awn of the era of emancipation) because he knew that it would not work, that antisemites hated Jews even after they were totally assimilated. Herzl therefore proceeded to argue in *Der Judenstaat*, exactly like Pinsker, that the essence of the Jewish problem was not individual but national and that the Jews could gain acceptance in the world only if they ceased being a national anomaly. He too spoke of the creation of a commission which would survey the possible territories on which the Jewish State would be founded, and he left open the question as to whether it would be better to opt for Palestine with its historic associations or for some vacant land in Argentina. Intellectually, what was original in Herzl's analysis was his dialectic use of the conception of antisemitism as a "reasonable" form of hatred of the unlike. Herzl argued, on the basis of his bold assertion that he alone understood this phenomenon correctly, that even antisemites

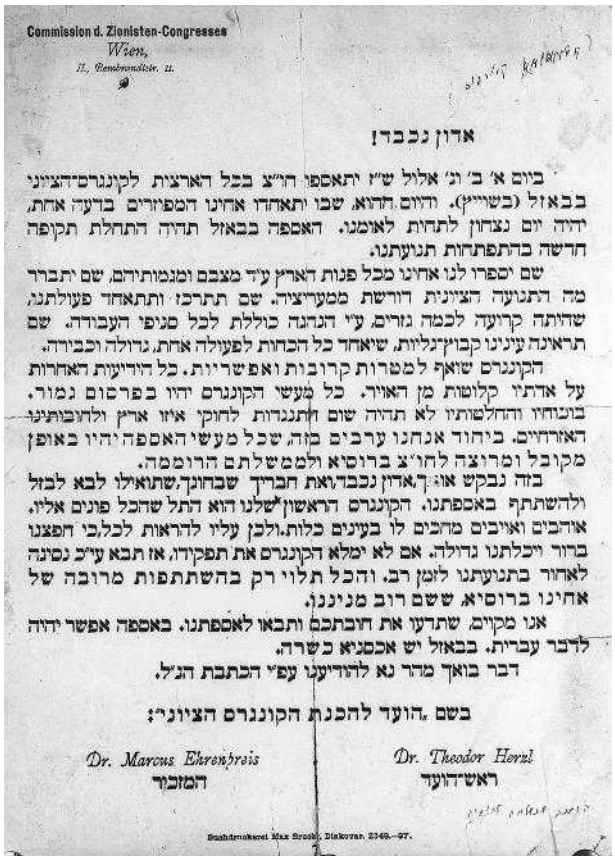

Commission d. Zionisten-Congresses
Wien,
II., Rembrandtstr. 11.

אדון נכבד!

ביום א׳ ב׳ ג׳ אלול ש״ז יתאספו הו״צ בכל הארצות לקונגרס־הציוני בבאזל (בשוייץ). והיום הזה, שבו יתאחדו אחינו המפוזרים בדעה אחת, יהיה יום נצחון לתחית לאומנו. האספה בבאזל תהיה התחלת תקופה חדשה בהתפתחות תנועתנו.

שם יספרו לנו אחינו מכל פנות הארץ ע״ד מצבם ומגמותיהם, שם יתברר מה דתנועה הציונית דורשת ממעריציה. שם תתרכז ותתאחד פעולתנו, שהיתה קרועה לכמה גזרים, ע״י הנהגה כוללת לכל סניפי העבודה. שם תראינה עינינו קבוץ־גליות, שיאחד כל הכחות לפעולה אחת, גדולה וכבירה.

הקונגרס שואף למטרות קרובות ואפשריות. כל הודיעות האחרות על אדתיו קלוטות מן האויר. כל מעשי הקונגרס יהיו בפרסום גמור. בוכוחיו והחלטותיו לא תהיה שום התנגדות לחוקי איזו ארץ ולחובותינו האזרחיים. ביחוד אנחנו ערבים בזה, שכל מעשי האספה יהיו באופן מקובל ומרוצה לחו״צ ברוסיא ולממשלתם הרוממה.

בזה נבקש אז: ר׳אדון נכבד!ות חבריך שבחוגך שתואילו לבא לבזל ולהשתתף באספתנו. הקונגרס הראשון שלנו הוא התל שהכל פונים אליו. אוהבים ואויבים מחכים לו בעינים כלות.ולכן עליו להראות לכל,כי חפצנו ברור ויכלתנו גדולה. אם לא ימלא הקונגרס את תפקידו, אז תבא ע״כ נסיגה לאחור בתנועתנו לזמן רב. והכל תלוי רק בהשתתפות מרובה של אחינו ברוסיא, ששם רוב מנינו.

אנו מקוים, שתדעו את חובתכם ותבאו לאספתנו. באספה אפשר יהיה לדבר עברית. בבאזל יש אכסניא כשרה.

דבר בואך מהר נא להודיענו עפ״י הכתבת הנ״ל.

בשם „הועד להכנת הקונגרס הציוני״:

Dr. Marcus Ehrenpreis
המזכיר

Dr. Theodor Herzl
ראש־הועד

Buchdruckerei Max Brock, Diakovar. 2349.—97.

*Invitation to the First Zionist Congress at Basle, 1897. It is signed by Herzl as head of the preparatory committee and Marcus Ehrenpreis as secretary. Jerusalem, Central Zionist Archives.*

could and would be enlisted in laboring for a Jewish State, for it would help them solve problems that they had with Jews, who were "unnecessary" in the host societies and whose very existence disturbed social peace. Since he accepted without question that men were reasonable and not demonic (Herzl went so far as to say that the emancipation was basically irreversible), he could only presume that history would inevitably move forward and produce the only possible solution to the tension between the Jews and the majority society, a Jewish State.

The very nobility of his person, the appearance of a man who suggested the ancient prophet and seemed the equal of great statesmen of his own day, lent resonance to Herzl's words, and he was particularly moving to masses of Jews in Eastern Europe precisely because he was a "Westerner" come back to his people. His tactics were perhaps even more important as an original contribution to the formation of the Zionist movement. Into the teeth of the antisemites who had made the word "Jew" into an insult, and of the assimilationists who used such circumlocution as "Hebrew" and "Israelite," he spoke boldly of the *Judenstaat*, which means not "The Jewish State" but, literally, "The Jew State." He saw the Jewish question as an international political question to be attacked in the forum of international politics. He therefore organized the Zionist movement at the First Zionist Congress in 1897 in such fashion that the gathering had about it the aura of a Jewish parliament in session, and he made of his presidency of the movement something reminiscent of the role of a head of state or a prime minister. All of the new instruments that were created – the Zionist Congress as a political forum, the buying of the shekel as an act of allegiance to the national movement, a bank (The *Jewish Colonial Trust) to be financed by the buying of shares, and an official press in several languages to inform the adherents of the political activities of the central body and its principal leader – these did indeed constitute the adumbration of Herzl's bold assertion in his diary at the First Zionist Congress in 1897, "Here I have created the Jewish State."

In the few years that were given him at the head of Zionism, he held consistently, until near the very end of his days, to the line that only the attainment of a charter, of a political document granting Jews near-sovereign rights in the territory that they were to settle, was the first objective of Zionism. He therefore fought against turning the Zionist movement into an instrument of piecemeal settlement, and the aid that was given the early settlements in his lifetime, little though it was, was a concession that he made to his opponents in the movement, the "practical" Zionists.

Herzl bitterly opposed the turning of Zionism toward cultural endeavors either by linking it with the secular Hebrew revival or by coupling Zionism with the national religious orthodoxy of the Mizrachi faction which was arising near the end of his days. For that matter, even though he was himself a certain kind of aristocratic social reformer (he dreamt of a seven-hour day in the Jewish State and even wanted its flag to contain seven stars to mark this social advance), Herzl opposed the setting up of the Socialist faction within Zionism. For him the movement that he had created existed for one purpose: the translation of "a people without a land" to some "land without a people." He did indeed turn his first and major ongoing efforts toward negotiating with the sultan of Turkey for a charter for Jews in Palestine or in its immediate vicinity, but those who opposed him in 1903, when he wanted to accept the proposal of the British Government for a Jewish settlement in East Africa (see *Uganda Scheme), were not entirely wrong in remembering that Herzl's commitment to Zion was unlike theirs, and that on theoretical grounds he had always remained a Zionist created by the "plight of the Jews" (*Judennot*), and not by cultural commitment.

Nonetheless, the bulk of Herzl's followers, even though all assented to his political vision of a national movement treated as an equal among the powers of the world, came to his Zionism with less clear-cut, more complicated motivations. It was not only that individual parties and factions arose, each of which wanted the future Jewish State to take a certain shape and to be constructed consciously in such a direction. More fundamentally, the needs that Zionism served among the mass of its East European believers were not always identical with those which had moved Pinsker and Herzl.

CULTURAL AND "SYNTHETIC" ZIONISM. The basic distinction in contemporary polemics was made around the turn of the century by Aḥad Ha-Am: he refused to believe that it was humanly possible, even under the most favorable conditions, in the light of the Jewish birthrate, for the majority or even any substantial fraction of the Jews of the world to emigrate to their national homeland and thus significantly reduce the population in the Jewish Diaspora. He thus saw the "Jewish plight" as intrinsically insoluble by purely Zionist means, and the Jews could only do what they had already done in the Exile in bad times: either emigrate to more favorable countries, such as America, or temporize with the conditions in Russia. Aḥad Ha-Am himself did a bit of both, eventually emigrating to London, where he practically stopped writing but served in an important way as spiritual guide to the young Chaim Weizmann and a coterie of others. The fundamental problem of the modern age, and the one to which Zionism could indeed address itself, was the crisis not of the Jews but of Judaism, i.e., the rapid and radical disintegration of Jewish faith and identity that was going on everywhere. A secularist and positivist himself, Aḥad Ha-Am did not believe that the process of loss of religious faith was reversible. The function that revealed religion had performed in talmudic and medieval Judaism, that of guaranteeing the survival of the Jews as a separate entity because of their belief in the divinely ordained importance of the Jewish religion and people, it was no longer performing and could not be expected to perform. The crucial task facing Jews in the modern era was to devise new structures to contain the separate individuality of the Jews and to keep them loyal to their own tradition. This analysis of the situation implied, in its very first assertions, a view of Jewish history which Aḥad Ha-Am produced as undoubted and which has since become the common coin of secular Zionist and Israeli historiography: that the Jews in all ages were essentially a nation, and that all other factors profoundly important to the life of this people, even religion, were mainly instrumental values.

A thousand years earlier Saadiah Gaon (d. 942 C.E.) gave expression to the *raison d'être* of the Jew in the pre-modern era when he pronounced that "the Jewish people is a people only for the sake of its Torah," i.e., that Jews exist as the instrument of Judaism. To accept this definition in the modern age of disbelief would mean that contemporary Jews have broken radically with their past, that continuity no longer existed in Jewish history, and that whatever solution could be found for the present situation would address itself to masses of individuals who still bore the name "Jew," in varieties of suffering or quiet desperation and on various levels of pride or self-hatred, to help them make the best of their situation. Such an understanding of Jewish modernity could lead to an assimilationist conclusion, as it had throughout the 19th century. It could also support the basic thesis of Herzl that the Jews existed as a community in his day only because they shared a negative situation, antisemitism, and that this was the one problem which they could, in the here and now, solve together. Those who chose to deal with that problem only by national and

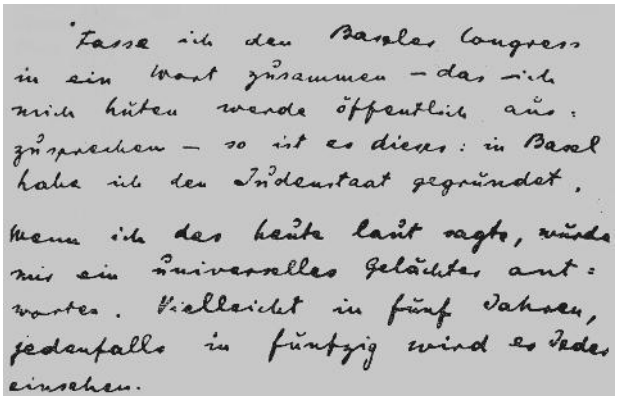
Fasse ich den Basler Congress in ein Wort zusammen – das ich mich hüten werde öffentlich auszusprechen – so ist es dieses: in Basel habe ich den Judenstaat gegründet. Wenn ich das heute laut sagte, würde mir ein universelles Gelächter antworten. Vielleicht in fünf Jahren, jedenfalls in fünfzig wird es Jeder einsehen.

*Extract from Herzl's diary for Sept. 3, 1897, after the First Zionist Congress: "In Basle I founded the Jewish State. ... Maybe in five years, certainly in fifty, everyone will realize it." Jerusalem, Central Zionist Archives.*

political means would then be free to evolve whatever culture might suit them. This view of modern Jewish culture was maintained by Hebrew writers and ideologists, such as M.J. Berdyczewski, J.Ḥ. Brenner, and Jacob Klatzkin. They could accept neither Aḥad Ha-Am's notion of ongoing continuity in Jewish history nor, more fundamentally, his description of the "national spirit" as an authoritative guide and standard to which he attributed a majesty comparable to that which the religious had once ascribed to the God of revelation. Brenner regarded the national past and most of the Jewish heritage as weak, desiccated, cringing, and unworthy. There was thus created at the beginning of the 20th century, in part under the influence of Friedrich Nietzsche, a school of thought which wanted to create a Jewish state not only because there had already been a radical break with the Jewish past but in order to realize such a change. These writers wanted to establish a bold and earthy people, whose hands would not be tied by the rules of the rabbis or even by the self-doubts of the prophets. (This trend toward a total break was never attractive to more than a small minority among the Zionists, but it eventually evolved into a heresy to be represented by those few Israel writers and intellectuals who opposed the very notion and term of Jewish peoplehood and Zionism – and were called *"Canaanites."

Of all the schools of thought that were arising within the Zionist movement in its very first few years, Socialist Zionism was, at least in practice, the most important. In the work of its founding father, Nachman Syrkin, and a few years later, of the younger, Marxist, Ber Borochov, a socialist explanation of the "plight of the Jews" was constructed. In this view, the Jews were everywhere rejected aliens because their economic pursuits were "unproductive" or peripheral. For their masses were locked in the Pale of Settlement without any outlet into the modern development of the general society and its economy. They were middlemen, small craftsmen or *luftmenschen* who were not integrally bound to the roots and basic aspects of production and especially not to farming, modern industry, and other forms of primary economic activity. Socialist Zionists did not, of course, blame the Jews for this unhealthy

economic situation, for they knew that it was not only a result of many centuries of persecution and discrimination but also of the "judophobia" of the gentile peasants and workers who regarded the Jews as alien "exploiters" and unwanted competitors; the antisemitism which attacked Jews because of their marginal economic role was the source of the very phenomenon that it attacked. This vicious circle produced the "inverted pyramid" of the Jewish economy in the Diaspora, the phenomenon that Jews were fewest in production and became more numerous the further away one went from farms and factories. That was the cause of an inevitable process of mass flight from Russia, Romania, and other countries, which would, in the view of Borochov, eventually propel Jews toward the land within which a proper kind of national economy, a "normal" pyramid, would be created. However, the non-Marxist Labor Zionists, particularly those in Ereẓ Israel, such as A.D. Gordon, who was influenced by Tolstoy, affirmed neither such a historical inevitability of a mass emigration to Ereẓ Israel nor its socialist future, nor did they theorize about the need to create a Jewish national community as a necessary precondition for "healthy class straggle," which could not take place in the Diaspora where both Jewish workers and their employers were trapped by unhealthy circumstances. For Gordon and his pioneering disciples Zionism was an act of will, an affirmation about the dignity of physical labor and the rootedness of man in his own soil, of the desperate necessity to create a new Jewish man in the Land of Israel to replace the disfigured human being who had been shaped by his misery and alienation from nature in the Diaspora. The men of the Second Aliyah, the young pioneers who went to Ereẓ Israel in the first decade of the 20th century, adhered in their majority to some version of the socialist Zionist faith and especially to the notion that the "new man" whom they were creating and exemplifying through themselves was the essential positive feature of Jewish history in the modern era. This group was eventually to become the dominant element among the founders of the State of Israel. It had no doubt from the beginning of its career that it was the creative center of the Jewish world and that, most immediately, the Zionist movement was important insofar as it made their image of the Jewish settlement in Ereẓ Israel possible.

The major thrust of Zionism in the era immediately after Herzl was neither toward his purely political activity for the achievement of the "charter," nor toward small-scale settlement combined with cultural evolution; it was toward "synthetic Zionism." This term was coined by Chaim Weizmann, who had been a young opponent of Herzl in his lifetime and who succeeded to the acknowledged leadership of the movement by 1917, when the Balfour Declaration was obtained from the British Government as the result of prolonged negotiations during which he had been the central figure. Weizmann was, however, not alone in this shifting of the Zionist outlook and policy. Even Herzl's immediate heir in the presidency of the movement, David Wolffsohn, and most of those with whom he surrounded himself, especially Nahum Sokolow, were committed or at least inclined to the cultural, Hebraic renaissance and to the gradual upbuilding of Jewish settlement efforts in Palestine as the ongoing immediate tasks of the movement, while continuing diplomatic efforts and hoping that the time would come when major political arrangements would be possible. Moreover, the very struggle for these achievements, the labor of securing, step after step, "one cow, one dunam" in the Land of Israel, or the laying of the foundations for an educational system in Hebrew culminating in the creation of the Hebrew University in Jerusalem, were the routine ongoing life of Zionism, while those who engaged in these daily endeavors continued to dream of the eventual Jewish commonwealth, to be achieved at some political turning point in history. The handful who were taking the lead in the early years of the century by going to Palestine were moved by visionary considerations, and they regarded themselves, and were regarded within the Zionist hinterland, as a kind of secular priesthood preparing the way for those who would follow. Even in the United States, where the Zionist movement consisted almost entirely of recent immigrants of the same origins as the pioneers in Palestine (so that these American Zionists were then not themselves candidates for joining the pioneer vanguard), the labor for Zion became a quasi-religious experience. Even those "Western" Jews in America who had become Zionists, because they said they wanted to extend philanthropic help to Jewish refugees who chose to go to Palestine, belonged to a generation in American life which was dominated, among both Jews and gentiles, by the "social gospel," the teaching that the meaning of religion is not in metaphysical faith or theology but in the work of social reform in this world. "Synthetic" Zionism thus provided those who adhered to it, everywhere, with such daily commandments as the collecting of money to help the Jewish National Fund purchase dunams for new settlers; with tales of courage and suffering by the pioneers in Palestine; with spiritual uplift at the sight of a cultural renaissance; and with the ultimate hope, sustained even in the decade between 1904 and 1914, that some great political event would come to pass.

The cultural and "synthetic" Zionists emphasized more than the purely "political" Zionists the activity called in Zionist debates *Gegenwartsarbeit*, i.e., "work in the present," in the Diaspora. They included in it not only the task to "conquer" the Jewish community councils, proclaimed by Herzl himself, but also the need for modernized Hebrew education, in new-type *ḥadarim* (called "*ḥeder metukkan*") and in secular-type schools; the establishment of Jewish athletic and sports clubs for the young (Bar Kokhba, later Maccabi, etc.); and, most important of all, the active participation, on separate Jewish tickets, in parliamentary and local elections, particularly in the Austrian Empire, in order to emphasize the existence of specific Jewish national interests in multinational states, crystallize the Jewish public around them and thus erect a barrier against political assimilationism.

Zionism was transformed into a mass movement and into a major political force by World War I. At the outbreak

of hostilities the seat of the Zionist executive was in the capital of one of the major warring powers – Berlin; and even though an office was soon established in neutral Copenhagen, there was no possibility of effective central direction in a situation in which major Jewish communities were on both sides of the line. The situation was all the more complicated by two facts: that Palestine was under the control of Turkey, which joined the Central Powers in 1915; and that the largest Jewish community in the world, and the one most disaffected from its own oppressive government, was in Czarist Russia, which was allied to the Western powers. The situation created complex interplays of political forces which resulted in such events as the partial expulsion and total harassment by the Turks in 1917 of the Jewish population of Palestine; the protection of Jews in Palestine by German influence in Turkey in order not to lose support of Jewish opinion in the world as a whole and especially in then neutral America; and, above all, the long deliberations which resulted in the publication by the British government on November 2, 1917, of the Balfour Declaration, in which it declared itself to be in favor of the establishment in Palestine of a Jewish national home, provided that the civil and religious rights of the non-Jews were not impaired. This act resulted from the desire of the British to appeal to U.S. Jewish opinion, whose support for the Allies was questionable until the U.S. entered the war at a very late stage in the British deliberations on Zionist aspirations, and to keep Russia in the war despite its revolutionary upheavals in 1917. Beyond these immediate purposes there was, however, a new atmosphere compounded out of markedly increased Jewish fervor for Zionism. This was a corollary to the rising nationalism among all peoples in Europe, including the Austro-Hungarian Empire, which the Allies were exploiting by promising such subject nations as the Czechs and the Poles their national freedom after the war. The self-determination of subject peoples was made into a central war aim by President Wilson when he announced his Fourteen Points.

LEGION AND SELF-DEFENSE. It was clear early in the war that this convulsion involving all the major European powers would inevitably lead to new political arrangements and thus give room for Jewish aspirations. Some of the Zionists, especially Joseph Trumpeldor, the Russian Zionist leader Vladimir Jabotinsky, and later also such young labor pioneers from Erez Israel as David Ben-Gurion and Izhak Ben-Zvi, believed that one way of making sure that Jews would be taken seriously at the peace table was to organize Jewish military units to fight on the side of the Allies. As a practical matter this was the way to enlist Russian Jews in the West, particularly in England, for while they would not return to their native land to fight for Russia, even if that had been possible, many were eager to enlist as Jews in the Allied cause. The British government was at first not overly enthusiastic or cooperative, but these efforts did result in the establishment of the Jewish Legion – the Zion Mule Corps, which fought at Gallipoli in 1915 and in the Jewish battalions which took the field in 1917. As military formations they were of some importance, but their main significance was in the creation of the modern Jewish military tradition as a conscious national act. In the preparation of the claim for normal Jewish nationhood at the end of the war, something more than a symbolic army had fought beside the ultimate victors. Even earlier, with the very beginnings of Zionist settlement, Jewish armed guards (see *Ha-Shomer) had increasingly protected settlements against thieves and armed robbers. Both of these military traditions coalesced after World War I, when difficulties soon developed in Palestine between Jews and Arabs, into the creation of a semisecret Jewish self-defense organization, the Haganah. There was never sufficiently prolonged quiet in Palestine between the two world wars for Jews ever to be able to imagine that they would be safe without their own self-defense. By the late 1930s there was continuing open warfare between the Jewish and Arab communities, in which the British played an ambiguous role, at best, and in which the Jews could largely depend for their safety only on themselves. By this time *"illegal" immigration in the teeth of British restrictions had become a life-and-death matter for those Jews who could escape Europe. The Zionist movement as a whole, in all its factions, and not only the Revisionists, who had left the Zionist Organization because of its lack of militancy, was in a military struggle with both the Arabs and the British. There had thus evolved a new element which had been im-

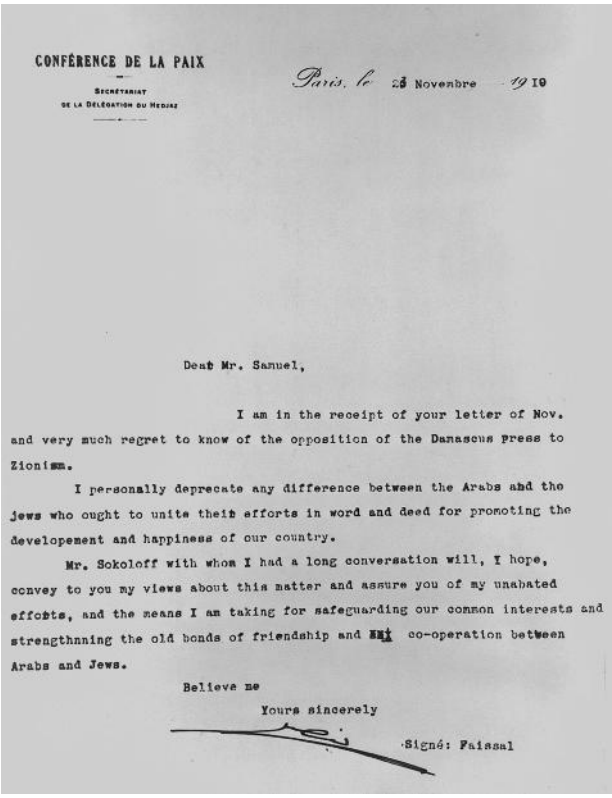

CONFÉRENCE DE LA PAIX

SECRÉTARIAT DE LA DÉLÉGATION DU HEDJAZ

Paris, le 23 Novembre 1919

Dear Mr. Samuel,

I am in the receipt of your letter of Nov. and very much regret to know of the opposition of the Damascus Press to Zionism.

I personally deprecate any difference between the Arabs and the Jews who ought to unite their efforts in word and deed for promoting the developement and happiness of our country.

Mr. Sokoloff with whom I had a long conversation will, I hope, convey to you my views about this matter and assure you of my unabated efforts, and the means I am taking for safeguarding our common interests and strengthnning the old bonds of friendship and co-operation between Arabs and Jews.

Believe me

Yours sincerely

Signé: Faissal

*Letter from Emir Feisal, head of the Arab delegation at the Paris Peace Conference, to Herbert Samuel, Nov. 23, 1919, expressing his positive attitude toward Zionism. Jerusalem, Central Zionist Archives.*

plicit in the Zionist ideological vision of a normal nation: an increasingly independent military force, which, however small by international standards, was almost from its beginning a substantial power in the immediate region. The existence of armed strength added further "sovereign" dimensions of Jewish self-liberation to the vision of Zionism.

POST-WAR CONSENSUS AND DIFFERENTIATION. As World War I ended, the major arena of Zionist activity was, however, not in Ereẓ Israel but in Paris, where the victors were meeting in 1919 to define the terms of peace. A variety of Jewish groups were officially in the lobbies of this conference. The most assimilated elements from France, England, and the United States would, for the most part, have preferred that the Jewish position at the Peace Conference be simply the demand for full individual liberty in all the states that were then being created in Central and Eastern Europe. The "Western" Jews were projecting the image of what they hoped was and would remain their own status, that of Frenchmen, Englishmen, or Americans who differed from others only in their private adherence to a differing religious faith. The Zionists, headed by Weizmann and Sokolow, came to Versailles to make sure that the intent of the Balfour Declaration (as they hopefully understood it to mean: an act pointing to the creation in measurable time of Jewish political independence in Palestine) would be incorporated in the peace arrangements. The delegates from Eastern Europe were mostly interested in insisting that such new states as Poland and Lithuania, and all the rest, be made to pledge the most solemn guarantees for the rights of national minorities within their borders. For Jews this meant self-definition as a national minority, parallel, for example, to the Ukrainians in Poland, with the right to conduct educational institutions with public money in their own national language, be it Yiddish or Hebrew; the right to self-governing community councils with status before the law; and, most sensitively, the right to appeal to the international community, which was seen to be represented by the League of Nations, over the head of the national government, if minority rights were violated.

There was internal struggle among these various parties in Paris. Out of their interaction there, and largely through the leadership of Louis Marshall, a kind of consensus was achieved which became the actual premise for all Jewish political life in the next decades, the interwar years. It was agreed that all would stand together for the minority rights of Jews in those countries in which the local Jewish population desired such a formulation of its identity. In practice this meant that the Jews of Eastern and Central Europe were publicly defined in new international arrangements as a separate people; for the Zionists this definition meant the possibility of struggling effectively within these Jewish national institutions to orient educational endeavors toward the new Hebraic culture and to prepare the hearts of the people to realize that only in complete national concentration in Ereẓ Israel could there be a Jewish future. Throughout the 1920s and 1930s various other factions were in combat with the Zionists within these new structures of the Jewish community. There was ongoing friction with assimilationist opinion, but this trend never achieved importance in the inner life of the East European Jewish communities outside the Soviet Union. The more serious battles were with the religiously orthodox, who were by then organized to a great degree around *Agudat Israel; this party found Zionism to be too secular. As a counterforce to these views the Orthodox wing of the Zionist movement itself, the Mizrachi, achieved particular importance during these years; it represented the possibility of a synthesis between the new national ideal of self-realization in Ereẓ Israel, through cooperation even with nonbelievers who were laboring in the Zionist cause, and preserving and even refreshing traditional Judaism. The enemies of Zionism on the left were even more serious, because both the Jewish Socialist Bund and the Jewish elements within the mostly illegal Communist Party, in Poland and in several other adjacent countries, had substantial followings. The Zionists countered these visions of a new, revolutionary era by insisting, especially through their own socialist wing, that the new socialist society would have to be formed by the remaking of individual national societies and that, at least in the case of the Jews, rampant antisemitism, which had culminated in the mass slaughter of the Ukrainian pogroms in the post-revolutionary period and became a bitter reality in independent Poland, required that, whatever be the nature of the internal life of a Jewish independent society, the solution to the Jewish problem had to take a Zionist form. Several varieties of Zionist Socialism had been defined in the 1920s, ranging from moderate social democracy to the ultimately Marxist pro-communism of Ha-Shomer ha-Ẓa'ir.

Almost every one of these versions of Zionism, except for the most radical communist option, had existed as a school of thought and even as an organization, in some form, before World War I. However, these parties came to serious maturity in their encounter with the postwar realities: the internal struggles of East European Jewry and, of growing and soon of predominant importance, the battle for the definition of the life and character of the *yishuv*, the Zionist settlement in Palestine, as it increased tenfold, from roughly 60,000 in 1919 to 600,000, in the 1940s. In the interwar period a fully developed form of Jewish communal autonomy and self-government existed there, legally, in the *Keneset Yisrael with its executive body, the Va'ad Le'ummi, which was confirmed by the British Mandate Government and, extra-legally, in the internal discipline and cohesiveness of the Jews in the country. An even more important political process involved these very forces, both in the *yishuv* and among the Jewish masses of Eastern Europe, in their interaction in the World Zionist Organization. The League of Nations' Mandate for Palestine stipulated that an appropriate "*Jewish Agency" cooperate by right with the British authorities in the upbuilding of the Jewish national home, and the Zionist Organization, though obliged to seek the cooperation of non-Zionist Jews as well, was recognized as such an "agency." The most poignant problem during most

of those years was the question of Jewish immigration, which was always strictly limited by the British in reaction to Arab opposition and violent outbursts. The World Zionist Organization exercised effective control over the distribution of "certificates," that is, entry permits for new immigrants, up to the number permitted in any one year by the British. How these permits were divided in the Diaspora became a cause for impassioned struggle, both among the various Zionist factions which accepted the discipline of the world body and especially with the Revisionists, who regarded themselves as discriminated against. (This militant group eventually broke away, mainly for political reasons, and declared its Zionist independence in 1935.) The basic solution was an agreement to operate by the "party key," which meant that "certificates" were distributed on the basis of the respective strengths of the various parties in the world Zionist movement and especially in the nascent *yishuv*. The result was that the political composition of the Jewish community in Palestine remained remarkably stable despite the growth of its proportions. This party influence on immigration was part of a picture in which many of those who came, especially after 1933 in flight from Hitler – even though they were admitted as individuals and not as the holders of certificates – had also to find their way within a community which was dominated by parties. Kibbutzim, banks, educational facilities from university down to elementary school, jobs in the administration, and many other things besides were controlled or influenced by parties, which tended to be complete Jewish societies living side by side, each one involving most of the elements of human life, almost from the cradle to the grave. There were parties even before 1914, but in the 1920s the internal life of the Jewish community in Ereẓ Israel had crystallized into the political parties, which largely exist to the present day. The forces which were contending over the nature of the new society were divided into three broad groups. The most powerful were the several kinds of Socialist Zionists, with their roots in the Second Aliyah, in the kibbutz movement, and in the labor unions, which had together formed the overarching organization of all the Jewish workers in Israel (later including Arabs also), known as the Histadrut. These forces strove for a socialist, economically egalitarian, secularist Jewish society. The central sector of the developing Jewish community consisted of middle-class elements. In part, and especially in the case of the first refugees to come from Germany after 1933, these forces consisted of people who arrived with some property. Not all those who came from Eastern Europe wanted to be pioneers in kibbutzim. Some had been accustomed to a middle-class, urban way of life and they wanted to live that way in the new environment. This middle-class group contained many General Zionists allied to the anti-Socialist Revisionists. On doctrinaire grounds they insisted with vehemence that the very future of the Jewish settlement depended on the releasing of the energies of free enterprise. There was one wing of General Zionists who refused to identify, both in Ereẓ Israel and outside it, with any specific middle-class program in the country and who followed the lead of Chaim Weizmann, in particular, in accepting economic and cultural support for the labor sector as well as for private enterprise. But another wing of the General Zionists clung to a more partisan view, so that a continuing battle was fought between Socialist Zionism and the middle-class groups. The tension was often sufficiently great for bitter accusations to be hurled. Such leaders as David Ben-Gurion, in his role as secretary general of the Histadrut, spoke for the Socialists in accusing the Revisionists of being "Fascists"; the partisans of Jabotinsky replied by charging that the Socialist Zionists were using their power not for the good of all but to increase their own political and organizational dominance.

Parallel with this quarrel there was continuing tension over the issue of religion. There had been Orthodox Jews of the old *yishuv* in some numbers in Ereẓ Israel before the new Zionist immigration began, but the earliest arrivals after 1900 were in their overwhelming majority Socialist and secularist, and many of them were anti-religious in a doctrinaire way. The religious Zionist movement, Mizrachi, had indeed been founded in the early years of the century and it had existed as a trend even before, but its direct presence and influence on the life of the new Jewish community in Ereẓ Israel began to be felt only after World War I. By then a labor wing of the religious party, the Ha-Po'el ha-Mizrachi, had arisen, and it proceeded to create its own kibbutz movement. Many of the middle-class immigrants who were arriving in the 1920s and 1930s were personally Orthodox, and they could not imagine a Jewish presence in the land which did not exemplify the values and practices of the religious tradition. Religious Jewry was led by the Ashkenazi Chief Rabbi, Abraham Isaac *Kook, until his death in 1935, who, though he was himself beyond party, was regarded as the spiritual voice and teacher of all religious Jews who accepted a Zionist vision. For Kook the new settlement in the Land of Israel was the "beginning of the redemption." Both his temperament and outlook were broad enough to embrace even the most partisan secularist as an instrument of the divine purpose. Those who followed him could accept such a notion in theory. In practice they were dedicated to the building of an institutional power base for religious Jews, so that they could compete as equals with the other groups and provide equal opportunity in the new country for those who shared the Orthodox religious faith. This body of opinion was deeply concerned that the total temper of the Jewish community should not be secularized. They did not want to become a religious ghetto in a non-religious Jewish society, and they believed that it was their duty to bring religion even to those who opposed it. Orthodox Jews in Palestine joined the battle, immediately after the beginning of the British Mandate government, for the ever wider influence of traditional Jewish practice on the life and the law of the *yishuv*. The struggle between the Socialist and the middle-class elements in Israel's society has been muted in the generation of statehood, for a mixed economy now prevails. The conflict over religion and its relationship to public life has, if anything, become sharper within the sovereign parliamentary life of the Jewish state.

BETWEEN POGROMS AND HOLOCAUST. Ideological stamps were thus deeply impressed on the Jewish community in Palestine. Great numbers of those who came in the 1920s and even in the 1930s chose their paths because they believed in some version of the Zionist vision and found in it their path toward national and personal realization. Nonetheless, the dominant element in creating many more candidates for immigration to Palestine than were ever permitted to arrive was not Zionist ideology, at least not in its cultural, "synthetic" form, but the growing horror of antisemitism, at a time when other doors to safety were closing or were entirely closed to Jews. The sense of disaster was already deeply embedded in the consciousness of European Jews by the events which followed right after the end of World War I. The far greater horrors of the Nazi Holocaust have by now half obscured the murder of about one hundred thousand Jews, including women and children, in the Russian-Polish borderland, where Ukrainian and counter-revolutionary Russian army units systematically engaged in killing Jews in the years 1919–21. These pogroms had a profound effect on the Jewish delegation in Paris, which agreed to plead unanimously for national minority rights because the hatred of Jews as Jews was so rabid in Eastern Europe. Moreover, major figures among Western Jewry increasingly became less doctrinaire. Men such as Louis Marshall could not accept the Zionist notion that all Jews everywhere belonged to a national entity other than that of the majority of the people in the political state into which they were born, and they could not therefore agree that Jews ought to be working for their ingathering in Zion. Nonetheless, such figures responded to the dire need of East European Jews both by trying to alleviate the immediate situation and by accepting that, on purely humanitarian grounds, those who wished to go to Palestine should be helped to do so. Even after the pogroms ended and a certain amount of surface stability was created in Eastern Europe, the largest community outside the United States, that of Poland, was increasingly harassed by a regime of economic exclusion and of *numerus clausus* at the universities and in the professions. Year by year the life of these Jews was becoming more unbearable, and there were occasional pogroms in Poland in the 1930s to underline their misery. The situation was only relatively better in some of the other countries in the area. The "non-Zionists," who were persuaded by Chaim Weizmann in 1929 to join with the Zionists on the basis of parity in creating the "enlarged" Jewish Agency, were moved by a sense of the direst Jewish needs and a growing undercurrent of fear of worse things to come. This, rather than Zionist ideology of any variety, was the dominant note in the development of Zionism itself even before Hitler appeared on the scene, and certainly after 1933.

The sense of need and foreboding had come to formal expression in Zionist thought immediately after World War I. Louis Brandeis, by then a justice on the Supreme Court of the United States, who had served as the leader of American Zionism during the war years, believed that, with the achievement of the Balfour Declaration, the political struggle of Zionism was over and that, henceforth, the Jewish settlement in Palestine should be fostered through the orderly processes of investment, on the highest principles of business accountability. This soon led to a shattering struggle with Weizmann, who continued to believe in the need for a movement of Zionist national consciousness. He wanted the Zionist movement to work toward a *yishuv* which would be a left-wing liberal, in part moderately Socialist, Hebrew-speaking society and he saw its embodiment mainly in the collective and cooperative enterprise of the labor pioneers who needed non-profitable funds, such as the *Keren Hayesod, to create their network of settlements and institutions. In short, Weizmann intended to realize the "synthetic" Zionism which he had defined in the days of his youthful opposition to Herzl. Both Brandeis and Weizmann, despite their differences, wanted to create the Jewish community in Palestine step by step, according to plan, with the presumption that there was time aplenty to do it. Right after World War I Max Nordau, the still-living colleague of Herzl, and later also Vladimir Jabotinsky, arose against such views. Nordau and Jabotinsky did not believe that the Jews of Eastern Europe would find safety in any years of seeming quiet that might follow after the Russian-Polish upheavals, and they were equally convinced that the British government, the holder of the Mandate, would find reasons of its own for making the large-scale immigration of Jews into Palestine an ever more difficult enterprise. Nordau proposed, melodramatically, that without any meticulous planning or preparation, or even arrangement for solid housing, Jews, mainly from the pogrom-afflicted areas, should be led in their hundreds of thousands simply to appear in Palestine. He agreed that many might suffer extreme hardship, but that it was better for that to happen than to wait for the slower horrors in Europe and the hardening of the anti-Zionist policy of the British. At least, this mass movement would immediately achieve majority status for Jews in Palestine and would assure possibilities for the future. This then wild idea of "catastrophic" Zionism was rejected but it remained dormant, and even in the quieter years of the 1920s it was the countertheme to the then dominant notion of "building step by step," according to plan. By the 1930s Jabotinsky and the Revisionists called for the implementation of the "Nordau plan" and for an orderly mass "evacuation" of East European Jewry. Though this call evoked bitter internal controversies among Zionists, Jewish need, and the growing foreboding of worse horrors to come, were ever more the driving force attracting support to Zionism as a solution all over the Jewish world, and beyond its confines.

RELATION TO THE ARABS. Until the immediate aftermath of the Balfour Declaration the Zionist movement had given little serious thought to the question of the Arabs residents in Palestine. Moses Hess in 1861, a generation before Herzl, had imagined that a highly Westernized element such as the Jews would be welcomed by the Arabs because of the leadership that Jews would provide in creating in the entire region an ad-

vanced economy and an advancing society. Chaim Weizmann took a comparable tack in 1919 in his encounters with the Arab leader of the time, the Emir Feisal, with whom he signed an agreement in this spirit. The theme was that Jews and Arabs proposed to be good neighbors. However, such figures as Feisal, who was from the *Hejaz, were alien to the immediate Palestinian Arab scene. The politically active elements in the local population were much more hostile and resentful. Despite large Jewish efforts toward conciliation, and the positive effect that such attempts did have on certain Arab circles, the dominant motif in Arab policy was to declare the Balfour Declaration to be an infringement on Arab rights and to insist that, at best, a limited Jewish minority could in the future live on Arab sufferance in the land. At every point in the interwar years at which Jewish immigration became of some consequence, there were Arab riots which invariably caused the British to issue further restrictions against the Jews. This became particularly marked in the decade after 1929, when there were major riots by Arabs. Zionism had thus, perforce, to define itself in much more complicated terms than those of a "people without a land on the way to a land without a people." The very example of its own energies and national purpose was helping to evoke some comparable national emotion among the Arabs in Palestine. In theory, throughout this period the bulk of the Zionist movement never surrendered the ultimate vision of a Jewish state, but the only wing of the movement which made of this the essence of its public position was the Revisionists. All the others concentrated on two immediate objectives: immigration, while trying not to displace Arabs in the process and to compensate generously the few displaced ones, feasible by constantly increasing the "absorptive capacity" of the land through new endeavors; and the devising of formulas for ongoing life together with the Arabs in which no absolute minority ceiling would be placed on the Jews. Among one group on the extreme left, the Marxist Ha-Shomer ha-Ẓa'ir, a bi-national state of absolute parity between Jews and Arabs was defined as its version of the political purpose of Zionism as a whole. A handful of Jewish pacifists of high station, led by such figures as Judah L. Magnes and Martin Buber, formed the *Berit Shalom program in the 1930s; they were willing to go even further than Ha-Shomer ha-Ẓa'ir in placating Arab fears for the sake of peace, but even they, like all the other Jewish groups or leaders (including Ben-Gurion), could find no Arab representatives of rank and power with whom to come to terms. Jewish misery was growing constantly in Europe and the need for mass immigration was ever greater. No Zionist group (and, for that matter, after the appearance of Hitler, no responsible non-Zionist body) could accept the halting of the growth of the *yishuv* even if it meant open hostility with the Arabs, and that is what it indeed meant by the mid-1930s and for the rest of the decade. Jews required freedom of immigration; Arabs demanded its absolute end. The British floundered in the middle, issuing "white papers" and setting draconian quotas on future Jewish arrivals. The situation could not last for all the positions were irreconcilable.

Throughout the years of the British Mandate of Palestine the government in London appointed a whole series of commissions, whenever conflict between Jews and Arabs broke out into open violence, in the vain quest of finding some acceptable compromise. Such efforts became more frequent in the 1930s, when the basic Jewish demand was, as it had to be, mass immigration which could not ever be restricted by Arab veto.

The logic of events, compounded out of the first years of Hitler and the increasing clashes in Palestine between Jews and Arabs, evoked the single most serious study of the Palestine question which was ever undertaken, that by the Royal Commission of 1936, chaired by Lord Peel. In its many hearings, some of them in no less impressive a place than the House of Lords in London, and others in Palestine itself, the major spokesmen of all varieties of Arab and Jewish opinion were heard. There was little essential difference among the views of the Zionist representatives, for even such old antagonists as Weizmann and Jabotinsky spoke in the same terms. Both emphasized the spiritual and cultural elements in Zionism, the vision of the movement of a "new Jew" who would be born in freedom to achieve his own proper dignity. However, the main theme, in the testimony of both, was the misery of Jewish life at that moment. Before the Peel Commission and later, at the Zionist Congress of 1937, when Weizmann proposed that the movement accept, in principle, the Commission's proposal to partition Palestine, he looked especially closely at the life of the Jews in Poland. He said openly that this community was doomed. A third of it, the old people, would no doubt die in Poland; for another third he had no hope; but it was the responsibility of all who could help to make it possible for the last third, the young people, to come to Palestine and start a new and decent life.

In this atmosphere the Peel Commission proposed the division of Palestine into three geographical entities: an Arab state, a Jewish one, and a large enclave, including Jerusalem, to be governed by the British. The proposed map was very nearly impossible, though, for it presumed the kind of goodwill between Jews and Arabs which, had it existed, would have made partition unnecessary. What the proposal did achieve, from the perspective of the Zionist movement, was the first formal suggestion by the ruling power that a Jewish state in at least part of Palestine was a realistic necessity; secondly, the proposal was based on the premise that Jews had a right, because of their need, to large new immigration into the land and that they could achieve this only if they were in political control of their own national destiny. The Zionist movement, after heated debate, which reflected the objections that the proposed state was unviable and that to accept it meant to give up the claim on the whole of the land, reluctantly accepted the partition proposal as a basis for discussion. The negotiations soon died, however, because the Arabs rejected the idea and the British, in the era of appeasement of Hitler, had no stomach for forcing any radical solution. On the eve of World War II, Zionism had, however, defined itself as charged

with the responsibility of creating or exercising, whether legally or illegally, as much independence as was necessary to do everything that was possible for the saving of Jews. This had become the dominant motif, and it had a directness and moral urgency which ever wider circles of Jewish and world opinion could not help but accept. The contrast between Jewish farmers in Palestine and their native-born sons, farming their fields and shooting back if necessary at Arab raiders, and the Jews being spat upon in Warsaw or sent to concentration camps, or worse, in Germany was, even before 1939, clear and unmistakable.

AFTER THE HOLOCAUST: "CATASTROPHIC" ZIONISM REVIVED. On the very eve of World War II the British government issued a White Paper in which, in effect, Jewish immigration was limited to a final 75,000. This meant that the Jews of Europe were being left to their destiny; the clear intent was to condemn the Jews in Palestine to be a permanent minority. The whole of the Jewish world was well nigh unanimous in its opposition, in declaring this act to be not only wrong but utterly devoid of moral or legal validity. Soon the war broke out and the Zionist movement, indeed the entire Jewish community everywhere, was inevitably on the side of the Allies. The Jews in Palestine soon tried to organize a volunteer force to fight with the British in the critical Middle Eastern arena, but, on the grounds of "parity," because no such volunteers were forthcoming from the Arabs, the offers were initially rebuffed. The Jewish Brigade eventually came into being. It played a military role especially in the campaign in Italy, but its most important achievement was that here, directly, much of the immediate foundation of the future army of Israel was laid. "Illegal" immigration had been going on straight through the war, for the Zionist movement as a whole had accepted the slogan of David Ben-Gurion: "To fight Hitler as if there were no White Paper and to fight the White Paper as if there were no Hitler." Some of the brutalities that the Nazis had perpetrated were to be seen in Italy, as the Jewish Brigade advanced within the Allied army; and as the war was ending, the men of the Brigade began the work of finding friendly out-of-the-way ports and cooperative officials elsewhere to make it possible to transport to Palestine those Jews who had survived. The armies on the eastern and the western fronts, and especially the Jews among them, were concurrently discovering the unspeakable crimes of Buchenwald and Auschwitz. Perhaps a million Jewish refugees were alive in camps in Europe in May 1945. All those who saw them were overwhelmed by one conviction – that they must be given the kind of new life where they could never again be the object of the horrors that had been done to them. The survivors themselves were most vocal everywhere that they had to be allowed to go to Erez Israel, to take their place in an independent Jewish state.

During the war years the Zionist movement itself had almost completely stripped away all tentativeness or vagueness from its ultimate aims and it had abandoned, at least for the moment, any public concern with the nature of the new Jewish society. That did not mean that within Palestine itself, and within the world Zionist movement, the various parties did not continue to jockey for control of whatever they could regarding resources and position, but from the mid-1930s onward these issues became ever more internal to the immediate scene in the *yishuv*. As a world movement Zionism spoke of "a home for the homeless," and the more bitter and obvious the homelessness was, the greater was the support for all the actions that this slogan required. By 1942 a Zionist conference, the most representative possible under the circumstances, met in New York at the Biltmore Hotel. It announced in the "Biltmore Program" that the "establishment of Palestine as a Jewish Commonwealth" was the war aim of the Jewish people. This program was tacitly adopted by non-Zionists as well. The many years when such words were not spoken even by most Zionists, for fear of complicating the immediate situation among Jews, Arabs and the British, had thus been ended. Within the next year or so, after a bitter battle within the ranks of American Zionism between those who were willing to wait for the end of the war and trust President Roosevelt, and those who believed that American public opinion needed to be enlisted on the widest possible basis, Abba Hillel *Silver emerged the victor over Stephen S. *Wise and, in 1943, Zionism in America entered a militant phase which continued until the State of Israel was achieved. Here, too, it was the growing knowledge and then the absolute certainty of what Hitler had been doing to Jews that made the Zionist demand for freedom, dignity, and independence a great force in American public life.

At the end of the war the Jews were indeed, as the anti-Zionist British foreign minister Ernest *Bevin said, "pushing to the head of the queue." No doors, not even those of the United States, were wide open to the refugees of the greatest single disaster that had ever befallen a people, and it was therefore inevitable that Palestine would have to provide the major part of the immediate solution. The British, weakened greatly by the war, were even less affected and less resolute than they had been in the 1930s; the Arabs were at least as intransigent; the Jews, both in Palestine and elsewhere, were at the highest point of outrage and self-assertion in their entire history. Many intricate maneuvers in Europe, Palestine, and the diplomatic centers of the world resulted finally in the great debate before the United Nations in November 1947 on the future of Palestine. The Jewish Agency, even though it was not a government, was admitted to the debate as the representative of the Jewish people; it stood solidly for the legal and moral right of those to whom promises had been made in the Balfour Declaration and who had suffered so greatly in the recent past to a state of their own in the land which had belonged to their ancestors and in which they had already created much in the 20th century. The end result was a decision reminiscent of the proposals of the Peel Commission a decade before – partition of the land in an unworkable map. This time, however, nothing prevented the formal declaration by the Jews of their own state on the appointed day, May

14, 1948 – neither the ambiguous attitude of the United States in the decisive stage nor the war against this new state which was begun by the Arabs both in Palestine and on its borders even before the formal declaration.

ZIONISM AND THE STATE OF ISRAEL. After the costly battles ended and the state was secure, and even as the war was still going on, refugees by the tens of thousands were brought into Israel. There was little surface difficulty in the immediate years after the achievement of statehood in defining the purpose of Zionism. The state was young, weak, and threatened; the refugees were many and in direst need. The purpose of Zionism, and of the Jewish world which it was by then leading, was to help root the state in secure ground, defend and explain it before world opinion, and either raise funds directly or provide inspiration for such endeavors. Almost immediately, however, the question of Zionist purpose and definition began to be a critical issue, first in isolated instances and then in prolonged debate which raged through the 1950s and into the 1960s. As early as 1949 there was a public break between David Ben-Gurion, the first prime minister of Israel, and Abba Hillel Silver, then the major Zionist figure in the Diaspora. The essence of the quarrel was the unwillingness of the government of the new state to accept any presumption of tutelage from the Zionist movement. Now that a state existed, Zionism could clearly no longer engage in the kind of international politics to which it had been accustomed. The fund-raising had increasingly been engaging Jews of all shades of opinion, and many of the richest and most generous were not Zionists, at least in the formal sense. The bodies which raised funds for Israel were not everywhere, and especially not in the United States, really under Zionist leadership. There were a number of attempts made by post-state Zionism in the Diaspora to define the ongoing purpose of the movement as the cultivation of Jewish national consciousness, the fostering of Hebraic education and the creation of a Jewish life which had as its emotional and spiritual center the life in Israel. Against this there stood, implacably, the figure of David Ben-Gurion, and the majority opinion in Israel which he led. He held that fund-raising and other forms of aid extended by Jews to Israel were an endeavor which was, and quite properly, common to the entire Jewish people. This entitled those involved to be considered "friends of Israel." A Zionist, in the proper sense of the term, could be only one who was preparing himself and his family, no matter how comfortable the society in which he was living, to come in measurable time as an immigrant to the new Jewish state. This outlook finally prevailed in international Zionist councils in the 1960s, and the seal was set on it with a proclamation in 1968 of the Jerusalem Program by the Zionist Congress (see below). In this document the acceptance of *aliyah*, of personal migration as the ultimate ideal, became a sine qua non of belonging to any recognized Zionist group.

It took two decades, however, for Zionists in the Western countries to be willing to reach such a conclusion. In the early years after the establishment of the State of Israel American Zionists in particular had argued that "America is different," that there is a distinction between a Diaspora where Jews were persecuted and the Diaspora of the free countries, where antisemitism was not a major factor and was not likely to increase, because of the rooted democratic tradition of a country such as America, which had no medieval past of hatred of Jews. The unwillingness to accept *aliyah* even as an ideal was ended in part by ongoing pressure from Israel opinion and in part by changing loyalties within American society as a whole, which was becoming less nationalist in the 1960s. The most important cause was, however, internal. During most of this era the president of the World Zionist Organization was Nahum Goldmann, and he became aware, soon after the heady days of the creation of the State of Israel, that intermarriage and spiritual and cultural evaporation were becoming a major threat to the survival of Jewish life in the free world. He argued that the task of the time was to prevent in the very age of Zionist achievement the rapid assimilation of world Jewry. Ever wider circles in the Jewish communities in the Western countries began looking to Israel, to various educational and work programs in the country, especially for young people from all communities of the Jewish world, to provide the occasion and the source for Jewish commitment. In such an atmosphere of growing concern for the Jewish continuity of hundreds of thousands of Jewish families all over the world, the notion that those who chose to live in Israel would certainly remain Jewish in a creative way conquered many previous reservations about *aliyah* as the ultimate personal ideal of a Zionist.

In the 1970s the world Zionist movement retained substantial functions in the upbuilding of Israel's society, both in the bringing of new immigrants, especially from lands where Jews are being persecuted, and in all other areas in which public funds from the Diaspora are properly spent. It continued to conduct and even to expand its endeavors in the strengthening of ties between Jews all over the world and those in Israel. Its governing body, still called the Jewish Agency, formally expanded again, in 1971, under the leadership of its chairman Louis Pincus, after the pattern of an earlier, practically abortive expansion in 1929, to include on the basis of parity representatives of the major Jewish pro-Israel fund-raising organizations everywhere in the world. In these new arrangements the World Zionist Organization and its Executive divested themselves, in favor of the new body, of direct responsibility for the financing and directing of *aliyah* from places of need and of the tasks which flow from this responsibility. Regardless of the formal changes, and even the increase in activities, the question of Zionist definition remains, however.

A major turning point was the Six-Day War in 1967. The days that led up to that event were filled with fear that a small state surrounded by enemies might become the object of a new holocaust. The swift and total victory evoked joy that Jews were now masters of their own destiny and recognized as such throughout the world. The Jewish Diaspora in all coun-

tries did not know how deeply it identified both with the fears and the triumphs of Israel until it was in the midst of the actual events. There then came an outpouring of money, political support of the most public kind, and volunteers, the equal of which had not been seen except briefly during the months of Israel's War of Independence. The years between 1948 and 1967, of continued integration of Jews into U.S. society, and into several West European countries, had not affected the strong emotions of self-identification and of identification with Israel which had clearly existed two decades before. Nowhere, during those days, did Jews hesitate to exert pressure on the governments of their countries of residence to support Israel. In France, where de Gaulle had reversed his previous policy and stood against Israel when war came, Jewish demonstrations in Paris evoked from him a remark about the Jews as an "elite people, sure of itself, and domineering." After the initial outrage over the negative rhetoric in which de Gaulle's opinion was couched, the Jews of the world were by 1967 willing to accept the proposition that Jews were indeed a community with opinions, ties, and characteristics which were distinct, and that the major contemporary affirmation of this Jewish distinctiveness was the whole set of relationships which involved all Jews in Israel. Zionism had thus finally succeeded in having the Jewish world accept the idea – and, what is more, feel deeply – that in the 20th century the Jews were a people and not only an international religious community, and that this people found its central expression in the renascent life in Israel.

TENSIONS IN THE U.S. AND THE U.S.S.R. In the last years of the 1960s two other events deeply affected the contemporary understanding of Zionism. In the United States this was the era of major social tension and Jews were not far from the center of all the problems. Race relations deteriorated by the latter years of the decade to physical confrontation and even armed clashes between blacks and whites. In all of the largest cities of the United States Jews had, for historical reasons (they were usually the last occupants of the neighborhoods into which blacks then moved), a substantial stake in the economy of the black ghetto, as storekeepers and landlords. They were often the most visible white men in the life of blacks in the north. In another dimension, younger, politically radical Jewish elements had been among the founders of the most activist movements of black protest, but, as black consciousness became ever more exclusivist, Jews and all other whites were systematically excluded from these movements. Certain administrations, such as that of the public school teachers in New York City, were dominated by Jews, and blacks began to fight hard to occupy their places. On a variety of levels the dream of peaceful integration was thus replaced by confrontation in the name of group identity and group interests. Within such an atmosphere many Jews were pushed toward identification with the specific interests of the Jewish community and its own peculiar destiny. The alternative for some of the young who had cut their teeth politically in the black movement, was to come to Israel.

There was no such direct correlation between the rising tempers over the war in Vietnam and Jewish consciousness. Young Jews were very prominent among the makers of the political protests which rocked the American campus in the late 1960s; but only a very few of those who chose not to fight in the war in Vietnam came to Israel. What was more fundamental was the growing disillusionment in all circles, not only Jewish ones, with the "American dream." For a person to emigrate from America to some less problematic, more satisfying place was now thinkable, and indeed some were even doing so. At such a moment the problem of "dual loyalty" which had troubled the past generation of Jews in America, their need to prove that it was not anti-American to care about Israel, or even to want to go and live there, was no longer of consequence. Fear for their future as Jews was not major, but some element of reaction to antisemitism was widespread. *Aliyah* from America, which neared 10,000 for the first time in the year 1970, was mostly, however, propelled not by the "push" of disappointment in American life, but by the "pull" of the attraction of Israel to Jews who wanted to live its kind of life, as the realization of their own Jewish identity.

In the late 1960s the Jews of the Soviet Union, who had remained inert on the surface under Stalinist persecution, began to assert their Jewishness and their identification with Israel in the most overt ways. The underlying factors here were the classic ones of bitter resentment that Russian Jews felt at the antisemitism which still existed in Soviet society and its administration after half a century of Bolshevik rule, coupled with a surprising amount of deep Jewish feelings, and especially of proud identification with Israel, which still persisted despite the absence for at least a generation of any Jewish schools or communal organizations – for even the communist schools and press in Yiddish had been destroyed under Stalin. In the Soviet Union, too, the Six-Day War had been a turning point. The government was on the Arab side and remained the chief protector and supplier of Egypt and of the most anti-Israel of the other Arab states. Official propaganda was violently anti-Israel, anti-Zionist with strong antisemitic overtones. The Jews of the U.S.S.R., through their most vocal elements, had, however, lost their fear of repression and proceeded to demand the right to leave and to go to Israel. A trickle of such immigration had been permitted by the Soviet authorities earlier and, spasmodically, it was renewed in 1968, even during the years of the most bitter vituperation of Israel by Soviet diplomacy and propaganda. The numbers of those who were permitted to leave reached relatively considerable proportions and the requests that were submitted by Jews were in the tens of thousands. Hebrew was being studied in semi-underground conditions and in many ways connection was maintained, amidst difficulty and some danger, with the Jews beyond the "iron curtain." The right of Soviet Jews to emigrate had become by the end of the decade an international issue of considerable magnitude. The activity on their behalf was widespread throughout the Jewish world, and it acted to recall many Jews who were themselves otherwise alienated,

to a sense of their own Jewish identity. In the Soviet Union itself this reassertion of Jewishness was clearly the harbinger of a new era of rebellious national consciousness after the two generations when cultural and linguistic de-Judaization was forced upon the Jews while the doors of gentile society to complete equality and assimilation were not opened to them. For Zionism the Jews coming out of the U.S.S.R. represented an element that had been aggrieved and had so strongly asserted itself as to be a classic fundamental assertion of Zionist theory: the assertion that in any social system the Jew would ultimately find himself in a situation different from that of the majority and discriminated against and that he would have to make his life in terms of that reality.

IDEOLOGICAL PROBLEMS IN ISRAEL. In Israel itself, the first generation of statehood produced essentially two sets of internal cultural problems. Both were not new; both were deeply embedded in tensions inherent in Zionism almost from the beginning. Religious and secular forces fought each other over the role that Jewish religion was to play in the life of the total community. For the religious such questions as whom one married, or whether public transport and all public services were to function on the Sabbath, were not matters of private conscience. They went to the very roots of the issue of why a Jewish state had to be created in Zion in the first place. It was to be something more than a refugee camp, or a large-scale attempt to create a "Jewish Albania." The purpose of this effort was to make it possible for a characteristic Jewish life in line with tradition to be lived in contemporary settings of one's own. Amid the secular forces the imposition by the State of the Orthodox religious rules on personal status, so that, for example, one was not free to marry out of the faith if one chose, or the legal definition of "who is a Jew" only by the norms of rabbinic law (so that children of gentile mothers born and raised in Israel as Jews were not so registered by secular law until 1970), raised great anger. In the view of the secular thinkers a modern state and society required an absolute separation between religion and public order. Another continuing battle was that between those who preferred to regard themselves as Israelis, with little concern or identification either with the Jewish past in the Exile or with the present-day Jewish majority in the Diaspora, and those who kept insisting that Jews in the new state were still primarily Jews and not Israelis. The events of 1967 and the rise of Jewish passion in Soviet Jewry effectively made an end to this latter debate. It became clear to almost everyone that Israel and the Jews of the world stood together in crisis; that even the Jews of the U.S., the richest of Diasporas, did not feel themselves as living on a different plane from the Jews in Israel; and that everywhere the rescue of the Soviet Jews was regarded as a prime purpose. The seal was thus set on a development which had begun with the very foundation of the State in one of its earliest constitutional acts, "the Law of Return," under which any Jew anywhere has the right to claim Israel citizenship upon arrival in the country and his right to immigrate into Israel is inalienable. The government of Israel had made it its duty to intervene diplomatically on behalf of Jewish communities in trouble, from the very beginning of its existence. Israel had never allowed any doubts to persist that the defense of Jewish interests all over the world was an integral element of its foreign policy. It had certainly presumed that world Jewry would stand with Israel and that its policies on all matters of major concern would parallel those of the State. In June 1967 these presumptions of world-wide Jewish support for Israel were fully realized. Soon thereafter there was another demonstration of the principle that defense of Jews all over the world was central to Israel's policy. It took the leading role in the battle which soon broke into the open for the rights of Soviet Jews.

Perhaps the most difficult, in the long run, of the problems of Jewish self-definition in Israel was its relationship to the Arabs. On the one hand there was lasting tension; on the other there was increased contact after 1967 and an ever greater straining to recognize and encounter Arabs as equal human beings. Here, too, the new generation was heir to a moral concern as old as the very beginnings of Zionism. At the beginning of the 20th century Aḥad Ha-Am had expressed the fear that the new Jewish settlement in Erez Israel might be so constructed as to harm the Arabs and he had pleaded for sensitivity to this possibility. In actual day-to-day life throughout the years of Zionist immigration there were not only riots and battles but also friendships and accommodations between the two communities. Eventually every Zionist theory had had to face the question of the Arabs. The newest note after the Six-Day War was sounded by those intellectuals and politicians in Israel who saw the main road to peace in active consent and even cooperation by Israel in the establishment of Palestinian Arab independence in a part of the previous area of Palestine (including Transjordan).

Looking toward the last third of the 20th century, Zionism as an organized movement was weaker than it had been a generation before, but the result of its labors, the State of Israel, was strongly established. As an organization the world Zionist movement inevitably no longer occupied the central place in the Jewish world, for it had been replaced by the government of Israel, but Zionist sentiment now pervaded the whole of Jewish organized endeavor. The possibilities of substantial new immigration were again in view and the Zionist movement continued to assert that the encouragement of such processes was its most characteristic task. But the basic question that Zionism had posed when it first appeared, even before Theodor Herzl, still remained open – and embattled: What would be the nature of the new Jews and of the new Jewish society? To what degree would it be conventionally modern and Western and to what degree would it be connected with the classic Jewish past – or, for that matter, to what degree would the Jews in Israel "de-Westernize" in order, hopefully, to come to terms with the Middle Eastern world within which they were living? If, at the very least, there would be major Jewish communities in the Diaspora for a long time to come, and perhaps permanently, what was to be the continuing relationship between the

Jewish national community in Israel and that Diaspora? How, for that matter, was the continuity of Jewish loyalty in the far-off communities to be fostered and preserved? What, in short, was the new Jew, the Zionist and Israel successor to his ghetto ancestors, to be? In 1971 there were as yet no answers – but it was equally clear that these questions would continue to be wrestled with and lived through for many years to come.

### NON-ZIONIST AND ANTI-ZIONIST TRENDS

Zionism, though initially a minority movement, became so central in Jewish thought that eventually the other Jewish ideological trends had to define themselves largely in terms of their attitude to the Zionist idea or to certain essential elements of it, as, e.g., the revival of Hebrew language and culture, the "fixation" on Ereẓ Israel as the only territory for ingathering the Jewish mass migration, the national unity of Orthodox and secular Jews, etc.

AUTONOMISTS AND YIDDISHISTS. Before World War I the bulk of the Jews of the world were living in two multi-national empires, Russia and Austria-Hungary. In both of these regimes minority peoples were conducting struggles for their respective national autonomies. The situation of the Jews was different from that of all other minorities, for they were nowhere a majority in any particular piece of territory that was historically associated with their national identity. Nonetheless, Jews in these regions continued to speak a language of their own, Yiddish, and they were bound together by ties of history and culture and by a network of communal institutions. Zionism was not the only possible national movement among Jews. A variety of other ideologies and movements arose, which refused to accept the idea that Jews were in any sense alien to the places of their dwelling in Europe, or to believe that antisemitism could be ended only by mass emigration. These movements argued that Jews were one of the historic tribes of Eastern Europe, with as much right in the region as the Poles or the Ukrainians. The discrimination against Jews could, and should, be ended by a more vigorous battle for a just social order and by the achievement of national equality for all the national communities in the region. "To do battle at one's positions" was the slogan directed against the Zionists by such schools of thought. Most such non-Zionist nationalists regarded the Hebrew revival as a piece of romanticism and as disguised clericalism. In their view the spoken language of the people, Yiddish, was its natural contemporary speech. A healthy national life could be built only by strengthening that language and its literature and raising it in public esteem from the level of a dialect to that of a respected language.

The most important theoretician of Diaspora nationalism was the historian S. *Dubnow. He himself did not deny the importance of Hebrew, or of Russian, for he wrote all his life in both these languages as well as, of course, in Yiddish; nor did Dubnow deny that there was significance in the developing Jewish community in Palestine. In his historiography Jewish life had always found its leadership in some new emerging center of energies as an older community was declining. In his own day he saw Eastern Europe as the lead community, then erecting tributary centers in Palestine and the United States. He envisaged that Jews everywhere would labor to achieve nationally cultural autonomous institutions, including especially an educational system of their own in their own language. His spiritual disciples organized a party which labored for a system of "Sejms," Jewish "parliaments" or "diets," which should direct the affairs of the various Jewish communities and of the Jewish people as a whole. This principle of "autonomism" was adopted also by the Russian Zionists at their conference in Helsingfors (1906), when czarist Russia seemed to be on the threshold of genuine parliamentary democracy. They, however, regarded it not as an end in itself, but as an element of Zionist *Gegenwartsarbeit*: an instrument for Jewish social and educational activity with the clearly defined aim of ultimate migration and settlement in Ereẓ Israel. Dubnow faced squarely the question that the national situation of the Jews in the Diaspora, in the minority everywhere, was an anomaly, but he did not arrive at the conclusion that this situation should be rectified by the creation of a Jewish commonwealth in Ereẓ Israel. At the core of his outlook was the vision of a future for all humanity in which all of the historic nations would rise to a higher stage of existence in which they would be freed of their dependence on any particular land and would exist as communities on the basis of historic and cultural ties. The paradigm for such communities was what the Jews had become in the Diaspora after the beginning of the Exile; they had persisted in this new and higher form; and so Dubnow saw his vision of Diaspora Jewish national autonomism, or a formulation of the modalities of human association, to be the newest and most profound teaching by Jews for mankind.

There were other, more mundane versions of Diaspora nationalism. Several schools of thought, chiefly under the influence of Chaim *Zhitlowsky, were in favor of the centrality of Yiddish in the national Jewish experience and labored toward the recognition of that language, and of those who lived out their lives in it, as one of the several cultural linguistic communities of Eastern Europe, and of the Western world as a whole. This ideology was crystallized formally at a conference of Yiddishists in 1908 in *Czernowitz. Right after World War I this ideology was expressed by the foundation in Vilna, with branches in other parts of the Jewish world, of the Yidisher Visenshaftlekher Institut (*YIVO-Institute for Jewish Research), which survived World War II and now continues its scholarly and educational endeavors in New York.

The most important single movement to arise in Eastern Europe in the 1890s, in the very months when Herzl was appearing on the Jewish scene, was the Jewish Socialist Bund. This organization was created not primarily in reaction to Zionist stirrings but through tensions within the Russian revolutionary movement. Most of the young Jewish revolutionaries of the day were joining and taking prominent part in the various underground factions, but some began to feel that the Jewish workers could not be approached and made active in

the Jewish revolutionary cause except through Yiddish. The announced purpose of the founders of the Bund was thus not a Jewish national one, for initially they proposed only the temporary use of Yiddish as a means to the end of bringing the Jewish workers into the mainstream of the Russian revolution. Yet the gibe by no less a figure than Plekhanov, the father of Russian Marxism, that Bundists are "Zionists who are afraid of seasickness," soon acquired a measure of truth. A Yiddish-speaking party representing the revolutionary will of Jewish workers could not help but become aware that these workers had problems not only with their employers but also with gentile workers. Under the pressure of Zionists, and especially of socialist Zionists, the Bund moved in the direction of accepting the separate culture of Jews as a lasting value worth preserving through "personal cultural autonomy," i.e., the right of every individual to enjoy national, educational, and linguistic life in the framework of a legal minority organization. It clashed on this issue with its fellow social democrats, Jewish and non-Jewish, Menshevik and Bolshevik.

RELIGIOUS AND SECULAR ANTI-NATIONALISM. There were also anti-nationalist reactions to Zionism, and these were much more clearly occasioned by the fact that an organized Zionist movement had arisen. The First Zionist Congress had been intended for Munich and it did not take place there because most of the rabbinate of Germany made a public declaration against the movement, for it would, in their view, call into question the absolute loyalty and integration of Jews as a purely religious community in the European nations. Some 20 years later, in the debates within the British war cabinet which preceded the announcements of the Balfour Declaration, the only Jewish member of the cabinet, Edwin Montagu, argued along the same line, that the recognition of the Jews as a nationality with its homeland in Palestine would call into question his political identity as a British subject who was a Jew only by religion. In 1929 when a group of distinguished non-Zionists joined a reorganized and "enlarged" Jewish Agency for Palestine, on a plane of parity with the representatives of the World Zionist Organization, the non-Zionists maintained that their interest in the Jewish settlement in Palestine was philanthropic and not political, and they indeed remained opposed to any talks of an eventual Jewish state. In the 1940s in the United States anti-Zionist sentiment was represented at its most extreme by the *American Council for Judaism, which maintained not only that its members were Jews by religion alone but that their religion made it incumbent upon them to take only a universalist position, which meant in practice a pro-Arab and anti-Jewish nationalist view of their responsibilities. "Dual loyalty" worried wide circles of Jews, especially in the Western countries, in varying degrees into the 1950s. By then it had become generally accepted, as Nahum Goldmann maintained, that all men have many "loyalties" which live in some tension with each other. The purpose of at least the most extreme of these anti-Zionists was the rapid assimilation of Jews into the total population, and they opposed Zionism because they saw it as a stumbling block to this end.

Zionism was attacked from another side by schools of thought which found it too secular, too modern, and thus too destructive, in their view, of the traditional Jewish values. The religious forces which joined Ḥibbat Zion in the 1880s and which later formed the religious Zionist organization, the Mizrachi, during the first few years of the modern Zionist movement, were a small minority among the Orthodox. The overwhelming majority, especially in ḥasidic circles, saw in such human efforts for the restoration of Jewish nationhood an affront to the command to wait patiently for the Messiah. More seriously, they understood that the definition of Jewry as a modern nation, which meant in immediate Zionist practice that religious believers were to accept equality within Jewry with nonbelievers, portended the eventual end of the supremacy of the Orthodox faith within Jewry. On this point older believers in Eastern Europe found allies in some circles of Westernized Jewry, especially in Germany. Together these groups formed in 1912 the *Agudat Israel, which maintained a consistent involvement in the Jewish community in Ereẓ Israel but was opposed to Zionism as too secular. Its main emphasis was on the defense of the Orthodox Jewish faith everywhere in the world.

TERRITORIALISM AND AGRICULTURAL SETTLEMENT. The movement that was closest to Zionism, *Territorialism, arose out of a split within the Zionist movement itself. In 1903 Herzl brought before the Zionist Congress the proposal of the British that the Jews be given land in East Africa for the development of their own autonomous community. The occasion for this proposal was the dire need of Russian Jewry, in the light of renewed pogroms, and the despair of quickly achieving from the Turks rights for settling Palestine. Thus it seemed that Herzl himself had "moved away from Zion" toward immediate, practical mass settlement to alleviate Jewish need. The proposal to examine the feasibility of the British offer won a bare majority at the last Zionist Congress presided over by Herzl, but it was overwhelmingly defeated after his death. Israel Zangwill, the writer who had been one of Herzl's first followers in England, left the Zionist Organization and founded the Jewish Territorialist Organization (ITO) in 1905. This and similar territorialist bodies continued into the 1930s and 1940s to search for a territory in some part of the world sufficiently empty and available to give the Jews room for the creation of their own national polity. These efforts never succeeded, but something very like what they intended was indeed realized by a non-ideological body, the *Jewish Colonization Association (ICA) which was founded in 1891 by Baron de Hirsch, one of the Jewish magnates to whom Herzl had turned and who had refused to join the Zionist endeavor. Agricultural colonies were created by this trust in several places in the United States and, especially, in Argentina. Though on the local level a kind of autonomous "all-Jewish" life did develop in some places on the American continent for one gen-

eration, they never coalesced into full-fledged "territorial" communities. Nowhere did these settlements survive the attraction for their young of higher education in the dominant language and the economic and professional opportunities of the cities.

SOVIET JEWISH CULTURE. In the first two decades after 1917, a kind of Jewish Communist nationalism arose and flourished in the Soviet Union and it was attractive to many Jews outside the borders of the U.S.S.R. But it was short-lived and took a tragic end. In reaction to the Jewish Socialist Bund and to the Zionists the young Stalin had declared in 1913 that there was no such thing as a united Jewish nation, for it lacked a land of its own. Only separate ethnic Jewish groups did exist and were doomed to disappear by assimilation. Nonetheless, during his early years in power he continued the policy of Lenin, to permit the Jews to organize a system of cultural life in Yiddish, provided the Jewish nationality, like all the others in the Soviet Union, made Communism the central political purpose of its cultural activity. Schools on all levels and even college courses in Yiddish were created in the 1920s. Hundreds of books were published and a press and theaters were encouraged. Additionally, with the help of such Western Jews as the Chicago millionaire, Lessing Rosenwald, who was opposed to Zionism, there was some settlement of Jews on the land in southern Russia and the Crimea. An even more grandiose attempt was made to create an autonomous Jewish region on a stretch of land in Siberia, *Birobidzhan. In the later 1930s and particularly after 1948 all of this, including Jewish cultural life in Birobidzhan, was brutally ended. But into the 1930s the reality of Jewish autonomy and the vision of state-sponsored Yiddish creativity in the Soviet Union, allied with its official outlawing of antisemitism, seemed to some Jews in the west, not only of the extreme political Left, an option to be preferred to Zionism. There is no longer any such ideology because repression in the Soviet Union has ended every genuine expression of Jewish life in that country. What existed there in the early 1970s was conducted as an act of semi-clandestine resistance to an unfriendly repressive regime.

[Arthur Hertzberg]

## ZIONIST POLICY

Throughout the 19th century, and with increasing potency during the 20th century, nationalism emerged as probably the most powerful political force in Europe, the Americas, and later in Asia and Africa as well. It led to the dismemberment of established empires and to the unification of nations (Italy and Germany); it released creative forces hitherto often suppressed by foreign rule; but it also had other consequences: the identification of state and nation left little room for free and equal development of "minorities." Unlike the Greeks or Romanians, who lived on their own land, the Jews could not attain national self-determination by merely throwing off a foreign yoke. That these developments could not but affect Jewish thought was only natural.

Nineteenth-century Jewry carried very little political weight. Its strivings and efforts could only be of a religious, spiritual, or philanthropic nature. There was no lack of literary expression: countless pamphlets, memoranda, petitions, and sermons were bequeathed by men of renown and by anonymous writers in that century, as well as in earlier times. The general upheaval kindled new hopes. Not only Jewish names, such as Montefiore the magnate, Hess the socialist, and *Disraeli the statesman, are connected with that period, but also many gentile names, such as Lord Palmerston, Lord Shaftesbury, Ernest Laharanne, J.H. Dunant (father of the International Red Cross), and George Eliot. Gentile support for the idea of the Return to Zion reflected the realization that emancipation of the Jews was not enough, and that in addition to recognition of their civil rights, Jews were also entitled to the recognition of their rights as a nation. The sympathy of the few, however, was far outweighed by the hostility of the many. The old antisemitism had been reinforced by "scientific" racial teachings. The last two decades of the century saw the outburst of violent persecutions and pogroms in Eastern Europe, particularly in Russia. These were followed by a mass flight westward, especially to the U.S. The little that Ḥibbat Zion could do in the circumstances was totally inadequate. While hundreds of thousands surged through the gates of the New World, only hundreds succeeded in infiltrating through the more than half-closed doors of the ancient homeland. That these few would in time lay the cornerstone of the Jewish state could only be foreseen by dreamers and visionaries.

THE HERZL PERIOD. If Ḥovevei Zion had sought to reach their goal by quiet and modest labor, Herzl's aim was to achieve a dramatic *coup*, to secure vast funds in order to obtain a guaranteed political basis ("Charter") for a large-scale settlement of Jews. Securing the cooperation of Baron Hirsch or Baron de Rothschild and the consent of the sultan and the German kaiser looked like a shortcut to the goal. He believed that with "millions" it would be possible to obtain a charter or, with a charter, to obtain the millions. Hirsch and Rothschild had already been involved in assistance to Jews in the East in cooperation with the Alliance Israélite Universelle, which had established, inter alia, the first Jewish agricultural school near Jaffa in 1870. Rothschild extended a helping hand to the early settlements in Ereẓ Israel, and Hirsch had set up the Jewish Colonization Association (ICA) with an endowment hitherto unheard of in Jewish affairs. Herzl was received by Hirsch in June 1895 and the result was nil. It was after that interview that Herzl wrote *Der Judenstaat*.

The publication of this clarion call had several consequences. The Jewish national idea, hitherto discussed in small and uninfluential groups, became the subject of heated debate in wider circles. The excited support that came from various quarters – as well as criticism and derision – confirmed Herzl's instinctive feeling that the idea was viable. The territorial aspect also became clearer in his mind: it was to be the ancient

homeland and not Argentina or some other place. The keys to Palestine were to be found in Berlin and Constantinople. A man of action, Herzl took his first political steps. He began by seeking a way to approach William II, and the initial results were not discouraging. Anxious to make rapid progress, however, he went to Constantinople (June 1896) in an attempt to see Abdul Hamid II. This proved to be impossible, but Herzl spoke to a number of high officials and a minor order was conferred upon him in the sultan's name.

After further visits to London and Paris in search of political and financial backing, Herzl saw no alternative to organizing a mass movement. Support of a growing number of Zionist groups, especially of students and youth, and encouragement from some Jewish notables enabled him to brush aside the opposition of the assimilated and of rabbinical circles (even Ḥibbat Zion remained cool, fearing Baron de Rothschild's displeasure). The First Zionist Congress met in Basle, Switzerland, in August 1897 and, amid scenes of great enthusiasm, adopted the following formulation of its aim: "Zionism seeks to establish a home for the Jewish people in Palestine secured under public law." The Congress also created the instrument for the implementation of its plan: the World Zionist Organization. Herzl wrote in his diary the prophetic words: "In Basle I founded the Jewish State." And he added a forecast as to the date when the state will become a reality: "…maybe in another five years, at the utmost fifty years." It was 50 years later – almost to the day – that the highest international body, the United Nations, gave its stamp of approval.

One of Herzl's immediate aims – turning the Jewish problems into a "world political problem" – had been achieved in part by the discussions that took place at the Congress itself, in the press, and in the public. Herzl could not have known, for instance, that the German embassy in Berne sent to Berlin a not unsympathetic account of the proceedings, or that this account reached the kaiser's desk and evoked William's remarking that he is all for the Jews moving to Palestine, "the sooner the better." On the other hand, the German consul in Jerusalem made light of the Congress and characterized Zionist aims as utopian. There was to be a change in the kaiser's approach, however. Urged by the grand duke of Baden, one of the more liberal and influential princes in Germany, he reconsidered his previous attitude. On the eve of his visit to Constantinople and Jerusalem in 1898, the kaiser wrote to the grand duke that "the basic idea has interested me, indeed, moved me," and he had come to the conclusion that they were dealing with a "problem of far-reaching significance." Great importance was attached to Jews turning to Germany with gratitude, and he was ready to receive Herzl during his visit to Turkey.

Anxious to have the kaiser put in a good word for Zionism in his talks with Abdul Hamid, Herzl obtained a preliminary audience with William in Constantinople (Oct. 18, 1898) and it seemed that the kaiser had received in a positive spirit both his views and his plea. Von Buelow, the German foreign minister, showed little enthusiasm. It was decided that a Zionist delegation would be officially received by the monarch later, during his visit to Jerusalem. The second audience took place as planned (Nov. 2, 1898), but the spirit was almost totally different. It seemed that the kaiser mentioned the matter in his talks with the sultan, and the latter did not react. The final outcome of Herzl's tremendous effort had been deeply disappointing even though, on the credit side, the whole chapter added somewhat to Zionism's political weight in the eyes of the world, Jewish and non-Jewish.

In search of new approaches, Herzl sought contacts with England and even with Russia; nor was Constantinople written off as yet. Indeed, a new mediator – the Orientalist Armin *Vambery – succeeded in obtaining the decisive audience with Abdul Hamid himself (May 17, 1901); but it proved fruitless. Coupled with the disheartening difficulties on the way to establishing the financial instruments of the movement, which were intended to help in obtaining the charter (the Jewish Colonial Trust), it brought Herzl to the realization that the old road led nowhere and the search would have to turn to other areas, closer to Ereẓ Israel or further away.

England was the first to be approached, and the territory in question was around *El Arish, on the southern border of Ereẓ Israel. London was interested, as it sought to secure the eastern approaches to the Suez Canal. A commission of experts went out to explore the area, which, not unexpectedly, proved to be poor in agricultural land and water resources and could at best absorb a limited number of settlers. Herzl himself visited Cairo (in the spring of 1903) to negotiate with the British representative there, Lord Cromer, and with the Egyptian authorities, but he could not secure the main precondition for any attempt in El Arish – supplies of water from the Nile.

This episode did not sever the first links with London. The second, and more serious suggestion, to come from there related to Uganda. The name Uganda stood then for a number of tribal areas in East Africa where British penetration – first missionary, then commercial and military – went on through the 1870s and 1880s and originally did not prosper. In 1892 the British government decided to abandon the territory, but reversed itself under pressure of missionary and trade interests. Sleeping sickness killed about 250,000 people among the local tribes between 1901 and 1909. Herzl did not know those details when British Colonial Secretary Joseph Chamberlain first spoke to him about the place. Before the matter came up officially, he made another attempt to tackle the Palestine issue by trying to obtain Russian support. In August 1903, several months after the *Kishinev pogrom, he traveled to St. Petersburg and interviewed the notorious minister of interior Plehve (who was assassinated within less than a year) and the minister of finance Count Witte. Once again, the Russian government would not or could not help. On his return journey, he received official news of the new British proposal.

Uganda was not Zion, Herzl knew that and said so at the Sixth Zionist Congress, which met immediately after his visit to Russia. As long as Ereẓ Israel was not obtainable, however, the persecuted people needed a temporary asylum.

Opposition from the old, "pre-Herzlian" Zionists was to be expected, but it was sharper and more widespread than foreseen. In fact, it revealed an accumulation of old dissatisfactions in considerable sections of the movement, especially among the young. The affairs of Zionism were conducted in a way that was far from democratic. Had it produced results, the rank and file would have acquiesced; but all those comings and goings in spheres of "high diplomacy" led away from the main goal, which was Zion. The basic difference between the approach of the leadership and that of the critics became increasingly apparent. The "political Zionists" believed that immigration and settlement could only follow the grant of a "Charter," which would secure the rights of the Jewish people to the land; anything else would be "infiltration" doomed to fail. The "practical Zionists" believed that Jewish rights to Ereẓ Israel were self-evident; immigration and settlement there could not be called "infiltration" and had to proceed under all circumstances. Both sides, however, were conscious of the political significance of the British proposal: at last a mighty world power had recognized the national aspirations of the Jews and was willing to extend a helping hand.

The Uganda Scheme became the Uganda crisis. The Sixth Zionist Congress did not reject the idea outright; with 295 delegates voting for, 178 against, and 132 abstentions, the movement formally accepted the leadership's proposal that a commission be elected to act in an advisory capacity when the Executive sent a mission to the area proposed by England. But the storm that broke loose came as a shock, and it was realized that it would be virtually impossible to proceed with the plan. There were also reports of strong opposition on the part of the British settlers in East Africa and criticism in England itself. Thus, the first debate on Zionism took place in the House of Commons in June 1904, with the participation of the prime minister, A.J. *Balfour and one of the opposition leaders, David Lloyd *George.

In the closing stages of the Zionist Congress, Herzl sought to conciliate the opposition and stressed his continued devotion to what he called "the only country where our people can find rest." But he felt that the breach could hardly be healed. After eight years of superhuman effort and tremendous personal sacrifices, he saw the end approaching. In a final spurt of energy he turned to Rome, where he was received at the beginning of 1904 by King Victor Emmanuel III and by Pope Pius X. The king displayed a warm interest, but there was not much that Italy could do. The pope was ice cold: "If you come to Palestine and settle your people there, we shall prepare churches and priests to convert them." Within a few months after these interviews, Herzl died.

THE TRANSITION PERIOD. That the political activities of the movement could, after the leader's death, no longer be conducted in the same centralized, personal way had been clear to all concerned. After the "natural" successor, Max Nordau, refused to take over, the task fell to another close friend, David Wolffsohn. But he was hardly a political leader, and if the inevitable change came but gradually, it was because the desire to remain faithful to "Herzlian Zionism" dominated the heirs to the leadership and because the main problem inherited by them, Uganda, called for immediate decisions. By then, neither side, the Zionists nor the British, were interested in proceeding with the project. A group of experts went to East Africa in December 1904 and reported in April 1905: the proposed area was not suitable for mass settlement. Meanwhile, practical work in Ereẓ Israel gained priority even before any official change took place in the policy of the movement. One of the first visits paid by Wolffsohn was to Edmond de Rothschild, who promised to aid in practical undertakings in the country. Wolffsohn also visited Vambery, who was not optimistic. In his view, the best way for Zionists was to settle Palestine through quiet work within the existing laws. It was in this direction that the Zionist movement gradually veered after Herzl's death, though it never gave up the political element of its philosophy. The turning point came at the Seventh Zionist Congress (1905) which witnessed the first split in the movement when supporters of Uganda refused to concede defeat. They saw themselves as "territorialists," and with the gates of Ereẓ Israel virtually closed, the "Ugandists" refused to reject a proposal made by a great power at a time when the need to find a refuge for the victims of persecution was at its highest.

The departure of the Ugandists, who established the Jewish Territorial Organization under the leadership of Israel Zangwill, was bound to weaken the movement. But it strengthened the "practical" wing in Zionism (led by M.M. *Ussishkin), which, for the first time, obtained representation on the Zionist Executive. The latter was now composed of three "political" Zionists, three "practical," and Wolffsohn as the balancing force. The controversy did not end at that, and difficulties arose when the territorialists sought to negotiate with governments. Tensions relaxed somewhat when the two organizations found themselves cooperating at a conference called by the Zionists (Brussels, January 1906) in order to discuss assistance to Russian Jews. This also produced meager results.

Wolffsohn and his advisers looked for new political initiatives, though this time – in accordance with an explicit ruling of the Seventh Zionist Congress – not beyond Erez Israel and "adjacent areas." El Arish and Sinai drew renewed attention; Syria and Mesopotamia were considered. Sinai was then causing difficulties between Constantinople and London, which wanted the Turkish-Egyptian border to be fixed as far away from the Suez Canal as possible. A suggestion that the establishment of a Jewish settlement in Sinai may serve as a "compromise" found no support. France displayed no interest at all; when Nordau sought its help on behalf of persecuted Jews in Russia, he was told that France cannot add to the many difficulties of an allied government.

There were other attempts, among them discussions with the foreign minister of the Netherlands about raising the problem of Jewish migration during the second Peace Conference

at The Hague. Another proposal spoke of calling a special international conference to deal with the subject. The Dutch thought that it would be appropriate for the initiative to come from England; London felt that a Dutch initiative would be better. A German official promised to take it up with his foreign minister, but no more was heard of it. In the meantime, a fleeting hope arose that it might be possible to renew some of the contacts with Turkey. The sultan's financial troubles were greater than ever, and his officials were looking for help. Twice during the year 1907 Wolffsohn visited Constantinople, and there were moments when he felt that "substantial" progress had been achieved. He no longer spoke of a "Charter" and concentrated on immigration and land acquisition. But the Turks needed vast sums of money, which were, as before, far above the financial ability of the Zionists. The results were therefore the same as during Herzl's desperate journeys. On the credit side, a start had been made for the opening of a bank in Constantinople (The Anglo-Levantine Banking Co.) in which the controlling interest was to be in the hands of the Jewish Colonial Trust (enabling it to appoint the bank's deputy director, who would represent Zionist interests, both financial and political).

THE YOUNG TURKS. When Wolffsohn next visited Constantinople, it was after the situation there had undergone a dramatic change. The revolution of the Young Turks (July 1908) brought to the fore new rulers and widespread hopes. It also restored a relatively liberal constitution; abolished the rule of corrupt palace cliques, of spying, and censorship; and established a parliament. Abdul Harold survived for another eight months and – after a briefly successful counter coup – was replaced by Muhammed V. The years that followed were turbulent and saw almost constant warfare, beginning with the Italian campaign in Tripolitania (1911–12) and through two Balkan wars (1912–13) to World War I and beyond. It was hardly a time for gaining sympathy for Zionism. Whatever progressive ideas the Young Turks may have had initially, chauvinistic tendencies soon prevailed among them. They rejected suggestions for a less centralized regime and for a degree of freedom for the minorities. As far as Palestine was concerned, they proved as inflexible as the rulers they displaced. Nevertheless, conditions of political work in Constantinople itself underwent a slight change.

The Zionist leadership sought to avail itself of the few opportunities that were now to be found on the Bosphorus, mostly for the purpose of explaining the aims and purposes of Jewish settlement in Ereẓ Israel. With the opening of the Anglo-Levantine Banking Co., the post of deputy director was entrusted to Victor *Jacobson, a Russian Zionist with some experience in the Near East. Since the main task had been the proliferation of authoritative information, he was joined by another Russian Zionist, the journalist Vladimir Jabotinsky. A small Turkish publication in French was turned into a well-edited daily, *Le Jeune Turc*. Apart from propaganda, however, there was little that could be done in the political sphere. A visit by Nordau, who had friendly ties with some of the Turkish leaders, produced no change. He was told that the Jews would be allowed to take part in the development of Turkey but would not be allowed to concentrate in any particular area, such as Palestine. Wolffsohn revisited Constantinople (June 1909) to review the situation. This was to be his last visit there. In 1911 he retired from the Executive and was replaced by Otto *Warburg, a "practical" Zionist, as chairman. This time Wolffsohn paid special attention to the attitude of Turkish Jews, of whom only a few showed interest in Zionism; others were indifferent or unfriendly. The community saw much infighting: between Sephardi and Ashkenazi leaders, between those influenced by the French-oriented Alliance Israélite Universelle and the adherents of the German-Jewish *Hilfsverein der Deutschen Juden. Prominent among the opponents were Chief Rabbi Haim *Nahoum (later chief rabbi of Egypt) and a Jewish member of parliament from Baghdad.

THE ARAB PROBLEM. The Arabs themselves had become a significant political factor. As one of the subject peoples, they had little direct say in the past. In Palestine difficulties arose, from time to time, between Jewish settlers and the local population in connection with land purchases, commercial competition, labor disputes, or robberies. Labor troubles multiplied after the Second Aliyah brought young pioneers who sought to "conquer" labor opportunities in all Jewish settlements. But there, as elsewhere in the empire, Arabs were dominated and roughly treated by Turkish officials. The Arab national movement was in its infancy. One of the few who thought of it was Ahad Ha-Am, who wrote as far back as 1891, in a famous article "Truth from Ereẓ Israel":

"We abroad are accustomed to believe that Ereẓ Israel is almost totally desolate at present… but in reality it is not so… Arabs, especially those in towns, see and understand our activities and aims in the country but keep quiet and pretend as if they did not know, and that because they don't see any danger to their future in our activities at present, and they try to exploit us, too, and profit from the new guests while laughing at us in their hearts. But if the time comes and our people make such progress as to displace the people of the country… they will not lightly surrender the place."

The situation began to change after the revolution of the Young Turks. There were some 60 Arabs and a couple of Jews in the parliament, which counted less than 300 members. The Arabs influenced policy (mostly through personal contacts), introduced interpellations, and, in 1911, initiated two full-fledged debates on the dangers involved in Jewish immigration and land acquisition. In one of these debates, the only speaker to refute their accusations was a Bulgarian Socialist member. Government spokesmen more than once made hostile statements stressing Zionist separatist aims. Zionist representatives sought to counteract the assaults by denying separatist intentions. Jacobson also sought to establish contact with Arab members of parliament. The latter feared that government leaders belonging to the Committee of Union

and Progress might be unduly influenced by Jews who were among the earliest supporters of the Committee. The Turkish authorities, on their part, chose to make promises to all and fulfilled very few of them.

Not many realized at the time that the struggles in which Turkey had been involved, in the Balkans and elsewhere, were but the opening skirmishes in an approaching world war. Though talk of "partition" of the Ottoman Empire was heard long before and early Zionism itself had been influenced by it, the Zionist movement had to base its day-to-day work on repeated assurances that it did not seek to harm the unity of that empire. When Turkey found itself at war with Italy in *Tripoli, Nordau supported a proposal that a unit of Jewish volunteers be organized to fight side by side with the Ottoman forces. Another Zionist suggestion later spoke of organizing a medical unit to help the Turks in the Balkans. When the veteran Zionist leader Jacobus *Kann of The Hague published a book about a visit to Ereẓ Israel in which he openly stated that the ultimate aim of Zionism is the establishment of a Jewish state there, Jabotinsky, then in charge of Zionist press activities in Constantinople, vigorously protested to Wolffsohn and demanded the suppression of Kann's book.

This attitude did not seem too convincing to the Young Turks, while it made Zionism further suspect in the eyes of Arab nationalists. On the other hand, Zionist tactics were almost inevitably the outcome of the contradiction between the movement's immediate needs and its long-range goals. The immediate necessity was to preserve the existing *yishuv* and to increase, however slowly, the number of new immigrants and settlements. The hopes engendered by the changes in Turkey were soon reflected in growing Jewish activity: the number of settlements established in the years 1908–14 reached almost a dozen and a half. The same period also saw the opening in Jaffa of the Palestine Office of the Zionist Organization under Arthur *Ruppin, the foundation of Tel Aviv, and the formation of organized public bodies of the new *yishuv.* All these naturally strengthened Arab opposition and coincided with the formation of local Arab nationalist groups and the appearance of their first newspapers in the country. Though the stirrings among the Arabs found little reflection in the Jewish press, some Zionist leaders soon realized their importance, and as far back as 1908 Wolffsohn used an expression which was later to be repeated by others: Governments change, but the people remain.

During the last year before the outbreak of World War I the first Arab-Jewish contacts that could be seen as politically significant, were introduced. When the Young Turks started taking stringent measures for the "Ottomanization" of their empire, some of the active Arab nationalists were in search of allies. A few turned to the Jews, who, they hoped, could help them with the press and public opinion in Europe. A director of *Le Jeune Turc*, S. Hochberg, received an invitation to visit Beirut and Cairo in order to meet Arab nationalists. He went there, with Jacobson's consent and with the knowledge of the Young Turks, and, according to reports to his superiors, established a measure of accord. The support of *Le Jeune Turc* had been promised for Arab aspirations, without prejudice to the unity of the empire, as well as help in the European press, while the Arabs undertook to drop their opposition to Jewish immigration and to support Arab-Jewish understanding. Some of this spirit was also reportedly felt at a conference called by the same Arab activists in Paris in July 1913. This time, Jacobson joined Hochberg in the talks but these were inconclusive, though only muted opposition to Jewish immigration was voiced at the conference.

Another attempt at Arab-Jewish understanding was made in 1914. Arab politicians were again in need of propaganda assistance and, in conversations with Zionists in Constantinople, concentrated on Jewish financial aid for the expansion of Arab education, large-scale public works in Arab regions, and preventing the dispossession of Arab *fellahin*. The latter point was met by suggestions that agriculture be intensified, thus making room for new settlers as well as for the existing farmers. Parallel with these conversations, other talks were conducted by Nahum Sokolow, member of the Zionist Executive, who visited Beirut and Damascus in May 1914. Arab participants in these talks suggested a joint conference to be convened later in the summer and attended by members of the Zionist Executive like Sokolow himself, and not by representatives unauthorized to take decisions. Some of the Arabs called for the assimilation of the Jewish settlers among the local majority through the establishment of mixed villages and mixed schools. In the meantime, heavy clouds covered the international horizon. The joint conference which was to meet at the beginning of July was postponed for a few weeks. But on July 28 the first shots of World War I rang out in the Balkans, and on November 5 Turkey became involved in the war on the side of Germany and Austria.

THE STRUGGLE FOR THE FUTURE. That the vast conflict was bound tragically to affect a people whose masses lived on both sides of the frontiers in regions which turned into battlefields soon became all too obvious. The Zionist movement, national in spirit but international in structure, was also bound to find itself in a precarious position. Its headquarters were in Berlin, but the majority of its followers lived in countries at war with Germany or neutral. There were suggestions that the central office should move to Scandinavia. British and U.S. Zionists wanted it transferred to the United States and placed under the leadership of Louis D. Brandeis. Russian Zionists feared that such a step would cause affront to Germany and further antagonize Turkey; they wanted a coordinating bureau in neutral Copenhagen. Thus the old central office remained in Berlin and its representatives stayed in Constantinople, their task more vital than ever: to see to it that the young *yishuv* weathers the storm. Two members of the Executive (Sokolow and *Tschlenow) were sent to London to take charge of political activities there, while another member, Shemaryahu *Levin, went to the United States. Nonetheless, one of the results of the fact that the Zionist headquarters never left Central Eu-

rope was the widespread and persistent impression that the movement was under German influence.

Whether Germany itself took it for granted was far less certain. Berlin never took Zionism seriously. Its international character had always been suspect. The recent struggle of the *yishuv* (1913) against German as the language of instruction in the German-Jewish Hilfsverein schools, including the newly founded Haifa Technological Institute, caused considerable irritation. Having achieved the huge political success of involving Turkey in the war as an ally, Berlin would do nothing to place any strain on the friendship. Repeated Zionist initiatives directed at obtaining Turkish – or at least German – expressions of sympathy for Jewish aims in Ereẓ Israel were repeatedly rebuffed. Even where the proposals concerned the rights of Jews in Russian Poland, which was occupied by German troops (Count Bernstorff, German ambassador in Washington, urged his government to promise them equality of rights in the future), Berlin responded negatively, ostensibly because such a step could make it more difficult to achieve a separate peace with Russia at some later date.

Nonetheless, in the military and political vacillations that were to follow, the Germans sought to preserve the precarious status quo in and around Palestine, but even that proved difficult. Soon after the outbreak of hostilities, one of the most ruthless members of the Turkish ruling group, Jamal Pasha, assumed command in Syria and Palestine and began a series of expulsions, some of them explained as military measures, others as the result of the fact that many of the Jews in the country were foreign (mostly Russian), citizens. The grave danger to the very existence of the *yishuv* (which numbered about 85,000) alarmed not only the Zionists but Jewry as a whole. The largest Jewish community (Russia) could do little; its political influence was nil and it had been overwhelmed by its own huge refugee problem, created by the mass expulsion of Jews from the war zones by the Russian army command. There remained only one large section of the Jewish people not directly involved in the war. U.S. Jewry immediately offered a helping hand both to the Jewish victims of the fighting in Eastern Europe and to the *yishuv*. Furthermore, U.S. Jewry had political weight, and the United States was at the time represented in Constantinople by Henry *Morgenthau, who was willing to help. Coming on top of the Turkish atrocities, of which the Armenians were the main victims, reports of harassment in Ereẓ Israel created an atmosphere that was harmful not only to Turkey but to its allies as well. One of the main aims of the Central Powers had been to keep the U.S. neutral. The unpopularity of czarist Russia in wide circles of the United States public played into their hands. There were also great economic interests involved in the struggle for U.S. sympathies. This helped to make the rulers of Turkey realize that turning Jewish Palestine into another Armenia by large-scale massacres may be too costly, and, although Jamal Pasha often acted on his own, the worst fears that were felt in the first months of the war only partly materialized. Before the end of 1915 the German ambassador in Constantinople, Count Metternich, sent a confidential circular letter to his consulates in Turkey explaining their government's "friendly attitude" toward Jewry's aspirations concerning the raising of the spiritual and economic standards of the Jews living in the Ottoman Empire and furthering Jewish immigration and settlement there (Palestine was not mentioned); all this, of course, provided no harm was done to Turkish or German interests.

In the meantime, a Zionist political campaign was slowly gaining ground in Britain. It centered around a younger leader who had become prominent as one of the critics of Herzl's policies – Chaim Weizmann. One of his closest advisers was a much better known critic of Herzl – Aḥad Ha-Am. The political climate in England was unlike that of Germany. For a long time Britain guarded the integrity of the Ottoman Empire until the latter's misgovernment; the steady penetration of German interests into Turkey and the expansion of Britain' own interests in the Near East made that policy no longer tenable. The future partition of the vast Ottoman domains raised great problems and offered great opportunities, including some for the non-Turkish elements in the empire and for the Jews in Palestine. Weizmann was one of those who soon grasped the suddenly unfolding prospects. The history of his efforts is the history of the Balfour Declaration. It was a dramatic struggle in which the chief participants were outstanding leaders of the British government, foremost among them Balfour and Lloyd George, leaders of the Jewish community, split in their attitude to the very idea of a Jewish center in Palestine, and numerous other personalities. An early advocate of the idea was a member of the government, Herbert *Samuel. The search for an acceptable policy formulation proved to be a most complicated task, mainly because other Entente partners, above all France, were also involved.

When the first tentative approaches were made, the Zionists knew nothing of the secret negotiations between Britain and France, which resulted in the *Sykes-Picot Agreement of February 1916, that had already settled the future of Palestine. With the exception of a small enclave including Haifa, in which Britain had a long-standing interest, the country was to be placed under an international administration. Later, Russia was also promised large areas of Turkish territory. These undertakings tied Britain's hands when the discussions on Zionist proposals began making headway. But they also spurred interest. The creators of British policy in the Near East had always viewed France as an undesirable neighbor in the vicinity of Suez. An opportunity to reopen the question, especially as far as Palestine was concerned, increased that interest. The potential propaganda value in America and even in Russia, with their millions of Jews, was not overlooked. The Jews, on their part, were becoming more active in giving expression to their wishes and expectations. The British government consulted the government of the U.S., and obtained the support of Wilson and his administration for the pro-Zionist attitude of the British government. L. Brandeis and S. Wise played an important role in securing the U.S. support. As early as the first days of the war, before Turkey joined the Central Powers,

proposals were made that Jewish battalions be raised to fight for the liberation of Ereẓ Israel. In August 1914 London was visited by a well-known figure in the Russian revolutionary movement, Pinḥas *Rutenberg, who sought to obtain the support of Weizmann and others for this idea. In the meantime, young Jews expelled from Ereẓ Israel to Egypt began volunteering for service with the British forces, and the Zion Mule Corps was established in 1915 under British command with a former officer of the Russian army, Joseph Trumpeldor, playing a central role when the unit went to Gallipoli later in the year. This was but the beginning of the prolonged campaigning for the establishment of the Jewish Legion that was stubbornly pursued by Jabotinsky in London and took another two years to obtain its goal. Rutenberg, who went to the United States in 1915 for the same purpose, had been persuaded to postpone it because of the threat of Turkish retaliations in Palestine, and those who influenced him most were two labor leaders from Ereẓ Israel, David Ben-Gurion and Izhak Ben-Zvi, who later, however, in 1917, themselves promoted the idea of the Jewish Legion and joined its "American" battalion. Much of this activity, including Weizmann's political initiative, had not been authorized by the official supreme organs of the Zionist movement; a meeting of its General Council held in Copenhagen in 1916 resolved that the Executive may not negotiate with any country at war with Turkey.

The turning point on almost all the fronts came in 1917. The beginning of March brought the Russian Revolution which overthrew the czar and led, eight months later, to the overthrow of the revolutionary government itself and the establishment of the Soviet regime. April brought the American declaration of war on the Central Powers (but not against Turkey). Soon afterward permission was granted in London for enlistment in Jewish battalions. At the beginning of the same year, the British government, now led by Lloyd George, started "unofficial discussions" with the Zionists. One of the first obstacles that had to be removed was the previous commitment under the Anglo-French Sykes-Picot Agreement. Indeed, it was Sir Mark Sykes himself who conducted the discussions with representative Jews, and with his assistance important moves were made in Paris and Rome. On behalf of the Zionists, Sokolow conducted the negotiations there. This time, even the Vatican was less unbending. Benedict XV told Sokolow: "We shall be good neighbors." A short time later, Sokolow received from the French government assurances of "sympathy for your cause, the triumph of which is bound up with that of the Allies." It may have been a reluctant concession, but it opened the way for a decision by the British cabinet. Significantly, the most persistent opposition there came from Edwin Montagu, the Jewish secretary of state for India, but it could not overcome the equally great persistence of the prime minister and of the secretary of state for foreign affairs. Montagu succeeded, however, in delaying the approval of his government's pronouncement and in watering it down. On Nov. 2, 1917, the Balfour Declaration was issued.

WORDS AND DEEDS. The impact of the Balfour Declaration on Jewish public opinion was immediate, and enthusiasm spontaneous. In many lands there were huge demonstrations and processions displaying the Union Jack side by side with the Zionist flag. But the Jews in Germany and Austria could only celebrate between four walls, and in Russia there were by then large areas under Bolshevik rule or in a state of flux where open identification with an "imperialist power" became imprudent. If one of the purposes of the declaration had been to influence developments in Russia, it came too late, even assuming that Jewish opinion could have had any significant influence amid the political storms that were raging there. On the other side of the trenches, in Germany and Turkey, the semi-official reactions were unexpectedly mild. The German Foreign Ministry was unmoved; Zionist efforts in Berlin to obtain a similar declaration were rebuffed. But in December 1917, Talaat Pasha, one of the Turkish ruling triumvirate, told a Zionist correspondent of a prominent German newspaper that Turkey was favorably disposed to Jewish settlement in Palestine, that existing restrictions would be removed, and immigration would be free within the "limits of the country's absorptive capacity," and that Jews will have the right to free economic and cultural development and to local self-government in the framework of Turkish laws. After the publication of the interview, Jewish and Zionist representatives were called to the Foreign Office in Berlin and an undersecretary told them that his government welcomed Talaat's statement.

The general military situation at the time had not yet been viewed by the Central Powers as hopeless. Even Turkey was far from giving up the struggle, in spite of the British advance in Palestine, which caused, inter alia, the removal of Jamal Pasha (September 1917), but not before he hanged a number of Arab nationalists in Damascus. Turkey was pinning its hopes on a Russian withdrawal from the war, chances of a separate peace, or, at least, a relatively lenient treatment at a future peace conference. But 1918 brought the series of events that left no more illusions. Bulgaria collapsed at the end of September. A few days later came the disintegration of the Austro-Hungarian Empire. Turkey capitulated on October 20, and Germany herself, her power broken on the western front and her people rebelling, deposed the kaiser and signed an armistice on November 11.

Months before this denouement, the new Zionist leadership headed by Weizmann took the first steps toward the implementation of the Balfour Declaration. A *Zionist Commission for Palestine had been formed, including representatives from Britain, America, France, and Italy, and started out for Ereẓ Israel. Two representatives from Russia were elected, but their departure had been postponed. Before leaving, Weizmann was received by King George V. There were high hopes but few illusions. It had been difficult to obtain the international promise; turning it into a reality was bound to be much more difficult. The Turks were out; the Arabs felt immeasurably stronger; the British military administration was totally indifferent and often openly hostile. The Jewish people as a

whole had been greatly weakened by the war. Russian Jews were among the chief victims of the internal chaos that followed the October Revolution and of the civil war that was beginning to engulf most of Russia. Polish Jewry was in dire need of help. American Jews saw their most urgent task in rushing aid to Eastern Europe.

The arrival of the Zionist Commission in Ereẓ Israel in April 1918 opened three decades of incessant struggle. The commission's immediate task was to help in restoring the impoverished *yishuv* and preparing the conditions for future immigration. The almost totally negative attitude of the military authorities was a major obstacle, and it also impeded understanding with the Arabs. Contacts were established with Emir Feisal, about to become king of Syria. Weizmann's talks with him, first in Akaba and later in London and Paris, led to the signing of an agreement in January 1919 with Colonel T.E. *Lawrence acting as intermediary. But Feisal's hopes to remain in Syria had been frustrated. The French forced him to flee Damascus in 1920, and though he was compensated by the British, who secured his election as king of Iraq, his understanding with the Zionists remained a dead letter. The stormy events in the Arab world were bound to involve Palestine, to where they were soon directed – partly made to be directed – against the Jews. For the first time attacks were organized on a large scale. In the spring of 1920, Trumpeldor and seven others fell while defending Tel Ḥai in Upper Galilee. Within a few weeks Arab rioting in Jerusalem claimed further victims. Some of the organizers were sentenced to years of hard labor. For the sake of evenhandedness, Jabotinsky and members of the Jewish self-defense received similar treatment. Moreover, official explanations published by the British authorities made the Balfour Declaration look like a scrap of paper. The political pattern then established was to last until the end of British rule in the country.

Elsewhere on the political front things looked somewhat less dismal. Zionist leaders had been given an opportunity personally to present their case at the Paris Peace Conference. They also had a say in the lengthy process of drafting the League of Nations' Mandate for Palestine, even if many of their proposals had not been accepted. The Mandate itself had been entrusted to Britain at San Remo in 1920, although some British leaders wanted it to be taken on by a more than reluctant America. On June 30, 1920, Sir Herbert Samuel arrived in Palestine as its first high commissioner, with every goodwill to serve the people of Palestine as a whole, the Jewish National Home, and British interests. While he was taking the initial steps in establishing a civilian administration, Zionist leaders met in London for their first postwar conference, and the internal difficulties which dogged the movement from its early days again came to the surface. Instead of "political" and "practical" Zionists, it was "east" and "west" this time, symbolized to a great extent by two names: Weizmann and Brandeis. The former wanted a comprehensive program of action embracing political, economic, and cultural matters. His opponents viewed the political chapter as closed with the attainment of international recognition and approval of the Mandate; henceforth efforts were to be concentrated on economics, and particularly on fostering private enterprise. Those in Weizmann's camp proposed the establishment of a large foundation fund – Keren Hayesod – for the upbuilding of the National Home and for the encouragement of private initiative. The "Brandeisists" opposed it. There was a widespread feeling that unless Jewry put to good use the opportunities created by the wartime achievements, they might be irretrievably lost. But the general situation did not work in Zionism's favor, regardless of trend. The strongest appeals addressed to world Jewry evoked only a faint echo. The funds raised were miserably inadequate. Even the limited number of immigrants could not find immediate employment, and crisis chased crisis.

These difficulties opened new opportunities before the opposing side. Samuel's efforts to placate the Arabs were rebuffed. Winston *Churchill's efforts as head of the Colonial Office to do the same by making Feisal king of Iraq and Abdullah emir of eastern Palestine (called Transjordan) where the "Jewish clauses" of the Mandate were not to be applied, fared no better. Less than a year after Samuel's arrival, the country was shaken by the worst outbreak of Arab rioting yet seen there. Its political repercussions led to the publication (in June 1922) of the first of the series of *White Papers which undermined the foundations of what was intended to be the Jewish National Home. No concession, however, satisfied the Arab political leadership, which sought to stop all Jewish immigration and take over the government of the country through institutions with an Arab majority or by other means. This general erosion gave rise to great discontent within the Zionist movement. Weizmann was accused of not being strong enough in his dealings with the Mandatory government since he constantly insisted on Jewish-British relations based on mutual trust. Others accused him of extending too much support to the Zionist labor movement and to unsound economic policies. One of the opposition groups was led by Jabotinsky, who had been brought into the Executive in 1921 but resigned in 1923. Moreover, Brandeis laid down his post as honorary president of the Zionist Organization (June 1921), thus bringing U.S. Zionists into disarray for a number of years. For different reasons, Ussishkin was also soon to leave the chairmanship of the Zionist Executive in Jerusalem (which replaced the Zionist Commission). Even before that, there were changes in its Political Department whose first chief, Commander *Levi-Bianchini (Italian Jewry's representative on the commission) had been killed by Bedouin in an attack on a train near the Syrian border. His successor, M.D. *Eder (a former territorialist) returned to London in 1922, and Weizmann sent to Jerusalem a career officer with diplomatic experience, Lt. Col. F.H. *Kisch, who was to remain at his post for nine difficult years.

Seeking to break the vicious circle of economic predicaments and political setbacks, Weizmann and his colleagues decided to open a new page by bringing into the national effort

important non-Zionist elements in Jewry. The idea encountered strong opposition, mainly among those already opposed to Weizmann. However, after lengthy preparatory work, the first conference of the "enlarged" Jewish Agency met in Zurich in 1929 in the presence of a number of outstanding Jews of the generation, among them Albert Einstein, Leon Blum, Ḥ.N. Bialik, Shalom Asch, Louis Marshall, and others. The impression produced by this remarkable gathering had been powerful, and the hopes it reawakened were great. But the reaction in Palestine came almost immediately. After months of Arab incitement motivated by the most potent of weapons – Muslim religious hatred aimed at depriving the Jews of their traditional rights at the Western Wall – there came a wave of murderous attacks. The outbreak was followed by two inquiries. An international commission studied and reported on rights of access to the Western Wall, and a British commission reviewed the political aspects of the situation. The resultant White Paper (1930) issued by the colonial secretary, Lord Passfield (the Labour leader Sidney Webb), led to Weizmann's resignation as president of the Jewish Agency as a protest and a sign that the government can no longer expect his cooperation. A storm followed in the press and in the British Parliament. Official explanations were published by Prime Minister Ramsay MacDonald, but they could but slightly reduce the damage done. Weizmann's own position became untenable, and at the 1931 Zionist Congress Sokolow was elected president in his place. No essential change in the policy of the movement, however, followed. Indeed, Chaim *Arlosoroff, who took over the Jewish Agency's Political Department in Jerusalem from Kisch (who resigned before the Congress), had been Weizmann's devoted disciple. It was also the first time that a representative of Zionist Labour had been entrusted with the political portfolio, which was to remain in Labour hands. Furthermore, with Weizmann away from his old office in London, the center of Zionist policy-making gradually moved to Jerusalem, and this shift was virtually completed after Ben-Gurion joined the Executive in 1933.

Kisch was the model civil servant; Arlosoroff was the statesman-philosopher. Realizing that no change in the situation could be expected unless there was some progress toward a modus vivendi with the Arabs, Arlosoroff was determined to concentrate much of his work in this field. Consequently, he appointed Moshe Shertok (*Sharett) as secretary of the department for his knowledge of Arabic and his strong ties with the country. Arlosoroff's brief term, less than two years (he was murdered on the Tel Aviv seashore in June 1933), coincided with the first years of service of the British high commissioner, Sir Arthur Wauchope. The two established a sincere mutual understanding, and this played a part in government actions when, at the beginning of the Hitler regime, it became imperative that Palestine be opened to a large number of immigrants from Germany. Nonetheless, Arlosoroff also came to the conclusion that although there was no immediate alternative to the former political course of the movement, future alternatives had to be explored. He considered Revisionist demands for a complete change of the system of government in Palestine as unrealistic. But the road hitherto followed, without greater political assistance from Britain and vast sums from the Jewish people, would clearly not bring Zionism nearer to its goal. The world situation also militated against it. In 1932 Arlosoroff foresaw a new international conflagration "in five to ten years." It was imperative to elaborate alternative, even "revolutionary," plans, while continuing to "muddle through." The ideas discussed in those days included plans for the division of the country into "cantons" on Swiss lines. This was an old suggestion made by Jacobson, then head of the Zionist Office at the seat of the League of Nations in Geneva. More radical proposals spoke of establishing a Jewish state in a part of the country where Jews formed a large section of the population (by then the *yishuv* counted about 180,000).

In spite of their vital importance, long-range issues had to give way to urgent current problems, and even these could not be adequately handled when the budget of the Political Department in Jerusalem amounted to $20,000 a year. The latest White Paper (1931) brought in its wake additional inquiries into the problems of land and absorptive capacity – or lack of it, according to British experts. The Jewish Agency tried to reopen the question of settlement in Transjordan; a group of influential sheikhs entered into negotiations with the Jewish Agency on the subject, presumably not without Emir Abdullah's knowledge. The British were adamant: Transjordan was to remain closed to Jewish settlement. Such policies could only weaken the position of the few Arab leaders who were inclined to some sort of understanding with the Jews. Desultory attempts to open discussions with them were made during those years by prominent *yishuv* personalities (J.L. Magnes, Rutenberg, Moshe *Smilansky) and, less important, by a small group called Berit Shalom, which was seeking a binational solution. They found, however, no one in the Arab camp able to enter into binding agreements. The mufti of Jerusalem, Hājj Amin al-*Husseini, intended to turn the Palestine problem into a general Muslim problem by calling a Muslim Conference in Jerusalem. Tension and agitation were also fostered by inciting broadcasts from Fascist Italy. In Egypt the beginning of the 1930s witnessed violent disturbances and a general strike in 1933. In the year 1937 independent Egypt was admitted to the League of Nations. The year 1936 saw a general strike in Syria, too, but French consent to grant Syria independence was later repudiated by Paris. Iraq, which joined the League of Nations in 1932, experienced a military coup in 1936. The examples proved infectious. In order to force the British to stop Jewish immigration and place Palestine under an Arab government, and also in order to subdue the moderates within the Arab camp itself, al-Husseini and his followers proclaimed an Arab national strike in 1936. It did not take long for what was supposed to be passive resistance to turn into open rebellion. An Arab Higher Committee was formed to conduct the struggle.

The inquiry instituted by the British this time was the most authoritative ever. A Royal Commission headed by Lord

Peel had been appointed, and before it left for its destination, unusually stringent measures were taken in Ereẓ Israel to restore a semblance of order, with the aid of almost 20,000 British troops. Formally, the Arab leaders only stopped the strike when called upon to do so by the rulers of Iraq, Saudi Arabia, Yemen and Transjordan (Egypt was not among them), but later decided to boycott the commission because the government approved new immigration permits. The commission stayed in the country from November 1936 until the end of January 1937, and toward the conclusion of its hearings Arab representatives testified before it in compliance with another call from the same rulers. The Jewish Agency appeared before the commission in full force, headed by Weizmann who was again its president (reelected in 1935). Sittings were held abroad as well, and statements were heard from Jabotinsky and Samuel, among others. Politically, the results were more dramatic than after any previous inquiry. The commission concluded that the Mandate proved to be unworkable because it was impossible to secure even the minimum of mutual understanding between the two sections of the population necessary for its implementation. After analyzing the various proposals for finding a way out of the impasse, the commission chose partition: dividing the country into a Jewish state, an Arab state, and a mandated zone which was to include Jerusalem. The establishment of a Jewish state had thus become for the first time a proposal from a formal British body. What could not have been foreseen was that at least three other commissions would have to go into the matter and a second world war and the holocaust of European Jewry would be witnessed before the plan – largely modified – would be implemented.

The approaching war was casting ominous shadows. Britain could not face increased complications in a vital strategic region. Parliamentary reactions to the partition plan were unfavorable. Emir Abdullah stood to gain a great deal, for he could do in 1938 what he did in 1948 – take over the area allocated to the proposed Arab state. Abdullah's supporters were secretly with him, but for public consumption their attitude was negative. The Husseini camp was totally uncompromising and ready to renew the fight. Soon the government was compelled to take drastic steps, including the suppression of the Arab Higher Committee and the deportation of extremist leaders; some of them, including al-Husseini, had fled the country earlier. The riots continued, however, and to a large degree became an internecine Arab struggle, claiming numerous victims, mostly among the moderates. The fact that the Jews were also split in their attitude to the partition plan made Britain's retreat from the plan much easier. In spite of Weizmann and Ben-Gurion's pleading in its favor, only a vague compromise resolution could be forced through the Zionist Congress in 1937. By 299 votes to 160 it was agreed that the Executive should "ascertain" in discussions with the British "the precise terms for the proposed establishment of a Jewish State." The non-Zionist partners in the Jewish Agency were far more negative. They did not want a Jewish state; their decisions, including a request to the government to convene a conference of Jews and Arabs, made progress even more difficult.

In 1938 another commission visited Palestine. Though it was called the Partition Commission, there had been a widespread feeling even before it reached Jerusalem that its real purpose was to bury the plan. In the autumn it presented its report, which was negative. It was welcomed not only by Arabs, but also by anti-partition Zionists. But even before that happened, Hitler made his first decisive steps toward war: the annexation of Austria in April and the beginning of the destruction of Czechoslovakia in November. The same month also brought the **Kristallnacht* in Germany. By then the propaganda offensive of the Axis in the Near East had heightened. Anxiety among Jews abroad mounted and led, inter alia, to the presentation of a memorandum on the subject to President Roosevelt by 245 members of both Houses of Congress and 30 governors. In Poland a Jewish Emigration Committee was established under government pressure to seek new "territories"; a study mission went to Madagascar and returned with empty hands. Other territories were mentioned with little hope. By then, an air of inevitability began enveloping Europe and the world. No conditions could be less propitious for an attempt to achieve in 1939 what proved to be elusive before: a fair settlement.

Britain nonetheless considered that the urgent needs of the hour precluded further postponement. Taking up the suggestion that an Arab-Jewish conference be called, the British broadened the scope and invited, in addition to the parties to the conflict, representatives of Egypt, Iraq, Saudi Arabia, Transjordan, and Yemen. Inevitably, the inclusion of the Arab states almost led to a boycott of the conference by the Jews, but the situation was far too grave for that. The Jewish delegation was large and weighty; it included Zionists, non-Zionists, and Agudat Israel. With regard to the leadership of the Palestine Arab delegation, London began by declaring Amin al-Husseini persona non grata and ended by accepting his representative and kinsman, Jamāl al-Husseini, over the opposition of moderate Palestine Arabs. The augury was plain: no agreed proposal could come from such a gathering. The Arabs insisted on their full program: abolishment of the Jewish National Home, an end to Jewish immigration, and Arab self-government. There was no room for give and take. The government of Neville Chamberlain saw itself facing one overriding task: to prepare for the coming war with Hitler. The Arabs could be a menace; the Jews had no choice. Thus, a new White Paper was issued in May 1939. A Palestine state was to be established and the population was to be prepared for self-government over a ten-year period. The future constitution was to include safeguards for the holy places, for the special position of the Jewish National Home, and for British interests. Full independence was made conditional on the creation of good relations between Arabs and Jews. As to immigration, 75,000 Jews were to be admitted in the next five years, after which the continuation of immigration would depend on Arab consent. The regulation of land sales, or their banning in certain areas, was left in the hands of the government.

The White Paper was rejected outright by Jews and Arabs alike. There was sharp criticism in the British Parliament, and only the grave international situation gave the government the needed majority; Labour and some 20 Conservatives (including Churchill) voted against it. The strongest words came from the Mandates Commission of the League of Nations, which stated unanimously that the policy "was not in accordance with the interpretation which… the Commission had placed upon the Palestine Mandate." The matter was to come up before the Council of the League of Nations, due to meet in September, since a change in the terms of the Mandate called for the council's consent. The war started before it met, and the British government considered itself free to act. In the meantime, the extremist Arabs found themselves leaderless as al-Husseini and some of his associates were not allowed to return. This was used by the Arab moderates who saw a chance to gain both the leadership and a compromise that would give the Arabs most of what they wanted. The Jewish leaders in Palestine and abroad refused to cooperate with the British administration, and some extremist elements, mainly the underground *Irgun Ẓeva'i Le'ummi (IẒL), soon turned to the use of force. The Zionist Congress which met in Geneva on the very eve of World War II avoided taking dramatic decisions. With armies massing all over Europe and with the signature of the Molotov-Ribbentrop Pact, it was realized that both valor and wisdom would be needed in the coming struggle.

WAR AND HOLOCAUST. Even before the initial Axis successes brought a direct military threat to Palestine in 1940, tragedy befell European Jewry (see *Holocaust). Its unbelievable dimensions did not become known until later, but there were already large numbers of Jews fleeing from death and trying to reach Palestine. The immediate task was to help in their escape. Next to it was the need to mobilize the *yishuv* for the war. As had been the case a quarter of a century earlier, the British were reluctant to accept Jewish volunteers. Only the early defeats in North Africa weakened this reluctance, and by 1940 many thousands of Palestinian Jews enlisted. The *yishuv*'s economic potential also gradually became a factor of considerable value. The British did not forget their White Paper, however, and in February 1940 introduced crippling regulations concerning land transactions, which caused another bitter outburst on the part of the Jews. The immigration problem had taken on a different character. The British aim was to spread out the use of the 75,000 "certificates" over five years and – if possible – until the end of the war (although nobody could know when that would be). In any case, regular immigration was unlikely to continue under war conditions. Indeed, less than 20,000 immigrants – authorized and unauthorized – entered during the years 1940–42. Furthermore, the fact that the Chamberlain government fell in May 1940 and another administration took over, headed by Churchill and including a number of other friendly ministers, was bound to influence the general political climate.

As to the Arabs, the initial military successes of the Axis made them stake their future on its victory, and many were ready merely to wait for it. Hence the failure of Al-Husseini's call for an open rebellion. The fall of France in 1940 turned Syria and Lebanon into bases of subversion and February 1941 brought about a pro-German putsch in Iraq. Allied countermeasures prevented further deterioration. Al-Husseini turned up in Rome and Berlin in the autumn of 1941, and some Egyptian sympathizers of the Axis (including the future president of the UAR, Anwar Sadat) plotted with Axis men in North Africa. A slight change took place after Rommel's defeat in 1942. British efforts were largely directed at exploiting the improved situation, and in due course a policy of unifying the Arabs evolved, which led to the organization of the Arab League in 1945. Palestine Arabs were granted a voice in the league itself when it was organized, their cause having been included in its charter.

Among the Jews there was a feeling that somewhat friendlier winds were imperceptibly blowing in London. The immediate peril to the *yishuv* had receded, but the dimensions of the tragedy that befell European Jewry were gradually emerging. The need for immigration, and immigration itself, were again coming to the fore. Internal pressures were building up; the wartime "truce" between the British authorities and extremist elements was coming to an end; and violence erupted again in Palestine, this time initiated by the IẒL. The Zionist leadership found it necessary to clarify its own position and seek clarification of the position likely to be taken up by the Churchill government. Much of the thinking harked back to the Royal Commission's proposals, but the formulation adopted at a conference called by American Zionists at the Biltmore Hotel in New York in May 1942 claimed "that Palestine be established as a Jewish Commonwealth." This was later approved by the appropriate Zionist bodies in Jerusalem over the opposition of some of the former anti-partitionists. Outbursts of terror from Jewish extreme underground organizations, including the murder in Cairo of the British minister for the Near East, Lord Moyne, by members of *Loḥamei Ḥerut Israel (Leḥi), again increased the feeling of impending crisis.

YEARS OF DECISION. The end of the war in Europe in May 1945 was followed by the fall of Churchill. Labour, which replaced him, had in the past displayed great sympathy for Zionism, and its party conference had just confirmed its promise to help the development of the National Home by making room for it through "extending the present Palestinian boundaries, by agreement with Egypt, Syria, or Transjordan." The urgent need for action soon became clear with the disclosure that it was necessary to aid in the rehabilitation of hundreds of thousands of survivors of Nazi camps. This could only be done through Anglo-American cooperation. The United States had already become a factor in Middle Eastern affairs, militarily and economically. Now, because of its friendly ties with both Jews and Arabs, it was beginning to become involved politically as well.

In the days immediately following World War II, the voice of the American Jewish community on its own government carried much weight in Washington. This was the culminating point of a generation of sporadic political endeavor by the Zionist movement in America, which had resulted in 1924 in the U.S. government's formally approving the League of Nations Mandate for Palestine and its guarantee of Jewish national rights. Every president of the United States after Woodrow Wilson had made declarations favorable to Zionist aspirations, and the majority of Congress was moved several times to declare its pro-Zionist views, both officially in joint resolutions and informally. With the rise of Nazism, Zionist membership in the United States grew rapidly and the Zionist organizations became a prevailing influence in the community while also widening the circle of friends and supporters in the general community. During World War II there was lively and even bitter disagreement between those Zionists who followed Stephen S. Wise in being ready to rely on the goodwill of President Roosevelt and were therefore willing to remain relatively quiescent, and those led by Abba Hillel Silver, whose orientation was toward the opposition Republican Party and who believed public opinion had to be organized against the government in order to both save Jewish lives in Europe and realize Zionist aims after the war. These forces paved the road to the adoption of the Biltmore platform in 1942, which postulated Jewish independence as the Zionist war aim. Distrust in the goodwill of others and the desire for independence deepened while the news of the Holocaust continued to seep out of Europe. By the winter of 1943 Abba Hillel Silver replaced Stephen Wise as the head of Zionist political affairs and public relations in the United States. With the help of Emanuel *Neumann and a number of others, the American Zionist Emergency Committee, which Silver led, mounted a political offensive throughout the United States and prepared the ground both in the public mind and in political circles for U.S. support of Zionism against the continuing White Paper policy of the British government and for the establishment of a Jewish state. The Zionist forces had a substantial impact on the White House and on Congress, which were responsive to public protest and pressure mounted within the democratic process, and they thus managed (1947–48) to influence the policy of the U.S. government, despite the continuing opposition of the State Department.

The United States also had to shoulder most of the burden of aid to the vast numbers of *Displaced Persons in Europe. The Jewish Agency asked for an immediate grant of 100,000 immigration permits, but Britain, embroiled in a fierce election campaign, was incapable of acting. Two months earlier, a change of leadership had also taken place in the U.S. Roosevelt's successor, President Truman, was anxious to help, and one of his first steps was the dispatch of an envoy to DP camps. The latter recommended resettlement of 100,000 stateless Jews found in the western zone of occupied Germany, and pointed out that "Palestine is definitely… the first choice." This recommendation, with Truman's backing, was sent to London, but the new prime minister, Attlee, could not see his way to accepting it, proposing instead a joint Anglo-American investigation of the entire problem. This was agreed upon in October 1945.

Uncertainty and conflicting pressures had their most damaging effect in the Middle East itself. The Arabs saw new danger to their hopes, raised high by the 1939 White Paper. A reorganized Arab Higher Committee was soon established. The Arab states' position as founding members of the new United Nations gave them a feeling of being able to sway political developments. Now they were incensed by America, even more than by Britain. There were violent demonstrations and attacks on Jews and foreigners. On the other hand, the *yishuv* also found new strength in its very despair. Some 20,000 Jewish troops were beginning to return, well trained, many with war experience, having seen with their own eyes what happened to their brethren in Europe. They, and others in the *yishuv*, vowed "never again!" Acts of violence were becoming widespread. The Haganah, which in the past had concentrated on defense and on preparations for the day of decision, undertook action of its own. Soon the government, with all the forces at its disposal, found itself at war with the *yishuv*. The only respite came during the work of the Anglo-American Committee of Inquiry, whose prospects, however, were prejudiced in advance by the new British foreign secretary Ernest Bevin, who from the outset left little doubt of his hostility. The Labour government inherited a crushing burden of problems of which the Middle East was only one. Britain became unable to continue its imperial role. It was necessary to cut losses and safeguard only the most vital interests. Soon India was to be independent, after being split into two states, and other parts of the empire were to follow. So was Palestine, but at the end of 1945 and beginning of 1946 a way was still being sought to keep Britain in control. Under pressure of immigration needs, a provisional monthly "schedule" of 1,500 permits had been decided upon for the duration of the discussions and it was stated, for the first time, that any proposed settlement would be brought before the United Nations.

The work of the Anglo-American Committee, which started in Washington in January 1946, continued in London and in other places in Europe, then in Jerusalem, Cairo, and a number of other Arab capitals, and ended in Lausanne in March. It was conducted in a highly charged atmosphere. Large numbers of Jewish survivors of the Holocaust were being intercepted on the high seas by the British navy as "illegal" immigrants. Acts of violence in Palestine became a daily occurrence. So did Arab threats, especially after Husseini escaped from Germany on the eve of its surrender and appeared in Cairo. The Palestine Arabs mainly relied on the influence of the Arab states, whose willingness to assist them was proclaimed daily. It was inevitable that the inquiry should seek a compromise, and the final report turned not to partition but to its alternative: a bi-national Palestine state based on parity and under a United Nations trusteeship. To help in meeting pressing needs, 100,000 immigration permits were to be

issued, if possible in 1946, and future immigration was to be based on compromise.

With the exception of Washington, no interested party approved the recommendations. Britain's equivocations found expression in official statements and, even more, in Bevin's speeches. The Arabs saw their hopes for Arab rule in Palestine dashed. The Jews, though pleased by the opportunity of rapidly bringing in a large number of Displaced Persons, feared the prospect of unending strife with the Arabs and with the "Trustee," which they expected would be Britain. The breaking point was reached in June 1946, when, in a retaliatory action *Palmaḥ units destroyed a number of rail and road bridges in sensitive points, and the British government hit back by imposing a virtual siege on the *yishuv*: mass searches for arms and incriminating documents were carried out in hundreds of buildings, including the offices of the Jewish Agency; over 2,000 people, among them the members of the Jewish Agency and Va'ad Le'ummi executives, were arrested. The life of the *yishuv* had been dislocated. In time, some of the detainees were freed, but over 700, including Agency and Va'ad Le'ummi leaders, were interned. A short time later, IẒL blew up a wing of the King David Hotel in Jerusalem, housing offices of the government secretariat. The casualties, belonging to all communities, were heavy. The *yishuv* was shocked, and the Jewish Agency condemned the deed. Meanwhile attempts were made in Washington and London to proceed with discussions about the results of their joint inquiry. Another committee, headed by Henry F. Grady (U.S.) and Herbert Morrison (Britain) found it more advisable to go back to the principles of territorial division. It suggested the establishment of a Jewish sector, an Arab sector, and a British sector, including Jerusalem and the Negev, as an intermediary stage that could eventually lead either to a unitary state, to a bi-national one, or outright partition. Administration of common interests such as defense, foreign relations, communications, etc., was to remain in the hands of a British high commissioner. During the initial five years, he was also to appoint presidents of the legislatures of the Jewish and Arab sectors, and his approval would be needed for new legislation. Immigration would also remain under his control after the agreed 100,000 were brought in with American help. The implementation of the scheme as a whole was made conditional on American participation and Arab-Jewish consent.

There was little to recommend this latest compromise, which contained most of the drawbacks of earlier suggestions. Washington withdrew from it almost immediately, and there was much criticism in London. The Arabs insisted on all their original demands, and the Jews refused to accept the plan. Again, London proposed a conference. The Jewish Agency was ready for it but not on the basis of the Morrison-Grady plan. The Arab Executive refused because its conditions (including the participation of Amin al-Husseini) were rejected. Thus, when the conference convened in September 1946, the main parties to the dispute were absent and only the British and Arab governments were represented. No progress could be made, and Britain suggested that the discussions be temporarily suspended for a further attempt to bring in the parties concerned. This was to take place at the beginning of 1947 in order to enable the Jewish Agency to bring the matter before the forthcoming Zionist Congress. To make things easier, the interned Zionist and *yishuv* leaders and a number of other internees were released. By then the Jewish Agency had again disassociated itself from the acts of violence, which were continued, however, by IẒL and Leḥi. Simultaneously, a number of Husseini's men were allowed to return to the country.

When the Zionist Congress met in December 1946 in Basle, it revealed a significant change in the internal situation. The Labour wing of the movement lost some ground, and within its ranks the activist elements had the upper hand. The American Zionists were led by Abba Hillel Silver, a supporter of a more determined policy. Furthermore, the Revisionists rejoined the Zionist Organization. As a result, the Congress refused to participate in the London talks, albeit leaving the door slightly ajar for later reconsideration. The idea of partition had enough support, but no initiative was to come from the Jewish Agency. Finally, the post of president had been left vacant, thus demonstrating the rejection of the Weizmann line. It was the absence of the Zionists that helped the Arab League persuade the Palestine Arab leaders to take their seats at the second round of the London talks in January 1947. An amended version of the Morrison-Grady scheme was put forward by Bevin, designed to meet some of the earlier criticism: cantonal self-government, for instance, in place of provincial authority; a shortened period of trusteeship; 100,000 immigrants in two years instead of one; and no partition. The Arab reply, however, was nevertheless a resounding no. This left things in a worse state than ever because it became obvious that the 1939 White Paper was also dead, a victim of the Holocaust, determined Jewish opposition, Arab conduct during the war and, finally, United States intervention. Left without an official policy, London turned to the United Nations on April 2, 1947. The purpose of this step was made clear in a statement before the House of Commons: "We are not going to the United Nations to surrender the Mandate. We are going to the United Nations setting out the problem and asking their advice as to how the Mandate can be administered. If the Mandate cannot be administered in its present form, we are asking how it can be amended."

THE UNITED NATIONS INVESTIGATES. Though this was the first time that the United Nations was to deal with the Palestine problem, the latter was not unknown to it. Preliminary skirmishes on the subject took place at the San Francisco Conference in 1945 and at the first session of the General Assembly in 1946, when Arab representatives attempted in vain to obtain decisions prejudicial to the Jewish position. The first special session of the General Assembly met between April 28 and May 15, 1947, with the purpose of "constituting and instructing a Special Committee to prepare for the consideration of the Question of Palestine at the second Regular Session"

(scheduled to open September 16). The five Arab delegations tried to alter the very purpose of the deliberations on the eve of the session by requesting to amend the subject of discussions by adding to the agenda an item entitled: "Termination of the Mandate over Palestine and declaration of its independence." As before, the Assembly rejected their request; it also refused to exclude from its discussions the problems of displaced Jews in Europe.

For the first time, representatives of the Jews and of Palestine Arabs were heard by the United Nations. When the question arose whether their spokesmen should be heard at a plenary meeting or at a meeting of the Assembly's political committee, Czechoslovakia and Poland, backed by the U.S.S.R., urged for a hearing in the plenary, while Britain and America viewed the committee as the appropriate place for statements by delegations that did not represent member states. The latter view prevailed. The Jewish Agency spokesmen were Ben-Gurion, Silver, and Shertok (Sharett). The Arab Higher Committee was represented by E. Ghouri and H. Kattan.

The burden of the Jewish case was summarized by Ben-Gurion, who told the committee: "… in Palestine you are faced not merely with a large and growing number of Jews, but with a distinct Jewish nation. There are Jews and Jewish communities in many countries, but in Palestine there is a new and unique phenomenon – a Jewish nation, with all the attributes and aspirations of nationhood." The Arab case was presented not only by the spokesmen of the Higher Committee but also by the five Arab member-states, and it was summarized by Ghouri: "We only request the application to us of the principles of the democracies. We are only asking for our national rights. It is… the determined and unequivocal will of the Arabs to refuse to consider any solution which entails or even implies the loss of the sovereignty to the whole or to any part of the country, or the diminution of such sovereignty in any form whatever."

Much of the discussion was procedural, and the great majority of the delegates avoided anything that could be seen as clear commitment to one side or the other. The representative of India (a Muslim) was one of those who did not conceal his leaning to the Arab side, nor did the representative of Turkey. The delegate of China spoke with feeling of "the tragedy of the Jewish people" which contributed so much to the world and which "deserves a national home of some sort, deserves a place it can call its own, in which it can live in happiness, free from social and political discrimination and free from the eternal fear of persecution." Sympathy for Jewish aspirations were expressed by Czechoslovakia and Poland, but the chief surprise came when the Soviet delegate explained the stand of his government. The Soviet regime had long been known for its extreme hostility to Zionism, but the opportunity to hasten the removal of Britain from an area of special interest to the U.S.S.R. was far too important to let that stand in the way. While supporting the Jewish Agency's request for a hearing, Andrei Gromyko spoke of the sufferings of the Jewish people in Europe and said that it was "beyond description." "The fact that not a single Western European state" came to the help of the Jews "explains the aspirations of the Jews for the creation of a state of their own… It is impossible to justify a denial of this right of the Jewish people." The Mandate failed, and both Jews and Arabs call for its liquidation. The best solution would be "the establishment of an independent, dual, democratic, homogeneous Arab-Jewish state," but if that proved impossible "in view of the deterioration in the relations between the Jews and the Arabs," it would be necessary to consider "the partition of Palestine into two independent autonomous states, one Jewish and one Arab."

The divergent views led to dissensions concerning the composition of the proposed UN mission and its terms of reference. Talk of "neutrality" and "impartiality" was found to be of little help, But it was agreed that the UN Special Committee on Palestine (UNSCOP) was to have "the widest powers to ascertain and record facts, and to investigate all questions and issues relevant to the problem of Palestine" and it was to conduct "investigations in Palestine and wherever it may deem useful." It was asked to "give most careful considerations to the religious interests in Palestine of Islam, Judaism, and Christianity" and present its report by Sept. 1, 1947. The only votes against the decision were those of the Muslim states. As to the composition of UNSCOP, it was agreed to make it fully representative of all regions of the world, and to exclude the permanent members of the Security Council and the Arab countries. Two Muslims (from India and Iran) were included, as well as delegates from Australia, Canada, Czechoslovakia, Guatemala, the Netherlands, Peru, Sweden, Uruguay, and Yugoslavia.

Arab dissatisfaction with these decisions found its immediate expression in a boycott by the Arab Higher Committee. The Arab League left the question of its cooperation open in the hope of persuading the mission not to visit refugee camps in Europe. The investigators did, indeed, postpone their decision on the subject until after the hearings in the Middle East. The latter started in the middle of June in an unusually tense atmosphere caused by numerous acts of violence, hangings, and retaliations. It also coincided with the dramatic developments concerning the fate of the refugee ship *Exodus 1947* with over 4,500 men, women, and children who sailed in it to Palestine only to be returned to Germany after a bloody encounter with British forces in Haifa harbor. Nevertheless UNSCOP (presided over by Swedish Chief Justice Emile Sandström) heard Jewish and British representatives, official and unofficial, and visited Arab areas of the country, as well as Jewish ones, spending over five weeks in Palestine. The Arabs who met the UN envoys privately repeated the demands already heard in New York. The Jewish Agency efforts were now clearly directed at achieving partition on fair terms. On its way back, UNSCOP members visited Lebanon, Syria, and Transjordan and heard representatives of the Arab states, who warned against any solution but the one proposed by them. Upon arriving in Geneva, UNSCOP decided to have a subcommittee visit Jew-

ish refugee camps in Germany and Austria, and by the end of August it completed its work.

The UNSCOP report contained 12 general recommendations (11 of them adopted unanimously), a majority plan, and a minority plan. The majority plan, presented by Canada, Czechoslovakia, Guatemala, the Netherlands, Peru, Sweden and Uruguay, called for the partition of Palestine into an Arab state, a Jewish state, and an internationalized Jerusalem, the three to be linked in an economic union. The Jewish state was to include eastern Galilee, the Coastal Plain from a point south of Acre to north of Ashdod, and the Negev. The Arab state was to include western Galilee, central Palestine, and the Coastal Plain from Ashdod to the Egyptian border. The Jerusalem-Bethlehem area was to be administered by the United Nations under a permanent trusteeship. The Mandate was to come to an end, and from Sept. 1, 1947, Palestine was to be administered by Britain for another two years, alone or with the participation of one or more UN members, under UN auspices. The political regimes in the new states were to be "basically democratic." The holy places and access to them were to be safeguarded according to existing rights. Furthermore, the UN was to make speedy arrangements to solve the problem of a quarter of a million Jewish refugees in Europe. With two dissenting votes, UNSCOP also expressed its view that "any solution for Palestine cannot be considered as a solution of the Jewish problem as a whole." The argument of the minority report, concurred in by India, Iran, and Yugoslavia, with Australia abstaining in the vote on both plans, was based on the assumption that "the well-being of the country and its peoples as a whole" outweighed "the aspirations of the Jews." It suggested a federal regime comprising an Arab state and a Jewish state with Jerusalem as capital of a central government in charge of defense, foreign relations, and immigration. There was to be a bicameral legislature based on parity in one house and on proportional representation in the other, and all legislation would require majority support of both. Jewish immigration into the Jewish state was to be allowed for three years within its absorptive capacity. Arbitration was to help in overcoming any deadlock between the states. These proposals were made by less than one-third of UNSCOP and the division of views between the majority and the minority reflected the division within the UN itself, as was to be confirmed three months later.

THE UN DECISION. The UNSCOP report occupied the center of the stage when the regular General Assembly met in New York on Sept. 16, 1947, although there were other important items on the agenda as well. The preliminary discussion on the report took place at an Ad Hoc Committee representing all member states, whose number had increased in the meantime: Yemen and Pakistan had been admitted to the United Nations, thus strengthening the Arab and Muslim front. Apart from that, no new alignments of forces were to be seen during the opening stages of the debate that lasted for over three weeks and was characterized by confusion. The main shift that soon became noticeable was in the tactics of the British delegation, which openly and actively canvassed for the rejection of partition. Arab delegations also increased their pressure. They were outspoken in their threats to Western, and particularly American, interests in their lands, and there were powerful economic and military factors in the United States, Britain, and France which could be – and were – activated in order to defeat the UNSCOP proposals. Indeed, initial American remarks on the subject were reserved and hesitant. On the other hand, threats voiced by the Arab Higher Committee to the effect that what will happen to the Jews in Palestine if the UNSCOP proposals were adopted would "exceed the horrors of Genghis Khan" had the opposite effect. It became clear to a growing number of UN members, and to great sectors of the general public opinion, that decisions must be taken which would prevent these threats being carried out. The Jewish Agency announced acceptance of the majority plan early in the debate. Weizmann's speech before the committee left a profound impression. His role in realizing the ultimate decision of the United Nations in favor of partition and the creation of a Jewish state was of prime importance. Though out of office, for the Zionist Congress in 1946 did not reelect him as president, thus symbolizing its commitment to a more activist policy, Weizmann continued to work both in London and in New York for the creation of a Jewish state. He was particularly successful in moving and impressing President Harry Truman, from whom he secured the binding promise to support the partition proposal, including an outlet on the Red Sea for the proposed Jewish state.

As the discussions progressed, attitudes began to crystallize. The United States and the Soviet Union came out openly for partition. After that, the prospects of the majority plan gaining the necessary two-thirds of the votes grew. More attempts were made to find a compromise, in subcommittees and in the corridors, but the persistent Arab demands for the establishment of what could only be an Arab state with a Jewish minority at the mercy of its adversaries led to the failure of all such efforts. An ominous warning also came from Britain: while accepting UNSCOP's unanimous opinion that the Mandate be terminated, it would take no implementation of a decision that was not acceptable to the parties. This meant noncooperation. The question of implementation became of utmost importance, especially after the British refused to extend their stay in Palestine even for a few weeks beyond May 15, 1948, or to help in the transfer of power to the authorities that were to be established in the Jewish and Arab states. The readiness of the Mandatory power to act in a way that was tantamount to sabotaging an international design for relieving it of a responsibility that had become too great to bear also had an opposite effect. It stiffened resistance to those who refused to accept the majority view. A vote in the Ad Hoc Committee on November 24 rejected an Arab proposal for a unitary state by 29 to 12. On November 25 a vote was taken on the partition plan, somewhat amended by a subcommittee, and it was approved by 25 to 13. This was not yet the two-thirds

majority needed in the plenary. Both sides were by now making exerted efforts to gain their objectives. After one or two postponements, which further increased the tension, the decisive vote came on November 29, and it was 33 for, 13 against, and 10 abstentions.

The wave of emotion which followed gave abundant evidence that not only the Jewish people saw the UN verdict as truly historic, but many other nations found in it an expression of the wish to right some of the wrongs of which Jews were victims, particularly the Nazi Holocaust. There were also grave warning signs. Arabs of Palestine reacted by widespread attacks on Jews; large numbers of armed men were coming in from across the borders to participate in those attacks; and Arab governments made no secret of their preparations for large-scale military action on the day of Britain's withdrawal. The UN appointed a small Palestine Commission to help in an organized transfer of power to provisional councils of government in the two proposed states, but the British refused to cooperate with it or even allow it to enter Palestine before the month of May. The commission also reported that while Arab and Jewish police supernumeraries were being organized in towns and villages, only the Arabs were getting arms from the British. Furthermore, while the British continued to supply arms to Arab governments, the United States imposed an embargo on all such supplies to the area, thus forcing the Jews to seek other sources, mainly in Eastern Europe.

A sense of frustration and helplessness was gradually enveloping the UN, which saw the danger that its first major decision might end in failure. While the UN machinery was going through the motions (the Trusteeship Council, for instance, prepared a draft statute for an international administration of Jerusalem), reports from Palestine spoke of mounting disorder, of fighting and casualties, and of British preparations to leave in an atmosphere of what was then called "planned chaos." The implementation commission made partial progress in one sector only: in cooperation with the Jewish Agency for the establishment of the necessary authorities in the future Jewish State. The situation was repeatedly discussed in the Security Council, which had been told by the commission (February 1948) that it would not be able to fulfill its task without armed assistance. A debate started within the Council concerning its own authority: while it was agreed that it may use force for the preservation of peace, there was less agreement about the same right in respect to the enforcement of UN decisions. U.S. views were negative, and they were strongly criticized by the Soviet Union. On March 19 the United States proposed that the work of the Palestine Commission be suspended and a temporary UN trusteeship over the country be established. The proposal had been made by the State Department in Washington without the knowledge of President Truman, as he later explained. The State Department had also been strongly urging Zionist leaders to postpone action on the establishment of the Jewish state for at least a few months, a suggestion that was turned down by the majority of the Jewish Agency members. Furthermore, the U.S. proposed to call another special session of the Assembly to discuss the trusteeship idea.

The new session met on April 16, 1948, and was immediately bogged down in a procedural debate. The United States presented a working paper outlining details of a temporary trusteeship, providing for a government and essential public services in Palestine pending further negotiations. At the same time, the Trusteeship Council was asked by the General Assembly to study measures for the protection of Jerusalem, where fighting was then going on almost without interruption. On April 28 the Council came to an understanding with the parties concerned about a truce in the city, but reports from Jerusalem spoke of continued firing. On May 5 the Council recommended that before the Mandate expired on May 15, a special municipal commissioner for Jerusalem should be appointed by the Mandatory power with Jewish and Arab consent. The candidate for the post never went to Jerusalem, as the Arabs refused to cooperate with him and there was no truce. On May 14, the last day of the Mandate, a Franco-American proposal to establish a temporary international regime in Jerusalem failed to get the necessary support. It had also become clear that the idea of a trusteeship over the whole of Palestine stood no chance. The only outcome of the discussions on that day had been the disbanding of the Palestine Commission and the decision to appoint a mediator, for which task Count Folke Bernadotte of Sweden was later chosen. With the hands of the clock moving toward 6 P.M. in New York (midnight in Palestine and the end of the Mandate), the struggle was still on. But even before the hour came, the United Nations was informed that the establishment of the State of Israel had already been proclaimed in Tel Aviv. A few minutes after 6 P.M. it was announced by the White House that President Truman recognized its provisional government as the de facto government of the new state. Soviet de jure recognition followed a few days later. On May 15, regular forces of Egypt, Syria, Lebanon, and Iraq, including Saudi Arabian contingents, and the Arab Legion of Transjordan with its British officers, invaded Israel, and its newborn defense forces took the field against them.

[Moshe Medzini]

### ZIONIST ORGANIZATION

HISTORY. The Zionist Organization was founded at the First Zionist Congress (convened by Theodor Herzl in Basle, 1897) as the structural framework of the organized Zionist movement, "comprising all Jews who accept the Zionist program and pay the shekel." The biblical name *shekel was given to the membership fee of the Zionist Organization.

Though a rudimentary framework of a popular movement had been established by the Ḥibbat Zion, it was only through the foundation of the Zionist Organization that Zionism became a modern, democratic, mass movement, based on a worldwide interterritorial organization and equipped with instruments for political, settlement, and educational activities on a large scale. The most important of these instruments were created during Herzl's presidency (1897–1904): the Jewish

Colonial Trust, to serve as the Zionist bank (1899); the Jewish National Fund (1901), for the acquisition of land as the inalienable property of the Jewish people; and *Die Welt* (1897), as the official organ of the organization.

Herzl died in 1904 before attaining his primary political aim, the Charter, i.e., the grant by the Ottoman authorities of political autonomy in, and the right of settlement of, Ereẓ Israel. The conflict over the Uganda Scheme at the Sixth Zionist Congress (1903) led to a split in the Zionist Organization. When the Seventh Congress (1905) rejected any settlement activities outside the Land of Israel, the Territorialists seceded from the Zionist Organization and founded the Jewish Territorial Organization, which, however, failed to play a significant part in Jewish life and, after the Balfour Declaration, disappeared from the public scene.

The growth of the Zionist Organization is best illustrated by the increase in the total number of shekels distributed: in the two-year period ending with the Eighth Zionist Congress (1907; for the former period, only the sums of the shekel revenues are available) there were 164,333; at the 11th Congress (1913) the number of shekels was 217,231; it steeply rose to 855,590 at the next Congress in 1921, the first to be held after World War I and the Balfour Declaration (although at that time most of Russian Jewry, the mainstay of Zionism, had already been cut off from the main body of the movement); at the 21st Congress, on the eve of World War II (1939), the number of shekel holders exceeded 1,000,000; and at the first postwar and last pre-state gathering, the 22nd Congress in 1946, the shekel figures indicated that 2,159,840 Jews were organized in the Zionist Organization. After Herzl's death, the seat of the organization was transferred from Vienna to Cologne, the residence of Herzl's successor, David Wolffsohn (1905–11). When Otto Warburg headed the organization (1911–20), Berlin became the Zionist capital, but World War I isolated it from the Zionists in the Allied countries, whose activities were centered in London. The purpose of the Zionist Liaison Office set up in 1915 in neutral Copenhagen was to facilitate the contact across the war fronts between the two sections of the organization. London was the capital of the Zionist world during the presidencies of Chaim Weizmann (1920–31 and 1935–46) and of Nahum Sokolow (1931–35), but in 1936 the center was transferred to Jerusalem, although London remained the seat of its president and of some members of the Executive.

When the 18th Congress (1933) had resolved that "in all Zionist matters the duty of discipline in regard of the Zionist Organization must take precedence over the discipline to any other body," the majority of the Zionist Revisionists, led by Vladimir Jabotinsky, seceded from the Zionist Organization and set up the New Zionist Organization, while a minority of Revisionists, under Meir *Grossman, remained in the ranks as the *Jewish State Party. The split lasted until 1946, when the Revisionists returned to the parent body and renewed their participation in the Zionist Congresses.

The First Congress laid down only a rough outline of a few organizational rules. It was the Third Congress (1899) that adopted the first complete constitution (Organisations-Statut) which, substituted by a more elaborated text adopted by the Fifth (1907) and the Tenth Congresses (1911), remained in force until 1921, when a thorough revision of the text and its adaptation to the changed conditions was effected by the 12th Congress. Minor amendments were adopted by each of the subsequent Congresses. In 1960 an entirely new Constitution came into force and thoroughly changed its structure (see below). The 25th and 26th Congresses (1960, 1964) made efforts to broaden the basis of the Zionist Organization by the admission of associate members, i.e., Jewish bodies which endorse the Zionist program without obliging their members to be organized Zionists. These efforts were initiated and supported by the fifth president of the Zionist Organization, Nahum Goldmann (1956–68), who assumed the presidency after the office had been vacant for ten years.

The 27th Congress (1968) adopted the greater part of the recommendations submitted by the Commission on Reorganization, which had been set up by the preceding Congress, and resolved to amend the Constitution accordingly. These amendments, however, affected details like Congress elections or the participation of youth in Zionist territorial organizations, rather than the general pattern and basic provisions of the Constitution.

STRUCTURE. Before the Zionist Organization was divided into parties, it had been organized on a purely territorial basis. According to its early Constitution, the members were organized in local societies that were grouped into regional units, which were in turn subordinated to territorial committees in charge of Zionist affairs in the country concerned. With the emergence of ideological trends and groupings, a type of dualism became characteristic of the structure of the Zionist Organization. According to the Constitution of 1921, the Zionist Organization was structured both horizontally and vertically: on the one hand, there were countrywide organizations comprising all Zionists without regard to their views on special issues – Zionist territorial unions with local branches; on the other, Zionists subscribing to a certain ideology, or, as the Constitution put it, "representing a special point of view," were, under certain conditions, given the privilege of forming a separate union (Sonderverband) which set up territorial branches. The first separate union was the Mizrachi (1902); the *Po'alei Zion followed in 1907; Ha-Shomer ha-Ẕa'ir and the Jewish State Party were founded as separate unions after World War I. The *Ancient Order of Maccabeans, established in Britain at an early stage of the movement, soon became defunct.

During the first decades of activity, the separate unions represented only a small minority of the membership. At the 12th Congress (1921) the delegates affiliated with the territorial unions numbered 376, while those of all separate unions totaled only 136. The membership and strength of the separate unions steadily grew, however, and at the last Congress before World War II (1939) the proportion was reversed: the

delegates of the territorial unions numbered 171 and those of the separate unions 386. Furthermore, at the beginning the members of the Zionist territorial unions were called *General Zionists, simply denoting all those who did not belong to any separate union; but a tendency rose and finally prevailed within the General Zionists to adopt an ideology of their own and to transform themselves into a party like the others. Furthermore, this group often split into two wings, at first called Groups A and B, and since the 24th Congress (1956) known as the Union and the Confederation of General Zionists, respectively. On the other hand, the difference between the separate unions and parties not registered as such became blurred and, apart from a few purely formal privileges of the former, ceased to exist for all practical purposes. Because of this differentiation between territorial and separate unions, the Zionist movement in some countries almost disintegrated into several independent parties without common framework, apart from joint committees established for special purposes like the shekel and election boards. As a reaction to this "atomization," several Congresses declared that a United Zionist Federation, based on individual membership and comprising all parties and groups, be compulsory in every country. These and later resolutions, which again made the establishment of a joint territorial framework obligatory, but were content with the collective membership of parties in so-called Zionist Federations, largely remained unimplemented.

The structure of the Zionist Organization underwent a profound change with the promulgation of a new Constitution in 1960. It introduced a new official name, the World Zionist Organization (although the traditional one, Zionist Organization, is still more frequently used); the shekel remained in existence as a token of Zionist allegiance and voting card, but members of the Zionist Organization were no longer individual shekel-payers but collective bodies only, namely Zionist territorial organizations and Zionist territorial and interterritorial associations. The former are either Zionist unions based on the membership of individual Zionists (like that of the Netherlands), or Zionist federations based on the collective membership of Zionist bodies (like that of Belgium), or mixed Zionist federations based on the membership both of bodies and individuals (like that of France). Examples of Zionist territorial and interterritorial associations are *Hadassah and *WIZO (incidentally, the two largest Zionist bodies in the world).

The Constitution of 1960 introduced a far-reaching reform of decentralization. According to the legal construction underlying the Constitution, the Zionist Organization is the "body authorized by its members to act for and on behalf of the movement and all the members for the implementation of the Zionist program." Emphasis is placed on the autonomy of the members: "Every member shall determine the conduct of his affairs, the form of his organization and procedure." Bodies that were affiliated with the Zionist Organization when the new Constitution came into force were considered members under its provisions. New members may be admitted by the Congress or General Council, provided they comply with a number of conditions laid down in the Constitution. One of these provisions is that the body "has regard to the protection of the requirements of all its members and to the fundamental principles of justice." (On the membership of national and international Jewish bodies, see above.)

GOVERNING BODIES. The pattern of internal organization very much resembles that of a sovereign state: the shekel payers are comparable to citizens, the Congress elected by them – and to a certain degree also the General Council – is similar to a parliament, the Executive resembles the government or administration of a country, and the Congress Tribunal and the attorney of the Zionist Organization are its "judicial branch." On the other hand, the Zionist Organization differs from a state in two important respects: it is an interterritorial body and not limited by national frontiers; and it is built on a purely voluntary basis, with no means of enforcing its decisions. The ultimate and gravest sanction it may impose is expulsion from its ranks.

THE ZIONIST CONGRESS. The Congress is the supreme organ of the Zionist Organization. It legislates, receives and considers reports from other organs, determines the financial policy, and elects the president, Executive, General Council, Congress Tribunal, attorney, and comptroller. Until the 26th Congress (1964) the shekel payers chose the Congress either by direct elections or by "unopposed elections," by means of a "united slate" arrived at through interparty agreements. The 27th Congress (1968) was not based on elections but, in accordance with special regulations enacted after the Six-Day War (1967), had the same composition as its predecessor. It decided that future Congresses should not be elected according to a uniform election system, but that each country should itself determine the method of elections of its Congress delegates, provided it does not conflict with generally accepted democratic principles. Until the 24th Congress (1956) the number of delegates allotted to an election area (country) was in direct proportion to the number of shekels sold there. Under the Constitution of 1960, however, the size of the representation is fixed by a special commission "having regard to the size of the Jewish population and the totality of the conditions and activities of the Zionist movement in the country concerned."

In Herzl's time the Congress met every year (apart from 1902); until 1939 it convened once every two years (with the exception of World War I). The Constitution of 1960 legalized the practice of a four-year inter-Congress period.

THE GENERAL COUNCIL. The longer the intervals between Congresses, the greater the importance attaching to the Zionist General Council, also known by its original name of Herzl's times as the Actions Committee. During the inter-Congress period, it has not only legislative functions, but "shall consider and decide upon all matters relating to the Zionist Organization and its institutions." The number of Council members with voting rights in 1968 was 129, compared with 25 in 1921.

The Council meets at least once a year no later than March, since the budgetary year of the Zionist Organization terminates on March 31 and one of the Council's prerogatives is to decide on the budget in years when no Congress is held. It discharges this function either itself or through its Permanent Budget and Finance Committee. It has become general practice that the Congress or the Council fixes the framework of the budget, while the details are determined by the committee acting upon the proposals of the Executive. Over the course of years the importance of the Council has grown because "delegated legislation" has become increasingly frequent, i.e., the Congress has authorized the Council to make decisions or take steps within the jurisdiction of the Congress. Thus, even the Constitution of 1960 was adopted by the Council and not by the Congress. The Council's membership exactly reflects the composition of the Congress, each grouping being represented by a number of members equal to one-fifth of its Congress delegation. Apart from these members with full rights, the Constitution provides for members in an advisory capacity who are entitled to speak but not to vote in the Council's sessions, such as the members of the Executive or Zionist personalities who have been granted seats as "virilists" (i.e., veteran Zionists who are given a seat for their personal merits).

During World War II and up to the 22nd Congress (1946), an Inner General Council in Jerusalem composed of 31 members exercised all functions of the full Council, which could not meet. The presidium of the General Council, consisting of its chairman and 18 members, conducts the meetings of the Council, represents it in external and internal matters, and discharges various duties "imposed by law or referred to by Congress or Council."

THE EXECUTIVE. According to the Constitution of 1960, the Executive, elected by the Congress, is "its executive organ charged with the implementation of the decisions of Congress and Council and responsible to these bodies." Its seat and head office is in Jerusalem, but the Executive may "establish one or more divisions abroad." The branch in London was abolished shortly after the proclamation of the State of Israel (1948), but there is a New York section whose members join their Jerusalem colleagues several times a year for plenary sessions at which general policy is formulated. Day-to-day matters are handled in the almost weekly meetings of the Jerusalem Executive. The Executive acts through its departments, generally headed by one or more of its members. In 1970 the following main departments were in existence: Immigration and Absorption, Youth Aliyah, Youth and He-Ḥalutz, Settlement, Organization, Information, External Relations, Education and Culture – and Torah Education and Culture – in the Diaspora, Treasury, and Administration. Over the years no other governing body of the Zionist Organization has grown in size as much as the Executive, which, originally called the Small Actions Committee, initially numbered five and after Herzl's death seven members. The Executive elected at the first post-World War I Congress (1921) had only 15 members, but that appointed by the 23rd Congress (1951) numbered 19 members and two deputies, while that elected in 1966 included 26 regular members (one without voting rights – WIZO) and one deputy. The 27th Congress (1968) reversed this trend, reducing the number of the Executive members to 14 (among them one representative each of the WIZO and the Sephardim) and empowering the General Council to co-opt up to 5 nonparty Zionist personalities.

THE PRESIDENT. The president elected by the Congress is "the head and chief representative" of the Zionist Organization. He has the full rights of an Executive member. The actual standing of the president is determined less by his constitutional status than by his personality and activities. No president was elected at the 22nd Congress (1946), and until 1956 Nahum Goldmann and Berl *Locker co-chaired the Executive. In 1956 Goldmann was elected president of the Zionist Organization until 1968, when, at the 27th Congress, no president was elected, but Louis Aryeh *Pincus was chairman of the Executive from 1965.

THE JUDICIAL ORGANS. The judicial organs of the Zionist Organization are the Congress Tribunal and the attorney. According to the Constitution of 1960, the Congress Tribunal combines the functions of the former Congress Court and Court of Honor. It consists of a maximum of 25 members including the chairman and up to five deputy chairmen. The Congress Tribunal had jurisdiction to interpret the Constitution; to examine the legality of decisions of central Zionist bodies; to determine disputes between one central Zionist body and another or an individual – except in financial matters; to deal with objections to a postponement of the Congress or a Council session; to verify Congress elections; to deal with appeals from territorial judicial bodies and against decisions of the committees determining the number of Congress delegates and the system of Congress elections; to deal with complaints that the Constitution was infringed or that the interest and prestige of the Zionist Organization damaged. The attorney of the Zionist Organization (formerly Congress Attorney) is charged with representing the interests of the organization before the Congress Tribunal and advising central Zionist bodies in legal matters.

THE COMPTROLLER. The comptroller and his office are a counterpart to the state comptroller of Israel or the comptroller and auditor general of Great Britain. The comptroller's task is to "inspect the financial and economic activities of the Zionist Organization and its institutions and officers of every kind."

ZIONIST ORGANIZATION AND THE JEWISH AGENCY. The term Jewish Agency for Palestine was coined by the Mandate for Palestine promulgated by the League of Nations in 1922, whose article 4 made provision for "the recognition of an appropriate Jewish Agency as a public body for the purpose of advising and cooperating with the Administration of Palestine in such economic, social, and other matters as may affect the establishment of the Jewish National Home and the

interests of the Jewish population of Palestine." The Mandate designated the Zionist Organization as the Jewish Agency it envisioned, and until 1929 it functioned in that capacity, i.e., the Zionist Organization and the Jewish Agency were one and the same body. The position changed when at Weizmann's initiative the enlarged Jewish Agency was established at the 26th Zionist Congress (1929) "for discharging the functions of the Jewish Agency as set forth in the Mandate," on the principle of parity between Zionists and "non-Zionists," i.e., Jewish persons and bodies supporting the building of the National Home, without identifying themselves with the political aspirations of Zionism. Thereafter the Zionist Organization and the Jewish Agency were two different bodies, though headed by the same president. When the last "non-Zionist" member of the Jewish Agency Executive, Werner *Senator, resigned in 1947, the complete identity between the Executives of the two institutions was reestablished. This identity existed until 1971. It was confirmed and stressed in the Israel Law on the Status (see below). In that period the difference between the two bodies was one of terminology rather than substance. In practice the name Zionist Organization indicated the activities and functions in respect to the Diaspora, while the designation Jewish Agency was mostly used in connection with work in and for Israel.

After the Six-Day War, when formerly uncommitted sections of the Jewish people identified themselves with the State of Israel to an unprecedented extent, the proposition to enlarge the Jewish Agency and reinstate its separation from the Zionist Organization was again put forward. The 27th Zionist Congress in 1968 authorized the Executive to initiate negotiations with "fund-raising instruments for Israel" with a view to "establishing a direct relationship between the Jewish Agency and such bodies." A year later the General Council approved the principles of the enlargement; in August 1970 the "agreement on the reconstitution of the Jewish Agency" was initialed, and on June 21, 1971, it was signed. Since then the World Zionist Organization and the Jewish Agency have again been two independent and separate bodies, although – similar to the pattern of 1929 – 50% of the members of the governing bodies of the Jewish Agency are designated by the World Zionist Organization. The chairman of the Zionist Executive is chairman of the Assembly and of the Executive of the Jewish Agency, and they have in common a treasurer and comptroller. The agreement included a division of functions between the Jewish Agency and the Zionist Organization, according to which the latter will "continue as the organ of the Zionist movement for the fulfillment of Zionist programs and ideals." Its main field of activity is the Diaspora, and it deals with Zionist organization, information, youth and He-Ḥalutz (pioneering movements), education and culture, external relations, and the activities of the Jewish National Fund, and also encourages and promotes aliyah from free countries.

ZIONIST ORGANIZATION AND THE STATE OF ISRAEL. In April 1948, one month before the proclamation of the State of Israel, the Zionist General Council resolved that after the establishment of the Provisional Government of Israel, "the jurisdiction of the Zionist Executive should comprise settlement, immigration, and all related matters including Youth Aliyah, Zionist information, organization, propaganda and culture, education in the Diaspora, youth and He-Ḥalutz, the development of Jerusalem and the National Funds." This principle of separation of functions was confirmed in a somewhat modified form by the resolution of the subsequent session of the General Council in August/September 1948 and of the 23rd Congress in 1951. Accordingly, while some functions previously exercised by the Zionist Organization have naturally devolved on the government, other functions remained the sole responsibility of the Zionist Organization-Jewish Agency. In Israeli law the mutual relations between the State of Israel and the Zionist Organization-Jewish Agency were put on a firm legal basis by the Law on the Status of the World Zionist Organization – The Jewish Agency – 5713 (1952), article 4 of which declares: "The State of Israel recognizes the World Zionist Organization as the authorized agency which will continue to operate in the State of Israel for the development and settlement of the country, the absorption of immigrants from the Diaspora and the coordination of activities in Israel of Jewish institutions and organizations active in those fields." The details of this status and the forms of collaboration between the Zionist Organization-Jewish Agency Executive and the government of Israel were, as foreseen in article 7 of the law, determined by a "covenant" entered into by them in 1954. A special committee consisting of an equal number of government ministers and Zionist Executive members was set up to coordinate activities, but in practice the delineation of the functions of the Zionist Organization-Jewish Agency has remained in a state of flux. After the Six-Day War proposals were made to increase the government's responsibility for the integration of the immigrants and were widely discussed in Israel and the Diaspora. In June 1968 the government decided to create a special Ministry for Absorption, with the understanding that even after its establishment, certain aspects of absorption of immigrants would remain in the domain of the Executive of the Zionist Organization-Jewish Agency.

[Aharon Zwergbaum]

## LOCAL DEVELOPMENT THROUGH THE SIX-DAY WAR

### In Australia and New Zealand

Zionism developed more slowly in Australia than in other British dominions. An attempt by Leon Jona to establish a Zionist society in Adelaide after the First Zionist Congress (1897) failed. The first Zionist bodies in the Commonwealth of Australia were the Victorian Zionist League in Melbourne (founded 1907) and the Sydney Zionist Society (1908); from 1913 a West Australian Zionist Society (Perth) was also in existence. In Australia's sister dominion, New Zealand, there were Zionist associations at the time in Auckland and Wellington; the former had developed from a Ḥovevei Zion society founded as early as 1903. Nonetheless, as the Sydney

Zionist Society, the most active of these bodies, wrote in a report to Zionist headquarters at Cologne in 1911, "there were comparatively few enthusiastic Zionists in Australia" and the attitude of the great majority of the Jewish community toward the movement was "apathy, though not hostility." In 1911 the first delegate from Australia, Salomon Pechter of Sydney, made his appearance at the Tenth Zionist Congress in Basle. During the so-called language conflict in Erez Israel in 1914, the Zionist societies in Australia came out strongly in favor of Hebrew and against German as the language of instruction at the newly founded Technion of Haifa.

Efforts to bring all Zionist bodies in the various cities into the common framework of an Australian Federation had begun in 1908. Some bodies, like the Victorian Zionist Association, were directly affiliated with the Zionist Federation of Great Britain. It was only after World War I and the Balfour Declaration that the first all-Australian Zionist Conference took place in Melbourne (1927) and that the Zionist Federation of Australia and New Zealand was established, on the initiative of Alexander *Goldstein. Although its name continued to include New Zealand, the Zionist Council of New Zealand has virtually become an independent organization (close cooperation with the Australian Federation notwithstanding) and has been represented by its own delegates at the Zionist Congresses.

Sir John *Monash, who had been commander in chief of the Australian army in World War I, was elected honorary president of the Zionist Federation. However, the other most distinguished personality of Australian Jewry, Sir Isaac *Isaacs, who had been chief justice and governor general of the Commonwealth, was an anti-Zionist, and during World War II he conducted a press campaign against the Zionists, charging them with disloyalty to Britain and denying the existence of a Jewish people. Rabbi Israel *Brodie, later chief rabbi of the British Empire, served as president of the federation from its foundation until he left Australia in 1937.

During the economic depression at the beginning of the 1930s, the federation declined and its very existence was called in question, but it recovered again toward the end of that decade. During World War II its importance and prestige considerably rose as a result of its political and public relations work. The atmosphere for such activities was favorable because general public opinion in Australia was rather friendly to Zionism. Some strongly pro-Zionist Christian sects, like the Christadelphians, were active there. They even raised funds for Zionist causes. The pro-Zionist sentiment in the Commonwealth was also partly due to the excellent relations between the *yishuv* in Palestine and the Australian troops stationed there during both world wars. Australian statesmen Robert Menzies, Ben Chifley, and John Curtin (prime minister during World War II) were supporters of the Zionist cause. Particularly important was the role of Herbert Evatt, a personal friend of some Zionist leaders and an advocate of the idea of a Jewish state, who as foreign minister was elected chairman of the UN Palestine Ad Hoc Committee (1947). In this capacity he thwarted delaying maneuvers, and firmly directed the proceedings of the committee which culminated in the positive vote for the partition of Palestine in the General Assembly on Nov. 29, 1947.

Characteristic of Zionist life in Australia has been a certain competition, even to the point of rivalry, between the main Jewish centers: Sydney in New South Wales and Melbourne in Victoria. It has become traditional for the federation to transfer its seat periodically from one city to the other. Thus the 24th Australian Zionist Conference held in Melbourne in 1970 decided that the headquarters of the federation should be in Sydney for the next four years. Like the Commonwealth of Australia, the Australian Zionist Federation is organized on federative lines in state Zionist councils (New South Wales, Victoria, Queensland, West Australia, and South Australia) to which all Zionist societies, bodies, and groups of the state are affiliated. There was a total of 60 such bodies in 1970. A distinctive feature of the Australian Zionist Federation is that it embraces all organizations and institutions which are in any way connected with the work for, and support of, Israel. The Jewish National Fund had remained very strong and popular, and Zionist influence is predominant in the Australian Jewish communal institutions.

While the beginnings of Zionism in Australia were slow and precarious, from the late 1960s this community was one of the most Zionist-oriented in the Diaspora. During the Six-Day War between Israel and the Arab states (1967), several hundred young Australian Jews registered as volunteers for Israel, but only a few managed to arrive there in time to aid the war effort. The Zionist Membership Drive 1970/71 resulted in about 13,000 members, i.e., almost 20% of the total Jewish population in the Commonwealth of Australia.

[Aharon Zwergbaum]

**In Austria**

Austria, as referred to in this article, is understood as the territory of the Austrian Federal Republic as it existed from 1918 to 1938 and again from 1945. The history of Austrian Zionism, in this territorial sense, is almost identical with that of Vienna, where more than 90% of Austrian Jews were concentrated.

Vienna, then the capital of the Hapsburg monarchy with a Jewish population of about two million, had been one of the centers of the nascent Jewish national movement even before Herzl's appearance on the stage of history. Several Jewish national student associations existed, the most notable being Kadimah (founded in 1883). Even the name Zionism was coined in Vienna by Nathan Birnbaum, the most prominent ideologist of these early Zionists. When Herzl published *Der Judenstaat*, he found enthusiastic followers among these forerunners of political Zionism and many other young Jews, particularly students, but met stiff opposition in the Jewish liberal bourgeoisie and the Jewish community establishment. Since Herzl was a resident of Vienna, that city was during his lifetime the capital of Zionism, i.e., the seat of the Zionist Execu-

tive (the Inner Actions Committee), the central Zionist organ *Die Welt*, and the Jewish National Fund. Viennese Zionists like Johann *Kremenetzky, M. Schnirer, Alexander *Marmorek, and Oser Kokesch occupied key positions in the Inner Actions Committee. It was also in Vienna that the first Zionist-Socialist movement, Aḥva, emerged in 1898, upon the initiative of Saul Raphael *Landau.

After Herzl's death, Vienna lost its central position in the Zionist world movement, the central institutions having been transferred to Cologne, but Zionism remained a vibrant movement in Austria, albeit with a change of emphasis and leadership. The trend was now on practical Zionism, both in respect to settlement work in Ereẓ Israel and in Jewish national politics in the Diaspora ("Work in the present"), greatly invigorated after the introduction of universal suffrage in 1907. The leaders of the movement in the period prior to World War I were Adolf *Boehm, Robert *Stricker, and Jacob Ehrlich. In 1909, 25 Zionist societies existed in Austria, mostly in Vienna, organized in the Zionistischer Landesverband. The 11th Zionist Congress (1913) was held in Vienna. The great influx of refugees from Galicia during World War I and the obvious victory of the principle of national self-determination at the end of the war further strengthened the Zionist movement.

After the dismemberment of the multi-national Hapsburg monarchy and the establishment of the Austrian Republic, a Jewish National Council was established on Zionist initiative. In the first elections Robert Stricker was elected on a Zionist ticket to parliament and three Zionists to the city council of Vienna. But after some time there was a sharp decline in the Zionist following, mainly due to the attraction of the Social-Democratic Party, which had many Jewish leaders, almost all of them assimilationists and opponents of Zionism. Even in that period of decline there was, however, a bustling and very diversified Zionist activity going on. There were scores of Zionist associations, parties, youth movements, cultural clubs, sports associations, etc. Vienna was the most important transit place for immigrants to Palestine and, therefore, an important meeting place. Upon the initiative of Rabbi Ẓevi Pereẓ *Chajes, who had been appointed chief rabbi of Vienna in 1918, a Hebrew teachers' seminary was established, as well as a secondary school, bearing (after Chajes' death) his name.

From 1918 until 1927 a Zionist daily, the *Wiener Morgenzeitung*, appeared, as well as several weeklies. In 1925 the 14th Zionist Congress assembled in Vienna. In 1932 the Zionists succeeded in realizing Herzl's slogan of the "conquest of the communities," gaining 20 out of 36 seats in the Jewish community council. Desider *Friedmann was elected president of the community. Zionists stood, therefore, at the helm of Austrian Jewry when the catastrophe befell them in 1938. From the Nazi conquest in March 1938 until the outbreak of World War II in September 1939, about one-half of Austrian Jewry succeeded in leaving the country, many of them for Palestine, mostly by "illegal" routes. Almost all of the remaining Jews fell victim of the Holocaust; among them were prominent leaders of Austrian Zionists, like Desider Friedmann, Robert Stricker, and many others.

After World War II Austria was the scene of great Zionist activity, being located on the main route of the *Beriḥah and harboring in its confines many camps of Jewish DPs. In the small reconstituted Jewish community of Vienna a diversified Zionist activity started, all Zionist parties reemerged, but for most of the postwar period the Zionists constituted a minority of the community, while the majority supported the non-Zionist, albeit not anti-Israel, Social-Democratic *Bund werktaetiger Juden*.

[Aharon Zwergbaum / Chaim Yahil]

**In Bulgaria**

A large part of the predominantly Sephardi and Ladino-speaking Jewish community of Bulgaria was always strongly attached to Zionism, although enjoying full civic rights since the establishment of independent Bulgaria (1878). They were not under pressure to emigrate and suffered little from antisemitism. Even before Herzl's appearance, there were Zionist societies like Ezrat Aḥim in Sofia, Carmel in Plovdiv (Philippopolis), and Dorshei Zion in Khaskovo. Bulgarian Jews founded the settlement Hartuv in Ereẓ Israel as early as 1896, the same year in which Herzl was surprised and moved by the enthusiastic welcome accorded to him by masses of Jews when his train stopped at the Sofia railway station en route to Constantinople.

Bulgaria was represented at the First Zionist Congress (1897) by Ẓevi Belkovsky, Yehoshua Caleb, and Carl Herbst. Marcus *Ehrenpreis, who became chief rabbi of Bulgaria, had taken a very active part in preparing the Congress and also attended it. The first Bulgarian Zionist Conference took place in 1898 in Plovdiv, which was the Zionist center before Sofia. The leader of political Zionism in Bulgaria during its first stage was, until his tragic death (1899), Josef Marcou *Baruch.

The rapid spread of Zionist societies encountered some opposition on the part of the assimilationists influenced by the French education in the Alliance Israélite Universelle schools, but they were less strong than in other countries. However, the Zionists quickly "conquered the communities," in accordance with Herzl's demand. In 1900 they initiated the convocation of the First National Congress of Bulgarian Jewry, which adopted statutes transforming synagogue groups into veritable communities. The second Congress in 1920 already had a Zionist majority and proclaimed the religious and national solidarity of all Jewish inhabitants of the country, regardless of origin, language, or citizenship. Another Congress took place in 1932. The publication of the central Zionist organ *Ha-Shofar* was started in 1901. Due to Zionist influence, in the 1920s Hebrew became the language of instruction (apart from subjects like Bulgarian history and literature) at all schools maintained by the Consistory, the central Jewish community organization, which were attended by the great majority of Jewish children.

Between the two world wars Alberto Romano, for many years chairman of the Zionist Federation of Bulgaria, and

*Masthead of* Ha-Shofar, *the Zionist weekly in Hebrew and Bulgarian, published in Plovdiv, November 1935. Jerusalem, Yad Vashem Archives.*

Ḥayyim Aaron Farḥi, chairman of the Consistory and member of the Bulgarian parliament, were among the most important figures in Zionist life. The movement became diversified, and parties and youth movements were set up. The Bulgarian WIZO was founded in 1923; in 1930 Maccabi had more than 3,300 members in 24 clubs; the number of shekel holders reached 8,000, a much higher percentage of the population than in most countries; He-Ḥalutz was training its members for *aliyah* in training farms, such as that near Pazardzhik. After the Revisionist secession from the World Zionist Organization (1935), the New Zionist Organizations set up branches of the Betar movement. They issued their own weekly *Razsvet*. One of their leaders, Benjamin Arditti, was afterward a member of the Israel Knesset from the Ḥerut list.

Hundreds of Bulgarian Jews settled in Palestine during the Mandate period. Some of them established their own settlements, like the moshavim Kefar Ḥittin near Tiberias and Bet Ḥanan south of Tel Aviv. Members of Ha-Shomer ha-Ẓa'ir who settled in Palestine before 1935 founded five kibbutzim.

The Zionists of Bulgaria were active in organizing "illegal" immigration to Palestine before and immediately after World War II. They also assisted Jews from other countries, who fled the Nazis or pro-Nazi regimes, to embark on "illegal" transports from Bulgarian ports to Palestine. All Zionist activities had to cease under the Fascist regime during World War II, but immediately after the country's liberation a Zionist Conference was convened (1944) and a Zionist organ *Zionisticheska Tribuna* was published. In 1946 a United Zionist Organization was set up. In the same year more than 14,000 shekels were distributed and almost 9,000 voters took part in the elections to the 22nd Zionist Congress, at which Bulgaria was represented by four delegates.

The Communist regime, under Georgi Dimitrov, at first displayed sympathy for the newborn State of Israel and permitted all Bulgarian Jews who wished to go to Israel to do so without placing any obstacles in their way. Thus, in the years 1944–49, a real exodus of Bulgarian Jews took place, when 40,000 of them settled in Israel. However, in accordance with the policy of the Soviet bloc, this attitude changed, and in 1949 all Zionist bodies had to disband "voluntarily" and all Zionist activities ceased.

[Aharon Zwergbaum]

**In Canada**

In 1898, one year after the First Zionist Congress, a Zionist society, Agudat Zion, was formed in Montreal. One year later, five more societies came into existence in Quebec and Ontario and formed the Federation of Zionist Societies, electing Clarence I. De Sola as its first president. The number of Zionist societies increased gradually and conventions were held annually. With the outbreak of World War I, all Zionist work practically came to a standstill, as contact with the *yishuv* was severed; however, the Balfour Declaration revitalized the Zionist activities.

The year 1919 was a turning point in the affairs of the Zionist Federation; De Sola stepped down from the presidency and was succeeded by A.J. *Freiman of Ottawa, and Lilian *Freiman organized the Canadian Hadassah Organization. One year later, Keren Hayesod began its activities. Within the next four years the Labor Zionist Organization was formed. It sponsored a program for Palestine based on a synthesis of socialism and Jewish nationalism. During the same period the Mizrachi Organization was organized by religious Zionists. All these groups participated actively in the Keren Hayesod-United Palestine (Israel) Appeal and the Jewish National Fund (JNF). In 1924 the Labor Zionists added their own annual campaign, which was called the Geverkshaften (later Histadrut) Campaign; M. Dickstein played an important role in this activity. Each of the organizations also organized national women's branches – Hadassah (affiliated with WIZO), Mizrachi Women, Pioneer Women – each conducting active programs and substantial campaigns for institutions in Palestine and later also for Youth Aliyah. The parent bodies also organized youth movements: Young Judea was begun in 1916 by Bernard Joseph (who later, as Dov *Joseph, was military governor of Jerusalem during the siege of 1948 and occupied important cabinet positions in subsequent Israel governments); the *Habonim Labor Zionist organization and Junior Hadassah were formed later.

*Organization.* In 1966 the Federated Zionist Organization of Canada (FZOC) was established to unify all the existing Zionist organizations into a single framework. It includes the following bodies:

(1) The Zionist Organization of Canada, the oldest and largest of the Zionist organizations, which has branches in most of the sizable communities, as well as fraternal orders in the larger cities. It holds regional conferences regularly, and together with the women's organization, Hadassah (WIZO), and the other Zionist movements, influences the Canadian Jewish community in a large measure.

(2) The Labor Zionist Movement, a federative structure of autonomous Labor Zionist bodies which embraces the United Labor Zionist Party (Po'alei Zion), now united with Aḥdut ha-Avodah; the Farband Labor Zionist Order; and the

Pioneer Women of Canada; as well as Habonim Labor Zionist Youth; and the Israel Histadrut Campaign.

(3) The Mizrachi-Ha-Po'el ha-Mizrachi Organization of Canada, which has three offices (in Montreal, Toronto, and Winnipeg) and a Mishmeret Ẓe'irah of young couples in these centers, as well as its youth movement and a women's division.

(4) The Zionist Revisionist Movement of Canada, with its youth movement, Betar, and women's organization.

(5) The Friends of Pioneering Israel, which is closely affiliated with Mapam in Israel.

The Federated Zionist Organization publishes a monthly entitled *The Canadian Zionist*. The United Labor Zionist Party (Labor Zionist Party and Aḥdut ha-Avodah-Po'alei Zion, affiliated in 1970) publishes *Dos Vort* in Yiddish and English, and a quarterly, *Viewpoints*. Hadassah publishes *Orah, Campaigns and Projects*. The United Israel Campaigns, which have been carried on annually, averaged $3,000,000–3,500,000 (Canadian) a year between 1960 and 1967. In the latter year a special Emergency Campaign brought in an additional $30,000,000. In addition, since 1953 there has been an annual sale of State of Israel bonds, initiated under the leadership of Samuel *Bronfman and E.E. *Gelber. In the first year there were over 10,000 subscribers, with a net sale of $4,500,000. Subsequently there was an annual sale of $3,000,000–3,500,000 up to 1967, and between 1967 and 1970 $4,000,000–5,000,000 annually. The Jewish National Fund has been functioning since the beginning of Zionist activities in Canada. It has concentrated on "Traditional Funds," which link the fund with special occasions in Jewish family life, such as barmitzvahs and weddings. In addition, it has initiated and sponsored special projects, such as the "Negev Dinners," for acquiring funds to plant forests and develop new land projects in Israel. These projects have brought in considerable sums of money over the years.

In 1927 Canadian Zionists bought a tract of 30,000 dunams on the shores of the Mediterranean for $1,000,000, and it was developed as Emek Hefer. In 1952 a convention of Canadian Zionists undertook to redeem an area of 50,000 dunams in the western Negev. In 1955 the JNF of Canada began a project to plant 500,000 trees at Ein Kerem in the Judean Hills, to be known as the Canadian Forest. Canadian Hadassah has sponsored such projects as the Agricultural School for Girls at Nahalal, the Hadassim Children's Village; a hydrotherapy pool for crippled children at Sarafand; a child guidance clinic in Jerusalem; baby crèches; and "Canada Hall" at Hebrew University. Over the years the Histadrut Campaign has sponsored a number of special Canadian projects in Israel, particularly the Amal vocational schools. The Pioneer Women have established Omna, a children's home in Haifa, and a community center at Migdal ha-Emek and have helped maintain the many institutions of the Moẓet ha-Po'alot (Working Women's Council in Israel). In 1955, the Mizrachi Organization began to raise funds for the new Bar Ilan University, and the Mizrachi Women have sponsored a number of their own projects. The Zionist Revisionist group and their women's organization, Jordania, also have special projects. In addition, the Friends of the Hebrew University was organized in 1944 under the national chairmanship of Allan Bronfman. There is also a Canadian Technion Society, under the leadership of D. Lou Harris, as well as a group interested in the Weizmann Institute at Rehovot, in which Samuel J. Zacks, a past president of the Zionist Organization of Canada, was very active during his lifetime.

The various Zionist organizations have summer camps for young people. In 1970 the Zionist Organization of Canada operated eight youth camps between Halifax and Vancouver, with an enrollment of 1,700 youngsters. The Mizrachi-Ha-Po'el ha-Mizrachi ran a Hebrew camp for over 500 youngsters. The Labor Zionist Movement operated a youth camp near Montreal and Camp Miriam at Vancouver. The Keren ha-Tarbut, Hebrew department of the Zionist Organization of Canada, is active in the larger cities (Montreal, Toronto, Winnipeg, and Vancouver). It carries on special programs, such as Hebrew courses, "Hebrew-on-the-air," and *ulpanim*, particularly for those planning to settle in Israel. The Labor Zionist Movement was influential in helping to establish the Canadian Jewish Congress and has been active in that organization throughout the years. The Zionist organizations also assist indirectly in Jewish education. The Labor Zionist Movement is directly affiliated with the Folk Shule and Peretz schools in Montreal and the Bialik Hebrew Day School in Toronto. The public relations department of the Zionist Organization of Canada operates an ongoing program, supplies speakers for the Jewish and non-Jewish service clubs, and assists in the work of the Canadian Israel Association, a non-Jewish organization which has been in existence and active since 1947. Together with the Canadian Jewish Congress and B'nai B'rith, the Zionist Organization of Canada operates a Canadian-Israel Public Affairs Committee.

*Aliyah and Settlement in Israel.* The first Canadian *ḥalutz*, Ya'akov Pruzhansky, who later changed his name to Aḥvah, arrived and settled in Ereẓ Israel in 1913. During World War I more than 200 Canadians volunteered as members of the Jewish Legion and fought under General Allenby; a fairly large number remained in Palestine. In 1948, during Israel's War of Independence, about 250 young men volunteered their services in *Maḥal, and a certain number remained after the state came into being. The Six-Day War of 1967 evoked an unparalleled response of identification with Israel. Financial contributions were made freely and spontaneously; demonstrations for Israel took place throughout the country; delegations of prominent Canadian Jews visited the prime minister and urged that the Canadian government take a positive stand in favor of Israel's position; blood and plasma were volunteered for shipment to Israel. Over 10,000 volunteers offered themselves and, in spite of traveling difficulties at the time, about 400 left Canada and by devious means reached Israel. Of these, 228 went with the direct aid of the Zionist Organization of Canada and many of them remained and settled permanently.

Even before 1967, but particularly from then on, there has been a steady flow of tourists, students, temporary settlers and many who have made their permanent home in Israel, among them prominent Zionist leaders. It was estimated that in 1971 there were about 3,500 former Canadians residing in Israel.

[Samuel B. Hurwich]

**In Czechoslovakia**

BEFORE THE ESTABLISHMENT OF THE CZECHOSLOVAK REPUBLIC (1918). The growing tension between Czechs and Germans in Bohemia and Moravia aroused the sensitivity of the Jews to the nationality problem and a positive disposition toward the Zionist idea. Several Jewish nationalist societies were established even before the appearance of Theodor Herzl, especially in Czech provincial cities. The first Zionist society was established in 1893 in the town of Horaždovice in Bohemia. The appearance of Herzl aroused a strong response, especially in the communities of Moravia, due partly to the fact that many of the youth of these communities had come into contact with Herzl and Zionism while studying in Vienna. In 1900 the first Zionist weekly, the *Juedische Volksstimme*, was founded in Brno (Bruenn). Berthold Feiwel and Robert Stricker, among the first Zionist students from Moravia, rose later to leading positions in the world movement. Zionist societies were also established in Prague and the cities of the Sudeten. In the final decade before World War I, the Zionist student association *Bar Kochba, led by Shemuel Hugo Bergman, was outstanding for its high intellectual level. This group adopted not only the political program of Zionism but aimed also at a return to the sources of Jewish spiritual creativity and found contacts with the Jewish cultural and social way of life in Eastern Europe. Their goals blended into the great educational task designed to "renew the image of Jewish man." On the whole this group supported the outlook of the Democratic Faction within the Zionist Organization and cultural Zionism; later on it leaned toward the ideas of A.D. *Gordon. Its initiative led to the publication of the Zionist weekly **Selbstwehr* (1907) and the anthology *Vom Judentum* (1913). From Bar Kochba emerged many Zionist leaders in Czechoslovakia and beyond, S.H. Bergman, Hugo Hermann, and Robert Weltsch. With the expansion of the movement among Czech-speaking students, another, parallel group was founded under the name Theodor Herzl (1909). The student Zionist society Barissia, founded in 1903, supported militant political Zionism. In the last two years before the outbreak of World War I, the first youth movement, *Blau-Weiss, was established. Maccabi and other sports organizations were also established in many communities, as were women's organizations.

In Slovakia, then part of Hungary, Zionism penetrated only into communities in the western areas, which maintained closer contact with Jewry in Vienna and Moravia. The founding world convention of Mizrachi was held in Pressburg (Bratislava) in 1904. Although World War I interrupted the organizational work of the Zionist Organization, it also widened and deepened the national feelings by bringing Jewish soldiers from the West to centers of Jewish life in Eastern Europe, on the one hand, and many thousands of Jewish refugees from Galicia to communities in Moravia and Bohemia, on the other.

*In the Republic of Czechoslovakia (1918–39).* The establishment of the Czechoslovak Republic signified a victory for the principle of national self-determination, which was also supported by the Zionist movement. The establishment of the new, democratic republic also appeared to be the great hour of the Zionist movement, as the leader of the new state, the philosopher and humanist T.G. Masaryk, had fought against anti-Jewish blood libels, was a great admirer of Aḥad Ha-Am, and was supported in his struggle for national independence by Zionist leaders in the United States and Great Britain. The Jewish National Council was founded on the initiative of Zionists and was headed by the leader of the Prague Zionists, L. Singer, aided by Max Brod, Emil Margulies, chief rabbi Chaim Brody, and others. The council's program aimed toward achieving national, political, and cultural autonomy, built upon the communities as autonomous cells. The movement achieved recognition for the Jewish nationality in the constitution of the republic and protection for the rights of a national minority and also succeeded in building a network of Hebrew and Jewish schools – especially in the eastern areas of the republic, but it never achieved the full realization of Jewish cultural autonomy.

The stress on Diaspora work met with opposition in the Zionist movement, and at the second national conference, held in Brno in 1921, a new leadership was chosen for the Zionist movement. It was headed by Joseph *Rufeisen, who advanced practical activities toward the upbuilding of Ereẓ Israel as the central platform of the Zionist program. The center of the Zionist movement was set up in Ostrava and remained there until 1938. The Zionist Organization in Czechoslovakia, headed by Rufeisen, was outstanding in its efforts for settlement work in Ereẓ Israel, Hebrew and Jewish education, and training of *ḥalutzim*, while the Jewish National Council and the Jewish Party (*Židovská Strana) handled local political matters. On Zionist policy, the majority supported Weizmann's line and based itself on the close cooperation between the General Zionists, headed by Rufeisen, and the Labor Zionists; the Revisionists and Mizrachi also developed substantially.

The Zionists had decisive influence in the communities in Slovakia and Sub-Carpathian Ruthenia. Their opponents were the Czech assimilationist movement, and most fiercely the Communists on one end of the spectrum and the ultra-Orthodox on the other. A pioneering He-Ḥalutz movement had existed since the establishment of the republic and succeeded in founding a number of collective settlements and moshavim in Palestine. Various youth movements were active in the spirit of pioneering and *aliyah*. Zionist influence was also decisive in the sphere of education and in the 1930s in the area of social welfare, especially for the Jews of Sub-Carpathian Ruthe-

nia and the refugees of Nazi persecution. Three Zionist Congresses were held on Czechoslovak territory: the 12th Zionist Congress (1921) and 13th Zionist Congress (1923) in Carlsbad and the 18th Zionist Congress (1933) in Prague.

*The Holocaust and After.* The destruction of the Czechoslovak Republic, after the annexation of Austria, came in several quick stages: the annexation of the Sudetenland to Germany (October 1938), giving over certain areas to Hungary and Poland (November 1938), the establishment of "independent" Slovakia (March 14, 1939), the conquest of Bohemia and Moravia by the German army turning them into the "Protectorate" (March 15, 1939), and the annexation of the remainder of Sub-Carpathian Ruthenia by Hungary (March 16, 1939). These were also the stages of the destruction of Czechoslovak Jewry, while the Zionists played central roles in attempts to save it. They increased their efforts toward facilitating *aliyah* and emigration. About 15,000 Jews from Czechoslovakia succeeded in reaching Palestine between the autumn of 1938 and the end of 1939, the overwhelming majority by means of "illegal" immigration. Zionists remained in most positions of community leadership both in the "Protectorate" and Slovakia. Under the leadership of the Zionists Jacob Edelstein, Franz Kahn, Otto Zucker and Hannah Steiner, together with the leaders of the pioneering movement, the Zionists preserved their sense of cooperation, national loyalty, and Jewish values in the Theresienstadt concentration camp and even in Auschwitz. They organized means of escape from Slovakia, where the head of WIZO, Gisi *Fleischmann, initiated the *Europa Plan to save European Jewry, and many Zionist youths took part in the partisan uprising in Slovakia in the summer of 1944.

The few who survived the Holocaust tried to reestablish the Zionist movement after the war and save the survivors through *aliyah* and settlement in Ereẓ Israel. Zionist activity was renewed in all parts of the republic. Czechoslovakia was a major transit country for the flow of the *Beriḥah* from Poland. During the Israeli War of Independence (1948), Czechoslovakia was a major source of arms' supply to the new state. Emigration to Israel was permitted, and more than 20,000 Jews, about 40% of the Jewish community, settled there. After a short while, however, the sympathy of the new Communist government in Czechoslovakia for Israel evaporated. Zionist activity was forbidden, and after a time emigration was also halted. In 1952 the Communist government staged a show trial against "Zionism" (see *Slánsky Trial). During the short period of the "Prague Spring" in 1968, under the leadership of Alexander Dubček, expression of sympathy for the State of Israel was again permitted and even *aliyah* was renewed, but organized Zionist activity did not resume and the invasion of the Warsaw Pact armies in August 1968 ended this period of relative improvement.

[Chaim Yahil]

**In France**

*Early History.* The Jewish community of France occupies an important place in the early history of Jewish settlement in Ereẓ Israel, due to the initiative of the Alliance Israelite Universelle and of Baron Edmond de Rothschild. The Alliance set up a network of elementary and vocational schools there, the first of which was the Mikveh Israel agricultural school, founded in 1870. Although these activities were similar to Alliance projects in other parts of the Ottoman Empire, this interest in Ereẓ Israel was undoubtedly influenced by the discussions of Joseph *Natonek and Moses Hess with Alliance directors in Paris in 1866. Rabbi Samuel Mohilewer, accompanied by young settlers from Rishon le-Zion, paid a visit to Edmond de Rothschild that served to move him to increase financial, technical, and administrative assistance to new Jewish agricultural enterprises in Ereẓ Israel. Rothschild's intervention was crucial in saving the struggling villages from ruin and in facilitating the development of budding Jewish agriculture. Despite the philanthropic character of Rothschild's undertakings, his paternal attitude, and outbursts of indignation against political Zionism, his contribution was substantial and at a certain stage decisive for the continuation of settlement work.

Paris can also be considered the cradle of political Zionism. It was while in Paris as a correspondent for the *Neue Freie Presse* that Theodor Herzl conceived his Zionist idea and wrote *Der Judenstaat*, and it was in Paris that Max Nordau lived from 1880 to the outbreak of World War I. Among the early Zionists in France were Alexander Marmorek and his brothers Oscar and Isidore, the writer Bernard *Lazare, Miriam Schach, and the sculptor S.F. *Beer. Zadoc *Kahn, France's chief rabbi, supported Zionism and Herzl, but abstained from publicly expressing his support. The Fédération Sioniste de France was established in 1901 and its president until his death in 1923 was Alexander Marmorek. In 1899 he founded the journal *L'Echo Sioniste* which appeared from 1899 to 1905 and again from 1912 to 1914. In 1916 it reappeared under the title *Le Peuple Juif* and remained in existence to 1921. In 1914 the federation had five groups in Paris, one in Nice, and two in Tunis. The great majority of native-born Jews and the official communal bodies, however, were indifferent, if not hostile, to the Zionist program, fearing that their status acquired in the great Emancipation would be placed in jeopardy. This hostility to Zionism did not subside with the Balfour Declaration, although the French minister for foreign affairs, Stephen Pichon, afforded French assent to the declaration. During the Peace Conference at Versailles (1919), two French representatives, the poet André *Spire and Professor Sylvain *Lévi, were members of the committee established by Chaim Weizmann together with N. Sokolow and M. Ussishkin, to present the Zionist views to the conference delegations. Lévi however, who was president of the Alliance, clashed with the committee, since, in his view, the Zionist objectives conflicted with French interests in the Middle East.

Zionism in France appealed mainly to Jewish immigrants from Central and Eastern Europe who arrived there beginning in the 1880s. Thus, the successive leaders of French Zionism were Israel *Yefroykin, Marc *Jarblum, and Joseph Fischer

(Ariel). Fischer founded a bimonthly journal, originally as the organ of the Jewish National Fund, *La Terre Retrouvée* (published from 1928). Jarblum, a leader of Labor Zionism, was its spokesman in the Socialist movement of France and Belgium. He had influence with such men as Léon Blum, Emil Vandervelde, and Camille Huysmans. However, a small number of leading French-born Jews also supported Zionism, among them the poets Edmond Fleg and André Spire. The latter's Zionist writings caused him to split with Charles Péguy and his circle of *Cahiers de la Quinzaine*. In 1915 a group of Jewish and non-Jewish intellectuals established the Ligue Franco-Sioniste, and in 1917 André Spire published *Les Juifs et la guerre*, which dealt with the problem how to present the idea of the Jewish state to the future peace conference. In the same year he established the Ligue des Amis du Sionisme, of which he was the secretary general, and its organ *La Palestine Nouvelle*.

*1917–1939.* In 1917 a Zionist youth movement was established in Strasbourg, from which the bulk of French immigrants went to Palestine prior to World War II. In 1920 a Zionist students' club was founded in Paris, and in 1921 a Mizrachi group was established with its center in Strasbourg. In 1925 the Union Régionale des Sionistes de L'Est de la France was founded by Léon Metzger and Robert Lévy-Dreyfus. This union was the strongest Zionist organization in France before World War II, and up to the conquest of France by the Nazis in 1941 it retained a separate identity. In 1923 a women's group was founded by Mrs. Richard Gottheil; it later merged with the Women's International Zionist Organization (WIZO). In 1929 French Jews accepted Weizmann's invitation to join the "enlarged" Jewish Agency, and Léon Blum, Leo Zadoc-Kahn, and Henri Lévi represented French non-Zionists in the founding meeting in Zurich in August 1929. In the 1930s the following Zionist organizations existed: Po'alei Zion (Left), founded in 1922; the Union of Zionist Revisionists, founded in Paris in 1925 and becoming the center of its world movement; Po'alei Zion-Hitaḥadut, which included a League for Labor Palestine and the Jewish People's League; Organisation Sioniste de France, founded in 1933, an organization of General Zionists; and the Jewish State Party, founded in 1936. Mizrachi also had a certain following in France, including a group called Yavne and a Yiddish-language journal. In the same period branches of many Zionist youth movements were formed: Bleu-Blanc (General Zionists), Betar (Revisionists), Berit ha-Kannaim (Jewish State Party), Deror (Po'alei Zion-Hitaḥadut), Ha-Shomer ha-Ẕa'ir, Ẕe'irei ha-Mizrachi, Ha-Po'el ha-Mizrachi, and Ha-No'ar ha-Ẕiyyoni. In 1937 the Fédération de la Jeunesse Sioniste et Pro-Palestinienne was founded as a result of the merger between the Jewish scouting movement and a few Zionist youth groups, with a total membership of 5,000.

*World War II.* From the German occupation in 1940, Zionist activities were centered in the southern area known as Vichy France. In 1941, at a secret conference in Lyons, initiated by J. Fischer (Ariel), a new Zionist leadership embracing all groups was established under the chairmanship of Leonce Bernheim, former chairman of the Zionist coordination committee. At another meeting in Vichy in the same year, the Mouvement de la Jeunesse Sioniste, embracing all youth organizations, was created under the direction of Simon Lévitte and Jules Jefroykin. Both frameworks engaged in educational work, such as the teaching of Hebrew, Jewish history, etc., but devoted their energies mainly to smuggling Jewish refugees into Switzerland and Spain. Young Zionists also played a leading part in organizing Jewish armed resistance to the Nazis (see *France, Holocaust Period).

*After World War II.* Immediately after World War II, leading French Jews, such as André Blumel, were active in aiding the "illegal" immigration and the *Beriḥah* movement to Palestine though French ports. With the establishment of the State of Israel, Jewish community officials in France adopted an attitude of sympathy, putting an end to their previous hostility. In 1947 the Union Sioniste Française was founded, uniting all Zionists in France and North Africa, led for some time by André Blumel. The transformation of French Jewry by the influx of North African, particularly Algerian Jews, also influenced the Zionist movement there. Migration to Israel increased steadily. French Jewry demonstrated its solidarity with Israel before and after the Six-Day War (1967), and Chief Rabbi Jacob *Kaplan voiced Jewish disapproval of De Gaulle's anti-Israel policies. All traditional Jewish bodies began openly to support Israel, and a Comité de Coordination des Organisations Juives en France, headed by Guy de *Rothschild, was specially created in 1967 for financial aid and information services for Israel. Groups for *aliyah* to Israel were formed, among them Oded, comprising young intellectuals from North Africa. All Zionist parties and most world organizations collecting funds and selling bonds for Israel have branches in France, many of them publishing their own journals, such as the French *Amitiés France-Israel* (since 1953) and the Yiddish daily *Unzer Vort* (since 1945) and *Tsionistishe Shtime*.

[Lucien Lazare]

**In Germany**

The First Zionist Congress (1897) was attended by more than 40 delegates from Germany, not all of them natives of that country. (The delegation included four representatives from Ereẓ Israel, one of whom, Heinrich *Loewe, was a founder of a Zionist group in Germany even before the appearance of Theodor Herzl.) There were, however, a few bodies in Germany that could be regarded as forerunners of modern Zionism; the Esra society in Berlin (founded 1883) tended to the Ḥibbat Zion; the Russian Jewish Scientific Society in Berlin (1889) which was composed almost exclusively of "Eastern Jews"; the Association for the Promotion of Agriculture and Crafts in Palestine, founded in Cologne in 1892 by Max *Bodenheimer and David Wolffsohn, was in 1897 transformed into the Nationaljuedische Vereinigung and demanded, before the Basle Program, nothing less than a Jewish state. As early

as October 1897 the Zionistische Vereinigung in Deutschland (ZVD), a roof organization of all Zionist societies, was set up. The Zionist movement in Germany was distinguished by quality – especially excellent organization and harmonious internal relations – rather than by quantity, since, to quote Richard *Lichtheim: "nowhere was the opposition of Jews to the new movement so widespread, principled, and fierce as in Germany." Herzl's original plan to convoke the First Congress in Munich failed because of the hostility of the German rabbis; the board of the Union of German Rabbis issued a proclamation against the Congress and Zionism (hence *Protestrabbiner).

The slow but steady growth of the ZVD is reflected by the following figures: in 1912 it had 8,400 members and in 1927 some 20,000, 2,000 of whom were members (or "old boys") of the Zionist students' associations organized in the Kartell juedischer Verbindungen; in the same years the number of local branches doubled from 100 to 200. The year 1902 saw the establishment of two Zionist institutions whose influence reached far beyond the borders of Germany: the Zionist weekly **Juedische Rundschau* and the publishing house *Juedischer Verlag. Special importance is attached to the Zionist territorial conference of 1912 because it adopted a resolution obliging every Zionist "to include *aliyah* in the program of his life" or at least to connect his personal fate with that of the national home by means of economic interests.

The influence of the Zionist Federation of Germany was particularly strong during the 15 years in which the headquarters of the World Zionist Organization were in Germany: in Cologne during the presidency of David Wolffsohn (1905–11) and in Berlin during that of Otto Warburg (1911–20), all the more so as one of the chairmen of the ZVD, Arthur *Hantke, was a leading member of the Zionist Executive. It was largely due to the fact that the Zionist headquarters remained in Berlin during World War I, although some Executive members went abroad, and that German Zionists continued to hold key positions in the world movement, that German representatives in Turkey exerted their influence in favor of the *yishuv* and helped to mitigate its persecution. Leaders of German Zionism like Felix Rosenblueth (later Pinhas *Rosen, Israel's first minister of justice), Richard Lichtheim, and Kurt *Blumenfeld held highest office in the world movement even after its seat had been transferred to London.

During the Weimar Republic (1918–1933) the Zionists in Germany continued to be an elite rather than a mass movement. Shekel figures moved round 20,000, and it was only after the Nazis had seized power that the Zionistische Vereinigung in Deutschland reached its maximum membership of 35,000. It always embraced all Zionist parties – with the exception of the Revisionists, who seceded in 1932. When the ascent of the Nazis had conclusively proved the bankruptcy of assimilation, Zionism became the dominant force in German Jewry. The courageous and dignified article of the *Juedische Rundschau*, "Wear the Yellow Badge with Pride," by its editor Robert Weltsch, which was the Zionist reply to the anti-Jewish boycott of April 1, 1933, made Jewish history. The main efforts of the ZVD were now directed at the preparation and promotion of *aliyah* and *hakhsharah* (youth training). Through the *Haavarah, the transfer of Jewish assets to Palestine, some £6,000,000 were saved and infused into the economy of Erez Israel to its great benefit. After the Nuremberg Laws in 1935 the ZVD was subjected to increasing restrictions and in 1938 was dissolved by the authorities.

Immediately after World War II a United Zionist Federation was established by the Displaced Persons. It was very active, but after most of the DPs had left, mainly for Israel, it was dissolved. In 1954 the Zionist Organization in Germany was established, against considerable opposition in the world movement, but when two delegates from Germany were admitted to the 24th Congress (1956), this federation, with its seat in Frankfurt, gained official recognition. Due to the small number of Jews in Germany and to other factors, the scope and quality of its activities fall necessarily short of those of the former ZVD, but it is doing useful work in particular in the fields of fundraising and public relations.

[Aharon Zwergbaum]

**In Great Britain**

There were many Jewish and non-Jewish forerunners of the Zionist idea and supporters of Jewish settlement in Palestine, as well as an active group of Ḥovevei Zion (see *Ḥibbat Zion), in Great Britain. Thus, political Zionism appeared on the British scene very early. It was in London that Theodor Herzl made his first Zionist speech (at the Maccabean Club in November 1895) and outlined his program in an article in the *Jewish Chronicle*, in January 1896, before the publication of *Der Judenstaat*. He was received with great reservations not only by the Jewish establishment, but even by some of the Ḥovevei Zion. On his next visit, in July 1896, he addressed a mass meeting in the East End and received an enthusiastic response. Among his first supporters and followers were the Sephardi Haham Moses *Gaster, the Hebrew teacher Ephraim Ish-Kishor, the already famous writer Israel Zangwill, and Jacob de *Haas, followed soon after by Joseph *Cowen, Leopold *Greenberg, and Leopold *Kessler. In March 1898 Ḥovevei Zion in Britain joined the Zionist movement mainly under the influence of Herbert *Bentwich and Albert *Goldsmid. As a consequence, the Second Zionist Congress (1898) was attended by 15 delegates from Britain, compared to eight at the First Congress. In January 1899 the English Zionist Federation was founded, with Sir Francis Abraham Montefiore, a grand-nephew of Sir Moses Montefiore, elected the first president of the Federation. Herzl, who from the beginning believed in British support for Zionism, registered the Jewish Colonial Trust as a British corporation (1899), and in 1900 convoked the Fourth Zionist Congress in London, the only Congress during his lifetime not held in Basle. "From here the Zionist idea will soon soar higher and higher," Herzl declared in his opening speech. Most British Zionists supported Herzl in the controversy over the Uganda Scheme, while Jacob K.

*Goldbloom, one of Herzl's first followers, led the opposition. The Zionist movement in Britain suffered a severe blow when Zangwill seceded, in 1905, and founded the Jewish Territorial Organization.

In 1904 Chaim Weizmann settled in England, having received a position at the University of Manchester, and soon gathered around him a group of devoted Zionists who later distinguished themselves in the British and world movement, notably Simon *Marks, Israel *Sieff, Harry *Sacher, and Leon *Simon. In 1914 Weizmann became vice president of the Zionist Federation (under Joseph Cowen as president). World War I opened new political perspectives. An advisory committee on Zionist political activity was formed, composed of Nahum Sokolow and Yeḥiel Tschlenow (members of the world Executive who had moved to London), Cowen, Weizmann, Gaster, and Bentwich. The Zionist Federation became an important factor in these activities. In 1915 it organized a petition demanding "the establishment of a publicly recognized and legally secured Home for the Jewish people in Palestine, as formulated by the Zionist Congress in Basle in 1897." The petition was signed by 77,000 adults out of a total Jewish population of about 300,000. In January 1917 Cowen resigned from the presidency of the Zionist Federation to make way for Weizmann.

In their struggle for British support for the Zionist goals, the leaders of the movement were enthusiastically supported by the federation and advised and supported by Zionists from abroad who spent the war years in London, like Aḥad Ha-Am and Vladimir Jabotinsky, as well as by some British Jews of high social standing, most notably Herbert Samuel and Lord Rothschild. Chief Rabbi Joseph Herman *Hertz came out as a supporter of Zionism, in remarkable contrast to his predecessor Herman Adler, who had denounced Zionism as a fantasy. Still, anti-Zionist sentiments were so strong in the Jewish establishment that the presidents of the Board of Deputies and of the Anglo-Jewish Association, D.L. Alexander and Claude Montefiore, respectively, publicly repudiated Zionist aims in the name of their organizations. The sharp protest by the followers and sympathizers of Zionism forced Alexander to resign. Lord Rothschild accepted the honorary presidency of the Zionist Federation and so became the addressee of the Balfour Declaration. At the first Zionist World Conference after the war, held in London in 1920, Weizmann was elected president of the World Zionist Organization and the seat of the Executive and of the main instruments of the movement were formally established in London, which thus became the capital of world Zionism.

During the 30 years of British administration in Palestine, the activities of the Zionist movement in Great Britain were of utmost importance for the work and struggle of the Zionist Executive, by providing mass support in the political, financial, and cultural fields. Zionist influence within British Jewry increased. In 1929 the Board of Deputies joined the enlarged Jewish Agency for Palestine as a constituent body. In 1939 Selig *Brodetsky, a member of the Zionist Federation, was elected president of the Board of Deputies, and since then only Zionists or staunch supporters of Israel have served in that capacity. Zionist youth movements developed, and there was a significant *aliyah* from Britain. At the 21st Congress (in 1939) Great Britain was represented by 15 delegates, eight representing the Federation (General Zionists), three Po'alei Zion, three Mizrachi, and one the Jewish State Party. The Revisionists, who at that time had already seceded from the World Zionist Organization, also moved their headquarters to London, which was the seat of the Zionist-led European Executive of the World Jewish Congress, as well. In 1944 the Board of Deputies embraced the Biltmore Program by adopting a resolution calling for the establishment of a Jewish state in undivided Palestine, hopefully within the framework of the British Commonwealth. During the years of the struggle and resistance of the *yishuv* after World War II, preceding the independence of Israel, British Zionists took a courageous stand against their government.

After the establishment of the State of Israel, Great Britain naturally lost its central position in the Zionist world, but British Zionists – under the direction of Lavy Bakstansky – continued to distinguish themselves by their generous support of Israel and their increasing influence within the Jewish community of Great Britain. The achievement of raising £11,000,000 in the Emergency Campaign of 1967 (as compared with £2,600,000 raised the year before), as well as the fact that within a few days about 10,000 volunteers for Israel enlisted, about 2,000 of whom actually arrived in Israel, is worthy of note. The most impressive achievement within the framework of the community is the establishment of a network of Zionist day schools since 1953. In 1969 ten schools were operating with an enrollment of over 5,000 pupils.

[Aharon Zwergbaum]

**In Holland**

The Zionist Federation was established in Holland in 1899 under the name of Nederlandse Zionistenbond. Among its founders was the young banker Jacobus H. Kann, who was a close collaborator of Theodor Herzl. The members of the organization were mainly middle-class intellectuals, and for about 30 years the Zionist movement of Holland was unsuccessful in attracting a wider following among the Jewish proletariat. The movement also encountered violent opposition from Orthodox circles. The chief rabbi of Amsterdam, J.Z. *Duenner, supported the Zionist movement from the start, and some of his close friends founded the Mizrachi movement, led by S. Ph. de Vries. But his colleagues and almost all of his disciples rejected Zionism, and in 1904 the Council of Chief Rabbis (which Duenner refused to join) forbade the Jews to join the Zionist movement. The Eighth Zionist Congress, which was held in The Hague, led to an awakening of the movement. An attempt to establish a Zionist youth movement during that period ended in failure, but the official Zionist organ. *De Joodse Wachter*, founded in 1905, which in time became a weekly, stood its ground.

In 1912 Nehemiah de *Lieme was elected president of the Nederlandse Zionistenbond, and S.A. van Vriesland (who was later to become treasurer of the World Zionist Organization) was elected its secretary. De Lieme consolidated the organization's special character by establishing several principles: the negation of any Zionist work for Diaspora Jewry ("*Gegenwartsarbeit*"); sound economic management in the upbuilding of Ereẓ Israel; the exemplary organization of the Zionist movement in the Diaspora. In Holland, the organization made the following demands: prohibition of the sale of the shekel for obtaining the right to vote at elections to the Zionist Congresses (therefore Holland's representation at all the Congresses fell below the organization's actual strength); membership to be registered personally (not through Zionist parties); insistence on Zionist principles in propaganda as well as fundraising for Ereẓ Israel. De Lieme exerted tremendous influence on his friends and followers, among them S. *Hoofien, later director of the Anglo-Palestine Bank in Palestine, Abel Herzberg, author and politician, and others. In 1914 the world headquarters of the Jewish National Fund were transferred to The Hague, and de Lieme headed the fund for seven years and formulated its principles. In 1920 he was elected to the Executive of the World Zionist Organization, but resigned when his principles were not accepted. After de Lieme's resignation, he returned to the leadership of the Nederlandse Zionistenbond and developed a stance of opposition to the Executive of the World Zionist Organization. Pereẓ (Fritz) *Bernstein also extended this opposition to the political line of Chaim Weizmann, and in his capacity of editor of *De Joodse Wachter* and later as president of the organization, he left his imprint on the movement. Only a small group of Dutch Zionists countered the de Lieme-Bernstein line, among them David Cohen and the Po'alei Zion, founded in 1933 by S. de Wolff. There was also a small Revisionist group, which would not gain much influence because of the anti-Weizmann stance of the whole Zionist Federation.

During World War I the arrival of refugees from Belgium (all of whom were Jews of East European origin) added an important element to the movement. The study of modern Hebrew developed and several newspapers included a Hebrew supplement. In 1917 an organization of Zionist youth groups, Joodse Jeugdfederatie, was established with the moral support of the Zionist leadership and under its aegis. The Jeugdfederatie encompassed many groups throughout the country and held independent activities (publications, lectures, conventions). After about ten years, it was headed by young people, mostly students, who had emerged from its own ranks.

The rise of antisemitism in Germany was a cause for much agitation in Holland, and the 30,000 German Jewish refugees who arrived in the country highlighted the problem. The influence of the Zionist movement increased, and although it had no more than 4,000 registered members, many beyond its ranks accepted the Zionist ideology. Anti-Jewish trends then began to grow in Holland and the local Zionist leadership was inclined to conceal the Jewish national character of Zionism. In opposition to this tendency, a trend calling itself "Radical Zionism," greatly influenced by Lion Nordheim, developed within the youth movements and among the students. It clashed sharply with the Zionist leadership, especially over the following points: the Joodse Jeugdfederatie demanded of its members complete identification with the Jewish people and public detachment from the Dutch nation; it stood for the safeguarding of Jewish national values and traditions and for Jewish education, thus opposing the prohibition of "*Gegenwartsarbeit*"; it propagated the ideal of *halutziyyut* (pioneering) among its members. The rift between the youth movement (which also encompassed religious and labor groups and commanded a membership of 2,000 in 40 branches) reached its climax in 1940. With the German invasion, however, it was decided to establish a joint leadership of all the Zionist organizations in Holland, and this body administered the affairs of the Nederlandse Zionistenbond until its dissolution.

Immediately after World War I, many *ḥalutzim* from Eastern Europe had arrived in Holland to complete their agricultural training with Dutch farmers. During the 1930s *ḥalutzim* also emerged from the ranks of the Joodse Jeugdfederatie. They established three organizations: Ḥevrat Olim (the adherents of Bernstein), Berit Ḥalutzim Datiyyim (religious) and He-Ḥalutz (composed mainly of *ḥalutzim* from other countries, including German refugees). As Holland was not considered to be a danger zone, not even by the World Zionist Organization, over 800 *ḥalutzim* were trapped there for many years. Many of them perished during the war, but 444 were saved, mainly due to the activity of the *Westerweel group. After World War II the Dutch Zionist movement was dominated mainly by the radical trend. Its slogan, which called for massive *aliyah*, led to considerable success. Out of the 25,000 Jews who survived in Holland, some 4,000 settled in Israel between 1948 and 1969, a higher percentage than from any other Western country. During this period most of the Zionist leadership itself migrated to Israel, and the Nederlandse Zionistenbond lost its central position within the remnant of Dutch Jewry. Zionist periodicals in Holland included, apart from *De Joodse Wachter, Tikvath Jisrael* (from 1917), monthly of the youth movement; *Mizrachie* (from 1932), monthly of the Mizrachi movement; and *Jaarboek van de Nederlandse Zionistische Studentenorganisatie* (since 1909).

[Jozeph Michman (Melkman)]

**In Hungary**

Two strong and opposing forces were influential among Hungarian Jewry from the 1840s: on the one hand a desire to assimilate linguistically and culturally into the Magyar nation, and on the other extreme religious conservatism. In addition, Ḥasidism exerted a substantial influence, particularly in the northern part of the country. These three phenomena were an obstacle to the proliferation of the Zionist idea at the end of the 19th century. Nonetheless, the difficult and extended struggle of the Zionists succeeded in spreading the Zionist idea among relatively small groups throughout the country.

During the period of the Ḥovevei Zion a number of enthusiastic supporters of this movement in Hungary maintained ties with other Ḥovevei Zion beyond the borders. However, even the fact that Theodor Herzl was a native of Budapest and was bound to Hungarian Jewry through familial ties did not facilitate the development of the Zionist movement in Hungary. On a number of occasions Herzl himself declared that Zionism would reach Hungary, but only later on.

In spite of strong opposition to Zionism in religious circles, some Orthodox Jews from Hungary participated in the founding of the world religious Zionist movement. Some Hungarian Jews also settled in Ereẓ Israel during the 19th century and became an important element in the old *yishuv*, but as a rule they bore no ties to Zionism. Representatives from Hungary participated in the First Zionist Congress (1897). One of them, János *Rónai, delivered a speech at the Congress and pointed to the normal condition of life of Hungarian Jewry, but he expressed the fear that this situation would deteriorate and predicted that Hungarian Jewry would then join the Zionist movement. Immediately after the Congress, Rónai, an attorney from Transylvania, began to engage in varied organizational activities, establishing branches of the Zionist movement, heading the national efforts at organizations, and being elected first chairman of the Hungarian Zionist Organization. In preparation for his appearance at the Congress, he wrote an ideological pamphlet in German entitled *Zionismus in Ungarn* (1897), in which he engaged the arguments of both the assimilationist and religious opposition. Another central figure was Samu Bettelheim, who was active in Bratislava. Bettelheim was a religious Zionist, and upon his initiative the first world conference of Mizrachi was convened in his city in 1904. The number of local Zionist groups began to increase, and at the Second Zionist Congress (1898) 32 branches of the Hungarian Zionist Federation were in existence.

In 1908 the Hungarian authorities became aware of the movement and prohibited collecting money for the Zionist funds. Local Zionists alerted the president of the World Zionist Organization, David Wolffsohn. He visited Budapest and was received by the minister of interior, Count Gyula Andrássy, who displayed understanding and even friendship toward the Zionist movement but explained to Wolffsohn that the problem of minorities was very disturbing in Hungary and he could not afford to allow the creation of yet another national minority, the Jewish nation. This approach continued to characterize the position of the Hungarian authorities vis-à-vis Zionism.

At the beginning of the 20th century, some of the students at the University of Budapest became Zionists. In 1903 they founded a society called Makkabea, which played a central role in the propagation of the Zionist idea in the capital and the provinces until World War II. The Zionist press was also established by the initiative of this society. The first Zionist organ was *Zsidó Néplap*, which was published from 1905 to 1907. In 1911 another organ, *Zsidó Szemle*, began to appear under the editorship of József Schőnfeld. These papers, however, did not succeed in penetrating into wider Jewish circles. A Jewish quarterly called *Múlt és Jövő* began appearing in 1911 under the editorship of Joseph *Patai. Although this literary and artistic periodical was not an official organ of Zionism, it clearly identified with the Jewish nationalist and Zionist trend and achieved great popularity (publication ceased during the Holocaust). Zionists were also active in the establishment of Jewish sports organizations that maintained ties with similar groups in Austria.

Feeble attempts were made at the beginning of the century to establish Po'alei Zion in Hungary, but the Jews among Hungarian Social Democrats opposed this idea. The Jewish Territorial Organization (ITO) also set up a branch in Hungary in 1912. Local Zionists became involved in a difficult struggle with the ITO, which was also supported by the non-Zionist Jewish press. In spite of all these difficulties, however, on the eve of World War I there were branches of the Hungarian Zionist Organization in many cities throughout Hungary, and 20 delegates from Hungary participated in the 11th Zionist Congress (1913).

During World War I many active Zionists were mobilized into the army, and some who were captured came into contact with Russian Jews and Zionists. These contacts proved to be very fruitful. During the last months of World War I and the period of the Russian Revolution, Zionists, and especially demobilized officers, organized into self-defense units and in a number of places overcame mob attacks on the Jews. The first short-lived Communist regime in Hungary (1919) displayed open hostility to Zionism, prohibited organizational activities, and forced the Zionist organ to close down for a period.

In the peace treaty that ended World War I, Hungary was divided up, and the Zionist activity in areas annexed to Romania, Czechoslovakia, Austria, and Yugoslavia began to develop independently of the Hungarian Zionist Organization, whose headquarters were in Budapest. Zionist activities continued in the limited area of Hungary, where one of the central problems was the extended struggle to acquire government authorization for the Zionist Organization. The leaders of the Neolog Jewish community also opposed the granting of such authorization, since they regarded Zionism as a breach of Hungarian patriotism. Legalization was finally achieved in 1927, with the Hungarian Zionists receiving strong political support from the Zionist Executive in London. The Pro-Palestine Association exerted influence among those Jews who did not formally join the Zionist Organization.

By the 16th Zionist Congress (1929) many youth movements had already been formed in Hungary, including He-Ḥalutz. A great step forward was the enlargement of the Jewish Agency and the seating of the Hungarian Zionist Joseph Patai, and the chief rabbi of Szeged, Immanuel Löw, who was considered a non-Zionist, on its General Council. In 1937, 17 local branches of the Zionist Organization and 3,600 members existed in Hungary. The number of youth movement members was also substantial. The year 1937 was the last before the cancellation of equal rights for Hungarian Jews (the Hungarian parliament had already begun deliberating the law to reduce

their rights, which was passed in 1938). The first anti-Jewish law, the restrictions on Jewish economic activities, and the proximity of German Nazism – after Germany had annexed Austria – increased the interest of Hungarian Jewry in the Zionist movement. Zionist cultural activities expanded, especially those of the youth movements. The number of Jews who wished to go to Palestine, as well as the number of those who realized their desire, was on the rise.

Jewish refugees from Austria, Poland, and other places began arriving in Hungary, and aid was extended to them principally through the framework of the Zionist movement. Efforts to move refugees to Palestine through "illegal" channels were made under Zionist auspices, particularly through the youth movements. With the annexation of northern Transylvania to Hungary in 1940, a group of Transylvanian Zionist leaders experienced in public and political life arrived in Budapest. Among them were Rezsnő Rudolf *Kasztner and the newspaper editor Ernő *Marton. The Zionist Socialist movement was further strengthened during this period, and Béla Dános, its leader, also took upon himself varied activities. Youth leaders arrived from Slovakia and other parts of former Czechoslovakia, bringing with them strong Zionist views. The movement in Hungary was then headed by Ottó *Komoly. Those who came from the annexed provinces, as well as active Zionists who had fled from other countries, were aided by, and extended aid to, the rescue activities of the Zionist movement and to some degree the Aid and Rescue Committee set up for that purpose. The Aid and Rescue Committee established contact with Adolf *Eichmann to discuss rescue plans and sent Joel *Brand, one of the active Zionist Socialists, on his tragic mission. During World War II Hungarian Zionists were active mainly in rescue activities.

After World War II, in 1945, the Zionist Organization in Hungary was reconstituted. Zionist youth movements directed many young people to Erez Israel. The new government displayed hostility toward the Zionist activities from the very start and tried gradually to liquidate the movement. In 1949 the Zionist Organization and all Zionist activities were formally prohibited. A number of trials, directed specifically against Zionists, were later held by the government, and in other trials, including that of László Rajk, some of the defendants were accused of "conspiring with Zionists." The 50-year history of the Zionist movement in Hungary thus came to an end.

**In Italy**

Because of the small number of Jews in Italy and the fact that they were largely assimilated, Zionism could penetrate only slowly and with difficulty and for years retained an exclusive character. Among the Jewish periodicals, the first to express Zionist ideas at the end of the 19th century was *Il Corriere Israelitico*, which was published in Italian but appeared in Trieste (then under Austrian rule). No Italian delegates were present at the First Zionist Congress in 1897. The Second Congress (1898) was attended by the rabbi of Naples, Joseph Sonnino, who was chosen as delegate without formal elections. He represented the first Zionist groups that had been formed in Italy in Ancona, Rome, Leghorn, Florence, and Naples. Also present at the Second Congress was Felice Ravenna, who was to become the head of Italian Zionism and was to remain its leader for many years, representing it at the Third Congress in 1899, together with two other delegates. It was only in 1901 that the Italian Zionist Federation was formed. Its conventions originally took place every two years in various towns. In 1901 the first Zionist periodical, *L'Idea Sionista*, was founded and survived for ten years; in 1908 the more penetrating *L'Eco Sionista d'Italia* appeared.

At that time Italian Zionism had no important political scope and was troubled by various controversies; its nature was mainly philanthropic. Due to the intervention of some of its exponents, however, Theodor Herzl was received in January 1904 by King Victor Emmanuel III and by Pope Pius X. On that occasion, Herzl had an interview with the Italian minister for foreign affairs and later sent him a written statement. From the beginning, the most active and penetrating Zionist writer and journalist was Dante *Lattes. After Herzl's death the movement experienced a period of decline, and the center of its activities was transferred to Florence, under the leadership of Alfonso *Pacifici. In 1916 the weekly *Israel* was founded there and remained the center of Zionist activity, although it carried no Zionist label.

Immediately after World War I an Italian Jew, naval captain Angelo Levi-Bianchini, was sent by the government as Italian military attaché to General Allenby's General Staff. Under the influence of Chaim Weizmann, he became an ardent Zionist. He was killed in a Bedouin ambush in Syria in 1920. In 1922 Weizmann went to Italy and made his first close contact with Italian Jewry, defining it in his autobiography as follows: "The Italian Jewish community seemed to be a community of *sujets d'élite*. And the *élite* of that community were turning their eyes to Palestine." During the early years of Fascist rule, the relations between the Italian government and the Zionist Organization were so good that in 1928 the Comitato Italia-Palestina was formed to facilitate the contact between Italy and Palestine. Personalities of high standing in politics and literature were among the members of this committee. There had even been talk in 1931 of holding the 19th Zionist Congress at Abbazia (now Opatija, Croatia). The Zionist Revisionist movement was also in touch with the Italian government. Its leader, Leone *Carpi in Milan, published the periodical *L'Idea Sionistica*. The Revisionists founded a naval school at Civitavecchia for the world Betar movement that was several times visited by Vladimir Jabotinsky.

Although the attitude of Mussolini's government became increasingly pro-Arab, Zionism remained active for some years. It maintained agricultural training centers (*hakhsharot*); encouraged contributions to the Zionist funds, which showed increases; replied firmly to controversies in newspapers; and regularly sent delegates to the Zionist Congresses. Following the introduction of the racial laws in 1938, the po-

sition of Italian Jewry rapidly deteriorated. The existing Jewish periodicals were ordered to stop publication, the Zionist organizations were dissolved, and Jewish life, with the exception of religious and charitable functions, had to be carried on in secret. This period marked the beginning of a considerable *aliyah* from Italy, whose first pioneers and standard-bearers had been Enzo and Ada *Sereni.

After the interval of World War II, marked by deportations and ruin, particularly during the German occupation, Jewish and Zionist life slowly revived in Italy. Immediately after World War II Italy became a center of widespread and feverish underground activities in the organization of "illegal" immigration of Jewish survivors from Central and Eastern Europe to Palestine (directed by Ada Sereni) and also of secret arms transports for the Haganah. Italian Zionist and communal leaders, among them Raffaele *Cantoni, played a major role in these operations. These facts, as well as the presence of the soldiers of the Jewish Brigade Group from Palestine, created a climate of deep identification of Italian Jewry with the struggle for Jewish independence in Palestine.

Numerous Zionist conventions took place in Italy from 1947 onward and *aliyah* increased considerably. Jewish education, e.g., the great Jewish school in Milan, became Hebrew and Israel-oriented. Italian Zionism, which is numerically still very small because of the limited size of the Jewish community, is now more politically conscious and has more cultural and personal ties with Israel than ever before.

[Giorgio Romano]

**In Latin America**

The Zionist movement in Latin America grew with the development of the continent's Jewish communities. In most countries Jewish communal and Zionist institutions collaborated from the start, and from the time of the struggle for independence and the establishment of the State of Israel the activities of the Zionist movement have expanded to continental proportions. The movement has sponsored such major continental gatherings as the first Zionist congress in Montevideo (1945); the second Zionist congress in Buenos Aires (1950); the first Jewish Latin American youth convention (Montevideo 1961); a conference convened after the Six-Day War that brought together 527 delegates from Argentina, Uruguay, Chile, Paraguay, and Peru (Nov. 1967); and a South American encounter for the new Zionist generations (Buenos Aires, April 1970).

*Argentina.* Zionist groups arose in Buenos Aires and in the interior simultaneously with the organization of the First Zionist Congress in Basle. The oldest group (established 1897) was Sion. The Dr. Theodor Herzl League was also influential for several years. As the movement grew, its activities were coordinated by a Federación (established 1904), a central institution which was an extension of the Herzl League. In 1908 it was replaced by Tifereth Zion. The movement's leadership developed within the framework of the Federación Sionista Argentina (established 1913), whose first leaders were Jacobo Joselevich, Nathan Gezang, and Solomon Liebeshutz.

During the early stages of its development, the movement did not tend toward internal political polarization. There were, however, lesser organizations which espoused particular ideological trends: Ḥerut, Socialist Territorialists (established 1905); SS, Socialist Zionists (established 1906); and a Borochovist group, Po'alei Zion (est. 1909), and Ẓe'irei Zion (1918). The two last groups united in 1932 to form Po'alei Zion Ẓe'irei Zion and its periodical *Di Naye Tzait*, established 1918, still exists. The other major local party is the General Zionists, whose official publication is *El Estado Judío*. Ha-Shomer ha-Ẓa'ir, particularly active after World War II, publishes the *Nueva Sion* (established 1947). The Revisionist party (established 1930), which increased its organizational cadres during the struggle of the *yishuv* against the British administration in Palestine, puts out *La idea Sionista*. Mizrachi was established in 1940 on the foundations of previously organized smaller groups.

These parties have sponsored the creation of youth movements which have made significant contributions in the areas of Jewish education and *aliyah*. Women's organizations of each party, as well as WIZO, are also active. The Consejo Central Sionista (established 1948), in which all local Zionist institutions are represented, arose from the reorganization of the Zionist parties and the creation of a Comisión Coordinadora (established 1940). As of 1951 it has undertaken functions previously carried out by the Jewish Agency (established 1937, for Argentina and Latin America). Delegates from Argentina have attended Zionist Congresses since 1925; their presence in previous years had been sporadic. The Zionist Organization of Argentina became one of the central organizations of Argentine Jewry.

*Brazil.* The first Zionist organizations, Tifereth Zion and Ahavath Zion (1916–17) sprang up in São Paolo and Rio de Janeiro. Smaller centers were also established in the northern provinces. With the founding of the Zionist Organization (1921), a degree of coordination was attained, including collaboration between Ashkenazim and Sephardim. During World War II, when Brazil imposed legislation restricting the internal development of national minorities, the Zionist movement was officially closed down (1938), but it nevertheless continued its activities on a limited scale until 1945, when its legal status was renewed. The reorganized Zionist political parties coordinated into the United Zionist Organization (established 1945). The most influential of these parties were Mapai (organized in the 1920s), General Zionists (since 1947), and the Revisionists. The Keren Hayesod was reorganized in 1946.

The movement encountered difficulties which derived from the complex internal organization of the Jewish community; local autonomous trends and a division according to countries of origin interfered with its collaboration with a centralized communal organization. Nevertheless, communal institutions in the state of São Paolo consolidated their activities with the Zionist Organization in support of the Jewish state

and to aid European Jewry. The assimilation of Jewish sectors into Brazilian society, a growing manifestation during and subsequent to World War II, was a contributing factor to the limited influence of the movement during those years. There has been an upswing in the local Zionist movement since the 1950s, particularly after the Six-Day War (1967).

*Colombia.* The communal life of this small Jewish community, composed of Sephardim who emigrated from Palestine during the crisis years of the 1920s, German-speaking Ashkenazi immigrants arriving since World War I, and refugees from Nazi persecution, was organized with difficulty. The Zionist movement also had a slow beginning due to the restrictive measures adopted by the authorities to prevent the formation of "ethnic islands." The Federación Sionista, together with the Comité Central (established 1936), adopted measures against antisemitism and racial discrimination.

*Ecuador and Paraguay.* The respective organizations of Ecuador and Paraguay enjoy a limited membership, and they work together with communal institutions. Paraguay, whose minute Jewish population is preponderantly pro-Zionist, has seen an increase in activities in the wake of the Six-Day War.

*Chile.* Chile's flourishing Jewish community has attained a strong internal organization in which the Zionist movement wields authority and influence. The earliest Zionist initiatives were sporadic. The first stable group was formed in 1911 by members maintaining contact with the Argentinean Zionist movement. An influential figure during this early period was Mauricio Baltiansky. From the first Zionist convention in 1919, the movement became more firmly established. The major blocs were Po'alei Zion (established 1916) and the General Zionist Party (1947). Since the 1930s all Zionist parties and factions have increasingly polarized within the local movement. These include the Pro-Palestine Labor League (1931), the Revisionists (1932), and Mizrachi. Smaller groups such as the Folksfarband and the Grupo Hebraista formed the opposition. Active pioneer organizations are Ivriah (1930), Betar (1933), Bnei Akiva (1940), Kadimah (1944) – from which Ha-Shomer ha-Ẓa'ir grew – Deror-He-Ḥalutz, and Iḥud ha-No'ar ha-Ḥalutzi (1950) of the Po'alei Zion Hitaḥadut. Zionist women's organizations are WIZO (1926) and Pioneer Women (1949).

The firmly organized Zionist Federation of Chile (established 1919) incorporates all political and Zionist organizations, the United Jewish Appeal, and every institution which, if not specifically Zionist, nonetheless identifies with the movement's objectives. Together with the Jewish representative body, the Comité Representativo, it engages in nationwide Jewish education, is involved with cultural activities, and participates in the Central Committee for Jewish Education (established 1946). It sponsors the Instituto Chileno-Israelita de Cultura (established 1950), which is associated with the Comisión de Cooperación Intelectual of the University of Chile. It has also carried out an intensive campaign of political explanation within non-Jewish circles, particularly since World War II and the creation of the State of Israel.

*Peru.* The Zionist movement in Peru, established at the end of World War I, encountered initial resistance on the part of the Bund and other left-wing groups in the communal institutions and in the Jewish press. After its establishment (1925), the Zionist Federation collaborated closely with the Unión Israelita del Peru, an Ashkenazi community functioning since 1924, and with the Sociedad de Sociedades (1942), representative of the community. Together with the latter, the Zionist Federation sponsors the León Pinelo school (inaugurated 1946). Jewish public opinion in Peru today is preponderantly pro-Zionist. Jewish university students are organized in the Centro Universitario Peruano-Israelita (established 1960–61), which was reorganized in 1969 as the Movimiento Universitario Peruano Israelita. An independent youth group, Kinneret (est. 1962), sponsors immigration to Israel and local communal activities. The Zionist Federation has collaborated with the Comité Pro-Palestina (1945) and works with the Instituto Cultural Peru-Israel.

*Mexico.* Despite the divergences between Zionists and sectors identified with the non-Zionist left, the Zionist movement exerted increasing influence from the 1920s onward. Both blocs collaborated in certain communal activities, particularly those pertaining to education. Prior to institutional Zionist organization, activities were sporadic (i.e., on behalf of the Balfour Declaration (1917), a Keren Hayesod campaign (1923), etc.). The first organized group was the Po'alei Zion (1923), which published the first Yiddish publication, *Unzer Vort*. Groups with divergent leanings and bereft of specific partisan character collaborated in the Federación Sionista (1925), which later became affiliated with General Zionism. Fragmentation into specific parties and Zionist institutions – according to countries of origin or youth and women's sectors – began during the years immediately preceding World War II: Liga Pro-Palestina Obrera (1934), Pioneras (1935), Revisionists (end of the decade), Organización Sionista Sefardí (1936, functioning jointly with the Sephardi community), WIZO (1938), Ha-Shomer ha-Ẓa'ir – the first pioneer organization (1940) – Mizrachi (1942), Betar (1946), Bnei Akiva (1946), Ha-No'ar ha-Ẓioni (1948), Habonim (1948), Mapam (1948). The youth organizations centralized their activities in the Federación Juvenil Sionista (1943). Each of the trends had its own publication: *Dos Wort* (1947, Po'alei Zion), *Ha-Shomer ha-Ẓa'ir* (1942), *La Voz Sionista* (1948, General Zionists), *Unidad Juvenil* (Po'alei Zion youth), *Avangard* (1948, Mapam), *Unzer Tribune* and *El Heraldo* (Revisionists), *Mizrachi Leben* (religious). The overall organized movement formed the Federación Sionista de Méjico (established 1950), which has since undertaken central leadership tasks, including those of a local communal nature. An index of the movement's scope are the following figures: approximately 400 organized institutions cooperated in the Emergency Palestine Committee of

1946; in 1954 90% of the Jewish population considered itself Zionist, 8% non-Zionist, and 2% anti-Zionist. The Federación collaborates with the Comité Central Israelita, a representative communal institution, and with the Instituto de Relaciones Culturales Méjico-Israel.

*Uruguay.* This community of strong Zionist leanings had evolved from groups which have collaborated since the earliest stages of their development. In the first group, Agudath Zion, Israel Tschlenow (1914) brought together Zionists of no particular political leanings. The Sephardim founded the "Dr. Herzl" group in 1918; Po'alei Zion was established in 1917. Various trends took shape during the 1930s, and the movement expanded. All the Zionist parties and their pioneer movements and women's institutions are locally represented. The Organización Sionista Territorial, which encompasses the Federación Juvenil Sionista, cooperates closely with the Comité Central Israelita, a representative communal institution. It also collaborated with the Comité Uruguayo Pro-Palestina (1940) and later with the Comité Cultural Uruguay-Israel.

*Venezuela.* The Zionist Organization has been the most active and influential institution of this small community since its reorganization in 1949. It works together with the Ashkenazi and Sephardi sectors, as well as with B'nai B'rith and the Jewish National Fund. Despite their limited number, the following youth movements also operate: Ha-Shomer ha-Ẓa'ir, Bnei Akiva, Unión de Jovenes Hebreos (est. 1955), which form the Federación Universitaria Sionista Sudamericana. WIZO maintains branches in the capital and in the interior of the country. Affiliation with the Federación can also be individual. It collaborates with the Instituto Cultural Venezuela-Israel.

*Central America.* Despite their small size, the Jewish communities of Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, El Salvador, and Panama have organized Zionist institutions. In El Salvador they have functioned since 1946 and enjoy the cooperation of non-Jewish intellectuals and government figures. In Panama and Costa Rica, Zionist activities have found support among the political non-Jewish personalities who have also sponsored relations with the State of Israel. The Zionist movement in the region has increased its activities since 1965 in the wake of the formation of the Federación de Comunidades de America Central, in which the Zionist Organization is also represented.

[Rosa Perla Raicher]

**In North African and Asian Countries**

The attachment of Oriental Jewry to Ereẓ Israel was a messianic-religious one, expressed in prayers and aspirations and at times in going to Ereẓ Israel to die and be buried there. Until the 1880s migration to Ereẓ Israel was an individual matter and was not undertaken by organized groups.

*Organizations.* In the late 19th century the European Zionist movement attracted followers and sympathizers in all the Oriental countries, with the exception of remote *Yemen. The first African and Asian countries in which Zionist movements were founded were *Algeria, *Tunisia, and *Egypt. As early as 1898 communities from these three countries sent two delegates to the Second Zionist Congress, convened at Basle. Later on, Zionist organizations were established in *Iraq, China (Shanghai), Turkey, and *Morocco and afterward in *Libya, *Syria, *India, and Singapore. At first groups were set up to read Zionist journals and literature from Europe. Later on, organizations were founded, sometimes several in the same city. Most of these groups were not registered officially, either because registration was not required by law or because Zionist organizations were not permitted, such as in the Ottoman Empire. From the late 19th century to the 1930s these organizations had a limited membership. The few active members devoted most of their time to Zionist fundraising, and not enough attention was given to strengthening Hebrew and Zionist education.

After World War I, though in some places only after the 1930s, an important change took place in the development of Zionist organizations in Oriental countries. Zionist youth movements were established and directed by *sheliḥim* (emissaries) from Ereẓ Israel, for the most part independent of the adult Zionist organizations. The youth movements were generally more successful than the adult organizations for several reasons; they were organized and run by young people who were sent especially for this task and devoted all their time to it; the emissaries were not interested in collecting funds, but engaged in Hebrew and Zionist education; and they even dared to establish underground organizations when Zionist activities were prohibited. When necessary (in Iraq, Egypt, and Libya), the emissaries also established paramilitary underground self-defense organizations in which hundreds of young Jews were trained in the use of weapons in case of anti-Jewish outbursts.

In 1970 when most of the African and Asian Jewish communities had ceased to exist, Zionist organizations survived only in *Iran and in Turkey, where young people are active in Hebrew and Zionist education.

*Financial Contributions.* Large sums were contributed to the Jewish National Fund by Iraqi and Shanghai Jewry only in the early 1920s. However, most of the money contributed to the JNF between 1920 and 1923 (£36,500 out of a total of £38,470) was given by a Jew who wished to commemorate his brother, and his contribution enabled the establishment of the moshav Kefar Yeḥezkel in the Jezreel Valley. The rest of Iraqi Jewry contributed only £1,970 during that time. Shanghai Jewry contributed over £21,000 from 1911 to 1926, a rather large sum for a Jewish community in that area.

The contributions to the Keren Hayesod were not large, and the number of shekels (i.e., the dues paid for membership in the World Zionist Organization) acquired by the members of these communities was small. During the 1940s a relatively large number of shekels were acquired in the North African

**Table 1: Shekels in Muslim and Asiatic Countries, 1922–50**

| | 1922–33 | 1946 | 1949–50 |
|---|---|---|---|
| Tunisia | 7,857 | 13,296 | 32,202 |
| Morocco | 5,602 | 11,982 | 58,339 |
| Algeria | | 8,100 | 26,652 |
| Syria, Turkey, Iran | 4,302 | 4,536 | 20,613 |
| Iraq | 4,557 | | |
| Egypt | 6,724 | 7,541 | – |
| Libya | ? | 1,963 | 7,000 |
| Other Asiatic countries | ? | 4,325 | 2,574 |
| Total | 30,000 | 51,743 | 147,380 |

and non-Arabic countries in Asia, as shown in Table 1: Shekels in Muslim and Asiatic Countries, 1922–50.

From 1951 fewer shekels were acquired by Jews in the Eastern countries in the wake of the mass *aliyah*. The weakness of Zionist activity in these countries may be explained by the lack of strong communal organizations. The wealthy and the notables in the community were not attracted to Zionism. As the authorities in several Arab countries prohibited Zionist activity, there was no choice but to establish underground organizations. Indeed, it was impossible to conduct either oral or written Zionist education and propaganda. Therefore, the fundraising campaigns also suffered.

*Aliyah.* Jewish migration to Israel was always large. There are no data, however, as to the number of immigrants prior to World War I. They may be estimated according to those who remained in Palestine and were counted in the census conducted in the State of Israel in November 1948. In that census 462,567 Jews were registered as born abroad. They are divided according to periods of immigration in Table 2: Jews in Israel Born Abroad.

The number of immigrants is actually larger, as Table: Jews in Israel Born Abroad does not include those who died or left prior to 1948. One may assume that the First and Second Aliyah from Asia and North Africa numbered about 6,000; from 1919 to 1938, about 38,000; from 1939 to May 1948, about 25,000. About 33% of Yemenite Jewry, 27% of Turkish Jewry, and 6–8% of Egyptian, Iraqi, and Persian Jewry migrated to Palestine in 1919–48.

By 1971 only several thousand Jews remained in North Africa, out of a community of 500,000. The immigration to Israel from Libya was minimal until the anti-Jewish riots in Tripoli between 1945 and 1948. Immediately after the State of Israel was established, most of Libyan Jewry migrated there, anticipating more disturbances and fearing life in independent Libya. The rich and the educated, who at first remained in Libya, left the country gradually, so that by June 1967 there were virtually no Jews left in Libya.

In 1971 there were only several thousand Jews in Syria. After 1950, however, only half of the Turkish Jews who emigrated went to Israel, the rest settling in other countries. Some of the Jews in Iran, mostly the poor, left for Israel. Persian Jews enjoyed full political and religious freedom until early 1979. In March 1950 the Iraqi authorities permitted Jews who wished to leave to do so, and 124,000 Jews migrated to Israel within two years. In late 1951 there remained only about 6,000 Jews, some of whom migrated later on.

After the establishment of the State of Israel, there was a relatively large emigration of Egyptian Jews (it seems that a substantial part of these Jews were born in Erez̤ Israel and were expelled by the Turks to Egypt during World War I). In 1956–57 the Egyptian authorities expelled thousands of Jews. Some came to Israel, but the majority, particularly the wealthy, emigrated to Europe and America.

*Aliyah* from Yemen was proportionately larger than that

**Table 2: Jews in Israel Born Abroad According to Native Countries and Periods of Immigration**

| Countries | Until 1918 | 1918–38 | 1939–47 | 1948 and unknown date | Total no. of Immigrants |
|---|---|---|---|---|---|
| Yemen and Aden | 1,800 | 8,510 | 5,676 | 316 | 16,302 |
| Syria and Lebanon | 459 | 4,243 | 5,850 | 237 | 10,789 |
| Turkey | 399 | 4,897 | 4,042 | 1,214 | 10,552 |
| Iraq | 470 | 5,272 | 2,983 | 277 | 9,002 |
| Iran | 563 | 2,833 | 423 | 97 | 3,916 |
| The rest of Asia | 38 | 1,451 | 645 | 717 | 2,851 |
| Egypt | 152 | 2,061 | 2,165 | 251 | 4,629 |
| Morocco, Tunisia, and Algeria | 468 | 506 | 534 | 3,823 | 5,331 |
| Libya | 7 | 297 | 439 | 507 | 1,250 |
| Asia and North Africa | 4,356 | 30,070 | 22,757 | 7,439 | 64,622 |
| Rest of Africa excluding South Africa | 10 | 170 | 164 | 67 | 411 |
| Soviet Asia | 428 | 3,025 | 378 | 261 | 4,092 |
| Europe, America, South Africa, and Oceania | 7,478 | 211,424 | 96,334 | 76,347 | 391,583 |
| Unknown | 56 | 576 | 362 | 665 | 1,659 |
| Total | 12,328 | 245,265 | 119,995 | 84,779 | 462,367 |

of other Oriental communities. In the 70 years from 1881 to 1951, Yemenite Jewry exploited every opportunity to settle in Ereẓ Israel.

[Haim J. Cohen]

**In Poland**

*1897–1918.* Prior to the restoration of Polish statehood, Poland's territory remained divided into three sections: one under the administration of Germany, the second of czarist Russia, and the third of the Austrian monarchy. In the German part of former Poland, the very limited Jewish population (no more than around 50,000 at the beginning of the century) was thoroughly assimilated into German culture and displayed little interest in Jewish affairs in general and in Zionism in particular. However, two prominent forerunners of Zionism, Ẓevi Hirsch Kalischer and Elijah Gutmacher, both lived in that part of Poland and published their pamphlets calling for redemption of Zion, but their appeal had no influence upon the community; neither did the first conference of the Ḥovevei Zion movement, which took place in 1884 in the German part of Poland.

The development of Zionism was also slow among the great masses of the Jewish population in the Polish territories of czarist Russia, around 2,000,000 people at that time. A distinction should be drawn between the province of Congress Poland and other parts of the territory. In Congress Poland, which was one of the richest and economically most developed parts of the Russian Empire, the local Jewish population was somewhat influenced by the Polish assimilationist ideology and, on the other hand, the anti-Zionist Orthodoxy. It therefore had to be won over to Zionism with considerable effort. The standard-bearers of Zionism in that part of the country were the so-called "Litvaks," i.e., immigrants who came from Lithuania and the neighboring provinces, who were strongly imbued with Jewish nationalism and ideology and influenced other groups of the Jewish population. Quite different was the situation in other provinces, whose Jewish population was deeply rooted in Judaism, which was much nearer to the idea of Jewish nationalism and adopted the Zionist program with enthusiasm.

These initial differences disappeared in the course of time, however, as the movement conquered growing parts of the Jewish population. It was not particularly disturbed by the authorities, who were inclined to see in Zionism a means of reducing the danger of revolutionary propaganda among the Jews, or by the Polish population, which initially favored the idea of a movement likely to enlarge the scope of Jewish emigration. This situation changed considerably, however, when the Zionist movement proclaimed as a part of its immediate aims the struggle for civic and national rights for the Jewish population, as formulated in the *Helsingfors Program of 1906. The reaction of the authorities was a marked reduction in tolerance toward Zionist activities and antisemitism spread among the Polish population, leading even to an economic boycott of the Jews, which continued until the outbreak of World War I.

The number of adherents of the Zionist movement and the scope of its influence nevertheless grew from year to year. At the beginning the membership was limited mainly to people from the middle class, but the movement subsequently won many adherents among the workers. Although a few groups broke away and joined the territorialist *Zionist Socialist Workers' Party (SS) or the party supporting Jewish autonomism (the "Sejmists," see *Jewish Socialist Workers' Party), the others remained concentrated around the Po'alei Zion Party and tried to combine their socialist ideology with the Zionist program. On the other hand, many groups of Orthodox Jewry had already supported the Ḥovevei Zion, joined the Zionist movement, and decided to establish a special faction of religious Zionists, the Mizrachi. The various groups cooperated closely, although the Po'alei Zion, influenced by the Russian branch with its strong proletarian class character, soon tended to proclaim its organizational independence, stressing the special interests of the Jewish workers.

The situation differed in many respects in Galicia, the Polish part of the Austrian monarchy. The roots of Jewish nationalism and Zionism were much deeper there than in Congress Poland. Not only did the movement of Enlightenment, which considered Jewish nationalism self-evident and whose most prominent representatives lived in Galicia, leave its deep impression on the area, but the organized Zionist movement appeared there years before the First Zionist Congress (1897). The Zionist movement drew its supporters mainly from among the university students and the large groups of the Jewish intelligentsia. It is not surprising, therefore, that Herzl's call was responded to by the masses of the Jewish population, despite the opposition of rather small, if vociferous, groups of assimilationists, the extreme adherents of Ḥasidism, and the unfriendly attitude of the authorities, who were opposed to Jewish nationalism. This opposition grew much stronger when the Galician Zionists conducted a vigorous and relatively successful struggle for civic and national rights for the Jews, whose platform was formulated at the Cracow Conference (1906). In the first election to the Austrian parliament, after universal suffrage had been granted (1907), the Zionists acquired three seats in Galicia. One after another, various groups of the population joined the movement: members of the middle class, considerable groups of wage earners (especially the commercial employees), university and high school students, etc. It was an authentic popular movement, trying simultaneously to satisfy both the cultural needs of the population, through a network of Hebrew schools, and the economic needs, especially by establishment of credit unions in the poor and neglected province of the Hapsburg monarchy. Adolf *Stand and Osias *Thon were the prominent leaders of Galician Zionism in that period.

*In Independent Poland.* The Zionist movement suffered strongly during World War I, especially in the province of Galicia, which was occupied for almost a year by the Russian

army. After the war it was faced with a new situation and new tasks in the reconstituted Polish republic. It emerged as the strongest force in Jewish public life, challenged only by the anti-Zionist Orthodoxy, the Socialist Bund, and for a certain period also the movement of "Folkists" (see *Folkspartei). At the same time, it was faced with the task of merging into one the movement throughout the various parts of the country now united within the borders of the reconstituted Polish state. This task, however, could be accomplished only to a very limited degree. The religious and socialist factions within the Zionist movement developed into full-fledged parties, independent of the parent body, which thus became one party among several others. The religious Mizrachi party consolidated quickly and established its countrywide organization irrespective of the former territorial division. The labor movement, on the other hand, suffered for years from extreme differentiation and many splits, until at the beginning of the 1930s the main groups united in the Po'alei Zion Hitaḥadut. The Left Po'alei Zion remained aloof and outside the World Zionist Organization, which it joined only shortly before World War II. At the other extreme, the Revisionist Party developed, from the second half of the 1920s, to considerable strength. When the Revisionists broke away from the World Zionist Organization in 1935, a minority group split away from them, constituting the Jewish State Party, which remained within the ranks of the World Zionist Organization. Some of these parties were organized on a national basis, comprising the whole of Poland, whereas others, although ideologically united, stuck to the previous territorial division. Only the center party of General Zionists was divided both on territorial and ideological grounds. In Congress Poland they split into the progressive, pro-labor Al ha-Mishmar faction, left by Yiẓḥak *Gruenbaum, and the outspokenly middle-class Et Livnot faction, led by Leon Levite; in Galicia they were divided in the West Galician Federation, under the leadership of Osias Thon and later of Ignacy *Schwarzbart, and the East Galician Federation led by Leon *Reich, Fischel *Rotenstreich, and Emil Schmorak.

The process of internal disintegration and dissent frequently weakened the influence of the Zionist movement. This was especially felt in the field of national and local politics, the main bone of contention between the rival factions. Activities in this field were very pronounced, frequently taking first place in the program of various parties. The Zionist representation in the Polish Sejm grew considerably, especially in the first three parliaments, reaching its climax in the second Sejm with 32 Zionist deputies out of a total of 47 Jewish deputies. It fell considerably, however, in the following parliaments, with the progressing degeneration of democracy in the life of the country, but it still continued to lead the struggle against the ever-growing wave of antisemitism. In the municipalities and the administration of the Jewish communities, however, Zionist influence was overshadowed by that of other political groups, especially the Bund and various Orthodox groups on the right.

In spite of external difficulties and internal frictions, Zionist activities continued with increasing intensity throughout the entire period, securing for Polish Zionism the first place within the world movement, especially in the field of *aliyah* to Ereẓ Israel, and strongly influenced all facets of Jewish life in the country. Polish Jewry was strongly represented in the waves of migration to Palestine between the two world wars, both by worker pioneers and the middle class. The membership of the various pioneering youth movements exceeded 100,000 in the 1930s, with 20,000 in active training (*hakhsharah*) for future life in Ereẓ Israel. Not all of them succeeded in emigrating, as the number of immigration certificates was severely limited by the Mandatory government of Palestine. As a consequence, Polish Jewish youth was also strongly represented in the "illegal" immigration, especially in the later 1930s. Jewish life in Poland during that period can hardly be imagined without *aliyah* as its focal point.

No less felt was the influence of Zionism on cultural life in all its forms. Jewish literature, press, and artistic life all remained under the strongest influence of Zionist ideology. One of the most outstanding fields of activity was education. Of the 250,000 students in Jewish educational institutions in Poland in the 1930s, those in institutions under predominant Zionist influence took first place. This was especially true for the network of the *Tarbut schools (around 40,000 students), with Hebrew as language of instruction, but other networks, such as those under the influence of the Mizrachi and of the Po'alei Zion, as well as the officially nonpartisan organization of Jewish secondary schools in Poland, also actually remained under the overwhelming influence of Zionism, despite assimilationist pressures from the Polish authorities. Zionist influence was also dominant in the press. In the period before World War I special importance may be attributed to the Hebrew daily **Ha-Ẓefirah*, the Yiddish periodicals *Dos Yidishe Vort* and *Tagblat*, and the Polish periodical *Wschód*. In the period between the two world wars virtually all Jewish dailies and periodicals, with the exception of those published by Bund or by Agudat Israel, were either openly Zionist or influenced by Zionist ideology, including the leading Yiddish dailies *Haynt* and *Moment*, the dailies in Polish *Nasz Przegląd, Nowy Dziennik*, and *Chwila*, and many weeklies and other periodicals, issued by various Zionist parties and youth movements.

There was hardly any other Jewish community in the world before World War II, with the possible exception of the relatively small communities of the Baltic countries and Bessarabia, in which the influence of Zionism was so strongly felt. All this broke down with the destruction of Jewish life in Poland during World War II. Various Zionist groups, especially groups of Zionist youth, tried for a period to continue their activities underground. They took the lead in the clandestine struggle against the Nazi occupation and in the ghetto uprisings. Zionists who succeeded in escaping from Poland established centers for rescue beyond the border, the most important of them in Vilna until its annexation to the Soviet

Union and later the German invasion of the U.S.S.R. in 1941. Zionist refugees participated actively in the political and rescue activities of various Jewish bodies, notably the World Jewish Congress. Ignacy Schwarzbart in his capacity as member of the Polish parliament in exile represented the Jewish minority before the Polish government in London. The second representative was a non-Zionist, member of the Socialist "Bund" party. Emil Sommerstein in his capacity as chairman of the Jewish Central Committee represented the Jews before the Polish authorities established in the Soviet Union. But all these efforts could not arrest the course of events: the extermination of the great Jewish community of Poland. After the war, surviving Zionists, and especially Zionist youth movements, established escape routes to and from Poland (see **Beriḥah*), assembled children who had been hidden in monasteries and in gentiles' homes, and reorganized Jewish education. But after a short period of transition all Zionist activity within Poland was finally liquidated by the Communist regime.

[Aryeh Tartakower]

**In Romania**

The Jews from the principalities of Moldavia and Walachia had rooted religious ties with Ereẓ Israel. In Jerusalem, Tiberias, Safed, and Hebron there were groups of Jews who had emigrated from these two Romanian principalities, whence they received aid. In the middle of the 19th century the first modern pre-Zionist ideas arose in Romania. Israel Benjamin, known as Benjamin the Second, a native of Fălticeni (Moldavia), advocated Jewish agricultural settlement in Ereẓ Israel in his travel memoirs, which were published in 1856.

The first pre-Zionist groups were established starting in 1873, with the trend for the participants to emigrate to Ereẓ Israel and dedicate themselves to agriculture. The initiative began that year from Nicoresti with a group of 100 families, joined by other families from Tecuci, Ivesti, Galati, Piatra Neamt, Bacau, and Jassy. In 1875 a group from Moinesti sent a delegate, David Schub, to Ereẓ Israel to study the possibilities of settlement. The war between Russia and Turkey in 1877 hindered the continuation of that movement.

*The Yishuv Erez Israel Movement.* In 1880 Eleazar Rokeaḥ arrived in Romania from Ereẓ Israel to collect funds for an agricultural settlement, Gei Oni, near Safed. He also unexpectedly found candidates for *aliyah* partly because of the difficult living conditions of the Jewish population after the Congress of Berlin (1878). One year after Rokeaḥ's mission, groups that called themselves Ḥevrat Yishuv Ereẓ Israel al yedei Avodat Adamah (Society to Settle Ereẓ Israel by Working the Land) existed in 30 Romanian towns. The members of these groups decided to emigrate with their families. The publisher and editor in chief of *Ha-Maggid*, David Gordon, suggested the creation of a central committee, and on Jan. 11–12, 1882, the first meeting of 32 branches from throughout the country took place in Focsani. The president of the meeting was Samuel *Pineles. It was decided that the first group of 100 families was to leave for Ereẓ Israel before Passover, and resolutions were adopted in order to subsidize the settlement. Among the leaders of the movement were R. Avner Kasvan, Karpel Lippe, the Hebrew writer Israel Teller, and others. The central committee was in Galati, and Pineles was secretary.

In February 1882 the Romanian parliament discussed the "creation of the Palestinian Kingdom," and Prime Minister I.C. Bratianu declared that the Romanian government would give its wholehearted support to this plan. In May 1882 the second meeting with delegates from 28 localities took place in Jassy, with the visit of Laurence Oliphant. The English gentile spoke at the meeting and promised financial aid from non-Jews. Meanwhile Pineles negotiated with the Turkish consul in Galati and, with the approval of the Turkish ambassador in Bucharest, obtained the assurance that Romanian Jews would be able to settle in Ereẓ Israel, except for the Jerusalem region, in groups of 50 to 100 families. At the same time a delegation sent from Bucharest to Constantinople was received by the sultan, the vizier, and the minister of the interior. As a result of these audiences, a decision favorable to the settlement of Romanian Jews was adopted at the meeting of the Turkish cabinet. The sultan, however, refrained from giving his own approval because of the events in Egypt.

*The Beginnings of Settlement.* While negotiations were taking place, from the spring of 1882, delegates left Romania for Ereẓ Israel in order to buy land there, and, from towns such as Moinești, Bărlad, Bacău, Bucharest, Tulcea, dozens of families had already emigrated. The group from Moinești had sent their own delegate, David Schub, who in the summer of that year had bought the lands at Gei Oni, where a previous settlement of Jews from Safed had failed. In August 1882 the first organized 39 families (228 persons), emigrated; the nucleus of this group was formed by those from Moinești who founded the village of Rosh Pinnah. The central committee also purchased another 6,000 dunams, and Zikhron Ya'akov was founded with 386 settlers. The creation of these two colonies gave an impetus to the *aliyah*, and until the end of 1882 a total of 1,322 settlers had left Romania. In the summer of the same year a movement for agricultural training was started on estates leased by Jews. At the same time, a number of youth organizations held a joint meeting at Galați in December 1882 with delegates from 12 towns and founded Aẓilei Benei Israel. In April 1883 a second meeting of the youth organizations took place at which the integration with the Yishuv Ereẓ Israel movement was decided upon. On Sept. 17, 1883, the third meeting of the Yishuv Ereẓ Israel movement took place in Galați, and it was decided that the administration of Zikhron Ya'akov would be handed over to Baron Edmond de Rothschild, since the central committee in Romania could not provide sufficiently for the economic needs of the village. In November 1883 Rosh Pinnah, which was in the same situation, also passed to Rothschild's administration. The 60 branches of the movement were dissolved one by one. The central committee ceased its activity in 1884. The pre-Zionist

movement was resurrected again in Romania under the influence of the movement in Russia. Between 1890 and 1892, branches of Ḥovevei Zion were formed in some towns. By 1895 such branches existed in 31 towns and two conferences had been held. A central committee was elected under the management of Pineles, and once again groups of potential settlers organized. A plot of 11,000 dunams was acquired in Brustras and a group of 80 families from Jassy, together with another 16 families from Bulgaria, acquired another 18,000 dunams on the east side of the Jordan. Herzl's *Der Judenstaat* was published in 1896, and by the end of that year the first Romanian translation appeared in Botoşani. Pineles started to collect the signatures of those who wished to settle in Erez Israel. Some 50,000 Romanian Jews signed the petition. Shortly before the First Zionist Congress in Basle (1897), the third meeting of Ḥovevei Zion took place in Galaţi, expressing support for Herzl's political Zionism. The First Zionist Congress was opened by a speech of the oldest delegate Karpel Lippe. Pineles was elected vice president of the Congress. During the fourth conference of Ḥovevei Zion in 1898, the Basle Program was unanimously accepted. The number of Zionist groups increased from 26 in 1897 to 136 in 1899.

The deadlock in which the World Zionist Movement found itself caused the number of active Romanian Zionist groups to decrease from 136 in 1899 to 56 in 1911. An additional reason for the decline was the creation of the Union of Native Jews (UEP) in 1910. The Union, which dedicated itself to the fight for local Jewish emancipation, attracted the active participation of many Zionist leaders. But the younger generation of Zionists wanted a Jewish national emphasis within the movement for political emancipation. A group of young scholars, directed by Jacob Nacht, fought against the trend toward assimilation in the UEP by encouraging Jewish cultural activities, e.g., Romanian translations of Hebrew and Yiddish literature and the introduction of Hebrew as a living language in schools. In this spirit the weekly paper *Ha-Tikvah*, edited by Leon Gold, was published in Galaţi in 1914. It had a great influence on Jewish life in Romania and included among its contributors A.L. *Zissu, Mattathias Friedman, and J. Nacht, as well as almost all the more important Jewish writers of Romania.

*Between the Two World Wars.* In March 1919 the Zionist leadership of Galati published a program of Jewish demands to be presented at the Versailles peace negotiations. It demanded complete political, cultural, and religious autonomy for Jews as a national minority. Under the influence of the young Zionist leaders, the UEP rejected the attempts of the Romanian government to evade again the problem of Jewish citizenship by involved juridical proceedings, as was the case after the Congress of Berlin in 1878. The Jewish population followed the instructions of the UEP leaders and boycotted the government's equivocal laws on Jewish citizenship. Romanian Zionists, together with delegates from the UEP, were included in the Comité des Délégations Juives at the Versailles Peace Conference. After the Jews finally obtained collective naturalization in 1920 as a result of the Versailles peace treaty, there remained the problem of Jewish participation in elections and in the political life of the country. The UEP supported the idea of Jewish candidates. Therefore, in the next year, the UEP joined the Zionists in presenting a separate Jewish list. Because of fraudulent election procedures, not one Jewish deputy was elected. It was only in 1926 that the first Jewish national deputies entered parliament, but they were representatives of territories annexed by Romania after the war: Bessarabia, Bukovina, and Transylvania.

The Zionist Organization in the rest of Romania went on with its policy of neutrality in internal politics. In 1919, at a Zionist conference in Bucharest, it was decided to transfer the central headquarters from Galaţi to Bucharest and to draw the leadership more and more from the younger generation. In the new era after the Balfour Declaration, Zionism became a mass movement whose principal activity was the collection of funds. In 1924 the Zionist group Renaşterea Noastrã ("Our Revival") was created, many of whose members had belonged to the student association Hasmonaea. Later, Renaşterea became affiliated with the radical Zionist faction. In 1930, as a result of Renaşterea's initiative, the Jewish Party was created in Muntenia and Moldavia; it included Zionists, especially from the intellectual younger generation. Along with the Jewish-national deputies elected from the annexed territories, such as Michael Landau from Bessarabia, S. Singer and Mişu Weissman were elected to parliament from Muntenia and Moldavia in 1931 and 1932, respectively. At the same time such Zionist groups as Ẓe'irei Zion, Po'alei Zion, Mizrachi, and the Revisionists were formed. Zionist leadership had been drawn from the ranks of the General Zionists until 1930, when the first coalition of radicals and Ẓe'irei Zion was elected to the leadership. The Zionist youth movements remained organized along the traditional lines existing in the World Zionist Organization.

In 1920 Romania's Zionist Organization tried to create a school for teachers of Hebrew at Jassy, but it only functioned one year because the Romanian authorities refused to authorize it. In 1925 a *hakhsharah* farm to train *ḥalutzim* (pioneers for Palestine) was created in Jassy. Between the two world wars Zionist organizations functioned in 71 Romanian towns, and a central Zionist Council was established in Bucharest. WIZO, which had 5,000 members in its branches in 33 towns, set up 17 kindergartens in which the language of instruction was Hebrew. It also established the agricultural and housekeeping school Ayanot at Nes Ẓiyyonah in Palestine. On Mt. Carmel between 1922 and 1925, 3,500 dunams (875 acres) of land were acquired by a Romanian group and given the name Aḥuzah (actually Aḥuzat Herbert Samuel), on which some of its 1,000 members settled. Another Romanian society bought land in the Haifa Bay area.

*The Zionist Press.* During the interwar period, many Zionist magazines were issued in Romanian. Among the more im-

portant publications were: *Ştiri din lumea Evreiască* ("News from the Jewish World"), the official organ of the Zionist Organization; *Renaşterea Noastrã* ("Our Revival"), the organ of the radical group, which also expressed the point of view of the Jewish Party; *Drumuri Noi* ("New Roads"), first the Revisionist organ, then the organ of the Jewish State party; and *Tribuna Evreiască* ("The Jewish Platform"; Jassy). In addition, the monthly magazine *Hasmonaea*, organ of the Zionist students, was published regularly.

*World War II Period.* After the invasion of Poland in 1939, Romania became a transit route for *aliyah* from Eastern Europe. Britain, however, pressured the Romanian government to stop the flow of *aliyah* from and through the country. At the beginning of 1940 the collection of Zionist funds was forbidden, but it was authorized again on Feb. 26, 1940, under the condition that the Zionist leadership would not encourage emigration. In September 1940, however, the government of Ion *Antonescu, which approved of Jewish emigration, came to power and negotiations were held between Zionists and the government on emigration plans. The Zionist Organization continued to work even after December 1941, when all other Jewish organizations were dissolved. The Zionist Organization was dissolved only in August 1942, by the order of Gustav Richter, Eichmann's agent in Romania. However, the Zionist leadership and youth movements clandestinely continued their activities, while the semi-official organ of the German legation, *Bukarester Tageblatt*, carried on a defamatory campaign against the Zionists. The Romanian government continued to negotiate with the Zionists about emigration, and at the same time a Jewish underground, in which Zionist leaders also participated, was formed. From the beginning of 1939 until the very capitulation of Romania in August 1944, 31 ships with more than 13,000 emigrants, some of whom were refugees from Poland, Hungary, and Czechoslovakia, left from Romanian harbors. The Palestine Office of the Zionist Organization in Bucharest succeeded in continuing its activity in the guise of a travel agency. Detecting these underground activities, the Germans initiated the imprisonment of the leaders of the Zionist Organization and the youth movements in January and February of 1944. Diplomatic intervention, especially by the International Red Cross, obtained their release, however. Imminent German defeat and the approach of the Allies allowed A.L. Zissu, a Zionist leader, to obtain from Romanian ministers in June 1944 the authorization to create an emigration office which was to serve as a cover for the underground Zionist Executive. In order to report on the situation of Jews in Romania, the Zionist leaders maintained contact secretly with the Jewish Agency in Jerusalem during the whole period of underground activity.

*Post-World War II Period.* Soon after the cessation of hostilities in Romania in August 1944, the Zionist Organization resumed its legal activity and attracted many members because of the desire of most Jews to emigrate. The Zionist parties and youth organizations were reestablished, and Zionist weekly magazines began to appear. From 1944 to 1948 a Zionist publishing house, Bicurim, published about 80 volumes of translations from Hebrew literature and works of Zionist history and ideology. Although Britain continued to restrict Jewish migration to Palestine according to the White Paper of 1939, 30,000 Romanian Jews entered Palestine "illegally" before 1948. After World War II the Jewish Communists founded the Jewish Democratic Committee, in which at first the Zionist Socialists also participated. But the latter were eliminated after the creation of the State of Israel as the Jewish Democratic Committee started an anti-Zionist campaign. As a result of the pressure exerted by the Jewish Democratic Committee, the Zionist Organization and its constituent parties were forced to dissolve at the end of 1948. During the summer of 1950 the leaders of the Zionists and the Zionist youth movements were arrested, tried, and condemned to prison. Some were accused of spying and others of inciting against the Communist regime. Finally, in 1955, under a general political amnesty, the leaders were liberated. (Three of them died in prison and some others soon after their arrival in Israel.) From the end of 1949 until the end of 1952 112,652 Romanian Jews left for Israel. Then, for a period of ten years, emigration was effectively stopped, only to start again at various times since 1962. The Jewish Democratic Committee was dissolved in 1953. All in all, about three-quarters of the Romanian Jews who survived the Nazi terror went to Israel.

[Theodor Lavi]

**In Russia**

Theodor Herzl's activities engendered a revival among the Ḥovevei Zion movement in Russia, and large new groups joined the movement, which soon encompassed masses of people. The number of Zionist societies in Russia increased from 23 to 373 in 1897, the year of the First Zionist Congress. There were 877 societies by May 1899; 1,034 in 1900; and 1,572 in 1903–04. At the First Zionist Congress the Russian delegation accounted for one-third of all the delegates (66 out of 197), among them L. Motzkin, H. Schapira, M. Mandelstamm, V. Tiomkin, and M.M. Ussishkin, and four delegates from Russia were elected there to the Zionist General Council, each of them with a specific function. Y. *Bernstein-Cohen of Kishinev headed the Zionist center of correspondence in Russia (the so-called "Post Bureau"), Mandelstamm was responsible for financial matters. Rabbi S. Mohilever of Bialystok headed the center for cultural activities, and I. Jasinowski of Warsaw headed the center for Zionist literature. For all practical purposes the "Post Bureau" became the organizational center of the Zionist movement in Russia until before the Fifth Zionist Congress (Basle, 1901), when it was replaced by the office of information headed by V. Jacobson. The delegates divided the country into districts and held district conferences. In 1898, prior to the Second Zionist Congress (Basle, 1898), the majority of the first Russian Zionists convened in Warsaw consisting of 160 delegates from 93 cities and towns,

among them 14 Orthodox rabbis, supported the demand that the practical settlement activity in Erez Israel continue, as against the position of the "political" Zionists, who supported Herzl's concept that small-scale "infiltration" into the country might harm the prospects of achieving the Charter. Eventually a compromise decision was formulated. The demand of the rabbis at the Zionist Congress to create a rabbinic committee to supervise Zionist cultural work was rejected. Rabbi E.A. Rabinowich of Poltava and other rabbis left the movement, became its opponents, and later organized in Kovno, together with other ultra-Orthodox rabbis, Ha-Lishkah ha-Sheḥorah ("The Black Bureau"), which published books and pamphlets against the Zionist movement.

Among the Russian delegates at the Second Zionist Congress were Chaim Weizmann, Nahum Sokolow, and Shemaryahu Levin, who played increasingly dominant roles in the Zionist movement. At the Fourth Zionist Congress (London, 1900) Russian Zionists were represented by more than 200 delegates, and at the Fifth Congress (Basle, 1901) the *Democratic Faction, headed by Weizmann, M. Buber, Motzkin, and B. Feiwel, was established. It demanded a much greater emphasis on Jewish education and culture on the part of the Zionist Organization. They were opposed by J.J. *Reines and the Orthodox wing forming the Mizrachi movement, which opposed the anticipated secular character of Zionist cultural activity.

The second All-Russian Zionist Conference was held in 1902 in Minsk (see *Minsk Conference) with the participation of 500 delegates, representing some 75,000 shekel holders. It was the only legal Zionist conference in czarist Russia and aroused much public interest. About 160 delegates represented Mizrachi and about 60 represented the Democratic Faction. After a long and stormy debate on education, a compromise was reached recognizing both educational trends, the secular and the religious.

In 1903 the Russian delegation to the Sixth Zionist Congress (Basle) were the prime movers of the opposition to the Uganda Scheme, which was finally rejected (after Herzl's death) at the Seventh Congress (Basle, 1905), where a minority group seceded and created the Jewish Territorial Organization (see *Territorialism). While territorialism did not gain much ground among most Zionists in Russia, its influence grew in the budding Zionist labor movement. The Zionist Socialists (called SS according to their Russian name Sionisty Sotsialisty) repudiated the solution of the Jewish problem in Erez Israel, devoting their main attention to Jewish migration, which they believed would eventually lead to settlement on a specific territory and thus solve the Jewish problem. Another group in Russian Jewry, known as the "Sejmists," rejected both Zionist and territorialist solutions and advocated instead the struggle for officially recognized Jewish national autonomy in the Diaspora countries. The Zionist Socialist movement Po'alei Zion, under the leadership of B. *Borochov, emerged in 1905–06. Another movement of Socialist-oriented moderate Zionists was Ẕe'irei Zion, which eventually became linked to Ha-Po'el ha-Ẕa'ir in Erez Israel. These movements, which represented Labor Zionism in Russia, soon became popular among the younger generation and the intelligentsia. The main force opposing Zionism in Russian Jewry was also a social democratic party, the Bund, which regarded Yiddish as the sole national language of the Jews and fought against the Zionists and against the cultivation of modern Hebrew.

Prior to the 1905 Revolution, the Zionist movement in Russia abstained from any participation in Russian politics. This abstention was based on the original Zionist concept of "negation of the Diaspora" and rejection of the possibility of Jewish national existence in Russia. The 1905 Revolution brought a radical change in this position. An All-Russian Zionist Conference, known as the Helsingfors Conference (1906) formulated a new Zionist program, that of "synthetic Zionism," which combined the basic negation of Jewish fu-

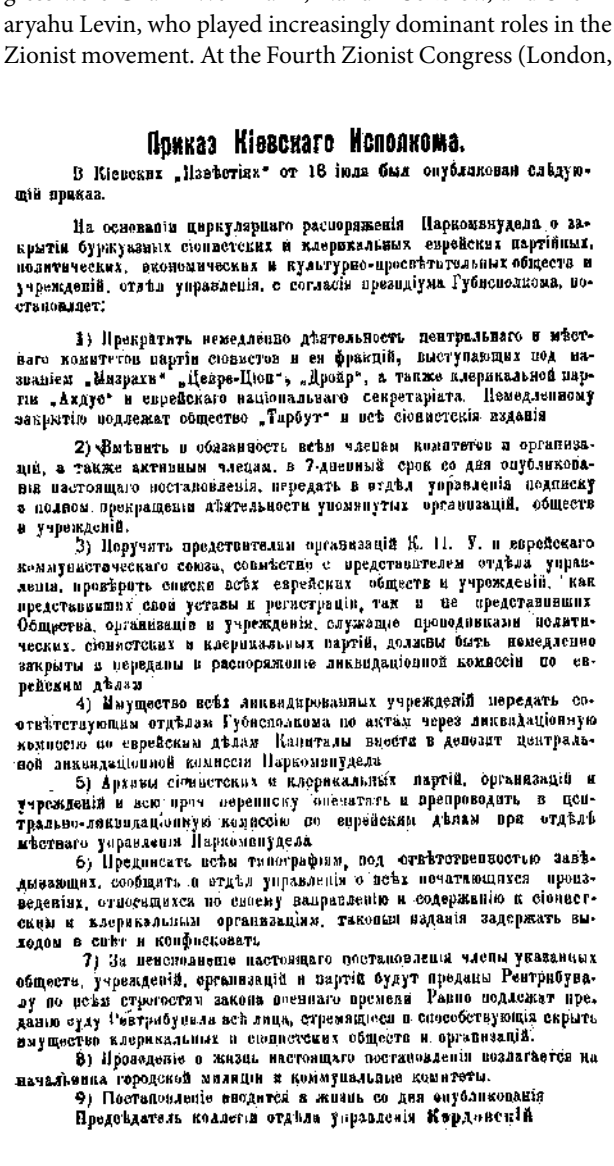

**Приказ Кіевскаго Исполкома.**

В Кіевских „Извѣстіях" от 18 іюля был опубликован слѣдующій приказ.

На основаніи циркулярнаго распоряженія Наркомвнудела о закрытіи буржуазных сіонистских и клерикальных еврейских партійных, политических, экономических и культурно-просвѣтительных обществ и учреждений, отдѣл управленія, с согласія президіума Губисполкома, постановляет:

1) Прекратить немедленно дѣятельность центральнаго и мѣстнаго комитетов партіи сіонистов и ея фракций, выступающих под названіем „Мизрахи" „Цеире-Цион", „Дройр", а также клерикальной партии „Ахдус" и еврейскаго національнаго секретаріата. Немедленному закрытію подлежат общество „Тарбут" и всѣ сіонистскія изданія

2) Вмѣнить в обязанность всѣм членам комитетов и организаций, а также активным членам, в 7-дневный срок со дня опубликованія настоящаго постановленія, передать в отдѣл управленія подписку в полном прекращеніи дѣятельности упомянутых организаций, обществ и учреждений.

3) Поручить представителям организаций К. П. У. и еврейскаго коммунистическаго союза, совмѣстно с представителем отдѣла управленія, проверить списки всѣх еврейских обществ и учреждений, как представивших свои уставы к регистрации, так и не представивших. Общества, организаціи и учрежденія, служащіе проводникам политических, сіонистских и клерикальных партій, должны быть немедленно закрыты и переданы в распоряжение ликвидаціонной комиссіи по еврейским дѣлам

4) Имущество всѣх ликвидированных учреждений передать соответствующим отдѣлам Губисполкома по актам через ликвидаціонную комиссію по еврейским дѣлам Капиталы внести в депозит центральной ликвидаціонной комиссіи Наркомвнудела

5) Архивы сіонистских и клерикальных партій, организаций и учреждений и всю прочу переписку опечатать и препроводить в центрально-ликвидаціонную комиссію по еврейским дѣлам при отдѣлѣ мѣстнаго управленія Наркомвнудела

6) Предписать всѣм типографиям, под ответственностью завѣдывающих, сообщать в отдѣл управленія о всѣх печатающихся произведеніях, относящихся по своему направленію и содержанію к сіонистским и клерикальным организациям, таковых изданія задержать выходом в свет и конфисковать

7) За неисполнение настоящаго постановленія члены указанных обществ, учреждений, организаций и партій будут преданы Ревтрибуналу по всѣм строгостям закона военнаго времени Равно подлежат преданию суду Ревтрибунала всѣ лица, стремящіеся и способствующія скрыть имущество клерикальных и сіонистских обществ и организаций.

8) Проведеніе в жизнь настоящаго постановленія возлагается на начальника городской милиции и коммунальные комитеты.

9) Постановленіе вводится в жизнь со дня опубликованія

Предсѣдатель коллегіи отдѣла управленія Кордонскій

*Order of the Kiev local authority closing all Zionist organizations and institutions, July 18, 1919. Courtesy A. Rafaeli-Zenziper, Archive for Russian Zionism, Tel Aviv.*

ture in exile with the struggle not only for equal rights in the existing Diaspora, but also for the right of self-determination as a national minority group (see *Helsingfors Program). Consequently the Zionists nominated their own candidates in the election to the First Duma, and five out of 12 elected Jewish deputies were Zionists. In the Second Duma one of six Jewish delegates elected was a Zionist. When the czarist government renewed its political repression in 1907, the Zionist movement, like other political trends in Russia, became practically paralyzed.

*The Legal Status.* Russian Zionists did not request official permission to organize because they did not expect to receive such legitimation for a movement whose world center was located abroad. At first, although the authorities knew of the Zionist activities, on the whole they did not interfere. Later a change for the worse took place in the official attitude toward the Zionist movement and to Jews in general, which culminated in the spring of 1903 in the Kishinev pogrom. In June 1903 the czarist minister of the interior, Plehve, issued a directive prohibiting any Zionist activity in Russia. Herzl then traveled to Russia in order to influence the Russian government in favor of Zionism and to abolish the anti-Zionist decree. Plehve promised Herzl that the government would not interfere, provided that the Zionists did not engage in the organization of Russian Jewry on a national scale, but rather encouraged emigration.

The attitude of the authorities, however, did not improve substantially. The holding of public meetings was prohibited. The Zionists were able, however, to continue their educational and cultural activities, the collection of shekels, and the sale of shares of the Jewish Colonial Trust. Though in November 1904 a Zionist delegation learned from the liberal minister of the interior, Sviatopolsk-Mirsky, that the movement would not be persecuted, a turn for the worse took place again. The resolutions of the Helsingfors Conference increased the government's suspicions. The Zionist Organization was declared illegal. Licenses for local groups named "Palestine" were revoked, and activities on behalf of the Jewish National Fund (JNF) were prohibited (1907). Then David Wolffsohn, president of the World Zionist Organization, went to St. Petersburg (1908) and was promised that activity for the JNF and the Jewish Colonial Trust would be facilitated but the Zionist Organization would not be legalized. In 1910 the persecutions increased, and when the Zionist central committee of Russia met in Moscow with the Russian members of the Zionist General Council, some of them, including the editor of *Haolam*, A. *Druyanow, were brought to trial. The central committee was then transferred to St. Petersburg and the editorial board of *Haolam* to Odessa (1912). The police did not harm the editorial board of the Zionist weekly *Razsvet* and Zionist leaders in St. Petersburg.

*The Second and Third Aliyah.* The pogroms in Kishinev and Gomel and other forms of oppression, together with the deep disappointment caused by the failure of the 1905 Revolution, stimulated a renewed movement of migration and settlement in Ereẓ Israel. Israel *Belkind went from Ereẓ Israel to Russia seeking support to establish an agricultural school there for the orphans of the Kishinev pogrom. M. Ussishkin, in his pamphlet *Our Program*, and Josef *Vitkin's call from Ereẓ Israel to Jewish youth in the Diaspora for *aliyah* and settlement, contributed to a new wave of pioneering migration. Thus the Second Aliyah started, and it included members of different trends, such as Ẓe'irei Zion, Po'alei Zion, Bilu he-Ḥadash, etc. Among the pioneers were men like Berl *Katznelson, David Ben-Gurion, Izhak Ben-Zvi, Joseph *Sprinzak, and others who later became leaders of the *yishuv* and the Zionist movement during the Mandatory period and during Israel's independence. Middle-class settlers from Russia participated in founding a residential neighborhood near Jaffa, Aḥuzat Bayit, which became Tel Aviv. Settlement societies were founded in various cities in Russia. After World War I the Third Aliyah started as a movement of survivors of the pogroms in the Ukraine and of pioneers who followed Joseph *Trumpeldor.

The Russian Revolution of February 1917 removed all the official obstacles from the Zionist movement, which immediately grew tremendously. An All-Russian Zionist Conference met in Petrograd on May 24, 1917, and its 552 delegates represented 140,000 shekel holders (in 1913 there were only 26,000 shekel holders). The conference reaffirmed the Helsingfors Program and succeeded in drafting a unified program of all Zionist groups for the forthcoming elections to the Russian Constituent Assembly. The newly elected central committee was instructed to take the initiative in convening an All-Russian Jewish Congress. This conference, the first after 1902, was attended by Trumpeldor, who spread his idea about creating a Jewish army to march through the Caucasus to Ereẓ Israel. About 20 delegates supported Jabotinsky's pro-British activity in establishing the Jewish Legion, but the overwhelming majority adhered to the official Zionist neutralism in the World War. The Balfour Declaration of Nov. 2, 1917, which put an end to this neutralist position, made Zionism the dominant trend in Russian Jewry, and in the elections to the All-Russian Jewish Congress the Zionists received the majority of votes. Wartime conditions made the meeting of the Congress impossible, but a Jewish National Council was established in which the various Jewish parties were represented in proportion to the number of seats they had won in the elections to the congress. The Zionists also maintained the Tarbut organization with a network of more than 250 Hebrew-language schools and other educational institutions.

The October (Bolshevik) Revolution of 1917 did not, at first, affect Zionist activities. A Palestine Week, proclaimed in spring 1918, was successfully conducted in hundreds of Jewish communities. Palestine Offices were established in various cities, among them Petrograd and Minsk. Efforts were made to mobilize private capital for investment in Palestine, and various companies were established for the construction of residential and business premises, an oil refinery in Haifa,

etc. Trumpeldor founded the *He-Ḥalutz movement. A conference of 149 delegates from 40 Jewish communities in central Russia, which took place in Moscow in July 1918, had a Zionist majority. In the Ukraine, where the Soviet regime was finally established in February 1919, the Zionist movement was in 1918 the dominant force in Ukrainian Jewry. In the elections to Jewish community councils (*kehillot*) there, the Zionists received 54.5% of the vote, and in the elections to the provisional Jewish National Council of the Ukraine in November 1918, about 54% voted for Zionist candidates.

*Liquidation and Resurrection in the U.S.S.R.* Under Soviet rule Zionism soon became the object of repression and persecution. Zionist parties and organizations were outlawed, their clandestine meetings and regional conferences dispersed by force, and their participants and delegates arrested. The Hebrew language itself was gradually proscribed. Some underground Zionist activity continued, however, in the first decade of the Soviet regime, including the emergence of the pioneering youth movement Ha-Shomer ha-Ẓa'ir as an important factor among young Zionists striving to reach Palestine. In the forefront of the anti-Zionist campaign stood the "Jewish section" (*Yevsektsiya) of the ruling Bolshevik party, whose task it was to eradicate "clericalism" and "bourgeois nationalism" from Jewish life. Various attempts made in the 1920s to achieve a permissive, or at least tolerant, attitude to some aspects of Zionist activity, mainly in the cultural field and emigration to Palestine (such as the semi-official negotiations of the member of the Zionist Executive, M.D. Eder, during his visit to Moscow in 1921 or the exchanges of a Moscow Zionist, Isaac Rabinovich, with high-ranking Soviet personalities in 1926) proved futile. However, until the late 1920s a number of Jews convicted for Zionist activities were allowed to leave for Palestine.

From 1949, and particularly in 1952–53, "Zionism" became an odious catchword in Stalin's anti-Jewish campaigns (see *Slánsky Trials, *Doctors' Plot). After Stalin's death this trend was dormant for several years, until it emerged again under Khrushchev in the 1960s and with particular virulence after the Six-Day War of 1967, when the almost daily attacks against "World Zionism" in the Soviet mass media and "political-education" system achieved an intensity similar to the antisemitic propaganda of czarist times. Meanwhile, from 1948 Soviet Jews showed more and more signs of interest in, and attachment to, the State of Israel, demonstrating their sympathy for it and often their desire to migrate and settle there. These demonstrations took various forms, from many thousands of Jews attending synagogues when members of the Israeli diplomatic mission came to pray or many young Jews who came to greet Israeli delegations to international youth festivals, Israeli sports teams, or folk singers visiting the U.S.S.R., to the famous mass gatherings of Jewish youth singing Hebrew songs and openly declaring their attachment to the Jewish nation and to Israel on Simḥat Torah in and around synagogues of Moscow, Leningrad, and other cities.

This movement became more and more pronounced and daring from 1969, when an increasing number of Jews from various Soviet regions addressed fully signed petitions and protests to the Soviet authorities, the government of Israel, the United Nations, and even to Communist parties in the West, demanding their right – under the Universal Declaration of Human Rights signed by the U.S.S.R., and a convention including a clause that every person has the right to leave any country, including his own, recently ratified by the Supreme Soviet – to leave the Soviet Union for "repatriation to the Jewish ancestral homeland in Israel." There is evidence that this spontaneous movement – which can be defined as "neo-Zionist" – also encompassed private groups of young Jews studying Hebrew, Jewish history, about the State of Israel, etc. The Soviet authorities, particularly the security services, attempted to deter them by arrests, show trials, and other measures of intimidation, but the Jews maintained their campaign for the right to settle in Israel. For further details see *Russia.

[Israel Klausner]

**In South Africa**

The Zionist Organization found enthusiastic support in South Africa among the new immigrants, mostly from Lithuania, rather than among the Anglicized minority of the "old-timers." The first Zionist associations were established in Cape Town (1897) and Johannesburg (1898). By the end of 1898, a dozen Zionist societies with some 5,000 members were already in existence. A year later the first women's Zionist association was set up in Pretoria. As early as December 1898, 12 years before the Union of South Africa came into being as a political entity, the South African Zionist Federation, including Zionist bodies on the whole South African subcontinent, was established. It was represented at the Third Zionist Congress in Basle (1899) by two delegates. After the Boer War, which impeded the growth of the movement, the Zionist Federation was recognized by the authorities as representative of South African Jewry and entrusted with official tasks, such as the repatriation of Jewish war refugees. Later, this official recognition was transferred to the general communal organization, the South African Jewish Board of Deputies, which, in the course of years, sometimes experienced competition and friction with the federation, but mostly worked in friendly cooperation with it.

In 1908 the *Zionist Record* was founded in Johannesburg as the official organ of the federation; it became the most important South African Jewish newspaper. The sympathies of the leaders of the Afrikaans community, like the generals Louis Botha and J.B.M. Hertzog, were conducive to the progress of Zionism and to its high standing in the country. Field Marshall Jan Christiaan *Smuts was an avowed friend of Zionism and one of the architects of the Balfour Declaration. In later years the Zionist Federation secured his powerful support whenever a major crisis threatened the Zionist cause.

The financial contributions of South African Jewry to the Zionist funds have been outstanding. From 1926 South

Africa occupied the second place in the world (after the U.S.) in fundraising for the Keren Hayesod; its per capita contribution – £1.16 in the 1920s – was by far the largest. The federation's growth is also reflected by the following figures: in 1921 there were 177 bodies affiliated with it, in 1930 about 200, and in 1949 no fewer than 350. Also the Rhodesias, Kenya, and even Belgian Congo then belonged to its jurisdiction. In 1932 the South African Women's Zionist Council was established to coordinate women's work for all Zionist purposes. It became affiliated with WIZO and in 1967 numbered some 16,000 members. The South African Zionist Federation also has a notably strong following among youth. A census taken shortly before the 30th South African Zionist Conference in 1967 showed that four youth movements affiliated with the federation numbered 6,800 active members, divided into 297 units throughout the country, and led by 556 youth group workers.

South African Zionists distinguished themselves as a highly efficient movement that succeeded in assuming and retaining leadership of the Jewish community at large. They have attained outstanding achievements in the fields of organization, financial support of Israel, the building up of an impressive network of schools, and in *aliyah*. About 6,000 Jews from South Africa settled in Israel, including members of collective settlements, men of private initiative, scientists, and public servants.

The South African Zionist Federation has been headed by able leaders, from S. Goldreich (first chairman) to H. Morris and N. Kirschner to B. Gering and I.A. Maisels. Under the successive direction of Jack Alexander, Zvi Infeld, and Sidney Berg, it gained a reputation for its organizational structure and efficiency. Divided geographically into provincial councils and functionally into some 20 departments, it covers a variety of Zionist activities, including fundraising, and embraces all the Zionists of the country, both party members and independents. Up to the early 1930s parties played no significant role in the federation; later the Zionist Revisionists and the Zionist Socialists became especially prominent. It was not until 1946 that the Executive of the federation was elected on a party basis, but it continued to include nonparty members. The number of shekel holders was exceptionally high; it sometimes approached and even exceeded 50% of the adult Jewish population (43,605 shekels in 1946 and 42,949 in 1960).

During World War II the federation also aided refugees passing through South Africa and accorded valuable material and moral support to the "illegal immigrants" who had been deported from Palestine and detained in Mauritius. In 1943 the federation arranged a "plebiscite," and its three points – to open the gates of Palestine to Jewish immigration, to set up a Jewish army, and to establish Palestine as a Jewish Commonwealth – were endorsed by 37,000 Jews. No fewer than 3,000 volunteers offered their services in the War of Independence (1948), and 700 were accepted and fought in Israel. During the period of the Six-Day War, 782 volunteers arrived in Israel from South Africa, but several times this number had registered.

[Aharon Zwergbaum]

**In the United States**

Jewish immigrants who came to the United States from Eastern Europe in the early 1880s brought the ideas of the Ḥibbat Zion movement with them, and by 1890. Ḥovevei Zion organizations existed in the large Jewish communities of New York, Chicago, Baltimore, Milwaukee, Boston, Philadelphia, and Cleveland. At the same time, newspapers propagating Ḥibbat Zion ideas appeared, two of which were *Shulamit*, edited by J.I. *Bluestone in Yiddish, and *Ha-Pisgah* ("The Summit," 1888–89), a Hebrew paper edited by W. Schur. Following a mass meeting in New York on May 4, 1898, supporters of Zionism established an organization which *Die Welt* called the Zentralverein der amerikanischen Zionisten. Other Zionist organizations appeared in the months before the First Zionist Congress at Basle (1897). Opposition was expressed by upper-class Jews and Reform rabbis. The *Central Conference of American Rabbis passed a resolution in July 1897 denouncing Zionism in sharp terms:

> Resolved that we totally disapprove of any attempt for the establishment of a Jewish state. Such attempts show a misunderstanding of Israel's mission which, from the narrow political and national field, has been expanded to the promotion among the whole human race of the broad and universalistic religion first proclaimed by the Jewish prophets.

By 1898 two major Zionist organizations developed in New York City: the Federation of Zionist Societies of Greater New York, under the leadership of Richard *Gottheil, and the League of Zionist Societies of the United States of North America, under Rabbi Philip *Klein and Michael Singer. They united in February 1898 into the Federation of Zionists of Greater New York and Vicinity. Consolidation at the national level in July 1898 resulted in the establishment of the Federation of American Zionists (FAZ), under the presidency of Gottheil, with Stephen S. Wise as first secretary.

Despite initial progress, the FAZ encountered great organizational difficulties. Many Zionist organizations did not recognize its authority. The most recalcitrant were the scores of independent Zionist organizations in New York based on *landsmannschaften and in Chicago on the Knights of Zion, who organized in October 1898 under the leadership of Leon Zolotkoff. Only in 1913 did the Knights accept the authority of the FAZ. Another obstacle to the growth of the FAZ was the opposition to Zionism from the left, i.e., from East European immigrants who adhered to Socialist organizations and regarded socialism and trade unionism as the solution to Jewish problems as well. Difficulties were increased by the reluctance of the membership, which was primarily from Eastern Europe, to accept the leadership of "Germans," who differed from them in their way of life as well as social class.

In 1902 Jacob de *Haas moved to the U.S. as editor of the FAZ's official paper, *The Maccabean*, and secretary of the organization. He tried to cope with the various organizational and administrative difficulties and to include more organizations under Richard Gottheil's leadership. De Haas instituted

the "Shekel Day" and developed elaborate Zionist propaganda. Nevertheless, the FAZ was plagued by financial difficulties. In 1904 Gottheil resigned and Harry *Friedenwald became president. In early 1905 de Haas also resigned and was replaced by Judah Magnes as secretary. With the two new leaders, the Zionist orientation of the FAZ changed. Gottheil and de Haas were "political Zionists" who supported Herzl on the Uganda issue, whereas Friedenwald and Magnes were "cultural Zionists" who tried to adapt Zionism to the American scene. Other important cultural Zionists were Solomon Schechter, president of the Jewish Theological Seminary, and Israel *Friedlaender, also of the Seminary, a Bible scholar and communal leader. These "cultural Zionists" saw Zionism as a renaissance of traditional Jewish values and check on assimilation. Although Ereẓ Israel was for them a cultural center, they did not negate the Diaspora, which they viewed as equal in importance.

The first Labor Zionist (Po'alei Zion) organization was founded in New York City in March 1903. Its ancillary Jewish National Workers Alliance (Farband) was established as a benevolent organization in 1910, in part to attract members who might join the Socialist, anti-Zionist Workmen's Circle. In its initial stages, Po'alei Zion was rejected by the Socialists and regarded with suspicion by the Zionists. Labor Zionism combined Jewish national aspirations with a social philosophy dedicated to the establishment of a new political and economic order both in Ereẓ Israel and the Diaspora. During its first decade, the platform included as priorities: the furthering of Jewish settlement in Palestine, the struggle against assimilation, aid to Jewish workers, and the building of Yiddish folk schools. Its organs, *Der Yidisher Kemfer* (1905, with interruptions) and *The Jewish Frontier* (1934), exerted wide influence, especially in liberal and progressive circles outside Zionist ranks (the latter under the editorship of Ḥayyim *Greenberg).

In 1911 a new FAZ administration whose members were mostly East European was elected. Friedenwald remained honorary president, but the affairs of the organization were handed to the chairman of the executive, Louis *Lipsky. He shared the burden with his associates Abraham Goldberg, Bernard *Rosenblatt, and Senior Abel, who founded the Yiddish organ of the movement, *Dos Yidishe Folk* (1909). Until World War I attempts were made to improve administration, notably by Henrietta *Szold, who functioned as secretary between 1910 and 1911. Newly founded organizations gradually established ties with the FAZ: Po'alei Zion, Hadassah Women's Organization, founded by Henrietta Szold (1912), and the Mizrachi Organization of America (1914). The latter was established in 1911 by Meir Berlin (*Bar-Ilan). In time it became the backbone of the World Mizrachi Organization by virtue of its numbers and resources.

*World War I and After.* Early in 1914 the Federation of American Zionists, and American Zionism, was small and weak; its membership was static and it was suffering from financial stress. It did enjoy the support of the *Day* and *Morning Journal*, two leading Yiddish dailies. The *Forward*, however, was sharply anti-Zionist out of socialist conviction until it became more sympathetic during the 1920s. With the outbreak of World War I, international Zionist activity became largely centered in the U.S., where the Provisional Committee for General Zionist Affairs (PZC) was established. Louis D. Brandeis, who had his first contact with Zionism through Jacob de Haas, Nahum Sokolow, and Bernard *Richards, accepted its chairmanship. He took up his role with great energy and drew to the Zionist movement Felix *Frankfurter, Louis Kirstein, and Bernard *Flexner, all of whom were also attracted by its democratic and progressive ideas. Under Brandeis' able leadership, the financial situation of the FAZ improved, and membership and political influence increased. Brandeis and his associates were influenced through Horace *Kallen and others by the idea of cultural pluralism, the essence of which is that America is a nation of nations in which different cultures are blended. This theory served to reconcile "Americanism" with Zionism.

After Brandeis' elevation to the Supreme Court in June 1916, he resigned as active chairman but continued to lead the FAZ through his associates, notably de Haas. In 1916 the Po'alei Zion and Mizrachi organizations withdrew from the Provisional Zionist Committee, and in 1917 the federation reorganized all its branches into the *Zionist Organization of America (ZOA), which was based on territorial districts. Brandeis became honorary president, Judge Julian W. *Mack president, Stephen S. Wise and Harry Friedenwald vice presidents.

After the war Brandeis visited Palestine and formed plans to build its future on the basis of large-scale investment and centrally controlled public corporations. He wanted the ZOA to collect funds for specific economic projects. At the London Conference of 1920 his views clashed with those of Weizmann, who wanted to found the Keren Hayesod as a general fund to improve the economy and settlement methods of Palestine, as well as to establish educational institutions. The Brandeis group refused to accept the decisions of the World Zionist Organization, represented by Weizmann. At the Cleveland convention of the ZOA in 1921, in which the issues were debated, a majority rejected Brandeis' views, and as a result he and his close associates seceded from the mainstream of Zionist activity in the U.S. and concentrated their efforts on fostering the economic development of Palestine, as, e.g., through the Palestine Economic Corporation. Louis Lipsky, who led the opposition to Brandeis, became president, with Abraham Goldberg, Emanuel Neumann, Morris *Rothenberg, and others as his collaborators. The Lipsky administration remained in office until 1930. During this period the ZOA concentrated on fundraising but was not very successful. It established the Keren Hayesod in the United States.

Article 4 of the League of Nations Mandate had made specific provision for the recognition of a "Jewish agency" to advise and cooperate with the administration of Palestine as representative of the Jewish people U.S. Jewry, by reason of

its tremendous numbers and resources, was a decisive factor in "enlarging" the Jewish Agency. Louis Marshall, the leading American "non-Zionist," convened two nonpartisan conferences to consider Palestine problems in 1924 and 1925. These meetings resulted in proposals to include non-Zionist representation in an enlarged Jewish Agency. The proposal to enlarge the Agency by the co-option of non-Zionists was also approved in principle by the Zionist Congress in 1927, and in that year, following publication of a preliminary agreement between Weizmann and Marshall, a Joint Palestine Survey Commission was appointed. It made recommendations for practical work in Palestine upon which both Zionists and non-Zionists could agree. In August 1929 the constitution of the enlarged Agency was approved and the Americans received the largest number of the 112 seats allotted to non-Zionists (44). However, due to the death of Marshall, the onset of the economic depression, the subsequent political events, and the disorganization of the American section of the Jewish Agency, the Zionists continued to control all activities and policies of the Agency.

The riots in Palestine in 1929, coupled with the U.S. economic crisis, further lowered the morale of the ZOA, whose membership declined to 8,000. There was a general clamor for Brandeis' return. At the convention in 1930, an executive committee of 18, composed mainly of Brandeis' circle, was elected with Robert *Szold its chairman from 1930 to 1932. From 1932 to 1936 Morris Rothenberg functioned as president; Stephen S. Wise succeeded him from 1936 to 1938, followed by Solomon *Goldman in 1938, Edmund Kaufmann in 1940 and Judge Louis E. *Levinthal in 1941.

*World War II.* With the outbreak of World War II, the ZOA formed the American Emergency Committee for Zionist Affairs, which later became the American Zionist Emergency Council, presided over by Stephen Wise and Abba Hillel Silver. On May 9–11, 1942, at New York's Biltmore Hotel, a Zionist Convention consisting of delegates of the ZOA, Hadassah, Mizrachi, and Po'alei Zion enacted the Biltmore Program which defined the postwar Zionist aim as the establishment of Palestine as a Jewish Commonwealth. From 1945 the Zionist Emergency Council directed the energies and propaganda of the movement to influence the entire Jewish community, the U.S. government, and public opinion to support its demands in Palestine. Through these efforts American Zionists contributed decisively to the political prerequisites for the establishment of the State of Israel on May 14, 1948.

During and after the war, a dissident group, called at first Committee for a Jewish Army and later the Hebrew Committee for National Liberation, agitated in the U.S., mainly through newspaper advertisements, by expounding and supporting the ideas and acts of the Irgun Ẓeva'i Le'ummi (IẒL) in Palestine. The group was headed by an IẒL leader, Hillel Kook (who appeared in America under the name of Peter Bergson), and enlisted the support of several prominent Jews and non-Jews. The style and tactics of the "Bergson group" were the subject of sharp controversies in Zionist circles, particularly among Revisionists and their sympathizers.

In addition to their efforts in the political field, American Zionists were among the most active participants in practical aid to the *yishuv* in its struggle after 1945; they helped with "illegal" immigration, the *Beriḥah*, secret shipment of arms to the Haganah, and great sums of money. The greatest number of volunteers to the *yishuv*'s fighting forces, which were called *Mitnaddevei Ḥuẓ la-Areẓ* (*Maḥal), came from the United States. However, only after World War II, under the impact of the Nazi Holocaust in Europe and, later, the establishment of the State of Israel, did Zionism become accepted by the bulk of the Jewish community in America.

*Opposition to Zionism.* From the beginning Zionism had encountered great opposition, especially from Reform Judaism. Among the staunchest, most influential opponents were rabbis Emil G. *Hirsch and Kaufmann *Kohler. Other prominent Reform rabbis, however, such as Gustav *Gottheil, Jacob *Raisin, Bernard *Felsenthal, and Maximilian *Heller supported the movement. In 1907 professors Max *Margolis, Henry *Malter, and Max Schloessinger, all strong sympathizers with Zionism, resigned from the *Hebrew Union College faculty, while the Zionists charged that they were forced to resign by the College's anti-Zionist president Kohler. Among the younger generation, Stephen S. Wise, Judah L. Magnes, and Abba Hillel Silver were notable exceptions to the anti-Zionism of the Reform rabbinate. The main body of the Central Conference of American Rabbis was anti-Zionist and delivered pronouncements against Zionism until 1920. After the Balfour Declaration (1917) and the San Remo decision on Palestine (1920), the Reform movement adopted, although unofficially, a position of non-Zionism which allowed cooperation with Zionists in philanthropic enterprises. In 1935 they revised their collective negative stand on Zionism in favor of individual choice, and further conciliation occurred after the "Columbus Platform" of 1937. A small minority group, however, continued with its opposition to Zionism.

In November 1942 the *American Council for Judaism was formed, composed of Reform rabbis and influential lay leaders, such as Lessing *Rosenwald, with Rabbi Elmer Berger as its head. The Central Conference of American Rabbis tried to halt this split within its ranks, but to no avail. Whereas the Reform movement as a whole tended to pro-Zionism, the Council continued its anti-Zionist activities and upon the establishment of the State of Israel it stated:

> The State of Israel is not the state or homeland of the Jewish people: to Americans of Jewish faith it is a foreign state. Our single exclusive national identity is to the United States.

Jewish Orthodox circles were divided nearly from the beginning on the Zionist issue. While the Zionist Mizrachi and the Ha-Po'el ha-Mizrachi found many adherents among the East European Jews, Agudat Israel, a smaller but articulate group, was anti-Zionist out of conviction that Zionism was secularist and incompatible with Orthodox Judaism.

Only during World War II did these groups abate their anti-Zionism, and in 1945, with some internal opposition, Agudat Israel declared its willingness to cooperate with the Zionists. On the fringe of Orthodoxy, extremist opposition to Zionism was continued by the Satmar Rebbe Joel *Teitelbaum, who condemned the Zionists for trying to hasten the redemption by establishing a "heretical" state.

Within the lay leadership of American Jewry, Zionism at first found its strongest opponent in the *American Jewish Committee, whose leadership included at various times, among others, Mayer *Sulzberger, Cyrus *Adler, Irving *Lehman, Louis Marshall, Jacob *Schiff, Felix *Warburg, Oscar *Straus, Cyrus *Sulzberger, and Julius *Rosenwald, all wealthy, of German background, and non- or anti-Zionists. After the Balfour Declaration, however, the Committee tacitly recognized the ZOA as the representative of those Jews directly concerned with the welfare of Palestine, although within the American context the AJC, which was an unelected elite, opposed the "Congress Movement" during World War I, which was advanced by Zionists and based on mass support. During the 1920s the leaders of the AJC were approached by Weizmann in order to establish the enlarged Jewish Agency. Zionist "Diaspora nationalism," however, which the AJC saw as a threat to their position and patriotism, remained an issue of contention between them. Thus, opposition to the Zionists continued in various forms until January 1948, when Judge *Proskauer, under the pressure of the pro-Zionist Jewish consensus in the U.S., declared the committee's acceptance of the Jewish state recommended by the United Nations Special Committee on Palestine (UNSCOP). However, the AJC remained apprehensive about the status of American Jews in the light of a Jewish state. It was willing to support Israel while remaining independent of direct Israel interference in its affairs. In 1950 David Ben-Gurion, as prime minister, exchanged letters on the subject with Jacob *Blaustein, president of the AJC. Ben-Gurion stated that Israel represented only its own citizens and had no claim to speak in the name of the Jews in the Diaspora. The Jews of the United States, as a community and as individuals, owed political loyalty only to the United States, and the Jews in Israel had no intention of interfering in the affairs of Jewish communities abroad. The effect of these letters was the cooperation of the AJC with Israel within defined areas of agreement.

*Mass Support and Fundraising.* Dedicated supporters of the Zionist movement came from the ranks of Conservative Judaism. Solomon Schechter and his faculty at the Jewish Theological Seminary supported Zionism despite the objection of the Reform-oriented board of directors of the Seminary. The meetings of the Rabbinical Assembly of America were consistently characterized by expressions of sympathy for Zionism. The Reconstructionist movement, under the leadership of Rabbi Mordecai M. *Kaplan, also was always pro-Zionist. It viewed its endeavor in Palestine as a means to achieve a renaissance in Jewish life in America as well. Guided by Rabbi Kaplan's concept of "Jewish Peoplehood," Reconstructionist rabbis worked within the Zionist movement in order to achieve their twofold aim.

From the 1930s on, the ZOA devoted more and more attention to fundraising, mainly in the United Palestine Appeal. There was considerable rivalry with non-Zionist overseas agencies, especially the *American Jewish Joint Distribution Committee (JDC), for the allocation of funds raised in local communities. In 1939–40 the UPA and JDC combined into the *United Jewish Appeal (UJA). The frequent consequence of such cooperation was a lack of emphasis on Zionist ideology in Zionist circles. The situation changed from the 1940s when fund raising and political ideology became indistinguishable. Zionist fundraising became the almost universal expression of Jewish identification and communal participation. In April 1960, following criticism from a U.S. Senate committee and other sources of the practice of returning a small proportion of funds raised for Israel for educational activities in the U.S., an agreement was reached between the Jewish Agency and the leadership of the UJA to establish an entirely American body, the Jewish Agency for Israel, Inc., to budget and allocate funds raised in the United States for immigrant needs in Israel. This body was charged with authorizing the expenditure in Israel of funds contributed in America, thus giving American Jewry a direct say and responsibility in administering its funds in Israel. Aid to Israel by Jews in the U.S. was channeled through the UJA and other overseas agencies, and through the Israel Bond Organization. From 1948 through 1968, the UJA provided over $1,100,000,000. In times of crisis for Israel, the sums collected reached unprecedented proportions, as evidenced at the time of the Six-Day War: in 1966 the sale of Israel Bonds totaled $11,000,000; in 1967, $175,000,000. In 1970–71, in the face of threats to Israel's security, the goal was the largest ever, $1,000,000,000. In addition to fundraising, private investment was fostered by bodies such as the Palestine Economic Corporation (PEC). American contributors and investors were not only declared Zionists, but Jews who felt a sense of identification with the Jewish people. As a consequence, American Jewish philanthropy shifted its main priority from support of American Jewish causes to the support of Israel, and the distinction between philanthropic humanitarianism and political Zionism lost its practical significance.

*Aliyah and Youth Movements.* Aside from the increase in funds, there was also evidence of greater American immigration to Israel, the ultimate expression of commitment to Zionism. In the first three and a half years of the state's existence (May 1948–December 1951), out of a total of 684,201 immigrants to Israel, only 1,909 were Americans. Until 1961 immigration from the United States was less than 1.1% of the total number of immigrants. Between 1960 and 1967 immigration to Israel from the U.S. was 2,000 per year; immediately after the Six-Day War this figure rose to 5,000 per year. After 1967 a "grass roots" immigration movement started independent of the Jewish Agency, which in 1968 formed the Associa-

tion of Americans and Canadians for Aliyah. The resolutions of the 27th Zionist Congress (Jerusalem, 1968) stated that all necessary help be extended to this and all other organizations seriously contemplating immigration. Immigration in 1970 and 1971 was approximately 7,000 annually. The Zionist movement in America financially assisted established educational institutions and youth movements (Iḥud Habonim, Young Judea, Bnei Akiva, etc.), summer camps, and also organized tours to Israel. In the 1950s and 1960s membership in these movements declined mostly as a result of the growing Jewish affiliation to the various religious movements and their youth groups.

*Organizational and Cultural Impact.* After World War II, as a continuation of the framework created by the American Zionist Emergency Council, an American section of the Jewish Agency Executive was established in New York, consisting of leading members of the ZOA, Hadassah, the Labor Zionists, and Mizrachi. They participated regularly in plenary sessions of the Executive, whose main center remained in Jerusalem.

In 1957 Mizrachi and Ha-Po'el ha-Mizrachi (founded in 1925) united into the Religious Zionists of America. The women's organizations of both groups, as well as their respective youth groups, Mizrachi ha-Ẓa'ir and Bnei Akiva, remained separate organizations. In 1923 Labor Zionism formed the Histadrut Campaign, which raised funds for the various institutions of the Histadrut in Israel. *Pioneer Women, founded in 1926, made its main function raising funds for the women's division of the Histadrut (Mo'eẓet ha-Po'alot). The youth affiliated to Labor Zionism, Habonim, administer summer camps and year-round social and cultural programs in North America.

In the late 1960s Zionists became concerned with increasing their propaganda activities through new tactics and approaches, especially on the American campuses where the New Left and black nationalists developed an explicit anti-Zionist ideology which denied Israel's right to exist and supported Arab aims to destroy Israel – an ideology which even attracted a number of Jewish students. Independent radical campus groups (e.g., the Radical Zionist Alliance; see below) emerged throughout the U.S. to counter this ideology from a Jewish point of view.

Partly under the impact of this Zionist revival in the new generation, an important reform took place in the structure of American Zionism. Instead of the relatively weak coordinating body called the American Zionist Council, in which the main parties and organizations were represented, the Zionist Federation of America was established in 1970. Zionist affiliation of individuals became henceforth possible without the intermediary of a particular party or organization.

The voluminous literature and extensive ideological debates on the relationship between American Jewry and Israel indicated the impact made on the Diaspora by the State of Israel. American Jews showed themselves more willing and ready to be identified as Jews, to affiliate with Jewish organizations and institutions, and to send their children to Jewish schools as a result of their ties to Israel. Israel occupies an important place in synagogue activities, sermons, and various religious celebrations, and Israel's Independence Day assumes an important place in the American Jewish calendar. The Israel flag is frequently displayed in synagogues and community centers. In many synagogues prayers for the welfare of the State of Israel and world Jewry are recited on Sabbaths and holidays following that for the welfare of the United States. Both the Conservative and Reform branches attempt to establish themselves in Israel through rabbinical schools and various educational programs.

Another impact of Israel has been the use of the Hebrew language in contrast to the decline of Yiddish. Hebrew songs and Israeli folk dances have become American Jewish popular culture: at weddings, bar mitzvot, and on many college campuses. Jewish art, which traditionally concentrated on East European themes, expanded to include Israeli symbols; Israeli crafts find a wide market among American Jews. Fiction on Israeli life increases rapidly and an extensive periodical literature is directed from Israeli institutions toward American Jewry.

Israel had a profound impact on the ideologies of American Jews. The anti-Zionist American Council for Judaism was the only American Jewish organization which claimed that any suggestions of an ethnic bond among Jews, especially the ideas of Zionism and the creation of the State of Israel, harmed the position of the Jews in America because it placed in question their loyalty to the United States. With the progress of the State of Israel and particularly after the Six-Day War, many of its members and supporters shifted to a more pro-Israel stance, and the Council's influence dwindled considerably. Agudat Israel, on the other hand, which before the establishment of the state held that any state not governed by *halakhah* would be illegitimate, accepted the State of Israel, as did almost all other Orthodox Jewish groups in America.

Jewish religious and welfare institutions in America, such as the National Council of Jewish Women, B'nai B'rith, and the Jewish War Veterans, as well as civic organizations such as the Anti-Defamation League and the National Communal Relations Advisory Council, all adopted an official stand of "non-Zionism." In practice, however, they supported the State of Israel and demands for an American policy of friendship toward Israel. As a consequence, they rejected the suggestion that Jewish ethnic traditions about Zionism and the existence of the State of Israel created conflicts of dual loyalty.

*Religious and Ideological Issues.* There were, however, issues of concern to some of these organizations. Orthodox Jewry in America felt itself intimately involved in the course of religious affairs in Israel and pressed the state to pursue official religious policies in accord with its own religious beliefs. Similarly, Israeli rabbis commanded influence and respect among similar circles in the United States. The Conservative and Reform movements, on the other hand, were concerned that the

legal establishment of religious Orthodoxy in Israel involved discrimination against non-Orthodox Jews there. Some demanded the separation of state and religion or the adoption of forms of religious practice closer to their own points of view. The concern of the American religious groups implies that the religious forms practiced in Israel are of direct relevance to American Jews.

After the establishment of the State of Israel, controversies also arose between Israelis and American Zionists over their relationships in the future. The Americans demanded a separation of the activities of the state from those of the Jewish Agency and the World Zionist Organization, whereas the Israelis wanted Jerusalem to be the center of all the Zionist activities. In addition, there was a great controversy about the meaning of the Diaspora and the obligation to immigrate to Israel. The Americans claimed that America was not *galut* because Jews were secure and not oppressed there (Rose *Halprin) and that the Zionist Organization should not submit to the authority of Israel (Abba Hillel Silver). American Zionists wanted to be recognized as the liaison for all activities between American Jews and Israel. They demanded that, through legislation, Israel recognize their leading position in fundraising and practical work, a demand practically achieved in 1952 through the passage of the Zionist Organization and Jewish Agency Law in the Knesset and the covenant signed subsequently between the Israel government and the Jewish Agency.

American Zionists maintained that the most important issue for the Jews was their survival as a people. Since Jews will continue to live in the Diaspora, only a Zionism that recognized the essential ethnic elements of the Jewish people could keep them from cultural disintegration. For this reason a strong emphasis on cultural continuity, Hebrew, and a strong bond with Israel are the tasks of American Zionism (Ben *Halpern), although since 1967 the furtherance of *aliyah* from the U.S. also became a legitimate part of Zionist activity in America. In essence this is a neo-Aḥad Ha-Am position which sees Israel as the cultural center of the Jewish people but simultaneously dependent on the moral, political, and financial assistance of the Diaspora.

[Jehuda Reinharz]

JEWISH RADICAL ZIONISTS IN THE U.S. *The First Generation of the American Jewish Student Movement, 1968–72.*

> We see ourselves as your children, the children of Jews who with great dedication concern themselves with the needs of the community, the children of Jews who bring comfort to the afflicted, give aid to the poor, who have built mammoth philanthropic organizations, who have aided the remnants of the Holocaust, who have given unfalteringly to the building of Israel, who give more per capita to charity than any other group in America. We are your children and affirm this, but, to paraphrase the Rabbinic aphorism, we want to be not only children – *banim* – but also builders – *bonim*. We want to participate with you in the building of a vision of a great Jewish community. It is when we think of this that we become dismayed with the reality of American Jewish life which we cannot reconcile with what you have taught us to cherish.
>
> It took us several years to realize our confusion of form and essence and to recognize that there was more to Judaism than its poor expressions in the American Jewish community. For some it was a trip to Israel, for others it was the reading of Buber's *I and Thou*, for others an encounter with Ḥasidim, for others it was a traditional Jewish education redirected to confront existential problems, for others the exploration of self could not overlook the Jewish component. The Six Day War forced us to reassess our attachment in deciding to risk our lives if necessary on Israel's behalf. The black awakening reminded us that the melting pot dream was a fool's fantasy and that differences were legitimate. We woke up from the American dream and tried to discover who we really were. For many of us this now means turning our concerns inward into the Jewish community because we are disenchanted with the crass materialism of the larger society. Yet where can we find inspiration in the multi-million-dollar Jewish presences of suburbia? (from a speech by Hillel Levine, Nov. 1969)

*Greening and Ethnicity.* The Jewish Student Movement, born in the late 1960s, developed out of the American radical tradition and a groping for an authentic Jewish ethnicity that would permit both a highly visible Jewish commitment and an active concern for the social-political milieu.

The tolerant, permissive environment in which the American post-World War II babies were brought up, in a world which knew both the threat of atom bombs and the ease of wealthy America, made for what has been called the "greening of America." "Greening" is the turning inward in search of roots, of community, and toward a celebration of self; it is a rejection of much of what super-industrialized, technologized America, with its overwhelming belief in progress, had brought, without shunning the blessings of that culture, the cheap transportation and mass communication that make possible the ferreting out of like minds.

By the mid-1960s, emerging black self-confidence, which was to become a paradigm of ethnicity and the engulfing anti-Vietnam war spirit were voiced by young voices – at a time when more and more students were shedding the powerless, lethargic modes of the 1950s for an aggressive, assertive mode of demanding. They demanded the right of self-expression, rather than the duties of an apprenticeship to adulthood. In the early 1960s a high proportion of the activists were Jewish, but what can be termed "low-profile Jewish." Their "high profile" applied to their activism. Some, however, influenced by spreading ethnicity ("work within your own community"), sought to identify themselves more consciously as Jews, i.e., to raise their Jewish profile – in greatly varying measures, of course, but clearly to raise it.

American youth, by then a subculture, asserted the right to play the socio-political games of life according to rules of their own. These rules, no doubt, had an ancestry in the collective memories to which these youths were the heirs; but they wished to choose, order, and stack the rules themselves. A tolerant America seemed to allow for this; the "greening of

America" appeared to allow for the "greening of Judaism." It is in this "greening of Judaism," a radicalism precipitated in an ethnic mode, in which Jewish students after 1967, searching for their spiritual and/or primeval, and/or national, and/or cultural roots, began to make bids for power – the power necessary for the assertion of their will. To gain some perspective on their bids, we turn to some seasoned high-profile activists.

*Low-Profile Jews, High-Profile Activists.* Of the high-profile activists, low-profile Jews who exerted a shaping influence on the Left of the 1960s, Saul Alinsky and Paul Jacobs (both of them influential in the 1930s), Noam Chomsky and Herbert Marcuse (both of them leaving their mark on the 1960s) are of note.

Saul Alinsky, already in the 1930s, stressed the similarities between "democrat" and "radical." He saw his attitude as rooted in the Jeffersonian tradition, and urged would-be radicals to know the "rules of the game" so as to be able to manipulate them to their own ends.

In his essay "Repressive Tolerance," Herbert Marcuse, of similar profile as regards Activism/Judaism, diagnosed the very acquiescence to the primary rules governing a game (situation) as serving to maintain the system, and as not permitting a really radical change. Marcuse's influence on the emerging "New Left" was particularly widespread, especially as regards his notion of repressive tolerance and his objections to the "one-dimensional" man. His notion of tolerance further discredited an already declining regard for the liberal tradition (a decline that Alinsky had presaged in his writings).

The breakdown of the liberal tradition was also a time of emerging influence of the "beyond-the-nation-state" proponents, of whom Noam Chomsky is of particular note. By 1968, speaking from what he termed an Aḥad Ha-Am perspective, he put forth a theory of the desirability of "kibbutzinization" of the Middle East. He proposed that Israel be in the vanguard of those states which would abandon the apparatus of statehood. The ensuing dialectic, in which he had an important role, picked up momentum and lasted for several years thereafter. It was vital to the articulation of the radical Zionist position on the one hand, and the renewed advocacy of the bi-nationalist state, on the other.

Marcuse and Chomsky had a profound influence on the theoretical superstructure of the planning of radical social action in the 1960s.

Paul Jacobs, active as early as Alinsky, and like Alinsky involved at least as much in doing as in theorizing, represents the low-profile Jew, high-profile activist which the new ethnically conscious Jews of the late 1960s rejected. Writing of himself in *Is Curly Jewish?*, Jacobs portrays his "back-drop" Jewishness as it was worked out in the 1930s. By the 1930s assimilation (passing) and denominational Judaism had been added to the paths opened to Jews in the late 19th century: Torah (religious Judaism, self-consciously ideological, given its exposed, defensive posture); Zionism; Socialism (both in its Diaspora-centered and its internationalist varieties). Jacobs chose "socialism" and worked from within a class-consciousness perspective.

He explains his pull to radicalism as a push from Judaism:

> I have a hunch, too, that for me one of the unconscious pressures toward radicalism was that the movement provided an atmosphere in which I could reject being Jewish without any feeling of guilt. One of the first rituals in the radical movement was the adoption of a party name by which one was to be known in the organization…. Even granting the legitimate need we felt to change our names in order to escape possible consequences, why was it that so many of the Jewish radicals took as their cover names ones that were conspicuously non-Jewish? No Comrade Cohen ever adopted Ginsburg as a party name; instead he became Green or Smith or Martin, or something equally bland.

Speaking of encounters between members of the Young People's Socialist League (YPSL) and the Zionist Ha-Shomer ha-Ẓair, Jacobs observes:

> … the YPSLers (and Hashomer) were very close… politically. They hated the Communists almost as much as we did, primarily because the Soviet Union had set up the remote province of Birobidzhan as its own Jewish state, touting its virtues over Palestine…. They (Hashomer) were convinced that the only salvation for the Jews was in their own land, and because they were socialists, they were committed to making Palestine into a socialist country…. I sat with them for hours… arguing heatedly that Zionism was only another form of petty bourgeois nationalism. But those arguments had none of the rancor and bitterness that were so characteristic of the fight all of us had with the Stalinists.

In 1947 Jacobs joined the staff of the American Jewish Committee:

> … the emphasis… was not heavily Jewish in those of its operations which related to the non-Jewish world…. My own department, for example, was officially named the "National Labor Service of the American Jewish Committee," but only the name "National Labor Service" appeared on its publications, on the theory that an organization without an open Jewish identification could operate more effectively with non-Jewish groups than one, say, like our rival, the Jewish Labor Committee.

He clearly states that, for himself and many other members of the AJC staff, this arrangement was ideal: "it provided us with a base from which we could fight prejudice and discrimination without any need to be Jewish."

*Moving Toward High-Profile Jewishness.* The Jewish revolutionary who strives for the liberation of mankind and views Jewish nationalism as merely tribalistic and a retreat from internationalist ideals is of course not a new phenomenon. It was just this perspective of the "steady patriot of the world alone, the friend of every country but his own" that was unanimously rejected by the high-profile Jewish activists of the Jewish Student Movement (JSM). They wished to combine a high-profile activism with a self-consciously assertive high-profile Judaism.

The base of JSM is ethnic, and if concerned with "passing" (being assimilated into, accommodated by) the American culture, it is a minimal passing – that of not being rejected by the host society because of displayed ethnic characteristics.

For JSM, as it grew in the black-is-beautiful hothouse of the American 1960s, the do-it-yourself metaphor, so much a part of American culture, involved a return to classic Jewish texts, a return to *lehrhaus*. Its approach was of the de-schooling sort, which emphasized the student and his personal and intellectual growth, rather than some formal school curriculum. This reflected the general anti-establishment attitude of the times. In this regard, the cultural heroes included men such as Herbert Marcuse and Noam Chomsky, who goaded American youth to that radical perspective known as "New Left."

By 1968 the New Left had moved from a tacit to an explicit anti-Israel stance, and consequently Jews who were moving to a higher ethnic profile were experiencing greater difficulties staying within the fold. At a 1969 meeting, for instance, Students for a Democratic Society (SDS), participating in a teach-in in Washington, D.C., were arguing vehemently against the validity of a separate Jewish group operating in radical politics. Others argued back and by dawn one of the SDS members started quoting verbatim from Mao's little red book. His opponents responded by chanting the morning prayers, the *Shaḥarit*, in Hebrew. This polarization between the mainstream SDS and the more Jewishly conscious activists illustrates the tightrope along which Jews drawn towards the evolving Jewish Student Movement chose to walk.

The earlier American ethic of rugged individualism was being replaced by that of group activity; instead of "pull yourself up by your own bootstraps," there was "work in your community" and "we shall overcome." A dominant mode of behavior had been radicalized in its idiom, and a young Jew faced with existential quandaries and problems of group identities could easily come to think of his search for roots as radical.

*Toward Crystallized Stands.* Alinsky and Jacobs suggest the tone of the (Jewish) American radical tradition, and Chomsky and Marcuse its intellectual goadings to radical social action. The Students for a Democratic Society served as the paradigm of a radical group and symbol of the New Left of the 1960s.

The aims of the SDS were described by Straughton Lynd in "The New Radicals and Participatory Democracy" (*Dissent*, Summer 1965): "… that the individual share in those social decisions determining the quality and direction of his life; that society be organized to encourage independence in man and provide the media for their common participation."

This was to become characteristic of the Student Non-Violent Coordinating Committee and the "greening of America." The participatory democracy of SDS, with its parallelistic approach – working within the community, i.e., grass-roots as the locus of power; community schools; local papers; a diversity of mini-institutions; free universities – served structurally as the model for much of the behavior of the Jewish Student Movement. By the early 1970s there would be Jewish "free universities" and Jewish studies departments. Even Jewish Community Centers would have "Jewish culture personnel."

M.J. Rosenberg's "To Uncle Tom and Other Such Jews" (*Village Voice*, February 13, 1969) has become a document of its age. It spread among Jews across American campuses like wildfire. It gave voice to the feelings of many young Jews who would "work within your community"; "stand up and be counted as a Jew"; "work on the grass roots level" and who would reconcile, perhaps even subordinate, their politics to their ethnic affiliation. M.J. Rosenberg suggests the spirit of the Jewish Student Movement – both in what allowed it to pass into the American scene and in its insistence on the right to assertion of Jewish power. These are, of course, at least incompatible, and the JSM was ill put to contain both trends for long.

Rosenberg speaks for those of his generation of post-Holocaust, Third Jewish Commonwealth Jews who had begun to opt for grappling with their Jewish heritage and the incorporation of the realities of Jewish existence (perhaps, especially the death trauma of Auschwitz and the birth trauma of Israel) into their daily living.

> The self-hating Jew should have died with the creation of Israel. If the drama enacted in Cyprus, Europe, and Palestine between 1945 and 1948 did not convince him of the blood and guts of his own people then I am not sure anything would.
>
> The Young American Jew… craves assimilation; the very idea of "Jewishness" embarrasses him. If you tell him that he doesn't "look Jewish," he will invariably take it as a compliment. The concept of Jewish nationalism, Israel notwithstanding, he finds laughable. The leftist Jewish student… is today's "Uncle Tom." He scrapes along ashamed of his identity and yet is obsessed with it. He goes so far as to join black nationalist organizations, not as a Jew, but as a white…. His destiny is that of the Jews but he denies what is apparent to the rest of us; he wants to be an "American," a leftist American talking liberation and an aspiring WASP.
>
> The miracle of 1948 was that the Jew did it alone, with the guns he could smuggle and the iron will that is the legacy of Auschwitz…. This makes it so imperative that we ensure that which was won by Jewish heroes on the fields of Palestine will not be lost with the aid and connivance of Jewish moral cowards…. "
>
> The issue is one of Jewish pride. The Jewish professor who makes a point of teaching on Yom Kippur with subtle mockery of those students who stay home,… the Jewish radicals who are prepared to fight for the Czechs, the Greeks, and the Biafrans and yet reject Israel; these are our Uncle Toms and our shame. The Jew must accept his identity … the burden of proof is on you. You who mockingly reject every lesson of your people's history…. In the aftermath of the crematoriums, you are flippant. In the wake of Auschwitz, you are embarrassed. Thirty years after the Holocaust you have learned nothing and forgotten everything. Ghetto Jew, you'd better do some fast thinking.

Rosenberg criticized what he called the "bagels-and-lox society" Hillel Houses. He rejected both their insularity and their programs. The first "generation" of the movement (1968–72)

shared this evaluation and engaged the Hillel people in a dialectic which led to a move away from a somewhat hollow home-away-from-home in which one could be quietly, safely Jewish on campus, and toward a Hillel which promoted active Jewish involvement and study.

There was a shift in the reality tests of Judaism – from the edifice temple to the community prayer room, from the classroom to the open *lehrhaus*, from the bagels-and-lox brunch to the communal *sukkah*. The call was to a more public Jewish witnessing and the slogan was: Israel is real; Diaspora is real. A de facto Judaism as labeled by others would not suffice, nor would old patterns of expression be adequate. The goal became to rejuvenate and reauthenticate a living Judaism.

This call and others were heeded by Jews who formed the various groups which make up the JSM. From the Jewish Defense League on the right, to the Radical Zionist Alliance on the left (which so significantly shifted its emphasis from "Jewish radicals" to "Radical Jews") and the communitarian *ḥavurot* located at some apolitical point in between, young Jews stood up to be counted. They demanded some of the access, the means, the space of the American Jewish community. In the ethnic mode of the late 1960s, the relatively Protestant frame of the Reform movement with its over-arching "grand issue" concerns could not satisfy the young Jew seeking expression of his Jewishness; nor did he feel comfortable in other of the traditional denominational Jewish sub-groups. He wanted a nondenominational Jewishness, an ethnically binding frame. He wanted to be part of a group, of a movement. Indeed, by being ethnically bound, by achieving a subculture particularism, he would be able to pass in the new America, to demand power for his group. The new "greened" Jew could be at home as a Jew in the new "greened" America, or so it seemed in 1968–69.

*Aliveness of Israel and Diaspora.* The greened Jews' move was away from the "Jewishness of survival" which they perceived as the over-mortgaged heritage of their parents. Israel as a safety deposit box for their Jewish identity would not suffice. They wanted a growing, developing Diaspora Jewishness, and adopted the more *au courant* ecological metaphor of "greening," of "return to roots."

A major confrontation developed between the emerging demands of Jewish students and their fathers, i.e., within the Jewish community. Hillel Levine, on behalf of a loosely knit ad hoc group, Concerned Jewish Students (CJS) of Boston, presented a set of demands to the Council of Jewish Federations and Welfare Funds in November, 1969. This confrontation was the first of numerous head-on encounters between "radical" (root-searching) young Jews and the established Jewish communities on a local, regional, and national level. It marked the insistence that they, the young Jews, have a say in determining what was happening in the Jewish community. It was a bid for power. The CJS asserted:

> In affirmation of our Jewishness and our concern for Jewish Survival we feel we can no longer be silent. Distortions in the budget priorities of Jewish Federations have long been decried…. We demand that, while maintaining the generous level of support for Israel, all local federations undertake a drastic and immediate reordering of domestic priorities in their local communities, in order to improve the quality of Jewish cultural life on campus and in the community.

Bill Novak, then of *Response*, a magazine founded by Jewish undergraduates at Columbia, which has operated as "the unofficial intellectual and artistic voice of the new Jewish counter-culture" sounded the call:

> You have a culture, so dig it
> You have a people, work with it
> You have a history and a body of literature,
> Study it!

Meanwhile, Jewish students elsewhere were also responding to the times. 1968 was a year of student demands and new ethnicities. The World Union of Jewish Students (WUJS) is an international federation of Jewish student unions from over 30 countries. In the late 1960s the importance of strengthening WUJS on the North American continent, given the higher-profile Jewish activism, the new ethnicity and the sense of the growing importance of North American Student Jewry, became apparent to both WUJS and its Jewish Agency sponsors.

Certain of the leaders of the Youth and He-Ḥalutz Department of the Jewish Agency, alert to the need for new forms of pat Zionist yea-saying, given changes in fashions and the times, were, in the mid and late 1960s, eager to encourage the formation of Jewish groups, journals, etc., which could serve as vehicles for propagating a concerned Jewish involvement. They accurately sensed the potential usefulness of the campus as medium.

In 1969, at Brewster, N.Y., the assembled representatives of the older national student organizations and the new independent "Jewish Student Movement" decided to create "Network" in order to keep one another informed and to ferment activities.

"Network" stated that its aspirations were grounded in "belief in the unity of the Jewish people. Like most Jews we agree on very little else. Even in our common commitment to the Soviet Jewish struggle and to the flourishing of Israel we differ in our visions and tactics…. We want to share with each other in the rejuvenation of the Jewish people, each of us in his own way…."

Network's aim to "provide Jewish youth organizations with the opportunity to relate to each other without the intervention of the establishment organizations" was a Jewish counter-culture move, toward the grass-roots expression of needs and away from mediating, remote "representation."

*WUJS.* Particularly dramatic is the history of WUJS's relationship to the World Zionist Organization, to which it was accepted in 1968 (26th Zionist Congress) and within which it was so bitterly attacked over its Arad Program, 1972 (27th Zionist Congress).

In Arad (XV WUJS Triennial Congress) the new "ethnic" Jews who, although committed to Israel and its survival, were critical of the policies of the State of Israel and of Zionist ideology, found that their analyses were not well received by the very authorities who had recently sent them out to struggle with the New Left.

The Zionist establishment had been disturbed at the snowballing anti-Zionism of the "New Left" and correctly realized that a left Zionist force could be an effective response. Thus, at the Brewster conference, where the WUJS appeared on the American scene, and at others which would follow, the Youth and He-Ḥalutz Department under the leadership of Mordekhai Bar-On, lent its weight, experience, and financial backing.

The financial backing did not bring a line-towing to any of the standard acceptable versions of secular Zionism. It is interesting that, given the asserted Jewishness of these new young Zionists, the Department itself underwent a renewed concern with non-secular Zionism. The very polarity, so unfortunately entrenched in Israel life, between the secular and the religious, was challenged. Unlike the Zionist left of an earlier generation, the "Radical Jews" are not programmatically secularist. The "Judaizing" they brought about was part of the dialectic between the Jews of the "movement" and the controllers of the Jewish community. This dialectic took place with the Agency, and within local Jewish communities, and among the supporters of the Jerusalem program of the WZO and the Arad program of WUJS, *et al.*

It did not always entail a neat adherence to the "rules of the game." WUJS barely survived the 1972 WZO backlash response to its Arad program. The Jerusalem Program/Arad Program entanglement is a high point in Jewish Student Movement/Establishment Jewry relations.

*Arad Program.*

> 1. Zionism is the national and also, by virtue of its territorialistic aspect, the social liberation and emancipation movement of the Jewish people; it is to be realized in Israel. The universalistic task of the Jewish people, as expressed in its prophetic tradition, must arise out of the necessary concentration of the Jewish people in Israel, so that out of this framework, it can devote its energies to the social emancipation of Mankind.
>
> 2. A condition for this realization is: The recognition of the national rights of the Palestinian Arabs, not only as a political step, but as a consequence of Zionist ideology.
>
> 3. The aims of Zionism are (a) the preservation of the existence of the Jewish people, united by their common identity, through the fostering of the Jewish values and strengthening the identity that will bring to a fulfillment in Israel. (b) the abolition of the abnormal situation of the Jewish people living in the Diaspora, by its territorial concentration in the State of Israel. (c) the realization in the State of Israel of a democratic society, just, equalitarian, and peace loving that recognizes the right of self-determination of all peoples. (d) the encouragement of the Jews to become conscious of, and identify with, the liberation struggle of other peoples. (e) the protection of the rights of Jews everywhere.

Contrast this with the resolution of the 27th Zionist Congress, a resolution known as the 1968 Jerusalem Program:

> The aims of Zionism are: The unity of the Jewish People and the centrality of Israel in Jewish life; The ingathering of the Jewish People in its historical homeland, Eretz Israel, through Aliya from all countries; The strengthening of the State of Israel which is based on the prophetic vision of justice and peace; The preservation of the identity of the Jewish People through the fostering of Jewish and Hebrew education and of Jewish spiritual and cultural values; The protection of Jewish rights everywhere.

The contrast between the Arad and the Jerusalem Programs is obvious. In light of the backstage treatment dealt with the WUJS people in overreaction to their program, it is difficult to concede that the disillusionment that followed the ugly rejection could call forth anything but angry tantrums, "children" to "parents." The would-be "*bonim*" received naughty "*banim*" treatment.

*Radical Zionist Alliance.* In 1969, in Palmer, Mass., the North American Radical Zionist Alliance (RZA) came to life. Child of radical enthusiasms, dreams of Zion, and calculated analyses of power-options, it was to serve as an umbrella organization for Jews working in small groups, united by their concerted search for their Jewish selves, a shared concern for effecting social change, and their differing concerns for the Jewish polity.

"Radical Zionist Alliance" was a name, a category, fashioned to drape around a coalition of voices expressing consonant concerns at a time when to group in America was to group ad hoc – For Women; For Peace; Veterans against Vietnam; American Committee for Peace and Justice; *et al.* Such was the social metaphor.

The RZA groups were largely campus-based. They had begun to establish newspapers, push for Jewish studies on campus (not unlike their co-students who were demanding Black Studies), and to challenge the American Jewish establishment on its priorities in funding and on the quality of their Jewish education.

The newspaper established by RZA, *Nitzotz*, was short-lived. RZA, like its member group, the Jewish Liberation Project in New York, had a complicated relationship to *Mapam*, marked by ambivalence and problems of controlling the "young people." Involvement with Israeli political parties is a characteristic shared with the Jewish Defense League.

The formalizing of RZA seems to have been more a watershed in the institutionalizing of the new radical mode than a commitment to joint programs of action. The numerous conventions (Brewster, Madison, Philadelphia, etc.) and retreats and scrambled get-togethers among different participants in, and adherents to, the idea of the Jewish Student Movement from 1968 to 1972 suggest a pattern of ritualistic confirmation of the invisible community they formed and an occasion for recharging the commitments of the members.

In the general mood of political impotence that followed the May 1970 invasion of Cambodia, many activist Jews began

to lose interest in politics or to transform their activism into a super-particularistic Jewish nationalist identity – Jewish Defense League or Soviet Jewry work or a turning to Jewish non-denominational religious movements. The Student Struggle for Soviet Jewry, founded in 1964 by people who later became leaders of various of the other groups, was a rallying point of Jewish involvement for activist Jews of all political persuasions. Those who stressed their RZA commitments toyed with the idea of city-kibbutzim (Urbutz); while on campus they did pro-Israel information work, protested awards to reactionary politicians by Zionist organizations, and confronted the Jewish Defense League.

The demise of RZA by 1972 reflects their disposability to the Jewish establishments (especially to the Zionist establishment for whom they had worked on the campuses); a conformity to the general shift on campuses from political and outer-oriented to spiritual and inner-oriented concerns; and their members' inability to cope with the realities of contemporary Israel life.

In late 1972, the Washington Jewish Student Organization (Seattle) could advertise in "Network" its sponsorship of a conference "of all those interested in detailed discussion of the *theoretical* and *strategic* questions now facing the broadly defined socialist-Zionist movement in North America…. This conference will be *political* and will *not* include seminars on Jewish identity, creative *Shabbatot*, Jewish media, innovative *Halakhah*, Krishna-Mishna or Neo-Hassidism…."

The "spiritual" interests struck from the RZA agenda became the critical interests of the Jewish Student Movement. The "spiritual revolution" which had taken root in the American campuses at the turn of the decade now flourished among the second generation of the Jewish Student Movement.

[Chava Alkon Katz]

**In Yugoslavia**

Zionism in the countries that united on Dec. 1, 1918, to form the kingdom of the Serbs, Croatians, and Slovenes sprang from three main sources: the traditional national-religious aspirations of Sephardi Jewry, which was permeated with messianic yearnings; the youth of these countries who had studied in Vienna; and the influence of the Ḥovevei Zion movement, which penetrated into these regions from Galicia, especially after the conquest of Bosnia by the Austrian army in 1878. Among the forerunners of Zionism were two rabbis in Croatia, although their activities had no reverberations in their immediate surroundings. Jekuthiel Hirschenstein, the rabbi of Varaždin, gave advice to Moshe Zaks, a Jerusalemite, who tried to engage in a kind of Zionist diplomacy in Vienna and Germany, as shown through their correspondence during the years 1835–38. Judah Hai *Alkalai actively engaged in the revival of Jewish nationhood, both philosophically and in practice, and tried in vain to bring the Jews of the Serbian city of Šabac to Ereẓ Israel after the pogroms of 1865. Viennese Zionism influenced the southern Slavic countries even before the advent of Herzl. David M. Alkalai, a relative of Judah Alkalai, was a member of the Viennese Zionist student group Kadimah, founded by Nathan Birnbaum. He and his wife, Rachel, Alkalai's granddaughter, were among the few representatives from the southern Slavic countries at the First Zionist Congress (1897). The others were Marcus (Mordecai) *Ehrenpreis from Djakovo and Armand *Kaminka from Osijek. Immediately after the Congress, Alkalai founded an association named Zion in Belgrade and, in 1937, he became the second chairman of the Zionist Organization of Yugoslavia. At the turn of the century, Sephardi students from the southern Slavic countries, including Bulgaria, established the Zionist Esperanza Society in Vienna. A student Zionist association, Bar Giora, uniting Ashkenazi and Sephardi Jewish students from the southern Slavic countries, was organized. In 1904 the two societies held meetings together and thus laid the foundation for cooperation between the southern Slavic Zionists. Judeja, a Zionist student organization from Zagreb, joined them in 1908.

Through the initiative of the Osijek Zionists (pioneers of Herzl's political Zionism in Croatia), led by Hugo Spitzer, the Yugoslav Zionist Federation was founded in 1909 within the borders of the Hapsburg monarchy. It united the Zionist groups that had been established in the cities and towns. The first Zionist local group of this kind was founded in 1897 by Nathan Landau, a teacher in the town of Brčko in Bosnia. Other active Zionists of the early period were Gustav Seidemann, Yoḥanan Thau, Raphael Poljokan, and A.D. Levi. Under the influence of the youth who had studied in Vienna, in 1898 a group of high school students in Zagreb formed an organization that produced a generation of leaders. Led by Alexander Licht, they transformed Zagreb from a center of assimilationism into the center of Yugoslav Zionism and the seat of most of its institutions. Licht's brother Herman organized the Jewish working youth. In Belgrade, David Albala, a member of Bar Giora, founded the youth organization Gideon, which also raised a group of active Zionists. Between the Balkan War and World War I there was a discernible emigration of Jews from Bitolj (Monastir), Macedonia, some of whom reached Jerusalem. Active, organized Zionism actually began in Macedonia between the two world wars in close contact with the center in Zagreb. Leon Kamhi was the leader in Bitolj and Josef Behar in Skoplje. In Vojvodina, which belonged to Hungary, assimilationist trends prevailed until the end of World War I.

World War I brought a temporary halt to all Zionist activities in the region, due to the government's prohibition, as well as the drafting of active Zionists into the army. Before the end of the war, however, the movement came to life in Croatia, Bosnia, and also in Vojvodina, partly because of the presence of a few Russian Jewish prisoners of war and Galician Jewish soldiers in the Austrian army garrisoned there. The leader of the Zagreb Zionists then was Lav Stern. The first conference of the Yugoslav Zionist Organization assembled in Zagreb in January 1919, immediately after the establishment of the independent kingdom of Yugoslavia, with representatives from every part of the new monarchy. It served to renew the tradition of undefined unity and cooperation in the

Zionist movement that had been prevalent before World War I and carried on in this role during the years between the two world wars. In 1919 a union of Jewish youth associations was established, uniting most of the students and working youth who had ties with various world Zionist youth movements. The union organized youth assemblies and summer camps. In 1920 the first *hakhshara* and Palestine Office were founded under the chairmanship of Abraham Werber (Avishur), as a result of the influence of pioneers of the Third Aliyah who passed through Zagreb in 1919–20 and the conference of Ha-Po'el ha-Ẓa'ir in Prague (1920). *Hakhsharot* existed until the Nazi occupation, training *ḥalutzim* from Central Europe. The first pioneers from Yugoslavia went to Palestine in 1921, and their *aliyah* continued until the Holocaust, with the numbers depending upon the Mandatory entry permits ("certificates") allocated to Yugoslavia.

Under the leadership of Julius Dohany, in 1929 the Revisionists broke away from the Yugoslav Zionist Organization and set up Betar; the Zionist Organization, however, preserved its encompassing influence under the leadership of Licht, covering the General Zionists and adherents of Labor Zionism, and youth movements from the left Ha-Shomer ha-Ẓa'ir and Tekhelet-Lavan (Neẓaḥ) to General Zionists. The number of religious Zionists was small and their influence minimal.

Although there was full cooperation between the Ashkenazi and Sephardi elements of the community from the end of the 19th century onward, part of the Sephardi community tended to oppose the Zionist Organization because of complaints voiced by the World Sephardi Organization about discrimination against Sephardim in Palestine. Already with the founding of independent Yugoslavia, the frictions between the majority in the movement and the Sephardi separatists deepened because of Yugoslav political issues. The Zionist movement produced women's WIZO groups, the Maccabi movement, and Jewish choirs, orchestras, and amateur theaters. It reinvigorated the existing elementary schools, founded Hebrew kindergartens (the first in Zagreb under the direction of Miriam Weiller), and invited teachers from Palestine. Jewish poets, writers, and researchers consciously devoted their efforts to Jewish topics and thus developed a rich Jewish literature in the Serbo-Croatian language. A monthly Zionist publication *Židovska Smotra* ("Jewish Review") appeared from 1906 to 1914. In September 1917, before the publication of the Balfour Declaration, copies of the Zionist central weekly *Židov* ("The Jew") began to appear, and it was printed up to the Nazi invasion. *Židovska Svijest* ("Jewish Consciousness") and *Jevrejski Život* ("Jewish Life"), a separatist Sephardi publication, were initiated in Sarajevo in 1918 and united in 1928 as *Jevrejski Glas* ("Jewish Voice"). *Gideon* and other youth publications appeared from 1919. A monthly children's publication, *Ha-Aviv*, was published from 1922 until 1941. The monthly publication *Ommanut*, under the editorship of H. Gottlieb, appeared from 1937 until March 1941. In Novi Sad, Vojvodina, various Zionist publications appeared in German, among them *Juedisches Volksblatt*. Books and pamphlets were also published by the periodicals *Židov* and *Jevrejski Narodni Kalendar*.

The Zionists of Yugoslavia worked to win control over the Jewish community councils. Almost all the Jewish communities (with the exception of the small, separate Orthodox communities) came into the hands of a stable Zionist majority until the mid-1930s. This majority was instrumental in the founding of the Federation of Jewish Communities in 1919, led by Spitzer and afterward by Fridrich Pops. The Federation of Jewish Communities was an active force behind national Jewish education, the results of which were evident even after the Holocaust: most of the survivors settled in Israel during 1944–52, and those who remained in Socialist Yugoslavia tried to retain their Judaism by keeping in close contact with the Jewish people and the State of Israel.

[Yakir Eventov / Cvi Rotem]

For later developments, see entries on the individual countries.

### RETROSPECT AND PROSPECT

The Twenty-Seventh Zionist Congress which met in Jerusalem on June 19, 1968, outlined the aims of the Zionist Movement thus:

1) To promote the unity of the Jewish people and the centrality of the State of Israel in Jewish Life.

2) To assist the ingathering of the Jewish people in the historical homeland, which is based on the vision of justice and peace of the Hebrew prophets.

3) To preserve the identity of the Jewish people through fostering Jewish, Hebrew, and Zionist education with emphasis on spiritual and cultural values.

The document is known as the Jerusalem Program 1968. It reiterated the resolution which had been adopted by the Twenty-Third Zionist Congress (Jerusalem, August 30, 1951). It proposed that the Zionist organization undertake the following tasks:

1) To encourage immigration and assist in the absorption and integration of the immigrants in Israel.

2) To assist in agricultural settlement in the land and in economic development; to stimulate the pioneering spirit (*ḥalutziyyut*) among the settlers; and to acquire new tracts of land as the property of the Jewish people.

3) To raise funds and encourage investment of private capital.

4) To foster Jewish consciousness by propagating the Zionist idea by means of education and enlightenment.

5) To engage in a political campaign in defense of Israel and of Jewish rights.

IMMIGRATION (ALIYAH). Since the inception of the movement, *aliyah* had been a sacred precept of Zionist ideology and constituted the highest expression of Zionist fulfillment. As Ben-Gurion affirmed, the one and only hope for creative Jewish survival lay in immigration to the Jewish state. It contributes to the national strength and serves as an antidote to

the demographic problem. It fortifies the physical bond between Israel and the Diaspora.

Jews have been immigrating to Ereẓ Israel for generations. They were motivated by sentimental and religious reasons. It was only from 1882 that the driving force was nationalism and the aspiration to lay the foundations of a national home, and eventually a state. Each wave of immigration was called *aliyah,* meaning ascent. Between 1882 and 1948 some 550,000 Jews made *aliyah*.

Jews immigrated in spite of the restrictions instituted first by the Ottoman government and subsequently by the British authorities imposed. In the eyes of the Turks and the British this kind of immigration was illegal, but the Zionist Organization considered the prohibition itself as illegal. It is estimated that the total number of *"illegal" immigrants (*aliyah bet*) was 120,000, which constituted about 15 to 20 percent of the Jewish population in Palestine in May 1948 (around 640,000). The figure of 120,000 does not include the Cyprus internees. Even during the hazardous years of World War II (1939–45) immigration did not stop and reached the total figure of both legal and "illegal" immigrants of 62,530. During the period between the end of World War II and May 15, 1948, the total number of immigrants, both legal and "illegal," amounted to 56,480, the infamous 1939 restrictions notwithstanding.

With the establishment of the State of Israel the gates of immigration opened wide. However, as the centers of Jewish communities in Eastern and Central Europe were tragically decimated, the State of Israel and the Jewish Agency turned to other centers. Between May 1948 and the late 1950s entire Jewish communities were transplanted to Israel. Among these communities were, in round numbers: Yemen (42,000), Iraq (125,000), Iran (30,000), Bulgaria (40,000), Yugoslavia (68,000), Czechoslovakia (20,000), Poland (120,000), Romania (125,000), Morocco, Tunisia, Algeria (60,000), Libya (32,000), China (2,250), and Aden (3,500). In addition to the sea route, the Jewish Agency organized accelerated immigration from Yemen, Iraq, and elsewhere (Operation Ezra and Nehemia, Operation Magic Carpet). Immigrants arrived in Israel from 70 countries speaking different languages and reared in different cultures and traditions. The newborn State and the Jewish Agency were confronted with the Herculean task of absorbing them and molding them into one nation.

During the first three years of Israel's existence its population more than doubled. During the 1950s and 1960s, Middle Eastern countries constituted a major source of immigration, while the 1970s saw a renewed wave from the West and the U.S.S.R. In the early 1990s there was a new wave of immigration from the former Soviet Union, as well as from other countries, notably Ethiopia and Argentina. In sum, from 1882 to 2005 more than 3,000,000 Jews immigrated to Israel, an unprecedented figure by world standards. By the end of the 20th century there were almost 100 times as many Jews in Ereẓ Israel as at the beginning of the century (50,000).

A word must be said about the two extraordinary Aliyot from the former Soviet Union as well as from Ethiopia. Isolated from the rest of world Jewry and living under a despotic government, Soviet Jewry was almost written off. However, the ecstatic reception accorded to Golda Meir at Moscow's Great Synagogue demonstrated that Soviet Jewry remained far from moribund in their ethnic loyalties. The emergence of a vibrant human rights movement among Soviet intellectuals was a powerful catalyst that contributed to the emergence of newfound nationalism and self-assertion. The remarkable military victory of the Israel Defense Forces in the Six-Day War was an inspiring source of pride. In consequence, the desire to immigrate to Israel became more powerful. The Soviet government was intransigent and hostile but the Jews did not give in. Their struggle could justly be termed heroic. Some were prepared to face imprisonment, to sacrifice their livelihoods and even life itself. The phenomenon of the "refusnik" fired the imagination of many far beyond the borders of Russia. Demonstrations were held in most of the Western capitals under the banner of "Let My People Go." Jews and gentiles took part in the campaign. It was a remarkable demonstration of solidarity in a cause.

American pressure too made its mark. On January 3, 1975, following resolutions overwhelmingly adopted by the House of Representatives and the Senate, President Gerald Ford signed the Trade Reform Act which incorporated the Jackson-Vanik-Hills Amendment. It made trade with the Soviet Union conditional on relaxation of emigration quotas for Jews wishing to go to Israel. It brought a reluctant Soviet Union to terms. For the Jewish lobby it was a remarkable victory.

During the 1970s, 160,000 Soviet Jews made *aliyah* to Israel, constituting approximately half the number of *olim* who arrived in the country. In February 1985 the best-known Prisoner of Zion, Nathan (Antoly) *Sharansky, was freed from a Soviet prison after a long international campaign for his release. On his arrival in Israel he was accorded a national welcome.

After Mikhail Gorbachev came to power a liberal and open policy was initiated, so that during the first part of 1990 *aliyah* reached a high point – 100,000 *olim* were registered – a number that would have been considered completely improbable a few years earlier.

The Israelis observed all this with amazement and admiration. It was nothing short of miraculous. It presented the government of Israel as well as the Jewish Agency with an unprecedented challenge. The absorption of hundreds of thousands of new immigrants within a short period of time in terms of housing, employment, and integration into Israeli society was a task that seemed beyond the ability of the young state. There were indeed a great many problems. But then a second miracle occurred. Not only did the Russian immigrants adjust to the new conditions with relative ease but within a short period they began to contribute to Israeli life, in economics, culture, science, and medical services. For this was an *aliyah* rich in talent, enterprising and determined. No previous *aliyah* had included so many academics, engineers, technicians, musi-

cians, and scientists. Coming from a country which had been anything but democratic, they showed acute political awareness and their representation in the Knesset (eight seats) in a party called Yisrael be-Aliyah was a testimony to their civic maturity. In short, this was one of the greatest gifts that Israel and the Zionist enterprise had received since its foundation.

The Israelis were spellbound also by immigration of Jews from Ethiopia. They were of an entirely different background. Black-skinned, they lived in the highlands of Gondar province. Considered by their neighbors as falashas (strangers), they identified themselves as *Beta Israel. Their origin was uncertain but it seems that they were Africans who in the early Middle Ages had been converted to Judaism. Although cut off from world Jewry they had preserved Jewish customs and traditions with remarkable tenacity in the face of merciless persecutions at the hands of Christian governments. Nor did their yearning to return to Zion abate at any time. By the 19th century their numbers had dwindled to less than 30,000. In 1948, when the news of the foundation of the Jewish State reached them, they became possessed of a feverish desire to depart to the Land of Promise.

In March 1979, with President Carter's assistance, the government of Israel discreetly transferred funds to Sudan's President Ja'afar Numeiri, who for his part agreed to grant Ethiopian Jews temporary asylum in Sudan. Yet their initial migration of over 9,000 people was a trying ordeal. They went on foot, encountering incredible difficulties – disease, starvation, robbery, rape – until they reached a prearranged base, from which 2,000 were transported to the Red Sea coast and then taken to Israel by the Israeli navy. Five years later, in 1984, Operation Moses was carried out, during which another 7,000 Ethiopian Jews were taken out of Sudan. This time they were flown to Europe and from there to Israel. The Israeli government, jointly with the Jewish Agency, the World Zionist Organization, and other bodies, had done a magnificent job. Operation Moses was followed by Operation Solomon, during which, in May 1991, 15,000 Ethiopian Jews were air-lifted to Israel in 36 planes. About 4,000 remained behind in the Gondar highlands; these too, in due course, were quietly, though less dramatically, transported in small groups to Israel.

The absorption of the Ethiopian Jews and their integration into the Israeli society has proven to be far more difficult than that of *olim* from the former Soviet Union. But at least their physical existence is assured. Their *aliyah* could be truly termed as a heroic implementation of the Zionist ideal without prior education in Zionism.

SETTLEMENT ON THE LAND. Like *aliyah*, settlement on the land constitutes a principal tenet of Zionism. The back to the land movement symbolized the transformation of the Jew's image from that of a "luftmentsh" in the Diaspora to that of a healthy and productive individual rooted in the land. This was palpable evidence of normalization. It showed the world that the Zionist experiment was not a passing phenomenon but a durable entity.

In addition to the social, economic, and political importance of settlement on the land, it had also a strategic value. It defined the borders of the Yishuv and subsequently of the State. Thus Kefar Giladi, Metulla and Tel Ḥai ensured that the Galilee panhandle would become part of the Jewish National Home. The pioneers of the 11 settlements that were established in the Negev on the eve of the proclamation of the State ensured that the Negev would not be cut off from the rest of the country.

Since the beginning in 1882, 1,221 rural settlements have been founded in all parts of the country (944 since statehood), changing its superstructure and landscape beyond recognition. It was the World Zionist Organization that played the major role in implementing this huge enterprise. The Jewish National Fund (the Keren Kayemet le-Israel) was also engaged in agricultural development, acquisition of land, building new roads, and afforestation. The land purchased by the KKL became the property of the Jewish people. It could not be sold and was therefore formally leased by the settlers.

EDUCATION. Education has traditionally been the Jewish forte. It is the asset that Jews throughout the generations have valued the most. A learned man was esteemed as a model to be emulated. Education fortified the Jewish ability to survive in hostile environments. Although emancipation brought its obvious blessings, it was sometimes at the expense of Jewish identity and culture. Acculturation and the consequent assimilation, not to mention intermarriage, have become the greatest threats to Jewish survival. In the United States the number of mixed marriages has already passed the 50% mark. In France, in England, and in Western Europe in general the situation is not much better. This is the price the Jewish people are paying for the enjoyment of life in open societies.

The World Zionist Organization could not remain indifferent to this dangerous trend. The answer lies in education. It should be borne in mind that in the Diaspora 50 percent of Jewish youth do not receive any Jewish education at all, and that only 25 per cent attend Jewish schools. First it should be emphasized that education begins at home. The home and family life play an important part in designing the educational process. It is the parents who provide the initial framework and lifestyle that will prepare the child for Jewish life in a gentile environment. But if the parents themselves are subject to the identity crisis so characteristic of life in the Diaspora, the future of their offspring as Jews does not seem bright.

The school system is meant to ameliorate the situation, and it is here that the Zionist Organization plays its part by inspiring and assisting the local Jewish communities to cultivate Jewish education. In concrete terms teacher-*sheliḥim* from Israel are sent to reinforce the existing staffs of local schools and give them particular direction. They focus on teaching Hebrew, Jewish history, and Zionism and on inculcating greater familiarity with the State of Israel. Their overriding purpose is to strengthen Jewish identity, to induce pride in

the Jewish heritage, and to equip the students with the tools to counter anti-Zionist and antisemitic propaganda.

There are two kinds of schools: Jewish day schools and complementary systems of education. Most day schools are on the elementary level. After completion, studies are continued in general schools. The complementary educational system is meant for those parents who for a variety of reasons do not have the option of a full day school. In most cases it is housed on the synagogue premises or in the community cultural center. It has classes on Sundays and thus the system became known as "Sunday School." The program of study at complementary schools focuses on fundamental Jewish concepts, Hebrew, the teaching of prayer, preparation for Jewish festivals, and reinforcing the bond with the State of Israel. The educational effect of this system is limited but still the seeds are being sown. In the United States about 24 percent of young Jews participate in this framework.

In addition to the formal educational system, youth and children enjoy an informal educational experience. In most Jewish communities in the Diaspora there are frameworks which facilitate encounters aimed at the consolidation of Jewish national identity and ideas. These are provided by the Zionist youth movements, which operate practically on parallel lines with the youth movements in Israel. In North America about seven percent of children and youth participate in informal youth movement activities, in the former Soviet Union about 20 percent, and in Latin America 30 percent. Most of the youth organizations maintain strong connections with Israel and Zionism though with different ideological orientations. Moreover, an integral part of their programs are visits to Israel.

Visits to Israel have proved highly effective in the educational process. They have existed since the 1950s and expanded significantly after the Six-Day War. They last for several weeks during the summer vacation and include tours of historical sites of national significance and an introduction to contemporary Israeli society and culture. Since the 1990s these trips have been called named the "Israel Experience." Jewish leaders throughout the world recognized the importance of this particular experiment in stemming assimilation by forging Jewish identity and in educating future leaders. In 2000 a new venture was launched: "The Birthright Israel Project." It is sponsored by Jewish philanthropists, the government of Israel, the Jewish Agency, and Jewish communities throughout the world. The project also enables university students to take courses at institutions of higher learning in Israel free of charge through scholarships. Nearly 40,000 young Jews have visited Israel so far within the framework of the Birthright Israel Project.

Also of importance are summer camps for children and youth financed by communities In the Diaspora. They are popular particularly in North America, where there are over 200 such camps. In some cases camps are active all year round. The participants range from age 8 to 16. The Zionist Organization plays a major role in all the above-mentioned activities. Early in 1981 the World Zionist Organization launched the Jerusalem Fellows program, which aims to recruit young men and women and train them in Israel for leadership positions in the field of education and organization.

In the area of adult education in 2000 the Jewish Agency initiated a program of "People to People" which aims to stimulate intercourse between professional groups and individuals in Israel and the Diaspora. Partnerships between cities in Israel and Jewish communities in the Diaspora in various parts of the world ("Partnership 2000") is yet another example of cooperation and the demonstration of mutual responsibility. Thus, the city of Netanyah is linked to the Jewish community in Cincinnati; Ramleh and the Gezer regional council to Kansas City; Ashkelon to Mexico; Nahariyyah to Belgium, etc. Public lectures, conferences, and seminars add another dimension to adult education. A powerful factor in galvanizing Jewry and enhancing solidarity with Israel are extraordinary events like the Yom Kippur War and the struggle for the rights of Soviet Jews ("Let My People Go") and against all manifestations of antisemitism and the vilification of Israel.

ORGANIZATION. At the outset of the 21st century the supreme body of the World Zionist Organization remained the Zionist Congress – an elected parliament of sorts. It constitutes the organizational arm of the Zionist movement. Its main roles are: to stimulate *aliyah*; to strengthen the State of Israel; to promote Jewish and Hebrew education and cultivate Jewish values; to counter the trends of assimilation and defend Jewish rights. The Congress meets every four or five years and the seats (more than 500) are allocated geographically in the following proportions; 38% for Israel, 29% for the United States; and 33% for all other countries. In Israel delegates are allocated to the Zionist political parties proportionately to their representation in the Knesset.

The Congress elects the Zionist executive, on which major ideological movements and international bodies are represented, as well as the Zionist General Council. The latter body meets once a year between congresses. The chairman of the Zionist executive serves also as chairman of the Jewish Agency and the Executive. Similarly, the treasurer of the World Zionist Organization serves as the treasurer of the Jewish Agency. In 1952 an agreement was reached between the government of Israel on the one hand, and the World Zionist Organization and the Jewish Agency on the other, on a functional distribution. Accordingly, the Zionist institutions took upon themselves all matters relating to *aliyah*, absorption of immigrants, and settlement on the land, while security, finances, trade, employment, etc. are the prerogatives of the government. The agreement was confirmed in a covenant two years later. In 1980 a coordinating commission of these two constituent bodies approved the establishment of a national authority for *aliyah* and absorption.

Between the years 1973 and 2000 the following leaders served as chairmen of the Zionist Executive: Aryeh Dulzin, Pinḥas Sapir, Joseph Almogi, Simcha Dinitz, Yehiel Leket,

Avraham Burg, and Salai Meridor. Since the Twenty-Seventh Zionist Congress, no president had been elected.

There is a body of opinion that maintains that with the establishment of the State of Israel the Zionist Movement had fulfilled its historical task and outlived its usefulness. This is a misconception. The state, as Herzl proclaimed, is not an end in itself but only a means to implement high ideals such as the ingathering of exiles; redemption of land; building of a model society, and serving as a beacon to Jewry and the world at large. So long as these objectives have not been fulfilled, Zionism still has a role to play in Jewish history. Zionism is the embodiment of Jewish nationalism and as long as the Jewish people exist, Zionism will endure as well.

[Isaiah Friedman (2nd ed.)]

### ZIONIST UTOPIAS

In the initial stages of the Zionist movement, the borderline between programmatic and utopian writing was blurred. Moreover, Zionist authors and publicists often consciously made use of the utopian form in order to visualize the end product and thereby prove the feasibility of Zionism. Herzl's *Der Judenstaat* is a classic example of a book in which Zionist ideology and utopian visions are present. In a letter to Moritz *Guedemann (August 22, 1895), Herzl writes of the book: "I can now say why it is no Utopia… There have been plenty of Utopias before and after Thomas More, but no rational person ever thought of putting them into practice. They are entertaining, but not stirring" (Complete Diaries I, 235–6). Herzl's novel *Altneuland*, which was the most famous Zionist utopia, had a great deal in common with the program presented in *Der Judenstaat. Altneuland* sought to indicate the way in which Herzl visualized the realization of Zionism – a Jewish state in which technology would be developed to the highest degree and in which the Jewish intelligentsia would find unlimited opportunities. The new culture, however, would be essentially a European culture, based on a medley of languages and devoid of distinctive Jewish character. It is thus not surprising that Aḥad Ha-Am, to whom the continuity of Jewish culture was the essence of Zionism, was outraged by the book. Herzl envisaged that the Jewish state would become a reality by 1923, 20 years after the publication of *Altneuland*.

Another Zionist utopia, *Massa le-Ereẓ Yisrael bi-Shenat Tat* ("A Journey to Ereẓ Israel in the Year 5800 (2040)," 1893), by the Hebrew writer Elhanan Leib *Lewinsky, which preceded *Altneuland* by ten years, reflects the Zionist dream of East European Jewry, rooted as it was in Hebrew culture. The Hebrew language and the fostering of Hebrew culture occupy a central place in the book, and Aḥad Ha-Am's vision of Ereẓ Israel becoming the spiritual center of the Jewish people reaches fulfillment. In *Ein Zukunftsblick* by Edmund *Eisler (written in 1882 and published anonymously in 1885) both the political and cultural visions of the Jewish state are found. The novel describes the Jewish exodus from Europe and the creation of the state of "Judah" in Ereẓ Israel, which has Hebrew as its official language; the fledgling state is attacked by its neighbors, but vanquishes them all. Eisler even had a nightmare vision of Germany. He exchanged correspondence with Herzl on the subject of his book. In the main, the book reflected the background of European antisemitism and the pogroms in Russia.

Edward Bellamy's book *Looking Backward, 1887–2000* had a profound influence on Zionist utopias. One example was a utopia of political Zionism by Max Austerberg-Verakoff, *Das Reich Judaea im Jahre 6000* (2241), published in 1893. The author, a non-Jew (although possibly of Jewish origin), envisaged a mass exodus of Jews from Europe, their settlement in Ereẓ Israel, and the founding there of a Jewish state with Hebrew as its official language. He discusses the attitude of the Jewish state toward the European power that had been guilty of persecuting the Jews (Russia) and the relations between the citizens of the Jewish state and the Jews who stayed behind in the Diaspora. Austerberg-Verakoff also established contact with Herzl. Another Zionist utopia inspired by Bellamy was *Looking Ahead* (1899) by Henry Pereira *Mendes. A native of England, Mendes settled in the United States and for several decades played an important role in the cultural life of American Jewry. He was one of the first American Jews to respond to Herzl's call, and his book expresses the essence of the Zionist vision: the Jewish state and Jerusalem, its capital, would be the center of world peace, and by the creation of the state, the nations of the world would redress the wrongs they had perpetrated against the Jews throughout the ages. There is also a description of the mass exodus of Jews to Ereẓ Israel; those who stay behind are enjoined to be loyal citizens of their countries, without losing awareness of the temporary nature of their residence outside of Ereẓ Israel.

At the height of the *Dreyfus trial (1898), a utopian extravaganza, "Anti-Goyism in Zion," was published in *Siècle*, a Parisian journal, in March 1898; it later appeared in *Die Welt* in German translation (April 1898) and was also published in Hebrew (1954). Its author was Jacques Bahar, who represented Algerian Jewry at the First Zionist Congress. His work, written under the impact of manifestations of French antisemitism (which also had its repercussions in Algeria), describes a "Dreyfus trial" taking place in the Jewish state, with "Anti-Goyism" playing the role of European antisemitism. He makes the point that in the Jewish state tolerance would prevail and a phenomenon such as the antisemitism that dominated the Paris scene of 1898 would be unthinkable.

Two utopias describe a Jewish state bearing the name "Israel." One, written by the Hebrew author Isaac *Fernhof, describes the ascent of the poor and downtrodden Jews to Ereẓ Israel, where they create an independent state to which they give the name the State of Israel. The book is called *Shenei Dimyonot* ("Two Ideas") – one being the reality as experienced by the author, the other his vision of the Jewish state. The second utopia that refers to the Jewish state as the State of Israel was the work of the Hebrew-Yiddish writer Hillel *Zeitlin. Written in 1919 under the name *In der Medinas Yisrael in Yor 2000* ("In the State of Israel in the year 2000"), it reflects

the tremendous impact of the Balfour Declaration upon the Jewish masses. The author foresees the establishment of the state and its growth and development. The work appeared in serial form in *Der Moment*, the Warsaw Yiddish daily, but was never completed. The Balfour Declaration also inspired *Komemiyyut* ("Upright"), a comprehensive work written in Russia in 1920–21 by the Hebrew author Shalom Ben-Avram and published shortly thereafter in the quarterly *Ha-Tekufah*. This utopia contains an astounding accurate vision of mass *aliyah*, the founding of the Jewish state, and the Jew at last straightening his back in the young and vibrant state.

During the British Mandatory period (1918–48), a number of utopias were published in Hebrew (as *Yerushalayim ha-Benuyah* by Boris *Schatz, 1924). They often reflect the contemporary situation – the struggle for Jewish labor and the opposition to the Mandatory regime. When the Jewish state is founded, the problems are foreseen as solved and all unjust decrees abolished.

[Getzel Kressel]

### CHRISTIAN ZIONISM

As Zionism is understood to mean a modern Jewish movement aiming at resettlement in the Land of Israel and the revival of an independent Jewish nation, "Christian Zionism," i.e., the active support of Christians for such a movement, could not have preceded the Jewish forerunners of Zionism in the second half of the 19th century. However, Christian Zionism had a long prehistory, deeply rooted in theological thought and messianic expectations. Only gradually, with the emergence of Jewish political and settlement activities in Palestine, did Christian Zionism become more and more secular, pragmatic, and political, though it often still bore the imprint of its religious tradition and motivations. Thus, even in the historic breakthrough of the Balfour Declaration, issued by the British government in 1917, when political expediency was apparently the main factor, religious motives were certainly not absent from the thoughts of men like Lloyd George and Balfour. The importance of the Christian and biblical traditions also became apparent in the attitude toward the State of Israel in the 1950s and 1960s. The Afro-Asian world (including Muslim countries), insofar as it had no biblical traditions – particularly in Central and Eastern Asia – could only gradually "discover" and evaluate the ancient roots of the Jewish renaissance in the Land of Israel, and this realization developed mostly after these states had developed formal relations with Israel on a purely utilitarian basis. The attitude of the Christian world, however, remained clearly influenced by an undercurrent of intimacy derived from the biblical tradition.

*The Theological Background.* From the time of the Reformation, the belief that Jews should return to the Holy Land, in accordance with the biblical prophecies, became popular mainly among pietistic Protestants and certain groups of English Puritans. It was based on the millenarian concept which held, on the basis of a literal interpretation of apocalyptic prophecies, that the second coming of Jesus was at hand and that he would rule from Jerusalem for 1,000 years (the millennium). The millenarians anticipated not only the return of the Jews to their land but also their conversion to Christianity as important conditions and "signs of the time" prior to the second coming (Advent).

The Restoration movement spread from 16th-century England to other European countries and became particularly strong in the United States from the 18th century. It flooded the Protestant world with publications. Sometimes the Restorationists requested heads of state to take political measures in order to obtain rights for the Jews to settle in the Holy Land. Their activity remained without any practical results, however, until the 19th century, when essential changes took place in the character of the movement and in the motivations of Christians who supported the return of the Jews to the Land of Israel.

Some of the new sects which arose placed this belief at the center of their theology as the fulfillment of the eschatological prophecies which would bring on the end of days and the millennium. In 1830 the Plymouth Brethren were founded in England by John N. Darby (1800–82), whose doctrine of dispensationalist premillennialism asserted that all the biblical prophecies relate to the return of the Jewish people to its homeland prior to the Advent. Before the second coming, however, the Jews and all the other nations will be judged during a period of tribulation, after which Jesus and the Jewish remnant will rule over all the nations from Jerusalem. Many Protestant Fundamentalist churches adopted this outlook and continue to promote it to this day.

In 1844 the Christadelphians were established in England by John Thomas, author of *Elpis Israel*. From the outset, this sect supported the return of Jews to the Land of Israel. Later it offered practical assistance to Jews, such as the support of the Ḥibbat Zion movement, and even the attempt to rescue Jews during the Nazi Holocaust. The Mormons, founded by Joseph Smith in the United States in 1830, held that Jews would return to their land as "a sign of the time" of the second coming. In 1841 the Mormon missionary Orson Hyde was sent to Jerusalem, where he recited a "Zionist" prayer and dedicated the land to the Jews from the top of the Mount of Olives in Jerusalem. The Adventist movement, which emerged in the United States in 1830, split into many sects. A few of these sects view the return of the Jews to the Land of Israel as a fulfillment of their eschatological beliefs, and some of them have moved their center to Israel.

In the 19th century millenarian sects, mostly American, engaged in experiments in settlement in the Holy Land in order to await the approaching Advent of Jesus. All these attempts failed, including the 1851 agricultural settlement at Monthope, near Jaffa, of the American Clorinda S. Minor and the settlement near Jaffa of Reverend G. Adams and a group of Americans from the Church of the Messiah in 1866.

*The Emergence of Political Motives.* During the 19th century, Christian politicians in various countries attempted to act on

behalf of the return of the Jews to the Land of Israel, adding to their religious beliefs the political interests of their countries in the Near East. An outstanding example was Lord Anthony Ashley Cooper, Earl of Shaftesbury (1801–85), who drew up detailed projects for the settlement of Jews in Palestine under British auspices, which he presented to the government and circulated among Protestant heads of state in Europe and in the United States. The beginning of practical Jewish settlement on the land in Ereẓ Israel, and especially the establishment of the Ḥibbat Zion movement and later Theodor Herzl's political Zionism, contributed to an increase in millenarian assistance to the realization of Zionist aspirations. The Canadian theologian Henry Wentworth Monk visited Palestine and assisted in the foundation of the first Jewish settlements. The English mystic Laurence Oliphant, who eventually settled in Palestine, lent aid to the first Jewish pioneers from Russia, tried to intercede on their behalf in Constantinople, and founded an influential Christian group in London to assist the Ḥibbat Zion movement. The Zionist activities of Herzl's friend William H. *Hechler also derived from a deeply religious outlook.

The most famous of the Zionist millenarians in the United States was William Blackstone (1841–1933) of Chicago, the author of *Jesus is Coming*, in which he expounded his belief in the future of the Jews in the Land of Israel according to the dispensationalist conception. He attempted a political realization of his ideas through memoranda to the president of the United States, in 1891 and in 1916, which demanded American intervention for the return of the Jews to the Land of Israel as a solution to the czarist anti-Jewish persecutions. Hundreds of eminent Americans signed these petitions, which stimulated various reactions in the general and the Jewish press. Blackstone participated in several Zionist conventions in the United States and remained a supporter of the Zionist movement until his death.

*Archaeologists, Scholars, and Politicians.* In the second half of the 19th century some Christians supported the return of the Jews to their homeland out of exclusively humanitarian or political motivations, distinct from theological views. In 1852 Colonel George Gawler (1796–1869) established the Association for Promoting Jewish Settlement in Palestine, which assisted the British consul in Jerusalem in the training of local Jews for agricultural work. He also published practical suggestions for Jewish settlement in Ereẓ Israel as a guarantee for establishing British influence in Syria. The Palestine Exploration Fund, established in England in 1865, was a center for energetic supporters of Jewish settlement in the Land of Israel. Among its members were the archaeologist Charles Warren, who conducted excavations in Jerusalem and foretold Jewish rule in the country, and Claude Reignier Conder (1849–1910), a cartographer and scholar of Palestinian studies who preached and wrote on the realization of the Zionist idea. The Italian philosopher and politician Benedetto Musolino (1809–85) preached Jewish settlement in the Land of Israel as a means of bringing European culture into the Middle East in *La Gerusalemme e il Popolo Ebreo* (1851). Jean Henri Dunant (1820–1910), founder of the International Red Cross, displayed a great interest in a humane solution to the Jewish problem. From 1863 to 1876 he attempted (in vain) to rouse the Jewish organizations in Western Europe to act on behalf of Jewish settlement of Palestine, and he founded the Palestine Colonization Society in London in 1875.

In 1887 the question of Jewish settlement in Ereẓ Israel reached the British parliament. Edward *Cazalet, a well-known industrialist and economist, demanded the return of the Jews to Palestine under British auspices both in his book and in his campaign speeches for parliament. He was the first Christian who regarded Ereẓ Israel as the spiritual and scientific center for Jewry, and he foresaw the idea of a Hebrew university in Jerusalem.

*After the Balfour Declaration.* In the 20th century, mainly after the Balfour Declaration (1917), another change occurred in Christian activity on behalf of Zionism and the establishment of a Jewish state. The British Palestine Society was established and was active from 1916 to 1924 and from 1930 to 1946 in advancing common interests of British policy and Zionism. Similar Christian organizations were founded in other countries. However, the most vigorous assistance and open support of Zionist aspirations were given by several Christian groups in the United States. In 1930 the Rev. Edward Russell founded the Pro-Palestine Federation, which was joined mostly by clergy. In 1932 the American Palestine Committee was founded. Its members included prominent public figures, statesmen, and officials. The Christian Council of Palestine was founded in 1942 and had a membership of 3,000 clergymen in 1946, mostly from liberal churches. The latter two organizations merged in 1946 as the American Christian Palestine Committee, which had a very influential membership of 15,000. This organization published books and pamphlets on the justice of Zionist aspirations and later to strengthen sympathy toward the State of Israel. After the establishment of the state, gentile friends of Israel founded organizational frameworks for their activities in the form of friendship leagues.

[Yona Malachy]

### INTRODUCTION TO ZIONIST BIBLIOGRAPHY

Zionist literature developed in many languages: German (*Rome and Jerusalem* by Moses Hess), Hebrew (*Derishat Ẓiyyon* by Ẓevi Hirsch Kalischer and the articles of D. *Gordon), and gradually in many other languages, not only in countries with large Jewish populations. It also appeared in many forms, from thick volumes to leaflets and periodicals issued at various intervals (dailies, weeklies, monthlies, yearbooks, collections commemorating special occasions, etc.). The variety of form is reflected in the variety of genre: feature writing, essays, chronicles, belles lettres in all its forms (fiction, plays, poetry, etc.), historical research and documentation, and so forth. Zionist literature covers the period from the 1860s to the present and, including all the books, leaflets, articles, and so on, encompasses millions of items.

A difficulty in cataloging this wealth of material is that in the early days of Ḥibbat Zion, the border between "Zionist" material and works on Ereẓ Israel in general was very vague, and this lack of a clear distinction between the two categories was not overcome in later years. Even after the establishment of the State of Israel it was difficult to draw a distinct line between literature on the state and writings on the Zionist movement. Throughout the existence of Zionist literature, therefore, the terms, "Ḥibbat Zion," "Zionist movement," "Ereẓ Israel," and the "State of Israel," have been viewed as loosely synonymous, although the special scope of each concept was clear. Thus it is difficult to differentiate bibliographically between the history of the *yishuv* from the beginning of the 1880s and the history of the movement and political Zionism.

This overlapping in concepts is inevitably reflected in the majority of the works cited below. Characteristic is the subtitle of a recent platform for research, which is entitled *Ha-Ẓiyyonut: Me'assef le-Toledot ha-Tenu'ah ha-Ẓiyyonit ve-ha-Yishuv ha-Yehudi be-Ereẓ Yisrael* ("Zionism: Journal of the History of the Zionist Movement and the *Yishuv* in Ereẓ Israel," vol. 1, 1970). The same problem of exact definition exists in the bibliography *Esrim Shenot Medinat Yisrael* ("Twenty Years of the State of Israel," 1970) by A. Neuberg, in which much Zionist material is found, and the index volumes titled *Palestine and Zionism* (all these items are discussed below).

*Bibliographies.* As a rule, the bibliographies dealing with Zionism are listed in Shunami's *Bibliography of Jewish Bibliographies* (1965[2]), but not all the material on this subject is found under the headings "Zionism" or "Zionist" in the index (p. 990), and a considerable amount of relevant material is found in other divisions. Bibliographical attention was first paid to the subject of Zionism at the end of the 19th century, even before the advent of Theodor Herzl. Practical efforts intensified with the advent of political Zionism, especially when newspapers throughout the world began to display an interest in Zionism. At a meeting of Russian members of the "Actions Committee" in Minsk, following the Minsk Conference (1902), it was decided to charge G. Belkowsky with the task of publishing a comprehensive bibliography on Zionism. The book came out in Russia under the title *Ukazatel literatury o sionizme* (St. Petersberg, 1903). It did not cite the names of the editors of the bibliography, which Belkowsky revealed after many years in a detailed article on this project (*Haolam*, Sept. 10, 1942, p. 425). The work listed over 4,000 entries in a variety of languages, in three categories: (1) Jewish nationalism; (2) Zionism: Theory and Practice; and (3) Ereẓ Israel.

The second of the three parts, which was to appear later and include literature in Hebrew and Yiddish, was not published because of the conditions in czarist Russia at the time. Hebrew works on Zionism were recorded afterward by William *Zeitlin in his bibliography *Bibliotheca Sionistica* (Frankfurt, 1909; reprint from ZHB, vols. 12–13, 1908–09; includes works from 1852 to 1905).

At the same time a bibliographical project of vast dimensions on Palestine, entitled *Die Palaestina Literatur*, began to be carried out under the editorship of Peter Thomsen. Up to 1971, six volumes had been published, covering the literature from 1895 to 1939 (although the title page of the sixth volume states that it goes down to 1944). This series was published in Germany from 1908 to 1956 (the beginning of the sixth volume includes a biography of Thomsen). Material on Zionism is found only in the first four volumes and in the section on contemporary Palestine; a vast amount of material is listed in several languages (inter alia, bibliographies other than those recorded by S. Shunami).

Since 1944 many bibliographies have appeared, some of a general nature and some devoted to various bodies and institutions of the Zionist movement and Zionist Organization. Among the latest general and detailed bibliographies that include Zionist literature in various languages is *Bibliografiah Ẓiyyonit* (1943), by Abraham Levinson (with the cooperation of N.M. Gelber), which lists 2,400 entries in 17 languages. Bibliographical notations have been added to each section of Yiẓḥak Gruenbaum's work *Ha-Tenu'ah ha-Ẓiyyonit* (vols. 1–4, 1942–54) by G. Kressel (1–2) and Israel Klausner (3–4). With the establishment of the State of Israel, Sophie A. Udin published an important bibliographical listing in English entitled "A List of References Leading to the Establishment of the State of Israel" (in *The Journal of Educational Sociology*, 22:3 (Nov. 1948), 239–47). Finally, *The State of Israel* (1948–68), by Assia Neuberg, contains much material on Zionism in a variety of languages (1970).

Any bibliography, no matter how complete, is by its nature unable to be entirely up-to-date in recording the continuous publication of works each year. Therefore annual bibliographical listings are included in various yearbooks: the *American Jewish Yearbook*, the *Palestine Yearbook*, the *Zionist Yearbook*, the *Jewish Book Annual*, etc. The most complete and correct ongoing bibliographical listing, however, is that published in each edition of the bibliographical quarterly of the Jewish National and University Library in Jerusalem, *Kirjath Sepher*, in the section on "Zionism, Ereẓ Israel, the State of Israel," which covers material published in Israel and abroad. The Zionist Archives in Jerusalem have published a bibliographical bulletin in various forms and at irregular intervals since 1936 (mimeographed). A vast amount of material on Zionism can also be found in the many bibliographies on personalities active in the field; these are listed in the section "Personal Bibliographies" in Shunami. The same is true of bibliographies on institutions and organizations within the Zionist movement, e.g., *Madrikh Bibliografi le-Sifrut Ẓiyyonit-Datit* ("A Bibliographical Guide to Literature on Religious Zionism," 1960[2]), by Yiẓḥak Raphael, which goes beyond the field defined in its title and also includes articles in periodicals and the press, and *Ha-Po'el ha-Mizrachi be-Ereẓ Yisrael* (1968), by Yosef Salmon, which also includes articles.

*Press and Periodicals.* The press and periodicals, Jewish and non-Jewish, in all languages, contain much important mate-

rial on the history of the Ḥibbat Zion movement, political Zionism, and everything pertaining to Ereẓ Israel over the past generations, from first-hand documentation (statements, press releases) to news items, commentary, reaction, essays, and research. Periodicals of all sorts, issued at varying intervals, whether published by official institutions of the Zionist Organization or its sympathizers or by those opposed or openly hostile to Zionism, reach into the thousands; and recent research has led to the conclusion that periodical literature attacking Zionism – whether published by Jews or non-Jews – is no less important for the study of Zionism than the publications of official Zionist organs or Zionist sympathizers.

In the beginning the scope of the Zionist press was limited, in direct relation to the size of the movement itself. In the 1860s and 1870s, the Jewish press, in all languages, was generally hostile, or at least apathetic, to the Jewish nationalist movement, with the exception of the *Jewish Chronicle* in England, *Der Israelit* and *Die Juedische Presse* in Germany, *The Occident* in the United States, and the Hebrew *Ha-Maggid* (Prussia). A pioneer of Zionist journalism in Germany was *Selbstemanzipation*, edited by N. Birnbaum, and its successor *Zion*, edited by H. Loewe and Willy Bambus (until Bambus came into conflict with Herzl before the First Zionist Congress). Then Herzl began to publish the weekly *Die Welt* (in German), which later became the first official organ of the Zionist Organization. Afterward organs of the Zionist organizations in various countries began to appear in a number of languages. Over the years Zionist newspapers have been established wherever a Zionist organization functioned, and some non-Zionist newspapers became pro-Zionist or tempered their opposition. At the same time, however (and until World War I), the Jewish press that was not particularly sympathetic toward Zionism – from the Orthodox and Reform movements to the leftist parties in Eastern Europe – was also a substantial force. The change in their attitude came about gradually, as the achievements of the Zionist movement and the *yishuv* became more noticeable and, by the outbreak of World War II, the future of the Jews in Europe grew darker and darker. Finally, a radical change in attitude came about during and after the Holocaust, which practically reversed the situation that had existed during the 1860s and 1870s: a very small minority of the press remained opposed to the Zionist movement and the State of Israel and the majority were devoted to them to one degree or another. Because of this change in attitude, it was practically unnecessary for the Zionist movement to maintain its own organs, although such a press does continue to exist in many countries.

The Hebrew press holds a unique position. Even when it was employed to preach the doctrines of the Haskalah and indifference toward Jewish nationalism and Zionism, the Hebrew language was, by its very nature, a kind of living bridge to Ereẓ Israel. After the illusions of the Haskalah in Eastern Europe had been destroyed, therefore, the Hebrew press was the most loyal instrument of the Ḥibbat Zion movement and afterward of political Zionism, each paper expressing a difference in orientation. Sharp opposition to Jewish nationalism and Zionism in the Hebrew press was inconsequential compared to the overwhelming majority of pro-Zionist publications. The opposition began with *Ha-Emet*, a socialist-oriented paper edited by A.S. Liebermann, and after a number of years it was also expressed in extreme Orthodox circles, thus appearing at opposite poles of the spectrum. Over the years this opposition has taken various forms (today as the pro-Arab Israel Communists, Rakaḥ, and the *Neturei Karta, respectively). An impressive symbol of the developments discussed above was the development of the Zionist leadership and its expression in the press and Hebrew literature through such personalities as Lilienblum, Aḥad-Ha-Am, Sokolow, and many others.

*Lists of Newspapers and Indexes to their Contents.* These two instruments of aid never kept up with the developments in the field of Jewish and Zionist journalism. For decades lists of Jewish newspapers have appeared, both in various lexicons and separately. Comprehensive listings are the *Tentative List of Jewish Periodicals in Axis-Occupied Countries* (1947), covering the period between the two world wars, and Joseph Fraenkel's *The Jewish Press of the World* (1967[6]), which reflects the situation after World War II. In this period, the distinction between Zionist and non-Zionist publications has become blurred, and any comprehensive list of Jewish publications reflects principally Zionist or pro-Zionist publications (see also Hebrew *Press; for other lists of publications, including those prepared by Fraenkel, see Shunami, Bibliography, second edition, index).

More problematic is the task of getting to the vast amount of material in the press. Indexes of the press, long accepted as standard in the world at large, are still rather innovations in the realm of the Jewish and Hebrew press. Only lately have really useful indexes come into being, but this venture is still in its infancy. One thing must be stressed in regard to material on Zionism: it is not to be found under subject headings such as "Zionism" and the like. Over the last generation Zionism encompassed the entire Jewish world and is thus to be found under thousands of other subject headings. Among the indexes included by Shunami and others that have been issued recently, the following deserve special attention:

(1) S.A. Udin and S. Landress (eds.), *Palestine and Zionism* (vols. 1–11, 1949–58) is organized according to a dictionary catalog (as are the two following works), so that "Zionism" is scattered among an abundance of sources; at the end of each volume of this important index to periodicals is a separate index to books and pamphlets, and it also covers material published in languages other than English from 1946 to 1956.

(2) *Index to Jewish Periodicals*, edited by Miriam Leikind, has been published in Cleveland, Ohio, since 1964 (seven volumes through 1970) and covers material from 1963 onward.

(3) Index to *Ha-Poʾel ha-Ẓaʾir*, edited by Isa and G. Kressel (1968). The index to this weekly during the 50 years of its existence is essentially an index to all the events in the Zionist

movement, the *yishuv*, and the labor movement during this period and is the largest index of this kind (in its dimensions and number of entries – more than 100,000) that has yet been published in Hebrew. It is also worth noting that an event located in the index to one newspaper can easily be found, according to the dates, in the rest of the press.

(4) The quarterly of the Jewish National and University Library, *Kirjath Sepher*, lists (beginning with no. 21) with exactness the contents of periodicals on Jewish studies and important articles in the daily press. Anyone wishing to keep up with what is going on in all fields of Jewish studies or any one or set of fields therein must go over each and every issue; for the sake of expediency, however, Issachar Yoel has compiled the *Index of Articles on Jewish Studies* (for 1966 ff.), which reviews the yearly output according to special categories, including Erez Israel, Zionism, and State of Israel. It includes an index to the largest number of newspapers and periodicals in this ramified field.

*Encyclopedias and Lexicons of Zionism.* Every Jewish lexicon obviously contains much material on Zionism, whether on personalities or Zionist affairs. Nonetheless, throughout the decades the need was felt for a special lexicon of Zionism, which would cover all aspects of this subject. The first attempt at this task, which still holds a position of major importance, was the lexicon published by the Zionist Federation in Germany in 1909, *Zionistisches A-B-C Buch*. The entries therein on personalities and Zionist affairs are written with exactitude and provide a comprehensive picture of the Zionist Organization, through the end of the first decade of its existence. The participants in putting the volume together were the heads of the Zionist movement in Germany and Austria. The second venture into this field was the *Leksikon Ẓiyyoni* (1924) of the Hebrew writer S.L. Zitron; however, it is restricted to personalities only. A Zionist lexicon (in Yiddish) of greater dimensions, whose intention was to cover personalities, Zionist affairs, the names of settlements in Erez Israel, etc., began to come out in Warsaw under the title *Tsiyionistisher Leksikon*, under the editorship of B. Zweibaum; however, only one volume was published (1935; up to the middle of the letter "*bet*"). Another Yiddish lexicon published in Warsaw, *Yidisher Gezelshaftlekher Leksikon*, edited by Reuven Ben-Shem (Feldschuh), met a similar fate. Its first volume, which also included personalities, institutions, affairs, etc., came out close to the outbreak of World War II and is preserved in only a few copies throughout the world. It goes up to the middle of the letter "*vav*" and covers primarily Polish Jewry, but it is considered a Zionist lexicon because of the wealth of Zionist material covered therein.

In Palestine, Moshe Kleinman aspired to publish the *Enẓiklopedyah le-Ẓiyyonut* (1947), but was prevented from issuing more than one volume (which goes up to the end of the letter "*gimmel*") by the conditions in the country and finally by his death. Since 1957 *Enẓiklopedyah shel ha-Ẓiyyonut ha-Datit*, edited by Y. Raphael (assistant editor G. Bat-Yehudah), has been published in Jerusalem; it covers personalities only. A large encyclopedic venture covering personalities is David Tidhar's *Enẓiklopedyah le-Ḥalutzei ha-Yishuv u-Vonav*, published from 1947 (19 volumes) which list biographies of personalities in Erez alphabetically, but the indexes to each volume and to the work as a whole facilitate locating an entry. This work contains a wealth of Zionist material, especially in the latter volumes, which contain biographies of personalities in Erez Israel mostly from Eastern Europe, the United States, England, etc. The *Leksikon la-Sifrut ha-Ivrit ba-Dorot ha-Aḥaronim*, by G. Kressel, also contains entries on many Zionist personalities. A two-volume work in English, *Encyclopedia of Zionism*, covering both personalities and Zionist events and affairs, was published in New York under the editorship of Raphael Patai (1971). Note should also be made of the various Jewish *Who's Who* volumes in English, Hebrew, and other languages that have come out in Israel and abroad.

*Journals, Research Institutes, and Archives.* Material on research into the history of Zionism is found in abundance in Jewish periodicals throughout the world. Especially rich in material are the official organs of the Zionist movement (*Selbstemanzipation, Die Welt, Juedische Rundschau, Haolam*, etc.). Since the beginning of the Zionist movement, however, the need for a special forum for Zionist research has made itself felt. In 1905 a forum of this type appeared for the first time in Germany, known as *Die Stimme der Wahrheit* and subtitled *Jahrbuch fuer wissenschlaftlichen Zionismus* (edited by L. Schoen). The notation "the volume of the first year" expressed the intention to perpetuate this publication, which was not realized. Since then collections honoring the memory of Herzl, for example, have turned into platforms for Zionist research: *Theodor Herzl, A Memorial*, edited by Meyer Weisgal (New York, 1929), and the *Herzl-Jahrbuch*, an annual for research on Herzl and Zionism, only one issue of which (by T. Nussenblatt) was published (1933). In Israel three collections were put out (one of which was in two volumes; 1950–56) under the title *Shivat Ẓiyyon*; they were intended to become an annual (edited by a staff of editors), but publication ceased. In the United States, Raphael Patai published the *Herzl Year Book* (6 vols. 1958–65). In 1970 the first collection on the history of the Zionist movement and the *yishuv* in Erez Israel, *Ha-Ẓiyyonut*, was published under the editorship of Daniel Carpi. All these collections contain mostly research papers and documentary material.

Research institutes have been established at Tel Aviv University (named in honor of Chaim Weizmann) and the Hebrew University, Jerusalem (named in honor of Israel Goldstein). The former has already put out a number of books that investigate various aspects of the history of the *yishuv* and Zionism. The largest and most important archive for the history of Zionism throughout the world is the Central Zionist Archive in Jerusalem, but other archives are found in New York, in Bet ha-Tefuẓot of the University of Tel Aviv, etc. See *Archives.

[Getzel Kressel]

**BIBLIOGRAPHY:** GENERAL: N. Sokolow, *History of Zionism*, 2 vols. (1919); A. Boehm, *Die zionistische Bewegung*, 2 vols. (1935–37); I. Cohen, *The Zionist Movement* (1946); B. Halpern, *The Idea of the Jewish State* (1961); A. Hertzberg (ed.), *The Zionist Idea* (1960, 1997); R. Learsi, *Fulfillment: Epic Story of Zionism* (1951); Ch. Weizmann, *Trial and Error* (1948); Y. Gruenbaum, *Ha-Tenu'ah ha-Ẓiyyonit*, 4 vols. (1942–54), partial translation into Eng. *History of Zionism*, 2 vols. (1943–46); J. Heller, *The Zionist Idea* (1947); L. Stein, *The Balfour Declaration* (1961); C. Sykes, *Crossroads to Israel* (1965); A. Bein, in: *Herzl Year Book* (1959), 1–27, includes bibliography. ḤIBBAT ZION: N. Sokolow, *Hibbath Zion* (1935); idem, *History of Zionism*, 1 (1919); Y. Gruenbaum, *History of Zionism*, 1 (1943); A. Boehm, *Die zionistische Bewegung*, 1 (1935), 96–150; A. Levinson, *Bibliografiah Ẓiyyonut* (1943), 51–69; A. Druyanow, *Ketavim le-Toledot Ḥibbat Ẓiyyon*, 3 vols. (1919, 1925, 1932); idem, *Pinsker u-Zemanno* (1953); Ḥ. Ḥissin, *Mi-Yoman Aḥad ha-Bilu'im* (1928); B. Dinaburg, *Tekufat Ḥibbat Ẓiyyon* (1932, 1934); S. Jawnieli, *Sefer ha-Ẓiyyonut: Tekufat Ḥibbat Ẓiyyon*, 2 vols. (1942, 1961[2]); S. Breiman, in: *Shivat Ẓiyyon*, 1 (1950), 138–68; 2–3 (1953), 83–227; I. Klausner, *Ḥibbat Ẓiyyon be-Rumanyah* (1958); idem, *Be-Hitorer Am* (1962); idem, *Mi-Katoviẓ ad Basel* (1965); N.M. Gelber, *Toledot ha-Tenu'ah ha-Ẓiyyonit be-Galiẓyah*, 1 (1958), passim; M.L. Lilienblum, *Derekh La'avor Ge'ullim* (1899); T. Lavi et al. (eds.), PK Romanyah, 1 (1970), 47–60, 213–4 (bibl.). ZIONIST POLICY: C. Sykes, *Crossroads to Israel* (1965); H.M. Sachar, *The Emergence of the Middle East 1914–1924* (1969); Ch. Weizmann, *Trial and Error* (1948); O.K. Rabinowicz, in: *Herzl Year Book*, 1 (1958), 1–106; M. Medzini, *Ha-Mediniyyut ha-Ẓiyyonit me-Reshitah ve-ad Moto shel Herzl* (1934); R.G. Weisbord, *African Zion*…(1966); N. Friedman, J. De Haas, H.M. Kallen et al., *A Memorandum on the Relations between the Ottoman Government and the Zionist Administration* (1913); I. Friedman, in: JSOS, 27 (1965), 147–67, 236–49; idem, in; *Journal of Contemporary History*, 5:2 (1970); P.A. Alsberg, in: *Shivat Ẓiyyon*, 4 (1956), 161–209; Y. Rabi, in: *Middle Eastern Studies*, 4 (Apr. 1968), 198–242; L. Stein, *The Balfour Declaration* (1961); M. Vereté, in: *Zion*, 32 (1967), 76–114; idem, in: *Middle Eastern Studies*, 6:1 (Jan. 1970); J. Kimche, *The Unromantics – the Great Powers and the Balfour Declaration* (1968); M. Medzini, *Eser Shanim shel Mediniyyut Arẓiyisre'elit* (1928); F.E. Manuel, *The Realities of American-Palestine Relations* (1949); idem, in: *Shivat Ẓiyyon*, 4 (1956), 210–39; Zionist Organization, *Political Report* (1921); H.L. Samuel, *Memoirs* (1955); F.H. Kisch, *Palestine Diary* (1938); Ch. Arlosoroff, *Yoman Yerushalayim* (1950); M. Sharett, *Yoman Medini*, 2 vols. (1968–70); R. Meinertzhagen, *Middle East Diary, 1917–1956* (1959); ESCO Foundation for Palestine: *Palestine, A Study of Jewish, Arab, and British Policies*, 2 vols. (1947); V. Jabotinsky, *The Story of the Jewish Legion* (1945); H. Parzen, in: *Herzl Year Book*, 4 (1962), 345–94; S.L. Hattis, *The Bi-National Idea in Palestine during Mandatory Times* (1970); Y. Bauer, *From Diplomacy to Resistance* (1970); D. Joseph, *British Rule in Palestine* (1948); Dinur, Haganah; D. Ben-Gurion, *Medinat Yisrael ha-Meḥuddeshet*, 1 (1969). ZIONIST ORGANIZATION: Zionist Organization, *Protocols of the Zionist Congresses*, in particular of the 1st (1897) and 23rd (1951); idem, *The New Constitution of the World Zionist Organization* (1960); Jewish Agency, *Constitution of the Jewish Agency for Palestine* (1950); Zionist Organization, *Reports of the Executive of the ZO submitted to the Congresses*, in particular to the 22nd (1946); idem, *The Jubilee of the 1st Zionist Congress* (1947). ZIONISM IN AUSTRIA: J. Fraenkel, *The Jews of Austria* (1967), passim; H. Gold (ed.), *Geschichte der Juden in Wien* (1966). IN AUSTRALIA AND NEW ZEALAND: M. Freilich, *Zion in Our Time – Memoirs of an Australian Zionist* (1967); A. Wynn, *Fortunes of Samuel Wynn* (1968). IN BULGARIA: A. Romano, J. Ben, and N. Levy (eds.), *Yahadut Bulgaryah* (1967), 87–606; Ch. Keshales, *Korot Yehudei Bulgaryah* (1969); N.M. Gelber, in: JSOS, 8 (1946), 103–26. IN CZECHOSLOVAKIA: F. Weltsch (ed.), *Prag vi-Yrushalayim* (1953); Ch. Yahil, *Devarim al ha-Ẓiyyonut ha-Tchekhoslovakit* (1967); idem, in: *Gesher*, no. 59–60 (1969); *The Jews of Czechoslovakia*, 2 vols. (1967–71). IN FRANCE: André Spire, *Le Mouvement sioniste 1894–1918* (1919); idem, *Poèmes Juifs* (1919, 1959); A. Bein, *Introduction au sionisme* (1939[2]); A. Blumel, *Léon Blum, juif et sioniste* (1951). IN GERMANY: M. Bodenheimer, *Prelude to Israel* (1963); R. Lichtheim, *Die Geschichte des deutschen Zionismus* (1954); idem, *Rueckkehr* (1970); K. Blumenfeld, *Erlebte Judenfrage* (1962, Heb. 1963); E. Auerbach, *Pionier der Verwirklichung* (1970). IN GREAT BRITAIN: P. Goodman, *Zionism in England, 1899–1949* (1949); J. Fraenkel, in: *Zionist Year Book* (1959–60), 283–312; idem, in: *YIVO Bleter*, 43 (1966), 72–147; Ch. Weizmann, *Trial and Error* (1948), passim; Zionist Federation of the United Kingdom, *Annual Report* (1968). IN HOLLAND: *Jaarverslagen van het Bondsbestuur van de Nederlandse Zionistenbond; Bishviley Jachid* (1950). IN HUNGARY: Z. Zehavi, *Toledot ha-Ẓiyyonut be-Hungaryah*, 1 (1966). IN ITALY: D. Lattes, in: D. Carpi et al. (eds.), *Scritti in Memoria di Leone Carpi* (1967), 208–18; A.J.M. Pacifici, *ibid.*, 219–29; S. Minervi, *Angelo Levi-Bianchini e la sua opera nel Levante 1918–20* (1967); E. Castelbolognese (ed.), H.E. Sereni, *Ha-Aviv ha-Kadosh* (1947), an anthology of diaries, letters, and essays. IN LATIN AMERICA: P. Schwartzman, *Judiós en América*… (1963), index; I. Austri-Dann (ed.), *Yorbukh fun Meksikaner Yidentum* (1950–52), 331–51; M. Senderey, *Di Geshikhte fun dem Yidishn Yishuv in Chile* (1956), 231–56; J. Shatzky, *Communidades Judías en Latino América* (1952); *Communidades Judías de Latino América* (1968); *Primero Congreso Sionista Latino Americano* (1946); *Primera Convención Juveníl Judia Latino Americana* (1962). IN NORTH AFRICA AND ASIA: H.J. Cohen, *Ha-Pe'ilut ha-Ẓiyyonit be-Iraq* (1969), incl. bibl.; J.M. Landau, *Ha-Yehudim be-Miẓrayim ba-Me'ah ha-Tesha-Esreh* (1967), 126–35. IN POLAND: N.M. Gelber, *Toledot ha-Tenu'ah ha-Ẓiyyonit be-Galiẓyah*, 2 vols. (1958); Y. Gruenbaum (ed.), *Warsaw*, 1 (1953), 357–466; 2 (1959); I. Schwarzbart, *Tsvishn Beyde Velt-Milkhomes* (1958); L. Spizman (ed.), *Antologye fun der Khalutsisher Bavegung*, 3 vols. (1959–62); H.M. Rabinowicz, *The Legacy of Polish Jewry: 1919–1939* (1965); A Tartakower, in: *Algemeyne Entsiklopedye Yidn*, 6 (1963), 147–63. IN ROMANIA: T. Lavi et al. (eds.), PK Romanyah, 1 (1970), 47–61, 101–6, 177–89, 209–24 (incl. comprehensive bibl.); M. Landau, in: *Gesher*, 3:1 (1957), 77–94; 3:2 (1957), 78–91; 3:3 (1957), 101–13. IN RUSSIA: L. Greenberg, *The Jews in Russia*, 2 (1951), 160–202; J.B. Schechtman, *Zionism and the Zionists in the Soviet Union* (1966); idem, in L. Kochan (ed.), *The Jews in Soviet Russia* (1970), 99–124; G.G. Goldman, *Zionism under Soviet Rule 1917–1928* (1960); G. Aronson, in: J. Frumkin, G. Aronson and A. Gildenweiser (eds.), *Russian Jewry 1860–1917* (1966), 144–71; I. Ben-Zvi, *ibid.*, 209–18; S. Baron, *Russian Jews under Tsars and Soviets* (1964), index; A. Rafaeli (Zenziper), *Pa'amei ha-Ge'ullah* (1951); idem, *Ha-Ma'avak la-Ge'ullah* (1956); M. Nurock, *Ve'idat Ẓiyyonei Rusyah* (1963); Y. Gruenbaum, *Ha-Tenu'ah ha-Ẓiyyonit be-Hitpatteḥutah*, 3, 4 (1949, 1954); I. Klausner, *Oppoziẓyah le-Herzl* (1960); A. Levinsohn, *Be-Reshit ha-Tenu'ah* (1947); Y. Erez (ed.) *Sefer Z.S.* (1963); B. West, *Struggle of a Generation: The Jews Under Soviet Rule* (1959); Y. Eliash, *Zikhronot Ẓiyyoni me-Rusyah* (1955); B.Z. Dinur, *Be-Olam she-Shaka 1884–1914* (1958); idem, *Bi-Ymei Milḥamah u-Mahpekhah 1914–1921* (1960); J. Rabinovich, *Mi-Moskva ad Yerushalayim* (1957); *He-Avar le-Divrei Yemei ha-Yehudim ve-ha-Yahadut be-Rusyah* (1952). IN SOUTH AFRICA: M. Gitlin, *The Vision Amazing* (1950). IN THE UNITED STATES: I.S. Meyer (ed.), *Early History of Zionism in America* (1958), includes a series of articles and comprehensive bibliographies; M. Feinstein, *American Zionism 1884–1908* (1965); A. Friesel, *Ha-Tenu'ah ha-Ẓiyyonit be-Arẓot ha-Berit ba-Shanim 1897–1914* (1970), includes a comprehensive bibliography; idem, in: D. Carpi (ed.), *Ha-Ẓiyyonut*, 1 (1970), 121–49; N.W. Cohen, in: AJHSP, 40 (1950/51), 361–94; S. Udin

(ed.), *Fifty Years of American Zionism 1897–1947: A Documentary Record* (1947); R.J.H. Gottheil, *The Aims of Zionism* (1899); idem, *Zionism* (1914); M. Rischin, in: AJHSP, 49 (1959/60), 188–201; Y. Shapiro, *Leadership of the American Zionist Organization 1897–1930* (Ph.D. thesis, Columbia, 1964); S.S. Wise, *Challenging Years* (1949); S. Halperin, *The Political World of American Zionism* (1961); C. Reznikoff (ed.), *Louis Marshall, Champion of Liberty*, 2 vols. (1957), index and passim; B. Halpern, *The American Jew, Zionist Analysis* (1956); R. Patai (ed.), *Herzl Year Book*, 5 (1963), contains a series of studies in the history of Zionism in America 1894–1919; H. Parzen, *ibid.*, 4 (1962), 345; 6 (1965), 311–68; idem, in: JSOS, 23 (1961), 235–64; Saul D. Alinsky, *Reveille for Radicals*, N.Y., 1946, 1969; Robert Wolff, Barrington Moore, Jr., and Herbert Marcuse, *A Critique of Pure Tolerance*, N.Y., 1965; Paul Jacobs, *Is Curly Jewish?*, N.Y., 1965, 1973; David Mandel, *On RZA*, in press; Jack N. Porter, ed. and introd., *Jewish Radicalism*, N.Y., 1973; Charles A. Reich, *The Greening of America*, N.Y., 1970; Richard Siegel, Michael Strassfeld, and Sharon Strassfeld, *Jewish Catalog*, N.Y., 1973; James Sleeper and Alan L. Mintz, *New Jews*, N.Y., 1971; *Ellul*, Ellul 5733; *Commentary*, "Revolution and the Jews," 51:2, Feb. 1971; *Response*, "Jewish Radicalism – Then and Now," No. 15, 73–81; No. 19, 105–20; *Net Outlook*, Aron Manheimer, "Radical Zionism Reconsidered," 16:5, June 1973. ZIONIST UTOPIAS: G. Kressel (ed.), *Ḥezyonei Medinah* (1954); idem, in: I. Cohn and D. Sadan (eds.), *Me'assef le-Divrei Sifrut, Bikkoret ve-Hagut*, 8–9 (1968), 456–69. CHRISTIAN ZIONISM: M. Vereté, in: *Zion*, 33 (1968), 145–79: N.M. Gelber, *Vorgeschichte des Zionismus 1695–1845* (1927); F. Kobler, *The Vision Was There* (1956); A.M. Hyamson, in: AJHSP, 26 (1918) 127–64; N. Sokolow, *History of Zionism*, 2 vols. (1919–68), passim, index; Y. Malachy, in: *Herzl Year Book*, 5 (1963), 175–208; 6 (1964/65), 265–302; B. Tuchman, *Bible and Sword* (1956). **ADD. BIBLIOGRAPHY:** W. Laqueur, *A History of Zionism* (1972); S. Avineri, *The Making of Modern Zionism: Intellectual Origins of the Jewish State* (1981); R. Furstenberg, *Post Zionism: The Challenge to Israel* (1997); J. Reinharz and A. Shapira (eds.), *Essential Papers on Zionism* (1995); H.M. Sachar, *A History of Israel from the Rise of Zionism to Our Time* (1996²); G. Shimoni, *The Zionist Ideology* (1995); D. Vital, *The Origins of Zionism* (1975).

**ZIONIST COMMISSION** (Heb. **Va'ad ha-Ẓirim**), a commission headed by Chaim *Weizmann and consisting of Jewish representatives from Great Britain (Leon *Simon, Montagu David *Eder, Joseph *Cowen, and I.M. *Sieff as secretary), France (Sylvain Lévy) and Italy (Angelo *Levi-Bianchini), which proceeded in 1918 after the issue of the Balfour Declaration, with the approval and authorization of the Allied governments, to British-occupied Palestine. The commission arrived in Palestine on April 4, when the northern districts of the country were still in Turkish hands. It was accompanied by Major W. Ormsby-Gore (later Lord Harlech, colonial secretary in 1936–38) as political officer on behalf of the British government, assisted by Major James de Rothschild and Edwin Samuel to serve as liaison with the British military authorities. The commission was to act as "an advisory body to the British authorities in Palestine in all matters relating to Jews, or which may affect the establishment of a National Home for the Jewish people." It was concerned specifically with coordinating relief work, assisting the repatriation of Jews exiled by the Turks, helping to organize the Jewish population and establishing friendly relations with the Arabs, as well as investigating the possibility of the early establishment of a Jewish university. Thus Weizmann then made his first contacts with Emir Feisal and laid the cornerstone of the *Hebrew University on Mount Scopus in Jerusalem. On the other hand, the commission encountered an uncooperative and even hostile attitude from the British military authorities, which studiously refrained from officially publishing the policy embodied in the Balfour Declaration (until May 1, 1920) and practically prevented any Jewish settlement work. The commission had to send strong representations to London against this attitude but achieved little in changing it until the military' administration was replaced in 1920 by the civilian regime under the first high commissioner, Sir Herbert *Samuel.

The idea of dispatching such a commission to Palestine was broached by Weizmann as early as November 1917 in his correspondence with the leading Zionist in the United States, L.D. *Brandeis. At first, no American Jew was attached to the commission, because of American neutrality in the war with Turkey, and no Russian Jew could take part in it because of the revolutionary upheaval in Russia. However, two Palestinian Jews, Aaron *Aaronsohn and Zalman David *Levontin, worked with it. In the autumn of 1919 Menahem *Ussishkin became the head of the commission (following a brief tenure by M.D. Eder), which was the sole representative of the Zionist Organization in Palestine until September 1921, when it was replaced by the Zionist Executive established in Jerusalem after the 12th Zionist Congress. Thus the Zionist Commission was the predecessor of the *Jewish Agency.

**BIBLIOGRAPHY:** Ch. Weizmann, *Trial and Error* (1949), 265–99; I. Cohen, *The Zionist Movement* (1945), 116–7; Zionist Organization, *Reports to the XII Zionist Congress, Political Report* (1921); A. Friesel, *Reshit Darko shel Weizmann be-Hanhagat ha-Tenu'ah ha-Ẓiyyonit 1917–1921* (Ph.D. thesis, Jerusalem, 1970), 15–35, includes a comprehensive bibliography.

[Daniel Efron]

**ZIONIST CONGRESSES**, the highest authority in the Zionist Organization; created by Theodor *Herzl. None of the previous attempts to convene general assemblies of the Jewish national movement, some of which were successful and some abortive, succeeded in creating an instrument similar in scope or nature to the Zionist Congresses. Herzl's aim in convening the Congress was "to close the Zionist ranks, bring about an understanding between all Zionists and to unify their endeavors… the Congress will show what Zionism is and wants." His other aim – to establish "the national assembly of the Jewish people" – was realized by many of the Congresses that took place both before and after his death. The problem of the location of the Congress was not confined to the First Zionist Congress alone. Several of the Congresses encountered problems in this sphere until the 23rd Congress, which met in Jerusalem (all subsequent Congresses have been held in Jerusalem). Previous venues were Basle, London, The Hague, Hamburg, Vienna, Carlsbad, Zurich, Prague, Lucerne, and Geneva. During the periods of the Ottoman regime and the British Mandate over Palestine, it proved impossible to hold the Congress in Ereẓ Israel.

**The First Congress**

The location of the First Zionist Congress was to have been Munich, Germany, but due to the opposition of the community and the *Protestrabbiner, it was transferred to Basle and held on Aug. 29–31, 1897. The historical importance of the Congress lies in the formulation of the *Basle Program and the foundation of the Zionist Organization, which united West and East European Zionists in both an organizational and programmatic sense. Up until that time the East European Ḥovevei Zion (see *Ḥibbat Zion) engaged in settlement activities in Ereẓ Israel, and they now accepted political Zionism as well. The approach termed political Zionism, an essential problem debated at the Congress, was raised and defined by Herzl himself. The settlements founded to date had indeed proved the ability of the Jews to farm the land. The Jewish problem, however, could only be solved by large-scale migration and settlement of the country, which could be effected only with international assistance and recognition. By the Third Congress this was expressed in the term "charter." The means and goals of political Zionism were formulated in a key sentence, possessing four subclauses, the Basle Program.

The First Congress also devised a schedule that was followed by all subsequent Congresses: reports on the situation of Jewish communities in the Diaspora (at the first Congresses, the famous speeches of Max *Nordau), lectures on Ereẓ Israel and settlement activities, and debates on cultural questions, which were extremely stormy at the first few Congresses. Herzl acted as the chairman of the Congress (as he did at all Congresses until his death) and was also elected president of the Zionist Organization.

The Congress made a tremendous impression on both Jews and non-Jews throughout the world. Herzl himself summarized the importance of the First Congress thus: "I no longer need to write the history of yesterday [the day on which the Congress opened]; it is already written by others…. Were I to sum up the Basle Congress in a word – which I shall guard against pronouncing publicly – it would be this: At Basle I founded the Jewish State" (Herzl's diary, Aug. 30, Sept. 3, 1897, *Complete Diaries*, ed. by R. Patai, 2, 580–1). Ḥayyim Naḥman *Bialik even published a poem titled "*Mikra'ei Ẓiyyon*" in honor of the First Congress (for English translations see Goell, Bibliography, 489–90, no. 237). A full list of the participants in the First Congress with biographical and bibliographical details was compiled by H. Orlan in *Herzl Year Book*, 6 (1964–65), 133–52. There is a vast literature on the First Congress including *Warum gingen wir zum ersten Zionistenkongress?* (1922), in which 32 participants recount the motives which prompted their participation in the First Congress, and *Sefer ha-Congress* (1923, 1950[2]), an anthology edited by Leib Yaffe. The official language of the first Congresses was German (the minutes were published in this language until the beginning of the 1930s and after that in English). The language spoken from the rostrum was, for many years, also mostly German, but since many delegates spoke a kind of Yiddishized German it was nicknamed "Kongressdeutsch."

**The Second Congress**

The second meeting of the Zionist Congress was held in Basle on Aug. 28–31, 1898. In his opening address, Herzl called on the Zionists to "conquer the communities," a slogan which later led to the program of "work in the present," i.e., in the Diaspora, in order to deprive various assimilationists of their self-appointed role as spokesmen of the Jewish people. At this Congress the foundations were laid for the *Jewish Colonial Trust and David *Wolffsohn was placed in charge of implementing the project. Leo *Motzkin, who had just returned from Ereẓ Israel, presented a detailed report on the situation of both the new and the old *yishuv*. A group of Zionist Socialists demanding representation for the Jewish proletariat in the leadership of the Zionist Organization made their first appearance at this Congress. Herzl was opposed to splitting the precariously united Zionist camp. The struggle between the "political" and "practical" Zionists had been set aside at the First Congress, and the resolution to establish the Jewish Colonial Trust further narrowed the gap between the two camps.

**The Third Congress**

Held in Basle on Aug. 15–18, 1899, the Third Congress opened with a report by Herzl of his meetings with Kaiser William II in Constantinople (Oct. 18, 1898) and Jerusalem (Nov. 2), in addition to a casual meeting at Mikveh Israel. While these meetings produced no practical results, their demonstrative value, in the presentation of the Zionist case before the head of a great power, was immense. There was a great deal of debate about the exact meaning of the "charter," first mentioned by Herzl, and the significance of the term "public law" in the Basle Program, i.e., whether the intent was a license from all the powers or only from Turkey. Herzl was persuaded to accept the latter interpretation. It was also resolved that the Jewish Colonial Trust would confine its settlement activities to Ereẓ Israel and Syria. The "practical" Zionists failed in their attempts to gain the Congress' approval for initiating settlement activities before obtaining the "charter," and the theoretical debates on cultural matters, which occupied several Congresses from the Second on, continued. Herzl was preoccupied with political activities, and everything outside this sphere was thrust aside.

**The Fourth Congress**

On Aug. 13–16, 1900, the Fourth Congress was held in London. The reason for choosing London as the location of this Congress was given by Herzl in his opening speech as follows: "England, great England, free England, England looking over all the seas, will understand our aspirations. From here the Zionist idea will take its flight further and higher, of that we are sure." The Congress bore the imprint of the severe crisis in Romanian Jewry, with many thousands forced to leave the country and those remaining behind subject to pressure and harassment. Herzl viewed the persecution of Romanian Jewry as further proof of the urgent necessity for a Zionist solution. Since the "charter" was still a distant prospect, matters demanding immediate attention came to the fore. The posi-

tion of the Jewish workers in Ereẓ Israel was also brought up at this Congress.

**The Fifth Congress**

Herzl presented this Congress, held in Basle on Dec. 26–30, 1901, with the greatest of his achievements – an interview with the sultan. He also presented a report on the initial activities of the Jewish Colonial Trust. These achievements, however, did not satisfy many of the delegates, especially a group of young men who organized the *Democratic Fraction. They advanced the concept of Zionism as an internal Jewish renaissance and demanded serious attention to the problems of Jewish culture, instead of concentrating solely on political activities, which they regarded as sterile. The main achievement of this Congress was the establishment of the *Jewish National Fund (JNF) on the lines proposed by Hermann *Schapira at the First Congress.

**The Sixth Congress**

In accordance with a resolution taken at the Fifth Congress, the Sixth took place two years after its predecessor (on Aug. 23–28, 1903, in Basle) instead of one, as had been the practice. This was the last Congress in which Herzl participated and was also the stormiest and most tragic. While the "charter" was as far as ever from Herzl's grasp, the pressure for a solution to the Jewish problem was mounting, particularly after the shock of the Kishinev pogrom in the spring of the same year. This situation gave rise to "temporary solutions," such as the *El-Arish project, to which Herzl devoted much of his energies and with whose results he was bitterly disillusioned. In spite of the Kishinev pogrom, Herzl had visited Russia, where he met Minister of Interior Plehve. He also received an official offer from the British government, which was willing to allocate a territory for Jewish settlement in Uganda, East Africa. At the Congress, Herzl advanced this proposal for serious examination, while simultaneously emphasizing that "our views on Ereẓ Israel cannot and will not be subject to change. Uganda is not Zion and will never be Zion. This proposal is nothing more than a relief measure, a temporary means of allaying distress." The vote on the *Uganda Scheme was as follows: 295 in favor, 178 against, and 98 abstentions. At first those opposed to the scheme left the hall, headed by Jehiel *Tschlenow, but were persuaded to return by Herzl personally, who appealed to them not to destroy the Zionist Organization. The Uganda Scheme overshadowed all other matters at the Congress, such as Franz *Oppenheimer's lecture on cooperative settlement, a program that was implemented some years later in the settlement Merḥavyah. Approximately one year after this Congress, Herzl died.

**The Seventh Congress**

The Congress, held on July 27–Aug. 2, 1905, in Basle, was opened by its new president, Nordau, who delivered a eulogy on Herzl. Immediately afterward, a stormy debate on the Uganda proposal broke out. Opposition to the scheme had grown with the return of the commission of inquiry and its negative report on conditions in Uganda, which it found unsuitable for Jewish mass settlement. Despite the opposition of the Territorialists, who were supported by *Po'alei Zion, the Congress resolved to reject finally the Uganda Scheme and the notion of settlement anywhere except in Ereẓ Israel and its immediate vicinity. The Territorialists, headed by Israel *Zangwill, withdrew from the Congress and the Zionist Organization and founded the Jewish Territorial Association (see *Territorialism). A resolution to the effect that practical settlement activities would not be delayed until public rights had been obtained, but would begin at once, was then passed. Otto *Warburg, who was to become the moving spirit of practical Zionism, made his first impressive appearance at this Congress. He emphasized the political value of limited settlement and the need for introducing it in a systematic way. In place of Nordau, who refused to accept the position, Wolffsohn was elected chairman of the Executive which was equivalent to the head of the Zionist Organization. The center of the Zionist movement moved from Vienna to Cologne, where Wolffsohn lived.

**The Eighth Congress**

In accordance with Herzl's tradition of keeping the Zionist movement in the public eye, this Congress met at The Hague on Aug. 14–21, 1907, while the Second International Peace Conference was taking place there. The struggle between political and practical Zionists was resolved by the decision that settlement activity in Ereẓ Israel should not be delayed until after the receipt of the "charter." On the contrary, planned small-scale settlement, not exceeding the limits of the Basle Program, was to precede the charter, which would thus be obtained on the strength of these "small" achievements. Wolffsohn was the mediator between the two camps. As Herzl's close friend and loyal disciple, on the one hand, and a sober man of affairs, on the other, he was eminently suited to this function. Weizmann's famous speech on "synthetic Zionism" merged political and practical Zionism into an organic whole and laid a common foundation for both camps. He stated: "We must aspire to a charter, but our aspiration will be realized only as a result of our practical work in Ereẓ Israel." As a result of this approach, the *Palestine Office was founded in Jaffa in 1908 to direct the work of agricultural settlement on behalf of the World Zionist Organization. The office was headed by Arthur *Ruppin.

**The Ninth Congress**

Held in Hamburg on Dec. 26–30, 1909, this was the first Congress to meet in Germany. The hope that the attitude of the Turkish government toward Zionism would change after the revolution of the Young Turks, which had taken place in the previous year, was expressed by both Wolffsohn and Nordau. A very strong opposition to Wolffsohn's leadership emerged at this Congress and was led by Menahem *Ussishkin, Weizmann, and Nahum *Sokolow and joined by representatives of the workers in Ereẓ Israel, appearing for the first time at a Zionist Congress. They were united in their opposition to

the "commercial" approach to the settlement activities, which evaluated every project by its economic efficiency. The decision to begin cooperative settlement according to the Oppenheimer plan was a great concession to the "practical" Zionists, representatives of Po'alei Zion, and the workers of Ereẓ Israel. Wolffsohn was finally reelected president of the Zionist Organization and chairman of the Executive, which also included Warburg and Jacobus *Kann. Friction over Woffsohn's methods, which were also criticized by the political Zionists as not close enough to those of Herzl, did not come to an end with the closing session of this Congress.

**The Tenth Congress**

This Congress, held in Basle on Aug. 9–15, 1911, earned the name of "The Peace Congress" for ending the quarrels and friction of the "Cologne period" and bringing total victory to the realistic "synthetic" trend in Zionism. In his opening address, which contained the announcement of his resignation, Wolffsohn gave his blessings to the period of Zionist history about to commence after the "Vienna period" and his own "Cologne period." Detailed discussion of practical activity in Ereẓ Israel and Hebrew culture took place. For the first time in the history of the Congresses, a whole session, led by Ussishkin, was conducted entirely in Hebrew. The relations with the Arabs were also discussed in a speech by Shelomo *Kaplansky. The Zionist headquarters were transferred from Cologne to Berlin, and the new leadership consisted of the president Otto Warburg and Arthur *Hantke, Shemaryahu *Levin, Victor *Jacobson, and Sokolow.

**The Eleventh Congress**

The demonstrative absence of Nordau at this Congress, held in Vienna on Sept. 2–9, 1913, was a silent protest against the abandonment of Herzl's line. Arguments about the body in charge of the Jewish Colonial Trust took place with the Executive and with Wolffsohn and his associates. Ruppin presented a detailed report on the first settlement activities on behalf of the Palestine Office. This report, together with Levin's survey of 30 years of settlement in Ereẓ Israel, were an indirect tribute to "small-scale" deeds. On the suggestion of Weizmann and Ussishkin, it was resolved to establish a Hebrew University in Jerusalem. Bialik made an impressive appearance at the closing session. Wolffsohn, who was the president of the Eleventh Congress, died a year afterward.

**The Twelfth Congress**

No previous Congress had met in a period so sharply distinguished from the preceding one. This was the first Congress after World War I. It was held in Carlsbad on Sept. 1–14, 1921, after the following crucial events had taken place: the *Balfour Declaration, the British conquest of Palestine, the Bolshevik Revolution in Russia, mass pogroms against Ukrainian Jews, and the London Zionist Conference (1920), at which the *Keren Hayesod was founded. During this period the Zionist movement in America had begun to come to the fore, and the *Brandeis group had clashed with Weizmann's leadership at the London Conference. The Zionist leadership had also been transformed. The "Berlin period" had come to an end with the defeat of Germany in World War I, and the group that had obtained the Balfour Declaration, led by Weizmann and Sokolow, had transferred the Zionist world center to England. At the London Conference, Weizmann was elected president of the Zionist Organization and Sokolow president of the Executive. In addition, the first years after the Balfour Declaration had been marked by anti-Jewish riots in Jerusalem (1920) and Jaffa (1921). Weizmann delivered a report on the political activities of the Zionist Organization during the war and called on the Jewish people to assist in building Ereẓ Israel. Ruppin brought the acquisition of large tracts of land in the Jezreel Valley before the Congress for approval and was opposed by the directorate of the JNF, led by Nehemiah *de Lieme. Bialik, among others, came out in defense of the Jewish workers in Palestine who were the subject of attacks by the "efficiency"-minded group, opposing Weizmann's leadership. For the first time in the history of Zionism, a representative of the workers in Ereẓ Israel, Josef *Sprinzak, was elected to the Executive, which thereafter was situated in London and Jerusalem.

**The Thirteenth Congress**

On Aug. 6–18, 1923, the 13th Congress was held in Carlsbad. Before it took place, the British Mandate over Palestine had been endorsed by the *League of Nations and the Zionist Organization became officially the *Jewish Agency for Palestine, mentioned in Article 4 of the Mandate and charged with taking steps "to secure the cooperation of all Jews who are willing to assist in the establishment of the Jewish National Home." At this Congress, the proposal to include non-Zionists in the Jewish Agency was debated and aroused bitter opposition from those who considered this a threat to the broad democratic basis of the Zionist Organization. Weizmann defended the proposal against its opponents until it was finally implemented six years later (1929). The possibilities of obtaining financial resources for building up Palestine were debated at length, and Chaim *Arlosoroff delivered a lecture containing a proposal for a planned economic program. The Congress also resolved to open the Hebrew University in Jerusalem.

**The Fourteenth Congress**

This Congress, held in Vienna on Aug. 18–31, 1925, was much affected by the "prosperity" in Palestine caused by the Fourth Aliyah (mostly from Poland) and the feverish construction of houses and land speculation. It encouraged the view that private enterprise would solve the problems of building Palestine, and criticism of labor settlement methods reached its height. David *Ben-Gurion participated in the debate, delivering a speech on the workers in Palestine and their activities. Ruppin resigned as head of the Jewish Agency Settlement Department, which he had directed for approximately 18 years, and Colonel F.H. *Kisch was appointed to direct the Agency's Political Department in Jerusalem.

**The Fifteenth Congress**

The prosperity in Palestine was followed by a severe economic crisis and unemployment, which affected nearly 8,000 workers. Hunger and poverty drove many from the country and *aliyah* dwindled. Preoccupation with "breaking the crisis" at the 15th Congress, held in Basle on Aug. 30–Sept. 11, 1927, spoiled the celebrations in honor of the 30th anniversary of the First Congress. Weizmann outlined a proposal for overcoming the crisis, and Ruppin delivered one of his brilliant Congress speeches on pioneering and its meaning for Zionism. The Executive elected did not include a labor representative and its most forceful personality was Harry *Sacher. Eulogies on Aḥad Ha-Am were delivered by Martin *Buber and Nahum Sokolow.

**The Sixteenth Congress**

Held in Zurich on July 28–Aug. 10, 1929, this Congress, like its predecessor, met in an anniversary year and was opened with a speech by Sokolow on Herzl upon the 25th anniversary of his death. Unlike its predecessor, however, this Congress met during a period of economic recovery in Palestine, improved employment conditions, and the revival of *aliyah*. Weizmann again reported on the enlargement of the Jewish Agency by non-Zionists, which was to be established after the Congress was over. Despite strong opposition to the project (mainly from the *Revisionists), the debate that had lasted for seven years ended with the official establishment of the enlarged body in an impressive meeting with the participation of Weizmann, Sokolow, Herbert *Samuel, Louis *Marshall, A. *Einstein, Lord *Melchett, Leon *Blum, Sholem *Asch, F. *Warburg, and others. The Executive (the "Sacher regime") was severely criticized for its attitude toward Labor Zionism. The Congress ended with the election of a new Zionist Executive, joined by two *Mizrachi representatives (Rabbi M. Berlin and A. Barth), two labor representatives (S. Kaplansky and Y. Sprinzak), and Ruppin.

**The Seventeenth Congress**

A few days after the establishment of the enlarged Jewish Agency in Zurich, bloody riots broke out in Palestine (August 1929) and were followed in quick succession by the report of the British commission of inquiry into the 1929 disturbances; the *White Paper by the colonial secretary, Lord Passfield; restriction on Jewish immigration; the negative report on the possibility of Jewish settlement by Sir John Hope-Simpson; etc. The commission report and Sir John Hope-Simpson's conclusions were openly hostile to the Zionist movement, the JNF, Jewish labor, and practically all other Jewish activities in Palestine. Weizmann immediately resigned as president of the Zionist Organization in protest to the new British policy. His move, in turn, resulted in the "MacDonald Letter," which retracted much of the negative elements in the new trend.

At the 17th Congress, held in Basle on June 30–July 15, 1931, a number of delegates voiced their protest to Weizmann's policy, which was based upon the fundamental need for maximum cooperation with the British government. The opposition, consisting not only of the Revisionists, but also of many other delegates, claimed that this policy was not justified. The Revisionists demanded that the creation of a Jewish majority and a Jewish state be defined officially as the final aim of Zionism, and when this demand was rejected by the majority, Vladimir *Jabotinsky tore up his delegate's card with the cry: "This is no Zionist Congress," leading ultimately (in 1935) to the secession of the Revisionists from the Zionist Organization. In view of the situation, Weizmann, despite support from the labor wing, refused to withdraw his resignation, and Sokolow was chosen president of the Zionist Organization. In spite of Weizmann's official resignation, however, the Executive of the Zionist Organization, in which the strength of the labor parties had grown with the election of Chaim Arlosoroff as head of the Political Department, actually continued to act along the lines of Weizmann's policy.

**The Eighteenth Congress**

This Congress, held in Prague on Aug. 21–Sept. 4, 1933, bore the imprint of three events: the advent of the Nazis to power in Germany and growing persecution of German Jewry, economic inflation in Palestine, and the assassination of Arlosoroff. The conflict between the Revisionists and labor reached its height, since the labor representatives believed that the constant incitement by the Revisionists had created the setting for Arlosoroff's assassination. It was finally decided to establish a committee of inquiry into the tragedy. A special session was devoted to the celebration of Ussishkin's 70th birthday. Sokolow was reelected president of the Zionist Organization. The representation of labor on the Executive increased and included Ben-Gurion and Moshe Shertok (*Sharett), who succeeded Arlosoroff as head of the Political Department.

**The Nineteenth Congress**

Held in Lucerne on Aug. 20–Sept. 4, 1935, this Congress was distinguished by the comprehensive and practical lectures delivered on Diaspora Jewry (Sokolow), the building of Palestine (Ben-Gurion), the JNF (Ussishkin), rescuing Jewish children from Germany – Youth Aliyah (Henrietta *Szold), and the problems of Hebrew culture (Berl *Katznelson). The labor faction, the largest at the Congress, worked out a program for a broad coalition and made it possible for Weizmann to resume the presidency, and Sokolow was chosen as honorary president of the Organization and the enlarged Jewish Agency. Ben-Gurion, who was reelected to the Executive, became more and more its central figure. Sokolow died within a year.

**The Twentieth Congress**

This Congress was held in Zurich on Aug. 3–16, 1937, and was faced with the responsibility of resolving one of the most difficult problems that had faced the Zionist movement since the controversy over the Uganda Scheme. The report of the Royal Commission on Palestine (Peel Commission) appointed in the wake of the 1936 Arab riots proposed the establishment of a Jewish state in part of the country. There were divisions of opinion between and within the Zionist parties on the is-

sue (with Ben-Gurion of *Mapai, for example, in favor of the proposal and Katznelson against it). In the end it was decided to take note of the finding of the Royal Commission "that the field in which the Jewish National Home was to be established was understood, at the time of the Balfour Declaration, to be the whole of Palestine, including Transjordan," but at the same time, the decision of the Congress empowered the Executive to negotiate with the British government the possibility of securing a more favorable partition of western Palestine than that proposed by the Peel Commission's plan and bring the results to the Congress before a final decision was made. In addition a special session took place in Basle to mark the 40th anniversary of the First Congress. During the session, presided over by Ussishkin, delegates to the First Congress recalled the great event in their lives and in Zionist history.

**The Twenty-first Congress**

Held in Geneva on Aug. 16–26, 1939, the 21st Congress met on the eve of World War II. The British government had withdrawn its partition plan, conferred with representatives of Jews and Arabs (including Arab governments) at the St. James Conference in London, and published its anti-Zionist White Paper imposing tremendous restrictions on Jewish immigration and purchase of land. The delegates unanimously expressed their strong opposition to the White Paper and declared the readiness of the *yishuv* to fight against the restrictions. Katznelson extolled the "illegal" *immigration program and called for all the energies of the Zionist movement to be channeled into extending its scope, in view of the threatening political situation in Europe. In the atmosphere of impending war the Executive was reelected for another term. Weizmann closed the Congress with the emotion-filled statement: "I have no prayer but this; that we will all meet again alive." Ussishkin, the president of the Congress, expressed his grave concern for the fate of Polish Jewry.

**The Twenty-second Congress**

The Congress met in Basle on Dec. 9–24, 1946, after World War II and the Nazi Holocaust, which had exterminated most of European Jewry. The *yishuv* had participated in the British war effort and had waged an armed struggle against White Paper restrictions. The Revisionists had returned to the Zionist Organization and were represented at the Congress. The *Biltmore Program (1942) on the establishment of Palestine as a Jewish commonwealth had been approved as the program of the Zionist movement at the first international Zionist conference after the war (New York, 1945). The Anglo-American commission of inquiry (1946) had recommended, inter alia, the abolition of a number of existing restrictions and the settlement of 100,000 Jews in Palestine. The British government had refused to accept these recommendations, and the armed resistance of the *yishuv* had increased. Leaders of the *yishuv* and the Jewish Agency had been arrested (1946). The Morrison-Grady plan for the cantonization of Palestine and its division into four districts (Jewish, Arab, Jerusalem, and Negev) had been announced. The British had proposed a Jewish-Arab conference in London to reach an agreed solution, and the release of the imprisoned Jewish leaders as a preliminary to this conference. The Congress was therefore faced with the necessity of taking a stand on both the Morrison-Grady proposal and the London Conference. Weizmann stressed the importance of the decision on the establishment of a Jewish state in Palestine and the sympathy with which Zionism and the aspirations of the *yishuv* were regarded by President Truman and American opinion. The Congress approved the political program of the Zionist Organization "to establish a Jewish commonwealth integrated into the world democratic structure," turned down the plan for the cantonization of Palestine, and also resolved that "in existing circumstances, the Zionist movement is unable to participate in the London Conference." Weizmann, who was opposed to this last resolution and favored participation in the London Conference, resigned from the presidency, and for the first time in the history of the Zionist Organization the Congress failed to elect a new president.

**The Twenty-third Congress**

The Congress met in Jerusalem on Aug. 14–30, 1951. Weizmann, now president of the State of Israel, was unable to attend, but in a message to the delegates defined the new situation: "There is a deep symbolism in the fact that the Zionist Congress has not met in our ancient land until it has become ours again… It is only now, since we have attained independence and statehood, that we can fully appraise the paramount place held by Zionist Congresses in the evolution of our movement." The opening ceremony of the Congress took place, symbolically, by Herzl's grave in Jerusalem. The chairman of the Executive, Berl *Locker, summed up the history of the Zionist movement and described the road it had taken from Basle to Jerusalem. The central issue debated at the Congress was the status of the Zionist movement after the establishment of a Jewish state. The Basle Program no longer met the requirements of the new reality and was replaced by the "Jerusalem Program" (see *Basle Program), whose essential clause was: "The task of Zionism is the consolidation of the State of Israel, the ingathering of the exiles in Ereẓ Israel and the fostering of the unity of the Jewish people." The coalition formed after the Congress included all the factions except for the Zionist Revisionists – *Ḥerut. Two chairmen were elected to the Executive: Naḥum *Goldmann in New York and Berl Locker in Jerusalem. One of the resolutions, demanding official recognition of the status of the Zionist Organization by the state, was implemented after the Congress in the World Zionist Organization-Jewish Agency for Palestine Status Law passed by the Knesset on Nov. 24, 1952.

**The Twenty-fourth Congress**

The Congress, held on April 24–May 7, 1956, was overshadowed by the security situation of the State of Israel, which was threatened by the arms streaming especially into Egypt from the Soviet bloc. Internal affairs in the spheres of *aliyah*, settlement, and organization of fund raising were also discussed.

It was decided to concentrate all funds in the hands of the *Keren Hayesod and United Israel Appeal. Naḥum Goldmann was elected president of the Zionist Organization, an office which had been unfilled since 1946.

**The Twenty-fifth Congress**

The central issues debated at this Congress, held on Dec. 27, 1960–Jan. 11, 1961, were the relationship of the government of Israel to the Zionist Organization and its official status, in light of the sharp criticism leveled against the Organization by Ben-Gurion; *aliyah*; absorption; Jewish culture and education in the Diaspora. Goldmann was reelected president and chairman of the Executive. After the Congress, Moshe Sharett was elected chairman of the Jerusalem Executive in place of B. Locker, who resigned.

**The Twenty-sixth Congress**

The slogan "Facing the Diaspora," coined in Goldmann's opening address, was the center of debate at this Congress, held on Dec. 30, 1964–Jan. 10, 1965. After the establishment of the state, Goldmann felt it was necessary to regard the aims of Zionism as the survival of the Jewish nation in the Diaspora and the assistance of the state to the Jewish people. The debate, as usual at Congresses held after the establishment of the state, spread to the sphere of relations between the state and the Zionist Organization, *aliyah* obligations, etc. The Congress resolved on the following as the first of the tasks and functions of the Zionist movement: "The deepening of Zionist awareness and its dissemination as a way of life, based on the recognition of the uniqueness of the Jewish people and the continuity of its history, the unity of the nation despite its dispersion, the mutual commitment of all its parts and their common responsibility for its historic fate, and the recognition of the decisive mission of the State of Israel in assuring its future." Goldmann was reelected president of the Zionist Organization. Sharett, chairman of the Jerusalem Executive, sent his greetings in writing due to the illness from which he died a few months later.

**The Twenty-seventh Congress**

The Congress was held on June 9–19, 1968, the first in reunited Jerusalem after the Six-Day War. An innovation at this Congress was the participation of youth delegations, students, and members of the *aliyah* movement. The question of *aliyah* was the focal point of the debates, and the decision of the Israel government to establish a Ministry of Immigrant Absorption was approved. Additional paragraphs on the goals of Zionism were added to the Jerusalem Program: "The unity of the Jewish people and the centrality of Israel in its life; the ingathering of the Jewish people in its historic homeland Erez Israel through *aliyah* from all lands; the strengthening of the State of Israel founded on the prophetic ideals of justice and peace; the preservation of the identity of the Jewish people through the fostering of Jewish education, Hebrew, and of Jewish spiritual and cultural values; the protection of Jewish rights everywhere." Goldmann resigned as president of the Zionist Organization and no one was chosen to take his place. Louis *Pincus, who had been elected chairman of the Executive after the death of Sharett, was reelected to this post.

[Getzel Kressel]

**The Twenty-eighth Congress**

The Congress was held in Jerusalem on January 18–28, 1972, with 559 delegates voting. For the first time in many years, instead of the interparty agreements whereby the number of delegates for each party was determined, elections were held in most countries. The membership drive which preceded the elections revealed a membership of the World Zionist Organization approaching 900,000. In Israel, however, most of the delegates were nominated by the political parties, in proportion to their relative strength in the Knesset. The Sephardi and Oriental communities were represented by some 90 delegates and observers. Another notable feature was the large representation of youth, through the World Union of Jewish Students and the Zionist youth movements. Louis *Pincus was re-elected chairman of the Zionist Executive. The Congress concentrated on the specific tasks of the Zionist Movement in the Diaspora, such as Jewish education, youth work, and the promotion of *aliyah* from the free countries. Considerable attention was devoted to social problems such as the cultural and economic gaps between sections of the population in Israel and the acute housing shortage. A prominent theme of the Congress was the struggle of Soviet Jewry for the right to *aliyah*. A resolution to the effect that Zionist leaders who failed to settle in Israel after two terms of office should forfeit their right to reelection was declared unconstitutional.

**The Twenty-ninth Congress**

The Congress was held in Jerusalem from February 20 to March 1, 1978. It had been postponed from January 1977, when the Congress Court ruled as unconstitutional a proposal to allow 90% of the election committee in any country to agree on a slate of delegates without elections. Over a million Diaspora Jews registered in preparation for the Congress.

The composition of the Congress faithfully reflected the political change that had taken place in Israel in 1977. The Zionist Labor Movement lost ground to the Likud and the Confederation of United Zionists in the Diaspora, and to the Likud and Democratic Movement for Change in the Israeli delegation. The Likud, with 174 out of the 550 seats with full voting rights, was the largest party, followed by the Confederation, with 113; Labor with 93; Mizrachi, 77; Mapam, 27; DMC, 26; others, 40. There were also 75 representatives of international Jewish organizations.

The Congress resolved that all WZO departments and programs in Israel should be administered in accordance with the principle of equal treatment for all trends in Judaism, Orthodox, Conservative, and Reform.

Arye Leon *Dulzin (Likud) was unanimously elected chairman of the Executive; Likud representatives took over the *aliyah*, youth and He-Ḥalutz, and education departments, and the chairmanship of the Zionist General Council from

Labor, and the settlement department was shared between Labor and the Likud. A Labor representative, however, succeeded Dulzin as treasurer.

[Misha Louvish]

**The Thirtieth to Thirty-second Congresses**

The 30th–32nd World Zionist Congresses, all convened within the decade 1982–92, exhibit several noteworthy trends. The meetings became progressively less ideological, of shorter duration, attended by more delegates who represented more world Jewish organizations – and were increasingly democratic. Yet the World Zionist Organization has less status in the Jewish world than in previous periods and has lost substantial power to its offspring, the Jewish Agency.

In 1982, the 30th Congress had 656 accredited representatives; two Congresses later, 721 delegates were accredited to the Congress. The 32nd Congress was also the first at which an incumbent chairman of the World Zionist Executive, running for a second term, was challenged by another candidate.

The 30th Zionist Congress met December 7–17, 1982. Even before it opened there were numerous appeals to the Zionist High Court protesting alleged infringements of democratic practices during elections. The High Court felt it had no recourse but to disqualify all representatives of Zionist parties and groupings in the U.S. Meeting in extraordinary session three days before the Congress opened, the Zionist General Council decided to make an unprecedented exception and passed a resolution which empowered the High Court itself to apportion mandates on a one-time basis. The court reluctantly complied. In a judgment against a previous attempt by the Zionist General Council to bypass holding elections for the Congress, Dr. Moshe Landau wrote, "This is not petty legalistic quibbling… when Zionism is attacked and slandered on all sides by the enemies of the Jewish people, it is doubly important that Zionism zealously guard its image as a movement which maintains its own democratic principles."

Worldwide, five election districts held direct elections, indirect elections were conducted in four, but 16 districts opted for a system of mutually agreed lists instead of elections.

The 31st Congress, December 6–11, 1987, was on the whole a democratically elected Congress, boasting a considerable number of first-time delegates. The American Zionist Federation conducted a nationwide election by mail, supervised by the independent American Arbitration Association, in which 183,000 valid votes were cast. However in electoral districts outside the U.S., only 40,000 people actually voted in elections.

The major groups represented at the Congress, by size of representation, were Likud, Labor Zionist Movement, Confederation of United Zionists, Mizrachi, Artzenu (Reform), Mapam, Mercaz (Conservative), Tzomet, and Teḥiyyah. The results showed major gains for the relatively new Zionist organizations of the Reform and Conservative movements, which ate into the traditional base of support held by Hadassah and the Zionist Organization of America. For the first time since 1948, the balance of power in negotiations to form a coalition was held by a bloc representing the Diaspora, composed of the Confederation, Artzenu, and Mercaz. These groups joined with Labor and Mapam to form a majority.

Simcha Dinitz, of Labor, was elected chairman of the World Zionist Organization Executive; Meir Shitreet, of Ḥerut, was elected treasurer.

The issue of religious pluralism in Israel was a major focus of concern at the 31st Congress due to the increased presence of the Reform and Conservative movements. The Congress passed a resolution that called for the "complete equality of rights to all streams of the Jewish religion and [for] granting their rabbis the legal right to perform all life cycle events and other rabbinic functions." This decision was the cause of much agitation in the ranks of the Mizrachi delegation as well as among Orthodox delegates in other groups.

The 32nd Zionist Congress, July 26–30, 1992, was the tenth to be held in Jerusalem since the establishment of the State. There were ten plenary sessions, four of which were of a cultural and festive nature. Consequently the work of the Congress, traditionally marked by earnest debate, was mainly conducted in the committees which submitted their resolutions for ratification at the closing plenary.

The resolutions fell into two categories, declarative and practical. Since the Resolutions Committee that processes the decisions of the various committees before they can be put to a vote at the plenary does not permit any operational resolution which has a budgetary component attached to it, most of the resolutions tend to be declarative.

Simcha Dinitz was re-elected Chairman by a majority of almost 80 percent. A precedent of sorts was established when the losing candidate's faction (Artzenu) was excluded from the Executive that customarily is a wall-to-wall coalition rather than a majority cabinet.

On the whole changes that have occurred in the WZO since the 31st Congress both reflect and are caused by a younger, Israeli-born leadership that tends to be less ideological and more pragmatic.

Simcha Dinitz and Meir Shitreet overlooked the legacy to revitalize contemporary Zionist ideology by reformulating some of its tenets mandated to them by Arye Dulzin in his last years in office. Dinitz chose to operate primarily in the Jewish Agency field abandoning the ideological thrust of the Herẓliyyah Process of 1983. At a meeting held at the home of the president of Israel in 1990, called to discuss "The WZO: Changes in Ideology and Status," Dinitz said, "In essence the crisis confronting the Zionist movement is not ideological but functional. Whereas the WZO is somewhat shabby, dusty, oversensitive, and not terribly efficient, the Jewish Agency is business-like, healthful, robust, and efficient. It is also more ruthless."

Four matters of vital Zionist importance failed to be substantively addressed by the 32nd Congress. These were the diminished standing of Zionist Federations throughout the world; the options regarding partnership with the fundraisers in the Jewish Agency: unification or dissolution; the

change in the thrust of the Settlement Department – once the flag bearer of Zionist pioneering – to a Jewish Agency department of urban and rural welfare; and finally, the transfer of increasingly large segments of *aliyah* and absorption work to government care.

Looming in the background of the 32nd Congress was the notion that, in reality, the World Zionist Organization had outlived its mandate. There were some who felt that since the WZO had failed to come to terms with essential aspects central to itself, a courageous discussion was called for and that the 33rd Zionist Congress, which was to be also be the centenary conclave since the first World Zionist Congress was convened in Basle, could be an appropriate occasion.

[Amnon Hadary]

**The Thirty-third and Thirty-fourth Congresses**

The 33rd Zionist Congress convened in Jerusalem in 1997. With Diaspora Jewish organizations within the Zionist movement now exercising 50% of the vote in the Jewish Agency and similarly in the WZO (through the Joint Authority for Jewish Zionist Education), Israel found itself less central to the overall agenda. The Zionist leadership and intellectuals attempted to define the nature and role of Zionism at the change of the millennium. The principle of religious pluralism figured high on the agenda of the religious streams; however, it took a concerted effort and much adroit negotiation by Chairman Avraham *Burg, to arrive at an acceptable resolution. At this congress a resolution was passed requiring at least 25% of Zionist Congress delegates to be between the ages of 18–30.

The 34th Zionist Congress convened in Jerusalem in 2003. As resolved in the previous Congress, 25% of the delegation was under the age of 30. Under the banner of "Solidarity and Mutual Responsibility: The Jewish People and the State of Israel" it brought together Zionist groups from across the Zionist spectrum to discuss the issue of Israel as a Jewish and democratic state and to look toward a new vision of Zionism.

The Zionist Congress concluded with a series of resolutions reaffirming the centrality of Israel, the importance of immigration, promotion of Jewish Zionist education, increased funding for youth movements, coordinating the fight against antisemitism and anti-Zionism, and settling the Negev and the Galilee. It also issued the following proclamation:

> We, who are assembled at the XXXIV Zionist Congress, held in Jerusalem during the fifty-fourth year since the establishment of the State of Israel and one hundred and five years since the convening of the First Zionist Congress where the right of the Jewish People to national revival in Eretz Israel was declared, hereby do call upon the legislators of the Knesset of Israel to secure in Basic Law the fundamental values of the State of Israel that determine it to be the State of the Jewish People and a Jewish and democratic state;
>
> Whereas the State of Israel was established by the Zionist Movement to be the National Home of the Jewish People and to achieve our two thousand year long aspiration to bring about the Ingathering of the Exiles, national independence, spiritual renaissance and the creation of a society in accordance with the vision of the Prophets of Israel;
>
> Whereas there are those who refute the right of the Jewish People to self-determination in Eretz Israel;
>
> And whereas the character of the State of Israel is determined and expressed, among others, through the Basic Laws that serve as the foundation for the future Constitution of Israel;
>
> Therefore,
>
> We who have assembled at the XXXIV Zionist Congress, convened in Jerusalem in the month of Tamuz in the year 5762, do proclaim that the time has come to provide for the legal status of the Jewish, Zionist and democratic values of the State of Israel in keeping with Israel's Declaration of Independence and the ethos of the State since its inception, and to declare the following principles as the basis for determining the uniqueness, character and raison d'être of the existence of the State of Israel as a Jewish and democratic state.
>
> 1. **The State of Israel is the State of the Jewish People and its capital is Jerusalem.** It is the fulfillment of the aspirations of the Zionist Movement and the aspirations of generations for the independence and sovereignty of the Jewish People in the spirit of the principles of the Declaration of Independence.
>
> 2. **The State of Israel will be open to the aliyah of Jews and will aspire to bring the Jewish People home.**
>
> 3. **The State of Israel is a democracy** that respects basic human rights and the heritage of the minorities living in its boundaries, through the safeguarding of equal rights for all of its citizens, regardless of religion, race, sex or nationality. The values of freedom, freedom of religion and conscience, justice and peace are the Jewish heritage of Israel.
>
> 4. **The State of Israel safeguards** the sites that are holy to all religions from any desecration or other offense that would interfere with freedom of access to members of all religions to their holy places or their sentiments to those sites.
>
> 5. "**Hatikvah**" is the national anthem of the State. The State flag and the State emblem are those determined by the Law of the Flag and Emblem.
>
> 6. **The State of Israel is a state whose history is intertwined with the history of the Jewish people.** The Shabbat is the day of rest of the State, the national festivals are its holidays and Hebrew is its language.
>
> 7. **The State of Israel perceives the encouragement of Jewish settlement in Israel** to a basic value of Zionism and a responsibility of the State and its authorities.
>
> 8. **The State of Israel, through the fulfillment of its mission, seeks the involvement of the Jewish People** in the building of the Land and in the Ingathering of the Exiles in accordance with the statutes of the State.
>
> 9. **The State of Israel, as the State of the Jewish People, will act to guarantee** the future existence of the Jewish People; will promote ties between Israel and the Diaspora; and will come to the aid of Jews throughout the world in time of need.
>
> 10. **The partnership between the State of Israel and the Jewish People** shall find expression through the National Institutions as determined by Law.
>
> On this momentous occasion, here in Jerusalem, we the representatives of the Zionist Movement, call upon the Knesset to adopt these principles among the Basic Laws of the State of Israel as the keystone for ensuring the future of the State of Israel as the Jewish and democratic State of the Jewish People.

**Congress Minutes**

Minutes of the 1st to the 27th Congresses were published in special volumes from 1898 until 1969. The minutes of the 1st to the 19th Congresses came out in German. Minutes of the First Congress came out in a second edition (Prague, 1911), with introductions by Nordau and Wolffsohn, and were also translated into Hebrew with supplements by H. Orlan (1947) and with the addition of forewords by surviving participants in the First Congress. From the 16th Congress (1929) minutes also include discussions of the Jewish Agency Council, which took place immediately after the closing session of the Congress. Hebrew became the language of Congress minutes with the 19th Congress, whose minutes are also in German; from the 20th Congress, the official records are only in Hebrew. Hugo *Schachtel published the following reference works for the minutes of the first Congresses: an index of the first six Congresses (1905), an index of the Seventh Congress (1906), and the resolutions of the first seven Congresses (all in German, 1906). An index of the minutes of the first four Congresses was compiled at Tel Aviv University (1966–69).

A vast and multilingual literature on the Congresses is to be found in newspapers, journals, and special books, especially during the periods in which Congresses were held. Various catalogues of journals and newspapers are extremely rich in this material, especially the index of *Ḥamishim Shenot Ha-Po'el ha-Ẓa'ir*, and *Zionism and Palestine* (11 vols., 1946–56).

On the role of the Congress within the general structure of the Zionist Organization, See *Zionism, Zionist Organization, Organizational Structure.

**BIBLIOGRAPHY:** N.M. Gelber, *Ha-Kongresim ha-Ẓiyyoniyyim* (1956). **WEBSITE:** www.jafi.org.il/education.

**ZIONIST ORGANIZATION OF AMERICA (ZOA)**, U.S. organization of General Zionists. In 1898 Richard *Gottheil, who attended the Zionist Congress in Europe, called a New York conference which formed the Federation of American Zionists. To attract support, the Federation began to publish a monthly, *The Maccabean*, in 1901, and *Dos Yidishe Folk* in 1909. The newly formed *Young Judaea (1907) and *Hadassah (1912) joined the Federation, and at a convention in 1918 the various Zionist branches merged into the ZOA. Louis D. *Brandeis was elected honorary president and Julian W. *Mack president. The Mack administration (1918–21) participated in the work of the *Zionist Commission in Palestine. At the Cleveland convention of 1921, Brandeis and his adherents, who differed from Chaim *Weizmann and the world leadership in favoring a policy of private economic investment in Palestine, withdrew from the ZOA. Louis *Lipsky, who supported the *Keren Hayesod, became president, and the ZOA grew numerically, politically, and financially. In 1924 a merger of the annual Zionist major fund-raising efforts created the United Palestine Appeal. After the outbreak of World War II in September 1939, the American Emergency Committee (Council after 1943) for Zionist Affairs (ECZA) began to function. ZOA representatives on the ECZA occupied the front rank in the political struggles and achievements of that period. During 1946–48, U.S. support for the Jewish state was achieved by the exertions of the mobilized Zionist forces, including the ZOA leaders, especially Abba Hillel *Silver and Emanuel *Neumann.

With the founding of the State of Israel on May 14, 1948, the ZOA's role diminished and shifted to fund raising and public relations on behalf of Israel. In 1957 a group of prominent Zionists seceded from the ZOA and organized the American Jewish League for Israel. The ZOA struggled to maintain its position by fostering projects in Israel such as Kefar Silver and the ZOA house in Tel Aviv, and stressing Zionist education and Hebrew culture in the U.S. ZOA supported the Young Judaea youth movement and several Zionist-oriented summer camps. It published a periodical *The New Palestine* which later was called *The American Zionist*. ZOA membership was 147,551 in 1918; 44,280 in 1939; and 165,000 in 1950. Since 1950 there has been a decline in membership.

[Herbert Parzen]

ZOA's influence continued to diminish in the 1980s and early 1990s as the focus of pro-Israel activism shifted to major lobby groups like the American Israel Public Affairs Committee (AIPAC) and as Jewish defense agencies increasingly took on pro-Israel functions.

But the group became more prominent after the 1993 election of Philadelphia activist Morton Klein as ZOA president in a controversy-ridden contest.

While most pro-Israel groups supported the 1993 Oslo agreement, under Klein the ZOA expressed strong reservations, citing ongoing terrorism and continuing statements by Palestine Liberation Organization leader Yasser Arafat rejecting Israel's right to exist. Klein also used his position as a member of the Conference of Presidents of Major Jewish Organization to attack fellow presidents and to criticize individuals including *New York Times* columnist Thomas Friedman, and to lead a campaign against John K. Roth for director of the Research Institute of the U.S. Holocaust Memorial Museum. He tried to prevent the Presidents Conference from endorsing the Peace Process even when this was the policy of the elected government of Israel.

As ZOA became more critical of Israel's participation in the peace process, the group was wracked by internal dissension over the question of whether it was appropriate for American Jews to criticize the policies of an elected government in Jerusalem. That led to several local chapters, led by a prominent group in Baltimore, to disaffiliate from ZOA.

But the shift to the right helped ZOA reestablish a strong fundraising base. The group, and Klein in particular, also became close allies of Christian Zionist groups that became increasingly critical of the Oslo process and U.S. involvement in ongoing negotiations.

ZOA was most effective in raising the issue of American victims of Palestinian terrorism. In the 1990s, it established a Washington lobbying operation that frequently clashed with AIPAC, the leading pro-Israel lobby group, and began working

closely and virtually exclusively with right-of-center lawmakers. In 2005 ZOA became a leading U.S. voice against Israel's unilateral withdrawal from Gaza, conducting a vigorous but ultimately unsuccessful advertising campaign in Israel against the withdrawal.

[James Besser (2nd ed.)]

**BIBLIOGRAPHY:** Zionist Organization of America, *Annual Reports*, 1 (1898–to date); idem, *ZOA in Review*, 1 (1964–to date); M. Feinstein, *American Zionism: 1884–1904* (1965); R. Learsi, *Fulfillment: The Epic Story of Zionism* (1951); H. Parzen, *A Short History of Zionism* (1962); S.H. Sankowsky, *A Short History of Zionism* (1947), 98–107.

**ZIONIST SOCIALIST WORKERS' PARTY** (or **SS**, the initials of "Zionists-Socialists" in Russian), territorialist group in Russia founded at a conference held (interrupted as a result of the arrests of its participants) in Odessa, in January–February 1905. The party was the outcome of the rift between two conflicting tendencies in *Po'alei Zion in 1903–04, and though efforts were made to unite the separate groups into a united Zionist Socialist party, the ideological differentiation led to three distinct trends: territorialist, autonomist, and Ereẓ-Israel-centered. There were also differences on the participation of Jewish socialists in the revolutionary struggle in Russia. Among the leaders and activists of the party were: N. *Syrkin, J.W. *Latzky-Bertholdi, the brothers Jacob and Joseph *Lestschinsky, G. *Abramowitz (Avrahami), J. Chernikhov (Danieli), M. Rashkes, M. *Litvakov, A. *Yoffe, M. Shatz-Anin, S. *Niger, the brothers David and Moses Gepstein, J. *Pat, D. *Lvovich, B. Zelikovich (M. Gutman), Samuel *Weizmann, and A. Sokolovski. B. *Dinur (Dinaburg), B. *Katznelson, A. *Harzfeld, M.D. *Remez (Drabkin), as well as S. *Mikhoels, A. Leyeles *Glanz, and Elisha *Rodin, who belonged to it during various periods. In its foundation statement the party adhered to *territorialism, arguing that the essence of Zionism was its "social economic content," and not "the revival of the Jewish land, Jewish culture, and Jewish tradition." Therefore, "there is no organic link between Zionism and Palestine." Because the SS had rejected the purely autonomist principle of "Sejmism," the supporters of the *Vozrozhdeniye group rapidly seceded from it. The party participated in the Seventh Zionist Congress (summer 1905), after which it left the Zionist Organization, supporting the Jewish territorialist organization founded by I. *Zangwill. The first proper convention of the party was held in Leipzig (March 1906) and decided to change its name, but it postponed it until the establishment of a Jewish world socialist organization. A minority within the party did not support its extreme anti-Ereẓ Israel stance.

The SS viewed the future of the Jews in the Diaspora with extreme pessimism and saw an urgent need for a radical solution for fear of catastrophe. The party did not believe in "national cultural autonomy" of the Bundist type, nor in the national-political autonomism of the Sejmists. The absence of a "national economy" and "acute, social-economic and national-political pressures" were leading to the constant impoverishment of the Jewish masses and their "cultural sterility." The formula "non-proletarization" evolving into "non-industrialization," explained the abnormal conditions of the Jewish proletariat and its restriction to small industry and craftsmanship. Thus it could not be "the real bearer of the socialist ideal." The "historical necessity" for realizing the concept of territorialism was linked to the actual flow of Jewish mass emigration, which occupied a central place in the party's ideology. The Jewish emigration, flowing to developed countries and towns, would reach a saturation point. It would be compelled to chance its direction toward agriculture, toward a compact settlement, which would foster "the concentration of the Jewish masses in a free territory." Once political rights would be won this evolution would lead to the formation of a "Jewish national economic organism." This concept lacked, however, any indication as to the role to be played by the party in the realization of Jewish territorialism. The party regarded itself as a social-democratic Marxist party, supported active participation in the revolutionary struggle of Russia, but did not see any organic link between it and the aims of territorialism. In the revolution of 1905–06 its influence reached a peak and it became a factor second in importance only to the *Bund, which regarded it as a serious rival. The party also struck roots in Poland, especially in *Czestochowa (J. Kruk and A. *Syngalowski). It claimed to have 27,000 members and played an active role in Jewish *self-defense and in the trade-union movement. In 1907 it was joined by the Jewish territorialist workers' party, the successor of the "Minsk trend" of Po'alei Zion.

There was also a "SS League Abroad." The party maintained relations with sister organizations in the United States (the "Zionist territorialists," led by N. Syrkin, B. *Zuckerman, and A. Goldberg), England, and Argentina. The SS participated in the Congress of the Second Socialist International at Stuttgart (1907) on a consultative basis, but it was not accepted as a member of the International. In the reaction years, after the abortive revolution of 1905–06, the SS declined greatly in importance and was abandoned by a number of its leaders. Its slogan became "regulation of emigration" (Vilna Convention, 1908), hence its initiative for the calling of a World Emigration Congress, the project of an emigration bank, and its participation in the congresses of the Jewish Territorial Organization. The SS stood for Yiddishism. At its fourth conference (1911) it decided to participate in the life of the Jewish communities, while at the fifth conference (March 31–April 1, 1915), it adopted, for the first time, a positive position on autonomism. The SS participated in the activities of the *ORT, the *Society for the Promotion of Culture among the Jews of Russia, and the *OZE. During World War I the SS adopted an anti-war attitude (fifth conference, 1915) and was opposed to participation in the patriotic war-industrial committees in Russia. After the February 1917 Revolution it substituted in its name the word "territorialist" instead of "Zionist," and adopted – at its sixth conference (April 1917) – the program of national autonomy. Thus the road was open for a union with the Sejmists and the establishment of the *United Jewish Socialist Workers' Party (Fareynigte; June 1917). Several former members of

the SS were prominent for their role in Jewish settlement in the Soviet Union (e.g., I. Golde and Y. Liberberg). The organs of the SS included: *Khronik fun der Tsionistish-Sotsialistisher Arbeter Partey* (1905), *Forverts* (Warsaw, 1905–06); *Der Nayer Veg, Unzer Veg* (Vilna, 1906–07), *Der Shtral*, 2 vols. (1907–08), and *Tsukunft* (1913).

**BIBLIOGRAPHY:** A. Kirzshanski, *Der Yidisher Arbeter*, 2–4 (1925–28), index; B. Borochov, *Ketavim*, 1–3 (1955–66); *Sotsialistisher Teritorializm* (1934), 43–51, 79–115, 140–8; A.L. Patkin, *The Origins of the Russian-Jewish Labor Movement* (1947), 222–8; M. Gutman, *Royter Pinkas*, 1 (1921), 152–73; B. Katznelson, *Ketavim*, 5 (1947), 382–5; B. Dinur, *Be-Olam she-Shaka* (1958), 303–60; M. Katz, *A Dor Vos Hot Farloyrn di Moyre* (1956), 54–57, 156–67, 195–216; I. Gordin, *Yorn Fargangene, Yorn Umfargeslekhe* (1960), 54–116; I. Rubin, *Fundanen Ahin* (1952), 143–91; O. Janowsky, *The Jews and Minority Rights* (1933), index; J. Kruk, *Taḥat Diglan shel Shalosh Mahpekhot* (1968).

[Moshe Mishkinsky]

**ZIPH** (Heb. זִיף; Wilderness of Ziph, מִדְבַּר זִיף), city of Judah mentioned in the seventh district of the hill country of Judah together with Maon, Carmel, and Juttah (Josh. 15:55); it was also associated with the Calebites (I Chron. 2:42; 4:16). The Ziphites were noted for their loyalty to Saul, to whom they twice revealed the site of David's hiding places in the desert which extended east of the city (I Sam. 23:19 ff.; 26:1 ff.; cf. Ps. 54:2). Ziph was fortified by Rehoboam and it apparently served as the terminus of his line of defense guarding the southern part of Judah (II Chron. 11:8). The wilderness of Ziph, the desert east of the city, was almost impassable for an enemy army. The importance of Ziph during the Judean kingdom is attested by its appearance (along with Hebron, Socoh, and *mmšt*) on royal seal impressions from Judah. The settlement in Ziph continued to exist in the fourth century C.E.: a village with this name is mentioned by Eusebius in Daromas in the territory belonging to Eleutheropolis (Bet Guvrin; Onom. 92:15 ff.). It is last mentioned in connection with the life of St. Euthemios (fifth century). Ziph is identified with Tell Zif, 4½ mi. (7 km.) southeast of Hebron.

**BIBLIOGRAPHY:** S. Klein, *Meḥkarim Ereẓ Yisre'eliyyim* (1923), 9, 28; A. Alt, in: PJB, 22 (1926), 77; B. Maisler, *Toledot ha-Meḥkar ha-Arkhe'ologi…* (1936), 42, 160; Abel, Géog, 2 (1938), 490; Avi-Yonah, Geog, 105; EM, 2 (1965), 911–3.

[Michael Avi-Yonah]

**ZIPPER, GERSHON** (1868–1921), leader of the Zionist Movement in Galicia. Born in Monasterzyska, East Galicia, Zipper became one of the outstanding lawyers in Galicia. His special concern was the oppressed and the poor. From his early youth he was an active Zionist. He was a member of the group that published the first Polish-language Zionist periodical, *Przysloszcz* ("Future") in 1892, and, together with A. Korkis, was the author of a Zionist booklet in Polish, "The Task of Jewish Youth." Zipper was one of the founders of a Galician Zionist organization that preceded by several years the appearance of Theodor *Herzl's *Der Judenstaat*, and became one of the leading protagonists of political Zionism in Galicia. He also became active on the local political scene and played a leading role in the 1911 elections to the Austrian parliament on behalf of a Zionist list. The list, however, suffered a severe defeat as a result of the intimidation practiced by the Austrian administration, in cooperation with the Jewish assimilationists. The following year he visited Ereẓ Israel, where he met Solomon *Schiller, his former associate in Zionist work in Poland, who had become director of the Hebrew high school in Jerusalem. On his return, Zipper organized a campaign for the creation of a building fund for the high school and succeeded in raising the money for the erection of the school building. He was also active on behalf of the *Jewish National Fund. During World War I he served in the Austrian army. On his return to Lvov after the war, he resumed his activities in the Zionist Organization of Galicia and when the Zionist leaders of Lvov were arrested, after the pogrom, Zipper alone was left to lead the struggle with the Polish authorities for Jewish rights. At the beginning of 1919 he founded *Chwila* ("The Moment"), a Polish-language Zionist newspaper.

**BIBLIOGRAPHY:** B. Ginsberg, *Gershon Zipper* (Yid. 1937); N.M. Gelber, *Toledot ha-Tenu'ah ha-Ẓiyyonit be-Galiẓyah*, 2 vols. (1958), index.

[Getzel Kressel]

**ZIPPER, YA'AKOV** (1900–1983), Canadian educator and Yiddish author. Zipper was born in Tyszowce, Poland, the son of Rabbi Abraham David *Shtern. After receiving an intensive ḥasidic education from his father and at the traditional *ḥeder*, Zipper became deeply interested in Yiddish culture and education and trained as a teacher in the secularist schools of Poland. Despite his strongly secular views and associations, Zipper always maintained a positive interest in the traditional and religious values of Jewish culture and a love for Hebrew as well as for Yiddish, Jewish folklore, the established Jewish community, and the Land of Israel.

While in Poland, Zipper helped to organize secular schools in Vladimir Volynski and Ustilug. In 1925, he emigrated to Canada, where he became the leader of the Labor Zionist-oriented Yiddish-Hebrew Peretz schools of Winnipeg and, from 1934 until his retirement in 1971, in Montreal. He was an important figure in Canadian Jewish literary circles, being active in the Jewish Public Library, the Poalei Zion, the Jewish Nation Workers' Alliance, the Jewish Writers' Association, and in the educational work of the Canadian Jewish Congress. Under his direction and the leadership of Leiser Zuker (1886–1965), the Peretz School paid special attention to the education of the children of the poor, despite the institution's constantly straitened finances.

Zipper also played a leading part in extending the activities of the Jewish schools of the community to the realm of adult education, so that the Peretz schools became a vital spiritual center for the secular and Zionist community – as did the Jewish People's schools with which they merged in 1971. In this context Zipper's oratorical and literary talents supported his pedagogical training.

A major thrust of Zipper's thinking and teaching was the centrality of East-European folk Jewry in the recent centuries of Jewish history, which is reflected in his considerable literary output, both in Hebrew and in Yiddish. Together with Y.Y. *Segal, Rachel *Korn, Melech *Ravitch, Mordecai Chossid, N.J. Gotlib, and Peretz Miransky, he helped to establish the Canadian – and especially the Montreal – community as one of the important secondary centers of Jewish literature in the mid-20th century. His short stories, book reviews, poems, travel reports, and other writings appeared in scores of periodicals in the United States, Europe, Israel, and South America. His Hebrew style was as original a contribution to Jewish literature as were his Yiddish works. Much of his writing reinterprets biblical and historic themes. His first major work, based upon the biography of the Ba'al Shem Tov, appeared in serial form in *Haolam* (1937–38) and later in book form, both in Hebrew (*Ish Hayah ba-Arez*, 1955) and in Yiddish (*Geven iz a Mentsh*, Montreal, 1940). His semi-autobiographical novel, *Oyf Yener Zeyt Bug* (Montreal, 1946), set in Poland after World War I, appeared in a Hebrew version, *Me-Ever Li-Nehar Bug*, in 1957. His *Tsvishen Teykhen un Vassern* (Montreal, 1960), a major fictional work on Jewish life and moods in Polish villages, also appeared in Hebrew, *Bein Naharot u-Neḥalim*, in 1967. He wrote a long elegy on the ruins of the Holocaust, "*Ikh bin Vider in Khurever Heym Gekumen*" (Montreal, 1965). Zipper also edited the *Leizer Zuker Gedenkbukh* in memory of the prominent Poalei Zion educational worker and Canadian Jewish Congress leader.

[David Rome]

**ZIPPORAH** (Heb. צִפּוֹרָה), wife of Moses. The name of Zipporah's father is variously given as Reuel (Ex. 2:18, 21) and *Jethro (18:2; cf. 3:1), priest of Midian. She was one of seven daughters (2:16). Zipporah bore Moses two sons, Gershom and Eliezer (2:22; 18:3–4). She appears to have accompanied her husband on his return to Egypt when, at a night encampment on the way, she averted his imminent death by circumcising her son with a flint (4:24–26). Zipporah seems to have returned with her children to her father's home in Midian, rejoining Moses at Mt. Sinai after the Exodus from Egypt (18:1–6). Nothing further is recorded of her.

[Nahum M. Sarna]

**In the *Aggadah***

Zipporah is praised in the Midrash both for her piety and virtue (MK 16b; Ex. R. 1:32) and for her beauty (Mid. Ps. 7:18). Various explanations are given of her name ("bird"): When questioned by her father about Moses, she ran after him like a bird and returned with him (Ex. R. 1:32); she cleansed her father's house from every vestige of idolatry as a bird collects the smallest crumbs from the ground (*ibid.*); she is compared to the bird used in the purification rites of the leper (Tanḥ. B., Ex. 6). As soon as Jethro realized that Moses was the Hebrew who had fled from Egypt he had him thrown into a pit. During the ten years he spent in the pit, however, Zipporah provided him with food until he was set free (Targ. Jon., Ex. 2:21). The "sending away" of Zipporah after the Exodus is interpreted as meaning that Moses gave her a bill of divorce (Mekh., Amalek, 3). Identifying the "Cushite woman" (Ethiopian) in Numbers 12:1 with Zipporah whom he remarried, the rabbis explain that as a Cushite woman is distinguished by her skin, so was she distinguished by her virtuous deeds (MK 16b).

**BIBLIOGRAPHY:** S. Talmon, in: *Eretz Israel*, 3 (1954), 93–96 (Heb.), 4 (Eng. summ.); J. Blau, in: *Tarbiz*, 26 (1956/57), 1–3 (Heb.), 1 (Eng. summ.); S. Ben-Shabbat, *ibid.*, 213 (Heb.), 7 (Eng. summ.); H. Kosmala, in: VT, 12 (1962), 14–28 (incl. bibl.); J. Morgenstern, in: HUCA, 34 (1963), 35–70; Ginzberg, Legends, index.

**ZIPSER, MAJER** (1815–1869), rabbi and leader of the *Neologist movement in Hungary. Born in Balassagyarmat, Hungary, Zipser studied at the renowned yeshivot of *Eisenstadt and *Mikulov, under R. Meir *Eisenstadt and N. *Trebitsch, respectively. The latter granted him his rabbinical diploma (*semikhah*), as did Moses *Sofer though he was not one of his disciples (1837). While still engaged in his talmudic studies, he acquired a broad general education, and graduated from the University of Pest in 1851. In 1844 Zipser was appointed rabbi of *Szekesfehervar. As soon as he assumed his position, he called for reforms in the order of prayer: the exclusion of the *piyyutim* from the obligatory prayers and their recital in silence. Controversies immediately broke out within the community which increased after he consented to give a *get* (divorce bill) in the community, something which had never been done before. Zipser published *Mei ha-Shilloaḥ* ("Waters of Siloaḥ," 1853) in defense of his attitude. In 1850 he went to England, where he published his apologetic work *The Talmud and the Gospels* (1851). It was republished by the community of London in 1852 as "*The Sermon on the Mount Reviewed…*, in reply to statements made by two members of parliament, Inglis and Newgate." As a result of the disputes in his community, he thought of emigrating, but accepted a call from the community of Rechnitz (Rohonc), where he remained until his death. His other works include *Zur Biographie R. Meir Eisenstadt* (1846–47); *Die juedischen Zustaende unter der 150 jaehrigen Tuerkenherrschaft* (1846–47); *Raphael Meldola* (1846–47); and *Kritische Untersuchung ueber die Originalitaet der im Talmud und Midraschim vorkommenden Parabeln und Sentenzen* (1848). His German translation of Josephus' *Contra Apionem*, entitled *Ueber das hohe Alter des juedischen Volkes gegen Apion*, was edited by A. *Jellinek and published posthumously in 1870.

**BIBLIOGRAPHY:** Reich, in: *Beth El*, 2 (1868), 265–97.

[Baruch Yaron]

**ZIRELSON, JUDAH LEIB** (1860–1941), chief rabbi of Bessarabia, communal leader, and author. Born in Kozelets, Ukraine, at the age of 18 he became rabbi of Priluki and in 1908 of Kishinev. When he received a call to Radom, his community opposed his leaving; the leaders of the Radom community submitted the issue to a *bet din* but lost the case. Widely learned and proficient in many languages, Zirelson became a

leading Zionist and a regular contributor to Hebrew periodicals in Russia, such as *Ha-Meliẓ, Ha-Ẓefirah, Ha-Zeman, Ha-Peles*, and *Ha-Modi'a*. He dissociated himself from Zionism, however, as a result of a dispute in 1898 about the election of the Va'ad Rabbanim ("Committee of Rabbis"). In 1908 he presided over the Conference of Russian Rabbis which met in St. Petersburg to discuss the Jewish position in Russia. In 1911 he issued an appeal for signatories to the protest against the *blood libel raised during the Beilis case at Kiev. In 1912 he was one of the founders of Agudat Israel and was chairman of the two congresses held by that organization in Vienna (1923 and 1929). A communal leader of the loftiest stature, he was one of the personalities most active on behalf of Russian Jewry. When Bessarabia was incorporated in Romania (1920), he learned Romanian, became the leader of the extreme Orthodox Jewry of that country, and was elected a deputy to the Romanian parliament in 1922 and a senator in 1926. Besides being the chief rabbi, he was for certain periods also the head of the community and even mayor of Kishinev, in recognition of which many honors were conferred on him. In Kishinev he founded numerous institutions, among these its first Orthodox high school. He was shot and killed by the Germans in Kishinev (during World War II).

He was the author of several important works: *Aẓei Levanon* (1922), responsa; *Gevul Yehudah* (1906, 1912[2]), responsa; *Hegyon Lev* (1929), homilies and eulogies; *Ma'arekhei Lev* (1932), responsa and homilies; *Derekh Selulah* (1902), essays and poems; and *Lev Yehudah*, 1 (1935), 2 (1961), responsa and addresses. In his works he included many quotations in various languages, being in this respect almost unique in responsa literature.

**BIBLIOGRAPHY:** M. Slipoi, *Ha-Ga'on Rabbi Yehudah Leib Zirelson* (1948); *Elleh Ezkerah*, 1 (1956), 164–76; LNYL, 7 (1968), 600–1.

[Itzhak Alfassi]

**ZIRIDS** (Ar. **Banu Ziri**), *Berber dynasty which ruled Ifriqiya (Northeastern Africa, mainly *Tunisia of today) from the late tenth century until approximately 1167. A branch of this family extended Berber rule into *Spain in the 11th century and established its capital at Granada. Under Zirid domination in Northeastern Africa there emerged a vital center of Jewish intellectual life. This became feasible owing to the dynasty's tolerant disposition toward the Jews who generally populated the city of *Kairouan and the commercial ports of Mahdiya and Gabès (today part of southern Tunisia). Kairouan was the residence of the central Jewish leadership and its president, the **nagid*. Perhaps the most illustrious *nagid* in the Zirid era was Ibrahim b. 'Ata, who was court physician to the governors Badis and Mu'izz. He had the title of *negid ha-Golah* bestowed upon him in recognition of his outstanding services both to his local community and to the *Pumbedita Academy.

After the Zirids extended their authority to Spain, the Jews of Granada were able to promote cultural and political activity with no particular curbs on communal freedom exercised by the Zirids. This was especially true once the latter appointed *Samuel ha-Nagid and his son, Joseph, as governmental ministers (viziers). One of the reasons the Jews were properly treated may be attributed to their contribution to the dynasty's financial stability. Following the murder of Joseph ha-Nagid in 1066, Jewish influence declined. The *Almoravids replaced the Zirids as a dominant ruling Berber dynasty in North Africa. Though the Almoravids proved tolerant vis-à-vis their Jewish subjects, this attitude hardly measured up to the golden age enjoyed by the Jews until the mid-12th century.

**BIBLIOGRAPHY:** S.D. Goitein, *A Mediterranean Society: The Jewish Communities of the Arab World as Portrayed in the Documents of the Cairo Geniza*, vol. 2: *The Community* (1967–71); H.Z. Hirschberg, *A History of the Jews in North Africa,* vol. 1 (1974); N.A. Stillman, *The Jews of Arab Lands: A History and Source Book* (1979).

[Michael M. Laskier (2nd ed.)]

**ZISLING, AHARON** (1901–1964), labor leader in Ereẓ Israel. Born in the Minsk district, Belorussia, Zisling received both a religious and a secular education. In 1914 he was taken to Tel Aviv by his family. In 1917, when the Turkish authorities ordered the evacuation of Tel Aviv, Zisling studied with a group of deported teachers in Ḥaderah and, under the influence of Joseph Ḥayyim *Brenner, he grew closer to the labor movement. He worked as a laborer in kevuẓat Tirah near Haifa and on the Afulah-Nazareth road and participated in the founding of the workers' collective Ḥavurat ha-Emek, which merged with kibbutz En-Harod. Zisling, who was a delegate to the founding conference of the *Histadrut (1920) and served as secretary of the Jerusalem workers' council (1925–26), was a member of kibbutz En-Harod from its start and a leader of the *Ha-Kibbutz ha-Me'uḥad movement. Among the founders of *Youth Aliyah, he served on its executive board. As a member of the *Haganah command, he participated in the founding of the *Palmaḥ. During World War II, Zisling was a founder of the Friendship League with the U.S.S.R. A leader of the original *Aḥdut ha-Avodah which merged with Ha-Po'el ha-Ẓa'ir to form *Mapai (1930), he led the Si'ah Bet ("faction B") when Mapai split and became a founder of the new Aḥdut ha-Avodah Party (1944) and of *Mapam (1948). He was a delegate to the Asefat ha-Nivḥarim, beginning with the second one, a member of the Va'ad Le'ummi executive, co-founder of Kofer ha-Yishuv (the *yishuv* defense fund), and an active member of central institutions of the Histadrut. In 1947 he was a member of the Jewish Agency delegation to the United Nations. He served in Minhelet ha-Am (People's Administration, see *Israel, State of, Central Governance) and in the provisional Israel government of 1948–49 as minister of agriculture. He was a member of the First Knesset. From 1961 to 1963 Zisling was a member of the Zionist Executive and headed its absorption department.

**BIBLIOGRAPHY:** Tidhar, 4 (1950), 1571–72.

[Abraham Aharoni]

**ZISSU, ABRAHAM LEIB** (1888–1956), Romanian Zionist leader and author. Born in Piatra-Neamṭ, Zissu was descended from prominent Ḥabad Ḥasidim and was raised in a religious

environment. Although he became an important manufacturer, Zissu devoted most of his time to literary and political work of a Jewish or Zionist nature. He joined Leon *Algazi and the philo-Semitic Romanian writer Gala Galaction (1879–1961) in publishing the periodical *Spicul*; was coeditor (from 1908) with M.M. *Braunstein (Mi-Bashan) of the Hebrew monthly *Ha-Mekiẓ;* and in 1919 founded the Romanian Zionist daily *Mântuirea*.

As an active Zionist, Zissu often came into conflict with Jewish assimilationists who headed many Jewish institutions, and in his writing developed a violently polemical style. He wrote several novels and other works on Jewish themes, including *Spovedania unui Candelabru* ("Confession of a Candelabrum", 1926); *Ereticul dela Mănastirea Neamțului* ("The Heretic of the Neamț Monastery", 1930); *Calea Calvarului* ("The Road of Calvary", 1935); and *Samson și Noul Dagon* ("Samson and the New Dagon", 1939). The publication of his study *Logos, Israel, Biserica* ("The Logos, Israel, and the Church", 1937) brought him threats of violence from outraged antisemitic students. From 1944 he headed the Zionist Federation and the World Jewish Congress (Romanian section), and organized the mass emigration to Ereẓ Israel of Romanian Jews. Zissu nevertheless continued his efforts under the Communist regime until he was arrested, tried, and sentenced to life imprisonment in 1954 for Zionist activities. Following his release, he arrived in Israel in 1956, but died a few weeks later.

Abraham Zissu's son. THEODORE ZISSU (1916–1942), who had an English university education, was a practical Zionist. He foresaw the immense importance of the then barren Negev region of Palestine and, after the 1937 Peel Commission, formed the Negev Group to fight for the area's inclusion in any future Jewish state. Zissu conducted a vigorous publicity campaign to this end. During World War II he rose from the ranks to become a British tank officer and was fatally wounded at the battle of El Alamein. His book, *The Negev, Southern District of Palestine*, was published in 1946.

**BIBLIOGRAPHY:** T. Arghezi, in: *Adam* (July 31, 1929); A. Saraga, *He-Asui li-Veli Ḥet* (1964).

[Abraham Feller]

**ZITNITSKY, PINCAS (Pedro) LÁZARO** (1894–1967), Argentine journalist, editor, and author. Born in Kiev, Zitnitsky studied law at Kiev, Koenigsberg, and Bonn. He emigrated to Argentina in 1928 and was active in the non-Zionist and Yiddishist left-wing sector of the Jewish community in Buenos Aires and presided over the Tzentral Veltlech Yiddishe Shul Organizatzie (TZVISHO; Central Organization of Jewish Secular Schools) upon its foundation in 1934. He was also one of the directors and a member of the editorial board of the leftist Yiddish daily newspaper *Di Presse* of Buenos Aires. He became a professor of Slavic civilization at the Universidad Internacional de Latino-America, Buenos Aires, in 1959, and vice rector the following year. Zitnitsky was a prolific journalist and essayist. His books include *Forerunners of Scientific Socialism* (1928), *The Meaning of History* (1930), *Peretz: Philosophy and Socialism* (1951), and *A Half-Century of Yiddish Literature* (1952).

**ZITRON, SAMUEL LEIB** (1860–1930), Hebrew and Yiddish writer and journalist. The son of a distinguished merchant family in Minsk, Zitron was educated at Lithuanian yeshivot. While studying at the Volozhin yeshivah, he became attracted to the Haskalah and in 1876 moved to Vienna, where he became friendly with P. *Smolenskin. After studying for several years in Germany, he began his journalistic career, and for more than 50 years contributed to the Yiddish press and to nearly all the Hebrew periodicals in the Diaspora. In the 1880s to 1890s, he wrote short stories, one of which, "*Yonah Potah*" (1887), aroused popular attention. He joined the Ḥibbat Zion movement in its early days and translated L. *Pinsker's *Autoemanzipation* into Hebrew (it appeared in a censored version, under the title *Im Ein Ani Li Mi Li*). From 1904 Zitron lived in Vilna and edited various newspapers and anthologies. Of special interest are a series of articles on the Hebrew press published in *Haolam*, 4 (1911–14, 1927–30). Based mainly on Zitron's personal experiences and recollections, the articles contain material of historic value, particularly on *Ha-Maggid, Ha-Meliẓ, Ha-Ẓefirah, Ha-Karmel, Ha-Levanon, Ha-Emet*, and *Ha-Kol*. He also wrote about the history of the Yiddish press in the 19th century (*Geshikhte fun der Yidisher Prese*, 1923). With the decline of the Hebrew press in Eastern Europe, Zitron wrote extensively for the Yiddish press, and published many monographs written in a popular style, some of which were later published in book form. Zitron also translated many books into Hebrew (including the works of *An-Ski and the stories of L. *Levanda).

His works include: on the Zionist movement and its precursors, *Toledot Ḥibbat Ẓiyyon* (1913); *Herzl* (1921; Heb.); *Leksikon Ẓiyyoni* (1924); on Hebrew literature and its writers, *Yoẓerei ha-Sifrut ha-Ivrit ha-Ḥadashah* (1922); *Anashim ve-Soferim* (1921); articles in Yiddish, *Meshumodim* (4 vols., 1923–23), *Literarishe Doyres* (4 vols., 1921–23), *Shtadlanim* (1926), *Barimte Yidishe Froyen* (1944).

**BIBLIOGRAPHY:** Waxman, Literature, index; J. Fichmann, in: *Moznayim*, 29 (1930); Schoenhaus, in: *Haolam* (1930), 28, 490; M. Shalit, in *Davar Musaf* (Nov. 21, 1930); Rejzen, Leksikon, 3 (1929), 286–97; N. Goren, in: *Gilyonot*, 26 (1952), 398–400. **ADD. BIBLIOGRAPHY:** G. Shaked. *Ha-Sipporet ha-Ivrit*, 1 (1977), 223–25.

[Yehuda Slutsky]

**ZIV, JACOB** (1931– ), electrical engineer. Born in Tiberias, Israel, Ziv received his B.Sc., Dip. Eng. (1954), and M.Sc. (1957), both in electrical engineering, from the Technion, Israel Institute of Technology, Haifa. From 1955 to 1959, he was a senior research engineer in the Scientific Department of the Israeli Ministry of Defense and was assigned to the research and development of communications systems. He was sent by the Israeli Ministry of Defense to Massachusetts Institute of Technology and received his D.Sc. degree in 1962. From 1961 to 1962, while studying for his doctorate at MIT, he joined the Applied Science Division of Melpar, Inc., Water-

town, Mass., where he was a senior research engineer working in communications theory. In 1962 he returned to the Scientific Department of the Israeli Ministry of Defense as head of the Communications Division and was also an adjunct of the Faculty of Electrical Engineering at the Technion. From 1968 to 1970 he was a member of the technical staff of Bell Laboratories, Inc., Murray Hill, N.J., where he also spent several sabbaticals in later years. He joined the Technion in 1970 and was appointed professor of electrical engineering. From 1974 to 1976, he was dean of the Faculty of Electrical Engineering and vice president for academic affairs from 1978 to 1982. Upon his return full time to the Technion in 1970, he worked on a variety of problems in information theory, including the characterization of the complexity of an information source and the related problem of universal data compression. With Abraham Lempel he wrote a series of papers on the Lempel-Ziv algorithm. His research interests include data-compression, information theory, and statistical communication. In 1982 he was elected a member of the Israel Academy of Sciences and appointed a Technion distinguished professor. In 1993 he was awarded the Israel Prize in exact sciences (engineering and technology). Among his many awards, he has twice been the recipient of the IEEE-Information Theory Best Paper Award (for 1977 and 1979). He is the recipient of the 1995 International Marconi Award, the 1995 IEEE Richard W. Hamming Medal, in 1997 the Shanon Award from the Information Theory Society, and in 2002 the Rothschild Prize for technological sciences. He was chairman of the Israel Universities Planning and Grants Committee from 1985 to 1991 and served as the president of the Israel National Academy of Sciences and the Humanities.

[Bracha Rager (2nd ed.)]

**ẒIVION** (pseudonym of **Benzion Hoffman**; 1874–1954), Yiddish journalist and essayist. Born in a Latvian village, he joined the *Bund soon after its founding in 1897 and remained a faithful interpreter of its ideology. From 1895 he wrote Hebrew articles and in 1909, the year after his emigration to New York, he edited the U.S. Hebrew journal *Ha-Yom*. However, his main literary medium was Yiddish, in which he is said to have written about 6,000 articles, mostly in the New York Yiddish paper *Jewish Daily Forward*, and in the monthly, *Zukunft*. Although he received a doctorate in science and engineering, he preferred to write about rather than practice in these fields. A correspondent to many national and international conferences, he proved to be a skillful interpreter of complex political problems. His readers valued his independent judgment, his simple style, and his mild humor. He popularized scientific subjects in several books and participated in the English-Yiddish Encyclopedic Dictionary (1915). On the semicentennial of his literary activities, a volume of his, *Far Fuftsik Yor* ("Selected Works," 1948) appeared under the editorship of H.S. Kazdan.

BIBLIOGRAPHY: Rejzen, Leksikon, 3 (1929), 246–51; H.S. Kazdan, Introduction to Ẓivion, *Far Fuftsik Yor* (1948).

[Melech Ravitch]

**ZIYANIDS** (**Banu Ziyan**), Berber dynasty which ruled intermittently in western *Algeria from 1235 to 1557. This dynasty had its capital in *Tlemcen. It welcomed numerous Jewish refugees victimized by pogroms in Christian *Spain in the 1390s – one hundred years before the mass expulsion of Spanish Jewry. Some Jews enjoyed influence in the Ziyanid court as officials, interpreters, and financial advisers. When Spain and *Portugal conquered parts of Algeria in the 16th century, they sowed panic among the Jews, who fled to *Morocco and other parts of the Maghreb. Some came back after the withdrawal of the occupiers. To maintain their hold over Algeria, the Ziyanids enlisted the aid of the Ottoman Turks. The latter gradually consolidated their hold over the country in the 1550s and remained in relative control until the French conquest of 1830.

BIBLIOGRAPHY: H.Z. Hirschberg, *A History of the Jews in North Africa*, 1 (1974); C.-A. Julien, *History of North Africa: From the Early Arab Conquest to 1830*, ed. and rev. by R. Le Tourneau (1970).

[Michael M. Laskier (2nd ed.)]

**ẒIẒIT** (Heb. **ציצית** pl. **ציציות**, *ẓiẓiyyot*; "fringes"), name of the tassels attached to the four corners of special (four-cornered) garments worn by men in fulfillment of the biblical commandment in Numbers 15:37–41 and Deuteronomy 22:12. It has been suggested that the *ẓiẓit* served as a talisman (*amulet) or that it was instituted in order to distinguish between male and female garments which were very similar in biblical times. In the latter case it served as a protection against immoral conduct (an interpretation derived from Numbers 15:39). Talmudic literature invests the commandment of *ẓiẓit* with exalted symbolism. The rabbis regarded the *ẓiẓit* as a reminder to the Jew to observe the religious duties, giving it a function similar to that of the **mezuzah* on the doorposts and to the **tefillin* on the head and arm. The Talmud brings the parable how a person was saved from sensual sin because he wore fringes (Men. 44a).

The biblical commandment prescribing the entwining of a blue cord in the fringes is regarded as essential because blue, the color of the sky, was also supposed to be the color of the "throne of glory" (Men. 43b). Difficulties in obtaining the dyeing material for this purpose caused rabbinic authorities in the second century C.E. to waive this requirement.

In modern times, each *ẓiẓit* consists of one long and three short white threads which are passed through the holes in the four corners of the garment and folded so as to make eight threads. They are then fastened with a double knot. The long thread (called *shammash*) is wound around the other threads seven, eight, 11, and 13 times and the four joints are separated from one another by a double knot. The *ẓiẓit* thus consists of five double knots and eight threads (a total of 13). This number, together with the Hebrew numerical value of *ẓiẓit* (600), amounts to 613, the number of the biblical commandments of which the *ẓiẓit* are to remind the wearer (Num. 15:39). *Ẓiẓiyyot* of wool or linen are ritually fit for a **tallit* of whatever material. A silk or cotton *tallit*, however, should have *ẓiẓiyyot* of only the

same fabric. The minimum length of the *ẓiẓit* threads should be four thumb lengths. If one of the *ẓiẓit* threads is torn, it is customary to replace the whole fringe. A person not wearing a four-cornered garment is exempt from the *mitzvah* of *ẓiẓit* since the religious duty of wearing *ẓiẓit* is not a personal one (*ḥovat gavra*). In order to fulfill this biblical commandment, however, pious Jews always wear a (*tallit katan*) "small four-cornered garment."

Women are exempt from the duty of *ẓiẓit* as the fulfillment of this commandment relates to a specific time and women are exempt from such obligations: *ẓiẓiyyot* have to be worn only during the day, based on the Bible verse "ye may look upon it" (Num. 15:39) which excludes the night.

It is customary to kiss the *ẓiẓiyyot* while reciting the last section of the **Shema* (Num. 15:37–41) in the morning service. The *ẓiẓyyot* of the *tallit* in which males are buried are torn to make them ritually unfit.

**BIBLIOGRAPHY:** Maim. Yad, Ẓiẓit, 1, 2, 3; Sh. Ar., OḤ 8:24; Eisenstein, Dinim, 349–50; S.R. Hirsch, *Ḥorev*, tr. by I. Grunfeld, 1 (1962), 180–6; IDB, 2 (1962), 325–6.

**ZLATOPOL,** town in N.W. Kirovograd district, Ukraine. In 1847 the Jewish community of Zlatopol numbered 2,668 and increased in 1897 to 6,373. Zlatopol was the first residence of the *Brodski family who founded there an almshouse, a hospital, and a high school. In May 1919 Ukrainian revolutionaries conducted pogroms in Zlatopol. Approximately 70 Jews were killed and most homes and stores in the town were robbed and burned. In 1926 the Jewish community amounted to 3,863 (61.7% of the population). The community perished under the Nazi occupation. In all, some 1,200 Jewish residents of the city were killed in 1941–42.

**BIBLIOGRAPHY:** *Reshummot*, 3 (1923), 385–91; Benari, in: *Gazit*, 6 (1944), 10–13.

[Ruth Beloff (2nd ed.)]

**ZLATOPOLSKY, HILLEL** (1868–1932), Zionist leader, industrialist, and philanthropist. Zlatopolsky was born in Yekaterinoslav. As secretary to Max *Mandelstamm, the Zionist Organization representative for the Kiev district (1897–1905), Zlatopolsky was in charge of the Zionist activities there, as well as of the financial center of Russian Zionists. He played a leading role in organizing the opposition to the *Uganda Scheme. He was one of the founders of the Ḥovevei Sefat Ever Society (Friends of the Hebrew Language, 1907) and was also active in the Histradrut le-Safah u-le-Tarbut Ivrit (Association of Hebrew Language and Culture). He made substantial financial contributions to facilitate the establishment of a network of Hebrew schools, ranging from kindergarten to teachers' seminaries. He also subsidized the Hebrew daily *Ha-Am*, and the *Habimah theater in Moscow and was one of the founders of Omanut, a publishing house for Hebrew textbooks and readers (the latter in cooperation with his daughter Shoshannah and son-in-law Joseph *Persitz). During World War I, he lived in Moscow, but he left Russia in 1919. Together with Isaac *Naiditsch, he was one of the founders of the *Keren Hayesod, and as a member of its first board of directors he conceived the idea of a national tithe. Zlatopolsky wrote articles on Zionism and Hebrew culture, as well as feuilletons, the latter containing a wealth of general Jewish and ḥasidic folklore. Some of his writings were published in two collections, *Bi-Tekufat ha-Teḥiyyah* (1917) and *Sefer ha-Feuilletonim* (1944). He died in Paris, the victim of a murder.

**BIBLIOGRAPHY:** M. Glickson, *Ishim*, 1 (1940), 231–7; D. Smilansky, *Im Benei Dori* (1942), 175–8.

[Yehuda Slutsky]

**ZLOCISTI, THEODOR** (1874–1943), physician and one of the first German Zionists. Born in Borchestowa, East Prussia, Zlocisti studied medicine at the University of Berlin and graduated in 1900. He practiced his profession throughout his life, first in Berlin and from 1921 in Ereẓ Israel – initially in Tel Aviv and later in Haifa. During World War I he was the chief medical officer of the Red Cross Mission in Constantinople and director of the Red Cross hospital in that city. In Tel Aviv he served as a member of the city council and its executive committee. Zlocisti played a leading role in the Zionist movement in Germany. In 1893 he was the secretary of the Young Israel Society in Berlin and had an exchange of correspondence with *Herzl. In 1895 he became one of the founders of the first Zionist students' society in Germany; together with his wife he attended the First Zionist Congress and kept up his Zionist activities in Germany until settling in Ereẓ Israel. He took a profound interest in East European Jewry and in Yiddish literature, and in *Aus einer stillen Welt, Erzaehlungen aus der modernen juedischen Literatur* (1910), he published German translations of works by leading Yiddish authors. He also published two collections of verse, *Vom Heimweg* (1903) and *Am Tor des Abends* (1912). He was the author of professional articles and treatises and of a comprehensive work on the climate of Ereẓ Israel, *Klimatologie und Pathologie Palaestinas* (1937).

Zlocisti also revived the writings of Moses *Hess and devoted efforts throughout his life to uncovering documentary material on Hess. He began with the publication of Hess's Jewish writings (*Juedische Schriften*, 1905), to which he added a comprehensive introduction. This introduction was later expanded into a special book (Heb. trans. Y.A. Heller, 2 vols., 1945–46). He also published a selection of his socialist writings, *Moses Hess, der Vorkaempfer des Sozialismus und Zionismus* (1921), a complete edition of *Rome and Jerusalem* (1935), and a shortened edition (1939), including an introduction and comments. He left a collection of Moses Hess's correspondence that was published in Hebrew translation after his death with an introduction by the translator, G. Kressel (1947).

**BIBLIOGRAPHY:** A. Biram in: *Haaretz* (Dec. 10, 1953); G. Kressel and N. Rotenstreich, in: *Davar* (Jan. 25, 1944).

[Getzel Kressel]

**ZLOTOWITZ, BERNARD M.** (1925– ), U.S. Reform rabbi. Raised in an Orthodox immigrant family on the Lower East Side of Manhattan, Zlotowitz served as a leading voice of the Reform movement of the United States, holding several positions in the Union of American Hebrew Congregations (later the Union for Reform Judaism). His father, Rabbi Aron Zlotowitz, was spiritual leader of a congregation in Brooklyn for 60 years. Accepted into medical school while studying at Brooklyn College (B.A., History, 1948), Bernard Zlotowitz decided on a career in the Reform rabbinate. "I decided I didn't want to be a doctor. My real interest was in trying to serve God and the Jewish people," he says. In college, he re-examined his faith. "Reform answered my religious needs. Reform challenges the origins of the Bible … the nature of God."

After ordination in 1955 from the Hebrew Union College-Jewish Institute of Religion, where he earned a B.H.L, M.H.L. and subsequently a D.H.L. degree, Rabbi Zlotowitz served as a pulpit rabbi at temples in Elmont, N.Y., Nyack, N.Y., Freeport, N.Y., and Charlotte, N.C. He returned to New York City in 1975 to serve as the UAHC's New Jersey regional director. "I wanted to serve more Jews than I was serving in Charlotte," he said. In 1980 he was promoted to director of the New York Federation of Reform Synagogues; he also lectured on Bible at HUC and wrote a "Jewish Q & A" column for *Reform Judaism* magazine.

Zlotowitz worked at the federation until retirement in 1990. From his retirement, he taught at the interdenominational Academy for Jewish Religion in the Bronx, and continued to teach and lecture as the URJ's senior scholar, serving as a resource for the Reform movement's rabbis and lay members on a variety of religious and historical topics, such as the construction of a *mikveh,* and the source of the tradition of sitting *shivah* for an intermarried child.

"My major interest is Bible," he said, "because it's a living book. It's a guide for life."

As a leader of summer trips to Israel sponsored by the National Federation of Temple Youth in 1968–72, he took part in archaeological digs in the Old City of Jerusalem. "I chose to do it. It gave me a tremendous insight into archaeology. It gave me an insight into the history of Jerusalem."

Rabbi Zlotowitz was a life member of NFTY and a board member of the New York Board of Rabbis. He received an Honorary Doctor of Divinity degree from HUC in 1980.

With his wife Shirley he traveled around the world, including most of Europe, as well as parts of Africa, Asia, South America and Africa. During a visit to Germany in 1994, Rabbi Zlotowitz became fascinated by the story of Martin Riesenburger, a preacher and cantor who openly officiated at funerals and led worship services in the chapel of Berlin's major Jewish cemetery during the Nazi era and came to be known as "the last rabbi of Berlin."

Rabbi Zlotowitz researched Riesenburger's life and wrote his biography, still unpublished. "He was a hero. He gave the people hope," Rabbi Zlotowitz said. "He always told them the war would end."

Among his writings are *Abraham's Great Discovery* (1991) and *How Tzipi the Bird Got Her Wings* (1995), both as co-author with Dina Maiben; *Folkways and Minhagim, Art in Judaism*; *The Septuagint Translation of Hebrew Terms in Relation to God in the Book of Jeremiah* (1981), *The Book of Psalms: A New Translation and Commentary* (co-author with Mark Rozenberg, 1999); he was editor of *One People* (1982).

[Steven Lipman (2nd ed.)]

**ZLOTOWITZ, MEIR** (1938– ), U.S. publisher. Born in New York, son of Rabbi Aron Zlotowitz, a European-born rabbinic scholar, vice president of the Agudat Harabonim in the 1940s and one of the leaders of the Rabbis March on Washington, on the eve of Yom Kippur 5703 – 1943.

Zlotowitz attended Yeshiva Rabbi Jacob Joseph on the Lower East Side of Manhattan, then spent eight years at Mesivtah Tifereth Jerusalem studying under Rabbi Moses Feinstein, from whom he received his ordination.

As a graphic artist, he established *ArtScroll Studios, specializing in illuminated scrolls, brochures, journals, and invitations. In 1976, he produced a translation of and commentary on *Megillat Esther* as a tribute to a recently deceased friend. The book so impressed those who saw it, that he was encouraged to leave his job and to found Mesorah Publications, publishers of the ArtScroll Series, which has over 1,000 titles in print. He founded the organization with Rabbi Nosson *Scherman and Sheah Brander.

When he first began, in quick succession he similarly translated four other *Megillot* and wrote an exhaustive six-volume translation and phrase-by-phrase commentary on the Book of Genesis. During the first decade of the ArtScroll Series, he authored numerous other books, but then reluctantly withdrew from his personal writing and devoted himself to shepherding Mesorah Publications into its period of explosive growth.

Zlotowitz is also president of the Mesorah Heritage Foundation, a not-for-profit organization which funds more than 80 scholars in Israel, America, and Europe who write and edit such scholarly works as the Schottenstein Talmud. Asked what accomplishments mean the most to him, Zlotowitz speaks of the strangers who approach him to say that ArtScroll has transformed their lives.

The success of the ArtScroll/Mesorah series is undeniable. ArtScroll is a fascinating combination of fervently Orthodox Judaism and an American aesthetic that wraps traditional Judaism in a visual idiom acceptable to the American sensibility. Zlotowitz's sense of the visual impact of a book is an indispensable ingredient in its success. Despite what outsiders may think, even the rejectionist Orthodox community that does not embrace modern culture has, perhaps inadvertently, acculturated itself to the offerings and packaging of the American marketplace.

ArtScroll publishes in English and in Hebrew and has brought its own unique styling to the Israeli and American marketplace. In the United States, it represents an important transition between Yiddish and English as the spoken lan-

guage and the language of Jewish learning for fervently Orthodox Jews in America.

Modern Orthodox scholars have not been uncritical of ArtScroll's success. Its historical studies are wrapped, not in western scholarship, but in hagiography; it seems as if every fervently Orthodox leader or rabbi is without blemish. Others on the right criticize it for enabling and empowering English rather than Yiddish or Hebrew to be the language of contemporary learning.

The Schottenstein Talmud has allowed many who would have otherwise lacked the skill and talmudic virtuosity to participate in *daf yomi* (learning a page of Talmud a day) programs. It has offered those learning in yeshivah the "English" experience of the *bet midrash* and has far outpaced the more sophisticated and erudite commentary of Adin *Steinsaltz in popularity and use.

[Michael Berenbaum (2nd ed.)]

**ZMIGROD NOWY**, village near Jaslo in Rzeszow province, S. Poland, passed to Austria in 1772, and reverted to Poland after World War I. Jews first settled there in the early 16th century. By the middle of the century they had established an organized community under the jurisdiction of the *Szydlowiec *kahal* in *Sandomierz-Krakow province. In 1692 Menahem Mendel b. Ẓevi Hirsh of Poznan became *av bet din* in Zmigrod Nowy. He was succeeded by Benjamin Wolf who later became rabbi of Dessau and *Metz. In 1765 there were 683 Jews who paid the poll tax living in Zmigrod Nowy, and 1,025 living in 143 surrounding villages; there were 68 Jewish houses in Zmigrod Nowy; a synagogue had been built in the early 17th century. Until Zmigrod Nowy passed to Austria in 1772, Jews there mainly engaged in the import of wines and horses from Hungary, tailoring, and hat making. In the 19th century Jews in Zmigrod Nowy were mainly occupied in trade in timber and grain, the leasing of flour mills and engraving. The Jewish population numbered 1,330 in 1880 (53% of the total), 1,240 (54%) in 1900, and 940 (48%) in 1921.

[Shimshon Leib Kirshenboim]

**Holocaust Period**

During 1940–41 the Jews suffered from administrative and economic restrictions and forced labor. The Jews of the entire area were concentrated in the city, and in the summer of 1942 hundreds of Jews were killed. Later about 500 people were sent to the Plaszow labor camp, where many of them met their death. The remnants of the community were sent to the *Belzec death camp in the autumn of 1942.

[Aharon Weiss]

BIBLIOGRAPHY: R. Mahler, *Yidn in Amolikn Poyln in Likht fun Tsifern* (1958), index; B. Wasiutyński, *Ludność żydowska w Polsce w wiekach XIX i XX* (1930), 133; M. Balaban, *Historja Żydów w Krakowie i na Kazimierzu*, 2 vols. (1931–36), index; I. Schiper, *Dzieje handlu żydowskiego na ziemiach polskich* (1937), index.

**ZMORA, YISRAEL** (1899–1983), Hebrew literary critic. Born in the Belz district of Bessarabia, he immigrated to Palestine in 1925. He was one of a group of modernistic Hebrew writers who, from 1927 to 1939, contributed to Tel Aviv's avant-garde literary periodicals *Ketuvim* and *Turim*, and he regularly published critical notices of new Hebrew books and writers in the Palestinian Hebrew press. Zmora founded and edited (1940–54) the literary magazine *Maḥbarot le-Sifrut*. In 1940 he also founded the publishing house with the same name, which published the works of young Hebrew poets, new editions of Hebrew works from the Middle Ages and the Haskalah period, and translations. He was also active as a translator, particularly from French and Russian.

His books include *Anshei Shem Mitloẓeẓim*, under the pen name of Y. Zeh (1933); *Rainer Maria Rilke*, a monograph (1933); *Avraham Shlonsky*, a monograph (1937); *Shenei Mesapperim*, essays on Ḥ. *Hazaz and Jacob *Horovitz (1940); *Sifrut al Parashat Dorot*, essays on literature and writers (3 vols., 1949–50); *Ha-Mesapper Kav le-Kav*, literary analysis of the works of U.N. *Gnessin (1951); and *Nevi'im Aḥaronim*, essays (1953); a collection of poems (1965), *Shloshim Sonetot* (1971) and essays entitled *Ḥamesh Megilot* (1973).

BIBLIOGRAPHY: A. Ben-Or, *Toledot ha-Sifrut ha-Ivrit be-Dorenu*, 2 (1955), 282–4; Tidhar, 3 (1949), 1362 f.

[Gedalyah Elkoshi]

**ZNAIMER, MOSES** (1942– ), Canadian television and theater producer, media executive. Canadian broadcasting was revolutionized in 1972 when Moses Znaimer created *Citytv*, an independent Toronto station that redefined community-based television as culturally diverse, spontaneous, and attuned to the growing wired environment. Znaimer's dynamic and complex personal history grew out of the struggle for survival that defined his early years. His parents had fled the German invasion of Poland and were in Kulab, Tajikistan, when Znaimer was born. The family made their way to Shanghai, then settled in Montreal in 1948. A scrappy dynamo, Znaimer later boasted of the police record he accumulated as a youth in Montreal. But he also immersed himself in Bible and Talmud study, identifying with the Jewish prophets as ideologues who fought alone against the Establishment. He graduated in philosophy and politics from McGill University before earning an M.A. in government at Harvard at the age of 20. Drawn by the world of media communications, he went to work for the Canadian Broadcasting Corporation, where he proved a youthful force, working as producer, presenter, and director of historical and current affairs programming.

He eventually left the CBC to pursue his creative dreams. With the help of financial backers, he built *Citytv* into a major Canadian media conglomerate with stations serving niche markets across Canada. In 1984 he created *MuchMusic*, a 24-hour music-video channel that opened the walls between its multicultural presenters and its young viewers. It relied on hand-held cameras and brought the "backstage" of studio television into the foreground. During the 1980s and 1990s Znaimer presided over the expansion of a media empire that came to include 24-hour local news, creative arts, and educa-

tional channels. By 2002 he had built 17 specialty channels and eight local outlets spread across Canada, and licensed similar stations from Argentina to Finland. Znaimer also appeared as an actor in motion pictures and produced the ground-breaking play, *Tamara*, a thriller where the audience pursues the assorted plot lines unfolding in different rooms of a single house. He opened a TV museum in Toronto, tracing the history and impact of television around the world. In 2000 Znaimer began *IdeaCity*, a yearly "meeting of minds" which provides a "forum for the high ground of ideas and idealism."

By the time of his retirement from full-time production in 2003, Znaimer had defined a uniquely Canadian media voice. He has been recognized with a number of honorary doctoral degrees and awards for his work in media innovation and his efforts on behalf of race relations in Canada, including the Canadian Council of Christians and Jews Human Relations Award.

[Paula Draper (2nd ed.)]

**ZNOJMO** (Ger. **Znaim**), town in S. Moravia, Czech Republic. Although Jews are mentioned in a document dated 1052, the document itself is considered a 13th-century forgery. A Jewish tombstone in Znojmo, dated 1256, is the oldest to be found in Moravia; another tombstone there is inscribed 1306. A Jewish quarter was established when the town obtained independent status and is described in a document dated 1330. A synagogue is mentioned in 1341. The community were victims of the massacres following the Desecration of the Host libel of *Pulkau and during the Black *Death (1348). An assessment of an impost on Moravian communities in 1421 indicates that the Znojmo community was then the largest in Moravia. The Jews were expelled from Znojmo in 1454 and subsequently were permitted to enter the town only on payment of a body tax (**Leibzoll*); there was a special inn for visiting Jews.

There was a "Jewish street" in Znojmo, now called "Vesela street" ("the cheerful street"). The first Jews to receive permission to reside in Znojmo settled there in 1851. A congregation (*Kultusverein*) was founded in 1865 and became autonomous in 1876. In 1888 a synagogue was constructed in the Moorish style. In 1848 there were 19 Jews living in the town. In 1857 there were 36; 357 in 1869; 749 in 1921; 786 in 1928; and 675 in 1930.

The Jews contributed significantly to the town's economic development. They pioneered the canning industry, in particular pickles, for which Znojmo became famous.

Znojmo's population, as well as the vicinity, was known for the Judeophobia entrenched there. During the Sudeten crisis (1938), most Jews left Znojmo. The synagogue was set afire during *Kristallnacht* and was later torn down. Some 665 members of the community perished in concentration camps. A congregation was reestablished after World War II. It no longer exists.

**BIBLIOGRAPHY:** H. Einhorn and B. Wachstein, in: H. Gold (ed.), *Juden und Judengemeinden Maehrens…* (1929), 579–85; A. Engel, in: JJGJC, 2 (1930), 59; I. Reich, *Slavnostni spis… Chevra kadisa ve Znojme* (1929); idem, *Nahrobky… Grabsteine* (Czech and Ger., 1932); Kahan, in: MGWJ, 73 (1929), 382–4; 74 (1930), 134–5, 226–7; E. Baneth, *ibid.*, 133–4; *Jews in Czechoslovakia*, 1 (1968), 390; B. Bretholz, *Quellen zur Geschichte der Juden in Maehren* (1935) index; idem, *Geschichte der Stadt Bruenn* (1934), index; *Germania Judaica*, 2 (1968), index; MHJ, 1 (1903), 411. **ADD. BIBLIOGRAPHY:** J. Fiedler, *Jewish Sites of Bohemia and Moravia* (1991).

[Meir Lamed / Yeshayahu Jelinek (2nd ed.)]

**ZOAN** (Heb. צֹעַן), ancient city in Lower Egypt; the ancient Egyptian Djanet, Greek Tanis, and modern Ṣan el-Ḥagar in the eastern Delta of Egypt. Zoan is mentioned several times in the Bible. Attempts have been made to identify it with the Hyksos capital of Avaris. According to Numbers 13:22 the city was founded seven years after Hebron. An Egyptian text of around 1330 B.C.E. commemorates the 400th year of the god Set in Avaris; since Set was the Egyptian form of the Asiatic storm god whom the Hyksos worshipped, his establishment in Avaris 400 years earlier would follow closely on the appearance of the Hyksos in the Delta. The Egyptian New Kingdom, particularly the period of Ramses II, is well represented at Tanis, but it was not until after the New Kingdom, in the Twenty-First Dynasty, that Tanis rose to preeminence as the chief city of Egypt. It was a Tanite king who campaigned against Gezer, conquered it, and gave the city as dowry to his daughter, Solomon's wife. The mention of Tanis and its rulers by the prophets (Isa. 19:11, 13; 30:4; and Ezek. 30:14) refers, however, to a different dynasty, the Twenty-Second (Libyan) Dynasty, some of whose rulers continued to reside in Tanis and were buried there. The "field of Zoan" (Ps. 78:12, 43), which is attested on several late statues and stelae (Sekhet Djanet) may have been an alternative name for the city, but more probably it was the name of the surrounding region.

**BIBLIOGRAPHY:** A.H. Gardiner, *Ancient Egyptian Onomastica*, 2 (1947), 199–201.

[Alan Richard Schulman]

**ZODIAC**, in astrology, an imaginary zone in the heavens within which lie the paths of the *sun, the *moon, and the planets. The zodiac is divided into 12 signs which are mostly symbolically represented by animals (Gr. Ζώδιον, "a little animal"). The twelve-fold division of the zodiac was first developed by the Chaldean astronomers and was almost certainly suggested by the occurrence of the 12 full moons in successive parts of the heaven in the course of one year. It spread to the West about the beginning of the Christian Era. There is no mention of the zodiac in the Talmud, probably as a result of R. Johanan's statement, based on the verse "Thus saith the Lord, learn not the way of the nations and be not dismayed at the signs of heaven, for the [gentile] nations are dismayed at them" (Jer. 10:2), to the effect that "Israel is immune from planetary influence" (Shab. 156a). It is first mentioned in the *Sefer *Yeẓirah*; and the names given to the 12 signs are direct translations of the Latin names. Thus Aries is called *Taleh*; Taurus, *Shor*; Gemini, *Teʾomim*; Cancer, *Sartan*; Leo, *Aryeh*; Virgo, *Betulah*; Libra, *Moznayim*; Scorpio, *Akrav*; Sagittarius, *Keshet*; Capricorn, *Gedi*; Aquarius, *Deli* ("a bucket"), and Pisces, *Dagim*.

According to the *Yalkut Shimoni* (Lev. 418), however, the standards of the 12 tribes correspond to the signs of the zodiac. Thus in the east were stationed Judah, Issachar, and Zebulun, corresponding to Aries, Taurus, and Gemini; Reuben, Simeon, and Gad in the south correspond to Cancer, Leo, and Virgo; Ephraim, Manasseh, and Benjamin in the west with Libra, Scorpio, and Sagittarius; and Dan, Asher, and Naphtali in the north with Capricorn, Aquarius, and Pisces. A long *piyyut* based on the 12 signs of the zodiac, *Yittaḥ Erez le-Yesha*, is included in old *maḥzorim* accompanying the prayer for rain on Shemini Aẓeret, and the signs of the zodiac usually accompany the printed text. This *piyyut* has, however, been excluded from all modern *maḥzorim*, and the only place where the signs appear today are in some calendars. In the *Pesikta Rabbati* (27–28 ed. Freedman p. 133b) a passage occurs which explains the names of the signs homiletically in accordance with Jewish history. The Temple could not be destroyed in Nisan, since the ram which it represents in the zodiac is a reminder of the **Akedah*; Taurus is connected with the calf which Abraham slaughtered for his angelic guests (Gen. 18:7); the Gemini represent Jacob and Esau; while the Temple was destroyed in the month of Av, since its zodiacal sign *Aryeh*, the lion, corresponds to Ariel, a name given to the Temple (Isa. 29:1).

The signs of the zodiac figured prominently in early Jewish art, for example on the mosaic floors of ancient Palestinian synagogues (e.g., *Bet Alfa, *Hammath) as well as in prayer books, on *ketubbot*, etc.

**ẒOFIM** (Heb. צוֹפִים), place in the vicinity of Jerusalem, which indicated the limits of the city (Pes. 3:8). From this spot, pilgrims approaching Jerusalem first saw the Temple. According to later sources, Jews arriving at Ẓofim and seeing the Temple in ruins were apt to tear their clothes in mourning (TJ, MK 3:7, 83b; Lam. R. 5:18, no. 1). Josephus describes Saphein (the Greek transcription of Ẓofim) as the place where the high priest Jaddua met Alexander the Great (Ant., 11:329). During his march on Jerusalem, Cestius Gallus camped at a spot called Scopus (the Greek translation of Ẓofim = "place of beholding"), 7 furlongs (c. 1 mi.; c. 1½ km.) from the city (Jos., Wars, 2:528; 542). It was also the last camp of Titus in his march on Jerusalem in 70 C.E. (Jos., Wars, 5:67, 106). Ẓofim is usually identified with Ras el-Mesharref to the north of Jerusalem, on the road along the watershed which enters the city from the north and served as the main road on the west. By extension, the name Ẓofim has been applied in modern times to the campus occupied by the Hebrew University until 1948, when it became a demilitarized Israel enclave in Jordanian territory, until reunited with the city during the Six-Day War in 1967.

**BIBLIOGRAPHY:** Abel, Geog, 1 (1933), 375; Y. Epstein, in: *Tarbiz*, 5 (1934), 386; G. Dalman, *Jerusalem und sein Gelaende* (1930), 28 ff.

[Michael Avi-Yonah]

**ẒOFIT** (Heb. צוֹפִית; "Lookout Point"), moshav in central Israel, in the southern Sharon N. of Kefar Sava, affiliated with Tenu'at ha-Moshavim. Ẓofit was founded in 1933 by farm laborers from Eastern Europe within the framework of the Thousand Families Project (see *Israel, State of: Settlement). Before 1948 the settlers earned their livelihood mainly by working as hired laborers on farms in the vicinity, but gradually developed their auxiliary farms into full-fledged holdings based mainly on citrus groves, dairy cattle, and poultry. Newcomers from Poland enlarged the moshav after 1948. In 1970, Ẓofit had 330 inhabitants. By the mid-1990s the population had grown to 405 approximately, rising further to 720 in 2002. In 1998 the moshav initiated an expansion program aimed at children of moshav members and newcomers. Barely 15% of Zofit residents earned their livings in farming: field crops, beehives, poultry, and plantations. The rest were employed in various occupations.

**WEBSITE:** www.tsofit.org.il.

[Efraim Orni / Shaked Gilboa (2nd ed.)]

**ZOHAR** (Heb. זֹהַר; "[The Book of] Splendor"), the central work in the literature of the *Kabbalah.

**Introduction**

In some parts of the book the name "Zohar" is mentioned as the title of the work. It is also cited by the Spanish kabbalists under other names, such as the *Mekhilta de-R. Simeon b. Yoḥai*, in imitation of the title of one of the halakhic Midrashim, in *Sefer ha-Gevul* of David b. Judah he-Ḥasid; the *Midrash de-R. Simeon b. Yoḥai*, in several books dating from the period of the pupils of Solomon b. Abraham *Adret, in the *Livnat ha-Sappir* of Joseph Angelino, the homilies of Joshua *Ibn Shu'ayb, and the books of Meir ibn *Gabbai; *Midrash ha-Zohar*, according to Isaac b. Joseph ibn Munir (see *He-Ḥalutz*, 4 (1859), 85); *Midrash Yehi Or* in the *Menorat ha-Ma'or* of Israel *al-Nakawa, apparently because he had a manuscript of the Zohar which began with a commentary on the verse "Let there be light" (Gen. 1:3). Several statements from the Zohar were quoted in the first generation after its appearance, under the general title of *Yerushalmi*, in the writings of, for example, Isaac b. *Sahula, *Moses de Leon, and David b. Judah he-Ḥasid, and in the (fictitious) responsa of Rav Hai in the collection *Sha'arei Teshuvah*.

This article is arranged according to the following outline:

**The Literary Form of the Zohar**
**The Unity of the Work**
STYLE
SOURCES
LANGUAGE
ORDER OF COMPOSITION
DATE OF COMPOSITION
**The Author**
**Manuscripts and Editions**
**Commentaries**
**Translations**
**Scholarship**
**Later Research**

**The Literary Form of the Zohar**

In its literary form the Zohar is a collection of several books or sections which include short midrashic statements, longer homilies, and discussions on many topics. The greater part of them purport to be the utterances of the *tanna* *Simeon b. Yoḥai and his close companions (*ḥavrayya*), but there are also long anonymous sections. It is not one book in the accepted sense of the term, but a complete body of literature which has been united under an inclusive title. In the printed editions the Zohar is composed of five volumes. According to the division in most editions, three of them appear under the name *Sefer ha-Zohar al ha-Torah*; one volume bears the title *Tikkunei ha-Zohar*; the fifth, titled *Zohar Ḥadash*, is a collection of sayings and texts found in the manuscripts of the Safed kabbalists after the printing of the Zohar and assembled by *Abraham b. Eliezer ha-Levi Berukhim. Page references in the most common editions of the Zohar and the editions of the *Tikkunim* are generally uniform.

References here to the *Zohar Ḥadash* (ZḤ) are to the Jerusalem edition of 1953. Some of the sections of the book exist separately in manuscript. The sections which make up the Zohar in its wider sense are essentially the following:

(1) The main part of the Zohar, arranged according to the weekly portions of the Torah, up to and including the portion *Pinḥas*. From Deuteronomy there are only *Va-Eṯḥannan*, a little on *Va-Yelekh*, and *Haʾazinu*. Basically it is a kabbalistic Midrash on the Torah, mixed with short statements, long expositions, and narratives concerning Simeon b. Yoḥai and his companions. Some of it consists also of common legends. The number of verses interpreted in each portion is relatively small. Often the exposition digresses to other subjects quite divorced from the actual text of the portion, and some of the interpretations are quite skillfully constructed. The expositions are preceded by *petiḥot* ("introductions") which are usually based on verses from the Prophets and the Hagiographa, especially Psalms, and which end with a transition to the subject matter of the portion. Many stories act as a framework for the homilies of the companions, e.g., conversations while they are on a journey or when they rest for the night. The language is Aramaic, as it is for most of the other sections of the work (unless otherwise stated). Before the portion *Bereshit* there is a *hakdamah* ("preface"), which would appear to be a typical collection of writings and not a preface as such, unless perhaps it was intended to introduce the reader to the spiritual climate of the book. Many expositions are found in various manuscripts in different places and sometimes there is some doubt as to which particular portion they really belong. There are also discourses which recur in different contexts in two or three places. *Aaron Zelig b. Moses in *Ammudei Sheva* (Cracow, 1635) listed about 40 such passages which are found in parallel editions of the Zohar. A few expositions in the printed editions break off in the middle, and their continuation is printed solely in the *Zohar Ḥadash*. In the later editions, beginning with that of Amsterdam, 1715, these completions are printed as *hashmatot* ("omissions") at the end of each volume.

(2) Zohar to the Song of Songs (printed in ZḤ, fols. 1d–75b); it extends only to the greater part of the first chapter and, like (1), consists of kabbalistic expositions.

(3) *Sifra di-Ẓeniʾuta* ("Book of Concealment"), a kind of fragmented commentary on the portion *Bereshit*, in short obscure sentences, like an anonymous Mishnah, in five chapters, printed at the end of portion *Terumah* (2:176b–179a). In several manuscripts and in the Cremona edition (1558–60) it is found in the portion *Bereshit*.

(4) *Idra Rabba* ("The Greater Assembly"), a description of the gathering of Simeon b. Yoḥai and his companions, in which the most profound mysteries are expounded concerning the revelation of the Divine in the form of **Adam Kadmon* ("Primordial Man"). It is of a superior literary construction and the most systematic discourse found in the Zohar. Each of the companions says his piece and Simeon b. Yoḥai completes their pronouncements. At the end of this solemn assembly three of the ten participants meet with an ecstatic death. Among the early kabbalists it was called *Idra de-Naso* and it is printed in the portion *Naso* (3:127b–145a). It is, in a way, a kind of Talmud to the Mishnah of the *Sifra di-Ẓeniʾuta*.

(5) *Idra Zuta* ("The Lesser Assembly"), a description of the death of Simeon b. Yoḥai and his closing words to his followers before his death, a kind of kabbalistic parallel to the death of Moses. It contains a companion discourse to that in the *Idra Rabba*, with many additions. Among the early kabbalists it was called *Idra de-Haʾazinu*. This portion concludes the Zohar (3:287b–96b).

(6) *Idra de-Vei Mashkena*, a study session conducted by Simeon b. Yoḥai with some of his students concerning the exposition of certain verses in the section dealing with the tabernacle. Most of it deals with the mysteries of the prayers. It is found at the beginning of *Terumah* (2:127a–146b). The note in later editions that the section 2:122b–3b is the *Idra de-Vei Mashkena* is a mistake. This part is mentioned at the beginning of the *Idra Rabba*.

(7) *Heikhalot*, two descriptions of the seven palaces in the celestial garden of Eden in which the souls take their delight when prayer ascends and also after their departure from the world. One version is short and is inserted in the portion *Bereshit* (1:38a–48b). The other version is extremely long, because it expands on the mysteries of prayer and angelology. It is found at the end of the portion *Pekudei* (2:244b–62b). At the end of the longer version there is an additional section on the "seven palaces of uncleanness," which is a description of the abodes of hell (2:262b–8b). In kabbalistic literature it is called the *Heikhalot de-R. Simeon b. Yoḥai*.

(8) *Raza de-Razin* ("The Secret of Secrets"), an anonymous piece on physiognomy and chiromancy, based on Exodus 18:21, in the portion *Yitro* (2:70a–75a). Its continuation is to be found in the *hashmatot* and in *Zohar Ḥadash* (56c–60a). A second section on the same subject, cast in a different form, was inserted in a parallel column in the back of the Zohar (2:70a–78a).

(9) *Sava de-Mishpatim* ("Discourse of the Old Man"), an account of the companions' encounter with R. Yeiva, an old man and a great kabbalist, who disguises himself in the beggarly appearance of a donkey driver, and who delivers himself of an extensive and beautifully constructed discourse on the theory of the soul, based on a mystical interpretation of the laws of slavery in the Torah. It is inserted as part of the body of the Zohar on the portion *Mishpatim* (2:94b–114a).

(10) *Yanuka* ("The Child"), the story of a wonder child, the son of the old man, Rav Hamnuna, who teaches the companions profound interpretations of the Grace after Meals and other matters, when they happen to be lodging in his mother's house. Stories concerning other children like this are found in other parts of the Zohar. In some manuscripts this story constitutes the section of the Zohar on the portion *Devarim*. In the printed edition it is found in the portion *Balak* (3:186a–92a).

(11) *Rav Metivta* ("Head of the Academy"), an account of a visionary journey undertaken by Simeon b. Yoḥai and his pupils to the garden of Eden, and a long exposition by one of the heads of the celestial academy on the world to come and the mysteries of the soul. It is printed as part of the portion *Shelaḥ Lekha* (3:161b–174a). The beginning is missing, as are certain parts from the middle and the end.

(12) *Kav ha-Middah* ("The Standard of Measure"), an explanation of the details of the mysteries of emanation in an interpretation of the *Shema*, in the form of a discourse by Simeon b. Yoḥai to his son, printed in *Zohar Ḥadash* (56d–58d).

(13) *Sitrei Otiyyot* ("Secrets of the Letters"), a discourse by Simeon b. Yoḥai on the letters of the Divine Names and the mysteries of emanation, printed in *Zohar Ḥadash* (1b–10d).

(14) An interpretation of the vision of the chariot in Ezekiel, chapter 1, printed without a title in *Zohar Ḥadash* (37c–41b).

(15) *Matnitin* and *Tosefta*, numerous short pieces, written in a high-flown and obscure style, serving as a kind of Mishnah to the Talmud of the Zohar itself. The connection between these pieces and the expositions in the portions of the Zohar is clear at times trod and at others tenuous. Most of the pieces appear as utterances of a heavenly voice which is heard by the companions, and which urges them to open their hearts to an understanding of the mysteries. Many of them contain a summary of the idea of emanation and other major principles of Zohar teaching, couched in an enigmatic style. These pieces are scattered all over the Zohar. According to Abraham *Galante in his *Zohorei Ḥammah* (Venice, 1650), 33b, "when the editor of the Zohar saw an exposition which belonged to an argument in a particular exposition from the *mishnayot* and *tosafot* he put it between those pieces in order to give the exposition added force from the Tosefta and the Mishnah."

(16) *Sitrei Torah* ("Secrets of the Torah"), certain pieces on verses from the Book of Genesis, which were printed in separate columns, parallel to the main text of the Zohar, in the portions *No'aḥ, Lekh Lekha, Va-Yera*, and *Va-Yeẓe*, and in *Zohar Ḥadash* in the portions *Toledot* and *Va-Yeshev*. There are several pieces titled *Sitrei Torah* in the printed editions – e.g., *Sitrei Torah* to the portion *Aḥarei Mot* in *Zohar Ḥadash* – but it is doubtful whether they really do belong to the *Sitrei Torah*. Similarly, there are manuscripts which designate the systematic interpretation of creation in 1:15a–22a as the *Sitrei Torah* to this section. However, its character is different from the other examples of *Sitrei Torah*, which contain mainly allegorical explanations of verses on the mysteries of the soul, whereas this piece explains the theory of emanation (in an anonymous discourse) in the style of the main part of the Zohar and the *Matnitin*.

(17) *Midrash ha-Ne'lam* ("Concealed Midrash") on the Torah. This exists for the sections *Bereshit, No'aḥ, Lekh Lekha* in *Zohar Ḥadash*; for *Va-Yera, Ḥayyei Sarah*, and *Toledot* in the main body of the Zohar, in parallel columns; and for *Va-Yeẓe* in *Zohar Ḥadash*. The beginning of the section *Va-Yeḥi* in the printed editions, 1:211–6, is marked in some sources as the *Midrash ha-Ne'lam* to this portion, but there is some reason to believe, with several kabbalists, that these pages are a later addition. From their literary character and the evidence of several manuscripts, the pages 2:4a–5b, and particularly 14a–22a, belong to the *Midrash ha-Ne'lam* to the portion *Shemot*, and 2:35b–40b to the *Midrash ha-Ne'lam* to the portion *Bo*. From this point onward only a few separate short pieces occur in *Zohar Ḥadash*, on the portions *Be-Shallah* and *Ki Teẓe*. Several pieces, very close in spirit to the *Midrash ha-Ne'lam*, are found here and there in the main part of the Zohar, e.g., in the exposition of Rav Huna before the rabbis, in the portion *Terumah*, 2:174b–175a. It is also possible that the pages in the portion *Bo* are of this kind. The language of this part is a mixture of Hebrew and Aramaic. Many rabbis are mentioned in it, and in contrast to the long expositions of the earlier parts we find here mostly short pieces similar to the original aggadic Midrashim. Here and there we can recognize the transition to a more lengthy expository method, but there are no artistically constructed and extensive expositions. As to content, the material is centered mainly around discussions on creation, the soul, and the world to come, with a few discussions on the nature of God and emanation. Most of the sections, after the portion *Bereshit*, expound biblical narratives, notably the deeds of the patriarchs, as allegories of the fate of the soul.

(18) *Midrash ha-Ne'lam* to the Book of Ruth, similar in style and content to the preceding. It is printed in *Zohar Ḥadash*, and was originally printed as a separate work called *Tappuḥei Zahav* or *Yesod Shirim* in Thiengen in 1559. It exists in many manuscripts as an independent book.

(19) The beginning of the *Midrash ha-Ne'lam* to the Song of Songs. It is printed in *Zohar Ḥadash* and is merely a prefatory exposition to the book, without any continuation.

(20) *Ta Ḥazei* ("Come and See"), another interpretation of the portion *Bereshit* in short anonymous comments, most of them beginning with the words *ta ḥazel*, and written in an obviously kabbalistic vein. The first part is found in *Zohar Ḥadash*, 7a, after the *Sitrei Otiyyot*, and the rest was

first printed in the Cremona edition, 55–75, continuing in the *hashmatot* of the Zohar, at the end of volume 1. In some manuscripts (like Vatican 206, fols. 274–86), the two sections are found together, but in most they are missing altogether.

(21) *Ra'aya Meheimna* ("The Faithful Shepherd") – the reference is to Moses – a separate book on the kabbalistic significance of the commandments. It is found in some manuscripts as an independent work, and in the printed editions it is scattered piecemeal among the sections in which the particular commandments are mentioned and printed in separate columns. The greater part occurs in portions from Numbers and Deuteronomy, and particularly in *Pinḥas, Ekev*, and *Ki Teẓe*. The setting of the book is different from that of the main part of the Zohar. In it Simeon b. Yoḥai and his companions, apparently through a visionary revelation, meet Moses, "the faithful shepherd," along with *tannaim* and *amoraim* and other figures from the celestial world, who appear to them and talk with them about the mysteries of the commandments, as if the academy on high had descended to the earth below. This work is quite clearly dependent on the Zohar itself, since it is quoted several times under the name of "the former [or first] book," particularly in the portion *Pinḥas*. The enumeration of the commandments, which is extant in several places and which points to an original order, has become confused (see also below, The Unity of the Work, Order of Composition).

(22) *Tikkunei Zohar*, also an independent book whose setting is similar to that of the *Ra'aya Meheimna*. It comprises a commentary to the portion *Bereshit*, each section (*tikkun*) beginning with a new interpretation of the word *bereshit* ("in the beginning"). The book was designed to contain 70 *tikkunim*, confirming to "the 70 aspects of the Torah," but in actual fact there are more, and some of them are printed as additions at the end of the book. Two completely different arrangements are found in the manuscripts, and these are reflected in the different editions of Mantua (1558), and of Orta Koj (1719). The later editions follow Orta Koj. The expositions in the book digress widely from the subject matter of the portion and deal with quite different topics which are not discussed in the main body of the Zohar, like the mysteries of the vowel points and accents, mysteries concerning halakhic matters, prayer, and so on. The pages in the Zohar, 1:22a–29a, belong to this book and occur in manuscripts as *tikkun* no. 70. Here and there, there is a change in the narrative framework, when it imitates that of the main body of the Zohar and, sometimes apparently continuing the discussion, appears as if it were being held in the celestial academy. The book also has a preface (*hakdamah*) on the model of the preface in the Zohar. Long additional expositions, parallel with the book's opening sections and mixed with other interpretations on the same pattern, are printed at the end of *Zohar Ḥadash* (93–123), and they are usually introduced as *tikkunim* of *Zohar Ḥadash*.

(23) An untitled work on the portion *Yitro*, a redaction, in the spirit of the *tikkunim*, of the physiognomy found in the *Raza de-Razin*, printed in *Zohar Ḥadash* (31a–35b).

(24) A few works printed in *Zohar Ḥadash*, like the "Zohar to the portion *Tissa*" (43d–46b), and the anonymous piece printed as the portion *Ḥukkat* in *Zohar Ḥadash* (50a–53b). These pieces must be regarded as imitations of the Zohar, but they were written without doubt very soon after the appearance of the book, and the first is already quoted in the *Livnat ha-Sappir*, which was written in 1328 (Jerusalem, 1914, 86d).

In addition to these sections there were others known to various kabbalists which were not included in the printed editions, and some of them are completely lost. A continuation of the *Sefer ha-Tikkunim* on other portions known to the author of *Livnat ha-Sappir* (95b–100a) was a long piece on the calculation of the time of redemption. The pieces, which were printed in the *Tikkunei Zohar Ḥadash* (117b–121b), and interpret various verses concerning Abraham and Jacob, seem to belong to this continuation. The "sayings of *Ze'ira*" ("the little one"), which are mentioned in *Shem ha-Gedolim* as being "quasi-midrashic homilies," are extant in Paris Ms. 782 and were included by Ḥayyim *Vital in an anthology which he compiled of pieces from the early kabbalah, and which still exists. The Zohar to the portion *Ve-Zot ha-Berakhah* is preserved in the same Paris manuscript (fols. 239–42), and is a mixture of fragments from the Midrash on Ruth in unknown pieces. It would appear that Moses *Cordovero saw a *Midrash Megillat Esther* from the Zohar, according to *Or Ne'erav* (Venice, 1587, 21b). His pupil Abraham Galante, in his commentary to *Sava de-Mishpatim*, quotes a text called *Pesikta*, from a manuscript Zohar, but its content is not known. There is no direct connection between the literature of the Zohar and the later literary imitations of it that are not included in the manuscripts, such as the Zohar on Ruth, which was printed under the title *Har Adonai* (Amsterdam, 1712).

The opinion of the kabbalists themselves concerning the composition and editing of the Zohar was formed after the circulation of the book. At first the view was widely held that this was the book written by Simeon b. Yoḥai while he was in hiding in the cave, or at least during his lifetime, or at the latest in the generation that followed. Among the kabbalists of Safed, who generally believed in the antiquity of the whole of the Zohar, Abraham Galante, in his commentary to the portion *Va-Yishlaḥ* in the Zohar, thought that the whole work was put together in geonic times from the writings of R. Abba, who was Simeon b. Yoḥai's scribe, and that the book did not receive its present form until that time. This view, which tries to explain a number of obvious difficulties in the chronology of the rabbis who are mentioned in the Zohar, also occurs in *Netiv Mitzvotekha* by Isaac Eisik Safrin of *Komarno. In the 16th century the legend grew up that the present Zohar, which contains about 2,000 closely printed pages, was only a tiny remnant of the original work, which was some 40 camel loads in weight (in *Ketem Paz*, 102a). These ideas are not substantiated by a critical examination of the Zohar.

**The Unity of the Work**

The literature contained in the Zohar can be divided basi-

cally into three strata, which must be distinguished from one another:

(a) the main body of the Zohar, comprising items (1)–(15) in the list above;

(b) the stratum of the *Midrash ha-Ne'lam and Sitrei Torah*, i.e., items (16)–(19); and

(c) the stratum of the *Ra'aya Meheimna* and the *Tikkunim*, i.e., (21)–(23).

Items (20) and (24) are doubtful as regards their literary relationship, and perhaps they belong to material that was added after the appearance of the Zohar. There are, to be sure, definite links between the different strata which establish a chronological order, but a detailed investigation shows quite clearly that each stratum has a definite unity of its own. The question of the unity of the main body of the Zohar is particularly important. The apparent differences are merely external and literary, e.g., the choice of a laconic and enigmatic style at times, and at others, the use of a more expansive and occasionally verbose style.

STYLE. This unity is evident in three areas; those of literary style, language, and ideas. Ever since the historical critique of the Zohar first began, there have been views that regard the Zohar as a combination of ancient and later texts, which were put together only at the time of the Zohar's appearance. At the very least it contains a homiletic prototype, a creation by many generations which cannot be attributed essentially to one single author. This view has been held, for example, by Eliakim Milsahagi (see *Mehlsack), Hillel *Zeitlin, Ernst *Mueller, and Paul Vulliaud, but they have contented themselves with a general conclusion, or with a claim that the *Sifra di-Ẓeni'uta*, the *Matnitin*, or the *Idrot*, are ancient sources of this type. The only scholar who attempted to investigate the early strata in the expositions of the other parts of the Zohar was I. Stern. A detailed examination of his arguments, and also of the general arguments, shows that they are extremely weak. In particular there is no evidence that the *Sifra di-Ẓeni'uta* differs from the other parts of the body of the Zohar except in the allusive style in which it was intentionally written. In actual fact, the literary connections between the different parts of the Zohar are extremely close. Many of the sections are constructed with great literary skill and the different parts are related to one another. There is no real distinction, either in language or thought, between the short pieces in the true midrashic style and the longer expositions which follow the methods of the medieval preachers, who used to weave together different ideas into a single fabric, which begins with a particular verse, ranges far and wide, and then finally returns to its starting point. Practically all the sections are built on an identical method of composition, stemming from variations of different literary forms. From the point of view of construction there is no difference also between the various narrative frameworks, such as the transmission of expositions which originated during the companions' journeys between one city and another in Palestine, especially in Galilee, or the type of dramatic composition that is to be found in the *Idrot*, the *Sava*, and the *Yanuka*. The breaking-up of the material into a conversation among the companions, or into an expository monologue, does not basically alter the subject matter of the exposition itself. Even in the monologues several opinions concerning a particular verse are mentioned side by side while in other parts the different opinions are divided up and assigned to different speakers. Quotations of, or references to, expositions in other parts of the Zohar occur throughout the main body of the book. Some matters, which are discussed extremely briefly in one place, are treated more fully in another exposition. The Zohar, unlike the Midrash, loves to allude either to a previous discussion or to a subject which is to be dealt with later, and this is typical of medieval homilists. An examination of these cross-references, whether of exact verbal citations or of subject matter without precise quotation, shows that the main part of the Zohar is a literary construction all of one piece, despite superficial variations. Statements or ideas which are not reflected in more than one place do exist but they are very few and far between. Even those sections which have a particularly characteristic subject matter, like that dealing with physiognomy in the portion *Yitro*, are connected in many ways with other sections of the Zohar, which deal more fully with topics only briefly mentioned in the former. On the relationship of the *Midrash ha-Ne'lam* to the main body of the Zohar, see below.

One element in the constructional unity of the Zohar is that of the scene and the dramatis personae. The Zohar presupposes the existence of an organized group of "companions" (*ḥavrayya*), who, without doubt, were originally meant to be ten in number, but most of them are no more than shadowy figures. These companions are Simeon b. Yoḥai, his son Eleazar, Abba, Judah, Yose, Isaac, Hezekiah, Ḥiyya, Yeiva, and Aḥa. Several of them are *amoraim* who have been transferred by the author to the age of the *tannaim*, like Abba, Hezekiah, Ḥiyya, and Aḥa. What is narrated of them here and there shows that the author utilized stories in talmudic sources which concerned *amoraim* with these names, and these are not therefore unknown historical figures. These basic characters are joined by certain other rabbis, who usually appear indirectly, or as figures from the generation that preceded Simeon b. Yoḥai. In this connection, one particular error of the Zohar is very important. In several stories it consistently turns Phinehas b. Jair, Simeon b. Yoḥai's son-in-law (according to Shab. 33b), into his father-in-law. Similarly, the father-in-law of Eleazar, Simeon's son, is called Yose b. Simeon b. Lekonya, instead of Simeon b. Yose b. Lekonya. In addition to the regular companions there occasionally appear other characters whom the designation *sava* ("old man") places in the preceding generation, e.g., Nehorai Sava, Yeiva Sava, Hamnuna Sava, and Judah Sava. There is a recognizable tendency to create a fictional framework in which the problems of anachronism and chronological confusion do not arise. On the other hand, neither Akiva nor Ishmael b. Elisha is mentioned as a master of mystical tradition, whereas both appear in the *heikhalot* and

the *Merkabah literature. Akiva is introduced only in stories and quotations which come from the Talmud.

The Palestinian setting of the book is also fictional, and, in the main, has no basis in fact. The Zohar relies on geographical and topographical ideas about Palestine taken from older literature. Sometimes the author did not understand his sources, and created places which never existed, e.g., Kapotkeya, as the name of a village near Sepphoris, on the basis of a statement in the Jerusalem Talmud (Shev. 9:5), which he combined with another statement in the Tosefta, *Yevamot* 4. He produces a village in Galilee by the name of Kefar Tarshi, which he identifies with Mata Meḥasya, and tells in this connection of the rite of circumcision which is based on material quoted in geonic literature with regard to Mata Meḥasya in Babylonia. Occasionally a place-name is based on a corrupt text in a medieval manuscript of the Talmud, e.g., Migdal Ẕor at the beginning of *Sava de-Mishpatim*. In the matter of scene and characters there are very close links between the main body of the Zohar and the stratum of the *Midrash ha-Ne'lam*, which follows the same path of mentioning places which do not actually exist. In this section Simeon b. Yoḥai and his companions already constitute a most important community of mystics, but other groups are mentioned as well, and particularly later *amoraim* or scholars with fictitious names who do not reappear in the Zohar. In recent times, several attempts have been made to explain the geographical difficulties, and to give a non-literal interpretation of statements in the Talmud and the Midrashim in order to make them fit the Zohar, but they have not been convincing. Several times the Zohar uses the expression *selik le-hatam* ("he went up thither"), a Babylonian idiom for those who went up from Babylonia to Palestine, thereby changing the scene from Palestine to the Diaspora – "thither" is an impossible expression if the book was actually written in Palestine.

SOURCES. As to the question of the sources of the Zohar, we must distinguish between those that are mentioned explicitly and the true sources that are alluded to in only a general way ("they have established it," "the companions have discussed it"), or are not mentioned at all. The sources of the first type are fictitious works which are mentioned throughout the Zohar and the *Midrash ha-Ne'lam*, e.g., the *Sifra de-Adam*, the *Sifra de-Ḥanokh*, the *Sifra di-Shelomo Malka*, the *Sifra de-Rav Hamnuna Sava*, the *Sifra de-Rav Yeiva Sava*, and in a more enigmatic form, *Sifrei Kadma'ei* ("ancient books"), the *Sifra de-Aggadeta*, the *Raza de-Razin, Matnita di-Lan* (i.e., the mystical Mishnah in contradistinction to the usual Mishnah). With regard to the mystery of the letters of the alphabet, the *Atvan Gelifin* ("Engraved Letters") is quoted, or the "Engraved Letters of R. Eleazar." Works of magic are also quoted, e.g., the *Sifra de-Ashmedi*, the *Zeinei Ḥarshin de-Kasdi'el Kadma'ah* ("Various Kinds of Sorcery of the Ancient Kasdiel"), the *Sifra de-Ḥokhmeta di-Venei Kedem* ("Book of Wisdom of the Sons of Kedem"). Some names are based on earlier sources, like the *Sifra de-Adam*, and the *Sifra de-Ḥanokh*, but matters are referred to by these names which really belong entirely to the Zohar and to its world of ideas. In contrast to this fictitious library, which is clearly emphasized, the real literary sources of the Zohar are concealed. These sources comprise a great many books, from the Talmud and Midrashim to the kabbalistic works which were composed in the 13th century. A single approach in the use of these sources can be detected, both in the sections of the Zohar itself and in the *Midrash ha-Ne'lam*. The writer had expert knowledge of the early material and he often used it as a foundation for his expositions, putting into it variations of his own. His main sources were the Babylonian Talmud, the complete **Midrash Rabbah*, the *Midrash* **Tanḥuma*, and the two *Pesiktot* (**Pesikta De-Rav Kahana* or **Pesikta Rabbati*), the Midrash on Psalms, the **Pirkei de-Rabbi Eliezer*, and the Targum *Onkelos. Generally speaking they are not quoted exactly, but translated into the peculiar style of the Zohar and summarized. If a particular subject exists in a number of parallel versions in the earlier literature, it is not often possible to establish the precise source. But, on the other hand, there are many statements which are quoted in a form which exists in only one of the different sources. Less use is made of the halakhic Midrashim, the Jerusalem Talmud, and the other Targums, nor of the Midrashim like the *Aggadat Shir ha-Shirim*, the Midrash on Proverbs, and the *Alfabet de-R. Akiva*. It is not clear whether the author used the *Yalkut Shimoni*, or whether he knew the sources of its *aggadah* separately. Of the smaller Midrashim he used the *Heikhalot Rabbati*, the *Alfabet de-Ben Sira*, the *Sefer Zerubabel*, the *Baraita de-Ma'aseh Bereshit*, the chapter *Shirah* in the *Aggadot Gan Eden*, and the tractate *Ḥibbut ha-Kever*, and also, occasionally, the *Sefer ha-Yashar*. Sometimes the author makes use of *aggadot* which no longer remain, or which are extant only in the *Midrash ha-Gadol*; this is not to be wondered at because aggadic Midrashim like this were known to many medieval writers, e.g., in the homilies of Joshua ibn Shu'ayb, who wrote in the generation following the appearance of the Zohar. The Zohar continues the thought patterns of the *aggadah* and transfers them to the world of the Kabbalah. The references to parallels in rabbinic literature which Reuben Margulies quotes in his *Niẓoẓei Zohar* in the Jerusalem edition of the Zohar (1940–48) often reveal the sources of the expositions.

From medieval literature the author makes use, as W. *Bacher has shown, of Bible commentators like *Rashi, Abraham *Ibn Ezra, David *Kimḥi, and the *Lekaḥ Tov* of Tobiah b. Eliezer. Apparently he also knew the commentaries of the tosafists. He was noticeably influenced by the allegorical commentators of the *Maimonides' school, particularly in the *Midrash ha-Ne'lam*, but also in some of the expositions in the main body of the Zohar. The last commentator whom he used as a source was *Naḥmanides in his commentaries both to the Torah and to Job. Certain verbal usages in the Zohar can be explained only by reference to the definitions in the *Sefer he-Arukh*, and in the *Sefer ha-Shorashim* of David Kimḥi. An important exposition in the section *Balak* is based on a combination of three pieces from the *Kuzari* of *Judah Halevi. In

connection with certain customs he bases himself on the *Sefer ha-Manhig* of *Abraham b. Nathan ha-Yarḥi. Rashi's commentary to the Talmud serves as the foundation of several statements in the Zohar, and not only in connection with the Talmud. Of the works of Maimonides, he makes slight use of the commentary to the Mishnah and the *Guide of the Perplexed*, and uses the *Mishneh Torah* more extensively. Several attempts to prove that Maimonides knew the Zohar and made use of it in several of his *halakhot* (more recently that of R. Margulies, *Ha-Rambam ve-ha-Zohar*, 1954) only serve to show the dependence of the Zohar on Maimonides.

The sources of the Zohar among the kabbalistic works which preceded it are also unclear. The *Sefer *Yeẕirah* is clearly mentioned only in the later stratum. The *Sefer *ha-Bahir, Ma'yan ha-Ḥokhmah* attributed to Moses, the writings of the Ḥasidei *Ashkenaz and particularly of *Eleazar of Worms, R. *Ezra's commentary to the Song of Songs, and the commentary to the liturgy by *Azriel of Gerona, were all known to the author of the Zohar, and he develops tendencies which appeared first in the writings of the circle of the Gnostics in Castile in the middle of the 13th century (see *Kabbalah). Similarly, the kabbalistic terminology of the Zohar reflects the development of the Kabbalah from the *Sefer ha-Bahir* up to Joseph *Gikatilla, and the term *nekuddah ḥada* ("one point") in the sense of "center" is taken from Gikatilla's *Ginnat Egoz*, which was written in 1274. Terms scattered in several places, like **Ein-Sof, avir kadmon, ayin* (in the mystical sense), *mekora de-ḥayyei, re'uta de-maḥshavah, alma de-peiruda*, have their source in the development of the Kabbalah after 1200. The term *ḥaluk* or *ḥaluka de-rabbanan*, for the soul's garment in Eden, and ideas relating to the formation of this garment, are taken from the *Ḥibbur Yafeh min ha-Yeshu'ah* of Jacob b. Nissim (1050). Often the author of the Zohar draws on the Midrashim indirectly by means of the commentaries on them written by the kabbalists who preceded him.

The medieval environment can be recognized in many details of the Zohar apart from those already mentioned. Historical references to the Crusades and to Arab rule in Palestine after the wars are put together with material based on the laws and customs found in the Spanish environment of the author. In the same way his ethical diatribe directed against certain particular immoralities in the life of the community belongs to a specific period of time, as Yiẕḥak *Baer has shown. The common customs are characteristic of Christian lands in medieval times. The author's ideas on medicine fit this particular period, which was dominated by the views of Galen. The Zohar does not have any clear ideas concerning the nature of idolatry, and it is dependent on the views of Maimonides which, for their part, were based on the fictitious "literature" of the sect of the Sabeans in Haran. The cultural and religious background to which most of the book, including its polemical parts, is related, is Christian and monogamous. But occasionally we come across allusions to Islam and to contacts with Muslims, and this fits the identification of Castile as the place where the book was written.

Where the ideas of the Zohar concerning *Satan and the ranks of the powers of uncleanness, devils, and evil spirits, and also necromancy and sorcerers, are not taken from talmudic sources, they bear the clear impress of the Middle Ages, e.g., the compact between the sorcerer and Satan, and the worship of Satan by the sorcerers. References to these matters are scattered throughout the Zohar, but they are of one and the same type. The liturgy, which is expounded at length in the sections *Terumah* and *Va-Yakhel*, is not the original liturgy of Palestine, but the Spanish and French version in use in the Middle Ages. The literary form of words supposed to have been used in the tannaitic period is only superficial. The author of the third stratum, in the *Ra'aya Meheimna* and the *Tikkunim*, reveals his environment through some additional material, and it is almost as if he did not wish to conceal it at all. This is particularly noticeable in his lengthy treatment of the social and religious situation of the Jewish communities of his time, a favorite subject which receives a different treatment from that of the main body of the Zohar. The social conditions described here are in no way those of the earlier communities of Babylonia and Palestine but fit, in every detail, what we know of the conditions in Spain in the 13th century. His writing has a distinctly harsh polemical note directed against various groups in Jewish society, a note which is absent from other parts of the Zohar. Typical of this part is the use of the phrase *erev rav* ("mixed multitude") to designate that social stratum in the Jewish communities in which were combined all the blemishes which he noted in his own contemporaries. The author was also aware of the lively controversy between the kabbalists, described in these parts only as *marei kabbalah* ("masters of kabbalah"), and their opponents, who denied both their claim that mysteries existed in the Torah and their knowledge of them.

LANGUAGE. If all hopes of discovering primitive layers in the Zohar through an historical and literary analysis of its various parts are vain, they will be equally frustrated when we turn to a linguistic critique. The language of the Zohar may be divided into three types:

(1) the Hebrew of the *Midrash ha-Ne'lam*;

(2) the Aramaic there and in the main body of the Zohar;

(3) the imitation of (2) in the *Ra'aya Meheimna* and the *Tikkunim*.

The Hebrew is, in fact, an imitation of the aggadic style, but whenever it diverges from its literary sources it is seen to be a medieval Hebrew belonging to a time when philosophical terminology was widely used. The writer uses later philosophical terms quite openly, particularly in the earlier sections and in the Midrash on Ruth. At the same time the transition from this Hebrew to the Aramaic of the *Midrash ha-Ne'lam* itself and of the main part of the Zohar, which linguistically speaking are one and the same, can be clearly distinguished. The natural Hebrew of the author is here translated into an artificial Aramaic. While his Hebrew has counterparts in me-

dieval literature, the Aramaic of the Zohar has no linguistic parallel, since it is compounded of all the Aramaic idioms that the author knew and which he used as the foundation for his artificial construction. The very use of the word *targum* (I, 89a) for the Aramaic language, instead of *leshon Arami*, which was used in the Talmud and Midrash, was a medieval practice. The Aramaic idioms are in the main the language of the Babylonian Talmud and the Targum Onkelos, together with the Galilean Aramaic of the other Targums, but they include only very little from the Jerusalem Talmud. Types of different idioms are used side by side indiscriminately, even in the same passage. Similar differences may be seen in the pronouns, both subjective and possessive, demonstrative and interrogative, and also in the conjugation of the verb. The Zohar uses these interchangeably, quite freely. Sometimes the Zohar adopts the Babylonian usage of a particular form, e.g., those forms of the perfect tense preceded by *ka* (*ka amar*) or the form of conjugation of the third person imperfect (*leima*). At other times the corresponding targumic forms are preferred. With the noun there is no longer any distinction between those forms which have the definitive *alef* suffix, and those which do not have it, and there is complete confusion. Even a form like *tikla ḥada* ("a wheel") is possible here. The constructive case is almost nonexistent and is mostly replaced by the use of *di*. In addition to the usual vocabulary new words are coined by analogy with formations that already exist in other words. So words like *nehiru, neẓiẓu, ketatu* come into being (for new words in the vocabulary, see below). As for adverbs, it uses indiscriminately words from both biblical and Babylonian Aramaic, and translations of medieval terms, like *lefum sha'ata* or *kedein*, in imitation of the use of *az* to join different parts of a sentence as in medieval Hebrew. With all the confusion of these forms there is, nevertheless, some sort of system and consistency. A kind of unified language is created which is common throughout all the parts mentioned above. In addition to the basic forms drawn from the Aramaic idiom there are many characteristics which are peculiar to the language of the Zohar. The Zohar mixes up the conjunctions of the verb, using the *pe'al* instead of the *pa'el* and the *af'el* (*lemizkei* for *lezakka'ah, lemei'al* for *le'a'ala'ah, lemeḥdei* for *leḥadda'ah*) and also the *af'el* instead of the *pe'al*, e.g., *olifana* for *yalfinan* (among the most common words in the Zohar). It uses incorrect forms of the *itpa'al* or *etpe'el* (the two forms of the verb are indistinguishable), e.g., *itsaddar* or *itsedar, itẓayyar* or *itẓeyar, itzakkei* or *itzekei, itẓerif*, etc. In several instances, although only with certain verbs, it uses the *itpa'al* (or the *etpe'el*) as a transitive verb, e.g., *it'arna milei, le-istammara* or *le-istemara orḥoi, le-itdabbaka* or *le-itdebaka* in the sense of "to attain." It gives new meanings to words, following their medieval usage: e.g., *istallak* with regard to the death of the righteous; *itar*, through the influence of *hitorer*, which in the Middle Ages was used in the sense of "to discuss a certain matter"; *adbakuta* in the sense of "intellectual perception"; *ashgaḥuta* in the sense of "providence"; *shorsha* in the sense of "basic principle." The conjunctive phrase *im kol da* used throughout in the sense of "nevertheless" (*be-khol zot*) is influenced by the translators from Arabic, as is the use of the word *remez* as a term for allegory.

A large number of errors and of borrowed translations constantly recur in the Zohar. The word *pelatarin* is considered a plural form, and *galgallei yamma* a plural form from *gallei ha-yam* ("waves of the sea"). The author writes *baranan* instead of *bar-minan* and gives the artificial translation "limb" for *shaifa* through a mistaken guess in the interpretation of a passage in *Makkot* 11b. From the verb *gamar*, meaning "to learn," he coins the same meaning for the verb *ḥatam* (*le-meḥtam oraita*), and there are many examples of this kind. There are several words, whose meaning in the original sources the author of the Zohar did not know, and they are given new and incorrect meanings: e.g., the verb *ta'an* is given the meaning of "to guide a donkey from behind" (an Arabism taken from the *Sefer ha-Shorashim* of David Kimḥi) or *taya'a*, "the Jew who guides the donkey." *Tukfa* in the sense of "lap" is based on a misunderstanding of a passage in Targum Onkelos (Num. 11:12); *boẓina de-kardinuta* as "a very powerful light" is based on a misunderstanding of a passage in *Pesaḥim* 7a. There are a number of words, especially nouns, which have no known source and whose meaning is often unclear. It is possible that they derive from corrupt readings in manuscripts of rabbinic literature, or the author's new coinage in imitation of foreign words which occur in that literature. Most of them begin with the letter *kof* (ק), and the letters *zayin* (ז), *samekh* (ס), *pe* (פ), and *resh* (ר) are predominant: e.g., *sosfita, kaftira, kosfita, kirta, kozpira*. Arabic influence appears in only a very few words, but Spanish influence is noticeable in the vocabulary, idioms, and use of particular prepositions. The word *gardinim* in the sense of "guardians," derived from the Spanish *guardianes*, occurs in every part of the Zohar; the verb *besam* in the sense of "to soften" is a literal translation of the Spanish verb *endulzar*; hence also the common expression *hamtakat ha-din*, which comes from the Zohar. The borrowed translations of *ḥakal* in the sense of "battlefield," and of *kos* in the sense of the "cup of a flower," show the influence of Romance usage. Idioms like *likeḥin derekh aḥeret, kayyama bi-she'elta, istekem al yedoi* (instead of *askem*) *osim simḥah, yateva bereikanya* (in the sense of "being empty") are all translations borrowed from Spanish. In the *Tikkunei Zohar* there is, in addition, the use of *esh nogah* for "synagogue" (Sp. *Esnoga* = *sinagoga*). The phrase *egoz ha-keshet* as a military term has its source in the medieval Romance languages (*nuez de ballesta*). There are many examples of the use of the preposition *min* ("from") instead of *shel* ("of"); *be* ("in") for *im* ("with); *legabbei* ("in reference to") for *el* ("to") – all resulting from the influence of Spanish constructions.

The linguistic unity of the Zohar is apparent also in particular stylistic peculiarities which are not found at all in rabbinic literature, or which have a completely different meaning there. They occur in all parts of the Zohar, particularly in the *Midrash ha-Ne'lam*, and in the main body of the Zohar. Examples of this are the use of forms on the pattern of "active and not active" – not in the rabbinic sense of "half-active," but

with the significance of spiritual activity whose profundity cannot be fathomed; the combination of words with the termination *de-kholla*, e.g., *amika de-kholla, nishmeta de-kholla, mafteḥa de-kholla*; hyperbolic forms of the type *raza de-razin, temira de-temirin, ḥedvah de-khol ḥedvan, tushbaḥta de-khol tushbeḥin*; the description of an action, whose details are not to be revealed, through the use of the form "he did what he did"; the division of a particular matter into certain categories by the use of it… *ve-it*, e.g., *it yayin ve-it yayin, it kayiẓ ve-it kayiẓ*; the use of hendiadys (two terms for the same object), e.g., *ḥotama de-gushpanka* ("seal of a seal"), *boẓina di-sheraga* ("light of a light"). As for syntax, we notice the use of the infinitive at the beginning of a clause, even when the subject of the clause is different from that of the main sentence, e.g., *ẓaddikim re'uyyim le-hityashev ha-olam mehem, ihu heikhala di-reḥimu le-iddebaka dakhora be-nukba*. This is particularly so in the case of relative and final clauses. Another syntactical characteristic is the use of *az* or *kedein* at the beginning of subclauses. All these characteristics are typical of medieval usage, and particularly of the Hebrew of Spanish Jewry, under the influence of the philosophical style, and the author of the Zohar uses them without any concern about their being a late development. The dialectical language in the arguments of the rabbis is taken almost exclusively from the Babylonian Talmud, with the addition of a few terms from the medieval homiletical style, e.g., *it le-istakkala, it le-hitara*. Within the context of this linguistic unity, the Zohar uses different stylistic media with great freedom. Sometimes it deals with an exposition or follows an argument at great length; and at others it is laconic and enigmatic, or adopts a solemn, almost rhythmical, style.

In contrast to the language used in other parts of the Zohar, the language of the *Ra'aya Meheimna* and the *Tikkunim* is poor from the point of view of both vocabulary and syntax. The writer is already imitating the Zohar itself, but he does not have the literary skill of its author. The number of Hebrew words transmuted into Aramaic is much greater here than in the Zohar. The literary goal of the author of the main part of the Zohar is quite different from that of this author, who writes an almost undisguised medieval Hebrew: it is quite clear that he never intended his work to be thought of as a tannaitic creation. The terms Kabbalah and *Sefirot*, which are not used at all in the main body of the Zohar or in the *Midrash ha-Ne'lam*, and which indeed are circumvented by the use of all kinds of paraphrastic idioms, are here mentioned unrestrainedly.

ORDER OF COMPOSITION. An examination of the Zohar following the criteria above shows the order of composition of the main strata. The oldest parts, relatively speaking, are sections of the *Midrash ha-Ne'lam*, from *Bereshit* to *Lekh Lekha*, and the *Midrash ha-Ne'lam* to Ruth. They had already been written according to a different literary pattern, which did not yet assign everything to the circle of Simeon b. Yoḥai alone but which established *Eliezer b. Hyrcanus also, following the *heikhalot* and the *Pirkei de-Rabbi Eliezer*, as one of the main heroes of mystical thought. This section contains the basis of many passages in the main body of the Zohar, which quotes statements to be found only there, and develops its themes, stories, and ideas more expansively. The reverse cannot be maintained. In these early sections, there are no matters whose comprehension depends on a reference to the Zohar itself, whereas every part of the body of the Zohar, including the *Idra Rabba* and the *Idra Zuta*, is full of quotations from, and allusions to, matters found only in the *Midrash ha-Ne'lam*. The contradictions that occur here and there between the two strata on certain points, particularly on matters concerning the soul, may be explained, in the light of the unity that exists between them, as indications of a development in the ideas of the author whose written work emerged from a deep spiritual stirring. Some gleanings into the creative imagination of the author and its development are made possible by the discovery of a new section on the verse "Let there be lights in the firmament of heaven," which parallels the one in the printed editions and in most of the manuscripts, but which differs from it in the extraordinary imaginative conception of the author, and appears to be the first draft of the printed version. This new section is extant only in the oldest manuscript of the Zohar so far known (see G. Scholem, in: *Jubilee Volume… L. Ginsberg* (1946), 425–46), but it provides the first quotation from Zoharic writings to be found in Hebrew literature. In the last two sections of the *Midrash ha-Ne'lam* there are two references to matters which are to be found only in the main body of the Zohar, the writing of which seems therefore to have been started at that time. In the composition of the main body of the Zohar changes occur in literary technique, and in the transition to the exclusive use of Aramaic, and particularly in the decision to treat more expansively the writer's kabbalistic ideas, and those of his circle. The order of composition of the various sections which make up the second basic stratum cannot be precisely determined. There are so many cross-references, and we do not know whether these references were inserted in the final redaction or whether they were there from the very beginning, either referring to something already written or to what the author intended to write later on. In any event, most of the material was written as the result of a profound creative enthusiasm and over a relatively short period of time, so that the question of the order of composition of this section is not vitally important. Even after the author had stopped working on the *Midrash ha-Ne'lam*, which was never completed, he occasionally continued to write passages in the same vein and fitted them into the structure of the main part of the Zohar. This interlocking of one layer with another, despite the obvious differences between them, occurs also between the main body of the Zohar and the later stratum, whose composition begins with the *Ra'aya Meheimna*. The differences here are so great that it is impossible to suppose that the same author wrote both the two earlier strata and the later one. But there is a link between them. The author of the main part of the Zohar began, apparently, to compose a literary work which

was anonymous and not associated with any particular literary or narrative framework and which was meant to be a personal interpretation of the reasons for the commandments. He did not finish this work, and the remnants of it are not extant in any one particular manuscript copy. However, the author of the *Ra'aya Meheimna*, who was probably a pupil of the former writer, knew it and used it as the starting point of his comments on several of the commandments, adding his own individual insights, and the new scenery. The differences in outlook and style between these fragments – which, when they do occur, are always at the beginning of the discussion on the commandments – and the main parts of the *Ra'aya Meheimna* are very great. It is almost always possible to determine precisely the point of transition between the fragments of the original text, which may be assigned to the Zohar itself, and the *Ra'aya Meheimna*, which was added to it.

The kabbalists themselves seem to have recognized this distinction. For example, the printers of the Cremona edition of the Zohar made a division on the title page between two sections, called *Pekuda* and *Ra'aya Meheimna*. The pages of the *Pekuda* belong from every point of view to the main body of the Zohar. The author of the later stratum had very different ideas from those of the author of the first. He does not express his ideas at length like the homilists, but links things together by association, without explaining his basic principle. He progresses by means of associations, especially in the *Sefer ha-Tikkunim*.

The author of the *Midrash ha-Ne'lam* and the main body of the Zohar intended from the very beginning to create a varied literature in the guise of early rabbinic material. He did not content himself with putting together the various sections which now form part of the Zohar, but he extended his canvas. He edited a version of a collection of geonic responsa, particularly those of Hai Gaon, and he added kabbalistic material in the style of the Zohar, using particular idioms of zoharic Aramaic, and also in the style of the *Midrash ha-Ne'lam*, all of which he titled *Yerushalmi* or the "*Yerushalmi* version." This edited version appeared at about the same time as the Zohar itself, in order to serve as a kind of indication that the new work was in fact known to the earlier rabbis. It was subsequently printed with the title of the *Sha'arei Teshuvah* responsa, and it misled not only kabbalists of the 15th and 16th centuries, but also scholars of the 19th century, who used it as a proof of the antiquity of the Zohar. One of the first of these was David *Luria in his *Ma'amar Kadmut Sefer ha-Zohar*.

Similarly, the author of the *Midrash ha-Ne'lam* wrote a small book titled *Orḥot Ḥayyim* or *Ẕavva'at R. Eliezer ha-Gadol*, which is connected throughout very closely to the Zohar. It is written in Hebrew but it has all the linguistic ingredients and stylistic peculiarities of the Zohar. In this work Eliezer b. Hyrcanus before his death, which is described at length following the late Midrash *Pirkei de-R. Eliezer*, reveals the paths of virtue and good conduct in an epigrammatic style, and in the second part, adds a description of the delights of the soul in the garden of Eden after death. These descriptions are very close indeed to particular parts of the Midrash on Ruth, and of the portions *Va-Yakhel, Shelaḥ Lekha, Balak*, and other parts of the Zohar. The book was known at first only in kabbalistic circles. It was printed in Constantinople in 1521, and usually each of the two parts was printed separately – the description of the death and the ethical prescriptions in one part, and the description of the garden of Eden in the other. The second part is included in A. *Jellinek's *Beit ha-Midrash* (3 (1938), 131–40). The first part was interpreted at length in the editions of *Orḥot Ḥayyim* by two Polish rabbis, Abraham Mordecai Vernikovsky (*Perush Dammesek Eliezer*, Warsaw, 1888), and Gershon Enoch Leiner (see *Izbica-Radzyn; Lublin, 1903), who tried to prove the antiquity of the book because it was based entirely on the Zohar, and in fact they did prove that the two works were composed by the same author. There are also some grounds for thinking that the author of the Zohar intended to write a *Sefer Ḥanokh* on the garden of Eden and other kabbalistic topics, and a long description from it is quoted in the *Mishkan ha-Edut* of Moses de Leon.

DATE OF COMPOSITION. Calculations of the time of *redemption, which are to be found in several sections of the Zohar, confirm the conclusions concerning the time of its composition. These calculations give an assurance, in various forms, and by means of different interpretations and conjectures, that the redemption will commence in the year 1300, and they expound the different stages of redemption leading to the resurrection. There are variations in the details of the precise dates, depending on the type of theme expounded. According to the Zohar 1,200 years had passed since the destruction of the Temple – a century for each of the tribes of Israel. Israel now stood at the period of transition which preceded the beginning of redemption. According to these dates (1:116–9, 139b; 2:9b; see A.H. Silver, *A History of Messianic Speculation in Israel* (1927), 90–92) it must be assumed that the main part of the Zohar and the *Midrash ha-Ne'lam* were written between 1270 and 1300. Similar calculations are to be found in the *Ra'aya Meheimna* and the *Tikkunim*. The basic date is always 1268. After this the "pangs of the Messiah" will begin, and Moses will appear and will reveal the Zohar as the end of time approaches. This period of transition will come to a halt in the year 1312, and then the various stages of the redemption itself will begin. Moses, in his final appearance, is not the Messiah but the harbinger of the Messiahs – the son of Joseph, and the son of David. He will be a poor man, but rich in kabbalistic Torah. The period of transition is a period of trouble and torment for the sacred group of the people of Israel, represented by the kabbalists, who will join in fierce conflict with their opponents and their detractors. The Zohar itself is a symbol of Noah's ark, through which they were saved from the destruction of the flood. God revealed Himself to the original Moses through the fire of prophecy; but to the later Moses of the final generation He will be revealed in the flames of the Torah, that is to say, through the revelation of the mysteries of Kabbalah. Something of Moses shines upon

every sage or righteous man who occupies himself in whatever generation with the Torah, but at the end of time he will appear in concrete form as the revealer of the Zohar. Allusions of this type exist in every section of the latest stratum.

**The Author**

According to the clear testimony of *Isaac b. Samuel of Acre, who assembled the contradictory information concerning the appearance and nature of the Zohar in the early years of the 14th century, the book was published, part by part, not all at once, by the Spanish kabbalist *Moses b. Shem Tov de Leon, who died in 1305, after he had met Isaac of Acre. This kabbalist wrote many books in Hebrew bearing his name, from 1286 till after 1293. He was connected with several kabbalists of his time, including Todros *Abulafia and his son Joseph in Toledo, one of the leaders of Castilian Jewry, who supported Moses de Leon. From all that has already been said, the Zohar with its various strata was without doubt composed in the years that immediately preceded its publication, since it is impossible to uncover any section that was written before 1270. In actual fact, Moses de Leon was considered by some of Isaac of Acre's colleagues to have been the actual author of the Zohar. When he made some investigations in Avila, the last city in which Moses de Leon lived, Isaac was told that a wealthy man had proposed to marry his son to the daughter of Moses' widow provided that she would give him the original ancient manuscript from which, according to him, her deceased husband had copied the texts which he had published. However, both mother and daughter maintained that there was no such ancient manuscript, and that Moses de Leon had written the whole work on his own initiative. Opinions have been divided ever since as to the worth of this important evidence, and even the attitude of Isaac of Acre himself, whose story, preserved in Abraham *Zacuto's *Sefer ha-Yuḥasin*, which is interrupted in the midst of it, is not altogether clear, for he quotes from the Zohar in a few places in his books without relying on it at length or in main points. An analysis of the Zohar gives no support to the view that Moses de Leon edited texts and fragments of ancient works that came to him from the East. The question, therefore, is whether Moses de Leon himself was editor, author, and publisher, or whether a Spanish kabbalist, associated with him, wrote the book and gave it to him to edit. A decision can be made only on the basis of a comparison of the parts of the Zohar with the Hebrew writings of Moses de Leon, and on the basis of such information as the earliest extant quotations from the Zohar. Research into these questions leads to definite conclusions. In the extant works of Moses de Leon, and also in the earliest citations from the Zohar by Spanish kabbalists between 1280 and 1310, there are no quotations from the *Ra'aya Meheimna* and the *Tikkunim*. It may be supposed therefore that these latter were neither composed nor published by Moses de Leon. Of particular weight in this connection is the fact that Moses de Leon wrote a long work on the reasons for the commandments, but there is no similarity whatsoever between his *Sefer ha-Rimmon* and the *Ra'aya Meheimna*. In complete contrast to this, all his writings are extraordinarily replete with expositions, ideas, linguistic usages, and other matters to be found in the Zohar, from the stratum of the *Midrash ha-Ne'lam* and the main body of the Zohar, including those particular fragments designated above, which constitute the *Pekuda* at the beginning of the sections of the *Ra'aya Meheimna*. Often long sections like these, written here in Hebrew, contain no mention of the fact that they are derived from one source, and the author often prides himself on being the originator of things, which all exist nevertheless in the Zohar. Short pieces in the middle of a longer section are introduced in various ways which show that his real reference is to the Zohar: "it is expounded in the inner Midrashim"; "they say in the secrets of the Torah"; "the pillars of the world have discussed the secrets of their words"; "I have seen a profound matter in the writings of the ancients"; "I saw in the *Yerushalmi*"; "I have seen in the secrets of the depth of wisdom"; and so on. Quotations like these abound in his writings, and some of them are already present in the Aramaic version of the Zohar. There are also a few passages which do not occur in the existing Zohar, either because these particular texts did not survive or because they were not finally published. I. Tishby's opinion is that several of them were introduced only as pointers to what the author intended to write, but he did not in fact manage to write out these matters at length. But it is more likely that the greater part of the Zohar was available to him when he wrote his Hebrew books.

Moses de Leon's Hebrew style reveals in many particulars those idiosyncrasies of the Aramaic of the Zohar indicated above, and we find especially those mistakes and errors of usage which are characteristic of the Zohar and are not found in the works of any other writer. He writes in this style even when his writing does not reflect the actual expositions of the Zohar, but expresses his own personal ideas or adds a new dimension to ideas in the Zohar. He has a completely unfettered control of the material in the Zohar and uses it like a man using his own property. He ties together expositions from different parts of the Zohar, adding to them combinations of themes and new expositions, which are in perfect accord with the zoharic spirit and show that his thinking is identical with that of the Zohar. In many cases his writings constitute an interpretation of difficult passages of the Zohar which later kabbalists did not interpret literally. Whenever in his writings he diverges freely from the subjects treated in the Zohar, his variations do not constitute any proof that he did not understand his "source." Sometimes he openly mentions the true literary sources which are concealed in the Zohar. The long passage from the Book of Enoch which is quoted in his *Mishkan ha-Edut* is written entirely in his own particular Hebrew style. Features which are peculiar to the Zohar, and which distinguish it from other contemporary kabbalistic works, recur in the works of Moses de Leon. These are in particular the exaggerated use of mythical imagery, the sexual symbolism developed with regard to the relationships between the *Sefirot*, and the striking interest shown in demonology and sorcery. Consequently, there

is no reason to assume that an unknown author wrote the Zohar in the lifetime of Moses de Leon, and then passed it on to him. The authorship of Moses de Leon solves the problems raised by an analysis of the Zohar together with his Hebrew works. These books were largely written in order to prepare the ground for the publication of the texts of the Zohar which went hand in hand with this work. In particular, the *Mishkan ha-Edut* (1293) is full of recommendations and praise for the secret sources upon which it is based.

The solution of the fundamental question of the identity of the Zohar's author leaves questions which are still open on several counts; e.g., the order of composition of the sections of the main stratum of the Zohar; and the final editing of the Zohar before its texts were publicly disseminated, if indeed there was an editing at all, for there is evidence here for both possibilities. The main question still needing clarification is the relationship between Moses de Leon and Joseph Gikatilla, which apparently was very close and reciprocal. Similarly we still have to solve the problem of the author of the *Ra'aya Meheimna*, who, unlike Moses de Leon, left no other books which can identify him. Whether other kabbalists knew of Moses de Leon's plan and helped him in some way to achieve his aim is not clear. What is clear is that many kabbalists, after the appearance of the book, considered themselves free to write works in the style of the Zohar and to imitate it – a liberty which they would not have taken with Midrashim whose genuineness and antiquity were beyond question. This fact shows that they did not take seriously the claim of the Zohar to be accepted as an ancient source, even though they saw in it a fine expression of their own spiritual world. For books of this type see *Kabbalah.

**Manuscripts and Editions**

The circumstances surrounding the appearance of the Zohar are not known in detail. The first texts which circulated among a few kabbalists were of the *Midrash ha-Ne'lam*, and the earliest quotations are to be found in two books by Isaac b. Solomon Abi Sahula, the *Meshal ha-Kadmoni* (Venice, c. 1546–50) and his commentary to Song of Songs, which were written in 1281 and 1283 in Guadalajara, where Moses de Leon lived at that time. He is the only author who knew and quoted the *Midrash ha-Ne'lam* before Moses de Leon himself began to write his Hebrew works. Todros Abulafia also possessed such texts and quoted from them in his books. Parts of the main body of the Zohar circulated from the late 1280s. An examination of the quotations from the Zohar found in contemporary writing shows that

(1) they possessed only isolated parts, depending on what each of them could obtain;

(2) they knew a few expositions or parts which do not appear in the Zohar we have;

(3) they made use of it without regarding it as a supreme authority in Kabbalah.

In about 1290 some portions of the Zohar on the Torah were known to *Baḥya b. Asher, who translated several passages word for word in his commentary to the Torah without mentioning his source, and generally used the Zohar widely. Twice, however, he refers to very short passages in the name of the *Midrash R. Simeon b. Yoḥai*. Other sections, including the *Idrot*, were in the possession of Gikatilla when he wrote *Sha'arei Orah*, before 1293. From the anonymous *Ta'amei ha-Mitzvot*, which was probably written in the 1290s, it appears that some passages were known to the author. From 1300 onward there is an increase in the number of quotations actually cited under the specific name Zohar or *Midrash ha-Ne'lam*, which sometimes served as the title for the whole Zohar. Solomon b. Abraham Adret's pupils, who wrote many kabbalistic works, quoted the Zohar only rarely, and they clearly exercised some restraint in the use of it. Menahem *Recanati of Italy also possessed some isolated parts in this time, and he used them widely, mentioning his source in his commentary to the Torah and in his *Ta'amei ha-Mitzvot*. In the latter book he makes a distinction between the *Zohar Gadol*, which consisted mainly of the *Idra Rabba*, and the *Zohar Mufla*. The origin of this distinction is not clear. Recanati possessed only about one-tenth of the Zohar now extant, but he had access to an exposition of the mystery of sacrifices which no longer remains. Among the authors at this time (1310–30) who used the Zohar extensively were Joseph Angelino, the author of *Livnat ha-Sappir*, and David b. Judah he-Ḥasid, who wrote *Marot ha-Ẓove'ot*, *Sefer ha-Gevul*, and *Or Zaru'a*.

The position with regard to the earliest quotations is matched by our knowledge of the earliest Zohar manuscripts. Complete, well-ordered manuscripts did not circulate, and it is doubtful whether they ever existed. Mystics who took an interest in the Zohar made up anthologies for themselves from the texts they were able to procure; hence the great differences in the contents of the early manuscripts. An example of an anthology like this is the Cambridge Ms. Add. 1023, the oldest anthology yet known. It contains material which serves to complete another anthology which is now lost, and includes those parts of the Zohar which the compiler was able to obtain. This manuscript is from the last third of the 14th century, and contains a complete portion, otherwise unknown, of the *Midrash ha-Ne'lam*, which Isaac ibn Sahulah also knew. The Vatican Ms. 202, which is a little earlier, contains only isolated fragments from the Zohar. In the 15th century, manuscripts containing most of the portions of the Zohar were already compiled, but sometimes they still omit whole sections, e.g., the *Idrot*, the *Sava*, etc. (On these manuscripts see I. Tishby, *Mishnat ha-Zohar*, 1 (1957²), 110–2.)

The differences between manuscripts of the Zohar and the printed editions are mainly in the field of spelling (words are mostly written *plene* in the manuscripts and in early quotations), and in the relatively large number of romanisms, which were later confused; in the wider use of the preposition *bedil* for *begin*; and in the alteration of the grammatical forms of the Targum and the Babylonian Talmud. There are many differences in the basic text but they are relatively unimportant, and usually different readings of this kind are given in brack-

ets in the later printed editions. There are manuscripts from the 15th century of the *Sefer Tikkunim* as well, such as Paris Ms. 778. The *Ra'aya Meheimna* also exists in separate manuscripts. From 1400 onward the sanctity of the Zohar became more widely acknowledged in kabbalistic circles, and the criticisms of it which were heard here and there in the 14th century (e.g., in Joseph *Ibn Waqar who wrote: "the Zohar contains many errors of which one must be wary, to avoid being misled by them") died down. At this time the spread and influence of the Zohar were confined mainly to Spain and Italy, and it was very slow to reach the Ashkenazi lands and the East. The great elevation of the Zohar to a position of sanctity and supreme authority came during and after the period of the expulsion from Spain, and it reached its peak in the 16th and 17th centuries.

The Zohar was printed amid a fierce controversy between those who opposed its publication, among whom were some important kabbalists, and its supporters (see S. Assaf, *Mekorot u-Meḥkarim be-Toledot Yisrael* (1946), 246–328). The first two editions of the Zohar were published by competing printers in the neighboring cities of Mantua (1558–60) and Cremona (1559–60). The *Tikkunei ha-Zohar* was also published separately in Mantua (1558). The editors of these two editions used different manuscripts – hence the differences in the order and in detailed readings. Immanuel of Benevento who established the Mantua text used ten manuscripts, from which he arranged his edition, and chose the text which he considered to be the best. Among the correctors at Cremona was the apostate grandson of the grammarian Elijah *Levita (Baḥur), Vittorio Eliano. They used six manuscripts. The Mantua Zohar was printed in three volumes in Rashi script, while the Cremona Zohar was in one large volume in square script. Both of them contain a large number of printing errors. Both include the *Ra'aya Meheimna*, but they differ as to the placing of the different *mitzvot*. According to size, the kabbalists called these two editions *Zohar Gadol* ("Large Zohar") and *Zohar Katan* ("Small Zohar"). The *Zohar Gadol* was printed on two more occasions in this form, in Lublin in 1623, and in Sulzbach in 1684. The Polish and German kabbalists up to about 1715 generally used the *Zohar Gadol*. All other editions follow the Mantua format. Altogether the Zohar has been printed more than 65 times and the *Tikkunei Zohar* nearly 80 times. Most of the editions come from Poland and Russia, but there are also printings from Constantinople, Salonika, Smyrna, Leghorn, Jerusalem, and Djerba. In later editions they added the variant readings of the Cremona text and corrected many printing errors. They also added variants and readings from the manuscript of the Safed kabbalists, indications of biblical sources, and introductions. The Zohar was printed twice in Leghorn with an (incorrectly) vocalized text. Those sections in the Safed manuscripts which were not found in the Mantua edition were, except from the *Midrash ha-Ne'lam* to Ruth, printed together in a separate volume in Salonika in 1597, which was called *Zohar Ḥadash* in the later editions. The best of these are Venice, 1658, and Munkacs, 1911. All the sections of the Zohar were included in the complete edition of Yehudah *Ashlag, Jerusalem, 1945–58, in 22 volumes, with a Hebrew translation and textual variants from the earlier editions. The *Tikkunei ha-Zohar* began to appear in 1960, and by 1970 was not completed. A critical edition based on early manuscripts does not yet exist.

**Commentaries**

The crucial importance of the Zohar in the development of Kabbalah and in the life of the Jewish community can be seen in the vast exegetical literature and the large number of manuals that were composed for it. Most of these commentaries have not been printed, notably the commentary of Moses Cordovero *Or ha-Yakar*, of which five volumes have appeared (Jerusalem, 1962–70) – a complete version of this exists in the library at Modena in 19 large volumes; and the commentary of Elijah *Loans of Worms, *Adderet Eliyahu*, and *Ẓafenat Pa'ne'aḥ*, which exists at Oxford in four large volumes in the author's own hand. The early commentaries to the Zohar have not survived. Although Menahem Recanati mentions his own commentary in his *Ta'amei ha-Mitzvot*, most commentaries are based on Lurianic Kabbalah and do not add much to our understanding of the Zohar itself, e.g., *Zohar Ḥai* of Isaac Eizik Safrin of *Komarno, which was printed in 1875–81 in five volumes, and *Dammesek Eliezer* by his son Jacob Moses Safrin, which was printed in seven volumes in 1902–28. The most important commentary for a literal understanding of the Zohar is *Ketem Paz* by Simeon *Labi of Tripoli (written about 1570), of which only the Genesis section has been printed (Leghorn, 1795), but this also diverges quite often from the literal meaning and offers fanciful interpretations. Second in importance is the *Or ha-Ḥammah*, a compilation by Abraham b. Mordecai Azulai, which includes an abridgment of Cordovero's commentary, the commentary of Ḥayyim Vital which was written in the main before he studied with Luria, and the *Yare'aḥ Yakar*, a commentary by Abraham Galante, one of Cordovero's pupils. Azulai arranged these commentaries together corresponding to each page of the text of the original Zohar. The whole work was printed with the title *Or ha-Ḥammah* in four volumes in Przemysl in 1896–98. It reflects the Cordovero school of Zohar exposition. A very widely known commentary, half literal and half Lurianic, is the *Mikdash Melekh* of Shalom *Buzaglo, a Moroccan rabbi of the 18th century, which was printed in Amsterdam in five volumes in 1750, and several times subsequently. It was printed together with the Zohar itself in Leghorn in 1858. The commentary, *Ha-Sullam*, in Yehudah Ashlag's edition of the Zohar, is part translation and part exposition. These commentaries do not consider the comparison of the Zohar with earlier material in rabbinic literature or in other kabbalistic works. The commentaries of the Gaon *Elijah of Vilna are important, namely *Yahel Or*, and his commentary to the *Sifra di-Ẓeni'uta*, which is characterized by his comparative approach. Both of them were printed together in Vilna in 1882. Among the many commentaries to the *Tikkunei Zohar*, the *Kisse Melekh* of Shalom

Buzaglo must be singled out, and also the *Be'er la-Ḥai Ro'i* of Ẓevi Shapira (printed in Munkacs, 1903–21), three of whose volumes cover only about half the book.

Of the aids to the study of the Zohar the most useful are *Yesh Sakhar*, a collection of the laws in the Zohar, by Issachar Baer of Kremnitz (Prague, 1609); *Sha'arei Zohar*, a clarification of zoharic statements through their relationship to Talmud and Midrash, set out in the order of tractates and Midrashim, by Reuben Margulies (Jerusalem, 1956); a collection of zoharic statements on the Psalms by Moses Gelernter (Warsaw, 1926); and *Midreshei ha-Zohar Leket Shemu'el* by S. Kipnis, three volumes (Jerusalem, 1957–60), a collection of zoharic statements on the Bible with explanation. Keys to the subject matter of the Zohar are to be found in *Mafteḥot ha-Zohar*, arranged by Israel Berekhiah Fontanella (Venice, 1744), and in *Yalkut ha-Zohar* by Isaiah Menahem Mendel (Piotrikov, 1912).

**Translations**

The question of translating the Zohar into Hebrew had already arisen among the kabbalists of the 14th century. David b. Judah he-Ḥasid translated into Hebrew most of the quotations from the Zohar which he cited in his books. According to Abraham Azulai, Isaac *Luria had "a book of the Zohar translated into the holy tongue by Israel *al-Nakawa," the author of *Menorat ha-Ma'or* in which all the quotations from the Zohar, under the name of *Midrash Yehi Or*, are in Hebrew. In the Vatican manuscripts of the Zohar (nos. 62 and 186), several sections have been translated into Hebrew in the 14th or 15th century. According to Joseph *Sambari, Judah Mas'ud translated the Zohar into Hebrew in the 16th century. A translation of the Zohar from the Cremona edition, dating from the year 1602, is extant in Oxford Ms. 1561, but the more esoteric passages are omitted; the translator was Barkiel Cafman Ashkenazi. The Genesis part of this work was printed by Obadiah Hadaya (Jerusalem, 1946). In the 17th century Samuel Romner of Lublin translated a large part of the Zohar under the title *Devarim Attikim* (Dembitzer, *Kelilat Yofi*, 2 (1960), 25a); this is extant in Oxford Ms. 1563, with rabbinic authorizations dated 1747, showing that they had intended to have it printed. According to Eliakim Milsahagi of Brody, about 1830, in his *Zohorei Ravyah* (Jerusalem Ms.), he translated the whole of the Zohar into Hebrew, and to judge from his excellent style this must have been the finest translation made, but it is now lost together with most of his separate studies on the Zohar. In the 20th century large sections were translated by Judah Rosenberg in *Zohar Torah* in five volumes; and similarly, commentaries on the Zohar to Psalms and the *Megillot* in two volumes (New York, 1924–25; Bilgoraj, 1929–30). This translation is devoid of any literary qualities. The Hebrew writer Hillel Zeitlin began to translate the Zohar, but he did not continue. The preface to the Zohar in his translation was printed in *Metsudah* (London, 1 (1943), 36–82). A complete and extremely literal translation (but not without many textual misunderstandings) is contained in the edition of the Zohar by Yehudah Ashlag. Many selected pieces were translated in a meticulous and fine style by F. Lachower and I. Tishby, *Mishnat ha-Zohar* (2 vols., 1957–61²).

Even before the Zohar was printed, the French mystic G. *Postel had prepared a Latin translation of Genesis and of the Midrash on Ruth, which is extant in manuscript in the British Museum and in Munich. The preface to it was published by F. Secret. The Christian mystic Chr. *Knorr von Rosenroth also made a Latin translation of important parts, particularly the *Idrot* and the *Sifra de-Ẓeniuta*, in his large work *Kabbala Denudate* (Sulzbach, 1677; Frankfurt, 1684), and most of the quotations from the Zohar or translations of those pieces which appeared in other European languages were taken from here, together with all the mistakes of the original translator, e.g., the works of S.L. Mathers, *The Kabbalah Unveiled* (1887); Paul Vulliaud, *Traduction intégrale du Siphra de-Tzeniutha* (1930). A French translation of the three volumes of the standard editions of the Zohar was prepared by Jean de Pauly (the later name of a baptized Jew from Galicia) but it is full of distortions and adulterations and accompanied by a great many false textual references, often to books which do not contain them at all or to books which have never existed. The translation was corrected by a Jewish scholar who knew Talmud and Midrash but did not correct the mistakes in the field of Kabbalah, which he did not understand. This translation, *Sepher ha-Zohar (Le Livre de la Splendeur) Doctrine ésotérique des Israélites traduit… par Jean de Pauly*, was magnificently printed in six volumes in Paris (1906–11). An English translation of the main part of the Zohar, with the omission of those sections which seemed to the translators to be separate works or additions, was *The Zohar* by Harry Sperling and Maurice Simon, published in five volumes in London (1931–34). The translation is in good style but suffers from incomplete or erroneous understanding of many parts of the kabbalistic exposition. A German anthology of many characteristic quotations from the Zohar was made by Ernst Mueller, who was obviously influenced by the teaching of Rudolf Steiner (*Der Sohar, das heilige Buch der Kabbala*, 1932).

**Scholarship**

Scholarly research into the Zohar did not begin with the kabbalists, however deeply interested they were in its teaching: they accepted uncritically the literary romantic background of the book as historical fact. The Jewish opponents of the Kabbalah expressed doubts about the veracity of this background from the end of the 15th century onward, but they did not delve deeply into a scholarly investigation of the Zohar. Christian interest in the Zohar was not at first scholarly but theological. Many thought they would find support for Christian ideas and developed a "Christian Kabbalah," and most of the writings up to the middle of the 18th century reflect this spirit. No scholarly value can be attached to these efforts. The first critical work was the *Ari Nohem* of Leone *Modena (1639) who questioned the authenticity and antiquity of the Zohar, from the point of view of language and other matters, but he did not undertake a detailed study. The book was printed

as late as 1840 (Leipzig), but its circulation in manuscript aroused the wrath of the kabbalists who saw every attempt at critique as an assault upon the sacred, and they replied to it, and to later books which were written in the same vein, with a considerable number of works defending the Zohar, but these are of little historical worth. Leone Modena's critique was also stimulated by a polemic against certain claims of Christian Kabbalah, while that of Jacob *Emden was connected with the struggle against the Shabbateans, who went to extreme lengths of heresy in their interpretations of the Zohar. In *Mitpaḥat Sefarim* (Altona, 1768), Emden concluded on the basis of a large number of specific errors in the Zohar that many sections, and particularly the *Midrash ha-Ne'lam*, were late, although he still assumed that there was an ancient foundation for the main body of the book. The *maskilim* followed him, especially Samuel David *Luzzatto in his *Vikku'aḥ al Ḥokhmat ha-Kabbalah ve-al Kadmut Sefer ha-Zohar* ("An Argument Concerning the Wisdom of the Kabbalah and the Antiquity of the Zohar" (1827), printed in Gorizia, 1852). These two books, Emden's and Luzzatto's, elicited several replies seeking to answer the questions they raised, particularly *Ben Yoḥai* by Moses Kunitz (Vienna, 1815), and *Ta'am le-Shad* by Elia Benamozegh (Leghorn, 1863). The profound inquiries by Eliakim Milsahagi in several books devoted to the Zohar would have much furthered historical inquiry had they been printed and not simply remained in manuscript. He towered head and shoulders above many of the writers who succeeded him. There remain only a few pages of his in the *Sefer Ravyah* (Ofen, 1837) and his introduction *Zohorei Ravyah* (Ms. in National Library, Jerusalem). The great 19th-century scholars of Judaism, *Zunz, *Steinschneider, and *Graetz, went further than Jacob Emden and saw the Zohar as a product of the 13th century. M.H. *Landauer tried to prove that the Zohar was produced by Abraham *Abulafia, and A. Jellinek directed attention once more to Moses de Leon. A. *Frank and D.H. *Joel argued as to whether the teaching of the Zohar was of Jewish or foreign origin, and an echo of this kind of controversy reverberated throughout most of the literature of the *maskilim*, whose very general conclusions were not based on a close attention to detail and are marred by many weak arguments. Because of the lack of precise critical inquiry, scholars chose to solve the problem of the Zohar in accordance with their own subjective views, and the very widespread belief was that the Zohar was the creation of many generations and was only edited in the 13th century. There were also those who admitted that Moses de Leon had a greater or lesser share in the editing. The results of the many studies by G. Scholem and I. Tishby, which were based on detailed research, do not support these theories and lead to the view summarized above. There is no doubt that scholarly research into the Zohar has only just begun and will develop in detail in connection with research into the history of 13th-century Kabbalah in general. In the bibliography works are listed which reflect various points of view.

[Gershom Scholem]

**Later Research**

Gershom Scholem, the founder of the modern academic study of Jewish mysticism, was particularly interested in the authorship, historical context, and the mythical doctrines of the Zohar. He devoted two chapters in *Major Trends in Jewish Mysticism* to the author of the Zohar and the worldview expressed in its theosophic orientation. Scholem understood the Zohar as a pseudoepigraphic composition – a work deliberately attributed by its authors to someone else – namely a medieval work attributed to Rabbi Shimon bar Yoḥai. He argued that its composition should be dated to the period between the mid-1270s and late 1280s, and concluded that the Zohar was the fruit of a single spiritual-literary genius, Rabbi Moses de León. Scholem suggested that the different literary units within the Book of the Zohar ought to be understood as compositions arising from different periods of the intellectual development of Moses de León. Scholem saw in the Zohar a mythical, innovative composition, created in the heart of medieval rabbinic Judaism, and emphasized its originality and daring more than its relationship to earlier literary traditions. Since Scholem's work, the Zohar has become an integral part of Kabbalah research and found its place in the canon of literary and spiritual works of the Middle Ages.

Isaiah Tishby's research into the Zohar relied on the key assumptions of Scholem's research. His monumental work, *The Wisdom of the Zohar*, now available in English, is the product of academic research which further seeks to bring the treasures of the Zohar to the modern reader who may not be well versed in the text or its language. Tishby's great contribution lies in his classification of the central topics discussed in the Zohar and in his scholarly, detailed, and systematic introductions to these topics. Alongside these studies he translated into Hebrew (together with Fischel Lachower) many select texts from the Zohar.

Yehuda Liebes contributed many ground breaking studies to Zohar scholarship. In his seminal article, "The Messiah of the Zohar," Liebes explored the messianic character of the hero of the Zohar, Rabbi Shimon bar Yoḥai, and the messianism of the entire composition. In this article, he explored many other aspects of the Zohar including zoharic myth and composition, the place of eros and sexuality in the Zohar's unique language, the world of the companions, analysis of the *Idra Rabba* and *Idra Zuta*, different conceptions of *tikkun* (rectification), and the influence of the Zohar on later Jewish mystics. Liebes argues that the zoharic narratives and homilies are necessarily intertwined and must therefore be analyzed with the zoharic story as an essential component of the text, constituting a key to the text's uniqueness and not merely as the insignificant frame for the homilies expounded therein.

In his article, "How the Zohar was Written," Liebes reopened the question of the authorship and composition of the Zohar. He points to a range of content, conceptual, and stylistic factors, which challenged Scholem's view of a single author creating the Zohar. Liebes refocused attention from the question of *who wrote the Zohar* to *how the Zohar was*

*written*. This study concludes that the Zohar is the product of a circle of mystics and not the work of a single author. In his article *Zohar and Eros*, Liebes focused on the place of eros and sexuality as the vital force in the Zohar and that which bestows upon the composition its unique place in the annals of Jewish literature.

Elliot Wolfson has written many important studies on the Zohar and emphasizes the centrality of mystical and ecstatic experience in kabbalistic and zoharic creativity while presenting a critical analysis of earlier approaches to the relationship between theosophy and experiential mysticism in the Zohar. His major claim is that an understanding of the world of the Zohar necessitates an appreciation of the fact that the Zohar is not merely a speculative or theoretical work, but rather presents practical means for attaining ecstatic states of union with or participation in the divine. Wolfson has written extensively on issues of gender and sexuality in the Kabbalah as a whole and especially in the Zohar. He argued for the centrality of male sexuality in both mystical experience and exegetical process in the Zohar as opposed to the secondary and dependant status of the feminine.

In *Kabbalah: New Perspectives*, Moshe Idel explored the spiritual and intellectual characteristics of the kabbalistic climate in which the Zohar was produced. He claimed that the circle of mystics responsible for the Zohar came into being out of the creative processes of a secondary elite of spiritual leadership. Idel distinguishes between a primary elite, comprising those scholars and rabbis who assumed central leadership roles in the community, and a secondary elite, the members of which constituted a second order of leadership characterized by the freedom to choose a creative and innovative path without seeking the approval of the legal and spiritual authorities of the time. In his book *Absorbing Perfections* he focused and extended his detailed and extensive research in the field of kabbalistic hermeneutics in which he explored the nature of the kabbalistic and zoharic symbol and the uniqueness of the symbolic-dynamic interpretation of the Zohar.

In the early 21st century Daniel Matt was working on the monumental enterprise of producing an annotated English translation of the Zohar, based on a critical Aramaic text that he is reconstructing from numerous Zohar manuscripts. As of 2006, three volumes had appeared, covering the Zohar's commentary on Genesis. The complete translation, titled *The Zohar: Pritzker Edition*, is projected to comprise 11–12 volumes.

In his research he has also highlighted the tension between innovation and traditionalism in the zoharic consciousness and has explored the way in which the Zohar as a whole understands itself as representing an alternative Jewish culture to that of classical rabbinic culture.

Arthur Green recently published a popular introductory volume for the Pritzker edition of the Zohar, translated by Daniel Matt.

Charles Mopsik translated into French select parts of the zoharic corpus as well as the writings of Rabbi Moses de León, introduced with detailed commentary which explored the ideological and literary context of this corpus. Mopsik further took issue with Liebes' claim about the circle of the Zohar, arguing again for the solitary literary production of the work by R. Moses de León.

Ronit Meroz heads a project which seeks to publish a critical edition of the Zohar. Her research of the Zohar suggests that through the use of philological-historical tools accompanied with literary ones it is possible to identify different chronological layers in the zoharic text. Meroz seeks to delineate discrete literary units in the composition and to test the hypothesis that different units were composed by different authors who were part of a literary movement. Meroz seeks to locate the beginning of what would later become the Zohar in texts composed as early as the 11th century somewhere in the Middle East. The earliest zoharic literary strata that she has defined is written in Hebrew, while the most refined, rich, and complex one, which Meroz calls the "Epic unit," was composed at the end of the 13th century and has at its center the spiritual biography of R. Simeon b. Yoḥai.

Israel Ta-Shma researched the halakhic world of the Zohar. He showed that the composition of the Zohar portrays Spanish *halakhah* even as it shows its dependence and intimate knowledge of French Jewish customs and liturgical rites.

Melila Hellner-Eshed's book "A River Issues from Eden" provides a detailed phenomenological analysis of mystical experience in the Zohar. The book provides the reader with a lexicon for zoharic mystical experience, reviews the paths and practices through which the Companions of the Zohar attain their mystical experiences as well as the special language and modes of expression which are used in order to describe the mystical experience itself, and its unique characteristics. Hellner-Eshed sees the zoharic literature as having the performative aim of awakening the mystical consciousness of its readers. In her book there is also an exploration of dimensions of self consciousness and reflexivity in the Zohar.

Boaz Huss has explored the question of the appearance, acceptance, canonization, and sanctification of the Zohar. Huss has explored the zoharic comparison between the figures of Moses and R. Simeon Bar Yoḥai, the hero of the Zohar, and the Zohar's preference for Bar Yoḥai over Moses. He claimed that the zoharic portrayal of Rabbi Simeon Bar Yoḥai reflects the self understanding of the Zohar's authors, while the figure of Moses points to the authoritative and kabbalistically conservative character of Naḥmanides. The zoharic portrayal of Rabbi Simeon as superior to Moses, Huss argues, expresses the attempt of the Zohar's authors to circumvent the authority of Naḥmanides and his school and to create a sanctified and canonized kabbalistic literature.

Daniel Abrams in various studies has stressed the necessity of distinguishing between the literary production of zoharic texts and the later historical reception of the disparate texts as a book. His central claim is that kabbalists and scholars alike have projected their expectations and assumptions of the "Book of the Zohar" back on to the earlier history of its

composition in late 13th-century Spain. He claimed that there is no evidence as yet to show that the Zohar was written as a book, but rather the book was invented many centuries later as a separate editing effort. Abrams claims as well that the Zohar does not have an "author," as understood in modern conceptions of literature and of the individual.

In her book, *Vision and Speech: Models of Revelatory Experience in Jewish Mysticism*, Haviva Pedaya has written extensively on the religious experience of the Zohar and on strategies for identifying those parts of the Zoharic corpus written in revelatory states.

Oded Israeli wrote a book on the zoharic literary unit known as "*Saba de-Mishpatim*." In his research, he explored the key issues associated with this unit: the date of its composition, its place in the zoharic corpus, and its conceptual and literary characteristics.

The late strata of the Zohar, *Ra'aya Meheimna* and *Tikkunei ha-Zohar*, composed by an anonymous kabbalist in the beginning of the 14th century, have also enjoyed new investigation and scholarly studies. Pinchas Giller dedicated his book, *The Enlightened Will Shine,* to a study of these two later compositions. His later book, *Reading the Zohar*, detailed the various interpretative strategies among later commentators of the Zohar.

Amos Goldreich wrote on the self-image of the author of *Ra'aya Meheimna* and *Tikkunei ha-Zohar*. His edition of an unknown commentary to Ezekiel by this author is due shortly.

From this cursory overview of Zohar research, the great wealth of complex and complicated questions and issues explored by the Zohar's many researchers and interpreters begins to emerge.

[Melila Hellner-Eshed (2nd ed.)]

**BIBLIOGRAPHY:** G. Scholem, *Bibliographia Kabbalistica* (1933), 66–210; M. Kunitz, *Ben Yoḥai* (1815); S.J. Rapoport, *Naḥalat Yehudah* (1873); S.Z. Anushinski, *Maẕẓav ha-Yashar* (1881–87); D. Luria, *Kadmut Sefer ha-Zohar* (1887); H. Zeitlin, *Be-Fardes ha-Ḥasidut ve-ha-Kabbalah* (1960), 55–279; D. Neumark, *Toledot ha-Filosofyah be-Yisrael*, 1 (1921), 204–45, 326–54; H.S. Neuhausen, *Zohorei Zohar* (1929); idem, in: *Oẓar ha-Ḥayyim*, 13 (1937), 51–59; J.A.Z. Margaliot, *Middot Rashbi* (1937); idem, *Kokho de-Rashbi* (1948); J.L. Zlotnik, *Midrash ha Meliẓah ha-Ivrit* (1938); Y. Baer, in: *Zion*, 5 (1940), 1–44; I. Tishby, *Mishnat ha-Zohar* (1957–61); idem, in: *Perakim* (1967–68), 131–82; Scholem, Mysticism, 156–243, 385–407; idem, in: *Zion* (*Me'assef*), 1 (1926), 40–56; idem, in: MGWJ, 75 (1931), 347–62, 444–48; idem, in: *Tarbiz*, 19 (1948), 160–75; 24 (1955), 290–306; idem, in: *Sefer Assaf* (1953), 459–95; idem, in: *Le-Agnon Shai* (1959), 289–305; idem, *On the Kabbalah and its Symbolism* (1965), 32–86; E. Gottlieb, *Ha-Kabbalah be-Khitvei Rabbenu Baḥya ben Asher* (1970), 167–93; R. Margulies, *Malakhei Elyon* (1964²); idem, *Sha'arei Zohar* (1956); S.A. Horodezky, *Ha-Mistorin be-Yisrael*, 2 (1952), 266–339; P. Sandler, in: *Sefer Urbach* (1955), 222–35; M.Z. Kadari, *Dikduk ha-Lashon ha-Aramit shel ha-Zohar* (1970); idem, in: *Tarbiz*, 27 (1958), 265–77; M. Kasher, in: *Sinai Jubilee Volume* (1958), 40–56; S. Belkin, in: *Sura*, 3 (1958), 25–92; A. Franck, *The Kabbalah: The Religious Philosophy of the Hebrews* (1967²); E. Waite, *The Secret Doctrine in Israel* (1913); A. Bension, *The Zohar in Moslem and Christian Spain* (1932); R.J.Z. Werblowsky, in: JJS, 10 (1959), 25–44, 113–35; D.H. Joel, *Midrash ha–Zohar: Die Religionsphilosophie des Sohar und ihr Verhaeltnis zur allgemeinen juedischen Theologie* (1923³); A. Jellinek, *Moses b. Schem-Tob de Leon und sein Verhaeltnis zum Sohar* (1851); Graetz, Gesch, 7, 430–48; I. Stern, in: *Ben Chananja*, 1–4 (1858–62); W. Bacher, in: REJ, 22 (1891), 33–46, 219–9; S. Karppe, *Etude sur les origines et la nature du Zohar* (1901); E. Mueller, *Der Sohar und seine Lehre* (1959³); M. Preis, in: MGWJ, 72 (1928), 167–84; *Etudes et Correspondance de Jean de Pauly relatives au Sepher ha-Zohar* (1933); H. Sérouya, *La Kabbale* (1957²), 198–395; F. Secret, in: *Etudes Juives*, 10 (1964); M. Benayahu, *Ha-Defus ha-Ivri be-Cremona* (1971), 206–9. **ADD. BIBLIOGRAPHY:** *The Zohar: Pritzker Edition*, tr. and commentary by D.C. Matt, vols. 1–3 (2004–6); D. Abrams, "When the 'Introduction' to the *Zohar* was Written, and Changes Within Differing Copies of the Mantua Printing," in: *Asufot,* 8 (1994), 211–26 (Heb.); idem, "The Zohar as a Book: On the Assumptions and Expectations of the Kabbalists and Modern Scholarship," in: *Kabbalah: Journal for the Study of Jewish Mystical Texts,* 12 (2004), 201–32; M. Hellner-Eshed, "*Ve-Nahar Yoẕe me-Eden*": *Al Sefat ha-Havayah ha-Mistit ba-Zohar* (Heb., 2005); B. Huss, "Sefer ha-Zohar as a Canonical, Sacred and Holy Text," in: *Journal of Jewish Studies*, 7 (1998), 275–307; idem, "The Anthological Interpretation: The Emergence of Anthologies of Zohar Commentaries in the Seventeenth Century," in: *Prooftexts,* 19 (1999); idem, "*Ḥakham adif mi-Navi: Rabbi Shim'on Bar Yohai u-Moshe Rabbeinu ba-Zohar*," in: *Kabbalah: Journal for the Study of Jewish Mystical Texts*, 4 (1998), 103–39; idem, "*Hofaato shel Sefer ha-Zohar,*" in: *Tarbiz*, 70 (2001), 507–42 (Heb.); P. Giller, *The Enlightened Will Shine, Symbolization and Theurgy in the Later Strata of the Zohar* (1993); idem, *Reading the Zohar: The Sacred Text of the Kabbalah* (2000); A. Goldreich, "*Beirurim bi-Re'iato ha-Aẕmit shel Ba'al Tikkunei Zohar,*" in: M. Oron and A. Goldreich, *Masuot* (1994), 459–96; A. Green, *A Guide to the Zohar* (2004); M. Idel, *Kabbalah: New Perspectives* (1998); idem, *Absorbing Perfections* (2002); Y. Liebes, *Studies in the Zohar*, tr. by A. Schwartz, S. Nakache, and P. Peli (1993); idem, *Perakim be-Millon Sefer ha-Zohar* (Heb., 1983); idem, "*Zohar ve-Eros*," in: *Alpayim, 9* (1994), 67–119 (Heb.); idem, "*Ha-Zohar ke-Renesans*," in: *Da'at*, 46 (2001), 5–11 (Heb.); idem, *Torat ha-Yeẕirah shel Sefer Yeẕirah* (2000); D.C. Matt, "'New-Ancient Words': The Aura of Secrecy in the Zohar," in: P. Schäfer and J. Dan (eds.), *Gershom Scholem's "Major Trends in Jewish Mysticism": 50 Years After* (1994), 181–207; R. Meroz, "Zoharic Narratives and Their Adaptations," in: *Hispania Judaica*, 3 (2001), 3–63; idem, *Yuvalei Zohar: Li-She'elat Mekorotav shel ha-Zohar ve-Ofen Ḥibburo* (Heb., 2006); idem, "*Va-Ani lo Hayiti Sham?*" in: *Tarbiz,* 71 (2002), 163–94 (Heb.); I.M. Ta-Shma, *Ha-Nigleh she-ba-Nistar* (Heb., 2001²); I. Tishby (Heb. trans. and ed.), *The Wisdom of the Zohar: An Anthology of Texts,* tr. David Goldstein (1989); C. Mopsik, *Le Zohar*, vol. 1 (1981); vol. 2 (1984); vol. 3 (1991); vol. 4 (1996); *Le Zohar: Le Livre de Ruth* (1987); *Lamentations, traduction annotation et introduction* (2000); idem, "*The Body of Engenderment in the Hebrew Bible, the Rabbinic tradition and the Kabbalah*," in: *Fragments for a History of the Human Body* (1989), 48–73; H. Pedaya, *Ha-Mareh ve-ha-Dibbur*, *Sources and Studies in the Literature of Jewish Mysticism,* 8 (Heb., 2002); E. Wolfson, *Through a Speculum That Shines – Vision and Imagination in Medieval Jewish Mysticism* (1994); idem, *The Book of the Pomegranate, Moses De Leon's Sefer ha-Rimmon* (1988); idem, "Beautiful Maiden Without Eyes – Peshat and Sod in Zoharic Hermeneutics," in: M. Fishbane (ed.), *The Midrashic Imagination: Jewish Exegesis, Thought and History* (1993), 155–203; idem, "Hai Gaon's Letter and Commentary on Aleynu: Further Evidence of Moses de Leon's Pseudepigraphic Activity," in: JQR, 81 (1991), 365–410; idem, "Left Contained in Right: A Study in Zoharic Hermeneutics," in: AJS Review, 11 (1986), 27–52; idem, "Letter Symbolism and Merkavah Imagery in the Zohar," in: M. Hallamish (ed.), *Alei Shefer: Studies in the Literature of Jewish Thought Presented to Rabbi Dr. Alexandre Safran* (1990), 195–236 (English section); idem, "Forms of Visionary

Ascent as Ecstatic Experience in the Zoharic Literature," in: P. Schäfer and J. Dan (eds.), *Gershom Scholem's "Major Trends in Jewish Mysticism", 50 Years After* (1993), 209–35; O. Israeli, *Parshanut ha-Sod ve-Sod ha-Parshanut: Megamot Midrashiyyot ve-Hermanoitiyot be-'Saba de-Mishpatim' she-ba-Zohar*, *Sources and Studies in the Literature of Jewish Mysticism*, 17 (Heb., 2005).

**ZOHAR, MIRIAM**, Israeli actress. Born in Czernowitz, Romania, Miriam Zohar was in a concentration camp in the Ukraine during World War II. In 1948 she was among the "illegal" immigrants sent to Palestine on the *Pan York*, all of whose passengers were sent to Cyprus. There she began to perform in amateur theater. After arriving in Israel she worked in a Yiddish theater. From 1951, she appeared in *Habimah. In 1986 she co-starred with Lea *Konig in an acclaimed production of Jacob *Gordin's *Mirele Efros*. In 1987 she received the Israel Prize for theater, cinema, and television arts. In 2004 she starred in the film *The Schwartz Dynasty.*

**ZOHAR, URI** (1935– ), Israeli actor, director, singer, comedian; one of the most colorful characters in the history of the Israeli entertainment industry. Until 1977, when he became an observant Jew, he was considered one of the doyens of Israel's entertainment family. Just one year earlier he had been the recipient of the country's most prestigious award, the Israel Prize, in recognition of his cinematic work. However, Zohar's career, which began in the mid-1950s, spanned broad artistic terrain.

Like many of his generation he started out as a member of an army entertainment troupe, teaming up with Chaim *Topol (later to become famous as Tevye in *Fiddler on the Roof*) in the Naḥal band. After completing their national service the two helped found the Baẓal Yarok ("Green Onion") musical-comedy team, which achieved considerable success in the late 1950s, releasing a string of hit songs such as *Adoni ha-Shofet* ("Your Honor") and *Venezuela*.

After Baẓal Yarok disbanded in 1960, Zohar's comedy career blossomed as he worked with top artists such as actor-comedian Shaike *Ofir and writer Ḥayyim *Hefer. He also began to break into radio, cinema, and later television. While at this stage Zohar was chiefly known as a comedian he also contributed to some serious ventures, such as Nathan Axelrod's 1962 film *Tree or Palestine*, which depicted life in pre-state Palestine from the 1930s up to the establishment of the State of Israel in 1948.

When Israeli television started in the late 1960s the charismatic Zohar was a natural choice as frontman for the *What's My Line* TV show, and he was a popular perennial presenter of the Miss Israel beauty contest. Today, Zohar is probably best known for his film directing, which began in 1965 with *Ḥor ba-Levanah* ("Hole in the Moon"), and took a big leap with a string of satirical-farcical efforts such as *Peeping Tom* (1972), *Big Eyes* (1974), and *Save the Lifesaver* (1977). In the early 1970s Zohar was a leading member of the group that put together the highly successful comic-musical *Lul* television series which has now achieved classic status. Iconic singer Arik *Einstein was among his co-stars in the series.

In 1977 Zohar quit the entertainment industry and moved to an ultra-Orthodox neighborhood in Jerusalem. At the time the Israeli public was shocked, considering the *enfant terrible* persona Zohar had cultivated over the years. His ties to Einstein, however, continued as his two eldest sons married two of Einstein's daughters.

[Barry Davis (2nd ed.)]

**ZOHARY, MICHAEL** (1898–1983), Israeli botanist. Zohary was born in Bobrka, E. Galicia, and went to Ereẓ Israel in 1920. He joined a team of research workers at the Hebrew University under Alexander *Eig. Zohary wrote *Olam ha-Ẓemaḥim* (1954), *Géobotanikah* (1955), and *Flora Palaestina* (2 vols., 1966). Together with Naomi Feinbrun, Zohary published the *Flora of the Land of Israel* (Heb. and Eng., 3 folios, 1945–55). His research covered a wide section of the Middle East and led to his publishing more than 100 papers and books on the flora of the area. In 1952 he was appointed professor of botany at the Hebrew University and in 1954 he was awarded the Israel Prize in Science.

°**ZOLA, ÉMILE** (1840–1902), French novelist and champion of Alfred *Dreyfus. In Zola's 20-volume *Rougon-Macquart* novel cycle (1871–93), a naturalistic portrayal of French social decay under the Second Empire of Napoleon III, there are Jewish characters who often appear in an unfavorable light. However, as with Gundermann in *L'argent* (1891), the Jewish financier invariably has equally unattractive gentile counterparts. Zola's humanitarian socialism, allied to a deep suspicion of clerical politics, determined his stand in the Dreyfus Affair. One of the earliest opponents of Édouard *Drumont, Zola wrote a series of essays defending the Jews, which were published in the daily *Le Figaro* (1896–97) and which stung antisemites to insinuate that his pen had been hired. "The Jews such as they are today are our work," Zola wrote, "the work of our 1,800 years of idiotic persecution" (*Nouvelle campagne*, 1897). He also contrasted the advanced Hebrew concept of the unity of mankind with the racist's primitive insistence on interracial conflict and hatred. Zola's involvement in the Dreyfus Affair reached a climax when he published an open letter to President Félix Faure on the front page of George Clemenceau's radical daily *L'Aurore*, headlined "*J'accuse…!*" (Jan. 13, 1898). He charged the French government and army with conspiring to suppress the true facts and with committing "high treason against humanity" by diverting popular anger from their own reactionary intrigues to the fabricated crime of a hapless, insignificant Jew. Zola's widely publicized accusation gave new heart to the supporters of Dreyfus and led to a prison sentence which the writer avoided by taking refuge in England. It also led many more to suspect that there had been a miscarriage of justice, and resulted in Dreyfus' retrial and eventual vindication.

Zola returned to the case in *L'affaire Dreyfus* (*Lettre à la jeunesse*, 1897; *La vérité en marche*, 1901), where he reiterated

his belief in a conspiracy of army officers and clericalists aimed at overthrowing the Republic, and declared: "Truth is on the march; nothing can stop it now." His somewhat oversimplified approach to the problem of antisemitism – which would, he believed, vanish forever with the overthrow of ignorance and superstition – reappears in *Vérité*, the third part of his unfinished novel cycle, *Les Quatre Evangiles* (1899–1903). Here the anti-Dreyfusard thesis propounded by Maurice *Barrès is mercilessly lampooned. Anticipating the final outcome of the affair, which he was not destined to witness, Zola brings his fictionalized account of the case to a successful and morally satisfying conclusion with the vindication of his Jewish hero, Simon, a victim of the *blood libel, and the downfall of the reactionary intriguers.

Zola apparently intended to visit Palestine to gather material for a novel about Zionism, but his plan was never realized. His sudden death, resulting from carbon monoxide poisoning due to a blocked chimney, was allegedly contrived by a reactionary fanatic who gained access to the writer's apartment in the guise of a workman.

**BIBLIOGRAPHY:** *Le procès Zola*, 2 vols. (1898); M. Josephson, *Zola and his Time* (1928, 1929); J. Romains, *Zola et son exemple* (1935); J. Kaplan, *Témoignages sur Israël* (1949[2]), index; H. Guillemin, *Zola, légende ou vérité* (1960); C. Lehrmann, *L'élément juif dans la littérature française*, 2 (1961), 86–89; R. Ternois, *Zola et son temps* (1961); A. Wilson, *Emile Zola, an Introductory Study* (1964[2]); B. Dinur, *Ha-"Ani Ma'ashim" u-Mashma'uto ha-Historit* (1949).

**ZOLA, GARY PHILLIP** (1952– ) U.S. Reform rabbi, historian, archivist. Zola was born in Chicago, Illinois, and received his B.A. from the University of Michigan (1973) and his M.A. from Northwestern University (1976). In 1982, he was ordained at *Hebrew Union College-Jewish Institute of Religion, where he earned his Ph.D. in 1991. Following ordination, he was appointed National Dean of Admissions, Student Affairs and Alumni Relations for HUC-JIR. In 1996, he was named executive director of The Jacob Rader *Marcus Center of the American Jewish Archives (AJA), the world's largest archival resource documenting the history of North American Jewry. He was also associate professor of the American Jewish Experience at HUC-JIR in Cincinnati and editor of *The American Jewish Archives Journal*. Under Zola's leadership, the physical home of the AJA tripled in size, making it the world's largest free-standing research institution dedicated solely to the study of the American Jewish experience. Dedicated in 2005, the AJA's Malloy Education Building, which houses electronic classrooms, distance learning centers, and public exhibition galleries, introduced new digital technologies to the field of historical research and archival science.

Zola is credited with initiating the 2004 national commemoration marking the 350th anniversary of the establishment of New Amsterdam's first Jewish community in 1654: he was the organizer of the congressionally recognized Commission for Commemorating 350 Years of American Jewish History, a consortium of research institutions representing a historic collaboration of the Library of Congress, the National Archives and Records Administration, the American Jewish Historical Society and the AJA. As commission chairman, Zola served as guest chaplain at the U.S. House of Representatives and the U.S. Senate. In September 2004, he participated in opening ceremonies for the Commission's historical exhibitions held at the Library of Congress and delivered the invocation at the commission's gala dinner in Washington, DC, where President George W. Bush delivered the keynote address.

Active in both national and local Jewish communal affairs, Zola served as president of the Greater Cincinnati Board of Rabbis (1993–94) and rabbinic consultant to the Ethics Committee of Cincinnati's Jewish Hospital (1993– ), as well as on the boards of the Jewish Federation of Cincinnati and the Hillel Jewish Student Center. He was selected twice (1988, 1992) by the American Center for International Leadership to be one of two rabbinic delegates on the Religion Commission of the U.S.A./U.S.S.R. Emerging Leaders Summit. He was president of the Martin Luther King Coalition, and a member of the Boards of Trustees of the Cincinnati chapters of the American Jewish Committee and the Jewish Community Relations Council. He was the winner of the Cincinnati Jewish Federation's Rabbinic Leadership Award (2004) and the Rabbi Roland B. Gittelsohn Prize for most effective congregational project in social action.

A contributor to numerous academic journals, and a former member of the editorial board of the *Journal of Reform Judaism* (1985–1990), Zola wrote *Women Rabbis: Exploration and Celebration* (2004) and *Isaac Harby of Charleston* (1994). He also edited *The Dynamics of American Jewish History: Jacob Rader Marcus's Essays on American Jewry* (1996) and co-edited *A Place of Our Own: The Rise of Reform Jewish Camping in America* (2006).

[Bezalel Gordon (2nd ed.)]

**ZÖLD, MÁRTON** (1865–?), Austro-Hungarian general. Born in Hungary, Zöld passed out of the military academy in Budapest and was seconded to the infantry. In 1914 he commanded a battalion against Serbia and Montenegro, and was awarded a Hungarian knighthood for valor on the Russian front. In the same year he commanded a regiment on the Italian front. After the establishment of an independent Hungarian state, Zöld was made a full general. He was active in Jewish affairs.

**ZOLF,** Canadian family. FALEK ZOLF (1898–1961), teacher, author, and essayist, was born in Poland. From 1909 to the outbreak of war in 1914, he attended yeshivah in Poland. In 1916, to avoid compulsory military service, he became an "essential worker" at a Jewish-owned leather factory in Yaroslavl, Russia. With the Kerensky revolution he volunteered for the Russian Army, was sent to the Galician front, was captured by the Germans, and, in 1918, became a prisoner of war in East Prussia. Returning home after his release, he found his mother dead and his village of Zastavia caught up in the civil war that fol-

lowed the Bolshevik Revolution. A dedicated Labor Zionist, in 1920 Zolf worked in the Jewish reconstruction in postwar Poland, assisted by the American Joint Distribution Committee, and became a teacher at a rebuilt school.

As life became more and more difficult under the antisemitic Polish regime, in 1926 Zolf decided to emigrate. He arrived in Canada in 1926 as a "farm worker" but soon became an itinerant *melammed* (teacher). After more than a year in Canada, he brought his family to Winnipeg, where he became a teacher and later principal of Winnipeg's I.L. Peretz Folk School. His part-fictional autobiography *Af Fremder Erd* (*On Foreign Soil*, 1945) was republished in English translation in 2003 with some Yiddish transliteration by Martin Green. Zolf also published *Undzer Kultur Hemshekh* (*Our Eternal Culture*, 1956), and contributed essays to the Yiddish press.

Falek Zolf's fourth child, LARRY (1934– ), a reporter and producer, was born and brought up in Winnipeg's immigrant North End. Larry Zolf earned a B.A. at the University of Winnipeg, won scholarships, and completed an M.A. in history at the University of Toronto. He was with the Canadian Broadcasting Corporation's News and Current Affairs Department in Toronto from 1962. From 1964 to 1966 he worked on the innovative Canadian public affairs program, *This Hour Has Seven Days,* and teamed with Pierre Elliot Trudeau (before Trudeau entered parliament) to interview René Lévèsque, Quebec "Separatist" leader and founder of the Parti Québécois who led his party to power in Quebec in 1976. Zolf later wrote speeches for Prime Minister Trudeau. Zolf also produced an award-winning documentary on computers and published several books including *Dance of the Dialectic* (1973); *Just Watch Me: Remembering Pierre Trudeau* (1984); and *Scorpions for Sale* (1989), a fictional biography. He continued to write an on-line column for the CBC that mixed political commentary with personal reminiscences, often including references to his Jewish roots in the Winnipeg Jewish community, personalities in the community, community politics, and encounters with the non-Jewish world.

Larry Zolf's daughter, RACHEL ZOLF, is a poet whose works include *Her Absence, This Wanderer* (1999) and *Masque* (2004).

[Abraham Arnold (2nd ed.)]

**ZOLLER (Zolli), ISRAEL** (1881–1956), rabbi and apostate. Born in Brody, Galicia, Zoller spent a great part of his life in Italy. He was chief rabbi of Trieste after World War I, professor of Hebrew at the University of Padua from 1927 to 1938, and, from 1939, chief rabbi of Rome. At the beginning of September 1943, when the Germans entered Rome, he abandoned the community and took refuge in the Vatican. At the end of the hostilities he reappeared to assume his position as rabbi, but was rejected by the community because of his unworthy behavior at the time of the greatest danger. On Feb. 14, 1945, he converted to Catholicism, taking the name of Eugenio Maria (in homage to Pope Pius XII), and returned to the Vatican. In 1949 he was professor of Semitic epigraphy and Hebrew at the University of Rome. He was the author of a large number of works, especially of biblical interpretation, Jewish history, liturgy, and talmudic literature. Among his works are *Israele* ("Israel," 1935), *L'ebraismo* ("Judaism," 1953), and autobiographical reflections entitled *Before the Dawn* (1954). His translation of the tractate *Berakhot* was published by a Catholic publishing house (1968).

**BIBLIOGRAPHY:** L.I. Newman, *A "Chief Rabbi" of Rome Becomes a Catholic* (1945).

[Sergio DellaPergola]

**ZOLLSCHAN, IGNAZ** (1877–1948), Austrian anthropologist and physician. Zollschan, who was born in Erlach, Lower Austria, graduated as a doctor and while working in private practice in Carlsbad turned his interests to anthropology. To combat the antisemitic racist theories of Houston S. *Chamberlain, he published his *Das Rassenproblem unter besonderer Beruecksichtigung der theoretischen Grundlagen der juedischen Rassenfrage* (1910, 1925[5]). As a Zionist he opposed Jewish Diaspora nationalism. In *Revision des juedischen Nationalismus* (1919) he attacked the Jewish demand for minority rights, and a revised edition of this work with a supplement, "*Der Weg zum Maximalismus*," appeared in the following year. In 1921 he analyzed the condition of Zionism in his *Krise und Sezessionsgefahr im Zionismus und deren Ursachen*. His interpretation of the Zionist problem stimulated the formulation of a current within German Zionism called Binyan ha-Areẓ.

Zollschan recognized the danger to world peace of Nazi racist theories as a tool of rabid nationalism and undertook a struggle to combat them. In 1933 he presented a plan to Thomas *Masaryk for the examination of the theoretical foundations of racialism which was taken up by the Prague Academy of Sciences. The academy submitted a proposal for an international conference on the subject to the leading international and national scientific bodies of the world, including those of the Vatican and the Ecumenical Council of the Protestant Churches. Dr. Beneš, then foreign minister of Czechoslovakia, submitted the plan to the Institute for Intellectual Cooperation of the League of Nations, but the appeasement policy of Great Britain obstructed the involvement of the institute. Zollschan continued his efforts, set up a Society for the Scientific Investigations of the Racial Question in 1937, and in the following year traveled widely throughout Europe to obtain support for his work. One instance of success was the preparation in May 1938 of a papal syllabus calling on all academies to pursue joint scientific research into racial ideologies. The collapse of the Czechoslovak Republic nullified the entire enterprise. Zollschan settled in London, where he published his *Racialism against Civilization* (1942).

[Ephraim Fischoff]

**ZOLOCHEV** (Pol. **Złow**), town in Lvov district, Ukraine; formerly in Galicia, Poland; between 1772 and 1919 under Austrian rule; ceded to Soviet Russia in 1945. At the end of the 16th century the key leasing enterprises there were in the

hands of a Jewish contractor, Israel b. Joseph Eideles (see *Poland; *Arenda). A Jewish community was formed during the 17th century, and in 1716 was required to pay a poll tax of 350 zlotys, while the tax levied on the *Lvov community for the same year was raised to only 140 zlotys. The *Council of the Four Lands would sometimes convene there. The old synagogue of Zolochev was built in the second half of the 17th century. The *Maggid* Jehiel Michael of *Zloczow, an early leader of the Ḥasidim, preached there from 1770. Under Austrian rule the Jews of Zolochev engaged in considerable political activity; between 1891 and 1907. Zolochev, together with *Brody, returned Jewish deputies to the Austrian parliament: E. *Byk, and after his death Joseph Gold, a physician who officiated also as vice mayor of Zolochev. Both acted in conjunction with the other Polish deputies. From 1892 to 1907 there existed a Jewish school supported by the funds of Baron Maurice de *Hirsch. In 1907, 128 Jewish students attended the local secondary school (out of 500).

The Zolochev community numbered 1,150 in 1765; 5,401 (51.9% of the total population) in 1900; 5,744 in 1921; and 5,700 in 1931.

[*Encyclopaedia Hebraica*]

**Holocaust Period**

When World War II broke out, on Sept. 1, 1939, Jewish refugees from western Poland arrived, and the Jewish population of the town increased to 14,000. Under Soviet rule (1939–41) the Jewish communal bodies were disbanded and the activities of the Jewish political parties were forbidden. A number of the Jewish refugees were exiled to the Soviet interior in the summer of 1940. When the war broke out between Germany and the U.S.S.R. on June 22, 1941, groups of Jews attempted to cross over to the Soviet interior, but were turned back by Soviet patrols. German forces reached Zolochev on July 1. Two days later, in a pogrom perpetrated by Ukrainians, with the sanction of the German authorities, 3,500 Jews were killed in the city's fortress. A Judenrat was set up, headed by Dr. Maiblum, a former deputy mayor of Zolochev. In November 1941, 200 Jews were taken to the forced labor camp in Lackie Wielkie. In early 1942 Jews were sent to labor camps in Kozaki, Jaktorow, Plew, Zawarnice, and Sasov. Many inmates died in these camps from disease or injuries. After a *Selektion*, on Aug. 28, 1942, at the railroad station, 2,700 victims were sent to *Belzec extermination camp. On Nov. 2–3, 1942, in a second *Aktion*, 2,500 Jews were sent to Belzec; among the victims were Samuel Jacob *Imber, the poet. On December 1 a ghetto was set up to include Jews from towns in the vicinity of Zolochev – Olesk, Sasov, and Bialy Kamien. Hunger and disease decimated the inhabitants. Jewish doctors, notably Shelomo Jolek, battled against epidemics. On April 2, 1943, the ghetto was liquidated; the inmates were shot in Jelechowice. A small group of craftsmen, who were spared, organized two resistance units under Hillel Safran and F. Nachimowicz. The latter's group escaped to the forest but were betrayed by a Ukrainian peasant and wiped out after offering resistance. The leaders of the other unit were arrested in the ghetto and the members disbanded. Safran was shot when he attacked his German guard while being led to execution. On Aug. 23, 1943, the labor camps in the vicinity were liquidated. The inmates in Lackie Wielkie offered armed resistance. Soviet forces reentered Zolochev on July 13, 1944. The community was not reconstituted after the war.

[Aharon Weiss]

**BIBLIOGRAPHY:** S. Mayer, *Der Untergang fun Zloczow* (1947).

**ZOLOTONOSHA,** city in S.W. Poltava district, Ukraine. Jews began to settle in Zolotonosha at the beginning of the 19th century. In 1847 there were 1,001 Jews, and in 1897 there were 2,769 (about 32% of the population). In October 1905 pogroms broke out in the city, characterized by general looting and the destruction of all Jewish property. In 1926 there were 5,180 Jews in the city (32.5% of the total population). In 1939 they numbered 2,087. When the Germans invaded in September of 1941, they murdered 300 Jews from the surrounding area. Those who were unsuccessful in escaping the city were exterminated: Some 3,500 Jews from the city were executed in November.

[Yehuda Slutsky / Ruth Beloff (2nd ed.)]

**ZOLTY, YAACOV BEZALEL** (1920–1982), chief rabbi (Ashkenazi) of Jerusalem. Zolty was born in Stavitsk, district Lomza, Poland, and at the age of seven immigrated with his family to Ereẓ Israel where he studied at the Eẓ Ḥayyim and the Hebron yeshivot. In 1951 he was appointed a member of the District *bet din* of Tel Aviv, and the following year to the Jerusalem *bet din.* In 1956 he was appointed a member of the Supreme *bet din* of Israel.

An outstanding rabbinical scholar, Zolty served as head of the Bet ha-Talmud of Yad ha-Rav Maimon from 1966 to 1974 and later as the head of the Yad Aharon Yeshivah, and gave courses in the important yeshivot in Israel. His first published work, *Ginzei ha-Sifrei on* the *Sifrei, was published in 1948 and his responsa, *Mishneh Ya'avitz* on *Ḥoshen Mishpat* (1963) which gained him the Rabbi Kook Prize of the Municipality of Tel Aviv, was followed by a volume of the same name on the Laws appertaining to the Festivals in the *Oraḥ Ḥayyim* (1976).

In 1977 he was appointed chief rabbi (Ashkenazi) of Jerusalem, serving until his death.

**ZOMBER, DOV BAER** (**Bernhard**; 1821–1884), rabbinic scholar. Zomber was born in Lask, Poland, and studied under the rabbis Joske Spiro of Inowroclaw and Jacob Ettlinger, as well as at the university in Wuerzburg. After settling in Berlin, he taught Talmud there and maintained a boarding house for pupils. In 1871 he was appointed lecturer in Talmud at the *bet ha-midrash* in Berlin, where he served until his death.

He edited the *Shitah Mekubbeẓet* on tractate *Nedarim* (1860), and *Hilkhot Pesaḥim* of Isaac *Ibn Ghayyat with

Zomber's own commentary (1864). He wrote *Ma'amar al Perush Rashi le-ha-Massekhtot Nedarim u-Mo'ed Katan* (1867), a study on Rashi's commentaries on the treatises of *Nedarim* and *Mo'ed Katan*, and *Moreh Derekh* (1870), on Rabbenu Gershom's and Rashi's commentaries on tractate *Mo'ed Katan*. Against the latter Raphael Nathan Nata *Rabbinovicz wrote his *Kunteres Moreh ha-Moreh* (1871). Contributions of his were published in *Ha-Maggid* and in the *Magazin fuer die Wissenschaft des Judenthums*. His study on Judah ben Yakar, an early commentator on the Jerusalem Talmud, which appeared first in the *Monatsschrift fuer Geschichte und Wissenschaft des Judenthums* (1860), was subsequently printed in a Hebrew version with additions by the author in *Ha-Karmel* (1863).

**BIBLIOGRAPHY:** *Die juedische Presse*, 15 (1884), 236 f.; Fuenn, Keneset, 187; P.Z. Gliksman, *Ir Lask va-Ḥakhameha* (1926), 76.

[Tovia Preschel]

**ZONANA**, wealthy and influential Jewish family in 18th-century *Istanbul. The family held the position of Ocak Bazergânı, the commercial and financial agent of the Janissary corps. It was involved in the administration of the Jewish community of Istanbul, and took part in the committees of deputies entrusted with the affairs of the Jewish communities of Ereẓ Israel. As prominent businessmen and financiers they supported a variety of religious and charitable causes, maintaining yeshivah studies in Istanbul and Ereẓ Israel and financing the printing of rabbinic treatises. The first member of the family to hold the position of Bazergân was DAVID ZONANA, who in 1722 was already portrayed as a prominent figure of Jewish Istanbul (in *Megilat Yuḥasin* by Meyuhas Behor Shemuel of Jerusalem, a guest in David's spacious seashore residence). By the time of the war of 1736–39 David was well established in his position, with considerable influence over promotions and the corps' diverse financial affairs. Later incidents suggest an even greater sphere of influence. When Seyyid Hasan Paşa, agha of the Janissaries since 1738, was appointed grand vizier in 1743, David continued to serve as his personal agent, thus attaining one of the highest ranks possible for Jews in the Ottoman state. When his patron was replaced in August 1746 by a member of a rival faction who also held a personal grudge against him, David was arrested and summarily executed. David's eldest son JACOB (d. 1764) succeeded to his position in the Janissary corps, and continued his activities in the Jewish sphere as a deputy for the Jewish community of Jerusalem. He used his influence in official Ottoman circles to protect, as well as control, the Jerusalem community, involving himself in its internal conflicts. Jacob secured the building (1754–5) of a hostel for Jewish pilgrims and travelers in *Jaffa, the main port of entry en route to Jerusalem, and used his business network to guarantee the transfer of funds designated for the Jerusalem community. SAMUEL HALEVI, son of David's sister, founded a yeshivah in *Hebron and hosted rabbi H.Y.D. *Azulai, the emissary of the Hebron community, during his stay in Istanbul (1757–58). He may have been the unidentified "Levi" who held the position of Bazergân together with Jakob. After 1768 (and until the demise of the Janissary corps in 1826) the position of Ocak Bazergânı was held by several generations of the *Adjiman family, which appears to have been closely related to the Zonanas.

**BIBLIOGRAPHY:** H. Uzunçarşili, *Kapukulu Ocakları* (1943), 1:407–8; A. Yaari, *Sheluḥei Ereẓ Yisrael* (1951), index; idem, *Ha-Defus ha-Ivri be-Kushta* (1967), index; J. Barnai, "*Ha-Yishuv ha-Yehudi be-Ereẓ Yisrael bein ha-Shanim 1740–1777 u-Kesharav im ha-Tefuẓot*" (Ph. D. diss., Jerusalem, 1975); R.W. Olson, in: JESHO, 20:2 (1977), 185–207; idem, in: JSS, 41:1 (1979), 75–88; J. Barnai, *The Jews in Palestine in the Eighteenth Century* (1992), index; E. Eldem, *French Trade in Istanbul in the Eighteenth Century* (1999), 48–56; Sh. Ecker, "The Paymaster of the Janissary Corps (Ocak Bâzergânı)" (M.A. diss., Tel Aviv, 2002); Y. Ben-Naeh, in: *Etmol*, 29:6 (2004), 28–29.

[Shuki (Yehoshua) Ecker (2nd ed.)]

**ZONDEK**, family of physicians. MAX ZONDEK (1868–1933), physician born in Wronke in the province of Posen who specialized in surgery and the study of renal diseases. In 1913 he was appointed titular professor of surgery in Berlin. He was the author of numerous publications on surgical subjects, among them *Die Topographie der Niere und ihre Bedeutung fuer die Nieren-Chirurgie* (1903); *Zur Chirurgie der Ureteren* (1905); and *Die chirurgischen Erkrankungen der Nieren und Harnleiter* (1924). His nephew, HERMANN ZONDEK (1887–1979), endocrinologist, was also born in Wronke. He served as assistant at the Charité Hospital in Berlin and later became associate professor at the Friedrich Wilhelm University of Berlin and director of the municipal hospital. He left Germany in 1933, spent a year in England, and then settled in Jerusalem, where he took charge of the internal medical division of Bikkur Ḥolim hospital and subsequently became professor of endocrinology at the Hebrew University.

Hermann was a pioneer in the study of the thyroid gland and disturbances arising from its dysfunction. He was the first to record the cardiac symptoms occurring as the result of thyroid insufficiency. He showed that administration of iodine normalizes the raised metabolism in hyperthyroidism and demonstrated that both thyroid hyper – and hypofunction may be of primary pituitary origin. He made studies on hormonal activity in general and evolved the theory that an endocrine disease may be a result of an abnormal reactivity of the peripheral tissues as well as of a primary endocrine malfunction (peripheral theory). He was the first to point out the inverse relationship between urinary nitrogen and sodium chloride excretion in certain renal disturbances. Zondek made several studies of the pituitary diencephalic system and its relation to certain ocular disturbances. He wrote books and articles on various aspects of endocrinology. His memoirs, *Auf festern Fusse*, appeared in 1982.

His brother, BERNHARD ZONDEK (1891–1966), endocrinologist and gynecologist, was also born in Wronke. He was an assistant in the Charité Hospital in the department of obstetrics and gynecology. He became associate professor at Berlin University and later head of the obstetrical and gynecological department of the municipal hospital in Berlin. When

Hitler rose to power, he left Germany for Palestine where he became professor of gynecology and obstetrics and head of the hormone research laboratory at the Hebrew University of Jerusalem. Bernhard is best known for the pregnancy test which he developed together with Selmar Aschheim in 1927. They demonstrated that the excretion of gonadotropin in the urine is a constant early symptom of pregnancy. His later investigations dealt with methods of preparing estrogenic and gonadotropic hormones, the effect of estrogen in castrates, the induction of uterine bleeding with progesterone, estrogenic substances in the Dead Sea, and hormonal treatments of various diseases. Zondek's contributions significantly advanced the knowledge of hormonal therapy. He was the author of many scientific publications and recipient of many honors. He was awarded the Israel Prize in 1958.

A third brother, SAMUEL GEORG ZONDEK (1894–1970), physician, was best known for his studies on electrolytes and therapy of heart diseases. He developed a theory concerning the relationship between the autonomous nervous system and the electrolytes. He called attention to the importance of potassium for the growth of cells and studied the causes of extra-renal uremia. Samuel Georg was born in Wronke, and in 1926 became associate professor at Berlin University. He left Germany with the rise of Hitler and became chief of the division of internal medicine at Hadassah Hospital, Tel Aviv. He was the author of numerous medical publications.

**BIBLIOGRAPHY:** S.R. Kagan, *Jews in Medicine* (1952), 279–80, 282–4, 341, 450.

[Suessmann Muntner]

°**ZOPYRION**, an author, otherwise unknown, appearing in a list of Greeks who wrote specifically about the Jews and attested to their antiquity. Josephus (Apion, 1:216) criticizes him for inaccuracy.

**ZORACH, WILLIAM** (1887–1966), U.S. sculptor and painter. Lithuanian-born William Zorach immigrated with his parents to the United States in 1891, settling in Ohio. Zorach only completed school up to the eighth grade, forced into working because of the family's impoverishment. He studied lithography in the evenings at the Cleveland School of Art in 1903 and soon thereafter he began earning a wage as a commercial lithographer. After he had saved some money, Zorach moved to New York City in 1907 where he received two years of additional training at the National Academy of Design. Again funded by money earned from his work as a lithographer, Zorach went to Paris to study art at La Palette in 1910. In Paris, Zorach met Marguerite Thompson, an American also studying at La Palette. Marguerite's influence, as well as the avant-garde atmosphere in France, effected Zorach's painting style, which became Fauvist in conception. His colorful paintings were first exhibited publicly at the Salon-d'Automne (1911). Financial circumstances forced Zorach back to Cleveland in late 1911, but by December 1912, he had earned enough money as a lithographer to return to New York, where he and Marguerite married. Zorach's paintings remained Fauvist-inspired until around 1916, at which time he adopted a Cubist idiom.

Zorach carved his first sculpture in 1917. He gave up painting entirely to focus on sculpture in 1922. Early sculptures were stylized and angular in conception, akin to the Cubist style of his canvases. Soon Zorach adopted the more rounded, simplified, classicized forms for which he is best known in directly carved works such as the 36-inch-tall mahogany *Mother and Child* (1922, Metropolitan Museum of Art, New York). His first solo exhibition of sculpture was held at the Kraushaar Galleries in New York (1924). Many of Zorach's sculptures, mostly carved out of wood and stone, focus on themes of family.

He executed several public commissions, including a monumental marble figure of Benjamin Franklin (1936–37) for the Benjamin Franklin Post Office in Washington, D.C., and a 16-foot-tall group sculpture, *Builders of the Future*, for the 1939 World's Fair. Upon request, Zorach submitted a design for a proposed memorial for the Jews who perished in the Holocaust. Although the memorial never materialized, a plaster model titled *Monument to Six Million Jews* (1949, Zorach family collection) survives. Designed to be viewed in the round, on one side of the tombstone shaped pedestal topped by a *menorah* stands a woman protecting her child and on the other side a man looking upward to heaven beseechingly.

In addition to his artistic production, Zorach wrote articles on art and two books: a primer on sculpture and his autobiography. He also taught at several institutions, including the Art Students League for 30 years beginning in 1929 and Columbia University (1932–35).

**BIBLIOGRAPHY:** P.S. Wingert, *The Sculpture of William Zorach* (1938); W. Zorach, *Zorach Explains Sculpture* (1947); J.I.H. Baur, *William Zorach* (1959); W. Zorach, *Art Is My Life* (1967).

[Samantha Baskind (2nd ed.)]

**ẒORAH** (Heb. צָרְעָה), Canaanite city mentioned in Tell-el-Amarna letter no. 273; later a Danite city mentioned with Eshtaol and Ir (Beth)-Shemesh in one of the city lists (Josh. 19:41). According to the later enumeration of the districts of Judah, Zorah passed to that region, where it was located in the northern district of the Shephelah (Josh. 15:33). The fame of Zorah derives from the story of *Samson. The Danite camp in which his father Manoah lived is defined as situated between Zorah and Eshtaol (Judg. 13:25); Manoah himself is described as a Zorite (Judg. 13:2). Samson was buried between Zorah and Eshtaol (Judg. 16:31). The 600 Danite warriors went forth from the same camp to search for living space for their tribe, hard pressed by the Amorites (Judg. 8:11). According to 1 Chronicles 2:53, 54, and 4:2, it was settled by families of Judah. It is listed with Aijalon among the fortifications of Rehoboam (11 Chron. 11:20). It appears with Jarmuth in the list of places resettled by Jews returning from Babylonian exile (Neh. 11:29). In the Byzantine period, it belonged to Eleutheropolis (Onom. 156:15 ff.). It is identified with the former Arab village of Ṣarʿa, situated on a dominating hill north of Beth-

Shemesh near the Jerusalem–Tel Aviv highway, about 15 mi. (25 km.) from Jerusalem.

[Michael Avi-Yonah]

Kibbutz Ẓorah in the Jerusalem Corridor west of Beth-Shemesh is affiliated with Iḥud ha-Kevuẓot ve-ha-Kibbutzim. It was founded in December 1948 by Israeli youth, who were later joined by settlers from South Africa. In 1970 Ẓorah had 431 inhabitants, more than doubling to 945 in the mid-1990s but then dropping to 701 in 2002. In addition to farming (field crops, plantations, turkey, and dairy cattle), the kibbutz manufactured mobility and rehabilitation aids for the handicapped and operated a furniture factory, winery, silk-screen printing studio, and guest house and youth hostel.

[Efraim Orni / Shaked Gilboa (2nd ed.)]

**BIBLIOGRAPHY:** Aharoni, Land, index; Avi-Yonah, Geog, index. **WEBSITE:** www.tzora.co.il.

**ẒORAN** (Heb. צוֹרָן), urban settlement in the Sharon region of central Israel. It received municipal council status in 1997. In 2002 its population was 5,660. In 2003 the municipality of Ẓoran was united with that of *Kadimah. Their combined population was 15,709 in 2004.

**ZOREF, ABRAHAM SOLOMON ZALMAN** (1785–1851), leading figure in the Ashkenazi community of Jerusalem. Born in Kaidan, Lithuania, Zoref set out for Ereẓ Israel with his wife and three sons in 1811. Traveling by way of Odessa and Constantinople, they arrived in Acre after a journey lasting more than five months. They settled in Safed where Zoref worked as a gold- and silversmith (whence his surname, which is Hebrew for silversmith). The outbreak of the plague in 1813 drove him to Jerusalem. There he became associated with *Menahem Mendel of Shklov in the leadership of the small Lithuanian community (*Kolel ha-Perushim*). From 1819 to 1823 and from 1829 to 1833 Zoref traveled in Europe as emissary for this *kolel*; on his second journey he acted on behalf of the Sephardim as well. When Ereẓ Israel came under Egyptian domination in 1831, he went to Cairo to obtain permission with the help of the Austrian and Russian consuls, to rebuild the Judah he-Ḥasid dwellings. The success of his mission, which contributed to the development of the Ashkenazi settlement in Jerusalem, earned Zoref the enmity of the Arabs, who made two attempts on his life, from the second of which he did not recover.

His sons MORDECAI, MOSES, and ISAAC, who adopted the surname Salomon, and his grandson Joel Moses ben Mordecai *Salomon, continued to work for the growth and consolidation of Jewish Jerusalem and Ereẓ Israel.

**BIBLIOGRAPHY:** Frumkin-Rivlin, 3 (1929), 147, 152, 156, 180, 259; I. Triwaks and E. Steinman, *Me'ah Shanah* (1938), 126–8; M. Solomon, *Sheloshah Dorot ba-Yishuv* (1939), 17–90; Yaari, Sheluḥei, 761–3, 774–7,781f.

[Avraham Yaari]

**ZOREF, JOSHUA HESHEL BEN JOSEPH** (1633–1700), Shabbatean prophet; the most important figure of the Shabbatean movement in Lithuania. Born in Vilna, he was a silversmith with a modest Jewish education who early inclined to an ascetic way of life. During the persecutions in the wake of the Polish-Swedish War he took refuge, around 1656, in Amsterdam, but returned later to Vilna where he started the study of moral and mystical writings, but remained without talmudic learning. During the messianic upheaval of 1666 he had visions which many compared with those of Ezekiel. He became the outstanding spokesman of the believers in *Shabbetai Ẓevi and persisted in his belief throughout his life. He continued his strictly ascetic behavior, and during several years was said to have never left his home except for the synagogue or the ritual bath. Shortly after 1666 he started to put down the revelations he received in five books, intended to correspond to the books of the Pentateuch. He assembled around him a circle of fervent followers who considered him an oracle, and played in this group a role very similar to that of the later ḥasidic *ẓaddikim*. Stories told about him already have a noticeably "ḥasidic" flavor. He used to make pronouncements not only about the messianic developments and the related mysteries but also concerning political events of his time, such as are recorded by Ẓevi Hirsch *Koidonover in *Kav ha-Yashar* (ch. 12: 1705). People flocked to Ẓoref from all over Poland to ask his advice or to strengthen their Shabbatean faith, He considered himself the Messiah ben Joseph, and Shabbetai Ẓevi the true Messiah, and saw his own role as revealer of the secrets of redemption between the first and the second coming of the Messiah. His written revelations center around the esoteric meanings of the *Shema Yisrael* and by the time of his death were said to have covered about 5,000 pages. Those parts which have survived show clearly that the book was completely built upon elaborate numerological speculations following the *Megalleh Amukkot* of Nathan Nata b. Solomon Spiro (*Spira). These speculations are essentially founded on the *gematriot* of Shabbetai Ẓevi and his own name Joshua (Yehoshua) Heshel (814 and 906), frequently alluding to the year 1666 (in *gematria* 426) as the beginning of redemption. Although the Shabbatean character of Ẓoref's revelations is clear, he did not divulge his faith except to the members of his intimate circle who had to take a formal vow to show discretion and dissimulation before unbelievers. He maintained, directly or through his confidants, a lively correspondence with Shabbateans in Italy and Turkey. A letter written by the Shabbatean leader Ḥayyim *Malakh in 1696, after some visits to Heshel Ẓoref, acknowledges his extreme ingenuity with numbers but expresses great reservations as to his kabbalistic initiation and his psychic powers. During the last years of his life, Ẓoref transferred to Cracow where he married (a second marriage?) the daughter of Jacob Eleazar Fischhof, one of the protectors of the ḥasidic group of *Judah Ḥasid and Ḥayyim Malakh. When this group prepared to journey to Jerusalem, Ẓoref participated in a meeting of its Shabbatean leaders in Nikolsburg toward the end of 1699. Ẓoref died in Cracow. His manuscripts were scattered. Some parts of the collection of his revelations, *Sefer ha-Ẓoref*, came into the hands of the kabbal-

ist Nathan b. Levi, a member of the *Klaus* of *Brody who hid them; however, another part, including his writings from his last years, found its way to *Israel b. Eliezer Ba'al Shem Tov, the founder of Ḥasidism, who held these writings in high veneration without seemingly having been aware of their Shabbatean character. He frequently spoke in their praise, and the tradition of his pupils identified them with those of the mythical rabbi *Adam Ba'al Shem which his son was said to have given to the Ba'al Shem. Adam Ba'al Shem, a legendary figure of the 16th century, and Heshel Ẓoref in the generation preceding that of the Ba'al Shem, coalesced into one figure. Toward the end of his life the Ba'al Shem ordered a copy of the *Sefer ha-Ẓoref* to be made, but this order was executed only more than 20 years after his death. Copies of these copies have been preserved among the descendants of the ḥasidic rabbis Nahum of *Chernobyl and *Levi Isaac of Berdichev. An attempt by the latter to have the book printed in Zholkva was foiled by Ephraim Zalman Margulies of Brody who recognized its Shabbatean character.

**BIBLIOGRAPHY:** G. Scholem, in: RHR, 143 (1953), 67–80; idem, *Kitvei Yad be-Kabbalah* (1930), 157f., 161f., 239f.; idem, in: *Zion*, 6 (1941), 89–93; 11 (1946), 170–2; W.Z. Rabinowitsch, *ibid.*, 5 (1940), 126–32;6 (1941), 80–84; Ch. Shmeruk, *ibid.*, 28 (1963), 86–105; A. Freimann, *Inyenei Shabbetai Ẓevi* (1912), 99–103.

[Gershom Scholem]

**ZORN, JOHN** (1953– ), U.S. saxophonist, bandleader, composer, festival organizer, record label founder and owner. If any single figure can be credited with the revival and reinvention of Jewish-American musical culture in the last decades of the 20th century and first decade of the 21st, it would be the mercurial John Zorn. It may not have been Zorn who coined the term "Radical Jewish Culture" to describe the scintillating musical and theatrical hybrids that emerged in that period, but it was Zorn who shaped the constituent elements that became that reality. Zorn, who was born and raised in New York City, began as an avant-garde composer and alto sax player, influenced by such disparate figures as Karlheinz Stockhausen, Ornette Coleman, Ennio Morricone, and Warner Brothers cartoon composer Carl Stallings. His early work is a frequently abstract, almost antiseptic exploration of blocks of sound, focusing on the seams and unlikely swerves and turns between them. He was also fascinated with game theory and frequently applied it to group improvisation with uneven but fascinating results. He worked with a film-noir-influenced band, Naked City; wrote numerous soundtracks for independent films; issued numerous solo albums; and founded the Tzadik record label.

At some point in the late 1980s, Zorn became interested in exploring his Jewish identity, as his label name suggests. Starting with his 1990 album *Kristallnacht*, he began developing a new band, Masada, whose focus was on a specific set of the prolific composer's original compositions, most of them a flavorful blend of Blue Note hard-bop and Middle Eastern themes. The band's book became the basis not only for countless Masada recordings featuring Zorn's powerful alto but also for numerous spin-offs including a string quartet, an electric band, and a rock-inflected group. What Zorn had been attempting was nothing less than the creation of an entire body of new Jewish music for the new millennium.

To that end, he also encouraged many unlikely musicians from the worlds of avant-garde jazz, post-rock, and performance art to explore their own Jewishness on his record label, involving such luminaries as Steve Lacy, Borah Bergman, and Marty Ehrlich, and his own core of superb musical collaborators, including drummer Joey Baron, cellist Erik Friedlander, and pianists Anthony Coleman and Uri Caine among others. Zorn also promoted this new Jewish culture with a series of festivals, concerts and clubs (Tonic and his own The Stone chiefly) that moved the "downtown" scene gradually into the mainstream. Despite much acclaim and the growing success of his vision of Jewish music, Zorn remained a prickly figure, unwilling to speak to the press and intensely private.

**BIBLIOGRAPHY:** S. Hopkins, "John Zorn Primer," in: *The Wire* (Feb. 1997), at: www.thewire.co.uk; "John Zorn," in: MusicWeb Encyclopaedia of Popular Music, at: www.musicweb.uk.net; S. Maykrantz, "John Zorn, a Biography and Discography," at: www.omnology.com/zorn.

[George Robinson (2nd ed.)]

**ZRENJANIN** (Hung. **Nagybecskerek**), city in the Banat, Vojvodina province, Serbia; formerly called Veliki Bečkerek and Petrovgrad. Zrenjanin was a regional agricultural and trading center. In the first part of the 18th century it was within the Austrian "military area" and thus inaccessible to Jews. The first mention of a Jewish presence there dates to 1760. A *ḥevra kaddisha* was created in 1764, and the community was officially founded in 1790. A Jewish school was built in 1816 and the following year a Jews' judge (*Judenrichter*), Adam Guttmann, was nominated. The first prayerhouse was erected in 1809, and another was built in 1895. The first rabbi was Rabbi Fein, who was followed by David Oppenheim and Maurice Klein. The last held office from 1880 to 1915 and became well known in all Hungarian-speaking communities for his translation of Maimonides' *Guide of the Perplexed* into Hungarian as *A tévelygök utmutatója* (4 vols., 1879–90). Jews traded mainly in hides, cattle, wine, and cereals.

During the Hungarian Revolution of 1848 about 25 Jews participated in the uprising, and the victorious Austrians imposed a collective fine on the community for alleged disloyalty: they had to provide 25,000 boots for the army. In the second half of the 19th century the community played an important role in the Danube basin, smaller communities gathering around it. Zrenjanin Jews gave aid to Belgrade Jews, who had suffered through shelling from the Turkish citadel in 1862 – 100 florins, which was half the sum donated by Budapest. By the turn of the century the community was well established and fairly prosperous. A new Hungarian-style synagogue was inaugurated in 1901 (it was completely demolished in 1941). The Zrenjanin Jewish community suffered during

World War I, but subsequently recovered, and by 1929 it numbered 400 families. Until the Holocaust it was active under rabbis Maurice Niedermann and David Finci, and President Leopold Fleischberger. There was a small Orthodox group. In November 1936 a German antisemitic paper, *Erwache* (a sort of imitation of *Der Stuermer*), was published. Its editor was brought to trial, but the court acquitted him. The community, numbering about 1,300, was almost annihilated by the Hungarians in 1941; the few survivors were deported to Auschwitz. The community was reestablished after the war and in the early 21st century hosted small-scale *Maccabiah Games for Vojvodina's Jews.

**BIBLIOGRAPHY:** AZDJ, 26:34 (1862); *Ben Chananja*, 5:29 ff. (1862); D. Kaufmann, in: REJ, 4 (1882), 208–25; Fischer, in: *Jevrejski almanah* (1925/26), 285–302: Savez jevrejskih opština Jugaslavije, *Zločini fašistskih okupatora … u Jugoslaviji* (1952), 9–13; *Satellite Croatia 1941–1945* (1960), incl. bibl. **ADD. BIBLIOGRAPHY:** D. Colic, "Jevreji u razvoju privrede Banata," in: *Spomenica,* 4 (1979), 11–21; Z. Loker (ed.), *Yehudei Vojvodina be-Et he-Ḥadashah* (1994).

[Zvi Loker]

**ZS** (**Zionist Socialists**), Zionist-socialist party, mainly in Russia and Eastern Europe. At its third conference (Kharkov, May 15–20, 1920), the *Ẓe'irei Zion movement in Russia decided to become the Zionist Socialist Party – ZS (The letter "Z" in the shortened name of the party, which stands for the Hebrew or Yiddish word "Zionist," was particularly emphasized in order to distinguish it from the SS, a party called Sionistsko-Sotsialisticheskaya Rabochaya Partiya ("*Zionist-Socialist Workers' Party"), founded in 1904 as a Zionist party but transformed, without changing its name, to a *Territorialist, anti-Zionist party during the conflict over the *Uganda Scheme.) The rising wave of socialist ideas in Russia, as well as the creation of the socialist *Aḥdut ha-Avodah (A) party, in Ereẓ Israel in 1919, induced a decisive majority of this Ẓe'irei Zion conference to adopt the socialist creed and the new name; a "right-wing" minority split off and announced (August 1920) the continuation of the original Ẓe'irei Zion Popular Faction, which later formed the world union Hitaḥadut together with *Ha-Po'el ha-Ẓa'ir.

The ZS joined forces with Aḥdut ha-Avodah in Ereẓ Israel. Soon after the *Kharkov conference a convention of Ẓe'irei Zion in independent Poland decided to adopt a socialist program, and in 1921 Ẓe'irei Zion in independent Lithuania also accepted a socialist program and became ZS parties. The ZS Party in Russia emerged and lived under unique circumstances of revolutionary upheavals, repressions, and persecutions by the anti-Zionist Soviet regime, which was also extremely hostile to any non-Communist socialism. During the decline and disintegration of Jewish public life, especially of the Jewish socialist movements (which were gradually swallowed up in the ruling Communist Party), the burden of the fight for socialist Zionism, and to a great degree also for Zionism as such, was shouldered by the members of the young ZS Party.

ZS had to face not only the Bolshevik regime, the Communist Party, and the ruthless political police ("Cheka"), but also the most implacable of all enemies of Zionism and Jewish socialism, the *Yevsektsia (Jewish section of the Communist Party). In a life-and-death struggle, the ZS operated feverishly on many fronts: in the organization of the party itself, in Zionist activity, in *He-Ḥalutz, in the organization of self-defense against pogroms of counterrevolutionaries, in the youth movement Berit ha-No'ar ha-Ẓiyyoni ha-Soẓyalisti, in the trade unions, in producers', consumers', and credit cooperatives, in rendering productive Jews lacking occupational training and especially in agricultural training and in cultural activities directed toward *aliyah* to Ereẓ Israel. All this was undertaken in a spirit of devotion in the full knowledge that the fight was a losing battle. Arrests and deportations increased, but the ranks closed and activities expanded. ZS members leaped onto every available platform loudly declaring their party's demands – for the democratization of Soviet rule, for cultural-national autonomy, for the rehabilitation of Jewish economic life ruined in the civil war, for the right of *aliyah* to Ereẓ Israel – knowing that they would be arrested on the spot.

The Fourth Congress held in Leningrad in February 1924 decided to intensify activity and publish an illegal Russian-language newspaper (*Hagut ZS*). A climax was reached in August of the same year (on the eve of the Congress of National Minorities in the Ukraine), when the ZS distributed tens of thousands of leaflets denouncing the dictatorial and centralist regime, presenting the economic and cultural demands of the masses of the Jewish people in Russia, and calling for a Zionist-socialist solution to the Jewish problem in general. Both the contents of the leaflet and the manner in which it was distributed under the Cheka terror regime made a tremendous impression on Jews and non-Jews alike, but the party paid a heavy price for it; within a few days 3,000 ZS members and ZS youth had been arrested and sent to join the hundreds of their comrades who had already been jailed and deported to the far north of Russia. Lost leaders were replaced again and again in this emergency situation, but their activities were soon curtailed in turn. The rebellious party was increasingly besieged, and determined efforts were made to break and destroy it completely. Intervention from various quarters, especially from the wife of Maxim *Gorki, Yekaterina Peshkova, brought about the liberation of a certain number of prisoners and their *aliyah* to Ereẓ Israel. With the final establishment of a totalitarian dictatorship under *Stalin, ZS suffocated and disappeared. Only a few of its members survived the years of terror. Thousands died in the deportation camps, after enduring mental and physical torture. In other countries, notably Poland, the Baltic countries (Lithuania, Latvia, and Estonia), and Romania, ZS developed into a legitimate Zionist-socialist movement closely linked with the labor movement in Ereẓ Israel and with He-Ḥalutz, sponsoring pioneering *aliyah* and often taking part in local politics as a link between Zionists and the socialist parties of the respective countries.

**BIBLIOGRAPHY:** Y. Ereẓ (ed.), *Sefer ẓs* (1963); I. Ritov, *Perakim be-Toledot ẓẓ–ẓs* (1964); A. Rafaeli (Zenziper), *Pa'amei ha-Ge'ullah* (1951), index.

[Israel Ritov]

**ZSIGMOND, EDE** (1916–1944), Hungarian poet. He came from a Jewish proletarian family. In his poems he expressed his socialist outlook and mourned his deported parents. He perished in labor service at the battle front. A collection of his poems was published posthumously under the title *Elszàntan es szeliden* ("With Decision and with Softness," 1961).

**ZSOLDOS** (formerly **Stern**), **JENÖ** (1896–1972), Hungarian literary scholar and philologist. Born in Budapest, Zsoldos fought as an officer in the Austro-Hungarian army during World War I. In 1919 he became a teacher and, from 1940 until his retirement in 1965, was headmaster of the Jewish community's girls' high school in Budapest. For a time, he edited the Jewish newspaper *Zsidó Szemle* and, between 1936 and 1943, was editor of the eminent Jewish literary periodical *Libanon*. In his research into Hungarian literature and cultural history Zsoldos devoted himself to a painstaking analysis of the relationship between Hungarian and Jewish literature, laying particular stress on its social significance. In an original and varied style, Zsoldos discussed the relationship between Jews and Hungarians and the manner in which these are reflected in literature. His contribution to philology was also important, and for 30 years he contributed to the periodical *Magyar Nyelvőr*, also publishing Hungarian grammars.

Zsoldos' writings include *A felvilágosodás német zsidó irói és a magyar irodalom* ("German-Jewish Authors of the Haskalah Period and Hungarian Literature," 1934), *Magyar irodalom és zsidóság* ("Hungarian Literature and Judaism," 1943), *A héber mese jelentkezése a magyar irodalomban* ("The Appearance of the Jewish Folktale in Hungarian Literature," 1946), and *1848–49 a magyar zsidóság életében* ("1848–49, in the Life of Hungarian Jewry," 1948).

**BIBLIOGRAPHY:** *Magyar Zsidó Lexikon* (1929), 1024; *Magyar Irodalmi Lexikon*, 3 (1965), 611.

[Baruch Yaron]

**ZSOLT, BÉLA** (1895–1949), Hungarian novelist, poet, and journalist. Zsolt, who was born at Komárom, joined the editorial board of the radical Budapest newspaper *Világ* in 1921 and later worked for *Magyar Hírlap* and, from 1933, for *Újság*. In addition, he was editor in chief of the radical weekly *A Toll*. In his editorials, Zsolt subjected his press rivals to merciless attack, especially for their ignorance and corruption, their hatred of European culture and, above all, their virulent antisemitism. During the Nazi era he was sent to a labor camp in the Ukraine and when the Hungarian army chief ordered his release, the command was not obeyed. Finally, as a member of the *Kasztner Group, he was dispatched to Switzerland from Bergen-Belsen. After the war, Zsolt returned to Hungary, where he founded the radical weekly called *Haladás*. In the free elections of 1947, he was elected to parliament on the radical party list.

Zsolt made his name as a novelist and poet. His prose writing, though carelessly constructed, shows great talent for artistic and accurate description, and his bourgeois and petit bourgeois Jews are characters out of real life. Zsolt's attitude toward the Jewish bourgeoisie in his fiction contrasts with his defense of the Jews as a journalist. In his stories, he exposed their corruption and degeneration no less devotedly than he fought for their political and economic rights. Zsolt's verse includes the collection *Zsolt Béla verseskönyve* ("The Book of Poems by Béla Zsolt," 1915). Outstanding among his novels were *Házassággal végződik* (1926; *It Ends in Marriage*, 1931); *Gerson és neje* ("Gerson and his Wife," 1930), on the theme of mixed marriage; *Bellegarde* (1932); *Villámcsapás* ("Thunderbolt" 1937); and *Kakasviadal* ("Cockfight," 1939). He also wrote plays, including *Oktogon* (1932). *Kilenc Koffer* ("Nine Cases." 1947) was a book of memoirs and *Kőért kenyér* ("Bred for Stones," 1939), a collection of articles. Zsolt was continually preoccupied with the problem of the relationship between Jews and non-Jews. This reached a head in the novel *Kínos ügy* ("Distressing Affair," 1935), which showed his descriptive powers at their best. His ambivalence would seem to stem from his own unstable attitude to Judaism: he converted to Christianity, but later reverted to Judaism. Zsolt was the last chronicler of the Hungarian-Jewish assimilated bourgeoisie, and his precise descriptions perpetuated their memory.

**BIBLIOGRAPHY:** *Magyar Irodalmi Lexikon*, 3 (1965), 611–3.

[Baruch Yaron]

**ZUCKER, DAVID** (1947– ), U.S. film producer. Born in Milwaukee, Wisc., Zucker studied film making at the University of Wisconsin. With a few borrowed video tape decks and an old film camera, Zucker and his brother, Jerry, and a friend, Jim Abrahams, formed Kentucky Fried Theater, a theatrical sketch group, in the back of a bookstore in Madison, Wisc. Moving to Los Angeles in 1972, they presented a satirical blend of videotaped, filmed and live sketches that in five years became the most successful small theater group there. In 1977 the team collaborated on their first feature film, *Kentucky Fried Movie*, essentially an extension of their sketches, and it became a financial success. Their next project created a new film genre. Conceived by David Zucker as a comedy without comedians, the film *Airplane!* featured dramatic actors performing zany dialogue with straight-laced sincerity. The spoof became a surprise hit of 1980, positioning the trio as kingpins of Hollywood comedy. They broke into television in 1982 with the series *Police Squad!*, which did for the detective drama what *Airplane!* did for its genre. Their streak of successful movies continued with the secret agent spoof *Top Secret!* (1984) and the biting farce *Ruthless People* (1986), which became one of the top-grossing films of the year. In 1988 David, on his own, directed *The Naked Gun*, based on *Police Squad!*, and it was a runaway hit. The 1991 follow-up, *Naked Gun 2½: The Smell of Fear*, surpassed the original at the box office. The final in-

stallment, *Naked Gun 33⅓*, which David produced, was also another box-office hit. David also co-produced several serious films, including *Phone Booth* (2001).

[Stewart Kampel (2nd ed.)]

**ZUCKER, HENRY L.** (1910–1998), U.S. community leader in welfare services. Born in Cleveland, Ohio, Zucker graduated from Western Reserve University. He began his career in social services as supervisor of public relations for the Cuyahoga County [Ohio] Relief Administration. He was a consultant for the American Jewish Joint Distribution Committee, helping to restore Jewish communal life in Europe after World War II. From 1936 to 1946, he served the Welfare Federation of Cleveland in several capacities. He was associate director of the Jewish Community Federation of Cleveland (1946–48) and later became its executive vice president, serving in that capacity until 1976. Zucker served as chairman of the advisory committee of the Hebrew Union College's School of Jewish Communal Services in Los Angeles, and was on the Board of Trustees of the United Appeal of Greater Cleveland and on several committees of the Welfare Federation of Cleveland. He held key positions in numerous Jewish and civic institutions. Under Zucker's professional leadership the Jewish Community Federation became one of the most comprehensively organized in the U.S., with the highest per capita donations to its Jewish Welfare Fund. He also established the Cleveland Welfare Endowment Fund, considered one of the largest of such funds in existence.

In 1991 Zucker received the Rosichan Retiree of the Year Award from the Association of Jewish Community Organization Professionals. The award is bestowed on a retired Jewish community organization professional who has had a distinguished career, has served as a role model and who, during retirement, continues to make a contribution to the field.

**ZUCKER, JACQUES** (né **Jakub Cuker**; 1900–1981), U.S. painter, illustrator, writer. Born in Radom, Poland, Zucker studied art in New York, but received most of his education at the Bezalel School of Art, Jerusalem, and the Académie de la Grande Chaumière and the Académie Colarossi in Paris. During WWI, Zucker fought for Palestine's liberation by enlisting in that country's Royal Fusillier's Jewish Brigade. By the 1920s Zucker had attained a reputation as an artist of landscapes, portraits, and figures. Some of his imagery possessed Jewish themes, such as *Synagogue of the Cabala*. The artist immigrated to the U.S. in 1922 to rejoin his family. Zucker traveled extensively: many of his images depict scenes or objects in Spain, Portugal, Egypt, Israel, and Poland. He divided his time between France and the U.S., and exhibited in both countries. In the U.S., Zucker's work was shown at the Art Institute of Chicago, the Brooklyn Museum of Art, the Metropolitan Museum of Art, New York, the Museum of Modern Art, New York, and the Whitney Museum. Zucker's style demonstrates myriad influences: the German and Austrian Expressionists, such as Oskar Kokoschka and Ludwig Kirchner; the landscapes of Chaim Soutine; and French painters such as Vuillard and Bonnard. Zucker's work is owned by many major museums, including the Jewish Museum, New York and the Israel Museum, Jerusalem. In 1969, the French art critic Claude Roger-Marx wrote a book titled *Jacques Zucker* devoted to the work of the eponymous artist.

BIBLIOGRAPHY: B.P. Solomon, "Portrait of a Lost Master: Film Brings Jacques Zucker to America," in: *The Forward* (Jan. 14, 1994).

[Nancy Buchwald (2nd ed.)]

**ZUCKER, JEFF** (1965– ), U.S. television executive. Zucker, who was born in Miami, Fla., received a bachelor's degree from Harvard University in 1986 after serving as president of the school newspaper, the *Harvard Crimson*. At the *Crimson*, Zucker encouraged a decades-old rivalry with the *Harvard Lampoon*, led by Conan O'Brien, a future colleague. When Zucker failed to gain admission to Harvard Law, he was hired by the National Broadcasting Company to research material for its coverage of the 1988 Olympics in Seoul, South Korea. The following year Zucker became a producer for the highly rated *Today Show* and in 1992 became its executive producer. He introduced rock concerts on the shows and incorporated a mass live audience through a window on Rockefeller Plaza, from which the NBC Studios broadcast. In 2000, at the age of 35, he was named NBC's entertainment president and in 2003 was put in charge of the network's news and cable operations as well. Following a merger with Vivendi Universal, Zucker was promoted to president of its television group in 2004. The following year, Zucker was again promoted by NBC, to chief executive behind the chairman, Robert C. Wright.

[Stewart Kampel (2nd ed.)]

**ZUCKER, MOSHE** (1904–1987), rabbinic and Arabic scholar. Born in Kopeczowka (near Lutsk), Volhynia, Zucker studied at the Jewish Theological Seminary of *Vienna and the University of Vienna. In 1925 he was ordained as a rabbi, serving as a spiritual leader of a congregation in Vienna and also as a lecturer in the *Beit ha-Midrash* of Jellinek, as well as at the Rambam School. In 1938, with the *Anschluss*, Zucker immigrated to the United States. He served congregations in Brooklyn, New York and Bangor, Maine. In 1947 he began teaching at the Jewish Theological Seminary's Teachers Institute and in 1959 was appointed to the faculty of the rabbinical school of the seminary, where he became professor of Bible commentaries.

Zucker's main works include *Hassagot Rav Mevasser* (1955), an edition of a text by a contemporary of *Saadiah Gaon, based on a unique manuscript in the Firkovich collection in Leningrad, and *Al Targum Rav Sa'adyah la-Torah* (1959). In the latter work Zucker examines Saadiah's Arabic translation and studies on other matters, which are important for the geonic period. He discusses the problem of the *Baraita of the Thirty-two Rules*, ascribed to R. Eliezer b. Yose ha-Gelili, and showed that it is actually part of *Samuel b. Hophni's introduction to his Pentateuch commentary. Zucker also

proved that the *Mishnat Rabbi Eliezer* (ed. by H. Enelow) is a late work, probably by a pupil of Saadiah Gaon. Another of his works is "*Keta'im Ḥadashim mi-Sefer ha-Mitzvot shel Ḥefeẓ b. Yaẓli'aḥ*" (PAAJR, 29 (1961), Heb. pt., 1–68). Zucker blended knowledge of the entire **genizah* material and of rabbinic literature. Familiar with the Arabic literature of the geonic period, he reproduced the details emerging from *genizah* studies and also interpreted them in the light of the Jewish and Arabic backgrounds of the period. He proved how deeply the *geonim* were rooted in the general trends of their time.

[David Weiss Halivni]

**ZUCKERKANDL, EMIL** (1849–1910), Austrian anatomist and physical anthropologist. Born in Raab (Györ), Hungary, Zuckerkandl was appointed assistant demonstrator at the Viennese anatomical institute of Karl von Langer in 1874. Langer charged him with the study of skulls brought back by the expedition around the world of the frigate *Novara* in 1857–59. The results, published in 1875, were a precise anatomical description and an assessment of the influence of various abnormalities in the form of the particular skulls, and their influence upon the racial character. His monograph *Zur Morphologie des Gesichtsschaedels* (1877) contained studies of the ratio between cranial and facial form, prognathism and opistognathism, and provided a summary of these problems among diverse races and comparable primates. After fulfilling appointments at the universities of Vienna and Utrecht, he became professor of anatomy at Graz in 1882. In that year he published "Ueber asymmetrische Kranien, welche ohne Nahtobliteration enstehen," demonstrating the frequency of this phenomenon and explaining its causes by the disproportion between the cranium of the foetus and the diameter of the mother's uterus. This paper was followed by several others, all appearing in *Mitteilungen der Anthropologischen Gesellchaft in Wien* (vols. 4 and 5). His epoch-making book *Normale und Pathologische Anatomie der Nasenhoehle und ihrer pneumatischen Anhaenge* (2 vols., 1882–92) entitles him to be regarded as the founder of modern rhinology.

In 1883 Zuckerkandl participated in the study of the ancient charnel houses in the Austrian Alps at Styria, Carinthia, and Carmola. The results, published in the journal of the Austrian Anthropological Society (1883–88), contributed much valuable information regarding cephalic forms in the area. In 1888 Zuckerkandl returned to Vienna to succeed Langer as professor of descriptive and topographic anatomy and occupied this post until his death. Known as an excellent teacher, he at various periods served as dean of the medical faculty at Vienna. Several anatomical entities discovered and described by him bear his name. His bust, placed in the assembly hall of the University of Vienna, was removed by the Nazis.

His younger brother, OTTO ZUCKERKANDL (1861–1921), was an eminent urologist and surgeon.

**BIBLIOGRAPHY:** J. Pagel, *Biographisches Lexikon der hervorragenden Aerzte des neunzehnten Jahrhunderts* (1901), 1907–08; C. Toldt, in: *Mitteilungen der Anthropologischen Gesellschaft in Wien*, 41 (1911), 154–6: J. Tandler, in: *Anatomischer Anzeiger*, 37 (1910), 86–96; *Wiener Klinische Wochenschrift*, 23 (1910), 798–800; S.R. Kagan, *Jewish Medicine* (1952), 151, 446.

[Ellen Friedman]

**ZUCKERMAN, BARUCH** (1887–1970), Labor Zionist leader. Zuckerman was born in Kurenetz, Russia. Steeped in Jewish tradition, he was early drawn to Zionism. Upon his arrival in the United States in 1903 he quickly involved himself in the development of the Labor Zionist movement in that country, becoming one of the founders of the U.S. Po'alei Zion party. When the movement split into territorialist and Palestine-centered factions after the Uganda offer, he went over to the Socialist-Territorialists in 1905, rejoining the Po'alei Zion in 1910. Zuckerman's role in the Labor Zionist movement in the United States was both that of major exponent and of formulator of policy. By virtue of his varied activities as editor, journalist, speaker, and holder of high office in the movement, he became one of the chief spokesmen of the U.S. Po'alei Zion throughout the world. He was a trusted representative of the people in the large Yiddish-speaking sector of the Jewish community. Zuckerman's influence was not confined to his party activities. He played a significant part in the foundation of the People's Relief Committee, serving as its executive director from 1915 to 1924. He was also among the founders and promoters of Farband, the Labor Zionist fraternal order; the Jewish Legion of World War I; the American Jewish Congress; and the Histadrut Campaign.

Zuckerman served as one of the chief representatives of the Labor Zionist movement in the World Organization. A member of the Actions Committee, he was elected to the executive of the Jewish Agency, and was head of its Latin American and Organization Departments from 1948 to 1956. He settled in Israel in 1956 and continued his activities, mainly literary, until his death. In addition to a prolific output of articles and pamphlets, he wrote several volumes of personal memoirs which provide a rich source of historic material for the development of Jewish life and Zionism during the period they cover, among them *Oyfen Veg* (1956) and *Zikhroynes* (1962). Many of his shorter pieces were collected in *Essayen un Profilen* (1967).

[Marie Syrkin]

**ZUCKERMAN, BEN** (1890–1979), U.S. apparel manufacturer. Zuckerman, who became known as "the dean of the American ready-to-wear coat and suit industry," was a master tailor who never learned how to sew. "You can teach a bear how to dance," he once said. "I can teach a tailor how to work." Zuckerman was born in Romania, one of 13 children. He was a child when his parents brought the family to the U.S. and settled in New Jersey. His formal education ended when he was 15. His first job was sweeping floors in a dress factory for $3 a week. Subsequently, he learned to be an apparel cutter and in 1911 went into business with Joseph Hoffman. Zuckerman & Hoffman made expensive coats and suits. In the late 1920s, the business was dissolved and Zuckerman launched another

firm with Morris Kraus. That company liquidated in 1949 and Zuckerman spent the next year traveling through Europe and the U.S. He returned to New York and in 1950, opened Ben Zuckerman, Inc., and presented his first collection. It was designed by Harry Schacter, who would remain with Zuckerman for decades and who eventually added dresses and ensembles to the line. In 1951, Zuckerman won a Neiman Marcus Award for Distinguished Service in the Field of Fashion. In 1952 and 1956 he was presented with Coty American Fashion Critics Awards and in 1961 was inducted into the Coty Hall of Fame. He retired in 1968, but remained connected to the industry, becoming a charter member of the Council of Fashion Designers of America in 1973.

A prominent figure in New York City's garment business for almost 60 years, Zuckerman was known for making clothes in the U.S. that were said to have the look, the feel, and the fit of Paris originals. His coats and suits became popular with numerous prominent women, including Jacqueline Kennedy when she was still First Lady, and his skills at cutting and draping fabric became legendary.

**BIBLIOGRAPHY:** *New York Times* (June 10, 1961), 11.

[Mort Sheinman (2nd ed.)]

**ZUCKERMAN (Cukierman), ITZHAK (Antek**; 1915–1981), Warsaw ghetto fighter. Born in Vilna to a traditional Jewish family, he became one of the four commanders of the Jewish Fighting Organization (ZOB) that organized armed resistance to the Nazis in the Warsaw Ghetto. He was educated at Hebrew High School in Vilna and joined *He-Ḥalutz and moved to Warsaw as part of the youth movement. When He-Ḥalutz combined with Dror he became one of two general secretaries organizing the movement throughout Poland. When the war began he escaped eastward to Soviet-occupied Poland and organized underground branches of Dror. In 1940 he returned to German-occupied Poland and became a leader in Warsaw and from there traveled clandestinely to other ghettos, organizing the movement for agricultural training and Zionist education. He met and fell in love with Ẓivia *Lubetkin, a fellow Zionist underground leader. They later married. After word of the Einsatzgurppen activities reached Warsaw, he foresaw that all educational and cultural activities would have to be linked to armed resistance. During the great deportation that commenced on July 23, 1942, and sent 265,000 Jews to the Treblinka death camp in less than 60 days, Zuckerman pressed for active resistance, but his position was rejected at that time. When the ZOB was formed on July 28, 1942, he became part of staff headquarters. He was sent on a secret mission to Cracow to discuss resistance activities and was wounded there in December 1942. Returning to Warsaw with great difficulty, he participated in the preparations for armed resistance and was part of the group that fought the Germans during the January 18, 1943, deportations. He then became commander of one of the three fighting sectors. Because he looked like a Pole and spoke the language without an accent, he was sent out of the ghetto to obtain arms for the ghetto underground from Polish army organizations; he met with rebuttals. When the Uprising broke out on April 19, 1943, Zuckerman was on the Aryan side of the wall. He wanted to return but he received a formal note from ZOB commander Mordecai *Anielewicz and a "very aggressive one" from his wife: "You haven't done a thing so far. Nothing." They were desperate for arms. He returned anyway and helped assist fighters escaping the burning ghetto move through the sewers of Warsaw, which he knew well from his smuggling activities. After the Ghetto Uprising, he also helped organize a Jewish underground among Jews in hiding on the "Aryan" side, the Jewish National Council (Żydowski Komitet Narodowy). The committee distributed information and pamphlets dealing with the situation of the Jewish-led struggle against the Nazis, e.g., known as *Kol mi-Ma'amakim*, which appeared on Aug. 22, 1944. He wrote reports on the activities of the ZOB that were transmitted to the Polish government-in-exile. During the Warsaw Polish Uprising, the fighting of non-Jews in August 1944, Zuckerman commanded a group of fighters, the remnants of the ZOB. Liberated by the Russians in January 1945, he devoted himself to the restoration of the He-Ḥalutz movement and *Beriḥah, the mass movement of East European Jews into Western and Southern Europe on their way to Palestine. He arrived in Palestine in 1947 and was one of the founders of kibbutz Loḥamei ha-Getta'ot. In 1961 served as a prosecution witness at the *Eichmann trial in Jerusalem, where he read from the final correspondence he received from Mordecai Anielewicz. Zuckerman was also one of the founding directorate of the *Ghetto Fighters' House and was editor of its publications. During the 1950s and 1960s as the status of the Warsaw Ghetto Resistance fighters provided the first generation of Israelis with a proud history of the Shoah, Zuckerman's moral voice was often heard. He was interviewed by Claude *Lanzmann in the film *Shoah*, in which he described the aftermath in rather non-heroic terms. "I began drinking after the war. It was very difficult… If you could lick my heart it would poison you." His autobiography, published first in Hebrew and expertly translated into English, ranks together with Czerniakow's Diary and the Ringelblum documents as an indispensable means for understanding the situation of Warsaw's Jews. Aptly titled *A Surplus of Memory*, it is indeed a full, unexpurgated recitation of his memories from that period.

**BIBLIOGRAPHY:** N. Blumental and J. Kermish, *Ha-Meri ve-ha-Mered be-Geto Varsha* (1965), index; Z. Popkin, in: *Commentary*, 13 (1952), 34–37.

[B. Mordechai Ansbacher / Michael Berenbaum (2nd ed.)]

**ZUCKERMAN, MORTIMER** (1937– ), U.S. developer, publisher. Born in Quebec, Canada, Mortimer Benjamin Zuckerman earned law degrees from McGill University in Montreal and Harvard University and a master of business administration degree from the Wharton School of Business at the University of Pennsylvania. He worked at the Department of Housing and Urban Development before joining the old-line Boston firm of Cabot, Cabot & Forbes, where he revamped the firm's ailing California properties and assembled prime down-

town Boston real estate, rising to a senior financial position at the firm. But Zuckerman found the atmosphere too stuffy and left, along with an associate, Edward H. Linde. The California properties became part of their severance package, and they gave Boston Properties, their new venture in 1970, the starting cash flow. Zuckerman also received $4 million from Cabot after a court suit. Boston Properties became active in real estate and developed more than 50 buildings. Zuckerman became a United States citizen in 1977. Three years later he bought *The Atlantic Monthly* magazine, called the spine of Boston's literary community, paying a reported $3.2 million for a faltering magazine with a splendid piece of real estate near the Public Garden. In 1981 Boston Properties shifted its focus to Washington, DC, and built more than 15 buildings, including the Democracy Project, an office complex in nearby Montgomery County, Md., in which Zuckerman's friend, Martin Peretz, publisher of *The New Republic*, and members of the Bronfman family had an interest. Boston Properties also constructed new headquarters for the magazine *U.S. News and World Report*, and in 1984 acquired the nationally distributed newsweekly, the third largest in the country, and half of its real estate. Although he had an editor, Zuckerman, as publisher, decided to write a weekly column for the magazine, showing a strong pro-Israel stance. In 1992, Zuckerman bought *The New York Daily News,* once the newspaper with the largest circulation in the country but a periodical that had seen a fall in advertising and circulation as the city's economy and demographics changed. Zuckerman cut costs at the newspaper, laying off staff members and frequently changing editors. At the same time Boston Properties won the sweepstakes to build one of the most coveted pieces of real estate in Manhattan, the Coliseum site at Columbus Circle, which eventually became headquarters for Time Warner. Zuckerman used his position as publisher of *The Atlantic Monthly, U.S. News*, and *The Daily News* to promote his views on the Middle East. After buying *The Atlantic*, he issued a ban on articles, that, in his estimation, "challenged Israel's right to exist." In *U.S. News*, he chastised the press for bias against Israel in the 2000 Al Aqsa/Temple Mount incident that triggered the second intifada, although his version of the events were later found to be incorrect. Zuckerman was friendly with many governmental officials and key journalists, including A.M. *Rosenthal, who published a profile of Zuckerman when he was executive editor of *The New York Times* but then printed an Editor's Note apologizing for aspersions made in the article about Zuckerman's character and ambitions. Later, after Rosenthal left *The Times*, he wrote his frequently pro-Israel column for *The Daily News*. Zuckerman was active in many Jewish organizations and served as honorary president of the American-Israel Friendship League. He was honored by the American Jewish Committee and the Jewish National Fund, among other organizations. In 2001 Zuckerman became chairman of the Conference of Presidents of Major American Jewish Organizations, an amalgam of 54 groups, becoming one of the foremost spokesmen for Jewish causes.

[Stewart Kampel (2nd ed.)]

**ZUCKERMAN, PAUL** (1912–1986), U.S. communal worker. Zuckerman was born in Istanbul, Turkey, and was brought to the United States at the age of two. He lived in Detroit where he was chairman and president of a corporation which manufactured and imported food products. President Johnson named him head of the U.S. Food for Peace Committee in Michigan. He gave outstanding service to the Jewish community, both in Detroit and nationally, serving as a director of Sinai Hospital, National American ORT, and the Jewish Community Center in Detroit. He gave the Paul and Helen Zuckerman Auditorium and Conference Center to Detroit's Sinai Hospital and provided the West Bloomfield Township Library with its site.

He was president of the United Jewish Appeal of the United States from 1974 to 1977 and was a member of the Executive of the Jewish Agency and of the Board of Governors of Ben-Gurion University from 1976.

[Frederick R. Lachman (2nd ed.)]

**ZUCKERMAN, SOLLY, LORD** (1904–1993), British anatomist. Born in Cape Town, South Africa, Zuckerman settled in England, where he first taught at London University (1928–32). As research anatomist to the Zoological Society of London, he studied the behavior of primates, this interest having been stimulated by earlier observations on wild baboons in South Africa. He described his researches in *The Social Life of Monkeys and Apes* (1932). As a research associate at Yale University (1933–34), he extended his primate studies and in *Functional Affinities of Man, Monkeys, and Apes* (1933) dealt with the behavior, comparative physiology, and reproductive patterns of the primates. Zuckerman taught anatomy at Oxford (1934–45) and became Hunterian professor at the Royal College of Surgeons in 1937, also lecturing on anatomy at the University of Birmingham from 1939. During World War II he was scientific adviser to the British armed forces. After the war Zuckerman became increasingly involved in problems of British government policy related to science. He was chairman of the Defense Research Policy Committee (1960–64) and chairman of the Committee on Scientific Manpower (1950–64). From 1966 to 1971 he was chief scientific adviser to the British government. His book *Scientists and War* (1966) dealt with the relation of science to military affairs and social policy. He also wrote *A New System of Anatomy* (1961) and *The Image of Technology* (1968). He was elected a Fellow of the Royal Society in 1943. Zuckerman was knighted in 1956, was awarded the Order of Merit (in 1968), the French Legion of Honor, and the U.S. Medal of Freedom, and received a life peerage in 1971. He married the daughter of the second marquess of *Reading and was a governor of the Weizmann Institute, Rehovot.

[Mordecai L. Gabriel]

**ZUCKERMANDEL, MOSES SAMUEL** (1836–1917), rabbi and researcher in tannaitic literature. Born in Ungarisch-Brod (Uhersky Brod), Moravia, Zuckermandel studied under Samson Raphael *Hirsch at Nikolsburg (Mikulov) and later at the

rabbinical seminary (see *Juedisch-Theologisches Seminar) and the University of Breslau. From 1864 to 1897 he was a rabbi of various congregations, and from 1898 he served as rabbi at the Mora-Leipziger Foundation in Breslau. His life work was the scientific edition of the *Tosefta (according to the Mss. of Erfurt and Vienna (third part), and printed texts, 881–82, second ed. with supplement by S. Lieberman (1937), reprinted with additions (1970)) which, despite its deficiencies, represented a great advance in its time. Zuckermandel was of the opinion that the Tosefta was in fact only a remnant of a great Palestinian *Mishnah (to which the Palestinian *amoraim* resorted) that had remained after the Babylonian **amoraim* had removed part of it, adapted it, and called it the Mishnah. This was rightly rejected by A. *Schwarz and others.

His writings include *Die Erfurter Handschrift de-Tossefta* (1876); *Spruchbuch* (vols. 1–2, 1889–90); *Tosefta, Mischna, und Boraitha* (vols. 1–2, and supplement, 1908–10); *Gesammelte Aufsaetze* (vols. 1–2, 1911–13); and *Festpredigten* (vols. 1–2, 1915). In 1915 his autobiography *Mein Lebenslauf* appeared.

**BIBLIOGRAPHY:** M. Brann, *Geschichte des juedisch-theologischen Seminars (Fraenckelsche Stiftung) in Breslau* (1904), 204.

[Moshe David Herr]

**ZUCKERMANN, BENEDICT** (1818–1891), mathematician, librarian, and historian. Born in Breslau, Zuckermann received an education that embraced mathematics and related subjects. After being awarded a doctoral degree at the University of Kiel, Zuckermann returned to Breslau, where he was appointed to the faculty of the newly established Jewish Theological Seminary, headed by Zacharias Frankel, as instructor in mathematics and the natural sciences. In 1857 he was also entrusted with the administration of the Seminary library. Throughout his life he was strictly observant in his religious practice. An authority on the science of the calendar, about which he taught and wrote, Zuckermann was interested in the mathematics of the Talmud and clarified difficult passages.

His article on the complicated law in *Kilayim* 5:5, which appeared with accompanying diagrams in MGWJ (4 (1855), 146–56), shows his erudition in this field. He also specialized in the history of weights and measures of the Talmud; an article on this theme appeared in MGWJ (13 (1864), 295–306, 334–49, 373–84). Several of his papers were printed in the reports published yearly by the Seminary. Among his works are *Ueber talmudische Muenzen und Gewichte* (1862), *Das Mathematische im Talmud* (1878), and *Ueber Sabbathjahrcyclus und Jubelperiode* (1857; Eng. tr. by A. Loewy, 1866).

**BIBLIOGRAPHY:** M. Brann, *Geschichte des juedisch-theologischen Seminars…* (1904), 84–86, 128 (with list of his works); G. Kisch (ed.), *Das Breslauer Seminar* (1963), 323.

[Alexander Tobias / Andreas Brämer (2nd ed.)]

**ZUCKERMANN, ELIEZER** (1852–1887), pioneer Jewish socialist in Russia. Zuckermann came from a wealthy family of good lineage in Mogilev. When still a youth, he voluntarily taught needy children at the local *talmud torah* and began to contribute to the Hebrew periodicals, **Ha-Meliẓ* and **Ha-Maggid*. Influenced by Pavel *Axelrod, he became a socialist. In 1874 Zuckermann reached Vienna where he worked for a time in the printing press of **Ha-Shaḥar*, which published his stories; he later stayed in a Russian-Jewish youth commune in Berlin. In 1877 he assisted A.S. *Liebermann in publishing **Ha-Emet*. Zuckermann probably drafted the Russian manifesto issued by the Group of Jewish Socialists (Geneva, June 1880), calling upon Jewish Socialists to draw closer the Jewish masses and to propagate socialism in Yiddish. In the fall of 1879 he worked in St. Petersburg for the underground organ of the revolutionary organization *Narodnaya Volya*, but was arrested the following January and imprisoned in the fortress of Petropavlovsk. He was eventually sentenced to eight years' imprisonment and exile. After five years in a Siberian prison, Zuckermann was exiled to a remote village in the Yakutsk region, where he drowned himself.

**BIBLIOGRAPHY:** E. Zuckermann, *Kitvei* (1940), incl. bibl.; Z. Kroll, *ibid*, 7–54; Deutsch, in: *Zukunft* (1916), 240–5.

[Yehuda Slutsky]

**ZUCKERMANN, HUGO** (1881–1914), Austrian translator and poet. Zuckermann was born into an assimilated Jewish family in Eger (Cheb), Bohemia. Austrian antisemitism and the emergence of the Zionist movement led him to rediscover his Jewish heritage. Turning to Jewish literature, Zuckermann translated the Song of Songs and works by leading Yiddish writers, notably *Peretz's dramas. After the death of Theodor Herzl, he founded a Jewish student society in his honor and became an active Zionist. Zuckermann also worked to establish a Jewish theater in Vienna. A lieutenant in World War I, Zuckermann regarded his part in the war as revenge for the *Kishinev Pogrom. He was one of the first Austrian casualties on the Eastern front. His *Gedichte*, a slender volume of lyrics, appeared in 1915 (ed. by C. Abeles with a biographical sketch on pp. 7–12). It included the most popular of his war poems, "Das Reiterlied," written in the form of a folksong and expressing readiness to die for the national cause. It has often been reprinted in German anthologies.

**BIBLIOGRAPHY:** A. Friedmann, *Hugo Zuckermann* (1915).

**ZUCKMAYER, CARL** (1896–1977), German playwright. Though born of a Jewish mother, Zuckmayer was raised as a Catholic in the Rhineland town of Nackenheim. During World War I he served as an officer on the Western Front and from 1919 worked in the theater and as a freelance writer. In 1924 he joined Bertolt Brecht at Berlin's Deutsches Theater, working for a short time under Max *Reinhardt. Zuckmayer's first success was the prizewinning comedy *Der froehliche Weinberg* (1925), which established the new "matter-of-fact" trend. His reputation was enhanced by the many dramas that followed, notably *Schinderhannes* (1927); *Katharina Knie* (1929); *Der Hauptmann von Koepenick* (1930; *The Captain of Koepenick*, 1932), a powerful satirical attack on Prussian militarism and bureaucracy; and *Der Schelm von Bergen* (1934). Zuckmayer

also wrote the screenplay for *Der blaue Engel* ("The Blue Angel", 1930), which was based on Heinrich Mann's novel *Professor Unrat* (1905). Like many other leading anti-Nazi writers, Zuckmayer found his life and career endangered after Hitler came to power and he fled to Switzerland in 1938, emigrating to the U.S. in the following year. From Hollywood he moved to New York, and then spent the war years farming and writing in Vermont. In 1947 he became a cultural adviser to the U.S. Army in Germany and Austria, finally settling in Switzerland in 1958. After World War II he produced an international success with *Des Teufels General* (1946; *The Devil's General*, 1950), the tragic story of an anti-Nazi air force chief. Zuckmayer was much preoccupied with the fate of German Jewry, Jewish characters appearing in several of his dramas, including *Der Hauptmann von Koepenick, Des Teufels General, Der Gesang im Feuerofen* (1950), and *Das kalte Licht* (1955).

His verse collections include *Der Baum* (1926) and *Gedichte* (1960); his novels *Salwàre oder Die Magdalena von Bozen* (1936; *The Moons Ride Over*, 1937) and *Herr ueber Leben und Tod* (1938). Zuckmayer also wrote novellas and short stories, such as *Ein Sommer in Oesterreich* (1937); and two volumes of autobiography, *Second Wind* (1940) and *Als waer's ein Stueck von mir* (1966; *A Part of Myself*, 1970). Four volumes of his collected works appeared in 1960.

**BIBLIOGRAPHY:** *Fuelle der Zeit. Carl Zuckmayer und sein Werk* (1956), incl. bibl.; I. Engelsing-Malek, *"Amor Fati" in Zuckmayers Dramen* (University of California, Publications in Modern Philology, 61 (1960), incl. bibl.); L.E. Reindl, *Zuckmayer. Eine Bildbiographie* (1962).

[Godfrey Edmond Silverman]

**ZUCROW, MAURICE JOSEPH** (1899–1975), U.S. aeronautical engineer. Zucrow was born in Kiev and taken to the U.S. in 1914. He became professor of gas turbines and jet propulsion at Purdue University in 1946. Zucrow was a member of several advisory committees on rocket engines and propulsion systems of the National Advisory Committee on Aeronautics, and of the National Aeronautics and Space Administration. He wrote *Principles of Jet Propulsion and Gas Turbines* (1948) and *Aircraft and Missile Propulsion* (2 vols., 1958).

[Samuel Aaron Miller]

**ZUELZ** (Pol. **Biala**), city in Opole province, S.W. Poland (formerly in Silesia). Although the city appears on the list of places where Jews were martyred during the *Black Death persecutions of 1349, the identification is uncertain. The community itself had a tradition that its beginning was at the end of the 14th century, but the documentary sources date only from the 16th century, when the number of Jewish settlers was very small. In 1564 nine Jewish families lived in a Jewish Quarter (*Judengasse*) in their homes. All Jews were exiled from *Silesia in 1582 with the exception of Zuelz and Gross-Glogau, where many found refuge. In 1591 the local artistocracy sought to persuade the emperor to expel the Jews from Zuelz as well. They found a protector, however, in Hans Christolph von Proskowski, who labored successfully with strenuous Jewish support to secure their position; in 1601 the Jews received verification of their status. Proskowski himself acquired Zuelz in 1606, maintaining a highly liberal attitude toward the Jews in his domain. They succeeded in developing their trading and commercial interests not only within the city but in many surrounding areas as well. In the 17th century Zuelz became a place of refuge for Jews from Poland, Moravia, and Bohemia. By 1647 there were 17 Jewish houses out of 155 in the town. Jews were involved in the silk industry as well as in the production of wool and wax. The community built a small wooden synagogue and school in 1717 that was destroyed by fire in 1769. A new synagogue was built in 1774.

The community had an important talmudic academy that established the reputation of Zuelz as a "learned city" in the 18th and 19th centuries and was the focus of the community's life. Many scholarly rabbis ministered to the community's needs over the years; among them were Joshua Feivel Teomim; Isaac Zelig Caro; Eliezer b. Samuel (d. 1747); Moses Eliezer Lippmann (d. 1810); Meshullam Solomon ha-Kohen (d. 1823); and Aaron b. Baruch (d. 1836). The oldest tombstone found dates from 1640, but the cemetery itself must be somewhat older. In the 18th century there was a growth of the Jewish population; there were 600 in 1724; 1,061 (over half the total population) in 1782; and 1,096 in 1812; thereafter, the Jewish population began to decline: 539 in 1849; 411 in 1858; and 337 in 1866. The community developed a number of philanthropic organizations that were active in the 19th century, the oldest being the *ḥevra kaddisha*. It also possessed a community school founded in 1844, but disbanded in 1870. The community declined further in the 20th century and was officially dissolved in 1914. The sacred objects in its synagogue as well as an invaluable collection of silver ornaments were transferred to Neustadt, which absorbed the small community. By 1929 only nine Jews were left in the city.

**BIBLIOGRAPHY:** Germ Jud, 2 (1968), 945; I. Rabin, *Die Juden in Zuelz* (1926); M. Grann, *Geschichte der Juden in Schlesien* (1896), passim; idem, *Der Silberschatz der Zuelzer Judengemeinde. Ost und West* (1918), 335–6; B. Brilling, in: *Juedische Familien-Forschung*, 2 (1928–29), 72–76, 177–81; 5 (1938), 952–8.

[Alexander Shapiro]

**ZUENZ (Zuelz), ARYEH LEIB BEN MOSES** (1773–1883), Polish rabbi and author. Zuenz was a descendant of Leib Zuenz (17th century) who served as rabbi of Holleschau and Pinczow, where Aryeh Leib was born. His great perspicacity was recognized when he was young, and he became known as Leib Ḥarif ("sharp-witted"). He lived in Prague and in Bratislava, and was appointed rabbi of Plotsk. He later went to Praga, a suburb of Warsaw, where he served as rabbi for two years. However, he relinquished this position when he was appointed the head of a yeshivah in the town. A prolific writer, 21 of his books were published and frequently reprinted. After he directed that the inscription on his tombstone should state that he would intercede in Heaven on behalf of anyone who pub-

lished his books, many Jews came forward to publish them. His works were highly valued in Poland because of their extreme subtlety and pilpulistic method.

Most of his books are on the Talmud and on the Shulḥan Arukh; most important are *Ayyelet Ahavim* (2 pts., 1888–1891) on *Ketubbot*; *Get Mekushar* (Warsaw, 1812) which discusses the ordering of *get* and *ḥaliẓah* and has a commentary, *Tiv Gittin; Simḥat Yom Tov* (1841) on *Beẓah; Gur Aryeh* (1943) on *Ḥullin*; and *Geresh Yeraḥim* (1870) on *Gittin*. He also wrote original interpretations of the Pentateuch, responsa, and sermons.

**BIBLIOGRAPHY:** A. Walden, *Shem ha-Gedolim he-Ḥadash*, 1 (1864), 429:23; S. Chones, *Toledot ha-Posekim* (1910), 141; J. Shatzky, *Geshikhte fun Yidn in Varshe*, 1 (1947), 169f.

[Itzhak Alfassi]

**ZUGOT** (Heb. זוגות; "pairs"; sing. זוג; *zug*), name given to the pairs of sages responsible for maintaining the chain of the Oral Law from Antigonus of *Sokho, the pupil of Simeon the Just, to Johanan b. *Zakkai. In the sources they are represented as a link between the prophets and the *tannaim* (Pe'ah 2:6; Tosef., Yad. 2:16). Mishnah *Avot* (1:4–12) mentions five *zugot*. The first *zug* was that of *Yose b. Joezer and *Yose b. Johanan of Jerusalem, who flourished at the time of the religious persecutions under Antiochus Epiphanes (174–164 B.C.E.); the second, *Joshua b. Peraḥyah and *Nittai (or, according to some versions, Mattai) the Arbelite; the third, *Judah b. Tabbai and *Simeon b. Shetaḥ, in the days of Alexander *Yannai and *Salome Alexandra; the fourth, *Shemaiah and *Avtalyon, who flourished in the time of Herod; the fifth, *Hillel and *Menahem, after which "Menahem went forth and Shammai entered" (Ḥag. 2:2). According to a mishnaic tradition (*ibid.*), the first in each *zug* was the **nasi* ("elected head of the Sanhedrin"), the second the *av bet din ("elected second to the *nasi*"). R. *Meir upheld this tradition in all cases; but the other rabbis made an exception, holding that "Simeon b. Shetaḥ was *nasi* and Judah b. Tabbai *av bet din*" (Tosef., Ḥag. 2:8). None of the extant sources helps to clarify the exact significance of these titles or of the functions associated with them. Nevertheless, the tradition is not to be rejected, or to be regarded merely as a projection of the organization of the *bet din* at Jabneh and Usha. An allusion to dual appointment in the selection of heads of public institutions at the beginning of the Hasmonean period is to be found in the statement that Johanan the high priest appointed *zugot* to supervise the collection of the tithes (TJ, Ma'as. Sh. 5:9, 56d). These *zugot*, however, according to Geiger (*Urschrift und Uebersetzungen der Bibel* (1857), 116ff., 142, 492), are not to be identified with those under consideration here. Similarly, before the destruction of the Second Temple, there were "two judges of robbery suits" in Jerusalem (Ket. 13:1), and reference is made to 80 *zugot* of pupils of Hillel the Elder (TJ, Ned. 5:7, 39a).

The Mishnah (Sot. 9:9) states that "when Yose b. Joezer of Zeredah and Yose b. Johanan of Jerusalem died, the grape-clusters ceased." The meaning of this expression is not clear, but of all the possible explanations, that of a tradition in the Jerusalem Talmud (TJ, Sot. 9:10, 24a; and see Sot. 47b) is the most plausible, namely, that the difference between this *zug* and the successors was that "the former served in an administrative capacity, while the latter did not serve in an administrative capacity." This apparently means that whereas the leadership of the first *zug*, which flourished before the rule of the Hasmoneans, embraced all spheres, that of the subsequent *zugot* was more restricted, being shared by the Hasmonean kings. In addition to the decrees ascribed to the *zugot* (TJ, Pes. 1:6, 27d and see Shab. 14b), and the ethical maxims and the aphorisms quoted in their names in *Avot* 1, the Mishnah (Ḥag. 2:2) mentions a subject on which all the *zugot* differed between themselves: "Yose b. Joezer says that the laying of hands [on the head of a sacrifice; see **Semikhah*] is not to be performed [on a festival] [for the explanation, see Tosef., Ḥag. 2:10; TJ, Ḥag. 2:3, 78a; Ḥag. 16b], Yose b. Johanan says that it is; Joshua b. Peraḥyah says that it is not to be performed, Nittai the Arbelite says that it is; Judah b. Tabbai says that it is not to be performed, Simeon b. Shetaḥ says that it is; Shemaiah says it is to be performed, Avtalyon says it is not; Shammai says it is not to be done, Hillel says it is."

The question as to why a dispute should have persisted for generations, in particular on the subject of the laying of hands on a sacrifice, with no final decision ever reached on the matter, is one that has puzzled scholars. The various interpretations that have been suggested lack any solid foundation. Nor is there any substance in the different theories that seek to explain this supposed "fundamental controversy" among the *zugot* in terms of trends and schools.

**BIBLIOGRAPHY:** Graetz, in: MGWJ, 18 (1869), 20–32; Schwarz, *ibid.*, 37 (1893), 164–9; A. Buechler, *Das Synedrion in Jerusalem* (1902), 153ff., 187–93; Zeitlin, in: JQR, 7 (1916/17), 499–517; Frankel, Mishnah, 29–44; Albeck, in: *Zion*, 8 (1942/43), 165–78; Ch. Tchernowitz, *Toledot ha-Halakhah*, 4 (1950), 141–78; Hallewy, in: *Tarbiz*, 28 (1958/59), 154–7; H. Mantel, *Studies in the History of the Sanhedrin* (1961), 1–18; L. Finkelstein, *Pharisees* (1962), index, s.v. individual sages.

**ZUKERMAN, JACOB T.** (1907–1973), U.S. judge and labor leader. Born in Brooklyn, to immigrant parents from Minsk, Russia, Zukerman accompanied his parents as a child to Arbeiter Ring meetings, Socialist Party affairs, and Jewish gatherings. As early as 1926, he organized the Young Circle League of the Arbeiter Ring, which influenced many future leaders of the parent organization and of related groups. In 1954, he was elected the first American-born president of the Ring. In 1929, Zukerman graduated from New York University's School of Law. From 1932 to 1946 he was administrative assistant to the commissioner of welfare of New York City, and he was for many years director of the National Desertion Bureau (later the Family Location Service) of the Federation of Jewish Charities (1946–65). In 1965, Mayor Robert R. Wagner appointed him a judge of the Family Court for a ten-year term.

Zukerman had a deep and pervasive influence on English-speaking Jews whom he attracted to the Arbeiter Ring.

He was deeply devoted to all aspects of Jewish life and culture, and was known for his humane spirit and his eagerness to serve and advance Jewish causes and the interests of the State of Israel. He was for many years president of the Jewish Labor Committee, a position he held at the time of his death. He was also president of the Forward Association which publishes the Yiddish newspaper the *Jewish Daily Forward*, a member of the Board of the United HIAS Service, a leader in various ORT agencies, and one of the founding directors of the Cooperative Seward Park Housing Corporation.

[Milton Ridvas Konvitz (2nd ed.)]

**ZUKERMAN (Zuckerman), PINCHAS** (1948– ), violinist and conductor; born in Israel. He studied with his father and Ilona Fehér. With the encouragement of Stern, Casals, and the America-Israel and Helena Rubinstein foundations, he continued his studies at New York's Juilliard School with Galamian (1961–67). After he won the coveted Leventritt Award (1967) he achieved world fame as violinist, violist, chamber musician, conductor, and teacher. Zukerman is especially known for his clear articulation, full tone, spontaneity of expressive phrasing, and masterful technique. In chamber music he has appeared with *Barenboim, Jacqueline *du Prè, *Ashkenazy, *Perlman, and the Kalichstein-Laredo-Robinson Trio among others. From 1971 Zukerman turned to conducting orchestras, playing and conducting at the same time. He was appointed artistic director of London's South Bank Summer Music Series (1978–80), and music director of St. Paul Chamber Orchestra, Minnesota (1980–87) and the Baltimore Symphony Orchestra Music Summer Music-Fest (1997–99). He was invited to perform and/or conduct the world's finest orchestras, including the Berlin Philharmonic, Boston Symphony, Chicago Symphony, and the New York Philharmonic. He often played in Israel with the Israel Philharmonic Orchestra and the Israel Chamber Ensemble and in the Israel Festival. A noted exponent of contemporary music, he presented premières of works by Boulez, Lutoslawski, Neikrug, and Takemitsu. His extensive discography includes Classical to Modern violin concertos, as well as the complete Mozart and Beethoven violin sonatas. As a devoted pedagogue, he taught at the Manhattan School of Music, New York (1993), and following his successful appointment as music director of Canada's National Arts Center Orchestra in 1998, he initiated several projects for young musicians. Among his distinctions are an honorary doctorate from Brown University, an Achievement Award from the International Center in New York, and the King Solomon Award by the America-Israel Cultural Foundation. President Reagan awarded him a Medal of Arts and he became the first recipient of the Isaac Stern Award for Artistic Excellence. Zukerman was involved in television specials and documentaries.

**BIBLIOGRAPHY:** Grove Music Online; *Baker's Biographical Dictionary of Musicians* (1997).

[Uri (Erich) Toeplitz and Yohanan Boehm / Naama Ramot (2nd ed.)]

**ZUKERTORT, JOHANNES** (1842–1888), chess grandmaster, chiefly in Britain. Zukertort was born in Lublin in 1842. He shrouded his early life in obscurity, but he was probably the son of a Jew who had been converted to Protestantism and acted as a conversionist missionary to the Jews. Zukertort spent some time at a German university, but almost certainly did not take a degree. By the late 1860s he was one of the strongest players in Germany and, in 1872, came to Britain, where he spent the rest of his life, making a living as a chess player and writer. In 1878 he won a big tournament in Paris, and his other performances marked him out as one of the world's leading players. His greatest triumph came in the very big London tournament of 1883 in which the unofficial World Champion Wilhelm *Steinitz and most of the world's best players participated. Zukertort won his first 22 games, one of the greatest feats in chess history. His win against J.H. Blackburne is among the most famous games in chess history. At this point Zukertort suffered a mysterious breakdown, possibly a stroke, and lost three games in a row, although he still easily won first prize. Thereafter his results were mediocre and, in 1886, he lost a match against Steinitz, regarded as the first official match for the World Championship. He died of a stroke at the age of 45. Zukertort was renowned for his phenomenal memory and also for the Munchausen-like accounts he gave of his early life. He stated that he was the son of Baroness Krzyzanovska (sic), that he received a medical degree from Berlin University, that he fought in the Austro-Prussian war of 1866 and was left for dead on the battlefield, and that he was a noted tiger hunter in India. No evidence has been found for any of these claims.

**BIBLIOGRAPHY:** ODNB online; D. Hooper and K. Whyld, *The Oxford Companion to Chess* (1993), 458–59; H. Golombek (ed.), *Penguin Encyclopedia of Chess* (1981), 522–24; J. Adams, *Johannes Zukertort: Artist of the Chessboard* (1989).

[William D. Rubinstein (2nd ed.)]

**ZUKOFSKY, LOUIS** (1904–1978), U.S. poet and critic. Zukofsky was born on the Lower East Side of Manhattan to poor immigrants parents, who struggled to provide for his education at Columbia University. He taught English at Brooklyn Polytechnic Institute from 1947 to 1962. His early poems attracted the attention of William Carlos Williams who befriended him. He published various critical articles on Pound's *Cantos* and continued an active but obscure literary life until *All the Collected Short Poems, 1923–1958,* appeared in 1965. A second volume with the same title (poems written in 1956–64) followed in 1966. In 1968 an entire issue of *Poetry* magazine was devoted to him. In 1970 he published a novel *Little* and his poem *A-24* in 1972. His *A*, a poem in 24 sections, was published posthumously by the University of California Press. Zukofsky's other works include *A Test of Poetry* (1948), *Bottom: On Shakespeare* (1963), and *Prepositions* (1967), collected criticism. His *Collected Fiction* was published in 1990, and his *Complete Short Poetry*, in 1991.

The critic Guy Davenport had described him as "one of the three most distinguished living American poets", ranking him with Marianne Moore and Ezra Pound.

In 1976 he received an award from the National Institute of Arts and Letters, and in 1977 he was awarded an honorary doctorate by Bard College.

**ADD. BIBLIOGRAPHY:** B. Comens, *Apocalypse and After: Modern Strategy and Postmodern Tactics in Pound, Williams, and Zukofsky* (1995); M. Scroggins, *Louis Zukofsky and the Poetry of Knowledge* (1998); idem (ed.), *Upper Limit Music: The Writing of Louis Zukofsky* (1997); S. Stanle, *Louis Zukofsky and the Transformation of a Modern American Poetics* (1994).

**ZUKOFSKY, PAUL** (1943– ), U.S. violinist, conductor, and teacher. Zukofsky was born in Brooklyn. His father was the poet and writer Louis *Zukofsky. He began playing at the age of four. At seven he studied with Galamian, at ten he appeared with the New Haven SO, making his Carnegie Hall debut at 13. Entering the Juilliard School of Music at 16, he earned his B.M. and M.S. in 1964. A virtuoso of great technical skill, he was especially noted for his championship of contemporary works. His repertoire includes works by Ives, Cage, *Glass, and first performances of concertos by Sessions, Wuorinen, Iain Hamilton as well as works by *Babbitt, Carter and *Crumb. Zukofsky's extensive list of recordings includes more than 60 first releases, among them the Bach solo sonatas and partitas and Penderecki's *Capriccio* and an anthology of American violin music written between 1940 and 1970. Zukofsky has edited works for violin by Cage and Steuermann, and written several articles on Cage (1982, 1988, 1993), Brahms (1997), Beethoven (2000), *Schoenberg (1992, 2001), and others as well as a book on 20th-century violin techniques: *All-Interval Scale Book* (1977). Zukosky taught at the Buffalo Center, the New England Conservatory in Boston, and the Berkshire Music Center at Tanglewood. In 1969 he joined the faculty of SUNY, Stony Brook. He held a Guggenheim fellowship (1983–4) and was appointed conductor of the Contemporary Chamber Ensemble at the Juilliard School, where he also taught violin. Zukofsky was director of the Arnold Schoenberg Institute (1989–1995) in Los Angeles and editor of the Institute's journal. He serves as program coordinator of the American Composers Series at the Kennedy Center.

**BIBLIOGRAPHY:** Grove Music Online; *Baker's Biographical Dictionary of Musicians* (1997).

[Max Loppert / Naama Ramot (2nd ed.)]

**ZUKOR, ADOLPH** (1873–1976), U.S. motion picture executive. Born in Ricse, Hungary, Zukor went to the U.S. in 1888. He worked in New York and Chicago in the fur business. At first Zukor was interested in motion pictures from the business point of view and opened movie houses. However, he soon foresaw the need for lengthy movies of good quality and turned to production. This idea proved successful when he imported *Queen Elizabeth*, starring Sarah Bernhardt. In 1912 he founded the Famous Players Company, which produced several classics such as *The Prisoner of Zenda* and *The Count of Monte Cristo* (1913). In 1917 he combined with other fledgling production companies to found Paramount Pictures, which became one of the largest movie companies in the world. Zukor was president and chairman of the board. He was also active in Jewish causes.

In 1949 he won an honorary Academy Award whose citation read: "Adolph Zukor, a man who has been called the father of the feature film in America, for his services to the industry over a period of forty years." For Zukor's 100th birthday, Paramount Pictures sold the candles on his birthday cake for $1,000 each, and then donated the proceeds to charity. Zukor lived to be 103. His autobiography, *The Public Is Never Wrong*, was published in 1954.

In 1994 Paramount Pictures Corporation merged with Viacom International, Inc. The merged companies own such corporations as the United Paramount Network (UPN); the Columbia Broadcasting System (CBS) and all its subsidiaries; the Comedy Central network; Blockbuster, Inc; the Spelling Entertainment Corporation and its subsidiaries; Showtime Networks, Inc; the Video Hits 1 (VH1) network; Music Television (MTV) Networks; and the Nickelodeon network.

**BIBLIOGRAPHY:** W. Irwin, *The House That Shadows Built* (1928).

[Ruth Beloff (2nd ed.)]

**ZUKUNFT, DIE** ("The Future"), German weekly for "politics, public life, arts and literature," which appeared in Berlin for three decades, every Saturday, from 1892 to 1922 under the editorship of Maximilian *Harden (born Felix Ernst Witkowski, 1861–1927), one of the most controversial figures of the German press. The title seems to have been suggested by Franz Mehring to distinguish the new paper from the journal *Gegenwart* ("The Present"). Harden's political essays, written under the pen name "Keut," and his theater reviews made the periodical an influential platform for intellectual discussion and the mouthpiece of liberal opposition in the German *Kaiserreich*. Due to its topicality, the vigor and erudition of its editor, and the fame of its contributors (among them Stefan *Zweig, Heinrich and Thomas *Mann, Rainer Maria Rilke, Hugo von *Hofmannsthal, Paul *Heyse, and Henrik Ibsen), *Die Zukunft* soon gained numerous readers. Its circulation quickly rose from 6,000 copies per week (40–50 pages each) to 10,000 around 1900, and some 22,000 by 1914. Between 1915 and 1922, however, circulation dropped to less than 1,000 copies per week.

As a result of Harden's deep veneration of Prussian conservatism expressed in the columns of his paper, the aging Otto von Bismarck (1815–1898) made him one of his closest confidants. Yet Harden attacked William II and his entourage with irony and courage. In 1906–07, while Harden was supported by Friedrich von Holstein (1837–1909), a series of articles led to the downfall of Prince Philipp zu Eulenburg (1847–1921), the Kaiser's most influential adviser. In 1897, Harden became a friend of Walther *Rathenau, and published his controver-

sial article "*Hoere Israel!*" in *Die Zukunft*. Georg *Bernhard, however, who had contributed to the paper as "Plutus" from 1901–1903, withdrew upon the advice of August Bebel, after Harden had criticized the Social Democratic Party.

At the outbreak of World War I in August 1914, Harden's *Zukunft* was ardently nationalist and even annexationist, but from November 1915, after the first German military defeat, it became pacifist and supported President Wilson's Fourteen Points of January 1918. Due to Harden's political turn and military censorship, *Die Zukunft* dramatically declined in importance, its readers turning towards papers like Siegfried *Jacobsohn's *Weltbuehne* after 1918. Harden could never come to terms with the new Weimar system, though he advocated a policy of international cooperation and reconciliation. Accordingly, he was blacklisted by the German right wing as "a destructive Jewish intellectual." On July 3, 1922, nine days after the assassination of his friend Walther Rathenau, an attempt was made on Harden's life, from which he never really recovered. On September 30, 1922, the last issue of *Die Zukunft* appeared under the title "After 30 years," and Harden, who realized he could not escape his Jewish origin, emigrated to the Netherlands. Later attempts to revive the paper failed. In 1927, Harden died from pneumonia while taking a cure in Switzerland.

Harden, who had converted to Protestantism in 1881, at times revealed an almost hysterical antisemitism, strongly attacked by Karl *Kraus in his satirical magazine *Die Fackel* (1899–1936). Theodor *Lessing, in his book *Der juedische Selbsthass* (1930), described Harden as a prototype of Jewish self-hatred, which had been particularly stirred up by the *Dreyfus trial. However, it may also be noted that Harden invited Theodor *Herzl in 1897 to state the Zionist case in *Die Zukunft* (an offer which Herzl declined because of Harden's hostile attitude towards William II). From 1917, he maintained friendly relations with the German Zionist Richard *Lichtheim, and the same year stressed the political wisdom of the *Balfour Declaration in his paper.

**ADD. BIBLIOGRAPHY:** M. Harden (ed.), *Die Zukunft* 1–30 (1892–1922; microfiche reprint 2003); Th. Lessing, *Der juedische Selbsthass* (1930), 167–207; H.F. Young, *Maximilian Harden. Censor Germaniae* (1959); E. Gottgetreu, in: LBIYB, 7 (1962), 215–46; B.U. Weller, *Maximilian Harden und die "Zukunft"* (1970); H.J. Goebel, *Maximilian Harden als politischer Publizist im Ersten Weltkrieg* (1977); H.D. Hellige, in: H.J. Goebel and E. Schulin (eds.), *Walther Rathenau – Maximilian Harden. Briefwechsel 1897–1920* (1983), 15–299; F. Albrecht, in: M. Grunewald (ed.), *Le discours européen dans les revues allemandes, 1871–1914* (1996), 155–76; K. Hecht, "Die Harden-Prozesse" (Ph.D. diss., Munich 1997); S. Armbrecht, *Verkannte Liebe. Maximilian Hardens Haltung zu Deutschtum und Judentum* (1999); M. Sabrow, *Walther Rathenau und Maximilian Harden* (2000); H. Neumann and M. Neumann, *Maximilian Harden* (2003).

[Erich Gottgetreu / Johannes Valentin Schwarz (2nd ed.)]

**ZULAY, MENAHEM** (1901–1954), Israel researcher of early Ereẓ Israel *piyyut*. Zulay, who was born in Oshcianci, Galicia, settled in Palestine in 1920. In 1925 he was invited to Germany to act as Hebrew tutor to the children of S.Z. Schocken. At the University of Bonn he was awarded a Ph.D. for his study *Zur Liturgie der babylonischen Juden* (1933). He worked at the Schocken Institute for the Study of Hebrew poetry, from its foundation until his death. At the Institute, he studied thousands of photographs of the early Ereẓ Israel *piyyut*, especially those of Yannai, that had been collected from all the libraries of the world in order to identify and classify them.

He published a critical edition of Yannai, *Piyyutei Yannai Melukkatim mi-Tokh Kitvei ha-Genizah u-Mekorot Aherim* (1938); "*Mehkerei Yannai*" in YMHSI, 2 (1936), 213–391; "*Iyyunei Lashon be-Fiyyutei Yannai,*" *ibid.*, 6 (1946), 161–248). He was a member of the Academy of the Hebrew Language. Toward the end of his life he published a series of articles on "The *Piyyut* School of Rav Saadiah Gaon" (*Orlogin*, 6 (1952); 8 (1953); 10 (1954)). His complete work, *Ha-Askolah ha-Paytanit shel Rav Sa'adyah Ga'on* (1969), was published posthumously. The many studies he published constitute only a small part of the abundant material he prepared.

[Yehuda Ratzaby]

**ZUNDELEVITCH, AARON** (1852–1923), pioneer of the Russian revolutionary movement. Zundelevitch was born in Vilna, studied in various yeshivot and in the Vilna Rabbinical Seminary, and for a time came under the influence of Hebrew secular literature. In 1872 he organized a revolutionary circle among the students of the Vilna Rabbinical Seminary; among its members were Aaron *Liebermann and a number of others who played an important part in the history of the socialist movement. Later on he became a prominent figure in the Russian revolutionary group Narodnaya Volya ("People's Will"). He was a brilliant organizer and was responsible for the dissemination of illegal literature. He played a heroic part in the revolutionary struggle against Czarism and endured many years of misery and torture as a convict in the mines of Siberia.

Zundelevitch advocated the use of terror as a political weapon, but he differed from his colleagues on a number of issues. He did not share their enthusiasm for the Russian peasantry, urged closer cooperation with the German Social-Democrats, who were unpopular among the Russian revolutionaries of the 1870s, and showed great interest in the socialist movement of Western Europe.

Zundelevitch believed that the Jewish religion was a reactionary force, and was equally opposed to Jewish national ideas. He was against a Jewish revolutionary undertaking the assassination of the Czar because "the tendency of the Christian world is to ascribe the sins of one Jew to the entire Jewish people." Zundelevitch benefitted from the amnesty declared after the abortive Russian Revolution of 1905. In 1907 he immigrated to London, where he spent the rest of his life. He opposed the Communist regime in Russia "for their trampling underfoot the ideals of freedom, equality and brotherhood for which generations of revolutionaries made the highest sacrifices."

[Schneiur Zalman Levenberg]

**ZUNSER, ELIAKUM** (1836–1913), popular Yiddish bard and dramatist, known as **Eliakum Badkhn**. Born in Vilna, Zunser was conscripted in 1856 but was soon released, when Czar Alexander II revoked the oppressive military decrees of his predecessor Nicholas I. In 1856 in the barracks, he composed the song "*Di Poymanes*" ("Child Recruits") lamenting the bitter lot of the child soldiers (see *Cantonists), and after his discharge he wrote "*Di Yeshue*" ("Salvation") celebrating the child draftees' miraculous salvation. In 1857, working in Kovno as a braider of gold lace on uniforms, he came under the influence of the *Musar movement of R. Israel *Salanter, and his songs ("*Der Zeiger*" ("The Watch)" and "*Di Blum*" ("The Flower")) became laden with lyricism and moral sentiment. Singing his songs at festivals and weddings, he soon acquired a reputation as an original bard and decided to make a career as a **badḥan*. He rapidly attained fame as Russia's outstanding wedding bard. Beginning with *Shirim ḥadashim* ("New Songs," 1872), booklet after booklet of his songs was printed and avidly read.

In 1871 Zunser lost seven children during a cholera epidemic and, a year later, his wife. His tragic outlook after these losses was mirrored in poems such as "*Der Potshtover Glekel*" ('The Little Postal Bell') and "*Der Sandek*" ("The Man Holding a Child at Circumcision," 1872), and in his only published drama *Makhaze Mekhires Yoysef* ("The Sale of Joseph," 1874). After his second marriage Zunser lived chiefly in Minsk, serving as the local correspondent for *Kol la-Am*, a Yiddish periodical edited at Koenigsberg by M.L. *Rodkinson. When the pogroms of the early 1880s led to the founding of the pioneering Zionist group *Bilu, Zunser lent his support to the young idealists who were heading for a new life in Palestine. In 1882 he composed the songs "*Shivas Tsien*" ("Return to Zion") and "*Di Sokhe*" ("The Hook Plough") for them, the latter becoming his most popular song both in the Yiddish and Hebrew versions. Its theme was the joy of returning to plow the Jewish earth in the Holy Land. Zunser himself hoped to settle in the Bilu village of Gederah, but in 1889 was compelled to emigrate to New York, where his East Side home and printing shop became a center for Yiddish poets and young Zionists. There he also published poems of the New World (in *Dos Yidishe Tageblat*) about Columbus, Washington, and sweatshops and wrote his autobiography, *Zunsers Biografye Geshribn fun im Aleyn* (ed. by A.H. Fromenson, 1905). A definitive scholarly edition of his complete extant works, *Verk* (including lyrics and melodies) was edited for *YIVO by Mordkhe Schaechter (2 vols., 1964; incl. bibl.).

**BIBLIOGRAPHY:** S. Liptzin, *Eliakum Zunser, Poet of his People* (1950); M. Schaechter, in: *Eliakum Zunser, Verk*, 2 (1964), 779–88, bibl.; Rejzen, Leksikon, 3 (1929), 259–71; LNYL, 7 (1968), 546–9.

[Sol Liptzin]

**ZUNTZ, ALEXANDER** (1742–1819), U.S. pioneer merchant. Born in Westphalia, Germany, Zuntz came to America as civilian commissary and adjutant to the Hessian forces employed by England during the American Revolution. Soon after arriving in New York (1779), he became active in Congregation Shearith Israel, and was a leader of the Jewish community during and after the British occupation of the city. In 1784, he was one of the founders of the New York Bank. Though failing in a subsequent business venture, by 1797 he had become prosperous as a broker.

**BIBLIOGRAPHY:** D. d.S. Pool, *Portraits Etched in Stone* (1952), passim.

[Neil Ovadia (2nd ed.)]

**ZUNZ, LEOPOLD (Yom Tov Lippman(n)**; 1794–1886), philologist, among the founders of the "Science of Judaism" (*Wissenschaft des Judentums). Born in Detmold, Germany, the child of talmud scholar Immanuel Menachem Zunz (1759–1802) and Hendel Behrens (1773–1809), daughter of Dov Beer. In 1795 the family moved to Hamburg where his father and various teachers introduced him to *Hebrew Grammar, the *Talmud, and the *Pentateuch. After the death of his father, Zunz was educated at the **bet-midrash* Samsonsche Freischule at *Wolfenbuettel as of 1803. Samuel Meyer Ehrenberg, an advanced Jewish educator who was appointed director of the school in 1807, recognized Zunz's great talents and helped him in his development; teacher and pupil remained friends until Ehrenberg's death in 1853. Ehrenberg's reforms at the school included the insertion of subjects such as religion, history, geography, French, and German, which Zunz described as a sudden transition from the "middle ages into modern times," and from "Jewish helotism into civic freedom." From 1809 to 1811, Zunz studied at the local high school (Gymnasium), and from 1810 to 1815 was an assistant teacher at the Samsonsche Freischule. In 1811 he read *Ẓemaḥ David* by David *Gans and *Bibliotheca Hebraea* by Johann Christoph *Wolf, which awoke his interest in Jewish history and literature. From 1815 to 1819 he studied at the University of Berlin and acquired a scientific academic grounding; he was particularly influenced by the great classical scholars Friedrich August Wolf (1759–1824) and August Boeckh (1785–1867).

Zunz's scholarly work began in 1817, when he wrote *Etwas ueber die rabbinische Literatur* (1818) and researched *Sefer ha-Ma'alot* by Shem Tov b. Joseph *Falaquera; in 1821 he received his doctorate at the University of Halle for this research. Due to his desire to give Judaism a new definition in keeping with the spirit of the times, he cofounded the *Verein fuer Cultur und Wissenschaft der Juden in 1819, which considered the scientific and historical approach to the "Science of Judaism" as being the best way to achieve society's goals. Zunz edited the *Zeitschrift fuer die Wissenschaft des Judentums* issued by the society (1822) and published three articles in it, including a biography of *Rashi.

Zunz, who then favored the spirit of *religious reform, was invited to deliver sermons in the new synagogue in Berlin starting in May 1820, and in August 1821 he was appointed preacher there, resigning a year later in disappointment with his congregation. A collection of his sermons (*Predigten*) appeared in 1823. He made his living as a member of the editorial board of the Berlin daily newspaper, *Haude und Spenersche*

*Zeitung* (1824–31) and as director of the primary school of the Jewish community, the Juedische Gemeindeschule (1826–29). His chief interest, however, was his research in Hebrew literature. Zunz used the vast material he had accumulated and the notes he had collected from manuscripts and printed works on his visits to libraries (at Hamburg, the *Oppenheim collection in 1828, and that of H.J. *Michael in 1829) in writing his great work on liturgic addresses which appeared in 1832, *Die gottesdienstlichen Vortraege der Juden historisch entwickelt* (see below).

In 1834–35, Zunz gave 34 public lectures on the Psalms. From September 1835 to July 1836, Zunz served as a preacher to a private religious association in Prague. From 1840 to 1850, he directed a Jewish teachers' seminary (Israelitisches Schullehrerseminar) in Berlin.

His hope that one of the universities would recognize Jewish studies as an academic subject and appoint him as its representative was not fulfilled. In 1848, he sent a letter on this subject to the Prussian minister of culture, but his proposal was turned down. Zunz for his part did not agree to the establishment of separate *rabbinical seminaries for fear of severing the "Science of Judaism" from general intellectual life. He also had little use for the *synods of German progressive rabbis which had begun to convene in 1844, as he could not see any benefit in their reforms; he preferred to carry on his scholarly work alone.

Zunz went on to publish *Toledot R. Azaryah min ha-Adumim* (in Heb. in: *Keren Ḥemed*, 5 (1841); 7 (1843)), 13 articles on Jewish subjects (in the Ersch and Gruber encyclopaedia, 1842), and *Zur Geschichte und Literatur* (1845). In 1850, the community granted him a modest pension. He devoted most of his time to research on the **piyyut*, the **seliḥot*, and various *liturgies, publishing over time *Die synagogale Poesie des Mittelalters* (1855), *Der Ritus des synagogalen Gottesdienstes* (1859), *Literaturgeschichte der synagogalen Poesie* (1865), and additions to the latter (1867). This work required visits to various libraries, including the British Museum, the Bodleian Library, and the library in Paris (1855; where he visited Heinrich *Heine, his friend from the days of the Verein fuer Cultur and Wissenschaft der Juden), and the de *Rossi library at *Parma (1863). Zunz remained barred from the important Vatican library, however, as he was Jewish.

His other literary contributions in the period after 1850 included: the publication of *Moreh Nevukhei ha-Zeman* of Nachman *Krochmal in accordance with the terms of the author's will (1851); articles on Judaism in the *Brockhaus* lexicon (1853); and a biography of his teacher Samuel Meyer Ehrenberg (1854). In honor of his 70th birthday (1864) the Zunz Foundation (Zunzstiftung) was set up in order to support his scholarship and various other undertakings in the "Science of Judaism." In 1874, the death of his wife Adelheid (Bermann (1802–1874)) caused him deep depression. He ceased to work, and only prepared a collection of his articles (*Gesammelte Schriften*), which appeared in three volumes in 1875–76, for publication. The Zunz Foundation issued a jubilee volume in honor of his 90th birthday (1884) entitled *Tiferet Seivah* (Hebrew and German). After an industrious and a passionate life, Zunz died at the age of 91 and was buried at the cemetery of Schoenhauser Allee in Berlin.

**Main Research**

In *Etwas ueber die rabbinische Literatur* (which appeared in 1818 and was the first attempt to reflect Hebrew literature in all its branches), Zunz outlined the program and aims of the "Science of Judaism" and his own plan of work. According to Zunz, Jewish literature should not be shut within the narrow confines of religious and halakhic tradition, as this literature also embraces the other humanities, as well as natural sciences. A knowledge of Hebrew literature in its broader sense would make possible the recognition of Jewish history as an inseparable part of the history of human culture in general – research into Hebrew literature is part of the humanities in general. He believed that the time was ripe for this research because the rabbinical epoch had come to an end and Hebrew literature had to be evaluated before it and its knowledge would disappear. Further, a scientific report on the Jew's very active past would testify to his talent and readiness to make contributions in the present, which would serve to facilitate obtaining civil rights. After an overview of all subjects to which Jewish culture had contributed in the Disaspora, Zunz returned to his main aim. By treating the rabbinical literature as an integral part of a universal humanistic culture (i. e., philosophy), he hoped to ban all prejudices against Jews and their literature.

Though in his outline for the investigation of Jewish literature, which he later called a "piece of immature work of youth," Zunz had used "only half speech," as he confessed to Ehrenberg, his *Die gottesdienstlichen Vortraege der Juden* was regarded as "no book, but an event; not a literary work but a school" (D. *Kaufmann). After his plan to write a four-volume introduction to the Wissenschaft des Judentums was not realized, he used his collected materials to demonstrate the historical-philological aims of the new "Jewish science." The main text focuses on the *Synagogue and especially its midrashic literature as the pillar of the Jewish nation in the Diaspora. Hundreds of works and thousands of references were combined into a single organic literary structure in which Zunz describes the prophets' teaching, out of which developed the reading of the Torah and of the *Prophets, the *Targum, and the sermons. He focuses on the development of *Oral Law; the activities of the **amoraim* and the **geonim* and their writings; all aspects of **aggadah*; on preaching, its place in intellectual life; and the places of Jewish settlement in which preaching had been customary from ancient times up to the period of the **maskilim* and the religious reformers.

Zunz seldom filled in the historical background of literary works, merely referring to it only to bring out the connection between the periods and the continuity in the tradition of preaching in its various forms. Only details of his research needed correcting. *Sefer Ravyah*, criticisms of Zunz's book by Eliakim Samiler (or *Mehlsack) of Brody, appeared in 1837.

Zunz made use of the latter's corrections and suggestions in preparing a second edition of the *Vortraege*, which appeared in 1892 with N. *Bruell as editor. Despite the scientific and objective character of the book, one can discern in it signs of political controversy and a defense of religious reforms. In the foreword, Zunz links the neglect of Jewish literature with the inferior civil status of the Jewish community; only a knowledge of the spiritual heritage of Jewry would encourage enlightened statesmen to grant the Jew the same rights and civil liberties. The Jew who is familiar with his people's past will know how to reform his religious customs and thereby prepare himself for his new status in society. According to his sympathy for the Reform movement during that time, in the last chapter Zunz approves the various reforms in the synagogues because in this "internal emancipation" he sees a parallel to external political liberation. This scientific book therefore concludes with the hope that the contemporary Jew will yet be a partner in the development of a unified culture for all mankind. (A Hebrew translation by M.A. Zak appeared in Jerusalem in 1947, edited by Ḥanokh Albeck.)

The central idea of *Etwas ueber die rabbinische Literatur* appears again in *Zur Geschichte und Literatur*. In this book he claims it is not right to restrict the scope of Jewish literature and separate it from general culture; the literary productions of the Jews merely supplement general literature, and both exert a mutual influence upon each other. It is true that there were periods of tension and hatred which did not recognize the commands of scholarship, but in the end, the scientific spirit will triumph and Hebrew literature will go forth from its isolation. The chapters deal with the sages of France and Germany in the Middle Ages, collections of manuscripts and printed works, printers and typography, Jewish poets in the south of France, and the history of the Jews of Sicily. The book includes important information from primary sources and accurate records of great historical and literary value. Thoughts on the philosophy of history, announced earlier by the Hegelian thinker and his friend Eduard *Gans, can be found again in the metaphor that Jewish literature is a particular stream that runs into the universal ocean of human culture. While Zunz himself intended to list and arrange his collected materials in order to enlighten the preceived relationship between Jews and the Diaspora societies, the book has been described as impossible to analyze (S. *Schechter) because of its many-sided cultural-historical aspects.

In *Die synagogale Poesie des Mittelalters*, Zunz concentrated on the most characteristic creation of Jewish religious life. At first he decided to limit his research to the *seliḥah* literature that expresses the sorrow of Israel, the suffering of the Exile, faith in the divine covenant, the idea of repentance and beseeching pardon, and the anticipation of the redeemer's coming. Only in the course of the work did he decide to add a discussion on *piyyut* literature, i.e., on the liturgical poetry that later supplemented the prayers. Zunz did not succeed in writing a book that reflected sacred poetry in its entirety, but his work was the first research undertaking of its kind. In the first chapter (The Psalms), a kind of preface to the book, he repeats the idea of the continuity and organic development of Jewish literature. The prophet who announced the word of the Lord to the people and the poet who poured out his soul before God bequeathed their roles to the sages (the authors of the *aggadah* and teachers of the nation) and the *paytanim*. The form of expression underwent change, but the People of Israel both in the biblical era and after the destruction of the Temple was one people. The state fell, but the nation preserved its inner freedom and its creativity. The synagogue became both a political and religious center, a meeting place for the thinker and the poet. In the liturgy are expressed the "history and martyrology of the people, its past and future; the attitude of man's spirit to its origin, the attitude of the individual to mankind and the attitude of man to nature." Historic conditions change, but the covenant between God and Israel stands fast and the synagogue is the witness of this phenomenon.

While in the prefaces to his earlier books Zunz had stressed the organic structure of the history of the human spirit and the universally human framework of Jewish literature, he later abandoned this idea – even if not entirely – and concentrated on the inner life of the Jews. Perhaps the reason for this was his disappointment at the failure of the 1848 Revolution; from then on it was impossible for him to believe in a democratic union of mankind and the revival of its creative powers. Also, he no longer pinned his hopes on religious reforms in modern Judaism. For him, the "Science of Judaism" filled the vacuum which had been created.

*Der Ritus des synagogalen Gottesdienstes* is a continuation of this work. Zunz traced the change in liturgical customs, according to the places of Jewish dispersion, and described the influence on these customs of various historical phenomena, such as the *Kabbalah, the *Inquisition, the invention of printing, and the contact with Western culture beginning with Moses *Mendelssohn.

With *Literaturgeschichte der synagogalen Poesie*, his pioneering efforts in the field of synagogue poetry came to an end. This work, which is based on research of 500 manuscripts, describes more than 6,000 liturgical pieces and records the history of the *paytanim* and their works up to 1540. Although his intention had been to write an internal history of this literature, he never realized this plan; his talent for producing bibliographies and for performing research proved stronger than his ability to shape historical concepts.

**Attitude to Political Life**

From his youth, Zunz remained a confirmed democrat and liberal. In his opinion, the state was to be founded on ideals of justice, law, and morality, and must grant basic human freedom and equal rights to all citizens. As a supporter of Enlightenment, he criticized organized religion (the Church) as being opposed to a free state and also demanded total separation of church and state. He regarded the French Revolution and its democratic ideals as the historical point of reference of both the 1830 and 1848 revolutions, and as the basis of

a political development which should end with the creation of a European state based upon law and justice (*Rechtsstaat*). Zunz also believed in an amalgamation of Wissenschaft and politics. He claimed that the lack of full civic rights for Jews caused a neglect of their science and vice versa; thus, only through Wissenschaft could full equality be reached. Consequently, he committed himself to participating in numerous public concerns. For example, he was commissioned by the Jewish community of Berlin to write a treatise on Jewish names as a response to a royal decree banning the use of Christian names by Jews (*Namen der Juden* (1837)). In this work, Zunz showed that Jews had always adopted the names found in the Diaspora societies and that the so-called "Christian" names had long been used by Jews. In 1840, he expressed his opinion in a historical-political essay in the *Leipziger Allgemeine Zeitung* against the anti-Jewish imputations of the *Damascus Affair ("Damaskus, ein Wort zur Abwehr"). With his *Kurze Antworten auf Kultusfragen* (1844), he attempted to clarify Jewish religion and culture for the Prussian officials, and he also participated in a revision of the restricted emancipation law of 1812 for the united diet of Prussia in 1847. From 1848 to 1850 he took part in political propaganda, gave background talks to democratic citizens' associations, and was chosen to the electors' council (Wahlmaenner) of the Prussian diet and the German national assembly (Nationalversammlung) in Frankfurt on Main. These activities ceased in the years of reaction (1850–58) and were resumed in 1859 after the death of Frederick William IV. At the beginning of the Bismarckian Era, however, Zunz soon recognized that there was no hope of his democratic and liberal principles being implemented and subsequently withdrew from such activities. A compilation of his political speeches can be found in the collection of his articles (*Gesammelte Schriften*, Volume I).

**Contribution to the "Science of Judaism"**

Zunz devoted his life to the outline and development of the Wissenschaft des Judentums. According to the modern historical-philological school of F.A. Wolf and A. Boeckh, he intended an exploration of all post-biblical rabbinical or, as he called it, Jewish literature. But instead of modern classical studies (Wissenschaft des Altertums), which treated ancient cultures as completely past, he pursued a substantial interest in the nature of Judaism. In addition to parallels to the modern classics, Zunz participated in the contemporary philosophical discourse about the progress of world history and mankind – most influentially expressed by Johann Gottfried *Herder and Georg Wilhelm Friedrich *Hegel. For him, the historical, cultural and religious achievements of the "Hebrew/Jewish nation" in the Diaspora was revealed in all its written sources. In so doing, Zunz denied several basic values of traditional Judaism, but in their place offered the modern Jew an interest in history. One can discern a definitely negative attitude to the area of the Talmud and the Kabbalah; he considered their spirit as opposed to that of the "Science of Judaism." It is worth noting that among the many subjects in Jewish literature, Zunz chose the most "Jewish": the Midrashim and liturgical poetry. As a researcher he was precise and assiduous, demanding scientific perfection. He did not have disciples, but most of the researchers who followed him learned from him even if they did not accept his ideological premises, and his research served as the foundation and the basis for the "Science of Judaism."

**The Zunz Archives**

After Zunz's death, his literary estate was presented as a gift to the Zunz Foundation and placed in the *Hochschule fuer die Wissenschaft des Judentums in Berlin. In 1939, the archives were taken to Jerusalem and given to the National and University Library. They include the minute book of the *Verein fuer die Cultur und Wissenschaft der Juden*, documents relating to Zunz's life, among them *Das Buch Zunz* (his diary), drafts of speeches, part of his printed books and articles with comments and additions in his handwriting, and the originals or copies of letters from him and letters received by him or his wife. Microfilm copies of a selection of this material are in the archives of the Leo Baeck Institute in New York. His library, which contained many valuable manuscripts, was bought by the Judith Lady Montefiore College in Ramsgate (1869–1896) and later integrated in the collection of *Jews' College, London.

**Legacy**

Already during his lifetime Zunz became an, if not *the*, icon of the Wissenschaft des Judentums for scholars like L. *Geiger, G. *Karpeles, M. *Brann and I. *Elbogen, who put much effort into the investigation of his life, work and correspondence (after the Holocaust N.N. *Glatzer was one of those who proceeded with this task). However, at the turn of the 20th century, critical voices increased. Franz *Rosenzweig reported from a conversation with Hermann *Cohen the philosopher's harsh verdict of Zunz: "He could have been a great historian, and was nothing but an antiquarian" (H. Cohen, *Juedische Schriften* (1927)). Shneur Zalman *Shazar blamed Zunz for erecting a wall between Jews and non-Jews out of "the martyrlogium of Jewish history" instead of rejecting such a division, as he had promised (I.S. Rubaschoff, Erstlinge, in: *Der Juedische Wille* (1918)). Finally, Gershom *Scholem accused the Wissenschaft des Judentums and Zunz as its prominent representative (as well as his younger colleague and friend Moritz *Steinschneider) of pursuing a dialectic between constructive and destructive tendencies (G. Sholem, "*Mi-Tokh Hirhurim al Ḥokhmat Yisrael*," in: *Lu'aḥ ha-Arez* (1944)). Despite all this criticism, however, fascination for the life and work of Zunz has continued, since he is still to be regarded as one of the most important personalities in the development of the Wissenschaft des Judentums and, arguably, of Jewish studies in general.

**BIBLIOGRAPHY:** L. Wallach, *Liberty and Letters: The Thoughts of Leopold Zunz* (1959); N.N. Glatzer (ed.), *Leopold and Adelheid Zunz; An Account in Letters, 1815–1885* (1958); idem, in: YLBI, 5 (1960), 122–39; idem (ed.), *Leopold Zunz: Jude – Deutscher – Europaeer* (1964);

S. Baruch (= A.S. Oko), in: *Menorah Journal*, 9 (1923); S. Schechter, *Studies in Judaism*, 3 (1924), 84–142; F. Bamberger, in: PAAJR, 11 (1941), 1–25; L. Geiger, in: ZGJD, 5 (1892), 223–68; S. Maybaum, in: *Zwoelfter Bericht ueber die Lehranstalt fuer die Wissenschaft des Judenthums* (1894); MGWJ, 38 (1894), 481–527; D. Kaufmann, in: ADB, 45 (1900), 490–501; M. Wiener, *Juedische Religion im Zeitalter der Emanzipation* (1933), 177–87; I. Elbogen, in: *Fuenfzigster Bericht der Lehranstalt fuer die Wissenschaft des Judentums* (1936), 14–32; Bernfeld, in: JJGL, 31 (1938), 223–47; A. Altmann, in: YBLI, 6 (1961), 3–59. **ADD. BIBLIOGRAPHY:** A. Altmann, in: *Der Morgen*, 12 (1936), 5–9; I.E. Barzilay, in: JBA, 51 (1993), 173–84; M. Brann, in: MWGJ, 38 (1894), 493–500; idem, in: JJGL, 5 (1902), 159–205, 6 (1903), 120–157; S.S. Cohon, in: HUCA, 31 (1960), 251–76; I. Elbogen, in: MGWJ, 81 (1937), 177–85; idem; in: JJGL, 30 (1937), 131–72 (with bibliography); L. Geiger, in: ZGJD, 5 (1891), 223–68; idem, in: MGWJ, 60 (1916), 245–62, 321–74; idem, in: *Im deutschen Reich*, 5 (1917), 193–201, 6 (1918), 245–50; A. Gottschalk, in: *Judaism,* 29 (1980), 268–94; G. Jacobsohn, in: AZJ, 58 (1894), 385–90; M.-R. Hayoun, in: *Pardès*, 19–20 (1994), 133–43; G. Karpeles, in: AZJ, 58 (1894), 171–73, 199–200, 234–35; D. Kaufmann, in: MWGJ, 38 (1894), 481–93; G. Kisch, in: HUCA, 38 (1967), 237–58; *A. Marx*, PAAJR, 5 (1933–34), 95–153; M.A. Meyer, *The Origins of the Modern Jew. Jewish Identity and European Culture in Germany* (1967); idem, in: YBLI, 16 (1971), 19–41; M.R. Niehoff, in: YBLI, 43 (1998), 3–24; T. Rahe, in: *Judaica*, 42 (1986), 188–99; J. Raphael, in: ZGJ, 7 (1970), 31–36; M. Ritter, in: *Archiv fuer Begriffsgeschichte,* 45 (2003), 121–50; D. Rosin, in: MWGJ, 38 (1894), 504–14; H.I. Schmelzer, in: *Occident and Orient. A Tribute to the Memory of A. Schreiber* (1988), 319–29; I. Schorsch, in: YBLI, 22 (1977), 109–28; idem, in: YBLI, 31 (1986), 281–315; idem, YBLI, 37 (1992), 33–43; M. Simon, in: *Kairos*, 30–31 (1988–1989), 121–32; H. Soussan, *The Science of Judaism. From Leopold Zunz to Leopold Lucas* (1999); H.H. Steinthal, *Ueber Juden und Judentum* (1906), 226–31; J. Theodor, in: MWGJ, 38 (1894), 514–23; C. Trautmann-Waller, *Philologie allemande et tradition juive. Le parcours intellectuel de L. Zunz* (1999); L. Trepp, in: *Emuna*, 7 (1972), 248–54; Veltri, in: JSQ, 7 (2000), 338–51; K.G. Wesseling, in: BBKL, 14 (1998) (with bibliography); L. Wieseltier, in: *History and Theory*, 20 (1981), 135–49.

[Nahum N. Glatzer / Gregor Pelger (2nd ed.) ]

**ZUR, MENACHEM** (1942– ), Israeli composer. Born in Tel Aviv, Zur attended the Jerusalem Academy of Music and received a D.M.A in 1976 from Columbia University in New York. He wrote over 100 compositions in all musical genres: orchestral, chamber, vocal, electronic, and one full-scale opera, *Neighbors*. His works are frequently performed in Israel, the U.S., Central America, Europe, and the Far East. Zur served as the chairperson of the Israeli Composer's League in 2001 and was awarded the ACUM (Israeli ASCAP) prize for lifetime achievement and the Prime Minister's prize for composition.

He was constantly engaged, both theoretically and artistically, with the problems of pitch organization in post-tonal music. In his compositions, he uses concepts from set theory and cyclical arrays to create prolongation of motives modeled after *Schenkerian theory of tonal music. He was especially interested in contrapuntal relations among various contrasting bodies of sound, as in the series *Discussions* and in the Concerto for Tuba, Concerto for Piano, Concerto for Violin, Bassoon and Horn.

Although Zur's style is always modern, some works on liturgical texts reveal influences of traditional Jewish music, like *Lamentations* (Alto with Orchestra, 1984), *Combinations* (Children's Chorus with Tape), *The Golem* (Baritone with Orchestra, 1988), *Kedusha Prayer* (Ḥazzan Baritone with Children's Chorus). Some choral works in Hebrew involve a distinct Israeli idiom: *A Tale of Two Sandals* (Children's Chorus, 1985); *Alleluia* (Mixed Chorus); *The Sacrifice of Isaac* (Female Chorus and Piano, 1993). Among his other works are *Keyboard Harmony* (co-author, 1985); Concerto for Orchestra; three symphonies (including no. 2 – *Letters to Schoenberg, Stravinsky and Berg*, 1988–1994); *Centers* (Piano, 1982); *Circles of Time* (Piano, 1993).

**BIBLIOGRAPHY:** NG[2]; M. Feingers, "Menachem Zur – A Profile," in: *Israel Music News* (1992).

[Yossi Goldenberg (2nd ed.)]

**ẒUR, ẒEVI** (1923– ), Israeli military commander, the sixth chief of staff of the IDF. Born in Zaslavl, Ukraine, Ẓur went to Palestine in 1925. He joined the *Haganah in 1939, and was battalion commander in the Givati Brigade during the Israeli *War of Independence. After the war he was brigade commander and later chief of staff of the southern command. In 1951 he began to study public administration at Syracuse University, New York, but was recalled to take up an appointment as chief of manpower division at GHQ. In 1956 he became CO of the central command, in 1958, deputy chief of general staff, and then from 1958 to 1961 studied in Paris. In 1961 he was appointed chief of the general staff of the Israeli Defense Forces (1961–63). During his tenure as chief of staff, Israel did not face serious security problems and he devoted himself to upgrading the army's equipment and developing its military doctrine. After he retired from the army, he was director of *Mekorot, the Israeli water company (1964–67). In 1965 he was elected to the *Knesset from the *Rafi party but resigned his seat. In June 1967 he became assistant to the defense minister, Moshe Dayan, a position he held for seven years. From 1974 he served in high managerial positions in the Clal firm. In 2004 he signed a petition supporting Prime Minister Ariel *Sharon's Disengagement Plan.

[Jehuda Wallach]

**ZURI (Zuri-Szezak), JACOB SAMUEL** (1884–1943), lawyer, authority on Hebrew law, and author. Zuri, who was born in Poland, studied in France and Germany. After immigrating to Palestine after World War I, he lectured for a time at the Jerusalem Law School. In 1927 he moved to Paris and in 1931 to London. Zuri's single scholarly purpose was to introduce into the European study of Greek, Roman, and Islamic law the data of the Jewish legal tradition. He published most of his 31 works in Hebrew, because, as a Zionist, he hoped to lay the foundation for a system of legislation for the coming Jewish state. In his biographical studies and in his analysis of Jewish jurisprudence, Zuri distinguishes between two main currents in rabbinical methodology, the southern, character-

istic of Judean scholars, and the northern, of Galilean scholars. These recur in Babylonian Sura and Nehardea-Pumbedita, respectively. Southern methodology seeks for the underlying unity of surface differences. In mishnaic study, a southerner will relate the view of an anonymous Mishnah to the total view held by a tannaitic authority or to an abstract legal principle. Northern methodology concentrates on concrete characteristics of cases and looks for fine individual differences. In mishnaic controversy, the northerner looks for an explanation of difference in the differing circumstances of specific cases. Zuri worked out these principles in, among others, the following works: *Rab, sein Leben und seine Anschauungen* (1918); *Rabbi Akiva* (Heb., 1924); *Rav Ashi* (Heb. 1924); *Tarbut ha-Deromim* (1924); *Toledot Darkhei ha-Limmud* (1914); *Toledot ha-Mishpat ha-Ẓibburi ha-Ivri* (3 vols. 1931–34); and *Tarbut ha-Deromim* (1924). Zuri made a substantial contribution to the study of talmudic history and law. However, his prolixity and occasional inaccuracies, combined with a single-minded adherence to his primary interpretive principle, have limited his impact.

**BIBLIOGRAPHY:** S. Kanter, in: J. Neusner (ed.), *Formation of the Babylonian Talmud* (1970).

[Jacob Neusner]

**ZURICH**, capital of the canton of the same name, N. Switzerland. Jews first arrived in Zurich in 1273, settling in a street known as the Judengasse (now the Froschaugasse). They also had a cemetery. Their taxes were paid to Emperor Rudolf I of Hapsburg, but in other respects they were dependent on the town, which undertook to protect them in exchange for a fee of ten marks and authorized them to engage in moneylending. They were also allowed to acquire real property. However they were compelled to remain indoors during Holy Week. Their principal occupation was moneylending, which they practiced on a large scale, dealing with the municipality, the leading aristocratic families, and even lending considerable sums abroad in such towns as Wuerzburg, Venice, and Frankfurt. The reception hall of a Jewish moneylender has been found at Brunngasse 8. The coats of arms of his noble clients bear Hebrew inscriptions.

The rumor that the Jews had caused the plague by poisoning the wells, which spread throughout Switzerland, reached Zurich at the end of 1348. At first the municipal council attempted to protect the Jews, but it was finally forced to cede to the populace. Numbers of Jews were then burnt at the stake on Feb. 22, 1349, and their belongings confiscated by the municipal council. The emperor promptly protested, claiming compensation; once he had received this, he absolved the council from the charge of murder.

The talmudist, Moses of Zurich, author of glosses on the Se-Ma-K (*Sefer Mitzvot Katan*) which are known as *Semak Zurich*, lived in the town during the early 14th century.

In spite of the massacre of 1349, Jews reappeared in the town as early as 1352. Several expulsion orders were issued (1425, 1435, 1436), but the very number of expulsions indicates that the orders were not strictly observed. However when, in 1634, the Jew Eiron (Aaron) of Lengnau, originally of Frankfurt, was executed in Zurich for blasphemy, the Jews were finally and totally expelled.

After the *French Revolution a few Jews attempted to reestablish themselves in Zurich, but it was only after the emancipation of the Jews of Zurich (1862) that a new community, largely formed by migrants from *Endingen and Lengnau and other nearby south German and Alsatian rural communities, was established. The first synagogue was inaugurated in 1883. It was built by disciples of Gottfried Semper. The community grew rapidly until it became the leading one of Switzerland. The secretariat of the Schweizerische Israelitischer Gemeindebund (est. 1904) has its headquarters in the town. In 1895/98 some separatist Orthodox families split away and later East European Jews formed their own community (between 1912 and 1924). The West European Orthodox community erected in 1926 an art-déco synagogue on Freigutstrasse, which was recently renovated. Only in 1961 did the different East European *minyanim* unite in the synagogue on Erikastrasse.

Jews played a prominent role in textile trade and department stores (Julius Brann), not so much in banking, since Protestant families dominated this branch. The private "Bank Julius Bär" (est. 1897) was the biggest Jewish-owned firm. The children of the East European immigrants entered white-collar jobs. The Social Democratic lawyer David Farbstein was their leader between 1898 and 1939. In 1939 the first Jewish community center in Switzerland was opened in Zurich.

In 2005, Zurich had four Jewish congregations – the moderately Orthodox Israelitische Cultusgemeinde (ICZ; 2,596 members), the Orthodox Israelitische Religionsgesellschaft (IRG, 332 families and singles), Agudas Achim (275 families and singles) which follows the East European tradition – and the egalitarian Liberal Jewish congregation Or Chadasch (est. in 1978, 500 members) each possessing its own religious institutions (e.g., four different Jewish cemeteries) and officials. Besides them, there is a sizeable moderate Orthodox *minyan* in the quarter of Wollishofen. Inner-Jewish polarization led to the founding of often rival Orthodox *minyanim* of Chabad, the Belzer Ḥasidim, etc. In the two Jewish old age homes, there exist additional *minyanim*. The only German-language Swiss-Jewish weekly paper, *Tachles,* is edited in Zurich. It succeeded the *Israelitisches Wochenblatt fuer die Schweiz*, which had appeared since 1901. In 2005 *Tachles* bought the American-Jewish *Aufbau* and tried to establish it as a monthly. A full-time Orthodox Jewish school was founded in 1956, which in 1970 had more than 145 pupils from Orthodox families only. A private moderate Orthodox day school was organized by members of the Cultusgemeinde in 1979, which had also about 170 pupils of every type of observance. Religious lessons are provided even after sixth grade, when the day school program ends ("Achinoam"). The youth movements Aguda-youth, Ha-Goshrim, Bnei Akiva, and Ha-Shomer ha-Ẓa'ir (est. in 1933) play an important role in educating the Jewish youth of Zurich.

In 2005 a new constitution of the canton was accepted, including a paragraph on the possible recognition of two democratically organized Jewish communities, the Cultusgemeinde and the Liberal one.

Many Jews moved to the suburbs of Zurich. In the canton of Zurich there were 6,461 Jews (2000), about two-thirds members of the congregations; some Anglo-Saxon families living in central Switzerland (Zug, Lucerne) also belong to them. Since about 1910 Zurich has been the center of Jewish life in Switzerland.

**Hebrew Printing**

During the 16th and 17th centuries a number of Christian printers in Zurich produced books containing Hebrew type; chief of these was the house of Froschauer (from 1528), which used the type of *Fagius. In 1558 Eliezer b. Naphtali Herz *Treves printed Psalms with a rhymed Yiddish translation by Elijah Baḥur Levita. The same year Hebrew type was used in J. Reuchlin's *Clarorum Verorum Epistolae*. In the 17th and 18th centuries the presses of J.J. Bodmer and of J.H. Heidegger used Hebrew type, the former from 1635 to 1727, the latter from 1673 to 1766. A few Hebrew works were also produced in Zurich in the 19th century.

**BIBLIOGRAPHY:** Germ Jud, 2 (1968), Germ. Jud., 3/II (1998) index; Schweizerischer Israelitischer Gemeindebund, *Festschrift zum 50-jaehrigen Bestehen* (1954); A. Weldler-Steinberg, *Geschichte der Juden in der Schweiz* (1966). Hebrew Printing: K.J. Luethi, Hebraeisch in der Schweiz (1926), 32 35; Ḥ.D. Friedberg, *Toledot ha-Defus ha-Ivri be-Eiropah* (1937), 11–12; C. Freimann, *Gazetteer of Hebrew Printing* (1946), 78. **ADD. BIBLIOGRAPHY:** *Festschrift 100 Jahre Israelitische Religionsgesellschaft Zürich* (IRGZ) (1995); *Geschichte der Juden im Kanton Zürich* (2005); ICZ (ed.), *Juden in Zürich* (1981), K. Huser Bugmann, *Schtetl an der Sihl. Einwanderung, Leben und Alltag der Ostjuden in Zürich 1880–1939* (1998), SIG (ed.), *Juedische Lebenswelt Schweiz. 100 Jahre Schweizerischer Israelitischer Gemeindebund* (2004); H. Strauss-Zweig, *David Farbstein (1869–1953). Juedischer Sozialist – sozialistischer Jude* (2002).

[Simon R. Schwarzfuchs / Uri Kaufmann (2nd ed.)]

**ẒUR MI-SHELLO** (Heb. צוּר מִשֶּׁלּוֹ; lit. "Rock from whose store [we have eaten]"), an anonymous hymn which is generally chanted at the conclusion of the Sabbath meals. This poem functions as an introduction to the *Grace after the Meal, and its four stanzas summarize the contents of that prayer. The first stanza is based on the first paragraph of the Grace which praises God for providing food for all His creatures. The second stanza, relating to the second paragraph of the Grace, expresses Israel's gratitude for the "good land" God has given it. Corresponding to the third paragraph of the Grace, the third stanza asks God to have mercy on Israel and to restore the Temple and the Kingdom of David. The fourth stanza continues the theme of the rebuilding of the Temple and also makes references to the fact that grace is recited over a cup of wine. The refrain of this hymn reads as follows:

> Rock from whose store we have eaten –
> Bless him, my faithful companions.
> Eaten have we and left over –
> This was the word of the Lord (transl. Nina Salaman; see Hertz in bibl.).

Although it makes no references to the Sabbath, *Ẓur mi-Shello* is not recited on weekdays. Nevertheless, Jacob *Emden was of the opinion that one reciting it during the week will be especially blessed (*Siddur Beit Ya'akov*, 156).

**BIBLIOGRAPHY:** Hertz, Prayer, 413; Idelsohn, Liturgy, 153.

[Aaron Rothkoff]

**ẒUR MOSHE** (Heb. צוּר מֹשֶׁה), moshav in central Israel, S. of Kefar Yonah, affiliated with Tenu'at ha-Moshavim. Ẓur Moshe was founded in 1937 by settlers from Greece who were joined by others from Turkey and Bulgaria. In the early years they earned their livelihood mainly by working as hired laborers in surrounding villages. Orange groves became the main farming branch, supplemented by poultry and field crops. With the arrival of newcomers from Bulgaria after 1948, the moshav was enlarged, and in 1970 it had 412 inhabitants. In the mid-1990s the population was 543; subsequent large-scale expansion brought it up to 1,410 in 2002. Ẓur Moshe was named after the Greek Zionist leader Moshe Kophinas.

**ZUROFF, EFRAIM** (1948– ), spiritual heir of Simon Wiesenthal, the last of the Nazi hunters; director, *Simon Wiesenthal Center's Israel Office and coordinator of Nazi War Crimes Research for the Simon Wiesenthal Center.

Born in New York City, educated at Brooklyn Talmudical Academy where his father was principal, he completed an undergraduate degree in history (with honors) at Yeshiva University, where his grandfather was dean, and went on *aliyah* in 1970. He obtained a M.A. degree in Holocaust Studies at the Institute of Contemporary Jewry of the Hebrew University, where he also completed his Ph.D., which chronicles the response of Orthodox Jewry in the United States to the Holocaust and focuses on the rescue attempts launched by the Va'ad ha-Hatzalah rescue committee.

In 1978 he was the first director of the Simon Wiesenthal Center in Los Angeles, where he played a leading role in establishing the Center's library and archives and was historical advisor for the Academy award-winning documentary *Genocide*. In 1980 he returned to Israel, where he served as a researcher for the U.S. Justice Department's *Office of Special Investigations. His efforts assisted in the preparation of cases against numerous Nazi war criminals living in the United States.

His work has less of the drama usually associated with the capture of war criminals. Rather it involves a painstaking review of documents with the goal of not only understanding how the deed was done, but by whom, identifying the perpetrator and then engaging foreign leaders and governments with sufficient pressure to have them try Nazi war criminals.

In 1986 his research uncovered the postwar escape of hundreds of Nazi war criminals to Australia, Canada, Great Britain, and other countries, and he rejoined the Wiesenthal Center to coordinate its international efforts to bring Holo-

caust perpetrators to justice. These efforts have influenced the passage of special laws in Canada (1987), Australia (1989), and Great Britain (1991) which enable the prosecution in those countries of Nazi war criminals.

Since the dismemberment of the Soviet Union and the fall of Communism, Zuroff has played a major role in the efforts to convince Lithuania, Latvia, and Estonia and other post-Communist societies to confront the widespread complicity of their nationals in the crimes of the Holocaust and to prosecute local Nazi collaborators. His public advocacy on these issues has been instrumental in the submission by Lithuania and Latvia of indictments (Lileikis, Gimzauskas) and/or extradition requests (Kalejs, Gecas) against local Holocaust perpetrators. In 1991 he exposed the rehabilitation of Nazi war criminals in Lithuania and led the campaign to stop this process. Zuroff was appointed by the then Israeli Foreign Minister Shimon Peres to serve on the joint Israeli-Lithuanian commission of inquiry established to deal with this issue, which led to the cancelation to date of over 150 rehabilitations granted to individuals who had participated in the murder of Jews during the Holocaust. In 2000 he exposed the rehabilitations granted by the Latvian government to Nazi war criminals; he led the efforts to cancel these pardons, two of which have been rescinded.

In the summer of 2002, together with Aryeh Rubin, founder of the Targum Shlishi Foundation, he launched "Operation: Last Chance," which offers financial rewards for information which will facilitate the conviction and punishment of Nazi war criminals. So far, the project has been initiated in nine countries (Lithuania, Latvia, Estonia, Poland, Romania, Austria, Croatia, Hungary, and Germany) and has yielded the names of over 400 suspects, 85 of which have been submitted to local prosecutors.

At the turn of the 21st century Zuroff directed a research project to identify Nazi war criminals who are receiving special disability pensions from the German government, which passed special legislation to enable their cancelation in 1998. To date, the pensions of 105 individuals who "violated the norms of humanity" have been canceled, several hundred additional cases are currently under active investigation and thousands of other cases are awaiting review by the German Ministry of Social Services.

Zuroff played an important role in the exposure, arrest, extradition, and prosecution of Dinko Sakic, the former commandant of the Croatian concentration camp Jasenovac (nicknamed the "Auschwitz of the Balkans"). In early October 1999, Sakic, who lived for more than 50 years in Argentina, was sentenced in Zagreb to 20 years' imprisonment for his crimes in the first-ever trial of a Nazi war criminal in a post-Communist country.

He has written two books, *Occupation: Nazi-Hunter; The Continuing Search for the Perpetrators of the Holocaust* (1994), which chronicles the belated efforts to prosecute Nazi war criminals in western democracies and explains the rationale for such efforts several decades after the crimes. Also, in 2000 he published a study of the history of the Va'ad ha-Hatzalah, which was awarded an Egit Grant for Holocaust and Jewish Resistance Literature by the Israeli General Federation of Labor (Histadrut) and also received the 1999–2000 Samuel Belkin Literary Award for the best book published by a Yeshiva University alumnus in the field of Jewish studies.

His activities as a Nazi-hunter were the subject of three television documentaries. The first, entitled "The Nazi-Hunter," was produced by ZDF (German Channel 2) in 1999; the second, entitled "The Last Nazi-Hunter," was produced by SWR (German Channel 1 – regional station) in 2004 and the third "The Final Hunt for the Nazis" by France Trois (Channel 3) was broadcast in December 2005.

Zuroff would rather be right than popular. His history of the Va'ad is less a work of the hagiography popular in Orthodox circles today than a serious work of history, which examines not uncritically the work of the Orthodox and demonstrates their unique efforts as well as their dependence on the larger Jewish community for funding and effectiveness. He examines the tendency of Orthodox Judaism to go it alone. He has also been critical of the Israeli government for its lack of interest in pursuing Nazi war criminals.

In 1995 and 1996, Zuroff was invited to Rwanda to assist the local authorities in their efforts to bring to justice the perpetrators of the genocide which took place in that country in spring 1994, and he has served as an official advisor to the Rwandan government. He began his speech in the native language. An activist by temperament as well as by conviction, when he confronts evil, he seeks to undo it rather than understand it.

Since 2001, the Simon Wiesenthal Center's "Annual Status Report on the Worldwide Investigation and Prosecution of Nazi War Criminals," which he writes, is considered the authoritative source on the subject.

[Michael Berenbaum (2nd ed.)]

**ẒUR YIGAL** (Heb. צור יגאל), community settlement located 5 mi. (8 km.) east of Kefar Sava. The settlement is one of the "star" plan settlements, aimed to expand the Jewish population near the border of the occupied territories. It was founded in 1991 and the first settlers arrived in 1994. In 2002 the population was 6,800. The name Ẓur Yigal comemmorates Yigal Cohen, a member of Knesset who contributed to Israeli settlement.

**WEBSITE:** www.zur-yigal.muni.il.

[Shaked Gilboa (2nd ed.)]

**ZUSYA (Meshulam Zusya) OF HANIPOLI (Annopol**; d. 1800), early ḥasidic leader; he was an outstanding disciple of *Dov Baer, the Maggid of Mezhirech, brother of *Elimelech of Lyzhansk, and one of the best known heroes of ḥasidic folktales. Zusya was probably born near Tarnow, Galicia, and at a relatively early age joined the disciples of the Maggid of Mezhirech and interested his brother Elimelech in Ḥasidism. During their youth the two brothers wandered from place to

place in the manner of ascetic kabbalists. Many folk legends tell of their wandering and show Zusya as a simple, modest, and benevolent man who despite his meager knowledge of Torah, attained merit because of his innocence and personal righteousness. Zusya's own statements, however, of which few survive in writing, show that he was a scholar. In addition to the close attachment to his brother Elimelech, he formed a friendship with *Shneur Zalman of Lyady. Apparently after the death of the Maggid of Mezhirech, Zusya settled in Hanipoli and Ḥasidim gathered around him. This circle enlarged after Elimelech's death, when some of the latter's Ḥasidim accepted Zusya as their rabbi. His oldest son, MENAHEM ẒEVI HIRSH, succeeded him in Hanipoli. His youngest son, ISRAEL ABRAHAM (1772–1814), served as ḥasidic rabbi and *admor* in Chernyostrov. After Israel Abraham's death, his wife led the Ḥasidim for several years. The few surviving statements of Zusya and his sons were collected in *Menorat Zahav* (ed. by Nathan Neta ha-Kohen, 1902).

**BIBLIOGRAPHY:** Dubnow, Ḥasidut, index; L.I. Newman, *Ḥasidic Anthology* (1963), index; M. Buber, *Tales of the Ḥasidim* (1968), 238–52; Horodezky, Ḥasidut, index.

[Adin Steinsaltz]

**ZUTA** (also known as **Yaḥya** and **Abu-Zikri**; 12th century), **nagid* in Egypt. He was also the head of a yeshivah and gave himself the title *Sar Shalom* ("Prince of Peace"), but in reality he acted with great ruthlessness toward the members of his community after he had been appointed *nagid* of Egyptian Jewry in succession to *Samuel b. Hananiah. He secured his position by bribing the caliph al-Fāʾiz (1154–1160). As a result of the complaints brought against him by the Jewish community concerning his criminal conduct, he was removed from his position which he had held for 66 days and Samuel was reinstated. After the death of Samuel (shortly after 1159), Zuta made a new effort to secure the position of the *nagid* but failed. During the reign of Saladin (1138–1193), he succeeded in regaining the position in exchange for a yearly payment of 200 dinars, and he held it for about four years from the beginning of the 1160s. As a result of the efforts of Maimonides and R. Isaac b. Sasson, a member of Maimonides' *bet din*, Zuta was excommunicated and ousted from his position, but he succeeded a third time to become the political leader of Egyptian Jewry. However, he served as a *nagid* for 24 years, from 1172 to 1196. Zuta was known to the members of his faction as messiah and *Gaon*. His adherents were accused of being no better than idolaters. To commemorate the ousting of Zuta, in 1196 the poet *Abraham b. Hillel wrote the *Megillat Zuta*, which was published by A. Neubauer, A.E. Harkavy, and D. Kahana. It contains a description of Zuta's activities and his removal.

**BIBLIOGRAPHY:** Neubauer, in: JQR, 8 (1895/96), 541–51; 9 (1896/97), 721; A.E. Harkavy, *Ḥadashim Gam Yeshanim* (1970), 15–17; Kahana, in: *Ha-Shiloʾaḥ*, 15 (1905), 175–84; Mann, Egypt, 1 (1920), 234–7; Mann, Texts, 1 (1931), 416–8; Ashtor, Toledot, 1 (1944), 41–42; idem, in: HUCA, 27 (1956), 313–15; Goitein, in: *Tarbiz*, 32 (1962/63), 192.
**ADD. BIBLIOGRAPHY:** M. Ben-Sasson, "Maimonides in Egypt: The First Stage," in: *Maimonidean Studies*, 2 (1991), 3–30; M.A. Friedman, "Ha-Rambam, Zuta ve-ha-Muqaddamim – Sippuram shel Sheloshah Haramot," in: *Zion*, 70 (2005), 473–527.

[Abraham David (2nd ed.)]

**ZUTA, ḤAYYIM ARYEH** (1868–1939), pioneer of Hebrew education in Ereẓ Israel. Born in Kovno, Lithuania, he was one of the first Hebrew teachers in Russia to employ the *Ivrit be-Ivrit* ("Hebrew in Hebrew") system. In 1903 he went to Ereẓ Israel, where he taught in various educational institutions (mainly in Jerusalem) and was a founder of the modern Hebrew school system in the country.

He published articles on Hebrew education and schools and wrote a number of textbooks and stories. His book *Darkhei ha-Limmud shel ha-Tanakh* ("Teaching the Bible," 2 vols., 1935–37) is a major work of Hebrew didactics. *Be-Reshit Darki* ("The Beginning of My Way," 1934) are memoirs of his career as a teacher. His short stories were collected in *Kitvei Ḥayyim Aryeh Zuta*, 3 vols. (1931).

**BIBLIOGRAPHY:** I. Epstein, in: KS, 12 (1935/36), 290–2; Tidhar, 3 (1949), 1279–80; Rabbi Binyamin, *Keneset Ḥakhamim* (1960), 194–5.

[Gedalyah Elkoshi]

**ZUTRA, MAR,** the names of three *exilarchs during the fifth and sixth centuries. MAR ZUTRA I (d. c. 414), exilarch from 401 to 409, the successor of Mar Kahana and a contemporary of R. Ashi. It may be that he was the son of Huna b. Nathan, although his father's name does not appear in the sources. Mar Zutra was a student of R. Papa and R. Pappai and he transmitted the teachings of the earlier generations. He associated to a great extent with R. Ashi and Ameimar, and their differing opinions regarding various laws concerning meals are recorded in the Talmud (e.g., Ber. 44b, 50b; Shab. 50b). His piety and character were exemplary, and the title "the pious" was appended to his name (BK 81b; BM 24a). Whenever he had to pronounce a ban on a scholar, he first banned himself and then pronounced it on the culprit. Later, Mar Zutra absolved himself and then absolved the other (MK 17a). He prayed and fasted for the welfare of others but never on his own behalf (TJ, Maʾas. Sh. 5:8, 156d). When Mar Zutra was carried in honor on the shoulders of his audience on the Sabbath before the Pilgrim festivals at a time when he preached on the festival laws, he would repeat the verse (Prov. 27:24): "For riches are not for ever; and doth the crown endure unto all generations?" (Yoma 87a).

MAR ZUTRA II (c. 496–520), exilarch from 512 to 520. He was the son of *Huna, who had previously served as exilarch and was killed during the persecutions instituted by the Persian monarch, Firuz. His mother was the daughter of the head of the academy, Mar Ḥanina. According to tradition, Mar Zutra was born after the entire house of the exilarch had died out, and he was the sole survivor of the House of David, from whom the exilarchs were traditionally descended. During his minority, the exilarchate was administered by his brother-in-law, Mar Paḥra or Paḥda, who bribed the king to retain him in office. When Mar Zutra reached the age of 15, his grandfather

induced the king to install him as the legitimate exilarch. The new exilarch took up arms against the Persians, perhaps because of Persian oppression of the Jewish religion. Marching at the head of 400 Jewish warriors, Mar Zutra succeeded in defeating the Persians and setting up an independent Jewish state, with Maḥoza as his residence. The new state survived for seven years, but immorality spread among his followers and they were finally defeated in battle by the Persians. Both Mar Zutra and his grandfather, Ḥanina, were taken prisoner and beheaded, and their bodies were later suspended from crosses on the bridge at Maḥoza.

MAR ZUTRA III (sixth century), the son of Mar Zutra II. According to tradition he was born on the day that his father was executed and was therefore named after him. He later succeeded him as exilarch. He left Babylon to settle in Ereẓ Israel, where he was appointed to an academic position in a college. It is thought that he disseminated knowledge of the Babylonian Talmud in Ereẓ Israel.

In addition to a *tanna* called Zutra who is mentioned in a *baraita* (Ber. 13b), there were also some other *amoraim* of this name: ZUTRA BEN TOBI (third century), a student of Rav and R. Judah who transmitted their teachings (Ber. 7a; Yev. 44a); MAR ZUTRA BEN R. NAḤMAN (b. Jacob; fourth century), who transmitted his father's teachings and who, in his youth, adjudicated a monetary case without previously obtaining the permission of the exilarch and erred in his decision (Sanh. 5a); and MAR ZUTRA BEN MARI (b. Issur; fourth century), the brother of R. Adda the elder (Kid. 65b).

**BIBLIOGRAPHY:** Hyman, Toledot; Ḥ. Albeck, *Mavo la-Talmudim* (1969), 283–4.

**ZVENIGORODKA,** city in S. Kiev district, Ukraine. In 1787 the Jewish community of Zvenigorodka numbered 387. In 1897 there were 6,389 Jews (32% of the total population) and in 1926 the number of Jews in Zvenigorodka amounted to 6,584 (36.5% of the total population). Most of the Jews were murdered when the Germans occupied Zvenigorodka in World War II. A 1959 census showed approximately 700 Jews in the town. There was no organized Jewish life. In 1965 private religious services were dispersed by the militia. Most Jews left in the mass exodus of the 1990s,

**BIBLIOGRAPHY:** I. Erenburg, *Merder fun Felker* (1945), 138–40.

**ZVIA** (1935–1974), artist. Zvia was born at kibbutz Mishmar ha-Sharon, Ereẓ Israel, and studied art in Tel Aviv before attending the Central School of Art and Crafts, London; she finally settled in England in 1957. Her gifts in traditional techniques were considerable, as draughtsman, painter and portrait-sculptor. But her real talent and interest lay in research, notably into the light properties of acrylics and the use of electric light in sculpture. For these reasons she was employed by both ICI and Osram-GEC, to explore the properties and possibilities of these materials; the elaborate sculptural complexes she produced for these companies were exhibited. As part of her research, she produced a series of charming plastic jewelry. Among her public commissions is a large outdoor sculpture for the University of Sussex, England. She possessed an unusual combination of artistic and scientific accomplishments.

[Charles Samuel Spencer]

**ZWEIFEL, ELIEZER** (1815–1888), Hebrew author and essayist, one of the first Haskalah writers to view Ḥasidism sympathetically. Zweifel was born in Mogilev. His father belonged to the *Chabad movement, and his traditional education included rabbinic and ḥasidic literature, medieval studies, and Kabbalah. Later, he studied the works of the Haskalah and the Wissenschaft des *Judentums writers in Hebrew and German. After many years of wandering in various Russian towns, earning his living by preaching and teaching, he was appointed lecturer in Mishnah and Talmud in the government rabbinical seminary at Zhitomir in 1853, remaining there until the seminary was closed in 1873. Zweifel was liked by his students, who included A.J. *Paperna and M. *Margolis, and inspired them with a love of Jewish tradition and the Talmud. By nature, he was a moderate; he tried "as far as possible to emphasize the favorable aspect of everything and every person" (preface to his *Shalom al Yisrael*, 3 (1870), 11).

His first book, *Minim ve-Ugav*, appeared in Vilna in 1858. It was a small but variegated collection of scriptural commentaries, homilies, and poems, deprecating the extreme attitudes of the Haskalah toward the devotees of the old religious tradition. The book aroused lively literary controversy, and was criticized with particular severity by *Mendele Mokher Seforim, then a young student, in his pamphlet *Mishpat Shalom* ("Peaceful Judgment," 1860). In *Minim ve-Ugav*, Zweifel employed a unique mixture of biblical, mishnaic, and talmudic language. David *Frischmann exaggerates in calling him "the father of the modern style", but he was undoubtedly one of those who led the change in Hebrew prose from the ornate biblical language to the modern literary style.

Zweifel's most important work was *Shalom al Yisrael* ("Peace to Israel"), which appeared in four parts in Zhitomir and Vilna between 1868 and 1873. The book defended Ḥasidism in terms of modern values and marked a sharp contrast to the general hostility which virtually all *maskilim* had hitherto manifested toward that movement. Ḥasidism, he argued, had a system of ideas of its own, which in many respects resembled the ideas of Philo and Spinoza. His defence of Ḥasidism relates specifically to the early stages of its development, whereas he takes issue with negative aspects which emerged in its later period, especially the cult of the *ẕaddik*. The book includes numerous selections from the writings of Ḥasidim, and of modern Jewish writers who wrote favorably about the movement as well as those who attacked it. Although it contains a wealth of material, the contents are poorly edited and make reading difficult. The book aroused indignation and severe criticism among the *maskilim*, and Jewish censors sympathetic to the Haskalah tried to prevent its publication.

The book sparked a reevaluation of Ḥasidism by scholars and writers, and led to the historical appraisal of the movement by S. *Dubnow and a more romantic one by M.J. *Berdyczewski, S.A. *Horodezky, M. *Buber, and others.

After the closing of the rabbinical seminary in 1873, Zweifel lived in various towns in Russia and Poland, until he finally settled in the house of his daughter at Glukhov. His book *Sanegor* ("Defense Counsel," 1885) is a rebuttal to the accusations leveled against the Talmud by Jewish and gentile critics. Zweifel also wrote hundreds of articles in the Hebrew press, issued several works on ethics in Yiddish, including *Musar Haskel* ("Moral Lesson," 1862) and *Tokhaḥat Ḥayyim* ("Life's Reproof," 1865), and published books by other authors, old and new, whose ideas were akin to his. Zweifel's writings are distinguished by profuse quotations from rabbinic sources and his wide erudition. They lack, however, systematic structure, and today his works are primarily of historical interest.

**BIBLIOGRAPHY:** Waxman, Literature, 3 (1960²), 315–9, 341; Lachower, Sifrut, 2 (1929), 251–9, 312–3; Klausner, Sifrut, 6 (1952), 11–80; Rejzen, Leksikon, 2 (1929), 251–9; R. Goldberg, in: *Orlogin*, 12 (1956), 263–6.

[Yehuda Slutsky]

**ZWEIG, ARNOLD** (1887–1968), German novelist and playwright. Zweig was born in Gross-Glogau, Silesia. In 1915, while a university student, he volunteered for the German army and spent over a year in the trenches. After the war he became a freelance writer, living first in Bavaria and from 1923 in Berlin. There he was for a time editor of the Zionist **Juedische Rundschau*, having, unlike the vast majority of German-Jewish writers, turned to Jewish nationalism. With Lion Feuchtwanger he wrote *Die Aufgabe des Judentums* (1933). When the Nazis came to power, Zweig left Germany for Ereẓ Israel by way of Czechoslovakia, Switzerland, and France. He lived in Haifa where he coedited the short-lived weekly *Orient* (1942–43). In 1948 he settled in East Berlin, remaining there until his death.

Zweig first attracted attention with his *Novellen um Claudia* (1912, *Claudia*, Eng. 1930). The biblical drama *Abigail und Nabal* (1913) and the novella *Aufzeichnungen ueber eine Familie Klopfer* (1911) were followed by a more important drama of Jewish life, the prizewinning *Ritualmord in Ungarn* (1914, revised as *Die Sendung Semaels*, 1918). It was, however, his best-selling novel, *Der Streit um den Sergeanten Grischa* (1927; *The Case of Sergeant Grischa*, 1928), which (translated into nearly 20 languages) spread Zweig's reputation far beyond the German-speaking world. Perhaps the outstanding war novel of the Weimar Republic, this scathing exposure of Prussian justice dealt with the trial and execution of an innocent and inarticulate Russian prisoner of war. Over the years Zweig wrote a series of prose epics on Germany before, during, and after World War I (parts of an eight-volume cycle entitled *Der grosse Krieg der weissen Maenner); Erziehung vor Verdun* (1935; *Education Before Verdun*, 1936); *Einsetzung eines Koenigs* (1937; *Crowning of a King*, 1938); *Junge Frau von 1914* (1931; *Young Woman of 1914*, 1932); and *Die Feuerpause* (1954). The Nazi terror was described in another fine novel, *Das Beil von Wandsbek* (1947; *The Axe of Wandsbeck*, 1947), filmed in 1951; it was published first in Hebrew in 1943.

Zweig's thinking on Jewish problems found expression in the essays *Das ostjuedische Antlitz* (1920); *Caliban* (1927), a study of antisemitism; *Juden auf der deutschen Buehne* (1928); and *Bilanz der deutschen Judenheit 1933* (1934; *Insulted and Exiled*, 1937); his drama *Die Umkehr* (1925), and the novel *De Vriendt kehrt Heim* (1932; *De Vriendt Goes Home*, 1933), based on the tragic career of Jacob Israël de *Haan. During his early Zionist period in Germany, Zweig held that Palestine could change the character of Jewish life everywhere by becoming once again the spiritual center of the Jews and by developing new forms of cooperative living. He nevertheless increasingly held internationalism to be the highest ideal. Zweig never felt at home in Palestine, being unable to adapt himself to a Hebrew-speaking milieu: local publishers were not inclined to translate his books, nor was *Habimah enthusiastic about staging his plays. He favored a binational, Jewish-Arab state and became increasingly critical of Zionist aims. Failing eyesight also increased his aggravations; after the declaration of Israel's independence, Zweig, now more sympathetic to Communism, made a much-publicized return to East Germany, where he succeeded Heinrich Mann as president of the Academy of Arts in 1950. He received many awards, including the International Lenin Peace Prize (1958). His correspondence with *Freud was published in 1968. Toward the end of his life, Zweig evidently reassessed his views on Zionism and courageously refused to sign an East German intellectuals' statement condemning Israel's "aggression" against the Arab states after the Six-Day War of 1967.

**BIBLIOGRAPHY:** S. Liptzin, *Germany's Stepchildren* (1944), 281–4; *Sinn und Form. Beitraege zur Literatur*, Sonderheft (1952); J. Rudolph, *Der Humanist Arnold Zweig* (1955); H. Kamnitzer, *Erkenntnis und Bekentnis: Arnold Zweig 70 Jahre* (1958); E. Hilscher, *A. Zweig: Brueckenbauer vom Gestern ins Morgen* (1962); *Welt und Wirkung eines Romans; Zu Arnold Zweigs "Der Streit um den Sergeanten Grischa"* (1967), E.L. Freud (ed.), *Letters of Sigmund Freund and Arnold Zweig* (1971).

[Sol Liptzin]

**ZWEIG, STEFAN** (1881–1942), Austrian playwright, essayist, and biographer. The son of a wealthy Viennese industrialist, Zweig had an early and auspicious start in literature, publishing at the age of 20 his first verse collection, *Silberne Saiten* (1901). When Theodor *Herzl, literary editor of the influential *Neue Freie Presse*, agreed to publish one of his essays, young Zweig was greatly encouraged and he soon became an outstanding member of the "Young Vienna" group. In 1903 he wrote a foreword to a collection of paintings and illustrations by Ephraim Moses *Lilien. Zweig also devoted years of self-effacing work to making the Belgian poet Emile Verhaeren known in German-speaking countries by translating Verhaeren's poetry and other works.

World War I marked a turning point in Zweig's outlook. His fourth play was a powerful pacifist drama, *Jeremias* (1918;

*Jeremiah*, 1922), first staged in Zurich in 1917 when Zweig was attached to the war archives in Vienna. From 1919 Stefan Zweig lived in Salzburg, where his house became an international literary and cultural center. His friends included the French humanitarian Romain Rolland, whose biography Zweig published (1921) and whose novel *Clérambault* he translated a year later. Zweig's collected verse appeared in 1924.

He became best known for biographies, in which he often grouped three people of similar interests in one volume and attempted to find a common spiritual denominator. *Drei Meister* (1920; *Three Masters*, 1930) contained biographical studies of Balzac, Dickens, and Dostoevski; *Der Kampf mit dem Daemon* (1925) analyzed Hoelderlin, Kleist, and Nietzsche, who fell prey to mental illness or committed suicide; while *Drei Dichter ihres Lebens* (1928; *Adepts at Self-Portraiture*, 1928), discussed Casanova, Stendhal, and Tolstoy. These nine biographies were later incorporated in *Baumeister der Welt* (1935; *Master Builders*, 1939). Other biographies were devoted to Joseph Fouché (1929; Eng., 1930), Napoleon's terrifying minister of police; Marie Antoinette (1932; Eng., 1933); Mary Queen of Scots (1935; Eng., 1935); Magellan (1938; *Conqueror of the Seas*, 1938); and Amerigo Vespucci (1944; *Amerigo: A Comedy of Errors in History*, 1942).

Zweig's only novel, *Ungeduld des Herzens* (1938; *Beware of Pity*, 1939), was a penetrating study of the love of a crippled girl. Like *Marie Antoinette*, and several other works by Zweig, this was later made into a motion picture. *Sternstunden der Menschheit* (1927; *The Tide of Fortune*, 1940) dramatized 12 significant events in the history of the human spirit; *Die Heilung durch den Geist* (1931; *Mental Healers*, 1933), included studies of Mesmer, Mary Baker Eddy, and *Freud, in whose psychoanalysis he was greatly interested; while *Triumph und Tragik des Erasmus von Rotterdam* (1934; *Erasmus of Rotterdam*, 1934) described the man whom Zweig considered his spiritual ancestor and mentor. A gentle, nonpolitical modern humanist, Zweig was deeply concerned about the position of the man of spirit in an increasingly brutalized world. In 1934 he wrote the libretto for Richard Strauss' opera *Die schweigsame Frau*. Its suppression by the Nazis became a cause célèbre. Zweig's correspondence with Strauss (ed. by W. Schuh) was published in 1957. Zweig's brilliant and highly charged style and his psychological penetration are evident from his first collection of stories, *Die Liebe der Erika Ewald* (1904), to his last completed work, *Schachnovelle* (1941; *The Royal Game*, 1944), which foreshadows the triumph of a mechanized civilization over the spirit of man. Three other collections were *Erstes Erlebnis* (1911), sensitive studies of childhood and adolescence; *Amok* (1922; Eng., 1931); and *Verwirrung der Gefuehle* (1927; *Conflicts*, 1927), on adult passions and problems.

Although Zweig took no part in Jewish communal life, some of his short stories deal with Jewish themes. The biblical "*Legende der dritten Taube*"; "*Rahel rechtet mit Gott*"; and "*Buchmendel*," the poignant tale of a Jewish bookseller, are three of those collected in *Kaleidoscope* (1934; Ger., *Kaleidoskop*, 1936). His most ambitious work of this type was *Der begrabene Leuchter* (1937; *The Buried Candelabrum*, 1937). Essays about his fellow writers were included in *Begegnungen mit Menschen, Buechern, Staedten* (1937). In his autobiography, written during World War II, *Die Welt von Gestern* (1942; *The World of Yesterday*, 1943), Zweig sadly observed that "nine-tenths of what the world celebrated as Viennese culture in the 19th century was promoted, nourished, and created by Viennese Jewry."

A prey to increasing pessimism, Stefan Zweig, an inveterate world traveler and a tireless lecturer, settled in England in 1935. He lived first in London and later in Bath, then visited North and South America. Depressed by the fate of Europe, Zweig (together with his second wife, Elisabeth) committed suicide in Petropolis, near Rio de Janeiro. One of the most widely read writers between the world wars, Stefan Zweig is esteemed as a great storyteller, biographer, and humanitarian spirit. The International Stefan Zweig Society was founded in Vienna in 1957.

**BIBLIOGRAPHY:** J. Romains, *Stefan Zweig, Great European* (1941); S. Liptzin, *Germany's Stepchildren* (1944), 211–25; *Columbia Dictionary of Modern European Literature* (1947); H. Arens, *Stefan Zweig: A Tribute to his Life and Work* (1951); A. Bauer, *Stefan Zweig* (Ger., 1961); F.M. Zweig, *Stefan Zweig. Eine Bildbiographie* (1961); H. Zohn, *Wiener Juden in der deutschen Literatur* (1964), 19–30; W. Schramm, *Stefan Zweig* (Ger., 1961); R.J. Klawiter, *Stefan Zweig; a Bibliography* (1965); R. Dumont, *Stefan Zweig et la France* (1967), includes bibliography; Stern, in: ZGJD, 4 (1967), 247–56; *Haaretz* (Feb. 24, 1967), supplement. **ADD. BIBLIOGRAPHY:** D.A. Prater, *European of Yesterday: A Biography of Stefan Zweig* (2006).

[Harry Zohn]

**ZWICKAU**, city in *Saxony, Germany. Documentary evidence points to the presence of Jews in the first half of the 14th century. In 1308 Margrave Frederick promised to maintain the privileges of both burghers and Jews. Documents dating from 1330 mention a Jewish street and synagogue. The Jews were expelled from the city in 1430 during the *Hussite wars, although some returned soon after. In 1444 the mint, operated by Jews, was attacked by the burghers, and in 1458 the Jewish quarter was burned down. Jewish settlement dwindled and then disappeared. The modern Jewish community in Zwickau grew from 59 persons in 1875 (only 9 in 1834) to 159 in 1910; 362 in 1925; and 473 in 1932, when 12 charitable and social organizations were functioning. By 1939 only 64 Jews remained in the city; none lived there in 1971. The publisher Salman *Schocken grew up in Zwickau.

There are several memorials dedicated to the destroyed synagogue, the deportations, and the Zwickau Jews who perished during the Nazi era.

**BIBLIOGRAPHY:** FJW, 329–30; *Germania Judaica*, 2 (1968), 950–1; 3 (1987), 1749–51; PK Germanyah. **ADD. BIBLIOGRAPHY:** A. Diamant, *Zur Chronik der Juden in Zwickau. Dem Gedenken einer kleinen judischen Gemeinde in Sachsen* (1971); K. Fuchs, *Ein Konzern aus Sachsen. Das Kaufhaus Schocken als Spiegelbild deutscher Wirtschaft und Politik 1901 bis 1953* (1990).

**ZWOLEN** (Pol. **Zwoleń**; Rus. **Zvolen**), town in Kielce province, E. central Poland. In 1578 King Stephen Bathory permitted the Jews to settle and trade in the town. In 1591 King Sigismund III prohibited the Jews of Zwolen from acquiring more than ten houses; they nevertheless owned more houses. In 1815 Zwolen was included in Congress Poland, and henceforth its Jewish population gradually increased, numbering 629 (33% of the total) in 1827; 1,350 (49%) in 1856; 3,242 (56%) in 1897; and 3,787 (51%) in 1921. Apart from petty trade, the Jews of Zwolen engaged in the manufacture of clothes and shoes, in tanning, and foodstuff production.

[Shimshon Leib Kirshenboim]

**Holocaust Period**

With the beginning of the German occupation in September 1939 the Jews were subjected to economic restrictions, confiscation of property, and forced payments of money. In 1941 people were seized and sent to the Pustkow labor camp. In the summer of 1942 transports of men and women capable of working were sent to the *Skarzysko-Kamienna labor camp. At the end of October 1942 deportations to the extermination camps began. In the process of assembling people about 100 were killed, especially the elderly and sick who could not carry out the Nazi orders. The deportees were sent to *Treblinka. Over 100 Jews who were engaged in putting deportees' property in order for the Germans remained in the city and were later transferred to labor camps.

[Aharon Weiss]

**BIBLIOGRAPHY:** Halpern, Pinkas, index; B. Wasiutyński, *Ludność żydowska w Polsce w wiekach XIX i XX* (1930), 32; *Słownik geograficzny Królestwa Polskiego*, 14 (1895), 700.

**ZYCHLIN** (Pol. **Zychlin**), town in Lodz province, near *Kutno, central Poland. A Jewish community existed in Zychlin from the 18th century and in 1765 there were 311 Jews paying the poll tax. In 1780 a synagogue was erected, following a special permit from the archbishop of Gniezno. In 1880 it was replaced by a stone building. There were no restrictions on Jewish settlement in Zychlin. The community numbered 457 (57% of the total population) in 1808; 782 (61%) in 1827; 1,062 (66%) in 1857; 2,268 (47%) in 1897; and 2,701 (40%) in 1921.

[Shimshon Leib Kirshenboim]

**Holocaust Period**

About 3,500 Jews lived in Zychlin in 1939, forming approximately 50% of the total population. The town fell to the German forces on Sept. 17, 1939, and on the following day all the Jewish men were driven to a village 15 miles away, but after detention in a church for three days were released. In April 1940 the Polish and Jewish intellectuals, especially teachers, were arrested and deported to German concentration camps. The number of Jews was reduced to 2,800 by April 1940. A ghetto was established in July 1940 on a swampy area on the outskirts of the town. The ghetto population increased to 3,500, when a group of Jews deported from a nearby town arrived in Zychlin. The ghetto was not fenced in, so that there was some contact with the outside world. The German police could easily be bribed to facilitate some trade. Members of the *Judenrat and certain other Jews were allowed to leave the ghetto during the day. Labor detachments had to be supplied by the Judenrat almost daily. The American Jewish Joint Distribution Committee supplied relief to the poor and the refugees, but no public kitchen could be organized, and as a result of malnutrition a typhoid epidemic broke out in the ghetto. The regime in the ghetto became more severe in 1942 and those who tried to leave the confines of the ghetto were killed. In February 1942 the German police surrounded and broke into the ghetto, killing hundreds of Jews in the streets, among them most of the Judenrat members and their families. The Jewish police were also liquidated in this *Aktion*. On Purim (March 3) 1942, the Jewish population was assembled in the market place and 3,200 persons were loaded on carts; anyone too weak to climb up on the carts was shot on the spot. The entire Jewish population of Zychlin was thus dispatched to the *Chelmno death camp and murdered.

[Danuta Dombrowska]

**BIBLIOGRAPHY:** Halpern, Pinkas, index; B. Wasiutyński, *Ludność żydowska w Polsce w wiekach XIX i XX* (1930), 21; Y. Trunk, in: *Bleter far Geshikhte*, 2:1–4 (1949), 64–166; D. Dabrowska, in: BŻIH, 13–14 (1955).

**ZYCHLINSKA, RAJZEL** (1910–2001). Yiddish poet. Born in Gabin (Gombin), Poland, in the years 1936–38 she lived in Warsaw, before escaping to Russia. After returning to Poland in 1947, she lived in Paris (1948–51), and then settled in New York. Her first poems were published in Warsaw in 1928. The fine economy of her short free lyrics has been much praised; she received the Manger Prize in 1975. Her poems have appeared in major Yiddish anthologies and journals, and have been translated into Hebrew, English, French, and German. In book form she published *Lider* ("Poems," 1936), *Der Regn Zingt* ("The Rain Sings," 1939), *Tsu Loytere Bregn* ("To Clear Shores," 1948), *Shvaygndike Tirn* ("Silent Doors," 1962), *Harbstike Skvern* ("Autumn Squares," 1969), *Di November Zun* ("The November Sun," 1977), and *Naye Lider* ("New Poems," 1993). An English volume of her poetry appeared in 1997: *God Hid His Face: Selected Poems*.

**BIBLIOGRAPHY:** LNYL, 3 (1960), 712–3.

[Leonard Prager / Carrie Friedman-Cohen (2nd ed.)]

**ZYGELBOJM, SAMUEL MORDECAI** (pseudonym: **Comrade Arthur**; 1895–1943), Polish Bundist leader. Born in the village Borovica in the province of Lublin, Zygelbojm participated in the convention of the Polish *Bund organizations in December 1917 as the delegate from Chelm. From 1920 to 1936 he lived in Warsaw. In 1924 he became a member of the central committee of the Bund. He was elected member and later secretary of the national council of the Jewish trade unions of Poland and chairman of the leather workers' union (Jewish and non-Jewish). He was also a member of the central commission which headed the country's Socialist trade

unions. In the early 1930s he spent a year in the United States to promote Yiddish books. In 1926 he became a member of the municipal council of Warsaw and in 1936 a member of the Lodz municipal council.

When the German forces entered Warsaw (September 1939), the mayor was compelled to hand over 12 public figures as hostages to the Nazis. Zygelbojm volunteered to be one of these hostages. He was put on the Warsaw *Judenrat as the Bund representative. There he opposed the Germans' demand that the Judenrat itself establish the Warsaw ghetto. On the request of his party, he managed to leave the German-occupied territory early in January 1940. At the end of January he attended the meeting of the executive council of the Socialist international in Brussels, where he reported on conditions in German-occupied Poland. In September he reached the U.S. From the spring of 1942 Zygelbojm lived in London, where he was the Bund representative at the national council of the Polish government-in-exile during the peak period of the "Final Solution" (see *Holocaust, General Survey). Zygelbojm received information on the Holocaust and made every attempt to alert Polish, British, and other authorities to take rescue and retaliatory action. He was deeply depressed by the ineffectiveness of official action as exemplified by the Anglo-American Conference on Refugees, held in Bermuda (April 19–30, 1943), and by the brutal repression of the revolt in the Warsaw ghetto. As a protest against the atmosphere of indifference to the tragedy of the Jewish people, Zygelbojm committed suicide on May 12, 1943. This act and the letter he left in explanation stirred public opinion.

**BIBLIOGRAPHY:** *Stop Them Now* (1942); J. Karski, *Story of a Secret State* (1944); *Ghetto Speaks*, no. 8 (Feb. 1, 1948); LNYL, 3 (1960), 590–4; A.D. Morse, *While Six Million Died* (1968), index; *Zygelbojm-Bukh* (1947); A.S. Stein, *Ḥaver Artur* (Heb. 1953). **ADD. BIBLIOGRAPHY:** G. Pickhan, *Gegen den Strom* (2001).

[Moshe Mishkinsky]

**ZYLBERCWEIG, ZALMAN** (1894–1972), historian of Yiddish theater. Born in Ozorkow, near Lodz, Poland, to a family descended from the biblical exegete *Malbim, his involvement in the Yiddish theater in Lodz began in 1912, primarily as ensemble manager and translator/adaptor of European repertoire. He also served as a correspondent for the Yiddish press. After living in Palestine and traveling extensively, he settled in New York in 1937, marrying the actress Celia Zuckerberg in 1947. The couple moved to Los Angeles in 1948, where they hosted a Yiddish radio show for 25 years. Zylbercweig wrote, translated, and edited some 30 books. His life's work and signature contribution to Jewish culture was his edition of the six-volume *Leksikon fun Yidishn Teater* ("Encyclopedia of the Yiddish Theater," 1931–69; the first three co-edited with *Jacob Mestel; volume seven, which he also in large part wrote [in press at his death], never appeared). The *New York Times* called it "the most authoritative collection of statistics and biographies of Yiddish stage personalities," and it remains the most important work in the field.

**BIBLIOGRAPHY:** *Z. Zylbercweig Yoyvel Bukh* (1941), incl. bibl.; Rejzen, Leksikon, 1 (1926), 1078–80; LNYL, 3 (1960), 621–3; M. Ravitch, *Mayn Leksikon*, 2 (1946), 227–9; *New York Times* (Nov. 22, 1964), 121; *New York Times* (July 27, 1972), 34.

[Faith Jones (2nd ed.)]

**ZYRARDOW** (Pol. **Żyrardów**), city in Warszawa province, E. central Poland. Jews began to settle there in the 1840s. There were 2,310 Jews (23% of the total population) living in Zyrardow in 1897, most of whom were employed as workers and clerks in the local textile factories, while others engaged in small trade, crafts, tailoring, building, carpentry, transport, and mechanics. The Jewish population numbered 2,547 (12% of the total) in 1921, and 2,726 in 1931.

**Holocaust Period**

At the outbreak of World War II there were about 3,000 Jews in the city. The German army entered the town on Sept. 8, 1939, and immediately began to terrorize the Jewish population, including public executions. During 1940 about 1,000 Jews from other places in Poland were forced to settle there. In February 1941 the entire Jewish population of Zyrardow was made to leave the city. Most of them went to Warsaw and shared the plight of Warsaw Jewry.

The community was not reconstituted after the war.

**BIBLIOGRAPHY:** B. Wasiutyński, *Ludność żydowska w Polsce w wiekach XIX i XX* (1930), 20; S. Bronsztejn, *Ludność żydowska w Polsce w okresie miedzywojennym* (1963), 278; S. Kalabiński (ed.), *Carat i klasy posiadające w walce z rewolucją 1905–1907 w Królestwie Polskim* (1956), index; T. Brustin-Bernstein, in: *Bleter far Geshikhte*, 4:2 (1951), table 6.

[Stefan Krakowski]

**In the spring of 1909 members of the Ahuzat Bayit association met on a sandy area northeast of Jaffa for a drawing of the lottery that would distribute plots of land to build a Jewish neighborhood.** *Photo by A. Soskin, Courtesy Eretz Israel Museum, Tel Aviv.*

The term Zionism first appeared at the end of the 19th century to denote the movement to reestablish the Jewish homeland in Erez Israel. Over the past century, the nation of Israel has experienced one of the most miraculous transformations in human history. Nowhere is this more clearly revealed than in the vast developments in Israel's architecture and urban landscape. Offered here are some stunning before-and-after views of the growth of Israel as well as some of the faces of Israel's citizens, who hail from more than one hundred countries.

# ZIONISM

**Nine decades after the lottery of 1909, the large city of Tel Aviv-Jaffa stands on former sandy areas along the Mediterranean coast. The site of the historic lottery gathering is located at the intersection of Rothschild Boulevard and Nahalat Binyamin Street.** *Photo: Albatross Aerial Photography.*

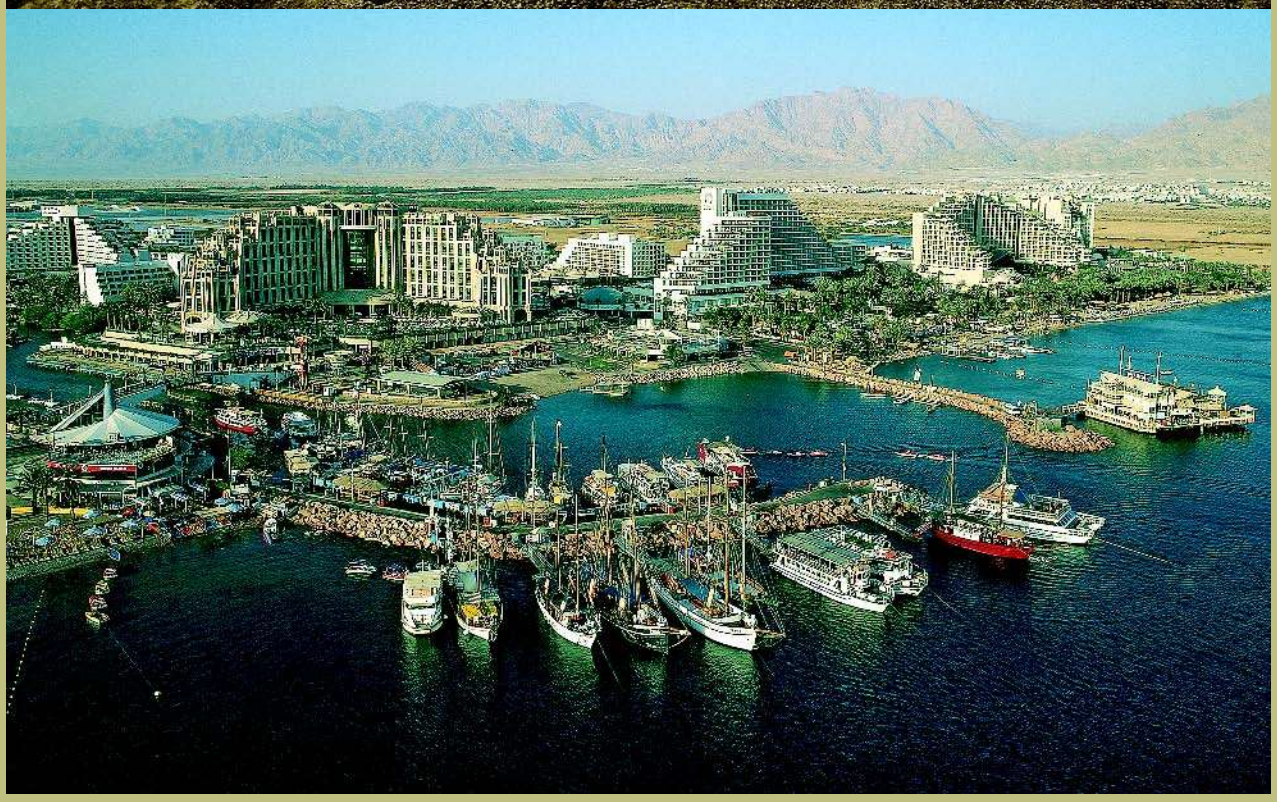

*TOP:* **A view of the town of Eilat in its early years (early 1950s). The photograph was taken from the mountains west of the town. The Gulf of Eilat is to the right; in the far background are the Jordanian town of Aqaba and the mountains above it. To the left (north) is the Aravah valley extending all the way to the Dead Sea.**

*BOTTOM:* **Eilat in the early 21st century is mostly a tourist-economy town. It boasts a vast hotel area surrounding a man-made lagoon at the head of the Gulf of Eilat. Large numbers of tourists come to the resort town to enjoy its warm sea. Eilat has developed tremendously from the frontier town it was in the early 1950s.** *Photo: Albatross Aerial Photography.*

**Israelis originally from Kurdistan celebrating the Mimouna festival in Jerusalem.**
*Photo: David Harris.*

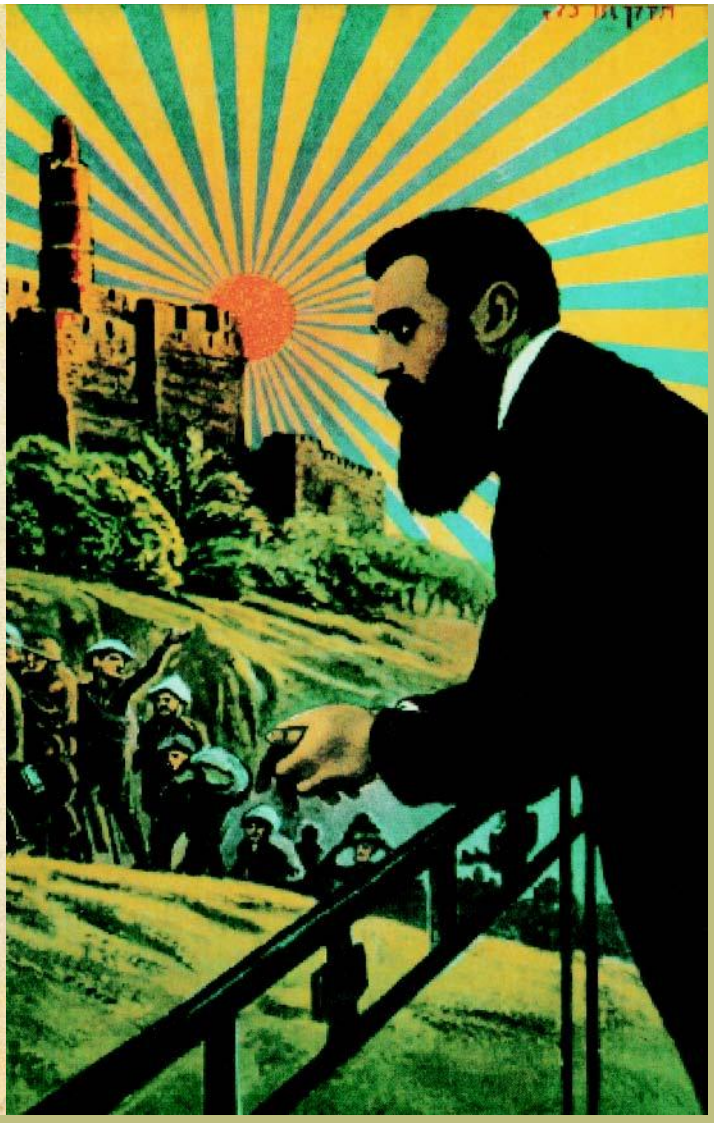

*(opposite page) TOP:* **Mikveh Israel postcard from the Third Zionist Congress celebrating the creation of an innovative agriculture school where different species of fruits and trees were grown.** *Photo: The Central Zionist Archive, Jerusalem.*

*(this page) LEFT:* **A very early Jewish National Fund (J.N.F.) certificate given to a donor at the Fifth Zionist Congress in Basel, 1901, for planting olive trees in Erez Israel.** *Photo: The Central Zionist Archive, Jerusalem.*

*(this page) RIGHT:* **Herzl's vision at the First Zionist congress at Basel, 1897: declaring "If you wish it, it is no legend."** *Photo: The Central Zionist Archive, Jerusalem.*

**Breaking the ground for the new site of the Dead Sea Works at the southern end of the Dead Sea in 1949. In 1948 the plant at the northern end of the sea was evacuated due to Israel's War of Independence. The Dead Sea is to the right, Mount Sodom to the left.**
*Photo: The Central Zionist Archive, Jerusalem.*

**The Dead Sea tourist area with its very special landscape.** *Photo: Albatross Aerial Photography.*

*TOP:* **On August 1, 1939, Jewish laborers in Bat Yam load gravel onto pack camels for use in building sites.** *Photo by Zoltan Kluger/GPO via Getty Images.*

*BOTTOM:* **Bat Yam on May 29, 2006. With its high rise hotels and apartment buildings built on the beaches of the Mediterranean Sea, Bat Yam has become a popular tourist destination. It is also a thriving suburban city with a population of more than 130,000 residents.** *Photo by Joe Raedle/Getty Images.*

# ENCYCLOPAEDIA JUDAICA

# ENCYCLOPAEDIA JUDAICA

SECOND EDITION

## VOLUME 22

### Thematic Outline and Index

Fred Skolnik, *Editor in Chief*
Michael Berenbaum, *Executive Editor*

**MACMILLAN REFERENCE USA**
*An imprint of Thomson Gale, a part of The Thomson Corporation*

IN ASSOCIATION WITH
**KETER PUBLISHING HOUSE LTD., JERUSALEM**

THOMSON GALE

Detroit • New York • San Francisco • New Haven, Conn. • Waterville, Maine • London

# ENCYCLOPAEDIA JUDAICA, Second Edition


Fred Skolnik, *Editor in Chief*
Michael Berenbaum, *Executive Editor*
Shlomo S. (Yosh) Gafni, *Editorial Project Manager*
Rachel Gilon, *Editorial Project Planning and Control*

**Thomson Gale**
Gordon Macomber, *President*
Frank Menchaca, *Senior Vice President and Publisher*
Jay Flynn, *Publisher*
Hélène Potter, *Publishing Director*

**Keter Publishing House**
Yiphtach Dekel, *Chief Executive Officer*
Peter Tomkins, *Executive Project Director*

*Complete staff listings appear in Volume 1*



©2007 Keter Publishing House Ltd.
Thomson Gale is a part of The Thomson Corporation. Thomson, Star Logo and Macmillan Reference USA are trademarks and Gale is a registered trademark used herein under license.



For more information, contact
Macmillan Reference USA
An imprint of Thomson Gale
27500 Drake Rd.
Farmington Hills, MI 48331-3535
Or you can visit our internet site at
http://www.gale.com



**ALL RIGHTS RESERVED**
No part of this work covered by the copyright hereon may be reproduced or used in any form or by any means – graphic, electronic, or mechanical, including photocopying, recording, taping, web distribution, or information storage retrieval systems – without the written permission of the publisher.
For permission to use material from this product, submit your request via Web at http://www.gale-edit.com/permissions, or you may download our Permissions Request form and submit your request by fax or mail to:

*Permissions Department*
Thomson Gale
27500 Drake Road
Farmington Hills, MI 48331-3535
Permissions Hotline:
(+1) 248-699-8006 or
800-877-4253 ext. 8006
Fax:
(+1) 248-699-8074 or 800-762-4058

Since this page cannot legibly accommodate all copyright notices, the acknowledgments constitute an extension of the copyright notice.

While every effort has been made to ensure the reliability of the information presented in this publication, Thomson Gale does not guarantee the accuracy of the data contained herein. Thomson Gale accepts no payment for listing; and inclusion in the publication of any organization, agency, institution, publication, service, or individual does not imply endorsement of the editors or publisher. Errors brought to the attention of the publisher and verified to the satisfaction of the publisher will be corrected in future editions.



**LIBRARY OF CONGRESS CATALOGING-IN-PUBLICATION DATA**

Encyclopaedia Judaica / Fred Skolnik, editor-in-chief ; Michael Berenbaum, executive editor. -- 2nd ed.
v. cm.
Includes bibliographical references and index.
Contents: v.1. Aa-Alp.
ISBN 0-02-865928-7 (set hardcover : alk. paper) -- ISBN 0-02-865929-5 (vol. 1 hardcover : alk. paper) -- ISBN 0-02-865930-9 (vol. 2 hardcover : alk. paper) -- ISBN 0-02-865931-7 (vol. 3 hardcover : alk. paper) -- ISBN 0-02-865932-5 (vol. 4 hardcover : alk. paper) -- ISBN 0-02-865933-3 (vol. 5 hardcover : alk. paper) -- ISBN 0-02-865934-1 (vol. 6 hardcover : alk. paper) -- ISBN 0-02-865935-X (vol. 7 hardcover : alk. paper) -- ISBN 0-02-865936-8 (vol. 8 hardcover : alk. paper) -- ISBN 0-02-865937-6 (vol. 9 hardcover : alk. paper) -- ISBN 0-02-865938-4 (vol. 10 hardcover : alk. paper) -- ISBN 0-02-865939-2 (vol. 11 hardcover : alk. paper) -- ISBN 0-02-865940-6 (vol. 12 hardcover : alk. paper) -- ISBN 0-02-865941-4 (vol. 13 hardcover : alk. paper) -- ISBN 0-02-865942-2 (vol. 14 hardcover : alk. paper) -- ISBN 0-02-865943-0 (vol. 15: alk. paper) -- ISBN 0-02-865944-9 (vol. 16: alk. paper) -- ISBN 0-02-865945-7 (vol. 17: alk. paper) -- ISBN 0-02-865946-5 (vol. 18: alk. paper) -- ISBN 0-02-865947-3 (vol. 19: alk. paper) -- ISBN 0-02-865948-1 (vol. 20: alk. paper) -- ISBN 0-02-865949-X (vol. 21: alk. paper) -- ISBN 0-02-865950-3 (vol. 22: alk. paper)
1. Jews -- Encyclopedias. I. Skolnik, Fred. II. Berenbaum, Michael, 1945-
DS102.8.E496 2007
909'.04924 -- dc22

2006020426

**ISBN-13:**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 978-0-02-865928-2 (set) | 978-0-02-865933-6 (vol. 5) | 978-0-02-865938-1 (vol. 10) | 978-0-02-865943-5 (vol. 15) | 978-0-02-865948-0 (vol. 20) |
| 978-0-02-865929-9 (vol. 1) | 978-0-02-865934-3 (vol. 6) | 978-0-02-865939-8 (vol. 11) | 978-0-02-865944-2 (vol. 16) | 978-0-02-865949-7 (vol. 21) |
| 978-0-02-865930-5 (vol. 2) | 978-0-02-865935-0 (vol. 7) | 978-0-02-865940-4 (vol. 12) | 978-0-02-865945-9 (vol. 17) | 978-0-02-865950-3 (vol. 22) |
| 978-0-02-865931-2 (vol. 3) | 978-0-02-865936-7 (vol. 8) | 978-0-02-865941-1 (vol. 13) | 978-0-02-865946-6 (vol. 18) | |
| 978-0-02-865932-9 (vol. 4) | 978-0-02-865937-4 (vol. 9) | 978-0-02-865942-8 (vol. 14) | 978-0-02-865947-3 (vol. 19) | |

This title is also available as an e-book
ISBN-10: 0-02-866097-8
ISBN-13: 978-0-02-866097-4
Contact your Thomson Gale representative for ordering information.
Printed in the United States of America

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

# TABLE OF CONTENTS

Introduction to the Thematic Outline
5
Thematic Outline
7
•
Introduction to the Index
277
Abbreviations of the Index
281
Index
283

# INTRODUCTION TO THE THEMATIC OUTLINE

The outline presented here is intended to provide a general view of the conceptual scheme of the *Encyclopaedia*. It is divided into five parts: I. *History*; II. *Religion*; III. *Jewish Languages & Literature*; IV. *Jews in World Culture*; V. *Women*. To show the conceptual components of the *Encyclopaedia*'s coverage, each of these general parts is subdivided into a variety of sections and sub-sections. The categories used in this outline are intended to be heuristic and thereby serviceable in guiding users through the *Encyclopaedia*. Because the rubrics used as section headings are not necessarily mutually exclusive, certain entries in the *Encyclopaedia* are listed in more than one section.


## I. HISTORY

### A. ANCIENT PERIOD

1. BIBLE p. 7
2. TALMUD p. 19
3. SECOND TEMPLE AND LATE ROMAN PERIODS p. 26

### B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD

1. GENERAL HISTORY p. 34
   - **a. Antisemitism** p. 35
   - **b. Demography** p. 36
   - **c. Economic History** p. 36
   - **d. Zionism** p. 37
2. REGIONAL HISTORY
   - **a. Israel, Land and State of** p. 39
   - **b. Byzantium** p. 61
   - **c. Muslim Lands (incl. Islam)** p. 61
   - **d. Asia and Africa** p. 67
   - **e. Western Europe** p. 68
     1. England & British Commonwealth p. 68
     2. France, Luxembourg & Belgium p. 78
     3. Germany & Austria p. 86
     4. Italy p. 101
     5. Netherlands p. 105
     6. Scandinavia p. 107
     7. Spain & Portugal p. 108
     8. Switzerland p. 111
   - **f. Eastern Europe** p. 111
     1. Bulgaria, Albania & Armenia p. 111
     2. Czechoslovakia p. 112
     3. Greece p. 115
     4. Hungary p. 115
     5. Poland p. 119
     6. Romania p. 125
     7. Russia & Former Soviet Union p. 127
     8. Yugoslavia p. 135
   - **g. United States** p. 136
   - **h. Canada** p. 171
   - **i. Latin America** p. 173
3. HOLOCAUST HISTORY p. 175

## II. RELIGION

### A. JEWISH

1. JEWISH LAW p. 187
2. JEWISH RITUAL & OBSERVANCE p. 188
3. JEWISH THOUGHT & PHILOSOPHY p. 192
4. RABBINICS p. 194
5. KABBALAH & JEWISH MYSTICISM p. 214
6. HASIDISM p. 217

### B. OTHER

1. CHRISTIANITY p. 218
2. ISLAM (see MUSLIM LANDS)
3. KARAITES p. 220
4. MARRANOS p. 221
5. SAMARITANS p. 222

## III. JEWISH LANGUAGES & LITERATURE

**A. JEWISH LANGUAGES** p. 222

**B. JEWISH LITERATURE** p. 223

**C. HEBREW LITERATURE** p. 223

**D. YIDDISH LITERATURE** p. 228

## IV. JEWS IN WORLD CULTURE

**A. ART** p. 232

1. ARCHITECTURE p. 233
2. CARTOONING p. 233
3. PAINTING p. 234

4. PHOTOGRAPHY p. 237
5. SCULPTURE p. 237
6. OTHER p. 238

**B. LITERATURE**

1. BULGARIAN LITERATURE p. 239
2. CZECHOSLOVAK LITERATURE p. 239
3. DUTCH LITERATURE p. 239
4. ENGLISH LITERATURE p. 239
5. FRENCH LITERATURE p. 242
6. GERMAN LITERATURE p. 243
7. GREEK LITERATURE p. 245
8. HUNGARIAN LITERATURE p. 245
9. ITALIAN LITERATURE p. 246
10. POLISH LITERATURE p. 246
11. ROMANIAN LITERATURE p. 246
12. RUSSIAN LITERATURE p. 247
13. SCANDINAVIAN LITERATURE p. 248
14. SPANISH AND PORTUGUESE LITERATURE p. 248
15. YUGOSLAV LITERATURE p. 248

**C. MUSIC & DANCE** p. 249

**D. SCIENCE** p. 257

1. BIOLOGY p. 257
2. CHEMISTRY p. 258
3. ENGINEERING (INCL. INVENTORS) p. 260
4. GEOLOGY p. 260
5. MEDICINE & PHYSIOLOGY p. 260
6. PHYSICS & MATHEMATICS (INCL. ASTRONOMY & METEOROLOGY) p. 263
7. OTHER p. 265

**V. WOMEN** p. 266

# THEMATIC OUTLINE

## I. HISTORY

### A. ANCIENT PERIOD

1. BIBLE

**Main Surveys**

ARCHAEOLOGY
BIBLE
HISTORY

**General Entries**

AARONIDES
ABADDON
ACROSTICS
AGRICULTURAL LAND-MANAGEMENT METHODS AND IMPLEMENTS IN ANCIENT EREZ ISRAEL
AGRICULTURE
AKEDAH
ALLEGORY
ALTAR
AM HA-AREZ
ANCIENT OF DAYS
ANGELS AND ANGELOLOGY
ANOINTING
ARCHAEOLOGISTS
ARCHITECTURE AND ARCHITECTS
ARCHIVES
ARIEL
ARK OF MOSES
ARK OF NOAH
ARK OF THE COVENANT
AZAZEL
BAAL WORSHIP
BAHUR
BALANCE
BANNER
BARRENNESS AND FERTILITY
BDELLIUM
BELIAL
BIBLE CODES
BITUMEN
BREAD
BURNING BUSH
CANAAN, CURSE OF
CENSUS
CHEESE
CHERUB
CHIEFTAIN
CITY
CITY OF REFUGE
CONCUBINE
CONGREGATION
COOKING AND BAKING
COPPER SERPENT, THE
CORVÉE
COSMETICS
COVENANT
CRAFTS
CROWNS, DECORATIVE HEADDRESSES AND WREATHS
CULT
CULT PLACES, ISRAELITE
CUPBEARER
DAY OF THE LORD
DEATH, KISS OF
DECALOGUE
DEEP, THE
DEMONS, DEMONOLOGY
DIVINATION
DOLMENS
DOOR AND DOORPOST
DREAMS
DRUNKENNESS
EARTH
EARTHQUAKE
ECSTASY
ELDER
EMBALMING
EPHOD
ETHICS
EUNUCH
EUPHEMISM AND DYSPHEMISM
EXILE, ASSYRIAN
EXILE, BABYLONIAN
FAMINE AND DROUGHT
FIRE
FISH AND FISHING
FLAG
FLESH
FLOOD, THE
FODDER
FOOD
GENEALOGY
GEZER CALENDAR
GOD, NAMES OF
GOG AND MAGOG
GOLDEN CALF
GROVES, SACRED
HAPAX LEGOMENA
HAZAK
HEBREW BOOK TITLES
HIGH PRIEST
HISTORIOGRAPHY
HOLINESS CODE
HOST OF HEAVEN
HUNTING

**I. HISTORY**

A. ANCIENT PERIOD

**1. Bible**

**General Entries** (*continued*)

IDOLATRY
IMPALEMENT
INCENSE AND PERFUMES
IR HA-NIDDAHAT
ISRAEL
ISRAEL, KINGDOM OF
JACHIN AND BOAZ
JACOB, BLESSING OF
JEALOUSY
JESHURUN
KEDUSHAH
KING, KINGSHIP
KIPPER
LABOR
LACHISH OSTRACA
LANDMARKS
LEPROSY
LETTERS AND LETTER-WRITERS
LEVITICAL CITIES
LOTS
LOVE
MAGIC
MANNA
MATRIARCHS
MENE, MENE, TEKEL, U-FARSIN
MENORAH
MESHA STELE
MILK
MILLSTONE
MISHMAROT AND MAAMADOT
MOLOCH, CULT OF
MOON
MOSES, BLESSING OF
MYTH, MYTHOLOGY
NAMES
NASI
NATIONS, THE SEVENTY
NEHUSHTAN
NETHERWORLD
NOACHIDE LAWS
NOMADISM
NUMBERS, TYPICAL AND IMPORTANT
OILS
ORDEAL
ORDEAL OF JEALOUSY
OSSUARIES AND SARCOPHAGI
OSTRACA
PARABLE
PARADISE
PHOENIX
PILLAR
PILLAR OF CLOUD AND PILLAR OF FIRE
PLAGUES OF EGYPT
POETRY
POISON
POOR, PROVISION FOR THE
POTTERY
POVERTY
PRECIOUS STONES AND JEWELRY
PRIESTLY VESTMENTS
PRIESTS AND PRIESTHOOD
PROPHETS AND PROPHECY
PROSTITUTION
PROVERB
PURITY AND IMPURITY, RITUAL
RAIN
RED HEIFER
RIGHT AND LEFT
ROD OF AARON
ROD OF MOSES
SALT
SCEPTER
SCRIBE
SEA, SONG OF THE
SEMITES
SEPTUAGINT
SERVANT OF THE LORD
SHEKEL
SHEWBREAD
SHIPS AND SAILING
SIGNS AND SYMBOLS
SILOAM (OR SHILOAH) INSCRIPTION
SIN
SOAP
STRANGERS AND GENTILES
SUN
SUNDIAL
TABERNACLE
TABLETS OF THE LAW
TANAKH
TARGUM
TARTAN
TEKHELET
TEMPLE
THRONE
THUNDER AND LIGHTNING
TIKKUN SOFERIM
TITHE
TOMBS AND TOMBSTONES
TREASURE, TREASURY
TRIBES, THE TWELVE
UGARITIC
URIM AND THUMMIM
VULGATE
WAR AND WARFARE
WATCHERS
WEIGHTS AND MEASURES
WELLS
WIDOW
WISDOM; WISDOM LITERATURE
WOOD
WORSHIP
WRITING

YAVNEH-YAM, LEGAL DOCUMENT FROM
YEAR
YOKE
ZADDIK

**Biblical Literature**
*Books of the Bible*
AMOS
CHRONICLES, BOOK OF
DANIEL, BOOK OF
DEUTERONOMY
ECCLESIASTES
EXODUS, BOOK OF
EZEKIEL
EZRA AND NEHEMIAH, BOOK OF
GENESIS, BOOK OF
HABAKKUK
HAGGAI
HOSEA, BOOK OF
ISAIAH
JEREMIAH
JOB, BOOK OF
JOEL
JONAH, BOOK OF
JOSHUA, BOOK OF
JUDGES, BOOK OF
KINGS, BOOK OF
LAMENTATIONS, BOOK OF
LEVITICUS, BOOK OF
MALACHI, BOOK OF
MICAH
MINOR PROPHETS
NAHUM
NUMBERS, BOOK OF
OBADIAH, BOOK OF
PENTATEUCH
PENTATEUCH, SAMARITAN
PROVERBS, BOOK OF
PSALMS, BOOK OF
RUTH, BOOK OF
SAMUEL, BOOK OF
SCROLL OF ESTHER
SONG OF SONGS
ZECHARIAH
ZEPHANIAH
*Other Literature*
BOOK OF JASHAR
BOOK OF LIFE
BOOK OF THE COVENANT
BOOK OF THE WARS OF THE LORD
BOOKS OF THE CHRONICLES OF THE KINGS OF JUDAH AND ISRAEL
HUMMASH
SHAPIRA FRAGMENTS
**Biblical Figures**
AARON
ABDON
ABEL
ABIATHAR
ABIEZER
ABIGAIL
ABIHU
ABIJAH
ABIMELECH
ABIMELECH
ABINADAB
ABISHAG THE SHUNAMMITE
ABISHAI
ABNER
ABRAHAM
ABSALOM
ACHAN
ACHBOR
ACHISH
ACHSAH
ADAH
ADAM
ADONI-BEZEK
ADONIJAH
ADONIRAM
ADONI-ZEDEK
ADRAMMELECH
ADRIEL
AGAG
AGUR SON OF JAKEH
AHAB
AHAB
AHASUERUS
AHASUERUS-XERXES
AHAZ
AHAZIAH
AHIJAH
AHIJAH THE SHILONITE
AHIKAM
AHIMAAZ
AHIMAN, SHESHAI, TALMAI
AHIMELECH
AHITHOPHEL THE GILONITE
AHITUB
AKHENATON
AMASA
AMAZIAH
AMENOPHIS III
AMNON
AMON
AMOS
AMRAM
AMRAPHEL
ANAK, ANAKIM
ANAMMELECH
ANATH
ANER, ESHKOL, AND MAMRE
ARAUNAH
ARIOCH
ASA
ASAHEL
ASAPH
ASENAPPER

**I. HISTORY**

A. ANCIENT PERIOD

**1. Bible**

**Biblical Figures** (*continued*)

ASENATH
ASHER
ASHERAH
ASHIMA
ASHTORETH
ATHALIAH
BAAL-BERITH
BAALIS
BAASHA
BALAAM
BALAK
BARAK
BARUCH
BARZILLAI
BATH-SHEBA
BELSHAZZAR
BELTESHAZZAR
BENAIAH
BEN-HADAD
BENJAMIN
BETHUEL
BEZALEL
BILHAH
BITHIAH
BIZTHA
BOAZ
CAIN
CALEB, CALEBITES
CAMBYSES
CANAAN
CHEDORLAOMER
CHEMOSH
COZBI
CUSH
CUSHAN-RISHATHAIM
CYRUS
DAGON
DAN
DANIEL
DARIUS I
DARIUS THE MEDE
DATHAN AND ABIRAM
DAVID
DAVID, DYNASTY OF
DEBORAH
DELILAH
DINAH
DOEG
EBER
EGLON
EHUD
ELAH
ELASAH
ELDAD AND MEDAD
ELEAZAR
ELHANAN
ELI
ELIASHIB
ELIEZER
ELIHU
ELIJAH
ELIMELECH
ELIPHAZ
ELISHA
ELISHAH
ELISHEBA
ELKANAH
ELNATHAN BEN ACHBOR
EN-DOR, WITCH OF
ENOCH
ENOSH
EPHRAIM
EPHRON
ER
ESARHADDON
ESAU
ESTHER
ETHAN
ETHBAAL
EVE
EVIL MERODACH
EZRA
GAAL
GAD
GAD
GAD
GEDALIAH
GEHAZI
GEMARIAH
GERSHOM
GERSHON, GERSHONITES
GESHEM, GASHMU
GIDEON
GOIIM
GOLIATH
GOMER
HABAKKUK
HADAD
HAGAR
HAGGAI
HAM
HAMAN
HAMMURAPI
HAMOR
HANANIAH SON OF AZZUR
HANNAH
HAVILAH
HAZAEL
HEBER
HEMAN
HEZEKIAH
HEZIR
HIEL
HILKIAH
HIRAM

HOPHNI AND PHINEHAS
HOPHRA
HOSHEA
HULDAH
HUR
HUSHAI THE ARCHITE
ICHABOD
IMMANUEL
ISAAC
ISAIAH
ISH-BOSHETH
ISHMAEL
ISHMAEL
ISSACHAR
ITHAMAR
ITTAI
JAAZANIAH
JABAL
JABIN
JACOB
JAEL
JAIR
JANNES AND JAMBRES
JAPHETH
JAVAN
JEDAIAH
JEDUTHUN
JEHOAHAZ
JEHOAHAZ
JEHOASH
JEHOIACHIN
JEHOIADA
JEHOIAKIM
JEHOIARIB
JEHORAM
JEHORAM
JEHOSHAPHAT
JEHU
JEHU
JEPHTHAH
JEREMIAH
JEROBOAM
JEROBOAM II
JESHUA
JESSE
JETHRO
JEZEBEL
JOAB
JOASH
JOCHEBED
JOHANAN
JOKTAN
JONATHAN
JONATHAN
JOSEPH
JOSHUA
JOSIAH
JOTHAM
JOTHAM
JUBAL
JUDAH
KETURAH
KISH
KOHATH AND KOHATHITES
KORAH
LABAN
LAMECH
LEAH
LEMUEL
LEVI
LOT
MAACAH
MACHIR
MAHER SHALAL HASH BAZ
MAHLON AND CHILION
MANASSEH
MANASSEH
MARDUK
MELCHIZEDEK
MENAHEM
MEPHIBOSHETH
MERAB
MERNEPTAH
MERODACH
MERODACH-BALADAN
MESHA
METHUSELAH
MICA
MICAH
MICAIAH
MICAIAH
MICHAEL AND GABRIEL
MICHAL
MIRIAM
MITHREDATH
MORDECAI
MOSES
NAAMAH
NAAMAN
NABAL
NABONIDUS
NABOTH
NADAB
NAHASH
NAHOR
NAHSHON
NAHUM
NAOMI
NAPHTALI
NATHAN
NAZIRITE
NEBUCHADNEZZAR
NEBUZARADAN
NECO
NEHEMIAH
NEPHILIM
NERGAL-SHAREZER
NIMROD
NOAH
OBED

**I. HISTORY**

A. ANCIENT PERIOD

**1. Bible**

**Biblical Figures** (*continued*)

OBED-EDOM
OG
OHOLIAB
OMRI
ONAN
ONKELOS AND AQUILA
OREB AND ZEEB
ORPAH
OTHNIEL
PALTI
PASHHUR
PATRIARCHS, THE
PEKAH
PEKAHIAH
PENINNAH
PEREZ
PHARAOH
PHINEHAS
POTIPHAR
POTI-PHERA
PUT
PUTIEL
QUEEN OF SHEBA
RAB-SARIS AND RAB-MAG
RAB-SHAKEH
RACHEL
RAHAB
RAMSES
RAPHAEL
REBEKAH
RECHAB AND BAANAH
REGEM-MELECH
REHOBOAM
REHUM
REPHAIM
RESHEPH
REUBEN
REZIN
RIMMON
RIZPAH
SAMSON
SAMUEL
SANDALFON
SARAH
SARGON II
SAUL
SENNACHERIB
SERAIAH
SERAPH
SETH
SETI I
SHADRACH, MESHACH, ABED-NEGO
SHALLUM
SHALMANESER III
SHALMANESER V
SHAMGAR
SHAMMAH
SHAPHAN
SHAREZER
SHEALTIEL
SHEBA BEN BICHRI
SHEBNAH
SHEM
SHEMAIAH
SHESHBAZZAR
SHIMEI
SHIPHRAH AND PUAH
SHISHAK
SHULAMMITE
SIHON
SIKKUTH AND CHIUN
SIMEON
SISERA
SO
SOLOMON
SOLOMON, SERVANTS OF
SUCCOTH-BENOTH
TABEEL, THE SON OF
TAMAR
TAMMUZ
TEMA
TEMAN
TERAH
TERAPHIM
TIBNI
TIGLATH-PILESER III
TIRHAKAH
TUBAL-CAIN
URIAH
URIEL
UZZAH
UZZIAH
VASHTI
ZADOK
ZEBAH AND ZALMUNNA
ZEBULUN
ZECHARIAH
ZECHARIAH
ZECHARIAH
ZECHARIAH
ZEDEKIAH
ZEDEKIAH
ZELOPHEHAD
ZEPHANIAH
ZERAH
ZERAH THE CUSHITE
ZERUBBABEL
ZIBA
ZILPAH
ZIMRI
ZIMRI
ZIPPORAH

**Places and Peoples**

ABEL SHITTIM

ABEL, AVEL
ABEL-BETH-MAACAH
ABEL-MAUL
ABEL-MEHOLAH
ACHOR, VALLEY OF
ACHSHAPH
ACHZIB
ACRE
ADAM
ADORAIM
ADULLAM
AHLAB
AI
AKKAD
ALALAKH
ALMON
ALMON-DIBLATHAIM
AMALEKITES
AMMON, AMMONITES
AMORITES
ANAB
ANAHARATH
ANATHOTH
ARAM, ARAMEANS
ARAM-DAMASCUS
ARARAT
ARGOB
ARNON
AROER
ASHDOD
ASHKELON
ASHKENAZ
ASHTAROTH, ASHTEROTH-KARNAIM, KARNAIM
ATAROTH
AVVIM
AZEKAH
AZNOTH-TABOR
AZOR
BAALAH
BAAL-GAD
BAAL-HAZOR
BAAL-MEON
BAAL-PERAZIM
BAAL-ZEPHON
BABEL, TOWER OF
BABYLON
BABYLONIA
BAHURIM
BASHAN
BEER
BEEROTH
BEERSHEBA
BENE-BERAK
BESOR, BROOK OF
BET AGLAYIM
BET(H)-ANATH
BET(H)-CHEREM
BET(H)-DAGON
BET(H)-EDEN
BET(H)-EL
BET(H)-HARAM
BET HARODON
BET(H)-HORON
BETHLEHEM
BET(H) LEHEM (Ha-Gelilit)
BET(H)-NIMRAH
BET(H)-REHOB
BET(H)-SHEAN
BET(H)-SHEMESH
BET(H)-SHITTAH
BET YERAH
BET(H)-ZUR
BEZEK
CABUL
CALNEH
CANAAN, LAND OF
CAPHTOR
CARMEL
CARMEL, MOUNT
CHALDEA, CHALDEANS
CHEBAR
CHERITH
CHINNERETH
COZEBA
CUSH
CUTH, CUTHAH
DAMASCUS
DAN
DEBIR
DOBRATH
DOR
DOTHAN
EBEN-EZER
EBLA
EDOM
EDREI
EGLON
EGYPT
EGYPT, BROOK OF
EKRON
ELAM
EL-AMARNA
ELATH
ELEALEH
ELTEKEH
EMAR
EN-DOR
EN-GANNIM
EN-HAROD
EN-RIMMON
EN-ROGEL
EPHRATH
EPHRON
ERECH
ESHTAOL
ESHTEMOA
ETAM
EUPHRATES
EZION-GEBER
GALILEE

**I. HISTORY**

A. ANCIENT PERIOD

**1. Bible**

**Places and Peoples** (*continued*)

GARDEN OF EDEN
GATH
GATH-HEPHER
GATH-RIMMON
GAZA
GEBA
GEDERAH, GEDEROTH
GEDOR
GEHINNOM
GERAR
GERIZIM, MOUNT
GEZER
GIBBETHON
GIBEAH, GEBA
GIBEON
GIBEONITES AND NETHINIM
GILBOA
GILEAD
GILGAL
GINNOSAR, PLAIN OF
GIRGASHITES
GITTAIM
GOLAN
GOSHEN
GOZAN
HABIRU
HABOR
HADID
HADRACH
HALHUL
HAM
HAMMATH
HANNATHON
HAPHARAIM
HARAN
HAROSHETH-GOIIM
HAURAN
HAVILAH
HAVVOTH-JAIR
HAZER, HAZERIM
HAZEROTH
HAZOR
HEBRON
HELIOPOLIS
HEPHER
HERMON, MOUNT
HESHBON
HITTITES
HIVITES, THE
HOLON
HOR
HORMAH
HORONAIM
HOUSE OF THE FOREST OF LEBANON
HUKOK
HULEH
HURRIANS
HYKSOS
IBLEAM
IJON
IR-NAHASH
IRON
ISHMAELITES
JABBOK
JABESH-GILEAD
JABNEEL
JABNEH
JAFFA
JAHAZ, JAHAZA
JANOAH, JANAH
JAPHIA
JARMUTH
JATTIR, JETHIRA
JAZER
JEBUS, JEBUSITE
JEHOSHAPHAT, VALLEY OF
JERICHO
JERUSALEM
JEZREEL
JEZREEL, VALLEY OF
JOKNEAM
JORDAN
JOTAPATA
JOTBATH, JOTHBATAH
KADESH
KANAH
KARKAR
KARNAIM
KEDAR
KEDEMITES
KEDEMOTH
KEILAH
KENATH
KENITE
KERAK OR CHARAX
KIDRON
KINNERET, LAKE
KIR HARESETH
KIRIATH-JEARIM
KISHON
KITTIM
LACHISH
LEBANON
LEBO-HAMATH
LIBNAH
LO-DEBAR
LUZ
LYDDA
LYDIA, LYDIANS
MAALEH AKRABBIM
MACHPELAH, CAVE OF
MADABA, MEDEBA
MADON
MAHANAIM
MAKKEDAH

MAMRE
MA'ON
MARESHAH
MARI
MEDES AND MEDIA
MEGIDDO
MEMPHIS
MERON
MEROZ
MESHECH
MESOPOTAMIA
MEUNITES
MICHMASH
MIDIAN, MIDIANITES
MIGDOL
MINNITH
MISREPHOTH-MAIM
MIZPEH; MIZPAH
MOAB
MOLADAH
MORESHETH-GATH
MORIAH
MOUNT OF OLIVES
MOZA, (HA-) MOZAH
NAHALAL
NAVEH
NEBAIOTH
NEBO
NEGEV
NETOPHAH
NILE
NINEVEH
NOB
NUZI
ONO
OPHEL
OPHIR
OPHRAH
PADDAN-ARAM
PARAH, PERATH
PARAN
PARVAIM
PATHROS
PEKOD
PELLA
PENUEL
PERGAMUM
PERIZZITES
PHILISTINES
PHOENICIA, PHOENICIANS
PI-HAHIROTH
PISGAH
PITHOM
PUNON
QUE
RABBAH
RABBATH-AMMON
RAFA
RAMAH
RAMAT RAHEL
RAMOTH
RAMOTH-GILEAD
RAMSES
RECHABITES
RED SEA
REHOB
REHOBOTH
REHOV, TEL
REPHAIM
REPHIDIM
RESEN
RIBLAH
RIMMON-PEREZ
RODANIM
RUMAH OR ARUMAH
SABEA
SALCHAH
SAMARIA
SEIR, MOUNT
SENAAH
SEPHARAD
SEPHARVAIM
SHAALBIM
SHA'AR HA-GOLAN
SHARUHEN
SHECHEM
SHEPHELAH
SHIHIN
SHIHOR, SHIHOR-LIBNATH
SHILOAH, SILOAM
SHILOH
SHIMRON
SHINAR
SHUNEM
SHUSHAN
SIDON
SIN, WILDERNESS OF
SINAI
SINAI, MOUNT
SOCOH OR SOCO
SODOM AND GOMORRAH
SOREK, VALLEY OF
SUCCOTH
SUMER, SUMERIANS
TAANACH
TABOR, MOUNT
TADMOR
TAMAR
TAPPUAH
TARSHISH
TEKOA
TEMA
THEBES
THEBEZ
TIGRIS
TIMNA
TIMNAH
TIMNATH-HERES
TIRZAH
TOB

**I. HISTORY**

A. ANCIENT PERIOD

**1. Bible**

**Places and Peoples** (*continued*)

TRANSJORDAN
TYRE
UGARIT
UR
UZ
UZAL
WADI AL-NATTUF
WILDERNESS
ZAMZUMMIM
ZANOAH
ZAPHON
ZAREPHATH
ZARETHAN
ZEMARAIM
ZERED
ZEREDAH
ZIKLAG
ZION
ZIPH
ZOAN
ZORAH

**Flora and Fauna**

ALGUM
ALMOND
ANIMALS OF THE BIBLE AND TALMUD
APPLE
BALSAM
BARLEY
BAY TREE
BEAR
BEE
BEHEMOTH
CALAMUS, SWEET
CAMEL
CAPER
CAROB
CASTOR-OIL PLANT
CAT
CATTLE
CEDAR
CENTIPEDE
CHAMELEON
CHICKEN
CINNAMON
CORAL
CORIANDER
COTTON
CRANE
CRIMSON WORM
CROCODILE
CUCUMBER
CYPRESS
DEER
DOG
DOVE
DYE PLANTS
EAGLE
EBONY
ELEPHANT
FENNEL
FIG
FLAX
FLEA
FLOWERS
FLY
FOX
FRANKINCENSE
FROG
GALBANUM
GARLIC
GAZELLE
GECKO
GNAT
GOAT
GOOSE
GRASSHOPPER
GULL
HARE
HAWK
HEMLOCK
HENNA
HONEY
HOOPOE
HORNET
HORSE
HYRAX
HYSSOP
IBEX
IVORY
JACKAL
JUNIPER
KITE
LAUDANUM
LEECH
LEEK
LENTIL
LEOPARD
LEVIATHAN
LION
LIZARD
LOCUST
MANDRAKE
MELON
MILLET
MOLE
MOTH
MOUSE
MULBERRY
MUSHROOMS
MYRRH
MYRTLE
NIGHTINGALE
NUT
OAK

OLEANDER
OLIVE
ONAGER
ONION
ORACH
OSTRICH
OWL
PALM
PAPYRUS
PARTRIDGE
PIG
PINE
PISTACHIO
PLANE TREE
PLANTS
PLUM
POMEGRANATE
POPLAR
QUAIL
RAT
RAVEN
REED
ROCKET
ROSE
SAFFRON
SCORPION
SHEEP
SILK
SKINK
SNAKE
SORGHUM
SPARROW
SPICES
SPIDER
SPIKENARD
STORAX
STORK
SWIFT
SYCAMORE
TAHASH
TAMARISK
TEREBINTH
THISTLES AND THORNS
TORTOISE
TRAGACANTH
TURTLE DOVE
VEGETABLES
VINE
VULTURES
WEEDS
WHEAT
WILD BULL
WILLOW
WOLF
WORM
WORMWOOD

**Biblical Scholars**

AHARONI, YOHANAN
AINSWORTH, HENRY
ALBRIGHT, WILLIAM FOXWELL
ALT, ALBRECHT
ANDREWES, LANCELOT
ASTRUC, JEAN
BADE, WILLIAM FREDERIC
BAETHGEN, FRIEDRICH WILHELM ADOLPH
BAUDISSIN, WOLF WILHELM, GRAF VON
BAUER, HANS
BAUMGARTEL, ELISE J.
BAUMGARTNER, WALTER
BECK(IUS), MATTHIAS FRIEDRICH
BEEK, MARTINUS ADRIANUS
BEN-ASHER, AARON BEN MOSES
BEN-ASHER, MOSES
BEN-NAPHTALI, MOSES BEN DAVID
BENTZEN, AAGE
BENZINGER, IMMANUEL
BERGSTRAESSER, GOTTHELF
BERTHOLET, ALFRED
BLEEK, FRIEDRICH
BONFRERE, JAQUES
BUDDE, KARL FERDINAND REINHARD
BUHL, FRANZ PEDER WILLIAM MEYER
BUTTENWIESER, MOSES
CASSUTO, UMBERTO
CHEYNE, THOMAS KELLY
COCCEIUS, JOHANNES
COLENSO, JOHN WILLIAM
COOK, STANLEY ARTHUR
COOKE, GEORGE ALBERT
CORNILL, CARL HEINRICH
CROWFOOT, JOHN WINTER
DAVIDSON, SAMUEL
DEL MEDICO, HENRI E.
DELITZSCH, FRIEDRICH
DEUTSCH, EMANUEL OSKAR
DIEZ MACHO, ALEJANDRO
DILLMANN, AUGUST
DOTHAN, TRUDE
DRIVER, SAMUEL ROLLES
DUBNO, SOLOMON BEN JOEL
DUHM, BERNHARD
DUPONT-SOMMER, ANDRE
EERDMANS, BERNARDUS DIRKS
EHRLICH, ARNOLD BOGUMIL
EICHHORN, JOHANN GOTTFRIED
EISSFELDT, OTTO
ERMAN, JOHANN PETER ADOLF
EWALD, HEINRICH GEORG AUGUST
FEIGIN, SAMUEL ISAAC
FINKELSTEIN, JACOB JOEL
FISHBANE, MICHAEL
FRANKFORT, HENRI
FRYMER-KENSKY, TIKVA
GALLING, KURT
GARSTANG, JOHN
GEDDES, ALEXANDER
GELB, IGNACE JAY
GESENIUS, HEINRICH FRIEDRICH WILHELM
GEVIRTZ, STANLEY

**I. HISTORY**

A. ANCIENT PERIOD

**1. Bible**

**Biblical Scholars** (*continued*)

GINSBERG, HAROLD LOUIS
GINSBURG, CHRISTIAN DAVID
GORDIS, ROBERT
GORDON, CYRUS HERZL
GRAF, KARL HEINRICH
GREENBERG, MOSHE
GREENFIELD, JONAS CARL
GRESSMANN, HUGO
GRUENBERG, SAMUEL
GUNKEL, HERMANN
GUTHE, HERMANN
HALLO, WILLIAM
HARAN, MENAHEM
HELD, MOSHE
HENGSTENBERG, ERNST WILHELM
HITZIG, FERDINAND
HOELSCHER, GUSTAV
HOSCHANDER, JACOB
HOTTINGER, JOHANN HEINRICH
HRABANUS MAURUS
HUPFELD, HERMANN CHRISTIAN KARL
ILGEN, KARL DAVID
JACOB BEN HAYYIM BEN ISAAC IBN ADONIJAH
JACOB, BENNO
JAMPEL, SIGMUND
JEREMIAS, ALFRED
JIRKU, ANTON
KALISCH, MARKUS MORITZ
KAUFMANN, YEHEZKEL
KAUTZSCH, EMIL FRIEDRICH
KEIL, KARL FRIEDRICH
KENYON, KATHLEEN MARY
KIRKPATRICK, ALEXANDER FRANCIS
KITTEL, RUDOLF
KUENEN, ABRAHAM
KUGEL, JAMES
LA PEYRERE, ISAAC
LANDSBERGER, BENNO
LEIBOWITZ, NEHAMA
LEUSDEN, JOHANN
LEVENSON, JON
LEVINE, BARUCH
LEWY, JULIUS
LIGHTFOOT, JOHN
LODS, ADOLPHE
LOEWE, JOEL (BRILL)
LOEWISOHN, SOLOMON
LOISY, ALFRED FIRMIN
LOWTH, ROBERT
MACALISTER, ROBERT ALEXANDER STEWART
MAHLER, EDUARD
MALAMAT, ABRAHAM
MARGOLIS, MAX LEOPOLD
MARTI, KARL
MAZAR, BENJAMIN
MEINHOLD, JOHANNES FRIEDRICH
MEYER, EDUARD
MICHAELIS, JOHANN DAVID
MILGROM, JACOB
MOWINCKEL, SIGMUND OLAF PLYTT
NATHAN, MORDECAI
NICHOLAS DE LYRE
NOTH, MARTIN
NOWACK, WILHELM GUSTAV HERMANN
ORLINSKY, HARRY MEYER
PARROT, ANDRE
PEDERSEN, JOHANNES
PELLICANUS (Rubeaquensis), CONRAD
PETRIE, SIR WILLIAM MATTHEW FLINDERS
PFEIFFER, ROBERT HENRY
POPPER, WILLIAM
RAD, GERHARD VON
REUSS, EDUARD
ROSENMUELLER, ERNST FRIEDRICH KARL
ROWLEY, HAROLD HENRY
RYSSEL, VICTOR
SANDMEL, SAMUEL
SARNA, NAHUM
SCHAEFFER, CLAUDE F. A.
SEELIGMANN, ISAC LEO
SEGAL, MOSES HIRSCH (ZEVI)
SELLIN, ERNST
SHAPIRO, DAVID S.
SMEND, RUDOLPH
SMITH, SIR GEORGE ADAM
SMITH, JOHN MERLIN POWIS
SMITH, WILLIAM ROBERTSON
SPEISER, EPHRAIM AVIGDOR
STEUERNAGEL, CARL
TADMOR, HAYIM
TALMON, SHEMARYAHU
TAVUS, JACOB BEN JOSEPH
THEODORE OF MOPSUESTIA
TIGAY, JEFFREY
TORREY, CHARLES CUTLER
TUR-SINAI (Torczyner), NAPHTALI HERZ (Harry)
TYNDALE, WILLIAM
VATKE, WILHELM
VAUX, ROLAND DE
VOLZ, PAUL
VRIEZEN, THEODORUS CHRISTIAAN
WALTON, BRYAN
WEILL, RAYMOND
WEINGREEN, JACOB
WEISS, MEIR
WELLHAUSEN, JULIUS
WETTE, DE, WILHELM MARTIN LEBERECHT
WIENER, HAROLD MARCUS
WINCKLER, HUGO
WOOLLEY, SIR CHARLES LEONARD
YEIVIN, SHEMUEL
ZIMMERLI, WALTHER

2. TALMUD

**Main Surveys**

MISHNAH
TALMUD, BABYLONIAN
TALMUD, JERUSALEM

**General Entries**

ACADEMIES IN BABYLONIA AND EREZ ISRAEL
AGGADAH
AHERIM
ALEF
ALLEGORY
ALLUF
ALPHABET, HEBREW, IN MIDRASH, TALMUD, AND KABBALAH
AM HA-AREZ
AMORA
AMORAIM
ANDROGYNOS
ANGELS AND ANGELOLOGY
ANOINTING
ARK OF THE COVENANT
BAHUR
BARRENNESS AND FERTILITY
BAT KOL
BEI AVIDAN
BEI-RAV
BET HILLEL AND BET SHAMMAI
BREAD
CAPTIVES, RANSOMING OF
CHEESE
CHURCH FATHERS
COSMETICS
CROWNS, DECORATIVE HEADDRESSES AND WREATHS
DEMONS, DEMONOLOGY
DESKARTA
DIVINATION
DREAMS
DRUNKENNESS
EARTH
EGGS
ELDER
EUPHEMISM AND DYSPHEMISM
EVEN SHETIYYAH
FIRE
FISH AND FISHING
FLESH
FLOOD, THE
GEMARA
GENEALOGY
GOD, NAMES OF
GREEK AND LATIN LANGUAGES, RABBINICAL KNOWLEDGE OF
HAVER, HAVERIM
HAVER IR
HEBREW BOOK TITLES
HERMENEUTICS
IDOLATRY
INCENSE AND PERFUMES
JEALOUSY
KABBALAH
KALLAH, MONTHS OF
KEZAZAH
LABOR
LEKET, SHIKHHAH, AND PEAH
LEPROSY
LUZ OF THE SPINE
MAGIC
MAHOZA
MAR
MATA MEHASYA
MISHMAROT AND MA'AMADOT
MNEMONICS
MOON
NAMES
NARESH
NEHUTEI
OILS
PARABLE
PESHAT
PILPUL
PITTUM HA-KETORET
POVERTY
PRECIOUS STONES AND JEWELRY
PROFANITY
PROSBUL
PROSTITUTION
PROVERBS, TALMUDIC
PUMBEDITA
RAIN
RESH KALLAH
RIGHT AND LEFT
SALT
SEA, SONG OF THE
SHAS
SHEKANZIB
SOAP
SUN
SURA
SYNAGOGUE
TALMID HAKHAM
TALMUD
TALMUD, BURNING OF
TALMUD, MUSICAL RENDITION
TALMUD AND MIDDLE PERSIAN CULTURE
TANNA, TANNAIM
TEN MARTYRS, THE
THUNDER AND LIGHTNING
TIGRIS
TITLES
USHA, SYNOD OF
WEIGHTS AND MEASURES
WINE
WRITING
ZAKEN MAMRE
ZUGOT

**I. HISTORY**

A. ANCIENT PERIOD

**2. Talmud** (*continued*)

**Talmudic Literature**

*Orders and Tractates*

ARAKHIN
AVODAH ZARAH
AVOT
BAVA BATRA
BAVA KAMMA
BAVA MEZIA
BEKHOROT
BERAKHOT
BEZAH
BIKKURIM
DEMAI
DEREKH EREZ
EDUYYOT
ERUVIN
GITTIN
HAGIGAH
HALLAH
HORAYOT
HULLIN
KALLAH
KELIM
KERITOT
KETUBBOT
KIDDUSHIN
KILAYIM
KINNIM
KODASHIM
MA'ASEROT
MA'ASER SHENI
MAKHSHIRIN
MAKKOT
MASSEKHET
MEGILLAH
ME'ILAH
MENAHOT
MIDDOT
MIKVAOT
MINOR TRACTATES
MOED
MOED KATAN
NASHIM
NAZIR
NEDARIM
NEGAIM
NEZIKIN
NIDDAH
OHOLOT
ORLAH
PARAH
PEAH
PESAHIM
ROSH HA-SHANAH
SANHEDRIN
SEMAHOT
SHABBAT
SHEKALIM
SHEVI'IT
SHEVU'OT
SOFERIM
SOTAH
SUKKAH
TA'ANIT
TAMID
TEMURAH
TERUMOT
TEVUL YOM
TOHOROT
TOHOROT
UKZIN
YADAYIM
YEVAMOT
YOMA
ZAVIM
ZERA'IM
ZEVAHIM

*Other Literature*

AGGADAT BERESHIT
AVOT DE-RABBI NATHAN
AVOT NEZIKIN
BARAITA, BERAITOT
BARAITA DE-MELEKHET HA-MISHKAN
BARAITA DE-NIDDAH
BARAITA OF 32 RULES
BOOK OF LIFE
DEUTERONOMY RABBAH
ESTHER RABBAH
EXODUS RABBAH
GENESIS RABBAH
LAMENTATIONS RABBAH
LEVITICUS RABBAH
MEGILLAT SETARIM
MEGILLAT TA'ANIT
MEGILLAT YUHASIN
MEKHILTA DEUTERONOMY
MEKHILTA OF R. ISHMAEL
MEKHILTA OF R. SIMEON BEN YOHAI
MIDRESHEI AGGADAH
MIDRESHEI HALAKHAH
PESIKTA DE-RAV KAHANA
POLEMICS AND POLEMICAL LITERATURE
RUTH RABBAH
SEDER OLAM
SIFRA
SIFREI DEUTERONOMY
SIFREI HA-MINIM
SIFREI NUMBERS
SIFREI ZUTA DEUTERONOMY
SIFREI ZUTA NUMBERS
SONG OF SONGS RABBAH
TANHUMA YELEMMEDENU
TOSEFTA

**Amoraim and Tannaim**

ABBA
ABBA BAR AHA
ABBA BAR AVINA
ABBA BAR KAHANA
ABBA BAR MARTA
ABBA BAR MEMEL
ABBA BAR ZAVDA
ABBA BAR ZEMINA
ABBA BEN ABBA HA-KOHEN
ABBA BENJAMIN
ABBA GURYON OF SIDON
ABBA HILKIAH
ABBAHU
ABBA KOHEN BARDELA
ABBA OF AKKO
ABBA OSHAYA (Hoshaya) OF TIRIAH
ABBA SAUL
ABBA SAUL BEN BATNIT
ABBAYE
ABBAYE KASHISHA
ABBA YOSE BEN DOSTAI
ABBA YOSE BEN HANIN (Johanan)
ADDA BAR AHAVAH
AHA
AHA BAR HANINA
AHA BAR RAV
AHA BEN JACOB
AHAI
AHAI BEN JOSIAH
AIBU
AKAVYAH BEN MAHALALEL
AKIVA
ALEXANDRI
AMEIMAR
AMMI BAR NATHAN
AMRAM
AMRAM HASIDA ("The Pious")
ANAN
ASHI
ASSI
ASSI, RAV
AVDAN
AVDIMI BAR HAMA
AVDIMI OF HAIFA
AVIA
AVIMI
AVIMI BEN ABBAHU
AVIN
AVINA
AVIRA
AVTALYON
AZARIAH
AZARIAH
BAR HEDYA
BAR KAPPARA
BEBAI
BEBAI BAR ABBAYE
BENAAH
BEN AZZAI, SIMEON
BEN BAG BAG
BEN HE HE
BENJAMIN BEN JAPHET
BEN KALBA SAVUA
BEN PETURA (Ben Peturi, Ben Peturin)
BEN STADA
BEN ZOMA, SIMEON
BERECHIAH
DANIEL HAYYATA
DIMI
DIMI OF NEHARDEA
DOSA BEN HARKINAS
DOSTAI BEN JUDAH
DOSTAI BEN YANNAI
ELEAZAR BEN ARAKH
ELEAZAR BEN AZARIAH
ELEAZAR BEN DAMMA
ELEAZAR BEN HANANIAH BEN HEZEKIAH
ELEAZAR BEN JUDAH OF BARTOTA
ELEAZAR BEN MATYA
ELEAZAR BEN PARTA
ELEAZAR BEN PEDAT
ELEAZAR BEN SHAMMUA
ELEAZAR BEN SIMEON
ELEAZAR BEN YOSE I
ELEAZAR BEN YOSE II
ELEAZAR BEN ZADOK
ELEAZAR HA-KAPPAR
ELEAZAR HISMA
ELEAZAR OF MODI'IN
ELIEZER BEN HYRCANUS
ELIEZER BEN JACOB
ELIEZER BEN YOSE HA-GELILI
ELISHA BEN AVUYAH
GAMALIEL (HA-ZAKEN), RABBAN
GEBIHA OF BE-KATIL
GIDDAL
HAGGAI
HAGGAI OF SEPPHORIS
HALAFTA
HALAFTA BEN SAUL
HAMA (of Nehardea)
HAMA BAR BISA
HAMA BAR HANINA
HAMNUNA
HANA BAR HANILAI
HANA BEN BIZNA
HANAN THE EGYPTIAN
HANANIAH (Hanina)
HANANIAH (Hanina) BEN HAKHINAI
HANANIAH (Hanina) BEN TERADYON
HANANIAH (Hanina) OF SEPPHORIS
HANINA (Hananiah)
HANINA BAR HAMA
HANINA (Hinena) BAR-PAPA (Pappi)
HANINA BEN ABBAHU
HANINA BEN ANTIGONUS
HANINA BEN DOSA

**I. HISTORY**

A. ANCIENT PERIOD

**2. Talmud**

**Amoraim and Tannaim** (*continued*)

HANINA BEN GAMALIEL
HANINA SEGAN HA-KOHANIM
HELBO
HEZEKIAH
HIDKA
HILLEL
HILLEL
HILLEL (II)
HISDA
HIYYA
HIYYA BAR ABBA
HIYYA BAR AVIN
HOSHAIAH, RAV
HUNA
HUNA BEN AVIN HA-KOHEN
HUNA BEN JOSHUA
HUNA BEN NATHAN
HUNA OF SEPPHORIS
HUNYA OF BETH-HORON
HUZPIT HA-METURGEMAN
IDI
IDI BAR AVIN
ILAI
ILAI
ILFA
ISAAC
ISAAC BAR JOSEPH
ISAAC BAR RAV JUDAH
ISAAC BEN AVDIMI
ISAAC BEN ELEAZAR
ISAAC NAPPAHA
ISHMAEL BEN ELISHA
ISHMAEL BEN JOHANAN BEN BEROKA
ISHMAEL BEN YOSE BEN HALAFTA
JACOB
JACOB BEN AHA
JACOB BEN IDI
JACOB BEN KORSHAI (Kodshai)
JEREMIAH BEN ABBA
JOHANAN BEN BEROKA
JOHANAN BEN GUDGADA
JOHANAN BEN HA-HORANIT
JOHANAN BEN NAPPAHA
JOHANAN BEN NURI
JOHANAN BEN TORTA
JOHANAN BEN ZAKKAI
JOHANAN HA-SANDELAR
JONAH
JONATHAN
JONATHAN BEN AMRAM
JONATHAN BEN ELEAZAR
JOSEPH BEN HIYYA
JOSHUA
JOSHUA BEN HANANIAH
JOSHUA BEN HYRCANUS
JOSHUA BEN KORHA
JOSHUA BEN LEVI
JOSHUA BEN PERAHYAH
JOSHUA HA-GARSI
JOSIAH
JOSIAH
JUDAH
JUDAH III
JUDAH IV
JUDAH BAR EZEKIEL
JUDAH BAR ILAI
JUDAH BAR SHALOM (ha-Levi)
JUDAH BAR SIMEON
JUDAH BEN BATHYRA I
JUDAH BEN BAVA
JUDAH BEN DOSOTHEOS
JUDAH BEN GERIM
JUDAH BEN HIYYA
JUDAH BEN NAHAMANI (Nahman)
JUDAH BEN PEDAYA (Padah)
JUDAH BEN SHAMMUA
JUDAH BEN TABBAI
JUDAH BEN TEMA
JUDAH HA-NASI
KAHANA
LEVI
LEVI BEN SISI
MANI
MAR BAR RAV ASHI
MAR BAR RAVINA
MARI BEN ISSUR
MATTIAH BEN HERESH
MATTNAH
MEIR
MEREMAR
NAHMAN BAR RAV HUNA
NAHMAN BEN ISAAC
NAHMAN BEN JACOB
NAHUM OF GIMZO
NAHUM THE MEDE
NAKDIMON BEN GURYON
NATHAN HA-BAVLI
NEHEMIAH
NEHORAI
NEHUNYA BEN HA-KANAH
NITTAI OF ARBELA
OSHAIAH RABBAH
PAPA
PAPI
PAPPUS BEN JUDAH
PHINEHAS BEN HAMA HA-KOHEN
PHINEHAS BEN JAIR
RABBA BEN MATNAH
RABBAH BAR BAR HANA
RABBAH BAR HANA
RABBAH BAR HUNA
RABBAH BAR NAHAMANI
RABBAH BEN AVUHA
RABBAH BEN SHILAH
RABBAH TOSFAAH

RAV
RAVA
RAVINA
REHUMEI
REUBEN BEN STROBILUS
SAFRA
SAMUEL
SAMUEL BEN NAHMAN
SAMUEL BEN SHILAT
SAMUEL HA-KATAN
SHAMMAI (Ha-Zaken)
SHELA
SHEMAIAH
SHESHET
SHILA OF KEFAR TAMARTA
SIMEON BAR YOHAI
SIMEON BEN ABBA
SIMEON BEN ELEAZAR
SIMEON BEN GAMALIEL I
SIMEON BEN GAMALIEL II (of Jabneh)
SIMEON BEN HALAFTA
SIMEON BEN JEHOZADAK
SIMEON BEN JUDAH HA-NASI
SIMEON BEN LAKISH
SIMEON BEN MENASYA
SIMEON BEN NANAS
SIMEON BEN NETHANEL
SIMEON BEN PAZZI
SIMEON BEN SHETAH
SIMEON HA-PAKULI
SIMEON HA-TIMNI
SIMEON OF MIZPAH
SIMLAI
SYMMACHUS BEN JOSEPH
TANHUM BEN HANILAI
TANHUM BEN HIYYA
TANHUMA BAR ABBA
TARFON
UKBA, MAR
ULLA I
YANNAI
YESHEVAV THE SCRIBE
YOSE
YOSE BAR HANINA
YOSE BEN AKAVYAH
YOSE BEN AVIN
YOSE BEN DORMASKOS
YOSE BEN HALAFTA
YOSE BEN JOEZER OF ZEREDAH
YOSE BEN JOHANAN HA-TANNA OF JERUSALEM
YOSE BEN JUDAH
YOSE BEN KIPPAR
YOSE BEN KISMA
YOSE BEN MESHULLAM
YOSE BEN ZIMRA
YOSE HA-GELILI
YOSE HA-KOHEN
YUDAN
ZADOK
ZECHARIAH BEN AVKILUS
ZE'EIRA
ZE'IRI (ben Hinna)

**Biblical Figures and Subjects**

AARON
ABIATHAR
ABIGAIL
ABIMELECH
ABISHAG THE SHUNAMMITE
ABISHAI
ABNER
ABRAHAM
ABSALOM
ACHAN
ADAM
ADONIJAH
AGAG
AHAB
AHIMELECH
AHITHOPHEL THE GILONITE
ALTAR
AMALEKITES
AMASA
AMAZIAH
AMMON, AMMONITES
AMNON
AMON
AMORITES
AMRAM
ASA
ASAHEL
ASAPH
ASHER
BABEL, TOWER OF
BALAAM
BARUCH
BATH-SHEBA
BELSHAZZAR
BENJAMIN
BETHUEL
BEZALEL
BILHAH
BOAZ
CAIN
CALEB, CALEBITES
CHERUB
COPPER SERPENT, THE
DAN
DANIEL
DATHAN AND ABIRAM
DAVID
DEBORAH
DELILAH
DINAH
DOEG
EDOM
ELDAD AND MEDAD
ELI
ELIEZER
ELIHU

**I. HISTORY**

A. ANCIENT PERIOD

**2. Talmud**

**Biblical Figures and Subjects** (*continued*)

ELIJAH
ELIPHAZ
ELISHA
ELKANAH
EN-DOR, WITCH OF
ENOCH
ENOSH
EPHRAIM
ESAU
ESTHER
EVE
EZEKIEL
EZRA
GAD
GARDEN OF EDEN
GEHAZI
GIBEONITES AND NETHINIM
GIDEON
GOLDEN CALF
GOLIATH
HAGAR
HAM
HAMAN
HANANIAH SON OF AZZUR
HANNAH
HEZEKIAH
HOSEA, BOOK OF
HULDAH
HUR
HUSHAI THE ARCHITE
ISAAC
ISAIAH
ISHMAEL
ISRAEL, KINGDOM OF
ISSACHAR
ITHAMAR
JABNEH
JACOB
JACOB, BLESSING OF
JAEL
JAIR
JAPHETH
JEHOIACHIN
JEHOIADA
JEHOIAKIM
JEHORAM
JEPHTHAH
JEREMIAH
JEROBOAM
JERUSALEM
JESSE
JESUS
JETHRO
JEZEBEL
JOAB
JOB, BOOK OF
JOCHEBED
JONAH, BOOK OF
JONATHAN
JOSEPH
JOSHUA
JOSIAH
JOTHAM
JUDAH
KETURAH
KOHATH AND KOHATHITES
KORAH
LABAN
LAMECH
LEAH
LEVI
LOT
MALACHI, BOOK OF
MANASSEH
MANASSEH
MANNA
MEPHIBOSHETH
MERODACH-BALADAN
MICAH
MICHAEL AND GABRIEL
MICHAL
MIDIAN, MIDIANITES
MIRIAM
MORDECAI
MOSES
NAAMAN
NABAL
NABOTH
NADAB
NAHSHON
NAOMI
NATIONS, THE SEVENTY
NAZIRITE
NEBUCHADNEZZAR
NEBUZARADAN
NEHEMIAH
NEPHILIM
NETHERWORLD
NIMROD
NINEVEH
NOAH
OG
ORPAH
OTHNIEL
PATRIARCHS, THE
PENINNAH
PEREZ
PHARAOH
PHILISTINES
PLAGUES OF EGYPT
POTIPHAR
PROPHETS AND PROPHECY
PSALMS, BOOK OF
QUEEN OF SHEBA
RACHEL

RAHAB
REBEKAH
RED HEIFER
RED SEA
REHOBOAM
REUBEN
ROD OF AARON
ROD OF MOSES
RUTH, BOOK OF
SAMSON
SAMUEL
SANDALFON
SARAH
SAUL
SENNACHERIB
SETH
SHEBA BEN BICHRI
SHEM
SHIMEI
SHISHAK
SIMEON
SINAI, MOUNT
SODOM AND GOMORRAH
SOLOMON
TABERNACLE
TABLETS OF THE LAW
TAMAR
TERAH
TRIBES, THE TWELVE
TUBAL-CAIN
URIAH
URIM AND THUMMIM
VASHTI
WELLS
WILDERNESS
ZECHARIAH
ZECHARIAH
ZEDEKIAH
ZELOPHEHAD
ZERAH THE CUSHITE
ZERUBBABEL
ZIMRI
ZIPPORAH

**Other Figures**

ABBA GULISH
ABBA KOLON
ABBA UMANA
ADMON BEN GADDAI
AGRAT BAT MAHALATH
AHASUERUS
ALEXANDER THE GREAT
ANTONINUS PIUS
APOSTOMOS
AVIN THE CARPENTER
BAITOS BEN ZONIN
BAVA BEN BUTA
BEN TEMALYON
BERURYAH
CYRUS
DAMA, SON OF NETINA
EGLON
ELISHA BAAL KENAFAYIM
HABBAR, HABBAREI
HADRIAN, PUBLIUS AELIUS
HOMA
HONI HA-ME'AGGEL
HOVAH
IMMA SHALOM
ISSUR GIYYORA
JUDITH
KAMZA AND BAR KAMZA
MAHLON AND CHILION
MARTHA
MERCURY
MICAIAH (Micah)
NATHAN DE-ZUZITA RESH GALUTA
PAPPUS AND JULIANUS
PHINEHAS
RACHEL
RAPHAEL
TABI
TITUS, FLAVIUS VESPASIANUS
YALTA

**Flora and Fauna**

ALGUM
ANIMALS OF THE BIBLE AND TALMUD
ANT
APE
APPLE
ASS
BALSAM
BAT
BAY TREE
BEAR
BEE
BEET
BEHEMOTH
BOX
BROOM
CABBAGE
CALAMUS, SWEET
CAMEL
CAPER
CAROB
CASTOR-OIL PLANT
CAT
CEDAR
CHICKEN
CINNAMON
CORIANDER
COTTON
CUMIN
DEER
DOG
DOVE
EAGLE
ELEPHANT
FENNEL

**I. HISTORY**

A. ANCIENT PERIOD

**2. Talmud**

**Flora and Fauna** (*continued*)

FIG
FLAX
FLEA
FRANKINCENSE
GALBANUM
GARLIC
GAZELLE
GOURD
GRASSHOPPER
HEMP
HENNA
HERBS, MEDICINAL
HOOPOE
HORNET
HORSE
HYSSOP
IVY
JACKAL
JUJUBE
KITE
KOI
LEECH
LEEK
LEGUMES
LENTIL
LEOPARD
LETTUCE
LEVIATHAN
LIZARD
LOCUST
LOUSE
MALLOW
MASTIC
MELON
MILLET
MOUSE
MULBERRY
MULE
MUSHROOMS
MUSTARD
MYRRH
MYRTLE
NUT
OLEANDER
OLIVE
ONAGER
ONION
ORACH
OSTRICH
PALM
PAPYRUS
PARTRIDGE
PEACH
PEACOCK
PEAR
PELICAN
PEPPER
PHEASANT
PIG
PINE
PISTACHIO
PLANTS
PLUM
POMEGRANATE
POPLAR
QUAIL
QUINCE
RADISH
RAT
RAVEN
REED
RICE
ROCKET
ROSE
SAFFRON
SHEEP
SILK
SNAKE
SORGHUM
SPARROW
SPICES
SQUILL
SUMAC
SYCAMORE
TEREBINTH
TORTOISE
TURTLE DOVE
VEGETABLES
VINE
VULTURES
WHEAT
WILD BULL
WILLOW
WOLF
WORM

3. SECOND TEMPLE AND LATE ROMAN PERIODS

**Main Surveys**

HISTORY

**General Entries**

ABOMINATION OF DESOLATION
ABSALOM, MONUMENT OF
AGORANOMOS
AGRICULTURAL LAND-MANAGEMENT METHODS AND IMPLEMENTS IN ANCIENT EREZ ISRAEL
AGRICULTURE
ALABARCH
ANGARIA
ANGLO-ISRAEL ARCHAEOLOGICAL SOCIETY
ANTICHRESIS
APOCALYPSE
APOCRYPHA AND PSEUDEPIGRAPHA
ARCHAEOLOGISTS
ARCHAEOLOGY

ARCHISYNAGOGOS
ARCHITECTURE AND ARCHITECTS
ARCHON
ARNONA
ASS WORSHIP
AURUM CORONARIUM
BOETHUSIANS
BOULE
CART AND CHARIOT
CIRCUSES AND THEATERS
CISTERN
COINS AND CURRENCY
CRAFTS
CRUCIFIXION
CYNICS AND CYNICISM
DAVID, DYNASTY OF
DEAD SEA SECT
DEMONS, DEMONOLOGY
DIASPORA
DIONYSUS, CULT OF
EMPEROR WORSHIP
EPICUREANISM
ESSENES
ETHNARCH
FISCUS JUDAICUS
GERUSIA
GLADIATOR
GREEK AND LATIN LANGUAGES, RABBINICAL KNOWLEDGE OF
GREEK LITERATURE, ANCIENT
GYMNASIUM
HASMONEAN BET DIN
HASMONEANS
HASSIDEANS
HELLENISM
HELLENISTIC JEWISH LITERATURE
HERODIANS
HEVER HA-YEHUDIM
HIGH PRIEST
HISTORIOGRAPHY
HOLY CONGREGATION IN JERUSALEM
JEW
JUDEAN DESERT CAVES
LETTERS AND LETTER-WRITERS
LOGOS
LOTS
MACCABEE
MAGIC
MAIUMAS
MENORAH
MIKVEH
MIN
MONEY CHANGERS
MOSES
NAG HAMMADI CODICES
NASH PAPYRUS
NASI
NICANORS GATE
OIL OF LIFE
ONYCHA
OSSUARIES AND SARCOPHAGI
PALESTINE
PAPYRI
PESHER
PHARISEES
PILGRIMAGE
PILLAR
POTTERY
PRIESTS AND PRIESTHOOD
PROCURATOR
QUMRAN
SADDUCEES
SAMARITANS
SANHEDRIN
SECTS, MINOR
SEEKERS AFTER SMOOTH THINGS
SELEUCID ERA
SEREKH
SHEKEL
SHIPS AND SAILING
SICARII
SOFERIM
SONS OF LIGHT
SYNAGOGUE
SYNAGOGUE, THE GREAT
TAX GATHERERS
TEACHER OF RIGHTEOUSNESS
TEMPLE
TEMPLE MOUNT
THERAPEUTAE
TITHE
TITUS, ARCH OF
TOMBS AND TOMBSTONES
TOPARCHY
USHA, SYNOD OF
WAR AND WARFARE
WORSHIP
XENOPHON OF LAMPSACUS
YAHAD
ZADOKITES
ZEALOTS AND SICARII
ZENO, PAPYRI OF

**Literature**

ABRAHAM, APOCALYPSE OF
ABRAHAM, OTHER BOOKS OF
ABRAHAM, TESTAMENT OF
ACRO, PSEUDO-
ADAM, OTHER BOOKS OF
ADAM AND EVE, BOOK OF THE LIFE OF
AELIAN (Claudius, Aelianus)
AHIKAR, BOOK OF
ALEXANDRIAN MARTYRS, ACTS OF
ARISTEAS, LETTER OF
BARUCH, APOCALYPSE OF
BARUCH, BOOK OF
BARUCH, GREEK APOCALYPSE OF
BARUCH, REST OF THE WORDS OF
BEL AND THE DRAGON
BEN SIRA, WISDOM OF

**I. HISTORY**

A. ANCIENT PERIOD

**3. Second Temple and Late Roman Periods**

**Literature** (*continued*)

COPPER SCROLL
DAMASCUS, BOOK OF COVENANT OF
DANIEL, BOOKS OF
DEAD SEA SCROLLS
DISCIPLINE, MANUAL OF
ENOCH
ENOCH, ETHIOPIC BOOK OF
ENOCH, SLAVONIC BOOK OF
ESTHER, ADDITIONS TO THE BOOK OF
EZEKIEL, APOCRYPHAL BOOKS OF
EZRA, APOCALYPSE OF
EZRA, GREEK BOOK OF
HABAKKUK, PROPHECY OF
HISTORIA AUGUSTA
ISAAC, TESTAMENT OF
JACOB, TESTAMENT OF
JEREMIAH, EPISTLE OF
JOB, TESTAMENT OF
JOSEPH AND ASENATH
JOSIPPON
JUBILEES, BOOK OF
JUDITH, BOOK OF
LAMECH, BOOK OF
LEVI, TESTAMENT OF
MACCABEES, FIRST BOOK OF
MACCABEES, SECOND BOOK OF
MACCABEES, THIRD BOOK OF
MACCABEES, FOURTH BOOK OF
MANASSEH, PRAYER OF
MOSES, ASSUMPTION OF
MURABBAAT SCROLLS
NAPHTALI, TESTAMENT OF
NOAH, BOOKS OF
PATRIARCHS, TESTAMENTS OF THE TWELVE
PHILO
PROPHETS, LIVES OF THE
PSALMS, APOCRYPHAL
ROMAN LITERATURE
SCROLL OF ANTIOCHUS
SEVENTY SHEPHERDS, VISION OF
SIBYL AND SIBYLLINE ORACLES
SOLOMON, PSALMS OF
SOLOMON, TESTAMENT OF
SOLOMON, WISDOM OF
SONG OF THE THREE CHILDREN AND THE PRAYER OF AZARIAH
SUSANNA AND THE ELDERS
TEMPLE SCROLL
THANKSGIVING PSALMS
TOBIT, BOOK OF
WAR SCROLL

**Places and Peoples**

ABILENE
ACRA
ACRABA
ACRE
ADASA
ADIABENE
ADORAIM (Adora)
AELIA CAPITOLINA
AGRIPPINA
AIJALON
AKHBAREI
ALAMAH
ALEXANDRIA
AMANA
AMMATHA
ANTHEDON
ANTIOCH
ANTIPATRIS
ANTONIA
APAMEA
APHEK
APOLLONIA
ARABA
ARAD
ARADUS
ARBATTA
ARCHELAIS
ARETHUSA
ARPAD
ASARAMEL
ASHKELON
ASSUR
ATHRIBIS
AVEDAT
AZMON
BABYLONIA
BANIAS
BASHAN
BATHYRA
BE-HOZAI
BENE-BERAK
BERENIKE
BET(H)-ANATH
BET(H)-CHEREM
BET GUVRIN
BETHANY
BETHAR
BET(H)-HARAM (Haran)
BETHBASI
BETHLEHEM
BETHLEPTEPHA
BET(H)-HORON
BETHPHAGE
BETHSAIDA
BETHULIA
BET(H)-MAON
BET NETOFAH
BET(H)-SHEAN
BET SHEARIM
BET YERAH
BET ZEKHARYAH
BET(H)-ZUR

BIRIYYAH
BITHYNIA
BORSIPPA
BOSPHORUS, KINGDOM OF
BOZRAH
BUTNAH
CABUL
CAESAREA
CAESAREA IN CAPPADOCIA
CAPERNAUM
CAPITOLIAS
CAPPADOCIA
CARCHEMISH
CARIA
CARMEL, MOUNT
CARTHAGE
CHALCIS
CHORAZIN
CILICIA
COELE-SYRIA
COMMAGENE
CTESIPHON
CYRENE
DAMASCUS
DECAPOLIS
DELOS
DIBON
DIUM
DOBRATH
DOK
DOR
DURA-EUROPOS
EDESSA
EDOM
EGYPT
EIN FASHKHAH
EIN KEREM
ELASA
ELEPHANTINE
ELUSA
EMESA
EMMAUS
EN-GEDI
EPHESUS
EVEN HA-TOIM
GADARA (Gadar, Gader)
GALATIA
GALILEE
GAMALA
GAZA
GEBA
GERASA
GERIZIM, MOUNT
GEZER
GINNOSAR, PLAIN OF
GISCALA
GOFNAH
HAGRONIA
HALHUL
HAMMAT-GADER (Geder)
HAMMATH
HAPHARAIM
HAR HA-MELEKH
HEBRON
HERODIUM (Herodion)
HESHBON
HIERAPOLIS
HORONAIM
HULEH
HUZAL
HYRCANIA
JABNEH
JAFFA
JAPHIA
JAZER
JERICHO
JERUSALEM
JEZREEL, VALLEY OF
JORDAN
JOTAPATA
JUDEA
KABRITHA
KEFAR AKKO
KEFAR GAMALA
KEFAR HANANYAH
KEFAR HATTIN
KEFAR NEBURAYA
KEFAR OTNAY
KEFAR SHIHLAYIM
KEILAH
KENATH
KERAK OR CHARAX
KIDRON
KINNERET, LAKE
KITTIM
LAODICEA
LEGIO
LEONTOPOLIS
LYDDA (Lod)
LYDIA, LYDIANS
MACEDONIA
MACHAERUS
MACHPELAH, CAVE OF
MADABA, MEDEBA
MAGDALA
MAMPSIS
MA'ON
MARESHAH
MASADA
MERON
MESENE
MICHMASH (Michmas)
MILETUS
MODI'IN (Modi'im)
MOUNT OF OLIVES
MOZA, (HA-) MOZAH
NAARAH (Naaran)
NABATEANS
NABLUS
NAIN

**I. HISTORY**

A. ANCIENT PERIOD

**3. Second Temple and Late Roman Periods**

**Places and Peoples** (*continued*)

NARBATA
NAVEH
NEGEV
NEHAR PEKOD
NEHARDEA
NISIBIS
NIZZANAH
ONIAS, TEMPLE OF
ONO
OSROENE
PAMPHYLIA
PARAH, PERATH
PEKI'IN
PELLA
PERSIA
PETRA
PHAROS
PHASAELIS
PHOTIS
PHRYGIA
RABBATH-AMMON
RAFA
RAMAT HA-GOLAN
RAMAT RAHEL
RECHABITES
REHOBOTH
SABEA
SAFED
SAMARIA
SARDIS
SARTABA
SELEUCIA
SENNABRIS
SEPPHORIS
SHALEM
SHECHEM
SHEPHELAH
SHILOAH, SILOAM
SHILOH
SHION
SHIVTAH
SHUNEM
SHUSHAN
SICHAR
SIDON
SIKHNIN
SINAI
SPARTA
SUSITA
SYRIA
TABGHA
TABOR, MOUNT
TADMOR
TAMAR
TEKOA
TIBERIAS
TIMNATH-HERES
TIRAT ZEVI
TRACHONITIS
TRANSJORDAN
TUNIS, TUNISIA
TYRE
TYRE, LADDER OF
TYRE OF THE TOBIADS
USHA
WADI DALIYA
WESTERN WALL
ZAPHON
ZAREPHATH
ZEREDAH
ZION
ZIPH
ZOFIM

**Biographies**

ABBA SIKRA
ABSALOM
AGATHARCHIDES OF CNIDUS
AGRIPPA I
AGRIPPA II
AGRIPPA, CAIUS JULIUS
AGRIPPA, MARCUS VIPSANIUS
ALARIC II
ALBINUS, LUCCEIUS
ALCIMUS
ALEXANDER
ALEXANDER BALAS
ALEXANDER THE FALSE
ALEXANDER THE GREAT
ALEXANDER LYSIMACHUS
ALEXANDER OF APHRODISIAS
ALEXANDER POLYHISTOR
ALEXANDER SON OF ARISTOBULUS II
ALEXANDER THE ZEALOT
ALEXANDRA
ALEXANDRA
ALEXAS
ALITURUS (Alityros)
AMMIANUS MARCELLINUS
ANAN, SON OF ANAN
ANAN BEN SETH
ANANIAS AND HELKIAS
ANANIAS BEN NEDEBEUS
ANANIAS OF ADIABENE
ANANIAS SON OF ZADOK
ANDRONICUS SON OF MESHULLAM
ANILAEUS AND ASINAEUS
ANTIGONUS
ANTIGONUS II
ANTIGONUS OF CARYSTUS
ANTIGONUS OF SOKHO
ANTIOCHUS
ANTIPAS, HEROD
ANTIPATER II
ANTIPATER

ANTONINUS PIUS
ANTONIUS DIOGENES
ANTONIUS JULIANUS
APION
APOLLONIUS
APOLLONIUS MOLON
APPIAN OF ALEXANDRIA
APULEIUS, LUCIUS
ARCHELAUS
ARDAVAN
AREIOS I
ARES
ARETAS
ARISTEAS
ARISTOBULUS I
ARISTOBULUS II
ARISTOBULUS III
ARISTOBULUS
ARISTOBULUS
ARISTOBULUS OF PANEAS
ARISTON OF PELLA
ARMILUS
ARRIAN
ARTAPANUS
ARTAXERXES
ARTEMION
ASINIUS POLLIO, GAIUS
ASMODEUS
ATHRONGES
AUGUSTUS
AVTINAS
AZIZ
BACCHIDES
BAGOHI
BANUS
BAR GIORA, SIMEON
BAR KOKHBA
BASSUS, LUCILIUS
BATHYRA, SONS OF
BEN LAANAH
BEN SIRA, SIMEON BEN JESUS
BEN ZIZIT HA-KASSAT
BERENICE
BEROSUS
BET GARMU
BET ZERIFA
CAECILIUS OF CALACTE
CAESAR, SEXTUS JULIUS
CAIAPHAS, JOSEPH
CALIGULA, CAIUS CAESAR AUGUSTUS
CALLISTHENES
CAPITO, MARCUS HERENNIUS
CARACALLA, MARCUS AURELIUS ANTONINUS
CASSIUS LONGINUS
CELSUS
CELSUS, AULUS CORNELIUS
CENSORINUS
CESTIUS GALLUS
CHAEREMON
CHARAX OF PERGAMUM
CHARES
CHOERILOS OF SAMOS
CICERO, MARCUS TULLIUS
CLAUDIAN (Claudius Claudianus)
CLAUDIUS
CLAUDIUS IOLAUS (Julius)
CLEARCHUS OF SOLI
CLEODEMUS MALCHUS
CLEOMEDES
CLEOPATRA
CLEOPATRA OF JERUSALEM
CONON I
CONON II
COPONIUS
COSTOBAR
CRASSUS, MARCUS LICINIUS
CRINAGORAS OF CARYSTUS
CUMANUS VENTIDIUS
CYPROS
CYPROS
DAMASCIUS
DAMOCRITUS
DEMETRIUS
DEMETRIUS
DEMETRIUS I SOTER
DEMETRIUS II
DEMETRIUS III
DIO CASSIUS
DIO CHRYSOSTOM
DIOCLETIAN, CAIUS VALERIANUS
DIODORUS OF SICILY
DIODOTUS-TRYPHON
DIOGENES LAERTIUS
DIOS
DIOSCORIDES PEDANIUS
DOMITIAN
DORIS
DOROTHEUS
DRUSILLA
ELEAZAR
ELEAZAR BEN ANANIAS
ELEAZAR BEN DINAI
ELEAZAR BEN HARSOM
ELEAZAR BEN JAIR
ELEAZAR BEN MATTATHIAS
ELEAZAR BEN SIMEON
ELIONAEUS, SON OF CANTHERAS
EMPEDOCLES
EPICTETUS
ERATOSTHENES OF CYRENE
EUHEMERUS
EUPOLEMUS
EUTROPIUS
EZEKIEL THE POET
FADUS, CUSPIUS
FELIX, ANTONIUS
FESTUS, PORCIUS
FLACCUS, AVILLIUS AULUS
FLACCUS, VALERIUS

**I. HISTORY**

A. ANCIENT PERIOD

**3. Second Temple and Late Roman Periods**

**Biographies** (*continued*)

FLAVIUS, CLEMENS
FRONTO, MARCUS CORNELIUS
FULVIA
GABINIUS, AULUS
GALEN (Galenus), CLAUDIUS
GEBINI
GESSIUS FLORUS
GLAPHYRA
GORGIAS
HADRIAN, PUBLIUS AELIUS
HANAMEL (Hananel)
HANNAH AND HER SEVEN SONS
HAURAN
HECATAEUS OF ABDERA
HELENA
HELIODORUS
HELLADIUS OF ANTINOUPOLIS
HERACLES
HERACLITUS
HERMIPPUS OF SMYRNA
HERMOGENES
HEROD
HEROD I
HEROD II
HERODIAS
HERODOTUS
HEROD PHILIP I
HEZEKIAH
HEZEKIAH, THE HIGH PRIEST
HOLOFERNES
HOMER
HONORIUS FLAVIUS
HORACE, QUINTUS HORATIUS FLACCUS
HYPSICRATES OF AMISUS
HYRCANUS II
HYRCANUS, JOHN (Johanan)
ISHMAEL BEN PHIABI (PHABI) II
IZATES II
JACOB BEN SOSAS (Susa)
JADDUA (Jaddus)
JANNES AND JAMBRES
JANUARIUS
JASON
JASON OF CYRENE
JOEZER, SON OF BOETHUS
JOHANAN BEN JEHOIADA
JOHANAN THE HASMONEAN
JOHN THE ESSENE
JOHN OF GISCALA
JONATHAN BEN ANAN
JONATHAN BEN UZZIEL
JONATHAN THE HASMONEAN
JONATHAN SON OF ABSALOM
JOSEPH
JOSEPH AND AZARIAH BEN ZECHARIAH
JOSEPH BEN ELEM
JOSEPH OF GAMALA
JOSEPHUS FLAVIUS
JOSHUA, SON OF SAPPHAS
JOSHUA, SON OF SETH
JOSHUA BEN DAMNAI
JOSHUA BEN GAMLA
JOSHUA BEN PHABI
JUDAH, SON OF ZIPPORAI
JUDAH THE GALILEAN
JUDAH MACCABEE
JULIAN THE APOSTATE
JULIUS ARCHELAUS
JULIUS CAESAR
JULIUS FLORUS
JULIUS SEVERUS
JUSTIN
JUSTUS OF TIBERIAS
JUVENAL
KETIA BAR SHALOM
KIMHIT
LAETUS
LAMECH
LAMPON AND ISIDOROS
LIES, MAN OF
LIES, PROPHET OF
LION OF WRATH
LIVY
LUCAN (Marcus Annaeus Lucanus)
LUCIAN OF SAMOSATA
LUCUAS
LYSANIAS
LYSIAS
LYSIMACHUS OF ALEXANDRIA
MACROBIUS, AMBROSIUS
MANETHO
MARCUS AURELIUS ANTONINUS
MARIAMNE
MARKAH
MARSUS, C. VIBIUS
MARTIAL
MASTEMA
MATTATHIAS
MATTATHIAS BEN SIMEON
MATTHIAS BEN THEOPHILUS
MAXIMUS, MAGNUS CLEMENS
MEGASTHENES
MELEAGER OF GADARA
MENAHEM THE ESSENE
MENAHEM SON OF JUDAH
MENANDER OF EPHESUS
MENANDER OF LAODICEA
MENELAUS
MNASEAS OF PATARA
MONOBAZ
MUCIANUS, CAIUS LICINIUS
MURASHUS SONS
NERO
NERVA
NICANOR

NICARCHUS
NICHOLAS OF DAMASCUS
NIGER OF PEREA
NUMENIUS
NUMENIUS OF APAMEA
OBEDAS
ODENATHUS AND ZENOBIA
OENOMAUS OF GADARA
ONIAS
OVID
PAUSANIAS
PERSIUS
PETRONIUS, PUBLIUS
PETRONIUS ARBITER, GAIUS
PHASAEL
PHERORAS
PHILIP OF BATHYRA
PHILO (The Elder)
PHILO OF BYBLOS
PHILODEMUS
PHILOSTRATUS
PHINEHAS
PHINEHAS BEN SAMUEL
PLINY THE ELDER
PLUTARCH
POLEMON II
POLEMON OF ILIUM
POLYBIUS OF MEGALOPOLIS
POMI(S), DE
POMPEIUS TROGUS
POMPEY (Gnaeus Pompeius Magnus)
POMPONIUS MELA
PONTIUS PILATE
POPPAEA, SABINA
PORPHYRY
POSIDONIUS
PSEUDO-LONGINUS
PSEUDO-PHOCYLIDES
PSEUDO-SCYLAX
PTOLEMY
PTOLEMY
PTOLEMY
PTOLEMY THE BIOGRAPHER
PTOLEMY THE GEOGRAPHER
PTOLEMY MACRON
PTOLEMY OF CHENNOS
PTOLEMY OF MENDE
PYTHAGORAS
QUADRATUS, UMMIDIUS CAIUS
QUIETUS, LUSIUS
QUINTILIAN (Marcus Fabius Quintilianus)
QUINTILIUS VARUS
QUIRINIUS, P. SULPICIUS
ROMAN EMPERORS
RUFUS OF SAMARIA
RUTILIUS NAMATIANUS
SABINUS
SALOME
SALOME ALEXANDRA
SANBALLAT
SELEUCUS IV PHILOPATOR
SENECA THE ELDER
SENECA THE YOUNGER
SEVERUS, ALEXANDER
SEVERUS, SEPTIMIUS
SEXTUS EMPIRICUS
SHAPUR
SILAS
SILIUS ITALICUS, TIBERIUS CATIUS ASCONIUS
SILVA, FLAVIUS
SIMEON BEN BOETHUS
SIMEON THE HASMONEAN
SIMEON THE JUST
SIMEON SON OF ONIAS I
SOLINUS, CAIUS JULIUS
SOSIUS, GAIUS
STATIUS, PUBLIUS PAPINIUS
STRABO
SUETONIUS
TACITUS
TATTENAI
TETRARCH
TEUCER OF CYZICUS
THALLUS
THEMISTIUS
THEODOSIUS
THEODOSIUS I
THEODOSIUS II
THEODOSIUS OF ROME
THEODOTUS
THEOPHILUS
THEOPHILUS
THEOPHRASTUS OF ERESOS
THEUDAS
THRASYLLUS OF MENDES
TIBERIUS JULIUS ALEXANDER
TIBULLUS, ALBIUS
TIMAGENES OF ALEXANDRIA
TIMOCHARES
TINNEIUS RUFUS
TITANS
TITUS FLAVIUS VESPASIANUS
TOBIADS
TRAJAN, MARCUS ULPIUS
ULPIAN
VALERIUS GRATUS
VALERIUS MAXIMUS
VARRO, MARCUS TERENTIUS
VENTIDIUS, PUBLIUS (Bassus)
VESPASIAN, TITUS FLAVIUS
VIRGIL
VITRUVIUS, POLLO
WICKED PRIEST
YANNAI, ALEXANDER
ZADOK
ZADOK THE PHARISEE
ZAMARIS
ZENODORUS
ZOPYRION

## I. HISTORY (*continued*)

### B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD

1. GENERAL HISTORY

**Main Entries**

ANTISEMITISM
COMMUNITY
ECONOMIC HISTORY
EDUCATION, JEWISH
HISTORY
WOMAN

**General Entries**

ADVERTISING
AGE AND THE AGED
AGRICULTURE
AGUDAT ISRAEL
ALLIANCE ISRAELITE UNIVERSELLE
AMENITIES, COMMUNAL
ANTHROPOLOGY
ANUSIM
APOSTASY
ARCHAEOLOGISTS
ARCHITECTURE AND ARCHITECTS
ARCHIVES
ASSIMILATION
AUTOGRAPHS
AUTONOMISM
AUTONOMY
AUTONOMY, JUDICIAL
AVELEI ZION
BADGE, JEWISH
BADHAN
BANKING AND BANKERS
BARBARIANS
BARON DE HIRSCH FUND
BATLANIM
BEGGING AND BEGGARS
BERLIN, CONGRESS OF
BETH JACOB SCHOOLS
BLACK DEATH
BLINDNESS
BOOKS
BOOK TRADE
BROKERS
BUND
CANDLE TAX
CAPTIVES, RANSOMING OF
CARDS AND CARDPLAYING
CENSORSHIP
CHARITY
CHESS
CHOLENT
CHRONOLOGY
CLASSICAL SCHOLARSHIP, JEWS IN
COINS AND CURRENCY
COMMUNISM
COMMUNITY TOKENS
CONFERENCES
CONSTRUCTION
CONTRACTORS
COOKBOOKS
COOPERATIVES
COURT JEWS
CRAFTS
CRIME
CRIMINOLOGY
CRYPTO-JEWS
DEMOGRAPHY
DIAMOND TRADE AND INDUSTRY
DISPUTATIONS AND POLEMICS
DIVORCE
DRESS
DRUNKENNESS
DYEING
EDUCATION
ELDER
EMANCIPATION
EPISCOPUS JUDAEORIUM
EPITAPHS
EUROPE
EUROPEAN COMMUNITY, THE
EXILARCH
EXPULSIONS
FAMILY
FEDERATIONS OF COMMUNITIES, TERRITORIAL
FINANCES, AUTONOMOUS JEWISH
FLAG
FOOD
FORGERIES
FOUNDATIONS
FRANK, JACOB, AND THE FRANKISTS
FRATERNAL SOCIETIES
FREEMASONS
FUR TRADE AND INDUSTRY
GABBAI
GALUT
GAMES
GENEALOGY
GENIZAH
GEOGRAPHY
GHETTO
GUILDS
HAPSBURG MONARCHY
HAREDIM
HASKALAH
HE-HALUTZ
HEP! HEP!
HERALDRY
HEVRA (Havura) KADDISHA
HEVRAH, HAVURAH
HISTORIANS
HISTORIOGRAPHY
HOSPITALS
HUMOR
INFORMERS
INQUISITION

INSURANCE
INTERNATIONAL CONFERENCE OF JEWISH COMMUNAL SERVICE
JEWISH AGENCY
JEWISH-CHRISTIAN RELATIONS
JEWISH IDENTITY
JEWISH QUARTER
JEWISH TELEGRAPHIC AGENCY
JOURNALISM
JUDAISM
JUDAIZERS
LABOR
LANDSMANNSCHAFTEN
LAWYERS
LEAGUE OF NATIONS
LEATHER INDUSTRY AND TRADE
LIBERALISM
LIBRARIES
LIVESTOCK, TRADE IN
MACCABI WORLD UNION
MAGEN DAVID
MANUSCRIPTS, HEBREW
MAP MAKERS
MEDINAH
MEMORBUCH
MENTAL ILLNESS
MESSIANIC MOVEMENTS
METALS AND MINING
MIGRATIONS
MILITARY SERVICE
MINORITY RIGHTS
MINTMASTERS AND MONEYERS
MIXED MARRIAGE, INTERMARRIAGE
MOTION PICTURES
MUSEUMS
NAMES
NASI
NEO-FASCISM
NEO-NAZISM
NEW LEFT
NEWSPAPERS, HEBREW
NUMERUS CLAUSUS
NUMISMATICS
OATH MORE JUDAICO
OLYMPIC GAMES
ORPHAN, ORPHANAGE
ORT
OZE (OSE)
PARNAS
PETROLEUM AND OIL PRODUCTS
PHILANTHROPY
PHILOSOPHY
PINKAS
PLETTEN
POLITICS
POPULATION
PRESS
PRINTING, HEBREW
PROSTITUTION
PSYCHOLOGY
PUBLIC RELATIONS
PUBLISHING
RADANIYA
SALONS
SAMBATYON
SAN REMO CONFERENCE
SCOUTING
SEAL, SEALS
SELF-DEFENSE
SELF-HATRED, JEWISH
SEPHARDIM
SERVI CAMERAE REGIS
SETTLEMENT HOUSES
SHABBETAI ZEVI
SHADKHAN
SHELUHEI EREZ ISRAEL
SHIPS AND SAILING
SHTADLAN
SHTETL
SICK CARE, COMMUNAL
SLAVE TRADE
SOCIALISM
SOCIALISM, JEWISH
SOCIETIES, LEARNED
SOCIOLOGY
SPORTS
STAMPS
STUDENTS' MOVEMENTS, JEWISH
SUMPTUARY LAWS
SYNAGOGUE
TALMUD, BURNING OF
TANZHAUS
TAXATION
TELEVISION AND RADIO
TEN LOST TRIBES
THEATER
TITLES
TITLES OF NOBILITY
TRAVELERS AND EXPLORERS
UNITED NATIONS
UNIVERSITIES
VIENNA, CONGRESS OF
VITAL STATISTICS
WANDERING JEW
WORLD CONFERENCE OF JEWISH ORGANIZATIONS
WORLD JEWISH ASSOCIATIONS
WORLD JEWISH CONGRESS
WORLD SEPHARDI FEDERATION
WRITING
YIHUS

**a. Antisemitism**

**Main Surveys**

ANTISEMITISM

**General Entries**

BLOOD LIBEL
BOYCOTT, ANTI-JEWISH

**I. HISTORY**

B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD

**1. General History**

***a. Antisemitism***

**General Entries** (*continued*)

DISCRIMINATION
ELDERS OF ZION, PROTOCOLS OF THE LEARNED
HOST, DESECRATION OF
NARA
NEO-NAZISM
NUMERUS CLAUSUS
OZON
RACE, THEORY OF
ROZWOJ
STUERMER, DER

**Biographies**

ABRAHAM A SANCTA CLARA
CARBEN, VICTOR VON
CHIARINI, LUIGI
CHRISTIANI, PABLO
CODREANU, CORNELIU ZELEA
COSTA DE MATTOS, VICENTE DA
CUZA, ALEXANDER C.
DARQUIER DE PELLEPOIX, LOUIS
DAUDET, LEON
DECKERT, JOSEPH
DLUGOSZ, JAN
DRUMONT, EDOUARD-ADOLPHE
EISENMENGER, JOHANN ANDREAS
ENDLICH, QUIRIN
ENDRE, LASZLO
ESTE, JOÃO BAPTISTA DE
FARINACCI, ROBERTO
FETTMILCH, VINCENT
FOLIGNO, HANANEL (DA)
FRIES, JAKOB FRIEDRICH
FRITSCH, THEODOR
GHILLANY, FRIEDRICH WILHELM
GOUGENOT DES MOUSSEAUX, HENRI
GRAES, ORTWIN VAN DE
GRATTENAUER, KARL WILHELM FRIEDRICH
HUNDT-RADOWSKY, HARTWIG VON
IGNATYEV, COUNT NIKOLAI PAVLOVICH
ISTOCZY, GYOZO
JELENSKI, JAN
LAGARDE, PAUL ANTON DE
LUEGER, KARL
LUTOSTANSKI, HYPPOLITE
MARR, WILHELM
MAURRAS, CHARLES
MICZYNSKI, SEBASTIAN
MOJECKI, PRZECLAW
ONODY, GEZA
PREZIOSI, GIOVANNI
PROUDHON, PIERRE JOSEPH
ROHLING, AUGUST
SCHOENERER, GEORG VON
SESSA, KARL BORROMAEUS ALEXANDER
SKARGA, PIOTR
STOECKER, ADOLF
SZALASI, FERENC
VALLAT, XAVIER
VOGELSANG, KARL VON

**b. Demography**

**Main Surveys**

DEMOGRAPHY
MIGRATIONS
MIXED MARRIAGE, INTERMARRIAGE
POPULATION
STATISTICS
VITAL STATISTICS

**c. Economic History**

**Main Surveys**

ECONOMIC HISTORY

**General Entries**

ADVERTISING
BANKING AND BANKERS
BEGGING AND BEGGARS
BOOK TRADE
BROKERS
CANDLE TAX
CHEMICAL CRAFTS AND INDUSTRIES
CONSTRUCTION
CONTRACTORS
COOPERATIVES
COURT JEWS
CRAFTS
DEPARTMENT STORES
DIAMOND TRADE AND INDUSTRY
DYEING
FINANCES, AUTONOMOUS JEWISH
FOUNDATIONS
FUR TRADE AND INDUSTRY
GLASS
GUILDS
INSURANCE
LABOR
LEATHER INDUSTRY AND TRADE
LIVESTOCK, TRADE IN
MARKET DAYS AND FAIRS
METALS AND MINING
MONEYLENDING
PEDDLING
PETROLEUM AND OIL PRODUCTS
PUBLIC RELATIONS
PUBLISHING
RAILROADS
SALT TRADE AND INDUSTRY
SECONDHAND GOODS AND OLD CLOTHES, TRADE IN
SPICE TRADE
STOCK EXCHANGES
SUGAR INDUSTRY AND TRADE
TAILORING
TAXATION

TEXTILES
TOBACCO TRADE AND INDUSTRIES
TRADE AND COMMERCE
WINE AND LIQUOR TRADE

**d. Zionism**

**Main Surveys**

ZIONISM

**General Entries**

BALFOUR DECLARATION
BASLE PROGRAM
BENEI MOSHE
BERIHAH
BETAR
BILTMORE PROGRAM
BILU
BLAU-WEISS
BNEI AKIVA
DEMOCRATIC FRACTION,
EMUNAH
FARBAND
GENERAL ZIONISTS
GORDONIA
HA-NOAR HA-IVRI-AKIBA
HAOLAM
HA-POEL HA-MIZRACHI
HA-SHAHAR
HA-SHOMER HA-ZAIR
HA-TIKVAH
HE-HALUTZ
HE-HAVER
HELSINGFORS PROGRAM
HIBBAT ZION
IHUD HABONIM
JEWISH AGENCY
JEWISH COLONIAL TRUST
JEWISH COLONIZATION ASSOCIATION
JEWISH NATIONAL FUND
JEWISH STATE PARTY
JUEDISCHER VERLAG
KATTOWITZ CONFERENCE
KEREN HAYESOD
KHARKOV CONFERENCE
LANGUAGE WAR (SPRACHENKAMPF)
MAURITIUS
MINSK CONFERENCE
MIZRACHI
ODESSA COMMITTEE
PETROGRAD CONFERENCE
POALEI ZION
REVISIONISTS, ZIONIST
SAN REMO CONFERENCE
SELBSTEMANZIPATION
SYKES-PICOT TREATY
TERRITORIALISM
TORAH VA-AVODAH
UGANDA SCHEME
VATICAN
WELT, DIE
WIZO
YOUTH ALIYAH
Z.S. (Zionist Socialists)
ZEIREI ZION
ZIONIST COMMISSION
ZIONIST CONGRESSES
ZIONIST ORGANIZATION OF AMERICA (Z.O.A.)
ZIONIST SOCIALIST WORKERS PARTY (S.S.)

**Biographies**

ABELES, OTTO
AHAD HA-AM
ALKALAI, JUDAH BEN SOLOMON HAI
ALLOUCHE, FELIX NISSIM SAIDOU
BARUCH, JOSEPH MARCOU
BATO, LUDWIG YOMTOV
BEIN, ALEXANDER
BEN-YEHUDA, ELIEZER
BERLIAND, SHLOMO MEIR
BERNSTEIN-KOGAN (Cohen), JACOB
BIERER, RUBIN
BIRNBAUM, NATHAN
BLUMEL, ANDRE
BLUMENFELD, KURT YEHUDAH
BODENHEIMER, MAX ISIDOR
BOEHM, ADOLF
BOROCHOV, BER (Dov)
BRANDT, BORIS (Baruch)
BRODETSKY, SELIG
BRUCK, GRIGORI
BUCHMIL, JOSHUA HESHEL
BUXBAUM, NATHAN
CARPI, LEONE
CHASANOWICH, JOSEPH
CHASANOWICH, LEON
COHEN, ISAAC KADMI
COHEN, ISRAEL
COWEN, JOSEPH
DE LIEME, NEHEMIA
DEEDES, SIR WYNDHAM
DON-YAHIA, YEHUDAH LEIB
DUGDALE, BLANCHE ELIZABETH CAMPBELL
EDELSTEIN, JACOB
EDER, MONTAGUE DAVID
EHRLICH, JACOB
EISLER, EDMUND MENAHEM
ELIASBERG, MORDECAI
FARBSTEIN, DAVID ZEVI
FASTLICHT, ADOLFO
FEIWEL, BERTHOLD
FINKELSTEIN, CHAIM
FINKELSTEIN, NOAH
FISCHER, JEAN
FITCH, LOUIS
FRIEDEMANN, ADOLF
FRIEDMANN, DESIDER
FRISCH, DANIEL
GASTER, MOSES
GELBER, NATHAN MICHAEL
GELLMAN, LEON

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**1. General History**
***d. Zionism***
**Biographies** (*continued*)

GESANG, NATHAN-NACHMAN
GOLDBERG, BORIS
GOLD BERG, ISAAC LEIB
GOLDBLOOM, JACOB KOPPEL
GOLDHAMMER-SAHAWI, LEO
GOLDMAN, PAUL L.
GOLDMANN, NAHUM
GOLDSTEIN, ALEXANDER
GOLDSTEIN, ANGELO
GOODMAN, PAUL
GORDON, AHARON DAVID
GOTTHEIL, GUSTAV
GOTTLIEB, YEHOSHUA
GREENBERG, HAYYIM
GREENBERG, LEOPOLD JACOB
GROSS, NATHAN
GROSSMAN, MEIR
GRUENBAUM, YIZHAK
GRUNBERG, ABRAHAM
HALPRIN, ROSE LURIA
HANTKE, ARTHUR (Menahem)
HARKAVI, YIZHAK
HARTGLAS, MAXIMILIAN MEIR APOLINARY
HECHLER, WILLIAM HENRY
HELLMAN, JACOB
HERBST, KARL
HERLITZ, GEORG
HERMANN, LEO
HERRMANN, HUGO
HERZL, THEODOR
HESS, MOSES
HICKL, MAX
HODESS, JACOB
HOFFMANN, JACOB
HORODISCHTSCH, LEON
IDELSON, ABRAHAM
ISH-KISHOR, EPHRAIM
JABOTINSKY, VLADIMIR (Ze'ev)
JACOBSON, VICTOR
JAFFE, BEZALEL
JAFFE, LEIB
JARBLUM, MARC
JASINOWSKI, ISRAEL ISIDORE
KAHN, FRANZ
KALEF, YEHOSHUA
KALISCHER, ZEVI HIRSCH
KATZENELSON, NISSAN
KATZNELSON, BERL (Beeri)
KESSLER, LEOPOLD
KIRSHBLUM, MORDECAI
KISCH, FREDERICK HERMANN
KITRON (KOSTRINSKY), MOSHE
KLARMAN, YOSEF
KLEE, ALFRED
KLUMEL, MEIR
KOKESCH, OZER
KOMOLY, OTTO
KORKIS, ABRAHAM ADOLF
LANDAU, SAUL RAPHAEL
LANDAU, SHEMUEL HAYYIM
LANDAUER, GEORG
LEVIN, SHMARYA
LEWINSKY, ELHANAN LEIB
LEWITE, LEON
LICHT, ALEXANDER
LICHTHEIM, RICHARD
LINDHEIM, IRMA LEVY
LIPSKY, LOUIS
LOEWE, HEINRICH (Eliakim)
MACCOBY, HAYYIM ZUNDEL
MANDELSTAMM, MAX EMMANUEL
MARMOREK, ALEXANDER
MOTZKIN, LEO (Aryeh Leib)
NATONEK, JOSEPH
NEUMANN, EMANUEL
NEWLINSKI, PHILIPP MICHAEL
NISSENBAUM, ISAAC
NORDAU, MAX
NUROCK, MORDECHAI
PASMANIK, DANIEL
PINSKER, LEON (Judah Leib)
REICH, LEON
REVUSKY, ABRAHAM
RINGEL, MICHAEL
ROMANO, MARCO
RONAI, JANOS
ROTENSTREICH, FISCHEL
RUFEISEN, JOSEPH
RUPPIN, ARTHUR
SACHER, HARRY
SALZ, ABRAHAM ADOLPH
SCHACH, FABIUS
SCHACHTEL, HUGO-HILLEL
SCHALIT, ISIDOR
SCHAPIRA, HERMANN (Zevi-Hirsch)
SCHECHTMAN, JOSEPH B.
SCHENK, FAYE L.
SCHLESINGER, AKIVA JOSEPH
SCHLOESSINGER, MAX
SCHOENFELD, JOSEPH
SCHOOLMAN, BERTHA S.
SCHWARZBART, ISAAC IGNACY
SHRAGAI, SHLOMO ZALMAN
SHREIER, FEIWEL
SILVER, ABBA HILLEL
SIMON, JULIUS
SIMON, SIR LEON
SOKOLOW, NAHUM
SOMMERSTEIN, EMIL
STAND, ADOLF
STEINER, HANNAH
STRICKER, ROBERT
SYKES, SIR MARK
SYRKIN, NACHMAN

TAUBES, LOEBEL
THON, OSIAS (Jehoshua)
TIOMKIN, VLADIMIR (Ze'ev)
TORCZYNER, JACQUES
TRIETSCH, DAVIS
TSCHLENOW, JEHIEL (Yefim Vladimirovich)
USSISHKIN, ABRAHAM MENAHEM MENDEL
VAN VRIESLAND, SIEGFRIED ADOLF (Zadok)
WARBURG, OTTO
WEISGAL, MEYER WOLF
WEIZMANN, CHAIM
WELTSCH, ROBERT
WERNER, SIEGMUND
WILENSKY, YEHUDAH LEIB NISAN
WOLFFSOHN, DAVID
WORLD LABOR ZIONIST MOVEMENT
WORTSMAN, YECHESKIEL CHARLES
YOFFE, ALTER
ZIPPER, GERSHON
ZISSU, ABRAHAM LEIB
ZLATOPOLSKY, HILLEL
ZLOCISTI, THEODOR
ZUCKERMAN, BARUCH

## 2. REGIONAL HISTORY

### a. Israel, Land and State of

**Main Surveys**

ISRAEL, LAND OF
ISRAEL, LAND OF – CLIMATE
ISRAEL, LAND OF – FLORA AND FAUNA
ISRAEL, LAND OF – GEOGRAPHICAL SURVEY
ISRAEL, LAND OF – GEOLOGY
ISRAEL, LAND OF – HISTORY
ISRAEL, LAND OF – PHYSIOGRAPHY
ISRAEL, STATE OF – ALIYAH, ABSORPTION AND SETTLEMENT
ISRAEL, STATE OF – ARAB POPULATION
ISRAEL, STATE OF – CULTURAL LIFE
ISRAEL, STATE OF – DEFENSE FORCES
ISRAEL, STATE OF – ECONOMIC AFFAIRS
ISRAEL, STATE OF – EDUCATION
ISRAEL, STATE OF – GOVERNANCE
ISRAEL, STATE OF – HEALTH
ISRAEL, STATE OF – HISTORICAL SURVEY
ISRAEL, STATE OF – HUMAN GEOGRAPHY
ISRAEL, STATE OF – LABOR
ISRAEL, STATE OF – LEGAL AND JUDICIAL SYSTEM
ISRAEL, STATE OF – POLITICAL LIFE AND PARTIES
ISRAEL, STATE OF – POPULATION
ISRAEL, STATE OF – RELIGIOUS LIFE AND COMMUNITIES
ISRAEL, STATE OF – WELFARE AND SOCIAL SECURITY

**General Entries**

AGRICULTURE
AISH HATORAH
ALIYAH
ARCHAEOLOGISTS
ARCHAEOLOGY
ARCHIPHERECITES
ARCHITECTURE AND ARCHITECTS
ARMISTICE AGREEMENTS, ISRAEL-ARAB
ART
BI-NATIONALISM
COINS AND CURRENCY
COMMUNITY TOKENS
COOPERATIVES
CRIME
CRUSADES
DECLARATION OF INDEPENDENCE, ISRAEL
DEW
EARTHQUAKE
ENTEBBE RAID
EREZ ISRAEL
FLAG
GULF WAR
HALUKKAH
HAMAS
HA-TIKVAH
HIGH COMMISSIONER FOR PALESTINE
HIZBOLLAH
HOLY PLACES
HOREV COMMISSION
ILLEGAL IMMIGRATION
INDEPENDENCE DAY, ISRAEL
INTIFADA
ISRAEL PRIZE
ITINERARIES OF EREZ ISRAEL
ITINERARIUM ANTONINI
ITINERARIUM HIEROSOLYMITANUM OR ITINERARIUM BURDIGALENSE
KAHAN COMMISSION
KIBBUTZ FESTIVALS
KNESSET
LAVON AFFAIR
LEBANON WAR
MABARAH
MACCABIAH
MANDATE FOR PALESTINE
MAPS OF EREZ ISRAEL
MOSHAV
MOSHAV SHITTUFI
NATIONAL PARKS IN ISRAEL
NATURE RESERVES IN ISRAEL
NEW LEFT
OLEI HA-GARDOM
PALESTINE
PALESTINE, INQUIRY COMMISSIONS
PALESTINE, PARTITION AND PARTITION PLANS
PALESTINE LIBERATION ORGANIZATION
PALESTINIAN AUTHORITY
PATRIA
PILGRIMAGE
PRESIDENT OF ISRAEL
PROJECT RENEWAL
RISHON LE-ZION
SAINT JAMES CONFERENCE

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***a. Israel, Land and State of***
**General Entries** (*continued*)

SALT
SHEKEL
SHELUHEI EREZ ISRAEL
SINAI CAMPAIGN
SIX-DAY WAR
STOCKADE AND WATCHTOWER
SYKES-PICOT TREATY
TEMPLERS
TRAVELERS AND TRAVELS TO EREZ ISRAEL
UNSCOP
VANUNU AFFAIR
WAR OF INDEPENDENCE
WHITE PAPERS
YOM HA-ZIKKARON
YOM KIPPUR WAR

**Flora and Fauna**
ACACIA
ALGUM
ALMOND
ANIMALS OF THE BIBLE AND TALMUD
ANT
ANTELOPE
APPLE
ASS
BALSAM
BARLEY
BAT
BEANS
BEAR
BEE
BEET
BITTERN (Heron)
BOX
BROOM
BUFFALO
BUZZARD
CABBAGE
CALAMUS, SWEET
CAMEL
CAPER
CAROB
CASTOR-OIL PLANT
CAT
CATTLE
CEDAR
CENTIPEDE
CHAMELEON
CINNAMON
CITRUS
CORAL
CORIANDER
COTTON
CRANE
CRIMSON WORM
CROCODILE
CUCUMBER
CUMIN
CYPRESS
DEER
DOG
DOVE
DYE PLANTS
EAGLE
EBONY
ELEPHANT
FENNEL
FIG
FLAX
FLEA
FLOWERS
FLY
FOX
FRANKINCENSE
FROG
GALBANUM
GARLIC
GAZELLE
GECKO
GNAT
GOAT
GOOSE
GOURD
GULL
HARE
HAWK
HEMLOCK
HEMP
HERBS, MEDICINAL
HONEY
HOOPOE
HORNET
HORSE
HYENA
HYRAX
HYSSOP
IBEX
IVORY
IVY
JACKAL
JUJUBE
JUNIPER
KITE
LAUDANUM
LEECH
LEEK
LEGUMES
LENTIL
LEOPARD
LETTUCE
LEVIATHAN
LION
LIZARD
LOCUST

LOUSE
MALLOW
MANDRAKE
MASTIC
MELON
MILKWEED
MILLET
MOLE
MONITOR
MOTH
MOUSE
MULBERRY
MULE
MUSHROOMS
MUSTARD
MYRRH
MYRTLE
NIGHTINGALE
NUT
OAK
OLEANDER
OLIVE
ONAGER
ONION
ORACH
OSTRICH
OWL
PALM
PAPYRUS
PARTRIDGE
PEACH
PEACOCK
PEAR
PELICAN
PEPPER
PHEASANT
PIG
PINE
PISTACHIO
PLANE TREE
PLANTS
PLUM
POMEGRANATE
POPLAR
QUAIL
QUINCE
RADISH
RAT
RAVEN
REED
RICE
ROCKET
ROSE
SAFFRON
SCORPION
SHEEP
SILK
SKINK
SNAKE
SORGHUM
SPARROW
SPICES
SPIDER
SPIKENARD
SQUILL
STORAX
STORK
SUMAC
SWIFT
SYCAMORE
TAHASH
TAMARISK
TARES
TEREBINTH
THISTLES AND THORNS
TORTOISE
TRAGACANTH
TURTLE DOVE
VEGETABLES
VINE
VULTURES
WEEDS
WHEAT
WILD BULL
WILLOW
WOLF
WORM
WORMWOOD

**Places**

ABU AWEIGILA
ABU GHOSH
ADULLAM REGION
AIJALON
ARABAH
ARBEL
AVELIM OR OVELIM
BANIAS
BASHAN
BET NETOFAH
BETHAR
CARMEL, MOUNT
DEAD SEA
EN-DOR
GERIZIM, MOUNT
GESHER BENOT YAAKOV
GILBOA
GINNOSAR, PLAIN OF
HAMMAT-GADER (Geder)
HAMMATH (Tiberias)
HECHAL SHLOMO
HEFER PLAIN
HERMON, MOUNT
HULEH VALLEY
JABBOK
JEZREEL, VALLEY OF
JORDAN
JOTABAH
KINNAROT, VALLEY OF
KINNERET, LAKE

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***a. Israel, Land and State of***
**Places** (*continued*)

KISHON
LATRUN
MAALEH AKRABBIM
MACHPELAH, CAVE OF
MEIR BAAL HA-NES, TOMB OF
MIKVEH ISRAEL
MOUNT OF OLIVES
NEGEV
ONO
RAIN
RAMAT HA-GOLAN
RED SEA
SHEPHELAH
SINAI
SODOM AND GOMORRAH
SOREK, VALLEY OF
TABOR, MOUNT
TIMNA
WESTERN WALL
YARKON
YARMUK
ZION

**Communities**
ABU GHOSH
ACRE
ADAMIT
AFIKIM
AFULAH
ALFEI MENASHE
ALLONEI ABBA
ALLONEI YIZHAK
ALLONIM
ALMAGOR
ALMAH
ALUMMOT
AMAZYAH
AMIR
AMIRIM
AMMIAD
AMMINADAV
ANATHOTH
APHEK
APOLLONIA
ARA
ARABA
ARAD
ARARA
ARIEL
ARRABA
ARTAS
ASHDOD
ASHDOT YAAKOV
ASHKELON
ATAROT
ATHLIT
AVIGDOR
AVIHAYIL
AYANOT
AYYELET HA-SHAHAR
AZOR
BALFOURIYYAH
BAQA AL-GHARBIYYA; BAQA AL-SHARQIYYA
BARKAI
BAT HEFER
BAT SHELOMO
BAT YAM
BEERI
BEER ORAH
BEEROT YIZHAK
BEERSHEBA
BEER TOVIYYAH
BEER YAAKOV
BEIT JANN
BEIT JIMAL
BEN SHEMEN
BENE-BERAK
BENEI AISH
BENEI DAROM
BENEI DEROR
BENEI ZION
BEROR HAYIL
BET ALFA
BET(H)-ARABAH
BET(H)-DAGON
BET(H)-EL
BET ESHEL
BET GUVRIN
BET HA-EMEK
BET HALEVI
BET HANAN
BETHANY
BET HERUT
BET HILLEL
BETHLEHEM
BET (Bayt) IKSA
BET KESHET
BET(H) LEHEM (Ha-Gelilit)
BET MEIR
BET NEHEMYAH
BET OREN
BET OVED
BET(H)-SHEAN
BET SHEARIM
BET(H)-SHEMESH
BET(H)-SHITTAH
BET YANNAI
BET YEHOSHUA
BET YERAH
BET YIZHAK
BET YOSEF
BET ZAYIT
BET ZERA
BINYAMINAH

BIRANIT
BIRIYYAH
BITAN AHARON
BIZZARON
BOZRAH
CAESAREA
DABBURIYYA
DAFNAH
DALIYAT AL-KARMIL
DALIYYAH
DALTON
DAN
DEGANYAH
DEIR AL-BALAH
DIMONAH
DOBRATH
DOR
DOROT
EFRAT
EILAT
EILON
EILOT
EIN FASHKHAH
EIN GEV
EIN HA-EMEK
EIN HA-HORESH
EIN HA-MIFRAZ
EIN HA-NAZIV
EIN HA-SHELOSHAH
EIN HA-SHOFET
EIN HOD
EIN IRON
EIN KEREM
EIN SHEMER
EIN VERED
EIN YAHAV
EIN ZEITIM
EIN ZURIM
ELAD
ELATH
ELYASHIV
EMMAUS
EN-GEDI
EN-HAROD
ESHTAOL
ESHTEMOA
EVEN YEHUDAH
EVEN YIZHAK
EVRON
EYAL
FASSUTA
FURAYDIS, AL-
GA'ATON
GALILEE
GALON
GAN HAYYIM
GANNEI TIKVAH
GANNEI YEHUDAH
GAN SHELOMO
GAN SHEMUEL
GAN SHOMRON
GAN YAVNEH
GAT
GAZIT
GEDERAH
GELIL YAM
GESHER
GESHER HA-ZIV
GEULEI TEIMAN
GEULIM
GEVA
GEVARAM
GEVAT
GEVIM
GEVULOT
GEZER
GIBBETHON
GINNEGAR
GINNOSAR
GISCALA
GIVAT ADA
GIVATAYIM
GIVAT BRENNER
GIVAT HA-SHELOSHAH
GIVAT HAYYIM
GIVAT HEN
GIVAT SHMUEL
GIVAT ZE'EV
GOFNAH
GUSH ETZYON
GUSH KATIF
HA-BONIM
HADERAH
HADID
HAFEZ HAYYIM
HA-GOSHERIM
HAIFA
HALHUL
HAMADYAH
HA-MAPIL
HANITAH
HA-OGEN
HA-ON
HAREL
HA-SOLELIM
HAZER, HAZERIM
HAZEVAH
HAZOR (ha-Gelilit)
HAZOR ASHDOD
HA-ZORE'A
HA-ZORE'IM
HEBRON
HEFZI BAH
HELEZ
HEREV LE-ET
HERUT
HERZLIYYAH
HIBBAT ZION
HOD HA-SHARON
HOGLAH

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***a. Israel, Land and State of***
**Communities** (*continued*)

HOLON
HUKOK
HULATAH
HULDAH
HULEH
HURFAYSH
ILANIYYAH
JABNEEL
JAFFA
JENIN
JERICHO
JERUSALEM
JERUSALEM, LEGAL ASPECTS
JOKNEAM
JOTAPATA
KABRI
KADIMAH
KAFR KAMA
KAFR QASIM
KARMIEL
KARMIYYAH
KARNEI SHOMRON
KAZIR HARISH
KAZRIN
KEFAR AZAR
KEFAR BARAM
KEFAR BARUKH
KEFAR BIALIK
KEFAR BILU
KEFAR BLUM
KEFAR DAROM
KEFAR EZYON
KEFAR GAMALA
KEFAR GIDEON
KEFAR GILADI
KEFAR GLICKSON
KEFAR HABAD
KEFAR HA-HORESH
KEFAR HA-MACCABI
KEFAR HANANYAH
KEFAR HA-NASI
KEFAR HA-RO'EH
KEFAR HASIDIM
KEFAR HATTIN
KEFAR HAYYIM
KEFAR HESS
KEFAR HITTIM
KEFAR JAWITZ
KEFAR KANNA
KEFAR KISCH
KEFAR MALAL
KEFAR MANDI
KEFAR MASARYK
KEFAR MENAHEM
KEFAR MONASH
KEFAR MORDEKHAI
KEFAR NETTER
KEFAR PINES
KEFAR ROSH HA-NIKRAH
KEFAR RUPPIN
KEFAR SAVA
KEFAR SHEMARYAHU
KEFAR SYRKIN
KEFAR SZOLD
KEFAR TAVOR
KEFAR TRUMAN
KEFAR URIYYAH
KEFAR VITKIN
KEFAR VRADIM
KEFAR WARBURG
KEFAR YASIF
KEFAR YEHEZKEL
KEFAR YEHOSHUA
KEFAR YONAH
KHAN YUNIS
KINNERET
KINNERET
KIR HARESETH
KIRYAT ANAVIM
KIRYAT ATA
KIRYAT BIALIK
KIRYAT EKRON
KIRYAT GAT
KIRYAT-HAROSHET
KIRYAT MALAKHI
KIRYAT MOTZKIN
KIRYAT ONO
KIRYAT SHEMONAH
KIRYAT TIVON
KIRYAT YAM
KISSUFIM
KOKHAV YAIR
LACHISH REGION
LAHAVOT HA-BASHAN
LAVI
LEHAVIM
LOHAMEI HA-GETTAOT
LYDDA
MA'AGAN MIKHAEL
MA'ALE ADUMIM
MA'ALEH HA-HAMISHAH
MA'ALOT TARSHIHA
MA'ANIT
MA'AS
MA'BAROT
MAGHAR, AL-
MAHANAYIM
MAJDAL AL-SHAMS
MAJD AL-KURUM
MAKKABIM-RE'UT
MANARAH
MA'OZ HAYYIM
MASSADAH
MASSUOT YIZHAK

MA'YAN BARUKH
MA'YAN ZEVI
MAZKERET BATYAH
MAZLI'AH
MEI AMMI
ME'IR SHEFEYAH
MEITAR
MENAHEMIYYA
MERHAVYAH
MERON
MESILLAT ZION
MESILLOT
METULLAH
MEVASSERET ZION
MIGDAL
MIGDAL HA-EMEK
MI'ILYA
MIKHMORET
MISGAV AM
MISHMAR HA-EMEK
MISHMAR HA-NEGEV
MISHMAR HA-SHARON
MISHMAR HA-YARDEN
MISHMAROT
MIZPAH
MIZPEH RAMON
MIZRA
MODI'IN
MOLEDET
MOZA, (HA-) MOZAH
NA'AN
NABLUS
NAHALAL
NAHALAT YEHUDAH
NAHAL OZ
NAHARIYYAH
NAVEH
NAZARETH
NEGBAH
NEHALIM
NEHORAH
NE'OT MORDEKHAI
NESHER
NES ZIYYONAH
NETA'IM
NETANYAH
NETIV HA-LAMED-HE
NETIVOT
NEVATIM
NEVEH EITAN
NEVEH YAM
NEZER SERENI
NIR AM
NIR DAVID
NIR EZYON
NIRIM
NIZZANAH
NIZZANIM
OFAKIM
OMER
OR AKIVA
ORANIT
OR HA-NER
OROT
OR YEHUDAH
PARDES HANNAH-KARKUR
PARDESIYYAH
PEKI'IN
PETAH TIKVAH
PORIYYAH
QUNAYTIRA, AL-
RA'ANANNAH
RAFA
RAMA, AL-
RAMALLAH
RAMAT DAVID
RAMAT GAN
RAMAT HA-KOVESH
RAMAT HA-SHARON
RAMAT HA-SHOFET
RAMAT RAHEL
RAMAT RAZIEL
RAMAT YISHAI
RAMAT YOHANAN
RAMAT ZEVI
RAMLEH
RAMOT HA-SHAVIM
RAMOT MENASHEH
RAMOT NAFTALI
REGAVIM
REGBAH
REHOVOT
REKHASIM
REVADIM
REVIVIM
RIHANIYYA, AL-
RISHON LE-ZION
RISHPON
ROSH HA-AYIN
ROSH PINNAH
RUHAMAH
SA'AD
SAFED
SALCHAH
SARID
SASA
SAVYON
SEDEH BOKER
SEDEH ELIYAHU
SEDEH NAHUM
SEDEH NEHEMYAH
SEDEH WARBURG
SEDEH YAAKOV
SEDEROT
SEDOT YAM
SHAALBIM
SHA'AREI TIKVAH
SHAAR HA-AMAKIM
SHA'AR HA-GOLAN
SHADMOT DEVORAH

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***a. Israel, Land and State of***
**Communities** (*continued*)

SHAMIR
SHARONAH
SHAVEI ZION
SHE'AR YASHUV
SHEFARAM
SHEFAYIM
SHELOMI
SHELUHOT
SHIVTAH
SHOHAM
SHOMRAT
SHORESH
SHOVAL
SHUNEM
SIKHNIN
SUSITA
TAANACH
TAL SHAHAR
TAYYIBA, AL-
TEKOA
TEKUMAH
TEL ADASHIM
TEL AVIV-JAFFA
TEL HAI
TEL KAZIR
TEL MOND
TEL YIZHAK
TEL YOSEF
THEBEZ
TIBERIAS
TIRA, AL-
TIRAT HA-CARMEL
TIRAT ZEVI
TIVON
TUL KARM
UDIM
URIM
USHA
USIFIYYA
YAD HANNAH
YAD MORDEKHAI
YAGUR
YAKUM
YAMMIT REGION
YARDENAH
YARKONAH
YAVNEH
YAVNEH
YEDIDYAH
YEHI'AM
YEHUD
YEROHAM
YESODOT
YESUD HA-MA'ALAH
YIZREEL
YOTVATAH
ZAREPHATH
ZIKHRON YAAKOV
ZOFIT
ZORAH
ZORAN
ZUR MOSHE
ZUR YIGAL

**Organizations**
AHDUT HA-AVODAH
AHDUT HA-AVODAH-POALEI ZION
AMIDAR
A.S.A.
BAR-ILAN UNIVERSITY
BENEI BINYAMIN
BEN-GURION UNIVERSITY OF THE NEGEV
BEN-ZVI INSTITUTE
BERIT HA-BIRYONIM
BERIT SHALOM
BETH HATEFUTSOTH
BEZALEL
BILU
BNEI AKIVA
CAMERI
CANAANITES
DEMOCRATIC MOVEMENT FOR CHANGE
EGGED
EL AL
ELITZUR
EL-YAM
EMUNAH
EZ HAYYIM
FARMERS FEDERATION OF ISRAEL
FRIENDSHIP LEAGUES WITH ISRAEL
GADNA
GAHAL
GEDUD HA-AVODAH
GHETTO FIGHTER'S HOUSE
GUSH EMUNIM
HABIMAH
HAGANAH
HAIFA, UNIVERSITY OF
HAIFA MUNICIPAL THEATER
HA-KIBBUTZ HA-ARZI HA-SHOMER HA-ZAIR
HA-KIBBUTZ HA-DATI
HA-KIBBUTZ HA-MEUHAD
HAMASHBIR HAMERKAZI
HA-NO'AR HA-OVED VE-HA-LOMED
HA-OVED HA-ZIYYONI
HAPOEL
HA-POEL HA-MIZRACHI
HA-POEL HA-ZAIR
HA-SHOMER
HA-TENU'AH LE-MA'AN EREZ ISRAEL HA-SHELEMAH
HEBREW UNIVERSITY OF JERUSALEM
HERUT MOVEMENT
HEVRAT HA-OVEDIM

HIEROSOLYMITANISCHE STIFTUNG
HISTADRUT
HISTADRUT HA-OVEDIM HA-LE'UMMIT
HITAHDUT
IHUD HA-KEVUZOT VE-HA-KIBBUTZIM
INDEPENDENT LIBERAL PARTY
IRGUN ZEVAI LEUMMI
ISRAEL ACADEMY OF SCIENCES AND HUMANITIES
ISRAEL CHAMBER ORCHESTRA
ISRAEL EXPLORATION SOCIETY
ISRAEL LABOR PARTY
ISRAEL MUSEUM
ISRAEL PHILHARMONIC ORCHESTRA
JERUSALEM INSTITUTE FOR ISRAEL STUDIES
JERUSALEM PUBLISHING HOUSE, THE
JEWISH AGENCY
JEWISH BRIGADE GROUP
JEWISH LEGION
KACH
KADOORIE
KETER PUBLISHING HOUSE
KIBBUTZ MOVEMENT
LEO BAECK INSTITUTE
LIBRARY, JEWISH NATIONAL AND UNIVERSITY
LIKUD
LOHAMEI HERUT ISRAEL (Lehi)
MACCABI
MAGEN DAVID ADOM
MAHAL
MALBEN
MAPAI
MAPAM
MEKOROT WATER COMPANY
MERETZ
MO'EZET HA-PO'ALOT
NAHAL
NATIONAL RELIGIOUS PARTY
NETUREI KARTA
NILI
OHEL
PALESTINE ECONOMIC CORPORATION
PALESTINE EXPLORATION FUND
PALESTINE OFFICE
PALMAH
PEACE MOVEMENTS, RELIGIOUS
PEACE NOW
PEEL COMMISSION
PICA
PO'ALEI AGUDAT ISRAEL
RAFI
ROCKEFELLER MUSEUM
SCHECHTER INSTITUTE OF JEWISH STUDIES, THE
SCHOCKEN INSTITUTE
SHAS
SHINUI
SOLEL BONEH
TAHAL
TARBUT
TEACHERS ASSOCIATION IN ISRAEL
TECHNION, ISRAEL INSTITUTE OF TECHNOLOGY
TEL AVIV UNIVERSITY
TNUVA
TSOMET
ULPAN
VA'AD HA-PEKIDIM VE-HA-AMARKALIM
VA'AD LE'UMMI
VA'AD PEKIDEI EREZ ISRAEL BE-KUSHTA
WEIZMANN INSTITUTE OF SCIENCE
WRITERS ASSOCIATION IN ISRAEL
YAD VASHEM
ZIM

**Publications**

AHDUT HA-AVODAH
AL HA-MISHMAR
BUSTENAI
DAVAR
DO'AR HA-YOM
DVIR
GILYONOT
GLOBES
GOLDENE KEYT, DI
HAARETZ
HA-BOKER
HA-LEVANON
HA-MODI'A
HA-PO'EL HA-ZA'IR
HAVAZZELET
HA-ZOFEH
JERUSALEM POST
JERUSALEM REPORT
MAARIV
TARBIZ
UJ KELET
YATED NEEMAN
YEDIOTH AHARONOTH

**Biographies**

*Academic Life*

ADAR, ZVI
AHARONI, YOHANAN
ALCALAY, REUVEN
ALLON, GEDALYA
AMIR, MENACHEM
AMIRAN, DAVID
AMITSUR, SAMSON ABRAHAM
ANKORI, ZEVI
ARIELI, YEHOSHUA
ARNON, ABRAHAM
ARUSI, ABRAHAM BEN MOSES HA-LEVI
ASHTOR, ELIYAHU
AUERBACH, ELIAS
AUMMANN, ROBERT J.
AVIGAD, NAHMAN
AVINERI, SHLOMO
AVINERI, YITZHAK
AVIRAM, JOSEPH
AVITZUR, SHMUEL
AVI-YONAH, MICHAEL
AVRUNIN, ABRAHAM

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***a. Israel, Land and State of***
**Biographies**
*Academic Life* (*continued*)

AYALON, DAVID
BACHI, ROBERTO
BAER, GABRIEL
BAER, YITZHAK
BANETH
BAR-DAROMA, HAYYIM ZE'EV
BAR-HILLEL, YEHOSHUA
BAR-YOSEF, OFER
BAUER, YEHUDA
BEIN, ALEXANDER
BEINART, HAIM
BEIT-HALLAHMI, BENJAMIN
BEN-ARIEH, YEHOSHUA
BENAYAHU, MEIR
BEN-DAVID, JOSEPH
BEN-DOR, IMMANUEL
BEN HAYYIM, ZE'EV
BEN-SASSON, HAIM HILLEL
BEN-SHAKHAR, GERSHON
BENTWICH
BENVENISTI, DAVID
BEN-YEHUDA, ELIEZER
BEN-YEHUDAH, BARUKH
BERGER-BARZILAI, JOSEPH
BERGMAN, SAMUEL HUGO
BERGMANN, JUDAH
BIALOBLOCKI, SAMUEL SHERAGA
BILLIG, LEVI
BIRAN, AVRAHAM
BLAU, JOSHUA
BLEJER, MARIO ISRAEL
BONDY, RUTH
BONFIL, ROBERT
BONNE, ALFRED ABRAHAM
BRASLAVI (Braslavski), JOSEPH
BRAVERMAN, AVISHAY
BRAWER, ABRAHAM JACOB
BRAWER, MOSHE
BRINKER, MENACHEM
CHOURAQUI, ANDRE
CHURGIN, PINKHOS
CONFINO, MICHAEL
CORCOS, DAVID
DALESKI, HILLEL
DAN, JOSEPH
DAVID D'BETH HILLEL
DE VRIES, BENJAMIN
DIAMANT, PAUL JOSEPH
DINUR, BENZION
DORON, ABRAHAM
DOTAN, ARON
DOTHAN, MOSHE
DOTHAN, TRUDE
DRAPKIN, ABRAHAM
DRAPKIN, ISRAEL
DVORZETSKY, MARK MEIR
EISENSTADT, SAMUEL NOAH
ELON, AMOS
ELON, MENACHEM
EPSTEIN, CLAIRE
EPSTEIN, JACOB NAHUM
ESTORI (ISAAC BEN MOSES) HA-PARHI
ETTINGER, SHMUEL
ETZIONI, AMITAI WERNER
EVEN SHEMUEL, JUDAH
EVEN-SHOSHAN, AVRAHAM
FAITLOVITCH, JACQUES
FEINBERG, NATHAN
FEUERSTEIN, REUVEN
FINKELSTEIN, ISRAEL
FISH, HAREL (HAROLD)
FRANKEL, YA'AKOV
FRANKENSTEIN, CARL
FREIMANN, ABRAHAM HAYYIM (Alfred)
FRIEDLAENDER, SAUL
FRIEDMAN, SHAMMA
FRIEDMANN, DANIEL
FUKS, ALEXANDER
FUNKENSTEIN, AMOS
GAON, MOSES DAVID
GARTNER, LLOYD P.
GAVISON, RUTH
GOITEIN, SHLOMO DOV (Fritz)
GOLDMAN, ELIEZER
GOLDSCHMIDT, ERNST DANIEL
GOPHNA, RAM
GOSHEN-GOTTSTEIN, MOSHE
GOTTLIEB, EPHRAIM
GRAJEWSKY, PINCHAS
GRANOTT, ABRAHAM (Granovsky)
GROSSMAN, AVRAHAM
GULAK, ASHER
GUTMAN, ISRAEL
GUTMANN, JOSHUA
HABERMANN, ABRAHAM MEIR
HADDAD, EZRA
HAKHAM, SIMON
HALPERN, ISRAEL
HARAN, MENAHEM
HAREL, MENASHEH
HEINEMANN, YIZHAK
HELD, MOSHE
HELFMAN, ELHANAN
HERLITZ, GEORG
HEYD, URIEL
HIRSCHBERG, HAIM ZEW
HOROWITZ, ISRAEL ZEEV
IDEL, MOSHE
KADDARI, MENAHEM ZEVI
KAHANA, ABRAHAM
KAHANE, ISAAK (Yizhak Ze'ev)
KAHNEMAN, DANIEL
KATZ, ELIHU

KATZ, ISRAEL
KATZ, JACOB
KAUFMANN, YEHEZKEL
KAZNELSON, SIEGMUND
KEMPINSKY, AHARON
KIEL, YEHUDA
KISTER, MEIR J.
KLAR, BENJAMIN MENAHEM
KLAUSNER, ISRAEL
KLAUSNER, JOSEPH GEDALIAH
KLEIN, SAMUEL
KLEINMANN, MOSHE
KOOK, SAUL HONE BEN SOLOMON ZALMAN
KORIAT, ASHER
KRAUS, PAUL ELIEZER
KUTSCHER, EDWARD YECHEZKEL
LANDAU, JACOB M.
LAPIDOT, RUTH
LEIBOWITZ, NEHAMA
LEIBOWITZ, YESHAYAHU
LEWY, YOHANAN
LIEBERMAN, SAUL
LIEBMAN, CHARLES (YESHAYAHU)
LIPSCHUETZ, ELIEZER MEIR
LISSAK, MOSHE
LOEWINGER, DAVID SAMUEL
LUNCZ, ABRAHAM MOSES
MAHLER, RAPHAEL
MAISELS, MOSES HAYYIM (Misha)
MALAMAT, ABRAHAM
MANHEIM, BILHAH
MANI, EZRA
MARGALIOT, MORDECAI
MAYER, LEO ARY
MAZAR, AMIHAI
MAZAR, BENJAMIN
MELAMED, EZRA ZION
MOREH, SHMUEL
MUNTNER, ALEXANDER SUESSMAN
NAVON, DAVID
NEUMANN, ERICH
NOY, DOV
OLSVANGER, IMMANUEL
ORMIAN, HAYYIM
PATINKIN, DON
PERI, HIRAM (Heinz)
PIAMENTA, MOSHE
PINES, NOAH
PINES, SHLOMO (Solomon)
PLESSNER, MARTIN (Meir)
POSNER, AKIVA BARUKH (Arthur)
POZNANSKI, EDWARD
PRAWER, JOSHUA
PRESS, YESHAYAHU
PROBST, MENAHEM MENDEL
RABAN, AVNER
RABIN
RAND, YAAKOV
RAVITZKY, AVIEZER
RIEGER, ELIEZER
RIVLIN, ELIEZER
RIVLIN, JOSEPH JOEL
ROSÉN, HAIIM B.
ROTENSTREICH, NATHAN
ROTH, LEON
SAFRAI, SHMUEL
SALOMON, GAVRIEL
SARFATTI, GAD
SCHAECHTER, JOSEPH
SCHALIT, ABRAHAM CHAIM
SCHAPIRO, ISRAEL
SCHIRMANN, JEFIM (Hayyim)
SCHMELZ, USIEL OSCAR
SCHOLEM, GERSHOM GERHARD
SCHWABE, MOSHE (Max)
SCHWADRON (SHARON), ABRAHAM
SCHWARZ, YEHOSEPH
SEGAL, MOSES HIRSCH (ZEVI)
SERMONETA, JOSEPH BARUCH
SHACHAR, ARIE
SHAHAR, SHULAMIT
SHILOH, YIGAL
SHMUELI, EPHRAIM
SHOHAM, SHLOMO-GIORA
SHOHETMAN, BARUCH
SHUVAL, JUDITH
SILBERNER, EDMUND
SIMON, AKIBA ERNST
SIMONSOHN, SHLOMO
SOMEKH, SASSON
SPERBER, DANIEL
SPIEGEL, NATHAN
STEKELIS, MOSHE
STERN, EPHRAIM
STERN, MENAHEM
SUKENIK, ELIEZER LIPA
TADMOR, HAYIM
TALMON, JACOB LEIB
TALMON, SHEMARYAHU
TARTAKOWER, ARIEH
TA-SHMA, ISRAEL MOSES
TCHERIKOVER, VICTOR (Avigdor)
TELLER, ISRAEL
TISHBY, ISAIAH
TUR-SINAI (Torczyner), NAPHTALI HERZ (Harry)
URBACH, EPHRAIM ELIMELECH
URMAN, DAN
USSISHKIN, DAVID
VILNAY, ZEV
WALLENSTEIN, MEIR
WARBURG, GAVRIEL REUBEN
WEIL, GOTTHOLD
WEISS, ABRAHAM
WEISS, MEIR
WERBLOWSKY, RAPHAEL JUDA ZWI
WERTHEIMER, SOLOMON AARON
WIGODER, GEOFFREY
WINNINGER, SOLOMON
WIRSZUBSKI, CHAIM
WISE, GEORGE SCHNEIWEIS

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***a. Israel, Land and State of***
**Biographies**
*Academic Life* (*continued*)

WISTRICH, ROBERT
WIZEN, MOSHE AHARON
WORMANN, CURT
YAARI, ABRAHAM
YAARI, MENAHEM
YADIN, YIGAEL
YAHUDA, ABRAHAM SHALOM
YARON, REUVEN
YAVETS, ZVI
YEFET, SARAH
YEIVIN, ISRAEL
YOVEL, YIRMIYAHU
ZAND, MICHAEL
ZULAY, MENAHEM

*Art*
ABSALON
AGAM, YAACOV
AMISHAI-MAISELS, ZIVA
APPELBAUM, MOSHE
ARDON, MORDECAI
ARIKHA, AVIGDOR
AROCH, ARIE
ASCHHEIM, ISIDOR
ATAR, HAIM
AVNI, AHARON
BACON, YEHUDA
BAERWALD, ALEX
BAR-AM, MICHA
BARASCH, MOSHE
BEERI, TUVIA
BEN-ZVI, ZEEV
BERGNER, YOSSL (Yosef L.)
BERNSTEIN, MOSHE
BEZEM, NAPHTALI
BLUM, LUDWIG
BOGEN, ALEXANDER
BROWN, AIKA
CASTEL, MOSHE ELAZAR
COHEN, ELISHEVA
COHEN GAN, PINHAS
DANZIGER, ITZHAK
DAVID, JEAN
ELHANANI, ABA
ELHANANI, ARYEH
ENGELSBERG, LEON
FEIGIN, DOV
FIMA
FRENKEL (FRENEL), ITZHAK
GAD, DEVORAH
GAMZU, HAYYIM
GARBUZ, YAIR
GARDOSH, KARIEL (Charles; "Dosh")
GERSHUNI, MOSHE
GIDAL, TIM
GROSS, MICHAEL
GRUNDMAN, ZWI
GUTMAN, NAHUM
HABER, SHAMAI
HALEVY, YOSEF
IDELSON, BENJAMIN
JANCO, MARCEL
KADISHMAN, MENASHE
KAHANA, AHARON
KARAVAN, DANI
KARMI, DOV
KAUFMANN, RICHARD
KLARWEIN, JOSEPH
KRAKAUER, LEOPOLD
KUPFERMAN, MOSHE
LAVIE, RAFFI
LEVANON, MORDECAI
LIFSCHITZ, URI
LISHANSKY, BATYA
LITVINOVSKY, PINHAS
MAIROVICH, ZVI
MANDL, SAADIA
MANSFELD, ALFRED
MELNIKOFF, AVRAHAM
MERZER, ARIEH
MOKADY, MOSHE
MOREH, MORDECAI
MOSKOVITZ, SHALOM
NARKISS, BEZALEL
NARKISS, MORDECHAI
NEIMAN, YEHUDAH
NIKEL, LEA
OFEK, AVRAHAM
OFIR, ARIE
PALDI, ISRAEL
PALOMBO, DAVID
PANN, ABEL
PINS, JACOB
RAPAPORT, NATHAN
RATNER, YOHANAN
RAU, HEINZ
RECHTER
REZNIK, DAVID
RUBIN, REUVEN
RUBINGER, DAVID
SAFDIE, MOSHE
SCHATZ, BORIS
SCHUMACHER, GOTTLIEB
SEBBA, SHALOM
SHARON, ARYEH
SHEMI, MENAHEM
SHEMI, YEHIEL
SIMA, MIRON
STEINHARDT, JAKOB
STEMATSKY, AVIGDOR
STERNSCHUSS, MOSHE
STREICHMAN, YEHEZKIEL
TAGGER, SIONA

TALPIR, GABRIEL JOSEPH
TEVET, NAHUM
TICHO, ANNA
TUMARKIN, IGAEL
ULLMAN, MICHA
WEILL, SHRAGA
WOLPERT, LUDWIG YEHUDA
YASKI, AVRAHAM
ZARITSKY, YOSSEF
ZVIA

*Literature*
ADELMAN, URI
AGMON, NATHAN
AGNON, SHMUEL YOSEF
ALFES, BENZION
ALMOG, RUTH
ALONI, NISSIM
ALTERMAN, NATHAN
AMICHAI, YEHUDA
AMIR, AHARON
AMIR, ANDA
AMIR, ELI
APPELFELD, AHARON
ARICHA, YOSEF
ASHMAN, AHARON
AVIDAN, DAVID
AVIGUR-ROTEM, GABRIELA
AVINOAM, REUVEN
AVI-SHAUL, MORDEKHAI
BALLAS, SHIMON
BARASH, ASHER
BARON, DEVORAH
BARTOV, HANOCH
BAR-YOSEF, YEHOSHUA
BAT-MIRIAM, YOKHEVED
BEER, HAIM
BEILINSON, MOSHE
BEJERANO, MAYA
BEN-AMITAI, LEVI
BEN-AMOTZ, DAHN
BEN-GAVRIEL, MOSHE YA'AKOV
BEN-NER, YITZHAK
BEN-YEHUDA, HEMDAH
BEN YEHUDA, NETIVA
BEN YIZHAK, AVRAHAM
BEN-ZION, S.
BERNSTEIN, ORI
BIALIK, HAYYIM NAHMAN
BRENNER, JOSEPH HAYYIM
BROD, MAX
BROIDES, ABRAHAM
BROIDO, EPHRAIM
BURLA, YEHUDA
CARMI, T.
CASTEL-BLOOM, ORLY
CHOMSKY, DOV
DAYAN, YAEL
DOR, MOSHE
ELMALEH, ABRAHAM
EVER HADANI
EYTAN, RACHEL
FEYGENBERG, RAKHEL
FINBERT, ELIAN-J.
FRANKEL, NAOMI
FRIEDMANN, DAVID ARYEH
GALAI, BINYAMIN
GELDMAN, MORDECHAI
GILBOA, AMIR
GILEAD, ZERUBAVEL
GINZBURG, SIMON
GOLDBERG, LEA
GORDON, SAMUEL LEIB
GOURI, HAIM
GREENBERG, URI ZEVI
GROSSMAN, DAVID
GUR, BATYA
GURFEIN, RIVKA
HABIBI, EMIL
HACOHEN, MORDECAI BEN HILLEL
HAEZRAHI, YEHUDA
HALKIN, SIMON
HAMEIRI, AVIGDOR
HAREVEN, SHULAMIT
HAZAZ, HAYYIM
HENDEL, YEHUDIT
HOFFMANN, YOEL
HOROWITZ, YAAKOV
HOURVITZ, YA'IR
JAFFE, ABRAHAM B.
KABAK, AARON ABRAHAM
KADARI, SHRAGA
KAHANA-CARMON, AMALIA
KAMSON, YAAKOV (Jacob) DAVID
KANIUK, YORAM
KARNI, YEHUDA
KARU, BARUCH
KATZIR, JEHUDIT
KENAN, AMOS
KENAZ, YEHOSHUA
KERET, ETGAR
KIPNIS, LEVIN
KISHON, EPHRAIM
KLAUSNER, JOSEPH GEDALIAH
KOVNER, ABBA
KRAFT, WERNER
KRAUS, OTA
KURZWEIL, BARUCH
K. ZETNIK
LACHOWER, YERUHAM FISHEL
LAMDAN, YIZHAK
LAOR, YITZHAK
LAPID, SHULAMIT
LEVIN, HANOCH
LIEBRECHT, SAVYON
MATALON, RONIT
MEGGED, AHARON
MEITUS, ELIAHU
MICHAEL, SAMI
MIRON, DAN

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***a. Israel, Land and State of***
**Biographies**
*Literature* (*continued*)

MIRSKY, AARON
MISHOL, AGI
MOSSINSOHN, YIGAL
OFEK, URIEL
OREN, RAM
OREN, YIZHAK
ORLAND, YAAKOV
ORLEV, URI
ORPAZ AVERBUCH, YIZHAK
OVSAY, JOSHUA
OZ, AMOS
PAGIS, DAN
PENN, ALEXANDER
PINCAS, ISRAEL
RAAB, ESTHER
RAGEN, NAOMI
RAHEL
RATOSH, YONATHAN
RAVIKOVITCH, DALIA
REICH, ASHER
RIMON, JACOB
RUEBNER, TUVIA
SADAN, DOV
SADEH, PINHAS
SERI, DAN BENAYA
SHABTAI, AHARON
SHABTAI, YAAKOV
SHAHAM, NATHAN
SHAHAR, DAVID
SHAKED, GERSHON
SHALEV, MEIR
SHALEV, YITZHAK
SHALEV, ZERUYA
SHALOM, SHIN
SHAMI, YITZHAK
SHAMIR, MOSHE
SHENHAR, YITZHAK
SHIMONI (Shimonovitz), DAVID
SHIMONI, YOUVAL
SHLONSKY, ABRAHAM
SHOFMAN, GERSHON
SILMAN, KADISH YEHUDA LEIB
SIVAN, ARYE
SMILANSKY, MEIR
SMILANSKY, MOSHE
SMOLI, ELIEZER (Smoler)
SOBOL, YEHOSHUA
SOMECK, RONNY
STEINBERG, JACOB
STERN, NOAH
STRAUSS, ARYEH LUDWIG
STREIT, SHALOM
STURMANN, MANFRED
SUSSMAN, EZRA
SVERDLIK, ODED
TABIB, MORDEKHAI
TALPIR, GABRIEL JOSEPH
TAMMUZ, BENJAMIN
TCHERNOWITZ-AVIDAR, YEMIMAH
TEMKIN
TEVET, SHABBETAI
TIDHAR, DAVID
TOCHNER, MESHULLAM
TSALKA, DAN
TWERSKY, YOHANAN
UKHMANI, AZRIEL
UNGERFELD, MOSHE
WALLACH, YONA
WEINBERG, ZEVI ZEBULUN
WERSES, SAMUEL
WIESELTHIER, MEIR
WOYSLAWSKI, ZEVI
YAARI, YEHUDAH
YALAN-STEKELIS, MIRIAM
YEHOSHUA, AVRAHAM B.
YEIVIN, YEHOSHUA HESCHEL
YERUSHALMI, RINA
YESHURUN, AVOT
YIZHAR, S.
YONATHAN, NATHAN
YZRAELY, YOSSI
ZACH, NATHAN
ZARCHI, ISRAEL
ZELDA (MISHKOVSKY)
ZEMACH, SHLOMO
ZMORA, YISRAEL

*Music*
ABILEAH, ARIE
ADLER, ISRAEL
ADMON, YEDIDYAH
AGADATI, BARUCH
AHARON, EZRA
ALDEMA, GIL
ALEXANDER, HAIM
AMIRAN, EMANUEL
ARBATOVA, MIA
ARGOV, ALEXANDER (SASCHA)
AROM, SIMHA
ARONOVICH, YURI MIKHAYLOVICH
ATZMON, MOSHE
AVENARY, HANOCH
AVIDOM, MENAHEM
AVNI, TZEVI
BARDANASHVILI, YOSEF
BARENBOIM, DANIEL
BAYER, BATHIA
BEER, RAMI
BEN-HAIM, PAUL
BEN-HAIM, YIGAL
BEN-SHABETAI, ARI
BERGEL, BERND
BERTINI, GARY

BERTONOFF, DEBORAH
BOEHM, YOHANAN
BOSCOVITCH, ALEXANDER URIYAH
BRAUN (BROWN), ARIE
BRAUN, YEHEZKIEL
BRONFMAN, YEFIM
CHURGIN, BATHIA
COHEN MELAMED, NISSAN
COHEN, YARDENA
DA-OZ, RAM
DAUS, AVRAHAM
DE PHILIPPE, EDIS
DORFMAN, JOSEPH
EDEN-TAMIR
EHRLICH, ABEL
ENGEL, JOEL (Yuli Dimitriyevich)
EVEN-OR, MARY
FEIDMAN, GIYORA
FISHER, DUDU
FLEISCHER, TSIPPI
FRIED (-BISS), MIRIAM
GELBRUN, ARTUR
GERSON-KIWI, EDITH (Esther)
GESHURI, MEIR SHIMON
GILBOA, JACOB
GOLDSTEIN, RAYMOND
GOLINKIN, MORDECAI
GRADENWITZ, PETER EMANUEL
GRAZIANI, YIZHAK
HAJDU, ANDRE
HARRAN, DON
HERSTIK, NAPHTALI
HIRSH, NURIT
HIRSHBERG, JEHOASH
HOLDHEIM, THEODOR
INBAL, ELIAHU
JACOBI, HANOCH (Heinrich)
JAFFE, ELI
KADMAN, GURIT
KALICHSTEIN, JOSEPH
KARACZEWSKI, HANINA
KATZ, RUTH
KOPYTMAN, MARK RUVIMOVICH
LAKNER, YEHOSHUA
LEEF, YINAM
LERER, JOSHUA
LERER, SHMUEL
LEVI, LEO
LEVI, YOEL
LEVI-AGRON, HASIA
LEVI-TANNAI, SARA
LIFSHITZ, NEHAMAH
MAAYANI, AMI
MANOR, EHUD
MEDINA, AVIHU
MEHTA, ZUBIN
MINTZ, SHLOMO
MIRON, ISSACHAR
NAHARIN, OHAD
NARDI, NAHUM
NATRA, SERGIU
NAVON, ISAAC ELIYAHU
NIKOVA, RINA
NOY, MEIR
OLIVERO, BETTY
ORDMAN, JEANETTE
ORGAD, BEN ZION
OVED, MARGALIT
PANOV, VALERY
PARTOS, OEDOEN
PELLEG, FRANK
PERLMAN, ITZCHAK
RAN, SHULAMIT
RODAN, MENDI
RONLY-RIKLIS, SHALOM
SALMON, KAREL (Karl Salomon)
SALZMAN, PNINA
SCHIDLOWSKY, LEON
SEGAL, URI
SETER, MORDECHAI
SHAHAM, GIL
SHALLON, DAVID
SHELEM, MATTITYAHU
SHEMER, NAOMI
SHERIFF, NOAM
SHILOAH, AMNON
SHLONSKY, VARDINA
SHMUELI, HERZL
SMOIRA-COHN, MICHAL
SOBOL, MORDECHAI
STERN, MOSHE
STERNBERG, ERICH WALTER
TAL, JOSEF
TALMON, ZVI
TAUBE, MICHAEL
WILENSKY, MOSHE
YAMPOLSKY, BERTA
YELLIN-BENTWICH, TELMA
ZEFIRA, BRACHAH
ZEHAVI, DAVID
ZEIRA, MORDECHAI
ZUKERMAN, PINCHAS
ZUR, MENAHEM

*Popular Culture*

ALBERSTEIN, HAVA
ALMAGOR, GILA
ARAD, YAEL
ARGOV, ZOHAR
ARNOLD, PAULA
ARTZI, SHLOMO
BAKRI, MUHAMMAD
BANAI FAMILY
BAR, SHLOMO
BARUCH, ADAM
BEN, ZEHAVA
BEN-AVI, ITHAMAR
BERKOWITZ, MICKEY
BERNSTEIN-COHEN, MIRIAM
BRODY, TAL

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***a. Israel, Land and State of***
**Biographies**
*Popular Culture* (*continued*)

BURSTEIN
CASPI, MATI
CEDAR, JOSEPH
CZERNIAK, MOSHE
DAMARI, SHOSHANA
DAYAN, ASSAF
DESHEH, AVRAHAM (Pashanel)
DZIGAN, SHIMON
EINSTEIN, ARIK
FINKEL, SHIMON
FOX, EYTAN
FRIDMAN, GAL
FROMAN, IAN
GAON, YEHORAM
GEFFEN, AVIV
GERSHON, PINCHAS
GILADI, ALEX
GITAI, AMOS
GLOBUS, YORAM
GNESSIN, MENAHEM
GODIK, GIORA
GOLAN, MENACHEM
GOLDMAN, YAAKOV BEN ASHER
HADDAD, SARIT
HAGAI, BARUCH
HA-GASHASH HA-HIVER
HALEVY, MOSHE
HANOKH, SHALOM
HAZA, OFRA
HEFER, HAYIM
HENDEL, NEHAMA
HITMAN, UZI
IVGY, MOSHE
KHOURI, MAKRAM
KLEIN, RALPH
KONIG, LEA
LEIBOWITZ, KEREN
MARGALIT, MEIR
MERON, HANNA
MESKIN, AHARON
MILLO, JOSEF
MIZRACHI, SHIMON
NINI, AHINOAM (NOA)
OFIR, SHAIKE
POLIKER, YEHUDA
PORAT, ORNA
RODENSKY, SHEMUEL
ROSEN, YEHOSHUA
ROTH-SHACHAMOROV, ESTHER
ROVINA, HANNA
SCHACH, LEONARD LAZARUS
TOPOL, CHAIM
YARKONI, YAFFA
ZEMACH, NAHUM
ZOHAR, MIRIAM
ZOHAR, URI

*Public & Economic Life*
AARONSOHN
ABRAHAM HA-LEVI
ADLER-RUDEL, SALOMON
AGRANAT, SHIMON
AGRON (Agronsky), GERSHON
AHARONOVITCH, YOSEF
AHIMEIR, ABBA
AKIROV, ALFRED
AKZIN, BENJAMIN
ALEXANDER, KOBI
ALIAV, RUTH
ALKAHI, MORDEKHAI
ALMOG, YEHUDA
ALMOGI, YOSEF AHARON
ALONI, SHULAMIT
ALOUF, YEHOSHUA
ALTMAN, ARYEH
ALLON, YIGAL
AMIT, MEIR
AMZALAK, HAYYIM
ANTEBI, ALBERT (Avraham)
ARAD, RON
ARAN, ZALMAN
ARAZI, YEHUDAH
ARBELL, MORDECHAI
ARENS, MOSHE
ARIDOR, YORAM
ARIEL, DOV
ARIEL, JOSEPH
ARISON, TED
ARLOSOROFF, CHAIM
ARTZI, YITZHAK
ASSAF, MICHAEL
AUSTER, DANIEL
AVIAD, YESHAYAHU
AVIDA, YEHUDA LEIB
AVIGUR, SHAUL
AVI-YITZHAK, DAN
AVNERY, URI
AVRIEL, EHUD
AYALON, AMI
BAK
BAKSHI-DORON, ELIAHU
BARAK, AHARON
BARAK, EHUD
BARAM, MOSHE
BARAM, UZI
BARATZ, JOSEPH
BARAZANI, MOSHE
BAR-ILAN, DAVID
BARKATT, REUVEN
BAR-LEV, HAIM
BARNEA, NAHUM
BARNETT, ZERAH
BARTH, JACOB

BAR-YEHUDAH, ISRAEL
BAUM, MENAHEM MENDEL BEN AARON OF KAMENETZ
BECKER, AHARON
BEER, ISRAEL
BEGIN, MENAHEM
BEGIN, ZE'EV BINYAMIN
BEHAR, NISSIM
BEILIN, YOSSI
BEINISCH, DORIT
BEJERANO
BELKIND
BEN-AHARON, YIZHAK
BEN-AMI, OVED
BEN DOV, YAAKOV
BEN-ELIEZER, BINYAMIN
BEN ELIEZER, MOSHE
BEN-GURION, DAVID
BEN-HORIN, ELIAHU
BEN-ISRAEL, RUTH
BENJAMIN OF TIBERIAS
BEN-NATAN, ASHER
BEN-PORAT, MIRIAM
BEN PORAT, MORDECAI
BENTOV, MORDEKHAI
BENTWICH
BEN-YOSEF, SHELOMO
BEN-ZVI, IZHAK
BEN-ZVI, RAHEL YANAIT
BEN-ZVI, SHLOMO
BERAB, JACOB BEN HAYYIM
BERENSON, ZVI
BERLIGNE, ELIYAHU MEIR
BERMAN, ADOLF ABRAHAM
BERMAN, SIMEON
BERNSTEIN, PEREZ
BET-ZURI, ELIAHU
BEYTH, HANS
BIRAM, ARTHUR (Yizhak)
BLAU, AMRAM
BLAU, MOSHE
BOGALE, YONA
BOGER, HAYYIM
BRILL, JEHIEL
BURG, AVRAHAM
BURG, YOSEF
BUSEL, JOSEPH
CARLEBACH, EZRIEL
CARMEL, MOSHE
CAROL, ARYEH
COHEN, ELI
COHEN, GE'ULAH
COHEN, SHLOMO
COHN, HAIM
COHN-REISS, EPHRAIM
COMAY, MICHAEL SAUL
CHELOUCHE
CHIZHIK
DAGAN, AVIGDOR
DANIN, YEHEZKEL
DANKNER, AMNON
DAYAN
DAYAN, MOSHE
DAYAN, YAEL
DERI, ARYEH
DICKENSTEIN, ABRAHAM
DINITZ, SIMCHA
DISKIN, MORDEKHAI
DISKIN, MOSES JOSHUA JUDAH LEIB
DISSENTCHIK, ARIE
DIWAN, JUDAH BEN AMRAM
DIZENGOFF, MEIR
DOBKIN, ELIYAHU
DOLGIN, SIMON ARTHUR
DORI, YA'AKOV
DREZNER, YEHIEL DOV
DULZIN, ARYE LEIB
DUSHKIN, ALEXANDER MORDECHAI
EBAN, ABBA (Aubrey)
EHRLICH, SIMHA
EISENBERG, AHARON ELIYAHU
EISENBERG, SHOUL
EITAN, RAPHAEL ("Raful")
ELATH, ELIAHU
ELAZAR, DAVID
ELAZARI-VOLCANI, YIZHAK
ELDAD, ISRAEL
ELIACHAR, MENACHE
ELIAV, ARIE LOVA
ELIAV, BINYAMIN
ELIYAHU, MORDECHAI
ELON, BINYAMIN
ELON, MENACHEM
ELYASHAR, JACOB SAUL BEN ELIEZER JEROHAM
ENGLARD, YITZHAK
EPSTEIN, IZHAC
ESHKOL, LEVI
ETTINGER, AKIVA JACOB
EVENTOV, YAKIR
EVRON, EPHRAIM
EYTAN, WALTER
FARBSTEIN, JOSHUA HESCHEL
FEINBERG
FEINSTEIN, HAYYIM JACOB HA-KOHEN
FEINSTEIN, MEIR
FELMAN, AHARON LEIB
FELLER, SHNEYUR ZALMAN
FISCHER, STANLEY
FOERDER, YESHAYAHU (Herbert)
FRANCO, AVRAHAM
FREIER, RECHA
FRUMKIN, ARYEH LEIB
FRUMKIN, ISRAEL DOV
GALIL, UZIA
GALILI, ISRAEL
GEDALIAH OF SIEMIATYCZE
GERI, JACOB
GILADI, ISRAEL
GINOSSAR, ROSA
GISSIN, AVSHALOM

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***a. Israel, Land and State of***
**Biographies**
*Public & Economic Life* (*continued*)

GLIKIN, MOSHE
GLUECKSOHN, MOSHE
GLUSKA, ZEKHARYAH
GLUSKIN, ZEEV
GOLDBERG, ISAAC LEIB
GOLOMB, ELIYAHU
GORDON, AHARON DAVID
GRAJEWSKI, ELIEZER ZALMAN
GRANOTT, ABRAHAM (Granovsky)
GROSSMAN, YIZHAK DAVID
GRUENBAUM, YIZHAK
GRUNER, DOV
GUBER, RIVKA
GUR, MORDECAI (Motta)
GUTMANN, DAVID MEIR
GVATI, CHAIM
HABIBI, EMIL
HACOHEN, DAVID
HAKIM, ELIAHU
HALPERIN, YEHIEL
HALPERN, GEORG GAD
HAMMER, ZEVULUN
HANKIN, YEHOSHUA
HARARI (Blumberg), HAYYIM
HAREL, YISRAEL
HARMAN (Herman), AVRAHAM
HARZFELD, AVRAHAM
HATOKAI, ALDIN
HAUSDORF, AZRIEL ZELIG
HAUSNER, GIDEON
HAVIV, AVSHALOM
HAVIV-LUBMAN, AVRAHAM DOV
HAZAN, YA'AKOV
HAZANI, MIKHA'EL YA'AKOV
HECHT, REUBEN
HELPERN, MICHAEL
HERMANN, LEO
HERZOG, CHAIM
HESHIN, SHNEUR ZALMAN
HILLEL, SHELOMO
HISIN, HAYYIM
HOLZBERG, SIMCHAH
HOOFIEN, ELIEZER SIEGFRIED
HOREV, AMOS
HOROWITZ, DAVID
HOS, DOV
HURVITZ, ELI
HURWITZ, YIGAL
IDELOVITCH, DAVID
IDELSON, BEBA
IRAQI, SHALOM JOSEPH
ISRAEL
ISRAELI, BENZION
ITZIK, DALIA
JAFFE, BEZALEL
JAFFE, MAURICE ABRAHAM
JAGLOM, RAYA
JOFFE, ELIEZER LIPA
JOFFE, HILLEL
JOSEPH, DOV
JOSEPHTHAL, GIORA
KAHANA, KALMAN
KAHANE, MEIR
KALIR, AVRAHAM
KAPLAN, ELIEZER
KAPLANSKY, SHELOMO
KASHANI, ELIEZER
KASZTNER, REZSO RUDOLF
KATZ, SHMUEL
KATZAV, MOSHE
KATZENELSON, YOSEF
KATZIR, EPHRAIM
KATZNELSON, BERL (Beeri)
KATZNELSON, RAHEL
KATZNELSON, REUBEN
KATZNELSON, SHULAMIT
KESSAR, ISRAEL
KHOUSHI, ABBA
KIRSCHENBAUM, MORDECAI
KITRON (KOSTRINSKY), MOSHE
KLARMAN, YOSEF
KOHN, LEO
KOL, MOSHE
KOLLEK, THEODORE (Teddy)
KORMAN, EDWARD R.
KRAUSE, ELIYAHU
KRINITZI, AVRAHAM
KUBOVY (Kubowitzki), ARYEH LEON
LAHAT, SHLOMO ("Chich")
LANDAU, ANNIE
LANDAU, DAVID
LANDAU, MOSHE
LANDAUER, GEORG
LAPID, TOMI
LAPIN, ISRAEL MOSES FISCHEL
LASKOV, HAYYIM
LAUFBAHN, YITSHAK
LAUTMAN, DOV
LAVI, SHELOMO
LAVON, PINHAS
LEHMANN, SIEGRIED
LEVI, MOSHE
LEVI, SAID BEN SHALOM
LEVI, SHABBETAI
LEVIEV, LEV
LEVIN, YIZAK MEIR
LEVITT, ESTHER
LEVONTIN, ZALMAN DAVID
LEVY, DAVID
LEWIN-EPSTEIN, ELIAHU ZEEV
LEWINSKY, YOM TOV
LIBAI, DAVID
LIPKIN-SHAHAK, AMNON

LISHANSKY, YOSEF
LIVNAT, LIMOR
LIVNI, TZIPI
LOCKER, BERL
LOEWENSON, JEAN (Hans)
LOPOLIANSKY, URI
LOTAN, GIORA
LOURIE, ARTHUR
LUDVIPOL, ABRAHAM
LURIE, JOSEPH
LURIE, TED
LURIE, ZVI
LUZ, KADISH
MAGIDOR, MENACHEM
MAIMON, ADA
MAIMON, YAACOV
MAISEL-SHOHAT, HANNAH
MAKLEFF
MAOR, GALIA
MARGALIT, DAN
MARGOLIN, ELIEZER
MARGOLIN, JULIJ
MARGOLIS-KALVARYSKI, HAIM
MARMORI, HANOCH
MAZUR, ELIYAHU
MAZUZ, MENI
MAZZUVAH
MEEROVITCH, MENACHE
MEIR, GOLDA
MEIR BEN HIYYA ROFE
MELCHIOR, MICHAEL
MERIDOR, DAN
MESHEL, YERUHAM
METMAN-COHEN, YEHUDAH LEIB
MEYUHAS, YOSEF BARAN
MILEYKOWSKY, NATHAN (Netanyahu)
MILO, RONI
MINZ, BENJAMIN
MIZRAHI, HANINAH
MODAI, YIZHAK
MOFAZ, SHAUL
MOLLER, HANS AND ERICH
MOSES, SIEGFRIED
MOSSINSON, BENZION
MOZES
MUYAL, AVRAHAM
NADAV, ZEVI
NADDAF, ABRAHAM HAYYIM
NAFTALI, PEREZ (Fritz)
NAKAR, MEIR
NAMIR, MORDEKHAI
NAMIR, ORA
NAVON, JOSEPH
NAVON, YITZHAK
NEBENZAHL, ITZHAK ERNST
NEEMAN, YUVAL
NEIPRIS, JOSEPH
NETANYAHU, BINYAMIN
NETTER, CHARLES
NIEGO, JOSEPH
NIMRODI
NIR-RAFALKES, NAHUM
NISSAN, AVRAHAM
NISSIM, MOSHE
NOVOMEYSKY, MOSHE
NUROCK, MORDECHAI
OFER, AVRAHAM
OFNER, FRANCIS-AMIR
OLMERT, EHUD
OLSHAN, ISAAC
OSSOWETZKY, O. YEHOSHUA
PA'IL, MEIR
PATT, GIDEON
PEARLMAN, MOSHE
PERES, SHIMON
PERETZ, AMIR
PERI, YA'AKOV
PERLMAN, SAMUEL
PERSITZ, SHOSHANAH
PEVZNER, SAMUEL JOSEPH
PINCUS, LOUIS ARIEH (Louis Abraham)
PINKAS, DAVID ZVI
POLLACK, ISRAEL
PORUSH, MENAHEM & MEIR
PROPPER, DAN
PUKHACHEWSKY, MICHAEL ZALMAN
RAAB, JUDAH
RABBI BINYAMIN
RABIN, YIZHAK
RABINOVICH, ITAMAR
RABINOWITZ, LOUIS ISAAC
RABINOWITZ, YEHOSHUA
RAGER (IJO), ITZHACK
RAKOWSKI, PUAH
RAMON, HAIM
RAMON, ILAN
RAPHAEL, GIDEON
RAPHAEL, YIZHAK
RAZIEL, DAVID
RECANATI, ABRAHAM SAMUEL
REIK, HAVIVAH (Emma)
REMEZ, MOSHE DAVID
RIVLIN
RIVLIN, YOSEF YIZHAK
ROKACH, ELEAZAR
ROKACH, SHIMON
ROSEN, JOSEPH A.
ROSEN, PINHAS
ROSEN, SHELOMO
ROSENBAUM, SEMYON (Shimshon)
ROSENBLUM, HERZL
ROSENFELD, SHALOM
ROTEM, CVI (Zvi)
RUBINSTEIN, AMNON
RUPPIN, ARTHUR
RUTENBERG, PINHAS (Piotr)
SADEH, YIZHAK
SALOMON, JOEL MOSES
SAMUEL BEN SAMSON
SANBAR (Sandberg), MOSHE

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***a. Israel, Land and State of***
**Biographies**
*Public & Economic Life* (*continued*)

SAPIR, ELIYAHU
SAPIR, JOSEPH
SAPIR, PINHAS
SARID, YOSSI
SARUM, ABRAHAM
SASSON, ELIYAHU
SCHILLER, SOLOMON
SCHNITZER, SHMUEL
SCHOCKEN
SCHUB, MOSHE DAVID
SENATOR, DAVID WERNER
SHAHAL, MOSHE
SHALEM, SAMUEL
SHALEV, AVNER
SHALOM, SILVAN
SHALTIEL, DAVID
SHAMGAR, MEIR
SHAMIR, YITZHAK
SHAPIRA, ABRAHAM
SHAPIRA, HAYYIM MOSHE
SHAPIRA, YESHAYAHU
SHAPIRO, YA'AKOV SHIMSHON
SHARANSKY, NATAN (Anatoly)
SHARETT, MOSHE
SHARON, ARIEL ("Arik")
SHAZAR, SHNEUR ZALMAN
SHEETRIT, MEIR
SHEINKIN, MENAHEM
SHEMTOV, VICTOR
SHENKAR, ARIE
SHERF, ZEEV
SHILOAH, REUBEN
SHITRIT, BEHOR SHALOM
SHOCHAT, ISRAEL
SHOCHAT, MANIA WILBUSHEWITCH
SHOHAT, AVRAHAM BEIGA
SHOHAT, ELIEZER
SHOMRON, DAN
SHOSTAK, ELIEZER
SHURER, HAIM
SHWED, GIL
SILBERG, MOSHE
SIMHONI, ASSAF
SIMON, ARYEH
SMOIRA, MOSHE
SNEERSOHN, HAYYIM ZEVI
SNEH, MOSHE
SOLIELI, MORDECAI (Max)
SPITZER, MOSHE
SPRINZAK, JOSEPH
STAMPFER, JEHOSHUA
STERN, AVRAHAM (Yair)
STURMAN, HAYYIM
SUPRASKY, YEHOSHUA
SUSSMAN, YOEL
SWET, GERSHON
SZENES, HANNAH
SZOLD, HENRIETTA
TABENKIN, YIZHAK
TABIB, AVRAHAM
TAMIR, SHMUEL
TARIF, AMIN
TCHERNOWITZ, SAMUEL
TEHOMI, ABRAHAM
TEKOAH, YOSEF
THON, YAAKOV YOHANAN
TOLKOWSKY, SHEMUEL
TOUROFF, NISSAN
TRUMPELDOR, JOSEPH
TSABAN, YAIR
TSUR, JACOB
TURNER, YAAKOV
UZAN, AHARON
UZIEL, BARUCH
VALERO
VAN LEER, LIA
VAN VRIESLAND, SIEGFRIED ADOLF (Zadok)
VARDI, MOSHE
VITKIN, JOSEPH
VON WEISL, ZE'EV (Wolfgang)
WALKOMITZ, SIMHAH HAYYIM
WARHAFTIG, ZERAH
WEINSHALL
WEISGAL, MEYER WOLF
WEISS, YAACOV
WEITZ, NAPHTALI
WEIZMAN, EZER
WEIZMANN, CHAIM
WERTHEIMER, STEF
WILBUSCHEWITZ
WITKON, ALFRED
YA'ACOBI, GAD
YA'ALON, MOSHE
YAARI, MEIR
YADIN, YIGAEL
YADLIN, AHARON
YAHIL, CHAIM
YARIV, AHARON
YARON, ZEVI
YASSKY, HAIM N.
YAVIN, HAYYIM
YAVNEELI, SHEMUEL
YELLIN
YELLIN-MOR, NATHAN
YESHAYAHU, ISRAEL
YINNON, MOSHE
YUDKOVSKY, DOV
ZADOK, HAIM JOSEPH
ZAMIR, YITZHAK
ZE'EVI, REHAVAM
ZEID, ALEXANDER
ZEMER, HANNAH
ZERUBAVEL, JACOB

ZISLING, AHARON
ZOREF, ABRAHAM SOLOMON ZALMAN
ZUR, ZEVI
ZURI (Zuri-Szezak), JACOB SAMUEL
ZUTA, HAYYIM ARYEH

*Religion*
BEKACHE, SHALOM
EPSTEIN HA-LEVI, MOSES JEHIEL
FAITUSI, JACOB BEN ABRAHAM
FINKEL, ELIEZER JUDAH
FRANCO, MOSES
FRANK, ZEVI PESAH
FRENKEL, IZHAK YEDIDIAH
GALANTE, MOSES BEN JONATHAN (II)
GOLINKIN, DAVID
GOREN, SHLOMO
GRUENHUT, ELEAZAR (Lazar)
HACOHEN, RAPHAEL HAYYIM
HADAYAH, OVADIAH
HADUTA BEN ABRAHAM
HA-LEVI, EZEKIEL EZRA BEN JOSHUA
HALEVI, HAYYIM DAVID
HALEVI, JOSEPH ZEVI BEN ABRAHAM
HAMEIRI, MOSHE
HAMMER, REUVEN
HARLAP, JACOB MOSES BEN ZEBULUN
HERZOG, ISAAC
HIRSCHENSOHN
HOROWITZ, SAUL HAYYIM BEN ABRAHAM HA-LEVI
IBN JAMIL, ISAAC NISSIM
ISRAELI, SHAUL
KASOVSKY, CHAYIM YEHOSHUA
KOOK, ABRAHAM ISAAC
KOOK, ZEVI JUDAH BEN ABRAHAM ISAAC HA-KOHEN
LAU, ISRAEL MEIR
LEVI BEN HABIB (Ralbah)
LEVIN, ARYEH
LEVY, JUDAH BEN MENAHEM
MAIMON, JUDAH LEIB
MALIK AL-RAMLI
MALKHI, MOSES
MALKHI, MOSES BEN RAPHAEL MORDECAI
MASHASH, SHLOMO
MEIR, JACOB
MENAHEM BEN MOSES HA-BAVLI
MENAHEM MENDEL OF SHKLOV
MEYUHAS, MOSES JOSEPH MORDECAI BEN RAPHAEL MEYUHAS
MEYUHAS, RAPHAEL MEYUHAS BEN SAMUEL
MODAI, HAYYIM
NATHAN BEN ABRAHAM I
NATHAN BEN ABRAHAM II
NATHAN OF GAZA
NAVON, JONAH BEN HANUN
NAVON, JONAH MOSES BEN BENJAMIN
NAZIR, MOSES HA-LEVI
NERIAH, MOSHE ZEVI
NISSIM, ISAAC
OUZIEL, BEN-ZION MEIR HAI
PANIGEL, RAPHAEL MEIR BEN JUDAH
PARDES, ELIYAHU
PARDO, MOSES BEN RAPHAEL
PORATH, ISRAEL
RABINOWITZ-TEOMIM, ELIJAH DAVID BEN BENJAMIN
RAPAPORT, DAVID HA-KOHEN
RICHIETTI, JOSEPH SHALLIT BEN ELIEZER
RISKIN, SHLOMO
RUBIO, MORDECAI
SALANT, SAMUEL
SARNA, EZEKIEL
SCHWARZ, YEHOSEPH
SHAPIRA, ABRAHAN ELKANA KAHANA
SONNENFELD, JOSEPH HAYYIM BEN ABRAHAM SOLOMON
STEINSALTZ, ADIN
SUZIN, SOLOMON MOSES
TOLEDANO, JACOB MOSES
TOLEDO, MOSES DE
UNTERMAN, ISSER YEHUDA
URI BEN SIMEON OF BIALA
VITAL, HAYYIM BEN JOSEPH
WALDENBERG, ELIEZER JUDAH
YIZHAKI, DAVID
YOSEF, OVADIAH
ZE'EVI, ISRAEL BEN AZARIAH
ZEVIN, SOLOMON JOSEPH
ZOLTY, YAACOV BEZALEL

*Science*
AARONSOHN
ABIR (Abramovitz), DAVID
ADLER, SAUL AARON
AGMON, SHMUEL
AHARONI, ISRAEL
AHARONOV, YAKIR
AMIRA, BINYAMIN
AMITSUR, SAMSON ABRAHAM
APELOIG, YIZHAK
ARNON, ISAAC
ARNON, RUTH
ASCHNER, MANFRED
ASHBEL, DOV
AVIDOV, ZVI
AVIV, HAIM
BEN-ABRAHAM, ZVI
BENTOR, JACOB
BERENBLUM, ISAAC
BERGMANN, ERNST DAVID
BERGMANN, FELIX ELIEZER
BERNSTEIN, JOSEPH
BIRK, YEHUDITH
BOBTELSKY, MORDEKHAI (Max)
BODENHEIMER, FREDERICK SIMON
BONDI, ARON
CEDAR, CHAIM
CHET, ILAN
COHEN, YIGAL RAHAMIM

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***a. Israel, Land and State of***
**Biographies**
*Science* (*continued*)

DEMALACH, YOEL
DE VRIES, ANDRE
DORON, HAIM
DOSTROVSKY, ARYEH
DOSTROVSKY, ISRAEL
DUVDEVANI, SHMUEL
DVORETSKY, ARYEH
EFRAT, YAACOV
ELDAR, REUVEN
ELIAKIM, MARCEL
ERLIK, DAVID
EVENARI, MICHAEL
FARKAS, LADISLAUS (Wilhelm)
FEIGENBAUM, ARYEH
FEINBRUN-DOTHAN, NAOMI
FEINGOLD, DAVID SIDNEY
FEKETE, MICHAEL
FODOR, ANDOR
FRAENKEL, ABRAHAM ADOLF
FROHMAN, DOV
FURSTENBERG, HILLEL (Harry)
GINSBURG, DAVID
GOLDBERG, ALEXANDER
GOLDBERG, EMANUEL
GOLDBLUM, NATAN
HAAS, GEORG
HALBERSTAEDTER, LUDWIG
HALEVY, ABRAHAM
HALPERIN, HAIM
HALPERN, LIPMAN
HANANI, HAIM
HARARI, HAYYIM
HARARI, OVADIAH
HAREL, DAVID
HA-REUBENI, EPHRAIM
HERSHKO, AVRAM
HESTRIN, SHLOMO
HESTRIN-LERNER, SARAH
HIRSHBERG, YEHUDAH
JAMMER, MAX
JAMMER, MOSHE
JORTNER, JOSHUA
KAGAN, HELENA
KARPLUS, HEINRICH
KATZIR, AHARON
KATZIR, EPHRAIM
KEDEM, ORA
KLIGLER, ISRAEL JACOB
KOGAN, ABRAHAM
KORINE, EZRA
KURREIN, MAX
LEEUW, AVRAHAM DE
LEIBOWITZ, JOSHUA O.
LEVINE, RAPHAEL
LEVITZKI, ALEXANDER
LIBAI, AVINOAM
LIFSON, SHNEIOR
LOW (Lev), WILLIAM ZE'EV
MECHOULAM, RAPHAEL
MENDELSSOHN, HEINRICH
MER, GIDEON
MICHAELSON, ISAAC CHESAR
MILLER, LOUIS
MIROWSKI, MICHEL
NE'EMAN, YUVAL
NEUFELD, HENRY
OLITZKI, ARYEH LEO
OLLENDORFF, FRANZ
OPPENHEIMER, HILLEL (Heinz) REINHARD
PADEH, BARUCH
PEKERIS, CHAIM LEIB
PICARD, LEO
PNEULI, AMIR
PRYWES, MOSHE
RABIN, MICHAEL OSER
RACAH, GIULIO (Yoel)
RACHMILEWITZ, MOSHE
RAGER, BRACHA
RAHAMIMOFF, RAMI
RAM, MOSHE
RAMOT, BRACHA
RAYSS, TSCHARNA
REICHERT, ISRAEL
REIFENBERG, ADOLF
REINER, MARKUS
REVEL, MICHEL
ROM, YOSEF
ROSEN, MOSHE
SACHS, LEO
SALITERNIK, ZVI
SAMBURSKY, SAMUEL
SELA, MICHAEL
SHALON, RAHEL
SHEBA, CHAIM
SHECHTMAN, DAN
SHELAH, SAHARON
SHIFTAN, ZEEV
SIMON, ERNST
SINGER, JOSEF
SONDHEIMER, FRANZ
SOSKIN, SELIG EUGEN
STEIN, RICHARD
STEIN, YEHEZKIEL
STEINBERG, AVRAHAM
STOLLER, SAMUEL
SUSSMAN, ABRAHAM
TABOR, HARRY ZVI
TALMI, IGAL
VAN DER HOEDEN, JACOB
VOET, ANDRIES
VROMAN, AKIVA
WAHL, ISAAK
WALLACH, MOSHE (Moritz)

WERTHEIMER, CHAIM ERNST
WILCHEK, MEIR
WILLNER, ITAMAR
WINIK, MEIR
WINNIK, HENRY ZVI
WOOLF, MOSHE
YONATH, ADA
ZAIZOV, RINA
ZARCHIN, ALEXANDER
ZIV, JACOB
ZOHARY, MICHAEL

**b. Byzantium**

**Main Surveys**

BYZANTINE EMPIRE

**General Entries**

CIRCUS PARTIES
CONSTANTINOPLE
KOILA

**Biographies**

BASIL I
CONSTANTINE VII PORPHYROGENITUS
HERACLIUS
JUSTINIAN I
LEO III (the Isaurian)
LEO VI, THE WISE
MANUEL I COMNENUS
MICHAEL II
MICHAEL VIII (Palaeologus)

**c. Muslim Lands (incl. Islam)**

**Main Surveys**

ARAB WORLD
EGYPT
IRAN
IRAQ
ISLAM
LEBANON
LIBYA
MOROCCO
OTTOMAN EMPIRE
SYRIA
TUNIS, TUNISIA
TURKEY
YEMEN

**General Entries**

ABBASIDS
AGGADAH
AGHLABIDS
AHL AL-KITĀB
ALAWIDS
ALMOHADS
ALMORAVIDES
ARAB LEAGUE
ARABIC LANGUAGE
ĀSHŪRĀ
AYYUBIDS
BAHUZIM
BERBERS
BOYCOTT, ARAB
BRETHREN OF SINCERITY, EPISTLES OF
CAIRO TRIAL
CALIPH
CAPITULATIONS
DAMASCUS AFFAIR
DHIMMA, DHIMMI
DOENMEH
ESCHATOLOGY
EXILARCH
FATIMIDS
FIQH
GENIZAH, CAIRO
GHETTO
HADITH
HAFSIDS
HAMAS
HANĪF
HIMYAR
HIZBOLLAH
HUD
IBĀDĪS
ISRAELITE
JADĪD AL-ISLĀM
JEWISH AND ISLAMIC LAW
JIHĀD
KAKHYA
KALĀM
KARIYAH, AL-
KHARĀJ AND JIZYA
KIERA
KORAN
MAMLUKS
MERINIDS
MILLET
MULUK AL-TAWA'IF
MUQADDIM
MUSTA'RAB, MUSTA'RABS
NAGID
OMAR, COVENANT OF
ORIENTAL LITERATURE
ORIENTALISTS
OZAR HATORAH
PALESTINE LIBERATION ORGANIZATION
PALESTINIAN AUTHORITY
QAYNUQĀ, BANŪ
QURAYZA, BANŪ
SA'DIS
SARRĀF
SATRAP
SELJUKS
SIJILL
SUFISM
UMAYYADS
WATTASIDS
YAHŪD
ZIRIDS
ZIYANIDS

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***c. Muslim Lands (incl. Islam)*** (*continued*)

**Bible in Islam**
AARON
ABRAHAM
ADAM
BALAAM
BENJAMIN
CAIN
CANAAN
DANIEL
DAVID
ELIJAH
ELISHA
ENOCH
EVE
EZEKIEL
EZRA
GOLIATH
HAMAN
ISAAC
ISAIAH
ISHMAEL
JACOB
JEREMIAH
JERUSALEM
JETHRO
JOB, BOOK OF
JONAH, BOOK OF
JOSEPH
JOSHUA
KORAH
LOT
MIRIAM
MOSES
NEBUCHADNEZZAR
NIMROD
NOAH
PHARAOH
POTIPHAR
QUEEN OF SHEBA
SAMUEL
SAUL
SETH
SOLOMON
TERAH

**Communities**
ABADAN
ADEN
AFGHANISTAN
AGADIR
AHWAZ
AKABA
AKRA
ALEPPO
ALEXANDRIA
ALGERIA
ALGIERS
AMADIYA
AMASIYA
AMRAN
ANKARA
ANTIOCH
ARABIA
ARCILA
ATLAS
AYDIN
AZEMMOUR
BĀB AL-ABWĀB
BAGHDAD
BAHREIN
BALKH
BAʾQŪBA
BASRA
BAYHAN
BAYRAMIC
BEIRUT
BENGHAZI
BILBEIS
BONE
BOUGIE
BURSA
BUSHIRE
CAIRO
CANAKKALE
CASABLANCA
CONSTANTINE
DAMANHŪR
DAMASCUS
DAMAVAND
DAMIETTA
DAMĪRA
DEBDOU
DEHOK
DEMNAT
DHAMĀR
DIYALA
DJERBA
DRA
DUMUH
EDESSA
EDIRNE
EL-ARISH
EMESA
EZINE
FAIYUM
FEZ
GABÈS
GALLIPOLI
GAZA
GAZA STRIP
GILAN
HABBĀN
HABIL
HADRAMAUT
HAMADAN

HAYDAN
HEJAZ
HERAT
HILLA
HĪRA
HIT
HONEIN
HORMUZ
IRBIL
ISFAHAN
ISKENDERUN
ISTANBUL
IZMIR
IZMIT
JAZIRAT IBN ʾUMAR
JORDAN, HASHEMITE KINGDOM OF
JUBAR
JUBAYL
KAIROUAN
KASHAN
KAWKABĀN
KAZVIN
KERMAN
KERMANSHAH
KHANAQIN
KHAYBAR
KHURASAN
KIRKUK
KOILA
KURDISTAN
LAPSEKI
LAR
MAHALLA AL-KUBRA
MANAKHA
MANISSA
MANSURA
MARDIN
MARRAKESH
MAWZA
MĀZANDARĀN
MEDINA
MEKNÈS
MERSIN
MESHED
MINYAT ZIFTA
MOCHA
MOGADOR
MOSUL
MZAB
NAHRAWĀN
NAJRĀN
NEHARDEA
NEHAVEND
NISHAPUR
NISIBIS
OFRAN
ORAN
PAKISTAN
PERSIA
PORT SAID
QALʾAT HAMMĀD
QASR IBN HUBAYRAH
RAHBAH, AL-
RAQQA AL-
RIZAIEH
ROSETTA
RUWANDIZ
SADAH
SAFI
SALÉ-RABAT
SANʾA
SANANDAJ
SARUJ
SAUDI ARABIA
SHARAB
SHARM-EL-SHEIKH, TIRAN ISLAND, AND TIRAN STRAITS
SHIBĀM
SHIRAZ
SHUSHAN
SHUSHTAR
SIDON
SIJILMASSA
SOUS
SULEIMANIYA (AL-)
SUNBAT
TABRIZ
TADEF
TANGIER(S)
TANTA
TAYMA
TEHERAN
TLEMCEN
TOKAT
TRANSJORDAN
TRIPOLI
TRIPOLI
TUAT
TYRE
ʾUKBARĀ
WASIT
YARĪM
YEZD

**Biographies**

AARON BEN AMRAM
AARON BEN BATASH
AARON OF BAGHDAD
ABBAS I
ABBAS II
ʾABD AL-HAQQ AL-ISLĀMĪ
ABD AL-MĀLIK IBN MĀRWAN
ABDALLAH IBN SABĀʾ
ABDALLAH IBN SALĀM
ABDALLAH, YUSEF
ABDUL MAJID
ABDULLAH IBN HUSSEIN
ABRAHAM BEN ISAAC HA-KOHEN BEN AL-FURAT
ABRAHAM BEN NATHAN
ABU AL-MUNAJJA SOLOMON BEN SHAYA

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***c. Muslim Lands (incl. Islam)***
**Biographies** (*continued*)

ABU ʿISĀ, ISAAC BEN JACOB AL-ISFAHĪN-Ī
ABU SAʿD AL-TUSTARĪ
ADANI, MAHALAL
ADANI, SAMUEL BEN JOSEPH (Yeshua)
ADJIMAN
AKBAR THE GREAT (Moghul)
ALASHKAR, SOLOMON
ALATON, ISHAK
ALCEH, MATILDE
AL-GHARĪD AL-YAHŪDĪ
ALI IBN SAHL IBN RABBĀN AL-TABARĪ
ALNAKAR, ABRAHAM BEN JOSEPH
ALROY, DAVID (Menahem)
ALLOUCHE, FELIX NISSIM SAIDOU
AMINA
AMRAM
ANGEL, SHEMAYAHU
ARAFAT, YASSER
ASAD, HAFIZ AL-
ASHKENAZI, BEHOR
ASHKENAZI, JONAH BEN JACOB
ASHKENAZI, SOLOMON
ASHRIKI, MORDECAI
ASSEO, DAVID BEN ISAAC
AVEMPACE
AVERROES
AVICENNA
AZANCOT
BABAI BEN FARHAD
BABAI IBN LUTF
BACRI
BALI, RIFAT
BARAZANI, ASENATH
BARUCH BEN SAMUEL
BASRI, MEER
BATALYAWSĪ, ABU MUHAMMAD ABDALLAH IBN MUHAMMAD IBN AL-SĪD AL-
BATTAT, REUBEN
BAYAZID II
BELISHA
BENAROYA, AVRAM
BENAYAH
BENCHIMOL
BENGALIL
BENIDER
BEN-KIKI
BENOLIEL
BENSUSAN
BENVENISTE, MOSES
BENWAISH, ABRAHAM
BENZAMERO
BEN ZAQEN
BERGEL
BESSIS, ALBERT
BESSIS, JESHUA
BONASTRUC, ISAAC
BOUCHARA
BOUZAGLO, DAVID
BRUDO, ABRAHAM BEN ELIJAH
BUSNACH
BUSTANAI BEN HANINAI
BUZAGLO
CABESSA (Cabeca, Cabecao)
CAMONDO (De)
CANSINO
CAPSALI, MOSES BEN ELIJAH
CARASSO, EMMANUEL
CARMONA, BEKHOR ISAAC DAVID
CASTRO, ABRAHAM
CATTAN
CATTAUI
COHEN, JUDAH
COHEN, LEVI-ABRAHAM
CORCOS
CORCOS, DAVID
CORCOS, STELLA
CHALOM, MARCEL
CHOURAQUI
CHRIQUI
DANIEL BEN HASDAI
DANIEL, MENAHEM SALIH
DANON, ABRAHAM
DARMON
DARWISH, SHALOM
DAYYAN
DELMAR
DELOUYA
EDREHI, MOSES BEN ISAAC
ELDAD HA-DANI
ELEAZAR BEN JACOB HA-BAVLI
ELIAS, JOSEPH
EMANUEL
EMRANI
EPHRAIM BEN SHEMARIAH
ESCAPA, JOSEPH BEN SAUL
EZEKIEL BEN REUBEN MANASSEH
FĀRĀBĪ, ABU NASR MUHAMMAD, AL-
FARHI
FARHI, MORIS
FRANCO, GAD
FREHA BAT AVRAHAM OF MOROCCO
FRESCO, DAVID
GABBAI
GALANTE, ABRAHAM
GALIPAPA, ELIJAH MEVORAKH
GARIH, ÜZEYIR
GEREZ, JOSEF HABIB
GHAZĀLĪ, ABU HAMID MUHAMMAD IBN MUHAMMAD AL-TUSĪ AL-
GHERON, YAKKIR MORDECAI BEN ELIAKIM
GHEZ
GOZLAN, ELIE
HABIB, MOSES BEN SOLOMON IBN
HABSHUSH, SHALOM BEN YAHYA

HAGIZ
HAJJAJ, DANIEL
HAKAM, AL-
HĀKIM BI-AMR ALLAH, AL-
HALEVA, ISHAK
HA-LEVI, EZEKIEL EZRA BEN JOSHUA
HA-LEVI, SASSON BEN ELIJAH BEN MOSES
HALFON, ABRAHAM
HALFON BEN NETHANEL HA-LEVI ABU SAID (Dimyati)
HAMON
HANDALI, ESTHER
HARARI, SIR VICTOR RAPHAEL
HASAN, ABU ALI JEPHETH IBN BUNDĀR
HASDAI
HASSAN
HATCHWELL, SOL (Suleika)
HIBAT ALLAH, ABU AL-BARAKĀT (NATHANEL) BEN ALI (ELI) AL-BAGHDĀDĪ
HIBAT ALLAH, IBN JUMAY' IBN ZAYN
HIBSHUSH, HAYYIM
HOZIN, ZEDAKAH BEN SAADIAH
HUBES, ROZET
HUSSEIN
HUSSEINI, HĀJJ (Muhammad) AMIN
IBN ABĪ AL SALT
IBN AL-BARQŪLĪ
IBN KILLIS, ABU AL-FARAJ YAʿQŪB IBN YŪSUF
IBN SAHL, ABU ISHĀQ IBRĀHĪM
IBRAHIM IBN SAHL AL-ANDALŪSI AL-ISRA'ILI (Abu Ishak)
IBRĀHĪM PASHA
IRAQI, SHALOM HA-KOHEN (al-Usta)
ISCANDARI
JACOB BEN HAYYM TALMID
JACOB BEN ZEMAH BEN NISSIM
JAVETZ, BARZILLAI BEN BARUCH
JAVID BEY, MEHMED
JIZFĀN, JUDAH BEN JOSEPH
JOSEPH BEN AHMAD IBN HASDAI
JOSEPH BEN PHINEHAS
JOSEPH HAYYIM BEN ELIJAH AL-HAKAM
JOSEPH ROSH HA-SEDER
JOSHUA BEN ABRAHAM MAIMUNI
JOSIAH BEN JESSE
JUDAH HA-PARSI
KAʿB AL-AHBĀR
KAʿB AL-ASHRAF
KAʿB BEN ASAD
KABIR, ABRAHAM SALIH AL-
KADOORIE
KADOORIE, SASSON
KAFAH, YIHYE BEN SOLOMON
KAFAH, YOSEF
KĀHINA
KALAI, SAMUEL BEN MOSES
KAMHI, JAK V.
KANETI, SELIM
KARASU, ALBERT
KAREH, SOLOMON
KASABI, JOSEPH BEN NISSIM
KAZIN, JUDAH BEN YOM TOV
KAZIN, RAPHAEL BEN ELIJAH
KEMAL MUSTAFA (ATATURK)
KHOMEINI
KIMHI, SOLOMON BEN NISSIM JOSEPH DAVID
KINDĪ, ABU YŪSUF YAʿQŪB IBN ISHAQ AL-
KOHEN, ALBERT
KOHEN, SAMI
KORAH, AMRAM IBN YAHYA
KORAH, SHALOM BEN YIHYE
KRISPIN, JOSHUA ABRAHAM
KUFA
KUHAYL, SHUKR SĀLIM
KUWAITI, SALEH
LANIADO, ABRAHAM BEN ISAAC
LANIADO, RAPHAEL SOLOMON BEN SAMUEL
LANIADO, SAMUEL BEN ABRAHAM
LANIADO, SOLOMON BEN ABRAHAM
LAPAPA, AARON BEN ISAAC
LAWĀNI, DAUD
LEV (Lab; Leb), JOSEPH BEN DAVID IBN (Maharival)
LEVI, MARIO
LEVY-BACRAT, ABRAHAM BEN SOLOMON
LEYON, AVRAM
LONGO, SAADIAH
LUMBROSO
MACNIN
MADMŪN BEN JAPHETH BEN BUNDĀR
MAGHREBI-MAARAVI
MALCHI, ESPERANZA
MANSŪR (al-)
MANSURAH, SAADIAH BEN JUDAH
MANSURAH, SHALOM BEN JUDAH
MARHAB AL-YAHŪDĪ IBN AL-HĀRITH
MĀSHĀ'ALLAH B. ATHAN
MASHAIRI, AL-
MASHASH, SHLOMO
MASLI'AH ŞALIH
MASNUT, SAMUEL BEN NISSIM
MA'TUK, SULAYMAN BEN DAVID
MAYMERAN
MELAMED, RAHAMIM REUVEN
MELAMED, SIMAN TOV
MENASCE, DE
MENDA, ELIEZER
MENDES
MESHWI AL-ʿUKBARĪ
MEVORAKH BEN SAADIAH
MĪKHĀ'ĪL, MURAD
MIRIAM BAT BENAYAH OF YEMEN
MIZRAHI, ASHER
MIZRAHI, DAVID BEN SHALOM
MIZRAHI, ELIJAH
MOLCHO, DAVID EFFENDI ISAAC PASHA
MONZON, ABRAHAM
MORDECAI BEN JUDAH HA-LEVI
MOSES BEN LEVI
MOSES BEN MEVORAKH
MOSSERI
MOYAL, ESTHER

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***c. Muslim Lands (incl. Islam)***
**Biographies** (*continued*)

MUBĀRAK, MUHAMMAD HUSNI SA'ID
MUBASHSHIR BEN NISSI HA-LEVI
MUBASHSHIR BEN RAV KIMOI HA-KOHEN
MUHAMMAD
MUHAMMAD ALI
NĀDER SHAH
NAEH, BARUKH BEN MENAHEM
NAHON
NAHOUM, HAIM
NAHRAI BEN NISSIM
NAHUM, AARON SASSON BEN ELIJAH
NAHUM, ELIEZER BEN JACOB
NAJAR
NAJĪB AL-DAWLA
NARBONI
NASSER, GAMAL ABDUL
NATHAN BEN ISAAC HA-KOHEN HA-BAVLI
NATRONAI BEN HAVIVAI (Zavinai)
NAWI
NETHANEL BEN AL-FAYYUMI
NETHANEL BEN ISAIAH
NETIRA
NEUMARK, EPHRAIM
NISSIM, ABRAHAM HAYYIM
NOM, IBRAHIM
OBADYA, ABRAHAM
OMAR IBN AL-KHAṬṬĀB
PAHLAVI, MOHAMMAD REZA SHAH
PAHLAVI, REZA SHAH
PALACHE
PALACHE, HAYYIM
PALTIEL
PARIENTE
PARIUM
PASSI, DAVID
QAZZĀZ, MANASSEH BEN ABRAHAM IBN (AL-)
RABĪ IBN ABI AL-HUQAYQ
RACCAH, MAS'ŪD BEN AARON
RASHID AL-DAWLA (al-Din)
RENASSIA, YOSSEF
ROSANES
ROSANES, JUDAH BEN SAMUEL
ROTE
RYVEL
SAʿADI, JUDAH BEN SOLOMON
SAADIAH
SAADIAH BEN JOSEPH HA-LEVI
SAʿD AL-DAWLA AL-SAFĪ IBN HIBBATALLAH
SADAT, MUHAMMED ANWAR AL-
SAHLAN BEN ABRAHAM
SAʿĪD IBN HASAN
SALADIN
SĀLIH, ABRAHAM
SALIH IBN YAHYA IBN JOSEPH
SALIH, YAHYA BEN JOSEPH (MAHARIS)
SAMAMA (Shemama), NESSIM
SAMAU'AL BEN JUDAH IBN ʿABBAS (ibn Yahya al-Magribi)
SAMBARI, JOSEPH BEN ISAAC
SAMRA, DAVID
SAMUEL BEN ALI
SAMUEL BEN AZARIAH
SAMUEL BEN DANIEL ABU RABĪʿA HA-KOHEN
SAMUEL BEN HANANIA
SAMUEL BEN HOPHNI
SAMUEL IBN ADIYA (al-Samawal ben Gharid ben Adiya)
SANU, YAQUB (James)
SAPHIR, JACOB
SARFATY
SARMAD, MUHAMMAD SAʿID
SASSON, AARON BEN JOSEPH
SASSOON, SIR EZEKIEL
SCIALOM, DAVID DARIO
SEBAG
SEFIRAH, SAADIAH BEN JOSEPH
SELIM I
SELIM II
SERERO
SERERO, SAUL
SEROR
SERUSI
SERUYA
SEVERUS
SHAHIN
SHAKI, ISAAC
SHAMOSH, YIZHAK
SHASHU, SALIM
SHAUL, ANWAR
SHEIKH, ABRAHAM BEN SHALOM HA-LEVI AL-
SHEMARIAH BEN ELHANAN
SHIMON, JOSEPH BEN JUDAH IBN
SHINAH, SELMAN
SHINDOOKH, MOSES BEN MORDECHAI
SHOLAL, ISAAC HA-KOHEN
SHOLAL, NATHAN (Jonathan) HA-KOHEN
SIBONI
SID, SAMUEL IBN
SITBON
SOLAL
SOLOMON BEN ELIJAH HA-KOHEN
SOLOMON BEN HASDAI
SOMEKH, ABDALLAH BEN ABRAHAM
SONCINO
SONCINO, JOSHUA
STORA
SUAREZ
SULEIMAN I (the Magnificent)
SUMBAL, SAMUEL
SUSAN, ISSACHAR BEN MORDECAI
TABRIZI, MAHOMET ABU-BEKR-AT-BEN MAHOMET
TAM IBN YAHYA, JACOB BEN DAVID
TANUJI
TANUJI, ISHMAEL HA-KOHEN

TANUJI, JOSEPH BEN SHALOM HA-KOHEN
TARAGAN, BEN-ZION
TETUAN
UKBA, MAR
UMAYYA IBN ABI AL-SALT
UZAN
VALENSI
VENTURA, MICHON (Moses)
WAHB IBN MUNABBIH
WANNEH, ISAAC BEN ABRAHAM
WAQQĀSA
WUHSHA AL-DALLALA
YIHYE, ISAAC HA-LEVI
YUDGHAN (Yehudah)
YULY
YŪSUF AS'AR YATH'AR DHŪ NUWĀS (MASRUQ)
ZAKHO
ZECHARIAH AL-DĀHIRI
ZECHARIAH BEN BARACHEL
ZECHARIAH BEN SOLOMON-ROFE
ZILKHA
ZILKHA, NAIM
ZONANA
ZUTA
ZUTRA, MAR

**Scholars**
AYALON, DAVID
BAER, GABRIEL
BILLIG, LEVI
BRUNSCHVIG, ROBERT
BURCKHARDT, JOHANN LUDWIG
CAZES, DAVID
GOITEIN, SHLOMO DOV (Fritz)
GOLDENTHAL, JACOB
GOLDZIHER, IGNAZ (Isaac Judah)
HEYD, URIEL
HIRSCHFELD, HARTWIG
HOROVITZ, JOSEF
KISTER, MEIR J.
LANDAU, JACOB M.
LEVI DELLA VIDA, GIORGIO
LEWIS, BERNARD
MANN, JACOB
MAYER, LEO ARY
MOREH, SHMUEL
MUELLER, DAVID HEINRICH
PIAMENTA, MOSHE
ROMAN, JACOB BEN ISAAC
ROSENTHAL, FRANZ
SOMEKH, SASSON
STERN, SAMUEL MIKLOS
STILLMAN, NORMAN
WEIL, GOTTHOLD
WEIL, GUSTAV

**d. Asia and Africa**
**Main Surveys**
AFRICA
ASIA
CHINA
INDIA
JAPAN

**General Entries**
AFRICAN JEWISH CONGRESS
BAYUDAYA
BENE ISRAEL
BENE MENASHE
BETA ISRAEL
HOUSE OF ISRAEL COMMUNITY
IBO
LEMBA
MAKUYA
MONGOLS
TUTSI
ZAKHOR

**Communities**
AHMADNAGAR
ALIBAG
ASIA MINOR
BENARES
BOMBAY
BURMA
CALCUTTA
CALICUT
CANTON
CEYLON (Sri Lanka)
CHENNAMANGALAM (Chennotty)
CRANGANORE
ERNAKULAM
ETHIOPIA
GOA
HANGCHOW
HARBIN
HONG KONG
INDONESIA
KAIFENG
KASHMIR
KENYA
KOBE
KOCHI
MADAGASCAR
MADRAS
MALAYSIA
MANCHURIA
MONGOLIA
NAGASAKI
NINGPO
NINGSIA
PEKING
PHILIPPINES
POONA
SHANGHAI
SINGAPORE
SURAT
THAILAND
TIENTSIN

**I. HISTORY**

B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD

**2. Regional History**

***d. Asia and Africa***

**Communities** (*continued*)

TOKYO
TRANSOXIANA
YANG-CHOU
YOKOHAMA
ZAMBIA
ZIMBABWE

**Biographies**

ABRAHAM, DAVID
AI TIEN
BENJAMIN, BARUCH BENZION
BENJAMIN, YEHOSHUA
BUCHANAN, CLAUDIUS
CHAO
DAVID, JOSEPH
DIVEKAR, SAMUEL EZEKIEL
EZEKIEL, MOSES
EZEKIEL, NISSIM
EZRA
FERRIS, IRIS
GANDHI, MOHANDAS KARAMCHAND
HALLEGUA
IRAQI, ELEAZAR BEN AARON HA-KOHEN
JACOB, JACK FREDERICK RAPHAEL
JOSEPH, SAUL ABDALLAH
KADOORIE
KADOORIE, LAWRENCE BARON
KEHIMKAR, HAYIM SAMUEL
KOBAYASHI, MASAYUKI
KODER, SAMUEL SHABDAI
KODER, SHABDAI SAMUEL
KOTSUJI, SETSUZO (Abraham)
MARSHALL, DAVID SAUL
MOTA, NEHEMIA
RAHABI, EZEKIEL
RAHABI, NAPHTALI ELIAHU
RAHBAR, SAMUEL
RAJPURKAR, JOSEPH EZEKIEL
ROTENBURG
SAMSON, BENJAMIN ABRAHAM
SASSOON
SCHERESCHEWSKY, SAMUEL ISAAC JOSEPH
SENKO, YASUE
SINDABAR (Sindabot)
TALKER, EZEKIEL SAMUEL
TOBIAS, MOSES

**e. Western Europe**

1) England & British Commonwealth

**Main Surveys**

AUSTRALIA
ENGLAND
ENGLISH LITERATURE
IRELAND
NEW ZEALAND
SOUTH AFRICA
SOUTH AFRICAN LITERATURE

**General Entries**

ALIENS ACT
ARCHA
ARCHPRESBYTER
ASCAMA (Ascamot)
ASSIMILATION
BATTLE OF CABLE STREET
DEISTS
EXCHEQUER OF THE JEWS
JEW BILL
PRESBYTER JUDAEORUM
SAINT JAMES CONFERENCE

**Communities**

ABERDEEN
ADELAIDE
AUCKLAND
BALLARAT
BATH
BEDFORD
BELFAST
BIRMINGHAM
BLOEMFONTEIN
BRADFORD
BRIGHTON
BRISBANE
BRISTOL
BULAWAYO
BURY ST. EDMUNDS
CAMBRIDGE
CANTERBURY
CAPE TOWN
CARDIFF
CHANNEL ISLANDS
CHATHAM
CHRISTCHURCH
COLCHESTER
DUBLIN
DUNEDIN
DURBAN
EAST LONDON
EDINBURGH
EXETER
GATESHEAD ON TYNE
GIBRALTAR
GLASGOW
GLOUCESTER
HEREFORD
HULL
IPSWICH
JAMAICA
JOHANNESBURG
KIMBERLEY
KINGS LYNN
LEEDS

LEICESTER
LIMERICK
LINCOLN
LIVERPOOL
LONDON
MANCHESTER
MAURITIUS
MELBOURNE
NEWCASTLE-UPON-TYNE
NORTHAMPTON
NORWICH
NOTTINGHAM
OUDTSHOORN
OXFORD
PENZANCE
PERTH
PLYMOUTH
PORT ELIZABETH
PORTSMOUTH
PRETORIA
ROCHESTER
SALISBURY
SCOTLAND
SHEFFIELD
SOUTH WEST AFRICA
SOUTHAMPTON
STAMFORD
SUNDERLAND
SWANSEA
SYDNEY
TASMANIA
WALES
WARWICK
WINCHESTER
WORCESTER
YORK
ZAMBIA
ZIMBABWE

**Organizations**
AGUDAT HA-SOZYALISTIM HA-IVRIM
ANGLO-JEWISH ASSOCIATION
BOARD OF DEPUTIES OF BRITISH JEWS
BRITISH ISRAELITES
CENTRAL BRITISH FUND
INSTITUTE OF JEWISH AFFAIRS
JEWISH HISTORICAL SOCIETY OF ENGLAND
JEWS COLLEGE
JEWS' TEMPORARY SHELTER
MACCABEANS, ORDER OF ANCIENT
PALESTINE EXPLORATION FUND
UNITED SYNAGOGUE
WIENER LIBRARY

**Publications**
HA-MEORER
JEWISH CHRONICLE
JEWISH WORLD
ZEIT, DIE

**Biographies**
*Academic Life*
ABRAHAMS, ABRAHAM
ABRAHAMS, ISRAEL
ADLER, ELKAN NATHAN
AINSWORTH, HENRY
ALDERMAN, GEOFFREY
ALEXANDER, SAMUEL
BACON, ROGER
BALOGH, THOMAS, BARON
BARNETT, LIONEL DAVID
BAUMAN, ZYGMUNT
BAUMGARTEL, ELISE J.
BELOFF, MAX
BERLIN, SIR ISAIAH
BERNARD, EDWARD
BEVAN, EDWYN ROBERT
BLISS, FREDERICK JONES
BOGDANOR, VERNON
BOSHAM, HERBERT DE
BRONOWSKI, JACOB
BUECHLER, ADOLF
CASTELL, EDMUND
CESARANI, DAVID
CHEYNE, THOMAS KELLY
CHOTZNER, JOSEPH
COHEN, CHAPMAN
COHEN, RUTH LOUISA
COHN, NORMAN
COHN-SHERBOK, DAN
COLENSO, JOHN WILLIAM
COOK, STANLEY ARTHUR
COOKE, GEORGE ALBERT
COSTA ATHIAS, SOLOMON DA
COWEN, ZELMAN
COWLEY, SIR ARTHUR ERNEST
CROOL, JOSEPH
CROWFOOT, JOHN WINTER
CUDWORTH, RALPH
DAICHES, DAVID
DANBY, HERBERT
DAUBE, DAVID
DAVIDSON, SAMUEL
DEUTSCHER, ISAAC
DEVONS, ELY
DRIVER, SAMUEL ROLLES
DUSCHINSKY, CHARLES (Jacob Koppel)
EINZIG, PAUL
ELIAS, NORBERT
ELKIN, ADOLPHUS PETER
ELTON, GEOFFREY RUDOLPH
ETHERIDGE, JOHN WESLEY
FERDINAND, PHILIP
FILIPOWSKI, ZEVI HIRSCH
FINCH, SIR HENRY
FINLEY, SIR MOSES
FISHMAN, WILLIAM
FORTES, MEYER
FOX, CHARLES
FRANKEL, SALLY HERBERT

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***e. Western Europe***
1) England & British Commonwealth
**Biographies**
*Academic Life* (*continued*)

FRIEDLAENDER, MICHAEL
GARSTANG, JOHN
GEDDES, ALEXANDER
GILBERT, MARTIN
GINSBERG, MORRIS
GINSBURG, CHRISTIAN DAVID
GLUCKMAN, MAX
GOLLANCZ, SIR ISRAEL
GOODMAN, MARTIN DAVID
GOODMAN, TOBIAS
GREGORY, SIR THEODORE
GRUENHUT, MAX
GUEDALLA, PHILIP
GUY, PHILIP LANGSTAFFE ORD
HALPER, BENZION
HART, HERBERT LIONEL ADOLPHUS
HARTOG, SIR PHILIP JOSEPH
HELLER, JOSEPH ELIJAH
HERFORD, ROBERT TRAVERS
HIMMELWEIT, HILDEGARD
HIRSCHFELD, HARTWIG
HOBSBAWM, ERIC JOHN ERNEST
HYDE, THOMAS (Hydius)
ISRAEL, JONATHAN
JACKSON, BERNARD
JACOBS, JOSEPH
JAHODA, MARIE
JENKINSON, SIR HILARY
JESSEY, HENRY
JOLOWICZ, HERBERT
KALDOR, NICHOLAS
KALISCH, MARKUS MORITZ
KATZ, DAVID S.
KENYON, KATHLEEN MARY
KIRKPATRICK, ALEXANDER FRANCIS
KLEIN, HYMAN
KOCHAN, LIONEL
KOSMIN, BARRY
KUSHNER, TONY
LAKATOS, IMRE
LAQUEUR, WALTER ZEEV
LAWRENCE, THOMAS EDWARD
LEVEEN, JACOB
LEVI, DAVID
LEVI, LEONE
LEVY, REUBEN
LEWIS, BERNARD
LEWIS, I.M.
LIGHTFOOT, JOHN
LIPMAN, VIVIAN DAVID
LIPSON, EPHRAIM
LOEWE, HERBERT MARTIN JAMES
LOEWE, LOUIS
LOWTH, ROBERT
LYONS, ISRAEL
MACALISTER, ROBERT ALEXANDER STEWART
MACAULAY, THOMAS BABINGTON
MACCOBY, HYAM
MANNHEIM, KARL
MARGOLIOUTH, DAVID SAMUEL
MELVILLE, LEWIS
MILIBAND, RALPH
MOMIGLIANO, ARNALDO DANTE
MONTAGU, MONTAGUE FRANCIS ASHLEY
MYERS, CHARLES SAMUEL
NADEL, SIEGFRED FREDERICK
NAMIER, SIR LEWIS
NEUBAUER, ADOLF (Abraham)
NOVE, ALEC
OESTERLEY, WILLIAM OSCAR EMIL
PALMER, EDWARD HENRY
PARKER, JOHN
PARKES, JAMES WILLIAM
PATTERSON, DAVID
PETRIE, SIR WILLIAM MATTHEW FLINDERS
PEVSNER, SIR NIKOLAUS
POCOCKE, EDWARD
POCOCKE, RICHARD
POLLARD, SIDNEY
POPPER, SIR KARL RAIMUND
POSTAN, MICHAEL MOISSEY
PRAWER, SIEGBERT
PRINGLE, MIA
RADZINOWICZ, SIR LEON
RAJAK, TESSA
RAPHAEL, CHAIM
REITLINGER, GERALD
RICARDO, DAVID
ROSENTHAL, ERWIN
ROTH, CECIL
ROWLEY, HAROLD HENRY
RUBENS, ALFRED
RUBINSTEIN, WILLIAM D.
RUTLAND, SUZANNE
SAMUEL, RAPHAEL
SCHAMA, SIMON
SCHAPERA, ISAAC
SCHAPIRO, LEONARD
SCHONFIELD, HUGH JOSEPH
SELIGMAN, CHARLES GABRIEL
SHONFIELD, SIR ANDREW
SINGER, PETER
SLOTKI, ISRAEL WOLF
SMITH, SIR GEORGE ADAM
SMITH, WILLIAM ROBERTSON
SPENCER, JOHN
SRAFFA, PIERO
STARKEY, JOHN LLEWELYN
STEIN, SIR AUREL
STEINBERG, AARON
TOVEY, DBLOISSIERS
TRISTRAM, HENRY BAKER

TRIVETH, NICHOLAS (Trivetus)
TYNDALE, WILLIAM
ULLENDORF, EDWARD
VAN PRAAGH, WILLIAM
VERMES, GEZA
WAKEFIELD, ROBERT (Wakfeldus)
WALSTON, SIR CHARLES
WALTON, BRYAN
WASSERSTEIN, BERNARD
WEINGREEN, JACOB
WEISS, JOSEPH G.
WIENER, HAROLD MARCUS
WINTER, PAUL
WISTRICH, ROBERT
WITTGENSTEIN, LUDWIG
WOLF, ABRAHAM
WOLF, LUCIEN
WOOLLEY, SIR CHARLES LEONARD
ZELLICK, GRAHAM
ZIMMERN, SIR ALFRED

*Art*

ABRAHAMS, IVOR
AMSHEWITZ, JOHN HENRY
AUERBACH, FRANK
BARLIN, FREDERICK WILLIAM
BENNETT, SALOMON YOM TOV
BLACK, SIR MISHA
BOMBERG, DAVID
BRYER, MONTE
CARO, SIR ANTHONY
CASSAB, JUDY
COHEN, BERNARD
COHEN, HAROLD
COOPER, ALEXANDER
COSTA, CATHERINE DA
DANIELS, ALFRED
DAVIS, HENRY DAVID
DUVEEN
DUVEEN, JOSEPH, LORD
ELKAN, BENNO
EPSTEIN, SIR JACOB
EZEKIEL, ABRAHAM EZEKIEL
FEIBUSCH, HANS
FOX, EMANUEL PHILIPS
FREEDMAN, BARNETT
FREUD, LUCIAN
GAMES, ABRAM
GERTLER, MARK
GLUCK, HANNAH
GOMBRICH, SIR ERNST
HANSON, NORMAN LEONARD
HART, SOLOMON ALEXANDER
HERMER, MANFRED
HILLMAN, DAVID
INLANDER, HENRY
KAHAN, LOUIS
KANTOROWICH, ROY
KEMPF, FRANZ MOSHE
KESTLEMAN, MORRIS
KIBEL, WOLF
KOENIG, GHISHA
KORMIS, FRED
KOSSOFF, LEON
KOTTLER, MOSES
KRAMER, JACOB
LANGDON, DAVID
LASDUN, DENYS
LE ROITH, HAROLD HIRSCH
LIPSHITZ, ISRAEL LIPPY
MENINSKY, BERNARD
MEYEROWITZ, HERBERT VLADIMIR
NEMON, OSCAR
OPPE, ADOLPH
RABIN, SAM
RIE, DAME LUCIE
ROGERS, CLAUDE MAURICE
ROSENBERG, EUGENE
ROTHENSTEIN (WILLIAM), MICHAEL
ROTHENSTEIN, SIR WILLIAM
SALAMAN
SCHOTTLANDER, BERNARD
SCHOTZ, BENNO
SOLOMON, SIMEON
SOLOMON, SOLOMON JOSEPH
SONNABEND, YOLANDA
STERN, IRMA
SUTTON, PHILIP
SZIGETI, IMRE
TOPOLSKI, FELIKS
TOWNE, CHARLES
UHLMAN, FRED
ULLMANN, ERNEST
VINCZE, PAUL
VOGEL, KAREL
WALD, HERMAN
WEISZ, VICTOR ("Vicky")
WERTHEIMER, ASHER
WILSON, "SCOTTIE"
WOLMARK, ALFRED
ZEC, PHILIP
ZIEGLER, ARCHIBALD
ZVIA

*Literature*

AARONSON, LAZARUS LEONARD
ABSE, DANNIE
AGUILAR, GRACE
ALVAREZ, ALFRED
BARON, JOSEPH ALEXANDER
BERGNER, HERZ
BLAKE, WILLIAM
BOAS, FREDERICK SAMUEL
BROOKNER, ANITA
BROWNING, ROBERT
BYRON, GEORGE GORDON, LORD
CECIL, HENRY
CHARLES, GERDA
CHAUCER, GEOFFREY
COHEN, JOHN MICHAEL

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***e. Western Europe***
1) England & British Commonwealth
**Biographies**
*Literature* (*continued*)

CUMBERLAND, RICHARD
DAVIDSON, LIONEL
DICKENS, CHARLES
D'ISRAELI, ISAAC
ELIOT, GEORGE
ELLMANN, RICHARD
EMANUEL, WALTER LEWIS
FALK, BERNARD
FARHI, MORIS
FARJEON, BENJAMIN LEOPOLD
FEINSTEIN, ELAINE
FISCH, HAROLD
FRAM, DAVID
FRANKAU
GEORGE, WALTER LIONEL
GERSHON, KAREN
GLANVILLE, BRIAN LESTER
GOLDHAR, PINCHAS
GOLDING, LOUIS
GOLLER, IZAK
GORDIMER, NADINE
GORDON, SAMUEL
GROSS, JOHN JACOB
HALL, OWEN
HAMBURGER, MICHAEL
HENRY, EMMA
HUDSON, STEPHEN
JACOB, NAOMI ELLINGTON
JACOBSON, DAN
JACOBSON, HOWARD
JHABVALA, RUTH PRAWER
JOSIPOVICI, GABRIEL
KATZ, MENKE
KERSH, GERALD
KINROSS, ALBERT
KOPS, BERNARD
KROOK, DOROTHEA
LANDAU, JUDAH LOEB (Leo)
LEAVIS, QUEENIE DOROTHY
LEE, SIR SIDNEY
LEFTWICH, JOSEPH
LEVERSON, ADA
LEVERTOV, DENISE
LEVINSON, OLGA
LEVY, AMY
LEVY, BENN WOLFE
LEWIS, LEOPOLD DAVIS
LIBERMAN, SERGE
LITVINOFF, EMANUEL
LYONS, ALBERT MICHAEL NEIL
MANKOWITZ, WOLF
MARCUS, FRANK
MARLOWE, CHRISTOPHER
MARTIN, DAVID
MERRICK, LEONARD
MEYERSTEIN, EDWARD HARRY WILLIAM
MIKES, GEORGE
MILLIN, SARAH GERTRUDE
MILTON, JOHN
MULLER, ROBERT
NASSAUER, RUDOLF
PINTER, HAROLD
PINTO, VIVIAN DE SOLA
PYE, JAEL HENRIETTA
RAPHAEL, FREDERIC
RAPHAEL, JOHN N.
RODKER, JOHN
ROSENBERG, ISAAC
RUBENS, BERNICE
RUBENS, PAUL ALFRED
RUBINSTEIN, HAROLD FREDERICK
SASSOON, SIEGFRIED LORRAINE
SCOTT, SIR WALTER
SHAFFER, SIR PETER
SHAKESPEARE, WILLIAM
SHULMAN, MILTON
SILKIN, JON
SINCLAIR, CLIVE
SPIELVOGEL, NATHAN
STEINER, GEORGE
STERN, BERTHA GLADYS
STRAUS, RALPH
STRAUSS, GUSTAVE LOUIS MAURICE
SUTRO, ALFRED
SYMONS, JULIAN
TARN, NATHANIEL
WALEY, ARTHUR
WATEN, JUDAH
WESKER, ARNOLD
WOLFE, HUMBERT
ZANGWILL, ISRAEL

*Music*
ABRAHAM, GERALD
AGUILAR, EMANUEL ABRAHAM
BARNETT, JOHN
BARNETT, JOHN FRANCIS
BART, LIONEL
BENEDICT, SIR JULIUS (Isaac)
BRAHAM, JOHN
COHEN, HARRIET
COWEN, SIR FREDERIC HYMEN
CRANKO, JOHN
DU PRE, JACQUELINE
ESPINOSA, EDOUARD
FRANKEL, BENJAMIN
HASKELL, ARNOLD LIONEL
HESS, DAME MYRA
ISSERLIS, STEVEN
JACOBS, ARTHUR (David)
KENTNER, LOUIS
LEIGH, ADELE

LEONI, MYER
MARKOVA, ALICIA
NATHAN, ISAAC
RAMBERT, DAME MARIE
ROLL, MICHAEL
ROSENTHAL, HAROLD (David)
RUSSELL (Levy), HENRY
SADIE, STANLEY (John)
SALAMAN
SAMUEL, HAROLD
SCHWARZ, RUDOLF
SOLOMON
TERTIS, LIONEL
WASSERZUG (Lomzer), HAYYIM
WILLIAMS, CHARLES

*Popular Culture*
ABRAHAMS
ALEXANDER, MURIEL
BALCON, SIR MICHAEL
BARNA, VICTOR
BERGMANN, RICHARD
BERGNER, ELIZABETH
BERKOFF, STEVEN
BERMANT, CHAIM ICYK
BLOOM, CLAIRE
BLUMENFELD, RALPH DAVID
BROOK, PETER STEPHEN PAUL
BROTHERS, RICHARD
BUXTON, ANGELA
CASTRO, JACOB DE
COLLINS, LOTTIE
DELFONT, BERNARD
ELLIS, VIVIAN
EPSTEIN, BRIAN
FELDMAN, MARTIN
FLANAGAN, BUD
FRANKEL, WILLIAM
GINGOLD, HERMIONE
GOLDSMITH, LEWIS
GOLOMBEK, HARRY
GRADE, LEW, BARON
GUNSBERG, ISIDOR
HANBURY, LILY
HANRAY, LAWRENCE
HARVEY, LAURENCE
HOWARD, LESLIE
ISAACS, SIR JEREMY
JACKSON, HARRY
JAMES, DAVID
JAMES, SIDNEY
JAY, ALLAN
KAY, BARRY
KNOPFLER, MARK
KORDA, SIR ALEXANDER
KOSSOFF, DAVID
LAWRENCE, GERALD
LION, LEON M.
LIPZIN, KENI
LOM, HERBERT
MANNHEIM, LUCIE
MENDOZA, DANIEL
MIESES, JACQUES (Jacob)
MILLER, MARTIN RUDOLF
MILTON, ERNEST
MITCHELL, YVONNE
MOSHINSKY, ELIJAH
NEILSON, JULIA
NEWTON-JOHN, OLIVIA
NORSA, HANNAH
PROOPS, MARJORIE
REEVE, ADA
REISZ, KAREL
RENE, ROY
SACHS, ANDREW
SACHS, LEONARD
SAVILLE, VICTOR
SCHACH, LEONARD LAZARUS
SCHLESINGER, JOHN
SELLERS, PETER
SLOMAN, HENRY (Solomon)
SOFAER, ABRAHAM
SOLOMONS, JACK
STEINITZ, WILHELM
SUZMAN, JANET
SYLVIA, SARAH
TEITELBAUM, ABRAHAM
TZELNIKER, MEIR
ULLMAN, TRACEY
VAUGHAN, FRANKIE
ZUKERTORT, JOHANNES

*Public & Economic Life*
AARON OF LINCOLN
AARON OF YORK
ABRAHAMS, ABRAHAM
ABRAHAMS, GERALD
ABRAHAMS, SIR LIONEL
ADOLPHUS
ALBU, SIR GEORGE
ALEXANDER
ALEXANDER, BERNARD
ALEXANDER, MORRIS
ALLENBY, EDMUND HENRY HYNMAN, VISCOUNT
AMERY, LEOPOLD STENNETT
ASHENHEIM
ATTLEE, CLEMENT RICHARD, EARL
AVIDA, YEHUDA LEIB
BAGRIT, SIR LEON
BALFOUR, ARTHUR JAMES, EARL OF
BARD, BASIL JOSEPH ASHER
BARNATO, BARNEY
BARNETT, JOEL BARON
BARON, BERNHARD
BAROU, NOAH
BAUME, PETER
BEARSTED, MARCUS SAMUEL, FIRST VISCOUNT
BEDDINGTON

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***e. Western Europe***
1) England & British Commonwealth
**Biographies**
*Public & Economic Life* (*continued*)

BEER, RACHEL (Richa)
BEIT, SIR ALFRED
BELL, FRANCIS, SIR
BENAS, BARON LOUIS
BENDER, ALFRED PHILIP
BENEDICT BEN MOSES OF LINCOLN
BENISCH, ABRAHAM
BENJAMIN, ERNEST FRANK
BERGTHEIL, JONAS
BERNSTEIN, SIDNEY LEWIS, BARON
BEVIN, ERNEST
BISCHOFFSHEIM
BLAUBAUM, ELIAS
BLOCH, HYMAN MORRIS
BLOCH, SIR MAURICE
BOAS, ABRAHAM TOBIAS
BODLEY, SIR THOMAS
BRAMPTON, EDWARD
BRAUDE, JACOB
BRISCOE, ROBERT
BRITTAN, LEON, LORD
BRODETSKY, SELIG
BROUGHTON, HUGH
BUNZL
BURTON, SIR MONTAGUE
CACERES, SIMON (Jacob) DE
CARDOZO, AARON NUÑEZ
CARVAJAL, ABRAHAM ISRAEL (Antonio Fernandez)
CASS, FRANK
CASS, MOSES HENRY
CASSEL, SIR ERNEST JOSEPH
CAZALET, EDWARD
CECIL, HENRY
CHAMBERLAIN, HOUSTON STEWART
CHAMBERLAIN, JOSEPH
CHASKELSON, ARTHUR
CHURCHILL, SIR WINSTON LEONARD SPENCER
CLORE, SIR CHARLES
COHEN
COHEN
COHEN, ABRAHAM
COHEN, SIR ANDREW
COHEN, ARTHUR
COHEN, BARRY
COHEN, ISRAEL
COHEN, SIR JOHN EDWARD
COHEN, LIONEL LEONARD, BARON
COHEN, SIR ROBERT WALEY
COHEN, SAMUEL HERBERT
COHEN, SIMON
CONDER, CLAUDE REGNIER
COSTA
COTTON, JACK
COWEN, JOSEPH
CRISPIN, GILBERT (Gislebertus)
CROMWELL, OLIVER
CURRIE, EDWINA
DANBY, MICHAEL
DAVIGDOR
DAVIS, SIR EDMUND
DAVIS, EDWARD
DAVIS, SIR ERNEST HYAM
DE LIMA, JOSEPH SUASSO
DE PASS
DE VRIES, M.
DEEDES, SIR WYNDHAM
DELL, EDMUND
DEUTSCH, ANDRE
DIAMOND, JOHN, BARON
DISRAELI, BENJAMIN
DORMIDO, DAVID ABRABANEL (Manuel Martinez)
DUGDALE, BLANCHE ELIZABETH CAMPBELL
EDELMAN, MAURICE
EDEN, SIR ANTHONY, EARL OF AVON
EDER, MONTAGUE DAVID
EINFELD, SYDNEY
ELIAS LE EVESKE
ELIAS, NEY
ELYAN, SIR ISADORE VICTOR
EZRA, DEREK, BARON
FELDBERG, LEON
FINESTEIN, ISRAEL
FINK, THEODORE
FINN, JAMES
FISHER, SAMUEL, LORD
FISHER, SIR WOOLF
FONSECA, ALVARO DE
FOX, BERNARD JOSHUA
FOX, JACOB SAMUEL
FRANCIA, FRANCIS
FRANCO
FRANKLIN
FRANKS
FREILICH, MAX MELECH
GAMALIEL BEN PEDAHZUR
GAWLER, GEORGE
GELMAN, MANUEL
GERTNER, LEVI AND MEIR
GESTETNER, DAVID
GIDEON, SAMSON
GITLIN, JACOB
GLUCKMAN, HENRY
GLUCKSTEIN
GOLDBLOOM, JACOB KOPPEL
GOLDSMID
GOLDSMID, ALBERT EDWARD WILLIAMSON
GOLDSMID-STERN-SOLOMONS, SIR DAVID LIONEL
GOLDSTONE, RICHARD JOSEPH

GOLLANCZ, SIR VICTOR
GOMPERTZ
GOODMAN, PAUL
GORDON, LORD GEORGE
GRANT, BARON ALBERT
GRAUMANN, SIR HARRY
GREEN, PHILIP
GREENBERG, LEOPOLD
GREENBERG, LEOPOLD JACOB
GUEDALLA, HAIM
GUTNICK
HAHN, KURT
HAMBURGER, SIR SIDNEY
HAMLYN, PAUL, BARON
HARRIS, SIR DAVID
HARRIS, SIR PERCY
HART
HART, DANIEL
HASSAN, SIR JOSHUA (Abraham)
HATRY, CLARENCE CHARLES
HEILBRON, ROSE
HENOCHSBERG, EDGAR SAMUEL
HENRIQUES
HENRY, MICHAEL
HENRY OF WINCHESTER
HERBSTEIN, JOSEPH
HORE-BELISHA, LESLIE LORD
HORT, ABRAHAM
HOWARD, MICHAEL
HUGH OF LINCOLN
HYAMSON, ALBERT MONTEFIORE
ISAAC OF SOUTHWARK
ISAACS, SIR ISAAC ALFRED
ISAACS, NATHANIEL
ISH-KISHOR, EPHRAIM
JACOBS, LAZARUS
JACOBS, SIMEON
JACOBSON, NATHAN
JACOBSON, SYDNEY
JAFFE, SIR OTTO
JANNER, LORD BARNETT
JESSEL, SIR GEORGE
JOEL, SIR ASHER
JOEL, SOLOMON BARNATO ("Solly")
JOSCE OF YORK
JOSEPH
JURNET OF NORWICH
KAGAN, JOSEPH, BARON
KAHN, RICHARD FERDINAND, LORD
KALLENBACH, HERMANN
KALMS, SIR (HAROLD) STANLEY, BARON
KARMINSKI, SIR SEYMOUR EDWARD
KASRILS, RONNIE
KAUFMAN, SIR GERALD
KAYE, SIR EMMANUEL
KENTRIDGE, MORRIS
KENTRIDGE, SIR SYDNEY
KIMCHE, JON
KISCH
KISSIN, HARRY, BARON
KOPELOWITZ, LIONEL
KUPER, SIMON MEYER
LANDA, ABRAM
LANDA, MYER JACK
LANGERMANN, MAX
LASKI
LASKI, HAROLD JOSEPH
LAUTERPACHT, SIR HERSCH
LAWSON
LEIBLER, ISI JOSEPH
LEITNER, GOTTLEIB
LEON, ANTHONY JAMES
LEVENE, PETER, BARON
LEVER, NORMAN HAROLD
LEVEY, BARNETT
LEVIN, NATHANIEL WILLIAM
LEVIN SMITH, SIR ARCHIBALD
LEVY, SIR ALBERT
LEVY, BENJAMIN
LEVY, SIR DANIEL
LEVY, JOSEPH LANGLEY
LEVY, MICHAEL ABRAHAM, BARON OF MILL HILL
LEWIS, SIR GEORGE
LEWIS, HYMAN
LEWIS, SAMUEL
LICORICIA OF WINCHESTER
LINCOLN, TREBITSCH
LINDO
LITTMAN, JOSEPH AARON
LLOYD GEORGE, DAVID
LOPES
LOVELL, LEOPOLD SOLOMON
LOW
LOWY, FRANK
LYONS, SIR JOSEPH
MACCOBY, HAYYIM ZUNDEL
MAGNUS
MAGNUS, SOLOMON WOLFF
MAISELS, ISRAEL AARON
MANCROFT
MANDELSON, PETER
MANNHEIM, HERMANN
MARKS, HARRY HANANEL
MARKS, SAMUEL
MARKS, SIMON BARON
MARRE, ALAN, SIR
MATALON, ELI
MAXWELL, ROBERT
MAYER, SIR ROBERT
MEDINA, SIR SOLOMON DE
MEINERTZHAGEN, RICHARD HENRY
MENDES
MERTON
MEYERSTEIN, EDWARD WILLIAM
MICHAELIS, SIR ARCHIE
MICHAELIS, SIR MAX
MIKARDO, IAN
MILLETT, SIR PETER, BARON
MILLIN, PHILIP

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***e. Western Europe***
1) England & British Commonwealth
**Biographies**
*Public & Economic Life* (*continued*)

MINC, HILARY
MISHCON, VICTOR, BARON
MOCATTA
MONASH, SIR JOHN
MOND
MONTAGU
MONTAGU, LILY
MONTEFIORE, JOSEPH BARROW
MONTEFIORE, JOSHUA
MONTEFIORE, JUDITH
MONTEFIORE, SIR MOSES
MONTEFIORE, SEBAG-MONTEFIORE
MOONMAN, ERIC
MORRIS, HENRY HARRIS
MORRIS, NATHAN
MOSENTHAL
MOSER, JACOB
MOSER, SIR CLAUDE
MOSES, MARCUS
MOSS, CELIA AND MARION
MYER, SIDNEY BAEVSKI
MYERS, SIR ARTHUR MELZINER
MYERS, ASHER ISAAC
MYERS, SIR MICHAEL
NATHAN
NATHAN, DAVID
NATHAN, HARRY LOUIS, BARON
NATHAN, JOSEPH EDWARD
NATHAN, MANFRED
NATHAN, MULLA IBRAHIM
NAVARRO, ABRAHAM
NICHOLAS, EDWARD
NORDEN
OCHBERG, ISAAC
OLIPHANT, LAURENCE
OPPENHEIM, LASSA FRANCIS LAWRENCE
OPPENHEIM, SALLY BARONESS
OPPENHEIMER, SIR ERNEST
PACIFICO, DAVID
PAIVA, JACQUES
PALGRAVE
PATTERSON, JOHN HENRY
PHILLIPS, SIR LIONEL
PHILLIPS, MARION
PICCIOTTO
POLACK, JOEL SAMUEL
PORTER, SIR LESLIE
PRATT, RICHARD
PRYNNE, WILLIAM
PULVERMACHER, OSCAR
PULZER, PETER G.J.
RACHMAN, PETER
RAISMAN, SIR ABRAHAM JEREMY
RAPHAEL, ALEXANDER
RATHBONE, ELEANOR
RAYNE, SIR MAX, BARON
READING
READING, FANNY
RIFKIND, SIR MALCOLM
ROBSON, WILLIAM ALEXANDER
RODRIGUES, BARTHOLOMEW
ROSENBLUM, SIGMUND GEORGIEVICH
ROTHSCHILD
ROTHSCHILD, JAMES ARMAND DE
ROTHSCHILD, NATHANIEL CHARLES JACOB, FOURTH BARON ROTHSCHILD
SAATCHI, CHARLES
SACHER, HARRY
SALMON
SALMON, ALEXANDER
SALMON, CYRIL BARNET, BARON
SALOMONS, SIR DAVID
SALOMONS, SIR JULIAN EMANUEL
SAMUDA, JOSEPH
SAMUEL, EDWIN, SECOND VISCOUNT
SAMUEL, HAROLD, BARON SAMUEL OF WYCH CROSS
SAMUEL, HERBERT LOUIS, FIRST VISCOUNT
SAMUEL, HOWARD
SAMUEL, SIR SAUL
SAMUEL, SYDNEY MONTAGU
SAMUEL, WILFRED SAMPSON
SAMUELSON, SIR BERNHARD
SASSOON
SASSOON, VIDAL
SCHLESINGER, ISIDORE WILLIAM
SCHOMBERG
SCHON, FRANK
SCHUSTER
SCHWARZ, HARRY
SCOTT, CHARLES PRESTWICH
SEGAL, SAMUEL, BARON
SELDEN, JOHN
SELIG, PHINEAS
SELIGMAN, HERBERT SPENCER
SHERMAN, ARCHIE
SHILL, LOUIS
SHINWELL, EMANUEL, BARON
SHORT, RENEE
SIEFF, ISRAEL MOSES, BARON
SIEFF, REBECCA
SILBERMANN, ABRAHAM MORITZ
SILKIN, LEWIS, FIRST BARON
SILVERMAN, SIDNEY
SIMON
SIMON, SIR JOHN
SIMON, SIR LEON
SLATER, OSCAR
SLOVO, JOE
SMORGON
SMUTS, JAN CHRISTIAAN
SOLOMON

SOLOMON
SOLOMON, BERTHA
SOMEN, ISRAEL
SONNTAG, JACOB
SOSKICE, SIR FRANK
SOUTHWOOD, JULIUS SALTER ELIAS, FIRST VISCOUNT
SPEYER, SIR EDGAR
SPIELMAN (-N)
STEIN, LEONARD
STERLING, SIR JEFFREY
STERN
STERN, SIR FREDERICK CLAUDE
STERN, PHILIP COHEN
STERNBERG, SIR SIGMUND
STORRS, SIR RONALD
STRAUSS, GEORGE RUSSEL, BARON
SUGAR, SIR ALAN
SUGERMAN, SIR BERNARD
SUZMAN, HELEN
SYKES, SIR MARK
SYMONDS, PAUL
TAYLOR, SIR PETER MURRAY
THATCHER, MARGARET
THORN, SIR JULES
TOLAND, JOHN
TONNA, CHARLOTTE E.
TRASKE, JOHN
TUCK, RAPHAEL
VAN OVEN
VOGEL, SIR JULIUS
WAGG
WALEY
WARBURG, FREDERIK
WARBURG, SIR SIEGMUND
WARREN, SIR CHARLES
WAY, LEWIS
WEDGWOOD, JOSIAH CLEMENT, FIRST BARON
WEIDENFELD, GEORGE, BARON
WEINSTOCK, SIR ARNOLD, BARON
WEIZMANN, CHAIM
WELENSKY, SIR ROY (Roland)
WERTH, ALEXANDER
WIGODER, BASIL THOMAS, BARON
WILSON, SIR CHARLES WILLIAM
WILSON, HAROLD
WINGATE, ORDE
WOLFENSOHN, JAMES D.
WOLFF, GUSTAV
WOLFSON, SIR ISAAC
WOOLF, SIR HARRY, BARON
WORMS, DE
WYNN, SAMUEL
XIMENES, SIR DAVID
XIMENES, SIR MORRIS
YARROW, SIR ALFRED
YOUNG, DAVID IVOR, BARON YOUNG OF GRAFFHAM
YOUNG, STUART

*Religion*
ABELSON, JOSHUA
ABENDANA, JACOB BEN JOSEPH
ABRAHAMS
ABRAHAMS, ISRAEL
ABRAMSKY, YEHEZKEL
ADLER, HERMANN
ADLER, MICHAEL
ADLER, NATHAN MARCUS
APPLE, RAYMOND
ARTOM
BOTEACH, SHMUEL
BRASCH, RUDOLPH
BRODIE, SIR ISRAEL
CASPER, BERNARD MOSES
COHEN, FRANCIS LYON
DANGLOW, JACOB
DAVIS, ALEXANDER BARNARD
ELIJAH MENAHEM BEN MOSES
EPSTEIN, ISIDORE
FERBER, ZEVI HIRSCH
GAON, SOLOMON
GOLLANCZ, SIR HERMANN
GRONER, DOVID YITZCHOK
GRUNFELD, ISIDOR
GRYN, HUGO
HARRIS, CYRIL KITCHENER
HERTZ, JOSEPH HERMAN
HERZOG, ISAAC
HIRSCHEL, SOLOMON
HYAMSON, MOSES
JACOB BEN JUDAH OF LONDON
JACOBS, LOUIS
JAKOBOVITS, IMMANUEL
JOSEPH, MORRIS
KAHANA, KOPPEL
LEVI, JOHN SIMON
MARGOLIOUTH, MOSES
MATTUCK, ISRAEL ISIDOR
MAYBAUM, IGNAZ
MELDOLA, RAPHAEL
MONTEFIORE, CLAUDE JOSEPH GOLDSMID
MOSES BEN YOM-TOV
NATHAN, ABRAHAM
NIETO, DAVID
NIETO, ISAAC
ORNSTEIN, ABRAHAM FREDERICK
PERLZWEIG, MAURICE L.
PORUSH, ISRAEL
RABINOWITZ, JOEL
RABINOWITZ, LOUIS ISAAC
ROBERT OF READING
ROMAIN, JONATHAN A.
ROSENBAUM, MORRIS
SACKS, JONATHAN HENRY
SCHIFF, DAVID TEVELE
SCHONFELD, VICTOR
SILVA, JOSHUA DA
SINGER, SIMEON
SOLA, DE

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***e. Western Europe***
1) England & British Commonwealth
**Biographies** (*continued*)

*Science*
ANDRADE, EDWARD NEVILLE DA COSTA
AYRTON, HERTHA
BACHARACH, ALFRED LOUIS
BARNETT, SIR LOUIS EDWARD
BERNAL, JOHN DESMOND
BLOK, ARTHUR
BODMER, SIR WALTER
BONDI, SIR HERMANN
BRAUDE, ERNEST ALEXANDER
BRENNER, SYDNEY
BRODETSKY, SELIG
CARVALLO, JULES
CHAIN, SIR ERNST BORIS
COHEN, HENRY BARON
COHEN, JULIUS BEREND
COHEN, SIR PHILIP
COPISAROW, MAURICE
COSTA, EMANUEL MENDES DA
FINLAY-FREUNDLICH, ERWIN
FINNISTON, SIR HAROLD MONTAGUE (Monty)
FOX, SIR JOHN JACOB
FRANKLIN, ROSALIND ELSIE
FREUD, ANNA
FRIEDLANDER, KATE
FRISCH, OTTO ROBERT
FROHLICH, HERBERT
GABOR, DENNIS
GAUNSE, JOACHIM
GOLDSTEIN, RICHARD FRANK
GOLDSTEIN, SIDNEY
GUTTMANN, SIR LUDWIG
HART, ERNEST ABRAHAM
HEILBRON, SIR IAN MORRIS
JOSEPHSON, BRIAN DAVID
KALNITSKY, GEORGE
KATZ, SIR BERNARD
KLEIN, MELANIE REIZES
KLUG, AARON
KORNBERG, HANS LEO
KREBS, SIR HANS ADOLF
KROTO, SIR HAROLD W.
LACHMANN, SIR PETER JULIUS
LEVINSTEIN, HERBERT
LEVY, HYMAN
LEWIS, SIR AUBREY JULIAN
LEWKOWITSCH, JULIUS
LOCKSPEISER, BEN, SIR
LOEWE, FRITZ PHILIPP
MARGULES, MAX
MELDOLA, RAPHAEL
MENDELSSOHN, KURT ALFRED GEORG
MILLER, EMANUEL
MORDELL, LOUIS JOEL
NEUBERGER, ALBERT
NOSSAL, SIR GUSTAV
ORENSTEIN, ALEXANDER JEREMIAH
PEIERLS, SIR RUDOLF ERNST
PENN, JACK
PEPPER, JOSEPH
PERUTZ, MAX FERDINAND
POLANYI, MICHAEL
QUASTEL, JUDAH HIRSCH
RAPHAEL, RALPH ALEXANDER
ROSENHEAD, LOUIS
ROSENHEIM, MAX (Leonard), BARON
ROSENHEIM, OTTO
ROTBLAT, SIR JOSEPH
ROTH, KLAUS FRIEDRICH
ROTH, SIR MARTIN
ROTHSCHILD, NATHANIEL MAYER VICTOR, LORD
SALAMAN, REDCLIFFE NATHAN
SCHRIRE, VELVA
SCHUSTER, SIR ARTHUR
SEMON, SIR FELIX
SIMON, SIR FRANCIS EUGENE
SINGER, CHARLES JOSEPH
STENGEL, ERWIN
SYLVESTER, JAMES JOSEPH
TABOR, DAVID
TABOR, HARRY ZVI
TOBIAS, PHILLIP VALLENTINE
TOLANSKY, SAMUEL
VANE, SIR JOHN R.
VOGEL, ARTHUR ISRAEL
WEISS, JOSEPH JOSHUA
WINSTON, ROBERT, BARON
WOLFF, CHARLOTTE
YOUNG, ALEC DAVID
YUDKIN, JOHN
ZUCKERMAN, SOLLY, LORD

2) France, Luxembourg & Belgium
**Main Surveys**
BELGIUM
FRANCE
FRENCH LITERATURE

**General Entries**
ALLIANCE ISRAELITE UNIVERSELLE
ASSIMILATION
FINALY CASE
FRENCH REVOLUTION
JEWISH STUDIES
PASTOUREAUX
SAINT-SIMONISM
SANHEDRIN, FRENCH

**Communities**
AGDE
AGEN
AIX-EN-PROVENCE

ALBI
ALES
ALSACE
AMMERSCHWIHR
ANGERS
ANGOULEME
ANJOU
ANTWERP
APT
ARLES
AUVERGNE
AUXERRE
AVIGNON
BAIGNEUX-LES-JUIFS
BAR-LE-DUC
BAYONNE
BEAUCAIRE
BEDARRIDES
BELFORT
BENFELD
BERGHEIM
BESANÇON
BEZIERS
BIARRITZ
BIDACHE
BISCHHEIM
BLOIS
BORDEAUX
BOULAY
BOURG-EN-BRESSE
BOURGES
BRAY-SUR-SEINE
BRESSE
BRITTANY
BRUSSELS
BURGUNDY
CADENET
CAEN
CAPESTANG
CARCASSONNE
CARPENTRAS
CASTELSARRASIN
CAVAILLON
CHÂLONS-SUR-MARNE
CHALON-SUR-SAÔNE
CHAMBERY
CHAMPAGNE
CHARLEVILLE
CHARTRES
CHÂTEAU-LANDON
CHÂTEAU-THIERRY
CHINON
CLERMONT-FERRAND
CLUNY
COLMAR
COMTAT VENAISSIN
CORBEIL
CREMIEU
DAMPIERRE-DE-LAUBE
DAUPHINE
DIGNE
DIJON
DRAGUIGNAN
DREUX
ENSISHEIM
EPERNAY
ÉTAMPES
ETTENDORF
EVREUX
FALAISE
FOIX
FONTAINEBLEAU
FORCALQUIERS
FRANCHE-COMTÉ
GASCONY
GEVAUDAN
GHENT
GRENOBLE
GUEBWILLER
HAGUENAU
HAVRE, LE
HEGENHEIM
HYÈRES
INGWILLER
ISLE-SUR-LA-SORGUE, L'
JOIGNY
JUNGHOLZ
LANGUEDOC
LIÉGE
LILLE
LIMOGES
LIMOUX
LODEVE
LONS-LE-SAUNIER
LORRAINE
LUNEL
LUNEVILLE
LUXEMBOURG
LYONS
MÂCON
MANOSQUE
MANS, LE
MARSEILLES
MELUN
METZ
MONTELIMAR
MONTEREAU
MONTPELLIER
MORHANGE
MULHOUSE
NANCY
NANTES
NARBONNE
NEVERS
NICE
NIMES
NYONS
OBERNAI
ORANGE
ORLEANS

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***e. Western Europe***
2) France, Luxembourg & Belgium
**Communities** (*continued*)

PAMIERS
PARIS
PERPIGNAN
PEYREHORADE
PHALSBOURG
POITIERS
POITOU
PONTOISE
POSQUIERES
PROVENCE
PROVINS
PUY (-EN -VELAY), LE
RAMERUPT
RHEIMS
RIBEAUVILLE
ROCHELLE, LA
ROSENWILLER (Rosenweiler)
ROSHEIM
ROUEN
ROUFFACH
ROUSSILLON
SAINT-DENIS
SAINTES
SAINT-GILES
SAINT-JEAN-DE-LUZ
SAINT-PAUL-TROIS CHATEAUX
SAINT-REMY-DE-PROVENCE
SAINT-SYMPHORIEN-DOZON
SARREGUEMINES
SAVERNE
SAVOY
SELESTAT
SENLIS
SENS
SERRES
SISTERON
SOISSONS
SOULTZ (Sulz)
STRASBOURG
TARASCON
THIONVILLE
TOUL
TOULON
TOULOUSE
TOURAINE
TOURS
TRETS
TREVOUX
TROYES
VALENCE
VALREAS
VERDUN
VERDUN-SUR-GARONNE
VESOUL
VIENNE
VILLEFRANCHE-DE-CONFLENT
VITRY (-en-Perthois)

**Organizations**
ACTION FRANCAISE
ASSEMBLY OF JEWISH NOTABLES
CENTRE DE DOCUMENTATION JUIVE CONTEMPORAINE
COMITE DES DELEGATIONS JUIVES
CONSISTORY
LES COLLOQUES DES INTELLECTUELS JUIFS DE LANGUE FRANCAISE
MUSEE D'ART ET DE HISTOIRE DU JUDAISME
SEMINAIRE ISRAELITE DE FRANCE
SOCIETE DES ETUDES JUIVES
UNION GENERALE DES ISRAELITES DE FRANCE (U.G.I.F.)

**Publications**
CROIX, LA
REVUE DES ETUDES JUIVES
UNIVERS ISRAELITE

**Biographies**
*Academic Life*
ABEL, LOUIS FELIX
ABELARD, PETER
ADLER, ALEXANDRE
AFTALION, ALBERT
ALKAN, ALPHONSE
AMADO LEVY-VALENSI, ELIANE
ANCHEL, ROBERT
ARON, RAYMOND
ARON, ROBERT
ATTALI, JACQUES
BADINTER, ELIZABETH
BASCH, VICTOR GUILLAUME
BEGIN, EMILE-AUGUSTE
BENDA, JULIEN
BENRUBI, ISAAC
BENSOUSSAN, GEORGES
BENVENISTE, EMILE
BERGSON, HENRI LOUIS
BLOCH, CAMILLE
BLOCH, GUSTAVE
BLOCH, JULES
BLOCH, MARC
BLUMENKRANZ, BERNHARD
BODIN, JEAN
BONALD, LOUIS GABRIEL AMBROISE, VICOMTE DE
BONFRÈRE, JAQUES
BREAL, MICHEL
BRUNSCHVICG, LEON
BRUNSCHVIG, ROBERT
CAHEN, ISIDORE
CAQUOT, ANDRE
CHALIER, CATHERINE

CLERMONT-GANNEAU, CHARLES
COHEN, GUSTAVE
COHEN, MARCEL
COHEN, ROBERT
COHN, ALBERT
DANIEL-ROPS, HENRI
DARMESTETER, ARSENE
DEPPING, GEORGES-BERNARD
DERENBURG
DERRIDA, JACQUES
DIDEROT, DENIS
DIDI-HUBERMAN, GEORGES
DRAI, RAPHAEL
DUPONT-SOMMER, ANDRE
DURKHEIM, EMILE
EISENMANN, LOUIS
ERLANGER, PHILIPPE
FINKIELKRAUT, ALAIN
FOURIER, FRANCOIS MARIE CHARLES
FRANCK, ADOLPHE
FREY, JEAN BAPTISTE
FRIEDMANN, GEORGES
GAFFAREL (Gaffarellus), JACQUES
GENEBRARD, GILBERT
GHIRSHMAN, ROMAN
GINSBURGER, ERNEST
GLOTZ, GUSTAVE
GOLDMANN, LUCIEN
GOTTSCHALK, MAX
GREGORY OF TOURS
GUERIN, VICTOR
GURVITCH, GEORGES
HALBWACHS, MAURICE
HALEVY, ELIE
HALEVY, JOSEPH
HALEVY, MEYER ABRAHAM
HALPHEN
HALPHEN, LOUIS
HAUSER, HENRI
HOLBACH, PAUL HENRI DIETRICH, BARON D'
HOURWITZ, ZALKIND
ISAAC, JULES MARX
JANKELEVITCH, VLADIMIR
KAHN, LEON
KASPI, ANDRE
KOJEVE, ALEXANDRE
KRIEGEL, ANNIE
LA BOETIE, ETIENNE DE
LA PEYRERE, ISAAC
LAMBERT, MAYER
LE FÈVRE DE LA BODERIE, GUY
LEON, XAVIER
LÉVI, SYLVAIN
LÉVI ALVARÈS, DAVID
LEVI BEN ABRAHAM BEN HAYYIM
LEVINAS, EMMANUEL
LÉVI-PROVENÇAL, EVARISTE
LEVI-STRAUSS, CLAUDE
LÉVY, ARTHUR
LÉVY, BENNY
LÉVY-BRUHL, LUCIEN
LÉVY, ISIDORE
LÉVY, PAUL
LODS, ADOLPHE
LOISY, ALFRED FIRMIN
MAES, ANDREAS
MAUSS, MARCEL
MERCIER, JEAN
MONTESQUIEU, CHARLES LOUIS DE SECONDAT, BARON DE LA BREDE ET DE
MOPSIK, CHARLES
MORIN, EDGAR
MUNK, SOLOMON
NATHAN, MORDECAI
NEHER, ANDRÉ
OPPERT, JULES JULIUS
OUAKNIN, MARC-ALAIN
PALLIÈRE, AIMÉ
PARAF, PIERRE
PARROT, ANDRÉ
PASCAL, BLAISE
PEREIRE, EMILE (Jacob) and ISAAC
PERELMAN, CHAIM
PERROT, JEAN
PLANTAVIT DE LA PAUSE, JEAN
POLIAKOV, LÉON
POSENER, GEORGES HENRI
POSTEL, GUILLAUME
RABBINOWICZ, ISRAEL MICHEL
RAOUL GLABER
RAUH, FREDERIC
REINACH
RENAN, ERNEST
REVAH, ISRAEL SALVATOR
ROUSSEAU, JEAN JACQUES
RUEFF, JACQUES
SACY, ANTOINE ISAAC SILVESTRE DE
SALVADOR, JOSEPH
SAULCY, LOUIS FELICIEN DE JOSEPH CAIGNART
SCALIGER, JOSEPH JUSTUS
SCHEID, ELIE
SCHUHL, PIERRE-MAXIME
SCHWAB, MOISE
SCHWARTZENBERG, ROGER-GERARD
SCHWOB, MARCEL
SEPHIHA, HAIM VIDAL
SLOUSCHZ, NAHUM
SPERBER, DAN
STEIN, HENRI
STRAUSS-KAHN, DOMINIQUE
TRIGANO, SHMOUEL
URI, PIERRE EMMANUEL
VAJDA, GEORGES
VAUX, ROLAND DE
VEIL, LEWIS (Daniel) COMPIÉGNE DE
VIDAL-NAQUET, PIERRE
VINCENT, LOUIS HUGUES
VOGÜÉ, CHARLES EUGENE MELCHOIR, COMTE DE

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***e. Western Europe***
2) France, Luxembourg & Belgium
**Biographies**
*Academic Life* (*continued*)

VOLTAIRE
WAHL, JEAN
WEIL, SIMONE
WEILL, RAYMOND
WIEVIORKA, ANNETTE
WILLIAM OF AUVERGNE
WORMS, RENE
ZAFRANI, HAIM

*Art*
ADLER, JULES
ALDROPHE, ALFRED-PHILIBERT
ALECHINSKY, PIERRE
ASTRUC, ZACHARIE
ATLAN, JEAN
BACHI, RAPHAEL
BERNSTEIN-SINAIEFF, LEOPOLD
BLOC, ANDRE
BRENNER, FREDERIC
CALLE, SOPHIE
CARO-DELVAILLE, HENRI
DELAUNAY-TERK, SONIA
FRIEDLAENDER, JOHNNY
GRUMBACH, ANTOINE
IZIS
KAGAN, ELIE
KIKOINE, MICHEL
KISLING, MOISE
KOLNIK, ARTHUR
LE BÉ, GUILLAUME
LÉVY-DHURMER, LUCIEN
LOEVENSTEIN, FEDOR
MANÉ-KATZ
MARCOUSSIS (Marcous), LOUIS
MEYER-LEVY, CLAUDE
MILICH, ADOLPHE
MONDZAIN, SIMON
MUTER (Mutermilch), MELA
ORLOFF, CHANA
PAILES, ISAAC (Jacques)
PERSITZ, ALEXANDRE
PICART, BERNARD
PISSARRO, CAMILLE
PONTREMOLI, EMMANUEL
PRESSMANE, JOSEPH
RAY, MAN
SIMON, JEAN HENRI
SOLDI (-Colbert), EMILE-ARTHUR
SOUTINE, CHAIM
TIM
WIENER
WILDENSTEIN
ZAK, EUGENE

*Literature*
ABECASSIS, ELIETTE
ARÉGA, LÉON
ARGENS, JEAN BAPTISTE DE BOYER
BENICHOU, PAUL
BERL, EMMANUEL
BERNARD, TRISTAN
BERNSTEIN, HENRI-LEON
BERRI, CLAUDE
BLANCHOT, MAURICE
BLOCH, JEAN-RICHARD
BLOCH-MICHEL, JEAN
BLOY, LEON
BOBER, ROBERT
CHATEAUBRIAND, FRANÇOIS RENÉ, VICOMTE DE
CIXOUS, HELENE
CLAUDEL, PAUL
COHEN, ALBERT
CRÉMIEUX, BENJAMIN
CROISSET, FRANCIS DE
DUVERNOIS, HENRI
EYDOUX, EMMANUEL
FLEG, EDMOND (Flegenheimer)
FOA, ESTHER EUGÉNIE REBECCA
FRANCK, HENRI
GARY, ROMAIN
GOLL, YVAN
GRUMBERG, JEAN-CLAUDE
HALEVY
HALEVY, ELIE HALFON
HARRY, MYRIAM
HERTZ, HENRI
IKOR, ROGER
JABÈS, EDMOND
JACOB, MAX
KAHN, GUSTAVE
KESSEL, JOSEPH
LACRETELLE, JACQUES DE
LAHARANNE, ERNEST
LANGFUS, ANNA
LAZARE, BERNARD
LEVY, BERNARD-HENRI
LUNEL, ARMAND
LUNEL, JACOB DE
MANDEL, ARNOLD
MAUROIS, ANDRE
MEMMI, ALBERT
MENDES, CATULLE
MIKHAEL, EPHRAIM
MILBAUER, JOSEPH
MILOSZ, OSCAR
MODIANO, PATRICK
MONTAIGNE, MICHEL DE
MORHANGE, PIERRE
NEMIROWSKY, IRENE
NEYRAC, PIERRE
PÉGUY, CHARLES-PIERRE

PEREC, GEORGES
PORTO-RICHE, GEORGES DE
PROUST, MARCEL
RACINE, JEAN
SACHS, MAURICE
SARRAUTE, NATHALIE
SCHEINERT, DAVID
SCHULSINGER, JOSEPH
SCHWARZ-BART, ANDRÉ
SEE, EDMOND
SPERBER, MANES
SPIRE, ANDRE
SUARES, ANDRE
THARAUD, JEROME AND JEAN
THEMANLYS, PASCAL
VERCORS
VIGÉE, CLAUDE
WEILL, ALEXANDRE ABRAHAM
ZOLA, EMILE

*Music*
ALKAN (Morhange), CHARLES HENRI-VALENTIN
BABILÉE, JEAN
BLOCH, ANDRE
BLUM, RENÉ
BRÉVAL, LUCIENNE
CHAGRIN, FRANCIS
COLONNE, JULES (Judah) EDOUARD
DAVID, ERNEST
DUKAS, PAUL
ERLANGER, CAMILLE
GEDALGE, ANDRE
HALÉVY, JACQUES (François) FROMENTAL ÉLIE
JONAS, EMILE
LEVY
LÉVY, LAZARE
MACHABEY, ARMAND
MILHAUD, DARIUS
OFFENBACH, JACQUES
ROLAND-MANUEL
ROSENTHAL, MANUEL (Emmanuel)
TUGAL, PIERRE
WALDTEUFEL, EMIL
WIENER, JEAN
WOLFF, ALBERT LOUIS
WORMSER, ANDRÉ (Alphonse-Toussaint)

*Popular Culture*
AIMÉE, ANOUK
BACRI, JEAN-PIERRE
BARBARA
BAUR, HARRY
BERNHARDT, SARAH
BERNSTEIN, OSIP SAMOILOVICH
BLOWITZ, HENRI GEORGES STEPHANE ADOLPHE OPPER DE
BOBER, ROBERT
DARMON, PIERRE
ELKABBACH, JEAN-PIERRE
EPSTEIN, JEAN
HELD, ANNA
HIRSCH, ROBERT PAUL
JANOWSKI, DAVID MARKELOVICH
KORENE, VERA
LANZMANN, CLAUDE
LELOUCH, CLAUDE
LINDER, MAX
MACIAS, ENRICO
MARCEAU, MARCEL
MNOUCHKINE, ALEXANDRE
MOATI, SERGE
OURY, GERARD
RACHEL
SIGNORET, SIMONE
TARTAKOVER, SAVIELLY GRIGORYEVICH

*Public & Economic Life*
ABBA MARI BEN ISAAC OF ST. GILLES
AGOBARD
ALCAN, ALKAN
ALPHONSE OF POITIERS
ALTARAS, JACQUES ISAAC
ANSPACH, PHILIPPE
ANTOINE, NICOLAS
ASHKENAZI, LEON
ATTALI, BERNARD
BADINTER, ROBERT
BAIL, CHARLES-JOSEPH
BAMBERGER, EDOUARD-ADRIEN
BARRÉS, AUGUSTE MAURICE
BÉDARRIDE, ISRAÉL (Isaiah)
BEER-BING, ISAIAH
BERNHEIM, LOUIS
BERR, JACOB
BERR (de Turique), MICHEL
BERR ISAAC BERR DE TURIQUE
BEUGNOT, AUGUSTE ARTHUR
BIGART, JACQUES
BISCHOFFSHEIM
BLEUSTEIN-BLANCHET, MARCEL
BLOCH, PIERRE
BLUM, LEON
BLUMEL, ANDRE
BOKANOWSKI, MAURICE
BOURGEOIS, JEAN
BROGLIE, VICTOR-CLAUDE, PRINCE DE
CALMER, MOSES ELIEZER LIEFMANN
CASSIN, RENÉ SAMUEL
CERFBERR, HERZ
CERFBERR, MAXIMILIEN-CHARLES ALPHONSE
CHARLEMAGNE
CHARLES IV
CHARLES V
CHARLES VI
CHILDEBERT I
CITROËN, ANDRÉ GUSTAVE
CLERMONT-TONNERRE, COUNT STANISLAS DE

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***e. Western Europe***
2) France, Luxembourg & Belgium
**Biographies**
*Public & Economic Life* (*continued*)

CLOOTS, JEAN BAPTISTE DU VAL-DE-GRACE, BARON DE
CLOTHAIRE II
COHEN, ISAAC KADMI
COHEN, JOSEPH
COLBERT, JEAN BAPTISTE
COPE, JEAN-FRANCOIS
CREHANGE, ALEXANDRE
CREMIEUX, ISAAC ADOLPHE
CUKIERMAN, ROGER
DANIEL, JEAN
DARMON, AMRAM
DARQUIER DE PELLEPOIX, LOUIS
DASSAULT, DARIUS PAUL
DASSAULT, MARCEL
DAUDET, LEON
DAVIN DE CADEROUSSE
DEUTSCH DE LA MEURTHE, HENRI
DEUTZ, SIMON
DRACH, PAUL-LOUIS-BERNARD (David)
DRAY, JULIEN
DREYFUS, ALFRED
DRUMONT, EDOUARD-ADOLPHE
DU BARTAS, GUILLAUME DE SALLUSTE
EICHTHAL, GUSTAVE D'
ELKANN, JEAN-PAUL
ENNERY, JONAS D'
ERLANGER, MICHEL
ERRERA, PAUL JOSEPH
FABIUS, LAURENT
FISCHER, JEAN
FITERMAN, CHARLES
FOULD
FURTADO, ABRAHAM
GAMZON, ROBERT
GINIEWSKI, PAUL
GIROUD, FRANCOISE
GOBINEAU, JOSEPH ARTHUR, COMTE DE
GOUDCHAUX, MICHEL
GOUGENOT DES MOUSSEAUX, HENRI
GRADIS
GRANDVAL (Hirsch-Ollendorf), GILBERT YVES EDMOND
GRÉGOIRE, HENRI BAPTISTE
GRESH, ALAIN
GRUMBACH, SALOMON
GUNZBURG, NIKO
GUTT, CAMILLE
HAMON, LEO
HYMANS, PAUL
JAURÈS, JEAN LEON
JAVAL
JOHN II ("The Good")
JUSTER, JEAN
KAHN, ALBERT
KAHN, JEAN
KAHN, LOUIS
KARPEL, HERMAN
KLEIN, THEODORE (Theo)
KLOTZ, LOUIS-LUCIEN
KOENIGSWARTER
KOUCHNER, BERNARD
KRASUCKI, HENRI
KRIEGEL-VALRIMONT, MAURICE
LAMBERT, AIMÉ
LAMBERT, RAYMOND RAOUL
LANG, JACK
LANGALLERIE, PHILIPPE GENTIL DE
LAVAL, PIERRE
LAZARD
LAZAREFF, PIERRE
LAZURICK, ROBERT
LECACHE, BERNARD
LEHMANN, LEONCE
LEVAILLANT, ISAIE
LEVEN, NARCISSE
LEVY
LEVY, ABRAHAM EUGENE
LÉVY, RAPHAEL
LEVY, SAM SAADI
LOUIS
LUSTIGER, JEAN-MARIE ARON
LYON-CAEN, CHARLES LÉON
MACHAUT, DENIS DE
MALESHERBES, CHRETIEN GUILLAUME DE LA-MOIGNON DE
MANDEL, GEORGES
MANESSIER DE VESOUL
MARITAIN, JACQUES
MAURRAS, CHARLES
MAYER, DANIEL
MAYER, RENÉ
MENDES-FRANCE, PIERRE
MEYER,LEON
MIRABEAU, HONORE GABRIEL RIQUETI, COMTE DE
MIRES, JULES ISAAC
MOCH, JULES
MOCH, JULES SALVADOR
NAPOLEON BONAPARTE
NAQUET, ALFRED JOSEPH
NATHAN, VENGUESSONE
NETTER, CHARLES
NEVEJEAN, YVONNE
NOSTRADAMUS (Michel de Nostre-Dame)
OSIRIS, DANIEL ILLFA
OULIF, CHARLES NARCISSE
PEREIRE, JACOB RODRIGUES
PHILIP
PICARD, EDMOND
PLANTIN, CHRISTOPHE
PRISCUS

PROUDHON, PIERRE JOSEPH
PULCELINA OF BLOIS
RAPPOPORT, CHARLES
RAYNAL, DAVID
REINACH
ROEDERER, COUNT PIERRE LOUIS
ROTHSCHILD
ROTHSCHILD, BARON EDMOND JAMES DE
ROTTEMBOURG, HENRI
ROULEAU, ERIC (Elie Rafoul)
SCHILLER, ARMAND
SCHRAMECK, ABRAHAM
SCHUMANN, MAURICE
SEE
SEE, LEOPOLD
STERN, JACQUES
TORRES, HENRY
TOUSSENEL, ALPHONSE
VALABRÈGUE, MARDOCHÉE GEORGES
VALLAT, XAVIER
VEIL, SIMONE
VENEZIANI, EMMANUEL FELIX
VIBERT OF NOGENT
VIGENERE, BLAISE DE
WAHL, JACQUES HENRI
WIENER, ERNEST EDOUARD
WORMSER, OLIVIER BORIS
ZAY, JEAN

*Religion*

ABBA MARI BEN ELIGDOR
BEBE, PAULINE
BODO
ELIEZER OF TOUL
FARHI, DANIEL
FARHI, GABRIEL
HAYYIM BEN HANANEL HA-KOHEN
HIRSCHLER, RENE
ISIDOR, LAZARE
JACOB BEN MOSES OF BAGNOLS
JACOB OF MARVEGE
JACOB OF ORLEANS
JACOB OF PONT-SAINTE-MAXENCE
JONATHAN BEN DAVID HA-KOHEN OF LUNEL
JOSEPH BEN ASHER OF CHARTRES
JOSEPH BEN BARUCH OF CLISSON
JOSEPH BEN MOSES OF TROYES
JOSEPH HAZZAN BEN JUDAH OF TROYES
JUDAH BEN ISAAC (Sir Leon of Paris)
JUDAH BEN MOSES HA-DARSHAN
JUDAH BEN NATHAN
KAHN, ZADOC
KAPLAN, JACOB
KARA, JOSEPH
KARMI (Cremieux)
KIMHI, DAVID
KIMHI, JOSEPH
KLEIN, SALOMON WOLF
KOKHAVI, DAVID BEN SAMUEL
KRYGIER, RIVON
LATTES, ISAAC BEN JACOB
LATTES, JUDAH
LEHMANN, JOSEPH
LEVI BEN GERSHOM (Ralbag)
LÉVI, ISRAEL
LÉVY, ALFRED
LÉVY, ISAAC
LÉVY, SAMUEL
LIBER, MAURICE
LOEB, ISIDORE
LUBETZKY, JUDAH
MANOAH OF NARBONNE
MEIR BEN ISAAC OF TRINQUETAILLE
MEIR BEN SAMUEL OF RAMERUPT
MEIR BEN SIMEON HA-ME'ILI
MEIRI, MENAHEM BEN SOLOMON
MENAHEM BEN HELBO
MESHULLAM BEN JACOB OF LUNEL
MESHULLAM BEN MOSES
MESHULLAM BEN NATHAN OF MELUN
MOSES BEN ABRAHAM OF PONTOISE
MOSES BEN JACOB OF COUCY
MOSES BEN JOSHUA OF NARBONNE
MOSES OF EVREUX
NETHANEL OF CHINON
NISSIM BEN MOSES OF MARSEILLES
OVADIA, NISSIM
PEREZ BEN ELIJAH OF CORBEIL
PROVENÇAL, JACOB BEN DAVID
RASHI (Solomon ben Isaac)
REUBEN BEN HAYYIM
SAMSON BEN ABRAHAM OF SENS
SAMSON BEN ISAAC OF CHINON
SAMSON BEN JOSEPH OF FALAISE
SAMSON BEN SAMSON OF COUCY
SAMUEL BEN DAVID
SAMUEL BEN MEIR (Rashbam)
SAMUEL BEN SOLOMON OF FALAISE
SAMUEL OF EVREUX
SCHLETTSTADT, SAMUEL BEN AARON
SHEMAIAH OF TROYES
SIMEON BEN SAMUEL OF JOINVILLE
SINZHEIM, JOSEPH DAVID BEN ISAAC
SIRAT, RENE SAMUEL
SITRUK, JOSEPH
SOLOMON BEN ABRAHAM OF MONTPELLIER
SOLOMON BEN JUDAH "OF DREUX"
SOLOMON BEN JUDAH OF LUNEL
SOLOMON BEN MEIR
TAM, JACOB BEN MEIR
TIBBON, IBN (Tibbonids)
TOUATI, CHARLES
TREVES, JOHANAN BEN MATTATHIAS
ULLMANN, SALOMON
VAEZ, ABRAHAM
WARSCHAWSKI, MAX
WEILL, MICHEL AARON
WORMS, AARON
YOM TOV OF JOIGNY

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***e. Western Europe***
2) France, Luxembourg & Belgium
**Biographies** (*continued*)

*Science*
ABRAHAM BEN SOLOMON OF SAINT MAXIMIN
ATLAN, HENRI
BARUK, HENRI
BERNHEIM, HIPPOLYTE
BESREDKA, ALEXANDER
BONFILS, IMMANUEL BEN JACOB
CHARPAK, GEORGES
COHEN TANNOUDJI, CLAUDE
EPHRUSSI, BORIS
ERRERA, LEO
GERHARDT, CHARLES FREDERIC
GOLDSCHMIDT, HERMANN
HADAMARD, JACQUES SALOMON
HAVA OF MANOSQUE
ISAAC BEN TODROS
JACOB, FRANÇOIS
LEVY, LUCIEN
LIPPMANN, GABRIEL
LIPSKI, ABRAHAM
LWOFF, ANDRE MICHEL
MEYERSON, EMILE
MICHEL-LÉVY, AUGUSTE
MINKOWSKI, EUGENE
MOISSAN, HENRI
SCHWARTZ, LAURENT
SIMON, PIERRE
STEG, ADOLPHE
STERN, ERICH
WEIL, R. ADRIENNE
WIDAL, FERNAND

3) Germany & Austria
**Main Surveys**
AUSTRIA
GERMAN LITERATURE
GERMANY

**General Entries**
AGRARIAN LEAGUE
ARMLEDER
HASIDEI ASHKENAZ
JUDENPFENNIGE
IUDEX JUDAEORUM
LEIBZOLL
MAGDEBURG LAW
OPFERPFENNIG
SCHUTZJUDEN
TOLERANZPATENT
WIENER GESERA

**Communities**
AACHEN
AHLEM
AHRWEILER
ALTENSTADT
ALTONA
ALZEY
AMBERG
ANDERNACH
ANHALT
ANSBACH
ARNSTADT
ASCHAFFENBURG
ASHKENAZ
AUGSBURG
AURICH
BACHARACH
BADEN
BADEN BEI WIEN
BAIERSDORF
BAMBERG
BAVARIA
BAYREUTH
BERG
BERLIN
BIELEFELD
BINGEN
BOCHUM
BONN
BOPPARD
BRANDENBURG
BREISACH
BREMEN
BRUCHSAL
BRUNSWICK
BURGENLAND
CARINTHIA
CHEMNITZ
CLEVES
COBURG
COCHEM
COLOGNE
CONSTANCE
COTTBUS
DARMSTADT
DEGGENDORF
DEUTSCHKREUTZ
DEUTZ
DORTMUND
DRESDEN
DUEREN
DUESSELDORF
DUISBURG
DYHERNFURTH
EINBECK
EISENSTADT
EMDEN
ENDINGEN
ERFURT
ESSEN
ESSLINGEN
ETTLINGEN

FLOSS
FRANKFURT ON THE MAIN
FRANKFURT ON THE ODER
FREIBURG IM BREISGAU
FRIEDBERG
FUERTH
FULDA
GELNHAUSEN
GELSENKIRCHEN
GEMEN
GIESSEN
GLUECKSTADT
GOERLITZ
GOETTINGEN
GOSLAR
GOTHA
GRAZ
HAGEN
HAGENBACH
HALBERSTADT
HALLE
HAMBURG
HAMELN
HANAU
HANOVER
HEIDELBERG
HEIDINGSFELD
HEILBRONN
HESSE
HILDESHEIM
HOHENAU
HOHENEMS
HOHENZOLLERN
HOMBURG
INGOLSTADT
INNSBRUCK
JEBENHAUSEN
JUDAESAPTAN
JUDENBURG
JUELICH
KAISERSLAUTERN
KARLSRUHE
KASSEL
KEMPEN
KIEL
KISSINGEN
KITZINGEN
KLAGENFURT
KLOSTERNEUBURG
KOBLENZ
KOENIGSBERG
KORNEUBURG
KREFELD
KREMS
KREUZNACH
LANDAU
LANDSHUT
LAUINGEN
LEIPZIG
LINDAU
LINZ
LIPPE (-Detmold)
LUEBECK
LUENEBURG
MAGDEBURG
MAINZ
MANNHEIM
MARBURG
MATTERSDORF (Mattersburg)
MECKLENBURG
MEININGEN
MEISSEN
MEMMINGEN
MERGENTHEIM
MERSEBURG
MINDEN
MOSBACH
MUEHLHAUSEN
MUENSTER
MUNICH
NASSAU (-Usingen)
NAUHEIM
NIEDERSTETTEN
NOERDLINGEN
NORDHAUSEN
NUREMBERG
OETTINGEN
OFFENBACH
OFFENBURG
OLDENBURG
OPPENHEIM
OSNABRUECK
PADERBORN
PALATINATE
PASSAU
PFORZHEIM
POMERANIA
PRUSSIA
PULKAU
RAVENSBURG
RECKLINGHAUSEN
REGENSBURG
REUTLINGEN
REXINGEN
ROEDELHEIM
ROTHENBURG OB DER TAUBER
SAARBRUECKEN
SALZBURG
SAXONY
SCHLESWIG-HOLSTEIN
SCHNAITTACH
SCHWEINFURT
SEESEN
SHUM
SILESIA
SOEST
SPANDAU
SPEYER
STENDAL
STRAUBING

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***e. Western Europe***
3) Germany & Austria
**Communities** (*continued*)

STUTTGART
STYRIA
SULZBACH
TALHEIM
TAUBERBISCHOFSHEIM
TESCHEN
THURINGIA
TRIER
TUEBINGEN
TYROL
UEBERLINGEN
ULM
VIENNA
VILLINGEN
VORARLBERG
WANDSBECK
WARENDORF
WEINHEIM
WESTPHALIA
WETZLAR
WIENER NEUSTADT
WIESBADEN
WOLFENBUETTEL
WOLFSBERG
WORMS
WUERTTEMBERG
WUERZBURG
WUPPERTAL
XANTEN
ZERBST
ZWICKAU

**Organizations**
AKADEMIE FUER DIE WISSENSCHAFT DES JUDENTUMS
ALLIANZ, ISRAELITISCHE, ZU WIEN
BLAU-WEISS
CENTRAL-VEREIN DEUTSCHER STAATSBUERGER JUEDISCHEN GLAUBENS
CHRISTIAN SOCIAL PARTY
CHRISTIAN-SOCIAL PARTY. GERMAN
CONSERVATIVE PARTY, GERMAN
DEUTSCHER PALAESTINA-VEREIN
DEUTSCH-ISRAELITISCHER GEMEINDEBUND
ESRA
GESELLSCHAFT DER FREUNDE
GESELLSCHAFT ZUR FOERDERUNG DER WISSENSCHAFT DES JUDENTUMS
HE-HALUTZ
HEIMWEHR
HILFSVEREIN DER DEUTSCHEN JUDEN
HOCHSCHULE FUER DIE WISSENSCHAFT DES JUDENTUMS
INSTITUTUM JUDAICUM DELITZSCHIANUM
ISRAELITISCH-THEOLOGISCHE LEHRANSTALT
JUEDISCHE FREISCHULE
JUEDISCHER FRAUENBUND
JUEDISCHER KULTURBUND
JUEDISCHER VERLAG
JUEDISCH-LITERARISCHE GESELLSCHAFT
JUEDISCHE VOLKSPARTEI
JUEDISCH-THEOLOGISCHES SEMINAR, BRESLAU
KADIMAH
KARTELL-CONVENT DER VERBINDUNGEN DEUTSCHER STUDENTEN JUEDISCHEN GLAUBENS
KARTELL JUEDISCHER VERBINDUNGEN
LANDJUDENSCHAFT
NATIONALRAT
OESTERREICHISCHE NATIONALBIBLIOTHEK
PARLAMENTSKLUB, JUEDISCHER
REICHSBUND JUEDISCHER FRONTSOLDATEN
SCHUTZBUND, REPUBLIKANISCHER
SONCINO GESELLSCHAFT DER FREUNDE DES JUEDISCHEN BUCHES
STUDENTS' FRATERNITIES, GERMAN
SWABIAN LEAGUE
UNION, OESTERREICHISCH ISRAELITISCHE
VERBAND DER DEUTSCHEN JUDEN
VERBAND DER VEREINE FUER JUEDISCHE GESCHICHTE UND LITERATUR
VERBAND NATIONAL-DEUTSCHER JUDEN
VEREIN FUER KULTUR UND WISSENSCHAFT DES JUDENTUMS
VEREIN ZUR ABWEHR DES ANTISEMITISMUS
VEREINIGUNG FUER DAS LIBERALE JUDENTUM IN DEUTSCHLAND
VOLKSPARTEI, JUEDISCHE
ZENTRALRAT DER JUDEN IN DEUTSCHLAND
ZENTRALSTELLE DER FUERSORGE FUER KRIEGSFLUECHTLINGE
ZENTRAL-WOHLFAHRTSTELLE DER DEUTSCHEN JUDEN

**Publications**
ALLGEMEINE ZEITUNG DES JUDENTHUMS
ASEFAT HAKHAMIM
C.V.-ZEITUNG
HA-EMET
HA-MAGGID
HA-ME'ASSEF
HA-SHAHAR
HE-HALUTZ
ISRAELIT, DER
ISRAELITISCHES FAMILIENBLATT
JESCHURUN
JUDE, DER
JUEDISCHE PRESSE
JUEDISCHE RUNDSCHAU
KEREM HEMED
KOHELETH MUSSAR
MENORAH

MONATSSCHRIFT FUER GESCHICHTE UND WISSENSCHAFT DES JUDENTUMS
NEUZEIT, DIE
OESTERREICHISCHES CENTRAL-ORGAN FUER GLAUBENSFREIHEIT, CULTUR, GESCHICHTE UND LITERATUR DER JUDEN
PHILO VERLAG
SULAMITH
ZUKUNFT

**Biographies**

*Academic Life*

ABICHT, JOHANN GEORG
ADLER, GEORG
ADORNO, THEODOR W.
ALBERTUS MAGNUS
ALT, ALBRECHT
ALTMANN, ALEXANDER
ARENDT, HANNAH
ARNHEIM, HEYMANN
ARONIUS, JULIUS
ASCHAFFENBURG, GUSTAV
ASCHER, SAUL
ASHER, DAVID
AVE-LALLEMANT, FRIEDRICH CHRISTIAN BENEDICT
BAER, SELIGMAN ISAAC
BAER, YITZHAK
BAETHGEN, FRIEDRICH WILHELM ADOLPH
BAUMGARDT, DAVID
BAUMGARTEN, EMANUEL MENDEL
BECHER, SIEGFRIED
BECK, MICHAEL
BEER, MAX
BEER, PETER (Perez)
BENDAVID, LAZARUS (Eleazar)
BENFEY, THEODOR
BENJACOB, ISAAC
BEN ZE'EV, JUDAH LEIB
BENZINGER, IMMANUEL
BERGSTRAESSER, GOTTHELF
BERLINER, ABRAHAM
BERNFELD, SIEGFRIED
BIALOBLOTZKY, CHRISTIAN HEINRICH FRIEDRICH
BIRNBAUM, NATHAN
BISCHOFF, ERICH
BLEEK, FRIEDRICH
BLOCH, ERNST
BLOCH, JOSEPH
BLOGG, SOLOMON BEN EPHRAIM
BLUMENFELD, WALTER
BODENSCHATZ, JOHANN CHRISTOPH GEORG
BOESCHENSTEIN, JOHANN
BOHL (Bohlius), SAMUEL
BONDY, CURT
BONN, MORITZ JULIUS
BORCHARDT, LUDWIG
BRANN, MARCUS
BRAUNTHAL, JULIUS
BREITHAUPT, JOHANN FRIEDRICH
BRESSLAU, HARRY
BRILL, ABRAHAM ARDEN
BRILLING, BERNHARD
BRUNNER, CONSTANTIN
BRUNSWIG, ALFRED
BUDDE, KARL FERDINAND REINHARD
BUEDINGER, MAX
BUHLER, CHARLOTTE
CALLENBERG, JOHANN HEINRICH
CAPITO, WOLFGANG FABRICIUS
CARO, GEORG MARTIN
CASSEL, DAVID
CASSEL, PAULUS STEPHANUS (Selig)
CASSIRER, ERNST
COHEN, ARTHUR
COHEN, HERMANN
COHN, GUSTAV
COHN, JONAS
COHN, LEOPOLD
CORNILL, CARL HEINRICH
DALMAN, GUSTAF HERMANN
DANZ, JOHANN ANDREAS
DAVID, MARTIN
DAVIDSOHN, ROBERT
DELITZSCH, FRANZ (Julius)
DELITZSCH, FRIEDRICH
DESSAU, HERMANN
DESSOIR, MAX
DEUTSCH, EMANUEL OSKAR
DILLMANN, AUGUST
DUBISLAV, WALTER ERNST OTTO
DUEHRING, KARL EUGEN
DUHM, BERNHARD
ECKHART, MEISTER
EHRENBERG, VICTOR LEOPOLD
EICHHORN, JOHANN GOTTFRIED
EISLER, RUDOLF
EISSFELDT, OTTO
ELBOGEN, ISMAR
ENGELMANN, SUSANNE CHARLOTTE
ERMAN, JOHANN PETER ADOLF
ESCHELBACHER, JOSEPH
EUCHEL, ISAAC ABRAHAM
EWALD, HEINRICH GEORG AUGUST
FAGIUS, PAULUS
FICHTE, JOHANN GOTTLIEB
FORSTER, JOHANN (Forsthemius)
FRANKFURTER, SOLOMON FRIEDRICH
FRANKL, PINKUS FRITZ (Pinhas)
FRAUENSTAEDT, JULIUS
FREIMANN, ARON
FREIMANN, JACOB
FRENSDORFF, FERDINAND
FRENSDORFF, SOLOMON
FREUDENTHAL, JACOB
FRIEDJUNG, HEINRICH
FRIEDLAENDER, MORITZ
FRIEDLAENDER, OSKAR EWALD
FRIEDRICHSFELD, DAVID

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***e. Western Europe***
3) Germany & Austria
**Biographies**
*Academic Life* (*continued*)

FRIES, JAKOB FRIEDRICH
FUERST, JULIUS
GALLING, KURT
GANS, EDUARD
GEIGER, ABRAHAM
GEIGER, BERNHARD
GEIGER, LAZARUS (Eliezer Solomon)
GEIGER, MORITZ
GELBER, NATHAN MICHAEL
GESENIUS, HEINRICH FRIEDRICH WILHELM
GHILLANY, FRIEDRICH WILHELM
GOLDENTHAL, JACOB
GOLDSCHEID, RUDOLF
GOLDSCHMIDT, LAZARUS
GOLDSCHMIDT, RICHARD HELLMUTH
GOLDSTEIN, JULIUS
GOMPERZ, THEODOR
GRAETZ, HEINRICH
GRAF, KARL HEINRICH
GRESSMANN, HUGO
GRUENBAUM, MAX
GRUENHUT, MAX
GRUNWALD, MAX
GUMPLOWICZ, LUDWIG
GUNKEL, HERMANN
GUTHE, HERMANN
GUTTMANN, JACOB
GUTTMANN, JULIUS
HALLO, WILLIAM
HANAU, SOLOMON ZALMAN BEN JUDAH LOEB HA-KOHEN
HEGEL, GEORG WILHELM FRIEDRICH
HEICHELHEIM, FRITZ MORITZ
HEIDENHEIM, WOLF (Benjamin Ze'ev)
HEINEMANN, FRITZ
HEINEMANN, JEREMIAH
HELLER, HERMANN
HELLER, JOSEPH ELIJAH
HELLER, THEODOR
HENGSTENBERG, ERNST WILHELM
HEPPNER, ARON
HERDER, JOHANN GOTTFRIED
HERZ, MARCUS
HERZFELD, ERNST EMIL
HERZOG, DAVID
HEYMANN, FRITZ
HILDESHEIMER, HIRSCH
HIRSCH, JULIUS
HIRSCH, MENDEL
HIRSCHFELD, GUSTAV
HIRSCHFELD, HEINRICH OTTO
HOELSCHER, GUSTAV
HOENIGSWALD, RICHARD
HORKHEIMER, MAX
HOROVITZ, JOSEF
HOROVITZ, SAUL
HRABANUS MAURUS
HUPFELD, HERMANN CHRISTIAN KARL
HUSSERL, EDMUND GUSTAV ALBRECHT
ILGEN, KARL DAVID
ISAACSOHN, SIEGFRIED
ITELSON, GREGOR
JEREMIAS, ALFRED
JERUSALEM, KARL WILHELM
JERUSALEM, WILHELM
JIRKU, ANTON
JOEL, KARL
JOST, ISAAC MARCUS
KAHLE, PAUL ERNST
KANT, IMMANUEL
KANTOROWICZ, ERNST HARTWIG
KASTEIN, JOSEF
KATZ, DAVID
KAUFMANN, DAVID
KAUFMANN, FELIX
KAUFMANN, FRITZ
KAUTZSCH, EMIL FRIEDRICH
KAYSERLING, MEYER (Moritz)
KEIL, KARL FRIEDRICH
KELLNER, LEON
KIRCHHEIM, RAPHAEL
KITTEL, RUDOLF
KLEMPERER, VICTOR
KOEBNER, RICHARD
KRACAUER, ISADOR
KRACAUER, SIEGFRIED
KRAUSS, FRIEDRICH SALAMO
KRAUSS, SAMUEL
KRONER, RICHARD
KRUG, WILHELM TRAUGOTT
LAGARDE, PAUL ANTON DE
LANDAUER, GUSTAV
LANDAUER, MEYER HEINRICH HIRSCH
LANDAUER, SAMUEL
LANDSBERGER, BENNO
LANDSHUT, SIEGFRIED
LANDSHUTH, ELIEZER (Leser)
LASK, EMIL
LASSON, ADOLF
LAZARUS, MORITZ
LEBRECHT, FUERCHTEGOTT
LEHMANN-HAUPT, CARL FRIEDRICH
LESSING, THEODOR
LEVISON, WILHELM
LEWIN, KURT ZADEK
LEWKOWITZ, ALBERT
LEWY, JULIUS
LIDZBARSKI, MARK (Abraham Mordechai)
LIEBERMANN, FELIX
LIEBERT, ARTHUR
LIEBMANN, OTTO
LIPMANN, OTTO

LOEWE, JOEL (BRILL)
LOEWE, VICTOR
LOEWENTHAL, EDUARD
LOEWITH, KARL
LOEWY, EMANUEL
LOWE, ADOLPH
LUSCHAN, FELIX VON
MAIMON, SOLOMON
MANNHEIM, KARL
MARCK, SIEGFRIED
MARCUS, AARON
MARCUS, ERNST
MARKUS, LUDWIG
MARX, KARL HEINRICH
MAUTNER, KONRAD
MAYER, GUSTAV
MEINHOLD, JOHANNES FRIEDRICH
MEISL, JOSEPH
MENDELSSOHN
MENDELSSOHN, MOSES
METZGER, ARNOLD
MEYER, EDUARD
MICHAELIS, JOHANN DAVID
MISES, LUDWIG EDLER VON
MITTWOCH, EUGEN
MOMMSEN, THEODOR
MUELLER, DAVID HEINRICH
MUENSTER, SEBASTIAN
MUENSTERBERG, HUGO
MYNONA
NACHOD, OSKAR
NAFTALI, PEREZ (Fritz)
NELSON, LEONHARD
NEUBAUER, JACOB (Jekuthiel)
NIETZSCHE, FRIEDRICH WILHELM
NOELDEKE, THEODOR
NOTH, MARTIN
NOWACK, WILHELM GUSTAV HERMANN
NUSSBAUM, ARTHUR
NUSSENBLATH, TULO
OBERMEYER, JACOB
OLSHAUSEN, JUSTUS
OPPENHEIMER, FRANZ
OPPERT, GUSTAV SALOMON
OTTENSOSSER, DAVID
OTTO, RUDOLPH
PELLICANUS (Rubeaquensis), CONRAD
PERLBACH, MAX
PERLES
PHILIPPSON
PICK, HAYYIM HERMANN
PINNER, FELIX
PISTORIUS (de Nida), JOHANNES
POLOTSKY, HANS JACOB
POPPER, JOSEF (Lynkeus)
POPPER, SIR KARL RAIMUND
PRIBRAM, ALFRED FRANCIS
RAD, GERHARD VON
RECKENDORF, HERMANN SOLOMON
REICH, WILHELM
REICHENBACH, HANS
REINACH, ADOLF
REUSS, EDUARD
RICHTER, ELISE
RICHTER, RAOUL
RIESS, LUDWIG
ROEHRICHT, REINHOLD
ROSENMUELLER, ERNST FRIEDRICH KARL
ROSENTHAL, LESER
ROSIN, DAVID
RUEHS, CHRISTIAN FRIEDRICH
RYSSEL, VICTOR
SAALSCHUETZ, JOSEPH LEWIN
SACHS, MICHAEL
SALFELD, SIEGMUND
SALOMON, ALICE
SALOMON, GOTTFRIED
SAMTER, ERNST
SATANOW, ISAAC
SCHEFTELOWITZ, ISIDOR
SCHELER, MAX FERDINAND
SCHELLING, FRIEDRICH WILHELM JOSEPH
SCHICK, CONRAD
SCHICKARD, WILHELM (Guillielmus)
SCHOEPS, HANS JOACHIM
SCHUBERT, KURT
SCHUDT, JOHANN JAKOB
SCHUERER, EMIL
SCHWAB, HERMANN
SELLIN, ERNST
SELZ, OTTO
SIEVERS, EDUARD
SIMMEL, GEORG
SIMSON, BERNHARD VON
SIMSON, PAUL
SMEND, RUDOLPH
SOMBART, WERNER
SPANIER, ARTHUR
SPATH, JOHANN PETER
SPITZER, HUGO
STEIN, ARTHUR
STEIN, EDITH
STEIN, LUDWIG
STEINSCHNEIDER, MORITZ
STEINTHAL, HERMANN HEYMANN
STERN, ALFRED
STERN, FRITZ
STERN, MORITZ
STERN, WILLIAM
STERNBERG, KURT
STERN-TAEUBLER, SELMA
STEUERNAGEL, CARL
STOBBE, OTTO
STRACK, HERMANN LEBERECHT
STRAUSS, LEO
SUEDFELD, GABRIEL
SULZBACH, ABRAHAM
SULZBACH, WALTER
TAEUBLER, EUGEN
THIEME, KARL

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***e. Western Europe***
3) Germany & Austria
**Biographies**
*Academic Life* (*continued*)

THOMSEN, PETER
TRAUBE, LUDWIG
VATKE, WILHELM
VELTWYCK, GERARD
VOLZ, PAUL
WACHSTEIN, BERNHARD
WAGENSEIL, JOHANN CRISTOPH
WAHLE, RICHARD
WAISMANN, FRIEDRICH
WALZER, RICHARD RUDOLF
WARBURG, ABY MORITZ
WATZINGER, CARL
WEIDENREICH, FRANZ
WEIGAND, THEODOR
WEIL, ERIC
WEININGER, OTTO
WELLHAUSEN, JULIUS
WELTSCH, FELIX (Baruch)
WENDLAND, PAUL
WERTHEIMER, JOSEPH, RITTER VON
WERTHEIMER, MAX
WETTE, DE, WILHELM MARTIN LEBERECHT
WINCKLER, HUGO
WINTERNITZ, MORITZ
WITTGENSTEIN, LUDWIG
WOLF, GERSON
WOLF, JOHANN CHRISTOPH
WORMS, ASHER ANSHEL
WRESCHNER, ARTHUR
WUENSCHE, AUGUST KARL
ZEDNER, JOSEPH
ZOLLSCHAN, IGNAZ
ZUCKERMANN, BENEDICT
ZUNZ, LEOPOLD

*Art*
ABRAMSON
ADLER, FRIEDRICH
ARON
BARTHOLDY, JACOB
BENDEMANN, EDUARD JULIUS FRIEDRICH
BENDIX, BENEDICT HEINRICH
BIRNBAUM, MENACHEM
BLAU, TINA
BLOCH, MARTIN
CASSIRER, PAUL
COHN-WIENER, ERNST
EISENSTAEDT, ALFRED
ELKAN, BENNO
FLECHTHEIM, ALFRED
FRANK, JOSEF
FREUND, GISELE
FREUNDLICH, OTTO
GODAL, ERIC
GRUNDIG, LEA AND HANS
HALLO, RUDOLF
HEARTFIELD, JOHN
HEINE, THOMAS THEODOR
HENSCHEL BROTHERS
HERLINGEN, AARON WOLF
HIRSCHFELD-MACK, LUDWIG
KAHNWEILER, DANIEL-HENRY
KATZ, HANNS LUDWIG
KAUFMANN, OSKAR
KIRSCHSTEIN, SALLI
KIRSZENBAUM, JESEKIEL DAVID
KRESTIN, LAZAR
LEVY, RUDOLF
LIEBERMANN, MAX
LILIEN, EPHRAIM MOSES
LISMANN, HERMANN
MAGNUS, EDUARD
MEIDNER, LUDWIG
MENDELSOHN, ERIC
MESSEL, ALFRED
NUSSBAUM, FELIX
NUSSBAUM, JAKOB
OPPENHEIM, MORITZ DANIEL
OPPENHEIMER, JOSEPH
ORLIK, EMIL
OSBORN, MAX
RINGL & PIT (STERN, GRETE; ROSENBERG AUERBACH, ELLEN)
SALOMON, CHARLOTTE
SALOMON, ERICH
SEGAL, ARTHUR
STRNAD, OSKAR
STRUCK, HERMANN
TRIER, WALTER
URY, LESSER
WOLF, GUSTAV
WOLLHEIM, GERT
WOLPERT, LUDWIG YEHUDA
ZADIKOW, ARNOLD

*Literature*
ADLER, HERMANN
ADLER, PAUL
AICHINGER, ILSE
ALTENBERG, PETER
AMERY, JEAN
ANDERS, GUNTER
AUERBACH, ERICH
AUERNHEIMER, RAOUL
AUSLAENDER, ROSE
AVIGDOR BEN SIMHAH HA-LEVI OF GLOGAU
BAB, JULIUS
BECKER, JUREK
BEER, MICHAEL
BEER-HOFMANN, RICHARD
BEN-CHORIN, SHALOM
BENJAMIN, WALTER

BERENDSOHN, WALTER A.
BERG, LEO
BERMANN, RICHARD ARNOLD
BETTAUER, HUGO
BIEBER, HUGO
BLUMENTHAL, OSKAR
BORCHARDT, RUDOLF
BRAUN, FELIX
BROCH, HERMANN
BRUCKNER, FERDINAND
CALE, WALTER
CELAN, PAUL
DOEBLIN, ALFRED
DOMIN, HILDE
DONATH, ADOLPH
EHRENSTEIN, ALBERT
EINSTEIN, CARL
ELOESSER, ARTHUR
FEUCHTWANGER, LION
FRANK, BRUNO
FRANKL, LUDWIG AUGUST
FRANZOS, KARL EMIL
FRIED, ERICH
FRIEDELL, EGON
FRISCH, EFRAIM
FULDA, LUDWIG
GEIGER, LUDWIG
GOETHE, JOHANN WOLFGANG VON
GOLDSTEIN, MORITZ
GOLL, CLAIRE
GRONEMANN, SAMUEL (Sami, Sammy)
GUMPERT, MARTIN
GUNDOLF, FRIEDRICH
GUTZKOW, KARL FERDINAND
HAAS, WILLY
HABE, HANS
HASENCLEVER, WALTER
HEILBORN, ERNST
HEIMANN, MORITZ
HEINE, HEINRICH
HERMANN, GEORG
HERMLIN, STEPHAN
HESSEL, FRANZ
HEYM, STEFAN
HEYMANN, WALTHER
HEYSE, PAUL
HILDESHEIMER, WOLFGANG
HILSENRATH, EDGAR
HIRSCHFELD, GEORG
HITZIG, JULIUS EDUARD
HOCHHUTH, ROLF
HOCHWAELDER, FRITZ
HOFMANNSTHAL, HUGO VON
HOLITSCHER, ARTHUR
HOLLAENDER
HONIGMANN, BARBARA
JACOB, HEINRICH EDUARD
JACOBOWSKI, LUDWIG
JELINEK, ELFRIEDE
KAHANE, ARTHUR
KALEKO, MASHA
KALISCH, DAVID
KAUFMANN, FRITZ MORDECAI
KAYSER, RUDOLF
KERR, ALFRED
KESTEN, HERMANN
KLEIN, JULIUS LEOPOLD
KOESTLER, ARTHUR
KOLMAR, GERTRUD
KOMPERT, LEOPOLD
KOREFF, DAVID FERDINAND
KORNFELD, PAUL
KRAMER, THEODOR
KRAUS, KARL
KROJANKER, GUSTAV
KUH, EPHRAIM MOSES
LANDSBERGER, ARTHUR
LASKER-SCHUELER, ELSE
LAZARUS, NAHIDA RUTH
LEONHARD, RUDOLF
LESSING, GOTTHOLD EPHRAIM
LEWALD, FANNY
LIPINER, SIEGFRIED
LISSAUER, ERNST
LORM, HIERONYMUS
LOTHAR, ERNST
LOTHAR, RUDOLF
LUBLINSKI, SAMUEL
LUDWIG, EMIL
MANN, THOMAS
MARCUSE, LUDWIG
MARGUL-SPERBER, ALFRED
MAUTHNER, FRITZ
MEHRING, WALTER
MEYER, RICHARD MORITZ
MOMBERT, ALFRED
MOSENTHAL, SALOMON HERMANN
MUEHSAM, ERICH
NADEL, ARNO
NEUMANN, ALFRED
NEUMANN, ROBERT
PAULI, JOHANNES
PERUTZ, LEO
PICARD, JACOB
POLGAR, ALFRED
REHFISCH, HANS JOSE
REICH-RANICKI, MARCEL
ROBERT, LUDWIG
RODA RODA, ALEXANDER
RODENBERG, JULIUS
ROESSLER, CARL
ROTH, JOSEPH
RUBINER, LUDWIG
SACHS, NELLY
SALTEN, FELIX
SAPHIR, MORITZ (Moses) GOTTLIEB
SCHERLAG, MARK
SCHILLER, FRIEDRICH VON
SCHNITZLER, ARTHUR
SCHWIEFERT, PETER

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***e. Western Europe***
3) Germany & Austria
**Biographies**
*Literature* (*continued*)

SEGHERS, ANNA
STERNHEIM, CARL
STRICH, FRITZ
SUESSKIND VON TRIMBERG
SUSMAN, MARGARETE
TOLLER, ERNST
TORBERG, FRIEDRICH
TREBITSCH, SIEGFRIED
TUCHOLSKY, KURT
URY, ELSE
VAN HODDIS, JAKOB
VIERTEL, BERTHOLD
WALDEN, HERWARTH
WALDINGER, ERNST
WASSERMANN, JAKOB
WEISS, ERNST
WEISS, PETER
WERFEL, FRANZ
WIHL, LUDWIG
WINDER, LUDWIG
WOLF, FRIEDRICH
WOLFENSTEIN, ALFRED
WOLFSKEHL, KARL
WOLFSOHN-HALLE, AHARON
ZUCKERMANN, HUGO
ZUCKMAYER, CARL
ZWEIG, ARNOLD
ZWEIG, STEFAN

*Music*
ABRAHAM, OTTO
ADLER, GUIDO
BEDA
BEER, AARON
BEKKER, PAUL
BIE, OSCAR
BIRNBAUM, EDUARD
BLECH, LEO
BRUELL, IGNAZ
DAVID, FERDINAND
DESSAU, PAUL
DEUTSCH, OTTO ERICH
EISLER, HANNS
FISCHOFF, JOSEPH
GEIRINGER, KARL
GERNSHEIM, FRIEDRICH
GOLDSCHMIDT, HUGO
HELLER, STEPHEN
HENLE, MORITZ
HERZ, HENRI (Heinrich)
HILLER, FERDINAND
HINRICHSEN
HOLLAENDER
JACOBSTHAL, GUSTAV
JADASSOHN, SALOMON
JAPHET, ISRAEL MEYER
KINSKY, GEORG LUDWIG
KOHN, MAIER
KOLISCH, RUDOLF
LEICHTENTRITT, HUGO
LEVI, HERMANN
LIPSCHITZ, SOLOMON BEN MOSES
LUCCA, PAULINE
MARX, ADOLF BERNHARD
MENDEL, HERMANN
MENDELSSOHN, ARNOLD
MENDELSSOHN, FELIX (Jakob Ludwig Felix)
MENDELSSOHN HENSEL, FANNY CAECILIE
MEYER, ERNST HERMAN
MEYERBEER, GIACOMO
MOTTL, FELIX JOSEF
NADEL, ARNO
OCHS, SIEGFRIED
SACHS, CURT
SCHLESINGER
SCHOENBERG, ARNOLD
SCHOENE, LOTTE
SILBERMANN, ALPHONS
STERN, JULIUS
STRAUSS, JOHANN
SULZER, SOLOMON
ULLMAN, VIKTOR
UNGER, MAX
WAGNER, RICHARD
WALTER, BRUNO
WEILL, KURT
WOLFF, HERMANN

*Popular Culture*
ABARBANELL, LINA
BARNAY, LUDWIG
BARNOWSKY, VIKTOR
BERGMANN, RICHARD
BERGNER, ELIZABETH
BRAHM, OTTO
CHRONEGK, LUDWIG
DAWISON, BOGUMIL
DESSOIR, LUDWIG
DEUTSCH, ERNST
GIEHSE, THERESE
GRANACH, ALEXANDER
HOMOLKA, OSCAR
JESSNER, LEOPOLD
KOLISCH, IGNAZ VON
KORTNER, FRITZ
LANG, FRITZ
LUX, STEFAN
MARLE, ARNOLD
MASSARY, FRITZI (Friedrike Massarik)
MIESES, JACQUES (Jacob)
OPHUELS, MAX
PALLENBERG, MAX

POMMER, ERICH
RAINER, LUISE
REICHER, EMANUEL
RICHTER, HANS
SCHILDKRAUT, RUDOLPH
SONNENTHAL, ADOLF, RITTER VON
SPIELMANN, RUDOLF
STERN, ERNEST
TARRASCH, SIEGBERT
WALBROOK, ANTON
WEIGEL, HELENE

*Public & Economic Life*

AARON SIMEON BEN JACOB ABRAHAM OF COPENHAGEN
ABELES, OTTO
ABRAHAM A SANCTA CLARA
ADENAUER, KONRAD
ADLER, FRIEDRICH
ADLER, MAX
ADLER, VICTOR
AHLWARDT, HERMANN
AMNON OF MAINZ
ANDREW OF RINN
ARENDT, OTTO
ARNDT, ADOLF
ARNDT, ERNST MORITZ
ARNHEIM, FISCHEL
ARNSTEIN
ASHER, ABRAHAM
AUERBACH, BERTHOLD
AUERBACH, ISRAEL
AUERBACH, PHILIPP
AUSPITZ
BACHARACH
BACHER, EDUARD
BADT, HERMANN
BADT-STRAUSS, BERTHA
BAECK, LEO
BAERWALD, MORITZ
BAIERSDORF, SAMSON SOLOMON
BALLIN, ALBERT
BAMBERGER, LUDWIG
BAMBUS, WILLY
BAUER, OTTO
BAUM, HERBERT
BECKER, JULIUS
BEER, BERNHARD
BEHREND, JACOB FRIEDRICH
BEHRENDS (Behrens), LEFFMANN
BENEDIKT, MORITZ
BENISCH, ABRAHAM
BERNAYS
BERNHARD, GEORG
BERNSTEIN, ARNOLD
BERNSTEIN, ARON DAVID
BERNSTEIN, EDUARD
BIEDERMANN, MICHAEL LAZAR
BIENENFELD, FRANZ RUDOLF
BIENENSTOCK, MAX
BING
BISCHOFFSHEIM
BISMARCK, PRINCE OTTO VON
BLAU, BRUNO
BLEICHROEDER
BLUM, JULIUS
BLUMENFELD, KURT YEHUDAH
BOERNE, LUDWIG (Loeb Baruch)
BORCHARDT, LUCY
BRANDT, WILLY
BRAUN, ADOLF
BREIDENBACH, WOLF
BREITNER, HUGO
BUBIS, IGNATZ
BUCHHOLZ, CARL AUGUST
BURCHARDT, HERMANN
BURG, MENO
CALWER, RICHARD
CASPARY, EUGEN
CASTIGLIONI, CAMILLO
CHARLES IV
CHARLES VI
COHN, EMIL MOSES
COHN, OSCAR
COHN-BENDIT, DANIEL
COUDENHOVE-KALERGI, HEINRICH VON
CUSA, NICHOLAS OF
DECKERT, JOSEPH
DENIS, ALBERTUS
DERNBURG
DEUTSCH, SIMON
DOHM, CHRISTIAN WILHELM VON
DOLLFUSS, ENGELBERT
DREYFUS
DULCEA OF WORMS
EHRENSTAMM
EHRLICH, JACOB
EICHTHAL-SELIGMANN
EISENMENGER, JOHANN ANDREAS
EISLER, GERHART
EISNER, KURT
EISS, ALEXANDER VON
ELIEZER BEN SAMUEL HA-LEVI
ELLENBOGEN, WILHELM
ELLSTAETTER, MORITZ
EMIN PASHA
ENDLICH, QUIRIN
ENGELBERG, HAYYIM OF
ENSHEIM, MOSES
EPHRAIM
EPHRAIM, VEITEL HEINE (Hayyim)
EPPSTEIN, PAUL
ERLANGER
ESKELES
FEDER, ERNST
FEIWEL, BERTHOLD
FERDINAND
FETTMILCH, VINCENT
FISCHER, BERNARD
FISCHER, RUTH

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***e. Western Europe***
3) Germany & Austria
**Biographies**
*Public & Economic Life* (*continued*)

FISCHER, SAMUEL
FISCHHOFF, ADOLF
FLESCH
FRAENKEL
FRAENKEL, ELKAN
FRAENKEL, ISAAC SECKEL
FRAENKEL, LEVI BEN SAUL
FRANCIS I
FRANCIS JOSEPH I OF HAPSBURG
FRANKENBURGER, WOLF
FREDERICK I
FREDERICK II (the Great)
FREDERICK II OF BABENBERG
FREDERICK III OF HAPSBURG
FREDERICK II OF HOHENSTAUFEN
FREDERICK WILLIAM
FREIER, RECHA
FRIED, ALFRED HERMANN
FRIEDEMANN, ADOLF
FRIEDLAENDER, DAVID
FRIEDMANN, DESIDER
FRIEDMANN, PAUL
FRITSCH, THEODOR
FUERSTENBERG, CARL
FUERTH, HENRIETTE
GALINSKI, HEINZ
GEIGER, SOLOMON ZALMAN (ben Abraham)
GELDERN, SIMON VON
GELDERN, VAN
GERSTEIN, KURT
GLASER, JULIUS ANTON (Joshua)
GLUECKEL OF HAMELN
GOLD, HUGO
GOLDHAMMER-SAHAWI, LEO
GOLDSCHMIDT, HENRIETTE
GOLDSCHMIDT, JAKOB
GOLDSCHMIDT, JOHANNA SCHWABE
GOLUCHOWSKI, AGENOR, COUNT
GOMPERZ
GOSLAR, HANS
GRATTENAUER, KARL WILHELM FRIEDRICH
GROSS, ADOLF
GROSSMANN, KURT RICHARD
GRUEBER, HEINRICH
GRYNSZPAN, HERSCHEL
GUTMANN, EUGEN
GUTMANN, WILHELM, RITTER VON
HAAS, LUDWIG
HAASE, HUGO
HABER
HAHN, ALBERT L.
HAHN, KURT
HAINDORF, ALEXANDER
HARDEN, MAXIMILIAN
HARDENBERG, KARL AUGUST VON
HARTMANN, MORITZ
HEINE, SOLOMON
HENLE, ELKAN
HENRY IV
HERMANUS QUONDAM JUDAEUS (Herman of Scheda)
HERZ, HENRIETTE
HERZ, LEOPOLD EDLER VON (Lippold)
HERZBERG, WILHELM (Ze'ev)
HERZL, THEODOR
HESS, MICHAEL
HESS, MOSES
HILFERDING, RUDOLF
HILLER, KURT
HILLESUM, ETTY
HIRSCH, ARON SIEGMUND
HIRSCH, BARON MAURICE DE
HIRSCH, OTTO
HIRSCHFELD, EPHRAIM JOSEPH
HIRSHEL, MEYER
HOENIGSBERG
HOFER, ANDREAS
HOFMANN, ISAAC LOEW
HOLLAENDER, LUDWIG
HOMBERG, NAPHTALI HERZ
HUMBOLDT, WILHELM VON
HUNDT-RADOWSKY, HARTWIG VON
ISAAC
ISRAEL, WILFRID
ITZIG, DANIEL
JACOB, BERTHOLD
JACOBSOHN, SIEGFRIED
JACOBSON, ISRAEL
JACOBY, JOHANN
JAECKLIN, JUD
JAFFE, MEIR OF ULM
JOSEPH II
JOSEPH BEN GERSHON OF ROSHEIM
KAHN, BERNARD
KANDLEIN OF REGENSBURG
KANTOR, JUDAH LEIB
KANTOROWICZ, HERMANN
KARMINSKI, HANNAH
KARSEN, FRITZ
KASKEL
KATZ, ALBERT
KAUFFMANN, ISAAC
KAULLA
KELSEN, HANS
KLANG, HEINRICH
KLEE, ALFRED
KOENIGSWARTER
KOKESCH, OZER
KREISKY, BRUNO
KREMENETZKY, JOHANN
KUH, ANTON
KURANDA, IGNAZ

LABAND, PAUL
LADENBURG
LAEMEL, SIMON VON
LANDAU, EUGEN
LANDAU, JACOB
LANDSBERG, OTTO
LASKER, EDUARD
LASSALLE (LASSAL), FERDINAND
LEHMANN, BEHREND
LEHMANN, EMIL
LEICHTER, KAETE PICK
LEIDESDORFER
LEMLEIN, ASHER
LEOPOLD I
LEVI, BEHREND
LEVI, PAUL
LICHTHEIM, RICHARD
LIPPOLD
LOEWE, HEINRICH (Eliakim)
LOEWE, LUDWIG AND ISIDOR
LOEWENSTEIN, KURT
LORJE, CHAIM
LUEGER, KARL
LUSTIG, MOSES
LUTHER, MARTIN
LUXEMBURG, ROSA
MAGNUS, MARCUS
MARIA THERESA
MARR, WILHELM
MARX, KARL
MAXIMILIAN
MELANCHTHON, PHILIPP
MELCHIOR, CARL
MENDELSSOHN
MENDELSSOHN-VEIT-SCHLEGEL, DOROTHEA
MERTON
MERZBACHER
MERZBACHER, GOTTFRIED
MESSEL
METTERNICH, PRINCE KLEMENS WENZEL VON
MEYER, PAULUS (Pawly)
MICHAEL, HEIMANN JOSEPH HAYYIM
MICHEL, JUD
MODEL, MARX
MOND
MORAWITZ, KARL RITTER VON
MORGENSTERN, LINA
MOSER, MOSES
MOSES, SIEGFRIED
MOSSE
MOSSNER, WALTHER VON
MUELLER-COHEN, ANITA
MUHR, ABRAHAM
NACHMANN, WERNER
NACHOD, JACOB
NATHAN, PAUL
NEUMEYER, ALFRED
NEUMEYER, KARL
NIEBUHR, KARSTEN
OESTERREICHER, TOBIAS VON
OFNER, JULIUS
OLLENDORFF, FRIEDRICH
OPPENHEIM
OPPENHEIM
OPPENHEIM, LASSA FRANCIS LAWRENCE
OPPENHEIMER, JOSEPH BEN ISSACHAR SUESSKIND
OPPENHEIMER, KARL
OPPENHEIMER, SAMUEL
OSIANDER, ANDREAS
PAPPENHEIM, BERTHA
PERNERSTORFER, ENGELBERT
PHILIPPSON
PICK, ALOIS
PICK, HAYYIM HERMANN
POPPER, SIEGFRIED
PREUSS, HUGO
RABINOWICH, SARAH
RATHENAU, EMIL
RATHENAU, WALTHER
REDLICH, JOSEPH
REUTER, PAUL JULIUS, BARON VON
RIEGNER, GERHART
RIESSER, GABRIEL
RIESSER, JACOB
RINDFLEISCH
ROCKER, RUDOLF
RODE, WALTHER
ROSENBERG, ARTHUR
ROSENBERG, LUDWIG
ROSENTHAL, PHILIPP
ROTHSCHILD
RUDOLF I (of Hapsburg)
RUMPLER, EDUARD
SCHACH, FABIUS
SCHACHTEL, HUGO-HILLEL
SCHAEFFER, HANS
SCHALIT, ISIDOR
SCHAPIRA, HERMANN (Zevi-Hirsch)
SCHLEIERMACHER, FRIEDRICH
SCHLESINGER
SCHLESINGER, KARL
SCHMID, ANTON VON
SCHOCKEN
SCHOCKEN, SALMAN
SCHOENERER, GEORG VON
SCHOLEM, WERNER
SCHOTTLAENDER, BENDET (Benedict)
SEETZEN, ULRICH JASPER
SEIPEL, IGNAZ
SERING, MAX
SESSA, KARL BORROMAEUS ALEXANDER
SHLOM THE MINTMASTER
SICHROVSKY, HEINRICH VON
SIMON, HEINRICH
SIMON, JAMES
SIMSON, MARTIN EDUARD VON
SINGER, PAUL
SMOL (Samuel)
SOMARY, FELIX

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***e. Western Europe***
3) Germany & Austria
**Biographies**
*Public & Economic Life* (*continued*)

SOMMER, EMIL VON
SONNEMANN, LEOPOLD
SONNENFELS, ALOYS VON
SPEYER
SPIEGEL, PAUL
SPITZER, KARL HEINRICH
SPRINGER, AXEL
STAHL, FRIEDRICH JULIUS
STAHL, HEINRICH
STAUB, HERMANN
STEIN, BARON KARL VOM ZUM
STEINBACH, EMIL
STEUSS, DAVID
STOECKER, ADOLF
STRECKFUSS, ADOLF FRIEDRICH KARL
STRICKER, ROBERT
STRISOWER, LEO
STROUSBERG, BETHEL HENRY
SYNGALOWSKI, ARON
TEKA
THEBEN (MANDL), JACOB KOPPEL
TIETZ
TODESCO, HERMANN
TREITSCHKE, HEINRICH VON
TRIETSCH, DAVIS
TRITHEMIUS, JOHANNES (Tritheim)
ULLSTEIN
UNGER, JOSEF
VAN DAM, HENDRIK GEORGE
VARNHAGEN, RAHEL
VEIT
VEIT, MORITZ
VEITH, JOHANN EMANUEL
VOGELSANG, KARL VON
WARBURG
WARBURG, MAX
WASSERMANN, OSKAR
WEICHMANN, HERBERT
WENCESLAUS IV
WERTHEIM
WERTHEIMER, SAMSON
WETZLAR VON PLANKENSTERN
WIDMANSTETTER, JOHANN ALBRECHT (Widmanstadius, Lucrecius)
WINKLER, LEO (Judah)
WOLF, FRUMET
WOLFF, BERNHARD
WOLFF, JEANETTE
WOLFF, THEODOR
WRONSKY, SIDDY
WUNDERLICH, FRIEDA
YORK-STEINER, HEINRICH ELCHANAN
ZLOCISTI, THEODOR

*Religion*
ADLER
ADLER, LAZARUS LEVI
ADLER, SAMUEL
BLOCH, PHILIPP
BRUNA, ISRAEL BEN HAYYIM
DEUTSCH, IGNAZ
DEUTSCH, ISRAEL
DIENEMANN, MAX
DUEREN, ISAAC BEN MEIR
EGER, AKIVA BEN MOSES GUENS
EGER, AKIVA BEN SIMHAH BUNIM
EGER, SAMUEL (Perez Sanwel) BEN JUDAH LOEB
EHRENTREU, HEINRICH
EINHORN, DAVID
ELIEZER BEN NATHAN OF MAINZ
EPPENSTEIN, SIMON
EPSTEIN, JEHIEL MICHAL BEN ABRAHAM HA-LEVI
ETTLINGER, JACOB
FORMSTECHER, SOLOMON
FRAENKEL, DAVID BEN NAPHTALI HIRSCH
FREUDENTHAL, MAX
GLOGAU, JEHIEL MICHAEL BEN ASHER LEMMEL HA-LEVI
GUEDEMANN, MORITZ
HAGOZER, JACOB AND GERSHOM
HAHN, JOSEPH BEN MOSES
HAHN, JOSEPH YUSPA BEN PHINEHAS SELIGMANN
HALBERSTADT, ABRAHAM BEN MENAHEM MENKE
HALBERSTADT, MORDECAI
HAMBURG, ABRAHAM BENJAMIN (Wolf)
HAMBURGER, JACOB
HAYYIM (Eliezer) BEN ISAAC "OR ZARUA"
HAYYIM BEN JEHIEL HEFEZ ZAHAV
HAYYIM JUDAH BEN HAYYIM
HAYYIM PALTIEL BEN JACOB ("Tola'at")
HEILBUT, ELEAZAR LAZI BEN JOSEPH BEN LAZI
HEILPRIN, SAMUEL HELMANN BEN ISRAEL
HERXHEIMER, SALOMON
HERZFELD, LEVI
HESS, MENDEL
HILDESHEIMER, AZRIEL (Israel)
HILDESHEIMER, MEIR
HIRSCH, SAMUEL
HOESCHEL (Joshua) BEN SAUL
HOFFMAN, JACOB
HOFFMANN, DAVID ZEVI
HOLDHEIM, SAMUEL
HOROVITZ, JACOB
HOROVITZ, MARCUS
HOROWITZ, ISAAC HA-LEVI BEN JACOB JOKEL
HOROWITZ, LAZAR BEN DAVID JOSHUA HOESCHEL

HOROWITZ, ZEVI HIRSCH BEN PHINEHAS HA-LEVI
ISSERLEIN, ISRAEL BEN PETHAHIAH
JACOB BEN YAKAR
JACOB OF VIENNA
JAMPEL, SIGMUND
JOEL BEN ISAAC HA-LEVI
JONAS, REGINA
JOSEPH BEN JOSHUA MOSES OF FRANKFURT
JUDAH BEN KALONYMUS BEN MEIR
JUDAH BEN KALONYMUS BEN MOSES OF MAINZ
JUDAH LEIB BEN ENOCH ZUNDEL
KALONYMUS
KAMINKA, ARMAND (Aaron)
KANN, MOSES
KARGAU, MENAHEM MENDEL BEN NAPHTALI HIRSCH
KIRSCHSTEIN, MORITZ
KISCH, ALEXANDER
KLAUSNER, ABRAHAM
KLEY, EDUARD (Israel)
KOHN, ABRAHAM
KRONER, THEODOR
LAZA OF FRANKFURT
LEHMANN, MARCUS
LEWIN, ADOLF
LIPSCHUTZ, ISRAEL BEN GEDALIAH
LOEWENSTEIN, LEOPOLD
MANNHEIMER, ISAAC NOAH
MAYBAUM, IGNAZ
MEKLENBURG, JACOB ZEVI
MENAHEM BEN JACOB
MENAHEM OF MERSEBURG
MESHULLAM ZALMAN HA-KOHEN
MEYER, SELIGMANN
MINTZ, MOSES BEN ISAAC
MOELLIN, JACOB BEN MOSES (Maharil)
MORDECAI BEN HILLEL HA-KOHEN
MUNK
NOBEL, NEHEMIAH ANTON
OPPENHEIM, BEER BEN ISAAC
OPPENHEIM, JOACHIM
POPPERS, JACOB BEN BENJAMIN HA-KOHEN
PRIJS, JOSEPH
PROTESTRABBINER
RABBINER-SEMINAR FUER DAS ORTHODOXE JUDENTUM
RIEGER, PAUL
RITTER, IMMANUEL HEINRICH
ROSENHEIM, JACOB
ROSENTHAL, LUDWIG A.
SACHS, MICHAEL
SALOMON, GOTTHOLD
SAMSON BEN ELIEZER
SAMSON HA-NAKDAN
SAMUEL BEN KALONYMUS HE-HASID OF SPEYER
SAMUEL BEN NATRONAI
SCHMIEDL, ADOLF ABRAHAM
SELIGMANN, CAESAR
SIMEON BAR ISAAC
SIMHAH BEN SAMUEL OF SPEYER
SOLOMON BEN SAMSON
SONDERLING, JACOB
SPITZER, SOLOMON
STADTHAGEN, JOSEPH
STEINHARDT, JOSEPH BEN MENAHEM
STEINHARDT, MENAHEM MENDEL BEN SIMEON
STERN, SIGISMUND
SUTRO, ABRAHAM
TAGLICHT, DAVID ISRAEL
THEODOR, JULIUS
TYRNAU, ISAAC
VOGELSTEIN
WEIL, JACOB BEN JUDAH
WEIL, NETHANEL BEN NAPHTALI ZEYI
WESEL, BARUCH BENDET BEN REUBEN
WEYL, MEIR BEN SIMHAH
WINTER, JACOB

*Science*

ABEL, EMIL
ABRAHAM, KARL
ABRAHAM, MAX
ADLER, ALFRED
ALBU, ISIDOR
ARCO, GEORG WILHELM ALEXANDER HANS, GRAF VON
ARONS, LEO
ASCHERSON, PAUL FRIEDRICH AUGUST
ASKENASY, EUGEN
ASKENASY, PAUL
AUERBACH, LEOPOLD
BAEYER, ADOLF VON
BAGINSKY, ADOLF ARON
BAMBERGER, EUGEN
BAMBERGER, HEINRICH VON
BARANY, ROBERT
BECHHOLD, JACOB HEINRICH
BEER, WILHELM
BENEDIKT, MORITZ
BERENDT, GOTTLIEB MICHAEL
BERL, ERNST
BERNSTEIN, JULIUS
BERSON, ARTHUR JOSEPH STANISLAV
BESSELS, EMIL
BILLROTH, THEODOR
BLANCKENHORN, MAX
BLAU, FRITZ
BLOCH, IWAN
BORN, MAX
BREDIG, GEORGE
BRESSLAU, ERNST
BREUER, JOSEPH
BUCKY, GUSTAV
CANNSTADT, KARL FRIEDRICH
CANTOR, MORITZ BENEDICT
CARO, HEINRICH
CARO, NIKODEM
COHN, BERTHOLD

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***e. Western Europe***
3) Germany & Austria
**Biographies**
*Science* (*continued*)

COHN, FERDINAND JULIUS
COHN, FRITZ
COHN, LASSAR
COHNHEIM, JULIUS
CONRAD, VICTOR
COURANT, RICHARD
CREIZENACH, MICHAEL
DEMBER, HARRY L.
DESSAUER, FRIEDRICH
DEUTSCH, FELIX
DONATH, EDUARD
EDINGER, LUDWIG
EDINGER, TILLY
EHRENFEST, PAUL
EHRLICH, PAUL
EINSTEIN, ALBERT
EISENSTEIN, FERDINAND GOTTHOLD
EISSLER, KURT R.
EITINGON, MAX
EMBDEN, GUSTAV
FEDERN, PAUL
FENICHEL, OTTO
FINKELSTEIN, HEINRICH
FRANCK, JAMES
FRANK, ALBERT RUDOLPH
FRANKEL, HEINRICH WALTER
FRANKENTHAL, KATE
FRANKL, VIKTOR E.
FREUD, ANNA
FREUD, SIGMUND
FREUND, MARTIN
FRIEDEMANN, ULRICH
FRISCH, OTTO ROBERT
FROEHLICH, ALFRED
GOLDSCHMIDT, GUIDO
GOLDSCHMIDT, HANS
GOLDSCHMIDT, RICHARD BENEDICT
GOLDSCHMIDT, VICTOR
GOLDSTEIN, EUGEN
GOLDSTEIN, KURT
GOTTLIEB, BERNHARD
GRUEN, ADOLF
GRUENSTEIN, NATHAN
GUMPERT, MARTIN
HAAS, FRITZ
HABER, FRITZ
HALBERSTAEDTER, LUDWIG
HANNOVER, RAPHAEL LEVI
HARTMANN, HEINZ
HAUSDORFF, FELIX (Paul Mongre)
HEIDENHAIN, RUDOLF
HENLE, JACOB
HENSEL, KURT
HERTZ, GUSTAV
HERZOG, REGINALD OLIVER
HIRSCH, AUGUST
HIRSCH, RACHEL
HIRSCHBERG, JULIUS
HIRSCHFELD, MAGNUS
HITSCHMANN, EDWARD
HOFF, HANS
HOFFER, WILLI
HURWITZ, ADOLF
JACOBI, KARL GUSTAV JACOB
JACOBI, MORITZ (Moses) HERMANN
JACOBSON, PAUL HEINRICH
JADASSOHN, JOSEF
JELLINEK, KARL
KOREFF, DAVID FERDINAND
KRISTELLER, SAMUEL
KRONECKER, LEOPOLD
LADENBURG, ALBERT
LANDAU, EDMUND
LANDSTEINER, KARL
LASSAR, OSCAR
LESS, EMIL
LIEBEN, ADOLPH
LIEBEN, ROBERT VON
LIEBERMANN, CARL THEODOR
LILIENTHAL, OTTO
LIPPMANN, EDMUND OSKAR VON
LIPPMANN, EDUARD
LIPSCHITZ, RUDOLF OTTO SIGISMUND
LOEW, MORITZ
LOEWE, FRITZ PHILIPP
LOEWI, OTTO
LONDON, FRITZ
LUNGE, GEORG
MAGNUS, HEINRICH GUSTAV
MAGNUS, PAUL WILHELM
MAGNUS, RUDOLPH
MA'OR KATAN
MARCKWALD, WILLY
MARCUS, SIEGFRIED
MEITNER, LISE
METCHNIKOFF, ELIE
MEYER, HANS JOHANNES LEOPOLD
MEYER, RICHARD JOSEPH
MEYER, VICTOR
MEYERHOF, MAX
MEYERHOF, OTTO
MICHAELIS, LEONOR
MINKOWSKI, HERMANN
MUNK, HERMANN
NEUBERG, GUSTAV EMBDEN CARL
NEUBURGER, MAX
NEUGEBAUER, OTTO
NOETHER
OPPENHEIM, HERMANN
OPPENHEIM, PAUL LEO
OPPENHEIMER, CARL
PAGEL, JULIUS LEOPOLD

PANETH, FRIEDRICH ADOLF
PICK, ALOIS
PICK, ERNST PETER
PINNER, ADOLF
PLAUT, HUGO CARL
PRAGER, RICHARD
PREUSS, JULIUS
PRINGSHEIM, HANS
RANK, OTTO
REIK, THEODOR
REMAK
ROMBERG, MORITZ HEINRICH
ROSENBUSCH, KARL HARRY FERDINAND
ROSENHEIM, ARTHUR
ROTHSCHILD, FRIEDRICH SALOMON
RUEDENBERG, REINHOLD
SACHS, JULIUS
SACKUR, OTTO
SAKEL, MANFRED JOSHUA
SALOMON-CALVI, WILHELM
SCHILDER, PAUL FERDINAND
SCHLESINGER, GEORG
SCHOENBERG, ALEXANDER JULIUS WILHELM
SCHOENHEIMER, RUDOLPH
SCHWARZSCHILD, KARL
SEMON, RICHARD WOLFGANG
SENATOR, HERMANN
SIMON, SIR FRANCIS EUGENE
SORAUER, PAUL KARL MORITZ
SPIEGEL-ADOLF, MONA
SPIRO, KARL
STEINACH, EUGEN
STEKEL, WILHELM
STERN, OTTO
STILLING, BENEDICT
STRASBURGER, EDUARD
STRAUS, RAHEL
STRAUSS, BENNO
STRAUSS, EDUARD
SUESS, EDUARD
TANDLER, JULIUS
TAUSK, VIKTOR
TOEPLITZ, OTTO
TRAUBE, ISIDOR
TRAUBE, LUDWIG
TRAUBE, MORITZ
TRAUBE, WILHELM
UNNA, PAUL GERSON
VALENTIN, GABRIEL GUSTAV
WALLACH, OTTO
WALLICH
WARBURG, OTTO
WARBURG, OTTO HEINRICH
WASSERMANN, AUGUST VON
WEIDNER, PAULUS
WEIGERT, CARL
WEIGERT, FRITZ
WIGNER, EUGENE P.
WILLSTAETTER, RICHARD
WOLFF, CHARLOTTE
WORMS, ASHER ANSHEL
ZUCKERKANDL, EMIL

4) Italy

**Main Surveys**

ITALIAN LITERATURE
ITALY

**General Entries**

COLLEGIO RABBINICO ITALIANO
DIENCHELELE
FINZI-NORSA CONTROVERSY
GORNI
MONTI DI PIETÀ
MORTARA CASE
RIVISTA ISRAELITICA
VESSILLO ISRAELITICO, IL

**Communities**

ACQUI
AGRIGENTO
ALESSANDRIA
ALGHERO
AMALFI
ANCONA
APULIA
AQUILA
AQUILEIA
AREZZO
ASCOLI PICENO
ASTI
BARI
BASSANO
BENEVENTO
BERGAMO
BOLOGNA
BOLZANO
BOZZOLO
BRESCIA
BRINDISI
CAGLIARI
CALABRIA
CAPUA
CASALE MONFERRATO
CATANIA
CATANZARO
CENTO
CESENA
CHIERI
CIVIDALE
COMO
CONEGLIANO
CORSICA
COSENZA
CREMONA
CUNEO
FAENZA
FANO
FERRARA
FINALE EMILIA

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***e. Western Europe***
4) Italy
**Communities** (*continued*)

FLORENCE
FORLI
FOSSANO
FRIULI-VENEZIA GIULIA
GAETA
GENOA
GORIZIA
IMOLA
ISTRIA
LECCE
LEGHORN
LODI
LOMBARDY
LUCCA
LUGO
MALTA
MANTUA
MARSALA
MERANO
MESSINA
MILAN
MODENA
MONCALVO
NAPLES
ORIA
ORVIETO
OSTIA
OTRANTO
PADUA
PALERMO
PARMA
PAVIA
PERUGIA
PIACENZA
PIEDMONT
PIOVE DI SACCO
PISA
POMPEI
RAVENNA
RECANATI
REGGIO DI CALABRIA
REGGIO EMILIA
RIMINI
RIVA (di Trento)
ROME
ROVIGO
SABBIONETA
SALERNO
SALUZZO
SAN DANIELE DE FRIULI
SAN MARINO
SAN NICANDRO
SARDINIA
SENIGALLIA
SICILY
SIENA
SIPONTO
SPOLETO
SYRACUSE
TARANTO
TRANI
TRAPANI
TRENT
TREVISO
TRIESTE
TURIN
TUSCANY
URBINO
VENICE
VENOSA
VERCELLI
VERONA
VICENZA
VITERBO
VITTORIO VENETO

**Biographies**
AARON OF PESARO
ABRABANEL
ABRABANEL, BENVENIDA
ABRAHAM BEN HAYYIM, THE DYER
ABRAHAM BEN ISAAC BEN GARTON
ADELKIND, ISRAEL CORNELIUS
ALATINO
ALATRI, SAMUEL
ALATRINI (Alatrino)
ALDO MANUZIO
ALMAGIA, ROBERTO
ALMANSI
ALMANZI, JOSEPH
AMBRON, SHABBETAI ISAAC
ANCONA
ANCONA, CESARE D'
ANCONA, MARIO
ANCONA, VITO D'
ARBIB
ARPA, ABRAMO DALL'
ARTOM
ARTOM, CESARE
ASCARELLI, DEBORAH
ASCARELLI, TULLIO
ASCOLI
ASCOLI, ETTORE
ASCOLI, GRAZIADIO ISAIA
ASSEMANI
AZEGLIO, MASSIMO TAPARELLI, MARCHESE D
AZULAI
BACHI, ARMANDO
BACHI, RICARDO
BAK
BALMES, ABRAHAM BEN MEIR DE
BARTOLOCCI, GIULIO
BARUCH, JACOB BEN MOSES HAYYIM

BARZILAI
BASEVI
BASSANI, GIORGIO
BASSANO
BEDARIDA, GUIDO
BELFORTE, SOLOMON
BEMPORAD, AZEGLIO
BEMPORAD, ENRICO
BENEVENTO, IMMANUEL BEN JEKUTHIEL
BENJAMIN NEHEMIAH BEN ELNATHAN
BERNHEIMER, CARLO
BLAYER, PIETRO
BOCCACCIO, GIOVANNI
BOLAFFI, MICHELE
BOLAFFIO, LEONE
BOMBERG, DANIEL
BONAVENTURA, ENZO JOSEPH
BORGHI, LAMBERTO
BOZECCO (Bozecchi), BENJAMIN BEN JUDAH
BRAGADINI
BRUNETTI, ANGELO
CAGLI, CORRADO
CALIMANI, SIMHA BEN ABRAHAM
CAMERINI, EUGENIO SALOMONE
CAMMEO, FEDERICO
CANTARINI
CANTONI, ALBERTO
CANTONI, LELIO (Hillel)
CANTONI, RAFFAELE
CAPON, AUGUSTO
CAPSALI, ELIJAH
CARPI, LEONE
CASSUTO, UMBERTO (Moses David)
CASTELLAZZO, MOSES DA
CASTELLI, DAVID
CASTELNUOVO, ENRICO
CASTELNUOVO-TEDESCO, MARIO
CASTIGLIONI, HAYYIM (Vittorio)
CATTANEO, CARLO
CIVITA, DAVIT (David)
COEN, ACHILLE
COEN, GRAZIADIO VITA ANANIA
COHEN
COLOGNA (DE), ABRAHAM VITA
COLOMBO, SAMUEL
COLOMBO, YOSEPH
COLON, JOSEPH BEN SOLOMON (Maharik)
COLORNI, VITTORE
COLUMBUS, CHRISTOPHER
CONAT, ABRAHAM BEN SOLOMON
CONCIO, JOSEPH BEN GERSON
CONEGLIANO
CONSIGLI(O), AVTALYON (Ottavio) BEN SOLOMON
CORCOS, VITTORIO
DA VERONA, GUIDO
DANTE ALIGHIERI
DATO, MORDECAI BEN JUDAH
DE BENEDETTI, ALDO
DE ROSSI, GIOVANNI BERNARDO
DEBENEDETTI, GIACOMO
DEL BANCO, ANSELMO (Asher Levi Meshullam)
DELLA SETA, ALESSANDRO
DELLA TORRE, LELIO (Hillel)
DEL MONTE, CRESCENZO
DEL VECCHIO
DEL VECCHIO, SHABBETAI ELHANAN BEN ELISHA
DESSAU, BERNARDO
DI GARA, GIOVANNI
DIENNA, AZRIEL BEN SOLOMON
DIRINGER, DAVID
DISEGNI, DARIO
DONATI, ENRICO
DONATI, LAZZARO
DONNOLO, SHABBETAI
EGIDIO DA VITERBO
ELIJAH BEN SHABBETAI BEER
ELIJAH OF LA MASSA
ELIJAH OF PESARO
ENRIQUES, PAOLO
ERRERA, CARLO
FALCO, MARIO
FANO
FANO, GUIDO ALBERTO
FARINACCI, ROBERTO
FIGO, AZARIAH
FINZI
FINZI, GIUSEPPE
FIORENTINO, SALOMONE
FOA
FOA, RAIMONDO
FOLIGNO, HANANEL (DA)
FORMIGGINI, ANGELO FORTUNATO
FORTI, BARUCH UZZIEL BEN BARUCH
FORTI, JACOB RAPHAEL HEZEKIAH BEN ABRAHAM ISRAEL
FRANCES, JACOB BEN DAVID
FRANCHETTI, RAIMONDO
FRIZZI, BENEDETTO
FUBINI, GUIDO
FUBINI, MARIO
GABBAI
GALLICO
GENTILI
GERSHON, ISAAC
GHIRONDI, MORDECAI SAMUEL BEN BENZION ARYEH
GINZBURG, NATALIA
GIOVANNI MARIA
GIUSTINIANI, AGOSTINO (Pantaleone)
GIUSTINIANI, MARCO ANTONIO
GRAZIANO, ABRAHAM JOSEPH SOLOMON BEN MORDECAI
GUASTALLA, ENRICO
GUGLIELMO DA PESARO
GUIDACERIO, AGACIO
GUNZENHAUSER, JOSEPH BEN JACOB
HALFANUS
IBN YAHYA, GEDALIAH BEN JOSEPH
IMBONATI, CARLO GIUSEPPE (Imbonatus)
IMMANUEL (ben Solomon) OF ROME

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***e. Western Europe***
4) Italy
**Biographies** (*continued*)

ISAAC BEN JACOB MIN HA-LEVIYYIM
ISHMAEL BEN ABRAHAM ISAAC HA-KOHEN
JAGEL, ABRAHAM BEN HANANIAH DEI GALICCHI
JARE
JEDIDIAH (AMADIO) BEN MOSES OF RECANATI
JERAHMEEL BEN SOLOMON
JESI, SAMUEL
JOEL, OTTO J.
JOHN OF CAPUA
JOSEPH HA-KOHEN
JOSHUA BOAZ BEN SIMON BARUCH
LATTES
LATTES, ABRAHAM BEN ISAAC
LATTES, DANTE
LATTES, ISAAC JOSHUA
LERMA, JUDAH BEN SAMUEL
LEVI, BENEDETTO
LEVI, CARLO
LEVI (GRAZIADIO), DAVID
LEVI, DORO
LEVI, EUGENIO
LEVI, GIORGIO RENATO
LEVI, GIULIO AUGUSTO
LEVI, GIUSEPPE
LEVI, MARIO GIACOMO
LEVI, PAOLO
LEVI, PRIMO
LEVI-BIANCHINI, ANGELO
LEVI-CIVITA, TULLIO
LEVI DELLA VIDA, GIORGIO
LEVI-MONTALCINI, RITA
LEVI-PEROTTI, GIUSTINA
LIUZZI
LOLLI, EUDE
LOMBROSO, CESARE
LOPEZ, SABATINO
LORIA, ACHILLE
LUZZATTI, LUIGI
LUZZATTO
LUZZATTO, EPRRAIM
LUZZATTO, GINO
LUZZATTO, ISAAC
MAGINO, MEIR
MALACHI BEN JACOB HA-KOHEN
MALVANO, GIACOMO
MANETTI, GIANNOZZO
MANIN, DANIELE
MANTINO, JACOB BEN SAMUEL
MARGULIES, SAMUEL HIRSCH
MARINI, SHABBETHAI HAYYIM (Vita)
MARLI, SAMUEL (RAPHAEL) BEN MAZLIAH
MASSARANI, TULLO
MASSARANO, JACCHINO OR ISACCHINO
MAYER, SALLY
MEIR BEN EPHRAIM OF PADUA
MICHELSTAEDTER, CARLO
MILANO, ATTILIO
MINZ, ABRAHAM BEN JUDAH HA-LEVI
MINZ, JUDAH BEN ELIEZER HA-LEVI
MITHRIDATES, FLAVIUS
MODENA, ANGELO
MODENA, AVTALYON (da)
MODENA, FIORETTA DI
MODENA, LEONE (Judah Aryeh)
MODIGLIANI, AMEDEO
MODIGLIANI, VITTORIO EMANUELE
MOMIGLIANO, ARNALDO DANTE
MOMIGLIANO, ATTILIO
MOMIGLIANO, FELICE
MONDOLFO, RODOLFO
MORAVIA, ALBERTO
MORPURGO
MORPURGO, GIUSEPPE
MORPURGO, RACHEL
MORPURGO, SALOMONE
MORPURGO, SAMSON BEN JOSHUA MOSES
MORTARA, LODOVICO
MORTARA, MARCO
MOSCATI, SABATINO
MOSES OF PALERMO
MUSOLINO, BENEDETTO
MUSSAFIA, ADOLFO
MUSSOLINI, BENITO
NATHAN, ERNESTO
NATHAN BEN JEHIEL OF ROME
NEPPI, HANANEL (Grazziadio)
NORZI
NORZI, JEDIDIAH SOLOMON RAPHAEL BEN ABRAHAM
NUNES VAIS
OLIVETTI
OLMO, JACOB DANIEL BEN ABRAHAM
ORVIETO, ANGIOLO
OTTOLENGHI
OTTOLENGHI, GIUSEPPE
OTTOLENGHI, JOSEPH BEN NATHAN
OTTOLENGHI, MOSES JACOB
PACIFICI, ALFONSO
PACIFICI, RICCARDO
PAGNINI, SANTES (Xanthus Pagninus)
PAPERNA, ABRAHAM BARUCH
PAPO, SAMUEL SHEMAIAH
PARDO, JOSEPH
PARENZO
PASTA, GUIDITTA
PERGOLA, RAPHAEL DE LA
PERREAU, PIETRO
PESARO, ABRAMO
PICO DELLA MIRANDOLA, GIOVANNI
PIPERNO BEER, SERGIO
PISA, DA
PITIGRILLI
POLACCO, VITTORIO

PONTECORVO, BRUNO
PORTALEONE
PORTALEONE, ABRAHAM BEN DAVID II
PORTO
PORTO, ABRAHAM MENAHEM BEN JACOB HA-KOHEN
PORTO-RAFA, MOSES BEN JEHIEL HA-KOHEN
PREZIOSI, GIOVANNI
PROVENÇAL, ABRAHAM BEN DAVID
PROVENÇAL, DAVID BEN ABRAHAM
PROVENÇAL, MOSES BEN ABRAHAM
PUGLIESE, EMANUELE
PUGLIESE, UMBERTO
RABBA, MENAHEM
RAPHAEL, MARK (Marco)
RASSEGNA MENSILE DI ISRAEL, LA
RAVA, MAURIZIO
RECANATI
REGGIO, ISACCO SAMUEL
REUVENI, DAVID
REVERE, GIUSEPPE PROSPERO
RIETI
RIETI, MOSES BEN ISAAC DA
ROGERS, ERNESTO
ROMANELLI, SAMUEL AARON
ROMANIN JACUR, LEONE
ROMANIN, SAMUELE
ROMANO, JUDAH BEN MOSES BEN DANIEL
ROSSELLI
ROSSI, MADAMA EUROPA DE
ROSSI, SALAMONE DE
SABA, UMBERTO
SACERDOTE, DAVID
SACERDOTI, ANGELO-RAPHAEL CHAIM
SAMEGAH, JOSEPH BEN BENJAMIN
SANGUINETTI, AZARIAH HAYYIM
SARAVAL
SARAVAL, JACOB RAPHAEL BEN SIMHAH JUDAH
SARAVAL, JUDAH LEIB
SARFATI
SCHANZER, CARLO
SCHIFF, HUGO
SEGRE
SEGRE, ARTURO
SEGRE, BENIAMINO
SEGRE, CORRADO
SEGRE, EMILIO GINO
SEGRE, GINO
SEGRE, JOSHUA BENZION
SEGRE, ROBERTO
SEGRE, SALVATORE
SERENI, ANGELO PIERO
SERENI, ENZO HAYYIM
SERVI, FLAMINIO (Ephraim)
SESSO, SALAMONE DA
SFORNO, OBADIAH BEN JACOB
SIERRA, SERGIO JOSEPH
SILANO
SINIGAGLIA
SINIGAGLIA, LEONE
SIXTUS OF SIENA
SOAVE, MOISE
SONCINO
SONNINO, SIDNEY
SULLAM, SARA COPPIO
SVEVO, ITALO
TEDESCHI
TEDESCHI (Tedesco), MOSES ISAAC BEN SAMUEL
TERNI, DANIEL BEN MOSES DAVID
TERRACINI, BENVENUTO ARON
TERRACINI, UMBERTO ELIA
TIVOLI, SERAFINO DA
TOAFF
TRABOT
TREMELLIUS, JOHN IMMANUEL
TREVES, EMILIO
TREVES, JOHANAN BEN JOSEPH
VALABREGA, CESARE
VENTURA, RUBINO
VITERBO, CARLO ALBERTO
VITTA, CINO
VIVANTE, CESARE
VIVANTI, DAVID ABRAHAM
VIVANTI CHARTRES, ANNIE
VOLLI, GEMMA
VOLTERRA
VOLTERRA, EDOARDO
VOLTERRA, MESHULLAM BEN MENAHEM DA
VOLTERRA, VITO
WOLLEMBORG, LEONE
YAISH, BARUCH BEN ISAAC IBN
ZEVI, BRUNO
ZIFRONI, ISRAEL BEN DANIEL
ZOLLER, ISRAEL

5) Netherlands

**Main Surveys**

DUTCH LITERATURE
NETHERLANDS, THE

**General Entries**

FELIX LIBERTATE

**Communities**

AMSTERDAM
HAGUE, THE

**Biographies**

ABENDANA, ISAAC SARDO
ABENDANA, JACOB BEN JOSEPH
ABRAHAM, SAMUEL
ABRAHAM BAR JACOB
ALTING, JACOBUS
AMELANDER, MENAHEM MANN BEN SOLOMON HA-LEVI
ANDRADE, VELOSINO JACOB DE
ASSCHER, ABRAHAM
ASSER
ATHIAS, JOSEPH AND IMMANUEL
BEEK, MARTINUS ADRIANUS

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***e. Western Europe***
5) Netherlands
**Biographies** (*continued*)

BELINFANTE
BELINFANTE, ISAAC BEN ELIAH COHEN
BENVENISTE, IMMANUEL
BERGH, VAN DEN
BERLIJN, ANTON (Aron Wolf)
BLANKENSTEIN, MARCUS VAN
BOAS
BOAS, HENRIETTE
BOUWMEESTER, LOUIS FREDERIK JOHANNES
BRANDON, OHEB ISAAC
BREGSTEIN, MARCEL HENRI
BRUGGEN, CARRY VAN
CACERES, ABRAHAM
CAMPEN (Campensis), JOHANNES VAN
CAMPEN, MICHEL HERMAN VAN
CASTRO TARTAS, DAVID DE
CITROEN, ROELOF PAUL
COCCEIUS, JOHANNES
COHEN, BENJAMIN
COHEN, DAVID
COHEN, ERNST JULIUS
CORREA, ISABEL REBECCA DE
COSTA, ISAAC DA
COSTA, URIEL DA
CUNAEUS (Van der Cun), PETRUS
DA COSTA, JOSEPH MENDES
DAVIDS, AARON ISSACHAR (Bernard) BEN NAHMAN
DE CHAVES, AARON
DE KLERK, MICHEL
DE LIEME, NEHEMIA
DICKER-BRANDEIS, FREDERIKE
DOZY, REINHART PIETER ANNE
DRUSIUS, JOHANN CLEMENS
DUQUE, SIMON DAVID
EERDMANS, BERNARDUS DIRKS
ELKERBOUT, BEN
ELTE, HARRY
EMPEREUR, CONSTANTIN L'
ERASMUS OF ROTTERDAM
ERPENIUS, THOMAS
FRANK, ANNE
FRANKFORT, HENRI
FRANKFURTER, MOSES
FRIEDE, SHALOM
GANS, MOZES ("Max")
GASKELL, SONJA
GODEFROI, MICHAEL HENRI
GOUDEKET, MAURITS
GOUDSMIT, JOEL EMANUEL
GROTIUS, HUGO
HAAN, JACOB ISRAEL DE
HAAN, MEIJER DE
HARTOG, LEVIE DE
HEIJERMANS, HERMAN
HERTZVELD-HIJMANS, ESTELLA
HERZBERG, ABEL JACOB
HEYMANS, GERARDUS F.
HILLESUM, JEREMIAS
HIRSCHEL, LEVIE (Louis)
HOND, MEIJER DE
HORODISCH, ABRAHAM
ISRAELS, JOZEF
JACOBS, ALETTA
JITTA, DANIEL JOSEPHUS
JONG, LOUIS DE
KANN, JACOBUS HENRICUS
KLEEREKOPER, ASSER BENJAMIN
KOENIGSWARTER
KUENEN, ABRAHAM
LARA, ISAAC COHEN DE
LEEUW, JACOB BEN HAYYIM (Heymann) DE
LEHREN
LEMANS, MOSES
LEUSDEN, JOHANN
LIMBURG, JOSEPH
LIPSCHUTZ, SOLOMON BEN MORDECAI
LOEWENSTAMM
LOGGEM, MANUEL VAN
MAARSEN, ISAAC
MANASSEH BEN ISRAEL
MEIJER, JACOB
MEIJERS, EDUARD MAURITS
MENDELS, MAURITS
MEYER, JONAS DANIEL
MINCO, MARGA
MIRANDA, SALOMON RODRIGUES DE
MONTEZINOS, DAVID
MORTEIRA, SAUL LEVI
MULDER, SAMUEL ISRAEL
MULISCH, HARRY
MUSSERT, ANTON ADRIAAN
NIEROP, VAN
ONDERWIJZER, ABRAHAM BEN SAMSON HA-KOHEN
OPPENHEIM, JACQUES
ORNSTEIN, LEONARD SALOMON
PALACHE, JUDAH LION
PEREIRA DE PAIVA, MOSES
PINTO, DE
PINTO, ISAAC DE
POLAK, GABRIEL ISAAC
POLAK, HENRI
POLAK, LEONARD
PRAAG, SIEGFRIED EMANUEL VAN
PRESSER, JACOB
PRINS, LIEPMAN PHILIP
PROOPS
QUERIDO, ISRAEL
RELAND, ADRIAN (Hadrian)
REMBRANDT VAN RIJN
REVESZ, GEZA
ROEST, MEIJER MARCUS
ROSENBERG, LAZAR

SANDBERG, WILLEM JACOB
SARPHATI, SAMUEL
SCHULTENS, ALBRECHT
SCHUSTER, AARON
SEELIGMANN, ISAC LEO
SEELIGMANN, SIGMUND
SOLA, DE
SPATH, JOHANN PETER
SPINOZA, BARUCH DE
SUASSO
SURENHUIS, WILHELM (Guilielmus)
SURGUN, ISAAC
TEMPLO, JACOB JUDAH (ARYEH) LEON
TIRADO, JACOB
URI BEN AARON HA-LEVI
VAN DER HOEDEN, JACOB
VAN RAALTE, EDUARD ELLIS
VAN VRIESLAND, VICTOR EMANUEL
VISSER, LODEWIJK ERNST
VOS, ISIDOR H. J.
VRIEZEN, THEODORUS CHRISTIAAN
VROMAN, LEO
WAGENAAR, LION
WAGNER, SIEGFRIED
WEINREB, FRIEDRICH
WERTHEIM, ABRAHAM CAREL
WIJNKOOP, DAVID

6) Scandinavia

**Main Surveys**

DENMARK
FINLAND
NORWAY
SCANDINAVIAN LITERATURE
SWEDEN

**Communities**

COPENHAGEN
MALMO
OSLO
STOCKHOLM

**Biographies**

ABRAHAMS, NICOLAI CHRISTIAN LEVIN
ADLER, DAVID BARUCH
ASLAKSSEN, CORT (Aslacus, Conrad)
BALLIN, JOEL
BALLIN, MOEGENS
BALLIN, SAMUEL JACOB
BENDIX, VICTOR EMANUEL
BENKOW, JO (Josef Elias)
BENTZEN, AAGE
BERNADOTTE, FOLKE
BESEKOW, SAMUEL
BOHR, NIELS HENRIK DAVID
BORCHSENIUS, POUL
BORGE, VICTOR
BRANDES, CARL EDVARD
BRANDES, GEORG
BRANDES, LUDWIG ISRAEL
BRICK, DANIEL
BUHL, FRANZ PEDER WILLIAM MEYER
COHEN, EMIL WILHELM
COHN, CILLA CYPORA
COHN, GEORG ARYE
EDELMANN, RAPHAEL
EIBESCHUETZ, SIMON AARON
EITINGER, LEO S.
ELKAN, SOPHIE
EMSHEIMER, ERNST
FEIGENBERG, MEIR
FISCHER, JOSEF
FOIGHEL, ISI
FRAENKEL, LOUIS
FRIEDMANN, JANE
GLUECKSTADT, ISAAC HARTVIG
GOLDSCHMIDT, HEINRICH JACOB
GOLDSCHMIDT, MEIR ARON
GOLDSCHMIDT, VICTOR MORITZ
GONDOR, FERENC
GOTEBORG (Gothenburg)
GRANDITSKY, PALLE
GRUENBAUM, HENRY
HAMBRO, JOSEPH
HANNOVER, ADOLPH
HECKSCHER, ELI FILIP
HEDEGARD, OSKAR DAVID LEONARD
HERTZ, HENRIK (Heyman)
HURWITZ, STEPHAN
ISAAC, AARON
ISENSTEIN, KURT HARALD
JACOBSEN, ARNE EMIL
JACOBSON, LUDVIG LEVIN
JAKOBSON, MAX
JAKUBOWSKI, JACKIE
JOSEPHSON
KAUFMANN, HANNE
KLEIN, GEORGE
LAMM, MARTIN
LEVERTIN, OSCAR IVAR
LEVIN, POUL THEODOR
LEVY, LOUIS
MANNHEIMER, THEODOR
MELCHIOR
MELCHIOR, MARCUS
MELCHIOR, MICHAEL
MEYER, LUDWIG BEATUS
MEYER, TORBEN LOUIS
MOTTELSON, BENJAMIN R.
MOWINCKEL, SIGMUND OLAF PLYTT
MUNK, KAJ
NARROWE, MORTON
NATHANSEN, HENRI
NATHANSON, MENDEL LEVIN
OPPENHEJM, RALPH GERSON
PEDERSEN, JOHANNES
QUISLING, VIDKUN ABRAHAM LAURITZ
RUBENSON, ROBERT
RUBIN, EDGAR
SALOMON, GESKEL

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***e. Western Europe***
6) Scandinavia
**Biographies** (*continued*)

SALOMON, JULIUS
SALOMONSEN, CARL JULIUS
SCHUCK, JOHAN HENRIK EMIL
SIESBY, GOTTLIEB ISASCHAR
SIMONSEN, DAVID JACOB
TAU, MAX
TYCHSEN, OLAUS GERHARD (Oluf)
VALENTIN, HUGO MAURICE
WARBURG, KARL JOHAN
WARRENS, ROSA
WERGELAND, HENRIK ARNOLD
WOLFF, ABRAHAM ALEXANDER
YSANDER, TORSTEN
ZACHARIAS, JOHN

7) Spain & Portugal
**Main Surveys**
PORTUGAL
SPAIN
SPANISH AND PORTUGUESE LITERATURE

**General Entries**
ADELANTADOS
ALBORAYCOS
ANUSIM
ARRABY MOOR
AUTO DA FÉ
BARCELONA, DISPUTATION OF
BERUREI AVERAH
CALATRAVA
CONVERSOS
CRYPTO-JEWS
INQUISITION
LIMPIEZA DE SANGRE
RAB DE LA CORTE
TORTOSA, DISPUTATION OF

**Communities**
AGRAMUNT
AGUILAR DE CAMPÓO
ALAGÓN
ALBA DE TORMES
ALBARRACÍN
ALCALÁ DE HENARES
ALCAÑIZ
ALCOLEA
ALJAMA
ALMAGRO
ALMERIA
ASTORGA
AVILA
AZORES
BADAJOZ
BALAGUER
BARBASTRO
BARCELONA
BAZA
BEJA
BELMONTE
BESALU
BIEL
BRAGANZA
BRIVIESCA
BUITRAGO
BURGOS
BURRIANA
CADIZ
CALAHORRA
CALATAYUD
CANARY ISLANDS
CARMONA
CARRION DE LOS CONDES
CARTAGENA (Cartageni)
CASTELO BRANCO
CASTELLÓN DE LA PLANA
CASTROJERIZ
CEA
CERVERA
CEUTA
CIUDAD REAL
CIUDAD RODRIGO
COCA
COIMBRA
CORDOBA
CORUNNA
COVILHA
CUENCA
CHAVES
CHILLON
DAROCA
DENIA
DUEÑAS
ECIJA
ELCHE
ELVIRA
ESCALONA
ESTELLA
EVORA
FARO
FRAGA
FUNES
GERONA
GRANADA
GUADALAJARA
GUADALUPE
HARO
HERRERA DE PISUEGRA
HÍJAR
HUESCA
HUETE
IBIZA AND FORMENTERA
ILLESCAS
JACA

JAEN
JÁTIVA
JEREZ DE LA FRONTERA
LAGOS
LEIRIA
LEON
LERIDA
LISBON
LUCENA
LLERENA
MADRID
MAJORCA
MÁLAGA
MAQUEDA
MEDINA DE POMAR
MEDINA DEL CAMPO
MEDINACELI
MÉRIDA
MINORCA
MIRANDA DE EBRO
MONCORVO
MONTCLUS
MONTIEL
MONZÓN
MURCIA
MURVIEDRO
NÁJERA
OCANA
OLMEDO
OPORTO
ORENSE
ORIHUELA
PALENCIA
PALMA, LA
PAMPLONA
PECHINA
PLASENCIA
SAHAGÚN
SALAMANCA
SANTA COLOMA DE QUERALT
SANTARÉM
SARAGOSSA
SEGORBE
SEGOVIA
SEPÚLVEDA
SETUBAL
SEVILLE
SICILY
SIGÜENZA
SORIA
TALAVERA DE LA REINA
TARAZONA
TARRAGONA
TARREGA
TAUSTE
TERUEL
TOLEDO
TOMAR
TORTOSA
TRUJILLO
TUDELA
VALENCIA
VALMASEDA
VALLADOLID
VICH
VILA REAL
VILLADIEGO
VILLAFRANCA DEL PANADÉS
VITORIA
ZAMORA

**Biographies**

ABENMENASSE
ABENSUR
ABENVIVES
ABNER OF BURGOS
ABOAB
ABRABANEL, ABRAVANEL
ABRAHAM EL-BARCHILON
ABRAHAM OF BEJA
ABRAHAM OF SARAGOSSA
ABRAHAO, COJE
ABU AL-FADL HASDAY
ABUDARHAM
ABULAFIA
ABULAFIA, SAMUEL BEN MEIR HA-LEVI
ABULAFIA, SAMUEL HA-LEVI
AFFONSO
ALCONSTANTINI
ALFONSO
ALFONSO DE ESPINA
ALFONSO DE OROPESA
ALFONSO OF ZAMORA
ALFONSUS BONIHOMINIS (Buenhombre)
AL-MANSUR AL-YAHUDI
ALMOSNINO
ALTARAS
ALVAREZ GATO, JUAN
AMADOR DE LOS RIOS, JOSE
AMZALAK, MOSES BENSABAT
ANTONIO
ARAGÃO, FERNÃO XIMENES DE
ARDUT
ARIAS MONTANO, BENITO
ARRAGEL, MOSES
AT(H)IAS
AUB, MAX
AVENDAUTH
AVILA, DE
AVILA, PROPHET OF
BAENA, JUAN ALFONSO DE
BARRIOS, DANIEL LEVI (Miguel) DE
BENARUS, ADOLFO
BENJAMIN (BEN JONAH) OF TUDELA
BENOLIEL, JOSEPH (Jose)
BENREMOKH
BENSAUDE
BENVENISTE
BENVENISTE, ABRAHAM
BENVENISTE, ISAAC BEN JOSEPH

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***e. Western Europe***
7) Spain & Portugal
**Biographies** (*continued*)

BENVENISTE, SAMUEL
BENVENISTE, SHESHET BEN ISAAC BEN JOSEPH
BENVENISTE DE PORTA
BENZAMERO
BIBAGO, ISAAC
BONJORN, BONET DAVI(D)
BONSENYOR, JUDAH (Jafuda)
BOTAREL, MOSES BEN ISAAC
BRANDÃO, AMBRÓSIO FERNANDES
CANTERA BURGOS, FRANCISCO
CARRASCON, JUAN
CASTRO QUESADA, AMERICO
CAVALLERIA, DE LA
CERVANTES SAAVEDRA, MIGUEL DE
CHARLES V
CHAVES
CORDOBA, ALONSO FERNANDEZ DE
COSTA DE MATTOS, VICENTE DA
COTA DE MAGUAQUE, RODRIGO DE
CRESCAS
CRESQUES ABRAHAM
CRESQUES DE VIVERS
DESMAESTRE, JONAH
DIEZ, MACHO ALEJANDRO
ECIJA, JOSEPH (Yucaf) DE
ELEAZAR
ENRIQUEZ GOMEZ, ANTONIO
ENRIQUEZ, ISABEL
ESCUDERO, LORENZO
FALAQUERA
FALAQUERA, NATHAN BEN JOEL
FERDINAND AND ISABELLA
FERNANDES VILLAREAL, MANOEL
FERRIZUEL, JOSEPH HA-NASI
FLORETA CA NOGA OF ARAGON
FOREIRO, FRANCISCO
GALIPAPA, HAYYIM BEN ABRAHAM
GALIPAPA, MAIMON
GAMA, GASPAR DA
GAVISON (Gavishon)
GEDALIAH, JUDAH
GERONDI, ISAAC BEN JUDAH
GERONDI, JACOB BEN SHESHET
GERONDI, MOSES BEN SOLOMON DESCOLA
GERONDI, SAMUEL BEN MESHULLAM
GERONDI, SOLOMON BEN ISAAC
GIKATILLA, ISAAC IBN
GIKATILLA, JOSEPH BEN ABRAHAM
GIKATILLA, MOSES BEN SAMUEL HA-KOHEN
GODINEZ, FELIPE
GOLLUF, ELEAZAR
GRACIAN, SHEALTIEL BEN SOLOMON
HABIBA, JOSEPH
HAMON
HANOKH BEN MOSES
HASSAN
HASSAN IBN (Mar) HASSAN
HAYYIM BEN SAMUEL BEN DAVID OF TUDELA
HAYYUN, ABRAHAM BEN NISSIM
HAYYUN, JOSEPH BEN ABRAHAM
HISDAI IBN SHAPRUT
HUARTE DE SAN JUAN, JUAN
IBN ABBAS, JUDAH BEN SAMUEL II
IBN ALFAKHAR
IBN BIKLARISH, JUNAS (Jonah) BEN ISAAC
IBN DAUD, ABRAHAM BEN DAVID HALEVI
IBN HASAN, JEKUTHIEL BEN ISAAC
IBN JANAH, JONAH
IBN JAU, JACOB
IBN MIGASH, JOSEPH BEN MEIR HA-LEVI
IBN MUHAJIR, ABRAHAM BEN MEIR
IBN SAID, ISAAC
IBN SHOSHAN
IBN VERGA, SOLOMON
IBN WAQAR
IBN ZADOK, SOLOMON
IBRAHIM IBN YAQUB OF TORTOSA
ISRAELI, ISAAC BEN JOSEPH
ISRAELI, ISRAEL
JACOBSON, KURT
JEHOSEPH HA-NAGID
JEWESS OF TOLEDO
JOHN
JONAH BEN ABRAHAM GERONDI
JOSEPH BEN JUSTU OF JAEN
JUAN DE CIUDAD
JUDAH BEN BARZILLAI AL-BARGELONI
KAMNIEL, ABU AL-HASAN MEIR IBN
LABI, SOLOMON (IBN)
LA GUARDIA, HOLY CHILD OF
LEON, LUIS DE
LEVY
LORKI, JOSHUA
MAIMI, SIMON
MANUEL I
MARTÍNEZ DE OVIEDO, GONZALO
MARTÍNEZ, FERRANT
MARTINI, RAYMOND
MELAMED, MEIR
MENAHEM BEN JACOB IBN SARUQ
MILLAS VALLICROSA, JOSE MARIA
MONTORO, ANTON DE
MOSES BEN HANOKH
MOSES HA-KOHEN OF TORDESILLAS
NAHMIAS, IBN
NAHMIAS, JOSEPH BEN JOSEPH
NAVARRO
NIFOCI, ISAAC
NISSIM BEN REUBEN GERONDI
OHEV BEN MEIR HA-NASI
ORABUENA
OROBIO DE CASTRO, ISAAC (Balthazar)
PABLO DE SANTA MARIA (el Burguense)

PARHON, SALOMON BEN ABRAHAM IBN
PEREZ BAYER, FRANCISCO
PETRUS ALFONSI
PICHO (Pichon), JOSEPH
PORTELLA, DE
RAVAYA (Ravaylla)
RECCARED
REMOS, MOSES BEN ISAAC
RIBEIRO DOS SANTOS, ANTONIO
RIBEIRO SANCHEZ, ANTONIO
RIMOCH, ASTRUC
ROSALES, JACOB
ROSALES, JACOB HEBRAEUS (Immanuel Bocarro Frances)
ROSANES
SAMUEL HA-NAGID (Ismail Ibn Nagrela)
SANCHES, FRANCISCO
SANCHEZ, GABRIEL
SANTANGEL, LUIS DE
SARDI, SAMUEL BEN ISAAC
SARMIENTO, PEDRO
SCHWARZ, SAMUEL
SENEOR, ABRAHAM
SHALOM, ABRAHAM BEN ISAAC BEN JUDAH BEN SAMUEL
SILVA, ANTONIO JOSE DA
SISEBUT
TAMAKH, ABRAHAM BEN ISAAC HA-LEVI
TARONJI Y CORTES, JOSE
TORQUEMADA, TOMAS DE
TORRES, LUIS DE
VECINHO, JOSEPH
VERA Y ALARCON, LOPE DE
VIDAL, CRESCAS
VIDAL YOM TOV OF TOLOSA
VIEIRA, ANTONIO
VILLAREAL
VIVES, JUAN LUIS
XIMENES DE CISNEROS, FRANCISCO
YOM TOV BEN ABRAHAM ISHBILI (Ritba)
ZACUTO, ABRAHAM BEN SAMUEL
ZARZA, SAMUEL IBN SENEH
ZARZAL (Zarzab), ABRAHAM IBN
ZERAHIAH BEN ISAAC HA-LEVI

8) Switzerland

**Main Surveys**

SWITZERLAND

**Communities**

AARGAU
BASLE
BERNE
BIEL
ENDINGEN AND LENGNAU
FRIBOURG
GENEVA
GROCK
LA CHAUX-DE-FONDS
LAUSANNE
LUCERNE
NEUCHÂTEL
SAINT GALL
SCHAFFHAUSEN
ZURICH

**Biographies**

BAUMGARTNER, WALTER
BERTHOLET, ALFRED
BIBLIANDER, THEODOR
BLOCH, ROLF
BRUNSCHVIG, GEORGES
BURCKHARDT, JOHANN LUDWIG
BUXTORF, JOHANNES (The Elder)
BUXTORF, JOHANNES (The Younger)
COHN
DEUEL, HANS ERWIN
DREIFUSS, RUTH
DREYFUS
DUNANT, JEAN HENRI
FARBSTEIN, DAVID ZEVI
FEIGEL, SIGI
FRAENKEL, JONAS
GAON, NESSIM DAVID
GIVET, JACQUES
GOETSCHEL, JULES
GUGGENHEIM, CAMILLE
GUGGENHEIM, PAUL
GUGGENHEIM-GRUENBERG, FLORENCE
HEILPERIN, MICHAEL ANGELO
HERSCH, JEANNE
HOTTINGER, JOHANN HEINRICH
JEHOUDA, JOSUE
KRONECKER, HUGO
MARTI, KARL
MAYER, SALY
PAULI, WOLFGANG
REICHSTEIN, TADEUS
SAGALOWITZ, BENJAMIN
SCHACHNOWITZ, SELIG
SCHNITZER, ADOLF
STAROBINSKI, JEAN
TEITLER, SAMUEL
ULRICH, JOHANN CASPAR
VARLIN (Guggenheim, Willy)
WINTERSTEIN, ALFRED
ZIMMERLI, WALTHER

**f. Eastern Europe**

1) Bulgaria, Albania & Armenia

**Main Surveys**

ALBANIA
ARMENIA
BULGARIA
BULGARIAN LITERATURE

**Communities**

ARDASHIR
DURAZZO
KOLAROVGRAD

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***f. Eastern Europe***
1) Bulgaria, Albania & Armenia
**Communities** (*continued*)

KYUSTENDIL
NIKOPOL (Nikopolis)
PLEVEN (Plevna)
PLOVDIV
RUSE
SAMOKOV
SOFIA
STARA ZAGORA
VALONA
VARNA
VIDIN

**Biographies**
BELEV, ALEXANDER
CANETTI, ELIAS
HERBST, KARL
KALEF, YEHOSHUA
PETROV, VALERY
ROMANO, MARCO
ROSANES, SOLOMON ABRAHAM
SARAH OF TURNAVO
WAGENSTEIN, ANGEL

2) Czechoslovakia
**Main Surveys**
CZECHOSLOVAKIA
CZECHOSLOVAK LITERATURE

**General Entries**
ABRAHAMITES
AFIKE JEHUDA
BAR KOCHBA ASSOCIATION
ČECHU-ŽIDU, SVAZ
CZECH MEMORIAL SCROLLS, THE
FAMILIANTS LAWS (Familiantengesetze)
GESELLSCHAFT DER JUNGEN HEBRAEER
HILSNER CASE
KULTUSVEREIN
LANDESJUDENSCHAFT, BOEHMISCHE
POLITISCHE GEMEINDE
SELBSTWEHR
SLANSKY TRIAL
ŽIDOVSKÁ STRANA

**Communities**
ALISTAL
AUSTERLITZ
BANSKA BYSTRICA
BARDEJOV
BECHYNE (Bechin)
BENEŠOV (Beneschau)
BOHEMIA
BOSKOVICE (Boskowitz)
BRANDYS NAD LABEM
BRATISLAVA
BRECLAV
BREZNICE
BRNO
BUCOVICE
BUDYNE NAD OHRI
BZENEC
CARLSBAD
ČESKA LÍPA
ČESKÉ BUDÉJOVICE
CHEB
CHODOVA PLANA
CHOMUTOV
DOLNI KOUNICE
DOLNI KUBIN
DUNAJSKA STREDA
GALANTA
GOLCUV JENIKOV
HERMANUV MESTEC
HLOHOVEC
HODONIN
HOLESOV
HRANICE
HROZNETIN
HUMENNE
HUNCOVCE
IVANCICE
JABLONEC NAD NISOU
JEMNICE
JEVICKO
JIHLAVA
JINDRICHUV HRADEC
KADAN
KASEJOVICE
KLATOVY (Klattau)
KOJETIN (Kojetein)
KOLIN
KOLODEJE NAD LUZICI
KOMARNO
KOSICE
KOSOVA HORA
KROMERIZ
KYJOV
LAZNE KYNZVART
LIBEREC
LIPNIK NAD BECVOU
LIPTOVSKY MIKULAS
LITOMERICE
LOSTICE
LOUNY
LUCENEC
LUKA
MARIENBAD
MICHALOVCE
MIKULOV
MIROSLAV
MLADA BOLESLAV
MORAVIA (Morava)
MORAVSKE BUDEJOVICE

MORAVSKY KRUMLOV
MOST
NACHOD
NITRA
NOVE MESTO NAD VAHOM
NOVE ZAMKY
NOVY BOHUMIN
NOVY BYDZOV
NOVY JICIN
OLOMOUC (Olmuetz)
OPAVA
OSOBLAHA
PEZINOK
PIESTANY
PILSEN
POBEZOVICE NA SUMAVE
POHORELICE (Pohrlitz)
POLNA
PRAGUE
PRESOV
PROSTEJOV
ROUDNICE NAD LABEM
SLOVAKIA
SOBEDRUHY
TABOR
TACHOV (Tachau)
TEPLICE (Teplice-Sanov)
TOPOLCANY
TREBIC (Trebitsch)
TRENCIN (Trencsin)
TREST
TRNAVA
TURNOV
UDLICE
UHERSKE HRADISTE
UHERSKY BROD
USOV
USTEK
USTI NAD LABEM
VOTICE
YEDINTSY
ZATEC

**Biographies**

ABELES, SIMON (Simele)
ASKENAZY, LUDVIK
BAK
BASS, SHABBETAI BEN JOSEPH
BASSEVI OF TREUENBERG (Treuenburg), JACOB
BAUM, OSCAR
BEER, SAMUEL FRIEDRICH
BERGEL, JOSEPH
BONDY, BOHUMIL (Gottlieb)
BONDY, FILIP
BONN, HANUS
BOR, JOSEF
BRECHER, GIDEON
BRETHOLZ, BERTHOLD
BROD, MAX
CZECH, LUDWIG
DAGAN, AVIGDOR
D'ELVERT, CHRISTIAN RITTER VON
DEMETZ, PETER
DEUTSCH, ALADAR
DOBRUSCHKA, MOSES
DOBRUSCHKA-SCHOENFELD
DOSTAL, ZENO
EDELSTEIN, JACOB
EHRENFELD, NATHAN
EIDLITZ, LEOPOLD
EISLER, EDMUND MENAHEM
EISLER, MORITZ
EISNER, PAVEL (Paul)
ELIEZER BEN ISAAC
ELIJAH OF PRAGUE
FEDER, RICHARD
FEIGL, BEDRICH (Friedrich)
FEUERSTEIN, BEDRICH
FIRT, JULIUS
FISCHER
FISCHER, CAROLUS (Karl)
FISCHER, OTOKAR
FLEISCHMANN, GISI
FORMAN, MILOS
FRANKL-GRUEN, ADOLF ABRAHAM
FRIEDER, ARMIN
FRITTA
FRÝD, NORBERT (Nora)
FUCHS, ALFRED
GAL, FEDOR
GALSKY, DESIDER
GELLNER, FRANTIŠEK
GLASER, EDUARD
GOLDFLAM, ARNOST
GOLDSTEIN, ANGELO
GOLDSTUECKER, EDUARD
GOTTLIEB, FRANTIŠEK
GROSMAN, LADISLAV
GRUENWALD, MORITZ
GUTFREUND, OTTO
GUTTMANN, ROBERT
HAAS, HUGO
HAAS, LEO
HAAS, SOLOMON BEN JEKUTHIEL KAUFMANN
HELLER, YOM TOV LIPMANN BEN NATHAN HA-LEVI
HOCK, SIMON (Sinai)
HOFFMANN, CAMILL
HOSTOVSKY, EGON
ILLOWY (Illovy)
JACOB BEN ABRAHAM SOLOMON
JACOBUS APELLA VICEDOMINUS
JAKOBOVITS, TOBIAS
JAKOBSON, ROMAN
JEITELES
JELLINEK, HERMANN
JOEL, RAPHAEL
JOSEPH BEN ISAAC HA-LEVI
JUSTITZ, ALFRED
KAFKA, BRUNO ALEXANDER

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***f. Eastern Europe***
2) Czechoslovakia
**Biographies** (*continued*)

KAFKA, FRANTIŠEK
KAFKA, FRANZ
KAHN, FRANZ
KAPPER, SIEGFRIED (Vitezslav)
KARA, MENAHEM BEN JACOB
KAREL, RUDOLF
KARPELES, GUSTAV (Gershon)
KAUDER, SAMUEL JUDAH BEN DAVID
KISCH
KISCH, EGON ERWIN
KISCH, GUIDO
KLEMPERER, GUTMANN (Gumper)
KLIMA, IVAN
KNIEZA, EMIL
KOHEN
KOHN, JINDRICH
KOHN, SALOMON
KOHN, THEODOR
KOLMAN, ARNOST (Ernest)
KORNFELD, AARON BEN MORDECAI BAER
KRAUS, FRANTIŠEK R.
KRAUS, IVAN
KRAUS, OSKAR
KRAUS, OTA
KUGEL, HAYYIM
KUH, DAVID
KULKA, ERICH
LANDAU, MOSES
LANDSOFER, JONAH BEN ELIJAH
LANGER, FRANTIŠEK
LANGER, JIŘÍ MORDECHAI
LAUB, GABRIEL
LEDA, EDUARD
LEDERER, ABRAHAM
LEDERER, FRANCIS
LICHTENSTADT, ABRAHAM AARON
LICHTENSTADT, BENJAMIN WOLF BEN JUDAH
LIEBEN, KOPPELMANN
LIEBEN, SALOMON
LIEBEN, SALOMON HUGO
LISTOPAD, FRANTIŠEK
LOEBL, EUGEN
LOEW-BEER
LOEWENSTEIN, NATHAN
LOEWISOHN, SOLOMON
LONDON, ARTUR
LUSTIG, ARNOST
MAHLER, ARTHUR
MARGULIES, EMIL
MASARYK, JAN GARRIGUE
MASARYK, THOMAS GARRIGUE
MEISEL, MORDECAI (MARCUS, MARX) BEN SAMUEL
MILLER, MARTIN RUDOLF
MUELHAUSEN, YOM TOV LIPMANN
MUSIL, ALOIS
OLBRACHT, IVAN
ORNEST, OTA
ORTEN, JIŘÍ
OSTRAVA
PASCHELES, WOLF
PAVEL, OTA
PETHAHIAH OF REGENSBURG
PETSCHEK
PICK, JIRI ROBERT
PLACZEK, ABRAHAM
POLAČEK, KAREL
POLAK, JACOB EDUARD
POPPER
PREMYSL OTTOKAR II
PROSTITZ, ISAAC BEN AARON
QUETSCH, SOLOMON
RAKOUS, VOJTECH
RETI, RICHARD
ROTTOVA, INNA
RUDOLF II
RUFEISEN, JOSEPH
SALUS, HUGO
SCHMOLKA, MARIE
SCHORSCH, GUSTAV
SHAHOR
SICHER, GUSTAV
SIDON, KAROL EFRAIM
SIMONE, ANDRE
SINGER, LUDVIK
SPIEGEL, LUDWIG
SPITZER, JURAJ
STEIN, AUGUST
STEINER, HANNAH
STEINER-PRAG, HUGO
STEINHERZ, SAMUEL
STRANSKY, JAROSLAV
SZOBEL, GEZA
TELLER, ISSACHAR BAER
TEWELES, JUDAH
THIEBERGER, FRIEDRICH
TIGRID, PAVEL
TREBITSCH, ABRAHAM
UHDE, MILAN
UTITZ, EMIL
VOGEL, KAREL
VOHRYZEK, JOSEF
VOSKOVEC, GEORGE
VRCHLICKY, JAROSLAV
WEBER, KOLOMAN
WEIL, JIŘÍ
WEINBERGER, JAROMIR
WEINER, RICHARD
WEINMANN, JACOB
WEISS, JIŘÍ
WESSELY, WOLFGANG
WINTER, GUSTAV
ZELENKA, FRANTIŠEK
ZEYER, JULIUS

ZIDEK, PAVEL

3) Greece

**Main Surveys**

GREECE
GREEK LITERATURE, MODERN

**General Entries**

ROMANIOTS

**Communities**

ARTA
ATHENS
CANEA
CHALCIS
CHIOS
CORFU
CORINTH
CRETE
CUOMOTINI
CYPRUS
DIDYMOTEIKHON (Didymotica)
DRAMA
EPIRUS
IOANNINA
KASTORIA
KAVALLA
KORONE
KOS
LARISSA
MODON
NAUPAKTOS
PATRAS
PHLORINA
RETHYMNON
RHODES
SALONIKA
SERRAI
SPARTA
THEBES
TRIKKALA (Trikala)
VEROIA
VOLOS
XANTHI
ZANTE

**Biographies**

AFIA, AARON
ALHANATI, DAVID
ALMOSNINO, MOSES BEN BARUCH
ARDITI, ALBERT JUDAH
BALBO, MICHAEL BEN SHABBETAI COHEN
BELLELI, LAZARUS MENAHEM
BEN-AROYA, AVRAHAM
BENSANCHI, MENTESH (Mordecai)
CAIMIS, JULIUS
CAIMIS, MOISIS
DALVEN, RACHEL
ELAZAR, YAAKOV
ELIYIA, JOSEPH
ESTROSA, DANIEL
FRANCO, MOSES
HAYYIM (Ben) SHABBETAI (Maharhash)
IBN ARDUT, HAYYIM JOSEPH BEN AZRIEL HA-KOHEN
IBN YAHYA, GEDALIAH BEN TAM
ISTRUMSA (Istrusa), HAYYIM ABRAHAM
JABEZ
JOSEPH DAVID (Salonika)
KALA'I, MORDECAI BEN SOLOMON
KAPUZATO, MOSES HA-YEVANI
KORETZ, ZVI
LEVI, ABRAHAM BEN JOSEPH
LEVI (Bet ha-Levi), ISAAC BEN SOLOMON
LEVI, JACOB BEN ISRAEL
LEVI (Bet ha-Levi), SOLOMON BEN ISAAC
LEVI, SOLOMON BEN ISAAC (II)
MAESTRO, YAAKOV
MALKHI, EZRA BEN RAPHAEL MORDECAI
MATSAS, JOSEPH
MATSAS, NESTORAS
MOISSIS, ASHER
MOLHO, ISAAC RAPHAEL
MOTAL, ABRAHAM BEN JACOB
NEHAMA, JOSEPH
NOVITCH, MIRIAM
PERAHYAH, AARON BEN HAYYIM ABRAHAM HA-KOHEN
PERAHYAH, HASDAI BEN SAMUEL HA-KOHEN
QUERIDO, JACOB
RAZON, JACKO
RECANATI, ABRAHAM SAMUEL
RECANATI, LEON
ROMANUS I LECAPENUS
SALEM, EMMANUEL RAPHAEL
SCHIBY, BARUCH
SCIAKI, JOSEPH
TEKINALP, MUNIS (Kohen, Moiz)
ZARCO, JUDAH

4) Hungary

**Main Surveys**

HUNGARIAN LITERATURE
HUNGARY

**General Entries**

ARROW CROSS PARTY
BEN CHANANJA
EGYENLOSEG
IZRAELITA MAGYAR IRODALMI TÁRSULAT (IMIT)
LANDESRABBINERSCHULE
MAGYAR ZSIDO SZEMLE
MULT ÉS JÖVÖ
PRAEFECTUS JUDAEORUM
STATUS QUO ANTE
UJ KELET

**Communities**

ABONY

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***f. Eastern Europe***
4) Hungary
**Communities** (*continued*)

ALBERTI-IRSA
ASZOD
BAJA
BALASSAGYARMAT
BÉKÉSCSABA
BELED
BERETTYÓUJFALU
BODROGKERESZTUR
BONYHAD
BUDAPEST
DEBRECEN
EGER
ESZTERGOM
GYONGYOS
GYOR
HODMEZOVASARHELY
KAPOSVAR
KECSKEMET
KISVARDA
KOSZEG
MAKO
MISKOLC
NAGYKANIZSA
NYIREGYHAZA
PAKS
PAPA
PECS
PESTSZENTERZSEBET
SATORALJA UJHELY
SOPRON
SZEGED
SZEKESFEHERVAR
SZOLNOK
SZOMBATHELY
TISZAESZLAR
VAC
VESZPREM

**Biographies**
ACSÁDY, IGNÁC
ACZÉL, TAMÁS
ADAM, LAJOS (Louis)
ADLER, MORITZ
ÁGAI, ADOLF
AKIVA BEN MENAHEM HA-KOHEN OF OFEN
ALCONIÈRE, THEODORE
AMIGO
AUER, LEOPOLD
BACHER, WILHELM
BAKY, LASZLO
BALÁZS, BÉLA
BALLAGI, MOR
BÁNÓCZI
BARACS, KÁROLY
BARNA, VICTOR
BATO, LUDWIG YOMTOV
BAUMGARTEN, SANDOR
BAUMHORN, LIPOT
BECK, KARL ISIDOR
BECK, WILLY
BENJÁMIN, LÁSZLO
BEREGI, ARMIN BENJAMIN
BEREGI, OSZKAR
BÉRENY, RÓBERT
BERNSTEIN, BELA
BETTELHEIM
BETTELHEIM, SAMUEL
BIHARI, ALEXANDER
BIRÓ, LAJOS
BLAU, LUDWIG LAJOS
BLUM, AMRAM BEN ISAAC JACOB
BOHM, HENRIK
BOKROS-BIRMAN, DEZSÖ (Desiderius)
BRAND, JOEL JENÖ
BREYER, JULIUS (Gyula)
BROD, DOVIDL
BRÓDY, HEINRICH (Hayyim)
BRÓDY, LÁSZLÓ
BRÓDY, LILI
BRÓDY, SÁNDOR
BRÓDY, ZSIGMOND
BRUCK, LAJOS
BRUCK, MIKSA
BUECHLER, ALEXANDER
CHAROUSEK, RUDOLPH
CHORIN, AARON
CSERGÓ, HUGO
CSERMELY, GYULA
CZOBEL, BELA
DEAK, FERENCZ
DENES, BELA
DÉRY, TIBOR
DEUTSCH, DAVID BEN MENAHEM MENDEL
DEUTSCH, ELIEZER HAYYIM BEN ABRAHAM
DEUTSCH, JUDAH JOEL
DÓCZY, LAJOS
DUKES, LEOPOLD (Judah Loeb)
DUSCHINSKY, JOSEPH ZEVI BEN ISRAEL
EGER, SIMHAH BUNIM BEN MOSES
EHRENFELD
EHRENFELD, SAMUEL BEN DAVID ZEVI
EHRENREICH, HAYYIM JUDAH BEN KALONYMUS
EINHORN, IGNAZ
EISLER, MATYAS
ELEK, ARTUR
EMÓD, TAMAS
ENDRE, LASZLO
ENGEL, JOZSEF
ENGELMANN, GABRIEL
EÖTVÖS, BARON JÓZSEF
EPPLER, SANDOR
FALK, MIKSA
FALUDY, GYÖRGY

FEJÉR, LEOPOLD
FEJTÖ, FRANÇOIS
FELEKY, GÉZA
FENICHEL, SAMUEL
FÉNYES, ADOLF
FENYŐ, LÁSZLÓ
FENYŐ, MIKSA
FERENCZI, SÁNDOR
FISCHER, ANNIE
FISCHER, GYULA
FISCHER, MORITZ VON
FLEISCHER, JUDAH LOEB
FÖLDES, JOLÁN
FRANKEL, LEO
FRANKL, ADOLF
FRENK, BEER (Issachar Dov)
FREUND, VILMOS
FRIED, AARON
FRIEDMAN, DÉNES
FRIEDMANN, ABRAHAM
FRIEDMANN, MORITZ
FUCHS, MOSES ZEVI
FUST, MILAN
GÁBOR, ANDOR
GÁBOR, IGNÁC
GELLÉRI, ANDOR ENDRE
GELLÉRT, OSZKÁR
GERÖ, ERNÖ
GISZKALAY, JÁNOS
GLASNER, MOSES SAMUEL
GLUECK, ABRAHAM ISAAC
GOITEIN, BARUCH BENEDICT
GOLDBERGER, IZIDOR
GOLDZIHER, IGNAZ (Isaac Judah)
GRISHABER, ISAAC
GROSS, HEINRICH (Henri)
GRUENFELD, JUDAH
GRUENHUT, ELEAZAR (Lazar)
GRUNVALD, PHILIP (Fulop)
GRUNWALD, AMRAM
GRUNWALD, JUDAH
GUENZLER, ABRAHAM
GUTTMANN, MICHAEL (Mihály)
HAJDU, MIKLOS
HAJNAL, ANNA
HAJÓS, ALFRÉD
HATVANY-DEUTSCH
HAVAS, GÉZA
HÁY, GYULA (Julius)
HAZAI, SAMU
HEGEDÜS, ARMIN
HELLER, BERNAT
HELLER, JUDAH
HELTAI, JENŐ
HERTZKA, THEODOR
HEVESI, LAJOS (Ludwig)
HEVESI, SÁNDOR
HEVESI, SIMON
HIRSCHLER, IGNAC
HIRSCHLER, PÁL
HOROVITZ, LEOPOLD
HOROWITZ, SHRAGA FEIVEL HA-LEVI
HUGÓ, KÁROLY
IGNOTUS, HUGÓ
ILLÉS, BÉLA
ISTOCZY, GYÖZÖ
IVANYI-GRUNWALD, BÉLA
JAKAB, DEZSŐ
JAMBOR, FERENC-IOSEF
JÁSZI, OSZKÁR
JEREMIAH BEN ISAAC
JOAB BEN JEREMIAH
JONATHAN BEN JACOB
JOSEPH SOLOMON ZALMAN BEN MEIR
JUNGREIS, ASHER ANSHEL
KACZÉR, ILLÉS
KÁDAR, JÁN
KAHANA, JEHIEL ZEVI BEN JOSEPH MORDECAI
KAHANA, NAHMAN
KARÁCSONY, BENÖ
KARDOS, ALBERT
KARDOS, LÁSZLÓ
KARINTHY, FERENC
KÁRMÁN, MÓR
KATZ, MENAHEM
KAUFMANN, ISIDOR
KECSKEMÉTI, ÁRMIN
KECSKEMÉTI, GYORGY
KECSKEMÉTI, LIPOT
KELEN, IMRE
KELETI, ÁGNES
KEMÉNY, SIMON
KERTÉSZ, ANDRE
KERTÉSZ, IMRE
KERTÉSZ, ISTVAN
KESZI, IMRE
KISS, JÓZSEF
KITTSEE, HAYYIM BEN ISAAC
KITTSEE, JEHIEL MICHAEL BEN SAMUEL
KLEIN, MORITZ
KLEIN, SAMUEL SHMELKA
KLEIN, WILHELM
KÓBOR, TAMÁS
KOHLBACH, BERTALAN
KOHN, SAMUEL
KOHUT
KOMÁROMI CSIPKÉS, GYÖRGY
KOMLÓS, ALADÁR
KOMOLY, OTTÓ
KOMOR, ANDRAS
KONRÁD, GYÖRGY
KÖRMENDI, FERENC
KORNFELD, ZSIGMOND
KOSSUTH, LAJOS
KRAUSS, JUDAH HA-KOHEN
KRAUSZ, ZSIGMOND
KUN, BÉLA
KUNFI, ZSIGMOND
KUNSTADT, ISAAC (Ignaz) BEN ELIEZER LIPMAN
LAJTA, BÉLA

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***f. Eastern Europe***
4) Hungary
**Biographies** (*continued*)

LAKATOS, LÁSZLÓ
LÁNCZY, GYULA
LÁNCZY, LEÓ
LANDAU, NATHAN
LASZLO, PHILIP ALEXIUS DE LOMBOS
LEIMDOERFER, DAVID
LENGYEL, JÓZSEF
LENGYEL, MENYHÉRT (Melchior)
LENKEI, HENRIK
LÉVAI, JENÖ
LICHTENSTEIN, HILLEL BEN BARUCH
LOEW, IMMANUEL
LOEW, LEOPOLD (Lipot)
LOEWENTHAL, JOHANN JAKOB
LOEWINGER, DAVID SAMUEL
LOEWY, ISAAC
LUKÁCS, GEORG (Gyorgy)
MAHLER, EDUARD
MAJOR, ERVIN
MAKAI, EMIL
MALNAI, BELA
MARCZALI, HENRIK
MARKOVITS, RODION (Jakab)
MARTON, ERNÖ JECHEZKEL
MENDEL
MÉRAY, TIBOR
MEZEI, MÓR
MEZEY, FERENC
MEZŐFI, VILMOS
MODERN, JUDAH
MOHÁCSI, JENÖ
MOHOLY-NAGY, LÁSZLÓ
MOLNÁR, ÁKOS
MOLNÁR, FERENC
MUENZ, MOSES BEN ISAAC HA-LEVI
MUNKÁCSI, BERNÁT
MUNKÁCSI, ERNÖ
NAGY, ENDRE
NAGYBACZONI-NAGY, VILMOS
NAMÉNYI, ERNEST (Ernö)
NATONEK, JOSEPH
NÉMETH, ANDOR
ÓNODY, GÉZA
ORMÓDY, BERTALAN
OSVÁT, ERNÖ
PALÁGYI, LAJOS
PALÁGYI, MENYHERT (Melchior)
PAP, KÁROLY
PATAI, JÓZSEF
PÉCHI, SIMON
PERLES, ISAAC MOSES
PERLMUTTER, IZSAK
PLAUT, HEZEKIAH FEIVEL
POLLAK, MIKSA
POLLAK, MOSES HA-LEVI
QITTNER, ZSIGMUND
RADNÓTI, MIKLOS
RADÓ, ANTAL
RÁKOSI, MÁTYÁS
RAPOPORT, BENJAMIN ZEEV WOLF HA-KOHEN BEN ISAAC
REICH, IGNAC
REICH, KOPPEL (Jacob)
REICHARD, PIROSKA
RÉVÉSZ, BÉLA
REVICZKY, IMRE
RICHTMANN, MOZES
RÓNAI, JÁNOS
ROSENBAUM, MOSES HAYYIM LITS
ROSENTHAL, NAPHTALI
RÓZSAVÖLGYI, MÁRK
SALAMON, ERNO
SÁNDOR, PÁL
SCHEIBER, ALEXANDER
SCHICK, MOSES BEN JOSEPH
SCHILLER-SZINESSY, SOLOMON MAYER
SCHIPER, IGNACY (Yizhak)
SCHLESINGER, AKIVA JOSEPH
SCHOENFELD, JOSEPH
SCHREINER, MARTIN (Mordechai)
SCHWAB, LÖW
SCHWARTZ, ABRAHAM JUDAH HA-KOHEN
SCHWARTZ, JOSEPH HA-KOHEN
SCHWARTZ, PHINEHAS (Pinhas) SELIG HA-KOHEN (Sigmund)
SCHWEITZER, EDUARD VON
SCHWERIN-GOETZ, ELIAKIM HA-KOHEN
SEIBER, MÁTYÁS GYÖRGY
SHAG, ABRAHAM
SIDON, SIMEON
SILBERSTEIN, DAVID JUDAH LEIB
SILBERSTEIN-ÖTVÖS, ADOLF
SIMON, JOSEPH
SIMON, TAMÁS
SINGER, ABRAHAM
SINGER, JOSEPH
SINGER, PESAH
SOMLYÓ, ZOLTÁN
SOMOGYI, BELÁ
SONNENFELD, SIGISMUND
SPIRO, GYÖRGY
STEIN, ELIEZER LIPMAN
STERN, JOSEPH
STERN, MENAHEM
STERN, SAMUEL MIKLOS
SZABÓ, IMRE
SZABOLCSI, BENCE
SZABOLCSI, LAJOS
SZABOLCSI, MIKSA
SZALASI, FERENC
SZÁNTÓ, GYÖRGY
SZÁNTÓ, SIMON
SZEKELY, EVA

SZENDE, PÁL
SZENDE, STEFAN
SZENES, BÉLA
SZENES, ERZSI
SZENES, HANNAH
SZÉP, ERNŐ
SZERB, ANTAL
SZERENCSÉS, IMRE (Fortunatus)
SZILÁGYI, GÉZA
SZILARD, LEO
SZOMORY, DEZSŐ
SZTÓJAY, DÖME
TABAK, SOLOMON LEIB
TABOR (Tabori), PAUL
TABORI, GEORGE
TENNENBAUM, JACOB
TURÓCZI-TROSTLER, JÓZSEF
UJVÁRI, PETER
ULLMANN, ADOLPH
ULMAN, ABRAHAM
UNGAR, JOEL OF RECHNITZ
VADÁSZ, LIPÓT
VÁGÓ, JÓZSEF
VÁGÓ, LÁSZLÓ
VALYI, PETER
VAMBERY, ARMINIUS (Vamberger, Hermann)
VÁNDOR, LAJOS
VÁRNAI, ZSENI
VAS, ISTVÁN
VÁZSONYI, VILMOS
VEIGELSBERG, LEO
VENETIANER, LAJOS (Ludwig)
VÉSZI, ENDRE
VÉSZI, JOZSEF
VIHAR, BÉLA
VOGEL, SIMON
WAHRMANN, ISRAEL
WAHRMANN, MORITZ
WEINER, LEO
WEISS, JOSEPH MEIR
WEISS, MANFRED
WEISZ, MAX
WELLESZ, JULIUS
WERTHEIMER, EDUARD VON
ZELK, ZOLTAN
ZIEGLER, IGNAZ
ZIPSER, MAJER
ZÖLD, MÁRTON
ZSIGMOND, EDE
ZSOLDOS, JENÖ
ZSOLT, BÉLA

5) Poland

**Main Surveys**

LITHUANIA
POLAND
POLISH LITERATURE

**General Entries**

AGRICULTURE
AGUDDAT AHIM
ARENDA
HALLER'S ARMY
JABLONNA
KOROBKA
MORGENTHAU COMMISSION
SAMUEL COMMISSION
STEIGER TRIAL
UGODA

**Communities**

ALEKSANDROW LODZKI
AUGUSTOW
BEDZIN
BELCHATOW
BELZYCE
BIALA
BIALA PODLASKA
BIALYSTOK
BIELSKO
BIELSK PODLASKI
BILGORAJ
BOCHNIA
BOJANOWO
BRESLAU
BRODY
BRZEG
BRZESC KUJAWSKI
BRZEZINY
BUCHACH
BUSK
BYDGOSZCZ
BYTOM
CHECINY
CHELM
CHMIELNIK
CHORZOW
CHRYZANOW
CIECHANOW
CRACOW
CZESTOCHOWA
DABROWA GORNICZA
DROGOBYCH (Drohobycz)
DZIALOSZYCE (Dzialoshitz)
ELBLAG (Elbing)
GABIN
GALICIA
GDANSK (Danzig)
GLIWICE
GLOGAU
GNIEZNO
GORA KALWARIA
GORLICE
GORZOW WIELKOPOLSKI
GOSTYNIN
GRAJEWO
GREAT POLAND
GRODZISK MAZOWIECKI
GRODZISK WIELKOPOLSKI
GROJEC

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***f. Eastern Europe***
5) Poland
**Communities** (*continued*)

HALICZ
HRUBIESZOW
INOWROCLAW
IZBICA LUBELSKA
JANOW LUBELSKI
JAROSLAW
JASLO
JEDRZEJOW
JONAVA
JURBARKAS (Jurburg)
KALISZ
KALUSZYN
KALVARIJA
KATOWICE
KAUNAS
KEDAINIAI
KELME
KIELCE
KLODAWA
KOCK (Kotsk)
KOLBERG
KOLO
KONIN
KONITZ
KONSKIE (Konsk)
KONSKOWOLA
KORNIK
KOZIENICE (Kozenitsy)
KOZLE
KRASNIK
KRASNYSTAW
KRETINGA
KROSNO
KROTOSZYN
KRYNKI
KRZEPICE
KUPISKIS (Kupiskiai; Kupishki)
KUTNO
KYBARTAI
LANCUT
LASK
LEBORK
LECZNA
LECZYCA
LEGNICA
LELOW
LESKO
LESSER POLAND
LESZNO
LEZAJSK
LIPNO
LODZ
LOMZA (Lomzha; Lomzhe)
LOSICE (Lositsy)
LOWICZ
LUBACZOW
LUBARTOW
LUBLIN
LUBRANIEC
LUKOW
LUTOMIERSK
LYCK
MAKOW MAZOWIECKI
MARIJAMPOLE
MEMEL
MIEDZYRZEC PODLASKI
MIELEC
MINSK MAZOWIECKI
MLAWA (Mlwa; Mlava)
NAROL
NASIELSK
NOWY DWOR MAZOWIECKI
NOWY SACZ
OLESNICA
OLKUSZ
OPATOW
OPOCZNO
OPOLE LUBELSKIE
OSTROLEKA (Ostrolenka)
OSTROW MAZOWIECKA
OSTROWIEC (Ostrowiec Swietokrzyski)
OSWIECIM (Auschwitz)
OTWOCK
OZORKOW
PABIANICE
PANEVEZYS (Panevezhis)
PARCZEW
PEREMYSHLYANY
PIASECZNO
PINCZOW
PIOTRKOW (Piotrkow-Trybunalski)
PLOCK
PLONSK
PLUNGE
POZNAN
PRZEDBORZ
PRZEMYSL
PRZEWORSK
PRZYSUCHA
PRZYTYK
PULAWY
PULTUSK
RADOM
RADOMSKO
RADYMNO
RADZYMIN
RADZYN (Radzyn-Podlaski)
RASEINIAI
RAWICZ (Rawitsch)
ROKISKIS
ROPCZYCE (Ropshits)

ROZWADOW
RYMANOW
RYPIN
RZESZOW
SAKIAI (Shakyai, Shakay)
SAMBOR
SAMOGITIA
SANDOMIERZ
SANOK
SEDUVA
SIAULIAI
SIEDLCE
SIEMIATYCZE
SIERADZ
SIERPC
SKARZYSKO-KAMIENNA
SKIERNIEWICE
SKUODAS
SOCHACZEW
SOKOLKA
SOKOLOW PODLASKI
SOSNOWIEC (Sosnovets)
SREM
STASZOW
STETTIN
STOPNICA
STRYKOW
SUWALKI
SWIDNICA
SZCZEBRZESZYN
SZCZERCOW
SZYDLOWIEC
TARNOBRZEG
TARNOGROD (Tarnograd)
TARNOW
TAURAGE
TELSIAI (Telshi; Telschen)
TOMASZOW LUBELSKI
TOMASZOW MAZOWIECKI
TORUN
TROKI
TRZCIANKA
TYKOCIN
TYSZOWCE
UKMERGE
UTENA
VILKAVISKIS
VILNA
VIRBALIS
WARSAW
WEGROW
WIELICZKA
WIELUN
WISLICA
WLOCLAWEK
WLODAWA
WODZISLAW
WOLBROM
WOLOMIN
WRONKI
WYSZKOW
WYSZOGROD
ZABLUDOW
ZABRZE
ZAGARE
ZAMBROW (Zambrov)
ZAMOSC
ZARASAI
ZAWIERCIE
ZDUNSKA-WOLA
ZELECHOW
ZELOW
ZGIERZ (Zgerzh)
ZHMERINKA
ZMIGROD NOWY
ZUELZ
ZWOLEN
ZYCHLIN
ZYRARDOW

**Organizations**

CENTOS
COUNCIL OF FOUR LANDS
COUNCILS OF THE LANDS
ENDECJA (Endeks)
FOLKSPARTEI (POLAND)
GORDONIA
HA-NOAR HA-IVRI-AKIBA
HE-HALUTZ
JEWISH HISTORICAL INSTITUTE, WARSAW
JEWISH SOCIAL DEMOCRATIC PARTY
MAHZIKE HADAS
MINORITY BLOC
NARA
OZON
PPS
ROZWOJ
SEJM
SHOMER ISRAEL
TOZ
VILNA TROUPE

**Publications**

BEOBACHTER AN DER WEICHSEL
CHWILA
HA-ASIF
HA-BOKER
HA-KARMEL
HALICZ
HA-MIZPEH
HAYNT
HA-ZEFIRAH
HA-ZOFEH
IZRAELITA
JAFFE
JEKELES
MOMENT, DER
NASZ PRZEGLAD

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***f. Eastern Europe***
5) Poland
**Publications** (*continued*)

NOWY DZIENNIK

**Biographies**
*Academic Life*
ASKENAZY, SIMON
ATLAS, ELEAZAR
BALABAN, MEIR (Majer)
BISLICHES, MORDECAI LEIB
BODEK, JACOB
BORNSTEIN, HAYYIM JEHIEL
BUBER, SOLOMON
BUCHNER, ABRAHAM
CHAJES, SAUL
CHARNA, SHALOM YONAH
CHATZKELS, HELENE
CHWISTEK, LEON
DEMBITZER, HAYYIM NATHAN
DICKSTEIN, SZYMON
EDELMANN, SIMHAH REUBEN
FEINSTEIN, ARYEH LOEB
FRENK, EZRIEL (Azriel) NATHAN
FRIEDBERG, BERNARD
FRIEDMAN, PHILIP
GLUSK, ABRAHAM ABBA
GOLDBERG, BAER (DOV) BEN ALEXANDER
GOLDBERG, BORIS
GOLDBLUM, ISRAEL ISSER (Isidore)
GOLDENBERG, BAERISH
GORDON, JACOB
HALBERSTAM, SOLOMON (Zalman) HAYYIM
HALEVY, ISAAC
HANDELSMAN, MARCELI
HERSCHBERG, ABRAHAM SAMUEL
HURWITZ, JUDAH BEN MORDECAI HA-LEVI
HURWITZ, PHINEHAS ELIJAH
ILNAE, ELIEZER ISAAC
JAWITZ, ZEEV
KALECKI, MICHAL
KAMENETZKY, ABRAHAM SHALOM
KATZ, BENZION
KATZENELLENBOGEN, ZEVI HIRSH (Naphtali)
KIRSCHBAUM, ELIEZER SINAI
KOTARBINSKA, JANINA
KRESSEL, GETZEL
KROCHMAL, ABRAHAM
KROCHMAL, NACHMAN
LAUTERBACH, ASHER ZELIG
LIPSCHITZ, JACOB HA-LEVI
MAGGID-STEINSCHNEIDER, HILLEL NOAH
MANASSEH BEN JOSEPH OF ILYA
MARK, BERNARD (Berl)
MARK, YUDEL
MICZYNSKI, SEBASTIAN
MIESES, FABIUS
MIESES, MATTHIAS
MOHR, ABRAHAM MENAHEM MENDEL
NUSSBAUM, HILARY (Hillel)
OBERMANN, JULIAN JOEL
PELTIN, SAMUEL HIRSH
PINELES, HIRSCH MENDEL BEN SOLOMON (Shalosh)
PLUNGIAN (Plungiansky), MORDECAI
POSNANSKI
RABBINOWITZ, SAUL PHINEHAS
REICHERSON, MOSES
REIFMANN, JACOB
RUBIN, SOLOMON
SACHS, SENIOR
SCHAFF, ADAM
SCHOENHACK, JOSEPH
SCHORR, JOSHUA HESCHEL
SCHULMAN, KALMAN
SHATZKES, MOSES AARON
SIMCHONI (Simchowitz), JACOB NAFTALI HERTZ
STEIN, EDMUND MENAHEM
TCHERIKOWER, ELIAS
TRUNK, ISAIAH
TUGENDHOLD, JACOB
TYKOCINSKI, HAYYIM
WETTSTEIN, FEIVEL HIRSCH
ZAMENHOF, LUDWIK LAZAR
ZHITLOWSKY, CHAIM

*Art*
CENTERSZSWER, STANISLAWA
FEUERRING, MAXIMILIAN
GOTTLIEB, MAURYCY
HIRSHENBERG, SAMUEL
PILICHOWSKI, LEOPOLD

*Literature*
ADALBERG, SAMUEL
BEHR, ISSACHAR FALKENSOHN
BIEGELEISEN, HENRYK
BRANDSTAETTER, ROMAN
BRANDYS, KAZIMIERZ
BRAUN, MIECZYSLAW
BRZECHWA, JAN
DRZEWIECKI, HENRYK
FELD, ISAAC
FELDMAN, WILHELM
GORSKA, HALINA
GRAY, MARTIN
GRYDZEWSKI, MIECZYSLAW
GRYNBERG, HENRYK
HEMAR, MARIAN
HERTZ, BENEDYKT
JASIENSKI, BRUNO
JASTRUN, MIECZYSLAW
JUNOSZA, KLEMENS
KLACZKO, JULIAN (Judah)
LEC, STANISLAW JERZY

LESMIAN, BOLESLAW
MICKIEWICZ, ADAM
MORGENSTERN, SOMA
NOWACZYNSKI, ADOLF
ORZESKOWA (Orzesko), ELIZA
PEIPER, TADEUSZ
ROZEWICZ, TADEUSZ
RUDNICKI, ADOLF
SCHULZ, BRUNO
SLONIMSKI, ANTONI
STANDE, STANISLAW RYSZARD
STERN, ANATOL
STRYJKOWSKI, JULJAN
SZENWALD, LUCJAN
TUWIM, JULIAN
WAT, ALEXANDER
WAZYK, ADAM
WINAWER, BRUNO
WITTLIN, JOZEF
WOROSZYLSKI, WIKTOR
WYGODZKI, STANISLAW

*Music*
ALTSCHUL, JOSEPH
BERGSON, MICHAEL
SZERMAN, PINCHAS
WEINTRAUB, SOLOMON
WIENIAWSKI, HENRI

*Popular Culture*
FORD, ALEXANDER
KAMINSKI
KIRSZENSTEIN-SZEWINSKA, IRENA
MOREWSKI, ABRAHAM
POLANSKI, ROMAN
ROTBAUM, JACOB
RUBINSTEIN, AKIVA
SAMBERG, ISAAC (Aizik)
SATZ, LUDWIG
TURKOW

*Public & Economic Life*
DLUGOSZ, JAN
FEDERBUSCH, SIMON
FORTIS, ABRAHAM ISAAC
GOLDMAN, BERNARD
GORDON, ABRAHAM
GORDON, DAVID
GOTTLIEB, HEINRICH
GOTTLIEB, HIRSCH LEIB
GOTTLIEB, YEHOSHUA
GRABSKI, STANISLAW
GRAEBER, SCHEALTIEL EISIK
GROSS, NATHAN
GROSSER, BRONISLAW
GRUENBAUM, YIZHAK
HARTGLAS, MAXIMILIAN MEIR APOLINARY
HAUSNER, BERNARD
HERSCH, PESACH LIEBMAN
HERZBERG-FRAENKEL, LEO
HIRSCHHORN, SAMUEL
HIRSZOWICZ, ABRAHAM
HOROWITZ, SAMUEL BEN ISAIAH ARYEH LEIB HA-LEVI
JELENSKI, JAN
JOGICHES, LEON
JOSELEWICZ, BEREK
JOSKO
JOZEFOWICZ
KAHNSHTAM, AHARON
KALLIR, MEIER
KATZ-SUCHY, JULIUSZ
KIRSCHBRAUN, ELIJAH
KLUMEL, MEIR
KOLISCHER, HEINRICH
KON, FELIKS
KOPELSON, ZEMAH
KORCZAK, JANUSZ
KORKIS, ABRAHAM ADOLF
KOSCIUSZKO, TADEUSZ
KOVNER, ABBA
KRONENBERG
LACHS, MANFRED
LANDAU, LEIB
LANDAU, SHEMUEL HAYYIM
LEKERT, HIRSCH
LELEWEL, JOACHIM (Ignacy)
LEVIN, YIZAK MEIR
LEWIN, GERSHON
LEWITE, LEON
LEWKO, JORDANIS
LIBER, MARC
LIEBERMAN, HERMAN
LIEBERMANN, AARON SAMUEL
LILIENBLUM, MOSES LEIB
LITAUER, JAN JAKUB
LITWAK, A.
LONDON, SOLOMON ZALMAN BEN MOSES RAPHAEL
LUTOSTANSKI, HYPPOLITE
MAYZEL, MAURYCY
MEISELS, DOV BERUSH
MENAHEM MENDEL BEN ISAAC
MIESIS, JUDAH LEIB
MIKHALEVICH, BEINISH
MILL, JOSEPH SOLOMON (John)
MOJECKI, PRZECLAW
MOND, BERNHARD STANISLAW
MOTKE HABAD
MUSZKAT, MARION (Max)
MUTNIK, ABRAHAM
NACHMANOVICH (Nachmanowicz)
NATANSON, LUDWIK
NEUFELD, DANIEL
ORGELBRAND, SAMUEL
OSTROPOLER, HERSHELE
PAWLIKOWSKI, JOZEF
PESAHSON, ISAAC MORDECAI
PIATTOLI, SCIPIONE
PILSUDSKI, JOZEF

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***f. Eastern Europe***
5) Poland
**Biographies**
*Public & Economic Life* (*continued*)

PINES, MEYER ISSER
PLOTNICKA, FRUMKA
POPPER-BOZIAN, WOLF
PORTNOY, JEKUTHIEL (Noah; Yuzef)
POTOCKI, VALENTINE
PROHOVNIK, ABRAHAM
PRYLUCKI, NOAH
PRYLUCKI, ZEVI HIRSCH
PRYSTOR, JANINA
RAKOWSKI, PUAH
RAWNITZKI, YEHOSHUA HANA
REICH, LEON
REINMANN, SALOMON
RINGEL, MICHAEL
ROMM
ROSEN, MATHIAS
ROSENTHAL, PAVEL (Pinhas)
ROSMARYN, HENRYK
ROTENSTREICH, FISCHEL
RUMKOWSKI, CHAIM MORDECHAI
SALZ, ABRAHAM ADOLPH
SAWICKI, JERZY
SCHENIRER (Schnirer), SARAH
SCHRENZEL, MOSES
SCHUSSHEIM, AARON LEIB
SCHWARZBART, ISAAC IGNACY
SHABAD, ZEMAH
SHULMAN, VICTOR
SLAWOJ-SKLADKOWSKI, FELICJAN
SLUCKI, ABRAHAM JACOB
SLUTZKI, DAVID
SMOLAR, HERSH
STAND, ADOLF
STYBEL, ABRAHAM JOSEPH
SUROWIECKI, WAWRZYNIEC
SZER, SEWERYN
SZERESZEWSKI, MOSES DAVID
SZYR, EUGENIUSZ
TAMARES, AARON SAMUEL
TAUBES, LOEBEL
THON, ALBERT
THON, OSIAS (Jehoshua)
TREPPER, LEOPOLD
WEICHERT, MICHAEL
WILENSKY, YEHUDAH LEIB NISAN

*Religion*
DREYZL, LEAH
EISENSTADT, MEIR (Maharam Esh)
EISENSTADT, MENAHEM ZEVI
ENGEL, JOSEPH BEN JUDAH
ETTINGER, MORDECAI ZE'EV BEN ISAAC AARON SEGAL
EZEKIEL FEIVEL BEN ZE'EV WOLF
FALK, JOSHUA BEN ALEXANDER HA-KOHEN
FEIGENBAUM, ISAAC HA-KOHEN
GESUNDHEIT, JACOB BEN ISAAC
GOMBINER, ABRAHAM ABELE BEN HAYYIM HA-LEVI
HANOKH ZUNDEL BEN JOSEPH
HARIF HA-LEVI
HOROWITZ, ABRAHAM BEN ISAIAH
HOROWITZ, ISAIAH BEN JACOB HA-LEVI
HOROWITZ, PHINEHAS BEN ISRAEL HA-LEVI
HOROWITZ, SARAH REBECCA RACHEL LEAH
ISAAC BEN BEZALEL OF VLADIMIR
ISAAC BEN SAMUEL HA-LEVI
JOEL BEN MOSES GAD
JOSEPH BEN MORDECAI GERSHON HA-KOHEN OF CRACOW
JOSEPH BEN MOSES OF KREMENETS
JOSEPH BEN MOSES PHINEHAS
JOSEPH SAMUEL BEN ZEVI OF CRACOW
JOSHUA HOESCHEL BEN JOSEPH OF CRACOW
JUDAH BEN NISSAN
KAHANA, SOLOMON DAVID
KLEPFISH, SAMUEL ZANVIL
KOWALSKY, JUDAH LEIB
KRENGEL, MENAHEM MENDEL
KRISTIANPOLLER
LEWYSOHN, ABRAHAM
LICHTSTEIN, ABRAHAM BEN ELIEZER LIPMAN
LICHTSTEIN, ABRAHAM JEKUTHIEL ZALMAN BEN MOSES JOSEPH
LIPSCHITZ, SOLOMON ZALMAN
LUBLIN, MEIR BEN GEDALIAH
MAISEL, ELIJAH HAYYIM
MALAKH, HAYYIM BEN SOLOMON
MARGOLIES, ISAAC BEN ELIJAH
MEHLSACK, ELIAKIM BEN JUDAH HA-MILZAHGI
MEISELS, DAVID DOV
MEISELS, DOV BERUSH
MESHULLAM PHOEBUS BEN ISRAEL SAMUEL
MICHAELSON, EZEKIEL ZEVI BEN ABRAHAM HAYYIM
MORDECAI BEN NAPHTALI HIRSCH OF KREMSIER
MOSES BEN ISAIAH KATZ
PERLMUTTER, ABRAHAM ZEVI
PLOTZKI, MEIR DAN OF OSTROVA
POLLACK, JACOB BEN JOSEPH
RAPOPORT, ABRAHAM BEN ISRAEL JEHIEL HA-KOHEN
RAPOPORT, SOLOMON JUDAH LEIB
REIZES (Reizeles)
ROSANES, ZEVI HIRSCH BEN ISSACHAR BERISH

ROZIN (Rosen), JOSEPH
RUBINSTEIN, ISAAC
SAMUEL BEN URI SHRAGA PHOEBUS
SCHMELKES, GEDALIAH BEN MORDECAI
SCHOR, EPHRAIM SOLOMON (THE ELDER) BEN NAPHTALI HIRSCH
SCHORR, MOSES (Mojzesz)
SHALOM SHAKHNA BEN JOSEPH
SHAPIRA, MEIR
SHIFRAH OF BRODY
SHRAGAI, SHLOMO ZALMAN
SIRKES, JOEL
SLONIK, BENJAMIN AARON BEN ABRAHAM
SOCHACZEW, ABRAHAM BEN ZE'EV NAHUM BORNSTEIN OF
TRUNK, ISRAEL JOSHUA
WEINGARTEN, JOAB JOSHUA
ZEMBA, MENAHEM
ZUENZ, ARYEH LEIB BEN MOSES

*Science*
CALAHORA
DICKSTEIN, SAMUEL
HIRSZFELD, LUDWIK
INFELD, LEOPOLD
MARMOREK, ALEXANDER
PARNAS, YAKUB KAROL
STEINHAUS, HUGO DYONIZY
STERN, ABRAHAM JACOB

6) Romania

**Main Surveys**
ROMANIA
ROMANIAN LITERATURE

**General Entries**
ADAM
AGRICULTURE
C.D.E. (Comitetul Democratic Evreiesc)
EGALITATEA
HASEFER
IRON GUARD
LUMINA
REVISTA CULTULUI MOZAIC

**Communities**
ALBA IULIA
ARAD
BACAU
BAIA-MARE
BANAT
BARLAD
BENDERY
BEZIDUL NOU
BISTRITA (Bistritz)
BORSA
BOTOSANI
BRAILA
BRASOV
BUCHAREST
BUHUSI
BUKOVINA
BURDUJENI
BUZAU
CAMPULUNG MOLDOVENESC
CAREI
CLUJ
CONSTANTA
CRAIOVA
DARABANI
DEJ
DOROHOI
FAGARAS
FALTICENI
FOCSANI
GALATI (Galatz)
GERTSA
GURA-HUMORULUI
HARLAU
HUSI
IZMAIL
JASSY
KALARASH
KAUSHANY
LUGOJ (Lugos)
MARGHITA (Margit(t)a)
MIHAILENI
MOINESTI
MOLDOVENESC
NASAUD
NASNA
ORADEA (Oradea Mare)
ORSOVA
PASCANI
PIATRA-NEAMT (Piatra)
PLOESTI
RADAUTI (Radautz)
REBREANU
REGHIN (Reghinul Săsesc)
REZINA (Rezinz)
ROMAN
RYSHKANY
SALONTA
SATU-MARE
SEINI
SIBIU
SIGHET
SIMLEUL-SILVANIEI
SIRET
SOROKI (Soroca)
STEFANESTI
SUCEAVA
SULITA
TALMACIU
TARGU-MURES
TELENESHTY (Telenesti)
TIMISOARA
TIRASPOL

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***f. Eastern Europe***
6) Romania
**Communities** (*continued*)

TIRGU NEAMT
TIRGU-FRUMOS
TRANSYLVANIA
TURDA
VAD RASHKOV
VASLUI
VATRA DORNEI
VISEUL DE SUS
ZGURITSA (Zgurita)

**Biographies**
ADELSTEIN-ROZEANU, ANGELICA
ADERCA, FELIX
ANTONESCU, ION
ANTONESCU, MIHAI
AXELRAD, AVRAM
BALTAZAR, CAMIL
BALLY, DAVICION
BALLY, ISAAC DAVID
BANUŞ, MARIA
BARANGA, AUREL
BARASCH, JULIUS (Judah)
BENADOR, URY
BENJAMIN II (Israel Joseph)
BERLIAND, SHLOMO MEIR
BLANK, MAURICE
BLECHER, MARCEL
BOGDAN, CORNELIU
BONCIU, H.
BRAHAM, RANDOLPH L.
BRAUNER, HARRY
BRESLASU, MARCEL
BROCINER, JOSEPH
CAJAL, NICOLAE
CALIN, VERA
CĂLUGĂRU, ION
CARMILLY-WEINBERGER, MOSHE
CARP, HORIA (Jehoshua)
CARP, PAULA
CASSIAN, NINA
CELAN, PAUL
CILIBI, MOISE
CODREANU, CORNELIU ZELEA
CORNEA, PAUL
COSAŞU, RADU
CROHMALNICEANU OVID S.
CUZA, ALEXANDER C.
DAN, SERGIU
DOBROGEANU-GHEREA, CONSTANTIN
DOMINIC, ALEXANDRU
DORIAN, DOREL
DORIAN, EMIL
DUDA, VIRGIL
EBNER, MEIR (Mayer)
FELLER, SHNEYUR ZALMAN
FERARU, LEON
FILDERMAN, WILHELM
FONDANE, BENJAMIN
FURTUNĂ, ENRIC
GALACTION, GALA
GASTON-MARIN, GHEORGHE
GHELERTER, LUDWIG LITMAN
GRAUR, ALEXANDRU
GRAUR, CONSTANTIN
GRUENBERG, KARL
GURIAN, SORANA
HAIMOVICI, MENDEL
HALEVY, MEYER ABRAHAM
HASKIL, CLARA
HEFTER, ALFRED (Hidalgo)
IACOBESCU, D.
IONESCO, EUGENE
IOSIFESCU, SILVIAN
ISER, JOSIF
ISOU, ISIDORE
JANCO, MARCEL
JUSTER, GEORGE
LAVI, THEODOR
LAZAR, SAMSON
LĂZĂREANU, BARBU
LECCA, RADU
LIPPE, KARPEL
LUCA, B.
LUDO, ISAC IACOVITZ
MAIORESCU, GEORGE TOMA
MAXY, MAX HERMAN
MILIAN, MAXIMIN
MIRODAN, ALEXANDRU
MONDA, VIRGILIU
MUGUR, FLORIN
NEMTEANU, BARBU
NIEMIROWER, JACOB ISAAC
PANĂ, SAŞA
PAUKER, ANA
PELTZ, ISAC
PINELES, SAMUEL
POPPER, JULIUS
PORUMBACU, VERONICA
PROBST-KRAID, RIZA
PSANTIR, JACOB
RELGIS, EUGEN
ROMAN-RONETTI, MOISE
ROSEN, MOSES
RUDICH, MAYER
SAFRAN, ALEXANDER
SAFRAN, BEZALEL ZE'EV
SAFRAN, JOSEPH
SAINEANU, LAZAR
SANIELEVICI, HENRIC
SCHWARZFELD
SEBASTIAN, MIHAIL
SEMILIAN, SAVIN SOLOMON
SERBU, IERONIM

SERGHI, CELLA
SEVER, ALEXANDRU
SILVIU, GEORGE
SIMA, HORIA
SOARE, IULIA
SPINA, GERI
STERN, ADOLPHE
STEUERMAN, ADOLF RODION
SULITEANU, GISELA
TELLER, ZEVI LAZAR
TERTULIAN, NICOLAE
TOMA, A.
TRIVALE, ION
TZARA, TRISTAN
VEREA, ADRIAN
VICOL, ADRIAN
VORONCA, ILARIE
WALD, HENRI
WECHSLER, MAX
WEISS, AURELIU
ZISSU, ABRAHAM LEIB

7) Russia & Former Soviet Union

**Main Surveys**

RUSSIA
RUSSIAN LITERATURE

**General Entries**

AGRICULTURE
ASSIMILATION
CANTONISTS
COSMOPOLITANS
CRIMEAN AFFAIR
DOCTORS' PLOT
DUMA
GERY
HAIDAMACKS
JEWISH STUDIES
KAZYONNY RAVVIN
KHAZARS
KRIMCHAK LANGUAGE
KRIMCHAKS
MAY LAWS
MOUNTAIN JEWS
PALE OF SETTLEMENT
PETROGRAD CONFERENCE
POGROMS
REFUSENIKS
SARKIL

**Communities**

ABKHAZIYA (AUTONOMOUS SOVIET SOCIALIST REPUBLIC)
ALEKSANDRIYA
ALEKSANDRIYA
ANANYEV
ANAPA
ARCHANGEL
ARMENIA
ARTEMOVSK
ASHKHABAD
ASTRAKHAN
ATAKI
ATIL
AZERBAIJAN
BAKHCHISARAI
BAKU
BALANJAR
BALTA
BAR
BARANOVICHI
BATUMI
BAUSKA
BELARUS
BELAYA TSERKOV
BELGOROD-DNESTROVSKI
BELORUSSIA
BELTSY
BELZ
BERDICHEV
BERDYANSK
BEREGOVO
BERESTECHKO
BEREZA
BEREZHANY
BEREZINO
BEREZOVKA
BERSHAD
BESSARABIA
BIROBIDZHAN
BIRZAI
BIRZULA
BOBROVY KUT
BOBRUISK
BOGUSLAV
BOJAN
BOLEKHOV (Bolechow)
BORISLAV
BORISOV
BRAILOV
BRASLAV
BRATSLAV
BREST-LITOVSK
BRICEVA
BRICHANY
BRYANSK
BUKHARA
BYKHOV
CAUCASUS
CHERKASSY
CHERNIGOV
CHERNOBYL
CHERNOVTSY
CHORTKOV
CHUDNOV
CHUFUT-KALE
COURLAND
CRIMEA
DAUGAVPILS
DAVID-GORODOK

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***f. Eastern Europe***
7) Russia & Former Soviet Union
**Communities** (*continued*)

DERAZHNYA
DERBENT
DISNA
DIVIN
DNEPROPETROVSK
DOKSHITSY (Dokszyce)
DOLGINOVO
DOLINA
DOMBROVENI
DONETSK
DRUYA
DUBNO
DUBOSSARY
DUBROVNO
DUNAYEVTSY
DYATLOVO
ESTONIA
FALESHTY
FEODOSIYA
GADYACH
GAISIN
GEORGIA
GLINYANY
GLUBOKOYE
GLUSSK
GOLOVANEVSK
GOMEL
GORKI
GORODENKA
GORODOK
GORODOK (Grodek Wilenski)
GRODNO
GROZNY
ILINTSY
ILYA
IRKUTSK
IVANOVO
IVYE
IZMAIL
IZYASLAV
JAUNIJELGAVA
JEKABPILS
JELGAVA
KALININDORF
KALINKOVICHI
KALUSH
KAMENETS-PODOLSKI
KAMENKA-BUGSKAYA (Strumilovskaya)
KANEV
KARASUBAZAR
KAZAKHSTAN
KAZAN
KAZATIN
KERCH
KHARKOV
KHERSON
KHMELNIK
KHOREZM
KHOROL
KHOTIN
KHUST
KIEV
KILIYA
KIROVOGRAD (Kirovo)
KISHINEV
KLETSK
KLINTSY
KOBRIN
KOIDANOVO
KOKAND
KOLOMYYA (Kolomea; Kolomyja)
KOMARNO
KONOTOP
KORETS
KOROSTEN
KORSUN-SHEVCHENKOVSKI
KOSOV
KOTOVSKOYE
KOTOVSKOYE
KOVEL
KRASLAVA
KRASNODAR
KRASNOYE
KREMENCHUG
KREMENETS
KRICHEV
KRIVOI ROG
KRIVOYE OZERO
KRUSTPILS
KUBA
KUIBYSHEV
KURSK
KUTY
KYRGYZSTAN
LACHVA (Lachwa)
LATVIA
LEOVO (Leova)
LEPEL
LESHNEV
LETICHEV
LIDA
LIEPAJA
LIOZNO
LIPKANY
LIPOVETS
LITIN
LUBAVICH
LUBNY
LUDZA
LUGANSK
LUTSK
LVOV (Lemberg)
LYADY

LYAKHOVICHI
LYUBOML
MAKAROV
MARCULESTI
MEDZIBEZH (Medzibozh)
MELITOPOL
MERV
MEZHIRECH (Mezhirichi)
MINSK
MIR
MOGILEV
MOGILEV-PODOLSKI
MOLDOVA (Moldavia)
MOLODECHNO
MONASTYRISKA
MOSCOW
MOSTISKA
MOZYR
MSTISLAVL
MUKACHEVO
NADVORNAYA (Nadworna)
NEMIROV
NESVIZH
NEZHIN
NIKOLAYEV
NOVAYA USHITSA
NOVGOROD-SEVERSK
NOVOGRUDOK
NOVOSELITSA
NOVOZYBKOV
NOVY DVOR
NOVY OLEKSINIEC
ODESSA
OLESKO
OLGOPOL
OLYKA
OMSK
ORDZHONIKIDZE
OREL
ORGEYEV (Orhei)
ORSHA
OSHMYANY
OSTROG (Ostraha)
OSTRYNA
OVRUCH
OZERY
PALANGA
PAVLOGRAD
PAVOLOCH
PEREYASLAV-KHMELNITSKI
PERVOMAISK
PINSK
PIRYATIN
POCHEP
PODGAITSY
PODKAMEN
PODOLIA
PODVOLOCHISK (Podwloczyska)
POGREBISHCHENSKI (Pogrebishche)
POLONNOYE
POLOTSK
POLTAVA
PRILUKI
PROSKUROV
PRUZHANY
RADOMYSHL
RADOSHKOVICHI (Radoszkowice)
RADUN
RADZIWILLOW
RECHITSA
REZEKNE (Rezhitsa)
RIGA
ROGACHEV
ROGATIN
ROMNY
ROSTOV
ROVNO
ROZDOL
RUZHANY
SADAGORA
SAMANDAR (Khazar)
SAMARKAND
SARATOV
SARNY
SASOV
SATANOV
SEKIRYANY
SEVASTOPOL
SHARGOROD
SHCHEDRIN
SHEPETOVKA
SHKLOV
SHPOLA
SIBERIA
SIMFEROPOL
SKALAT
SKIDEL
SKOLE
SKVIRA
SLAVUTA
SLONIM
SLUTSK
SMELA
SMOLENSK
SMORGON (Smorgonie)
SNYATYN
SOKAL
STANISLAV
STARODUB
STARO-KONSTANTINOV
STOLBTSY
STOLIN
STOROZHINETS
ST. PETERSBURG
STRY (Stryj)
SUBCARPATHIAN RUTHENIA
SVISLOCH
TADZHIKISTAN
TAGANROG
TALLINN

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***f. Eastern Europe***
7) Russia & Former Soviet Union
**Communities** (*continued*)

TALNOYE
TARNOPOL
TARTU
TARUTINO
TASHKENT
TIFLIS
TLUMACH (Tlumacz)
TOLSTOYE
TOMASHPOL
TOMSK
TORCHIN (Torczyn)
TUCHIN
TUKUMS
TULCHIN
TURKA
TYSMENITSA (Tysmienica)
UFA
UKRAINE
UMAN
UZBEKISTAN
UZHGOROD
VAD RASHKOV
VALEA-LUI-VLAD
VASILKOV
VELIZH
VENTSPILS
VERKHNEUDINSK
VINNITSA
VISHNEVETS
VITEBSK
VIZHNITSA
VLADIMIR VOLYNSKI
VLADIVOSTOK
VOLHYNIA
VOLKOVYSK
VOLOZHIN
VOLPA
VORONEZH
VOZNESSENK
VYSOKOYE
YALTA
YAVOROV
YEFINGAR
YEVPATORIYA
ZABOLOTOV
ZALESHCHIKI
ZAPOROZHE
ZASTAVNA
ZBARAZH
ZBOROV
ZELVA (Zelwa)
ZHDANOV
ZHIDACHOV
ZHITOMIR
ZHMERINKA
ZHOLKVA
ZHURAVNO
ZLATOPOL
ZOLOCHEV
ZOLOTONOSHA
ZVENIGORODKA

**Organizations**
AM OLAM
ANTI-FASCIST COMMITTEE, JEWISH
BENEI MOSHE
DECEMBRISTS
DEPUTIES OF THE JEWISH PEOPLE
FOLKSPARTEI
HE-HALUTZ
INDEPENDENT JEWISH WORKERS PARTY
JEWISH SOCIALIST WORKERS PARTY
JEWISH SOCIETY FOR HISTORY AND ETHNOGRAPHY
KOMZET
NES ZIYYONAH
NEW ISRAEL
OCTOBRISTS
ODESSA COMMITTEE
SOCIETY FOR THE ATTAINMENT OF FULL CIVIL RIGHTS FOR THE JEWISH PEOPLE IN RUSSIA
SOCIETY FOR THE PROMOTION OF CULTURE AMONG THE JEWS OF RUSSIA
UNION OF THE RUSSIAN PEOPLE
UNITED JEWISH SOCIALIST WORKERS PARTY
VOZROZHDENIYE
YEKOPO
YEVREYSKI KOMISSARIAT
YEVSEKTSIYA
ZIONIST SOCIALIST WORKERS PARTY

**Publications**
EYNIKEYT
HA-MELIZ
HA-SHILOAH
HA-YOM
MORIAH
RAZSVET
SOVETISH HEYMLAND
VOSKHOD

**Biographies**
*Academic Life*
ABRAMOWICZ, DINA
ADMONI, VLADIMIR GRIGORYEVICH
AGURSKY, MIKHAIL
AMUSIN, JOSEPH
ANISIMOV, ILYA SHERBATOVICH
BERLIN, ISRAEL
BERLIN, MOSES
BERSHADSKI, SERGEY ALEXANDROVICH
BOGORAZ, VLADIMIR GERMANOVICH
BORISOV, ANDREY YAKOVLEVICH

BOROVOY, SAUL YAKOVLEVICH
BRAUDO, ALEXANDER ISAYEVICH
BUCHBINDER, NAHUM
CHORNY, JOSEPH JUDAH
CHWOLSON, DANIEL
DEBORIN, ABRAM MOISEYEVICH
DUBNOW, SIMON
EDELMANN, ZEVI HIRSCH
ELKIND, ARKADI DANILOVICH
FRANK, SEMYON LYUDVIGOVICH
GALANT, ELIAHU (Ilya) VLADIMIROVICH
GAPONOV, BORIS (Dov)
GINSBURG, SAUL
GOLDSTEIN, SALWIAN
GORDIN, JACOB
GRANDE, BENZION MOISEEVICH
GURLAND, HAYYIM JONAH
HARKAVY, ALBERT (Abraham Elijah)
HERZENSTEIN, MIKHAIL YAKOVLEVICH
HESSEN, JULIUS ISIDOROVICH
HORODEZKY, SAMUEL ABBA
HOROWITZ, HAYYIM DOV
ISRAELSOHN, JACOB IZRAILEVICH
JOCHELSON, VLADIMIR (Waldemar)
KAHANA, DAVID
KATZENELSON, JUDAH LEIB BENJAMIN
KIRZHNITZ, ABRAHAM
KLATZKIN, JACOB
KOIGEN, DAVID
KOKOVTSOV, PAUL KONSTANTINOVICH
LEKHNO, DAVID
LEONTOVICH, FEDOR
LESTSCHINSKY, JACOB
LEVIN (Lefin), MENAHEM MENDEL
LEVIN, MAKSIM GRIGORYEVICH
LEVINSOHN, ISAAC BAER
LIBERMAN, YEVSEY GRIGORYEVICH
LOTMAN, YURI MIKHAILOVICH
LOZINSKI, SAMUEL
LURIA, ALEXANDER ROMANOVICH
LURIA, DAVID BEN JACOB AARON
MAGGID, DAVID
MANDELSTAMM, BENJAMIN
MANDELSTAMM, LEON
MAREK, PESACH (Piotr)
MARGOLIN, MOSES
MARKEL-MOSESSOHN, MIRIAM
MARKON, ISAAC DOV BER
MARSHAK, SAMUEL YAKOVLEVICH
MINOR, SOLOMON ZALMAN (Zalkind)
MITIN, MARK BORISOVICH
NEKLYUDOV, NICOLAI ADRIANOVICH
NEVAKHOVICH, JUDAH LEIB
NIKITIN, VICTOR
ORSHANSKI, ILYA (Elijah) GRIGORYEVICH
OSTROGORSKI, MOSES
PEREFERKOVICH, NEHEMIAH
PINSKER, SIMHAH
POSENER, SOLOMON
RABINOVICH, YEHUDAH LEIB (Leon)
RABINOWITZ, ZEVI HA-COHEN
RAFFALOVICH, ARTHUR GERMANOVICH
RUBINSTEIN, SERGEY LEONIDOVICH
SHESTOV, LEV
SLATKINE, MENAHEM MENDEL
SOLOVIEV, VLADIMIR
SOSIS, ISRAEL
STANISLAVSKY, SIMON JUDAH
STERNBERG, LEV YAKOVLEVICH
SUBBOTIN, ANDREY PAVLOVICH
VARGA, YEVGENI SAMOILOVICH
VINNIKOV, ISAAC N.
VOLYNSKI, AKIM LEVOVICH
VYGOTSKI, LEV SEMYONOVICH
WARSHAWSKY, ISAAC
WEISSENBERG, SAMUEL ABRAMOVICH
WIENER, SAMUEL
WILENSKY, MICHAEL
WUNDERBAR, REUBEN JOSEPH
ZAND, MICHAEL
ZEITLIN (Zeitlis), JOSHUA
ZEITLIN, WILLIAM (Zeev)
ZHIRMUNSKY, VIKTOR MAKSIMOVICH

*Art*

AIZENBERG, NINA
ALTMAN, NATHAN
ANTOKOLSKI, MARK (Mordecai)
ASKNAZI, ISAAC LVOVICH
AXELROD, MEYER
BAKST, LEON
CHAPIRO, JACQUES
GRILICHES, AVENIR
GUENZBURG, ILYA YAKOVLEVICH
JUDIN, SAMUEL
KAPLAN, ANATOLI LVOVICH
KUZKOVSKI, JOSEPH
LEVITAN, ISAAC ILITCH
LISSITZKY, EL (Lazar)
NEIZVESTNY, ERNST
PAOVLOTZKY, RAUL
PASTERNAK, LEONID OSIPOVICH
PEVSNER, ANTON AND NAUM NEHEMIA (Gabo)
RABIN, OSCAR
RYBACK, ISSACHAR
SEROV, VALENTIN
SOUTINE, CHAIM
TATLIN, VLADIMIR E.
ZHITNITSKI, MARK

*Literature*

AGURSKY, SAMUEL
AIKHENVALD, YULI ISAYEVICH
AIZMAN, DAVID YAKOVLEVICH
ALDANOV, MARK
ALIGER, MARGARITA YOSIFOVNA
ALTAUZEN, YAKOV MOYSEYEVICH
ANTOKOLSKI, PAVEL GRIGOREVICH
AVERBAKH, LEOPOLD LEONIDOVICH

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***f. Eastern Europe***
7) Russia & Former Soviet Union
**Biographies**
*Literature* (*continued*)

BAAZOV, HERZL
BABEL, ISAAC EMMANUILOVICH
BAGRITSKI, EDUARD GEORGIYEVICH
BELINKOV, ARKADII VIKTOROVICH
BELOV, A.
BEN-ADIR
BEN-AMMI, MORDECAI
BILL-BELOTSERKOVSKI, VLADIMIR NAUMOVICH
BOGROV, GRIGORI ISAAKOVICH
BRIK, OSIP MAKSIMOVICH
BRODSKI, YOSIF
BYADULYA-YASAKAR, ZMITROK
CHAKOVSKI, ALEXANDER BORISOVICH
CHERNY, SASHA
DANIEL, M.
DANIEL, YULI MARKOVICH
DOLMATOVSKI, YEVGENI ARONOVICH
DOMALSKY, I.
DUBNOW-ERLICH, SOPHIA
EHRENBURG, ILYA GRIGORYEVICH
EICHENBAUM, BORIS MIKHAILOVICH
FEYGENBERG, RAKHEL
FRIEDLAENDER, SOLOMON JUDAH
FRUG, SHIMON SHMUEL
GALICH, ALEXANDR ARKADYEVICH
GEKHT, SEMEN GRIGOREVICH
GERSHENZON, MIKHAIL OSIPOVICH
GILELS, EMIL GRIGORYEVICH
GINSBURG, EVGENIA SEMIONOVNA
GODINER, SAMUEL NISSAN
GOLODNY, MIKHAIL
GORDON, SHMUEL
GORKI, MAXIM
GORSHMAN, SHIRA
GRANIN, DANIEL ALEKSANDROVICH
GROSSMAN, LEONID PETROVICH
GROSSMAN, VASILI SEMYONOVICH
GUKOVSKY, GRIGORY ALEKSANDROVICH
ILF, ILYA
ILIN, M.
INBER, VERA MIKHAILOVNA
ISBAKH, ALEXANDER ABRAMOVICH
KANNEGISER, LEONID AKIMOVICH
KANOVICH, GRIGORY
KASSIL, LEV ABRAMOVICH
KAVERIN, BENJAMIN ALEKSANDROVICH
KAZAKEVICH, EMMANUIL GENRIKHOVICH
KHODASEVICH, VLADISLAV FELITSIANOVICH
KIPEN, ALEKSANDR ABRAMOVICH
KIRSANOV, SEMYON ISAAKOVICH
KIRSHON, VLADIMIR MIKHAILOVICH
KNUT, DOVID
KOROLENKO, VLADIMIR GALAKTIONOVICH
KOZAKOV, MIKHAIL EMMANUILOVICH
KRYMOV, YURI
KUSHNER, ALEKSANDER SEMENOVICH
LERNER, JOSEPH JUDAH
LESKOV, NIKOLAY SEMYONOVICH
LEVANDA, LEV (Leo; Yehudah Leib) OSIPOVICH
LIBEDINSKI, YURI NIKOLAYEVICH
LIVSHITS, BENEDIKT KONSTANTINOVICH
LUNTS, LEV NATANOVICH
MAMISTABOLOB, ABRAHAM
MANDELSHTAM, NADEZHDA YAKOVLEVNA
MANDELSHTAM, OSIP EMILYEVICH
MINSKI, NIKOLAI MAXIMOVICH
NADSON, SEMYON YAKOVLEVICH
NOTOVICH, OSIP KONSTANTINOVICH
NUSINOV, ISAAC
OSIPOVICH, NAHUM
PARNAKH, VALENTIN YAKOVLEVICH
PASTERNAK, BORIS LEONIDOVICH
RABINOVICH, OSIP ARONOVICH
SELVINSKI, ILYA LVOVICH
SHKLOVSKI, ISAAC VLADIMIROVICH
SLONIM, MARC
SLONIMSKI, MIKHAIL LEONIDOVICH
SLUTSKI, BORIS ABRAMOVICH
SOBOL, ANDREY MIKHAILOVICH
SVETLOV, MIKHAIL
SVIRSKI, ALEXEY IVANOVICH
TUR BROTHERS
TYNYANOV, YURI NIKOLAYEVICH
UTKIN, JOSEPH PAVLOVICH
WENGEROFF, PAULINE
WENGEROFF, SEMYON AFANASYEVICH
YAHUDI, YUSUF
YEVTUSHENKO, YEVGENI ALEXANDROVICH
YUSHKEVICH, SEMYON SOLOMONOVICH

*Music*
ABELIOVICH, LEV MOYSSEYEVICH
ABRASS, OSIAS (Joshua)
ALSHVANG, ARNOLD ALEKSANDROVICH
ARONOVICH, YURI MIKHAYLOVICH
BABIN, VICTOR
BACHMANN, JACOB
BARSHAI, RUDOLPH
BELY, VICTOR ARKADYEVICH (Aronovich)
BEREGOVSKI, MOSHE
BLUMENTHAL, NISSAN,
BRODSKY, ADOLF
BRUSSILOVSKY, YEVGENI GRIGORYEVICH
CHAGY, BERELE
CHERNIAVSKY
DAVYDOV, KARL YULYEVICH
DUNAYEVSKI, ISAAC OSIPOVICH
EIFMAN, BORIS
ENGEL, JOEL (Yuli Dimitriyevich)
GEROVICH, ELIEZER MORDECAI BEN ISAAC
GLIÈRE, REINHOLD MORITZEVICH

GNESIN, MIKHAIL FABIANOVICH
KOGAN, LEONID BORISSOVICH
KROSHNER, MIKHAIL YEFIMOVICH
LAMM, PAVEL ALEKSANDROVICH
LIFSHITZ, NEHAMAH
LITINSKI, GENRIKH ILYICH
MESSERER, ASAF MIKHAILOVICH
MINKOWSKI, PINCHAS
NOWAKOWSKI, DAVID
OISTRAKH, DAVID FEDOROVICH
PANOV, VALERY
PLISETSKAYA, MAYA
RUBINSTEIN, IDA
SLONIMSKY, SERGEI MIKHAILOVICH
SPIVAKOVSKY, TOSSY
STEINBERG, MAXIMILIAN OSSEJEVICH
TSFASSMAN, ALEXANDER NAUMOVICH
VEINBERG, MOISSEY SAMUILOVICH
VEPRIK, ALEXANDER MOISEYEVITCH
WEINBERG, JACOB
ZHITOMIRSKI, ALEXANDER MATVEYEVITCH

*Popular Culture*
ABRAMOWITZ, BINA
BERNSTEIN, OSIP SAMOILOVICH
BOLESLAVSKI, ISAAC
BOTVINNIK, MIKHAIL
BRONSTEIN, DAVID
DONSKOY, MARK SEMENOVICH
EISENSTEIN, SERGEI MIKHAILOVICH
FLOHR, SALO
FRIED, LAZAR
GOLDENBURG, SAMUEL
GOMELSKY, ALEXANDER
GOROKHOVSKAYA, MARIA
GRANOVSKY, ALEXANDER
GUZIK, HANNA
KALIK, MIKHAIL
KASPAROV, GARY
KORCHNOY, VIKTOR LVOVICH
KRISS, GRIGORY
LEONIDOV, LEONID MIRONOVICH
LOYTER, EFRAIM BARUKHOVICH
MIKHOELS, SOLOMON
MOSCOVITCH, MAURICE
NIMZOVITCH, AARON
RAYKIN, ARKADI ISAAKOVICH
RUNITSCH, OSSIP
SLUTSKAYA, IRINA
TAL, MIKHAIL
VERTOV, DZIGA

*Public & Economic Life*
ABRAMOVICH, ROMAN ARKADYEVICH
ABRAMOWITZ, GRIGORI
ABRAMOWITZ, RAPHAEL
ACOSTA, JOAN D
ALEXANDER
AMSTERDAM, ABRAHAM MEIR
ARONSON, GRIGORI
ASHANSKI, ABEL-AARON ITSKOVICH
AXELROD, LUBOV
AXELROD, PAVEL BORISOVICH
AZARKH, RAISA MOYSEYEVNA
AZEFF, ZEVNO FISHELEVICH
BAKST, NICOLAI (Noah) IGNATYEVICH
BAKUNIN, MIKHAIL ALEKSANDROYICH
BARATZ, HERMANN (Hirsch)
BARBASH, SAMUEL
BARZILAI, YEHOSHUA
BEILIS, MENAHEM MENDEL
BELKOWSKY, ZEVI HIRSCH (Grigori)
BEREZOVSKY, BORIS ABROMOVICH
BERMANN, VASILI (Ze'ev Wolf)
BERNSTEIN, NATHAN OSIPOVICH
BERNSTEIN-KOGAN (Cohen), JACOB
BIENSTOK, JUDAH LEIB
BIKERMAN, JOSEPH
BLIOKH, IVAN STANISLAVOVICH
BLUMENFELD, EMANUEL
BLUMENFELD, HERMANN FADDEYEVICH
BOGROV, DMITRI
BONNER, ELENA GEORGIEVNA
BOROCHOV, BER (Dov)
BORODIN, MICHAEL MARKOVITSCH
BRAFMAN, JACOB
BRAMSON, LEON (Leonty)
BRANDT, BORIS (Baruch)
BRAUN, ABRAHAM
BRODSKI
BRUCK, GRIGORI
BRUTZKUS, BORIS DOV
BRUTZKUS, JULIUS
BUCHMIL, JOSHUA HESHEL
BULAN
BUNIN, HAYYIM ISAAC
CATHERINE II
CHMIELNICKI, BOGDAN
DAN, FYODOR ILYICH
DASHEWSKI, PINHAS
DENIKIN, ANTON IVANOVICH
DERZHAVIN, GABRIEL ROMANOVICH
DEUTSCH, LEO (Lev Grigoryevich)
DIMANSTEIN, SIMON
DISKIN, CHAIM
DOBIN, SHIMON (Shimoni)
DRAGUNSKI, DAVID ABRAMOVICH
DUBIN, MORDECAI
DUBNOW, ZE'EV
DYMSHYTS, VENIAMIN E.
EFRON, ILYA
EHRLICH, EUGEN
EICHENBAUM (Gelber), JACOB
EISENSTADT, ISAIAH (Isay)
EISMANN, MOSES
ELIASBERG, MORDECAI
ESTHER
FEINBERG, DAVID
FOMIN, YEFIM MOISEYEVICH
FRIEDLAND

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***f. Eastern Europe***
7) Russia & Former Soviet Union
**Biographies**
*Public & Economic Life* (*continued*)

FRIEDMAN, NAPHTALI
FRUMKIN, BORIS MARKOVICH
FUENN, SAMUEL JOSEPH
GAMARNIK, YAN BORISOVICH
GELFOND (Gelfand), ALEXANDER LAZAREVICH (Israel)
GERSHUNI, GRIGORI ANDREYEVICH
GOLDBERG, ISAAC LEIB
GOLDBERG, J. B.
GOLDENBERG-GETROITMAN, LAZAR
GOLDENWEISER, ALEXANDER SOLOMONOVICH
GOLDSTEIN, ALEXANDER
GOLITSYN, COUNT NIKOLAI NIKOLAYEVICH
GOTS
GOZHANSKY, SAMUEL
GRULEV, MIKHAIL VLADIMIROVICH
GRUNBERG, ABRAHAM
GRUSENBERG, OSCAR OSIPOVICH
GUENZBURG
GUENZBURG
GUREVICH, MOSHE
GUSEV, SERGEI IVANOVICH
GUSINSKY, VLADIMIR ALEXANDROVICH
HELFMAN, HESSIA MEYEROVNA
HESSEN, JOSEPH VLADIMIROVICH
HORODISCHTSCH, LEON
HOROWITZ, AARON JUDAH LOEB (Leon)
IGNATYEV, COUNT NIKOLAI PAVLOVICH
JASINOWSKI, ISRAEL ISIDORE
JOFFE, ADOLPH ABRAMOVICH
JOSEPH
KAGANOVICH, LAZAR MOISEYEVICH
KAHAN, BARUCH MORDECAI
KAMENEV, LEV BORISOVICH
KATKOV, MIKHAIL NIKIFOROVICH
KATZENELSON, NISSAN
KAUFMAN, AVRAHAM YOSIFOVICH
KHODORKOVSKY, MIKHAIL BORISOVICH
KOL'TSOV, MIKHAIL
KOSSOVSKI, VLADIMIR
KOSTOMAROV, NIKOLAI IVANOVICH
KREININ, MEIR
KREISER, JACOB GRIGORYEVICH
KREMER, ARKADI (Aaron, Alexander)
KRUSHEVAN, PAVOLAKI
KULISHER
KUPERNIK; ABRAHAM
KURSKY, FRANZ
LANDAU, ADOLPH
LANDAU, GREGORY ADOLFOVICH
LARIN, YURI
LASERSON, MAX
LATZKY-BERTHOLDI, JACOB ZE'EV WOLF (Wilhelm)
LENIN, VLADIMIR ILYICH
LESTSCHINSKY, JOSEPH
LEVIN, EMANUEL
LEVIN, SHMARYA
LEVINE, EUGENE
LEVIN-SHATZKES, YIZHAK
LIPMAN, LEVI
LITVINOV, MAXIM MAXIMOVICH
LOZOVSKI, SOLOMON ABRAMOVICH (Dridzo)
LUBARSKY, ABRAHAM ELIJAH
LVOVICH, DAVID
MANDELBERG, AVIGDOR (Victor)
MANDELSTAMM, MAX EMMANUEL
MANEVICH, LEV YEFIMOVICH
MARGOLIN, ARNOLD
MARTOV, JULIUS
MAZEH, JACOB
MEDEM, VLADIMIR
MEISEL, NOAH
MEKHLIS, LEV ZAKHAROVICH
MINOR, OSIP S. (Joseph)
MINTZ, PAUL
MORDOVTSEV, DANIIL LUKICH
MORDVINOV, NICOLAI SEMIONOVICH
MORGULIS, MANASSEH (Mikhail)
MYSH, MICHAEL
NAIDITSCH, ISAAC ASHER
NATANSON, MARK
NEVZLIN, LEONID
NICHOLAS
NISSELOVICH, LEOPOLD (Eliezer)
NOTKIN, NATA
NOVOMEYSKY, MOSHE
NOVOSILTSEV, NICOLAI NIKOLAYEVICH
NUDEL, IDA
NUROCK, MORDECHAI
OBADIAH
OLGIN, MOSHE J.
PASSOVER, ALEXANDER
PAUL I
PERETZ, ABRAHAM
PERGAMENT, OSIP YAKOVLEVICH
PETLYURA, SIMON
PINSKER, LEON (Judah Leib)
PLEHVE, VYACHESLAV KONSTANTINOVICH VON
POBEDONOSTSEV, KONSTANTIN PETROVICH
POLYAKOV
PORTUGALOV, BENJAMIN OSIPOVICH
RADEK, KARL
RAFES, MOSES
RATNER, MARC BORISOVICH
REVUSKY, ABRAHAM
ROSENTHAL, LEON (Judah Leib)
SCHATZ-ANIN, MAX
SCHWARZ, SOLOMON
SHARANSKY, NATAN (Anatoly)

SHEFTEL, MIKHAIL
SHMUSHKEVICH, YAACOV
SILBERFARB, MOSES
SLIOZBERG, HENRY
SLONIMSKI, LEONID ZINOVYEVICH
SPEYER, BENJAMIN
STALIN, JOSEPH VISSARIONOVICH
STEINBERG, ISAAC NAHMAN
STERN, BEZALEL
STERN, GRIGORI
STIEGLITZ
SVERDLOV, YAKOV MIKHAILOVICH
SYRKIN, JOSHUA (Grigory)
SYRKIN, MOSES NAHUM SOLOMONOVICH
TARNOPOL, JOACHIM HAYYIM
TEITEL, JACOB
TEMKIN, ASHER
TIOMKIN, VLADIMIR (Ze'ev)
TROTSKY, LEV DAVIDOVICH
TSHEMERISKI, ALEXANDER (Solomon)
UVAROV, SERGEY SEMYONOVICH
VARSHAVSKI, ABRAHAM
VINAWER, MAXIM
VOZNITSYN, ALEXANDER ARTEMYEVICH
WALDMANN, ISRAEL
WEINRUB, MATVEY
WEINSTEIN, AARON
WEIZMANN
WITTE, SERGEY YULYEVICH, COUNT
YAKIR, YONAH
YAROSLAVSKY, YEMELYAN
ZAK, ABRAM
ZAM, ZVI HERZ
ZASLAVSKY, DAVID
ZEDERBAUM, ALEXANDER
ZEITLIN, HILLEL
ZEMLYACHKA (Zalkind), ROZALIYA SAMOYLOVNA
ZINOVIEV, GRIGORI YEVSEYEVICH
ZLATOPOLSKY, HILLEL
ZUCKERMANN, ELIEZER
ZUNDELEVITCH, AARON

*Religion*
ABU ʿIMRĀN AL-TIFLĪSĪ
EPSTEIN, BARUCH HA-LEVI
JEWNIN, ABRAHAM JONAH
LILIENTHAL, MAX (Menahem)
MASKILEISON, ABRAHAM BEN JUDAH LEIB
MOSES OF KIEV
OLSCHWANGER, ISAAC WOLF
RABINOWICH (Rabinowitsch), ELIYAHU AKIVA
ROSEN, JOSEPH BEN ISAAC
SCHLIEFER, SOLOMON
SERL BAS JACOB BEN WOLF KRANZ
SILBERSTEIN, SOLOMON JOSEPH
VOLOZHINER, HAYYIM BEN ISAAC
VOLOZHINER, ISAAC BEN HAYYIM
WIERNIKORSKI, JUDAH
YOFFEY
ZIRELSON, JUDAH LEIB

*Science*
ABELMANN, ILYA SOLOMOVITCH
ABRAMOWITZ, EMIL
ALFEROV, ZHOREZ I.
BAKST, NICOLAI (Noah) IGNATYEVICH
CYON, ELIE DE
FRANK, ILJA MIKHAILOVICH
FREIDLINA, RAKHIL KHATSKELEVNA
FRENKEL, JACOB ILICH
FROLKIS, VLADIMIR VENIAMIOVICH
FRUMKIN, ALEKSANDR NAUMOVICH
GELFAND, IZRAIL MOISEVICH
GELFOND, ALEKSANDR OSIPOVICH
GINZBURG, VITALY LAZAREVICH
GRINBERG, ALEKSANDER ABRAMOVICH
GUREVICH, MIKHAIL IOSIFOVICH
GURWITSCH, ALEXANDER GAVRILOVICH
JOFFE, ABRAHAM FEODOROVICH
KABACHNIK, MARTIN IZRAILOVICH
KANTOROVICH, LEONID
KAZARNOVSKI, ISAAC ABRAMOVICH
LANDAU, LEV DAVIDOVICH
LIPKIN, YOM TOV LIPMAN
LOEWINSON-LESSING, FRANZ YULYEVICH
MANDELSHTAM, LEONID ISAAKOVICH
PIROGOV, NIKOLAI
RABINOVICH, ISAAK MOSEYEVICH
ROGINSKI, SIMON ZALMANOVICH
SAMOILOVICH, RUDOLPH LAZAREVICH
STERN, LINA SOLOMONOVNA
TALMUD, DAVID L.
TAMM, IGOR YEVGENYEVICH
VEKSLER, VLADIMIR
ZELDOVICH, YAKOV BORISOVICH
ZENKEVICH, LEV ALEKSANDROVICH
ZILBER, LEV ALEKSANDROVICH

8) Yugoslavia
**Main Surveys**
YUGOSLAVIA
YUGOSLAV LITERATURE

**Communities**
ADA
BANJA LUKA
BELGRADE
DUBROVNIK
LJUBLJANA
MARIBOR
MONASTIR
NIS
NOVI SAD
OCHRIDA
OSIJEK (Eszek)
RIJEKA
SARAJEVO
SENTA

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***f. Eastern Europe***
8) Yugoslavia
**Communities** (*continued*)

SKOPLJE (Skopje)
SOMBOR
SPLIT
SUBOTICA
TRAVNIK
VARAZDIN
VINKOVCI
ZAGREB
ZEMUN
ZENICA
ZRENJANIN

**Biographies**
ALBAHARI, DAVID
ALBALA, DAVID
ALCALAY, ISAAC
ALKALAI, DAVID
ALKALAJ, ARON
BARUH, BORA
BIHALJI MERIN, OTO
DAVIČO, HAJIM S.
DAVIČO, LUJO
DAVIČO, OSCAR
DAVID, FILIP
DEBRECENJI, JOZEF
DOHANJ, JULIJE
ERLICH, VERA STEIN
EVENTOV, YAKIR
FELDMAN, MIROSLAV
FINCI, ELI
FREIBERGER, MIROSLAV SALOM
GLID, NANDOR
GOTTLIEB, HINKO
HABILLO, ELISHA
HAJIM, JISRAEL
HERMAN, OSKAR
IVANJI, IVAN
JUN-BRODA, INA
KADELBURG, LAVOSLAV
KAMHI, LEON
KIŠ, DANILO (Daniel)
KONFINO, ZAK
LEBOVIČ, DJORDJE
LEVI, MORITZ
LICHT, ALEXANDER
LIVNI, HILLEL
LOEWENTHAL, ZDENKO
MANDL, SAADIA
NAHMIJAS, DANILO
NAJMAN, JULIJA
OFNER, FRANCIS-AMIR
PAPO, IZIDOR JOSEF
PIJADE, MOSA
ROMANO, SAMUEL
ROTEM, CVI (ZVI)
SAMOKOVLIJA, ISAK
ŠINKO, ERVIN
TIŠMA, ALEKSANDAR
VAJS, ALBERT

**g. United States**
**Main Surveys**
AMERICA
UNITED STATES LITERATURE
UNITED STATES OF AMERICA

**General Entries**
AGRICULTURE
ART
ASSIMILATION
BLACK-JEWISH RELATIONS IN U.S.
CEMETERY
CHOIRS
CONSERVATIVE JUDAISM
FAMILY, AMERICAN JEWISH
GALVESTON PLAN
HISTORIOGRAPHY
HOSPITALS
JEWISH STUDIES
LABOR
LOEB-LEOPOLD CASE
NEW LEFT
NEWSPAPERS, HEBREW
PITTSBURGH PLATFORM
POLLARD AFFAIR
RABBINICAL TRAINING, AMERICAN
RECONSTRUCTIONISM
REFORM JUDAISM
ROSENBERG CASE

**Communities**
AKRON
ALABAMA
ALASKA
ALBANY
ALBUQUERQUE
ANN ARBOR
ARIZONA
ARKANSAS
ATLANTA
ATLANTIC CITY
AUSTIN
BALTIMORE
BERGEN COUNTY
BIRMINGHAM
BOSTON
BRIDGEPORT
BROWARD COUNTY
BUFFALO
CALIFORNIA
CAMDEN
CHARLESTON
CHARLOTTE

CHICAGO
CINCINNATI
CLEVELAND
COLORADO
COLUMBUS
CONNECTICUT
DALLAS
DAYTON
DELAWARE
DENVER
DETROIT
DURHAM
EL PASO
ESSEX COUNTY
FALL RIVER
FLORIDA
GARY
GEORGIA
HARRISBURG
HARTFORD
HAWAII
HOUSTON
HUDSON COUNTY
IDAHO
ILLINOIS
INDIANA
INDIANAPOLIS
IOWA
JACKSONVILLE
KANSAS
KANSAS CITY
KENTUCKY
KIRYAS JOEL
LAKEWOOD
LANCASTER
LAS VEGAS
LEE AND CHARLOTTE COUNTIES
LEHIGH VALLEY
LONG BEACH
LOS ANGELES
LOUISIANA
LOUISVILLE
MADISON
MAINE
MARYLAND
MASSACHUSETTS
MEMPHIS
MIAMI-DADE COUNTY
MICHIGAN
MIDDLESEX COUNTY
MILWAUKEE
MINNEAPOLIS-SAINT PAUL
MINNESOTA
MISSISSIPPI
MISSOURI
MONMOUTH COUNTY
MONTANA
MORRIS AND SUSSEX COUNTIES
NAPLES AND COLLIER COUNTIES
NASHVILLE
NEBRASKA
NEVADA
NEW BEDFORD
NEW BRUNSWICK
NEW HAMPSHIRE
NEW HAVEN
NEW JERSEY
NEW LONDON
NEW MEXICO
NEW ORLEANS
NEW SQUARE
NEW YORK CITY
NEW YORK STATE
NEWPORT
NORFOLK
NORTH CAROLINA
NORWALK AND WESTPORT
OAKLAND
OHIO
OKLAHOMA
OMAHA
ORANGE COUNTY
OREGON
ORLANDO
PALM BEACH COUNTY
PALM SPRINGS
PASSAIC-CLIFTON
PATERSON
PENNSYLVANIA
PHILADELPHIA
PHOENIX
PITTSBURGH
PORTLAND
RHODE ISLAND
RICHMOND
ROCHESTER
ROCKLAND COUNTY
SACRAMENTO
SAN ANTONIO
SAN DIEGO
SAN FRANCISCO BAY AREA
SAN GABRIEL AND POMONA VALLEY
SAN JOSE
SANTA CRUZ
SARASOTA
SAVANNAH
SCHENECTADY
SCRANTON
SEATTLE
SOUTH CAROLINA
SOUTH DAKOTA
SPRINGFIELD
ST. LOUIS
ST. PETERSBURG
STAMFORD
SYRACUSE
TALLAHASSEE
TAMPA
TENNESSEE
TEXAS

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***g. United States***
**Communities** (*continued*)

TOLEDO
TRENTON
TUCSON
UNION COUNTY
UTAH
UTICA
VERMONT
VINELAND
VIRGINIA
VIRGIN ISLANDS
WASHINGTON
WASHINGTON, D.C.
WEST VIRGINIA
WESTCHESTER COUNTY
WILKES-BARRE AND KINGSTON
WILMINGTON
WISCONSIN
WORCESTER
WYOMING
YOUNGSTOWN

**Organizations**
AMERICA-ISRAEL CULTURAL FOUNDATION
AMERICAN ACADEMY FOR JEWISH RESEARCH
AMERICAN ASSOCIATION FOR JEWISH EDUCATION
AMERICAN COUNCIL FOR JUDAISM
AMERICAN GATHERING OF JEWISH HOLOCAUST SURVIVORS
AMERICAN ISRAEL PUBLIC AFFAIRS COMMITTEE (AIPAC)
AMERICAN JEWISH ARCHIVES
AMERICAN JEWISH COMMITTEE
AMERICAN JEWISH CONFERENCE
AMERICAN JEWISH CONGRESS
AMERICAN JEWISH HISTORICAL SOCIETY
AMERICAN SEPHARDI FEDERATION
AMERICAN SOCIETY FOR JEWISH MUSIC
AMERICAN ZIONIST MOVEMENT (AZM)
AMIT: MIZRACHI WOMEN'S ORGANIZATION OF AMERICA
ANTI-DEFAMATION LEAGUE
ASSOCIATION FOR JEWISH STUDIES
BALTIMORE HEBREW UNIVERSITY
B'NAI B'RITH
BOARD OF DELEGATES OF AMERICAN ISRAELITES
BONDS, STATE OF ISRAEL
BRANDEIS UNIVERSITY
BRANDEIS-BARDIN INSTITUT
BRITH ABRAHAM
CENTER FOR JEWISH HISTORY
CENTRAL CONFERENCE OF AMERICAN RABBIS
CITY OF HOPE NATIONAL MEDICAL CENTER
CLAL
COALITION FOR THE ADVANCEMENT OF JEWISH EDUCATION
CONFERENCE OF PRESIDENTS OF MAJOR AMERICAN JEWISH ORGANIZATIONS
CONFERENCE ON JEWISH SOCIAL STUDIES
CONGRESS FOR JEWISH CULTURE
COUNCIL OF JEWISH FEDERATIONS AND WELFARE FUNDS
DROPSIE UNIVERSITY
EDAH
EMMA LAZARUS FEDERATION OF JEWISH WOMEN'S CLUBS
ETHICAL CULTURE
FARBAND
FREE SONS OF ISRAEL
GRATZ COLLEGE
HADASSAH, THE WOMENS ZIONIST ORGANIZATION OF AMERICA
HAVURAH
HEBREW COLLEGE
HEBREW IMMIGRANT AID SOCIETY
HEBREW THEOLOGICAL COLLEGE
HEBREW UNION COLLEGE-JEWISH INSTITUTE OF RELIGION
HE-HALUTZ
HERZLIAH HEBREW TEACHERS' INSTITUTE
HILLEL
HISTADRUT IVRIT OF AMERICA
INDUSTRIAL REMOVAL
INSTITUTE OF SOUTHERN JEWISH LIFE
INSTITUTE OF TRADITIONAL JUDAISM, THE
INTERNATIONAL ASSOCIATION OF JEWISH GENEOLOGICAL SOCIETIES
INTERNATIONAL LADIES GARMENT WORKERS UNION
ISRAEL POLICY FORUM
JEWISH AGRICULTURAL SOCIETY
JEWISH BOOK COUNCIL
JEWISH CAMPING
JEWISH COMMUNAL SERVICE ASSOCIATION OF NORTH AMERICA
JEWISH COUNCIL ON PUBLIC AFFAIRS
JEWISH CULTURAL RECONSTRUCTION
JEWISH EDUCATION SERVICE OF NORTH AMERICA
JEWISH LABOR COMMITTEE
JEWISH MUSEUM
JEWISH PUBLICATION SOCIETY OF AMERICA
JEWISH SOCIALIST VERBAND
JEWISH TEACHERS' SEMINARY AND PEOPLE'S UNIVERSITY
JEWISH THEOLOGICAL SEMINARY OF AMERICA, THE
JEWISH WAR VETERANS OF THE UNITED STATES OF AMERICA
LABOR ZIONIST ALLIANCE (AMEINU)
LAURA AND ALVIN SIEGAL COLLEGE OF JUDAIC STUDIES
LEAGUE FOR ISRAEL, THE AMERICAN JEWISH
MAGNES MEMORIAL MUSEUM
MENORAH ASSOCIATION AND MENORAH JOURNAL

NATIONAL CONFERENCE ON SOVIET JEWRY
NATIONAL COUNCIL OF JEWISH WOMEN
NATIONAL FEDERATION OF TEMPLE SISTERHOODS
NATIONAL FOUNDATION FOR JEWISH CULTURE
NATIONAL HAVURAH COMMITTEE
NATIONAL JEWISH CENTER FOR IMMUNOLOGY
NATIONAL JEWISH DEMOCRATIC COUNCIL
NATIONAL MUSEUM OF AMERICAN JEWISH HISTORY
NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
NEW ISRAEL FUND
PIONEER WOMEN
POALEI AGUDAT ISRAEL
PROGRESSIVE JEWISH ALLIANCE
RABBINICAL ALLIANCE OF AMERICA
RABBINICAL ASSEMBLY
RABBINICAL COUNCIL OF AMERICA
RECONSTRUCTIONIST RABBINICAL COLLEGE
REPUBLICAN JEWISH COALITION
SIMON WIESENTHAL CENTER
SKIRBALL CULTURAL CENTER
SPERTUS INSTITUTE OF JEWISH STUDIES
STUDENT STRUGGLE FOR SOVIET JEWRY
SYNAGOGUE COUNCIL OF AMERICA, THE
TIKKUN
TORAH UMESORAH
TOURO COLLEGE
UNION OF COUNCILS FOR JEWS IN FORMER SOVIET UNION
UNION OF ORTHODOX JEWISH CONGREGATIONS OF AMERICA
UNION OF ORTHODOX RABBIS OF THE UNITED STATES AND CANADA
UNION OF REFORM JUDAISM
UNION OF SEPHARDIC CONGREGATIONS
UNITED JEWISH COMMUNITIES
UNITED STATES HOLOCAUST MEMORIAL MUSEUM
UNITED SYNAGOGUE OF AMERICA
UNIVERSITY OF JUDAISM
VAAD HA-HATZALAH
WOMEN'S LEAGUE FOR CONSERVATIVE JUDAISM
WORKMEN'S CIRCLE
YESHIVA UNIVERSITY
YESHIVAS CHOVEVEI TORAH
YIDDISHER KULTUR FARBAND
YOUNG ISRAEL, THE NATIONAL COUNCIL OF
YOUNG JUDAEA
ZIONIST ORGANIZATION OF AMERICA (Z.O.A.)

**Publications**

AMERICAN HEBREW, THE
AMERICAN ISRAELITE
AMERICAN JEWESS
ARBEITER-ZEITUNG
ARTSCROLL
COMMENTARY
DIE DEBORAH
JEWISH DAILY FORWARD
JEWISH DAY
JEWISH MESSENGER, THE
JEWISH MORNING JOURNAL
JEWISH QUARTERLY REVIEW
JEWISH WOMAN, THE
LILITH
MENORAH ASSOCIATION AND MENORAH JOURNAL
MIDSTREAM
MORNING FREIHEIT
TIKKUN
TSUKUNFT

**Biographies**

*Academic Life*

ABELSON, HAROLD HERBERT
ABRAHAMSEN, DAVID
ABRAM, MORRIS BERTHOLD
ABRAMOVITZ, MOSES
ABRAMOWICZ, DINA
ACKERMAN, NATHAN WARD
ADELSON, HOWARD LAURENCE
ADLER, CYRUS
ADLER, FELIX
ADLER, MORTIMER JEROME
ADLER, SELIG
ADLERBLUM, NIMA
AGUS, IRVING ABRAHAM
AIKEN, HENRY DAVID
AKERLOF, GEORGE
ALEXANDER, FRANZ
ALMOND, GABRIEL ABRAHAM
ALTMAN, OSCAR LOUIS
APTER, DAVID ERNEST
ARENDT, HANNAH
ARNSTEIN, WALTER LEONARD
ARROW, KENNETH JOSEPH
ASKOWITH, DORA
AUERBACH, CARL, A.
AUSUBEL, DAVID PAUL
AUSUBEL, NATHAN
BAILYN, BERNARD
BAKAN, DAVID
BAMBERGER, FRITZ
BAND, ARNOLD
BARDIN, SHLOMO
BARON, SALO (Shalom) WITTMAYER
BASKIN, JUDITH
BAUMGARDT, DAVID
BECKER, GARY STANLEY
BEER, GEORGE LOUIS
BELL, DANIEL
BENARDETE, MAIR JOSE
BENDIX, REINHARD
BENEDEK, THERESE F.
BEN-HORIN, MEIR
BERENBAUM, MICHAEL
BERGER, DAVID
BERGSON, ABRAM
BERKOVITS, ELIEZER
BERKSON, ISAAC BAER
BERNARD, JESSIE
BERNSTEIN, HARRY

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***g. United States***
**Biographies**
*Academic Life* (*continued*)

BERNSTEIN, SIMON
BESSO, HENRY
BETTELHEIM, BRUNO
BIALE, DAVID
BICKERMAN, ELIAS JOSEPH
BIDNEY, DAVID
BIEBER, MARGARETE
BILDERSEE, ADELE
BIRNBAUM, PHILIP
BLACK, MAX
BLAU, JOSEPH LEON
BLAU, PETER MICHAEL
BLOCH, HERBERT
BLONDHEIM, DAVID SIMON
BLOOM, SOLOMON FRANK
BLOOMFIELD, LEONARD
BLOOMFIELD, MAURICE
BLUM, JEROME
BOAS, FRANZ
BOAS, GEORGE
BOKSER, BARUCH
BOORSTIN, DANIEL J.
BORAH, WOODROW WILSON
BOSKOFF, ALVIN
BOYARIN, DANIEL
BRODSKY, STANLEY L.
BRONFENBRENNER, MARTIN
BROUDY, HARRY SAMUEL
BROWNING, CHRISTOPHER
BRUNER, JEROME
BUHLER, CHARLOTTE
BUNZEL, RUTH LEAH
BUTLER, JUDITH
BUTTENWIESER, MOSES
CAHNMAN, WERNER J.
CALABRESI, GUIDO
CANTOR, NORMAN FRANK
CAPLAN, HARRY
CARLEBACH, ELISHEVA
CARMILLY-WEINBERGER, MOSHE
CHAZAN, ROBERT
CHEIN, ISIDOR
CHERNISS, HAROLD
CHESLER, PHYLLIS
CHOMSKY, NOAM AVRAM
CHOMSKY, WILLIAM
CHOPER, JESSE
COHEN, BOAZ
COHEN, GERSON D.
COHEN, I. BERNARD
COHEN, MORRIS RAPHAEL
COHEN, NAOMI W.
COHEN, NATHAN EDWARD
COHEN, SAUL BERNARD
COHEN, SHAYE J.D.
COHEN, WILBUR JOSEPH
COLEMAN, EDWARD DAVIDSON
COLM, GERHARD
COSER, LEWIS A.
COSER, ROSE LAUB
CREMIN, LAWRENCE ARTHUR
DAVIDSON, ISRAEL
DAVIS, DAVID BRION
DAVIS, MOSHE
DAVIS, NATALIE ZEMON
DAWIDOWICZ, LUCY
DEINARD, EPHRAIM
DELOUGAZ, PIERRE PINCHAS
DENMARK, FLORENCE LEVIN
DEUTSCH, GOTTHARD
DIAMOND, SIGMUND
DIESENDRUCK, ZEVI
DIMITROVSKY, CHAIM ZALMAN
DINER, HASIA
DINITZ, SIMON
DONIGER, WENDY
DORFF, ELLIOT N.
DORFMAN, JOSEPH
DRACHSLER, JULIUS
DUBERMAN, MARTIN
DUKER, ABRAHAM GORDON
DWORKIN, RONALD
EATON, JOSEPH W.
ECKARDT, ROY A.
EDMAN, IRWIN
EDWARDS, PAUL
EFROS, ISRAEL ISAAC
EHRLICH, ARNOLD BOGUMIL
EISEN, ARNOLD
EISENSTADT, ABRAHAM SELDIN
EISENSTEIN, JUDAH DAVID
ELAZAR, DANIEL J.
EMBER, AARON
EMERY, RICHARD WILDER
ENDELMAN, TODD
EPSTEIN, ABRAHAM
EULAU, HEINZ
EZEKIEL, MORDECAI JOSEPH BRILL
FABRICANT, SOLOMON
FARBER, MARVIN
FEIGIN, SAMUEL ISAAC
FEIGL, HERBERT
FEILER, ARTHUR
FEIS, HERBERT
FELDMAN, LOUIS
FELLNER, WILLIAM JOHN
FERNBERGER, SAMUEL
FEUER, LEWIS SAMUEL
FILLER, LOUIS
FINE, REUBEN
FINE, SIDNEY
FINER, HERMAN
FINKEL, JOSHUA

FINKELSTEIN, JACOB JOEL
FISCHEL, WALTER JOSEPH
FISCHER, LOUIS
FISCHER, STANLEY
FISHBANE, MICHAEL
FISHMAN, JOSHUA AARON
FLEXNER
FLEXNER, ABRAHAM
FLUSSER, DAVID
FOX, MARVIN
FREEDMAN, JAMES
FREIDUS, ABRAHAM SOLOMON
FRIED, MORTON HERBERT
FRIEDLAENDER, ISRAEL
FRIEDMAN, LEE MAX
FRIEDMAN, MILTON
FRIEDMAN, SHAMMA
FRYMER-KENSKY, TIKVA
GANDZ, SOLOMON
GARTNER, LLOYD P.
GAY (Froehlich), PETER JACK (Joachim)
GELB, IGNACE JAY
GERSHOY, LEO
GEVIRTZ, STANLEY
GILBERT, FELIX
GILBERT, MILTON
GILLIGAN, CAROL
GILLMAN, NEAL
GINOTT, HAIM G.
GINSBERG, HAROLD LOUIS
GINSBURG, NORTON SIDNEY
GINZBERG, ELI
GINZBERG, LOUIS
GITIN, SEYMOUR
GLATZER, NAHUM NORBERT
GLAZER, NATHAN
GLOCK, CHARLES
GLUECK, NELSON
GLUECK, SHELDON
GOFFMAN, ERVING
GOITEIN, SHLOMO DOV (Fritz)
GOLB, NORMAN
GOLDBERG, HARVEY
GOLDENWEISER, ALEXANDER ALEXANDROVICH
GOLDENWEISER, EMANUEL ALEXANDROVICH
GOLDIN, JUDAH
GOLDMAN, ERIC FREDERICK
GOLDMAN, HETTY
GOLDMAN, MARTIN
GOLDSMITH, RAYMOND WILLIAM
GOODENOUGH, ERWIN RAMSDELL
GOODMAN, NELSON
GOODMAN, PAUL
GOOR, YEHUDAH
GORDIS, ROBERT
GORDON, CYRUS HERZL
GORDON, MILTON M.
GORNICK, VIVIAN
GOTTHEIL, RICHARD JAMES HORATIO
GOTTSCHALK, LOUIS REICHENTAL
GOTTSCHALL, MORTON
GOULD, SAMUEL BROOKNER
GRAYZEL, SOLOMON
GREEN, ARTHUR
GREENBERG, JOSEPH
GREENBERG, MOSHE
GREENFIELD, JONAS CARL
GREENSTONE, JULIUS HILLEL
GROSS, CHARLES
GURALNIK, DAVID
GURWITSCH, AARON
GUTMANN, AMY
GUTTMACHER, MANFRED
GUTTMAN, LOUIS
HABER, SAMUEL L.
HABER, WILLIAM
HADAS, MOSES
HALKIN, ABRAHAM SOLOMON
HALLE, MORRIS
HALPERN, BENJAMIN
HAMEROW, THEODORE STEPHEN
HANDLIN, OSCAR
HANFMANN, GEORGE MAXIM ANOSSOV
HARRIS, MARVIN
HARRIS, ZELLIG SABBETAI
HARRISSE, HENRY
HARTMAN, GEOFFREY
HAUPT, PAUL
HAUSER, PHILIP MORRIS
HEILBRUN, CAROLYN G.
HEILPRIN
HELLER, HAYYIM
HELLMAN, CLARISSE DORIS
HENRY, JULES
HERBERG, WILL
HERSKOVITS, MELVILLE JEAN
HEXTER, JACK H.
HILBERG, RAUL
HIMMELFARB, GERTRUDE
HIRSCHMAN, ALBERT OTTO
HOFSTADTER, RICHARD
HOOK, SIDNEY
HOSCHANDER, JACOB
HOSELITZ, BERTHOLD FRANK
HURWITZ, SAMUEL JUSTIN
HUSIK, ISAAC
HYMAN, HAROLD MELVIN
HYMAN, PAULA E.
INKELES, ALEX
INSDORF, ANNETTE
JACOBSON, ANNA
JANOWITZ, MORRIS
JANOWSKY, OSCAR ISAIAH
JASNY, NAUM
JASTROW
JONAS, HANS
JOSEPH, SAMUEL
JOSEPHSON, MATTHEW
JUSTMAN, JOSEPH
KABAKOFF, JACOB

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***g. United States***
**Biographies**
*Academic Life* (*continued*)

KAGAN, SOLOMON ROBERT
KAHLER, ERICH
KAHN, ALFRED JOSEPH
KAHNEMAN, DANIEL
KALLEN, HORACE MEYER
KANDEL, ISAAC LEON
KANTOR, JACOB ROBERT
KANTOROWICZ, ERNST HARTWIG
KAPLAN, ABRAHAM
KARPF, MAURICE JOSEPH
KATSH, ABRAHAM ISAAC
KATZ, DANIEL
KATZ, SOLOMON
KATZ, STEVEN T.
KAUFMANN, FELIX
KAUFMANN, WALTER
KELLER, MORTON
KEMPNER, ROBERT MAX WASILII
KEYSERLING, LEON H.
KIRCHHEIMER, OTTO
KLEIN, LAWRENCE ROBERT
KOBRIN, SOLOMON
KOFFKA, KURT
KOHN, HANS
KOHS, SAMUEL CALMIN
KOMAROVSKY, MIRRA
KONVITZ, MILTON RIDVAS
KRAMER, SAMUEL NOAH
KRAUS, MICHAEL
KRIEGER, LEONARD
KRIPKE, SAUL
KRIS, ERNST
KRISTELLER, PAUL OSKAR
KRISTOL, IRVING
KUBLIN, HYMAN
KUGEL, JAMES
KUHN, THOMAS S.
KUZNETS, SIMON
LAMM, NORMAN
LANDES, DAVID SAUL
LANDES, RUTH
LANGER, LAWRENCE
LAZARSFELD, PAUL F.
LAZEROWITZ, MORRIS
LEA, HENRY CHARLES
LEAF, HAYIM
LEHMANN, KARL
LEHRMAN, DANIEL
LEISERSON, WILLIAM MORRIS
LENGYEL, EMIL
LEON, HARRY JOSHUA
LERNER, ABBA PETACHJA
LERNER, GERDA
LERNER, MAX
LERNER, RALPH
LESLAU, WOLF
LEVENSON, JON
LEVENSON, JOSEPH RICHMOND
LEVIAS, CASPAR
LEVIN, A. LEO
LEVIN, NORA
LEVINE, BARUCH
LEVY, HARRY LOUIS
LEVY, LEONARD WILLIAMS
LEVY, MARION JOSEPH, JR.
LEWIN, KURT ZADEK
LEWIS, OSCAR
LIBOWITZ, SAMUEL NEHEMIAH
LICHTENSTEIN, WALTER
LIEBERMAN, MYRON
LIEBERMAN, SAUL
LIPSET, SEYMOUR MARTIN
LIPTZIN, SOL
LOEWENSTEIN, KARL
LOPEZ, ROBERT SABATINO
LORGE, IRVING
LOWE, ADOLPH
LOWE, ELIAS AVERY
LOWIE, ROBERT HARRY
LUBIN, ISADOR
LUBIN, SIMON JULIUS
MACHLUP, FRITZ
MAIER, JOSEPH
MAISELS, MOSES HAYYIM (Misha)
MALACHI, ELIEZER RAPHAEL
MALKIEL, YAKOV
MALLER, JULIUS BERNARD
MALTER, HENRY
MANDELBAUM, DAVID GOODMAN
MANN, JACOB
MANUEL, FRANK EDWARD
MARCUS, JACOB RADER
MARCUS, JOSEPH
MARCUS, RALPH
MARCUS, RUTH BARCAN
MARCUSE, HERBERT
MARGET, ARTHUR W.
MARGOLIS, MAX LEOPOLD
MARKOWITZ, HARRY M.
MARSCHAK, JACOB
MARWICK, LAWRENCE
MARX, ALEXANDER
MASLOW, ABRAHAM H.
MAXIMON (Maximowski), SHALOM DOV BER
MAYER, ARNO JOSEPH
MEDNICK, MARTHA TAMARA SCHUCH
MENES, ABRAM
MERTON, ROBERT C.
MERTON, ROBERT KING
MEYER, MICHAEL
MEYERHOFF, HANS
MILGRAM, STANLEY
MILGROM, JACOB

MISES, LUDWIG EDLER VON
MODIGLIANI, FRANCO
MONIS, JUDAH
MOORE, GEORGE FOOT
MORENO, JACOB
MORGENSTERN, OSKAR
MORGENTHAU, HANS JOACHIM
MORRIS, RICHARD BRANDON
MORTON, LOUIS C.
MOSSE, GEORGE L.
MYERHOFF, BARBARA
NADLER, MARCUS
NAGEL, ERNEST
NASATIR, ABRAHAM PHINEAS
NATHAN, ROBERT ROY
NAUMBURG, MARGARET
NEISSER, HANS PHILIPP
NELSON, BENJAMIN
NEMOY, LEON
NETANYAHU, BENZION
NEUGARTEN, BERNICE L.
NEUSNER, JACOB
NEWMAN, AUBREY
NUSSBAUM, ARTHUR
OKO, ADOLPH S.
OPLER, MARVIN KAUFMANN
OPLER, MORRIS EDWARD
ORLINSKY, HARRY MEYER
OSCHINSKY, LAWRENCE
OSTROLENK, BERNHARD
PAP, ARTHUR
PASSOW, AARON HARRY
PATAI, RAPHAEL
PEIXOTTO, JESSICA BLANCHE
PERLBERG, ABRAHAM NATHAN
PERLMAN, JACOB
PERLMANN, MOSHE
PETEGORSKY, DAVID
PFEFFER, LEO
PFEIFFER, ROBERT HENRY
PINSON, KOPPEL S.
PIPES, RICHARD EDGAR
POLANYI, KARL
POMERANTZ, SIDNEY IRVING
POPPER, WILLIAM
POWDERMAKER, HORTENSE
PRIBRAM, KARL
PUTNAM, HILARY
RADIN, PAUL
RAISZ, ERWIN J.
RAPPAPORT, ARMIN H.
RAPPAPORT, ROY
RATNER, SIDNEY
RAZRAN, GREGORY
REDL, FRITZ
REICH, ROBERT BERNARD
REICH, WILHELM
REINHARZ, JEHUDA
REVEL, BERNARD
RIESMAN, DAVID
RISCHIN, MOSES
RIVKIN, ELLIS
RIVKIND, ISAAC
RIVLIN, HARRY N.
ROBACK, ABRAHAM AARON
ROBINSON, EDWARD
ROBISON, SOPHIA
RODELL, FRED M.
RODIN, JUDITH
ROHEIM, GEZA
ROSE, ARNOLD MARSHALL
ROSENBACH, ABRAHAM SIMON WOLF
ROSENBAUM, JONATHAN
ROSENTHAL, ERICH
ROSENTHAL, FRANZ
ROSENTHAL, JUDAH
ROSENTHAL, WILLIAM
ROSKIES, DAVID
ROSTOW, EUGENE VICTOR
ROSTOW, WALT WHITMAN
ROWE, LEO STANTON
RUBINOW, ISAAC MAX
RUDAVSKY, DAVID
SACHAR, ABRAM LEON
SACHS, HANNS
SACHS, JULIUS
SAHLINS, MARSHALL
SALOMON, ALBERT
SAMUELSON, PAUL ANTHONY
SANDMEL, SAMUEL
SAPIR, EDWARD
SARNA, JONATHAN
SARNA, NAHUM
SAXON, DAVID STEPHEN
SCHAECHTER, MORDKHE
SCHAFER, STEPHEN
SCHAPIRO, JACOB SALWYN
SCHAPPES, MORRIS U.
SCHARFSTEIN, ZEVI
SCHEFFLER, ISRAEL
SCHEINDLIN, RAYMOND
SCHIFFMAN, LAWRENCE
SCHOLES, MYRON
SCHRECKER, PAUL
SCHWARTZ, ANNA JACOBSON
SELIGMAN, EDWIN ROBERT ANDERSON
SEMMEL, BERNARD
SHANKS, HERSHEL
SHAPIRO, DAVID S.
SHAPIRO, HAROLD
SHAPIRO, HARRY LIONEL
SHARFMAN, ISAIAH LEO
SHATZKY, JACOB
SHEFFER, HENRY M.
SHILS, EDWARD
SHUB, DAVID
SHULIM, JOSEPH ISIDORE
SHULVASS, MOSES AVIGDOR
SIMON, HERBERT ALEXANDER
SINGER, MILTON B.

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***g. United States***
**Biographies**
*Academic Life* (*continued*)

SKLARE, MARSHALL
SKOSS, SOLOMON LEON (Zalman Leib)
SLAVSON, SAMUEL RICHARD
SLONIMSKY, HENRY
SMELSER, NEIL JOSEPH
SMITH, JOHN MERLIN POWIS
SMITH, JONATHAN
SMITH, MORTON
SNYDER, LOUIS LEO
SOLOW, ROBERT MERTON
SONNE, ISAIAH
SORKIN, MICHAEL
SOVERN, MICHAEL IRA
SPEISER, EPHRAIM AVIGDOR
SPIEGEL, SHALOM
SPIEGELBERG, HERBERT
SPIER, LESLIE
SPIRO, MELFORD ELLIOT
SPITZER, LEO
SPOEHR, ALEXANDER
STARR, JOSHUA
STEIN, HERBERT
STERN, BERNHARD JOSEPH
STERN, FRITZ
STIGLITZ, JOSEPH
STILES, EZRA
STILLMAN, NORMAN
STRAUSS, LEO
SULZBACH, WALTER
SWADESH, MORRIS
SZAJKOWSKI, ZOSA
TANNENBAUM, FRANK
TAUBENSCHLAG, RAPHAEL
TAUSSIG, FRANK WILLIAM
TAX, SOL
TCHERNOWITZ, CHAIM
TEC, NECHAMA
TIGAY, JEFFREY
TITIEV, MISCHA
TOBACH, ETHEL
TOBY, JACKSON
TORREY, CHARLES CUTLER
TREFOUSSE, HANS LOUIS
TRIBE, LAWRENCE H.
TRUNK. ISAIAH
TUCHMAN, BARBARA WERTHEIM
TUMIN, MELVIN MARVIN
TWERSKY, ISADORE
UNGER, IRWIN
VINER, JACOB
WALZER, MICHAEL
WAXMAN, MEYER
WECHSLER, DAVID
WECHSLER, HERBERT
WEINBERG, GLADYS DAVIDSON
WEINBERG, SAUL S.
WEINREICH, URIEL
WEINRYB, BERNARD DOV SUCHER
WEISBERGER, BERNARD ALLEN
WEISS, ALBERT PAUL
WEISS, PAUL
WEISS-ROSMARIN, TRUDE
WERNER, HEINZ
WHITE, HARRY D.
WHITE, MORTON GABRIEL
WIENER, PHILIP PAUL
WIERUSZOWSKI, HELENE
WIRTH, LOUIS
WISCHNITZER, MARK
WISSE, RUTH
WOLF, ERIC ROBERT
WOLFE, ALAN
WOLFE, BERTRAM DAVID
WOLFF, WERNER
WOLFSON, ELLIOT
WOLFSON, HARRY AUSTRYN
WOLFSON, THERESA
WUNDERLICH, FRIEDA
YERUSHALMI, YOSEF HAYIM
YOUNG, JAMES
YOUTIE, HERBERT CHAYYIM
ZEICHNER, OSCAR
ZEITLIN, SOLOMON

*Art*
ABRAMOVITZ, MAX
ADLER, DANKMAR
ADLER, SAMUEL M.
AGREST, DIANA
ALSCHULER, ALFRED
ARBUS, DIANE NEMEROV
ARNOLD, EVE
ARONSON, DAVID
AVEDON, RICHARD
BAIZERMAN, SAUL
BARNET, WILL
BASKIN, LEONARD
BENN, BEN
BEN-ZION (Weinman)
BERENSON, BERNARD
BERNSTEIN, THERESA
BING, ILSE
BLOOM, HYMAN
BLUME, PETER
BOLOTOWSKY, ILYA
BOROFSKY, JONATHAN
BOURKE-WHITE, MARGARET
BRENNER, VICTOR
BREUER, MARCEL (Lajos)
BRUNNER, ARNOLD
BUNSHAFT, GORDON
CAPA, CORNELL
CAPA, ROBERT

CARVALHO, SOLOMON NUNES
CHAST, ROZ
CHICAGO, JUDY
CRUMB, ROBERT
CSUPO, GABOR (and Irene Klasky)
DAVIDSON, JO
DINE, JIM
EIDLITZ (Abraham Moses), ZERAH BEN MEIR
EILSHEMIUS, LOUIS
EISENMAN, PETER D.
EISENSTAEDT, ALFRED
EISNER, WILL
EIZENBERG, JULIE
ELDER, WILL
ELISOFON, ELIOT
ERWITT, ELLIOTT
ETTINGHAUSEN, RICHARD
ETTLINGER, MARION
EZEKIEL, MOSES JACOB
FEIFFER, JULES
FERBER, HERBERT
FLEISCHER, MAX
FRANK, ROBERT
FRANKENTHALER, HELEN
FREED, JAMES INGO
FRELENG, I. J.
FRIEDLANDER, LEE
FURST, MORITZ
GANDELSONAS, MARIO
GEHRY, FRANK O.
GIKOW, RUTH
GOLDBERG, BERTRAND
GOLDBERG, RUBE
GOLDIN, NAN
GOLDWATER, JOHN
GOLUB, LEON
GOODMAN, PERCIVAL
GORLIN, ALEXANDER
GOTTLIEB, ADOLPH
GREENBERG, CLEMENT
GROPPER, WILLIAM
GROSS, CHAIM
GUTMANN, JOSEPH
HALSMAN, PHILIPPE
HAMMER, ARMAND
HARKAVY, MINNA
HIRSCH, JOSEPH
HIRSCHFELD, AL
HIRSHFIELD, MORRIS
JACOBI, LOTTE
KAHN, ALBERT
KAHN, ELY JACQUES
KAHN, LOUIS I.
KALMAN, TIBOR
KANE, BOB
KANE, GIL
KANOVITZ, HOWARD
KATZ, ALEX
KERTESZ, ANDRE
KIESLER, FREDERICK JOHN
KIRBY, JACK (Kurtzberg)
KITAJ, R. B.
KLINE FRANZ
KOLB, LEON
KRASNER, LEE
KRUGER, BARBARA
KURTZMAN, HARVEY
LAPIDUS, MORRIS
LASANSKY, MAURICIO
LASSAW, IBRAM
LAZARUS, MEL
LEE, STAN
LEIBOVITZ, ANNIE
LEVINE, JACK
LEVITT, HELENE
LEWITT, SOL
LIBESKIND, DANIEL
LICHTENSTEIN, ROY
LIPCHITZ, JACQUES (Chaim Jacob)
LIPTON, SEYMOUR
LOUIS, MORRIS
LOZOWICK, LOUIS
MANSO, LEO
MARGO, BORIS
MARGOULIES, BERTHA
MARIL, HERMAN
MARK, MARY ELLEN
MARYAN
MEIER, RICHARD
MENDELSOHN, ERIC
MENKES, ZYGMUNT
MEYEROWITZ, JOEL
MOÏSE, THEODORE SYDNEY
MOSLER, HENRY
MYERS, MYER
NADELMAN, ELIE
NEUTRA, RICHARD JOSEPH
NEVELSON, LOUISE
NEWMAN, ARNOLD
NEWMAN, BARNETT
NEWTON, HELMUT
OLITSKI, JULES
OPPER, FREDERICK BURR
PANOFSKY, ERWIN
PEARLSTEIN, PHILIP
PENN, IRVING
PLACHY, SYLVIA
POLSHEK, JAMES
RATTNER, ABRAHAM
RAY, MAN
REDER, BERNARD
REISS, LIONEL
RIVERS, LARRY
ROSE, HERMAN
ROSENBERG, HAROLD
ROSENTHAL, MAX
ROTHKO, MARK
ROTHSTEIN, IRMA
RUBIN, GAIL
SAITOWITZ, STANLEY

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***g. United States***
**Biographies**
*Art* (*continued*)

SCHAMES, SAMSON
SCHANKER, LOUIS
SCHAPIRO, MEYER
SCHINDLER, RUDOLPH M.
SCHOR, ILYA
SCHWARTZ, FREDERIC
SCHWARTZ, MANFRED
SEGAL, GEORGE
SELIGMANN, KURT
SERRA, RICHARD
SEYMOUR, DAVID
SHAHN, BEN
SHUSTER, JOE
SIEGEL, JERRY
SIMON, SIDNEY
SISKIND, AARON
SOYER, MOSES
SOYER, RAPHAEL
SPERO, NANCY
SPIEGELMAN, ART
SPIRO, EUGEN
STEIG, WILLIAM, SHREK
STEINBERG, SAUL
STERN, ROBERT A.M.
STERNE, HEDDA
STERNE, MAURICE
STIEGLITZ, ALFRED
STRAND, PAUL
TEWI, THEA
TIGERMAN, STANLEY
TWORKOV, JACK
WALKOWITZ, ABRAHAM
WEBER, MAX
WEEGEE
WILSON, SOL
WINOGRAND, GARRY
ZORACH, WILLIAM
ZUCKER, JACQUES

*Literature*
ABRAMS, MEYER
ADAMS, HANNAH
ADLER, RENATA, ESSAYIST
ALTER, ROBERT B.
ANGOFF, CHARLES
ANTIN, MARY
APPLE, MAX
ASIMOV, ISAAC
AUSLANDER, JOSEPH
AUSTER, PAUL
BAUM, VICKI
BEHRMAN, SAMUEL NATHANIEL
BELLOW, SAUL
BERCOVICI, KONRAD
BERCOVITCH, SACVAN
BLANKFORT, MICHAEL S.
BLOOM, HAROLD
BODENHEIM, MAXWELL
BRINIG, MYRON
BRODY, ALTER
BRONER, ESTHER M.
BRUSTEIN, ROBERT SANFORD
BUKIET, MELVIN JULES
BUSCH, CHARLES
CAHAN, ABRAHAM
CAHAN, JUDAH LOEB (Lewis)
CALISHER, HORTENSE
CHABON, MICHAEL
CHAYEFSKY, PADDY
CHODOROV, EDWARD
CHODOROV, JEROME
COHEN, ARTHUR A.
COHEN, ROSE GOLLUP
COURNOS, JOHN
DAHLBERG, EDWARD
DAVENPORT, MARCIA
DE CASSERES, BENJAMIN
DEUTSCH, BABBETTE
DOCTOROW, EDGAR LAWRENCE
ELKIN, STANLEY
EPHRON, NORA
EPSTEIN, LESLIE
EPSTEIN, MORRIS
EPSTEIN, SEYMOUR
FADIMAN, CLIFTON
FALK, MARCIA
FAST, HOWARD MELVIN
FEARING, KENNETH
FELDMAN, IRVING
FERBER, EDNA
FIEDLER, LESLIE AARON
FINEMAN, IRVING
FISH, STANLEY
FRANK, WALDO DAVID
FRANKEN, ROSE
FRANKS, BILHAH ABIGAIL LEVY
FREEMAN, JOSEPH
FRIEDLAND, ABRAHAM HYMAN (Hayyim)
FRIEDMAN, BRUCE JAY
FUCHS, DANIEL
GABRIEL, GILBERT W.
GAMORAN, MAMIE
GASSNER, JOHN
GELBER, JACK
GINSBERG, ALLEN
GLANZ-LEYELES, AARON
GLASS, MONTAGUE MARSDEN
GLUCK, LOUISE
GOLD, HERBERT
GOLD, MICHAEL
GOLDBERG, ISAAC
GOLDEN, HARRY LEWIS
GOLDMAN, WILLIAM

GOLDSTEIN, REBECCA
GOODMAN, ALLEGRA
GREEN, GERALD
GREENBERG, JOANNE
GREENBERG, SAMUEL BERNARD
GROSSMAN, ALLEN
HALPER, ALBERT
HARRIS, MARK
HART, MOSS
HECHT, BEN
HELLER, JOSEPH
HELLINGER, MARK
HELLMAN, LILLIAN FLORENCE
HINDUS, MAURICE GERSCHON
HIRSCH, ERIC DONALD
HOBSON, LAURA Z.
HOLLANDER, JOHN
HOROVITZ, ISRAEL
HOWE, IRVING
HURST, FANNIE
IGNATOW, DAVID
ISAACS, JACOB
ISAACS, SUSAN
JAFFE, RONA
JONG, ERICA
JUDAH, SAMUEL BENJAMIN HELBERT
KALMAN, MAIRA
KANIN, GARSON
KAPLAN, JOHANNA
KAUFMAN, BEL
KAUFMAN, GEORGE SIMON
KAZIN, ALFRED
KELLERMAN, FAYE
KELLERMAN, JONATHAN
KEMELMAN, HARRY
KINGSLEY, SIDNEY
KLEPFISZ, IRENA
KOBER, ARTHUR
KOCH, KENNETH
KOMROFF, MANUEL
KOPIT, ARTHUR
KOSINSKI, JERZY
KRAMER, LARRY
KRAMM, JOSEPH
KRANTZ, JUDITH
KREYMBORG, ALFRED
KRONENBERGER, LOUIS
KUNITZ, STANLEY JASSPON
KUSHNER, TONY
LAURENTS, ARTHUR
LAWSON, JOHN HOWARD
LAZARUS, EMMA
LEVERTOV, DENISE
LEVIANT, CURT
LEVIN, HARRY
LEVIN, IRA
LEVIN, MEYER
LEWISOHN, LUDWIG
LIEBERMAN, ELIAS
LISITZKY, EPHRAIM E.
LOWENTHAL, MARVIN
MAILER, NORMAN
MALAMUD, BERNARD
MALTZ, ALBERT
MAMET, DAVID
MILLER, ARTHUR
MOISE, PENINA
NATHAN, GEORGE JEAN
NEMEROV, HOWARD
NEUGEBOREN, JAY
NISSENSON, HUGH
ODETS, CLIFFORD
OLSEN, TILLIE
OPPEN, GEORGE
OPPENHEIM, JAMES
ORNITZ, SAMUEL BADISCH
OSTRIKER, ALICIA SUSKIN
OZICK, CYNTHIA
PALEY, GRACE
PARKER, DOROTHY
PERELMAN, SIDNEY JOSEPH
PHILLIPS, WILLIAM
PINSKY, ROBERT
PLAIN, BELVA
PODHORETZ, NORMAN
POTOK, CHAIM
POUND, EZRA LOOMIS
PROSE, FRANCINE
RAGEN, NAOMI
RAHV, PHILIP
RAND, AYN
RAPHAELSON, SAMSON
REZNIKOFF, CHARLES
RICE, ELMER LEOPOLD
RICH, ADRIENNE
ROBBINS, HAROLD
ROSEN, NORMA
ROSENFELD, ISAAC
ROSENFELD, PAUL
ROSS, LILLIAN
ROSTEN, LEO CALVIN
ROTH, HENRY
ROTH, PHILIP MILTON
RUKEYSER, MURIEL
SALINGER, JEROME DAVID
SAMPTER, JESSIE ETHEL
SAMUEL, MAURICE
SCHISGAL, MURRAY
SCHULBERG, BUDD WILSON
SCHWARTZ, DELMORE
SCHWARZ, LEO WALDER
SEGAL, ERICH
SEID, RUTH
SERLING, ROD
SHAPIRO, KARL JAY
SHAW, IRWIN
SHELDON, SIDNEY
SHEVELOVE, BURT
SHULMAN, MAX
SIMON, KATE

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***g. United States***
**Biographies**
*Literature* (*continued*)

SIMON, NEIL
SINGER, HOWARD
SKLAREW, MYRA
SOLOTAROFF, THEODORE
SONTAG, SUSAN
SPEWACK, BELLA
SPIEGELMAN, ART
SPINGARN
STEELE, DANIELLE
STEIN, GERTRUDE
STEIN, JOSEPH
STERN, STEVE
STINE, R. L.
STONE, IRVING
SUSANN, JACQUELINE
TAYLOR, SIDNEY
TOBENKIN, ELIAS
TRILLIN, CALVIN, ESSAYIST
TRILLING, DIANA
TRILLING, LIONEL
TUROW, SCOTT
UNTERMEYER, LOUIS
URIS, LEON
WALLACE, IRVING
WALLANT, EDWARD LEWIS
WASSERMAN, DALE
WASSERSTEIN, WENDY
WEIDMAN, JEROME
WELLER, MICHAEL
WEST, NATHANAEL
WOLFERT, IRA
WOUK, HERMAN
YARMOLINSKY, AVRAHM (Abraham)
YEZIERSKA, ANZIA
ZUKOFSKY, LOUIS

*Music*
ABRAVANEL, MAURICE (DE)
ADLER, LARRY (Lawrence)
ADLER, RICHARD
AMRAM, DAVID
ARLEN, HAROLD
AVSHALOMOV, JACOB
AX, EMMANUEL
BABBITT, MILTON
BABIN, VICTOR
BACHARACH, BURT
BAUER, MARION EUGENIE
BELL, JOSHUA
BENDIX, OTTO
BERGER, ARTHUR VICTOR
BERK, FRED
BERLINSKI, HERMAN
BERNSTEIN, LEONARD
BINDER, ABRAHAM WOLF
BLITZSTEIN, MARC
BLOOMFIELD-ZEISLER, FANNY
BOLM, ADOLPH RUDOLPHOVICH
BORIS, RUTHANNA
BRAILOWSKY, ALEXANDER
BRONFMAN, YEFIM
BROOK, BARRY SHELLEY
BROWNING, JOHN
CHASINS, ABRAHAM
CHUJOY, ANATOLE
CHURGIN, BATHIA
COHEN, JACOB RAPHAEL
COHEN, SELMA JEANNE
CONRIED, HEINRICH
COPLAND, AARON
DIAMOND, DAVID
DIAMOND, LOUIS KLEIN
DICHTER, MISHA
EISENSTEIN, JUDITH KAPLAN
ELLSTEIN, ABRAHAM (Abe)
FARBER, VIOLA
FELDMAN, MORTON
FIEDLER, ARTHUR
FLEISHER, LEON
FOGELBERG, DAN
FOSS, LUKAS
FREED, ISADORE
FRIEDMAN, DEBORAH LYNN
FUCHS, LILLIAN
GANCHOFF, MOSES
GEIRINGER, KARL
GERBER, MAYNARD
GIDEON, MIRIAM
GLASS, PHILIP
GLUCK, ALMA
GOLDMAN, EDWIN FRANKO
GOODMAN, BENNY
GOTTSCHALK, LOUIS MOREAU
GOULD, MORTON
GRAF, HERBERT
GRAFFMAN, GARY
GREENBERG, NOAH
GRUENBERG, LOUIS
HALPRIN, ANN
HAMMERSTEIN
HAYDEN, MELISSA
HERRMANN, BERNARD
HESKES, IRENE
HOROWITZ, VLADIMIR
HUROK, SOLOMON
ISTOMIN, EUGINE
JACOBI, FREDERICK
KALIB, SHALOM
KATZ, ISRAEL
KAYE, NORA
KENT, ALLEGRA
KERN, JEROME DAVID
KIDD, MICHAEL

KIRCHNER, LEON
KIRSTEIN, LINCOLN
KLEMPERER, OTTO
KOLISCH, RUDOLF
KOSTELANETZ, ANDRE
LANG, PEARL
LAPSON, DVORA
LEAR, EVELYN
LEFKOWITZ, DAVID
LEVINE, JAMES
LEVY, MARVIN DAVID
LEWENTHAL, RAYMOND
LEWITZKY, BELLA
LIEBERSON, GODDARD
LIEBLING, ESTELLE
LIST, GEORGE
LOESSER, FRANK
LOEWE, FREDERICK
LOWINSKY, EDWARD
LUBIN, ABRAHAM
LUBOSHUTZ
MANNES
MANNES, LEOPOLD
MASLOW, SOPHIE
MENDELSON, JACOB BEN-ZION
MENKEN, ALAN
MERRILL, ROBERT
MILLER, MITCH
MILSTEIN, NATHAN
MLOTEK, CHANA
NEWMAN, ALFRED
NULMAN, MACY
ORENSTEIN, ARBIE
OVED, MARGALIT
PEERCE, JAN
PERAHIA, MURRAY
PERLMAN, ITZCHAK
PETERS, ROBERTA
PLAMENAC, DRAGAN
PREVIN, ANDRE (George)
PUTTERMAN, DAVID
QUELER, EVE
RASKIN, JUDITH
REICH, STEVE
REISENBERG, NADIA
RESNIK, REGINA
RINGER, ALEXANDER
ROBBINS, JEROME
ROCHBERG, GEORGE
RODGERS, MARY
RODGERS, RICHARD
ROGERS, BERNARD
ROMBERG, SIGMUND
ROSE, LEONARD
ROSENBAUM, SAMUEL
ROSS, HERBERT
RUDEL, JULIUS
RUDOLF, MAX
SCHACHTER, CARL
SCHIFRIN, LALO
SCHLAMME, MARTHA
SCHUMAN, WILLIAM HOWARD
SCHWARTZ, STEPHEN
SECUNDA, SHOLOM
SERKIN, PETER
SHAPERO, HAROLD
SHARLIN, WILLIAM
SHAW, ARTIE
SIEGMEISTER, ELIE
SILLS, BEVERLY (Belle Silverman)
SLATKIN, LEONARD
SLONIMSKY, NICOLAS
SOKOLOW, ANNA
SONDHEIM, STEPHEN
SPECTOR, JOHANNA
SPIVACKE, HAROLD
SPIVAKOVSKY, TOSSY
STARER, ROBERT
STARK, EDWARD
STENN (STEEN), REBECCA
STERN, ISAAC
STYNE, JULE
SZIGETI, JOSEPH
TAMIRIS, HELEN
TARUSKIN, RICHARD
TAUBE, MOSHE
TEMIANKA, HENRI
THOMAS, MICHAEL TILSON
TISCHLER, HANS
TOCH, ERNST
TOUREL, JENNIE
TUCKER, RICHARD
TURECK, ROSALYN
VOLPE, ARNOLD
WALDMAN, LEIBELE
WALLENSTEIN, ALFRED
WEILL, KURT
WEINBERG, JACOB
WEINBERGER, JAROMIR
WEINER, LAZAR
WEINSTOCK, HERBERT
WEISGAL, ABBA JOSEPH
WEISGALL, HUGO
WEISSER, ALBERT
WEISSER, JOSHUA
WERNER, ERIC
WINTERNITZ, EMANUEL
WOHLBERG, MOSHE
YASSER, JOSEPH
ZEMACH, BENJAMIN
ZILBERTS, ZAVEL
ZIMBALIST, EFREM
ZUKOFSKY, PAUL

*Popular Culture*

ABARBANELL, LINA
ABBOTT, BUD
ABEL, ELIE
ABRAMOWITZ, BINA
ABRAMS, CAL

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***g. United States***
**Biographies**
*Popular Culture* (*continued*)

ABRAMSON, JESSE
ACE, GOODMAN
ADAMS, FRANKLIN PIERCE
ADLER
ADLER, HARRY CLAY
ADLER, POLLY
ADLER, STELLA
ALBERT, MARV
ALBERT, MILDRED
ALCOTT, AMY
ALDRICH, ROBERT
ALEXANDER, JASON
ALLEN, MEL
ALLEN, WOODY,
ALPERT, HERB
ANTHONY, JOSEPH
ARATON, HARVEY
ARCEL, RAY
ARCHERD, ARMY
ARKIN, ALAN W.
ARONSON, BORIS
ARUM, ROBERT
ASNER, EDWARD
ATTELL, ABRAHAM WASHINGTON
AUERBACH, RED (Arnold Jacob)
AVNET, JON
AXELROD, ALBERT
AXELROD, GEORGE
AZENBERG, EMANUEL
BACALL, LAUREN
BAER, MAX (Maximilian Adelbert)
BAKSHI, RALPH
BALABAN, BARNEY
BALIN, MARTY
BARA, THEDA
BARR, ROSEANNE
BARRIS, CHUCK
BELASCO, DAVID
BEN-AMI, JACOB
BENJAMIN, RICHARD
BENNETT, MICHAEL
BENNY, JACK
BENSON, ROBBY
BERENSON, SENDA
BERG, GERTRUDE
BERG, JACKIE "KID"
BERG, MOE
BERGEN, POLLY
BERGER, ISAAC
BERGMAN, ALAN & MARILYN
BERGMAN, ANDREW
BERGNER, ELIZABETH
BERKOW, IRA
BERLE, MILTON
BERLIN, IRVING
BERMAN, PANDRO S.
BERMAN, SHELLEY
BERNARDI, HERSCHEL
BERNHARD, SANDRA
BERNSTEIN, ALINE
BERNSTEIN, ELMER
BERNSTEIN, HERMAN
BERNSTEIN, SID
BERNSTEIN, THEODORE
BETTMAN, GARY
BIKEL, THEODORE MEIR
BIMSTEIN, WHITEY
BISHOP, JOEY
BLANC, MEL
BLANK, LEON
BLAU, HERBERT
BLOCK, HERBERT LAWRENCE ("Herblock")
BLOOMGARDEN, KERMIT
BLUM, WALTER
BOCK, JERRY
BOGDANOVICH, PETER
BOONE, RICHARD
BORGE, VICTOR
BOUDREAU, LOU
BOZYK, MAX
BRECKER BROTHERS
BRENNER, TEDDY
BRICE, FANNY
BRODER, DAVID SALZER
BRODERICK, MATTHEW
BRODY, JANE
BROOKS, ALBERT
BROOKS, MEL
BROOKS, RICHARD
BROOKS, JAMES L.
BROTHERS, JOYCE
BROWN, LAWRENCE H.
BRUCE, LENNY
BRUCKHEIMER, JERRY
BUCHWALD, ART
BULOFF, JOSEPH
BURNS, GEORGE
BURROWS, ABE
BURSTEIN
BURSTYN, MIKE
BUTTONS, RED
CAAN, JAMES
CAESAR, SID
CAHN, SAMMY
CANTOR, EDDIE
CAPP, AL
CARNOVSKY, MORRIS
CARTER, NELL
CHESS, LEONARD AND PHIL
CHETWYND, LIONEL
CHOPRA, JOYCE
CLAYBURGH, JILL

CLURMAN, HAROLD
COBB, LEE J.
COEN, JOEL & ETHAN
COHEN, ALEXANDER H.
COHEN, ELLIOT ETTELSON
COHEN, NATALIE
COHEN, SASHA
COHN, HARRY
COHN, LINDA
COLEMAN, CY
COMDEN, BETTY
COOPER, JACKIE
COPELAND, LILLIAN
COPPERFIELD, DAVID
CORWIN, NORMAN LEWIS
COSELL, HOWARD
CRYSTAL, BILLY
CUBAN, MARK
CUKOR, GEORGE
CURTIS, JAMIE LEE
CURTIS, TONY
CURTIZ, MICHAEL
DA SILVA, HOWARD
DANGERFIELD, RODNEY
DANIEL, DAN
DARVAS, LILI
DASSIN, JULES
DAVID, LARRY
DAVIS, AL
DAVIS, AL "BUMMY"
DAVIS, SAMMY JR.
DEMILLE, CECIL
DEREN, MAYA
DIAMOND, I.A.L.
DIAMOND, NEIL
DILLER, BARRY
DONATH, LUDWIG
DONEN, STANLEY
DOUGLAS, KIRK
DOUGLAS, MELVYN
DOUGLAS, MICHAEL
DREYFUSS, BARNEY
DREYFUSS, RICHARD
DYLAN, BOB
ELFMAN, DANNY
ELLIOT, "MAMA" CASS
ELMAN, ZIGGY
EPSTEIN, ALVIN
EPSTEIN, CHARLOTTE
EPSTEIN, JULIUS J. AND PHILIP G.
EVANS, ROBERT
FAIN, SAMMY
FALK, PETER
FEATHER, LEONARD
FEINMAN, SIGMUND
FELDSHUH, TOVAH
FIELDS, DOROTHY
FIELDS, JACKIE
FINE, REUBEN
FISCHLER, STAN
FISHER, CARRIE
FISHER, EDDIE (Edwin)
FLAM, HERB
FLECK, BELA
FLEISCHER, NATHANIEL STANLEY
FLEISHER, LARRY
FORD, HARRISON
FOREMAN, CARL
FORMAN, MILOS
FOX, WILLIAM
FRANKENHEIMER, JOHN MICHAEL
FRANKLIN, SIDNEY
FREED, ALAN
FREED, ARTHUR
FRIEDKIN, WILLIAM
FRIEDMAN, BENJAMIN (Benny)
FRIEDMAN, KINKY
FRIEDMAN, THOMAS
FRIENDLY, FRED W.
FROHMAN
FULLER, SAMUEL MICHAEL
FUNT, ALLEN
GABEL, MAX
GABLER, MILTON
GABOR, JOLIE, MAGDA, ZSA ZSA, EVA
GAINES, WILLIAM M.
GARFIELD, JOHN (Jules)
GARFUNKEL, ART
GAYLORD, MITCHELL
GEFFEN, DAVID
GERSHWIN, GEORGE
GERSTEN, BERTA
GETZ, STAN
GIBBS, TERRY
GILBERT, BRAD
GILBERT, MELISSA
GILLMAN, SID
GLICKMAN, MARTIN IRVING
GLOBUS, YORAM
GODDARD, PAULETTE
GOLAN, MENACHEM
GOLDBERG, MARSHALL "BIGGIE"
GOLDBLUM, JEFF
GOLDEN, JOHN
GOLDENBERG, CHARLES "BUCKET"
GOLDSTEIN, JENNIE
GOLDSTEIN, RUBY
GOLDWYN, SAMUEL
GOODRICH, FRANCES AND HACKETT, ALBERT
GORCEY, LEO
GORDON, MAX
GORDON, MICHAEL
GORDON, SID
GOREN, CHARLES HENRY
GOTTLIEB, EDWARD
GOULD, ELLIOT
GRAHAM, BILL
GRANZ, NORMAN
GRAZER, BRIAN
GREEN, ABEL

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***g. United States***
**Biographies**
*Popular Culture* (*continued*)

GREEN, ADOLPH
GREEN, SHAWN
GREENBERG, HENRY BENJAMIN
GREENE, LORNE
GREENE, SHECKY
GREENSPAN, BUD
GREY, JOEL
GROSSFELD, ABRAHAM ISRAEL
GRUNFELD, ERNIE
GRUNWALD, HENRY ANATOLE
GUBER, PETER
GUGGENHEIM, CHARLES
GUTHRIE, ARLO
HACKETT, BUDDY
HALBERSTAM, DAVID
HALL, MONTY
HALMI, ROBERT
HAMLISCH, MARVIN
HAMMERSTEIN
HARBURG, E.Y. (Edgar "Yip")
HARMATZ, WILLIAM
HARNICK, SHELDON
HARRIS, BARBARA
HARRIS, JED
HARRIS, SAM HENRY
HARRISON, LESTER
HART, KITTY CARLISLE
HART, LORENZ
HAWN, GOLDIE
HEAD, EDITH
HECKERLING, AMY
HEINE-HEIMOWITZ, MORRIS
HENRY, BUCK
HENTOFF, NAT
HERMAN, JERRY
HERSH, SEYMOUR
HERSHEY, BARBARA
HERSHKOWITZ, VICTOR
HERSKOVITZ, MARSHALL AND ZWICK, EDWARD
HEWITT (Horowitz), DON
HILLER, ARTHUR
HIRSCH, JUDD
HOFFMAN, DUSTIN
HOLLANDERSKY, ABRAHAM ("Abe the Newsboy")
HOLLIDAY, JUDY
HOLMAN, NATHAN
HOLTZMAN, KENNETH DALE
HOLZMAN, WILLIAM (RED)
HOROWITZ, ISRAEL ALBERT
HOUDINI, HARRY
HOUSEMAN, JOHN
HOWARD, MOE, SHEMP AND CURLY (Three Stooges)
HUGHES, SARAH
IAN, JANIS
IRVING, AMY
IRVING, JULES
ISAACS, EDITH JULIET
IZENBERG, JERRY
JACOBS, HIRSCH
JACOBS, BERNARD B.
JACOBS, JAMES LESLIE
JACOBS, JOE
JACOBS, MICHAEL STRAUSS
JACOBY, OSWALD
JAFFE, SAM
JAFFEE, IRVING
JAGLOM, HENRY
JAMES, HARRY
JESSEL, GEORGE ALBERT
JOEL, BILLY
JOLSON, AL
KAEL, PAULINE
KAHN, MADELINE
KAHN, ROGER
KALICH, BERTHA
KANE, CAROL
KANIN, FAY
KARAN, DONNA
KARFF, MONA MAY
KARP, MAX AND SOPHIE
KASDAN, LAWRENCE
KASHDAN, ISAAC
KATZ, MICKEY
KATZENBERG, JEFFREY
KATZMAN, SAM
KAUFMAN, ANDY
KAUFMAN, BORIS
KAUFMAN, PHILIP
KAVNER, JULIE
KAYE, DANNY
KAZAN, LAINIE
KEITEL, HARVEY
KEMPNER, AVIVA
KESSEL, BARNEY
KESSLER, DAVID
KING, ALAN
KING, CAROLE
KING, LARRY
KLEIN, ANNE
KLEIN, CALVIN
KLEIN, MANNIE
KLUGMAN, JACK
KOLTANOWSKI, GEORGE
KONITZ, LEE
KOPPETT, LEONARD
KOPPLE, BARBARA
KORNHEISER, TONY
KOUFAX, SANFORD (Sandy)
KRAMER, STANLEY E.
KRASNA, NORMAN
KRAYZELBURG, LENNY
KRESSYN, MIRIAM
KUBRICK, STANLEY

KUDROW, LISA
LACY, STEVE
LAEMMLE, CARL
LAHR, BERT (Irving Lahrheim)
LAMARR, HEDY
LANDAU, MARTIN
LANDESMAN, ROCCO
LANDIS, JOHN
LANDON, MICHAEL
LANG, FRITZ
LANSING, SHERRY
LASKER, EMANUEL
LASKY, JESSE L.
LASSER, LOUISE
LAUREN, RALPH
LAVIN, LINDA
LAWRENCE, STEVE AND GORME, EYDIE
LE ROY, MERVYN
LEACHMAN, CLORIS
LEAR, NORMAN
LEBEDEFF, AARON
LEBOW, FRED
LEDERER, ESTHER PAULINE
LEHMAN, ERNEST
LEIBER, JERRY AND STOLLER, MIKE
LEONARD, BENNY
LEONTOVICH, EUGENIE
LERNER, ALAN JAY
LESTER, RICHARD
LEVANT, OSCAR
LEVENE, SAM
LEVENSON, SAM
LEVIEN, SONYA
LEVIN, BERNARD
LEVINE, JOSEPH E.
LEVINSKY, BATTLING (Barney Lebrowitz)
LEVINSON, BARRY
LEVY, MARV
LEWIS, JERRY
LEWIS, SHARI
LEWIS, TED (Kid)
LIEBERMAN, NANCY
LIEBLING, A.J.
LIPSYTE, ROBERT MICHAEL
LITVAK, ANATOLE (Michael)
LITWACK, HARRY
LOEW, MARCUS
LORRE, PETER
LORTEL, LUCILE
LOUIS-DREYFUS, JULIA
LUBITSCH, ERNST
LUKAS, PAUL
LUMET, SIDNEY
LYONS, LEONARD
MALTIN, LEONARD
MANILOW, BARRY
MANKIEWICZ, HERMAN
MANKIEWICZ, JOSEPH LEO
MANN, ABBY
MANN, DANIEL
MANN, DELBERT
MANN, HERBIE
MANNE, SHELLY
MARTIN, TONY
MARX BROTHERS
MASON, JACKIE
MATLIN, MARLEE
MATTHAU, WALTER
MAY, ELAINE
MAYER, LOUIS BURT
MAYSLES, ALBERT AND DAVID PAUL
MAZURSKY, PAUL
MEDVED, MICHAEL
MENDES, SAM
MENKEN, ADAH ISAACS
MERCHANT, LARRY
MERRICK, DAVID
MESSING, SHEP
MEYERS, NANCY JANE
MEZZROW, MILTON (Mezz)
MICHAELS, ALAN RICHARD
MICHAELS, LORNE
MIDLER, BETTE
MILLER, MARVIN
MIRISCH BROTHERS
MIX, RONALD
MODELL, ARTHUR B.
MOGULESKO, SIGMUND (Zelig)
MONROE, MARILYN
MOONVES, LES
MORRIS, ERROL
MORRIS, WILLIAM
MOSBACHER, EMIL JR.
MOSTEL, ZERO
MUNI, PAUL
MURRAY, ARTHUR
MYERS, LAWRENCE E. (Lon)
NAZIMOVA, ALLA
NEUWIRTH, BEBE
NEVINS, SHEILA
NEWMAN, PAUL
NEWMAN, RANDALL STUART
NICHOLS, MIKE
NIMOY, LEONARD
NORELL, NORMAN
OCHS, PHILIP DAVID
OVITZ, MICHAEL
PAKULA, ALAN
PALMER, LILLI
PALTROW, GWYNNETH
PAPP, JOSEPH
PARKER, SARAH JESSICA
PASTERNAK, JOSEPH
PATINKIN, MANDY
PATKIN, MAX
PAUL, GABRIEL HOWARD
PENN, ARTHUR
PENN, SEAN
PERRY, FRANK
PERSOFF, NEHEMIAH

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***g. United States***
**Biographies**
*Popular Culture* (*continued*)

PICON, MOLLY
PIKE, LIPMAN E. (Lip)
PODOLOFF, MAURICE
POLLACK, SYDNEY
POLLIN, ABE
POMUS, DOC
POVICH, SHIRLEY
PREMINGER, OTTO LUDWIG
PRINCE, HAROLD
RADNER, GILDA
RAFELSON, ROBERT
RAMONE, JOEY
RANDALL, TONY
REDSTONE , SUMNER
REED, LOU
REESE, JIMMIE
REINER, CARL
REINER, ROB
REINHARDT, MAX
REINSDORF , JERRY
REISER, PAUL
RESHEVSKY, SAMUEL HERMAN
RICH, BUDDY
RICHARDS, MARTIN
RICKLES, DON
RITT, MARTIN
RITZ BROTHERS
RIVERS, JOAN
ROBERTS, TONY
ROBINSON, EDWARD G.
RODNEY, RED
ROSE, BILLY
ROSE, MAURICE
ROSEN, ALBERT LEONARD
ROSENBLOOM, CARROLL
ROSENBLOOM, MAX ("Slapsie")
ROSS, BARNEY
ROSSEN, ROBERT
ROTH, DAVID LEE
ROTH, MARK
RUDIN, SCOTT
RUDNER, RITA
RUDOLPH, MARVIN ("Mendy")
RYDER, WINONA
SAHL, MORT
SAKS, GENE
SALITA, DMITRI
SALTZMAN, HARRY
SAMPRAS, PETE
SANDLER, ADAM
SAPERSTEIN, ABRAHAM M. ("Abe")
SARACHEK, BERNARD (Red)
SAVITT, RICHARD
SCHAAP, RICHARD
SCHACHT, ALEXANDER
SCHARY, DORE
SCHAYES, ADOLPH (Dolph)
SCHECKTER, JODY
SCHENKER, JOEL W.
SCHNEIDER, ALAN (Abram Leopoldovich)
SCHNEIDER, MATHIEU
SCHWARTZ, MAURICE
SCHWIMMER, DAVID
SEDAKA, NEIL
SEDRAN (Sedransky), BARNEY
SEGAL, GEORGE
SEINFELD, JERRY
SELDES, MARIAN
SELIG, ALLAN H. ("Bud")
SELZNICK
SEYMOUR, JANE
SHAMSKY, ARTHUR LOUIS
SHANDLING, GARY
SHAPIRO, ESTHER
SHATNER, WILLIAM
SHAWN, DICK
SHEAN, AL
SHEARER, NORMA
SHER, SIR ANTHONY
SHERMAN, ALEXANDER ("Allie")
SHERMAN, ALLAN
SHERRY, LAWRENCE AND NORMAN BURT
SHORE, DINAH (Francis Rose)
SHUBERT
SHUSTER, JOE
SIDNEY, SYLVIA
SIEGEL, JERRY
SILVER, JOAN MICKLIN
SILVER, RON
SILVERMAN, SIME
SILVERS, PHIL
SIMMONS, GENE
SIMON, CARLY
SIMON, PAUL FREDERIC
SINGER, BRYAN
SKULNIK, MENASHA
SOBEL, BERNARD
SODERBERGH, STEVEN
SOLOMON, HAROLD
SONNENFELD, BARRY
SORKIN, AARON
SPECTOR, PHIL
SPELLING, AARON
SPELLMAN, FRANK
SPIEGEL, SAMUEL P.
SPIELBERG, STEVEN
SPITZ, MARK
STAR, DARREN
STARK, ALBERT ("Dolly")
STEIN, JULES
STERN, BILL
STERN, DAVID
STERN, HOWARD

STERNBERG, JOSEF VON
STILLER, BEN
STILLMAN, LOUIS
STONE, OLIVER
STONE, PETER
STONE, STEVE
STRASBERG, LEE
STREISAND, BARBRA
STRICK, JOSEPH
STROHEIM, ERICH VON
STRUG, KERRI
SUSSKIND, DAVID
TANENBAUM, SIDNEY HAROLD
TAYLOR, ELIZABETH
TAYMOR, JULIE
THALBERG, IRVING GRANT
THOMASHEFSKY, BESSIE
THOMASHEFSKY, BORIS
TOBACK, JAMES
TODD, MIKE
TORME, MEL
TUCKER, SOPHIE
ULLMAN, TRACEY
WALD, JERRY
WALETZKY, JOSH
WALLACH, ELI
WANAMAKER, SAM
WARFIELD, DAVID
WARNER
WASSERMAN, LEW
WEBB, JACK
WEIN, GEORGE
WEINSTEIN, HARVEY AND BOB
WEISSLER, BARRY AND FRAN
WEST, MAE
WESTHEIMER, RUTH
WILDER, BILLY
WILDER, GENE
WILPON, FRED
WINGER, DEBRA
WINKLER, HENRY
WINKLER, IRWIN
WINSTON, STAN
WINTERS, SHELLEY
WISE, ROBERT EARL
WISEMAN, FREDERICK
WOLPER, DAVID LLOYD
WOOLF, BOB
WYLER, WILLIAM
WYNN, ED
WYNN, KEENAN
YARROW, PETER
YOUNGMAN, HENNY
ZASLOVSKY, MAX
ZIEGFELD, FLORENZ
ZIMBALIST, EFREM
ZINNEMANN, FRED
ZORN, JOHN
ZUCKER, DAVID
ZUCKER, JEFF
ZUKOR, ADOLPH

*Public & Economic Life*

ABBELL, MAXWELL
ABELSON, PAUL
ABRAHAM
ABRAHAMS, ISAAC
ABRAMS, CHARLES
ABRAMS, ELLIOTT
ABRAMS, FLOYD
ABRAMS, ROBERT
ABRAMSON, JERRY EDWIN
ABZUG, BELLA
ACKERMAN, GARY
ADAMS, ARLIN MARVIN
ADAMS, JOHN
ADLER, ELMER
ADLER, EMANUEL PHILIP
ADLER, JULIUS OCHS
ADLER, MAX
ALEXANDER, ABRAHAM
ALEXANDER, BEATRICE
ALEXANDER, MOSES
ALLEN, ISAAC
ALLEN, PAUL
ALSCHULER, SAMUEL
ALTER, ELEANOR (Breitel)
ALTHEIMER, BENJAMIN
ALTMAN, BENJAMIN
ALTSCHUL, FRANK
ALTSCHUL, LOUIS
AMATEAU, ALBERT JEAN
AMERICAN, SADIE
AMRAM, DAVID WERNER
AMSTERDAM, BIRDIE
AMTER, ISRAEL
ANNENBERG, WALTER H.
ANSORGE, MARTIN
APPELMAN, HARLENE
ARONSON, ARNOLD
ARVEY, JACOB M.
ATRAN, FRANK Z.
AUERBACH, BEATRICE FOX
BAAR, EMIL
BACHARACH
BACHARACH, ISAAC
BACHE
BACKER, GEORGE
BAERWALD, PAUL
BAKER, EDWARD MAX
BALLMER, STEVEN
BAMBERGER, LOUIS
BAMBERGER, SIMON
BARNERT, NATHAN
BARONDESS, JOSEPH
BARRON, JENNIE LOITMAN
BARSHEFSKY, CHARLENE
BARSIMSON, JACOB
BARUCH
BAUM, MORTON

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***g. United States***
**Biographies**
*Public & Economic Life* (*continued*)

BAZELON, DAVID L.
BEAME, ABRAHAM DAVID
BECKELMAN, MOSES W.
BECKER
BECKER, EDWARD ROY
BEDACHT, MAX
BEHAR, NISSIM
BEHRMAN, MARTIN
BEILENSON, ANTHONY
BELMONT, AUGUST
BENDERLY, SAMSON
BENESCH, ALFRED ABRAHAM
BENJAMIN, JUDAH PHILIP
BEN-VENISTE, RICHARD
BERG, PHILIP
BERGER, MEYER
BERGER, SAMUEL R.
BERGER, VICTOR
BERKLEY, ROCHELLE
BERKLEY, WILLIAM R.
BERMAN, HOWARD
BERMAN, JULIUS
BERNAYS, EDWARD
BERNBACH, WILLIAM
BERNHEIM, ISAAC WOLFE
BERNHEIMER, CHARLES SELIGMAN
BERNSTEIN, CARL
BERNSTEIN, LUDWIG BEHR
BERNSTEIN, ZALMAN CHAIM
BERNSTEIN, ZVI HIRSCH
BETTMANN, BERNHARD
BIALKIN, KENNETH
BICKEL, ALEXANDER M.
BIEN, JULIUS
BIJUR, NATHAN
BILLIKOPF, JACOB
BINSWANGER, ISIDORE
BISGYER, MAURICE
BITTELMAN, ALEXANDER
BLACK, ALGERNON
BLACKSTONE, WILLIAM E.
BLANK, ARTHUR
BLAUSTEIN
BLAUSTEIN, DAVID
BLITZER, WOLF
BLOCH
BLOCH, CLAUDE
BLOCK, H&R
BLOCK, PAUL
BLOOM, BENJAMIN SAMUEL
BLOOM, SOL
BLOOMBERG, MICHAEL
BLOOMINGDALE
BLUESTONE, JOSEPH ISAAC
BLUHDORN, CHARLES
BLUMENBERG, LEOPOLD
BLUMENFIELD, SAMUEL
BLUMENTHAL, GEORGE
BLUMENTHAL, JOSEPH
BLUMENTHAL, JOSEPH
BLUMENTHAL, WERNER MICHAEL
BOESKY, IVAN
BOGEN, BORIS DAVID
BOLTEN, JOSHUA B.
BONDI, AUGUST
BONDI, JONAS
BONDY, MAX
BOOKBINDER, HYMAN H.
BORINSTEIN, LOUIS J.
BOSCHWITZ, RUDOLPH ELI
BOTEIN, BERNARD
BOXER, BARBARA
BOYAR, LOUIS H.
BRANDEIS, LOUIS DEMBITZ
BREITEL, CHARLES
BRENNER, ROSE
BRENTANO
BRESLAW, JOSEPH
BRESSLER, DAVID MAURICE
BREYER, STEPHEN GERALD
BRIN, SERGEY
BROAD, ELI
BROIDO, LOUIS
BRONFMAN, EDGAR MILES
BROWN, BENJAMIN
BROWN, DAVID ABRAHAM
BROWN, HAROLD
BRUCKMAN, HENRIETTA
BUCHALTER, LOUIS (“Lepke”)
BUERGENTHAL, THOMAS
BURNS, ARTHUR FRANK
BUSH, GEORGE HERBERT WALKER
BUSH, GEORGE WALKER
BUSH, ISIDOR
BUSH, SOLOMON
BUTTENWIESER
BUTZEL
CAHN, EDMOND NATHANIEL
CALOF, RACHEL
CANTOR, ERIC
CANTOR, JACOB AARON
CARDIN, BENJAMIN L.
CARDIN, SHOSHANA
CARDOZO
CARDOZO, BENJANIN NATHAN
CARNEGIE, HATTIE
CARTER, JAMES EARL (Jimmy)
CARTER, VICTOR M.
CELLER, EMANUEL
CERF, BENNETT ALFRED
CHAIKIN, SOL
CHERTOFF , MICHAEL
CHIPKIN, ISRAEL

CHUDOFF, EARL
CLINTON, WILLIAM JEFFERSON
COHEN
COHEN, ALFRED MORTON
COHEN, BENJAMIN VICTOR
COHEN, FANNIA M.
COHEN, H. RODGIN
COHEN, JOHN SANFORD
COHEN, MARY MATILDA
COHEN, PHILIP MELVIN
COHEN, WILLIAM S.
COHEN, WILLIAM WOLFE
COHN, MORRIS MANDEL
COHON, GEORGE
COLE, KENNETH
CONE
COPPERSMITH, SAMUEL
COWEN, PHILIP
CROWN, HENRY
CUBAN, MARK
CULLMAN
CUTLER, BRUCE
CUTLER, HARRY
DA COSTA, ISAAC
D'AMATO, ALPHONSE
DARMSTADT, JOSEPH
DAROFF, SAMUEL H.
DASH, SAMUEL
DAVIDSON, WILLIAM
DAVIS, ABEL
DAVIS, MARVIN H.
DAVIS, SUSAN
DE CORDOVA, JACOB
DE HAAS, JACOB
DE LA MOTTA, JACOB
DE LEON
DE LEON, DANIEL
DE LUCENA
DELL, MICHAEL
DEMBITZ, LEWIS NAPHTALI
DERSHOWITZ, ALAN M.
DEUTCH, JOHN M.
DEUTSCH, BERNARD SEYMOUR
DICKSTEIN, SAMUEL
DININ, SAMUEL
DITTENHOEFER, ABRAM JESSE
DORPH, SHELDON
DREBEN, SAM
DREXLER, MILLARD (Mickey)
DROPSIE, MOSES AARON
DUBINSKY, DAVID
DUSHKIN, ALEXANDER MORDECHAI
DYCHE, JOHN ALEXANDER
EINSTEIN, LEWIS
EISENHOWER, DWIGHT DAVID
EISENMAN, CHARLES
EISNER, MARK
EISNER, MICHAEL DAMMANN
EIZENSTAT, STUART
ELCAN, MARCUS
ELIAS, ELI
ELKUS, ABRAM ISAAC
ELLENSTEIN, MEYER C.
ELLINGER, MORITZ
ELLISON, LAWRENCE J.
ELLSBERG, DANIEL
ELLSBERG, EDWARD
ENGEL, ELIOT L.
EPSTEIN, JUDITH
ETTENBERG, SYLVIA
ETTING
EVANS, ELI
EVANS, JANE
EZEKIEL, JACOB
FACTOR, MAX
FAIRSTEIN, LINDA
FALK
FARKAS, RUTH
FEINBERG, ABRAHAM
FEINBERG, KENNETH
FEINBERG, ROBERT
FEINGOLD, RUSSELL
FEINSTEIN, DIANNE
FEINSTONE, MORRIS
FEITH, DOUGLAS J.
FELDHEIM, PHILIPP
FELDMAN, HERMAN
FELDMAN, SANDRA
FELLER, ABRAHAM HOWARD
FELS
FERKAUF, EUGENE
FILENE
FINEMAN, HAYYIM
FINKELSTEIN, ARTHUR
FISCHEL, ARNOLD
FISCHEL, HARRY
FISHER, DONALD
FISHER, MAX M.
FISHMAN, JACOB
FLEISCHMANN, JULIUS
FLEISHER
FLEXNER
FOREMAN, MILTON J.
FORMAN, PHILLIP
FORTAS, ABE
FOXMAN, ABRAHAM
FRAENKEL, OSMOND K.
FRANK, BARNEY
FRANK, ELI
FRANK, JEROME
FRANK, LEO MAX
FRANK, RAY
FRANKEL, HIRAM D.
FRANKEL, LEE KAUFER
FRANKEL, MARVIN E.
FRANKEL, MAX
FRANKEL, SAMUEL BENJAMIN
FRANKENTHALER, GEORGE
FRANKFURTER, FELIX
FRANKS, DAVID

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***g. United States***
**Biographies**
*Public & Economic Life* (*continued*)

FRANKS, DAVID SALISBURY
FRANKS, JACOB
FRANKS, JACOB
FREIBERG LIST
FREUND, ERNST
FREUND, PAUL ABRAHAM
FREUND-ROSENTHAL, MIRIAM KOTTLER
FRIEDAN, BETTY
FRIEDENBERG, ALBERT MARX
FRIEDENBERG, SAMUEL
FRIEDENWALD
FRIEDLANDER, ISAAC
FRIEDLANDER, WALTER
FRIEDMAN, HERBERT A.
FRIEDSAM, MICHAEL
FRIEND, HUGO MORRIS
FRIENDLY, HENRY JACOB
FRISCH, DANIEL
FROST, MARTIN
FUCHSBERG, JACOB D.
FULD, STANLEY HOWELLS
GADOL, MOISES
GAER, FELICE
GAMORAN, EMANUEL
GANS, BIRD STEIN
GARMENT, LEONARD
GELB, ARTHUR
GELLMAN, LEON
GEORGE, MANFRED
GERSHOVITZ, SAMUEL
GERSONI, HENRY
GERSTLE, LEWIS
GERTZ, ELMER
GIMBEL
GINGOLD, PINCHAS M.
GINSBERG, EDWARD
GINSBERG, MITCHELL I.
GINSBURG, RUTH JOAN BADER
GITLOW, BENJAMIN
GLICKMAN, DANIEL
GLUCKSMAN, HARRY L.
GOLD, BENJAMIN
GOLDBERG, ARTHUR JOSEPH
GOLDBERG, JEANNETTE MIRIAM
GOLDIN, DANIEL SAUL
GOLDMAN
GOLDMAN, EMMA
GOLDMAN, MAYER CLARENCE
GOLDMAN, MOSES HA-KOHEN
GOLDMAN, PAUL L.
GOLDMANN, SIDNEY
GOLDMARK
GOLDSCHMIDT, NEIL EDWARD
GOLDSMITH, HORACE WARD
GOLDSMITH, SAMUEL ABRAHAM
GOLDSTEIN, ABRAHAM SAMUEL
GOLDSTEIN, FANNY
GOLDSTEIN, JUDAH JAMISON
GOLDWASSER, ISRAEL EDWIN
GOLDWATER
GOLDWATER, SIGMUND SCHULZ
GOMEZ
GOMPERS, SAMUEL
GOODHART, ARTHUR LEHMAN
GOODMAN, ANDREW
GOODMAN, ARNOLD ABRAHAM, LORD
GOTSFELD, BESSIE GOLDSTEIN
GOTTESMAN
GOULD, MILTON S.
GRANT, LEE
GRANT, ULYSSES SIMPSON
GRATZ
GRATZ, REBECCA
GREENBAUM, EDWARD SAMUEL
GREENBERG, HAYYIM
GREENBERG, MAURICE
GREENBLATT, ALIZA
GREENE, HAROLD
GREENEBAUM
GREENFIELD, ALBERT MONROE
GREENSPAN, ALAN
GREENSTEIN, HARRY
GROSSINGER, JENNIE
GROSSMAN, STEVEN
GROVE, ANDREW S.
GRUBER, RUTH
GRUENBERG, SIDONIE MATSNER
GRUENING, ERNEST HENRY
GUGGENHEIM
GUINZBURG, HAROLD KLEINERT
GUZIK, JACOB
HACKENBURG, WILLIAM BOWER
HAHN, MICHAEL
HALLGARTEN
HALPRIN, ROSE LURIA
HAMMER, ARMAND
HANDLER, MILTON
HANDLER, RUTH MOSKO
HARBY, ISAAC
HARBY, LEVI MYERS
HARDMAN, JACOB BENJAMIN
HARMAN, JANE
HARRIS, LOUIS
HART, ABRAHAM
HART, BERNARD
HART, EMANUEL BERNARD
HART, EPHRAIM
HART, ISAAC
HART, MYER
HARTOGENSIS, BENJAMIN HENRY
HASSENFELD, SYLVIA
HAUSER, RITA
HAY, JOHN MILTON

HAYES, ISAAC ISRAEL
HAYS
HAYS, ARTHUR GARFIELD
HAYS, DANIEL PEIXOTTO
HELD, ADOLPH
HELLERSTEIN, ALVIN K.
HELLMAN, ISAIAS WOLF
HELMSLEY, LEONA
HENDRICKS
HENRY, JACOB
HENSHEL, HARRY D.
HERLANDS, WILLIAM BERNARD
HERSTEIN, LILLIAN
HERTZ, EMANUEL
HEYDENFELDT, SOLOMON
HILLMAN, BESSIE ABRAMOWITZ
HILLMAN, SIDNEY
HILLQUIT, MORRIS
HIMMELSTEIN, LENA
HIRSCH, SOLOMON
HIRSCHMANN, IRA ARTHUR
HIRSHHORN, JOSEPH HERMAN
HOCHMAN, JULIUS
HOENLEIN, MALCOLM
HOFFMAN, CHARLES ISAIAH
HOFFMAN, JEFFREY
HOFFMAN, JULIUS JENNINGS
HOFFMAN, PHILIP E.
HOLBROOKE, RICHARD CHARLES
HOLLZER, HARRY AARON
HOLTZMAN, ELIZABETH
HONOR, LEO L.
HORNER, HENRY
HOROWITZ, LOUIS J.
HUMPHREY, HUBERT H.
HURWICH, LOUIS
HURWITZ, HENRY
HYMAN, JOSEPH C.
ICAHN, CARL
INDYK, MARTIN
ISAACS
ISAACS, ISAIAH
ISAACS, JOSEPH
ISAACS, NATHAN
ISRAEL, STEVE
JACKSON, SOLOMON HENRY
JACOBS, FRANCES WISEBART
JACOBS, IRWIN
JACOBS, ROSE GELL
JACOBS, SOLOMON
JACOBSON, EDWARD (Eddie)
JAFFA
JAVITS, JACOB KOPPEL
JEFFERSON, THOMAS
JESSELSON, LUDWIG
JOACHIMSEN, PHILIP J.
JOEL, RICHARD
JOHNSON, LYNDON BAINES
JONAS, JOSEPH
JONAS, NATHAN S.
JORDAN, CHARLES HAROLD
JOSEPHSON, MANUEL
JOSEPHTAL, LOUIS MAURICE
JUDAH
KAHANE, MEIR
KAHN, ALEXANDER
KAHN, BERNARD
KAHN, DOROTHY C.
KAHN, FLORENCE PRAG
KAHN, JULIUS
KAHN, OTTO HERMANN
KALB, BERNARD
KALB, MARVIN
KALIKOW, PETER
KAMPELMAN, MAX M.
KANE, IRVING
KANEV, ISAAC
KANN, PETER R.
KANTOR, MICKEY
KAPLAN, LOUIS LIONEL
KAR-BEN/LERNER
KARMAZIN, MEL
KARSEN, FRITZ
KATZ, LABEL A.
KAUFMAN, IRVING R.
KAYE, JUDITH
KEMPNER, HARRIS
KENNEDY, JOHN FITZGERALD
KIMMEL, SIDNEY
KIRSTEIN, LOUIS EDWARD
KISSINGER, HENRY ALFRED
KLAPPER, PAUL
KLEIN, JULIUS
KLEIN, MORTON
KLEIN, PHILIP
KLUTZNICK, PHILIP MORRIS
KNEFLER, FREDERICK
KNOPF, ALFRED A.
KNOPF, BLANCHE WOLFE
KOBLER, FRANZ
KOCH, EDWARD IRVING
KOENIGSBERG, MOSES
KOHL, HERBERT
KOHLER, MAX JAMES
KOPELMAN, ARIE
KOPPEL, TED
KOPPLEMANN, HERMAN PAUL
KORNFELD, JOSEPH SAUL
KOSNER, EDWARD
KOZINSKI, ALEX
KRAFT, LOUIS
KRAUS, ADOLF
KRAVIS, HENRY
KRAVITCH, PHYLLIS A.
KRISTOL, WILLIAM
KROCK, ARTHUR
KROSS, ANNA
KRULEWITCH, MELVIN LEVIN
KUHN-LOEB
KUNIN, MADELEINE MAY

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***g. United States***
**Biographies**
*Public & Economic Life* (*continued*)

KUNSTLER, WILLIAM
KUNZ, JOSEF LAURENZ
KURSHEEDT, ISRAEL BAER
KURTZER, DANIEL CHARLES
LA GUARDIA, FIORELLO HENRY
LADEJINSKY, WOLF ISAAC
LANSKY, MEYER
LANTOS, TOM
LASKER
LAUDER, ESTÉE
LAUDER, RONALD
LAURENCE, WILLIAM L.
LAUTENBERG, FRANK
LAUTERBACH, EDWARD H.
LAWRENCE, DAVID
LAWTON, SAMUEL T.
LAZARD
LAZARUS
LEAVITT, MOSES A.
LEFKOWITZ, LOUIS
LEFRAK, SAMUEL J.
LEHMAN
LEHMAN, HERBERT HENRY
LEHMAN, IRVING
LEHMAN, WILLIAM
LEIBER, JUDITH
LEIBOWITZ, SAMUEL SIMON
LEIDESDORF, SAMUEL DAVID
LEIPZIGER, HENRY M.
LELYVELD, JOSEPH
LEMKIN, RAPHAEL
LERNER, MICHAEL
LESLIE, ROBERT L.
LEVI, EDWARD H.
LEVIN, CARL
LEVIN, LEWIS CHARLES
LEVIN, RICHARD
LEVIN, SANDER
LEVIN, THEODORE
LEVIN-SHATZKES, YIZHAK
LEVINSON, SALMON OLIVER
LEVITAN, SOLOMON
LEVITT
LEVITT, ARTHUR SENIOR AND JR.
LEVY, AARON
LEVY, AARON
LEVY, ALBERT J.
LEVY, ASSER
LEVY, CHAPMAN
LEVY, HAYMAN
LEVY, JEFFERSON MONROE
LEVY, JONAS PHILLIPS
LEVY, MOSES
LEVY, MOSES
LEVY, MOSES ELIAS
LEVY, NATHAN
LEVY, URIAH PHILLIPS
LEW, JACOB
LEWIN, NATHAN
LEWIS, ANTHONY
LEWIS, PETER B.
LEWIS, SAMUEL ALEXANDER
LEWISOHN
LICHT, FRANK
LIEBERMAN, JOSEPH
LIEBMANN, ESTHER SCHULHOFF ARON AND JOST
LILIENTHAL, DAVID ELI
LIMAN, ARTHUR
LINCOLN, ABRAHAM
LINDHEIM, IRMA LEVY
LINGLE, LINDA
LINOWITZ, SOL MYRON
LIPPMANN, WALTER
LIPSKY, LOUIS
LIT
LITTAUER, LUCIUS NATHAN
LIVERIGHT, HORACE BRISBIN
LOEB, JAMES
LONDON, MEYER
LOPEZ, AARON
LOURIE, NORMAN VICTOR
LOVESTONE, JAY
LOW, MINNIE
LOWENSTEIN, ALLARD KENNETH
LOWENSTEIN, SOLOMON
LOWEY, NITA
LOWN, PHILIP W.
LURIE, HARRY LAWRENCE
LYONS, EUGENE
MACK, JULIAN WILLIAM
MACKLOWE, HARRY
MADISON, JAMES
MAGNES, JUDAH LEON
MAGNIN, MARY ANN COHEN
MALKIEL, THERESA SERBER
MALSIN, LANE BRYANT
MANDEL, MARVIN
MANN, FREDERIC RAND
MANN, THEODORE R.
MARCOSSON, ISAAC
MARCUS, BERNARD
MARCUS, DAVID DANIEL
MARCUS, STANLEY
MARGARETEN, REGINA
MARGOLIN, ARNOLD
MARGOSHES, SAMUEL
MARIX, ADOLPH
MARKEL, LESTER
MARKS, HAYMAN
MARKS, MARCUS M.
MARSHALL, LOUIS
MASSELL, SAM JR.
MATZ, ISRAEL

MAYER, LEOPOLD
MAYER, LEVY
MAZER
MAZUR, JAY
MCDONALD, JAMES GROVER
MEARS, OTTO
MEDALIE, GEORGE ZERDIN
MEED, BENJAMIN
MEED, VLADKA
MEIER, JULIUS
MELTON, FLORENCE ZACKS
MELTON, SAMUEL MENDEL
MENKEN
MESSINGER, RUTH
MEYER, ANNIE NATHAN
MEYER, BARON DE HIRSCH
MEYER, EUGENE
MEYERHOFF, HARVEY
MEYERHOFF, JOSEPH
MICHAEL, JAKOB
MICHAEL, MOSES
MICHELSON, CHARLES
MIKVA, ABNER J.
MILKEN, MICHAEL
MILL, JOSEPH SOLOMON (John)
MILLER, LOUIS E.
MILSTEIN
MINIS
MINOW, NEWTON NORMAN
MINSKY, LOUIS
MOÏSE, ABRAHAM
MONSKY, HENRY
MONTOR, HENRY
MORDECAI, ALFRED
MORDECAI, JACOB
MOREEL, BEN
MORGENTHAU
MORRIS, NELSON
MORSE, DAVID ABNER
MORSE, LEOPOLD
MORWITZ, EDWARD
MOSES, MYER
MOSES, RAPHAEL J.
MOSES, ROBERT
MOSKOWITZ, HENRY
MOSS, JOHN
MYERS, GUSTAVUS
MYERS, MORDECAI
MYERS, MOSES
MYERS, SAMUEL
MYERSON, BESS
NAAR, DAVID
NADLER, JERROLD
NAGLER, ISADORE
NATHAN
NATHAN, MAUD
NAUMBURG
NELSON, LOUIS
NEUBERGER, RICHARD LEWIS
NEUMANN, EMANUEL
NEUMANN, HENRY
NEWHOUSE, SAMUEL IRVING
NEWMAN, ISIDORE
NEWMAN, JON O.
NEWMAN, PAULINE
NEWMARK
NEWMYER, ARTHUR GROVER
NILES, DAVID K.
NIXON, RICHARD MILHAUS
NIZER, LOUIS
NOAH, MORDECAI MANUEL
NONES, BENJAMIN
NORMAN, EDWARD ALBERT
NOVAK, ROBERT
NOVY, JIM
OCHS
OHRBACH
OPPENHEIMER, FRITZ E.
ORTENBERG, ARTHUR
OTTINGER, ALBERT
PACHECO, RODRIGO BENJAMIN MENDES
PACHT, ISAAC
PACKMAN, JAMES JOSEPH
PADWAY, JOSEPH ARTHUR
PALEY, WILLIAM SAMUEL
PAM, HUGO
PANKEN. JACOB
PARNIS, MOLLIE
PAT, JACOB
PATRICOF, ALAN
PEARL, DANIEL
PEARLSTINE, NORMAN
PEIXOTTO
PEIXOTTO, JUDITH
PEKARSKY, MAURICE
PEKELIS, ALEXANDER HAIM
PEMBER, PHOEBE YATES
PERELMAN, RONALD O.
PERLE, RICHARD N.
PERLMAN, ALFRED EDWARD
PERLMAN, HELEN HARRIS
PERLMAN, SELIG
PERSKY, DANIEL
PESOTTA, ROSE
PFORZHEIMER, CARL HOWARD
PHILADELPHIA, JACOB
PHILLIPS
PHILLIPS, PHILIP
PHILLIPS, REBECCA MACHADO
PHILLIPSON, IRVING JOSEPH
PILCH, JUDAH
PINANSKI, ABRAHAM
PINNER, MORITZ
PINTO, ISAAC
PISCO, SERAPHINE
POGREBIN, LETTY COTTIN
POLACHEK, VICTOR HENRY
POLIER, SHAD
POLLACK, MILTON
POLLAK, WALTER HEILPRIN

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***g. United States***
**Biographies**
*Public & Economic Life* (*continued*)

POLYKOFF, SHIRLEY
POMERANTZ, FRED
POSNER, RICHARD A.
POTOFSKY, JACOB SAMUEL
PRAGER, DENNIS
PRESSMAN, LEE
PRITZKER
PROSKAUER, JOSEPH MEYER
PULITZER, JOSEPH
RABB, MAXWELL MILTON
RABINOFF, GEORGE W.
RABINOWICZ, OSKAR K.
RABINOWITZ, LOUIS MAYER
RADIN, MAX
RATNER, BRUCE
RATNER, LEONARD
RATSHESKY, ABRAHAM CAPTAIN
RAUH, JOSEPH L.
RAYNER, ISIDOR
RAYNOR, BRUCE
RAZOVSKY, CECILIA
REAGAN, RONALD WILSON
REDLICH, NORMAN
REE, HARTVIG PHILIP
REESE, MICHAEL
REHINE, ZALMA
REINHARDT, STEPHEN R.
REMNICK, DAVID
RENDELL, EDWARD
RESNIK, JUDITH
REVSON, CHARLES HASKELL
RIBICOFF, ABRAHAM A.
RICE, ISAAC LEOPOLD
RICE, JAMES P.
RICE, JOSEPH MAYER
RICH
RICH, MARC
RICHARDS, BERNARD GERSON
RICHMAN, JULIA
RICKOVER, HYMAN GEORGE
RIEGELMAN, HAROLD
RIFKIND, SIMON HIRSCH
RIKLIS, MESHULAM
RIVERA, JACOB RODRIGUEZ
RIVLIN, ALICE MITCHELL
ROBINSON, JACOB
ROBINSON, NEHEMIAH
ROCKER
RODKINSON, MICHAEL LEVI
ROHATYN, FELIX G.
ROOSEVELT, FRANKLIN DELANO
ROOSEVELT, THEODORE
ROSE, ALEX
ROSE, ERNESTINE POTOVSKY
ROSE, MAURICE
ROSEN, CARL
ROSENBERG, ABRAHAM
ROSENBERG, ABRAHAM HAYYIM
ROSENBERG, ANNA MARIE LEDERER
ROSENBERG, JAMES NAUMBURG
ROSENBLATT, BERNARD ABRAHAM
ROSENBLATT, SOL ARIEH
ROSENBLOOM, SOLOMON
ROSENBLUM, FRANK
ROSENDALE, SIMON WOLFE
ROSENFELD, SAMUEL
ROSENMAN, SAMUEL IRVING
ROSENSAFT, JOSEF
ROSENSOHN, ETTA LASKER
ROSENTHAL, ABRAHAM MICHAEL
ROSENTHAL, BENJAMIN
ROSENTHAL, HERMAN
ROSENTHAL, IDA COHEN
ROSENWALD
ROSEWATER, EDWARD
ROSS, DENNIS B.
ROSS, STEPHEN
ROSTOW, EUGENE VICTOR
ROSTOW, WALT WHITMAN
ROTHBERG, SAMUEL
ROTHENBERG, MORRIS
ROTHSCHILD, WALTER N.
ROTHSTEIN, ARNOLD
RUBIN, ROBERT
RUBIN, SAMUEL
RUBINSTEIN, HELENA
RUBY, JACK
RUDIN
RUDMAN, WARREN BRUCE
RUEF, ABRAHAM
RUKEYSER, MERRYLE STANLEY
SABAN, HAIM
SABATH, ADOLF JOACHIM
SABSOVICH, H. L.
SACHS
SAFIRE, WILLIAM
SAKOWITZ, BERNARD
SALIT, NORMAN
SALOMON, HAYM
SALTZMAN, MAURICE
SALVADOR
SALZMAN, WILLIAM
SAMUEL, RALPH E.
SAND, LEONARD
SANDERS, BERNARD
SAPIRO, AARON
SAPIRSTEIN-STONE-WEISS
SARASOHN, KASRIEL HERSCH
SARNOFF, DAVID
SATINSKY, SOL
SCAASI, ARNOLD
SCHAKOWSKY, JANICE
SCHANBERG, SYDNEY

SCHECHTMAN, JOSEPH B.
SCHECK, BARRY
SCHENK, FAYE L.
SCHEUER, JAMES
SCHIFF, ADAM
SCHIFF, DOROTHY
SCHIFF, JACOB HENRY
SCHLESINGER, BENJAMIN
SCHLOSSBERG, JOSEPH
SCHMIDT, SAMUEL MYER
SCHNEIDER, IRVING
SCHOOLMAN, BERTHA S.
SCHORR, DANIEL L.
SCHOTTLAND, CHARLES IRWIN
SCHRADER, ABE
SCHULTZ, DUTCH
SCHULTZ, HOWARD
SCHUSTER, MAX LINCOLN
SCHUSTERMAN, CHARLES AND LYNN
SCHWAB, JOSEPH J.
SCHWARTZ, DAVID
SCHWARTZ, FELICE NIERENBERG
SCHWARTZ, JOSEPH J.
SCHWARZBERG, SAMUEL BENJAMIN
SCHWIMMER, ROSIKA
SEASONGOOD
SEGAL, BERNARD GERARD
SEGAL, LOUIS
SEIXAS
SELDES, GEORGE
SELEKMAN, BENJAMIN M.
SELIGMAN
SELIGSBERG, ALICE LILLIE
SELTZER, LOUIS BENSON
SEMAN, PHILIP LOUIS
SENIOR, MAX
SHALOM, ISAAC I.
SHANKER, ALBERT
SHAPERO, NATE S.
SHAPIRO, EZRA Z.
SHAPIRO, IRVING SAUL
SHAPIRO, ROBERT
SHAPIRO, SAMUEL HARVEY
SHAPP, MILTON J.
SHAVELSON, CLARA LEMLICH
SHAW, BENJAMN
SHEFTALL
SHEINDLIN, JUDITH
SHEINKMAN, JACOB
SHER, NEAL
SHETZER, SIMON
SHIPLACOFF, ABRAHAM ISAAC
SHRODER, WILLIAM J.
SHULMAN, HARRY
SIEBERT, MURIEL
SIEGEL, BENJAMIN ("Bugsy")
SIEGEL, MARK
SIGMAN, MORRIS
SILBERBERG, MENDEL
SILVER, EDWARD S.
SILVER, HAROLD M.
SILVERSTEIN, LARRY
SIMON
SIMON, JOSEPH
SIMON, NORTON
SIMONS, JAMES
SIMSON
SINGER, ISIDORE
SINGER, ISRAEL
SLAWSON, JOHN
SLOMOVITZ, PHILIP
SLOSS, MARCUS CAUFFMAN
SOBELOFF, ISIDOR
SOBELOFF, SIMON ERNEST
SOFAER, ABRAHAM
SOKOLOF, PHIL
SOLARZ, STEPHEN JOSHUA
SOLIS-COHEN
SOLOMON, EZEKIEL
SOLOMON, HANNAH GREENEBAUM
SOLOMONS, ADOLPHUS SIMEON
SONNEBORN, RUDOLF GOLDSCHMIDT
SONNENFELDT, HELMUT
SONNENSCHEIN, ROSA
SOROS, GEORGE
SPANEL, ABRAM NETHANIEL
SPECTER, ARLEN
SPEYER
SPIEGEL, DORA
SPIELVOGEL, CARL, AD, AMBASSADOR
SPITZER, ELIOT
SPORKIN, STANLEY
SQUADRON, HOWARD MAURICE
STACHEL, JACOB
STARK, LOUIS
STEIMER, MOLLY
STEIN, HERMAN D.
STEINEM, GLORIA
STEINGUT
STEINHARDT, LAURENCE ADOLF
STEINHARDT, MICHAEL
STERN, ELIZABETH
STERN, HORACE
STERN, JULIUS DAVID
STERN, LEONARD
STERN, LOUIS
STERN, MAX
STERNE, SIMON
STOKES, ROSE PASTOR (Wieslander)
STONE, DEWEY
STONE, I.F. (Isidore Feinstein)
STONE, JULIUS
STONE, RICHARD BERNARD
STRASSFELD, SHARON
STRAUS
STRAUS, ROGER JR.
STRAUSS, LEVI
STRAUSS, LEWIS LICHTENSTEIN
STRAUSS, ROBERT SCHWARTZ
STROOCK

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***g. United States***
**Biographies**
*Public & Economic Life* (*continued*)

STROUSE, MYER
STRUNSKY, SIMEON
STULBERG, LOUIS
SULZBERGER, ARTHUR HAYS
SULZBERGER, MAYER
SUMMERS, LAWRENCE
SUTRO, ADOLPH HEINRICH JOSEPH
SWIG, BENJAMIN HARRISON
SWOPE, GERARD
SWOPE, HERBERT BAYARD
SYRKIN, MARIE
SZOLD, HENRIETTA
SZOLD, ROBERT
TAUBMAN, ALFRED A.
TAUSSIG
TEICHOLZ, BRUCE B.
TERKEL, STUDS (Louis)
TISCH
TISHMAN
TOBIAS, ABRAHAM
TOBIAS, JOSEPH
TORCZYNER, JACQUES
TOURO, JUDAH
TOUROFF, NISSAN
TRAUB, MARVIN
TRIGERE, PAULINE
TRUMAN, HARRY S.
UDIN, SOPHIE
ULMAN, JOSEPH N.
UNTERMYER, SAMUEL
URIS
UVILLER, HARRY
VANCE, ZEBULON BAIRD
VLADECK, BARUCH CHARNEY
VOGELSTEIN, LUDWIG
VOLCKER, PAUL
VON FURSTENBERG, DIANE
VORENBERG, JAMES
VORSPAN, ALBERT
WACHNER, LINDA
WACHTLER, SOL
WAGG, ABRAHAM
WALD, LILLIAN
WALDMAN, MORRIS DAVID
WALINSKY
WALLACE, MIKE (Myron Leon)
WALTERS, BARBARA
WARBURG
WASHINGTON, GEORGE
WASSER, DENNIS
WASSERMAN-SCHULTZ, DEBBIE
WASSERSTEIN, BRUCE
WECHSLER, JAMES A.
WEIL, A. LEO
WEIL, FRANK LEOPOLD
WEILER, JACK D.
WEILL, SANFORD
WEINBAUM, MARK EFIMOVICH
WEINBERG, HARRY
WEINBERG, SIDNEY J.
WEINER, ANTHONY D.
WEINFELD, EDWARD
WEINSTEIN, JACK B.
WEINSTEIN, LEWIS H.
WEINSTOCK, HARRIS
WEISGAL, MEYER WOLF
WEISS, MELVYN
WEISS, SAMUEL ARTHUR
WELLSTONE, PAUL DAVID
WELSH, ARTHUR L. (Al)
WERTHEIM, MAURICE
WEXLER, ROBERT
WEXLER, WILLIAM ABE
WEXNER, LESLIE H.
WHITE, THEODORE H. ("Teddy")
WIENER, ALFRED
WIERNIK, PETER
WILENTZ, ROBERT N.
WILLEN, JOSEPH
WILSON, WOODROW
WINCHELL, WALTER
WOLF
WOLF, SIMON
WOLFENSOHN, JAMES D.
WOLPE, HOWARD ELLIOT
WOOLF, LEONARD
WURZWEILER, GUSTAV
WYDEN, RONALD STEPHEN
WYNN, STEVE
WYZANSKI, CHARLES EDWARD JR.
YANKOWICH, LEON RENE
YATES, SIDNEY R.
YULEE, DAVID LEVY
ZARITSKY, MAX
ZELLERBACH
ZEMURRAY, SAMUEL
ZIMMERMAN, CHARLES SASCHA
ZIVION
ZLOTOWITZ, MEIR
ZUCKER, HENRY L.
ZUCKERMAN, BARUCH
ZUCKERMAN, BEN
ZUCKERMAN, MORTIMER
ZUCKERMAN, PAUL
ZUKERMAN, JACOB T.
ZUNTZ, ALEXANDER

*Religion*
AARON, ISRAEL
AARONSOHN, MICHAEL
AARONSOHN, MOSES
ABRAHAMS, ABRAHAM ISAAC
ABRAMOWITZ, DOV BAER

ACKERMAN, PAULA
ADAMS, THEODORE
ADLER, JOSEPH
ADLER, LIEBMANN
ADLER, MORRIS
ADLER, SAMUEL
AGUS, JACOB BERNARD
ALBUM, ZVI SHIMON
ALPER, MICHAEL
ALPERSTEIN, AVRAHAM
ANGEL, MARC
ARONOWITZ, BENJAMIN
ARONSON, DAVID
ARZT, MAX
ASH, AVRAHAM J.
ASHER, JOSEPH
ASHINSKY, AARON MORDECAI HALEVI
AVRUTICK, ABRAHAM
AZUBY, ABRAHAM
BAAR, HERMAN
BACKMAN, JULES
BAMBERGER, BERNARD JACOB
BARISHANSKY, RAPHAEL
BARNSTON, HENRY
BARON, JOSEPH LOUIS
BAUM, SHEPARD
BAUMOL, JOSHUA
BEERMAN, LEONARD
BELKIN, SAMUEL
BENJAMIN, RAPHAEL
BERGER, ELMER
BERKOWITZ, HENRY
BERMAN, MORTON MAYER
BERMAN, MYRON
BERNSTEIN, LOUIS
BERNSTEIN, PHILIP SIDNEY
BESDIN, MORRIS J.
BESSER, CHASKEL O.
BETTAN, ISRAEL
BETTELHEIM, ALBERT (Aaron) SIEGFRIED
BLANK, SHELDON HAAS
BLEICH, J. DAVID
BLOCH, CHAIM
BLOCH, ELIJAH MEYER
BLOCH, JOSHUA
BLUMENTHAL, AARON
BOHNEN, ELI AARON
BOKSER, BEN ZION
BOROWITZ, EUGENE
BOSNIAK, JACOB
BOTEACH, SHMUEL
BRAUDE, MAX A.
BRAUDE, WILLIAM GORDON
BRESLAU, ISADORE
BRICKNER, BALFOUR
BRILL, ISAAC
BRONSTEIN, HERBERT
BROWN, SAUL PARDO
BROWNE, EDWARD B.M.
BROWNE, LEWIS
BUNIM, IRVING
BURSTEIN, ABRAHAM
CALISCH, EDWARD NATHAN
CANTOR, BERNARD
CARLEBACH, SHLOMO
COFFEE, RUDOLPH I.
COHEN, ARMOND
COHEN, HENRY
COHEN, JACK
COHEN, JACOB XENAB
COHEN, JOSEPH ISAAC
COHEN, MORTIMER JOSEPH
COHEN, SEYMOUR J.
COHN, ELKAN
COHON, SAMUEL SOLOMON
COOK, SAMUEL
CRESSON, WARDER
CRONBACH, ABRAHAM
CURRICK, MAX COHEN
CHANOVER, HYMAN
CHARLOP, YECHIEL
CHAVEL, CHARLES (Dov) BER
CHAZAN, ELIAHU
CHIEL, ARTHUR
CHIEL, SAMUEL
DAVIDSON, DAVID
DAVIDSON, MAX DAVID
DOLGIN, SIMON ARTHUR
DONIN, HAYIM HALEVY
DRACHMAN, BERNARD
DRESNER, SAMUEL
DREYFUS, STANLEY
DROB, MAX
DWORKIN, ZALMAN (Lubavitch)
ECKMAN, JULIUS
EHRENREICH, BERNARD
EICHHORN, DAVID M.
EICHLER, MENAHEM
EILBERG, AMY
EINHORN, DAVID
EISENDRATH, MAURICE NATHAN
EISENSTADT, BENZION
EISENSTEIN, IRA
ELFENBEIN, ISRAEL
ELIASSOFF, HERMAN
ELZAS, BARNETT ABRAHAM
ELLENSON, DAVID HARRY
ENELOW, HYMAN (Hillel Gershom)
EPSTEIN, CHAIM FISCHEL
EPSTEIN, GILBERT
EPSTEIN, HARRY
EPSTEIN, LOUIS M.
ETTELESON, HARRY
FALK, JOSHUA
FEDERBUSCH, SIMON
FEIBELMAN, JULIAN BECK
FEINBERG, LOUIS
FEINSTEIN, MOSES
FELDMAN, ABRAHAM JEHIEL
FELSENTHAL, BERNHARD

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***g. United States***
**Biographies**
*Religion* (*continued*)

FEUER, LEON ISRAEL
FEUERLICHT, MORRIS M.
FEUERSTEIN
FINEBERG, SOLOMON ANDHIL
FINESHRIBER, WILLIAM HOWARD
FINK, JOSEPH L.
FINKELSTEIN, LOUIS
FINKELSTEIN, SHIMON
FLEISCHER, CHARLES
FRANKLIN, LEO MORRIS
FREEHOF, SOLOMON BENNETT
FRIEDERMAN, ZALMAN JACOB
FRIEDMAN, THEODORE
FRISCH, EPHRAIM
GEFFEN, JOEL
GEFFEN, TOBIAS
GELB, MAX
GIFTER, MORDECAI
GINZBERG, LOUIS
GITTELSOHN, ROLAND BERTRAM
GLASER, JOSEPH
GLAZER, SIMON
GOLD, HENRY RAPHAEL
GOLD, WOLF (Zeev)
GOLDENSON, SAMUEL HARRY
GOLDFARB, ISRAEL
GOLDFEDER, FISHEL
GOLDIN, HYMAN ELIAS
GOLDMAN, ISRAEL
GOLDMAN, SOLOMON
GOLDSTEIN, HERBERT S.
GOLDSTEIN, ISRAEL
GOLDSTEIN, SIDNEY EMANUEL
GOLINKIN, DAVID
GOLINKIN, MORDECHAI YAAKOV
GOLINKIN, NOAH
GOODBLATT, MORRIS
GORDON, ALBERT I.
GORDON, HAROLD
GOTTHEIL, GUSTAV
GOTTSCHALK, ALFRED
GREENBERG, IRVING
GREENBERG, LOUIS
GREENBERG, SIDNEY
GREENBERG, SIMON
GREENWALD, JEKUTHIEL JUDAH (Leopold)
GRODZINSKI, ZVI HIRSCH
GRUENEWALD, MAX
GRYN, HUGO
GUTHEIM, JAMES KOPPEL
GUTTMANN, ALEXANDER
HABERMAN, JOSHUA
HAILPERIN, HERMAN
HALIVNI, DAVID WEISS
HALPERN, HARRY
HAMMER, REUVEN
HARLOW, JULIUS
HARRIS, MAURICE
HARRISON, LEON
HAUPTMAN, JUDITH
HEILPRIN, PHINEHAS MENAHEM
HELLER
HELLER, BERNARD
HERSCHER, URI
HERSHMAN, ABRAHAM M.
HERTZBERG, ARTHUR
HIER, MARVIN
HIGGER, MICHAEL
HIRSCH, EMIL GUSTAVE
HIRSCH, RICHARD
HIRSHENSON, HAYIM
HOCHEIMER, HENRY
HOFFMAN, LAWRENCE I.
HOROWITZ, PINCHAS
HURWITZ, SHMARYA LEIB
HYAMSON, MOSES
ISRAEL, EDWARD LEOPOLD
ISSERMAN, FERDINAND MYRON
JACOB, WALTER
JACOBS, GEORGE
JOSEPH, JACOB
JOSPE, ALFRED
JUNG, LEO
KADUSHIN, MAX
KAHN, ROBERT
KAMENETSKY, YAAKOV
KAMINETSKY, JOSEPH
KAPLAN, ARYEH
KAPLAN, MORDECAI MENAHEM
KARP, ABRAHAM J.
KAUVAR, CHARLES ELIEZER HILLEL
KELMAN, WOLFE
KIEVAL, HERMAN
KIRSHBLUM, MORDECAI
KLAUSNER, ABRAHAM
KLAVAN, ISRAEL
KLEIN, EDWARD E.
KLEIN, ISAAC
KLEIN, PHILIP
KLENICKI, LEON
KOBER, ADOLF
KOGEN, DAVID
KOHLER, KAUFMANN
KOHN, EUGENE
KOHN, JACOB
KOLATCH, ALFRED
KONVITZ, JOSEPH
KORN, BERTRAM WALLACE
KOTLER, AARON
KRAUSKOPF, JOSEPH
KREITMAN, BENJAMIN
KRONISH, LEON
KURTZ, VERNON

KUSHNER, HAROLD
KUSHNER, LAWRENCE
LANDESMAN, ALTER
LANDMAN, ISAAC
LAUTERBACH, JACOB ZALLEL
LAZARON, MORRIS SAMUEL
LEESER, ISAAC
LEHRMAN, IRVING
LEIPZIGER, EMIL WILLIAM
LELYVELD, ARTHUR JOSEPH
LEVI, SAMAUEL GERSON
LEVIN, JUDAH L
LEVINGER, LEE JOSEPH
LEVINTHAL
LEVITSKY, LOUIS MOSES
LEVY, CLIFTON HARBY
LEVY, FELIX ALEXANDER
LEVY, JOSEPH LEONARD
LICHTENSTEIN, TEHILLA
LIEBER, DAVID
LIEBMAN, JOSHUA LOTH
LIFSHITZ, DAVID
LILIENTHAL, MAX (Menahem)
LIPMAN, EUGENE JAY
LOEWENSTEIN, BERNHARD
LOOKSTEIN, HASKELL
LOOKSTEIN, JOSEPH HYMAN
LYONS, JACQUES JUDAH
MAGNES, JUDAH LEON
MAGNIN, EDGAR FOGEL
MALEV, WILLIAM S.
MALINO, JEROME
MALTER, HENRY
MANDELBAUM, BERNARD
MANISCHEWITZ, HIRSCH
MARCUS, JACOB RADER
MARGOLIES, MOSES SEBULUN
MARGOLIS, GAVRIEL ZEV
MARK, JULIUS
MARTIN, BERNARD
MASLIANSKY, ZVI HIRSCH
MATLIN, MOSHE
MATT, C. DAVID
MATTUCK, ISRAEL ISIDOR
MENDES
MENDLOWITZ, SHRAGA FEIVEL
MERZBACHER, LEO
MEYER, MARTIN ABRAHAM
MIELZINER, MOSES
MIHALY, EUGENE
MILLER, IRVING
MILLER, ISRAEL
MILLGRAM, ABRAHAM
MINDA, ALBERT
MINKIN, JACOB SAMUEL
MIRSKY, SAMUEL KALMAN
MORAIS, SABATO
MORGENSTERN, JULIAN
MOSES, ADOLPH
MOSES, ISAAC S.
MOWSHOWITZ, ISRAEL
NADICH, JUDAH
NAROT, JOSEPH
NEULANDER, ARTHUR
NEUMAN, ABRAHAM AARON
NEUMARK, DAVID
NEWFIELD, MORRIS
NEWMAN, LOUIS ISRAEL
NOVAK, DAVID
NOVECK, SIMON
NUSSBAUM, MAX
NUSSBAUM, PERRY
OFFNER, STACY
OLAN, LEVI
OLITZKY, KERRY
OSTFELD, BARBARA
PARDES, SHMUEL
PARIS, HAILU
PARZEN, HERBERT
PETEGORSKY, DAVID
PETUCHOWSKI, JAKOB JOSEF
PHILIPSON, DAVID
PILCHIK, ELY EMANUEL
PLAUT, W. GUNTHER
POLISH, DAVID
POOL, DAVID DE SOLA
PORATH, ISRAEL
POUPKO, BERNARD
POZNANSKI, GUSTAVUS
PREIL, ELAZAR MEYER
PRESSMAN, JACOB
PRIESAND, SALLY
PRINZ, JOACHIM
RABINOWITZ, STANLEY
RACKMAN, EMANUEL
RADIN, ADOLPH MOSES
RAISIN, JACOB ZALMAN
RAISIN, MAX
RAPHALL, MORRIS JACOB
REGNER, SIDNEY
REINES, ALVIN
RICE, ABRAHAM JOSEPH
RISKIN, SHLOMO
ROSENAU, WILLIAM
ROSENBAUM, JONATHAN
ROSENBERG, ISRAEL
ROSENBLATT, SAMUEL
ROTH, JOEL
ROTHSCHILD, JACOB M.
ROUTTENBERG, MAX JONAH
RUBENOVITZ, HERMAN H.
RUBENSTEIN, RICHARD LOWELL
RUDERMAN, DAVID
RUDERMAN, JACOB ISAAC
RUDIN, A. JAMES
RUDIN, JACOB PHILIP
SAMFIELD, MAX
SANDROW, EDWARD T.
SAPERSTEIN, DAVID
SAPERSTEIN, HAROLD

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***g. United States***
**Biographies**
*Religion* (*continued*)

SAR, SAMUEL
SARACHEK, JOSEPH
SASSO, SANDY
SCHAALMAN, HERMAN
SCHACHTER, HERSCHEL
SCHACHTER, JACOB J.
SCHACTER-SHALOMI, ZALMAN
SCHANFARBER, TOBIAS
SCHECHTER, ABRAHAM ISRAEL
SCHECHTER, MATHILDE
SCHECHTER, SOLOMON (Shneur Zalman)
SCHEINFELD, SOLOMON ISAAC
SCHERMAN, NOSSON
SCHINDLER, ALEXANDER M.
SCHINDLER, SOLOMON
SCHNEEBERGER, HENRY WILLIAM
SCHORSCH, ISMAR
SCHULMAN, SAMUEL
SCHULWEIS, HAROLD
SCHWAB, SHIMON
SCHWARTZMAN, SYLVAN D.
SCHWARZSCHILD, STEVEN SAMUEL
SEGAL, BERNARD
SEIGEL, JOSHUA
SHANKMAN, JACOB K.
SHAPIRO, ALEXANDER
SHAPIRO, RAMI
SHUBOW, JOSEPH
SHULMAN, CHARLES E.
SIEGEL, MORTON
SIEGEL, SEYMOUR
SILBER, SAUL
SILBERSTEIN, SOLOMON JOSEPH
SILVER, ABBA HILLEL
SILVER, DANIEL J
SILVER, ELIEZER
SILVERMAN, IRA
SILVERMAN, JOSEPH
SILVERMAN, MORRIS
SILVERSTEIN, ALAN
SILVERSTONE, GEDALYAH
SIMON, ABRAM
SIMON, CARRIE OBENDORFER
SIMON, RALPH
SIVITZ, MOSHE
SOBEL, RONALD
SOLOMON, ELIAS L.
SOLOVEICHIK, AARON
SOLOVEICHIK, MOSHE
SOLOVEITCHIK, JOSEPH DOV
SONDERLING, JACOB
SPERO, SHUBERT
STAMPFER, JOSHUA
STEINBACH, ALEXANDER ALAN
STEINBERG, MILTON
STEINBERG, PAUL
STERN, CHAIM
STERN, JACK
STERN, MALCOLM HENRY
STERNSTEIN, JOSEPH PHILIP
STOLZ, JOSEPH
STRASSFELD, MICHAEL
SZOLD, BENJAMIN
TEITELBAUM, AARON
TEITZ, PINCHAS (Mordecai)
TELUSHKIN, NISSAN
TENDLER, MOSES D.
TEPLITZ, SAUL
TEUTSCH, DAVID
TRACHTENBERG, JOSHUA
TUSKA, SIMON
VOORSANGER, JACOB
VORSPAN, MAX
WAGNER, STANLEY M.
WASHOFSKY, MARK
WASKOW, ARTHUR
WAXMAN, MORDECAI
WECHSLER, JUDAH
WEINBERGER, MOSHE
WEINSTEIN, JACOB
WEISS, AVI
WEISS, SAMSON
WIENER, MAX
WINE, SHERWIN
WISE, ISAAC MAYER
WISE, JONAH BONDI
WISE, STEPHEN SAMUEL
WOLF, ALFRED
WOLF, ARNOLD J.
WOLPE, DAVID J.
WOLSEY, LOUIS
YOFFIE, ERIC
YUDELOVITZ, ABRAHAM A.
ZARCHI, ASHER LIPPMAN
ZELDIN, ISAIAH
ZELIZER, NATHAN
ZIMMERMAN, SHELDON
ZLOTOWITZ, MEIR
ZLOTOWITZ, BERNARD
ZOLA, GARY P.

*Science*
ABRAHAMS, ISAAC
ABT, ISAAC ARTHUR
ADLER, CHARLES
ALTSCHUL, AARON MEYER
ANFINSEN, CHRISTIAN B.
ANGRIST, ALFRED ALVIN
ARNON, DANIEL ISRAEL
ATLAS, DAVID
AXEL, RICHARD
AXELROD, JULIUS
BACHER, ROBERT FOX

BALINT, MICHAEL
BALTIMORE, DAVID
BAUER, SIMON HARVEY
BENACERRAF, BARUJ
BENDER, MORRIS BORIS
BENIOFF, HUGO
BENZER, SEYMOUR
BERG, PAUL
BERL, ERNST
BERLINER, EMILE
BETHE, HANS ALBRECHT
BIKERMAN, JACOB JOSEPH
BLOCH, FELIX
BLOCH, HERMAN SAMUEL
BLOCH, KONRAD
BLUMBERG, BARUCH SAMUEL
BODANSKY, OSCAR
BODIAN, DAVID
BOGORAD, LAWRENCE
BOHM, DAVID
BOROWITZ, SIDNEY
BORSOOK, HENRY
BROWN, HAROLD
BROWN, HERBERT C.
BROWN, MICHAEL STUART
BUCKY, GUSTAV
BUERGER, LEO
CALVIN, MELVIN
CHARGAFF, ERWIN
COHEN, ELIZABETH D. A.
COHEN, HARRY
COHEN, PAUL JOSEPH
COHEN, PHILIP PACY
COHEN, SEYMOUR STANLEY
COHEN, STANLEY
COHEN, STANLEY N.
COHN, EDWIN JOSEPH
COOPER, LEON N.
CORI, GERTY THERESA
CROHN, BURRILL BERNARD
DAMESHEK, WILLIAM
DAVIDOFF, LEO MAX
DAVIDSOHN, ISRAEL
DE LEE, JOSEPH B.
DEUTSCH, FELIX
DEUTSCH, HELENE
DISCHE, ZACHARIAS
DJERASSI, CARL
DORFMAN, RALPH ISADORE
DRESSLER, WILLIAM
DROSDOFF, MATTHEW
DRUCKER, DANIEL CHARLES
DUSHMAN, SAUL
EDELMAN, GERALD MAURICE
EDINGER, TILLY
EINHORN, MAX
EINHORN, MOSES
EINSTEIN, ALBERT
ELION, GERTRUDE BELL
EPSTEIN, PAUL SOPHUS
ERIKSON, ERIK HOMBERGER
ERLANGER, JOSEPH
ESTERMANN, IMMANUEL
FAJANS, KASIMIR
FALK, KAUFMAN GEORGE
FELD, JACOB
FEUER, HENRY
FEYNMAN, RICHARD PHILLIPS
FISCHER, EDMOND
FISHBEIN, MORRIS
FISHBERG, MAURICE
FISHMAN, WILLLAM HAROLD
FLEISCHER, MICHAEL
FOLKMAN, JUDAH
FONDILLER, WILLIAM
FRANCK, JAMES
FRANK, PHILIPP
FRANZBLAU, ABRAHAM NORMAN
FREUDENTHAL, ALFRED MARTIN
FRIEDENWALD
FRIEDMAN, JEROME ISAAC
FRIEND, CHARLOTTE
FROEHLICH, ALFRED
FROMM, ERICH
FROMM-REICHMANN, FRIEDA
FUNK, CASIMIR
FURCHGOTT, ROBERT F.
GARLOCK, JOHN HENRY
GASSER, HERBERT SPENCER
GELL-MANN, MURRAY
GILBERT, WALTER
GILMAN, ALFRED G.
GINSBURG, JEKUTHIEL
GLASER, DONALD ARTHUR
GLAUBER, ROY J.
GLICK, DAVID
GOLD, HENRY RAPHAEL
GOLDBERGER, JOSEPH
GOLDMARK, PETER CARL
GOLDSTEIN, JOSEPH LEONARD
GOLDSTEIN, KURT
GOMBERG, MOSES
GOULD, STEPHEN JAY
GREEN, DAVID EZRA
GREENACRE, PHYLLIS
GREENBERG, DAVID MORRIS
GREENGARD, PAUL
GREENSTEIN, JESSE PHILIP
GRINKER, ROY RICHARD SR.
GROSS, DAVID J.
GROSSMAN, MORTON IRVING
GRUNBAUM, ADOLF
GUTENBERG, BENO
GUTMAN, ALEXANDER B.
GUTTMACHER, ALAN F.
HANDLER, PHILIP
HARRIS, MILTON
HART, JOEL
HARTMANN, HEINZ
HASSID, WILLIAM ZEV

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***g. United States***
**Biographies**
*Science* (*continued*)

HAUPTMAN, HERBERT A.
HAURWITZ, BERNHARD
HAYS, ISAAC
HECHT, SELIG
HEEGER, ALAN J.
HEIDELBERGER, MICHAEL
HELPERN, MILTON
HEYMAN, MOSES DAVID
HIRSCHFELD, ISADOR
HOFFMANN, ROALD
HOFSTADTER, ROBERT
HOLLANDER, FRANKLIN
HORWITZ, H. ROBERT
HORWITZ, PHINEAS JONATHAN
HYDE, IDA HENRIETTA
HYMAN, LIBBIE HENRIETTA
ISAACS, JACOB
ISRAEL, EDWARD
JACOBI, ABRAHAM
JAFFE, LEONARD
JANOWITZ, HENRY D.
JUDA, WALTER
KANDEL, ERIC R.
KANNER, LEO
KANTROWITZ, ADRIAN
KANTROWITZ, ARTHUR
KAPLAN, JOSEPH
KARDINER, ABRAM
KARLE, JEROME
KATZ, ISRAEL
KAUFMAN, JOYCE JACOBSON
KITSEE, ISADOR
KLEMPERER, PAUL
KLINE, NATHAN S.
KOHN, WALTER
KOLLER, CARL
KOPLIK, HENRY
KORNBERG, ARTHUR
KRIM, MATHILDE
KUBIE, LAWRENCE
LAND, EDWIN H.
LANDSTEINER, KARL
LANGER, ROBERT
LEDEEN, HYMAN
LEDERBERG, JOSHUA
LEDERER, JEROME F.
LEDERMAN, LEON MAX
LEE, DAVID M.
LEES, LESTER
LEFSCHETZ, SOLOMON
LEVENE, PHOEBUS AARON THEODOR
LEVINE, PHILIP
LEVINSON, ABRAHAM
LEVY, LOUIS EDWARD
LEWI, MAURICE J.
LIPMAN, JACOB GOODALE
LIPMANN, FRITZ ALBERT
LITMAN, SAMUEL
LOEB, JACQUES
LOEB, LEO
LOEB, MORRIS
LOEWENSTEIN, RUDOLPH MAURICE
LOEWI, OTTO
LOWDERMILK, WALTER CLAY
LURIA, SALVADOR EDWARD
MACHT, DAVID
MACHTA, LESTER
MAHLER, MARGARET
MALZBERG, BENJAMIN
MANDELBROT, BENOIT
MARCUS, RUDOLPH ARTHUR
MASSERMAN, JULES HYMAN
MASTER, ARTHUR M.
MENDEL, LAFAYETTE BENEDICT
MESELSON, MATTHEW
MICHELSON, ALBERT ABRAHAM
MILLMAN, JACOB
MOTTELSON, BENJAMIN R.
MULLER, HERMAN JOSEPH
MUSHER, SIDNEY
NAGIN, HARRY S.
NAMIAS, JEROME
NATHANS, DANIEL
NEUGEBAUER, OTTO
NEUMANN, JOHANN (Johnny) LUDWIG VON
NIRENBERG, MARSHALL WARREN
NUNBERG, HERMAN
OLAH, GEORGE
OPPENHEIMER, J. ROBERT
OSHEROFF, DOUGLAS DEAN
PEKERIS, CHAIM LEIB
PENZIAS, ARNO ALLAN
PERL, MARTIN
PERLSTEIN, MEYER A.
PERLZWEIG, WILLIAM ALEXANDRE
PINCUS, GREGORY GOODWIN
PINKEL, BENJAMIN
POLITZER, H. DAVID
PRESS, FRANK
PRESSMAN, DAVID
PRUSINER, STANLEY B.
PTASHNE, MARK
RABI, ISIDOR ISAAC
RABINOWITCH, EUGENE
RACKER, EFRAIM
RADO, SANDOR
RAPAPORT, DAVID
RAPPAPORT, HENRY
REDLICH, FREDERICK C.
REIK, THEODOR
RESNIK, JUDITH
RICHTER, BURTON
RIGLER, LEO GEORGE

RITTENBERG, DAVID
RODBELL, MARTIN
ROSE, IRWIN
ROSEN, FRED
ROSEN, SAMUEL
RUBIN, MORTON JOSEPH
SABIN, ALBERT BRUCE
SACHS, BERNARD
SAGAN, CARL EDWARD
SALK, JONAS EDWARD
SANDGROUND, JACK HENRY
SCHALLY, ANDREW V.
SCHAWLOW, ARTHUR L.
SCHICK, BELA
SCHILDER, PAUL FERDINAND
SCHLESINGER, FRANK
SCHMERLING, LOUIS
SCHWARTZ, MELVIN
SCHWINGER, JULIAN SEYMOUR
SELDIN, HARRY M.
SEQUEYRA, JOHN DE
SERBIN, HYMAN
SHAPIRO, ASCHER HERMAN
SHEAR, MURRAY JACOB
SHEDLOVSKY, THEODORE
SILVERMAN, ALEXANDER
SILVERMAN, LESLIE
SILVERSTEIN, ABE
SLEPIAN, JOSEPH
SOBOTKA, HARRY HERMAN
SPIEGEL-ADOLF, MONA
SPIEGELMAN, SOL
SPITZ, RENE A.
SPORN, PHILIP
STEIN, WILLIAM HOWARD
STEINBERG, MARTIN R.
STEINBERGER, JACK
STENT, GUNTHER SIEGMUND
STERN, ARTHUR C.
STERN, KURT GUNTER
STERN, OTTO
STIEGLITZ, JULIUS OSCAR
STROMINGER, JACK
SURE, BARNETT
SZASZ, THOMAS STEPHEN
SZILARD, LEO
SZWARC, MICHAEL
TARSKI, ALFRED
TELLER, EDWARD
TEMIN, HOWARD MARTIN
TENENBAUM, JOSEPH L.
TISCHLER, MAX
TOCH, MAXIMILIAN
ULAM, STANISLAW MARCIN
VARMUS, HAROLD ELIOT
WAKSMAN, SELMAN ABRAHAM
WALD, GEORGE
WATTERS, LEON LAIZER
WECHSLER, ISRAEL
WEIL, JOSEPH
WEINBERG, STEVEN
WEINHOUSE, SIDNEY
WEISENBURG, THEODORE H.
WESTHEIMER, FRANK HENRY
WEXLER, HARRY
WHITE, ROBERT MAYER
WIENER, ALEXANDER S.
WIENER, NORBERT
WIESNER, JEROME BERT
WIESNER, JULIUS VON
WIGNER, EUGENE P.
WINSTEIN, SAUL
WINTROBE, MAXWELL MYER
WISE, LOUIS ELSBERG
WOLBERG, LEWIS ROBERT
WOLF, ABNER
WOLMAN, ABEL
YALOW, ROSALYN SUSSMAN
ZACHARIAS, JERROLD REINACH
ZAMENHOF, STEPHEN
ZARISKI, OSCAR
ZIFF, MORRIS
ZILBOORG, GREGORY
ZIMMERMAN, HARRY M.
ZUCROW, MAURICE JOSEPH

## h. Canada

### Main Surveys

AMERICA
CANADA
CANADIAN LITERATURE

### General Entries

AGRICULTURE
B'NAI B'RITH CANADA
CANADIAN JEWISH CONGRESS
JEWISH IMMIGRANT AID SERVICES OF CANADA

### Communities

ALBERTA
ATLANTIC CANADA
BRITISH COLUMBIA
CALGARY
EDMONTON
HAMILTON
MANITOBA
MONTREAL
ONTARIO
OTTAWA
QUEBEC
SASKATCHEWAN
TORONTO
VANCOUVER
WINNIPEG

### Biographies

ABELLA, ROSALIE SILBERMAN
ABRAMOWITZ, HERMAN
ADASKIN, MURRAY
ANHALT, ISTVAN

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***h. Canada***
**Biographies** (*continued*)

ANSELL, DAVID ABRAHAM
APPLEBAUM, LOUIS
ARNOLD, ABE
ASPER, ISRAEL H.
AVIDA, YEHUDA LEIB
AZRIELI, DAVID
BARRETT, DAVID
BAYEFSKY, ABA
BECKER, LAVY M.
BELKIN, SIMON
BELZBERG, SAMUEL
BENNETT, ARCHIE (Aaron Baehr)
BENNETT, AVIE
BERCOVITCH, PETER
BERNSTEIN, HAROLD JOSEPH
BLANKSTEIN, CECIL N.
BORENSTEIN, SAM
BORNSTEIN, ELI
BOROVOY, ALAN
BOSCO, MONIQUE
BRANDEAU, ESTHER
BRANDSTAEDTER, MORDECAI DAVID
BRONFMAN
CAISERMAN, HANANE MEIER
CAISERMAN-ROTH, GHITTA
CAPLAN, ELINOR
CARR, JUDY FELD
CASS, SAMUEL
COHEN, HIRSH
COHEN, LEONARD
COHEN, LYON
COHEN, MATT
COHEN, MAXWELL
COHEN, MORRIS ABRAHAM
COHEN, NATHAN
COTLER, IRWIN
CROLL, DAVID ARNOLD
CRONENBERG, DAVID
CHERNEY, BRIAN
CHERNIACK, SAUL
DAN, LESLIE
DAVID
DAVIS, MORTIMER
DE SOLA
DENBURG, CHAIM
DIAMOND, JACK
DIAMOND, JACK
DONALDA, PAULINE
DUNKELMAN, BENJAMIN
DUNKELMAN, ROSE
ELBERG, YEHUDA
EZRIN, HERSCHEL
FEDERMAN, MAX
FEINBERG, ABRAHAM L.
FELDER, GEDALIAH
FINESTONE, SHEILA
FITCH, LOUIS
FRANKLIN, SELIM
FREEDMAN, HARRY
FREEDMAN, SAMUEL
FREIMAN
FRENKEL, VERA
FRUM
FURIE, SYDNEY J.
GELBER
GERSHMAN, JOSHUA
GILBERT, INA
GIVENS, PHILIPS.
GLICK, IRVING SRUL
GOFFMAN, ERVING
GOLD, PHILIP
GOLDBLOOM FAMILY
GOLDSTEIN, ELYSE
GORDON, JACOB
GORDON, NATHAN
GOTLIEB, ALLAN
GRAFSTEIN, JERAHMIEL S.
GRAUBART, Y. L.
GRAY, HERBERT ESER
GRAY, MORRIS ABRAHAM
GREENE, LORNE
GROSSMAN, ALLAN AND LARRY
HALPERN, JACK
HALL, MONTY
HARRIS, SYDNEY
HART, AARON
HART, BENJAMIN
HART, CECIL M.
HART, EZEKIEL
HART, SAMUEL
HAYES, SAUL
HEAPS, ABRAHAM ALBERT
HEICHELHEIM, FRITZ MORITZ
HERSCHORN, JOSHUA (She'ea) HALEVY
HERZOG, SHIRA
HILLER, ARTHUR
HIRSCH, JOHN STEPHEN
HIRSCHPRUNG, PINHAS
HOROWITZ
ISKOWITZ, GERSHON
JACOBS, SAMUEL WILLIAM
JACOBS, SOLOMON
JOSEPH
JOSEPH, NORMA BAUMEL
JUDAH
KAGE, JOSEPH
KAHANOVITCH, ISRAEL ISAAC
KANEE, SOL
KAPLAN, ROBERT P.
KAPLANSKY, KALMEN
KATTAN, NAIM
KAYFETZ, BEN
KLEIN, ABRAHAM MOSES
KOFFLER, MURRAY

KREISEL, HENRY
KUPER, JACK
LAMBERT, PHYLLIS
LANDSBERG, MICHELLE
LANTOS, ROBERT
LASKIN, BORA
LASTMAN, MEL
LAYTON, IRVING
LENKINSKY, LOUIS
LEVI, SAMAUEL GERSON
LEVINE, LES
LEVINE, NORMAN
LEWIS, DAVID
LEWIS, STEPHEN
LITTMAN, SOL
LUFTSPRING, SAMMY
MANDEL, ELI
MARMUR, DOW
MARRUS, MICHAEL
MATAS, DAVID
MAYNARD, FREDELLE BRUSER
MAZE, IDA
MICHAELS, ANNE
MICHAELS, LORNE
MIRANSKY, PERETZ
MIRVISH, ED/DAVID
MORAWETZ, OSCAR
MORGENTALER, HENRY
MUHLSTOCK, LOUIS
NATHAN, HENRY
NEMETZ, NATHAN
NEWMAN, PETER C.
NICHOLS, JACK
ORLIKOW, DAVID
OSHRY, EPHRAIM
PACHTER, CHARLES
PETEGORSKY, DAVID
PHILLIPS, LAZARUS
PHILLIPS, NATHAN
PLAUT, W. GUNTHER
POLANYI, JOHN
PRICE, ABRAHAM
RANKIN, HARRY
RAPHAEL, WILLIAM
RASKY, HARRY
RASMINSKY, LOUIS
REICHMANN
REISMAN, HEATHER
RHINEWINE, ABRAHAM
RICHLER, MORDECAI
ROBACK, LEAH
ROBIN, REGINE
ROME, DAVID
ROSE, FRED
ROSENBERG, LOUIS
ROSENBERG, STUART E.
ROSENBERG, YEHUDAH YUDEL
ROSENFELD, FANNY
ROTENBERG, MATTIE
ROTHSCHILD, KURT
ROTHSCHILD, ROBERT PHINIAS
RUBENSTEIN, LOUIS
SACK, BENJAMIN G.
SAFDIE, MOSHE
SAFDIE, SYLVIA
SALSBERG, JOSEPH B.
SAMUEL, SIGMUND
SCHEUER, EDMUND
SCHILD, EDWIN
SCHLESINGER, JOE
SCHULTZ, SAMUEL
SCHWARTZ, GERALD
SEGAL, ESTHER
SEGAL, HUGH
SEGAL, JACOB ISAAC
SHAPIRO, BERNARD J.
SHARP, ISADORE NATANIEL
SHATNER, WILLIAM
SHERMAN, JASON
SHTERN
SHUCHAT, WILFRED
SIEGEL, IDA LEWIS
SINGER, YVONNE
SLONIM, REUBEN
SOLA, ABRAHAM DE
SPECTOR, NORMAN
SPRACHMAN
STEIN, JANICE
STEINBERG
STEINFELD, JJ
STERN, HARRY JOSHUA
TANENBAUM
TORGOV, MORLEY
TREPMAN, PAUL
UNGERMAN, IRV
VAN PAASSEN, PIERRE
VEINER, HARRY
WADDINGTON, MIRIAM (Dworkin)
WASSERMAN, DORA AND BRYNA
WAXMAN, AL
WAYNE AND SHUSTER
WEIDER, BEN
WEIDMAN, HIRAM
WEINZWEIG, HELEN
WEINZWEIG, JOHN
WILDER, HERTZ
WISEMAN, ADELE
WISEMAN, SHLOIME
WOLFE
WOLOFSKY, HIRSH
WOSK
YUDIKA
ZIPPER, YA'AKOV
ZNAIMER, MOSES
ZOLF

### i. Latin America

**Main Surveys**

AMERICA
ARGENTINA

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**2. Regional History**
***i. Latin America***
**Main Surveys** (*continued*)

BRAZIL
CUBA
LATIN AMERICA
MEXICO
SPANISH AND PORTUGUESE LITERATURE

**General Entries**
AGRICULTURE
A.M.I.A.
DAIA
FESELA
GENEALOGY
LAJSA (LATIN AMERICAN JEWISH STUDIES ASSOCIATION)

**Communities**
BAHIA
BARBADOS
BOLIVIA
BUENOS AIRES
CARACAS
CARIBBEANS, SPANISH-PORTUGUESE NATION OF THE: LA NACION
CAYENNE
COLOMBIA
CORDOBA
CORO
COSTA RICA
CURACAO
CHILE
DOMINICAN REPUBLIC
ECUADOR
EL SALVADOR
ENTRE RÍOS
GUATEMALA
GUIANA
HAITI
HAVANA
HONDURAS
IQUITOS
JAMAICA
LIMA
MENDOZA
MONTEVIDEO
NICARAGUA
PANAMA
PARAGUAY
PERU
PORTO ALEGRE
PUERTO RICO
RECIFE
RIO DE JANEIRO
ROSARIO
SANTA FE
SÃO PAULO
SURINAME
TUCACAS
URUGUAY
VENEZUELA

**Biographies**
AGUINIS, MARCOS
ALPERSOHN, MARCOS
ANGEL, AARON
ARBELL, MORDECHAI
AVNI, HAIM
BAITLER, ZOMA
BARYLKO, JAIME
BEHAR, LEON
BEIDERMAN, BERNARDO
BELKIN, ARNOLD
BENZAQUEN, SAADIA
BERAJA, RUBEN
BERDICHEVSKY, SCHER
BERGER, MEIR
BERLINER, ISAAC
BERMAN BERMAN, NATALIO
BLAZKO, MARTIN
BLEJER, DAVID
BLIS, DAVID
BRENER, PYNCHAS
BRIE, LUIS HARTWIG
BURLE-MARX, ROBERTO
CARVAJAL
COHEN GELLERSTEIN, BENJAMIN
COHEN, JOSEPH ISAAC
CONSTANTINER, JAIME
CONSTANTINI, HUMBERTO
CZENSTOCHOWSKI, WALTER
CHAMUDES REITICH, MARCOS
CHEHEBAR, ITZHAK
CHOCRON, ISAAC
DE SOLA, JUAN BARTOLOMÉ
DELVALLE, MAX SHALOM
DELVALLE LEVI MADURO, ERIC ARTURO
DINES, ALBERTO
DOUDTCHITZKY, DINORA
DUJOVNE, LEON
EICHELBAUM, SAMUEL
ELNECAVE, DAVID
ESPINOZA, ENRIQUE
FAIVOVICH HITZCOVICH, ANGEL
FASTLICHT, ADOLFO
FEIERSTEIN, RICARDO
FEIGL, FRITZ
FELDMAN, SHIMSHON SIMON
FINGERMAN, GREGORIO
FINKELSTEIN, CHAIM
FLORENTIN, MEVORAH
FREIFELD, ABRAHAM
FUTORANSKY, LUISA
GAMUS GALLEGOS, PAULINA
GELMAN, JUAN

GERCHUNOFF, ALBERTO
GESANG, NATHAN-NACHMAN
GLANTZ, JACOBO
GLANTZ, MARGO
GOERITZ, MATHIAS
GOLDEMBERG, ISAAC
GOLDMAN, AHARON
GOLDMAN, MOISES
GOLOBOFF, GERARDO MARIO
GRINSPUN, BERNARDO
GROBART, FAVIO
GRUNBERG, CARLOS M.
HANNEMANN, PABLO
HARF, HANNS
HARF, SUSE HALLENSTEIN
HARKAVI, YIZHAK
HERDAN, KURT LUCIAN
HOCHSCHILD, MAURICIO
ISAACS, JORGE
ISAACSON, JOSE
JOSEPH, HENRY
KAMENSZAIN, TOBIAS
KAPLAN, ISAAC
KAPLAN, SENDER
KITRON (Kostrinsky), MOSHE
KLABIN
KLEIN, ALBERTO
KLENICKI, LEON
KOCH, ADELHEID LUCY
KOSICE, GYULA
KOVADLOFF, SANTIAGO
KOZER, JOSE
LAFER, HORACIO
LASANSKY, MAURICIO
LERNER, JAIME
LEVI, RINO
LEVY, ROBERT
LEVY, SION
LIACHO, LAZARO
LIBEDINSKY, TSCHORNE MARCOS
LISPECTOR, CLARICE
LIWERANT, DANIEL
MADURO, RICARDO
MALDONADO DA SILVA, FRANCISCO
MENDELSON, JOSE
MEYER, MARSHALL
MILEVSKY, AHARON
MILSTEIN, CESAR
MINDLIN, HENRIQUE
MIRELMAN
MUÑIZ-HUBERMAN, ANGELINA
NAJDORF, MIGUEL
NAJNUDEL, LEON
NASSY, DAVID DE ISAAC COHEN
NIERMAN, LEONARDO
NORONHA, FERNAO DE
NUDELMAN, SANTIAGO I.
OSTROWER, FEYGA
OTTA, FRANCISCO
PECAR, SAMUEL
PEKERMAN, JOSÉ
PIZARNIK, ALEJANDRA
PORZEKANSKI, TERESA
RABINOVICH, JOSE
RAFALIN, DAVID SHLOMO
RAFFALOVICH, ISAIAH
RAUCH, EDUARDO
RAWET, SAMUEL
RESNICK, SALOMON
ROSENBERG, MOISHE
ROSENCOF, MAURICIO
ROSENMANN-TAUB, DAVID
ROVINSKY, SAMUEL
ROZENMACHER, GERMAN
SAFRA
SAJAROFF, MIGUEL
SASLAVSKY, LUIS
SATANOWSKI, MARCOS
SATZ, MARIO
SCLIAR, MOACYR
SCHAPIRA, DAVID
SCHAULSON BRODSKY, JORGE
SCHAULSON NUMHAUSER, JACOBO
SCHIFRIN, LALO
SCHLESINGER, GUILLERMO
SEGALL, LAZAR
SELIGSON, ESTHER
SEROUSSI, ELIAS
SHUA, ANA MARIA
SINGERMAN, BERTA
SITTEON DABBAH, SHAUL DAVID
SNEH, SIMJA
SOURASKY
STEIMBERG, ALICIA
STEINBRUCH, AARÃO
STERN, HANS
SVERDLIK, ODED
SWARSENSKY, HARDI (Bernhard)
SZERYNG, HENRYK
TARNOPOLSKY, SAMUEL
TEITELBOIM VOLOSKY, VOLODIA
TEUBAL, EZRA
TIEMPO, CÉSAR
TIMERMAN, JACOBO
TOKER, ELIAHU
TOPOLEVSKY, GREGORIO
TURKOW, MARK
VERBITZKY, BERNARDO
WALD, ARNOLD
WECHSLER, ELINA
WEISER-VARON, BENNO
WOLF, RICHARD RIEGEL (Subirana y Lobo)
YAGUPSKI, MAXIMO
YARCHO, NOE (Noah)
ZITNITSKY, PINCAS LAZARO

## 3. HOLOCAUST HISTORY

**Main Surveys**

HOLOCAUST

**I. HISTORY**

B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD

**3. Holocaust History** (*continued*)

**General Entries**

ART
AUSCHWITZ
AUSCHWITZ BOMBING CONTROVERSY
AUSCHWITZ CONVENT
AUSCHWITZ TRIALS
BABI YAR
BADGE, JEWISH
BELZEC
BERGEN-BELSEN
BERMUDA CONFERENCE
BERNHEIM PETITION
BITBURG CONTROVERSY
BOYCOTT, ANTI-NAZI
BUCHENWALD
CAMPS
CHELMNO
CHILDREN'S LITERATURE
DACHAU
DEATH MARCHES
DENAZIFICATION
DISPLACED PERSONS
DRANCY
EUROPA PLAN
EUTHANASIA – T-4 PROGRAM
EVIAN CONFERENCE
FACING HISTORY AND OURSELVES
FINAL SOLUTION
FORCED LABOR
FOSSOLI
GASSING
GENOCIDE CONVENTION
GESTAPO
GHETTO
GURS
HAAVARA
HOLOCAUST, RESCUE FROM
HOLOCAUST, THE
HOLOCAUST DENIAL
HOLOCAUST REMEMBRANCE DAY
HOLOCAUST RESCUERS, JEWISH
IRVING V. LIPSTADT
JUDENRAT
JUDENREIN
KAPO
KIDDUSH HA-HAYIM
KINDERTRANSPORT
KISTARCSA
KOLDYCHEVO (Koldyczewo) CAMP
KRIMCHAKS
KRISTALLNACHT
MADAGASCAR PLAN
MAJDANEK
MALINES
MAUTHAUSEN
MUSELMANN
NATIONAL SOCIALISM
NATZWEILER-STRUTHOF
NAZI-DEUTSCH
NAZI MEDICAL EXPERIMENTS
NINTH FORT
NUREMBERG LAWS
PARTISANS
PLASZOW
PONARY (Paneriai)
RAVENSBRUECK
REFUGEES
REPARATIONS, GERMAN
RESTITUTION AND INDEMNIFICATION
RIGHTEOUS AMONG THE NATIONS
RSHA
SACHSENHAUSEN ORANIENBURG
SCHACHT PLAN
SOBIBOR
SONDERKOMMANDO, JEWISH
SS AND SD
ST. LOUIS, VOYAGE OF
STUERMER, DER
STUTTHOF
THERESIENSTADT
TRANSNISTRIA
TREBLINKA
U.S. ARMY AND THE HOLOCAUST
VUGHT
WALDHEIM AFFAIR
WANNSEE CONFERENCE
WAR CRIMES TRIALS
WESTERBORK

**Communities**

AACHEN
ABONY
ADA
AHLEM
AHRWEILER
AIX-EN-PROVENCE
ALBA IULIA
ALBANIA
ALBERTI-IRSA
ALEKSANDRIYA
ALEKSANDRIYA
ALEKSANDROW LODZKI
ALESSANDRIA
ALGERIA
ALISTAL
ALSACE
ALTENSTADT
ALZEY
AMBERG
AMSTERDAM
ANANYEV
ANAPA
ANDERNACH
ANHALT
ANSBACH
ANTWERP

ARAD
ARNSTADT
ARTEMOVSK
ASCHAFFENBURG
ASZOD
ATHENS
AUGSBURG
AUGUSTOW
AURICH
AUSTERLITZ
AUSTRIA
BACAU
BADEN
BADEN BEI WIEN
BAIA-MARE
BAJA
BAKHCHISARAI
BALASSAGYARMAT
BALTA
BAMBERG
BANJA LUKA
BANSKA BYSTRICA
BAR
BARANOVICHI
BARDEJOV
BARLAD
BAR-LE-DUC
BAUSKA
BAVARIA
BAYONNE
BAYREUTH
BECHYNE (Bechin)
BEDZIN
BEKESCSABA
BELAYA TSERKOV
BELCHATOW
BELED
BELFORT
BELGIUM
BELGOROD-DNESTROVSKI
BELGRADE
BELTSY
BELZ
BELZYCE
BENDERY
BENEŠOV (Beneschau)
BENFELD
BERDICHEV
BERDYANSK
BEREGOVO
BERESTECHKO
BERETTYOUJFALU
BEREZA
BEREZHANY
BEREZINO
BEREZOVKA
BERLIN
BERSHAD
BESANÇON
BEZIDUL NOU
BIALA PODLASKA
BIALYSTOK
BIELEFELD
BIELSKO
BIELSK PODLASKI
BILGORAJ
BINGEN
BIRZAI (Birzhi)
BIRZULA
BISTRITA (Bistritz)
BOBROVY KUT
BOBRUISK
BOCHNIA
BOCHUM
BODROGKERESZTUR
BOGUSLAV
BOJAN
BOLEKHOV (Bolechow)
BOLOGNA
BOLZANO
BONYHAD
BOPPARD
BORDEAUX
BORISLAV
BORISOV
BORSA
BOSKOVICE (Boskowitz)
BOTOSANI
BOULAY
BOURG-EN-BRESSE
BRAILA
BRAILOV
BRANDYS NAD LABEM
BRASLAV
BRASOV
BRATISLAVA
BRATSLAV
BRECLAV
BREISACH
BREMEN
BRESLAU
BREST-LITOVSK
BREZNICE
BRICEVA
BRICHANY
BRNO
BRODY
BRUCHSAL
BRUNSWICK
BRUSSELS
BRYANSK
BRZEG
BRZESC KUJAWSKI
BRZEZINY
BUCHACH
BUCHAREST
BUCOVICE
BUDAPEST
BUDYNE NAD OHRI
BUHUSI

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**3. Holocaust History**
**Communities** (*continued*)

BUKOVINA
BULGARIA
BURDUJENI
BURGENLAND
BUSK
BUZAU
BYDGOSZCZ
BYKHOV
BYTOM
BZENEC
CAMPULUNG MOLDOVENESC
CARLSBAD
CESKA LIPA
CESKE BUDEJOVICE
CHAMBON-SUR-LIGNON
CHEB
CHECINY
CHELM
CHEMNITZ (Karl-Marx-Stadt)
CHERKASSY
CHERNIGOV
CHERNOBYL
CHERNOVTSY
CHMIELNIK
CHORTKOV
CHORZOW
CHRYZANOW
CHUDNOV
CIECHANOW
CLEVES
CLUJ
COBURG
COCHEM
COLMAR
COLOGNE
CONSTANCE
CONSTANTA
COTTBUS
CRACOW
CRAIOVA
CZECHOSLOVAKIA
CZESTOCHOWA
DABROWA GORNICZA
DARABANI
DARMSTADT
DAUGAVPILS
DAVID-GORODOK
DEBRECEN
DEGGENDORF
DEJ
DENMARK
DERAZHNYA
DEUTSCHKREUTZ
DEUTZ
DIJON
DISNA
DIVIN
DNEPROPETROVSK
DOKSHITSY (Dokszyce)
DOLGINOVO (Dolhinow)
DOLINA
DOLNI KOUNICE
DOLNI KUBIN
DOMBROVENI
DONETSK
DOROHOI
DORTMUND
DRAMA
DRESDEN
DROGOBYCH (Drohobycz)
DRUYA
DUBNO
DUBOSSARY
DUBROVNIK
DUBROVNO
DUEREN
DUESSELDORF
DUISBURG
DUNAJSKA STREDA
DUNAYEVTSY
DYATLOVO
DZIALOSZYCE (Dzialoshitz)
EGER
EINBECK
EISENSTADT
EMDEN
EPERNAY
ERFURT
ESSEN
ESSLINGEN
ESTONIA
ESZTERGOM
ETTLINGEN
FAGARAS
FALESHTY
FALTICENI
FERRARA
FLORENCE
FOCSANI
FONTAINEBLEAU
FRANCE
FRANKFURT ON THE MAIN
FRANKFURT ON THE ODER
FREIBURG IM BREISGAU
FRIEDBERG
FUERTH
FULDA
GABIN
GADYACH
GAISIN
GALANTA
GALATI (Galatz)
GDANSK (Danzig)
GELSENKIRCHEN
GENOA

GERMANY
GERTSA
GIESSEN
GLINYANY
GLIWICE
GLOGAU
GLUBOKOYE
GLUSSK
GNIEZNO
GOERLITZ
GOETTINGEN
GOLCUV JENIKOV
GOLOVANEVSK
GOMEL
GORA KALWARIA
GORIZIA
GORKI
GORLICE
GORODENKA
GORODOK
GORODOK (Grodek Wilenski)
GORZOW WIELKOPOLSKI
GOSLAR
GOSTYNIN
GOTHA
GRAJEWO
GRAZ
GREECE
GRENOBLE
GRODNO
GRODZISK MAZOWIECKI
GRODZISK WIELKOPOLSKI
GROJEC
GURA-HUMORULUI
GYONGYOS
GYÖR
HAGEN
HAGUE, THE
HALBERSTADT
HALICZ
HALLE
HAMBURG
HAMELN
HANAU
HANOVER
HARLAU
HEIDELBERG
HEIDINGSFELD
HEILBRONN
HERMANUV MESTEC
HESSE
HILDESHEIM
HLOHOVEC
HODMEZOVASARHELY
HODONIN
HOHENAU
HOHENEMS
HOHENZOLLERN
HOLESOV
HOMBURG
HRANICE
HRUBIESZOW
HUMENNE
HUNCOVCE
HUNGARY
HUSI
ILINTSY
ILYA
INGWILLER
INNSBRUCK
INOWROCLAW
IOANNINA
ITALY
IVANCICE
IVANOVO
IVYE
IZBICA LUBELSKA
IZMAIL
IZYASLAV
JABLONEC NAD NISOU
JANOW LUBELSKI
JAROSLAW
JASLO
JASSY
JAUNIJELGAVA
JEBENHAUSEN
JEDRZEJOW
JEKABPILS
JELGAVA
JEMNICE
JEVICKO
JIHLAVA
JINDRICHUV HRADEC
JONAVA
JUDENBURG
JUELICH)
JURBARKAS (Jurburg)
KADAN
KAISERSLAUTERN
KALARASH
KALININDORF
KALINKOVICHI
KALISZ
KALUSH
KALUSZYN
KALVARIJA
KAMENETS-PODOLSKI
KAMENKA-BUGSKAYA (Strumilovskaya)
KANEV
KAPOSVAR
KARASUBAZAR
KARLSRUHE
KASEJOVICE
KASSEL
KASTORIA
KATOWICE
KAUNAS
KAUSHANY
KAVALLA
KAZATIN

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**3. Holocaust History**
**Communities** (*continued*)

KECSKEMET
KEDAINIAI
KELME
KEMPEN
KERCH
KHARKOV
KHERSON
KHMELNIK
KHOROL
KHOTIN
KHUST
KIEL
KIELCE
KIEV
KILIYA
KIROVOGRAD (Kirovo)
KISHINEV
KISSINGEN
KISVARDA
KITZINGEN
KLAGENFURT
KLATOVY (Klattau)
KLETSK
KLINTSY
KLODAWA
KOBLENZ
KOBRIN
KOCK (Kotsk)
KOENIGSBERG
KOIDANOVO
KOJETIN (Kojetein)
KOLIN
KOLO
KOLOMYYA (Kolomea; Kolomyja)
KOMARNO
KOMARNO
KONIN
KONOTOP
KONSKIE (Konsk)
KONSKOWOLA
KORETS
KOROSTEN
KORSUN-SHEVCHENKOVSKI
KOS
KOSICE
KOSOV
KOSOVA HORA
KOSZEG
KOTOVSKOYE
KOVEL
KOZIENICE (Kozenitsy)
KOZLE
KRASLAVA
KRASNIK
KRASNODAR
KRASNOYE
KRASNYSTAW
KREFELD
KREMENCHUG
KREMENETS
KREMS
KRETINGA
KREUZNACH
KRICHEV
KRIVOI ROG
KRIVOYE OZERO
KROMERIZ
KROSNO
KROTOSZYN
KRUSTPILS
KRYNKI
KRZEPICE
KUPISKIS (Kupiskiai; Kupishki)
KURSK
KUTNO
KUTY
KYBARTAI
KYJOV
LACHVA (Lachwa)
LANCUT
LANDAU
LANDSHUT
LARISSA
LASK
LATVIA
LAZNE KYNZVART
LECZNA
LECZYCA
LEGHORN
LEGNICA
LEIPZIG
LELOW
LEOVO (Leova)
LEPEL
LESHNEV
LESKO
LESZNO
LETICHEV
LEZAJSK
LIBEREC
LIDA
LIEGE
LIEPAJA
LILLE
LINZ
LIOZNO
LIPKANY
LIPNIK NAD BECVOU
LIPNO
LIPOVETS
LIPPE (-Detmold)
LIPTOVSKY MIKULAS
LITHUANIA
LITIN
LITOMERICE

LODZ
LOMZA (Lomzha; Lomzhe)
LOSICE (Lositsy)
LOSTICE
LOUNY
LOWICZ
LUBACZOW
LUBARTOW
LUBAVICH
LUBLIN
LUBNY
LUBRANIEC
LUCENEC
LUDZA
LUEBECK
LUENEBURG
LUGANSK
LUGO
LUGOJ (Lugos)
LUKOW
LUNEVILLE
LUTOMIERSK
LUTSK
LUXEMBOURG
LVOV (Lemberg)
LYADY
LYAKHOVICHI
LYCK
LYONS
LYUBOML
MAGDEBURG
MAINZ
MAKAROV
MAKO
MAKOW MAZOWIECKI
MANNHEIM
MANS, LE
MANTUA (Mantova)
MARCULESTI
MARGHITA (Margit(t)a)
MARIBOR
MARIENBAD
MARIJAMPOLE
MARSEILLES
MATTERSDORF (Mattersburg)
MEDZIBEZH (Medzibozh)
MEININGEN
MELITOPOL
MEMEL
MEMMINGEN
MERGENTHEIM
MERSEBURG
METZ
MEZHIRECH (Mezhirichi)
MICHALOVCE
MIEDZYRZEC PODLASKI
MIELEC
MIHAILENI
MIKULOV
MILAN
MINDEN
MINSK
MINSK MAZOWIECKI
MIR
MIROSLAV
MISKOLC
MLADA BOLESLAV
MLAWA (Mlwa; Mlava)
MODENA
MOGILEV
MOGILEV-PODOLSKI
MOINESTI
MOLODECHNO
MONASTIR
MONASTYRISKA
MONTPELLIER
MORAVIA (Morava)
MORAVSKE BUDEJOVICE
MORAVSKY KRUMLOV
MOSBACH
MOSTISKA
MOZYR
MSTISLAVL
MUEHLHAUSEN
MUENSTER
MUKACHEVO
MULHOUSE
MUNICH
NACHOD
NADVORNAYA (Nadworna)
NAGYKANIZSA
NANCY
NANTES
NAROL
NASAUD
NASIELSK
NASNA
NAUHEIM
NEMIROV
NESVIZH
NEZHIN
NICE
NIEDERSTETTEN
NIKOLAYEV
NIS
NITRA
NOERDLINGEN
NORDHAUSEN
NORWAY
NOVAYA USHITSA
NOVE MESTO NAD VAHOM
NOVE ZAMKY
NOVGOROD-SEVERSK
NOVI SAD
NOVOGRUDOK
NOVOSELITSA
NOVOZYBKOV
NOVY BOHUMIN
NOVY BYDZOV
NOVY DVOR

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**3. Holocaust History**
**Communities** (*continued*)

NOWY DWOR MAZOWIECKI
NOWY SACZ
NUREMBERG
NYIREGYHAZA
ODESSA
OETTINGEN
OFFENBACH
OFFENBURG
OLDENBURG
OLESKO
OLESNICA
OLGOPOL
OLKUSZ
OLOMOUC (Olmuetz)
OLYKA
OPATOW
OPAVA
OPOCZNO
OPOLE LUBELSKIE
OPPENHEIM
ORADEA (Oradea Mare)
ORDZHONIKIDZE
OREL
ORGEYEV (Orhei)
ORSHA
ORSOVA
OSHMYANY
OSIJEK (Eszek)
OSLO
OSNABRUECK
OSTRAVA
OSTROG (Ostraha)
OSTROLEKA (Ostrolenka)
OSTROWIEC (Ostrowiec Swietokrzyski)
OSTROW MAZOWIECKA
OSTRYNA
OSWIECIM (Auschwitz)
OTWOCK
OVRUCH
OZERY
OZORKOW
PABIANICE
PADERBORN
PADUA
PAKS
PALANGA
PALATINATE
PANEVEZYS (Panevezhis)
PAPA,
PARCZEW
PARIS
PARMA
PASCANI
PAVLOGRAD
PAVOLOCH
PECS
PEREMYSHLYANY
PEREYASLAV-KHMELNITSKI
PERVOMAISK
PESTSZENTERZSEBET
PEZINOK
PFORZHEIM
PHLORINA
PIASECZNO
PIATRA-NEAMT (Piatra)
PIESTANY
PILSEN
PINCZOW
PINSK
PIOTRKOW (Piotrkow-Trybunalski)
PIRYATIN
PISA
PLOCK
PLOESTI
PLONSK
PLUNGE
POBEZOVICE NA SUMAVE
POCHEP
PODGAITSY
PODKAMEN
PODOLIA
PODVOLOCHISK (Podwloczyska)
POGREBISHCHENSKI (Pogrebishche)
POHORELICE (Pohrlitz)
POLAND
POLNA
POLONNOYE
POLOTSK
POLTAVA
POMERANIA
PORTUGAL
POZNAN
PRAGUE
PRESOV
PRILUKI
PROSKUROV
PROSTEJOV
PRUZHANY
PRZEDBORZ
PRZEMYSL
PRZEWORSK
PRZYSUCHA
PRZYTYK
PULAWY
PULTUSK
RADAUTI (Radautz)
RADOM
RADOMSKO
RADOMYSHL
RADOSHKOVICHI (Radoszkowice)
RADUN
RADYMNO
RADZIWILLOW
RADZYMIN
RADZYN (Radzyn-Podlaski)

RASEINIAI
RAVENSBURG
RAWICZ (Rawitsch)
REBREANU
RECHITSA
RECKLINGHAUSEN
REGENSBURG
REGHIN (Reghinul Săesc)
REUTLINGEN
REXINGEN
REZEKNE (Rezhitsa)
REZINA (Rezinz)
RIGA
RIJEKA
ROGACHEV
ROGATIN
ROKISKIS
ROMAN
ROMANIA
ROME
ROMNY
ROPCZYCE (Ropshits)
ROSHEIM
ROSTOV
ROUDNICE NAD LABEM
ROUEN
ROVNO
ROZDOL
ROZWADOW
RUSE
RUSSIA
RUZHANY
RYMANOW
RYPIN
RYSHKANY
RZESZOW
SAARBRUECKEN
SADAGORA
SAINT-DENIS
SAKIAI (Shakyai, Shakay)
SALONIKA
SALONTA
SALZBURG
SAMBOR
SAMOGITIA
SANDOMIERZ
SANOK
SARAJEVO
SARNY
SARREGUEMINES
SASOV
SATANOV
SATORALJA UJHELY
SATU-MARE
SAVERNE
SAXONY
SCHNAITTACH
SCHWEINFURT
SEDUVA
SEESEN
SEINI
SEKIRYANY
SELESTAT
SERRAI
SEVASTOPOL
SHARGOROD
SHCHEDRIN
SHEPETOVKA
SHKLOV
SHPOLA
SIAULIAI
SIBIU
SIEDLCE
SIEMIATYCZE
SIENA
SIERADZ
SIERPC
SIGHET
SILESIA
SIMFEROPOL
SIMLEUL-SILVANIEI
SIRET
SKALAT
SKARZYSKO-KAMIENNA
SKIDEL
SKIERNIEWICE
SKOLE
SKOPLJE (Skopje)
SKUODAS
SKVIRA
SLAVUTA
SLONIM
SLUTSK
SMELA
SMOLENSK
SMORGON (Smorgonie)
SNYATYN
SOCHACZEW
SOEST
SOKAL
SOKOLKA
SOKOLOW PODLASKI
SOMBOR
SOPRON
SOROKI (Soroca)
SOSNOWIEC (Sosnovets)
SPAIN
SPANDAU
SPEYER
SPLIT
SREM
STANISLAV
STARODUB
STARO-KONSTANTINOV
STASZOW
STEFANESTI
STENDAL
STETTIN
STOLBTSY
STOLIN

**I. HISTORY**
B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD
**3. Holocaust History**
**Communities** (*continued*)

STOPNICA
STOROZHINETS
STRASBOURG
STRAUBING
STRY (Stryj)
STRYKOW
STUTTGART
STYRIA
SUBCARPATHIAN RUTHENIA
SUCEAVA
SULITA
SULZBACH
SUWALKI
SVISLOCH
SWEDEN
SWIDNICA
SWITZERLAND
SZCZEBRZESZYN
SZCZERCOW
SZEGED
SZEKESFEHERVAR
SZOLNOK
SZOMBATHELY
SZYDLOWIEC
TABOR
TACHOV (Tachau)
TAGANROG
TALHEIM
TALLINN
TALNOYE
TARGU-MURES
TARNOBRZEG
TARNOGROD (Tarnograd)
TARNOPOL
TARNOW
TARTU
TARUTINO
TAUBERBISCHOFSHEIM
TAURAGE
TELENESHTY (Teleneşti)
TELSIAI (Telshi; Telschen)
TESCHEN
THIONVILLE
THURINGIA
TIMISOARA
TIRASPOL
TIRGU-FRUMOS
TIRGU NEAMT
TLUMACH (Tlumacz)
TOLSTOYE
TOMASHPOL
TOMASZOW LUBELSKI
TOMASZOW MAZOWIECKI
TOPOLCANY
TORCHIN (Torczyn)
TORUN
TOULOUSE
TOURS
TRANSYLVANIA
TRAVNIK
TREBIC (Trebitsch)
TRENCIN (Trenčín)
TREST
TRIER
TRIESTE
TRIKKALA (Trikala)
TRIPOLI
TRNAVA
TROKI
TROYES
TRZCIANKA
TUCHIN
TUEBINGEN
TUKUMS
TULCHIN
TUNIS, TUNISIA
TURDA
TURIN
TURKA
TURNOV
TYKOCIN
TYROL
TYSMENITSA (Tyśmienica)
TYSZOWCE
UDLICE
UHERSKE HRADISTE
UHERSKY BROD
UKMERGE
ULM
UMAN
USOV
USTI NAD LABEM
UTENA
UZHGOROD
VAC
VAD RASHKOV
VALEA-LUI-VLAD
VASILKOV
VASLUI
VATRA DORNEI
VELIZH
VENICE
VENTSPILS
VERCELLI
VEROIA
VERONA
VESZPREM
VIENNA
VILKAVISKIS
VILLINGEN
VILNA
VINNITSA
VIRBALIS
VISEUL DE SUS
VISHNEVETS

VITEBSK
VIZHNITSA
VLADIMIR VOLYNSKI
VOLHYNIA
VOLKOVYSK
VOLOS
VOLPA
VORONEZH
VOTICE
VOZNESSENK
VYSOKOYE
WARENDORF
WARSAW
WEGROW
WEINHEIM
WESTPHALIA
WIELICZKA
WIELUN
WIENER NEUSTADT
WIESBADEN
WISLICA
WLOCLAWEK
WLODAWA
WODZISLAW
WOLBROM
WOLFENBUETTEL
WOLOMIN
WORMS
WRONKI
WUERTTEMBERG
WUERZBURG
WUPPERTAL
WYSZKOW
WYSZOGROD
XANTEN
YALTA
YAVOROV
YEDINTSY
YEFINGAR
YEVPATORIYA
YUGOSLAVIA
ZABLUDOW
ZABOLOTOV
ZABRZE
ZAGARE
ZAGREB
ZALESHCHIKI
ZAMBROW (Zambrov)
ZAMOSC
ZAPOROZHE
ZARASAI
ZASTAVNA
ZATEC
ZAWIERCIE
ZBARAZH
ZBOROV
ZDUNSKA-WOLA
ZELECHOW
ZELOW
ZELVA (Zelwa)
ZEMUN
ZERBST
ZGIERZ (Zgerzh)
ZGURITSA (Zgurita)
ZHDANOV
ZHIDACHOV
ZHITOMIR
ZHMERINKA
ZHOLKVA
ZHURAVNO
ZILINA
ZLATOPOL
ZMIGROD NOWY
ZNOJMO (Znaim)
ZOLOCHEV
ZOLOTONOSHA
ZRENJANIN
ZVENIGORODKA
ZWICKAU
ZWOLEN
ZYCHLIN
ZYRARDOW

**Organizations**

ASSOCIATION OF HOLOCAUST ORGANIZATIONS
CENTRE DE DOCUMENTATION JUIVE CONTEMPORAINE
CONFERENCE ON JEWISH MATERIAL CLAIMS AGAINST GERMANY
COUNCIL OF JEWS FROM GERMANY
FORTUNOFF VIDEO ARCHIVES OF HOLOCAUST TESTIMONY
INTERNATIONAL TRACING SERVICE
JEWISH SUCCESSOR ORGANIZATIONS
JUEDISCHER KULTURBUND
MEMORIAL FOUNDATION FOR JEWISH CULTURE
MORESHET
MUSEUM OF JEWISH HERITAGE
OFFICE OF SPECIAL INVESTIGATIONS (OSI)
REICHSVEREINIGUNG
REICHSZENTRALE FUER JUEDISCHE AUSWANDERUNG
SURVIVORS OF THE SHOAH VISUAL HISTORY FOUNDATION
UNION GENERALE DES ISRAELITES DE FRANCE (U.G.I.F.)
UNITED RESTITUTION ORGANIZATION
UNITED STATES HOLOCAUST MEMORIAL MUSEUM
UNRRA
WAR REFUGEE BOARD
YAD VASHEM
ZENTRALE STELLE DER LANDESJUSTIZVERWALTUNGEN

**Biographies**

ANIELEWICZ, MORDECAI
ARAD, YITZHAK
ATLAS, JECHEZKIEL
BAK, SAMUEL
BARASH, EPHRAIM
BECCARI, ARRIGO
BENOIT, PIERRE-MARIE
BIELSKI, TUVIA, ASAEL, AND ZUS
BRAND, JOEL JENO

**I. HISTORY**

B. MEDIEVAL & MODERN PERIOD

**3. Holocaust History**

**Biographies** (*continued*)

CALMEYER, HANS
CZERNIAKOW, ADAM
DICKER-BRANDEIS, FREDERIKE
DONATI, ANGELO
DOUWES, ARNOLD
EDELSTEIN, JACOB
ELKES, ELHANAN
FLEISCHMANN, GISI
FOLEY, FRANCIS
FRANK, ANNE
FRANKFURTER, DAVID
FRY, VARIAN
GERSTEIN, KURT
GRAEBE, HERMANN FRIEDRICH
HAUTVAL, ADELAIDE
HO FENG-SHAN
KAPLAN, CHAIM ARON
KARMEL, ILONA
KARSKI, JAN
KASZTNER, REZSO RUDOLF
KENT, ROMAN
KLARSFELD, BEATE AUGUSTE
KLARSFELD, SERGE
KLEIN, GERDA WEISSMAN
KOOK, HILLEL
KORCZAK, JANUSZ
KORCZAK-MARLA, ROZKA
KORETZ, ZVI
KOVNER, ABBA
K. ZETNICK
LANTOS, TOM
LERMAN, MILES
LEVI, PRIMO
LICHTENBERG, BERNHARD
LUBETKIN, ZIVIA
LUTZ, CARL (Charles)
MAESTRO, YAAKOV
MAYER, SALY
MEED, BENJAMIN
MEED, VLADKA
MENDES, ARISTIDES DE SOUZA
NEVEJEAN, YVONNE
PAVELIC, ANTE
PECHERSKY, ALEXANDER
PLOTNICKA, FRUMKA
RINGELBLUM, EMANUEL (Menahem)
SANDBERG, WILLEM JACOB
SCHINDLER, OSKAR
SENDLER, IRENA
SHAPIRA, KALONYMOUS KALMAN
SPIEGELMAN, ART
STAHL, HEINRICH
STEFAN, METROPOLITAN
STROCHLITZ, SIGMUND
SUGIHARA CHIUNE-SEMPO
TENENBAUM, MORDECAI
WALLENBERG, RAOUL
WDOWINSKI, DAVID
WEICHERT, MICHAEL
WEISSMANDEL, MICHAEL DOV
WESTERWEEL, JOHAN
WIESEL, ELIE
WIESENTHAL, SIMON
WITTENBERG, YIZHAK
ZUCKERMAN, ITZHAK (Antek)
ZUROFF, EFRAIM

**Nazis**

BARBIE, NIKOLAUS ("KLAUS"), TRIAL OF
BORMANN, MARTIN
BRUNNER, ALOIS
BUEHLER, JOSEF
DEMJANJUK, JOHN
EICHMANN, ADOLF OTTO
FRANK, HANS MICHAEL
FRANK, KARL HERMANN
GLOBOCNIK, ODILO
GLUECKS, RICHARD
GOEBBELS, PAUL JOSEF
GOERING, HERMANN WILHELM
HEYDRICH, REINHARD TRISTAN
HIMMLER, HEINRICH
HITLER, ADOLF
HOESS, RUDOLF FRANZ FERDINAND
KALTENBRUNNER, ERNST
KATZMANN, FRIEDRICH (Fritz)
LECCA, RADU
MENGELE, JOSEF
MUELLER, HEINRICH
POHL, OSWALD
RADEMACHER, FRANZ
RAUTER, HANNS ALBIN
RIBBENTROP, JOACHIM VON
ROSENBERG, ALFRED
SAUCKEL, FRITZ (Ernst Friedrich Christoph)
SCHELLENBERG, WALTER
SEYSS-INQUART, ARTHUR
STREICHER, JULIUS
STROOP, JUERGEN (Josef)
TISO, JOSEF
TUKA, VOJTECH
VASEK, ANTON
WIRTH, CHRISTIAN
WISLICENY, DIETER

**Scholars**

BAUER, YEHUDA
BERENBAUM, MICHAEL
BRAHAM, RANDOLPH L.
BROWNING, CHRISTOPHER
DAWIDOWICZ, LUCY
DVORZETSKY, MARK MEIR
FRIEDLAENDER, SAUL
GUTMAN, ISRAEL
HILBERG, RAUL

LANGER, LAWRENCE
LANZMANN, CLAUDE
NOVITCH, MIRIAM
YOUNG, JAMES

# II. RELIGION

## A. JEWISH

### 1. JEWISH LAW

**Main Surveys**
HALAKHAH
MISHPAT IVRI

**General Entries**
ABDUCTION
ABORTION
ACQUISITION
ADMISSION
ADOPTION
ADULTERY
AGENCY
AGUNAH
APOSTASY
APOTROPOS
APPEAL
ARBITRATION
ARTIFICIAL INSEMINATION
ASMAKHTA
ASSAULT
ASSIGNMENT (OF DEBT)
ATTORNEY
AUTHORITY, RABBINICAL
AUTOPSIES AND DISSECTION
AV BET DIN
BANISHMENT
BET DIN AND JUDGES
BETROTHAL
BIGAMY AND POLYGAMY
BLINDNESS
BLOOD-AVENGER
BLOODGUILT
BRIBERY
BUSINESS ETHICS
CAPITAL PUNISHMENT
CAPTIVES, RANSOMING OF
CASTRATION
CHASTITY
CHILD MARRIAGE
CHILDREN
CITY OF REFUGE
CIVIL MARRIAGE
CLEVES GET
CODIFICATION OF LAW
COLLATIO LEGUM MOSAICARUM ET ROMANORUM
COMPOUNDING OFFENSES
COMPROMISE
CONCUBINE
CONDITIONS
CONFESSION
CONFISCATION, EXPROPRIATION, FORFEITURE
CONFLICT OF LAWS
CONFLICT OF OPINION
CONSERVATION
CONSUMER PROTECTION
CONTEMPT OF COURT
CONTRACT
DAMAGES
DAYYAN
DEAF-MUTE
DETENTION
DINA DE-MALKHUTA DINA
DISINTERMENT
DIVINE PUNISHMENT
DIVORCE
DOMICILE
DOWRY
ECOLOGY
EMBRYO
EVIDENCE
EXECUTION (CIVIL)
EXTRADITION
EXTRAORDINARY REMEDIES
FINES
FIRSTBORN
FLOGGING
FORGERY
FRAUD
GAMBLING
GENTILE
GERAMA AND GARME
GEZERTA
GIFT
HA'ANAKAH
HAFKA'AT SHE'ARIM
HAMEZ, SALE OF
HASKAMAH
HASSAGAT GEVUL
HAZAKAH
HEFKER
HEKDESH
HEREM
HEREM BET DIN
HEREM HA-IKKUL
HEREM HA-YISHUV
HEREM SETAM
HOMICIDE
HUMAN DIGNITY AND FREEDOM
IMPRISONMENT
IMPRISONMENT FOR DEBT
INCEST
INFORMERS
INSULT
INTERPRETATION
JERUSALEM
JEW
JEWISH AND ISLAMIC LAW, A COMPARATIVE REVIEW
KARET
KETUBBAH

## II. RELIGION

### A. JEWISH

#### 1. Jewish Law

**General Entries** (*continued*)

LABOR LAW
LAW AND MORALITY
LAW OF RETURN
LEASE AND HIRE
LEGAL MAXIMS
LEGAL PERSON
LEVIRATE MARRIAGE AND HALIZAH
LIABILITY
LIEN
LIMITATION OF ACTIONS
LOAN
LOST PROPERTY
MA'ARUFYA
MA'ASEH
MAINTENANCE
MAJORITY RULE
MAMRAM
MAMZER
MARITIME LAW
MARRIAGE
MARRIAGE, PROHIBITED
MATRIMONIAL PROPERTY
MAZRANUT
MEDIATION
MEDICINE AND THE LAW
MEHILAH
MILITARY LAW
MINHAG
MISTAKE
MIXED MARRIAGE, INTERMARRIAGE
MONEYLENDING
NOACHIDE LAWS
NUISANCE
OATH
OBLIGATIONS, LAW OF
ONA'AH
ONES
OPPRESSION
ORAL LAW
ORPHAN, ORPHANAGE
OWNERSHIP
PARAPET
PARENT AND CHILD
PARTNERSHIP
PENAL LAW
PERJURY
PIKKU'AH NEFESH
PLANNING AND CONSTRUCTION
PLEAS
PLEDGE
POLICE OFFENSES
PRACTICE AND PROCEDURE
PROPERTY
PROSELYTES
PUBLIC AUTHORITY
PUNISHMENT
RANSOM
RAPE
REBELLIOUS SON
RIGHTS, HUMAN
SALE
SEPARATION OF POWERS
SERVITUDES
SEVARAH
SEXUAL OFFENSES
SHALISH
SHETAR
SHI'BUDA DE-RABBI NATHAN
SHOMERIM
SIKARIKON
SLANDER
SLAVERY
SORCERY
STRANGERS AND GENTILES
SUCCESSION
SUICIDE
SURETYSHIP
TAKKANOT
TAKKANOT HA-KAHAL
TALION
TAXATION
TECHNOLOGY AND HALAKHAH
TEMPLE MOUNT
THEFT AND ROBBERY
TORTS
TRADITION
TRANSPLANTS
UNJUST ENRICHMENT
VALUES OF A JEWISH AND DEMOCRATIC STATE
VIRGIN, VIRGINITY
VOWS AND VOWING
WEIGHTS AND MEASURES
WIDOW
WILLS
WITNESS
WOMAN
YEUSH
YUHASIN

#### 2. JEWISH RITUAL & OBSERVANCE

**Main Surveys**

HALAKHAH

**General Entries**

ABLUTION
ABOMINATION
ADAR
ADAR, THE SEVENTH OF
ADASS JESHURUN, ADASS JISROEL
ADDIR BI-MELUKHAH
ADDIR HU
ADLOYADA
ADON OLAM
ADONAI, ADONAI, EL RAHUM VE-HANNUN
AFIKOMAN

AHAVAH RABBAH; AHAVAT OLAM
AHOT KETANNAH
AKDAMUT MILLIN
AL HA-NISSIM
AL HET
AL TIKREI
ALEINU LE-SHABBE'AH
AMARKAL
AMEN
AMIDAH
AMULET
ANIM ZEMIROT
ANINUT
ANNA BE-KHO'AH
ANNA BE-KORENU
APAM
ARBA AMMOT
ARBA KOSOT
ARK
ART
ARVIT
ASHAMNU
ASHKAVAH
ASHREI
ATTAH EHAD
ATTAH HORETA LADA'AT
ATTAH ZOKHER
AUFRUFEN
AUTHORITY, RABBINICAL
AV
AV HA-RAHAMIM
AV, THE FIFTEENTH OF
AV, THE NINTH OF
AVERAH
AVI AVI
AVINU MALKENU
AVINU SHE-BA-SHAMAYIM
AVODAH
AZAZEL
AZERET
AZHAROT, AZHARAH
BAKI
BAKKASHAH
BA-MEH MADLIKIN
BAR MITZVAH, BAT MITZVAH
BAREKHI NAFSHI
BAREKHU
BARNACLE GOOSE MYTHS
BARRENNESS AND FERTILITY
BARUKH
BARUKH SHE-AMAR
BARUKH SHEM KEVOD MALKHUTO LE-OLAM VA-ED
BARUKH SHE-PETARANI
BATH, BATHING
BEARD AND SHAVING
BEDIKAT HAMEZ
BE-MOZA'EI MENUHAH
BENEDICTIONS
BENSHEN
BERAH DODI
BIMAH
BIRKAT HA-MINIM
BIRKAT HA-TORAH
BIRTH
BIRTH CONTROL
BIRTHDAY
BITTUL HA-TAMID
BLASPHEMY
BLEMISH
BLESSING AND CURSING
BLESSING OF CHILDREN
BLOOD
BREASTPLATE
BRIDEGROOMS OF THE LAW
BURIAL
CALENDAR
CALENDAR REFORM
CANDLES
CASTRATION
CATACOMBS
CELIBACY
CEMETERY
CHILDREN'S SERVICES
CHOIRS
CIRCUMCISION
COFFIN
COMMANDMENTS, THE 613
CONFESSION OF SINS
CREMATION
DAVID
DAY AND NIGHT
DAY OF ATONEMENT
DAYYEINU
DEATH
DESECRATION
DEW, PRAYER FOR
DIETARY LAWS
DISINTERMENT
DUKHAN
EGGS
EGLAH ARUFAH
EHAD MI YODE'A
EIN KE-ELOHENU
EL MALE RAHAMIM
EL MELEKH NE'EMAN
EL MELEKH YOSHEV
EL NORA ALILAH
ELI ZIYYON VE-AREHA
ELIJAH, CHAIR OF
ELIJAH, CUP OF
ELUL
ERUV
ESHET HAYIL
ESTHER, FAST OF
ETROG
EVER MIN HA-HAI
FASTING AND FAST DAYS
FESTIVALS
FIRST FRUITS
FIRZOGERIN

**II. RELIGION**

A. JEWISH

**2. Jewish Ritual & Observance**

**General Entries** (*continued*)

FIVE SPECIES
FLOWERS
FOOD
FOUR SPECIES
GE'ULLAH
GOMEL, BLESSING OF
GOVERNMENT, PRAYER FOR THE
GRACE AFTER MEALS
GRACE BEFORE MEALS
HA LAHMA ANYA
HAD GADYA
HADRAN
HAFTARAH
HAGBAHAH, GELILAH
HAGGADAH, PASSOVER
HAKHEL
HAKHNASAT KALLAH
HAKKAFOT
HALAKHAH LE-MOSHE MI-SINAI
HALAKHIC PERIODICALS
HALAKHOT GEDOLOT
HALAKHOT KEZUVOT (*Ketu'ot*)
HALAKHOT PESUKOT
HALLAH
HALLEL
HALLELUJAH
HA-MAVDIL
HAMEZ
HAMEZ, SALE OF
HANUKKAH
HAROSET
HASHKIVENU
HAVDALAH
HAZKARAT NESHAMOT
HEAD, COVERING OF THE
HEKHSHER
HESPED
HILLULA
HILLULA DE-RABBI SHIMON BAR YOHAI
HINENI HE-ANI MI-MAAS
HONEY
HOSHANA RABBA
HOSHANOT
HUKKAT HA-GOI
HUMRA
HUSBAND AND WIFE
HYGIENE
ISRU HAG
ISSUR VE-HETTER
IYYAR
JERUSALEM
JUDAISM
KABBALAT SHABBAT
KADDISH
KAPPAROT
KASHER
KAVVANAH
KEDUSHAH
KERI'AH
KEROVAH
KEVER AVOT
KIDDUSH
KINAH
KISLEV
KITEL
KOL NIDREI
LAG BA-OMER
LEAP YEAR
LEKET, SHIKHHAH, AND PE'AH
LEKHAH DODI
LEVITES IN THE HALAKHAH
LIKKUT AZAMOT
LITURGY
LOTS
LULAV
MA'ARAVOT
MAFTIR
MAH NISHTANNAH
MAH TOVU
MAHZOR
MAHZOR VITRY
MAIMUNA
MALKHUYYOT
MA'OZ ZUR
MARHESHVAN
MAROR
MARRIAGE
MASHGI'AH
MASHIV HA-RU'AH
MATZAH
MAYIM AHARONIM
MEAT
MEGILLAH
MEHIZAH
MELAVVEH MALKAH
MEMORBUCH
MEMORIAL LIGHT
MENORAH
ME'OT HITTIM
MEZUZAH
MIKVEH
MILK
MINHAH
MINYAN
MI SHE-BERAKH
MI-SINAI NIGGUNIM
MITZVAH
MIXED SPECIES
MIZMOR LE-DAVID
MIZMOR SHIR LE-YOM HA-SHABBAT
MIZRAH
MODEH ANI
MONDAY AND THURSDAY
MONOGAMY
MOON, BLESSING OF THE

MORNING BENEDICTIONS
MOURNING
MUKZEH
MUSAF
NAME, CHANGE OF
NE'ILAH
NER TAMID
NETILAT YADAYIM
NEVELAH
NEW MOON
NEW MOON, ANNOUNCEMENT OF
NEW YEAR
NIDDAH
NIGHT PRAYER
NINE DAYS
NISAN
NISHMAT KOL HAI
OMER
OMNAM KEN
ORAL LAW
ORGAN
PAROKHET AND KAPPORET
PARVEH
PASSSOVER
PASSOVER, SECOND
PE'OT
PESUKEI DE-ZIMRA
PETIHAH
PILGRIM FESTIVALS
PIYYUT
PIZMON
PRAYER
PRAYER BOOKS
PRIESTLY BLESSING
PRIESTS AND PRIESTHOOD
PSALMS, BOOK OF
PUBERTY
PURIM
PURIM KATAN
PURIM MESHULASH
PURIMS, SPECIAL
PURITY AND IMPURITY, RITUAL
RAIN, PRAYER FOR
REBUKE AND REPROOF
RESHUT
ROSH HA-SHANAH
SABBATH
SABBATHS, SPECIAL
SABBATICAL YEAR AND JUBILEE
SACRIFICE
SACRILEGE
SANDAK
SCROLLS, THE FIVE
SEDER
SEFER TORAH
SELIHOT
SE'UDAH
SE'UDAH SHELISHIT
SHA'ATNEZ
SHABBAT BERESHIT
SHABBAT HA-GADOL
SHAHARIT
SHALOM ALEIKHEM
SHAMMASH
SHAVUOT
SHEHITAH
SHELI'AH ZIBBUR
SHELOSHET YEMEI HAGBALAH
SHELOSHIM
SHEMA, READING OF
SHEMONEH ESREH
SHEVAT
SHIR HA-MAALOT
SHIR HA-YIHUD
SHIVVITI
SHOFAR
SHOFAROT
SHOLEM ZOKHOR
SHOVAVIM TAT
SHULHAN ARUKH
SHULKLAPPER
SICK, PRAYER FOR
SIDRAH
SIMHAT TORAH
SIVAN
SONG OF SONGS
SUKKAH
SUKKOT
SUN, BLESSING OF THE
SYNAGOGUE
TAHANUN
TAHARAT HA-MISHPAHAH
TALLIT
TALLIT KATAN
TAMMUZ
TAMMUZ, FAST OF
TASHLIKH
TATTOO
TECHNOLOGY AND HALAKHAH
TEFILLIN
TEHINNAH
TEKI'ATA (*Teki'ot*)
TEN DAYS OF PENITENCE
TEREFAH
TERUMOT AND MA'ASEROT
TEVET
THREE WEEKS
TIKKUN HAZOT
TISHRI
TITHE
TKHINES
TOHORAH
TOKHEHAH
TORAH
TORAH, READING OF
TRAVEL, PRAYER FOR
TRIENNIAL CYCLE
TU BI-SHEVAT
TWILIGHT
U-NETANNEH TOKEF

**II. RELIGION**

A. JEWISH

**2. Jewish Ritual & Observance**

**General Entries** (*continued*)

usury
veil
wine
ya'aleh ve-yavo
yad
yah ribbon olam
yahrzeit
yaknehaz
yamim nora'im
yekum purkan
yeziv pitgam
yigdal
yishtabbah
yizkor
yom kippur katan
yozerot
zemirot
zidduk ha-din
zikhronot
zizit
zur mi-shelo

3. JEWISH THOUGHT & PHILOSOPHY

**Main Surveys**

philosophy, jewish

**General Entries**

abraham
adam
afterlife
akedah
angel of death
angels and angelology
ani ma'amin
animals, cruelty to
anthropomorphism
antinomianism
apikoros
apologetics
articles of faith
asceticism
astrology
atomism
atonement
beatitude
belief
body and soul
business ethics
categories
cause and effect
charity
chastity
children
chiromancy
chosen people
commandments, reasons for
compassion
conservation
conservative judaism
cosmology
covetousness
creation and cosmogony
death
decalogue
derekh erez
domestic peace
dreams
dualism
duty
emanation
emotions
eschatology
ethical culture
ethical literature
ethics
etiquette
euthanasia
evil eye
evolution
existentialism
fear of god
forgiveness
form and matter
freedom
free will
friendship
galut
gemilut hasadim
gilgul
god
god, names of
good and evil
hasidei ashkenaz
hasidim, sefer
hatred
heart
hemdat yamim
heresy
hermetic writings
homosexuality
honor
hospitality
humility
hunting
hygiene
imitation of god
inclination, good and evil
ingathering of the exiles
intellect
joy
judaism
justice
kalam
kedushah
kelal yisrael

KENESET YISRAEL
KIDDUSH HA-SHEM AND HILLUL HA-SHEM
KING, KINGSHIP
KISS AND KISSING
LAMED VAV ZADDIKIM
LASHON HA-RA
LESBIANISM
LIFE AND DEATH
LOGIC
LOGOS
LOVE
MAIMONIDEAN CONTROVERSY
MAN, THE NATURE OF
MARRIAGE
MERCY
MESSIAH
METAPHYSICS
METATRON
MICROCOSM
MIRACLE
MONOTHEISM
MOSES
MUSAR MOVEMENT
NATURE
NEOLOGY (Neologism)
NEO-ORTHODOXY
NEOPLATONISM
NESHAMAH YETERAH
OLAM HA-BA
ONANISM
ORTHODOXY
PARADISE
PARENTS, HONOR OF
PEACE
PIETY AND THE PIOUS
PLATO AND PLATONISM
PRAYER
PRESENCE, DIVINE
PROPHETS AND PROPHECY
PROSELYTES
PROVIDENCE
RAINBOW
REDEMPTION
REMNANT OF ISRAEL
REPENTANCE
RESURRECTION
REVELATION
REWARD AND PUNISHMENT
RIGHTEOUSNESS
RU'AH HA-KODESH
SABBATH
SATAN
SEX
SHEKHINAH
SICK, VISITING THE
SIN
SKEPTICS AND SKEPTICISM
SON OF MAN
SOUL
SOUL, IMMORTALITY OF
SPACE AND PLACE
STOICISM
SUBSTANCE AND ACCIDENT
SUFFERING
THEOCRACY
THEOLOGY
THRONE OF GOD
TIME AND ETERNITY
TORAH
TRUTH
VENGEANCE
VISIONS
WISSENSCHAFT DES JUDENTUMS
WORD
ZEDAKAH
ZEKHUT AVOT
ZODIAC

**Biographies**

ABBA MARI ASTRUC BEN MOSES BEN JOSEPH OF LUNEL
ABBAS, JUDAH BEN SAMUEL IBN
ABRABANEL, ISAAC BEN JUDAH
ABRABANEL, JUDAH
ABRAHAM BAR HIYYA
ABRAHAM BEN JUDAH LEON
ABRAHAM BEN MOSES BEN MAIMON
ABULRABI, AARON
AKNIN, JOSEPH BEN JUDAH BEN JACOB IBN
ALAMI, SOLOMON
ALBALAG, ISAAC
ALBO, JOSEPH
ALCONSTANTINI, ENOCH BEN SOLOMON
ALCORSONO, JUDAH BEN JOSEPH
ARAMA, ISAAC BEN MOSES
ARISTOTLE
ARUNDI, ISAAC (Ibn)
ASCHER, SAUL
ASHKENAZI, SAUL BEN MOSES HA-KOHEN
ATLAS, SAMUEL
BAECK, LEO
BAHYA (Pseudo)
BAHYA BEN JOSEPH IBN PAQUDA
BERKOVITS, ELIEZER
BIBAGO, ABRAHAM BEN SHEM TOV
BONAFOS, MENAHEM BEN ABRAHAM
BOROWITZ, EUGENE
BREUER, ISAAC
BUBER, MARTIN
CRESCAS, HASDAI
DELMEDIGO, ELIJAH BEN MOSES ABBA
DELMEDIGO, JOSEPH SOLOMON
DONNOLO, SHABBETAI
DURAN, PROFIAT (Profayt)
DURAN, SIMEON BEN ZEMAH (Rashbaz)
FACKENHEIM, EMIL LUDWIG
FALAQUERA, SHEM TOV BEN JOSEPH
FORMSTECHER, SOLOMON
GABIROL, SOLOMON BEN JUDAH, IBN
GEIGER, ABRAHAM

**II. RELIGION**

A. JEWISH

**3. Jewish Thought & Philosophy**

**Biographies** (*continued*)

ghāzalī, abu hamid muhammad ibn muhammad al-tūsī al-
goldberg, oscar
goldman, eliezer
guttmann, julius
habillo, elijah ben joseph
hartman, david
heschel, abraham joshua
hillel ben samuel (of Verona)
hirsch, samson (Ben) raphael
hirsch, samuel
hiwi al-balkhi
holdheim, samuel
ibn daud, abraham ben david halevi
ibn ezra, abraham
ibn ezra, moses ben jacob
ibn kammūna, saʿd ibn mansūr
ibn shem tov, isaac ben shem tov
ibn shem tov, joseph ben shem tov
ibn shem tov, shem tov ben joseph ben shem tov
imagination
israeli, isaac ben solomon
jabes, edmond
jagel, abraham
jedaiah ben abraham bedersi (ha-Penini)
judah ben eleazar
judah halevi
judah loew ben bezalel (Maharal)
kaplan, mordecai menahem
kaspi, joseph ben abba mari ibn
katz, joseph ben elijah
kellermann, benzion
kook, abraham isaac
leibowitz, yeshayahu
leon, messer david ben judah
levi ben abraham ben hayyim
levi ben gershom (Ralbag)
levinas, emmanuel
luzzatto, samuel david
lyotard, jean francois
maimonides, moses
malkah, judah ben nissim ibn
mann, abraham aaron of posnan
matkah, judah ben solomon ha-kohen
mendelssohn, moses
moses ben joseph ha-levi
moses ben joshua of narbonne
moses ben judah noga
mukammis, david ibn marwan al-raqi al-shirazi al-
nagari, moses ben judah
nissim ben moses of marseilles
philo judaeus
pollegar, isaac ben joseph ibn
rawidowicz, simon
rosenstock-huessy, eugen
rosenzweig, franz
rossi, azariah (Bonaiuto) ben moses dei
rotenstreich, nathan
saadiah (Ben Joseph) gaon
schechter, solomon (Shneur Zalman)
schwarzschild, steven samuel
schweid, eliezer
shalom, abraham ben isaac ben judah ben samuel
shemariah ben elijah ben jacob
simon, akiba ernst
solomon ben judah of lunel
spinoza, baruch de
steinheim, salomon ludwig
wolfson, harry austryn
zaddik, joseph ben jacob ibn
zamosc, israel ben moses halevi
zarza, samuel ibn seneh
zerahiah ben isaac ben shealtiel (gracian)

4. RABBINICS

**General Entries**

academy on high
aharonim
baʾalei teshuvah
bet (Ha-) midrash
chief rabbi, chief rabbinate
cleves get
codification of law
darshan
derash
divination
ez hayyim
gaon
gematria
haggahot
hakham
hakham bashi
halakhah
halakhic periodicals
hasidei ummot ha-olam
hasidim
haver, haverim
heder
hermeneutics
kolel
landesrabbinerschule
landrabbiner
maʾamad (Mahamad)
maggid
mitnaggedim
neology (Neologism)
neo-orthodoxy
neturei karta
oral law
pardes
pilpul
posekim

PREACHING
RABBANITES
RABBI, RABBINATE
RABBINER-SEMINAR FUER DAS ORTHODOXE JUDENTUM
RABBINICAL ALLIANCE OF AMERICA
RABBINICAL ASSEMBLY
RABBINICAL CONFERENCES
RABBINICAL COUNCIL OF AMERICA
RABBINICAL SEMINARIES
RABBINICAL TRAINING, AMERICAN
REBBETZIN
RISHON LE-ZION
RISHONIM
SAVORA, SAVORAIM
SCRIBE
SEMIKHAH
SIYYUM
SLOBODKA YESHIVAH
SOFERIM
STUDY
SYNODS
TALMID HAKHAM
YESHIVOT
YOKE
ZADDIK

**Rabbinic Literature**

CHAPBOOKS
ECCLESIASTES RABBAH
ETHICAL LITERATURE
GENESIS RABBATI
GEONIC LITERATURE
HAGGAHOT MAIMUNIYYOT
HA-HINNUKH
HAKDAMAH
HALAKHOT GEDOLOT
HALAKHOT KEZUVOT (*Ketu'ot*)
HALAKHOT PESUKOT
HA-PARNAS, SEFER
HASSAGOT
HEBREW BOOK TITLES
HEMDAT YAMIM
HIDDUSHIM
HOMILETIC LITERATURE
KOL BO
KUNTERES
LA'AZ
ME-AM LO'EZ
MIDRASH ASERET HA-DIBBEROT
MIDRASH HA-GADOL
MIDRASH LEKAH TOV
MIDRASH PROVERBS
MIDRASH SAMUEL (Shemuel)
MIDRASH TEHILLIM
MIDRASH VA-YISSAU
MIDRASHIM, SMALLER
MIDRESHEI AGGADAH
MINHAGIM BOOKS
MISHNAT HA-MIDDOT
MIVHAR HA-PENINIM
NUMBERS RABBAH
ORHOT HAYYIM
ORHOT ZADDIKIM
PERI-EZ-HAYYIM
PESIKTA RABBATI
PIRKEI DE-RABBI ELIEZER
POLEMICS AND POLEMICAL LITERATURE
RABBINICAL LITERATURE
RESPONSA
SEFER HA-MA'ASIM LI-VENEI EREZ YISRAEL
SEFER HA-NEYAR
SEFER HA-YASHAR
SHA'AREI SHEVUOT
SUPERCOMMENTARIES ON THE PENTATEUCH
TANNA DE-VEI ELIYAHU
TARGUM SHENI
TOHOROT HA-KODESH
TOLEDOT YESHU
TOSAFOT
YALKUT (ha-) MAKHIRI
YALKUT SHIMONI
ZERUBBABEL, BOOK OF

**Biographies**

*Geonim*

AARON BEN JOSEPH HA-KOHEN SARGADO
ABBA
ABIATHAR BEN ELIJAH HA-KOHEN
ABRAHAM BEN N... HA-BAGHDADI
ABRAHAM BEN NATHAN
ABRAHAM GAON
AHA OF SHABHA
ALBARADANI, JOSEPH
AL-BAZAK, MAZLIAH BEN ELIJAH IBN
ALI BEN ZECHARIAH
AMRAM BEN SHESHNA (Amram Gaon)
AZARIAH BEN SOLOMON
BEN ALAN, JOSHUA
DANIEL BEN AZARIAH
DANIEL BEN ELEAZAR BEN NETHANEL HIBAT ALLAH
DAVID BEN DANIEL
DAVID BEN JUDAH
DAVID BEN ZAKKAI
DOSA BEN SAADIAH
DUNASH IBN TAMIM
ELHANAN BEN HUSHIEL
ELHANAN BEN SHEMARIAH
ELIJAH BEN SOLOMON HA-KOHEN
EPHRAIM BEN SHEMARIAH
HAI BAR RAV DAVID GAON
HAI BEN NAHSHON
HAI BEN SHERIRA
HANANEL BEN HUSHIEL
HANINA (Ahonai) KAHANA BEN HUNA
HEFEZ BEN YAZLIAH
HEZEKIAH BEN DAVID
HUSHIEL BEN ELHANAN (of Kairouan)
IBN ABITUR, JOSEPH BEN ISAAC

**II. RELIGION**
A. JEWISH
**4. Rabbinics**
**Biographies**
*Geonim* (*continued*)

ISAAC
ISRAEL BEN SAMUEL HA-KOHEN
JACOB BEN DUNASH BEN AKIVA
JACOB HA-KOHEN BAR MORDECAI
JOSEPH BAR ABBA
JOSEPH BAR HIYYA
JOSEPH BEN JACOB BAR SATIA
JOSIAH BEN AARON HE-HAVER
JUDAH BEN JOSEPH OF KAIROUAN
KOHEN-ZEDEK BAR IVOMAI (bar lkhumai)
KOHEN ZEDEK OF PUMBEDITA (bar Joseph)
MOSES KAHANA BEN JACOB
MUBASHSHIR BEN NISSI HA-LEVI
MUBASHSHIR BEN RAV KIMOI HA-KOHEN
NAHSHON BAR ZADOK
NATHAN BEN ABRAHAM I
NATHAN BEN ABRAHAM II
NATRONAI BAR NEHEMIAH
NEHEMIAH BAR KOHEN ZEDEK
NETHANEL BEN MOSES HA-LEVI
NISSI BEN BERECHIAH AL-NAHRAWANI
NISSIM BEN JACOB BEN NISSIM IBN SHAHIN
PALTOI BAR ABBAYE
PIRKOI BEN BABOI
RABBAH
SAADIAH (Ben Joseph) GAON
SAMUEL BEN ALI
SAMUEL BEN DANIEL ABU RABIʿA HA-KOHEN
SAMUEL BEN HOPHNI
SAR SHALOM BEN BOAZ
SAR SHALOM BEN MOSES HALEVI
SHEMARIAH BEN ELHANAN
SHERIRA BEN HANINA GAON
SIMEON BAR ISAAC
SIMONA
SOLOMON BEN JUDAH
YEHUDAI BEN NAHMAN (Yehudai Gaon)
ZADOK (ISAAC) BAR MAR YISHI (ASHI)
ZEMAH BEN HAYYIM
ZEMAH BEN PALTOI
ZEMAH ZEDEK BEN ISAAC

*Rishonim*
AARON BEN JACOB HA-KOHEN OF LUNEL
AARON BEN JOSEPH HA-LEVI
AARON BEN MESHULLAM OF LUNEL
AARON OF NEUSTADT
ABBA MARI BEN ELIGDOR
ABBAS, MOSES BEN SAMUEL
ABENAFIA, JOSEPH
ABOAB, ISAAC I
ABOAB, ISAAC II
ABRAHAM BEN AZRIEL
ABRAHAM BEN DAVID MAIMUNI
ABRAHAM BEN DAVID OF POSQUIÈRES (Rabad)
ABRAHAM BEN ISAAC OF MONTPELLIER
ABRAHAM BEN ISAAC OF NARBONNE
ABRAHAM BEN MAZHIR
ABRAHAM BEN NATHAN HA-YARHI ("of Lunel")
ABRAHAM BEN SAMUEL HE-HASID (of Speyer)
ABRAHAM BEN SAMUEL OF DREUX
ABRAHAM BEN SOLOMON
ABUDARHAM
ABUDARHAM, DAVID BEN JOSEPH
ABULAFIA, MEIR
ABZARDIEL, MOSES
ADANI, DAVID BEN AMRAM
ADANI, DAVID BEN YESHA HA-LEVI
ADANI, SAADIAH BEN DAVID (Sa'id ibn Daud)
ADONIM BEN NISAN HA-LEVI
ADRET, SOLOMON BEN ABRAHAM (Rashba)
AGHMATI, ZECHARIAH BEN JUDAH
AHITUB BEN ISAAC
ALAMANI, AARON HE-HAVER BEN YESHU'AH
ALBALIA, BARUCH BEN ISAAC
ALBALIA, ISAAC BEN BARUCH
AL-BARGELONI, ISAAC BEN REUBEN
ALDUBI, ABRAHAM BEN MOSES BEN ISMAIL
ALEXANDER SUSLIN HA-KOHEN OF FRANKFURT
ALFASI, ISAAC BEN JACOB (Rif)
ALGUADES (Alguadez), MEIR
ALI BEN AMRAM
AL-MADARI, JUDAH HA-KOHEN BEN ELEAZAR HE-HASID
AL-NAKAWA, ISRAEL BEN JOSEPH
AMRAM OF MAINZ
ANAN BEN MARINUS HA-KOHEN
ANATOLI, JACOB BEN ABBA MARI BEN SAMSON
ANATOLI BEN JOSEPH
ANAU
ANAV, BENJAMIN BEN ABRAHAM
ANAV, JEHIEL BEN JEKUTHIEL BEN BENJAMIN HA-ROFE
ANAV, JUDAH BEN BENJAMIN HA-ROFE
ANAV, ZEDEKIAH BEN ABRAHAM
ASHER BEN JEHIEL (Rosh)
ASHER BEN MESHULAM HA-KOHEN OF LUNEL
ASHER BEN SAUL
ASHKENAZI, DAN
ASTRUC HA-LEVI
AVIGDOR BEN ELIJAH HA-KOHEN
BAHYA BEN ASHER BEN HLAVA
BAMBERG, SAMUEL BEN BARUCH
BARUCH BEN ISAAC OF ALEPPO
BARUCH BEN ISAAC OF REGENSBURG
BARUCH BEN ISAAC OF WORMS
BARUCH BEN SAMUEL OF ALEPPO
BARUCH BEN SAMUEL OF MAINZ
BEKHOR SHOR, JOSEPH BEN ISAAC
BEN MEIR, AARON
BENJAMIN BEN SAMUEL HA-LEVI
BONAFED, DAVID BEN REUBEN
BONAVOGLIA, MOSES DE MEDICI
BONDAVIN, BONJUDAS (Bonjusas)

BONFILS, JOSEPH BEN SAMUEL
BRUNA, ISRAEL BEN HAYYIM
CANPANTON, ISAAC BEN JACOB
CANPANTON, JUDAH BEN SOLOMON
CRESCAS, ASHER (Bonan) BEN ABRAHAM
DANIEL BEN JEHIEL OF ROME
DANIEL BEN SAADIAH HA-BAVLI
DANIEL BEN SAMUEL IBN ABI RABI HA-KOHEN
DAVID BEN ABRAHAM MAIMUNI
DAVID BEN DANIEL
DAVID BEN HEZEKIAH
DAVID BEN JOSHUA MAIMUNI
DAVID BEN LEVI OF NARBONNE
DAVID BEN SAADIAH
DAVID BEN SAMUEL
DAVID BEN SAUL
DAVID BEN ZAKKAI II
DAVID IBN HAJJAR
DHAMARI, MANSUR SULEIMAN
DHAMARI, SAID BEN DAVID
DUEREN, ISAAC BEN MEIR
DURAN, SIMEON BEN ZEMAH (Rashbaz)
DURAN, SOLOMON BEN SIMEON
DURAN, ZEMAH BEN SOLOMON
ELEAZAR BEN JUDAH OF WORMS
ELEAZAR BEN MOSES HA-DARSHAN OF WUERZBURG
ELHANAN BEN ISAAC OF DAMPIERRE
ELHANAN BEN YAKAR
ELIEZER BEN ISAAC OF WORMS
ELIEZER BEN JOEL HA-LEVI OF BONN
ELIEZER BEN NATHAN OF MAINZ
ELIEZER BEN SAMUEL OF METZ
ELIEZER BEN SAMUEL OF VERONA
ELIEZER OF BEAUGENCY
ELIEZER OF TOUL
ELIEZER OF TOUQUES
ELIJAH BEN JUDAH OF PARIS
ELIJAH MENAHEM BEN MOSES
ELIJAH OF LA MASSA
EPHRAIM BEN ISAAC (of Regensburg)
EPHRAIM BEN JACOB OF BONN
EPHRAIM IBN AVI ALRAGAN
EZRA BEN ABRAHAM BEN MAZHIR
EZRA OF MONTCONTOUR
GABBAI, MOSES BEN SHEM-TOV
GAGIN, HAYYIM
GALIPAPA, HAYYIM BEN ABRAHAM
GATIGNO
GERONDI, MOSES BEN SOLOMON DESCOLA
GERONDI, SAMUEL BEN MESHULLAM
GERONDI, ZERAHIAH BEN ISAAC HA-LEVI
GERSHOM BEN JUDAH MEOR HA-GOLAH
GERSHOM BEN SOLOMON
GERSHON BEN SOLOMON OF ARLES
GRACIAN, SHEALTIEL BEN SOLOMON
HABIBA, JOSEPH
HANANEL BEN SAMUEL
HANOKH BEN MOSES
HAYYIM BEN HANANEL HA-KOHEN
HAYYIM (Eliezer) BEN ISAAC "OR ZARUA"
HAYYIM BEN JEHIEL HEFEZ ZAHAV
HAYYIM BEN SAMUEL BEN DAVID OF TUDELA
HAYYIM PALTIEL BEN JACOB ("Tola'at")
HEZEKIAH BEN JACOB
HEZEKIAH BEN MANOAH
HILLEL BEN ELIAKIM
HILLEL OF ERFURT
IBN BALAM, JUDAH BEN SAMUEL
IBN EZRA, ABRAHAM
IBN GAON, SHEM TOV BEN ABRAHAM
IBN GHAYYAT
IBN MIGASH, JOSEPH BEN MEIR HA-LEVI
IBN PLAT, JOSEPH
IBN SHUAIB, JOSHUA
ISAAC BAR DORBELO
ISAAC BAR ISRAEL IBN AL-SHUWAYK
ISAAC BEN ABBA MARI OF MARSEILLES
ISAAC BEN ABRAHAM
ISAAC BEN ABRAHAM OF NARBONNE
ISAAC BEN ASHER HA-LEVI
ISAAC BEN ELIEZER
ISAAC BEN JACOB HA-LAVAN OF PRAGUE
ISAAC BEN JOSEPH OF CORBEIL (Semak)
ISAAC BEN JUDAH OF MAINZ
ISAAC BEN MEIR (Ribam)
ISAAC BEN MELCHIZEDEK OF SIPONTO
ISAAC BEN MENAHEM THE GREAT
ISAAC BEN MERWAN HA-LEVI
ISAAC BEN MORDECAI (Ribam)
ISAAC BEN MOSES OF VIENNA
ISAAC BEN SAMUEL OF DAMPIERRE
ISAAC BEN SHESHET PERFET (Ribash)
ISAAC BEN TODROS OF BARCELONA
ISAAC FROM OURVILLE
ISAAC OF CHERNIGOV
ISAAC OF EVREUX
ISAIAH BEN ELIJAH DI TRANI
ISAIAH BEN MALI DI TRANI
ISRAEL BEN JOEL (Susslin)
ISRAELI, ISRAEL
ISRAEL OF BAMBERG
ISRAEL OF KREMS
ISSERLEIN, ISRAEL BEN PETHAHIAH
JACOB BEN ASHER
JACOB BEN MOSES OF BAGNOLS
JACOB BEN NETHANEL BEN (AL-) FAYYUMI
JACOB BEN SAMSON
JACOB BEN YAKAR
JACOB OF CORBEIL
JACOB OF MARVEGE
JACOB OF ORLEANS
JACOB OF PONT-SAINTE-MAXENCE
JACOB OF VIENNA
JAMA, SAMUEL
JEHIEL BEN JOSEPH OF PARIS
JEROHAM BEN MESHULLAM
JESSE BEN HEZEKIAH
JOEL BEN ISAAC HA-LEVI
JONAH BEN ABRAHAM GERONDI
JONATHAN BEN DAVID HA-KOHEN OF LUNEL

**II. RELIGION**
A. JEWISH
**4. Rabbinics**
**Biographies**
*Rishonim* (*continued*)

JOSEPH BEN BARUCH OF CLISSON
JOSEPH BEN JUSTU OF JAEN
JOSEPH BEN MOSES OF TROYES
JOSEPH HAZZAN BEN JUDAH OF TROYES
JOSEPH ROSH HA-SEDER
JOSHUA BEN ABRAHAM MAIMUNI
JUDAH BEN ASHER
JUDAH BEN BARZILLAI AL-BARGELONI
JUDAH BEN ISAAC (Sir Leon of Paris)
JUDAH BEN KALONYMUS BEN MEIR
JUDAH BEN KALONYMUS BEN MOSES OF MAINZ
JUDAH BEN MOSES HA-DARSHAN
JUDAH BEN NATHAN
JUDAH BEN SAMUEL HE-HASID
KALONYMUS
KIMHI, DAVID
KIMHI, JOSEPH
KIMHI, MORDECAI
KIMHI, MOSES
KIRIMI, ABRAHAM
KOKHAVI, DAVID BEN SAMUEL
LATTES, ISAAC BEN JACOB
LATTES, JUDAH
LEVI BEN GERSHOM (Ralbag)
MACHIR BEN JUDAH
MAIMON BEN JOSEPH
MAIMONIDES, MOSES
MANOAH OF NARBONNE
MATTATHIAS HA-YIZHARI
MAZLI'AH BEN SOLOMON HA-KOHEN
MEIR BEN BARUCH HA-LEVI
MEIR BEN BARUCH OF ROTHENBURG (Maharam)
MEIR BEN ISAAC OF TRINQUETAILLE
MEIR BEN ISAAC SHELIAH ZIBBUR
MEIR BEN SAMUEL OF RAMERUPT
MEIR BEN SIMEON HA-MEILI
MEIRI, MENAHEM BEN SOLOMON
MENAHEM BEN AARON IBN ZERAH
MENAHEM BEN HELBO
MENAHEM BEN JACOB
MENAHEM BEN SOLOMON
MENAHEM OF MERSEBURG
MESHULLAM BEN JACOB OF LUNEL
MESHULLAM BEN KALONYMUS
MESHULLAM BEN MOSES
MESHULLAM BEN NATHAN OF MELUN
MORDECAI BEN HILLEL HA-KOHEN
MOSES BEN ABRAHAM OF PONTOISE
MOSES BEN JACOB OF COUCY
MOSES BEN JOSEPH BEN MERWAN LEVI
MOSES BEN YOM-TOV
MOSES HA-DARSHAN
MOSES HA-KOHEN OF TORDESILLAS
MOSES OF EVREUX
MOSES OF KIEV
MOSES OF PAVIA
MOSKONI, JUDAH LEON BEN MOSES
MUELHAUSEN, YOM TOV LIPMANN
NAHMANIDES
NAHMIAS, JOSEPH BEN JOSEPH
NAJAR
NATHAN BEN JEHIEL OF ROME
NATRONAI BAR HILAI
NETHANEL BEN AL-FAYYUMI
NETHANEL BEN ISAIAH
NETHANEL OF CHINON
NISSIM BEN REUBEN GERONDI
OFFICIAL, NATHAN BEN JOSEPH AND JOSEPH
PERAHYAH BEN NISSIM
PEREZ BEN ELIJAH OF CORBEIL
PETTER BEN JOSEPH
RASHI (Solomon ben Isaac)
REUBEN BEN HAYYIM
SAMSON BEN ABRAHAM OF SENS
SAMSON BEN ELIEZER
SAMSON BEN ISAAC OF CHINON
SAMSON BEN JOSEPH OF FALAISE
SAMSON BEN SAMSON OF COUCY
SAMUEL BEN DAVID
SAMUEL BEN KALONYMUS HE-HASID OF SPEYER
SAMUEL BEN MEIR (Rashbam)
SAMUEL BEN NATRONAI
SAMUEL BEN SOLOMON OF FALAISE
SAMUEL OF EVREUX
SARDI, SAMUEL BEN ISAAC
SCHLETTSTADT, SAMUEL BEN AARON
SHALOM BEN YIZHAK OF NEUSTADT
SHEMAIAH OF TROYES
SHIMON, JOSEPH BEN JUDAH IBN
SIKILI, JACOB BEN HANANEL
SIMEON BEN SAMUEL OF JOINVILLE
SOLOMON BEN ABRAHAM OF MONTPELLIER
SOLOMON BEN ELIJAH HA-KOHEN
SOLOMON BEN JUDAH "OF DREUX"
SOLOMON BEN MEIR
SOLOMON BEN SAMSON
SOLOMON BEN SAMUEL
TAKU, MOSES BEN HISDAI
TAM, JACOB BEN MEIR
TAMAKH, ABRAHAM BEN ISAAC HA-LEVI
TANHUM BEN JOSEPH HA-YERUSHALMI
TREVES, JOHANAN BEN MATTATHIAS
TYRNAU, ISAAC (Tyrna)
VIDAL, CRESCAS
VIDAL YOM TOV OF TOLOSA
WEIL, JACOB BEN JUDAH
YOM TOV BEN ABRAHAM ISHBILI (Ritba)
ZECHARIAH BEN BARACHEL
ZECHARIAH BEN SOLOMON-ROFE
ZERAHIAH BEN ISAAC HA-LEVI

*Aharonim*
AARON BEN DAVID COHEN OF RAGUSA
AARON BEN ISAAC BENJAMIN WOLF

AARON BEN MEIR BRISKER
AARON BEN SAMUEL
AARON SAMUEL BEN MOSES SHALOM OF KREMENETS
AARON SAMUEL BEN NAPHTALI HERZ HA-KOHEN
AARONSOHN, MOSES
ABBAS, MOSES JUDAH BEN MEIR
ABENDANAN
ABENSUR, JACOB
ABIOB, AARON
ABITBOL
ABOAB, JACOB BEN SAMUEL
ABOAB, SAMUEL BEN ABRAHAM
ABOAB DA FONSECA, ISAAC
ABRAHAM ABELE BEN ABRAHAM SOLOMON
ABRAHAM ABUSCH (Lissa) BEN ZEVI HIRSCH
ABRAHAM BEN AVIGDOR
ABRAHAM BEN BENJAMIN ZEEV BRISKER
ABRAHAM BEN DANIEL
ABRAHAM BEN ELIJAH OF VILNA
ABRAHAM BEN ISAAC HA-KOHEN OF ZAMOSC
ABRAHAM BEN MORDECAI HA-LEVI
ABRAHAM BEN MOSES HA-KOHEN HA-SEPHARDI
ABRAHAM HAYYIM BEN GEDALIAH
ABRAHAMS
ABRAHAMS, ISRAEL
ABRAHAM ZEVI BEN ELEAZAR
ABRAMOWITZ, DOV BAER
ABRAMSKY, YEHEZKEL
ABRAMSON, SHRAGA
ABSABAN, SOLOMON
ABTERODE, DAVID BEN MOSES ELIAKIM
ABUKARA, ABRAHAM BEN MOSES
ABULAFIA, HAYYIM BEN DAVID
ABULAFIA, HAYYIM BEN JACOB (I)
ABULAFIA, HAYYIM BEN JACOB (II)
ABULAFIA, HAYYIM NISSIM BEN ISAAC
ABULAFIA, ISAAC
ABULAFIA, ISAAC BEN MOSES
ABULAFIA, JACOB BEN SOLOMON
ABULKER
ABYAD, YIHYA BEN SHALOM
ACOSTA, ISAAC (Yshak)
ADAMS, THEODORE
ADARBI, ISAAC BEN SAMUEL
ADENI, SOLOMON BAR JOSHUA
ADLER, HERMANN
ADLER, JOSEPH
ADLER, NATHAN BEN SIMEON HA-KOHEN
ADLER, NATHAN MARCUS
ADLER, SHALOM BEN MENAHEM
ADRET, MOSES IBN
AGUILAR, MOSES RAPHAEL D
AKLAR, MORDECAI BEN RAPHAEL
AKRISH, ISAAC BEN ABRAHAM
ALASHKAR, JOSEPH BEN MOSES
ALASHKAR, MOSES BEN ISAAC
ALBA, JACOB DI
ALBECK
ALBELDA, MOSES BEN JACOB
ALBUM, ZVI SHIMON
ALCALAY, ISAAC
ALEGRE, ABRAHAM BEN SOLOMON
ALFALAS, MOSES
ALFANDARI (Alfanderi)
ALFANDARI, AARON BEN MOSES
ALFANDARI, JACOB
ALFANDARI, SOLOMON ELIEZER BEN JACOB
ALFASI
ALGAZI
ALGAZI (Nissim), SOLOMON BEN ABRAHAM
ALGAZI, SOLOMON BEN ABRAHAM
ALHAYK, UZZIEL BEN MORDECAI
ALKALAI, ABRAHAM BEN SAMUEL
ALKALAI, JUDAH BEN SOLOMON HAI
ALMOSNINO, MOSES BEN BARUCH
ALPERSTEIN, AVRAHAM
ALSHEIKH, RAPHAEL BEN SHALOM
ALSHEIKH, SHALOM BEN JOSEPH
ALSHEKH, MOSES
ALTMANN, ADOLF
ALTSCHUL (-ER; Perles)
ALTSCHULER, DAVID
AMARILLO, HAYYIM MOSES BEN SOLOMON
AMARILLO, SOLOMON BEN JOSEPH
AMIEL, MOSHE AVIGDOR
AMIGO, ABRAHAM
AMRAM, NATHAN BEN HAYYIM
ANASCHEHON
ANAU
ANAU, PHINEHAS HAI BEN MENAHEM
ANGEL, MARC
ANGEL, MEIR BEN ABRAHAM
ANKAWA, RAPHAEL BEN MORDECAI
ANSELM HA-LEVI
ANTIBI
ANTIBI, ABRAHAM BEN ISAAC
APTOWITZER, VICTOR
ARAMA, MEIR BEN ISAAC
ARDIT
ARDIT, EPHRAIM BEN ABRAHAM
ARIELI, YIZHAK
ARIPUL, SAMUEL BEN ISAAC
AROLLIA, ISAAC BEN MOSES
ARONOWITZ, BENJAMIN
ARONSON, SOLOMON
ARTOM, ELIA SAMUELE
ARYEH JUDAH LEIB BEN EPHRAIM HA-KOHEN
ARYEH LEIB BEN ELIJAH
ARYEH LEIB BEN SAMUEL ZEVI HIRSCH
ASAEL, HAYYIM BEN BENJAMIN
ASH
ASH, AVRAHAM J.
ASHER, ABRAHAM BEN GEDALIAH IBN (Aba)
ASHER, JOSEPH MICHAEL
ASHER ANSCHEL BEN ISAAC OF PRZEMYSL
ASHINSKY, AARON MORDECAI HALEVI
ASHKENAZI, ABRAHAM BEN JACOB
ASHKENAZI, BEZALEL BEN ABRAHAM
ASHKENAZI, ELIEZER BEN ELIJAH THE PHYSICIAN
ASHKENAZI, GERSHON

**II. RELIGION**
A. JEWISH
**4. Rabbinics**
**Biographies**
*Aharonim* (*continued*)

ASHKENAZI, JOSEPH
ASHKENAZI, JUDAH BEN JOSEPH
ASHKENAZI, JUDAH BEN SIMEON
ASHKENAZI, JUDAH SAMUEL
ASHKENAZI, MEIR BEN BENJAMIN WOLF
ASHKENAZI, MORDECAI BEN ISAAC KOHEN
ASHKENAZI, MOSES DAVID
ASHKENAZI, NAPHTALI BEN JOSEPH
ASHKENAZI, NISSIM ABRAHAM BEN RAPHAEL
ASHKENAZI, SAMUEL JAFFE BEN ISAAC
ASHKENAZI, ZEVI HIRSCH BEN JACOB (Hakham Zevi)
ASSAF, SIMHA
ASSEO, DAVID BEN ISAAC
ASTRUC, ELIE-ARISTIDE
ASZOD, JUDAH BEN ISRAEL
ATAR
ATTAR, JUDAH BEN JACOB IBN
ATTIA, ISAAC BEN ISAIAH
AUERBACH
AUERBACH, ABRAHAM BEN SELIG AVIEZRI
AUERBACH, MEIR BEN ISAAC
AVIGDOR BEN JOSEPH HAYYIM
AVILA, ELIEZER BEN SAMUEL BEN MOSES DE
AVILA, SAMUEL BEN MOSES
AVRUTICK, ABRAHAM
AYASH
AYDAN, DAVID
AZEVEDO, MOSES COHEN D'
AZUBIB
AZUBY, ABRAHAM
BABAD
BABAD, JOSEPH BEN MOSES
BACHARACH, JAIR HAYYIM BEN MOSES SAMSON
BACHARACH, MOSES SAMSON BEN ABRAHAM SAMUEL
BACHRACH, JACOB BEN MOSES
BACHRACH, JUDAH BEN JOSHUA EZEKIEL
BACHRACH, MOSES BEN ISAIAH MENAHEM
BACK, SAMUEL
BADHAV, ISAAC BEN MICHAEL
BADIHI, YAHYA BEN JUDAH
BAECK, SAMUEL
BAHLUL
BAKSHI-DORON, ELIAHU
BALIDEH, MOSES
BAMBERGER, SELIGMANN BAER
BANET
BANET, MORDECAI BEN ABRAHAM
BANET, NAPHTALI BEN MORDECAI
BANETH, EZEKIEL BEN JACOB
BARBY, MEIR BEN SAUL
BARDAKI, ISAIAH BEN ISSACHAR BER
BAR-ILAN, MEIR
BARISHANSKY, RAPHAEL
BARIT, JACOB
BASCHKO, ZEVI HIRSCH BEN BENJAMIN
BASOLA, MOSES BEN MORDECAI
BASSANI, MORDECAI (Marco)
BAUMOL, JOSHUA
BECK, MORITZ
BEJA, ISAAC BEN MOSES
BEJERANO, BEKHOR HAYYIM BEN MOSES
BEKACHE, SHALOM
BEKEMOHARAR
BELAIS(H), ABRAHAM BEN SHALOM
BELGRADO, DAVID FERNANDO
BELKIN, SAMUEL
BENAIM
BENGIS, SELIG REUBEN
BENJAMIN, BARUCH BEN ISRAEL
BENJAMIN BEN AARON OF ZALOZCE
BENJAMIN OF BRODY
BENJAMIN OF CAMBRIDGE
BENJAMIN ZEEV BEN MATTATHIAS OF ARTA
BEN SIMEON, RAPHAEL AARON
BENVENISTE, ABRAHAM
BENVENISTE, HAYYIM BEN ISRAEL
BENVENISTE, JOSEPH BEN MOSES DE SEGOVIA
BENVENISTE, JOSHUA RAPHAEL BEN ISRAEL
BERAB, JACOB
BERAKHAH, ISAAC
BERDUGO
BERECHIAH BERAKH BEN ELIAKIM GETZEL
BERECHIAH BERAKH BEN ISAAC EISIK
BERLIN, ARYEH LOEB BEN ABRAHAM MEIR
BERLIN, DAVID BEN (Judah) LOEB
BERLIN, HAYYIM
BERLIN, ISAIAH BEN JUDAH LOEB
BERLIN, NAPHTALI ZEVI JUDAH (Ha-Naziv)
BERLIN, NOAH HAYYIM ZEVI HIRSCH
BERMAN, JACOB
BERNFELD, SIMON
BERNHEIM, GILLES
BERNSTEIN, ARYEH LEIB
BERNSTEIN, ISSACHAR BERUSH BEN ARYEH LOEB
BERNSTEIN, LOUIS
BERTINORO, OBADIAH BEN ABRAHAM YARE
BESDIN, MORRIS J.
BESSER, CHASKEL O.
BEZALEL BEN MOSES HA-KOHEN
BEZALEL BEN SOLOMON OF KOBRYN
BIALEH, ZEVI HIRSCH BEN NAPHTALI HERZ
BIBAS
BING, ISAAC BEN SAMUEL
BLASER, ISAAC
BLAU, AMRAM
BLEICH, J. DAVID
BLOCH, CHAIM
BLOCH, ELIJAH MEYER
BLOCH, HERMANN
BLOCH, ISSACHAR BAER BEN SAMSON
BLOCH, JOSEPH LEIB
BLOCH, JOSEPH SAMUEL
BLOCH, MATTATHIAS BEN BENJAMIN ZEEV ASHKENAZI

BLOCH, MOSES
BLOCH, SAMSON BEN MOSES
BLUM, AMRAM BEN ISAAC JACOB
BONAFOUX, DANIEL BEN ISRAEL
BONAN
BONDI
BONDY, FILIP
BONFILS, JOSEPH BEN ELIEZER
BORDJEL
BORGIL, ABRAHAM BEN AZIZ
BOSHAL, MOSES BEN SOLOMON
BOSKOWITZ, BENJAMIN ZEEV (Wolf) HALEVI
BOSKOWITZ, HAYYIM BEN JACOB
BOTEACH, SHMUEL
BOTON, ABRAHAM BEN JUDAH DE
BOTON, ABRAHAM BEN MOSES DE
BOTON, HIYYA ABRAHAM BEN AARON DI
BOTON, JACOB BEN ABRAHAM DI
BOTON, MEIR BEN ABRAHAM DI
BRACH, SAUL
BRAUDE, MARKUS (Mordekhai Ze'ev)
BRESLAU, ARYEH LOEB BEN HAYYIM
BRESLAU, JOSEPH MOSES BEN DAVID
BREUER, JOSEPH
BREUER, MORDECHAI
BREUER, RAPHAEL
BREUER, SOLOMON
BRICKNER, BARNETT ROBERT
BRIEL, JUDAH BEN ELIEZER
BRILL, AZRIEL
BRILL, ISAAC
BRISZK
BRODA
BRODA, ABRAHAM BEN SAUL
BRODY, SOLOMON ZALMAN BEN ISRAEL
BROIDA, SIMHAH ZISSEL BEN ISRAEL
BRUDO, ABRAHAM BEN ELIJAH
BRUELL
BRUELL, JACOB
BUENO, ISAAC ABRAHAM
BUKARAT, ABRAHAM BEN SOLOMON HA-LEVI
BULA, RAPHAEL MOSES
BULAT, JUDAH BEN JOSEPH
BURLA
CALAHORA, JOSEPH BEN SOLOMON
CALAHORRA, ISRAEL SAMUEL BEN SOLOMON
CANTARINI, ISAAC VITA HA-KOHEN
CAPSALI, ELIJAH
CAPSALI, MOSES BEN ELIJAH
CAPUSI, HAYYIM
CARIGAL, RAPHAEL HAYYIM ISAAC
CARLEBACH, JOSEPH
CARLEBACH, SHLOMO
CARMI, JOSEPH JEDIDIAH
CARMILLY-WEINBERGER, MOSHE
CARMOLY, ELIAKIM
CARMOLY, ISSACHAR BAER BEN JUDAH LIMA
CARO, ISAAC BEN JOSEPH
CARO, JOSEPH BEN EPHRAIM
CARO, JOSEPH HAYYIM BEN ISAAC
CARVALHO, MORDECAI BARUCH
CASE, JOSEPH BEN ABRAHAM
CASES
CASES, BENJAMIN BEN DAVID
CASTELLO, ABRAHAM ISAAC
CASTELNUOVO, MENAHEM AZARIAH MEIR (Menahem Hayyim) BEN ELIJAH
CASTIGLIONI, HAYYIM (Vittorio)
CASTRO, JACOB BEN ABRAHAM
CHAJES, GERSHON BEN ABRAHAM
CHAJES, HIRSCH (Zevi) PEREZ
CHAJES, ISAAC BEN ABRAHAM
CHAJES, ZEVI HIRSCH
CHARLOP, YECHIEL
CHAVEL, CHARLES (Dov) BER
CHAZAN, ELIAHU
CHEHEBAR, ITZHAK
CHELM, SOLOMON BEN MOSES
CIECHANOW, ABRAHAM BEN RAPHAEL LANDAU OF
COEN, GRAZIADIO VITA ANANIA
COHEN, DAVID (Ha-Nazir)
COHEN, HIRSH
COHEN, JOSEPH ISAAC
COHN, MESHULLAM ZALMAN BEN SOLOMON
COLOGNA (DE), ABRAHAM VITA
COLOMBO, SAMUEL
COLON, JOSEPH BEN SOLOMON (Maharik)
COMA, HERZ
COMTINO, MORDECAI BEN ELIEZER
CONFORTE, DAVID
CORCOS, HEZEKIAH MANOAH HAYYIM THE YOUNGER
CORIAT
CORONEL, NAHMAN NATHAN
COVO
CULI, JACOB
CURIEL, ISRAEL BEN MEIR DI
DAHAN
DAICHES
DAINOW, ZEVI HIRSCH BEN ZEEV WOLF
DANGOOR, EZRA SASSON BEN REUBEN
DANIEL BEN PERAHYAH HA-KOHEN
DANZIG (Danziger), ABRAHAM BEN JEHIEL MICHAL
DAVID BEN ARYEH LEIB OF LIDA
DAVID BEN HAYYIM OF CORFU
DAVID BEN MANASSEH DARSHAN
DAVID (Tevele) BEN NATHAN OF LISSA
DAVID BEN SAMUEL HA-LEVI (Taz)
DAVID BEN SHIMEON
DAVID BEN SOLOMON IBN ABI ZIMRA (Radbaz)
DAVID OF MAKOW
DAVIDS, AARON ISSACHAR (Bernard) BEN NAHMAN
DEL BENE, ELIEZER DAVID BEN ISAAC
DEL BENE, JUDAH ASAHEL BEN DAVID ELIEZER
DEL VECCHIO
DEL VECCHIO, SHABBETAI ELHANAN BEN ELISHA
DELLA TORRE, LELIO (Hillel)
DESSLER, ELIJAH ELIEZER
DEUTSCH, ALADAR

**II. RELIGION**
A. JEWISH
**4. Rabbinics**
**Biographies**
*Aharonim* (*continued*)

DEUTSCH, DAVID BEN MENAHEM MENDEL
DEUTSCH, ELIEZER HAYYIM BEN ABRAHAM
DEUTSCH, IGNAZ
DEUTSCH, ISRAEL
DEUTSCH, JUDAH JOEL
DIENNA, AZRIEL BEN SOLOMON
DISEGNI, DARIO
DISKIN, MOSES JOSHUA JUDAH LEIB
DIWAN, JUDAH BEN AMRAM
DOLGIN, SIMON ARTHUR
DONIN, HAYIM HALEVY
DON-YAHIA, YEHUDAH LEIB
DRABKIN, ABRAHAM
DRACHMAN, BERNARD
DUCKESZ, EDUARD (Yecheskel)
DUENNER, JOSEPH ZEVI HIRSCH
DURAN
DURAN, SIMEON BEN SOLOMON (ben Simeon)
DUSCHAK, MORDECAI (Moritz)
DUSCHINSKY, JOSEPH ZEVI BEN ISRAEL
DUWAYK
EDELS, SAMUEL ELIEZER BEN JUDAH HA-LEVI (Maharsha)
EGER, AKIVA ("The Younger") BEN MOSES GUENS
EGER, AKIVA BEN SIMHAH BUNIM ("The Elder")
EGER, SAMUEL (Perez Sanwel) BEN JUDAH LOEB
EGER, SIMHAH BUNIM BEN MOSES
EGER, SOLOMON BEN AKIVA
EGOZI
EHRENFELD
EHRENFELD, NATHAN
EHRENFELD, SAMUEL BEN DAVID ZEVI
EHRENPREIS, MARCUS (Mordecai)
EHRENREICH, HAYYIM JUDAH BEN KALONYMUS
EHRENTREU, HEINRICH
EIDLITZ, LEOPOLD
EISENSTADT, ABRAHAM ZEVI HIRSCH BEN JACOB
EISENSTADT, BENZION
EISENSTADT, MEIR (Maharam Esh)
EISENSTADT, MENAHEM ZEVI
EISENSTADT, MOSES ELEAZAR
EISENSTADTER, MEIR BEN JUDAH LEIB
EISLER, MATYAS
ELBAZ
ELIAKIM GOETZ BEN MEIR
ELIASBERG, MORDECAI
ELIEZER BEN MANASSEH BEN BARUCH
ELIEZER BEN MEIR HA-LEVI OF PINSK
ELIEZER BEN SAMSON
ELIJAH BEN BENJAMIN HA-LEVI
ELIJAH BEN HAYYIM
ELIJAH BEN KALONYMUS OF LUBLIN
ELIJAH BEN LOEB OF FULDA
ELIJAH BEN SOLOMON ABRAHAM HA-KOHEN OF SMYRNA
ELIJAH BEN SOLOMON ZALMAN ("Vilna Gaon")
ELIJAH OF PRAGUE
ELISHA BEN ABRAHAM
ELISHA HAYYIM BEN JACOB ASHKENAZI
ELIYAHU, MORDECHAI
ELMALEH
ELYASHAR, JACOB BEN HAYYIM JOSEPH
ELYASHAR, JACOB SAUL BEN ELIEZER JEROHAM
EMDEN, JACOB
EMMANUEL, ISAAC SAMUEL
ENGEL, JOSEPH BEN JUDAH
ENGELMANN, GABRIEL
ENOCH BEN ABRAHAM
EPHRAIM BEN JACOB HA-KOHEN
EPHRAIM SOLOMON BEN AARON OF LUNTSHITS (Leczyca)
EPHRATI, DAVID TEVELE BEN ABRAHAM
EPSTEIN, ABRAHAM
EPSTEIN, ABRAHAM MEIR BEN ARYEH LEIB
EPSTEIN, BARUCH HA-LEVI
EPSTEIN, CHAIM FISCHEL
EPSTEIN, ISIDORE
EPSTEIN, JEHIEL MICHAL BEN AARON ISAAC HALEVI
EPSTEIN, JEHIEL MICHAL BEN ABRAHAM HA-LEVI
EPSTEIN, MOSES MORDECAI
EPSTEIN HA-LEVI, MOSES JEHIEL
ESCAPA, JOSEPH BEN SAUL
ESTROSA, DANIEL
ETTINGER, MORDECAI ZEEV BEN ISAAC AARON SEGAL
ETTLINGER, JACOB
EULENBURG, ISAAC BEN ABRAHAM MOSES ISRAEL
EYBESCHUETZ, JONATHAN
EYLENBURG, ISSACHAR BAER BEN ISRAEL LEISER PARNAS
EZEKIEL FEIVEL BEN ZEEV WOLF
EZRA BEN EZEKIEL HA-BAVLI
FAITUSI, JACOB BEN ABRAHAM
FALK, JACOB JOSHUA BEN ZEVI HIRSCH
FALK, JOSHUA
FALK, JOSHUA BEN ALEXANDER HA-KOHEN
FARISSOL, ABRAHAM BEN MORDECAI
FEDER, RICHARD
FEDERBUSCH, SIMON
FEIGENBAUM, ISAAC HA-KOHEN
FEINSTEIN, MOSES
FELDER, GEDALIAH
FERBER, ZEVI HIRSCH
FEUCHTWANG, DAVID
FEUERSTEIN
FIGO, AZARIAH
FINKEL, ELIEZER JUDAH
FINKEL, NATHAN ZEVI BEN MOSES
FINKELSTEIN, SHIMON
FISCHELS, MEIR BEN EPHRAIM
FISCHER, JOSEF
FLECKELES, ELEAZAR BEN DAVID

FORTI, BARUCH UZZIEL BEN BARUCH
FRAENKEL, DAVID BEN NAPHTALI HIRSCH
FRAENKEL-TEOMIM, BARUCH BEN JOSHUA EZEKIEL FEIWEL
FRANCES, ISAAC
FRANCO, MOSES
FRANK, MENAHEM MENDEL
FRANK, ZEVI PESAH
FRANKEL, ZACHARIAS
FRANKFURTER, MOSES
FRANKL, ADOLF
FRANKL-GRUEN, ADOLF ABRAHAM
FREIBERGER, MIROSLAV SALOM
FREIMANN
FREIMANN, JACOB
FRENKEL, IZHAK YEDIDIAH
FREUDEMANN, SIMHAH
FREUND, SAMUEL BEN ISSACHAR BAER
FRIED, AARON
FRIEDERMAN, ZALMAN JACOB
FRIEDLAND, NATAN
FRIEDMANN, ABRAHAM
FRIEDMANN, DAVID BEN SAMUEL
FRIEDMANN, MEIR
FRUMKIN, ARYEH LEIB
FUCHS, MOSES ZEVI
FULD, AARON BEN MOSES
FUNK, SOLOMON
GABBAI IZIDRO (Ysidro), ABRAHAM
GAGIN, HAYYIM ABRAHAM BEN MOSES
GAGIN, SHALOM MOSES BEN HAYYIM ABRAHAM
GALANTE
GALANTE, JEDIDIAH BEN MOSES
GALANTE, MOSES BEN JONATHAN (II)
GALIPAPA, ELIJAH MEVORAKH
GANSO, JOSEPH
GANZFRIED, SOLOMON BEN JOSEPH
GAON, SOLOMON
GARMISON, SAMUEL
GASTER, MOSES
GATIGNO
GEDALIAH, JUDAH BEN MOSES
GEDALIAH OF SIEMIATYCZE
GEDILIAH, ABRAHAM BEN SAMUEL
GEFFEN, TOBIAS
GELBHAUS, SIGMUND (Joshua Samuel)
GENNAZANO, ELIJAH HAYYIM BEN BENJAMIN OF
GENTILI
GERSHON, ISAAC
GESUNDHEIT, JACOB BEN ISAAC
GHERON, YAKKIR MORDECAI BEN ELIAKIM
GHEZ
GHIRON
GIFTER, MORDECAI
GINSBURGER, ERNEST
GLASNER, MOSES SAMUEL
GLAZER, SIMON
GLOGAU, JEHIEL MICHAEL BEN ASHER LEMMEL HA-LEVI
GLUECK, ABRAHAM ISAAC
GOITEIN, BARUCH BENEDICT
GOLD, WOLF (Ze'ev)
GOLDBERGER, IZIDOR
GOLDIN, HYMAN ELIAS
GOLDMAN, AHARON
GOLDSTEIN, HERBERT S.
GOLINKIN, MORDECHAI YAAKOV
GOMBINER, ABRAHAM ABELE BEN HAYYIM HA-LEVI
GORDON, ELIEZER
GORDON, JACOB
GOREN, SHLOMO
GOSLAR, NAPHTALI HIRSCH BEN JACOB
GOTA, MOSES ZERAHIAH BEN SHNEUR
GOTTLIEB, JEDIDIAH BEN ISRAEL
GRAJEWSKI, ARYEH LEIB
GRAJEWSKI, ELIEZER ZALMAN
GRAUBART, Y. L.
GRAZIANO, ABRAHAM JOSEPH SOLOMON BEN MORDECAI
GREENWALD, JEKUTHIEL JUDAH (Leopold)
GRISHABER, ISAAC
GRODZINSKI, HAYYIM OZER
GRODZINSKI, ZVI HIRSCH
GROSS, HEINRICH (Henri)
GROSSBERG, MENASSEH
GROSSMAN, YIZHAK DAVID
GRUENFELD, JUDAH
GRUENHUT, ELEAZAR (Lazar)
GRUENWALD, MORITZ
GRUNFELD, ISIDOR
GRUNWALD, AMRAM
GRUNWALD, JUDAH
GRUNWALD, MAX
GUEDEMANN, MORITZ
GUENZIG, EZRIEL (Azriel)
GUENZLER, ABRAHAM
GUNZBERG, ARYEH LEIB BEN ASHER
GURLAND, HAYYIM JONAH
GUTTMACHER, ELIJAH
GUTTMANN, ALEXANDER
GUTTMANN, MICHAEL (Mihčdly)
HAAS, SOLOMON BEN JEKUTHIEL KAUFMANN
HABIB, HAYYIM BEN MOSES BEN SHEM TOV
HABIB, MOSES BEN SOLOMON IBN
HABILLO, ELISHA
HABSHUSH, SHALOM BEN YAHYA
HACOHEN, MORDECAI
HACOHEN, RAPHAEL HAYYIM
HADAYAH, OVADIAH
HAGIZ, JACOB (Israel)
HAHN, JOSEPH BEN MOSES
HAHN, JOSEPH YUSPA BEN PHINEHAS SELIGMANN
HAKIM, SAMUEL BEN MOSES HA-LEVI IBN
HALBERSTADT, ABRAHAM BEN MENAHEM MENKE
HALBERSTADT, MORDECAI
HALBERSTAM, ISAAC BEN HAYYIM
HALEVA, ISHAK

**II. RELIGION**
A. JEWISH
**4. Rabbinics**
**Biographies**
*Aharonim* (*continued*)

HALEVI, EZEKIEL EZRA BEN JOSHUA
HALEVI, HAYYIM DAVID
HALEVI, JOSEPH ZEVI BEN ABRAHAM
HA-LEVI, SASSON BEN ELIJAH BEN MOSES
HALEVY, MEYER ABRAHAM
HALFON, ABRAHAM
HAMBURG, ABRAHAM BENJAMIN (Wolf)
HAMBURGER, JACOB
HAMEIRI, MOSHE
HANDALI, JOSHUA BEN JOSEPH
HANNELES, JUDAH LEIB BEN MEIR
HANOKH ZUNDEL BEN JOSEPH
HARARI
HARIF
HARIF HA-LEVI
HARLAP, JACOB MOSES BEN ZEBULUN
HAVER
HAYYIM (Ben) SHABBETAI (Maharhash)
HAYYIM BEN BEZALEL
HAYYIM JUDAH BEN HAYYIM
HAYYOT, MENAHEM MANISH BEN ISAAC
HAYYUN, ABRAHAM BEN NISSIM
HAYYUN, JOSEPH BEN ABRAHAM
HAZZAN
HAZZAN, ISRAEL MOSES BEN ELIEZER
HEILBRONN, JACOB BEN ELHANAN
HEILBRONN, JOSEPH BEN DAVID OF ESCHWEGE
HEILBUT, ELEAZAR LAZI BEN JOSEPH BEN LAZI
HEILPERN (Raphael), YOM TOV LIPMAN BEN ISRAEL
HEILPRIN, JEHIEL BEN SOLOMON
HEILPRIN, PHINEHAS MENAHEM
HEILPRIN, SAMUEL HELMANN BEN ISRAEL
HEILPRUN, ELIEZER LEIZER BEN MORDECAI
HELLER, ARYEH LEIB BEN JOSEPH HA-KOHEN OF STRY
HELLER, JEHIEL BEN AARON
HELLER, JOSHUA BEN AARON
HELLER, JUDAH
HELLER, YOM TOV LIPMANN BEN NATHAN HA-LEVI
HELLER, ZEVI HIRSCH
HENKIN, JOSEPH ELIJAH
HEPPNER, ARON
HERSCHORN, JOSHUA (She'ea) HALEVY
HERZFELD, LEVI
HERZOG, DAVID
HERZOG, ISAAC
HESCHEL, ABRAHAM JOSHUA BEN JACOB
HEZEKIAH BEN DAVID DA SILVA
HIER, MARVIN
HILDESHEIMER, AZRIEL (Israel)
HILDESHEIMER, MEIR
HILEWITZ, ALTER
HILLEL BEN NAPHTALI ZEVI (Herz)
HILLMAN, SAMUEL ISAAC
HIRSCH, MARKUS
HIRSCH, SAMSON (Ben) RAPHAEL
HIRSCHENSOHN
HIRSCHLER, PAL
HIRSCHLER, RENE
HIRSCHPRUNG, PINHAS
HIRSHENSON, HAYIM
HIYYA ROFE
HOECHHEIMER, MOSES BEN HAYYIM COHEN
HOESCHEL (Joshua) BEN SAUL
HOFFMAN, JACOB
HOFFMANN, DAVID ZEVI
HOLLANDER, ISAIAH BEN AARON
HOROVITZ, JACOB
HOROVITZ, MARCUS
HOROWITZ
HOROWITZ, ABRAHAM BEN ISAIAH
HOROWITZ, ABRAHAM BEN SHABBETAI SHEFTEL
HOROWITZ, ARYEH LEIB BEN ELEAZAR HA-LEVI
HOROWITZ, ARYEH LEIB BEN ISAAC
HOROWITZ, DAVID JOSHUA HOESCHEL BEN ZEVI HIRSCH HA-LEVI
HOROWITZ, ISAAC HA-LEVI BEN JACOB JOKEL
HOROWITZ, ISAIAH BEN ABRAHAM HA-LEVI
HOROWITZ, ISAIAH BEN JACOB HA-LEVI
HOROWITZ, ISAIAH BEN SHABBETAI SHEFTEL
HOROWITZ, JACOB BEN ABRAHAM
HOROWITZ, JACOB JOKEL BEN MEIR HA-LEVI
HOROWITZ, LAZAR BEN DAVID JOSHUA HOESCHEL
HOROWITZ, MESHULLAM ISSACHAR BEN ARYEH LEIB HA-LEVI
HOROWITZ, MOSES BEN JUDAH
HOROWITZ, PHINEHAS BEN ISRAEL HA-LEVI
HOROWITZ, PHINEHAS BEN ZEVI HIRSCH HA-LEVI
HOROWITZ, SAMUEL SHMELKE OF NIKOLSBURG
HOROWITZ, SAUL HAYYIM BEN ABRAHAM HA-LEVI
HOROWITZ, SHRAGA FEIVEL HA-LEVI
HOROWITZ, ZEVI HIRSCH BEN HAYYIM ARYEH LEIBUSH HA-LEVI
HOROWITZ, ZEVI HIRSCH BEN JOSHUA MOSES AARON HA-LEVI
HOROWITZ, ZEVI HIRSCH BEN PHINEHAS HA-LEVI
HOROWITZ, ZEVI JOSHUA BEN SAMUEL SHMELKE
HOZIN, ZEDAKAH BEN SAADIAH
HUEBSCH, ADOLPH
HURVITZ, JOSEPH YOZEL
HURWITZ, SHMARYA LEIB
HUTNER, ISAAC
HYAMSON, MOSES
HYAMSON, NATHAN
HYMAN, AARON
IBN ARDUT, HAYYIM JOSEPH BEN AZRIEL HA-KOHEN
IBN DANAN, SAADIAH BEN MAIMUN
IBN EZRA, JOSEPH BEN ISAAC
IBN EZRA, SOLOMON BEN MOSES
IBN HABIB, JACOB BEN SOLOMON
IBN HAYYIM, AARON (ben Abraham)
IBN HAYYIM, AARON
IBN JAMIL, ISAAC NISSIM

IBN MUSA, HAYYIM BEN JUDAH
IBN SHOSHAN, DAVID
IBN SHUAIB, JOEL
IBN VERGA, JOSEPH
IBN YAHYA, DAVID BEN JOSEPH
IBN YAHYA, DAVID BEN SOLOMON
IBN YAHYA, GEDALIAH BEN DAVID
IBN YAHYA, GEDALIAH BEN JOSEPH
IBN YAHYA, JOSEPH BEN DAVID
IBN ZUR, JACOB BEN REUBEN
IGRA, MESHULLAM (Moses) BEN SAMSON
ILLOWY, BERNARD
ISAAC BEN ABRAHAM DI MOLINA
ISAAC BEN ABRAHAM OF POSEN
ISAAC BEN BEZALEL OF VLADIMIR
ISAAC BEN JACOB MIN HA-LEVIYYIM
ISAAC BENJAMIN WOLF BEN ELIEZER LIPMAN
ISAAC BEN NOAH KOHEN SHAPIRA
ISAAC BEN SAMSON HA-KOHEN
ISAAC BEN SAMUEL HA-LEVI
ISAIAH HASID FROM ZBARAZH
ISAIAH MENAHEM BEN ISAAC
ISCANDARI
ISHMAEL BEN ABRAHAM ISAAC HA-KOHEN
ISIDOR LAZARE
ISRAEL
ISRAEL, YOM TOV BEN ELIJAH
ISRAEL BEN BENJAMIN OF BELZEC
ISRAEL BEN SAMUEL OF SHKLOV
ISRAELI, SHAUL
ISRAEL ISSERL BEN ISAAC SEGAL
ISRAEL MEIR HA-KOHEN (Hafez Hayyim)
ISRAEL MOSES BEN ARYEH LOEB
ISSACHAR BAER BEN SOLOMON ZALMAN (Klazki)
ISSACHAR BAER BEN TANHUM
ISSACHAR BERMAN BEN NAPHTALI HA-KOHEN
ISSAR JUDAH BEN NEHEMIAH OF BRISK
ISSERLES, MOSES BEN ISRAEL (Rema)
ISTRUMSA (Istrusa), HAYYIM ABRAHAM
ITALIENER, BRUNO
JABEZ, JOSEPH BEN HAYYIM
JACOB, BENNO
JACOB BEN AARON OF KARLIN
JACOB BEN ABRAHAM SOLOMON
JACOB BEN BENJAMIN ZEEV
JACOB BEN EPHRAIM NAPHTALI HIRSCH OF LUBLIN
JACOB BEN JUDAH OF LONDON
JACOB BEN MORDECAI OF SCHWERIN
JACOB BEN NISSIM IBN SHAHIN
JACOB ISAAC BEN SHALOM
JACOB JOSEPH OF OSTROG
JACOB (Jakob) OF BELZYCE
JACOB SAMSON OF SHEPETOVKA
JAFFE, MORDECAI-GIMPEL
JAFFE, SAMUEL BEN ISAAC ASHKENAZI
JAFFE-MARGOLIOT, ISRAEL DAVID
JAKOBOVITS, IMMANUEL
JAVETZ, BARZILLAI BEN BARUCH
JEHIEL MICHAEL (Michel) BEN ABRAHAM MEIR OF CIFER
JEHIEL MICHAEL (Michel) BEN JUDAH LEIB HE-HASID
JELLIN, ARYEH LOEB BEN SHALOM SHAKHNA
JELLINEK, ADOLF
JENER, ABRAHAM NAPHTALI HIRSCH BEN MORDECAI
JEREMIAH BEN ISAAC
JERUSALIMSKI, MOSES NAHUM BEN BENJAMIN
JESHUA BEN JOSEPH HA-LEVI
JESURUN, ISAAC BEN ABRAHAM HAYYIM
JEWNIN, ABRAHAM JONAH
JIZFAN, JUDAH BEN JOSEPH
JOAB BEN JEREMIAH
JOEL, DAVID HEYMANN
JOEL, MANUEL
JOEL BEN MOSES GAD
JOFFEN, ABRAHAM
JOLLES, ZECHARIAH ISAIAH
JONATHAN BEN ABRAHAM ISAAC
JONATHAN BEN JACOB
JONATHAN BEN JOSEPH OF RUZHANY
JOSEPH, JACOB
JOSEPH BEN ELIJAH OF ZASLAW
JOSEPH BEN ISSACHAR BAER OF PRAGUE
JOSEPH BEN JOSHUA MOSES OF FRANKFURT
JOSEPH BEN MORDECAI GERSHON HA-KOHEN OF CRACOW
JOSEPH BEN MORDECAI HA-KOHEN
JOSEPH BEN MOSES
JOSEPH BEN MOSES (Ashkenazi), DARSHAN OF PRZEMYSLANY
JOSEPH BEN MOSES OF KREMENETS
JOSEPH BEN MOSES PHINEHAS
JOSEPH BEN ZADDIK
JOSEPH BEN ZE'EV WOLF HA-LEVI
JOSEPH DAVID (Salonika)
JOSEPH HAYYIM BEN ELIJAH AL-HAKAM
JOSEPH MAMAN AL-MAGHRIBI
JOSEPH SAMUEL BEN ZEVI OF CRACOW
JOSEPH SOLOMON ZALMAN BEN MEIR
JOSHUA BEN MORDECAI FALK HA-KOHEN
JOSHUA HOESCHEL BEN JACOB
JOSHUA HOESCHEL BEN JOSEPH OF CRACOW
JOSPE, ALFRED
JUDAH ARYEH LEIB BEN DAVID
JUDAH BEN ELIEZER
JUDAH BEN JACOB HA-KOHEN
JUDAH BEN MOSES OF LUBLIN
JUDAH BEN NISSAN
JUDAH HASID (Segal) HA-LEVI
JUDAH LEIB BEN ENOCH ZUNDEL
JUDAH LEIB BEN HILLEL OF SCHWERSENZ
JUDAH LOEW BEN BEZALEL (Maharal)
JUNG, LEO
JUNGREIS, ASHER ANSHEL
KAATZ, SAUL
KADOORIE, SASSON
KAEMPF, SAUL ISAAC
KAFAH, YIHYE BEN SOLOMON
KAFAH, YOSEF

**II. RELIGION**
A. JEWISH
**4. Rabbinics**
**Biographies**
*Aharonim* (*continued*)

KAHANA, ABRAHAM ARYEH LEIB BEN SHALOM SHAKHNA
KAHANA, JACOB BEN ABRAHAM
KAHANA, JEHIEL ZEVI BEN JOSEPH MORDECAI
KAHANA, KALMAN
KAHANA, NAHMAN
KAHANA, SOLOMON DAVID
KAHANEMAN, JOSEPH ("Ponevezer Rav")
KAHANOV, MOSES NEHEMIAH
KAHANOVITCH, ISRAEL ISAAC
KAHN, ZADOC
KALA'I, MORDECAI BEN SOLOMON
KALAI, SAMUEL BEN MOSES
KALISCHER, JUDAH LEIB BEN MOSES
KALISCHER, ZEVI HIRSCH
KALLIR, ELEAZAR BEN ELEAZAR
KALMANOWITZ, ABRAHAM
KAMELHAR, JEKUTIEL ARYEH BEN GERSHON
KAMENETSKY, YAAKOV
KANIEVSKY, JACOB ISRAEL
KANN, MOSES
KAPLAN, ALEXANDER SENDER BEN ZERAH HA-KOHEN
KAPLAN, JACOB
KAPUZATO, MOSES HA-YEVANI
KARA, JOSEPH
KARA, MENAHEM BEN JACOB
KAREH, SOLOMON
KARELITZ, AVRAHAM YESHAYAHU (Hazon Ish)
KARFUNKEL, AARON BEN JUDAH LEIB HA-KOHEN
KARGAU, MENAHEM MENDEL BEN NAPHTALI HIRSCH
KARMI (Cremieux)
KASABI, JOSEPH BEN NISSIM
KASHER, MENAHEM
KASOVSKY, CHAYIM YEHOSHUA
KASPI, NETHANEL BEN NEHEMIAH
KATTINA, JACOB
KATZ, MENAHEM
KATZ, REUVEN
KATZBURG, DAVID ZEVI
KATZENELLENBOGEN
KATZENELLENBOGEN, DAVID TEVEL
KATZENELLENBOGEN, MEIR BEN ISAAC
KAUDER, SAMUEL JUDAH BEN DAVID
KAZIN, JUDAH BEN YOM TOV
KAZIN, RAPHAEL BEN ELIJAH
KECSKEMETI, ARMIN
KECSKEMETI, LIPOT
KIMHI, JACOB BEN SAMUEL
KIMHI, RAPHAEL ISRAEL BEN JOSEPH
KIMHI, SOLOMON BEN NISSIM JOSEPH DAVID
KIRSHBLUM, MORDECAI
KITTSEE, HAYYIM BEN ISAAC
KITTSEE, JEHIEL MICHAEL BEN SAMUEL
KLATZKIN, ELIJAH BEN NAPHTALI HERZ
KLATZKO, MORDECAI BEN ASHER
KLAUSNER, ABRAHAM
KLAUSNER, ZEVI HIRSCH
KLAVAN, ISRAEL
KLEIN, MORITZ
KLEIN, PHILIP
KLEIN, SALOMON WOLF
KLEIN, SAMUEL SHMELKA
KLEMPERER, GUTMANN (Gumper)
KLEPFISH, SAMUEL ZANVIL
KLUGER, SOLOMON BEN JUDAH AARON
KOENIGSBERGER, BERNHARD (Barukh)
KOERNER, MOSES BEN ELIEZER PHOEBUS
KOHEN, ELEAZAR BEN ZEEV WOLF
KOHEN, RAPHAEL BEN JEKUTHIEL SUESSKIND
KOHN, PINCHAS
KOHN, SAMUEL
KOIDONOVER, AARON SAMUEL BEN ISRAEL
KOIDONOVER, ZEVI HIRSCH
KOLIN, SAMUEL BEN NATHAN HA-LEVI
KONVITZ, JOSEPH
KOOK, ZEVI JUDAH BEN ABRAHAM ISAAC HA-KOHEN
KOPPELMAN, JACOB BEN SAMUEL BUNIM
KORNFELD, AARON BEN MORDECAI BAER
KORNIK, MEIR BEN MOSES
KOTLER, AARON
KOWALSKY, JUDAH LEIB
KRAMER, MOSES BEN DAVID, OF VILNA
KRANZ, JACOB BEN WOLF (Maggid of Dubno)
KRAUSS, JUDAH HA-KOHEN
KREMNITZER, JOHANAN BEN MEIR
KRENGEL, MENAHEM MENDEL
KRISPIN, JOSHUA ABRAHAM
KRISTIANPOLLER
KROCH, JACOB LEIB BEN SHEMAIAH
KROCHMAL, MENAHEM MENDEL BEN ABRAHAM
KRONIK, MOSES BEN AKIVA
KRYGIER, RIVON
LAMPRONTI, ISAAC HEZEKIAH BEN SAMUEL
LANDAU, ELEAZAR BEN ISRAEL
LANDAU, EZEKIEL BEN JUDAH
LANDAU, ISAAC ELIJAH BEN SAMUEL
LANDAU, ISRAEL JONAH BEN JOSEPH HA-LEVI
LANDAU, JACOB
LANDAU, LEIBUSH MENDEL
LANDAU, NATHAN
LANDSOFER, JONAH BEN ELIJAH
LANIADO, ABRAHAM BEN ISAAC
LANIADO, RAPHAEL SOLOMON BEN SAMUEL
LANIADO, SAMUEL BEN ABRAHAM
LANIADO, SOLOMON BEN ABRAHAM
LAPAPA, AARON BEN ISAAC
LAPIDOT, ALEXANDER MOSES
LATTES, ABRAHAM BEN ISAAC
LATTES, BONET
LATTES, ISAAC JOSHUA
LAU, ISRAEL MEIR
LAWANI, DAUD
LEESER, ISAAC

LEEUW, JACOB BEN HAYYIM (Heymann) DE
LEHMANN, JOSEPH
LEHMANN, MARCUS
LEIBOWITZ, BARUCH BER
LEMBERGER, MOSES BEN AARON
LEON
LEON, MESSER JUDAH BEN JEHIEL
LEONE, LEON (Judah) DI
LERNER, MAYER BEN MORDECAI OF ALTONA
LEV (Lab; Leb), JOSEPH BEN DAVID IBN (Maharival)
LEVI
LEVI, ABRAHAM BEN JOSEPH
LEVI, BENEDETTO
LEVI (Bet ha-Levi), ISAAC BEN SOLOMON
LEVI, ISRAEL
LEVI, JACOB BEN ISRAEL
LEVI, MORITZ
LEVI, SOLOMON BEN ISAAC
LEVI (Bet ha-Levi), SOLOMON BEN ISAAC
LEVI BEN HABIB (Ralbah)
LEVIN, JUDAH LEIB
LEVIN, ZEVI HIRSCH (-el) BEN ARYEH LOEB
LEVY, ALFRED
LEVY, ISAAC
LEVY, JACOB
LEVY, JUDAH BEN MENAHEM
LEVY, SAMUEL
LEVY, SION
LEWIN, AARON BEN NATHAN OF RZESZOW
LEWIN, BENJAMIN MANASSEH
LEWIN, JOSHUA HESHEL BEN ELIJAH ZEEV HA-LEVI
LEWIN, JUDAH LEIB
LEWIN, LOUIS
LEWINSTEIN, JOSEPH BEN ABRAHAM ABUSH
LEWY, ISRAEL
LEWYSOHN, ABRAHAM
LEWYSOHN, YEHUDI LEIB LOUIS
LIBER, MAURICE
LIBSCHITZ, BARUCH MORDECAI BEN JACOB
LICHTENSTADT, BENJAMIN WOLF BEN JUDAH
LICHTENSTEIN, HILLEL BEN BARUCH
LICHTSTEIN, ABRAHAM BEN ELIEZER LIPMAN
LICHTSTEIN, ABRAHAM JEKUTHIEL ZALMAN BEN MOSES JOSEPH
LIFSHITZ, DAVID
LIMA, MOSES BEN ISAAC JUDAH
LIPKIN (Salanter), ISRAEL BEN ZEEV WOLF
LIPSCHITZ, SOLOMON ZALMAN
LIPSCHUETZ
LIPSCHUETZ, BARUCH ISAAC BEN ISRAEL
LIPSCHUETZ, GEDALIAH BEN SOLOMON ZALMAN
LIPSCHUETZ, HILLEL ARYEH LEIB BEN ZEEV DOV
LIPSCHUETZ, ISRAEL BEN ELIEZER
LIPSCHUTZ, ELIEZER BEN SOLOMON
LIPSCHUTZ, ISRAEL BEN GEDALIAH
LIPSCHUTZ, SOLOMON BEN MORDECAI
LISSER, JOSHUA FALK
LOEB, ISIDORE
LOEBEL, ISRAEL
LOEW, ELEAZAR
LOEWENSTAMM
LOEWENSTEIN, LEOPOLD
LOEWY, JACOB EZEKIEL BEN JOSEPH
LOLLI, EUDE
LONDON, JACOB BEN MOSES JUDAH
LOOKSTEIN, JOSEPH HYMAN
LOPIAN, ELIJAH
LORBEERBAUM, JACOB BEN JACOB MOSES OF LISSA
LUBETZKY, JUDAH
LUBLIN, MEIR BEN GEDALIAH
LURIA
LURIA, DAVID BEN JUDAH
LURIA, SOLOMON BEN JEHIEL (Maharshal)
LUZZATTO, JACOB BEN ISAAC
LUZZATTO, SAMUEL DAVID
LUZZATTO, SIMONE BEN ISAAC SIMHAH
LYONS, JACQUES JUDAH
MAARSEN, ISAAC
MAIMI, SIMON
MAIMON, JUDAH LEIB
MAISEL, ELIJAH HAYYIM
MALACHI BEN JACOB HA-KOHEN
MALBIM, MEIR LOEB BEN JEHIEL MICHAEL
MALCA
MALKHI, EZRA BEN RAPHAEL MORDECAI
MALKHI, MOSES
MALKHI, MOSES BEN RAPHAEL MORDECAI
MANI
MANISCHEWITZ, HIRSCH
MANSURAH, SAADIAH BEN JUDAH
MANSURAH, SHALOM BEN JUDAH
MARGALIOT, REUBEN
MARGOLIES, ISAAC BEN ELIJAH
MARGOLIES, MOSES SEBULUN
MARGOLIOT, MOSES BEN SIMEON
MARGOLIOTH
MARGOLIOTH, EPHRAIM ZALMAN BEN MENAHEM MANNES
MARGOLIOTH, JACOB
MARGOLIOTH, JUDAH LOEB
MARGOLIS, GAVRIEL ZEV
MARGULIES, SAMUEL HIRSCH
MARINI, SHABBETHAI HAYYIM (Vita)
MARLI, SAMUEL (RAPHAEL) BEN MAZLIAH
MARMORSTEIN, ARTHUR
MASHASH, SHLOMO
MASKILEISON, ABRAHAM BEN JUDAH LEIB
MASLI'AH SALIH
MASNUT, SAMUEL BEN NISSIM
MAT, MOSES
MATLIN, MOSHE
MATTERSDORF, JEREMIAH BEN ISAAC
MAYBAUM, SIGMUND
MEDINA, SAMUEL BEN MOSES DE
MEDINI, HAYYIM HEZEKIAH BEN RAPHAEL ELIJAH
MEHLSACK, ELIAKIM BEN JUDAH HA-MILZAHGI
MEIR, JACOB
MEIR BEN ELIJAH
MEIR SIMHAH HA-KOHEN OF DVINSK

**II. RELIGION**
A. JEWISH
**4. Rabbinics**
**Biographies**
*Aharonim* (*continued*)

MEISEL, MOSES BEN MORDECAI
MEISELS, DAVID DOV
MEISELS, DOV BERUSH
MEKLENBURG, JACOB ZEVI
MELAMED, RAHAMIM REUVEN
MELAMED, SIMAN TOV
MELCHIOR, MARCUS
MELCHIOR, MICHAEL
MELDOLA
MELDOLA, RAPHAEL
MELTZER, ISSER ZALMAN
MENAHEM BEN MOSES HA-BAVLI
MENAHEM MENDEL OF SHKLOV
MENDES
MENDES
MENDLOWITZ, SHRAGA FEIVEL
MESHULLAM PHOEBUS BEN ISRAEL SAMUEL
MESHULLAM ZALMAN HA-KOHEN
MEYER, SELIGMANN
MEYUHAS, MOSES JOSEPH MORDECAI BEN RAPHAEL MEYUHAS
MEYUHAS, RAPHAEL MEYUHAS BEN SAMUEL
MICHAELSON, EZEKIEL ZEVI BEN ABRAHAM HAYYIM
MILEVSKY, AHARON
MILLER, ISRAEL
MINTZ, MOSES BEN ISAAC
MINZ, ABRAHAM BEN JUDAH HA-LEVI
MINZ, JUDAH BEN ELIEZER HA-LEVI
MIRSKY, SAMUEL KALMAN
MIZRAHI, DAVID BEN SHALOM
MIZRAHI, ELIJAH
MODAI, HAYYIM
MODENA, LEONE (Judah Aryeh)
MODERN, JUDAH
MOELLIN, JACOB BEN MOSES (Maharil)
MOHILEWER, SAMUEL
MONZON, ABRAHAM
MORDECAI (Mokhiah) BEN HAYYIM OF EISENSTADT
MORDECAI BEN JUDAH HA-LEVI
MORDECAI BEN NAPHTALI HIRSCH OF KREMSIER
MORPURGO, SAMSON BEN JOSHUA MOSES
MORTARA, MARCO
MORTEIRA, SAUL LEVI
MOSCATO, JUDAH BEN JOSEPH
MOSES BEN DANIEL OF ROHATYN
MOSES BEN HANOKH
MOSES BEN ISAIAH KATZ
MOSES BEN JACOB OF KIEV
MOSES ESRIM VE-ARBA
MOSES ISAAC
MOSES ZEEV BEN ELIEZER OF GRODNO
MOTAL, ABRAHAM BEN JACOB
MOWSHOWITZ, ISRAEL
MUELLER, JOEL
MUENZ, ELEAZAR BEN ARYEH LEIB
MUENZ, MOSES BEN ISAAC HA-LEVI
MUNK
MURMELSTEIN, BENJAMIN
MUSSAFIA, BENJAMIN BEN IMMANUEL
MUSSAFIA, HAYYIM ISAAC
NAHON
NAHOUM, HAIM
NAHUM, ELIEZER BEN JACOB
NAJARA
NATHAN OF GAZA
NATHANSON, JOSEPH SAUL
NATONEK, JOSEPH
NAVON, EPHRAIM BEN AARON
NAVON, JONAH BEN HANUN
NAVON, JONAH MOSES BEN BENJAMIN
NAWI
NAZIR, MOSES HA-LEVI
NEPPI, HANANEL (Grazziadio)
NERIAH, MOSHE ZEVI
NEUDA, ABRAHAM
NIEMIROWER, JACOB ISAAC
NIETO, DAVID
NIETO, ISAAC
NISSENBAUM, ISAAC
NISSIM, ISAAC
NOBEL, NEHEMIAH ANTON
NORZI
NORZI, JEDIDIAH SOLOMON RAPHAEL BEN ABRAHAM
NUNES VAIS
OBERNIK, JUDAH
OLIVEYRA, SOLOMON BEN DAVID DE
OLMO, JACOB DANIEL BEN ABRAHAM
OLSCHWANGER, ISAAC WOLF
ONDERWIJZER, ABRAHAM BEN SAMSON HA-KOHEN
OPPENHEIM, BEER BEN ISAAC
OPPENHEIM, DAVID
OPPENHEIM, DAVID BEN ABRAHAM
OPPENHEIM, HAYYIM
OPPENHEIM, JOACHIM
ORNSTEIN, JACOB MESHULLAM BEN MORDECAI ZEEV
OSHRY, EPHRAIM
OTTOLENGHI, JOSEPH BEN NATHAN
OUZIEL, BEN-ZION MEIR HAI
OVADIA, NISSIM
OVCHINSKI, LEVI
PACIFICI, RICCARDO
PALACHE, HAYYIM
PANET, EZEKIEL BEN JOSEPH
PANIGEL, ELIYAHU MOSHE
PANIGEL, RAPHAEL MEIR BEN JUDAH
PAPO, SAMUEL SHEMAIAH
PARDES, ELIYAHU
PARDES, SHMUEL
PARDO
PARDO, DAVID SAMUEL BEN JACOB
PARDO, JOSEPH
PARDO, MOSES BEN RAPHAEL

PARIS, HAILU
PARNAS, HAYYIM NAHMAN
PERAHYAH, AARON BEN HAYYIM ABRAHAM HA-KOHEN
PERAHYAH, HASDAI BEN SAMUEL HA-KOHEN
PERELMANN, JEROHMAN JUDAH LEIB BEN SOLOMON ZALMAN
PEREZ, JUDAH BEN JOSEPH
PEREZ BEN MOSES OF BRODY
PERGOLA, RAPHAEL DE LA
PERLA, JEROHAM FISCHEL BEN ARYEH ZEVI
PERLES, ISAAC MOSES
PERLES, MOSES MEIR BEN ELEAZAR
PERLHEFTER, ISSACHAR BEHR BEN JUDAH MOSES
PERLMUTTER, ABRAHAM ZEVI
PESANTE, MOSES BEN HAYYIM BEN SHEM TOV
PINES, YEHIEL MICHAEL (Michal)
PINHEIRO, MOSES
PINNER, EPHRAIM MOSES BEN ALEXANDER SUSSKIND
PINTO
PLACZEK, ABRAHAM
PLAUT, HEZEKIAH FEIVEL
PLOTZKI, MEIR DAN OF OSTROVA
POLACHEK, SOLOMON
POLLACK, JACOB BEN JOSEPH
POLLAK, MIKSA
POLLAK, MOSES HA-LEVI
POPPERS, JACOB BEN BENJAMIN HA-KOHEN
PORATH, ISRAEL
PORGES, MOSES BEN ISRAEL NAPHTALI
PORGES, NATHAN
PORTO, ABRAHAM MENAHEM BEN JACOB HA-KOHEN
PORTO-RAFA, MOSES BEN JEHIEL HA-KOHEN
PORUSH, ISRAEL
POSNER, DAVID BEN NAPHTALI
POSNER, SOLOMON ZALMAN BEN JOSEPH
POUPKO, BERNARD
PRATO, DAVID
PREIL, ELAZAR MEYER
PRIJS, JOSEPH
PRIMO, SAMUEL (Judah)
PROSSNITZ, JUDAH LEIB BEN JACOB HOLLESCHAU
PROSSTITZ, DANIEL
PROVENÇAL, DAVID BEN ABRAHAM
PROVENÇAL, MOSES BEN ABRAHAM
PUKHOVITSER, JUDAH LEIB
QUERIDO, JACOB
QUETSCH, SOLOMON
RABBA, MENAHEM
RABBINOVICZ, RAPHAEL NATHAN NATA
RABINOVICH, ISAAC JACOB
RABINOWICH (Rabinowitsch), ELIYAHU AKIVA
RABINOWITZ, SAMUEL JACOB
RABINOWITZ-TEOMIM, ELIJAH DAVID BEN BENJAMIN
RACCAH, MASUD BEN AARON
RACKMAN, EMANUEL
RAGOLER, ABRAHAM BEN SOLOMON
RAGOLER, ELIJAH BEN JACOB
RANSCHBURG, BEZALEL BEN JOEL
RAPAPORT, DAVID HA-KOHEN
RAPHALL, MORRIS JACOB
RAPOPORT
RAPOPORT, ABRAHAM BEN ISRAEL JEHIEL HA-KOHEN
RAPOPORT, BENJAMIN ZEEV WOLF HA-KOHEN BEN ISAAC
RAPOPORT, SAMUEL
RAPPAPORT, ISAAC BEN JUDAH HA-KOHEN
RATH, MESHULLAM
RATNER, DOV BAER
REGGIO, ISACCO SAMUEL
REICH, KOPPEL (Jacob)
REINES, ISAAC JACOB
REISCHER, JACOB BEN JOSEPH
REIZES (Reizeles)
RENASSIA, YOSSEF
RESNICK, ZVI (HIRSH) YOSEF HAKOHEN
RICE, ABRAHAM JOSEPH
RICHIETTI, JOSEPH SHALLIT BEN ELIEZER
RISIKOFF, MENAHEM (MENDEL) HACOHEN
RISKIN, SHLOMO
RIVKES, MOSES BEN NAPHTALI HIRSCH
ROKEAH, ELAZAR BEN SHMELKE
ROSANES, JUDAH BEN SAMUEL
ROSANES, ZEVI HIRSCH BEN ISSACHAR BERISH
ROSEN, JOSEPH BEN ISAAC
ROSEN, MOSES
ROSENAK, LEOPOLD
ROSENBAUM, MOSES HAYYIM LITS
ROSENBERG, ISRAEL
ROSENBLATT, MORDECAI BEN MENAHEM
ROSENBLATT, SAMUEL
ROSENTHAL, NAPHTALI
ROZIN (Rosen), JOSEPH
ROZOVSKI, PINHAS
RUBINSTEIN, ISAAC
RUBIO, MORDECAI
RUDERMAN, JACOB ISAAC
RUELF, ISAAC
SAADIAH BEN JOSEPH HA-LEVI
SACERDOTI, ANGELO-RAPHAEL CHAIM
SAFRAN, ALEXANDER
SAFRAN, BEZALEL ZEEV
SAFRAN, JOSEPH
SAGIS
SALANT, JOSEPH SUNDEL BEN BENJAMIN BENISH
SALANT, SAMUEL
SALIH, ABRAHAM
SALIH, YAHYA BEN JOSEPH (MAHARIS)
SALIH IBN YAHYA IBN JOSEPH
SALVENDI, ADOLF
SAMEGAH, JOSEPH BEN BENJAMIN
SAMUEL BEN AVIGDOR
SAMUEL BEN DAVID MOSES HA-LEVI
SAMUEL BEN JACOB OF KELMY
SAMUEL BEN URI SHRAGA PHOEBUS
SANGUINETTI, AZARIAH HAYYIM
SAPORTA, HANOKH
SAR, SAMUEL
SARAVAL

**II. RELIGION**
A. JEWISH
**4. Rabbinics**
**Biographies**
*Aharonim* (*continued*)

SARAVAL, JACOB RAPHAEL BEN SIMHAH JUDAH
SARAVAL, JUDAH LEIB
SARFATY
SARNA, EZEKIEL
SASPORTAS, JACOB
SASSON, AARON BEN JOSEPH
SCHACHTER, HERSCHEL
SCHACHTER, JACOB J.
SCHACTER-SHALOMI, ZALMAN
SCHEIBER, ALEXANDER
SCHEINFELD, SOLOMON ISAAC
SCHERMAN, NOSSON
SCHICK, ABRAHAM BEN ARYEH LOEB
SCHICK, BARUCH BEN JACOB
SCHICK, MOSES BEN JOSEPH
SCHIFF, DAVID TEVELE
SCHIFF, MEIR BEN JACOB HA-KOHEN
SCHILLER-SZINESSY, SOLOMON MAYER
SCHLESINGER, AKIVA JOSEPH
SCHLIEFER, SOLOMON
SCHMELKES, GEDALIAH BEN MORDECAI
SCHMELKES, ISAAC JUDAH
SCHONFELD, VICTOR
SCHOR, ALEXANDER SENDER BEN EPHRAIM ZALMAN
SCHOR, EPHRAIM SOLOMON (THE ELDER) BEN NAPHTALI HIRSCH
SCHORR, ABRAHAM HAYYIM BEN NAPHTALI ZEVI HIRSCH
SCHORR, MOSES (Mojzesz)
SCHUECK, JENO
SCHULHOF, ISAAC
SCHUSTER, AARON
SCHWAB, LOW
SCHWAB, SHIMON
SCHWABACHER, SIMEON ARYEH
SCHWARTZ, ABRAHAM JUDAH HA-KOHEN
SCHWARTZ, JOSEPH HA-KOHEN
SCHWARTZ, PHINEHAS (PINHAS) SELIG HA-KOHEN (SIGMUND)
SCHWARZ, ADOLF (Aryeh)
SCHWARZ, YEHOSEPH
SCHWERIN-GOETZ, ELIAKIM HA-KOHEN
SEFER HUKKEI HA-TORAH
SEFIRAH, SAADIAH BEN JOSEPH
SEGAL, GEDALIAH BEN ELIEZER
SEGRE
SEGRE, JOSHUA BENZION
SEGRE, SALVATORE
SEIGEL, JOSHUA
SERERO
SERERO, SAUL
SEROR
SERVI, FLAMINIO (Ephraim)
SFORNO, OBADIAH BEN JACOB
SHABBETAI BEN MEIR HA-KOHEN (Shakh)
SHAG, ABRAHAM
SHAKI, ISAAC
SHALOM, ABRAHAM (Salonika)
SHALOM SHAKHNA BEN JOSEPH
SHAPIRA, ABRAHAN ELKANA KAHANA
SHAPIRA, ELIJAH BEN BENJAMIN WOLF
SHAPIRA, JOSHUA ISAAC BEN JEHIEL
SHAPIRA, MEIR
SHAPIRO, ARYEH LEIB BEN ISAAC
SHAPIRO, SAUL BEN DOV
SHATZKES, MOSES
SHKOP, SIMEON JUDAH
SHREIER, FEIWEL
SHVADRON, SHALOM MORDECAI BEN MOSES
SIBONI
SICHER, GUSTAV
SID, SAMUEL IBN
SIDON, SIMEON
SIERRA, SERGIO JOSEPH
SILBER, SAUL
SILBERSTEIN, DAVID JUDAH LEIB
SILBERSTEIN, SOLOMON JOSEPH
SILVA, JOSHUA DA
SILVER, ELIEZER
SILVERSTONE, GEDALYAH
SIMHAH BEN SAMUEL OF SPEYER
SINGER, ABRAHAM
SINGER, PESAH
SINGER, SIMEON
SINIGAGLIA
SINZHEIM, JOSEPH DAVID BEN ISAAC
SIRAT, RENE SAMUEL
SIRILLO, SOLOMON BEN JOSEPH
SIRKES, JOEL
SITRUK, JOSEPH
SITTEON DABBAH, SHAUL DAVID
SIVITZ, MOSHE
SLONIK, BENJAMIN AARON BEN ABRAHAM
SOCHACZEW, ABRAHAM BEN ZE'EV NAHUM BORNSTEIN OF
SOFER
SOFER, HAYYIM BEN MORDECAI EPHRAIM FISCHEL
SOFER, MOSES
SOLA, ABRAHAM DE
SOLOVEICHIK
SOLOVEICHIK, AARON
SOLOVEICHIK, HAYYIM
SOLOVEICHIK, ISAAC ZEEV HA-LEVI
SOLOVEICHIK, JOSEPH BAER OF VOLOZHIN
SOLOVEICHIK, MOSHE
SOLOVEITCHIK, JOSEPH DOV
SOMEKH, ABDALLAH BEN ABRAHAM
SONCINO, JOSHUA
SONNENFELD, JOSEPH HAYYIM BEN ABRAHAM SOLOMON
SOROTZKIN, ZALMAN BEN BEN-ZION
SPEKTOR, ISAAC ELHANAN
SPERO, SHUBERT
SPITZER, SAMUEL

SPITZER, SOLOMON
STADTHAGEN, JOSEPH
STEIN, ELIEZER LIPMAN
STEIN, ISAAC
STEINHARDT, JOSEPH BEN MENAHEM
STEINHARDT, MENAHEM MENDEL BEN SIMEON
STEINSALTZ, ADIN
STERN, GERSHON
STERN, JOSEPH
STERN, JOSEPH ZECHARIAH
STERN, MENAHEM
STRASHUN, MATHIAS (Mattityahu)
STRASHUN, SAMUEL BEN JOSEPH
SUSAN, ISSACHAR BEN MORDECAI
SUZIN, SOLOMON MOSES
TABAK, SOLOMON LEIB
TAENZER, ARNOLD (Aaron)
TAGLICHT, DAVID ISRAEL
TAM IBN YAHYA, JACOB BEN DAVID
TANHUM BEN ELIEZER
TANUJI, ISHMAEL HA-KOHEN
TANUJI, JOSEPH BEN SHALOM HA-KOHEN
TAUBES, AARON MOSES BEN JACOB
TAUBES, HAYYIM ZEVI
TEDESCHI
TEITELBAUM, AARON
TEITZ, PINCHAS (MORDECAI)
TELUSHKIN, NISSAN
TEMPLO, JACOB JUDAH (ARYEH) LEON
TENNENBAUM, JACOB
TEOMIM, AARON BEN MOSES
TEOMIM, ARYEH LEIB
TEOMIM, JOSEPH BEN MEIR
TERNI, DANIEL BEN MOSES DAVID
TEWELES, JUDAH
THEODOR, JULIUS
TIKTIN
TIKTINSKI
TOAFF
TOLEDANO
TOLEDANO, JACOB MOSES
TOLEDO, MOSES DE
TOUATI, CHARLES
TRABOT
TRANI, JOSEPH BEN MOSES
TRANI, MOSES BEN JOSEPH
TREBITSCH, NEHEMIAH (Menahem Nahum)
TREVES
TREVES, JOHANAN BEN JOSEPH
TRUNK, ISRAEL JOSHUA
TYKOCINSKI, JEHIEL MICHEL
UCKO, SIEGFRIED (Sinai)
ULLMANN, SALOMON
ULMAN, ABRAHAM
UNGAR, JOEL OF RECHNITZ
UNTERMAN, ISSER YEHUDA
URI BEN SIMEON OF BIALA
UZIEL
UZIEL, ISAAC BEN ABRAHAM
VAEZ, ABRAHAM
VENETIANER, LAJOS (Ludwig)
VENTURA, MOISE
VITAL, DAVID BEN SOLOMON
VITERBO, JEHIEL HAYYIM
VIVANTI, DAVID ABRAHAM
VOLOZHINER, HAYYIM BEN ISAAC
VOLOZHINER, ISAAC BEN HAYYIM
VORST, LOUIS J.
WAGENAAR, LION
WAGNER, STANLEY M.
WAHRMANN, ISRAEL
WALDENBERG, ELIEZER JUDAH
WALKIN, AARON
WARSCHAWSKI, MAX
WASSERMAN, ELHANAN BUNIM
WEBER, KOLOMAN
WEIL, NETHANEL BEN NAPHTALI ZEYI
WEILL, MICHEL AARON
WEINBERG, JEHIEL JACOB
WEINER, ANTHONY D.
WEINGARTEN, JOAB JOSHUA
WEISS, AVI
WEISS, ISAAC HIRSCH
WEISS, ISAAC JACOB
WEISS, JOSEPH MEIR
WEISS, SAMSON
WEISSMANDEL, MICHAEL DOV
WEISZ, MAX
WELLESZ, JULIUS
WESEL, BARUCH BENDET BEN REUBEN
WEYL, MEIR BEN SIMHAH
WIEDENFELD, DOV
WIERNIKORSKI, JUDAH
WILDMANN, ISAAC EISIK
WILLOWSKI, JACOB DAVID BEN ZEEV
WILNA, JACOB BEN BENJAMIN WOLF
WOGUE, LAZARE ELIEZER
WOHLGEMUTH, JOSEPH
WOLFF, ABRAHAM ALEXANDER
WORMS, AARON
WURZBURGER, WALTER S.
XIMENES, SOLOMON MORDECAI
YIHYE, ISAAC HA-LEVI
YIZHAKI, DAVID
YOFFEY
YOSEF, OVADIAH
YUDELOVITZ, ABRAHAM A.
ZACUTO, ABRAHAM BEN SAMUEL
ZAHALON
ZARCHI, ASHER LIPPMAN
ZECHARIAH AL-DAHIRI
ZECHARIAH MENDEL BEN ARYEH LEIB
ZE'EVI, ISRAEL BEN AZARIAH
ZEMBA, MENAHEM
ZEVI HIRSCH OF NADWORNA
ZEVIN, SOLOMON JOSEPH
ZIMMELS, HIRSCH JACOB
ZIPSER, MAJER
ZIRELSON, JUDAH LEIB
ZOLTY, YAACOV BEZALEL

**II. RELIGION**
A. JEWISH
**4. Rabbinics**
**Biographies**
*Aharonim* (*continued*)

ZOMBER, DOV BAER
ZOREF, JOSHUA HESHEL BEN JOSEPH
ZUCKER, MOSHE
ZUCKERMANDEL, MOSES SAMUEL
ZUENZ, ARYEH LEIB BEN MOSES

*Conservative Rabbis*
ABRAMOWITZ, HERMAN
ADLER, MORRIS
AGUS, JACOB BERNARD
ARONSON, DAVID
ARZT, MAX
BERMAN, MYRON
BETTELHEIM, ALBERT (Aaron) SIEGFRIED
BLUMENTHAL, AARON
BOHNEN, ELI AARON
BOKSER, BEN ZION
BOSNIAK, JACOB
BURSTEIN, ABRAHAM
CANTOR, BERNARD
CASS, SAMUEL
CHANOVER, HYMAN
CHIEL, ARTHUR
CHIEL, SAMUEL
COHEN, ARMOND
COHEN, MORTIMER JOSEPH
COHEN, SEYMOUR J.
DAVIDSON, MAX DAVID
DRESNER, SAMUEL
DROB, MAX
EICHLER, MENAHEM
EILBERG, AMY
EPSTEIN, GILBERT
EPSTEIN, HARRY
EPSTEIN, LOUIS M.
FEINBERG, LOUIS
FINKELSTEIN, LOUIS
FRIEDMAN, THEODORE
GEFFEN, JOEL
GELB, MAX
GINZBERG, LOUIS
GOLDFEDER, FISHEL
GOLDMAN, ISRAEL
GOLDMAN, SOLOMON
GOLDSTEIN, ISRAEL
GOLINKIN, DAVID
GOODBLATT, MORRIS
GORDON, ALBERT I.
GREENBERG, LOUIS
GREENBERG, SIDNEY
GREENBERG, SIMON
HAILPERIN, HERMAN
HALPERN, HARRY
HAMMER, REUVEN
HARF, HANNS
HARLOW, JULIUS
HAUPTMAN, JUDITH
HERSHMAN, ABRAHAM M.
HERTZBERG, ARTHUR
HIGGER, MICHAEL
KARP, ABRAHAM J.
KAUVAR, CHARLES ELIEZER HILLEL
KELMAN, WOLFE
KIEVAL, HERMAN
KLEIN, ISAAC
KOGEN, DAVID
KOHN, JACOB
KREITMAN, BENJAMIN
KURTZ, VERNON
KUSHNER, HAROLD
LEHRMAN, IRVING
LEVI, SAMAUEL GERSON
LEVITSKY, LOUIS MOSES
LIEBER, DAVID
MALEV, WILLIAM S.
MANDELBAUM, BERNARD
MATT, C. DAVID
MEYER, MARSHALL
MINKIN, JACOB SAMUEL
MORAIS, SABATO
NADICH, JUDAH
NEULANDER, ARTHUR
NOVECK, SIMON
PARZEN, HERBERT
PRESSMAN, JACOB
RABINOWITZ, STANLEY
ROTH, JOEL
ROUTTENBERG, MAX JONAH
RUBENOVITZ, HERMAN H.
SANDROW, EDWARD T.
SARACHEK, JOSEPH
SCHECHTER, SOLOMON (Shneur Zalman)
SCHILD, EDWIN
SEGAL, BERNARD
SHAPIRO, ALEXANDER
SHUBOW, JOSEPH
SHUCHAT, WILFRED
SIEGEL, SEYMOUR
SILVERMAN, MORRIS
SILVERSTEIN, ALAN
SIMON, RALPH
SLONIM, REUBEN
SOLOMON, ELIAS L.
STAMPFER, JOSHUA
STEINBERG, MILTON
STERNSTEIN, JOSEPH PHILIP
TEPLITZ, SAUL
WAXMAN, MORDECAI
WOLPE, HOWARD ELLIOT
ZELIZER, NATHAN

*Reform Rabbis*
AARON, ISRAEL
AARONSOHN, MICHAEL

ADLER, LAZARUS LEVI
ADLER, LIEBMANN
ASHER, JOSEPH
AUB, JOSEPH
AUERBACH, ISAAC LEVIN
BACKMAN, JULES
BAMBERGER, BERNARD JACOB
BARNSTON, HENRY
BARON, JOSEPH LOUIS
BEBE, PAULINE
BEERMAN, LEONARD
BENJAMIN, RAPHAEL
BERGER, ELMER
BERKOWITZ, HENRY
BERLIN, SAUL BEN ZEVI HIRSCH LEVIN (Saul Hirschel)
BERMAN, MORTON MAYER
BERNSTEIN, PHILIP SIDNEY
BETTAN, ISRAEL
BLANK, SHELDON HAAS
BLOCH, JOSHUA
BLOCH, PHILIPP
BRASCH, RUDOLPH
BRAUDE, WILLIAM GORDON
BRICKNER, BALFOUR
BRICKNER, BARNETT ROBERT
BRONSTEIN, HERBERT
BROWNE, EDWARD B.M.
BROWNE, LEWIS
CALISCH, EDWARD NATHAN
CHORIN, AARON
COFFEE, RUDOLPH I.
COHEN, HENRY
COHEN, JACOB XENAB
COHN, ELKAN
COHON, SAMUEL SOLOMON
CRONBACH, ABRAHAM
CURRICK, MAX COHEN
DAVIDSON, DAVID
DIENEMANN, MAX
DREYFUS, STANLEY
EHRENREICH, BERNARD
EICHHORN, DAVID M.
EINHORN, DAVID
EINHORN, IGNAZ
EISENDRATH, MAURICE NATHAN
ELIASSOFF, HERMAN
ELLENSON, DAVID HARRY
ELZAS, BARNETT ABRAHAM
ENELOW, HYMAN (Hillel Gershom)
EPPENSTEIN, SIMON
ETTELESON, HARRY
FARHI, DANIEL
FARHI, GABRIEL
FEIBELMAN, JULIAN BECK
FEINBERG, ABRAHAM L.
FELDMAN, ABRAHAM JEHIEL
FELSENTHAL, BERNHARD
FEUER, LEON ISRAEL
FEUERLICHT, MORRIS M.
FINEBERG, SOLOMON ANDHIL
FINESHRIBER, WILLIAM HOWARD
FINK, JOSEPH L.
FISCHER, GYULA
FRANKL, PINKUS FRITZ (Pinhas)
FRANKLIN, LEO MORRIS
FREEHOF, SOLOMON BENNETT
FREUDENTHAL, MAX
FRIEDER, ARMIN
FRISCH, EPHRAIM
GEIGER, ABRAHAM
GLASER, JOSEPH
GOLDENSON, SAMUEL HARRY
GOLDSTEIN, ELYSE
GOLDSTEIN, SIDNEY EMANUEL
GORDON, NATHAN
GOTTHEIL, GUSTAV
GOTTSCHALK, ALFRED
GOUDEKET, MAURITS
GRYN, HUGO
GUTHEIM, JAMES KOPPEL
HABERMAN, JOSHUA
HARRIS, MAURICE
HARRISON, LEON
HELLER
HERXHEIMER, SALOMON
HESS, MENDEL
HIRSCH, EMIL GUSTAVE
HIRSCH, RICHARD
HIRSCH, SAMUEL
HOCHEIMER, HENRY
HOFFMAN, LAWRENCE I.
HOLDHEIM, SAMUEL
ISRAEL, EDWARD LEOPOLD
ISSERMAN, FERDINAND MYRON
JACOB, WALTER
JOSEPH, MORRIS
KAHN, ROBERT
KLEIN, EDWARD E.
KLEIN, GOTTLIEB
KLENICKI, LEON
KLEY, EDUARD (Israel)
KOBER, ADOLF
KOHLBACH, BERTALAN
KOHLER, KAUFMANN
KOHN, ABRAHAM
KORN, BERTRAM WALLACE
KRAUSKOPF, JOSEPH
KRONISH, LEON
KUSHNER, LAWRENCE
LANDMAN, ISAAC
LAUTERBACH, JACOB ZALLEL
LAZARON, MORRIS SAMUEL
LEIMDOERFER, DAVID
LEIPZIGER, EMIL WILLIAM
LELYVELD, ARTHUR JOSEPH
LEVINGER, LEE JOSEPH
LEVY, CLIFTON HARBY
LEVY, FELIX ALEXANDER
LEVY, JOSEPH LEONARD

**II. RELIGION**

A. JEWISH

**4. Rabbinics**

**Biographies**

*Reform Rabbis* (*continued*)

LIEBMAN, JOSHUA LOTH
LILIENTHAL, MAX (Menahem)
LIPMAN, EUGENE JAY
LOEW, IMMANUEL
LOEW, LEOPOLD (Lipot)
LOEWENSTEIN, BERNHARD
LOOKSTEIN, HASKELL
MAGNIN, EDGAR FOGEL
MALINO, JEROME
MANNHEIMER, ISAAC NOAH
MARCUS, JACOB RADER
MARK, JULIUS
MARTIN, BERNARD
MAYBAUM, IGNAZ
MERZBACHER, LEO
MEYER, MARTIN ABRAHAM
MIELZINER, MOSES
MIHALY, EUGENE
MINDA, ALBERT
MORGENSTERN, JULIAN
MOSES, ADOLPH
MOSES, ISAAC S.
NAROT, JOSEPH
NEUMARK, DAVID
NEWFIELD, MORRIS
NEWMAN, LOUIS ISRAEL
NUSSBAUM, MAX
NUSSBAUM, PERRY
OFFNER, STACY
OLAN, LEVI
OLITZKY, KERRY
PERLZWEIG, MAURICE L.
PETUCHOWSKI, JAKOB JOSEF
PHILIPSON, DAVID
PILCHIK, ELY EMANUEL
PLAUT, W. GUNTHER
POLISH, DAVID
POZNANSKI, GUSTAVUS
PRIESAND, SALLY
RAISIN, JACOB ZALMAN
RAISIN, MAX
REGNER, SIDNEY
RIEGER, PAUL
RITTER, IMMANUEL HEINRICH
ROSENAU, WILLIAM
ROSENTHAL, FERDINAND
ROTHSCHILD, JACOB M.
RUDERMAN, DAVID
RUDIN, JACOB PHILIP
SAMFIELD, MAX
SAPERSTEIN, DAVID
SAPERSTEIN, HAROLD
SCHAALMAN, HERMAN
SCHANFARBER, TOBIAS
SCHINDLER, ALEXANDER M.
SCHINDLER, SOLOMON
SCHULMAN, SAMUEL
SCHWARTZMAN, SYLVAN D.
SHANKMAN, JACOB K.
SHULMAN, CHARLES E.
SILVER, ABBA HILLEL
SILVER, DANIEL J
SILVERMAN, JOSEPH
SIMON, ABRAM
SOBEL, RONALD
SONDERLING, JACOB
STEINBACH, ALEXANDER ALAN
STEINBERG, PAUL
STERN, CHAIM
STERN, JACK
STERN, MALCOLM HENRY
STOLZ, JOSEPH
TRACHTENBERG, JOSHUA
VOORSANGER, JACOB
WASHOFSKY, MARK
WECHSLER, JUDAH
WEINSTEIN, JACOB
WIENER, MAX
WILHELM, KURT
WISE, ISAAC MAYER
WISE, JONAH BONDI
WOLF, ALFRED
WOLF, ARNOLD J.
WOLSEY, LOUIS
YOFFIE, ERIC
ZELDIN, ISAIAH
ZIMMERMAN, SHELDON
ZIPSER, MAJER
ZLOTOWITZ, BERNARD
ZOLA, GARY P.

*Reconstructionist and Other Rabbis*
BECKER, LAVY M.
COHEN, JACK
EISENSTEIN, IRA
KOHN, EUGENE
SASSO, SANDY
SHAPIRO, RAMI
STRASSFELD, MICHAEL
TEUTSCH, DAVID
VORSPAN, MAX

5. KABBALAH & JEWISH MYSTICISM

**Main Surveys**
KABBALAH

**General Entries**
ACADEMY ON HIGH
ADAM KADMON
ALCHEMY
ALLEGORY
ALPHABET, HEBREW, IN MIDRASH, TALMUD, AND KABBALAH

ANTHROPOMORPHISM
ANTINOMIANISM
BAAL SHEM
CHIROMANCY
COMMANDMENTS, REASONS FOR
DAVID
DEMONS, DEMONOLOGY
DEVEKUT
DIBBUK
EIN-SOF
ELIJAH
EMANATION
ESCHATOLOGY
ETHICAL LITERATURE
GEMATRIA
GILGUL
GOD
GOD, NAMES OF
GOLEM
HIBBUT HA-KEVER
JERUSALEM
MAGGID
MEDITATION
MENORAH
MERKABAH MYSTICISM
MICHAEL AND GABRIEL
PROVIDENCE
RAPHAEL
RAZIEL
REDEMPTION
SABBATH
SACRIFICE
SAMAEL
SANDALFON
SEFIROT
SHIUR KOMAH
SONG, ANGELIC
SOUL, IMMORTALITY OF
USHPIZIN
WORLDS, THE FOUR

**Kabbalistic Literature**

AZILUT
BAHIR, SEFER HA-
IGGERET HA-KODESH
KANAH AND PELIYAH, BOOKS OF
MA'AREKHET HA-ELOHUT
RAZA RABBA, SEFER
RAZIEL, BOOK OF
RAZIM, SEFER HA-
TEMUNAH, THE BOOK OF
TOLEDOT HA-ARI
ZOHAR

**Biographies**

AARON BERECHIAH BEN MOSES OF MODENA
AARON SELIG BEN MOSES OF ZOLKIEW
ABI-HASIRA
ABRAHAM BEN ALEXANDER OF COLOGNE
ABRAHAM BEN ELIEZER HA-LEVI (ha-Zaken)
ABRAHAM BEN ELIEZER HA-LEVI BERUKHIM
ABRAHAM BEN ISAAC (Gerondi)
ABRAHAM BEN ISAAC OF GRANADA
ABRAHAM BEN ISRAEL OF BRODY
ABRAHAM BEN JEHIEL MICHAL HA-KOHEN
ABRAHAM BEN SIMEON OF WORMS
ABULAFIA, ABRAHAM BEN SAMUEL
ABULAFIA, TODROS BEN JOSEPH HA-LEVI
ADADI, ABRAHAM HAYYIM BEN MASOUD HAI
ADANI, MIZRAHI SHALOM
AKIVA BAER BEN JOSEPH
ALBAZ, MOSES BEN MAIMON
ALBOTINI, JUDAH BEN MOSES
ALCASTIEL, JOSEPH
ALDABI, MEIR BEN ISAAC
ALEMANNO, JOHANAN BEN ISAAC
ALEXANDER SUSSKIND BEN MOSES OF GRODNO
ALFANDARI, HAYYIM BEN ISAAC RAPHAEL
ALGAZI, ISRAEL JACOB BEN YOM TOV
ALGAZI, YOM TOV BEN ISRAEL JACOB
ALKABEZ, SOLOMON BEN MOSES HA-LEVI
ALMOSNINO, JOSEPH BEN ISAAC
AMARILLO, AARON BEN SOLOMON
ANGEL, BARUCH
ANKAWA, ABRAHAM BEN MORDECAI
ARHA, ELIEZER BEN ISAAC
ARZIN, JOSEPH BEN JACOB
ASHER BEN DAVID
ASHKENAZI, MALKIEL
ASHLAG, YEHUDAH
ATTAR, HAYYIM BEN MOSES (IBN)
ATTIA, SHEM-TOV
AYLLON, SOLOMON BEN JACOB
AZIKRI, ELEAZAR BEN MOSES
AZRIEL OF GERONA
AZULAI
AZULAI, ABRAHAM BEN ISRAEL
AZULAI, ABRAHAM BEN MORDECAI
AZULAI, HAYYIM JOSEPH DAVID
AZULAI, MASUD
BACHARACH, NAPHTALI BEN JACOB ELHANAN
BARAZANI, SAMUEL BEN NETHANEL HA-LEVI
BARUCH
BARUCH (ben Abraham) OF KOSOV
BASHIRI, YAHYA
BASILEA, SOLOMON AVIAD SAR-SHALOM
BAVLI, MENAHEM BEN MOSES
BENAMOZEGH, ELIJAH BEN ABRAHAM
BENJAMIN, ISRAEL
BENJAMIN, MOSES
BENJAMIN BEN ELIEZER HA-KOHEN VITALE OF REGGIO
BIKAYAM, MEIR BEN HALIFA
BRANDWEIN, YEHUDAH ZEVI
BUSAL, HAYYIM BEN JACOB OBADIAH DE
BUZAGLO, SHALOM BEN MOSES
CARO, JOSEPH BEN EPHRAIM
CASTELLAZZO
CHOTSH, ZEVI HIRSCH BEN JERAHMEEL
CORDOVERO, GEDALIAH BEN MOSES
CORDOVERO, MOSES BEN JACOB

**II. RELIGION**

A. JEWISH

**5. Kabbalah & Jewish Mysticism**

**Biographies** (*continued*)

CUENQUE (Cuenca), ABRAHAM BEN LEVI
DATO, MORDECAI BEN JUDAH
DAVID BEN ABRAHAM HA-LAVAN
DAVID BEN JUDAH HE-HASID
DELACRUT, MATTATHIAS BEN SOLOMON
ELIASHOV, SOLOMON BEN HAYYIM
ELIEZER FISCHEL BEN ISAAC OF STRZYZOW
ELIJAH BEN RAPHAEL SOLOMON HA-LEVI
ELIJAH PHINEHAS BEN MEIR
EPSTEIN, ARYEH LEIB BEN MORDECAI
ERGAS, JOSEPH BEN EMANUEL
EYBESCHUETZ, JONATHAN
EZRA BEN SOLOMON
FALK, SAMUEL JACOB HAYYIM
FANO, MENAHEM AZARIAH DA
FORTI, JACOB RAPHAEL HEZEKIAH BEN ABRAHAM ISRAEL
FRANK, JACOB, AND THE FRANKISTS
GABBAI, MEIR BEN EZEKIEL IBN
GALANTE, ABRAHAN BEN MORDECAI
GALANTE, MOSES BEN MORDECAI
GALATINUS, PIETRO (Petrus) COLUMNA
GALLICO, ELISHA BEN GABRIEL
GEDALIAH HA-LEVI
GERONDI, JACOB BEN SHESHET
GIKATILLA, JOSEPH BEN ABRAHAM
GIORGIO, FRANCESCO
GORDON, JEKUTHIEL BEN LEIB
GRUENHUT, DAVID BEN NATHAN
HABILLO, DAVID
HAGIZ, MOSES
HALFAN, ELIJAH MENAHEM
HAMIZ, JOSEPH BEN JUDAH
HANNOVER, NATHAN NATA
HARIRI
HART, JACOB
HAYON, NEHEMIAH HIYYA BEN MOSES
HAYYAT, JUDAH BEN JACOB
HAYYIM ABRAHAM RAPHAEL BEN ASHER
HAYYIM BEN ABRAHAM HA-KOHEN
HAZKUNI, ABRAHAM
HERRERA, ABRAHAM KOHEN DE
HOROWITZ, ISAIAH BEN ABRAHAM HA-LEVI
HOROWITZ, JACOB BEN ABRAHAM
HOROWITZ, SAMUEL SHMELKE OF NIKOLSBURG
HOROWITZ, SHABBETAI SHEFTEL BEN AKIVA
HOROWITZ, ZEVI HIRSCH BEN JOSHUA MOSES AARON HA-LEVI
IBN GAON, SHEM TOV BEN ABRAHAM
IBN MOTOT. SAMUEL BEN SAADIAH
IBN SHEM TOV, SHEM TOV
IBN WAQAR, JOSEPH BEN ABRAHAM
IDEL, MOSHE
ISAAC BEN JACOB HA-KOHEN
ISAAC BEN SAMUEL OF ACRE
ISAAC THE BLIND
ISAIAH BEN ABRAHAM
ISRAEL BEN JONATHAN FROM LECZYCA
ISRAEL HARIF OF SATANOV
JACOB BEN JACOB HA-KOHEN
JACOB DAVID BEN ISRAEL ISSAR
JACOB KOPPEL BEN MOSES OF MEZHIRECH
JACOB NAZIR
JAFFE, ISRAEL BEN AARON
JAFFE, MORDECAI BEN ABRAHAM
JAMAL, SULAYMAN
JEHIEL MICHAEL (Michel) BEN ELIEZER
JOLLES, JACOB ZEVI BEN NAPHTALI
JONAH, MOSES
JOSEPH BEN SHALOM ASHKENAZI
JOSEPH DELLA REINA
JOSEPH IBN SHRAGA
JOSEPH IBN TABUL
JOSEPH ISSACHAR BAER BEN ELHANAN
JOSEPH JOSKE BEN JUDAH JUDEL OF LUBLIN
JOSEPH MOSES BEN JEKUTHIEL ZALMAN
JOSHUA IBN NUN
JUDAH BEN YAKAR
JUDAH LEIB BEN BARUCH
KARA, AVIGDOR BEN ISAAC
KATZ, NAPHTALI BEN ISAAC (ha-Kohen)
KHALAZ, JUDAH BEN ABRAHAM
KNORR VON ROSENROTH, CHRISTIAN
KORAH, HAYYIM BEN JOSEPH
KORAH, YIHYE BEN SHALOM
LABI, SIMEON
LANDAUER, MEYER HEINRICH HIRSCH
LARA, HIYYA KOHEN DE
LATIF, ISAAC BEN ABRAHAM IBN
LEON, ISAAC DE
LIPSCHUTZ, SHABBETAI BEN JACOB ISAAC
LOANZ, ELIJAH BEN MOSES
LONZANO, ABRAHAM BEN RAPHAEL DE
LONZANO, MENAHEM BEN JUDAH DE
LURIA, ISAAC BEN SOLOMON (Ha-Ari)
LURIA, JEHIEL BEN ISRAEL ASHKENAZI
LUZZATTO, MOSES HAYYIM (Ramhal)
MAHALALEL BEN SHABBETAI HALLELYAH
MARCUS, AARON
MENAHEM ZIYYONI
MEYUHAS, ABRAHAM BEN SAMUEL
MOLCHO, SOLOMON
MOLITOR, FRANZ JOSEPH
MOSES BEN MENAHEM GRAF
MOSES BEN SHEM TOV DE LEON
MOSES BEN SOLOMON BEN SIMEON OF BURGOS
MUELLER, ERNST
NAHMANIDES
NAHMAN OF KOSOV
NAVON, BENJAMIN MORDECAI BEN EPHRAIM
NEHEMIAH HA-KOHEN
NETHANEL BEN MESHULLAM HA-LEVI
ORNSTEIN, MORDECAI ZEEV BEN MOSES
OSTROPOLER, SAMSON BEN PESAH
OTTOLENGO, SAMUEL DAVID BEN JEHIEL
PINTO, JOSIAH BEN JOSEPH

POPPERS, MEIR BEN JUDAH LOEB HA-KOHEN
RECANATI, MENAHEM BEN BENJAMIN
REGGIO, ABRAHAM BEN EZRIEL
REUBEN HOESHKE BEN HOESHKE KATZ
REUCHLIN, JOHANNES
RICCHI, RAPHAEL IMMANUEL BEN ABRAHAM HAI
RICIUS, PAULUS (Rici)
ROVIGO, ABRAHAM BEN MICHAEL
RUNKEL, SOLOMON ZALMAN
SABA, ABRAHAM BEN JACOB
SAHULA, MEIR BEN SOLOMON ABI
SAMUEL BEN ELIEZER OF KALVARIJA
SANDZER, HAYYIM BEN MENAHEM
SARUG (Saruk), ISRAEL
SCHOLEM, GERSHOM GERHARD
SHABBETAI ZEVI
SHARABI, SHALOM
SHEPHATIAH BEN AMITTAI
SPIRA, NATHAN NATA BEN SOLOMON
TAITAZAK, JOSEPH
TAYYIB, ISAAC BEN BENJAMIN
TEMERLS, JACOB BEN ELIEZER
TISHBY, ISAIAH
UCEDA, SAMUEL BEN ISAAC
VALLE, MOSES DAVID BEN SAMUEL
VIDAS, ELIJAH BEN MOSES DE
VIGENERE, BLAISE DE
VITAL
VITAL, HAYYIM BEN JOSEPH
VITAL, SAMUEL BEN HAYYIM
WANNEH, ISAAC BEN ABRAHAM
WORMSER, SECKEL (Isaac Loeb)
YAKHINI, ABRAHAM BEN ELIJAH
YIZHAKI, ABRAHAM BEN DAVID
ZACUTO, MOSES BEN MORDECAI
ZAYYAH, JOSEPH BEN ABRAHAM IBN
ZEMAH, JACOB BEN HAYYIM

6. HASIDISM

**Main Surveys**

HASIDISM

**General Entries**

ADMOR
BA'AL SHEM
CHABAD
DAVID-GORODOK
ETHICAL LITERATURE
SEFER HA-HAYYIM
ZAVA'AT RIBASH

**Biographies**

AARON BEN MOSES HA-LEVI OF STAROSIELCE
AARON OF ZHITOMIR
ABRAHAM BEN ALEXANDER KATZ OF KALISK
ABRAHAM BEN DOV OF MEZHIRECH (ha-Malakh)
ABRAHAM DOV BAER OF OVRUCH
ABRAHAM GERSHON OF KUTOW
ABRAHAM JOSHUA HESCHEL OF APTA (Opatow)
ADAM BA'AL SHEM
ADEL (Ba'al Shem Tov)
ALEKSANDROW
APTA, MEIR
ARYEH JUDAH LEIB (the "Mokhiah") OF POLONNOYE
ARYEH LEIB OF OZAROW
ARYEH LEIB OF SHPOLA
ARYEH LEIB SARAHS
BARUCH BEN JEHIEL OF MEDZIBEZH
BELZ
BERNARD, HAYYIM DAVID
BOBOV
DAVID OF TALNA
DOV BAER OF MEZHIRECH
DWORKIN, ZALMAN (Lubavitch)
DYNOW, ZEVI ELIMELECH
EGER, JUDAH LEIB OF LUBLIN
ELIEZER BEN JACOB HA-LEVI OF TARNOGROD
ELIMELECH OF LYZHANSK
EPSTEIN, ISAAC BEN MORDECAI
EPSTEIN, KALONYMUS KALMAN OF CRACOW
GORA KALWARIA
GRONER, DOVID YITZCHOK
HALBERSTAM
HANOKH OF ALEKSANDROW
HAYYIM BEN SOLOMON TYRER OF CZERNOWITZ
HAYYIM HAIKL BEN SAMUEL OF AMDUR
HOROWITZ, PINCHAS
HOROWITZ, SAMUEL SHMELKE OF NIKOLSBURG
ISRAEL BEN ELIEZER BA'AL SHEM TOV
ISRAEL BEN PEREZ OF POLOTSK
ISSACHAR DOV BAER BEN ARYEH LEIB OF ZLOCZOW
IZBICA-RADZYN
JACOB ISAAC HA-HOZEH MI-LUBLIN
JACOB JOSEPH BEN ZEVI HA-KOHEN KATZ OF POLONNOYE
JEHIEL MEIR (LIFSCHITS) OF GOSTYNIN
JEHIEL MICHAEL (Michel) OF ZLOCZOW
JOSEPH MOSES OF SALOSITZ
KALLO, YIZHAK ISAAC (of Taub)
KAMENKA, ZEVI HIRSCH OF
KARLIN
KAZIMIERZ
KOBRIN, MOSES BEN ISRAEL POLIER OF
KOIDANOV
KORETS, PHINEHAS BEN ABRAHAM ABBA SHAPIRO OF
KOTSK, MENAHEM MENDEL OF
KOZIENICE, ISRAEL BEN SHABBETAI HAPSTEIN
LACHOWICZE, MORDECAI BEN NOAH OF
LAWAT, ABRAHAM DAVID BEN JUDAH LEIB
LEINER, GERSHON HANOKH BEN JACOV
LELOV (Lelow)
LEVI ISAAC BEN MEIR OF BERDICHEV
LIPSCHUTZ, ARYEH LEIB
LUDOMIR, MAID OF
LUNIETZ, GEDALIAH BEN ISAAC OF
LYUBESHOV
MARCUS, AARON
MARGOLIOUTH, MEIR OF OSTRAHA (Ostrog)

## II. RELIGION

A. JEWISH

**6. Hasidism**

**Biographies** (*continued*)

MEIR JEHIEL HA-LEVI OF OSTROWIEC
MEISELS, UZZIEL BEN ZEVI HIRSCH
MENAHEM MENDEL OF PEREMYSHLANY
MENAHEM MENDEL OF VITEBSK
MESHULLAM FEIVUSH HELLER OF ZBARAZH
MODZHITZ
MORDECAI OF NESKHIZ
MOSES HAYYIM EPHRAIM OF SUDYLKOW
MOSES LEIB OF SASOV
MOSES SHOHAM BEN DAN OF DOLINA
NAHMAN OF BRATSLAV
NAHMAN OF HORODENKA
PEREMYSHLYANY, MEIR BEN AARON LEIB OF
PRZEDBORZ
PRZYSUCHA, JACOB ISAAC BEN ASHER
RADOMSKO, SOLOMON HA-KOHEN RABINOWICH OF
RADOSHITSER, ISSACHAR BAER
RADZYMIN
RAPHAEL OF BERSHAD
ROPSHITSER, NAPHTALI ZEVI
ROTH, AARON
RUZHIN, ISRAEL
RYMANOWER, MENAHEM MENDEL
RYMANOWER, ZEVI HIRSH
SAFRIN, ISAAC JUDAH JEHIEL
SAVRAN (Bendery)
SCHNEERSOHN
SCHNEERSOHN, ISAAC
SCHNEERSOHN, MENACHEM MENDEL
SHABBETAI BEN ZEVI HIRSCH OF RASZKOW
SHAPIRA
SHAPIRA, KALONYMOUS KALMAN
SHAPIRA, YESHAYAHU
SHNEUR ZALMAN OF LYADY
SIMHAH BEN JOSHUA OF ZALOZHTSY
SIMHAH BUNEM OF PRZYSUCHA
SLONIM
SPINKA, JOSEPH MEIR WEISS OF
STERNBERG, SARAH FRANKEL
STERNHARZ, NATHAN
STRELISK, URI BEN PHINEHAS OF
STRETYN, JUDAH ZEVI HIRSCH (Brandwein) OF
TEITELBAUM
TWERSKI, JACOB ISRAEL
TWERSKY
VIZHNITZ
WAHRMANN, ABRAHAM DAVID BEN ASHER ANSCHEL
WALDEN, AARON BEN ISAIAH NATHAN
WARKA
ZADOK HA-KOHEN RABINOWITZ OF LUBLIN
ZE'EV WOLF OF ZHITOMIR
ZEVI HIRSCH FRIEDMAN OF LESKO
ZHIDACHOV
ZUSYA OF HANIPOLI
ZWEIFEL, ELIEZER

## B. OTHER

1. CHRISTIANITY

**Main Surveys**

CHRISTIANITY
CHURCH, CATHOLIC
PROTESTANTS

**General Entries**

ABRAHAM'S BOSOM
ALBIGENSES
ANTICHRIST
APOSTLE
ARMAGEDDON
ARTHURIAN LEGENDS
BAPTISM, FORCED
BIBLE SOCIETIES
BULLS, PAPAL
CARNIVAL
CATECHUMENS, HOUSE OF
CHRISTIAN SCIENCE CHURCH
CHURCH COUNCILS
CIVILTA CATTOLICA, LA
CRUSADES
DEMONS, DEMONOLOGY
DOMUS CONVERSORUM
ECCLESIA ET SYNAGOGA
EXCERPTA VALESIANA
FRANCISCANS
GNOSTICISM
HUSSITES
INQUISITION
INSTITUTUM JUDAICUM DELITZSCHIANUM
ISAIAH, ASCENSION OF
ISAIAH, MARTYRDOM OF
JESUITS
JEWISH-CHRISTIAN RELATIONS
LATERAN COUNCILS III, IV
MANICHAEISM
NAZARETH
NEW CHRISTIANS
NEW TESTAMENT
PASSSOVER
PILGRIMAGE
REFORMATION
SERMONS TO JEWS
SOLOMON, ODES OF
SOMREI SABAT
TITHES, CHURCH
VATICAN
WANDERING JEW

**Bible**

AARON
ABRAHAM
ADAM
CAIN
DAVID
EVE
GOLDEN CALF

ISAAC
JERUSALEM
JEZEBEL
JONAH, BOOK OF
JOSHUA
MELCHIZEDEK
MOSES
NOAH

**Biographies**

ALCUIN
ALEXANDER
ALEXANDER, MICHAEL SOLOMON
ALEXANDER OF HALES
ALEXEYEV, ALEXANDER
AMBROSE
AMULO
ANACLETUS II, PETER PIERLEONE
ANDREW OF SAINT-VICTOR
ANSELM OF CANTERBURY
AQUINAS, THOMAS
ARBUES, PEDRO DE
ARNALDO OF VILLANOVA
AUGUSTINE
AVITUS
BAR HEBRAEUS, JOHANAN
BARRUEL, AUGUSTIN
BARTH, KARL
BASHUYSEN, HEINRICH JACOB VAN
BASNAGE, JACQUES CHRISTIAN (Basnage de Beauval)
BATE, JULIUS
BAUER, BRUNO
BEA, AUGUSTIN
BENEDICT
BERNARD OF CLAIRVAUX
BERNARDINO DA FELTRE
BERNARDINO DA SIENA
BERTHOLD OF FREIBURG
BERTHOLD OF REGENSBURG (Ratisbon)
BONIFACE
BORROMEO, CARLO
BOSSUET, JACQUES BENIGNE
BOUDIN, JEAN-FRANCOIS
BRUNNER, SEBASTIAN
BUCER, MARTIN
BUDNY, SZYMON
BUGENHAGEN, JOHANN
BURCHARD OF WORMS
BURCHARDUS DE MONTE SION
CALIXTUS
CALVIN, JOHN
CAPISTRANO, JOHN (Giovanni) OF
CARBEN, VICTOR VON
CHIARINI, LUIGI
CHRISTIANI, PABLO
CHURCH FATHERS
CLEMENT
CLEMENT OF ALEXANDRIA
CRISPIN, GILBERT (Gislebertus)
CUSA, NICHOLAS OF
DAMIAN, PETER (Petrus Damiani)
DIONYSIUS VAN RYCKEL
DOMENICO GEROSOLIMITANO
DOMINICANS
DONIN, NICHOLAS
DUNS SCOTUS, JOHN
ECKHART, MEISTER
EGIDIO DA VITERBO
ELHANAN
ELIANO, GIOVANNI BATTISTA
ERASMUS OF ROTTERDAM
EUGENIUS
EUSEBIUS
FABRI, FELIX
FERRER, VICENTE
FIOGHI (Fiocchi), FABIANO
FLORUS OF LYONS
FULBERT OF CHARTRES
GELASIUS I
GRATIAN (Franciscus Gratianus)
GREGORY
HADRIAN I
HEBRAISTS, CHRISTIAN
HELENA AUGUSTA
HILDEBERT OF LAVARDIN
HILDUIN
HIRSCHENSOHN-LICHTENSTEIN, JEHIEL ZEVI HERMANN
HONORIUS
HOOGSTRAATEN, JACOB
INNOCENT
ISIDORE OF SEVILLE
IVO (Ives) OF CHARTRES
JACOB OF KEFAR SAKHNAYYA (Sama)
JEROME
JESUS
JOHN THE BAPTIST
JOHN CHRYSOSTOM
JOHN PAUL II
JOHN XXII
JOHN XXIII
JONA, GIOVANNI BATTISTA
JUDAS
JULIUS III
JUSTIN MARTYR
KOBIELSKI, FRANCISZEK ANTONI
KOLLONITSCH, LEOPOLD
LEÃO, GASPAR DE
LEO
LEVERTOFF, PAUL PHILIP
LUSTIGER, JEAN-MARIE ARON
LUTHER, MARTIN
MARGARITA, ANTON
MARTIN
MELITO OF SARDIS
MOROSINI, GIULIO
NEANDER, AUGUST
NICHOLAS
NIEBUHR, REINHOLD
NIGRI, PETRUS

**II. RELIGION**

B. OTHER

**1. Christianity**

**Biographies** (*continued*)

NOLA, ELIJAH BEN MENAHEM DA
OBADIAH, THE NORMAN PROSELYTE
ODO OF CAMBRAI
ODO OF CHATEAUROUX
ODO OF SULLY
OLESNICKI, ZBIGNIEW
ORIGEN
OROSIUS, PAULUS
PABLO DE SANTA MARIA (el Burguense)
PAUL IV
PAUL VI
PAUL OF TARSUS
PETER OF BLOIS
PETER OF CLUNY
PFEFFERKORN, JOHANNES (Joseph)
PIERLEONI
PIUS X
PIUS XI
PIUS XII
POPES
PORCHETUS SALVAGUS
QUARESMIUS, FRANCISCUS
RABINOVICH, JOSEPH
RAMON LULL
RATISBONNE BROTHERS
RAYMOND DE PENAFORTE
RUDOLPH
RUEDIGER (Hutzmann)
SIMON, RICHARD
SIXTUS IV
SULPICIUS SEVERUS
TILLICH, PAUL
WOLFF, JOSEPH

2. ISLAM (SEE MUSLIM LANDS)

3. KARAITES

**Main Surveys**

KARAITES

**Biographies**

AARON BEN ELIJAH
AARON BEN JOSEPH HA-ROFE
AARON BEN JUDAH KUSDINI
ABRAHAM BEN JOSIAH TROKI
ABRAHAM BEN JOSIAH YERUSHALMI
ABRAHAM BEN JUDAH BEN ABRAHAM
ABU AL-FARAJ HARUN IBN AL-FARAJ
AFENDOPOLO, CALEB BEN ELIJAH
AGA
ALFASI, DAVID BEN ABRAHAM
ALI IBN SULEIMAN
AL-TARAS, SIDI IBN
ANAN BEN DAVID
AZARIAH BEN ELIYAH
BABOVICH, SIMHAH BEN SOLOMON
BALI ABRAHAM BEN JACOB
BALI, MOSES BEN ABRAHAM
BASHYAZI (Bashyatchi)
BASĪR, JOSEPH BEN ABRAHAM HA-KOHEN HA-RO'EH AL-BEGHI
BEIM, SOLOMON BEN ABRAHAM
BEN ZUTA ABU AL-SURRĪ
BENJAMIN BEN ELIJAH
BENJAMIN BEN ELIJAH DUWAN
DANIEL BEN MOSES AL-QŪMISĪ
DARI, MOSES BEN ABRAHAM
DAVID BEN BOAZ
DAVID BEN HUSSEIN, ABU SULEIMAN
DAVID BEN JOSHUA
DAVID BEN SOLOMON
ELIJAH BEN AARON BEN MOSES
ELIJAH BEN ABRAHAM
ELIJAH BEN BARUCH THE ELDER
EZRA BEN NISAN
FARAJ, MURAD
FIRKOVICH, ABRAHAM (Even Reshef)
FIRUZ
GIBBOR, JUDAH BEN ELIJAH
HADASSI, JUDAH (ha-Avel) BEN ELIJAH
HASAN (Hussein) BEN MASHI'AH
IBN AL-HĪTĪ, DAVID BEN SE'ADEL
IBN FADANJ (Fadanq)
IBN SÁQAWAYH (Sakuyah; Saquyah)
ISAAC BEN SOLOMON
ISAIAH BEN UZZIAH HA-KOHEN
ISHMAEL OF 'UKBARA
ISRAEL (ben Samuel?) HA-DAYYAN HA-MA'ARAVI
JACOB BEN REUBEN
JACOB BEN SIMEON
JAPHETH AL-BARQAMANI
JAPHETH BEN DAVID IBN SAGHIR
JAPHETH BEN ELI HA-LEVI
JESHUA BEN JUDAH
JOSEPH BEN NOAH
JOSEPH BEN SAMUEL BEN ISAAC RODI
JOSIAH BEN SAUL BEN ANAN
JUDAH BEN ELI (Elan)
KALAI, SAMUEL BEN JOSEPH
KALFA, ISAAC BEN JOSEPH
KAZAZ, ELIJAH
KIRKISANI, JACOB AL-
KUKIZOW
LABANOS
LEONOVICH
LEVI BEN JAPHETH
LUZKI, ABRAHAM BEN JOSEPH SOLOMON
LUZKI, JOSEPH SOLOMON BEN MOSES
LUZKI, SIMHAH ISAAC BEN MOSES
MALINOVSKI, JOSEPH BEN MORDECAI
MARZOUK, MOSHE
MENAHEM BEN MICHAEL BEN JOSEPH
MORDECAI BEN NISAN

MOSES BEN ELIJAH HA-LEVI
MOSES BEN ELIJAH PASHA
MOSES BEN SAMUEL OF DAMASCUS
NAHAWENDI, BENJAMIN BEN MOSES AL-NISSI (Nissim) BEN NOAH
PIGIT, SAMUEL BEN SHEMARIA
POKI, JUDAH BEN ELIEZER CHELEBI
SAHL BEN MAZLI'AH HA-KOHEN ABU AL-SURRI
SAHL IBN FADL
SALMON BEN JEROHAM
SAMUEL BEN DAVID
SAMUEL BEN MOSES AL-MAGHRIBI
SAUL BEN ANAN
SHAPSHAL (Szapszal) SERAYAH
SOLOMON BEN AARON (of Troki)
SULTANSKY, MORDECAI BEN JOSEPH
TAWRIZI, JUDAH MEIR BEN ABRAHAM
TOBIAS BEN MOSES HA-AVEL (Or ha-Matik)
TROKI, ISAAC BEN ABRAHAM
ZEPHANIAH BEN MORDECAI
ZERAH BEN NATHAN OF TROKI

## 4. MARRANOS

**General Entries**

CHUETAS
MARRANO
MARRANO DIASPORA
NEW CHRISTIANS

**Biographies**

ABENAES, SOLOMON
ABENATAR MELO, DAVID
ABENDANA
ABENDANA, ISAAC
ABOAB, IMMANUEL
ABOAB, ISAAC DE MATTATHIAS
ACOSTA, CHRISTOBAL
AGUILAR, DIEGO D'
ALEMAN, MATEO
ALVARES
AMES
ANTUNES
ARIAS, JOSEPH SEMAH
ASSUMPÇÃO, DIOGO DA
AZEVEDO
BARGAS, ABRAHAM DE
BARRASSA, JACOB
BARROS BASTO, ARTURO CARLOS DE
BELMONTE
BERNAL
BRUDO, MANUEL
BUENO
CACERES, FRANCISCO DE
CARDOSO
CARDOZO, ABRAHAM MIGUEL
CARDOZO, ISAAC
CASTRO
CASTRO, DE
CASTRO, PEDRO DE
CASTRO SARMENTO, JACOB (Henrique) DE
CASTRO TARTAS, ISAAC DE
CORONEL CHACON, SIR AUGUSTIN
COUTINHO
CURIEL
CHIRINO
DIAS, LUIS
ENRIQUEZ BASURTO, DIEGO
FARIA, FRANCISCO DE
FONSECA, DANIEL DE
GOMEZ DE SOSSA, ISAAC
GRANADA, GABRIEL DE
HOMEM, ANTONIO
JESURUN
JESURUN, REUEL
JUAN DE ESPANA
JUAN DE VALLADOLID
LAGUNA, DANIEL ISRAEL LOPEZ
LAMEGO
LOBATO
LOPEZ, RODERIGO
LOPEZ ROSA
MACHADO
MALDONADO DE SILVA, FRANCISCO
MENDES, DIOGO
MESQUITA
MONTEZINOS, ANTONIO DE
NASI, GRACIA
NASI, JOSEPH
NUÑEZ
NUÑEZ, HECTOR
OLIVER Y FULLANA, NICOLAS DE
ORTA, GARCIA DE
PAZ, DUARTE DE
PENSO DE LA VEGA, JOSEPH
PINA, JACOB (Manuel) DE
PINEDA, JUAN DE
PINTO DELGADO, JOAO (Mosseh)
PRADO, JUAN (Daniel) DE
PYRRHUS, DIDACUS
ROBLES, ANTONIO RODRIGUES
ROCAMORA, ISAAC DE
RODRIGUES, DIONISIUS (Diniz)
ROJAS, FERNANDO DE
SANCHEZ, ANTONIO NUNEZ RIBEIRO
SENIOR, SOLOMON
SILVA, RODRIGO MENDEZ DA
SILVA, SAMUEL DA
SILVEYRA, MIGUEL DE
SOLIS
TEIXEIRA, PEDRO
TEIXEIRA DE SAMPAIO, ABRAHAM SENIOR (Diego)
TEIXEIRA PINTO, BENTO
TORRE, ALFONSO DE LA
TREVINO DE SOBREMONTE, TOMAS
USQUE, ABRAHAM
USQUE, SAMUEL
USQUE, SOLOMON
VITORIA, FRANCISCO DE
ZACUTUS LUSITANUS

**II. RELIGION**

B. OTHER (*continued*)

5. SAMARITANS

**Main Surveys**

SAMARITANS

**General Entries**

AL-ASĀTĪR
DUSTAN
GERIZIM, MOUNT

**Biographies**

ABU AL-FAT
ABU AL-HASAN OF TYRE
AMRAM DARAH
BABA RABBAH

## III. JEWISH LANGUAGES & LITERATURE

### A. JEWISH LANGUAGES

**Main Surveys**

ALPHABET, HEBREW
HEBREW GRAMMAR
HEBREW LANGUAGE
LINGUISTIC LITERATURE, HEBREW
MASORAH
PRONUNCIATIONS OF HEBREW
PROSODY, HEBREW
SEMITIC LANGUAGES
YIDDISH LANGUAGE

**General Entries**

ABBA
ABBREVIATIONS
ABRACADABRA
ABRECH
ABU
ACADEMY OF THE HEBREW LANGUAGE
ACROSTICS
AKKADIAN LANGUAGE
AKKUM
ALEF
ARAMAIC
ASH
AYIN
BAAL HA-BAYIT
BET
BRIT IVRIT OLAMIT
DALET
FRANCOS (Franji)
GIMMEL
GREETINGS AND CONGRATULATIONS
HAKETIA
HAPAX LEGOMENA
HE
HET
JEWISH LANGUAGES
JUDEO-ARABIC
JUDEO-ARABIC LITERATURE
JUDEO-FRENCH
JUDEO-GREEK
JUDEO-ITALIAN
JUDEO-PERSIAN
JUDEO-PROVENCAL
JUDEO-TAT
KAF
KOF
LADINO
LAMED
MASORETIC ACCENTS
MEDINAH
MEM
MIZRAYIM
NAMES
NEO-ARAMAIC
NOTARIKON
NUN
OKHLAH VE-OKHLAH
PE
RESH
SADE
SAMEKH
SHALOM ALEIKHEM
SHIN
TAV
TET
UGARITIC
VAV
YOD
ZAYIN

**Scholars**

ABRAHAM HA-BAVLI
ALCALAY, REUVEN
ALMOLI, SOLOMON BEN JACOB
AUERBACH, ISAAC EISIG BEN ISAIAH
AVE-LALLEMANT, FRIEDRICH CHRISTIAN BENEDICT
AVINERI, YITZHAK
AVRUNIN, ABRAHAM
BAER, SELIGMAN ISAAC
BARANOWICZ, DAVID ELIEZER
BAR-ASHER, MOSHE
BARDACH, ISRAEL (Isaac hen ftayyim Moses)
BARTH, JACOB
BEN HAYYIM, ZEEV
BEN ZEEV, JUDAH LEIB
BEN-ASHER, AARON BEN MOSES
BEN-ASHER, MOSES
BEN-NAPHTALI, MOSES BEN DAVID
BEN-YEHUDA, ELIEZER
BLAU, JOSHUA
BUCHNER, ZE'EV WOLF BEN DAVID HA-KOHEN
BURSTEIN, ISRAEL
CAMPEN (Campensis), Johannes Van
CASTELL, EDMUND
DOTAN, ARON
EVEN-SHOSHAN, AVRAHAM
GOSHEN-GOTTSTEIN, MOSHE

HARKAVY, ALEXANDER
HAYYUJ, JUDAH (Jahah) BEN DAVID
IBN BARUN, ABU IBRAHIM ISAAC BEN JOSEPH IBN BENVENISTE
IBN JANAH, JONAH
IBN QURAYSH, JUDAH
IBN YASHUSH, ISAAC ABU IBRAHIM
JACOB BEN HAYYIM BEN ISAAC IBN ADONIJAH
JACOB KOPPEL BEN AARON SASSLOWER
JEKUTHIEL BEN JUDAH HA-KOHEN
JOSEPH BEN DAVID HA-YEVANI
KADDARI, MENAHEM ZEVI
KUTSCHER, EDWARD YECHEZKEL
LARA, DAVID BEN ISAAC COHEN DE
LERNER, HAYYIM ZEVI BEN TODROS
LEVITA, ELIJAH (Babur)
LIFSHITS, SHIYE-MORDKHE
MANI, EZRA
MENAHEM BEN JACOB IBN SARUQ
MORAG, SHLOMO
MORDELL, PHINEHAS
MOSES BEN HA-NESIAH
PLANTAVIT DE LA PAUSE, JEAN
POLOTSKY, HANS JACOB
SAMSON HA-NAKDAN
SARFATTI, GAD
SCHAECHTER, MORDKHE
SCHNEIDER, MORDECAI BEZALEL
SCHULMANN, ELIEZER
STEINBERG, JOSHUA
WARSHAWSKY, ISAAC
WEINREICH, URIEL
WIZEN, MOSHE AHARON
YALON, HANOCH
YEIVIN, ISRAEL
ZAMENHOF, LUDWIK LAZAR
ZAND, MICHAEL

## B. JEWISH LITERATURE

**Main Surveys**
LITERATURE, JEWISH

**General Entries**
ANIMAL TALES
BIBLIOGRAPHY
BIBLIOPHILES
BIBLIOTHEQUE NATIONALE
BIOGRAPHIES AND AUTOBIOGRAPHIES
BOOKS
CHILDREN'S LITERATURE
DIBBUK
ENCYCLOPEDIAS
ETHICAL LITERATURE
FABLE
FESTSCHRIFTEN
FOLKLORE
GOLEM
KALILA AND DIMNA
MANUSCRIPTS, HEBREW
PARABLE
PRINTING, HEBREW
SCIENCE FICTION AND FANTASY, JEWISH
WANDERING JEW

**Bible in Jewish Literature**
ABRAHAM
ABSALOM
ADAM
AKEDAH
ATHALIAH
BABEL, TOWER OF
BALAAM
BELSHAZZAR
BIBLE – IN THE ARTS
CAIN
CHERUB
DANIEL
DAVID
DEBORAH
ELIJAH
ESTHER
EZEKIEL
GIDEON
HEZEKIAH
ISAAC
ISAIAH
JACOB
JEPHTHAH
JEREMIAH
JERUSALEM
JOB, BOOK OF
JONAH, BOOK OF
JOSEPH
JOSHUA
LAMENTATIONS, BOOK OF
MOSES
NEBUCHADNEZZAR (Nebuchadrezzer)
NOAH
PSALMS, BOOK OF
RACHEL
RUTH, BOOK OF
SAMSON
SAMUEL
SAUL
SODOM AND GOMORRAH
SOLOMON
SONG OF SONGS
TEMPLE

## C. HEBREW LITERATURE

### 1. MEDIEVAL

**Main Surveys**
POETRY

**General Entries**
ABRAHAM
ALEXANDER THE GREAT

## III. JEWISH LANGUAGES & LITERATURE

C. HEBREW LITERATURE

1. **Medieval**

**General Entries** (*continued*)

ALLEGORY
APOCRYPHA AND PSEUDEPIGRAPHA
AZ ROV NISSIM
BEN HA-MELEKH VE-HA-NAZIR
BEN SIRA, ALPHABET OF
BIOGRAPHIES AND AUTOBIOGRAPHIES
BODLEIAN LIBRARY
COLOPHON
DANIEL, VISION OF
DERASHOT HA-RAN
ELIJAH
ELIJAH, APOCALYPSE OF
EXEMPLA OF THE RABBIS
EXEMPLUM
FICTION, HEBREW
FOUR CAPTIVES, THE
HAGIOGRAPHY
INCUNABULA
INSTITUTE FOR THE RESEARCH OF MEDIEVAL HEBREW POETRY
LETTERS AND LETTER-WRITERS
MAGIC
MAQAMA
MEKIZE NIRDAMIM
MOSES, CHRONICLES OF
MUSAR HASKEL
NAJARA, ISRAEL BEN MOSES
NEVU'AT HA-YELED
PARABLE
PARODY, HEBREW
PEREK SHIRAH
PIYYUT
PURIM-SHPIL
TRANSLATION AND TRANSLATORS
UZZA AND AZA'EL
WILLS, ETHICAL

**Biographies**

AARON HAKIMAN
ABBASI, JACOB BEN MOSES IBN
ABI ZIMRA, ISAAC MANDIL BEN ABRAHAM
ABRAHAM BEN HALFON
ABRAHAM BEN HILLEL (Ben Nissim) OF FOSTAT
ABRAHAM BEN SHABBETAI HA-KOHEN (Zante)
ABRAHAM BEN SOLOMON OF TORRUTIEL
ABRAHAM OF SARTEANO
ABULAFIA, EZEKIEL DAVID BEN MORDECAI
ABULAFIA, TODROS BEN JUDAH HA-LEVI
ABUN (Abuna, Bun)
ACAN, MOSES DE TARREGA
AHIMAAZ BEN PALTIEL
AL-AVANI, ISAAC
ALHADIB, ISAAC BEN SOLOMON BEN ZADDIK
AL-HARIZI, JUDAH BEN SOLOMON
ALI (ben David)
ALTARAS, JOSEPH
ALVAN BEN ABRAHAM
ALVAREZ GATO, JUAN
AMITTAI
AMITTAI BEN SHEPHATIAH
ARCHIVOLTI, SAMUEL
ARYEH JUDAH HARRARI (ha-Yarbi)
AVIGDOR, ABRAHAM
BEDERSI, ABRAHAM BEN ISAAC
BENJAMIN BEN AZRIEL
BENJAMIN BEN HIYYA (Jehiel)
BENJAMIN BEN ZERAH
BERECHIAH BEN NATRONAI HA-NAKDAN
BONAFED, SOLOMON BEN REUBEN
CASPI, SAUL
DAVID BEN AARON IBN HASSIN (Hussein)
DAVID BEN MESHULLAM OF SPEYER
DE PIERA, MESHULLAM BEN SOLOMON
DE PIERA, SOLOMON BEN MESHULLAM
DUNASH BEN LABRAT
ELEAZAR BEN HALFON HA-KOHEN
ELEAZAR BEN JACOB HA-BAVLI
ELIJAH BEN ELIEZER PHILOSOPH HA-YERUSHALMI
ELIJAH BEN SHEMAIAH
ELIJAH CHELEBI HA-KOHEN OF ANATOLIA
EZOBI, JEHOSEPH BEN HANAN BEN NATHAN
FARISSOL, JACOB BEN HAYYIM (Comprat; Vidal)
FRANCES, IMMANUEL BEN DAVID
FRANCES, JACOB BEN DAVID
GABIROL, SOLOMON BEN JUDAH, IBN
GALIPAPA, MAIMON
GALLEGO, JOSEPH SHALOM
GERONDI, ISAAC BEN JUDAH
GERONDI, SOLOMON BEN ISAAC
GIKATILLA, ISAAC IBN
GIKATILLA, MOSES BEN SAMUEL HA-KOHEN
HARIZI, ABU ISAAC ABRAHAM
HISDAI IBN HISDAI, ABU AL-FADL
IBN AL-RABIB, ABRAHAM
IBN ALTABBAN, LEVI BEN JACOB
IBN AL-TAQANA, MOSES
IBN BARZEL, JOSEPH
IBN BILIA, DAVID BEN YOM-TOV
IBN EZRA, ISAAC
IBN EZRA, MOSES BEN JACOB
IBN GHAYYAT
IBN HABIB, MOSES BEN SHEM TOV
IBN HASDAI, ABRAHAM BEN SAMUEL HA-LEVI
IBN KAPRON, ISAAC
IBN KHALFUN, ISAAC
IBN MAR SAUL, ISAAC BEN LEVI
IBN PAQUDA, DAVID BEN ELEAZAR
IBN SAHL, JOSEPH BEN JACOB
IBN SASSON, SAMUEL BEN JOSEPH
IBN SHUWAYK, ISAAC BEN ISRAEL
IBN ZABARA, JOSEPH BEN MEIR
IBN ZABARRA, JUDAH
IBN ZAKBEL, SOLOMON
IMMANUEL (ben Solomon) OF ROME

ISAAC
ISAAC BEN ABRAHAM HA-GORNI
ISAAC BEN HAYYIM BEN ABRAHAM
ISAAC BEN JUDAH
ISAAC BEN JUDAH HA-SENIRI
ISSACHAR, SIMHAH
JACOB BEN ELEAZAR
JACOB BEN JUDAH
JACOB BEN NAPHTALI
JACOB HA-KATAN
JOAB THE GREEK (Ha-Yevani)
JOHANAN BEN JOSHUA HA-KOHEN
JOSEPH BAR NISSAN
JOSEPH BEN ASHER OF CHARTRES
JOSEPH BEN ISRAEL
JOSEPH BEN JACOB
JOSEPH BEN KALONYMUS HA-NAKDAN I
JOSEPH BEN SHESHET IBN LATIMI
JOSEPH BEN SOLOMON OF CARCASSONNE
JOSEPH BEN TANHUM YERUSHALMI
JOSEPH BEN UZZIEL
JOSHUA
JOSHUA BEN ELIJAH HA-LEVI
JOSIPHIAH THE PROSELYTE
JUDAH BEN ISAAC IBN SHABBETAI
JUDAH BEN MENAHEM OF ROME
JUDAH HALEVI
JUDAH HA-LEVI BEI-RABBI HILLEL
KALAI, JOSEPH BEN JACOB
KALLIR, ELEAZAR
KALONYMUS BEN KALONYMUS
LEONTE (Judah) BEN MOSES
MATTATHIAS
MEIR BEN ELIJAH OF NORWICH
MEIR BEN SAMUEL OF SHCHEBRESHIN
MERECINA OF GERONA
MEVORAKH HA-BAVLI
MOSES BEN JOAB
MOSES NATHAN
OHEV BEN MEIR HA-NASI
PHINEHAS BEN JACOB HA-KOHEN (Kafra)
PHINEHAS BEN JOSEPH HA -LEVI
ROSSENA, DANIEL BEN SAMUEL OF
SAADIAH
SAHULA, ISAAC BEN SOLOMON ABI
SAMUEL HA-SHELISHI BEN HOSHANA
SANTOB DE CARRION
SHABAZI, SHALEM
SHE'ERIT HA-HAZZAN
SILANO
SIMEON BEN MEGAS HA-KOHEN
SOLOMON BEN JUDAH HA-BAVLI
SOLOMON SULIMAN BEN AMAR
SOMMO, JUDAH LEONE BEN ISAAC
YANNAI
YEHUDI BEN SHESHET
YOM TOV OF JOIGNY
YOSE BEN YOSE
ZARKO (Zarka), JOSEPH BEN JUDAH
ZEBIDAH

## 2. MODERN

### Main Surveys

HEBREW LITERATURE, MODERN

### General Entries

ALLEGORY
BIKKUREI HA-ITTIM
DAVID
HA-ASIF
HA-TEKUFAH
JERUSALEM
KIRJATH SEPHER
LETTERS AND LETTER-WRITERS
MOZNAYIM
PARODY, HEBREW

### Biographies

ADELMAN, URI
AESCOLY, AARON ZEEV
AGMON, NATHAN
AGNON, SHMUEL YOSEF
AHAD HA-AM
AKAVYA, AVRAHAM ARYEH LEIB
ALFES, BENZION
ALMANZI, JOSEPH
ALMOG, RUTH
ALONI, NISSIM
ALTERMAN, NATHAN
AMICHAI, YEHUDA
AMIR, AHARON
AMIR, ANDA
AMIR, ELI
ANOKHI, ZALMAN YIZHAK
APPELFELD, AHARON
ARICHA, YOSEF
ASHER, ISAIAH BEN MOSES HA-LEVI
ASHMAN, AHARON
AVIDAN, DAVID
AVIGUR-ROTEM, GABRIELA
AVINOAM, REUVEN
AVI-SHAUL, MORDEKHAI
BACHER, SIMON
BADER, GERSHOM (Gustav)
BALLAS, SHIMON
BARASH, ASHER
BARON, DEVORAH
BARTOV, HANOCH
BAR-YOSEF, YEHOSHUA
BASSAN, ABRAHAM HEZEKIAH BEN JACOB
BAT-MIRIAM, YOKHEVED
BAVLI, HILLEL
BE'ER, HAIM
BEHAK, JUDAH
BEILIN, ASHER
BEILINSON, MOSES ELIEZER
BEILINSON, MOSHE
BEJERANO, MAYA
BEN YEHUDA, NETIVA
BEN YIZHAK, AVRAHAM
BEN-AMITAI, LEVI

**III. JEWISH LANGUAGES & LITERATURE**

C. HEBREW LITERATURE

**2. Modern**

**Biographies** (*continued*)

BEN-AMOTZ, DAHN
BENJACOB, ISAAC
BEN-NER, YITZHAK
BEN-YEHEZKIEL, MORDEKHAI
BEN-YEHUDA, HEMDAH
BEN-ZION, S.
BERDYCZEWSKI, MICHA JOSEF
BERGSTEIN, FANIA
BERKOWITZ, YITZHAK DOV
BERNSTEIN, ORI
BERSHADSKY, ISAIAH
BERTINI, K. AHARON
BIALIK, HAYYIM NAHMAN
BICK, JACOB SAMUEL
BIRKENTHAL, DOV BER
BIRSTEIN, YOSSEL
BLANK, SAMUEL LEIB
BLOCH, SAMSON HA-LEVI (Simson)
BOSAK, MEIR
BRAININ, REUBEN
BRANDSTAEDTER, MORDECAI DAVID
BRAUDES, REUBEN ASHER
BRAUNSTEIN, MENAHEM MENDEL
BRENNER, JOSEPH HAYYIM
BRESSELAU, MEYER ISRAEL
BRILL, JOSEPH
BROIDES, ABRAHAM
BROIDO, EPHRAIM
BURLA, YEHUDA
CAHAN, YAAKOV
CARMI, ISAIAH HAI BEN JOSEPH
CARMI, T.
CASTEL-BLOOM, ORLY
CHOMSKY, DOV
CHURGIN, YAAKOV YEHOSHUA
COHEN, ISRAEL
COHEN, SHALOM BEN JACOB
DAGON, BARUKH (Asher David)
DAYAN, YAEL
DOLITZKI, MENAHEM MENDEL
DOR, MOSHE
DRUYANOW, ALTER (Asher, Avraham Abba)
DYKMAN, SHLOMO
EHRENKRANZ, BENJAMIN (Wolf) ZEEB
EICHENBAUM (Gelber), JACOB
ELISHEVA
ELMALEH, ABRAHAM
EPSTEIN, ABRAHAM
EPSTEIN, ZALMAN
ERTER, ISAAC
EVER HADANI
EYTAN, RACHEL
FAHN, REUBEN
FEDER, TOBIAS
FEIERBERG, MORDECAI ZE'EV
FEINSTEIN, MOSES
FEITELSON, MENAHEM MENDEL
FERNHOF, ISAAC
FEYGENBERG, RAKHEL
FICHMAN, JACOB
FISCHMANN, NAHMAN ISAAC
FRAENKEL, FAIWEL
FRANCO-MENDES, DAVID
FRANKEL, NAOMI
FREHA BAT AVRAHAM OF MOROCCO
FRIEDBERG, ABRAHAM SHALOM
FRIEDLAND, ABRAHAM HYMAN (Hayyim)
FRIEDMANN, DAVID ARYEH
FRISCHMANN, DAVID
GALAI, BINYAMIN
GELDMAN, MORDECHAI
GILBOA, AMIR
GILEAD, ZERUBAVEL
GINZBURG, SIMON
GNESSIN, URI NISSAN
GOLDBERG, LEA
GOLDENBERG, SAMUEL LEIB
GOLDIN, EZRA
GORDON, JUDAH LEIB
GORDON, SAMUEL LEIB
GOREN, NATAN
GOTTLIEB, JACOB
GOTTLOBER, ABRAHAM BAER
GOURI, HAIM
GREENBERG, URI ZEVI
GROSSMAN, DAVID
GUENZBURG, MORDECAI AARON
GUR, BATYA
GURFEIN, RIVKA
HABAS, BRACHA
HACOHEN, MORDECAI BEN HILLEL
HA-EFRATI, JOSEPH
HAEZRAHI, YEHUDA
HALKIN, SIMON
HAMEIRI, AVIGDOR
HAMENAHEM, EZRA
HAMON, AARON BEN ISAAC
HAREVEN, SHULAMIT
HAZAZ, HAYYIM
HENDEL, YEHUDIT
HILLELS, SHELOMO
HOFFMANN, YOEL
HOGA, STANISLAV
HOROWITZ, YAAKOV
HOURVITZ, YA'IR
HURWITZ, SAUL ISRAEL
IMBER, NAPHTALI HERZ
JAFFE, ABRAHAM B.
KABAK, AARON ABRAHAM
KADARI, SHRAGA
KAHANA-CARMON, AMALIA
KAMINER, ISAAC
KAMSON, YAAKOV (Jacob) DAVID
KANIUK, YORAM
KAPLAN, PESAH

KARIV, AVRAHAM YIZHAK
KARNI, YEHUDA
KARU, BARUCH
KATZ (Benshalom), BENZION
KATZENELSON, BARUCH
KATZENELSON, ITZHAK
KATZIR, JEHUDIT
KENAANI, DAVID
KENAN, AMOS
KENAZ, YEHOSHUA
KERET, ETGAR
KESHET, YESHURUN
KIMHI, DOV
KINDERFREUND, ARYEH LEIB
KIPNIS, LEVIN
KISHON, EPHRAIM
KLAUSNER, JOSEPH GEDALIAH
KOHEN-ZEDEK, JOSEPH
KOVNER, ABBA
KOVNER, ABRAHAM URI
KURZWEIL, BARUCH
K. ZETNIK
LACHOWER, YERUHAM FISHEL
LAMDAN, YIZHAK
LANDAU, JUDAH LOEB (Leo)
LAOR, YITZHAK
LAPID, SHULAMIT
LEBENSOHN, ABRAHAM DOV
LEBENSOHN, MICAH JOSEPH
LEIBL, DANIEL
LENSKI, HAYYIM
LETTERIS, MEIR (Max)
LEVI, JOSHUA JOSEPH BEN DAVID
LEVIN, ALTER ISAAC
LEVIN, HANOCH
LEVIN, JUDAH LEIB
LEVNER, ISRAEL BENJAMIN
LEVONTIN, JEHIEL JOSEPH
LEWINSKY, ELHANAN LEIB
LICHTENBAUM, JOSEPH
LIEBRECHT, SAVYON
LIPSON, MORDEKHAI
LISITZKY, EPHRAIM E.
LUBOSHITZKI, AARON
LUIDOR, JOSEPH
MANDELKERN, SOLOMON
MANNE, MORDECAI ZEVI
MAPU, ABRAHAM
MARKSON, AARON DAVID
MATALON, RONIT
MEGGED, AHARON
MEITUS, ELIAHU
MELTZER, SHIMSHON
MENDELSOHN, FRANKFURT MOSES
MEZAH (SEGAL) JOSHUA HA-LEVI
MICHAEL, SAMI
MICHALI, BINYAMIN YIZHAK
MIRON, DAN
MIRSKY, AARON
MISHOL, AGI
MOHR, MEIR
MORPURGO, RACHEL
MOSSINSOHN, YIGAL
NATHANSON, BERNHARD (Dov Baer)
OFEK, URIEL
OMER, HILLEL
OREN, RAM
OREN, YIZHAK
ORLAND, YAAKOV
ORLEV, URI
ORPAZ AVERBUCH, YIZHAK
OVSAY, JOSHUA
OZ, AMOS
PAGIS, DAN
PAPERNA, ABRAHAM JACOB
PAPPENHEIM, SOLOMON
PATAI, JOZSEF
PENN, ALEXANDER
PENUELI, SHEMUEL YESHAYAHU
PERL, JOSEPH
PERSKI, JOEL DOV BAER
PINCAS, ISRAEL
POMERANTZ, BERL
POZNANSKY, MENAHEM
PREIL, GABRIEL JOSHUA
RAAB, ESTHER
RABINOVITZ, ALEXANDER SISKIND
RABINOWITZ, ELIAHU WOLF
RABINOWITZ, YAAKOV
RABINOWITZ, ZINA
RAHEL
RALL, YISRAEL
RATOSH, YONATHAN
RAVIKOVITCH, DALIA
REGELSON, ABRAHAM
REICH, ASHER
REUVENI, AHARON
RIBALOW, MENACHEM
RIMON, JACOB
RIMON, JOSEPH ZEVI
RODIN, ELISHA
ROKEAH, DAVID
ROMANELLI, SAMUEL AARON
ROSEN, ABRAHAM
ROSENFELD, AHARON
ROSENZWEIG, GERSON
RUEBNER, TUVIA
SACKLER, HARRY
SADAN, DOV
SADEH, PINHAS
SALKINSON, ISAAC EDWARD (Eliezer)
SCHAPIRA, NOAH
SCHATZ, ZEVI
SCHORR, NAPHTALI MENDEL
SCHUR, ZEV WOLF (William)
SCHWARTZ, ABRAHAM SAMUEL
SENED, ALEXANDER
SERI, DAN BENAYA
SHAANAN, AVRAHAM
SHABTAI, AHARON

**III. JEWISH LANGUAGES & LITERATURE**

C. HEBREW LITERATURE

**2. Modern**

**Biographies** (*continued*)

SHABTAI, YAAKOV
SHAHAM, NATHAN
SHAHAR, DAVID
SHAKED, GERSHON
SHAKESPEARE, WILLIAM
SHALEV, MEIR
SHALEV, YITZHAK
SHALEV, ZERUYA
SHALKOVICH, ABRAHAM LEIB
SHALOM, SHIN
SHAMI, YITZHAK
SHAMIR, MOSHE
SHAPIRA, HAYYIM NACHMAN
SHAPIRO, ABBA CONSTANTIN
SHENHAR, YITZHAK
SHIMONI (Shimonovitz), DAVID
SHIMONI, YOUVAL
SHLONSKY, ABRAHAM
SHNEOUR (Shneur), ZALMAN
SHOFMAN, GERSHON
SHOHAM, MATTITYAHU MOSHE
SILBERBUSCH, DAVID ISAIAH
SILBERSCHLAG, EISIG
SILKINER, BENJAMIN NAHUM
SILMAN, KADISH YEHUDA LEIB
SIVAN, ARYE
SMILANSKY, MEIR
SMILANSKY, MOSHE
SMOLENSKIN, PEREZ
SMOLI, ELIEZER (Smoler)
SOBEL, JACOB ZEVI
SOBOL, YEHOSHUA
SOKOLOW, NAHUM
SOLODAR, ABRAHAM
SOMECK, RONNY
STAVI (Stawsky), MOSES
STEINBERG, JACOB
STEINBERG, JUDAH
STEINMAN, ELIEZER
STERN, MAX EMANUEL (Mendel)
STERN, NOAH
STRAUSS, ARYEH LUDWIG
STREIT, SHALOM
STRELISKER, MARCUS
SUSSMAN, EZRA
SUWALSKI, ISAAK
SVERDLIK, ODED
TABIB, MORDEKHAI
TALPIR, GABRIEL JOSEPH
TAMMUZ, BENJAMIN
TAWIOW, ISRAEL HAYYIM
TCHERNICHOWSKY, SAUL
TCHERNOWITZ-AVIDAR, YEMIMAH
TEMKIN
TENE, BENJAMIN
TEVET, SHABBETAI
TIDHAR, DAVID
TOCHNER, MESHULLAM
TRIWOSCH, JOSEPH ELIJAH
TSALKA, DAN
TWERSKY, YOHANAN
UKHMANI, AZRIEL
UNGERFELD, MOSHE
VOGEL, DAVID
WALLACH, YONA
WALLENROD, REUBEN
WEINBERG, ZEVI ZEBULUN
WEISSBERG, ISAAC JACOB
WEISSBERG, MEIR (Max)
WEISSMAN, BARUCH MORDECAI
WEITZ, JOSEPH
WERBEL, ELIAHU MORDECAI
WERSES, SAMUEL
WESSELY, NAPHTALI HERZ
WIESELTHIER, MEIR
WOLFOWSKI, MENAHEM ZALMAN
WOYSLAWSKI, ZEVI
YAARI, YEHUDAH
YALAN-STEKELIS, MIRIAM
YEHOSHUA, AVRAHAM B.
YEIVIN, YEHOSHUA HESCHEL
YERUSHALMI, RINA
YESHURUN, AVOT
YIZHAR, S.
YONATHAN, NATHAN
YZRAELY, YOSSI
ZACH, NATHAN
ZAMOSC, DAVID
ZARCHI, ISRAEL
ZEITLIN, AARON
ZELDA (MISHKOVSKY)
ZEMACH, SHLOMO
ZHERNENSKY, MOSHE ELIYAHU
ZITRON, SAMUEL LEIB
ZMORA, YISRAEL

## D. YIDDISH LITERATURE

**Main Surveys**

YIDDISH LITERATURE

**General Entries**

BIOGRAPHIES AND AUTOBIOGRAPHIES
BOBE-MAYSE
BOVE-BUKH
BRIYO VE ZIMRO
CAMBRIDGE CODEX
CANADIAN LITERATURE (YIDDISH)
CHILDREN'S LITERATURE
CZERNOWITZ YIDDISH LANGUAGE CONFERENCE
GOLDENE KEYT, DI
IN-ZIKH
KHALYASTRE
KI-BUKH
KOL MEVASSER

KULTUR-LIGE
MAYSE-BUKH
MELOKHIM BUKH
PARIZ UN VIENE
SHMUEL BUKH
SOVETISH HEYMLAND
SWEATSHOP POETRY
THEATER
TOPLPUNKT
TSUKUNFT
VIDVILT
YIDDISH THEATER, FOLKSBIENE
YIDISHE SHTIME
YIDISHER KEMFER
YIDISHES TAGEBLAT
YIVO INSTITUTE FOR JEWISH RESEARCH
YUNGE, DI
YUNGMAN, MOSHE
YUNG VILNE
ZE'ENAH U-RE'ENAH

**Biographies**

AARON BEN SAMUEL
ABRAMOVITSH, SHOLEM YANKEV (Mendele Mokher Seforim)
ABTSHUK, AVRAHAM
ADLER, JACOB
ALPERSOHN, MARCOS
ALTMAN, MOISHE
ALTSCHUL, MOSES BEN HANOKH
ANSHEL OF CRACOW
AN-SKI, S.
ASCH, SHOLEM
ASHENDORF, ISRAEL
AUERBACH, EPHRAIM
AUERBAKH, ROKHL
AUSLAENDER, NAHUM
AXELROD, SELIK
AXENFELD, ISRAEL
AYALTI, HANAN J.
BAAL-MAKHSHOVES
BASMAN BEN-HAYIM, RIVKE
BASS, HYMAN B.
BASSIN, MOSES
BEIDER, CHAIM
BERGELSON, DAVID
BERGER, LILY
BERGNER, HERZ
BERINSKI, LEV
BERKOWITZ, YITZHAK DOV
BERLINER, ISAAC
BERNSTEIN, IGNATZ
BIALOSTOTZKY, BENJAMIN JACOB
BICKEL, SOLOMON
BICKELS-SPITZER, ZVI
BILETZKI, ISRAEL HAYYIM
BIMKO, FISHEL
BIRNBAUM, SOLOMON ASHER
BIRSTEIN, YOSSEL
BLUM, ELIEZER
BOMZE, NAHUM
BORAISHA, MENAHEM
BOTOSHANSKY, JACOB
BOVSHOVER, JOSEPH
BRAININ, REUBEN
BRESCH (Bres), JUDAH LOEB (Leo) BEN MOSES NAPHTALI
BRODER, BERL
BRODERZON, MOYSHE
BRYKS, RACHMIL
BUBLICK, GEDALIAH
BUCHWALD, NATHANIEL
BURSZTYN, MICHAL
CAHAN, JUDAH LOEB (Lewis)
CALOF, RACHEL
CHAGALL, BELLA ROSENFELD
CHARNEY, DANIEL
CHMELNITZKI, MELECH
CORALNIK, ABRAHAM
DANIEL, M.
DEMBLIN, BENJAMIN
DER NISTER
DIK, ISAAC MEIR
DILLON, ABRAHAM MOSES
DINESON, JACOB
DLUZHNOWSKY, MOSHE
DOBRUSHIN, YEKHEZKEL
DOLITZKI, MENAHEM MENDEL
DROPKIN, CELIA
DYMOV, OSSIP
EDELSTADT, DAVID
EHRENKRANZ, BENJAMIN (Wolf) ZEEB
EINHORN, DAVID
ELBERG, YEHUDA
EMIOT, ISRAEL
ENTIN, JOEL
EPSTEIN, MELECH
ERIK, MAX
ESSELIN, ALTER
ESTRAIKH, GENNADY
ETTINGER, SOLOMON
FALKOWITSCH, JOEL BAERISCH
FEFER, ITZIK
FEIGENBAUM, BENJAMIN
FEINBERG, LEON
FELZENBAUM, MICHAEL
FEYGENBERG, RAKHEL
FININBERG, EZRA
FOX, CHAIM-LEIB
FRAM, DAVID
FRIEDMAN, JACOB
FUCHS, ABRAHAM MOSHE
FUKS, LAJB
FURMAN, YISROEL
GEBIRTIG, MORDECAI
GILBERT, SHLOMO
GINZBURG, ISER
GISER, MOSHE DAVID
GLANTZ, JACOBO
GLANZ-LEYELES, AARON

**III. JEWISH LANGUAGES & LITERATURE**

D. YIDDISH LITERATURE

**Biographies** (*continued*)

GLASMAN, BARUCH
GLATSTEIN, JACOB
GLICK, HIRSH
GLUECKEL OF HAMELN
GODINER, SAMUEL NISSAN
GOLDBERG, ABRAHAM
GOLDBERG, BEN ZION
GOLDFADEN, ABRAHAM
GOLDHAR, PINCHAS
GOLDIN, EZRA
GOLOMB, ABRAHAM
GORDIN, ABBA
GORDIN, JACOB
GORDON, MIKHL
GORDON, SHMUEL
GORELIK, SHEMARYA
GORIN, BERNARD
GORSHMAN, SHIRA
GOTTESFELD, CHONE
GOTTLIEB, JACOB
GOTTLOBER, ABRAHAM BAER
GRADE, CHAIM
GREENBERG, ELIEZER
GREENBLATT, ALIZA
GROPER, JACOB
GROSS, NAPHTALI
GROSS-ZIMMERMANN, MOSHE
GRYNBERG, BERL
GURSHTEIN, AARON
GUTMAN, CHAIM
HAIMOWITZ, MORRIS JONAH
HALKIN, SHMUEL
HALPERN, MOYSHE-LEYB
HARENDORF, SAMUEL JACOB
HARKAVY, ALEXANDER
HARSHAV, BENJAMIN
HEILPERIN, FALK
HELLER, BUNIM
HERMAN, DAVID
HERSHELE
HIRSCHBEIN, PERETZ
HIRSCHKAHN, ZEVI
HOFFER, YEHIEL
HOFSTEIN, DAVID
HORONTCHIK, SIMON
HOROWITZ, BER
HURWITZ, CHAIM (Haykl)
ICELAND, REUBEN
IGNATOFF, DAVID
IMBER, SAMUEL JACOB
ISAAC BEN ELIAKIM OF POSEN
IZBAN, SHMUEL
JANOVSKY, SAUL JOSEPH
JOFFE, JUDAH ACHILLES
JUSTMAN, MOSHE BUNEM
KACYZNE, ALTER
KACZERGINSKY, SZMERKE
KAGANOWSKI, EFRAIM
KAHAN, SALOMON
KALMANOVITCH, ZELIG
KAPLAN, PESAH
KARPINOVITSH, AVROM
KASSEL, DAVID
KATZ, ALEPH
KATZ, DOVID
KATZ, MENKE
KATZ, MOSES
KATZENELENBOGEN, URIAH
KATZENELSON, BARUCH
KATZENELSON, ITZHAK
KAZDAN, HAYYIM SOLOMON
KERLER, DOV-BER
KERLER, YOYSEF
KHARIK, IZI (Itzhak)
KIPNIS, ITZIK
KOBRIN, LEON
KOENIG, LEO
KOENIGSBERG, DAVID
KORN, RACHEL HARING
KOTIK, YEKHESKL
KRANTZ, PHILIP
KULBAK, MOYSHE
KURTZ, AARON
KUSHNIROV, AARON
KVITKO, LEIB
LANDAU, ALFRED
LANDAU, ZISHE
LAPIN, BERL
LATTEINER, JOSEPH
LEE, MALKE
LEHRER, LEIBUSH
LEIBL, DANIEL
LEIVICK, H.
LERER, YEHIEL
LEV, ABRAHAM
LIBIN, Z.
LICHT, MICHAEL
LIEBERMAN, CHAIM
LIESSIN, ABRAHAM
LINETZKY, ISAAC JOEL
LITVAKOV, MOSES
LITVIN, A.
LITVINE, M.
LOCKER, MALKE
LUDWIG, REUBEN
LURIA, NOAH
LUTZKY, A.
MAGIDOV, JACOB
MALACH, LEIB
MANGER, ITZIK
MANI-LEIB (Brahinsky)
MANN, MENDEL
MARGOLIN, ANNA
MARINOFF, JACOB
MARKISH, PERETZ
MARMOR, KALMAN

MASTBAUM, JOEL
MAYZEL, NACHMAN
MAZE, IDA
MEDRES, ISRAEL
MENDELSOHN, SHELOMO
MENDELSON, JOSE
MESTEL, JACOB
MILLER, SHAYE
MINKOFF, NAHUM BARUCH
MIRANSKY, PERETZ
MOLODOWSKY, KADIA
MUKDONI, A.
MYER, MORRIS
NADIR, MOYSHE
NAIDUS, LEIB
NEUGROESCHEL, MENDEL
NEUMANN, YEHESKEL MOSHE
NIGER, SHMUEL
NISSENSON, AARON
NOMBERG, HERSH DAVID
OLEVSKI, BUZI
OLITZKY
OPATOSHU, JOSEPH (Joseph Meyer Opatovsky)
ORLAND, HERSHL
ORNSTEIN, LEO
OSHEROWITCH, MENDL
OYVED, MOYSHE
PAPIERNIKOV, JOSEPH
PERETZ, ISAAC LEIB
PERLE, JOSHUA
PERLOV, YITSKHOK
PERSOV, SHMUEL
PINSKI, DAVID
PREGER, JACOB
RABINOVICH, JOSE
RABON, ISRAEL
RABOY, ISAAC
RASHKIN, LEYB
RAVITCH, MELECH
RAZUMNI, MARK
REBECCA BAT MEIR TIKTINER
REISEN, ABRAHAM
REJZEN, ZALMAN
RESSLER, BENJAMIN
REZNIK, LIPE
RIVKIN, BORUCH
ROCHMAN, LEIB
ROGOFF, HARRY (Hillel)
ROLNICK, JOSEPH
ROSENBLATT, H.
ROSENFARB, CHAVA
ROSENFELD, JONAH
ROSENFELD, MORRIS
ROSSIN, SAMUEL
RUBIN, HADASSAH
RUBINSTEIN, JOSEPH
SALKIND, JACOB MEIR
SANDLER, BORIS
SAPHIRE, SAUL
SCHAECHTER-GOTTESMAN, BEYLE
SCHNAPPER, BER
SCHWARTZ, ISRAEL JACOB
SCHWARZBARD, SHOLEM (Samuel)
SCHWARZMAN, ASHER
SEGAL, ESTHER
SEGAL, JACOB ISAAC
SEGALOWITCH, ZUSMAN
SELIKOVITCH, GEORGE (Getzel)
SFARD, DAVID
SHAKESPEARE, WILLIAM
SHALOM ALEICHEM
SHAMRI, ARIE
SHAPIRO, LAMED
SHAYEVITSH, SIMKHA-BUNEM
SHEKHTMAN, ELYE
SHMERUK, CHONE
SHOMER
SHPIGLBLAT, ALEKSANDER
SHRAYBMAN, YEKHIEL
SHTERN, ISRAEL
SHTIF, NOKHEM
SHULNER, DORA
SHUMIATCHER-HIRSCHBEIN, ESTHER
SIEMIATYCKI, CHAIM
SIMON, SHLOME
SINGER, ISAAC BASHEVIS
SINGER, ISRAEL JOSHUA
SPECTOR, MORDECAI
SPIEGEL, ISAIAH
SPIVAK, ELYE
STEIMAN, BEYNUSH
STEINBARG, ELIEZER
STENCL, ABRAHAM NAHUM
STERNBERG, JACOB
STRIGLER, MORDECAI
SUTZKEVER, ABRAHAM
TABACHNIK, ABRAHAM BER
TASHRAK
TEIF, MOSHE
TEITSH, MOYSHE
TENENBAUM, JOSHUA
TEPPER, KOLYA
TKATCH, MEIR ZIML
TOLUSH
TRUNK, YEHIEL YESHAIA
TSANIN (YESHAYE), MORDKHE
TUNKEL, JOSEPH
TUSSMAN, MALKA
ULIANOVER, MIRIAM
VEINGER, MORDECAI
VERGELIS, AARON
VINCHEVSKY, MORRIS
WALDMAN, MOSHE
WARSHAVSKY, YAKIR
WARSHAWSKI, MARK
WARSZAWSKI, OSER
WEINPER (Weinperlech), ZISHE
WEINREICH, MAX
WEINSTEIN, BERISH
WEISSENBERG, ISAAC MEIR

### III. JEWISH LANGUAGES & LITERATURE

D. YIDDISH LITERATURE

**Biographies** (*continued*)

WEITER, A.
WELNER, PINCHES
WENDROFF, ZALMAN
WIENER, LEO
WIENER, MEIR
WISEMAN, SHLOIME
WISSE, RUTH
WOLF, LEIZER
WOLPE, DAVID E.
WOOG, MAYER
YAKNEHAZ
YEHOASH
YOFFE, MORDECAI
YUD, NAHUM
YUDIKA
ZABARA, NATAN
ZARETZKI, ISAAC
ZINBERG, ISRAEL (Sergei)
ZUNSER, ELIAKUM
ZYCHLINSKA, RAJZEL
ZYLBERCWEIG, ZALMAN

## IV. JEWS IN WORLD CULTURE

### A. ART

**Main Surveys**

ARCHITECTURE AND ARCHITECTS
ART
CARTOONISTS
PHOTOGRAPHY
SCULPTURE

**General Entries**

AGGADAH
AN-SKI COLLECTIONS
ANTHROPOMORPHISM
ART COLLECTORS AND ART DEALERS
ART HISTORIANS AND ART CRITICS
BEZALEL
BOOKPLATES
BOOKS
CALLIGRAPHY, MODERN HEBREW
CALLIGRAPHY AND WRITING MASTERS
CARICATURES
GLASS
GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS
LION
MEDALISTS
MEDALS
PARIS SCHOOL OF ART
PORTRAITS OF JEWS
PRINTERS MARKS
STAMPS
TYPOGRAPHERS
TYPOGRAPHY

**Bible and Second Temple in Art**

ABRAHAM
ABSALOM
ADAM
AKEDAH
ATHALIAH
BABEL, TOWER OF
BALAAM
BELSHAZZAR
BIBLE
CAIN
CHERUB
COSTA, URIEL DA
DANIEL
DAVID
DEBORAH
ELIJAH
ESTHER
EZEKIEL
GIDEON
HABAKKUK
HASMONEANS
HEROD I
HEZEKIAH
ISAAC
ISAIAH
JACOB
JEPHTHAH
JEREMIAH
JERUSALEM
JOB, BOOK OF
JOEL
JONAH, BOOK OF
JOSEPH
JOSEPHUS FLAVIUS
JOSHUA
JUDAH MACCABEE
JUDITH, BOOK OF
MOSES
NEBUCHADNEZZAR
NOAH
PSALMS, BOOK OF
RACHEL
RUTH, BOOK OF
SALOME
SAMSON
SAMUEL
SAUL
SCROLL OF ESTHER
SOLOMON
SONG OF SONGS
SUSANNA AND THE ELDERS
TEMPLE
TITUS FLAVIUS VESPASIANUS
TOBIT, BOOK OF

**Ritual Art**

AMULET
AMULETS, SAMARITAN
ARK

BASILICA
CEREMONIAL OBJECTS
HANUKKAH LAMP
ICONOGRAPHY
ILLUMINATED MANUSCRIPTS, HEBREW
MENORAH
NEW YEAR'S CARDS
PAPER-CUTS
PAROKHET AND KAPPORET
PASSSOVER
PEWTER PLATES
PORTAL
SABBATH
SYNAGOGUE
TAGIN
TOMBS AND TOMBSTONES
TORAH ORNAMENTS

1. ARCHITECTURE

**Biographies**

ABRAMOVITZ, MAX
ADLER, DANKMAR
AGREST, DIANA
ALDROPHE, ALFRED-PHILIBERT
ALSCHULER, ALFRED
BAERWALD, ALEX
BAUMGARTEN, SANDOR
BAUMHORN, LIPOT
BLACK, SIR MISHA
BLANKSTEIN, CECIL N.
BOHM, HENRIK
BREUER, MARCEL (Lajos)
BRUNNER, ARNOLD
BRYER, MONTE
BUNSHAFT, GORDON
DAVIS, HENRY DAVID
DE KLERK, MICHEL
DIAMOND, JACK
EIDLITZ (Abraham Moses), ZERAH BEN MEIR
EISENMAN, PETER D.
EIZENBERG, JULIE
ELHANANI, ABA
ELHANANI, ARYEH
ELTE, HARRY
FEUERSTEIN, BEDRICH
FRANK, JOSEF
FREED, JAMES INGO
FREUND, VILMOS
GAD, DEVORAH
GANDELSONAS, MARIO
GEHRY, FRANK O.
GOERITZ, MATHIAS
GOLDBERG, BERTRAND
GOODMAN, PERCIVAL
GORLIN, ALEXANDER
GRUMBACH, ANTOINE
HAJOS, ALFRED
HANSON, NORMAN LEONARD
HEGEDUS, ARMIN
HERMER, MANFRED
IDELSON, BENJAMIN
JACOBSEN, ARNE EMIL
JAKAB, DEZSO
KAHN, ALBERT
KAHN, ELY JACQUES
KAHN, LOUIS I.
KANTOROWICH, ROY
KARMI, DOV
KAUFMANN, OSKAR
KAUFMANN, RICHARD
KIESLER, FREDERICK JOHN
KLARWEIN, JOSEPH
KRAKAUER, LEOPOLD
LAJTA, BELA
LAMBERT, PHYLLIS
LAPIDUS, MORRIS
LASDUN, DENYS
LE ROITH, HAROLD HIRSCH
LERNER, JAIME
LEVI, RINO
LIBESKIND, DANIEL
MALNAI, BELA
MANDL, SAADIA
MANSFELD, ALFRED
MEIER, RICHARD
MENDELSOHN, ERIC
MESSEL, ALFRED
MEYER-LEVY, CLAUDE
MINDLIN, HENRIQUE
NEUTRA, RICHARD JOSEPH
PERSITZ, ALEXANDRE
POLSHEK, JAMES
PONTREMOLI, EMMANUEL
QITNER, ZSIGMUND
RATNER, YOHANAN
RAU, HEINZ
RECHTER
REZNIK, DAVID
ROGERS, ERNESTO
ROSENBERG, EUGENE
SAFDIE, MOSHE
SAITOWITZ, STANLEY
SCHINDLER, RUDOLPH M.
SCHUMACHER, GOTTLIEB
SCHWARTZ, FREDERIC
SHARON, ARYEH
STERN, ROBERT A.M.
STRNAD, OSKAR
TIGERMAN, STANLEY
VAGO, JOZSEF
VAGO, LASZLO
YASKI, AVRAHAM
ZELENKA, FRANTISEK
ZEVI, BRUNO

2. CARTOONING

**Biographies**

BLOCK, HERBERT LAWRENCE ("Herblock")
CAPP, AL
CHAST, ROZ

**IV. JEWS IN THE WORLD**

A. ART

**2. Cartooning**

**Biographies** (*continued*)

CRUMB, ROBERT
CSUPO, GABOR (and Irene Klasky)
EISNER, WILL
ELDER, WILL
ELISOFON, ELIOT
FEIFFER, JULES
FLEISCHER, MAX
FRELENG, I. J.
GARDOSH, KARIEL (Charles; "Dosh")
GODAL, ERIC
GOLDBERG, RUBE
GOLDWATER, JOHN
GROPPER, WILLIAM
HIRSCHFELD, AL
KANE, BOB
KANE, GIL
KELEN, IMRE
KIRBY, JACK (Kurtzberg)
KURTZMAN, HARVEY
LANGDON, DAVID
LAZARUS, MEL
LEE, STAN
OPPER, FREDERICK BURR
SHUSTER, JOE
SIEGEL, JERRY
SPIEGELMAN, ART
STEIG, WILLIAM, SHREK
STEINBERG, SAUL
TIM
TRIER, WALTER
WEISZ, VICTOR ("Vicky")
ZEC, PHILIP

3. PAINTING

**Biographies**

ABERDAM, ALFRED
ABRAHAMS, IVOR
ABSALON
ADLER, JANKEL (Jacob)
ADLER, JULES
ADLER, MORITZ
ADLER, SAMUEL M.
ADLIVANKIN, SAMUIL
AGAM, YAACOV
AIZENBERG, NINA
ALCONIERE, THEODORE
ALECHINSKY, PIERRE
ALTMAN, NATHAN
ALVA, SIEGFRIED
AMSHEWITZ, JOHN HENRY
ANCONA, VITO D'
ANISFELD, BORIS
APPELBAUM, MOSHE
ARDON, MORDECAI
ARIKHA, AVIGDOR
AROCH, ARIE
ARONSON, DAVID
ASCHHEIM, ISIDOR
ASKNAZI, ISAAC LVOVICH
ATAR, HAIM
ATLAN, JEAN
AUERBACH, FRANK
AVNI, AHARON
AXELROD, MEYER
BACHI, RAPHAEL
BACON, YEHUDA
BAITLER, ZOMA
BAK, SAMUEL
BAKST, LEON
BALLIN, JOEL
BALLIN, MOEGENS
BARCINSKY, HENRYK
BARLIN, FREDERICK WILLIAM
BARNET, WILL
BARUH, BORA
BAYEFSKY, ABA
BECK, WILLY
BEERI, TUVIA
BELKIN, ARNOLD
BENDEMANN, EDUARD JULIUS FRIEDRICH
BENN
BENN, BEN
BEN-ZION (Weinman)
BERENY, ROBERT
BERGNER, YOSSL (Yosef L.)
BERLEWI, HENRYK
BERNSTEIN, MOSHE
BERNSTEIN, THERESA
BEZEM, NAPHTALI
BIHARI, ALEXANDER
BIRNBAUM, MENACHEM
BIRNBAUM, URIEL
BLAU, TINA
BLOCH, MARTIN
BLOOM, HYMAN
BLUM, LUDWIG
BLUME, PETER
BOGEN, ALEXANDER
BOLOTOWSKY, ILYA
BOMBERG, DAVID
BORENSTEIN, SAM
BORNFRIEND, JACOB
BORNSTEIN, ELI
BRAUNER, ISAAC
BRAUNER, VICTOR
BRAZ, OSIP
BRAZER, ABRAM
BRODSKII, ISAAK
BROWN, AIKA
BRUCK, LAJOS
BRUCK, MIKSA
BUDKO, JOSEPH
CAGLI, CORRADO
CAHN, MARCELLE
CAISERMAN-ROTH, GHITTA

CARO-DELVAILLE, HENRI
CARVALHO, SOLOMON NUNES
CASSAB, JUDY
CASTEL, MOSHE ELAZAR
CASTELLAZZO, MOSES DA
CENTERSZSWER, STANISLAWA
CHAGALL, MARC
CHAPIRO, JACQUES
CHICAGO, JUDY
CITROEN, ROELOF PAUL
COEN, GIUSEPPE
COHEN, BERNARD
COHEN, HAROLD
COHEN GAN, PINHAS
COOPER, ALEXANDER
CORCOS, VITTORIO
COSTA, CATHERINE DA
CZOBEL, BELA
DANIELS, ALFRED
DAVID, JEAN
DE CHAVES, AARON
DELAUNAY-TERK, SONIA
DICKER-BRANDEIS, FREDERIKE
DINE, JIM
DONATI, ENRICO
DONATI, LAZZARO
EILSHEMIUS, LOUIS
ENGELSBERG, LEON
ESTEVENS, DAVID
EZEKIEL, ABRAHAM EZEKIEL
FEIBUSCH, HANS
FEIGL, BEDRICH (Friedrich)
FENYES, ADOLF
FEUERRING, MAXIMILIAN
FIMA
FOX, EMANUEL PHILIPS
FRAENCKEL, LIEPMANN
FRANKENTHALER, HELEN
FREEDMAN, BARNETT
FRENKEL (Frenel), ITZHAK
FREUD, LUCIAN
FREUNDLICH, OTTO
FRIEDLAENDER, JOHNNY
FRITTA
GARBUZ, YAIR
GERSHUNI, MOSHE
GERTLER, MARK
GIKOW, RUTH
GILBERT, INA
GLUCK, HANNAH
GOLUB, LEON
GOTTLIEB, ADOLPH
GOTTLIEB, MAURYCY
GROSS, MICHAEL
GRUNDIG, LEA AND HANS
GRUNDMAN, ZWI
GUSTON, PHILIP
GUTMAN, NAHUM
GUTTMANN, ROBERT
HAAN, MEIJER DE
HAAS, LEO
HALEVY, YOSEF
HALTER, MAREK
HART, SOLOMON ALEXANDER
HAYDEN, HENRI
HENSCHEL BROTHERS
HERDAN, KURT LUCIAN
HERLINGEN, AARON WOLF
HERMAN, JOSEF
HERMAN, OSKAR
HILLMAN, DAVID
HIRSCH, JOSEPH
HIRSCHFELD-MACK, LUDWIG
HIRSHENBERG, SAMUEL
HIRSHFIELD, MORRIS
HOROVITZ, LEOPOLD
IBN HAYYIM, JOSEPH
INLANDER, HENRY
ISER, JOSIF
ISKOWITZ, GERSHON
ISRAELS, JOZEF
IVANYI-GRUNWALD, BELA
JANCO, MARCEL
JUSTER, GEORGE
JUSTITZ, ALFRED
KADISHMAN, MENASHE
KAHAN, LOUIS
KAHANA, AHARON
KANOVITZ, HOWARD
KARAVAN, DANI
KARS, JIRI
KATZ, ALEX
KATZ, HANNS LUDWIG
KAUFMANN, ISIDOR
KEMPF, FRANZ MOSHE
KESTLEMAN, MORRIS
KIBEL, WOLF
KIKOINE, MICHEL
KIRSCHSTEIN, SALLI
KIRSZENBAUM, JESEKIEL DAVID
KISLING, MOISE
KITAJ, R. B.
KLEIN, YVES
KLINE FRANZ
KOLNIK, ARTHUR
KOPF, MAXIM
KOPPEL, HEINZ
KOSSOFF, LEON
KRAMER, JACOB
KRASNER, LEE
KRAYN, HUGO
KRESTIN, LAZAR
KUPFERMAN, MOSHE
KUZKOVSKI, JOSEPH
LASZLO, PHILIP ALEXIUS DE LOMBOS
LAVIE, RAFFI
LEVANON, MORDECAI
LEVINE, JACK
LEVITAN, ISAAC ILITCH
LEVY, RUDOLF

**IV. JEWS IN THE WORLD**

A. ART

**3. Painting**

**Biographies** (*continued*)

LEVY-DHURMER, LUCIEN
LICHTENSTEIN, ROY
LIEBERMANN, MAX
LIFSCHITZ, URI
LISMANN, HERMANN
LISSITZKY, EL (Lazar)
LITVINOVSKY, PINHAS
LOEVENSTEIN, FEDOR
LOUIS, MORRIS
LOZOWICK, LOUIS
MAGNUS, EDUARD
MAIROVICH, ZVI
MANE-KATZ
MANSO, LEO
MARCOUSSIS (Marcous), LOUIS
MARGO, BORIS
MARIL, HERMAN
MARYAN
MAXY, MAX HERMAN
MEIDNER, LUDWIG
MENINSKY, BERNARD
MENKES, ZYGMUNT
MILICH, ADOLPHE
MINTCHINE, ABRAHAM
MODIGLIANI, AMEDEO
MOHOLY-NAGY, LASZLO
MOISE, THEODORE SYDNEY
MOKADY, MOSHE
MONDZAIN, SIMON
MOPP
MOSKOVITZ, SHALOM
MOSLER, HENRY
MUHLSTOCK, LOUIS
MUTER (Mutermilch), MELA
NADELMAN, ELIE
NEIMAN, YEHUDAH
NEWMAN, BARNETT
NICHOLS, JACK
NIERMAN, LEONARDO
NIKEL, LEA
NUSSBAUM, FELIX
NUSSBAUM, JAKOB
OFEK, AVRAHAM
OLITSKI, JULES
OPPENHEIM, MORITZ DANIEL
OPPENHEIMER, JOSEPH
ORLIK, EMIL
OTTA, FRANCISCO
PACHTER, CHARLES
PAILES, ISAAC (Jacques)
PALDI, ISRAEL
PANN, ABEL
PAOVLOTZKY, RAUL
PASCIN, JULES
PASTERNAK, LEONID OSIPOVICH
PEARLSTEIN, PHILIP
PERLMUTTER, IZSAK
PICART, BERNARD
PILICHOWSKI, LEOPOLD
PISSARRO, CAMILLE
PRESSMANE, JOSEPH
PROBST-KRAID, RIZA
RABIN, OSCAR
RABIN, SAM
RAPHAEL, WILLIAM
RASKIN, SAUL
RATTNER, ABRAHAM
RAY, MAN
REDER, BERNARD
REISS, LIONEL
REMBRANDT VAN RIJN
RIVERS, LARRY
ROGERS, CLAUDE MAURICE
ROSE, HERMAN
ROSENBERG, LAZAR
ROSENTHAL, MAX
ROTHENSTEIN, SIR WILLIAM
ROTHKO, MARK
RUBIN, REUVEN
RYBACK, ISSACHAR
SAFDIE, SYLVIA
SALAMAN
SALOMON, CHARLOTTE
SALOMON, GESKEL
SCHAMES, SAMSON
SCHANKER, LOUIS
SCHATZ, BORIS
SCHOR, ILYA
SCHWARTZ, MANFRED
SEBBA, SHALOM
SEGAL, ARTHUR
SEGALL, LAZAR
SELIGMANN, KURT
SEROV, VALENTIN
SHAHN, BEN
SHEMI, MENAHEM
SIMA, MIRON
SIMON, SIDNEY
SOLOMON, SIMEON
SOLOMON, SOLOMON JOSEPH
SOUTINE, CHAIM
SOYER, MOSES
SOYER, RAPHAEL
SPERO, NANCY
SPIRO, EUGEN
STEINER-PRAG, HUGO
STEINHARDT, JAKOB
STEMATSKY, AVIGDOR
STERN, IRMA
STERNE, HEDDA
STERNE, MAURICE
STREICHMAN, YEHEZKIEL
STRUCK, HERMANN
SUTTON, PHILIP
SZALIT-MARCUS, RACHEL

SZOBEL, GEZA
SZYK, ARTHUR
TAGGER, SIONA
TATLIN, VLADIMIR E.
TICHO, ANNA
TIVOLI, SERAFINO DA
TOPOLSKI, FELIKS
TOWNE, CHARLES
TWORKOV, JACK
UHLMAN, FRED
ULLMANN, ERNEST
URY, LESSER
VARLIN (Guggenheim, Willy)
WALKOWITZ, ABRAHAM
WEBER, MAX
WEILL, SHRAGA
WILSON, "SCOTTIE"
WILSON, SOL
WOLF, GUSTAV
WOLLHEIM, GERT
WOLMARK, ALFRED
ZAK, EUGENE
ZARITSKY, YOSSEF
ZHITNITSKI, MARK
ZIEGLER, ARCHIBALD
ZUCKER, JACQUES

4. PHOTOGRAPHY

**Biographies**

ARBUS, DIANE NEMEROV
ARNOLD, EVE
AVEDON, RICHARD
BAR-AM, MICHA
BING, ILSE
BOURKE-WHITE, MARGARET
BRENNER, FREDERIC
CALLE, SOPHIE
CAPA, CORNELL
CAPA, ROBERT
CARVALHO, SOLOMON NUNES
EISENSTAEDT, ALFRED
ERWITT, ELLIOTT
ETTLINGER, MARION
FRANK, ROBERT
FREUND, GISELE
FRIEDLANDER, LEE
GIDAL, TIM
GOLDIN, NAN
HALSMAN, PHILIPPE
HEARTFIELD, JOHN
IZIS
JACOBI, LOTTE
KAGAN, ELIE
KERTESZ, ANDRE
LEIBOVITZ, ANNIE
LEVITT, HELENE
MARK, MARY ELLEN
MEYEROWITZ, JOEL
NEWMAN, ARNOLD
NEWTON, HELMUT
PENN, IRVING
PLACHY, SYLVIA
RINGL & PIT (STERN, GRETE; ROSENBERG AUERBACH, ELLEN)
RUBIN, GAIL
RUBINGER, DAVID
SALOMON, ERICH
SEYMOUR, DAVID
SISKIND, AARON
STIEGLITZ, ALFRED
STRAND, PAUL
VISHNIAC, ROMAN
WEEGEE
WINOGRAND, GARRY

5. SCULPTURE

**Biographies**

ANTOKOLSKI, MARK (Mordecai)
ARONSON, NAUM LVOVICH
ASTRUC, ZACHARIE
BAIZERMAN, SAUL
BASKIN, LEONARD
BEER, SAMUEL FRIEDRICH
BEN-ZVI, ZEEV
BERNSTEIN-SINAIEFF, LEOPOLD
BLAZKO, MARTIN
BLOC, ANDRE
BOKROS-BIRMAN, DEZSO (Desiderius)
BOROFSKY, JONATHAN
CARO, SIR ANTHONY
DA COSTA, JOSEPH MENDES
DANZIGER, ITZHAK
DAVIDSON, JO
EHRLICH, GEORG
ELKAN, BENNO
ENGEL, JOZSEF
EPSTEIN, SIR JACOB
ETROG, SOREL
EZEKIEL, MOSES JACOB
FEIGIN, DOV
FERBER, HERBERT
FREIFELD, ABRAHAM
FRENKEL, VERA
GLICENSTEIN, ENRICO
GLID, NANDOR
GORDON, WILLY
GROSS, CHAIM
GUENZBURG, ILYA YAKOVLEVICH
GUTFREUND, OTTO
HABER, SHAMAI
HANNEMANN, PABLO
HARKAVY, MINNA
ISENSTEIN, KURT HARALD
KOENIG, GHISHA
KOGAN, MOYSE
KORMIS, FRED
KOSICE, GYULA
KOTTLER, MOSES
KREMEGNE, PINCHAS
LASSAW, IBRAM

**IV. JEWS IN THE WORLD**

A. ART

**5. Sculpture**

**Biographies** (*continued*)

LEVINE, LES
LEWITT, SOL
LIPCHITZ, JACQUES (Chaim Jacob)
LIPSHITZ, ISRAEL LIPPY
LIPTON, SEYMOUR
LISHANSKY, BATYA
MARGOULIES, BERTHA
MELNIKOFF, AVRAHAM
MEYEROWITZ, HERBERT VLADIMIR
NEIZVESTNY, ERNST
NEMON, OSCAR
NEVELSON, LOUISE
NOSSIG, ALFRED
ORLOFF, CHANA
PALOMBO, DAVID
PEVSNER, ANTON AND NAUM NEHEMIA (Gabo)
RAPAPORT, NATHAN
ROTHSTEIN, IRMA
SCHOEFFER, NICOLAS
SCHOTTLANDER, BERNARD
SCHOTZ, BENNO
SEGAL, GEORGE
SERRA, RICHARD
SHEMI, YEHIEL
SINGER, YVONNE
STERNSCHUSS, MOSHE
TEVET, NAHUM
TEWI, THEA
TUMARKIN, IGAEL
ULLMAN, MICHA
VOGEL, KAREL
WAGNER, SIEGFRIED
WALD, HERMAN
WERNER, MICHAEL
ZADIKOW, ARNOLD
ZADKINE, OSSIP
ZORACH, WILLIAM
ZVIA

6. OTHER

**Biographies**

ABRAMSON
ADLER, FRIEDRICH
ARON
BRENNER, VICTOR
COHEN, ELISHEVA
GAMES, ABRAM
GRILICHES, AVENIR
HEINE, THOMAS THEODOR
JESI, SAMUEL
JOEL BEN SIMEON
JOSEPH HA-ZAREFATI
KALMAN, MAIRA
KALMAN, TIBOR
KAPLAN, ANATOLI LVOVICH
KRUGER, BARBARA
LASANSKY, MAURICIO
LE BE, GUILLAUME
LE WITT, JAN
LILIEN, EPHRAIM MOSES
MARIANOS
MERZER, ARIEH
MOREH, MORDECAI
MYERS, MYER
OFIR, ARIE
OSTROWER, FEYGA
PINS, JACOB
RIE, DAME LUCIE
ROTHENSTEIN (WILLIAM), MICHAEL
SIMON, JEAN HENRI
SOLDI (-Colbert), EMILE-ARTHUR
SONNABEND, YOLANDA
SZIGETI, IMRE
TEMPLO, JACOB JUDAH (ARYEH) LEON
TREBITSCH, MOSES LOEB BEN WOLF
VINCZE, PAUL
WIENER
WOLPERT, LUDWIG YEHUDA

*Scholars, Critics, Collectors, Dealers*

AMISHAI-MAISELS, ZIVA
BARASCH, MOSHE
BARTHOLDY, JACOB
BERENSON, BERNARD
BERSOHN, MATTHIAS
BIHALJI MERIN, OTO
CASSIRER, PAUL
COHN-WIENER, ERNST
DAVIS, SIR EDMUND
DUVEEN
DUVEEN, JOSEPH, LORD
ETTINGHAUSEN, RICHARD
FLECHTHEIM, ALFRED
GAMZU, HAYYIM
GOMBRICH, SIR ERNST
GUTMANN, JOSEPH
HALLO, RUDOLF
HAMMER, ARMAND
HIRSHHORN, JOSEPH HERMAN
IBN HAYYIM, ABRAHAM BEN JUDAH
KAHNWEILER, DANIEL-HENRY
KOLB, LEON
NAMENYI, ERNEST (Erno)
NARKISS, BEZALEL
NARKISS, MORDECHAI
OPPE, ADOLPH
OSBORN, MAX
PANOFSKY, ERWIN
ROSENBERG, HAROLD
SCHAPIRO, MEYER
SPITZER, FREDERICK
TALPIR, GABRIEL JOSEPH
WERTHEIMER, ASHER
WILDENSTEIN
WITTKOWER, RUDOLF J.

## B. LITERATURE

### 1. BULGARIAN LITERATURE

**Main Surveys**

BULGARIAN LITERATURE

**Biographies**

PETROV, VALERY
WAGENSTEIN, ANGEL

### 2. CZECHOSLOVAK LITERATURE

**Main Surveys**

CZECHOSLOVAK LITERATURE

**Biographies**

ASKENAZY, LUDVIK
BONN, HANUS
BOR, JOSEF
DAGAN, AVIGDOR
DOSTAL, ZENO
EISNER, PAVEL (Paul)
FISCHER, OTOKAR
FRÝD, NORBERT (Nora)
GELLNER, FRANTIŠEK
GOLDFLAM, ARNOST
GOLDSTUECKER, EDUARD
GOTTLIEB, FRANTIŠEK
GROSMAN, LADISLAV
HOFFMANN, CAMILL
HOSTOVSKY, EGON
KAFKA, FRANTIŠEK
KAPPER, SIEGFRIED (Vitezslav)
KLIMA, IVAN
KNIEZA, EMIL
KOHN, SALOMON
KRAUS, FRANTIŠEK R.
KRAUS, IVAN
KRAUS, OTA
LANGER, FRANTIŠEK
LANGER, JIŘÍ MORDECHAI
LAUB, GABRIEL
LEDA, EDUARD
LISTOPAD, FRANTISEK
LUSTIG, ARNOST
OLBRACHT, IVAN
ORNEST, OTA
ORTEN, JIRI
PAVEL, OTA
PICK, JIŘÍ ROBERT
POLACEK, KAREL
RAKOUS, VOJTECH
ROTTOVA, INNA
SALUS, HUGO
SIDON, KAROL EFRAIM
SPITZER, JURAJ
UHDE, MILAN
VOHRYZEK, JOSEF
VRCHLICKÝ, JAROSLAV
WEIL, JIŘÍ
WEINER, RICHARD
ZEYER, JULIUS

### 3. DUTCH LITERATURE

**Main Surveys**

DUTCH LITERATURE

**Biographies**

BRUGGEN, CARRY VAN
CAMPEN, MICHEL HERMAN VAN
CORREA, ISABEL REBECCA DE
COSTA, ISAAC DA
DE LIMA, JOSEPH SUASSO
HAAN, JACOB ISRAËL DE
HEIJERMANS, HERMAN
HERTZVELD-HIJMANS, ESTELLA
HERZBERG, ABEL JACOB
LOGGEM, MANUEL VAN
MINCO, MARGA
MULISCH, HARRY
PRAAG, SIEGFRIED EMANUEL VAN
QUERIDO, ISRAËL
VAN VRIESLAND, VICTOR EMANUEL
VROMAN, LEO

### 4. ENGLISH LITERATURE

**Main Surveys**

ENGLISH LITERATURE
SOUTH AFRICAN LITERATURE
UNITED STATES LITERATURE

**General Entries**

CHILDREN'S LITERATURE

**Biographies**

AARONSON, LAZARUS LEONARD
ABSE, DANNIE
ADAMS, HANNAH
AGUILAR, GRACE
ALTER, ROBERT B.
ALVAREZ, ALFRED
ANGOFF, CHARLES
ANTIN, MARY
APPLE, MAX
ASIMOV, ISAAC
AUSLANDER, JOSEPH
AUSTER, PAUL
BARON, JOSEPH ALEXANDER
BAUM, VICKI
BEHRMAN, SAMUEL NATHANIEL
BELLOW, SAUL
BERCOVICI, KONRAD
BERCOVITCH, SACVAN
BLAKE, WILLIAM
BLANKFORT, MICHAEL S.
BLOOM, HAROLD
BOAS, FREDERICK SAMUEL
BODENHEIM, MAXWELL
BRINIG, MYRON
BRODY, ALTER
BRONER, ESTHER M.

**IV. JEWS IN THE WORLD**

B. LITERATURE

**4. English Literature**

**Biographies** (*continued*)

BROOKNER, ANITA
BROWNING, ROBERT
BRUSTEIN, ROBERT SANFORD
BUKIET, MELVIN JULES
BUSCH, CHARLES
BYRON, GEORGE GORDON, LORD
CAHAN, ABRAHAM
CALISHER, HORTENSE
CANADIAN LITERATURE
CECIL, HENRY
CHABON, MICHAEL
CHARLES, GERDA
CHAUCER, GEOFFREY
CHAYEFSKY, PADDY
CHODOROV, EDWARD
CHODOROV, JEROME
COHEN, ARTHUR A.
COHEN, JOHN MICHAEL
COHEN, LEONARD
COHEN, MATT
COHEN, ROSE GOLLUP
COURNOS, JOHN
CUMBERLAND, RICHARD
DAHLBERG, EDWARD
DAICHES, DAVID
DALESKI, HILLEL
DAVENPORT, MARCIA
DAVIDSON, LIONEL
DE CASSERES, BENJAMIN
DEUTSCH, BABBETTE
DICKENS, CHARLES
D'ISRAELI, ISAAC
ELIOT, GEORGE
ELKIN, STANLEY
ELLMANN, RICHARD
EMANUEL, WALTER LEWIS
EPHRON, NORA
EPSTEIN, LESLIE
EPSTEIN, MORRIS
EPSTEIN, SEYMOUR
EZEKIEL, NISSIM
FADIMAN, CLIFTON
FALK, BERNARD
FALK, MARCIA
FARHI, MORIS
FARJEON, BENJAMIN LEOPOLD
FAST, HOWARD MELVIN
FEARING, KENNETH
FEINSTEIN, ELAINE
FELDMAN, IRVING
FERBER, EDNA
FIEDLER, LESLIE AARON
FINEMAN, IRVING
FISCH, HAROLD
FISH, STANLEY
FRANK, WALDO DAVID
FRANKAU
FRANKEN, ROSE
FRANKS, BILHAH ABIGAIL LEVY
FREEMAN, JOSEPH
FRIEDMAN, BRUCE JAY
FUCHS, DANIEL
GABRIEL, GILBERT W.
GAMORAN, MAMIE
GASSNER, JOHN
GELBER, JACK
GEORGE, WALTER LIONEL
GERSHON, KAREN
GINSBERG, ALLEN
GLASS, MONTAGUE MARSDEN
GLUCK, LOUISE
GOLD, HERBERT
GOLD, MICHAEL
GOLDBERG, ISAAC
GOLDEN, HARRY LEWIS
GOLDING, LOUIS
GOLDMAN, WILLIAM
GOLDSTEIN, REBECCA
GOLLER, IZAK
GOODMAN, ALLEGRA
GORDIMER, NADINE
GORDON, SAMUEL
GREEN, GERALD
GREENBERG, JOANNE
GREENBERG, SAMUEL BERNARD
GROSS, JOHN JACOB
GROSSMAN, ALLEN
HALL, OWEN
HALPER, ALBERT
HAMBURGER, MICHAEL
HARRIS, MARK
HART, MOSS
HECHT, BEN
HELLER, JOSEPH
HELLINGER, MARK
HELLMAN, LILLIAN FLORENCE
HENRY, EMMA
HINDUS, MAURICE GERSCHON
HIRSCH, ERIC DONALD
HOBSON, LAURA Z.
HOLLANDER, JOHN
HOROVITZ, ISRAEL
HOWE, IRVING
HUDSON, STEPHEN
HURST, FANNIE
IGNATOW, DAVID
ISAACS, JACOB
ISAACS, SUSAN
JACOB, NAOMI ELLINGTON
JACOBSON, DAN
JACOBSON, HOWARD
JAFFE, RONA
JHABVALA, RUTH PRAWER

JONG, ERICA
JOSIPOVICI, GABRIEL
JUDAH, SAMUEL BENJAMIN HELBERT
KALMAN, MAIRA
KANIN, GARSON
KANOVICH, GRIGORY
KAPLAN, JOHANNA
KARMEL, ILONA
KAUFMAN, BEL
KAUFMAN, GEORGE SIMON
KAZIN, ALFRED
KELLERMAN, FAYE
KELLERMAN, JONATHAN
KEMELMAN, HARRY
KERSH, GERALD
KINGSLEY, SIDNEY
KINROSS, ALBERT
KLEIN, ABRAHAM MOSES
KLEPFISZ, IRENA
KOBER, ARTHUR
KOCH, KENNETH
KOESTLER, ARTHUR
KOMROFF, MANUEL
KOPIT, ARTHUR
KOPS, BERNARD
KOSINSKI, JERZY
KRAMER, LARRY
KRAMM, JOSEPH
KRANTZ, JUDITH
KREISEL, HENRY
KREYMBORG, ALFRED
KRONENBERGER, LOUIS
KROOK, DOROTHEA
KUNITZ, STANLEY JASSPON
KUSHNER, TONY
LAURENTS, ARTHUR
LAWSON, JOHN HOWARD
LAYTON, IRVING
LAZARUS, EMMA
LEAVIS, QUEENIE DOROTHY
LEE, SIR SIDNEY
LEFTWICH, JOSEPH
LEVERSON, ADA
LEVERTOV, DENISE
LEVIANT, CURT
LEVIN, HARRY
LEVIN, IRA
LEVIN, MEYER
LEVINE, NORMAN
LEVINSON, OLGA
LEVY, AMY
LEVY, BENN WOLFE
LEWIS, LEOPOLD DAVIS
LEWISOHN, LUDWIG
LIBERMAN, SERGE
LIEBERMAN, ELIAS
LITVINOFF, EMANUEL
LOWENTHAL, MARVIN
LYONS, ALBERT MICHAEL NEIL
MAILER, NORMAN
MALAMUD, BERNARD
MALTZ, ALBERT
MAMET, DAVID
MANDEL, ELI
MANKOWITZ, WOLF
MARCUS, FRANK
MARLOWE, CHRISTOPHER
MARTIN, DAVID
MAYNARD, FREDELLE BRUSER
MERRICK, LEONARD
MEYERSTEIN, EDWARD HARRY WILLIAM
MICHAELS, ANNE
MIKES, GEORGE
MILLER, ARTHUR
MILLIN, SARAH GERTRUDE
MILTON, JOHN
MOÏSE, PENINA
MULLER, ROBERT
NASSAUER, RUDOLF
NATHAN, GEORGE JEAN
NEMEROV, HOWARD
NEUGEBOREN, JAY
NISSENSON, HUGH
ODETS, CLIFFORD
OLSEN, TILLIE
OPPEN, GEORGE
OPPENHEIM, JAMES
ORNITZ, SAMUEL BADISCH
OSTRIKER, ALICIA SUSKIN
OZICK, CYNTHIA
PALEY, GRACE
PARKER, DOROTHY
PERELMAN, SIDNEY JOSEPH
PHILLIPS, WILLIAM
PINSKY, ROBERT
PINTO, VIVIAN DE SOLA
PLAIN, BELVA
PODHORETZ, NORMAN
POTOK, CHAIM
POUND, EZRA LOOMIS
PROSE, FRANCINE
PYE, JAEL HENRIETTA
RAGEN, NAOMI
RAHV, PHILIP
RAND, AYN
RAPHAEL, FREDERIC
RAPHAEL, JOHN N.
RAPHAELSON, SAMSON
REZNIKOFF, CHARLES
RICE, ELMER LEOPOLD
RICH, ADRIENNE
RICHLER, MORDECAI
ROBBINS, HAROLD
RODKER, JOHN
ROSEN, NORMA
ROSENBERG, ISAAC
ROSENFELD, ISAAC
ROSENFELD, PAUL

**IV. JEWS IN THE WORLD**

B. LITERATURE

**4. English Literature**

**Biographies** (*continued*)

ROSS, LILLIAN
ROSTEN, LEO CALVIN
ROTH, HENRY
ROTH, PHILIP MILTON
RUBENS, BERNICE
RUBENS, PAUL ALFRED
RUBINSTEIN, HAROLD FREDERICK
RUKEYSER, MURIEL
SALINGER, JEROME DAVID
SAMPTER, JESSIE ETHEL
SAMUEL, MAURICE
SASSOON, SIEGFRIED LORRAINE
SCHISGAL, MURRAY
SCHULBERG, BUDD WILSON
SCHWARTZ, DELMORE
SCHWARZ, LEO WALDER
SCOTT, SIR WALTER
SEGAL, ERICH
SEID, RUTH
SERLING, ROD
SHAFFER, SIR PETER
SHAKESPEARE, WILLIAM
SHAPIRO, KARL JAY
SHAW, IRWIN
SHELDON, SIDNEY
SHEVELOVE, BURT
SHULMAN, MAX
SHULMAN, MILTON
SILKIN, JON
SIMON, KATE
SIMON, NEIL
SINCLAIR, CLIVE
SINGER, HOWARD
SKLAREW, MYRA
SOLOTAROFF, THEODORE
SONTAG, SUSAN
SPEWACK, BELLA
SPIEGELMAN, ART
SPIELVOGEL, NATHAN
SPINGARN
STEELE, DANIELLE
STEIN, GERTRUDE
STEIN, JOSEPH
STEINER, GEORGE
STEINFELD, JJ
STERN, BERTHA GLADYS
STERN, STEVE
STINE, R. L.
STONE, IRVING
STRAUS, RALPH
STRAUSS, GUSTAVE LOUIS MAURICE
SUSANN, JACQUELINE
SUTRO, ALFRED
SYMONS, JULIAN
TARN, NATHANIEL
TAYLOR, SIDNEY
TOBENKIN, ELIAS
TORGOV, MORLEY
TRILLIN, CALVIN, ESSAYIST
TRILLING, DIANA
TRILLING, LIONEL
TUROW, SCOTT
UNTERMEYER, LOUIS
URIS, LEON
WADDINGTON, MIRIAM (DWORKIN)
WALEY, ARTHUR
WALLACE, IRVING
WALLANT, EDWARD LEWIS
WASSERMAN, DALE
WASSERSTEIN, WENDY
WATEN, JUDAH
WEIDMAN, JEROME
WEINZWEIG, HELEN
WELLER, MICHAEL
WESKER, ARNOLD
WEST, NATHANAEL
WOLFE, HUMBERT
WOLFERT, IRA
WOUK, HERMAN
YARMOLINSKY, AVRAHM (Abraham)
YEZIERSKA, ANZIA
ZANGWILL, ISRAEL
ZUKOFSKY, LOUIS

5. FRENCH LITERATURE

**Main Surveys**

CANADIAN LITERATURE (French)
FRENCH LITERATURE

**Biographies**

ABECASSIS, ELIETTE
AREGA, LEON
ARGENS, JEAN BAPTISTE DE BOYER
BENICHOU, PAUL
BERL, EMMANUEL
BERNARD, TRISTAN
BERNSTEIN, HENRI-LEON
BERRI, CLAUDE
BLANCHOT, MAURICE
BLOCH, JEAN-RICHARD
BLOCH-MICHEL, JEAN
BLOY, LEON
BOBER, ROBERT
BOSCO, MONIQUE
CHATEAUBRIAND, FRANÇOIS RENÉ, VICOMTE DE
CIXOUS, HELENE
CLAUDEL, PAUL
COHEN, ALBERT
CREMIEUX, BENJAMIN
CROISSET, FRANCIS DE
DUVERNOIS, HENRI
EYDOUX, EMMANUEL
FEJTO, FRANCOIS

FINBERT, ELIAN-J.
FLEG, EDMOND (Flegenheimer)
FOA, ESTHER EUGÉNIE REBECCA
FONDANE, BENJAMIN
FRANCK, HENRI
GARY, ROMAIN
GIVET, JACQUES
GOLL, YVAN
GRAY, MARTIN
GRUMBERG, JEAN-CLAUDE
HALEVY
HALEVY, ELIE HALFON
HALTER, MAREK
HARRY, MYRIAM
HERTZ, HENRI
IKOR, ROGER
IONESCO, EUGENE
ISOU, ISIDORE
JABÈS, EDMOND
JACOB, MAX
JEHOUDA, JOSUE
KAHN, GUSTAVE
KATTAN, NAÏM
KESSEL, JOSEPH
LACRETELLE, JACQUES DE
LAHARANNE, ERNEST
LANGFUS, ANNA
LAZARE, BERNARD
LEVY, BERNARD-HENRI
LUNEL, ARMAND
LUNEL, JACOB DE
MANDEL, ARNOLD
MAUROIS, ANDRÉ
MEMMI, ALBERT
MENDES, CATULLE
MIKHAËL, EPHRAÏM
MILBAUER, JOSEPH
MILOSZ, OSCAR
MODIANO, PATRICK
MONTAIGNE, MICHEL DE
MORHANGE, PIERRE
NEMETH, ANDOR
NEMIROWSKY, IRENE
NEYRAC, PIERRE
PÉGUY, CHARLES-PIERRE
PEREC, GEORGES
PORTO-RICHE, GEORGES DE
PROUST, MARCEL
RACINE, JEAN
ROBIN, REGINE
RYVEL
SACHS, MAURICE
SARRAUTE, NATHALIE
SCHEINERT, DAVID
SCHULSINGER, JOSEPH
SCHWARZ-BART, ANDRE
SEE, EDMOND
SPERBER, MANES
SPIRE, ANDRÉ
SUARÈS, ANDRÉ
THARAUD, JEROME AND JEAN
THEMANLYS, PASCAL
TZARA, TRISTAN
VERCORS
VIGÉE, CLAUDE
VORONCA, ILARIE
WEILL, ALEXANDRE ABRAHAM
ZOLA, EMILE

## 6. GERMAN LITERATURE

**Main Surveys**

GERMAN LITERATURE

**Biographies**

ADLER, HERMANN
ADLER, PAUL
AICHINGER, ILSE
ALTENBERG, PETER
AMERY, JEAN
ANDERS, GUNTER
AUERBACH, ERICH
AUERNHEIMER, RAOUL
AUSLAENDER, ROSE
AVIGDOR BEN SIMHAH HA-LEVI OF GLOGAU
BAB, JULIUS
BAUM, OSCAR
BECK, KARL ISIDOR
BECKER, JUREK
BEER, MICHAEL
BEER-HOFMANN, RICHARD
BEHR, ISSACHAR FALKENSOHN
BEN-CHORIN, SHALOM
BEN-GAVRIEL, MOSHE YA'AKOV
BENJAMIN, WALTER
BERENDSOHN, WALTER A.
BERG, LEO
BERMANN, RICHARD ARNOLD
BETTAUER, HUGO
BIEBER, HUGO
BIRNBAUM, URIEL
BLUMENTHAL, OSKAR
BORCHARDT, RUDOLF
BRAUN, FELIX
BROCH, HERMANN
BROD, MAX
BRUCKNER, FERDINAND
CALE, WALTER
CANETTI, ELIAS
CELAN, PAUL
DOEBLIN, ALFRED
DOMIN, HILDE
DONATH, ADOLPH
EHRENSTEIN, ALBERT
EINSTEIN, CARL
ELOESSER, ARTHUR
FEUCHTWANGER, LION
FRAENKEL, JONAS
FRANK, BRUNO

**IV. JEWS IN THE WORLD**

B. LITERATURE

**6. German Literature**

**Biographies** (*continued*)

FRANKL, LUDWIG AUGUST
FRANZOS, KARL EMIL
FRIED, ERICH
FRIEDELL, EGON
FRISCH, EFRAIM
FULDA, LUDWIG
GEIGER, LUDWIG
GOETHE, JOHANN WOLFGANG VON
GOLDSTEIN, MORITZ
GOLL, CLAIRE
GOLL, YVAN
GRONEMANN, SAMUEL (Sami, Sammy)
GUMPERT, MARTIN
GUNDOLF, FRIEDRICH
GUTZKOW, KARL FERDINAND
HAAS, WILLY
HABE, HANS
HASENCLEVER, WALTER
HAY, GYULA (Julius)
HEILBORN, ERNST
HEIMANN, MORITZ
HEINE, HEINRICH
HERMANN, GEORG
HERMLIN, STEPHAN
HESSEL, FRANZ
HEYM, STEFAN
HEYMANN, WALTHER
HEYSE, PAUL
HILDESHEIMER, WOLFGANG
HILSENRATH, EDGAR
HIRSCHFELD, GEORG
HITZIG, JULIUS EDUARD
HOCHHUTH, ROLF
HOCHWAELDER, FRITZ
HOFMANNSTHAL, HUGO VON
HOLITSCHER, ARTHUR
HOLLAENDER
HONIGMANN, BARBARA
HUGO, KAROLY
JACOB, HEINRICH EDUARD
JACOBOWSKI, LUDWIG
JELINEK, ELFRIEDE
KAFKA, FRANZ
KAHANE, ARTHUR
KALEKO, MASHA
KALISCH, DAVID
KARPELES, GUSTAV (Gershon)
KAUFMANN, FRITZ MORDECAI
KAYSER, RUDOLF
KERR, ALFRED
KESTEN, HERMANN
KLEIN, JULIUS LEOPOLD
KOLMAR, GERTRUD
KOMPERT, LEOPOLD
KOREFF, DAVID FERDINAND
KORNFELD, PAUL
KRAFT, WERNER
KRAMER, THEODOR
KRAUS, KARL
KROJANKER, GUSTAV
KUH, EPHRAIM MOSES
LANDSBERGER, ARTHUR
LASKER-SCHUELER, ELSE
LAZARUS, NAHIDA RUTH
LEONHARD, RUDOLF
LESSING, GOTTHOLD EPHRAIM
LEWALD, FANNY
LIPINER, SIEGFRIED
LISSAUER, ERNST
LORM, HIERONYMUS
LOTHAR, ERNST
LOTHAR, RUDOLF
LUBLINSKI, SAMUEL
LUDWIG, EMIL
MANN, THOMAS
MARCUSE, LUDWIG
MARGUL-SPERBER, ALFRED
MAUTHNER, FRITZ
MEHRING, WALTER
MEYER, RICHARD MORITZ
MOMBERT, ALFRED
MORGENSTERN, SOMA
MOSENTHAL, SALOMON HERMANN
MUEHSAM, ERICH
NADEL, ARNO
NEUMANN, ALFRED
NEUMANN, ROBERT
PAULI, JOHANNES
PERUTZ, LEO
PICARD, JACOB
POLGAR, ALFRED
REHFISCH, HANS JOSE
REICH-RANICKI, MARCEL
ROBERT, LUDWIG
RODA RODA, ALEXANDER
RODENBERG, JULIUS
ROESSLER, CARL
ROTH, JOSEPH
RUBINER, LUDWIG
SACHS, NELLY
SALTEN, FELIX
SAPHIR, MORITZ (Moses) GOTTLIEB
SCHERLAG, MARK
SCHILLER, FRIEDRICH VON
SCHNITZLER, ARTHUR
SCHWIEFERT, PETER
SEGHERS, ANNA
STERNHEIM, CARL
STRICH, FRITZ
STURMANN, MANFRED
SUESSKIND VON TRIMBERG
SUSMAN, MARGARETE
TABORI, GEORGE

TOLLER, ERNST
TORBERG, FRIEDRICH
TREBITSCH, SIEGFRIED
TUCHOLSKY, KURT
URY, ELSE
VAN HODDIS, JAKOB
VIERTEL, BERTHOLD
WALDEN, HERWARTH
WALDINGER, ERNST
WASSERMANN, JAKOB
WEISS, ERNST
WEISS, PETER
WENGEROFF, PAULINE
WERFEL, FRANZ
WIHL, LUDWIG
WINDER, LUDWIG
WOLF, FRIEDRICH
WOLFENSTEIN, ALFRED
WOLFSKEHL, KARL
WOLFSOHN-HALLE, AHARON
ZUCKERMANN, HUGO
ZUCKMAYER, CARL
ZWEIG, ARNOLD
ZWEIG, STEFAN

7. GREEK LITERATURE

**Main Surveys**

GREEK LITERATURE, MODERN

**Biographies**

ELIYIA, JOSEPH
MATSAS, NESTORAS
MOISSIS, ASHER

8. HUNGARIAN LITERATURE

**Main Surveys**

HUNGARIAN LITERATURE

**Biographies**

ACSÁDY, IGNÁC
ACZÉL, TAMÁS
ÁGAI, ADOLF
BALÁZS, BÉLA
BÁNÓCZI
BENJÁMIN, LÁSZLÓ
BIRÓ, LAJOS
BRÓDY, LÁSZLÓ
BRÓDY, LILI
BRÓDY, SÁNDOR
BRÓDY, ZSIGMOND
CSERGŐ, HUGO
CSERMELY, GYULA
DÉRY, TIBOR
DÓCZY, LAJOS
ELEK, ARTUR
EMŐD, TAMAS
FALUDY, GYÖRGY
FENYŐ, LÁSZLÓ
FENYŐ, MIKSA
FÖLDES, JOLÁN
FUST, MILAN
GÁBOR, ANDOR
GELLÉRI, ANDOR ENDRE
GELLÉRT, OSZKÁR
GISZKALAY, JÁNOS
HAJNAL, ANNA
HELTAI, JENŐ
HEVESI, LAJOS (Ludwig)
HEVESI, SÁNDOR
HUGÓ, KÁROLY
IGNOTUS, HUGÓ
ILLÉS, BÉLA
KACZÉR, ILLÉS
KARÁCSONY, BENŐ
KARDOS, ALBERT
KARDOS, LÁSZLÓ
KARINTHY, FERENC
KEMÉNY, SIMON
KERTÉSZ, IMRE
KESZI, IMRE
KISS, JÓZSEF
KÓBOR, TAMÁS
KOMLÓS, ALADÁR
KOMOR, ANDRAS
KONRÁD, GYÖRGY
KÖRMENDI, FERENC
LAKATOS, LÁSZLÓ
LENGYEL, JÓZSEF
LENGYEL, MENYHÉRT (Melchior)
LENKEI, HENRIK
LUKÁCS, GEORG (György)
MAKAI, EMIL
MARKOVITS, RODION (Jakab)
MOHÁCSI, JENÖ
MOLNÁR, AKOS
MOLNÁR, FERENC
NAGY, ENDRE
ORMÓDY, BERTALAN
OSVÁT, ERNÖ
PALÁGYI, LAJOS
PAP, KÁROLY
RADNÓTI, MIKLOS
REICHARD, PIROSKA
RÉVÉSZ, BÉLA
SALAMON, ERNO
SIMON, TAMÁS
SOMLYÓ, ZOLTÁN
SPIRO, GYÖRGY
SZABÓ, IMRE
SZABOLCSI, LAJOS
SZÁNTÓ, GYÖRGY
SZENES, BÉLA
SZENES, ERZSI
SZÉP, ERNŐ
SZERB, ANTAL
SZILÁGYI, GÉZA
SZOMORY, DEZSŐ
TURÓCZI-TROSTLER, JÓZSEF

**IV. JEWS IN THE WORLD**

B. LITERATURE

**8. Hungarian Literature**

**Biographies** (*continued*)

UJVÁRI, PÉTER
VÁNDOR, LAJOS
VÁRNAI, ZSENI
VAS, ISTVÁN
VÉSZI, ENDRE
ZELK, ZOLTAN
ZSIGMOND, EDE
ZSOLDOS, JENÖ
ZSOLT, BÉLA

9. ITALIAN LITERATURE

**Main Surveys**

ITALIAN LITERATURE

**Biographies**

ASCARELLI, DEBORAH
BASSANI, GIORGIO
BEDARIDA, GUIDO
CAMERINI, EUGENIO SALOMONE
CASTELNUOVO, ENRICO
DA VERONA, GUIDO
DANTE ALIGHIERI
DE BENEDETTI, ALDO
DEBENEDETTI, GIACOMO
DEL MONTE, CRESCENZO
FIORENTINO, SALOMONE
FUBINI, MARIO
GINZBURG, NATALIA
LEVI, CARLO
LEVI, EUGENIO
LEVI, GIULIO AUGUSTO
LEVI, PAOLO
LOPEZ, SABATINO
LUZZATTO, GINO
MOMIGLIANO, ATTILIO
MORAVIA, ALBERTO
MORPURGO, GIUSEPPE
ORVIETO, ANGIOLO
PITIGRILLI
REVERE, GIUSEPPE PROSPERO
SVEVO, ITALO
VIVANTI CHARTRES, ANNIE

10. POLISH LITERATURE

**Main Surveys**

POLISH LITERATURE

**Biographies**

ADALBERG, SAMUEL
BIEGELEISEN, HENRYK
BRANDSTAETTER, ROMAN
BRANDYS, KAZIMIERZ
BRAUN, MIECZYSLAW
BRZECHWA, JAN
DRZEWIECKI, HENRYK
FELD, ISAAC
FELDMAN, WILHELM
GORSKA, HALINA
GRYDZEWSKI, MIECZYSLAW
GRYNBERG, HENRYK
HEMAR, MARIAN
HERTZ, BENEDYKT
HIRSCHHORN, SAMUEL
JASIEŃSKI, BRUNO
JASTRUN, MIECZYSLAW
JUNOSZA, KLEMENS
KLACZKO, JULIAN (Judah)
LEC, STANISLAW JERZY
LESMIAN, BOLESLAW
MICKIEWICZ, ADAM
NOWACZYNSKI, ADOLF
ORZESKOWA (Orzesko), ELIZA
PEIPER, TADEUSZ
RÓŻEWICZ, TADEUSZ
RUDNICKI, ADOLF
SCHULZ, BRUNO
SLONIMSKI, ANTONI
STANDE, STANISLAW RYSZARD
STERN, ANATOL
STRYJKOWSKI, JULJAN
SZENWALD, LUCJAN
TUWIM, JULIAN
WAT, ALEXANDER
WAZYK, ADAM
WINAWER, BRUNO
WITTLIN, JÓZEF
WOROSZYLSKI, WIKTOR
WYGODZKI, STANISLAW

11. ROMANIAN LITERATURE

**Main Surveys**

ROMANIAN LITERATURE

**Biographies**

ADERCA, FELIX
AXELRAD, AVRAM
BALTAZAR, CAMIL
BANUŞ, MARIA
BARANGA, AUREL
BENADOR, URY
BLECHER, MARCEL
BONCIU, H.
BRESLASU, MARCEL
CĂLUGĂRU, ION
CASSIAN, NINA
CORNEA, PAUL
COSAŞU, RADU
CROHMALNICEANU, OVID S.
DAN, SERGIU
DOBROGEANU-GHEREA, CONSTANTIN
DOMINIC, ALEXANDRU
DORIAN, DOREL
DORIAN, EMIL

DUDA, VIRGIL
FERARU, LEON
FONDANE, BENJAMIN
FURTUNĂ, ENRIC
GALACTION, GALA
GURIAN, SORANA
HEFTER, ALFRED (Hidalgo)
IACOBESCU, D.
IOSIFESCU, SILVIAN
LAZAR, SAMSON
LĂZĂREANU, BARBU
LUCA, B.
LUDO, ISAC IACOVITZ
MAIORESCU, GEORGE TOMA
MILIAN, MAXIMIN
MIRODAN, ALEXANDRU
MONDA, VIRGILIU
MUGUR, FLORIN
NEMTEANU, BARBU
PANĂ, SAŞA
PELTZ, ISAC
PORUMBACU, VERONICA
RELGIS, EUGEN
ROMAN-RONETTI, MOISE
RUDICH, MAYER
SANIELEVICI, HENRIC
SEBASTIAN, MIHAIL
SERBU, IERONIM
SERGHI, CELLA
SEVER, ALEXANDRU
SILVIU, GEORGE
SOARE, IULIA
STEUERMAN, ADOLF RODION
TERTULIAN, NICOLAE
TOMA, A.
TRIVALE, ION
VEREA, ADRIAN
VORONCA, ILARIE
WEISS, AURELIU

## 12. RUSSIAN LITERATURE

**Main Surveys**

RUSSIAN LITERATURE

**Biographies**

AGURSKY, SAMUEL
AIKHENVALD, YULI ISAYEVICH
AIZMAN, DAVID YAKOVLEVICH
ALDANOV, MARK
ALIGER, MARGARITA YOSIFOVNA
ALTAUZEN, YAKOV MOYSEYEVICH
ANTOKOLSKI, PAVEL GRIGOREVICH
AVERBAKH, LEOPOLD LEONIDOVICH
BAAZOV, HERZL
BABEL, ISAAC EMMANUILOVICH
BAGRITSKI, EDUARD GEORGIYEVICH
BELINKOV, ARKADII VIKTOROVICH
BELOV, A.
BEN-ADIR
BEN-AMMI, MORDECAI
BILL-BELOTSERKOVSKI, VLADIMIR NAUMOVICH
BOGROV, GRIGORI ISAAKOVICH
BRIK, OSIP MAKSIMOVICH
BRODSKI, YOSIF
BYADULYA-YASAKAR, ZMITROK
CHAKOVSKI, ALEXANDER BORISOVICH
CHERNY, SASHA
DANIEL, YULI MARKOVICH
DOLMATOVSKI, YEVGENI ARONOVICH
DOMALSKY, I.
DUBNOW-ERLICH, SOPHIA
EHRENBURG, ILYA GRIGORYEVICH
EICHENBAUM, BORIS MIKHAILOVICH
FRIEDLAENDER, SOLOMON JUDAH
FRUG, SHIMON SHMUEL
GALICH, ALEXANDR ARKADYEVICH
GEKHT, SEMEN GRIGOREVICH
GERSHENZON, MIKHAIL OSIPOVICH
GINSBURG, EVGENIA SEMIONOVNA
GOLODNY, MIKHAIL
GORKI, MAXIM
GRANIN, DANIEL ALEKSANDROVICH
GROSSMAN, LEONID PETROVICH
GROSSMAN, VASILI SEMYONOVICH
GUKOVSKY, GRIGORY ALEKSANDROVICH
ILF, ILYA
ILIN, M.
INBER, VERA MIKHAILOVNA
ISBAKH, ALEXANDER ABRAMOVICH
KANNEGISER, LEONID AKIMOVICH
KASSIL, LEV ABRAMOVICH
KAVERIN, BENJAMIN ALEKSANDROVICH
KAZAKEVICH, EMMANUIL GENRIKHOVICH
KHODASEVICH, VLADISLAV FELITSIANOVICH
KIPEN, ALEKSANDR ABRAMOVICH
KIRSANOV, SEMYON ISAAKOVICH
KIRSHON, VLADIMIR MIKHAILOVICH
KNUT, DOVID
KOROLENKO, VLADIMIR GALAKTIONOVICH
KOZAKOV, MIKHAIL EMMANUILOVICH
KRYMOV, YURI
KUSHNER, ALEKSANDER SEMENOVICH
LERNER, JOSEPH JUDAH
LESKOV, NIKOLAY SEMYONOVICH
LEVANDA, LEV (Leo; Yehudah Leib) OSIPOVICH
LIBEDINSKI, YURI NIKOLAYEVICH
LIVSHITS, BENEDIKT KONSTANTINOVICH
LUNTS, LEV NATANOVICH
MAMISTABOLOB, ABRAHAM
MANDELSHTAM, NADEZHDA YAKOVLEVNA
MANDELSHTAM, OSIP EMILYEVICH
MINSKI, NIKOLAI MAXIMOVICH
NADSON, SEMYON YAKOVLEVICH
NOTOVICH, OSIP KONSTANTINOVICH
NUSINOV, ISAAC
OSIPOVICH, NAHUM
PARNAKH, VALENTIN YAKOVLEVICH
PASTERNAK, BORIS LEONIDOVICH

**IV. JEWS IN THE WORLD**

B. LITERATURE

**12. Russian Literature**

**Biographies** (*continued*)

RABINOVICH, OSIP ARONOVICH
SELVINSKI, ILYA LVOVICH
SHKLOVSKI, ISAAC VLADIMIROVICH
SLONIM, MARC
SLONIMSKI, MIKHAIL LEONIDOVICH
SLUTSKI, BORIS ABRAMOVICH
SOBOL, ANDREY MIKHAILOVICH
SVETLOV, MIKHAIL
SVIRSKI, ALEXEY IVANOVICH
TUR BROTHERS
TYNYANOV, YURI NIKOLAYEVICH
UTKIN, JOSEPH PAVLOVICH
WENGEROFF, SEMYON AFANASYEVICH
YEVTUSHENKO, YEVGENI ALEXANDROVICH
YUSHKEVICH, SEMYON SOLOMONOVICH

13. SCANDINAVIAN LITERATURE

**Main Surveys**

SCANDINAVIAN LITERATURE

**Biographies**

ABRAHAMS, NICOLAI CHRISTIAN LEVIN
ELKAN, SOPHIE
GOLDSCHMIDT, MEIR ARON
KAUFMANN, HANNE
LEVERTIN, OSCAR IVAR
LEVIN, POUL THEODOR
LEVY, LOUIS
MUNK, KAJ
NATHANSEN, HENRI
SCHUCK, JOHAN HENRIK EMIL
WARBURG, KARL JOHAN
WARRENS, ROSA
WERGELAND, HENRIK ARNOLD

14. SPANISH AND PORTUGUESE LITERATURE

**Main Survey**

SPANISH AND PORTUGUESE LITERATURE

**Biographies**

AGUINIS, MARCOS
CERVANTES SAAVEDRA, MIGUEL DE
CONSTANTINI, HUMBERTO
COSTA, URIEL DA
COTA DE MAGUAQUE, RODRIGO DE
CHOCRON, ISAAC
DINES, ALBERTO
EICHELBAUM, SAMUEL
ENRÍQUEZ, ISABEL
ENRÍQUEZ GÓMEZ, ANTONIO
ESPINOZA, ENRIQUE
FEIERSTEIN, RICARDO
FUTORANSKY, LUISA
GELMAN, JUAN
GERCHUNOFF, ALBERTO
GLANTZ, MARGO
GODÍNEZ, FELIPE
GOLDEMBERG, ISAAC
GOLOBOFF, GERARDO MARIO
GRUNBERG, CARLOS M.
ISAACS, JORGE
ISAACSON, JOSE
KOVADLOFF, SANTIAGO
KOZER, JOSE
LAGUNA, DANIEL ISRAEL LOPEZ
LEÓN, LUIS DE
LIACHO, LÁZARO
LISPECTOR, CLARICE
MUÑIZ-HUBERMAN, ANGELINA
PECAR, SAMUEL
PIZARNIK, ALEJANDRA
RABINOVICH, JOSE
RAWET, SAMUEL
RIBEIRO DOS SANTOS, ANTONIO
ROSENCOF, MAURICIO
ROSENMANN-TAUB, DAVID
ROVINSKY, SAMUEL
ROZENMACHER, GERMAN
SATZ, MARIO
SCLIAR, MOACYR
SELIGSON, ESTHER
SHUA, ANA MARIA
SILVA, ANTÓNIO JOSÉ DA
SNEH, SIMJA
STEIMBERG, ALICIA
SVERDLIK, ODED
TARNOPOLSKY, SAMUEL
TIEMPO, CÉSAR
TOKER, ELIAHU
VERBITZKY, BERNARDO
WECHSLER, ELINA

15. YUGOSLAV LITERATURE

**Main Surveys**

YUGOSLAV LITERATURE

**Biographies**

ALBAHARI, DAVID
DAVIČO, OSCAR
DAVID, FILIP
DEBRECENJI, JOZEF
FELDMAN, MIROSLAV
GOTTLIEB, HINKO
IVANJI, IVAN
JUN-BRODA, INA
KIŠ, DANILO (Daniel)
KONFINO, ZAK
LEBOVIČ, DJORDJE
NAHMIJAS, DANILO
NAJMAN, JULIJA
ROMANO, SAMUEL
SAMOKOVLIJA, ISAK
ŠINKO, ERVIN
TIŠMA, ALEKSANDAR

## C. MUSIC & DANCE

### Main Surveys

DANCE
MUSIC

### General Entries

AMERICAN SOCIETY FOR JEWISH MUSIC
BATSHEVA AND BAT-DOR DANCE COMPANIES
BEN SIRA, WISDOM OF
BIBLE – IN THE ARTS
CANTATAS AND CHORAL WORKS, HEBREW
CANTILLATION
CHOIRS
DIBBUK
HASIDISM
HA-TIKVAH
HAZZAN
HORAH
INBAL DANCE THEATER
ISRAEL CHAMBER ORCHESTRA
LADINO
MAQAM
ORGAN
RECORDS, PHONOGRAPH
SHTAYGER
SOCIETY FOR JEWISH FOLK MUSIC
TALMUD, MUSICAL RENDITION
TANZHAUS

### Communities

AFRICA, NORTH: MUSICAL TRADITIONS
ALEPPO
AMSTERDAM
FRANKFURT ON THE MAIN
GREECE
INDIA
IRAN, MUSICAL TRADITION
IRAQ
ITALY
KARAITES
KURDISTAN
SAMARITANS
TURKEY
YEMEN
YUGOSLAVIA

### Ritual

ADDIR HU
ADON OLAM
AHOT KETANNAH
ALEINU LE-SHABBEAH
AMEN
AMIDAH
AVODAH
BAKKASHAH
EL MALE RAHAMIM
HALLELUJAH
KADDISH
KOL NIDREI
LEKHAH DODI
MA'OZ ZUR
MASORETIC ACCENTS (MUSICAL RENDITION)
MI-SINAI NIGGUNIM
NUSAH
YIGDAL
ZEMIROT

### Bible in Music

ABRAHAM
ABSALOM
ADAM
AKEDAH
ATHALIAH
BABEL, TOWER OF
BELSHAZZAR
CAIN
COSTA, URIEL DA
DANIEL
DAVID
DEBORAH
ELIJAH
ESTHER
EZEKIEL
GIDEON
HABAKKUK
HASMONEANS
HEROD I
HEZEKIAH
ISAAC
ISAIAH
JACOB
JEPHTHAH
JEREMIAH
JERUSALEM
JOB, BOOK OF
JOEL
JONAH, BOOK OF
JOSEPH
JOSHUA
LAMENTATIONS, BOOK OF
MOSES
NEBUCHADNEZZAR (Nebuchadrezzer)
NOAH
PSALMS, BOOK OF
RACHEL
SAMSON
SAMUEL
SAUL
SCROLLS, THE FIVE
SODOM AND GOMORRAH
SOLOMON
SONG OF SONGS

### Biographies

ABELIOVICH, LEV MOYSSEYEVICH
ABER, ADOLF
ABILEAH, ARIE
ABRAHAM, GERALD

**IV. JEWS IN THE WORLD**

C. MUSIC & DANCE

**Biographies** (*continued*)

ABRAHAM, OTTO
ABRASS, OSIAS (Joshua)
ABRAVANEL, MAURICE (DE)
ACHRON, JOSEPH
ACKERMAN, SHABTAI
ADASKIN, MURRAY
ADLER, GUIDO
ADLER, HUGO CHAIM
ADLER, ISRAEL
ADLER, LARRY (Lawrence)
ADLER, RICHARD
ADMON, YEDIDYAH
AGADATI, BARUCH
AGUILAR, EMANUEL ABRAHAM
AHARON, EZRA
ALDEMA, GIL
ALEXANDER, HAIM
ALGAZI, ISAAC BEN SOLOMON
ALGAZI, LEON (Yehudah)
AL-GHARĪD AL-YAHŪDĪ
AL-HARIZI, JUDAH BEN SOLOMON
ALKAN (Morhange), CHARLES HENRI-VALENTIN
ALMAN, SAMUEL
AL-MANSŪR AL-YAHŪDĪ
ALPERT, HERB
ALSHVANG, ARNOLD ALEKSANDROVICH
ALTER, ISRAEL
ALTSCHUL, JOSEPH
ALTSCHULER, MODEST
AMAR, LICCO
AMIRAN, EMANUEL
AMRAM, DAVID
ANCERL, KARL
ANCONA, MARIO
ANHALT, ISTVÁN
ANTHEIL, GEORGE
APEL, WILLI
APPLEBAUM, LOUIS
ARBATOVA, MIA
ARGOV, ALEXANDER (Sascha)
ARGOV, ZOHAR
ARIE, RAFAEL
ARLEN, HAROLD
AROM, SIMHA
ARONI (Aharoni), TSVI
ARONOVICH, YURI MIKHAYLOVICH
ARPA, ABRAMO DALL
ARTZI, SHLOMO
ASHKENAZY, VLADIMIR DAVIDOVICH
ATZMON, MOSHE
AUER, LEOPOLD
AVENARY, HANOCH
AVIDOM, MENAHEM
AVNI, TZEVI
AVSHALOMOV, AARON
AVSHALOMOV, JACOB
AX, EMMANUEL
BABBITT, MILTON
BABILÉE, JEAN
BABIN, VICTOR
BACHARACH, BURT
BACHAUER, GINA
BACHMANN, JACOB
BACON, HIRSCH LEIB
BACON, ISRAEL
BACON, SHLOMO REUVEN
BACON, YIDEL
BAER, ABRAHAM
BAGLEY, DAVID
BAR, SHLOMO
BARDANASHVILI, YOSEF
BARENBOIM, DANIEL
BAR-ILAN, DAVID
BARMAS, ISSAY
BARNEA, EZRA
BARNETT, JOHN
BARNETT, JOHN FRANCIS
BARSHAI, RUDOLPH
BART, LIONEL
BAUER, JACOB
BAUER, MARION EUGENIE
BAYER, BATHIA
BEDA
BEER, AARON
BEER, RAMI
BEIMEL, JACOB
BEKKER, PAUL
BELL, JOSHUA
BELLISON, SIMEON
BELY, VICTOR ARKADYEVICH (Aronovich)
BENATZKY, RALPH
BENDIX, OTTO
BENDIX, VICTOR EMANUEL
BENEDICT, SIR JULIUS (Isaac)
BEN-HAIM, PAUL
BEN-HAIM, YIGAL
BEN-SHABETAI, ARI
BEREGOVSKI, MOSHE
BERGEL, BERND
BERGER, ARTHUR VICTOR
BERGGRÜN, HEINRICH
BERGSON, MICHAEL
BERK, FRED
BERLIJN, ANTON (Aron Wolf)
BERLIN, IRVING
BERLINSKI, HERMAN
BERNSTEIN, ABRAHAM MOSHE
BERNSTEIN, ELMER
BERNSTEIN, LEONARD
BERTINI, GARY
BERTONOFF, DEBORAH
BIE, OSCAR
BINDER, ABRAHAM WOLF
BIRNBAUM, ABRAHAM BAER
BIRNBAUM, EDUARD
BLANES, JACOB

BLANTER, MATVEY ISAAKOVICH
BLAUSTEIN, ABRAHAM
BLECH, LEO
BLINDMAN, YERUHAM
BLITZSTEIN, MARC
BLOCH, ANDRE
BLOCH, CHARLES
BLOCH, ERNEST
BLOCH, ROSINE
BLOOMFIELD-ZEISLER, FANNY
BLUM, RENÉ
BLUMENFELD, FELIX MIKHAYLOVICH
BLUMENTHAL, NISSAN,
BODANZKY, ARTHUR
BODKY, ERWIN
BOEHM, YOHANAN
BOGHEN, FELICE
BOLAFFI, MICHELE
BOLM, ADOLPH RUDOLPHOVICH
BORGE, VICTOR
BORIS, RUTHANNA
BOROVSKY, ALEXANDER
BOSCOVITCH, ALEXANDER URIYAH
BOTSTEIN, LEON
BOUZAGLO, DAVID
BRAHAM, JOHN
BRAILOWSKY, ALEXANDER
BRANDON, OHEB ISAAC
BRANT, HENRY DREYFUS
BRAUDO, YEVGENI MAXIMOVICH
BRAUN (BROWN), ARIE
BRAUN, YEHEZKIEL
BRAUNER, HARRY
BRECHER, GUSTAVE
BRECKER BROTHERS
BRÉVAL, LUCIENNE
BROD, DOVIDL
BROD, MAX
BRODER SINGERS
BRODSKY, ADOLF
BRONFMAN, YEFIM
BROOK, BARRY SHELLEY
BROWNING, JOHN
BRUELL, IGNAZ
BRUSSILOVSKY, YEVGENI GRIGORYEVICH
BUCHWALD, THEO
BUKOFZER, MANFRED
BURLE MARX, WALTER
CACERES, ABRAHAM
CAHN, SAMMY
CAREGAL, HAYYIM MOSES BEN ABRAHAM
CARLEBACH, SHLOMO
CARP, PAULA
CASTELNUOVO-TEDESCO, MARIO
CERVETTO, JACOB BASEVI
CHAGRIN, FRANCIS
CHAGY, BERELE
CHASINS, ABRAHAM
CHERKASSKY, SHURA
CHERNEY, BRIAN
CHERNIAVSKY
CHUJOY, ANATOLE
CHURGIN, BATHIA
CIVITA, DAVIT (David)
COHEN, HARRIET
COHEN, JACOB RAPHAEL
COHEN, LEONARD
COHEN, SELMA JEANNE
COHEN, YARDENA
COHEN MELAMED, NISSAN
COLEMAN, CY
COLONNE, JULES (Judah) EDOUARD
COMISSIONA, SERGIU
CONRIED, HEINRICH
CONSOLO, FEDERICO
COOPER, EMIL ALBERTOVICH
COPLAND, AARON
COSTA, SIR MICHAEL
COWEN, SIR FREDERIC HYMEN
CRANKO, JOHN
DA PONTE, LORENZO
DAMARI, SHOSHANA
DAMROSCH
DANTO, LOUIS
DA-OZ, RAM
DAUS, AVRAHAM
DAVIČO, LUJO
DAVID, ERNEST
DAVID, FERDINAND
DAVID, SAMUEL
DAVYDOV, KARL YULYEVICH
DE PHILIPPE, EDIS
DESSAU, PAUL
DEUTSCH, MORITZ
DEUTSCH, OTTO ERICH
DIAMOND, DAVID
DICHTER, MISHA
DI-ZAHAV, EPHRAIM
DOBROVEN, ISSAY ALEXANDROVICH
DONALDA, PAULINE
DORATI, ANTAL
DORFMAN, JOSEPH
DRESDEN, SEM
DU PRÉ, JACQUELINE
DUKAS, PAUL
DUNAYEVSKI, ISAAC OSIPOVICH
DUQUE, SIMON DAVID
DUSHKIN, SAMUEL
EDEL, YIZHAK
EDEN-TAMIR
EHRLICH, ABEL
EIFMAN, BORIS
EINSTEIN, ALFRED
EISENSTEIN, JUDITH KAPLAN
EISLER, HANNS
ELLSTEIN, ABRAHAM (Abe)
ELMAN, MISCHA
EMSHEIMER, ERNST
ENGEL, JOEL (Yuli Dimitriyevich)
EPHROS, GERSHON

**IV. JEWS IN THE WORLD**

C. MUSIC & DANCE

**Biographies** (*continued*)

ERLANGER, CAMILLE
ESHEL, YITZHAK
ESPINOSA, EDOUARD
EULENBURG, ERNST
EVEN-OR, MARY
FALL, LEO
FANO, GUIDO ALBERTO
FARBER, VIOLA
FEIDMAN, GIYORA
FEINBERG, SAMUEL YEVGENYEVICH
FEINSINGER, JOSHUA
FELDMAN, MORTON
FEUERMANN, EMANUEL
FIEDLER, ARTHUR
FISCHER, ANNIE
FISCHOFF, JOSEPH
FISHER, DUDU
FITELBERG, GRZEGORZ (Gregor)
FLEISCHER, TSIPPI
FLEISHER, LEON
FLESCH, CARL
FOGELBERG, DAN
FOSS, LUKAS
FRANKEL, BENJAMIN
FREED, ISADORE
FREEDMAN, HARRY
FRIED (-BISS), MIRIAM
FRIEDE, SHALOM
FRIEDLAENDER, MAX
FRIEDMAN, DEBORAH LYNN
FRIEDMAN, KINKY
FRIEDMANN, ARON
FRIEDMANN, MORITZ
FROMM, HERBERT
FUCHS, LILLIAN
GABRIELOVITCH, OSIP SOLOMONOVICH
GANCHOFF, MOSES
GANTMAN, JUDAH LEIB (LEO)
GASKELL, SONJA
GEBIRTIG, MORDECAI
GEDALGE, ANDRE
GEIRINGER, KARL
GELBRUN, ARTUR
GERBER, MAYNARD
GERNSHEIM, FRIEDRICH
GEROVICH, ELIEZER MORDECAI BEN ISAAC
GERSON-KIWI, EDITH (Esther)
GESHURI, MEIR SHIMON
GETZ, STAN
GIBBS, TERRY
GIDEON, MIRIAM
GILBOA, JACOB
GILÈLS, EMIL GRIGORYEVICH
GIOVANNI MARIA
GLANZ, LEIB
GLASS, PHILIP
GLICK, IRVING SRUL
GLIÈRE, REINHOLD MORITZEVICH
GLUCK, ALMA
GNESIN, MIKHAIL FABIANOVICH
GODOWSKY, LEOPOLD
GOLDBERG, SZYMON
GOLDFARB, ISRAEL
GOLDMAN, EDWIN FRANKO
GOLDMARK, KARL
GOLDSCHMIDT, HUGO
GOLDSTEIN, JOSEF
GOLDSTEIN, RAYMOND
GOLINKIN, MORDECAI
GOLSCHMANN, VLADIMIR
GOODMAN, BENNY
GOTTSCHALK, LOUIS MOREAU
GOULD, MORTON
GRADENWITZ, PETER EMANUEL
GRAF, HERBERT
GRAFFMAN, GARY
GRAZIANI, YIZHAK
GREENBERG, NOAH
GREENBLATT, ELIYAHU
GRUENBERG, LOUIS
GUGLIELMO DA PESARO
GUSIKOW, JOSEPH MICHAEL
HAENDEL, IDA
HAHN, REYNALDO
HAINOVITZ, ASHER
HAJDU, ANDRÉ
HALÉVY, JACQUES (Francois) FROMENTAL ÉLIE
HALPRIN, ANN
HAMDI, LEVI BEN YESHUAH
HAMMERSTEIN
HARRAN, DON
HASKELL, ARNOLD LIONEL
HASKIL, CLARA
HAST, MARCUS
HAUBENSTOCK-RAMATI, ROMAN
HAUSER, EMIL
HAYDEN, MELISSA
HEIFETZ, JASCHA
HEILLMANN, YITZHAK
HELLER, STEPHEN
HEMAN
HEMSI, ALBERTO
HENLE, MORITZ
HENSCHEL, SIR GEORGE (Isidor Georg)
HERRMANN, BERNARD
HERSCHMAN, MORDECHAI
HERSKOVITS, BELA
HERSTIK, NAPHTALI
HERTZKA, EMIL
HERZ, HENRI (Heinrich)
HERZOG, GEORGE
HESKES, IRENE
HESS, DAME MYRA
HILLER, FERDINAND
HINRICHSEN
HIRSH, NURIT

HIRSHBERG, JEHOASH
HOLDHEIM, THEODOR
HOLLAENDER
HORENSTEIN, JASCHA
HORNBOSTEL, ERICH MORITZ VON
HOROWITZ, VLADIMIR
HUBERMAN, BRONISLAW
HUROK, SOLOMON
IBN ABĪ AL SALT
IDELSOHN, ABRAHAM ZVI
INBAL, ELIAHU
ISSERLIS, STEVEN
ISTOMIN, EUGENE
JACOBI, ERWIN R.
JACOBI, FREDERICK
JACOBI, GEORG
JACOBI, HANOCH (Heinrich)
JACOBS, ARTHUR (David)
JACOBSTHAL, GUSTAV
JADASSOHN, SALOMON
JADLOWKER, HERMANN
JAFFE, ELI
JANOWSKI, MAX
JAPHET, ISRAEL MEYER
JASSINOWSKY, PINCHAS
JOACHIM, JOSEPH
JOCHSBERGER, TZIPORAH
JONAS, EMILE
JUDAH BEN ISAAC
KADMAN, GURIT
KAHN, ERICH ITOR
KAISER, ALOIS
KALIB, SHALOM
KALICHSTEIN, JOSEPH
KALMAN, EMMERICH (Imre)
KARACZEWSKI, HANINA
KAREL, RUDOLF
KARLINER, BARUCH
KARMON, ISRAEL
KARNIOL, ALTER YEHIEL
KATCHEN, JULIUS
KATZ, ISRAEL
KATZ, MINDRU
KATZ, RUTH
KATZ, SHOLOM
KAYE, NORA
KENT, ALLEGRA
KENTNER, LOUIS
KERN, JEROME DAVID
KERTESZ, ISTVAN
KESTENBERG, LEO
KIDD, MICHAEL
KINSKY, GEORG LUDWIG
KIPNIS, ALEXANDER
KIPNIS, MENAHEM
KIRCHNER, LEON
KIRSCHNER, EMANUEL
KIRSTEIN, LINCOLN
KLEMPERER, OTTO
KLETZKI, PAUL
KOGAN, LEONID BORISSOVICH
KOHN, MAIER
KOLISCH, RUDOLF
KOLODIN, IRVING
KOPYTMAN, MARK RUVIMOVICH
KORNGOLD, ERICH WOLFGANG
KORNITZER, LEON
KOSHETZ, NINA
KOSTELANETZ, ANDRE
KOUSSEVITZKY, MOSHE
KOUSSEVITZKY, SERGE
KOWALSKI, MAX
KRAUS, GERTRUD
KRAUS, LILI
KRAUS, MOSHE
KREIN, ALEXANDER ABRAMOVICH
KREISLER, FRITZ
KREMER, ISA
KRIPS, JOSEF
KROSHNER, MIKHAIL YEFIMOVICH
KURTH, ERNEST
KURZ, SELMA
KUWAETI, SALEH
KWARTIN, ZAVEL
LACHMANN, ROBERT
LAKNER, YEHOSHUA
LAMM, PAVEL ALEKSANDROVICH
LANDOWSKA, WANDA
LANG, PEARL
LAPSON, DVORA
LAVRY, MARC
LEAR, EVELYN
LEBERT, SIGMUND
LEEF, YINAM
LEFKOWITZ, DAVID
LEIBOWITZ, RENE
LEICHTENTRITT, HUGO
LEIGH, ADELE
LEINSDORF, ERICH
LEONI, MYER
LERER, JOSHUA
LERER, SHMUEL
LERT, ERNST
LEVI-AGRON, HASIA
LEVI, HERMANN
LEVI, LEO
LEVI, YOEL
LEVINE, JAMES
LEVINSON, ANDRE
LEVI-TANNAI, SARA
LEVITSKY, MISCHA
LEVY
LEVY, LAZARE
LEVY, MARVIN DAVID
LEWANDOWSKI, LOUIS
LEWENTHAL, RAYMOND
LEWITZKY, BELLA
LHEVINNE, JOSEF
LICHINE, DAVID
LIEBERMANN, ROLF

**IV. JEWS IN THE WORLD**

C. MUSIC & DANCE

**Biographies** (*continued*)

LIEBERSON, GODDARD
LIEBLING, ESTELLE
LIFSHITZ, NEHAMAH
LIGETTI, GYORGI
LIPSCHITZ, SOLOMON BEN MOSES
LISSA, ZOFIA
LIST, EMANUEL
LIST, GEORGE
LITINSKI, GENRIKH ILYICH
LIUZZI, FERNANDO
LOCKSPEISER, EDWARD
LOESSER, FRANK
LOEWE, FREDERICK
LOEWENSTEIN-STRASHUNSKY, JOEL DAVID
LONDON, GEORGE
LOURIE, ARTHUR (Vincent)
LOVY, ISRAEL
LOWINSKY, EDWARD
LUBIN, ABRAHAM
LUBOSHUTZ
LUCCA, PAULINE
MAAYANI, AMI
MAAZEL, LORIN
MACHABEY, ARMAND
MAHLER, GUSTAV
MAJOR, ERVIN
MAJOR, JULIUS (Gyula, Jacob)
MALAVSKY, SAMUEL
MALOVANY, JOSEPH
MANDEL, SHELOMOH
MANNES
MANNES, LEOPOLD
MANOR, EHUD
MARKOVA, ALICIA
MARX, ADOLF BERNHARD
MASLOW, SOPHIE
MASSARANO, JACCHINO OR ISACCHINO
MATZENAUER, MARGARETE
MAYER, SIR ROBERT
MAYKAPAR, SAMUIL MOYSEYEVICH
MEDINA, AVIHU
MEDVEDEV, MIKHAIL
MEHTA, ZUBIN
MEISELS, SAUL
MENDEL, ARTHUR
MENDEL, HERMANN
MENDELSON, JACOB BEN-ZION
MENDELSON, SOLOMON
MENDELSSOHN, ARNOLD
MENDELSSOHN, FELIX (Jakob Ludwig Felix)
MENDELSSOHN HENSEL, FANNY CAECILIE
MENKEN, ALAN
MENUHIN, HEFZIBAH
MENUHIN, YEHUDI
MERRILL, ROBERT
MESSERER, ASAF MIKHAILOVICH
METZGER, OTTILIE (Metzger-Latterman)
MEYER, ERNST HERMAN
MEYERBEER, GIACOMO
MILHAUD, DARIUS
MILLER, BEN-ZION
MILLER, MITCH
MILNER, MOSES MICHAEL
MILSTEIN, NATHAN
MINKOWSKI, PINCHAS
MINTZ, SHLOMO
MIRON, ISSACHAR
MIZRAHI, ASHER
MLOTEK, CHANA
MOISEIWITSCH, BENNO
MONTEUX, PIERRE
MORAWETZ, OSCAR
MOROGOWSKI, JACOB SAMUEL
MOSCHELES, IGNAZ
MOSZKOWSKI, MORITZ
MOTTL, FELIX JOSEF
MULLER, BENJAMIN
NACHEZ, TIVADAR
NADEL, ARNO
NAHARIN, OHAD
NARDI, NAHUM
NATHAN, ISAAC
NATRA, SERGIU
NAUMBOURG, SAMUEL
NAVON, ISAAC ELIYAHU
NE'EMAN, YEHOSHUA LEIB
NETTL, PAUL
NEWMAN, ALFRED
NIKOVA, RINA
NOWAKOWSKI, DAVID
NOY, MEIR
NULMAN, MACY
OBADIAH, THE NORMAN PROSELYTE
OCHS, SIEGFRIED
OFFENBACH, ISAAC
OFFENBACH, JACQUES
OISTRAKH, DAVID FEDOROVICH
OLIVERO, BETTY
ORDMAN, JEANETTE
ORENSTEIN, ARBIE
ORGAD, BEN ZION
ORMANDY, EUGENE
OSTFELD, BARBARA
OVED, MARGALIT
OYSHER, MOISHE
PANOV, VALERY
PARTOS, OEDOEN
PASTA, GUIDITTA
PAULY, ROSA
PEERCE, JAN
PELLEG, FRANK
PERAHIA, MURRAY
PERGAMENT, MOSES
PERLMAN, ITZCHAK
PETERS, ROBERTA
PIATIGORSKY, GREGOR

PINCHERLE, MARC
PINCHIK, PIERRE
PISK, PAUL AMADEUS
PLAMENAC, DRAGAN
PLISETSKAYA, MAYA
POLACHEK, SENDER
POLLACK, EGON
POLLAK, ZALMAN
POLLINI, BERNHARD
POPPER, DAVID
PORGES, HEINRICH
POSTOLSKY, SHALOM
PRESSLER, MENAHEM
PREVIN, ANDRE (George)
PRUEWAR, JULIUS
PUTTERMAN, DAVID
QUELER, EVE
RABINOVICH, HAIM BEN ZION
RABINOVICZ, PINCHAS
RADZYNSKI, JAN
RAISA, ROSA
RAMBERT, DAME MARIE
RAN, SHULAMIT
RAPPAPORT, JACOB
RASKIN, JUDITH
RATHAUS, KAROL
RAVINA, MENASHE
RAVITZ, SHELOMO
RAZUMNI, EPHRAIM ZALMAN (Solomon)
REDLICH, HANS FERDINAND
REICH, STEVE
REINER, FRITZ
REISENBERG, NADIA
REIZENSTEIN, FRANZ
REMENYI, EDUARD
RESNIK, REGINA
RÉTI, RUDOLF
RICARDO, DAVID
RIETI, VITTORIO
RINGER, ALEXANDER
RIVLIN, SHELOMO ZALMAN
ROBBINS, JEROME
ROCHBERG, GEORGE
RODAN, MENDI
RODGERS, MARY
RODGERS, RICHARD
RODZINSKY, ARTUR
ROGERS, BERNARD
ROITMAN, DAVID
ROLAND-MANUEL
ROLL, MICHAEL
ROMANOS MELODOS
ROMBERG, SIGMUND
RONLY-RIKLIS, SHALOM
ROSE, ARNOLD JOSEF
ROSE, LEONARD
ROSEN, CHARLES
ROSENBLATT, JOSEF
ROSENFELD, ABRAHAM ISAAC JACOB
ROSENSTOCK, JOSEPH
ROSENTHAL, HAROLD (David)
ROSENTHAL, MANUEL (Emmanuel)
ROSENTHAL, MORIZ (Maurycy)
ROSOWSKY, SOLOMON
ROSS, HERBERT
ROSSI, MADAMA EUROPA DE'
ROSSI, SALAMONE DE
ROTHMUELLER, AARON MARKO
ROZSAVOLGYI, MARK
RUBIN, RUTH
RUBINSTEIN, ANTON GRIGORYEVICH
RUBINSTEIN, ARTUR
RUBINSTEIN, IDA
RUDEL, JULIUS
RUDINOW, MOSHE
RUDOLF, MAX
RUSSELL (Levy), HENRY
SACERDOTE, DAVID
SACHS, CURT
SADAI, YIZHAK
SADIE, STANLEY (John)
SAINT-LEON, ARTHUR MICHEL
SALAMAN
SALMON, KAREL (Karl Salomon)
SALZMAN, PNINA
SAMBURSKY, DANIEL
SAMINSKY, LAZARE
SAMUEL, HAROLD
SANDERLING, KURT
SANDLER, JACOB KOPPEL
SCHACHTER, CARL
SCHAECHTER-GOTTESMAN, BEYLE
SCHALIT, HEINRICH
SCHENKER, HEINRICH
SCHIDLOWSKY, LEON
SCHIFF, ANDRAS
SCHIFRIN, LALO
SCHILLINGER, JOSEPH
SCHINDLER, KURT
SCHLAMME, MARTHA
SCHLESINGER
SCHMIDT, JOSEPH
SCHNABEL, ARTHUR
SCHNEIDER, ALEXANDER
SCHOENBERG, ARNOLD
SCHOENE, LOTTE
SCHORR, BARUCH
SCHORR, FRIEDRICH
SCHREKER, FRANZ
SCHUBERT, LIA
SCHULHOF, MOSHE
SCHULHOFF, JULIUS
SCHULLER, GUNTHER
SCHUMAN, WILLIAM HOWARD
SCHWARTZ, STEPHEN
SCHWARZ, RUDOLF
SECUNDA, SHOLOM
SEGAL, URI
SEIBER, MATYAS GYORGY
SENDREY, ALFRED

**IV. JEWS IN THE WORLD**

C. MUSIC & DANCE

**Biographies** (*continued*)

SERKIN, PETER
SERKIN, RUDOLF
SETER, MORDECHAI
SEVITZKY, FABIEN
SHAHAM, GIL
SHALLON, DAVID
SHAPERO, HAROLD
SHARETT, YEHUDAH
SHARLIN, WILLIAM
SHAW, ARTIE
SHELEM, MATTITYAHU
SHEMER, NAOMI
SHERIFF, NOAM
SHESTAPOL, WOLF
SHILOAH, AMNON
SHLONSKY, VARDINA
SHMUELI, HERZL
SHULSINGER, BEZALEL
SIEGMEISTER, ELIE
SILBERMANN, ALPHONS
SILLS, BEVERLY (Belle Silverman)
SINGER, GEORGE
SINGER, JOSEF
SINGER, KURT
SINIGAGLIA, LEONE
SIPRUTINI, EMANUEL
SIROTA, GERSHON
SLATKIN, LEONARD
SLONIMSKY, NICOLAS
SLONIMSKY, SERGEI MIKHAILOVICH
SMOIRA-COHN, MICHAL
SOBOL, MORDECHAI
SOKOLOW, ANNA
SOLOMON
SOLTI, GEORG
SONDHEIM, STEPHEN
SPECTOR, JOHANNA
SPIVACKE, HAROLD
SPIVAK, NISSAN
SPIVAKOVSKY, TOSSY
STARER, ROBERT
STARK, EDWARD
STEIN, ERWIN
STEINBERG, MAXIMILIAN OSSEJEVICH
STEINBERG, WILLIAM
STENN (STEEN), REBECCA
STERN, ISAAC
STERN, JULIUS
STERN, MOSHE
STERNBERG, ERICH-WALTER
STEUERMANN, EDWARD
STOLYARSKI, PETER SOLOMONOVICH
STRAKOSCH, MAURICE
STRANSKY, JOSEF
STRAUS, OSCAR
STRAUSS, JOHANN
STUTSCHEWSKY, JOACHIM
STYNE, JULE
SULITEANU, GISELA
SULZER, SOLOMON
SUSSKIND, WALTER
SZABOLCSI, BENCE
SZELL, GEORGE
SZERMAN, PINCHAS
SZERYNG, HENRYK
SZIGETI, JOSEPH
TAL, JOSEF
TALMON, ZVI
TAMIRIS, HELEN
TANSMAN, ALEXANDER
TARUSKIN, RICHARD
TAUBE, MICHAEL
TAUBE, MOSHE
TAUBE, SAMUEL BARUCH
TAUBER, RICHARD
TAUSIG, KARL
TEMIANKA, HENRI
TERTIS, LIONEL
THALBERG, SIGISMUND
THOMAS, MICHAEL TILSON
TISCHLER, HANS
TOCH, ERNST
TOUREL, JENNIE
TSFASSMAN, ALEXANDER NAUMOVICH
TUCKER, RICHARD
TUGAL, PIERRE
TURECK, ROSALYN
ULLMAN, VIKTOR
UNGAR, BENJAMIN
UNGER, MAX
VALABREGA, CESARE
VARDI, ARIEH
VEINBERG, MOISSEY SAMUILOVICH
VEPRIK, ALEXANDER MOISEYEVITCH
VICOL, ADRIAN
VIGODA, SAMUEL
VINAVER, CHEMJO
VOGEL, WLADIMIR
VOLPE, ARNOLD
WAGHALTER, IGNATZ
WAGNER, RICHARD
WALDMAN, LEIBELE
WALDTEUFEL, EMIL
WALLENSTEIN, ALFRED
WALTER, BRUNO
WASSERZUG (Lomzer), HAYYIM
WEILL, KURT
WEINBERG, JACOB
WEINBERGER, JAROMIR
WEINER, LAZAR
WEINER, LEO
WEINSTOCK, HERBERT
WEINTRAUB, SOLOMON
WEINZWEIG, JOHN
WEISGAL, ABBA JOSEPH
WEISGALL, HUGO

WEISSBERG, JULIA LAZAREVNA
WEISSENBERG, ALEXIS
WEISSER, ALBERT
WEISSER, JOSHUA
WEISSMANN, ADOLF
WELLESZ, EGON JOSEPH
WERNER, ERIC
WERTHEIM, ROSALIE MARIE
WIENER, JEAN
WIENIAWSKI, HENRI
WILENSKY, MOSHE
WILLIAMS, CHARLES
WINTERNITZ, EMANUEL
WITTGENSTEIN, PAUL
WOHLBERG, MOSHE
WOLFF, ALBERT LOUIS
WOLFF, HERMANN
WOLFSOHN, JULIUSZ
WOLFSTHAL, CHUNE
WOLPE, STEFAN
WORMSER, ANDRÉ (Alphonse-Toussaint)
YAMPOLSKY, BERTA
YASSER, JOSEPH
YELLIN-BENTWICH, THELMA
ZALUDKOWSKI, ELIJAH
ZEFIRA, BRACHAH
ZEHAVI, DAVID
ZEIRA, MORDECHAI
ZEMACH, BENJAMIN
ZHITOMIRSKI, ALEXANDER MATVEYEVITCH
ZILBERTS, ZAVEL
ZIMBALIST, EFREM
ZUKERMAN, PINCHAS
ZUKOFSKY, PAUL
ZUR, MENAHEM

## D. SCIENCE

**Main Surveys**
CHEMISTRY
COMPUTER SCIENCE
ENVIRONMENTAL SCIENCES
LIFE SCIENCES
MATHEMATICS
MEDICINE
PHYSICS
PSYCHIATRY

**General Entries**
AERONAUTICS, AVIATION, AND ASTRONAUTICS
ALCHEMY
NOBEL PRIZES
TECHNOLOGY AND HALAKHAH

1. BIOLOGY

**General Entries**
GENETIC ANCESTRY, JEWISH

**Biographies**
ABIR (ABRAMOVITZ), DAVID
ABULAFIA, SAMUEL HA-LEVI
AHARONI, ISRAEL
ALTMAN, SIDNEY
ALTSCHUL, AARON MEYER
ANFINSEN, CHRISTIAN B.
ARNON, DANIEL ISRAEL
ARNON, ISAAC
ARNON, RUTH
ARTOM, CESARE
ASCHERSON, PAUL FRIEDRICH AUGUST
ASCHNER, MANFRED
ASHBEL, DOV
ASIMOV, ISAAC
ASKENASY, EUGEN
ATLAN, HENRI
AUERBACH, LEOPOLD
AVIV, HAIM
AXELROD, JULIUS
BALTIMORE, DAVID
BERG, PAUL
BLOCH, MARCUS (Mordecai) ELIEZER
BODENHEIMER, FREDERICK SIMON
BODMER, SIR WALTER
BOGORAD, LAWRENCE
BRESSLAU, ERNST
CEDAR, CHAIM
COHEN, STANLEY N.
COHEN, YIGAL RAHAMIM
COHN, FERDINAND JULIUS
CHET, ILAN
DUVDEVANI, SHMUEL
EDINGER, TILLY
EIG, ALEXANDER
ENRIQUES, PAOLO
EPHRUSSI, BORIS
ERRERA, LEO
EVENARI, MICHAEL
EZEKIEL, MOSES
FAHN, ABRAHAM
FEINBRUN-DOTHAN, NAOMI
GILBERT, WALTER
GOLDSCHMIDT, RICHARD BENEDICT
GOULD, STEPHEN
GURWITSCH, ALEXANDER GAVRILOVICH
HAAS, FRITZ
HAAS, GEORG
HABERLANDT, GOTTLIEB
HAFFKINE, WALDEMAR MORDECAI
HALEVY, ABRAHAM
HA-REUBENI, EPHRAIM
HORWITZ, H. ROBERT
HYMAN, LIBBIE HENRIETTA
JACOB, FRANCOIS
LEDERBERG, JOSHUA
LURIA, SALVADOR EDWARD
LWOFF, ANDRE MICHEL
MAGNUS, PAUL WILHELM
MARMOREK, ALEXANDER
MENDELSSOHN, HEINRICH
MESELSON, MATTHEW

**IV. JEWS IN THE WORLD**

D. SCIENCE

1. **Biology**

**Biographies** (*continued*)

METCHNIKOFF, ELIE
OPPENHEIMER, HILLEL (Heinz) REINHARD
PINCUS, GREGORY GOODWIN
RAGER, BRACHA
RAYSS, TSCHARNA
REICHERT, ISRAEL
ROTHSCHILD, NATHANIEL MAYER VICTOR, LORD
SACHS, JULIUS
SACHS, LEO
SEMON, RICHARD WOLFGANG
SORAUER, PAUL KARL MORITZ
SPIEGELMAN, SOL
STEINACH, EUGEN
STENT, GUNTHER SIEGMUND
STRASBURGER, EDUARD
VARMUS, HAROLD ELIOT
WAKSMAN, SELMAN ABRAHAM
WALD, GEORGE
WARBURG, OTTO
WIESNER, JULIUS VON
ZENKEVICH, LEV ALEKSANDROVICH
ZILBER, LEV ALEKSANDROVICH
ZOHARY, MICHAEL

2. CHEMISTRY

**General Entries**

CHEMICAL CRAFTS AND INDUSTRIES
CHEMISTRY

**Biographies**

ABEL, EMIL
ASKENASY, PAUL
BACHARACH, ALFRED LOUIS
BAEYER, ADOLF VON
BAMBERGER, EUGEN
BECHHOLD, JACOB HEINRICH
BERGMANN, ERNST DAVID
BERGMANN, FELIX ELIEZER
BERGMANN, MAX
BERL, ERNST
BERNSTEIN, HAROLD JOSEPH
BIKERMAN, JACOB JOSEPH
BIRK, YEHUDITH
BLAU, FRITZ
BLOCH, HERMAN SAMUEL
BLOCH, KONRAD
BLOCH, MOSES RUDOLPH
BOBTELSKY, MORDEKHAI (Max)
BODANSKY, OSCAR
BORSOOK, HENRY
BRAUDE, ERNEST ALEXANDER
BROWN, HERBERT C.
CALVIN, MELVIN
CARO, HEINRICH
CARO, NIKODEM
CHAIN, SIR ERNST BORIS
CHARGAFF, ERWIN
CIECHANOVER, AARON J.
COHEN, ERNST JULIUS
COHEN, JULIUS BEREND
COHEN, SIR PHILIP
COHEN, PHILIP PACY
COHEN, SEYMOUR STANLEY
COHEN, STANLEY
COHN, EDWIN JOSEPH
COHN, LASSAR
COHN, MILDRED
COPISAROW, MAURICE
DEUEL, HANS ERWIN
DISCHE, ZACHARIAS
DJERASSI, CARL
DONATH, EDUARD
DORFMAN, RALPH ISADORE
DREYFUS BROTHERS
DROSDOFF, MATTHEW
DUSHMAN, SAUL
EDELMAN, GERALD MAURICE
EHRLICH, PAUL
ELIEL, ERNEST LUDWIG
EMBDEN, GUSTAV
FAJANS, KASIMIR
FALK, KAUFMAN GEORGE
FARKAS, LADISLAUS (Wilhelm)
FEIGL, FRITZ
FEINGOLD, DAVID SIDNEY
FEUER, HENRY
FISCHER, EDMOND
FISHMAN, WILLLAM HAROLD
FLEISCHER, MICHAEL
FODOR, ANDOR
FOX, SIR JOHN JACOB
FRANK, ALBERT RUDOLPH
FREIDLINA, RAKHIL KHATSKELEVNA
FREUND, MARTIN
FRUMKIN, ALEKSANDR NAUMOVICH
FUNK, CASIMIR
GERHARDT, CHARLES FREDERIC
GINSBURG, DAVID
GLICK, DAVID
GOLDBERG, ALEXANDER
GOLDSCHMIDT, GUIDO
GOLDSCHMIDT, HANS
GOLDSCHMIDT, HEINRICH JACOB
GOLDSTEIN, RICHARD FRANK
GOMBERG, MOSES
GREEN, DAVID EZRA
GREENBERG, DAVID MORRIS
GREENSTEIN, JESSE PHILIP
GRINBERG, ALEKSANDER ABRAMOVICH
GRUEN, ADOLF
GRUENSTEIN, NATHAN
HABER, FRITZ
HALPERN, JACK
HANDLER, PHILIP
HARRIS, MILTON

HASSID, WILLIAM ZEV
HEIDELBERGER, MICHAEL
HEILBRON, SIR IAN MORRIS
HERSHKO, AVRAM
HERZOG, REGINALD OLIVER
HESTRIN, SHLOMO
HEVESY, GEORGE CHARLES DE
HIRSHBERG, YEHUDAH
HOFFMANN, ROALD
JACOBSON, KURT
JACOBSON, PAUL HEINRICH
JELLINEK, KARL
JOLLES, ZVI ENRICO
JORTNER, JOSHUA
KABACHNIK, MARTIN IZRAILOVICH
KALNITSKY, GEORGE
KATZIR, AHARON
KATZIR, EPHRAIM
KAUFMAN, JOYCE JACOBSON
KAZARNOVSKI, ISAAC ABRAMOVICH
KEDEM, ORA
KHARASCH, MORRIS SELIG
KLUG, AARON
KOLTHOFF, IZAAK MAURITS
KORNBERG, ARTHUR
KORNBERG, HANS LEO
KREBS, SIR HANS ADOLF
KROTO, SIR HAROLD W.
LADENBURG, ALBERT
LEVENE, PHOEBUS AARON THEODOR
LEVI, GIORGIO RENATO
LEVI, MARIO GIACOMO
LEVINE, RAPHAEL
LEVINSTEIN, HERBERT
LEVITZKI, ALEXANDER
LEVY, LOUIS EDWARD
LEWKOWITSCH, JULIUS
LIEBEN, ADOLPH
LIEBERMANN, CARL THEODOR
LIPMAN, JACOB GOODALE
LIPMANN, FRITZ ALBERT
LIPPMANN, EDMUND OSKAR VON
LIPPMANN, EDUARD
LOEB, JACQUES
LOEB, MORRIS
LUNGE, GEORG
MARCKWALD, WILLY
MARCUS, RUDOLPH ARTHUR
MECHOULAM, RAPHAEL
MELDOLA, RAPHAEL
MENDEL, LAFAYETTE BENEDICT
MEYER, HANS JOHANNES LEOPOLD
MEYER, RICHARD JOSEPH
MEYER, VICTOR
MEYERHOF, OTTO
MEYERSON, EMILE
MICHAELIS, LEONOR
MOISSAN, HENRI
MOND
MUSHER, SIDNEY
NEUBERG, GUSTAV EMBDEN CARL
NEUBERGER, ALBERT
NIRENBERG, MARSHALL WARREN
OLAH, GEORGE
OPPENHEIMER, CARL
PANETH, FRIEDRICH ADOLF
PARNAS, YAKUB KAROL
PERLZWEIG, WILLIAM ALEXANDRE
PERUTZ, MAX FERDINAND
PINNER, ADOLF
POLANYI, JOHN
POLANYI, MICHAEL
PRINGSHEIM, HANS
PTASHNE, MARK
QUASTEL, JUDAH HIRSCH
RABINOWITCH, EUGENE
RACKER, EFRAIM
RAPHAEL, RALPH ALEXANDER
RAPKINE, LOUIS
RAZIN, AHARON
REICHINSTEIN, DAVID
REICHSTEIN, TADEUS
REIFENBERG, ADOLF
RITTENBERG, DAVID
RODBELL, MARTIN
ROGINSKI, SIMON ZALMANOVICH
RONA, PETER
ROSE, IRWIN
ROSENHEIM, ARTHUR
ROSENHEIM, OTTO
SACKUR, OTTO
SCHIFF, HUGO
SCHMERLING, LOUIS
SCHOENBERG, ALEXANDER JULIUS WILHELM
SCHOENHEIMER, RUDOLPH
SELA, MICHAEL
SHAPIRO, BENJAMIN
SHARON, NATHAN
SHEAR, MURRAY JACOB
SHEDLOVSKY, THEODORE
SILVERMAN, ALEXANDER
SIMON, ERNST
SOBOTKA, HARRY HERMAN
SONDHEIMER, FRANZ
SPIEGEL-ADOLF, MONA
SPIRO, KARL
STEIN, WILLIAM HOWARD
STERN, KURT GUNTER
STIEGLITZ, JULIUS OSCAR
STRAUSS, EDUARD
STROMINGER, JACK
SURE, BARNETT
SYRKIN, YAKOV KOVOVICH
SZWARC, MICHAEL
TALMUD, DAVID L.
TISCHLER, MAX
TOCH, MAXIMILIAN
TRAUBE, ISIDOR
TRAUBE, MORITZ
TRAUBE, WILHELM

**IV. JEWS IN THE WORLD**

D. SCIENCE

**2. Chemistry**

**Biographies** (*continued*)

VOET, ANDRIES
VOGEL, ARTHUR ISRAEL
WALLACH, OTTO
WARBURG, OTTO HEINRICH
WEIGERT, FRITZ
WEINHOUSE, SIDNEY
WEISS, JOSEPH JOSHUA
WERTHEIMER, CHAIM ERNST
WESTHEIMER, FRANK HENRY
WILLNER, ITAMAR
WILLSTAETTER, RICHARD
WINSTEIN, SAUL
WINTERSTEIN, ALFRED
WISE, LOUIS ELSBERG
YONATH, ADA
ZAMENHOF, STEPHEN

3. ENGINEERING (INCL. INVENTORS)

**Biographies**

ADLER, CHARLES
ARCO, GEORG WILHELM ALEXANDER HANS, GRAF VON
BERLINER, EMILE
BLOK, ARTHUR
CARVALLO, JULES
COHEN, MORRIS
DRUCKER, DANIEL CHARLES
FELD, JACOB
FONDILLER, WILLIAM
FREUDENTHAL, ALFRED MARTIN
FROHMAN, DOV
GAUNSE, JOACHIM
GOLDBERG, EMANUEL
GOLDMARK, PETER CARL
GUREVICH, MIKHAIL IOSIFOVICH
HARARI, OVADIAH
HEYMAN, MOSES DAVID
ISAACS, JACOB
JAFFE, LEONARD
JUDA, WALTER
KATZ, ISRAEL
KITSEE, ISADOR
KURREIN, MAX
LAND, EDWIN H.
LEDEEN, HYMAN
LEDERER, JEROME F.
LEES, LESTER
LEEUW, AVRAHAM DE
LIBAI, AVINOAM
LIEBEN, ROBERT VON
LILIENTHAL, OTTO
LIPSKI, ABRAHAM
LITMAN, SAMUEL
LOCKSPEISER, BEN, SIR
MAGINO, MEIR
MARCUS, SIEGFRIED
MICHEL-LEVY, AUGUSTE
MILLMAN, JACOB
NAGIN, HARRY S.
OLLENDORFF, FRANZ
PINKEL, BENJAMIN
RABINOVICH, ISAAK MOSEYEVICH
RAM, MOSHE
REINER, MARKUS
RESNIK, JUDITH
ROM, YOSEF
RUEDENBERG, REINHOLD
SAMOILOVICH, RUDOLPH LAZAREVICH
SCHLESINGER, GEORG
SCHWARZ, DAVID
SERBIN, HYMAN
SHALON, RAHEL
SHAPIRO, ASCHER HERMAN
SHECHTMAN, DAN
SILVERMAN, LESLIE
SILVERSTEIN, ABE
SINGER, JOSEF
SLEPIAN, JOSEPH
SPORN, PHILIP
STRAUSS, BENNO
WEIL, JOSEPH
WEIL, R. ADRIENNE
WIESNER, JEROME BERT
WOLMAN, ABEL
YOUNG, ALEC DAVID
ZARCHIN, ALEXANDER
ZIV, JACOB
ZUCROW, MAURICE JOSEPH

4. GEOLOGY

**Biographies**

ANCONA, CESARE D
BEN-ABRAHAM, ZVI
BENIOFF, HUGO
BENTOR, JACOB
BERENDT, GOTTLIEB MICHAEL
BLANCKENHORN, MAX
COHEN, EMIL WILHELM
GOLDSCHMIDT, VICTOR
GOLDSCHMIDT, VICTOR MORITZ
LOEWINSON-LESSING, FRANZ YULYEVICH
OPPENHEIM, PAUL LEO
PICARD, LEO
ROSENBUSCH, KARL HARRY FERDINAND
SALOMON-CALVI, WILHELM
SHIFTAN, ZEEV
SUESS, EDUARD
VROMAN, AKIVA

5. MEDICINE & PHYSIOLOGY

**General Entries**

ANATOMY
ARTIFICIAL INSEMINATION
AUTOPSIES AND DISSECTION
BLINDNESS
BLOODLETTING

GENETIC DISEASES IN JEWS
HERBS, MEDICINAL
HYGIENE
MEDICINE AND THE LAW
SICKNESS
TAY-SACHS DISEASE
TRANSPLANTS

**Biographies**

ABRAHAM BEN SOLOMON OF SAINT MAXIMIN
ABRAHAM, KARL
ABRAHAMS, ISAAC
ABRAMOWITZ, EMIL
ABT, ISAAC ARTHUR
ACKORD, ELIAS
ADAM, LAJOS (Louis)
ADLER, ALFRED
ADLER, SAUL AARON
ALBU, ISIDOR
ALI IBN SAHL IBN RABBAN AL-TABARI
ALTSCHUL, EMIL
AMATUS LUSITANUS
ANGRIST, ALFRED ALVIN
ARDUT
ASAPH HA-ROFE
ASTRUC, SAUL HA-KOHEN
AXEL, RICHARD
BAKST, NICOLAI (Noah) IGNATYEVICH
BALINT, MICHAEL
BALLIN, SAMUEL JACOB
BAMBERGER, HEINRICH VON
BÁRÁNY, ROBERT
BARNETT, SIR LOUIS EDWARD
BARUK, HENRI
BENACERRAF, BARUJ
BENCHETRIT, AARON
BENDER, MORRIS BORIS
BENEDIKT, MORITZ
BENEVENUTUS GRAPHEUS HIEROSOLYMITANUS
BENZER, SEYMOUR
BERENBLUM, ISAAC
BERNHEIM, HIPPOLYTE
BERNSTEIN, JULIUS
BERNSTEIN, NATHAN OSIPOVICH
BESREDKA, ALEXANDER
BESSELS, EMIL
BILLROTH, THEODOR
BLOCH, IWAN
BLUMBERG, BARUCH SAMUEL
BODIAN, DAVID
BRENNER, SYDNEY
BREUER, JOSEPH
BROWN, MICHAEL STUART
BUCKY, GUSTAV
BUERGER, LEO
CALAHORA
CANNSTADT, KARL FRIEDRICH
COHEN, ELIZABETH D. A.
COHEN, HARRY
COHEN, HENRY BARON
COHNHEIM, JULIUS
CORI, GERTY THERESA
CYON, ELIE DE
DAMESHEK, WILLIAM
DAVIDOFF, LEO MAX
DAVIDSOHN, ISRAEL
DE LEE, JOSEPH B.
DE VRIES, ANDRE
DEUTSCH, FELIX
DEUTSCH, HELENE
DIAMOND, LOUIS KLEIN
DONNOLO, SHABBETAI
DORON, HAIM
DOSTROVSKY, ARYEH
DRESSLER, WILLIAM
EDINGER, LUDWIG
EINHORN, MAX
EINHORN, MOSES
EISSLER, KURT R.
EITINGER, LEO S.
EITINGON, MAX
ELDAR, REUVEN
ELIAKIM, MARCEL
ELIJAH BEN SHABBETAI BEER
ELION, GERTRUDE BELL
ERIKSON, ERIK HOMBERGER
ERLANGER, JOSEPH
ERLIK, DAVID
FALAQUERA, NATHAN BEN JOEL
FARAJ BEN SOLOMON (Salim) DA AGRIGENTO
FEDERN, PAUL
FEIGENBAUM, ARYEH
FENICHEL, OTTO
FERENCZI, SÁNDOR
FINKELSTEIN, HEINRICH
FISHBEIN, MORRIS
FISHBERG, MAURICE
FLORETA CA NOGA OF ARAGON
FOLKMAN, JUDAH
FRANKENTHAL, KATE
FRANKL, VIKTOR E.
FRANZBLAU, ABRAHAM NORMAN
FREUD, ANNA
FREUD, SIGMUND
FRIEDEMANN, ULRICH
FRIEDENWALD
FRIEDLANDER, KATE
FRIEND, CHARLOTTE
FRIGEIS, LAZARO DE
FROEHLICH, ALFRED
FROLKIS, VLADIMIR VENIAMIOVICH
FROMM, ERICH
FROMM-REICHMANN, FRIEDA
FURCHGOTT, ROBERT F.
GARLOCK, JOHN HENRY
GASSER, HERBERT SPENCER
GILMAN, ALFRED G.
GOLD, HENRY RAPHAEL
GOLD, PHILIP
GOLDBERGER, JOSEPH

**IV. JEWS IN THE WORLD**

D. SCIENCE

**5. Medicine & Physiology**

**Biographies** (*continued*)

GOLDBLUM, NATAN
GOLDSTEIN, JOSEPH LEONARD
GOLDSTEIN, KURT
GOTTLIEB, BERNHARD
GREENACRE, PHYLLIS
GREENGARD, PAUL
GRINKER, ROY RICHARD SR.
GROSSMAN, MORTON IRVING
GRUBY, DAVID
GUMPERT, MARTIN
GUTMAN, ALEXANDER B.
GUTTMACHER, ALAN F.
GUTTMANN, SIR LUDWIG
HAJEK, MARKUS
HALBERSTAEDTER, LUDWIG
HALPERN, LIPMAN
HANNOVER, ADOLPH
HART, ERNEST ABRAHAM
HART, JOEL
HARTMANN, HEINZ
HAVA OF MANOSQUE
HAYS, ISAAC
HEIDENHAIN, RUDOLF
HELPERN, MILTON
HENLE, JACOB
HESTRIN-LERNER, SARAH
HIRSCH, AUGUST
HIRSCH, RACHEL
HIRSCHBERG, JULIUS
HIRSCHFELD, ISADOR
HIRSCHFELD, MAGNUS
HIRSCHLER, IGNAC
HIRSZFELD, LUDWIK
HITSCHMANN, EDWARD
HOFF, HANS
HOFFER, WILLI
HOLLANDER, FRANKLIN
HORWITZ, PHINEAS JONATHAN
HYDE, IDA HENRIETTA
IBN BIKLĀRISH, JUNAS (Jonah) BEN ISAAC
ISAAC BEN TODROS
JACOBI, ABRAHAM
JACOBSON, LUDVIG LEVIN
JADASSOHN, JOSEF
JANOWITZ, HENRY D.
KAGAN, HELENA
KANDEL, ERIC R.
KANNER, LEO
KANTROWITZ, ADRIAN
KAPOSI, MORITZ
KARDINER, ABRAM
KARPLUS, HEINRICH
KATZ, SIR BERNARD
KISCH, BRUNO ZECHARIAS
KLEIN, GEORGE
KLEIN, MELANIE REIZES
KLEMPERER, PAUL
KLIGLER, ISRAEL JACOB
KLINE, NATHAN S.
KOCH, ADELHEID LUCY
KOLLER, CARL
KOPLIK, HENRY
KOREFF, DAVID FERDINAND
KORINE, EZRA
KRIM, MATHILDE
KRISTELLER, SAMUEL
KRONECKER, HUGO
KUBIE, LAWRENCE
LACHMANN, SIR PETER JULIUS
LANDAU, LEOPOLD
LANDSTEINER, KARL
LANGER, ROBERT
LASSAR, OSCAR
LEIBOWITZ, JOSHUA O.
LEVI, GIUSEPPE
LEVI-MONTALCINI, RITA
LEVINE, PHILIP
LEVINSON, ABRAHAM
LEWI, MAURICE J.
LEWIS, SIR AUBREY JULIAN
LOEB, LEO
LOEWENSTEIN, RUDOLPH MAURICE
LOEWI, OTTO
MACHT, DAVID
MAGNUS, RUDOLPH
MAHLER, MARGARET
MAIMONIDES, MOSES
MALZBERG, BENJAMIN
MA'OR KATAN
MARCUSE, MOSES
MASIE, AARON MEIR
MASSERMAN, JULES HYMAN
MASTER, ARTHUR M.
MER, GIDEON
MEYERHOF, MAX
MICHAELSON, ISAAC CHESAR
MILLER, EMANUEL
MILLER, LOUIS
MILSTEIN, CESAR
MINKOWSKI, EUGENE
MIROWSKI, MICHEL
MORGENTALER, HENRY
MULLER, HERMAN JOSEPH
MUNK, HERMANN
NASSY, DAVID DE ISAAC COHEN
NATHANS, DANIEL
NEUFELD, HENRY
NOSSAL, SIR GUSTAV
NUNBERG, HERMAN
OLITZKI, ARYEH LEO
OPPENHEIM, HERMANN
ORENSTEIN, ALEXANDER JEREMIAH
PADEH, BARUCH
PAGEL, JULIUS LEOPOLD
PAPO, IZIDOR JOSEF

PENN, JACK
PERLSTEIN, MEYER A.
PICK, ALOIS
PICK, ERNST PETER
PLAUT, HUGO CARL
POLAK, JACOB EDUARD
POLITZER, ADAM
PRESSMAN, DAVID
PREUSS, JULIUS
PRUSINER, STANLEY B.
PRYWES, MOSHE
RACHMILEWITZ, MOSHE
RADO, SANDOR
RAHAMIMOFF, RAMI
RAHBAR, SAMUEL
RAMOT, BRACHA
RANK, OTTO
RAPAPORT, DAVID
RAPPAPORT, HENRY
REDLICH, FREDERICK C.
REIK, THEODOR
REMAK
REVEL, MICHEL
RIGLER, LEO GEORGE
ROMBERG, MORITZ HEINRICH
ROSEN, FRED
ROSEN, SAMUEL
ROSENHEIM, MAX (Leonard), BARON
ROTH, SIR MARTIN
ROTHSCHILD, FRIEDRICH SALOMON
SABIN, ALBERT BRUCE
SACHS, BERNARD
SAKEL, MANFRED JOSHUA
SALAMAN, REDCLIFFE NATHAN
SALITERNIK, ZVI
SALK, JONAS EDWARD
SALOMONSEN, CARL JULIUS
SANDGROUND, JACK HENRY
SCHALLY, ANDREW V.
SCHICK, BELA
SCHILDER, PAUL FERDINAND
SCHRIRE, VELVA
SCIALOM, DAVID DARIO
SELDIN, HARRY M.
SEMON, SIR FELIX
SENATOR, HERMANN
SEQUEYRA, JOHN DE
SHEBA, CHAIM
SIMON, PIERRE
SPITZ, RENE A.
STARKENSTEIN, EMIL
STEG, ADOLPHE
STEIN, RICHARD
STEIN, YEHEZKIEL
STEINBERG, AVRAHAM
STEINBERG, MARTIN R.
STEKEL, WILHELM
STENGEL, ERWIN
STERN, ARTHUR C.
STERN, ERICH
STERN, LINA SOLOMONOVNA
STILLING, BENEDICT
STRAUS, RAHEL
SZASZ, THOMAS STEPHEN
TANDLER, JULIUS
TARNOPOLSKY, SAMUEL
TAUSK, VIKTOR
TELLER, ISSACHAR BAER
TEMIN, HOWARD MARTIN
TENDLER, MOSES D.
TENENBAUM, JOSEPH L.
TOBIAS, PHILLIP VALLENTINE
TRAMER, MORITZ
TRAUBE, LUDWIG
UNNA, PAUL GERSON
VALENTIN, GABRIEL GUSTAV
VAN DER HOEDEN, JACOB
VANE, SIR JOHN R.
VORONOFF, SERGE
WALLACH, MOSHE (Moritz)
WASSERMANN, AUGUST VON
WATTERS, LEON LAIZER
WECHSLER, ISRAEL
WEIDNER, PAULUS
WEIGERT, CARL
WEISENBURG, THEODORE H.
WIDAL, FERNAND
WIENER, ALEXANDER S.
WINNIK, HENRY ZVI
WINSTON, ROBERT, BARON
WINTROBE, MAXWELL MYER
WOLBERG, LEWIS ROBERT
WOLF, ABNER
WOLFF, CHARLOTTE
WOOLF, MOSHE
WORMS, ASHER ANSHEL
YALOW, ROSALYN SUSSMAN
YUDKIN, JOHN
ZACUTUS LUSITANUS
ZAIZOV, RINA
ZIFF, MORRIS
ZILBOORG, GREGORY
ZIMMERMAN, HARRY M.
ZONDEK
ZUCKERKANDL, EMIL
ZUCKERMAN, SOLLY, LORD

## 6. PHYSICS & MATHEMATICS (INCL. ASTRONOMY & METEOROLOGY)

**Biographies**

ABELMANN, ILYA SOLOMOVITCH
ABRAHAM, MAX
ABRAHAM BAR HIYYA
AGMON, SHMUEL
AHARONOV, YAKIR
ALFEROV, ZHOREZ I.
AMIRA, BINYAMIN
AMITSUR, SAMSON ABRAHAM
ANDRADE, EDWARD NEVILLE DA COSTA
ARONS, LEO

**IV. JEWS IN THE WORLD**

D. SCIENCE

**6. Physics & Mathematics (incl. Astronomy & Meteorology)**

**Biographies** (*continued*)

ATLAS, DAVID
AYRTON, HERTHA
BACHER, ROBERT FOX
BAGINSKY, ADOLF ARON
BAUER, SIMON HARVEY
BEER, WILHELM
BEMPORAD, AZEGLIO
BERNAL, JOHN DESMOND
BERNSTEIN, JOSEPH
BERSON, ARTHUR JOSEPH STANISLAV
BESICOVITCH, ABRAM SAMOILOVITCH
BETHE, HANS ALBRECHT
BLOCH, FELIX
BOHM, DAVID
BOHR, NIELS HENRIK DAVID
BONDI, SIR HERMANN
BONFILS, IMMANUEL BEN JACOB
BONJORN, BONET DAVI(D)
BORN, MAX
BOROWITZ, SIDNEY
BREDIG, GEORGE
BRODETSKY, SELIG
BROWN, HAROLD
CANTOR, MORITZ BENEDICT
CHARPAK, GEORGES
COHEN TANNOUDJI, CLAUDE
COHEN, PAUL JOSEPH
COHN, BERTHOLD
COHN, FRITZ
COHN, TOBIAS BEN MOSES
CONRAD, VICTOR
COOPER, LEON N.
COURANT, RICHARD
CREIZENACH, MICHAEL
CROHN, BURRILL BERNARD
DEMBER, HARRY L.
DE-SHALIT, AMOS
DESSAU, BERNARDO
DESSAUER, FRIEDRICH
DICKSTEIN, SAMUEL
DOMNINUS OF LARISSA
DOSTROVSKY, ISRAEL
DVORETSKY, ARYEH
EHRENFEST, PAUL
EINSTEIN, ALBERT
EISENSTEIN, FERDINAND GOTTHOLD
EPSTEIN, PAUL SOPHUS
ESTERMANN, IMMANUEL
FEJER, LEOPOLD
FEKETE, MICHAEL
FEYNMAN, RICHARD PHILLIPS
FINLAY-FREUNDLICH, ERWIN
FINNISTON, SIR HAROLD MONTAGUE (Monty)
FRAENKEL, ABRAHAM ADOLF
FRANCK, JAMES
FRANK, ILJA MIKHAILOVICH
FRANK, PHILIPP
FRANKEL, HEINRICH WALTER
FRANKLIN, ROSALIND ELSIE
FRENKEL, JACOB ILICH
FRIEDMAN, JEROME ISAAC
FRISCH, OTTO ROBERT
FROHLICH, HERBERT
FUBINI, GUIDO
FURSTENBERG, HILLEL (Harry)
GABOR, DENNIS
GANS, DAVID BEN SOLOMON
GELFAND, IZRAIL MOISEVICH
GELFOND, ALEKSANDR OSIPOVICH
GELL-MANN, MURRAY
GINSBURG, JEKUTHIEL
GINZBURG, VITALY LAZAREVICH
GLASER, DONALD ARTHUR
GLASHOW, SHELDON LEE
GLAUBER, ROY J.
GOLDSCHMIDT, HERMANN
GOLDSTEIN, EUGEN
GOLDSTEIN, SIDNEY
GROSS, DAVID J.
GUTENBERG, BENO
HADAMARD, JACQUES SALOMON
HAIMOVICI, MENDEL
HANANI, HAIM
HANNOVER, RAPHAEL LEVI
HARARI, HAYYIM
HAREL, DAVID
HASSAN IBN (Mar) HASSAN
HAUPTMAN, HERBERT A.
HAURWITZ, BERNHARD
HAUSDORFF, FELIX (Paul Mongre)
HECHT, SELIG
HEEGER, ALAN J.
HENSEL, KURT
HERTZ, GUSTAV
HOFSTADTER, ROBERT
HURWITZ, ADOLF
IBN SAʿĪD, ISAAC
INFELD, LEOPOLD
ISRAEL, EDWARD
ISRAELI, ISAAC BEN JOSEPH
JACOBI, KARL GUSTAV JACOB
JACOBI, MORITZ (Moses) HERMANN
JAMMER, MAX
JAMMER, MOSHE
JOFFE, ABRAHAM FEODOROVICH
JOSEPHSON, BRIAN DAVID
KANTOROVICH, LEONID
KANTROWITZ, ARTHUR
KAPLAN, JOSEPH
KARLE, JEROME
KARMAN, THEODORE VON
KOGAN, ABRAHAM
KOHN, WALTER
KORN, ARTHUR
KRONECKER, LEOPOLD

LANDAU, EDMUND
LANDAU, LEV DAVIDOVICH
LEDERMAN, LEON MAX
LEE, DAVID M.
LEFSCHETZ, SOLOMON
LESS, EMIL
LEVI-CIVITA, TULLIO
LEVITSKY, JACOB
LEVY, HYMAN
LEVY, LUCIEN
LICHTENFELD, GABRIEL JUDAH
LIFSON, SHNEIOR
LIPKIN, YOM TOV LIPMAN
LIPPMANN, GABRIEL
LIPSCHITZ, RUDOLF OTTO SIGISMUND
LOEW, MORITZ
LOEWE, FRITZ PHILIPP
LOEWY, MAURICE
LONDON, FRITZ
LOW (Lev), WILLIAM ZE'EV
MACHTA, LESTER
MAGNUS, HEINRICH GUSTAV
MANDELBROT, BENOIT
MANDELSHTAM, LEONID ISAAKOVICH
MARGULES, MAX
MĀSHĀ'ALLAH B. ATHAN
MEITNER, LISE
MENDELSSOHN, KURT ALFRED GEORG
MICHELSON, ALBERT ABRAHAM
MINKOWSKI, HERMANN
MORDELL, LOUIS JOEL
MOTTELSON, BENJAMIN R.
NAMIAS, JEROME
NE'EMAN, YUVAL
NEUGEBAUER, OTTO
NEUMANN, JOHANN (Johnny) LUDWIG VON
NOETHER
OPPENHEIMER, J. ROBERT
ORNSTEIN, LEONARD SALOMON
OSHEROFF, DOUGLAS DEAN
PAULI, WOLFGANG
PEIERLS, SIR RUDOLF ERNST
PEKERIS, CHAIM LEIB
PENZIAS, ARNO ALLAN
PEPPER, JOSEPH
PERL, MARTIN
PIROGOV, NIKOLAI
POLITZER, H. DAVID
PONTECORVO, BRUNO
PRAGER, RICHARD
PRESS, FRANK
PRIGOGINE, ILYA
RABI, ISIDOR ISAAC
RABIN, MICHAEL OSER
RACAH, GIULIO (Yoel)
REINES, FREDERICK
RICHTER, BURTON
ROSEN, MOSHE
ROSENHEAD, LOUIS
ROTBLAT, SIR JOSEPH
ROTENBERG, MATTIE
ROTH, KLAUS FRIEDRICH
RUBENSON, ROBERT
RUBIN, MORTON JOSEPH
SAGAN, CARL EDWARD
SAMBURSKY, SAMUEL
SCHAWLOW, ARTHUR L.
SCHLESINGER, FRANK
SCHUR, ISSAI (Isaiah)
SCHUSTER, SIR ARTHUR
SCHWARTZ, LAURENT
SCHWARTZ, MELVIN
SCHWARZSCHILD, KARL
SCHWINGER, JULIAN SEYMOUR
SEGRÈ, BENIAMINO
SEGRÈ, CORRADO
SEGRÈ, EMILIO GINO
SHELAH, SAHARON
SIMON, SIR FRANCIS EUGENE
STEINBERGER, JACK
STEINHAUS, HUGO DYONIZY
STERN, ABRAHAM JACOB
STERN, OTTO
SYLVESTER, JAMES JOSEPH
SZILARD, LEO
TABOR, DAVID
TABOR, HARRY ZVI
TALMI, IGAL
TAMM, IGOR YEVGENYEVICH
TARSKI, ALFRED
TELLER, EDWARD
TEPPER, MORRIS
THRASYLLUS OF MENDES
TOEPLITZ, OTTO
TOLANSKY, SAMUEL
ULAM, STANISLAW MARCIN
VEKSLER, VLADIMIR
WEIL, ANDRE
WEINBERG, STEVEN
WEISSKOPF, VICTOR F.
WEXLER, HARRY
WHITE, ROBERT MAYER
WIENER, NORBERT
WIGNER, EUGENE P.
WILCHEK, MEIR
ZACHARIAS, JERROLD REINACH
ZACUTO, ABRAHAM BEN SAMUEL
ZARISKI, OSCAR
ZELDOVICH, YAKOV BORISOVICH

7. OTHER

**Biographies**

AVIDOV, ZVI
BONDI, ARON
COSTA, EMANUEL MENDES DA
DEMALACH, YOEL
EFRAT, YAACOV
GRUNBAUM, ADOLF
HALPERIN, HAIM
LOWDERMILK, WALTER CLAY

**IV. JEWS IN THE WORLD**

D. SCIENCE

7. **Other**

**Biographies** (*continued*)

NEUBURGER, MAX
PNEULI, AMIR
SINGER, CHARLES JOSEPH
SLONIMSKI, HAYYIM SELIG
SOSKIN, SELIG EUGEN
STOLLER, SAMUEL
SUSSMAN, ABRAHAM
WAHL, ISAAK
WINIK, MEIR

## V. WOMEN

**Main Surveys**

WOMAN

**General Entries**

AGGADAH
ANUSIM
ASCETICISM
BANKING AND BANKERS
BARRENNESS AND FERTILITY
BIRTH
COOKBOOKS
DOMESTIC PEACE
DOMESTIC VIOLENCE
FEMINISM
HALUKKAH
HASIDISM
HISTORIANS
HISTORIOGRAPHY
LESBIANISM
LETTERS AND LETTER-WRITERS
ORPHAN, ORPHANAGE
PROSTITUTION
PSYCHOLOGY
REBBETZIN
SALONS
SHEKHINAH
SHTETL
SOCIALISM
SOCIOLOGY
STUDY
THEOLOGY

**Women in Bible**

ABIGAIL
ABISHAG THE SHUNAMMITE
ASENATH
ATHALIAH
BATH-SHEBA
BILHAH
DEBORAH
DELILAH
ELISHEBA
EN-DOR, WITCH OF
ESTHER
EVE
HAGAR
HANNAH
HULDAH
JAEL
JEZEBEL
JOCHEBED
KETURAH
LEAH
MAACAH
MERAB
MICHAL
MIRIAM
NAAMAH
NAOMI
PENINNAH
RACHEL
RAHAB
REBEKAH
RIZPAH
SARAH
SHIPHRAH AND PUAH
SHULAMMITE
TAMAR
VASHTI
ZILPAH
ZIPPORAH

**Women in Talmud and Second Temple Period**

BERURYAH
CLEOPATRA OF JERUSALEM
CYPROS
DORIS
HANNAH AND HER SEVEN SONS
HERODIAS
HOMA
HOVAH
IMMA SHALOM
JUDITH
MARTHA
SALOME
SALOME ALEXANDRA
YALTA

**Women in Jewish Ritual**

AUFRUFEN
BAR MITZVAH, BAT MITZVAH
BLOOD
CANDLES
DIETARY LAWS
ESHET HAYIL
FESTIVALS
FIRZOGERIN
HAGGADAH, PASSOVER
HALLAH
HEAD, COVERING OF THE
KADDISH

NEW MOON
NIDDAH
PASSSOVER
PRAYER
SEMIKHAH
SHEHITAH
SYNAGOGUE
TKHINES

**Organizations**
AMIT: MIZRACHI WOMEN'S ORGANIZATION OF AMERICA
BNAI BRITH WOMEN
EMMA LAZARUS FEDERATION OF JEWISH WOMEN'S CLUBS
EMUNAH
HADASSAH, THE WOMENS ZIONIST ORGANIZATION OF AMERICA
HEVRAH, HAVURAH
INTERNATIONAL COUNCIL OF JEWISH WOMEN
INTERNATIONAL LADIES GARMENT WORKERS UNION
JUEDISCHER FRAUENBUND
NATIONAL COUNCIL OF JEWISH WOMEN
NATIONAL FEDERATION OF TEMPLE SISTERHOODS
WIZO
WOMEN'S LEAGUE FOR CONSERVATIVE JUDAISM

**Publications**
AMERICAN JEWESS
DIE DEBORAH
JEWISH WOMAN, THE
LILITH

**Biographies**
*Academic Life*
ABRAMOWICZ, DINA
ADLERBLUM, NIMA
ARENDT, HANNAH
ASKOWITH, DORA
BADINTER, ELIZABETH
BASKIN, JUDITH
BAUMGARTEL, ELISE J.
BENEDEK, THERESE F.
BERNARD, JESSIE
BIEBER, MARGARETE
BILDERSEE, ADELE
BOAS, HENRIETTE
BONDY, RUTH
BUHLER, CHARLOTTE
BUNZEL, RUTH LEAH
BUTLER, JUDITH
CALIN, VERA
CARLEBACH, ELISHEVA
CHALIER, CATHERINE
CHATZKELS, HELENE
CHESLER, PHYLLIS
COHEN, NAOMI W.
COHEN, RUTH LOUISA
COSER, ROSE LAUB
DALVEN, RACHEL
DAVIS, NATALIE ZEMON
DAWIDOWICZ, LUCY
DENMARK, FLORENCE LEVIN
DINER, HASIA
DONIGER, WENDY
DOTHAN, TRUDE
ENGELMANN, SUSANNE CHARLOTTE
EPSTEIN, CLAIRE
ERLICH, VERA STEIN
FRYMER-KENSKY, TIKVA
GAVISON, RUTH
GILLIGAN, CAROL
GOLDMAN, HETTY
GORNICK, VIVIAN
GUGGENHEIM-GRUENBERG, FLORENCE
GUTMANN, AMY
HEILBRUN, CAROLYN G.
HELLMAN, CLARISSE DORIS
HERSCH, JEANNE
HIMMELFARB, GERTRUDE
HIMMELWEIT, HILDEGARD
HYMAN, PAULA E.
INSDORF, ANNETTE
JACOBSON, ANNA
JAHODA, MARIE
JOSEPH, NORMA BAUMEL
KOMAROVSKY, MIRRA
KOTARBINSKA, JANINA
KRIEGEL, ANNIE
LANDES, RUTH
LAPIDOT, RUTH
LEIBOWITZ, NEHAMA
LERNER, GERDA
LEVIN, NORA
MANHEIM, BILHAH
MARCUS, RUTH BARCAN
MARKEL-MOSESSOHN, MIRIAM
MEDNICK, MARTHA TAMARA SCHUCH
MEYER, ANNIE NATHAN
MYERHOFF, BARBARA
NAUMBURG, MARGARET
NEUGARTEN, BERNICE L.
NOVITCH, MIRIAM
PEIXOTTO, JESSICA BLANCHE
PORZEKANSKI, TERESA
POWDERMAKER, HORTENSE
PRINGLE, MIA
RAJAK, TESSA
RICHTER, ELISE
ROBISON, SOPHIA
RODIN, JUDITH
RUTLAND, SUZANNE
SALOMON, ALICE
SCHWARTZ, ANNA JACOBSON
SHAHAR, SHULAMIT
SHUVAL, JUDITH
STEIN, EDITH
STEIN, JANICE
STERN-TAEUBLER, SELMA
TEC, NECHAMA
TOBACH, ETHEL
TUCHMAN, BARBARA WERTHEIM

## V. WOMEN

### Biographies

*Academic Life* (*continued*)

WEIL, SIMONE
WEINBERG, GLADYS DAVIDSON
WEISS-ROSMARIN, TRUDE
WIERUSZOWSKI, HELENE
WIEVIORKA, ANNETTE
WISSE, RUTH
WOLFSON, THERESA
WUNDERLICH, FRIEDA
YEFET, SARAH

*Art*

AGREST, DIANA
AIZENBERG, NINA
AMISHAI-MAISELS, ZIVA
ARBUS, DIANE NEMEROV
ARNOLD, EVE
BERNSTEIN, THERESA
BING, ILSE
BLAU, TINA
BOURKE-WHITE, MARGARET
CAISERMAN-ROTH, GHITTA
CALLE, SOPHIE
CASSAB, JUDY
CENTERSZSWER, STANISLAWA
CHICAGO, JUDY
COHEN, ELISHEVA
COSTA, CATHERINE DA
DAVIDSON, JO
DELAUNAY-TERK, SONIA
DICKER-BRANDEIS, FREDERIKE
EIZENBERG, JULIE
FRANKENTHALER, HELEN
FRENKEL, VERA
FREUND, GISELE
GAD, DEVORAH
GIKOW, RUTH
GILBERT, INA
GLUCK, HANNAH
GOLDIN, NAN
GRUNDIG, LEA AND HANS
HARKAVY, MINNA
JACOBI, LOTTE
KOENIG, GHISHA
KRUGER, BARBARA
LAMBERT, PHYLLIS
LEIBOVITZ, ANNIE
LEVITT, HELENE
LISHANSKY, BATYA
MARGOULIES, BERTHA
MARK, MARY ELLEN
MUTER (Mutermilch), MELA
NEVELSON, LOUISE
NIKEL, LEA
ORLOFF, CHANA
OSTROWER, FEYGA
PLACHY, SYLVIA
RIE, DAME LUCIE
RINGL & PIT (Stern, Grete; Rosenberg Auerbach, Ellen)
ROTHSTEIN, IRMA
RUBIN, GAIL
SAFDIE, SYLVIA
SALOMON, CHARLOTTE
SINGER, YVONNE
SONNABEND, YOLANDA
SPERO, NANCY
STERN, IRMA
STERNE, HEDDA
SZALIT-MARCUS, RACHEL
TAGGER, SIONA
TEWI, THEA
TICHO, ANNA
ZVIA

*Literature*

ABECASSIS, ELIETTE
ADAMS, HANNAH
ADLER, RENATA
AGUILAR, GRACE
AICHINGER, ILSE
ALIGER, MARGARITA YOSIFOVNA
ALMOG, RUTH
AMIR, ANDA
ANTIN, MARY
ASCARELLI, DEBORAH
AUERBAKH, ROKHL
AUSLAENDER, ROSE
AVIGUR-ROTEM, GABRIELA
BANUS, MARIA
BARON, DEVORAH
BASMAN BEN-HAYIM, RIVKE
BAT-MIRIAM, YOKHEVED
BAUM, VICKI
BEJERANO, MAYA
BEN-YEHUDA, HEMDAH
BEN YEHUDA, NETIVA
BERGER, LILY
BERGSTEIN, FANIA
BOSCO, MONIQUE
BRONER, ESTHER M.
BROOKNER, ANITA
BRUGGEN, CARRY VAN
CALISHER, HORTENSE
CALOF, RACHEL
CASSIAN, NINA
CASTEL-BLOOM, ORLY
CHAGALL, BELLA ROSENFELD
CHARLES, GERDA
CIXOUS, HELENE
COHEN, ROSE GOLLUP
COHN, CILLA CYPORA
CORREA, ISABEL REBECCA DE
DAVENPORT, MARCIA
DEUTSCH, BABBETTE
DOMIN, HILDE
DROPKIN, CELIA
DUBNOW-ERLICH, SOPHIA

ELISHEVA
ELKAN, SOPHIE
ENRIQUEZ, ISABEL
EPHRON, NORA
EYTAN, RACHEL
FALK, MARCIA
FEINSTEIN, ELAINE
FERBER, EDNA
FEYGENBERG, RAKHEL
FOA, ESTHER EUGENIE REBECCA
FRANKEL, NAOMI
FRANKEN, ROSE
FRANKS, BILHAH ABIGAIL LEVY
FREHA BAT AVRAHAM OF MOROCCO
FUTORANSKY, LUISA
GAMORAN, MAMIE
GERSHON, KAREN
GINSBURG, EVGENIA SEMIONOVNA
GINZBURG, NATALIA
GLUCK, LOUISE
GLUECKEL OF HAMELN
GOLDBERG, LEA
GOLDSTEIN, REBECCA
GOLL, CLAIRE
GORDIMER, NADINE
GORSHMAN, SHIRA
GORSKA, HALINA
GREENBERG, JOANNE
GREENBLATT, ALIZA
GUR, BATYA
GURFEIN, RIVKA
GURIAN, SORANA
HABAS, BRACHA
HAJNAL, ANNA
HAREVEN, SHULAMIT
HARRY, MYRIAM
HELLMAN, LILLIAN FLORENCE
HENDEL, YEHUDIT
HENRY, EMMA
HERTZVELD-HIJMANS, ESTELLA
HOBSON, LAURA Z.
HONIGMANN, BARBARA
HURST, FANNIE
INBER, VERA MIKHAILOVNA
ISAACS, SUSAN
JACOB, NAOMI ELLINGTON
JAFFE, RONA
JELINEK, ELFRIEDE
JHABVALA, RUTH PRAWER
JONG, ERICA
JUN-BRODA, INA
KAHANA-CARMON, AMALIA
KALEKO, MASHA
KALMAN, MAIRA
KAPLAN, JOHANNA
KARMEL, ILONA
KATZIR, JEHUDIT
KAUFMAN, BEL
KELLERMAN, FAYE
KLEPFISZ, IRENA
KOLMAR, GERTRUD
KORN, RACHEL HARING
KRANTZ, JUDITH
KROOK, DOROTHEA
LANGFUS, ANNA
LAPID, SHULAMIT
LASKER-SCHUELER, ELSE
LAZARUS, EMMA
LAZARUS, NAHIDA RUTH
LEE, MALKE
LEVERSON, ADA
LEVERTOV, DENISE
LEVINSON, OLGA
LEVI-PEROTTI, GIUSTINA
LEVY, AMY
LEWALD, FANNY
LIEBRECHT, SAVYON
LISPECTOR, CLARICE
LOCKER, MALKE
MANDELSHTAM, NADEZHDA YAKOVLEVNA
MARGOLIN, ANNA
MATALON, RONIT
MAYNARD, FREDELLE BRUSER
MAZE, IDA
MERECINA OF GERONA
MICHAELS, ANNE
MILLIN, SARAH GERTRUDE
MINCO, MARGA
MISHOL, AGI
MOISE, PENINA
MOLODOWSKY, KADIA
MORPURGO, RACHEL
MUÑIZ-HUBERMAN, ANGELINA
NAJMAN, JULIJA
NEMIROWSKY, IRENE
OLSEN, TILLIE
ORZESKOWA (Orzesko), ELIZA
OSTRIKER, ALICIA SUSKIN
OZICK, CYNTHIA
PALEY, GRACE
PARKER, DOROTHY
PIZARNIK, ALEJANDRA
PLAIN, BELVA
PORUMBACU, VERONICA
PORZEKANSKI, TERESA
PROSE, FRANCINE
PYE, JAEL HENRIETTA
RAAB, ESTHER
RABINOWITZ, ZINA
RAGEN, NAOMI
RAHEL
RAND, AYN
RAVIKOVITCH, DALIA
REBECCA BAT MEIR TIKTINER
RICH, ADRIENNE
ROBIN, REGINE
ROSEN, NORMA
ROSENFARB, CHAVA
ROSS, LILLIAN
ROTTOVA, INNA

## V. WOMEN

### Biographies

*Literature* (*continued*)

RUBENS, BERNICE
RUBIN, HADASSAH
RUKEYSER, MURIEL
SACHS, NELLY
SAMPTER, JESSIE ETHEL
SARRAUTE, NATHALIE
SEGAL, ESTHER
SEGHERS, ANNA
SEID, RUTH
SELIGSON, ESTHER
SHALEV, ZERUYA
SHUA, ANA MARIA
SHULNER, DORA
SHUMIATCHER-HIRSCHBEIN, ESTHER
SIMON, KATE
SKLAREW, MYRA
SOARE, IULIA
SONTAG, SUSAN
SPEWACK, BELLA
STEELE, DANIELLE
STEIMBERG, ALICIA
STEIN, GERTRUDE
STERN, BERTHA GLADYS
SULLAM, SARA COPPIO
SUSANN, JACQUELINE
SUSMAN, MARGARETE
SZENES, ERZSI
TAYLOR, SIDNEY
TCHERNOWITZ-AVIDAR, YEMIMAH
TRILLING, DIANA
TUSSMAN, MALKA
ULIANOVER, MIRIAM
URY, ELSE
VIVANTI CHARTRES, ANNIE
WADDINGTON, MIRIAM (DWORKIN)
WARRENS, ROSA
WASSERSTEIN, WENDY
WECHSLER, ELINA
WEINZWEIG, HELEN
WENGEROFF, PAULINE
WISEMAN, ADELE
YALAN-STEKELIS, MIRIAM
YERUSHALMI, RINA
YEZIERSKA, ANZIA
YUDIKA
ZELDA (MISHKOVSKY)
ZYCHLINSKA, RAJZEL

*Music & Dance*

ARBATOVA, MIA
BACHAUER, GINA
BAUER, MARION EUGENIE
BAYER, BATHIA
BERTONOFF, DEBORAH
BLOCH, ROSINE
BLOOMFIELD-ZEISLER, FANNY
BOGHEN, FELICE
BORIS, RUTHANNA
BREVAL, LUCIENNE
CARP, PAULA
CHURGIN, BATHIA
COHEN, HARRIET
COHEN, SELMA JEANNE
COHEN, YARDENA
DE PHILIPPE, EDIS
DONALDA, PAULINE
DU PRÉ, JACQUELINE
EDEN-TAMIR
EISENSTEIN, JUDITH KAPLAN
EVEN-OR, MARY
FARBER, VIOLA
FISCHER, ANNIE
FLEISCHER, TSIPPI
FRIED (-BISS), MIRIAM
FRIEDMAN, DEBORAH LYNN
FUCHS, LILLIAN
GASKELL, SONJA
GERSON-KIWI, EDITH (Esther)
GIDEON, MIRIAM
GIOVANNI MARIA
GLUCK, ALMA
HAENDEL, IDA
HALPRIN, ANN
HASKIL, CLARA
HAYDEN, MELISSA
HAZZAN
HESKES, IRENE
HESS, DAME MYRA
HIRSH, NURIT
JOCHSBERGER, TZIPORAH
KADMAN, GURIT
KATZ, RUTH
KAYE, NORA
KENT, ALLEGRA
KOSHETZ, NINA
KRAUS, GERTRUD
KRAUS, LILI
KREMER, ISA
KURZ, SELMA
LANDOWSKA, WANDA
LANG, PEARL
LAPSON, DVORA
LEAR, EVELYN
LEIGH, ADELE
LEVI-AGRON, HASIA
LEVI-TANNAI, SARA
LEWITZKY, BELLA
LIEBLING, ESTELLE
LIFSHITZ, NEHAMAH
LISSA, ZOFIA
LUCCA, PAULINE
MARKOVA, ALICIA
MASLOW, SOPHIE
MATZENAUER, MARGARETE
MENDELSSOHN HENSEL, FANNY CAECILIE
MENUHIN, HEFZIBAH

METZGER, OTTILIE (Metzger-Latterman)
MLOTEK, CHANA
NIKOVA, RINA
OLIVERO, BETTY
ORDMAN, JEANETTE
OSTFELD, BARBARA
OVED, MARGALIT
PASTA, GUIDITTA
PAULY, ROSA
PETERS, ROBERTA
PLISETSKAYA, MAYA
QUELER, EVE
RAISA, ROSA
RAMBERT, DAME MARIE
RAN, SHULAMIT
RASKIN, JUDITH
REISENBERG, NADIA
RESNIK, REGINA
RODGERS, MARY
ROSSI, MADAMA EUROPA DE'
RUBIN, RUTH
RUBINSTEIN, IDA
SALZMAN, PNINA
SCHAECHTER-GOTTESMAN, BEYLE
SCHLAMME, MARTHA
SCHOENE, LOTTE
SCHUBERT, LIA
SHEMER, NAOMI
SHLONSKY, VARDINA
SILLS, BEVERLY (Belle Silverman)
SMOIRA-COHN, MICHAL
SOKOLOW, ANNA
SPECTOR, JOHANNA
STENN (STEEN), REBECCA
SULITEANU, GISELA
TAMIRIS, HELEN
TOUREL, JENNIE
TURECK, ROSALYN
WEISSBERG, JULIA LAZAREVNA
WERTHEIM, ROSALIE MARIE
YAMPOLSKY, BERTA
YELLIN-BENTWICH, THELMA
ZEFIRA, BRACHAH

*Popular Culture*
ABARBANELL, LINA
ADELSTEIN-ROZEANU, ANGELICA
ADLER, POLLY
ADLER, STELLA
AIMÉE, ANOUK
ALBERSTEIN, HAVA
ALBERT, MILDRED
ALCOTT, AMY
ALEXANDER, MURIEL
ALMAGOR, GILA
ARAD, YAEL
ARNOLD, PAULA
BACALL, LAUREN
BARA, THEDA
BARBARA
BARR, ROSEANNE
BEN, ZEHAVA
BERENSON, SENDA
BERG, GERTRUDE
BERGEN, POLLY
BERGMAN, ALAN & MARILYN
BERGNER, ELIZABETH
BERNHARD, SANDRA
BERNHARDT, SARAH
BERNSTEIN, ALINE
BERNSTEIN-COHEN, MIRIAM
BLOOM, CLAIRE
BRICE, FANNY
BRODY, JANE
BROTHERS, JOYCE
BUXTON, ANGELA
CARTER, NELL
CHOPRA, JOYCE
CLAYBURGH, JILL
COHEN, NATALIE
COHEN, SASHA
COHN, LINDA
COLLINS, LOTTIE
COMDEN, BETTY
COPELAND, LILLIAN
CURTIS, JAMIE LEE
DAMARI, SHOSHANA
DARVAS, LILI
DEREN, MAYA
ELLIOT, "MAMA" CASS
EPSTEIN, CHARLOTTE
FRIEDMANN, JANE
GABOR, JOLIE, MAGDA, ZSA ZSA, EVA
GERSTEN, BERTA
GIEHSE, THERESE
GILBERT, MELISSA
GINGOLD, HERMIONE
GODDARD, PAULETTE
GOLDSTEIN, JENNIE
GOODRICH, FRANCES AND HACKETT, ALBERT
GOROKHOVSKAYA, MARIA
GUZIK, HANNA
HADDAD, SARIT
HANBURY, LILY
HARRIS, BARBARA
HART, KITTY CARLISLE
HAWN, GOLDIE
HAZA, OFRA
HEAD, EDITH
HECKERLING, AMY
HELD, ANNA
HELDMAN, GLADYS
HENDEL, NEHAMA
HERSHEY, BARBARA
HOLLIDAY, JUDY
HUGHES, SARAH
IAN, JANIS
IRVING, AMY
ISAACS, EDITH JULIET
KAEL, PAULINE

## V. WOMEN

### Biographies

*Popular Culture* (*continued*)

KAHN, MADELINE
KALICH, BERTHA
KANE, CAROL
KANIN, FAY
KARAN, DONNA
KARFF, MONA. MAY
KARP, MAX AND SOPHIE
KAVNER, JULIE
KAZAN, LAINIE
KELETI, AGNES
KEMPNER, AVIVA
KING, CAROLE
KIRSZENSTEIN-SZEWINSKA, IRENA
KLEIN, ANNE
KONIG, LEA
KOPPLE, BARBARA
KORENE, VERA
KRESSYN, MIRIAM
KUDROW, LISA
LAMARR, HEDY
LANSING, SHERRY
LASSER, LOUISE
LAVIN, LINDA
LAWRENCE, STEVE AND GORME, EYDIE
LEACHMAN, CLORIS
LEDERER, ESTHER PAULINE
LEIBOWITZ, KEREN
LEONTOVICH, EUGENIE
LEVIEN, SONYA
LEWIS, SHARI
LIEBERMAN, NANCY
LORTEL, LUCILE
LOUIS-DREYFUS, JULIA
MANNHEIM, LUCIE
MATLIN, MARLEE
MAY, ELAINE
MENKEN, ADAH ISAACS
MERON, HANNA
MEYERS, NANCY JANE
MIDLER, BETTE
MITCHELL, YVONNE
MONROE, MARILYN
NAZIMOVA, ALLA
NEILSON, JULIA
NEUWIRTH, BEBE
NEVINS, SHEILA
NEWTON-JOHN, OLIVIA
NORSA, HANNAH
PALMER, LILLI
PALTROW, GWYNNETH
PARKER, SARAH JESSICA
PATINKIN, MANDY
PICON, MOLLY
PORAT, ORNA
PROOPS, MARJORIE
RACHEL
RADNER, GILDA
RAINER, LUISE
RIVERS, JOAN
ROSENFELD, FANNY
ROTH-SHACHAMOROV, ESTHER
ROVINA, HANNA
RUDNER, RITA
RYDER, WINONA
SELDES, MARIAN
SEYMOUR, JANE
SHAPIRO, ESTHER
SHEARER, NORMA
SHORE, DINAH
SIDNEY, SYLVIA
SIGNORET, SIMONE
SILVER, JOAN MICKLIN
SIMON, CARLY
SINGERMAN, BERTA
SLUTSKAYA, IRINA
STREISAND, BARBRA
STRUG, KERRI
SUZMAN, JANET
SYLVIA, SARAH
TAYLOR, ELIZABETH
TAYMOR, JULIE
THOMASHEFSKY, BESSIE
TUCKER, SOPHIE
WASSERMAN, DORA AND BRYNA
WEIGEL, HELENE
WEISSLER, BARRY AND FRAN
WEST, MAE
WESTHEIMER, RUTH
WINGER, DEBRA
WINTERS, SHELLEY
ZOHAR, MIRIAM

*Public & Economic Life*

ABELLA, ROSALIE SILBERMAN
ABRABANEL, BENVENIDA
ABZUG, BELLA
ACKERMAN, PAULA
ALEXANDER, BEATRICE
ALIAV, RUTH
ALONI, SHULAMIT
ALTER, ELEANOR (Breitel)
AMERICAN, SADIE
AMSTERDAM, BIRDIE
APPELMAN, HARLENE
AUERBACH, BEATRICE FOX
AZARKH, RAISA MOYSEYEVNA
BADT-STRAUSS, BERTHA
BALABANOFF, ANGELICA
BARRON, JENNIE LOITMAN
BARSHEFSKY, CHARLENE
BEER, RACHEL (Richa)
BEINISCH, DORIT
BEN-ISRAEL, RUTH
BEN-PORAT, MIRIAM
BEN-ZVI, RAHEL YANAIT
BERKLEY, ROCHELLE

BONNER, ELENA GEORGIEVNA
BORCHARDT, LUCY
BOXER, BARBARA
BRANDEAU, ESTHER
BRENNER, ROSE
BRUCKMAN, HENRIETTA
CAPLAN, ELINOR
CARDIN, SHOSHANA
CARNEGIE, HATTIE
CARR, JUDY FELD
COHEN, FANNIA M.
COHEN, GEʾULAH
COHEN, MARY MATILDA
CORCOS, STELLA
CURRIE, EDWINA
DAVIS, SUSAN
DAYAN, YAEL
DREIFUSS, RUTH
DUGDALE, BLANCHE ELIZABETH CAMPBELL
DULCEA OF WORMS
DUNKELMAN, ROSE
EPSTEIN, JUDITH
ESTERKE OF OPOCZNO
ESTHER
ETTENBERG, SYLVIA
EVANS, JANE
FAIRSTEIN, LINDA
FARKAS, RUTH
FEINSTEIN, DIANNE
FELDMAN, SANDRA
FERRIS, IRIS
FINESTONE, SHEILA
FISCHER, RUTH
FISHELS, ROIZEL OF CRACOW
FLEISCHMANN, GISI
FRANK, ANNE
FRANK, RAY
FREIER, RECHA
FREUND-ROSENTHAL, MIRIAM KOTTLER
FRIEDAN, BETTY
FUERTH, HENRIETTE
GAER, FELICE
GAMUS GALLEGOS, PAULINA
GANS, BIRD STEIN
GINOSSAR, ROSA
GINSBURG, RUTH JOAN BADER
GIROUD, FRANCOISE
GOLDBERG, JEANNETTE MIRIAM
GOLDMAN, EMMA
GOLDSCHMIDT, HENRIETTE
GOLDSCHMIDT, JOHANNA SCHWABE
GOLDSTEIN, FANNY
GOTSFELD, BESSIE GOLDSTEIN
GRATZ, REBECCA
GROSSINGER, JENNIE
GRUBER, RUTH
GRUENBERG, SIDONIE MATSNER
GUBER, RIVKA
HALPRIN, ROSE LURIA
HANDALI, ESTHER
HANDLER, RUTH MOSKO
HARMAN, JANE
HASSENFELD, SYLVIA
HAUSER, RITA
HAUTVAL, ADELAIDE
HEILBRON, ROSE
HELFMAN, HESSIA MEYEROVNA
HELMSLEY, LEONA
HERSTEIN, LILLIAN
HERZ, HENRIETTE
HERZOG, SHIRA
HILLESUM, ETTY
HILLMAN, BESSIE ABRAMOWITZ
HIMMELSTEIN, LENA
HOLTZMAN, ELIZABETH
IDELSON, BEBA
ITZIK, DALIA
JACOBS, ALETTA
JACOBS, FRANCES WISEBART
JACOBS, ROSE GELL
JAGLOM, RAYA
KAHN, DOROTHY C.
KAHN, FLORENCE PRAG
KANDLEIN OF REGENSBURG
KARMINSKI, HANNAH
KATZNELSON, RAHEL
KATZNELSON, SHULAMIT
KAYE, JUDITH
KLARSFELD, BEATE AUGUSTE
KLEIN, GERDA WEISSMAN
KNOPF, BLANCHE WOLFE
KORCZAK-MARLA, ROZKA
KRAVITCH, PHYLLIS A.
KROSS, ANNA
KUNIN, MADELEINE MAY
LANDAU, ANNIE
LAUDER, ESTÉE
LEIBER, JUDITH
LEICHTER, KAETE PICK
LEVITT, ESTHER
LICORICIA OF WINCHESTER
LIEBMANN, ESTHER SCHULHOFF ARON AND JOST
LINDHEIM, IRMA LEVY
LINGLE, LINDA
LIVNAT, LIMOR
LIVNI, TZIPI
LOW, MINNIE
LOWEY, NITA
LUBETKIN, ZIVIA
LUXEMBURG, ROSA
MAGNIN, MARY ANN COHEN
MAIMON, ADA
MALCHI, ESPERANZA
MALKIEL, THERESA SERBER
MALSIN, LANE BRYANT
MAOR, GALIA
MARIA THERESA
MEIR, GOLDA
MELTON, FLORENCE ZACKS
MENDELSSOHN-VEIT-SCHLEGEL, DOROTHEA

## V. WOMEN

### Biographies

*Public & Economic Life* (*continued*)

MESSINGER, RUTH
MONTAGU, LILY
MONTEFIORE, JUDITH
MORGENSTERN, LINA
MOSS, CELIA AND MARION
MUELLER-COHEN, ANITA
MYERSON, BESS
NAMIR, ORA
NATHAN, MAUD
NATHAN, VENGUESSONE
NEVEJEAN, YVONNE
NEWMAN, PAULINE
NUDEL, IDA
OPPENHEIM, SALLY BARONESS
PAPPENHEIM, BERTHA
PARNIS, MOLLIE
PAUKER, ANA
PEIXOTTO, JUDITH
PEMBER, PHOEBE YATES
PERLMAN, HELEN HARRIS
PERSITZ, SHOSHANAH
PESOTTA, ROSE
PHILLIPS, REBECCA MACHADO
PISCO, SERAPHINE
PLOTNICKA, FRUMKA
POGREBIN, LETTY COTTIN
POLYKOFF, SHIRLEY
PRYSTOR, JANINA
PULCELINA OF BLOIS
RABINOWICH, SARAH
RAKOWSKI, PUAH
RATHBONE, ELEANOR
RAZOVSKY, CECILIA
READING, FANNY
REEVE, ADA
REIK, HAVIVAH (Emma)
REISMAN, HEATHER
RESNIK, JUDITH
RICHMAN, JULIA
RIVLIN, ALICE MITCHELL
ROBACK, LEAH
ROSE, ERNESTINE POTOVSKY
ROSENBERG, ANNA MARIE LEDERER
ROSENSOHN, ETTA LASKER
ROSENTHAL, IDA COHEN
RUBINSTEIN, HELENA
SARAH OF TURNAVO
SCHAKOWSKY, JANICE
SCHENIRER (Schnirer), SARAH
SCHENK, FAYE L.
SCHIFF, DOROTHY
SCHMOLKA, MARIE
SCHOOLMAN, BERTHA S.
SCHWARTZ, FELICE NIERENBERG
SCHWIMMER, ROSIKA
SELIGSBERG, ALICE LILLIE
SENDLER, IRENA
SHAVELSON, CLARA LEMLICH
SHEINDLIN, JUDITH
SHORT, RENEE
SIEBERT, MURIEL
SIEFF, REBECCA
SIEGEL, IDA LEWIS
SOLOMON, BERTHA
SOLOMON, HANNAH GREENEBAUM
SONNENSCHEIN, ROSA
SPIEGEL, DORA
STEIMER, MOLLY
STEINEM, GLORIA
STEINER, HANNAH
STERN, ELIZABETH
STOKES, ROSE PASTOR (Wieslander)
STRASSFELD, SHARON
SUZMAN, HELEN
SYRKIN, MARIE
SZENES, HANNAH
SZOLD, HENRIETTA
THATCHER, MARGARET
TONNA, CHARLOTTE E.
TRIGERE, PAULINE
UDIN, SOPHIE
VARNHAGEN, RAHEL
VEIL, SIMONE
VON FURSTENBERG, DIANE
WACHNER, LINDA
WALD, LILLIAN
WALTERS, BARBARA
WASSERMAN-SCHULTZ, DEBBIE
WEIGEL, CATHERINE
WOLF, FRUMET
WOLFF, JEANETTE
WRONSKY, SIDDY
WUHSHA AL-DALLALA
WUNDERLICH, FRIEDA
ZEMER, HANNAH
ZEMLYACHKA (Zalkind), ROZALIYA SAMOYLOVNA

*Religion*

ABERLIN, RACHEL
BACHARACH, EVA
BARAZANI, ASENATH
BAS-TOVIM, SARAH
BEBE, PAULINE
BERLIN, RAYNA BATYA
DREYZL, LEAH
EILBERG, AMY
FRANK, EVA
GOLDSTEIN, ELYSE
HAUPTMAN, JUDITH
HOROWITZ, SARAH REBECCA RACHEL LEAH
ISSERLEIN, ISRAEL BEN PETHAHIAH
JONAS, REGINA
LAZA OF FRANKFURT
LICHTENSTEIN, TEHILLA
LUDOMIR, MAID OF

MIRIAM BAT BENAYAH OF YEMEN
MODENA, FIORETTA DI
OFFNER, STACY
OSTFELD, BARBARA
PRIESAND, SALLY
RASHI
SASSO, SANDY
SCHECHTER, MATHILDE
SERL BAS JACOB BEN WOLF KRANZ
SHIFRAH OF BRODY
SIMON, CARRIE OBENDORFER
STERNBERG, SARAH FRANKEL

*Science*

ARNON, RUTH
AYRTON, HERTHA
BIRK, YEHUDITH
COHEN, ELIZABETH D.A.
COHN, MILDRED
CORI, GERTY THERESA
DEUTSCH, HELENE
EDINGER, TILLY
ELION, GERTRUDE BELL
FEINBRUN-DOTHAN, NAOMI
FLORETA CA NOGA OF ARAGON
FRANKENTHAL, KATE
FRANKLIN, ROSALIND ELSIE
FREIDLINA, RAKHIL KHATSKELEVNA
FREUD, ANNA
FRIEDLANDER, KATE
FRIEND, CHARLOTTE
FROMM-REICHMANN, FRIEDA
GREENACRE, PHYLLIS
HAVA OF MANOSQUE
HESTRIN-LERNER, SARAH
HIRSCH, RACHEL
HYDE, IDA HENRIETTA
HYMAN, LIBBIE HENRIETTA
KAGAN, HELENA
KAUFMAN, JOYCE JACOBSON
KLEIN, MELANIE REIZES
KOCH, ADELHEID LUCY
KRIM, MATHILDE
LEVI-MONTALCINI, RITA
MAHLER, MARGARET
MEITNER, LISE
RAMOT, BRACHA
RAYSS, TSCHARNA
ROTENBERG, MATTIE
SHALON, RAHEL
SPIEGEL-ADOLF, MONA
STERN, LINA SOLOMONOVNA
STRAUS, RAHEL
WEIL, R. ADRIENNE
WOLFF, CHARLOTTE
YALOW, ROSALYN SUSSMAN
YONATH, ADA
ZAIZOV, RINA

# INTRODUCTION TO THE INDEX

Creating a comprehensive book index for a work with the scope and depth of the *Encyclopaedia Judaica (EJ)* is a worthy challenge for any team of indexers. This is especially true because of the ambitious standard set by the first edition's index by Prof. Raphael Posner. I am confident that users of the second edition's index will agree that this index has risen to that challenge for a new generation of users.

A good reference index is not a concordance, a mere listing of every instance in which a person or a place is mentioned in print. An index's purpose is to help the user find relevant information as quickly and easily as possible. To do this, the index must do two things well. It must point a user toward those places where useful information is to be found. And it must gather those pointers in a single, easily found place, so that a user need not search here and there about the index, gathering references as if on a scavenger hunt of arcana. An index that does both of these things will help a user to quickly and confidently find all of the relevant information about a topic.

To create this index a large team of indexers from around the globe has read and re-read essays, seeking to ensure that our coverage of terms, themes, and concepts is both comprehensive and useful. Many headings and subheadings have been consolidated to ensure that all of the significant information about a topic or an aspect of a topic has been gathered in a single place.

We have consulted frequently with the first edition's index as we built the index for the second edition. The valuable *See* and *See Also* cross-references created by Prof. Posner for the first edition have been carried over wherever possible, and enhanced with additional references for the many new topics that appear in the second edition. We have also incorporated many of the first edition's headings and subheadings in the second edition's index. Great thanks are due to the help provided by that singular reference. Users will find two other avenues for accessing information in this edition as described below: the thematic outline and the online e-book version of this reference.

### THE THEMATIC OUTLINE

An index is not a thematic outline, nor is a thematic outline an index. Instead, the two tools are designed to work together. The thematic outline that precedes this introduction arranges all the entries under logically structured main categories. It is an excellent tool for researchers seeking an overview of the encyclopedia's coverage. The alphabetical index is an excellent tool for researchers seeking specific information. Using the two together can greatly enhance any research effort. A reader who finds an essay of interest in the thematic outline would be well served to check the index for a sense of the encyclopedia's specific coverage of the topic. A user of the index who finds a topic of interest would be well served to consult the thematic outline for a handy overview of that topic's place in the encyclopedia.

Where practical the structure of the index's headings and subheadings has been coordinated with the thematic outline to help users move smoothly from one to the other. I strongly encourage readers and researchers alike to use both tools.

## SEARCHING THE E-BOOK VERSION OF ENCYCLOPAEDIA JUDAICA

A print index is designed to be a complete and independent reference source for that print edition, and this is the case with the index for *Encyclopaedia Judaica*. However, it is worth noting that this second edition of *Encyclopaedia Judaica* will be released in both a print and an e-book format available as part of the Gale Virtual Reference Library. Many purchasers of this edition will have access to both versions of the encyclopedia. Electronic references provide search tools that simply can not exist in the printed version of a book. A user seeking additional ways to search the *Encyclopaedia Judaica* would do well to consult the electronic version.

Every effort has been made to use both the index and the thematic outline to enhance the searchability of the electronic version of this reference. In the e-book version page references in the index and main entries in the thematic version are hyperlinked to the entry and page to which they refer. Users who scroll to the end of an essay in the e-book version will see a list of the indexing terms that point to the essay. In those terms at the bottom, page references that point to other essays are hyperlinked to those essays to provide users with direct access to other information on a topic.

For general searching of the e-book version of *Encyclopaedia Judaica*, headings from the print index are included in the keyword search. Should a concept or name appear nowhere in either the thematic outline or the index, or should a user wish to conduct an exhaustive search for *all* mentions of a name or a concept, a convenient full-text search of the entire *Encyclopaedia Judaica* is available for the e-book.

## CONVENTIONS OF THE INDEX

**Alphabetization:** This index is sorted letter-by-letter to reflect the arrangement of essays in the encyclopedia itself. To find headings the user should search alphabetically as if there are no spaces between words. Diacritical marks such as "Ḥ" or "ā" are ignored for sorting purposes. The sort stops at the period, comma, colon, and semi-colon punctuation marks. Words that break at those marks will sort above words that carry through, e.g. Rubin, Solomon comes before Rubiner, Ludwig.

Numbers, including Roman numerals, will appear at the top of lists. Parenthetical modifiers are not included in the sorting. Initial articles in both English and foreign languages – e.g. the, a, der, or la – are ignored for sorting purposes.

**Page References:** The volume number precedes the page reference the first time that the volume number is used, e.g. 8:123, 157 or 12:15-27, 145. Bolded page references refer to a main essay on a topic, e.g. Lee, Stan, 12:**598** or Kirby, Jack, 12:**183-184.**

Italicized page references refer to an image or map, e.g. A (letter), 1: *207* or Israel (ancient), 10: *101*. Page references followed by an italicized *t* indicate a table or genealogical chart, e.g. Kibbutz festivals, 12:120*t* or Rothschild family, 17:488*t*. Color inserts have been identified by the volume to which they belong, e.g. *Maus* (Spiegelman), vol. 2: color insert or Mint, vol. 16: color insert.

**Person Names:** Person names with surnames are generally inverted and appear as they have been listed in their main essay in the encyclopedia, e.g. Kane, Bob, 11:760-761. Person names consisting of forenames only are in natural order as Caecilius of Calacte, 4:331-332. Where advisable – especially with names containing *bar, ben,* or *ibn* – a *See* cross-reference has been created from the alternate inversion. *See* references have also been created for

alternate names, so that all of the page references for a person are gathered under a single heading.

**Work Names:** Titles of works such as novels, newspapers, monographs, and other longer works have been italicized, e.g. *Diary of a Young Girl* (Frank), or *The Spirit* (comic strip). Short works such as poems, short stories, or songs appear in quote marks, e.g. "Frailach in Swing" (Elman).

Most work names have received a parenthetical qualifier to distinguish them from similarly titled works, e.g. *Sefer ha-Musar* (Aknin) and *Sefer ha-Musar* (Kaspi). Books of the Bible appear in this format: Exodus, Book of.

In the case of works known by both foreign-language and English-language titles, the language of original publication has generally been preferred, with *See* references pointing to that name, from the English-language variant.

**Place Names:** Most place names have received a modifier to specify their location, e.g. Fort Michilimackinac (MI) or Eshtemoa (ancient Israel). Modifiers generally favor the current place unless a place name is only relevant within the context of its ancient location, e.g. Jahaz (Moab). Postal abbreviations for states and provinces have been used for place names within the U.S. and Canada, e.g. NY for New York and QC for Quebec. A list of geographic and other abbreviations used in the index follows this introduction.

**Term Selection, Inversions and Natural Word Order:** The terms selected for headings and subheadings in this index reflect the terms and concepts used in the essays themselves and seek to replicate them as closely as possible. Wherever practical, concept terms appear in natural word order, e.g. "Jewish philosophy" instead of "Philosophy, Jewish". *See* references have been created from the inverted term in many cases to avoid confusion and direct the user to the correct term.

**ACKNOWLEDGMENTS**

Finally, in addition to thanking Prof. Posner for the guidance provided by the index for the first edition, great thanks are due to Trish Yancey of Factiva and her team of indexers. They worked many long hours to create this index and bring it to a successful and timely conclusion. I would also like to thank the many Thomson Gale editors and staff members who have contributed to this index, especially indexing specialists Lynne Maday, Amy Jerome, and Cathy Fisher, without whose help this index would simply not exist.

*John Magee*
*Manager, Book and Database Indexing*
*Thomson Learning*

# ABBREVIATIONS OF THE INDEX

*The following standard abbreviations have been used in this index.*

| | |
|---|---|
| **AB** | Alberta |
| **AK** | Alaska |
| **AL** | Alabama |
| **AS** | American Samoa |
| **AR** | Arkansas |
| **AZ** | Arizona |
| **BC** | British Colombia |
| **B.C.E** | Before Common Era |
| **c.** | century |
| **CA** | California |
| **CO** | Colorado |
| **CT** | Connecticut |
| **d.** | died |
| **DC** | District of Columbia |
| **DE** | Delaware |
| **fl.** | flourished |
| **FL** | Florida |
| **FM** | Federated States of Micronesia |
| **GA** | Georgia |
| **GU** | Guam |
| **HI** | Hawaii |
| **IA** | Iowa |
| **ID** | Idaho |
| **IL** | Illinois |
| **IN** | Indiana |
| **Inc.** | Incorporated |
| **Jr.** | Junior |
| **KS** | Kansas |
| **KY** | Kentucky |
| **LA** | Louisiana |
| **Ltd.** | Limited |
| **MA** | Massachusetts |
| **MB** | Manitoba |
| **MD** | Maryland |
| **ME** | Maine |
| **MH** | Marshall Islands |
| **MI** | Michigan |
| **MN** | Minnesota |
| **MO** | Missouri |
| **MP** | Northern Mariana Islands |
| **MS** | Mississippi |
| **MT** | Montana |
| **NB** | New Brunswick |
| **NC** | North Carolina |
| **ND** | North Dakota |
| **NE** | Nebraska |
| **NH** | New Hampshire |
| **NJ** | New Jersey |
| **NL** | Newfoundland and Labrador |
| **NM** | New Mexico |
| **NS** | Nova Scotia |
| **NT** | Northwest Territories |
| **NU** | Nunavut |
| **NV** | Nevada |
| **NY** | New York |
| **OH** | Ohio |
| **OK** | Oklahoma |
| **ON** | Ontario |
| **OR** | Oregon |
| **PA** | Pennsylvania |
| **PE** | Prince Edward Island |
| **PR** | Puerto Rico |
| **PW** | Palau |
| **QC** | Quebec |
| **RI** | Rhode Island |
| **SC** | South Carolina |
| **SD (Nazi intelligence unit)** | Sicherheitsdienst |
| **SD (place)** | South Dakota |
| **SK** | Saskatchewan |
| **Sr.** | Senior |
| **SS** | Schutzstaffel |
| **TN** | Tennessee |
| **TX** | Texas |
| **U.K.** | United Kingdom |
| **UN** | United Nations |
| **U.S.** | United States of America |
| **USSR** | United Soviet Socialist Republics |
| **UT** | Utah |
| **v.** | versus in legal citations |
| **VA** | Virginia |
| **VI** | Virgin Islands |
| **vol.** | volume |
| **vs.** | versus |
| **VT** | Vermont |
| **WA** | Washington |
| **WI** | Wisconsin |
| **WV** | West Virginia |
| **WW I** | World War I |
| **WW II** | World War II |
| **WY** | Wyoming |
| **YT** | Yukon |

# INDEX

*Page numbers in bold indicate main entries. Page numbers in italic indicate illustrations or maps. A "t" following a page number indicates a table or chart. References to color inserts include the pertinent volume number. Please see the "Introduction to the Index" for a full explanation of the conventions used in this index.*


9/11 attacks. *See* September 11, 2001 terrorist attacks

*23 Contratos Comercials Escritos por Los Judios de Toldeo en Los Siglos XIII Y XIV: Edicion Completa y Estudio Linguistico de los Datos Judeo-arabes Andalusies* (Ferrando), 18:471

*The 28th Day of Elul* (Elman), 9:407

*29 mois et quelques jours* (Elkabbach), 6:356

1939 White Paper, 10:203

## A

A (letter), 1:*207,* 2:*5*

Aachen (Germany), 1:**207**

*De Aanslag. See The Assault*

Aargau (Switzerland), 1:**207–208**

Aaron (biblical figure), 1:**208–211**
- ancient paintings, 6:53–54
- artwork, 14:542
- Eleazar (High Priest), 6:298
- Elisheba, 6:354
- golden calf, 6:618
- mediation by, 13:719
- Miriam, 14:311–312
- Moses, 14:523–531, 535
- rod of, 17:365

Aaron, House of. *See* Aaronides

Aaron, Israel, 1:**211**

Aaron, Judah, 15:474

Aaron, Sons of. *See* Aaronides

Aaron ben Abraham Safarty, 18:55

Aaron ben Amram, 1:**211–212,** 11:425

Aaron ben Asher, 13:649–650

Aaron ben Batash, 1:**212,** 16:346

Aaron ben David Cohen of Ragusa, 1:**212,** 6:38

Aaron ben Elijah, 1:**212–213**

Aaron ben Elijah ha-Kohen, 2:24

Aaron ben Gershon Elmali, 6:363

Aaron ben Isaac Benjamin Wolf, 1:**213**

Aaron ben Israel Broda, 4:193

Aaron ben Jacob ha-Kohen of Lunel, 1:**213–214,** 12:405

Aaron ben Jeshua. *See* Abu al-Faraj Harun ibn al-Faraj

Aaron ben Jeshu'a. *See* Abu al-Faraj Harun ibn al-Faraj

Aaron ben Jonah, 6:34

Aaron ben Joseph ha-Kohen Sargado, 1:**214**

Aaron ben Joseph ha-Levi, 1:**214–215,** 14:463

Aaron ben Joseph ha-Rofe, 1:213, **215–216**

Aaron ben Joshua ibn Alamani. *See* Alamani, Aaron he-Ḥaver ben Yeshu'ah

Aaron ben Judah Kosdani. *See* Aaron ben Judah Kusdini

Aaron ben Judah Kusdini, 1:**216**

Aaron ben Judah of Constantinople. *See* Aaron ben Judah Kusdini

Aaron ben Mashiah, 11:555

Aaron ben Meir. *See* Ben Meir, Aaron

Aaron ben Meir Brisker, 1:**216**

Aaron ben Meshullam of Lunel, 1:**216**

Aaron ben Moses ha-Levi of Starosielce, 1:**216–217**

Aaron ben Reuben Elmaleh, 6:364

Aaron ben Samuel, 1:**217**

Aaron ben Samuel (of Hergerhausen), 1:**217**

Aaron ben Senton. *See* Aaron ben Batash

Aaron ben Senton-ben Shem Tov. *See* Aaron Ben Batash

Aaron ben Solomon Duran, 6:56

Aaron Berechiah ben Moses of Modena, 1:**217,** 14:407

Aaron fil Josce of York. *See* Aaron of York

Aaron Ḥakiman, 1:**217**

Aaron ha-Levi of Barcelona. *See* Aaron ben Joseph ha-Levi

Aaronides, 1:**217–219,** 218*t*

Aaron Isaac. *See* Isaac, Aaron

Aaron Menahem Mendel, of Radzymin, 17:61

Aaron of Baghdad, 1:**219**

Aaron of Barcelona. *See* Aaron ben Joseph ha-Levi

Aaron of Copenhagen. *See* Aaron Simeon ben Jacob Abraham of Copenhagen

Aaron of Kremenets. *See* Aaron Samuel ben Moses Shalom of Kremenets

Aaron of Lincoln, 1:**219**

Aaron of Lunel (12/13th c.). *See* Aaron ben Jacob ha-Kohen of Lunel

Aaron of Lunel (13/14th c.). *See* Aaron ben Meshullam of Lunel

Aaron of Neustadt, 1:**219–220**

Aaron of Nicomedia. *See* Aaron ben Elijah

Aaron of Pesaro, 1:**220**

Aaron of Ragusa. *See* Aaron ben David Cohen of Ragusa

Aaron of Starosielce. *See* Aaron ben Moses ha-Levi of Starosielce

Aaron of York, 1:**220**

Aaron of Zhitomir, 1:**220**

Aaron of Zolkiew. *See* Aaron Selig ben Moses of Zolkiew

Aaron Samuel ben Moses Shalom of Kremenets, 1:**220**

Aaron Samuel ben Naphtali Herz ha-Kohen, 1:**220**

Aaron Selig ben Moses of Zolkiew, 1:**220–221**

Aaron Setzer. *See* Aaron ben Elijah ha-Kohen

Aaron Simeon ben Jacob Abraham of Copenhagen, 1:**221**

Aaronsohn, Aaron, 1:221–222, 223, 6:736, 15:267–268

Aaronsohn, Alexander, 1:222

Aaronsohn, Michael, 1:**223**

Aaronsohn, Moses, 1:**223–224**

Aaronsohn, Sarah, 1:222–223, 15:267–268

Aaronsohn family, 1:**221–223**

Aaronson, Lazarus Leonard, 1:**224**

Aaron the Elder. *See* Aaron ben Joseph ha-Rofe

Aaron the Great. *See* Perlov, Aaron ben Jacob

Aaron the Second, 11:810

Aaron the Younger. *See* Aaron ben Elijah

*Aaron with Tablet* (Reder), 17:156

Aaron Wolff Schreiber of Gewitsch. *See* Herlingen, Aaron Wolff of Gewitsch

Ab, Ninth of. *See* Av, the Ninth of

Aba. *See* Asher, Abraham ben Gedaliah Ibn

Abadan (Iran), 1:**224**
Abaddon, 1:**224**
Abaelard, Peter. *See* Abelard, Peter
Abaelardus, Petrus. *See* Abelard, Peter
Abag. *See* Gottlober, Abraham Baer
Abailard, Pierre. *See* Abelard, Peter
*Abandoned Property. See Rekhush Natush*
*The Abandonment of the Jews: America and the Holocaust* (Wyman), 9:420
Abarbanel, Isaac, 7:360
Abarbanell, Lina, 1:**224**
Abazardiel. *See* Abzardiel, Moses
Abazardiel, Moses. *See* Abzardiel, Moses
Abba, 1:**224–225**
Abba (3rd-4th centuries), 1:**225**
Abba (4th-5th centuries), 1:**225**
Abba (8th century), 1:**225**
Abba Arikha. *See* Rav
Abba bar Aḥa, 1:**225**
Abba bar Avina, 1:**225–226**
Abba bar Hanna. *See* Rabbah bar Ḥana
Abba bar Huna. *See* Rabbah bar Huna
Abba bar Kahana, 1:**226**
Abba bar Marta, 1:**226**
Abba bar Memel, 1:**226**
Abba bar Minah. *See* Abba bar Avina
Abba bar Zavda, 1:**226–227**
Abba bar Zemina, 1:**227**
Abba bar Zevina. *See* Abba bar Zemina
Abba bar Zimna. *See* Abba bar Zemina
Abba bar Zimona. *See* Abba bar Zemina
Abba ben Abba ha-Kohen, 1:**227**
Abba ben Aivu. *See* Rav
Abba ben Dostai. *See* Abba Yose ben Dostai
Abba Benjamin, 1:**227**
Abba Dan. *See* Avdan
Abba Gulish, 1:**227**
Abba Guryon of Sidon, 1:**227–228**
Abba Ḥilkiah, 1:**228**
Abba Hoshaya of Tiriah. *See* Abba Oshaya of Tiriah
Abbahu, 1:**228–229,** 18:594
Abbahu de-Shemu'el. *See* Abba ben Abba ha-Kohen
Abba Isi ben Ḥanin. *See* Abba Yose ben Ḥanin
Abba Kohen Bardela, 1:**229**
Abba Kolon, 1:**229**
Abba Mari Astruc, 1:302, 422, 12:697
Abba Mari ben Eligdor, 1:**229**
Abba Mari ben Isaac of St. Gilles, 1:**230**
Abba Mari ben Moses ben Joseph Astruc of Lunel, 1:**230,** 2:530
Abba of Acre. *See* Abba of Akko
Abba of Akko, 1:**230**
Abba of Sidon. *See* Abba Guryon of Sidon
Abba Oshaya of Tiriah, 1:**230–231**
Abbas, Judah ben Samuel ibn, 1:**231**
Abbas, Mahmoud, 10:252, 15:595, 600
Abbas, Moses ben Samuel, 1:**231–232**
Abbas, Moses Judah ben Meir, 1:**232**
Abbas, Samuel, 3:683
Abba Sakkara. *See* Abba Sikra
Abba Saul, 1:**232**
Abba Saul ben Batnit, 1:**232**
Abba Shaul Heisinovitch. *See* Aḥimeir, Abba
Abbas I, 1:**231**
Abbasi, Jacob ben Moses ibn, 1:**232–233**
Abbasids, 1:**233–234,** 4:364, 10:14–15, 11:155
Abbas II, 1:**231**
Abba Sikra, 1:**234–235**
Abba Umana, 1:**235**
Abbaye, 1:**235–236**
Abbaye Kashisha, 1:**236**
Abbaye the Elder. *See* Abbaye Kashisha
Abba Yose ben Dosai. *See* Abba Yose ben Dostai
Abba Yose ben Dostai, 1:**236**
Abba Yose ben Hanan. *See* Abba Yose ben Ḥanin
Abba Yose ben Ḥanin, 1:**236**
Abba Yose ben Johanan. *See* Abba Yose ben Ḥanin
Abba Yudan. *See* Avdan
Abbell, Maxwell, 1:**236**
Abbing, Justine. *See* Bruggen, Carry van
Abbott, Bud, 1:**236–237**
Abbott, William. *See* Abbott, Bud
Abbreviations, 1:**237–240**
ʿAbd al-Ḥaqq al-Islāmī, 1:**240**
Abdallah, Yusef, 1:**240**
Abdallah ibn Sabāʾ, 1:**240–241**
Abdallah ibn Salāam, 1:**241**
ʾAbd al-Malik, 14:497
Abd al-Mālik Māwan, 1:**241**
Abde. *See* Avedat
ʾAbdin, Sheikh, 15:596
Abdon, 1:**241,** 11:565
Abduction, 1:**241–243**
domicile of minors and, 5:742
Mortara case, 14:513
ʿAbduh, Muhammad, 10:93–94
Abdullah (King of Saudi Arabia), 18:78
Abdullah (King of Transjordan). *See* Abdullah ibn Hussein
Abdullah ibn Hussein, 1:**243–244,** 11:404
Abdullah II (King of Jordan), 11:405
Abdullah Yacoub. *See* Querido, Jacob
Abdul Mejid I, 1:**244**
Abécassis, Eliette, 1:**244–245**
Abed-Nego. *See* Shadrach, Meshach, Abed-Nego
Abedroth, David ben Moses Eliakim. *See* Abterode, David ben Moses Eliakim
Abeilard, Peter. *See* Abelard, Peter
Abel (ancient Israel). *See* Abel-Beth-Maacah (ancient Israel)
Abel (biblical figure), 1:**245,** 291, 4:340–342, 18:319
Abel, Avel, 1:**245**
Abel, Elie, 1:**245**
Abel, Emil, 1:**245**
Abel, Louis Felix, 1:**246**
Abelard, Peter, 1:**246**
Abel-Beth-Maacah (ancient Israel), 1:**246–247**
Abele Poswoler. *See* Abraham Abele ben Abraham Solomon
Abeles, Otto, 1:**247**
Abeles, Simele. *See* Abeles, Simon
Abeles, Simon, 1:**247**
Abeliovich, Lev Moysseyevich, 1:**247**
Abella, Rosalie Silberman, 1:**247–248**
Abel-Maim (ancient Israel). *See* Abel-Beth-Maacah (ancient Israel)
Abelman, Jonathan. *See* Jonathan ben Abraham Isaac
Abelmann, Ilya Solomovich, 1:**248**
Abel-Maul (ancient Israel), 1:**248**
Abel Mayin. *See* Abel-Beth-Maacah
Abel-Meholah (ancient Israel), 1:**248,** 6:350
Abel Shittim (ancient Israel), 1:**248**
Abelson, Harold Herbert, 1:**248–249**
Abelson, Joshua, 1:**249**
Abelson, Paul, 1:**249**
Abenabez, Moses. *See* Abbas, Moses ben Samuel
Abenabez, Moses ben Samuel. *See* Abbas, Moses ben Samuel
Abenaes, Solomon, 1:**249–250**
Abenafia, Joseph, 1:**250,** 15:581
Abenaish, Solomon. *See* Abenaes, Solomon
Abenalaza. *See* Eleazar

Abenalazar. *See* Eleazar
Abenardut family. *See* Ardut family
Abenatar family. *See* Atar family
Abenatar Melo, David, 1:**250**
Abenavez, Moses. *See* Abbas, Moses ben Samuel
Abenavez, Moses ben Samuel. *See* Abbas, Moses ben Samuel
Aben-Ayesh. *See* Abenaes, Solomon
Aben-Ayesh, Solomon. *See* Abenaes, Solomon
Abenbenist. *See* Benveniste
Abenbenist family. *See* Benveniste family
Abendana, David, 1:250
Abendana, Isaac, 1:**250**
Abendana, Isaac Sardo, 1:**251**
Abendana, Jacob ben Joseph, 1:**251**
Abendana family, 1:**250**
Abendanan, Maimon, 1:251
Abendanan, Saadiah. *See* Ibn Danan, Saadiah ben Maimun
Abendanan, Samuel, 1:251
Abendanan, Saul, 1:251–252
Abendanan, Solomon, 1:251
Abendanan family, 1:**251–252**
Abengalel family. *See* Bengalil family
Abenmenasse, Judah, 1:252
Abenmenasse, Samuel, 1:252
Abenmenasse family, 1:**252**
Abensur, Jacob, 1:**252–253**
Abensur, Louis. *See* Abensur, Jacob
Abensur family, 1:**252**
Abenvives family, 1:**253**
Abenyaex, Solomon. *See* Abenaes, Solomon
Aben-Yuly. *See* Yuly family
Aben-Yuly family. *See* Yuly family
Abenzardel, Moses. *See* Abzardiel, Moses
Aber, Adolf, 1:**253**
Aberdam, Alfred, 1:**253,** 15:649
Aberdeen (Scotland), 1:**253–254**
Aberdeen Bible, 3:679
Abergel family. *See* Bergel family
Aberle, Reb. *See* Nathan, Abraham
Aberlin, Rachel, 1:**254**
Abe Schrader Corp., 18:166, 167
Abe the Newsboy. *See* Hollandersky, Abraham
Abgar of Edessa, 3:599
Abgar V (King of Adiabene), 15:506
Ab-Ḥisda Azẕuri. *See* Abu al-Hasan of Tyre
Abi-Afeta Ban ab-Ḥisdah. *See* Abu al-Fat
Abiatar family. *See* Atar family
Abiathar, 1:**254–255,** 2:132, 18:755
Abiathar ben Elijah ha-Kohen, 1:**255,** 18:770
Abichabod. *See* Ichabod
Abicht, Johann Georg, 1:**255**
ʾAbid, Ezra Menasheh, 15:473
Abiezer, 1:**255**
Abiezer the Anathothite, 1:255
Abigail, 1:**256**
Abi-Ḥasira, Jacob II ben Masoud, 1:256
Abi-Ḥasira family, 1:**256**
Abihaẓira family, 18:572–573
Abihu, 1:**256–257,** 14:721–722
Abijah, 1:**257,** 542
Abijam. *See* Abijah
Abileah, Arie, 1:**257**
Abilene (Syria), 1:**257**
Abimelech (King of Gerar), 1:**257–258**
  Abraham, 1:282
  Jotham, 11:465
  Judges, Book of, 11:564
  *See also* Ahimelech
Abimelech (King of Philistines), 16:55
Abimelech (son of Gideon), 1:**258**
Abimelechn (Ruler of Shechem), 3:5–6
Abinadab, 1:**258–259**
Abinnaxim family. *See* Abenmenasse family
*A Bintl Blumen* (Shalom Aleichem), 18:381
Abiob, Aaron, 1:**259**
Abir, David, 1:**259**
Abiram, 5:**440**
Abishag the Shunammite, 1:**259,** 413
Abishai, 1:**260**
Abishʿa Scroll, 15:754–755
Abitbol, Amor ben Solomon, 1:260
Abitbol, Saul Jeshua ben Isaac, 1:260
Abitbol family, 1:**260**
Abi Zimra, David ben Solomon ibn. *See* David ben Solomon ibn Abi Zimra
Abi Zimra, Isaac Mandil ben Abraham, 1:**260**
Abkhaz Autonomous Soviet Socialist Republic. *See* Abkhaziya
Abkhaziya (Georgia), 1:**261,** *261*
Ablution, immersion, 1:**261–263**
Abner, 1:**263–264**
  David and, 5:447
  Joab as murderer of, 11:339
  Palti, 15:607
Abner bar Ner ha-Sharoni. *See* Bashiri, Yaḥya
Abner of Burgos, 1:**264–265,** 15:562, 16:87
Aboab, Immanuel, 1:**265–266,** 2:267
Aboab, Isaac da Fonseca. *See* Aboab da Fonseca, Isaac
Aboab, Isaac de Mattathias, 1:**268**
Aboab, Isaac I, 1:**266–267,** 686
Aboab, Isaac II, 1:**267–268**
Aboab, Jacob ben Samuel, 1:**268**
Aboab, Mattathias. *See* Aboab, Isaac de Mattathias
Aboab, Samuel ben Abraham, 1:**268–269**
Aboab da Fonseca, Isaac, 1:**269**
  Amsterdam, 2:109
  as bibliophile, 3:683
Aboab family, 1:**265,** 267*t*
Aboaf family. *See* Aboab family
*L'abolition* (Badinter), 3:50
Abomination, 1:**269–270**
Abomination of Desolation, 1:**270**
Abony (Hungary), 1:**270**
Abortion, 1:**270–273,** 10:288, 14:488
Aboulker family. *See* Abulker family
*About the Fifth Year. See Fun Finften Yor*
*A Boyden* (Shalom Aleichem), 18:385
Abrabanel, Benvegnita. *See* Abrabanel, Benvenida
Abrabanel, Benvenida, 1:274, **275–276**
Abrabanel, Bienvenita. *See* Abrabanel, Benvenida
Abrabanel, Isaac ben Judah (1437-1538), 1:**276–279,** 12:519, 16:90
  articles of faith, 2:531
  biblical exegesis and study, 3:643, 662
  biography of, 3:706
  *Derekh Emunah* and, 3:571
  Ḥasidei Ummot ha-Olam, 8:389
  Joshua, Book of, 11:444
  moneylending, 14:440
Abrabanel, Isaac ben Samuel, 1:274
Abrabanel, Jacob, 1:274
Abrabanel, Jacob ben Samuel, 1:274
Abrabanel, Joseph, 1:274
Abrabanel, Judah (fl. 1310), 1:274–275
Abrabanel, Judah (fl. 1535), 10:791
Abrabanel, Judah (of Córdoba). *See* Abrabanel, Judah (fl. 1310)
Abrabanel, Judah (son of Samuel of Seville), 1:275
Abrabanel, Judah ben Isaac, 1:274
Abrabanel, Judah ben Isaac (c. 1460-c. 1523), 1:274, **279–280,** 11:379, 16:90
Abrabanel, Judah ben Samuel, 1:274
Abrabanel, Samuel (1473-1547), 1:274–275, 276
Abrabanel, Samuel (of Seville), 1:274–275

Abrabanel family (Italy), 1:**274,** 7:84
Abrabanel family (Spain), 1:**274–275,** 275*t*
Abracadabra, 1:**280**
Abraham, 1:**280–288**
Abimelech and, 1:257
Abraham's bosom, 1:316, 317
adoption, 1:415
in the aggadah, 1:283–284
Akedah, 1:555–560
angels announcing birth of Isaac, vol. 7: color insert
Apocalypse of, 1:288–289
in the arts, 1:287–288
biblical, 1:*281,* 281–282
Christian tradition, 1:285
Eliezer, 6:322
Ephron, 6:461–462
as ethical ideal, 6:532
historicity of, 9:165, 15:747
interpretations, 16:62, 63
Islamic tradition, 1:286
Jewish philosopher, 1:284–285
Laban and, 12:406–407
Mamre (Israel), 13:442
medieval Hebrew literature, 1:286–287
Melchizedek and, 14:11
oak of Abraham in Hebron, 15:357
other books of, 1:290
as Patriarch, 15:689–691
Philistines and, 16:55
sacrifice of Isaac, vol. 8: color insert
Sarah, 18:46, 47
Testament of, 1:291
Abraham, Abele ben Abraham Solomon, 1:**291**
Abraham, Abraham, 1:288, 5:588
*Abraham, Apocalypse of. See Apocalypse of Abraham*
Abraham, David, 1:**289**
Abraham, Gerald, 1:**289–290**
Abraham, Karl, 1:**290**
Abraham, Louis. *See* Pincus, Louis Arieh
Abraham, Max, 1:**290**
Abraham, other books of, 1:**290**
Abraham, Otto, 1:**290–291**
Abraham, Samuel, 1:**291**
*Abraham, Testament of. See Testament of Abraham*
Abraham Aaron ben Shalom Broda, 4:193
Abraham Abele ben Abraham Solomon, 1:291
Abraham Abusch ben Ẓevi Hirsch, 1:**291–292**
Abraham Abusch Lissa. *See* Abraham Abusch ben Ẓevi Hirsch
Abraham a Sancta Clara, 1:**292**
Abraham Axelrod. *See* Abraham ben Alexander of Cologne
Abraham bar Ḥayya. *See* Abraham bar Ḥiyya
Abraham bar Ḥiyya, 1:**292–294,** 2:618, 13:673, 16:82
emanation, 6:373
gilgul, 19:37
language of, 8:659
soul, immortality of, 19:37
Abraham bar Jacob, 1:**294,** 2:122
Abraham ben Abraham. *See* Potocki, Valentine
Abraham ben Alexander Katz of Kalisk, 1:**294**
Abraham ben Alexander Katz of Kalisz. *See* Abraham ben Alexander Katz of Kalisk
Abraham ben Alexander of Cologne, 1:**294**
Abraham ben Aryeh Loeb Ḥayyim ha-Kohen of Mogilev, 11:412
Abraham ben Avigdor, 1:**295**
Abraham ben Axelrad of Cologne. *See* Abraham ben Alexander of Cologne
Abraham ben Azriel, 1:**295,** 11:423, 18:603
Abraham ben Benjamin Ze'ev Brisker, 1:**295**
Abraham ben Daniel, 1:**295–296**
Abraham ben David Maimuni, 1:**296**
Abraham ben David of Posquières, 1:**296–298,** 4:772, 11:426
Abraham ben Dov of Mezhirech, 1:**298**
Abraham ben Eliezer ha-Levi, 1:**298–299,** 11:428
Abraham ben Eliezer ha-Levi Berukhim, 1:**299**
Abraham ben Elijah of Vilna, 1:**299,** 3:610
Abraham ben Ḥalfon, 1:**299–300**
Abraham ben Ḥasdai, 11:541
Abraham ben Ḥayyim, 1:**300**
Abraham ben Ḥayyim, dei Tintori. *See* Abraham ben Ḥayyim, the Dyer
Abraham ben Ḥayyim, the Dyer, 1:**300**
Abraham ben Heilprin. *See* Abraham ben Ḥayyim
Abraham ben Hillel of Fostat, 1:**300**
Abraham ben Ḥisdai, 11:555
Abraham ben Ḥiyya ha-Nasi, 2:624, 6:399
Abraham ben Isaac, 1:**300–301,** 547–548, 6:325–326
Abraham ben Isaac ben Garton, 1:**301**
Abraham ben Isaac Gerondi. *See* Abraham ben Isaac
Abraham ben Isaac ha-Kohen al-Furat, 1:**301**
Abraham ben Isaac ha-Kohen of Zamość, 1:**301**
Abraham ben Isaac of Granada, 1:**301–302**
Abraham ben Isaac of Montpellier, 1:**302**
Abraham ben Isaac of Narbonne, 1:**302–303,** 11:483, 484
Abraham ben Israel of Brody, 1:**303**
Abraham ben Jacob. *See* Abraham bar Jacob
Abraham ben Jehiel (12th c.), 2:136
Abraham ben Jehiel Michal ha-Kohen, 1:**303**
Abraham ben Joseph Elmaleh, 6:364
Abraham ben Joseph of Lissa, 1:**303**
Abraham ben Josiah Troki, 1:**303**
Abraham ben Josiah Yerushalmi, 1:**303–304**
Abraham ben Judah ben Abraham, 1:**304**
Abraham ben Judah Elmalik, 6:363
Abraham ben Judah Leon, 1:**304**
Abraham ben Maimon. *See* Abraham ben Moses ben Maimon
Abraham ben Mazhir, 1:**304**
Abraham ben Mordecai ha-Levi, 1:**304**
Abraham ben Moses ben Maimon, 1:**304–308**
Abraham ben Hillel of Fostat, 1:300
Bilbeis, letter to Jews of, 3:697
Islamic influence on, 11:267
Judeo-Arabic literature and, 11:536–537
Sufism and, 11:542–543
Abraham ben Moses ha-Kohen ha-Sephardi, 1:**308**
Abraham ben Naphtali Tang. *See* Abrahams, Abraham
Abraham ben Nathan (11th-12th centuries), 1:**308–309**
Abraham ben Nathan (c. 1025), 1:**309**
Abraham ben Nathan ha-Baghdadi, 1:**309**
Abraham ben Nathan ha-Yarhi, 1:**309,** 2:133
Abraham ben Nisssim of Fostat. *See* Abraham ben Hillel of Fostat
Abraham ben Samuel Feivush. *See* Ḥayyim ben Samuel Feivush
Abraham ben Samuel he-Ḥasid, 1:**309,** 3:683
Abraham ben Samuel of Dreux, 1:**310**

Abraham ben Shabbetai, 3:697
Abraham ben Shabbetai ha-Kohen, 1:**310**
Abraham ben Sherira, 11:418
Abraham ben Simeon of Saint Maximin, 1:**310**
Abraham ben Simeon of Worms, 1:**310**
Abraham ben Solomon, 1:**310,** 11:538
Abraham ben Solomon of Torrutiel, 1:**311,** 11:427
Abraham ben Solomon Zalman Broda, 4:193
Abraham ben Yashar. *See* Abu Sa'd al-Tustarī
Abraham ben Yoske of Leszno. *See* Abraham ben Joseph of Lissa
Abraham de Porto. *See* Alvarez, Fernando
Abraham de Toledo. *See* Toledo, Abraham de
Abraham Dov Baer of Ovruch, 1:**311**
Abraham El-Barchilon, 1:**311**
Abraham family, 1:**288**
Abraham fil' Deulecresse, 15:312
Abraham Gaon, 1:**311**
Abraham Gershon of Kutow, 1:**311–312,** 8:395
Abraham Guer of Cordova. *See* Escudero, Lorenzo
Abraham ha-Bavli, 1:**312**
Abraham ha-Levi, 1:**312**
Abraham Ḥayyim ben Gedaliah, 1:**312**
Abraham he-Ḥasid. *See* Abraham ben Hillel of Fostat
Abraham he-Ḥasid of Cairo, 4:77
Abraham he-Ḥaver. *See* Abraham ben Hillel of Fostat
Abrahami, Ẓevi. *See* Abramowitz, Grigori
Abrahamites, 1:**312,** 15:323
Abraham Joshua Heschel of Apta, 1:**312–313**
Abraham Joshua Heschel of Opatow. *See* Abraham Joshua Heschel of Apta
Abraham Judaeus Bohemus, 1:**313**
Abraham Lincoln Brigade, Spanish civil war, 15:218
Abraham Maimuni. *See* Abraham ben Moses ben Maimon
Abraham of Apta. *See* Abraham Joshua Heschel of Apta
Abraham of Beja, 1:**313**
Abraham of Bohemia. *See* Abraham Judaeus Bohemus
Abraham of Brody. *See* Abraham ben Israel of Brody
Abraham of Cologne. *See* Abraham ben Alexander of Cologne
Abraham of Dreux. *See* Abraham ben Samuel of Dreux
Abraham of Fostat. *See* Abraham ben Hillel of Fostat
Abraham of Granada. *See* Abraham ben Isaac of Granada
Abraham of Hamburg. *See* Nathan, Abraham
Abraham of Kalisk. *See* Abraham ben Alexander Katz of Kalisk
Abraham of Lissa. *See* Abraham ben Joseph of Lissa
Abraham of Mezhirech. *See* Abraham ben Dov of Mezhirech
Abraham of Miropolye. *See* Abraham ben Isaac of Montpellier
Abraham of Narbonne. *See* Abraham ben Isaac of Narbonne
Abraham of Ovruch. *See* Abraham Dov Baer of Ovruch
Abraham of Posquières. *See* Abraham ben David of Posquières
Abraham of Ragola. *See* Ragoler, Abraham ben Solomon
Abraham of Ragoler. *See* Ragoler, Abraham ben Solomon
Abraham of Sancta Clara. *See* Abraham a Sancta Clara
Abraham of Saragossa, 1:**313**
Abraham of Sarteano, 1:**313–314**
Abraham of Theomanaria, 11:474
Abraham of Torrutiel. *See* Abraham ben Solomon of Torrutiel
Abraham of Vilna. *See* Abraham ben Elijah of Vilna
Abraham of Worms. *See* Abraham ben Simeon of Worms
Abrahams, Abraham (Author), 1:**315**
Abrahams, Abraham (Scholar), 1:**315**
Abrahams, Abraham Isaac, 1:**315**
Abrahams, Adolphe, 1:314
Abrahams, Barnett, 1:314
Abrahams, Gerald, 1:**315**
Abrahams, Harold Maurice, 1:314–315
Abrahams, I., 11:313
Abrahams, Isaac, 1:**315**
Abrahams, Israel (Rabbi), 1:**316**
Abrahams, Israel (Scholar), 1:**315–316**
Abrahams, Ivor, 1:**316**
Abrahams, Joseph, 1:314
Abrahams, Lionel, 1:**316**
Abrahams, Nicolai Christian Levin, 1:**316**
Abrahams, Sidney, 1:314
Abrahams, Solly. *See* Abrahams, Sidney
Abraham's bosom, 1:**316–317**
Abrahamsen, David, 1:**317**
Abraham Seneor. *See* Seneor, Abraham
Abrahams family (Athletes), 1:**314–315**
Abrahams family (Scholars), 1:**314**
Abrahamson, Abe, 4:267
Abrahamson, Otto. *See* Brahm, Otto
Abraham & Straus (A. & S.), 1:288, 5:588
Abraham the Pious. *See* Abraham ben Hillel of Fostat
Abraham Ẓevi ben Eleazar, 1:**317**
Abrahão, Coje, 1:**317**
Abram. *See* Abraham
Abram, Morris Berthold, 1:**317–318,** 4:124
Abram Bonet Avigdor. *See* Avigdor, Abraham
Abramovich, Bernat, 4:91
Abramovich, Roman Arkadyevich, 1:**318**
Abramovitsh, Sholem Jacob. *See* Abramovitsh, Sholem Yankev
Abramovitsh, Sholem Yankev, 1:**318–322,** 3:691, 8:693, 18:367–368, 21:345–346
Abramovitz, David. *See* Abir, David
Abramovitz, Max, 1:**323**
Abramovitz, Moses, 1:**323**
Abramowicz, Dina, 1:**323–324**
Abramowitz, Bina, 1:**324**
Abramowitz, Dov Baer, 1:**324**
Abramowitz, Emil, 1:**324**
Abramowitz, Grigori, 1:**324–325**
Abramowitz, Herman, 1:**325**
Abramowitz, Raphael, 1:**325,** 16:348
Abramowitz, Rein. *See* Abramowitz, Raphael
Abrams, Cal, 1:**325–326**
Abrams, Calvin Ross. *See* Abrams, Cal
Abrams, Charles, 1:**326**
Abrams, Elliott, 1:**326–327**
Abrams, Floyd M., 1:**327**
Abrams, Meyer H., 1:**327**
Abrams, Robert, 1:**327–328,** 12:602, 15:224
Abramsky, Yeḥezkel, 1:**328**
Abramson, Abraham, 1:328
Abramson, Jacob, 1:328
Abramson, Jerry Edwin, 1:**328**
Abramson, Jesse, 1:**328–329**
Abramson, Shraga, 1:**329**
Abramson family, 1:**328**
Abrass, Joshua. *See* Abrass, Osias
Abrass, Osias, 1:**329**
Abravanel, Maurice. *See* Abravanel, Maurice de

Abravanel, Maurice de, 1:**329**
Abravanel family (Spain). *See* Abrabanel family (Spain)
Abravaniel family (Spain). *See* Abrabanel family (Spain)
Abrech, 1:**329–330**
Abrek. *See* Abrech
*A Briv tsu a Gutn Fraynd* (Shalom Aleichem), 18:381
Abruzzi, Duke D'. *See* Tepper, Kolya
Absaban, Solomon, 1:**330**
Ab S'ad, 6:231
Absalom (biblical figure), 1:**330–331**
Ahimazz, 1:543
Ahithophel the Gilonite, 1:545
Amasa, 2:32
Amnon, 2:87
David and, 5:447–448, 450, 451
Tamar and, 19:494
tomb of Absalom, vol. 10: color insert
Absalom (name), 1:**331–332**
Absalom, monument of, 1:**332**
*Absalom and Achithophel* (Dryden), 1:331
Absalon, 1:**332**
Abse, Dannie, 1:**332–333**
*Absolon* (Makai), 9:604
Absolute idealism, 18:119–120
Absolute rule based on mercantile economy, 15:449
Absolution. *See* Forgiveness
Absorption in Israel. *See* Aliyah
*The Absorption of Immigrants* (Eisenstadt), 5:295, 6:271
Abstinence. *See* Fasting and abstinence
Abt, Isaac Arthur, 1:**333**
Abterode, David ben Moses Eliakim, 1:**333**
Abterode, Solomon, 1:333
Abtshuk, Avraham, 1:**333**
Abtshuk, Avrom. *See* Abtshuk, Avraham
Abu, 1:**333**
Abu Aaron, 18:460
Abu Aaron ben Samuel ha-Nasi. *See* Aaron of Baghdad
Abu Alafia family. *See* Abulafia family
Abualefia family. *See* Abulafia family
Abū al-Fadl Dāʾūd ibn Abī al-Bayān Suleimān al-Israʾīlī. *See* David ben Solomon
Abu al-Faḍl Hasday, 1:**333–334**
Abu al-Faraj. *See* Bar Hebraeus, Johanan
Abu al-Faraj Harun ibn al-Faraj, 1:**334,** 11:425
Abu al-Fat, 1:**334,** 2:105
Abu al-Hasan. *See* Ibn al-Taqana, Moses
Abu al-Hasan of Tyre, 1:**335**
Abu Ali al-Hussein ibn ʾAbdallah ibn Sīnā. *See* Avicenna
Abu Ali Hasan ibn Bundar, 1:387
Abual-Munā ibn abi Naṣr al-Kohen al-ʾAṭṭār, 11:536
Abu al-Munajjā Solomon ben Shaya, 1:**335**
Abu al Rabi, Aaron. *See* Abulrabi, Aaron
Abu al-Walid Muhammad Ibn Rushd. *See* Averroes
Abu-ʾAmr. *See* Ibn Sahl, Joseph ben Jacob
Abu Aweigila (Sinai), 1:**335**
Abu ʿAweiqila (Sinai). *See* Abu Aweigila (Sinai)
Abu Bakr Muhammad ibn Yahya ibn Fajja. *See* Avempace
Abucarat, Abraham. *See* Bukarat, Abraham ben Solomon ha-Levi
Abucarat, Abraham ben Solomon ha-Levi. *See* Bukarat, Abraham ben Solomon ha-Levi
Abudaram family. *See* Abudarham family
Abudaran family. *See* Abudarham family
Abudarham, David ben Joseph, 1:**336**
Abudarham family, 1:**335–336**
Abudarhan family. *See* Abudarham family
Abudarhen family. *See* Abudarham family
Abudiente, Gideon. *See* Gideon, Samson
Abu Ghosh, 1:**336**
Abu Harun. *See* Ibn Ezra, Moses ben Jacob
Abu Ibrahim. *See* Ibn Khalfun, Isaac
Abū Ibrāhīm ibn Kastār. *See* Ibn Yashush, Isaac Abu Ibrahim
Abu I-Khayr family. *See* Abulker family
Abu ʿImram Mūsā al-Ẓafārānī. *See* Abu ʿImrān al-Tiflīsī
Abu ʿImrān al-Tiflīsī, 1:**336**
Abu Isā, Isaac ben Jacob al-Iṣfahīnī, 1:**337**
Abu ʿĪsā, 15:786
Abū Isḥāq. *See* Ibrahim ibn Sahl al-Andalusī al-Israʾili
Abu Isḥaq Abraham ibn ʿta, 11:727
Abu Isḥāq Ibrahim ibn ʿAṭāʾ. *See* Abraham ben Nathan (c. 1025)
Abū Isḥāq Kaʿb al-Aḥbār. *See* Ka'b al-Aḥbār
Abu Jaʿfar Muhammad al-Ṭabarï, 3:668–669
Abukara, Abraham ben Moses, 1:**337**
Abukara, Jacob ben Elijah, 1:337
Abukarat, Abraham. *See* Bukarat, Abraham ben Solomon ha-Levi
Abukarat, Abraham ben Isaac ha-Levi, 4:257
Abukarat, Abraham ben Solomon ha-Levi. *See* Bukarat, Abraham ben Solomon ha-Levi
Abulaffia family. *See* Abulafia family
Abulafia, Abraham ben Samuel, 1:**337–339,** 11:607–608, 15:249–250
allegories, 1:667
approach to meditation, 13:761–762
Abulafia, Ezekiel David ben Mordecai, 1:**339**
Abulafia, Ḥayyim, 3:695
Abulafia, Ḥayyim ben David, 1:**339**
Abulafia, Ḥayyim ben Jacob I, 1:**339**
Abulafia, Ḥayyim ben Jacob II, 1:**339–340**
Abulafia, Ḥayyim Nissim ben Isaac, 1:**340**
Abulafia, Hezekiah. *See* Abulafia, Ezekiel David ben Mordecai
Abulafia, Isaac ben Moses, 1:**340,** 516–517
Abulafia, Issachar, 4:270
Abulafia, Jacob ben Solomon, 1:**340–341**
Abulafia, Meir, 1:**341–342,** 341*t,* 6:176
Abulafia, Meir ben Todros ha-Levi, 13:652
Abulafia, Samuel ben Meir ha-Levi, 1:**343**
Abulafia, Samuel ha-Levi, 1:**343**
Abulafia, Todros, 16:117, 267
Abulafia, Todros ben Joseph ha-Levi, 1:**343–344,** 18:327
Abulafia, Todros ben Judah ha-Levi, 1:**344–345**
Abulafia family, 1:**337**
Abulefia family. *See* Abulafia family
Abu l-Fahm. *See* Ibn Altabban, Levi ben Jacob
Abulfahm, Levi. *See* Ibn Altabban, Levi ben Jacob
Abulker, Isaac ben Samuel, 1:345
Abulker family, 1:**345**
Abulrabi, Aaron, 1:**345–346**
Abu Manṣūr al-Daimari, 11:538
Abun, 1:**346**
Abuna. *See* Abun
Abū Naṣ. *See* Fārābī, Abū Naṣr Muḥammad al-

Abu Nazzara. *See* Sanūʾ, Yaʾqub
Abu Naẓẓāra. *See* Sanūʾ, Yaʾqub
Abu Saad,. *See* Ibn Ezra, Isaac
Abu Saʾd al-Tustarī, 1:**346**
Abū Saʿd ben Sahl al-Tustari. *See* Abu Saʿd al-Tustarī
Abu Sahl. *See* Dunash Ibn Tamim
Abu Saʾid. *See* Ben-Asher, Aaron ben Moses
Abu Saʾid. *See* Levi ben Japheth
Abu Saʾīd ben Boaz. *See* David ben Boaz
Abu Saʾid Ḥalfon ha-Levi of Damietta, 11:493
Abusch Frankfurter. *See* Abraham Abusch ben Ẓevi Hirsch
Abu Suleiman al-Qūmisī. *See* David al-Qumisì
Abu Suleiman Dāʾūd ibn Ibrahim Al-Fāsī. *See* Alfasi, David ben Abraham
Abu Suleiman ibn Muhagir. *See* David ibn Hajjar
Abu Yaʾqūb al-Baṣīr. *See* Baṣīr, Joseph ben Abraham ha-Kohen Haro'eh al-
Abu Yaʾq¯ub Yūsuf ibn Nūh. *See* Joseph ben Noah
Abū Yesha'. *See* Fārābī, Abū Naṣr Muḥammad al-
Abu Zakariyyā Yaḥyā. *See* Ibn Balʾam, Judah ben Samuel
Abu-Zikri. *See* Zuta
Abwehrverein. *See* Verein Zur Abwehr des Antisemitismus
Abyaḍ Yiḥya ben Shalom, 1:**346**
*Abysmal Reflections* (Barasch), 3:135
Abyssinia. *See* Ethiopia
Abzardiel, Moses, 1:**346**
Abzug, Bella Savitzky, 1:**346–347,** 15:224
Açac de Çalema, 3:688
Acacia, 1:**347**
*Academias morales de las musas* (Enríquez Gomez), 6:446
Academic Sports Association (A.S.A), 2:**541**
Academicus. *See* Hersch, Pesach Liebman
Academies in Babylonia and Ereẓ Israel, 1:**347–351**
Academy for Jewish Religion, 17:28
Academy for Jewish Scholarship. *See* Akademie Fuer Die Wissenschaft Des Judentums
Academy for the Hebrew Language, 8:573
Academy of Motion Picture Arts and Sciences, 11:763
Academy of the Hebrew Language, 1:**351–353,** 3:388, 18:724
Academy on High, 1:**353–354**
Açan, Moses de Tarrega, 1:**354**
Açan, Moses de Zaragua. *See* Açan, Moses de Tarrega
Accents of the Torah. *See* Masorah vocalization
Acchabaron (Galilee). *See* Akhbarei (Galilee)
Accident and substance. *See* Substance and accident
Acco. *See* Acre (Israel)
*Accounting for Genocide* (Fein), 9:416, 418
Acculturation. *See* Assimilation
Ace, Goodman, 1:**354**
Ace, Jane, 1:354
Achan, 1:**354,** 355
Achbor, 1:**355**
"Achdut" club, 18:125
Acher. *See* Elisha ben Avuyah
Achish, 1:**355,** 5:447
Achor, valley of (ancient Israel), 1:**355**
Achron, Joseph, 1:**355–356**
Achsah, 1:**356**
Achshaph (ancient Israel), 1:**356**
*Het Achterhuis. See Diary of a Young Girl*
Achzib (ancient Israel), 1:**356–357**
Ackerman, Gary, 1:**357**
Ackerman, Nathan Ward, 1:**357**
Ackerman, Paula Herskovitz, 1:**357–358,** 18:278
Ackerman, Shabtai, 1:**358**
The Ackerman Institute for Family Therapy, 1:357
Ackord, Elias, 1:**358**
Acorns, vol. 16: color insert
Acosta, Christobal, 1:**358–359**
Acosta, Gabriel. *See* Costa, Uriel da
Acosta, Isaac, 1:**359**
Acosta, Joan D', 1:**359**
Acosta, Uriel da. *See* Costa, Uriel da
Acosta, Yhsak. *See* Acosta, Isaac
Acqui (Italy), 1:**359**
Acquisition, 1:**359–363,** 12:568
The Acra, 1:**363–364**
Acraba (ancient Israel), 1:**364**
Acre (Israel), 1:**364–368,** *366,* 11:693, 14:778
Acre-Tyre Plain (Israel), 10:111
Acro, pseudo-, 1:**368**
*The Acrophile. See Ha-Yored le-Ma'alah*
Acrostics, 1:**368–369,** 385
Acsády, Ignác, 1:**369**
*Acta Isidori et Lamponis,* 1:635, 12:453–454
*L'Action catholique* (newspaper), 4:403
Action Française, 1:**369–370**
*L'Action française,* 1:369, 370
Act of Faith. *See* Auto da Fé
Actors, 5:341–342
Aimée, Anouk, 1:550
Alexander, Jason, 1:623
Alexander, Muriel, 1:624
Aliturus, 1:660
Almagor, Gila, 1:678
Barnowsky, Viktor, 3:170
Benjamin, Richard, 3:358
Benny, Jack, 3:358–359
Benson, Robby, 3:378
Beregi, Oszkár, 3:408
Berg, Gertrude, 3:415
Bergen, Polly, 3:419–420
Bergner, Elisabeth, 3:430
Berkoff, Steven, 3:438
Berman, Shelley, 3:464–465
Bernardi, Herschel, 3:468–469
Bernhard, Sandra, 3:473
Bernhard, Sarah, 3:473–474
Bernstein-Cohen, Miriam, 3:486
Besekow, Samuel, 3:494
Bouwmeester, Louis Frederik Johannes, 4:107
Brice, Fanny, 4:177
Broderick, Matthew, 4:195
Brooks, Albert, 4:209
Brooks, Mel, 4:209–210
Buloff, Joseph, 4:278
Burns, George, 4:298
Burstyn, Mike, 4:301
Busch, Charles, 4:303
Caan, James, 4:329
Carnovsky, Morris, 4:486–487
Carter, Nell, 4:498
Chronegk, Ludwig, 4:695
Clayburgh, Jill, 4:752
Cobb, Lee J., 4:764
Cooper, Jackie, 5:205
Crystal, Billy, 5:315
Curtis, Jamie Lee, 5:342
Curtis, Tony, 5:342–343
Da Silva, Howard, 5:439
Dessoir, Ludwig, 5:605
Deutsch, Ernst, 5:622
Donath, Ludwig, 5:748
Douglas, Kirk, 5:764–765
Douglas, Melvyn, 5:765
Douglas, Michael, 5:765
Einstein, Arik, 6:263
England, 5:58, 6:716, 11:76
Ford, Harrison, 7:125

Actors, ***continued***
Hanbury, Lily, 8:318
Hanray, Lawrence, 8:330–331
Harris, Barbara, 8:362
Hawn, Goldie, 8:473–474
Hershey, Barbara, 9:45
Hirsch, Judd, 9:126
Hirsch, Robert Paul, 9:129
Hoffman, Dustin, 9:307–308
Holliday, Judy, 9:322–323
Homolka, Oscar, 9:516
Howard, Leslie, 9:572
Howard, Moe, Shemp, and Curly, 9:572–573
Huarte de San Juan, Juan, 9:575
Israel, 10:821
Jaffe, Sam, 11:69
Lahr, Bert, 12:439–440
Lamarr, Hedy, 12:442
Landon, Michael, 12:473
Lasser, Louise, 12:503
Lavin, Linda, 12:532
Lawrence, Gerald, 12:545
Leachman, Cloris, 12:563
Lederer, Francis, 12:597
Leonidov, Leonid Mironovich, 12:648
Leontovich, Eugenie, 12:649
Levant, Oscar, 12:678
Levene, Sam, 12:679
Levey, Barnett, 12:682
Matlin, Marlee, 13:679–680
Matthau, Walter, 13:687
Mazursky, Paul, 13:709
Menken, Adah Isaacs, 14:48
Mitchell, Yvonne, 14:369
Mogulesko, Sigmund, 14:418
Morewski, Abraham, 14:486
Moscheles, Ignaz, 14:516
Neilson, Julia, 15:66
Neuwirth, Bebe, 15:125–126
Persoff, Nehemiah, 15:793
Picon, Molly, 16:147
Polanski, Roman, 16:326
Rachel (Felix, Eliza Rachel), 17:50
Radner, Gilda, 17:55
Rainer, Luise, 17:74
Randall, Tony, 17:90–91
Reeve, Ada, 17:162
Reiner, Carl, 17:205–206
Reiner, Rob, 17:206–207
Rickles, Don, 17:292
Rieser, Paul, 17:212
Ritt, Martin, 17:345
Roberts, Tony, 17:354
Robinson, Edward G., 17:355
Rodensky, Shemuel, 17:363
Roessler, Carl, 17;367
Rovina, Hanna, 17:501
Rubinstein, Ida, 17:517
Rudner, Rita, 17:523
Runitsch, Ossip, 17:529
Schottlaender, Bendet, 18:165
Schwimmer, David, 18:195
Segal, George, 18:246
Seldes, Marian, 18:259
Sellers, Peter, 18:271–272
Seymour, Jane, 18:332–333
Shatner, William, 18:420
Sher, Sir Anthony, 18:461
Signoret, Simone, 18:568
Silver, Ron, 18:585–586
Singerman, Berta, 18:640–641
Sloman, Henry, 18:675
Sofaer, Abraham, 18:740
Yiddish
Ben-Ami, Jacob, 3:316
Dzigan, Shimon, 6:80
Kalich, Bertha, 11:734
Lebedeff, Aaron, 12:589
Satz, Ludwig, 18:76
Actors' Equity Association, 18:586
Acts of Alexandrian Martyrs. *See* Alexandrian Martyrs, Acts of
*Acts of Pilate,* 15:394
*Acts of the Alexandrine Martyrs. See Acta Isidori et Lamponis*
Acts of the Apostles, 15:190
Acts of the Pagan Martyrs. *See* Alexandrian Martyrs, Acts of
*Acts of Thomas,* 15:394
Actuality and Potentiality. *See* Form and matter
ACWA. *See* Amalgamated Clothing Workers of America (ACWA)
Aczél, Tamás, 1:**370**
Ada (Austria), 1:**370**
*Adāb al-Falāsifa* (Ḥunain), 1:657
*Adabberah va-Yirvaḥ Li* (Kariv), 11:808
Adad. *See* Hadad
Adadah. *See* Aroer (Israel)
Adadi, Abraham Ḥayyim ben masoud Ḥai, 1:**370**
Adah, 1:**370–371**
Adalberg, Samuel, 1:**371**
Adam, 1:**371–376**
aggadic literature, 1:372–373
in the arts, 1:375–376
biblical literature, 1:371
Eve and, 6:572–573
Islamic legend, 1:374–375
medieval philosphy, 1:373–374
Seth and, 18:319
symbolism of, 16:106, 107
Adam (ancient Israel), 1:**376**
*Adam* (journal), 1:**376–377**
*Adam* (Sobol), 18:702
*Adam* (sculpture, Epstein), 6:471
Adam, Lajos, 1:**377**
Adam, Louis. *See* Adam, Lajos
Adam, other books of, 1:**377**
*Adamah le-Lo Ẓel* (Sened), 18:288
*Adam and Eve, Book of the Life of. See Book of the Life of Adam and Eve*
Adam Ba'al Shem, 1:**378,** 3:9
Adam Elyon. *See* Adam Kadmon
Adam ha-Kohen. *See* Lebensohn, Abraham Dov
Adamit (Israel), 1:**378**
Adam Kadmon, 1:**378–379,** 11:645
*Adam Kadmon* (Herrera), 9:40–41
"Adam mi-Yisrael" (Hazaz), 8:493
Adams, Arlin Marvin, 1:**379–380**
Adams, Franklin Pierce, 1:**380**
Adams, Hannah, 1:**380**
Adams, John, 1:**380**
Adams, Theodore L., 1:**380–381**
Adani. *See* Dahan Family
Adani, David ben Amram, 1:**381**
Adani, David ben Yesha ha-Levi, 1:**381**
Adani, Mahalal, 1:**381,** 389
Adani, Mahallal ben Shalom ben Jacob. *See* Adani, Mahalal
Adani, Mizraḥi Shalom, 1:**381**
Adani, Saadiah ben David, 1:**381**
Adani, Sa'id ibn Daud. *See* Adani, Saadiah ben David
Adani, Samuel ben Joseph, 1:**381–382**
Adani, Samuel ben Yeshua. *See* Adani, Samuel ben Joseph
Adani, Shalom Jacob. *See* Adani, Mahalal
Adani, Solomon. *See* Adeni, Solomon bar Joshua
Adar, 1:**382**
Adar, seventh of, 1:**382–383**
Adar, Zvi, 1:**383**
Adarbi, Isaac ben Samuel, 1:**383,** 15:537
Adarique, Isaac, 4:257
Adar symbolism, vol. 2: color insert
Adasa (ancient Israel) l, 1:**383**
Adas Israel Anshe Poilen (Ontario), 8:304
Adaskin, Murray, 1:**384**
Adass Jeshurun, Adass Jisroel, 1:**384**

Adath Israel (Cincinnati), 7:705
Adato, Solomon, 16:346
Adda bar Ahavah, 1:**384–385**
Addams, Jane, 18:320
*Adderet Eliyahu* (Bashyazi), 3:**198,** 11:800
*Adderet Eliyahu* (Elijah), 6:339
"Addir bi-Melukhah," 1:**385**
"Addir Hu," 1:**385**
Addison, Lancelot, 6:180
Additional service. *See* Musaf
*Addresses to the German Nation. See Reden an die deutsche Nation* (Fichte)
Addu. *See* Hadad
*Ad Eilat* (Shamir), 18:392
Adel, 1:**385**
Adelaide (Australia), 1:**385–386**
Adelantado. *See* Adelantados
Adelantados, 1:**386**
Adelantatus. *See* Adelantados
Adelbert, Maximilian. *See* Baer, Max
Adelkind, Cornelio, 15:641
Adelkind, Israel Cornelius, 1:**386,** 4:52
Adelman, A. *See* Tashrak
Adelman, Uri, 1:**386**
Adelson, Howard Laurence, 1:**386**
Adelstein, Angelica. *See* Adelstein-Rozeanu, Angelica
Adelstein-Rozeanu, Angelica, 1:**386–387**
Aden (Saudi Arabia), 1:381–382, **387–389,** 5:681
Adenantado. *See* Adelantados
Adenauer, Konrad, 1:**390**
Adeni, Solomon bar Joshua, 1:**390,** 14:329
Aderca, Felix, 1:**390–391**
Aderca, Froim Zeilig. *See* Aderca, Felix
AdeReT. *See* Rabinowitz-Teomim, Elijah David ben Benjamin
Adhan, Solomon, 5:379
Adiabene (Mesopotamia), 1:**391–392,** 3:27, 10:823, 14:447
Adiabene family
  Ananias of Adiabene, 2:129
  Josephus' *Jewish Antiquities* on, 11:440
*Adieu Babylone* (Kattan), 4:425
Adir. *See* Deinard, Ephraim
Adi the Arab, 15:377
Adjiman, Abraham, 1:392
Adjiman, Baruch, 1:392
Adjiman, Eliya, 1:392
Adjiman, Isaiah, 15:542
Adjiman, Meir, 15:542
Adjiman, Yeshaya, 1:392
Adjiman family, 1:**392**
ADL (Anti-Defamation League). *See* Anti-Defamation League (ADL)
*Adler. See Der Keneder Adler*
Adler, Abraham, 8:504
Adler, Alexandre, 1:**394**
Adler, Alfred, 1:**394–395,** 5:302, 6:160–161
Adler, Celia, 1:394
Adler, Chaim, 18:735
Adler, Charles, 1:**395**
Adler, Cyrus, 1:**395,** 5:172
  American Jewish Committee, 2:54, 55
  American Jewish Historical Society, 2:58, 59
  Dropsie College, 6:25
  *Jewish Quarterly Review,* 11:313
  Jewish Theological Seminary, 6:197, 11:328, 329
Adler, Dankmar, 1:**395–396**
Adler, David Baruch, 1:**396**
Adler, Elkan Nathan, 1:392, **396**
  as bibliophile, 3:684
  Eleazar ben Jacob ha-Bavli, 6:302
  Judeo-Persian manuscripts collected by, 11:558
Adler, Elmer, 1:**396**
Adler, Emanuel Philip, 1:**396,** 11:468
Adler, Felix, 1:392, **396–397,** 407, 4:122
Adler, Frances, 1:394
Adler, Friedrich (designer), 1:**397**
Adler, Friedrich (labor leader), 1:**397,** 16:340–341, 18:705, 712
Adler, Georg, 1:**397**
Adler, Guido, 1:**397–398**
Adler, Harry Clay, 1:**398**
Adler, Herbert Marcus, 1:392
Adler, Hermann (poet), 1:**398–399**
Adler, Hermann (rabbi), 1:392, **398,** 11:417
Adler, Hermann Naphtali. *See* Adler, Hermann (rabbi)
Adler, Hugo Chaim, 1:**399**
Adler, Isaac, 1:392
Adler, Israel, 1:**399**
Adler, Jacob (actor), 1:392–393, 393*t*
Adler, Jacob (artist). *See* Adler, Jankel
Adler, Jacob (poet), 1:**399–400**
Adler, Jankel, 1:**400–401,** 4:87
Adler, Joseph, 1:**401**
Adler, Jules, 1:**401,** 3:695
Adler, Julia, 1:394
Adler, Julius Ochs, 1:**401**
Adler, Larry, 1:**401–402**
Adler, Lazarus Levi, 1:**402**
Adler, Liebman, 1:**402**
Adler, Luther, 1:394
Adler, Marcus, 1:392
Adler, Marcus Nathan, 1:392
Adler, Max, 18:705
Adler, Max (Philanthropist), 1:**402**
Adler, Max (Socialist), 1:**402–403,** 18:729
Adler, Michael, 1:**403**
Adler, Mordechai. *See* Adler, Marcus
Adler, Moritz, 1:**403**
Adler, Morris, 1:**403,** 12:411
Adler, Mortimer Jerome, 1:**403–404**
Adler, Naphtali. *See* Adler, Hermann (rabbi)
Adler, Nathan, 4:58
Adler, Nathan ben Simeon ha-Kohen, 1:392, **404–405**
Adler, Nathan Marcus, 1:392, **405,** 6:415
  Jews' College, 11:332
  Schiller-Szinessy, Solomon Mayer and, 18:134
Adler, Nettie, 1:392
Adler, Paul, 1:**405**
Adler, Pearl. *See* Adler, Polly
Adler, Polly, 1:**405–406**
Adler, Rachel, 6:755, 756, 16:111–112
Adler, Renata, 1:**406**
Adler, Richard, 1:**406–407**
Adler, Samuel (1809-1891), 1:392, **407,** 15:199
Adler, Samuel M. (1898-1979), 1:**407**
Adler, Sara, 1:393–394
Adler, Saul Aaron, 1:**407–408**
Adler, Selig, 1:**408**
Adler, Shalom ben Menahem, 1:**408**
Adler, Shulamit. *See* Aloni, Shulamit
Adler, Stella, 1:394, **408–409**
Adler, Victor, 1:**409,** 4:137, 16:340, 18:705
Adlerblum, Nima, 1:**409**
Adler family (Frankfurt, Germany), 1:**392,** 393*t*
Adler family (U.S.), 1:**392–394**
Adler Planetarium and Astronomical Museum, 1:402
Adler-Rudel, Salomon, 1:**409–410**
Adlivankin, Samuil, 1:**410**
Adloyada, 1:**410,** vol. 6: color insert
*Ad Mashber* (Halkin), 8:736–737
*Administrative Behavior* (Simon), 18:611
*The Admiral's Log Vol. 1 and Vol. 2* (Moreel), 14:483
Admission, 1:**410–411,** 5:191
Admon, Yedidyah, 1:**411**

Admon ben Gaddai, 1:**412**
Admoni, Vladimir Grigoryevich, 1:**412**
Admonition. *See* Rebuke and reproof
Admonition and chastisement. *See* Rebuke and reproof
Admor, 1:**412**
Adolphus, Jacob, 1:412
Adolphus, John, 1:412
Adolphus, John Leycester, 1:412
Adolphus, Joy. *See* Adolphus, Simhah
Adolphus, Meir. *See* Adolphus, Michael
Adolphus, Michael, 1:412
Adolphus, Moses, 1:412
Adolphus, Simhah, 1:412
Adolphus family, 1:**412**
Adonai, 7:674–675
Adonai, Adonai, El Raḥum ve-Ḥannun, 1:**412**
Adoni-Bezek, 1:**413,** 414
Adonijah, 1:259, **413,** 18:755
Adonim. *See* Dunash Ibn Tamim
Adonim ben Nisan ha-Levi, 1:**413**
Adonim ha-Levi. *See* Dunash ben Labrat
Adoniram, 1:**413**
Adonis. *See* Tammuz (Sumerian-Babylonian fertility god)
*Adonis* (Sivan), 18:647
Adoni-Zedek, 1:**413–414**
*Adon Olam,* 1:*414,* **414–415**
Adoption, 1:**415–420,** 6:693
biblical, 1:415–416
Halakhah, 1:417–418
Israel, 1:418–419
Adoraim (ancient Israel), 1:**420**
Adoram. *See* Adoniram
Adorno, Theodor W., 1:**420,** 18:739
*Ad quaestiones et obiecta Judaei cuiusdam Responsio* (Calvin), 4:376–377
Adrakhta, writ of, 6:592–593
Adrammelech (deity), 1:**421,** 2:126
Adrammelech (son of Sennacherib), 1:**421**
Adret, Moses ibn, 1:**421**
Adret, Solomon ben Abraham, 1:**421–423,** 8:449
Aaron ben Joseph ha-Levi and, 1:215
Abba Mari ben Moses ben Joseph Astruc of Lunel and, 1:230
allegorical interpretation of scripture, 3:645
amulets, 2:121
Anatoli, Jacob ben Abba Mari ben Samson, 2:132
codification, 4:774
mistakes, 14:368–369
moneylending, 14:439
Adrian I. *See* Hadrian I (pope)
Adrianople (Turkey). *See* Edirne (Turkey)
Adriel, 1:**423**
Adullam (ancient Israel), 1:**423–424**
Adullam Region (ancient Israel), 1:**424**
Adultery, 1:**424–427**
abortion, 1:272
bigamy and polygamy, 3:691–694
bitter water ordeal, 11:374
Joseph and Potiphar's wife, 11:407, 411, 413
ordeal of jealousy, 15:462–463
as sexual offense, 18:329
Talmud, 4:582
water of bitterness, 15:462
Adult Jewish Education (AJE), 4:15
*Advances in Petrography in Russia. See Uspekhi petrografii v Rossii* (Loewinson-Lessing)
*Adventures of an Economist* (Modigliani), 14:411
*The Adventures of Augie March* (Bellow), 3:300, 301
*The Adventures of Mr. Ionel Lacusta Termidor. See Aventurile domnului Ionel Lăcusta Termidor*
Adverbs in Hebrew, 8:585–586
*Adversus Judaeorum inveteratum duritiam* (Peter of Cluny), 16:15–16
Advertising, 1:**427–429,** 3:471, 4:315, 5:329, 12:496
Advertising, misrepresentation, 5:188
Aegidius da Viterbo. *See* Egidio Da Viterbo
Aelana. *See* Akaba (Jordan)
Aelfric of Eynsham, 3:611
Aelia Capitolina, 1:*429,* **429,** 11:152
Aelian, 1:**429**
Aeltestenrat, Kovno, 6:358–359
*Der aelteste Prophetismus* (Sellin), 18:272
*Aeon* (Mombert), 14:430
Aerojet Engineering Corporation, 11:812
Aeronautics, 1:**429–430**
Brodetsky, Selig, 4:196
Hoffman, Jeffrey, 9:308
Kármán, Theodore Von, 11:811–812
Lees, Lester, 12:600
Lilienthal, Otto, 13:17
Rom, Yosef, 17:373
Rumpler. Eduard, 17:529
Schwarz, David, 18:189
Silverstein, Abe, 18:588
Aeronomy, 11:776
Aescoly, Aaron Ze'ev, 1:**430–431**
Aesopian fables, 6:666, 667, 669
Afam. *See* Apam
Afarayim. *See* Hapharaim (Ancient Israel)
Afarsemon. *See* Balsam
Afendopolo, Caleb ben Elijah, 1:**431**
Afer, Constantinus. *See* Africanus
Affirmative action and quotas, 3:737
Affonso, 1:**431–432**
Affonso Henriques, King of Portugal, 1:431
Affonso II, King of Portugal, 1:431
Affonso III, King of Portugal, 1:431
Affonso IV, King of Portugal, 1:431
Affonso V, King of Portugal, 1:431–432
Afforestation, 6:452
Afghanistan, 1:*432,* **432–433**
Jewish quarters, 11:312
Judeo-Persian language in, 11:548
Afia, Aaron, 1:**433**
Afike Jehuda, 1:**433**
Afikim (Israel), 1:**433–434**
Afikoman, 1:**434**
Aflalo, Moses, 14:499
AFL-CIO. *See* American Federation of Labor
Afonso. *See* Affonso
Afriat, Judah, 15:391
Africa, 1:**434–437,** *435*
African Jewish Congress, 1:440–441
community organization and structures, 5:108, 115*t,* 119*t*
foreign policy and relations with
Israel (state), 10:257–258, 259, 260, 262, 263, 264, 265
technical and economic assistance, 10:221, 266
House of Israel community, 9:569–570
Jewish settlement, 1:434–437
languages, biblical translations, 3:601–602, 637
Lemba, 12:636–637
*See also* North Africa; South Africa
African Americans, antisemitism and, 2:231–232, 238
African Jewish Congress (AJC), 1:**440–441**
Africanus, 6:159
Afro. *See* Ephron (town, Israel)

Afro-Asian Institute, 18:709
Aftalion, Albert, 1:**441**
*After All is Said and Done. See Nokh Alemen*
*After Auschwitz* (Rubenstein), 9:392–393, 17:271–272, 511
*After Emancipation* (Ellenson), 6:360
Afterlife, 1:**441–442**
beatitude, 3:237–240
body and soul, concept of, 4:31
embalming, 6:390
existence, 14:34
Mishnah, 14:323
Netherworld, 15:110–112
philosophy of, 13:447–448
*See also* Eschatology; Olam ha-ba
*After the Fall* (Miller), 14:252
*After the Tradition: Essays on Modern Jewish Writing* (Alter), 2:18
Afulah (Israel), 1:**442–443**
Aga, Benjamin, 1:443
Aga, Samuel ben Abraham, 1:443
*Die Agadah der Palaestinensischen Amoraeer* (Bacher), 1:460
*Die Agadah der Tannaiten* (Bacher), 1:460
Agadati, Baruch, 1:**443–444**
Agadir (Morocco), 1:**444**
Aga family, 1:**443**
Agag, 1:**444–445,** 2:29, 30, 31
Ágai, Adolf, 1:**445**
*Against Appion* (Josephus), 11:440
*Against the Apocalypse: Responses to Catastrophe in Modern Jewish Culture* (Roskies), 9:415
Agam, Yaacov, 1:**445**
Agar, Emile. *See* Gary, Romain
Agatharchides of Cnidus, 1:**445–446**
Agatstein, Mieczyslaw. *See* Jastrun, Mieczyslaw
Agbara *v.* Agbara, 5:135–136
Agde (France), 1:**446**
Age and the aged, 1:**446–449,** 5:568–570, 12:417
Agen (France), 1:**449**
Agency, 1:**449–454,** 15:425
Agenda 21 (sustainable development plan), 6:453
*The Age of Capital* (Howbsbawm), 9:299
*The Age of Empire* (Howbsbawm), 9:299
*The Age of Extremes* (Howbsbawm), 9:299
*The Age of Revolution* (Howbsbawm), 9:299
Age of the earth, 15:498
Age of the Ghetto (Italy), 10:800–801
*Aggadah* (Alexander Suslin ha-Kohen of Frankfurt), 1:630
Aggadah or Haggadah, 1:**454–464**
Aaron, 1:210
Abba Bar Kahana, 1:226
Abiathar, 1:254–255
Abigail, 1:256
Abilmelech, 1:257–258
Abishag the Shunammite, 1:259
Abishai, 1:260
Abner, 1:264
Aboab, Isaac I, 1:266
Abraham, 1:283–284
Abraham, Testament of, 1:291
Abraham's bosom, 1:317
Absalom, 1:331
academies, 1:348
Achan, 1:354
Adam, 1:372–373, 374–375
Adonijah, 1:413
Adret, Solomon ben Abraham, 1:423
Agag, 1:445
*Aggadat Bereshit,* 1:464
Ahab, 1:524
Ahasuerus, 1:538, 14:479
Ahimelech the Hittite, 1:545
Ahithophel the Gilonite, 1:545
ʾAlef, 1:607–608
Alexander the Great, 1:626–627
allegorical interpretation of scripture in, 3:643–644
Amalekites, 2:30–31
Amasa, 2:33
Amaziah, 2:36
Ammonites, 2:86
Amon, 2:88
amoraim, 2:94
Amram, 2:103
anthropomorphism, 2:190
Antoninus Pius, 2:248–249
*Apocalypse of Baruch,* 3:184–185
Ark of the Covenant, 2:468–469
Asa, 2:540–541
*Ashburnham Pentateuch,* 1:463
Asher, 2:560
Balaam, 3:80
Baruch, 3:182
Bath-Sheba, 3:212
Belshazzar, 3:306
Benjamin, tribe of, 3:**356**
Bethsaida (Israel), 3:536
Bilhah in, 3:698
Bithiah in, 3:729
Boaz, 4:22–23
Cain, 4:340
Caleb, Calebites, 4:354
calligraphy, modern Hebrew, 4:366–367
cherub, cherubim, 4:600–601
Chilion, 13:361–362
Christian illustrated manuscripts, 1:463
Church Fathers, 4:721
commentaries, 11:69
copper serpent, 5:214–215
David, 5:451–453
day and night, 5:486–487
Deborah, 5:518–519
Delilah, 5:539
Dinah, 5:669
doctrines, 1:458–459
Doeg, 5:730
Edom, 6:156–157
eggs, 6:219–620
Eglon (King), 6:222
Egyptians, 16:28–29
Eldad and Medad, 6:293
Eleazar ben Azariah, 6:299–300, 300–301
Eleazar ben Ḥarsom, 6:301–302
Eleazar ben Pedat, 6:306–307
Eleazar ben Simeon, 6:308
Eleazar ben Yose I, 6:308
Eleazar ben Zadok, 6:309
Eleazar ha-Kappar, 6:309
Eleazar Ḥisma, 6:309–310
Eleazar of Modiʾin, 6:310
Eli, 6:317
Eliakim Goetz ben Meir, 6:318
Eli and Hannah, 6:317
Eliezer, 6:322
Eliezer ben Hyrcanus, 6:322–325
Elihu, 6:331
Elijah, 6:333–334
Eliphaz, 6:350
Elisha, 6:351
Elkanah, 6:357
Enoch, 6:442
Enosh, 6:445
Ephraim, 6:*456,* 456–457
Esau, 6:487–488
Esther, 6:516, 14:479
*Esther Rabbah,* 6:519–520
Eve, 6:573
evolution in, 6:587
Ezekiel, 6:644–645
Ezra, 6:653
fire, 7:43–44

Aggadah or Haggadah, ***continued***
the Flood, 7:83
folkloristic, 1:455–456
Gabriel, 14:168
Gad, 7:330
Garden of Eden, 7:388–389
Gehazi, 7:411–412
Gehenna, 15:111–112
geography, 7:489–490
Gibeonites, 7:585
Gideon, 7:587–588
God, 7:660–661
golden calf, 7:700–701
Goliath, 7:738
Hadrian, 8:194
Hagar, 8:206
Ham, 8:290
Haman, 8:294
Hananiah son of Azzur, 8:317
Ḥanina bar Ḥama, 8:321–322
Ḥanina ben Dosa, 8:323
Hannah and birth of Samuel, 8:324–325
heart references, 8:509–510
Hebrew manuscripts, 13:489
Ḥelbo, 8:780
Hezekiah, 9:89
historical, 1:457–458
Hosea, Book of, 9:558
Huldah, 9:581
Hur, 9:623
Hushai the Archite, 9:640
hymns, 1:385
intention of act, 11:58–59
Isaac, 10:33
Isaiah, Book of, 10:73
Ishmael (son of Abraham), 10:81–82
Islamic, 1:463
Israel, Kingdom of, 10:741
Issachar, 10:767
Ithamar, 10:817
Jacob, 11:20–22, 27
Jair, 11:73
Japeth, 11:86
Jehoiachin, 11:107
Jehoiada, 11:108
Jehoiakim, 11:109
Jehoram (King of Israel), 11:110
Jephthah, 11:123
Jeremiah, 11:133
Jeroboam I, 11:140–141
Jerusalem, 11:211–213, 226
Jesse, 11:243
Jethro, 11:252
Jezebel in, 11:334
Joab, 11:339
Job, 11:356–357
Jochebed, 11:360–361
Jonah, Book of, 11:390
Jonathan (son of Saul), 11:395–396
Joseph, 11:411–412
Joseph ben Judah Engel, 6:409
Josephus' *Jewish Antiquities* and, 11:438
Joshua, 11:443
Joshua ben Levi, 11:453–454
Josiah, 11:459
Jotham, 11:466
Jubilees, Book of, 11:473
Judah, 11:477–478
Judah Loew ben Bezalel, influence of, 11:507
Kabbalah, influence on, 11:669–671
kabbalists' interpretations of, 11:669–670
Kamẓa and Bar Kamẓa, 11:758
Kohath and Kohathites, 12:257
Korah, 12:298–299
Krochmal, Nachman, 12:368
Laban, 12:406–407
Lamech, 12:445
Leah, 12:567
leprosy, 12:653
Levi, 12:683–684
Lot, 13:216
Mahlon, 13:361–362
*Malachi, Book of,* 13:423
Manasseh (King), 13:453
Manasseh (tribe), 13:452
manna, 13:478–479
methods, 1:456–457
Micaiah (son of Imlah), 14:165
Michael (angel), 14:168
Michah (prophet and book), 14:163
Michal, 14:172
Midian, Midianites, 14:181–182
Miriam, 14:311–312
Mishnah, 14:322–323
moon, 14:467–468
Mordecai (5th c. B.C.E.), 14:479
Moses, 14:534, 538
Mount Sinai, 18:627–629
mushrooms, 14:636
Naaman, 14:713–714
Nabal, 14:715–716
Naboth, 14:720
Nadab and Abihu, 14:721–722
Naomi, 14:773
Nashon, 14:757
Nebuchadnezzar, 15:49–50
Nebuzaradan, 15:52
Nedarim, 15:53–54
Nehemiah (5th c. B.C.E.), 15:61
Netherworld, 15:111–112
niddah, 15:257
Nimrod, 15:269
Nineveh, 15:272
Noah, 15:288
Og, 15:391–392
Orpah, 15:482
Othniel, 15:515
Passover, Dayyeinu, 5:496
patriarchs and matriarchs, 15:691
Peninnah, 15:726
Perez, 15:769
Philistines, 16:55
Phinehas, 16:114–115, 115
Phinehas ben Ḥama ha-Kohen, 16:116
pigs, 16:150–151
*Pirkei de Rabbi Eliezer,* 16:182–183
Pollegar, Isaac ben Joseph ibn, 16:359
Potiphar, 16:419–420
pre-Middle Ages, 13:88–89, 91–93
Queen of Sheba, 16:765
Rabbah bar bar Ḥana, 17:8
Rachel, 17:48
Rahab, 17:66–67
Rea Sea, 17:160–161
Rebekah, 17:137–138
Rehoboam, 17:192
religious impact of Bible and, 3:661, 662
Reuben, 17:246
rod of Aaron, 17:365
rod of Moses, 17:366
Ruth, Book of, 17:595
Samael, 17:715
Samson, 17:750
Samuel, 17:755–756
Sarah, 18:46–47
Saul, 18:80–81
Sennacherib, 18:290
Seth, 18:319
Sheba ben Bichri, 18:428
Shem, 18:453
Shimei, 18:480
Sihon, 15:391–392
Simeon, 18:592
Simeon ben Gamaliel II, 18:596
Simeon ben Jehozadak, 18:597

Simeon ha-Timni, 18:601
Sodom and Gomorrah, 18:738–739
Solomon, 18:759–760
sources of, 1:454–455
structure and style, 1:457
studies and scholarship, 1:460–463
sun, 19:313–314
synagogues, 19:364
Tabernacle, 19:423–424
Tablets of the Law, 19:425
Tamar, 19:493–494
Terah, 19:645–646
32 rules, 3:129
Thummim, 20:423
Titus, Flavius Vespasianus, 19:744
Tower of Babel, 3:20–21
Tubal-Cain, 20:166
twelve tribes, 20:140
Uriah, 20:421
Urim, 20:423
Vashti, 20:479
Venice edition, 8:214–215
in vernacular, *Mayse-Bukh,* 13:702–703
wells, 21:7
wilderness, 21:61
witch of En-Dor, 6:405
women in, 1:459–460
Zebulon, 10:767
Zechariah, 21:481, 482, 485–486
Zedekiah, 21:489
Zelophehad, 21:502
Zerah the Cushite, 21:513
Zerubbabel, 21:517
Zimri, 21:536
Zipporah, 21:639
*See also* Midrash
*Aggadat Arba Kosot* (Pappenheim), 8:687, 15:618
*Aggadat Aseret Harugei Malkhut,* 7:10
*Aggadat Bereshit,* 1:**464**
*Aggadat Desheh* (song), 6:263
*Aggadat Eikhah. See Lamentations Rabbah*
*Aggadat Proverbs. See Midrash Proverbs*
Aggadat Samuel. *See* Midrash Samuel
*Aggadat Shir ha-Shirim,* 14:187
Aggadat Tehillim. *See* Midrash Tehillim
Aggadic Midrash. *See* Midrash Aggadah
Aggav karka, 1:362
Aggide. *See* Akkad (Sumer)
Aggudath Harabbonim. *See* Union of Orthodox Rabbis of the United States and Canada
Aghlabids, 11:726–727
Aghlabids dynasty, 1:**464–465**
Aghmati, Zechariah ben Judah, 1:**465**
Agmon, Nathan, 1:**465,** 8:716, 11:441
Agmon, Shmuel, 1:**465**
*Agnes Jordan* (Hirschfeld), 9:137
Agnon, Shmuel Yosef, 1:**465–469,** 8:696–697, 698–699, 11:217
*Agnon's Alef Bet. See Sefer ha-Otiyyot*
Agobard, 1:**469,** 2:124, 3:121, 13:296
Agorah series of coins, 5:55
Agoranomos, 1:**469–470**
Agram. *See* Zagreb (Croatia)
Agramunt (Spain), 1:**470**
Agranat, Shimon, 1:**470**
Agranat Commission, 6:289
Agranium. *See* Hagronia (Mesopotamia)
Agrarian League, 1:**470**
Agrat Bat Mahalath, 1:**470–471,** 5:575
Agrest, Diana, 1:**471**
Agricultural arendas, 2:422–423
Agricultural festivals, 5:167
Agricultural land-management methods and implements in ancient Ereẓ Israel, 1:**471–486**
agronomy, 6:290
field boundaries, 1:474–476
hoeing, weeding, harvesting, 1:484–485
implements, installations, 1:482–483
irrigation, 1:481–482
land-management, 1:472–474
manuring procedures, 1:479–480
plowing, 1:483–484
Raab, Judah, 17:5–6
shape and size, 1:476–479
Solomon, 18:757
sowing, planting, 1:484
terracing, 1:474
topographical influence, 1:472
winnowing, 1:485–486
Agriculture, 1:**486–502**
Abel, 1:245
Agrarian League, Germany, 1:470
agronomy
Elazari-Volcani, Yiẓḥak, 6:290
Rosen, Joseph A., 17:428
American-Jewish Joint Agricultural Corporation, 2:60
Am Olam, 2:87–88
Argentina, 6:448–449
Babylon, 1:493–494
Birobidzhan, 3:717–720
in Bolivia, 4:48
Bondi, Aron, 4:57
Brazil, 4:145–146
Broward County, FL, 4:212–213
Brown, Bejamin, 4:214
Brutzkus, Boris Dov, 4:228
Canada, 1:500, 4:399, 407
citriculture, 4:737–738
commandments concerning, 5:82*t*
Dagon, god of, 5:378
drought, 6:**707–708**
economic history, 6:96–97, 100–101, 102, 132–133
economic history, and employment in, 6:132–134
Ereẓ Israel, 1:471–486
Europe
Jewish Colonization Association, 11:286
modern, 1:497–499
fig cultivation, 7:18
five species, 7:66
flax, 7:69–70
flowers, 7:89–91
Halperin, Haim, 8:283
Israel, 1:486–490, 6:543
aliyah, First, 10:357–358, 480–482
aliyah, Fourth, 10:199
aliyah, Second, 10:358–359
aliyah and absorption of immigrants, 10:342, 527–529, 528*t*
animal distribution and, 10:142–143
Arab, 10:713
Arab labor, 10:195
Arab population, 10:485–486
Baron de Rothschild settlements, 11:9
citrus culture, 6:750
continuous from ancient times in Peki'in, 15:716–717
cooperatives, 5:209–210
Demalach, Yoel, 5:548
development projects in foreign nations, 10:267
education, 10:668–669
employment trends, 10:557–558
Erfat, Yaacov, 6:216
Farmers' Federation of Israel, 6:718
Israel Prize, 10:760
Jewish Agency, 11:259
Lavi, Shelomo, 12:531
Levitt, Esther, 12:743

Agriculture, ***continued***
performance, 10:530–531
population of Sharon region, 10:378
rural planning, 10:368–369
schools, 13:788
self-sufficiency, 10:222
settlement beyond Green Line, 10:361–366
Joseph's agrarian measures in Egypt, 11:409, 410
Lachish region, 12:422–423
Latin America, 1:500–501
lease and hire, 12:572
leket, shikhḥah, and pe'ah, 12:631–632
Middle Ages, 1:494–497
mixed species, 14:385–387
Moab, 14:400
modern period, 12:427
movements, Esra, 6:509
nomadism/seminomadism and, 15:294, 295
olive cultivation, 15:406–407
Oppenheimer, Hillel, 15:448
organizations, Esra, 6:509
ORT, 15:488–492
Ottoman period, 10:174, 183
Palestine, 10:201, 204, 206
Arab, 10:710–711
Byzantine-Muslim period, 1:492–493
downturn, 10:502–503
economic affairs, 10:506–511
employment in, 10:495–496
Hasmonean period, 1:490
Histadrut and, 10:595
land purchases by Jews, 10:488
leaders, 13:765
Mishnaic and Talmudic period, 1:490–492
mixed farming strategy, 10:491–942, 508–509, 510–511
Reichert, Israel, 17:199–200
restructuring of, 10:496
Second Temple period, 1:490
post World War II, 10:506–507
population, farm output and land possession, 10:483*t*
Ra-anannah, 17:6
research, 6:574
Romania, 4:177–178
Russia, 4:177–178
schools
Beit Jamāl, 3:272
Mikveh Israel, 14:222
Second Aliyah, 10:483–485
Smilansky, Moshe, 18:687
U.S., 1:499–500
Morgenthau, Henry, Jr., 14:489
settlement of Jews, 11:262
USSR regime projects, 17:544–545
water supply constraints, 10:531–532
*See also* Agricultural land-management methods and implements in ancient Erez Israel; Botany; Moshavim
Agrigento (Italy), 1:**502**
Agrippa, Caius Julius, 1:**503–504**
Agrippa, Marcus Julius. *See* Agrippa II
Agrippa, Marcus Vipsanius, 1:**504**
Agrippa I, 1:**502–503,** 502*t*–503*t,* 9:199
Caligula, Caius Caesar Augustus, 4:363
Capito, Marcus Herennius, 4:451
Drusilla (daughter), 6:28
Jonathan ben Anan, 11:396
Josephus' *Jewish Antiquities* on, 11:440
Julius Archelaus and, 11:574
Justus of Tiberias and, 11:581–582
Agrippa II, 1:**503**
Anan, son of Anan, 2:126
Bethsaida (Israel), 3:536
Drusilla (wife), 6:28, 394
Eleazar ben Ananias, 6:299
Juvenal on, 11:582
Agrippias. *See* Anthedon (Hellenistic city)
Agrippina (ancient Israel), 1:**504**
Agrob. *See* Trachonitis (Palestine)
Agro-Joint. *See* American Jewish Joint Agricultural Corporation
*Agron* (Saadia Gaon), 8:653, 13:31–32
Agron, Gershon, 1:**504**
Agronim, 12:672–673
Agronsky, Gershon. *See* Agron, Gershon
Agudat ha-Soẓyalistim ha-Ivrim, 1:**504–505,** 18:704
Agudath Harabbonim. *See* Union of Orthodox Rabbis of the United States and Canada
Agudath Israel of America, 18:181
Agudat Israel, 1:**505–508**
Bar-Ilan University, 3:153
Birnbaum, Nathan, 3:715
Blau, Amram, 3:742
Blau, Moshe, 3:744
Bloch, Joseph Leib, 3:763
Dubin, Mordecai, 6:31
education, Jewish, 6:184
Halévy, Isaac, 8:270
Latvia, 12:522
Levin, Yiẓḥak Meir, 12:714
Lieben, Salomon, 12:803
Poland
Kirschbraun, Elijah, 12:188
Schwab, Hermann, 18:179
Silver, Eliezer, 18:585
U.S. branch, 18:585
zionism and, 14:15
*See also* Po'alei Agudat Israel
Aguddat Aḥim, 1:**508**
Aguddat ha-Koremim, 8:470
Aguddat ha-Soẓyalistim ha-Ivrim. *See* Agudat ha-SoẒyalistim ha-Ivrim
Aguilar, Diego D', 1:**508–509**
Aguilar, Emanuel Abraham, 1:**509**
Aguilar, Grace, 1:**509**
Aguilar, Moses Raphael D', 1:**509–510**
Aguilar de Campóo (Spain), 1:**509–510**
Aguilar Samuda, Joseph d'. *See* Samuda, Joseph d'Aguilar
Aguinis, Marcos, 1:**510,** 16:350
*A Gumsucker on the Tramp* (Spielvogel), 19:109
Agunah, 1:**510–520**
annullment issues, 1:514–517
avoidance of precautions, 1:512–513
Benjamin Ze'ev Ben Mattathias of Arta, 3::364
Chmielnicki massacres, 9:72
civil marriage, 4:746–748
concubine, 5:135
definition, 1:510–511
divorce, 5:711–719
Epstein, Louis M., 6:475
feminism and, 6:753
husband death, proof of, 1:511–512
Israel, 1:513, 517–520
Judah ben Bava, 11:484
Kahana, Solomon David, 11:712
ketubbah, 12:97
Sasson, Aaron ben Joseph, 18:67–68
Slonik, Benjamin Aaron ben Abraham, 18:675
takkanot, 19:440, 443–444, 450–452
Tevul Yom, 19:658
witnesses, 21:120, 124
Agunot, 4:656, 5:173, 18:169, 21:206–207

Agur (biblical figure). *See* Solomon (biblical figure)
*Agur* (Landau), 8:444
Agur (son of Jakeh), 1:**521**
Agursky, Mikhail, 1:**520**
Agursky, Samuel, 1:**520–521**
Agus, Irving Abraham, 1:**521**
Agus, Jacob B., 1:**521–522**
Aḥa (Babylonian scholar). *See* Aḥai (Babylonian scholar)
Aḥa (Palestinian amora), 1:**522**
Ahab (King of Israel), 1:**522–525,** *523,* 9:176
  Elijah, 6:331–332, 335–336
  Jezebel and, 11:333–334
  at Jezreel, 11:334
  Moab, 14:402
Ahab (son of Kolaiah), 1:**525**
Aḥa bar Ḥanina, 1:**525**
Aḥa bar Rav, 1:**525**
Aḥa ben Jacob, 1:**525**
Aḥad ha-Am, 1:**525–529,** 3:561–562, 8:692–693, 10:682, 683
  biblical exegesis and study, 3:647
  on blood libel, 3:778
  Brenner, Joseph Ḥayyim, 4:160
  Dubnow, Simon, 6:34
  Ehrenpreis, Marcus, 6:240
  encyclopedias, 6:400
  *Ha-Shiloaḥ,* 8:381
  Hebrew vocabulary, 8:675
  Judaism, on essence of, 11:512
  Minsk Conference, 14:297
  Montefiore, Claude Joseph Goldsmid, 14:456
  Moses, 14:537
  Nordau, Max, 15:298
  Odessa Committee, 15:382
  soul, immortality of, 19:38
  translations of writings of, 18:613–614
Aḥai (Babylonian scholar), 1:**529**
Aḥai (Palestinian amora). *See* Aḥa (Palestinian amora)
Aḥai ben Josiah, 1:**529**
Aḥai of Shabḥa. *See* Aḥa of Shabḥa
*Ahalan Ḥaver* (Ziblin), 18:206
Ahamant. *See* Rabbath-Ammon (Ancient Israel)
Aḥa of Shabḥa, 1:**529–531**
*Aḥarei ha-Ḥagim* (Kenaz), 12:75
ʿAḥarit ha-yamim. *See* Eschatology
Aharon, Ezra, 1:**531**
Aharoni. *See* Mazeh, Jacob
Aharoni, Israel, 1:**531**
Aharoni, Yoḥanan, 1:**531–532,** 2:329, 330, 371, 11:523, 524
Aḥaronim, 1:**532–537**
  eighteenth century, 1:534–535
  informers, 9:785
  mishpat Ivri, 14:340
  nineteenth century, 1:535–536
  seventeenth century, 1:532–534
  sixteenth century, 1:532
Aharonov, Yakir, 1:**537**
Aharonovitch, Yosef, 1:**537–538,** 4:159
Aharonovitz, Joseph. *See* Aharonovitch, Yosef
Aharonowitz, Isaac. *See* Arnon, Isaac
Aharonowitz, Zalman. *See* Aran, Zalman
Ahasuerus, 1:**538,** 18:215, 216, 333
  Biztha, 3:730
  Mordecai, 14:478–479
  *See also* Wandering Jew
Ahasuerus-Xerxes, 1:**538,** 18:216
Ahasver. *See* Wandering Jew
*Ahavah ba-Ta'anugim* (Moses), 14:552–553
*Ahavah Rabbah,* 1:**538–539**
*Ahavah Zarah* (Barash), 3:136
*Ahavat David* (Fleckeles), 7:71
*Ahavat David* (Franco-Mendes), 6:399
*Ahavat Olam,* 1:**538–539**
*Ahavat Ẓiyyon* (Mapu), 18:202
Ahaz, 1:**539,** 2:88, 9:179–180
  Edom, 6:155
  eschatology, 6:491
Ahaziah, 1:**539–540**
Ahaziah (son of Ahab, king of Israel), 1:539, 9:177
Ahaziah (son of Jehoram, king of Judah), 1:539–540
*Aḥdut ha-Avodah* (periodical), 1:**540,** 8:382, 18:425
*Aḥdut ha-Avodah ha-Historit* (Shapiro), 1:540
Aḥdut ha-Avodah-Po'alei Zion, 8:341
Aḥdut ha-Avodah-Po'alei Zion, 1:**540–541**
*A héber nyelv elemi tankönyve* (Ballagi), 3:91
Ahenakew, David, 18:65
Aḥer. *See* Elisha ben Avuyah
Aḥerim, 1:**541**
Ahḥad ha-Am, 8:726–727
Ahijah, 1:**541**
Ahijah the Shilonite, 1:**542,** 18:758
Ahikam, 1:**542,** 6:287, 18:398
Ahikar, 1:542, 543
Ahikar, Book of, 1:**542–543,** 542*t*
*Ahilot,* 15:394
*Aḥim* (Barash), 3:136
Ahimaaz (father-in-law of Saul), 1:**543**
Ahimaaz (son of Zadok), 1:**543**
Ahimaaz (son-in-law of Solomon), 1:**543**
Aḥimaaẓ, 15:607
Ahimaaz, Chronicle of, 5:691
Ahimaaz ben Paltiel, 1:**543–544,** 543*t,* 3:706, 8:653
Ahimaaz chronicle. *See Megillat Yuḥasin*
Ahiman, 1:**544**
Aḥimeir, Abba, 1:**544**
Ahimelech (son of Abiathar), 1:**545**
Ahimelech (son of Ahitub), 1:**544**
Ahimelech the Hittite, 1:**545**
Aḥio, 1:258, 259
Aḥisefer publishing house, 18:374
Ahithophel the Gilonite, 1:**545**
Ahitub, 1:**545–546**
Ahitub ben Isaac, 1:**546**
Aḥitub ben Isaac, 15:581
*Aḥituv ve-Ẓalmon* (Mattathias), 13:685–686
Ahlab (Canaan), 1:**546**
Ahl al-Kitāb, 1:**546**
ʾAḥlamah, 16:477
Ahlem (Germany), 1:**547**
Ahlwardt, Hermann, 1:**547**
Aḥmad Khān, Sayyid, Sir, 10:94
Ahmadnagar (India), 1:**547**
AHO (Association of Holocaust Organizations). *See* Association of Holocaust Organizations (AHO)
Ahonai ben Kahana ben Huna. *See* Ḥanina ben Kahana ben Huna
*Aḥot Ketannah* (Abraham ben Isaac), 1:300, **547–548**
Ahrne, Mariane, 18:93
Ahrweiler (Germany), 1:**548**
Ahwaz (Persia), 1:**548**
Ai (ancient Israel), 1:**548–549**
Aiath. *See* Ai (Ancient Israel)
Aibu (3rd-4th c.), 1:**549**
Aibu (father of Rav), 1:**549**
Aibu (grandson of Rav), 1:**549**
Aibu (son of Rav), 1:**549**
Aichinger, Ilse, 1:**549**
AIDS/HIV, 15:227–228
AIef, Beit, Gimmel, Dalet. *See* Druyanow, Alter
Aijah. *See* Ai (Ancient Israel)
Aijalon (ancient Israel), 1:**549–550**
Aijalon (territory of Zebulun), 1:**550**
Aiken, Henry David, 1:**550**
Aikhenvald Yuli Isayevich, 1:**550**
AIKO, 19:649–650

Aila. *See* Elath (Israel)
Aimée, Anouk, 1:**550**
Ain. *See* En-Rimmon (ancient Israel)
Ainsworth, Henry, 1:**550–551**
AIPAC (American Israel Public Affairs Committee). *See* American Israel Public Affairs Committee (AIPAC)
Airborne Warning and Control System (AWACS) aircraft, 2:52
Aircraft, 5:439–440
Airplane hijackings, 6:282–283, 447–448
AIS. *See* Association for Jewish Studies
Aish HaTorah, 1:**551,** 3:680
Aiskowitz, Goodman. *See* Ace, Goodman
Ai T'ien, 1:**551–552,** 11:726
Aix-en-Provence (France), 1:**552**
Aix-la-Chapelle. *See* Aachen (Germany)
Aizenberg, Nina, 1:**553**
Aizman, David Yakolevich, 1:**553**
AJA (American Jewish Archives). *See* American Jewish Archives (AJA)
AJA (Anglo-Jewish Association). *See* Anglo-Jewish Association (AJA)
AJC (African Jewish Congress), 1:**440–441**
AJC (American Jewish Committee). *See* American Jewish Committee (AJC)
AJCongress (American Jewish Congress). *See* American Jewish Congress (AJCongress)
AJOP (Association for Jewish Outreach Professionals and Programs), 3:7
AJPC (American Jewish Periodical Center). *See* American Jewish Periodical Center (AJPC)
Ajzersztejn, Rivka. *See* Robin, Régine
Akaba (Jordan), 1:**553,** 6:287
Akademie Fuer Die Wissenschaft Des Judentums, 1:**554**
Akasi, Jacob. *See* Abbasi, Jacob ben Moses ibn
Akasi, Jacob ben Moses ibn. *See* Abbasi, Jacob ben Moses ibn
Akavya, Avraham Aryeh Leib, 1:**554**
Akavyah ben Mahalalel, 1:**554,** 5:760–761, 6:215
Akbara (Galilee). *See* Akhbarei (Galilee)
Akbar Abū al-Fatḥ Jalāl al-Dīn Muhammad. *See* Akbar the Great
Akbar the Great, 1:**554–555**
Akbon, 3:16
*Akdamut Millin* (Meir ben Isaac Shli'aḥ Ẓibbur), 1:**555,** 13:784
*Akedah,* 1:**555–560**
Akedah illustration (Prais), vol. 2: color insert
*Akedat Yizhak* (Arama), 2:531
Akerlof, George A., 1:**560**
*A Khasene on Klezmer* (Shalom Aleichem), 18:384
Akhbarei (Galilee), 1:**560–561**
Akhbar Marcus ben Samuel. *See* Meisel Mordecai ben Samuel
Akhbar Marx ben Samuel. *See* Meisel Mordecai ben Samuel
Akhbar Mordecai ben Samuel. *See* Meisel Mordecai ben Samuel
akhchisarai (Ukraine), 3:**72**
Akhenaten. *See* Akhenaton
Akhenaton, 1:**561,** 2:41, 6:284
*Akhen Ḥaẓ-Am* (Bialik), 3:562
Akhetaton (Egypt). *See* El-Amarna (Egypt)
Akhshaf. *See* Achshaph (ancient Israel)
*Akhshav u-ve-Yamim Aḥerim* (Amchai), 2:71
*Akhzar mi-Kol ha-Melekh* (Aloni), 1:687
*Akhzar mi-kol ha-Melekh* (Shamir), 8:720
Akiba. *See* Ha-No'ar Ha-Ivri-Akiba
Akirov, Alfred, 1:**561–562**
Akiva, 1:**562–563**
  Bible text treated as binding authority by, 3:584–585
  biblical exegesis and study, 3:641
  Dosa ben Harkinas, 5:760–761
  *Eduyyot,* 6:215
  Eleazar ben Shammua, 6:307
  hermaneutics, 9:28
  Johanan ben Torta and, 11:373
  Johanan ha-Sandelar and, 11:377
  Joshua ben Hananiah, 11:450, 451
  Joshua ha-Garsi, 11:455
  Lag ba-Omer and, 12:436, 15:421
  *Otiyyot De R. Akiva,* 14:188
  Pappus ben Judah, 15:619
  Simeon ha-Timni, 18:602
Akiva Baer ben Joseph, 1:**563**
Akiva ben Jacob Frankfurter, 7:76
Akiva ben Joseph. *See* Akiva
Akiva ben Menahem ha-Kohen of Ofen, 1:**563–564**
Akka, 3:23, 6:535
Akkad (Sumer), 1:**564,** *564*
Akkadian language, 1:**564–569,** 565*t,* 3:216, 8:621, 622, 624, 647
  El-Amarna letters, 6:284–285
  Epic of Atrahasis, 7:81
  Mesopotamia, 14:87
  in Mishnaic Hebrew, 8:647
  Semitic languages and, 18:282
Akkerman. *See* Belgorod-Dnestrovski (Ukraine)
Akkerman (Ukraine). *See* Belgorod-Dnestrovski
Akko. *See* Acre (Israel)
Akkum, 1:**569**
*Die Akkumulation des Kapitals* (Luxemburg), 13:277
Akkush. *See* Achish
Aklar Mordecai ben Raphael, 1:**569,** 11:557
Aknin, Joseph ben Judah ben Jacob ibn, 1:**569–570,** 3:645, 6:173, 11:535–536
Akra. *See* The Acra
Akra (Iraq), 1:**570–571,** 3:138
Akrish, Isaac ben Abraham, 1:**571**
Akron (OH), 1:**571**
Aksai, Jacob ben Moses ibn. *See* Abbasi, Jacob ben Moses ibn
Aktion Petliura, 13:291
Aktion Reinhard, 3:309–311, 9:85
Akzin, Benjamin, 1:**571–572**
Alabama (U.S.), 1:**572–573,** *573,* 573*t,* 15:134–135
  *See also names of specific cities in Alabama*
Alabarch, 1:**573–574**
Alagón (Spain), 1:**574**
Alais. *See* Elasa (Israel)
Alais (France). *See* Alès (France)
Al-ʾĀl, 6:298
Alalach. *See* Alalakh
Alalah. *See* Alalakh
Alalakh (Turkey), 1:**574**
Alamah (Gilead), 1:**575**
Alamani, Aaron he-Ḥaver ben Yeshu'ah, 1:**575**
Aʿlā Mawdūdī, Abū al-, 10:94–95
Alami, Solomon, 1:**575**
Al-Andalus. *See* Spain, cultural and social life, Moorish
*Al ʿAqīda al-Rafīʿa* (Ibn Daud), 9:662, 663
Al-Aqsa Intifada (2000), 15:595, 599, 600
*Al Arba'a Sippurim* (Shaked), 18:367
*A la Recherche du temps perdu* (Proust), 16:635
Alaric II, 1:**575**
Alarko Holdings, 1:578
Alasa. *See* Elasah
Al-Asad al-Mahalli. *See* Jacob ben Isaac
*Āl-Asāṭīr,* 1:**576**

Alashiya. *See* Cyprus
Alashkar, Joseph ben Moses, 1:**576**
Alashkar, Moses ben Isaac, 1:515, **576–577,** 6:233
Alashkar, Solomon, 1:**577,** 15:523
Alaska (U.S.), 1:*577,* **577–578,** 577*t*
Alatini family. *See* Alatino family
Alatino, Azriel Bonaiuto. *See* Alatino, Azriel Pethahiah
Alatino, Azriel Pethahiah, 1:578
Alatino, Moses Amram, 1:578
Alatino family, 1:**578**
Alaton, Ishak, 1:**578**
Alatri, Samuel, 1:**578–579**
Alatrini, Isaac ben Abraham, 1:579
Alatrini, Johanan Judah ben Salomon, 1:579
Alatrini family, 1:**579**
Alatrino family. *See* Alatrini family
Alatzar. *See* Eleazar
Al-Avani, Isaac, 1:**579**
Alawid dynasty, 1:**579–581,** 14:497–499
ʿAlawiyyūn dynasty. *See* Alawid dynasty
Alazar. *See* Eleazar family
Alazar, Don Mair, 6:298
Alazar, Mosse, 6:298
Alazar, Todros, 6:298
Alba, Jacob di, 1:**581**
*Alba Bible,* 3:636
Alba Carolina (Transylvania). *See* Alba Iulia (Transylvania)
Alba de Tormes (Spain), 1:**581**
Albahari, David, 1:**581**
Alba Iulia (Transylvania), 1:**581–582**
Albala, David, 1:**582**
Albalag, Isaac, 1:**582–583,** 2:160, 461, 16:87
  allegorical interpretation of scripture, 3:645
  soul, immortality of, 19:37
Albala-Levy, Ana, 11:469
Albalia, Baruch ben Isaac, 1:**583**
Albalia, Isaac ben Baruch, 1:**583–584**
Al-Balideh, Moses. *See* Balideh, Moses
Albania, 1:584, **584,** *584*
Albany (NY), 1:**584–586**
Albaradani, Joseph, 1:**586**
Al-Bargeloni, Isaac ben Reuben, 1:**586,** 6:158
Al-Bargeloni, Judah. *See* Judah ben Barzillai al-Bargeloni
Albarracín (Spain), 1:**587**
al-Baṣīr, Joseph ben Abraham ha-Kohen Haro'eh. *See* Baṣīr, Joseph ben Abraham ha-Kohen Haro'eh al-
Albategnius, 4:62
Al-Bathaniyya. *See* Bashan region (Israel)
Albaz, Moses ben Maimon, 1:**587,** 6:290
Al-Baẓak, Maẓli'aḥ ben Elijah ibn, 1:**587**
Albeck, Ḥanokh, 1:587, 3:126, 14:325–326
Albeck, Shalom, 1:302, 587–588
Albeck family, 1:**587–588**
Albelda, Moses ben Jacob, 1:**588**
Albenzubron. *See* Gabirol, Solomon ben Judah, ibn
Alberstein, Hava, 1:**588**
Albert, Marv, 1:**588–589**
Albert, Mildred Elizabeth Levine, 1:**589**
Alberta (Canada), 1:**589–591**
Albert Einstein Archives (Hebrew University), 6:262
Alberti-Irsa (Hungary), 1:**591**
Albertirsa (Hungary). *See* Alberti-Irsa (Hungary)
Albert-Lazard, Albert, 2:517
Albert Shanker Institute (Washington, D.C.), 18:397
Albertus Denis. *See* Denis, Albertus
Albertus Magnus, 1:**591**
Albert V (Holy Roman Emperor), 11:337
Albi (France), 1:**591–592**
Albigenses, 1:**592–593,** 3:629
Albinus, 2:126, 129
Albinus, Lucceius, 1:**593**
Albinus Flaccus. *See* Alcuin
al-Bīra. *See* Ramallah (Palestine)
Albo, Joseph, 1:**593–595,** 2:267, 618–619, 16:89–90
  Adam, 1:374
  allegorical interpretation of scripture, 3:645
  articles of faith, 2:531
  commandments, reasons for, 5:88
  freedom of thought, 7:227
  inclination, good and evil, 9:757
  Maimonides' essential principles of Judaism, 11:513
  moneylending, 14:439–440
  on peace, 15:702
  revelation, 17:257
  soul, immortality of, 19:37–38
  Torah, 20:41, 43, 45
  vegetarianism, 5:165
Albom, Mitch, 4:125
Alboraycos, 1:**595**
Albotini, Judah ben Moses, 1:**595–596**
Albrecht, Bruno. *See* Katzmann, Friedrich
Albright, William Foxwell, 1:**596,** 2:374, 378, 8:621, 13:60
  biblical archaeology of, 3:650, 654
  Joshua, Book of, 11:447, 448
Albu, George, 1:**596**
Albu, Isidor, 1:**596**
Album, Simon Hirsch, 1:**596–597**
Albuquerque (NM), 1:**597–598**
Albutaini, Judah. *See* Albotini, Judah ben Moses
Albutaini, Judah ben Moses. *See* Albotini, Judah ben Moses
Alcalá de Henares (Spain), 1:**598**
Alcalaj, Isaac. *See* Alcalay, Isaac
Alcalay, Isaac, 1:**598**
Alcalay, Reuven, 1:**598**
Alcama. *See* Aljama
Alcan, Félix, 1:599
Alcan, Michel, 1:599
Alcan, Moÿse, 1:599
Alcan family, 1:**599**
Alcañiz (Spain), 1:**599**
Alçar ben Alazrach Eleazar, 6:298
Alcastiel, Joseph, 1:**599**
Alcay, Albert, 4:91
Alceh, Matilde, 1:**599**
Alchemy, 1:**599–603**
Alcimus, 1:**603**
Alcohol and drunkenness, 6:**26–28,** 14:58
  Bronfman family liquor business (Seagram's), 4:205–206
  contemporary U.S., 6:704
  etiquette, 6:539
  Noah, 15:288, 289, 290
Alcolea (Aragon), 1:**603**
Alcolea de Cinca (Aragon). *See* Alcolea (Aragon)
Alconière, Theodore, 1:**603**
Alconstantini, Bafi'el. *See* Alconstantini, Baḥya
Alconstantini, Baḥi'el. *See* Alconstantini, Baḥya
Alconstantini, Baḥya, 1:604
Al-Constantini, Enoch ben Solomon, 1:**604**
Alconstantini, Moses, 1:604
Alconstantini, Solomon, 1:604
Alconstantini family, 1:**604**
Alcorsono, Judah ben Joseph, 1:**604–605**
Alcott, Amy, 1:**605**
Alcuin, 1:**605**
Aldabi. *See* Abulrabi, Aaron
Aldabi, Aaron. *See* Abulrabi, Aaron

Aldabi, Meir ben Isaac, 1:**605,** 6:399
Aldanov, Mark, 1:**605–606**
Aldema, Gil, 1:**606**
Alderman, Geoffrey, 1:**606**
ALDJR. *See* American League for the Defense of Jewish Rights
Al-Doji, Menahem. *See* Alroy, David
Aldo Manuzio, 1:**606**
Aldrich, Robert, 1:**606–607**
Aldrophe, Alfred-Philibert, 1:**607**
Aldubi, Abraham ben Moses ben Ismail, 1:**607**
Alduin. *See* Hilduin
Aldus Manutius. *See* Aldo Manuzio
Al-Dustān. *See* Dustan
Alechinsky, Pierre, 1:**607**
ʾAlef, 1:**607–608**
*Alef* (periodical), 2:78
Alegre, Abraham ben Solomon, 1:**608**
Aleichem, Sholem, 1:321
*Aleinu le-Shabbeʾaḥ,* 2:76
  apologetics, 2:267
*Aleinu le-Shabbeʾaḥ,* 1:**608–610,** 608*t*
Aleksander Jagiellonczyk, 1:**610**
Aleksandriya (Kirovograd district, Ukraine), 1:**610**
Aleksandriya (Rovno district, Volhynia, Ukraine), 1:**610**
Aleksandrov, Hillel, 11:322
Aleksandrow dynasty, 1:**610–611,** 8:423, 424
Aleksandrow Lodzki (Poland), 1:**611**
Alemán, Mateo, 1:**611**
Alemanno, Johanan ben Isaac, 1:**611–613**
Alemeth (territory of Benjamin). *See* Almon (territory of Benjamin)
Aleph Zadik, 4:14
Aleppo (Syria), 1:**613–617,** 3:399
  Aleppo Jews in Israel, 10:296
  bakkashot, 3:73
  capitulations, 4:452
  Francos of, 4:451
  Kaẓin, Judah ben Yom Tov, 12:45
  Sitteon Dabbah, Shaul David, 18:646–647
Aleppo Codex, 4:173
Alès (France), 1:**617**
Alessandra Tornimparte. *See* Ginzburg, Natalia
Alessandria (Italy), 1:**617–618**
*Ale Verk: Yubileum Oysgabe* (Shalom Aleichem), 18:385
*Ale Verk fun Shalom Aleichem* (Shalom Aleichem), 18:383
Alexander (c. 36-37 B.C.E.), 1:**618–619,** 618*t*
Alexander (Hassid dynasty). *See* Aleksandrow dynasty
Alexander (King of Poland), 11:462
Alexander (popes), 1:**619–620**
Alexander (Russian czars), 1:**620–621**
Alexander (Son of Aristobulus II), 1:**629–630,** 629*t*
Alexander, A., 3:614
Alexander, Abraham, 1:**621**
Alexander, Abraham, Senior. *See* Alexander, Abraham
Alexander, Alexander, 1:621
Alexander, Beatrice, 1:**621–622**
Alexander, Bernard, 1:**622**
Alexander, E., 16:138
Alexander, Franz, 1:**622**
Alexander, Haim, 1:**622–623**
Alexander, Heinz. *See* Alexander, Haim
Alexander, James, 15:196
Alexander, Jason, 1:**623,** 15:228
Alexander, Jeffrey, 18:730–731
Alexander, Judah Leib. *See* Alexander, Levy
Alexander, Kobi, 1:**623**
Alexander, Levy, 1:621
Alexander, M., 6:451
Alexander, Michael Solomon, 1:**623–624**
Alexander, Morris, 1:**624,** 16:349
Alexander, Moses, 1:**624**
Alexander, Muriel, 1:**624**
Alexander, Samuel, 1:**624–625**
Alexander, Tiberius Julius. *See* Severus, Alexander
Alexander I (czar), 1:620
  blood libel and, 3:779
  Pale of Settlement under, 15:577
Alexander II (pope), 1:619
Alexander II (czar), 1:620, 9:235, 17:534
  emancipation, 6:383–384
  Judaizers under, 11:522
  Levanda, Lev Osipovich, 12:677
  numerus clausus, 15:343
  Pale of Settlement under, 15:578
Alexander III (czar), 1:620–621, 16:373
  blood libel and, 3:779
  emancipation, 6:384
  laws restricting Jews, 13:701–702
  numerus clausus, 15:343
Alexander III (pope), 1:619
Alexander IV (czar), 16:373
Alexander IV (pope), 1:619
Alexander V (pope), 1:619
Alexander VI (pope), 1:619, 16:374
Alexander VII (pope), 1:619–620, 16:376
Alexander Balas, 1:**625,** 11:398
Alexander family, 1:**621**
Alexander Lysimachus, 1:**627**
*Alexander Nevsky* (motion picture), 6:274
Alexander of Aphrodisias, 1:**628**
Alexander of Hales, 1:**628–629**
Alexander of Macedonia, 7:13
Alexander Polyhistor, 1:**629**
Alexander's Department Store, 15:226
Alexandersohn, Jonathan, 18:195
Alexander Suslin ha-Kohen of Frankfurt, 1:**630,** 11:424
Alexander Susskind ben Moses of Grodno, 1:**630–631**
Alexander the False, 1:**625**
Alexander the Great, 1:**625–627,** 3:25, 26, 18:602
  influence of, 6:554
  *Josippon,* 11:462
Alexander the Zealot, 1:**631**
Alexander Yannai. *See* Yannai, Alexander
Alexandra (daughter of Aristobulus II), 1:**631,** 631*t*
Alexandra (daughter of Hyrcanus II), 1:**631,** 631*t*
Alexandrah. *See* Alexandri
Alexandrai. *See* Alexandri
Alexandra Salome. *See* Salome Alexandra
Alexandretta (Turkey). *See* Iskenderun (Turkey)
Alexandri, 1:**631–632**
Alexandria (Egypt), 1:**632–635,** *633,* 14:28
  Anatoli ben Joseph, 2:133
  Andronicus son of Meshullam, 2:145
  Angel, Aaron, 2:146
  beliefs of Jewish community, 2:456
  community organization and structures, 5:101
  Jews, 1:434–435, 6:228–230
  temporary expulsion of Jews from, 4:326
Alexandrian Martyrs, Acts of, 1:**635–636**
Alexandrium (Jordan Valley). *See* Sarṭaba (Jordan Valley)
Alexandros. *See* Alexandri; Yannai, Alexander
Alexandrovich, Sergei, 14:517
Alexandrovsk. *See* Zaporozhe (Ukraine)

Alexas, 1:**636**
Alexenicer, Jose, 16:349
Alexeyev, Alexander, 1:**636**
Alez (France). *See* Alès (France)
"*Alfa Beta of Ben Sira*", 7:12
Al-Fakhar. *See* Ibn Alfakhar
Alfalas, Moses, 1:**636**
Alfandari, Aaron ben Moses, 1:**637**
Alfandari, Elijah ben Jacob, 1:637
Alfandari, Ḥayyim (Rabbenu), 1:637
Alfandari, Ḥayyim (the Elder), 1:637
Alfandari, Ḥayyim ben Isaac Raphael, 1:**637–638**
Alfandari, Isaac Raphael, 1:637
Alfandari, Jacob, 1:**638**
Alfandari, Joseph, 1:637
Alfandari, Obadiah, 1:636–637
Alfandari, Solomon Eliezer ben Jacob, 1:340, **638**
Alfandaric family. *See* Alfandari family
Alfandari family, 1:**636–637**
Alfandary, Solomon ben Ḥayyim, 1:637
Alfandrec family. *See* Alfandari family
al-Faraj, Abu. *See* Abu al-Faraj
Alfas, Benzion. *See* Alfes, Benzion
Alfasi, David ben Abraham, 1:**638–639**
  dictionary for Hebrew and biblical Aramaic, 13:31
  Judeo-Arabic literature and, 11:532
Alfasi, Isaac ben Jacob, 1:**639–641,** 4:770, 779
  Abraham ben David of Posquières, 1:297
  in Fez, Morocco, 7:6
  halakhah, 8:257
  Joseph ben Justu of Jaén, 11:423
  Judah ben Barzillai al-Bargeloni, 11:483
  Montpelier (France), 14:463
  Nissim ben Reuben Gerondi, 15:281
Alfasi, Masʿud Raphael, 1:638
Alfasi, Solomon ben Masʿud Raphael, 1:638
Alfasi family, 1:**638**
Al-Fayyumi, Saadiah. *See* Saadiah Gaon
Alfei Menasheh (Samaria), 1:**641**
Alferov, Zhores I., 1:**641**
Alfes, Benzion, 1:**641–642**
*Alfes' Story. See Ma'aseh Alfes*
Alfieri, Vittorio, 10:788
Alfonsìn, Raul, 2:442, 443
Alfonso. *See* Affonso
Alfonso (Spanish kings), 1:**642**
Alfonso I (King of Aragon), 1:642
Alfonso II (King of Aragon), 1:642
Alfonso IV (King of Aragon), 6:91
Alfonso V (King of Aragon), 1:642, 18:44
Alfonso VI (King of Castile and Leon), 1:642
Alfonso VII (King of Castile and Leon), 1:642, 18:570
Alfonso VIII (King of Castile), 1:642, 11:255
Alfonso X, King of Castile, 1:343, 642, 18:327
Alfonso XI (King of Castile and Leon), 1:642
Alfonso de Espina, 1:**642**
Alfonso de la Cavallería, 15:375
Alfonso de Oropesa, 1:**643**
Alfonso de Spina. *See* Alfonso de Espina
Alfonso D'espina. *See* Alfonso de Espina
Alfonso of Burgos. *See* Abner of Burgos
Alfonso of Valladolid. *See* Abner of Burgos
Alfonso of Zamora, 1:**643**
Alfonsus Bonihominis, 1:**643**
Alfonsus Buenhombre. *See* Alfonsus Bonihominis
Alfred J. Kahn Doctoral Fellowship, 11:719
Alfred the Great, 3:611
Al-Furaydis. *See* Furaydis, Al- (Israel)
Algazi, Abraham ben Moses, 1:643
Algazi, Ḥayyim ben Abraham, 1:643
Algazi, Ḥayyim ben Menahem, 1:643
Algazi, Isaac ben Abraham, 1:643–644
Algazi, Isaac ben Solomon, 1:**644**
Algazi, Israel Jacob ben Yom Tov, 1:**644**
Algazi, Judah, 1:644
Algazi, Leon, 1:**644–645,** 12:661
Algazi, Moses ben Abraham, 1:643
Algazi, Moses ben Joseph, 1:644
Algazi, Nissim. *See* Algazi, Solomon ben Abraham (1610?-c.1683)
Algazi, Nissim Jacob Ben Ḥayyim Solomon, 1:643
Algazi, Solomon, 4:103
Algazi, Solomon ben Abraham (1610?-c.1683), 1:**645,** 18:345
Algazi, Solomon ben Abraham (1673-1762), 1:**645**
Algazi, Yehudah. *See* Algazi, Leon
Algazi, Yom Tov ben Israel Jacob, 1:**645**
Algazi family, 1:**643–644**
*Algemeyne Entsiklopedye* (encyclopedia), 6:399
*Algemeyne Ilustrirte Entsiklopedye* (Goldblatt), 6:399
Algemeyner Yidisher Arbeter Bund in Lite, Poyln un Rusland. *See* Bund
*Di Algemeyne Yidishe Entsiklopedye* (Lurie, Horowitz), 6:399
Algeria, 1:**645–652,** *646,* 650*t,* 2:322–323, 14:712
  Abulker family, 1:345
  amulets, 2:123
  antisemitism, 1:649–651, 4:533
    Algiers, 1:653–654
  assimilation, 1:648
  Azubib family, 2:772–773
  Bone, 4:61
  Bougie, 4:105
  Busnach, Naphtali ben Moses, 4:316
  community organization and structures, 5:105, 108, 110, 111–112, 118*t*
  Draï, Raphaël, 6:7
  French immigration, 7:163
  Gozlan, Elie, 8:21–22
  Holocaust, 1:649
  immigration to Israel from, 10:523
  Israel (State), 1:651
  Jews
    dress, 6:14
    French rule, 1:648–649
    modern, 1:649–651
    music, 1:440
    Muslim rule, 1:645–648
  Oran, 15:459–460
  synagogue architecture, 19:375
Al-Gharīḍ al-Yahūdī, 1:**652**
Al-Ghazālī, 11:539, 541
Alghero (Sardinia), 1:**652**
Algiers (Algeria), 1:**652–654**
  Duran, Simeon ben Simeon, 6:61
  Duran, Simeon ben Solomon, 6:58
  Duran family, 6:56
Algonquin Round Table, 1:380
Algorithms, 5:129–131
Alguades, Don Meir, 15:562
Alguades, Meir, 1:**654**
Alguadez, Meir. *See* Alguades, Meir
Algum, 1:**654**
*Al ha-Bikkoret ha-Yoẓeret* (Fichman), 7:8
Alḥadib, Isaac ben Solomon ben Ẓaddik, 1:**654**
*Al Ha-Ḥalomot* (Shaḥar), 18:363
Al-Ḥākim
  ghetto created by, 11:312

Al-Ḥākim, ***continued***
Jubayl, 11:473
*Al ha-Mishmar* (newspaper), 1:**655**
Alhanati, David, 1:**655**
*Al ha-Nissim,* 1:**655,** 2:75
Al-Ḥarizi, Judah, 15:655
Al-Ḥarizi, Judah ben Solomon, 1:579, **655–657,** 6:173, 8:660, 9:591
Edessa, 6:147
Joseph ben Baruch of Clisson and, 11:419
Joseph ben Tanḥum Yerushalmi, 11:427
on Josiah ben Jesse, 11:460
as Orientalist, 15:471
Al-Ḥasan (Mulay of Morroco), 14:499
Alḥayk, Uzziel ben Mordecai, 1:**657**
*Al Ḥet* (prayer), 1:**658**
al-Ḥīra. *See* Ḥīra (Persia)
Ali, 1:240–241, **658**
Aliama. *See* Aljama
Aliav, Ruth, 1:**658**
Alibag (India), 1:**658**
Ali ben Amram, 1:**659**
Ali ben David. *See* Ali
Ali ben Zechariah, 1:**659**
*Alien Love. See Ahavah Zarah*
Aliens Act of 1905, 1:**659**
Alien slaves. *See* Slavery
Aliger, Margarita Yosifovna, 1:**659**
Ali ibn Sahl ibn Rabbān al-Ṭabarī, 1:**659–660**
Ali ibn Suleiman, 1:**660**
Alī Jandubī, 1:439–440
*Alik ve-ha-Kallaniyyot* (Shamir), 18:392
*Alilot Akavyah* (Burla), 4:295
Alimony, 4:748
Al-Iscandari family. *See* Iscandari family
Alistál (Slovakia), 1:**660**
*Al-Istibsar* (Basir), 3:200
Aliturus, 1:**660**
Alityros. *See* Aliturus
Aliyah, 1:**660–661,** 10:346, 481*t*
1948-Six-Day War, 10:339–345
by 1958, 10:223
1980s and 1990s, 10:239, 241, 243, 263, 264
1982-1992, 10:350, 352–353
1993-2002, 10:353–354
American Jewish Committee, 2:55
American Joint Distribution Committee, 2:62–63
Amidar, 2:76–77
Churchill White Paper and, 10:336
education and, 10:343, 344, 526, 657, 658, 668
Ethiopians, 10:631
Fifth, 10:201, 496, 498
First, 1:660, 10:180, 193–194, 273, 282, 357–358, 480–482, 522–523
Fourth, 10:199–201, 337, 489–490, 523–524
Hasidic, 8:395
of Holocaust survivors, 10:215
Horev Commission, 9:525
housing, 10:526–527, 527
illegal post World War II, 10:467
illegal pre World War II, 10:499–500
Israel (state), 10:329–373, 334*t,* 341*t,* 342*t,* 344*t,* 345*t,* 347*t,* 349*t,* 351*t,* 352*t,* 354–366, 358*t*
1880–1948, 10:333–339, 334*t*
post 1980s settlements and housing, 10:365–366
1982-1992, 10:345*t,* 347*t,* 350–353, 351*t*
1993-2002, 10:345*t,* 347*t,* 351*t,* 353–354
absorption methods, 10:340–345
building and construction of housing, 10:354–355
from Bukhara, 4:263
from Bulgaria, 4:273–274
from Bushire, 4:306
difficulties, 10:330
health services, 10:675
ingathering of exiles, 10:339–340
introduction, 10:329
from Iran, 10:11–12, 11*t,* 20
land ownership, 10:371–372, 527
land reclamation, 10:372–373
motives for aliyah, 10:329–330
post-1948, 10:339–354, 341*t,* 355–357, 360–361
post-Six Day War, 10:344*t,* 345–350, 345*t,* 347*t,* 349*t,* 361–365
pre-WW I settlements and housing, 10:357–359, 358*t*
public housing, 10:355
regional and settlement planning, 10:370–371
rural development, 10:366–370
from Russia, 17:558, 569–571, 570*t,* 571*t,* 572, 573, 579
Second Temple period to Ḥibbat Zion or 1880s, 10:330–333
teshuvah, 3:572
urbanization, 10:366–370
Israel Defense Forces role, 10:467–468
Law of Return, 10:215, 414–415, 626
musicians, 10:688, 689
non-Jewish, 10:636
of North African Jews, 10:223–224
of Oriental Jews, 10:215, 223–224, 226, 235–236
Palestine (Mandate)
housing and settlements, 10:354
Palestine Office, 15:595
partisan groups after WW II, 15:668
post-Holocaust problems, 10:216
Second, 10:180–181, 194–196, 282, 334–335, 358–359, 482–485, 523
Histadrut and, 10:606
Six-Day War to 1982, 10:345–350
Soviet Jews, 10:631–632
burial and, 10:638
from Soviet Union, 10:346, 348–349
of Soviet Union Jews, 10:235, 453
theater and, 10:688
Third, 10:199, 335, 489, 510, 523
from West, 10:344–345
women and, 6:754
during World War II, 10:339
Youth Aliyah, 10:338, 343–344
*See also* Migrations; Torah, reading of; Youth Aliyah movement
Aliyah Bet. *See* Illegal immigration
Aliyyat Yeladim va-No'ar. *See* Youth Aliyah
Aljama, 1:**661**
Al-Jazair (Algeria). *See* Algiers (Algeria)
Al-Jazā'ir. *See* Algeria
Al-Kabbir. *See* Attar, Judah ben Jacob Ibn
Alkabeẓ, Solomon ben Moses ha-Levi, 1:**662–663,** 662*t*
Alkabri, Joseph. *See* Ferrizuel, Joseph ha-Nasi
Alkaḥi, Mordekhai, 1:**663,** 6:22
Alkalai, Abraham ben Samuel, 1:**663**
Alkalai, David, 1:**663**
Alkalai, Judah ben Solomon Ḥai, 1:**663–664,** 11:308, 21:540–541
Alkalai, Y., redemption, 17:155
Alkalaj, Aron, 1:**664**
Alkalaj, Isaac. *See* Alcalay, Isaac

Alkan, Alphonse, 1:**664**
Alkan, Charles Henri-Valentin, 1:**665**
Alkan family. *See* Alcan family
Al-Khaḍir, 14:539
al-Khalil. *See* Hebron (Israel)
al-Kirkisāni, Abu Yūsuf Yaʾqūb, 11:790
*Al-Kitāb al-Kāfi* (Abu al-Faraj), 1:334
*Al-Kitāb al-Mushtamil* (Abu al-Faraj), 1:334
Al-Kufa. *See* Kufa (Iraq)
Al-Kūfa (Iraq). *See* Kufa (Iraq)
Alkvit, B. *See* Blum, Eliezer
*Allah Karim* (Orloff-Arieli), 8:718
Allaman Oglou. *See* Ashkenazi, Solomon
*All But My Life* (Weissman), 4:631
Allegeine Juedische Kolonisations-Organisation. *See* AIKO
Allegorical interpretation of Bible, 3:641, 643–645, 660, 665
Allegories, 1:373–374, **665–667**
Allemania. *See* Germany
Allen, Gracie, 4:298
Allen, Isaac, 1:**667**
Allen, Isaac A., 15:205
Allen, Lewis. *See* Reed, Lou
Allen, Mel, 1:**667–668**
Allen, Paul G., 1:**668–669**
Allen, Woody, 1:**669–670,** 12:503
Allenby, Edmund Henry Hynman, 1:222, **670,** 2:393
Allenby, George, 11:305
Allende, Salvador, 4:644
*Allgemeine Zeitung des Judentums* (periodical), 1:**670–671**
*All God's Children: A Jew Speaks* (Cohen), 5:9
Alliance, David (Lord), 11:820
*L'Alliance avec la nature* (Chalier), 4:562
Alliance Israelite Universelle, 1:**671–675,** 673*t*
  Alkalai, Judan ben Solomon Ḥai, 1:664
  American Joint Distribution Committee, 2:62
  Anglo Jewish Association, 2:162
  archives, 2:409
  assimilation, 9:237–238
  Benas, Baron Louis, 3:319
  Bigarte, Jacques, 3:694
  Board of Delegates of American Israelites, 4:19
  boycott, anti-Nazi, 4:110
  Brafman, Jacob, 4:116
  Cahen, Isidore, 4:337
  Carvallo, Jules, 4:503
  Cassin, René Samuel, 4:509
  Cazès, David, 4:533
  education, Jewish, 6:183–184, 185, 213–214
  founding, 7:158
  France, 7:166–167
  Hirsch, Baron Maurice de, 9:127
  language, 12:482
  League of Nations, 12:565
  Lehmann, Léonce, 12:615
  Libya, 12:793
  Loeb, Isidore, 13:160
  Morocco, 14:500, 502–503, 504, 505–507
  Mortara case, 14:513
  in Ottoman empire, 6:149, 15:530, 542
  philanthropy, 16:43
  social organization, 9:245
Alliance Israélite Universelle, 18:722
Alliance of German Jews. *See* Verband der Deutschen Juden
Allianz, Israelitische zu Wien, 1:**675**
Allium cepa. *See* Onions
*All My Sons* (Miller), 14:251
Allon, Gedalya, 1:**675**
Allon, Yigal, 1:**675–676**
  Palmaḥ, 15:604
  settlements beyond Green Line and, 10:362, 364, 440, 441
*Allon Bakhut* (Benjamin), 3:360
Allonei Abba (Israel), 1:**676–677**
Allonei Yitzḥak (Israel), 1:**677**
Allonim (Israel), 1:**677**
Allouche, Felix Nissim S'Aidou, 1:**677**
*All Rivers Run to The Sea* (Wiesel), 9:401
"All the news that's fit to print" slogan, 15:375–376
*All the Presidents' Men* (motion picture), 15:572
Alluf, 1:**677**
Allweiss, Solomon. *See* Alva, Siegfried
*Alma* (Sobol), 18:702, *702*
Al-Madari, Judah ha-Kohen ben Eleazar he-Ḥasid, 1:**677**
Al-Madari, Judah ha-Kohen ben Eliezer he-Ḥasid. *See* Al-Madari, Judah ha-Kohen ben Eleazar he-Ḥasid
Al-Maghar. *See* Maghar, al- (Israel)
Almagià, Roberto, 1:**677–678**
Almagor (Israel), 1:**678**
Almagor, Gila, 1:**678**
Almagro (Spain), 1:**678**
Almah (Israel), 1:**678**
Alm al Fath. *See* Ibn Shuwayk, Isaac ben Israel
al-Maʾmūn, 6:603–604
Alman, Samuel, 1:**678–679**
Almansi, Dante, 1:679
Almansi family, 1:**679**
Al-Mansura (Egypt). *See* Mansura (Egypt)
Al-Mansurah (Egypt). *See* Mansura (Egypt)
Al-Manṣūr al-Yahūdī, 1:**679**
al-Mansur Ibn Abi ʾAmir. *See* Manṣūr
Almanzi, Joseph, 1:**679**
Almanzi family. *See* Almansi family
Almanzor. *See* Manṣūr
Al-Mawjib. *See* Arnon
Almemar, 3:701
Almería (Spain), 1:**680**
Almog. *See* Algum
Almog, Ruth, 1:**680**
Almog, Yehuda, 1:**680–681,** 8:293
Almogi, Yosef Aharon, 1:**681**
Almohades, 4:105
Almohad persecutions, 6:5
Almohads, 1:**681–682,** 684, 11:757
  conquering of Tunisia, 11:727
  Morocco, 14:494–495
  Omar, Covenant of, 15:417–418
  Sijilmassa (Morocco), 18:572
Almoli, Solomon ben Jacob, 1:**682,** 6:399
Almon (territory of Benjamin), 1:**682**
Almond, 1:**683,** vol. 16: color insert
Almond, Gabriel Abraham, 1:**683**
Almon-Diblathaim (Moabite plain), 1:**683**
Almoravids, 1:681, **684,** 18:572
Almosnino, Abraham, 1:684, 18:451
Almosnino, Isaac Ḥasdai, 1:685
Almosnino, Joseph ben Isaac, 1:**685**
Almosnino, Moses, 15:540, 541, 16:109
Almosnino, Moses ben Baruch, 1:**685**
Almosnino family, 1:**684–685,** 684*t*
Almsgiving. *See* Charity
al-Muʾallima, 2:17
Al-Mudari, Judah ha-Kohen ben Eleazar he-Ḥasid. *See* Al-Madari, Judah ha-Kohen ben Eleazar he-Ḥasid
Almug. *See* Algum
*Al-Muhtawi* (Basir), 3:200
al-Mukammaṣ, ibn Marwān al-Rāqi. *See* Mukammiṣ, ibn Marwān al-Rāqi al-Shirazi al-
Al-Mukhā) (Yemen). *See* Mocha (Yemen)

Almuli, Jesse, 4:103
Almuli, Solomon ben Jacob. *See* Almoli, Solomon ben Jacob
Al-Mundari, Judah ha-Kohen. *See* Al-Madari, Judah ha-Kohen ben Eleazar he-Ḥasid
Al-Mundari, Judah ha-Kohen ben Eleazar he-Ḥasid. *See* Al-Madari, Judah ha-Kohen ben Eleazar he-Ḥasid
*Al-Munqidh min al-Ḍalāl* (al-Ghazālīi), 7:571
Al-Muqtadir (caliph), 11:425
Al-Muwaḥḥidūn. *See* Almohads
Al-Muwaḥḥidūn. *See* Almohads
al-Nahʾāwendī, Benjamin ben Moses. *See* Nahʾāwendī, Benjamin ben Moses al-
Al-Nahrawani, Nissi ben Berechiah. *See* Nissi ben Berechiah al-Nahrawani
Alnakar, Abraham ben Joseph, 1:**685–686**
Al-Nakawa, Israel ben Joseph, 1:266, **686**
Al-Nuqra. *See* Bashan region (Israel)
Aloni, Nissim, 1:**687,** 8:723
Aloni, Shulamit, 1:**687**
Alonso de Espina. *See* Alfonso de Espina
Alonso Fernandez de Cordoba. *See* Córdoba, Alonso Fernandez de
Alonso of Cartagena, 15:563
Alouf, Yehoshua, 1:**687–688**
Al-Palas, Moses, 15:572–573
Al-Palas family. *See* Palache family
Alper, Michael, 1:**688**
Alperovitz *v.* Mizrahi, 5:197–198
Alpersohn, Marcos, 1:**688**
Alpersohn, Mordecai. *See* Alpersohn, Marcos
Alperstein, Avraham Eliezer ben Yeshaya, 1:**688**
Alpert, Herb, 1:**688–689**
Alphabet
  acrostics, 1:368–369
  Nun, 15:344
  Pe, 15:700
Alphabet, Hebrew. *See* Hebrew alphabet
Alphabetizing compositions. *See* Acrostics
*Alphabet of Ben Sira,* 3:**375–376,** 6:667, 7:12, 11:427, 454, 13:19, 170
Alphonse of Poitiers, 1:**730,** 7:150
Al-Pumbedita. *See* Pumbedita (Babylonia)
*al-Qānūn fī al-Ṭibb* (Avicenna), 2:728–729, vol. 8: color insert
Al-Qirqisānī, Jacob, 11:532
Al-Quds. *See* Jerusalem (Israel)
al-Queda
  Morocco, 14:505
  Saudi Arabia support of, 18:77–78
al-Qūmisī, Daniel ben Moses. *See* Daniel ben Moses al-Qūmisī
al-Qūmisī, David. *See* David al-Qumisì
Al-Rāa. *See* Rāma, al- (Israel)
Alrabi. *See* Abulrabi, Aaron
Alrabi, Aaron. *See* Abulrabi, Aaron
Al-Ragil, Moses. *See* Arragel, Moses
Al-Raḥbah. *See* Raḥbah, al- (Mesopotamia)
al-Raqqa. *See* Raqqa (Mesopotamia)
Al-Rashid (Mulay of Morroco), 14:497
Al-Reuti family. *See* Rote family
Al-Roḥi, David. *See* Alroy, David
*Alroy* (Disraeli), 5:699
Alroy, David, 2:**5–6**
al-Rueti. *See* Rote family
Al-Ruha. *See* Edessa (Turkey)
Al-Sabʾuni. *See* Siboni family
Alsace (France), 2:**6–9,** *7*
  Bischheim, 3:724
  Joseph ben Gershon of Rosheim, 11:420–421
  linguistic assimilation, 8:436
*Al Saf Beit ha-Midrash* (Bialik), 3:562
Al-Salt. *See* Salt
Al-Sam, 2:79
Al-Samawʿal al-Maghribī, 3:669
Al-Samawal ben Ghārid Ablaq. *See* Samuel ibn ʾĀdiyā
Alsari. *See* Fuerst, Julius
Alsatian rite, 2:6
Alsbacher Ethical Testament, 4:755
Alschuler, Alfred S., 2:**9–10**
Alschuler, Samuel, 2:**10**
al-Shaharastānī, 6:65–67
Alsheikh, Raphael ben Shalom, 2:**10**
Alsheikh, Shalom ben Joseph, 2:**10**
Alshekh, Hayyim, 2:10, 11
Alshekh, Moses, 2:**10–11**
*Al Shelosha Maḥzot* (Shaked), 18:367
Alshvang, Arnold Aleksandrovich, 2:**11**
Alsingari, Solomon. *See* Solomon Suliman ben Amar
Alsókubin (Slovakia). *See* Dolni Kubin (Slovakia)
Alt, Albrecht, 2:**11,** 3:658
  Joshua, Book of, 11:446, 447, 449
  moneylending, 14:436–437
  Noth, Martin, 15:315
Altabet, Mark A., 6:450–451
al-Tabib, Yahya ibn Suleiman. *See* Zechariah ben Solomon-Rofe
Al-Tal. *See* Bethsaida (Israel)
Altalena, 20:660
*Altalena* (ship), 3:261, 346
*Al-Tamiz* (Basir), 3:200
Altaras, David ben Solomon, 2:16–17
Altaras, Jacques Isaac, 2:**17**
Altaras, Joseph, 2:**17**
Altaras, Moses, 2:16
Altaras, Nissim, 2:17
Altaras, Solomon, the Elder, 2:16
Altaras, Solomon, the Younger, 2:17
Al-Tarās, Sīdī ibn, 2:**17**
Altaras family, 2:**16–17**
*Al Targum Rav Saʾadyah la-Torah* (Zucker), 21:674–675
Altars, 2:**11–16,** 16:515
  Joshua, Book of, 11:448–449
  Moses, 2:29
Altauzen, Dzhek Moyseyevich. *See* Altauzen, Yakov Moyseyevich
Altauzen, Yakov Moyseyevich, 2:**17**
Al-Tayyah, Moses. *See* Ibn al-Taqana, Moses
Alt-Breisach (Germany). *See* Breisach; Breisach (Germany)
*Al Tehi ka-Avotekha* (Duran), 6:56–57, 13:112
Al-Tell. *See* Bethsaida (Israel)
Altenberg, Peter, 2:**17**
Altenstadt (Germany), 2:**17–18**
Alter, Abraham Mordecai, 7:761
Alter, Eleanor B., 2:**18**
Alter, Isaac Meir, 18:604
Alter, Israel, 2:**18,** 7:761
Alter, Judah Aryeh Leib, 7:761
Alter, Mendele, 15:561
Alter, Robert B., 2:**18,** 3:624, 15:358
Alter, Victor, 2:**18,** 6:481
Alterman, Nathan, 2:**19–20,** 8:720, 18:761
Alternate history (counterfactual thought), 18:206
Alternate history literature, 18:201
Al-Thaʾlabī, 3:669
Altheimer, Benjamin, 2:**20**
Al tikrei, 2:**20**
Alting, Jacobus, 2:**20–21**
Altman, Aryeh, 2:**21**
Altman, Benjamin, 2:**21,** 15:203
Altman, Moishe, 2:**21**
Altman, Morris, 15:203
Altman, Nathan, 2:**21–22**
Altman, Oscar Louis, 2:**22**
Altman, Sidney, 2:**22,** 4:593, 13:9

Altman Foundation, 2:21
Altmann, Adolf, 2:**22–23**
Altmann, Alexander, 2:**23,** 4:125, 16:69, 70
*Altneuland* (Herzel), 18:202
Alt-Ofen (Hungary). *See* Obuda (Hungary)
Altona (Germany), 2:**23–24,** 8:296
Altschul, Aaron ben Moses Meir Perles, 2:24
Altschul, Aaron Meyer, 2:**25**
Altschul, Abraham ben Isaac Perles, 2:24
Altschul, Abraham Eberle, 2:24
Altschul, Eleazar ben Abraham Ḥanokh Perles, 2:24
Altschul, Eliakim ben Zeʿev Wolf, 2:24
Altschul, Emil, 2:**25**
Altschul, Frank, 2:**25**
Altschul, Gottschalk ben Zeʿev Wolf. *See* Altschul, Eliakim ben Zeʿev Wolf
Altschul, Ḥanokh ben Moses, 2:24
Altschul, Isaac, 2:24
Altschul, Joseph, 2:**25**
Altschul, Judah Aaron Moses ben Abraham Ḥanokh, 2:24
Altschul, Louis, 2:**25–26**
Altschul, Moses, 2:24
Altschul, Moses ben Ḥanokh, 2:**26**
Altschul, Moses Meir ben Isaac Eleazar Perles, 2:24
Altschul, Naphtali Hirsch ben Asher, 2:24
Altschul, Zeʿev Wolf ben Dov Baer, 2:24
Altschuler, Aaron ben Moses Meir Perles. *See* Altschul, Aaron ben Moses Meir Perles
Altschuler, Abraham ben Isaac Perles. *See* Altschul, Abraham ben Isaac Perles
Altschuler, David, 2:**26,** 3:643
Altschuler, Eleazar ben Abraham Ḥanokh Perles. *See* Altschul, Eleazar ben Abraham Ḥanokh Perles
Altschuler, Gottschalk ben Zeʾev Wolf. *See* Altschul, Eliakim ben Zeʿev Wolf
Altschuler, Hillel, 3:643
Altschuler, Isaac. *See* Altschul, Isaac
Altschuler, Judah Aaron Moses ben Abraham Ḥanokh. *See* Altschul, Judah Aaron Moses ben Abraham Ḥanokh
Altschuler, Modest, 2:**26**
Altschuler, Moses Meir ben Isaac Eleazar Perles. *See* Altschul, Moses Meir ben Isaac Eleazar Perles
Altschuler, Naphtali Hirsch ben Asher. *See* Altschul, Naphtali Hirsch ben Asher
Altschuler, Zeʿev Wolf ben Dov Baer. *See* Altschul, Zeʿev Wolf ben Dov Baer
Altschuler family. *See* Altschul family
Altschul family, 2:**24–25**
*Alttestamentliche Studien* (Eerdmans), 6:215–216
Altusky, Hirsch, 2:48
Al-Tustarī. *See* Sahl ibn Faḍl
Alukah, 5:572
Alummot (Israel), 2:**26**
ʿAluqah. *See* Alukah
Al-Usta. *See* IrĀQĪ, Shalom ha-Kohen
Alva, Siegfried, 2:**26**
Al-Valensi. *See* Valensi family
Alvan ben Abraham, 2:**27**
Alvares, Daniel Cohen Henriques, 2:27
Alvares, Duarte Henriques, 2:27
Alvares, Isaac, 2:27
Alvares, Isaque, 2:27
Alvares, Nuño, 4:121
Alvares, Samuel Dios-Ayuda, 2:27
Alvares Correa family, 2:27
Alvares de Tavara, Manuel. *See* Zacutus Lusitanus
Alvares family, 2:**27**
Alvarez, Alfred, 2:**27**
Alvarez, Antonio, 2:27
Alvarez, Daniel Cohen Henriques. *See* Alvares, Daniel Cohen Henriques
Alvarez, Duarte Henriques. *See* Alvares, Duarte Henriques
Alvarez, Fernando, 2:27
Alvarez, Isaac. *See* Alvares, Isaac
Alvarez, Martin. *See* Bueno, Ephraim Hezekiah
Alvarez, Rodrigo, 2:27
Alvarez, Samuel Dios-Ayuda, 2:27
Alvarez Delcon, Garcia. *See* Alvares, Samuel Dios-Ayuda
Alvarez Delcón, Garcia. *See* Alvares, Samuel Dios-Ayuda
Alvarez family. *See* Alvares family
Álvarez Gato, Juan, 2:**27**
Alvaro, Paolo, 4:30
Alvarus of Córdoba. *See* Alvaro, Paolo
Al-Yamani a-Rabbānī. *See* Adani, Saadiah ben David
Al-Yasaʾ. *See* Elisha
Alyasaʾ. *See* Elisha
Al-Yazid (Mulay of Morroco), 14:497–498
Alypius of Antioch, 2:82
Alyussani, Isaac ben Levi. *See* Ibn Mar Saul, Isaac ben Levi
Alzey (Germany), 2:**27**
*Am, Ma'akhal Melakhim* (Laor), 12:488
*Am, Ma'akhal Melakhim* (Laor), 18:206
AMaD. *See* Dik, Isaac
Amadio ben Moses of Recanati. *See* Jedidiah ben Moses of Recanati
Amadio ben Moses of Rimin. *See* Jedidiah ben Moses of Recanati
ʾAmadiya (Kurdistan), 2:**27–28,** 3:138
Amado Lévy-Valensi, Eliane, 2:**28**
Amador de los Rios, Jose, 2:**28**
*A magyar birodalom története* (Acsády), 1:369
*A magyar jobbágyság története* (Acsády), 1:369
Amalek, 2:28–31, 33
Amalekites, 1:444–445, 2:**28–31,** 18:79
Amalfi (Italy), 2:**31**
Amalgamated Clothing Workers of America (ACWA), 4:608–609, 9:117, 118, 12:411, 18:144
  Potofsky, Jacob Samuel, 16:420–421
  Sheinkman, Jacob, 18:438
Amana (Syria), 2:**31**
Amanah (Syria), 2:31
Amar, David, 16:346
Amar, Licco, 2:**31**
Amarillo, Aaron ben Solomon, 2:**31–32**
Amarillo, Ḥayyim Moses ben Solomon, 2:**32**
Amarillo, Moses, 2:31
Amarillo, Solomon ben Joseph, 2:**32,** 4:102
*Amarkal,* 2:**32**
Amarna tablets, 8:621–622, 9:623–624
*Amarot Tehorot* (Eliezer ben Jacob ha-Levi of Tarnogrod), 6:326
Amasa, 2:**32–33**
Amasai, 2:32
Amasiya (Turkey), 2:**33**
Amateau, Albert Jean, 2:**33–34**
Amatus Lusitanus, 2:**34–35,** 135
Amaw, 2:30
*A Mayse mit a Grinhorn* (Shalom Aleichem), 18:388
Amaziah, 2:**35–36,** 97, 98, 6:155, 156, 15:*357*
*The Amazing Adventures of Kavalier and Clay* (Chabon), 4:555
*Amazing Stories* (periodical), 18:197
Amaẓyah (Israel), 2:**36**
*Amaẓyahu* (Shemariah ben Elijah ben Jacob), 18:457
Amberg (Germany), 2:**36**

*Le ambizioni sbagliate* (Moravia). *See Wheel of Fortune* (Moravia)
Ambron, Ezekiel, 2:37
Ambron, Sabbato Isaac, 2:37
Ambron, Shabbetai Isaac, 2:**36–37**
Ambrose, 2:**37,** 4:720, 9:206
Ambrose of Milan. *See* Ambrose
Ambrosian Bible, 3:678
Ameimar, 2:**37–38**
Ameinu. *See* Labor Zionist Alliance
Amelander, Menahem Mann ben Shlomo, 2:108
Amelander, Menahem Mann ben Solomon Ha-Levi, 2:**38**
Amen, 2:**38–39,** 3:192, 6:365
Amenhotep III. *See* Amenophis III
Amenities, communal, 2:**39–40,** 6:95
*Amenities of Literature* (D'Israeli), 5:702
Amenophis III, 2:**40–41**
Amenophis IV. *See* Akhenaton
America, 2:**41–46,** *42, 43, 44, 45,* 107
  Jewish settlement in, Jewish Immigrant Aid Services of Canada, 11:299–300
  Judah Loew ben Bezalel on, 11:507
  *See also* Canada; Latin America; United States
*La America* (newspaper), 7:332
America-Israel Cultural Foundation, 2:**46–47**
America-Israel Culture House (NY), 2:46
American, Sadie, 2:**47**
American Abstract Artists, 4:50
American Academy for Jewish Research, 2:**47,** 18:723
American Association for Jewish Education, 2:**47–48,** 6:196
  *See also* Jewish Education Service of North America
*The American College* (Flexner), 7:78
American Communist Party, 3:247, 5:98, 13:232
American Council for Judaism, 2:**48**
American Ethical Union. *See* Ethical culture
*American Examiner* (periodical), 2:49
American Exceptionalism, 13:232
*American Families of Jewish Descent* (Stern), 19:214
American Federation of Labor, 12:411
*American Foreign Policy Between the Wars* (Adler), 1:408
American Foundation for AIDS Research (Amfar), 5:56
American Gathering of Jewish Holocaust Survivors, 2:**48–49**
*American Graffiti,* 6:21
American Greetings Corporation, 18:39
*American Hebrew* (periodical), 2:**49,** 4:214, 5:255
American history
  Bailyn, Bernard, 3:68–69
  Boorstin, Daniel J., 4:79
  Sarna, Jonathan Daniel, 18:58–59
American Indians. *See* Native Americans
*American Israelite* (periodical), 2:**50,** 6:320
American Israel Public Affairs Committee (AIPAC), 2:**50–52,** 18:462
*The American Jew: A Zionist Analysis* (Halpern), 8:283
*American Jewess* (periodical), 2:**53**
American Jewish Archives (AJA), 2:**53–54,** 407, 9:161–162, 425
*An American Jewish Bibliography* (Rosenbach), 17:432
American Jewish Committee (AJC), 2:**54–56,** 5:90–91
  Adler, Cyrus, 1:395
  Bijur, Nathan, 3:695
  Fineberg, Solomon Andhil, 7:26
  Loeb, Morris, 13:161
  Slawson, John, 18:673
American Jewish Conference, 2:**56,** 14:451
American Jewish Congress (AJCongress), 2:**56–58**
  Bikel, Theodore Meir, 3:696
  Black-Jewish relations in U.S. and, 3:735
  boycotts, anti-Nazi, 4:111
  minority rights, 14:289
  Pam, Hugo, 15:608
American Jewish family, 6:**695–707**
American Jewish Historical Society, 2:**58–59,** 9:160, 18:723
  Adler, Cyrus, 1:395
  American Sephardi Federation, 2:64
  Center for Jewish History, 4:542
  founding, 9:161
  Holocaust, 9:425
  Karp, Abraham J., 11:815
American Jewish Joint Agricultural Corporation (Agro-Joint), 2:60, 3:718
American Jewish Joint Distribution Committee (JDC), 2:**59–64,** 3:434, 7:19, 9:245, 490, 11:719, 20:256–257
  Asociación Mutual Israelista Argentina, 2:71
  Baerwald, Pau, 3:55
  education, Jewish, 6:186
  France, 7:163
  Haber, Samuel L., 8:175
  Holocaust rescues
    funding, 13:700
  Hyman, Joseph, 9:650
  Jordan, Charles Harold, 11:403
  Latvia, 12:521
  Leavitt, Moses, 12:577
  Romania, 7:19
  Slovak Jews, aid to, 18:684
The American Jewish League for Israel, 12:**563–564**
American Jewish Periodical Center (AJPC), 2:54
American Jewish Publication Society. *See* Jewish Publication Society
American Jewish World Service, 14:123
*American Jewish Year Book* (periodical), 2:56
American League for the Defense of Jewish Rights (ALDJR), 4:110–111
American literature. *See* Canadian literature; United States literature
*The American Negro: A Study in Racial Crossing* (Herskovits), 9:46
American Palestine Fund, Inc., 2:46
*American Pastoral* (Roth), 20:295–296
*American Pop* (Bakshi), 3:74
*The American Princess. See Ha-Nesikhah ha-Amerikait*
American Professors for Peach, 13:75
American Psychiatry Association, 11:766
American Psychoanalytic Association, 13:169
American Red Cross, 18:773
American Revolution, 2:43–44
  Bush, Solomon, 4:305
  New York City and, 15:197–198
American Sephardi Federation (ASF), 2:**64–65,** 4:542
Americans for Democratic Action, 2:653
*Americans no Iewes, or Improbabilities that the Americans Are of that Race* (L'Estrange), 14:460
American Society for Jewish Music (ASJM), 2:**65**
*Americans of Jewish Descent* (Stern), 2:54
*American Youth and the Holocaust* study, 9:449
American Zionist Committee for Public Affairs, 2:50
American Zionist Council (AZC)
  American Israel Public Affairs Committee, 2:50

American Zionist Movement, 2:65
American Zionist Emergency Council, 2:65, 6:773, 18:584, 21:607
American Zionist Federation, 2:65
American Zionist Medical Unit (AZMU), 2:60, 8:186
American Zionist Movement (AZM), 2:**65**
Americas. *See* America
*Amerika – heute und morgen* (Holitscher), 9:321
*Das amerikanische Wirtschaftswunder* (Hirsch), 9:126
Améry, Jean, 2:**65–66**
Amery, John, 2:66
Amery, Julian, Baron Amery of Lustleigh, 2:66
Amery, Leopold Charles Maurice Stennett, 2:**66**
Amery, Leopold Charles Mauritz. *See* Amery, Leopold Charles Maurice Stennett
Ames family, 2:**66**
Amfar (American Foundation for AIDS Research), 5:56
Am ha-areẓ, 2:**66–70**
AMIA (Asociación Mutual Israelita Argentina), 2:**70–71,** 11:754
Amichai, Yehuda, 2:**71–72,** 8:703, 704, 11:217
Amici Israel association, 4:712
Amidah, 2:**72–76**
Al ha-Nissim, 1:655, 2:75
Al Ḥet, 1:658
Anenu, 2:75
Arvit, 2:537
Attah, Eḥad, 2:645
benedictions, 3:331–332
*Berakhot,* 3:399–400
Birkat ha-Minim, 3:711–712
Book of Life, 4:69
festivals, 6:770
Jerusalem, 11:214
kedushah, 2:74
Kerovah, 12:**88**
kerovah, 12:88
laborer, 12:410
liturgy, 13:131–132, 135–136
Maimon ben Joseph, 13:371
Maimonides, Moses, 13:384
min, 2:72, 74, 75, 14:280
minḥah, 2:72, 74, 75, 14:302
Ne'ilah, 2:72, 76, 15:65
prayers for rain, 13:601
priestly blessing, 16:510–511
proselytes, 16:589
resurrection, 17:240–241
*Shemoneh Esreh,* 18:458
*Shofarot,* 18:508
syogogues, 19:353, 362
Amidar, 2:**76–77**
Amiel, Barbara, 11:467
Amiel, Moshe Avigdor, 2:**77**
Amiel - Rabbi Emanuel Rackman Program for Practical Rabbinics, 17:30
Amiens, Viscomte D'. *See* Calmer, Moses Eliezer Liefmann
Amieth. *See* Almon (territory of Benjamin)
Amigo, Abraham, 2:**77**
Amigo, Isaac, 2:77
Amigo, Joseph Meir, 2:77
Amigo, Meir, 2:77
Amigo family, 2:**77**
Amina, 2:**77–78,** 11:555, 556
Aminoff, Abraham, 11:557
Amintū (widow), 6:66
Amir (Israel), 2:**78**
Amir, Aharon, 2:**78,** 4:393
Amir, Anda, 2:**78**
Amir, Eli, 2:**78**
Amir, Menahem, 2:**78–79**
Amir, Yigal, 10:246–247
Amira, Binyamin, 2:**79**
Amiran, David, 2:**79**
Amiran, Emanuel, 2:**79**
Amiran, Ruth, 2:79, 329, 330, 371
Amir Faysal, 10:17
Amirim (Israel), 2:**79**
Amishai-Maisels, Ziva, 2:**79–80**
AMIT (Mizrachi Women's Organization of America), 2:**80**
Amit, Meir, 2:**80**
Amital, Yeḥudaḥ, 15:703
Amitay, Morris J., 2:51, 52
Amitsur, Samson Abraham, 2:**80–81**
Amittai, 2:**81**
Amittai ben Avida Ahizedek. *See* Caro, David
Amittai ben Shephatiah, 2:**81,** 4:184
Amittai of Oria, 15:470
Amlander, Menahem. *See* Amelander, Menahem Mann ben Solomon Ha-Levi
Amman (ancient Israel). *See* Rabbath-Ammon (ancient Israel)
Amman (Jordan), 11:404
*See also* Rabbath-Ammon (ancient Israel)
Ammatha (ancient city), 2:**81**
Ammatu. *See* Ammatha (ancient city)
Ammatus. *See* Ammatha (ancient city)
Ammerschweier (France). *See* Ammerschwihr (France)
Ammerschwihr (France), 2:**81–82**
Ammi'ad, 2:**82**
Ammianus Marcellinus, 2:**82,** 11:573
Ammi bar Nathan, 2:**82,** 11:478–479
Amminadab (Ammonite king), 2:85
Amminadav (Israel), 2:**83**
Amminadbi (Ammonite king). *See* Amminadab (Ammonite king)
Ammon and Ammonites, 2:*83,* **83–87**
alphabet, Hebrew, 1:694*t,* 695
Amalekites, 2:29
conquest of, 11:122–123
David and, 5:450
inscriptions and seals, 3:657
Jotham and, 11:465
Moab, 14:399
*Ammudei ha-Avodah* (Landshuth), 12:476–477
*Ammudei ha-Golah* (Corbeil), 4:773
*Ammudei Lashon* (Loewe), 13:166
*Ammudei Sheva* (Aaron Selig ben Moses of Zolkiew), 1:221
*Ammud ha-Esh* (Barash), 3:136
*Ammundei Gavra* (Segal), 18:246
Amnon (son of David), 2:**87,** 19:494
Amnon of Mainz, 2:**87**
Am Olam, 2:**87–88**
Amon, 2:**88,** 9:181
*Among Friends: Who We Like, Why We Like Them and What We Do with Them* (Pogrebin), 16:278
*Among Lions. See Be-Tokh Levaʿim*
*Among People. See Vlyudjakh*
*Among the Nations. See Silbermann*
Amora, 2:**88–89**
academies, 1:349–350
Dimi, 5:662
Dimi of Nehardea, 5:662–663
Levi, 12:684
Levi ben Sisi, 12:702–703
Amoraic period
Bible, interpretation of, 9:817–818
legal maxims, 12:603
Samael, 17:714
Satan, 18:72–73
sevarah, 18:323
Takkanot, 19:446
Amoraim, 2:88, **89–95,** 89*t, 91, 92*
academies, 1:349–351
aggadah, 1:455–458, 459, 462, 464, 2:94
Alexandri, 1:631–632
aliyah of, 10:330
Babylonian, 10:40–41, 11:135–136, 708
baraitot, 3:124–126

Amoraim, ***continued***
Benjamin ben Japheth, 3:361
codification of law, 4:768
controversy restrictions, 5:157
Eleazar ben Pedat, 6:306–307
Eleazar ben Yose II, 6:308–309
halakhah, 2:89, 94, 8:252–256
Ḥama Bar Bisa, 8:291
Ḥama Bar Ḥanina, 8:291
Ḥama of Nehardea, 8:291
Hamnuna, 8:310
Hamnuna Saba, 8:310
Hamnuna Zuta, 8:310
Ḥana Bar Ḥanilai, 8:313
Ḥana ben Bizna, 8:313
Ḥanina Bar Papa, 8:322
Ḥanina ben Abbahu, 8:322
Ḥisda, 9:144
Ḥiyya, 9:295–296
Ḥiyya bar Abba, 9:295–297
Ḥiyya bar Avin, 9:297
Hoshaiah, Rav, 9:559
Ḥunya of Beth-Horon, 9:622
Jerusalem Talmud, 2:93, 95, 19:483–485
Ketuvim cited by, 3:579
law and morality, 12:536–537, 539
legal maxims, 12:603–604
liturgy, 13:131
Mishnah, 14:320–321
Mishnaic Hebrew of, 8:649–650
mishpat Ivri, 14:337, 340
Palestinian, 11:30, 32–33
Isaac Nappaḥa, 10:52
savora, 18:85
Sheshet, 8:313, 18:466
Simeon ben Abba, 18:594
Simeon ben Jehozadak, 18:597
Simeon ben Lakish, 18:597–598
Simeon ben Pazzi, 18:599
Simlai, 18:606
tannaim, 19:505
Amorite language, 8:621, 622, 625
Amorites, 2:**95–97**
Adoni-Zedek, 1:414
Anath, 2:131
defeat of, 11:72
Mari, 2:131
Phoenicia, 16:120
Amorkesos, 11:464
Amos, 2:**97–103**
book, 2:98–100
eschatology in, 6:490
prophecies, 2:100–103
prophet, 2:97–98, 101–103
*Amos Studies* (Morgenstern), 14:486
*Un amour amaldroit* (Bosco), 4:425
Amphibians, 7:297
Amphictyonic hypothesis, 3:654, 658
Amram (14th c.), 2:**103–104**
Amram (Babylonian amoraim), 2:**103**
Amram (father of Aaron, Moses, and Miriam), 2:**103,** 14:311–312, 523, 526
Amram, David, 2:**104**
Amram, David Werner, 2:**104**
Amram, Mordecai. *See* Hirsch, Markus
Amram, Nathan ben Ḥayyim, 2:**104**
Amram, Werner David, 2:104
Amram ben Sheshna, 2:**104–105**
Amidah, 2:73, 75
angels, 2:158
Amram Darah, 2:**105**
Amram Gaon. *See* Amram ben Sheshna
Amram Ḥasida, 2:**105**
Amram I, 2:103
Amram II, 2:103
Amram of Mainz, 2:**106**
Amran (Yemen), 2:**106**
*Am Rande der Zeit* (Bab), 3:14
Amraphel, 2:**106**
*Am Roked* (Kadman), 11:700
Amschelberg (Bohemia). *See* Kosová Hora (Bohemia)
Amshewitz, John Henry, 2:**106**
Amshinov, Jacob David of, 20:651
Amshinov dynasty, 20:651
Amsterdam (Netherlands), 2:**106–120,** *116*
1795-1870, 2:110–111, 6:749
1870-1940, 2:113–115
pre-1795, 2:106–110, 117
Aboab da Fonseca, Isaac, 1:269
bankers, moneylending, 3:114
community leaders
seventeenth century, 15:759
diamond trade and industry, 5:635
post-1945, 2:116–120
Holocaust, 2:115–116, 18:11
Meyer, Jonas Daniel, 14:147
printing, publishing, 7:207, 16:533
Sarphati, Samuel, social projects by, 18:60
seals, use of, 18:227
Sheluḥei Ereẓ Israel, 18:449
ties with Cochin (India), 15:759
*See also* The Netherlands
Amsterdam, Birdie, 2:**120–121**
Amsterdam editions, Haggadah, 8:215
Amsterdam Joodsche Raad, 2:599
Amsterdam School (architectural movement), 5:534
*Amtaḥ binyamin,* 3:9
Amtchislav (Belarus). *See* Mstislavl (Belarus)
Amuladi (king of Kedar), 14:403
Amulets, 2:**121–123**
ba'al shem, 3:9
birth amulet, vol. 7: color insert
birth customs and folklore, 3:721, 722
Judeo-Persian, 11:554
Samaritan, 2:**123–124**
*See also* Magic
*A mulher que escrevu a Bíblia* (Moacyr), 18:207
Amulo, 2:**124**
Amunhotpe, Nebmare. *See* Amenophis III
Amurru. *See* Amorites
Amusin, Joseph, 2:**124,** 11:321
*Am va-Sefer* (Brit Ivrit Olamit), 4:189
Amzalak, Ḥayyim, 2:**124**
Amzalak, Moses Bensabat, 2:**124–125**
Anab, 2:**125**
Anacharsis. *See* Cloots, Jean Baptiste du Val-de-Grâce
Anacletus II, 2:**125,** 16:148, 373
Anaharath, 2:**125**
Anak, Anakim, 1:544, 2:**125–126**
Anakim. *See* Anak, Anakim
*An American Testament: A Narrative of Rebels and Romantics* (Freeman), 7:228
Anammelech, 2:**126**
Anan (Babylonian scholar), 2:**126**
Anan (high priest). *See* Anan ben Seth
Anan, son of Anan, 2:**126–127**
Anan ben David, 2:**127–128**
Judeo-Arabic literature and, 11:532
Karaites historical development, 11:787–789
Anan ben Marinus ha-Kohen, 2:**128**
Anan ben Seth, 2:**128–129**
biblical commentaries by, 3:641
biography of, 3:706
Ananel the Babylonian. *See* Hanamel
Ananiah ben Azariah (groom), 6:312
Ananias and Helkias, 2:**129**
Ananias ben Nedebeus, 2:**129,** 6:299
Ananias of Adiabene, 2:**129**
Ananias son of Zadok, 2:**130**
Ananiev (Ukraine). *See* Ananyev (Ukraine)
Ananites, 2:127–128, 11:787

Ananiyyim. *See* Ananites
Ananus, son of Seth. *See* Anan ben Seth
Ananyev (Ukraine), 2:**130**
Anapa (Russia), 2:**130**
Anarchism, 3:75, 18:709–710
Anarchisms, 16:13
Anaschehon, Joseph, I, 2:130
Anaschehon, Joseph, II, 2:130
Anaschehon, Meir, II, 2:130
Anaschehon family, 2:**130–131**
Anaschichun family. *See* Anaschehon family
Anashikon, Meir. *See* Anaschehon, Meir, II
Anath, 2:**131,** 3:11, 12
Anathema. *See* Blessing and cursing
Anat Hoffman *v.* Jerusalem Municipal Council, 5:128
Anathoth (Israel), 2:131, **132**
Anatol ben Joseph, 15:581
Anatoli. *See* Anatoli ben Joseph
Anatoli, Jacob ben Abba Mari ben Samson, 2:**132–133,** 3:645, 12:698, 16:86
  Judah ha-Nasi and, 11:501
Anatolia. *See* Asia Minor
Anatoli ben Joseph, 2:**133**
Anatomy, 2:**133–135,** 13:721–722
  *See also* Medicine
*Anatomy of the Auschwitz Death Camp* (Gutman & Berenbaum), 9:420
*Anatomy of the Auschwitz Death Camp* (Van Pelt), 9:415
*Anatomy of the SS State* (Jacobesen), 9:416
Anau, Phinehas Ḥai ben Menahem, 2:**136–137**
Anau family, 2:*136,* **136**
Anav. *See* Anab
Anav, Abraham ben Jacob, 2:136
Anav, Benjamin ben Abraham, 2:**137**
Anav, Jehiel ben Jekuthiel ben Benjamin ha-Rofe, 2:**137–138**
Anav, Judah ben Benjamin ha-Rofe, 2:**138**
Anav, Moses ben Abraham, 2:136
Anav, Nathan ben Jehiel. *See* Nathan ben Jehiel of Rome
Anav, Salvatore, 2:136
Anav, Zedekiah ben Abraham, 2:136, **138–139**
Anav family. *See* Anau family
Anbar. *See* Pumbedita (Babylonia)
Ančerl, Karel, 2:**139**
Ancestral guilt, inheriting, 21:498
Ancestral merit, inheriting, 21:497–498
Anchel, Robert, 2:**139**
*Anchetatorul apatic. See The Apathetic Interrogator*
*Anchor Bible,* 3:616–617
Ancient Aramaic. *See* Aramaic, ancient
*The Ancient Economy* (Finley), 7:39
*The Ancient Melodies of the Liturgy of the Spanish and Portuguese Jews* (de Sola), 18:751
Ancient of Days, 2:**139–140**
Ancient Order of Maccabeans. *See* Order of Ancient Maccabeans
Ancona (Italy), 2:**140–141**
  Paul IV, 15:531–532
  Paul VI, 15:695
Ancona, Alessandro, 2:141–142
Ancona, Cesare D', 2:**142**
Ancona, Mario, 2:**142**
Ancona, Paolo, 2:142
Ancona, Sansone, 2:142, 16:345
Ancona, Vito D', 2:**142–143**
Ancona family, 2:**141–142**
Ancyra. *See* Ankara (Turkey)
Andalusian poetry, 1:438–439, 6:47–48
Anderle von Rinn. *See* Andrew of Rinn
Andernach (Germany), 2:**143**
Anders, Guenther, 2:**143**
Andersch, Alfred, 2:65
Anderson, Gilbert Maxwell, 14:570
Anderson, Paul, 18:93
*And He Is Different. See Ve-Hu Aḥer*
*And It Came to Pass* (Bialik), 18:761
Andrada, Salvador d', 15:195
Andrade, Abraham, 4:83
Andrade, Edward Neville da Costa, 2:**143–144**
Andrade, Velosino Jacob de, 2:**144**
Andreas. *See* Lucuas
Andreas of Rinn. *See* Andrew of Rinn
Andreas of Saint-Victor. *See* Andrew of Saint-Victor
Andrewes, Lancelot, 2:**144,** 3:613
Andrew of Rinn, 2:**144**
Andrew of Saint-Victor, 2:**144–145,** 4:96
Andreyev (Poland). *See* Jedrzejow (Poland)
Androgynos, 2:**145**
Andronicus II (Byzantine emperor), 4:327
Andronicus son of Meshullam, 2:**145**
*And Stars Remain* (Epstein and Epstein), 6:474
"And the Angels Sing" (Elman), 6:365
*And the Crooked Shall be Made Straight* (Robinson), 9:415
Anello, Solomon, 1:502
Anenu, 2:75
Aner, Eshkol, and Mamre, 2:**145**
Anes. *See* Ames family
Añes, Dunstan. *See* Añes, Gonsalvo
Añes, Francisco, 2:66
Añes, George, 2:66
Añes, Gonsalvo, 2:66
Añes, Jacob, 2:66
Añes, Sarah, 2:66
Añes, William, 2:66
Añes family. *See* Ames family
*Anfei Ereẓ* (Silver), 18:585
Anfinsen, Christian Boehmer, 2:**145–146,** 4:592–593, 13:10
Angaria, 2:**146**
Angel, Aaron, 2:**146–147**
Angel, Baruch, 2:**147**
Angel, Marc D., 2:**147**
Angel, Meir ben Abraham, 2:**147**
Angel, Shemayahu, 2:**147**
Angelo, Aaron Vita di, 17:297
Angel of Death, 2:**147–150**
The Angel of Death. *See* Mengele, Josef
Angels and angelology, 2:**150–161**
  Abaddon, 1:224
  Abraham
    announcement of birth of Isaac, vol. 7: color insert
    Apocalypse of, 1:288–289
    Testament of, 1:291
  Adam, 1:372
  "Addir bi-Melukhah," 1:385
  Amen, 2:39
  amulets, 2:121, 122
  Apocalypse, 2:257
  Apocrypha, 2:152–156
  Balaam, 3:78
  Belial, 3:289–290
  Bible, 2:150–152
  cherub and cherubim, 2:150, 4:600–601
  Daniel ben Moses al-Qūmisī, 5:428
  Daniel's dream, 5:421
  Dead Sea Scrolls, 5:502–503
  death, angel of, 2:147–150
  vs. demons, 5:573–574
  Elimelech of Lyzhansk, 6:348
  Enoch, Ethiopic Book of, 6:443
  Gabriel, 2:152, 153, 5:421, 14:167–169
  host of heaven, 9:566–567
  idolatry, 9:710
  Jacob and, 11:18, 19
    in art, 11:23–24

Angels and angelology, ***continued***
Jerusalem Talmud, 19:484
Jewish philosophy, 2:159–161
Karaites, 11:789
liturgy, 2:158
logos, 2:159, 13:174–175
magic, 13:342–345, 347–348, 350, 352
Maimonides, 2:160, 13:390
manna, 13:478
*Manual of Discipline,* 5:676–677
Metatron, 14:132–134
Michael, 2:152, 14:167–169
Midrash, 2:156–158
modern period, 2:161
Moses, 14:534–536, 539
mysticism, 2:158–159
nature of man, 13:446, 448, 450
Philo (the Elder), 16:58
prayer, 16:459
providence, 16:648–649
Raphael, 17:93–94
Sadducees, 17:655
Samael, 17:715
Samson, 17:749
Sandalfon, 18:10
*Sefer ha-Razim,* 17:130
Solomon, 18:760
Solomon, Testament of, 18:768
song, angelic, 19:14
Talmud, 2:156–158
Uriel, 20:421–422
visions, 20:543–545
watchers, 20:688
*See also* Nephilim; Satan
*The Angels Are Coming. See Malakhim Ba'im*
*Angels in America* (Kushner), 15:227
Angelus, Theodore Ducas, 6:463
*The Angel with the Trumpet. See Der Engel mit der Posaune*
Angers (France), 2:**161,** 175
Anghelov, Dimitur, 4:276
Angicaymal. *See* Ernakulam
Anglican Church
Alexander, Michael Solomon, 1:623–624
Israel (state), 10:640
Jewish relations, 11:281
*See also* World Council of Churches (WCC)
Anglo-American Committee of Enquiry Regarding the Problems of European Jewry and Palestine (1946), 3:703, 15:584–585, 586
Anglo-Boer War. *See* Boer War
Anglo-Israel Archaeological Society, 2:**161–162**
Anglo-Israeli theory, 4:188
Anglo-Jewish Association (AJA), 2:**162,** 3:319, 353, 6:415, 419, 12:565
Anglo-Jewish Historical Exhibition (1887), 11:292, 14:626
Anglo-Palestine Bank, 3:180, 10:513, 514, 547, 586, 587
Anglo-Saxon Federation of America, 4:188
Angoff, Charles, 2:**162**
Angora. *See* Ankara (Turkey)
Angoulême (France), 2:**162–163**
Angrist, Alfred Alvin, 2:**163**
Anhalt (Germany), 2:**163**
Anhalt, István, 2:**163–164**
Anielewicz, Mordecai, 2:**164**
Anilaeus and Asinaeus, 2:**164–165,** 3:27, 11:440
Ani Ma'amin, 2:**165**
*Animales feroces* (Chocrón), 4:657
*Animal Liberation* (Singer), 18:640
Animals, 2:168*t*–171*t*
in art
bulls, bronze figures, vol. 1: color insert
calf, ivory figure, vol. 1: color insert
fish, paper cut, vol. 2: color insert
Jonah and the whale, illustration, vol. 1: color insert
leopard, mosaic, vol. 1: color insert
lion, seal, vol. 1: color insert
lionness and cub, mosaic, vol. 1: color insert
monkey, bronze figure, vol. 1: color insert
ram, mosaic, vol. 1: color insert
sacrificial animals, painting, vol. 1: color insert
scarab seals, 18:225
sculpture, 18:222
Taurus the Bull, mosaic, vol. 1: color insert
Tiberias reliefs, vol. 1: color insert
of the Bible and Talmud, 2:166–172, 12:696–697
blemished, 3:749–750
bull symbolism, 18:570
Commandments, the 613, 5:75–76, 78, 80–84
concern for, 5:165–166
cruelty to, 2:165–166
damages from, 2:751–752
dietary laws, 5:650–659
Elephantine Temple, 6:312–313
fables, 6:666–669
fasting, 6:721
firstborn, 7:45–46
goats, 5:488, 492–493
hides, 12:574–577
homicidal, bloodguilt of, 3:774
vs. human life ethics, 5:168–169
Ir ha-Niddaḥat, 10:28–29
Israel, 10:143
leopards, 12:649
lions, 5:418
lion symbolism, 18:570
Mishnah, 14:324
mixed species, 14:385–387
moles, 14:425
nature of man, 13:448
nevelah, 15:129
Noah, 15:287–288
*Parah,* 15:630
prehistoric Israel, 10:142
prohibited, hare, 8:347–348
proverbs, 16:647
ritual purity and impurity, 16:746–747
sacrifices, 17:639–649
Sheḥitah, 18:434–437
soul, 19:34
terefah, 19:647
torts, 20:63–66
tribal representations, 11:26
*See also specific animals and classes of animals*
*The Animals' Collection* (Kalonymus ben Kalonymus). *See Iggeret Ba'alei Ḥayyim*
Animal slaughtering, commandments concerning, 5:76*t*–77*t*
Animal tales, 2:**173–174,** 15:622
Anim Zemirot, 2:**174**
Aninut, 2:**174,** 14:587
Anise, vol. 16: color insert
Anisfeld, Boris, 2:**174–175**
Anisimov, Ilya Sherbatovich, 2:**175**
*Ani ve-Shimon u-Moise ha-Kattan* (Banai), 3:106
Anjou (France), 2:**175**
Ankara (Turkey), 2:**175–176**
Ankawa, Abraham ben Mordecai, 2:**176,** 13:24
Ankawa, Raphael ben Mordecai, 2:**176**
Ankori, Zevi, 2:**176–177**
Anman. *See* Rosenthal, Pavel

Anman, P. Rol. *See* Rosenthal, Pavel
*Anna Akhmatova* (Eichenbaum), 6:246
Annaba (Algeria). *See* Bone (Algeria)
Anna be-Kho'ah, 2:**177**
Anna be-Korenu, 2:**177**
Annaeus Seneca. *See* Seneca the Elder
*Annals. See Kitāb al-Tarīkh*
Ann Arbor (MI), 2:**177–178**
*Anna Teller* (Seid), 18:253
*L'Année Sociologique* (periodical), 6:63–64
*Anne Frank: The Whole Story,* 9:440
Annenberg, Walter H., 2:**178–179,** 6:25–26, 11:468
Annenberg Research Institute for Judaic and Near Eastern Studies, 6:25–26
Annita (King of Kuššar), 9:291
*The Ann Landers Encyclopedia* (Lederer), 12:596
*Annotations* (Ainsworth), 1:550–551
Annulment, 1:514–517, 518, 520
Anointing, 2:**179–180,** 15:395–396
Anokhi, Zalman Yiẓḥak, 2:**180**
"The Anonymous" (13th c.). *See* Jacob ha-Katan
*Another Language* (Franken), 7:202
An San. *See* Chao Ch'eng
Ansbach (Germany), 2:**180,** 7:144
Ansell, David Abraham, 2:**180–181**
Anselm ha-Levi, 2:**181**
Anselm of Canterbury, 2:**181**
Anshei Knesset ha-Gedolah. *See* Synagogue, The Great
Anshel ha-Levi. *See* Anselm ha-Levi
Anshel of Cracow, 2:**181**
An-Ski, S., 2:**181–182,** 11:694, 17:98
  *The Dybbuk,* 8:179
  Justman, Moshe Bunem, 11:581
An-Ski collections, 2:**182–183**
Ansorge, Martin Charles, 2:**183–184**
Anspach, Philippe, 2:**184**
Antaka (Turkey). *See* Antioch (Turkey)
Antakya (Turkey). *See* Antioch (Turkey)
Antebi, Albert, 2:**184**
Antebi, Avraham. *See* Antebi, Albert
Antelope, 2:**184–185**
Anthedon (Hellenistic city), 2:**185**
*Anthologie juive des orgines á nos jours* (Fleg), 7:72
Anthony, Joseph, 2:**185**
Anthropocentrism, 5:164
Anthropodicy
  Job as, 11:355–356
Anthropology, 2:**185–188**
  Boas, Franz, 4:21–22
  Bunzel, Ruth Leah, 4:285
  cultural materialism, 8:363
  Elkin, Adolphus Peter, 6:359
  Erlich, Vera Stein, 6:481
  Fortes, Meyer, 7:133
  Harris, Marvin, 8:363
  Herskovits, Melville Jean, 9:46
  Landes, Ruth, 12:468–469
  Levin, Maksim Grigoryevich, 12:710
  Levi-Strauss, Claude, 12:730
  Lévy-Bruhl, Lucien, 12:756–757
  Lewis, I. M., 12:765
  Lewis, Oscar, 12:766
  Lowie, Robert Harry, 13:236–237
  Luschan, Felix von, 13:270
  Montagu, Montague Francis Ashley, 14:452
  Polányi, Karl, 16:326–327
  race, theory of, 17:45–47
  Radin, Paul, 17:54–55
  Rappaport, Roy, 17:100
  Róheim, Géza, 17:369–370
  Sapir, Edward, 18:37
  Schapera, Isaac, 18:107
  Seligman, Charles Gabriel, 18:266
  Shapiro, Larry Lionel, 18:405–406
  Singer, Milton B., 18:639
Anthropomorphic God, 11:516
Anthropomorphism, 1:213, 379, 2:**188–192,** 7:659, 11:730
Antibi, Abraham ben Isaac, 2:192, **192–193**
Antibi, Jacob, 2:192
Antibi family, 2:**192**
Antichresis, 2:**193**
Antichrist, 2:**193–194,** 474–475
Anti-Christian Polemics. *See* Polemics and polemical literature
Anti-Defamation League (ADL), 2:**194–195,** 9:245
  American Israel Public Affairs Committee, 2:52
  Arab propaganda, 2:194
  Foxman, Abraham, 7:142
  history of, 4:14
*Anti-Dictator. See Discours de la servitude volontaire*
Anti-Fascist Committee, Jewish, 2:**196–197**
Antigonus, 11:414, 13:299
Antigonus I, 2:**197**
Antigonus II, 2:**197–198,** 9:197
Antigonus Mattathias, 8:446–447
Antigonus of Carystus, 2:**198**
Antigonus of Sokho, 2:**198**
Anti-Israel Arab boycott, 4:111–113
Anti-Jewish boycotts, 4:**109–110,** 9:328, *461. See also antisemitic political parties and organizations;* Antisemitism; Boycotts
Anti-Jewish Decrees. *See* Antisemitism
Antilles, Netherlands. *See* Netherlands Antilles
Antimony, 14:128
Antin, Mary, 2:**198–199**
Anti-Nazi boycotts, 4:**110–111,** 111*t*
Antinomianism, 1:231, 2:**199–201,** 18:353
Antioch (Turkey), 2:*201,* **201–202**
Antiochene school, 3:665–666
Antioch on the River Chrysorrhoas. *See* Gerasa (Jordan)
Antiochus (ancient Israel). *See* Banias (ancient Israel)
Antiochus, Scroll of. *See Scroll of Antiochus*
Antiochus I, 2:202
Antiochus II, 2:202, 5:422
Antiochus III, 2:202–203, 3:26, 9:192, 193, 13:295
Antiochus IV, 2:203, 9:193, 194
  blood libel and, 3:775
  Eleazar, 6:298
  Jason and, 2:203, 11:90
  Jerusalem and, 11:148
  Nicholas of Damascus on, 15:252
  *Scroll of Antiochus,* 18:213–214
Antiochus V, 2:203
Antiochus VII, 2:203, 18:601
Antiochus IX, 2:203–204
Antiochus Cyzicenus. *See* Antiochus IX
Antiochus dynasty, 2:**202–204**
Antiochus Epiphanes. *See* Antiochus IV
Antiochus Eupator. *See* Antiochus V
Antiochus III, 4:781
Antiochus Sidetes. *See* Antiochus VII
Antiochus Soter. *See* Antiochus I
Antiochus the Great. *See* Antiochus III
Antiochus Theos. *See* Antiochus II
Antipas. *See* Antipater II
Antipas, Herod, 2:*204,* **204,** 9:39
  fortification of Sepphoris, 18:306
  John the Baptist and, 11:381
Antipater
  Joseph (son), 11:414
  Julius Caesar and, 11:574
Antipater I, 2:**204–205,** *205*
Antipater II, 2:*205,* **205**
Antipatris (Palestine), 2:**205–206**
Antiphonal Psalmody. *See* Music

*Antiphony I* (Brant), 4:130
Antiproton, 18:252
*Antiquities of the Jews. See Jewish Antiquities*
Antisemitism, 2:**206–246,** *215,* 14:41–142
Abbas I, 3:15
Abbasids, 1:234
Abbas II, 1:231, 3:15
Abd al-Ḥaqq al-Islāmī, 1:240
Abraham a Sancta Clara, 1:292
Aden, 1:388, 389, 5:681
Afghanistan, 1:433
Africa, 1:436
Agobard, 1:469, 2:124
Ahlwardt, Hermann, 1:547
Alaric II, 1:575
Algeria, 1:649–651, 4:533
Algiers, 1:653–654
Alliance Israelite Universelle, 1:671–675
American Jewish Committee, 2:55–56
American Jewish Congress, 2:57–58
Amran, 2:106
Amsterdam, 2:106, 115–166, 119
Amulo, 2:124
Andrew of Rinn, 2:144
Anglo-Saxon Federation of America, 4:188
Anti-Defamation League, 2:194–196
in antiquity, 2:206–209
anti-sheḥitah movements and, 18:435
Apion, 2:256
Arab countries, 2:225–226, 236
Argentina
Buenos Aires, 4:253–254
DAIA, 5:379–380
Asia-Pacific region, 2:238–239
Austria, 2:*217,* 219, 4:224, 16:340
Carinthia, 4:480
Charles VI of Hapsburg, 4:576–577
Christian Social Party, 4:694
Deckert, Joseph, 5:528
Eisenstadt, 6:268–269
references in Catholic literature, 18:168
Schoenerer, Georg von, 18:156–157
Seipel, Ignaz on, 18:255
Babylonia
Sasanid dynasty, 3:29–30
badges, Jewish, 3:45–48
Austria, 2:689
Belgium, 2:250
Boniface IX, 4:63
England, 3:45
France, 2:6, 81, 3:45–46, 47
Germany, 3:46–47, 450
Italy, 2:137, 140, 292, 3:46, 47, 12:506
Netherlands, 2:115
Spain, 6:91
Basil I, decrees of, 18:460–461
Battle of Cable Street, 3:215
Belgium, 2:234, 16:144
Bernheim Petition, 3:475–476
of Billroth, Theodor, 3:699
Birobidzhan, interest in, 3:719
Bischhoff, Erich, 3:724
Black Code of 1685, 8:240
Black Death and, 3:731–734, 732–733, 15:94–95
Blake, William, 3:737
blood libel and, 3:775, 776, 778, 779, 17:163
Bloomberg, Michael, on, 3:782
B'nai Brith, 4:14, 15
Board of Delegates of American Israelites, 4:19
Bohemia, 1:312, 4:39, 41
Bonald, Louis de, 4:55
Boniface VIII, 4:63
boycotts, 4:109–110
Brafman, Jacob, 4:116–117
Brazil, 4:148–150, 151, 16:407, 18:31–32, 33
British West Indies, 4:473, 474
Brunner, Sebastian, 4:224
Bucer, Martin, 4:237
Bukhara (Uzbekistan), 4:261–262
Bulgaria, 4:271–273
Byzantine empire, 4:325–326
Calvin, John, 17:163
Canada, 4:18, 91, 186, 394–395, 396–397, 402, 403–404, 408–409, 415–416, 422, 423
Ahenakew, David, 18:65
Alberta, 1:590
Scheuer, Edmund on, 18:124
caricatures of Jews, 4:477–479
carnival customs, 4:486
Carthage, 4:499
Catholic Chuch
Second Vatican Council on, 11:380
Catholic Church, 4:710–711, 712, 713–714, 716–717
Calixtus III, 4:365
censorship, 4:540
Church Fathers, 4:719–721
*La Civiltà Cattolica,* 4:748–749
Clement, 4:752–753
Clement VIII, 2:140
Crusades, 2:162, 5:310–315
Dominicans, 5:745–746, 17:126–127
Paul IV, 2:140
Caucasus, 4:527
Chamberlain, Houston Stewart, 4:563
Chiarini, Luigi, 4:607
Chile, 4:643
Christianity, 2:106, 124, 239, 4:685, 690, 713
early period, 2:209–210
Melito of Sardis, 14:13
Cicero, Marcus Tullius, 4:725
circuses, 4:735
Colombia, 4:475
"cosmopolitans," 5:232
Coudenhove-Kallergi, Heinrich von, 5:238
Crimean affair, 5:301
Cuba, 5:319–321
Cuza, Alexander C., 5:345
Czechoslovakia, 2:229, 5:360–361, 363, 13:600
in literature, 5:365–366
Slánský Trial, 18:665–666
pre WW II, 5:356
Czech Republic, 4:534–535
Carlsbad, 4:482
Ceska Lipa, 4:552
Ceske Budejovice, 4:552
Cheb, 4:585–586
Chomutov, 4:666
Miroslav, 14:314
Damascus Affair, 5:399–401
Denmark, 5:584
development of, 9:238, 10:36, 821
Diaspora, 2:207–209
discrimination and, 5:679–681
Dubrovnik (Croatia), 6:38–39
Dutch literature and, 6:68–69
early Islam, 2:210
early postwar period, 2:224–225
economic history, 6:103–129, 134–138
effect on Jewish philosophy, 16:92
Egypt, 6:234–235
Alexandria, 1:632, 634, 635–636, 6:229–230
Arab rule, 6:230–232
Cairo, 4:343–344, 345

modern period, 6:234–236
Ottoman Turks, 6:232–234
Roman era, 6:228–229, 16:28
Eichmann, Adolf Otto, 6:248
Eisenmenger, Johann Andreas, 6:268
Eleazar ben Judah of Worms, 6:303–304
emancipation period, 2:214–223
England, 6:410, 418, 423, 425, 426, 427
Canterbury, 4:435–436
London, 13:182
Enlightenment period, 2:213–214
Erasmus of Rotterdam, 6:477
Evian Conference, 6:576–577
expulsions, German, 7:523
expulsions and, 6:625
Filderman, Wilhelm, 7:19
Ford, Henry, 18:39
former Communist nations, 11:282
France, 2:6–9, 221–223, 238, 4:82
Action Française, 1:369–370
Agde, 1:446
Agen, 1:449
Aix-en-Provence, 1:552
Albi, 1:591–592
Alphonse of Poitiers, 1:730
Bergheim, 3:427
Béziers, 3:559
Blois, 1:609
Cadenet, 4:331
Caen, 4:332, 460–461, 515
Carcassonne, 4:460–461
Carpentras, 4:493–494
Castelsarrasin, 4:515
Châlons-sur-Marne, 4:563
Chalon-sur-Saône, 4:563
Chambéry, 4:564
Champagne, 4:565
Charles II, King of France, 1:310
Charles IV, 4:575
Charles VI, 4:576
Chateaubriand, François René, 4:582–583
Chinon, 4:651
Clermont-Ferrand, 4:755
Cluny, 4:763
Draguignan, 6:6–7
Dreyfus affair, 6:18–19, 26
Drumont, Edouard-Adolphe, 6:26
Ensisheim, 6:447
French Revolution, 7:252–255
Lyons, 1:469
Morhange, 14:491
Pastoureaux, 15:685
Provence, 1:592, 16:638
Savoy, 18:86
Third Republic, 7:158
twentieth century, 3:378, 5:438, 441, 7:167–168, 13:692
Galicia
Lvov, 4:724
Germany, 2:*215,* 215–216, *217,* 218–219, 238, 4:540, 546, 7:624, 12:436
Agrarian League, 1:470
Berlin, 3:445, 447, 448–451
Calwer, Richard, 4:378
Carben, Victor von, 4:460
Charles IV, 4:575
Chemnitz, 4:593–594
Christian Social Party, 4:695
Cleves, 4:759
Coburg, 4:764
Cochem, 4:765
Delitzsch, Friedrich, 5:540–541
Einbeck, 6:255
Emden, 6:392
Erfurt, 6:478
Essen, 6:509
Esslingen, 6:514
Fulda, 7:309
German Conservative Party, 5:177
Hamburg, 8:296
Hanover, 8:330
Heidingsfeld, 8:764
Kristallnacht, 12:362–363
medieval, 5:436
Mommsen, Theodor, 14:431
Mosbach, 14:515
Nuremberg laws, 15:348–350
Saxony, 18:88
Unified Germany, 7:543
Greece
Chalcis, 4:561
Chios, 4:651
Haidamacks, 8:233–234
Hapsburg dominions, 2:219
Hep! Hep!, 8:811–812
Herzl, Theodor, 9:55
Hungary, 1:369, 377, 2:*217,* 219–220, 4:540, 9:612, 618–619, 10:786
Ada, 1:370
Alberti-Irsa, 1:591
literature, 9:604–605
informers, 9:780–786
interreligious societies to fight, 11:278–279
inter-war period, 2:223–224
Iran, 10:12–13
Hamadan, 8:292–293
Iraq, 5:681, 10:18–19, 20–21
Ḥilla, 9:107–108
Ireland, 10:26–27
Irving *v.* Lipstadt, 10:30–32
Islam
dhimma, dhimmi, 5:631–632
Israel, 2:206–207
Istanbul (Ottoman period), 10:778
Italy, 2:140, 4:382, 445, 10:799–801, 803–805, 807, 808–809, 810–811, 812, 813
Acqui, 1:359
Alessandria, 1:618
Bergamo, 3:418
Bologna, 4:49
Brescia, 4:163
Calabria, 4:348
Capistrano, John of, 4:445
Capua, 4:457
carnival celebrations, 4:486
Casale Monferrato, 4:504
Catania, 4:523
Catanzaro, 4:523
Cesena, 4:551–552
Chieri, 4:615
Fascist regime, 6:716–717
Franciscan order, 3:469
Palermo, 15:581
Rome, 4:523–524
Japan, 2:240–242, 11:81, 85, 18:289
Jewish identity and, 11:293, 297, 299
Jewish image, 7:511–513
Jewish labor and, 12:411
John Paul II on, 11:384
Josephus on, 11:438, 440
Justin Martyr, 11:580
of Juvenal, 11:582
Latin America, 2:46, 235, 238, 12:511
League of Nations, 12:565
Lenin, Vladimir Ilyich, 5:92–94
Libya, 5:681
Lithuania
Aleksander Jagiellonczyk, 1:610
Brest-Litovsk, 4:168–170
liturgy
*Kol Nidrei,* 12:277

Antisemitism, ***continued***
Luther, Martin, 17:163–164
Majorca
Chuetas, 4:707–708
Masaryk, Thomas Garrigue and, 13:600
medals indicating, 13:714, 715*t,* 716
Middle Ages, 2:211–212, 476–477, *477,* 6:555–556
agriculture, Jewish, 1:494
Dulcea of Worms, 6:44
France, 4:460, 563
Hugh of Lincoln, 9:579
modern
1970s, 2:233–238
1980s, 2:238–242
1990s, 2:242–244
2000s, 2:244–245
origins of, 6:544
Mojecki, Przeclaw, 14:423
Morocco, 14:499, 501, 502–503
Casablanca, 4:503, 504
Moses, 14:531–532
New Zealand, 15:244–245
Nietzsche, Friedrich Wilhelm, 7:512, 15:262
Nordau, Max, 15:298
in Norway, 15:308–309, 310
oaths more Judaico or Juramentum Judaeorum, 15:364–365
Ónody, Géza, 15:434
OZON, 15:558
Palestinian Authority, 2:328
Paraguay, 15:630
in partisan movement, 15:666
Peru, 15:795–796
pogroms, 16:279–282
Poland, 1:508, 2:*217,* 220, 229, 4:445, 540, 5:97–98, 11:102, 12:594–595, 16:300–305, 317–318, 321, 322–323
Aleksander Jagiellonczyk, 1:610
Bialystok, 3:567
Breslau, 18:319
Checiny, 4:586
Chelm, 4:588
Chmielnicki, Bogdan, 4:654–656
Chmielnik, 4:656, 657
Chryzanow, 4:707
Ciechanow, 4:725
Cracow, 5:261–262
Dmowski, Roman, 5:723–724
Endecja party, 6:402–403, 11:740
Kalisz, 11:740
Legnica, 12:610
literature, 16:335–338
Mlawa, 14:395–396
nineteenth century, 11:117–118
Pilsudski, Józef, 16:163–164
Rozwój, 17:505–506
Samuel Commission, 17:775
Skarga, Piotr, 18:657
political participation and, 16:339
Portugal, 1:431–432, 18:28–29
Lisbon, 13:79–80
Protestants, 16:631, 633
*Protocols of the Learned Elders of Zion,* 6:297
Prussia
Calmanson, Jacob, 4:374
Rathenau, Walther, 17:111
Reformation, 2:212–213
refutations, 6:688
Rindfleisch, 17:334–335
Rohling, August, 17:370
Roman Empire, 4:486, 12:453–454, 17:374–375
Romania, 2:*217,* 220–221, 5:433–434, 8:474, 11:91, 92, 17:382, *383,* 396
Campulung Moldovenesc, 4:390
Cluj, 4:762
Codreanu, Corneliu Zelea, 4:781
Focsani, 7:93
Iron Guard, 10:29–30
Siret, 18:643
Slonim, 18:676
Rosenberg, Alfred, 17:434–435
Ruehs, Christian Friedrich, 17:526
Russia, 2:*217,* 221–222, 4:525, 540, 9:238
1970s, 17:569
1980s, 17:572–573
Alexander, 1:620–621
cantonists, 4:437–439
Eliasberg, Mordecai, 6:319
Moscow, 14:517–518, 520–521
post-WW II, 17:553–554, 556, 558
Russian Federation, 17:583–586
USSR regime, 17:543
WW II, 17:547–549
*Saint Louis* incident, 5:320
Sardinia, 18:53
Alghero, 1:652
Cagliari, 4:335
Schnitzler, Arthur on, 18:152
science fiction and fantasy, 18:201–202
Sephardim and, 18:301–302
Serbia
Ada, 1:370
Slovakia, 18:683, 684
Dunajska Streda, 6:46
socialism and, 18:704, 705, 707, 708, 710–711
South Africa, 2:238
Spain, 2:213, 4:519
Aguilar de Campóo, 1:509–510
Alba de Tormes, 1:581
Albarracín, 1:587
Alfonso X, 1:642
Almohads, 1:681
Cádiz, 4:331
Calahorra, 4:350
Calatayud, 4:351–352
Carmona, 4:485
Carrion de los Condes, 4:496
Cartagena, 4:496–497, 497
Castellón de la Plana, 4:514
Castile, 1:643
Castrojeriz, 4:518–519
Cea, 4:534
Cervera, 4:550–551
Chillón, 4:645
Ciudad Real, 4:745
Ciudad Rodrigo, 4:745
Coca, 4:764–765
Écija, 6:91
Elvira, 6:371
Escalona, 6:488
Estella, 6:514–515
Madrid, 13:333
Majorca, 13:412–414
medieval, 5:437
Miranda de Ebro, 14:310
Segovia, 18:250
Seville, 18:327
Tarragona, 19:521
St. Eustatius, 4:472
Stalin, Joseph, 5:96, 99
Swedish literature, 18:92
Switzerland
Berne, 3:471
Endingen and Lengnau, 6:404
Syria, 4:495–496, 5:681
Aleppo, 1:614, 615, 616, 4:587
*Der Talmudjude* (Rohling), 17:370
Transylvania
Alba Iulia, 1:582

Turkey
Edessa, 6:148–150
U.K., 2:233, 237
Aliens Act of 1905, 1:659
Samuel Commission, 17:775
Ukraine, 20:235–236, 238, 244–245
Aleksandriya, 1:610
Bratslav, 4:134
Cherkassy, 4:594–595
Chernigov, 4:596
Chernobyl, 4:597
Chernovtsy, 4:597–599
Chudnov, 4:708
Ehrlich, Eugen, 6:243
Haller's Army, 8:281
Yekaterinoslav, 5:724–725
Uman massacre, 20:244–245
United Nations, 20:268–269
Uruguay, 20:426
U.S., 2:214, 223, 229–233, 237, 238, 20:387–394
1920s-1930s, 6:697
Alabama, 1:573
Birmingham, 3:713
Black-Jewish relations in, 3:736
Boston, 4:99
Civil War, 2:44, 8:34–35
dance, 5:414
Detroit (MI), 5:610–611
efforts to combat, 15:716
Frank, Leo, 7:192–193
Global Anti-Semitism Review Act of 2004, 4:305
Montana, 14:454
North Carolina, 15:303
Orange County, 15:462
Westchester County, 21:22
USSR, 2:226–229, 235–236, 4:65, 16:320–321
Broadsky, Joseph, trial of, 4:198
dance, 5:415
doctors' plot, 5:728–729
literature, 5:427
Venezuela, 4:474–475, 20:497–498
Curaçao, 4:471
Wagner, Richard, 20:595
Wiener Gesera, 21:**50**
Yemen, 18:6
*See also* Blood libel; Communism; Emancipation; Neo-Nazism; Numerus clausus
*Antisemitism, its History and Causes* (Lazare), 12:558
*Antisemitism and the Christian Mind* (Davies), 4:684
*L'Antisémitismeé son histoire et ses causes* (Lazare), 12:558
*Anti-semitizm w Swietle Cyfr* (Alter), 2:18
Anti-sheḥitah movements, 18:435
Antisthenes, 2:459
Anti-Trinitarians, 4:249–250
Anti-Zionism
1970s, 2:236–237
1980s, 2:239–240
1990s, 2:243–244
Berger, Elmer, 3:424
Blau, Amram, 3:742
Brach, Saul, 4:116
Brazil, 4:151
Dragunski, David Abramovich, 6:7
Dubnow, Simon, 6:35–37
Montefiore, Claude Joseph Goldsmid, 14:455
Norway, 15:308–309
*Antloifers* (Bryks), 4:230
Antoine, Nicolas, 2:**246**
Antokolski, Mark, 2:**246–247**
Antokolski, Mordecai. *See* Antokolski, Mark
Antokolski, Pavel Grigorevich, 2:**247**
Antonescu, Ion, 2:**247**
Antonescu, Mihai, 2:**247**
Antonia (fortress in Jerusalem), 2:**247–248**
Antonin Collections, 13:494–495
Antoninus Pius, 2:**248–249**
Antonio, 2:**249**
Antonius Diogenes, 2:**249**
Antonius Julianus, 2:**249**
Ants, 2:**184**
Antschel, Paul. *See* Celan, Paul
Antuñes family, 2:**249**
Antwerp (Belgium), 2:**249–251,** 3:281–282, 5:635
Anusim, 2:**251–254,** 3:121
Aklar Mordecai ben Raphael, 1:569
Bibago, Isaac, 3:571
Jewish identity and, 9:223, 11:294–295
new Muslims, 11:58
Paul IV, 9:226
Portuguese communities, 6:588
Uzbekistan, 4:259
*In Anxiety. See In Umru* (Litvakov)
*L'an zéro de l'Allemagne* (Morin), 14:492
Apam, 2:**254**
Apamea (Turkey), 2:**254,** 587
Apartheid, 7:762
*The Apathetic Interrogator* (Duda), 6:40
Apel, Willi, 2:**254**
Apeloig, Yitzhak, 2:**254–255**
Apes, 2:**254**
Apfelboym, Maurycy. *See* Appelbaum, Moshe
Aphek, 2:205, **255,** 6:85
Aphraates, 4:720
Aphrahat, 3:599
*Aphrodite* (opera, Erlanger), 6:480
Apikoros, 2:**255–256,** 9:20
*Apikoros Sleuth* (Majzels), 4:424
Apion, 2:**256,** 3:775
'Apiru, 15:748
*Apiryon Asah Lo* (Solomon ben Aaron), 18:769
Apocalypse, 2:**256–258**
of Abraham, 1:**288–289**
*Apocalypse of Baruch,* 3:184–185
*Apocalypse of Elijah,* 6:337
apocrypha, 6:495–498
Bloch, Joshua, on, 3:764
Daniel, Vision of (13c.), 5:426
Daniel and, 5:418, 420–421, 423–424, 6:494–495
Dead Sea Scrolls, 6:498–500
Elijah, 6:333
*Greek Apocalypse of Baruch,* 3:186
Isaiah, Book of, 10:66–67
*See also* Eschatology
*Apocalypse of Abraham,* 1:**288–289**
*Apocalypse of Adam,* 14:728–729
*Apocalypse of Baruch,* 3:**184–186**
*Apocalypse of Elijah,* 6:**337**
*Apocalypse of Isaiah*
Deutero-Isaiah, 6:493
eschatology, 6:491, 494
*Apocalypsis Moysis. See Book of the Life of Adam and Eve*
Apocalyptic esotericism. *See* Kabbalah
Apocalyptic literature
Abraham ben Eliezer ha-Levi, 1:298
*Assumption of Moses,* 14:544–545
Beck(ius) Matthias Friedrich, 3:250
Enoch, 6:441–445
ingathering of the exiles, 9:786
Joel, Book of, 11:361–362
Judah Halevi, 11:495
Judas (Christian writer), 11:523
medieval, 7:10–11
modern biblical criticism and, 3:654–655

Apocalyptic literature, ***continued***
Moses, 14:533
mysticism in, 11:590
olam ha-ba, 15:399–400
paradise in, 15:628
Persian influence, 6:495
Samael, 17:714
*Testaments of the Twelve Patriarchs,* 15:692
*See also* Apocalypse; Eschatology
Apocrypha, 2:*258,* **258–261**
Abraham, Testament of, 1:291
angels in, 2:152–156
*Apocalypse of Elijah,* 6:337
*Assumption of Moses,* 14:544–545
astrology, 2:615–616
astronomy, 2:621
*Book of the Life of Adam and Eve,* 1:377–378
Davidic Messiah, 14:111–112
devil in, 13:668–669
dualism, 6:30
folklore, 7:96–97
halakhah, 8:255
Hebrew fiction, 7:11–12
Hellenistic literature, 7:659
Jacob, Testament of, 11:29
Jeremiah, Epistle of, 11:135
Jewish censorship, 4:540–541
Jewish literature, 13:85–86
*Joseph and Asenath,* 11:418
Jubilees, Book of, 13:668–669
Kahana, Abraham, 11:710
labor, 12:409
Lamech, 12:444–445
magic, 13:343–344
*Martyrdom of Isaiah,* 10:76
New Testament, 15:191
*Prayer of Manasseh,* 13:453–454
pre-Middle Ages, 13:85–86
providence, 16:648–649
*Psalms of Solomon,* 18:766–767
*Rest of the Words of Baruch,* 3:187–188
Sabbath, 17:618
*Sifrei ha-Minim,* 18:564
Temple destruction, 10:144
Ten Lost Tribes, 19:639
*Testaments of the Twelve Patriarchs,* 15:691–693
Tobit, 6:691
Wisdom of Ben Sira, 3:376–378
*Wisdom of Solomon,* 18:768–769
Apocryphal Ezra. *See* Ezra, Greek Book of
Apocryphal literature
Abraham, other books of, 1:290
Abraham, Testament of, 1:291
Adam, other books of, 1:377
Adam and Eve, Book of, 1:377–378
afterlife, 1:441
*Apocalypse of Abraham,* 1:288–289
Book of Baruch, 3:185–186
Enoch, 6:441–442
Enoch, Ethiopic Book of, 6:442–444
Enoch, Slavonic Book of, 6:444–445
eschatology, 6:495–498
Esther, additions to the Book of, 8:294
God, names of, 7:676–677
Lamech, Book of, 12:445
Maccabees, Book of, 8:325, 331
magic, 13:343–344
prayer, 16:458
*Rest of the Words of Baruch,* 3:187–188
Susanna and the Elders, 19:326–327
Tobit, Book of, 20:12–14
*The Apocryphon of John,* 14:729
Apodictic legal formulation, in Book of the Covenant, 4:68
Apollinaris of Hierapolis, 4:719
Apollonia (Israel), 2:**261–262**
Apollonius, 2:**262**
Apollonius Molon, 2:**262,** 14:532
Apologetic literature. *See* Apologetics
Apologetics, 2:**262–269**
Christianity, 2:263–264
eighteenth century, 2:268
Hellenism, 2:262–263
Luzzatto, Simone ben lsaac Simḥah, 13:287–288
medieval, 2:264–268
Midrash, 2:263
nineteenth century, 2:268–269
Philo Verlag, 16:114
Talmud, 2:263
twentieth century, 2:269
*Apologia* (Pico della Miraondola), 16:146–147
*The Apologia* (Jedaiah ben Abraham Bedersi), 11:101
*Apologia David altera* (Ambrose), 2:37
*Apologie des Juifs* (Hourwitz), 8:439
*An Apology for the Honourable Nation of the Jews, and all the Sons of Israel* (Nicholas), 15:252
Apostasy, 1:209, 2:**269–277**
Abdallah ibn Salāam, 1:241
Abner of Burgos, 1: 264–265
Alboraycos, 1:595
Alexander, Michael Solomon, 1:623
Alexeyev, Alexander, 1:636
Alfonso of Zamora, 1:643
Bernays, Michael, 3:470
Bourges, 4:106
Brafman, Jacob, 4:116
Brandstaetter, Roman, 4:128
Carben, Victor von, 4:460
Cassel, Paulus Stephanus, 4:508
Christiani, Pablo, 4:673
Christianity, 2:270–272, 4:677
Christian Science Church, 4:694
Chwolson, Daniel, 4:724
Dawlah, Rashid al-, 8:292
Diaspora, 2:274–275
Donin, Nicholas, 5:750
eighteenth century, 2:271–272
Elisha ben Avuyah, 6:352–354
Fioghi, Fabiano, 7:41
folklore, 2:277
Frank, Jacob, 7:187–189
Gamaliel ben Pedahzur, 7:366
Gans, Eduard, 7:377
Ginsburg, Christian David, 7:610
golden calf, 1:209, 14:525, 528, 530, 535–536
Halévy, Daniel, 8:269
Hellenism, 2:269–270
Hermanus Quondam Judaeus, 9:25
Hirschensohn-Lichtenstein, Jehiel Ẓevi Hermann, 9:136
informers revealed by, 9:780
Islam, 2:270, 275
Jewish law, 2:275–277, 12:543–544
Jona, Giovanni Battista, 11:387
Juan de Espagña, 11:472
from Judaism to Christianity
Buedinger, Max, 4:251
Carben, Victor von, 4:460
Domus Conversorum, 5:747
Drach, Paul-Louis-Bernard, 6:5–6
Ehrlich, Arnold Bogumil, 6:242–243
Eliano, Giovanni Battista, 6:318
Elias Le Eveske, 6:320
Engelberg, Ḥayyim of, 6:409
Este, João Baptista de, 6:514
Hermanus Quondam Judaeus, 9:25
Hirschensohn-Lichtenstein, Jehiel Ẓevi Hermann, 9:136

John XXII on, 11:379
Julian III on, 11:574
Levertoff, Paul Philip, 12:681
Mithridates, Flavius, 14:370
Morosini, Giulio, 14:508
in Ottoman empire, 15:531
Pablo de Santa Maria, 15:562–563
*Vineam sorce* of Nicholas III, 15:249
from Judaism to Islam
Bābāī ben Farhād, Judeo-Persian poetry of, 11:556
Jewish identity and, 11:295
in Ottoman empire, 15:531
Klaczko, Julian, 12:209
Kraus, Karl, 12:341
Lorki, Joshua, 13:192–193
Lothar, Ernst, 13:216
Margarita, Anton, 13:522
Margoliouth, Moses, 13:528
Maritain, Raïssa, 13:546
Marranos, 2:271
medieval Germany, 16:25–26
Mendelssohn-Veit-Schlegel, Dorothea, 14:41
Mithridates, Flavius, 14:370–371
Monis, Judah, 14:444
Neander, August, 15:47
nineteenth century, 2:272
Nola, Elijah ben Menachem da, 15:294
Nuñez, Henrique, 15:345
Pasternak, Boris Leonidovich, 15:684
Pasternak, Boris Leonidovich, 2:272–273
Pauli, Johannes, 15:695–696
Petrus Alfonsi, 16:21
Pfefferkorn, Johannes, 16:25–26
Pitigrilli, 16:188
Provence (France), 16:638
Rabinovich, Joseph, 17:37
Ratisbonne brothers, 17:111–112
Reformation period, 2:271
Reuter, Paul Julius, Freiherr von, 17:249
Ricardo, David, 17:282
Ricius, Paulus, 17:292
Rosenstock-Huessy, Eugen, 17:450–451
Rufeisen, Oswald, 2:273, 274
Saʿid ibn Hasan, 17:668
Salkinson, Isaac Edward, 17:691–692
Samau'al ben Judah ibn ʿAbbās al-Maghribī, 17:741–742
Schereschewsky, Samuel Isaac Joseph, 18:122
Schumann, Maurice, 18:175
Seneor, Abraham, 18:288–289
Shabbetai Ẓevi, 18:348–350, 351
Sixtus of Siena, 18:656
Spain
Alcañiz, 1:599
Stahl, Friedrich Julius, 19:156–157
Stein, Edith, 19:176
Trebitsch, Arthur, 20:124
Trebitsch, Siegfried, 20:124
twentieth century, 2:272–273
Vambery, Arminius, 20:470
Veith, Johann Emanuel, 20:491
Weidner, Paulus, 20:699
Weininger, Otto, 20:722
Wolff, Joseph, 21:144–145
Žídek, Pavel, 21:527
Zoller, Israel, 21:666
*See also* Conversion; Forced conversion
*The Apostate* (Molnár), 14:427
Apostles, 2:**277–278**
Apostolic Age, 2:278
Apostomos, 2:**278**
*Apoteke,* 12:815–816
Apotropos, 2:**278–283**
Apparel industry. *See* Clothing and textiles industry; Fashion industry
Apparition. *See* Divination
Appeals, 2:**283–284**
*Appeals of Communism* (Almond), 1:683
*Appearance of a Man* (Backer), 3:40
Appel, Judah Leib, 2:**284–285**
Appelbaum, Moshe, 2:**285**
Appelboym, Maurycy. *See* Appelbaum, Moshe
Appelfeld, Aharon, 2:**285–286,** 8:704, 705
Appelman, Harlene, 2:**286–287**
Apphus. *See* Jonathan the Hasmonean
Appian of Alexandria, 2:**287**
Appion, 11:440
*Appiryon Asah Lo* (Troki), 11:792
Apple, Max, 2:**287**
Apple, Raymond, 2:**287–288**
Applebaum, David, 18:775
Applebaum, Louis, 2:**288**
Applebaum, Maurycy. *See* Appelbaum, Moshe
Apple blossoms, vol. 16: color insert
Apples, 2:**287**
*Appleton's New American Cyclopaedia,* 8:768
Appobalsamon. *See* Balsam
*Apprenticeship of Duddy Kravitz* (motion picture), 6:21
*The Apprenticeship of Duddy Kravitz* (Richler), 4:423–424
*L'Apprenti sorcier. See The Sorcerer's Apprentice*
*Approaches to Auschwitz: The Holocaust and Its Legacy* (Rubenstein & Roth), 9:418
Apt (France), 2:**288**
Apta (Poland). *See* Opatow
Apta, Meir, 2:**288**
Apter, David Ernest, 2:**288–289**
Aptheker, Haim. *See* Atar, Haim
Aptowitzer, Avigdor. *See* Aptowitzer, Victor
Aptowitzer, Victor, 2:**289**
Aptrod, David. *See* Abterode, David ben Moses Eliakim
Aptrod, David ben Moses Eliakim. *See* Abterode, David ben Moses Eliakim
Apuleius, Lucius, 2:**289**
Apulia (Italy), 2:**289–291**
Apulum (Transylvania). *See* Alba Iulia (Transylvania)
ʿAqedah. *See* Akedah
*An Aquarius. See Vodnář*
Aquila, 15:**433–434**
Greek translation of Bible by, 3:585, 597, 601
Targum Onkelos and, 3:590
Aquila (Italy), 2:**291**
Aquileia (Italy), 2:**291**
Aquinas, Thomas, 2:**291–292,** 6:50
Aquino, Benigno S., 18:752
Aquino, Corazon, 18:752
"A.R.". *See* Rothstein, Arnold
ʾAra (Canaan), 2:**292**
al -'Araba. *See* The Arabah
Araba (Israel), 2:**292–293**
The Arabah, 2:**293,** 10:122–123
Arabarch. *See* Alabarch
Arab boycott, 4:**111–113,** 10:22, 256
Arabia, 2:**293–296,** *294,* 15:259
*See also* Saudi Arabia
Arabian Peninsula. *See* Arabia
Arabic and Judeo-Arabic
Bible translations
ancient, 3:603–605
modern, 3:627
Arabic language, 2:**296–299,** *297,* 8:658–659
Abu, 1:333
Ammonites, 2:84
Blau, Joshua, 3:743–744
commentaries in, 11:86–87

Arabic language, ***continued***
Dunash ibn Tamim, 6:48–49
Hebrew, influence on, 8:658–665
Hebrew translations, 2:132
Al-Ḥarizi, Judah ben Solomon, 1:655–657
in Mishnaic Hebrew, 8:647–648
Moreh, Shmuel, 14:484
nouns, 8:556
Semitic languages and, 18:283
sentence syntax, 8:602
Skoss, Solomon Leon, 18:662
translations from Hebrew, 8:734
*See also* Judeo-Arabic language
Arabic Literary Society, 6:318
Arabic literature, 4:170–171, 10:734–737, 15:472–473
*See also* Judeo-Arabic literature
*Arabishce Syntax* (Reckendorf), 17:146
Arab-Israeli conflict
Arab League, 2:300
Arab world, 2:305–309, 310–311, 328
bi-nationalism, 3:702–703
Holocaust art imagery, 2:520–521
peace negotiations, 4:760–761
Arab-Israeli peace negotiations, 4:760–761
Arab-Israel War (1948)
Jordan, 11:404
Arabists
Dozy, Reinhart Pieter Anne, 5:772
Heller, Bernát, 8:793–794
Arab League, 2:**299–300,** 6:145, 12:580
Arab League Council, boycott against Palestine, 4:111–112
Arab Legion, 1:243–244, 11:178–179
*Arab Literature under the Shadow of War* (Ballas), 3:92
Arab nationalism, 1:244, 10:196, 271–272, 279–281
Arab period
Egypt
Alexandria, 1:634
Israel, land of, 10:*157,* 157–161
Arab population
Gaza Strip
after Six-Day war, 10:717–718
Egyptian control, 10:303, 717
Israel (state), 10:278, 485–486, 521–522, 679, 712–739
1948–67, 10:712–715
1970s, 10:719–721
1980s to mid-1990s, 10:721–728
1995 to 2005, 10:728–733
in administered territories, 10:239, 241–242
Arab refugees, 10:256, 267–271
arts and popular culture, 10:733–734
Bedouin, 10:737–739
demography, 10:485–486, 521–522
farming, and urbanization, 10:485–486
Gaza Strip, 10:303, 717
health services, 10:679
Jordanian Rule, 1948–67, 10:715–717
post-Six-Day War, 10:231, 232, 717–719
refugee problem, 10:256
refugees and, 10:256
Six-Day War and, 10:231, 232
standard of living, 10:224–225
voting by, 10:250–251
Palestine (Mandate), 10:710–712, 712*t*
West Bank
after Six-Day war, 10:717–718
Jordanian control, 10:715–717
*See also* Palestinians
Arab Revolt (1936-1939), 10:277, 338, 18:753
Arab world, 1945-2006, 2:**300–328**
Algeria, 2:322–323
Arab-Israeli conflict, 2:305, 306–309, 310–311, 328
Bombay, Arabic Jews in, 4:51
caricatures of Jews, 4:479
democracy, 2:326–328
demography, 2:328
discrimination and, 5:681
Egypt, 2:300, 307–308, 309–311, 326–327
Egyptian-Israeli peace, 2:311–313
Fertile Crescent, 2:300, 301
foreign policy and relations with Israel (state), 10:264, 12:546
globalization, 2:324–326
Hashemite Kingdom of Jordan, 2:301
inter-Arab politics, 2:301–304, 309–310
Iran-Iraq war, 2:313
Iraq, 2:301, 326–328
Islamists, 2:324–325, 326
Israel, 2:313–316, 317–320, 320–324, 475–476
Jordan, 2:305, 316–320
Lebanon, 2:301, 313, 314
Maghreb, 2:300, 320–324
Morocco, 2:306, 314, 320–322, 326, 327
musical influence of, 14:696
Nasserists, 2:325–326
Operation Peace for Galilee, 2:313
Oslo Accords, 2:316–320
Palestine, 2:301, 302–303, 317–320
Palestine Liberation Organization, 2:304–305, 313, 317
Palestinian Authority, 2:300, 301, 320, 326
Sudan, 2:300–301
Syria, 2:302–303, 306, 317–320
Tunisia, 2:323–324
Yemen, 2:304
*See also* Middle East; Near East
Arab world, pre-1945
Abbasids, 1:233–234
blood libel in, 3:780
Arad (Israel), 2:**328–331**
archaeology, 2:371
Eliashib (name), 6:320
excavations, 5:335
stone altar at, 2:12
Arad (Romania), 2:**331**
Arad, Ron, 2:**331–332**
Arad, Yael, 2:**332**
Arad, Yitzhak, 2:**332**
Arad ostraca, 3:656
Arad Program, 21:614
Aradus (Syria), 2:**332**
Arafat, Musa, 15:600
Arafat, Yasser, 2:309, **332–335**
agreements signed with, 10:245, 246
Bush, George W., 4:305
death of, 15:595
Al -Fataḥ and, 10:279–280
Intifada (second), 10:251
Oslo Accords, 10:245
Palestine Liberation Organization and, 15:590, 593, 594, 595
Palestinian Authority and, 15:596, 597, 598, 599, 600
Wye Plantation Agreement, 10:249
Aragão, Fernão Ximenes de, 2:**335**
Aragon (medieval Spain)
Alconstantini family, 1:604
conversion in, 5:437
Eleazar family, 6:298
Aragon, Louis, 3:763
Aragon Synagogue, 11:828
*Arakhim u-Derakhim* (Dinur), 5:672
Arakhin, 2:**335–337**

Aram. *See* Mar (term of respect)
Aram (Syria)
Ahab, 1:523
Ahaz, 1:539
Aram-Damascus, 2:359–360, 8:485–486
Arama, Isaac, 2:160, 531, 6:726
Abraham, 1:285
allegorical interpretation of scripture, 3:645
Bibago, Abrahem ben Shem Tov, 3:571
exile, meaning of, 7:360
Ḥasidei Ummot ha-Olam, 8:389
Maimonides' essential principles of Judaism, 11:513
Moses, 14:537
Arama, Isaac ben Moses, 2:**339–341**
Arama, Meir ben Isaac, 2:**341–342**
Arama, Moses, 2:274
*Aramaic Documents of the Fifth Century B.C.* (Driver), 6:22
Aramaic language, 2:**342–359,** 344*t,* 345*t,* 8:647–648, 669–670
alphabet, Hebrew, 1:694*t,* 695–697, 706, 709*t*
Amorites, 2:96
ancient, 2:342, 343–346, 345*t*
Chaldean language, 4:561, 562
classical, 2:356
Daniel, Book of, 5:424
Dead Sea scrolls, 8:635
decline in importance of, 3:641
European languages and, 2:356
He, letter, 8:506
Hebrew, spoken, 2:357
Hebrew grammar, influence on, 8:573
Hebrew influenced by, 11:301
Jewish languages, as element in, 11:302
Job, Aramaisms in book of, 11:351
Jonah, Aramaisms in book of, 11:389
Judah ha-Nasi on, 11:503
Judeo-Persian grammars, 11:554
*Lamentations Rabbah,* 12:452
late, 2:343, 348–357, 350*t*
Eastern, 2:352–357, 353*t,* 355*t*
Western, 2:348–349
Levi, Testament of, 12:694–695
middle, 2:342–343, 347–348
in Mishnaic Hebrew, 8:647–648
Mishnaic Hebrew and, 2:356
Neo-Aramaic, 15:70–72
New Testament and, 15:192
official, 2:343–347, *345*
parts of Bible composed in, 3:581
proverbs, 16:647
*Scroll of Antiochus,* 18:214
Semetic languages and, 18:282, 284
translations of Bible, ancient
CPA, 3:600
Judith, Book of, 11:567
Onkelos, 15:433–434
Peshitta (Syriac Aramaic), 3:599–601
Samaritan Bible, 3:599, 652
targumim, 3:588–594
Aramaic literature
Abraham ben Daniel, 1:295
Aḥa of Shabḥa, 1:530
*Akdamut Millin,* 1:555
Āl-Asāṭīr, 1:576
*The Jewish War* (Josephus), lost Aramaic version of, 11:436
*Josippon,* 11:462
*Sefer ha-Mitzvot,* 2:127
*Die aramaischen Texte vom Toten Meer* (Beyer), 18:470
Aram and Arameans, 2:**337–339,** *338*
Aramatha. *See* Ramoth-Gilead (ancient Israel)
Aram-Damascus, 2:**359–360**
Aramean kingdom, 2:489
Arameans
Chaldeans, 4:561
Laban, 12:406
Pekod, 15:717
*Les Araméens* (Dupont-Sommer), 6:51
Aram Zoba. *See* Aleppo
Aram-Ẓoba (Syria). *See* Aleppo (Syria)
Aram-Ẓova (Syria). *See* Aleppo (Syria)
Aran, Zalman, 2:**360**
Aranha, Oswaldo, 4:153
Aranne, Zalman, 10:224
ʾAr'ara (Israel), 2:**360**
Ararat, 2:**360–361**
Ararat (NY), 15:291
Araton, Harvey, 2:**361**
Araunah, 2:**361**
The Aravah. *See* The Arabah
Aravot. *See* Hoshanot
Arazi, Yehuda, 2:**361–362**
*Arba'ah Kinyanim* (Canpanton), 4:432
Arba'ah minim. *See* Four species
*Arba'ah Turim. See Even Shetiyyah*
*Arba'ah Turim* (Jacob ben Asher), 4:307, 8:552, 11:30
Arba Ammot, 1:360, 2:**362**
Arba kosot, 2:**362**
*Arba Panim* (Ephraim ben Isaac). *See Four Aspects* (Ephraim ben Isaac)
*Arba Shitot,* 11:729
Arbatova, Mia, 2:**362–363**
Arbatta, 2:**363**
Arbeh. *See* Locusts
*Das Arbeitende EretzYisrael* (periodical), 18:425
Arbeiter Ring. *See* Workmen's Circle
*Arbeiter-Zeitung* (newspaper), 2:**363,** 12:625
*Arbeit macht frei mi-Toitland Europa,* 8:723
Arbeitslager. *See* Camps, concentration and extermination
*Die Arbeitslosen von Marienthal* (Lazarsfeld), 12:559–560
Arbel (Israel), 2:**363–364**
Arbela (Israel). *See* Arbel (Israel)
Arbell, Mordecai, 2:**364**
Arbeter Ring. *See* Workmen's Circle
Arbib, Isaac ben Arroyo. *See* Arollia, Isaac ben Moses
Arbib family, 2:**364**
Arbil (Iraq). *See* Irbil (Iraq)
Arbitration, 1:249, 2:**364–368**
*Arbol de Diana* (Pizarnik), 16:209
Arbués, Pedro de, 2:**368**
Arbus, Diane, 2:**368–369,** 16:125
Arcel, Ray, 2:**369**
Archa, 2:**369–370,** 14:442
Archaeologists, 2:125, **370–372**
Aharoni, Yoḥanan, 1:531–532
Albright, William Foxwell, 1:596
Ben-Dor, Immanuel, 3:328
Dothan, Trude, 5:764
Finkelstein, Israel, 7:33–34
Frankfort, Henri, 7:204
Herzfeld, Ernst Emil, 9:53
Hirschfeld, Gustav, 9:137
Kempinsky, Aharon, 12:**73**
Lawrence, Thomas Edward, 12:546
Lehmann, Karl, 12:615
Levi, Doro, 12:687
Mazar, Amihai, 13:705
Mazar, Benjamin, 13:705–706
Moscati, Sabatino, 14:515
Petrie, Sir William Matthew Flinders, 16:18–19
Raban, Avner, 17:6
Ramoth-Gilead, 17:88
Reifenberg, Adolf, 17:203
Reinach, Solomon, 17:205
Saulcy, Louis Felicien de Joseph Caignart, 18:83
Schaeffer, Claude F.A., 18:102–103
Schumacher, Gottlieb, 18:175
*See also specific names*

Archaeology, 2:**372–397,** *373*
Achzib, 1:356
Ai, 1:548–549
Alalakh, 1:574
altars, 2:12, 14
animal reliefs at Tiberias (3rd c. B.C.E.), vol. 10: color insert
archaeological periods, 2:380–397
Bronze Age, 2:384–387, 12:420–421
Byzantine, 2:391
Chalcolithic, 2:383–384
Crusader, 2:392
Hellenistic, 2:388–390
Iron Age, 2:387–388
Islamic, 2:391–392
Ottoman, 2:392–393
Persian, 2:388
prehistoric, 2:381–383
Roman, 2:390–391
Assyria and Mesopotamia, 14:92–93
Babylon, 3:24
Banias, 3:109
Bar Kokhba, 3:160–162
bas relief of menorah (3rd c.), vol. 14: color insert
Beersheba, 3:256–257
Bet She'arim amphitheater (8th c.), vol. 14: color insert
Bible and, 11:77
biblical criticism and, 3:650, 652, 654
bone-reaping hook (10th millenium B.C.E.), vol. 10: color insert
Ḥarʿam Synagogue remains, Golan Heights (3rd c.), vol. 14: color insert
Butnah, 4:318
capital, Corinthian (4th-3rd c. B.C.E.), vol. 10: color insert
capital from Kaẕerin synagogue (3rd-5th c.), vol. 14: color insert
capital from Philistine city, vol. 10: color insert
Christian history, 7:174–175
chronology, 4:704–705
Copper scroll, 5:213–214
Della Seta, Alessandro, 5:541
Delos (Greece), 5:545
dolmens, 5:736–737
Dura-Europos, 6:51–55
economic history, 6:95–96
Edom, 6:152
Ein Fashkhah, 6:255–256
Ein Gedi, vol. 10: color insert
Ekron, 6:281–282
Elam, 6:283–284
El-Amarna, 6:284–285
El-Amarna letters, 6:284–285
Elephantine, 6:311–314
Elusa, 6:370–371
Emar, 6:386–390
Emmaus, 6:395–396
En-Gedi, 6:406–407
Eshtaol, 6:507
"Galilean" Mona Lisa (3rd c.), vol. 14: color insert
gateway decoration, Jerusalem (19th c.), vol. 10: color insert
Gezer, 7:569
gibeah, geba, 7:580–582
glass, 7:628–632
Golan, 17:79–80
Hammath, 8:307
Hanfmann, George Maxim Anossov, 8:320
Ḥazor, 8:498–500
Herat, 9:7
history of research in Israel, 2:377–379
household objects (2nd c. B.C.E.), vol. 10: color insert
household objects, Golan Heights (3rd-5th c.), vol. 14: color insert
Israel
Caesarea, 4:333–334
Epstein, Claire, 6:469
Israel Exploration Society, 10:750
Jerusalem, 18:126–127
Misrephoth-Maim, 14:364
Judean Desert caves expeditions, 11:523–525
Kazerin, Golan Heights, vol. 14: color insert
Lachish ostraca, 12:421–422
Loewy, Emanuel, 13:172
Madaba mosaic map, 13:329–330
Mamshit, vol. 10: color insert
Masada, vol. 14: color insert
methods and approaches, 2:372, 374–377
mikveh, 14:227–228
Mizpeh, 14:388
mizraḥ of ancient synagogues, 16:421–426
Moab, 14:399, 400, 403
Modi'in, 14:412
Moloch, cult of, 14:427–428
Murabbaʿat scrolls, 14:616–617
Nash papyrus, 14:783–784
Old City, Jerusalem, vol. 10: color insert
origins of Israel and Israelites, 2:379–380
ossuaries, 15:506–507
ostraca, 15:508–509
Oven Cave, Carmel Cave, and River Cave (Israel), vol. 10: color insert
Palestine
seals, 18:226
Palestine Exploration Fund, 15:589
Philistines, 7:619
pillars, 16:159–161
pottery, 16:421–426
Rabbath-Ammon, 17:11
Ramat Raḥel, 17:82
sarcophagi, 15:506–507
Sepphoris, 18:307
Shaalbim, 18:334
Sha'ar ha-Golan, 18:336
Shechem, 18:430
Shivta (4th-6th c.), vol. 14: color insert
Shuqba Cave, 20:593
Sinai, 14:528
Solomon, 18:755, 757–758
Spain
Elche, 6:292
synagogue at Tiberias, vol. 10: color insert
synagogue pavement (5th-6th c.), vol. 14: color insert
Syria
Ebla, 6:85–87
Tel Hazor, vol. 10: color insert
Tell al-Qīdāh, 8:498–499
Tel Reḥov, 17:193–195
tombs of Absalom, Zechariah, and the Hezir family, vol. 10: color insert
underwater, 17:6
Wadi al-Naṭṭuf, 20:593
Wadi Dāliya, 20:593
wine press (2nd c.), vol. 10: color insert
*Archaeology and the Religion of Israel* (Albright), 1:596
*The Archaeology of Palestine* (Albright), 1:596
*The Archaeology of the United Monarchy: An Alternative View* (Finkelstein), 7:34
Archagathus. *See* Caecilius of Calacte
Archangel (Russia), 2:**397**
Archeion. *See* Archives

Archelais (Jordan Valley), 2:**397**
Archelaus, 2:**397–398,** 3:110, 4:455, 11:367
Archeologists. *See* Archaeologists
Archeology. *See* Archaeology
Archer, Armand. *See* Archerd, Army
Archerd, Army, 2:**398**
Archipherecites, 2:**398**
Archisynagogos, 2:**398,** 4:163
Architecture and architects, 2:**399–402**
Abramovitz, Max, 1:323
Agrest, Diana, 1:471
Almoravids, 1:684
Baerwald, Alex, 3:54
basilica, 3:199
biblical influence, 3:673
bimah, 3:701–702
Black, Sir Misha, 3:731
Blankstein, Cecil, 3:740
Brazil
Lerner, Jaime, 12:657–658
Breuer, Marcel, 4:172
Brunner, Arnold, 4:224
Brutzkus, David Anatol, 4:228–229
Bryer, Monte, 4:229
Bunshaft, Gordon, 4:284–285
Canada, 12:442–443
Denmark, 11:52
door and doorpost, 5:752–753
Dutch
De Klerk, Michel, 5:534–535
Eidlitz, Leopold, 3:740
Elḥanani, Aba, 6:316
Elḥanani, Aryeh, 6:316
Elte, Harry, 6:369
England
Rosenberg, Eugene, 17:435–436
France
Aldrophe, Alfred-Philibert, 1:607
Persitz, Alexandre, 15:792
Frank, Josef, 7:192
Gehry, 7:412
Germany
Mendelsohn, Eric, 14:29–30
Hanson, Norman Leonard, 8:331
Hegedüs, Armin, 8:755
Hellenistic Jewish, 8:789–790
historians of
England, 16:23
Hungary, 11:73, 12:440
Baumhorn, Lipót, 3:222
Israel, 10:701–704, 702–704
Karmi, Dov, 11:813
Rachter, Ya'akov, 17:144–145
Ratner, Yohanan, 17:113
Rau, Heinz, 17:115
Rechter family, 17:144–145
Italy
Rogers, Ernesto, 17:368
Kantorowich, Roy, 11:771–772
Kaufmann, Richard, 12:32–33
Lambert, Phyllis, 12:442–443
Lapidus, Morris, 12:491
Lasdun, Sir Denys, 12:494
Levi, Rino, 12:692
Neutra, Richard Joseph, 15:125
Palestine (Mandate), 10:701–702
Palestine (Ottoman), 10:701
Phoenician, 16:123
photography, 16:126
pillars, 16:159–161
Schindeler, Rudolph M., 18:137
Sebestyén, Artur, 8:755
Sharon, Aryeh, 18:417–418
Solomon, 18:757–758
South Africa
Hermer, Manfred, 9:29
Le Roith, Harold Hirsch, 12:659
Sterk, Izidor, 8:755
synogogue, 11:722, 16:160–161, 19:364–383
Tower of Babel, 3:19, 20–21
U.K., 5:481, 12:494
U.S.
Adler, Dankmar, 1:395–396
Eisenman, Peter, 6:267
Eizenberg, Julie, 6:280
Freed, James Ingo, 7:224
Koning, Hendrick, 6:280
Lapidus, Morris, 12:491
Lerner, Ralph, 12:659
Libeskind, Daniel, 12:782
Meier, Richard, 13:774
Schwartz, Frederic, 18:184
*See also specific locations*
Archives, 2:**402–418**
Archives de la Planete, 11:718
Archives of Jewish resistance, 3:569
Archives of Traditional Music, 13:83
biblical period, 2:402–405
The Central Archives for the History of the Jewish People, 2:413–414
Central Zionist Archives, 2:414
Diaspora, 2:406–410
Holocaust period, 2:410–413, 9:362
Israel, 2:414–417
Middle Ages, 2:405–406
post-biblical period, 2:405
Rabbi Moses Nahum Yerushalimsky Collection, 18:155
Archivolti, Samuel, 2:**418**
Archivo Urbino, 2:409
Arch of Titus, 14:51, 19:**743**
Archon, 2:**418–419**
Archpresbyter, 2:**419,** 6:320, 411
Arcila, 2:**419**
Arco, Georg Wilhelm Alexander Hans, Graf Von, 2:**419**
Ard-al-Birka. *See* Benjamin, Walter
Ardashir (Armenia), 2:**419–420**
Ardavan, 2:**420**
Ardeal. *See* Transylvania
Ardit, Ephraim ben Abraham, 2:**420**
Ardit, Solomon, 3:695
Ardit family, 2:**420**
Arditi, Albert Judah, 2:**420–421**
Arditi, Benjamin, 4:276
Arditi, Eliezer, 4:276
Ardon, Mordecai, 2:**421,** 8:743
Ardut family, 2:**421**
Aréga, Léon, 2:**421**
Areios (King of Sparta), 15:431
Areios I, 2:**421–422**
Arenda, 2:**422–423,** 16:296–297
Arendt, Hannah, 2:143, **423–424,** 16:109, 18:736
*Eichmann in Jerusalem*, 6:251–252
Judenrat institution, 11:527
Arendt, Otto, 2:**424**
Arens, Moshe, 2:**424–425**
Areopolis. *See* Rabbath-Moab (ancient Israel)
Ares, 2:**425**
Aretas, 2:**425**
Arethusa (Judea), 2:**425**
Areus. *See* Areios I
Areus I. *See* Areios I
Arezzo (Italy), 2:**425–426**
Argens, Jean Baptiste de Boyer, 2:**426**
Argentina, 2:**426–450,** *428,* 446*t*
pre-1840, 2:426
1840-1890, 2:427
1890-1918, 2:427–431
1918-1930, 2:431–433
1930-1946, 2:433–437
1946-1968, 2:437–440
1968-2005, 2:437–448
agriculture, Jewish, 1:501, 11:775
Brie, Luis Hartwig, 4:181
cooperatives, 5:206

Argentina, ***continued***
Daia, 5:379–380
education, Jewish, 6:211–212, 7:33
Entre Ríos, 6:448–449
Finkelstein, Chaim, 7:33
Fondo Communal of Clara, 11:775
immigration to, 11:286–287
Jewish community, 3:398–399, 11:754
Jewish settlement in, 2:46
Jewish writers, 19:90
journalism, 11:469, 12:513–514, 16:496
legal status, 2:427
literature
Aguinis, Marcos, 1:510
Alpersohn, Marcos, 1:688
Constantini, Humberto, 5:182
Eichelbaum, Samuel, 6:245
Espinoza, Enrique, 6:509
Liacho, Lázaro, 12:773
poetry, 8:111, 115, 16:209
Rozenmacher, Germán, 17:503
Satz, Mario, 18:76
Sneh, Simja, 18:697
twentieth century, 6:732–733
Meyer, Marshall T., 14:148
Moisesville, 7:709
Nazi fugitives, 6:250, 15:76–77
philanthropy, 16:42
politics, 16:350
relations with Israel, 2:448–450
Zionism, 12:206–207, 21:593
Argintar, Virginia, 15:605
Argob, 2:**450**
*Argonautica* (Flaccus), 7:66
Argosi da Silva, Phinehas Hananiah. *See* Loeb, Baruch
Argov, Alexander, 2:**451**
Argov, Zohar, 2:**451**
Argumentation and dialectic. *See* Disputations and polemics
Arḥa, Eliezer ben Isaac, 2:**451**
Arhangelsk (Russia). *See* Archangel (Russia)
Arias, Joseph Semah, 2:**451–452**
Arias Montano, Benito, 2:**452**
Aricha, Yosef, 2:**452**
Aridor, Yoram, 2:**452–453**
Arie, Rafael, 2:**453**
Ariel, 2:**453**
Ariel (Israel), 2:**453–454**
Ariel, Dov, 2:**454**
Ariel, Joseph, 2:**454**
Arieli, Yehoshua, 2:**454**
Arieli, Yi ẓḥak, 2:**454**
Arieti. *See* Rieti family
Arikha, Avigdor, 2:**454–455**
Arimanon. *See* Ramoth-Gilead (ancient Israel)
*Ari Noḥem* (Modena), 14:409
Arioch, 2:**455**
Aripul, Samuel ben Isaac, 2:**455**
Arish, El-. *See* El-Arish (Egypt)
Arison, Shari, 2:455
Arison, Ted, 2:**455**
Arisoteikhem, 8:278
Aristeas, 2:**456**
*Job, Testament of,* 11:359
religious impact of Bible on Hellenistic Judaism and, 3:660
Aristeas, Letter of, 2:**456–457,** 4:73
Aristides of Athens, 4:719
Aristobulus (brother of Agrippa), 2:**458–459**
Aristobulus (son of Herod), 1:618–619, 2:**458**
Aristobulus I (King of Judea), 2:**457,** 8:446, 9:195
Aristobulus II (King of Judea), 2:**457–458,** 11:574
Aristobulus III (high priest), 2:**458**
Aristobulus of Paneas, 2:**459–460,** 16:74–75
allegorical interpretation of scripture, 3:644, 660
Moses, 14:531
The Aristocrat. *See* Samuel ben Ali
Ariston of Pella, 2:**460,** 4:719
Aristotelianism, 2:460–462, 16:78, 83, 84, 88, 106–107
Aaron ben Elijah, 1:212–213
Alexander of Aphrodisias, 1:628
allegorical interpretation of scripture and, 3:644, 645
beatitude, 3:238–240
Bibago, Abrahem ben Shem Tov, commentator on, 3:570–571
commentaries by Ibn Shem Tov, Joseph ben Shem Tov, 9:690–691
cosmology, 5:231
Crescas critique, 5:285–287
emanation, 6:373, 374
God, attributes of, 7:667
Ḥibat Allah criticism, 9:93
Ibn Daud, Abraham ben David Halevi, 9:663–665
Ibn Gabirol, 7:324–325
imagination and, 9:736
immortality of the soul, 1:442
Maimonides, 16:85
matter and form, 7:324–325
miracles, 14:307–308
modern biblical study, as precursor of, 3:648
nature, 15:34–35
space and place, 19:66
*See also* Aristotle
Aristotle, 2:**460–462**
Alexander of Aphrodisias, 1:628
body and soul, concept of, 4:31
Bonafed, Solomon ben Reuben, 4:54
categories, 4:524–525
on categories of beings, 4:524–525
Clearchus of Soli, 4:752
Islamic interpretation, 6:709–710
Judah ben Eleazar on, 11:485
Judah Halevi on, 11:498
Judah Loew ben Bezalel on, 11:507
Levi Ben Gershom on, 12:698–699
moneylending, 14:437
Philo Judaeus and, 16:62
platonism, 16:226–227
*See also* Aristotelianism
Arithmetic. *See* Mathematics
Arizona (U.S.), 2:*463,* **463**
Ark, 2:**463–464**
ceremonial objects, 4:547–548
dancing before, 5:409
Moses, 14:527, 529
Ner Tamid, 15:88
ritual opening, 16:16–17
*Ark, the Aphod, and the "Tent of Meeting"* (Morgenstern), 14:486
Arkān al-islām. *See* Islam
Arkansas (U.S.), 2:*465,* **465**
Arkansas Jewish Assembly, 2:465
Arkhangelsk. *See* Archangel (Russia)
Arkin, Alan W., 2:**466**
Ark of Moses, 2:**469,** vol. 8: color insert
Ark of Noah, 2:**469**
*Ark of Testimony. See Aron ha-Edut*
Ark of the Covenant, 2:**466–469,** *468*
Abinadab and, 1:258–259
ancient paintings, 6:53–54
Arlen, Harold, 2:**469–470**
Arles (France), 2:**470–471**
Arlosoroff, Chaim, 2:**471–472**
Arluck, Hyman. *See* Arlen, Harold
Armageddon, 2:**472**
*Armed and Dangerous: My Undercover Struggle Against Apartheid* (Kasrils), 11:825–826

Armed forces. *See* Military service
Armenia, 2:**472–474**
Armenian Bible, 3:602–603
Armenian Church
Israel (state), 10:644
Armenian Church in Israel, 10:639, 642
Armilus, 2:**474–475**
Armistice agreements, Israel-Arab, 2:**475–476,** 8:741
*See also* Sinai Campaign
Armiya. *See* Jeremiah
Armleder, 2:6, **476–477,** *477,* 3:31, 4:79
*Armonim, Tavasim u-Petakim mi-Shamayim* (Sened), 18:288
*Armonium, Tavasim, u-Petakim mi-Shamayim* (Sened), 18:288
Arms (weapons), 5:198–200, 439
Arms, Coats of. *See* Heraldry
Armstrong, Louis, 4:112
Army service. *See* Military service
Arnaldo of Villanova, 2:**477**
Arnd ben Isaac. *See* Aaron ben Isaac Benjamin Wolf
Arnd ben Isaac Benjamin Wolf. *See* Aaron ben Isaac Benjamin Wolf
Arndt, Adolf, 2:**477,** 12:551
Arndt, Ernst Moritz, 2:**477–478**
Arnheim, Fischel, 2:**478,** 16:344
Arnheim, Heymann, 2:**478**
Arnold, Abe, 2:**478**
Arnold, Eve, 2:**478–479**
Arnold, Paula, 2:**479**
*Arnold Levenberg* (Pinski), 16:175–176
Arnold of Vilanova. *See* Arnaldo of Villanova
Arnoldovich, Mikhail. *See* Milner, Moses Michael
Arnon, 2:**479**
Arnon, Abraham, 2:**480**
Arnon, Daniel Israel, 2:**480**
Arnon, Isaac, 2:**480**
Arnon, Ruth, 2:**480–481,** 15:313
Arnona, 2:**481**
Arnstadt (Germany), 2:**481**
Arnstein, Julius (Nick), 4:177
Arnstein, Walter Leonard, 2:**483**
Arnsteiner family. *See* Arnstein family
Arnstein family, 2:**481–482,** 482*t*
Arnswalde, Moses. *See* Philippson, Moses
Aroch, Arie, 2:**483,** 10:696
Aroer (Israel), 2:**483–484**
Arollia, Isaac ben Moses, 2:**484**
Arom, Simha, 2:**484**
Aron, Esther. *See* Liebmann, Esther Schuloff Aaron
Aron, Isa, 6:201
Aron, Leo, 2:486
Aron, Raymond, 2:**484–485,** 18:730
Aron, Robert, 2:**485**
Aron Czenstochower. *See* Syngalowski, Aron
Aron family, 2:**484**
*Aron ha-Edut* (Aboab), 1:267
*Aron ha-Edut* (Alcorsono), 1:604–605
Aroni, Tsvi, 2:**485**
Aronid, Moses, 3:570
Aronius, Julius, 2:**485–486**
Aron Kodesh. *See* Ark
*Aronova ljubav* (Šinko), 18:641
Aronovich, Yuri Mikhaylovich, 2:**486**
Aronowitz, Benjamin, 2:**486**
Arons, Leo, 2:**486**
Aronsohn, Z. I. *See* Anokhi, Zalman Yiẓḥak
Aronson, Arnold, 2:**486–487,** 3:736
Aronson, Boris, 2:**487**
Aronson, David (painter), 2:**488**
Aronson, David (rabbi), 2:**487–488**
Aronson, Grigori, 2:**488**
Aronson, Max. *See* Anderson, Gilbert Maxwell
Aronson, Naum, 2:**488**
Aronson, Solomon, 2:**488–489**
Aroti, Isaac, 17:476
Aroti family. *See* Rote family
Arouet, François-Marie. *See* Voltaire
*Around the World. See Arum der Velt*
Arpa, Abramo Dall', 2:**489**
Arpad, 2:**489**
Arquivo Histórico Judaico Brasileiro, 18:33
ʾArrāba (Israel), 2:**489**
Arraby Moor, 2:**489–490**
Arragel, Moses, 2:**490,** 3:636
Arrapha archives, 2:404
Ar-Reuti family. *See* Rote family
Arrian, 2:**490**
Arricha de Tolvens. *See* Hollaender, Victor
Arrow, Kenneth Joseph, 2:**490**
Arrow Cross Party, 2:**491,** 3:75
Arrowsnake. *See* Kippod
Arrow's paradox, 2:490
Arroyo, Isaac ben (Arbib), 2:364
Arrueti, Joseph, 17:476
Arrueti, Juce. *See* Arrueti, Joseph
Arrueti family. *See* Rote family
Arsacid dynasty, 3:26
Arshawsky, Arthur. *See* Shaw, Artie
Arsur. *See* Apollonia (Israel)
Arta, 2:**521**
Artabanus. *See* Ardavan
Artafernes. *See* Holofernes
Artamonov, Mikhail, 11:321
Art and artists, 2:**491–521**
Abraham ben Jacob, 2:122
Absalom, 1:331
Agadati, Baruch, 1:443–444
Akedah, 1:559–560
Alechinsky, Pierre, 1:607
Amshewitz, John Henry, 2:106
anthropomorphism, 2:191
antiquity to 1800, 2:491–492
after the fall of Jerusalem, 2:493–494
biblical period, 2:492–493, 502–503
crafts, 2:496
early Christian art and, 2:494
funerary, 2:497
illuminated manuscripts, 2:495–496, 497–498
Islam, 2:495
museums and collections, 2:498–499
new developments, 2:498–499
Northern Europe, 2:495
printed book, 2:497
Renaissance period, 2:496
ritual, 2:496–497
Roman Empire, 2:494–495
Sanctuary and First Temple Period, 2:492–493
Second Temple Period, 2:493
Auerbach, Frank, 2:654
Balaam, 3:81
Bezalel Academy of Arts and Design, 3:557
Bibles, illuminated, 3:678–679
Bible's impact on, 3:673–674
Brazil, 4:152
Burle-Marx, Roberto, 4:296
Cain, images of, 4:341–342
calligraphy, Hebrew, 4:366–367
"Canaanites," 4:393
Canada
Caiserman-Roth-Ghitta, 4:347
Iskowitz, Gershon, 10:87
Raphael, William, 17:95–96
caricatures of Jews, 4:477–479, 499
cartoonists and cartoons, 4:499–501
Cassab, Judy, 4:507
ceremonial, 2:525–526
ceremonial objects, 4:547–549
cherub, cherubim, 4:601
Chicago, Judy, 4:612

Art and artists, ***continued***
childbirth amulets, 2:122
Christian
Abraham, 1:287
Adam, 1:375–376
Elijah, 6:336
Herod I, 9:37–38
collectors and dealers, 2:523–524
collectors of ritual art, 4:548–549
crafts, 5:263–272, 16:123
Cubists, 15:648
Czechoslovakia, 6:734–735
Dada, 11:77–78
Daniel in, 5:418–419
David in, 5:456–457
Deborah and, 5:519
Dibbuk, 5:644
Dicker-Brandeis, Frederike, 5:646
Dine, Jim, 5:669–670
Dura-Europa paintings, 6:52–55
in Eastern Europe, 2:507–509
ecclesia et synagga, 6:88
Ehrlich, Georg, 6:243–244
Eilshemius, Louis M., 6:255
Ein Hod, 6:257–258
Estevens, David, 6:515
Esther, representation of, 6:516–517
expressionism, Meidner, Ludwig, 13:773–774
Ezekiel in, 6:645–646
Fauvists, 15:648
Ferber, Herbert, 6:759
Fima, Efraim, 7:20–21
folklore, 7:103
Fox, Emanuel Philips, 7:140
Fraenckel, Liepmann, 7:142
France
Adler, Jules, 1:401
Cahn, Marcelle, 4:338
Calle, Sophie, 4:365
Caro-Delvaille, Henri, 4:492
Chagall, Marc, 4:556–557
Chapiro, Jacques, 4:568
Ecole de Paris artists, 2:517
Modigliani, Amedeo, 14:411
Picart, Bernard, 16:144–145
Frankenthaler, Helen, 7:203–204
Freedman, Barnett, 7:224
Germany
Abramson family, 1:328
Adler, Friedrich, 1:397
Cassirer, Paul, 4:510
Schottlander, Bernard, 18:166
Segal, Arthur, 18:244
Gottlieb, Adolph, 8:9
Gottlieb, Maurycy, 8:13
Gross, Michael, 8:96
Grundig, Hans, 8:111
Grundig, Lea, 8:111
Grundman, Zwi, 8:111–112
Guggenheim, Peggy, 8:124
Guston, Philip, 8:149
Gutman, Nahum, 8:152–153
Gutmann, Joseph, 8:154
Guttmann, Robert, 8:159
Haan, Meijer De, 8:164–165
Haggadot, illuminated, 4:76, 8:210–214
Ḥanukkah lamps, 8:334–335
Hayden, Henri, 8:474–475
Hellenism, 2:493, 8:789–790
Henschel brothers, 8:811
heraldry, 9:6–7
Herdan, Kurt Lucian, 9:9
Herman, Josef, 9:24
Herman, Oskar, 9:24
Hildesheimer, Wolfgang, 9:105
Hillman, David, 9:117
Hirsch, Joseph, 9:126
Hirschfeld, Al, 9:136
Hirschfeld-Mack, Ludwig, 9:139
historians and critics, 2:524–528
Holocaust
ghettos and camps, 2:515, 516–519, 3:41
influence of, 2:519–521
Hungary, 10:821, 12:505
Alconière, Theodore, 1:603
Laszlo, Philip Alexius de Lombos, 12:505
Perlmutter, Izsák, 15:780
Schoeffer, Nicolas, 18:155
iconography, 9:703–706
illuminated amulets, 2:122–123
illuminated manuscripts, Hebrew, 9:734–735
illustrated books, 4:75–76
Isaac (patriarch), 10:34–35
Isaiah, Book of, 10:*74–75*
Isaiah's prophecies in, 10:74–75
Islamic
Abraham, 1:287
historians of, 6:545
Israel, 10:695, 696–698, 699–700, 701
Agam, Yaacov, 1:445
Arab population, 10:733–734
artworks, 10:695–701
Castel, Moshe Elazar, 4:511–512
galleries and museums, 10:697–698, 704, 757–758
Janco, 11:77–78
Lavie, Raffi, 12:532
Sebba, Shalom, 18:231
Israel Arab, 10:734
Israëls, Jozef, 10:765
Italy
Cagli, Corrado, 4:335
Castellazzo, Moses da, 4:513
Corcos, Vittorio, 5:218
Jacob in, 11:23–24
Jephthah in, 11:123
Jeremiah in, 11:134
Jerusalem in, 11:224–228
Jewish
Abraham, 1:287–288
Abraham bar Jacob, 1:294
Adam, 1:376
Adler, Jacob, 1:400–401
Adler, Samuel M., 1:407
Jewish school of Paris, 15:647–648
Jewish themes in, 14:49
Job in, 11:358
Joel, Book of, 11:362
Jonah, Book of, 11:391
Joseph as portrayed in, 11:412–413
Josephus and, 11:441–442
Joshua as portrayed in, 11:444
Judah Maccabee in, 11:511
Judith, Book of, 11:568
Kahana, Aharon, 11:710
Kanovitz, Howard, 11:767
Karavan, Dani, 11:803–804
Katz, Alex, 12:8–9
Katz, Hans Ludwig, 12:**11–12**
Kaufmann, Isidor, 12:**32**
Kempf, Franz Moshe, 12:**73**
kettubot, illuminated, 12:97–98
Kirszenbaum, Jesekiel David, 12:190
Kistling, Moise, 12:201
Kitaj, R. B., 12:205–206
Klein, Yves, 12:226
Lamentations, Book of, 12:*447*, 450
Lasansky, Mauricio, 12:494
Lassaw, Ibram, 12:502–503
Lavie, Raffi, 12:532
Lifschitz, Uri, 13:11
Lilien, Ephraim Moses, 13:14
lion, image of, 13:62
Mandelshtam, Osip Emilyevich, 13:463–464
medals, 13:713–717

menorah in, 14:53–54
Merzer, Arieh, 14:**74**
Mesopotamia, 14:92
Middle Ages
Absalom, 1:331
Creation, 5:279–280
modern
defined, 2:500–504
Ereẓ Israel, 2:509–513
Moholy-Nagy, László, 14:419–420
Moïse, Theodore Sydney, 14:421–422
Mokady, Moshe, 14:423
Mondzain, Simon, 14:435
Montparnasse school of art, 15:647, 648, 649
Mopp, 14:469
Moses, 14:539–540, 541–542
murals, Mexico, 3:296
Nebuchadnezzar, 15:51
Neiman, Yehudah, 15:66
Neoromanticism, 15:648
"New Figuration," 13:11
Newman, Barnett, 15:145–146
Noah in, 15:289–290
Palestine (Ottoman), 10:695
paper-cuts, 15:615–616
Paris school, 15:647–651
Passover and Seder in, 15:682–683
pewter plates, 16:24
Phoenicia, 16:123
pillar motif, 16:160
poetic cinema, 11:734
Poland
Barcinsky, Henryk, 3:146
Centerszwer, Stanisława, 4:543
Halter, Marek, 8:286–287
Le Witt, Jan, 12:769
Pilichowski, Leopold, 16:159
portal, 16:402
portraits, of Jews, 16:408
psalms, 16:678
Rachel in, 17:48–49
Rattner, Abraham, 17:114–115
Ray, Man, 17:126
Reder, Bernard, 17:155–156
Reiss, Lionel, 17:212–213
Rembrandt van Rijn, 17:215–216
Renaissance, 3:411
Rivers, Larry, 17:347
Rogers, Claude Maurice, 17:368
Rose, Herman, 17:426
Rosenberg, Isaac, 17:436–437
Rosenberg, James Naumburg, 17:437
Rosenberg, Lazar, 17:437–438
Rosenmann-Taub, David, 17:449
Rosenthal Maz, 17:455–456
Rothenstein, Michael, 17:486
Russia
1970s, 17:566
Aizenberg, Nina, 1:553
Levitan, Isaac Ilitch, 12:732
Rabin, Oscar, 17:33–34
Raskin, Saul, 17:107–108
Serov, Valentin, 18:314
Ruth, Book of, 17:595–596
Sabbath, 17:621–622
Salome, 17:694
Samson, 17:750–752
Samuel, 17:756
Saul, 18:81–82
*Scroll of Esther,* 18:218–220, *219*
Segall, Lasar, 18:248–249
Sima, Miron, 18:590
Simon, Sidney, 18:**617**
Singer, Yvonne, 18:640
Solomon, 18:761–762, 761–763
Solomon, Simeon, 18:767
Solomon, Solomon Joseph, 18:767–768
spice box, Havdallah, 8:467–468
Surrealists, 15:648
synagogue destruction, 19:356–357
Titus, Flavius Vespasianus, 19:744–745
tombstones, 20:35–36
Tower of Babel, 3:21
U.K.
Costa, Catherine da, 5:233
Rabin, Sam, 17:34
Rie, Dame Lucie, 17:293
Schotz, Benno, 18:166
twentieth century, 6:729, 14:48
U.S., 2:513–516
Carvalho, Solomon Nunes, 4:502
Lewitt, Sol, 12:769–770
New York City, 15:221
Pearlstein, Philip, 15:706
Peixotto, George da Maduro, 15:713–714
Reder, Bernard, 17:155–156
Reiss, Lionel, 17:212–213
San Diego, 18:14
Sarasota, 18:50–51
Schames, Samson, 18:106
Schanker, Louis, 18:106–107
Schor, Ilya, 18:162
Schwartz, Manfred, 18:186
Segal, George, 18:246
Seligmann, Kurt, 18:267–268
Serra, Richard, 18:314
Shahn, Ben, 18:365–366
twentieth century, 14:49
USSR
Adlivankin, Samuil, 1:410
Western Europe, 2:504–507
Yemen, 21:309
*See also* Painters and painting; Sculpture; *specific artists*
*The Art and Craft of Judging: The Opinions of Judge Learned Hand* (Shanks), 18:397
Artapan. *See* Ardavan
Artapanus, 2:**521–522**
Moses, 14:531, 532
religious impact of Bible on Hellenistic Judaism and, 3:660
Arṭas, 2:**522**
Artaxata (Armenia). *See* Ardashir (Armenia)
Artaxerxes, 2:**522–523,** 6:659
Art collectors and art dealers, 2:**523–524**
Duveen, Joseph, 6:73
Duveen, Joseph Joel, 6:73
Flechtheim, Alfred, 7:70–71
Hirshhorn, Joseph Herman, 9:143
Schocken, Salman, 18:154–155
Artemion, 2:**524**
Artemovsk (Ukraine), 2:**524**
Artephius, 1:602
Art historians and art critics, 2:**524–528**
Barasch, Moshe, 3:135
Berenson, Bernard, 3:411
Bersohn, Matthias, 3:489
Brookner, Anita, 4:208
Didi-Huberman, Georges, 5:647
Donath, Adolph, 5:747–748
Erlanger, Philippe, 6:481
Greenberg, Clement, 8:67–68
Hallo, Rudolph, 8:282
Rosenberg, Harold, 17:436
Schapiro, Meyer, 18:109–110
Arthurian legends, 2:**528–529**
Artichoke, 20:488
Articles of faith, 2:165, **529–532,** 11:789
Artificial insemination, 2:**532–533**
Artisans. *See* Crafts
*Artis Cabbalisticae, hoc est reconditae theologiae et philosophiae Scriptorum Tomus I* (Pistorius), 16:187
Artists International Association, 3:731
Art Music. *See* Music

*The Art of Biblical Poetry* (Alter), 16:256
*The Art of Educational Research, Its Problems and Procedures* (Abelson), 1:248
Artom, Cesare, 2:**534**
Artom, Elia Samuele, 2:**534**
Artom, Emanuele, 15:668
Artom, Isaac, 16:345
Artom, Meir, 15:581
Artom family, 2:**533**
*Arts and the Man* (Edman), 6:150
ArtScroll, 2:**534–535,** 18:123
ArtScroll/Mesorah series, 18:123, 21:644–645
Artuković, Andrija, 15:698
Artzi, Shlomo, 2:**535**
Artzi, Yitzhak, 2:**535–536**
Aruba (Netherlands Antilles), 4:472
Aruck, Hyman. *See* Arlen, Harold
*Aruck ha-shalem* (Kohut, Alexander), 12:266
Aruety, Abraham. *See* Aruety, Habran
Aruety, Habran, 17:476
Aruety family. *See* Rote family
*Arugat ha-Bosem* (Abraham ben Azriel), 1:295, 18:772
*Arukh* (Nathan ben Jehiel), 11:74, 12:405, 13:43
*Arukh ha-Shulḥan* (Epstein), 6:473
Arukh la-Ner. *See* Ettlinger, Jacob
Arum, Robert, 2:**536**
Arumah (Canaan). *See* Ruma (Canaan)
Arumah (Galilee). *See* Ruma (Galilee)
*Arum der Velt* (Hirschbein), 9:133
*Arum Vokzal* (Bergelson), 3:419
Arundi, Isaac, 2:**536**
Arusi, Abraham, 2:106
Arusi, Abraham ben Moses Ha-Levi, 2:**536**
Arvey, Jacob M., 2:**536–537**
Arvic. *See* Judeo-Arabic
Arvit, 2:72, 75, **537–538,** 13:305
Aryan, Semitic races, 17:46–47
Aryeh. *See* Judah ben Isaac (1166-1224)
Aryeh Judah Harari, 2:**538,** 14:463
Aryeh Judah Leib ben Ephraim ha-Kohen, 2:**538**
Aryeh Judah Leib of Polonnoye, 2:**538**
Aryeh Leib ben Asher. *See* Gunzberg, Aryeh Leib ben Asher
Aryeh Leib ben Elijah, 2:**538**
Aryeh Leib ben Joseph ha-Kohen. *See* Heller, Aryeh Leib ben Joseph Ha-Kohen of Stry
Aryeh Leib ben Samuel Ẓevi Hirsch, 2:**538–539**
Aryeh Leib of Oźarów, 2:**539**
Aryeh Leib of Shpola, 2:**539**
Aryeh Leib Sarahs, 2:**539**
Aryeh Leibush Bolekhover. *See* Aryeh Leib ben Elijah
Arzhak, Nikolai. *See* Daniel, Yuli Markovich
Arẓi Ha-Shomer ha-Ẓa'ir. *See* Kibbutz Arẓi Ha-Shomer ha-Ẓa'ir
Arzila. *See* Arcila
Arzin, Joseph ben Jacob, 2:**539–540**
Arzt, Max, 2:**540**
Asa, 2:**540–541,** 3:13, 9:175
A.S.A. (Academic Sports Association), 2:**541**
Asad, Hafez al-, 2:**541–542**
al-Asad al-Maḥallī. *See* Jacob ben Isaac
Asael, Ḥayyim ben Benjamin, 2:**542**
Asaf. *See* Asaph ha-Rofe
Aṣāf ben Barakhyā, 18:761
Asaf ha-Levi Ish Yerushalayim. *See* Levin, Alter Isaac
Asahel, 1:264, 2:**542**
*ʾAsāʿ-i Pīrān* (Brudo), 4:221
Asaph, 2:**542–543**
Asaph ben Berechiah. *See* Asaph ha-Rofe
Asaph ha-Rofe, 2:**543–544**
Asaph ha-Yarhoni. *See* Asaph ha-Rofe
Asaph ha-Yehudi. *See* Asaph ha-Rofe
Asaphites. *See* Asaph
Asaph Judaeus. *See* Asaph ha-Rofe
Asarah batlanim. *See* Batlanim
*Asarah harugei ha-malkhut* (Emrāni). *See The Ten Martyrs of the Kingdom* (Emrāni)
Asarah harugei malkhut. *See* The Ten Martyrs
Asarah ha-rugei malkhut. *See* The Ten Martyrs
*Asarah Ma'amarot* (Abraham ben Benjamin Ze'ev Brisker), 1:295
*Asarah Ma'amarot* (Elijah ben Baruch), 6:338
Asaramel, 2:**544**
Asbili, Yom Tov. *See* Yom Tov ben Abraham Ishbili
Ascalon (Israel). *See* Ashkelon (Israel)
Ascama, 2:**545**
Ascamot. *See* Ascama
Ascandarani, Joseph ben Abraham, 10:79
Ascandarani family. *See* Iscandari family
Ascarelli, Deborah. *See* Ascarelli, Devora
Ascarelli, Devora, 2:**545,** 7:50
Ascarelli, Tullio, 2:**545**
Ascending and descending numbers, 15:337
*Ascension of Isaiah,* 10:**75–76**
*The Ascent of Man* (Bronowski), 4:207
*Ascent to Heaven* (Rudnicki), 9:410
Asceticism, 2:**545–550,** 3:155, 6:532
  Abraham ben Moses ben Maimon, 1:307–308
  fasting, 6:720, 722
  philosophical analysis of, 16:81
  *Sefer ha-Nezirim* (Fraenkel), 7:144
  *See also* Nazirite
Asch, Sholem, 2:**550–551,** 11:412, 12:660–661, 14:541
Aschaffenburg (Germany), 2:**551–552**
Aschaffenburg, Gustav, 2:**552**
Ascher, Saul, 2:**552**
Ascherson, Paul Friedrich August, 2:**552**
Aschheim, Isidor, 2:**552**
Aschner, Manfred, 2:**553**
Ascoli, Ettore, 2:**553–554**
Ascoli, Graziadio Isaia, 2:**554**
Ascoli family, 2:**553**
Ascoli Piceno (Italy), 2:**554**
*Asefat Ḥakhamim* (Israel Isserl ben Isaac Segal), 10:753
*Asefat Ḥakhamim* (journal), 2:**554–555**
Asefat ha-Nivḥarim, 10:392–393
Asenapper, 2:**555**
Asenath, 2:**555,** 11:418
Asenov, Dragomir, 4:276
Aseret ha-Dibbrot. *See* Decalogue
Aseret Yemai Teshuvah. *See* Ten Days of Penitence
Aseret yemei teshuvah. *See* Ten Days of Penitence
ASF. *See* American Sephardi Federation (ASF)
Asfi (Morocco). *See* Safi (Morocco)
Asgnedau. *See* Asmodeus
Ash (abbreviation), 2:**555**
Ash, Abraham, 2:555
Ash, Abraham ben Joseph, 2:555–556
Ash, Abraham Joseph, 1:223, 2:555, **556**
Ash, Joel Ben Meir Jospeh, 2:556
Ashamnu, 2:**556,** 8:493
*Asham Talui* (Segrè), 18:252
Ashanski, Abel-Aaron Itskovich, 2:**556**
Ashʿarite Kalām, 16:77
Ashʾariyya, 11:729–730
Ashartu (Emarite deity), 6:387
Ashaʾyā, Najīb, 15:473

Ashbel, Dov, 2:**556–557**
*Ashburnham Pentateuch,* 1:463, 3:674, 675
Ashdod (Israel), 2:**557–558,** 11:715–716
Ashdot Ya'akov (Israel), 2:**558**
Ashendorf, Israel, 2:**558**
Ashenheim, Louis, 2:558
Ashenheim, Neville Noel, 2:558–559
Ashenheim family, 2:**558–559**
Asher (son of Jacob), 2:*559,* **559–560**
Asher, Abraham, 2:**560**
Asher, Abraham ben Gedaliah Ibn, 2:**560**
Asher, Adolph. *See* Asher, Abraham
Asher, ben Jehiel, 2:32, 6:174
Asher, David, 2:**560**
Asher, Isaiah ben Moses ha-Levi, 2:**561**
Asher, Joseph, 2:**561**
Asher, Joseph Michael, 2:**561**
Asherah, 2:**562,** 3:656, 6:332
Asher Anshel ben Isaac of Przemyśl, 2:**562**
Asher Barash Bio-Bibliographical Institute, 18:724
Asher ben David, 2:**563**
Asher ben Jehiel, 2:**563–564,** 4:772, 773, 779, 18:574
  fines and damages, 7:29
  halakhah, 8:257
Asher ben Meshullam ha-Kohen of Lunel, 2:**564–565**
Asher ben Saul, 2:**565,** 4:653
Asherim, 3:656
Asher of Cracow. *See* Anshel of Cracow
Ash family, 2:**555–556**
Ashi, 2:**565–566**
Ashima, 2:**566**
Ashinsky, Aaron Mordecai Halevi, 2:**566**
Ashkanasy, Maurice, 2:**566–567**
Ashkavah, 2:**567**
Ashkelon (Israel), 2:**567–569,** 11:772, 15:263
Ashkelon onions, 15:433
Ashkenaz (biblical name), 2:**569**
Ashkenaz (Jewish settlement, NW Europe), 2:107, 472, **569–571,** *570*
  *Akdamut Millin,* 1:555
  *Aleinu le-Shabbe'aḥ,* 1:609–610
  alphabet, Hebrew, 1:705*t,* 706, 716*t,* 717*t,* 718
  Amsterdam, 2:106–108, 110, 114, *116,* 117, 6:41
    emancipation, 6:749
    Schuster, Aaron, 18:177
  amulets, 2:122
  An-Ski collections, 2:182–183
  arts, Sabbath, 17:620–621
  betrothal customs and, 3:541
  Bible cantillation, 13:658–664, 663–664
  birth customs and folklore, 3:721–722
  Caracas (Venezuela), 4:459–460
  Caribbean, 4:477
  Caucasus, 4:527–528
  Chernovtsy (Ukraine), 4:597
  Chile, 4:638, 640, 641, 643
  Cuba, 5:317–318
  demography, 5:571
  domestic violence, Middle Ages, 5:740
  Dutch literature and, 6:69
  economic history, modern, 6:118–119
  Eleazar ben Judah of Worms, 6:303–305
  Eleazar ben Moses ha-Darshan of Wuerzburg, 6:305
  *El Male Raḥamim* (funeral prayer), 6:364–365
  England, 6:414–415
    Elhanan ben Yakar, 6:316
    London, 12:747, 13:180–181
  Europe, 1:521, 9:211–212, 222
  evil eye folk beliefs, 6:585
  Halakhah, 6:41
  Ḥanukkah, 13:496–497
  hymns, 1:385, 414–415, 6:259–260
  illuminated Hebrew Bibles, 3:678
  influence of Meir ben Baruch of Rothenburg, 13:781–782
  Israel (state), 10:294
    religious schools, 10:632–633
    tensions with other edot, 10:298–299, 300
  Istanbul (Ottoman period), 10:774, 775, 777–778
  Jacob Saul ben Eliezer Jeroham Elyashar, 6:371–372
  Jerusalem
    nineteenth century, 11:172–173
    seventeenth century, 11:164
  Kaddish, 11:697
  kolel, 12:273
  Latin America, 12:510–511
  literature
    fiction, 7:14
    folk, *Mayse-Bukh,* 13:702–703
    ḥasidic, 1:219, 6:529–531
  liturgy, 13:134
    Mi-Sinai Niggunim, 14:363–364
    shtayger, 18:522–523
  Mexican leaders, 6:748
  Montreal (Canada), 14:463–464
  morbidity statistics, 18:546
  Pale of Settlement, 18:602
  Palestine (Ottoman), 10:294, 619–621
  population, 18:300
  post-Holocaust aliyah, 10:215
  pre-French Revolution, 7:253
  rabbis, dress, 6:15
  renewal of Jerusalem community, 14:24–25
  Sarajevo, 18:48
  Seattle (WA), 18:229
  *Sefer ha-Ḥayyim,* 18:239–240
  Simferopol, 18:602
  similarities to Sephardim, 18:295–296
  traditional cookery style, 7:118
  U.K., 18:129
  *See also* Germany
Ashkenazi, Abraham ben Jacob, 2:**571–572**
Ashkenazi, Abraham Nathan ben Elisha Hayyim. *See* Nathan of Gaza
Ashkenazi, Asher Judah ben Nathan. *See* Weidner, Paulus
Ashkenazi, Azariah Ḥayyim, 6:354
Ashkenazi, Azriel. *See* Gunzenhauser, Azriel
Ashkenazi, Bahur ben Asher ha-Levi. *See* Levita, Elijah
Ashkenazi, Beḥor, 2:**572,** 16:346
Ashkenazi, Berman. *See* Issachar Berman ben Naphtali ha-Kohen
Ashkenazi, Bezalel ben Abraham, 2:**572–573,** 13:262
Ashkenazi, Dan, 2:**573**
Ashkenazi, David, 4:190
Ashkenazi, Eliezer Baruch. *See* Meyer, Paulus
Ashkenazi, Eliezer ben Elijah the Physician, 2:**573**
Ashkenazi, Eliezer Isaac. *See* Eliezer ben Isaac
Ashkenazi, Feibush. *See* Joel ben Simeon
Ashkenazi, Gershon, 2:**574,** 14:472
Ashkenazi, Hakham Zevi, 6:21
Ashkenazi, Jacob. *See* Temerls, Jacob ben Eliezer
Ashkenazi, Jacob ben Isaac, 3:611
Ashkenazi, Jehiel ben Israel. *See* Luria, Jehiel ben Israel Ashkenazi

Ashkenazi, Jonah ben Jacob, 2:**574**
Ashkenazi, Joseph, 2:**574–575**
Ashkenazi, Joseph ben Jacob. *See* Gunzenhauser, Joseph ben Jacob
Ashkenazi, Joseph ben Shalom. *See* Joseph ben Shalom Ashkenazi
Ashkenazi, Judah ben Joseph, 2:**575**
Ashkenazi, Judah ben Simeon, 2:**575**
Ashkenazi, Judah Samuel, 2:**575**
Ashkenazi, Leon, 2:**575–576**
Ashkenazi, Malkiel, 2:**576**
Ashkenazi, Meir ben Benjamin Wolf, 2:**576**
Ashkenazi, Menahem. *See* Bekemoharar, Menahem ben Isaac Ashkenazi
Ashkenazi, Mordecai ben Isaac Kohen, 2:**576**
Ashkenazi, Moses David, 2:**576–577**
Ashkenazi, Naphtali ben Joseph, 2:**577**
Ashkenazi, Nissim Abraham ben Raphael, 2:**577**
Ashkenazi, Samuel Jaffe ben Isaac, 2:**577**
Ashkenazi, Saul ben Moses ha-Kohen, 2:**577**
Ashkenazi, Shalom, of Neustadt, 4:269
Ashkenazi, Solomon, 2:**577–578,** 9:7, 15:541, 16:345–346
Ashkenazi, Ẓevi Hirsch ben Jacob, 2:**578–579,** 8:477, 478
Ashkenazim. *See* Ashkenaz (Jewish settlement, NW Europe)
Ashkenazy, Vladimir Davidovich, 2:**579**
Ashkhabad, 2:**579**
Ashlag, Judah Leib, 11:679
Ashlag, Yehudah, 2:**579–580,** 4:128
Ashman, Aharon, 2:**580,** 8:715
Ashmedai. *See* Asmodeus
*Ashmedai* (opera, Tal), 18:762–763
Asḥor (groom), 6:312
Ashrei, 2:**580**
Ashriki, Mordecai, 2:**580–581**
Ashtamker, Benjamin Samson, 15:474
Ashtar. *See* Ashtoreth
Ashtaroth (biblical city), 2:**581**
Ashtor, Eliyahu, 2:**581**
Ashtoreth, 2:131, **581–582,** 3:11
Ashtumker, B. S. *See* Ashtamker, Benjamin Samson
ʾĀshūrāʿ, 2:**582**
Ashurbanipal, 14:91, 403
Ashurbanipal library, 2:404
Asia, 2:**582–586,** *583,* 585*t, 586*
agriculture, 12:427
aliyah and absorption, Israel, 10:341*t*
foreign policy and relations
with Israel, 10:264–265, 265
technical and economic assistance, 10:221
Middle Ages, Jewish education, 6:176
Asia Minor, 2:**586–587,** *587,* 3:729
Asia Minor Agreement. *See* Sykes-Picot Agreement
Asian communities, 5:115*t,* 120*t*
Asian Socialist Conference, 18:709
Asia-Pacific region, 2:238–239
*Di Asife* (Shalom Aleichem), 18:381
Asila. *See* Arcila
Asimov, Isaac, 2:**588**
Asinaeus and Anilaeus, 2:**164–165,** 11:440
Asinius Pollio, Gaius, 2:**588**
ASJM. *See* American Society for Jewish Music
Askama. *See* Ascama
Askelon (Israel). *See* Ashkelon (Israel)
Askenasy, Eugen, 2:**588**
Askenasy, Paul, 2:**588–589**
Askenazy, Simon, 2:**589**
Aškenazy, Ludvík, 2:**589**
Askhabad. *See* Ashkhabad
Asknazi, Isaac Lvovich, 2:**589**
Askowith, Dora, 2:**590**
Aslakssen, Cort, 2:**590**
Asmakhta, 2:**590–592,** 7:27
Asmodeus, 2:**592–593**
Asmussen, J. P., Judeo-Persian literature, 11:558
Asner, Edward, 2:**593**
Asochis (Galilee). *See* Shiḥin (Galilee)
Asociación Israelita de Beneficencia, 17:423
Asociación Israelita Sefaradi La Fraternidad, 3:262
Asociación Mutual Israelita Argentina (AMIA), 2:**70–71**
Asophon. *See* Zaphon
Aspamia. *See* Spain
*Aspects of Judaism* (Montefiore), 14:455
Asper, Israel H., 2:**593–594**
Asper, Izzy. *See* Asper, Israel H.
Asper family, 11:470
Asqanu. *See* Ashkelon (Israel)
Assa. *See* Assi
Assaf, Michael, 2:**594**
Assaf, Simḥa, 2:**594–595,** 9:160
Assault, 2:**595–598**
*The Assault* (Mulisch), 6:71
Asscher, Abraham, 2:**599**
Assemani family, 2:**599**
Assembly. *See* Congregations
Assembly, Sukkot. *See* Hakhel
Assembly of Jewish Notables, 2:8, **599–602,** *600,* 7:155, 8:439, 9:231, 18:641–642
Assembly of Sages (journal). *See* Asefat Ḥakhamim (journal)
Asseo, David, 2:**602**
Asser, Carel, 12:552
Asser, Moses, 12:552, 16:345
Asser, Tobias, M. C., 2:114, 12:552
Asser family, 2:112, **602**
Asses, 2:**594**
Balaam, 3:78
worship, 2:**615–616**
Assessment. *See* Damages
Asset lien, 12:812–817
Assi, 2:**603**
Ammi ben Nathan and, 2:82
Amram I, 2:103
Judah III, 11:478
Assi, Rav, 2:**603,** 18:598
Assideans. *See* Hassideans
Assignment of debt, 2:**603–605**
Assimilation, 2:**605–613**
Aguddat Aḥim, 1:508
Algeria, 1:648
antiquity and Middle ages, 2:605–606
Bohemia, 4:40–41
Buchner, Abraham, 4:243
Byk, Emil, 4:323–324
Canada, 4:420
Čechů-Židů, Svaz, 4:534–535
communism and, 5:91–96
Enlightenment period, 2:606–607
Germany
Berlin, 3:446
Central-Verein Deutscher Staatsbuerger Juedischen Glaubens, 4:546
Halakhah
technology, 19:573
Haskalah and, 8:434, 439–440
Hungary, 9:611, 618
Kook, Abraham Isaac, 12:291
late nineteenth and twentieth centuries, 2:607–608, 9:283–284
linguistic, 8:436–437
literature
Poland, 6:748
Orthodox Judaism and, 15:493–494, 496, 498
Peru, 15:794, 797
Poland, 4:318, 16:302
Czartoryski, Prince Adam Jerzy, 5:351–352

Eisenbaum, Antoni, 6:265
political participation and, 16:339
Russia
1970s, 17:564–566
post-WW II, 17:553
USSR regime, 17:544
Shomer Israel, 18:518
surnames, establishment of, 14:768
U.S., 2:608–611, 6:695–696, 698–700
USSR, 2:611–613
Western countries, 2:611
Associated Artists of Revolutionary Russia, 4:197
Association for Defense against Antisemitism. *See* Verein Zur Abwehr des Antisemitismus
Association for Friendship and Cultural Ties with Israel, 14:520
Association for Jewish Demography and Statistics, 18:724
Association for Jewish Outreach Professionals and Programs (AJOP), 3:7
Association for Jewish Studies (AIS), 11:318
Association for Jewish Studies (AJS), 2:**613–614**
Association for Medieval Judeo-Arabic, 3:744
Association for Psychoanalytic Medicine (APM), 11:804
Association for the Diffusion of Religious Knowledge, 6:205
*See also* Jewish Religious Education Board
Association of Activists and Friends of Soviet Jewish Culture, 14:520
Association of Holocaust Children (Poland), 2:64
Association of Holocaust Organizations (AHO), 2:614–615, **614–615**
Association of Israel. *See* Agudat Israel
Association of Jewish 6th Formers, 6:428
Association of Jewish Libraries, 12:785
Association of Reform Rabbis of New York and Vicinity, 18:586
Associations. *See specific society or association*
Association Vidas Largas for the Defense and Promotion of the Judeo-Spanish Language and Culture, 18:306
Assumpção, Diogo da, 2:**615**
*Assumptio Moysis. See Assumption of Moses*
*Assumption of Moses,* 14:533, **544–545**
Assur (Iraq), 2:404, **615**
Ass worship, 2:**615–616**
Assyria
Ahaz, 1:539
Akkadian language, 1:565
Ammonites, 2:85–86
Arameans, 2:337
archives, 2:403
Esarhaddon, 6:486
Hammurapi, 8:309–310
Haran, 8:343–344
Haurina, 8:461
Megiddo, 13:767
Mesopotamia, 14:87–88
Moab, 14:402–403
Nineveh, 15:271–272
Phoenicia, 16:121–122
rebellions, 2:489
Sargon II, 18:56
Shalmaneser III, 18:375–376
Assyrian exile, 6:**607–608,** 9:*180*
Assyriology, 15:471
archaeological excavations, 14:92–93
Finkelstein, Jacob Joel, *7:34*
Hallo, William, 8:282
Landsberger, Benno, 12:475–476
Lewy, Julius, 12:771
Oppenheim, Ḥayyim, 15:445
Oppert, Jules Julius, 15:452
Pick, Ḥayyim Hermann, 16:146
Astarte, 2:581–582
Astarté. *See* Ashtoreth
Asti (Italy), 2:**616**
Astorga (Spain), 2:**616**
Astrakhan (Russia), 2:**616**
Astrological chiromancy, 4:653–654
Astrology, 2:**616–620,** 21:646–647
Abraham bar Ḥiyya, 1:293
Cresques de Vivers, 5:288
divination and, 5:705
Nostradamus, 15:314
Paltiel, 15:607
theories of Ibn Ezra, Abraham ben Meir, 9:670–671
Astronautics. *See* Aeronautics
Astronomy, 2:**620–626**
Abraham bar Ḥiyya, 1:293
Albalia, Isaac ben Baruch, 1:583
Alḥadib, Isaac ben Solomon ben Ẓaddik, 1:654
Anatoli, Jacob ben Abba Mari ben Samson, 2:132
Apocrypha, 2:621
Beer, Wilhelm, 3:254
Bemporad, Azeglio, 3:312
Bible, 2:620–621
Cleomedes, 4:753
Comtino, Mordecai ben Eliezer, 5:132–133
Delacrut, Mattathias ben Solomon, 5:535
Dunash ibn Tamim, 6:48–49
Ḥassān ibn Ḥassān, 8:454
Hoffman, Jeffrey, 9:308
Ibn Daud, Abraham ben David Halevi, 9:662–665
Ibn Sahl, Joseph ben Jacob, 9:689
Israeli, Isaac ben Joseph, 10:751
Jonathan ben Joseph of Ruzhany, 11:398
Judeo-Arabic literature on, 11:531
Judeo-Persian, 11:554
Lattes, Bonet, 12:518–519
Levi Ben Gershom, 12:698, 701
Loew, Moritz, 13:164
Loewy, Maurice, 13:172
Maimonides, Moses, 13:395
Māshā'Allah ben Athaň, 13:600
measurement, 13:674
Middle Ages, 2:622–625
modern times, 2:625–626
Nieto, David, 15:261
Nifoci, Isaac, 15:262
physics and, 16:132–133, 141
Renaissance, 2:625–626
Schickard, Wilhelm, 18:128
Schlesinger, Frank, 18:140
Schwarzschild, Karl, 18:193
*Shesh-Kenafayim,* 4:62
Talmud and Midrash, 2:621–622
Astrophysics, 16:141
Astruc, Elie-Aristide, 2:**626–627**
Astruc, Jean, 2:**627,** 3:646, 649
Astruc, Mardochee, 11:560
Astruc, Saul ha-Kohen, 2:**627,** 4:56
Astruc, Zacharie, 2:**627**
Astruc de Noves. *See* Abba Mari ben Eligdor
Astruc ha-Levi, 2:**627**
Asveiros. *See* Quintilius Varus
Asylum
altars as, 2:13, 15
cities, 4:742–744, *743*
*See also* Refugees
Aszód (Hungary), 2:**627–628**
Aszod, Judah ben Israel, 2:**628**
*Atair* (Mombert), 14:430
Ataki (Moldavia), 2:**628–629**
Atar, Haim, 2:**629**
Atar, Moses, 16:346
Atar family, 2:**629**

Atarot (Israel), 2:**629**
Ataroth (biblical settlements), 2:**629–630**
Ataturk. *See* Kemal Mustafa
Atavism, 13:178
*Ateret Baḥurim* (Ehrenfeld), 6:239
Atfah, 2:468
Athaliah, 2:**630,** 9:177, 11:107–108
Athanasius
Syro-Hexapla, 3:601
on Zenobia, 15:377
Atheism, 7:670
Athens (Greece), 2:**630–632,** 9:340
*Athens and Jerusalem* (Shestov), 18:467
Athias, David, 4:82
Athias, Immanuel, 2:**632–633**
Athias, Jacob Ḥayyim, 4:82
Athias, Joseph, 2:109, **632–633**
Athias, Solomon da Costa. *See* Costa Athias, Solomon da
Athias family. *See* Atias family
Athletics. *See* Sports
Athlit (Israel), 1:221, 2:**633–634,** *634*
*At Home in America: Second Generation* (Moore), 9:152–153
Athribis (Egypt), 2:**634**
Athronges, 2:**634**
Atias family, 2:**632**
Atil (Turkey), 2:**634–635**
Atirat. *See* Asherah
Atlan, Henri, 2:**635**
Atlan, Jean, 2:**635**
Atlanta (GA), 2:**635–639,** 7:502, 13:667–668
*Atlantic* (vessel), 15:689
Atlantic Canada, 2:**639–641**
Atlantic City (NJ), 2:**641**
Atlantic Jewish Council, 2:640
Atlas (mountains), 2:**641–642**
Atlas, David, 2:**642**
Atlas, Eleazar, 2:**642–643**
Atlas, Jechezkiel, 2:**643,** 15:667
Atlas, Samuel, 2:**643**
*Atlas of Israel* (Amiran), 2:79
*Atlas of the Historical Geography of the Holy Land* (Smith), 18:688
*Atlas Shrugged* (Rand), 17:90
*Atmospheres* (Ligeti), 13:12
Atmospheric sciences, 6:449–450
Atom bomb. *See* Nuclear physics
Atomic Energy Commission, 13:16, 18:587
Atomism, 1:213, 2:**643–644**
Aton cult, 1:561, 2:41
Atonement, 2:**644**
fasting, 6:719, 720, 722
forgiveness, 7:127–129
Kipper, 12:180–183
*See also* Day of Atonement
Atran, Frank Z., 2:**644–645**
Attachment to God. *See* Devekut
Attah, Eḥad, 2:**645**
Attah Beḥartanu, 2:75
Attah Horeta Lada'at, 2:**645**
Attah Zokher, 2:**645**
Attal, Jacob, 14:499
Attali, Bernard, 2:**645**
Attali, Jacques, 2:**645**
Attar, Ḥayyim ben Moses, 2:**645–646**
Attar, Judah ben Jacob Ibn, 2:**646**
Attar family. *See* Atar family
Attell, Abe. *See* Attell, Abraham Washington
Attell, Abraham Washington, 2:**646–647**
*At the Depot. See Arum Vokzal*
*At the End of Days. See Be-Keẓ ha-Yamim*
At the Gate (Molodowsky), 14:430
Attia, Isaac ben Isaiah, 2:**647**
Attia, Shem Tov, 2:**647**
Attias, Jean-Christophe, 11:326
Attik yomaya. *See* Ancient of Days
Attlee, Clement Richard, Earl, 2:**647–648**
Atto di Fede. *See* Auto da Fé
Attorneys, 2:**648**
Belgium
Picard, Edmond, 16:144
Canada
Bercovitch, Peter, 3:401
Freedman, Samuel, 7:225
human rights, 13:670–671
Matas, David, 13:670–671
Dash, Samuel, 5:438–439
Denmark
Hurwitz, Stephan, 9:633
France
Berr, Michel, 3:487
Beugnot, Auguste Arthur, 3:555
Germany
Hollaender, Ludwig, 9:321–322
Greece
Alhanati, David, 1:655
Herzog, Chaim, 9:67–68
Hessen, Joseph Vladimiovich, 9:78
Israel
Akzin, Benjamin, 1:571–572
Attorney General, 13:709
Israel (State)
Shapiro, Ya'akov Shimshon, 18:408
Latvia
Mintz, Paul, 14:301–302
Lauterbach, Edward H., 12:529
Poland
Lemkin, Raphael, 12:637–638
Lieberman, Herman, 12:804
Polish
Berenson, Leon, 3:411–412
Russia
Pergament, Osip Yakovlevich, 15:770
Slonimski, Leonid Zinovyevich, 18:679
Sawicki, Jerzy, 18:86
Scheck, Barry, 18:116
scholars
Ben-Israel, Ruth, 3:353
David, Martin, 5:464
Sciaki, Joseph, 18:197
South Africa
Alexander, Morris, 1:624
de Vries, M., 5:629–630
Morris, Henry Harris, 14:510
Solomon, Bertha, 18:764
Turkey
Franco, Gad, 7:177
U.S.
Abrams, Floyd M., 1:327
Abrams, Robert, 1:327–328
Bacher, Eduard, 3:36
Benesch, Alfred Abraham, 3:340
Benjamin, Judah Philip, 3:357–358
Ben-Veniste, Richard, 3:384–385
Berman, Julius, 3:463
Bialkin, Kenneth J, 3:565–566
Chertoff, Michael, 4:599–600
Dershowitz, Alan M., 5:600
Deutsch, Bernard Seymour, 5:621
Dittenhoefer, Abram Jesse, 5:702
Dworkin, Ronald, 6:74–75
Fraenkel, Osmond K., 7:145
Frankel, Hiram D., 7:196–197
Frankenthaler, Alfred, 7:203
Frankenthaler, George, 7:203
Herlands, William Bernard, 9:22–23
Hertz, Emanuel, 9:47
Hoffman, Charles Isaiah, 9:307
Hoffman, Philip E., 9:309–310
Lefkowitz, Louis, 12:602

Lehmann, Emil, 12:615
Leibowitz, Samuel Simon, 12:622
Levi, Edward H., 12:687
Lewin, Nathan, 12:761–762
Lieberman, Joseph, 12:804–805
Mayer, Levy, 13:699
Medalie, George Zerdin, 13:713
Morse, David Abner, 14:512–513
Pfeffer, Leo, 16:25
Sapiro, Aaron, 18:39
Schiff, Adam, 18:128–129
Segal, Bernard Gerard, 18:245
Shanks, Hershel, 18:397
Shapiro, Robert, 18:407–408
Shapiro, Samuel Harvey, 18:408
Shetzer, Simon, 18:471
Sloss, Marcus Cauffman, 18:680
*See also specific attorneys*
Atwood, Margaret, 15:563
Atzmon, Moshe, 2:**648–649**
Aub, Joseph, 2:**649**
Aub, Max, 2:**649**
Auckland (New Zealand), 2:**649**
Audoin. *See* Hilduin
Auer, Leopold, 2:**649–650**
Auerbach, Abraham ben Selig Avi'ezri, 2:**652**
Auerbach, Arnold Jacob. *See* Auerbach, "Red"
Auerbach, Beatrice Fox, 2:**652**
Auerbach, Berthold, 2:**653,** 13:193
Auerbach, Carl A., 2:**653**
Auerbach, Elias, 2:**653–654**
Auerbach, Ellen Rosenberg, 17:336–337
Auerbach, Ephraim, 2:**654**
Auerbach, Erich, 2:**654**
Auerbach, Frank, 2:**654**
Auerbach, Isaac Eisig ben Isaiah, 2:**654–655**
Auerbach, Isaac Levin, 2:**655**
Auerbach, Israel, 2:**655**
Auerbach, Jacob, German translation of Bible, 3:631
Auerbach, Judith, 18:733
Auerbach, Leopold, 2:**655**
Auerbach, Meir ben Isaac, 2:**655–656**
Auerbach, Menahem Mendel, 2:650
Auerbach, Moses, 2:**652**
Auerbach, Nathan of Satanov, 2:650
Auerbach, Philipp, 2:**656**
Auerbach, "Red," 2:**656–657**
Auerbach, Walter, 17:337
Auerbach, Ẓevi Benjamin, 1:302
Auerbach family, 2:**650–652,** 2 :*651*
Auerbakh, Rachel. *See* Auerbakh, Rokhl
Auerbakh, Rokhl, 2:**657**
Auernheimer, Raoul, 2:**657**
Aufrichtig, Marv Philip. *See* Albert, Marv
Aufrufen, 2:**657**
*Aufruf zum Mißtrauen* (Aichinger), 1:549
Augsburg (Germany), 2:**657–658**
Augury. *See* Divination
August III. *See* Frederick Augustus II (King of Saxony)
Augustine, 2:**658–659,** 4:720, 9:205–206
Augustow (Poland), 2:**659**
Augustus, 2:**659–660**
Diaspora, 5:640
Egyptian Jews, 6:228–229
Augustus III. *See* Frederick Augustus II (King of Saxony)
Auman, Yisrael. *See* Aumman, Robert J.
Aumman, Robert J., 2:**660**
*Au nom de l'autre, sur l'antisémitisme qui vient* (Finkielkraut), 7:36
Auranitis. *See* Hauran (Syria)
Aurelia Esbus. *See* Heshbon (ancient Israel)
Aurelius, Marcus. *See* Marcus Aurelius Antoninus
Aurich (Germany), 2:**660**
Aurum Coronarium, 2:**661**
Auscha. *See* Ustek (Czech Republic)
Auschwitz (town; Poland). *See* Oswiecim
Auschwitz Bombing Controversy, 2:**673–674**
Auschwitz concentration camp, 2:**661–673,** *671,* 5:358, 9:337–338, 430, 13:159–160
aerial view, vol. 9: color insert
child survivors, 9:*488*
crematorium, 2:663, 664, 667
gas chambers, 2:664–665, 667
historiography, 9:420
Hoess, Rudolf, 9:304–306
infrastructure, 2:661
John Paul II's visit to, 11:384
knowledge of, 2:670
liberation, 2:672
living conditions, 2:662–663
main camp and fence, vol. 9: color insert
medical experimentation, 2:669–670, 14:47
orchestras, 14:698
photographs, 9:*481–482, 488*
population, 2:662
Ravensbrueck concentration camp and, 17:121
selection of prisoners, 2:669, 9:*482*
transports to, 2:662, 666, 670, 9:*479*
working conditions, 2:663–664
Auschwitz Convent, 2:**674–675,** 11:384
Auschwitz trials, 2:**676**
*Aus der Petersburger Bibliothek* (Solomon ben Aaron), 18:769
*Aus drei Jahrtausenten* (Baeck), 3:51
Ausdruckstanz dance, 5:412–413
*Ausgewaehlte Dedicte* (Bab), 3:14
*Aus Halb-Asien* (Franzos), 7:219
Auslaender, Nahum, 2:**677**
Auslaender, Rose, 2:**677**
Auslander, Joseph, 2:**677**
Auspitz, L. A., 3:687
Auspitz, Rudolph, 16:340
Auspitz family, 2:**677–678**
Aussig. *See* Usti Nad Labem
Auster, Daniel, 2:**678**
Auster, Paul, 2:**678**
Austerlitz (Czech Republic), 2:**678–679**
Austerlitz, Friedrich, 16:340
Austin (TX), 2:**679–680**
Australia, 2:**680–688,** *681,* 682*t*
antisemitism, 2:687
cultural and social life
assimilation, 2:611
communal centers, 14:7–8
community organization and structures, 5:108, 110, 119*t*
community organizations, 2:686–687
ḥud Habonim, 9:717*t,* 719
journalism in, 11:470
libraries, 12:786
literature, 6:717, 12:781
museums, 14:634
newspapers, 16:487
Sephardi Jews, 2:681–682
synagogues, 2:685–686
defense, Australia and New Zealand Army Corps, 14:432
early twentieth century, 2:682–683
education, 2:685, 6:207–208
foreign relations with Israel, 2:687
government officials
Baume, Peter, 3:220–221

Australia, ***continued***
Cass, Moses Henry, 4:506–507
Einfeld, Sydney, 6:256
Isaacs, Sir Isaac Alfred, 10:54–55
Jews in public life, 2:680–681, 687, 12:619–620
laws and legal systems
criminals, 5:480
law, 11:55, 12:548
WW II war crimes trials, 20:646–647
Zionism, 21:580–581
mid to late twentieth century, 2:684
nineteenth century, 2:680–681, 14:456
political theories, parties and organizations, 12:456–457, 749, 16:339–340, 18:706
population, 2:682*t,* 683–684
synagogues, 2:685–686
*Australia-Israel Review* (periodical). *See The Review* (periodical)
*The Australian Aborigines* (Elkin), 6:359
Australian Association for Jewish Studies, 2:685
*Australian Jewish News* (newspaper), 2:686
*Australian Victories in France in 1918* (Monash), 14:432
*Australian Writers: The Face of Literature* (Kahan), 11:708
Austria, 2:**688–702,** *689,* 692*t,* 12:547–548
1980s, 2:698–699
1990s and after, 2:699–701
antisemitism, 2:*217,* 219, 691, 701, 4:224, 5:736 (*See also* Austria-Hungary; *specific cities; specific rulers*)
badges, Jewish, 2:689
Carinthia, 4:480
Charles VI of Hapsburg, 4:576–577
Eisenstadt, 6:268–269
references in Catholic literature, 18:168
Waldheim Affair, 20:602–604
Counter Reformation-nineteenth century, 2:689–690
cultural and social life
archives, 2:408
community, nature of, 5:110
journalism, 11:466–467
libraries, 12:786
museums, 14:627
Oesterreichische Nationalbibliothek, 15:384
seals, use of, 18:227
economic affairs
publishing, 16:715–716
reparations, 6:280–281
education
contributions to general, 6:160–161
Jewish education, 6:177–179, 181–182
foreign policy and affairs
Israel, 2:698, 701–702
Jerusalem, 11:168–169
reparations, 6:280–281
Holocaust, 2:693–695
archives, 2:408
documentation, resource centers, 9:428
Dzialoszyce, 6:80
Ehrlich, Jacob, 6:244
Sephardim, 18:301
Styria, 19:279
Tyrol, 20:220
war crimes trials, 20:642–643
Wiener Neustadt, 21:51
laws and legal systems, 12:548–549
Code of Regulations Concerning the Jews, 7:342
emancipation, 6:375, 380, 7:175
Hapsburg monarchy, 8:342–343
Middle Ages, 10:820
war crimes trials, 20:642–643
Middle Ages, 2:688–689, 10:820
nineteenth century, 2:690–692, 692*t*
political theories, parties and organizations
Beriḥah, 3:434
Blau-Weiss, 3:747
Christian Social Party, 4:694
Ehrlich, Jacob, 6:244
Juedischer Parlamentsklub, 15:652
Nationalrat, 15:26
Zionism, 2:691–692
politicians
Byk, Emil, 4:323–324
Ehrlich, Jacob, 6:244
Heimwehr, 8:770
Leichter, Kaethe Pick, 12:625
Pernerstorfer, Engelbert, 15:780–781
Seipel, Ignaz, 18:254–255
post-WW I, 2:692–693
post-WW II, 2:695–698
Austria-Hungary
antisemitism, anti-Jewish boycotts, 4:109
laws and legal systems
emancipation, 12:778–779, 18:683
Toleranzpatent, 20:29
political theories, parties and organizations, 16:338, 340–341
liberalism, 12:778–779
Oesterreichische-Israelitische Union, 20:249
Po'alei Zion, 16:245
Volkspartei, Juedische, 20:574
Zionism, 21:581–582
population, 16:395
printing, publishing, 16:536–537
resistance and rescue
Jewish participation in military service, 14:241–242
pogrom self-defense, 18:263
self-defense, 18:263
Ausubel, David Paul, 2:**702–703**
Ausubel, Nathan, 2:**703**
*An Authentic Account of the Late Expedition to Bulam* (Montefiore), 14:456
*The Authoritarian Personality* (AJC), 2:56
Authorities. *See* Reshut
Authority, public. *See* Public authority
Authority, rabbinical, 2:**703–705**
Landrabbiner, 12:474
Noachide laws, 15:285–286
*The Author of Himself. See Mein Leben* (Reich-Ranicki)
Autism, early infantile, 11:766
Autobiographies. *See* Biographies and autobiographies
*Autobiography of an Adventurer* (Lincoln), 13:27
*Autocritique* (Morin), 14:492
*Auto da Fe* (Canetti). *See Die Blendung*
Auto da Fé, 2:**705–706,** 18:45
*Autoemancipation* (Pinsker), 9:247, 11:700, 16:173
Autographs, 2:**706**
Automobile racing, 19:134
Autonomism, 2:**706–707,** 6:37, 7:56
Autonomy, 2:**707–710**
Diaspora, 5:642
duty, 6:72, 12:562
Lesser Poland, 12:664
Poland, 16:303

Autonomy, judicial, 2:**710–711,** 14:341–344, 16:735–736
Autopsies and dissection, 2:**711–713,** 15:567
Autour du monde fellowships, 11:718
Auvergne (France), 2:**713**
Auxerre (France), 2:**713**
Av, 2:**713–714**
Av, the fifteenth of, 2:**714**
Av, the ninth of, 2:**714–716,** 7:120, 12:446, 13:661–662
*See also* Kinah
Avadenka, Lynne, 4:372
Avahu. *See* Abbahu
Avar. *See* Lead
Avazim. *See* Hussites
Av Bet Din, 2:**716–717**
Avco Corporation, 11:772
Avdan, 2:**717**
Avdat I. *See* Obedas I (Arabian king)
Avdat II. *See* Obedas II (Arabian king)
Avdimai of Haifa. *See* Avdimi of Haifa
Avdima of Haifa. *See* Avdimi of Haifa
Avdimi Bar Ḥama, 2:**717**
Avdimi Naḥta. *See* Dimi
Avdimi of Haifa, 2:**717**
Avedah. *See* Lost property
Avedat (Negev), 2:**717–719,** *718*
Avedon, Richard, 2:**719–720,** 16:126
Avel. *See* Abel
Avé-Lallemant, Friedrich Christian Benedict, 2:**720**
Avelei Zion, 2:**720–721,** 5:428
Avelim (Israel), 2:**721**
Avelut. *See* Mourning
Avempace, 2:**721–722**
Avenarius. *See* Gabirol, Solomon ben Judah, ibn
Avenary, Hanoch, 2:**722,** 8:504
Avendauth, 2:**722**
Avendeath. *See* Avendauth
Avendeuth. *See* Avendauth
Avenger. *See* Blood-avengers
*Aventurile domnului Ionel Lăcusta Termidor* (Aderca), 1:391
Averah, 2:**722**
Averbakh, Leopold Leonidovich, 2:**722–723**
Avernas de Gras, Baron of. *See* Suasso, Antonio Lopez
Averroes, 2:**723–726**
Albalag, Isaac, 1:582–583
Alexander of Aphrodisias, 1:628
allegorical interpretation of scripture, 3:645
angels and, 2:160
categories, 4:524–525
commentaries by Ibn Shem Tov, Joseph ben Shem Tov, 9:690, 691
Crescas, Hasdai, 2:266
Levi Ben Gershom on, 12:698–699
Av ha-Raḥamim, 2:**726**
Avia, 2:**726**
Aviad, Yeshayahu, 2:**726**
*Avi'asaf* (Eliezer ben Joel ha-Levi of Bonn), 6:327
Aviation. *See* Aeronautics
Avi Avi, 2:**726–727**
Avicenna, 2:160, **727–729,** 4:529, 19:284
*Avicenna's Canon. See al-Qānūn fī al-Ṭibb*
Avida, Yehuda Leib, 2:**729,** 3:611
Avidan. *See* Avdan
Avidan, David, 2:**729–730,** 18:204
Avidom, Menahem, 2:**730**
Avidov, Zvi, 2:**730–731**
Avigad, Naḥman, 2:371, **731,** 11:524
Avigdor (Israel), 2:**731**
Avigdor, Abraham, 2:**731–732**
Avigdor, Abram Bonet. *See* Avigdor, Abraham
Avigdor, Bonet Ben Meshullam Ben Solomon. *See* Avigdor, Abraham
Avigdor, Jacob, 15:527, 537
Avigdor ben Elijah ha-Kohen, 2:**732**
Avigdor ben Isaac Kara. *See* Kara, Avigdor ben Isaac
Avigdor ben Joseph Ḥayyim, 2:**732–733**
Avigdor ben Simḥah ha-Levi of Glogau, 2:**733**
Avignon (France), 2:**733–734**
Avigur, Shaul, 2:**734–735**
Avigur-Rotem, Gabriela, 2:**735**
*Avi ha-Ezri. See My Father Is My Help*
Aviḥayil, 2:**735**
Avikhavod. *See* Ichabod
Ávila (Spain), 2:**735–736**
Avila, De family, 2:**736**
Avila, Eliezer ben Samuel ben Moses De, 2:**736**
Avila, prophet of, 2:**736**
Avila, Samuel ben Moses, 2:**736–737**
Avimi, 2:**737**
Avimi ben Abbahu, 2:**737**
Avin, 2:**737**
Avina, 2:**737–738**
Avineri, Shlomo, 2:**738**
Avineri, Yitzhak, 2:**738**
Avinoam, Reuven, 2:**738–739**
Avin the Carpenter, 2:**738**
*Avinu Malkenu* (prayer), 2:**739–740**
Avinu She-ba-Shamayim, 2:**740**
Avira, 2:**740**
Aviram, Joseph, 2:**740**
Avi-Shaul, Mordekhai, 2:**740,** 8:719
Avitus, 2:**741**
Avitzur, Shmuel, 2:**741**
Aviv, Haim, 2:**741**
Avi-Yitzhak, Dan, 2:**741**
Avi-Yonah, Michael, 2:371, **741–742**
Avlona. *See* Valona (Albania)
*Avnei Derekh* (Luz), 13:278
*Avnei Kodesh* (Elbaz), 1:260
*Avnei Nezer* (Sochaczew), 18:704
*Avnei Shayish* (Abitbol), 1:260
*Avnei Yehoshu'a* (Falk), 8:735
*Avnei Zikkaron* (Firkovich), 7:44
Avner. *See* Rosenfeld, Aharon
Avnery, Uri, 2:**742–743,** 4:393
Avnet, John, 2:**743**
Avni, Aharon, 2:**743**
Avni, Haim, 2:**743**
Avni, Tzevi, 2:**743–744**
Avnimos ha-Gardi, 15:383
Avodah, 2:**744–745**
Avodah Zarah, 2:**745–746**
*Avodat ha-Bore* (Akiva Baer ben Joseph), 1:563
*Avodat ha-Kodesh* (Adret), 1:423
*Avodat ha-Levi* (Aaron ben Moses ha-Levi of Starosielce), 1:216
*Avodat ha-Tamid* (Habillo), 8:179
*Avodat Massa* (Joseph ben Saul Escapa), 6:488
*Avodat Yisrael* (Baer), 3:53
*Avot,* 6:526
commentaries, 12:714, 18:602
*Avot* (tractate), 2:**746–750**
Avot de-Rabbi Nathan, 2:**750–751,** 13:719
*See also* Nathan Ha-Bavli
*Avot de-Rabbi Nathan* (Schechter), 18:113
Avot nezikin, 2:**751–753**
Avriel, Ehud, 2:**753**
Avrunin, Abraham, 2:**753–754**
Avrutick, Abraham N., 2:**754**
Avshalomov, Aaron, 2:**754**
Avshalomov, Jacob, 2:**754**
Avtalyon, 2:**754–755**
biblical exegesis and study, 3:641
God fearers as ancestors of, 11:293
Shemaiah (1st c. B.C.E.), 18:456
Avtinas family, 2:**755**
Avudama of Haifa. *See* Avdimi of Haifa

Avun. *See* Avin
Avvim, 2:**755**
AWACS (Airborne Warning and Control System) aircraft, 2:52
*The Awakening of Word Lore: From the Masorah to the Beginnings of Hebrew Lexicography. See Min ha-Masorah el Reshit ha-Milonaʿut ha-Irvit*
Ax, Emanuel, 2:**755**
Axel, Richard, 2:**755–756,** 13:10–11
Axelrad, Adolf. *See* Axelrad, Avram
Axelrad, Avram, 2:**756**
Axelrod, Albert, 2:**756**
Axelrod, Albie. *See* Axelrod, Albert
Axelrod, Esther. *See* Axelrod, Lubov
Axelrod, George, 2:**756**
Axelrod, Julius, 2:**756–757,** 13:10
Axelrod, Lubov, 2:**757**
Axelrod, Meyer, 2:**757**
Axelrod, Pavel Borisovich, 2:**757–758,** 16:348
Axelrod, Selik, 2:**758**
Axenfeld, Israel, 2:**758,** 9:593
*Axiomatik der relativistischen Raum-Zeit-Lehre* (Reichenbach), 17:199
Ayalah. *See* Horowitz, Aaron Judah Loeb
Ayalon, Ami, 2:**758–759**
Ayalon, David, 2:**759**
Ayalti, Hanan J., 2:**759**
Ayaluna. *See* Aijalon
Ayanot, 2:**759**
Ayash family, 2:**759–760**
Aydan, David, 2:**760**
Aydin (Turkey), 2:**760**
*Ayelet Ha-Shaḥar* (newspaper). *See Jutrzenka*
*Ayil Meshullash* (Elijah ben Solomon Zalman), 6:343, 345
ʾAyin, 2:**760**
Ayin, Hillel. *See* Omer, Hillel
*Ayin be-Ayin* (Mohr), 14:420
Ayllon, Solomon ben Jacob, 2:**760–761,** 8:477, 478
  Joseph della Raina legend, 11:428
  Sheluḥei Ereẓ Israel, 18:451
Ayna (ancient Israel). *See* Ai (ancient Israel)
*Aynzamlung* (Shamri), 18:395
Ayrton, Hertha, 2:**761**
Ayyal, Ayyalah. *See* Deer
Ayyalon. *See* Aijalon
*al-Ayyam* (newspaper), 15:597
Ayyash family. *See* Ayash family
Ayyelet ha-Shaḥar, 2:**761**
Ayyubid dynasty, 2:**761–762**
*Ayzik Sheftl* (Pinski), 16:175
*Ayznban-Geshikhtn* (Shalom Aleichem), 18:384
Aẓancot family, 2:**762**
Azar. *See* Rabinovitz, Alexander Siskind
Azarch, Abraham. *See* Granovsky, Alexander
Azardel, Moses. *See* Abzardiel, Moses
*Aẓarel* (Pap), 15:614
Azariah (Book of Daniel), 5:418, 419
Azariah (first c. C.E.), 2:**762**
Azariah (fourth c. C.E.), 2:**762**
Azariah ben Eliyah, 2:**762**
Azariah ben Solomon, 2:**762–763**
Azariah ben Zechariah, 11:**418**
Azarkh, Raïsa Moyseyevna, 2:**763**
*Aẓat Yehoshu'a* (Shapira), 18:401
Azazel, 2:**763–764,** 5:573
Azazel rites, 5:492–493
AZC. *See* American Zionist Council
Azeff, Yevno Fishelevich, 2:**764,** 18:707
Azeglio, Massimo Taparelli, Marchese D', 2:**765**
Azekah (Israel), 2:**765**
*Az ember tragédiája* (Madách), 9:603
Azemmour (Morocco), 2:**765**
Azenberg, Emanuel, 2:**765–766**
Azerbaijan, 2:**766–767**
  Messianic movement in, 6
  Persia, 2:76
  *See also* Mountain Jews
Aẓeret, 2:**767**
Azevedo, Moses Cohen D', 2:**768**
Azevedo family, 2:**767**
*Azharot* (Isaac ben Reuben al-Bargeloni), 6:158
Azharot, Azharah, 2:**768**
Azikri, Eleazar ben Moses, 2:**768–769**
Aẓilut, 2:**769–770,** 6:374
Aziz, 2:**770**
ʿAzīz al-, 6:724
Aziz ben Jonah Naim. *See* Naim, Aziz ben Jonah
Azizus (King of Emesa), 6:28
*AZJ* (periodical). *See Allgemeine Zeitung Des Judentums* (periodical)
Azkari, Eleazar ben Moses. *See* Azikri, Eleazar ben Moses
AZM. *See* American Zionist Movement
Azmon (Israel), 2:**770**
AZMU (American Zionist Medical Unit), 2:60, 8:186
Aznoth-Tabor (Israel), 2:**770**
Azor (Israel), 2:**770–771**
Azores, 2:**771**
Azrach, Abraham, 8:33
Azrail. *See* Angel of Death
Azrieli, David, 2:**771**
Azriel of Gerona, 2:**771–772,** 13:761
Azriel of Shklov. *See* Israel ben Samuel of Shklov
Az Rov Nissim, 2:**772**
*A zsidókról* (Ballagi), 3:91
Azubib, Joseph ben Nehorai, 2:772
Azubib, Saadiah ben Nehorai, 2:272
Azubib family, 2:**772–773**
Azuby, Abraham, 2:**773**
*Az új keresztény* (Ujvári), 20:232
Azulai (Castilian family), 2:*773,* **773**
Azulai (Italian family), 2:**773**
Azulai, Abraham ben Israel, 2:**774**
Azulai, Abraham ben Mordecai, 2:**774**
Azulai, Ḥayyim Joseph David, 2:77, **774–775,** 3:572, 4:21, 104, 117, 7:16
  Adeni, Solomon bar Joshua, 1:390
  bibliography of, 3:681, 682
  Jacob ben Ḥayyim Joseph Elyashar, 6:371
  Joshua ben Nun, 11:457
Azulai, Masʾud, 2:**775**
*Aẓẓabim* (Brenner), 4:160

## B

B (letter), 3:*5,* 4:*5*
Ba (3rd-4th centuries). *See* Abba (3rd-4th centuries)
Ba (4th-5th centuries). *See* Abba (4th-5th centuries)
Ba Ahmad (Sultan of Morocco), 14:499–500
Baal. *See* Baal worship
Baalah, 3:**5**
*Ba'alat ha-Armon* (Goldberg), 8:721
Baal-Berith, 3:**5–6**
Ba'al berit milah. *See* Sandak
*Ba'alei Asufot* (Lattes), 12:519
Ba'alei Mikra. *See* Karaites
Ba'alei Shem. *See* Ba'al Shem
Ba'alei teshuvah, 3:**6–7**
Baal-Gad (ancient Israel), 3:**7**
*Ba'al ha-Bayit,* 3:**7**
Baal-Hadad. *See* Rimmon
Ba'al ha-Kelim. *See* Laniado, Samuel ben Abraham
Ba'al ha-Kenafayim, 4:62
Ba'al ha-Ma'amarim. *See* Bachrach, Jacob Ben Moses
Ba'al ha-Turim. *See* Jacob ben Asher
Baal Hazor (ancient Israel), 3:**7**
Ba'al he-Arukh. *See* Nathan ben Jehiel of Rome
Baalis (King of Ammon), 2:86, 3:**8**

Baal-Makhshoves, 3:**8**
Baal-Meon (Transjordan), 3:**8**
Baal-Perazim, 3:**8–9**
Ba'al Shem, 3:**9,** 12:466
Ba'al Shem of Bingen. *See* Adam Ba'al Shem
Ba'al Shem of London. *See* Falk, Samuel Jacob Ḥayyim
Ba'al Shem Tov. *See* Israel ben Eliezer Ba'al Shem Tov
Ba'al Shem Tov family, 10:*744*
*Baal T'fillah* (Baer), 3:52
*Ba'al ve-Ishah* (Shalev), 18:373
Baal worship, 3:5, 6, **9–12**
  Elijah, 6:331–332, 335
  extermination of, 11:113
  Jezebel, 1:524
Baal-Zephon (Egypt), 3:**13**
Baanah. *See* Rechab and Baanah
Baar, Emil N., 3:**13**
Baar, Herman, 3:**13**
Baasa. *See* Baasha
Baasha, 2:85, 3:**13**
Baaz. *See* Jachin and Boaz (sanctuary pillars)
Baazov, Herzl, 3:**14**
Baazov, Meir, 3:14
Bab, Julius, 3:**14**
Babad, Joseph ben Moses, 3:**15**
Babad, Simeon, 3:15
Babad family, 3:**14**
Baba ha-Gadol. *See* Baba Rabbah
Babai ben Farhad, 3:**15**
Bābāī ben Farhād, 11:556
Babai ben Luṭf, 3:**15**
Bābāī ben Luṭf of Kashan, 11:555
Bāb al-Abwāb (Caucasus), 3:**16**
  *See also* Derbent (Caucasus)
Babalikashvili, Nisan, 11:322
Baba Rabbah, 3:**16**
Babatha, 11:524
Babbitt, Milton, 3:**16–17**
Babel, Isaac Emmanuilovitch, 3:**17–19,** 15:380
Babel, Nathalie, 3:18, 19
Babel, Tower of, 3:**19–21,** 4:94
Babilée, Jean, 3:**21**
Babin, Victor, 3:**21–22**
*Babi Yar* (Kuznetsov), 9:405
Babi Yar (Ukraine), 3:**22–23,** 9:430
"Babi Yar" (Yevtushenko), 3:22, 18:685–686, 21:327
Babovich, Simḥah ben Solomon ben Nahamu, 3:**23,** 7:44, 11:793
*Bábszinház* (Bródy), 4:201
Babylon (Mesopotamia), 3:**23–24**
  alphabet, Hebrew, 1:698–699, 701*t,* 706, 707, 712*t*
  Geonim, 7:380–384, 383*t,* 384*t*
  host of heaven, and practices in, 9:567
  Sura and Pumbedita, 7:380–384
  Tower of Babel, 3:19
  *See also* Exilarch; Nebuchadnezzar
Babylonia, 3:**24–30**
  Abba, 1:225
  academies, 1:347–351, *350*
    alluf, 1:677
    Kairouan, 11:726–727
  agriculture, 1:493–494
  Akkadian language, 1:565–566
  Ammonites, 2:85–86
  amoraim, 2:*89,* 89–95, *91,* 11:708, 12:702–703
  Anilaeus and Asinaeus, 2:164–165
  archives, 2:403, 404
  Borsippa, 4:94
  crowns and wreaths, 5:308
  diaspora, 9:203–204
  education, 6:163–169
  Elam, 6:283
  ethics, 6:535
  exile, 3:25, 6:**608–611,** 9:*180,* 186, 21:488–489
    economic history, 6:98–99
    education during, 6:163
    eschatology, 6:492–493
    Jewish identity and, 11:292
    return from, 6:658, 659
  Hammurapi, 8:309–310
  Jewish community, 3:27–29
  Judeo-Arabic literature in, 11:530–531
  magical prayers, 11:594
  Middle Ages
    education, Jewish, 6:172–173
  Moab, 14:403
  moneylending, 14:438
  monogamy, 14:448
  Nebuchadnezzar, 15:48–49
  Nehardea, 15:59–60
  Nehar Pekod, 15:60
  Neḥutei, 15:65
  population, 16:386
  Rabbinic academies, 3:27–28
  Shalmaneser V, 18:376
  shekel weights, 18:439
  *See also* Exilarch; Iraq; Mesopotamia; Nebuchadnezzar
Babylonian, the. *See* Nathan Ha-Bavli
Babylonian Aramaic, 2:353–356, 353*t,* 355*t*
Babylonian brothers (Anilaeus and Asinaeus), 11:440
Babylonian dialect. *See* Akkadian language
Babylonian Empire. *See* Babylonia
Babylonian Masorah system, 13:630–633
  contamination of, 13:618
  notations, 13:619–620
  terminology, 13:617–618
  tonal meanings, 13:624
  Torah divisions, 13:607, 609–610
  written symbols, 13:616
Babylonian supralinear punctuation, 3:591
Babylonian Talmud, 5:429, 11:741–742, 13:91, 19:**470–481,** 472*t,* 473*t*
  Aggadah of the Bavli, 19:478–479
  am ha-areẓ, 2:68, 69
  Amidah, 2:76
  amoraim, 2:89, 93, 94, 95, 11:136
  Arakhin, 2:336–337
  Ashi's authorship, 2:565–566
  astrology, 2:617
  baraita, 3:125
  *Bava Batra,* 3:223–224
  *Bava Kamma,* 3:224–226
  *Bava Metẓia,* 3:226–227
  Bavli, 19:470, 475–478
  biblical orthography, 13:612
  commentators
    Rashi, 17:104–105
  *Dikdukei Soferim,* variant readings of, 17:31
  Eleazar ben Parta, 6:305
  Eliezer ben Hyrcanus, 6:325
  Elisha ben Avuyah, 6:352–354
  *Eruvin* (tractate), 6:485–486
  Ḥama Bar Bisa, 8:291
  history of interpretation, 19:479–481
  Jacob ben Korshai, 11:34
  Jesus in, 11:249–250
  Johanan ben Nappaḥa, 11:370–372
  Kallah, 11:741–742
  laws and legal systems
    divine punishment, 5:709
  maẓanut in, 13:708
  *Megillah,* 13:768
  *Me'ilah,* 13:**775**
  *Menaḥ,* 14:**27–28**
  Mishnah, 14:328
  mishpat Ivri, 14:337, 346
  mistakes, 14:367
  *Niddah,* 15:258–259
  prolongation of life, 13:744
  proverbs, 16:647
  rabbinic literature, 19:475–477

Babylonian Talmud, ***continued***
Rav, as founder of, 17:117
redaction, 9:206
Resh Lakish, 18:597–598
Samuel, as founder of, 17:117
*Semaḥot,* 18:273
*Sugya,* 19:470–475
on Targum Onkelos, 3:590
tractates, 13:667
*Babylonische Wanderung* (Doeblin), 5:729–730
Bacall, Lauren, 3:**30**
Bacau (Romania), 3:**30–31**
Bacchides, 3:**31**
Bathbasi, siege of, 18:601
Elasa, 6:287
Jonathan the Hasmonean, 11:398
Bacchus. *See* Dionysus, cult of
Bacculus, 13:674
Bach, Aaron J., 14:446
Bach, Carl Philipp Emanuel, 14:542
Bacharach (Germany), 3:**31**
Bacharach, Abraham Samuel ben Isaac, 3:32
Bacharach, Alfred Louis, 3:**32**
Bacharach, Benjamin, 3:32, 33
Bacharach, Burt, 3:**32**
Bacharach, Ephraim Gumbrecht, 3:32
Bacharach, Eva, 3:**32–33**
Bacharach, Gottschalk of, 3:32
Bacharach, Harry, 3:32, 33
Bacharach, Ḥavvah. *See* Bacharach, Eva
Bacharach, Isaac, 3:32, **33**
Bacharach, Israel, 3:32
Bacharach, Jacob, 3:32
Bacharach, Jair Ḥayyim ben Moses Samson, 3:**33–34,** 6:628, 13:676
Bacharach, Judah Loeb ben Aaron, 3:32
Bacharach, Menachem, 3:32
Bacharach, Moses Samson ben Abraham Samuel, 3:**34**
Bacharach, Naphtali ben Jacob Elhanan, 3:**34–35**
Bacharach, Simon. *See* Bacher, Simon
Bacharach, Tobias ben Joseph Solomon, 3:32
Bacharach family (Europe), 3:**31–32**
Bacharach family (U.S.), 3:32
Bachauer, Gina, 3:**35**
Bache, Jules Semon, 3:35–36
Bache family, 3:**35–36**
Bacher, Eduard, 3:**36**
Bacher, Robert Fox, 3:**36**
Bacher, Simon, 3:**36**
Bacher, Wilhelm, 3:**36–37**
aggadah, 1:460
Judeo-Persian literature, 11:558
Bacherach (Germany). *See* Bacharach (Germany)
Bacherach family. *See* Bacharach family
Bachi, Armando, 3:**37**
Bachi, Raphael, 3:**37**
Bachi, Riccardo, 3:**37–38**
Bachi, Roberto, 3:**38,** 18:735
Bachman, Jacob, 3:**38**
Bachrach, Israel, 3:39
Bachrach, Jacob ben Moses, 3:**38–39**
Bachrach, Judah ben Joshua Ezekiel, 3:**39**
Bachrach, Moses ben Isaiah Menahem, 3:**39**
Bachrach family. *See* Bacharach family
Bachrich family. *See* Bacharach family
Bârlad (Moldavia). *See* Barlad (Moldovia)
Back, Samuel, 3:**39**
Backer, George, 3:**39–40**
Backman, Jules, 3:**40**
Backofen, Jacob. *See* Reischer, Jacob ben Joseph
BackRub, 4:183
"Back to God" telecast, 11:723
Bacon, Hirsch Leib, 3:**40,** 8:504
Bacon, Isaac, 8:504
Bacon, Israel, 3:**40**
Bacon, Roger, 2:144, 3:**40–41**
Bacon, Shlomo Reuven, 3:**41**
Bacon, Yehuda, 3:**41**
Bacon, Yidel, 3:**41**
Bacrat, Abraham ben Solomon. *See* Levy-Bacrat, Abraham ben Solomon
Bacri, David Coen, 3:41
Bacri, Jacob Coen, 3:42
Bacri, Jean-Pierre, 3:**42**
Bacri, Joseph Coen, 3:41–42
Bacri family, 3:**41**
Bacteriology. *See* Medicine
Baculus Jacobi. *See* Jacob's staff
Bacŭu (Romania). *See* Bacau (Romania)
Badajoz (Spain), 3:**42**
Badè, William Frederick, 3:**43**
Baden (Germany), 3:*43,* **43–44,** 6:363
antisemitism, 9:*466*
Frederick I, 7:220–221
Baden-Baden (Germany), 9:*466*
Baden Bei Wien (Austria), 3:**44**
Baden-Durlach (Germany), 3:43, 44
Bader, Gershom, 3:**44–45**
Bader, Gustav. *See* Bader, Gershom
Badge of Shame. *See* Jewish badges
Badges, Jewish. *See* Jewish badges
Badḥan, 3:**48**
Badhav, Isaac ben Michael, 3:**48–49**
Bad Homburg (Germany). *See* Homburg (Germany)
Badiḥi, Yaḥya ben Judah, 3:**49**
Badinter, Elizabeth, 3:**49**
Badinter, Robert, 3:**49–50**
Bādīs (King of Granada), 11:111
Bad Kissingen. *See* Kissingen (Germany)
Bad Koenigswart. *See* Lazne Kynzvart (Czech Republic)
Bad Kreuznach (Germany). *See* Kreuznach (Germany)
Bad Mergentheim. *See* Mergentheim (Germany)
Bad Nahuheim. *See* Nauheim (Germany)
Bad Nauheim. *See* Nauheim (Germany)
Badt, Hermann, 3:**50**
Badt-Strauss, Bertha, 3:**50**
Baeck, Leo, 3:**50–51,** 11:513
Baeck, Samuel, 3:**52**
Baehr, Aaron. *See* Bennett, Archie
Baena, Juan Alfonso de, 3:**52**
Baena, Juan de. *See* Pineda, Juan de
Baer, Abraham, 3:**52**
Baer, Buddy, 3:53
Baer, Fritz. *See* Baer, Yitzhak
Baer, Gabriel, 3:**52**
Baer, Issachar. *See* Jeiteles, Berthold
Baer, Issachar Falkensohn. *See* Behr, Issachar Falkenstein
Baer, Jacob Henry. *See* Baer, Buddy
Baer, Max, 3:**52–53**
Baer, Max Jr., 3:53
Baer, Seligman Isaac, 3:**53,** 13:653
German translation of Bible by, 3:631
printed editions of Hebrew Bible, 3:587–588
Baer, Simeon Akiva. *See* Akiva Baer ben Joseph
Baer, Yitzhak, 3:**53–54,** 9:160–161
"Ba-Erev" (Feierberg), 6:731
Baer Frankfurter. *See* Joseph Issachar Baer ben Elhanan
Ba'er Heitev. *See* Isaiah ben Abraham
*Ba'er Heitev* (Isaiah ben Abraham), 10:76–77
Baerwald, Alex, 3:**54**
Baerwald, Moritz, 3:**54–55**
Baerwald, Paul, 3:**55**

Baethgen, Friedrich Wilhelm Adolph, 3:**55**
Baeyer, Adolf Von, 3:**55**
Bag. *See* Goldberg, Baer ben Alexander
*Ba Gad* (Alfalas), 1:636
*Les Bagages de Sable* (Langfus), 12:482
Bagely, David, 3:**59–60**
Baghdad (Iraq), 3:**55–59,** 10:15
Aaron ben Amram and, 1:211
Aaron Ḥakiman and, 1:211
Abbasid dynasty, 1:234
bar mitzvah, 3:165–166
demography, 10:16
exilarchate and, 6:605
exilarchs, 5:466–467, 469
ḥakham bashi, 8:268
Jewish quarter, 11:312
Kaẓin, Raphael ben Elijah, 12:45
Netira, 15:113
Ottoman conquest of, 15:525
philanthropy in, 11:36–37
Baghdadali, Ezekiel hen Joseph Nissim Menahem. *See* Gabbai, Ezekiel ben Joseph Nissim Menahem
Baghdadli. *See* Gabbai, Ezekiel ben Joseph Nissim Menahem
Baginsky, Adolf Aron, 3:**59**
Bagliar, Joseph, 15:523
Bagoti, 3:**60**
Bagrit, Leon. *See* Bagrit, Sir Leon
Bagrit, Sir Leon, 3:**60**
Bagritski, Eduard Georgiyevitch, 3:**60**
BaḤ. *See* Sirkes, Joel
Bahā'ī, 10:650
Hamadan, 8:293
holy places in Israel, 9:501, *502*
*Ba-Ḥanuto shel Mar Lublin* (Agnon), 1:467
Bahaṭ, 16:478
Bahia (Brazil), 3:**60–62**
*Bahir, Sefer ha-. See Sefer ha-Bahir*
Bahlul, Daniel ben Judah, 3:63
Bahlul, Eleazar, 3:64
Bahlul, Samuel, 3:64
Bahlul family, 3:**63–64**
Bahrain (Middle East), 3:**64**
Baḥur, 3:**64**
*Baḥur* (Levita), 12:731
Baḥurim (Israel), 3:**64**
Baḥur yeshivah, 3:7
Baḥuẓim, 3:**64**
Baḥya, 3:**65**
Baḥya ben Asher ben Ḥlava, 3:**65–66,** 645
Baḥya ben Joseph Ibn Paquda, 3:66–67, **66–67,** 6:527–528, 16:81, 106, 198, 489*t*
beatitude, 3:237
Bible narratives, 7:14
commandments, reasons for, 5:86–87
Divine attributes, 19:283–284
duty, 6:72
education, 6:173
free will, 7:231
God, attributes of, 7:667
God, nature of, 7:661, 662
Judeo-Arabic literature and, 11:534, 539
repentance, 17:222
Baia-Mare (Romania), 3:**67**
Baiersdorf (Germany), 3:**67–68**
Baiersdorf, Samson Solomon, 3:**68**
Baigneux-Les-Juifs (France), 3:**68**
Bail. *See* Suretyship
Bail, Charles Joseph, 3:**68**
Bailees. *See* Shomerim
Bailyn, Bernard, 3:**68–69**
Bairam Ali. *See* Merv (ancient city)
Baitler, Zoma, 3:**69**
Baito Anaia. *See* Bet-Anath (Israel)
Baitos ben Zonin, 3:**69**
Baizerman, Saul, 3:**69**
Baja (Hungary), 3:**69–70**
Bajaya (Algeria). *See* Bougie (Algeria)
Bajjana (Spain). *See* Pechina (Spain)
Bak, Gerson, 3:70
Bak, Israel, 3:71, 8:466
Bak, Jacob, 3:70
Bak, Joseph, 3:70
Bak, Judah, 3:70
Bak, Moses, 3:70
Bak, Nisan, 3:71
Bak, Samuel, 3:**71**
Bakan, David, 3:**72**
Bakehouses, communal, 2:39
Bak family (Ashkenazi), 3:**70**
Bak family (Israel), 3:**71**
Bakhmut (Ukraine). *See* Artemovsk (Ukraine)
Baki, 3:**72**
Baking. *See* Cooking and baking
Baking and cooking. *See* Cooking and baking
Bakkashah, 1:438, 439, 617, 3:**72–73**
Bakker-Nort, Betsie, 16:345
Bakl, Mania, 2:87
Bakri. *See* Bacri family
Bakri, Mohammed, 3:**73**
Bakshi, Ralph, 3:**73–74**
Bakshi-Doron, Eliahu, 3:**74**
Bakst, Leon, 3:**74**
Bakst, Nicolai Ignatyetvich, 3:**74–75**
Bakst, Noah. *See* Bakst, Nicolai Ignatyetvich
Baku (Azerbaijan), 3:**75**
Bakunin, MIkhail Aleksandrovich, 3:**75**
Baky, Lázló, 3:**75–76**
Balaam, 3:**76–81,** 11:250–251, 14:401, 528, 536, 545
"The Balaam Pericope," 3:76, 77
Balaban, Barney, 3:**81**
Balaban, Majer. *See* Balaban, Meir
Balaban, Meir, 3:**81–82**
Balabanoff, Angelica, 3:**82–83**
Balabanov, Angelica, 18:713
Balādhurī, 15:419
Balaguer (Spain), 3:**83**
Balak, 3:77, **83,** 14:401
Balance, 3:**83**
*Balance à trois* (Babilée), 3:21
Balanjar (Caucasus), 3:**83–84**
Balansi, Isaac ben David, 3:679
Balassagyarmat (Hungary), 3:**84**
Baláz, Béla, 3:**84**
Balbo, Michael ben Shabbetai Cohen, 3:**84–85**
Balcon, Michael. *See* Balcon, Sir Michael
Balcon, Sir Michael, 3:**85**
Bal-Dimyen. *See* Shtif, Nokhem
Balearic Islands, 9:795
Balfour, Arthur James, Earl of, 3:**85,** 6:42
Balfour Declaration, 3:**85–89,** 4:722, 6:417, 430, 9:249, 13:148, 20:747
American Jewish Committee, 2:55
American Jewry and, 2:45
Amery, Leopold Charles Maurice Stennet, 2:66
Biltmore Program and, 3:700
Churchill White Paper, 10:198
Frank, Ẕevi Pesaḥ, 7:196
Montefiore, Claude, 2:162
Nordau, Max, 15:298
Ottoman empire and, 15:544–545
Palestine Inquiry Commissions, 15:582
Palestine Liberation Organization, 15:591
San Remo Conference and, 18:26
Balfouriyyah, 3:**90**
Bali, Abraham ben Jacob, 3:**90**
Bali, Moses ben Abraham, 3:**90**
Bali, Rifat, 3:**90**
Balideh, Moses, 3:**90**
Balin, Marty, 3:**90–91**
Baline, Israel. *See* Berlin, Irving
Balint, Michael, 3:**91**
Balkans
community, nature of, 5:110–111

Balkans, ***continued***
Congress of Berlin, 3:453–454, 6:381–382
eighteenth-early nineteenth century
education, Jewish, 6:183–184
emancipation, 6:381
Ladino newspapers, 16:495
Middle Ages
agriculture, Jewish, 1:495
Balkan Wars (1912-1913), 18:315
Balkh, 3:**91**
Ballagi, Mór, 3:**91,** 632
Ballarat (Australia), 3:**92**
Ballas, Dalia. *See* Itzik, Dalia
Ballas, Shimon, 3:**92,** 15:473
Ballet, 5:412
choreographers, 13:667
Eifman, Boris, 6:253
Lewitzky, Bella, 12:770
Lichine, David, 12:795–796
Schubert, Lia, 18:168–169
Espinosa, Edouard, 6:508
European, 5:444, 12:479
Hayden, Melissa, 8:475
Levinson, Andre, 12:722–723
Ordman, Jeanette, 15:463
Plisetskaya, Maya, 16:238
Ballin, Albert, 3:**92–93**
Ballin, Joel, 3:**93**
Ballin, Moegens, 3:**93**
Ballin, Samuel Jacob, 3:**93**
Ballmer, Steve, 3:**93–94**
Bally, Davicon, 3:**94**
Bally, Isaac David, 3:**94**
Balm. *See* Balsam
Balm (plant), vol. 16: color insert
Balmes, Abraham ben Meir de, 3:**94–95,** 13:42–43
Balmes, Abraham de, 3:94, 4:52
*Balm for the Body* (Falaquera). *See Zori ha-Guf*
Balogh, Thomas, Baron, 3:**95**
Balsam, 3:**95–96,** 15:396
Balshazzar, 5:420
Balta (Ukraine), 3:**96**
Baltassar. *See* Belteshazzar
Baltazar, Camil, 3:**96**
Baltic states
emancipation, 6:385
Latvia, 12:520–524
Baltimore (MD), 3:**97–100**
Baltimore Ravens football team, 14:407
Meyerhoff, Harvey, 14:151–152
pioneer Jews, 6:542–543
Baltimore, David, 3:**100,** 13:9
Baltimore Bargain House, 3:98
Baltimore Hebrew University (MD), 3:98, **100–101,** 11:776
Balyasḥ family. *See* Palache family
Bamah. *See* Cult Places, Israelite
Bamberg (Germany), 3:**101,** 778
Bamberg, Israel of. *See* Israel of Bamberg
Bamberg, Samuel ben Baruch, 3:**101–102**
Bamberger, Bernard Jacob, 3:**102**
Bamberger, Edouard-Adrien, 3:**102**
Bamberger, Eugen, 3:**102**
Bamberger, Fritz, 3:**102**
Bamberger, Heinrich Von, 3:**103**
Bamberger, Isaac Dov ha-Levi. *See* Bamberger, Seligmann Baer
Bamberger, Louis, 3:**103,** 6:513
Bamberger, Ludwig, 3:**103,** 725, 726, 12:778, 16:344
Bamberger, Moses Loeb, 3:104
Bamberger, Moses Loeb II, 3:104
Bamberger, Moses Loeb III, 3:104
Bamberger, Nathan, 3:104
Bamberger, Seckel (1863-1934), 3:104
Bamberger, Seckel Isaac, 3:104
Bamberger, Selig, 3:104
Bamberger, Seligmann Baer, 3:**103,** 15:493
Bamberger, Simon, 3:**105**
Bamberger, Simon Simḥ, 3:104
Bamberger, Simon Simḥ II, 3:104
Bamberger, Simon Simḥ III, 3:104
Bamberger, Solomon, 3:104
Bamberger, Solomon Memaḥem, 3:104
Bamberger family, 3:104
Bambus, Willy, 3:**105**
Ba-Meh Madlikin, 3:**105**
*Ba-Mishol ha-Ẓar* (Kabak), 11:584
Banai, Ehud, 3:106
Banai, Evyatar, 3:106
Banai, Gavri, 3:106, 8:206–207
Banai, Meir, 3:106
Banai, Orna, 3:106
Banai, Yossi, 3:105–106
Banai, Yuval, 3:106
Banai family, 3:**105–106**
Bana'im, 18:232
Banat (Romania), 3:**106–107**
Band, Arnold, 3:**107**
Agnon, Shmuel Yosef, 1:468
on Jewish studies, 11:317–318
Bandera, Stefan, 4:86
Bandes, Louis E. *See* Miller, Louis E.
Bandman, Daniel, 14:454
Banet, Aber, 3:107
Banet, Fradl, 3:107
Banet, Jacob, 3:107
Banet, Johanan, 3:107
Banet, Mordecai ben Abraham, 3:**107–108,** 4:156
Banet, Mordecai ben Yom Tov, 3:107
Banet, Naphtali ben Mordecai, 3:**108**
Banet family, 3:**107**
Baneth, David Hartwig, 3:108
Baneth, Eduard Ezekiel, 3:108
Baneth, Ezekiel ben Jacob, 3:**108–109**
Baneth family, 3:**108**
*See also* Banet family
Banias (ancient Israel), 3:**109,** 9:40
Banishment, 3:**109–111**
Banja Luka, 3:**111**
Bank Hapoalim, 10:579, 587, 590, 601
Banking and bankers, 3:**111–119**
Aaron ben Amram, 1:211–212
Abbasid dynasty, 1:234
antiquity, 3:111
Benwaish, Abraham, 3:386
Bischhoffsheim family, 3:724–725
Blank, Maurice, 3:739
Blumenthal, George, 4:12
Blum Pasha, 4:7
Boas family, 4:20–21
in Bologna, 4:48
Borovoy, Saul, 4:92
brokers, 4:203–204
Camondo family, 4:382
cooperatives, 5:206
Credit Mobilier, 15:759
Denmark
Adler, David Baruch, 1:396
Dreyfus family, 6:18
economic history, 6:103, 107, 113
Egypt
Harari, Sir Victor Raphael, 8:345
England, 6:411–413
Benas, Baron Louis, 3:319
Europe
Jewish Colonization Association, 11:286
Mendelssohn and Co., 14:31
Fraenkel, Louis, 7:145
Germany
Bamberger, Ludwig, 3:103
Itzig, Daniel, 10:818–819
Riesser, Jacob, 17:296
Hallgarten family, 8:281
Hambros, 8:295

Holocaust restitution, 6:280–281, 18:637
Israel
Dickenstein, Abraham, 5:645–646
Hoofien, Eliezer Sigried, 9:521
Levontin, Zalman David, 12:744–745
Mizrachi, 14:391–392
Italy
Forlìì, 7:129–130
monti di pietà, 14:461
Ravenna, 17:120
Rieti family, 17:296–297
Jewish Colonial Trust, 11:**285**
Kaskel family, 11:822
Ladenburg, Wolf Hayum, 12:427
Lánczy, Léo, 12:456
Landau, Eugen, 12:459
Luzzatto family, 18:10
Middle Ages
the caliphate, 3:111–112
Conversos, 3:113–114
Holy Roman Empire, 3:114
Italy, 3:114, 10:778–799, 16:6
merchants, 3:112
moneylenders, 3:112–113
women bankers, 3:115
Morawitz, Karl Ritter von, 14:478
Netherlands
Lehren family, 12:616–617
in New York City, 15:203, 225–226
nineteenth and twentieth centuries, 3:115
merchant bankers, 3:115–116
Russia and Eastern Europe, 3:116–117
Scandinavia and the Netherlands, 3:117
U.S., 3:117–119, 15:761
Oppenheim family, 15:443
Orvieto, 15:500
in Ottoman empire, 15:525, 532–533, 542
Padua, 15:566
in Parma, 15:652–653
Poland
Lewko, Jordanis, 12:770
Raisman, Sir Jeremy, 17:75
Rathenau, Walther, 17:110–111
Ratshesky Abraham Captain, 17:114
Ravay, Joseph, 17:119
Recanati, Leon, 17:141–142
role and influence of Jewish bankers, 3:119
Rosen, Mathias, 17:429
Rosenbloom, Solomon, 17:442–443
Rothschild, Nathaniel Charles Jacob, 17:494
Rothschild Bank, 16:20
Russia
Barbash, Samuel, 3:140
Horodischtsh, Leon, 9:528
ṣarrāf, 18:61
Turkey
Carmona, Bekhor Isaac David, 4:486
U.K.
Cassel, Ernest Joseph, 4:508
U.S., 3:117–119
Becker family, 3:244
Belmont, August, 3:301
Lazard family, 12:558
Lehman, Herbert Henry, 12:613–614
Levitan, Solomon, 12:732
*See also* Financiers; Moneylending; Obligations, law of
Bank Leumi le-Israel, 3:180, 10:547, 579, 587, 590
Bank notes, Israeli, 5:55
*See also* Coins and currency
Bank of Israel (BOI), 5:54, 7:55–56, 10:551–553, 570–573, 579, 581–586, 590
*The Bankrupts* (Glanville), 6:438
Banners, 3:**119–120**
Banning. *See* Ḥerem
Bannus, ascetic, 2:547–548
Bánóczi, Józef, 3:120
Bánóczi, Lázló, 3:120
Bánóczi family, 3:**120**
Banon, Jacob, 16:346
Banska, Bystrica (Slovakia), 3:**120**
Bántomlács (Romania). *See* Talmaciu (Romania)
Banū al-Aghlab. *See* Aghlabids dynasty
Banu Hafs. *See* Hafsids
Banu- Marin. *See* Merinids
Banus, 3:**120**
Banus, Maria, 3:**120–121**
Banū Sa'd family. *See* Sa'dis family
Banu Wattas. *See* Wattasid dynasty
Banu Ziyan. *See* Ziyanid dynasty
Banya Luka. *See* Banja Luka
Baptism, 11:381
Baptism, forced. *See* Forced Baptism
Bāqā al-Gharbbiyya (Israel), 3:**122–123**
Bāqā al-Sharqiyya (Israel), 3:122–123
Ba'qūba (Iraq), 3:**123**
Bar (Ukraine), 3:**123**
Bar, Shlomo, 3:**123**
Bara, Theda, 3:**123–124**
Baracs, Károly, 3:**124**
Bar-Adon, Pesah, 11:524
*Baraita* (of *Sifra),* 18:561
Baraita, Baraitot, 3:**124–128,** 21:523
Midreshei Halakhah, 14:196
*Sifra,* 18:561
*Baraita de-Melekhet ha-Mishkan,* 3:**128**
*Baraita de-Niddah,* 3:**128–129,** 15:256
*Baraita de-Rav Adda* (Adda bar Ahavah), 1:384
*Baraita of 32 Rules,* 3:**129,** 6:329
*Baraita of 49 Rules. See Mishnat ha-Middot*
Barak (biblical figure), 3:**129–130,** 8:361, 9:170, 11:563–564
Barak, Aharon, 3:**130–131,** 14:358–359, 362, 20:466–468
Barak, Ehud, 3:**131–132,** 266, 10:250
American Israel Public Affairs Committee, 2:51
government of, 10:459–460, 459*t*
Palestinian Authority and, 15:599
Sharansky, Natan and, 18:412
Sharon, Ariel and, 18:417
Shas (political party) and, 18:419
Bar-am, Micha, 3:**132**
Baram, Moshe, 3:**132**
Baram, Uzi, 3:**133**
Baranga, Aurel, 3:**133**
Baranovichi (Belarus), 3:**133–134**
Baranowicz, David Eliezer, 3:**134**
Baranowicze (Belarus). *See* Baranovichi (Belarus)
Bárány, Robert, 3:**134**
Barasch, Julius, 3:**134–135,** 6:399
Barasch, Moshe, 3:**135**
Barasch Judah. *See* Barasch, Julius
Barash, Asher, 3:**135–137**
Barash, Ephraim, 3:**137,** 568, 569
Bar-Asher, Moshe, 3:**137**
Baratz, Hermann, 3:**137–138**
Baratz, Hirsch. *See* Baratz, Hermann
Baratz, Joseph, 3:**138**
Barazani, Asenath, 3:**138,** 15:525
Barazani, Moshe, 3:**138**
Barazani, Samuel ben Nethaniel Ha-Levi, 3:**138–139**
Barbados (Caribbean), 2:41, 3:**139,** 4:473
Barbara, 3:**139–140**
Bar bar Huna. *See* Rabbah bar Huna
Barbarians, 3:**140**
Barbarossa. *See* Frederick I (Holy Roman Emperor)

Barbary States. *See* Africa
Barbash, Samuel, 3:**140**
Barbastro (Spain), 3:**140,** 14:466–467
Barbie, Klaus, 13:297
Barbie, Nikolaus. trial of, 3:**141**
Barbie dolls, 8:320
Barby, Meir ben Saul, 3:**141–142**
Barcelona (Spain), 3:**142–145,** 146, 17:127
Barcelona, Disputation of. *See* Disputation of Barcelona
Barcelona, Isaac ben Reuben of. *See* Al-Bargeloni, Isaac ben Reuben
Barcinsky, Henryk, 3:**146**
Barczinsky, Henoch. *See* Barcinsky, Henryk
Bard, Basil Joseph Asher, 3:**147**
Bardach, Israel, 3:**147**
Bardaki, Isaiah ben Issachar Ber, 3:**147**
Bardanashvilli, Josef, 3:**147**
Bar-Daroma, Ḥayyim Ze'ev, 3:**147–148**
Bardejov (Slovakia), 3:**148**
Bar Derora. *See* Liebermann, Aaron Samuel
Bardin, Shlomo, 3:**148–149,** 4:124
Bardiya, 4:379
Bar ʾEbhraya, Johanan. *See* Bar Hebraeus, Johanan
Bareheadedness. *See* Head, covering of
Barekhi nafshi, 3:**149**
Barekhu, 3:**149**
Barenboim, Daniel, 3:**149–150,** 6:51
Bārforush (Iran), 13:704–705
Bargas, Abraham de, 3:**150**
Bargeloni, Judah ben Barzillai al-. *See* Judah ben Barzillai al-Bargeloni
Bargḥuti, Marwan, 15:600
Bar Giora, Simeon, 3:**150–151,** 11:383
Bar-Giora society, 8:382
Bar Hebraeus, Johanan, 2:17, 3:**151,** 599
Bar Hediya, 3:**151–152**
Bar-Hillel, Yehoshua, 3:**152**
Bar Hiyya, Abraham, 2:618
Bari (Italy), 3:**152**
Bar-Ilan, David, 3:**153**
Bar-Ilan, Meir, 3:**153,** 8:497, 14:390–392
Bar-Ilan Responsa Project, 5:131–132
Bar-Ilan University, 3:**153–154,** 14:391
Barishansky, Raphael, 3:154
Barit, Jacob, 3:**154–155**
Barjanski, Alexander, 18:762
Bar-Josef, Ofer, 3:**193**
Bar-Josef, Yehoshua, 3:**193**
Bar-Josef, Yosef, 3:193
Barkai (Israel), 3:**155**
Bar Kalba Savu'a. *See* Ben Kalba Savu'a
Bar Kappara, 3:**155–156,** 18:597–598
  Judah ha-Nasi, 3:156, 11:504
  parodies of, 15:655
Barkat, Reuven, 3:**156**
Bar Kochba Association, 3:**156**
Bar Kokhba (d. 135), 3:**156–162,** 9:202
  Bethar, 3:527–528
  letters, 12:669–670
Bar Kokhba revolt, 3:*158,* 158–162, *159,* 18:573, 20:628
  Ben Kosebat letters, 14:617
  coinage, 5:50–51
  Israel (ancient), 10:148–151
  Julius Severus, 11:575
  Lag ba-Omer and, 12:437
  Palestine (Roman), 10:148–151
*Bar Kokhva* (Halkin), 8:275
Bar Kozeva. *See* Bar Kokhba
Bar Kozevah. *See* Bar Kokhba
Barlaam and Josaphat. *See* Ben ha-Melekh ve-ha-Nazir
Barlach, Ernst, 15:289
Barlad (Moldovia), 3:**162**
Bar-le-Duc (France), 3:**162**
Bar-Lev, Haim, 3:**162–163**
Barley, 3:**163,** 7:93, vol. 16: color insert
Barlin, Frederick William, 3:**163**
Barlow, Samuel, 8:366
Barmas, Issay, 3:**163–164**
Bar Mitzvah, Bat Mitzvah, 3:**164–167,** 11:778, 13:139
  Barukh she-petarani, 3:192
  haftarah, 8:198–200
  mitzvot, 14:372
  photographs of, 16:128, vol. 3: color insert
Barna, Victor, 3:**167**
Barnacle Goose myths, 3:**167**
Barnard, Christaan, 18:168
Bar-Nash. *See* Schapira, Noah
Barnato, Barney, 3:**167–168,** 11:365, 377, 16:349
Barnay, Ludwig, 3:**168**
Barnea, Ezra, 3:**168**
Barnea, Nahum, 3:**168**
Barnert, Nathan, 3:**168,** 15:686
Barnet, Dov Ber. *See* Ross, Barney
Barnet, Jacob, 3:**318**
Barnet, Will, 3:**169**
Barnett, Bernhard. *See* Beer, Bernhard
Barnett, Charles, 16:349
Barnett, Joel, Baron, 3:**169**
Barnett, John, 3:**169**
Barnett, John Francis, 3:**169**
Barnett, Lewis Edward. *See* Barnett, Sir Lewis Edward
Barnett, Lionel David, 3:169
Barnett, Richard David, 2:371, 3:**169–170**
Barnett, Sir Lewis Edward, 3:**170**
Barnett, Zerah, 3:**170**
Barnowsky, Viktor, 3:**170**
Barnston, Henry, 3:170
Baron, Bernhard, 3:**171**
Baron, David. *See* Pinter, Harold
Baron, Devorah, 3:**171**
Baron, Joseph Alexander, 3:**171–172**
Baron, Joseph Louis, 3:**172**
Bar-On, M. Y., 15:662
Baron, Salo Wittmayer, 3:**172–173**
  American Academy for Jewish Research, 2:47
  American Jewish Historical Society, 2:59
  Blau, Joseph Leon, 3:743
  Jewish studies in American universities, 11:317
Baron, Shalmo Wittmayer. *See* Baron, Salo Wittmayer
Baron d'Auvernas le Gras. *See* Suasso, Antonio Lopez
Baron de Hirsch Fund, 3:**173,** 695
Barondess, Joseph, 3:**173,** 15:205
Baroness Oppenheim-Barnes. *See* Oppenheim, Sally
Baron Taylor of Gosforth. *See* Taylor, Sir Peter Murray
Baron von Sparzenstein. *See* Ricius, Paulus
Baroque period
  Italian literature, 10:791–792
  Lamentations, Book of, 12:450
Baroto. *See* Beirut
Baroto (Lebanon). *See* Beirut
Barou, Noah, 3:**173–174**
Barouch, André, 16:346
Bar Pada. *See* Judah ben Pedaya
Barr, Roseanne, 3:**174**
Barranquilla (Colombia), 5:62–63
Barrassa, Jacob, 3:**174**
Barrenness and fertility, 2:532–533, 3:**174–175,** 6:692
Barrés, Auguste Maurice, 3:**175**
Barrett, David, 3:**175–176,** 4:186–187, 187, 16:341
Barrios, Daniel Levi De, 3:**176–177,** 6:69
Barrios, Miguel de, 6:446
Barris, Chuck, 3:**177**

Barron, Jennie, 3:**177**
Barron, Milton, 18:733
Barros Basto, Arturo Carlos de, 3:**177–178,** 15:441
Barroso, Gustavo, 4:149–150
Barruel, Augustin, 3:**178**
Barshai, Rudolf, 3:**178**
Barshefsky, Charlene, 3:**178–179**
Barsimon, Jacob, 3:**179,** 15:195
Bart, Lionel, 3:**179**
Barter. *See* Ḥalifin
Bartfa (Slovakia). *See* Bardejov (Slovakia)
Bartfeldt (Slovakia). *See* Bardejov (Slovakia)
Barth, Aharon, 3:180
Barth, Eliezer, 3:**180**
Barth, Jacob, 3:**179**
Barth, Karl, 3:**180,** 651
Bartholdy, Jacob, 3:**180**
Bartolocci, Giulio, 2:37, 3:**180–181,** 681, 8:514
Bartov, Hanoch, 3:**181,** 8:704
Bar Tuvia. *See* Fraenkel, Faiwel
Bar Tuviah. *See* Fraenkel, Faiwel
Baruch (kabbalists), 3:**182–183**
Baruch (scribe), 3:**181–182**
Baruch, Adam, 3:**184**
*Baruch, Apocalypse of. See Apocalypse of Baruch*
Baruch, Bernard, 3:183–184
Baruch, Book of, 3:**185–186,** 11:129, 131–132
Baruch, Franziska, 4:369
*Baruch, Greek Apocalypse of. See Greek Apocalypse of Baruch*
Baruch, Jacob ben Moses Ḥayyim, 3:**186–187**
Baruch, Joseph Marcou, 3:**187,** 4:276
Baruch, Judah, 15:542
Baruch, Kosman ben Josef, 2:38
Baruch, Loeb. *See* Boerne, Ludwig
Baruch, Paul. *See* Bekker, Paul
*Baruch, Rest of the Words of. See Rest of the Words of Baruch*
Baruch, Simon, 3:183
Baruch Ashkenazi, 3:83
Baruch ben David Yavan, 3:**188**
Baruch ben Isaac Mitrani, 6:149
Baruch ben Isaac of Aleppo, 3:**188**
Baruch ben Isaac of Regensburg, 3:**188**
Baruch ben Isaac of Worms, 3:**189**
Baruch ben Jehiel of Medzibezh, 3:**189**
Baruch ben Samuel, 3:**189–190**
Baruch ben Samuel of Aleppo, 3:**190**
Baruch ben Samuel of Mainz, 3:**190**
Baruch ben Samuel of Pinsk, 8:474
Baruch family, 3:**183–184**
Baruch of Arezo, 18:354
Baruch of Greece. *See* Baruch ben Samuel of Aleppo
Baruch (ben Abraham) of Kosov, 3:**190–191**
Baruch of Medzibezh. *See* Baruch ben Jehiel of Medzibezh
Baruch Shei'aḥ Togarmi, 3:182–183
Baruch the Kabbalist, 3:182–183
Baruch the Sephardi. *See* Baruch ben Samuel of Aleppo
Baruh, Armand, 4:276
Baruh, Bora, 3:**191**
Baruh, Victor, 4:276
*Baruj Spinoza* (Dujovne), 6:43
Baruk, Henri, 3:**191**
Barukh, 3:**191**
Barukh ben Isaac, 1:613
Barukh she-Amar, 3:**191–192**
Barukh Shem, 18:454
Barukh shem kevod malkhuto le-olam va-ed, 3:**192**
Barukh she-petarani, 3:**192**
*Barukh Spinoza u-Zemanno* (Sokolow), 18:749
*Barukh Ta'am* (Fraenkel-Teomim), 7:145
Bar-Yehudah, Israel, 3:**192–193**
Barylko, Jaime, 3:**193**
"Bar Yoḥai Nimshaḥta Ashrekha" (Labi), 12:408
Bar-Yosef, Rivka, 18:737
Bar-Yosef, Y., 8:720
Barzel. *See* Iron
Barzilai, Giuseppe, 3:194
Barzilai, Salvatore, 3:194
Barzilai, Yehoshua, 3:**194**
Barzilai family, 3:**194**
Barzilay, Isaac E., 2:47
Barzillai (biblical figures), 3:**194**
Barzillai of Abel-Meholah, 3:194
Barzillai the Gileadite, 3:194, 18:755
Basal. *See* Basle (Switzerland)
Basar. *See* Flesh
Basar va-Dam. *See* Flesh
*Basar va-Dam* (Shenhar), 18:459
Basch, Henry, 15:677
Basch, Jacob, 15:676
Basch, Victor Guillaume, 3:**194–195**
Baschko, Ẓevi Hirsch ben Benjamin, 3:**195**
Baseball, 1:325–326, 19:134–136
Allen, Mel, 1:667–668
Berg, Moe, 3:416–417
Boudreau, Lou, 4:105
Daniel, Dan, 5:425
Dreyfuss, Barney, 6:20–21
Green, Shawn David, 8:66–67
Greenberg, Henry Benjamin, 8:69–70
Holtzman, Kenneth Dale, 9:498
Patkin, Max, 15:688
Paul, Gabriel Howard, 15:695
Pike, Lipman Emanuel, 16:152
Reese, Jimmie, 17:162
Reinsdorf, Jerry, 17:210
Rosen, Albert Leonard, 17:427
Schacht, Alexander, 18:98–99
Selig, Allan H., 18:265
Shamsky, Arthur Louis, 18:395
Sherry, Lawrence, 18:465
Sherry, Norman Burt, 18:465
Basevi, Abraham, 3:195
Basevi, Abramo, 3:195
Basevi, Emanuele, 3:195
Basevi, Gioacchino, 3:195
Basevi, James Palladio, 3:195
Basevi, Joseph, 3:195
Basevi, Maria. *See* Disraeli, Maria
Basevi, Naphtali. *See* Basevi, Nathan
Basevi, Nathan, 3:195
Basevi, Nathanel, 3:195
Basevi Cervetto. *See* Basevi family
Basevi Cervetto, Jacob. *See* Cervetto, Jacob Basevi
Basevi della Gondola. *See* Basevi family
Basevi family, 3:**195–196**
Bash. *See* Basevi family
Bashan (Israel). *See* Bozrah (Israel)
Bashan region (Israel), 3:*196,* **196–197,** 10:130, 131, 11:814
Bashevi, Maria. *See* Disraeli, Maria
Bashevis, Isaac. *See* Singer, Isaac Bashevis
Bashiri, Yaḥya, 3:**197**
*Bashrav* (Ehrlich), 6:242
Bashyazi, Moses, 3:198
Bashyazi family, 3:**197–198**
*Basic Black with Pearls* (Weinzweig), 20:729
Basic Law: Freedom of Occupation of 1992, 14:359–360
Basic Law: Human Dignity and Freedom of 1992, 14:359–360
Basilea, Solomon Aviad Sar-Shalom, 3:**199**
Basil I (Byzantine emperor), 3:**198–199,** 4:327
Basilica, 3:**199**
Baṣīr, Joseph ben Abraham ha-Kohen Haro'eh al-, 3:**200,** 11:425, 532, 790

Basketball, 19:136–138
announcing, 7:638
Berenson, Senda, 3:412
Berkowitz, Mickey, 3:440
Brody, Tal, 4:202, 14:392
Brown, Herb, 4:215
Brown, Lawrence H., 4:215
Dallas Mavericks, 5:326
Gottlieb, Edward, 8:10–11
Grunfeld, Ernie, 8:112
Harrison, Lester, 8:366
Holman, Nathan, 9:323–324
Holzman, William "Red," 9:503–504
Klein, Ralph, 12:225
Lieberman, Nancy Elizabeth, 12:805–806
Litwack, Harry, 13:142
Mizrachi, Shimon, 14:392
Podoloff, Maurice, 16:253
Reinsdorf, Jerry, 17:210
Rosen, Yehoshua, 17:431
Rudolph, Marvin, 17:525
Saperstein, Abraham M., 18:34
Saracheck, Bernard, 18:40–41
Schayes, Adolph, 18:112
Sedran, Barney, 18:237
Basket tax, 5:242
Baskin, Judith, 3:**200–201**
Baskin, Leonard, 3:**201**
Basle (Switzerland), 3:**201–202**
Basle Program, 3:**202–203,** 15:298
Basman, Ben-Hayim, Rivke, 3:**203–204**
Basnage, de Beuval. *See* Basnage, Jacques Christian
Basnage, Jacques Christian, 3:**204,** 16:629
Basola, Moses ben Mordecai, 2:141, 3:**204–205**
Basola, Moses II, 3:204–205
Basola, Moses III, 3:204–205
Basque language, 3:636
Basra (Iraq), 3:**205–206**
Baṣri, Meer, 3:**206,** 15:473
Bass, Hyman B., 3:**206**
Bass, Shabbetai ben Joseph, 3:**206,** 681, 6:77–78
Bassan, Abraham Hezekiah ben Jacob, 3:**206–207**
Bassan family. *See* Bassano family
Bassani, Giorgio, 3:**207,** 10:794
Bassani, Marco. *See* Bassani, Mordecai
Bassani, Mordecai, 3:**207,** 208
Bassani family. *See* Bassano family
Bassano (Italy), 3:**207–208**
Bassano, Isaiah ben Israel Hezekiah, 3:208
Bassano, Israel Benjamin, 3:208
Bassano family, 3:**208**
Bassermann, Albert, 4:118
Bassevi of Treuenberg, Jacob, 3:**208–209,** 4:39, 9:6
Bassin, Moses, 3:**209**
Bassin, Moyshe. *See* Bassin, Moses
Bassista, Shabbetai ben Joseph. *See* Bass, Shabbetai ben Joseph
Bassola, Moses ben Mordecai. *See* Basola, Moses ben Mordecai
Bassora (Iraq). *See* Basra (Iraq)
Bassus, Lucilius, 3:**209**
Basta. *See* Baza (Spain)
Basta (Spain). *See* Baza (Spain)
Bastard. *See* Mamzer
Bas Tovim, Sarah, 3:**209,** 7:50
Batalyawsi, Abu Muhammad Abdallah Ibn Muhammad Ibn Al-Sid Al-, 3:**210**
Batanea. *See* Bashan region (Israel)
*Bat Avin* (Abraham Dov Baer of Ovruch), 1:311
Bat-Dor Dance Company. *See* Batsheva and Bat-Dor dance companies
Bate, Julius, 3:**210**
*Ba-Teva* (Solodar), 18:754
Bath (England), 3:**210**
Bath, bathing, 3:**210–211**
*See also* Mikveh
Bat Ḥefer, 3:**211**
Bath-Sheba, 1:545, 3:**211–212,** 5:452–453, 457, 458, 18:755
Bathyra (Syria), 3:**212**
Bathyra, sons of, 3:**212**
Batista, Fulgencio, 5:323
*Bat Kol,* 3:**213**
Batlanim, 3:**213**
Batman (comic strip), 11:760–761
*Batman* (motion picture), 6:315
Bat-Miriam, Yokheved, 3:**213–214**
Bat Mitzvah. *See* Bar Mitzvah, Bat Mitzvah
Bato, Ludwig Yomtov, 3:**214**
Baton Rouge (LA), 13:224
Bats, 3:**209–210**
Bat Shelomo, 3:**214**
Bat-Sheva. *See* Basevi family
Batsheva and Bat-Dor dance companies, 3:**214–215**
Battat, Reuben, 3:**215**
*Battei ha-Nefesh ve ha-Lḥashim* (Levi), 12:697
*The Battiad* (Mendes), 6:437
Battle of al-Qaṣr al-Kabīr of 1578. *See* Battle of the Three Kings of 1578
Battle of Cable Street (England), 3:**215**
Battle of the Three Kings of 1578, 14:497
*Battleship Potemkin* (motion picture), 6:274
Batumi (Georgia), 3:**215**
Bat yaʿanah, 15:550
Bat Yam (Israel), 3:**215–216,** vol. 21: color inserts
Baudissin, Wolf Wilhelm, Graf von, 3:**216**
Bauer, Bruno, 3:**216,** 9:232
Bauer, Felice, 11:704–705
Bauer, Hans, 3:**216,** 13:58
Bauer, Jacob, 3:**217**
Bauer, Lina. *See* Morgenstern, Lina
Bauer, Marion Eugenie, 3:**217**
Bauer, Otto, 3:**217,** 16:340, 18:705, 715, 729
Bauer, Simon Harvey, 3:**218**
Bauer, Yehudah, 3:**218–219**
Bauernfreund, Jakub. *See* Bornfriend, Jacob
Bauhaus, 4:172, 14:420
Baum, Father Gregory, 4:681
Baum, Herbert, 3:**219**
Baum, Menaḥem ben Aaron of Kamenetz, 3:**219**
Baum, Morton, 3:**220,** 15:220
Baum, Oscar, 3:**220**
Baum, Shepard, 3:**220**
Baum, Vicki, 3:**220**
Bauman, Zygmunt, 3:**220**
Baumann, Gustav, 3:769
Baumann, Isaac, of Hesse-Cassel, 3:769, 16:349
Baumann, Kurt, 11:570
Baume, Erne. *See* Baume, Peter
Baume, Peter, 3:**220–221**
Baumgardt, David, 3:**221**
Baumgartel, Elise J., 3:**221**
Baumgarten, Emanuel Mendel, 3:**221–222**
Baumgarten, Jean, 11:325
Baumgarten, Sandor, 3:**222**
Baumgartner, Hieronymus, 4:70
Baumgartner, Walter, 3:**222**
Baumhorn, Lipót, 3:**222**
Baumol, Joshua, 3:**222**
Baur, Ferdinand Christian, 15:191
Baur, Harry, 3:**223**
Bauska (Latvia), 3:**223**
*Bava Batra* (tractate), 1:341, 3:**223–224**
*Bava ben Buta,* 3:**224**
*Bava Kamma,* 3:28, **224–226,** 6:397
*Bava Metẓia,* 3:**226–227**

Bava(h) Rabbah. *See* Baba Rabbah
Bavaria (Germany), 3:*228,* **228–229**
Landshut, 12:476
Lauingen, 12:526
revolution (1918), 6:276
Bavli, Hillel, 3:**230,** 8:736
Bavli, Menahem ben Moses, 3:**230**
Bavli v. Rabbinical Court of Appeals, 14:362
Baxa, Karel, 9:120
Bayahu, Jonathen ben, 3:160
Bayard, Herbert, 11:468
Bay Area Jewish Healing Center, 6:254
Bayazid II, 3:**230**
*Bay di Taykhn fun Mazovye* (Bursztyn), 4:203
Bayefsky, Aba, 3:**230–231**
Bayer, Bathja. *See* Bayer, Batya
Bayer, Batya, 3:**231**
Bayhan (Saudi Arabia), 3:**231**
*Bayit le-Adam Eḥad* (Orpaz), 15:483
Bayit va-Gan. *See* Bat Yam (Israel)
*Baym Dnieper* (Bergelson), 3:419
*Baym Toyer* (Molodowsky). *See* At the Gate (Molodowsky)
*Bay Nakht Oyfn Altn Mark* (Perets), 21:347
Bayne, ben Joseph ibn Paquda. *See* Baḥya ben Joseph Ibn Paquda
Bayonne (France), 3:**231–232**
Bayramic, 3:**232**
Bayreuth (Germany), 3:**232–233**
Bayside Land Corporation Ltd., 15:588
Bayt al-Maqdis. *See* Jerusalem (Israel)
Baytalsky, Mikhail Davidovich. *See* Domalsky, I.
Bayt Jann. *See* Beit Jann
Bay Tree, 3:**233**
Bayudaya, 3:**233,** 11:521
*Bay Zikh* (journal), 21:354
Baza (Spain), 3:**233**
Bazelon, David L., 3:**233–234,** 12:556
Bazín (Slovakia). *See* Pezinok (Slovakia)
*A Bazini zsidók* (Biró), 9:604
Bazīrkān, 6:233
BBYO (B'nai B'rith Youth Organization), 4:14–15
Bdellium, 3:**234**
Bé, Guillaume le. *See* Le Bé, Guillaume
Bea, Augustin, 3:**234,** 11:380
Beackon, Derek, 6:426
Beaconsfield, Benjamin Disraeli, Earl of. *See* Disraeli, Benjamin
Beadle. *See* Shammash
Beame, Abraham David, 3:**234–235,** 15:215, 216, 224
Beans, 3:**235**
Bear, 3:**235**
Bear, Jacob, 6:451
Beard and shaving, 3:**235–236**
Bearing Witness teacher training program, 9:454
Bearsted, Marcus Richard Samuel, Third Viscount, 3:237
Bearsted, Marcus Samuel, First Viscount, 3:**236–237**
Bearsted, Walter Horace Samuel, Second Viscount, 3:237
*Beati misericordes* (Morpurgo), 14:509
Beating. *See* Floggings
Beatitude, 3:**237–241**
The Beatles (musical group), 6:468, 12:666
Beaucaire (France), 3:**241**
Beautiful Gate. *See* Nicanor's gate (Jerusalem)
*Beautiful Losers* (Cohen), 4:423, 5:25
Beauty and the environment, 5:168
Bebai, 3:**241**
Bebai Bar Abbaye, 3:**241**
Bebe, Pauline, 3:**241–242**
Beber, Sam, 4:14
*Bebuquin oder die Dilettanten des Wunders* (Einstein), 6:263
Beccari, Arrigo, 3:**242**
Bech(ius), Matthias Friedrich, 3:**243**
Becha (Kirovograd district, Ukraine). *See* Aleksandriya (Kirovograd district, Ukraine)
Becher, Sigfried, 3:**242**
Bechhold, Jacob Heinrich, 3:**242**
Bechin (Bohemia). *See* Bechyne (Bohemia)
Bechtolsheim, Andy, 4:183
Bechyne (Bohemia), 3:**242–243**
Beck, Balthazar, 4:472
Beck, Karl Isidore, 3:**243**
Beck, Michael, 3:**243**
Beck, Willy, 3:**243**
Beckelman, Moses W., 3:**244**
Becker, Aharon, 3:**244**
Becker, Edward Roy, 3:**244–245**
Becker, Gary Stanley, 3:**245**
Becker, Ham G., 3:**244**
Becker, Harry, 15:304
Becker, Helen. *See* Tamiris, Helen
Becker, Howard, 18:734
Becker, James Herman, 3:**244**
Becker, Julius, 3:**245**
Becker, Jurek, 3:**245–246**
Becker, Lavy M., 3:**246**
Becker family, 3:**244**
Becket, Thomas, 4:96
Beckett, Samuel, 3:742–743
*Bécsi Magyar Ujság* (newspaper), 8:282
Beda, 3:**246–247**
Bedacht, Max, 3:**247**
Bedarida, Guido, 3:**247**
Bédarride, Israél, 3:**247**
Bédarrides (France), 3:**247**
Bedarrides of Montpellier, 11:560
*Bedbugs* (Sinclair), 18:632
Beddington, Alfed Henry, 3:248
Beddington, Claude, 3:248
Beddington, Edward Henry Lionel, Sir, 3:248
Beddington, Henry Beddington, 3:248
Beddington, Henry Moses, 3:248
Beddington, John Louis "Jack," 3:248
Beddington, Maurice, 3:248
Beddington, William Richard, 3:248
Beddington family, 3:**248**
Bede, English translation of Bible, 3:611
Bedeken, 3:48
*Bedek ha-Bayit* (Aaron ben Joseph ha-Levi), 1:215
*Bedek ha-Bayit* (Caro), 8:444
Bedersi, Abraham ben Isaac, 3:**248,** 16:117, 267–268
Bedersi, Jedaiah ha-Penini. *See* Jedaiah ben Abraham Bedersi
Bedford (England), 3:**248–249**
Bedikat Ḥameẓ, 3:**249**
Bedil. *See* Tin
Bedouins, 10:737–739
Ishmaelites as, 10:85
Israel (state), 10:737–739
Bedzin (Poland), 3:**249–250**
Bee, 3:**250**
*Be-Ein Ḥazon,* 17:236
*Be-Ein Mattarah* (Bershadsky), 3:489
Beek, Martinus Adrianus, 3:**250**
Beekeeping, 3:250
*Be-Emẓa ha-Roman* (Bartov), 3:181
Beer (Israel), 3:**250**
Beer, Aaron, 2:76, 3:**250–251**
Beer, Bernhard, 3:**251,** 6:11, 12:615
Beer, George Lucas, 3:**251**
Be'er, Haim, 3:**251–252**
Beer, Israel, 3:**252**
Beer, Jacob Liebmann. *See* Meyerbeer, Giacomo
Beer, Max, 3:**252**
Beer, Michael, 3:**253**
Beer, Moses. *See* Beer, Max
Be'er, Orah, 3:**256**
Beer, Peter, 3:**253**
Beer, Rachel, 3:**253**

Be'er, Rami, 3:**254**
Beer, Richa. *See* Beer, Rachel
Beer, Samuel Friedrich, 3:**254,** 18:223
Beer, Wilhelm, 3:**254**
*Be'er Avraham* (Weinberg), 18:677
Beer-Bing, Isaiah, 3:**254,** 703
*Be-Ereẓ Gezerah* (Almog), 1:680
*Be'er ha-Golah* (Bezalel), 9:225
Beer-Hoffman, Richard, 3:**254–255**
Be'eri (Israel), 3:**255**
Beeri, Tuvia, 3:**255**
Beerman, Leonard, 3:**255–256,** 13:204
*Be'er Mayim Ḥayyim* (Ḥayyim), 8:481
*Be'er Moshe* (Epstein), 6:476
Be'erot, Yiẓḥak, 3:**256**
Beeroth (ancient Israel), 3:**256,** 17:142–143
Beersheba (Israel), 2:371, 3:**256–258**
Be'er Toviyyha, 3:**258**
Be'er Ya'akov, 3:**258**
Beet, 3:**258**
*Be-Fardes ha-Ḥasidut* (Buber), 8:416–417
*Befejezetlen mondat,* 5:600–601
*Before, During and After* (Halbreich), 9:413
Begging and beggars, 3:**258–260,** 6:690
Beghi, Elijah Afdah. *See* Beghi, Elijah Afidah
Beghi, Elijah Afidah, 3:260, 11:546
Beghi, Joseph ben Moses, 3:260
Beghi, Moses ben Benjamin, 3:260
Beghi family, 3:**260**
Bégin, Emile Auguste, 3:**261**
Begin, Menaḥem, 3:**261–262,** 9:283, 17:264–267
American Israel Public Affairs Committee, 2:51
governments of, 10:444–448, 445*t,* 447*t*
Lebanese War and, 10:240, 12:583
Likud, 13:13
as prime minister, 10:238–239
Schindler, Alexander M. and, 18:135–136
settlements beyond Green Line and, 10:363–364
Begin, Ze'ev Binyamin, 3:**262**
Begun, Yosef, 14:520
Behak, Judah, 3:**262**
Beham, Barthel, 4:70
Beham, Hans Sebald, 4:70
Behar, Bucha, 4:276
Behar, Leon, 3:**262–263**
Behar, Nissim, 2:184, 3:**263**
Beharav, Dmitri. *See* Bogrov, Dmitri
Behavioral psychology. *See* Psychology
Behavior finance theories, 11:725
Behemoth, 3:**263**
Behem *v.* the Rabbinical Hight Court of Appeals, 5:138–139
*Beḥinat ha-Dat* (Delmedigo), 2:531
*Beḥinat ha-Dat* (Delmedigo, Elijah ben Moses Abba), 5:542
*Behind the Door. See Dietro la porta*
*Behind the Polish-Soviet Break* (Brody), 4:200
Beḥinot, 11:634–635
*Behold a Great Image,* 16:127–128, 129
*Behold the Man* (Moorcock), 18:199
Be-Ḥozai, 3:**263**
Behr, Issachar Falkenstein, 3:**263–264**
Behrein. *See* Bahrain (Middle East)
Behrend, Jacob Friedrich, 3:**264,** 12:551
Behrends, Leffmann, 3:**264,** 8:330, 13:253
Behrens, Leffman. *See* Behrends, Leffmann
Behrman, Martin, 3:**264**
Behrman, Samuel Nathaniel, 3:**264–265**
Bei Avidan, 3:**265**
Beider, Chaim, 3:**265**
Beiderman, Bernardo, 3:**265**
Beihan. *See* Bayhan (Saudi Arabia)
Beijing (China). *See* Peking (China)
Beilenson, Anthony Charles, 3:**265–266**
Beilin, Arkadi, 3:75
Beilin, Asher, 3:**266**
Beilin, Yossi, 3:**266–267**
Beilinson, Moses Eliezer, 3:**267,** 13:260
Beilinson, Moshe, 3:**266**
Beilis, Menahem Mendel, 3:**267–268**
Beilis blood libel trial (Kiev), 12:780
Duma, 6:45
Nicholas II and, 15:250
Beim, Solomon ben Abraham, 3:**268**
Beimel, Jacob, 3:**268**
Bein, Alexander, 3:**268**
Beinart, Haim, 3:**268–269**
*Bein ha-Metim u-vein ha-Ḥayyim* (Sened), 18:288
Bein ha-Meẓarim. *See* Three weeks
Bein ha-Shemashot. *See* Twilight
Beinisch, Dorit, 3:**269**
*Bein Mayim le-Mayim* (Brenner), 4:160
*Bein Ẓeḥok le-Dema* (Shaked), 18:367, 368
Bei-Rav, 3:**269**
Beirav, Jacob. *See* Berab, Jacob
Beirav, Jacob ben Ḥayyim. *See* Berab, Jacob ben Ḥayyim
Beirut, 3:**269–271,** 12:587–589
Beisan. *See* Bet(h)-Shean (Israel)
Beis HaMidrash LaTorah. *See* Hebrew Theological College
Beit, Alfred. *See* Beit, Sir Alfred
Beit, Sir Alfred, 3:**271**
*Beit Abraham* (Abraham ben Isaac ha-Kohen of Zamość), 1:301
*Beit Aharon* (Aaron ben Samuel), 1:217
*Beit Aharon* (Abiob), 1:259
*Beit Avraham* (Abraham ben Josiah Troki), 1:303
*Beit Avraham* (Weinberg), 18:677
Beit-El. *See* Pisa, da, family
Beit Eshel. *See* Bet Eshel (Israel)
Beit Gubrin. *See* Bet Guvrin (Israel)
*Beit ha-Beḥira* (Ha-Meiri), 8:667
*Beit ha-Beḥirah* (Meiri), 13:786
*Beit ha-Levi: Novellae on the Talmud, 102 responsa and sermons* (Soloveichik), 18:776
Beit-Hallahmi, Benjamin, 3:**271–272**
*Beit ha-Oẓar* (Abraham ben Josiah Troki), 1:303
*Beit ha-Oẓar* (Joseph ben Judah Engel), 6:409
Beit Hashoah Museum of Tolerance, 9:451
*Beit Hillel* (Lipschuetz), 13:73
Beit Jamāl, 3:**272**
Beit Jann, 3:**272**
*Beit Leḥem Yehudah* (Modena), 14:409
*Beit Mo'ed* (Rabba), 17:7
*Beitraege zur aelteren deutschen Wirtschafts-und Verfassungsgeschichte* (Caro), 4:487
*Beitraege zur Einleitung in das Alte Testament* (Wette de), 21:30
*Beitraege zur Geographie Palaestinas* (Hildesheimer), 9:105
*Beitraege zur geschichte und Literatur im geonaeischen Zeitalter* (Eppenstein), 6:465
Beit T'Shuva, 13:210
Beit Tzvi school, 11:736
Beit Ya'ar ha-Levanon. *See* House of the Forest of Lebanon
*Beit Yehudah* (Levinsohn), 12:721
*Beit Yehudah* (Modena), 14:409
*Beit Yisrael* (Falk), 6:686
*Beit Yosef* (Caro), 1:532, 4:489–490, 776, 778, 779, 8:257, 14:481
Beja (Portugal), 3:**272**
Beja, Isaac ben Moses, 3:**272**
Bejerano, Bejerano, 3:272

Bejerano, Bekhor Ḥayyim ben Moses, 3:**272–273**
Bejerano, Maya, 3:**273**
Bejerano, Moshe, 3:272
Bejerano, Shimon, 3:**272**
Bejerano family, 3:**272**
Bejski report, 2:453
Bekache, Shalom, 3:**273**
Békécsaba (Hungary), 3:**274–275**
Bekemoharar, Joseph Raphael ben Mordecai, 3:**274**
Bekemoharar, Menahem (III), 3:274
Bekemoharar, Menahem ben Isaac Ashkenazi, 3:**273**
Bekemoharar, Menahem (II) ben Mordecai, 3:**274**
Bekemoharar, Menahem (IV) R. Mordecai Simeon, 3:**274**
Bekemoharar, Mordecai ben Menahem, 3:**273–274**
Bekemoharar, Mordecai (II) ben Menahem, 3:**274**
Bekemoharar, Mordechai Simeon ben Nissim Solomon, 3:274
Bekemoharar, Raphael, 3:274
Bekemoharar, Yom Tov, 3:274
Bekemoharrar family, 3:**273–274**
Békessy, János. *See* Habe, Hans
*Be-Keẓ ha-Yamim* (Hazaz), 8:493
Bekher. *See* Camels
Bekhor. *See* Firstborn
*Bekhorot,* 3:**275–276**
Bekhor Shor, Joseph ben Isaac, 3:**276–277,** 642
Bekker, Balthasar, 2:21, 15:191
Bekker, Paul, 3:**277**
Beklemishev, Yuri Solomonovich. *See* Krymov, Yuri
*Be-Kolar Eḥad* (Hazaz), 8:494
Bel. *See* Marduk
Belachatow (Poland), 3:**279**
Belair (Satan). *See* Belial
Belais(h), Abraham ben Shalom, 3:**277,** 16:346
Bel and the Dragon, 3:**277**
Belarus, 3:**277–278**
cultural and social life
community archives, 2:408
Karaites, 4:130
literature, 4:323
Lithuanian Jewry, 13:121
museums, 14:630
Holocaust
Baranovichi, 3:134
Bereza, 3:413–414
Bobruisk, 4:24–25
Borisov, 4:86
Braslav, 4:130–131
Bykhov, 4:324
David-Godorok, 5:473–474
Dolginovo, 5:735
Druya, 6:28–29
Dubrovno, 6:39
Dyatlovo, 6:75
Ilya, 9:736
Ivanovo, 10:821
Ivye, 10:822
Kobrin, 12:244
Koidanovo, 12:267
Krichev, 12:356
Lachva, 12:426
Lepel, 12:650
Lida, 12:802
Lyakhovichi, 13:293
Minsk, 14:293–297
Mir, 14:304–305
Mogilev, 14:417
Molodechno, 14:429
Mozyr, 14:592–593
Mstislavl, 14:593
Nazi occupation, 11:735–736
Novogrudok, 15:321
Novy Dvor, 15:323–324
Orsha, 15:487
Oshmyany, 15:502–503
Ostryna, 15:514–515
Ozery, 15:557
Pinsk, 16:172
Polotsk, 16:361
Pruzhany, 16:657
Radoshkovichi, 17:59
Radun, 17:59
Rechitsa, 17:144
Rogachev, 17:367–368
Shchedrin, 18:426
Skidel, 18:658
Slonim, 18:676–677
Slutsk, 18:685
Stolbsty, 19:234
Stolin, 19:234
Svisloch, 19:334
Vitebsk, 20:560
Volkovysk, 20:573–574
Volpa, 20:578
Vysokoye, 20:590
Zelva, 21:502
*See also* Belorussia (Russia); *specific cities*
Belasco, David. *See* James, David
Belaya Tserkov (Ukraine), 3:**278–279**
Belaya Vezha, Sarkil (Khazaria)
Beled (Hungary), 3:**279**
Belev, Alexander, 3:**279**
Belfast (Ireland), 3:**280,** 11:68
Belfort (France), 3:**280**
Belforte, Solomon, 3:**280**
Belgium, 3:**280–287,** *281,* 14:625
antisemitism, 2:234
cultural and social life
literature, 5:305
museums, 5:305
newspapers, 16:487
demography, 4:227
early postwar years, 3:284–285
emancipation, 6:378
Holocaust, 3:282–283, 9:339
Antwerp, 2:250
badges, Jewish, 2:250
Brussels, 4:227
leather industry and trade, 12:576
literature, 18:118
Middle Ages, 3:280–281
modern period
community life, 3:285
interfaith relations, 3:285
politics, 3:285
relations with Israel, 3:286–287
remembering the Holocaust, 3:286–287
resistance, 3:282–283
Belgorod-Dnestrovski (Ukraine), 3:**287–288**
Belgrade (Serbia), 3:**288–289,** 14:629
Belgrado, David Fernando, 3:**289**
Belial, 3:**289–290**
Beliar. *See* Belial
Belief, 3:**290–294,** 6:682–683
*Beli Kokhav* (Burla), 4:295
Belinas. *See* Banias (ancient Israel)
Belinfante, Aron, 3:**295**
Belinfante, Ary, 3:295
Belinfante, Elijah Hezekiah, 3:**294**
Belinfante, Emilie Josephine, 3:**295**
Belinfante, George, 3:295
Belinfante, Isaac, 3:295
Belinfante, Isaac ben Eliah Cohen, 3:**295**
Belinfante, Jacob Cohen, 3:295
Belinfante, Joseph Cohen, 3:**294**
Belinfante, Josephus Justus, 3:295
Belinfante, Judith, 3:**295**
Belinfante, Maurits Ernst, 3:295
Belinfante, Meir Ḥayyim, 3:294
Belinfante, Moses Cohen, 2:112, 3:**295**
Belinfante, Saddik, 3:294
Belinfante, Sara, 3:295
Belinfante family, 3:**294–295**

Belinkov, Arkhadii Viktorovich, 3:**295–296**
Belinson, Moses Eliezer. *See* Beilinson, Moses Eliezer
Belinson, Moses Eliezeri. *See* Beilinson, Moses Eliezer
Belisha, Barrow, 3:296
Belisha, Isaac, 3:296
Belisha, Moses, 3:296
Belisha, Solomon, 3:296
Belisha family, 3:**296**
Belize (Central America), 4:476
Belkin, Arnold, 3:**296**
Belkin, Samuel, 3:**296,** 15:498
Belkin, Simon, 3:**296–297**
Belkind, Israel, 3:**297**
Belkind, Meir, 3:**297**
Belkind, Na'aman, 3:**297,** 15:268
Belkind, Shimshon, 3:**297**
Belkind family, 3:**297,** 297*t*
Belkowsky, Ẕevi Hirsch, 3:**297–298**
Bell, Daniel, 3:**298**
Bell, Francis Henry Dillon. *See* Bell, Sir Francis Henry Dillon
Bell, Joshua, 3:**299**
Bell, Sir Francis Henry Dillon, 3:**299**
*The Bellarosa Connection* (Bellow), 3:300
Belleli, Lazarus Menahem, 3:**299**
Belleli, Vito, 15:689
Bellinson, Simeon, 3:**299–300**
Bellis (Russia), 3:778, 779
Bellow, Saul, 3:**300–301,** 9:595–596, 20:293–294
*Bellum Civile* (Lucan), 13:247
Belmain. *See* Ibleam (Israel)
Belmont, August, 3:**301,** 15:200
Belmonte, 3:**302**
Belmonte, Francisco Isaac, 3:302
Belmonte, Isaac Nuñez, 3:302, 16:344–345
Belmonte, Jacob Abraham, 3:302
Belmonte, Jacob Israel, 3:302
Belmonte, Manuel, 3:302
Belmonte, Moses, 3:302
Belmonte family, 3:**302**
Belmonte Science Laboratory for Youth, 8:743
Beloff, Max, Baron, 3:**302–303**
Belogorsk (Ukraine). *See* Karasubazar (Ukraine)
Belorussia (Russia), 3:**303–305**
agriculture, Jewish, 1:498
education, Jewish, 6:188
Holocaust, 17:597–598
*See also* Belarus
Belov, A., 3:**305–306**
*The Beloved and the Pleasant or The Black Youth. See Ha-Neʿehovim ve-ha-Neʿimim oder der Shvartse Yungermantshik*
*Belshazzar,* 7:32
Belshazzar (biblical figure), 1:538, 3:**306–307**
Belteshazzar (biblical figure), 3:**307,** 5:419
Beltsy (Moldova), 3:**307**
Bely, Viktor Arkadyevich, 3:**307–308**
Belz (Ukraine), 3:**308**
Belz, Aaron, 3:308
Belzberg, Samuel, 3:**309**
Belzec concentration camp, 3:**309–312,** 9:336, 343, 430, 11:751, 754, 13:239, 244
Belzer, Nissi. *See* Spivak, Nissan
Belzer Ḥasidim, 8:423, 428–429
Belz ḥasidic dynasty, 3:**308–309**
Belzyce (Poland), 3:**312**
*Be-Mehoza Yisadeti et Medinat ha-Yehudim* (Gose), 18:206
*Be-Mifneh ha-Dorot* (Dinur), 5:672
Be-Moaz'ei Menuḥa, 3:**312**
Bemporad, Azeglio, 3:**312**
Bemporad, Enrico, 3:**312–313**
Ben, Zehava, 3:**313**
Bena'ah, 3:**313**
Ben-Abraham, Zvi, 3:**313**
Benacerraf, Baruj, 3:**313–314,** 13:11
Ben-Adir, 3:**314**
Benador, Ury, 3:**314**
Benadov, Haim, 4:276
Ben-Aharon,Yitzḥak, 3:**314–315**
Benaiah (3rd c.). *See* Bena'ah
Benaiah (biblical figure), 3:**315**
Benaim, Jacob Ḥayyim, 3:**315,** 4:104
Benaim, Joseph, 3:**315**
Benaim, Moses, 3:**315**
Benaim, Raphael Ḥayyim, 3:**315**
Benaim family, 3:**315**
Ben ʾAlān, Joshua, 3:**315**
Ben'ālan, Joshua, 3:**315**
Ben-ami, Jacob, 3:**316**
Ben-ami, Oved, 3:**316**
Ben-Amitai, Levi, 3:**316**
*Ben Ammi* (Ben-Zion), 3:392
Ben-Ammi, Mordecai, 3:**316–317**
Ben-Amotz, Dahn, 3:**317**
Benamozegh, Elijah ben Abraham, 3:**317,** 15:602
Benardete, Mair José, 3:**318**
Benares (India), 3:**318**
Ben-Arieh, Yehoshua, 3:**318**
Benário, Olga, 4:149
Ben-Aroya, Avraham, 3:**318–319**
Benaroya, Avram, 3:**319**
Benaroya, Mois, 4:276
Benarus, Adolfo, 3:**319**
Benas, Baron Louis, 3:**319**
Benas, Bertram Benjamin Baron, 3:**319**
Benas, Henriette. *See* Goldschmidt, Henriette
Ben-Asher, Aaron ben Moses, 3:**319–320**
Ben-Asher, Moses, 3:**321**
*Ben Asher's Creed: A Study of the History of the Controversy* (Dotan), 5:762–763
Ben Asher system (Hebrew grammar), 3:588, 11:117
Benatar family. *See* Atar family
Benatzky, Ralph, 3:**312**
Ben-avi, Ithamar, 3:**322**
Ben-Avigdor. *See* Shalkovich, Abraham Leib
Benayah, Ben Merjaz, 3:**322**
Benayah, Miriam, 3:**322**
Benayah family, 3:**322**
Benayahu, Meir, 3:**322**
Benazareff, David, 14:503
Benazerat, David, 16:346
Ben Azzai, Simeon, 3:**322–323,** 8:391, 18:601
Ben Bag Bag, 3:**323**
Benbassa, Esther, 11:326
Ben Chananjah, 3:**323**
Benchetrit, Aaron, 3:**323**
Benchimol, Abraham, 3:324
Benchimol, Ḥayyim, 3:324
Benchimol family, 3:**324**
Ben-Chorin, Schalom, 3:**324**
Benda, Julien, 3:**324–325**
Bendahan, Jacob, 5:379
Bendahan, Joseph, 5:379
Bendahan, Joseph Nissim, 5:379
Bendahan, Maimon, 5:379
Bendahan, Moses, 5:379
*Ben David* (Modena), 14:409
Bendavid, Eleazar. *See* Bendavid, Lazarus
Ben-David, Joseph, 3:**325,** 18:735
Bendavid, Lazarus, 3:**325,** 11:569
Bendek, Therese F., 3:**329**
Bendell, Herman, 16:124
Bendemann, Eduard Julius Friedrich, 3:**325–326**
Bendemman, Felix, 3:326
Bendemman, Rudolf, 3:326
Bender, Alfred Philip, 3:**326**

Bender, Morris Boris, 3:**326**
Benderly, Samson, 3:98, **326–327,** 11:271–272, 15:208
Bureau of Jewish Education (New York, NY), 6:194–195
summer camps, 6:199–200
Bendery (Romania), 3:**327**
Bendery dynasty. *See* Savran dynasty
Bendin (Poland). *See* Bedzin (Poland)
Bendix, Benedict Heinrich, 3:**327**
Bendix, Otto, 3:**327**
Bendix, Reinhard, 3:**327–328**
Bendix, Victor Emanuel, 3:**328**
Bendor, Ariel, 20:468
Ben-dor, Immanuel, 3:**328**
Ben Dov, Yaakov, 3:**328**
Bene-Berak, 3:**328–329,** 11:715–716, 742
Benedict (popes), 3:**329–330**
Benedict, Isaac. *See* Benedict, Sir Julius
Benedict, Julius. *See* Benedict, Sir Julius
Benedict, Sir Julius, 3:**330**
Benedict VIII (pope), 3:329, 16:372
Benedict XII (pope), 3:329, 16:374
Benedict XIII (antipope), 3:329, 4:74, 13:193, 14:467
Benedict XIII (pope), 4:277, 15:609, 16:374, 20:62
Pablo de Santa Maria, 15:562
papal bulls, 3:330
Benedict XIV, 2:144, 3:122, 330
Benedict XV (pope), 16:377
Benedict XVI (pope), 16:378
Benedict ben Moses of Lincoln, 3:**330**
Benedict family. *See* Banet family
Benedictions, 1:538–539, 3:**330–333,** 13:131–132, 14:492
Benedict le Puncteur of Oxford, 15:554
Benedikt, Moritz (journalist), 3:**333**
Benedikt, Moritz (neurologist), 3:**333**
Bene Ephraim, 3:**334**
Beneficencia, 6:140–141
Benefield, 3:**342**
Bene hanevi'im, 6:168
Benei Aish (Israel), 3:**334**
*Benei Arav* (Smilansky), 18:687
Benei Binyamin, 1:222, 3:**334**
Benei Darom (Israel), 3:**334**
Benei Deror (Israel), 3:**334**
Benei ha-Ir, 12:605
Benei Moshe, 1:526, 3:**334–335**
Benei Moshe League, 12:666
Bene Israel, 3:**335–339**
India, 1:658, 3:356–357
Israel (state), 10:226, 298
Italy, 4:50
Benei Zion (Israel), 3:**339**
Benei Zion Society, founder Mazeh, Jacob, 13:706
Ben-Eleizer, Binyamin, 3:**339–340**
Ben Eleizer, Moshe, 3:**340**
Bene Menashe, 3:**340**
*Ben Erezve-Shamayim* (Sackler), 8:736
Benesch, Alfred Abraham, 3:**340**
Beneschau (Bohemia). *See* Benešov (Bohemia)
Benešov (Bohemia), 3:**340–341**
Benet, Ezekiel ben Jacob. *See* Baneth, Ezekiel ben Jacob
Benet, Mordecai ben Abraham. *See* Banet, Mordecai ben Abraham
Benet, Naphtali ben Mordecai. *See* Banet, Naphtali ben Mordecai
Benet family. *See* Banet family
Benet Mikra, 3:662
Benevento (Italy), 3:**341**
Benevento, Immanuel ben Jekuthiel, 3:**341**
Benevenutus Grapheus Heirosolymitanus, 3:**341**
Benevolent societies. *See* Charity; Philanthropy
Ben-Ezer, Judah. *See* Raab, Judah
Benfey, Theodor, 3:**342**
Bengalil, Abraham, 3:342
Bengalil, Joseph, 3:**342**
Bengalil, Samuel, 3:342
Bengalil family, 3:**342**
Ben-Gavriel, Moshe Ya'akov, 3:**342**
Benghazi (Libya), 3:**342–343,** 12:791
Bengis, Selig Reuben, 3:**343–344**
Ben-Gurion, David, 3:**344–348,** 9:50
Adenauer, Konrad, 1:390
Aliav, Ruth, 1:658
Blood for Trucks offer, 4:120
declaration of independence, Israel, 5:529–530
Eichmann trial, 6:250
Eldad, Israel, 6:292
Eshkol, Levi, 6:506
governments of
first, 10:429, 429*t*
second, 10:430, 430*t*
third, 10:430–431, 431*t*
fourth, 10:431, 431*t*
seventh, 10:433, 433*t*
eighth, 10:434, 434*t*
ninth, 10:435–436, 435*t*
tenth, 10:436–437, 436*t*
Histadrut and, 10:595, 597, 600
Jewish identity, what constitutes, 11:298
Jewish Legion, 11:303, 305
Lavon and, 10:225, 12:533–534
resignation (1953), 10:217
resignation (1960), 10:225
Sharett, Moshe and, 18:412–413
State of Israel Bonds, 4:58
Ben-Gurion, Paula, 3:344
Ben Gurion University of the Negev, 3:**348–349**
Ben-Hadad (Kings), 1:523, 3:**349–350,** 6:350
Ben-Hadad I, 3:349
Ben-Hadad II, 3:349–350
Ben-Hadad III, 3:350
Ben-Haim, Paul, 3:**350–351**
Ben-Haim, Yigal, 3:**351**
Ben Ḥakhinai. *See* Hananiah ben Ḥakhinai
*Ben ha-Melekh Ve-ha-Nazir,* 3:351, 6:667
Benhamu, Shlomo, 2:71
Ben Hanila. *See* Tanḥum ben Ḥanilai
Ben Harosh, Moshe. *See* Bar-Asher, Moshe
Ben Ḥayyim, Ze'ev, 3:**351–352,** 13:615
Ben He He, 3:**352**
Ben Horin, Eliyahu, 3:**352**
Ben Horin, Meir, 3:**352**
Benichou, Paul, 3:**352–353**
Benider, Abraham, 3:**353**
Benider, Jacob, 3:353
Benider family, 3:**353**
Benioff, Hugo, 3:**353**
Benisch, Abraham, 3:**353,** 614
Ben-Israel, Ruth, 3:**353**
Benista, Zehava. *See* Ben, Zehava
Benjacob, Isaac, 3:**353–354,** 682
Benjamin (biblical figure, tribe), 3:*354,* **354–356**
Anathoth, 2:132
Jabesh-Gilead and, 11:6
Jacob's blessing, 11:27
Judges, Book of, 11:565–566
Mizpeh, 14:388
Benjamin, Baruch ben Israel, 3:**356**
Benjamin, Baruch Tzion, 3:**356–357**
Benjamin, Ernest Frank, 3:**357**
Benjamin, Israel, 3:208, **357**
Benjamin, Israel Joseph. *See* Benjamin II
Benjamin, Judah Philip, 3:**357–358,** 12:555
American Jewish Archives, 2:53
on slavery, 3:734

Benjámin, Lázló, 3:**357–358**
Benjamin, Lewis Saul. *See* Melville, Lewis
Benjamin, Moses, 3:**358**
Benjamin, Raphael, 3:**358**
Benjamin, Richard, 3:**358**
Benjamin, Walter, 3:**359**
Benjamin, Yehoshua, 3:**360**
Benjamin and Vladka Meed Registry of Jewish Holocaust Survivors, 2:49, 20:276
Benjamin ben Aaron of Zalozce, 3:**360**
Benjamin ben Azriel, 3:**360**
Benjamin ben Eliezer ha-Kohen Vitale of Reggio, 3:**360–361,** 18:354
Benjamin ben Elijah, 3:**361**
Benjamin ben Elijah Duwan, 3:**361**
Benjamin ben Ḥiyya, 3:**361**
Benjamin ben Japheth, 3:**361**
Benjamin ben Jehiel, 2:136
Benjamin ben Moses Nahʾāwendī. *See* Nahʾāwendī, Benjamin ben Moses al-
Benjamin ben Solomon ha-levi, 3:**361**
Benjamin Ben Zerah, 3:**362**
Benjamin II, 3:**356,** 6:147
Benjamin Nehemia Ben Elnathan, 3:**362**, 9:157
Benjamin of Brody, 3:**362**
Benjamin of Cambridge, 3:**362**
Benjamin of Tiberias, 3:**362,** 4:326
Benjamin of Tudela, 2:108, 3:**362–364,** *363*
ʿAmadiya, 2:27–28
on Bingen, 3:704
Borsippa, 4:94
on Brindisi, 4:184
Byzantine empire, Jewish communities in, 4:327
Daniel ben Jehiel, 2:136
on Drama (Greek city), 6:7
dyeing, 6:76
Egypt, 6:231
French scholars, 6:174, 13:258
on functions of rabbinate, 18:275
Hamadan, 8:292
on Jewish quarters, 11:310
Jubayl, 11:473
Lunel (France), 13:258
Modon, 14:412–413
on Palermo, 15:580
Patras, 15:688
Benjamin Ze'ev Ben Mattathias of Arta, 3:**364**
Ben Jonah of Tudela. *See* Benjamin of Tudela
Ben Kalba Savu'a, 3:**365**
*Ben Karshook's Wisdom* (Browning), 4:218
Ben-Kiki, Eleasar, 3:365
Ben-Kiki, Reuben, 3:365
Ben-Kiki family, 3:**365**
Ben Kosebat letters, 14:617
Benkow, Jo, 3:**365**
Ben Kozevah. *See* Bar Kokhba
Ben Koziva. *See* Bar Kokhba
Ben La'anah, 3:**365**
Ben Malca, Jacob ben Joseph, 13:429–430
Ben Malca, Khalifa, 13:430
Ben Malca family. *See* Malca family
Ben Mar David of Narbonne. *See* Moses ben Joshua of Narbonne
Ben Meir, Aaron, 3:**366**
Benn, 3:**366**
Benn, Ben, 3:**366–367**
Ben-Naphtali, Jacob ben David. *See* Ben-Naphtali, Moses ben David
Ben-Naphtali, Moses Ben David, 3:**367**
Ben-Naphtali System, 13:644, 650
Ben-Natan, Asher, 3:**367**
Ben-Natan, Shemu'el. *See* Pevzner, Samuel Joseph
Ben Naẓer, 15:377
Bennett, Archie, 3:**368**
Bennett, Avie. J., 3:**368**
Bennett, Michael, 3:**369**
Bennett, Salomon Yom Tov, 3:**369**
Benny, Jack, 3:**369–370**
Benoit, Pierre-Marie, 3:**370–371**
Benoliel, 3:**371**
Benoliel, Eliezer, 3:371
Benoliel, Joseph, 3:**371,** 8:243
Benoliel, Judah, 3:371, 14:499
Ben Paltiel, Ahimaaz, 8:666
Ben Petura, 3:**371**
Ben Peturi. *See* Ben Petura
Ben Peturin. *See* Ben Petura
Ben-Porat, Miriam, 3:**371–372**
Ben-Porat, Mordekhai, 3:**372**
Benremokh, Abraham ben Ḥayyim, 3:372
Benremokh, Ḥayyim ben Shem Tov, 3:372
Benremokh, Saul Ben Shem Tov, 3:372
Benremokh, Shem Tov, 3:372
Benremokh, Yamin, 3:372
Benremokh family, 3:**372**
Benremokh, Solomon, 3:372
Benrubi, Isaac, 3:**372–373**
Bensanchi, Mentesh, 3:**373**
Bensanchi, Mordecai. *See* Bensanchi, Mentesh
Ben-Sasson, Haim Hillel, 3:**373,** 9:153, 161
Bensaude, 3:**373**
Bensaude, Abraham, 3:373
Bensaude, Elias, 3:373
Bensaude, Joaquim, 3:373
Bensaude, José, 3:373
Bensaude, Solomon, 3:373
Ben Sender, Ephraim Moses. *See* Cilibi Moïse
Ben Senton-Ben Shem Tov. *See* Aaron ben Batash
Ben-Shabetai, Ari, 3:**373–374**
Ben Shachar *v.* Yosef Machlev, 5:138
Ben-Shakhar, Gershon, 3:**374**
Benshalom, Benzion. *See* Katz, Benzion (1907-1968)
Ben Shemen, 3:**374**
Benshen, 3:**374**
Ben Simeon, Raphael Aaron, 3:**374–375**
*Ben Sira, Alphabet of. See Alphabet of Ben Sira*
Ben Sira, Simeon ben Jesus, 3:**376**
Elijah, 6:333
Joseph ben Uzziel, grandson of, 11:427
on labor, 12:409
on tripartite canon, 3:576, 579
*See also Alphabet of Ben Sira*
Ben Sira, Wisdom of (Apocrypha), 3:**376–378**
Benson, Robby, 3:**378**
Bensoussan, Georges, 3:**378**
Ben Sṭada, 3:**378**
Ben Sṭara. *See* Ben Stada
Bensusan, 3:**379**
Bensusan, Levy. *See* Bensusan
Bensusan, Nathan Levi, 3:379
Bensusan, Samuel Levy, 3:380
Ben Susan, Y., 3:605
Ben Temalyon, 3:**380**
Bentor, Jacob, 3:**380**
Bentov, Mordekhai, 1:655, 3:**381–382,** 702
Bentwich, Herbert, 3:381
Bentwich, Joseph, 3:381
Bentwich, Norman De Mattos, 3:381
Bentwich family, 3:**381**
Bentzen, Aage, 3:**381–382**
Benvenist, Adzay, 3:382
Benvenist, Ḥayyim ben Israel. *See* Benveniste, Ḥayyim ben Israel
Benveniste, Abraham (18th c.), 3:**382**
Benveniste, Abraham (1406-1454), 3:**382,** 6:176
Benveniste, Emile, 3:**382**

Benveniste, Ḥayyim ben Israel, 1:637, 3:**382–383,** 4:102, 18:344–345
Benveniste, Immanuel, 3:**383**
Benveniste, Isaac Ben Joseph, 3:**383**
Benveniste, Joseph Ben Moses De Segovia, 3:**383–384**
Benveniste, Joshua Raphael Ben Israel, 3:**384**
Benveniste, Judah ben Abraham, 3:382
Benveniste, Manoel. *See* Benveniste, Immanuel
Benveniste, Moses, 3:**384,** 4:102, 15:541, 678
Benveniste, Nissim, 3:382
Ben-Veniste, Richard, 3:**384–385**
Benveniste, Samuel, 3:**385**
Benveniste, Sheshet Ben Isaac Ben Joseph, 3:**385**
Benveniste De Porta, 3:**385**
Benveniste family, 3:**382**
Benveniste Ibn Benveniste, 3:382
Benvenisti, David, 3:**386**
Benvist family. *See* Benveniste family
Benwaish, Abraham, 3:**386**
Ben-Yehezki'el, Mordekhai, 3:**386**
Ben-Yehuda, Eliezer, 3:**386–388,** 8:671–673, 675, 10:683, 704–705
Ben-Yehuda, Hemdah, 3:**388**
Ben Yehuda, Netiva, 3:**388–389**
Ben-Yehudah, Barukh, 3:**389**
Ben Yizhak, Avraham, 3:**389**
Ben-Yosef, Shelomo, 3:**390**
*Ben Yukhid* (Ben-Ammi), 3:316
Benzamero, 3:**390**
Benzamero, Aaron, 3:390
Benzamero, Abraham, 3:390
Benzamero, Abraham ben Meir, 3:390
Benzamero, David, 3:390
Benzamero, Ephraim, 3:390
Benzamero, Isaac II, 3:390
Benzamero, Judah, 3:390
Benzamero, Judah ben Ephraim, 3:390
Benzamero, Meir, 3:390
Benzamero, Moses, 3:390
Benzamero, Moses II, 3:390
Benzamero, Sliman, 3:390
Benzamero, Solomon, 3:390
Benzamero, Solomon II, 3:390
Ben Zaqen, 3:**390**
Ben Zaqen, Isaac ben Vidal, 3:390
Ben Zaqen, Jacob ben Samuel, 3:390
Ben Zaqen, Joseph, 3:390
Ben Zaqen, Leon, 3:390, 16:346
Ben Zaqen, Samuel, 3:390
Ben Zaqen family, 3:**390**
Benzaquén, Saadia, 3:**390–391**
Ben Ze'ev, Judah Leib, 3:**391,** 15:658
*Ben Zekunim* (Abulafia), 1:339
Benzer, Seymour, 3:**391,** 13:11
Benzinger, Immanuel, 3:**391–392**
Ben-Zion, 3:**392,** 4:50
Ben-Zion, S., 3:**392–393**
Ben Zita, Abu Al-Surri. *See* Ben Zuta, Abu Al-Surri
Ben Zizit Ha-Kasat, 3:**393**
Ben Zoma, Simeon, 3:**393,** 18:601
Ben Zuta, Abu Al-Surri, 3:**393**
Ben-Zvi, Izhak, 3:**393–395,** 4:189, 14:430
  Arad, 2:330
  Jewish Legion, 11:303, 305
Ben-Zvi, Rahel Yanait, 3:**395,** 6:260
Ben-Zvi, Shlomo, 3:**395**
Ben-Zvi, Zeev, 3:**395,** 18:223
Ben-Zvi Institute, 18:724
Ben Zvi Institute for the Study of the Jewish Communitities of the East, 3:**395–396**
Beobachter An Der Weichsel, 3:**396**
Beograd (Serbia). *See* Belgrade (Serbia)
*Be-Olam she-Shaka 1884-1914* (Dinur), 5:672
Beon. *See* Baal-Meon
*Be-Ovoyn Oves* (Dineson), 5:671
Berab, Jacob, 3:**397–398,** 18:276
Berab, Jacob, I, 18:376
Berab, Jacob ben Ḥayyim, 3:**398**
Berachia, 3:**406**
Berah Dodi, 3:**391**
Beraja, Ruben Ezra, 3:**398–399**
Berakhah, Isaac, 3:**399**
*Berakh Moshe* (Adret), 1:421
*Berakhot* (tractate), 3:330–333, **399–400**
Berats, 8:245–246
Berbers, 3:**400–401,** 11:530, 14:493, 496
  *See also* Sijilmassa (Morocco)
Berchenko, Israel. *See* Galili, Israel
Bercovici, Konrad, 3:**401,** 14:541
Bercovitch, Peter, 3:**401,** 16:341
Bercovitch, Sacvan, 3:**401–402**
Bercu Haimovici. *See* Bonciu, H.
Berdichev, 3:**402–405**
Berdichevsky Scher, Jose, 3:**403**
Berdugo, 3:**403–404**
Berdugo, Jacob ben Mordecai, 3:404
Berdugo, Jekuthiel Ḥayyim ben Elisha, 3:404
Berdugo, Joseph, 3:404
Berdugo, Joshua ben Jacob, 3:404
Berdugo, Judah ben Joseph, 3:403
Berdugo, Maimon, 3:403
Berdugo, Mordecai ben Joseph, 3:403
Berdugo, Moses ben Abraham, 3:403
Berdugo, Raphael, 3:403
Berdugo, Solomon ben Daniel, 3:404
Berdugo, Yaḥya, 3:403
Berdyansk (Ukraine), 3:**404**
Berdyczewski, Immanuel bin Gorion, 3:406
Berdyczewski, Micha Josef, 3:**404–406,** 4:159, 8:726–727, 11:412, 12:424
Berechiah, 3:**406**
Berechiah ben Isaac ha-Levi, 7:550
Berechiah ben Natronai ha-Nakdan, 3:**406–407,** 6:437, 667–668, 15:554
Berechiah Berakh ben Eliakim Getzel, 3:**407**
Berechiah Berakh ben Isaac Eisik, 3:**407**
Berechiah family, 11:727
Beregi, Ármin Bengamin, 3:**407**
Beregi, Oszkár, 3:**408**
Beregovo (Ukraine), 3:**408**
Beregovski, Moshe, 3:**408**
Beregovskii, Moses, 11:322
Berek son of Yosel. *See* Joselewicz, Berek
Berele Bunes. *See* Issachar Baer ben Tanḥum
Berenbaum, Michael, 3:**408–409**
Berenblum, Isaac, 3:**409**
Berend Lehmann Museum, 8:263
Berendsohn, Walter A., 3:**409–410**
Berendt, Gottlieb Michael, 3:**410**
Berenguer, Ramon, 20:60–61
Berenice, 3:**410–411,** 11:582
Berenice (daughter of Agrippa I), 1:503, 3:**410–411**
Berenice (daughter of Salome), 3:**410,** 410*t*
Berenike (Egypt and Israel), 3:**411**
Berenson, Bernard, 3:**411,** 6:73
Berenson, Leon, 3:**411–412,** 12:553
Berenson, Zvi, 3:**412**
Berenson (Abbott), Senda (Valvrojenski), 3:**412**
Berenstein, Issachar Baer, 6:685
Berény, Róbert, 3:**412**
*Bereshit-Nāmeh* (Shāhin), 18:365
*Beresht Zuta,* 14:189
Berestechko (Ukraine), 3:**412–413**
Beresteczko (Ukraine). *See* Berestechko (Ukraine)
Berettyóújfalu (Hungary), 3:**413**
Bereza (Belarus), 3:**413–414**
Bereza Kartuska (Belarus). *See* Bereza (Belarus)

Berezhany (Ukraine), 3:**414**
Berezino (Belarus), 3:**414**
Berezovka (Ukraine), 3:**414**
Berezovsky, Boris Abramovich, 3:**414–415**
Berg (Germany), 3:**415**
Berg, Gertrude (Edelstein), 3:**415**
Berg, Jackie "Kid" (Judah Berman), 3:**415–416**
Berg, Karen, 3:417–418
Berg, Leo, 3:**416**
Berg, Moe (Morris), 3:**416–417**
Berg, Morris. *See* Berg, Moe
Berg, Paul, 3:**417,** 13:9
Berg, Philip (Gruberger), 3:**417–418,** 13:205
Bergamo (Italy), 3:**418**
*Berge, Meere und Giganten* (Doeblin), 5:729–730
Bergel, Bernd, 3:**418**
Bergel, Joseph, 3:**418**
Bergel family, 3:**418**
Bergelson, David, 3:**418–419**
Bergen, Polly, 3:**419–420**
Bergen-Belsen (Germany), 3:**420–422,** 632, 676
Bergen-Belsen concentration camp, 9:342, 369–370, 17:131
  Bitburg Controversy, 3:728
  John XXIII on, 11:380
  SS and SD
    burial of prisoners, 9:*487*
  survivors, 9:*487*
Bergen County (NJ), 3:**422–423**
Berger, Arthur Victor, 3:**423–424**
Berger, David, 3:**424**
Berger, Elmer, 3:**424**
Berger, Isaac ("Ike"), 3:**424–425**
Berger, Lili, 3:**425**
Berger, Meir, 3:**425**
Berger, Meyer, 3:**425**
Berger, Samuel R. (Sandy), 3:**425**
Berger, Sandy. *See* Berger, Samuel R.
Berger, Victor, 3:**426,** 18:708
Berger-Barzilai, Joseph, 3:**426**
Berggrün, Heinrich, 3:**426**
Bergh, Daniel Van Den, 3:426
Bergh, George Van Den, 3:427
Bergh, Robert Van Den, 3:427
Bergh, Samuel Van Den, 3:427, 16:345
Bergh, Sidney James Van Den, 3:427, 16:345
Bergh, Simon Van Den, 3:426–427
Bergh, Van Den, 3:**426–427**
Bergh, Zadok Van Den, 3:426
Bergheim (France), 3:**427**
Bergman, Alan, 3:**427**
Bergman, Andrew, 3:**427–428**
Bergman, Judah. *See* Berg, Jackie "Kid"
Bergman, Lawrence, 14:464
Bergman, Marilyn, 3:**427**
Bergman, Samuel Hugo, 3:**428–429,** 12:788
Bergmann, Ernst David, 3:**429**
Bergmann, Felix Eliezer, 3:**429**
Bergmann, Judah, 3:**429–430**
Bergmann, Max, 3:**430**
Bergmann, Richard, 3:**430**
Bergner, Elisabeth, 3:**430**
Bergner, Herz, 3:**430**
Bergner, Hinde, 17:123
Bergner, Yosef. *See* Bergner, Yossl
Bergner, Yossl, 3:**431**
Bergner, Zejharye Khone. *See* Ravitch, Melech
Bergner, Zekharye Khone. *See* Ravitch, Melech
Bergreen, Morris, 18:660
Bergson, Abram, 3:**431–432**
Bergson, Henri, 3:431
Bergson, Henri Louis, 3:**432–433**
Bergson, Joseph, 3:431
Bergson, Michael, 3:431, **433**
Bergson (Berkson) family, 3:**431**
Bergstein, Fania, 3:**433**
Bergstraesser, Gotthelf, 3:**433,** 13:58
Bergtheil, Jonas, 3:**433,** 16:349
Beriḥah, 3:**433–436,** 9:381
Berinski, Lev, 3:**436**
*Berit Avraham* (Horowitz), 9:532
*Berit Emet* (Caro), 4:487
Berit ha-Biryonim, 3:**436**
Berit ha-Olamit shel Torah va-Avodah, 14:391
*Berit Menuḥah* (Abraham ben Isaac of Granada), 1:301–302
*Berit milah. See* Circumcision
Berit Shalom, 3:**436–437,** 702, 703, 13:269
Berit Trumpeldor. *See* Betar
Berk, Fred, 3:**437,** 5:414
Berkeley (CA)
  New Left, 15:142
  University of California, 15:358
Berkelhammer, Wilhelm, 15:326
Berkley, Rochelle, 3:**437**
Berkley, William R., 3:**437**
Berkman, Alexander, 18:710
Berkoff, Steven, 3:**438**
Berkovits, Eliezer, 3:**438–439,** 9:399–400
Berkow, Ira, 3:**439–440**
Berkowicz, Joseph, 3:**440,** 11:406
Berkowicz, Józef. *See* Berkowicz, Joseph
Berkowicz, Michael, 3:689
Berkowitz, Henry, 3:**440,** 6:192
Berkowitz, Mickey, 3:**440**
Berkowitz, Yitzḥak Dov, 3:**440–442,** 8:717–718
Berkson, Isaac Baer, 3:**442**
Berkson family. *See* Bergson family
Berl, Emmanuel, 3:**442**
Berl, Ernst, 3:**442**
Berle, Milton, 3:**442–443,** 15:221
Berlewi, Henryk, 3:**443–444**
Berliand, Shlomo Meir, 3:**444**
Berligne, Eliyahu Meir, 3:**444**
Berlijn, Anton, 3:**444**
Berlin (Baline), Irving (Israel), 3:**455–456**
Berlin (Germany), 3:**444–453,** 7:349, 16:535
  17th-18th centuries, 3:445–447
  19th and 20th centuries, 3:447–452
  Aaron ben Isaac Benjamin Wolf and, 1:213
  antisemitism, 3:445, 447, 448–451
  assimilation, 3:446
  badges, Jewish, 3:450
  Black Death, 3:445
  displaced persons (DP), 3:451
  East Berlin, 3:452
  Hebrew printing industry, 3:452
  Holocaust memorials, 6:267, 9:431, vol. 9: color insert
  Host, desecration of, 3:445
  Jewish Museum, 4:13
  Juedische Freischule, 3:446, 447, 11:569
  Kristallnacht, 3:449
  Liebmann family, 12:810–811
  Middle Ages, 3:444–445
  museums, 14:628
  Orthodox Judaism, 3:448
  population statistics, 3:451*t*
  Reform Judaism, 3:448
  reunification, 3:452
  Zionist movement, 3:448
Berlin, Aryeh Loeb ben Abraham Meir, 3:**453**
Berlin, Congress of. *See* Congress of Berlin
Berlin, Daniel. *See* Itzig, Daniel
Berlin, David ben Judah Loeb. *See* Berlin, David ben Loeb
Berlin, David ben (Judah) Loeb, 3:**454**

Berlin, Hayyim, 3:**455,** 14:517
Berlin, Irving, 3:**455–456,** 4:177, 14:571
Berlin, Isaiah, 3:**456**
Berlin, Isaiah ben Judah Loeb (Pick, Isaiah), 3:**456–457**
Berlin, Israel, 3:**457**
Berlin, Meir. *See* Bar-Ilan, Meir
Berlin, Moses, 3:**457**
Berlin, Naphtali Ẓevi Judah (ha-Neẓiv), 3:**457–458,** 18:776
Berlin, Noah Ḥayyim Ẓevi Hirsch, 3:**458–459**
Berlin, Rayna Batya, 3:**459**
Berlin, Saul ben Ẓevi Hirsch Levin, 3:**459–460,** 7:126
*Berlin-Al-exanderplatz* (Doeblin), 5:729–730
*Berlin Chantiers: Essair sur les passés fragiles* (Robin), 17:354
Berliner, Abraham, 3:**460**
Berliner, David, 9:135
Berliner, Emile, 1:430, 3:**460–461,** 17:149
Berliner, Isaac, 3:**461**
Berlinger, Mendel. *See* Berle, Milton
*Berlin Junction* (Serra), 18:314
Berlin Memorial to the Murdered Jews of Europe, 6:267
Berlinski, Herman, 3:**461**
Berman, Aaron Levi, 7:143
Berman, Adof Abraham, 3:**461,** 16:347
Berman, Adolfo, 16:349
Berman, Howard Lawrence, 3:**461–462**
Berman, Issachar, 7:143
Berman, Jacob, 3:**462,** 16:347
Berman, Jakub, 3:**462–463**
Berman, Judah Loeb, 7:143
Berman, Julius, 3:**463**
Berman, Morton Mayer, 3:**463–464**
Berman, Myron R., 3:**464**
Berman, Pandro S., 3:**464**
Berman, Pauline, 15:476
Berman, Saul, 6:142
Berman, Shelley, 3:**464**
Berman, Simeon, 3:**465**
Berman Ashkenazi. *See* Issachar Berman ben Naphtali ha-Kohen
Berman Berman, Natalio, 3:**465**
Bermann, Adolf. *See* Kóbor, Tamás
Bermann, Richard Arnold, 3:**465**
Bermann, Vasili, 3:**466**
Bermant, Chaim Icyk, 3:**466**
Bermbach, William, 3:**471**
Bermuda Conference, 3:**466**
Bernadotte, Count, 11:178
Bernadotte, Folke, 3:**466–467,** 10:210, 211, 212
Bernadotte Rescue Operation
  Oppenhejm, Ralph Gerson, 15:451
  Ravensbrueck concentration camp and, 17:121
Bernal, Abraham, 3:467
Bernal, Edward, 3:**467–468**
Bernal, Jacob, 3:467
Bernal, Jacob Israel, 3:467
Bernal, John Desmond, 3:**467**
Bernal, Marco, 3:467
Bernal, Ralph, 3:467
Bernal family, 3:**467**
Bernal-Osborne, Ralph, 3:467
Bernard, Ḥayyim David, 3:**468**
Bernard, Ḥayyim Dov. *See* Friedberg, Bernard
Bernard, Jessie, 2:610, 3:**468,** 18:736
Bernard, Rosine. *See* Bernhardt, Sarah
Bernard, Tristan, 3:**468**
Bernardi, Herschel, 3:**468–469**
Bernardino da Feltre, 3:**469,** 4:48, 163, 14:461
  Brescia, 4:163
  Padua, 15:566
  Pavia, 15:698
Bernardino da Siena, 3:**469**
Bernard of Clairvaux, 2:125, 3:**469,** 9:214–215
Bernays, Edward L., 3:**470–471**
Bernays, Isaac ben Jacob, 3:469–470
Bernays, Jacob, 3:470
Bernays, Michael, 3:470
Bernays, Paul Isaac, 3:470
Bernays family, 3:**469–470**
Bernbach, William, 1:428
Berne (Switzerland), 3:**471–472,** 688, 4:225
Bernfeld, Siegfried, 3:**472,** 6:161
Bernfeld, Simon, 3:**472,** 9:160
Bernhard, Emil. *See* Cohn, Emil Moses
Bernhard, Georg, 3:**472–473**
Bernhard, Sandra, 3:**473**
Bernhardt, Sarah, 3:**473–474,** 14:570
*Bernhart* (Hoffmann), 9:312
Bernheim, Franz, 12:565
Bernheim, Gilles, 3:**474**
Bernheim, Hippolyte, 3:**474**
Bernheim, Isaac Wolfe, 3:**474**
Bernheim, Louis, 3:**475**
Bernheimer, Carlo, 3:**475**
Bernheimer, Charles Seligman, 3:**475**
Bernheim Petition, 3:**475–476,** 18:580
Bernstein, Abraham Moshe, 3:**476**
Bernstein, Aline, 3:**476**
Bernstein, Arnold, 3:**476**
Bernstein, Aron David, 3:**476–477**
Bernstein, Aryeh Leib, 3:**477**
Bernstein, Béla, 3:**477,** 15:355
Bernstein, Carl, 3:**477–478,** 11:468
Bernstein, Charles, 20:300
Bernstein, Deborah, 18:736–737
Bernstein, Eduard, 3:**478,** 16:344, 18:705, 729
Bernstein, Elmer, 3:**478**
Bernstein, Fritz. *See* Bernstein, Perez
Bernstein, Harold Joseph, 3:**478–479**
Bernstein, Harry, 3:**479**
Bernstein, Henri-Leon, 3:**479**
Bernstein, Henry, 11:568
Bernstein, Herman, 2:49, 3:**479**
Bernstein, Ignatz, 3:**479**
Bernstein, Issachar ber, 3:477
Bernstein, Issachar Berush ben Aryeh Loeb, 3:**480**
Bernstein, Jacob Naphtali Herz, 3:**480**
Bernstein, Joseph, 3:**480**
Bernstein, Julius, 3:**480**
Bernstein, Karl, 12:553
Bernstein, Leonard, 3:**480–481,** 12:451
Bernstein, Louis, 3:**481–482**
Bernstein, Luca. *See* Luca, B.
Bernstein, Ludwig Behr, 3:**482**
Bernstein, Meyer Yefimiovich. *See* Medvedev, Mikhail
Bernstein, Morris Louis. *See* Louis, Morris
Bernstein, Moshe, 3:**482**
Bernstein, Nathan Osipovitch, 3:**482–483**
Bernstein, Ori, 3:**483**
Bernstein, Osip Samoilovich, 3:**483**
Bernstein, Perez (Fritz), 3:**483**
Bernstein, Philip. *See* Hugó, Károly
Bernstein, Philip Sidney, 3:435, **483–484**
Bernstein, Sid, 3:**484**
Bernstein, Sidney Lewis, 3:**484**
Bernstein, Simon, 3:**484**
Bernstein, Theodore M., 3:**484–485**
Bernstein, Theresa, 3:**485**
Bernstein, Zalman Chaim, 3:**485**
Bernstein, Zvi Hirsch, 3:**485–486**
Bernstein-Cohen, Jacob. *See* Bernstein-Kogan, Jacob
Bernstein-Cohen, Miriam, 3:**486**
Bernstein-Kogan, Jacob, 3:**486**
Bernstein-Namierowski, Lewis. *See* Namier, Sir Lewis
Bernstein-Sinaieff, Leopold, 3:**486**
Beroea. *See* Veroia
Beror Ḥayil (Israel), 3:**486**
Berosus (Berossus), 3:**486–487,** 15:287

Berr, Jacob, 3:**487**
Berr (de Turique), Michel, 3:**487–488**
Berr Isaac Berr de Turique, 3:**488,** 8:437, 439, 13:194
Bershad (Ukraine), 3:**488**
Bershadski, Sergey Alexandrovich, 3:**488–489**
Bershadsky, Isaiah, 3:**489**
Bersin, Alan, 18:15
Bersohn, Matthias, 3:**489**
Berson, Arthur Joseph Stanislav, 1:430, 3:**489–490**
Berstein, Marver H., 4:124
Berthold of Freiburg, 3:**490**
Berthold of Ratisbon. *See* Berthold of Regensburg
Berthold of Regensburg, 3:**490,** *775*
Bertholet, Alfred, 3:**490**
Bertig, Mordecai. *See* Gebirtig, Mordechai
Bertini, Gary, 3:**490–491**
Bertini, K. Aharon, 3:**491**
Bertinoro, Obadiah ben Abraham Yare, 3:*491,* **491–492,** 14:329, 15:581
Bertonoff, Deborah, 3:**492**
Berurei Averah/Averot, 3:**492**
Beruryah, 3:**492–493**
Berytus (Lebanon). *See* Beirut
Besalú (Spain), 3:**493**
Besançcon (France), 3:**493–494**
Besara (Israel). *See* Bet She'arim (Israel)
Besdin, Morris J., 3:**494**
Besdin, Samuel, 3:**494**
Besekow, Samuel, 3:**494**
Besem. *See* Balsam
BeShT. *See* Israel ben Eliezer Ba'al Shem Tov
Besicovitch, Abram Samoilovitch, 3:**494–495**
Besor, Brook of (Israel), 3:**495**
Besredka, Alexander, 3:**495**
Bessarabia
  Holocaust
    Dombroveni, 5:738
    Kaushany, 12:37
    Khotin, 12:117–118
    Kiliya, 12:154
    Kishinev, 12:199
    Sekiryany, 18:256–257
    Vad Raskov, 20:457
    Valea-Lui-Vlad, 20:459
    Yedintsy, 21:292–293
Bessarabia (Moldova), 3:**495–498,** *496,* 5:738
Bessels, Emil, 3:**498**
Besser, Chaskel O., 3:**498**
Bessin, Hyman, 15:517
Bessis, Albert, 3:**498–499,** 16:346
Bessis, Jeshua, 3:**499**
Besso, Henry, 3:**499**
Best, Werner, 5:582
*The Best and the Brightest* (Halberstam), 8:265
Bestiality, 18:329
*Bestimmung, Heimat and Alter der synagogalen Poesie* (Edelmann), 6:143
"Best interest of the cḥild" concept, 15:639–640
*The Best of Everything* (Jaffe), 11:68–69
*The Best Use of Economic Resources* (Kantorovich), 11:771
Beszterdebánya (Slovakia). *See* Banska, Bystrica (Slovakia)
Bet, 3:**499**
Bet Aglayim (Israel), 3:**499**
Beta Israel, 3:**499–509**
  Eldad ha-Dani, 6:294
  history of, 3:499–502, 503–509
  Israel, and immigration and absorption of Ethiopian Jews of, 3:507, 508–509
  Italy, and conquest of, 3:504–505
  leadership of, 3:504, 505
  legends and, 3:499
  missionaries and, 3:503–504
  organization of, 3:502
  study of, 6:677–678
Bet Alfa (Israel), 3:**509**
Bet Alpha synagogue, 2:371
Bet-Anath (Israel), 2:131, 3:**509–510**
Bet Aniyya (Israel). *See* Bethany (Israel)
Betar, 3:**510–511**
  Anielewicz, Mordecai, 2:164
  Begin, Menaḥem, 3:261
  Eliav, Binyamin, 6:321
  Jabotinsky, Vladimir, 11:10–11
  Jewish State Party, 11:315, 316
  Kahane, Meir, 11:715
Bet-Arabah (Israel), 3:**511**
Bet Berl Teachers Training College, 18:618
Bet-Cherem (Israel), 3:**511–512**
Bet-Dagon (Israel), 3:**512**
Bet din and judges, 3:**512–524,** 5:495
  Amsterdam, 2:107
  authorization for rabbinical court decisions by Israel, 3:520
  civil law in, 3:520–521
  dayyanim appointments and status, 3:522–523
  defined, 3:512–513
  Ehrlich, Arnold Bogumi, 6:243
  in Europe, 3:515
  extralegal remedies in capital cases, 6:631–632
  High Courts and, 3:521
  Israel (state), 3:516–524
  of Judah ha-Nasi, 11:502–503
  judgments of, 3:523
  jurisdiction law, 3:517–520
  Middle Ages, 3:514–515
  origins of, 3:513–514
  procedural rules and, 3:522
  and refusal, writ of, 3:520–521
  in Russia, 3:515
  structure of, 3:521–522
  Talmudic period, 3:514
  *See also* Judges and judiciary
Bet-Eden (Syria), 3:**524**
Bet-El (Israel), 3:**524–526**
  Ai, 1:548
  Jacob and, 11:18, 19–20
  temple, 2:97–100
Bet El Kabbalists, 11:621
Bet Eshel (Israel), 3:**526**
Bet Garmu family, 3:**526**
Bet Gufnin. *See* Gofnah
Bet Guvrin (Israel), 3:**526–527**
Beth Adam decision, 17:174–175
Bet ha-Emek (Israel), 3:**527**
Bet ha-Levi (Israel), 3:**527**, 12:685
*Bet ha-Midrash* (Jellinek), 14:539
Bet Ḥanan (Israel), 3:**527**
Bet Hananyah (Israel). *See* Bethany (Israel)
Beth-Anath (Israel). *See* Bet-Anath (Israel)
Bethany (Israel), 3:**527**
Bethar, 3:**527**
Bet-Haram (Israel), 3:**528–529**
Bet Ḥarodon (Israel), 3:**529**
Beth-Baal-Meon. *See* Baal-Meon
Bethbasi (Israel), 3:**529**
Beth-Cherem (Israel), 6:260
Beth-Dagon (Israel). *See* Bet-Dagon (Israel)
Beth Din of America, 13:188
Bethe, Hans Albrecht, 3:**529**
Beth-Eden (Syria). *See* Bet-Eden (Syria)
Beth-El (Israel). *See* Bet-El (Israel)
*Beth El: Ehrentempel verdienter ungarischer Israeliten* (Reich), 17:196
Beth-El Mountains (Israel), 10:115
Bethel-Sharezer. *See* Sharezer
Bet Ḥerut (Israel), 3:**529**
Beth Hamedrash Heshaim, 6:204

Beth-Haram (Israel). *See* Bet-Haram (Israel)
Beth-Haran (Israel). *See* Bet-Haram (Israel)
Beth Hatefutsoth, 3:**529–530**
Beth Hayeled School (New York, NY), 6:197
Bet Hillel (Israel), 3:**530**
Bet Hillel and Bet Shammai, 3:**530–533**
creation, 5:275–276
halakhah, approach to, 6:486, 8:255
ḥallah, 8:278
Ḥanukkah lamp, 8:333
hefker, 8:753–755
marriage, 8:255, 21:324
on New Year, 15:193
on non-Jewish women and niddah, 15:256–257
praising the bride, 8:247–248
resurrection, 17:242
Second Temple period, 1:348
on Shema reading, 18:454
Beth Jacob Congregation, 13:200
Beth Jacob schools, 3:**533,** 12:455, 18:121
Bethlehem (Israel), 3:**533–535**
*See also* Ephrath
Bethleptepha (Israel), 3:**535**
Beth-Meon. *See* Baal-Meon
*Beth Mikra* (periodical), 18:724
Bet(h)-Horon (Israel), 3:**535**
Bethphage (Israel), 3:**536**
Bethsaida (Israel), 3:**536**
Beth Shalom (Philadelphia), 5:29
Bethuel, 3:**536–537**
Bethulia (Israel), 3:**537**
Bet (Bayt) Iksa (Israel), 3:**537**
Bet Keshet (Israel), 3:**537**
Bet(h) Leḥem (Ha-Gelilit) (Israel), 3:**537**
Bet(h)-Maon (Israel), 3:**537**
Bet Meir (Israel), 3:**537**
Bet (ha)-Midrash, 3:**537–538**
Bet Neḥemyah (Israel), 3:**538**
Bet Netofah (Israel), 3:**538**
Bet(h)-Nimrah (Israel), 3:**538–539**
*Be-Tokh Levaʿim* (Dolitzki), 5:735–736
Betomarsea (Israel), 13:407
Bet Oren (Israel), 3:**539**
Bet Oved (Israel), 3:**539**
*Bet Porat* (Joseph ben Judah Engel), 6:409
*The Betrayal* (Kreisel), 4:424
Bet(h)-Rehob (Israel), 3:**539**
Betrothal, 3:**539–541**
Bet Shammai. *See* Bet Hillel and Bet Shammai
Bet Shammai school, 18:394
Bet(h)-Shean (Israel), 3:**541–547**
Bet She'arim (Israel), 3:**547–548**
Bet(h)-Shemesh (Israel), 3:**548–550,** *549*
Bet(h)-Shittah (Israel), 3:**550**
Bettan, Israel, 3:**550**
Bettauer, Hugo, 3:**550–551**
Bettelheim, Aaron Siegfried. *See* Bettelheim, Albert Siegfried
Bettelheim, Albert Siegfried, 3:**551**
Bettelheim, Bruno, 3:**551–552**
Bettelheim, Karl, 3:551
Bettelheim, Lipot Leopold Meyer Leb, 3:551
Bettelheim, Loeb, 3:551
Bettelheim, Moses, 3:551
Bettelheim, Samuel, 3:**552**
Bettelheim family, 3:**551**
*Better Generation* (Balin), 3:91
Bettman, Gary, 3:**552**
Bettman, Gilbert, 15:393
Bettmann, Bernhardt, 3:**552**
The Betty Bacharach Home for Afflicted Children (NJ), 3:32, 33
Bet-Unyaki, 3:729
*Between Earth and Heaven. See Ben Ereẓve-Shamayim*
*Between the Calendars* (Ben Yehuda), 3:389
*Between the Dead and the Living* (Sened). *See Bein ha-Metim u-vein ha-Ḥayyim* (Sened)
*Between Two Worlds* (weekly column), 6:259
*Between Worlds: The Paintings and Drawings of Samuel Bak from 1946-2001,* 3:71
Bet Yannai (Israel), 3:**552**
Bet Yehoshu'a (Israel), 3:**552–553**
Bet Yeraḥ (Israel), 3:*553,* **553–554**
Bet Yiẓḥak (Israel), 3:**554**
Bet Yosef (Israel), 3:**554**
Bet Zayit (Israel), 3:**554**
Bet Zayyada (Israel). *See* Bethsaida (Israel)
Bet Zekharyah (Israel), 3:**554**
Bet Zera (Israel), 3:554, **554**
Bet Ẓerifa family, 3:**554–555**
*Bet Zevul* (Ḥalap), 8:358
Bet(h)-Zur (Israel), 3:**555**
Bet-Ẓuri, Eliahu, 3:**555**
Beugnot, Auguste Arthur, 3:**555**
*Be'ur ha-Gra* (Elijah ben Solomon Zalman), 6:345
Be'urim Ḥadashim (Lebensohn), 12:590
*Be'ur Inyan Shenei Kavvim* (Provençal, Moses), 16:636
Beuthen (Germany). *See* Bytom (Germany)
Bevan, Edwyn Robert, 3:**555–556**
*Be-Veito ba-Midbar* (Shalev), 18:372
Bevin, Ernest, 3:**556,** 6:430
Bey, Cattaui, 16:346
*Be-Yishuv shel Ya'ar* (Hazaz), 8:492
*Beyond Criticism* (Shapiro), 18:406
Beyond the river, 6:551–552
*Beyond the River Lethe. See Me-Ever Nehar ha-Lethe* (Lenski)
Beyrouth (Lebanon). *See* Beirut
Beyth, Hans, 3:**556**
*Beẓah* (Aaron ben Joseph ha-Levi), 1:215
*Beẓah* (tractate), 3:**556**
Bezalel, 3:**557**
Bezalel, Cecil. *See* Roth, Cecil
Bezalel Academy of Arts and Design (Jerusalem), 3:**557,** 4:75, 10:653, 695, 696, 13:14, 18:110, 111
Bezalel Ashkenazi, 11:163
Bezalel ben Moses ha-Kohen, 3:**557–558**
Bezalel ben Solomon of Kobryn, 3:**558**
Bezalel National Art Museum. *See* Israel Museum
Bezalel style, 2:510
Bezek (Israel), 1:413, 3:**558**
Bezek Law, 13:145
Bezem, Naftali, 3:**558**
Bezidul Nou (Romania), 3:**558–559**
Béziers (France), 3:**559–560**
Bezprozvany, Hyman B. *See* Bass, Hyman B.
Bezruč, Petr, 5:366
*Bezusy entuziast* (Altauzen), 2:17
*Bi'ah* marriage, 4:747
Biala. *See* Zuelz
Biala (Poland), 3:**560,** 689
Biale, David, 3:**560**
Biale dynasty, 8:422
Bialeh, Ẓevi Hirsch ben Naphtali Herz, 3:**560–561**
Bialik, Ḥayyim Naḥman, 2:21, 3:**561–565,** 8:725, 727–728, 9:412, 15:380
aggadah, 1:460
children's literature, 4:621
Dvir publishing firm, 6:74
Hebrew language, 8:675
influence on Fichman, Jacob, 7:8–9
Judeo-Persian poetry of, 11:558

Bialik, Ḥayyim Naḥman, ***continued***
Lachower, Yeruḥam Fishel, 12:424
Moriah publishing house, 14:491, 17:126
piyyut, language of, 8:652
Rawnitzki, Yehoshua Ḥana, 17:126
Shalom Aleichem and, 18:384
Solomon, 18:761
translation of *Julius Caesar,* 18:370
Bialkin, Kenneth J., 3:**565–566,** 728
Bialloblotzky, Christian Heinrich Friedrich. *See* Bialoblotzky, Christian Heinrich Friedrich
Bialoblocki, Samuel Sheraga, 3:**566**
Bialoblotzky, Christian Heinrich Friedrich, 3:**566**
Bialostozky, Benjamin Jacob, 3:**566**
Biała Podlaska (Poland), 3:**560**
Bialystok (Poland), 3:137, **567–570,** 567*t, 568*
Holocaust, 16:312–313
partisans, 15:666, 667
pogrom (1906), 6:45
Biarritz (France), 3:**570**
Biazi *v.* Levi, 5:127
Bibago, Abrahem ben Shem Tov, 3:**570–571,** 11:472
Bibas, Abraham, 3:571
Bibas, Ḥayyim, 3:571
Bibas, Joseph, 3:571
Bibas, Judah, 3:572
Bibas, Samuel, 3:572
Bibas, Shem Tov, 3:571
Bibas family, 3:**571–572**
Bible, 3:**572–679,** 13:446–448
allegories, 1:665, 16:74–75, 106
altars in, 2:12–13
Alt School or Alt-Noth trend, 2:11
anatomy, 2:133
angels, 2:150–152
Angel of Death, 2:148–149
cherubim, 4:600
Gabriel, 14:167–169
Michael, 14:167–169
Raphael, 17:93
Raziel, 17:128–129
Uriel, 20:421–422
animals, 2:166–167, 168*t*–171*t,* 12:696–697
amphibia, 2:172
animal tales, 2:173
antelope, 2:184–185
ants, 2:184
apes, 2:254
birds, 2:171–172
camels, 4:380–381
cattle, 4:526–527
deer, 5:530–531
eagles, 6:81
fish, 2:172
horses, 9:546
invertebrates, 2:172
mammals, 2:167–171, 12:649
owls in, 15:550
ravens, 17:119
red heifer, 17:156–157
reptiles, 2:172
sheep, 18:431
anointing, 2:179–180
apocalyse, 2:257
Arabia, 2:293
Arad, 2:328–329
Aramaic, 2:343–345
Aram and Arameans, 2:337, 338, 339
Ararat, 2:361
archaeology, 2:380, 11:77
in the arts, 3:669–679
fine art, 3:673–674
music, 3:672–673
astrology, 2:615–616
astronomy, 2:620–621
atonement, 2:644
Bethlehem (Israel), 3:533–534
blindness in, 3:753–754
breast as heart, 8:508–509
bribery, 4:175
candles, 4:429
canon, 3:574–583
Armenian, 3:603
Christian, 3:574, 666
contents of, 3:576
definition and use of concept, 3:574–575
definitive canon, 11:10
Hellenistic, 3:579, 579*t*
languages of, 3:582–583
New Testament, 15:190–191
number of books in, 3:580
order of books, 3:579*t,* 580–582, 580*t,* 581*t,* 582*t*
order of books in, 3:579*t,* 580–582, 580*t,* 581*t,* 582*t*
process of canonization, 3:575–576
significance of, 3:575
tripartite, 3:576–579
capital punishment, 4:445–446
carts and chariots, 4:497
castration, 4:516–517
cause and effect, relation between, 4:529
celibacy, 4:537
census, 4:541–542
Chaldeans, 4:561–562
charity, 4:569
chastity, 4:581
Christianity
allegorical interpretation of scripture in, 3:643
biblical exegesis and study, Jewish influence on, 3:648
canon, 3:574, 666
religious impact of Bible on, 3:663–667
Septuagint and, 3:596–597
translations, modern, 3:611, 625
cloth and clothing, 6:12
dyeing, 6:76, 77
sha'atnez, 18:336
commentaries
Alshekh, Moses, 2:10–11
early Christian, 11:143
German, 13:775–776, 15:718–719
Italian, 5:441
Italy, 6:717
Kara, Joseph, 11:783–784
Kara, Menahem ben Jacob, 11:784
Karaite, 5:428
Kirimi, Abraham, 12:185
la'az in, 12:405–406
Laniado, Abraham ben Isaac, 12:484
Laniado, Samuel ben Abraham, 12:485
Latif, Isaac B. Abraham ibn, 12:506–507
Levi Ben Gershom, 12:699
*Me-Am Lo'ez,* 13:710–711
medieval France, 7:153
medieval Spain, 6:681
medieval Syria, 13:603
Philo Judaeus, 16:60, 61–62
Sforno, Obadiah ben Jacob, 18:333–334
concordances and dictionaries
glossaries, 3:605–606, 628
criticism, 2:627
Davidson, Samuel, 5:477
development of, 15:744
Hitzig, Ferdinand, 9:293–294
Hupfeld, Hermann Christian Karl, 9:622
Ilgen, Karl David, 9:721
Jacob, Benno, 11:25
Jeremias, Alfred, 11:136

Pedersen, Johannes, 15:711–712
Perles, Felix, 15:776
Perles, Joseph, 15:776
Protestant, 5:477, 16:26–27
Smend, Rudolph, 18:686–687
curses, power of, 3:752
*Damascus Keter* (13th c.), vol. 7: color insert
day and night in, 5:486–488
death, 2:148, 5:510–511
burial customs, 4:291–292
cemeteries, 4:538
debt recovery in, 6:590–591
deep, the, 5:530
deists and, 5:533–534
demons, demonology, 5:572–573
desecration, 5:601
dew, 5:629–630
divination, 5:704–705
divorce, 5:710–711
door and doorpost, 5:752–753
dowries, 5:768
dreams, 6:8–9
drunkenness, 6:26–27
dysphemisms, 6:550
ebony, 6:88
ecology, 6:92–93
education, 6:159, 12:621–622
Emar cuneiform discoveries, 6:386–390
emotions, 6:396
environmental responsibility, 6:449, 454
ethics in, 6:531–534
euphemisms, 6:549–550, 13:616
evil eye in, 6:584, 585
evil speech, 12:495
exegesis and study, 3:640–656, 9:814–821
allegorical interpretation, 3:641, 643–645, 660, 665
Alshekh, Moses, 2:10, 11
archaeological influence on, 3:650, 652, 654
Ben-Asher, Aaron ben Moses, 3:319–320
Bendavid, Lazarus, 3:325
Bozecco, Benjamin ben Judah, 4:113–114
Breuer, Mordecai, 4:172–173
Breuer, Raphael, 4:173
Buber, Martin, 4:231, 235
Budde, Karl Ferdinand Reinhard, 4:249
Buhl, Franz Peder William Mayer, 4:256
Buttenweiser, Moses, 4:319
Dubno, Solomon ben Joel, 14:486
Duhm, Bernhard, 6:42–43
Dupont-Sommer, André, 6:51
Eerdmans, Bernardus Dirks, 6:215–216
Eissfeldt, Otto, 6:278
Eliezer of Beaugency, 6:330
in France, 3:642
French commentators, 3:642
Hebrew manuscripts, 13:488
homiletic commentary, 3:641, 660–662
Ibn Ezra, Abraham ben Meir, 9:666–669
Judaism, development of concept of, 11:517
in Judeo-Persian, 11:551
La Peyrère, Isaac, 12:488–489
Levenson, Jon D., 12:679–680
Levine, Baruch, 12:717
literal commentary, 3:641, 642
Middle Ages, 13:94–95
modern critical studies, 3:648–656
modern Jewish exegesis, 3:645–648, 663
Morgenstern, Julian, 14:486
pardes as mnemonic for types of, 15:632
philological commentary, 3:642
philosophical commentary, 3:643
philosophical methodology applied to, 16:72–73, 74–75
*Postillae Perpetuae* of Nicholas de Lyre, 15:251
pre-Middle Ages, 13:87–88
rabbinic literature, 3:641–643, 660–662
Rosenmueller, Ernst Friedrich Karl, 17:449
Rosenthal, Judah, 17:454
Sarna, Nahum M., 18:59
Solieli, Mordecai, 18:753
Spanish commentators, 3:642
synthetic commentary, 3:642–643
Talmudic literature, 3:640–641, 660–663
by women, 3:663
fables, 6:666–667
family in, 6:690–693
fasting, 6:719–721, 722–723
fictional stories from, 7:11
friendship, 7:289–290
*Gemara*
order of books in, 3:581
religious impact of, 3:662
grammar, 8:554–558, 576–577
ḥameẓ, 8:302
Hapax Legomena, 8:337
hatred, 8:458
Havilah, 8:470
Hebrew manuscripts, 13:488
Hexateuch, 11:446
history of, 3:583–586
homicide, 6:220–221, 9:506–507
homosexuality, 9:516
honor, 9:519
hospitality, 9:561
host of heaven, 9:566–567
human dignity and freedom, 9:586–587
as human document, 16:93
humility, 9:589–590
humor, 9:590
hunting, 9:621
hygiene, 9:647–648
iconography, 9:703–704, *704*
idolatry, 9:710–712
illuminated or illustrated, 3:674–679
imitation of God, 9:737–738
imprisonment, 5:606, 9:743
imprisonment for debt, 9:748
inaccuracies, Abd al-Ḥaqq al-Islāmī on, 1:240
incest, 9:755
inclination, good and evil, 9:756–757
Islam
allegorical interpretation of scripture in, 3:644
art of, 3:674
Bible translations in Arabic and Judeo-Arabic, 3:603–605, 627
exegesis and study stimulated by rise of, 3:641
religious impact on, 3:667–669
tales, 10:754
jealousy in, 11:98
Jerusalem in, 11:208–211
Jewish identity in, 11:292–293
Josephus' *Jewish Antiquities* and, 11:438
Josiah's discovery of "Book of the Torah," 11:457–458
joy, concept of, 11:470–471
*Jubilees, Book of,* 11:473, 474

Bible, ***continued***
Judaism during biblical period, development of, 11:514–515
kapparot custom, 11:782
Karaites and Karitism, 11:785–786
kiss of death, 5:513
labor and laborers, 12:408–409, 410
laws and legal systems
judges in, 5:495
justice, terms for, 11:578
labor laws, 12:411–412
law of evidence, 6:577, 578, 579
legal maxims, 12:603
morality and law, 12:535
prohibitions in and penal law, 15:720
shomerim, 18:513–514
as source of law, 14:337
taxation, 19:534
leprosy, 12:650–653
letters and letter writers, 12:668–669
literature influenced by
Danish, 18:89
Dante, 10:788
Dutch, 6:67–68
Egyptian, 6:225–226
English, 6:432–434
Hungarian, 9:602–604
Italian, 10:787–788
musical intonation, 13:656–664
Norwegian, 18:90–91
Russian, 17:587–588
Swedish, 18:90–91
logos, 13:174
lots, 13:217–219
love, 13:227–229
Maimonides, Moses, 13:392
manna, 13:478
Mari (Mesopotamia), 13:537–541
marriages, 12:725, 13:563–564, 565
mashal proverbs, 16:640–642
mathematics in, 13:671
Matriarchs, 4:562–563
medicine in, 13:720–722
miracles, 14:305–306, 309
mishmarot and ma'amadot, 14:317–318, 319
mitzvah, 14:372
moneylending, 14:436–437
monogamy, 14:447–448
monotheism, 14:448–450
names for
Bible as a whole, 3:574
in Hellenistic Judaism, 3:660
Jewish sensitivities regarding, 3:608
sections and individual books, 3:576
naturalistic explanations, 15:280
nature of man, 13:446–448
nomadism in, 15:294–295
oaths in, 15:358–360
oils in, 15:395–396
olam ha-ba in, 15:400
"Old Testament," 15:190, 191
Oral Law and, 15:455
parables, 15:620–621
paradise in Eden narrative, 15:623–627
parody in, 15:654
peace, concept of, 15:700–701
perjury in, 15:772
*Philo Liber Antiquitatum Biblicarum,* 16:58–59
physical format, 4:71–76
places named in, 6:568–569
printing, 2:633
proverbs, 16:647
providence, 16:648
psychiatry, 16:684
psychology, 16:687
punishment, 16:734–735, 736–737
purity and impurity, ritual, 16:746–750
reading
al tikrei, 2:20
mnemonics, 13:619, 14:397
vocalizations, 13:611
related materials, 3:656–658
religious impact, 3:659–669
Christianity, 3:663–667
Islam, 3:667–669
Judaism, 3:659–663
sacrifices, 17:643
Satan, 18:72
sederim, 18:235
shofar, 18:506–507
signs and symbols, 18:568–570
sin, 18:621–624
sociology of, 3:658–659
Tabernacle, 19:418–423
taking of life in, 13:743
Tanakh, 19:499
texts and editions
evolution of text, 3:583–586
Hebrew editions, printed, 3:586–588
polyglots, 3:588, 613, 636, 13:56
Thanksgiving Psalms, 5:507, 19:668
theology, 19:694–695
anthropomorphism, 2:188–189
deism, 5:533–534
eschatology, 6:489–495
particularism in, 11:514–515
universalism in, 11:514–515
throat as heart, 8:509
translations, ancient, 3:588–606, 12:405–406
Aquila, 15:433–434
Arabic and Judeo-Arabic, 3:603–605
Aramaic, 3:588–594, 599–601, 600, 652
Armenian, 3:602–603
Egyptian (Coptic), 3:602
Ethiopic, 3:601
glossaries, 3:605–606, 12:406
Greek, 3:595–598, 13:87
Hungariand, 10:829
Judeo-Persian, 11:552–553
Karaite, 3:604–605
Latin, 3:598, 11:142–143
Onkelos, 15:433–434
Peshitta, 3:599–600
Saadiah Gaon, 3:603–604, 605, 17:612–613
Samaritan, 3:599, 652
Septuagint, 18:307
sharh, 3:605
Syriac, 3:599–601
translations, modern, 3:606–640
aesthetics of, 3:609
Arabic, 3:627
Basque, 3:636
Catalan, 3:627
Celtic, 3:636–637
Danish, 3:627
Dutch, 3:627–628
English, 2:144, 633, 3:611–627, 18:688
faithfulness to original text in, 3:606–608, 621, 625, 628
feminist sensitivities regarding, 3:608
Finnish, 3:628
French, 3:628–629
German, 3:629–632, 4:231, 235, 7:509, 14:36–37, 39, 15:719
Greek, 3:636
Hebrew, 2:633
Hungarian, 3:632

Icelandic, 3:632–633
on Internet, 3:637
Italian, 3:633
Jewish languages, 3:609–611
Jewish sensitivities regarding, 3:608
Judeo-Italian, 11:547
Judeo-Persian, 11:557
Lithuanian, 3:636
Maltese, 3:636
name of God, 3:608–609
neo-Aramaic, 15:70–72
non-European languages, 3:637
Norwegian, 3:633
Provençal, 3:629
Romanian, 3:633
Romanish, 3:633
Slavonic, 3:634–636
Spanish, 2:490, 3:636
Swedish, 3:636
transmission of, 13:606–612
methods of writing, 13:606–609, 787
writing instruments, 4:73
Urim and Thummim, 5:704
wisdom as female, 16:105
women in
charitable work, 16:46
niddah, 15:254
stereotypes of, 16:105–106
Yiddish language, 2:108
zeal in, 11:98
*See also* Bible scholars; Pentateuch; *specific books, people and places of the Bible*
*The Bible and the Image, the History of Photography in the Holy Land 1839-1899* (Nir), 16:127
*The Bible as it Was* (Kugel), 1:461
"Bible as Literature" movement, 3:655
Bible codes, 3:**679–680**
*The Bible in Spain* (Borrow), 13:80
*Bible Project* (Yerushalmi), 8:722
Bible scholars
Aharoni, Yoḥanan, 1:531–532, 2:329, 330, 371, 11:523, 524
Ainsworth, Henry, 1:550–551
Albright, William Foxwell, 1:596, 2:374, 378, 8:621, 13:60
biblical archaeology, 3:650, 654
Joshua, Book of, 11:447, 448
Alt, Albrecht, 2:11, 3:658
Joshua, Book of, 11:446, 447, 449
moneylending, 14:436–437
Noth, Martin, 15:315
Andrewes, Lancelot, 2:144, 3:613
Astruc, Jean, 2:627, 3:646, 649
Badè, William Frederick, 3:43
Baudissin, Wolf Wilhelm, Graf von, 3:216
Bauer, Hans, 3:216, 13:58
Baumgartel, Elise J., 3:221
Baumgartner, Walter, 3:222
Bech(ius), Matthias Friedrich, 3:243
Beek, Martinus Adrianus, 3:250
Ben-Asher, Aaron ben Moses, 3:319–320
Ben-Asher, Moses, 3:312, 320
Ben-Naphtali, Moses Ben David, 3:367
Bentzen, Aage, 3:381–382
Benzinger, Immanuel, 3:391–392
Bergstraesser, Gotthelf, 3:433, 13:58
Bertholet, Alfred, 3:490
Bleek, Friedrich, 3:747–748
Bonfrère, Jacques, 4:62–63
Budde, Karl Ferdinand Reinhard, 4:249
Buhl, Franz Peder William Meyer, 4:256, 11:343, 344
Buttenwieser, Moses, 4:319
Cassuto, Umberto, 3:647–648, 650, 4:510–511, 9:161
Cheyne, Thomas Kelly, 4:606
Cocceius, Johannes, 4:765
Colenso, John William, 5:57
Colombo, Samuel, 5:64
Cook, Stanley Arthur, 5:200
Cooke, George Albert, 5:203
Cornill, Carl Heinrich, 5:224
Crowfoot, John Winter, 5:307, 15:589
Davidson, Samuel, 5:477
Delitzsch, Friedrich, 5:540–541, 8:470
Del Medico, Henri E., 5:542
Deutsch, Emanuel Oskar, 5:622
Diez Macho, Alejandro, 5:659
Dillmann, August, 5:661–662
Dothan, Trude, 5:764
Driver, Samuel Rolles, 6:22, 15:554
Dubno, Solomon ben Joel, 6:34, 8:436, 440
Amsterdam, 2:108
biblical exegesis and study of, 3:646
as bibliophile, 3:684
Mendelssohn, Moses, 2:108
Duhm, Bernhard, 6:42–43
Dupont-Sommer, André, 6:51
Eerdmans, Bernardus Dirks, 6:215–216
Ehrlich, Arnold Bogumil, 3:647, 6:242–243
Eichhorn, Johann Gottfried, 3:646, 649, 6:247
Eissfeldt, Otto, 6:278
Erman, Johann Peter Adolph, 6:482
Ewald, Heinrich Georg August, 3:649, 6:589
Feigin, Samuel Isaac, 6:734
Finkelstein, Jacob Joel, 7:34
Fishbane, Michael, 4:125, 7:60
Frankfort, Henri, 3:651, 7:204
Frymer-Kensky, Tikva, 7:303
Galling, Kurt, 7:350
Garstang, John, 7:391, 8:499
Geddes, Alexander, 7:408
Gelb, Ignace Jay, 7:417–418
Gesenius, Heinrich Friedrich Wilhelm, 7:562, 13:57–58, 15:753
Gevirtz, Stanley, 7:567
Ginsberg, Harold Lewis, 7:609–610
English translations of Bible, 3:621, 622
Job, Book of, 11:343, 344, 346, 351, 352, 353, 355
Ugaritic language and biblical exegesis, 3:652
Ginsburg, Christian David, 3:588, 7:610–611
Gordis, Robert, 7:764, 11:343, 353
Gordon, Cyrus Herzl, 7:767
Graetz, Heinrich, 8:26–29
Graf, Karl Heinrich, 8:29, 16:630
Greenberg, Moshe, 8:72–73
Greenfield, Jonas Carl, 8:79
Gressman, Hugo, 8:87
Gruenberg, Samuel, 8:107
Gunkel, Hermann, 3:650–651, 8:137
Guthe, Hermann, 8:150
Hallo, William, 8:282
Haran, Menahem, 8:344
Held, Moshe, 8:781
Heller, Ḥayyim, 8:794
Hengstenberg, Ernst Wilhelm, 8:807
Hirschler, Pál, 9:140
Hitzig, Ferdinand, 9:293–294
Hoelscher, Gustav, 9:302, 11:442
Hoffmann, David Ẓevi, 9:310–311
Hoschander, Jacob, 9:547
Hottinger, Johann Heinrich, 9:568

Bible scholars, ***continued***
Hrabanus Maurus, 9:573
Hupfeld, Hermann Christian Karl, 9:622
Ilgen, Karl David, 9:721
Jacob, Benno, 11:25
Jacob ben Ḥayyim ben Issac ibn Adonijah, 4:52, 11:32, 13:620–621
Jampel, Sigmund, 11:77
Jeremias, Alfred, 3:651, 11:136
Jirku, Anton, 11:337–338
Kalisch, Markus Moritz, 11:736
Kaufmann, Yeḥezkel, 12:33
Job, Book of, 11:347
Joel, Book of, 11:362
Jonah, Book of, 11:388
Joshua and book of Joshua, 11:442, 449
Kautzsch, Emil Friedrich, 12:37
Keil, Karl Friedrich, 12:67
Kenyon, Dame Kathleen Mary, 11:201, 12:80
Kirkpatrick, Alexander Francis, 12:186–187
Kittel, Rudolf, 12:207
Kuenen, Abraham, 12:378–379
Kugel, James L., 1:461, 12:379–380
Landsberger, Benno, 12:475–476
La Peyrère, Isaac, 3:649, 12:488–489
Lauterbach, Asher Zelig, 12:529
Leibowitz, Neḥama, 3:625, 12:621–622
Leusden, Johann, 12:675
Levenson, Jon D., 12:679–680
Levine, Baruch, 12:717
Lewy, Julius, 12:771
Lightfoot, John, 13:13, 59
Lods, Adolphe, 3:658, 13:155
Loewe, Joel, 13:166
Loewisohn, Solomon, 8:440, 687, 13:171
Loisy, Alfred Firmin, 13:176
Lowth, Robert, 3:646, 737, 13:237
Macalister, Robert Alexander Stewart, 2:377, 13:315, 15:589
Mahler, Eduard, 13:360
Malamat, Abraham, 13:425–426
Margolis, Max Leopold, 3:614, 13:529–530
Marti, Karl, 13:581–582
Mazar, Benjamin, 2:371, 3:547, 9:159, 13:705–706
Meinhold, Johannes Friedrich, 13:775
Meyer, Eduard, 9:159, 14:146
Michaelis, Johann David, 8:515, 14:169
Milgrom, Jacob, 14:233
Morgenstern, Julian, 14:486
Mowinckel, Sigmund Olaf Plytt, 3:651, 14:590
Nathan, Mordecai, 15:10–11
Neubauer, Adolf, 15:115
Nicholas de Lyre, 8:512
Noth, Martin, 2:11, 3:651, 15:315
Joshua, Book of, 11:446, 447, 449
sociology of Bible and, 3:658
Nowack, Wilhelm Gustav Hermann, 15:324
Orlinsky, Harry Meyer, 2:47, 3:614, 621, 622, 15:478
Parrot, André, 15:664
Pedersen, Johannes, 3:651, 658, 659, 15:711–712
Pellicanus, Conrad, 15:696, 718–719
Petrie, Sir William Matthew Flinders, 15:589, 16:18–19
Pfeiffer, Robert Henry, 16:26–27
Popper, William, 16:380
Rad, Gerhard von, 17:52
Reuss, Eduard, 17:249
Rosenmueller, Ernst Friedrich Karl, 17:449
Rowley, Harold Henry, 17:502–503
Ryssel, Victor, 17:603
Sandmel, Samuel, 18:16
Sarna, Nahum M., 4:125, 18:59
Schaeffer, Claude F.A., 18:102–103
Seeligmann, Isac Leo, 18:238–239
Segal, Moses Hirsch (Zevi), 8:355, 574, 640–641, 13:59, 14:330, 18:247–248
biblical exegesis and study, 3:647
modern biblical exegesis by, 3:650
Sellin, Ernst, 18:272
Shapiro, David S., 18:404
Smend, Rudolph, 6:278, 18:239, 686–687
Smith, John Merlin Powis, 18:688
Smith, Sir George Adam, 18:687–688
Smith, William Robertson, 3:658, 18:689
Solieli, Mordecai, 18:753
Speiser, Ephraim Avigdor, 9:159, 294–295, 19:94–95
Steuernagel, Carl, 19:224
Tadmor, Hayim, 19:431
Talmon, Shemaryahu, 19:469
Tavus, Jacob ben Joseph, 3:609, 11:552, 19:531
Theodore of Mopsuestia, 3:599, 648, 666, 19:692
Tigay, Jeffrey H., 19:719
Torrey, Charles Cutler, 20:59–60
Tur-Sinai, Naphtali Herz, 20:204–205
biblical exegesis and study, 3:647
Job, Book of, 11:343, 344, 346, 351, 352
Tyndale, William, 3:611, 612, 619, 20:212
Vatke, Wilhelm, 3:649, 20:486
Vaux, Roland de, 20:487
Volz, Paul, 20:580
Vriezen, Theodorus Christiaan, 20:588
Walton, Bryan, 13:56, 20:614
Weill, Raymond, 20:714
Weingreen, Jacob, 20:721
Weiss, Meir, 20:735
Wellhausen, Julius, 6–7, 16:630, 21:6–7
Eissfeldt, Otto, 6:278
on incense altar, 2:14
modern biblical crticism and, 3:648, 649–650
Wette, de, Wilhelm Martin Leberecht, 21:30
Wiener, Harold Marcus, 21:47
Winckler, Hugo, 3:651, 21:79–80
Woolley, Sir Charles Leonard, 21:212
Yeivin, Shemuel, 21:298
Zimmerli, Walther, 21:534
Bible societies, 3:**680–681**
*Biblia Hebraica Leningradensia* (Dotan), 5:762–763
Bibliander, Theodor, 3:**681**
*Biblia Polyglotta,* 2:452
*Biblia Regia. See Biblia Polyglotta*
*Biblia Sacra hebraice, chaldaice graece et latine* (Plantin), 16:219
Biblical Aramaic, 2:343–345
Biblical archaeology, 3:650, 652, 654
*Biblical Archaeology Review* (periodical), 18:397
Biblical criticism, 3:648–656
Aaron ben Elijah, 1:212
Aaronides in, 1:218–219
Abba Mari ben Moses ben Joseph Astruc of Lunel, 1:230
Abrabanel, Isaac ben Judah, 1:276–279
Abraham, 1:283

Abraham ben Moses ben Maimon, 1:305–306
Abraham ben Solomon, 1:310
Adar, Zvi, 1:383
Ainsworth, Henry, 1:550–551
Albelda, Moses ben Jacob, 1:588
Albright, William Foxwell, 1:596
Alcuin, 1:605
Alemanno, Johann ben Isaac, 1:611
Ali ibn Suleiman, 1:660
archaeological influence and evidence, 3:650, 652
Baudissin, Wolf Wilhelm, Graf von, 3:216
"biblical theology" movement, 3:651–652
Calvin, John, 4:376–377
Castelli, David, 4:513–514
Castro Quesada, Americo, 4:519
Celsus, 4:537–538
Cheyne, Thomas Kelly, 4:606–607
Cocceius, Johannes, 4:765
Coèn, Graziadio Vita Anania, 4:781
Cornill, Carl Heinrich, 5:224
Costa, Uriel da, 5:234–235
early modern period, development in, 3:648–649
Ehrlich Arnold Bogumil, 6:242–243
Eleazar ben Judah of Worms, 6:303–305
form criticism, 3:650–651
Hitzig, Ferdinand, 9:293–294
Ḥiwi al-Balkhi, 9:295
La Peyrère, Isaac, 12:488–489
later twentieth century developments in, 3:652–656
Meyer, Eduard, 14:146
nineteenth and early twentieth century developments in, 3:649–651
Smend, Rudolph, 18:686–687
Biblical imagery, 2:502–503
*Biblical Interpretations in Ancient Israel* (Fishbane), 7:60
Biblical literature
Aaron, 1:208–210
Aaronides, 1:217–219, 218*t*
abomination, 1:269–270
abortion, 1:270–271
Abraham, 1:*281*, 281–282
Absalom, 1:330
Achan, 1:354
Achbor, 1:355
acrostics, 1:368–369
Adam, 1:371–372
adoption, 1:415–416
adultery, 1:423–424, 423–425
afterlife, 1:441
age and the aged, 1:446–447
Ahaziah, 1:539
Ai, 1:548–549
aims and purposes, 4:700–702
alchemy, 1:599–600
algum, 1:654
Baal worship, 3:12
banishment, 3:110
barrenness and fertility, 3:175
belief, faith, 3:290–291
benedictions, 3:331–332
Cain, 4:340
capital punishment, 4:445–446
carts, 4:497
cedar, 4:535
chariots, 4:497
children's, 4:619
choral singing, 4:658–659
chosen people doctrine, 4:669–670
Chronicles, book of, 4:695–704, 695*t*
circumcision, 4:730–731
cities, 4:739–741, 742–744
city of refuge, 4:742–744, *743*
community structure, 5:101
compassion, 5:122–123
composition and formation, 4:702–703
compounding offenses, 5:123
compromise, 5:124, 125
concubines, 5:133–134
confession of sins, 5:148–149
confiscation, expropriation, forfeiture, 5:150–151
congregation, 5:158–160
conservation, 5:164–166
contractual ties, 5:190
conversion, laws of, 16:587–589
copper scroll, 5:213–214
copper serpent, 5:214–215
corvée labor, 5:226
cosmogony, 5:273–280
Covenant, 5:249–253
covetousness, 5:254
crafts, 5:263–264
creation, 5:273–280
cremation, 5:281
Crete, 5:289
crocodiles, 5:304–305
crowns, 5:307–308
crucifixion, 5:309–310
cult sacrifices, 5:330–333
Damascus, 5:390–391
Dead Sea scrolls and, 5:503–504
divine presence, 16:481–484
drama, German, 7:509–510
dualism, 6:30
earth in, 6:82
Edom and Esau, 6:488
El, name of God, 7:672–674
Elam, 6:283–284
Elath, 6:287
Eldad and Medad, 6:293
elders, 6:294–296
elephants, 6:310–311
Eli, 6:317
Eliezer, 6:322
Elijah, 6:332–333
embalming, 6:390
emotions, 6:396
En-Gedi, 6:407
environment and beauty, 5:168
Ephod, 6:455–456
Ephraim, 6:456–457
Ereẕ Israel agriculture, 1:472–473
Esau, 6:487, 488
eschatology
Dead sea scrolls, 6:498–500
post-exhilic prophets, 6:492–495
pre-exhilic prophets, 6:490–492
fire, 7:43–44
firstborn, 7:45–46
first fruits, 7:48–49
fish and fishing, 7:58–59
flogging, 7:78
flora, 7:90–91
forgiveness, 7:127–128
fruit trees, 5:166–167
Gaza, 7:399
geneology, 8:290
Genesis, book of, 7:440–447, 441*t*, 447*t*
Gideon, 7:586–588, *587*
Gilead, 7:600–601
Gilgal, 7:601–602
glass, 7:629
goats, 7:651–652
God, 3:290, 7:652–658
Gog and Magog, 7:683–684
Golan, 17:78–79
golden calf, 7:700
Goliath, 7:738–739
good and evil, 7:752
Habakkuk, 8:171–172

Biblical literature, ***continued***
haftarah, 8:198–200
Hagar, 8:205–206
Haggai, 8:222–223
hagiography, 8:224–226
hakhel, 8:247
hakkafot, 8:250
Hannah and birth of Samuel, 8:324–325
hassegat gevul, 8:448–449
hatred, ill-will, 8:458
ḥerem, 9:10–11
hermaneutics, 9:25–29
Hezekiah, 9:87–90
historiography, 9:153–154
Hittites, 9:292–293
Holiness code, 9:318–320, 12:738–740
human rights, 17:312–313
hunting, 5:166
Jubilee, 5:166
Kings, Kingship, 12:167–168
lamentations, 14:586–587
land management, 1:472–486
law and morality, 12:535
Leviathan, 12:696–697
Levi ben Gershom commentaries, 12:699
Levirate marriage and ḥaliẓa, 12:725
locust plague, 6:494
masorah vocalization, 7:475–476
mourning, 14:585–586
mules, 14:609–610
music, 14:640–642
mythical influences, 14:711
Naḥmanides commentary, 14:740–741
plagues of Egypt, 6:494, 16:210–214, 211*t*
planning and construction, laws of, 16:215–216
plants and products of plants, 16:220*t*–225*t*
poetry, 16:254–262
police offenses, 16:331–332
pomegranates, 16:364
poor, provision for, 16:371–372
poverty, 16:427
prayer, 16:456–458
prayer, women's role in, 16:460
precious stones and jewelry, 16:475–478, 476*t*
primogeniture, 19:284
prostitution, 16:625–626
ransom, 17:91–92
Rashi, 17:101–106, 102*t*
Rea Sea, 17:160
Rebekah, 17:137–138
rebellious son, 17:138–139
rebuke and reproof, 17:139–140
redemption, 17:151–152
red heifer, 17:156–157
reeds, 17:161
Reifmann, Jacob, 17:203–204
remnant of Israel, 17:217
repentance, 17:221
Rephaim, 17:224
Resheph, 17:226
resurrection, 17:240–241
Reuben, 17:244–246, *245*
revelation, 17:253–254
reward and punishment, 17:269–270
right and left, 17:301
righteousness, 17:307–308
Rome and Esau, 6:488
Rowley, Harold Henry, 17:502–503
sabbatical year, 5:166
shemittah and yovel, 6:454
Song of Songs, 19:14–19
son of man, 19:25
sorcery, 19:27
*Sotah* (tractate), 19:32–33
soul, 19:33–34
soul, immortality of, 19:35
sources of, 4:699–700
strangers and gentiles, 19:241–242
suffering, 7:656
suicide, 19:295–296
sukkah, 19:297–298
Sukkot, 19:299–300
Sumerian influence, 19:311–312
supercommentaries, 19:315–316
suretyship, 19:317–318
sustainable development, 6:454
theodicy, 7:656
tombs and tombstones, 20:33, 34
trade and commerce, 20:79–81
treasure, treasury, 20:122–123
truth, 20:162
Tu Bi-Shevat, 20:167
twelve tribes, 20:137–140
unjust enrichment, 20:413–414
usury, 20:437–438
veil, 20:490
vine, 20:536–537
virginity, 20:539–540
visions, 20:543–544
vows and vowing, 20:585–586
waste disposal, 5:167
weights and measures, 20:700–701
widows, 21:40–42
wilderness, 21:60
willow, 21:65
wisdom literature, 21:95–98
witness, 21:115
wood, 21:210
yoke, 21:381
Zadok, 21:439–441
Zaken Mamre, 21:446
*Zechariah,* 21:482–486
zekhut avot, 21:497
Zephaniah, 21:511–512
*See also* Eschatology; Haggadah, Passover; Prophets and prophecy
*Biblical Myth and Legend in Jewish Education* (Fineberg), 7:26
*Biblical Myth and Rabbinic Mythmaking* (Fishbane), 7:60
Biblical period
liturgy, 13:131
sculpture, 18:222
ships and sailing, 18:486–487
Biblical scholars. *See* Bible scholars
"Biblical theology" movement, 3:651–652
Bibliography, 3:**681–683**
Bass, Shabbetai ben Joseph, 3:206
Benjacob, Isaac, 3:353–354
Bernard, Edward, 3:467–468
Chajes, Saul, 4:559–560
Cowley, Sir Arthur Ernest, 5:256
Deutsch, Otto Erich, 5:625
encyclopedias, 6:401–402
Freidus, Abraham Solomon, 7:236
Freimann, Aron, 7:237–238
Habermann, Abraham Meir, 8:176–177
Heilprin, Jehiel Ben Solomon, 3:681, 8:768–769
Herschel, Levie, 9:134–135
Neubauer, Adolf, 15:115
Polak, Gabriel Isaac, 16:286
Rapoport, Solomon Judah Leib, 17:99
Roan, Jacob ben Isaac, 17:374
Roest, Meijer Marcus, 17:367
Rosenthal, Leser, 17:455
Schapiro, Israel, 18:108–109
Seeligmann, Sigmund, 18:239
Slatkine, Menahem Mendel, 18:666–667
*Bibliography of Jewish Music* (Sendrey), 18:287
Bibliophiles, 3:**683–685**
Adler, Elkan Nathan, 1:396

Adler, Elmer, 1:396
Almanzi, Joseph, 1:679
Baracs, Károly, 3:124
Beer, Bernhard, 3:251
Benoliel, Joseph, 3:371
Horodisch, Abraham, 9:527–528
Montezinos, David, 14:460
Mortara, Marco, 14:513
Rosenbach, Abraham Simon Wolf, 17:431–432
Rosenthal, Leser, 17:455
Simonsen, David Jacob, 18:618
*Biblioteca di studi sociali* (Mondolfo), 14:435
*Bibliotheca Americana Vetustissima* (Harrisse), 8:366
*Bibliotheca Historica Italo-Judaica* (Milano), 14:232
*Bibliotheca Magna Rabbinica* (Bartolocci), 2:37, 3:181
*Bibliotheca Sancta ex praecipuis Catholicae Ecclesiae auctoribus collecta* (Sixtus of Siena), 18:656
Bibliothèque Nationale (France), 3:**685,** 11:558
*Biblisches Organon,* 9:137
Bîrlad (Moldavia). *See* Barlad (Moldovia)
Bick, Jacob Samuel, 3:**685,** 4:199
Bickel, Alexander M., 3:**685**
Bickel, Solomon, 3:**686**
Bickels-Spitzer, Zvi, 3:**686**
Bickerman, Elias Joseph, 3:**686,** 18:217
Biculturalism, 6:698
Bidache (France), 3:**686**
Biden, Louis H., 2:49
Bidermanas, Izrael. *See* Izis
Bidner, Zelig. *See* Ben Horin, Eliyahu
Bidney, David, 3:**686–687**
Bie, Oscar, 3:**687**
Bieber, Hugo, 3:**687**
Bieber, Margarete, 3:**687**
Biedermann, Michael Lazar, 3:**687**
Biegeleisen, Henryk, 3:**688**
Biegeleisen-Żelsazowski, Bronislaw, 3:688
Biel (Spain), 3:**688**
Biel (Switzerland), 3:**688**
Bielefeld (Germany), 3:**688**
Bielski, Asael, 3:**688–689**
Bielski, Tuvia, 3:**688–689,** 9:496
Bielski, Zus, 3:**688–689**
Bielsko (Poland), 3:**689**
Bielsk Podlaski (Poland), 3:**689–690**
Bien, Julius, 3:**690**
Bienenfeld, Franz Rudolf, 3:**690**
Bienenstock, Max, 3:**690**
Bienstok, Judah Lieb, 3:**690–691**
Bienveniste family. *See* Benveniste family
Bierer, Rubin, 3:**691,** 11:699
*Bi-Fero'a Pera'ot be-Yisrael* (Eismann), 6:276
Bigamy and polygamy, 3:**691–694,** 6:693, 15:539
Bulgarian Romaniots, 4:269
concubines, 5:135
Gershom ben Judah Me'or ha-Golah, 7:552
Ḥaliẓah in Ashkenaz, 12:727
*See also* Monogamy
Bigart, Jacques, 3:**694–695**
*Bigdei ha-Melekh ha-Ḥadashim* (Aloni), 1:687
Bigman, Stanley, 18:733
Bihalji, Pavle, 3:695
Bihalji Merin, Oto, 3:**695**
Bihari, Alexander, 3:**695**
Bijur, Nathan, 2:49, 3:**695**
Bikayam, Meir ben Ḥalifa, 3:**695**
Bikel, Theodore Meir, 3:**696**
Bikerman, Jacob Joseph, 3:**696**
Bikerman, Joseph, 3:**696**
Bikhowsky, Elizaveta. *See* Elisheva
*Bikkurei ha-Ittim,* 3:**696–697,** 8:688, 12:460
*Bikkurei Yehudah* (Don-Yaḥia), 5:752
Bikkur ḥolim. *See* Sicknesses, sick, visiting the
*Bikkurim* (tractate), 3:**697**
Bikszad dynasty, 8:425
*Bilam* (Shoham), 8:716
Bilbeis (Egypt), 3:**697**
Bilbū,Ya'qūb, 15:473
*Bilder aus dem juedischen Familienleben* (Mosenthal), 14:521–522
Bildersee, Adele, 3:**697–698**
Biletzki, Israel Ḥayyim, 3:**698**
Bilgoraj (Poland), 3:**698**
Bilhah, 1:415, 3:**698**
Bill-Belotserkovski, Vladimir Naumovich, 3:**698–699**
Billiards, 19:138
Billig, Levi, 3:**699**
Billikopf, Jacob, 3:**699**
Billings (MT), 14:454
Bill of Rights (U.S.), 2:42
Billroth, Theodor, 3:**699**
*Bills & Contracts From Lucena* (Rivlin), 18:471
*Billy Bathgate* (Doctorow), 5:728
Bilsky, Moses, 15:516
Biltmore Program, 3:**699–700**
American Jewish Committee, 2:55
bi-nationalism and, 3:703
Bilu, 3:**700–701,** 6:37
Bimah, 3:**701–702**
Bimetallism, in currency, 2:424
Bimko, Fishel, 3:**702**
Bimstein, "Whitey," 3:**702**
*Binah la-Ittim* (Hart), 8:370
*Binah le-Ittim* (Figo), 7:18–19
Bi-nationalism, 3:**702–703**
Binder, Abraham Wolf, 3:**703,** 8:503
Binder, Alexander. *See* Pană, Saşa
Bineter family. *See* Banet family
Binet family. *See* Banet family
Bin-Forion, Micha Josef. *See* Berdyczewski, Micha Josef
Bing, Abraham, 3:704
Bing, Albert, 3:704
Bing, Ilse, 3:**704**
Bing, Isaac ben Samuel, 3:**704**
Bing, Joseph, 3:704
Bing, Seligmann, 15:442
Bing, Solomon, 3:704
Bingen (Germany), 3:703, **704–705**
Bingen, Jacques, 15:668
Bing family, 3:**703–704**
Bingham, Theodore A., 6:193, 15:209
Bin-Gorion, Micha Josef. *See* Berdyczewski, Micha Josef
Binswanger, Isidore, 3:**705**
*Bintel Brief,* 6:696–697, 15:210, 16:503–504, 20:325–326
Binyamin, Rabbi. *See* Rabbi Binyamin
Binyaminah (Israel), 3:**705**
Binyamin ben Mishael. *See* Amina
Binyamin Ze'ev. *See* Herzl, Theodor
*Binyamin Ze'ev* (Benjamin), 3:364
*Binyan Ari'el* (Loewenstamm), 13:167–168
*Binyan Av* (Bakshi-Doron), 3:74
Binyan av rule, 9:26–27
*Binyan ha-Bayit* (Altschuler), 2:26
*Binyan Shelomo* (Hanau), 8:318
*Binyan Shelomo le-Ḥokhmat Beẓalel* (Adeni), 1:390
*Binyan Ẓiyyon* (Freimann), 7:237
Biochemistry, 13:10
Canada
Fishman, William Harold, 7:65
France
Rapkine, Louis, 17:97
Germany
Ehrlich, Paul, 6:244
Embden, Gustav, 6:390–391
Meyerhof, Otto, 13:10, 14:151
Michaelis, Leonor, 14:169

Biochemistry, ***continued***
Neuberg, Gustav Embden Carl, 15:116
Oppenheimer, Carl, 15:447
Pringsheim, Hans, 16:528
Warburg, Otto Heinrich, 20:633
Hungary
Rona, Peter, 17:418
Israel
Ciechanover, Aaron J., 4:725
Fodor, Andor, 7:94
Hershko, Avram, 4:593, 9:45, 13:10
Hestrin, Shlomo, 9:79
Katzir, Aharon, 12:22
Katzir, Ephraim, 12:22–23, 13:10
Levitzki, Alexander, 12:744
Razin, Aharon, 17:130
Sela, Michael, 13:11, 18:257
Shapiro, Benjamin, 18:404
Sharon, Nathan, 18:418
Simon, Ernst, 6:161, 18:611
Wertheimer, Chaim Ernst, 21:16
Poland
Parnas, Yakub Karol, 15:654
Portugal
Jacobson, Kurt, 11:55
Switzerland
Winterstein, Alfred, 21:92
U.K.
Chain, Sir Ernest Boris, 4:558
Cohen, Sir Philip, 5:31
Klug, Aaron, 4:593, 12:233, 13:9
Kornberg, Hans Leo, 12:311–312
Krebs, Hans Adolf, 12:347, 13:10
Neuberger, Albert, 15:116
Perutz, Max Ferdinand, 15:798
Quastel, Judah Hirsch, 16:761–762
Rosenheim, Otto, 17:448
U.S.
Berg, Paul, 3:417
Bodansky, Oscar, 4:27
Borsook, Henry, 4:95
Calvin, Melvin, 4:377–378, 13:10
Chargaff, Erwin, 4:568
Cohen, Philip Pacy, 5:31, 13:10
Cohen, Seymour Stanley, 5:34, 13:9
Cohen, Stanley, 5:36
Cohn, Edwin Joseph, 5:40
Cori, Gerty Theresa, 5:223
Dische, Zacharias, 5:676
Dorfman, Ralph Isadore, 5:756
Edelman, Gerald Maurice, 6:142
Fischer, Edmond, 7:53, 13:10
Funk, Casimir, 7:310
Glick, David, 7:636
Green, David Ezra, 8:66
Greenberg, David Morris, 8:68
Greenstein, Jesse Philip, 8:81
Handler, Milton, 8:319
Handler, Philip, 8:319
Hassid, William Zev, 8:455
Heidelberger, Michael, 8:762–763, 13:11
Kalnitsky, George, 11:747
Kornberg, Arthur, 12:311, 13:9
Langer, Robert S., 12:481
Levene, Phoebus Aaron Theodor, 12:679
Lipmann, Fritz Albert, 13:68
Nirenberg, Marshall Warren, 13:9, 15:273–274, 476
Perlzweig, William Alexandre, 15:780
Ptashne, Mark Stephen, 13:9, 16:693
Rabinowitch, Eugene, 17:40
Racker, Efraim, 17:51
Rittenberg, David, 13:10, 17:345–346
Rodbell, Martin, 13:10, 17:362
Shear, Murray Jacob, 18:427
Sobotka, Harry Herman, 18:703
Stein, Wililam Howard, 19:182
Stern, Kurt Gunter, 19:213
Strominger, Jack, 13:11, 19:260
Sure, Barnett, 19:317
Weinhouse Sidney, 20:722
Zamenhof, Stephen, 21:451
Biodiversity, 5:164
Bioengineering, 11:772
Bioethics
Draï, Raphaël, 6:7
France, 6:716
Biographies and autobiographies, 3:**705–709**
as exempla, 6:599
Heilprin, Jehiel Ben Solomon, 8:768
Historia Augusta, 9:151
Italian Renaissance, 7:15
Josephus' *The Life,* 11:440
leaders of modern hasidic movements, 11:751–752
Luftspring, Sammy, 13:253
Lukacs, Georg, 13:253
rabbis, of, 11:751–752
Biological plant protection, 6:452
Biology
Austria
Marmorek, Alexander, 13:556–557
Belgium
Arnon, Isaac, 2:480
Canada
Altman, Sidney, 2:22, 4:593, 13:9
France
Atlan, Henri, 2:635
Jacob, François, 11:27–28
Lwoff, Andre Michel, 13:9, 293
Germany
Aschner, Manfred, 2:553
Auerbach, Leopold, 2:655
Cohn, Ferdinand Julius, 5:41, 13:7
Edinger, Tilly, 6:147–148
Haberlandt, Gottlieb, 8:176
Sorauer, Paul Karl Moritz, 19:27
Steinach, Eugen, 19:182–183
Horwitz, H. Robert, 9:546–547
Israel
Arnon, Ruth, 2:480–481, 15:313
Aviv, Haim, 2:741
Chet, Ilan, 4:605–606, 6:452
Cohen, Yigal Rahamim, 5:38
Rager, Bracha, 17:65
Italy
Artom, Cesare, 2:534
Levi-Montalcini, Rita, 12:706
Romania
Sanielevici, Henric, 18:24
Russia
Gurwitsch, Alexander Gavrilovich, 8:142
Haffkine, Waldemar Mordecai, 8:196
Metchnikoff, Elie, 14:134
Zenkevich, Lev Aleksandrovich, 21:508–509

Zilber, Lev Aleksandrovich, 21:530
U.K.
Bodmer, Walter, 4:29–30
Rothschild, Nathaniel Mayer Victor, Lord, 17:491, 494
U.S.
Altschul, Aaron Meyer, 2:25
Anfinsen, Christian Boehmer, 2:145–146, 4:592–593, 13:10
Arnon, Daniel Israel, 2:480
Asimov, Isaac, 2:588
Axelrod, Julius, 2:756–757, 13:10
Baltimore, David, 3:100
Berg, Paul, 3:417, 13:9
Bogorad, Lawrence, 4:36
Gilbert, Walter, 4:593, 7:598, 13:9
Gould, Stephen Jay, 8:18–19
Horwitz, H. Robert, 9:546, 13:9
Luria, Salvador Edward, 13:9, 267–268
Meselson, Matthew, 13:9, 14:74
Pincus, Gregory Goodwin, 16:165
Rose, Irwin, 17:426
Spiegelman, Sol, 13:9, 19:107–108
Stent, Gunther Siegmund, 13:9, 19:202
Varmus, Harold Eliot, 20:477
Waksman, Selman Abraham, 20:599
Wald, George, 13:10, 20:600
*See also* Life sciences
Biophysics, 13:12
Biow, Milton H., 1:428, 3:**428**
Bira family. *See* Adolphus family
Biram, Arthur, 3:**709–710**
Biran, Avraham, 3:**710**
Biranit (Israel), 3:**710**
Birbaum, Nathan. *See* Burns, George
Birck, Sixtus, 18:761
Birds, 2:171–172
barnacle geese, 3:167
buzzards, 4:323
doves, 5:768
eagles, 6:81
hoopoes, 9:522
peacocks, 15:704
pelicans, 15:717–718
pheasants, 16:32–33
Birds' Head Haggadah, 8:212–213
*Birds of Shade* (Seri). *See Ẓipporei Ẓel* (Seri)
Biriyyah (Israel), 3:**710–711,** 6:264
Birk, Alm, 16:343
Birk, Yehudith, 3:**711**
Birkat ha-Levanah. *See* Blessing of the Moon
Birkat ha-mazon. *See* Grace after meals
Birkat ha-Minim, 3:**711–712**
Amidah, 2:74
Jewish identity and, 11:294
luz of the spine, 13:279
Birkat ha-Torah, 3:**712**
*Birkat Shemu'el* (Leibowitz), 12:620
Birkenau concentration camp, 3:421, 9:430, *481–482, 488*
Birkenstadt, Ger Shon Ben Abraham. *See* Chajes, Gershon ben Abraham
Birkenstadt, Gershon Ben Abraham. *See* Chajes, Gershon ben Abraham
Birkenthal, Dov Ber, 2:268, 3:**712**
Birmingham (AL), 3:**712–713**
Birmingham (England), 3:**713–714**
Birmingham, Steven, 15:227
Birnbaum, A. H., 15:475
Birnbaum, Abraham Baer, 3:**714**
Birnbaum, Eduard, 2:25, 3:**714**
Birnbaum, Ferdinand, 6:161
Birnbaum, Jacob, 3:716
Birnbaum, Menachem, 3:**714**
Birnbaum, Nathan (1864-1937), 3:**714–716,** 11:699, 18:257
Birnbaum, Nathan (1896-1996). *See* Burns, George
Birnbaum, Philip, 3:**716**
Birnbaum, Pierre, 11:326
Birnbaum, Solomon Asher, 3:**716**
Birnbaum, Uriel, 3:**716–717**
Birnboim, Moses Joseph, 3:**717**
Biró, Lajos, 3:**717**
Birobidzhan (Russia), 3:**717–720**
Birobidzhan (USSR), 3:*718, 719*
*The Birobidzhan Affair* (Emiot), 6:395
*Der Birobidzhaner Inyen* (Emiot). *See The Birobidzhan Affair* (Emiot)
Birobidzhan Jewish Musical Chamber Theater, 14:520
Birs Nimrud (Iraq), 4:94
Birstein, Yossel, 3:**720**
Birth, 3:**720–723**
abortion, 1:271–272
amulets, vol. 7: color insert
astrology, 2:617, 619
birthdays, 3:723
celebrations, dance, 5:411
Commandments, 5:75
folklore, 7:100, 103, 106, 109–110
impurity period, 12:737–738
Lilith, 13:17–19
niddah, 15:256–258
rites and rituals
Sholem Zokhor, 18:512–513
sacrifice following, 17:640–641
vital statistics, 20:551*t*–552*t,* 556–557
*The Birth and Growth of Religion* (Moore), 14:469
Birth certificate, Chinese, vol. 20: color insert
Birth control, 3:**723**
Judith, wife of Rabbi Ḥiyya, and, 11:566
onanism, 15:426–427
*See also* Barrenness and fertility
Birthdates, 3:721
Birthday celebrations, 3:**723–724**
*The Birthday Party* (Pinter), 16:177
Birth defects, 1:272
*The Birth of Energy* (sculpture, Epstein), 6:471
*The Birth of Europe* (Lopez), 13:189–190
Birthright Israel, 7:137
Birthrights
Jacob, 11:18, 21, 27
Jacob and Esau, 6:487–488
Manasseh and Ephraim, 6:456, 457, 11:20
Birzai (Lithuania), 3:**724**
Birzula (Ukraine), 3:**724**
Bisa, 15:501
Bischheim (France), 3:**724**
Bischhoff, Erich, 3:**724**
Bischhoffsheim, Amalia, 3:725
Bischhoffsheim, Ellen Odette, 3:725
Bischhoffsheim, Henry Louis, 3:725
Bischhoffsheim, Raphael, 3:724–725
Bischhoffsheim, Raphael Jonathan, 3:725
Bischhoffsheim, Raphael Louis, 3:725
Bischhoffsheim family, 3:**724–725,** 725*t*
Bischofsheim on the Tauber (Germany). *See* Tauberbischofsheim (Germany)
Bisenz (Czech Republic). *See* Bzenec (Czech Republic)
Bisgyer, Maurice, 3:**725**
*Bi-Shevilei Musar* (Benamozegh), 3:317
Bishop, Joey, 3:**726**
"Bishop of the Jews." *See* Episcopus Judaeorum

Bisliches, Mordecai Leib, 3:**726**
Bismarck, Otto von, 3:**726**
Bleichroeder, Gerson von, relationship with, 3:726, 748
Blowitz, Henri Georges Stephane Adolphe Opper de, as interviewer of, 3:784
Lasker, Eduard, 12:497
Bistrita (Romania), 3:**727**
Bistritski, Nathan. *See* Agmon, Nathan
Bitan Aharon (Israel), 3:**727**
Bitburg Controversy, 3:**727–728**
Bithiah, 3:**729**
Bithynia (Asia Minor), 3:**729**
Bitola (F.Y.R. of Macedonia). *See* Monastir (F.Y.R. of Macedonia)
Bitolj (F.Y.R. of Macedonia). *See* Monastir (F.Y.R. of Macedonia)
Bittelman, Alexander, 3:**729**
*Het bittere kruid* (Minco). *See Bitter Herbs* (Minco)
*Bitter Herbs* (Minco), 6:71
Bitterns, 3:**729**
Bitter water ordeal, 11:374, 15:462
Bittul ha-Tamid, 3:**729–730**
Bitumen, 3:**730**
*Biur* (Mendelssohn), 6:34, 8:437
Biurists, 3:631
*Bi-Ymei Milḥamah u-Mahpekhah 1914-21* (Dinur), 5:672
Biztha, 3:**730**
Biẓẓa and pesharah, 5:124
Biẓẓaron (Israel), 3:**730**
Black, Algernon David, 3:**730**
Black, Conrad, 11:467
Black, Fischer, 18:159–160
Black, Max, 3:**730–731**
Black, Misha. *See* Black, Sir Misha
Black, Sir Misha, 3:**731**
Black Americans. *See* African Americans
*Blackbirds of 1928,* 7:17
*The Black Book. See Cartea Neagra*
*Black Box* (Amos Oz), 15:555
*Black Canopy. See Ḥuppah Sheḥorah* (Ratosh)
Black Death, 3:**731–734,** *732,* 9:215–216
antisemitism, 15:94–95
Brussels, 4:226
France, 7:151
Alsace, 2:6
Franche-Comté, 7:172
Lorraine, 13:194
Nyons, 15:356
Obernai, 15:368
Sèlestat, 18:260
Seres, 18:316
Germany, 4:63, 5:60
Ansbach, 2:180
Bacharach, 3:31
Berlin, 3:445
Bingen, 3:704
Bonn, 4:63
Boppard, 4:79
Brandenburg, 4:125, 126
Breisach, 4:167
Bruchsal, 4:219
Brunswick, 4:226
Bytom, 4:324
Dresden persecutions, 6:10
Dueren, 6:41
Duisberg, 6:43
Frankfurt on the Main, 7:208
Fulda, 7:309
Juelich, 11:572
Kaiserslautern, 11:728
Landau, 12:457
Landshut, 12:476
Lauingen, 12:526
Lueneburg, 13:253
Noerdlingen, 15:293
Nordhausen, 15:299
Nuremberg, 15:346
Offenbach, 15:386
Offenburg, 15:387
Oldenburg, 15:401
Osnabrueck, 15:505
Palatinate, 15:575
Passau, 15:677
Italy
Parma, 15:652
Lag ba-Omer associated with, 15:421
Luxembourg, 13:275
Oppenheim, 15:442
Spain
Barcelona, 3:143
Dueñas, 6:40
Lérida, 12:654–655
Sargossa, 18:42–43
Switzerland
Berne, 3:471
Lucerne, 13:249
*Black Form Dedicated to the Missing Jews* (Lewitt), 12:769–770
Black Hundreds, 15:250
Black-Jewish relations in United States, 3:**734–737**
affirmative action and numerus clausus, 15:343
Butzel, Fred M., 4:320
Goodman, Benny, 15:220
Passover and Seder, significance of, 15:681–682
*See also* Civil rights movement; New York City
Black Jews
India, supporters, 6:741
United States, 11:520, 521
Black Judaizing movements, 1:437
*Black Mountain: An Exploration of Community* (Duberman), 6:31
Black Panther movement (Israel), 10:442
Black Saturday, 8:204
Blackstone, William E., 3:**737**
Blair, Tony, 6:432, 12:753
Blake, William, 3:**737–738**
Bronowski, Jacob, 4:207
Moses, 14:542
Blanc, Mel, 3:**738**
Blanchot, Maurice, 3:**738**
Blanckenhorn, Max, 3:**738**
Blanes, Jacob, 3:**738**
Blank, Aristide, 3:739
Blank, Arthur M., 3:**739**
Blank, Leon, 3:**739**
Blank, Maurice, 3:**739–740**
Blank, Samuel Leib, 3:**740**
Blank, Sheldon Haas, 3:**740**
Blankenstein, Marcus van, 3:**740**
Blankenstein, Solomon. *See* Schiller, Solomon
Blankfort, Michael S., 3:**740**
Blankstein, Cecil, 3:**740**
Blanter, Matvey Isaakovich, 3:**740–741**
Blaser, Isaac, 3:**741**
Blasphemy, 3:**741–742,** 5:79*t*
Blass, Simcha, 6:452
Blatas, Arbit, 15:649
Blatt, Joseph, 15:397
Blau, Amram, 3:**742,** 744
Blau, Bruno, 3:**742**
Blau, Fritz, 3:**742**
Blau, Herbert, 3:**742–743**
Blau, Joseph Leon, 3:**743**
Blau, Joshua, 3:**743–744**
Blau, Ludwig Lajos, 3:**744**
Blau, Moshe, 3:**744**
Blau, Peter Michael, 3:**744–745**
Blau, Pinchas, 3:744
Blau, Tina, 3:**745**
Blaubaum, Elias, 3:**745**
Der blaue Reiter, 4:139
Blaustein, Abraham, 3:**746**
Blaustein, David, 3:**746**
Blaustein, Jacob, 2:55, 3:745–746
Blaustein, Louis, 3:98, 745

Blaustein family, 3:**745–746**
Blaustein Philanthropic Group, 3:746
Blau-Weiss, 3:**746–747,** 8:385, 11:721, 12:466
Blayer, Pietro, 3:**747**
Blazko, Martin, 3:**747**
Blech, Leo, 3:**747**
Blecher, Marcel, 3:**747**
*The Bleeding Man* (painting, Mopp), 14:470
Bleek, Friedrich, 3:**747–748**
Bleich, J. David, 3:**748**
Bleichroeder, Gerson von, 3:726, 748
Bleichroeder, Samuel, 3:748
Bleichroeder family, 3:**748**
Blejer, David, 3:**748–749,** 16:349
Blejer, Mario Israel, 3:**749**
Blemishes, 3:**749–750**
*Blendenish* (Altman), 2:21
*Die Blendung* (Canetti), 4:431
*Blessé* (Morhange), 14:491
Blessedness. *See* Beatitude
Blessing and cursing, 3:330–333, **750–752**
  Berakhot, 3:400
  blasphemy, 3:741–742
  children, blessing of, 3:752
  in colophons, 5:65–67
  grace after meals, 8:22–23, 18:489
  grace before meals, 8:24
  oaths, relationship to curses, 15:358, 462
  ordeal and curses, 15:462
Blessing of children, 3:**752**
Blessing of the Moon, 14:**468**
*Bleter far Yidishe Demografye, Statistik un Ekonomik,* 4:228
Bleustein-Blanchet, Marcel, 3:**752–753**
Blick, Elsa. *See* Triolet, Elsa
*Blíženci* (Dostál), 5:762
Blindman, Yeruḥam, 3:**753**
Blind man and lame parable, 6:647
Blindness, 3:**753–756,** *754,* 7:86
Bliokh, Ivan Stanislavovich, 3:**756**
Blis, David, 3:**756–757**
Bliss. *See* Beatitude
Bliss, Frederick Jones, 3:**757,** 15:589
Blitz, Jekuthiel ben Isaac, 3:610
Blitzer, Wolf, 3:**757**
Blitzkrieg, 9:332–333
Blitzstein, Marc, 1:224, 3:**757**
Blobel, Paul, 3:22
Bloc, André, 3:**757–758**
Bloch, Adolfo, 11:469
Bloch, André, 3:**758**
Bloch, Annette, 3:769
Bloch, Camille, 3:**758**
Bloch, Chaim Isaac, 3:**758–759**
Bloch, Charles (ḥazzan), 3:**759**
Bloch, Charles (publisher), 3:758
Bloch, Claude, 3:**759**
Bloch, Darius Paul. *See* Dassault, Darius Paul
Bloch, Dora, 6:448
Bloch, Edward, 3:758
Bloch, Edward H., 3:758
Bloch, Elijah Meyer, 3:**759**
Bloch, Ernest, 3:**759–760,** 4:661–662, 18:762
Bloch, Ernst, 3:**760–761**
Bloch, Felix, 3:**761**
Bloch, Gustave, 3:**761**
Bloch, Ḥayyim Isaac ben Ḥanokh Zundel ha-Kohen, 3:**761**
Bloch, Henry Wollman, 3:768
Bloch, Herbert, 3:**761–762,** 5:302, 18:732
Bloch, Hermann, 3:**762**
Bloch, Herman Samuel, 3:**762**
Bloch, Hyman Morris, 3:**762**
Bloch, Issachar Baer ben Samson, 3:**762**
Bloch, Iwan, 3:**762–763**
Bloch, Jean-Richard, 3:**763**
Bloch, Joseph, 3:**763,** 18:705
Bloch, Joseph Leib, 3:**763**
Bloch, Joseph Samuel, 3:**763–764,** 16:340
Bloch, Joshua, 3:**764**
Bloch, Jules, 3:**764**
Bloch, Konrad, 3:**765,** 13:10
Bloch, Marc, 3:**765,** 18:730
Bloch, Marcus Eliezer, 3:**765**
Bloch, Martin, 3:**766**
Bloch, Mattathias ben Benjamin Ze'ev Ashkenazi, 3:**766**
Bloch, Maurice. *See* Bloch, Sir Maurice
Bloch, Mór. *See* Ballagi, Mór
Bloch, Moses, 3:**766**
Bloch, Moses Rudolph, 3:**766–767**
Bloch, Philipp, 3:**767**
Bloch, Richard, 3:768–769
Bloch, Rolf, 3:**767**
Bloch, Rosine, 3:**767**
Bloch, Sam, 2:48, 49
Bloch, Samson ben Moses, 3:**767**
Bloch, Samson ha-Levi, 3:**767–768**
Bloch, Samson the Ḥasid. *See* Bloch, Samson ben Moses
Bloch, Sir Maurice, 3:**766**
Bloch Editores, 11:469–470
Bloch family, 3:**758**
Blochman family, 18:14
Bloch-Michel, Jean, 3:**768**
Block, Herbert Lawrence, 3:**769**
Block, H&R, 3:**768–769**
Block, Joseph Samuel, 4:712
Block, Paul, 3:**769,** 11:468
*Block 23/ Mikhtavim mi-Nes Ẓiyyonah* (Kenan), 12:**75**
Bloemfontein (South Africa), 3:**769–770**
Blogg, Solomon ben Ephraim, 3:**770**
Blois (France), 3:**770**
Blok, Arthur, 3:**770**
*Blonde on Blonde* (Dylan), 6:78
Blondes, David, 3:**770–771,** 779
Blondheim, David Simon, 3:**771,** 12:405
Blondheim, Solomon Hillel, 3:771
*Blondzhende Shtern* (Shalom Aleichem), 18:384
Blood, 3:**771–772**
  altars and, 2:12, 13–14
  Brazil, colonial, 4:143
  cult, 5:331
  in folk medicine, 7:111
  Judaizers, 11:520
  menstrual, 2:135, 3:772, 776
  niddah, 15:253–258
  Passover, 15:679
  plagues of Egypt, 16:212–213
  sheḥitah, 18:434
  virginal, 15:255
Blood-avengers, 3:**772–773**
Blood-for-trucks negotiations, 6:250
Blood for Trucks offer, 4:120, 9:490–491
*Blood from the Sky* (Rawicz), 9:411
Bloodguilt, 3:**773–774,** 4:68
*Blood Harvest. See Shtol un Ayzn*
Bloodletting, 3:**774**
Blood libel, 3:**266–267, 774–780,** *777*
  Aleppo (Syria), 1:615
  Alexeyev, Alexander, 1:636
  Alfonso X, King of Castile, 1:642
  Alfonso de Espina, 1:642
  Amasiya (Turkey), 2:33
  Andrew of Rinn, 2:144
  antisemitism and, 3:776, 778, 779, 17:163
  apologetics, 2:267
  Arab countries, 3:780
  Austria, 2:144
  Beilis, 6:45, 15:250
  Beirut, 3:270
  Benedict XIV, 3:330

Blood libel, ***continued***
Berne (Switzerland), 3:471
Biel, 3:688
Bielsk Podlaski, 3:689
Bloch, Joseph Samuel, 3:764
in Blois, 3:770
Blondes, David, 3:770, 779
Boleslav V, 4:45
Bourgeois, Jean, 4:106
Bristol, England, 4:185
Bruna, Israel ben Ḥayyim, 4:222
Buna, Israel ben Ḥayyim, 7:222
Bursa, 4:300
Bury St. Edmunds, 4:302
*Canterbury Tales,* 4:584
Catholic Church, 3:776, 778, 779, 4:710–712, 17:163
Christians accused of, 3:775, 776
*La Civiltà Cattolica,* 4:748–749
Classical period, 3:774–775
Clement XII, 16:376
Clement XIII, 4:753, 16:376
Clement XIV, 3:778, 4:753, 16:376
Clement XIII, 4:753
Council of the Lands, 5:244
Damascus Affair, 5:399–401
Damocritus, 5:403
defined, 3:774
Donin, Nicholas, 5:750
Dubossary (Moldova), 6:38
Dubrovnik (Croatia), 6:38
Eastern Europe, 3:778
Elijah of Prague, 6:347
Endingen libel, 6:403–404
England, 3:775
London, 6:410
Northampton, 15:301
Norwich, 15:312
France, 4:105
Blois, 7:150
Boulay, 4:105
Bourgeois, Jean, 4:106
Lévy, Raphaël, 12:754
Paris, 15:643
Troyes, 20:157
Valréas, 20:466
Frankist movement, 7:185–188, 191
Frederick II of Hohenstaufen, 7:222
Germany, 4:79
Boppard, 4:79
Endingen, 6:403–404
Fulda, 7:222, 309
Pforzheim, 16:27
Ravensburg, 17:121
thirteenth century, late, 17:334–335
Velhartice, 3:778
Hilsner Case, 9:119–120
Istanbul (Ottoman period), 10:778
Italy, 10:798
Brescia, 4:163
Rome, 17:414
Trent, 3:469, 15:566
Izmir (Turkey), 10:827
Joseph ben Gershon of Rosheim, 11:420, 421
Kalisz, Statute of, 4:45
Kolin (Czech Republic), 12:273
Levinsohn, Isaac Baer on, 3:779
Machaut, Denis de, 15:643–644
Majorca (Spain), 13:410, 414
Malta, 13:436
map of sites in Europe, 3:*777*
Meyer, Paulus, 14:149
Middle Ages, 3:775–776, 9:214
modern period, 3:776–780
Olkusz (Poland), 15:408
Ónody, Géza, 15:434
origins of, 3:774–775
Orléans and Blois communities, 15:476
Ottoman empire, 15:529–531
Passover, association with, 3:775–776, 778
Pezinok (Slovakia), 16:24
prohibitions on consuming blood, 3:772
Raphaël Levy, 12:**754**
refutations of, 3:776, 778, 779
Rohling, August, 3:764, 778
Rudolf I, 17:524
Russia, 3:778–780, 18:51
Polna, 3:779, 15:352
Velizh, 3:779, 14:483, 20:492–493
Sandomierz (Poland), 18:17
Sochaczew, 18:703
Spain, 12:438
*Der Stuermer,* 19:275
Tirgu Neamt (Romania), 19:730–731
Tiszaeszlar (Hungary), 3:778, 779, 4:246, 15:355, 19:735
Volhynia (Ukraine), 20:571
Volos (Greece), 20:574
*See also* Damascus Affair
*Blood on the Tracks* (Dylan), 6:78
Blood revenge, 6:691
*Blood Simple* (motion picture), 4:782
*The Bloody Countess. See La condesa sangrienta*
Bloom, Benjamin Samuel, 3:**780**
Bloom, Claire, 3:**780–781**
Bloom, Harold, 3:**781**
Bloom, Hyman, 3:**781**
Bloom, Robert, 1:577–578
Bloom, Sol, 3:**782**
Bloom, Solomon Frank, 3:**782**
Bloomberg, Abe, 16:349
Bloomberg, Michael R., 3:**782,** 15:224, 226, 238
Bloomberg LP, 3:782
Bloomfield, Leonard, 3:**783**
Bloomfield, Maurice, 3:**783**
Bloomfield, Meyer, 15:205
Bloomfield-Zeisler, Fanny, 3:**783**
Bloomgarden, Kermit, 3:**783**
Bloomgarden, Yehoash Solomon. *See* Yehoash
Bloomingdale, Alfred S., 3:784
Bloomingdale, Benjamin, 15:203
Bloomingdale, Emanuel Watson, 3:784
Bloomingdale, Hiram C., 3:784
Bloomingdale, Joseph Bernhardt, 3:784, 15:203
Bloomingdale, Lyman Gustavus, 3:783–784, 15:203
Bloomingdale, Samuel Joseph, 3:784
Bloomingdale family, 3:**783–784,** 5:588
Bloomingdale's Department Store, 3:784, 15:203, 226
*The Bloudy Tenet of Persecution for Cause of Conscience Disgust* (Williams), 9:227–228
Blowitz, Henri Georges Stephane Adolphe Opper de, 3:**784**
Bloy, Léon, 3:**784**
Blue Army. *See* Haller's Army
Bluestone, Joseph Isaac, 4:**5–6**
*Die Bluete des Chaos* (Mombert), 14:430
Bluhdorn, Charles G., 4:**6**
Blum, Amram ben Isaac Jacob, 4:**6**
Blum, Ben-Zion, 4:6
Blum, Eliezer, 4:**6–7**
Blum, Isaac Jacob, 4:6
Blum, Jerome, 4:**7**
Blum, Judah Ẕevi, 4:6
Blum, Julius, 4:**7**
Blum, Léon, 4:**7–8,** 11:467, 16:343, 18:705
Blum, Ludwig, 4:**8**
Blum, Moses Nahum, 4:6
Blum, René, 4:**8**
Blum, Walter, 4:**8–9**
Blumberg, Baruch Samuel, 4:**9,** 13:9

Blumberg, Ḥayyim. *See* Harari, Ḥayyim
Blume, Peter, 4:**9**
Blumel, André, 4:**9–10**
Blumenberg, Leopold, 4:**10**
Blumenfeld, Aharon. *See* Roman-Ronetti, Moïse
Blumenfeld, Dov Ber, 4:199
Blumenfeld, Emanuel, 4:**10**
Blumenfeld, Felix Mikhaylovich, 4:**10**
Blumenfeld, Hermann Fadeevich, 4:**10–11,** 12:554
Blumenfeld, Kurt Yehudah, 4:**11**
Blumenfeld, Ralph David, 4:**11,** 11:467
Blumenfeld, Walter, 4:**11**
Blumenfeld alleys, 4:11
Blumenfield, Samuel, 4:**11**
Blumenkranz, Bernhard, 4:**11,** 11:324
Blumenthal, Aaron H., 4:**12**
Blumenthal, Albert, 15:224
Blumenthal, David, 4:12
Blumenthal, George, 4:**12**
Blumenthal, I.D., 4:579
Blumenthal, Joseph (1834-1901), 4:**12,** 15:211
Blumenthal, Joseph (1897-1990), 4:**12**
Blumenthal, Nissan, 4:**12–13**
Blumenthal, Oskar, 4:**13**
Blumenthal, Werner Michael, 4:**13**
Blumenthal family, 15:303
Blumlein, Aaron. *See* Aaron of Neustadt
*Blutiker Shptas* (Shalom Aleichem), 18:388
Bluwstein, Rahel. *See* Raḥel
B'nai B'rith, 4:**13–18**
America, 2:43
American Jewish Archives, 2:53
American Jewish Conference, 2:56
Anti-Defamation League, 2:194, 195
Bien, Julius, 3:690
Bisgyer, Maurice, 3:725
B'nai B'rith Girls, 4:14
B'nai B'rith Hillel Foundation, 12:635
B'nai B'rith Women, 4:14, 17
B'nai B'rith Youth Organization (BBYO), 4:14–15
boycotts, anti-Nazi, 4:111
Canada, 14:466
Hillel, 9:111–112
Hillel Foundation, 9:725, 16:724
Independent Order of True Sisters, 4:220
Jewish settlement in America and, 2:43
New York City, 15:198
publishing, 16:724
San Diego, 18:13
Wexler, William Abe, 21:32
Bnei Akiva, 4:**18–19,** 492–493, 14:391, 15:87
Board of Delegates of American Israelites, 4:**19–20**
Board of Deputies of British Jews, 2:408, 4:**20,** 12:565
Anglo-Jewish Association, 2:162
Fisher, Samuel, Baron Fisher of Camden, 7:64
Boas, Abraham, 4:20
Boas, Abraham Tobias, 1:385, 4:**21**
Boas, A.T. *See* Boas, Abraham Tobias
Boas, Franz, 2:185–186, 4:**21–22,** 13:236–237, 18:731
Boas, Frederick Samuel, 4:**22**
Boas, George, 4:**22**
Boas, Harold, 4:21
Boas, Henriette, 4:**22**
Boas, Hyman, 4:20
Boas, Isaac Herbert, 4:21
Boas, Simon, 4:20
Boas, Tobias, 4:20–21
Boas family, 4:**20–21**
Boaz, 1:416, 4:**22–23**
Boaz and Jachin (sanctuary pillars). *See* Jachin and Boaz (sanctuary pillars)
Bobe-Mayse, 4:**23**
Bober, Robert, 4:**23**
Bobov, 4:**23–24**
Bobover Ḥasidim, 8:424, 15:230–231
Bobrovy Kut (Ukraine), 4:**24,** 11:735
Bobruisk (Belarus), 4:**24–25**
Bobtelsky, Mordekhai, 4:**25**
Boca Raton (FL), 15:605
Boccaccio, Giovanni, 4:**25,** 10:789
Bochnia (Poland), 4:**25–26**
Bochum (Germany), 4:**26**
Bock, Jerry, 4:**26,** 8:360
Bodansky, Meyer, 4:27
Bodansky, Oscar, 4:**27**
Bodanzky, Arthur, 4:**27**
Bodek, Jacob, 4:**27**
Bodenheim, Maxwell, 4:**27**
Bodenheimer, Frederick Simon, 4:**27**
Bodenheimer, Max Isidor, 4:**27–28**
Bodenschatz, Johann Christoph Georg, 4:**28,** 18:605
Bodenstein, Charlotte. *See* Schoene, Lotte
Bodian, David, 4:**28**
*Bodies That Matter: On the Discursive Limits of* "*Sex*" (Butler), 4:317
Bodin, Jean, 4:**28–29,** 9:227
Bodky, Erwin, 4:**29**
Bodleian Library, 4:**29**
Bodley, Sir Thomas, 4:**29**
Bodley, Thomas. *See* Bodley, Sir Thomas
Bodmer, Johann Jacob, 15:289, 18:761
Bodmer, Sir Walter, 4:**29–30**
Bodmer, Walter. *See* Bodmer, Sir Walter
Bodo, 4:**30,** 6:14
Bodrogkeresztúr (Hungary), 4:**30**
Body and soul, 4:**30–31**
Boehm, Adolf, 4:**31**
Boehm, Yohanan, 4:**31–32**
Boehmisch-Leipa (Czech Republic). *See* Ceska Lipa (Czech Republic)
Boerne, Ludwig, 4:**32**
Boer War, 3:769
Boeschenstein, Johann, 4:**32**
Boesing (Slovakia). *See* Pezinok (Slovakia)
Boesky, Ivan Frederick, 4:**33**
Boethus, ben Zonin. *See* Baitos
Boethusians, 2:198, 4:**33–34,** 358
Boetticher, Paul Anton de. *See* Lagarde, Paul de
Bogale, Yona, 3:505, 4:**34**
Bogart, Humphrey, 3:30
Bogaty, Jacob, 11:116
Bogdan, Corneliu, 4:**34**
Bogdanor, Vernon, 4:**34**
Bogdanovich, Peter, 4:**34–35**
Bogen, Alexander, 4:**35**
Bogen, Boris David, 2:59, 4:**35,** 728
Boger, Ḥayyim, 4:**35**
Boghen, Felice, 4:**36**
Bogorad, Lawrence, 4:**36**
Bogoraz, Vladimir Germanovich, 4:**36,** 11:361
Bogrov, Dmitri, 4:**36–37**
Bogrov, Grigori Isaakovich, 4:**37,** 12:457
Boguslav (Ukraine), 4:**37**
Bohemia, 4:**37–41,** *38*
Abrahamites, 1:312
conferences, 5:145–146
equality, 7:173
fur trade, 7:313
Holocaust
Kosová Hora, 12:321
Holocaust Period, 5:358–359
Jewish population, 4:40*t*
Landesjudenschaft, Boehmische, 12:469
laws controlling Jewish population, 6:689–690

Bohemia, ***continued***
leather industry and trade, 12:575–576
peddling in, 15:709
scholars, 9:298
textiles, 19:663–664
*See also* Czechoslovakia
*Bohemia* (newspaper), 11:704
*Boḥem Ẕaddik* (Perl), 15:774
Bohl, Samuel, 4:**41**
Bohm, David, 4:**41–42**
Böhm, Henrik, 4:**42**
Böhm, Tomas, 18:93
Bohnen, Eli Aaron, 4:**42**
*Bohóc* (Bródy), 4:201
Bohor, Jisrael. *See* Hajim, Jisrael
Bohr, Niels Henrik David, 4:**42**
Bohybryszcze. *See* Pogrebishchenski
Boingo (music group). *See* Oingo Boingo (music group)
Bojan (Ukraine), 4:**42–43**
Bojanowo (Poland), 4:**43**
Bokanowski, Maurice, 4:**43,** 16:343
*Boker Avraham* (Cardozo), 4:464, 18:353
*Boker shel Shotim* (Ben-Ner), 3:368
*Boker Yizraḥ* (Kamelhar), 11:751
Bokher, Elye. *See* Levita, Elijah
Bokros-Birman, Dezsö, 4:**43**
Bokser, Baruch M., 4:**43–44**
Bokser, Ben Zion, 4:**44**
Bolaffi, Ezekiel. *See* Abulafia, Ezekiel David ben Mordecai
Bolaffi, Giulio, 15:668
Bolaffi, Hezekiah David ben Mordecai. *See* Abulafia, Ezekiel David ben Mordecai
Bolaffi, Michele, 4:**44**
Bolaffio, Leone, 4:**44**
Bolechów (Poland). *See* Bolekhov
Bolechów (Ukraine). *See* Bolekhov (Ukraine)
Bolekhov (Ukraine), 4:**44–45**
Boleslavski, Isaac, 4:**46**
Boleslav V, 4:**45**
Bolivia, 4:**46–48**
Bolm, Adolph Rudolphovich, 4:**48**
Bologna (Italy), 4:**48–50**
Bolotowsky, Ilya, 4:**50**
Bolshaya Seidemenukha. *See* Kalinindorf
*The Bolshevik Revolution, its Rise and Meaning* (Litvinov), 13:141
Bolshevik theory, 5:92–94
*Bolshevism in American Labor Unions* (Dyche), 6:76
Bolten, Joshua B., 4:**50**
Bolten, Seymour, 4:50
Bolzano (Italy), 4:**50–51**
Bolzen (Italy). *See* Bolzano (Italy)
Bombay (India), 3:335–338, 4:**51–52**
Bomberg, Daniel, 4:**52,** 8:514
Adelkind, Israel Cornelius, 1:386
early printed editions of Hebrew Bible, 3:587
Targum Yerushalmi II, 3:592
Bomberg, David, 4:**52–53**
*The Bombing of Auschwitz: Should the Allies Have Attempted It?,* 9:420
Bom Retiro (São Paulo, Brazil), 18:31
Bomze, Nahum, 4:**53**
Bona (Algeria). *See* Bone (Algeria)
Bonacosa, Jacob, 15:566
Bonafed, David ben Reuben, 4:**53**
Bonafed, Solomon ben Reuben, 4:**53–54**
Bonafos, Menahem B. Abraham, 4:**54–55**
Bonafoux, Daniel ben Israel, 4:**55,** 18:352–353
En Bonafoux del'Argentière. *See* Kaspi, Joseph ben Abba Mari ibn
Bonaiuoto, Isaac Levi, 2:409
Bonald, Louis Gabriel Ambroise, Vicomte de, 4:**55**
Bonan, David, 4:55–56
Bonan, Ḥayyim Mordecai, 4:55
Bonan, Isaac, 4:55
Bonan, Masʿud, 4:55
Bonan family, 4:**55–56**
Bonaparte, Napoleon. *See* Napoleon Bonaparte
Bonastruc, Isaac, 4:**56,** 6:58
Bonaventura, Arnaldo, 4:56
Bonaventura, Enzo Joseph, 4:**56**
Bonavoglia, Moses de' Medici, 4:**56**
Bonciu, H., 4:**56**
Bondavin, Bonjudas, 4:**56–57**
Bondi, Abraham ben Yom Tov, 4:57
Bondi, Aron, 4:**57**
Bondi, August, 3:734, 4:**57**
Bondi, Elijah ben Selig, 4:57
Bondi, Hermann. *See* Bondi, Sir Hermann
Bondi, Isaac, 15:199
Bondi, Jonas, 4:**58**
Bondi, Nehemiah Feivel, 4:57
Bondi, Simeon ben Isaac, 4:57
Bondi, Sir Hermann, 4:**57–58**
Bondi, Yom Tov ben Abraham, 4:57
Bondi family, 4:**57**
Bonds
of indebtedness, 5:154–155
sale of, 2:604
State of Israel, 4:**58–59,** *59*
Bondy, Bohumil, 4:**59–60**
Bondy, Curt, 4:**60,** 6:160
Bondy, Filip, 4:**60,** 129
Bondy, Gertrud, 4:60
Bondy, Gottlieb. *See* Bondy, Bohumil
Bondy, Jonah, 4:57
Bondy, Max, 4:**60**
Bondy, Ruth, 4:**60–61**
Bondy, Samuel, 4:57
Bondy family. *See* Bondi family
Bone (Algeria), 4:**61**
Bone, Sir Muirhead, 4:52
Bone-reaping hook (10th millenium B.C.E.), vol. 10: color insert
Bonet, Jacob, 4:63
Bonfil, Robert, 4:**61–62**
Bonfils, Immanuel ben Jacob, 4:**62,** 13:674
Bonfils, Joseph ben Eliezer, 4:**62**
Bonfils, Joseph ben Samuel, 2:175, 4:**62,** 8:488, 14:438
Bonfrère, Jacques, 4:**62–63**
Boniface IX, 4:63, 16:374
Boniface popes, 4:**63**
Boniface VIII, 4:63, 16:373
Bonjorn, Bonet Davi, 4:**63**
Bonjorn, David Bonet. *See* Bonjorn, Bonet Davi
Bonjusas. *See* Bondavin, Bonjudas
Bonn (Germany), 4:**63–64**
Bonn, Hanuš, 4:**64**
Bonn, Moritz Julius, 4:**64–65**
Bonn, Moses, 2:24
Bonné, Alfred Abraham, 4:**65**
Bonner, Elena Georgievna, 4:**65**
Bono, David, 4:77
Bonsenyor, Astruc ben Judah, 4:65
Bonsenyor, Judah, 4:**65**
Bonte family. *See* Bondi family
Bonyhád (Hungary), 4:**66**
*The Boof of Morality. See Sefer ha-Musar* (Kaspi)
*The Book and the Sword: A Life of Learning in the Shadow of Destruction* (Halivni), 8:275
Bookbinder, Hyman H., 4:**66–67**
Bookbinding, 2:496, 4:73–75
*Book of Adam and Eve. See Book of the Life of Adam and Eve*
*The Book of Argument and Proofs in Defense of the Despised Faith* (Halevi). *See Kitāb al-Ḥujja wa al-Dalīl fi Naṣr al-Dhalī* (Halevi)
*The Book of Blessings: New Jewish Prayers for Daily Life, the Sabbath, and the New Moon Festival* (Falk), 13:138

*Book of Brightness. See Sefer ha-Bahir*
*The Book of Daniel* (Doctorow), 5:728
*The Book of Degrees* (Falaquera). *See Sefer ha-Ma'alot*
*Book of Delights. See Sefer Sha'ashu'im*
*Book of Doctrines and Beliefs* (Gaon), 11:730
*Book of Enoch,* 14:132–133
*Book of Festivals* (Lewisnsky), 6:74
*The Book of God: A Response to the Bible* (Josipovici), 6:439
*Book of Intercalculation. See Sefer ha-Ibbur*
Book of Jashar (aggadic work). *See Sefer ha-Yashar*
Book of Jashar (poetic source book), 4:**69**
*The Book of Jokes and Witticisms* (Druyanow), 6:29
*Book of Jubilees. See Jubilees, Book of*
Book of Life, 4:**69–70**
*Book of Lights and Watch Towers* (al-Kirkisănĭ), 6:230
*Book of Magical Secrets. See Sefer ha-Razim*
"The Book of Minute Research." *See Kitāb al-Tashwīr* (Ibn Janāaḥ, Jonah)
*Book of Miracles..., An Historical Account of the Ten Tribes Settled Beyond the River Sambatyon in the East* (Edrehi)
*Book of Miracles...* (Edrehi). *See An Historical Account of the Ten Tribes Settled Beyond the River Sambatyon in the East* (Edrehi)
Book of Nahum, 14:758
*Book of Opinions and Beliefs* (Saadiah Gaon), 16:78–79
*Book of Prayers* (Calisch), 4:364
*Book of Precepts. See Sefer ha-Mitzvot*
*Book of Principles. See Sefer ha-Ikkarim*
*Book of Principles* (Albo). *See Sefer ha-Ikkarim* (Albo)
Book of Raziel. *See* Raziel, Book of
*The Book of Redemption. See Sefer ha-Maasiyyot*
*Book of Remembrance* (Ephraim ben Jacob of Bonn), 6:460
*The Book of Riddles* (Gikatilla). *See Sefer ha-Meshalim*
"Book of Righteousness, The". *See Sefer ha-Yashar*
*Book of Roots. See Sefer ha-Shorashim*
*The Book of Routes* (Ibn Khurdadhbah), 6:106
*The Book of Ruth and Esther* (Pissarro), 16:187
*Book of Secrets. See Sefer ha-Razim*
*Book of Songs. See Kitāab al-Aghānī*
*Book of Stories. See Mayse-Bukh*
*Book of Stories* (Nissim). *See Sefer ha-Maasiyyot*
"Book of the Commandments." *See Sefer ha-Mitzvot*
*Book of the Cook. See Kitāb al-Tabbākh*
Book of the Covenant, 4:**67–69,** 6:616–617
"Book of the Dead" (Egyptian), 6:534–535
*Book of the Druggist. See Kitāb al-Tabbākh*
*Book of the Five Substances* (treatise), 6:397
*The Book of the Great Secret. See Raza Rabba; Sefer Raza Rabba*
"Book of the Laws of the Torah, The." *See Sefer Ḥukkei ha-Torah*
*Book of the Life of Adam and Eve,* 1:**377–378,** 15:394
Book of the Living. *See* Book of Life
*Book of the Microcosm. See Sefer ha-Olam ha-Katan*
*Book of the Paths of Peace* (Mendelssohn). *See Sefer Netivot ha-Shalom* (Mendelssohn)
*The Book of the Sacred Magic of Abra-Melin,* 11:667
*Book of the Secret. See Sefer ha-Sod* (Kaspi)
Book of the Secrets of Enoch. *See* Enoch, Slavonic Book of
*The Book of the Seeker* (Falaquera). *See Sefer ha-Mevakesh*
*The Book of the Soul* (Falaquera). *See Sefer ha-Nefesh*
*Book of the Stones of Joshua. See Avnei Yehoshu'a*
*Book of the Wars of the Lord,* 4:**70**
*Book of the Wars of the Lord* (Reuben). *See Sefer Milhamot Adonai* (Reuben)
*Book of Travels. See Sefer ha-Massa'ot*
*Book of Treasure* (Emrāni), 6:398
*Book of Victory* (Emrāni), 6:398
*Book of Wisdom* (Eleazar ben Judah of Worms), 6:304
*Book of Zerubbabel,* 21:**517–518**
Bookplates, 4:**70–71**
Books, 4:**71–76**
  art in, 2:497–498
  in Bibliothèque Nationale, 3:685
  burning, 9:328
  chapbooks, 4:568
  collectors of, 3:683–685
  illuminated
    Maḥzor, 13:363–365
  Warsaw ghetto, 9:*472*
  *See also* Illuminated manuscripts; Printing; Publishing
*Books and Fates. See Knihy a osudy*
Books of the Bible. *See specific books by name.*
Books of the Chronicles of the Kings of Judah and Israel, 4:**76–77,** 9:154
Book trade, 4:**77–78**
  Brentano family, 4:162–163
  Horodisch, Abraham, 9:527–528
  Rosenbach, Abraham Simon Wolf, 17:431–432
Boone, Richard, 4:**78–79**
Boorstin, Daniel J., 4:**79**
Boorstin, Ḥannaḥ Coḥn, 15:572
Booz. *See* Jachin and Boaz (sanctuary pillars)
Bopp, F., 4:155
Boppard (Germany), 4:**79**
Bor, Josef, 4:**79**
Borah, Woodrow Wilson, 4:**80**
Boraisha, Menahem, 4:**80**
Borchardt, Georg. *See* Hermann, Georg
Borchardt, Lucy, 4:**80**
Borchardt, Ludwig, 2:371, 4:**80–81**
Borchardt, Rudolf, 4:**81**
Borchsenius, Poul, 4:**81**
Bordeaux (France), 4:**81–83**
"Bordeaux Itinerary." *See* Itinerarium Hierosolymitanum
*The Border* (Feinstein), 6:440, 741
Borders, decorative, in books, 4:75
*Border Street* (Ford), 9:440
Bordjel, Abraham, 4:83
Bordjel, Elijah Ḥai I, 4:84
Bordjel, Elijah Ḥai II, 4:84
Bordjel, Nathan I, 4:83
Bordjel, Nathan II, 4:84
Bordjel family, 4:**83–84**
Borenstein, Sam, 4:**84**
Borge, Victor, 4:**84–85**
Borgenicht, Louis, 15:205
Borghi, Lamberto, 4:**85,** 6:161
Borgil, Abraham ben Aziz, 4:**85,** 270
Borinstein, Louis J., 4:**85**
Boris, Ruthanna, 4:**85**
Borislav (Ukraine), 4:**85–86**
Borisov (Belarus), 4:**86**
Borisov, Andrey Yakovlevich, 4:**86**
Borisovich, Rudolf. *See* Barshai, Rudolf
Bormann, Martin, 4:**87**
Born, Max, 4:**87,** 15:193
Bornfriend, Jacob, 4:**87**
Bornstein, Eli, 4:**87–88**

Bornstein, Ḥayyim Jehiel, 4:**88**
Borochov, Ber, 4:**88–90,** 18:717
Borodavka, Isaac, 4:**91**
Borodin, Michael Markovitsch, 4:**91**
Borofsky, Jonathan, 4:**91**
Boro Park (NYC), 15:203, 213, 217, 223, 231–232
Borovoy, A. Alan, 4:**91–92**
Borovoy, Saul, 4:**92**
Borovsky, Alexander, 4:**92**
Borowitz, Abram Solman. *See* Burrows, Abe
Borowitz, Eugene B., 4:**92–94**
Borowitz, Sidney, 4:**94**
Borowski, Tadeusz, 9:412
Borromeo, Carlo, 4:**94**
Borşa (Romania). *See* Borsa (Romania)
Borsa (Romania), 4:**94**
Borscht Belt (NY), 15:221, 241
Borsippa (Bablyonia), 4:**94**
Borsook, Henry, 4:**95**
Boryslaw (Ukraine). *See* Borislav; Borislav (Ukraine)
Bosak, Meir, 4:**95**
Boschwitz, Rudolph Eli, 4:**95**
Bosco, Monique, 4:**95–96,** 425
Boscovitch, Alexander Uriyah, 4:**96**
Bosem. *See* Balsam
Boshal, Moses ben Solomon, 4:**96**
Bosham, Herbert de, 4:**96,** 8:512
Boskoff, Alvin, 4:**97,** 18:732
Boskovice (Czech Republic), 4:**97**
Boskowitz (Czech Republic). *See* Boskovice (Czech Republic)
Boskowitz, Benjamin Ze'ev ha-Levi, 4:**98**
Boskowitz, Ḥayyim ben Jacob, 4:**98**
Bosna-Serai (Bosnia-Herzegovina). *See* Sarajevo (Bosnia-Herzegovina)
Bosnia. *See* Bosnia-Herzegovina
Bosnia-Herzegovina, Travnik, 20:122
Bosniak, Jacob, 4:**98**
Bosnian War (1992-1994), Jewish refugees, 18:49
Bosor. *See* Boẓrah (Trachonitis)
Bosphorus, kingdom of. *See* Kingdom of Bosphorus
Bossuet, Jacques Benigne, 4:**99**
Bostal, Moses. *See* Boshal, Moses ben Solomon
Boston (MA), 4:**99–101,** 13:664
ḥasidism, 9:541
Horowitz, Pinchas David ha-Levi, 9:541
New England Holocaust Memorial, vol. 9: color insert
*Boswell: a Modern Comedy* (Elkin), 6:359
Botanical medicine. *See* Medicine
Botany
Acosta, Christobal, 1:358–359
Austria
Fahn, Abraham, 6:676
Wiesner, Julius von, 21:55–56
Belgium
Errera, Léo, 6:483
Duvdevani, Shmuel, 6:73
dye plants, 6:77
Eig, Alexander, 6:253
Germany
Ascherson, Paul Friedrich August, 2:552
Askenasy, Eugen, 2:588
Magnus, Paul Wilhelm, 13:357
Sachs, Julius, 17:635
Strasburger, Eduard, 13:7, 19:245–246
Warburg, Otto, 20:632–633
Halevi, Abraham H., 8:269
Ha-Reubeni, Ephraim, 8:353
India
Ezekiel, Moses, 6:648
Israel, 6:676, 739
Duvdevani, Shmuel, 6:73
Evenari, Michael, 6:573–574
Feinbrun-Dothan, Naomi, 6:739
Halevy, Abraham H., 8:269
Ha-Reubeni, Ephraim, 8:353
Rayss, Tscharna, 17:128
Reichert, Israel, 17:199–200
Zohary, Michael, 21:664
mixed species, 14:385–387
Oppenheimer, Hillel, 15:448
Reichert, Israel, 17:199–200
Russia
Eig, Alexander, 6:253
*See also* specific plants
Botarel, Moses ben Isaac, 4:**101,** 11:613
Boteach, Shmuel, 4:**101**
Botein, Bernard, 4:**101–102**
*Both Sides Now* (Slonim), 18:678
Boton, Abraham ben Judah di, 4:**102**
Boton, Abraham ben Moses de, 4:**102**
Boton, Ḥiyya Abraham ben Aaron di, 4:**102**
Boton, Jacob ben Abraham di, 4:**102–103**
Boton, Meir ben Abraham di, 4:**103**
Botosani (Romania), 4:**103**
Botoshansky, Jacob, 4:**103–104**
Botstein, Leon, 4:**104**
Botswana, 6:371
*See also* South Africa
Botticelli, Sandro, 14:542
Botvinnik, Mikhail, 4:**104,** 207
Bouchara, Abraham, 4:104
Bouchara, Isaac, 4:104
Bouchara, Jacob Raphael, 4:104
Bouchara family, 4:**104–105**
Boudin, Jean-François, 4:**105**
Boudreau, Lou, 4:**105**
Bougie (Algeria), 4:**105**
Bou-Hallais, 15:391
Boulay (France), 4:**105**
Boule, 4:**105–106**
*Les boulevards de ceinture* (Modiano). *See Circle Line Boulevards* (Modiano)
Boundaries, 1:474–476
Boundary stones, moving, 8:448–450, 12:473
Bourassa, Henri, 4:397
Bourel, Dominique, 11:325
Bourg-en-Bresse (France), 4:**106**
Bourgeois, Jean, 4:**106**
Bourges (France), 4:**106**
Bourke-White, Margaret, 4:**106–107**
Bourla, Yehuda. *See* Burla, Yehuda
Boussidan, Ya'akov, 4:372–373
Bouwmeester, Louis Frederik Johannes, 4:**107**
Bouzaglo, David, 4:**107**
*Bove-Bukh* (Levita), 4:**107–108,** 15:651
*Bovo D'Antona,* 4:23
Bovshover, Joseph, 4:**108,** 18:370
Bowling (tenpin), 17:483–484, 19:138
Bowman-Birk Inhibitor (BBI), 3:711
Box (flora), 4:**108**
Boxer, Barbara, 4:**108**
Boxer, Oswald, 4:145
Boxing, 3:52–53, 19:138–139
Baer, Max, 3:52
Berg, Jackie "Kid," 3:415–416
Bimstein, Morris "Whitey," 3:702
Brenner, Teddy, 4:162
Davis, Al "Bummy," 5:479
Fields, Jackie, 7:17–18
Fleischer, Nathaniel Stanley, 7:74
Hollandersky, Abraham, 9:322
Leonard, Benny, 12:647
Levinsky, Battling, 12:720
Lewis, Ted, 12:767
Luftspring, Sammy, 13:253
Mendoza, Daniel, 14:45
Newark (NJ), 6:512

Razon, Jacko, 17:130–131
Rosenbloom, Max Everitt "Slapsie Maxie," 17:442
Ross, Barney, 17:468–469
Solomons, Jack, 18:773
Boyar, Louis H., 4:**108–109**
Boyarin, Daniel, 1:461, 4:**109,** 15:358
Boyarin, Mordkhe. *See* Litvine, M.
Boycotts
anti-Jewish, 4:**109–110,** 9:328, *461*
anti-Nazi, 4:**110–111,** 111*t*
Arab, 4:**111–113**
movements, Bohemia, 4:41
*See also antisemitic political parties and organizations*
Boycott Sabbath, 5:61
*Der Boym fun Lebn* (Rosenfarb), 4:427
*The Boys of Summer* (Kahn), 11:724
Boystk (Latvia). *See* Bauska (Latvia)
Bozecco, Benjamin ben Judah, 4:**113–114**
Bozrah (Israel), 4:**115,** 6:152, 8:260
Boẓrah (Bashan), 4:*114,* **114–115**
Boẓrah (Edom), 4:**115**
Boẓrah (Trachonitis), 4:**115**
Bozyk, Max, 4:**115**
Bozyk, Rose, 4:115
Bozzolo (Italy), 4:**116**
Braak, Menno ter, 6:69
Braatbard, Avraham Haim, 2:38
Brabanel family. *See* Abrabanel family
Brach, Saul, 4:**116**
Brack, Viktor, 4:387
Bradford (England), 4:**116**
Bradlow, Henry, 3:769
Brafman, Jacob, 4:**116–117**
Bragadini, Alvise, 4:117, 15:641
Bragadini, Giovanni, 4:117
Bragadini family, 4:**117**
Braganza (Portugal), 4:**117**
Bragin, Abraham
on Birobidzhan, 3:718
Braham, John, 4:**117**
Braham, Randolph Louis, 4:**118**
Brahinsky, Mani Leib. *See* Mani Leib
Brahm, Otto, **4:118**
Brăila (Romania). *See* Braila (Romania)
Braila (Romania), 4:**118**
Braille, 3:*754*
Brailov (Ukraine), 4:**118–119**
Brailowsky, Alexander, 4:**119**
"The Brain." *See* Rothstein, Arnold
"Brain, The". *See* Rothstein, Arnold
Brainin, Joseph, 4:119
Brainin, Reuben, 4:**119,** 8:726
Brampton, Edward. *See* Brampton, Sir Edward
Brampton, Sir Edward, 4:**120**
Bramson, Leon, 4:**120**
Bramson, Leon (Leonty), 16:348
Branche francaise de la Jewish Trust Corporation for Germany, 11:327
Branco, João Rodrigues de Castelo. *See* Amatus Lusitanus
Brand, Joel, 9:122
Brand, Joel Jenö, 4:**120–121**
Brandão, Edward. *See* Brampton, Sir Edward
Brandão, Ambrósio Fernandes, 4:**121,** 143
Brandeau, Esther, 4:**121**
Brandeis, Adolph, 4:121
Brandeis, Frederika, 4:121, 122
Brandeis, Jonas L., 15:415
Brandeis, Louis Dembitz, 4:**121–124,** 20:328, 21:606
American Jewish Congress, 2:57
Breslau, Isadore, 4:166
Frankfuter, Felix, 7:205
on Jewish Legion, 11:305
labor movement and, 15:205
U.S. Supreme Court, 12:556
Brandeis, Pavel, 5:646
Brandeis an der Elbe (Czech Republic). *See* Brandys nad Labem (Czech Republic)
Brandeis-Bardin Institute, 4:**124**
Brandeis Camp Institute, 3:148–149
Brandeis University, 4:**124–125**
American Jewish Historical Society, 2:58
Fox, Marvin, 7:141
Jewish studies at, 11:317, 319
Levine, Baruch, 12:717
Shapero, Harold, 18:397
Brandenburg (Germany), 4:**125–126**
Brandes, Carl Edvard, 4:**126**
Brandes, Georg, 4:**126–127,** 7:38
Brandes, Ludwig Israel, 4:**127**
Brandes, Reuben Asher, 8:691
Brandon, David Ḥenry, 15:610
Brandon, Edward. *See* Brampton, Sir Edward
Brandon, Jacques-Emile-Edouard, 2:505
Brandon, Oheb Isaac, 4:**127**
Brandstaedter, Mordecai David, 4:**127**
Brandstaetter, Roman, 4:**127–128**
Brandt, Boris, 4:**128**
Brandt, Willy, 3:757, 4:**128**
Brandwein, Yehuda Ẕevi, 4:**128–129**
Brandys, Kazimierz, 4:**129**
Brandys nad Labem (Czech Republic), 4:**129**
Brann, Marcus, 4:**129,** 14:433
Brant, Henry Dreyfuss, 4:**129–130**
*Brant Shpigl* (Altschul), 2:26
Brasch, Rudolph, 4:**130**
Brash, Henry, 7:87
*Brasil, País do futuro* (Zweig), 17:338
Braslav (Belarus), 4:**130–131**
Braslav Ḥasidim, 8:425
Braslavi, Joseph, 4:**131**
Braslavski, Joseph. *See* Braslavi, Joseph
Braslaw (Belarus). *See* Braslav (Belarus)
Braşov (Romania), 4:**131**
Brassavola, 2:34
Brassó (Romania). *See* Braşov (Romania)
Bratcher, Robert G., 3:619
Bratislava (Slovakia), 4:**131–134,** 132*t,* 18:682, 684
Bratslav (Ukraine), 4:**134**
Braude, Ernest Alexander, 4:**134**
Braude, Jacob, 4:**135**
Braude, Markus, 4:**135**
Braude, Max A., 4:**135**
Braude, Mordecau Zeʿev. *See* Braude, Markus
Braude, Mordekhai Ze'ev. *See* Braude, Markus
Braude, William Gordon, 4:**135–136**
Braudes, Reuben Asher, 4:**136**
Braudo, Alexander Isayevich, 4:**137**
Braudo, Yevgeni Maximovich, 4:**137**
Braun, Abraham, 4:**137**
Braun, Adolf, 4:**137**
Braun, Arie, 4:**137**
Braun, Felix, 4:**137–138**
Braun, Gyozo. *See* Barna, Victor
Braun, Heinrich, 4:137
Braun, Lily, 4:137
Braun, Mieczyslaw, 4:**138**
Braun, Sergei. *See* Braun, Abraham
Braun, Yehezkiel, 4:**138**
Brauner, Harry, 4:**138–139**
Brauner, Isaac, 4:**139**
Brauner, Victor, 4:**139,** 15:648
Brauner, Wincenty. *See* Brauner, Isaac
Braunschweig (Germany). *See* Brunswick (Germany)
Braunstein, Menahem Mendel, 4:**139–140**
Braunstein, Mieczyslaw. *See* Braun, Mieczyslaw
Braunthal, Julius, 4:**140,** 16:341, 18:705
Braverman, Avishay, 4:**140**

Braverman, Nahum, 13:202
Brawer, Abraham Jacob, 4:**140**
Brawer, Moshe, 4:**140–141**
Bray-sur-Seine (France), 4:**141**
Braz, Osip, 4:**141**
*Brazda,* 7:25
Brazer, Abram, 4:**141–142**
Brazil, 4:**142–154**
Aboab da Fonseca, Isaac, 1:269
agricultural settlements in, 4:145–146
agriculture, Jewish, 1:501
Alvares Correa family, 2:27
antisemitism, 4:148–150, 151, 16:407, 18:31–32, 33
anti-Zionist movement, 4:151
architecture, 2:400, 12:657–658, 692
Bahia new Christians, 3:60–61
Brandão, Ambrósio Fernandes, 4:121, 143
cemeteries, 18:31
Colonial period, 4:142–143
communism, 4:149
community leaders, 6:735
community life and social organization in, 4:146–148
Crypto-Jews in, 4:143
as Dutch colony, 4:144
education, 4:148, 152, 18:32, 33
education, Jewish, 6:212
hospitals, 18:31
immigration to, 11:287
independence, 4:144–145
Inquisition, 4:142, 143, 9:796–797
interfaith relations, 4:151–152
Jewish organizations, 18:31, 33–34
Jewish settlement in, 2:41, 46, 4:469, 470–471
journalism, 11:469–470, 12:514, 16:496
Levi-Strauss, Claude, 12:730
literature, 4:152
Dines, Alberto, 5:670–671
Rawet, Samuek, 17:124
Scliar, Moacyr, 18:207
migrations, 18:30, 31, 32
modern period, 4:145–150, 12:436
New Christians, 4:142–144
Noronha, Fernão de, 15:301
political participation of Jews in, 4:148, 150–151, 153
politics, 16:350
population statistics, Jewish, 4:142, 146*t,* 153, 154
as Portuguese colony, 4:142–144
Portuguese translations of Bible, 3:633
post-WW II, 4:150–151
relations with
Israel (state), 4:153–154
Sephardim, 18:31
settlements, 4:*142*
synagogues, 18:33
terrorism in, 4:153
twenty-first century, 4:152–153
Tzvi Migdal traffic network, 4:147–148
universities, 18:33
urban immigration, 4:146
Vargas regime, 4:148–150
Zionism, 18:32, 21:593–594
Zionist movement, 4:148, 150–151
Bread, 1:434, 4:**154–155,** 7:115, 8:277–278
Ḥallah, 7:118
Lodz ghetto, 9:*470*
shewbread or showbread, 18:473–474
*See also* Manna; Shewbread or showbread
*Bread and Salt* (Bursztyn). *See Broyt mit Zalts*
Bread of affliction. *See* Matzah
*Break Glass in Case of Fire. See Rómpase en case de incendio*
*Breaking New Ground* (Levi), 12:693
*Breaking Point* (Presser), 9:409
*Breaking Ranks* (Podhoretz), 16:251
*The Breaks of the Game* (Halberstam), 8:265
Bréal, Michel, 4:**155–156**
Breastplates, 4:**156,** 16:512, 20:52
Brecher, Gideon, 4:**156**
Brecher, Gustav, 4:**156**
Brecker, Michael, 4:156
Brecker, Randy, 4:156
Brecker Brothers, 4:**156**
Breclav (Czech Republic), 4:**156–157**
Bredig, George, 4:**157**
Bregstein, Marcel Henri, 4:**157**
Bregstein, Philo, 4:157
Breidenbach, Julius, 4:157
Breidenbach, Moritz, 4:157
Breidenbach, Wolf, 4:**157,** 15:386
Breisach (Germany), 4:**157**
Breitel, Charles, 4:**157–158**
Breithaupt, Johann Friedrich, 4:**158**
Breitner, Hugo, 4:**158,** 16:341, 18:705
Breman Museum, 2:638
Bremen (Germany), 4:**158**
*Brenendike Likht. See Burning Lights*
Brener, Pynchas, 4:**158**
Brenner, Frédéric, 4:**158–159**
Brenner, Joseph Ḥayyim, 4:**159–161,** 8:301, 696, 728, 13:254
Brenner, Rose, 4:**161**
Brenner, Sydney, 4:**161–162,** 13:9
Brenner, Teddy, 4:**162**
Brenner, Uri, 15:604
Brenner, Victor, 4:**162**
Brentano, Arthur, 4:162–163
Brentano, August, 4:162
Brentano, Lowell, 4:163
Brentano, Simon, 4:162, 163
Brentano family, 4:**162–163**
Bresch, Judah Loeb ben Moses Naphtali, 4:**163**
Bresch, Leo, 3:610
Brescia (Italy), 4:**163**
*Breshis-Inmitn* (Lutzky), 13:275
Breslasu, Marcel, 4:**163–164**
Breslau (Poland), 4:**164–165,** 7:200–201, 18:578–580
Breslau, Aryeh Loeb ben Ḥayyim, 4:**165–166**
Breslau, Isadore, 2:47, 4:**166**
Breslau, Joseph Moses ben David, 4:**166**
Breslaw, Joseph, 4:**166–167**
Bresliska, Marcel. *See* Breslasu, Marcel
Bresnitz-Lokschan (Czech Republic). *See* Breznice; Breznice (Czech Republic)
Bresse (France), 4:**167**
Bresselau, Meyer Israel, 4:**167**
Bresslau, Ernst, 4:**167**
Bresslau, Harry, 4:**167–168**
Bresslau, Helena, 4:167
Bressler, David Maurice, 4:**168**
Brest Kuyavsk (Poland). *See* Brzesc Kujawski (Poland)
Brest-Litovsk (Lithuania), 4:**168–170,** 18:775
Bretagne (France). *See* Brittany (France)
Bretholz, Berthold, 4:**170**
*Brethren of Sincerity, Epistles of. See Epistles of Brethren of Sincerity*
Breton, André, 4:139
Breton language, biblical translations into, 3:637
Breuer, Isaac, 4:**171**
Breuer, Joseph (1842-1925), 4:**171**
Breuer, Joseph (1882-1980), 4:**171–172,** 18:180
Breuer, Marcel, 4:**172**
Breuer, Mordechai, 4:**172–173**
Breuer, Raphael, 4:**173**

Breuer, Solomon, 4:**173**
Breuerer family, 4:79
Bréval, Lucienne, 4:**174**
*Bréviaire de la haine* (Poliakov), 9:415–421
Breyer, Julius, 4:**174**
Breyer, Stephen Gerald, 4:**174–175,** 12:556–557
Breyter, Isaac, 16:349
Brezin (Poland). *See* Brzeziny (Poland)
Brezinka (Poland). *See* Birkenau concentration camp
Breznice (Czech Republic), 4:**175**
Březnice (Czech Republic). *See* Breznice; Breznice (Czech Republic)
Briar, vol. 16: color insert
*Briar Rose* (Yolen), 18:200
Bribery, 4:**175–177**
Brice, Fanny, 4:**177**
Briceni (Moldova). *See* Brichany (Moldova)
Briceva (Ukraine), 4:**177–178**
Brichany (Moldova), 4:**178**
Brick, Daniel, 4:**178**
Brickner, Balfour, 4:**178–179**
Brickner, Barnett Robert, 4:**179**
*Bridal Canopy. See Hakhasat Kallah*
Bridegrooms of the Law, 4:**179–180**
Bridge (card game). *See* Cards and cardplaying
Bridgeport (CT), 4:**180**
Brie, Luis Hartwig, 4:**181**
*Brief aan mijn moeder* (Meijer). *See Letter to My Mother* (Meijer)
*The Brief Travels of Benjamin the Third, Kitser Masoes Binyomen Hashlishi*
Brieg (Poland). *See* Brzeg (Poland)
Briel, Judah ben Eliezer, 4:**181**
Brietel, Charles, 2:18
Brifnshteler, 6:187
*The Brigade. See Pizẹi Bagrut*
*The Brigegroom Cometh* (Frank), 7:195
Bright, John, 3:651
Bright, Myron, 15:304
Brighton (England), 4:**181**
Brighton Beach (NYC), 15:230, 231
Brik, Osip Maksimovich, 4:**181**
Brill, Abraham Arden, 4:**181–182**
Brill, Azriel, 4:**182**
Brill, Isaac Lipa, 4:**182**
Brill, Jehiel, 4:**182–183,** 8:267
Brill, Joel, 8:724
Brill, Joseph, 4:**183,** 15:662
Brill, Samuel Loew, 4:182
Brill Building songwriters, 18:234
Brilling, Bernhard, 4:**183**
Brin, Sergey, 4:**183–184**
Brindisi (Italy), 4:**184**
*Bringing It Back Home* (Dylan), 6:78
Brinig, Myron, 4:**184**
Brinker, Menachem, 4:**184–185**
Brisac. *See* Ensheim, Moses
Brisbane (Australia), 4:**185**
Briscoe, Benjamin, 16:343
Briscoe, Robert, 4:**185,** 6:33, 16:343
Brisk (Lithuania). *See* Brest-Litovsk; Brest-Litovsk (Lithuania)
Brisk de Koyavi (Poland). *See* Brzesc Kujawski (Poland)
Brisker, R' Ḥayyim. *See* Soloveichik, Ḥayyim
Brisker, Yehudah. *See* Haezraḥi, Yehuda
Bristol (England), 4:**185–186**
Briszk, Mordecai ben Joshua, 4:186
Briszk, Nathan Ẓevi ben Joshua, 4:186
Briszk family, 4:**186**
Britain. *See* United Kingdom
Brith Abraham, 4:**186**
British Art, 5:429
British Columbia (Canada), 4:**186–188**
British Commonwealth. *See* United Kingdom
British Guiana. *See* Guiana
British Israelite movement, 4:211
British Israelites, 3:670, 4:**188**
British Israel World Federation, 4:188
British literature
  Daniel in, 5:418
  Davidson, Lionel, 5:476
  Jacobson, Howard, 11:53–54
  Leavis, Queenie Dorothy, 12:577
  Leveen, Jacob, 12:678
  Leverson, Ada, 12:680–681
  Levertov, Denise, 12:681–682
  Raphael, Chaim, 17:94
  Raphael, Frederic, 17:94
  Rubens, Bernice, 17:510
  Sassoon, Siegfried Lorraine, 18:71
  Shaffer, Peter, 18:361
  twentieth century, 6:716
  *See also* English literature
British Museum
  Miscellany, 3:678
  Samaritan amulets, 2:123
British West Indies, 4:473–474
Brit Ivrit Olamit, 4:**188–189**
Brittan, Leon, Baron, 4:**189**
Brittan, Sir Samuel, 4:189
Brittany (France), 2:175, 4:**189,** 7:150
Briviesca (Spain), 4:**189–190**
*Briyo ve-Zimro* (fiction), 4:**190**
Brno (Czech Republic), 4:**190–191**
Broad, Eli, 4:**191**
Broad, Max, 18:377
Broad bean blossoms, vol. 16: color insert
Broad Foundation, 4:191
*Broadway Heartbeat* (Sobel), 18:699
Broadway theater (New York City, NY), 15:220, 227–228
  Burrows, Abe, 4:299
  Fields, Dorothy, 7:17
  Kanin, Garson, 11:763
  Lahr, Bert, 12:439–440
  Landesman, Rocco, 12:470
Broch, Hermann, 4:**191–192**
Brociner, Andrei, 4:192
Brociner, Joseph, 4:**192**
Brociner, Marco, 4:192
Brociner, Mauriciu, 4:192
Brod, Dovidl, 4:**192**
Brod, Max, 4:**192–193,** 11:705, 12:480
Broda, Aaron, 4:193
Broda, Abraham, 4:166
Broda, Abraham ben Saul, 4:**194**
Broda, Benjamin, 4:193
Broda, Dov Ber, 4:193
Broda, Ḥayyim, 4:193
Broda, Joseph, 4:193
Broda, Moses, 4:194
Broda family, 4:**193–194**
Brodavka, Isaac. *See* Borodavka, Isaac
Broder, Berl, 4:**194**
Broder, David Salzer, 4:**194–195**
Broderick, Matthew, 4:**195,** 15:652
Broder Singers, 4:194, **195,** 19:678
Brodersohn, Mario, 16:350
Broderzon, Moyshe, 4:**195–196**
Broderzon, Sheyne Miriam, 4:195–196
Brodetsky, Selig, 4:**196**
Brodie, Israel. *See* Brodie, Sir Israel
Brodie, Sir Israel, 4:**196,** 6:419, 11:332
Brodski, Abraham, 4:197
Brodski, Arieh Leibush, 4:197
Brodski, Eliezer, 4:197
Brodski, Israel, 4:197
Brodski, Meir, 4:196–197
Brodski, Samuel, 4:197
Brodski, Yosif. *See* Brodsky, Joseph
Brodski family, 4:**196–197**
Brodskii, Isaak, 4:**197**
Brodsky, Adolf, 4:**197–198**
Brodsky, Joseph, 4:**198**
Brodsky, Stanley L., 4:**198**
Brodsky Quartet, 4:197

Brody (Ukraine), 4:**198–200**
Brody, Adrien, 16:210
Brody, Alter, 4:**200**
Brody, Ḥayyim. *See* Brody, Heinrich
Brody, Heinrich, 4:**200**
Brody, Heinrich (Ḥayyim), 6:302
Brody, Jane E., 4:**200–201**
Bródy, László, 4:**201**
Bródy, Lili, 4:**201**
Brody, R., 2:47
Bródy, Sándor, 4:**201**
Brody, Solomon Zalman ben Israel, 4:**201**
Brody, Tal, 4:**202**
Bródy, Zsigmond, 4:**202**
Broglie, Victor-Claude, Prince de, 4:**202**
Broida, Simḥah Zissel ben Israel, 4:**202,** 13:190–191
Broides, Abraham, 4:**202–203**
Broido, Ephraim, 4:**203**
Broido, Louis, 4:**203**
Broido, Lucy Kaufmann, 4:203
*The Broken Branch* (Vamos), 16:148–149
*Broken Millstones. See Reḥayim Shevurim*
Brokerage, 1:451
Brokers (economics), 4:**203–204**
Bromberg (Poland). *See* Bydgoszcz (Poland)
Bromet, H.L., 16:345
Broner, Esther M., 4:**204,** 15:682
Bronfenbrenner, Martin, 4:**204–205**
Bronfman, Aileen Mindel, 4:205–206
Bronfman, Charles Rosner, 4:206
Bronfman, Edgar Miles, 4:**206**
Bronfman, Sam, 4:205, 346, 407, 408, 422, 423, 14:464
Bronfman, Yefim, 4:**206–207**
Bronfman family, 4:**205–206**
Bronice forest (Ukraine), 6:23–24
Bronowski, Jacob, 4:**207**
Bronstein, David, 4:**207**
Bronstein, Herbert, 4:**207–208**
Bronstein, Lev. *See* Trotsky, Lev Davidovich
Bronze Age
  Arad, 2:329–330
  archaeology, 2:384–387, 12:420–421
  architecture, 2:399
  Finkelstein, Israel, 7:33–34
Brook, Barry Shelley, 4:**208**
Brook, Peter Stephen Paul, 4:**208**
Brookner, Anita, 4:**208–209,** 6:439
Brooks, Albert, 4:**209**
Brooks, James L., 4:**209**
Brooks, Mel, 4:**209–210,** 15:228
Brooks, Richard, 4:**210**
Broom (flora), 4:**210**
Brooten, Bernadette, 4:125
Bross, Jacob, 4:**211**
Brother Daniel case, 11:298
The Brotherhood. *See* Aguddat Aḥim
Brothers
  ona'ah and, 15:425
*Brothers. See Aḥim*
Brothers, Joyce, 4:**211**
Brothers, Richard, 4:188, **211**
*The Brothers Ashkenazi* (Singer), 18:637
Brothers' role, 6:692, 693
Brotzlewsky, Haim. *See* Bar-Lev, Haim
Broudy, Harry Samuel, 4:**211–212**
Broughton, Hugh, 4:**212**
Broun, Kenneth, 6:62
Broward County (FL), 4:**212–213,** 7:88
Brown, Aika, 4:**214**
Brown, Arie. *See* Braun, Arie
Brown, Benjamin, 4:**214,** 14:446
Brown, David Abraham, 4:**214**
Brown, General George S., 2:51
Brown, H. Maurine. *See* Neuberger, H. Maurine
Brown, Harold, 4:**214**
Brown, Herbert C., 4:**214–215,** 593
Brown, John, 4:57
Brown, Larry. *See* Brown, Lawrence H.
Brown, Lawrence H., 4:**215**
Brown, Michael Stuart, 4:**215–216,** 13:10
Brown, Saul Pardo, 4:**216**
Browne, Edward B. M., 4:**216–217**
Browne, Lewis, 4:**217**
Browning, Christopher R., 4:**217**
Browning, John, 4:**217–218**
Browning, Robert, 4:**218,** 6:436
Brownsville (NY), 12:469
*Brown v. Board of Education* (1954), 18:700
*Broyt mit Zalts* (Bursztyn), 4:203
Bruce, Lenny, 4:**218–219**
Bruchsal (Germany), 4:**219**
Bruck, Grigori, 4:**219**
Bruck, Lajos, 4:**219**
Bruck, Miksa, 4:**219**
Bruckheimer, Jerry, 4:**219–220**
Bruckman, Henrietta, 4:**220**
Bruckner, Ferdinand, 4:**220**
Brudo, Abraham ben Elijah, 4:**220**
Brudo, Manuel, 4:**220–221**
*Bruecke und Tuer* (Simmel), 18:607
Bruell, Adolf, 4:221
Bruell, Ignaz, 4:**221**
Bruell, Jacob, 4:**221–222**
Bruell, Nehemiah, 3:682, 4:221
Bruell family, 4:**221**
Bruenn (Czech Republic). *See* Brno; Brno (Czech Republic)
Bruex (Czechoslovakia). *See* Most (Czechoslovakia)
Bruggen, Carry van, 4:**222,** 6:70
Bruller, Jean. *See* Vercors
Brumlik, Micha, 16:344
Brun, Antoinette, 7:22–23
Bruna, Israel ben Ḥayyim, 4:**222,** 7:222
Bruner, Jerome Seymour, 4:**222–223**
Brunetti, Angelo, 4:**223**
Brunner, Alois, 4:**223–224**
Brunner, Arnold, 4:**224**
Brunner, Constantin, 4:**224**
Brunner, John, 14:434
Brunner, Jožef. *See* Debrecenji, Jožef
Brunner, Sebastian, 4:**224**
Brunschvicg, Leon, 4:**224–225,** 15:674
Brunschvig, Georges, 4:**225**
Brunschvig, Robert, 4:**225**
Brunswick (Germany), 4:**225–226**
Brunswig, Alfred, 4:**226**
Brusa (Anatolia). *See* Bursa (Anatolia)
Brussels (Belgium), 4:**226–227**
Brussilovsky, Yevgeni Grigoryevich, 4:**227–228**
Brustein, Robert Sanford, 4:**228**
*Brutal Mandate* (Lowenstein), 13:235
Brutzkus, Boris Dov, 4:**228–229**
Brutzkus, David Anatol, 4:228–229
Brutzkus, Julius, 4:**229**
Bryansk (Russia), 4:**229**
Bryer, Monte, 4:**229**
Bryks, Rachmil, 4:**229–230**
Brzechwa, Jan, 4:**230**
Brzeg (Poland), 4:**230**
Brzeg Dolny (Poland). *See* Dyhernfurth (Poland)
Brześć. *See* Bresch, Judah Loeb ben Moses Naphtali
Brześć, Leyb. ***See*** Bresch, Judah Loeb ben Moses Naphtali
Brzesc Kujawski (Poland), 4:**230**
Brzeźany (Ukraine). *See* Berezhany (Ukraine)
Brzeziny (Poland), 4:**230–231**
Buber, Martin, 4:**231–236,** 7:666, 8:416–417, 16:98, 109–110
  Bar Kochba Association, 3:156

on Bible, 4:231, 235
bi-nationalism promoted by, 3:703
biography, 4:231–232
Borowitz, Eugene B., 4:92
Brod, Max, 4:192
Centenary of, 4:235
disputations and polemics, 5:698–699
Existentialism, 6:612
free will, 7:233
German translation of Bible by, 3:631
good and evil, 4:233, 7:754
Ḥasidism, 4:231, 234, 8:416–417
*I and Thou,* 4:231, 232–233, 234
impact on education, 6:161
on Judaism, 4:234
*Der Jude,* 4:231, 11:523
Landauer, Gustav, 12:467
miracles, 14:309
Moses, 14:538
mysticism of, 4:234
nature, 15:35
philosophy of, 4:232–233
redemption, 17:154
repentance, 17:223–224
Rosenzweig, Franz, 4:231, 233, 235, 17:460
on Shekhinah, 18:442
socialism of, 4:231, 235
theology of, 4:233–234
Torah, 20:43–44
truth, 20:162
Zionism of, 4:231, 234–235
Buber, Solomon, 4:**236,** 12:452, 16:12
Bubis, Ignatz, 4:**236–237,** 16:344
Bublick, Gedaliah, 4:**237**
Bucer, Martin, 4:**237,** 376
Buchach (Ukraine), 4:**237–238**
Buchalter, "Lepke." *See* Buchalter, Louis
Buchalter, Louis, 4:**238**
Buchanan, Claudius, 4:**238–239**
Bucharest (Romania), 3:135, 4:**239–241,** 239*t*
Buchbinder, Nahum, 4:**241**
Buchenwald concentration camp, 4:**241–242,** 11:812, 15:246, 18:99
Buchholz, Carl August, 4:**242,** 13:252
Buchmil, Joshua Heshel, 4:**242–243**
Buchner, Abraham, 4:**243,** 8:436, 15:352
Buchner, Ze'ev Wolf ben David ha-Kohen, 4:**243**
Buchwald, Art, 4:**243**
Buchwald, Naftule. *See* Buchwald, Nathaniel
Buchwald, Nathaniel, 4:**243**
Buchwald, Theo, 4:**244**
Buchwald Martyn. *See* Balin, Marty
Buckley, William F., 3:728
Bucky, Gustav, 4:**244**
Bucovice (Czech Republic), 4:**244**
Bucureşti (Romania). *See* Bucharest (Romania)
*Bucurie* (Banus), 3:121
Buczacz (Ukraine). *See* Buchach (Ukraine)
Buda community, 4:244–245
Budapest (Hungary), 4:**244–249,** 246*t,* 9:341, 12:470
*Budapesti tavasz* (Karinthy), 11:808
Budde, Karl Ferdinand Reinhard, 4:**249**
Budge, E.A.W., 2:123
Budin (Czech Republic). *See* Budyně Nad Ohří (Czech Rebublic)
Budko, Joseph, 4:70, **249**
Budnaeus, Simon. *See* Budny, Szymon
Budny, Szymon, 4:**249–250**
Buduilu, king of Ammon, 2:85
Budyně Nad Ohří (Czech Rebublic), 4:**250**
Buechelin, Paul. *See* Fagius, Paulus
Buechler, Adolf, 4:**250–251**
Buechler, Alexander, 4:**251**
Buedinger, Max, 4:**251**
Buehler, Josef, 4:**251–252**
Buelow, Bernhard von, 9:57–58, 59
Bueno, Ephraim Hezekiah, 4:252
Bueno, Isaac Abraham, 4:**252**
Bueno, Joseph, 4:252
Bueno de Mesquita, Benjamin, 4:252
Bueno de Mesquita, David, 4:252
Bueno de Mesquita, Isaac, 4:252
Bueno de Mesquita, Jacob, 4:252
Bueno de Mesquita, Joseph, 4:252
Bueno de Mesquita family. *See* Bueno family
Bueno family, 4:**252**
Buenos Aires (Argentina), 2:439, 4:**252–254,** 11:754
Buergenthal, Thomas, 4:**254**
Buerger, Leo, 4:**254**
Buerger's disease, 4:254
Bueschenthal, Lippmann Moses, 18:761
Bueshel, Ben Zion. *See* Orgad, Ben Zion
Buffalo (NY), 4:**254–255,** 7:30–31
Buffaloes, 4:**255–256**
Bugenhagen, Johann, 4:**256**
Buhl, Franz Peder William Meyer, 4:**256,** 11:343, 344
Buhler, Charlotte, 4:**256**
Buhler, Karl, 4:256
Buhuşi (Romania). *See* Buhusi (Romania)
Buhusi (Romania), 4:**256–257**
Building. *See* Architecture and architects; Construction
Building and construction, 9:538
*Building a Philosophy of Education* (Broudy), 4:211–212
Buitrago (Spain), 4:**257**
Bukarat, Abraham ben Solomon ha-Levi, 4:**257**
Bukhara (Uzbekistan), 4:**257–265,** *258,* 20:447
aliyah from, 4:263
anusim, 4:259
communities of Jews
Israel (state), 10:297
costumes, 4:263–264
Jewish community, 4:257–258
Judeo-Persian literature in, 11:556–557
literature, 4:262–263
music-dance, 4:264
New York City, Russian Jewish community in, 15:230
Russian regime in, 4:259–261
Soviet Union rule over, 4:261–262
Bukhārāī, Khāja, 11:555
Buki ben Yogli. *See* Katzenelson, Judah Leib Benjamin
Bukiet, Melvin Jules, 4:**265**
Bukofzer, Manfred, 4:**265**
Bukovina (Romania), 4:**265–266,** 6:87–88
Bukrat, Abraham ben Solomon ha-Levi. *See* Bukarat, Abraham ben Solomon ha-Levi
Bula, Raphael Moses, 4:**266**
Bula, Solomon, 4:266
Būlān (Khazar king), 4:**266–267**
Bulat, Judah ben Joseph, 4:**267,** 6:399
Bulawayo (Zimbabwe), 4:**267**
Bulgaria, 4:**267–275,** *268*
ancient period, 4:267–268
anti-Jewish policies, 4:271–273
antisemitism, 4:271–273
Byzantine and Bulgar rule, 4:268–269
communal organization in, 4:270
Communism in, 4:273–274
Congress of Berlin, 3:454
education in, 4:270
Holocaust, 6:7, 9:339
deportation policy, 4:271–273
Ruse, 17:530–531

Bulgaria, ***continued***
Sephardim, 18:301
immigration to Israel from, 4:273–274
independence, period following, 4:269–270
Jewish participation in military service, 14:245
journalism in, 4:270–271
Ladino newspapers, 16:495
language, 3:634, 4:275
Law to Protect the Nation, 19:172
Nikopol, 15:266
partisans, 15:668
population, Jewish, 4:*268*
population statistics, 4:271*t*
post-WW II, 4:273–275
pre-WW II, 4:267–271
rabbis and scholars, 4:270
relations with
Israel (state), 4:275
restitution of Jews in, 4:273
Sarah of Turnovo, influence of, 18:47
settlements, 4:*268,* 271*t*
Sofia, 18:745
Turkish rule, 4:269
WW II, 4:271–273
Zionism, 11:733, 21:582–583, *583*
Zionism in, 4:270
Bulgarian literature, 3:671, 4:270–271, **275–277,** 16:21
Canetti, Elias, 4:430–431
Petrov, Valeri, 4:276
Wagenstein, Angel Raymond, 20:594
Bullae. *See* Seals
*Bulletin of the Jewish University of Moscow* (periodical), 14:520
*Bullfighter from Brooklyn: An Autobiography of Sidney Franklin* (Franklin), 7:216
Bullfighting, 7:216, 19:139
Bull of July 12, 1555, Papal, 2:140
Bulls, papal. *See* Papal bulls
Buloff, Joseph, 4:**278**
Bun. *See* Abun; Avin
Buna labor camp, 17:130–131
Bunche, Ralph, 2:475
Bund, 4:137, **278–284,** 18:715–716
establishment of, 9:245
1907 to 1917, 4:281
Abramowitz, Raphael, 1:325
Agudat Israel, 1:505
Alter, Victor, 2:18
Argentina, 2:430, 445
communism, 4:281–282
Comintern and, 5:96–97
Lenin, Vladimir Ilyich, 12:639
Trotsky, Lev Davidovich, 20:157
Yevsektsiya and, 21:326
Duma, 6:45
Eisenstadt, Isaiah, 6:270
Erlich, Henryk, 6:481
establishment of, 4:280–281
Esther (1880-1943), 6:518
Gozhansky, Samuel, 8:21
Gurevich, Moshe, 8:140
Independent Jewish Workers Party, 9:770–771
Jewish socialism, 18:715–716
Kopelson, Ẓemaḥ, 12:294
leaders
Hersch, Pesach Liebman, 9:42
Medem, Vladimir, 13:717
Zygelbojm, Samuel Mordecai, 21:696–697
Leivik, H., 12:629
Lekert, Hirsch, 12:630
Lewis, David, 12:764
Liber, Marc, 12:775
Liessin, Abraham, 12:819
Lithuania, 13:121
Litwak, A., 13:142
Lodz Bakers Union, 6:32
Mill, Joseph Solomon, 14:250
Mutnik, Abraham, 14:705
origins of, pre-Bund, 4:278–279
pioneers
Kremer, Arkadi, 12:353
Pesaḥson, Isaac Mordecai, 16:6
Poland, 4:282–283
Rafes, Moses, 17:63
Russia, 17:537–538
Belorussia, 3:304
Bobruisk, 4:25
Borisov, 4:86
Russian Revolution and aftermath, 4:281–282
self defense, 18:262
socialism and, 18:707
Tshemeriski, Alexander, 20:165
Uruguay, 20:425
Warsaw (Poland), 20:668–669, 673
Workmen's Circle, 21:214–215
Zhitlowsky, Chaim, 21:523
Zionism and, 4:278, 279, 280, 281
Bund der Landwirte. *See* Agrarian League
Bunderker, S. R., 15:474
Bundes Bruder, 4:13
Bund hymn, 2:182
*Bundle of Letters. See Bintel Brief*
Bunem, Simhah, 20:651
Bunim, Irving M., 4:**284**
Bunin, Ḥayyim Isaac, 4:**284**
Bunshaft, Gordon, 4:**284–285**
Bunzel, Ruth Leah, 2:186, 4:**285**
Bunzi, George, 4:285
Bunzi, Hugo, 4:285
Bunzi, Max, 4:285
Bunzi, Moritz, 4:285
Bunzi family, 4:**285**
Burchard of Worms, 4:**285**
Burchardt, Hermann, 4:**285–286,** 8:621
Burchardus de Monte Sion, 4:**286**
Burchstein, Raisa. *See* Raisa, Rosa
Burckhardt, Johann Ludwig, 4:**286**
Burden of proof, 18:323
Burdujeni (Romania), 4:**286**
Bureau of Jewish Education (New York, NY), 6:194–195
Burg, Avraham, 4:**286–287**
Burg, Avrum. *See* Burg, Avraham
Burg, Menke. *See* Burg, Meno
Burg, Meno, 4:**287**
Burg, Yosef, 4:**287–288**
Burgel family. *See* Bordjel family
Burgenland (Austria), 4:**288–289,** *289*
Burgin, Nellie Paulina. *See* Bergen, Polly
Burgon, Dean, 3:664
Burgos (Spain), 4:*289,* **289–290**
el Burguense. *See* Pablo de Santa Maria
Burgundy (France), 4:**290–291**
Burhān Niẓām Shah, 1:547
Burial customs, 4:**291–294,** 782–783
aliyah and, 10:329
Altschul, Emil, 2:25
aninut, 2:174
archaeology
religious interpretations and, 10:631
Ash, Abraham, 2:555
ashkavah, 2:567
coffins, 4:783
vs. cremation, 5:281
David, 5:453
death, 5:510
demons, demonology, 5:576
dolmens and, 5:736–737
epitaphs, 6:464
gemilut Ḥasadim, 7:428
hakkafot, 8:250

Hebron (Israel), 8:744, 745
ḥibbut ha-kever, 9:94
Holocaust, mass graves, 9:369
husband's obligation, 9:636
impalement punishment and, 9:742
Israel (state), 10:637–638
Jerusalem, 11:202, 203–204, 210
keri'ah, 12:84–85
kitel, 12:206
likkut aẓamot, 13:13
Mendelssohn, Moses, 14:37
Moses, 14:526, 529–530, 536
niddui and ḥerem, 9:15
organ transplantation and, 13:747
in ossuaries, 15:506–507
Palestine (Ottoman), 10:620
Phinehas, 16:114–115
priests, 16:525
purity and impurity, ritual, 16:753
requirements, 14:37
rites against Angel of Death, 2:149
Samaritans, 17:732
in sarcophagi, 15:506–507
*Sefer Torah,* 18:242
suicides, 19:295
tallit, 19:466
Tobit, Book of, 20:12
*See also* Cemeteries; Funerals
Burla, Israel Jacob, 4:294
Burla, Jacob Hai ben Judah, 4:295
Burla, Joseph Nissim ben Ḥayyim, 4:294
Burla, Judah Bekhor ben Israel Jacob, 4:294
Burla, Yehuda, 4:**295–296,** 11:500
Burla family, 4:**294–295**
Burle-Marx, Roberto, 4:**296**
Burle Marx, Walter, 4:**296**
*Burleski, elegii, difiramby v presrennoy prose* (Slonimsky), 18:680
Burma, 4:*296,* **296–297**
*Burnaya zhizn Lazika Roytshvantsa* (Ehrenburg). *See The Stormy Life of Lazik Roitschwantz* (Ehrenburg)
Burning (execution method). *See* Capital punishment
Burning bush, 4:**297–298,** 6:613, 14:524, 527, 535
*Burning Lights* (Chagall), 4:556
Burns, Arthur Frank, 4:**298**
Burns, George, 4:**298–299**
Burnstein, George. *See* London, George
Burnsun, George. *See* London, George
Burriana (Spain), 4:**299**
Burrows, Abe, 4:**299**
Burrows, James, 4:299
Bursa (Anatolia), 4:**300–301**
Bursa (Asia Minor)
Ottoman empire, first Jewish community to come under protection of, 15:520
Burschenschaften. *See* Student's fraternities, German
Burstein, Abraham, 4:**301**
Burstein, Israel, 4:**301**
Burstein, Pesach, 4:301
Burstein, Pinchas. *See* Maryan
Burstein, Reuven. *See* Barkat, Reuven
Burstein family, 4:**301**
Burstyn, Mike, 4:**301**
Bursztyn, Michal, 4:**302**
Burton, Montague. *See* Burton, Sir Montague
Burton, Sir Montague, 4:**302**
Burton, Tim, 6:315
Bury St. Edmunds (England), 4:**302**
Busaglo, Shalom ben Moses. *See* Buzaglo, Shalom ben Moses
Busal, Ḥayyim ben Jacob Obadiah de, 4:**302–303**
Busch, Charles, 4:303, **303**
Busch, Isidor. *See* Bush, Isidor
Busel, Hayyuta, 4:303
Busel, Joseph, 4:**303**
Bush, burning, 4:**297–298**
Bush, George Herbert Walker, 4:**303–304**
American Israel Public Affairs Committee, 2:51, 52
Boschwitz, Rudolph Eli, 4:95
Bush, George Walker, 4:**304–305**
American Israel Public Affairs Committee, 2:52
Bolten, Joshua B., 4:50
Palestinian Authority and, 15:599–600
Bush, Isidor, 4:**305,** 15:384
Bush, Solomon, 4:**305**
Bushehr (Persian Gulf). *See* Bushire (Persian Gulf)
Bushire (Persian Gulf), 4:**306**
Business. *See* Industrialists; Trade and commerce
Business ethics, 4:**306–315**
competition, 4:312–315
historic sources, 4:307–309
individual and corporate responsibilities, 4:308–312
Israel, state of, 4:315
wealth, role of, 4:306–307
Busk (Ukraine), 4:**315–316**
Busnach, Naphtali, 4:316
Busnach, Naphtali ben Moses, 4:316
Busnach family, 4:**316**
Buṣr al-Ḥarīrī. *See* Boẓrah (Trachonitis)
Bustanai, 15:419
Bustanai ben Ḥaninai, 4:**316–317**
*Bustenai* (journal), 4:**317**
Butcher of Lyons, 3:**141**
*Butcher Shop* (Segal), 18:246
Butelbroit, Israel. *See* Giladi, Israel
Butler, Benjamin Franklin, 4:19
Butler, Judith, 4:**317,** 18:733, 736
Butnah (Israel), 4:**318**
Butrymowicz, Mateusz, 4:**318**
Butschowitz (Czech Republic). *See* Bucovice
Buttenweiser, Benjamin Joseph, 4:318–319
Buttenweiser, Helen Lehman, 4:319
Buttenwieser, Joseph Leon, 4:318–319
Buttenwieser, Moses, 4:**319**
Buttenwieser family, 4:**318–319**
Buttons, Red, 4:**319–320**
Butzel, Fred M., 4:320
Butzel, Henry M., 4:320, 12:556
Butzel, Leo M., 4:320
Butzel, Magnus, 4:320
Butzel, Martin, 4:320
Butzel, Martin L., 4:320
Butzel family, 4:**320**
Butzer, Martin. *See* Bucer, Martin
Buxbaum, Nathan, 4:**320**
Buxton, Angela, 4:**320–321**
Buxtorf, Johannes (1564-1629), 3:681, 4:**321**
Buxtorf, Johannes (1599-1664), 2:21, 4:**321–322**
Buxtorf family, 3:587, 4:77
Buzagli, Shalom ben Moses. *See* Buzaglo, Shalom ben Moses
Buzaglio, Shalom ben Moses. *See* Buzaglo, Shalom ben Moses
Buzaglo, Abraham, 4:322
Buzaglo, Joseph, 4:322
Buzaglo, Shalom ben Moses, 4:**322**
Buzaglo family, 4:**322**
Buzar-Kasbadji, Nadya, 1:440
Buzău (Romania). *See* Buzau (Romania)
Buzau (Romania), 4:**322**
Buzzards, 4:**323**
Byadulya-Yasakar, Zmitrok, 4:**323**
Byblos (Lebanon). *See* JUBAYL
Bydgoszcz (Poland), 4:**323,** 16:308
*By Herself* (Kabak). *See Levaddah*

*Býk, Beran a Váhy* (Dostál), 5:762
Byk, Emil, 4:**323–324**
Bykhov (Belarus), 4:**324**
Byron, George Gordon, Lord, 4:**324**
*By the Rivers of Mazovia* (Bursztyn). *See Bay di Taykhn fun Mazovye*
Bytom (Germany), 4:**324**
*By Words Alone: The Holocaust in Literature* (Ezrahi), 9:414
Byzantine Empire, 2:391, 4:**324–328,** *325*
Bulgaria ruled by, 4:268–269
circus parties, 4:735–736
Constantine VII Porphyrogenitus, 5:181
Egypt
Alexandria, 1:634
Greece
Salonika, 17:699–700
Heraclius, 9:5–6
Israel (ancient), 10:156
Justinian I, 11:579–580
Karaism, 11:791
Leo III, 12:642
Leo VI, 12:642
Masada (Israel), 13:599
medicine, 13:725
Michael II, 14:165
Michael VIII Palaeologus, 14:165
population, medieval, 16:386
pottery, 16:426
trade, 1:386
Byzantine Kabbalah, *Kanah and Peliyah,* 11:759
Byzantium (Turkey). *See* Constantinople (Turkey)
Bzenec (Czech Republic), 4:**328**

## C

C (letter), 4:*329,* 5:5
C. V. *See* Central-Verein Deutscher Staatsbuerger Juedischen Glaubens
CAA. *See* Creative Artists Agency
Caan, James, 4:**329**
Caballeria family, de la. *See* Cavalleria family, de la
Cabbage, 4:**329**
Cabeça family. *See* Cabessa family
Cabeçäo family. *See* Cabessa family
*Caberet,* 9:442
Cabessa, Abraham, 4:329–330
Cabessa family, 4:**329–330**
Cabildo, Abierto, 2:427
*Cables* (motion picture), 6:263
Cabor. *See* Cabul (Israel)
Cabul (Israel), 4:**330**
Caceres, Abraham, 2:119, 4:**330**
Caceres, Daniel de, 4:330–331
Caceres, Diego Garcia de, 4:636
Caceres, Francisco de, 4:**330–331**
Caceres, Jacob de. *See* Caceres, Simon de
Caceres, Simon de, 4:331, **331,** 637
Cacophysms, 6:551
Cadenet (France), 4:**331**
Cádiz (Spain), 4:**331**
Caecilius of Calacte, 4:**331–332**
Caedmon, English translation of Bible, 3:611
Caen (France), 4:**332**
Câeres, Leonor de, 4:501
Caesar, Sextus Julius, 4:**332**
Caesar, Sid, 4:**332–333**
Caesarea (ancient Israel). *See* Banias (ancient Israel)
Caesarea (Cappadocia), 4:**335**
Caesarea (Israel), 4:**333–335,** 16:385
Caesarea Philippi. *See* Banias (ancient Israel)
Caesarius of Arles, 4:721
Caesarius of Heisterbach, 3:775
Cafersi. *See* Kefar Yasif (Upper Galilee)
Caffa. *See* Feodosiya (Ukraine)
*The Cage* (Sender), 4:631
Cagli, Corrado, 4:**335**
Cagliari (Sardinia), 4:**335**
Cahan, Abraham, 4:**335–336,** 15:210, 20:280–281
*Jewish Daily Forward,* 16:503–504, 20:325–326
use of Yiddish in speeches, 18:719
Cahan, Judah Loeb, 4:**336**
Cahan, Yaakov, 4:**336–337,** 8:715
Cahen, Isidore, 4:**337**
Cahen, Samuel, 3:629
CAHJP (The Central Archives for the History of the Jewish People). *See* The Central Archives for the History of the Jewish People
Cahn, Aaron, 15:415
Cahn, Edmond Nathaniel, 4:**337–338,** 12:556
Cahn, Marcelle, 4:**338**
Cahn, Moïse. *See* Crohmălniceanu, Ovid S.
Cahn, Sammy, 4:**338**
Cahnman, Werner J., 4:**338–339,** 18:733
Cahun, Lémon, 2:8
Caiaphas, Joseph, 4:**339**
Caïmis, Julius, 4:**339**
Caimis, Moisis, 4:**339–340**
Caimont. *See* Jokneam (Israel)
Cain, 1:245, 4:**340–342,** 12:444–445, 18:319
Caine, Thomas Henry Hall, 6:436
Cairo (Egypt), 4:*342,* **342–346,** *343,* 11:312, 14:300
*See also* Genizah, Cairo
Cairo Genizah. *See* Genizah, Cairo
Cairo trial, 4:**346**
Caiserman, Hanane Meier, 4:205, **346**
Caiserman-Roth, Ghitta, 4:**347**
Caius Julius Caesar Actanianus. *See* Augustus
Caius Suetonius Tranquillas. *See* Suetonius
Caius Suetonius Tranquillus. *See* Suetonius
Cajal, Nicolae, 4:**347,** 8:379–380
CAJE (Coalition for the Advancement of Jewish Education), 4:**763–764**
Cajetan of Berchem-Haimhausen, 4:658
Calabrese, Joseph Vital. *See* Vital, Joseph
Calabresi, Guido, 4:**347–348**
Calabria (Italy), 4:**348**
Calahora, Aaron, 4:349
Calahora, David, 4:349
Calahora, Israel Samuel ben Solomon. *See* Calahorra, Israel Samuel ben Solomon
Calahora, Joseph ben Solomon, 4:**349**
Calahora, Mattathias, 4:349
Calahora, Solomon, 4:348–349
Calahora family, 4:**348–349**
Calahorra (Spain), 4:**349–350**
Calahorra, Israel Samuel ben Solomon, 4:**350**
Calahorra family. *See* Calahora family
Calamus, sweet, 4:**350–351**
Calatayud (Spain), 4:**351–352**
Calatrava, 4:**352**
*Calculation of the Courses of the Stars. See Ḥeshbon Mahalekhot ha-Kokhavim*
Calcutta (India), 4:**352–353**
Caldwell, Erskine, 4:107
Calé, Walter, 4:**353**
Caleb (biblical figure), 14:525
Calebites, 1:356, 4:**353–354**
Calendar reform, 4:**359–360**
Calendars, 4:88, **354–359**
Abraham bar Ḥiyya, 1:293
Abudarham's tables, 1:336
Adar, 1:382–383
Akavya, Avraham Aryeh Leib, 1:554

Apocrypha, 2:259
Babylon, 3:27, 28
*Baraita de-Rav Adda,* 1:384
bet din rulings, 3:515, 10:146
Bornstein, Ḥayyim Jehiel, 4:88
Cohn, Berthold, 5:40
dating, 4:705
Day of Atonement, 5:488
Dead Sea Scrolls, 5:502, 503, 505
duration of day, 6:586
Dustan, 6:66
Enoch, Ethiopic Book of, 6:443
Filipowski, Ẓevi Hirsch, 7:20
Gezer, 7:569
Hahn, Joseph Yuspa ben Phinehas Seligmann, 8:231
Hillel II, 9:110
Holiness Code, 9:320
Isaac ben Solomon, 10:49–50
Iyyar, 10:823
Johanan ben Zakkai, 10:146
Jubilees, Book of, 11:474
Karaites, 11:798
Kornik, Meir ben Moses, 12:314
leap year, 12:567
lunar, 2:128
Marḥeshvan, 13:533
*Me-ha-Ibbur u-Minyan ha-Shanim,* 3:39
Meshwi al-ʿUkbarī, 14:80
Mesopotamia, 14:90
Nahshon Bar Zadok, 14:757
New Moon, 15:150–151
New Year, 15:193
Nieto, David, 15:261
pages in illuminated Spanish Hebrew Bibles, 3:677
physics and, 16:132–133
reform of, 4:**359–360**
Saadiah Gaon, 17:606, 607
Samaritans, 17:732–733
*Seder Olam,* 18:235–236
Seleucid era, 18:260
Sivan, 18:647
Slonimski Ḥayyim, 18:679
Tykocinski, Jehiel Michel, 20:212
year, 21:**291–292**
*See also* New Moons; *specific months*
Calf, golden. *See* Golden calf
Calgary (Canada), 1:589–591, 4:**360–361**
Calicut (India), 4:**361**
Calid Hebraeus. *See* Khalid ben Jasikhi
California (U.S.), 2:43, 4:*361,* **361–363**
Orange County, 15:460–462
Pacht, Isaac, 15:563
Palm Springs and desert area, 15:606
*See also specific California cities*
Caligula, Caius Caesar Augustus, 1:502, 4:**363,** 451, 6:229, 397, 9:199
Calimani, Simḥah ben Abraham, 4:**363**
Calimani, Simone. *See* Calimani, Simḥah ben Abraham
Calin, Vera, 4:**363–364**
Caliph, 3:111–112, 4:**364**
Caliphate. *See* Caliph
Calisch, Edward Nathan, 4:**364**
Calisher, Hortense, 4:**365**
Calisthenics. *See* Gymnastics
Calixtus (popes), 4:**365**
Calixtus II (pope), 4:277, 365, 16:372–373
Calixtus III, 4:365, 16:374
Calle, Sophie, 4:**365**
Callenberg, Johann Heinrich, 4:**366**
Calligraphy, modern Hebrew. *See* Modern Hebrew calligraphy
Calligraphy and writing masters, 4:**373–474**
*See also* Modern Hebrew calligraphy; Writing
Callinicum, synagogue destruction, 2:37
Callisthenes, 4:**374**
*Call It Sleep* (Roth), 17:481–482
*Call me Sammy* (Luftspring), 13:253
Calmanson, Jacob, 4:**374**
Calmanson, Jacques. *See* Calmanson, Jacob
Calmer, Antoine Louis Isaac Calmer, 4:374
Calmer, Moses Eliezer Liefmann, 4:**374**
Calmeyer, Hans-Georg, 4:**374–375**
Calneh (Mesopotamia), 4:**375**
Calneh (Syria), 4:**375**
Calno (Syria). *See* Calneh (Syria)
Caló, Eugenio, 15:668
Calof, Rachel Bella Kahn, 4:**375–376**
Calsena (Spain). *See* Pechina (Spain)
Călugăru, Ion, 4:**376**
Calumny. *See* Slander
Calvin, John, 4:**376–377,** 14:440–441, 17:163
Calvin, Melvin, 4:**377–378,** 13:10
Calvinism, 4:376–377, 12:675
Calvinist Bibles, 3:612–613
Calwer, Richard, 4:**378**
Cambridge (England), 4:**378–379,** 7:477–478
Genizah, Cairo, 11:548, 549, 558
Cambridge University (England), 4:378–379
Cambridge Yiddish Codex, 4:**379**
Cambyses, 4:**379**
Camden (NJ), 4:**379–380**
Camels, 4:**380–381,** 7:93
Cameri, 3:696, 4:**381**
Camerini, Donnato, 15:653
Camerini, Eugenio Salomone, 4:**381**
Camerino, Manuele da, 14:461
Cameri Theater, 10:686, 687–688
Cammeo, Federico, 4:**381–382,** 12:552
Camondo, Abraham-Behor, 4:382
Camondo, Abraham de, 10:781, 15:527
Camondo, Abraham-Salomon, 4:382
Camondo, Isaac de, 4:382
Camondo, Moïse de, 4:382
Camondo, Nissim de, 4:382
Camondo, Solomon, 15:542
Camondo de family. *See* Camondo family
Camondo family, 4:**382**
Campanton, Isaac ben Jacob. *See* Canpanton, Isaac ben Jacob
Camp David Accords, 6:236, 10:238, 259, 20:398
Kach on, 11:693
settlements beyond Green Line, 10:364
Campen, Johannes van, 4:**383**
Campen, Michel Herman van, 4:**383**
Campensis. *See* Campen, Johannes van
Campensis, Transislanus. *See* Campen, Johannes van
*Campfire* (motion picture), 4:535, 536
Camping, Jewish. *See* Jewish camping
Camp of National Unity. *See* OZON
Camp of National Unity (Obóz Zjednoczenia Narodowego). *See* OZON
Camps
concentration and extermination, 4:**383–390,** 9:336 (*See also specific camps*)
administration and structure, 4:388–389
art and artists, 2:516–519
Belzec, 3:309–312
Bergen Belsen, 3:420–422
Bitburg Controversy, 3:727–728
Buchenwald, 4:241–242
Chelmno, 4:589–590
Cueno (Italy), 5:338–339
Czech Republic, Theresienstadt, 19:703

Camps, ***continued***
Dachau, 5:375–376
death camps and killing centers, 4:385–387
death marches from, 5:513–515, *514,* 9:342, *515*
death statistics, 4:390
Drancy (France), 6:7
establishment of, 9:288–299
euthanasia program, 4:384–385
evacuation, 4:389–390
forced labor, 7:122–124
Gurs, 8:141
kapos, 11:781
liberation, 9:342–343
locations of, 4:*389*
Lublin (Poland), 16:310
Majdanek (Poland), 13:407–408
Malines (Belgium), 13:431–432
Mauthausen, 13:692–693
medical experiments, 4:387–388, 5:376, 14:47
Natzweiler-Struthof, 15:36
Ohdruf, 9:*486*
pre-WW II, 4:383–384
prison labor program, 4:385
psychological trauma of survivors, 3:551, 6:279
Skarzysko-Kamienna (Poland), 18:657
Sobibor, 15:707, 18:700–701
tracing services, 9:813–814
types of, 4:383
Ukraine, Lvov, 13:291–292
Wobbelin, survivors, 9:*486*
WW II, 4:384
educational and recreational (*See also* Jewish camping)
Achvah, 6:199–200
Brandeis-Bardin Institute, 4:124
Kawaga, 6:241
Massad, 6:200
Pennsylvania, 15:729
Ramah, 6:200, 542
Yavneh, 6:200
Campulung Moldovenesc (Romania), 4:**390**
Câmpulung Moldovenesc (Romania). *See* Campulung Moldovenesc (Romania)
Campus Maximus Legionis. *See* Legio (ancient Israel)
Cana. *See* Kefar Kanna (Israel)
Canaan (son of Ham), 4:**390–391, 391**
Canaan, Land of, 4:**391–393,** *392*
Adoni-Bezek, 1:413
Anaharath, 2:125
Ashdod, 2:557
Asherah, 2:562
borders, 6:236
Canaanite-Phoenician script, 1:689, 691
Chedorlaomer, 4:587
conquest and settlement in Book of Judges, 9:169–170, 11:562
demons, demonology, 5:572, 573
economic history, 6:96
elders, 6:295
Genesis, Book of, 7:445–446
Hadad, 8:184
Hebrew language, 8:621
ḥerem, 9:10–13
invasion of, 2:106
Jerusalem, 11:144–145
Joshua's conquest and settlement of, 9:167–169, 11:442, 446–447
Judah, tribe of, 11:475, 477
language, 18:281
Libnah, 12:783
Megiddo, 13:**766–767**
peoples driven out of, 11:99
Phoenicia, 16:118–124
priesthood, 16:153
Samaritan chronology, 17:719
Semitic languages, 18:281
spies from Kadesh-Barnea, 11:698
Tell Arad, 2:328–329, 330
Twelve Tribes, 20:138, 139
Ugaritic, 20:229
war and warfare, 20:621, 622
weights and measures, 20:700, 703
*Canaanite Myths and Legends* (Driver), 6:22
"Canaanites," 1:413, 2:78, 4:**393**
Canada, 4:**393–421,** 5:108, 110, 119*t*
1960 -1990, 4:410–411, 423
Abella, Rosalie Silberman, 1:247–248
abortion, 14:488
Abramowitz, Herman, 1:325
acculturation, Scheuer, Edmund on, 18:124
agriculture, Jewish, 1:500
antisemitism, 4:91, 186, 394–395, 396–397, 402, 403–405, 408–409, 414–416, 422, 423
Alberta, 1:590
Scheuer, Edmund on, 18:124
architecture, 12:442–443
art
Bayefsky, Aba, 3:230
Iskowitz, Gershon, 10:87
Levine, Les, 12:719
assimilation, 4:420
Atlantic, 2:639–641
B'nai Brith Canada, 4:17–18
B'nai B'rith Canada, 4:14
Borenstein, Sam, 4:84
Borovoy, A. Alan, 4:91–92
British Colombia, 4:186–188
Caplan, Elinor, 4:454
civil rights, 4:408–409
clothing industry, 4:396, 401–402, 405
community leaders, 6:663–664, 728
Bennett, Archie, 3:368
Bercovitch, Peter, 3:401
community organization, Montreal, 14:466
courts, 12:499–500
demographics, Montreal, 14:464–465
economics, 4:412–413
education, 4:397, 402, 403, 409, 419–420
Montreal, 14:465–466
education, Jewish, 6:208–210, 209*t*
film, 12:486
government officials, 6:663–664
Phillips, Lazarus, 16:56
Phillips, Nathan, 16:56–57
Hillel, 4:17
history, 4:394–396
Holocaust, 4:18, 408, 419, 423
response to, 9:370
immigration, 4:404–405, 411
Jewish Colonization Association, 11:287
industrialists
Bronfman, Edgar Miles, 4:206
Davis, Mortimer B., 5:481
Lastman, Melvin Douglas, 12:503–504
Israel (State), 4:415–416, 419
Israel, and relations with, 4:420–421
Jewish community leaders, 11:51
Jewish farm colonies, 18:64–65
Jewish Immigrant Aid Services of Canada, 11:299–300
Jewish immigration to, 2:41, 46
Jewish studies in, 11:316–319
Joseph family, 11:415
journalism, 11:470, 12:474–475

Judah family, 11:479
Judaism, 4:416–417
labor, 4:400, 406–407
labor union activities, 4:401–402, 405
laws and legal systems, 12:549, 14:488
Levi, Samuel Gershon, 12:692–693
libraries, 12:786
map, 4:*394*
migrations, 4:395, 398, 408, 410, 411, 414–415, 421–422
museums, 14:634
music, 1:384
newspapers, 16:487–488
Ontario, 15:434–436
Orthodox Judaism, rabbis, 6:745–746
Ottawa, 15:516–517
Pachter, Charles, 15:563
philanthropy, 5:481, 16:42
Dan, Leslie L., 5:408
political history, 4:401–402, 405–406, 413–415, 420–421
political participation, 16:341–342
Belkin, Simon, 3:296–297
politicians
Cherniack, Saul Mark, 4:595
Lewis, David, 12:764
Lewis, Stephen, 12:767
Segal, Hugh, 18:246–247
population statistics, Jewish, 4:393, *394,* 394*t,* 402–403, 405–406, 412*t,* 413*t*
Quebec issue, 14:466
socialism, 18:706
social organization, 4:393–394, *394,* 397–400, 402, 403, 405, 413, 417–419, 419–420, 423
trade and commerce, 4:394–395
Vancouver, 4:187, 188
WW II, 4:407–408, 409–410, 422–423, 423
WW II war crimes trials, 20:646
Yiddish education, 6:189
youth movements, ḥud Habonim, 9:717*t,* 718
Zionism, 21:583–585
zionism, 4:410
Zionist movement, 4:400–401, 406–407, 408, 421–423
*See also specific Canadian cities and provinces*
*Canadian Constitutional Law* (Laskin), 12:500
Canadian Council for Israel and Jewish Advocacy (CIJA), 4:418
*The Canadian Eagle. See Der Keneder Adler*
Canadian Jewish Congress (CJC), 3:296–297, 4:187, 346, 402, 403, 407, 418, **421–423,** 11:300, 716, 761–762, 14:466
*Canadian Jewish News* (newspaper), 4:419
*Canadian Jewish Standard* (periodical), 6:50
Canadian literature, 4:**423–428**
biblical influence, 3:672
Jewish contribution, 4:413
Layton, Irving, 12:557–558
Levine, Norman, 12:719
Maynard, Fredelle Bruser, 13:702
Richler, Mordecai, 17:288
Roskies, David G., 17:467–468
Sherman, Jason, 18:464–465
Canadian Medicine Aid Programme (CAN-MAP), 5:408
Canadian Security Intelligence Service, 11:779
Canakkale (Turkey), 4:**428,** 12:491
Çanakkale (Turkey). *See* Canakkale (Turkey)
Cananaite language, 8:621–625
Canano, 2:34, 35
Canary Islands (Spain), 4:**428–429,** 9:798–799
*See also* New Granada
Canatha. *See* Kenath (ancient city)
*Cancioniero de Baena* (Baena), 3:52
Candelabrum. *See* Ḥanukkah lamp
Candia, 3:84
Candles, 4:**429–430**
*Candles in the Wind. See Svechi na vetru* (Kanovich)
*Candlestick of Light. See Menorat ha-Ma'or*
Candle tax, 4:**430**
*Candlewicks* (Esselin), 6:509
Cane, Mark, 6:450
Canea (Crete), 4:**430**
Canetti, Elias, 2:65, 4:**430–431**
CAN-MAP (Canadian Medicine Aid Programme), 5:408
*The Cannibal Galaxy* (Ozick), 15:558
Cannibalism, 6:707
Cannstadt, Karl Friedrich, 4:**431**
Canoeing, 19:139
*The Canonization of the Synagogue Service* (Hoffman), 9:309
*Canon of Medicine. See al-Qānūn fī al-Ṭibb*
Canpanton, Isaac ben Jacob, 4:**431–432,** 12:644
Canpanton, Judah ben Solomon, 4:**432**
Cansino, Abraham, 4:432
Cansino, Jacob, 4:432
Cansino family, 4:**432,** 432*t*
Cantarini, Angelo di Grassin, 4:433
Cantarini, Isaac Vita ha-Kohen, 4:**433**
Cantarini, Leone di Simone, 4:433
Cantarini family, 4:**433**
Cantatas and choral works, Hebrew. *See* Hebrew cantatas and choral works
Cantera Burgos, Francisco, 4:**435**
Canterbury (England), 4:*435,* **435–436**
*The Canterbury Tales* (Chaucer), 3:775–776, 4:584
Cantheras, Simeon. *See* Simeon ben Boethus
Cantheras, Simeon ben Boethus. *See* Simeon ben Boethus
*A Canticle for Leibowitz* (Miller), 18:199
Canticle of Canticles. *See* Song of Songs
Canticum Canticorum. *See* Song of Songs
Cantillation, 4:**436,** 8:627, 10:815, 13:656–664
Canton (China), 4:**436**
Cantoni, Alberto, 4:**436–437**
Cantoni, Hillel. *See* Cantoni, Lelio
Cantoni, Lelio, 4:**437**
Cantoni, Raffaele, 4:**437,** 7:85
Cantonists, 4:**437–439**
Finland, 7:37
forced baptism, 3:122
Moscow, 14:517
residence rights of, 15:579
Cantor, Bernard, 4:**439**
Cantor, Eddie, 4:**439**
Cantor, Eric, 4:**439–440**
Cantor, Jacob A., 15:211
Cantor, Jacob Aaron, 4:**440**
Cantor, Moritz Benedict, 4:**440**
Cantor, Norman Frank, 4:**440–441**
*Cantorial Anthology* (Ephros ), 6:462
Cantors. *See* Ḥazzanim
Cantors Assembly of the United States, 8:504–505
CanWest Capital, 18:184
CanWest Global Communications, 18:184
Capa, Cornell, 4:**441**
Capa, Robert, 4:441, **441–442,** 16:126
Caparcotnei. *See* Kefar Otnay (ancient city)
*The Cape Argus* (newspaper), 18:763
Cape Board of Jewish Education, 6:210

Caper (flora), 4:**442–443**
Capernaum (Israel), 4:*443,* **443,** 9:500
Capestang (France), 4:**443**
Cape Town (South Africa), 4:**444–445,** 14:634–635
Caphtor (Middle East), 4:**445**
Capillary-electrometer, 13:70
Capistrano, Giovanni. *See* Capistrano, John of
Capistrano, John of, 4:**445,** 12:610, 15:566, 18:578
Capital punishment, 4:**445–451,** 9:507, 12:537
  abortion, 1:271
  autonomy, judicial, 2:711
  Babylonia, 3:28
  Badinter, Robert, 3:50
  biblical literature, 4:445–446
  bloodguilt, 3:774
  Commandments, 5:78
  confession, 5:147
  cremation, 5:281
  defenses against, 13:5–6, 15:720–723
  divine punishment, 5:708, 709
  extraordinary remedies, 6:331, 332
  flogging, 7:78
  ḥazakah in cases of, 8:489
  impalement, 9:742
  imprisonment, 9:743
  informers, 9:784
  Inquisition, 9:790
  Israel (State), 4:448–451
  Joseph David on, 11:428
  karet, 11:806–807
  Leibowitz, Samuel Simon, 12:622
  nasi, 4:614
  Noachide laws, violations of, 15:286, 287
  Parthnia, 4:601
  Sadducees, 17:655
  Spain, 19:75
  Talmud, 4:446–448
  Talmudic literature, 5:606
  witness, 21:116
  zaken mamre, 21:446
Capito, Marcus Herennius, 4:**451**
Capito, Wolfgang Fabricius, 4:**451**
Capitolias (Middle East), 4:**451–452**
Capitulations, 4:**452–454,** 9:501, 15:524, 533
Caplan, Elinor, 4:**454**
Caplan, Harry, 4:**454**
Caplin, Alfred Gerald. *See* Capp, Al
Capnio. *See* Reuchlin, Johannes
Capnion. *See* Reuchlin, Johannes
Capon, Augusto, 4:**454**
Capp, Al, 4:**454–455**
Cappadocia (Asia Minor), 4:**455**
Capsali, Elijah, 3:683, 4:163, **455–456,** 9:225, 15:534
Capsali, Moses ben Elijah, 4:**456,** 5:106–107, 10:775, 14:393–394, 15:534, 536
Captives, ransoming of, 4:**456–457**
Capua (Italy), 4:**457–458**
Capucci, Hilarion, 20:483
Capusi, Ḥayyim, 4:**458**
Caquot, André, 4:**458,** 11:326
Cara, Avigdor ben Isaac. *See* Kara, Avigdor ben Isaac
Caracalla, Marcus Aurelius Antoninus, 4:**458–459,** 9:203, 204
Caracas (Venezuela), 4:**459–460**
Caraffa, Cardinal Giovanni Pietro. *See* Paul IV (pope)
Caraffa, Giovanni Pietro. *See* Paul IV (pope)
Carasso, Emmanuel, 4:**460,** 15:543–544
Caravita, Joseph ben Abraham, 3:586
Carben, Victor von, 4:**460**
Carcassona family, 1:652
Carcassone (France), 4:**460–461**
Carchemish (Syria), 4:**461**
Cardiff (Wales), 4:**461–462**
Cardin, Benjamin Louis, 4:**462**
Cardin, Shoshana Shoubin, 4:**462–463**
*Cardinal Numbers* (Shelah), 18:445
Cardiology. *See* Medicine
Cardoso, Abraham Michael. *See* Cardozo, Abraham Miguel
Cardoso, Abraham Miguel. *See* Cardozo, Abraham Miguel
Cardoso, Fernando. *See* Cardozo, Isaac
Cardoso, Isaac. *See* Cardozo, Isaac
Cardoso, Isaac Nuñes, 4:463
Cardoso, Jacob, 4:463
Cardoso family, 4:**463**
Cardozo, Aaron Nuñez, 4:**464**
Cardozo, Abraham Miguel, 1:637, 4:55, 463, **464–466,** 12:791, 15:538, 18:347, 352, 353
Cardozo, Albert Jacob, 4:463, 15:199, 200
Cardozo, Benjamin Nathan, 4:**466,** 12:556, 611
Cardozo, David Nuñez, 4:463
Cardozo, Ernest Abraham, 4:463
Cardozo, Fernando. *See* Cardozo, Isaac
Cardozo, Isaac Nuñes, 4:463, **466–467**
  apologetics, 2:267
  Enríquez, Isabel, 6:446
Cardozo, Jacob Nuñez, 4:463
Cardozo, Michael Hart IV, 4:463–464
Cardozo family (ex-Marranos). *See* Cardoso family
Cardozo family (U.S.), 4:**463–464,** 463*t*
Cards and cardplaying, 4:**467–468,** 7:371, 11:57
Caregal, Ḥayyim Moses ben Abraham, 4:**468**
Carei (Romania), 4:**468**
Carei-Mare (Romania). *See* Carei (Romania)
*The Caretaker* (Pinter), 16:177
Cargo Ships El-Yam Ltd., 6:371
Caria (Asia Minor), 4:**468**
Caribbean
  agriculture, Jewish, 1:501
  Jewish settlement, 2:41, 12:508
  museums, 14:634
  *See also* The Spanish-Portuguese Nation of the Caribbean: La Nacion
Caricatures, 4:**477–479,** 499
Carigal, Raphael Ḥayyim Isaac, 4:**479**
Carinthia (Austria), 4:**480**
Carl-Blumenkranz, Malla, 4:371
Carlebach, Elisheva, 4:**480**
Carlebach, Ezriel, 4:**480,** 15:326
Carlebach, Joseph, 4:**481**
Carlebach, Shlomo, 4:**481–482,** 13:203, 15:234
Carlebach family, 4:481*t*
Carlosburg (Transylvania). *See* Alba Iulia (Transylvania)
Carlsbad (Czech Republic), 4:**482–483,** 13:254
Carlson, Gerald, 15:79
Carmel (Israel), 4:**483**
Carmel, Moshe, 4:**483**
Carmel, Mount (Israel). *See* Mount Carmel (Israel)
Carmel Cave (Israel), vol. 10: color insert
Carmel Coast Plain (Israel), 10:111
Carmel College, 6:206, 211
Carmelite monks, 6:336, 8:235
Carmi, Charney. *See* Carmi, T.
Carmi, Isaiah Ḥai ben Joseph, 4:**484**
Carmi, Joseph Jedidiah, 4:**484**
Carmi, T., 4:**484,** 8:703
Carmilly-Weinberger, Moshe, 4:**485**
Carmoly, Eliakim, 4:**485**
  as bibliophile, 3:684
  forgeries, 7:126
Carmoly, Issachar Baer ben Judah Lima, 4:**485**

Carmona (Spain), 4:**485–486**
Carmona, Bekhor Isaac David, 4:**486**
Carmona, Daniel, 16:346
Carnegie, Hattie, 4:**486,** 15:30
Carnival (pre-Lenten period), 4:**486**
*Carnival Overture* (composition, Morawetz), 14:478
Carnivals, 1:410, 7:371
Carnovsky, Morris, 4:**486–487**
Caro, Anthony. *See* Caro, Sir Anthony
Caro, David, 4:**487**
Caro, Georg Martin, 4:**487–488**
Caro, Heinrich, 4:**488**
Caro, Isaac ben Joseph, 4:**488**
Caro, Joseph ben Ephraim, 2:10, 4:**488–491,** 8:480
  Absaban, Solomon, 1:330
  Aḥaronim, 1:532
  *Bedek ha-Bayit,* 8:444
  on bimah, 3:701
  at Biriyyah, 3:710
  business ethics, 4:307
  codification, 4:775–780
  fines and damages, 7:29
  halakhah, 8:257
  Laniado, Abraham Ben Isaac, 12:484
  Lev, Joseph Ben David Ibn, 12:676
  *Maggid Meisharim*
    autobiographical elements in, 3:706–707
    printing of, 3:704
  Mordacai ben Hillel ha-Kohen, 14:481
  on onanism, 15:427
  Shulḥan Arukh, 18:529–530
Caro, Joseph Ḥayyim ben Isaac, 4:**491–492**
Caro, Nikodem, 4:**492**
Caro, Sir Anthony, 4:**487,** 18:223
Carob, 4:**492,** 7:93, vol. 16: color insert
Caro-Delvaille, Henri, 4:**492**
Carol, Aryeh, 4:**492–493**
Carp, Horia, 4:**493**
Carp, Jehoshua. *See* Carp, Horia
Carp, Matatias, 4:493
Carp, Paula, 4:**493**
Carpathia. *See* Subcarpathian Ruthenia
Carpathian Ruthenia. *See* Subcarpathian Ruthenia
Carpatho-Russia. *See* Subcarpathian Ruthenia
Carpatho-Ukraine. *See* Subcarpathian Ruthenia
Carpentras (France), 4:105, **493–495,** 13:259
Carpet pages in Hebrew illuminated manuscripts, 3:675–678
Carpi, Leone, 4:**495,** 544
Carr, Judy Feld, 4:**495–496**
*Carrascon* (Texeda), 4:496
Carrascon, Juan, 4:**496**
Carregal, Raphael Ḥayyim Isaac. *See* Carigal, Raphael Ḥayyim Isaac
Carr-Gottstein, Inc., 1:577
Carrion de Los Condes (Spain), 4:**496**
*Carta esperanzada a un General* (Aguinis), 1:510
Cartagena (Spain), 4:**496–497**
Cartaphilus. *See* Wandering Jew
*Las cartas que no llegaron* (Rosencof), 17:444
*Cartea Neagra* (Carp), 4:493
Carter, Jimmy, 4:**497–498,** 6:280, 12:656
Carter, Nell, 4:**498**
Carter, Victor M., 4:**498–499**
Cartesian approach, to New Testament, 15:191
Carthage (North Africa), 4:**499**
  amulets, 2:123
  Phoenician colonization, 16:122
Cartigena. *See* Cartagena (Spain)
Cartography. *See* Map makers
Cartoonists and cartoons, 4:**499–501**
  Amshewitz, John Henry, 2:106
  Bakshi, Ralph, 3:73–74
  Block, Herbert Lawrence, 3:769
  Capp, Al, 4:454–455
  caricatures, 4:477–479
  Chast, Roz, 4:581
  Crumb, Robert, 5:310
  Csupo, Gabor, 5:315–316
  Eisner, WIll, 6:277–278
  Elder, Will, 6:296–297
  Elisofon, Eliot, 6:354–355, 16:126
  Feiffer, Jules, 6:733
  Fleischer, Max, 7:73
  Freleng, Isadore "Friz", 7:238
  Gardosh, Kariel, 7:389
  Godal, Eric, 7:678
  Goldberg, Rube, 7:696
  Goldwater, John L., 7:734
  Gropper, William, 8:94
  Hirschfeld, Al, 9:136
  Kane, Bob, 11:760–761
  Kane, Gil, 11:761
  Kelen, Imre, 12:68
  Kirby, Jack, 12:183–184, 598
  Klasky, Arlene, 5:315–316
  Kurtzman, Harvey, 6:296, 12:395
  Langdon, David, 12:479
  Lazarus, Mel, 12:**561**
  Lee, Stan, 12:598
  Lurie, Ranan Raymond, 13:270
  Opper, Frederick Burr, 4:499, 15:451
  Shuster, Joe, 18:536
  Siegel, Jerry, 18:555
  Spiegelman, Art, 4:500–501, 19:107
  Steig, William, 19:173–174
  Steinberg, Saul, 15:225, 19:189–190
  Tim, 19:724
  Trier, Walter, 20:144
  Weisz, Victor, 20:741
  Zec, Philip, 21:481
Carts and chariots, 4:**497,** 11:592
Carvajal, Abraham Israel, 4:**502**
Carvajal, Antonio Fernandez. *See* Carvajal, Abraham Israel
Carvajal, Luis de, 4:501
Carvajal family, 4:**501–502,** 501*t*
Carvajal y de la Cueva, Luis de, 4:501
Carvalho, Emanuel N., 6:190
Carvalho, Mordecai Baruch, 4:**502**
Carvalho, Solomon Nunes, 4:**502,** 16:125
Carvallo, Jules, 4:**502–503**
Casa, Joseph ben Abraham. *See* Case, Joseph ben Abraham
Casablanca (Morocco), 4:**503–504**
*Casablanca* (motion picture), 6:474
Casa dei catecumeni. *See* Catechumens, house of
Casale Monferrato (Italy), 4:**504–505**
Case, Joseph ben Abraham, 4:**505**
*The Case for Auschwitz: Evidence from the Irving Trial* (Van Pelt), 9:420
*The Case for the Chosen People* (Plaut), 16:228
*The Case of Professor Körner. See Případ profesora Körnera*
*The Case of Sergeant Grischa* (Zweig), 21:694
Casès, Benjamin ben David, 4:**505**
Cases family, 4:**505**
Casimir III, 4:**505,** 6:515
Casimir IV, 4:445
Casius (Egypt), 3:13
Caspari, C. P., 3:633
Caspary, Eugen, 4:**505–506**
Casper, B. M., 11:378
Casper, Bernard Moses, 4:**506**
Caspi, Joseph, 2:461
Caspi, Joseph ben Abba Mari. *See* Kaspi, Joseph ben Abba Mari ibn
Caspi, Matti, 4:**506**

Caspi, Saul, 4:**506**
Cass, Frank, 4:**506**
Cass, Mama. *See* Elliot, "Mama" Cass
Cass, Moses Henry, 4:**506–507**
Cass, "Moss" Henry. *See* Cass, Moses Henry
Cass, Samuel, 4:407–408, **507**
Cassab, Judy, 4:**507**
Cassel. *See* Kassel (Germany)
Cassel, David, 4:**507–508**
Cassel, Ernest Joseph. *See* Cassel, Sir Ernest Joseph
Cassel, Paulus Selig. *See* Cassel, Paulus Stephanus
Cassel, Paulus Stephanus, 4:**508**
Cassel, Sir Ernest Joseph, 4:**508,** 16:346, 17:70
Casseres, Abraham. *See* Caceres, Abraham
Casseres, Joseph. *See* Caceres, Francisco de
Casseres, Joseph de. *See* Caceres, Francisco de
Cassian, Nina, 4:**508**
Cassin, Matilde, 7:85
Cassin, René Samuel, 4:**508–509**
Cassirer, Ernst, 2:370, 4:**509–510**
Cassirer, Paul, 4:**510**
Cassius, Dio. *See* Dio Cassius
Cassius Longinus, 4:**510**
Cassuto, Moses David. *See* Cassuto, Umberto
Cassuto, Nathan, 7:85
Cassuto, Umberto, 3:647–648, 650, 4:**510–511,** 9:161
Castel, Moshe Elazar, 4:**511–512**
Castel-Bloom, Orly, 4:**512–513**
Castelfranco, Joseph ben Samuel, 4:163
Castell, Edmund, 4:**513**
Castellazzo, Jehiel ben Moses Saks da, 4:513
Castellazzo, Moses, 4:513
Castellazzo, Moses da, 4:**513**
Castellazzo, Simeon, 4:513
Castellazzo family, 4:**513**
Castelli, David, 3:633, 4:**513–514**
Castello, Abraham Isaac, 4:**514**
Castellón de la Plana (Spain), 4:**514**
Castellum Beleismum. *See* Ibleam (Israel)
Castellum Dok. *See* Dok (Israel)
Castelnuovo, Enrico, 4:**514**
Castelnuovo, Menahem Azariah Meir ben Elijah, 4:**515**
Castelnuovo, Menahem Ḥayyim ben Elijah. *See* Castelnuovo, Menahem Azariah Meir ben Elijah
Castelnuovo-Tedesco, Mario, 4:**515**
Castelo Branco (Portugal), 4:**515**
Castelo Branco, João Rodrigues de. *See* Amatus Lusitanus
Castelo Branco, Juan Rodrigues de. *See* Amatus Lusitanus
Castelsarrasin (France), 4:**515**
Castiglioni, Camillo, 4:**515–516**
Castiglioni, Ḥayyim, 4:**516**
Castiglioni, Vittorio. *See* Castiglioni, Ḥayyim
Castile, 1:343, 346, 13:248, 18:589
Castilian rite. *See* Liturgy
Casting of lots. *See* Lots
"Castle of the Carmel" (Israel). *See* Tirat ha-Karmel (Israel)
Castor. *See* Gamzon, Robert
Castoria (Greece). *See* Kastoria (Greece)
Castor-oil plant, 4:**516**
Castration, 4:**516–517,** 18:330
  *See also* Barrenness and fertility
Castro, Abraham, 4:**517–518,** 15:523
Castro, Aida de, 15:610
Castro, Bendito de, 4:518
Castro, David Henriques de, 4:517
Castro, de, family, 4:**518,** 13:728
Castro, Ezekiel de. *See* Castro, Pedro de
Castro, Fidel, 5:323–325
Castro, Ḥerbert de, 15:610
Castro, Jacob ben Abraham, 4:**518**
Castro, Jacob de, 4:**518**
Castro, Moses Woodrow de, 4:517
Castro, Orobio de. *See* Orobio de Castro, Isaac
Castro, Pedro de, 4:**518**
Castro, Rodrigo de, 4:518
Castro family, 4:**517**
Castrojeriz (Spain), 4:**518–519**
Castro Quesada, Americo, 4:**519**
Castro Sarmento, Henrique de. *See* Castro Sarmento, Jacob de
Castro Sarmento, Jacob de, 4:**519–520,** 13:728
Castro Tartas, David de, 2:109, 4:**520**
Castro Tartas, Isaac de, 4:**520–521**
Catacombs, 3:673, 4:**521–522**
Catalan language, Bible translation, 3:627
*Catalogo real de Espana* (Silva), 18:583
*Catalogus Librorum Hebraeorum in Bibliotheca Bodleiana* (Steinschneider), 19:198
Catalyst (organization), 18:183–184
Catania (Sicily), 4:**523**
Catanzaro (Italy), 4:**523**
Catapulte. *See* Eydoux, Emmanuel
*Catch-22* (Heller), 8:795
Catechism, Jewish. *See* Articles of faith; Belief
*Catechism for Younger Children* (Leeser), 6:190
Catechumens, 4:94
  house of, 3:122, 4:**523–524**
    in Bologna, 4:48
    Borromeo, Carlo, 4:94
    Julian III, 11:574
    Mortara case, 14:513
*Catedrala. See The Cathedral*
*Categories* (Aristotle), 4:524–525
Categories of beings, 4:**524–525**
Catenary theory, 11:242
Caterpillar. *See* Worms
Cathar. *See* Albigenses
Catharism, 1:592
*The Cathedral* (Duda), 6:40
Catherine II (empress of Russia), 4:**525,** 15:577
Catholic Bibles
  canon of, 3:666
  English translations, 3:625
    early modern, 3:612–613
    post-WW II, 3:614–621
  German, 3:630–631
  translation issues for Catholics, 3:606, 612, 617–618, 629
Catholic Church, 4:687–690, **709–715**
  Agobard, 1:469
  Albigenses, 1:592
  antisemitism, 2:231
    blood libel, 3:776, 778, 779, 4:710–712, 17:163
    Calixtus III, 4:365
  Bible, meaning of, 3:664
  Brazil, 4:151–152
  bulls, papal, 4:277–278
  Canada, 4:397
  Catholic-Jewish relations, 12:567, 16:323, 20:379
    *Nostra aetate,* 4:687–690
  censorship, 4:539–540
  Chile, 4:638
  church councils, 4:715–719
  church fathers, 4:719–721, 41:285
  *Civiltà Cattolica, La,* 4:748–749
  Colombia, 5:62
  Deckert, Joseph, 5:528
  Desecration of the Host, 9:565–566
  forced baptism, 3:121–122
  Franciscans, 7:173–175, 10:640
  Holocaust, response to, 9:370–375, 402

Holocaust education, 9:453–454
Israel and, 10:640, 642, 644, 11:277, 280
Italy, 10:809, 811
Jewish relations with, 3:234, 4:680, 9:374–375, 11:275–277, 279–281, 282, 18:777
Lateran Councils III, IV, 4:716–717, 6:14, 12:505–506
Middle Ages, 4:710–711
modern, 4:711–713
"New Jerusalem," 11:219
*Nostra Aetate,* 11:380, 15:695
orders and movements
Dominicans, 5:745–746, 17:126–127
Ecumenical Movement, 4:714–715
Franciscans, 10:640
Jesuits, 11:245
Judaizers, 11:520–523
popes, 16:372–378
post-World War I, 4:713–714
Renaissance and Counter-Reformation, 4:711
Roman Empire, 4:709–710
under Roman Empire, 4:709–710
theologians, Duns Scotus, John, 6:50
tithes, 19:739–740
U.S., 4:713–715
usury, 2:554, 3:112, 20:437–443
Vatican councils, 4:687–689
*See also* Crusades; Forced conversion
Catholic Monarchs. *See* Ferdinand and Isabella of Spain
Cato, Gavin, 15:228
Cats, 4:**521**
*Catskill Honeymoon* (Yiddish musical), 4:115
Cattails, vol. 16: color insert
Cattan, Henry, 11:233
Cattan, Jacob, 4:525
Cattan, Joseph ben Samuel, 4:525
Cattaneo, Carlo, 4:**525–526**
Cattan family, 4:**525**
Cattaui, Georges, 4:526
Cattaui, Jacob, 4:526
Cattaui, Joseph Aslan, 4:526, 16:346
Cattaui, Moses, 4:526
Cattaui, René, 4:526
Cattaui family, 4:**526**
Cattle, 4:**526–527**
bull symbolism, 18:570
ecology, and rearing small, 6:93
livestock, trade in, 13:144–145
mixed species, 14:385–387
"Cattle Rancher's Field" (Israel). *See* Sedeh Boker (Israel)
Cauca. *See* Coca (Spain)
Cauca (Spain). *See* Coca (Spain)
Caucasus, 4:**527–528**
Causani. *See* Kaushany (Moldova)
Cause and effect, relation between, 4:**528–529**
Causse, A., 3:658
Cavaillon (France), 4:**529–530**
Cavalleria, Alfonso de la, 4:532, 18:45
Cavalleria, Bonafos de la, 4:531
Cavalleria, Don Benveniste de la, 15:562
Cavalleria, Ferdinand de la. *See* Cavalleria, Bonafos de la
Cavalleria, Gaspar de la. *See* Cavalleria, Judah de la
Cavalleria, Judah Benveniste de la, 4:531
Cavalleria, Judah de la, 4:530, 18:42
Cavalleria, Orovida de la, 4:530–531
Cavalleria, Pedro de la, 4:531–532, 18:45
Cavalleria, Salomon de la, 3:688, 4:531
Cavalleria, Solomon de la. *See* Cavalleria, Salomon de la
Cavalleria, Tolosana de la, 4:531
Cavalleria, Vidal de la, 4:530, 18:43, 44
Cavalleria, Vidal Joseph de la, 4:531
Cavalleria family, de la, 4:**530–532,** 532*t,* 18:43
Cave of Machpelah, 8:744
*Cave of Treasures,* 1:377
Caves, Judean Desert. *See* Judean Desert caves
Cavid Bey, Mehmed. *See* Javid Bey, Mehmed
Cayenne (French Guyana), 4:**532–533**
Caylar, Crescas du, 3:610
Cazalet, Edward, 4:**533**
Cazalet, Victor Alexander, 4:533
Cazès, David, 4:**533**
CBF. *See* Central British Fund
CBS, 1:406, 14:469
CCAR. *See* Central Conference of American Rabbis
*CCAR Journal: A Reform Jewish Quarterly,* 7:31
CCJP (Committee on the Church and the Jewish People), 16:630, 631–632
C.D.E., 4:**533–534**
CDJC. *See* Centre de Documentation Juive Contemporaine
Cea (Spain), 4:**534**
Cech, Thomas, 2:22, 4:593
Čech, Svatopluk, 5:365–366
Čechů-Židů, Svaz. *See* Svaz čechů-Židů
Cecil, Henry, 4:**535**
Cedar, 4:**535,** vol. 16: color insert
Cedar, Chaim, 4:**535,** 13:9
Cedar, Joseph, 4:**535–536**
Cedars of Lebanon Hospital, 13:196
CEJ (Centro de Estudios Judaicos), 4:641
Cejwin Camps, 18:161
Celan, Paul, 4:**536–537**
Celebi. *See* Chelebi
Celery, 20:488
*LA Celestina* (Rojas), 17:371
Celibacy, 4:**537,** 18:329
Cellali gangs, 2:33
Cell biology, 13:**10**
Celler, Emanuel, 4:**537**
Cellulose acetate rayon, 6:20
Celsus, 4:**537–538,** 5:689–690
Celsus, Aulus Cornelius, 4:**538**
Celtic languages, translations of Bible, 3:636–637
Cemeteries, 4:**538–539**
Béziers, 3:559
Bordeaux, 4:82
Brazil, 18:31
Chile, 4:638
disinterment and, 5:682
Genizah and, 7:460
kever avot, 12:99–100
location, 16:215
Mount of Olives, 14:584–585
Muiderberg, 2:107
photographs of, 16:129
Prague, vol. 7: color insert
suicides, 19:295
tombs, 20:32
washing hands, 1:263
*See also* Burial customs
Cencio Savelli. *See* Honorius III (pope)
Ceneda. *See* Vittorio Veneto (Italy)
Censorinus, 4:**539**
Censorship, 4:**539–541**
*Aleinu le-Shabbe'aḥ,* 1:609
Alexander of Hales, 1:629
Avodah Zarah, 2:746
biblical influence on music and, 3:672–673
Dominicans, 5:745
gemilut ḥasadim, 7:428
hakhnasat kallah, 8:247
ḥalukkah, 8:287, 289
haskamah, 8:444
heresy, 9:21

Censorship, ***continued***
ḥevra kaddisha, 9:81
Ḥibbut ha-Kever, 9:94
honor, reward of, 9:519
Inquisition and, 5:739
interest on loans, 12:606
Mapu, Abraham, 13:505
monti di pietà, 14:461
offensive books, 7:227
orphan, 15:484, 485
*Pe'ah,* 15:705
pletten, 16:237
poor, provision for, 16:371–372
Purim, 16:742
ransom of captives, 4:456
Talmud, 19:481
tax, 19:535, 540
tokens, 5:121–122
wills, 21:69
yeshivot, 21:317
*Censorship and Freedom of Expression in Jewish History* (Carmilly-Weinberger), 4:485
Census, 4:**541–542**
*The Centaur in the Garden* (Moacyr), 18:207
Center for Advanced Holocaust Studies, 20:277
Center for Jewish Art, 2:527
Center for Jewish History, 2:64, 410, 4:**542–543**
Center for Jewish Immigration. *See* Reichszentrale Fuer Juedische Auswanderung
Center for the Study of Judeo-Arabic Culture and Literature at the Ben-Zvi Institute, 7:480, 11:797
Centerszwer, Stanisława, 4:**543**
Centerszwerowa, Stanisława. *See* Centerszwer, Stanisława
Centipede, 4:**543**
Cento (Italy), 4:**543–544**
Centos, 4:**544**
Central Agency for the Care of War Refugees. *See* Zentralstelle der Fuersorge Fuer Kriegsfluechtlinge
Central Agency of Jewish Education (Argentina), 2:71
Central Agency of the Ministries of Justice of the States. *See* Zentrale Stelle der Landesjustizverwaltungen
Central Archives for Research on the History of Jews in Germany, 2:407
The Central Archives for the History of the Jewish People (CAHJP), 2:406, 413–414, 9:160, 161
Central Archives for the Jewish People, 9:427
Central Association of German Citizens of Jewish Faith. *See* Central-Verein Deutscher Staatsbuerger Juedischen Glaubens
Central Bank of Cooperative Institutions in Palestine, 15:588
Central Board of Education (Argentina), 6:211
Central British Fund (CBF), 4:**544–545**
Central Committee for the Relief of Jewish War Sufferers. *See* YEKOPO
Central Conference of American Rabbis (CCAR), 4:**545–546**
American Jewish Archives, 2:53
Bronstein, Herbert, 4:208
Fink, Joseph Lionel, 7:30
Franklin, Leo, 7:215
Freehof, Solomon Bennett, 7:227–228
Lipman, Eugene Jay, 13:67
Mielziner, Moses, 14:205–206
Silverman, Joseph, 18:586
Simon, Abram, 18:609
Central Council of Jewish Religious Education, 6:206
Central Council of Jewish Social Services, 6:428
Central Council of Jews in Germany. *See* Zentralrat der Juden in Deutschland
Centrale Arbeiders Verzekeringsbank, 5:538
Central Europe
eighteenth and nineteenth centuries, economic and social development, 9:233–234
Hebrew literature, publishing, 16:721–722
informers, 9:782
Landrabbiner, 12:474
textiles, 19:663
*See also* Europe
Central Government Archives of Literature and Art (Moscow), 11:766
Centralization of cult, Josiah, reforms of, 11:458
Central Mountain Massif (Israel), 10:114–117
Central Negev Highlands (Israel), 10:113
Central Office of the Ministries of Justice of the Laender. *See* Zentrale Stelle der Landesjustizverwaltungen
*Central-Organ. See Oesterreichisches Central-Organ Fuer Glaubensfreiheit, Cultur, Geschichte und Literatur der Juden*
Central Sephardic Jewish Community of America, 18:302–303
Central Union of the Jewish Communities (Slovakia), 5:360
Central-Verein Deutscher Staatsbuerger Juedischen Glaubens, 4:**546–547,** 9:245, 16:114
Central-Vereins-Zeitung. *See C.V.-Zeitung* (newspaper)
Central Welfare Organization of German Jews. *See* Zentralwohlfahrtstelle der Deutschen Juden
Central Yiddish School Organization, 6:188
Central Zionist Archives (CZA), 2:407, 414, 9:427
Centre de Documentation Juive Contemporaine, 2:411, 4:**547,** 9:428, 18:147–148, 723
Centro de Estudios Judaicos (CEJ), 4:641
Centro Israelita, 5:318, 321
*Centuria* (Lusitanus), 2:34, 35
*Century of Jewish Life* (Elbogen), 6:291
Ceramics. *See* Pottery
Cereals. *See* Five species
Ceremonial art, 2:525–526
Ceremonial objects, 1:397, 4:**547–549**
Esther scroll and case (19th c.), vol. 15: color insert
Ḥanukkah lamp (6th c. En-Gedi), vol. 18: color insert
Havdalah candle holder (18th c.), vol. 15: color insert
Havdalah candles (20th c.), vol. 15: color insert
mezuzah cases (19th-20th c.), vol. 15: color insert
oil lamp (5th-6th c.), vol. 15: color insert
Sabbath table covering (19th c.), vol. 18: color insert
seder set (18th-19th c.), vol. 18: color insert
spice box and Havdalah cup (19th c.), vol. 15: color insert
sukkah decorative paper cutting (19th c.), vol. 18: color insert
tallit and accessories (20th c.), vol. 18: color insert
tevah (18th c.), vol. 15: color insert
Torah binders (19th-20th c.), vol. 15: color insert
Torah case (18th c.), vol. 18: color insert
Torah case and finial (18th c.), vol. 18: color insert
Torah scroll and case (19th c.), vol. 15: color insert

Torah shrine wall painting (3rd c.), vol. 18: color insert
Cerf, Bennett Alfred, 4:**549,** 13:143
Cerfberr, Herz, 2:7–8, 3:724, 4:**550**
Cerfberr, Maximilien-Charles Alphonse, 4:**550**
Cerfberr family, 13:194
Cerfberr of Bischheim. *See* Cerfberr, Herz
Cernău (Ukraine). *See* Chernovtsy (Ukraine)
Cernăui (Ukraine). *See* Chernovtsy (Ukraine)
Cernauti. *See* Chernovtsy (Ukraine)
Cernăuţi (Ukraine). *See* Chernovtsy (Ukraine)
Cervantes Saavedra, Miguel de, 4:**550**
Cervera (Spain), 4:**550–551**
*Cervera Bible,* 3:677, 11:430
Cervetto, Jacob Basevi, 3:195, 4:**551**
Cervetto, James, 3:195
Cesarani, David, 4:**551**
Cesena (Italy), 4:**551–552**
Ceska Lipa (Czech Republic), 4:**552**
Česká Lípa (Czech Republic). *See* Ceska Lipa (Czech Republic)
Ceske Budejovice (Czech Republic), 4:**552**
České Budějovice (Czech Republic). *See* Ceske Budejovice (Czech Republic)
Český Těšín (Teschen). *See* Teschen (Silesia)
Cestius Gallus, 3:150, 4:**552–553,** 6:307
Cetatea-Alba. *See* Belgorod-Dnestrovski (Ukraine)
Cetatea-Albă (Ukraine). *See* Belgorod-Dnestrovski (Ukraine)
Ceuta (Morocco), 4:**553**
Ceylon, 4:**553**
Chabad, 4:**553–555,** 8:349
Aaron ben Moses ha-Levi of Starosielce and, 1:216–217
death of Menachem Schneersohn, 13:201
Epstein, Isaac ben Mordecai, 6:470
Judah Leib ben Baruch, 11:506
Lubavich, 13:240
Nezhin, 15:246
Chabad Ḥasidism. *See* Chabad
Chabad-Lubavitch, 2:611, 3:6
Argentina, 2:447, 448
Australia, Groner, Dovid Yitzchok, 8:93–94
Rutgers University, 15:132
Schneersohn, Menachem Mendel, 18:148–149
U.S., 8:398
Chabon, Michael, 4:**555**
Chacon, Sir Augustin Coronel. *See* Coronel Chacon, Sir Augustin
Chadic languages, 18:280–281
Chaeremon, 4:**555–556**
Chafetz, Janet Saltzman, 18:736
Chagall, Bella Rosenfeld, 4:**556**
Chagall, Marc, 4:**556–557**
Altman, Nathan, 2:21
biblical influence, 3:674
Cubism, 15:648
La Ruche, 15:649
Noah in painting of, 15:290
Chagrin, Francis, 4:**557**
Chagy, Berele, 4:**557**
Chaikin, Sol C., 4:**557–558**
Chaimov, Yakub, Judeo-Persian literature, 11:557
Chain, Ernest Boris. *See* Chain, Sir Ernest Boris
Chain, Sir Ernest Boris, 4:**558**
"The Chain of Tradition" (Ibn Yaḥya). *See Shalshelet ha-Kabbalah*
Chair of Elijah, 6:**337–338**
Chajes, Gershon ben Abraham, 4:**558**
Chajes, Hirsch Perez, 4:**558–559**
Chajes, Isaac ben Abraham, 4:**559**
Chajes, Saul, 4:**559–560**
Chajes, Ẓevi Hirsch, 4:**560**
Chajes, Ẓevi Perez. *See* Chajes, Hirsch Perez
Chajn, Leon, 4:**560**
Chakovski, Alexander Borisovich, 4:**560–561**
Chalcis (Greece), 1:503, 4:**561,** 13:299
Chalcis (Lebanon), 4:**561**
*The Chalcolithic Culture of the Golan* (Epstein), 6:469
Chalcolithic period, 2:383–384
Chaldeans, 4:**561–562**
Chalfan family. *See* Halfanus family
Chalier, Catherine, 4:**562–563,** 16:111
*Challenger* space shuttle, 7:6
*Challenges and Responses* (Simon), 18:616
Chalom, Marcel, 4:**563**
Chalomot, 6:212
Châlons-sur-Marne (France), 4:**563**
Chalons-sur-Saône (France), 4:**563**
Chamberlain, Houston Stewart, 4:**563–564**
Chamberlain, Joseph, 4:**564**
Chamberlain, Neville, 4:564
Chamber of Commerce of New York, 18:620
Chamber of Hewn Stone, 1:348, 18:602
The Chamber Theater. *See* Cameri
Chambéry (France), 4:**564**
Chambon-sur-Lignon (France), 4:**564–565**
Chameau. *See* Hammel, Shimon
Chameleon, 4:**565**
Champagne (France), 4:**565**
Chamudes Reitich, Marcos, 4:**565,** 642–643, 11:469
*The Changelings* (Seid), 18:253
Channel Islands (U.K.), 4:**565–566**
Chanover, Hyman, 4:**566**
Chanting, 4:659
*Chants religieux* (Lovy), 13:232
Chanukah. *See* Ḥanukkah
Chao Ch'eng, 4:566
Chao Ch'eng-Chi, 4:566
Chao family, 4:**566–568,** 567*t*
Chao Kuang-Yü, 4:566
Chao Ying-Ch'eng, 4:566–567
Chao Ying-Kun, 4:568
Chao Ying-Tou, 4:567
Chapbooks, 4:**568,** 6:335
Chapel Hill Kehillah, 6:62
Chapiro, Jacques, 4:**568**
Chaplaincy, 14:247–248
Board of Delegates of American Israelites, 4:19, 7:51
hospitals and, 9:564–565
military
Bohnen, Eli Aaron, 4:42
Breslau, Isadore, 4:166
U.S.
Coffee, Rudolph Isaac, 4:782
Dreyfus, Stanley A., 6:20
Fischel, Arnold, 7:51
hospitals and, 9:564–565
*See also* National Jewish Welfare Board
Chaplin, Saul, 4:338
Chapoval, 15:650
Characene. *See* Mesene (ancient geographic location)
Charax. *See* Kerak (ancient city)
Charax of Pergamum, 4:**568**
Charbona, M. S. *See* Steinschneider, Moritz
Charenton, Enguerrand, 14:542
Chares, 4:**568**
Chargaff, Erwin, 4:**568**
Chariots. *See* Carts and chariots
Charity, 4:**569–575**
age and the aged, 1:447, 448
beggars, 3:259
Boston institutions, 4:100
Commandments, 5:77

Charity, ***continued***
death, 5:512
domicile and obligation, 5:741
Eleazar ben Judah of Bartota, 6:303
Fasting and abstinence, 10:91
finances, autonomous Jewish, 7:23–24
fines, 7:27–28
firstborn redemption, 7:46
gambling and gamblers, 7:367, 368
Me'ot ḥittim, 14:60
rise of benevolent societies, 16:38–39
Savannah institutions, 18:84
Schenectady institutions, 18:120
Seattle institutions, 18:229
Segal, Gedaliah ben Eliezer, 18:246
*See also* Philanthropy
Charlemagne, 3:598, 4:**575,** 7:147, 11:220
Charles, Gerda, 4:**577**
Charles II (King of England), 6:413
Charles II (King of France), 1:310, 2:124
Charles III. *See* Charles VI of Hapsburg
Charles IV (Holy Roman Emperor), 4:**575**
Black Death, protection of Jews during, 3:733
Jihlava, Jews of, 11:337
Charles IV (King of Bavaria), 15:346, 347
Charles IV (King of France), 4:**575**
Charles V (Holy Roman Emperor), 4:**576,** 11:420
Charles V (King of France), 4:**576,** 7:151, 11:379, 14:424
Charles VI (King of France), 4:**576,** 7:151–152, 15:643
Charles VI of Hapsburg, 14:474–475
Charles VI of Hapsburg, 4:**576–577**
Charles IX (King of France), 15:314
Charles Alexander (duke of Wuerttemberg), 15:449
Charles and Lynn Family Foundation, 18:178–179
Charles of Luxembourg. *See* Charles IV (Holy Roman Emperor)
Charles the Bald. *See* Charles II (King of France)
Charleston (SC), 4:**577–578,** 19:61
Charles William Ferdinand, Duke of Brunswick, 4:226
Charleville (France), 4:**578**
Charlop, Yechiel Michel, 4:**578**
Charlotte (NC), 4:**579**
Charlotte County (FL), 12:**598–599**
Charna, Shalom Yonah, 4:**579–580**
Charney, Carmi. *See* Carmi, T.
Charney, Daniel, 4:**580**
Charoset. *See* Ḥaroset
Charousek, Rudolph, 4:**580**
Charpak, Georges, 4:**580**
*Charred Journal (paintings)* (Louis), 13:222
Chartres (France), 4:**580**
Chasanowich, Joseph, 4:**580–581**
Chasanowich, Leon, 4:**581**
Chasbi. *See* Achzib (ancient Israel)
Chasins, Abraham, 4:**581**
Chaskalson, Arthur, 4:**581**
Chasman, Rose Ann, 4:372
Chast, Roz, 4:**581**
Chastisement. *See* Rebuke and reproof
Chastity, 4:**581–582**
Chateaubriand, François René, Vicomte de, 4:55, **582–583,** 14:540
Château-Landon (France), 4:**583**
Château-Thierry (France), 4:**583**
Chatham (England), 4:**583**
*Chattanooga Times,* 1:398
Chatzkels, Helene, 4:**583–584**
Chaucer, Geoffrey, 3:775, 4:**584**
Chavel, Charles Ber, 4:**584**
Chavel, Dov Ber. *See* Chavel, Charles Ber
Chaves (Portugal), 4:**584**
Chaves family, 4:**584**
*Chaweriem* (de Vries). *See Friends* (de Vries)
Chayefsky, Paddy, 4:**584–585**
Chayl Masorti, 18:588
Chazan, Eliyahu Simcha, 4:**585**
Chazan, Robert, 2:47, 4:**585**
Chazen, Jerome, 15:492
Cheb (Czech Republic), 4:**585–586**
Chebar (Mesopotamia), 4:**586**
Checiny (Poland), 4:**586–587**
Chedorlaomer, 4:**587,** 11:698
Cheese, 4:**587**
Chehebar, Isaac, 4:**587**
Chein, Isidor, 4:**587–588**
Chekov, Anton, 4:141
Chelebi, 6:233
Chelebi, Abraham. *See* Brudo, Abraham ben Elijah
Chelm (Poland), 4:**588–589,** 12:662
Chelm, Solomon ben Moses, 4:**589,** 6:34
*Chelmaxioms* (Mandelbaum), 20:300–301
Chelm literature, humor and, 9:592
Chelmno concentration camp, 4:**589–590,** 9:337, *485,* 13:159
Chelouche, Avraham, 4:590
Chelouche, Yosef Eliyahu, 4:590
Chelouche family, 4:**590**
Chemeriski, Alexander. *See* Tshemeriski, Alexander
Chemical crafts and industries, 4:**591–592**
Chemistry, 4:**592–593**
Austria
Abel, Emil, 1:245
Berl, Ernst, 3:442
Blau, Fritz, 3:742
Donath, Eduard, 5:748
Goldschmidt, Guido, 7:717
Gruen, Adolf, 8:105
Lieben, Robert von, 12:802–803
Lippmann, Eduard, 13:70
Meyer, Hans Johannes Leopold, 14:147
Paneth, Friedrich Adolf, 15:611
Spiegel-Adolf, Mona, 19:107
Brazil, Feigl, Fritz, 6:735
Canada
Bernstein, Harold Joseph, 3:478–479
Halpern, Jack, 8:285
Marcus, Rudolph Arthur, 4:593, 13:515
Polanyi, John C., 16:326
Czechoslovakia
Bloch, Moses Rudolph, 3:766–767
Goldschmidt, Heinrich Jacob, 7:718
France
Gerhardt, Charles Frederic, 7:506–507
Meyerson, Emile, 14:153
Moissan, Henri, 14:422
Germany
Askenasy, Paul, 2:588–589
Baeyer, Adolf von, 3:55
Bamberger, Eugen, 3:102
Bechhold, Jacob Heinrich, 3:242
Bergmann, Max, 3:430
Bredig, George, 4:157
Caro, Heinrich, 4:488
Caro, Nikodem, 4:492
Ehrlich, Paul, 6:244–245
Frank, Albert Rudolph, 7:178
Freund, Martin, 7:264
Gruenstein, Nathan, 8:109

Haber, Fritz, 8:174–175
Herzog, Reginald Oliver, 9:70
Hevesy, George Charles de, 9:80
Jacobson, Paul Henrich, 11:55
Jellinek, Karl, 11:121
Ladenburg, Albert, 12:427
Liebermann, Carl Theodor, 12:808
Lippmann, Edmund Oskar von, 13:70
Lunge, Georg, 13:259
Marckwald, Willy, 13:511
Meyer, Richard Joseph, 14:149
Meyer, Victor, 14:150
Pinner, Adolf, 16:169
Rosenheim, Arthur, 17:448
Sackur, Otto, 17:639
Schoenberg, Alexander Julius Wilhelm, 18:155
Schoenheimer, Rudolf, 18:157–158
Spiro, Karl, 19:120
Strauss, Eduard, 19:252
Traube, Isidor, 20:112
Traube, Moritz, 20:112
Traube, Wilhelm, 20:112
Wallach, Otto, 4:592, 20:610–611
Weigert, Fritz, 20:700
Willstaetter, Richard, 4:592, 21:75–76

Hungary, Hevesy, George Charles de, 9:80

Israel
Bergmann, Ernst David, 3:429
Birk, Yehudith, 3:711
Bobtelsky, Mordekhai, 4:25
Farkas, Ladislaus, 6:717–718, 16:137–138
Feingold, David Sidney, 6:739
Ginsburg, David, 7:611
Goldberg, Alexander, 7:690
Hirshberg, Yehudah, 9:142
Jortner, Joshua, 11:405
Kedem, Ora, 12:50
Levine, Raphael, 12:719–720
Mechoulam, Raphael, 13:711–712
Reifenberg, Adolf, 17:203
Shapiro, Benjamin, 18:404
Sharon, Nathan, 18:418
Willner, Itamar, 21:64
Yonath, Ada, 21:392–393

Italy
Jolles, Zvi Enrico, 11:386
Levi, Giorgio Renato, 12:688
Levi, Mario Giacomo, 12:690
Schiff, Hugo, 18:130

Netherlands
Cohen, Ernst Julius, 5:14
Kolthoff, Izaak Maurits, 12:280–281

Russia
Freidlina, Rakhil Khatskelevna, 7:141, 235–236
Frumkin, Aleksandr Naumovich, 7:300–301
Grinberg, Aleksander Abramovich, 8:88
Kabachnik, Martin Izrailovich, 11:583
Kazarnovski, Isaac Abramovich, 12:44
Reichinstein, David, 17:200
Roginski, Simon Zalmanovich, 17:369, 18:369
Syrkin, Yakov Kovovich, 19:400
Talmud, David L., 19:483

Switzerland
Deuel, Hans Erwin, 5:612
Drefus brothers, 6:20
Reichstein, Tadeus, 17:201–202

synthetic polymers, 8:364

U.K.
Bacharach, Alfred Louis, 3:32
Bard, Basil Joseph Asher, 3:147
Braude, Ernest Alexander, 4:134
Cohen, Julius Berend, 5:25
Copisarow, Maurice, 5:212
Fox, John Jacob, 7:141
Franklin, Rosalind Elise, 7:215
Goldstein, Richard Frank, 7:731–732
Heilbron, Sir Ian Morris, 8:765
Kroto, Harold Walter, 12:373
Levinstein, Herbert, 12:723
Lewkowitsch, Julius, 12:770–771
Meldola, Raphael, 14:12
Mond family, 14:434–435
Raphael, Ralph Alexander, 17:95
Sondheimer, Franz, 19:14
Vogel, Arthur Israel, 20:566
Weiss, Joseph Joshua, 20:734

U.S.
Bauer, Simon Harvey, 3:218
Berl, Ernst, 3:442
Bikerman, Jacob Joseph, 3:696
Bloch, Herman Samuel, 3:762
Bloch, Konrad, 3:765, 13:10
Brown, Herbert C., 4:214–215, 593
Brown, Michael Stuart, 4:215–216
Djerassi, Carl, 5:722
Drosdoff, Matthew, 6:26
Dushman, Saul, 6:65
Eliel, Ernest Ludwig, 6:322
Fajans, Kasimir, 6:679
Falk, Kaufman George, 6:686
Feingold, David Sidney, 6:739
Feuer, Henry, 6:773
Fleischer, Michael, 7:73
Gomberg, Moses, 7:746
Harris, MIlton, 8:364
Hoffman, Roald, 9:311–312
Hoffmann, Roald, 9:311–312
Kalnitsky, George, 11:747
Kaufman, Joyce Jacobson, 12:29–30
Kharasch, Morris Selig, 12:104
Langer, Robert S., 12:481
Levy, Louis Edward, 12:752
Lipman, Jacob Goodale, 13:67
Loeb, Jacques, 13:7, 160
Loeb, Morris, 13:161
Mendel, Lafayette Benedict, 14:29
Musher, Sidney, 14:636
Olah, George A., 4:593, 15:599
Rose, Irwin, 17:426
Schmerling, Louis, 18:145
Shear, Murray Jacob, 18:427
Shedlovsky, Theodore, 18:430–431
Silverman, Alexander, 18:586
Stieglitz, Julius Oscar, 19:225–226
Szwarc, Michael, 19:412
Tischler, Max, 19:733
Toch, Maximilian, 20:14
Voet, Andries, 20:566
Westheimer, Frank Henry, 21:27–28
Winstein, Saul, 21:90

Chemistry, ***continued***
Wise, Louis Elsberg, 21:100
Chemnitz (Germany), 4:**593–594**
Chemosh, 4:**594,** 14:400
Chemosh-halta (king of Moab), 14:403
Chennai (India). *See* Madras (India)
Chennamangalam (India), 4:**594**
Chennotty (India). *See* Chennamangalam (India)
Chęciny (Poland). *See* Checiny (Poland)
Cherethites, 16:54–55
Cherith, 4:**594**
Cherkassky, Shura, 4:**594**
Cherkassy (Ukraine), 4:**594–595**
*Cherli Ka-Cherli* (Horowitz), 8:722
Chermela. *See* Carmel (Israel)
Cherney, Brian, 4:**595**
Cherniack, Saul Mark, 4:**595**
Cherniak, Nathalie. *See* Sarraute, Nathalie
Cherniavsky, Alexander, 4:595
Cherniavsky, Jan, 4:595
Cherniavsky, Leo, 4:595
Cherniavsky, Michael, 4:595
Cherniavsky family, 4:**595**
Chernigov (Ukraine), 4:**596**
Chernin, Velvl. *See* Chernin, Vladimir
Chernin, Vladimir, 11:324
Cherniss, Harold Fredrik, 4:**596–597**
Chernobyl (Ukraine), 4:**597**
Chernobyl dynasty, 8:420
Chernomorski, Benzion. *See* Israeli, Benzion
Chernovtsy (Ukraine), 4:**597–599**
Cherny, Sasha, 4:**599**
Chersonese Jewish community, 5:299
Chertoff, Michael, 4:**599–600**
Cherub and cherubim, 2:150, 4:**600–601**
Chervonoarmeisk. *See* Radziwillow (Ukraine)
Cheshin, Mishael, 9:73–74
Chesler, Phyllis, 4:**601–602**
Chess, 1:315, 4:**602–605,** 7:371
Boleslavski, Isaac, 4:46
Botvinnik, Mikhail, 4:104
Breyer, Julius, 4:174
Bronstein, David, 4:207
Charousek, Rudolph, 4:580
Fine, Reuben, 7:25
Flohr, Salo, 7:80
Gunsberg, Isidor, 8:137
Horowitz, Israel Albert, 9:537
Karff, Mona May, 11:807
Kashdan, Isaac, 11:820–821
Kasparov, Gary, 11:823
Lasker, Emanuel, 12:497
masters
France, 11:80
Russia, 3:483, 11:823
U.S., 11:807, 820–821
women, 11:807
Mieses, Jacques, 14:206
Nimzovitch, Aaron, 15:270
Réti, Richard, 17:244
Rubinstein, Akiva, 17:515
U.S. women's champion, 11:807
Chess, Leonard, 4:**605**
Chess, Phil, 4:605
Chess Records, 4:605
Chet, Ilan, 4:**605–606,** 6:452
Chetwynd, Lionel, 4:**606**
Chevalier von Geldern. *See* Geldern, Simon von
*Der Chevalier von Geldern* (Heymann), 9:**86**
Chevreshuls, 2:111
Cheyne, Thomas Kelly, 4:**606**
Chezib. *See* Achzib (ancient Israel)
Chiang Kai-Shek, 4:91
Chiarini, Luigi, 4:243, **607**
Chicago (IL), 4:**607–612**
Alschuler, Alfred S., 2:9–10
Congregation Anshe Shalom, 18:576
Hebrew Theological College, 8:738–739, 18:576
Levin, Meyer, 12:711–712
Maxwell Street Settlement House, 13:233
Chicago, Judy, 4:**612**
Chicago Seven trial, 9:309
Chich. *See* Lahat, Shlomo
Chicken, 4:**613**
*Chicken Soup* (Kalman), 11:745–746
Chickpeas, 12:611
Chief rabbi and rabbinate, 4:**613–614,** 14:352–353
Chieftains, 4:**614**
Chiel, Arthur Abraham, 4:**614–615**
Chiel, Samuel, 4:**615**
Chiera. *See* Kiera
Chieri (Italy), 4:**615**
Child, Rebellious. *See* Rebellious son
Child abduction, 1:242–243
Childbirth
ablution, 1:263
amulets, 2:122
niddah and, 15:256
Childebert I, 4:**615**
*Childhood. See Detstvo*
*Childhood and Society* (Erikson), 6:479
Childlessness. *See* Barrenness and fertility
Child marriage, 4:**616–617,** 16:355
*Child of Our Time* (Castillo), 9:409
*Child of the Shadow* (Grynberg), 9:404
*Child Psychiatry* (Kanner), 11:766
Children, 4:**617–618**
adoption, 1:417–419, 6:693
"best interest of the child" concept, 15:639–640
birth rate, U.S., 6:698–699, 702–703
blessing of, 3:**752**
cantonists, 4:437–439
care of, OZE, 15:556
contemporary relationship to grandparents, 6:703–704
contemporary U.S. Jewish family, 6:701
corporal punishment, 15:640
Day of Atonement observance by, 5:488
domestic violence and, 5:739
education, general, 6:159–161
education, Jewish, 6:162–214
honey and, 9:517–518
Torah, 6:170
Familiants Laws, 6:689–690
fasting, 6:720
funerals, 4:293
Germany, Bergen-Belsen, 3:421
Holocaust, 6:755, 16:318
Auschwitz survivors, 9:369
custody, 7:22–23
Kindertransport, 9:369, 12:160–161
Lodz ghetto, 9:*469, 470, 476, 477*
Theresienstadt ghetto, 9:*473*
Warsaw ghetto, 9:*468, 469*
of Holocaust survivors, 9:382–387
Immanuel sign, and name for still unborn male, 9:736–738
of immigrants, 6:696
importance of, 6:692
Lag ba-Omer and, 12:437
one parent not Jewish, 15:637–638
orphans and orphanages, 15:483–487
parental rights and obligations, 15:635–640
psychology of, 17:158
Russian seizure for compulsory military service, 15:250, 265
sacrifice of, 2:84

status under Jewish law, 15:635
*See also* Custody of children; Maintenance, parental obligation of; Parents
Children and Youth Aliyah. *See* Youth Aliyah
*Children God* (Russell), 18:200
The Children of Israel of the New Testament, 17:37
Children of My Spirit. *See Yaldei Ruḥi*
*The Children of Sanchez* (Lewis), 12:766
*Children of the Ghetto* (Zangwill), 21:456
*Children of the Holocaust: Conversations with Sons and Daughters of Survivors* (Epstein), 9:414
*Children of the Shadow. See Yaldei ha-Ẕel*
*Children's Haggadah* (Silbermann), 18:577
Children's literature, 2:78, 4:**618–636**
Amir, Anda, 2:78
Czech, 4:635
Dutch, 4:634
English, 4:631–634
French, 4:634
German, 4:634
*Grininke Beymelekh* (periodical), 8:767
Haskalah movement, 4:620–621
Hebrew, 4:619–628, 627*t*
Kaplan, Pesaḥ, 11:779
Kipnis, Levin, 12:179
Heilperin, Falk, 8:767–768
Holocaust, 4:625, 626, 627, 630–631, 633, 15:477
Hungarian, 4:635
Israel, 6:575
Italian, 4:634
journals of literary criticism, 8:733
Ladino, 4:629–630
Latin American, 4:635
military narrative, 4:625–626
Ofek, Uriel, 15:386
poetry, 4:627
Polish, 4:635
Romanian, 4:634–635
Russian, 4:635
Serbo-Croatian, 4:635
Steig, William, 19:173–174
translations, 8:734
U.S., 4:628, 629, 632–633
Kar-Ben Publishing, 11:804
Yiddish, 4:628–629, 18:616–617
*Moysheles Kinderyorn* (Kassel), 11:827
Children's services, 4:**636**
*Children Who Hate* (Redl), 17:158
Childs, Brevard, 3:653, 654
Chile, 4:**636–645,** *637*
colonial period, 4:636–637
contemporary period, 4:640–641
Israeli relations, 4:643–645
Jewish political figures, 4:642
Jewish publishing, 4:641–642
journalism, 11:469, 12:514, 755
Judaizers in, 11:521
Libedinsky Tschorne, Marcos, 12:775
migrations to, 4:638, 639–640
modern period, 4:637–639
1990-2006, 4:643
Otta, Francisco, 15:516
politicians, 6:678
Chamudes Reitich, Marcos, 4:565
Faivovich Hitzcovich, Angel, 6:678
Schaulson Brodsky, Jorge, 18:111–112
Schaulson Numhauser, Jacobo, 18:112
prisons, 6:8
Zionism, 21:594
Chileab. *See* Daniel (biblical figure)
Chiliah-Noua. *See* Kiliya (Moldova)
Chilia-Nova. *See* Kiliya (Moldova)
Chilion. *See* Mahlon and Chilion
Chillón (Spain), 4:**645**
Chilperic, 4:615
Chilperic (Merovingian king), 15:643
Chilton, Nola, 8:721
Chim. *See* Seymour, David
China, 4:*645,* **645–651,** 646*t*
birth certificate, vol. 20: color insert
diplomats, Ho Feng-Shan, 9:306
early Jewish history, 4:645–646
foreign policy and relations with Israel, 10:264
historians, 12:680
Israeli relations, 4:647–651
Jews of
Ai T'ien, 1:551–552
dress, 6:14
Joseph, Saul Abdallah, 11:417
Kaifeng, 15:474
modern Jewish communities, 4:646–647
museums, 14:635
Ningpo, 15:272
Ningsia, 15:272
ORT, 15:489
publishing, Hebrew, Shanghai, 18:396
translations of Bible, 3:637
Chinnereth (Israel), 4:**651**
Chinnereth, Sea of. *See* Kinneret, Lake
Chinneroth (Israel). *See* Chinnereth (Israel)
Chinon (France), 4:**651**
Chios (Greece), 4:**651–652**
Chipkin, Israel, 2:47, 4:**652**
Chiquatilla, Joseph. *See* Gikatilla, Joseph ben Abraham
Chiquatilla, Moses. *See* Gikatilla, Moses ben Samuel ha-Kohen
Chiquitilla, Isaac ibn. *See* Gikatilla, Isaac ibn
Chirino, Alonso, 4:652
Chirino, Diego de Valera, 4:652
Chirino, Juan Garcia, 4:652
Chirino, Sebastian, 4:652
Chirino family, 4:**652**
Chiromancy, 4:**652–654**
Chisinau. *See* Kishinev (Moldova)
Chiun. *See* Sikkuth and Chiun
Chizbatron, 15:389
Chizhik, Barukh, 4:654
Chizhik, Efrayim, 4:654
Chizhik, Hannah, 4:654
Chizhik, Sarah, 4:654
Chizhik family, 4:**654**
Chizhik,Yiẓḥak, 4:654
Chlenov, Michael, 11:324
Chmelnitzky, Melech, 4:**654**
Chmielewski, Karl, 20:588
Chmielnicki, Bogdan, 4:**654–656**
Chmielnicki massacres
agunot issue, 9:72
Bar, 3:123
Bloch, Mattathias ben Benjamin Zeʿev Ashkenazi, 3:766
Bogrov, Grigori Isaakovich, 4:37
Bohemia, 4:39
Borovoy, Saul, 4:92
Bratslav, 4:134
Brest-Litovsk, 4:168
Bykhov, 4:324
Dubno, 6:33
Jewish refugees, 11:738–740
Joshua Hoeschel ben Jacob, 11:455
Judah Leib ben Enoch Zundel and, 11:506
memoirs associated with, 3:707
Nezhin, 15:246
in Novgorod-Seversk, 15:319
Olyka, 15:412

Chmielnicki massacres, ***continued***
in Ostrog, 15:511
*Yeven Meẓulah,* 8:327
Chmielnik (Poland), 4:**656–657**
Chmiel the Wicked. *See* Chmielnicki, Bogdan
*The Chocolate Soldier* (Strauss), 14:427
Chocrón, Isaac, 4:**657**
Chodorov, Edward, 4:**657–658**
Chodorov, Jerome, 4:657, 658, **658**
Chodorow, Nancy, 18:733
Chodova Plana (Bohemia), 4:**658**
Chodowiecki, Daniel N., 4:70
Chodziesner, Gertrud. *See* Kolmar, Gertrud
Choerilos of Samos, 4:**658**
Chofetz Chaim Yeshiva, 17:30
Choice, free. *See* Free will
"A Choice of Pearls." *See MivḤar ha-Peninim*
Choirs, 4:**658–664,** 12:758, 14:679–681
Chojnice (Poland). *See* Konitz (Poland)
Cholent, 4:**664,** 7:119
Cholera. *See* Medicine
Chomsky, Dov, 4:**664**
Chomsky, Noam Avram, 4:**664–665,** 13:60
Chomsky, William, 4:**665–666**
Chomutov (Bohemia), 4:**666**
Choper, Jesse H., 4:**666**
Chopra, Joyce, 4:**666**
Chora, 6:227–228
Choral singing. *See* Choirs
*Choral Works* (Derrida, Eisenman), 6:267
Choral works, Hebrew. *See* Hebrew cantatas and choral works
Chorazin (Galilee), 4:**666–667,** *667*
*Choreb, oder Versuche ueber Jissroels Pflichten in der Zerstreung* (Hirsch), 9:129–130
Choreography. *See* Dance
Chorin, Aaron, 2:331, 4:**667–668**
Chorin, Abraham
on Oral Law, 15:456
Orthodox Judaism and, 15:494
Chorny, Joseph Judah, 4:**668**
Chortkov (Ukraine), 4:**668–669**
Choruses. *See* Choirs
*A Chorus Line* (Bennett), 3:369
Chorzów (Poland), 4:**669**
Chosen people, 3:292, 4:**669–672,** 682–684
*Aleinu le-Shabbe'aḥ,* 1:609
denial of as heresy, 9:20
Genesis, Book of, 7:446
Judah Halevi, 11:495
Julian the Apostate, 11:573
kiddush ha-Shem, 12:143
Pentatuech, 15:733
providence, 16:648
Remnant of Israel, 17:217
Zangwill, Israel, 21:455
*The Chosen People in America: A Study in Jewish Religious Identity* (Eisen), 6:265
Chotsh, Ẓevi Hirsch Ben Jerahmeel, 4:**672**
Chotzner, Joseph, 4:**672**
Chouraqui, André, 3:629, 4:**672–673**
Chouraqui, Elijah, 4:672
Chouraqui, Isaac, 4:672
Chouraqui, Saadiah, 4:672
Chouraqui family, 4:**672**
*Chrestomathia aethiopica* (Dillmann), 5:661–662
Chriqui, Abraham-Ḥayyim Delevante, 4:673
Chriqui, Joseph Mas'ud, 4:673
Chriqui, Mordecai, 4:673, 14:499
Chriqui family, 4:**673**
Christchurch (New Zealand), 4:**673**
*Christiana pietas,* 4:278
Christian V (King of Denmark and Norway), 15:305
Christian Friends of Israel, 11:82
Christian Front movement, 4:99
Christian Hebraists. *See* Hebraists, Christian
Christiani, Pablo, 1:310, 3:145, 4:**673**
Christian Identity movement, 15:79
Christianity, 4:**673–694**
Aaron, 1:210–211
Abbahu, 1:229
Abelard, Peter, 1:246
Abrabanel, Isaac ben Judah, 1:278
Abraham, 1:285, 287
Abraham, Apocalypse of, 1:288, 289
Abraham's bosom, 1:317
Adam, 1:374, 375, 377
amen, 2:38, 39
Antichrist, 2:193–194
antinomianism, 2:199–200
Antioch, 2:202
anti-popes, 2:125
antisemitism, 2:209–210, 239, 4:690, 692
Holocaust, 4:685
medieval, 6:556
apologetics, 2:263–264
apostasy, 2:270, 271, 272
archaeology, 2:391
badges, Jewish and, 3:45
barbarians, 3:140
Bible codes, use of, 3:680
Birkat ha-Minim, 3:711–712
Bithynia, 3:729
blood libel and, 3:775, 776
Bodin on, 4:28–29
Bohemia, Hussites, 9:644–645
Bonafed, Solomon ben Reuben, 4:54
Bonfil, Robert, 4:61–62
Boyarin, Daniel, 4:109
brokers, 4:203
Buber on, 4:234
Cain, 4:340–341
Calvinism, 4:376–377
cantonists, 4:437–439
carnival, 4:486
catacombs, 4:521
catechumens, 4:94
Catholic attitudes, 4:687–690
Celsus, 4:537–538
censorship, 4:539–540
Church Councils, 4:715–719
Church Fathers, 4:719–721
criticism of Jewish sexism, 6:752
Daniel prefiguring Jesus, 5:418
David, 5:454, 460
dialogue, Jewish-Christian, 4:93, 12:673
disputations and polemics, 5:686–690, 691
Dutch Reform Church, 2:144
ecclesia et synagoga, 6:88
election of, 4:682–684
Episcopus Judaeorum, 6:463
in Ethiopia, 6:537–538
Eve and, 6:573
Ezra IV and, 6:654–655
holy places in Israel, 9:500–501, *502*
and Host, desecration of, 9:*565,* 565–566
Isaac (patriarch), 10:33–34
Isaiah, Book of, 10:*73*
Islam and, 1:546, 3:668
Israel (state), 10:638–646
Italy, Catholic-Jewish relations, 10:811
Jerusalem in, 11:218–222
arts, 11:225–226
as Christian center, 11:152
sects, 11:164–165
Jesus, 4:675–676, 681–682
Jewish attitudes, 4:678–679

Jewish identity, 11:293–294
Jewish popes, 2:125, 140
Jews, attitudes towards, 4:720–721, 9:205–206, 205–207
Jews and Judaism, 4:677–678, 679–687
Jezebel in, 11:334
Job and, 11:342, 357, 358, 360
John the Baptist, 11:380–381
Jonah, Book of, 11:390
Josephus and, 11:439–440, 441
Joshua and, 11:443
*Josippon* on, 11:462
Judaism
development of concept of, 11:515
influence of, 11:519
relationship to, 3:663–664, 6:91–92, 9:22, 375–376, 417, 12:505–506
split from, 4:674–675
Judaizers within, 11:520
Julian the Apostate and, 11:573–574
Kabbalah influences, 11:671–673, 16:146–147
Leibowitz, Yeshayahu, 12:624
liturgy and rituals, 4:676–677, 688
Marrano diaspora, 13:561
medieval Jewish view of believers of, 13:787
Messiah, sermons on, 7:308
Middle Ages
ecclesia et synagoga, 6:88
economic history, 6:108–114
missionaries, 2:181, 4:238–239
during Ottoman period, 10:176–177
mission to the Jews, 4:677, 684–685
Montefiore, Claude Joseph Goldsmid, 14:455
Moses, 14:538
Naḥmanides views, 14:745
Nietzsche, Friedrich Wilhelm, 15:262
as Noachide religion, 15:284
Noah in, 15:288, 289
as official religion of Roman Empire, 10:154
Omar, Covenant of, 15:416–419
Ottoman empire, Christian-Jewish tensions in, 15:530
Palestinian Christian Aramaic, 2:351–352
Paul of Tarsus and, 15:696–697
Philo Judaeus and, 16:62, 64
pilgrimages, 16:156–157
primitive, 18:161
Protestant attitudes, 4:690–693
Reformation, 17:163–165
Roman Empire during, restrictions on Jews in, 6:555
separation from, 10:147
*Testaments of the Twelve Patriarchs,* 15:691
theology, 6:59–60
tithes, church, 19:739–740
view of Isaiah, Book of, 10:71–72, 74
Zionism and Israel, 4:685–686, 8:750
Zionist movement and millenarianism, 3:737
*See also* Catholic Church; Frankist movement; Hebraists, Christian; Inquisition; Reformation
Christian-Jewish relations. *See* Jewish-Christian relations
Christian literature
aggadah, 1:463
Balaam, 3:80–81
Baruch, Rest of the Words of, 3:187–188
beliefs about Jews, 3:180
Belshazzar, 3:306–307
creation hierarchy, 5:165
Elijah, 6:336
Emmaus, 6:395–396
Epistle of Barnabas, 4:719
golden calf, 7:700
*Greek Apocalypse of Baruch,* 3:186
Hannah and her seven sons, 8:325
messianism, 6:496–497
*Odes of Solomon,* 18:765–766
Wandering Jew, 20:616–617
Christianowitch, Alexandre, 1:440
Christian Palestinian Aramaic (CPA) translation of Bible, 3:600
Christian Phalange, 11:713–714
Christians, Maronite, 7:617
*Christians and Jews: a Psychoanalytic Study* (Loewenstein), 13:169
*Christians and Jews in Germany: Religion, Politics and Ideology in the Second Reich* (Tal), 9:417
Christian Science Church, 4:**694**
Christian Socialist Workingmen's Union (Germany), 16:630–631
Christian Social Party (Austria), 2:693, 4:**694,** 13:252
Christian Social Party (Germany), 4:**695**
*Christian Typography,* 9:89
Christian Zionism, 21:621–622
*Christ in the Synagogue* (Aaronson), 1:224
Christlichsoziale Partei. *See* Christian Social Party
Christoph, Ernst Friedrich. *See* Sauckel, Fritz
Christopher, Warren, 15:598
*Christ Stopped at Eboli* (Levi), 12:686
Chronegk, Ludwig, 4:**695**
*The Chronicle of Ahimaaz. See Megillat Aḥima'aẓ*
*The Chronicle of the Lodz Ghetto* (Dubroszycki), 9:419
*Chronicle of the Persecution of the Jews. See Kroniek der Jodenvervolging*
Chronicles, Book of, 4:**695–704,** 695*t*
Aaronides and, 1:218–219
Abijah, 1:257
author, 4:703
Books of the Chronicles of the Kings of Judah and Israel, 4:76–77
canon, 4:695–696
composition, 4:702–703
contents, 4:695*t,* 696–699
Joseph ben Ḥiyya, 11:421
mishmarot and ma'amadot, 14:317–318
purpose, 4:700–702
satan, 18:72
sources, 4:699–700
Spinoza, Baruch de, 19:118
targum to, 3:594
*Chronicles of Jeremiah. See Rest of the Words of Baruch*
*Chronicles of Moses,* 14:**545–546**
*Die Chronik des deutschen Dramas* (Bab), 3:14
Chronography, 4:705–706
Chronology, 4:**704–707**
Demetrius (Greco-Jewish writer), 5:549, 17:235, 18:235
Holocaust, 9:344–352
1932-1935, 9:344
1936-1938, 9:344–346
1938-1940, 9:346–347
1941-1942, 9:347–349
1943-1945, 9:349–351
1946-2000, 9:351–352
Jewish history, 9:254–280*t*
rabbinical literature, 17:22
*Seder Olam,* 18:235–236
Chrysography, 4:73
Chrysorhoas. *See* Amanah (Syria)
Chrysostom. *See* John Chrysostom
Chryzanow (Poland), 4:**707–708**
Chrzanów (Poland). *See* Chryzanow (Poland)

Chuadit, 11:560
Chudnick, Robert. *See* Rodney, Red
Chudnik, Robert. *See* Rodney, Red
Chudnov (Ukraine), 4:**708**
Chudoff, Earl, 4:**708**
Chuetas, 4:**708–709**
Chufut-Kale (Crimea), 3:72, 4:**709,** 5:299
Chugerman, Daniel. *See* Mann, Daniel
Chujoy, Anatole, 4:**709**
Chukar partridges, 15:673
*The Chumash,* 3:623
Church, Catholic. *See* Catholic Church
Church, Greek Orthodox. *See* Greek Orthodox Church
Church, Protestant. *See* Protestants
Church and Synagogue. *See* Ecclesia et synagoga
Church Councils, 4:**715–719**
  attitude toward Jews, 4:716–719
  Basle, 3:201, 4:716, 717
  Elvira, 4:716, 6:371
  Paris, 4:716, 717, 15:642
  Zamora, 4:717, 21:451
Church Fathers, 1:285, 4:**719–721,** 753
  Herodians, theories on, 9:38
  Julian the Apostate and, 11:574
Churchill, Sir Winston Leonard Spencer, 2:66, 4:**722–723,** 20:750
Churchill, Winston. *See* Churchill, Sir Winston Leonard Spencer
Churchill White Paper, 10:198, 336, 497, 21:36–37
Church music. *See* Music
Church of the East, 3:599
Church of the East, Peshitta used by, 3:600
Church of the Holy Sepulcher (Jerusalem), 11:153–154
Church Slavonic language, 3:634
Churgin, Bathia, 4:**723**
Churgin, Pinkhos, 3:153, 4:**723**
Churgin, Ya'akov Yehoshua, 4:**723–724**
Chust. *See* Khust (Ukraine)
*The Chute* (Halper), 8:283
*La Chute de la Maison Usher* (motion picture), 6:473
Chwat, Szymon. *See* Wat, Alexander
Chwatt, Aaron. *See* Buttons, Red
*Chwila* (newspaper), 4:**724**
Chwistek, Leon, 4:**724**
Chwolson, Daniel, 3:779, 4:**724–725**
Cibo, Giovanni Battista. *See* Innocent
Cicero, Marcus Tullius, 4:**725**
  Cartesian method applied to works of, 15:191
Ciceruacchio. *See* Brunetti, Angelo
Cicurel, Salvador, 4:345
Cidellus. *See* Ferrizuel, Joseph Ha-Nasi
Ciechanover, Aaron J., 4:593, 725, **725,** 13:10
Ciechanover, Joseph, 15:589
Ciechanow (Poland), 4:**725–726,** 16:308–309
Ciechanow, Abraham ben Raphael Landau of, 4:**726**
Cieszyn (Teschen). *See* Teschen (Silesia)
Cigarette smoking, 5:329
CIJA (Canadian Council for Israel and Jewish Advocacy), 4:418
Cilibi Moïse, 4:**726**
Cilicia (Asia Minor), 4:**726–727**
Cincinnati (OH), 4:**727–730,** 6:738, 14:632, 15:392–393, 18:228
Cincinnati Haggadah, 8:213
Cincinnati Royals, 8:366
Cinema. *See* Motion pictures
Cinnamon, 4:**730**
*Cinque storie ferraresi* (Bassani), 3:207
*La cintura di castita* (Pitigrilli), 16:188
Ciocchi del Monte, Giovanni Maria. *See* Julius III (pope)
*La Ciociara* (Moravia). *See Two Women* (Moravia)
Circassians, 10:647
Circle Center Mall (Indianapolis), 18:608
*Circle Line Boulevards* (Modiano), 14:410
Circumcision, 2:40, 4:**730–735,** 8:227–228
  Abraham, 1:282, 283
  Ammonites, 2:84
  astrological influence, 2:620
  banquets celebrating, 18:321
  birthdate for purposes of, 3:721
  ceremonial objects, 4:548
  costume for infant, vol. 7: color insert
  dance, 5:411
  Elijah's chair, 6:337–338
  embroidered cushion, vol. 7: color insert
  first in Durban (South Africa), 6:62
  instrument set, vol. 7: color insert
  mohel performing rite, vol. 7: color insert
  Morocco, 1:439
  Nunberg, Herman, on psychology of, 15:344–345
  practical Kabbalah, 11:668
  Samaritans, 3:16, 17:730
  sandak, 18:10
  sign of covenant, 5:249
  Zipporah circumcising her sons, 14:535, 21:639
Circuses, 4:**735,** 736
  *See also* Theater
Circus parties, 4:**735–736**
Cirta (Algeria). *See* Constantine (Algeria)
Cisjordan Mountains (Israel), 10:112
Cisneros, Cardinal Ximenes de, 3:587
Cisterns, 4:**736**
Cities, 4:**738–741**
  elders, 6:294–295
  Joshua, Book of, 11:447–448, 448, 12:733–734
  of Judah, 11:*476,* 477
  planning, 5:168
  of refuge, Joshua, Book of, 11:447, 448
"Cities of the Plain." *See* Sodom and Gomorrah (ancient cities)
Citizenship of Jews
  Fichte, Johann Gottlieb, 7:9–10
  New York City, colonial period, 15:196
Citizenship rights, 11:720
Citroën, André Gustave, 4:**736–737**
Citroen, Roelof Paul, 4:**737**
Citron, vol. 16: color insert
Citrus, 4:**737–738**
Citrus growers (FL), 18:51
Citrus-growers' Association. *See* Pardes
City, Levitical. *See* Levitical cities
*The City and the Fullness Thereof. See Ir u-Melo'ah*
*The City and the People* (Baizerman), 3:69
City College of New York, 4:19
City of Culture of Galicia (Santiago de Compostela, Spain), 6:267
City of David. *See* Jerusalem (Israel)
*The City of David - A Guide to Biblical Jerusalem* (Shanks), 18:397
*City of God* (Doctorow), 5:728
City of Hope National Medical Center, 4:**741–742,** 13:196
City of refuge, 4:**742–745,** *743,* 16:216
*City of Refuge. See Ir Miklat*
Ciudad Real (Spain), 4:**745**
Ciudad Rodrigo (Spain), 4:**745**
*The Civic Culture* (Almond and Verba), 1:683
Cividale (Italy), 4:**745–746**
Civilization, influence of Judaism on, 11:519–520

*The Civilizing Process* (Elias), 6:319
Civil law conflicts, 5:154
Civil marriage, 4:**746–748**
Civil rights
Board of Delegates of American Israelites, 4:19–20
Canada, 4:408–409
France, French Revolution, 7:254–255
Germany, 4:546
husband and wife obligations, 9:634, 635–638
Israel (State), Aloni, Shulamit, 1:687
The New Israel Fund, 15:138–139
Russia, Duma, 6:45–46
women, 4:409
*See also* Emancipation; New Left
Civil rights movement (U.S.), 2:486–487
Anti-Defamation League, 2:194, 195
Baltimore, 3:100
Jewish artists, 2:515
Jewish involvement
Alabama, 1:573
Birmingham, 3:713
Black-Jewish relations and, 3:734–735
Brickner, Balfour, 4:178–179
Polier, Shad, 16:332–333
Polish, David, 16:334
leaders
Dershowitz, Alan M., 5:600
Herstein, Lillian, 9:47
Mississippi, 14:365
Nussbaum, Perry, 15:353–354
Polier, Shad, 16:332–333
Polish, David, 16:334
*La Civiltà Cattolica*, 4:**748–749**
Civil War (Spain), 15:218
Civil War (U.S.), 2:44–45, 465
antisemitism, 8:34–35
Benjamin, Judah Philip, 3:357–358
Blumenberg, Leopold, 4:10
Board of Delegates of American Israelites, 4:19
Louisiana, 13:223–224
New York City and, 15:200
Civita, Davit, 4:**749**
Cixous, Hélenè, 4:**749**
CJC. *See* Canadian Jewish Congress (CJC)
CJF (Council for Jewish Federations). *See* Council of Jewish Federations and Welfare Funds
Claiborne, Liz, 15:**492–493**
Claims. *See* Pleas
Claims Conference. *See* Conference on Jewish Material Claims Against Germany
Clairvoyance and prediction, 16:571
CLAL (National Jewish Center for Learning and Leadership), 4:**749–750**
*Clarification of the Fundamentals of Faith. See Risālat al-ibānah fi uṣūl al-diyānah*
Clarion (UT), 20:444
Class conflict
medieval Spain, 18:42
San Francisco, 18:19
*Class Factors in the National Question* (Borochov), 4:90
Classical education, 1:403–404
Classical history
Bloch, Gustave, 3:761
Bloch, Herbert, 3:761–762
Leon, Harry Joshua, 12:644
Classical scholarship
Hadas, Moses, 8:185
Jews in, 4:**750–751**
Lewy, Yoḥanan, 12:771–772
*Classici del ridere* (Formiggini), 7:131
Clauberg, Karl, 17:121
Claudel, Paul, 4:**751**
*Claudia* (Franken), 7:201
Claudian, 4:**751–752**
Claudius, 1:502, 635–636, 4:**752,** 6:229, 12:453–454
Claudius Aelianus. *See* Aelian
Claudius Claudianus. *See* Claudian
Claudius Iolaus, 4:**752**
Claudius Julius. *See* Claudius Iolaus
Clayburgh, Jill, 4:**752**
Cleanliness
ritual (*See* Purity and impurity, ritual)
*See* Hygiene
Clearchus of Soli, 4:**752**
on Jewish identity, 11:293
Judea as term, use of, 11:523
Clejan, Vera. *See* Calin, Vera
Clement (popes), 4:**752–753**
Clement I (pope), 3:574
Clement III (antipope), 4:752
Clement III (pope), 4:752
Clement IV (pope), 4:277, 752–753
Clement V (pope), 16:374
Clement VI (pope), 4:277, 16:374
Black Death and, 3:731, 733
Molcho, Solomon, 14:424
Clement VII (pope), 4:753, 16:375
Clement VIII (pope), 4:753, 16:375–376
Ancona, 2:140
antisemitism, 2:140
Clement VIII (pope), 4:49, 753
Clement IX (pope), 16:376
Clement X (pope), 4:753
Clement XII (pope), 4:753, 16:376
Clement XIII (pope), 4:753, 16:376
Clement XIV (pope), 4:753, 16:377
Ambron, Ezekiel, 2:37
blood libel, 3:778, 4:753
Clement of Alexandria, 2:459, 4:720, **753**
Clement VI (pope), 4:752–753
Cleodemus Malchus, 4:**753**
Cleomedes, 4:**753**
Cleopatra, 4:**754**
Cleopatra I, 4:754
Cleopatra II, 4:754
Cleopatra III, 2:129, 4:754
Cleopatra of Jerusalem, 4:**754**
Cleopatra VII, 4:754
Clermont-Ferrand (France), 4:**754–755**
Clermont-Ganneau, Charles, 4:**755,** 15:589
Clermont-Tonnerre, Count Stanislas de, 4:**755**
Cleve (Germany). *See* Cleves (Germany)
Cleveland (OH), 4:**755–759**
Benesch, Alfred Abraham, 3:340
Cleveland Browns football team, 14:407
Laura and Alving Siegal College of Judaic Studies, 12:526
Shapiro, Ezra Z., 18:405
Silver, Abba Hillel, 18:583–584
Silver, Daniel Jeremy, 18:584
Cleveland Federation of Jewish Charities, 3:72
*Cleveland Jewish News,* 11:761
Cleves (Germany), 4:**759–760**
Cleves get, 1:221, 291–292, 4:**760**
*Clinical Cardiology* (Dressler), 6:17
Clinton, William Jefferson, 4:**760–761**
American Israel Public Affairs Committee, 2:52
Block, Herbert Lawrence, 3:769
Lerman, Miles, 12:656
Supreme Court appointments, 12:556
*Clipper* (Chocrón), 4:657
Cloots, Jean Baptiste du Val-de-Grâce, Baron de, 4:**761**
Clore, Charles. *See* Clore, Sir Charles
Clore, Sir Charles, 4:**761**

*Close Encounters of the Third Kind* (motion picture), 6:21
Clotaire II, 4:**761–762**
Clothar. *See* Clotaire II
Clothing. *See* Dress
Clothing and textiles industry, 20:327–328
Baltimore, 3:97
Bialystok, 3:567
Canada, 4:396, 401–402
Chicago, 4:608–609
Drexler, Millard S., 6:17–18
Dreyfus Brothers, 6:20
Elias, Eli, 6:318
Elkann, Jean-Paul, 6:358
Kalir, Avraham, 11:736
labor unions, 6:32
Lodz, 13:156
Loew-Beer family, 13:164
Moller, Hans and Erich, 14:426–427
New York City, 15:202–205, 204*t*, 213
North Carolina, 15:302
ona'ah, personal apparel not subject to, 15:425
Ottoman empire, 15:532
Passaic-Clifton, 15:676
Rosen, Carl, 17:427
Rosenthal, Ida, 17:454
Schrader, Abe, 18:166–167
Schwartz, David, 18:183
secondhand goods, 18:231–232
*See also* Dress; Fashion industry; Silk
"The Clown Prince of Baseball." *See* Schacht, Alexander
CLSA. *See* Commission on Law and Social Action
Cluj (Romania), 4:**762–763**
Cluny (France), 4:**763**
Clurman, Harold, 4:**763**
Coalition for the Advancement of Jewish Education (CAJE), 4:**763–764**
Coalition on the Environment and Jewish Life, 6:449
Coats of arms. *See* Heraldry
Cobb, Lee J., 3:783, 4:**764**
Coburg (Germany), 4:**764**
Coca (Spain), 4:**764–765**
Coca, Imogene, 4:332
Coca-Cola formula heksher, 7:411
Cocceius, Johannes, 4:**765**
Cochem (Germany), 4:**765**
Cochin (India). *See* Kochi (India)
*Code of Hammurapi*
blindness in, 3:753
concubines, 5:133–134
Code of Nehemiah, 6:661–662
Code of Regulations Concerning the Jews, 7:342
Codes of Jewish law. *See* Codification of Law
Codex Neofiti I, 3:591
Codex Reuchlinianus of the Prophets, 13:642
Codices, 4:71, 72
Codification of law, 4:**765–781**
Abraham ben David of Posquières, 1:297
Abraham ben Isaac of Narbonne, 1:302
Alfasi, Isaac ben Jacob, 4:770
Alkalai, Abraham ben Samuel, 1:663
Benveniste, Ḥayyim ben Israel, 3:382–383
Caro, Joseph ben Ephraim, 4:489–490, 775–780
Danzig, Abraham ben Jehiel Michal, 5:432
Geonic period, 4:768–769
Isserles, Moses ben Israel, 4:777–778
Jacob ben Asher, 4:774–775
Jewish law, 4:766–767
literary forms, 4:768, 773–774
Maimonides, 4:770–773, 774–775, 776, 777, 778
Mishnah, 4:767–768
mishpat Ivri, 14:338
non-Jewish law, 4:766
*See also* Laws and legal systems
Codreanu, Corneliu Zelea, 4:**781**
Coele-Syria, 4:**781**
Coelostat, 13:70
Coen, Achille, 4:**781**
Coen, Ethan, 4:**781–782**
Coen, Giuseppe, 4:**781**
Coèn, Graziadio Vita Anania, 4:**781**
Coen, Joel, 4:**781–782**
Coercion. *See* Duress
Coffee, Rudolph Isaac, 4:**782**
Coffins, 4:293, **782–783**
Cogan, M., 11:362
Cogitant religious society, 13:170
Cognitive psychology, 4:222
Cohabitation, Sexual. *See* Sex
Cohan, Charles S., 14:454
Cohen, Aaron, 15:302
Cohen, Aaron ben David, of Ragusa, 4:77
Cohen, Abby Joseph, 15:225
Cohen, Abraham, 3:713, 5:**8**
Cohen, Aharon, 3:702
Cohen, Albert, 5:**8**
Cohen, Albert K., 5:302
Cohen, Alexander H., 5:**8–9**
Cohen, Alexandra Pauline. *See* Cohen, Sasha
Cohen, Alfred Morton, 5:**9**
Cohen, Andrew. *See* Cohen, Sir Andrew
Cohen, Armond E., 5:**9**
Cohen, Arthur (England), 5:**10**
Cohen, Arthur (Germany), 5:**10**
Cohen, Arthur A., 5:**10,** 9:396
Cohen, Barrow E., 15:198
Cohen, Barry, 5:**10**
Cohen, Benjamin, 5:**10–11**
Cohen, Benjamin Victor, 5:**11**
Cohen, Bernard, 5:**11**
Cohen, Boaz, 5:**11–12**
Cohen, Chapman, 5:**12**
Cohen, David, 17:13
Cohen, David (1883-1967), 5:**12–13**
Cohen, David (1887-1972), 5:**13**
Cohen, Edward, 16:340
Cohen, Eli, 5:**13–14**
Cohen, Elisheva, 5:**14**
Cohen, Elizabeth. *See* Comden, Betty
Cohen, Elizabeth D.A. Magnus, 5:**14**
Cohen, Ellen Naomi. *See* Elliot, "Mama" Cass
Cohen, Elliot Ettelson, 5:**14**
Cohen, Elliot T., 5:90
Cohen, Emil Wilhelm, 5:**14**
Cohen, Erik, 18:735
Cohen, Ernst Julius, 5:**14**
Cohen, Esperance, 15:473
Cohen, Fannia, 5:**15**
Cohen, Felix, 5:29
Cohen, Francis Lyon, 5:**15**
Cohen, Gerson D., 5:**15–16,** 11:330–331
Cohen, Geulah, 5:**16–17**
Cohen, Gustave, 5:**17**
Cohen, H. Rodgin, 5:**21**
Cohen, Haim, 20:468
Cohen, Harold, 5:**17**
Cohen, Harold Edward, 16:340
Cohen, Harold Leopold, 5:6–8
Cohen, Harriet, 5:**17**
Cohen, Harry, 5:**17**
Cohen, Henry, 5:**17–18**
Cohen, Henry, Baron, 5:**18**
Cohen, Henry Isaac, 16:340
Cohen, Hermann, 5:**18–20,** 6:611–612, 7:665–666, 668–669, 16:96–97
Anhalt, 2:163

duty, 6:72–73
free will, 7:233
good and evil, 7:754
Kantian ethical imperative and, 11:770
nature, 15:35
redemption, 17:154
Ru'aḥ ha-Kodesh, 17:509
soul, immortality of, 19:38
truth, 20:162
Cohen, Hirsh, 5:**20–21**
Cohen, I. Bernard, 5:**21**
Cohen, Isaac Kadmi, 5:**21**
Cohen, Israel (England), 5:**21–22**
Cohen, Israel (Israel), 5:**22**
Cohen, Israel I., 5:5
Cohen, Jack. *See* Cohen, Sir John Edward
Cohen, Jack Joseph, 5:**22–23**
Cohen, Jacob I. (1744-1823), 5:5
Cohen, Jacob I. (1789-1869), 5:5–6
Cohen, Jacob Raphael, 5:**23,** 15:475
Cohen, Jacob Xenab, 5:**23**
Cohen, Job, 16:345
Cohen, John Edward. *See* Cohen, Sir John Edward
Cohen, John Michael, 5:**24**
Cohen, John Sanford, 5:**24**
Cohen, Joseph, 5:**24**
Cohen, Joseph H., 15:205
Cohen, Joseph Isaac, 5:**24–25**
Cohen, Joshua I, 5:6
Cohen, Judah, 5:**25**
Cohen, Judy. *See* Chicago, Judy
Cohen, Julius Berend, 5:**25**
Cohen, Leo, 4:276
Cohen, Leonard, 4:423, 5:**25–26**
Cohen, Levi-Abraham, 5:**26**
Cohen, Levi Barent, 5:6
Cohen, Lionel Leonard, Baron, 5:**26**
Cohen, Lionel Louis, 5:6, 16:342
Cohen, Louis Samuel, 5:6
Cohen, Ludwig. *See* Coser, Lewis A.
Cohen, Lyon, 5:**26,** 11:300
Cohen, Marcel, 5:**26**
Cohen, Mary Matilda, 5:**26–27**
Cohen, Matt, 4:424, 5:**27**
Cohen, Maxwell, 5:**27–28**
Cohen, Mendes (1831-1915), 5:6
Cohen, Mendes I. (1796-1879), 5:6
Cohen, Michael, 4:182
Cohen, Morris, 5:**28**
Cohen, Morris Abraham, 5:**28**
Cohen, Morris Raphael, 5:**28–29,** 12:556
Cohen, Mortimer Joseph, 5:**29**
Cohen, Moses Isaac, 4:267
Cohen, Naomi Wiener, 5:**29–30,** 9:152
Cohen, Naphtali. *See* Neyrac, Pierre
Cohen, Natalie, 5:**30**
Cohen, Nathan, 5:**30**
Cohen, Nathan Edward, 5:**30–31**
Cohen, Paul Joseph, 5:**31**
Cohen, Peter, 15:225
Cohen, Philip. *See* Cohen, Sir Philip
Cohen, Philip Melvin, 5:**31**
Cohen, Philip Pacy, 5:**31,** 13:10
Cohen, Robert, 5:**31–32**
Cohen, Robert Waley. *See* Cohen, Sir Robert Waley
Cohen, Rose Gollup, 5:**32**
Cohen, Ruth Louisa, 5:**32–33**
Cohen, Sam, 18:706
Cohen, Samuel. *See* Cahn, Sammy; Cohen, Simon
Cohen, Samuel Herbert, 5:**33,** 16:340
Cohen, Samuel Myers, 15:197
Cohen, Samuel Raphael. *See* Cohen, Marcel
Cohen, Sasha, 5:**33**
Cohen, Saul Bernard, 5:**33–34**
Cohen, Selma Jeanne, 5:**34**
Cohen, Seymour J., 5:**34**
Cohen, Seymour Stanley, 5:**34,** 13:9
Cohen, Shalom ben Jacob, 3:696, 5:**35,** 8:688
Cohen, Shaye J.D., 5:**35**
Cohen, Shlomo, 5:**35**
Cohen, Simon, 5:**35–36,** 11:333
Cohen, Sir Andrew, 5:**9**
Cohen, Sir John Edward, 5:**23**
Cohen, Sir Philip, 5:**31,** 13:10
Cohen, Sir Robert Waley, 5:**32**
Cohen, Stanley, 5:**36**
Cohen, Stanley N., 5:**36,** 13:9
Cohen, Toviah. *See* Cohn, Tobias ben Moses
Cohen, Wilbur Joseph, 5:**36–37**
Cohen, William Howard. *See* Cosell, Howard
Cohen, William S., 5:**37**
Cohen, William Wolfe, 5:**37–38**
Cohen, Yardena, 4:96, 5:**38**
Cohen, Yigal Rahamim, 5:**38**
Cohen, Ẓevi Hirsch. *See* Hirschkahn, Ẓvi
Cohen ben Maknin family. *See* Macnin family
Cohen family (England), 5:**6,** 7*t*
Cohen family (Italy), 5:**5**
Cohen family (Liverpool, England), 5:**6–8,** 588
Cohen family (U.S.), 5:**5–6**
Cohen Gan, Pinchas, 5:**38–39,** 10:697, 699
Cohen Gellerstein, Benjamin, 5:**39**
Cohen Henriques, Jacob. *See* Henriques, Jacob Cohen
Cohen Ibn Sūsā. *See* Bensusan
Cohen Lobato family. *See* Lobato family
Cohen Melamed, Nissan, 5:**39**
Cohen-Tannoudji, Claude, 5:**39**
Cohen-Tanoudjis. *See* Tanuji family
Cohn, Albert, 5:**39–40**
Cohn, Arthur, 5:39
Cohn, Arye. *See* Cohn, Georg
Cohn, Berthold, 5:**40**
Cohn, Cilla Cypora, 5:**40**
Cohn, Edwin Joseph, 5:**40**
Cohn, Elkan, 5:**40–41**
Cohn, Emil. *See* Ludwig, Emil
Cohn, Emil Moses, 5:**41**
Cohn, Fannia M., 18:713
Cohn, Ferdinand Julius, 5:**41,** 13:7
Cohn, Fritz, 5:**41–42**
Cohn, Georg, 5:**42**
Cohn, Gustav, 5:**42**
Cohn, Haim, 5:**42–43,** 14:358
Cohn, Harry, 5:**43,** 14:571
Cohn, Heinrich. *See* Conried, Heinrich
Cohn, Herman. *See* Alconière, Theodore
Cohn, Hermann. *See* Cohn, Haim
Cohn, Jonas, 5:**43,** 6:160
Cohn, Lassar, 5:**43**
Cohn, Leopold, 5:**43**
Cohn, Linda, 5:**43**
Cohn, Manfred. *See* George, Manfred
Cohn, Marcus, 5:39
Cohn, Meshullam Zalman ben Solomon, 5:**44**
Cohn, Mildred, 5:**44,** 13:10
Cohn, Morris Mandel, 5:**44**
Cohn, Norman, 5:**44**
Cohn, Oscar, 5:**44**
Cohn, Paul. *See* Cornea, Paul
Cohn, Roy, 15:215
Cohn, Tobias ben Moses, 5:**44–45,** 6:399, 13:729, 15:541
Cohn-Bendit, Daniel, 5:**45**
Cohn family, 5:**39**
Cohnheim, Julius, 5:**45**
Cohn-Reiss, Ephraim, 5:**45–46**
Cohn-Sherbok, Dan, 5:**46**
Cohn-Wiener, Ernst, 5:**46**
Cohon, George A., 5:**46**

Cohon, Samuel Solomon, 5:**46–47**
Coimbra (Portugal), 5:**47**
Coins and currency, 5:**47–55**
bimetallism, 2:424
Byzantine, 1:386
commemorative, 13:716
community tokens as, 5:121–122
dina de-malkhuta dina, and value of, 5:666
Ephraim, Veitel Heine, 6:459
Ḥezi, 18:440
Israel, 5:54–55
judenpfennige, 11:525
Judin, Samuel, 11:566
mintmasters and moneyers, 14:298–301
perutah, 18:439–440
revi'a, 18:440
shekel, 18:439–440
Talmudic literature, 5:51*t,* 52*t*
value of, 20:441
Zionism, 18:440
*See also* Numismatics
Coit, Stanton, 18:320
Coitus interruptus, 15:426–427
COJO. *See* World Conference of Jewish Organizations
Colbert, Jean Baptiste, 5:**56**
Colby, Mary, 15:442
Colchester (England), 5:**56**
*The Cold Crematorium. See Hladni krematorijum*
Cole, Kenneth, 5:**56**
Coleman, Cy, 5:**56–57**
Coleman, Edward Davidson, 5:**57**
Coleman, George W., 15:266
Colenso, John William, 5:**57**
Coleridge, Samuel Taylor, 6:436
Collateral. *See* Suretyship
Collatio Legum Mosaicarum et Romanarum, 5:**57**
Colleagues Theater Company, 6:467
"Collected Sayings". *See Tanya*
*Collected Stories* (Babel), 3:19
*Collected Works* (Entin), 6:448
Colleges. *See* Universities
Collegio Rabbinico Italiano, 5:**57–58**
Collins, Hyman Henry, 5:58
Collins, Lottie, 5:**58**
Les Colloques des Intellectuels Juifs de Langue Français, **12:661–662**
Colm, Gerhard, 5:**58**
Colmar (France), 5:**58–59**
Colocasia, 20:488
Cologna, Abraham Vita, 5:**59**
Cologne (Germany), 5:*59,* **59–62,** 311, 312
Colombia, 5:*62,* **62–64**
Caribbean, Spanish-Portuguese Nation of the: La Nacion, 4:475
immigration, 5:63
Zionism, 21:594
Colombo, Samuel, 5:**64**
Colombo, Yoseph, 5:**64**
Colon, Joseph ben Solomon, 4:456, 5:**64–65,** 12:462, 646, 14:440, 481
Colonial America
Levy, Nathan, 12:754
New York City in, 15:194–197
Colonia Lucia Septimia Severa Diospolis, 13:294
Colonne, Judah. *See* Colonne, Jules Edouard
Colonne, Jules Edouard, 5:**65**
Colophon, 2:404, 5:**65–67**
*Colophon* (periodical), 1:396
Colorado (CO), 5:**67–68,** *68*
Colorni, Vittore, 5:**68–69,** 12:552
*Colors* (periodical), 11:746
Columbia Broadcasting System (CBS), 11:812
Columbia Records, 12:809
Columbia University (NY), 15:343
Columbus (OH), 5:**69–70**
Columbus, Christopher, 5:**70–71,** 13:675
Jews accompanying, 2:41
Sánchez, Gabriel, 18:9
Santangel, Luis de, 18:28
Column. *See* Pillars
Coma, Herz, 5:**71**
Comay, Michael Saul, 5:**71**
Comden, Betty, 5:**71–72**
*Come, My Beloved. See Lekhah Dodi*
*Comedia famosa de Aman y Mordochay* (Lara), 12:493
Comedians
Allen, Woody, 1:669–670
Barr, Roseanne, 3:174
Benny, Jack, 3:369–370
Berman, Shelley, 3:464–465
Bernhard, Sandra, 3:473
Brooks, Albert, 4:209
Brooks, Mel, 4:209–210
Bruce, Lenny, 4:218–219
Burns, George, 4:298
Buttons, Red, 4:319–320
Caesar, Sid, 4:332–333
Cantor, Eddie, 4:439
Castro, Jacob de, 4:518
Flanagan, Bud, 7:69
Hackett, Buddy, 8:183
Howard, Moe, Shemp, and Curly, 9:572–573
King, Alan, 12:162–163
Levenson, Sam, 12:680
Lewis, Jerry, 12:765
Opper, Frederick Burr, 15:451
Ostropoler, Herschele, 15:512–513
Rickles, Don, 17:292
Rivers, Joan, 17:347
Rosten, Leo Calvin, 17:474
Rudner, Rita, 17:523
Seinfeld, Jerry, 18:254
Shandling, Garry, 18:395–396
Shawn, Dick, 18:424
Shean, Al, 18:427
Silvers, Phil, 18:588
Skulnik, Menasha, 18:662
*See also* Humor
Comediennes. *See* Comedians
"Come Out, Come Out" (song, Miron), 14:313
*Comic and Sequential Art* (Eisner), 6:278
Comic books and strips
Eisner, Will, 6:277–278
Elder, Will, 6:296
Jewish cartoonists, 4:499–500
Kane, Bob, 11:760–761
Kane, Gil, 11:761
Kirby, Jack, 12:183–184
Kurtzman, Harvey, 12:395
Lee, Stan, 12:598
Shuster, Joe, 18:536
Siegel, Jerry, 18:555
*See also* Cartoonists and cartoons
Comics. *See* Comedians
*Coming from Behind* (Jacobson), 11:53–54
*Coming of Post-Industiral Society* (Bell), 3:298
Comintern, 5:96–100
Comissiona, Sergiu, 5:**72**
Comité des Delegations Juives, 5:**72–73**
Comité Representativo de las Entidades Judías (CREJ), 4:640
Comitetul Democrat Evreiesc, Jewish Democratic Committee. *See* C.D.E.
Comitiano, Mordecai. *See* Comtino, Mordecai ben Eliezer
Commagene (Mesopotamia), 5:**73**
Commandments
the 613, 5:**73–85,** 74*t*–84*t* (*See also* Midrash Aseret Ha-Dibberot)
Askenazi-Hasidic ranking of, 6:529
binding nature of, 16:93–94
Decalogue given, 6:616
duties of limbs vs. duties of heart, 16:81

ethical, 6:534
*Ha-Ḥinnukh,* 8:230
Ḥanokh of Aleksandrow, 8:329
Judah Halevi on, 11:499
Kabbalistic symbolic approach to, 6:530
Muslim, 10:88
piety is result of adherence to, 16:83
religious fulfillment of, 6:528
source of, 16:85–86
spiritual, 6:527–528
reasons for, 5:**85–90**
Commandments, Ten. *See* Decalogue
Commemorative coins, 5:55
Commentaries on the Bible. *See* Bible
*Commentario delle leggi sulla guistizia amministrativa* (Cammeo), 4:382
*Commentary* (periodical), 2:56, 5:14, **90–91,** 16:251, 18:734
*Commentary on the Torah* (Friedman), 3:624
*Commentary on the Torah* (Rashi), 1:345–346
Commerce. *See* Trade and commerce
*Comme si c'était fini* (Aréga), 2:421
La Commission Française des Archives Juifs, 2:408–409
Commission on Law and Social Action (CLSA), 2:57–58
Committee for Open Debate on the Holocaust, 20:380
The Committee for the Formation of the Hebrew Youth. *See* "Canaanites"
Committee of Jewish Delegations. *See* Comité des Delegations Juives
Committee on Army and Navy Religious Activities (CANRA), 14:248
Committee on Jewish Education (New York, NY), 6:193–194
Committee on Jewish Law and Standards, 5:173, 174
Committee on Military Affairs, 11:720
Committee on the Church and the Jewish People (CCJP), 16:630, 631–632
Common origin theories, Japanese and Jews, 11:84–85
Communal amenities, 2:**39–40,** 5:60
Communal enactment. *See* Takkanot ha-Kahal
Communal organizations
eighteenth and nineteenth centuries, Europe, 9:235–236
Latin America, 12:510–512
letters and letter writers, 12:672
Middle Ages, Europe, 9:224
in Odessa, 15:379
orphans and orphanages, 15:484, 486–487
Communal Regulations. *See* Devekut
Communauté Sépharade du Québec, 14:465
Communications
Halakhah, technology, 19:573
wireless, 11:47–48
Communism, 5:**91–101**
Agursky, Samuel, 1:520
anti-Zionism, 5:99–100
Baum, Herbert, 3:219
Bittelman, Alexander, 3:729
Bolshevik era, 5:92–94
Brazil, 4:149
Bulgaria, 4:273–274
Bund and, 4:281–282
Canada, 4:406
C.D.E., 4:533–534
Comintern, 5:96–98
Dimanstein, Simon, 5:662
Eisler, Gerhart, 6:275
Filderman, Wilhelm, 7:19
Hungarian literature and, 9:606–607
Hungary and, 9:611–612
Iraq, 10:19
Israeli, 5:99–100
Jewish Socialist Verband, 11:314
Lakatos, Imre, 12:440
Lenin, Vladimir Ilyich, 5:92–94, 12:639–640
Mitin, Mark Borisovich, 14:371
*Morning Freiheit* (newspaper), 14:492–493
New York City labor movement and, 15:214
Oppen, George, 15:442
partisans, 15:668
Pauker, Ana, 15:694
relationship of Jews to, 6:744–745
Romania, 4:241
Rosenbergs and, 15:215
secession from the party, 5:99
Soviet era, 5:94–96
world communist movement, 5:96–99
Communist-Futurist (ComFut) Association., 2:22
Communist Party (United States). *See* American Communist Party
Communist Party of Germany (KPD), 13:277
*The Communist Party vs. the CIO* (Kampelman), 11:758
Community, 5:**101–121**
Africa, 5:108, 110, 115*t,* 116*t,* 119*t*
Basle, 3:201–202
Batlanim, 3:213
Brazil, 4:146–148, 146*t*
business ethics and, 4:311–312
Canada, Montreal, 14:466
eighteenth and nineteenth centuries
religious and cultural differentiation, 9:237
religious reform, 9:238
England, 6:421, 427–429
Europe, 5:108–111, 115*t,* 116*t,* 117*t*
Germany, 5:109–110
Fuerth, 7:307
Hungary, 9:610–611, *611,* 618, 619
Buda, 4:245
Pest, 4:246
intermarriage, 10:809, 14:374–376, 378–379, 381–382
Iraq
Baghdad, 3:58
Basra, 3:205–206
Israel's influence upon, 5:121
Italy, 10:806, 809
Sicily, 18:542
Landesjudenschaft, Boehmische, 12:469
Landjudenschaft, 12:471–472
landsmannschaften, 12:477
Latin America, 5:113–114, 115*t,* 116*t,* 120*t*
majority rule, 13:415
Middle Ages, 5:102–108
cultural and spiritual life, 9:211–212, 218–220
economic and social patterns, 9:215
education, 9:220–221
education, Jewish, 6:176–177
ḥerem ha-Yishuv, 9:18–19
leadership, 9:210–211, 217–218
into the Millennium, 9:283–284
modern period, economic history, and role of, 6:125–126
Muslim countries, 5:103–105, 118*t*
Ottoman Empire, 5:106–108
Palestine (Mandate), 10:391–393, 392*t*
population numbers, 5:115*t,* 116*t*
post-World War II changes, 5:114–121, 117*t*
public relations, 16:712–713
Russia, 17:574, 577–579

Community, ***continued***
Russian Federation, 17:580–581
Moscow, 14:520
shammash, 18:395
sixteenth and seventeenth centuries
education, 9:224
policies and aims, 9:225–227
religious toleration, 9:225–227
social confrontations, 9:225–227
Spain
Huesca, 9:578
Majorca, 13:411
Saragossa, 18:41
Seville, 18:326
theft and robberies, 19:690
Ukraine, Lvov, 13:288–290
U.S., 5:112–113, 115*t*, 116*t*, 119*t*
Baltimore (MD), 3:97–100, 98
Chicago (IL), 4:607–612
Cincinnati (OH), 4:727–730
Cleveland (OH), 4:755–759
Columbus (OH), 5:69–70
Los Angeles (CA), 13:196–197
Saint Louis (MO), 17:673
San Diego (CA), 18:13–14
*See also* Kelal Yisrael; *specific cities and countries*
*Community and Polity: The Organizational Dynamics of American Jewry* (Elazar), 6:289
Community tokens, 5:**121–122**
Como (Italy), 5:**122**
*Comparative Education* (Kandel), 11:760
Comparative religion
Emar texts, 6:386–390
Flusser, David, 7:91
Otto, Rudolph, 15:518
*Comparative Social Problems* (Eisenstadt), 6:271
Comparative tables of masorah in illuminated Spanish Hebrew Bibles, 3:677
Compassion, 5:**122–123**
*See also* Mercy
*The Compendium for the Servants of the Lord. See Kifayat al-abidin*
*Compendium grammatices linguae hebraeae* (Spinoza), 13:56
*Complete Dictionary of Ancient and Modern Hebrew* (Ben-Yehuda), 3:387–388
Composers
Abrass, Osias, 1:329, *329*
Achron, Joseph, 1:355–356
Adaskin, Murray, 1:384
Adler, Hugo Chaim, 1:399
Adler, Richard, 1:406–407
Admon, Yedidyah, 1:411
Adorno, Theodor W., 1:420
Alberstein, Hava, 1:588
Aldema, Gil, 1:606
Alexander, Haim, 1:622–623
Algazi, Isaac ben Solomon, 1:644
Algazi, Leon, 1:644–645
Alkan, Charles Henri-Valentin, 1:665
Alman, Samuel, 1:678–679
Alpert, Herb, 1:688–689
Babbitt, Milton, 3:16–17
Babin, Victor, 3:21–22
Bacharach, Burt, 3:32
Bachmann, Jacob, 3:38
Bardanashvilli, Josef, 3:147
Barnett, John Francis, 3:169
Bauer, Marion Eugenie, 3:217
Beer, Aaron, 3:250–251
Bely, Victor Arkadyevich, 3:307–308
Benatzky, Ralph, 3:321
Bendix, Victor Emanuel, 3:328
Benedict, Sir Julius, 3:330
Ben-Haim, Paul, 3:350–351
Ben-Shabetai, Ari, 3:373–374
Bergel, Bernd, 3:418
Berggrün, Heinrich, 3:426
Bergman, Alan, 3:427
Bergman, Marilyn, 3:427
Berlinski, Herman, 3:461
Bernstein, Elmer, 3:478
Bernstein, Leonard, 3:480–481
Bertini, Gary, 3:490–491
Brant, Henry Dreyfuss, 4:129–130
Braun, Yehezkiel, 4:138
Brecher, Gustav, 4:156
Brod, Max, 4:192–193
Bruell, Ignaz, 4:221
Brussilovsky, Yevgeni Grigoryevich, 4:227–228
Caceres, Abraham, 4:330
Castelnuovo-Tedesco, Mario, 4:515
Cervetto, Jacob Basevi, 4:551
Chagrin, Francis, 4:557
Chagy, Berele, 4:557
Chasins, Abraham, 4:581
Cherney, Brian, 4:595
Coleman, Cy, 5:56–57
Consolo, Federico, 5:180
Copland, Aaron, 5:212
Costa, Sir Michael, 5:234
Cowen, Sir Frederic Hymen, 5:255
David, Samuel, 5:464
Dessau, Paul, 5:604
Diamond, David, 5:632
Dobroven, Issay Alexandrovich, 5:726
Dorati, Antal, 5:755
Dorfman, Joseph, 5:756
Dukas, Paul, 6:43
Dunayevski, Isaac Osipovich, 6:49
Edel Yiẓḥak, 6:142
Ehrlich, Abel, 6:242
Eisler, Hanns, 6:275
Elfman, Danny, 6:314–315
Ellis, Vivian, 6:361
Ellstein, Abraham, 6:363
Erlanger, Camille, 6:480
Fall, Leo, 6:688
Fano, Guido Albert, 6:708–709
Feldman, Morton, 6:747
Fischhoff, Joseph, 7:56–57
Fleischer, Tsippi, 7:74
Fogelberg, Dan, 7:94
Foss, Lukas, 7:134–135
Frankel, Benjamin, 7:196
Freed, Isadore, 7:224
Freedman, Harry, 7:224–225
Hamlisch, Marvin, 8:305–306
Harnick, Sheldon, 8:360–361
Haubenstock-Ramati, Roman, 8:460
Herman, Jerry, 9:23
Hermann, Bernard, 9:41
Herz, Henri, 9:51
Hirsh, Nurit, 9:141–142
Holdheim, Theodore, 9:317
Israel, 13:758
Jadassohn, Salomon, 11:57
Japhet, Israel Meyer, 11:85
Kaiser, Alois, 11:728
Kalman, Emmerich, 11:745
Karaczewski, Hanina, 11:785
Karel, Rudolph, 11:805
Karliner, Baruch, 11:810
Kuweiti, Salah, 12:400
Lakner, Yehoshua, 12:441–442
Lavry, Marc, 12:534–535
Leef, Yinam, 12:600
Lefkowitch, Henry, 17:150
Lefkowitz, David, 12:601–602
Leibowitz, René, 12:622
Leichtentritt, Hugo, 12:625
Lerner, Alan Jay, 12:656–657
Levant, Oscar, 12:678

Leviev, Manos, 4:264
Levistky, Mischa, 12:742
Lévy, Lazare, 12:752
Levy, Marvin David, 12:753
Lewandowski, Louis, 12:758
Liebermann, Rolf, 12:808–809
Lieberson, Goddard, 12:809
Liebling, Estelle, 12:809–810
Ligeti, Gyorgy, 13:12–13
Litinski, Genrikh Ilyich, 13:129
Liuzzi, Fernando, 13:143
Loesser, Frank, 13:162
Loewe, Frederick, 13:164
Lourie, Arthur, 13:226
Maykapar, Samuil Moyseyevich, 13:701
Mendelssohn, Arnold, 14:**32**
Mendelssohn, Felix, 14:**32–33**
Menken, Alan, 14:48–49
Meyerbeer, Giacomo, 14:150
Milhaud, Darius, 14:234
Milner, Moses Michael, 14:257–258
Miron, Issachar, 14:313–314
Morawetz, Oskar, 14:477–478
Moscheles, Ignaz, 14:516
musical theater, Yiddish, 19:680
Nathan, Isaac, 15:9
Natra, Sergiu, 15:32
Newman, Alfred, 15:145
Pergament, Moses, 15:770
Pisk, Paul Amadeus, 16:186
Radzynski, Jan, 17:61–62
Ran, Shulamit, 17:89
Rathaus, Karol, 17:109
Ravina, Menashe, 17:123
Ravitz, Shelomo, 17:124
Razumni, Ephraim Zalman, 17:133
Reich, Steve, 17:198
Reizenstein, Franz, 17:213
Réti, Rudolf, 17:244
Rieti, Vittorio, 17:298
Rivlin, Shelomo Zalman, 17:351
Rochberg, George, 17:357
Rodgers, Mary, 17:363–364
Rodgers, Richard, 17:364
Rogers, Bernard, 17:368
Roitman, David, 17:370
Roland-Manuel, 17:372
Romanos Melodos, 17:405
Romberg, Sigmund, 17:406
Rosenbaum, Samuel, 17:433
Rosenblatt, Josef, 17:441
Rosenmann-Taub, David, 17:449
Rosenthal, Manuel, 17:455
Rosowsky, Solomon, 17:468
Rossi, Salamone de', 17:473–474
Rothmueller, Aaron Marko, 17:487
Rózsavölgyi, Márk, 17:505
Rubens, Paul Alfred, 17:510
Rubinstein, Anton Grigoryevich, 17:516
Russell, Henry, 17:531
Sabzanov, Yahiel, 4:264
Sandler, Jacob Koppel, 18:16
Schalit, Heinrich, 18:104
Schidlowsky, Leon, 18:128
Schindler, Kurt, 18:136
Schnittke, Alfred, 18:151–152
Schorr, Baruch, 18:162–163
Schreker, Franz, 18:167–168
Schulhoff, Julius, 18:171–172
Schuller, Gunther, 18:172
Schuman, William Howard, 18:175
Schwartz, Stephen, 18:187
Secunda, Sholom, 18:233–234
Sedaka, Neil, 18:234
Seiber, Mátyás György, 18:253
Seter, Mordecai, 18:318
Shapero, Harold, 18:397–398
Sharett, Yehudah, 18:413
Shaw, Artie, 18:423
Shelem, Mattityahu, 18:445–446
Shemer, Naomi, 18:457
Sheriff, Noam, 18:462–463
Singer, George, 18:634
Sinigaglia, Leone, 18:641
Slonimsky, Sergei Mikhailovich, 18:680
Udakov, Solomon, 4:264
*See also* Musicians and dancers
Compounding offenses, 5:**123–124**
Comprado, Vidal Farissol. *See* Farissol, Jacob ben Ḥayyim
Comprat, Jacob Vidal Farissol. *See* Farissol, Jacob ben Ḥayyim
Compromise, 5:**124–129**
Compsus b. Compsus, 11:758
*Compulsion* (Levin), 12:712
Compulsion of another. *See* Duress
Compulsory baptism. *See* Forced baptism
Computer science, 5:**129–132**
Ellison, Lawrence J., 6:361–362
Jacobs, Irwin M., 11:47–48
ORT, 15:491
Pnueli, Amir, 16:243
Comrad Arthur. *See* Zygelbojm, Samuel Mordecai
Comrade of the Rabbis. *See* Ḥanina
Comtat Venaissin (France), 5:**132,** 7:121
*La Comtesse de Chalis* (Lévy), 12:746
Comtino, Mordecai ben Eliezer, 5:**132–133,** 11:783, 13:674–675
*Comunidad Israelita Sefaradi,* 18:313
Comverse USA, 1:623
Conat, Abraham ben Solomon, 5:**133**
Conat, Estellina, 5:133
Concentration camps. *See* Camps, concentration and extermination
*Concentration Camp Survivors in Norway and Israel* (Eitinger), 6:279
*The Concept of God after Auschwitz* (Jonas), 9:397
Concerned Jewish Students, 21:613
*Concerning Intercalation and the Calendar. See Me-ha-Ibbur u-Minyan ha-Shanim*
*Concerning Jewish Affairs: the Emigration Question* (Eismann), 6:276
*Concerning the Jews* (Alexander Polyhistor), 1:629
*Concerto for Harp and Orchestra* (composition, Morawetz), 14:478
*Concerto for Spy and Orchestra* (Adelman), 1:386
Concessions. *See* Arenda
*Conciliador* (Manasseh Ben Israel), 18:295
Concio, Joseph ben Gerson, 5:**133**
*Conclusiones cabalisticae secundum opinionem propriam* (Pico della Mirandola), 16:146–147
Concubines, 5:**133–136**
Conder, Claude Regnier, 5:**136,** 15:589
*La condesa sangrienta* (Pizarnik), 16:209
Conditions, legal, 5:**136–139**
*Condorcet, un intellectuel en politique* (Badinter), 3:49
Conductors
Algazi, Leon, 1:644–645 (*See also* Musicians and dancers)
Altschuler, Modest, 2:26
Barshai, Rudolf, 3:178
Benedict, Sir Julius, 3:330
Bernstein, Leonard, 3:480–481
Bertini, Gary, 3:490–491
Botstein, Leon, 4:104
Brant, Henry Dreyfuss, 4:129–130
Brecher, Gustav, 4:156
Buchwald, Theo, 4:244
Cooper, Emil Albertovich, 5:205
Costa, Sir Michael, 5:234
Cowen, Sir Frederic Hymen, 5:255

Conductors, ***continued***
Dobroven, Issay Alexandrovich, 5:726
Dorati, Antal, 5:755
Fitelberg, Grzegorz, 7:65
Fleisher, Leon, 7:76
Hermann, Bernard, 9:41
Hiller, Ferdinand, 9:115
Horenstein, Jascha, 9:525
Inbal, Eliahu, 9:752
Lavry, Marc, 12:534–535
Leibowitz, René, 12:622
Leinsdorf, Erich, 12:627
Levi, Hermann, 12:688
Levi, Yoel, 12:695
Levine, James, 12:718
Monteux, Pierre, 14:460
Rodan, Mendi, 17:361–362
Rodzinsky, Artur, 17:366
Ronald, Sir Landon, 17:531
Ronly-Riklis, Shalom, 17:419
Rosenstock, Joseph, 17:450
Rosenthal, Manuel, 17:455
Rudel, Julius, 17:519
Rudolf, Max, 17:524
Schreker, Franz, 18:167–168
Schwarz, Rudolf, 18:190
Segal, Uri, 18:248
Sendrey, Alfred, 18:287
Sevitzky, Fabien, 18:329
Shallon, David, 18:375
Singer, George, 18:634
Slatkin, Leonard, 18:666
Solti, Sir Georg, 18:781
Cone, Caesar, 5:139
Cone, Claribel, 5:139
Cone, Etta, 5:139
Cone, Herman, 5:139
Cone, Moses and Caesar, and Cone Mills (NC), 15:302, 303
Cone, Moses Herman, 5:139
Cone family, 5:**139**
Conegliano (Italy), 5:**139–140**
Conegliano, Abraham Joel, 5:140
Conegliano, Carlo Angelo, 5:140
Conegliano, Emanuel. *See* Da Ponte, Lorenzo
Conegliano, Israel, 5:140, 15:541
Conegliano, Judah, 5:140
Conegliano, Solomon, 5:140
Conegliano family, 5:**140**
Conference of Jewish Charities. *See* The Jewish Communal Association of North America
Conference of Presidents of Major American Jewish Organizations, 4:462, 5:**140–143,** 9:304
American Gathering of Jewish Holocaust Survivors, 2:49
Mizrachi Women's Organization of America, 2:80
Conference of the Workmen's Circle, 6:189
Conference on Jewish Material Claims Against Germany, 5:**143–145,** 7:124
American Gathering of Jewish Holocaust Survivors, 2:49
American Joint Distribution Committee, 2:62
education, Jewish, 6:186
*See also* Kent, Roman R.
Conference on Jewish Social Studies, 3:743, 5:**145,** 18:723
Conferences, 5:**145–147**
*See also names of specific conferences*
*Confession* (Bakunin), 3:75
Confession of sins, 1:658, 5:**148–149**
Abba bar Avina, 1:226
Amidah, 2:75, 76
Commandments, the 613, 5:75*t*
Day of Atonement, 5:489, 490, 491, 493
death, 5:511, 512, 513
fasting and abstinence, 6:721
forgiveness, 7:127
Naḥman of Bratslav, 14:750
Ne'ilah, 15:65
repentance, 17:222
sacrifice, 17:640
seliḥot, 18:268, 269
Confessions, 5:**147–148,** 489
*Confessions* (Heine), 14:540
*The Confessions of Zeno* (Svevo), 19:334
Confino, Michael, 5:**150**
Confirmation. *See* Bar Mitzvah, Bat Mitzvah
Confirmation ceremony, 3:204
Confiscation, expropriation, forfeiture, 5:**150–151**
*Conflagratio Sodomae* (Saurius), 18:739
*Conflict between Paganism and Christianity in the Fourth Century* (Momigliano), 14:431
Conflict of laws, 5:**151–157**
autonomy, judicial, 2:710–711
civil marriage, 4:748
foreign law applicability, 5:155–156
indebtedness, 5:153–154
Jewish, non-Jewish lawsuits, 5:155
ketubbah bond, 5:154–155
labor law, 5:153–154
lawsuits, 5:155
marriage and divorce, 5:152–153
mishpat Ivri, 14:347
wills, 5:156
Conflict of opinion, 5:157–158, **157–158**
*The Conflict of the Church and the Synagogue* (Parkes), 4:679–680
*The Conformist* (Bertolucci), 9:442
Conforte, David, 5:**158,** 11:728, 15:534
Angel, Baruch, 2:147
bibliography of, 3:681
*Confusión de Confusiones* (Penso de la Vega), 15:730
*Confutazioni alle Saette del Gionata del Benetelli* (Morpurgo), 14:510
Congregation of Notre Dame de Sion. *See* Sisters of Zion
Congregations, 5:**158–160**
Congregation Beth Israel (Houston), 3:170
Congregation Emanu-El (CA), 2:561
Congregation Yeshuat Israel (Newport, RI), 15:153
Holy Congregation in Jerusalem, 9:498–499
Sisters of Zion, 17:111–112
Congresses of National Minorities, 6:88
Congress for Jewish Culture, 5:**160–161**
Congressional representatives
Bacharach, Isaac, 3:33
Beilenson, Anthony Charles, 3:265–266
Berger, Victor, 3:426
Berkley, Rochelle, 3:437
Berman, Howard Lawrence, 3:461
Cantor, Eric, 4:439–440
Cardin, Benjamin Louis, 4:462
Celler, Emanuel, 4:537
Chudoff, Earl, 4:708
Dickstein, Samuel (1885-1954), 5:646
Engel, Eliot L., 6:408
Frank, Barney, 7:179
Holtzman, Elizabeth J., 9:497–498
Kahn, Florence Prag, 11:720
Kahn, Julius, 11:721–722
Lantos, Tom, 12:486–487
Lehman, William, 12:614
Levin, Lewis Charles, 12:710
Levin, Sander, 12:713
Lowey, Nita Melnikoff, 13:235–236
Morse, Leopold, 14:513
Neuberger, H. Maurine, 15:116
Sanders, Bernard, 18:11–12

San Diego, 18:15
Schakowsky, Janice D., 18:104
Scheuer, James H., 18:124–125
Schiff, Adam, 18:128–129
Solarz, Stephen, 18:752
Congressional representatives (U.S.)
Ackerman, Gary, 1:357
*Congress Monthly* (periodical), 2:58
Congress of Argentinian Jewry, 2:430
Congress of Berlin, 3:**453–454,** 6:375, 381–382
Congress of Vienna, 9:232, 13:255, 20:**523–524**
Coniah. *See* Jehoiachin (King of Judah, 6th c. B.C.E.)
Conian. *See* Conegliano family
Conical seals, 18:226
*Coningsby* (Disraeli), 5:700
*Conjeturas Sagradas* (Acosta), 1:359
Conjoint Foreign Committee. *See* Anglo-Jewish Association (AJA)
Conjugations in Hebrew, 8:587–589
Conn, Catherine. *See* Hart, Kitty Carlisle
Connecticut (U.S.), 5:*161,* **161–162**
Bridgeport, 4:180
Judah family, 11:479–480
Norwalk and Westport, 15:304–305
Conon I, 5:**162**
Conon II, 5:**162**
*The Conquerer* (Reder), 17:156
Conquest of Canaan. *See* Canaan, Land of
Conrad, Victor, 5:**162–163**
Conradus Aslacus Bergensis. *See* Aslakssen, Cort
Conried, Heinrich, 5:**163**
Consanguinity, 6:691–692
Conscription
Amsterdam, 2:110
Angaria, 2:146
cantonists, 4:437–439
of labor, 12:409
*See also* Military service
Consecration. *See* Hekdesh
*Consejos y documentos al rey don Pedro. See Proverbios morales*
Conservation, 5:**163–171**
Conservative Judaism, 5:**171–177,** 20:350, 365–366
Agus, Jacob B., 1:521–522
angels, 2:161
Argentina, 2:439, 447
Canada, 4:410, 416
Montreal, 14:465
contemporary, 11:519
converts, 5:176, 16:593
dietary laws and, 5:658
education, Jewish, 6:198
gender equality, 6:753
halakhah and concept of Judaism, 11:518–519
ḥazzanim, 8:505
Israel (state), 10:628–629, 636
Jewish Theological Seminary, 11:328–331
Kaplan, Mordecai Menahem, 11:777, 779
ketubbot, 12:97
liturgy, 8:359
*Maḥzor for Rosh Hashanah and Yom Kippur,* 8:359
mixed marriage, intermarriage, 14:376–377, 381
niddah, 15:257
Oral Law, 15:457–458
periodicals, 11:241
prayers
Hazkarat neshamot, 8:497
morning benedictions, 14:492
prayer books, 16:466–467
Rabbinical Assembly, 6:23, 15:120, 17:20
rabbinical training
The Institute of Traditional Judaism, 17:26
Jewish Theological Seminary of America, 17:25–26
Union of Traditional Judaism, 17:26
Ziegler School of Rabbinic Studies at the Univ. of Judaism, 17:26
rabbis
Abramowitz, Herman, 1:325
Adler, Morris, 1:403
Agus, Jacob B., 1:521–522
Aronson, David, 2:487–488
Arzt, Max, 2:540
Berman, Myron R., 3:464
Bettelheim, Albert Siegfried, 3:551
Blumenthal, Aaron H., 4:12
Bohnen, Eli Aaron, 4:42
Bokser, Ben Zion, 4:44
Bosniak, Jacob, 4:98
Burstein, Abraham, 4:301
Cantor, Bernard, 4:439
Cass, Samuel, 4:507
Chanover, Hyman, 4:566
Chiel, Arthur Abraham, 4:614–615
Chiel, Samuel, 4:615
Cohen, Armond E., 5:9
Cohen, Mortimer Joseph, 5:29
Cohen, Seymour J., 5:34
Davidson, Max David, 5:477
Dresner, Samuel Hayim, 6:11–12
Drob, Max, 6:22–23
Eichler, Menahem Max, 6:247
Eilberg, Amy, 6:253–254
Epstein, Gilbert, 6:469–470
Epstein, Harry H., 6:470
Epstein, Louis M., 6:475
Feinberg, Louis, 6:738
Finkelstein, Louis, 7:34–35
Friedman, Theodore, 7:284
Geffen, Joel, 7:410–411
Gelb, Max, 7:418
Ginzberg, Louis, 7:613–614
Goldfeder, Fishel, 7:705
Goldman, Israel, 7:712
Goldman, Solomon, 7:713–714
Goldstein, Israel, 7:729
Golinkin, David, 7:739
Goodblat, Morris, 7:754–755
Gordon, Albert I., 7:766–767
Greenberg, Louis, 8:71
Greenberg, Sidney, 8:73
Greenberg, Simon, 8:73–74
Hailperin, Herman, 8:238–239
Halpern, Harry, 8:284
Hammer, Reuven, 8:308
Harf, Hanns, 8:354
Harlow, Julius, 8:359
Hauptman, Judith, 8:461
Hershman, Abraham M., 9:46
Hertzberg, Arthur, 9:49
Higger, Michael, 9:98
Karp, Abraham J., 11:815
Kauvar, Charles Eliezer Hillel, 12:37–38
Kelman, Wolfe, 12:71
Kieval, Hayyim, 12:153
Klein, Isaac, 12:222
Kogen, David, 12:256
Kohn, Jacob, 12:263
Kreitman, Benjamin Zvi, 12:350–351
Kurtz, Vernon H., 12:394
Kushner, Harold S., 12:396–397
Lehrman, Irving, 12:617–618
Levi, Samuel Gershon, 12:692–693

Conservative Judaism, ***continued***
Levitsky, Louis Moses, 12:742
Lieber, David, 12:803–804
Malev, William S., 12:431
Mandelbaum, Bernard, 13:459–460
Matt, C. David, 13:684–685
Mayer, Marshall T., 14:148
Minkin, Jacob Samuel, 14:281
Morais, Sabato, 14:471
Nadich, Judah, 14:724–725
Neulander, Arthur H., 15:120
Noveck, Simon, 15:318
Parzen, Herbert, 15:674
Pressman, Jacob, 16:506–507
Rabinowitz, Stanley, 17:41–42
Roth, Joel, 17:482
Routtenberg, Max Jonah, 17:499
Rubenovitz, Herman H., 17:509–510
Sandrow, Edward T., 18:17–18
Sarachek, Joseph, 18:41
Schechter, Solomon, 18:113–114
Schild, Edwin, 18:132–133
Segal, Bernard, 18:244–245
Shapiro, Alexander M., 18:403–404
Shubow, Joseph Shalom, 18:528–529
Shuchat, Wilfred G., 18:529
Siegel, Seymour, 18:556
Silverman, Morris, 18:587
Silverstein, Alan, 18:588
Simon, Ralph, 18:616
Slonim, Reuben, 18:677–678
Solomon, Elias Louis, 18:764
Stampfer, Joshua, 19:160
Steinberg, Milton, 19:188–189
Sternstein, Joseph Philip, 19:223
Teplitz, Saul I., 19:644–645
Waxman, Mordecai, 20:690–691
Wolpe, Howard, Eliot III, 21:154–155
Zelizer, Nathan, 21:500–501
Schechter, Solomon, 18:113–114
*Siddur Sim Shalom,* 8:359
South Africa, 19:45
United Synagogue (London), 20:404–405
United Synagogue of America, 18:244
United Synagogue of Conservative Judaism, 20:405–406
University of Judaism, 20:411–413
U.S., 2:45
Bergen County (NJ), 3:423
growth, 6:698
New York City, 15:218
Philadelphia, 16:35, 36, 37
Saint Louis, 17:671–672
San Francisco, 18:19
San Gabriel-Pomona Valleys, 18:21
summer camps, 11:272–273
women
cantors, 8:505
gender equality, 6:753
Kaddish recitation by, 11:698
lesbianism, 12:661
prayer, role in, 16:461
separation of, in synagogues, 13:771
Women's League for Conservative Judaism, 21:209–210
*See also* Masorti
*Conservative Judaism* (periodical), 6:11
Conservative Party, German. *See* German Conservative Party
Consideration in contracts, 5:190–191
*Consideratio reponsionis judaicae ad viginti tres quaestiones,* 4:765
Consigli, Avtalyon ben Solomon, 5:**177–178**
Consigli, Ottavio. *See* Consigli, Avtalyon ben Solomon
Consistent empiricism. *See* Logical positivism
Consistoire. *See* Consistory
Consistory, 5:*178,* **178–180,** 7:155
*Consolaçam as Tribulaçoens de Israel* (Usque), 9:156, 225, 18:295, 20:433–434
Consolo, Federico, 5:**180**
Consonants in Hebrew, 8:560–565
*La conspiracion de los idiotas* (Aguinis), 1:510
Constance (Germany), 3:43, 5:**180**
Constanta (Romania), 5:**180–181**
Constantine (Algeria), 5:**181,** 6:7
Constantine I the Great (Roman emperor)
Aelia Capitolina, 11:152
crucifixion abolished, 4:326, 5:309
Greece, 8:45
"The New Jerusalem," 11:219
Constantine VII Porphyrogenitus, 5:**181,** 15:364
Constantiner, Jaime, 5:**181–182**
Constantini, Humberto, 5:**182**
Constantinople (Turkey), 5:**182–183**
Adjiman family, 1:392
conquest by Ottoman empire, 15:521–522
Fourth Crusade, 4:327
ḥalukkah, 8:287
printing, publishing, 16:536
*See also* Istanbul (Turkey)
*Constellation. See Sozvezdiye*
Constitutional law, 12:407
*Constitutio pro Judaeis,* 3:122
Construction, 5:**183–184,** 264–265, 12:602, 742–743, 16:**215–219**
Construction and building, 18:752–753
*Construction Studies: On the Construction of the Golden Chain* (Erik), 6:479
Consumer protection, 5:**184–189**
Consumer's League, 15:10
Contemplation, 13:761
*Contemporary English Version* (Bible), 3:621
Contemporary Jewish Documentation Center, 9:428
*Contemporary Jewry* (journal), 18:734
Contempt of court, 5:**189**
*The Contender* (Lipsyte), 13:76
Continuous revelation, 15:494
Contraception. *See* Birth control
Contract law, 5:**189–198**
Asmakhta, 2:590–592
breach and compensation, 5:195
conditions, legal, 5:136, 137, 138, 139
consideration, 5:190–191
customs, influence of, 5:192–193
Elephantine Papyri, 6:312–313
embryos, 6:392
gifts, 7:591
illegal contracts, 5:193–194
imprisonment for debt, 9:748, 749
interpretation of, 9:823–824
labor law, 12:412–419
lease and hire, 12:568–574, 569, 571–573
loans, 13:149, 151
maintenance, 13:399, 400
marriage, 9:638, 13:564, 571, 575, 576
Mishpat Ivri, 14:334, 342, 345, 347, 348, 356
mistakes, 14:367–369, 369
obligations, 5:190, 191–192, 192–193, 15:369, 370, 372–373, 373–374, 374
ona'ah, contracting out of, 15:424

partnerships, 15:669, 671
performance, 5:194–195
servant, 12:412–415
stipulation, 5:193
suretyship, 19:318, 321, 322
usury, 20:438, 439, 440, 443
Contractors, 5:**198–200**
Contractors and suppliers, court, 5:246–248
Contracts. *See* Contract law
*A Contract with God* (Eisner), 6:277–278
*Contra la Verdad no hay Fuerça* (Barrios), 18:295
*Contra perfidiam Judaeorum* (Peter of Blois), 16:15
*The Control of Fire* (Brentano), 4:162
Controversialists, Spanish, 4:496
Controversy. *See* Conflict of opinion
*The Controversy between the Karaites and the Rabbanites* (Elijah ben Abraham), 6:338
*The Conventional Lies of Our Civilization. See Die Conventionellen Luegen der Kulturmenschheit*
*Die Conventionellen Luegen der Kulturmenschheit* (Nordau), 15:297
Conversion
Abdallah ibn Salām, 1:241
abductions, Mortara case, 14:513
ablution, 2:262
Abner of Burgos, 1:264
Alboraycos, 1:595
Bourges, 4:106
Brzesc Kujawksi, 4:230
to Christianity
Boerne, Ludwig, 4:32
Bogrov, Grigori Isaakovich, 4:37
Bonafed, Solomon ben Reuben, 4:53–54
Bonjorn, Davi Bonet, 4:63
Bossuet, Jacques Benigne, 4:99
Catholic Church, 4:710–711
*Dialogi... in quibus judaeorum opiniones... confutanur* (Petrus Alfonsi), 16:21
Draguignan, 6:6
Levertoff, Paul Philip, 12:681
Lustiger, Jean-Marie Aron, 13:271
Raymond de Penaforte, 17:127
Dutch literature and, 6:70
*Holy Cross Day* (Browning), 4:218
Italy, 1930s, 10:803
Izates, 1:391
to Judaism, Roman period, 10:795–796, *796*
laws of, 12:544–545, 16:587–589
medieval Spain, 5:437
Maimonides ethical teachings and, 6:528
officials, 14:6
sermons to Jews, 18:312–313
*See also* Crypto-Jews; Forced conversion; Proselytes
Conversion from Judaism. *See* Apostasy
Conversion to Judaism. *See* Proselytes
Conversos, 3:**52,** 4:645, 5:**200**
banking, moneylending, 3:113–114, 18:9
Barcelona, 3:144
Burgos, 4:290
Canary Islands, 4:428–429
Carvajal, Luis de, 4:501
Castro Quesada, Americo, 4:519
Cervantes Saavedra, Miguel de, 4:550
Ciudad Real, 4:745
communities, 13:760
France, 7:153
Huesca, 9:578
Jesuits and, 11:245
Juan de Ciudad, 11:472
Lagos, 12:437
La Palma, 15:603
Lima (Peru), 13:20
Mexico, 14:138–139
Móntoro, Antón de, 14:462
Orobio de Castro, Isaac, 15:481–482
Portugal, 4:469
Santangel family, 18:28
Spain, 1:611, 9:209
Alboraycos, 1:595
Almagro, 1:678
Barbastro, 3:140
Cádiz, 4:331
Calatayud, 4:351–352
Calatrava Order, 4:352
Castile, 1:643
Ciudad Real, 4:745
Córdoba, 5:218–219
Écija, 6:91
Guadalupe, 8:116
Herrera de Pisuegra, 9:41
Lérida, 12:654–655
Madrid, 13:333
Majorca, 13:413
Ocaña, 15:375
Orihuela, 15:474
Palencia, 15:577
Palermo, 15:581
Saragossa, 18:43–44, 45
Seville, 18:328
Toledo, 18:57–58
*See also* Marranos; New Christians
*Conversos on Trial* (Beinart), 3:269
Converts. *See* Proselytes
Convocation. *See* Congregations
Cook, Samuel, 5:**200**
Cook, Stanley Arthur, 5:**200**
Cookbooks, Jewish. *See* Jewish cookbooks
Cooke, George Albert, 5:**203**
Cooking and baking, 5:**203–204**
Jewish style, 7:117–118
Passover, 15:681
utensils, 5:203
*Coonskin* (Bakshi), 3:74
Cooper, Alexander, 5:**204**
Cooper, Emil Albertovich, 5:**205**
Cooper, Jackie, 5:**205**
Cooper, John, Jr. *See* Cooper, Jackie
Cooper, Leon N., 5:**205**
Cooper, Morris, 4:213
Cooperatives, 5:**205–211,** 9:147–148
*See also* Kibbutz movement
Copé, Jean-François, 5:**211**
Copeland, Lillian, 5:**211**
Copenhagen (Denmark), 5:**211–212,** 7:54
Copenhagen, Aaron Simeon, 4:760
Coper, Hans, 17:293
Copisarow, Maurice, 5:**212**
Copland, Aaron, 5:**212,** 15:220
Coponius, 5:**212–213**
Copper, 14:125, 127
Copperfield, David, 5:**213**
Copper scroll, 5:**213–214,** 505
Copper serpent, 5:**214–215,** 8:480
Moses, 14:528
Nehushtan, 15:64
Coppersmith, Sam, 5:**215**
Coptic Church, Israel, 10:639
Coptic language, 3:602, 18:280
Copulas, 8:602, 612–613
Copyright law, 8:450–451, 453
Coqui, Adolphe, 16:349
Corach, Carlos, 16:350
Coral, 5:**215**
Coralnik, Abraham, 4:111, 5:**216**
Corbeil (France), 5:**216**
Corbin, Solange, 4:436
Corcos, Abraham, 14:499
Corcos, David, 5:**217**

Corcos, Hezekiah Manoah Ḥayyim the Younger, 5:**217**
Corcos, Joshua, 5:216
Corcos, Stella, 5:**217**
Corcos, Tranquillo Victor. *See* Corcos, Hezekiah Manoah Ḥayyim the Younger
Corcos, Vittorio, 5:**218**
Corcos family, 5:**216–217,** 16:346
Córdoba (Argentina), 5:**219**
Córdoba (Spain), 5:**218–219**
Córdoba, Alonso Fernandez de, 4:75, 5:**219–220**
Cordova (Spain). *See* Córdoba (Spain)
Cordova, Abraham Guer de. *See* Escudero, Lorenzo
Cordovero, Gedaliah ben Moses, 5:**220,** 13:188, 18:451
Cordovero, Moses ben Jacob, 4:128, 5:**220–221,** 11:616
  Abraham ben Isaac of Granada, 1:301
  Alkabeẓ, Solomon ben Moses ha-Levi, 1:662
  Joseph della Raina legend, 11:428
Core Knowledge Foundation, 9:125
Corfu (Greece), 5:**221–223**
Cori, Gerty Theresa, 5:**223,** 13:10
Coriander, 5:**223,** vol. 16: color insert
Coriat, Abraham, 5:223
Coriat, Isaac, 5:223
Coriat, Judah, 5:223
Coriat, Nissim, 5:223
Coriat, Samuel, 5:223
Coriat, Solomon, 5:223
Coriat family, 5:**223**
Corinth (Greece), 5:**223–224**
Corinthian Gate. *See* Nicanor's gate (Jerusalem)
*Corky's Brother (Neugeboren),* 15:119
Corn. *See* Five species
Cornea, Paul, 5:**224**
Corneal transplants, 20:106–107
Corneas, grafting of, 3:755
Cornforth, John Warcup, 3:765
Cornill, Carl Heinrich, 5:**224**
Coro (Venezuela), 5:**224–225**
Coron (Greece). *See* Korone (Greece)
Coronel, Fernando Nuñez. *See* Seneor, Abraham
Coronel, Fernando Peréz. *See* Melamed, Meir
Coronel, Naḥman Nathan, 4:252, 5:**225**
Coronel Chacon, Augustin. *See* Coronel Chacon, Sir Augustin
Coronel Chacon, Sir Augustin, 5:**225**
Corporal punishment of children, 15:640
Corporation, legal person, 12:**604–608**
Corpses
  anatomy, 2:133–134
  ritual impurity, *Oholot,* 15:394
  *See also* Burial customs
*Corpus inscriptionum hebraicarum* (Chwolson), 4:724–725
*Corpus Inscriptionum Judaicarum* (Frey), 6:464
Correa, Isabel de, 5:225, **225,** 15:408
Correa, Rebecca. *See* Correa, Isabel de
Correction. *See* Rebuke and reproof
*The Correct Syllogism. See Ha-Hekkesh ha-Yashar* (Gershom)
Correspondence. *See* Letters and letter writers
*Corriere Israelitico* (newspaper), 12:519
Corsica (Mediterranean), 5:**225**
Corsono, Judah. *See* Alcorsono, Judah ben Joseph
Cortes, Fernando, 2:41
Coruniya. *See* Corunna
Corunna (Spain), 5:**225–226**
Corvée, 5:**226**
Corwin, Norman Lewis, 5:**226–227**
Cos (Greece). *See* Kos (Greece)
Cosaşu, Radu, 5:**227**
Cosel (Poland). *See* Kozle (Poland)
Cosell, Howard, 5:**227–228**
Cosenza (Italy), 5:**228**
Coser, Lewis A., 5:**228,** 18:709
Coser, Rose Laub, 5:**228–229,** 18:736
Cosigner. *See* Suretyship
Cosman, I., 3:631
Cosmas of Prague, 4:37
Cosmetics, 5:**229–231**
  Lauder, Estée, 12:525
  Max Factor & Company, 6:674–675
  Rubinstein, Helena, 17:517
Cosmic cycles. *See* Sabbatical Year and Jubilee
Cosmogony in the Bible, 1:278, 5:**273–280**
Cosmology, 5:**231–232**
  biblical, 5:486–488
  emanation and creation, 6:372–374
  matter and form, 7:324–326
  physics and, 16:141
Cosmopolitans, 5:**232**
Cossack massacres. *See* Chmielnicki, Bogdan
Costa, Alvaro da, 5:232
Costa, Anthony, 5:232
Costa, Catherine da, 5:**233**
Costa, Emanuel Mendes da, 5:**233**
Costa, Isaäc da, 2:112, 5:**233–234,** 6:70
Costa, James Lopes da. *See* Tirado, Jacob
Costa, Michael. *See* Costa, Sir Michael
Costa, Sir Michael, 5:**234**
Costa, Uriel da, 5:**234–235,** 11:294
Costa Athias, Solomon da, 5:**235**
Costa de Mattos, Vincente da, 5:**235**
Costa family, 5:**232,** 9:6
Costa Rica, 4:475, 5:**235–237**
Costello, Lou, 1:236–237
Costobar, 5:**237**
*The Cost of Accidents: A Legal and Economic Analysis* (Calabresi), 4:348
Costume. *See* Dress
Cota de Maguaque, Rodrigo de, 5:**237**
Cothino family. *See* Coutinho family
Cotinio family. *See* Coutinho family
Cotinsio family. *See* Coutinho family
Cotler, Irwin, 5:**237,** 14:464, 16:341
Cottbus (Germany), 5:**237–238**
Cotton, 5:**238**
Cotton, Jack, 5:**238**
The Cotton Genesis, 3:674, 675
Cottonseed Oil. *See* Castor-oil plant
Coudenhove-Kalergi, Heinrich von, 5:**238**
Coudenhove-Kalergi, Richard Nicholas von, 5:238
Coughlin, Charles E., 4:99, 713–714, 15:215
Council for Jewish Federations (CJF). *See* Council of Jewish Federations and Welfare Funds
Council of Education and Culture (Brazil), 6:212
Council of Four Lands, 5:**238,** 239–240, 6:144, 686, 11:739–740
  Abraham ben Ḥayyim, 1:300
  Abraham ben Isaac ha-Kohen of Zamość, 1:301
  Abraham ben Joseph of Lissa, 1:303
  Isaiah Menahem ben Isaac, 10:78
  Kamenets-Podolski, 11:753
  *See also* Council of the Lands
Council of Israeli Organizations, 13:199
Council of Jewish Communities, 5:360
Council of Jewish Federations and Welfare Funds, 4:463, 5:**238–239,** 11:761, 13:269, 20:257
Council of Jews from Germany, 5:**239,** 12:642
Council of Lithuania, 4:457

Council of Settlements of Judea, Samaria, and Gaza, 8:353
Council of the Lands, 5:**239–245,** *241,* 13:242, 245
autonomy, 2:708–709
Brest-Litovsk, 4:169
Brody, 4:199
captives, ransoming of, 4:457
elder, 6:296
fines, 7:28
imprisonment for debt, 9:750
Jaroslaw, 11:88
jurisdiction of, 3:515
Kalisz, 11:739
Lesser Poland, 12:664
Lutsk (Ukraine), 13:273
Lvov (Ukraine), 13:289
market days and fairs, 13:550
Poland, 16:296, 297, 298, 299, 300
ransoming of captives, 4:457
Samogitia, 17:747
shtadlan, 18:522
Slonik, Benjamin Aaron ben Abraham, 18:675
sumptuary laws, 19:313
takkanot, 19:449
taxation, 19:533
taxes, 7:23
Vilna, 20:529
Volhynia, 20:571, 572
*See also* Council of Four Lands
Council of Thirty, 3:142–143
Council of Trent. *See* Trent (Italy)
Councils of Christians and Jews (CCJs), 11:281
Counter-Enlightenment, 14:39
Counterfactual thought (alternate history), 18:206
Counter-Reformation
in Bologna, 4:48
in Rome, 17:413
*The Countess Maritza* (Kalman), 11:745
Courant, Richard, 5:**245**
Courland (Latvia), 5:**245–246,** 15:694
Cournos, John, 5:**246**
*Cours de thermodynamique* (Lippmann), 13:70
Court jesters, 1:359
Court Jews, 5:**246–248**
Ansbach, 2:180
Baruch ben David Yavan, 3:188
Bassevi of Treuenberg, Jacob, 3:208–209
Behrends, Leffmann, 3:264
Behrens, Leffman, 8:330
Breidenbach, Wolf, 4:157
coinage, 14:300
diamond trade and industry, 5:635
economic history, 6:120–121
Eichthal-Seligmann family, 6:252
Fraenkel, Elkan, 7:144
Germany, 4:63, 6:42, 7:526, 13:69
Hamon, Moses, 8:311–312
Haskalah, 8:435, *435,* 9:*237*
Informers, 9:781
Lehmann, Behrend, 8:263, 12:614–615
Lichtenstadt, Abraham Aaron, 12:797–798
Liebmann, Esther Schulhoff Aaron, 12:810–811
Liebmann, Jost, 12:810–811
Lippe, 13:69
mintmasters and moneyers, 14:300
Model, Marx, 14:406–407
moneylending, 14:441
Oppenheimer, Joseph ben Issachar Suesskind, 15:449
Oppenheimer, Samuel, 15:450–451
in Ottoman empire, 15:541–542
railroads, 17:69
Schlesinger family, 18:139
Smol of Derenburg, 18:690
Spain, 19:69–75, 78, 79
Court rabbi. *See* Rab de la Corte
Courts
community, 5:495
Labor, 12:415–419
majority rule, 13:415
*See also* Bet din and judges; Supreme Court
Courts, Jewish. *See* Bet din and judges
Coutinho, Francisco de Sousa, 5:248
Coutinho, Gonsalvo Lopes, 5:249
Coutinho, Henriquez, 5:249
Coutinho, Lourença, 5:249
Coutinho, Moses ben Abraham Mendes, 5:248
Coutinho, Sebastian, 5:248
Coutinho family, 5:**248–249**
Couty, Rabba, 15:196
Covenant, 5:**249–253,** 8:375, 15:732–733, 734, 750
Abraham and David, 5:251–252
adoption, 1:417
Borowitz, Eugene B., 4:93
chosen people doctrine, 4:669–670
Decalogue, 5:521, 525
Ezekiel, 5:638, 640, 643
forgiveness of sin, 7:127–128
in Genesis, 7:445–446
Holiness Code, 9:318, 319
Hosea, Book of, 9:547, 548, 549, 550, 551, 554, 558
idolatry, 9:712
Israel, 5:249–251
kings and kingship, 12:164, 165, 168
Mari, 13:539
Moses, 14:528–529
Noah, 15:287
oaths, 15:359, 360
Pentateuch, 15:732, 733, 734, 735, 737, 738, 739, 743, 744, 745, 746, 750
prophetic literature, 5:252–253
prophets and prophecy, 16:567, 568, 579, 580
sin, 18:622
Sinai, 6:616–617, 618, 623
sukkot, 19:299, 300
*Covenant of Blood: Circumcision and Gender in Rabbinic Judaism* (Hoffman), 9:309
Covenant of Omar, 9:209, 14:444, 15:**416–419,** 18:271
Jewish quarters, 11:312
*The Covenant of Rest. See Berit Menuḥah*
Covenant of Shechem, Joshua, Book of, 11:449
Coverdale, Miles, 3:612
*Cover-up: the Army's Secret Investigation of the Massacre at My Lai 4* (Hersch), 9:44
Covetousness, 5:**254**
Covilhã (Portugal), 5:**254**
Covington, Harold, 15:79
Covo, Elijah, 5:254
Covo, Isaac ben Hezekiah Joseph, 5:254
Covo, Isaac ben Joseph Hezekiah, 5:254–255
Covo, Jacob Hananiah, 5:255
Covo, Jacob Joseph, 5:255
Covo, Joseph ben Shemaiah, 5:254
Covo, Joseph Hezekiah ben Isaac, 5:254
Covo, Judah (d. 1636), 5:254
Covo, Judah (d. 1907), 5:255
Covo, Raphael Asher, 5:255
Covo, Raphael Ḥayyim Abraham, 5:254
Covo family, 5:**254–255**
Cowen, Frederick Hymen. *See* Cowen, Sir Frederic Hymen
Cowen, Joseph, 5:**255**
Cowen, Philip, 5:**255**
*The American Hebrew,* 2:49

Cowen, Philip, ***continued***
American Jewish Historical Society, 2:59
Cowen, Sir Frederic Hymen, 5:**255**
Cowen, Zelman, 5:**255–256,** 16:340
Cowley, Arthur Ernest. *See* Cowley, Sir Arthur Ernest
Cowley, Sir Arthur Ernest, 5:**256**
Cows. *See* Cattle
Cows, red. *See* Red heifers
Cozbi, 5:**256**
Cozeba (ancient Israel), 5:**256**
Crachuneşti family. *See* Kretchnif family
*Crackpot* (Wiseman), 4:424
Cracow (Poland), 5:**256–263,** 260, 261*t*
archives, 2:408
Austrian era, 5:260–261
Epstein, Kalonymus Kalman of Cracow, 6:474–475
Fishel family, 7:61–62
Holocaust, 5:262–263, 16:311
Polish era, 5:259–260
printing, 5:261
post WW I, 5:260–261
Crafts, 5:**263–272,** 269*t*
artistic, 2:496
biblical period, 5:263–264
bootmaking, 12:631
dress, 6:16, 17
freemasons, 7:228
Greece, 8:49, 50
guilds, 8:128–129
ḥazakah, 8:490
ḥerem ha-yishuv, 9:18
Israel (ancient), 9:185
Israel (land of), 10:148, 154, 159, 160, 170
Israel (Mandate), 10:711
Israel (State), 10:696
1880-1948, 10:192
vs. agriculture, 10:557, 558, 559
Bezalel School of Arts and Crafts, 10:653
in early settlement, 10:606
education, 10:604, 654
Histadrut and, 10:597
vs. manufacturing, 10:503, 504
Notre Dame of Jerusalem Center, 10:643
Samaria, 10:381
Schatz, Boris, 10:695
West Bank, 10:718
Kenite, 12:76
Middle Ages, 5:265–269
modern period, 5:269–272, 270*t,* 271*t,* 272*t*
Phoenicians, 16:123
Talmudic period, 5:264–265
Wadi al-Naṭṭūf, 20:593
Yemen, 21:305, 306, 307, 309
craftsmen. *See* Guilds
Craiova (Romania), 5:**272**
Cranach, Lucas, 14:542
Crane, C. R., 15:582
Cranes, 5:**272**
Cranganore (India), 5:**272–273**
Cranko, John, 5:**273**
Cranz, August Friedrich, 14:37–38
Crassus, Marcus Licinius, 5:**273**
Crato, Prior of. *See* Antonio
Crawford College, 6:211
Creation
Abrabanel, Isaac ben Judah, 1:278
Abraham bar Ḥiyya, 1:292, 293
Aristobulus on, 2:459
attitudes towards, 5:163–165
Bet Shammai, Bet Hillel, 5:275–276
biblical cosmogony, 5:273–280
cause and effect, 4:528–529
Crescas' view, 5:278–279
emanation and, 6:374
in Genesis, 7:445–446, 447*t*
Gerondi formulation, 7:549
God in, 7:653–654
Ḥasidic ideas, 8:408
hierarchy in, 5:165–166
hymns to, 15:760
interpretations, Philo Judaeus, 16:61–62
Jewish Aristotelianism, 2:461
Karaite view of, 14:737
Levi ben Gershom view, 12:699–700
Maimonides, Moses, 13:390
Maimonides view, 2:461, 5:278
Mesopotamia, 5:274–275
modern thought, 5:279
neoplatonic view, 5:277–278, 10:752
philosophical analysis of, 16:72–73, 75, 82, 85, 88
Rabbinical literature, 5:275–277
*See also* Evolution
*Creation and the Persistence of Evil* (Levenson), 12:679
Creative Artists Agency (CAA), 15:549
Credence clause (shetar), 18:468
Credit and creditors
Court Jews, 5:246–248
merchants, 16:298–299
*See also* Obligations, law of
Crédit Mobilier, 15:759, 17:69
Creditor. *See* Moneylending
Credit unions, 7:20
Créhange, A. Ben-Baruch, 3:629
Créhange, Alexandre, 5:**280**
Creizenach, Michael, 5:**280–281,** 15:457
CREJ (Comité Representativo de las Entidades Judías), 4:640
Cremation, 5:**281**
Crematorium, 9:*484*
Crémieu (France), 5:**281–282**
Crémieux, A., 12:550, 15:529
Crémieux, Adolphe. *See* Crémieux, Isaac Adolphe
Crémieux, Benjamin, 5:**282**
Crémieux, Isaac Adolphe, 5:**282–283,** 12:678, 777, 16:343
Crémieux Decree, 15:459, 460
Crémieux family. *See* Karmi family
Cremin, Lawrence Arthur, 5:**283**
Cremona (Italy), 5:**283–284,** 13:177
Creolized languages, 11:302
Crescas (Elisha ben Abraham ben Benveniste ben Elisha), 3:677
Crescas (name), 5:**284**
Crescas, Abraham. *See* Cresques, Abraham
Crescas, Asher ben Abraham, 5:**284**
Crescas, Ḥasdai ben Judah, 1:304, 2:618–619, 3:240, 5:**284–288,** 16:89
angels, 2:160
apologetics, 2:266
Aristotelianism, 2:461, 462
articles of faith, 2:530
Averroism, 2:266, 725
beatitude, 3:240
commandments, reasons for, 5:88
cosmology, 5:232
creation, 5:278–279
*Crescas' Critique of Aristotle* (Wolfson), 21:149
free will, 7:232
God, attributes of, 7:667
Ḥasidei Ummot ha-Olam, 8:389
Maimonides, critique of, 5:285, 287
*Or Adonai,* 5:285–287
Ravitzky, Aviezer, on, 17:124
resurrection, 17:243
revelation, 17:257
Sargossa (Spain) community, 18:43
skeptics and skepticism, 18:658
soul, immortality of, 19:37

space and place, 19:67
Torah, 20:40–41, 42–43, 45
Crescas, Ḥasdal, 4:101
*Crescas' Critique of Aristotle* (Wolfson), 21:149
Cresques, Abraham, 5:**288**
Cresques, Judah, 5:288
Cresques de Vivers, 5:**288**
Cress, 20:488
Cresson, Warder, 5:**288–289**
Crete (Greece), 5:*289,* **289–291,** 15:526
Cretensis, Elijah. *See* Delmedigo, Elijah ben Moses Abba
Cricket, 19:140
*Criers and Kibitzers, Kibitzers and Criers* (Elkin), 6:359
Crimchak language, 11:302
Crime, 5:**291–298**
abduction, 1:241–243
adultery, 1:424–427
assault, 5:595–598
Australia, 5:480
bribery, 4:175–177
Buchalter, Louis, 4:238
criminology, 5:301–304
Diaspora, 5:292–293
extradition, 6:626
forgery, 7:126–127
fraud, 7:219–220
homicide, 9:506–507
homosexuality, 9:516
immigrant population, 5:294–295
imprisonment and, 9:744–745
incest, 9:755–756
Israel, 5:291–292, 293–298, 293*t*, 294*t*
law, 14:347
mental illness, 14:58, 59
mobsters, 5:479, 12:485–486, 504
ones in, 15:428
Palestine, 5:293, 293*t*
perjury, 15:772–773
police offenses, 16:331–332
rape, 17:93
sexual offenses, 18:329–332
slavery, 18:667–670
theft and robberies, 19:686–691
U.S., 5:291, 292
*See also* War crimes trials
*Crime, Its Causes and Conditions* (Lombroso), 13:178
Crimea (Russia), 5:**298–301,** *299*
Abdul Mejid I, 1:244
Aga family, 1:443
education, Jewish, 6:176
Jewish settlement, 12:493–494
Karaites, 11:792
Crimean affair, 5:**301**
Crimes, War. *See* War crimes trials
*The Criminal, the Judge and the Public. See Der Verbrecher und seine Richter*
Criminal law. *See* Penal Law
*The Criminal Man. See L'Uomo delinquente* (Lombroso)
Criminal Registry and Rehabilitation of Offenders Act of 1981, 14:360
*Criminal Sentences: Law without Order* (Frankel), 7:197
Criminology, 5:**301–304,** 14:59
Amir, Menahem, 2:78–79
Beiderman, Bernardo, 3:265
Brodsky, Stanley L., 4:198
Dinitz, Simon, 5:671–672
Drapkin, Abraham S., 6:8
Drapkin, Israel, 6:8
fines in Jewish law, 7:27
Hitzig, Julius Eduard, 9:294
Hurwitz, Stephan, 9:633
Radzinowicz, Sir Leon, 17:60
Schafer, Stephen, 18:103
Crimson worm, 5:**304**
Crinagoras of Carystus, 5:**304**
*Crisis in English Poetry* (Pinto), 16:179
Crispin, Gilbert, 5:**304**
Anselm of Canterbury, 2:181
disputations and polemics, 5:691
Cristaler, Aaron, 14:445
Cristall, Abe, 6:150
Cristãos-Novos. *See* Crypto-Jews
*Cristo si è fermato a Eboli* (Levi), 12:686
*Critica Hebraica* (Bate), 3:210
*Critical and Exegetical Commentary on Judges* (Moore), 14:469
Critical idealism, 2:643
*Critique of Pure Reason* (Kant), 11:769
Croatia
antisemitism, 6:38–39
Holocaust, 9:340
Dubrovnik, 6:39
Rijeka, 17:332–333
Split, 19:126
Zagreb, 21:444
language, biblical translation, 3:635
Osijek, 15:503–504
Crocodiles, 5:**304–305**
Crohmălniceanu, Ovid S., 5:**305**
Crohn, Burrill Bernard, 5:**305**
Crohn's disease, 5:305
Croisset, Francis de, 5:**305**
*La Croix* (newspaper), 5:**305**
Croll, David Arnold, 5:**305–306**
Cromwell, Oliver, 5:**306**
Manasseh ben Israel, 6:413
Palache family, 15:573
Cronbach, Abraham, 5:**306**
Cronenberg, David, 5:**306**
*Crónica de los Reyes Católicos* (Chirino), 4:652
Crool, Joseph, 5:**307**
Crops, doubtfully tithed. *See* Demai
Cross, Frank, 3:618, 653, 655, 11:448
Crossbreeding of sheep, 13:8
*The Crossing of the Jabbok. See Ma'avar Yabbok* (Aaron Berechiah ben Moses of Modena)
Cross-staff, 13:674
*The Crotonian Noon. See Krotonsky polden* (Livshits)
*Crowds and Power. See Masse und Macht*
Crowfoot, Grace Mary, 5:307
Crowfoot, John Winter, 5:**307,** 15:589
Crown, Henry, 5:**307**
Crown Heights incident (NY), 3:737, 20:377–378
*Crown of the Law. See Keter Torah*
Crowns, 5:**307–309**
Crowns, Torah, 20:52
*The Crucible* (Miller), 14:251–252
Crucifixion, 5:**309–310**
Crucifix libels, 15:554
Cruelty to animals, 2:**165–166**
Cruez (Austria). *See* Deutschkreutz (Austria)
Crumb, Robert, 5:**310**
*The Crusaders* (Heym), 9:85
Crusades, 2:392, 4:710, 5:**310–315**
aliyah during, 10:331
antisemitism, 2:162
archaeology, 2:392
Bratislava, 4:131
Brittany, 4:189
Bulgaria, 4:269
Byzantine Empire, 4:327
Erez Israel map (11th c.), vol. 13: color insert
first, 5:310–312, 9:210
fourth, 4:327
France, 7:150
genizah records, 7:468
Germany, 7:519–520
Bonn, 4:63
Boppard, 4:79
Haifa, 8:234–235
holy places in Israel and, 9:501
Israel, land of, 10:161–165, *163*

Crusades, ***continued***
Italy, antisemitism, 3:469
Jaffa and, 11:61–62
Jericho and, 11:139
Jerusalem and, 11:157–159
Kalonymus family, 11:747–749
liturgy, influence on, 5:314
martyrs' suicide, 5:313–314
Omer, recollection during, 15:422
Palestine during, 16:16
papal response to, 5:313
Pastoureaux, 15:685
Samaritans, 17:723–724
second, 5:312
significance of, 5:313–315, 9:213–214, 216–217
third, 5:312–314
*La Cruz Invertida* (Aguinis), 1:510
*Crying Girl* (Lichtenstein), vol. 4: color insert
Cryptography, 5:131
Crypto-Jews, 5:**315**
Aboab, Immanuel, 1:265
Andalusia, 11:58
Anusim, 2:253
Bolivia, 4:46–47
Brazil, 4:143
Buenas Aires, 4:252
Cervantes Saavedra, Miguel de, 4:550
Chile, 4:636–637, 638
Chuetas, 4:708–709
England, Carvajal, Abraham Israel, 4:502
France, 4:82
Jamaica, 11:75
Jewish identity and, 11:294–295
Latin America, 12:507–508
new Muslims, 11:58
Peru, 13:20–21, 15:793–794
Portugal, 3:178, 302, 18:190
Braganza, 4:117
Setubal, 18:320
U.S., 16:57
*See also* Conversos; New Christians
Crystal, Billy, 5:**315**
Crystal Night. *See* Kristallnacht
*A császár dajkája* (Molnár). *See The Emperor's Nurse* (Molnár)
Csergő, Hugo, 5:**315**
Csermely, Gyula, 5:**315**
Csupo, Gabor, 5:**315–316**
Ctesiphon (Mesopotamia), 5:**316**
*Cuando digo Magdalena* (Steimberg), 19:175
Cuba, 5:**316–326**
antisemitism, 5:319–320
Batista regime, 5:319, 320, 323
Blis, David, 3:756–757
Castro regime, 5:323–325
colonial period, 5:316
economy, 5:318–319
education, 5:321, 324–325
emigration to Miami, 5:324, 14:161
Grobart, Fabio, 8:89
immigration, 5:316–318, 319–320
Israel, relations with, 5:325–326
Jewish communities in, 2:46
journalism, Kaplan, Sender Meyer, 11:780
Republican period, 5:317–323
*Saint Louis* incident, 5:320, 19:228–229
teenagers playing board game, vol. 5: color insert
Zionist movement, 5:321–323
Cuban, Mark, 5:**326**
Cubism, 4:338, 11:725, 15:648
Cubits, 1:360, 362, 20:701–702
Cucumber, 5:**327**
Cudworth, Ralph, 5:**327**
Cuéllar, Moshe, 4:257
Cuenca (Spain), 5:**327–328**
Cuenque, Abraham Ben Levi, 5:**328**
Cuidad, Juan de, 3:571
*Cuisines et dépendances* (Bacri), 3:42
Cuker, Jakub. *See* Zucker, Jacques
Cukierman, Antek. *See* Zuckerman, Itzhak
Cukierman, Roger, 5:**328**
Cukor, George, 5:**328**
*Cul-de-sac* (Polanski), 16:326
Çulema, Don. *See* Ibn Zadok, Solomon
Culi, Jacob, 5:**328–329,** 12:432, 13:710
Culi, Jacob ben Meir, 15:540
Cullman, Dorothy, 5:330
Cullman, Edgar M., Sr., 5:330
Cullman, Howard S., 5:330
Cullman, Joan Paley, 5:330
Cullman, Joseph F., 5:329
Cullman, Joseph F., II, 5:329
Cullman, Joseph F., III, 5:329
Cullman, Lewis B., 5:330
Cullman family, 5:**329–330**
Cult places, Israelite, 5:**333–337**
Bamah, 5:335–336
Bet YHWH, 5:333–334
Mikdash, 5:334–335
Mizbe'ah, 5:336–337
Cults, 1:561, 5:**330–333,** 6:704–705
animal sacrifices, 5:330–332
Ephod, 6:455–456
grain offerings, 5:332–333
modern biblical criticism and, 3:651–652
Moon, 14:467
Moses, 14:529
other offerings, 5:333
*The Cultural Contradictions of Capitalism* (Bell), 3:298
*Cultural Literacy: What Every American Needs to Know* (Hirsch), 9:125
Cultural Literacy Foundation. *See* Core Knowledge Foundation
Cultural materialism, 8:363
Cultural Zionism. *See* Zionism
Culture and intellectual life. *See specific countries and cultures*
*Culture and Mental Disorders* (Eaton, Weil), 6:84
"Culture League". *See* Kultur-Lige
Cultus, modern biblical criticism and, 3:654
*Cum am devenit huligan* (Sebastian), 18:231
Cumanus. *See* Cumanus Ventidius
Cumanus Ventidius, 1:631, 5:**337,** 11:396
Cumberland, Richard, 5:**337**
Cumin, 5:**337–338,** vol. 16: color insert
*Cum nimis absurdum,* 3:46, 4:278, 15:695
Cunaeus, Petrus, 5:**338**
Cuneiform
Ebla site (Syria), 6:85
El-Amarna letters, 6:284–285
Emar texts, 6:386–390
law
Book of the Covenant's similarity to, 4:67–68
Finkelstein, Jacob Joel, 7:34
Mesopotamia, 14:93–97
Oppert, Jules Julius, 15:452
Cuneo (Italy), 5:**338–339**
Cunin, Baruch Shlomo, 13:201
*The Cunning of History* (Rubenstein), 17:511
Cuomotini (Greece), 5:**339–340**
Cupbearer, 5:**340**
Cup of Elijah, 6:**338**
Curaçao (Venezuela), 5:**340–341**
Ashkenaz, 2:107
Goudeket, Maurits, 8:16
Jewish settlement in, 2:41, 4:471–472, 12:508

libraries, 12:786
*See also* De Sola family
*The Cure* (Levitin), 18:200
Curiel, Abigail, 5:341
Curiel, Israel ben Meir di, 5:**341**
Curiel, Jacob, 5:341
Curiel, Moses, 5:341
Curiel, Solomon, 5:341
Curiel family, 5:**341**
*Curiosities of Literature* (D'Israeli), 5:702
Curran, Edward Lodge, 15:215
Currency. *See* Coins and currency
Currick, Max Cohen, 5:**341–342**
Currie, Edwina, 5:**342**
Curse of Canaan (son of Ham), 4:**391**
Cursing. *See* Blessing and cursing
Cursing God. *See* Blasphemy
Cursos Religiosos Israelitas, 18:141
Curtain of Toraḥ Ark. *See* Parokḥet and Kapporet
Curtis, Jamie Lee, 5:**342**
Curtis, Tony, 5:**342–343**
Curtiz, Michael, 5:**343,** 14:571–572
Cusa, Nicholas of. *See* Nicholas of Cusa
Cush (Africa), 5:**343–344,** 14:525, 526, 532
Cush (son of Ham), 5:**344,** 8:290
Cushan-Rishathaim, 5:**344**
Cushitic languages, 18:280
Custodian. *See* Apotropos
Custody of children
in Israeli law, 15:638
in Jewish law, 15:636–637
Custom and halakhah, 1:309, 8:254
acquisition, 1:362
labor law, 12:412, 413
Customs. *See* Minhag
Cuth, Cuthah, 5:**344–345**
Cutheans. *See* Samaritans
Cutinho family. *See* Coutinho family
Cutler, Bruce, 5:**345**
Cutler, Harry, 5:**345**
Cutner, Solomon. *See* Solomon (pianist)
Cut-outs. *See* Paper-cuts
Cuza, Alexander, C., 5:**345**
CV. *See* Central-Verein Deutscher Staatsbuerger Juedischen Glaubens
*C.V.-Zeitung* (newspaper), 5:**346**
Cyaxares (King of Media), 13:718
*Cyberdémocraties: Traversées Fugitives* (Robin), 17:354
Cycling, 19:140
Cylinder seals, 18:225
Cynics and cynicism, 5:**346,** 15:383
Cyon, Elie de, 5:**346**
Cypress, 5:**346–347**
Cyprian of Carthage, 3:598, 4:720
Cypros (mother of Herod), 5:**347**
Cypros (wife of Agrippa I), 5:347*t*
Cyprus, 5:**347–349,** *348*
Cyrenaica (Libya). *See* Cyrene (Libya)
Cyrene (Libya), 5:**349–350,** 12:*789,* 789–790, 13:249–250
Cyril and Methodius, 3:634
Cyril II (Greek Orthodox patriarch), 11:167
Cyrus (emperor of Persia), 3:25, 4:379, 5:**350–351,** 6:610, 658
CZA (Central Zionist Archives). *See* Central Zionist Archives (CZA)
Czacki, Tadeusz, 5:**351**
Czaczkes, Samuel Josef. *See* Agnon, Shmuel Yosef
Czarniecki, Stefan, 5:**351**
Czartoryski, Prince Adam Jerzy, 5:**351–352**
Czech, Ludwig, 5:**352,** 18:705
Czechanower. *See* Ciechanow, Abraham ben Raphael Landau of
Czechanower, Abraham ben Raphael Landau. *See* Ciechanow, Abraham ben Raphael Landau of
The Czech Memorial Scrolls, 5:**352–353**
Czechoslovakia, 5:**353–364,** *354*
antisemitism, 2:229, 13:600
Slánský Trial, 18:665–666
pre WW II, 5:356
archives, 2:408
Arts, 6:734–735
Blau-Weiss, 3:747
Bohemia, 4:37–41
Čechů-Židů, Svaz, 4:534
communal history, 5:354
communal organizations, postwar, 5:360
community, nature of, 5:110
cooperatives, 5:206
cultural life, pre WW II, 5:356
declared nationality, 5:355*t*
demography, 5:353–354, 353*t,* 359
economic life, pre WW II, 5:355–356
education, early twentieth century, 5:355
emigration and exile (1938-1945), 5:356–357
He-Ḥalutz, 8:760
Holocaust, 5:357–359, 9:340
Tachov, 19:429
Israel, relations with, 5:361–362
Jews in public life, postwar, 5:360–361
language, Bible translated into, 3:634
medicine, 12:803
newspapers, 16:489
oil industry development, 16:20
political affiliation, 5:354–355
population, 16:393
printing and publishing, 16:536, 717
renewal of Jewish life, 5:362–363
Slovak Jewry, history, 5:363–364
WW II refugees, 20:740
WW II war crimes trials, 20:643
Zionism, 21:585–586
*See also* Bohemia; Czech Republic; *specific cities*
Czechoslovak literature, 5:**364–369**
antisemitism in literature, 5:365–367
Baum, Oscar, 3:220
biblical influences, 3:671–672, 5:365
Brod, Max, 4:192–193
children's, 4:635
communist influence, 5:368–369
Dagan, Avigdor, 5:377–378
Demetz, Peter, 5:550–551
Dostál, Zeno, 5:762
Eisner, Pavel, 6:277
Fischer, Otokar, 7:54–55
Hostovský, Egon, 9:567–568
Jewish characters and themes, 5:365
Jewish contribution to, 5:367–368
Kapper, Siegfried, 11:782
Klíma, Ivan, 12:231
Langer, Frantisel, 12:479–480
Langer, Jiří Mordechai, 12:480
Laub, Gabriel, 12:525
Leda, Eduard, 12:595–596
Lustig, Arnost, 13:270
poetry
Gottlieb, František, 8:11–12
Kapper, Siegfried, 11:782
Langer, Jiří Mordechai, 12:480
Listopad, Frantisek, 13:83
Pick, Jiří Robert, 16:146
Poláćek, Karel, 16:285
Rakous, Vojtěch, 17:76
Uhde, Milan, 20:230–231
Vohryzek, Josef, 20:568–569
Vrchlicky Jaroslav, 20:587–588

Czechoslovak literature, ***continued***
Weiner, Richard, 20:720
Zeyer, Julius, 11:412
Czechoslovak Zionist Federation, 11:721
Czech Republic, 5:**369–370**
antisemitism
Carlsbad, 4:482
Ceska Lipa, 4:552
Ceske Budejovice, 4:552
Cheb, 4:585–586
Chomutov, 4:666
Boskovice, 4:97
Brandys nad Labem, 4:129
Breclav, 4:156–157
Breznice, 4:175
Brno, 4:190
Čechů-Židů, Svaz, 4:534–535
concentration and extermination camps, Theresienstadt, 19:703
ghettos, Theresienstadt, 19:701–703
Holocaust
Brno, 4:190
Cheb, 4:586
Chodova Plana, 4:658
Chomutov, 4:666
documentation, resource centers, 9:428–429
Edelstein, Jacob, 6:145
Jablonec Nad Nisou, 11:8
Jemnice, 11:121
Jevicko, 11:253
Jihlava, 11:337
Jindrichuv Hradec, 11:337
Klatovy, 12:212
Kojetin, 12:269
Kolin, 12:273
Kromeriz, 12:369
Kyjov, 12:402
Mikulov, 14:223
Miroslav, 14:314
Moravske Budejovice, 14:477
Moravsky Krumlov, 14:477
Nachod, 14:721
Pilsen, 16:163
Pobezovice na Sumave, 16:249
Pohorelice, 16:282
Polna, 16:360
Prague, 16:453–454
Prostejov, 16:625
Roudnice nad Labem, 17:497
Tabor, 19:426
Theresienstadt, 6:145
Trebic, 20:124
Trest, 20:134
Turnov, 20:203–204
Udlice, 20:224
Uherske Hradiste, 20:231
Uhersky Brod, 20:231
Usov, 20:433
Usti nad Labem, 20:437
Votice, 20:585
Zatec, 21:462
Znojmo, 21:646
Jihlava, 11:337
Jindrichuv Hradec, 11:337
Klatovy, 12:212
Lazne Kynzvart, 12:562–563
libraries, 12:786
Mikulov, 14:223
museums, 14:628–629
Novy Bohumin, 15:323
Novy Bydzov, 15:323
Novy Jicin, 15:324
Olomouc, 15:411
Osoblaha, 15:505–506
Ostrava, 15:509–510
Sobedruhy, 18:699
WW II, Theresienstadt, 19:701–703
Zionist movement, Brod, Max, 4:192–193
*See also* Czechoslovakia
Czenstochowski, Walter, 5:**370**
Czerniak, Moshe, 5:**370–371**
Czerniakow, Adam, 5:**371–372,** 11:526–527, 775
Czernowitz (Ukraine). *See* Chernovtsy (Ukraine)
Czernowitz Yiddish Language Conference, 5:**372**
Czerny family. *See* Shaḥor family
Czestochowa (Poland), 5:**372–373**
Frank, Jacob, 7:188–189
Czobel, Béla, 5:**373**
Czortków. *See* Chortkov (Ukraine)
Czortków (Ukraine). *See* Chortkov (Ukraine)
Czyz, Lazer Shmuel. *See* Chess, Leonard

## D

D (letter), 5:*375,* 6:*5*
Daalmann, Marius. *See* Eloesser, Arthur
Dabbūriyya, 5:**375**
Dabrowa Gornicza (Poland), 5:**375**
Dachau (Germany), 5:**375–376,** *376*
Dachau concentration camp, 5:375–376, 9:328
Da Costa, Isaac, 5:**376–377**
D'Acosta, Joan. *See* Acosta, Joan D'
Da Costa, Joseph Mendes, 5:**377**
Da Costa, Uriel. *See* Costa, Uriel da
Da Costa Athias, Solomon. *See* Costa Athias, Solomon da
Dada movement, 11:77–78, 20:221
Dafina. *See* Cholent
Dafnah (Israel), 5:**377**
*Dafter. See Defter*
Dagan, Avigdor, 5:**377–378**
Dagan, Gedeon, 6:451
*Dagan ve-Oferet* (Shaḥam), 18:363
Dagestanis, in Israel, 10:297
*See also* Mountain Jews
*Dagim Metim Be-Yafo* (Seri), 18:310
Dagon, 5:**378,** 6:387
Dagon, Barukh, 5:**378–379**
D'Aguilar, Diego, 2:77
D'Aguilar, Moses Raphael, 18:297
D'Aguilar, Moses Raphael, 3:683, 4:144
Dahan, Gilbert, 11:325
Dahan, Mas'ud, 5:379
Dahan, Saadiah, 5:379
Dahan, Solomon, 5:379
Dahan family, 5:**379**
Dahir al-'Amr, 1:339
Dahl, Basil. *See* Bovshover, Joseph
Dahlberg, Edward, 5:**379**
DAIA, 2:433–434, 5:**379–380**
Daiaghilev Company, 5:412
Daiches, David, 5:**381**
Daiches, Israel Ḥayyim, 5:380
Daiches, Loeb Hirsh Aryeh Ẕevi ben David, 5:380
Daiches, Salis, 5:381, 6:147
Daiches, Samuel, 5:380–381
Daiches family, 5:**380–381**
Daighilev Company, 5:412
*Daily Mail* (newspaper). *See Do'ar Ha-Yom* (newspaper)
*Daily Telegraph* (newspaper), 12:546–547
Dainow, Ẕevi Hirsch ben Ze'ev Wolf, 5:**381**
Dairy products, 7:117
cheese, 4:587
milk, 14:249
Shavuot, 7:119–120
Daleski, Hillel, 5:**381–382**
Dalet, 5:**382**
*The Daleth Effect* (Harrison), 18:199
Dāliya. *See* Wadi Dāliya
Dāliyat al-Karmil (Israel), 5:**382**
Daliyyah (Israel), 5:**382,** 10:694

Dallas (TX), 5:**382–383**
Dallas Holocaust Musuem, 9:436
Dallas Mavericks, 5:326
Dalman, Gustaf Hermann, 2:11, 5:**383–384,** 13:59
Dalmanutha. *See* Magdala (Israel)
Dalsheimer, Helen, 3:99
Dalton (Upper Galilee), 5:**384**
Dalven, Rachel, 5:**384**
Daly, Charles P., 9:161
Dama, Son of Netina, 5:**384–385**
Damage, evidentiary, 7:504
Damages, 5:**385–389**
assault, 2:595, 596, 598
Avot Nizikin, 2:751–753
business ethics and, 4:313
Civil Wrongs Ordinance (Israel), 5:389
divorce, Samaritan, 17:732
fines, 7:27–29
forgiveness for, 7:129
Halakhah le-Moshe mi-Sinai, 8:258
labor law, 12:414, 415, 416, 418
Mishnah, 14:324
oaths, 15:361
ransom, 17:91
rape, 17:93
*See also* Obligations, law of
Damanhūr (Egypt), 5:**389–390**
Damari, Shoshana, 5:**390**
Damascius, 5:**390**
Damascus (Syria), 5:**390–397,** *394*
Abraham ben Mazhir, 1:304
Ahab, 1:522–523
altar of main temple, 2:12
Aram-Damascus, 2:359–360
artwork, 5:394*i*
blood libel in, 3:780
Geonim, 7:386
Damascus, Book of Covenant of, 5:**397–399**
Damascus Affair, 2:192, 5:**399–401**
Alkalai, Judah ben Solomon Ḥai, 1:663–664
Jewish converts and, 16:630
New York City, reaction in, 15:199
Noah, Mordecai Manuel, 15:291
other blood libels in Ottoman empire and, 15:529
Damascus Document, 5:502–503, 11:787
*Damascus Keter,* 3:676, 677
Damasus I (pope), 3:598, 666
D'Amato, Alfonse, 15:225
*See also* Finkelstein, Arthur
D'Amato, Alfonse M., 5:**401–402**
Damavand (Iran), 5:**402**
Dameshek, William, 5:**402**
Damian, Peter, 5:**402**
Damietta (Egypt), 5:**402–403**
Damīra (Egypt), 5:**403**
Dammesek. *See* Damascus (Syria)
*The Damned* (Visconti), 9:442
*Damn Yankees* (musical), 1:406
Damocritus, 5:**403**
Dampierre-De-L'aube (France), 5:**403**
Damrosch, Frank Heino, 5:403–404
Damrosch, Leopold, 5:403–404
Damrosch, Walter Johannes, 5:403–404
Damrosch family, 5:**403–404**
Damwa. *See* Dumuh (Egypt)
Dan (biblical city), 3:109, 5:**404–405**
Dan (biblical figure), 3:698, 5:*405,* **405–407**
Dan (river), 11:401
Dan (tribe), 5:406–407, 11:565–566
Dan, Fyodor Ilyich, 5:**407,** 16:348
Dan, Joseph, 5:**407–408**
Dan, Leslie L., 5:**408**
Dan, Sergiu, 5:**408**
Danby, Herbert, 5:**408,** 15:554
Danby, Michael, 5:**408,** 18:706
Dance, 5:**409–416**
Agadati, Baruch, 1:443–444
Babilée, Jean, 3:21
Batsheva and Bat-Dor dance companies, 3:214–215
Bennett, Michael, 3:369
Berk, Fred, 3:437
Bertonoff, Deborah, 3:492
of Bukharan Jews, 4:264
Chujoy, Anatole, 4:709
Cohen, Selma Jeanne, 5:34
Cranko, John, 5:273
Guglielmo Da Pesaro, 8:126
Halprin, Ann, 8:286
horah, 9:523–524
Inbal Dance Theater, 9:752
Israel Arab, 10:734
Kibbutz Contemporary Dance Company, 3:254
Lang, Pearl, 12:479
Lapson, Dvora, 12:492
Levi-Agron, Hassia, 12:695
Levinson, Andre, 12:722–723
Levi-Tannai, Sara, 12:732–733
Lewitzky, Bella, 12:770
Lichine, David, 12:795–796
Ordman, Jeanette, 15:463
Oved, Margalit, 15:548–549
Rambert Dame Marie, 17:84
rituals, 8:286
Robbins, Jerome, 17:353–354
Ross, Herbert, 17:469
Rubinstein, Ida, 17:517
Schubert, Lia, 18:168–169
Sokolow, Anna, 18:747
U.S., twentieth century, 6:713, 13:602–603
Uzbekistan, 4:264
*See also* Musicians and dancers; *specific types of dance*
*The Dance of Genghis Cohen* (Gary), 9:411
Dancers. *See* Musicians and dancers
D'Ancona. *See* Ancona family
D'Ancona, Alessandro. *See* Ancona, Alessandro D'
D'Ancona, Cesare. *See* Ancona, Cesare D'
D'Ancona, Hedy, 16:345
D'Ancona, Paolo. *See* Ancona, Paolo D'
D'Ancona, Sansone. *See* Ancona, Sansone D'
D'Ancona, Vito. *See* Ancona, Vito
D'Ancona family. *See* Ancona family
Dandan-Uiliq letter, 11:548, 549, 552, 12:*669*
Dane, Maxwell, 1:428
Dangerfield, Rodney, 5:**417**
*Dangling Man* (Bellow), 3:301
Danglow, Jacob, 5:**417**
Dangoor, Ezra Sassoon ben Reuben, 3:59, 5:**417**
Daniel (biblical figure), 5:**417–419,** *420*
eschatology, 6:494–495
mene, mene, tekel, u-farsin and, 14:45–46
Shadrach, Mishach, Abed-Nego, 18:361
vision of, 5:426
Daniel, Book of, 5:418, **419–425**
abomination of desolation, 1:269
Abraham ben Samuel of Dreux, 1:310
angels, 2:152, 153
Daniel A, 5:419–420, 421, 422, 424
Daniel B, 5:420–421, 422, 423–424
modern biblical criticism and, 3:655
pesher and raz, 16:9
Daniel, Books of (Apocryphal), 5:**425**
Daniel, Dan, 5:**425**
Daniel, Ezra Menahem, 5:426, 16:346
Daniel, Jean, 5:**425–426**

Daniel, Leon, 4:277
Daniel, Leone de Ser. *See* Romano, Judah ben Moses ben Daniel
Daniel, M., 5:**426**
Daniel, Menahem Salih, 5:**426,** 16:346
Daniel, Vision of, 5:**426**
Daniel, Yitzhak, 21:258
Daniel, Yuli Markovich, 5:**426–427**
Daniel ben Azariah, 5:**427,** 6:341, 606
Daniel ben Eleazar ben Nethanel Ḥibbat Allah, 5:**427**
Daniel ben Ḥasdai, 3:56, 5:**427**
Daniel ben Jehiel of Rome, 2:136, 5:**428**
Daniel ben Moses al-Qūmisī, 2:128, 5:**428,** 11:532, 789
Daniel ben Peraḥyah ha-Koen, 5:**428**
Daniel ben Saadiah ha-Bavli, 5:**429**
Daniel ben Samuel ibn Abī Rabīʾ, 5:**429**
Daniel ben Samuel of Rossena. *See* Rossena, Daniel ben Samuel of
*Daniel Deronda* (Eliot), 6:349, 435, 12:746
Danielevitz, Hersh. *See* Herschele
Daniel ha-Bavli. *See* Daniel ben Saadiah ha-Bavli
Daniel Ḥayyata, 5:**429**
Daniel ibn al Amshata. *See* Daniel ben Saadiah ha-Bavli
Daniel ibn al-Amshata. *See* Daniel ben Saadiah ha-Bavli
*Danielillo,* 4:496
Daniel Ish Hamudot. *See* Liebermann, Aaron Samuel
*The Daniel Jazz* (Lindsay), 5:419
Daniel-Rops, Henri, 5:**429**
Daniels, Alfred, 5:**429**
*Daniel Shafranov* (Kabak), 11:584
Daniel Sieff Research Institute. *See* Weizmann Institute of Science
Daniilovich, Issur. *See* Douglas, Kirk
Danin, Yeḥezkel, 5:**430**
Danish literature, 18:89–90
  Brandes, Carl Edward, 4:126
  Brandes, Georg, 4:126
  Hertz, Henrik, 9:48
  Levin, Pul Theodor, 12:712
  Levy, Louis, 12:752
  Nathansen, Henri, 15:18
Danish West Indies. *See* Virgin Islands
Dankner, Amnon, 5:**430**
Dankner, Oved. *See* Ben-Ami, Oved; Ben-ami, Oved
Danneberg, Robert, 16:341
Danner, Blythe, 15:608
Danny le rouge. *See* Cohn-Bendit, Daniel
Danny the Red. *See* Cohn-Bendit, Daniel
Danon, Abraham, 5:**430**
*La Danse devant l'Arche* (Franck), 7:176
Dante Alighieri, 5:**430–431,** 10:788, 789
*Dante's Equation* (Jensen), 18:200
Danto, Louis, 5:**431**
Danz, Johann Andreas, 5:**431–432**
Danzig. *See* Gdansk (Poland)
Danzig (Poland), 16:308
Danzig, Abraham ben Jehiel Michal, 5:**432,** 12:459
Danziger, Abraham ben Jehiel Michal. *See* Danzig, Abraham ben Jehiel Michal
Danziger, Isaac Menahem, 1:611
Danziger, Itzhak, 5:**432**
Danziger, Jarahmeel Israel Isaac, 1:611
Danziger, Judah Moses Tiehberg, 1:611
Danziger, Yitzhak, 18:223
Danziger family. *See* Aleksandrow dynasty
Danzius, Johann Andreas. *See* Danz, Johann Andreas
Da-Oz, Ram, 5:**433**
Da Pisa. *See* Pisa, da, family
Da Ponte, Lorenzo, 5:140, **433,** 12:688
*Dappim Yeushalmiyyim* (Gouri), 8:20
Dar, 16:478
Dar, Avraham, 4:346
Darʾā. *See* Edrei (Transjordan)
Darabani (Romania), 5:**433–434**
Dār al-Baiḍā (Morocco). *See* Casablanca (Morocco)
*Darash Moshe* (Albelda), 1:588
Darband. *See* Bāb al-Abwāb (Caucasus)
Darda'im movement, 11:703
Dardanelles (Turkey). *See* Canakkale (Turkey)
Dar el Beida. *See* Casablanca (Morocco)
Darʾī, Moses ben Abraham, 5:**434**
Da Rieti. *See* Rieti family
da Rieti. *See* Rieti family
Darius (Persian kings), 5:**434–435**
Darius I (King of Persia), 3:25, 4:379, 5:434–435, 6:658
Darius III Codomanus (King of Persia), 5:435
Darius II Nothus (King of Persia), 5:435
Darius the Mede, 5:420, 422, **435**
Dark Ages. *See* Middle Ages
*Darkah shel Torah* (Pineles), 16:166
*Darkhei Ha-Aggadah* (Heinemann), 1:461, 462
*Darkhei Ha-Aggadah ve-Ha-Midrash* (Fraenkel), 1:461, 462
*Darkhei ha-Talmud* (Canpanton), 4:431, 432
*Darkhei Hora'ah* (Eliasberg), 6:319
*Darkhei Moshe* (Isserles), 4:777, 10:770
*Darkhei No'am* (Alkalai), 1:663–664
*Darkhei No'am* (Mordecai ben Judah ha-Levi), 14:481
*Darkhei Taharah* (Eliyahu), 6:355
*Darkhei Ẓiyyon* (Porges), 16:401
*Dark Shops Street* (Modiano), 14:410
*The Dark Side of Camelot* (Hersch), 9:44
Darling, John. *See* Dar, Avraham
Darmesek. *See* Damascus (Syria)
Darmesteter, Arsène, 3:771, 5:**435**
Darmesteter, James, 5:435
Darmon, Amram, 5:**436**
Darmon, Pierre, 5:**436**
Darmon, Victor, 14:499
Darmon family, 5:**435–436**
Darmstadt (Germany), 5:**436–437**
Darmstadt, Joseph, 5:**437**
Darmstadt Haggadah, 8:213
Darnel. *See* Tares
Daroca (Spain), 5:**437**
Daroff, Samuel H., 5:**437–438**
Darom, Abraham S. *See* Drapkin, Abraham S.
Darquier de Pellepoix, Louis, 5:**438**
Darrow, Clarence, 8:478, 13:162
Darshan, 5:**438,** 6:669
  *See also* specific Darshan
Darshan (Moses Isaac). *See* Moses Isaac
Darshan, Joseph. *See* Calahora, Joseph ben Solomon
Darshan Zaken. *See* Lewinsky, Elhanan Leib
Dartmouth College (NH), 7:225, 15:136
Darvas, Lili, 5:**438**
Darwīsh, Shalom, 5:**438,** 15:473
Dash, Samuel, 5:**438–439**
Dashewski, Pinḥas, 5:**439**
Da Silva, Antonio Jose, 4:143
Da Silva, Hezekiah, 1:645
Da Silva, Howard, 5:**439**
Da Silva, luiz Inácio Lula, 4:153
Daskarta (Iraq). *See* Deskarta (Iraq)
Dassault, Darius Paul, 5:**439**
Dassault, Marcel, 5:**439–440**
Dassin, Jules, 5:**440**
Data, data collection. *See* Statistics

Datafernes. *See* Holofernes
Dates and date palms, 15:602–603, vol. 16: color insert
Date tree. *See* Palms
Dathan, 5:**440**
Dating, chronological, 4:704–706
Da Tivoli, Serafino. *See* Tivoli, Serafino da
Dato, Mordecai ben Judah, 5:**440–441,** 11:547
Daube, Dave, 15:397
Daube, David, 5:**441**
Daube, Sam, 15:397
Da'ud, Sultana, 1:440
Daudet, Léon, 5:**441**
Daugavpils (Latvia), 5:**441–442,** 12:520, 18:262
Daughters. *See* Women
Dauphiné (France), 5:**442–443,** 7:152
Daus, Avraham, 5:**443**
Davan, Abraham. *See* Vaez, Abraham
*Davar* (newspaper), 5:**443**
*Davar Davur* (Pigit), 16:151
Davenport, Marcia, 5:**443–444**
Da Verona, Guido, 5:**444**
Davey, Jocelyn. *See* Raphael, Chaim
Davičo, Hajim S., 5:**444**
Davičo, Lujo, 5:**444**
Davičo, Oscar, 5:**444**
David (biblical figure), 5:**444–458**
Abigail and, 1:255
Abinadab and, 1:259
Abishai and, 1:260
Abner, 1:263–264
Absalom, 1:330
Achish, 1:355
Adonijah, 1:413
Adoniram, 1:413
adoption, 1:417
Adullam, 1:423
Aggadah, 5:451–453
Ahimazz, 1:543
Ahimelech, 1:544, 545
Ahithophel the Gilonite, 1:545
alchemy, 1:600
Bath-Sheba, 3:211–212
biblical texts compared, 5:445
census, 4:541, 542
Chronicles, Book of, 4:699–701
dance, 5:409
Edom, 6:154
Elhanan, 6:315
genealogy, 5:446–447, 454, 459, *461*
Goliath, 6:226
government of, 5:450–451
historical evidence, 5:445
historiography, 9:153–154
Jerusalem and, 11:145–146
Joab and, 11:338–339
Jonathan and, 11:395–396
kingdom, 9:172–173
Merab, 1:423
Messiah and, 11:247
modern literature, 5:454–455
name, 5:446
as Patriarch, 15:689
Philistines and, 16:53, 54–55, 18:79
physical strength, 5:453
Psalms, Book of, 14:387, 16:668–669
Rabbinical criticism, 5:452–453
reign, 4:697–698
rise to kingship, 5:448–449
Saul and, 9:172, 18:80–81
scholar and poet, 5:453
Sheba ben Bichri and, 18:428
shield of, 2:123
Solomon, 18:755
sons, 5:418
state builder, 5:449–451
Tamar and, 19:493–494
wars of, 5:*448, 449, 450*
youth, 5:445, 447
David, Benjamin, 16:343
David, dynasty of, 5:446, **459–463,** *461*
exilarchate and, 6:601, 603, 605, 606
opponents of, 5:453
Pharisees and, 5:453
restoration, 5:453
Syrian, 5:495
David, Ernest, 5:**463,** 15:243
David, Ferdinand, 5:**463**
David, Filip, 5:**463**
David, House of. *See* David, dynasty of
David, Ismar, 4:371–372
David, Jean, 5:**463**
David, Joseph, 2:32, 5:**463**
David, Larry, 5:**463–464,** 15:228
David, Martin, 5:**464**
David, Percival, 18:71
David, Samuel, 5:**464**
David, Sassoon Jacob, 18:71
David Abu Suleiman al-Qumisì. *See* David al-Qumisì
David Alfasi. *See* Alfasi, David ben Abraham
David al-Qumisì, 5:428
David ben Aaron ibn Ḥassin, 5:**464**
David ben Aaron ibn Hussein. *See* David ben Aaron ibn Ḥassin
David ben Abraham, 11:537
David ben Abraham Alfasi. *See* Alfasi, David ben Abraham
David ben Abraham ha-Lavan, 5:**464,** 11:612
David ben Abraham Maimuni, 5:**464–465**
David ben Amram Adani. *See* Adani, David ben Amram
David ben Aryeh Leib of Lida, 5:**465**
David ben Azariah, 6:606
David ben Boaz, 5:**465–466,** 11:532
David ben Daniel, 1:255, 11:473
David ben Daniel (11th c.), 5:**466,** 6:231
David ben Daniel (13th c.), 5:**466**
David ben Eliezer ibn Pakuda. *See* Ibn Paquda, David ben Eleazar
David ben Hasan. *See* David ben Hussein
David ben Hass¯n. *See* David ben Hussein
David ben Hayyim of Corfu, 5:**466**
David ben Hezekiah, 5:**466–467**
David ben Hussein, Abu Suleiman, 5:**467**
David ben Joseph Abudarham. *See* Abudarham, David ben Joseph
David ben Joseph ben Ezra, 6:654
David ben Joshua, 5:**467**
David ben Joshua Maimuni, 5:**467**
David ben Judah, 5:**467**
David ben Judah, Messer Leon. *See* Leon, Messer David ben Judah
David ben Judah He-Hasid, 6:261
David ben Judah he-Hasid, 5:**467–468**
David ben Levi of Narbonne, 5:**468**
David ben Manasseh Darshan, 5:**468**
David ben Menahem ha-Kohen, 3:611
David ben Meshullam of Speyer, 5:**468**
David ben Nathan of Lissa, 5:**468–469**
David ben Saadiah, 5:**469**
David ben Saʿdel al-Hīti, 11:537
David ben Samuel, 5:**469**
David ben Samuel ha-Levi, 5:**469–470,** 18:338–339
David ben Saul, 5:**470,** 18:770
David ben Shimeon, 5:**470**
David ben Solomon, 5:**470,** 11:536
David ben Solomon Ben Abi Zimra. *See* David ben Solomon ibn Abi Zimra
David ben Solomon ibn Abi Zimra, 5:**470–472,** 6:233, 11:513
David ben Yom Tov. *See* Ibn Bilia, David ben Yom Tov

David ben Zakkai I, 5:**472,** 15:278
David ben Zakkai II, 5:**472**
David ben Zimra, 2:40
David D'Beth Hillel, 5:**472–473,** 8:292
David de Caderousse. *See* Davin de Caderousse
David family (Canadian), 5:**458–459**
*David Frischmann - poète* (Slouschz), 18:681
David-Gorodok (Poland), 5:**473–474**
David ha-Dayyan. *See* David ibn Hajjar
David ha-Lavan. *See* David ben Abraham ha-Lavan
David ha-Nasi. *See* David ben Boaz
Davidhof, Karl Yulyevich. *See* Davydov, Karl Yulyevich
David ibn Bilia. *See* Ibn Bilia, David ben Yom Tov
David ibn Hajjar, 5:**474**
David ibn Pakuda. *See* Ibn Paquda, David ben Eleazar
Davidman, Lynn, 18:736
Davidoff, Abraham. *See* Davis, Al "Bummy"
Davidoff, Hyman, 16:349
Davidoff, Leo Max, 5:**474**
David of Lida. *See* David ben Aryeh Leib of Lida
David of Makow, 5:**474**
David of Minzburg, 11:489
David of Narbonne. *See* David ben Levi of Narbonne
David of Oxford, 15:552
David of Speyer. *See* David ben Meshullam of Speyer
David of Talna, 5:**474–475**
Davidovich. *See* Lvovich, David
David Reuveni. *See* Reuveni, David
Davids, Aaron Issachar ben Naḥman, 5:**475**
David Schwartz Foundation, 18:183
Davidsohn, Bogumil. *See* Dawison, Bogumil
Davidsohn, Hans. *See* Van Hoddis, Jakob
Davidsohn, Israel, 5:**475**
Davidsohn, Robert, 5:**475**
Davidson, Avram, 18:204
Davidson, Cecelia. *See* Razofsky, Cecilia
Davidson, Cecilia. *See* Razofsky, Cecilia
Davidson, David, 5:**475**
Davidson, Israel, 5:**475–476,** 6:438
Davidson, Jo, 5:**476**
Davidson, Lionel, 5:**476**
Davidson, Max David, 5:**477**
Davidson, Samuel, 5:**477**
Davidson, Thomas, 15:207
Davidson, William, 5:**477–478**
Davies, Philip, 3:659
D'Avigdor family, 5:**478,** 478*t*
D'Avigdor Goldsmid. *See* D'Avigdor family
D'Avigdor-Goldsmid family. *See* D'Avigdor family
D'Avila. *See* Avila, De family
Davin de Caderousse, 5:**478**
Davis, Abel, 5:**478–479**
Davis, Al, 5:**479**
Davis, Al "Bummy," 5:**479**
Davis, Alexander Barnard, 5:**479**
Davis, David, 3:713
Davis, David Brion, 5:**479–480**
Davis, Edmund. *See* Davis, Sir Edmund
Davis, Edward, 5:**480**
Davis, Ernest Hyam. *See* Davis, Sir Ernest Hyam
Davis, Henry David, 5:**481**
Davis, James. *See* Hall, Owen
Davis, Marvin H., 5:**481**
Davis, Mortimer B., 5:**481**
Davis, Moshe, 5:**481–482**
Davis, Natalie Zemon, 5:**482,** 9:152
Davis, Sammy, Jr., 4:26, 5:**482–483**
Davis, Sir Edmund, 5:**480**
Davis, Sir Ernest Hyam, 5:**480–481**
Davis, Susan A., 5:**483**
Davydov, Karl Yulyevich, 5:**483**
Dawidgródekó (Poland). *See* David-Gorodok (Poland)
Dawidowicz, Lucy, 5:**483,** 9:152
Dawidsohn, Hayyim, 5:**483–484**
Dawidsohn, Joseph, 5:**484**
Dawison, Bogumil, 5:**484**
Dawlah, Rashid al-, 8:292
*Dawn. See Razsvet* (journal)
*Dawn of Dusk?* (Heller), 8:793
*The Dawn of Hebrew Linguistics. See Or Rishon be-Ḥokhmat ha-Lashon*
*The Day* (newspaper). *See Jewish Day* (newspaper)
Dayan, Assaf, 5:**484**
Dayan, Moshe, 3:347, 5:**485–486,** 10:363–364
Dayan, Yael, 5:**486**
Day and night, 5:**486–488**
Dayan family, 5:**484**
Dayaukku (Median leader), 13:717–718
Day Lewis, Cecil, 15:289
Day-Morning Journal. *See Jewish Morning Journal*
Day of Atonement, 5:**488–493**
  *Al Ḥet,* 1:658
  Amidah, 2:72, 75
  Anna be-Korenu, 2:177
  Avodah, 2:744–745
  El Nora Alilah, 6:366
  fasting, 6:719–720, 722, 723
  foods for before and after, 7:120
  *Kol Nidrei,* 12:276–278
    text, 13:785
  Ne'ilah, 15:65–66
  post-exilic establishment of, 15:743
  sacrifices, 17:647
  Samaritans, 17:730
Day of the Lord, 2:100, 101, 5:**494,** 6:491
  *See also* Eschatology
Dayr al-Balah (Israel). *See* Deir al-Balaḥ (Israel)
*The Days Before* (Agnon), 11:216
Day schools
  Argentina, 6:211–212
  Australia, 6:207–208
  Brazil, 6:212
  Canada, 6:208–210
  Cuba, 5:321
  Latin America, 12:512–513
  Mexico, 6:213
  North Africa, 6:213–214, 214
  South Africa, 6:210–211
  United Kingdom, 6:206–207
  United States, 6:191, 198, 201–202
    Monmouth County (NJ), 14:447
  Uruguay, 6:212–213
*The Days of Bruce* (Aguilar), 1:509
*Days of Destruction and Revolt* (Lubetkin), 13:241
*The Days to Come* (Chilton, Sobol), 18:702
Dayton (OH), 5:**494–495**
Dayyan (Hebrew judge), 5:**495**
  Elijah of La Massa, 6:346–347
  Eliyahu, Mordecai, 6:355
  Lichtstein, Abraham Ben Eliezer Lipman, 12:800
Dayyan family, 5:**495**
Dayyanim
  Algiers, 6:56, 61
  Amsterdam, 2:107, 110
  Hungary, 11:711
Dayyeinu, 5:**496**
Dayyena, Azriel. *See* Dienna, Azriel ben Solomon
D'Azevedo family. *See* Azevedo family

D.B. Adler and Co., 1:396
DC Comics, 11:761
*Dead Fish in Jaffa* (Seri). *See Dagim Metim Be-Yafo* (Seri)
*Dead Hours. See Sha'ot Metot*
*The Dead of the Desert. See Metei Midbar*
Dead Sea (Israel), 5:*496,* **496–498,** 10:123
Jordan River and, 11:401–402
Novomeysky, Moshe, commercial exploitation by, 15:322
tourist area, vol. 21: color insert
*Dead Sea Region. See Ḥevel Yam ha-Melaḥ*
Dead Sea scrolls, 5:**498–506,** vol. 21: color insert
am ha-areẓ, 2:67
Amidah, 2:73
Anan, son of Anan, 2:127
Anan ben David, 2:128
Aramaic, 2:347–348
biblical manuscripts and, 5:503–504
calligraphy, Hebrew, 4:370
copper scroll, 5:213–214, 505
demons in, 5:573–574
Dupont-Sommer, André, 6:51
eschatology, 6:498–500
Essenes, 6:510–511
flags, 7:68
Flusser, David, 7:91
forgeries, 7:126
gnosticism, 7:651
halakhah, 19:633–634
Isaiah scroll, 8:635–636
Jewish literature, 5:505
Jubilees, Book of, 11:474
Judean Desert caves, 5:498–499, 11:523–525
Karaites, 11:786–787, 796
Khirbat Mird (West Bank) and, 5:505
Khirbat Qumran and, 5:500–501
Kittim, 5:208
language, orthography, and spelling in, 5:499–500, 8:634–639
Lies, Man of, 12:818–819
Lies, prophet of, 12:819
Lilith, 13:18–19
Man of Lies, 12:818
materials, 5:500
Murabbaʿat scrolls, 14:616–617
Naphtali, testament of, 14:775
New Testament and, 15:192
Noah, Books of, 15:290
Oral Law, 15:456
Qumrān and, 5:498–499
research on, 5:501–502
Ru'aḥ ha-Kodesh, 17:508
Samuel, Book of, 17:758
sectarian writings of Qumran scrolls, 5:502–503
Shapira fragments, 18:402–403
Shrine of the Book at the Israel Museum, vol. 14: color insert
Sons of Light, 19:25–26
Sukenik, E. L., 2:371, 378
Teacher of righteousness, 19:568–570
tefillin, 19:579–560
Temple scroll, 19:633
*Testaments of the Twelve Patriarchs* and, 15:692
texts
biblical criticism affected by, 3:652
copper scroll, 5:505
Damascus, Book of Covenant of, 5:397–398
English translations of Bible influenced by, 3:617, 622
Greek language in, 3:596
history of Bible text and, 3:583–584
Isiah scroll, vol. 14: color insert
Manual of Discipline, 5:676–679
Pesher, 16:9–10
printed editions of Hebrew Bible and, 3:588
seekers after smooth things, 18:238
*Testament of Naphtali,* 14:775
Thanksgiving Psalms, 19:667–669
tripartite canon referred to in, 3:577
War Scroll, 20:675–676
Wicked Priest, 21:**38–39**
writings and, 5:505
Yadin, Yigael, 21:265
yaḥad, 21:268
Zadokites, 21:442
*See also* Essenes; Qumran
Dead Sea sect, 2:153–154, 5:**506–508,** 6:29–30
calendar, 4:359
dualism, 1:29–30
eschatology, 6:498–500
kipper, 12:183
modes of life, 5:507–508
Oral Law, 15:456
redemption, 17:152
Teacher of Righteousness, 19:568–570
tefillin, 19:579–560
Temple scroll, 19:633
views, 5:506–507
*See also* Essenes
*The Deaf Man. See Der Toyber*
Deaf-mute people, 5:**508–510,** *509*
education of, 15:759
finger spelling, 1:727
Johanan ben Gudgada, 11:369
Deák, Ferencz, 5:**510**
"Dear Abby." *See* Friedman, Pauline Esther
Death, 5:**510–513**
of Aaron, 1:209–210
agunah, 1:510–512
Altschul, Emil, 2:25
Angel of, 2:147–150
Bible, 2:148
conversion or threat of, 15:721–722
dignity, with, 18:616
ethical wills, 13:783
Keri'ah, 12:84–85
kiss of (*See* Kiss of death)
life and death, 13:6
memorial lights, 14:18
moment of, 13:750–751
mourning texts, *Semaḥot,* 18:273–274
necrologies, *Memorbuch,* 14:17–18
resurrection, and, 13:6
rites and rituals, shofar, 18:507
sheloshim, 18:446
*See also* Life and death; Netherworld
*The Death and Life of Dith Pran* (Schanberg), 18:106
Death camps. *See* Camps, concentration and extermination
*Death in the Rain. See Mavet ba-Geshem*
*Death Is Called Engelchen* (Kadar), 11:695
Death marches, 5:**513–515,** *514, 515*
*The Death of a Red Republic. See Moartea unei republici roșii*
*Death of a Salesman* (Miller), 14:251
*Death of a Son* (Silkin), 18:580–581
*The Death of Virgil* (Broch). *See Der Tod des Vergil*
Death penalty. *See* Capital punishment
*De aventu Messiae,* 1:643
De Avila family. *See* Avila, De family

De Barrio. *See* Bonjorn, Bonet Davi
DeBartolo Realty Corporation, 18:608
Debdou (Morocco), 5:**516**
De Benedetti, Aldo, 5:**516**
Debenedetti, Giacomo, 5:**516–517**
Debir (Israel), 5:**517**
Debir (King), 5:**517,** 6:221
Deborah, 5:**517–519**
Jabin and, 11:7–8
Judges, book of, 11:561, 563–564
*Deborah* (Mosenthal), 14:521
*Deborah, Golda, and Me: Being Female and Jewish in America* (Pogrebin), 16:278
Deborah organization, 2:118
Deborin, Abram Moiseyevich, 5:**519–520**
Debrecen (Hungary), 5:**520**
Debrecenji, Jožef, 5:**520**
De Brito. *See* Abendana family
Debs, Eugene D., 15:277, 278
Debt lien. *See* Liens and debts
Debts. *See* Liens and debts
*Debussy: His Life and Mind* (Lockspeiser), 13:154
Decalogue, 5:**520–526,** 522*t,* 526*t*
*Eshkol ha-Kofer* (Hadassi), 8:188–189
fiction, *Midrash Aseret ha-Dibberot,* 7:12
given, 6:616
J (YHWH) source of Torah, 15:736
Moses, 14:525, 528–529
parents, honoring, 15:641
similarity of, to treaties of ancient era, 15:744–745, 751
Tablets of the Law, 19:425
de Camondo family. *See* Camondo family
De Campo, Johannes. *See* Campen, Johannes van
de Campo, Transislanus. *See* Campen, Johannes van
Decapolis, 4:451, 5:**526–528,** *527*
De Casseres, Benjamin, 5:**528**
Decastro, Jacob. *See* Castro, Jacob de
DeCastro, Leon, 2:452
De Castro, Manoel Mendes, 4:144
de Castro family. *See* Castro, de, family
de Castro Tartas, David. *See* Castro Tartas, David de
Decembrists, 5:**528**
De Chaves, Aaron, 5:**528**
*De Chinese fluitspeler* (Loggem), 13:172–173
Decimal system, 15:333
*Deciphering Mysteries. See Zafenat Paneʿah*
Decision, rules of, 5:157–158
Deckert, Franz, 3:764
Deckert, Joseph, 5:**528**
Declaration Nostra Aetate, 4:687–690
Declaration of Independence, Israel, 5:**528–529,** 18:211
*Declaration of Principles* (1885), 17:168–169
Declaration of Principles (1993). *See* Oslo Accords (1993)
Deconstructionism, 3:655, 5:598–599
Decorative borders in books, 4:75
De Cordova, Jacob, 5:**529–530**
Decorporatization, 5:114–115
Decrees, legal. *See* Takkanot
Décret infâme of March 17, 1808. *See* Infamous decree of March 17, 1808
*De Die Natali* (Censorinus), 4:539
*De douuă mii de ani* (Sebastian), 18:231
Deed. *See* Shetar
Deed, Acquisition by. *See* Acquisition
Deedes, Sir Wyndham, 5:**530**
Deedes, Wyndham. *See* Deedes, Sir Wyndham
The deep, 5:**530**
Deer, 5:**530–531**
*La défaite de la pensée* (Finkielkraut), 7:36
Defamation. *See* Slander
Defects. *See* Blemishes
Defense. *See* Practice and procedure
Defense, Jewish self-. *See* Self-defense
Defense literature. *See* Apologetics
*Defenses of the Imagination: Jewish Writers and Modern Historical Crisis* (Alter), 2:18
*Defter* (Darah), 2:105, 3:16
Defus ha-Almanah ve-ha-Aḥim ROmm, 17:418
Deganyah (Israel), 3:138, 5:**531,** 20:659
de Gaulle, Charles, 4:509, 7:164, 169
Degel. *See* Banners
*Degel maḥaneh Efraim* (Moses), 14:557
*Degeneration* (Nordau). *See Entartung*
Deggendorf (Germany), 5:**531–532,** 12:476
De Groot, Hugo. *See* Grotius, Hugo
de Groot, Huig. *See* Grotius, Hugo
De Haan, Jacob Israël. *See* Haan, Jacob Israël De
De Haas, Jacob, 4:122, 5:**532**
De Hirsch, Maurice, 2:429, 11:285–286, 287
Dehok (Iraq), 5:**532**
Deidesheimer, Philip, 14:454
Deinard, Ephraim, 5:**532,** 15:661
Deioces. *See* Dayaukku (Median leader)
Deir al-Balaḥ (Israel), 5:**532–533**
Deir ʿAlla inscriptions, 3:78–80
Deir ʾAlla texts, 3:76, 78–80, 656, 657
Dei Rossi, Azariah ben Moses. *See* Rossi, Azariah ben Moses dei
Deir Yassin (Israel), 15:571, 20:656
Deism, 7:671–672
Deists, 5:**533–534**
Deities. *See specific gods and godesses*
Dej (Romania), 5:**534**
De Jong, Louis (Loe). *See* Jong, Louis De
*De Joodse Wachter* (newspaper), 16:492
*De Jure Belli ac Pacis* (Grotius), 9:227
*De Jure Naturali et Gentium* (Selden), 18:258
Dekabrists. *See* Decembrists
Dekel. *See* Palms
Dekker, Maurits, 6:70
De Klerk, Michel, 5:**534–535**
Delacroix, Eugene, 1:438
Delacrut, Mattathias ben Solomon, 5:**535**
*De la division du travail social* (Durkheim), 6:64
De la Mar family. *See* Delmar family
De La Motta, Jacob, 5:**535**
Delasem, 4:49
*Delatot, Neḥoshet* (Hazaz), 8:493–494
De Lattes, Bonet. *See* Lattes, Bonet
Delaunay-Terk, Sonia, 5:**535,** 15:648
Delaware (U.S.), 5:**535–536,** *536*
Del Banco, Anselmo, 5:**536–537**
Del Banco, Vita, 5:537
Del Bene, Eliezer David Ben Isaac, 5:**537**
Del Bene, Judah Asahel ben David Eliezer, 5:**537**
De Lee, Joseph B., 5:**537**
Delegación de Asociaciones Israelitas Argentinas. *See* DAIA
Delegazione Assistenza Emigrati Ebrei, 3:370–371, 7:484
De Lemos, Henriette. *See* Herz, Henriette
De Leon, Daniel, 3:173, 5:**538,** 18:708
De Leon, David Camden, 5:537
De Leon, Edwin, 5:537–538
De Leon, Thomas Cooper, 5:537–538
De Leon family, 5:**537–538**
Delevante. *See* Chriqui family

Delevante family. *See* Chriqui family
Delfont, Bernard, Lord, 5:**538**
De Lieme, Nehemia, 5:**538–539,** 18:613
Delilah, 5:**539**
De Lima, Joseph Suasso, 5:**539**
Delitzsch, Franz, 5:**539–540,** 16:630, 17:370
  Einhorn, David (Reform rabbi), 6:258
  Hebrew version of New Testament produced by, 3:681
  pan-Babylonianism of, 3:651
  printed editions of Hebrew Bible, 3:588, 622
Delitzsch, Friedrich, 5:**540–541,** 8:470
Delitzsch, Julius. *See* Delitzsch, Franz
*Deliver Us From Error* (al-Ghazālīi), 7:571
Dell, Edmund, 5:**541**
Dell, Michael S., 2:679–680, 5:**541**
Della Seta, Alessandro, 2:370, 5:**541**
Della Torre, Hillel. *See* Della Torre, Lelio
Della Torre, Lelio, 3:633, 5:**541–542**
Delmar, Abraham, 5:542
Delmar, Joseph, 5:542
Delmar, Masʾūd, 5:542
Delmar, Mordecai, 5:542
Delmar family, 5:**542**
Delmar-Lebhar, Shalom, 5:542
Del Medico, Henri E., 5:**542**
Delmedigo, Elijah ben Moses Abba, 2:531, 5:**542–543,** 16:90
Delmedigo, Joseph Solomon, 3:35, 5:**543–544,** 13:675–676, 677, 16:91
  alchemy, 1:603
  Joseph ben Shalom Ashkenazi, 11:426
Del Monte, Crescenzo, 5:**544**
De Lonzano, Menahem. *See* Lonzano, Menahem ben Judah de
Delos (Greece), 5:**544–545**
Delougaz, Pierre Pinchas, 2:371, 5:**545**
Delouya, Issac, 5:545
Delouya, Jacob, 5:545
Delouya, Jaki, 5:545
Delouya, Judah, 5:545
Delouya, Meir (c. 1625), 5:545
Delouya, Meir (c. 1780), 5:545
Delouya, Mordecai ben Isaac, 5:545
Delouya, Moses, 5:545
Delouya family, 5:**545**
De Loya. *See* Delouya family
De Lucena, Abraham Haim, 5:545–546
De Lucena, Samuel, 5:545–546
De Lucena family, 5:**545–546**
Delvalle, Max Shalom, 5:**546,** 16:349–350
Delvalle, Max Sḥalom, 15:610
Delvalle Levi Maduro, Eric Arturo, 5:**546**
Del Vecchio, Abraham ben Shabbetai, 5:546
Del Vecchio, Samuel Mahalalel, 5:546
Del Vecchio, Shabbetai el-Hanan ben Elisha, 5:**546**
Del Vecchio, Solomon David ben Moses, 5:546
Del Vecchio, Solomon Moses, 5:546
Del Vecchio family, 5:**546**
D'Elvert, Christian Ritter von, 5:**547**
Delyon, Isaac, 20:308
De Lyre, Nicholas. *See* Nicholas de Lyre
Demai, 5:**547–548**
Demalach, Yoel, 5:**548**
Demanjuk case, 20:644–645
Dember, Harry L., 5:**548**
Dembitz, Lewis Naphtali, 5:**548**
Dembitzer, Ḥayyim Nathan, 5:**548**
Demblin, Benjamin, 5:**548**
Dembo, Isaac, 5:**549**
*De Medico Hebraeo Enarratio Apologetica* (de Pomis), 14:440
Demetrius (Greco-Jewish writer), 5:**549**
  Moses, 14:532
  religious impact of Bible on Hellenistic Judaism and, 3:660
Demetrius (Jewish notable of Alexandria), 5:**549**
Demetrius II, 5:**550,** 9:194, 11:399
Demetrius III Eukarios Theos Philopater Soter, 5:**550**
Demetrius I Soter, 1:603, 5:**549–550,** 9:194, 11:398–399
Demetz, Peter, 5:**550–551**
Demikovsky, Jules. *See* Olitski, Jules
Demille, Cecil B., 5:**551**
Demjanjuk, Ivan. *See* Demjanjuk, John
Demjanjuk, Jan, 15:388
Demjanjuk, John, 5:**551–552,** 18:462
Demnat (Morocco), 5:**552**
Demnate (Morocco). *See* Demnat (Morocco)
*Democracy and Assimilation* (Drachsler), 6:6
*Democratic Education* (Gutmann), 8:153
Democratic Fraction, 5:**552–553,** 13:14
  Minsk Conference, 14:297
  Sheinkin, Menahem, 18:437
Democratic Movement for Change (DMC), 5:**553**
Demography, 5:**553–572**
  about Jewish, 5:554
  Association for Jewish Demography and Statistics, 18:724
  Belgium, 4:227
  Brutzkus, Boris Dov, 4:228
  Canada, Montreal, 14:464–465
  characteristics of populations, 5:568–572
    age composition, 5:568–570, 569*t*
    origin groups (edot), 5:570–572
    sex, 5:570
  Chicago, 4:609–610
  Drachsler, Julius, 6:6
  England, 6:420, 422–423
  Iran, 10:10, *10,* 10*t,* 12–13
  Iraq, 10:15–16, 16*t*
  Israel (state), 5:554, 560, 562, 10:373–387
    Arab population, 10:485–486, 521–522
    Coastal Plain, 10:373, 375–383
    distribution of population, 10:374–375
    introduction, 10:373–374
    Mount Hermon, 10:386
    Negev, 10:384–386
    Rift Valley, 10:383–384
  Italy, 10:*804,* 804*t,* 805–806, 807
  Latin America, 12:512
  Lestschinsky, Jacob, 12:666
  marriage and divorce rates, 20:554–556, 554*t,* 555*t,* 558–559
  Morocco, 14:501, 504, 505
  Palestine (Mandate), economic affairs, 10:496–500, 497*t,* 498*t,* 499*t*
  post-WW II, USSR, 17:555*t,* 571–572
  Rosenberg, Louis, 17:438
  Russia, 17:580
    1881-1917: Second Phase, 17:537*t, 539*
    1970s, 17:569
    1980s, 17:571–572, 571*t*
    post-WW II, 17:554–556, 554*t,* 555*t, 557*
    USSR regime, 17:545–546, 545*t,* 546*t*
  Samaritans, 17:726–727
  size and geographical distribution, 5:554–568, 564*t,* 565*t,* 566*t*
    dispersion and concentration, 5:562–568

Demography, ***continued***
geographic shifts, 5:554–562, 554*t,* 556*t,* 557*t,* 559*t,* 560–561*t*
urbanization and, 5:565–567, 567*t*
vital statistics, 20:550–559
*See also* Population
Demography, Jewish. *See specific countries*
Demons and demonology, 1:470–471, 5:**572–578,** 13:17
abracadabra, 1:280
Agrat Bat Mahalath, 1:470–471
amulets, 2:121–122
Angel of Death, 2:147–150
Azazel, 2:763–764
Ben Temalyon, 3:380
demon king, 2:592–593
Kabbalah, 5:575–577
netherworld, 15:110–112
Samael, 17:714–715
Solomon, testament of, 18:769
*Testament of Solomon,* 18:768
visions, 20:544–545
*See also* Satan
Demotika (Greece). *See* Didymoteikhon (Greece)
Demsky, Issur Danielovich. *See* Douglas, Kirk
Denazification, 5:**578–579**
Denburg, Chaim, 5:**579**
Dénes, Béla, 5:**579**
Denia (Spain), 5:**579**
De Nicols *v.* Curlier, 5:156–157
De Nida, Johannes. *See* Pistorius, Johannes
Denikin, Anton Ivanovich, 5:**580**
Denis, Albertus, 5:**580**
Denis the Carthusian. *See* Dionysius van Ryckel
*Denkmaeler der Tonkunst in Oesterreich* (publication), 1:398
Denmark, 5:**580–585,** *581*
banking and bankers, Adler, David Baruch, 1:396
bible translated into Danish, 3:627–628
chief rabbis, Melchior, Marcus, 14:10–11
emancipation, 6:377
Foighel, Isi, 7:94
Holocaust, 9:341–342
Jewish literature, 18:90
journalism in, 11:467, 12:752
librarians, Edelmann, Raphael, 6:143
libraries, 12:786
museums, 14:627
newspapers, 16:502
prominent families, Melchior, 14:10
theater, 6:734
Denmark, Florence Levin, 5:**586**
Denouncers. *See* Informers
Dentistry
Gottlieb, Bernhard, 8:10
Seldin, Harry M., 18:259–260
Denver (CO), 5:**586–587**
Kauvar, Charles Eliezer Hillel, 12:37–38
philanthropy in, 11:46–47
*Denying the Holocaust: The Growing Assault on Truth and Memory* (Lipstadt), 9:494, 10:30, 31
De-oraita vs De-rabbanan, 8:253–254, 14:335–336
*De'ot ha-Philosofim* (Falaquera), 6:399, 681
De Palatio family. *See* Palache family
Department of Jewish Matters and Deportation (Germany), 6:248–251
Department stores, 5:**587–589**
Bamberger, Louis, 3:103
Bloomingdale's, 3:784, 5:588
Filene, 7:19–20
in New York City, 15:203, 226
*See also* specific stores
De Pass, Aaron, 5:589
De Pass, Alfred, 5:589
De Pass, Daniel, 5:589
De Pass, Elias, 5:589
De Pass, Spence, and Company, 5:589
De Pass family, 5:**589**
De Paz. *See* Buzaglo, Joseph
De Philippe, Edis, 5:**589**
De Piera, Meshullam ben Solomon, 5:**589–590**
De Piera, Solomon ben Meshullam, 1:231, 5:**590–591**
De Pinto. *See* Pinto, de, family
de'Pomi, David. *See* Pomi, David de'
De Porta, Benveniste. *See* Benveniste De Porta
Deportations
Armenia, 2:474
artists, 2:518
Austria, 2:693–695
Belgium, 2:250
Brunner, Alois, 4:223
Bulgaria, 4:271–273
documentation of, 2:520
Germany, 5:62
Hungary, 2:491, 670, 673, 9:614–616
Netherlands, 2:115–116, 9:*473*
Poland, 2:164, 663, 5:375, 16:239, 307–308, 310, 311, 312
Lodz ghetto, 9:*476, 478*
Reichsvereinigung and, 17:202
Romania, 2:247
Slovakia, 2:666, 5:357–358, 9:*479*
*See also* Expulsions
Deportees. *See* Refugees
Deportment. *See* Etiquette
Deposits, of articles or money, 18:373
Depping, Georges-Bernard, 5:**591**
Depression, 14:56–57
Depression, Great. *See* Great Depression
Dépreux, Edouard, 4:10
Deputies of the Jewish people, 5:**591**
*The Deputy* (Hochhuth), 9:398, 406, 442
*The Deputy. See Der Stellvertreter*
De-rabbanan. *See* De-oraita vs De-rabbanan
Derash, 3:641, 661–662, 5:**591,** 6:339, 16:8–9, 18:434
Derashah, 3:165
*Derashot* (Molcho), 14:424
Derashot ha-Ran, 1:636, 5:**591–592**
*Derashot ha-Rosh* (Shag), 18:361
Derazhnya (Ukraine), 5:**592**
Derbent (Caucasus), 5:**592**
*See also* Mountain Jews
*Derekh Emunah* (Abrahem ben Shem Tov Bibago), 3:570–571
Derekh ereẓ (behavior of people), 5:**592–593**
*Derekh ereẓ* (tractate), 5:**593–594**
*Derekh ha-Emmunah* (Segrè), 18:252
*Derekh ha-Kodesh* (Hirschensohn-Lichtenstein), 9:136
*Derekh ha-Yashar la-Olam ha-Ba* (Epstein), 6:474
*Derekh Tevunot* (Luzzatto), 13:283
*Derekh Yesharah* (Epstein), 6:473
Deren, Maya, 5:**594**
Derenbourg, Hartwig, 5:594–595
Derenbourg, Joseph Naphtali, 5:594–595
Derenbourg family. *See* Derenburg family
Derenburg, Ẓevi Hirsch, 5:594
Derenburg family, 5:**594–595**
Derenkowsky, Eleanora. *See* Deren, Maya
Deri, Aryeh, 5:**595,** 18:419
Deri, Machluf. *See* Deri, Aryeh
Dering, Wladyslaw, 8:465
*Derishat Ẓiyyon* (Kalischer), 11:737–738

*Derjuedisch Gottesdienst in seiner geschichtliehen Entwicklung* (Elbogen), 6:291
D'Erlanger. *See* Erlanger family
Dermatology. *See* Medicine
Dernburg, Bernhard, 5:596
Dernburg, Friedrich, 5:596
Dernburg, Heinrich, 5:595–596, 12:551
Dernburg family, 5:**595–596**
Der Nister, 5:**596–598**
De' Rossi, Giovanni Bernardo, 5:**598,** 8:514
bibliography of, 3:681
as bibliophile, 3:683
Derrida, Jacques, 3:655, 5:**598–600,** 6:267, 12:716
Dershowitz, Alan M., 5:**600**
Derush. *See* Derash
Déry, Tibor, 5:**600–601**
Derzhavin, Gabriel Romanovich, 5:**601**
on blood libel, 3:778
Notkin, Nata, 15:316
Derẓḥavin, G. R., 15:694
Dés (Romania). *See* Dej (Romania)
De Saulcy. *See* Saulcy, Louis Felicien de Joseph Caignart
Descartes, René
modern biblical criticism, development of, 3:649
New Testament critique and, 15:191
Descending and ascending numbers, 15:337
Descent, SeeGenealogy
*Descent from the Cross* (Rattner), 17:115
Deschenes Commission of Inquiry on War Criminals in Canada, 13:129
*Description of the East and some other Countries* (Pococke), 16:250
*A Descriptive Geography and Brief Historical Sketch of Palestine,* 18:191
Desecration, 5:**601–602**
Desertification, 6:452
De-Shalit, Amos, 5:**602**
Desheh, Avraham, 5:**602**
De Shira, Myer. *See* Hart, Myer
Desiderus Erasmus Roterodamus. *See* Erasmus of Rotterdam
*Designed as an Easy Guide to the Hebrew Tongue, for Jewish Children and Self-Instruction* (Leeser), 6:190
Deskarta (Iraq), 5:**602**
Desmaestre, Jonah, 5:**602–603,** 6:58
Des Moines (IA), 10:7–8
De Sola, Aaron, 18:750
De Sola, Aaron David Meldola, 5:603
De Sola, Abraham, 4:395, 5:603, 18:**750**
De Sola, Benjamin (1818-1882), 18:750
De Sola, Clarence Isaac, 4:400, 401, 5:603
De Sola, David, 18:750
De Sola, David Aaron, 1:509, 18:750–751
De Sola, Isaac, 18:750
De Sola, Juan, 18:750
De Sola, Juan Bartolomé, 5:**604**
De Sola, Raphael Samuel Mendes, 18:750
De Sola family, 5:**603,** 18:**750–751**
Desolation, abomination of. *See* Abomination of desolation
D'Espina, Alfonso. *See* Alfonso de Espina
Desportes, S., 3:778
Dessau, Bernardo, 5:**604**
Dessau, Hermann, 5:**604**
Dessau, Mordecai. *See* Magnus, Marcus
Dessau, Paul, 5:**604**
Dessauer, Friedrich, 5:**604–605**
Dessauer, Jacob, 2:119
Dessauer, Leopold. *See* Dessoir, Ludwig
Dessler, Elijah Eliezer, 5:**605**
Dessoir, Ludwig, 5:**605**
Dessoir, Max, 5:**605–606**
D'Estella, David ben Samuel. *See* Kokhavi, David ben Samuel
*Destinee du nationalisme* (Sima), 18:590
*Destiny* (Bursztyn). *See Goyrl*
*Destiny's Journey. See Schicksalsreise*
*The Destiny Waltz* (Charles), 4:577
*The Destruction of the European Jews* (Hilberg), 9:100, 101, 102, 415, 418
*De Successionibus* (Selden), 18:258
*De Synhedriis* (Selden), 18:258
Detective Comics, 11:760–761
Detention, 5:**606–608,** 14:360
Detention camps, Cyprus, 5:349
Determinism, 10:825
Detroit (MI), 5:**608–612**
Fisher, Max M., 7:63–64
secondhand goods trade, 18:232
*Detroit Jewish News,* 18:675
Detroit Laundry and Linen Drivers Association, 5:611
*Detstvo* (Ben-Ammi), 3:316
*Detstvo Gorʿkogo* (Donskoy), 5:752
Dettensee (Germany), 9:315
Deuel, Hans Erwin, 5:**612**
Deuster, Joseph. *See* Anthony, Joseph
Deutch, John M., 5:**612–613**
Deutero-Isaiah
eschatology in, 6:493
monotheism, 14:450
Deuteronomy, 3:649, 5:**613–620**
authorship of, 5:619
blessing of Moses, 14:545
book of, 5:613–614
covenants, 5:249–253
critical assessment of, 5:613–615
dates for, 5:615–616
Decalogue, 5:521–523, 522*t*
ʿeglah ʿarufah, 6:220–221
elders, 6:294–295
Hosea, Book of and, 9:556–558
Midrashim, *Mekhilta Deuteronomy,* 13:792–793
provenance of, 5:616–617
Shapira fragments, 18:402–403
*Sifrei,* 18:562–564
Tetrateuch, and relation to, 5:617–619
tithe, 19:738–739
*See also* D (Deuteronomy) source of Torah
*Deuteronomy Rabbah,* 5:**620–621**
Deuterosis. *See* Mishnah
Deutsch, Aladar, 5:**621**
Deutsch, Andre, 5:**621**
Deutsch, Babette, 5:**621**
Deutsch, Benjamin. *See* Nemteanu, Barbu
Deutsch, Bernard Seymour, 5:**621**
Deutsch, Bernát, 8:459
Deutsch, David ben Menahem Mendel, 5:**621–622**
Deutsch, Eliezer Ḥayyim ben Abraham, 5:**622**
Deutsch, Emanuel Oskar, 5:**622**
Deutsch, Ernst, 5:**622**
Deutsch, Felix, 5:**622–623**
Deutsch, Gotthard, 2:47, 5:**623**
Deutsch, Helene, 5:**623**
Deutsch, Ignac, 8:459
Deutsch, Ignaz, 5:**623–624**
Deutsch, Israel, 5:**624**
Deutsch, Jósef, 8:459
Deutsch, Judah Joel, 5:**624**
Deutsch, Leo, 5:**624**
Deutsch, Menahem. *See* Deutsch, Emanuel Oskar
Deutsch, Moritz, 5:**624**
Deutsch, Moses, 5:624
Deutsch, Otto Erich, 5:**625**
Deutsch, Simon, 5:**625**

Deutsch, Tibor. *See* Déry, Tibor
Deutsch de la Meurthe, Émile, 5:625
Deutsch de la Meurthe, Henri, 1:429–430, 5:**625**
Deutsche Arbeiterpartei. *See* National Socialism (Nazism)
*Der deutsche Charakter in der Geschichte Europas* (Kahler), 11:718
Deutsche Konservative Partei. *See* German Conservative Party
Deutscher, Aron. *See* Dotan, Aron
Deutscher, Isaac, 5:**625–626,** 15:326
Deutscher Palaestina-Verein, 5:**626**
Deutsches Evangelisches Institut (Jerusalem), 2:11
*Deutsches Reichsstaatsrecht* (Laband), 12:407
Deutsch-Israelitischer Germeindebund (DIGB), 5:**626**
Deutschkreutz (Austria), 5:**626–627**
Deutschlaender, Leo, 5:**627**
Deutz (Germany), 5:**627**
Deutz, Emmanuel, 5:627
Deutz, Simon, 5:**627–628**
Devarim. *See* Deuteronomy
*Devarim Tovim* (Alshekh), 2:10
*Devar Moshe* (Amarillo), 2:32
Devar she-hayah rules, 9:27
*Devar Shemuel* (Aboab), 1:268
Devash. *See* Altaras, David ben Solomon
De Vaux, Roland
  Ein Fashkhah, 6:256
  historical criticism of, 3:654
  Jerusalem Bible, 3:617
  sociology of Bible and, 3:658
Devekut, 5:**628–629,** 8:413, 11:104, 661–662
  Dov Baer, 5:767
  Hasidic doctrine, 10:745, 746
  *See Also* Meditation
Development and Resources Corporation, 13:16
*The Development of a Legend* (Neusner), 1:461
*Development of the Canaanite Dialects* (Harris), 8:365
Devenishski, Eisik Meir. *See* Weiter, A.
Dever, 5:573
*De Verlatene* (Bruggen), 4:222
De Vidas, Elihah, 2:38
Devil. *See* Demons and demonology
*The Devil* (Molnár), 14:427
*The Devil's Arithmetic* (Yolen), 18:200
*The Devil's General* (Zuckmaye), 9:406
Devir. *See* Dvir
*De viris illustribus* (Jerome), 11:143
*De Vita Contemplativa* (Philo of Alexandria), 11:589
*De vita et moribus Judaeorum,* 4:460
Devons, Ely, 5:**629**
Devoutness in prayer. *See* Kavvanah
*Devrei Neḥemiah* (Ḥayon), 8:477
De Vries, André, 5:**629**
De Vries, Benjamin, 5:**629**
De Vries, M., 5:**629,** 12:554, 16:349
Dew, 5:**629–630,** 6:73
  prayer for, 5:**630**
De Wette, Martin, 3:649
De Wette, Wilhelm Martin Lebrecht. *See* Wette, de, Wilhelm Martin Leberecht
Dewey, John, 1:409
Dewey, Thomas E., 4:157
Dhamār (Yemen), 5:**630–631**
Dhamārī, Manṣur Suleiman, 5:**631**
Dhamārī, Sa'id ben David, 5:**631**
*Dheka pende imere ana tin Evraikyin Palestinin* (Moissis). *See Fifteen Days Across Jewish Palestine* (Moissis)
Dhimma, dhimmi, 5:**631–632,** 15:416–419
Dhimmitude. *See* Dhimma, dhimmi
Dialectic and argumentation. *See* Disputations and polemics
*Dialoghi* (Sommo), 19:8
*Dialoghi d'amore* (Abrabanel), 10:791
*Dialoghi di Amore* (Arabanel), 1:279–280
*Dialogi... in quibus judaeorum opiniones... confutanur* (Petrus Alfonsi), 16:21
*Dialogos sat€ricos* (Caceres), 4:330
*Dialogue aux Enfers entre Machiavel et Montesquieu, our la politique aux xixe siècle* (Joly), 6:297
*Dialogue of Solomon and Saturn* (poem), 18:761
*Dialogues à Byzance* (Benda), 3:324
*Dialogue with Trypho* (Justin Martyr), 11:580
*Dialogus inter Philosophum. Judaeum et Christianum* (Abelard), 1:246
Diamand, Herman, 5:**632,** 16:347, 18:707
Diamant, Paul Joseph, 5:**632**
Diament, Fred, 2:48
Diamond, David, 5:**632,** 11:413
Diamond, I.A.L., 5:**632–633**
Diamond, Jack (1909-2001), 4:188, 5:**633**
Diamond, Jack (1932- ), 5:**633**
Diamond, Jacob, 1:589, 4:360
Diamond, John, 16:342, 18:706
Diamond, John, Baron, 5:**633–634**
Diamond, Leo. *See* Diamond, David
Diamond, Louis Klein, 5:**634**
Diamond, Neil, 5:**634**
Diamond, Sigmund, 5:**634,** 18:732
Diamond, William, 1:589, 6:150
Diamond industry. *See* Gems industry
*Diane's Tree. See Arbol de Diana*
*Diary of a Hunchback. See Zápisky hrbácovy* (Leda)
*The Diary of Anne Frank. See Diary of a Young Girl* (Frank)
*Diary of a Seducer. See A Togbikhl fun a Farfirer*
*Diary of a Shirtwaist Striker* (Malkiel), 18:713
*Diary of a Young Girl* (Frank), 4:630, 6:70, 9:441, 444, 445, 448
  Bloomgarden, Kermit,as producer of play based on, 3:783
  Levin, Meyer, dramatization, 12:712
*Diary of Our Own Samuel Pepys* (Adams), 1:380
Dias, Luis, 5:**636–637,** 18:320
Diaspora, 5:**637–643**
  aid to Jerusalem, 11:155, 163, 164
  antisemitism, 2:207–209
  apostasy, 2:274–275
  Babylonian, 9:203–204
  Bible reading, 13:658–664
  Borochov, Ber, 4:89–90
  Canada, 4:393–394
  capital punishment in, 4:449–450
  children's literature, 4:625, 626
  creation of centers of hegemony, 6:34–37
  dance, 5:410
  Day of Atonement in, 5:488
  demography and, 5:554–572
  economic history, 6:102–104
  education, 6:172–173
  expulsions, 6:624–626
  extradition to Christian authorities during, 6:627–628
  Graeco-Roman period, Samaritans, 17:722–723
  Iraq, 10:15
  Jewish identity, Philo Judaeus, 16:61
  Jewish identity in, 11:298, 299
  Jewish medicine, 13:724–725, 726, 734–736
  Jewish settlement, 11:163
  Josephus' *Jewish Antiquities* and, 11:439
  laws and legal systems, 14:345
    Berurei Averah/Averot, 3:492

League of Nations, 12:565
Lithuania, 13:117, 120
Persia, 15:785–791
Portuguese Nation in Pesaro (Italy), 16:6–7
Rawidowicz, Simon, on, 17:125
relationship to state of Israel, 16:100, 101, 103
Second Temple period, 9:200–202, 201, *201*
self-government, exilarchs, 6:**600–607,** *601, 602*
Shabbetai Ẓevi, 18:346–348
sheluḥei ereẓ Israel, 5:721, 18:449–451
ties with Israel, 10:227–228
Torah, reading of, 20:48*t*–49*t*
Zionist socialism and, 18:717–718
*See also* Galut; *specific nations*
Diaspora, Sephardi. *See* Sephardim
Diaspora Museum (Tel Aviv), 16:127, 128, 130, 18:618
Dibbuk, 5:**643–644,** 7:604, 18:199
Dibbuk ḥaverim, 1:294
Dibon (Israel), 5:**644–645**
Dice games, 7:369, 371
Dichter, Misha, 5:**645**
Dick, Isaac Meir, 15:660
*Dickdook Leshon Gnebreet: A Grammar of the Hebrew Tongue,* 14:445
Dickens, Charles, 5:**645,** 6:278, 435
Dickenstein, Abraham, 5:**645–646**
Dicker-Brandeis, Frederike, 5:**646**
Dicker-Brandeis, Friedl. *See* Dicker-Brandeis, Frederike
*The Dick Gibson Show* (Elkin), 6:359
Dickman, Adolfo, 16:349
Dickman, Enrique, 16:349
Dickmann, Max, 11:469
Dickstein, Samuel (1851-1939), 5:**646**
Dickstein, Samuel (1885-1954), 2:53, 5:**646**
Dickstein, Szymon, 5:**646–647,** 18:707
Dictionaries
Aramaic, 2:353–354
Bonafos, Menahem ben Abraham, 4:54–55
Complete Dictionary of Ancient and Modern Hebrew, 3:387–388
Egyptian, ancient, 6:482
*Galut Yehudah,* 14:409
Hebrew-Arabic, 1:639, 6:47–48, 15:473
Hebrew-German and German-Hebrew, 3:391
Hebrew-Persian, 18:772–773
Hebrew-Russian, 14:519
*Milon Olami le-Ivrit Meduberet,* 3:389
*Thesaurus synonumicus Hebraico-Chaldaico-Rabbinicus,* 16:219
*Yiddish-English-Hebrew Dictionary,* 8:357
*Dictionary of All Religions and Religious Denominations* (Adams), 1:380
*The Dictionary of Cultural Literacy* (Hirsch), 9:125
*Dictionary of Modern Music and Musicians* (Hull), 6:262
*Dictionary of National Biography,* 9:152
*Dictionary of Terms in Photography,* 8:670
*Dictionnaire général de géographie universelle* (Ennery), 6:441
Dictum of Resh Lakish, 21:119
Diderot, Denis, 5:**647**
Didi-Huberman, Georges, 5:**647**
Didumotica (Greece). *See* Didymoteikhon (Greece)
Didymoteikhon (Greece), 5:**647–648**
Dieckhoff, Alain, 11:326
Diego de Barros. *See* Barrassa, Jacob
Diego Roderigo. *See* Zacuto, Abraham ben Samuel
Dien. *See Razsvet* (journal)
Dienchelele, 5:**648–649**
Dienemann, Max, 5:**649,** 11:394
Dienna, Azriel ben Solomon, 5:**649**
Diesendruck, Zevi, 5:**649–650**
*Dieses Volk Israel* (Baeck), 3:51
Diet. *See* Food
Dietary laws, 5:**650–659,** 652*t*–655*t,* 7:118
Aaron of Neustadt, 1:219
abomination, 1:269
afikoman, 1:434
amenities, communal, 2:39
bitterns and herons as unclean birds, 3:729
blindness and, 3:753
cholent, 4:664
Conservative Judaism and, 5:658
and culture, Jewish, 5:659
description of permitted foods, 5:650
explanations for, 5:656–657
food types
cheese, 4:587
eggs, 6:219–220
fish, 7:59
honey, 9:517–518
meat, 5:651
milk regulations, 5:655–656
parveh, 15:674
pigs, 16:150–151
halakhah
blood, prohibition on consumption of, 3:771–772
commandments concerning, 5:81*t*–82*t*
Halakhah le-Moshe mi-Sinai, 8:258
Ḥazakah of meat, 8:490
hekhsher, 8:780
Issur ve-Hetter, 10:773
Mashgi'ah, 13:601
nevelah, 5:651, 15:129
sheḥitah (ritual slaughter), 5:549–550, 18:434–437
terefah, 5:651
Hirsch, Samson Raphael, 5:657
history of, 5:656
Karaites, 11:799
niddah, 15:255–256
Noachian, 6:576
Passover, 15:678–681
Reform Judaism and, 5:658
technology, 19:575
women and, 5:658–659
Dietrich, Marlene, 14:571
*Dietro la porta* (Bassani), 3:207
Diez Macho, Alejandro, 5:**659**
*Different Trains* (Reich), 17:198
*Diffesa* (Modena), 14:409
*Difficult Childhood. See Yaldut Kashah*
DiFiglia, Michael Bennett. *See* Bennett, Michael
Di Gara, Giovanni, 5:**659–660,** 15:641
DIGB. *See* Deutsch-Israelitischer Germeindebund
Digestive system, 2:134
Diglat. *See* Tigris
Digne (France), 5:**660**
Dignity. *See* Human dignity and freedom; Human rights
Dihok (Iraq). *See* Dehok (Iraq)
Dijla. *See* Tigris
Dijon (France), 5:**660**
Dik, Ayzik Meir. *See* Dik, Isaac Meir
Dik, Isaac Meir, 5:**660–661**
*Dikdukei ha-Te'amim* (Ben-Asher), 3:**320,** 13:29–30
*The Dikdukei ha-Teʿamim of Aaron ben Moses Ben-Asher. See Sefer Dikdukei ha-Teʿamim le-Rabbi Aharon ben Moshe ben Asher*
*Dikdukei Soferim* (Rabbinovicz), 17:31
*Dikduk Eliyahu* (Elijah ben Solomon Zalman), 6:346

*Dikdukim* (Levita), 13:43
Dikhovsky, Shlomo, 13:682
Dikow (Poland). *See* Tarnobrzeg (Poland)
Diller, Barry, 5:**661**
Dillmann, August, 5:**661–662**
Dillon, Abraham Moses, 5:**662**
Dillon, Mark, 12:553
"Dilly Tante." *See* Kunitz, Stanley Jasspon
DiMaggio, Joe, 14:450, 15:688
Dimanstein, Simon, 5:**662**
*Dimat Ashukim* (Silberbusch), 18:576
Dimi, 5:**662**
Dimi of Haifa. *See* Avdimi of Haifa
Dimi of Nehardea, 5:**662–663**
Dimitriyevich, Yuli. *See* Engel, Joel
Dimitrov, Emanuil Pop, 4:276
Dimitrovsky, Chaim Zalman, 5:**663**
Dimonah (Israel), 5:**663**
Dimov, Dimitur, 4:276
Dinaburg, Ben Zion. *See* Dinur, Benzion
Dinaburg, Benzion. *See* Dinur, Benzion
Dina de-malkhuta dina, 5:**663–669,** 14:334
  autonomy, judicial, 2:710–711
  conflict of laws, 5:151–157
  Noachide laws and, 15:286
  public authority, 16:696–710
Dinah, 5:**669,** 8:313, 11:19
Dine, Jim, 5:**669–670**
Dine, Tom, 2:51
*Dinei de-Garme* (Naḥmanides), 14:742
Dinei kenasot. *See* Obligations, law of
Diner, Hasia R., 5:**670,** 9:153
Diners Club credit organization, 3:784
Dines, Alberto, 4:152, 5:**670–671**
Dineson, Jacob, 5:**671**
Dinin, Samuel, 5:**671**
Dinitz, Simcha H., 5:**671**
Dinitz, Simon, 5:302–303, **671–672**
Diniz, Alavaro. *See* Denis, Albertus
Diniz, Rodrigues. *See* Rodrigues, Dionisius
Dinkins, David N., 15:228–229
Din shamayim, 6:529
Dinstein, Yoram, 11:233
Din Torah, 6:529
Dints, Alvaro. *See* Denis, Albertus
Dinur, Benzion, 5:**672,** 9:160
Dinur, Jehiel. *See* K. Zetnik
Dio Cassius, 5:**672–673,** 11:575
Dio Chrysostom, 5:**673**
Diocletian, Caius Valerianus, 5:**673–674,** 11:478
Diodore of Tarsus, 4:720
Diodorus of Sicily, 5:**674,** 8:749
Diodotus-Tryphon, 5:**674**
Diogenes Laertius, 5:**674**
Diogo Pires. *See* Pyrrhus, Didacus
Dion (Transjordan). *See* Dium (Transjordan)
Dioneo. *See* Shklovski, Isaac Vladimirovich
Dionis, Albert. *See* Denis, Albertus
Dionysius van Ryckel, 5:**674**
Dionysus, cult of, 5:**674–675**
Dio of Prusa. *See* Dio Chrysostom
Dios, 5:**675**
Dioscorides, 2:34
Dioscorides Pedanius, 5:**675**
Diphthongs in Hebrew, 8:570–571
Diplomaticus. *See* Wolf, Lucien
*A Diplomat Looks Back* (Einstein), 6:264
Diret el-Sunbul. *See* Tadmor (Syria)
Di Rieti. *See* Rieti family
Diringer, David, 5:**675–676**
*Diritto Internazionale* (Sereni), 18:309
Di Sabato, Elia of Ferma. *See* Elijah ben Shabbetai Be'er
Disabled persons
  Aaronsohn, Michael, 1:223
  education of deaf-mutes, 15:759
  Nazi euthanasia, 6:560–571
Dische, Zacharias, 5:**676**
Discipline, Manual of. *See* Manual of Discipline
*Discorso circa il stato degl' Hebrei* (Luzzatto), 9:227, 13:287–288
*Discours de la servitude volontaire* (La Boétie), 12:408
*Discourse on the Commerce of the Two Indies* (Solis), 18:754
*Discourses on the Ecclesiastical and Civil Policy of the Jews* (Abendana), 1:250
Discrimination, 5:**679–681**
  Arab countries, 5:681
  Canada, 4:397, 409, 422
  Covenant of Omar, 15:416–419
  economic history, 6:118–119
  England, 5:680–681
  Islam, dhimma, dhimmi, 5:631–632
  New Christians, 15:133–134
  numerus clausus, 15:339–343
  Poland, 16:303
  U.S., 5:680
  *See also* Antisemitism
*Discursos Predycaveys* (Silva), 18:583
Diseases. *See* Medicine
Disegni, Dario, 5:**681**
Disinterment, 5:**682**
Diskarta (Iraq). *See* Deskarta (Iraq)
Diskin, Chaim, 5:**682**
Diskin, Mordekhai, 5:**682**
Diskin, Moses Joshua Judah Leib, 5:**683**
Disna (Poland), 5:**683–684**
Disney Studios, 15:549
*Disney Wars* (Stewart), 6:277
Disney World (FL), 15:476
*Di sotsyale diferentsiatsye* (Shtif), 18:527
Displaced persons (DP), 5:**684–686,** 9:379
  Beriḥah, 3:433–436
  Bermuda Conference, 3:466
  education, Jewish, 6:186
  Eisenhower, Dwight David, 6:266–267
  England and, 3:421
  Germany
    Bergen-Belsen, 3:421–422
    Berlin, 3:451
  Ḫabiru, 8:180–181
  Schmidt, Samuel Myer, aid to, 18:146
  World Jewish Relief, 4:544–545
Displaced refugees. *See* Displaced persons (DP)
*Disputationes adversus Astrologiam Divinatricem* (Pico della Miraondola), 16:146–147
Disputation of Barcelona, 3:**145–146,** 4:673, 17:127
Disputation of Paris, 11:103
Disputation of Rimini. *See* Rimini (Italy)
Disputation of Tortosa. *See* Tortosa, Disputation of
Disputations and polemics, 5:**686–699**
  Amittai ben Shephatiah, 2:81
  amoraim, 2:93
  apologetics, 2:263–264
  Church Fathers, 4:719–721
  description of, 5:686–687
  disputations between Jews and Christians (*See also* Tortosa (Spain), disputation of)
    Bibago, Abrahem ben Shem Tov, 3:570
    Brody, 4:199
    Broughton, Hugh, and Loans, Elijah ben Moses, 4:212
    Christiani, Pablo, 4:673
    Odo of Cambrai, 15:383
    Official, Nathan ben Joseph and Joseph, 15:388–389

Oppenheim, Moritz Daniel, paintings of, 15:446
Orobio de Castro, Isaac, 15:481
in Pamplona, 15:609
in Paris, 15:643
in Pavia, 15:698
disputations between Jews and Muslims, 3:669
hebraist, Christian, 8:513
Middle Ages
Ahimaaz, Chronicle of, 5:691
Catholic Church, 4:711
Christian religious drama, 5:691
Crispin, Gilbert, 5:691
Duran, Profiat, 5:693
fiftteenth century, 5:693–694
Gregory of Tours, 5:690
Ibn Musa, Ḥayyim, 5:693–694
Islam, 5:692
Karaites, 5:691, 692–693
Kimḥi, Joseph, 5:692
Muelhausen, Yomtov Lipmann, 5:694
Naḥmanides, 5:693
Priscus, 5:690
*Sefer Niẓẓaḥon Yashan,* 5:692
thirteenth century disputations, 5:692–693, 7:153
twelfth century, 5:691–692
pagan environment, 5:687–690
Celsus, 5:689–690
Christianity, 5:687–690
Justin Martyr, 5:688–689
Tryphon, 5:688–689
post-fifteenth century
Buber, Martin, 5:698–699
Frankist disputations, 5:696
Lavater, J. C., 5:696
Mendelssohn, Moses, 5:696
Orobio de Castro, Isaac, 5:695
Rosenstock-Heussy, Eugen, 5:696–698
Rosenzweig, Franz, 5:696–698
Schmidt, Karl Ludwig, 5:686, 698–699
Van Limborch, Philipp, 5:695
Reformation, 5:695
*Hizzuk Emunah,* 5:695
Renaissance, 5:694–695
Farissol, Abraham, 5:694–695
*See also* Polemics and polemical literature
Disputes. *See* Conflict of opinion
Disraeli, Benjamin, 6:414, 12:776, 16:342
coat of arms, 9:7
Edelman, Maurice, 6:142–143
English literature, 6:435–436
Disraeli, Benjamin, Earl of Beaconsfield, 5:**699–702,** 701*t*
D'Israeli, Isaac, 5:**702,** 9:236
Disraeli, Maria, 3:195
Disraeli family, 5:701*t*
Dissection. *See* Autopsies and dissection
Dissection and autopsies, 2:**711–713**
Dissentchik, Aryeh, 5:**702**
Dissolute sisters oracle, 6:639
*Distant Journey* (Radok), 9:440
Distel, Egon. *See* Goldstein, Moritz
Distenfeld, Henoch. *See* Yalon, Hanoch
*District Town. See Okresni město*
Dith Pran, 18:106
di Tintori, Abraham ben Ḥayyim, 3:586
Di Trani, Isaiah the Elder. *See* Isaiah ben Mali di Trani
Di Trani, Isaiah the Younger. *See* Isaiah ben Elijah di Trani
Di Trani, Joseph. *See* Trani, Joseph ben Moses
Di Trani, Moses. *See* Trani, Moses ben Joseph
Di Trento. *See* Riva (Italy)
Dittenhoefer, Abram Jesse, 5:**702**
Dium (Transjordan), 5:**702**
Dius. *See* Dios
Divekar, Samaji Hassaji. *See* Divekar, Samuel Ezekiel
Divekar, Samuel Ezekiel, 3:336, 4:51, 5:**702–703**
Divin (Poland), 5:**703**
*Divina Commedia* (Dante), 5:430–431
Divination, 3:76–81, 5:**703–708,** 16:568
Divine Chariot, 6:299
*Divine Comedy* (Dante), 10:788, 789
Divine forgiveness, 6:719, 720, 722
*The Divine Invasion* (Dick), 18:200
Divine judgment, 15:462–463
Divine law. *See* Divine punishment
Divine Presence, 16:**481–484**
Divine providence, 2:460, 461, 13:391
Divine punishment, 5:**708–710,** 7:79
Divine revelation, 11:40
Divine Will. *See* God
Divine wisdom, 11:589
Divorce, 3:72, 4:746–748, 5:**710–721**
Aaron Simeon ben Jacob Abraham of Copenhagen, 1:221
agency in, 5:715–716
Ash, Abraham, 2:555
Bene Israel, 3:338, 10:298
Bible, 5:710–711
bill of, abbreviations, 1:239
Cleves get, 4:760
consequences of, 5:716–717
custody of children, 15:635–637
dowry, 12:94
ketubbah, 12:93–98
Egypt, statistics, 5:720
Elephantine Papyri, 6:312
Europe, statistics on, 5:719–720
execution of, 5:715
feminism and, 6:753–754
get pitturin, 5:711, 716
grounds for
bigamy and polygamy, 3:691–694
head covering, 8:507
niddah, 15:255
prostitution, 16:627
ḥaliẓa, 12:726–729
Hillel of Erfurt, 9:115
imprisonment for husband, and refusal of, 9:744, 747
intermarriage, 14:376
Israel, 5:717–719, 10:286, 294, 637
Joseph, Norma Baumel, 11:417
Karaites, 11:795
laws and legal systems, 5:152–153, 154–155, 11:263, 265, 268
agunah, 1:510–511, 513, 518–519
apostasy, 2:276
civil marriage, 4:746–748
embryo, 6:391
Maimonides, 5:137
takkanot, 15:453, 455, 19:452
men's rights, 5:713–714
Morocco, statistics, 5:720
mutual consent and, 5:711–712
niddui vs. ḥerem, 9:14–15
prohibited marriages and, 5:714
Samaritans, 17:732
statistics, 5:720–721, 20:554–559, 554*t*
Talmud, 5:711
tractate *Gittin,* 7:620–621
U.K., statistics on, 5:720
U.S., modern, 6:703
will of parties and, 5:714
women's rights, 5:712–713, 714, 17:7–8
*See also* Ketubbah

*Divorcio nupcial* (Eichelbaum), 6:245
*Divrei Eliyahu* (Chazan), 4:585
*Divrei Emet* (Adeni), 1:390
*Divrei ha-Yamim le-Malkhei Ẓarefat* (ha-Kohen), 9:157
*Divrei ha-Yamim le-Malkhut Venezia* (Capsali), 4:455
*Divrei ha-Yamin le-Moseh Rabbenu. See Chronicles of Moses*
*Divrei Ḥayyim* (Halberstam), 8:265
*Divrei Ḥiddud* (Epstein), 6:467
*Divrei Kodesh* (Polak), 16:286
*Divrei Rivot* (Adarbi), 1:383
*Divrei Shalom* (Adarbi), 1:383
*Divrei Shalom ve-Emet* (Ḥazzan), 8:506
*Divrei Shalom ve-Emet* (Wessely), 8:687, 21:19–21
*Divrei Yemel Yisrael* (Simchoni), 18:590
*Divrei Yisrael* (Modzhitz), 14:413
*The Divulgence of Mysteries and the Appearance of Lights* (Aknin). *See Inkishāf al-asrār wa-ṭuhūr al-anwār*
*Dīwān* (De Piera), 5:590
*Dīwān* (Eleazar), 6:302
Diwan, Judah ben Amram, 5:**721**
Dixon Group, 11:747
Diyala (Iraq), 5:**721**
Di Yidishe Shtime. *See Yidishe Shtime* (newspaper)
Di Yunge. *See* Yunge, Di
Di-Zahav, Ephraim, 5:**721**
Dizengoff, Meir, 5:**721–722**
Djanet. *See* Zoan (Ancient Egypt)
Djerassi, Carl, 5:**722**
Djerba (Tunisia), 5:**722–723**
Djobar. *See* Jubar
Djubayl. *See* Jubayl (Lebanon)
Dlugosz, Jan, 5:**723,** 15:403
Dluzhnovski, Moyshe. *See* Dluzhnowsky, Moshe
Dluzhnowsky, Moshe, 5:**723**
DMC. *See* Democratic Movement for Change
Dmowski, Roman, 4:109, 5:**723–724,** 6:402
DNA, 4:568, 13:8–9
Dnepropetrovsk (Ukraine), 5:**724–725**
Dnieper Textile Industry Ltd., 6:39
*Do'ar ha-Yom* (newspaper), 5:**725**
Dobin, Shimon, 5:**725**
Dobin, Shimoni. *See* Dobin, Shimon
Dobkin, Eliyahu, 5:**725**
Dobrath (Israel), 5:**725–726**
Dobrogeanu-Gherea, Constantin, 5:**726,** 12:559
Dobroven, Issay Alexandrovich, 5:**726**
*Dobroye utro* (Kanovich), 11:766
Dobruschka, Emanuel, 5:727
Dobruschka, Franceska, 5:727
Dobruschka, Jacob Moses, 4:190, 5:727
Dobruschka, Leopoldine, 5:727
Dobruschka, Moses, 5:**726–727,** 727
Dobruschka, Solomon, 5:727
Dobruschka-Schoenfeld family, 5:**727**
Dobrushin, Yekhezkel, 5:**727–728**
"Dobruska." *See* Frank, Jacob
Dobzhinsky, Abraham ben Raphael. *See* Ciechanow, Abraham ben Raphael Landau of
*The Doctor, His Patient, and the Illness* (Balint), 3:91
*Doctor Addams* (Fineman), 7:26
Doctor Falk. *See* Falk, Samuel Jacob Ḥayyim
Doctorow, Edgar Lawrence, 5:**728,** 15:227
Doctorow, E.L. *See* Doctorow, Edgar Lawrence
*Doctor Rast* (James Oppenheim), 15:445
Doctors. *See* Medicine
*Doctors Disagree* (Franken), 7:202
Doctors' plot, 5:**728–729**
*Doctor Zhivago* (Pasternak), 15:684
Doctrine of atoms, 11:730
Doctrine of election, chosenness, 4:669–672, 682–684
*Doctrines on Emanation. See Sefer Limmudei Aẓilut* (Sarug)
Documentary Hypothesis, 15:752
Document clause, 6:164
Documents
  forgeries, 7:126–127
  interpretation of, 9:821–823
  mistakes, 14:368–369
Dóczy, Lajos, 5:**729**
Dodanim. *See* Rodanim
"Dodecaphony." *See* Twelve tone composition technique
*Dod Ḥakhman* (Eleazar), 11:735
*Dod Mordekhai* (Kukizow), 11:792
Doeblin, Alfred, 5:**729–730**
Doeg, 5:**730**
Doenmeh sect, 4:465, 5:**730–733,** 11:295, 18:353, 354, 356
Dogs, 5:**733**
Dohanj, Julije, 5:**733**
Dohm, Christian Wilheim von, 4:550, 5:**733–734**
  Cerfberr and, 2:8
  defense of Jews, 2:268
  education, Jewish, 6:178–179
*Doing Things with Texts: Essays in Criticism and Critical Theory* (Abrams), 1:327
Doiokne. *See* Suftaja
"Do Jews Use Christian Blood for Religious Purposes?" (Alexeyev), 1:636
Dok (Israel), 5:**734**
Dokshitsy (Belarus), 5:**734–735**
Dokszyce (Belarus). *See* Dokshitsy (Belarus)
*A doktor úr* (Molnár). *See The Lawyer* (Molnár)
Dolgin, Simon Arthur, 5:**735,** 13:200
Dolginovo (Belarus), 5:**735**
Dolgopolsky, Tsipporah. *See* Fleischer, Tsippi
Dolgoposkii, Aaron, 11:322
Dolgorukov (governor of Moscow), 14:517
*Dolicocefala bionda* (Pitigrilli), 16:188
Dolina (Ukraine), 5:**735**
*Doli Siti* (Castel-Bloom), 4:512
Dolitzki, Menaḥem Mendel, 5:**735–736,** 8:736
Dollfuss, Engelbert, 5:**736**
Dolls, 1:621–622
*Dolly City. See Doli Siti*
Dolmatovski, Yevgeni Aronovich, 5:**736**
Dolmens, 5:**736–737**
Dolni Kounice (Czech Republic), 5:**737**
Dolni Kubin (Slovakia), 5:**737–738**
Dolný Kubin (Slovakia). *See* Dolni Kubin (Slovakia)
Dolny Stal (Slovakia). *See* Alistál (Slovakia)
Dołhinów (Belarus). *See* Dolginovo (Belarus)
Domain. *See* Reshut
Domalsky, I., 5:**738**
Dom Antonio, 1:249
Domashevitzky, Isiah. *See* Bershadsky, Isaiah
Dombroveni (Bessarabia), 5:**738**
Domenico Gerosolimitano, 5:**739**
Dome of the Rock, 9:501
  in art, 11:226, 227
  built, 11:154–155
  Even Shetiyyah and, 6:575
  Omar ibn al-Khaṭṭāb, 15:419
Domestic peace, 5:**739**
Domestic violence, 5:**739–741,** 6:704
Domiciles, 5:**741–743**
Domin, Hilde, 5:**743**

Dominic, Alexandru, 5:**743–744**
Domini canes. *See* Dominicans
Dominican Republic, 4:6, 476, 5:*744,* **744–745**
Dominican Republic Settlement Association, 2:60, 5:744
Dominicans, 5:**745–746**
Berthold of Freiburg, 3:490
Eckhart, Meister, 6:92
Hoogstraaten, Jacob, 9:521
Raymond de Penaforte, 17:126–127
Dominici, Itek. *See* Diamond, I.A L.
Dominion vs. stewardship, 5:164–165
Domitian, 5:**746–747**
Domitilla, 7:69
Domnici, Itek. *See* Diamond, I.A.L.
Domninus of Larissa, 5:**747**
Dom Pedro of Naples, 1:274
Domus Boni Latronis. *See* Latrun (Israel)
Domus Conversorum, 5:**747**
Donalda, Pauline, 5:**747**
Donath, Adolph, 5:**747–748**
Donath, Eduard, 5:**748**
Donath, Ludwig, 5:**748**
Donati, Angelo, 5:**748,** 14:408
Donati, Enrico, 5:**748**
Donati, Lazzaro, 5:**748–749**
Don Bendit. *See* Joseph ben Moses of Troyes
Don Çaq de la Maleha, 16:117
Donchin, Yehudah Leib. *See* Don-Yaḥia, Yehudah Leib
Don Çulema. *See* Ibn Zadok, Solomon
Donen, Stanley, 5:**749**
Donetsk (Ukraine), 5:**749**
Doniach, Deborah, 13:11
Doniger, Wendy, 5:**749–750**
Donin, Hayim Halevy, 5:**750**
Donin, Nicholas, 5:**750**
*Don Juan* (Simon), 18:617
Dönme sect. *See* Doenmeh sect
Donnolo, Shabbetai, 5:**750–752,** 8:666, 13:725
Don Pacifico affair. *See* Pacifico, David
Don Prophet Tibbon. *See* Jacob ben Makhir
*Don Quixote* (ballet, Eifman), 6:253
*Don Quixote* (Cervantes), 4:550
Don Salomon ben Labi. *See* Labi, Solomon
Donskoy, Mark Semenovich, 5:**752**
*Don't Worry about the Kids* (Neugeboren), 15:119
Don-Yaḥia, Shabbetai, 8:497
Don-Yaḥia, Yehudah Leib, 5:**752**
Donyel, M. *See* Daniel, M.
Door and doorpost, 5:**752–753**
Doppelurkunde, 18:467
Dor (Israel), 2:388, 5:**753–754**
Dor, Moshe, 5:**754–755**
Dor, Z. M., 2:90
Dorati, Antal, 5:**755**
Dor De'ah, 1:346, 11:622
*Dor Dor ve-Dorshav* (Weiss), 20:733–734
Doré, Paul Gustave, 14:542
*Doresh Ẓiyyon* (Simḥah ben Joshua), 18:603
Dorff, Elliot N., 5:**755–756**
Dorfman, Joseph (1904-1991), 5:**756**
Dorfman, Joseph (1940- ), 5:**756**
Dorfman, Ralph Isadore, 5:**756**
Dori, Ya'akov, 5:**756**
Dorian, Dorel, 5:**757**
Dorian, Emil, 5:**757**
Dorian, Iancovici. *See* Dorian, Dorel
Doris, 5:**757**
Dorls, Fritz, 15:76
Dormido, David Abrabanel, 5:**757–758**
Dormido, Solomon, 5:757
Dorohoi (Romania), 5:**758**
Doron, Abraham, 5:**759**
Doron, Haim, 5:**759**
Doros. *See* Dor (Israel)
Dorot (Israel), 5:**759**
*Dorot ha-Rishonim* (Halevy), 8:270
Dorotheus, 5:**759**
"Dorot Rishonim" (Hazaz), 8:493
Dorozhka, Joseph Ḥayyim, 11:735–736
Dorpat (Estonia). *See* Tartu (Estonia)
Dorph, Sheldon, 5:**759–760**
Dorph, Shelly. *See* Dorph, Sheldon
D'Ortas, Samuel, 4:75
Dortmund (Germany), 5:**760**
*Dortn* (Segalowitch), 18:249
*Dort wo die Zeder* (Feld), 6:745
Dosa ben Eleazar, 13:648–649
Dosa ben Harkinas, 5:**760–761,** 6:215
Dosa ben Saadiah, 5:**761**
Dosa the Greek, 4:269
Dosh, Charles. *See* Gardosh, Kariel
Dositheans. *See* Dustan
Dosithean Sect. *See* Dustan
Dositheos. *See* Dustan
Dossetai. *See* Judah ben Dosotheos
Dossin. *See* Malines (Belgium)
Dostai ben Judah, 5:**761**
Dostai ben Yannai, 5:**761–762**
Dostál, Zeno, 5:**762**
Dostrovsky, Aryeh, 5:**762**
Dostrovsky, Israel, 5:**762**
Dostrovsky, Ya'akov. *See* Dori, Ya'akov
Dos Yidishe Morgen Zhurnal. *See Jewish Morning Journal* (newspaper)
Dotan, Aron, 5:**762–763**
Dothan (Israel), 5:**763**
Dothan, Moshe, 5:**763–764**
Dothan, Trude, 5:**764**
Double Crown Club, 18:608
Double-decker tenements of New York City, 15:201
*The Double Disappointment* (Mendes), 6:437
Double dissimilarity, criterion of, 15:192
*Double Dying: Reflections on Holocaust Literature* (Rosenfeld), 9:414
*Double Jeopardy* (Chicago), vol. 4: color insert
*Double Red Yentl, Split (My Elvis)* (Kass), vol. 2: color insert
Doublets, in Torah, 15:734–736, 742, 743
Double V Campaign, 3:735
Doudtchitzky, Dinora, 5:**764**
Douglas, Kirk, 5:**764–765**
Douglas, Melvyn, 5:**765**
Douglas, Michael, 5:**765**
Douwes, Arnold, 5:**765–766**
Dov, Isaac, 3:631
Dov, Issachar. *See* Frenk, Beer
Dov Baer of Lyova, 8:265
Dov Baer of Mezhirech, 1:220, 5:**766–768**
Dov Baer the Maggid of Mezhirech. *See* Dov Baer of Mezhirech
Dov Ber. *See* Schneersohn, Dov Baer
Dov Ber Gdud, 9:496
Dover, John, 15:516
Doves, 5:**768**
Dovid, Pinchas, 4:100
*Dovid Bergelson* (Dobrushin), 5:727–728
"Dovidl" Karliner. *See* Friedmann, David ben Samuel
Dovrat. *See* Dobrath (Israel)
Doweik ha-Cohen family. *See* Duwayk family
Dow Jones and Company, 11:765–766
Dowries, 5:**768–772,** 12:94, 19:285–286
conflict of laws, 5:152–153
Elephantine usage, 6:312
hakhnasat kallah, 8:247
head covering, 8:507
husbands' rights to, 9:639

Dowries, ***continued***
inheritance rights to, 21:157, 161, 166–170, 172, 188
ketubbah, 12:93–95, 98
Samaritans, 17:731
Uzbekistan, 4:264
*See also* divorce; marriage
Doyle, Ned, 1:428
Dozy, Reinhart Pieter Anne, 5:**772**
DP's. *See* Displaced persons (DP)
Dr. Seuss, 4:630
Dra (Morocco), 6:**5**
Draa (Morocco). *See* Dra (Morocco)
Drabkin, Abraham, 6:**5**
Drabkin, Moshe. *See* Remez, Moshe David
Drabkin, Moshe David. *See* Remez, Moshe David
Drabkin, Yakov Davidovich. *See* Gusev, Sergei Ivanovich
Drabkina, Elizaveta Yakovlevna, 8:143
Drach, David. *See* Drach, Paul-Louis-Bernard
Drach, Paul-Louis-Bernard, 2:8, 6:**5–6**
Drachman, Bernard, 6:**6**
Drachsler, Julius, 6:**6**
Draguignan (France), 6:**6–7**
Dragunski, David Abramovich, 6:**7**
Draï, Raphaël, 6:**7**
Drama. *See* Plays and playwrights
Drama (Greece), 6:**7–8**
Drancy (France), 6:**8**
Drapkin, Abraham S., 6:**8**
Drapkin, Israel, 6:**8**
Dray, Julien, 6:**8**
*Dray Hoyptshtet* (Der Nister), 5:597
*Dray Shtetlakh* (Baal-Makhshoves), 3:8
*Dreamers* (motion picture), 6:358
*Dreamgirls* (Bennett), 3:369
*The Dream of the Eastern Land* (Elkan), 6:357
Dreams, 6:**8–10**
Daniel, 5:420–421
divination and, 5:704
divine revelation, 16:568
incantations, 2:132
interpreters of
Bar Hediya, 3:151–152
Daniel, 5:419–420
Jacob and angels, 11:18, 19
Laban harming Jacob, 11:19
Nebuchadnezzar, 5:422
visions
in Job, 11:351, 352–353
Joseph's interpretation of, 11:407
*See also* Visions
"Dream-Visions." *See* Vision of Seventy Shepherds
Dreben, Sam, 6:**10**
Dregger, Alfred, 3:728
Dreifuss, Ruth, 6:**10**
Dresden (Germany), 3:251, 6:**10–11**
Dresden, Sem, 6:**11**
Dresdner Bank, 11:822
Dresler, Salek, 15:503
Dresner, Samuel Hayim, 6:**11–12**
Dress, 6:**12–17**
Algeria, 1:647
Almohads, 1:681
ancient paintings, 6:54–55
Bukaran, 4:263–264
of Bukharan Jews, 4:263–264
burial customs and, 4:293
clothing, as dowry, vol. 3: color insert
crowns, 5:307–309
Ephod, 6:455–456
Estori Ha-Parḥi, 6:522
etiquette, 6:539
folklore, 7:96, 103, 105, 107, 109
headdresses, decorative, 5:307–309
Ḥukkat ha-Goi, 9:580
infant's circumcision costume, vol. 7: color insert
Israel Defense Forces, 10:471
jewelry, 16:479
marriage, 13:565–566
mourning, 14:586, 589
Muslim countries, 5:103
name-giving ceremony costume, vol. 7: color insert
Nuremberg, 15:347
Ottoman empire, 15:527, 528, 529
priestly vestments, 16:512, 514, 516
purim, 16:741
rabbinical, 6:15
regulations, in Ottoman empire, 15:520, 525–526, 527, 529
Seljuks, 18:271
tailoring, 19:435–439
Tallit, 19:465–466
Talmid Ḥakham, 19:467
Tekhelet, 19:586–587
tombs, 20:34
Tunisia, 20:178, 180, 183
*See also* Clothing and textiles industry; Jewish badges
Dressler, William, 6:**17**
Dressler syndrome, 6:17
Dreux (France), 6:**17**
Drexler, "Mickey." *See* Drexler, Millard S.
Drexler, Millard S., 6:**17–18**
Dreyfus, Alfred, 6:**18–19**
Dreyfus, Camille, 6:20
Dreyfus, Françoise. *See* Aimée, Anouk
Dreyfus, Henry, 6:20
Dreyfus, Isaac (1786-1845), 6:18
Dreyfus, Isaac (1849-1909), 6:18
Dreyfus, Jacques, 6:18
Dreyfus, Paul, 6:18
Dreyfus, Samuel, 6:18
Dreyfus, Stanley A., 6:**20**
Dreyfus, Willy, 6:18
Dreyfus Affair, 6:18–19, 7:158, 9:54–55, 11:95
Barrés, Auguste Maurice, 3:175
Bloch, Gustave, 3:761
Bloch, Jean-Richard, 3:763
Blum, Léon, 4:7
Canada, 4:396
Hadamard, Jacques Salomon, 8:185
Lacretelle, Jacques de, 12:426
Lazare, Bernard, 12:558
Levaillant, Isaïe, 12:676
in Oran, 15:460
in Paris, 11:724, 15:644
philosophy, 12:588
Dreyfus-Brodsky, Jules, 6:18
Dreyfus brothers, 6:**20**
Dreyfus family, 6:**18**
*Dreyfus in Kasrilevke* (Shalom Aleichem), 18:382–383
Dreyfuss, Barney, 6:**20–21**
Dreyfuss, Richard, 6:**21**
Dreyzl, Leah, 6:**21**
Drezner, Yeḥiel Dov, 6:**21–22**
Dridzo, Solomon Abramovich. *See* Lozovski, Solomon Abramovich
Driesche, Johann Clemens van der. *See* Drusius, Johann Clemens
*Drinks Before Dinner* (Doctorow), 5:728
Drip irrigation, 6:452
Driver, Godfrey Rolles, 6:22
Driver, S. R., 15:554
Driver, Samuel Rolles, 6:**22**
Driver documents, 2:346
*Driving Miss Daisy* (Uhry), 2:639
Drob, Max, 6:**22–23**
Drobner, Boleslaw, 6:**23,** 16:347, 18:707
*Droga Mlodych,* 7:124
Drogobych (Ukraine), 6:**23–24**
Drohobycz (Ukraine). *See* Drogobych (Ukraine)

*Drömmen om Österlandet* (Elkan). *See* *The Dream of the Eastern Land* (Elkan)
Dropkin, Celia, 6:**24**
Dropsie, Moses Aaron, 6:**24–25**
Dropsie College, 6:**25–26**
Adler, Cyrus, 1:395
establishment, 6:197
Neuman, Abraham Aaron, 15:120
Drosdoff, Matthew, 6:**26**
Drought. *See* Famine and drought
*Dr Phillips, a Maida Vale Idyl* (Frankau), 7:196
Drucker, Daniel Charles, 6:**26**
*Drudgery Divine: On the Comparison of Early Christianities and the Religions of Late Antiquity* (Smith), 18:688
Drug addiction, 12:58–59
Drug use and crime, 5:297
Druja (Belarus). *See* Druya (Belarus)
Drumont, Edouard-Adolphe, 6:**26**
on blood libel, 3:778
Dreyfus Affair, 6:18
Drunkenness. *See* Alcohol and drunkenness
Drusilla, 6:**28,** 749
Drusius, Johann Clemens, 6:**28**
Druya (Belarus), 6:**28–29**
Druyanow, Alter, 6:**29**
Druyanow, Asher. *See* Druyanow, Alter
Druyanow, Avraham Abba. *See* Druyanow, Alter
Druze, 10:725, 728
Bashan, 3:197
demography, 5:553
Gadna, 7:332
Galilee, :332
Ḥakim bi-Amr Allah, al, 8:249–250
Hauran, 8:462
historical survey, 10:182, 224
holy places in Israel, 9:501–502
Israel, 10:650–652, 719
holy places, 9:501, *502*
Israel Defense Forces, 10:469
Jethro (father-in-law of Moses), 11:252
Knesset, 12:237
Lebanon, 12:578
Ottoman period, 10:177, 182
religious court, 10:623
Shuʿayb, 11:252
Dry bones resurrection, 6:640, 645
Dryden, John, 1:331
*Dry Tears* (Tec), 4:631
Drzewiecki, Henryk, 6:**29**
D (Deuteronomy) source of Torah, 15:735, 739–740
identification of, 15:742
laws in, 15:745–747
monotheism in, 15:750
terminology for God, 15:743
*Dual Allegiance: An Autobiography* (Dunkel), 6:50
Dualism, 6:**29–31,** 7:670, 14:321–322
*Duality of Human Existence: an Essay on Psychology and Religion* (Bakan), 3:72
Duarte Sanitorium. *See* City of Hope National Medical Center
Du Bartas, Guillaume De Salluste, 6:**31**
Duberman, Martin B., 6:**31**
Dubin, Mordecai, 6:**31–32,** 12:521
Dubinsky, David, 6:**32,** 18:709, 719
*Dubin's Lives* (Malamud), 20:294
Dubislav, Walter Ernst Otto, 6:**32**
Dublin (Ireland), 6:**32–33,** 10:24–26, 11:73
Dubno (Ukraine), 6:**33–34**
Dubno, Salomon
Amsterdam, 2:108
Mendelssohn, Moses, 2:108
Dubno, Solomon ben Joel, 6:**34,** 8:436, 440
biblical exegesis and study of, 3:646
as bibliophile, 3:684
Dubno Maggid. *See* Kranz, Jacob
Dubnow, Simon, 6:**34–37**
Brann, Marcus, 4:129
Folkspartei, 7:113–114
on Jewish identity, 11:297
Jewish Society for History and Ethnography, 11:315
Sejmists influenced by, 11:314
Society for the Attainment of Full Civil Rights for the Jewish People in Russia, 18:724
Dubnow, Ze'ev, 6:**37**
Dubnow-Erlich, Sophia, 6:**37–38,** 481
Dubossary (Moldova), 3:779, 6:**38**
Dubrovnik (Croatia), 1:212, 6:**38–39**
Dubrovno (Belarus), 6:**39**
Duchamp, Marcel, 6:255
Duckesz, Eduard, 6:**40**
Duckesz, Yecheskel. *See* Duckesz, Eduard
Duclou, Luigi, 11:568
Duda, Virgil, 6:**40**
Duehring, Karl Eugen, 6:**40**
Duenaburg (Latvia). *See* Daugavpils (Latvia)
Dueñas (Spain), 6:**40–41**
Duenner, Joseph Ẓevi Hirsch, 6:**41,** 15:101
Amsterdam, 2:111, 114
Zionism, 2:114
Dueren (Germany), 6:**41**
Dueren, Isaac ben Meir, 2:32, 6:**41–42**
Duerer, Albrecht, 4:70
Duése, Jacques. *See* John XXII
Duesseldorf (Germany), 6:**42**
Dugdale, Blanche Elizabeth Campbell, 6:**42**
Dugi, Menahem ben Solomon ibn. *See* Alroy, David
Duhm, Bernhard, 6:**42–43**
Dühren, Eugen. *See* Bloch, Iwan
Duisburg (Germany), 6:**43**
Dujovne, Leon, 6:**43**
Dukakis, Michael, 4:303
Dukas, Paul, 6:**43**
Duke, David, 15:79
Duke, James B., 6:62
Duke of Sussex Pentateuch, 3:678
Duker, Abraham Gordon, 6:**43–44**
Dukes, Leopold, 6:**44**
Dukhan, 6:**44**
Dukhobors, 11:521
Dulcea of Worms, 6:**44–45,** 7:50
Dulzin, Arye Leib, 6:**45**
Duma, 6:**45–46,** 12:780–781
Dumashevsky, Arnold, 12:553
Dumayet, Pierre, 4:23
"Dumbbell" tenements of New York City. *See* Double-decker tenements of New York City
*The Dumb opened their Mouths* (Baazov), 3:14
Dummesek. *See* Damascus (Syria)
*Dům na předměstí* (Poláček), 16:285
Dumuh (Egypt), 6:**46**
Dunajska Streda (Slovakia), 6:**46**
Dunant, Jean Henri, 6:**47**
Dunash ben Labrat, 6:**47–48,** 8:652, 653, 16:265
biblical exegesis and study, 3:642
Judah b. Ḥayyuj, biblical exegesis and study, 3:642
Dunash ibn Tamim, 6:**48–49,** 11:532–533, 727
Dunaszerdahely (Slovakia). *See* Dunajska Streda (Slovakia)
Dunayevski, Isaac Osipovich, 6:**49**
Dunayevtsy (Ukraine), 6:**49**
Dunedin (New Zealand), 6:**49–50**
Dunkelman, Benjamin, 6:**50**
Dunkelman, Rose, 6:**50**
Duns Scotus, John, 6:**50–51**

DuPont Company, 18:406
Dupont-Sommer, André, 6:**51**
Du Pré, Jacqueline, 6:**51**
Duque, Simon David, 6:**51**
Dura-Europos (Syria), 6:**51–56**
anthropomorphism, 2:191
Aramaic, 2:348
Catacomb art and, 3:673
frescoes, 2:494, 6:14
illuminated manuscript tradition and, 3:674
Duran, Aaron, 6:56
Duran, David, 6:56
Duran, Ḥayyim Jonah, 6:56
Duran, Joseph Benjamin, 6:56
Duran, Judah, 6:56
Duran, Moses ben Ẓemaḥ, 6:56
Duran, Profayt. *See* Duran, Profiat
Duran, Profiat, 4:63, 5:693, 6:**56–58**
apologetics, 2:266
linguistic literature, 13:34, 42
Duran, Simeon ben Solomon, 6:56, **58**
Duran, Simeon ben Ẓemaḥ, 1:440, 2:530–531, 6:56, **58–60,** 8:552, 16:89
Duran, Solomon ben Simeon, 6:**61**
Duran, Solomon ben Ẓemaḥ, 6:56
Duran, Ẓemaḥ Astruc, 6:56
Duran, Zemaḥ ben Solomon, 6:56, **61**
Duran, Ẓemahḥ ben Benjamin, 6:56
Duran family, 6:**56**
Duran partnership law responsum, 5:154, 156
Durazzo (Albania), 6:**62**
Durban (Republic of South Africa), 6:**62**
Durchgangslager. *See* Camps, concentration and extermination
Duress
agunah, 1:518–519
obligations made by, 15:374
ones, 15:427–431
oppression, 15:452–453
*See also* Forced conversion
Durham (NC), 6:**62–63**
Durkheim, Émile, 2:185, 3:658, 659, 6:**63–64,** 18:729–730
criminology, 5:302
education, 6:160
on solidarity, 18:730
Durrës (Albania). *See* Durazzo (Albania)
Durrësi (Albania). *See* Durazzo (Albania)
Duschak, Mordecai, 6:**64**
Duschak, Moritz. *See* Duschak, Mordecai
Duschinsky, Charles, 6:**64**
Duschinsky, Joseph Ẓevi ben Israel, 6:**64**
Dushkin, Alexander Mordechai, 6:**64–65**
Dushkin, Samuel, 6:**65**
Dushman, Saul, 6:**65**
Dusis ben Fufti, 6:66
Dustan, 6:**65–67**
Dustes ben Pilpeloy, 6:66
Dutch Antilles. *See* Netherlands Antilles
Dutch Guiana. *See* Suriname
"Dutch Jerusalem." *See* the Netherlands
Dutch literature, 1:287, 6:**67–72**
Belmonte family, 3:302
Bible translation, 3:627–628
biblical influence, 3:671
Bruggen, Cary van, 4:222
children's, 4:634
Costa, Isaäc da, 5:233
Cunaeus, Petrus, 5:338
encyclopedias, 6:401
Hertzveld-Hijmans, Esthella, 9:50
Herzberg, Abel Jacob, 9:52
Hond, Meijer de, 9:516–517
Leeuw, Jacob Ben Ḥayyim, 12:601
Van Vriesland, Victor Emanuel, 6:70, 20:475
Vroman, Leo, 20:588
Dutch National Council of Jewish Women (NCJW), 2:118
Dutch West India Company, 4:469, 471, 472, 15:195
*Duties of the Hearts. See Ḥovot ha Levavot*
Duty, 6:**72–73,** 14:372
Duvdevani, Shmuel, 6:**73**
Duveen, Joseph, Lord, 6:**73**
Duveen, Joseph Joel, 6:73
Duveen family, 6:**73**
Duvernois, Henri, 6:**73**
Duwayk, Abraham, 6:73
Duwayk, Jacob Saul, 6:74
Duwayk, Saul, 6:73–74
Duwayk family, 6:**73–74**
*Dux neutorum. See Guide of the Perplexed*
Dvekut, 18:604
*Dvenadtsat stul yev* (Ilf), 9:720
Dvinsk (Latvia). *See* Daugavpils (Latvia)
Dvir, 6:**74**, 14:491
Dvoretzky, Aryeh, 6:**74**
Dvorkin, Elijah, 11:323
Dvorkin, Miriam. *See* Waddington, Miriam
Dvorzetsky, Mark Meir, 6:**74**
*The Dwarfs* (Pinter), 6:440
Dworin, Adela, 5:325
Dworkin, Ronald, 6:**74–75**
Dworkin, Zalman Shimon, 6:**75**
Dyatlovo (Belarus), 6:**75**
Dybbuk. *See* Dibbuk
*The Dybbuk* (An-Ski), 2:182, 8:179–180
Engel, Joel, 6:408
Finkel, Shimon, 7:32
Habimah theater (Moscow), 14:518
Justman, Moshe Bunem, 11:581
Morewski, Abraham, 14:486
performed by Habimah, 8:179
*The Dybbuk* (orchestral suite, Engel), 6:408
Dyche, John Alexander, 6:**75–76**
Dyeing, 3:55, 4:259, 6:**76–77,** 9:68
*The Dyeing of Purple in Ancient Israel* (Herzog), 9:68
Dye plants, 6:**77**
Dyhernfurth (Poland), 6:**77–78**
Dykman, Shlomo, 6:**78**
Dykstajn, Szymon. *See* Dickstein, Szymon
Dylan, Bob, 4:219, 6:**78–79,** 15:220–221
Dymov, Ossip, 6:**79**
Dymshyts, Veniamin E., 6:**79,** 16:348
Dynamic programming, 5:131
*The Dynamics of Biblical Parallelism* (Berlin), 16:257
*Dynamics of Prejudice* (Bettelheim), 3:551
Dynow, Ẓevi Elimelech, 6:**79–80**
Dysphemism, 6:**549–551**
Dyte, Charles, 16:339–340
Dywin (Poland). *See* Divin (Poland)
Dzaudzhikau (Soviet Union). *See* Ordzhonikidze
Dzerzhinsk (Belarus). *See* Koidanovo (Belarus)
Dzhugashvilli. *See* Stalin, Joseph Vissarionovich
Dzialoszyce (Poland), 6:**80**
Dzialynski family, 11:17
Dzieckowitz, Eliezer of. *See* Eliezer of Dzieckowitz
*Dzieje żydów w Krakowie i na Kazimierzu, 1304–1868* (Balaban), 3:82
Dzigan, Shimon, 6:**80**
Dzikow, Eliezer of. *See* Eliezer of Dzieckowitz
Dzisna (Poland). *See* Disna (Poland)

Dzyuba, E.G. *See* Bagritski, Eduard Georgiyevitch

## E

E (letter), 6:*81*
Eagle, S.P. *See* Spiegel, Samuel P.
Eagles, 6:**81**
EAJS. *See* European Association for Jewish Studies
*The Earliest Chemical Industry* (Singer), 18:634
Early Hebrew. *See* Hebrew language
Earth, 6:**82–83,** 7:489
*The Earth. See Di Erd*
*The Earth Is the Lord's* (Heschel), 9:71
*Earth Pangs. See Erd-Vey*
Earthquakes, 6:**83**
  in Amos, 2:97, 98
  relief efforts, 6:321
*The Earth's Boundaries. See Gevulot Erez*
Easements (servitudes), 18:317, 318
East Berlin (German Democratic Republic), 7:539
*East End Jewish Radicals* (Fishman), 7:65
Easterners. *See* Kedemites
Eastern Europe
  Agudat Israel, 1:505–506
  American Joint Distribution Committee, 2:59–60, 62
  bankers, moneylenders, 3:116–117
  blood libel in, 3:778
  building and construction, 5:183
  children's literature, 4:621–622
  communal organization, 9:236
  community, nature of, 5:108, 110–111, 9:53
  cooking, traditional Jewish, 7:118
  cultural preservation, 1:323–324
  dress, 6:15–16
  education, Jewish
    eighteenth-early nineteenth century, 6:182–183
    Middle Ages, 6:176
    sixteenth-eighteenth centuries, 6:177–179
    U.S., immigration to, 6:192–195
  emancipation, 6:380–385
  foreign policy and relations with Israel (state), 10:262, 264–265
  glassmaking, 7:631–632
  Hebrew literature, publishing, 16:723
  Holocaust cinema, 9:441–442
  Holocaust studies, 9:423
  ḥukkat ha-goi, 9:580
  immigration
    to Saint Louis (MO), 17:672
    to U.S., 6:192–195
  informers, 9:782
  Jewish artists, 2:507–509
  Jewish identity in, 11:298–299
  Middle Ages
    agriculture, Jewish, 1:495
    education, Jewish, 6:176
  modern period, economic history, 6:135–136
  museums, 14:627–630
  ORT, 15:489, 491
  publishing, 16:714
  relief efforts, 1:324
  shtetl, 18:524–527
  synagogues, shulklapper, 18:531
  Tatar conquest, 5:299–300
  textiles, 19:663
  Yiddish education, 6:188
  Yiddish theater, 19:679, 681–682
  *See also specific countries*
East Germany. *See* German Democratic Republic (GDR)
East India Company
  Amsterdam, 2:109
  Bushire, 4:306
  Paiva, Jacques, 15:571
East London (Republic of South Africa), 6:**83–84**
East Yiddish language, 11:302
*Eating. See Okhlim*
Eating etiquette, 6:539
  *See also* Food
Eaton, Joseph W., 6:**84**
Eban, Abba Solomon, 6:**84–85,** 15:695
Eban, Aubrey Solomon. *See* Eban, Abba Solomon
Eben-Ezer (Israel), 6:**85**
Eber, 2:84, 6:**85**
Ebers. *See* Ephraim family
Ebers, George Moritz, 11:444
Eberst, Isaac ben Judah. *See* Offenbach, Isaac
Ebionites, Jewish identity of, 11:294
Ebla (Syria), 3:656, 657, 6:**85–87,** 223
Eblaite language, 6:85–86
Ebner, Ferdinand, 4:233
Ebner, Meir, 6:**87–88**
Ebner, Meyer. *See* Ebner, Meir
Eboda. *See* Avedat (Negev)
Ebony, 6:**88**
Eborensis, Flavius. *See* Pyrrhus, Didacus
Ebreo, Guglielmo. *See* Guglielmo Da Pesaro
Ebreo, Leone. *See* Abrabanel, Judah ben Isaac
*L'ebreo errante in Italia* (Morpurgo), 14:509
Ecbatana. *See* Hamadan (Iran)
Ecclesia et synagoga, 6:**88**
Ecclesiastes, Book of, 6:**88–90,** 18:220, 221
  ethical teachings, 6:533
  labor, 12:409
*Ecclesiastes Rabbah,* 6:**90–91**
Ecclesiasticus. *See* Wisdom of Ben Sira
Écija (Spain), 6:**91**
Écija, Joseph de, 6:**91**
Écija, Yuçaf de. *See* Écija, Joseph de
Eck, Johann, 4:32
Eckardt, Roy A., 6:**91–92**
Eckert, Massimiliano, 14:408
Eckhart, Meister, 6:**92**
Eckman, Julius, 6:**92**
Eckstein, Ze'ev, 11:829
*The Eclipse of Both Luminaries, or Two Ẕaddikim Who Harmed One Another. See Likkui Shenei ha-Meʿorot, o Shenei Ẕaddikim she-Ḥibbelu Zeh ba-Zeh*
*Eclipse of God* (Buber), 4:233
Ecole Biblique (Jerusalem), 3:617
Ecole de Paris artists, 2:517
Ecole d'Orsay. *See* Ecole Gilbert Bloch (Orsay, France)
Ecole Gilbert Bloch (Orsay, France), 18:210
École Rabbinique. *See* Séminaire Israélite de France
Ecology, 6:**92–95**
  *See also* Environment
Ecology. *See* Conservation
*Economic Development and Cultural Change* (Hoselitz), 9:558–559
Economic history, 6:**95–138**
  Babylonian exile, 6:98–99
  economic doctrines, 6:114–117
  Elephantine Papyri, 6:314
  First Temple period, 6:95–98
  French Revolution, 7:254
  Germany, Adler, Georg, 1:397
  Israel (state), 10:489*t,* 490*t,* 491*t,* 492*t,* 493–593, 495*t,* 497*t,* 498*t,* 499*t,* 502*t,* 522*t,* 523*t,* 528*t,* 530*t,* 532*t,* 536*t,* 537*t,* 538*t,* 545*t,* 546*t,* 548*t,* 549*t,* 559*t,* 561*t,* 562*t,* 563*t,* 564*t,* 565*t,* 566*t,* 567*t,* 574*t,* 575*t*
    1954-1959, 10:222
    1983 crisis, 10:241
    1985 stabilization policy, 10:569–573

Economic history, ***continued***
1990s, 10:252–253
agriculture in Mandate period, 10:506–511
aliyah, and five waves of immigration, 10:522–526, 522*t*, 523*t*
aliyah and absorption, 10:343, 348
Arab boycott, 10:22, 256
Arabs: demographic growth and economic expansion, 10:493–496, 495*t*, 521–522
as associate member of European Economic Community, 10:262–263
balance of payments, 10:514–516, 537*t*, 541–543, 580–581
banking system, 10:586–589, 586–592, 590–591
Bank of Israel, 5:54, 10:551–557, 581–586
breakthrough, comparative trends and links, 1932-1939, 10:500–503, 502*t*
capital markets, 10:514–516, 591–592
centralization, 10:429
crisis of early twenty-first century, 10:463
crisis of mid-1980s, 10:450
currency and exchange rate, 10:546–549
defense expenditures, 10:561–562
early 1970s, 10:236
emergence of Jewish economy, 1920-31, 10:487–493, 489*t*, 490*t*, 491*t*, 492*t*
employment trends, 10:293, 533, 535, 539, 545, 557–558, 561, 561*t*, 576–577, 615–617
Fifth Aliyah, 1932–1939, 10:496–500, 497*t*, 498*t*, 499*t*
fiscal policy, dominant role of, 10:543–546, 545*t*, 546*t*
foreign trade, 10:537*t*, 541–542, 550, 563*t*
government expenditures, 10:543–545
growth and restructuring, 10:573–580, 574*t*, 575*t*
high-tech, 10:558, 574, 575*t*, 580, 592–593
Histadrut and Yishuv, 10:511–512
Intifada, 10:725
"Lost Decade"; war expenditures and inflation, 1974-1985, 10:560–569, 561*t*, 562*t*, 563*t*, 564*t*, 565*t*, 566*t*, 567*t*
Macroeconomic Policy, 1954-1973, 10:551–557
Mandate period, 10:481*t*, 483*t*, 484*t*, 506–511
manufacturing, 10:503–505, 518–520, 557–559, 557–560, 559*t*, 570–574, 575*t*, 592–593
to mid-1950s, 10:216, 217
military burden on, 10:234
monetary and financial systems, 10:512–514, 516–518, 546–549, 548*t*, 549*t*, 550, 568–569, 570–573, 580–586, 581–586
New Economic Policy, 1952–1954, 10:549–551
Ottoman period, 10:479–485, 481*t*, 483*t*
privatization, 10:579–580
rapid growth, 1948-1973, 10:534–541, 536*t*, 537*t*, 538*t*
resettlement, 10:506–511, 526–534, 528*t*, 530*t*, 532*t*
as unique political and economic entity, 1918–1948, 10:486–487
urbanization and socioeconomic structure, 10:505–506
war prosperity, inflation, and short-term peace reconversion, 10:520–521
white collar workers, 10:349–350
livestock trade, 13:144–145
loans, 13:149–152
mamram, 13:441–442
manufacturing rise, 10:518–520
Middle Ages
Christianity, 6:108–114
Islam, 6:104–108
ma'arufya, 13:307
mintmasters and moneyers, 14:298–301
modern period, 6:129–138
agricultural sector, employment in, 6:132–134
Ashkenazi, 6:118–119
and community organizaion, role of, 6:125–126
discrimination, 6:118–119
early, 6:117–127
Eastern Europe, 6:135–136
employment patterns, 6:120–123
income, 6:133–134
incomes, sources of, 6:123–124
industrial employment, penetration into, 6:130–131
migration, Jewish, 6:119–120, 129–130
non-Jews, relations with, 6:124–125
and Non-Jews, relations with, 6:124–125
Palestine (Ottoman), 6:137–138
resource distribution, 6:123–124
Sephardim, 6:118
service sector, positions in, 6:131–132
social stratification, 6:126–127
U.S., 6:136–137
Western Europe, 6:134–135
WW II, 6:138
Palestine (Mandate), 10:200–202, 481*t*, 483*t*, 484*t*, 496–512, 497*t*, 498*t*, 499*t*, 502*t*
agriculture and resettlement, 10:506–511
balance of payments and capital imports, 10:514–516
breakthrough, comparative trends and links, 1932-1939, 10:500–503, 502*t*
historical survay, 10:200–202
immigration and demography, 1932–1939, 10:496–500, 497*t*, 498*t*, 499*t*
immigration and economic absorptive capacity, 10:336, 337–338
manufacturing, 10:503–505, 518–520
monetary and financial system, 10:512–514
money, prices and war finance, 10:516–518
as unique political and economic entity, 10:486–487
urbanization and socioeconomic structure, 10:505–506
Palestine (Ottoman), 10:479–485, 481*t*, 483*t*
Restoration period, 6:98–99
Russia
1772-1881: First Phase, 17:535

1881-1917: Second Phase, 17:537, 537*t*
USSR regime, 17:542, 544, 546, 546*t*
Second Temple period, 6:99–102
Talmudic period, 6:102–104
transition period, 6:127–129
urban environments, economic doctrines and, 6:115
Yishuv, 10:511–512
Economic History Society, 13:76
*The Economic Interpretation of History* (Seligman), 18:267
Economics
Aftalion, Albert, 1:441
Akerlof, George A., 1:560
Braverman, Avishay, 4:140
Breitner, Hugo, 4:158
brokers, 4:203–204
Bronfenbrenner, Martin, 4:204–205
Brutzkus, Boris Dov, 4:228
Burns, Arthur Frank, 4:298
Cantoni, Raffaele, 4:437
Colm, Gerhard, 5:58
Council of the Lands, 5:243–244
Czacki, Tadeusz, 5:351
Devons, Ely, 5:629
Dorfman, Joseph (1904-1991), 5:756
Einzig, Paul, 6:264
Fischer, Stanley, 7:55–56
Foerder, Yeshayahu, 7:94
France, 15:759
Frankel, Sally Herbert, 7:199
Frankel, Ya'akov, 7:199–200
game theory, 14:487
Halpern, Georg Gad, 8:284
Heilperin, Michael Angelo, 8:768
Hertzka, Theodor, 9:49–50
Herzenstein, Mikhail Yakovlevitch, 9:53
Hirsch, Julius, 9:126
Hirschman, Albert Otto, 9:140
Horowitz, David, 9:533
Horowitz, Ḥayyim Dov, 9:534
Hoselitz, Berthold Frank, 9:558–559
Jewish identity and, 11:297
Jordan (Hashemite kingdom), 11:404
Landes, David Saul, 12:468
Latin America, 12:509–510
Latvia, 12:520–521
Leiserson, William Morris, 12:629
Lerner, Abba Petachja, 12:656
Levi, Leone, 12:690
Levin, Richard C., 12:712–713
Liberman, Yevsey Grigoryevich, 12:781–782
Lichtenstein, Walter, 12:800
Loria, Achille, 13:192
Lowe, Adolph, 13:234
Lubin, Isador, 13:241–242
Lubin, Simon Julius, 13:242
Luxemburg, Rosa, 13:276–277
Mises, Ludwig Edler von, 14:315
Modigliani, Franco, 14:411
Morgenstern, Oskar, 14:487
Nathan, Robert Roy, 15:12
Neisser, Hans Philipp, 15:66
Pinner, Felix, 16:169–170
Pinto, Issac de, 16:179
Polányi, Karl, 16:326–327
Poznan community brokers, 4:204
Ricardo, David, 17:282
Rivlin, Alice, 17:350
Rostow, Walt Whitman, 17:475–476
Rubinow, Isaac Max, 17:514–515
Rueff, Jacques, 17:526
Ruppin, Arthur, 17:529–530
Sanbar, Moshe, 18:8
Sándor, Pál, 18:17
Schiper, Ignacy, works by, 18:137
Schlesinger, Karl, 18:142
Scholes, Myron S., 18:159–160
Schwartz, Anna Jacobson, 18:182
Seligman, Edwin Robert Anderson, 18:266–267
Sharfman, Isaiah Leo, 18:414
Silberner, Edmund, 18:577
Solow, Robert Merton, 18:780–781
twentieth century, 6:735
U.S., 6:750, 15:778–779
USSR
Dymshyts, Veniamin E., 6:79
Larin, Yuri, 12:493–494
*See also* Banking and bankers
*L'economie politique avant les physiocrates* (Einhorn), 6:259
Economy. *See specific countries*
Ecstasy, 6:**138–139**
Aaron ben Moses ha-Levi of Starosielce and, 1:216
Abraham Joshua Heschel of Apta, 1:313
dance, 5:409
mystical, 11:664–665
*Ecstatic Religion* (Lewis), 12:765
Ecuador, 6:**139–141,** *140,* 14:460, 21:594
*See also* New Granada
Ecumenical movement, 4:713, 714–715, 718–719, 12:617–618, 17:521–522
Edah, 6:**141–142**
Edel, Yiẓḥak, 6:**142**
Edelman, Gerald Maurice, 6:**142**
Edelman, Maurice, 6:**142–143**
Edelman, Raheli, 18:153
Edelmann, Raphael, 6:**143**
Edelmann, Simḥah Reuben, 6:**143**
Edelmann, Ẓevi Hirsch, 6:**143**
Edels, Samuel Eliezer ben Judah ha-Levi, 1:533, 6:**143–144,** 7:361
Edelstadt, David, 4:108, 6:**144–145**
Edelstein, Gertrude. *See* Berg, Gertrude
Edelstein, Jacob, 6:**145**
Eden. *See* Garden of Eden
Eden, Anthony. *See* Eden, Sir Anthony, Earl of Avon
Eden, Bracha, 6:145–146
Eden, Sir Anthony, Earl of Avon, 6:**145**
Eden-Tamir, 6:**145–146**
Eder, Montague David, 6:**146**
Edersheim, Alfred, 16:630
Edessa (Turkey), 6:**146–147**
Edict of Artaxerxes, 6:659
Edict of Cyrus, 6:658
Edicts of Tolerance. *See* Toleranzpatent
Edinburgh (Scotland), 6:**147**
Edinger, Ludwig, 6:**147**
Edinger, Tilly, 6:**147–148**
Edirne (Turkey), 6:**148–150**
Edman, Irwin, 6:**150**
Edmonton (Canada), 1:589–591, 6:**150–151**
Edneṭi. *See* Yedintsy (Moldova)
Edom (Transjordan), 6:**151–158,** 10:127–129, 15:747
Aggadah and, 6:156–157
alphabet, Hebrew, 1:694*t,* 695
Bible and, 6:152–153
Boẓrah, 4:115
culture, 6:155
Esau, 6:488
identified with Esau, 6:488
inscriptions, 3:658
land, 6:151–152
Moab, 14:399
in Obadiah, 15:366
people, 6:152
political history, 6:153–155
religion, 6:155
Second Temple period, 6:155–156

Edot (origin groups). *See under* Demography
Edrehi, Moses ben Isaac, 6:**158**
Edrei (Galilee), 6:**159**
Edrei (Transjordan), 6:**158–159**
Education, 6:**159–161**
adult Jewish, 12:621–622, 14:14–15
American Association for Jewish Education, 2:47–48
American Gathering of Jewish Holocaust Survivors Summer Seminar Program, 2:49
American Joint Distribution Committee, 2:63
ancient schools, 6:170–171
Asociación Mutual Israelista Argentina, 2:71
Association for Jewish Studies, 2:613–614
Australia, Jewish day schools, 14:8, 9
Austria, Richter, Elise, 17:290–291
Beth Jacob schools, 3:**533,** 12:455, 18:121
Bet (ha)-Midrash, 3:537–538
in Bialystok (Poland), 3:567
Bible codes, use of, 3:680
Biram, Arthur, 3:709–710
Birk, Yehudith, 3:711
Black, Algernon David, and Ethical Culture, 3:730
of the blind, 7:86
Bloom, Benjamin Samuel, 3:780
Bondy, Max, 4:60
Brandeis University, 4:124–125
Brazil, 4:148, 152, 18:32, 33
Bruna, Jerome Seymour, 4:222–223
Buechler, Adolf, 4:250–251
in Bulgaria, 4:270
Canada, 4:409
Montreal, 4:405, 14:465–466
Shapiro, Bernard, 18:404
Catholic, 4:713, 714
children studying Torah, vol. 3: color insert
comparative, 11:760
Conference on Jewish Social Studies, 5:145
Confino, Michael, 5:150
Conservative Judaism, 5:175
contributions to general, 6:159–161
crime and, 5:295
cultural, fraternal orders, 6:712
Einheitsschule ideas, 11:817
elementary schools, 6:172–173
ethics, *Sefer Ḥukkei ha-Torah,* 18:241
Ethiopia, Hebrew classroom, vol. 3: color insert
Europe, Jewish Colonization Association, 11:286
Fez, Morocco, 7:7, 8
France
of deaf-mutes, 15:759
Lévi Alvarès, David, 12:695–696
Montpellier, 14:463
Roussillon, 17:499
Germany
Engelmann, Susanne Charlotte, 6:410
Hess, Michael, 9:75
Jewish, 14:36–37
Karsen, Fritz, 11:817
Morgenstern, Lina, 14:487
theological seminaries, 10:754–755
in ghettoes and concentration camps, 9:360
Greece, 18:315
Hartog, Sir Philip Joseph, 8:378
Hebrew, Rieger, Eliezer, 17:293
Hebrew College, 8:553–554
Holocaust, 6:670–672, 9:447–454
Meed, Vladka, 13:764
Hungary, 12:470
Pest, 4:246
secondary school system expansion, 11:811
Iran, 10:11
Iraq, 10:16–17
Baghdad, 3:58*t*
religious, 10:16
secular, 10:16–17
Israel
nineteenth century Jerusalem, 11:173
twentieth century, 3:386, 389, 15:755–756
Israel (State), 10:652–674
Adar, Zvi, 1:383
aliyah and absorption, 10:343, 344, 526, 657, 658, 668
Arab, 10:714, 719, 728
Bar-Ilan University, 3:153–153
Ben Zvi Institute for the Study of the Jewish Communitities of the East, 3:395–396
boarding, agricultural and special education schools, 10:667–669
Christian, 10:642–643, 645
comprehensive schools, 10:665–666
compulsory, 10:216
day care and preschool, 10:661–662
De-Shalit, Amos, 5:602
differences among edot, 10:299–300
Dinur, Benzion, 5:672
educational system, 10:656–660, 665
expansion in 1960s, 10:227
extracurricular education, 10:672–673
Eẓ Ḥayyim, 6:649–650
Halperin, Haim, 8:283
higher education, 10:224, 669–673, 671*t*
Histadrut and, 10:604
IDF role, 10:470
Israel Prize, 10:759–765
kindergarten, 10:661–664
labor force level, 10:293
Lehmann, Siegfried, 12:616
matriculation examinations and certificates, 10:664–665
medical research, 10:678–679
music, 10:689, 749
post-war of independence to Six-Day War historical survey, 10:227–228
pre-war of independence period, 10:652–656
primary schools, 10:661–664
religious political parties and, 10:429, 431
religious schools, 10:357, 624–625, 631, 632–633
secondary schools, 10:661–664
Shapira, Avraham Elkana Kahana, 18:399
state system, 10:217
structure of school system and budget, 10:660–661
student population, 10:539
teacher training, 10:672
television station, 10:708
vocational technical, 10:612, 666–667
Istanbul, nineteenth century, 10:781
Italy, 10:806
Colombo, Yoseph, 5:64
Padua, 15:567–568
Judah (kingdom), 11:112
Judah Loew ben Bezalel on, 11:507

Juedische Freischule, 11:569
Juedisch Theologisches Seminar, Breslau, 11:572
Justman, Joseph, 11:581
Latin America, 12:512–513
Latvia, 12:522
Levi, Said ben Shalom, 12:692
literacy levels, 10:291–292
Lithuania, 3:462
Telz, 19:598
Morocco, 13:798–799, 14:500, 502, 505–507
Corcos, Stella, 5:217
New Zealand, 15:244
Norway, 15:308, 310
Odessa, 15:379, 380
opportunities for women
nineteenth century, 6:752
twentieth century, 6:753
Oriental languages, 14:371–372
ORT, 15:490–492
Oxford University, admission of Jews to, 15:554
Oẓar Hatorah, 15:556
Palestine (Mandate), 10:623, 653–656
Arab, 10:712
Hebrew language, 10:684
music, 10:689
religious schools, 10:655
Palestine (Ottoman), 10:652–653
Hebrew language, 10:683–684
music, 10:689
religious schools, 10:621
Palestine Liberation Organization and, 15:592
parental responsibilities in Israeli law, 15:638
Passow, Aaron Harry, 15:683
Persia, 15:786–787, 791
Peru, "León Pinelo" school, 13:21
pluralism, 8:553
Poland, Shapira, Meir, 18:401–402
progressivism, 8:553
Provençal, Abraham ben David, 16:635
Provençal, David ben Abraham, 16:635–636
Provençal, Jacob ben David, 16:636
Rabin, Israel Abraham, 17:33
Rackman, Emanuel, 17:51–52
Radin, Max, 17:54
Rakovsky, Puah, 17:76
Rauch, Eduardo, 17:115
reform, Adler, Mortimer Jerome, 1:403–404
Rivlin, Harry N., 17:350–351
Rivlin, Joseph Joel, 17:351
Rosenbaum, Jonathan, 17:432
Rosin, David, 17:467
Rudavsky, David, 17:519
Ruderman, David B., 17:519–520
Russia, 17:565–566, 568
Russian Federation, 17:583
Russian seizure of Jewish children under Nicholas I, 15:250
Sar, Samuel L., 18:40
scribes, 4:367–368
secular studies, 8:438
Sicily, 18:542–543
Sloss, Israel Wolf, 18:680–681
social work, Perlman, Helen Harris, 15:778
TALI Education Fund, 18:114–115
Talmud, kolel, 12:273
Theresienstadt, 19:703
U.K., 12:458
Fox, Jacob Samuel, 7:141
Leitner, Gottlieb Wilhelm, 12:629
Schonfeld, Victor, 18:160
University in Exile, NYC, 15:219
U.S.
21th century, 6:203–204
Baltimore (MD), 3:98–99, 100–101
Berkson, Isaad Baer, 3:442
classical, 8:185
Cremin, Lawrence Arthur, 5:283
Delougaz, Pierre Pinchas, 5:545
Deutch, John M., 5:612–613
Fox, Marvin, 7:141
Herstein, Lillian, 9:47
Honor, Leo L., 9:520
Hurwich, Louis, 9:631
Hurwitz, Shmarya Leib, 9:633
Laura and Alvin Siegal College of Judaic Studies, 12:526
Leipziger, Henry M., 12:628–629
Levi, Edward H., 12:687
Levy, Harry Louis, 12:750
Lieberman, Myron, 12:805
Los Angeles, 13:207–208
medical, Perlstein, Meyer A., 15:780
national organizations, 6:196–197
non-formal education, 6:195–196
post-WW II 1945-1975, 6:198
public, leaders, 6:747–748
Rice, Joseph Mayer, 17:285
Richman, Julia, 17:288–289
San Diego, 18:13–14
San Francisco, 18:20
San Gabriel-Pomona Valleys, 18:20–21
Sarna, Jonathan Daniel, 18:58–59
Savannah, 18:84
Scharfstein, Ẓevi, 18:110
Schwab, Joseph J., 18:179–180
Scranton, 18:210
Seattle, 18:229–230
Seman, Philip Louis, 18:274
Shanker, Albert, 18:396
Shapiro, Harold, 18:405
students at Herschel High School (New York City), vol. 20: color insert
Sunday schools, 6:190–191
twentieth century, 6:201–202
of women, 8:438
yeshivas, Polish, 5:468
Yiddish education, 6:187–189
*See also* Education; Jewish education; Numerus clausus; Yeshivot; Yiddish education; *specific countries*
Education, Jewish. *See* Jewish education
Educational Alliance, 2:513, 13:161, 18:320
Educational and Cultural Union, 6:188
Educational Center for the Blind, 13:258
*Eduyyot* (tractate), 6:**214–215,** 325
Edward I (King of England), 6:411–413
Edwards, Paul, 6:**215**
Eerdmans, Bernardus Dirks, 6:**215–216**
Efeh, 18:695
*Efes Damim* (Levinsohn), 12:722
Effect, cause and. *See* Cause and effect, relation between
Efficiency (computer science), 5:129
"Efod." *See* Duran, Profiat
Efodi, Isaac, 15:655–656
*Efraim* (Hoffmann), 9:312
Efrat (Israel), 6:**216**
Efrat, Yaacov, 6:**216**
Efrat Future Technology Inc., 1:623
Efron, Ilya, 6:**216**
Efros, Israel Isaac, 3:100, 6:**216,** 8:736

*Egalitatea* (periodical), 6:**216–217,** 18:192–193
Eger (Czech Republic). *See* Cheb (Czech Republic)
Eger (Hungary), 6:**217**
Eger, Akiva ben Moses Guens, 6:**217–218,** 11:425
Eger, Akiva ben Simḥah Bunim, 6:**218**
Eger, Joseph Ginz, 6:219
Eger, Judah Leib of Lublin, 6:**218**
Eger, Moses, 6:219
Eger, Samuel ben Judah Loeb, 6:**218**
Eger, Samuel Genz, 6:219
Eger, Simḥah Bunim ben Moses, 6:**218–219**
Eger, Solomon ben Akiva, 6:217, **219**
Egged, 6:**219**
Eggs, 6:**219–220**
Egidio da Viterbo, 6:**220**
Eglah. *See* Michal
ʾEglah ʾArufah, 6:**220–221,** 301
*Eglei Tai* (Sochaczew), 18:704
Eglon (Canaan), 6:**221–222**
Eglon (King), 6:**222,** 245, 14:401
*Az égö csipkebokor* (Molnár). *See The Emperor's Nurse* (Molnár)
Egozi, David, 6:222
Egozi, Ḥayyim, 6:222
Egozi family, 6:**222**
*Egyenlöség* (newspaper), 6:**222**
*Egy haditudósíto emlekei* (Molnár). *See Memories of a War Correspondent* (Molnár)
Egypt, 6:**222–236,** *227*
Aaronides, 1:219
Abraham ben Mordecai ha-Levi, 1:304
Abraham ben Moses ben Maimon, 1:305
Akhenaton, 1:561
alabarch, 1:573
Alashkar, Solomon, 1:577
alphabet, Hebrew, 1:698, 707
American Joint Distribution Committee, 2:64
Anath, 2:131
ancient and biblical periods, 3:221, 6:222–225
Aaron, 1:208
Alexandria, 1:632
Canaan, 16:120
ethics, 6:534–535
Goshen, 8:5
Hophra, 9:522–523
influence on Jewish medicine, 13:720, 722
Jaffa under, 11:60
liberation from, 6:613–616
mythology, rescued infants, 6:613
Neco, 15:52
Old Kingdom capitals, 14:18–19
oracles against, 6:639–640
pharaoh, 16:27–29
Seti I, 18:319
So, 18:698
antisemitism, 6:234–235
Alexandria, 1:632, 634, 635–636
Arab period, 6:230
Alexandria, 1:634
Arab world 1945-2006, 2:300, 307–308, 309–311, 326–327
Aramaic, 2:343
archaeology, Petrie, Sir William Matthew Flinders, 16:18–19
archives, 2:402
Armistice Agreement, 10:214
bar mitzvah, 3:165
Bible, and literature of, 5:275, 6:225–226
Bilbeis, 3:697
Blum Pasha, 4:7
border skirmishes with, 10:219, 228, 234
boycotts
Arab, 4:111–113
of Israel, 10:218
Byzantine period, Alexandria, 1:634
Cairo, 4:342–345
Cairo genizah, 7:460–483
Cairo trial, 4:346
Cambyses, 4:379
capitulations, 4:452
Cattaui family, 4:526
Christian period, 6:229–230
Cleopatra, 4:754
Cleopatra III, 2:129
community organization and structures, 5:104
Coptic translations of Bible, 3:602
crocodiles, 5:304
democracy, 2:326–327, 327, 328
Diaspora, 5:637–640
divorce statistics, 5:720
dress on monuments, 6:12–13
Egyptian-Israeli peace, 2:311–313
Elephantine, 15:619
Eliyahu Hanavi Synagogue, vol. 5: color insert
embalming, 6:390
exodus from, 9:166–167
Fatimids and, 6:230–231
Flaccus, Avillius Aulus, 7:66
foreign policy and relations with Israel, 10:257–258, 259, 12:533–534
Gaza strip, 7:400–401
Gaza strip, 1948-1967, 10:303, 717
geographic location, 6:222
geonim, 7:386
government officials, Abu al-Munajjā Solomon ben Shaya, 1:335
Hasidic movements, 11:599
Hellenistic period, 6:226–228, *227*
Alexandria, 1:633–634
illuminated Hebrew manuscripts from, 3:675–676
initial immigration of Joseph's brothers to, 11:408–409
Israel, relations with, 6:236
Israel-Arab Armistice agreement, 2:475–476
Jewish quarters, 11:312
Jewish settlement, 1:434–436
Judeo-Arabic literature in, 11:530–531
Karaite communities, 11:790
language, 1:329–330, 6:482, 8:622, 624, 18:280
literature, Ḫabiru, 8:180–181
literature, She'erit ha-Ḥazzan, 18:431
Mamluk period, 6:231–232, 13:438–441
Alexandria, 1:634–635
Middle Ages, 6:*227,* 16:386
Miẓrayim, 14:395
Moses, 14:523–524, 526–527, 532
mummification, 6:390
nagid leadership, 14:731–733, 731*t*
name of country, 6:222
Niebuhr, Carston, travels of, 15:259
Onias, Temple of, 15:432–433
ostraca, 15:508–509
Ottoman Empire and, 6:231–234, 15:523–524
Alexandria, 1:634–635
community leaders, 11:32
exilarchate of, 6:606
Palestine Liberation Organization and, 15:592, 594
papyri, Jewish, 15:619
Pathros, 15:688
peace negotiations with Israel, 15:594
Peace Treaty with, 10:238

Philistines and, 16:53, 54
politics, 16:346
population statistics, 6:234
post-1945 period, 2:300
printing, Hebrew, Alexandria, 1:635
prominent families, Menasce, de, 14:28
Ramses, 17:89
responsa literature, 17:232, 233
Roman period, 1:632, 6:228–229
ṣarrāf, 18:61
Second Temple period, 6:229
settlement locations, 6:*235*
Sinai Campaign and, 10:219–220, 18:629–632
Six-Day War, 10:229–232, 18:648–655
synagogue architecture, 19:375
twentieth century, 6:234–236
Yammit region, 21:278–279
Yom Kippur War, 10:236–237, 21:383–391, *384, 386, 388, 389*
*See also specific Egyptian cities*
Egypt, Brook of, 6:**236–237,** 286
Egyptian Jewry
medieval, 5:464–465, 466
nagidim, 5:467
sixteenth century, community leaders, 5:470–471
Castro, Abraham, 4:517
David ben Solomon ibn Abi Zimra, 5:470–471
*Egyptian Tenses* (Polishek), 16:360
Egyptology, 6:391, 482, 13:166, 15:471
*Egypto-Semitic Studies* (Ember), 6:391
*Eḥad Efes le-Tovatenu* (Shamir), 18:392
*Eḥad Mi Yode'a* (song), 6:**237**
*Az éhes város* (Molnár). *See The Hungry City* (Molnár)
Ehrenberg, Victor Leopold, 6:**237**
Ehrenburg, Ilya Grigoryevich, 6:**237–239**
Ehrenfeld, David Ẓevi, 6:239
Ehrenfeld, Isaiah, 6:239
Ehrenfeld, Nathan, 6:**239**
Ehrenfeld, Samuel, 6:239
Ehrenfeld, Samuel ben David Ẓevi, 6:**239**
Ehrenfeld, Saul, 6:239
Ehrenfeld, Simeon, 6:239
Ehrenfeld, Simḥ Bunim, 6:239
Ehrenfeld family, 6:**239**
Ehrenfest, Paul, 6:**239–240**
Ehrenkranz, Benjamin Wolf Zeeb. *See* Ehrenkranz, Benjamin Zeeb
Ehrenkranz, Benjamin Zeeb, 4:194, 195, 6:**240**
Ehrenkranz, Wolf Zeeb. *See* Ehrenkranz, Benjamin Zeeb
Ehrenpreis, Marcus, 4:270, 6:**240**
Ehrenpreis, Mordecai. *See* Ehrenpreis, Marcus
Ehrenreich, Bernard Colonius, 6:**240–241**
Ehrenreich, Ḥayyim Judah ben Kalonymus, 6:**241**
Ehrenreich, Samuel, 18:606
Ehrenstamm, Feith, 6:241
Ehrenstamm, Solomon Jacob, 6:241
Ehrenstamm family, 6:**241**
Ehrenstein, Albert, 6:**241–242**
Ehrentreu, Ernst, 6:242
Ehrentreu, Heinrich, 6:**242**
Ehrlich, Abel, 6:**242**
Ehrlich, Arnold Bogumil, 3:647, 6:**242–243**
Ehrlich, Eugen, 6:**243**
Ehrlich, Georg, 6:**243–244**
Ehrlich, Henryk. *See* Erlich, Henryk
Ehrlich, Jacob, 6:**244**
Ehrlich, Ludwik, 6:**244**
Ehrlich, Paul, 6:**244–245,** 18:579
Ehrlich, Simḥa, 6:**245**
Ehrlich, Wolf, 3:769
Ehud, 6:**245**
*Ehud Banai ve ha-Plittim* (Banai), 3:106
Eibenschitz (Czechoslovakia). *See* Ivancice (Czechoslovakia)
Eibeschuetz, Simon Aaron, 6:**245**
Eichelbaum, Samuel, 6:**245**
Eichenbaum, Boris Mikhailovich, 6:**245–246**
Eichenbaum, Gelber. *See* Eichenbaum, Jacob
Eichenbaum, Jacob, 6:**246**
Eichenstein, Isaac Eizik, 21:522
Eichenstein, Ẓevi Hirsch, 21:522
Eichhorn, David Max, 6:**246–247**
Eichhorn, Johann Gottfried, 3:646, 649, 6:**247**
Eichler, Menahem Max, 6:**247**
Eichmann, Adolf Otto, 6:**247–252,** 10:226, 12:465
Blood for Trucks offer, 4:120, 121
Brunner, Alois, 4:223
Endre, László, 6:405
*Eichmann in Jerusalem* (Arendt), 6:251–252, 9:415
*Eichmann in Jerusalem,* film, 9:101
*Eichmann in Jeruzalem* (Herzberg), 9:52
Eichrodt, Walther, 3:651
Eichthal, Arnold, 6:252
Eichthal, Bernhard, 6:252
Eichthal, Carl, 6:252
Eichthal, David, 6:252
Eichthal, Gustave d', 6:**252**
Eichthal, Louis Aron, 6:252
Eichthal, Simon, 6:252
Eichthal-Seligmann family, 6:**252**
Eicke, Theodor, 4:388
*Der Eid eines Judens* (Ahlwardt), 1:547
*Die Eidesleistung bei den Juden* (Frankel), 7:201
Eidlitz (Czech Republic). *See* Udlice (Czech Republic)
Eidlitz, Abraham Moses. *See* Eidlitz, Zerah ben Meir
Eidlitz, Leopold, 6:**252**
Eidlitz, Zerah ben Meir, 6:**252–253**
Eifman, Boris, 5:415–416, 6:**253**
Eig, Alexander, 6:**253**
Eiger, Akiva ben Moses Guens. *See* Eger, Akiva ben Moses Guens
Eiger, the Younger. *See* Eger, Akiva ben Moses Guens
Eight (number), 15:335
Eighteen Benedictions. *See* Amidah
*Eighteen Treatises of the Mishnah* (De Sola), 18:750
Eighty Years War, 6:67
Eikhah. *See* Lamentations, Book of
*Eikhah Zuta,* 14:187
Eikhenvald, Aleksandra, 11:323
Eilat (Israel), 6:**253,** 254, vol. 21: color insert
*See also* Elath (Israel)
Eilberg, Amy, 6:**253–254,** 18:279, 403
"Eili, Eili" (folk song), 18:16
Eilon (Israel), 6:**254**
Eilot (Israel), 6:**254–255**
Eilshemius, Louis M., 6:**255**
Einaeugler, Karol, 6:**255**
Einbeck (Germany), 6:**255**
*Eine Geschichte der Juden* (Kastein), 11:827
*Einei ha-'Edah* (Alemanno), 1:612
*Einei Moshe* (Alshekh), 2:10
*Einei Yisrael* (Engelmann), 6:410
*Eine Reise nach Freiland* (Hertzka), 9:50
Ein Fashkhah (Israel), 6:**255–256**
Einfeld, Sydney, 6:**256**
Ein Feshkha. *See* Ein Fashkhah (Israel)
*Der Einfluss der Juden auf unsere Civilisation* (Endlich), 6:404
Ein Gedi (Israel), vol. 10: color insert
Ein Gev (Israel), 6:**256–257**

Ein ha-Emek (Israel), 6:**257**
Ein ha-Ḥoresh (Israel), 6:**257**
*Ein ha-Kore* (Jekuthiel ben Judah ha-Kohen), 11:117
Ein ha-Mifraẓ (Israel), 6:**257**
Ein ha-Naziv (Israel), 6:**257**
Ein ha-Sheloshah (Israel), 6:**257**
Ein ha-Shivah. *See* Tabgha (Galilee)
Ein ha-Shofet (Israel), 6:**257**
Ein Hod (Israel), 6:**257–258**
Einhorn, David (1809-1879), 6:**258**
American Jewish Archives, 2:53
on Oral Law, 15:457
on slavery, 3:734
Einhorn, David (1886-1973), 6:**258–259**
Einhorn, Ignaz, 6:**259**
Einhorn, Max, 6:**259**
Einhorn, Moses, 6:**259**
Ein Iron (Israel), 6:**259**
*Ein Kapitel aus meinem* (Honigmann), 9:518
*Ein ke-Elohenu,* 6:**259–260**
Ein Kerem (Israel), 6:**260,** 7:173
*Einleitung in das Alte Testament* (Eissfeldt). *See The Old Testament, an Introduction* (Eissfeldt)
*Einleitung in das Alte Testament* (Sellin), 18:272
Ein li, plea of, 6:597
*Einmal Hunderttausend Taler* (Kalisch), 11:736
*Ein Peraḥ Sheḥorim* (Carmi), 4:484
Einsatzgruppen, 7:564–565, 9:334–336, 13:126
Ein Shemer (Israel), 6:**260**
Ein-Sof, 6:**260–261,** 7:664–665, 11:623–624, 18:351, 356
Einstein, Albert, 6:**261–262,** 8:740, 16:136, 20:751
Blumenfeld, Kurt Yehudah, 4:11
Bohm, David, 4:42
Jewish Palestine Pavilion at the New York World's Fair, 14:462
Newton-John, Olivia, 15:193
photographs of, 11:39
Einstein, Alfred, 6:**262–263**
Einstein, Arik, 6:**263**
Einstein, Carl, 6:**263–264**
Einstein, Lewis, 6:**264**
Ein Vered (Israel), 6:**264**
Ein Yahav (Israel), 6:**264**
Ein Zeitim (Israel), 6:**264**
Einzig, Paul, 6:**264**
*Ein Zukunftsbild* (Eisler), 6:274–275, 21:620
Ein Ẓurim (Israel), 6:**264–265**
Eire. *See* Ireland
Eisen, Arnold, 6:**265**
Eisen, Joel B., 6:452
Eisenbaum, Antoni, 6:**265**
Eisenberg, Aharon Eliyahu, 6:**265–266**
Eisenberg, Denise. *See* Rich, Denise Eisenberg
Eisenberg, Sandy, 18:279
Eisenberg, Shoul, 6:**266**
Eisenberg Companies, 6:266
Eisendrath, Maurice, 1:358
Eisendrath, Maurice Nathan, 6:**266**
Eisenhower, Dwight David, 6:**266–267,** 9:486
Eisenman, Charles, 6:**267**
Eisenman, Peter, 6:**267–268**
Eisenmann, Louis, 6:**268**
Eisenmenger, Johann Andreas, 6:**268**
Eisenstadt (Austria), 6:**268–269**
Eisenstadt (Germany), 6:271
Eisenstadt, Abraham Seldin, 6:**269–270**
Eisenstadt, Abraham Ẓevi (1871-1939), 6:270
Eisenstadt, Abraham Ẓevi Hirsch ben Jacob (1813-1868), 6:**270**
Eisenstadt, Benjamin, 6:270
Eisenstadt, Benzion, 6:**270**
Eisenstadt, David, 2:18
Eisenstadt, Isaiah, 6:**270–271**
Eisenstadt, Meir, 6:269, **271**
Eisenstadt, Menahem Ẓevi, 6:**271**
Eisenstadt, Mordecai, 18:354
Eisenstadt, Moses Eleazar, 6:**271**
Eisenstadt, Samuel Noah, 6:**271–272**
Eisenstadt, Shmuel Noah, 18:732, 735
Eisenstadt, Yehoshua. *See* Barzilai, Yehoshua
Eisenstadter, Meir ben Judah Leib, 6:**272**
Eisenstadt-Levinson, Lyuba, 6:270
Eisenstaedt, Alfred, 6:**272,** 16:125
Eisenstein, Ferdinand Gotthold, 6:**273**
Eisenstein, Ira, 6:**273,** 274, 17:148
Eisenstein, Judah David, 6:**273,** 400, 8:735
Eisenstein, Judith Kaplan, 6:**273–274**
Eisenstein, Sergei Mikhailovich, 6:**274,** 15:653
Eisinger, Roger. *See* Eydoux, Emmanuel
Eisler, Edmund Menahem, 6:**274–275**
Eisler, Gerhart, 6:**275,** 16:344
Eisler, Hanns, 6:**275**
Eisler, Mátyás, 6:**275**
Eisler, Moritz, 6:**275**
Eisler, Robert, Josephus' *Jewish Antiquities* on Jesus, 11:440
Eisler, Rudolf, 6:**275–276,** 18:731
Eisler, Ruth. *See* Fischer, Ruth
Eismann, Moses, 6:**276**
Eisner, Kurt, 6:**276,** 16:344, 18:705
Eisner, Mark, 2:47, 6:**276**
Eisner, Michael Dammann, 6:**276–277**
Eisner, Pavel, 6:**277**
Eisner, Will, 6:**277–278**
Eiss, Alexander von, 6:**278**
Eissfeldt, Otto, 6:**278**
Eissler, Kurt R., 6:**278**
Eitan, Rafael. *See* Eitan, Raphael
Eitan, Raphael, 6:**279,** 16:357, 358
Eitinger, Leo S., 6:**279**
Eitingon, Max, 6:**279–280**
Eizenberg, Julie, 6:**280**
Eizenstat, Stuart, 6:**280–281**
Eizer, Michael, 11:323
*Éjxzakák és hajnalok* (Šinko), 18:641
Ekdippa. *See* Achzib (ancient Israel)
*Ekonomicheskoye ucheniye Karla Marksa* (Slominski), 18:679
Ekron (ancient Israel), 6:**281–282**
Ekron (Israel, state). *See* Mazkeret Batyah (Israel)
Eksati, Boula, 15:541
ʿEl, 7:672–674
Elad (Israel), 6:**282**
Elad, Avraham, 4:346
Elagabalus (Roman emperor), 9:151
Elah, 6:**282**
El Al, 6:**282–283,** 10:233–234
Elam (Khuzistan), 6:**283–284**
Elam (Mesopotamia), 4:587
El-Amarna (Egypt), 6:**284–286,** 8:621–622, 623–624
archives, 2:402
Ḫabiru, 8:180–181
El-Amarna letters, 1:414, 2:562, 6:284–285, 12:668
Amenophis III, 2:41
Elimelech, 6:348
*Elan Vital of the Jewish Woman* (Adlerblum), 1:409
*El árbol del placer* (Steimberg), 19:174–175
El-Arish (Egypt), 6:**286–287**
Elasa (Israel), 6:**287**
Elasah, 6:**287,** 18:398
Elath (Israel), 6:253, **287–288**
*See also* Eilat (Israel)
Elath, Eliahu, 6:**288**
Elazar, Daniel, 18:734
Elazar, Daniel J., 6:**288–289**
Elazar, David, 6:**289**
Elazar, Ya'akov, 6:**289–290**

Elazari-Volcani, Yiẓḥak, 6:**290**
Elba ben David. *See* Gaffarel, Jacques
Elbaz, Amram, 6:290
Elbaz, Jacob, 6:290
Elbaz, Jekuthiel Michael, 1:260
Elbaz, Judah, 6:290
Elbaz, Raphael Moses, 6:290
Elbaz, Samuel (1790-1844), 6:290
Elbaz, Samuel ben Isaac (1698-1749), 6:290
Elbaz family, 6:**290**
Elberg, Yehuda, 4:427, 6:**290–291**
ʿEl Berit, 7:674
Elblag (Poland), 6:**291**
Elbogen, Ismar, 6:**291**
encyclopedias, 6:400
on Jewish studies, 11:317
Elcan, Marcus, 6:**291–292**
Elchanowicz, Aba. *See* Elḥanani, Aba
Elche (Spain), 6:**292**
Elches, Elkanan, 11:527
Eldad. *See* Shalom Aleichem
Eldad, Israel, 6:**292–293**
Eldad and Medad, 6:**293**
Eldad ha-Dani, 3:706, 6:**293–294,** 7:10–11, 11:727
Eldar, Reuven, 6:**294**
The Elder. *See* Shammai
Elder, Rebellious. *See* Zaken Mamre
Elder, Will, 6:**296–297**
Elderly. *See* Age and the aged
Elders (leaders), 6:**294–296,** 8:253
*See also* Batlanim
Elders of Bathyra. *See* Bathyra, sons of
Elders of Zion, Protocols of the Learned, 6:**297**
American Jewish Committee, 2:55
Brunschvig, Georges, 4:225
Endre, László, 6:405
Estonia, publication, 6:521
graphic novels, 6:278
*El Djudio* (newspaper), 6:366
*Eldorado* (Mosinsohn), 8:720
Elealeh (Trasjordan), 6:**297–298**
Eleasah (Israel). *See* Elasa (Israel)
Eleazar (2nd c. B.C.E.), 6:**298**
Eleazar (son of Aaron), 6:**298**
Eleazar (son of Abinadab), 1:258, 259
Eleazar, Abulfath Abenalazar, 6:298
Eleazar, Alaçar, 6:298
Eleazar, Alaçar ben Alazrach, 6:298
Eleazar, Ezdra, 6:298
Eleazar, Judah, 6:298
Eleazar, Mosse Aben, 6:298
Eleazar, Solomon, 6:298
Eleazar ben Ananias, 6:**298–299**
Eleazar ben Arakh, 6:**299**
Eleazar ben Azariah, 6:215, **299–300**
on excessive biblical study, 3:663
Moses, 14:534
Eleazar ben Damma, 6:**300–301**
Eleazar ben Dinai, 1:631, 6:**301**
Eleazar ben Ḥalfon ha-Kohen, 6:**301**
Eleazar ben Hananiah ben Hezekiah, 6:**301**
Eleazar ben Ḥarsom, 6:**301–302**
Eleazar ben Jacob ha-Bavli, 6:**302**
Eleazar ben Jair, 6:**302–303,** 18:583
Eleazar ben Judah of Bartota, 6:**303**
Eleazar ben Judah of Worms, 6:44, **303–305**
Eleazar ben Mattathias, 6:**305,** 311
Eleazar ben Matya, 6:**305**
Eleazar ben Moses ha-Darshan of Wuerzburg, 6:**305**
Eleazar ben Parta, 6:**305–306**
Eleazar ben Pedat, 6:**306–307**
Eleazar ben Shammua, 6:**307**
Eleazar ben Simeon (Tanna), 6:**308**
on extradition, 6:627
Joshua ben Korḥa, 11:453
Eleazar ben Simeon (Zealot), 6:**307**
John of Giscala and, 11:383
Eleazar ben Yose ha-Gelili. *See* Eliezer ben Yose ha-Gelili
Eleazar ben Yose I, 6:**308**
Eleazar ben Yose II, 6:**308–309**
Eleazar ben Zadok, 6:**309**
Eleazar family, 6:**298**
Eleazar ha-Kallir. *See* Kallir, Eleazar
Eleazar ha-Kappar (2nd c.), 6:**309**
Eleazar ha-Kappar Beribbi (2nd c.). *See* Eleazar ha-Kappar
Eleazar ha-Kappar Beribbi (3rd c.). *See* Bar Kappara
Eleazar Ḥisma, 6:**309–310**
Eleazar of Bartota. *See* Eleazar ben Judah of Bartota
Eleazar of Modiʾin, 6:**310**
Eleazar of Worms. *See* Eleazar ben Judah of Worms
Eleazer ben Arakh, 8:509
*The Elected Member* (Rubens), 6:438
Election of Israel, Doctrine of. *See* Chosen people
*Electrochemistry in Biology and Medicine* (Shedlovsky), 18:430
Electrodynamics, quantum, 7:6
*Elef ha-magen* (Shemariah ben Elijah ben Jacob), 18:457
Elek, Artur, 6:**310**
ʿEl ʾElyon, 7:672
*Elements of Financial Analysis* (Schwartzman), 18:188
Elephantine (Egypt), 6:**311–314,** 15:619
Aramaic, 2:345–346
papyri, 2:345–346, 405, 3:60, 18:467, 469
Elephants, 6:**310–311**
Elfenbein, Israel, 6:**314**
Elfman, Danny, 6:**314–315**
Elfriede Golke, Ruth. *See* Fischer, Ruth
ʾElgavish, 16:478
El Hamme. *See* Ḥammat Gader
Elhanan (biblical figure
son of Dodo), 6:**315**
son of Jaare-Oregim), 6:**315**
Elhanan, Joseph ben Shabbetai, 17:297
Elhanan ben Ḥushiel, 6:**315,** 11:727
Elhanan ben Isaac of Dampierre, 6:**315–316**
Elhanan ben Shemariah, 6:**316**
Elhanan ben Yakar, 6:**316,** 8:386
Elḥanani, Aba, 6:**316**
Elḥanani, Aryeh, 6:**316**
Elḥanani Prize, 6:316
Elhanan of Dampierre. *See* Elhanan ben Isaac of Dampierre
Elhanan of London. *See* Elhanan ben Yakar
*El ha-Ẕippor* (Bialik), 3:561, 562
Eli, 6:**317**
Elia. *See* Jerusalem (Israel)
Eliab of Norwich. *See* Jurnet of Norwich
Eliachar, Menache, 6:**317**
Elia di Sabato of Fermo. *See* Elijah ben Shabbetai Beʾer
Eliakim. *See* Alcimus
Eliakim, Hananiah, 17:296
Eliakim, Marcel, 6:**317–318**
Eliakim Alkimos. *See* Alcimus
Eliakim ben Abraham. *See* Hart, Jacob
Eliakim Goetz ben Meir, 6:**318**
Eliakum Badkhn. *See* Zunser, Eliakum
Elian, Giovanni Battista, 6:**318**
Elias, Eli, 6:**318**
Elias, Josef. *See* Benkow, Jo
Elias, Joseph, 6:**318**
Elias, Ney, 6:**318–319**
Elias, Norbert, 6:**319,** 18:732
Eliasberg, Jonathan, 6:319
Eliasberg, Mordecai, 6:**319–320**
Eliashib, 6:**320**
Eliashov, Solomon ben Ḥayyim, 6:**320**
Elias le Eveske, 2:419, 6:**320**
Elias l'Eveske. *See* Elias le Eveske

Elias Sabot. *See* Elijah ben Shabbetai Be'er
Eliassof, Herman, 6:**320**
Elias Sportswear, 6:318
Eliav, Arie Lova, 6:**321**
Eliav, Binyamin, 6:**321–322**
Eli ben Zechariah. *See* Ali ben Zechariah
Eliberis (Spain). *See* Elvira (Spain)
Eli di Sabato of Fermo. *See* Elijah ben Shabbetai Be'er
Eliel, Ernest Ludwig, 6:**322**
Eliezer (biblical figure), 6:**322**
adoption, 1:415
Laban and, 12:407
Moses, 14:524, 526, 535
on onanism, 15:427
*See also* Og (ruler of Bashan)
Eliezer ben David. *See* Bedarida, Guido
Eliezer ben Hyrcanus, 6:**322–325**
Joshua ben Hananiah, 11:450, 451–452
Onkelos/Aquila, 15:433
*Orḥot Ḥayyim,* 15:469
Eliezer ben Isaac, 6:**325–326**
Eliezer ben Isaac of Krotoszyn, 15:325
Eliezer ben Isaac of Worms, 6:**326**
Eliezer ben Jacob, 6:**326**
Eliezer ben Jacob (1st c.), 6:326
Eliezer ben Jacob (2nd c.), 6:326
Eliezer ben Jacob ha-Levi of Tornogrod, 6:**326**
Eliezer ben Joel ha-Levi of Bonn, 6:**326–327**
Eliezer ben Manasseh ben Baruch, 6:**327**
Eliezer ben Meir ha-Levi of Pinsk, 6:**327**
Eliezer ben Nathan of Mainz, 6:**327–328**
Eliezer ben Samson, 6:**329**
Eliezer ben Samuel ha-Levi, 6:**329**
Eliezer ben Samuel of Metz, 6:**329,** 11:424
Eliezer ben Samuel of Verona, 6:**329**
Eliezer ben Solomon. *See* Eliezer of Touques
Eliezer ben Uri Shraga Phoebus, 8:272
Eliezer ben Yose ha-Gelili, 6:**329–330**
Eliezer Fischel ben Isaac of Strzyzow, 6:**330**
Eliezer ha-Gadol. *See* Eliezer ben Isaac of Worms
Eliezer of Beaugency, 6:**330**
biblical exegesis and study, 3:642
exile, meaning of, 7:357–358
Eliezer of Dzieckowitz, 17:420
Eliezer of Dzikow. *See* Eliezer of Dzieckowitz
Eliezer of Dzikow Dzikow. *See* Eliezer of Dzieckowitz
Eliezer of Mainz. *See* Eliezer ben Nathan of Mainz
Eliezer of Metz. *See* Eliezer ben Samuel of Metz
Eliezer of Strzyzow. *See* Eliezer Fischel ben Isaac of Strzyzow
Eliezer of Toul, 6:**330–331**
Eliezer of Touques, 6:**331**
Eliezer of Verona. *See* Eliezer ben Samuel of Verona
Eliezer of Worms. *See* Eliezer ben Isaac of Worms
Eliezer the Great. *See* Eliezer ben Hyrcanus
Elihu, 6:**331**
*Elijah* (Dupuis), 6:336
*Elijah* (oratorio, Mendelssohn), 6:337
Elijah (prophet), 6:**331–337**
Ahab, 1:524
alchemy, 1:600
*Apocalypse of Elijah,* 6:337
art related to, 6:336–337
chair of, 6:337–338
Cherith, 4:594
cup of, 6:**338,** 15:678, 682
Elisha, 6:350–351
folklore of, 6:335
Jezebel and, 11:334
John the Baptist and, 11:381
Kings, Book of, 12:173
legends about
journey with Joshua ben Levi, 14:539
Sabbath and, 14:7
Messiah, association with, 6:333–334, 496
Mount Carmel confrontation, 6:332
*Elijah, Apocalypse of. See Apocalypse of Elijah*
Elijah Baḥur ben Asher ha-Levi. *See* Levita, Elijah
Elijah ben Aaron ben Moses, 6:**338**
Elijah ben Abraham, 6:**338**
Anan ben David, 2:127
Josiah ben Saul ben Anan, 11:460
Elijah ben Abraham Elmaleh, 6:364
Elijah ben Asher. *See* Levita, Elijah
Elijah ben Baruch the Elder, 6:**338**
Elijah ben Benjamin ha-Levi, 6:**338–339**
Elijah ben Berechiah ha-Kohen. *See* Elias Le Eveske
Elijah ben Eliezer Philosoph ha-Yerushalmi, 6:**339**
Elijah ben Ḥayyim, 6:**339**
Elijah ben Jacob Elmaleh, 6:364
Elijah ben Joseph ben Isaac Safarty, 18:55
Elijah ben Judah of Paris, 6:**339**
Elijah ben Kalonymus of Lublin, 6:**339**
Elijah ben Loeb of Fulda, 6:**339–340**
Elijah ben Meir Horowitz, 6:399
Elijah ben Moses Bashyazi, 3:198, 11:783, 798
Elijah ben Raphael Solomon ha-Levi, 6:**340**
Elijah ben Shabbetai Be'er, 6:**340,** 15:698
Elijah ben Shemaiah, 6:**340**
Elijah ben Solomon Abraham ha-Kohen of Smyrna, 6:**340–341,** 18:352
Elijah ben Solomon ha-Kohen, 6:**341**
Elijah ben Solomon of Vilna. *See* Elijah ben Solomon Zalman
Elijah ben Solomon Zalman, 6:**341–346,** 13:676
amulets, 2:121–122
Anim Zemirot, 2:174
grammarian, 6:345–346
Hasidism, opposition to, 6:342–343, 14:371
natural sciences studies, 6:343–344
publication of papers of, 10:749
teachings, 6:343–344
writings, 6:345
Elijah Chelebi ha-Kohen of Anatolia, 6:**346**
Elijah Gaon. *See* Elijah ben Solomon Zalman
Elijah Menahem ben Moses, 6:*346,* **346**
Elijah of Candia. *See* Elijah ben Eliezer Philosoph ha-Yerushalmi
Elijah of Fulda. *See* Elijah ben Loeb of Fulda
Elijah of la Massa, 6:**346–347**
Elijah of Lublin. *See* Elijah ben Kalonymus of Lublin
Elijah of Montalto, 15:644
Elijah of Paris. *See* Elijah ben Judah of Paris
Elijah of Pesaro, 6:**347**
Elijah of Prague, 6:**347**
Elijah of Vilna. *See* Elijah ben Solomon Zalman
Elijah Phineas ben Meir, 6:**347**
Elijah the Elder. *See* Elijah ben Baruch the Elder
*Elijahu* (Ben Jair), 6:336

*Elim* (Delmedigo), 5:543–544, 13:675–676
*Eli Makower* (Orzeszkowa), 15:501
Elimelech, 6:**347–348,** 12:772
Elimelech of Lyzhansk, 6:**348–349**
Elion, Gertrude Bell, 6:**349**
Elionaeus, son of Cantheras, 6:**349**
Eliot, George, 6:**349,** 435, 12:746
Eliphaz, 6:**349–350**
Elisha (biblical figure), 6:**350–351**
Elijah, 6:332
Jericho and, 11:139
Kings, Book of, 12:173
Elisha Ba'al Kenafayim, 6:**351**
Elisha ben Abraham, 6:**351–352**
Elisha ben Abraham ben Benveniste ben Elisha, 3:677
Elisha ben Avuyah, 6:**352–354**
Elisha ben Shemuel, Judeo-Persian poetry of, 11:555
Elishah, 6:**354**
Elisha Ḥayyim ben Jacob Ashkenazi, 6:**354,** 18:347
Elisheba, 1:208, 6:**354**
Elisheva, 6:**354**
Elisofon, Eliot, 6:**354–355,** 16:126
Elison, Abraham Joshua. *See* Belov, A
Elitzur, 6:**355**
Elitzuria games, 6:355
*Eliyah Margalit* (Zemach), 21:503–504
Eliyahu, Mordecai, 18:399
Eliyahu, Mordechai, 6:**355**
Eliyahu, Samuel, 6:355
*Eliyahu ha-Navi,* 14:7
Eliyahu Hanavi Synagogue (Alexandria, Egypt), vol. 5: color insert
*Eliyahu Rabbah* (Shapira), 18:400
*Eliyahu Zuta* (Shapira), 18:400
Eliyia, Joseph, 6:**355–356**
*Eliyohu der Novi* (Hirschbein), 6:336
Elizabeth (NJ), 20:250
Eli Ẓiyyon ve-Areha, 6:**356**
El-Jish. *See* Giscala (ancient Israel)
*El Judío Aarón* (Eichelbaum), 6:245
Elk (Poland). *See* Lyck (Poland)
Elkabbach, Jean-Pierre, 6:**356–357**
Elkan, Benno, 6:**357**
Elkan, Sophie, 6:161, **357**
Elkanah, 6:**357**
Elkanah ben Jeroham, 2:24
Elkann, Jean-Paul, 6:**358**
Elkerbout, Ben, 6:**358**
Elkes, Elhanan, 6:**358–359**
Elkin, Adolphus Peter, 6:**359**
Elkin, Stanley, 6:**359**
Elkind, Arkadi Daniilovich, 6:**359**
Elkins Express. *See* Goldberg, Marshall
Elkus, Abram Isaac, 6:**359–360,** 14:445
*Elleh Benei ha-Ne'urim* (Luzzatto), 8:688, 13:280–281
*Elleh Masei Yehudah Halevi* (Burla), 4:295
*Elleh Toledot Adam* (Lisitzky), 13:81
Ellenbogen. *See* Katzenellenbogen family
Ellenbogen, Wilhelm, 6:**360,** 16:340
Ellenbogen, William, 18:705
Ellenson, David Harry, 6:**360**
Ellenstein, Meyer C., 6:**360–361**
Ellinger, Moritz, 6:**361**
Elliot, "Mama" Cass, 6:**361**
Ellis, Vivian, 6:**361**
Ellison, Lawrence J., 6:**361–362**
Ellmann, Richard, 6:**362**
Ellsberg, Daniel, 6:**362**
Ellsberg, Edward, 6:**362–363**
Ellstaetter, Moritz, 6:**363,** 16:344
Ellstein, Abraham, 6:**363**
*El Macabeo* (Silveyra), 18:589
Elmaleh, Abraham, 6:**364,** 11:735
Elmaleh, Amram, 6:363–364
Elmaleh, Joseph, 6:364
Elmaleh family, 6:**363–364**
*El Male Raḥamim,* 6:**364–365**
Elman, Mischa, 2:26, 6:**365**
Elman, Ziggy, 6:**365**
El Mansura (Egypt). *See* Mansura (Egypt)
El Melekh Ne'eman, 6:**365**
El Melekh Yoshev, 6:**365**
El-Modari, Judah ha-Kohen ben Eleazar he-Ḥasid. *See* Al-Madari, Judah ha-Kohen ben Eleazar he-Ḥasid
El Mozo. *See* Carvajal y de la Cueva, Luis de
Elnathan ben Achbor, 6:**365–366**
Elnecavé, David, 6:**366**
El Nora Alilah, 6:**366**
ʿEloah. *See* ʿElohim
Eloesser, Arthur, 6:**366**
*Elohim* (Adler), 1:405
ʿElohim, 7:674
Elohist source, 3:747
ʿEl ʾOlam, 7:673
Elon, Amos, 6:**366–367**
Elon, Binyamin, 6:**367**
Elon, Emuna, 6:367
Elon, Menachem, 6:**367–368,** 13:682, 15:639, 20:467–469
Englard, Yitzhak, 6:432
on extradition, 6:629–630
mishpat Ivri, 14:358–360, 362
on organ transplantation, 13:749
on patients' rights, 13:742
on physicians' duties, 13:740–741
presumption, legal, 8:490–491
on prolongation of life, 13:743, 745
on role of judge, 13:739
rulings of, 5: 387–389, 12:544–545
on source of basic human rights, 13:739–740
El-Or, Tamar, 18:736
Elousa. *See* Elusa (ancient Israel)
*El pan y la sangre* (Sneh, Simja), 18:697
El-Paran. *See* Paran (desert, Egypt)
El Paso (TX), 6:**368**
El Paso Jewish Federation, 6:368
ʿEl Roʿi, 7:673–674
Elrov, 1:561–562
El Salvador, 4:475–476, 6:**368–369**
ʿEl Shaddai, 7:673
Elte, Harry, 6:**369**
Eltekeh (ancient Israel), 6:**369–370**
Elton, Geoffrey Rudolph. *See* Elton, Sir Geoffrey Rudolph
Elton, Sir Geoffrey Rudolph, 6:**370**
Elul, 6:**370**
Elusa (ancient Israel), 6:**370–371**
Elvira (Spain), 6:**371**
El-Yam, 6:**371**
Elyan, Isadore Victor. *See* Elyan, Sir Isadore Victor
Elyan, Sir Isadore Victor, 6:**371**
Elyashar, Eliyahu, 6:372
Elyashar, Ḥayyim Moshe, 6:372
Elyashar, Isaac, 6:372
Elyashar, Jacob ben Ḥayyim Joseph, 6:**371**
Elyashar, Jacob Saul ben Eliezer Jeroham, 6:**371–372**
Elyashev, Israel Isidor. *See* Baal-Makhshoves
Elyashiv (Israel), 6:**372**
Elyehoenai. *See* Elionaeus, son of Cantheras
Elzas, Barnett Abraham, 6:**372**
Elzet, Yehuda. *See* Avida, Yehuda Leib
Emalia enamelware factory, 18:136
Emanation, 6:**372–374**
Emancipation, 6:**374–386,** 9:231–232
*Allgemeine Zeitung Des Judentums,* 1:671
in Alsace, 2:6, 8
Amsterdam, 2:109, 110–113, 6:749
amulets, 2:122

Emancipation, ***continued***
antisemitism, 2:214–223
apostasy, 2:272
Board of Deputies of British Jews, 4:20
in Bohemia, 4:39–40
Bonald, Louis de, 4:55
in Bordeaux, 4:83
Dubnow, Simon, 6:37
Eastern Europe, 6:380–385
England, 6:414–415, 422
Felix Libertate, 2:110, 6:749
France, 2:216, 4:202, 550, 9:231–232
Germany, 2:*215,* 215–216, 3:43, 7:528–529, 9:232, 12:778, 17:295
Luebeck, 13:252
Mendelssohn, Moses, 14:39–40
homiletic literature and, 9:513
humor and, 9:592–594
Hungarian literature and, 9:605–606
Hungary, 6:454, 9:609–610
influence on Jewish philosophy, 16:92
intermarriage, 14:374–375, 379–381, 381–382
Italy, 4:437, 525, 10:801–803, 16:7
Rome, 6:379, 17:414–415
Jewish identity and, 11:295–296
Judaism, development of concept of, 11:518–519
Latin America, 12:508
medals, 13:715*t,* 716
medicine and, 13:729–730
Mirabeau, Honore Gabriel Riqueti, Comte de, 14:305
mishpat Ivri, 14:340, 351–352
Moravia, 14:474–475
Muslim States, 6:385
opponents, 6:752
Orthodox Judaism and, 15:493
in Palatinate, 15:576
Paris, 15:644
Poland
Breslau, 4:164
Butrymowicz, Mateusz, 4:318
proposal by Meier Kallir, 11:745
Protestants and, 16:630
Prussia, 8:347
Switzerland, 1:207–208, 6:404, 19:342–343
theological challenges of, 11:518
United States, 6:376, 9:231
Western Europe, 6:375–380
Westphalia (Germany), 11:54
*See also* Civil rights
*Emancipation and Counter Emancipation* (Duker, Hurin), 6:44
*Emancipation of the Jews* (Eötvös), 6:454
Emanuel (nominee for gospidar), 6:**386**
Emanuel, George J., 3:713
Emanuel, Isaac, 14:445
Emanuel, Walter Lewis, 6:**386**
Emanu-El Synagogue (San Francisco, CA), 5:40–41, 18:18, 19
Emar (Mesopotamia), 6:**386–390**
Embalming, 6:**390**
Embalming of Jacob, 11:409, 412
*The Embassy to Gaius* (Philo Judaeus), 16:63
Embden, Gustav, 6:**390–391**
Ember, Aaron, 6:**391**
Embroidery, Parokhet and Kapporet, 15:663–664
Embryo, 6:**391–392**
Embryology
Auerbach, Leopold, 2:655
Talmudic, 13:723
Emden (Germany), 6:**392**
Emden, Jacob, 2:24, 6:**392–394,** 18:356
Abraham ben Isaac ha-Kohen of Zamość, 1:301
Abraham ben Joseph of Lissa, 1:303
Abterode, David ben Moses Eliakam, 1:333
amulets, 2:121
Anav, Jehiel ben Jekuthiel ben Benjamin Harofe, 2:137
Anim Zemirot, 2:174
Baruch ben David Yavan, 3:188
on extradition, 6:628
Eybeschuetz, Jonathan, 2:24, 12:459
on onanism, 15:427
Saraval, Jacob Raphael ben Simḥah Judah and, 18:52
Shabbateanism and, 6:633, 7:183
Emden-Eybeschuetz amulet controversy, 2:24, 12:459, 714
*Emek Berakhah* (Horowitz), 9:532
*Emek ha-Bakha* (ha-Kohen), 13:109
*Emek Ha-Bakha* (Joseph ha-Kohen), 7:154, 9:157
*Emek ha-Melekh* (Bacharach), 3:35
*Emek ha-Shaveh* (Chorin), 4:667
*Emek Yehoshua* (Shapira), 18:400
*L'Émergence artistique algérienne au XX^e^ siècle* (Buzar-Kasbadji), 1:440
Emergency Committee of Atomic Scientists, 6:262
Emerson typeface, 4:12
Emery, Richard Wilder, 6:**394**
*Der Emes* (newspaper), 14:518
Emesa (Syria), 6:**394**
*Emet, me-Ereẕ Yisrael* (Aḥ ha-Am), 1:526
*Emet ve-Shalom* (Sharabi), 18:411
Emigration. *See* Migrations
*Émile, Émilie: l'ambition feminine au XVIII siècle* (Badinter), 3:49
Emin Effendi. *See* Emin Pasha
Emin Pasha, 6:**394,** 18:579
Emiot, Israel, 6:**394–395**
Emissaries of Ereẕ Israel. *See* Sheluḥei Ereẕ Israel
*Em la-Mikra* (Benamozegh), 3:317
Emma Lazarus Federation of Jewish Women's Clubs, 6:**395**
Emmanuel, Isaac Samuel, 6:**395**
Emmatha. *See* Ḥammat Gader
Emmaus (ancient Israel), 6:**395–396**
Emmendingen (Germany), 3:44
Emmeram of Mainz. *See* Amram of Mainz
Emmeram of Manz, 2:106
Emmerich. *See* Gompertz family
Emmerich, Catherine, 11:384
Emöd, Tamas, 6:**396**
Emori. *See* Amorites
Emotions, 6:**396–397**
Empedocles, 6:**397**
L'Empereur, Constantijn, 6:**397**
*The Emperor's Nurse* (Molnár), 14:427
Emperor worship, 6:**397**
*The Empire of Kalman the Cripple* (Elberg), 6:291
Employment
agriculture, 6:132–133
Bible, occupational training, 6:165
business ethics and, 4:311
discrimination, 4:15
economic history, 6:120–123
industrial employment, 6:130–131
Iran, 10:10–11, 11*t*
labor law, 12:411–419
Russia, 1970s, 17:568–569
service sector, 6:131–132
*See also* Labor
"Empty Sky" memorial (NJ), 18:184
Emrāni, 6:**398**
illuminated manuscripts, 11:556
Judeo-Persian poetry of, 11:555
Emsheimer, Ernst, 6:**398**
*Emuant Ḥakhamim* (Basilea), 3:199
Emunah, 6:**398,** 14:391
*Emunah,* 3:**290–294**

*Emunah Omen* (Abraham ben Josiah Yerushalmi), 1:303–304
Emunim movement, 6:367
*Emunot ve-De'ot* (Saadiah Gaon), 6:527
*Encounter* (Des Pres), 9:408
*Encounters Between Judaism and Modern Philosophy: a Preface to Future Jewish Thought* (Fackenheim), 6:673, 16:98–99
*Encounter with Israel: A Challenge to Conscience* (Eckardt), 6:91
Encroachment
business ethics and, 4:313–314
land, 18:317
*Encyclopaedia Britannica,* 1:403, 404, 3:658, 6:401
*Encyclopaedia Hebraica* (encyclopedia), 6:401
*Encyclopaedia Judaica,* 6:401
Baer, Yitzhak, 3:53
Bayer, Batya, 3:231
Blumenkranz, Bernhard, 4:11
Brodie, Israel, 4:196
Eliav, Binyamin, 6:322
Hirschberg, Ḥaïm Z'ew, 9:134
Horodezky, Samuel Abba, 9:527
Leviant, Curt, 12:696
Roth, Cecil, 17:479–480
Simchoni, Jacob Naftali Hertz, 18:590
*Encyclopaedia Judaica* (Beinart), 3:269
*Encyclopaedia Judaica* (German encyclopedia), 6:400, 18:753
*Encyclopaedia Judaica Castellana* (Spanish encyclopedia), 6:400
*Encyclopedia of Philosophy* (Edwards), 6:215
*The Encyclopedia of Russian Jewry,* 14:520
*Encyclopedia of the Righteous Among the Nations,* 17:303
Encyclopedias, 6:**399–402**
Greek, 6:355–356
Holocaust, 9:419
Philosophy, 6:275–276
Russian, 14:520
Swedish language, 6:240
*Encyclopedia Talmudica,* 14:391
Endecja, 6:**402–403,** 11:740
Endelman, Halina. *See* Górska, Halina
Endelman, Tom M., 6:**403**
Endingen (Germany), 6:**403–404**
Endingen (Switzerland), 1:207–208, 6:**404**
*Endingen Judenspiel* (play), 6:403
Endlich, Quirin, 6:**404**
Endocrinology. *See* Medicine
End of Days. *See* Eschatology
*The End of Ideology* (Bell), 3:298
En-Dor (ancient Israel), 6:**404**
En-Dor (kibbutz), 6:**405**
En-Dor, witch of. *See* Witch of En-Dor
Endowment. *See* Hekdesh
Endre, László, 6:**405**
Enelow, Hyman, 6:**405–406**
*Enemy Territory. See Mithḥam Oyev*
Engagement with Samuel David Luzzatto. *See Hishtaddelut im Shadal*
En-Gannim (ancient Israel), 6:**406**
En-Gedi (ancient Israel), 6:**406–407**
En-Gedi (Israel), 6:**408**
Engel, Eliot L., 6:**408**
Engel, Joel, 6:**408–409,** 18:725
Engel, Joseph ben Judah, 6:**409**
Engel, József, 6:**409**
Engel, Valerii, 11:323
Engel, Yuli Dimitriyevich. *See* Engel, Joel
Engelberg, Ḥayyim of, 6:**409**
Engelberger, Ferdinand Franz. *See* Engelberg, Ḥayyim of
Engelmann, Gabriel, 6:**409–410**
Engelmann, Susanne Charlotte, 6:**410**
Engelmann, Suzanne Charlotte, 6:160
*Der Engel mit der Posaune* (Lothar), 13:214–215
Engelsberg, Leon, 6:**410**
*Engendering Judaism: An Inclusive Theology and Ethics* (Adler), 16:111–112
Engineering
Austria
Lieben, Robert von, 12:802
Schwarz, David, 1:429, 18:189
Belgium, Lipski, Abraham, 13:75
bioengineering, 11:772
construction
Lipski, Abraham, 13:75
Rabinovich, Isaak Moseyevich, 17:36
Czechoslovakia, Gaunse, Joachim, 7:396–397
England, Blok, Arthur, 3:770
France
Carvallo, Jules, 4:502–503
Citroën, André Gustave, 4:736–737
Michel-Lévy, Auguste, 14:173
Weil, R. Adrienne, 20:713
Germany
Arco, Georg Wilhelm Alexander Hans, Graf Von, 2:419
Berliner, Emile, 1:430, 3:460–461, 17:149
Hochschild, Mauricio, 9:300
Lilienthal, Otto, 13:17
Marcus, Siegfried, 13:515
Rathenau, Emil Moritz, 17:110
Ruedenberg, Reinhold, 17:525–526
Schlesinger, Georg, 18:140–141
Strauss, Benno, 19:252
Israel
Frohman, Dov, 7:297
Harari, Ovadiah, 8:345
Horev, Amos, 9:525
Kurrein, Max, 12:393
Leeuw, Avraham De, 12:601
Libai, Avinoam, 12:773–774
Ollendorff, Franz, 15:409
Ram, Moshe, 17:77
Reiner, Markus, 17:206
Schechtman, Dan, 18:430
Shalon, Raḥel, 18:390
Singer, Josef, 18:638
Zarchin, Alexander, 21:458
Ziv, Jacob, 21:641–642
Italy, Magino, Meir, 13:353
physics, 11:772
Poland, Freudenthal, Alfred Martin, 7:263
Russia
Goldberg, Emanuel, 7:692, 16:138
Gurevich, Mikhail Iosifovich, 8:140, 12:630
Rabinovich, Isaak Moseyevich, 17:36
Samoilovich, Rudolph Lazarevich, 17:747
U.K.
Lockspeiser, Ben, 13:153
Young, Alec David, 21:400
U.S.
Adler, Charles, 1:395
Cohen, Morris, 5:28
Drucker, Daniel Charles, 6:26
Feld, Jacob, 6:745
Fondiller, William, 7:114–115
Goldmark, Peter Carl, 7:717
Heyman, Moses David, 9:86
Isaacs, Jacob, 10:55
Jaffe, Leonard, 11:66–67
Juda, Walter, 11:474
Katz, Israel, 12:12
Kitsee, Isador, 12:207

Engineering, ***continued***
Land, Edwin, H., 12:456, 16:125
Langer, Robert S., 12:481
Ledeen, Hyman, 12:596
Lederer, Jerome F., 12:597
Lees, Lester, 12:600
Litman, Samuel, 13:129
Millman, Jacob, 14:257
Nagin, Harry, 14:733
Pinkel, Benjamin, 16:169
Resnick, Judith Arlene, 17:228
Serbin, Hyman, 18:308
Shapiro, Ascher Herman, 18:404
Silverman, Leslie, 18:587
Silverstein, Abe, 18:588
Slepian, Joseph, 18:673
Sporn, Philip, 19:127
Weil, Joseph, 20:712
Wiesner, Jerome Bert, 21:55
Wolman, Abel, 21:152
Zucrow, Maurice Joseph, 21:679
Englaender, Richard. *See* Altenberg, Peter
England, 6:**410–432,** *412*
Anglo-Jewish Historical Exhibition, 14:626
antisemitism, 6:410, 418, 423, 425, 426, 427
badges, Jewish, 3:45
blood libel, 3:775, 4:185, 6:410, 15:301, 312
Canterbury, 4:435–436
caricatures of Jews, 4:477–478
discrimination and, 5:680–681
London, 13:182
cultural and social life
Anglo-Jewish Historical Exhibition, 14:626
architecture, 2:400
archives, 2:408
Ashkenaz, 2:107, 12:747, 13:180–181
assimilation, 2:611
calligraphy, Hebrew, 4:372–373
community organization and structures, 5:108, 110, 119*t,* 9:236
displaced persons (DP) and, 3:421
education, 6:181, 419, 421–422, 429–430, 14:510–511
Freemasons, 7:228
heraldry, Jewish, 9:6–7
Holocaust documentation, resource centers, 9:428
Jewish communities, 11:78, 12:599
journalism, 16:488
medicine, 12:423, 763–764
motion pictures, 14:575
museums, 14:625
philanthropy, 12:746, 16:38, 39–40, 43
resettlement of Jews, 4:331, 5:306, 6:413–414
Sephardim, 13:180, 181
theater, 19:671–672
women in, 21:179
demographics, 6:420–421, 422–426
economic affairs
archa, 2:369–370, 14:442
bankers, moneylenders, 3:116, 12:766
brokers, 4:203
glassmaking, 7:632
moneylending, 12:801, 14:439, 441, 442
occupations, 6:420–421
oil industry development, 16:20
peddling in, 15:710
printing industry, Hebrew, London, 13:184
tailoring, 19:437
tobacco trade, 20:6–7
typographers, 20:213
foreign policy and affairs
Balfour Declaration, 3:85–89
capitulations, 4:453
displaced persons (DP) and, 3:421
Israel, 6:430–432
Jerusalem, 11:167
Libya occupation, 12:792
Mandate for Palestine, 6:419
Ottoman Palestine, 10:183, 184–185
Palestine Liberation Organization, 6:431
Palestinian Authority, 6:431
Sykes-Picot Agreement, 19:350–351, *351*
White Papers, 21:**36–38**
Holocaust
displaced persons (DP) and, 3:421
Irving Holocaust denial, 9:494
rescue efforts, 9:491
immigration, 6:410, 416–417, 418, 419
laws and legal systems, 12:550
capitulations, 4:453
criminology, 5:303
discrimination and, 5:680–681
emancipation, 6:375, 376–377, 9:232
expulsion, 6:411–413
naturalization of Jews, 11:255
prostitution, 16:628
WW II war crimes trials, 20:645–646
Middle Ages, 6:410–413
Jewish affairs department, 6:589–590
London, 13:179–180
militaryJewish Brigade Group, 11:271–272
modern period, 6:416–420
motion pictures, 14:575
museums, 14:625
political theories, parties and organizations, 6:414–415, 425–426, 16:339, 342–343
Battle of Cable Street, 3:215
fascism, 3:215
Ha-Shomer ha-Ẓa'ir, 8:385
liberalism, 12:776–777
socialism, 1:504–505
students' movements, 19:265–266
Zionism, 6:417, 418, 423–424, 21:588–589
Zionist socialism, 18:718
population, 6:414–416, 16:387, 392
post-WW II, London, 13:182–183
religious life and scholarship, 6:415, 417–418, 419–420, 421, 422–423, 425, 427–429
Anglo-Orthodox rabbis, 11:51–52
Conservative Judaism, 5:176
ḥazzanim, 8:504
Kabbalah, 6:687–688
Rabbinate, 17:15–16
Reform Judaism rabbis, 11:49–50, 13:697
Sephardim, 13:180, 181
United Synagogue, 20:*404,* 404–405
women, 6:427, 428–429, 19:361
world wars, 6:417, 418–419, 14:510–511
*See also* Mandate for Palestine; United Kingdom; *specific cities*

Englard, Yitzhak, 6:**432**
Engles, Friedrich, 18:705
English literature, 6:**432–440,** 16:269–270
Abraham, 1:287
Abse, Dannie, 1:332
Adam, 1:375
Aguilar, Grace, 1:509
Anglo-Jewish writers, 6:437–440
Bennett, Salomon Yom Tov, 3:369
biblical and Hebraic influences, 6:432–434
biblical influence
Britain, 3:670
Canada, 3:672
United States, 3:672
Bronowski, Jacob, 4:207
Brookner, Anita, 4:208
Browning, Robert, 4:218
Byron, George Gordon, Lord, 4:324
Cecil, Henry, 4:535
Charles, Gerda, 4:577
Chaucer, Geoffrey, 4:584
cherub and cherubim, 4:601
children's, 4:631–634
Cumberland, Richard, 5:337
Daleski, Hillel, 5:381–382
Dickens, Charles, 5:645
Disraeli, Benjamin, 5:699–702
D'Israeli, Isaac, 5:702
encyclopedias, 6:401
homiletic, 9:514
Jew, image of, 6:434–436
Leftwich, Joseph, 12:603
Levertov, Denise, 12:681–682
Levy, Amy, 12:747
Lewis, Leopold Davis, 12:765
Palestine and Israel, 6:436–437
Pinter, Harold, 16:177–178
Pinto, Vivian de Sola, 16:179
Rodker, John, 17:364–365
romanticism, Abrams, Meyer H., 1:327
Rosenberg, Isaac, 17:436–437
Sinclair, Clive, 18:632
Sontag, Susan, 19:26
Spewack, Bella, 19:99–100
Spiegelman, Art, 4:500–501, 631, 19:107
Spielvogel, Nathan, 19:109–110
Steel, Danielle, 19:172
Stein, Gertrude, 12:661, 19:177–178
Stein, Joseph, 19:180
Steiner, George, 19:191
Steinfeld, J.J., 19:192
Stern, Bertha Gladys, 19:204–205
Stern, Steve, 19:217–218
Stine, R.L., 19:228
Stone, Irving, 19:236
Straus, Ralph, 19:251
Strauss, Gustave Louis Maurice, 19:252
Susann, Jacqueline, 19:325–326
Sutro, Alfred, 19:330
Symons, Julian, 19:352
Tarn, Nathaniel, 19:515–516
Taylor, Sydney, 19:560
Tobenkin, Elias, 20:8
Torgov, Morley, 20:54–55
Trillin, Calvin, 20:19
Trilling, Diana, 20:149
Trilling, Lionel, 20:149–150
Turow, Scott, 20:204
Untermeyer, Louis, 8:465, 20:418, 423
Waddington, Miriam, 4:424
Waley, Arthur, 20:608
Wallace, Irving, 20:609
Wallant, Edward Lewis, 20:611
Wasserman, Dale, 20:683–684
Wasserstein, Wendy, 15:227, 20:687
Waten, Judah, 20:688
Weidman, Jerome, 20:698–699
Weinzweig, Helen, 20:729
Weller, Michael, 21:5
Wesker, Arnold, 21:19
West, Nathanael, 21:22
Wolfe, Humbert, 4:116, 21:141
Wolfert, Ira, 21:142
Wouk, Herman, 21:233–234
Yarmolinsky, Avrahm, 21:285
Yezierska, Anzia, 21:328
Zangwill, Israel, 6:437, 14:540, 21:454–456
Zukofsky, Louis, 15:219, 442, 21:681–682
*English Standard Version* (Bible), 3:621
English translations of Bible, 3:611–627
Anglo-Saxon and medieval translations, 3:611
Broughton, Hugh, 4:212
Catholic versions, 3:625
early modern, 3:612–613
World War II, following, 3:614–621
early modern versions, 3:611–614
Internet versions, 3:637
Jewish versions, 3:625
early modern, 3:614
World War II, following, 3:621–625
names for books of Pentateuch, 3:576
Protestant versions, 3:625
early modern, 3:611–614
World War II, following, 3:614–621
Psalm 23, variations in, 3:625–627
World War II, following, 3:614–625
Jewish versions, 3:621–625
Protestant and Catholic versions, 3:614–621
Engravers. *See* Medalists
Engürüz. *See* Ankara (Turkey)
*'En ha-Qore* (Jekuthiel ben Judah ha-Kohen), 13:652
En-Harod (Israel), 6:**441,** vol. 11: color insert
*En Jodiskfamilies saga. See The Saga of Jewish Family*
Enkin, Naum, 2:70
Enlightenment, 9:229
antisemitism, 2:213–214
apostasy, 2:271–272
Assembly of Jewish Notables, 2:599–602, *600*
deism, 8:436
integrating religion during, 11:114–115
Judaism, development of concept of, 11:517–518
letters and letter writers, 12:673
literature and humor, 9:592–593
philosophy during
influence on Jewish, 16:92
Jewish contributions to, 16:65–66
revival of Philo Judaeus, 16:61
women, 16:109
*See also* Haskalah
En-Mishpat (ancient Israel), 11:698
*Enneads* (Plotinus), 6:373
Ennery, Jonas D', 6:**441**
Enoch (biblical figure), 6:334, **441–442**
Enoch, Ethiopic Book of, 2:257–258, 6:**442–444,** 11:590, 15:290, 18:324
Enoch, Slavonic Book of, 6:**444–445**
Enoch ben Abraham, 6:**445**
Enosh, 6:**445,** 18:319
En-Rimmon (ancient Israel), 6:**445**
Enrique Enriquez de Paz. *See* Enríquez Gómez, Antonio
Enriques, Paolo, 6:**445**
Enriques Miranda, Abraham, 3:695

Enriques Miranda, Joseph, 3:695
Enríquez, Isabel, 6:**446**
Enríquez Basurto, Diego, 6:**446**
Enríquez Gómez, Antonio, 6:**446–447**
En-Rogel (ancient Israel), 6:**447**
Enselberg, Otto. *See* Feraru, Leon
Ensheim, Moses, 6:**447**
Ensisheim (France), 6:**447**
En- Tappuah. *See* Tappuah
*Entartung* (Nordau), 15:297–298
*Entdecktes Judenthum. See Judaism Unmasked* (Eisenmenger)
Entebbe raid, 6:**447–448**
Entelar. *See* Attorneys
Entertainment industry, 6:747
  Benny, Jack, 3:358–359
  Davis, Sammy, Jr., 5:482–483
  Desheh, Avraham, 5:602
  Diller, Barry, 5:661
  Essex County (NJ), 6:513–514
  Hall, Monty, 8:276
  Head, Edith, 8:507–508
  Heckerling, Amy, 8:751
  Jessel, George, 11:244
  Lang, Pearl, 12:479
  Mason, Jackie, 13:603
  Moonves, Les, 14:469
  Morris, William, 14:511
  public relations, 16:711
  Redstone, Sumner Murray, 17:161
  Rose, Billy, 17:425
  Schacht, Alexander, 18:98–99
  Schlamme, Martha Haftel, 18:138–139
  Schmidt, Joseph, 18:139–145
  *See also* Motion pictures; Television and radio
Entin, Joel, 6:**448,** 11:327
Entrepreneurship
  Akirov, Alfred, 1:561–562
  Alexander, Kobi, 1:623
  Allen, Paul G., 1:668–669
  Cole, Kenneth, 5:56
  Dell, Michael S., 5:541
  Handler, Ruth Mosco, 8:319–320
  Leviev, Lev, 12:704
  Schlesinger, Isidore William, 18:141
  Schultz, Howard, 18:174
  Weinberg, Harry, 18:211
Entre Ríos (Argentina), 2:435, 6:**448–449**
*Die Entstehung der Psudoisidorischen Faelschungen in Le Mans* (Simson), 18:621
Enuma Elish, 5:274–275
Environment
  afforestation, 6:452
  biodiversity, 5:164
  business ethics and, 4:310
  desertification, 6:452
  destruction of, 5:163
  drip irrigation, 6:452
  global warming, 5:169–170
  grazing, 5:167
  land and people interdependence, 5:166–168
  nuclear, fossil fuel, solar energy, 5:169–170
  pollution, 5:166–168
  religions' approach, 5:170–171
  shemittah and yovel, 6:454
  stewardship vs. domination, 5:164–165
  sustainable development, 6:453–454
  *See also* Conservation; Environmental sciences
Environmental law, 6:452–453
Environmental sciences, 6:**449–454**
  atmospheric, 6:449–450
  biological plant protection, 6:452
  desertification, afforestation, 6:452
  environmental law, 6:452–453
  hydrology, 6:451
  oceanography, 6:450–451
  soil microbiology, 6:451
  sustainable development, 6:453–454
Envy. *See* Jealousy
*Enẓikopedyah Le-Ẓiyyonut,* 14:426
*Enzyklopaedie der Wissenschaften und Kuenste* (Encyclopedia), 6:401
Eötvös, Baron József, 6:**454**
Eperjes. *See* Presov (Slovakia)
Epernay (France), 6:**454**
Ephesus (Asia Minor), 6:**454–455**
Ephod, 1:541, 6:**455–456,** 16:512
Ephraim (biblical figure), 1:416, 6:*456,* **456–457,** 11:20
Ephraim, Benjamin, 6:458
Ephraim, David, 6:458
Ephraim, Ḥayyim. *See* Ephraim, Heine Ḥayyim
Ephraim, Heine Ḥayyim, 6:457–458
Ephraim, pupil of the Rif. *See* Ephraim ibn Avi Alragan
Ephraim, Veitel Heine, 6:457, **458–459,** 14:300
Ephraim, Zacharias, 6:458
Ephraim, Zacharias Fraenkel, 6:458
Ephraim ben Gershon ha-Kohen. *See* Freudemann, Simḥah
Ephraim ben Isaac, 6:**459**
Ephraim ben Jacob ha-Kohen, 6:**459**
Ephraim ben Jacob of Bonn, 2:87, 3:770, 6:**460**
Ephraim ben Shemariah, 6:**460**
Ephraim family, 6:**457–458,** 458*t*
Ephraim ibn Avi Alragan, 6:**460**
Ephraimites, 1:218, 6:456–457
Ephraim Moses ben Sender. *See* Cilibi Moïse
Ephraim Mountains. *See* Samaria (ancient Israel)
Ephraim of Kaleah. *See* Ephraim ibn Avi Alragan
Ephraim of Luntshits. *See* Ephraim Solomon ben Aaron of Luntshits
Ephraim Solomon ben Aaron of Luntshits, 6:**460–461,** 7:361–362, 9:226, 11:422
Ephraim the Elder. *See* Ephraim ibn Avi Alragan
Ephraim the Sephardi. *See* Ephraim ibn Avi Alragan
Ephraim the Syrian
  Peshitta and, 3:600
  Peshitta used by, 3:599
Ephrath (Israel), 6:**461**
  *See also* Bethlehem (Israel)
Ephrati, David Tevele ben Abraham, 6:**461**
Ephrem the Syrian, 4:720
Ephron (biblical figure), 6:**461–462**
Ephron (mountain, Transjordan), 6:**461**
Ephron (town, Israel), 6:**461**
Ephron, Nora, 6:**462**
Ephros, Gershon, 6:**462**
Ephrussi, Boris, 6:**462**
*The Epic of Russian Literature* (Slonim), 18:677
Epics, Sumerian literature, 14:101–103
Epictetus, 6:**462–463**
Epicureanism, 6:**463**
Epigraphic materials preservation. *See* Archives
Epigraphy. *See* Inscriptions
*Epilogue* (Bayefsky), 3:232
Epiphanes. *See* Ptolemy V
Epiphanius
  on Judah IV, 11:479
  on Septuagint, 3:596
Epirus (Greece), 6:**463**
Episcopus Judaeorum, 6:**463**
*Episodes from My Life. See Epizoden fun Mayn Lebn* (Reisen)
*Epistle of Barnabas,* 3:664, 4:719
Epistle of Jeremy. *See* Jeremiah, Epistle of

*The Epistle of the Debate* (Falaquera). *See Iggeret ha-Vikku'ah*
*The Epistle of the Mystery of Redemption. See Iggeret Sod ha-Ge'ullah*
Epistles, Christian, 15:190
*See also* New Testament
*Epistles of Brethren of Sincerity,* 4:**170–171**
*Epistle to an Apostate* (Heller), 8:793
Epistolary conventions, 12:674–675
*Epistola Samuelis Maroccani. See De aventu Messiae*
Epitaphs, 6:**464–465**
*Epitome on Logic* (Averroes), 4:524–525
*Epizoden fun Mayn Lebn* (Reisen), 17:211
Eppenstein, Simon, 6:**465**
Eppler, Sandor, 6:**465**
Eppstein, Paul, 6:**465–466**
Epshtein, David A., 6:161
Epshtein, Mikhail Semyonovich. *See* Golodny, Mikhail
Epstein, Abraham (1841-1918), 6:**466**
Epstein, Abraham (1880-1952), 6:**466**
Epstein, Abraham (1892-1942), 6:**466–467**
Epstein, Abraham Meir ben Aryeh Leib, 6:**467**
Epstein, Alvin, 6:**467**
*Epstein: An Autobiography* (Epstein), 6:471
Epstein, Aryeh Leib ben Mordecai, 6:**467**
Epstein, Baruch ha-Levi, 6:**468**
Epstein, Brian Samuel, 6:**468**
Epstein, Chaim Fischel, 6:**468–469**
Epstein, Charlotte, 6:**469**
Epstein, Claire, 6:**469**
Epstein, Cynthia Fuchs, 18:736
Epstein, Eliyahu. *See* Elath, Eliahu
Epstein, Gilbert, 6:**469–470**
Epstein, Harry H., 6:**470**
Epstein, Helen, 9:383
Epstein, Isaac, 6:183
Epstein, Isaac ben Mordecai, 6:**470**
Epstein, Isidore, 6:**470–471,** 11:332
Epstein, Izhac, 6:**471**
Epstein, Jacob. *See* Epstein, Sir Jacob
Epstein, Jacob (philanthropist), 3:98
Epstein, Jacob Nahum, 6:**472–473,** 14:325–328, 329–330
Epstein, Jean, 6:**473**
Epstein, Jehiel Michal ben Aaron Isaac ha-Levi, 6:**473**
Epstein, Jehiel Michal ben Abraham ha-Levi, 6:**473–474**
Epstein, Joseph, 15:668
Epstein, Judith, 6:**474**
Epstein, Julius J. and Philip G., 6:**474**
Epstein, Kalonymus Kalman of Cracow, 6:**474–475**
Epstein, Leslie, 6:**475**
Epstein, Louis M., 4:100, 6:**475**
Epstein, Marie, 6:473
Epstein, Meir Harif. *See* Epstein, Abraham Meir ben Aryeh Leib
Epstein, Melech, 6:**475**
Epstein, Morris, 6:**475–476**
Epstein, Moses Mordecai, 6:**476,** 18:58, 674
Epstein, Moshe, 4:180
Epstein, M.S., 6:161
Epstein, Paul Sophus, 6:**476**
Epstein, Seymour, 6:**476**
Epstein, Sir Jacob, 6:**471–472,** 18:223
Epstein, Zalman, 6:**476**
Epstein ha-Levi, Moses Jehiel, 6:**476**
ʾEqdaḥ, 16:478
"Equality" (periodical). *See Egalitatea* (periodical)
Equestrian, 19:140
Equidistant Letter Sequences (ELS), Bible codes and, 3:679
Equilibrium theory, 2:490
*Equus* (Shaffer), 18:361
Er, 6:**477**
Er and Onan, 15:426–427
Erasmus of Rotterdam, 6:**477**
Bible translations by, 3:612
New Testament of, 15:191
Erastosthenes of Cyrene, 6:**477,** 14:397
Erbil (Iraq). *See* Irbil (Iraq)
Ercole dei Fideli. *See* Sesso, Salamone da
*Di Erd* (Hirschbein), 9:133
Erdély (Romania). *See* Transylvania (Romania)
Erder, Y., 11:796
*Erd-Vey* (Singer), 18:637
Erech (Mesopotamia), 2:402, 3:23, 6:**477–478**
*Erekh Leḥem* (Castro), 4:518
*Erelei ha-Maḥashavah* (Regelson), 17:187
*Erev* (Shekhtman), 18:444
*Ereẓ ha-Ẓevi* (Eliav). *See Land of the Hart* (Eliav)
Ereẓ Israel, 6:**478**
*Ereẓ Israel* (Kann), 11:765
*Ereẓ Yisrael* (Lurie), 13:269
*Ereẓ Yisrael ha-Tovah ve-ha-Yeshanah* (music album). *See Good Old Israel* (music album)
Erfurt (Germany), 6:**478**
Ergas, Joseph ben Emanuel, 6:**478–479,** 8:477
Erich, Aron-Hertz. *See* Serbu, Ieronim
Ericson, Walter. *See* Fast, Howard Melvin
Erik, Max, 6:**479**
*Erik Millin* (Rapoport), 17:99
Erikson, Erik Homberger, 6:**479–480**
*Das Erkenntnisproblem in der Philosophie und Wissenschaft der neuren Zeit* (Cassirer), 4:509
*Erkenntnistheoretisches zur Schoepfungsgeschichte der Genesis* (Hoenigswald), 9:303
Erlanger, Camille, 6:**480**
Erlanger, Frederic-Emile, 6:480
Erlanger, Joseph, 6:**480,** 13:10
Erlanger, Ludwig, 6:480
Erlanger, Michel, 6:**480–481**
Erlanger, Philippe, 6:**481**
Erlanger, Raphael, 6:480
Erlanger family, 6:**480,** 13:249
Erlau (Hungary). *See* Eger (Hungary)
Erlich, Henryk, 2:18, 6:37, **481**
Erlich, Selma, 12:724
Erlich, Vera Stein, 6:**481**
Erlich, Wolf Hersh. *See* Erlich, Henryk
Erlik, David, 6:**481–482**
Erman, Johann Peter Adolf, 6:**482**
*Die Ermordung der Butterblume* (Doeblin), 5:729–730
Ernakulam (India), 6:**482**
*Erotic Poems. See Stihuri venerice*
Erpenius, Thomas, 6:**482**
Errera, Carlo, 6:**482**
Errera, Léo, 6:**483**
Errera, Paul Joseph, 6:**483**
Error. *See* Mistakes
er-Routi. *See* Rote family
Er-Routi family. *See* Rote family
Ersekújvár (Slovakia). *See* Nove Zamky (Slovakia)
Ertel, Rachel, 11:326
Erter, Isaac, 4:199, 6:**483–484**
Erusin. *See* Betrothal
Eruv, 6:425, 427, **484–485**
Eruv ḥaẓerot, 6:484, 485
*Eruvin* (tractate), 6:**485–486,** 18:338
Eruv tavshilin, 6:484–485
*Eruv ve-Hoẓa'ah* (Seigel), 18:253
Erwitt, Elliott, 6:**486**
*Die Erzaehlung des Hexateuch auf ihre Quellen untersucht* (Smend), 18:686
*L'esaltazione di Salomone* (oratorio, Porsile), 18:762
Esarhaddon, 3:23, 5:615, 6:**486–487,** 14:403

Esau, 6:**487–488**
Adah, 1:370
birthright, 7:45–46, 11:18
in commentary, 11:20–22
Edom, 6:152
Eliphaz, 6:349
Eliphaz in Job as son of, 11:351–352
identified with Edom, 6:488
identified with Roman Empire, 6:488
return of Jacob and, 11:19
*Esav* (Shalev), 18:372
Escalona (Spain), 6:**488**
Escapa, Joseph ben Saul, 6:**489**
Eschatology, 6:**489–504**
Abrabanel, Isaac ben Judah, 1:279
Abraham bar Ḥiyya, 1:293
apocrypha, 6:495–498
Christian, Jerusalem and, 11:225
Dead Sea Scrolls, 6:498–500
in Deutero-Isaiah, 6:493
Enoch, 6:442–444
Gehenna, 6:497–498
Islamic, 6:502–503
Jewish
Byzantine empire, 4:326–327
Jerusalem and, 11:213
Kabbalistic, 6:500–502
Levi ben Gershom view, 12:700, 701
Maimonides, Moses, 13:392–393
messianism, 6:496–497, 499–500
Muslim, Jerusalem and, 11:223
Naḥmanides controversy, 14:747
paradise, 6:498
pre-exilic prophets, 6:490–492
pre-prophetic period, 6:489–490
Sheol, 6:497
Talmudic, 6:500
war, 6:498–499
*Wisdom of Solomon,* 18:768
world to come, 6:497
Yaḥad, 21:270
*See also* Messianism
Eschelbacher, Joseph, 6:**504**
*Escrito y sellado* (Chocrón), 4:357
Escudero, Lorenzo, 6:**504**
Esdraelon, Plain of. *See* Jezreel (valley, Israel)
Esdras, Book of. *See* Ezra, Greek Book of
IV Esdras, on Bible as closed corpus, 3:579
"Esh Bo'eret" (Hazaz), 8:493
*Esh Dat* (Epstein), 6:476
*Esh Dat* (Zamosc), 21:452–453
Eshed, Hagai, 4:346
Eshel, Hanan, 11:525
Eshel, Yitzḥak, 6:**504**
Eshet Ḥayil, 6:**505**
*Eshkol. See Sefer ha-Eshkol*
Eshkol, Levi, 6:**505–507,** 12:534
Allon, Yigal, 1:676
governments of, 10:437–440, 437*t,* 439*t*
Johnson, Lyndon Baines, 11:385
policies, 10:225
Six-Day War, 10:229–232
Eshkol, Mamre, and Aner, 2:**145**
*Eshkol Anavim* (Fischmann), 7:57
*Eshkol ha-Kofer* (Hadassi), 2:529, 8:188–189
Eshtaol (Israel), 6:**507**
Eshtemoa (ancient Israel), 6:**507**
Eskeles, Bernhard, 6:508
Eskeles, Cecily, 6:508
Eskeles, Gabriel ben Hudah Loew, 6:507
Eskeles, Issachar Berush, 6:507–508
Eskeles, Lea, 6:508
Eskeles family, 6:**507–508,** *508,* 508*t*
Esom (Transjordan), 1:370
Esotericism. *See* Kabbalah
E (Elohim) source of Torah, 15:735–739
Aaron and, 15:739
contradictions and, 15:741–742
identification of, 15:742
laws in, 15:745–746
monotheism in, 15:750
redactor and, 15:740
terminology for God, 15:743
*España en su historia: Cristianos, Moros y Judíos* (Castro Quesada), 4:519
*Los Españoles como llegaron a serlo* (Castro Quesada), 4:519
*Espejo de medicina* (Chirino), 4:652
Esperanto, 21:450
Espina, Alfonso de. *See* Alfonso de Espina
Espinelli, Hugo. *See* Saslavsky, Luis Simón
Espinosa, Edouard, 6:**508**
Espinoza, Enrique, 6:**509**
Espionage
Aaronsohn family, 1:221–223
Cairo trial, 4:346
Lavon Affair, The, 12:533–534
Pollard Affair, 16:357–359
Rose, Fred, 17:425–426
Rosenberg case, 17:440
Rosenblum, Sigmund Georgievich "Reilly, Ace of Spies," 17:443–444
*L'Esprit des lois* (Montesquieu), 14:459
*Esquisse historique de la musique arabe* (Christianowitch), 1:440
Esra, 6:**509,** 18:257
*Essais* (Montaigne), 14:453
*Essai sur l'état actuel des Juifs de Pologne et leur perfectibilité* (Calmanson), 4:374
Essaouira (Morocco). *See* Mogador (Morocco)
Essayists and essays
Berg, Leo, 3:416
Berger, Lili, 3:425
Bialoblotzky, Benjamin Jacob, 3:566
Herschele, 9:44–45
Holitscher, Arthur, 9:321
Honigmann, Barbara, 9:518
Lewisohn, Ludwig, 12:768
Licht, Michael, 12:796
Polgar, Alfred, 16:331
Ravitch, Melech, 17:123
*Essay on Man* (Cassirer), 4:509
*Essay on Rime* (Shapiro), 18:406
*Essays in the Theory of Economic Fluctuations* (Kalecki), 11:732
*Essays on Comparative Institutions* (Eisenstadt), 6:271
Esseg (Croatia). *See* Osijek (Croatia)
Esselin, Alter, 6:**509**
Essen (Germany), 6:**509–510**
*The Essence of Judaism. See Wesen des Judentums*
Essenes, 6:**510–512,** 8:390
Dead Sea sect and, 5:508
Ein Fashkhah springs, 6:256
eschatology, 6:498–500
gnosticism and, 7:651
Jesus and, 11:248
John the Baptist and, 11:381
*Jubilees, Book of,* 11:474
Maghāriya and, 18:233
*See also* Dead Sea Scrolls; Qumran scrolls
Essex County (NJ), 6:**512–514**
Esslingen (Germany), 6:**514**
Estado da Bahia. *See* Bahia (Brazil)
*The Estate* (Singer), 18:635
*An Estate of Memory* (Karmel), 9:408–409, 11:812–813
Estates of deceased, child maintenance, 15:636
Este, João Baptista de, 6:**514**

Estella (Spain), 6:**514–515**
Estella, David ben Samuel. *See* Kokhavi, David ben Samuel
*L'Ester* (Modena), 14:409
Esterhazy, Ferdinand Walsin, 6:18–19
Esterke, 6:**515**
Estermann, Immanuel, 6:**515**
Estevens, David, 6:**515**
Esther (1880-1943), 6:**518**
Esther (biblical figure), 6:**515–518,** 8:292, 18:215–216
  Esterke, 6:515
  fast of, 6:**519**
  Mordecai, 14:478–479
Esther (Kiera), 12:147–148
Esther, additions to the Book of, 6:**518–519,** 8:294
Esther, Book of, 8:293–294, 18:220, 221
  Ahasuerus, 1:538
  Ahasuerus-Xerxes, 1:538
  *Comedia famosa de Aman y Mordochay* (Lara), 12:493
*Esther Rabbah,* 6:**519–520**
Esthersohn, U. *See* Gnessin, Uri Nissan
Estienne, Bible translations by, 3:612
Estonia, 6:**520–522,** *521*
  emancipation, 6:385
  Holocaust
    Tallinn, 19:465
    Tartu, 19:523
Estori Ha-Parḥi, 6:**522**
Estraikh, Gennady, 6:**522–523**
*Estrella de Jacob sobre Flores de Lis* (Barrios), 3:176
Estrosa, Daniel, 6:**523,** 11:728
Eszék (Croatia). *See* Osijek (Croatia)
*Esztendōk* (Bródy), 4:201
Esztergom (Hungary), 6:**523**
Etam, 6:**523**
Étampes (France), 6:**523**
. . .*et compagnie* (Bloch), 3:763
E-Temen-an-ki, 3:19
Eten. *See* Manevich, Lev Yefimovich
*The Eternal Bride* (Orpaz). *See Ha-Kalah ha-Nitẕḥ*
Eternal Jew. *See* Wandering Jew
*The Eternal Jew. See Der Eybiker Yid*
*The Eternal Jew* documentary, 9:439
Eternal lamp. *See* Ner Tamid
*The Eternal Patient and His Beloved* (Levin), 12:708
Eternity. *See* Time and eternity
Eternity of universe. *See* Evolution
Ethan, 6:**523–524**
*Et ha-Zamir* (Be'er), 3:**251**
Ethbaal, 6:**524**
Etheridge, John Wesley, 6:**524**
Ethical culture, 6:**524–525**
  Adler, Felix, 1:407
  Black, Algernon David, 3:730
  Neumann, Henry, 15:122
Ethical idealism. *See* Fichte, Johann Gottlieb
Ethical literature, 6:**525–531**
Ethical wills, 13:106–107, 21:**74–75**
  *See also* Wills
*Ethica Ordine Geometrico Demonstrata* (Spinoza), 19:**112,** 113–115, 117
Ethics, 6:**531–537**
  Abraham ben Moses ben Maimon, 1:306–307
  abstinence and asceticism, 8:391
  Al-Nakawa, Israel ben Joseph, 1:686
  animal vs. human life issue, 5:168–169
  Baumgardt, David, 3:221
  in Bible, 6:531–534
  business (*See* Business ethics)
  Calahora, Joseph ben Solomon, 4:349
  Canpanton, Judah ben Solomon, 4:432
  divine transendence, 6:536–537
  duty and duties, 6:72–73
  economic history, 6:114–116
  Elijah ben Solomon Abraham ha-Kohen of Smyrna, 6:341
  geonic commentaries, 7:493
  Ḥasidei Ashkenaz, 8:388
  Holiness Code, 9:319
  human-assisted evolution, 5:170
  Ibn Bilia, David ben Yom Tov, 9:664–665
  interpersonal relations, 7:129
  Judaism, concept of, 11:512, 514, 12:561–562
  legal and judicial system, taxation, 19:556
  Levinas, Emmanuel, 12:715–716
  literature, 12:671
    Hebrew, 7:13–14, 13:282–283
    homiletic literature and, 9:509
    Jewish, 7:13–14, 13:105–106
  *Mivḥar ha-Peninim,* 14:372–373
  moderation vs. absolutism, 6:536
  monotheism, 14:449
  *Orḥot Ḥayyim,* 15:469
  *Orḥot Ẕaddikim,* 15:469–470
  philosophic analysis of, 16:94, 96, 97, 99
  procreation vs. population control, 5:168–169
  *Sefer Ḥasidim,* 8:392
  Sefer ha-Yashar, 18:240–241
  in Talmud, 6:535–536
  *See also* Business ethics
*Ethics* (Spinoza), 16:92–93
*Ethics of Judaism. See Ethik des Judentums*
Ethics of the Fathers. *See Avot*
*Ethik des Judentums* (Lazarus), 11:770, 12:561
Ethiopia, 6:**537–539**
  aliyah, 1:661
  American Joint Distribution Committee, 2:62–63
  Bogale, Yona, 4:34
  Boschwitz, Rudolph Eli, 4:95
  boy preparing to pray, vol. 20: color insert
  Enoch, Ethiopic Book of, 6:442–444
  Hebrew classroom, vol. 3: color insert
  immigration to Israel from, 10:241, 243, 263, 353, 453, 631
  Moses, 14:532, 545
  ORT, 15:489–490
Ethiopic translations of Bible, 3:601, 5:661–662
Ethnarch, 6:**539**
Ethnography
  Chorny, Joseph Judah, 4:668
  Israel (land of), 10:107
  Sapir, Edward, 18:37
Ethnomusicology
  Abraham, Otto, 1:290–291
  Brauner, Harry, 4:138–139
  Carp, Paula, 4:493
  Katz, Israel (1930-), 12:**12**
  Lachmann, Robert, 12:423–424
Etienne. *See* Manevich, Lev Yefimovich
Etienne de la Boétie. *See* La Boétie, Etienne de
Etiological legends, Joshua, Book of, 11:447
Etiquette, 6:**539–540,** 18:321
*Et Kol ha-Tela'ah asher Meza'atnu* (Kara), 11:783
*Etlekhe Verter vegn Zhargon Oysleyg* (Shalom Aleichem), 18:381
*Eto bylo v Leningrade* (Chakovski), 4:560
Etrog (fruit), 2:39, 6:**540–541**
Etrog, Sorel, 6:**541**
Etruria. *See* Tuscany (Italy)

*Etsi doctoribus gentium,* 4:277–278
*Etsi Judaeorum,* 4:277
*Etsi non displiceat,* 4:277
Ettelson, Harry William, 6:**541–542**
Ettenberg, Sylvia Cutler, 6:**542**
Ettendorf (France), 6:**542**
Etting, Benjamin, 15:196
Etting, Reuben, 6:542
Etting, Solomon, 6:542
Ettinger, Akiva Jacob, 6:**543,** 15:382
Ettinger, Isaac Aaron, 6:544
Ettinger, Mordecai Ze'ev ben Isaac Aaron Segal, 6:**543–544**
Ettinger, Shmuel, 6:**544–545**
Ettinger, Sholyme. *See* Ettinger, Solomon
Ettinger, Solomon, 6:**545**
Ettinger family, 6:**543**
Etting family, 6:**542–543**
Ettinghausen, Jean-Maurice. *See* Sachs, Maurice
Ettinghausen, Richard, 6:**545**
Ettinghausen, Walter. *See* Eytan, Walter
Ettlingen. *See* Ottolenghi family
Ettlingen (Germany), 6:**545–546**
Ettlinger, Jacob, 6:**546**
Ettlinger, Marion, 6:**546**
"Etudes" (Op. 78, Moscheles), 14:516
*Études de grammaire* (Polishek), 16:360
*Etwas ueber die rabbinische Literatur* (Zunz), 21:107, 684, 685–686
*Etwas zur Charackteristick der Jude* (Bendavid), 3:325
*Etyudn un Materyaln tsu der Geshikhte fun der Yidisher Literatur-Bavegung in F.S.R.R.* (Abtshuk), 1:333
*Etz Hayim* (Lieber), 12:803
Etzioni, Amitai Werner, 6:**546–547**
Euboea (Greece). *See* Chalcis (Greece)
Euchel, Isaac Abraham, 6:**547,** 18:722
Eudes of Châteauroux. *See* Odo of Châteauroux
Eudes of Sully. *See* Odo of Sully
Eugenics, 7:393
Eugenio Maria. *See* Zoller, Israel
Eugenius (popes), 6:**547–548**
Eugenius III (pope), 6:547
Eugenius IV (pope), 6:547–548, 15:250, 16:374
Euhemerus, 6:**548**
Eulau, Cleo Mishkin, 6:548
Eulau, Heinz, 6:**548**
Eulenburg, Ernst, 6:**548**
Eulenburg, Isaac ben Abraham Moses Israel, 6:**548–549**
Eulenburg, Philipp zu, 9:56, 57, 58, 59, 61
Eulogy. *See* Hesped
Eunuchs, 3:730, 6:**549**
Eupatoria (Ukraine). *See* Yevpatoriya (Ukraine)
Euphemism, 6:**549–551**
Euphrates, 6:51–56, **551–552**
Eupolemus, 6:**552–553**
  chronological concerns of, 3:660
  Moses, 14:531
Eurgetes. *See* Ptolemy III
Eurgetes ll. *See* Ptolemy VIl
*Die europaeische Triarchie*i (Hess), 9:75
Europa Plan, 6:**553–554,** 7:75
Europe, 6:**554–560**
  advertising, 1:428
  amulets, 2:122
  anti-Nazi boycott, 4:110, 111
  Antiquity, 6:554
  antisemitism, 2:221–223, 238, 239, 9:244–245
  Anusim, 2:254
  apologetics, 2:267–268
  architecture, 2:399–400
  bar mitzvah, 3:165
  Beriḥah, 3:433–436
  Bet Din in, 3:515
  B'nai Brith activities, 4:16
  business and industries, leather, 12:575
  businesses and industries, diamond trade and industry, 5:636
  capitulations, and Christian states of, 4:452–454
  caricatures of Jews, 4:477–478
  cemeteries, 4:539
  community organization and structures, 5:108–111, 115*t,* 116*t,* 117*t*
  demography, 5:555, 558–559, 562
  department stores and, 5:587–588
  diamond trade and industry, 5:634–635
  divorce statistics, 5:719–720
  education, Jewish, 6:186–187
  eighteenth and nineteenth centuries
    communal organizations, 9:235–236
    religious and cultural differentiation, 9:236
  eighteenth-twentieth century
    hospitals and, 9:562–563
    insurance, 9:809
  emancipation, 6:557–558
  French Revolution, and effects on communities, 7:256
  Hasidic movements, 11:599
  and Host, desecration of, 9:*565,* 565–566
  Jewish intellectual capital, 6:555
  Karaite activities, 11:791
  Leibzoll, 12:624–625
  Middle Ages, 6:555–556
    communal organizations, 9:224
    expulsions from, 6:624–625
    hospitals and, 9:562
  modern, agriculture, Jewish, 1:497–499
  nineteenth century, homiletic literature and, 9:513–514, 514
  peddling in, 15:708–710
  population, 6:*557*
    1939, 6:*558*
    1946, 6:*559*
    2003, 6:*560*
    twentieth century, 6:559–560
  race theory, 9:244–245
  Renaissance, 6:556–557
  Roman Empire, 6:554–555
  seventeenth-twentieth century, iconography and, 9:705–706
  television and radio, 19:595–596
  *See also specific countries and regions*
European Association for Jewish Studies (EAJS), 11:318
European Center for Jewish Leadership (LEATID-Europe), American Joint Distribution Committee, 2:64
European Community
  agreements with, 10:265
  Israel as associate member, 10:262–263
The European Community, 6:**560–568**
  development of, 6:560–561
  Jerusalem and, legal aspects of, 11:234
  Mediterrean countries and, 6:562–564
  Palestinians and, 6:564–658
European Council for Nuclear Research (CERN), 13:153
European Council of Jewish Communities, 2:64
European Economic Community. *See* The European Community
European Union, 6:566–568
European Union of Jewish Students, 2:64
Eusebius Pamphili, 2:263, 4:720, 6:**568–569**

Eusebius Sophronius Heironymus. *See* Jerome
Eusebius Sophronius Hieronymus. *See* Jerome
Eustachio, Giovanni Paolo. *See* Nola, Elijah ben Menachem da
Euthanasia, 6:**569–571,** 9:332
  body and soul, concept of, 4:31
  camps, concentration and extermination, 4:384
  historigraphy, 9:419
  Israel Supreme Court decisions, 13:739, 14:360
  Jewish law, 13:743–746
  Kaltenbrunner, Ernst, 11:750
Eutropius, 6:**571**
Evangelical Church of Germany, 16:632
Evans, E.J., 6:62, 15:303
Evans, Eli, 6:**571**
Evans, Jane, 6:**571–572**
Evans, Mary Anne. *See* Eliot, George
Evans, Robert, 6:**572**
Eve (biblical figure), 6:**572–573**
  Adam, 1:371, 372, 373, 375–376, 377–378
  Seth and, 18:319
  symbolism of, 16:106, 107
Eveb ha-To'im, 6:**574**
Eved Ivri. *See* Slavery
Evel. *See* Semaḥot
*Even al Pi ha-Be'er* (Shaḥam), 18:363
Evenari, Michael, 6:**573–574**
*Even Boḥan* (Kalonymus ben Kalonymus), 11:749
*Even Boḥan* (Menahem ben Solomon), 14:23
*Even ha-Ezer* (Eliezer), 6:270, 328
*Even ha-Ezer* (Jacob ben Asher), 11:30
*Even ha-Shoham* (Eliakim Goetz ben Meir), 6:318
*Evening Services for Rosh-Hashanah and Yom Kippur* (Pinto), 16:178
Even-Or, Mary, 6:**574**
Even Reshef. *See* Firkovich, Abraham
*Even Sappir* (Saphir), 18:36, 447
Even Shemuel, Judah, 6:**574,** 11:327
Even Shetiyyah, 6:**574–575**
*Even Shetiyyah* (Abraham ben Judah Leon), 1:304
Even-Shoshan, Avraham, 6:**575,** 8:670
Even-Shoshan, Shelomo, 6:575
*Even Tizak* (Smilansky), 18:687
Eventov, Yakir, 6:**575**
Even-Yaish. *See* Abenaes, Solomon
Even Yaish, Solomon. *See* Abenaes, Solomon
Even Yehudah (Israel), 6:**575**
Even Yisrael. *See* Steinsaltz, Adin
Even Yiẓḥak (Israel), 6:**575–576**
*Evergreen* (Plain), 16:214
Ever Hadani, 6:**576**
Ever ha-nahar, 6:551–552
Ever Min ha-Hai, 6:**576**
*Everybody's Business* (Eisenman), 6:267
*Every Friday* (newspaper), 18:146
Evian Conference, 2:60, 6:**576–577,** 9:330, 365, 490
Evidence, 6:**577–584,** 12:571–572, 14:353, 360–361
  *See also* Witnesses
*Evidence of Love* (Jacobson), 6:438
Evil
  as absence of good, 16:85
  demons and demonology, 5:572–578
  Eichmann trial, 6:250–252
  in Genesis, 7:445–446
  Ḥasidic view of, 8:409
  nature of God and, 11:243
  nature of Nazi, 6:672–674
  problem of, Kabbalah, 11:637–641
  refrain from doing, 6:531
  Satan as personification of, 18:72
  *See also* Good and evil; Theodicy
Evil eye, 6:**584–585**
Evil inclination. *See* Inclination, good and evil
Evil-Merodach, 6:**585**
Evolution, 5:164, 170, 6:**585–588,** 8:478
  human-assisted, 5:170
*Evolutionary Socialism. See Die Voraussetzungen des Sozialismus und die Aufgaben der Sozialdemokratie*
*The Evolution of Jewish Thought* (Agus), 1:522
*Evolution of the Horse Brain* (Edinger), 6:148
Évora (Portugal), 6:**588**
*I Evrai* (Schiby), 18:125
*Evreul ca simbol* (Duda). *See The Jew as a Symbol* (Duda)
Évreux (France), 6:**588**
*Evrey i blondinka* (Brik), 4:181
Evron (Israel), 6:**588–589**
Evron, Ephraim, 6:**589**
Evron, Gilad, 8:722
Ewald. *See* Friedlaender, Oskar Ewald
Ewald, Heinrich Georg August, 3:649, 6:**589**
Der ewige Jude. *See* Wandering Jew
*Exagoge* (Ezekiel the Poet), 6:649, 14:539
Examination of witnesses. *See* Witnesses
*The Excavation of Tell Beit Mirsim* (Albright), 1:596
Excavations, 2:374–377, 5:753–754, 763
*Las excelencias y calumnias de los Hebreos* (Cardozo), 4:467
*Las Excelencias y Calunias de los Hebreos* (Cardozo), 18:295
*Excerpta Valesiana* (historical work), 6:**589**
Exchange, Bill of. *See* Shetar
Exchanges. *See* Stock exchanges
Exchequer of the Jews, 6:**589–590**
*Excitable Speech: Politics of the Performative* (Butler), 4:317
Excommunication
  Adler, Nathan ben Simeon ha-Kohen, 1:404–405
  Akavyah ben Mahalalel, 1:554
  da Costa, 5:234
  obligations, law of, 15:373
  Schlettstadt, Samuel ben Aaron, 18:142–143
  *See also* Ḥerem
Execration texts, 6:223–224
Execution (Civil), 6:**590–598,** 9:*474*
Execution (Judicial). *See* Capital punishment
Exegesis, 13:87–88, 94–95, 107
  biblical (*See* Biblical criticism)
  Eliezer of Beaugency approach, 6:330
  Kimḥi, David, 12:155–156
  La Peyrère, Isaac, 12:488–489
  Midrash Aseret ha-Dibberot, 14:185–186
  Midrash ha-Gadol, 14:186–187
  *See also* Midrash
*Exegetische Terminologie der juedischen Traditonsliteratur* (Bacher), 3:**37**
*Exempla of the Rabbis* (Gaster), 6:**598–599,** 7:12
*Exemplar de Penitencia* (Castro Sarmento), 4:519
Exemplum, 6:**599–600**
Exeter (England), 6:427, **600**
*Ex-Friends* (Podhoretz), 16:251
Exhumation. *See* Disinterment
Exilarch, 6:*601, 602*
  Anan ben David, 2:127
  Bustanai ben Ḥaninai, 4:316–317
  establishment, 15:786
  Isaac Iskoi ben Ḥasdai, 18:770
  Jesse ben Hezekaih, 11:244
  Solomon ben Ḥasdai, 18:770

Exilarchs, 6:**600–607**
Exile
city of refuge, 4:743–744
Judah Loew ben Bezalel on, 11:508
Kamenev, Lev, 11:753
*See also* Galut
*The Exile. See Be-Erez Gezerah*
Exile, Assyrian. *See* Assyrian exile
Exile, Babylonian. *See* Babylonia, exile
Exiles, Ingathering of the. *See* Ingathering of the exiles
Existentialism, 6:**611–612,** 672, 16:66, 97–98, 102–103
revelation, 17:258
Soloveitchik, Joseph Baer, 18:779–780
*L'Exode; superflumina Babylonis* (Fondane), 7:114
*Exodus* (ship), 3:99, 4:10, 9:281, 10:207
*The Exodus* (Bercovici), 14:541
*The Exodus* (Ezekiel the Poet). *See Exagoge* (Ezekiel the Poet)
*Exodus* (Uris), 8:465, 20:423
Exodus, Book of, 6:**612–623**
Aaron, 1:208–209
Book of the Covenant, 4:67–69
burning bush, 4:297–298
covenants, 5:249–251
Decalogue, 5:520–523, 522*t*
experience in Numbers, 15:330–332
historicity, 6:622, 15:747–749
illustration and illumination, 14:541–542
main themes, 6:622–623
Midrashim
*Mekhilta of Rabbi Ishmael,* 13:793–795
*Mekhilta of Rabbi Simeon ben Yoḥai,* 13:795–797
Moses, 14:524–531
Patriarchs in, 15:690
plagues of Egypt, 16:210–214
route, 6:*620, 621*
Shovavim Tat, 18:520
strands, 6:619*t,* 621–622
*Wisdom of Solomon,* 18:768
*Exodus, Rabbah,* 6:**624**
Exodus from Egypt, 9:166–167
*Expanding the Palace of Torah: Orthodoxy and Feminism* (Ross), 16:112
*Experanza de Israel* (Manasseh Ben Israel), 18:295
Expiation. *See* Atonement
*An Explanation of America* (Pinsky), 16:177
Exploration. *See* Travelers and explorers
Explorers. *See* Travelers and explorers
*L'Express* (newspaper), 7:616–617
Expressionism
Berlewi, Henryk, 3:443
Bernstein, Theresa, 4:485
Otta, Francisco, 15:516
Expropriation, forfeiture, confiscation, 5:**150–151**
*Expulsion of the Jews from Spain* (Beinart), 3:269
Expulsions, 6:**624–626**
Alexandria, 4:326
Argentina, 2:426
Austria, 2:689
Bulgaria, 4:269, 18:745
England, 6:413
France, 2:175, 211, 713, 16:47, 48
Brittany, 7:150
Caen, 4:332
Charles IV, 4:575
Charles VI, 4:576
Draguignan, 6:6–7
Provence, 1:552, 16:638–639
Sens, 18:290
Soissons, 18:745
Germany, 2:212
Duesseldorf, 6:42
medieval, 13:695, 712, 791
Saxony, 18:87
Hungary, 15:708
Bratislava, 4:132
Italy
Bologna, 4:48
Sardinina, 18:53
Lithuania, 4:168
Naples, 1:274
kingdom of, 4:184
under Nicholas I, 15:250
from Nuremberg, 15:347
Pale of Settlement, 15:577–579
Palestinian, Kuwait, 2:316
from Pezinok (Slovakia), 16:24
Poland, 2:423
Portugal, 2:253, 290, 714, 6:413
Russia, 1:621, 9:242
Middle Ages, 9:242
Russian territory, 15:577, 578
Sephardim, 18:*293*
Sicily, 2:140, 18:543
Spain, 1:276, 311, 2:253, 290, 714, 6:413, 11:14
Albarracín, 1:587
Alfonso de Espina, 1:642
brokers, 4:203
Cádiz, 4:331
Ciudad Rodrigo, 4:745
Dueñas, 6:41
Quincentennial anniversary, 18:304–305
Sargossa, 18:44–45
Seville, 18:328
Sigüenza, 18:571
Ukraine, Sevastopol, 18:324
USSR, 2:221, 235
Western Europe, Middle Ages, 9:216–217, *221,* 221–222
Yemen, 13:694
Extermination camps. *See* Camps, concentration and extermination
Extirpation. *See* Karet
Extradition, 6:**626–630**
Extrajudicial remedies, 6:630–631
Extralegal remedies, 6:631–632
*The Extraordinary Adventures of Julio Jurenito* (Ehrenburg), 6:237
Extraordinary remedies, 6:**630–632**
*Extremos y Grandezas de Constantinopla* (Almosnino), 1:685
Eyal (Israel), 6:**632**
Eybeschuetz, Jonathan, 2:24, 4:194, 6:**632–634,** 684, 8:439, 18:356
Abraham ben Ḥayyim, 1:300
Abraham ben Isaac ha-Kohen of Zamość, 1:301
Abraham ben Joseph of Lissa, 1:303
amulets, 2:121
Aryeh Leib ben Mordecai Epstein, 6:467
Baruch ben David Yavan, 3:188
biography, 12:227
Emden, Jacob, 2:24, 6:392, 12:459
Halberstadt, Mordecai, 8:264
Landau, Ezekiel Ben Judah, 12:460
Sheluḥei Erez Israel, 18:451
Zerah ben Meir Eidlitz, 6:252
*Der Eybiker Yid* (Pinski), 16:175
Eydoux, Emmanuel, 6:**634**
Eye banks, 20:107
"Eye writing," 11:667–668
Eylenburg, Issachar Baer ben Israel Leiser Parnas, 6:**634**
*Eynikeyt* (periodical), 6:**634**
*Eyn Simkhas Touro Lid* (Tiktiner), 17:137
Eytan, Rachel, 6:**634–635**
Eytan, Walter, 6:**635**
*Ezechias,* 9:89
*Ezechias* (Birck), 9:89
Ezekiel, 6:**635–646**
in art, 6:645–646

Babylonian exile and, 6:611–612
Book of
altar in, 2:12–13
on angels, 2:151–152
fraud, 7:220
Merkabah Mysticism, 14:66–67
cherub and cherubim, 4:600
Daniel, 5:417
dates, 6:636*t*
eschatology in, 6:493
Judah, restoration of, 6:493
Noah in, 15:288
style, 6:636–637, 641
tomb, 6:645
withdrawal of, 6:644
Ezekiel, Abraham Ezekiel, 6:**646**
Ezekiel, Apocryphal Books of, 6:**647**
Ezekiel, Ben, 14:454
Ezekiel, Isaac. *See* Ezekiel, Solomon
Ezekiel, Jacob, 6:**647**
Ezekiel, Mordecai Joseph Brill, 6:**647–648**
Ezekiel, Moses, 6:**648**
Ezekiel, Moses Jacob, 6:**648**
Ezekiel, Nissim, 6:**648,** 15:474
Ezekiel, Solomon, 6:646
Ezekiel ben Reuben Manasseh, 6:**648**
Ezekiel Feivel ben Ze'ev Wolf, 6:**648–649**
Ezekiel ha-Kohen, 17:58
Ezekiel the Poet, 3:660, 6:**649,** 14:532, 539
Eẓel. *See* Irgun Ẓeva'i Le'ummi
Ežerenai. *See* Zarasai (Lithuania)
*Ezer ha-Dat* (Pollegar), 16:3589
*Eẓ ha-Da'at* (Morpurgo), 14:510
*Eẓ ha-Ḥayyim* (Vital), 20:547
*Eẓ Ḥayyim* (Ḥayyim ben Bezalel), 8:481
*Eẓ Ḥayyim* (Ḥazzan), 1:385
*Eẓ Ḥayyim* (Aaron ben Elijah), 1:212, 213
*Eẓ Ḥayyim* (Abrahem ben Shem Tov Bibago), 3:570
*Eẓ Ḥayyim* (Bacharach), 3:34
*Eẓ Ḥayyim* (Epstein), 6:474
Eẓ Ḥayyim (educational institution), 6:**649–650**
*Eẓ Ḥayyim* (Jacob ben Judah of London), 11:34
*Eẓ Ḥayyim* (Vital), 13:264
Eẓ Ḥayyim yeshivah, 11:716
Ezine (Turkey), 6:**650–651**
Ezion-Geber, 6:**651**
*Ezkerah Elohim ve-Ehemayah* (Modzhitz), 14:413
Ezobi, Jehoseph ben Hanan ben Nathan, 6:**651–652**
Ezofovich, Abraham Jan, 11:471–472
Ezofovich, Isaac, 11:472
Ezofovich, Michael, 11:472
Ezofovich family. *See* Józefowicz family
*Ez Peri* (Finkel), 7:32
Ezra, 3:640, 6:163, **652–654,** 654, 9:187–188
*See also* Soferim
Ezra, Apocalypse of, 6:**654–655**
Ezra, Apocryphal. *See* Ezra, Greek book of
Ezra, Book of, 6:**656–662**
mishmarot and ma'amadot, 14:317–318
mishpat Ivri, 14:340
Ezra, David, 6:654
Ezra, Derek, Baron, 6:**655**
Ezra, Elias David ben Joseph, 6:654
Ezra, Greek Book of, 6:**655–656**
Ezra, IV. *See* Ezra, Apocalypse of
Ezra ben Abraham ben Mazhir, 6:**662**
Ezra ben Ezekiel ha-Bavli, 6:**662**
Ezra ben Joseph Gabbai, 3:57
Ezra ben Nisan, 6:**662–663**
Ezra ben Solomon, 6:**663**
Ezra family, 6:654, **654**
Ezra IV. *See* Ezra, Apocalypse of
Ezra of Gerona. *See* Ezra ben Solomon
Ezra of Montcontour, 6:**663**
Ezras Noshim, 2:432
Ezras Torah, 8:807
Ezrat Torah, 3:758, 13:12
Ezrin, Hershell, 6:**663–664**
Eẓyon Bloc, 6:264–265, 20:657


## F


F (letter), 6:*665,* 7:*5*
Faber, Boderianus. *See* Le Fèvre de la Boderie, Guy
Fabian, Jacob, 15:687
Fabius, Laurent, 6:**665–666**
Fable, 4:619
*The Fable of the Ancient* (ibn Sahula). *See Meshal ha-Kadmoni*
Fables, 6:**666–670**
*Fables of a Jewish Aesop. See Mishlei Shu'alim*
Fabri, Felix, 6:**670**
Fabricant, Solomon, 6:**670**
Fabricius, Guido. *See* Le Fèvre de la Boderie, Guy
*Fabric of My Life* (Solomon), 18:764
Fabrikant, V., 18:262
*Die Fabrikation der Fiktionen* (Einstein), 6:263–264
*The Face of God after Auschwitz* (Maybaum), 9:397–399
*The Face of Joshua: The Small Face* (Falk). *See Penei Yehoshu'a: Appei Zutrei*
*Face to Face. See Szemtől szembe*
Facing History and Ourselves, 6:**670–672,** 9:451–452
Fackenheim, Emil, 6:**672–674,** 9:393–395, 16:68, 98–99
Factor, Max, 6:**674–675**
Fadenhecht, Yehoshua, 6:**675**
Fadiman, Clifton, 6:**675**
Fadus, Cuspius, 6:**675**
Faenza (Italy), 6:**675**
Făgăraş (Romania). *See* Fagaras (Romania)
*Fagan the Jew* (Eisner), 6:278
Fagaras (Hungary). *See* Fagaras (Romania)
Fagaras (Romania), 6:**675–676**
Fagius, Paulus, 6:**676**
Fahn, Abraham, 6:**676**
Fahn, Reuben, 6:**676–677**
Fain, Sammy, 6:**677**
Fainzilberg, Ilya Arnoldovich. *See* Ilf, Ilya
Fainzilberg, Ilya Arnoldovieh. *See* Ilf, Ilya
Fairs. *See* Market days and fairs
Fairstein, Linda A, 6:**677**
Faith. *See* Belief
*Faith after the Holocaust* (Berkovits), 3:439, 9:399–400, 417
Faith and belief, 3:**290–294**
after the Holocaust, 9:391–401
Berkovits, Eliezer, 9:399–400
Cohen, Arthur A., 9:396
Fackenheim, Emile, 9:393–395
Funkenstein, Amos, 9:400–401
Greenberg, Irving, 9:395–396
Jonas, Hans, 9:396–397
Levinas, Emmanual, 9:400
Maybaum, Ignatz, 9:397–399
Raphael, Melissa, 9:397
Rubenstein, Richard, 9:392–393
Wiesel, Elie, 9:401
*Faith and Fratricide* (Ruether), 4:683–684
*Faith and Prejudice* (Olson), 16:631
*Faith of Judaism* (Epstein), 6:471
*Faith or Fear: How Jews Can Survive in Christian America* (Abrams), 1:327

Faïtlovitch, Jacques, 4:34, 6:**677–678**
Beta Israel and, 3:504
Japan and, 11:82
Faitusi, Jacob ben Abraham, 6:**678**
Faivovich Hitzcovich, Angel, 6:**678,** 16:349
Faiyūm (Egypt), 6:**678–679**
Fajans, Kasimir, 6:**679**
Fajwlowicz, Shlomo Zalman. *See* Shragai, Shlomo Zalman
Fakhr al-Dawla Abu al-Fatḥ Is ḥaq. *See* Isaac bar Israel ibn al-Shuwayk
Falaguera family. *See* Falaquera family
Falaise (France), 6:**679**
Falaquera, Nathan ben Joel, 6:**679**
Falaquera, Shem Tov ben Joseph ibn, 6:399, **679–683,** 8:552, 16:86–87, 107
Falaquera family, 6:**679**
Falaquero family. *See* Falaquera family
Falcini, Natale, 11:568
Falco, Mario, 6:**683,** 12:552
Falcon, Joseph, 4:82
Falconer, 2:34
Faleshty (Moldova), 6:**683**
Făleşi (Moldova). *See* Faleshty (Moldova)
Falik, Fernando. *See* Kosice, Gyula
Falk, Aryeh Leib, 6:685
Falk, Bernard, 6:**684**
Falk, Issachar Dov, 6:685
Falk, Jacob Joshua ben Ẓevi Hirsch, 6:**684–685**
Falk, Joshua, 6:**685–686,** 8:735
Falk, Joshua ben Alexander ha-Kohen, 4:779–780, 6:**686**
Falk, Kaufman George, 6:**686**
Falk, Leon, 6:684
Falk, Leon, Jr., 6:684
Falk, Marcia, 6:**686–687**
Falk, Maurice, 6:683–684
Falk, Miksa, 6:**687**
Falk, Peter, 6:**687**
Falk, Samuel, 6:685
Falk, Samuel Jacob Ḥayyim, 3:9, 6:**687–688**
Falk, Sigo, 6:684
Falk family, 6:**683–684**
Falkland, Samuel. *See* Heijermans, Herman
Falklands War, 2:441
Falkovich, Emanuel, 11:322
Falkowitsch, Joel Baerisch, 6:**688**
Falkowski, Paul G., 6:450
Fall, Leo, 6:**688**
Fallen Angels, 2:155–156
*Fallen Angels* (Bamberger), 3:102
Fallow year, 6:93
Fall River (MA), 6:**688**
*False Papers* (Melson), 9:414
False witness. *See* Perjury
Falstein, Max, 16:340
Fălticeni (Romania). *See* Falticeni (Romania)
Falticeni (Romania), 6:**688–689**
Faludy, György, 6:**689**
Familial Mediterranean Fever, 6:318
Familiants laws, 4:39, 6:**689–690,** 13:226, 15:610
Family, 6:**690–695**
adoption, 1:417–419
age and the aged, 1:448
American Jewish, 6:**695–707**
assimilation, 6:698–700
contemporary, 6:702–706
immigration, 6:696–698
barrenness and fertility, 3:174–175
biblical, 6:690–693
commandments concerning, 5:78*t*
conduct, 6:539–540
domestic peace, 5:739
education, 6:163, 164–165
importance of, 1:357, 6:693–695
Talmud, in Jewish education, 6:170–171
*Family. See Mishpaḥ*
Family, American Jewish. *See* American Jewish family
*A Family Album and Other Poems* (Brody), 4:200
*The Family Carnovsky* (Singer), 18:637–638
*Family Diagnosis: An Approach to the Preschool Child* (Ackerman), 1:357
*Di Familye Tsvi* (Pinski), 16:175
Family Institute (NY). *See* The Ackerman Institute for Family Therapy
*Family in Transition: A study of 300 Yugoslav villages* (Erlich), 6:481
*The Family Mashber. See Di Mishpokhe Mashber*
*The Family Moskat* (Singer), 18:635
*Family Politics: Love and Power on an Intimate Frontier* (Pogrebin), 16:278
*Family Quarrel: The United church and the Jews* (Slonim), 18:678
*Family Record Book* (Modiano), 14:410
Famine and drought, 6:**707–708**
Earth, 6:82
Joseph and, 11:20
*Fancy's Sketch Book* (Moïse), 14:421
Fano (Italy), 6:**708**
Fano, Ezra ben Isaac, 6:708
Fano, Guido Alberto, 6:**708–709**
Fano, Jacob ben Joab Elijah da, 6:708
Fano, Joseph da, 6:708
Fano, Menahem Azariah da, 6:**709,** 11:392
Fano family, 6:**708**
*Fantasia 2000* (periodical), 18:204–205
Fantasy, Jewish. *See* Science fiction and fantasy, Jewish
*Fantasy on a Hebrew Theme* (composition, Morawetz), 14:478
Fārābī, Abū Naṣr Muḥammad, al-, 6:**709–711**
Fārābī, Abū Naṣr Muḥammad al-, 16:227
Faraj, Murad, 6:**711,** 11:357
Faraj, Samuel ben Nissim al-. *See* Mithridates, Flavius
Farāj, Murad, 15:473
Faraj ben Salim. *See* Faraj ben Solomon da Agriento
Faraj ben Solomon da Agrigento, 6:**711–712**
Farband, 6:**712–713**
Segal, Louis, 18:247
Yiddesher Kultur Farband, 2:514
Farband fun Zentrales far Yesoimim farsorgung in Poylen. *See* Centos
Farber, Marvin, 6:**713**
Farber, Viola, 6:**713**
Farbman, Michael. *See* Abramowitz, Grigori
Farbman, W. *See* Abramowitz, Grigori
Farbstein, David Ẓevi, 6:**713–714**
Farbstein, Joshua Heschel, 6:**714**
*Fargo* (motion picture), 4:782
Farhi, Daniel, 6:**716**
Farhi, Gabriel, 6:**716**
Farhi, Moris, 6:**716**
Farḥi, Ḥayyim, 6:714
Farḥi, Joseph Shabbetai, 11:412
Farḥi, Saul, 6:714
Farḥi, Shihada. *See* Farḥi, Saul
Farḥi Bible, 3:677
Farḥi family, 6:**714–715**
Farhud, al-, 10:19
Faria, Francisco de, 6:**716**
Farinacci, Roberto, 6:**716–717**
Farissol, Abraham ben Mordecai, 6:**717,** 12:461
disputations and polemics, 5:694–695
moneylending, 14:440
Farissol, Jacob ben Ḥayyim, 6:**717**
Farjeon, Benjamin Leopold, 6:49, **717**
Farjeon, Eleanor, 6:717
*A farkas* (Molnár). *See The Tale of the Wolf* (Molnár)

Farkas, Ladislaus, 6:**717–718,** 16:137–138
Farkas, Ruth, 6:**718**
Der Farkishefter Shnayder (Shalom Aleichem), 18:382
*Der Farkishefter Shnayder* (Shalom Aleichem), 18:382
*The Farmer and the Feather. See Ha-Ikkar ver-ha-Noẓah*
Farmers' Federation of Israel, 6:**718**
Farmers' Union, 4:317
Farming. *See* Agriculture
Faro (Portugal), 6:**718–719**
Faro (Spain). *See* Haro (Spain)
Faro, Moshe, 15:540
Farragut. *See* Faraj ben Solomon da Agriento
Farrakhan, Louis, 3:736, 20:377
Farrow, Mia, 2:18
Fascism
  Brazil, 18:31, 32
  England, 3:215
  France, 5:438
  Iraq, 10:18–19
  Italy, 6:716–717, 10:793–794, 803–805
  literature opposing, 11:119
  neo-facism, 15:72–73
  Polish literature, 16:336–337
Fashion industry
  Albert, Mildred Elizabeth Levine, 1:589
  Carnegie, Hattie, 4:486
  Delaunay-Terk, Sonia, 5:535
  Drexler, Millard S., 6:17–18
  Karan, Donna, 11:802–803
  Lauren, Ralph, 12:526–527
  Leiber, Judith Maria, 12:618
  Liz Claiborne Inc., 15:492–493
  in New York City, 15:213, 226
  Parnis, Mollie, 15:654
  photography, 16:126
  Scaasi, Arnold, 18:88
  *See also* Clothing and textiles industry
Faske, Donna. *See* Karan, Donna
Fassūta (Israel State), 6:**719**
*Fast, Cheap, and Out of Control* (motion picture), 14:510
Fast, Howard Melvin, 6:**719,** 11:511
Fasting and abstinence, 2:546–548, 8:506
  Anan ben David, 2:128
  asceticism, 2:548
  cemetery visiting, 4:538
  fast days, 2:128, 6:719
    Adar, seventh of, 1:382–383
    Av, the ninth of, 2:714
    Day of Atonement, 5:488, 489, 491
    Esther, fast of, 6:519
    fast of Tammuz, 19:497–498
    fast of the firstborn, 7:46–47
    Gedaliah, 7:407
    Monday and Thursday, 14:435
    Shevat, 18:471
    yahrzeit, 21:271
    Yom Kippur Katan, 21:382–383
  hadran exemption, 8:193
  Ḥaliẓah, 12:729
  Ḥasidism, 8:415
  head covering, 8:506
  Karaites, 11:788
  laws and customs, 6:720–721
  liturgy
    Adonai, Adonai, 1:412
    *Akedah,* 1:556
    Anenu, 2:75
    *Avinu Malkenu,* 2:739–740
    haftarah, 8:198, 199
    maftir, 13:335
    seliḥot, 18:268–269
  marriage, 13:567
  *Megillat Ta'anit,* 6:301
  mishmarot, 14:318
  Muslim, 10:90–91
  New Moon, 15:151
  Nine Days, 15:271
  philosophical analysis of, 16:81
  prohibited days, 13:769
  punishment for assault, 2:596
  Purims, special, 16:742
  purposes, 6:719, 720, 722
  Seliḥot, 18:268, 269
  Talmid Ḥakham, 19:467
  Talmud, 4:582
  Temple, 19:603
  Ungar, Joel of Rechnitz, 20:248
Fasting and fast days, 6:**719–723**
Fastlicht, Adolfo, 6:**723**
Fast of Esther, 6:**519**
Fast of Tammuz, 19:**497–498**
Fatah. *See* Al -Fataḥ
Al -Fataḥ
  Arafat, Yasser, 2:333
  Arafat and, 10:279–280
  establishment of, 10:229
  Palestine Liberation Organization and, 15:590, 591, 592, 593
  Palestinian Authority and, 15:597, 599, 600
  skirmishes with, 10:233
  Syria and, 10:279
Fatal, Moshe. *See* Shahal, Moshe
*Fateful Months* (Browning), 9:419
Father Justin. *See* Boudin, Jean-François
Father of western misogyny. *See* Philo Judaeus
Fathers
  custody of children, 15:636–637
  maintenance, parental obligation of, 15:635–636
  parables treating God as father, 15:621
  roles, 6:692, 693, 695
    desertion, 6:697
    immigrant, 6:696
    suburbia, 6:701
  *See also* Children; Parents
Fathers according to Rabbi Nathan. *See* Avot de-Rabbi Nathan
*Fathers and Children. See Ha-Avot ve-ha-Banim*
Fathers of Zion, 17:111–112
*Fath-Nāmeh* (Emrāni). *See Book of Victory* (Emrāni)
Fatimids, 6:**723–724,** 11:726–727
  Damascus (Syria) and, 5:392–393
  Egypt and, 6:230–231
  Jerusalem and, 11:157
Fatma Kadin (Kiera), 12:147
Fatmid dynasty, 10:158, 161
Fats. *See* Oils
Fatt, Arthur C., 1:428
Faulhaber, Michael Cardinal von, 4:712
Fauna
  buffaloes, 4:255–256
  camels, 4:380–381
  cats, 4:521
  cattle, 4:526–527
  deer, 5:530–531
  dogs, 5:733
  hyena, 9:647
  hygiene of, 9:648
  hyrax, 9:651
  ibex, 9:656
  koi, 12:267
  mixed species, 14:385, 386, 387
  *See also* Birds; Reptiles
*La fausse industrie* (Fourier), 7:139
*Fausse route* (Badinter), 3:49
Fauvists, 15:648
Fava of Manosque. *See* Hava of Manosque
*The Favorite Game* (Cohen), 4:423

Favorite Poem Project, 16:176
Fayyūm (Egypt). *See* Faiyūm (Egypt)
Fazallah Tabib al-Hamdani. *See* Rashid al-Din
Faẓello, Tommaso, 15:581
Fazlallah Tabib al-Hamdani. *See* Rashid al-Din
Fearing, Kenneth, 6:**724–725**
*Fear of Flying* (Jong), 11:399
Fear of God, 6:**725–726,** 13:230–231
Feast of Fruits. *See* Tu bi-Shevat
*The Feast of Pure Reason* (Levine), 12:718
Feasts. *See* Festivals
Feather, Leonard, 6:**726**
Féder, Aizik-Adolphe, 2:517
Feder, Ernesto A. *See* Feder, Ernst
Feder, Ernst, 6:**726**
Feder, Richard, 6:**726–727,** 14:476
Feder, Tobias, 6:**727**
Federacion Agraria Israelita Argentina, 11:775
Federacíon Sefardi Latinoamericana. *See* FESELA (Federación Sefardi Latinoamericana)
Federal Arts Project, 18:617
Federalism, 5:118–120
Federal Republic of Germany. *See* Germany
Federated Department Stores, Inc., 12:560
Federation CJA, 14:464, 466
Federation of Associations for the Care of Jewish Orphans in Poland. *See* Centos
Federation of communities, territorial, 6:**727**
Federation of Jewish Charities, 18:185
Federation of Jewish Communities (Yugoslavia), 21:416
Federation of Jewish Communities of Romania (FEDROM)
  American Joint Distribution Committee, 2:62
  Filderman, Wilhelm, 7:19
Federation of Jewish Philanthropies (NY), 11:723
Federation of Jewish Welfare Organizations (Los Angeles), 11:816
Federation of Oriental Jews of America, 2:33–34
Federation of Synagogues, 6:415, 419–420
Federation of Zionist Organizations, 4:5
Federation of Zionists of Greater New York and Vicinity, 21:605–606
Federbusch, Simon, 6:**727–728**
Federjude medals, 13:714
Federman, Max, 6:**728**
Federn, Paul, 6:**728–729**
FEDROM. *See* Federation of Jewish Communities of Romania
Fees, for shadkhan, 18:360
Fefer, Itzik, 6:**729**
Feibelman, Julian Beck, 6:**729**
Feibusch, Hans, 6:**729**
Feiczewicz, Louis. *See* Fitch, Louis
Feidman, Giora, 6:**729–730,** 15:407
Feidman, Levi, 6:730
Feierberg, Mordecai Ze'ev, 6:**730–732**
Feierstein, Ricardo, 6:**732–733**
Feiffer, Jules, 6:**733**
Feigel, Sigi, 6:**733**
Feigenbaum, Aryeh, 6:**733–734**
Feigenbaum, Benjamin, 6:**734**
Feigenbaum, Issac ha-Kohen, 6:**734**
Feigenberg, Meïr, 6:**734**
Feigin, Dov, 6:**734**
Feigin, Samuel Isaac, 6:**734**
Feiginsohn, Samuel Shraga, 17:418
Feigl, Bedrich, 6:**734–735**
Feigl, Fredrich. *See* Feigl, Bedrich
Feigl, Fritz, 6:**735**
Feigl, Herbert, 6:**735**
Feiler, Arthur, 6:**735**
Feinberg, Abraham, 6:**736**
Feinberg, Abraham L., 6:**737**
Feinberg, Avshalom, 6:736, 15:267–268
Feinberg, David, 6:**737**
Feinberg, Israel, 6:736
Feinberg, Kai, 15:307, 311
Feinberg, Kenneth, 6:**737–738**
Feinberg, Leon, 6:**738**
Feinberg, Lotik. *See* Feinberg, Israel
Feinberg, Louis, 6:**738**
Feinberg, Nathan, 6:**739**
Feinberg, Robert, 6:**739,** 18:707
Feinberg, Samuel Yevgenyevich, 6:**739**
Feinberg, Yehude-Arye-Leyb. *See* Feinberg, Leon
Feinberg, Yosef, 6:736
Feinberg family, 6:**736**
Feinbrun-Dothan, Naomi, 6:**739**
Feiner, Dorothy. *See* Rodgers, Dorothy Feiner
Feiner, Ḥayim. *See* Hefer, Ḥayim
Feiner, Jehiel. *See* K. Zetnik
Feingold, David Sidney, 6:**739**
Feingold, Russell, 6:**739–740**
Feinman, Sigmund, 6:**740**
Feinsilberg, Ilya Arnoldovich. *See* Ilf, Ilya
Feinsinger, Joshua, 6:**740**
Feinsinger, Shaye. *See* Feinsinger, Joshua
Feinstein, Aryeh Loeb, 6:**740**
Feinstein, Dianne Goldman, 4:108, 6:**740**
Feinstein, Elaine, 6:439, 440, **741**
Feinstein, Ḥayyim Jacob ha-Hohen, 6:**741**
Feinstein, Isadore. *See* Stone, I. F.
Feinstein, Meir, 6:**741**
Feinstein, Moses, 11:255
  abortion, 1:272–273
  Joseph, Norma Baumel, 11:417
Feinstein, Moses (1895-1986), 6:**741–742**
Feinstein, Moses (1896-1964), 6:**742**
Feinstone, Morris, 6:**743**
Feis, Herbert, 6:**743**
Feischel Buntzl, Mayer. *See* Fischels, Meir ben Ephraim
Feitelson, Menahem Mendel, 6:**743,** 8:727
Feith, Douglas J., 6:**743–744**
Feivish, Samuel, 15:437
Feivush, Ḥayyim ben Samuel. *See* Ḥayyim ben Samuel Feivush
Feiwel, Berthold, 6:**744**
Fejér, Leopold, 6:**744**
Fejtö, François, 6:**744–745**
Fekete, Michael, 6:**745**
Feld, Issac, 6:**745**
Feld, Jacob, 6:**745**
Feldbau, Jacques, 2:9
Feldberg, Jacob, 14:454
Feldberg, Leon, 6:**745**
Felder, Gedalia, 6:**745–746**
Felder, Jerome Solon. *See* Pomus, Doc
Feldheim, Philipp, 6:**746**
*Der Feldhernnhuegel* (Roda Roda), 17:362
Feldman, Abraham Jehiel, 6:**746**
Feldman, Aharon. *See* Ever Hadani
Feldman, Dora. *See* Shulner, Dora
Feldman, Emanuel, 2:638
Feldman, Herman, 6:**746**
Feldman, Irving, 6:**746**
Feldman, Israel. *See* Paldi, Israel
Feldman, Józef, 6:748
Feldman, Louis H., 6:**746–747**
Feldman, Martin, 6:**747**
Feldman, Marty. *See* Feldman, Martin
Feldman, Miroslav, 6:**747**
Feldman, Morton, 6:**747**
Feldman, Sandra, 6:**747–748**
Feldman, Shimshon Simon, 6:**748**
Feldman, Wilhelm, 6:**748**

Feldshuh, Tovah, 6:**748–749**
*Feldwebel Anton Schmidt* (Adler), 1:399
Feleky, Géza, 6:**749**
Felicitations, 5:66
Felicity, two-fold, 3:**239**
*See also* Beatitude
Feliks, Yehuda, 14:331
Felix, Antonius, 6:28, **749,** 11:396
Felix, Dinah, 17:50
Felix, Eliza Rachel. *See* Rachel (Stage name)
Felix, Raphael, 17:50
Felix, Rebecca, 17:50
Felix, Sarah, 17:50
Felix Libertate, 6:**749–750**
Feller, Abraham Howard, 6:**750**
Feller, Shneyur Zalman, 6:**750**
Fellheim (Germany), 14:17
Fellner, William John, 6:**750**
Felman, Aharon Leib, 6:**750**
Fels, Joseph, 6:750–751
Fels, Lazarus, 15:302
Fels, Mary, 6:751
Fels, Samuel Simeon, 6:751
Felsenthal, Bernhard, 6:**751**
American Jewish Historical Society, 2:58, 59
on Oral Law, 15:457
Fels family, 6:**750–751**
Felsövisó. *See* Viseul-de-Sus (Romania)
Feltre, Bernardino da. *See* Bernardino da Feltre
Felvidek. *See* Slovakia
Felzenbaum, Michael, 6:**751–752**
Felzenbaum, Mikhoel. *See* Felzenbaum, Michael
*The Female Face of God in Auschwitz* (Raphael), 9:397
Female Hebrew Benevolent Society, 6:190
Females. *See* Women
Feminism, 6:**752–757,** 8:461, 20:347–348, 21:186
ablution, 1:263
Art Movement, Feminist, 2:515
Badinter, Elizabeth, 3:49
Badt-Strauss, Bertha, 3:50
Bernard, Jesse, 3:468
Bible translation and, 3:608
biblical criticism influenced by, 3:655, 658
Boxer, Barbara, 4:108
Broner, Esther M., 4:204
Butler, Judith, 4:317
Canada, 4:406, 409, 417
Chesler, Phyllis, 4:601–602
Cixous, Hélène, 4:749
criticism, 2:87, 8:731–732
German literature
Jelinek, Elfriede, 11:118–119
Lewald, Fanny, 12:757–758
Haggadot, 8:215–216
Hauptman, Judith, 8:461
Jewish philosophy and, 16:105, 110–112
Jewish Theological Seminary, 11:330
Jong, Erica, 11:399–400
Joseph, Norma Baumel, 11:417
Landsberg, Michele, 12:474–475
Mednick, Martha Tamara Schuch, 13:762
Netherlands, suffrage, 11:45
New York City, 15:219, 224
niddah, 15:257–258
Offner, Stacy, 15:389
in Orthodox Judaism, 16:112
Ostriker, Alicia, 15:510
Paley, Grace, 15:600–601
Pappenheim, Bertha, 15:618
Passover observance and, 15:681–682
Pogrebin, Letty Cottin, 16:278–279
Rich, Adrienne, 17:286
Rose, Ernestine Potovksy, 17:425
Schwimmer, Rosika, 18:196
theology, 19:698–699
*La Femme de Loth* (Bosco), 4:425
Fences, 1:475, 476
Fence to law. *See* Takkanot
Fencing, 19:140
Fenichel, Otto, 6:**757**
Fenichel, Samuel, 6:**757**
Fennel, 6:**757**
Fenton, Paul B., 11:325
Fényes, Adolf, 6:**757**
Fenyö, László, 6:**757**
Fenyö, Miksa, 6:**757–758**
Feodosiya (Ukraine), 6:578, **758**
Ferarius Saladi. *See* Zerahiah ben Isaac ha-Levi
Feraru, Leon, 6:**758**
Ferber, Edna, 6:**758–759**
Ferber, Herbert, 6:**759,** 18:223
Ferber, Ẓevi Hirsch, 6:**759**
Ferdinand (Holy Roman emperors), 6:**759–760**
Ferdinand, Philip, 6:**760**
Ferdinand and Isabella of Spain, 6:**760–761**
Abrabanel, Isaac ben Judah, 1:276
Alvarez Gato, Juan, 2:27
canonization of Isabella, 11:384
granting of Inquisition in, 18:328
Saragossa Jewish policy, 18:44
Seneor, Abraham, 18:288
Ferdinand I, 6:759–760
Ferdinand II, 6:760
Ferdinand III, 6:760
Ferdman, José Miller, 5:325
Ferenc, François. *See* Fejtö, François
*Ferenc Jóska ládájából* (Emöd). *See From Ferenc Jóska's Box* (Emöd)
Ferenczi, Sándor, 6:**761**
Ferkauf, Eugene, 6:**761**
Ferme, Moses Cohen. *See* Azevedo, Moses Cohen D'
Fermi, Enrico, 16:137
Fermosa. *See* Jewess of Toledo
Fernandes Villareal, Manoel, 6:**761–762**
Fernandez, Antonio. *See* Carvajal, Abraham Israel
Fernand-Halphen, Alice, 8:285
Fernberger, Samuel, 6:**762**
Fernhof, Isaac, 6:**762**
Ferramonti concentration camp (Italy), 15:581
Ferrara (Italy), 1:303, 6:**762–764**
Anau, Phinehas Hai ben Menahem, 2:136
Lampronti, Isaac, 2:136–137
Ferreira, Abraham Kohen de. *See* Herrera, Abraham Kohen de
Ferrer, Vicente, 3:45, 4:351, 6:**764,** 11:472, 13:192
Ferris, Iris, 6:**764**
*Ferris Bueller's Day off* (motion picture), 4:195
Ferrizuel, Joseph ha-Nasi, 2:17, 6:**764–765**
Ferrizuel "Cidellus," Joseph. *See* Ferrizuel, Joseph ha-Nasi
Fertile Crescent
1945-2006, 2:300, 301
Aram and Arameans, 2:337
Fertility. *See* Barrenness and fertility
Fertilizers, 1:479–480
FESELA (Federación Sefardi Latinoamericana), 6:**765**
*Festival Preludes* (Sheriff), 18:462
Festivals, 2:767*t*, 6:**765–771**
altar, 2:12, 15
biblical sources, 6:765–766
calendar, 4:354
cantillation, 13:662
celebrations, 2:766–768
commandments concerning, 5:77*t*

Festivals, ***continued***
dance, 5:409, 410
dating, according to Meshwi, 14:80
diaspora, 6:769–770
Emar, 6:389–390
eruvin, 6:484–486
eschatology, 6:499–500
exilarch induction, 6:604
fast days, 6:719
food, 13:711
greetings, 8:82, 83
homilies on readings for, 16:11–12
intermediate days, 6:769
Israel, 10:626–628
Jewish calendar, 4:356–357
Jubilees, Book of, 11:473–474
Judaism, development of concept of of, 11:514
Karaites, 11:788, 798
kibbutz, 7:49, 12:**119–120,** 120*t*
Lag ba-Omer, 15:420–421
laws and legal systems, 15:746–747
*Beẓah,* 3:556
burials, 4:293
domiciles, and observance of, 5:742–743
fire, 7:43
Havdalah, 8:466, 467
Mishmarot Temple service, 14:319
mourning, 14:588
Mukẓeh, 14:608
sacrifices, 17:640
tefillin, 19:579
Yaknehaz, 21:273–274
Leviticus, Book of, 12:739
liturgy
Amidah, 2:72
Arvit, 2:537
azharot, 6:158
haftarah, 8:198–199
Hallel, 8:280
*Leipzig Mahzor,* 13:365–366
Maḥzor, 13:363–366
*Maḥzor Vitry,* 13:366–367
*Worms Mahzor,* 13:366
Maghrebi-Ma'aravi, 13:397
Maiumas, 13:406–407
meals, eschatological, 6:499–500
medieval Midrash, 16:12–13
*Mo'ed Katan,* 14:413–414
Passover, 15:677–683
pilgrim festivals, 10:766, 16:158–159
prayer, 6:770
religious life and communities, Israel, 10:626–628
Russia, 1970s, 17:566
Samaritans, 17:729–730
Second Temple period, 2:768
Shabbetai Ẓevi, 18:342, 348
Simḥhat Torah, 18:604–606
Talmudic literature, 6:768–769
Temple Scroll, 19:633, 634
Torah, reading of, 20:46, 49
Torah ornaments, 20:50–53
Unleavened Bread, Feast of, 15:680–681
women's obligations, 6:770–771
*See specific festivals and holidays*
Festschriften, 6:**771–772**
Festus, Porcius, 2:126, 6:**772**
Fetter, Menachem. *See* Elon, Menachem
Fettmilch, Vincent, 6:**772,** 7:208
Feuchtwang, David, 6:**772**
Feuchtwanger, Lion, 6:**772–773,** 11:256, 441, 15:449
Feuer, Henry, 6:**773**
Feuer, Leon Israel, 6:**773–774**
Feuer, Lewis Samuel, 6:**774,** 18:732
Feuerlicht, Morris Marcus, 6:**774**
Feuermann, Emanuel, 6:**774**
Feuerring, Maximilian, 6:**774**
Feuerstein, Aaron, 6:775
Feuerstein, Avigdor. *See* Hameiri, Avigdor
Feuerstein, Bedřich, 6:**775**
Feuerstein, Henry, 6:774–775
Feuerstein, Moses, 6:775
Feuerstein, Reuven, 6:**775–776**
Feuerstein, Samuel, 6:197, 775
Feuerstein family, 6:**774–775**
Feuilleton, 4:32, 11:467, 18:578
Feurth, Julius. *See* Firt, Julius
Feygenberg, Rakhel, 7:**5–6**
Feynman, Richard Phillips, 7:**6**
Fez (Morocco), 1:311, 7:**6–8**
*Di Fibores* (Shalom Aleichem), 18:379
Fichman, David Mironovich. *See* Knut, Dovid
Fichman, Jacob, 7:**8–9,** 8:729, 11:217, 511
Fichmann, Ya'akov. *See* Fichman, Jacob
Fichte, Johann Gottlieb, 7:**9–10**
Fiction, Hebrew. *See* Hebrew fiction
*Fiction and the Reading Public* (Leavis), 12:577
*Fiddler on the Roof* (Harnick and Bock), 8:360
*Fiddler on the Roof* (motion picture), 18:387
*Fiddler on the Roof* (musical), 4:26, 15:220
Fideles. *See* Adelantados
Fiedler, Arthur, 7:**16–17**
Fiedler, Leslie Aaron, 7:**17**
Fiedman, Thomas L., 11:469
Fields, Dorothy, 5:56–57, 7:**17**
Fields, Harvey, 13:204
Fields, Henry, 7:17
Fields, Jackie, 7:**17–18**
Fields, Joseph, 4:658
Fiersohn, Reba. *See* Gluck, Alma
Fieschi, Sinibaldo. *See* Innocent IV
*Fifteen Days Across Jewish Palestine* (Moissis), 14:422
Fifth Aliyah. *See* Aliyah, Fifth
Fifty (number), 15:336, 344
Figdor, Jehiel Michael ben Samuel. *See* Kittsee, Jehiel Michael ben Samuel
Figo, Azariah, 7:**18–19**
Figs, 7:**18**
Figure skaters. *See* Ice skating
Filderman, Wilhelm, 7:**19**
Filene, A. Lincoln, 7:19–20, 15:205
Filene, Edward Albert, 7:19–20
Filene, William, 5:588, 7:19
Filene family, 7:**19–20**
Filipepi, Alessandro di Mariano. *See* Botticelli, Sandro
Filipowski, Herschell Philip. *See* Filipowski, Ẓevi Hirsch
Filipowski, Ẓevi Hirsch, 7:**20**
Filler, Louis, 7:**20**
Film. *See* Motion pictures
Filosof, Joseph, 18:353
*La Filosofia y las teorías científicas* (Dujovne), 6:43
Filthy pot parable, 6:639
Fima, Efraim, 7:**20–21**
Finale Emilia (Italy), 7:**21,** *21*
Final Solution, 4:385–388, 7:**21–22,** 9:84–85, 121, 287–289, 305, 325–326, 340, 378, 11:828–829
Bormann, Martin, 4:87
Eichmann, Adolf Otto, 6:247, 249, 250, 251
Frank, Hans Michael, 7:181
gassing, 7:393
Germany, 7:536
Gestapo, 7:564, 565
Globocnik, Odilo, 7:640
Goebbels, Paul Josef, 7:680
Heydrich, Reinhard Tristan, 9:332
Himmler, Heinrich, 9:121
Hitler, Adolf, 9:287
Hoess, Rudolf Franz Ferdinand, 9:305

Judenrein, 11:529
Kaltenbrunner, Ernst, 11:750
Nazi-Deutsch, 15:42
*See also* National Socialism (Nazism)
Rauter, Hanns Albin, 17:116
Reichszentrale Fuer Juedische Auswanderung, 17:203
Ribbentrop, Joachim von, 17:280
Schellenberg, Walter, 18:119
SS and SD, 19:155–156
Streicher, Julius, 19:255
Sztójay, Döme, 19:412
Tuka, Vojtech, 20:174
war crimes trials, 20:636, 637, 639
*See also* Holocaust
*The Final Solution* (Chabon), 4:555
*The Final Solution* (Reitlinger), 9:415
Finaly case, 7:**22–23,** 11:776
Finaly family, 11:775–776
Finance. *See* Banking and bankers
Finances, autonomous Jewish, 7:**23–24,** 23*t*
*Financial News* (newspaper), 6:264
*Financial Times* (newspaper), 6:264
Financiers
Austria, Herz, Leopold Edler von, 9:51–52
Beit, Sir Alfred, 3:271
Benedict ben Moses of Lincoln, 3:330
Belisha family, 3:296
Belzberg, Samuel, 3:309
Benveniste, Sheshet ben Isaac ben Joseph, 3:385
Castiglioni, Camillo, 4:515–516
Clore, Charles, 4:761
England
Isaac of Southwark, 10:53
Lever, Harold, Baron Lever of Manchester, 12:680
Hirshhorn, Joseph Herman, 9:143
Hofmann, Isaac Loew, 9:312–313
Horowitz, Samuel ben Isaiah Aryeh Leib ha-Levi, 9:541–542
Icahn, Carl C., 9:702–703
Lévy, Samuel, 12:755
Rabinowicz, Oskar K., 17:40
railroads, 17:69–70
Rayne, Sir Max, Baron, 17:127
Riklis, Meshulam, 17:333
Rohatyn, Felix G., 17:369
Rosenthal, Leon, 17:454–455
Rubin, Robert E., 17:513
Shaw, Benjamin, 18:423–424
*See also* Banking and bankers
*Das Finanzkapital* (Hilferding), 9:106
Finbert, Élian-J., 7:**25,** 15:473–474
Finch, Henry. *See* Finch, Sir Henry
Finch, Sir Henry, 7:**25**
Finci, Eli, 7:**25**
Fine, Diana, 4:440
Fine, H. A., 11:343–344
Fine, Reuben, 7:**25**
Fine, Sidney, 7:**25–26**
Fineberg, Solomon Andhil, 7:**26**
Fineman, Daniel, 7:26
Fineman, Hayyim, 7:**26**
Fineman, Irving, 7:**26–27**
Finer, Herman, 7:**27**
Fines, 7:**27–29,** 15:369
*See also* Sanctions
Fineshriber, William Howard, 7:**29–30**
Finestein, Israel, 7:**30**
Finestone, Sheila, 7:**30**
*A Fine Treatise on Salvation. See Ḥibbur Yafe me-haYeshuʿah*
*Finf un Tsvantsik Geto Lider* (Mlotek, Gottlieb). *See Twenty-Five Ghetto Songs* (Mlotek, Gottlieb)
Fingerman, Gregorio, 7:**30**
Finials, 4:547–548, 20:52
Fininberg, Ezra, 7:**30**
Fink, Janis. *See* Ian, Janis
Fink, Joseph Lionel, 7:**30–31**
Fink, Theodore, 7:**31,** 12:548, 16:340
Finkel, Eliezer Judah, 7:**31**
Finkel, Joshua, 7:**31–32**
Finkel, Nathan Ẓevi Ben Moses, 7:**32,** 18:58
*See also* Slobodka Yeshivah
Finkel, Shimon, 7:**32**
Finkelman, Harry. *See* Elman, Ziggy
Finkelstein, Arthur, 7:**33**
Finkelstein, Chaim, 7:**33**
Finkelstein, Heinrich, 7:**33–34**
Finkelstein, Israel, 7:**34**
Finkelstein, Jacob Joel, 7:**34**
Finkelstein, Jacob Yonkel. *See* Fields, Jackie
Finkelstein, Louis, 2:47, 5:173, 7:**34–35,** 17:242
Jewish Theological Seminary, 11:329–330
on *Sifra,* 18:560–561
on *Sifrei,* 18:563, 564
Finkelstein, Nehemiah, 8:476
Finkelstein, Noah, 7:**36,** 8:476
Finkelstein, Norman, 9:495
Finkelstein, Shimon, 7:**36**
Finkelstein, Yonkel. *See* Fields, Jackie
Finkielkraut, Alain, 7:**36–37**
Finklestein, Louis, 2:47
Finland, 7:*37,* **37–39**
emancipation, 6:385
libraries, 12:786
sheḥitah protection, 18:435
Finlay-Freundlich, Erwin, 7:**39**
Finley, Moses. *See* Finley, Sir Moses
Finley, Sir Moses, 7:**39**
Finn, Elizabeth Ann, 7:39
Finn, James, 7:**39**
Finniston, Harold Montague. *See* Finniston, Sir Harold Montague
Finniston, Sir Harold Montague, 7:**39–40**
Finzi, Abraham Raphael, 1:308
Finzi, Aldo, 16:345
Finzi, Gaius, 4:48
Finzi, Gerald, 7:40
Finzi, Giuseppe, 7:**40**
Finzi, Gur Aryeh Ha-Levi, 7:40
Finzi, Isaac Raphael ben Elisha, 7:40, 15:567
Finzi, Joseph, 7:40
Finzi, Mario, 4:49, 7:40
Finzi, Mordecai ben Abraham, 7:39–40, 13:675
Finzi, Samuel, 7:40
Finzi, Solomon ben Eliakim, 3:683, 7:40
Finẓi, Isaac Rapḥael ben Elisḥa, 15:567
Finzi family, 7:**40**
Finzi-Norsa Controversy, 7:**40–41**
Fiocchi, Fabiano. *See* Fioghi, Fabiano
Fioghi, Fabiano, 7:**41**
Fiorentino, Salomone, 7:**41,** 10:792
Fiqh, 7:**41–42**
Firʾawn. *See* Pharaoh
*Firdaws al-Ḥikma* (Ali ibn Sahl ibn Rabbān al-Ṭabar¯i), 1:660
Fire, 7:**43–44**
*Fire and Brimstone; or the Destruction of Sodom* (Lesley), 18:739
Firenze (Italy). *See* Florence (Italy)
Firkovich, Abraham, 3:23, 7:**44–45,** 8:356, 11:548, 558, 793–794
Firkovitch Collections, 13:493–494
Firoz Koh (Afghanistan), 1:432
First Aliyah. *See* Aliyah, First
First Amendment (U.S. Constitution)
Abrams, Floyd M., 1:327
Adams, Arlin Marvin, 1:379–380
American Jewish Congress, 2:58
Brandeis, Louis Dembitz, 4:124
Jewish settlement in America and, 2:42
*First American Jewish Families: 600 Genealogies, 1654–1988* (Stern), 2:54

*The First Book of Michael Singermann* (Brinig), 4:184
Firstborn, 7:**45–48**
Commandments, the 613, 5:75, 80
embryo, 6:391
Exodus, Book of, 6:612, 614
first fruits, 7:48
inheritance rights, 19:288
levirate marriage, 12:726
lots, casting of, 13:219
Passover, 15:680
Plagues of Egypt, 16:29
priest and redemption of, 16:525
*The Firstborn* (Fry), 14:540
First Cincinnati Haggadah. *See* Cincinnati Haggadah
First Esdras. *See* Ezra, Greek book of
*The First Forty Years* (Morris), 14:510
First fruits, 7:**48–49**
Agrippa I, 1:503
*Bikkurim,* 3:697
ḥerem, 9:12
incense offering, 9:754
leap year, 12:567
offerings, Bikkurim, 3:697
pilgrimage, 16:154
*See also* Shavuot
*First Generation* (Altauzen). *See Pervoye pokoleniye* (Altauzen)
"First Generations." *See* "Dorot Rishonim"
First International Anti-Jewish Congress, 15:434
First International Conference on Children of Holocaust Survivors, 9:383
First Joshua Ibn Gaon Bible, 3:677
*The First Kantakion on the Nativity* (Romanos Melodos), 17:405
First Kennicott Bible, 3:677
*First Person* (television show), 14:510
First Vatican Council. *See* Vatican Council I
Firt, Julius, 7:**49–50**
*Firuz, Al-Shams Al-Karim,* 7:50
Firuz, Daniel ben Moses, 7:50
Firuz, Moses ben Isaiah, 7:50
Fīrūz family, 7:**50**
Firzogerin, 7:**50–51**
Fisch, Aharon Harel. *See* Fisch, Harold
Fisch, Harold, 3:622, 7:**51**
Fischel, Arnold, 7:**51**
Fischel, Harry, 7:**51–52,** 15:205
Fischel, Walter Joseph, 7:**52**
Fischel family. *See* Fishel family
Fischels, Meir. *See* Fischels, Meir Ben Ephraim; Fischels, Meir ben Ephraim
Fischels, Meir ben Ephraim, 7:**52**
Fischer, Annie, 7:**53**
Fischer, Bernard, 7:**53**
Fischer, Bobby. *See* Fischer, Robert
Fischer, Carolus, 7:**53**
Fischer, David Hackett, 4:125
Fischer, Edmond, 7:**53,** 13:10
Fischer, Emil. *See* Makai, Emil
Fischer, Eugene, 4:681
Fischer, Gyula, 7:**53–54**
Fischer, Jean, 7:**54**
Fischer, Josef, 7:**54,** 55
Fischer, Julius. *See* Fischer, Gyula
Fischer, Karl. *See* Fischer, Carolus
Fischer, Leo, 7:54
Fischer, Louis, 7:**54**
Fischer, Maier. *See* Fischer, Marcus
Fischer, Marcus, 7:52
Fischer, Maurice, 7:53–54
Fischer, Meir. *See* Fischer, Marcus
Fischer, Moritz von, 7:**54**
Fischer, Moses, 7:52
Fischer, Otokar, 7:**54–55**
Fischer, Robert, 4:604, 605
Fischer, Ruth, 7:**55,** 16:344
Fischer, Samuel, 7:**55**
Fischer, Stanley, 7:**55–56**
Fischer family, 7:**52**
Fischhof, Meshullam Zalman, 2: 650
Fischhof, Meshullam Zalman II, 2: 650
Fischhoff, Adolf, 7:**56,** 16:340
Fischhoff, Joseph, 7:**56–57**
Fischl, Viktor. *See* Dagan, Avigdor
Fischler, Abraham, 4:213
Fischler, Stan, 7:**57**
Fischman, William, 15:205
Fischmann, Naḥman Isaac, 7:**57**
Fiscus Judaicus, 7:**57,** 11:294, 18:448
Fish, gefilte, 7:118
Fish, Harel, 7:**57–58**
Fish, Harold. *See* Fish, Harel
Fish, Morris, 14:464
Fish, Stanley, 7:**58**
Fish and fishing, 2:553, 7:**58–59**
Fishbane, Michael, 4:125, 7:**59–60**
Fishbein, Morris, 7:**60**
Fishberg, Maurice, 7:**60**
Fishblate, Solomon, 15:303
Fishcl, Otto, 18:665
Fishel, Efrayim, 1:221
Fishel, Ephraim, 7:61
Fishel, Ephraim (d. 1475), 7:61
Fishel, Ephraim (late 15th-early 16th century), 7:61
Fishel, Moses (d. 1504), 7:61
Fishel, Moses (d. 1542), 7:61
Fishel, Rachel, 7:61
Fishel, Stephan, 7:61
Fishel family, 7:**60–61**
Fishels, Roizl of Cracow, 7:**61–62**
Fisher, Carrie Frances, 7:**62**
Fisher, Donald, 7:**62**
Fisher, Dudu, 7:**62–63**
Fisher, Eddie, 7:**63**
Fisher, Edwin Jack. *See* Fisher, Eddie
Fisher, Lee, 15:393
Fisher, Max M., 5:611, 7:**63–64**
Fisher, Samuel, Baron Fisher of Camden, 7:**64**
Fisher, Sir Woolf, 7:**64**
Fisher, Woolf. *See* Fisher, Sir Woolf
Fish industry, Israeli, 2:553
*Fishke der Krumer* (Abramovitsh), 1:321
*Fishke the Lame. See Fishke der Krumer*
Fishko, Asher David. *See* Dagon, Barukh
Fishman, Ada. *See* Maimon, Ada
Fishman, Jacob, 7:**64,** 11:307
Fishman, Joshua Aaron, 7:**64–65**
Fishman, Judah Leib. *See* Maimon, Judah Leib
Fishman, Sylvia Barack, 18:736, 20:367
Fishman, William, 7:**65**
Fishman, William Harold, 7:**65**
Fiszel. *See* Fishel family
Fitch, Louis, 7:**65**
Fitelberg, Gregor. *See* Fitelberg, Grzegorz
Fitelberg, Grzegorz, 7:**65**
Fitelberg, Jerzy, 7:65
Fiterman, Charles, 7:**66**
Fiterman, Jacobo, 16:350
Fitzenhagen, W., 2:26
Fiume. *See* Rijeka; Rijeka (Croatia)
Five (number), 15:335
Five Books of Moses. *See* Pentateuch
*The Five Books of Moses* (Robert Alter), 3:624
Five Communities. *See* Mattersdorf (Austria)
*Five Finger Exercise* (Shaffer), 18:361
The Five Scrolls, 13:768, 18:**220–222,** 222*t*
Five species, 7:**66**
"The Fixer." *See* Rothstein, Arnold
*Fiziki i liriki* (Slutski), 18:685
*Flaccus* (Philo Judaeus), 16:63
Flaccus, Avillius Aulus, 7:**66**
Flaccus, Valerius, 6:100, 7:**66–67**
"Flagellation." *See Makkot*

*Flagellum Calumniantium seu Apologia in qua Anonymi cujusdam calumniae refutantur* (de Castro), 4:518
Flags, 7:**67–69,** *68*, 18:605
*See also* Banners
Flam, Gila, 13:12
Flam, Herb, 7:**69**
Flanagan, Bud, 7:**69**
Flaut, Hezekiah Feivel. *See* Plaut, Hezekiah Feivel
Flavia Ioppe. *See* Jaffa (Israel)
Flavia Neapolis. *See* Nablus (Israel)
Flavius, Clemens, 7:**69**
Flavius Arrianus. *See* Arrian
Flavius Claudius Julianus. *See* Julian the Apostate
Flavius Eborensis. *See* Pyrrhus, Didacus
Flavius Josephus. *See* Josephus Flavius
Flavius Petrus Sabbatius Justinianus. *See* Justinian I (Cyzantine emperor)
Flavius Theodosius Junior. *See* Theodosius II
Flax, 7:**69–70,** vol. 16: color insert
*See also* Sha'atnez
Fleas, 7:**70**
Flechtheim, Alfred, 7:**70–71**
Fleck, Bela, 7:**71**
Fleckeles, Eleazar ben David, 7:**71,** 12:460–461
Fleg, Edmond, 7:**71–72,** 12:661, 18:761
Flegenheimer, Arthur Simon. *See* Schultz, Dutch
Flegenheimer, Edmond. *See* Fleg, Edmond
*I fleghomeni vatos* (Schiby), 18:125
Fleischer, Charles, 7:**72**
Fleischer, E., 6:669
Fleischer, Ernö. *See* Emöd, Tamas
Fleischer, Ezra, 7:73, 8:729
Fleischer, Judah Loeb, 7:**72–73**
Fleischer, Leopold. *See* Fleischer, Judah Loeb
Fleischer, Lipot. *See* Fleischer, Judah Loeb
Fleischer, Max, 7:**73**
Fleischer, Michael, 7:**73**
Fleischer, Nat. *See* Fleischer, Nathaniel Stanley
Fleischer, Nathaniel Stanley, 7:**74**
Fleischer, Richard, 7:73
Fleischer, Tsippi, 7:**74**
Fleischman, Miksa. *See* Fenyö, Miksa
Fleischmann, Gisi, 7:**74–75**
Fleischmann, Julius, 7:**75**
Fleischmann, Karel, 2:519
Fleisher, Alfred, 7:75–76
Fleisher, Benjamin Wilfred, 7:75
Fleisher, Benjamin Wolf, 7:75
Fleisher, Charles, 4:100
Fleisher, Edwin Adler, 7:75
Fleisher, Hannah Tuchnor, 7:75
Fleisher, Larry, 7:**76**
Fleisher, Leon, 7:**76**
Fleisher, Moyer, 7:75
Fleisher, Samuel Stuart, 7:75
Fleisher, Simon B., 7:75
Fleisher family, 7:**75–76**
Fleming, Alexander, 4:558
Flersheim, L. H., 4:255
Flesch, Abraham, 7:76
Flesch, Adolph, 7:76
Flesch, Carl, 7:**77**
Flesch, Gumpel. *See* Flesch, Mordecai
Flesch, Heinrich, 7:76
Flesch, Joseph (1781-1841), 7:76
Flesch, Joseph (d. 194?), 7:76–77
Flesch, Mordecai, 7:76
Flesch, Philip, 7:76
Flesch, Solomon. *See* Flesch, Philip
Flesch-Birnbaum. *See* Flesch family
Flesch family, 7:**76–77**
Flesh, 7:**77**
*The Fleuron,* 18:608
Flexer, A. L. *See* Volynski, Akim Levovich
Flexner, Abraham, 2:53, 6:161, 7:**78**
Flexner, Bernard, 4:123, 7:77, 15:588
Flexner, James Thomas, 7:77
Flexner, Jennie Maas, 7:77
Flexner, Simon, 7:77
Flexner, Washington, 7:77
Flexner family, 7:**77–78**
*Fleyta Marsiya* (Livshits), 13:146
Flieg, Helmut. *See* Heym, Stefan
Floating charge, 12:817
Floggings, 7:**78–80**
Flohr, Salo, 7:**80**
Flohr, Solomon Mikhailovitch. *See* Flohr, Salo
The Flood, 7:**80–83**
Flora
box, 4:108
broom, 4:210
burning bush, 4:297–298
calamus, sweet, 4:350–351
caper, 4:442–443
carob, 4:492
castor-oil plant, 4:516
cedar, 4:535
flowers, 7:89–91
frankincense, 7:213
hyssop, 9:654
Israel, 10:141–142
ivy, 10:822
mallow, 13:435
mandrake, 13:466
medicinal, mastic, 13:669
mixed species, 14:385–387
*Die Flora der Juden* (Loew), 13:163
*Flor de Apolo* (Barrios), 3:176
Florence (Italy), 5:475, 7:**83–86**
Florentin, Mevorah, 7:**86**
Flores, Giorgio. *See* Momigliano, Attilio
Floreta Ca Noga, 7:**86**
Florey, Howard, 4:558
Florida, 7:**86–89,** *88*
Boca Raton, 15:605
Broward County, 4:212–213
Disney World, 15:476
Lee and Charlotte counties, 12:598–599
Levy, Moses Elias, 12:754
Orlando, 15:475–476
Palm Beach County, 15:604–606
Florina. *See* Phlorina
Florio, John, 6:437
Florus of Lyons, 7:**89**
Floryjanowa. *See* Narol (Poland)
Floss (Germany), 7:**89**
Flossenburg concentration camp, 13:129
Flower, Constance Rothschild, 17:490
Flowers, 7:**89–91**
*See also* Flora
*Le Fluor et ses composés* (Moissan), 14:422
Flusser, David, 7:**91,** 11:462, 15:192
Flute music, 14:647
*The Flute of Marsyas. See Fleyta Marsiya* (Livshits)
Fly and flies, 7:**91–92**
Foa, Carlo, 7:92
Foa, Cesare, 7:92
Foa, Edouard, 7:92
Foa, Elia Emanuel, 7:92
Foa, Eliezer, 7:92
Foa, Eliezer Nahman, 7:92
Foa, Esther Eugénie Rebecca, 7:**92**
Foa, Isaac ben Gad, 7:92
Foa, Mordecai, 7:92
Foa, Moses Benjamin, 4:78, 7:92
Foa, Raimondo, 7:**92–93**
Foa, Salvatore, 7:92
Foa family, 7:**92**
Foà family. *See* Foa family
Focşani (Romania). *See* Focsani (Romania)

Focsani (Romania), 7:**93**
*Focus* (Miller), 14:251
Fodder, 7:**93–94**
Fodor, Andor, 7:**94**
Foe from the North, 11:131–132
*See also* Nebuchadnezzar
Foerder, Herbert. *See* Foerder, Yeshayahu
Foerder, Yeshayahu, 7:**94**
Foester, Johann. *See* Forster, Johann
Fogaras (Romania). *See* Fagaras (Romania)
Fogelberg, Dan, 7:**94**
Fogelman, Eva, 9:382–383, 386
*The Fog of War* (motion picture), 14:510
Fohrer, Georg, 11:354
Foi. *See* Foa family
Foighel, Isi, 7:**94**
Foix (France), 7:**94**
Földes, Jolán, 7:**94–95**
Foley, Francis, 7:**95**
Foligno, Hananel, 7:**95**
Foligno, Hananel Da. *See* Foligno, Hananel
Folk customs and superstitions
about night, 5:487
Anatoli, Jacob ben Abba Mari ben Samson, 2:132
Eisenstadt (Germany), 6:269
Institute of Folklore (Romania), 4:138
Kabbalah and, 11:670–671
life cycle, 7:109–110
niddah, 15:256
Noy, Dov, 15:326–327
Folk dance, 5:409–410, 413, 10:693–694
of Bukharan Jews, 4:264
Horah, 9:523–524
Kadman, 11:700
Oved, Margalit, 15:548–549
*See also* Folklore
Folk dances. *See* Dance
*Folkistishe Heftn,* 7:113
Folkist Party. *See* Folkspartei
Folklore, 7:**95–113**
abbreviations, 1:239
Absalom, 1:331
Adam Ba'al Shem, 1:378
Aden, 1:389
Afghanistan, 1:433
aggadah, 1:455–456
Ahikar, Book of, 1:542–543
ʾAlef, 1:607–608
amulets, 2:122
Angel of Death, 2:148, 149
apostasy, 2:277
astrology, 2:620
audio-oral transmission literature, 7:96–103
dramas, 7:102–103
narratives, folk, 7:97–100
proverbs, 7:102
riddles, 7:102
songs and lyrics, 7:100–102
circumcision, 4:734
classifications for, 7:96
cogitative, 7:106–111
deception, 7:108–110
sacrifice and compromise, 7:108
spirits and demons, 7:106–108
defined, 7:96
Dibbuk, 5:643–644
Elijah, 6:335
evil eye, 6:584–585
folk medicine, 7:110–111
Grunwald, Max, 8:114
Herschele, 9:44–45
humor and, 9:592
Israel Folklore Society, 18:724
lamed vav ẓaddikim, 12:446
lions, 13:62–63
Lipson, Mordekhai, 13:76
paradise in Eden narrative, 15:626–627
Poland, Chelm, 4:588–589
Rapoport, Samuel, 17:98
Russia, 1970s, 17:566
studies, 11:49
visual, 7:103–105
Yiddish, 4:628–629
Bernstein, Ignatz, 3:479
Bialoblotzky, Benjamin Jacob, 3:566
Cahan, Judah Loeb, 4:336
Landau, Alfred, 12:458
*Mayse-Bukh,* 13:702–703
Peretz, Issac Leib, 15:767–768
Folkman, Judah, 7:**113**
Folk music
Beregovski, Moshe, 3:408
Broder, Berl, 4:194, 195
Broder singers, 4:194, 195
of Bukharan Jews, 4:264
Carlebach, Shlomo, 4:481–482
Carp, Paula, 4:493
Dylan, Bob, 6:78–79
*Eḥad mi Yode'a,* 6:237
Elliot, "Mama" Cass, 6:361
Engel, Joel, 6:408–409
Europe, 13:694
Hirsh, Nurit, 9:141–142
India, 9:773
Jerusalem in, 11:229
Mlotek, Chana, 14:396
Morocco, 1:438–439
Moses in, 14:543
Noy, Meir, 15:327
Ochs, Philip David, 15:376
recordings, 17:150–151
Rubin, Ruth, 17:513
Society for Jewish Folk Music, 18:725
studies, Emsheimer, Ernst, 6:398
Folksbiene Yiddish theater, 21:**372–373**
*Folk Song in Israel* (Smoira-Cohn), 18:690
Folksongs. *See* Folk music
Folkspartei (Poland), 7:**113**
Folkspartei (Russia), 7:**113–114,** 14:288–289
*Folks-shtime* (newspaper), 18:690
Folk tales. *See* Folklore
Fomin, Yefim Moiseyevich, 7:**114**
Fondane, Benjamin, 7:**114**
Fondiller, William, 7:**114–115**
Fondo Communal of Clara (Argentina), 11:775
Fonds Social Juif Unifié. *See* FSJU
Foner, Sarah Feiga Meinkin, 8:443
Fonseca, Alvaro da, 7:**115**
Fonseca, Daniel de, 7:**115,** 15:541
Fonseca, Isaac Aboab da, 4:144
Fonseca, Moses, 15:197
Fontainebleau (France), 7:**115**
Fontenoid. *See* Kiriath-Jearim (ancient city)
Food, 7:**115–121**
Ashkenazi traditional style, 7:118
Atonement, Day of, 7:120
Av, 7:120
consumption
prohibitions, 13:711
ritual handwashing after, 13:701
cookbooks, 5:200–203
dairy products, 7:117
dietary laws, 7:118
forbidden food, 7:116
Ḥanukkah, 7:120–121
hygiene, 9:648
Jewish style cookery, 7:117–118
leek, 12:600
legumes, 12:610–611

lentils, 12:641
meals, 7:116
Morris, Nelson, 14:511
oil, 7:117
Passover, 7:119
produce, 7:116, 12:675
Purim, 7:121
religious quality of meals, 18:321
Rosh Ha-Shanah, 7:120
Sabbath, 7:118–119, 14:6–7
Sephardi traditional style, 7:118
se'udah, 18:321–322
Shavout, 7:119–120
spices, 7:116–117
Sukkot, 7:120
Tu bi-Shevat, 7:121
wine, 7:117
*See also* Dietary laws; *specific food*
Food and Agricultural Organization, 20:271
Food laws. *See* Dietary laws
Food products. *See* Dairy products; Vegetables
*Food Supplies in the Aftermath of World War II* (Hirsch), 9:126
*A Fool There Was,* 3:124
Foot, hand washing, 1:262–263
Football (American, Canadian), 5:479, 19:140–142
Levy, Marv, 12:753
Luckman, Sidney, 13:249
Mix, Ronald Jack, 14:373
Modell, Arthur B., 14:407
Rosenbloom, Carrol, 17:442
Sherman, Alexander, 18:463–464
*The Forbidden Zone* (motion picture), 6:314
Forcalquiers (France), 7:**121–122**
Forced baptism, 3:**121–122,** 6:50
Forced conversion, 2:211, 251–252, 253, 274–275, 470, 3:121–122
in Bari, 3:152
Basil I, 3:198
Bibago brothers, 3:570, 571
Boudin, Jean-François, 4:105
in Brindisi, 4:184
Byzantine empire, 4:326, 327
Byzantine Greece, 8:45–47
Cabessa family, 4:329–330
cantonists, 4:437–439
Draguignan, 6:6
Duns Scotus, John, 6:50
Duran, Profiat, 6:50
Isaac ben Sheshet Perfet, 10:49
to Islam, 11:58
in Bukhara, 4:259
in Iran, 3:15
in Persia, 15:788, 789
Julius III's fines for, 11:574
Mortara, Edgardo, 4:19
Nicholas III forbidding, 15:249
Oppenheim, 15:442
Oppenheimer, Joseph ben Issachar Suesskind, 15:449
Otranto, 15:516
Ottoman empire, 15:522
by Pastoureaux, 15:685
penal law and, 15:721–722
Portugal, 4:469
*See also* Finaly Case
Forced labor, 7:**122–124**
Chelmno concentration camp, 9:*485*
corvée, 5:226
Germany, 9:122
Holocaust
France, 7:161
Germany, 18:75
Force majeure. *See* Ones
Ford, Alexander, 7:**124–125**
Ford, Harrison, 7:**125**
Ford, Henry
American Jewish Committee, 2:55
antisemitism of, 18:39
*The Ford of the Jabbok. See Ma'avar Yabbok* (Halkin)
Foreigners. *See* Strangers and gentiles
Foreign Volunteers. *See* Maḥal
Foreiro, Francisco, 7:**125**
Foreman, Carl, 7:**125**
Foreman, Milton J., 7:**125**
Forensic medicine
Helpern, Milton, 8:802
Karplus, Heinrich, 11:816–817
Forerio, Francisco. *See* Foreiro, Francisco
Forerius, Francisco. *See* Foreiro, Francisco
Forewords and Introductions. *See* Haskamah
Forfeiture, expropriation, confiscation, 5:**150–151**
Forgeries, 7:**125–126,** 18:402–403
Forgery, 5:54, 7:**126–127**
Forgiveness, 7:**127–129**
Day of Atonement and, 5:488, 491
fasting, 6:719
Kipper, 12:182–183
Forlì (Italy), 7:**129–130**
*Forma Kleshnyov* (Slonimsky), 18:679
*Der Formalismus in der Ethik und die materiale Wertethik* (Scheler), 18:119
Formal method (literary criticism), 6:246
Forman, Milos, 7:**130**
Forman, Phillip, 7:**130**
Form and matter, 7:**130–131,** 324–326
*Formation of the Soviet Union* (Pipes), 16:182
Form criticism, 3:646, 650–651, 653, 15:191, 315
Formentera (Spain). *See* Ibiza and Formentera (Spain)
Former Soviet Union
Estonia, 6:521–622
Latvia, 12:520–524
*See also* Kazakhstan; Union of Soviet Socialist Republics (USSR)
Formiggini, Angelo Fortunato, 7:**131**
Form letters, 12:672–673
*Form of the Earth and Figure of the Celestial Spheres. See Ẓurat ha-Areẓ ve-Tavnit Kaddurei ha Raki'a*
*Forms of Prayer* (Marks), 16:465
*Forms of Prayer According to the Custom of the Spanish and Portuguese Jews* (De Sola), 18:750
Formstecher, Solomon, 7:**131–132,** 665, 15:35, 16:94
*The Forsaken Woman* (Bruggen). *See De Verlatene*
Forst, Siegmund, 4:371
Forster, Johann, 7:**132**
Forsthemius, Johann. *See* Forster, Johann
*Fortalitium fidei contra Judeos, Saracenos et alios Christianae fidei inimicos* (Espina), 1:642
Fortas, Abe, 7:**132–133,** 12:556
Fortes, Meyer, 2:186, 7:**133**
*For the Parents' Sins. See Be-Ovoyn Oves*
Forti, Baruch Uzziel ben Baruch, 3:706, 7:**133**
Forti, Jacob Raphael Hezekiah ben Abraham Israel, 7:**133**
Fortis, Abraham Isaac, 7:**134**
Fort Meyers (FL), 12:598–599
Fort Michilimackinac (MI), 18:764
Fortresses
Agrippina, 1:504
Herodium, 9:39
Sarkil, 18:57
Sarṭaba, 18:63
Fort St. George. *See* Madras (India)
Fortunatus. *See* Szerencsés, Imre
Fortunoff, Max and Clara, 15:226
Fortunoff Video Archive for Holocaust Testimony, 7:**134**

Forty (number), 15:336
*Forty-seven Identifications of the British Nation with the Lost Ten Tribes of Israel* (Hine), 4:188
*Forum on the Air* (radio show), 6:266
*Forverts* (newspaper). *See Jewish Daily Forward* (newspaper)
*Forward* (newspaper). *See Jewish Daily Forward* (newspaper)
Foss, Lukas, 7:**134–135**
Fossanno (Italy), 7:**135**
*Fossil Brains* (Edinger), 6:148
Fossil fuel energy, 5:169–170
Fossoli (Italy), 7:**135**
Fostat. *See* Cairo (Egypt)
Fould, Achille, 7:135–136, 16:343
Fould, Achille Charles, 16:343
Fould, Benoît, 7:135, 15:443
Fould, Ber Leon, 7:135
Fould, Edourard Mathurin, 7:136, 16:343
Fould, Ernest Adolphe, 7:136, 16:343
Fould, Gustave Eugène, 7:136, 16:343
Fould family, 7:**135–136**
*The Foundation of the World* (Israeli). *See Yesod Olam* (Israeli)
Foundations, 7:**136–138**
Foundations of Law Act of 1980, 14:358
*Foundations of Set Theory* (Bar-Hillel), 3:152
*Foundations of the Torah* (Luzzatto). *See Yesodei ha-Torah* (Luzzatto)
*Foundations of Understanding and Tower of Faith. See Yesodei ha-Tevunah u-Migdal ha-Emunah*
*Foundation Stone. See Even Shetiyyah*
*The Fountainhead* (Rand), 17:90
Fouquet, Jean, 14:542
Four (number), 15:334–335
*Four Aspects* (Ephraim ben Isaac), 6:459
Fourcade, Simón. *See* Saslavsky, Luis Simón
The four captives, 7:**138–139**, 18:457
*Four Columns. See Even Shetiyyah*
Four Cups. *See* Arba kosot
*Le Four Electrique* (Moissan), 14:422
Fourier, Charles, 18:704
Fourier, François Marie Charles, 7:**139**
Four Lands, Council of. *See* Council of Four Lands
Fournier, Jacques, 15:608
Four questions of Passover. *See* Mah Nishtannah
Four Seasons Hotel Inc., 18:418
Four species, 7:**139–140**
Fourth Aliyah. *See* Aliyah, Fourth
Fourth Crusade, 4:327
Fourth Lateran Council. *See* Lateran Councils III, IV
*The Fourth of July War* (Topol), 18:200
Four Worlds. *See* Worlds, The Four
Fowl. *See* Chicken
Fox, Bernard Joshua, 7:**140**
Fox, Chaim-Leib, 7:**140**
Fox, Charles, 7:**140**
Fox, Emanuel Philips, 7:**140**
Fox, Everett, 3:623, 625
Fox, Eytan, 7:**140**
Fox, Gerson, 2:652
Fox, Isaac Solomon, 7:141
Fox, Jacob Samuel, 7:**141**
Fox, John Jacob. *See* Fox, Sir John Jacob
Fox, Marvin, 4:125, 7:**141**
Fox, Moses, 2:652
Fox, Samuel I., 18:14
Fox, Sidney, 13:11
Fox, Sir John Jacob, 7:**141**
Fox, William, 7:**141–142,** 14:570, 571
Foxes, 6:667, 7:**140,** 15:622
*Fox Fables. See Mishlei Shu'alim*
Foxman, Abraham, 2:195, 7:**142**
Foy. *See* Foa family
Fraenckel, Jonas, 7:143
Fraenckel, Liepmann, 7:**142**
Fraenckel family. *See* Fraenkel family
Fraenkel, Abraham, 7:143
Fraenkel, Abraham Adolf, 7:**143**
Fraenkel, Baermann, 7:143
Fraenkel, David ben Moses, 7:143
Fraenkel, David ben Naphtali Hirsch, 7:**143**
Fraenkel, David Isaac, 7:142
Fraenkel, Elkan, 7:**144,** 14:407
Fraenkel, Enoch, 7:142
Fraenkel, Faiwel, 7:**144**
Fraenkel, Gabriel, 7:143
Fraenkel, Isaac Seckel, 4:167, 7:**144**
Fraenkel, Israel, 7:142
Fraenkel, Jonah, 1:461, 462, 463
Fraenkel, Jonas, 7:**144,** 11:572
Fraenkel, Koppel Ha-Levi, 7:142
Fraenkel, Levi ben Saul, 7:**144–145**
Fraenkel, Levi Schaulsohn. *See* Fraenkel, Levi ben Saul
Fraenkel, Louis, 7:**145**
Fraenkel, Moses, 7:143
Fraenkel, Osmond K., 7:**145**
Fraenkel, Sándor. *See* Ferenczi, Sándor
Fraenkel, Zacharias, 7:143
Fraenkel, Ẓevi Hirsch, 7:144
Fraenkel family, 7:**142–143**
Fraenkel-Teomim, Baruch ben Joshua Ezekiel Feiwel, 7:**145**
Fraga (Spain), 7:**146**
*Fragile* (music album), 6:263
*Fragmenta Commentarii ad Pentateuchum Samaritano-arabicum* (Drabkin), 6:5
*Fragmente și romanțe* (Aderca), 1:390
*Fragments and Romances. See Fragmente și romanțe*
Fraihait Gezang Ferain. *See* Paterson Jewish Folk Chorus
"Frailach in Swing" (Elman), 6:365
Fram, David, 7:**146**
Franc, G. Venetus. *See* Giorgio, Francesco
France, 7:**146–170,** *148*
antisemitism, 2:*217,* 220
Action Française, 1:369–370
Agde, 1:446
Agen, 1:449
Aix-en-Provence, 1:552
Albi, 1:591–592
Alphonse of Poitiers, 1:730
Amulo, 2:124
Arles, 2:470
badges, Jewish, 2:6, 81, 3:45–46, 47
Bergheim, 3:427
Béziers, 3:559
Blois, 1:609
blood libel, 4:105, 106, 12:754
Bordeaux, 4:82
Cadenet, 4:331
Caen, 4:332, 460–461, 515
Carcassone, 4:460
Carcassonne, 4:460–461
Carpentras, 4:493–494
Castelsarrasin, 4:515
Châlons-sur-Marne, 4:563
Chalon-sur-Saône, 4:563
Chambéry, 4:564
Champagne, 4:565
Charles II, 1:310
Charles IV, 4:575
Charles VI, 4:576
Chateaubriand, François René, 4:582–583
Chinon, 4:651
Clermont-Ferrand, 4:755
Cluny, 4:763
Crusaders, 5:313
Draguignan, 6:6–7
Dreyfus Affair, 6:18–19, 7:158

Drumont, Edouard-Adolphe, 6:26
Enlightenment, 2:213–214
Ensisheim, 6:447
French Revolution, 7:252–255
Lyons, 1:469
Middle Ages, 4:460, 563
Morhange, 14:491
Pastoureaux, 15:685
post-revolution, 7:158
Proudhon, Pierre Joseph, 16:633
Provence, 1:592, 16:638
Savoy, 18:86
Third Republic, 7:158
twentieth century, 2:233, 234, 238, 3:378, 5:438, 441, 7:167–168, 13:692
assimilation, 2:611, 7:156
Assembly of Jewish Notables (1806), 2:599–602, *600*
Crypto-Jews, 4:82
linguistic, 8:436, 437
Marranos, 4:189, 16:24
oath, Jewish, 7:156
Ribeauville community, 11:576
Sanhedrin assembly (1807), 18:24
social status, 7:157, 160, 163
cultural and social life, 7:159–160, 164, 165
architecture, 2:400
archives, 2:408–409
art and artists, 2:505, 509, 510–511, 517, 3:673, 16:144–145, 186–187
Bibliothèque Nationale, 3:685
cantatas and choral works, Hebrew, 4:434–435
classical scholars, 4:750
community organization, 7:163–164, 165–167
film, 9:442, 443, 12:487, 634
journalism, 5:305, 11:467, 803, 12:559, 563, 16:490
Judeo-French language, 11:545
liberalism, 12:777
motion pictures, 14:575–576
museums, 14:625
philanthropy, 12:678–679, 16:39
printing, 16:537
publishing, 12:589, 16:717
seals, use of, 18:226–227
social welfare, 7:156
theater, 19:672
typography, 20:217
yeshivot, 21:316
demography, 16:387–388, 391–392
changes in, 7:159
distribution of communities, 7:162–163, 164–165
population statistics, 7:159, 164
settlements, locations of, 7:*148*
seventeenth-eighteenth centuries, 7:154
early civilization to Middle Ages, 7:147, 149, 150–152
economic life, 7:149
economic affairs, 7:157, 159–160, 163, 168
bankers and banking, 3:116, 14:441
Colbert, Jean Baptiste, 5:56
French Revolution, 7:254
leather industry and trade, 12:575
Lévy, Samuel, 12:755
moneylending, 7:152, 14:441
oil industry development, 16:20
pre-French Revolution, 7:254
pre-Middle Ages, 7:149
education
Jewish, 6:174–175, 180, 7:156–157, 165, 12:615
Lévi Alvarès, David, 12:695–696
Montpellier, 14:463
Roussillon, 17:499
emancipation, 2:218, 4:202, 6:375–376, 377–378, 9:231–232
expulsion of Jews from
Arles, 2:470
Languedoc, 12:484
Orange, 15:460
Paris, 15:643, 644
Provence, 7:153–154
foreign policy and affairs with Israel, 7:168–170, 10:266
1990s, 10:265
armaments, 10:219, 235
arms purchases, 10:470–471
borders guarantees, 10:217
Sinai Campaign, 10:220
Six-Day War, 10:230
French Revolution to 1930
post-Revolution period, 7:155–156, 158
Second Empire period, 7:157
WW I, 7:159
Holocaust, 4:83, 7:160–162, 9:339
Aix-en-Provence, 1:552
Alsace-Lorraine, 2:9
Bayonne, 3:232
Belfort, 3:280
Besançon, 3:494
Bordeaux, 4:83
Centre de Documentation Juive Contemporaine, 4:547
Chambon-sur-Lignon, 4:564–565
cinema, 9:442, 443
Colmar, 5:58–59
deportations, 7:161
Dijon, 5:660
documentation, resource centers, 9:428
Drancy, 6:8
Fontainebleau, 7:115
forced labor, 7:161
Lyons, 3:141, 13:297
Marseilles, 13:578–579
memorials, 9:430–431
Metz, 14:136
Montpellier, 14:463
Mulhouse, 14:610
Nancy, 14:772–773
Nantes, 14:773
Nice, 15:249
Paris, 7:160
resistance, 7:162
Rosheim, 17:467
Sarreguemines, 18:62
Saverne, 18:84
Sèlestat, 18:260
Strasbourg, 19:245
Thionville, 19:704
Toulouse, 20:74
Tours, 20:77
Troyes, 20:158
Jewish movements and organizations
Assembly of Jewish Notables (1806), 2:599–602, *600*
Centre de Documentation Juive Contemporaine, 4:547
Comité des Delegations Juives, 5:72–73
Consistory, 5:178–180, *578*, 7:155
Etudiantes Juifs de France, 19:266
Jewish scout movement, 18:209–210

France, ***continued***
Les Colloques des Intellectuels Juifs De Langue Française, 12:661–662
opposition to Nazism, 7:161–162
ORT, 15:489, 490
tosafists, 17:340–341
Union Générale des Israélites de France, 12:443, 20:250–251
Zionism, 12:489, 21:586–587
late twentieth to twenty first century, 7:164–170
laws and legal systems, 12:550–551
blood libel, 4:105, 106, 12:754
civil rights, 4:755, 7:157, 158, 254–255
Finaly case, 7:22–23
Neuwirth Law, 18:615
Middle Ages to French Revolution, 7:152–153
agriculture, Jewish, 1:495
Carolingian dynasty, 7:147–149
Crusaders, 5:313
Jewish communities, 4:493–494, 6:588, 11:44
kings, 13:219–222, 16:47–48
Ottoman empire, German Jews settling in, 15:522
pre-revolutionary period, 7:252–253
return of Jews to Paris, 15:643, 644
revolutionary period, 7:253–254
scholars, 5:468
scholarship, centers of, 7:153
sephardim, 7:253–254
settlements, locations of, 7:*148*
migrations, 5:295–296, 11:724
to North America, 2:62
Ottoman empire, German Jews settling in, 15:522
Portuguese people, 4:82–83
post-WW II, 7:162
return of Jews to Paris, 15:643, 644
political theories, parties and organizations
Action Française, 1:369–370
capitulations, 4:452–453
government officials, 6:665–666, 12:676
Jerusalem and, 11:165–166, 167, 169, 171, 221–222
kings, 13:219–222, 16:47–48
liberalism, 12:777
military, 5:439, 12:442, 479, 746, 14:244
Neo-Nazism, 15:81
Ottoman Palestine and, 10:182–183, 184–185, 405
political participation, 16:338, 343
Sanhedrin assembly (1807), 18:24
separation of church and state, 7:158–159
socialism, 6:8, 18:704, 706
Sykes-Picot Agreement, 19:350–351, *351*
Vichy government, 4:7, 14:501–502
politicians
Blum, Léon, 4:7–8
Daudet, 5:441
Ennery, Jonas D', 6:441
Lang, Jack, 12:479
Laval, Pierre, 12:530–531
Mayer, Daniel, 13:698
Mayer, René, 13:699
Mendès-France, 14:43–44
Mitterand, François, 7:168
Napoleon Bonaparte, 7:155
Schrameck, Abraham, 18:167
Schumann, Maurice, 18:175–176
Schwartzenberg, Roger-Gerard, 18:187
post-WW II, 7:162–164, 165
Besançon, 3:494
Fontainebleau, 7:115
immigration to France, 7:162
Lyons, 13:297
Mitterand, François, 7:168
Neo-Nazism, 15:81
pre-WW II, 7:159
religious life and scholarship
Albigensis Christian sect, 1:592
apologetics, 2:265–266
Ashkenazim, 7:253
Bible translated into French and Provençal, 3:628–629
biblical translations, 3:628–629
chief rabbi, 11:724
Conservative Judaism, 5:176
Haggadot, 8:212
Ḥasidei Ashkenaz, 11:599–602
illuminated manuscripts, Hebrew, 9:730–731
Jewish studies in, 11:324–326
la'az and, 12:405–406
missionaries, 4:99
Orthodox Judaism, 7:157–158
Rabbinical training, 17:23
Reform Judaism, 7:157–158
Séminaire Israélite de France, 12:615, 18:279–280
tosafists, 17:340–341
yeshivot, 21:316
WW II, 7:160–162
Besançon, 3:494
partisans, 15:668
Resistance to German occupation, 3:141, 18:209–210
Vichy government, 4:7, 14:501–502
*See also* Algeria; Alliance Israélite Universelle; French literature; French Revolution; specific French cities
France, Gourdi. *See* Giroud, Françoise
*La France juive* (Drumont), 6:26
Frances, Immanuel ben David, 7:**170–171**
Frances, Immanuel Bocarro. *See* Rosales, Jacob Hebraeus
Frances, Isaac, 7:**171**
Frances, Jacob ben David, 7:**171–172,** 18:347
Francesco, Giorgio, 17:95
Francesco della Rovere. *See* Sixtus IV (pope)
Franche-Comté (France), 7:**172**
Franchetti, Raimondo, 7:**172**
*The Franchiser* (Elkin), 6:359
Francia, Francis, 7:**172**
Franciscan order, 3:469, 490, 6:260, 7:**173–175**
Franciscus de Sant Jordi. *See* Rimoch, Astruc
Franciscus Georgius Venetus. *See* Giorgio, Francesco
Francis Elizabeth, Countess Waldegrave, 4:117
Francis I, 7:**172–173,** 12:625
Francis Joseph I of Hapsburg, 7:**175,** 14:475
Franck, Adolphe, 7:**175–176**
Franck, Henri, 7:**176**
Franck, Jacob. *See* Franck, Adolphe
Franck, James, 7:**176**
Franckenstein, C., 11:444
Franco. *See* Francos
Franco, Avraham, 7:**176–177**
Franco, Gad, 7:**177**
Franco, Hizkiya, 7:177

Franco, Jacob de Moses, 7:176
Franco, Moses, 2:33, 7:**177**
Franco, Rahamim, 7:177
Franco, Ralph, 7:176
Franco, Raphael, 7:176
Franco, Solomon, 4:99, 7:176
Franco family, 7:**176,** 9:6
Franco-Mendes, David, 6:399, 7:**177–178**
Francos, 1:614–615, 4:452, 6:298, 7:**178**
Francos of Aleppo, 4:451
Franc Tireurs et Partisans Français (FTP), 15:668
Franji. *See* Francos
Frank, A., 11:363
Frank, Adolf, 4:492
Frank, Albert Rudolph, 7:**178**
Frank, Anne, 4:630, 6:70, 7:**178–179,** 12:457, 14:478
Frank, Barney, 7:**179–180**
Frank, Bruno, 7:**180**
Frank, David, 4:190
Frank, Eli, 7:**180**
Frank, Eva, 7:**180–181,** 191, 15:386
Frank, Hans, 4:251
Frank, Hans Michael, 7:**181**
Frank, Henry I., 14:454
Frank, Ilya Mikhailovich, 7:**181**
Frank, Irvin, 15:398
Frank, Jacob, 3:712, 7:**182–192,** 8:439, 15:386, 538, 18:357–358
  arrest of, 7:188
  Breunn (Moravia), and community of, 7:189
  Frankist disputations and polemics, 5:696
  incarceration in Czestochowa (Poland), 7:188–189
  and Iwanie (Ukraine), revelations in, 7:184–185
  Lvov (Ukraine), 13:289
  Offenbach (Germany), and community of, 7:189
  personality of, 7:191
  Podolia (Poland), 7:182–183
  Shabbateanism, 7:182, 18:357–358
  *See also* Frankist movement
Frank, Jerome New, 7:**192,** 12:556
Frank, Jocob, 4:199
Frank, John, 16:341
Frank, Josef, 7:**192**
Frank, Karl Hermann, 7:**192**
Frank, Leo Max, 7:**192–193**
Frank, Menahem Mendel, 7:**193**
Frank, Paul. *See* Elad, Avraham
Frank, Philipp, 7:**193**
Frank, Ray, 7:**193–194**
Frank, Robert, 7:**194,** 16:125
Frank, Semyon Lyudvigovich, 7:**194–195**
Frank, Waldo David, 7:**195**
Frank, Ẓevi Pesaḥ, 7:**195–196**
Frankau, Gilbert, 7:196
Frankau, Julia, 7:196
Frankau, Pamela, 7:196
Frankau family, 7:**196**
Frankel, Benjamin, 7:**196,** 9:112
Frankel, Heinrich Walter, 7:**196**
Frankel, Hiram D., 7:**196–197**
Frankel, Lee Kaufer, 7:**197**
Frankel, Leo, 7:**197,** 16:343
Frankel, Léo, 18:705
Frankel, Marvin Earl, 7:**197–198**
Frankel, Max, 7:**198,** 12:636
Frankel, Naomi, 7:**198–199**
Frankel, Sally Herbert, 7:**199**
Frankel, Samuel Benjamin, 7:**199**
Frankel, William, 7:**199**
Frankel, Ya'akov, 7:**199–200**
Frankel, Zacharias, 5:171, 7:143, **200–201,** 15:494
  in Dresden, 6:11
  Jewish Theological Seminary, 6:182
  Juedisch Theologisches Seminar, Breslau, 11:572
  *Monatsschrift* (periodical), 14:433
  on Oral Law, 15:457
  on Septuagint, 3:597
Frankel family. *See* Fraenkel family
Franken, Rose Dorothy Lewin, 7:**201–202**
Frankenberg, Joyce Penelope Wilhelmina. *See* Seymour, Jane
Frankenburger, Paul. *See* Ben-Haim, Paul
Frankenburger, Wolf, 7:**202,** 16:344
Frankenheimer, John Michael, 2:104, 7:**202–203**
Frankenstein, Carl, 7:**203**
Frankenthal, Käte, 7:**203**
Frankenthaler, George, 7:**203**
Frankenthaler, Helen, 7:**203–204**
Frankford Woolen Mills, 18:74
Frankfort, Henri, 3:651, 7:**204**
Frankfort, Henriette Groenwegen, 7:204
Frankfort, Jacob, 13:195
Frankfurt (Germany). *See* Frankfurt on the Main (Germany)
Frankfurt, Henri, 2:371
Frankfurt, Moses ben Mendel. *See* Mendelsohn, Frankfurt Moses
Frankfurt, R. Moses ben Simon, 2:108
Frankfurter, David, 7:**204**
Frankfurter, Felix, 3:685, 4:123, 7:**204–207,** 11:817–818, 12:555, 20:751
Frankfurter, Moses, 2:38, 7:**207**
Frankfurter, Solomon Friedrich, 7:**207**
*Frankfurter Zeitung* (newspaper), 14:487
Frankfurt on the Main (Germany), 7:**207–212,** 11:697, 16:534–535
  15th to 17th centuries, 7:208
  18th century, 7:208–209
  Abraham Abusch ben Ẓevi Hirsch, 1:291–292
  Adler, Nathan ben Simeon ha-Kohen, 1:404–405
  book fairs, 4:77–78
  Hebrew printing, 7:211
  liturgical music, 7:211
  Middle Ages, 7:207–208
  Mizrachi, 14:390
  Orthodox Judaism, 7:209–210
  post-WW II, 7:210
  Reform Judaism, 7:209
Frankfurt on the Oder (Germany), 7:**212**
Frankincense, 7:**212–213**
Frankist movement, 7:**182–192**
  Birkenthal, Dov Ber, 3:712
  Brody, resistance to, 4:199
  conversions to Christianity, 7:189–190
  disputation in Lvov, 7:185–187
  disputations with the Church, 7:183–187
  Dobruschka, Moses, 5:726–727
  economic activities, 7:189
  Frank, Eva, 7:180–181
  Frank, Jacob, 7:182–183
  Landau, Ezekiel Ben Judah, 12:460
  Landau, Samuel, 12:461
  literature, 7:190
  Offenbach (Germany), and community of, 7:180–181, 189
  Prague (Bohemia), 7:190–191
  religious beliefs, 7:184–185
  social activities, 7:189
  social structure, 7:187–188, 190
  *See also* Shabbateanism
Frankl, Adolf, 7:**213**
Frankl, Lothar, 7:213
Frankl, Ludwig August, 2:408, 7:**213–214,** 12:435
Frankl, Oscar Benjamin, 7:214
Frankl, Pinhas Fritz. *See* Frankl, Pinkus Fritz
Frankl, Pinkus Fritz, 7:**214**

Frankl, Viktor Emil, 7:**214**
Frankl family. *See* Fraenkel family
Frankl-Gruen, Adolf Abraham, 7:**214**
Frankl-Hochwart, Ludwig August, Ritter von. *See* Frankl, Ludwig August
Franklin, Abraham, 7:214
Franklin, Arthur Ellis, 7:215
Franklin, Beatrice, 7:215
Franklin, Benjamin, 7:214
Franklin, Benjamin Wolf, 7:214
Franklin, Ellis, 7:215
Franklin, Ellis Abraham, 7:215
Franklin, Jacob, 7:214
Franklin, Leo Morris, 7:**215**
Franklin, Lumley, 7:216
Franklin, Rosalind Elsie, 7:**215–216,** 13:8
Franklin, Selim, 7:**216**
Franklin, Sidney, 7:**216**
Franklin family, 7:**214–215**
Franks, 4:761
Franks (Germanic people), 1:313, 4:615
Franks, Aaron, 7:217
Franks, Abigail, 12:674, 15:197, 20:307–308
Franks, Abraham, 7:216–217
Franks, Benjamin, 4:51, *7:216*
Franks, Bilhah Abigail Levy, 7:**217**
Franks, David, 7:**217–218,** 15:196, 197
Franks, David Salisbury, 7:**218**
Franks, Fila, 15:197
Franks, Henry, 15:199
Franks, Jacob (1688-1769), 7:**218,** 15:196, 197, 563
Franks, Jacob (c.1766-c.1823), 7:**218**
Franks family, 7:**216–217,** 217*t*
American Jewish Archives, 2:53
*Frantseyzishe Poezye: Ibersetsungen un Komentarn* (Litvine), 13:140–141
Franzblau, Abraham Norman, 7:**218**
Franzblau, Rose Nadler, 7:**218**
Franz Joseph. *See* Francis Joseph I of Hapsburg
*Franz Kafka and Prague* (Eisner), 6:277
Franzos, Karl Emil, 7:**219**
Fraser, Clara Goodman, 18:713–714
*Fra synagogen til Løvebakken* (Benkow), 3;365
Fraternal societies, 7:**219**
B'nai B'rith's origins in, 4:13
Brith Abraham, 4:186
Farband, 6:712–713
Fraternidad Agraria, 2:432, 433
Fraud, 5:292–293, 7:**219–220,** 14:367–369
*See also* Marriage; Practice and procedure
Frauenstaedt, Christian Martin. *See* Frauenstaedt, Julius
Frauenstaedt, Julius, 7:**220**
*Fraye Arbeter Shtime* (periodical), 6:144
Frayheyt trial, 19:175
Frederick Augustus II (King of Saxony), 18:87
Frederick Augustus III (King of Saxony), 18:87
Frederick I (Grand Duke of Baden), 7:**220–221**
Frederick I (Holy Roman Emperor), 11:420, 421
Frederick II (King of Prussia), 3:446, 7:**221,** 14:300
Frederick II (King of Sicily). *See* Frederick II of Hohenstaufen (Holy Roman Emperor)
Frederick III (Duke of Austria). *See* Frederick III of Hapsburg (Holy Roman Emperor)
Frederick III (King of Germany). *See* Frederick III of Hapsburg (Holy Roman Emperor)
Frederick III of Hapsburg (Holy Roman Emperor), 7:**222**
Frederick II of Babenberg (Duke of Austria), 7:**221**
Frederick II of Hohenstaufen (Holy Roman Emperor), 3:776, 7:**221–222**
Frederick Schwartz Architects, 18:184
Frederick the Belligerent. *See* Frederick II of Babenberg
Frederick the Great. *See* Frederick II (King of Prussia)
Frederick the Great (King of Prussia). *See* Frederick II (King of Prussia)
Frederick William III (King of Prussia), 6:458, 7:222–223, **222–223**
Frederick William IV (King of Prussia), 7:223, **223**
Fredriksson, Marianne, 18:91–92
Freed, Alan, 7:**223**
Freed, Arthur, 7:**223–224**
Freed, Isadore, 7:**224**
Freed, James Ingo, 7:**224**
Freedman, Barnett, 7:**224**
Freedman, David Noel
Anchor Bible, 3:616
on Hebrew poetry, 3:655
Freedman, Harry, 7:**224–225**
Freedman, James O., 7:**225**
Freedman, Marcia, 15:682
Freedman, Martin, 7:222
Freedman, Ronald, 18:732, 733
Freedman, Samuel, 7:**225**
Freedom, 7:**225–227**
moral perfection and, Mendelssohn, Moses, 14:34
natural vs. abstract, 16:94–95
of speech, 17:314–316
*See also* Human dignity and freedom
*Freedom Flight* (Balin), 3:91
Freedom of the City of Jerusalem (award), 11:706
Freedom of the press. *See* First Amendment (U.S. Constitution)
Freedom Tower, 18:589
Freehling, Allen, 13:205
Freehof, Solomon Bennett, 7:**227–228,** 15:457
*Freeland: A Social Anticipation. See Freiland, ein sociales Zukunftsbild*
Freeland League, 19:650
Freeman, Arthur. *See* Liebermann, Aaron Samuel
Freeman, Joseph, 7:**228**
Freemasons, 3:324, 5:437, 7:**228–230,** 9:136–137, 14:426
*See also* Fraternal societies
Free Sons of Israel, 7:**230**
Free speech. *See* Freedom, of speech
*Free to Be You and Me* (Pogrebin), 16:278
Free verse, 11:721
*The Freewheelin' Bob Dylan* (Dylan), 6:78
Free will, 7:**230–234**
Aaron ben Elijah, 1:213
absence of, 16:93
criminal responsibility and, 15:720–721
Duns Scotus, John, 6:50–51
Ibn Daud, Abraham ben David Halevi, 9:664
nature of, 16:87
Pharisaic concept, 16:31
Freha bat Avraham, 7:**234**
Freiberg, Albert Henry, 7:234
Freiberg, Joseph A., 7:234
Freiberg, Julius, 7:234
Freiberg, Julius Walter, 7:234
Freiberg, Maurice J., 7:234
Freiberg, Stella, 7:234
Freiberger, Miroslav/Šalom, 7:**234–235**
Freiberg family, 7:**234**
Freiburg (Switzerland). *See* Fribourg (Switzerland)
Freiburg im Breisgau (Germany), 3:43, 7:**235**
Freidenreich, Harriet, 9:152
Freidlaender, Salomo. *See* Mynona
Freidlina, Rakhil Khatskelevna, 7:**235–236**
Freidman, Gino, 14:408

Freidus, Abraham Solomon, 7:**236**
Freier, Recha, 7:**236**
Freifeld, Abraham, 7:**236**
Freiheit. *See Morning Freiheit* (newspaper)
*Freiland: Ein Sociales Zukunftbild* (Hertzka), 18:202
*Freiland, ein sociales Zukunftsbild* (Hertzka), 9:49
Freilich, Max Melech, 7:**236**
Freiman, Archibald Jacob Freiman, 3:727, 7:236–237, 15:516, 517
Freiman, Lawrence, 7:237, 15:517
Freiman, Lillian, 4:404, 406, 7:236, 15:517
Freiman, Moses Bilsky, 7:236
Freiman family, 7:**236–237**
Freimann, Abraham Ḥayyim, 7:**237**
Freimann, Alfred. *See* Freimann, Abraham Ḥayyim
Freimann, Aron, 2:47, 7:**237–238**
Freimann, Isaac, 7:**237**
Freimann, Israel Meir, 7:**237**
Freimann, Jacob, 7:**238**
Freimann family, 7:**237**
*Freimuetige Kaffeegesprache zweier juedischer Zuschauerinnen ueber Juden Pinkus* (Herz), 9:52
Freire, Leonara, 15:346
Freistadt. *See* Hlohovek
Freistadt, Abraham Leib, 4:66
Freleng, "I.J.". *See* Freleng, Isadore "Friz"
Freleng, Isadore "Friz", 7:**238**
*French Enlightenment and the Jews* (Hertzberg), 9:49
French Jewish Representative Council, 11:721
French literature, 7:**238–252**
  Abraham, 1:287
  antisemitism, 5:441, 7:241–242
  in Arabic world, 15:473–474
  Benda, Julien, 3:324–325
  Berl, Emmanuel, 3:442
  biblical influence, 3:670, 7:238–240, 240
  Canada, 4:425
  Chateaubriand, François René, 4:582–583
  cherub and cherubim, 4:601
  children's, 4:634
  Classical period, 7:239–240
  Créhange, Alexandre, 5:280
  Daniel, 5:425–426
  Daniel-Rops, 5:429
  Daudet, 5:441
  David in, 5:456
  Dreyfus affair, effect of, 7:241–242
  Du Bartas, Guillaume De Salluste, 6:31
  eighteenth century, philosophy, 7:241
  Fleg, Edmond, 7:71–72
  Halévy, Elie Halfon, 8:270
  Harry, Myriam, 8:366–367
  Holocaust, 7:245–251
  homiletic, 9:514
  Hourwitz, Zalkind, 9:569
  images of Jews, 7:240–241
  Ionesco, Eugène, 10:6
  Kaplan, Jacob, 11:775–776
  La Boétie, Etienne de, 12:408
  Lacretelle, Jacques de, 12:426
  Lambert, Mayer, 12:442
  Langfus, Anna, 12:482
  Lattes, Judah, 12:519
  Lazare, Bernard, 12:558
  Lévy, Alfred, 12:747
  Levy, Bernard-Henri, 12:748
  Middle Ages, 7:238–239, 243
  Mikhaël, Ephraïm, 14:221
  National Socialism (Nazism), 7:242
  Némirovsky, Irène, 15:69
  nineteenth century, 5:435, 7:243–245
  Old French modification of Hebrew, 7:243
  orientalist, 12:724–725
  poetry, 7:251–252
    Claudel, Paul, 4:751
    Fondane, Benjamin, 7:114
    Hertz, Henri, 9:48
    Le Fèvre De La Boderie, Guy, 12:601
    medieval, 11:33–34, 16:269
    Morhange, Pierre, 14:491
    nineteenth century, 14:43
    twentieth century, 11:6
  pro-Jewish, Péguy, Charles-Pierre, 15:712
  Proust, Marcel, 16:634–635
  Renaissance period, 7:239
  Romantic period, 7:240
  Sarraute, Nathalie, 18:62
  Schwarz-Bart, André, 18:191
  Schwob, Marcel, 18:197
  Sephardi authors, 7:249–251
  twentieth century, 6:634, 7:243–245
    Chalier, Catherine, 4:562–563
    Duvernois, Henri, 6:73
    Jacob, Max, 11:28
    Maurois, André, 13:691
    Memmi, Albert, 14:16–17
    Perec, Georges, 15:758
    Pierre-Bloch, Jean, 16:148
  WW I, 7:242
  WW II, 7:242
*French Poetry: Translations and Comments. See Frantseyzishe Poezye: Ibersetsungen un Komentarn* (Litvine)
French Revolution, 7:155, 165, **252–257**
  emancipation, 6:375, 377–378, 9:231–232
  Grégoire, Henri Baptiste, 8:84
  Mirabeau, Honore Gabriel Riqueti, Comte de, 14:305
  in Paris, 15:644
  Switzerland, 6:404
French Sanhedrin, 18:**24**
*The French States of the Pope* (Lunel), 13:259
Frenel. *See* Frenkel, Itẓḥak
Frenel, Itẓḥak. *See* Frenkel, Itẓḥak
Frenk, Azriel Nathan. *See* Frenk, Ezriel Nathan
Frenk, Beer, 7:**257**
Frenk, Ezriel Nathan, 7:**257**
Frenkel, Itẓḥak, 7:**257,** 15:650
Frenkel, Iẓḥak Yedidiah, 7:**257**
Frenkel, Jacob Ilich, 7:**257–258**
Frenkel, Vera, 7:**258**
Frensdorff, Ferdinand, 7:**258**
Frensdorff, Solomon, 7:**258**
Fresco, David, 7:**258**
Freud, Anna, 7:**258–259**
Freud, Jonathan, 18:93
Freud, Lucian, 7:**259**
Freud, Sigmund, 1:290, 4:181–182, 5:302, 7:**259–262,** 14:538
Freudemann, Simḥah, 7:**262–263,** 11:398
Freudenthal, Alfred Martin, 7:**263**
Freudenthal, Gad, 11:325
Freudenthal, Jacob, 7:**263**
Freudenthal, Max, 7:**263**
Freund, Ernst, 7:**263**
Freund, Gisèle, 7:**263–264**
Freund, Martin, 7:**264**
Freund, Paul Abraham, 7:**264,** 12:556
Freund, Samuel ben Issachar Baer, 7:**264**
Freund, Vilmos, 7:**264**
Freundlich, Otto, 7:**264–265**
Freund-Rosenthal, Miriam Kottler, 7:**265**
Frey, Jean Baptiste, 6:464, 7:**265**

Frey, William, 2:88
Frey Ruiz Tagle, Eduardo, 4:643
Fribourg (Switzerland), 7:**265–266**
Frida, Emil. *See* Vrchlický, Jaroslav
*Fridényi bankja* (Acsády), 1:369
*Fridenyi's Bank. See Fridényi bankja*
Fridland, Mikhail Yefimovich. *See* Kol'tsov, Mikhail
Fridman, Gal, 7:**266**
Fridman, Isaac, 4:42–43
Fridman, Shoyl. *See* Rashkin, Leyb
Fried, Aaron, 7:**266**
Fried, Alfred Hermann, 7:**266–267**
Fried, Erich, 7:**267**
Fried, Heidi, 18:94
Fried, Lazar, 7:**267**
Fried, Miriam, 7:**267**
Fried, Morton Herbert, 7:**267–268**
Fried, Norbert. *See* Frýd, Norbert
Friedan, Betty, 7:**268,** 15:219, 18:733
Friedberg (Germany), 7:**268–269**
Friedberg, Abraham Shalom, 7:**269,** 8:300
Friedberg, Bernard, 3:682, 7:**269**
Friedberg Genizah Project, 7:478–479
Fried-Bliss, Miriam. *See* Fried, Miriam
Friede, Shalom, 7:**270**
Friedell, Egon, 7:**270**
Friedemann, Adolf, 4:28, 7:**270**
Friedemann, Ulrich, 7:**270**
Friedenberg, Albert Marx, 7:**270**
Friedenberg, Samuel, 7:**270–271**
Friedenthal, Karl Rudolf, 16:344
Friedenwald, Harry, 3:99, 7:271
Friedenwald, Jonas, 7:271
Friedenwald family, 3:98, 7:**271**
Frieder, Armin, 7:**271**
Friederman, Zalman Jacob, 7:**271–272**
Friedjung, Heinrich, 7:**272**
Friedkin, William, 7:**272,** 12:485
Friedlaender, Bernhardt, 4:70
Friedlaender, David, 4:70, 78, 620, 7:**272–273,** 8:436, 437, 440, 11:569, 16:344
Friedlaender, Elfriede. *See* Fischer, Ruth
Friedlaender, Henri, 4:369
Friedlaender, Israel, 7:**273–274,** 15:209
Friedlaender, Johnny, 7:**274**
Friedlaender, Max, 7:**274**
Friedlaender, Michael, 3:614–617, 622, 7:**274**
Friedlaender, Moritz, 7:**274–275**
Friedlaender, Oskar Ewald, 7:**275**
Friedlaender, Ruth. *See* Fischer, Ruth
Friedlaender, Saul, 7:**275–276**
Friedlaender, Solomon Judah, 7:**276**
Friedland, Abraham Hyman, 7:**276–277**
Friedland, Ḥayyim Abraham. *See* Friedland, Abraham Hyman
Friedland, Judah Aryeh. *See* Friedlaender, Solomon Judah
Friedland, Natan, 7:**277**
Friedland, Raḥel. *See* Shalon, Raḥel
Friedland, Samuel, 4:213
Friedland, Solomon Judah. *See* Friedlaender, Solomon Judah
Friedland collection, 13:491–493
Friedlander, Isaac, 7:**277**
Friedlander, Israel, 4:439
Friedlander, Kate, 7:**277**
Friedlander, Lee, 7:**277–278**
Friedlander, Walter, 7:**278**
Friedland family, 7:**276**
Friedman, Benjamin, 7:**278–279**
Friedman, Benny. *See* Friedman, Benjamin
Friedman, Bruce Jay, 7:**279**
Friedman, Deborah Lynn, 7:**279**
Friedman, Dénes, 7:**279**
Friedman, Herbert A., 7:**280,** 9:381
Friedman, Isaac, 4:256–257
Friedman, Jacob (1910-1972), 7:**280**
Friedman, Jacob K. (1856-1905), 15:355
Friedman, Jerome Isaac, 7:**280**
Friedman, Kinky, 7:**280–281**
Friedman, Lee Max, 2:58, 59, 7:**281**
Friedman, Michel, 16:344
Friedman, Milton, 7:**281–282**
Friedman, Moshal, 11:378
Friedman, Naphtali, 7:**282,** 15:579, 611
Friedman, Nathan. *See* Yellin-Mor, Nathan
Friedman, Pauline Esther, 11:469
Friedman, Philip, 7:**282–283**
Friedman, Richard Elliott, 3:624
Friedman, Richard F. *See* Friedman, Kinky
Friedman, Rosemary, 6:439–440
Friedman, Shamma, 1:462–463, 7:**283–284**
  amoraim, 2:90
  on Judah ha-Nasi, 11:505
Friedman, Szajko. *See* Szajkowski, Zosa
Friedman, Theodore, 7:**284**
Friedman, Thomas L., 7:**284–285**
Friedmann, Abraham, 7:**285**
Friedmann, Aron, 7:**285**
Friedmann, Daniel, 7:**285**
Friedmann, David Aryeh, 7:**285**
Friedmann, David ben Samuel, 7:**285–286**
Friedmann, Desider, 7:**286**
Friedmann, Egon. *See* Friedell, Egon
Friedmann, Georges, 7:**286,** 18:730
Friedmann, Israel. *See* Ruzhin, Israel
Friedmann, Jane, 7:**286**
Friedmann, Kornel. *See* Capa, Cornell
Friedmann, Meir, 3:647, 7:**287**
Friedmann, Moritz, 7:**287**
Friedmann, Paul, 7:**287–288**
Friedmann, Simon, 15:438
*Friedrich Nietzsche, sein Leben und sein Werk* (Richter), 17:291
Friedrichsfeld, David, 7:**288**
Friedrichstadt (Latvia). *See* Jaunijelgava (Latvia)
Friedrich Wilhelm III. *See* Frederick William III
Friedrich Wilhelm IV. *See* Frederick William IV
Friedsam, Michael, 2:21, 7:**288**
Friend, Charlotte, 7:**288,** 13:9
Friend, Fred, 15:677
Friend, Hugo Morris, 7:**288**
Friendly, Edwin S., 11:468
Friendly, Fred W., 7:**289**
Friendly, Fred Wachenheimer. *See* Friendly, Fred W.
Friendly, Henry Jacob, 7:**289**
*Friendly Fire* (Kanin), 11:763
*Friends* (de Vries), 6:72
*Friends* (television show), 18:196
Friendship, 7:**289–290**
Friendship leagues with Israel, 7:**290**
Fries, Jakob Friedrich, 7:**290–291**
Frigeis, Lazaro de, 7:**291**
*Friling 1942* (Shayevitsh), 18:424
Frisch, Daniel, 7:**291**
Frisch, Efraim, 7:**291**
Frisch, Ephraim, 7:**291–292**
Frisch, Otto Robert, 7:**292,** 16:137
Frischmann, David, 7:**292–295,** 8:181, 456, 476, 726, 12:424, 18:370
Fritsch, Theodor, 7:**295**
Fritta, 7:**295–296**
*Fritz the Cat* (Bakshi), 3:74
Friuli-Venezia Giulia (Italy), 7:**296**
Frizzi, Benedetto, 7:**296**
Froehlich, Alfred, 7:**296–297**
Froehlich, Joachim. *See* Gay, Peter Jack
Froelich, Joachim. *See* Gay, Peter Jack
Frogs, 7:**297**
Frohlich, Herbert, 7:**297**
Frohman, Charles, 7:297

Frohman, Daniel, 7:297, 14:570
Frohman, Dov, 7:**297**
Frohman family, 7:**297**
Frolik, Josef, 11:403
Frolkis, Vladimir Veniaminovich, 7:**297–298**
Froman, Ian, 7:**298**
*From an American Legation* (Morris), 14:511
*From Ararat to Suburbia: A History of the Jewish Community of Buffalo* (Adler), 1:408
Frome, Anthony. *See* Feinberg, Abraham L.
*From Ferenc Jóska's Box* (Emöd), 6:396
*From Generation to Generation: Age Groups and Social Structure* (Eisenstadt), 6:271
*From Here and There* (Brenner). *See Mi-Kan u-mi-Kan*
*From Inside and Outside. See Mi-Bayit u-mi-Ḥuẕ*
Fromm, Erich, 2:187, 7:**298**
Fromm, Herbert, 7:**298–299**
*From Magic to Science* (Singer), 18:634
Fromm-Reichmann, Frieda, 7:**299**
*From Near and Far* (Epstein), 6:466
*From Shelomo ha-Elkoshi's Book of Reminiscences* (Epstein), 6:476
*From the City, from the Plough* (Baron), 3:171
*From the Diary of Anne Frank* (composition, Morawetz), 14:478
*From the Life of Poetry. See Iz zhizni piezii*
*From the Stone Age to Christianity* (Albright), 1:596
*From the Synagague to Lion Hill. See Fra synagogen til Løvebakken*
*From Wandering Afar. See Mi-Shut ba-Merḥakim*
*From Within the Walls. See Mi-Bein ha-Homot*
Fronto, Marcus Cornelius, 7:**299**
Frost, Martin, 7:**299–300**
*Zur Fruehgeschichte des Machzor* (Edelmann), 6:143
Frug, Shimon, 4:635
Frug, Shimon Shmuel, 7:**300**
*Das Früheste Vorkommen der Juden in Deutschland; Juden in romischen Trier* (Altmann), 2:23
Fruit of the goodly tree. *See* Etrog
Fruits and fruit trees
  apples, 2:287
  Bible, 7:116
  peaches, 15:704
  pears, 15:705
  prohibition on felling, 6:93
  tree cutting, 5:166–167
Frum, Barbara Rosenberg, 7:300
Frum, David, 7:300
Frum, Linda, 7:300
Frum, Murray, 7:300
Frum family, 7:**300**
Frumkin, Aleksandr Naumovich, 7:**300–301**
Frumkin, Aryeh Leib, 7:**301**
Frumkin, Boris Markovich, 7:**301**
Frumkin, Gad, 8:466, 12:557
Frumkin, Israel Dov, 3:71, 7:**301–302,** 8:466, 13:257–258
Frumkin, Malkah. *See* Esther (1880-1943)
Frumkin, Michael Levi. *See* Rodkinson, Michael Levi
Frumkin, Sidney. *See* Franklin, Sidney
Fry, Christopher, 14:540
Fry, Varian, 7:**302,** 9:490
Frýd, Nora F. *See* Frýd, Norbert
Frýd, Norbert, 7:**302–303**
Frydman, Sjaiko. *See* Szajkowski, Zosa
Frymer-Kensky, Tikva, 7:**303**
FSJU (Fonds Social Juif Unifié), 2:62
FTP. *See* Franc Tireurs et Partisans Français
Fubini, Guido, 7:**303**
Fubini, Mario, 7:**303–304**
Fuchs, Abraham Moshe, 7:**304**
Fuchs, Alfred, 7:**304**
Fuchs, Bina. *See* Abramowitz, Bina
Fuchs, Chaim-Leib. *See* Fox, Chaim-Leib
Fuchs, Daniel, 7:**304**
Fuchs, Jacob Samuel. *See* Fox, Jacob Samuel
Fuchs, Lillian, 7:**304–305**
Fuchs, Lukas. *See* Foss, Lukas
Fuchs, Moses Ẕevi, 7:**305**
Fuchs, William. *See* Fox, William
Fuchsberg, Jacob D., 7:**305**
Fuenfkirchen (Hungary). *See* Pecs (Hungary)
Fuenn, Samuel Joseph, 7:**305–306,** 8:725
Fuerst, Julius, 3:682, 7:**306**
Fuerst, Milán. *See* Fust, Milán
Fuerstenberg, Carl, 7:**306**
Fuerstenberg, Pontus, 11:433
*Fuerst Lazar* (Kapper), 11:782
Fuerth (Germany), 7:**306–307**
Fuerth, Henriette, 7:**307**
*Fugitive Pieces* (Michaels), 14:170
Fugtazki, Malka, 9:496
Fuhrmann, Israel. *See* Furman, Yisroel
Fuks, Abraham Moshe. *See* Fuchs, Abraham Moshe
Fuks, Alexander, 7:**307–308**
Fuks, Chaim-Leib. *See* Fox, Chaim-Leib
Fuks, Lajb, 7:**308**
Fulani, Lenora, 15:224
Fulbert of Chartres, 7:**308**
Fulbright, William J., 2:51
Fuld, Aaron ben Moses, 7:**308**
Fuld, Felix, 6:513
Fuld, Stanley Howells, 7:**308–309,** 12:556
Fulda (Germany), 3:776, 7:**309**
Fulda, Ludwig, 7:**309–310**
Fuller, Samuel Michael, 7:**310**
Fulvia, 7:**310**
*The Functions of Social Conflict* (Coser), 5:228
Fundam, Isaac, 4:78
*Fundamental Principles of the Sociology of Law* (Ehrlich), 6:243
Fundamentals of Belief. *See* Articles of faith
*Fundamenta punctationis linguae sacrae* (Alting), 2:21
Fund for Jewish Documentary Filmmaking, 15:**23**
Fundoianu, Barbu. *See* Fondane, Benjamin
Fund-raising. *See* Philanthropy
*Funem Yarid* (Shalom Aleichem), 18:379, 388
Funerals
  depicted on Burial Society glass (18th c.), vol. 7: color insert
  Elmaleh Raḥamim, 6:364–365
  epitaphs, 6:464–465
  flute playing, 14:647
  hakkafot, 8:250
  head covering, 8:506
  hesped, 9:74
  ḥever ir, 8:470
  ḥevra kaddisha, 9:81–82
  post-Biblical traditions, 4:292–293
  in Prague (painting), vol. 7: color insert
  prayers, 6:364–365
  Sephardim, 4:293–294
  tohora, 20:15
  tombs and tombstones, 20:32–33
  women, role of, 4:293
  Ẕidduk ha-Din, 21:528
  *See also* Burial customs
Funerary art, 2:497
Funerary inscriptions. *See* Epitaphs

Funerary rites. *See* Burial customs
Funes (Spain), 7:**310**
*Fun Finften Yor* (Der Nister), 5:596
*Fun Ineveynik* (Smolar), 18:690
Funk, Casimir, 7:**310**
Funk, Solomon, 7:**310–311**
*Funken im Abgrund* (Morgenstern), 14:487–488
Funkenstein, Amos, 7:**311,** 9:400–401
*Fun Mayn Velt* (Segal), 18:247
*Fun Minsker Geto* (Smolar), 18:690
*A Funny Thing Happened on the Way to the Forum* (Shevelove), 18:472
Funt, Alan, 7:**311**
Furaydis, al- (Israel), 7:**311**
Furchgott, Robert F., 7:**311,** 13:10
Furie, Sidney J., 7:**312**
Furman, Yisroel, 7:**312**
Furst, Moritz, 7:**312**
Furstenberg, Hillel, 7:**312**
Furtado, Abraham, 4:83, 7:**312–313**
Fur trade and industry, 7:**313–314,** 12:627
Furtună, Enric, 7:**314**
Fust, Milán, 7:**315**
Fustat. *See* Cairo (Egypt)
Futoransky, Luisa, 7:**315**
*The Future* (periodical). *See Die Zukunft*
"The Future of Jewish Art" (Raskin), 17:107

## G

G (letter), 7:*317,* 8:*5*
Gaal, 7:**317**
Ga'aton (Israel), 7:**317**
Gabanyi, Ewa, 2:518
Gabara (Israel). *See* Araba (Israel)
Gabata. *See* Gevat (Israel)
Gabbai, 7:**318–319**
Gabbai, Aaron, 7:318
Gabbai, Ezekiel, 7:318, 15:525, 542
Gabbai, Ezekiel ben Joseph Nissim Menahem, 7:318
Gabbai, Ezekiel ben Joshua, 7:318
Gabbai, Ezekiel ben Ṣālīḥ, 7:318
Gabbai, Isaac ben David ben Yeshu'ah, 7:317–318
Gabbai, Meir ben Ezekiel ibn, 7:**319**
Gabbai, Moses ben Shem-Tov, 7:**319**
Gabbai Ereẓ Yisrael, 18:450
Gabbai family (Iraq), 7:**317–318**
Gabbai family (Italy), 7:**317**
Gabbai Izidro, Abraham, 7:**319**
Gabba'im. *See* Tax gatherers
Gabbay, Abraham ben Jedidiah, 10:828
Gabe, Dora, 4:276
Gabel, Heinrich, 15:652, 16:340
Gabel, Max, 7:**319**
Gabès (Tunisia), 7:**319–320**
Gabin (Poland), 7:**320**
Gabiniana. *See* Kenath (ancient city)
Gabinius, Aulus, 1:629–630, 7:**320**
Gabirol, Solomon ben Judah, ibn, 4:170, 7:**321–327,** 16:80–81, 91
  Amina, 2:77–78
  angels, 2:160–161
  beatitude, 3:237–238
  biblical study, influence of, 3:662
  emanation, 6:373
  form and matter, 7:130–131
  God, attributes of, 7:666–667
  Judeo-Arabic literature and, 11:534
  Neoplatonism, 15:85
  philosophy, 7:323–326
    microcosm, 14:179
  piyyut, language of, 8:659
  poetry, 7:320–323, 16:265
  soul, immortality of, 19:36
  space and place, 19:66–67
Gabler, Johann, modern biblical exegesis by, 3:649
Gabler, Milton, 7:**327**
Gablonz an der Neisse. *See* Jablonec Nad Nisou (Czechoslovakia)
Gabo, Naum. *See* Pevsner, Naum Nehemia
Gábor, Andor, 7:**327**
Gabor, Dennis, 7:**327**
Gabor, Eva, 7:**327–328**
Gábor, Ignác, 7:**327**
Gabor, Jolie, 7:**327–328**
Gabor, Magda, 7:**327–328**
Gabor, Zsa Zsa, 7:**327–328**
Gabriel (angel), 2:152, 153, 5:421, 14:**167–169**
Gabriel, Dan. *See* Gordon, Judah Leib
Gabriel, Gilbert W., 7:**328**
Gabrielovitch, Osip Solomonovitch, 7:**328**
*Gabriel Solmar* (Lorm), 13:193
Gad (deity), 7:**328–329**
Gad (seer), 7:**330**
Gad (tribe), 7:***329,*** **329–330**
Gad, Devorah, 7:**330**
Gadara (ancient Israel), 7:**331,** *331*
Gad ben Isaac Foa, 7:92
Gad ben Samuel Foa, 7:92
Gad-Bernard, Esther, 18:579
Gadna, 3:256, 7:**332**
Gadol, Moise S., 7:**332–333**
Gadres. *See* Gaza (Israel)
Gadyach (Ukraine), 7:**333**
Gaelic, Bible translated into Gaelic, 3:636
Gaer, Felice D., 7:**333**
Gaeta (Italy), 7:**333–334**
Gafeniyyah. *See* Gofnah (ancient Israel)
Gaffarel, Jacques, 7:**334**
Gagin, Ḥayyim, 7:**334**
Gagin, Ḥayyim ben Abraham ben Moses, 7:**334**
Gagin, Shalom Moses ben Ḥayyim Abraham, 7:**334–335**
Gagin, Shalom Moshe Hai, 1:516
Gaḥal, 3:261, 6:245, 7:**335**
Gaines, William M., 7:**335**
*Gai Oni* (Lapid), 12:490
Gaisin, (Ukraine), 7:**335**
Gaitskell, Dora, 16:343
Gál, Fedor, 7:**336**
Galaction, Gala, 3:633, 7:**336**
Galai, Binyamin, 7:**336**
Galant, Eliahu Vladimirovich, 7:**336**
Galanta (Slovakia), 7:**336–337**
Galant Commission, 7:336
Galanté, Abraham, 7:**338**
Galante, Abraham ben Mordecai, 7:**338**
Galante, Jedidiah ben Moses, 7:**338**
Galante, Mordecai, 7:337
Galante, Moses, 1:516, 4:102, 7:337–338
Galante, Moses ben Jonathan, 7:**338–339**
Galante, Moses ben Mordecai, 7:**339**
Galante family, 7:**337–338**
Galantia (Asia Minor), 7:**339–340**
Galati (Romania), 7:**339**
Galatinus, Pietro Columna, 7:**340**
Galatz. *See* Galati
Galba (Roman emperor), Josephus' prophecy on Vespasian and, 11:435–436
Galbanum, 7:**340**
Gal-ed. *See* Gilead (ancient Israel)
Galen, Claudius, 4:31, 7:**340–341**
Galerie Louise Leiris, 11:726
Galerie Simon, 11:725–726
Galgameš. *See* Carchemish (Syria)
Galgóc. *See* Hlohovek
Galgolah, Jeshua ben, 3:160
*Gal Ḥadash ba-Sifrut ha-Ivrit* (Shaked), 18:367
*Gal Ḥadash ba-Sipporet ha-Ivrit* (Shaked), 18:367
Galich. *See* Halicz

Galich, Alexander Arkadyevich, 7:**341**
Galicia (Eastern Europe), 7:**341–345,** 345*t*
agriculture, Jewish, 1:498–499
Aguddat Aḥim, 1:508
annexation of, 2:690
antisemitism, Lvov, 4:724
candle tax, 4:430
education, Jewish, 6:182, 12:529
emancipation, 6:383
Hasidism, founders, 11:39–41
Haskalah, 15:773–774
Holocaust, 16:312
*Kerem Ḥemed,* 12:81
Mizrachi Movement, 6:675
oil development, 16:19–20
politicians, Einaeugler, Karol, 6:255
rabbis, 5:468–469
Zionist movement, Braude, Markus, 4:135
Zionist socialism in, 18:718
Galicja. *See* Galicia (Eastern Europe)
Galil, Uzia, 7:**345**
Galilean Aramaic, 2:349
"Galilean" Mona Lisa (3rd c.), vol. 14: color insert
Galilean Targum, 3:590, 591
Galilee (Israel), 7:**345–348,** 10:119
Aharoni, Yoḥanan, 1:531–532
Kedesh, 11:698–699
Galilee, Sea of. *See* Kinneret (Lake)
Galileo, Giovanni Battista. *See* Jona, Giovanni Battista
Galili, Israel, 7:**348–349**
Galinski, Heinz, 7:**349**
Galipapa, Elijah Mevorakh, 7:**349**
Galipapa, Ḥayyim ben Abraham, 7:**349,** 15:609
Galipapa, Maimon, 7:**349–350**
Galitsiya. *See* Galicia
Galizien. *See* Galicia
*Galizyah Kol Titten* (Kallir), 11:745
Gall, Rose. *See* Jacobs, Rose Gell
Gallego, Joseph Shalom, 7:**350**
*Gallei Razayya,* 11:617
Gallican Psalter, 3:598
Gallichi family. *See* Gallico family
Gallico, Elisha ben Gabriel, 7:**350**
Gallico family, 7:**350**
Galling, Kurt, 7:**350**
Gallipoli (Turkey), 7:**350–351**
Gallipoli Campaign, 11:303, 15:694
Gallus, Cestius. *See* Cestius Gallus
Gallus, revolt against, 10:154–155
Galmudah, 15:255
Galon (Israel), 7:**351–352**
*Galop* (Fininberg), 7:30
Galpern, Bella, 9:496
Galský, Desider, 7:**352**
Galsworthy, John, 6:436
Galt, Alexander, 4:395
Galut, 7:**352–363**
Middle Ages, 7:355–362
Mishnaic period, 7:353–355
modern, 7:362–363
Muslim world, 7:356–357, 358–359
Second Temple period, 7:353
sources of, 7:352–353
*Galut: Modern Jewish Reflection on Homelessness and Homecoming* (Eisen), 6:265
Galut mawza', 13:694
*Galut Yehudah* (Modena), 14:409
Galveston Plan, 7:**363–364**
Gama, Gaspar da, 4:142, 7:**364**
Gamala (ancient Israel), 4:568, 7:**364**
Gamaliel, Rabban, 7:**364–366**
Gamaliel, Rabban ha-Zaken, 3:589, 592, 7:364
Gamaliel, Rabban II, 7:365, 10:145–147, 12:410
Amidah, 2:73
Birkat ha-Minim, 3:711
Dosa ben Harkinas, 5:760–761
Eleazar ben Azariah, 6:300
Eliezer ben Hyrcanus, 6:324
Joshua ben Hananiah, 11:450–451
Onkelos/Aquila, 15:433–434
targumim, dating of, 3:589
*See also* Simeon ben Gamaliel II
Gamaliel, Rabban III, 7:366
Gamaliel, Rabban IV, 7:366
Gamaliel, Rabban V, 7:366
Gamaliel, Rabban VI, 7:366
Gamaliel ben Pedahzur, 7:**366**
Gamaliel be-Rabbi, Rabban. *See* Gamaliel, Rabban III
Gamaliel of Jabneh, Rabban. *See* Gamaliel, Rabban II
Gamarnik, Yan Borisovich, 7:**366**
Gambling, 7:**366–370**
Games, 7:**370–373**
cards and cardplaying, 4:467–468
chess, 4:602–605
Games, Abram, 4:368, 7:**373**
Gamoran, Emanuel, 7:**373**
Gamoran, Mamie Goldsmith, 7:**373**
Gamus Gallegos, Paulina, 7:**373–374**
Gamzon, Robert, 7:**374,** 18:209, 210
Gamzu, Ḥayyim, 7:**374**
Gancheshty (Moldova). *See* Kotovskoye (Moldova)
Ganchoff, Moses, 7:**374–375**
Gand. *See* Ghent (Belgium)
Gandelsonas, Mario, 1:471, 7:**375**
Gandhi, Mohandas Karamchand, 4:107, 7:**375–376,** 11:743
*Gandhi's Truth* (Erikson), 6:480
Gandz, Solomon, 7:**376**
Gan Eden. *See* Garden of Eden
*Gan Eden* (Aaron ben Elijah), 1:212, 213
Ganelin, Sholom Izrailovich, 6:161
Ganganelli, Giovanni Vincenzo Antonio. *See* Clement XIV (pope)
Ganganelli, Lorenzo (cardinal). *See* Clement XIV (pope)
*Gan ha-Meshalim ve-ha-Ḥidot* (Abulafia), 1:344
Gan Ḥayyim, 7:**376**
Gani, Meir, 10:6
*Ganj-Nāmeh* (Emrāni). *See Book of Treasure* (Emrāni)
Gannei Tikvah, 7:**376**
Gannei Yehudah, 7:**376**
Gans, Bird Stein, 7:**376–377**
Gans, David ben Solomon, 4:39, 7:**377,** 13:675
Esterke, 6:515
Joseph ben Mordecai Gershon ha-Kohen of Cracow, 11:424
Gans, Eduard, 7:**377–378,** 12:551
Gans, Mozes Heiman, 7:**378**
*Gan she-Ḥarav* (Raab, Esther), 17:5
Gan Shelomo (Israel), 7:**378**
Gan Shemu'el (Israel), 7:**378**
Gan Shomron (Israel), 7:**379**
Ganso, Joseph, 7:**379**
Gantman, Judah Leib, 7:**379**
Gan Yavneh (Israel), 7:**379**
Ganz, Joachim, North Carolina, 15:302
Ganzfried, Solomon ben Joseph, 7:**379–380**
Gaon. *See* Geonim
Gaon, Moses David, 7:**386**
Gaon, Nissim David, 7:**387,** 21:223
Gaon, Saadiah, 11:730, 13:29–30, 32
Gaon, Solomon, 7:**387**
Gaon, Yehoram, 7:**387**
Gaon, Yehudai, 8:262
Gaon of Vilna. *See* Elijah ben Solomon Zalman
*Ga'on va-Shever* (Smolenskin), 18:692
*Ga'on Ẓevi* (Horowitz), 9:545
Gap, Inc., 6:17–18, 7:62
Gaponov, Boris, 7:**387,** 11:322

Gaponov, Dov. *See* Gaponov, Boris
Gara, Giovanni di. *See* Di Gara, Giovanni
*The Garbage, the City, and the Death* (Fassbinder), 4:237
Garbell, Alexander, 15:649
Garbuz, Yair, 7:**388**
Garcia, Alvar, 15:563
García de la Huerta, Vicente, 11:256
Garcia de Orta. *See* Orta, Garcia de
Garcia de Santa Maria, Gonẓalo, 15:563
Garcian, Lobell, 4:299
Garcian, Vidal, 4:299
Garden of Eden, 7:**388–389,** 15:628–629
  Adam, 1:371, 372, 373, 374
  biblical narrative of paradise in, 15:623–627
  location of, 15:624
*Garden of Eden* (Aaron ben Elijah). *See Gan Eden* (Aaron ben Elijah)
Garden of God. *See* Garden of Eden
*Garden of the Finzi-Contini* (Bassani), 3:207
*The Garden of the Finzi-Contini* (motion picture), 9:442
*Garden of Wisdow. See Firdaws al-Ḥikma*
Gardosh, Kariel, 7:**389**
Garfield, John, 3:783, 7:**389**
Garfinkle, Julius. *See* Garfield, John
Garfunkel, Art, 7:**389–390,** 15:221, 18:614
Garganin. *See* Georgia (Transcaucasia)
Garih, Ʊzeyir, 7:**390**
Garlic, 7:**390,** vol. 16: color insert
Garlock, John Henry, 7:**390**
Garme and gerama, 7:**502–505**
Garment, Leonard, 7:**390–391**
Garment industry. *See* Clothing and textiles industry; Fashion industry
Garments
  rending of (*See* Keri'ah)
  *See* Dress
Garmison, Samuel, 7:**391**
  Amigo, Abraham, 2:77
  *Mishpetei Zedek,* 2:130
Garmon family. *See* Darmon family
Garmu, Bet. *See* Bet Garmu family
Garstang, John, 7:**391,** 8:499
Gartner, Lloyd P., 7:**391**
Gary (IN), 6:195, 7:**391**
Gary, Romain, 7:247, **391–392**
Gary Plan, 6:195
Gas chambers, 2:664–665, 3:309–311, 9:305–306, *484*
  *See also* Holocaust
Gascony (France), 7:**392**
Gaskell, Sonja, 7:**392**
Gaspar d'Almeida. *See* Gama, Gaspar Da
Gaspar de Leão. *See* Leão, Gaspar de
Gass, Adolfo, 16:350
Gasser, Herbert Spencer, 7:**392**
Gassing, 7:**393**
Gassner, John, 7:**393**
Gaster, Moses, 2:123, 6:598, 7:**394,** 12:463
Gaster, T. H., form criticism of, 3:651
Gaston-Marin, Gheorghe, 7:**394**
Gastroenterology. *See* Medicine
Gasur (Iraq). *See* Nuzi
Gas vans, 9:340
Gat (Israel), 7:**394**
*The Gate. See Vrata*
Gate of the Gates. *See* Bāb al-Abwāb (Caucasus)
Gates, Bill, 1:668
Gateshead on Tyne (England), 7:**395**
*Gates of Heaven* (motion picture), 14:510
Gates of Hope. *See* Sha'arei Tikvah
*The Gates of Prayer,* 17:171
*Gates of Prayer for Shabbat and Weekdays,* 4:546
"Gateway of the Golan" (Israel). *See* Sha'ar ha-Golan (Israel)
"Gateway of the Valleys" (Israel). *See* Sha'ar ha-Amakim (Israel)
"Gateway to Hefer". *See* Sha'ar Ḥefer-beit Yiẓḥak (Israel)
"Gateway to Hefer Plain". *See* Sha'ar Ḥefer-beit Yiẓḥak (Israel)
*Gateway to Jewish Song* (Eisenstein), 6:274
Gath (ancient Israel), 1:355, 7:**395**
Gath-Hepher (ancient Israel), 7:**396**
Gath-Rimmon (ancient Israel), 7:**396**
Gatigno, Eliakim ben Isaac, 7:396
Gatigno, En Solomon Astruc, 7:396
Gatigno, Ḥayyim Abraham Benveniste, 2:31, 7:396
Gatigno family, 7:**396**
Gato, Juan. *See* Álvarez Gato, Juan
Gaul. *See* France
Gaunse, Joachim, 7:**396–397**
Gaup, Peter, on Nuremberg laws, 15:350
Gavison, Ruth, 7:**397**
Gavison family, 7:**397**
Gavronsky, Helen. *See* Suzman, Helen
Gawler, George, 7:**397–398**
Gawler, John Cox, 7:398
Gay, Peter Jack, 7:**398**
Gaya (Czech Republic). *See* Kyjov (Czech Republic)
*Gayane* (ballet, Eifman), 6:253
Ga'ya system (Hebrew grammar), 11:117, 13:635–637
Gaylord, Mitchell, 7:**398**
Gay rights, 18:19
Gaysin. *See* Gaisin
Gaza (Israel), 7:**398–400**
Gaza Strip (Israel), 2:333, 7:*400,* **400–403**
  American Joint Distribution Committee, 2:64
  Arab population
    after Six-Day war, 10:717–718
    Egyptian control, 10:303, 717
  Arab population, 1948–67, 10:303, 717
  Egyptian rule, 7:400–401
  feminist organizations, 6:754
  Gush Katif, 8:147–148
  Israeli rule, 7:400–401, 403
  Palestinan nationalism, 7:401–402
  security lockout, 10:726
  Sharon unilateral withdrawal policy, 10:463, 464
  *See also* Intifada; West Bank
Gazelle, 7:**403**
*Gazeta de Amsterdam* (newspaper), 16:487, 492
*A Gazetteer of Hebrew Printing* (Freimann), 7:237
Gazit (Israel), 7:**403–404**
Gazov-Ginzberg, Anatolii, 11:321
Gdansk (Poland), 7:**404–405**
GDR (German Democratic Republic). *See* German Democratic Republic (GDR)
Geba (Erez Israel), 7:**405**
Gebal-Byblos. *See* Jubayl
Gebiha of Be-Katil, 7:**406**
Gebini, 7:**406**
Gebirtig, Mordechai, 7:**406**
*Gebrente Trit* (Segalowitch), 18:249
Gebrueder Simon, 18:611–612
Gecas, Antony, 6:424, 426
Gecko, 7:**406**
*Gedakht* (Der Nister), 5:596
Gedalecia, Joseph, 2:33
Gedalge, Andre, 7:**406–407**
*Gedali* (Babel), 3:**18**
Gedaliah, 3:8, 7:**407,** 9:182
  ha-Levi, 7:**407–408**
Gedaliah, Don Judah. *See* Gedaliah, Judah
Gedaliah, Judah, 3:587, 7:**407**
Gedaliah, Judah ben Moses, 7:**407**

Gedaliah Ibn Yaḥia, 11:419
Gedaliah of Siemiatycze, 7:**408**
*Gedanken un Motivn–Lider in Proze* (Der Nister), 5:596, 597
Geddes, Alexander, 7:**408**
Geder. *See* Gedor (ancient Israel)
Gederah (Israel), 7:**408**
Gederah, Gederoth (ancient Israel), 7:**408–409**
Gediliah, Abraham ben Samuel, 7:**409**
Gedola. *See* Masorah Magna
*Gedolei Saloniki le-Dorotam* (Emmanuel), 6:395
Gedor (ancient Israel), 7:**409**
Gedud ha-Avodah (Palestine Mandate), 6:441, 7:**409**
Ge'ez language, 18:283
Geffen, Aviv, 7:**409–410**
Geffen, David, 7:**410**
Geffen, Joel, 7:**410–411**
Geffen, Tobias, 7:**411**
Gehazi, 7:**411–412**
Geheime Staats Polizei. *See* Gestapo
Gehenna (Israel). *See* Gehinnom (Israel)
Gehinnom (Israel), 6:497–498, 7:**412,** 15:111–112, 627–629
  Abaddon and, 1:224
  Kabbalistic, 6:501
Gehlin, Jan, 18:93
Gehrig, Lou, 1:668
Gehry, Frank Owen, 7:**412**
Gehsperre Aktion, 13:159
Geidels family. *See* Jeiteles family
Geiger, Abraham, 3:448, 4:164, 165, 7:**412–415**
  aggadah, 1:463
  Hochschule fuer die Wissenschaft des Judentums, 6:182
  on Jewish culture and Islam, 11:539
  on Jewish studies, 11:316
  Juedisch Theologisches Seminar, Breslau, 11:572
  on Oral Law, 15:456–457
  progressive revelation, 15:494
Geiger, Bernard, 7:**415**
Geiger, Ludwig, 7:**415–416**
Geiger, Moritz, 7:**416**
Geiger, Solomon Zalman, 7:**416**
*Gei Ḥizzayon* (Jagel), 3:706, 7:15, 11:70–71
Gei Oni. *See* Rosh Pinnah (Israel)
Geiringer, Karl, 7:**416**
Geis, Gilbert, 5:302
Geisel, Theodore, 4:630
*Geist der Utopie* (Bloch), 3:760
Gekht, Semen Grigorevitch, 7:**416–417**
*Geklibene Verk fun I.M. Dik* (Dik), 5:660–661
Gelasius I, 7:**417**
Gelb, Arthur, 7:**417**
Gelb, Ignace Jay, 7:**417–418**
Gelb, Max, 7:**418**
Gelb, Saadia, 20:337
Gelber, Arthur E., 7:419
Gelber, Jack, 7:**419**
Gelber, Jacob. *See* Eichenbaum, Jacob
Gelber, Louis, 7:418
Gelber, Moses, 7:418
Gelber, Nathan Michael, 7:**419**
Gelber, Rose Ann. *See* Chasman, Rose Ann
Gelber, Sholome Michael, 7:419
Gelber family, 7:**418–419**
Gelbhaus, Sigmund, 7:**419**
Gelbrun, Artur, 7:**419**
Geldern, Joseph Jacob, 7:420
Geldern, Simon von, 7:**419–420**
Geldern, Van, family, 6:42, 7:**420**
Geldman, Mordecai, 7:**420,** 8:706
Gelfand, Izrail Moisevitch, 7:**420**
Gelfond, Aleksandr Osipovitch, 7:**420**
Gelfond, Alexander Lazarvevitch, 7:**420–421**
Gelil ha-Goyim. *See* Galilee (Israel)
Gelil Yam (Israel), 7:**421**
Geller, Laura, 13:204, 17:179
Gelléri, Andor Endre, 7:**421**
Gellért, Oszkár, 7:**421**
Gellman, Leon, 7:**421,** 14:391
Gell-Man, Murray, 7:**421–422**
Gellner, Frantiśek, 7:**422**
Gelman, Juan, 7:**422–423**
Gelman, Manuel, 7:**423**
Gelnhausen (Germany), 7:**423**
Gelsenkirchen (Germany), 7:**423**
Gemara, 7:**423**
  *Ahilot,* 15:394
  Bible
    order of books in, 3:581
    religious impact of, 3:662
  *Mo'ed Katan,* 14:414
  *See also* Talmud
Gemariah, 7:**423,** 18:398
Gematria, 7:**424–427,** 11:597–598
Gemen (Germany), 7:**427**
Gemilut Ḥasadim, 7:**427–428**
Geminder, Bedřich, 18:665
*A Gemini. See Blíženci*
Gems industry, 5:**634–636**
  Barnato, Barney, 3:167–168
  Biet, Sir Alfred, 3:271
  Israel, 6:566
  Leibler, Isi Joseph, 12:619–620
  in New York City, 15:196, 226
  Oppenheimer, Sir Ernest, 15:447
  Paiva, Jacques, 15:571
  *See also* Precious stones and jewelry
*Gemul ha-Yesharim* (Smolenskin), 18:692
Genazzano, Elijah of, 8:479
*Gender and the Politics of History* (Scott), 9:152
Gender equality, Shekhinah and, 18:444
Gender-neutral language in Bible translation, 3:608
*Gender Trouble: Feminism and the Subversion of Identity* (Butler), 4:317
Genealogical scroll. *See Megillat Yuḥasin*
Genealogy, 7:**428–438,** 429*t*
  Benjamin (tribe), 3:354–355
  biblical, 7:428–430
  biblical literature, 8:290
  Bischhoffsheim family, 3:725*t*
  Elijah Menahem ben Moses, 6:*346*
  Herod I, 9:33*t*
  Kaifeng community, 11:726
  Latin America, 7:437
  *Megillat Yuḥasin,* 13:769–770
  priesthood, 1:217–219
  research and methodology, 7:432–437
  Sassoon family, 18:69*t*
  Second Temple Period, 7:430–432
  Yad Vashem, 7:432–433
  *See also names of specific families*
Génébrard, Gilbert, 7:**438–439**
General Council of Women Workers of Israel. *See* Mo'eẕet ha-Po'alot
General Dutch Diamond Workers Union, 16:286–287
General Dynamics Corporation, 5:307
General Electric Co., 6:65
General Enumeration of the Jews Tolerated in the Province of Alsace, 1784, 2:6
General Federation of Jewish Labor. *See* Histadrut
General Federation of Jewish Workers in Palestine. *See* Histadrut
General Federation of Labor in Israel. *See* Histadrut
General Jewish Workers' Union. *See* Bund
*General Journal of Judaism. See Allgemeine Zeitung Des Judentums* (periodical)

*The General Line* (motion picture), 6:274
General Motors Building in Detroit, 11:718
Generalprovediteur. *See* Court Jews
General Zionist party (Argentina), 2:435
General Zionists, 4:317, 7:**439–440**
*Ha-Boker,* 8:182
Poland, 16:304–305
*The Generations of Noah Edon. See Dos Hoyz fun Joyakh Edon*
*Genesis* (sculpture, Epstein), 6:471
Genesis, Book of, 7:**440–447,** 441*t,* 443*t,* 447*t*
Abimelech, 1:257
Abraham, 1:281–282
composition and author, 7:440–442, 443*t*
covenants, 5:249–251
Creation, 5:273–280
distinct character of, 7:442–443
Edom, 6:153
Gilgamesh Epic compared with flood account, 7:82–83
historicity of, 15:747
paradise in Eden narrative, 15:623–627
patriarchs, 12:444
Patriarchs in, 15:690
themes, 7:445–446
age of, 7:444–445
two creation accounts, 7:441–442
Genesis Rabbah, 7:**448–449**
Genesis Rabbati, 7:**449–450**
Genetic ancestry, Jewish, 7:**450–458**
and alcoholism, 6:27–28
Buerger's disease, 4:254
Lemba, 7:455
maternal mitochondrial DNA, 7:456, 457
paternal ancestry and, 7:452–456, 457
philogenetics application, 7:451–452
Genetic diseases in Jews, 7:**458**
Genetics
blindness, 3:755–756
Brenner, Sydney, 4:161–162
Brown, Michael Stuart, 4:215–216
Cedar, Chaim, 4:435, 13:9
Cohen, Stanley N., 5:36
Ephrussi, Boris, 6:462
Jacob and, 13:*8*
Lederberg, Joshua, 12:596, 13:9
molecular basis, 13:8–9
Sachs, Leo, 13:10, 17:635
Geneva (Switzerland), 7:**458–460**
*Geneva Bible,* 3:613, 628
Genghis Khan, 14:443–444
Genital organs. *See* Reproductive system
*Genius of Judaism* (D'Israeli), 5:702
Geniva, 6:603
Genizah, 7:**460**
Genizah, Cairo, 7:**460–483,** 9:160
Abraham ben Moses ben Maimon, 1:304, 305
Adler, Elkan Nathan, 1:396
Ali, 1:658
Amalfi, 2:31
Amidah, 2:73, 75
Amram Gaon, 2:104, 105
apologetics, 2:264
Arabic and Judeo-Arabic translations of Bible, 3:603, 604, 605
bibliography and cataloguing, 7:479–481
bibliography in, 3:681
bibliophiles and, 3:683
Bilbeis, 3:697
Biriyyah, 3:710
Birkat ha-Minim, 3:711
Bodleian Library, 4:29
book trade in, 4:77
Bornstein, Ḥayyim Jehiel, 4:88
Cambridge records, 7:477–478
Cambridge Yiddish Codex, 4:379
collections, 7:461–462
discoveries, history of, 7:462–465
Eleazar ben Ḥalfon ha-Kohen, 6:301
Elhanan ben Shemariah, 6:316
Galilean Aramaic, 2:349
historical discoveries, 7:466–470, 475
illuminated fragments, 7:469
Jubayl, 11:473
Judeo-Arabic culture and, 11:541
Judeo-Persian in, 11:551, 552
Kahle, Paul Ernst, 11:717
Katsh, Abraham Isaac, 12:6
Khayabar (ancient city), 12:108
liturgy and poetry, 7:465–466, 474, 18:598
location, 4:342
Nissi ben Berechiah al-Nahrawani and, 15:278
Obadiah the Norman proselyte in, 15:367
poetry, 7:474–475
treatment of books, 4:73
Yannai's works, 21:281
Gennanzo, Elijah Ḥayyim ben Benjamin of, 7:**483**
Gennesar, Water of. *See* Kinneret, Lake
Genoa (Italy), 7:**483–484,** 16:391
Genocide
eight stages of, 9:390
historiography, 9:418–419, 419
impact from Holocaust, 9:402
*See also* Holocaust
Genocide Convention, 7:**484–485**
Gens, Jacob, 20:532–533
Judenrat institution, 11:526
Oshmyany, 15:503
Gent. *See* Ghent (Belgium)
Gentiles, 7:**485–487**
cheesemakers and, 4:587
courts, 14:342–343, 18:468
medieval Jewish view of, 13:787
purity and impurity, ritual, 16:753–754
Second Temple, 19:622
Gentili, Gershom ben Moses, 7:488
Gentili, Moses ben Gershom, 7:487
Gentili, Moses Hefetz, 3:663, 13:676
Gentili family, 7:**487–488**
*Gentleman's Agreement* (Hobson), 9:299
*Genua und die Maechte am Mittelmeer 1257-1311* (Caro), 4:487
*La génuflexion d'Alénou* (Schulsinger), 18:173
*Geografyah Meẓuyyeret shel Ereẓ Yisrael* (Kamenetzky), 11:753
*Geographica* (Eratosthenes of Cyrene), 6:477
*Geographica* (Strabo), 6:477, 19:239–240
*Géographie de la Palestine* (Abel), 1:246
Geography, 7:**488–492**
biblical, Smith, Sir George Adam, 18:687–688
Braslavi, Joseph, 4:131
Brawer, Abraham Jacob, 4:140
Brawer, Moshe, 4:140–141
earthquakes, 6:83
Israel
area total, 10:374
Carmel, Mount, 4:483–484
Coastal Plain, 10:375
dew, 5:630
historical boundaries, 9:105, 10:186–192, *188, 189*
Negev, 10:384–386
post-Six-Day War boundaries, 10:232–233

Rift Valley, 10:383–384
topography, 3:386
urban geography, 18:360
Italy
Almagià, Roberto, 1:677–678
Errera, Carlo, 6:482
Farissol, Abraham ben Mordecai, 6:717
Jordan (Hashemite kingdom), 11:404
Jordan (river), 11:*400,* 400–403
Middle Ages, 7:490–491
Mnaseas of Patara, 14:397
modern, 7:491–492
Palestine
Horowitz, Israel Ze'ev, 9:537
Sapir, Eliyahu, 18:38
Raisz, Erwin J., 17:75
settlement and, 10:373–374
Talmudic, 7:488–490
Geology
Austria, Suess, Eduard, 19:291
Denmark, Cohen, Emil Wilhelm, 5:14
Germany
Bentor, Jacob, 3:380
Berendt, Gottlieb Michael, 3:410
Blanckenhorn, Max, 3:738
Goldschmidt, Victor, 7:721
Oppenheim, Paul Leo, 15:446
Rosenbuch, Karl Harry Ferdinand, 17:444
Salomon-Calvi, Wilhelm, 17:698
Holland, Vroman, Akiva, 20:588
Israel
Ben-Abraham, Zvi, 3:313
Picard, Leo Yehuda, 16:144
Shiftan, Ze'ev, 18:475–476
Italy, Ancona, Cesare D', 2:142
Norway, Goldschmidt, Victor Moritz, 7:721
Russia, Loewinson-Lessing, Frank Yulevich, 13:170–171
U.S., Benioff, Hugo, 3:353
Geometry. *See* Mathematics
Geonic literature, 1:639–641, 7:**492–495,** 12:759
Geonic period
liturgy, 13:132–133
moneylending, 14:438
mysticism during, 11:596–599
response, 17:229–230
Takkanot, 19:446–447
Geonim, 7:**380–386**
Babylonia
Aaron ben Joseph ha-Kohen Sargado, 1:214
Abba, 1:225
Abraham ben Nathan ha-Baghdadi, 1:309
Aḥa of Shabḥa, 1:529–531
Al-Baẓak, Maẓli'aḥ ben Elijah ibn, 1:587
Ali ben Zechariah, 1:659
Amram ben Sheshna, 2:104–105
Azariah ben Solomon, 2:762–763
Daniel ben Eleazar ben Nethanel Ḥibbat Allah, 5:427
David ben Judah, 5:467
David ben Zakkai, 5:472
Dosa ben Saadiah, 5:761
Hai Bar Rav David Gaon, 8:232
Hai ben Nahshon, 8:232
Hai ben Sherira, 8:232–233
Hananel ben Ḥushi'el, 8:314–315
Ḥanina ben Kahana ben Huna, 8:323
Ḥefeẓ ben Yaẓli'aḥ, 8:753
Hezekiah ben David, 9:91
Isaac, 10:35
Israel ben Samuel ha-Kohen, 10:748
Jacob ha-Kohen bar Mordecai, 11:37
Joseph bar Abba, 11:418–419
Joseph bar Ḥiyya, 11:419
Joseph ben Jacob bar Satia, 11:422
Kohen-Ẓedek bar Ivomai, 12:260
Kohen Ẓedek of Pumbedita, 12:260
Moses Kahana ben Jacob, 14:558
Mubashshir ben Nissi ha-Levi, 14:594
Mubashshir ben Rav Kimoi ha-Kohen, 14:594
Nahshon bar Zadok, 14:757
Natronai ben Nehemiah, 15:33
Nehemiah bar Kohen Ẓedek, 15:62
Nissi ben Berechiah al-Nahrawani, 15:278
Paltoi Bar Abbaye, 15:607–608
Pirkoi ben Baboi, 16:183
Rabbah, 17:7–8
Saadiah Gaon, 17:606–614
Samuel ben Hophni, 17:770–771
Sar Shalom ben Boaz, 18:62–63
Sherira ben Ḥanina Gaon, 18:463
Simona, 18:617
Yehudai ben Naḥman, 21:297
Zadok bar Mar Yishi, 21:442
Ẓemaḥ ben Ḥayyim, 21:505
Ẓemaḥ ben Paltoi, 21:505
Ẓemaḥ Ẓedek ben Isaac, 21:505
Baghdad, 7:384, 384*t*
Ben ʿAlān, Joshua, 3:315
biblical exegesis and study, 3:641, 662
Egypt
Elhanan ben Shemariah, 6:316
Nethanel ben Moses ha-Levi, 15:93
Sar Shalom ben Moses ha-Levi, 18:63
Shemariah ben Elhanan, 18:457
Egypt and Damascus, 7:386
Erez Israel, 7:384–385, 385*t,* 386
Germany, Simeon bar Isaac, 18:592–593
gezerta imprecation, 7:569–571
Israel
Nathan ben Abraham I, 15:12
Nathan ben Abraham II, 15:12–13
mishpat Ivri, 14:340
North Africa
Dunash ibn Tamim, 6:48–49
Ḥushi'el ben Elhanan, 9:640–641
Jacob ben Dunash ben Akiva, 11:31
Judah ben Joseph of Kairouan, 11:488
Nissim ben Jacob ben Nissim ibn Shahin, 15:279–280
Palestine
Abiathar ben Elijah ha-Kohen, 1:255, 18:770
Abraham ben Nathan, 1:308
Abraham Gaon, 1:311
Daniel ben Azariah, 5:427
David ben Daniel, 4:466
Elijah ben Solomon ha-Kohen, 6:341
Ephraim ben Shemariah, 6:460
Josiah ben Aaron he-Ḥaver, 11:460

Geonim, ***continued***
Solomon ben Judah, 18:770–771
Persia
Albaradani, Joseph, 1:586
Samuel ben Ali, 17:768
Samuel ben Daniel Abu Rabīʿa ha-Kohen, 17:769
Spain, Ibn Abitur, Joseph ben Isaac, 9:658
Sura and Pumbedita, 7:380–384, 383*t,* 384*t*
Tunisia, Elhanan ben Ḥushiel, 6:315
*Ge'on Ya'akov* (Kahana), 11:711
Geophysics
Haurwitz, Bernard, 8:462
Kaplan, Joseph, 11:776
George, Manfred, 7:**495**
George, Stefan, 4:81
George, Walte Lionel, 7:**495**
Georgia (Transcaucasia), 7:**495–501,** *496*
communist era, 7:498–500
eighteenth, nineteenth centuries, 7:497–498
Georgian Jews in Israel, 10:296
Middle Ages, 7:496–497
Republic, 7:500
*See also* Judeo-Georgian language
Georgia (U.S.), 1:261, 7:*501,* **501–502**
Georgiopolis. *See* Lydda (Israel)
Georgius Florentius. *See* Gregory of Tours
Gephrous. *See* Ephron (town, Israel)
Ger (Poland). *See* Gora Kalwaria (Poland)
Geradike. *See* Gerar (ancient Israel)
Gerama and garme. *See* Garme and gerama
Gerar (ancient Israel), 7:**505,** 14:316
Gerasa (Jordan), 3:150, 7:**505–506**
Gerber, Maynard, 7:**506**
Gerchunoff, Alberto, 7:**506,** 11:469
Gercke, Achim, 15:349
Ger de Cordova, Abraham. *See* Escudero, Lorenzo
*Die gerettete Zunge* (Canetti), 4:430
Gerez, Josef Habib, 7:**506,** 15:474
Gerhardt, Charles Frederic, 7:**506–507**
Geri, Jacob, 7:**507**
Geriatrics. *See* Age and the aged
Gerizem, Mount (ancient Israel). *See* Mount Gerizim (ancient Israel)
Gerizim, Mount (Israel). *See* Mount Gerizim (Israel)
German, D.A. *See* Granin, Daniel Aleksandrovich
German, Daniel Aleksandrovich. *See* Granin, Daniel Aleksandrovich
German Botanical Society, 13:7
German Christian Social Party. *See* Christian Social Party (Germany)
German Conservative Party, 5:**177**
German Democratic Liberal Party, 11:704
German Democratic Republic (GDR), 6:275, 7:539
*German Education and Reeducation* (Engelmann), 6:410
*Germania Judaica,* 4:129
Germanicus. *See* Wechsler, Max
German Jewish Emancipation, Auerbach, Berthold, 2:653
German literature, 7:**509–518**
Adler, Hermann, 1:398–399
Adler, Paul, 1:405
Aichinger, Ilse, 1:549
apologetics, 2:267
Ben-Chorin, Schalom, 3:324
Ben-Gavriel, Moshe Ya'akov, 3:342
Berg, Leo, 3:416
biblical and Hebraic influences, 3:671, 7:509–510
biblical influence, 3:671
Braun, Felix, 4:137–138
Broch, Hermann, 4:191–192
Brociner, Marco, 4:192
Brod, Max, 4:192–193
Bruckner, Ferdinand, 4:220
children's, 4:620–621, 634
criticism, Mendelssohn, Moses, 14:35
Daniel in, 5:418
David in, 5:456
Doeblin, Alfred, 5:729
Domin, Hilde, 5:743
Donath, Adolph, 5:747–748
Ehrentreu, Heinrich, 6:242
Eloesser, Arthur, 6:366
encyclopedias, 6:400, 401
feminist, Jelinek, Elfriede, 11:118–119
Frank, Bruno, 7:180
Goethe, 7:681–682
Hartmann, Moritz, 8:377
Heine, Heinrich, 8:770–773
Hermlin, Stephan, 9:30
Herzberg, Wilhelm, 9:52
Hessel, Franz, 9:78
Heyse, Paul, 9:87
Hildesheimer, Wolfgang, 9:105
Hilsenrath, Edgar, 9:119
Hitzig, Julius Eduard, 9:294
Holocaust, post-holocaust, 7:517–518
Honigmann, Barbara, 9:518
Hundt-Radowsky, Joachim Hartwig, 9:602
Jewish contribution, 7:513–517, 535
Jewish image in, 7:511–513
Landauer, Meyer Heinrich Hirsch, 12:467–468
Landsberger, Arthur, 12:475
Lazarus, Nahida Ruth, 12:562
Leonhard, Rudolf, 12:647
Lessing, Theodor, 12:665–666
Lewald, Fanny, 12:757–758
Lewin, Kurt Zadek, 12:760–761
Lewysohn, Yehudi Leib Ludwig, 12:772
Mosenthal, Salomon Hermann, 14:521–522
Neumann, Alfred, 15:120–121
Neumann, Robert, 15:122
novels
Hermann, Georg, 9:24
Heym, Stefan, 9:85
Hirschfeld, Georg, 9:137
Holitscher, Arthur, 9:321
Landsberger, Arthur, 12:475
Pistorius, Johannes, 16:187
poetry
Bab, Julius, 3:14
Beck, Karl Isidor, 3:243
Beer, Michael, 3:253
Calé, Walter, 4:353
Celan, Paul, 4:536
Ehrenstein, Albert, 6:241–242
Heymann, Walther, 9:86–87
Hiller, Kurt, 9:116
Kaleko, Mascha, 11:733
Kara, Avigdor ben Isaac, 11:783
Lasker-Schueler, Else, 12:498
medieval, 16:269
Mombert, Alfred, 14:430
Picard, Jacob, 16:144
Rubiner, Ludwig, 17:514
Rodenberg, Julius, 17:363
Roessler, Carl, 17:367
Roth, Joseph, 17:482–483
Rubiner, Ludwig, 17:514
Schiller, Friedrich von, 18:133–134
Schwiefert, Peter, 18:195–196
Seghers, Anna, 18:249
Sternheim, Carl, 19:222
Strich, Fritz, 19:257–258
studies, 11:53

Sturmann, Manfred, 19:276
Suesskind von Trimberg, 19:291
Susman, Margarete, 19:327–328
Tabori, Georg, 19:427–428
Toller, Ernst, 20:29–30
Torberg, Friedrich, 20:53–54
Trebitsch, Siegfried, 20:124
Tucholsky, Kurt, 20:168–169
twentieth century
Ehrenstein, Albert, 6:241–242
Einstein, Carl, 6:263–264
Jacob, Heinrich Eduard, 11:28
Mehring, Walter, 13:772–773
Ury, Else, 20:428
Van Hoddis, Jakob, 20:473
Viertel, Berthold, 20:524–525
Walden, Herwarth, 20:601
Waldinger, Ernst, 20:604–605
Wassermann, Jakob, 20:685–686
Weiss, Ernst, 20:732–733
Weiss, Peter, 20:736
Wengeroff, Pauline Epstein, 21:10–11
Werfel, Franz, 21:12–13
Wihl, Ludwig, 21:57
Winder, Ludwig, 21:80
Wolf, Friedrich, 21:136
Wolfenstein, Alfred, 21:142
Wolfskehl, Karl, 21:148
Wolfsohn-Halle, Aaron, 21:148
Yiddish and Hebrew influences, 7:510–511
Zuckermann, Hugo, 21:678
Zuckmayer, Carl, 21:678–679
Zweig, Arnold, 21:694
Zweig, Stefan, 21:694–695
*German Literature on Czechoslovak Soil* (Eisner), 6:277
German Orthodoxy. *See* Neo-Orthodoxy
German Press Association of Pennsylvania, 14:514
German reparations, 10:216–217, 430–431, 550, 553–554, 17:**220–221,** 239–240
American Jewish Committee, 2:55
American Joint Distribution Committee, 2:62
Conference on Jewish Material Claims Against Germany, 2:49, 62, 5:143–145, 6:186, 7:124
Eizenstat, Stuart, 6:280–281, 20:381
Goldman, Ya'akov ben Asher, 7:715
Memorial Foundation for Jewish culture, 14:18
"Policy of Fulfillment," 4:64
successor organizations, 11:327
United Restitution Organization, 20:274–275
World Jewish Restitution Organization, 2:49
German Social Democratic Party (Czechoslovakia), 5:352
German Social Democratic Party (Germany), 16:344
German Templars, 8:235
Germany, 7:**518–545,** *521*
antisemitism, 2:215–216, 7:532–535, 534*t,* 19:255
Agrarian League, 1:470
Ahlwardt, Hermann, 1:547
Baden-Baden, 9:*466*
badges, 3:46–48
Berlin, 3:445, 447, 448–451
blood libel, 3:31, 775, 776, 778, 7:309, 17:334–335
Boycott Sabbath, 5:61
Calwer, Richard, 4:378
Carben, Victor von, 4:460
censorship, 4:540
Central-Verein Deutscher Staatsbuerger Juedischen Glaubens, 4:546
Charles IV, 4:575
Chemnitz, 4:593–594
Cleves, 4:759
Coburg, 4:764
Cochem, 4:765
Delitzsch, Friedrich, 5:540–541
Einbeck, 6:255
Emden, 6:392
Erfurt, 6:478
Essen, 6:509
Esslingen, 6:514
film propaganda, 5:54
Frankfurt on the Main, 7:208–209
Freiburg im Breisgau, 7:235
Fulda, 7:309
Hamburg, 8:296
Hanover, 8:330
Heidingsfeld, 8:764
Hep!Hep!, 8:811–812
Host, desecration of, 3:445
Kristallnacht, 3:449, 4:64, 9:*463,* 12:362–363
League of Nations censure, 5:73
Middle Ages, 5:436
minority rights, 5:73
Mommsen, Theodor, 14:431
Mosbach, 14:515
Neo-Nazism, 2:238, 15:80–81
Nuremberg laws, 15:348–350
political parties and organizations, 2:216–219, *217,* 4:695, 5:177
post-WW I, 9:243–244
publications, 19:275
Reichstag members, 2:*215,* 19:232
Saxony, 18:88
Unified Germany, 7:543
Verein zur Abwehr des Antisemitismus, 20:509–510
building and construction, 5:183
architecture, 2:400, 14:29–30
synagogue architecture, 19:376–377, 379, 381
cultural and social life
archives, 2:407–408
assimilation, 3:446
censorship, 4:540
Center for Jewish History, 4:542–543
cinema, 9:442
community organization, 5:108–110, 7:307
cooperatives, 5:206
film propaganda, 5:54
Freemasons, 7:228–229
Gesellschaft der Freunde, 7:560–561
integration of Jews, 14:39–40
Jewish artists, 2:505–506, 507
Jewish communities in German Democratic Republic, 7:539
Juedischer Kulturbund, 3:14, 11:570
language, 8:436, 668–669, 12:482–483
letters and letter writers, 12:673
libraries, 12:784, 786
linguistic assimilation, 8:436
motion pictures, 14:576
museums, 14:627–628
social history, 4:487
theater, 19:672–674
economic affairs
banking, 3:115–116
coinage, 14:299
moneylending, 7:519–520, 14:441, 442
Ottoman Palestine, 10:183–184
stock exchanges, 19:230

Germany, ***continued***
trade and commerce, 15:709, 19:664, 20:85
education, 8:437–438
Jewish during Middle Ages, 6:174–176
Jewish during nineteenth and early twentieth centuries, 6:181–182
Jewish during sixteenth to eighteenth centuries, 6:177–179
foreign policy and affairs
Bitburg Controversy, 3:727–728
emigration, 1930's, 5:61, 7:534, 534*t*
international aid to Jews, 16:40, 43
with Israel (state), 10:228
Israel, relations with, 7:543–544
Ottoman Palestine, 10:183–184
Holocaust
Andernach, 7:143
Ansbach, 7:180
Germany, 19:101
Jebenhausen, 11:99
Juelich, 11:572
Katowice, 12:6
Kempen, 12:73
Kiel, 12:146
Kissingen, 12:202
Kitzingen, 12:209
Koblenz, 12:243
Krefeld, 12:347–348
Kreuznach, 12:355
Meiningen, 13:776
Memmingen, 14:17
Mergentheim, 14:64
Merseburg, 14:71
Minden, 14:265
Muehlhausen, 14:594
Muenster, 14:599
Munich, 14:613
Nauheim, 15:36–37
Pforzheim, 16:27
Spandau, 19:83
Speyer, 19:101
Stendal, 19:201
Straubing, 19:248
Stuttgart, 19:277
Sulzbach, 19:306
Tauberbischofsheim, 19:528
Thuringia, 19:711
Trier, 20:144
Tuebingen, 20:173
Ulm, 20:243
Villingen, 20:528
Warendorf, 20:650
Weinheim, 20:721
Westphalia, 21:29
Wiesbaden, 21:52
Wolfenbuettel, 21:141–142
Worms, 21:227
Wuerttemberg, 21:247
Wuerzburg, 21:248
Wuppertal, 21:250
Xanten, 21:257
Zerbst, 21:515
Zwickau, 21:265, 695
Holocaust and WW II, 7:535–536
Ahlem, 1:547
Austrian annexation, 2:693
Baden, 3:43
Bayreuth, 3:232
Bremen, 4:158
Chemnitz, 4:593–594
Coburg, 4:764
Cochem, 4:765
Darmstadt, 5:436
Department of Jewish Matters and Deportation, 6:248–251
displaced persons, 3:451, 20:430–431
documentation, resource centers, 9:425
Dresden, 6:11
Dueren, 6:41
Duesseldorf, 6:42
Duisburg, 6:43
Eichmann, Adolf Otto, 6:248–252
Einbeck, 6:255
einsatzgruppen, 7:564–565
Eisenstadt, 6:269
Elblag, 6:291
Emden, 6:392
Erfurt, 6:478
Essen, 6:510
Esslingen, 6:514
eugenics, 7:393
expansion of the Reich, 9:330–331
film propaganda, 9:439, 440
Frankfurt on the Main, 7:210
Freiburg im Breisgau, 7:235
Gestapo, 7:564–565
ghettos, 7:575–577
guilt, 15:344–345
Halberstadt, 8:263
Halle, 8:279
Hamburg, 8:297
Hitler, Adolf, 9:286–290
Jewish participation in military service, 14:243–244
Kindertransport, 8:282
Landau, 12:457
Leipzig, 12:628
Lithuania, occupation of, 13:125–127
Mainz, 13:405
memorials, 9:431
Mosbach, 14:515
Nuremberg, 15:347–348
Ohdruf concentration camp photograph, 9:*486*
pre-war rescue, 9:490–492
Ravensburg, 17:121
refugees, 17:183–185, 186*t*
Regensburg, 17:188–189
Schweinfurt, 18:195
Sephardim, 18:301
St. Louis, voyage of the, 19:228–229
study of, 9:421–422, 457–458
Theresienstadt, 6:465–466
Wannsee Conference, 20:617–619
Wobbelin camp photographs, 9:*489*
Jewish movements and organizations
Akademie Fuer Die Wissenschaft Des Judentums, 1:554
Blau-Weiss, 3:746–747
Central-Verein Deutscher Staatsbuerger Juedischen Glaubens, 4:546–547, 9:245
Deutscher Palaestina-Verein, 5:626
Deutsch-Israelitischer Germeindebund (DIGB), 5:626
ESRA, 6:509, 18:257
Gesellschaft zur Foerderung der Wissenschaft des Judentums, 7:561, 18:722–723
Hasidic movement, 11:600
Haskalah, 3:446
He-Ḥalutz, 8:760
Hilfsverein der Deutschen Juden, 3:105, 9:106–107, 12:482
ḥud Habonim, 9:717*t*
Juedische Freischule, 3:446–447, 11:569

Juedische Kultusvereinigung, 17:202
Juedischer Frauenbund, 11:570
Juedischer Kulturbund, 3:14, 11:570
Juedische Volkspartei, 11:571, 20–574
Juedisch-Literarische Gesellschaft, 11:571–572, 18:723
Kartell-Convent der Verbindungen Deutscher Studenten Juedischen Glaubens (KC), 11:818
Kartell Jeudischer Verbindungen (KJV), 11:818–819
Landjudenschaft, 12:471–472
Reichsbund Juedischer Frontsoldaten, 17:201
Soncino Gesellschaft der Freunde des Juedischen Buches, 19:11
Verband der Deutschen Juden, 20:506
Verband der Vereine Fuer Juedische Geschichte und Literatur, 20:506
Verband Nationaldeutscher Juden, 20:507
Verein Fuer Kultur und Wissenschaft des Judentums, 20:509
Vereinigung Fuer das Liberale Judentum in Deutschland, 20:509
Verein zur Abwehr des Antisemitismus, 20:509–510
Zentralrat der Juden in Deutschland, 21:510
Zentralwohlfahrtstelle der Deutschen Juden, 21:511
Zionism, 3:448, 7:534–535, 9:55–51, 12:466, 800, 21:587–588
laws and legal systems, 12:551
anti-sheḥitah movements, 18:435
civil rights, 4:546, 7:209
crime, 5:291, 292, 293
emancipation, 2:215–216, 3:43, 6:379–380, 9:232, 12:778, 13:712, 17:295
farmers' settlement law, 18:311
intermarriage, 21:180
Nuremberg laws, 15:348–350
Oppenheimer, Fritz E., 15:448
prostitution, 16:628
statute of limitations on Nazi crimes, 2:234
Middle Ages, 7:518–524, *521*
antisemitism, 5:436
Black Death, 3:445, 4:125, 126, 167, 7:309
Crusades, 7:519–520
expulsions, 13:695, 712, 791
fur trade, 7:313, 314
Jewish education, 6:174–176
Mainz, 13:403–404
moneylending, 7:519–520
Ottoman empire settlement, 15:522
persecutions, 7:522–525, 529
seals, use of, 18:226, 227
settlement, 6:556
social life, 7:520–521
Swabian League, 19:334–335
music, 12:688
choral singing, 4:659–661, 12:758
ethnomusicology, 12:423–424
folks songs, 6:237
liturgical music, 7:211
political theories, parties and organizations, 2:216–218, *217,* 218–219
Agudat Israel, 1:505
anarchism, 18:710
Christian Socialist Workingmen's Union, 16:630–631
Christian Social Party, 4:695
denazification, 5:578–579
German Conservative Party, 5:177
Gestapo, 14:597–598
Heimwehr, 8:770
liberalism, 12:497, 777–778
Marxism, 12:476
participation, 16:339, 343–344, 354
Reichsvereinigung, 17:202–203
Reichszentrale Fuer Juedische Auswanderung, 17:203
socialism, 12:691, 18:705–706
SS and SD, 19:154–156
students' fraternities, 19:264–265
Weimar Republic, 11:52
politicians, 6:726, 12:475
Adenauer, Konrad, 1:390
Bernstein, Aron David, 3:476–477
Brandt, Willy, 4:128
Humboldt, Wilhelm von, 9:588–589
Lasker, Eduard, 12:497
Lassalle, Ferdinand, 12:501–502
Levi, Paul, 12:691
Rathenau, Walther, 17:110–111
Schaeffer, Hans, 18:103
Scholem, Werner, 18:159
Simson, Martin Eduard von, 18:621
population, 7:307, 9:326, 16:388, 391, 395
post-WW II, 7:537–539, 537*t,* 9:401–402
denazification, 5:578–579
displaced persons, 3:451
Frankfurt on the Main, 7:210–211
guilt, 15:344–345
Oppenheimer, Fritz E., 15:448
printing and publishing, 5:61, 16:534–536, 537, 715–716
Berlin, 3:452
Frankfurt on the Main, 7:211
Frankfurt on the Oder, 7:212
Freiburg im Breisgau, 7:235
Fuerth, 7:307
Juedischer Verlag, 11:571
Schocken Press, 18:153
Soncino Gesellschaft der Freunde des Juedischen Buches, 19:11
typography, 20:216–217
Reformation to WW I, 7:524–529
assimilation, 7:527
court Jews, 7:526
emancipation, 7:538–539
French revolution, influence of, 7:526–527
Jewish education, 6:177–179, 181–182
settlement, 6:557, 8:296
social life, 7:525–526, 527–528, 528*t*
women in, 6:752
religious life and scholarship
Chief Rabbinate, 4:613
Christian-Jewish relations, 12:642–643, 16:632
Haggadot, 8:212, 213
Ḥasidei Ashkenaz, 11:599–602
Hochschule Fuer die Wissenschaft des Judentums, 2:*570,* 6:182, 9:300, 12:561

Germany, ***continued***
Institutum Judaicum Delitzschianum, 9:809
Juedisch-Literarische Gesellschaft, 11:571–572, 18:723
Juedisch Theologisches Seminar (Breslau), 11:572
Neo-Orthodoxy, 6:546, 15:82–83
Orthodox Judaism, 1:384, 3:448, 7:209–210, 12:616, 15:493–495
Protestant Church response to Holocaust, 9:375–376, 12:797
rabbis, 17:16–17
Reform Judaism, 3:448, 7:209
responsa literature, 17:231, 232–233, 234
secular studies, 8:438
tosafists, 17:340–341
yeshivot, 21:316
Weimar Republic, 7:529–532, *530,* 11:52
women, 6:752, 21:180
Juedischer Frauenbund, 11:570
prostitution, 16:628
*See also* Holocaust; National Socialism (Nazism); Prussia; specific German cities and individual people
*Germany Is Our Problem* (Morgenthau), 14:489
Gernsback, Hugo, 18:197
Gernsheim, Friederich, 7:**546**
Gerö, Ernö, 7:**546**
Gerona (Spain), 7:**546–548,** 11:605–606
Gerondi, Abraham ben Isaac. *See* Abraham ben Isaac
Gerondi, Isaac ben Judah, 7:**548**
Gerondi, Jacob ben Sheshet, 7:**548–549**
Gerondi, Johan ben Abraham. *See* Jonah ben Abraham Gerondi
Gerondi, Moses ben Solomon ben d'Escola, 7:**549**
Gerondi, Nissim ben Reuben. *See* Nissim ben Reuben Gerondi
Gerondi, Samuel ben Meshullam, 7:**549**
Gerondi, Solomon ben Isaac, 7:**549**
Gerondi, Zerahiah ben Isaac ha-Levi, 7:**549–550**
Geronimo de Santa Fe. *See* Lorki, Joshua
Gerousia. *See* Gerusia
Gerovich, Eliezer Mordecai ben Isaac, 7:**550**
Gershenzon, Mikhail Osipovich, 7:**551**
Gershman, Joe, 7:**551**
Gershom, 7:**551,** 14:526, 535
Gershom, Hillel. *See* Enelow, Hyman
Gershom, Levi ben, 5:278, 16:133, 18:658
Gershom ben Judah Me'or ha-Golah, 7:**551–552,** 8:489
apostasy, 2:274
ban of, 17:324–325
on bigamy and polygamy, 3:692
ḥerem bet din, 9:16
taxes, 7:23
Gershom ben Solomon, 6:399, 7:**552–553**
Gershon, Gershonites, 7:**553**
Gershon, Isaac, 7:**553–554**
Gershon, Karen, 6:438, 7:**553**
Gershon, Pinchas, 7:**554**
Gershon ben Solomon of Arles, 7:**554–555,** 8:663
Gershon Ephros Cantorial Anthology Foundation, 6:462
Gershon Ḥayyot Manasse of Hotzenplotz, 15:505
Gershoni, Ẕevi Hirsch. *See* Gersoni, Henry
Gershon of Kitov. *See* Abraham Gershon of Kutow
Gershovitz, Samuel, 7:**555**
Gershoy, Leo, 7:**555**
Gershuni, Grigori, 18:707
Gershuni, Grigori Andreyevitch, 7:**555,** 16:348
Gershuni, Moshe, 7:**555–556**
Gershwin, George, 7:**556**
Gersoni, Henry, 7:**556–557**
Gersonides. *See* Levi ben Gershom
Gerson-Kiwi, Edith, 7:**557**
Gerstein, Kurt, 3:**311,** 7:**557**
Gersten, Berta, 7:**557**
Gerstle, Lewis, 7:**557–558**
Gertler, Mark, 7:**558**
Gertner, Levi, 6:207, 7:**558**
Gertner, Meir, 7:**558**
Gertsa (Ukraine), 7:**558–559**
Gertz, Elmer, 7:**559**
Gerunda (Spain). *See* Gerona (Spain)
Gerupina. *See* Agrippina (ancient Israel)
Gerusia, 7:**559–560**
Geruzyah. *See* Georgia (Transcaucasia)
Gery, 7:**560**
*Gesammelte Schriften* (Eisner), 6:276
*Gesammelte Schriften* (Liebermann), 12:808
Gesamtarchiv der deutschen Juden, 2:407–408
Gesang, Nathan-Nachman, 7:**560**
*Geschichte der Augenheilkunde* (Hirschberg), 9:134
*Geschichte der israelitischen und jüdischen Religion* (Hoelscher), 9:302
*Geschichte der jeudischen Reformation* (Ritter), 17:346
*Geschichte der Juden am Bodensee* (Loewenstein), 13:169
*Geschichte der Juden in Rom* (Rieger), 17:293–294
*Geschichte der Juden in Stadt and Land Salzburg* (Altmann), 2:22–23
*Geschichte der juedischen Literatur* (Karpeles), 11:816
*Geschichte der Stadt Danzig* (Simson), 18:621
*Geschichte des juedischen Volkes und seiner Literatur...* (Baeck), 3:52
Gesellschaft der Freunde, 7:**560–561**
Gesellschaft der Jungen Hebraeer, 7:**561**
Gesellschaft zur Foerderung der Wissenschaft des Judentums, 7:**561–562,** 18:722–723
Gesenius, Heinrich Friedrich Wilhelm, 7:**562,** 13:57–58, 15:753
Geshem, Gashmu, 7:**562**
Gesher (Israel), 7:**562–563**
Gesher Benot Ya'akov (Israel), 7:**563**
Gesher ha-Ziv (Israel), 7:563
*Geshikhte fun der Literatur bay Yidn* (Zinberg), 21:536–537
Geshuri, Meir Shimon, 7:**563**
Gesiv. *See* Achzib (ancient Israel)
Gessius Florus, 7:**563–564**
*La Gesta del Marrano* (Aguinis), 1:510
*Gestaendnisse* (Heine). *See Confessions* (Heine)
Gestalt psychology, 21:17
Gestapo, 7:**564–565,** 14:597–598
Barbie, Nikolaus, 3:140
Eichmann, Adolf Otto, 6:247–252
Heydrich, Reinhard Tristan, 9:84
Himmler, Heinrich, 9:121
Gestetner, David, 7:**565**
*The Gests of Alexander of Macedonia* (Kazis), 7:13
Gesundheit, Jacob ben Isaac, 7:**565–566**
Get. *See* Divorce
Get mekushar, 18:467
*Get mi-humrah,* 4:746–747
*Geto Fabrik 76* (Bryks), 4:229
Getz, Stan, 7:**566**
Ge'ulei Teiman (Israel), 7:**566**

Ge'ulim (Israel), 7:**566**
Ge'ullah, 7:**566–567**
Geva (Israel), 7:**567**
Gevarim (Israel), 7:**567**
Gevat (Israel), 7:**567**
Gévaudan (France), 7:**567**
Gevim (Israel), 7:**567**
Gevirtz, Stanley, 7:**567**
Gevulot (Israel), 7:**567–568**
*Gevulot Erez* (Abraham ben Elijah of Vilna), 1:299
Gewitsch (Czech Republic). *See* Jevicko (Czech Republic)
*Der Geyer* (Boraisha), 4:80
*Gezamlte Lider* (Ludwig), 13:251
*Gezamlte Shiftn* (Entin). *See Collected Works* (Entin)
*Gezang un Gebet* (Der Nister), 5:596
*Der Gezeichnete* (Picard), 16:144
Gezer (ancient Israel), 7:**568–569,** 18:601
Gezer (Israel), 2:377, 7:**569**
Gezerah. *See* Takkanot
Gezerah shalvah rule, 9:26
Gezerat ha-Sheniyyot. *See* Familiants Laws
Gezer calendar, 6:167, 7:**569**
Gezerta, 7:**569–571**
Gezerta imprecation, 7:569–571
Gharadaia (Algeria), 14:712
Ghazālī, abu Ḥamid Muḥammad ibn Muḥammad al-Tūsī al-, 7:**571–573**
Ghazni (Afghanistan), 1:432
Ghelerter, Ludwig Litman, 7:**574**
Ghent (Belgium), 7:**574**
Gheron, Yakkir Mordecai ben Eliakim, 7:**574**
*Ghetto* (Sobol), 8:722, 18:702
Ghetto Fighters' House (Israel), 7:**578,** 9:426–427
  *See also* Loḥamei ha-Getta'ot (Israel)
"The Ghetto Fighters" kibbutz. *See* Loḥamei ha-Getta'ot (Israel)
*The Ghetto Inside Them. See Ghetto v nich*
Ghettos, 7:**574–578**
  art and artists, 2:515, 516–521
  Belorussia (Russia), 16:313–314
  Bialystok, 3:568
  Bialystok (Poland), 16:313
  Bologna, 4:48
  in Boskovice, 4:97
  Chicago, 4:608
  Christian, 11:310–311
  Cracow (Poland), 5:262–263, 16:311
  education in, 9:360
  establishment and leadership, 9:333–334
  Galicia (Eastern Europe), 16:312
  historigraphy, 9:419
  Hungary, 9:614–615, 614*t*
  Italy, 10:800–801, 802
    Padua, 15:566
  Lithuania, 16:313–314
  Lublin (Poland), 16:310–311
  Muslim, 11:312
  Palencia (Spain), 15:577
  Paul IV and *Cum nimis absurdum,* 15:695
  Piotrkow, 16:181
  Plock (Poland), 16:239
  Poland, 16:315–316
    Sokolka, 18:746
  Radom (Poland), 16:311–312
  Rome, 17:413–415
  Ukraine, Sokal, 18:746
  Volhynia (Ukraine), 16:314
  Warsaw (Poland), 16:309–310
  *See also* Jewish quarters; specific ghettos and concentration camps
*Ghetto v nich* (Hostovský), 9:568
Ghez, David, 7:578
Ghez, Mathilda, 7:578
Ghez family, 7:**578**
Ghillany, Friedrich Wilhelm, 7:**578**
Ghiron, Isaiah, 7:579
Ghiron, Johanan, 7:579
Ghiron, Judah Ḥayyim, 7:579
Ghirondi, Mordecai Samuel ben Benzion Aryeh, 7:**579**
Ghiron family, 7:**578–579**
Ghirshman, Roman, 2:371, 7:**579**
Ghitter, Ron, 4:360
Ghivelder, Zevi, 11:469
*Ghosts of the Past: Anti-Semitism at Elite Colleges* (Freedman), 7:225
Ghrenassia, Gaston. *See* Macias, Enrico
Giacomo Marchi. *See* Bassani, Giorgio
Giacomo Savelli. *See* Honorius IV
Giants, Nephilim, 15:86–87
Gibbethon (ancient Israel), 7:**579**
Gibbethon (Israel), 7:**580**
Gibbor, Judah ben Elijah, 7:**580**
Gibbs, Terry, 7:**580**
Gibeah, Geba (ancient Israel), 7:**580–582**
Gibeon (ancient Israel), 1:414, 7:**582–583**
Gibeonites and Nethinim, 7:**583–585**
Gibiletto. *See* Jubayl (Lebanon)
Gibli, Binyamin, 4:346
Gibraltar, 7:**585**
Gibson, Mel, 7:142, 13:202
Gibstein, Ya'akov, 1:445
Gidal, Nahum T. *See* Gidal, Tim
Gidal, Tim, 7:**585–586,** 16:128
Gidalewitsch, Ignaz Nachum. *See* Gidal, Tim
Giddal, 7:**586**
*Giddulei Terumah* (Figo), 7:18
Gide, André, 9:246–247
Gideon, 7:**586–588,** *587,* 9:170
  Abimelech and, 1:258
  Jotham son of Gideon, survival of, 11:465
  Judges, Book of, 11:564
  Midianites, 6:404
*Gideon* (Chayefsky), 4:585
Gideon, Miriam, 7:**588–589**
Gideon, Samson, 7:**589**
Gidonim, 1:222
Giehse, Threse, 7:**589**
Giessen (Germany), 7:**589**
Gifter, Mordecai, 7:**592**
Gift law, 5:138–139
Gifts, 7:**590–592**
  betrothal and, 3:539
  ones in, 15:428
Gikatilla, Isaac ibn, 7:**592–593**
Gikatilla, Joseph ben Abraham, 6:668, 7:**593–594**
Gikatilla, Moses ben Samuel ha-Kohen, 3:642, 7:**594–595,** 11:533
Gikow, Ruth, 7:**595**
Gilāan (Iran), 7:**596**
Giladi, Alex, 7:**595**
Giladi, Israel, 7:**595–596,** 11:731
Gilbert, Brad, 7:**596–597**
Gilbert, Felix, 7:**597**
Gilbert, Ina, 7:**597**
Gilbert, Martin. *See* Gilbert, Sir Martin
Gilbert, Melissa Ellen, 7:**597–598**
Gilbert, Milton, 7:**598**
Gilbert, Shlomo, 7:**598**
Gilbert, Sir Martin, 7:**597**
Gilbert, Walter, 4:593, 7:**598,** 13:9
Gilbert Crispin. *See* Crispin, Gilbert
Gilboa (Israel), 7:**598–599**
Gilboa, Amir, 7:**599,** 8:703, 705
Gilboa, Jacob, 7:**599**
Gilead (ancient Israel), 7:**600–601,** 10:129–130
  adoption, 1:416
  Elijah, 6:331

Gilead (ancient Israel), ***continued***
Jacob and Laban, 11:19
regions, 11:6
Gilead, Dorothea. *See* Krook, Dorothea
Gilead, Zerubavel, 7:**601**
Gilels, Emil Grigoryevich, 7:**601**
Gilgal (ancient Israel), 7:**601–602**
Gilgamesh Epic, biblical flood and, 7:81–83, 14:539
Gilgul, 7:**602–604,** 11:597
Abraham bar Ḥiyya, 19:37
Balbo, Michael ben Shabbetai Cohen, 3:84–85
Bikayam, Meir ben Ḥalifa, 3:695
dibbuk, 7:604
Garden of Eden, 15:628–629
Gehinnom, 6:501, 15:628–629
Ibbur, 7:604
Kabbalah, 11:655
neoplatonism, 15:84
punishment, 7:603
Giliyonot (Leibowitz), 12:**621–622**
Gilligan, Carol Friedman, 7:**604–605**
Gillman, Alfred, 13:10
Gillman, Neil, 7:**605**
Gillman, Sid, 7:**605**
Gillui arayot. *See* Sexual offenses
Gilman, Alfred G., 7:**605–606,** 13:10
Giluni. *See* Golan (ancient Israel)
*Gilyonei ha-Shas* (Joseph ben Judah Engel), 6:409
Gilyonot (Monthly), 7:**606,** 12:621–622
Gimbel, Adam, 7:606
Gimbel, Bruce A., 7:606
Gimbel, Isaac, 7:606
Gimbel family, 5:588, 7:**606**
Gimmel, 7:**606**
Ginaea. *See* En-Gannim (ancient Israel)
Gingold, Hermione, 7:**606–607**
Gingold, Pinchas M., 7:**607**
Giniewski, Paul, 7:**607**
Ginjalek. *See* Cranganore (India)
Ginnabris. *See* Sennabris (Galilee)
*Ginnat Egoz* (Gikatilla), 7:593
Ginnegar (Israel), 7:**607**
Ginnosar (Israel), 7:**607**
Ginnosar, plain of (Israel), 7:**607**
Ginnosar, Rosa, 7:**607–608**
Ginott, Haim G., 7:**608**
Ginsberg. *See* Guenzburg (East European family name)
Ginsberg, Allen, 7:**608–609,** 15:687
Ginsberg, Asher Hirsch. *See* Aḥad ha-Am
Ginsberg, Edward, 7:**609**
Ginsberg, Harold Lewis, 7:**609–610**
English translations of Bible, 3:621, 622
Job, Book of, 11:343, 344, 346, 351, 352, 353, 355
Ugaritic language and biblical exegesis, 3:652
Ginsberg, Louis, 15:687
Ginsberg, Mitchell I., 7:**610**
Ginsberg, Morris, 5:302, 7:**610,** 18:731
Ginsburg, Christian David, 3:588, 7:**610–611**
Ginsburg, David, 7:**611**
Ginsburg, Evgenia Semionova, 7:**611**
Ginsburg, Jacob Cohen, 4:25
Ginsburg, Jekuthiel, 7:**611**
Ginsburg, Norton Sidney, 7:**611**
Ginsburg, Ruth Joan Bader, 7:**611–612,** 12:556–557, 15:225
Ginsburg, Saul, 7:**612**
Ginsburg, Shimon. *See* Ginzburg, Simon
Ginsburger. *See* Guenzburg (East European family name)
Ginsburger, Ernest, 7:**612**
Ginzay, Amnon. *See* Gazov-Ginzberg, Anatolii
Ginzberg. *See* Guenzburg (East European family name)
Ginzberg, Eli, 7:**612–613**
Ginzberg, Louis, 2:47, 7:**613–614**
aggadah, 1:460
on Oral Law, 15:458
Ginzburg. *See* Guenzburg (East European family name)
Ginzburg, Ilya Yakovlevich. *See* Guenzburg, Ilya Yakovlevich
Ginzburg, Iser, 7:**614–615**
Ginzburg, Natalia, 7:**615,** 10:794
Ginzburg, Pesah, 7:**615**
Ginzburg, Simon, 7:**615**
Ginzburg, Vitaly Lazarevitch, 7:**615–616**
Ginzburg court appointment, 20:374–375
Ginzburger. *See* Guenzburg (East European family name)
*Ginzei Qedem* (periodical), 7:480
*Ginzei Ẓyyon vi-Yrushalayim* (Badhav), 3:49
Ginzell, F. K., 4:88
Giorgio, Francesco, 7:**616,** 12:601
Giovanni, Maria, 7:**616**
Giovanni Ambrogio. *See* Guglielmo Da Pesaro
Giovanni Maria Ciocchi del Monte. *See* Julius III
Gipstein, Yaacov. *See* Agam, Yaacov
Girgan. *See* Georgia (Transcaucasia)
Girgashites, 7:**616**
Girgasite, Land of. *See* Georgia (Transcaucasia)
Girgenti. *See* Agrigento
Girona (Spain). *See* Gerona (Spain)
Giroud, Françoise, 7:**616–617**
Giscala (ancient Israel), 7:**617**
*Giselle* (ballet, Eifman), 6:253
Giser, Moses David, 7:**617**
Gislebertus. *See* Crispin, Gilbert
Giso, Pino, 4:184
Gissin, Avshalom, 7:**617–618**
Giszkalay, János, 7:**618**
Gitai, Amos, 7:**618**
Giterman, Isaac, American Joint Distribution Committee, 2:61
Gitin, Seymour, 7:**618–619**
Gitlin, Jacob, 7:**619**
Gitlow, Benjamin, 7:**619**
Gittaim (ancient Israel), 7:**619–620**
Gittelsohn, Roland Bertram, 7:**620**
*Gittin* (tractate), 7:**620–621**
Gittleman, Len, 16:126
Giuliani, Rudolph, 3:782, 15:225
Giustiniani, Agostino, 7:**621–622**
Giustiniani, Marco Antonio, 7:**622**
Givat Ada (Israel), 7:**622**
Givatayim (Israel), 7:**622**
Givat Brenner (Israel), 7:**622,** 18:309
Givat ha-Sheloshah, 7:**622–623**
Givat Ḥavivah (Israel), 14:485
Givat Ḥayyim (Israel), 7:**623**
Givat Ḥen (Israel), 7:**623**
Givat Shemuel (Israel), 7:**623**
Givat Ze'ev (Israel), 7:**623**
"Givers of Smooth Interpretations". *See* Seekers after smooth things
Givet, Jacques, 7:**624**
Givins, Philip, 7:**623–624,** 16:341
Givton. *See* Gibbethon (ancient Israel)
Glaber, Raoul. *See* Raoul Glaber
Glaber, Rodulphus. *See* Raoul Glaber
Gladiator, 7:**624**
Gladstein, Moses, 6:62
Gladstone, Jacob. *See* Glatstein, Jacob
Glagau, Otto, 7:**624**
Glan, A. *See* Osherowitch, Mendl
Glanc, Levi Hirsch, 4:30
Glantz, Jacobo, 7:**624**
Glantz, Margo, 7:**624–625**
Glantz, Ya'akov. *See* Glantz, Jacobo
Glanville, Brian Lester, 6:438, 7:**625**
Glanz, A. *See* Glanz-Leyeles, Aaron

Glanz, Leib, 7:**625**
Glanz-Leyeles, Aaron, 4:6, 7:**625–626**
Glaphyra, 2:398, 7:**626**
Glasberg, Abraham, 4:199
Glaser, Daniel, 5:302
Glaser, Donald Arthur, 7:**626**
Glaser, Eduard, 7:**626**
Glaser, Joseph, 7:**626–627**
Glaser, Joshua. *See* Glaser, Julius Anton
Glaser, Julius Anton, 7:**627,** 12:549
Glasgow (Scotland), 7:**627–628**
Glasgow Hebrew College, 14:510
Glashow, Sheldon Lee, 7:**628**
Glasman, Baruch, 7:**628**
Glasner, Moses Samuel, 7:**628**
Glass, 7:**628–632**
  gold glass, 7:629–630
  Hellenistic and Roman, 7:629–630
  medieval to modern, 7:631–632
  third century to Arab conquest, 7:630–631
Glass, Louis, 3:713
Glass, Montague Marsden, 7:**632**
Glass, Philip, 7:**632–633**
*Glass Hat* (Semel), 9:386
Glass manufacturing, 11:49
Glatstein, Jacob, 4:6, 7:**633–634**
Glatzer, Nahum Norbert, 4:125, 7:**634–635**
*Die Glaubens schwere Wege* (Barasch), 3:135
Glauber, Roy J., 7:**635**
Glazer, Nathan, 7:**635,** 18:733
Glazer, Simon, 7:**635–636**
Glaziers. *See* Glass
Glazman, B. *See* Glasman, Baruch
Glaẓman, Josef, 15:667
*The Gleaner* (periodical), 6:92
Gleb. *See* Mutnik, Abraham
Glebokie. *See* Glubokoye (Poland)
Glebovitch, M. *See* Osherowitch, Mendl
Glebovskoye podvorye inn (Moscow), 14:517
Gleiwitz. *See* Gliwice
Gleizer, Jenny, 4:149
Glicenstein, Enrico, 7:**636**
Glicenstein, Henoch. *See* Glicenstein, Enrico
Glick, David, 7:**636**
Glick, Hirsch, 7:**637**
Glick, Irving Srul, 7:**637**
Glickman, Daniel Robert, 7:**637–638**
Glickman, Martin Irving, 7:**638**
Glickson, Moshe. *See* Gluecksohn, Moshe
Glid, Nandor, 7:**638**
*Gli ebreia Firenze nell' età del rinascimento* (Cassuto), 4:511
Glière, Reinhold Moritzevitch, 7:**638–639**
*Gli Indifferenti* (Moravia). *See The Time of Indifference* (Moravia)
Glikin, Moshe, 7:**639**
Gliksberg, Haim, Nikel, Lea, 15:265
Glinyani (Ukraine), 7:**639**
*Gli occhiali d'oro* (Bassani), 3:207
Gliwice (Poland), 7:**639–640**
Global warming, 5:169–170
*Globes* (newspaper), 7:**640**
Globke, Hans, Nuremberg laws, 15:350
Globocnik, Odilo, 3:569, 7:**640**
Globus, Yoram, 7:**640–641**
Glock, Charles Y., 7:**641**
Glogau (Poland), 7:**641,** 18:578
Glogau, Jehiel Michael ben Asher Lemmel ha-Levi, 7:**641–642**
Glogau, Moses, 7:642
Glogauer, Israel. *See* Lovy, Israel
Glogó. *See* Glogau (Poland)
*The Glory of Gershwin* (Adler), 1:402
Glosk, Abraham Abba. *See* Glusk, Abraham Abba
Glossaries, biblical, 3:605–606, 628, 12:406
Glosses
  Berlin, Isaiah ben Judah Loeb, 3:457
  Blondheim, David Simon, 3:771, 12:405
Glotz, Gustave, 7:**642**
Gloucester (England), 7:**642**
Glubokoye (Poland), 7:**642–643**
Gluck, Alma, 7:**643**
Gluck, Hannah, 7:**643**
Gluck, Louise, 7:**643**
Gluckman, Henry, 7:**643–644,** 16:349
Gluckman, Max, 2:186, 7:**644**
Glucksman, Harry L., 7:**644**
Gluckstein, Isidore, 7:644
Gluckstein, Samuel George. *See* Joseph, Samuel George
Gluckstein family, 7:**644**
Glueck, Abraham Isaac, 7:**644**
Glueck, Nelson, 2:371, 7:**644–645,** 17:171
  biblical archaeology of, 3:650, 654
  Edom, 6:152, 153
Glueck, Sheldon, 5:301–302, 7:**645**
Glueckberg, Alexander Mikhailovich. *See* Cherny, Sasha
Glueckel of Hameln, 3:707, 708, 7:**645–646,** 13:110–111
Gluecks, Richard, 7:**646**
Gluecksohn, Moshe, 7:**646**
Glueckstadt (Germany), 7:**646**
Glueckstadt, Isaac Hartvig, 7:**646–647**
Glueck-Touroff, Eleanor, 5:301–302, 7:645
*Der Gluehende* (Mombert), 14:430
Glusberg, Samuel. *See* Espinoza, Enrique
Glusk, Abraham Abba, 7:**647**
Gluska, Zekharyah, 7:**647**
Gluskin, Ze'ev, 7:**647**
Gluskina, Gita, 11:323
Glussk (Russia), 7:**647**
Gnaeus Pompeius Magnus. *See* Pompey
Gnats, 7:**647–648**
Gnesen (Poland). *See* Gniezno (Poland)
Gnesin, Mikhail Fabianovitch, 7:**648**
Gnessin, Menahem, 7:**648**
Gnessin, Uri Nissan, 4:159, 6:24, 7:**648–650,** 8:696
Gniezno (Poland), 7:**650**
Gnostic Christianity. *See* Gnosticism
Gnosticism, 7:**650–651**
  body and soul, concept of, 4:31
  dualism, 6:30
  *Epistle of Barnabas* on, 3:664
  Jonas, Hans, 11:393
  *Joseph and Asenath,* 11:418
  Kabbalah and, 11:590–591
  Nag Hammadi Codices, 14:728–729
Goa (India), 7:**651,** 9:796
Goats, 5:488, 492–493, 7:**651–652**
Gobineau, Joseph Arthur, Comte de, 7:**652**
God, 7:**652–672**
  Abba, 1:224–225
  abbreviations for, 1:238
  Abraham, 1:284–285
  Academy on High, 1:353
  Adam, 1:371, 372
  Adam Kadmon, 1:378–379
  Adonai, Adonai, El Raḥum veḤannun, 1:412
  adoption, 1:417
  amulets, 2:121
  anthropomorphism regarding, 11:516
  anthropomorphized, 15:738, 16:83–84
  attributes of, 7:662–663, 666–669, 11:578, 16:82–83, 85, 88, 92
  as basic principle of religion, 16:89
  biblical culture, 7:652–658
    creator, 7:653–654

God, ***continued***
Genesis, 7:445–447
and history, 7:447–448
in history, 7:654–655
human relationship, 7:657–658, 663–664
lawgiver, 7:655–656
personality of, 7:657
self-limitation of, 7:656–657
suffering, 7:656
biblical literature, 3:290
cause and effect, 4:528–529
characteristics of, 11:514
conception of, 2:102–103, 5:274, 287
development of relationship with, 15:732–733
devotion to, 11:104
divine forgiveness, 7:128–129
divine presence, 16:481–484
divine providence of, 16:85, 89
dualism, 6:30–31
euphemisms for, 7:660
evil and nature of God, 11:243
existence of
Aaron ben Elijah, 1:213
Crescas, Ḥasdai, 16:89
Halevi, Judah, 16:83
Ibn Daud, Abraham, 16:84
Karaite, 16:79–80
Maimonides, 16:85
Mendelssohn, Moses, 14:34–35
Neoplatonic, 16:77, 81
Philo Judaeus, 16:75–76
Saadiah Gaon, 16:78–79
as father, 15:621
free will and, 10:824–825, 16:87, 89
as giver of freedom, 16:94–95
Godliness, Schulweis, Harold on, 18:174
Hellenistic culture, 7:658–660
Philo, 7:659–660
host of heaven, 2:150–151
as husband, 15:621–622
images of, Shi'ur Komah, 18:491
jealousy shown by, 11:98
justice and mercy of, 7:669, 11:578
Kabbalistic literature, 7:664–665
as king, 15:621–622
labor of, 12:408–409
Levi ben Gershom view, 12:699–700
location of worship of, 11:127
love of, 3:66–67
medieval Jewish philosophy, 7:661–664, 678
metaphoric marriage to, 11:126
modern Jewish Philosophy, 7:665–666, 668–669
monotheism, 14:448–450
Mukammis conception of, 14:608
names of, 2:139–140, 7:**672–678**
ba'al shem, 3:9
in Jonah (biblical book), 11:388
Kabbalah, 6:260–261
Moses, 14:524, 527
in Patriarch narratives, 15:691
Shekhinah, 18:440–444
nature of, Saadiah Gaon, 17:610
oneness of, Ḥasidic idea of, 8:408
parables about, 15:621–622
Pharisaic concept, 16:30–31
place of judgment of, 11:112
protocols of messengers of, 11:131
providence, Divine, 7:663–664
Rabbinical literature, 3:291–293
relationship with humans, 16:98, 104
self-limitation, 16:95
Talmudic literature, 7:660–661
terminology in Torah for, 15:735, 742, 743
theistic conceptions of, 7:669–672
theosophy, 11:587
trancendentalist philosophy of, 16:62–63
unity of, declaring, 18:453–456
wealth and closeness to, 11:42
God, Chariot of. *See* Throne of God
*God, Man and History* (Berkovits), 3:438–439
God, Throne of. *See* Throne of God
Godal, Eric, 7:**678**
Goddard, Paulette, 7:**678–679**
*The Goddess Anath. See Ha-Elah Anat*
Godefroi, Michael Henry, 2:112, 7:**679,** 12:552, 16:345
*Goder Perez* (Norzi), 15:313
Godfather. *See* Sandak
God fearers, 11:293, 520
Godik, Giora, 7:**679**
Godiner, Samuel Nissan, 7:**679**
Godínez, Felipe, 7:**679–770,** 11:568
*God in Search of Man* (Heschel), 9:71
"Go Down Moses" (folk song), 14:543
Godowsky, Leopold, 7:**680,** 16:125
*God rozhdeniya* (Aliger), 1:659
Gods and goddesses. *See* Myths and mythology
*God's Presence in History* (Fackenheim), 9:393–395
Goebbels, Paul Josef, 7:**680**
Goeding (Czech Republic). *See* Hodonin (Czech Republic)
Goering, Hermann Wilhelm, 2:665, 7:**680–681**
Goeritz, Mathias, 7:**681**
Goerlitz (Germany), 7:**681**
Goetel, Ferdynand, 9:354–355
Goeth, Amon, 16:226
Goethe, Johann Wolfgang von, 7:**681–682**
Goethe Medal, Blumenthal, Werner Michael, 4:13
Goetschel, Jules, 7:**682**
Goettingen (Germany), 7:**682**
Goetze, A., 8:621, 622
Goffman, Erving Manual, 7:**682–683,** 18:732
Gofnah (ancient Israel), 7:**683**
Gog, J.L. *See* Ginsburg, Jekuthiel
Gog and Magog, 6:640, 7:**683–684**
Goi. *See* Gentiles
Goido, Isaac. *See* Gorin, Bernard
Goiim, 7:**684**
Goitein, Baruch Benedict, 7:**684**
Goitein, Fritz. *See* Goitein, Shlomo Dov
Goitein, Shlomo Dov, 7:**685–686,** 9:160
Golah. *See* Galut
Golan (ancient Israel), 7:**686,** 10:130
Golan, Menahem, 7:**686–687**
Golan Heights. *See* Ramat ha-Golan (Israel)
Golani Brigade, Amit, Meir, 2:80
Golant, Yevgeni Y., 6:161
Golavski, Ḥayyim, 6:22
Golb, Norman, 7:**687**
Golcuv Jenikov (Czech Republic), 7:**687**
Gold, 1:596, 14:124–125, 127, 15:439
Gold, Benjamin, 7:**687–688**
Gold, Henry Raphael, 7:**688**
Gold, Herbert, 7:**688**
Gold, Hugo, 7:**688**
Gold, Michael, 7:**688–689**
Gold, Philip, 7:**689**
Gold, Wolf, 7:**689,** 18:211
Gold, Ze'ev. *See* Gold, Wolf
Goldbeck, Edward, 1:224
Goldbeck, Eva, 1:224
Goldberg, Aaron, 16:124
Goldberg, Abraham, 7:**689–690**
Goldberg, Alexander, 7:**690**
Goldberg, Arthur Joseph, 4:174, 7:**690,** 12:556

Goldberg, Baer ben Alexander, 7:**690–691**
Goldberg, Ben Zion, 7:**691**
Goldberg, Bertrand, 7:**691**
Goldberg, Boris, 7:**691–692**
Goldberg, Dov ben Alexander. *See* Goldberg, Baer ben Alexander
Goldberg, Emanuel, 7:**692,** 16:138
Goldberg, Gumpertz, 14:454
Goldberg, Harvey E., 7:**692**
Goldberg, Helena, 14:454
Goldberg, Isaac, 7:**692,** 8:740
Goldberg, Isaac Leib, 7:**692–693**
Goldberg, Isaiah-Nissan Hakohen. *See* Yaknehaz
Goldberg, J. B., 7:**693**
Goldberg, Jeanette Miriam, 7:**693**
Goldberg, Lea, 7:**693–695,** 8:698, 721
Goldberg, Manehem. *See* Boraisha, Menahem
Goldberg, Marshall, 7:**695**
Goldberg, Menahem. *See* Boraisha, Menahem
Goldberg, Milton M. *See* Gordon, Milton M.
Goldberg, N., parodies of, 15:659
Goldberg, Oscar, 7:**695–696**
Goldberg, Rube, 7:**696**
Goldberg, Sylvie Anne, 11:325–326
Goldberg, Szymon, 7:**696**
Goldberger, Izidor, 7:**696–697**
Goldberger, Joseph, 7:**697**
Goldblatt, David, 6:399
Goldbloom, Alton, 7:697
Goldbloom, Jacob Koppel, 7:**697**
Goldbloom, Michael, 11:470
Goldbloom, Richard, 7:697
Goldbloom, Victor Charles, 7:697
Goldbloom family, 7:**697**
Goldblum, Israel Isser, 7:**697**
Goldblum, Jeff, 7:**697–698**
Goldblum, Michael. *See* Ben-Zvi, Shlomo
Goldblum, Natan, 7:**698**
Goldbogen, Avrom Hirsch. *See* Todd, Mike
Goldemberg, Isaac, 7:**698**
Golden, Harry Lewis, 4:579, 7:**698,** 11:468, 15:303
Golden, John, 7:**698–699**
Goldenberg, Baerish, 7:**699**
Goldenberg, Charles Robert, 7:**699**
Goldenberg, David, 6:25
Goldenberg, Emanuel. *See* Robinson, Edward G.
Goldenberg, Lazar, 18:704
Goldenberg, Leo. *See* Hamon, Leo
Goldenberg, Samuel, 7:**699–700**
Goldenberg, Samuel Leib, 7:**699**
Goldenberg-Getroitman, Lazar, 7:**699**
Golden Calf, 6:618, 622, 7:**700–701**
  Aaron and, 1:209, 210
  Aaronides and, 1:218
  Jeroboam I and, 11:140–141
  Moses, 14:525, 527, 528, 530, 535–536
*Goldene Keyt, Di* (Quarterly), 7:**701–702**
Golden Haggadah, 8:213
Goldenson, Samuel Harry, 7:**702**
Goldenthal, Jacob, 4:199, 7:**702**
Goldenweiser, Alexander Alexandrovich, 2:186, 7:**702,** 12:554
Goldenweiser, Emanuel Alexandrovich, 7:**702–703**
Goldfaden, Abraham, 4:194, 195, 7:**703–704**
Goldfaden era, the, 19:678–679
Goldfarb, Israel, 7:**704–705**
Goldfeder, Fishel, 7:**705**
Goldfish, Samuel. *See* Goldwyn, Samuel
Goldflam, Arnošt, 7:**705**
Goldfodem, Avrom. *See* Goldfaden, Abraham
Goldfogle, Henry M., 15:211
Gold glass, 7:**629–630**
Goldhagen, Daniel Jonah, 4:217
Goldhammer-Sahawi, Leo, 7:**705–706**
Goldhar, Pinchas, 7:**706**
Goldhurst, Herschel. *See* Golden, Harry Lewis
Goldin, Daniel Saul, 7:**706–707**
Goldin, Ezra, 7:**707**
Goldin, Harrison J., 15:224
Goldin, Hyman Elias, 7:**707**
Goldin, Jay. *See* Goldin, Harrison J.
Goldin, Judah, 7:**707**
Goldin, Nan, 7:**707–708**
Golding, Louis, 7:**708**
Goldkorn, George, 15:650
Goldman, Aharon HaLevi, 7:**709**
Goldman, Anita, 18:94
Goldman, Bernard, 7:**709,** 16:347
Goldman, Charles, 6:450
Goldman, Edwin Franco, 7:**709**
Goldman, Eliezer, 7:**709–711,** 8:375
Goldman, Emma, 7:**711,** 18:710
Goldman, Eric Frederick, 7:**711–712**
Goldman, Frank, 4:16
Goldman, Hetty, 2:370, 7:**712**
Goldman, Israel, 7:**712**
Goldman, Joel, 6:450
Goldman, Marcus, 7:708
Goldman, Martin Jacob, 7:**712**
Goldman, Max. *See* Reinhardt, Max
Goldman, Mayer Clarence, 7:**713**
Goldman, Michael. *See* Liber, Marc
Goldman, Moises, 7:**713**
Goldman, Mordecai. *See* Goldman, Martin Jacob
Goldman, Moses ha-Kohen, 7:**713**
Goldman, Paul L., 7:**713**
Goldman, Peirre, 7:248
Goldman, Ralph J., American Joint Distribution Committee, 2:62
Goldman, Solomon, 7:**713–714,** 11:330
Goldman, William, 7:**714**
Goldman, Ya'akov ben Asher, 7:**714**
Goldman family, 7:**708–709**
Goldmann, Isaac, 6:399
Goldmann, Lucien, 7:**714**
Goldmann, Max. *See* Reinhardt, Max
Goldmann, Nahum, 6:400, 7:**714–716**
Goldmann, Sidney, 7:**716**
Goldmark, Joseph, 7:716, 16:340
Goldmark, Karl, 7:**717,** 18:762
Goldmark, Pauline, 7:716
Goldmark, Peter Carl, 7:**717**
Goldmark, Rubin, 7:716–717
Goldmark family, 7:**716–717**
*The Gold-Rimmed Spectacles. See Gli occhiali d'oro*
Goldring/Woldenberg Institute Southern Jewish Life. *See* Institute of Southern Jewish Life, Goldring/Woldenberg
Gold Rush of 1849
  Jewish immigration to California, 13:195
  Jewish immigration to U.S., 2:43
Goldscheid, Rudolf, 7:**717,** 18:731
Goldschmidt, Adolf, 2:525
Goldschmidt, D., 13:133
Goldschmidt, Ernst Daniel, 7:**717**
Goldschmidt, Guido, 7:**717**
Goldschmidt, Hans, 7:**718**
Goldschmidt, Heinrich Jacob, 7:**718**
Goldschmidt, Henriette, 7:**718**
Goldschmidt, Hermann, 7:**718**
Goldschmidt, Hugo, 7:**718**
Goldschmidt, Jakob, 7:**718–719**
Goldschmidt, Johanna Schwabe, 7:**719**
Goldschmidt, Lazarus, 7:**719**
  forgeries, 7:126
  German translation of Bible by, 3:631
Goldschmidt, Levin, 12:551
Goldschmidt, Meir Aron, 7:**719–720**

Goldschmidt, Neal Edward, 7:**720**
Goldschmidt, Richard Benedict, 7:**720**
Goldschmidt, Richard Hellmuth, 7:**720–721**
Goldschmidt, Victor, 7:**721**
Goldschmidt, Victor Moritz, 7:**721**
Goldschmidt family, 3:724–725, 9:77
Goldschneider, Calvin, 18:732
Goldsmid, Aaron, 7:721
Goldsmid, Abraham, 4:117, 7:721
Goldsmid, Albert Edward Williamson, 7:**723**
Goldsmid, Benjamin, 7:721
Goldsmid, Henry d'Avigdor, 16:342
Goldsmid, Isaac Lyon, 7:721
Goldsmid, Julian, 16:342
Goldsmid, Sir Francis, 16:342
Goldsmid, Sir Frederick, 16:342
Goldsmid family, 4:181, 7:**721–723,** 722*t*
Goldsmid-Stern-Salomons, David Lionel. *See* Goldsmid-Stern-Salomons, Sir David Lionel
Goldsmid-Stern-Salomons, Sir David Lionel, 7:**723**
Goldsmith, Horace Ward, 7:**723**
Goldsmith, Jacob, 15:464
Goldsmith, Lewis, 7:**723–724,** 11:467
Goldsmith, Raymond William, 7:**724**
Goldsmith, Samuel Abraham, 7:**724**
Goldsmiṭh, Dayyan E., 15:639
Goldsmith Memorial Library (Kansas), 11:767
Goldsmiths and silversmiths, 7:**724–727**
Gold standard, 5:52
Goldstein, Abraham Samuel, 7:**727**
Goldstein, Alexander, 7:**727**
Goldstein, Angelo, 7:**727**
Goldstein, Baruch, 10:245
Goldstein, Elyse, 7:**727–728**
Goldstein, Ephraim. *See* Di-Zahav, Ephraim
Goldstein, Eugen, 7:**728**
Goldstein, Fanny, 7:**728**
Goldstein, Herbert S., 7:**728–729**
Goldstein, Isaac, 18:746
Goldstein, Isidore. *See* Isou, Isidore
Goldstein, Israel, 7:**729**
Goldstein, Jennie, 7:**729**
Goldstein, Josef, 7:**729**
Goldstein, Joseph, 14:446
Goldstein, Joseph Leonard, 4:215–216, 7:**729–730,** 13:10
Goldstein, Judah Jamison, 7:**730**
Goldstein, Julius, 7:**730**
Goldstein, Kurt, 7:**730–731**
Goldstein, Leopold. *See* Baltazar, Camil
Goldstein, Mateo, 12:555
Goldstein, Moritz, 7:**731**
Goldstein, Raymond, 7:**731**
Goldstein, Rebecca, 7:**731**
Goldstein, Richard Frank, 7:**731–732**
Goldstein, Richard Joseph, 7:**732–733**
Goldstein, Robert J., 6:452–453
Goldstein, Ruby, 7:**732**
Goldstein, Salwian, 7:**732**
Goldstein, Sholem. *See* Goldenberg, Samuel
Goldstein, Sidney, 7:**732,** 18:732
Goldstein, Sidney Emanuel, 7:**732**
Goldstein, W., 11:378
Goldsteucker, Eduard, 7:**733**
Goldstick, Hyman, 6:150
Goldszmidt, Henryk. *See* Korczak, Janusz
Goldszmit, Henryk. *See* Korczak, Janusz
Goldwasser, I. *See* Emiot, Israel
Goldwasser, Israel Edwin, 7:**733**
Goldwater, Barry M., 7:734
Goldwater, John L., 7:**734**
Goldwater, Joseph, 7:733–734
Goldwater, Michael, 7:733–734
Goldwater, Sigmund Schulz, 7:**734**
Goldwater family, 7:**733–734**
Goldwyn, Samuel, 7:**734–735,** 14:571
Goldziher, Ignaz, 7:**735,** 11:539, 542
Goldziher, Isaac Judah. *See* Goldziher, Ignaz
Golem, 1:287–288, 2:579, 7:**735–738,** 18:199, 200–201
*Golem,* 12:630
Golf, 1:605, 19:142
Goliath, 6:226, 315, 7:**738–739**
Goliger, Silviu. *See* Silviu, George
Golinkin, David, 7:**739**
Golinkin, Mordecai, 7:**739–740**
Golinkin, Mordecai Ya'akov, 7:**740**
Golinkin, Noah, 5:175, 7:**740–741**
Golitsyn, A., on blood libel, 3:779
Golitsyn, Count Nikolai Nikolayevich, 7:**741**
Golke, Elfriede. *See* Fischer, Ruth
Goll, Claire, 7:**741–742**
Goll, Yvan, 7:**742**
Gollancz, Hermann. *See* Gollancz, Sir Hermann
Gollancz, Israel. *See* Gollancz, Sir Israel
Gollancz, Sir Hermann, 7:**742**
Gollancz, Sir Israel, 7:**743**
Gollancz, Sir Victor, 7:**743**
Gollancz, Victor. *See* Gollancz, Sir Victor
Goller, Izak, 7:**743**
Golluf, Eleazar, 7:**743–744**
Goloboff, Gerardo Mario, 7:**744**
Golodny, Mikhail, 7:**744**
Golomb, Abraham, 7:**744**
Golomb, Eliyahu, 7:**744–745**
Golombek, Harry, 7:**745**
Golovanevsk (Ukraine), 7:**745,** 18:263
Golphon, Joseph ben Mako, early printed editions of Hebrew Bible, 3:587
Golschmann, Vladimir, 7:**745–746**
Goltsch-Jenikau. *See* Golcuv Jenikov
Golub, Leon, 7:**746**
Goluchowski, Agenor Sen., Count, 7:**746**
Goluchowski, Agenor von, Count, 9:65–66
Gomberg, Moses, 7:**746**
Gombin. *See* Gabin
Gombiner, Abraham Abele ben Ḥayyim ha-Levi, 7:**746–747**
Gombrich, Ernst Hans. *See* Gombrich, Sir Ernst Hans
Gombrich, Sir Ernst Hans, 7:**747**
Gomel (Russia), 7:**747–748**
Gomel blessing, 7:**748**
Gomelsky, Alexander Yankelovich, 7:**748**
Gomer (biblical figure), 7:**748**
Gomer (biblical nation), 7:**748**
Gomer (daughter of Diblaim). *See* Hosea
Gomez, Benjamin, 15:199
Gomez, Daniel, 15:196
Gomez, Lewis Moses, 7:748–749
Gomez, Louis Moses, 5:329–330
Gómez, Mari, 4:645
Gomez, Mordecai, 15:196
Gómez de Sossa, Isaac, 7:**749**
Gomez family, 7:**748–749**
Gomez Mill House (Newburgh, NY), 5:329–330
Gomorrah. *See* Sodom and Gomorrah (ancient cities)
Gompel, Solomon ben Mordecai, 7:**750**
Gompers, Samuel, 7:**749–750,** 12:411, 18:708
Gomperts. *See* Gomperz family
Gompertz, Benjamin, 7:750
Gompertz, Ephraim, 7:750
Gompertz, Isaac, 7:750
Gompertz, Joseph, 7:750

Gompertz, Lewis, 7:750
Gompertz family, 7:**750**
Gomperz, Benedict Reuben. *See* Wesel, Baruch Bendet ben Reuben
Gomperz, Julius von, 14:475
Gomperz, Moses Levi, 7:750–751
Gomperz, Reuben Elias, 7:750
Gomperz, Salomon Emmerich, 7:751
Gomperz, Theodor, 7:**752**
Gomperz family, 7:**750–751,** 751*t*
*Gone: The Last Days of the New Yorker* (Adler), 1:406
Gonen, Shmuel, 8:722
Gonzague, Hyacinthe de. *See* Deutz, Simon
Goodall, Charles, 15:398
Good and evil, 7:**752–754**
  Aaron ben Elijah on, 1:213
  demons and demonology, 5:572–578
  dualism, 6:29–31
  Edwards, Paul, 6:215
  Ḥasidei Ashkenaz, 8:388
  *See also* Evil
Goodblat, Morris, 7:**754–755**
*Goodbye, Children,* 9:443
*Goodbye, My Fancy* (Kanin), 11:763
*The Goodbye Girl,* 6:21
Goodenough, Erwin Ramsdell, 7:**755,** 11:589
Good Faith principle, 5:196–197
Goodfriend, Isaac, 2:637
Goodhart, Arthur Lehman, 7:**755–756**
Good Jew of Gostynin. *See* Jehiel Meir of Gostynin
Goodman, Abraham Vossen, American Jewish Historical Society, 2:59
Goodman, Allegra, 7:**756**
Goodman, Andrew, 7:**756,** 15:215
Goodman, Arnold Abraham, Lord, 7:**756–757**
Goodman, Benny, 7:**757,** 15:220
Goodman, Martin David, 7:**757**
Goodman, Nelson, 7:**757**
Goodman, Paul, 18:709
Goodman, Paul (Author), 7:**758**
Goodman, Paul (Zionist), 7:**757–758**
Goodman, Percival, 7:**758**
Goodman, Theodosia. *See* Bara, Theda
Goodman, Tobias, 7:**758–759**
*Good Old Israel* (music album), 6:263
Goodrich, Frances, 7:**759**
Good Samaritan Law of 1998, 14:360
*The Good Soldier Schweik* (Hašek), 4:193
Google, 4:183
Goor, Yehudah, 7:**759**
Goose, 7:**759**
Gophna. *See* Gofnah (ancient Israel)
Gophna, Ram, 7:**760**
Gora Kalwaria (Poland), 7:**760–761**
Goral. *See* Lots
Gorban, Motta. *See* Gur, Mordecai
Gorcey, Bernard, 7:761–762
Gorcey, Leo, 7:**761–762**
Gordimer, Nadine, 7:**762**
Gordin, Abba, 7:**762**
Gordin, Jacob (1853-1909), 1:393, 3:739, 7:**763–764,** 18:370, 19:679–680
Gordin, Jacob (1897-1947), 7:**764**
Gordis, Robert, 7:**764,** 11:343, 353
Gordon, Abraham, 7:**764–765**
Gordon, Aharon David, 4:279, 7:**765–766,** 9:247, 15:35
Gordon, Albert I., 7:**766–767**
Gordon, Cyrus Herzl, 7:**767**
Gordon, David, 7:**767,** 8:293
Gordon, Eliezer, 7:**767–768,** 11:715
Gordon, George. *See* Byron, George Gordon, Lord
Gordon, George Lord, 7:**768**
Gordon, Harold, 7:**768**
Gordon, Jacob (1877-1934), 7:**768–769**
Gordon, Jacob (1902-1943), 7:**769**
Gordon, Jekuthiel ben Leib, 7:**769**
Gordon, Judah Leib, 4:119, 6:669, 7:**769–772,** 8:442, 690, 726
  Jerusalem in writings, 11:216
  in Panevezys, 15:611
  parodies, 15:659
  Shalom Aleichem and, 18:381
Gordon, Max, 7:**772–773**
Gordon, Michael, 7:**773**
Gordon, Mikhl, 7:**773**
Gordon, Milton, 18:733
Gordon, Milton M., 7:**773**
Gordon, Nathan, 7:**773–774**
Gordon, Phil, 16:124
Gordon, Samuel, 7:**774**
Gordon, Samuel Leib, 6:183, 7:**774**
Gordon, Shmuel, 7:**774**
Gordon, Sid, 7:**774–775**
Gordon, Willy, 7:**775**
Gordonia, 7:**775–776**
Gore, Al, 12:805
Gorelik, Shemarya, 7:**776**
Goren, Charles Henry, 4:467, 7:**776–777**
Goren, Natan, 7:**777**
Goren, Shlomo, 7:**777–778**
Gorgias, 7:**778**
Gorin, Bernard, 7:**778**
Gorizia (Italy), 7:**778–779**
Gorki (Russia), 7:**779**
Gorki, Maxim, 7:**779–780**
  antisemitism, 5:93
  on Bellis blood libel case, 3:779
Gorky, Maxim. *See* Gorki, Maxim
*Gorky's Childhood. See Detstvo Gor'kogo*
Gorlice (Poland), 7:**780**
Gorlin, Alexander, 7:**780–781**
Gorme, Eydie, 12:**545–546**
Gorni, 7:**781**
Gornick, Vivian, 7:**781**
Goro, Fritz, 16:126
Gorochov, Yedidyah. *See* Admon, Yedidyah
Gorodenka (Ukraine), 7:**781–782**
Gorodok (Molodechno district, Belarus), 7:**783**
Gorodok (Ukraine), 7:**782**
Gorodok (Vitebsk district, Belarus), 7:**783**
Gorodok dynasty Hasidism, 5:473
Gorokhovskaya, Maria, 7:**783**
Goron, Land of. *See* Georgia (Transcaucasia)
Gorshman, Shira, 7:**783**
Górska, Halina, 7:**783**
Gorzow Wielkopolski (Poland), 7:**783–784**
Goshen (Ancient Egypt), 8:**5,** 9:166
Goshen-Gottstein, Moshe, 8:**5**
Goslar (Germany), 8:**5–6**
Goslar, Hans, 8:**6**
Goslar, Naphtali Hirsch ben Jacob, 8:**6**
Göslöw. *See* Yevpatoriya (Ukraine)
Gospel of John, logos, 13:175
Gospels, 15:190, 191
  Jesus in, 11:246–249
  Sanhedrin in, 18:22
  *See also* New Testament
Gossip, slander, 17:324–325
Gostynin (Poland), 8:**6–7**
Gota, Moses Zerahiah ben Shneur, 8:**7**
Gotbaum, Victor, 15:224
Göteborg (Sweden), 8:**7**
*Got Fun Nekome* (Asch), 12:660–661
Gotha (Germany), 8:**7**
Gotlieb, Allan, 8:**7–8**
Gots, Abram Rafailovich, 8:8
Gots, Mikhail Rafailovich, 8:8, 16:348
Gots family, 8:**8**
Gotsfeld, Bessie, 2:80, 8:**8–9**
Gotsiridze, Manana, 11:322
*Der Gott der Vaeter* (Alt), 2:11

*Die Gottesdienstlichen Vortraege der Juden* (Zunz), 1:460, 462
Gottesfeld, Chone, 8:**9**
Gottesman, Benjamin, 8:9
Gottesman, David Samuel, 8:9
Gottesman, Mendel, 8:9
Gottesman family, 8:**9**
Gottheil, Gustav, 6:242–243, 8:**9**
Gottheil, Richard James Horatio, 8:**9–10**
Gotti, John, 5:345
Gottlieb, Adolph, 8:**10**
Gottlieb, Allan. *See* Gotlieb, Allan
Gottlieb, Bernhard, 8:**10**
Gottlieb, Edward, 8:**10–11**
Gottlieb, Ephraim, 8:**11**
Gottlieb, František, 8:**11–12**
Gottlieb, Heinrich, 8:**12**
Gottlieb, Hinko, 8:**12**
Gottlieb, Hirsch Leib, 8:**12**
Gottlieb, Jacob, 8:**12**
Gottlieb, Jedidiah ben Israel, 8:**12–13**
Gottlieb, Leopold, 15:649
Gottlieb, Malke, 14:396
Gottlieb, Maurycy, 8:**13,** 15:649
Gottlieb, Yankev. *See* Gottlieb, Jacob
Gottlieb, Yehoshua, 8:**13**
Gottlober, Abraham Baer, 1:319, 8:**13–14,** 416
Gottlober, Avraham-Ber. *See* Gottlober, Abraham Baer
Gottschalk, Alfred, 8:**14–15**
Gottschalk, Louis Moreau, 8:**15**
Gottschalk, Louis Reichenthal, 8:**15–16**
Gottschalk, Marius, 15:397
Gottschalk, Max, 8:**16**
Gottschalk of Bacharach, 3:31–32
Gottschall, Morton, 8:**16**
Gottstein, Jacob, 1:577
Gottwald, Norman, sociology of Bible and, 3:659
Goudchaux, Michel, 8:**16,** 16:343
Goudeket, Maurits, 2:117, 8:**16–17**
Goudsmit, Joel Emanuel, 8:**17,** 12:552
Gougenot Des Mousseaux, Henri, 8:**17**
Gould, Barbara, Ayrton, 16:342
Gould, Elliott, 8:**17**
Gould, Milton S., 8:**17–18**
Gould, Morton, 8:**18**
Gould, Samuel Brookner, 8:**18**
Gould, Stephen Jay, 8:**18–19**
Göndör, Ferenc, 7:**752**
Gourary, Moishe. *See* Gray, Morris Abraham
Gourd, 8:**19,** vol. 16: color insert
Gouri, Haim, 8:**19–20,** 703, 704
*The Governance of England* (Low), 13:232
Government, prayer for the, 8:**20–21**
*The Governor of Jericho. See Moshel Yeriḥo*
Goy. *See* Gentiles
Goyim. *See* Goiim
*Goyrl* (Bursztyn), 4:203
Gozan (ancient city), 8:**21**
Gozhansky, Samuel, 8:**21,** 18:714
Gozlan, Elie, 8:**21–22**
Grabski, Stanislaw, 8:**22**
Grabski, Wladyslaw, 8:22
Grace. *See* Love
Grace after meals, 8:**22–23**
  five species, 7:66
  Shir ha-Ma'alot, 18:489
Grace and law, 4:683
Grace before meals, 8:**24**
Gracian, Shealtiel ben Soloman, 8:**24**
Grade, Chaim, 8:**24–25**
Grade, Lew, Baron, 8:**25**
Graded numbers, 15:337
Gradenwitz, Peter Emanuel, 8:**25**
Gradis, David, 4:82, 83
Gradis family, 8:**25–26**
Gradner, Yisroel, 4:195
*The Graduate,* 9:307
Grady, T., 15:586
Graebe, Hermann Friedrich, 8:**26,** 9:335
Graeber, Schealtiel Eisik, 8:**26**
Graeco-Roman period
  Diaspora, 17:722–723
  laws, antichresis, 2:193
  *See also* Greece; Roman Empire
Graes, Ortwln Van De, 8:**26**
Graetz. *See* Grodzisk Wielkopolski (Poland)
Graetz, Heinrich, 8:**26–29**
  Judaism, essential principles of, 11:512
  modern biblical exegesis by, 3:646
  on Oral Law, 15:457
  piyyut, language of, 8:652
  Silesia, 18:579
Graetz, Hirsch. *See* Graetz, Heinrich
Graetz Theory of Diacriticals, 13:622–623
Graf, Herbert, 8:**29**
Graf, Karl Heinrich, 8:**29,** 16:630
Graf, Moses ben Menahem. *See* Moses ben Menahem Graf
Graffman, Gary, 8:**29**
Grafman, Milton, 3:713
Grafstein, Jerahmiel S., 8:**29**
Grafstein, Jerry. *See* Grafstein, Jerahmiel S.
Graham, Bill, 8:**30**
Graham, Martha, 3:214, 5:414, 12:479, 695
Grain. *See* Five species
*Le grain de sable* (Bacri), 3:42
Grajewo (Poland), 8:**30**
Grajewski, Aryeh Leib, 8:**30–31**
Grajewski, Eliezer Zalman, 8:**31**
Grajewsky, Pinchas, 8:**31**
Grajonca, Wolfgang. *See* Graham, Bill
Grajonca, Wulf Woloodia. *See* Graham, Bill
Grammar, 4:664
  Rashi, 17:103–104
  Reicherson, Moses, 17:199
Grammar, Hebrew. *See* Hebrew grammar
Grammarians
  Balmes, Abraham ben Meir de, 3:94
  Benevento, Immanuel ben Jekuthiel, 3:341
  Benveniste, Emile, 3:382
  Benveniste, Joshua Raphael Ben Israel, 3:384
  Ben Ze'ev, Judah Leib, 3:390
  Berechiah Berakh ben Eliakim Getzel, 3:406–407
  Censorinus, 4:539
  Duran, Profiat, 6:56–57
  Hanau, Solomon Zalman ben Judah Loeb ha-Kohen, 8:318
  Ḥayyuj, Judah ben David, 8:484
  Heidenheim, Wolf, 8:763
  Ibn Altabban, Levi ben Jacob, 9:659–660
  Ibn Balʿam, Judah ben Samuel, 9:658–659, 660
  Ibn Danan, Saadiah ben Maimun, 9:662
  Ibn Ḥabib, Moses ben Shem Tov, 9:678–679
  Ibn Janāḥ, Jonah, 9:680–683
  Ibn Kapron, Isaac, 9:684–685
  Ibn Mar Saul, Isaac ben Levi, 9:685–686
  Ibn Quraysh, Judah, 9:688
  Ibn Shoshan family, 9:693
  Ibn Yaḥya, David ben Joseph, 9:697
  Ibn Yaḥya, David ben Solomon, 9:697
  Ibn Yashush, Isaac Abu Ibrahim, 9:699
  Kimḥi, Moses, 12:158
  Shapiro, Aryeh Leib ben Isaac, 18:404

*Grammar of Mishnaic Hebrew* (Segal), 14:330
*A Grammar of Politics* (Laski), 12:499
*Grammatik der aethiopischen Sprache* (Dillmann), 5:661–662
Gran. *See* Esztergom (Hungary)
Grana. *See* Gorni
Granach, Alexander, 8:**31**
Granada (Spain), 8:**32**
Abraham ben Isaac of, 1:301–302
Arabic officials, 11:111
Granada, Gabriel De, 8:**32–33**
Granat, Joseph. *See* Rimon, Joseph Ẓevi
Granat, Joseph Ẓevi. *See* Rimon, Joseph Ẓevi
Grande, Benzion Moiseevich, 8:**33**
*Grand Hotel. See Menschen im Hotel*
Granditsky, Palle, 8:**33**
*Grand Jury: An Institution on Trial* (Frankel), 7:197
*Grandma Sultana's Salty Biscuits* (Seri). *See Ugiyot ha-Melah shel Savta Sultana* (Seri)
Grandparents' roles, 6:703–704
*Grand to Be an Orphan* (Slonim), 18:678
Grandval, Gilbert Yves Edmond, 8:**33**
*Granice nauki* (Chwistek), 4:724
Granich, Irwin. *See* Gold, Michael
Granin, Daniel Aleksandrovich, 8:**33**
Granott, Abraham, 8:**33**
Granovsky, Abraham. *See* Granott, Abraham
Granovsky, Alexander, 8:**33–34**
Grant, Baron Albert, 8:**34**
Grant, Lee, 8:**34**
Grant, Robert, 6:377
Grant, UIysses Simpson, 8:**34–35**
Board of Delegates of American Israelites, 4:19
Browne, Edward B. M., 4:216
Granz, Norman, 8:**35**
Grapefruit, 4:737
Grapes. *See* Vines
Grapes of Wrath operation, 10:247–248
Grapheus, Benvenutus, 13:727
Graphic novels. *See* Cartoonists and cartoons
*Graphic Storytelling* (Eisner), 6:278
Grasovski, Yehudah. *See* Goor, Yehudah
Grass, Alex, 8:366
Grasshopper, 8:**35–36**
Gratian, 8:**36**
Gratianus, Franciscus. *See* Gratian
Gratius, Ortwln Van De. *See* Graes, Ortwln Van De
Grattenauer, Karl Wilhelm Friedrich, 8:**36**
Gratuity. *See* Ha'anakah
Gratz, Hyman, 8:37
Gratz, Jacob, 8:37
Gratz, Rebecca, 6:190, 191, 8:**37–38,** 21:183
Gratz College (U.S.), 2:104, 6:193, 8:**38–39**
Gratz family, 2:53, 8:**36–37,** 37*t*
Graubard, Moritz, 15:211
Graubart, Judah Leib. *See* Graubart, Y.L.
Graubart, Y.L., 8:**39**
Graumann, Harry. *See* Graumann, Sir Harry
Graumann, Sir Harry, 8:**39,** 11:377
Graur, Alexandru, 8:**39–40**
Graur, Constantin, 8:**40**
Gravenhage. *See* Hague, The
Graves, Philip, 6:297
*Gravity* (Serra), 18:314
Gray, Herb. *See* Gray, Herbert Eser
Gray, Herbert Eser, 8:**40,** 16:341
Gray, Martin, 8:**40–41**
Gray, Morris Abraham, 8:**41**
Gray, Naomi Ellington. *See* Jacob, Naomi Ellington
Grayzel, Solomon, 8:**41**
Graz (Austria), 8:**41–42**
Grazer, Brian, 8:**42**
Graziadio, 4:77
Graziani, Yitzhak, 8:**42**
Graziano, Abraham Joseph Solomon ben Mordecai, 8:**42–43**
Grazing rights, 5:167
Great Academy. *See* Sanhedrin (judicial body)
Great arenda. *See* Arenda
Great Assembly. *See* Synagogue, The Great
The Great Baba. *See* Baba Rabbah
*The Great Betrayal. See La trahison des cle*
*Great Books of the Western World* (Adler), 1:403
Great Britain. *See* United Kingdom
Great Debate. *See Vikkuḥa Rabbah*
Great Depression
art and artists, 2:514
New York City and, 15:214, 216, 221
Great Fire of 1871, 4:608
*Great Greek Encyclopaedia* (encyclopedia), 6:355–356
Great Hallel, 8:280
Great Poland (historical entity), 8:**43–44**
Great Sanhedrin. *See* Sanhedrin
*The Great Seder Olam. See Seder Olam*
"Great Society" programs, 11:385
Great Synagogue (London), 18:129
Great Synagogue (Moscow), 18:143
Great Synagogue, men of, 8:254
Grebniov, Leonid. *See* Feinberg, Leon
Greco-Roman period. *See* Graeco-Roman period
Greece, 8:**44–57,** *46*
ancient
dramatists, 6:649
European settlement by Jews, 6:554
antisemitism, Chalcis, 4:561
artisans, 5:266
boule, 4:105
Byzantine period, 8:45–48
Salonika, 17:699–700
community, nature of, 5:110–111
contemporary Jewish life, 8:53–57
contemporary period, 8:52–56
Cuomotini, 5:339–340
Diaspora, 5:638
Don Pacifico affair, 15:564
Egypt, 6:226–228
eighteenth-nineteenth centuries, Salonika, 17:702
emancipation, 6:381
forced conversions, 8:45–47
Hebrew publishing, Salonika, 17:706
Holocaust, 8:50–52, 9:339, 340
Athens, 7:631–632
Chalcis, 4:561
Kavalla, 12:38–39
Kos, 12:317
Salonika, 17:703–705
Sephardim, 18:301
Serrai, 18:316
Trikkala, 20:148–149
Veroia, 20:512–513
Volos, 20:574–575, 575
immigration to, Byzantine period, 8:48
Independence, 8:50
Jewish Archives, 2:409
Jewish music, 8:55–56
Jewish participation in military service, 14:245–246
Larissa, 12:494
late nineteenth-early twentieth centuries, Salonika, 17:702–703

Greece, ***continued***
letters and letter writers, 12:669
Middle Ages, agriculture, Jewish, 1:495
modern, Jewish communities, 13:684
museums, 14:627
Naupaktos, 15:38
Nehama, Joseph, 15:59
Ottoman period, 8:48–50
partisans, 8:50–52
Patras, 15:688–689
post-WW II, Salonika, 17:705–706
relations with Israel, 8:55
Second Temple period, 8:44–45
Sephardi immigration to, Salonika, 17:700–701
seventeenth century, Salonika, 17:701–702
Turkish period, Salonika, 17:700–701
*See also* Orientalists
Greed, envy, 5:254
*Greek Apocalypse of Baruch,* 3:**186**
Greek Bible
Aquila's translation, 15:433–434
Coptic translations based on, 3:602
Ethiopic translations based on, 3:601
Hellenistic canon, 3:579, 579*t*
Judeo-Greek translations, 3:636
Judith, Book of, 11:567
modern translations, 3:636
Old Greek (OG) or Hexaplaric versions, 3:597, 598, 601, 602, 666
order of books in, 3:579*t*
Septuagint or LXX, 3:595–598, 652, 660, 666
*See also Hexapla*
Greek calendars, 4:705
Greek language, 8:647–648
Bible passages originally containing, 3:578
Dead Sea scrolls influence, 8:638–639
Hellenism, 8:785–786
as Jewish language, 11:301
linguistics, 8:58
in Mishnaic Hebrew, 8:647–648
of New Testament, 15:190
in Qumran texts, 3:596
rabbincal knowledge of, 8:57–59
*Scroll of Esther* translation, 18:218
of Septuagint, 3:596
*See also* Judeo-Greek language
Greek literature (ancient), 8:**59–62**
Belleli, Lazarus Menahem, 3:299
biblical influence, 3:671
Caecilius of Calacte, 4:331–332
Choerilos of Samos, 4:658
Demetrius, 5:549
Eliyia, Joseph, 6:355
Hadas, Moses, 8:185
Plutarch, 16:242–243
*Testament of Solomon,* 18:768
Greek literature (modern), 8:**62–65**
Caïmis, Julius, 4:339
Moissis, Asher, 14:422
Greek mythology. *See* Myths and mythology
Greek Orthodox Church
Israel, 10:638–639, 641, 644
Jewish relations with, 11:278
Green, Abel, 8:**65**
Green, Adolph, 5:71, 8:**65**
Green, Arthur, 4:125, 8:**65–66**
Green, David Ezra, 8:**66**
Green, Gerald, 8:**66**
Green, Monroe, 1:428
Green, Philip, 8:**66**
Green, Shawn David, 8:**66–67**
Green, William Scott, 2:90
Greenacre, Phyllis, 8:**67**
Greenbaum, Edward Samuel, 8:**67**
Greenbaum, Elias, 8:78
Greenbaum, Henry, 8:78
Greenbaum, Henry Everett, 8:78
Greenbaum, Michael, 8:78
Greenbaum family, 8:**78**
Greenberg, Blu, 20:367–368
Greenberg, Clement, 8:**67–68**
Greenberg, David Morris, 8:**68**
Greenberg, Eliezer, 8:**68**
Greenberg, Hank, 15:222
Greenberg, Hayim, 8:**68**
Greenberg, Ḥayyim, 20:340–341
Greenberg, Henry Benjamin, 8:**69–70**
Greenberg, Irving, 8:**70,** 9:383, 395–396, 473
Greenberg, Joanne, 8:**70**
Greenberg, Joseph, 8:**70–71**
Greenberg, Leopold, 8:**71,** 9:63–64, 65, 12:554
Greenberg, Leopold Jacob, 8:**71**
Greenberg, Lorry, 15:517
Greenberg, Louis, 8:**71**
Greenberg, Maurice R., 8:**72**
Greenberg, Moshe, 8:**72–73**
Greenberg, Noah, 8:**73**
Greenberg, Samuel Bernard, 8:**73**
Greenberg, Sidney, 8:**73**
Greenberg, Simon, 8:**73–74**
Greenberg, Susanne, 11:463
Greenberg, Uri Ẓevi, 8:**74–76,** 698
Amir, Anda, 2:78
Jerusalem in writings, 11:216
Greenberg, Yitz. *See* Greenberg, Irving
Greenberg family, 15:225
Greenberg,Samuel Bernard, 8:**73**
Greenblatt, Aliza Waitzman, 8:**76**
Greenblatt, Eliyahu, 8:**76**
Greene, Harold H., 8:**76–77**
Greene, Lorne, 8:**77**
Greene, Shecky, 8:**77**
Greenebaum, Gary, 13:204–205
Greenfield, Albert Monroe, 8:**78**
Greenfield, Howard, 18:234
Greenfield, Jonas Carl, 8:**79**
Greengard, Paul, 8:**79,** 13:10
Greenglass, David, 15:215
Green Lantern (comic strip), 11:761
Green Line settlements, 10:361–366, 369–370, 440, 441, 630
Green Onion (music group), 6:263
Greenshpan. *See* Aviv, Haim
Greenspan, Alan, 8:**79–80**
Greenspan, Bud, 8:**80–81**
Greenspan, Jay, 4:372
Greenspon, Edward, 11:470
Greenstein, E. L., Job, Book of, 11:348, 352, 353
Greenstein, Harry, 8:**81**
Greenstein, Jesse Philip, 8:**81**
Greenstein, Julius Hillel, 8:**81**
Greenwald, Jekuthiel Judah, 8:**81**
Greenwald, Leopold. *See* Greenwald, Jekuthiel Judah
Greenwald, Yekutiel. *See* Greenwald, Jekuthiel Judah
Greetings and congratulations, 8:**81–84,** 82*t*–84*t*
Grego, Isaac, 16:345
Grégoire, Abbé. *See* Grégoire, Henri Baptiste
Grégoire, Henri Baptiste, 2:8, 3:703, 8:**84**
Gregorius. *See* Bar Hebraeus, Johanan
Gregorius Bar Hebraeus. *See* Bar Hebraeus, Johanan
Gregorovius, F., 18:231
Gregory (popes), 8:**84–86**
Gregory, Sir Theodore, 8:**86**
Gregory, Theodore. *See* Gregory, Sir Theodore
Gregory I (pope), 4:277, 721, 8:84–85, 9:207, 15:580, 16:372
Gregory VII (pope), 16:372

Gregory IX (pope), 4:277, 7:150, 8:85, 16:373
Gregory X (pope), 8:85
Gregory XI (pope), 18:690
Gregory XIII (pope), 4:278, 8:85–86, 16:375, 18:313
Gregory XVI (pope), 16:376
Gregory Bar Hebraeus. *See* Bar Hebraeus, Johanan
Gregory of Nyssa, 4:720
Gregory of Tours, 5:690, 8:**86**
Gregory the Great (pope). *See* Gregory I (pope)
Gregos. *See* Romaniots
Greidling. *See* Gorodok
Greiner, Andor. *See* Gábor, Andor
Grenoble (France), 8:**86–87**
*An den Grenzen des Geistes* (Améry), 2:65
Gresh, Alain, 8:**87**
Gressman, Hugo, 8:**87**
Grey, Joel, 8:**87**
Grey Advertising, 1:428
Greyshirt movement, resistance to, 13:232
Griberg, Abraham. *See* Grunberg, Abraham
*Die griechischen Inschriften der Palaestina Tertia westlich der Aruba* (Alt), 2:11
*Die Griechische Plastik* (Loewy), 13:172
Grigorevna, Shirke. *See* Gorshman, Shira
Grigoryevich, Lev. *See* Deutsch, Leo
Griliches, Avenir, 8:**88**
Grillparzer, Franz, 11:256
Grinberg, Aleksander Abramovich, 8:**88**
*Grine Felder* (Hirschbein), 9:133
*Grininke Beymelekh* (periodical), 8:767
Grinker, Roy Richard Sr., 8:**88**
Grinspun, Bernardo, 8:**88,** 16:350
Grishaber, Isaac, 8:**88**
Grishin. *See* Kopelson, Ẓemaḥ
Gritse (Poland). *See* Grojec (Poland)
Grobart, Fabio, 8:**89**
Grobman, Michael, 2:500
Grock, 8:**89**
Gródek Jagiellónski. *See* Gorodok (Ukraine)
Grodek Wilenski. *See* Gorodok
Grodno (Lithuanian), 8:**89–91,** 11:715
Grodzinski, Ḥayyim Ozer, 2:77, 8:**91–92**
Grodzinski, Zvi Hirsch, 8:**92**
Grodzisk Mazowiecki (Poland), 8:**92**
Grodzisk Wielkopolski (Poland), 8:**92–93**
*Die groessere Hoffnung* (Aichinger), 1:549
Grof, Andros. *See* Grove, Andrew Stephen
Grojec (Poland), 8:**93**
Gronach, Isaiah. *See* Granach, Alexander
Gronemann, Sammy. *See* Gronemann, Samuel
Gronemann, Samuel, 8:**93,** 18:761
Groner, Dovid Yitzchok, 8:**93–94**
Groper, Jacob, 8:**94**
Gropius, 4:172
Gropper, William, 8:**94,** 13:239
Grosman, Ladislav, 8:**94**
Gross, Adolf, 8:**94–95**
Gross, Chaim, 4:9, 8:**95,** 15:221
Gross, Charles, 8:**95**
Gross, David J., 8:**95**
Gross, Elly, 4:370–371
Gross, Heinrich, 8:**96,** 11:324
Gross, Henri. *See* Gross, Heinrich
Gross, John Jacob, 8:**96**
Gross, Michael, 8:**96**
Gross, Moshe. *See* Gross-Zimmerman, Moshe
Gross, Naphtali, 8:**96–97**
Gross, Nathan, 8:**97**
Grossberg, Menasseh, 8:**97**
Grosser, Bronislaw, 8:**97**
*Das grosse Synhedrion in Jerusalem und, das grosse Beth-din in der Quaderkammer des jerusalemischen Tempels* (Buechler), 4:250
Grosseteste, Robert, bisḥop of Lincoln, *Testaments of the Twelve Patriarchs,* 15:692
Grossfeld, Abie. *See* Grossfeld, Abraham Israel
Grossfeld, Abraham Israel, 8:**97–98**
Grossinger, Jennie, 8:**98**
Grossman, Allan (1910-1991), 8:**98–99,** 15:436
Grossman, Allen (1932- ), 8:**99**
Grossman, Allen (U.S. poet), 20:298
Grossman, Arthur. *See* Freed, Arthur
Grossman, Avraham, 8:**98**
Grossman, David, 8:**99–100,** 708
Grossman, Gheorghe. *See* Gaston-Marin, Gheorghe
Grossman, Larry, 8:**98–99**
Grossman, Leonid Petrovich, 8:**100**
Grossman, Mary Belle, 15:393
Grossman, Meir, 8:**100–101**
  Jewish legion and, 11:303
  Jewish State Party, 11:315–316
Grossman, Mendel, 9:362
Grossman, Morton Irvin, 8:**101**
Grossman, Reuven. *See* Avinoam, Reuven
Grossman, Steven, 8:**101–102**
Grossman, Vasili Semyonovich, 8:**102**
Grossman, Yiẓak-David, 8:**102**
Grossmanites. *See* Jewish State Party
Grossmann, Kurt Richard, 8:**102–103**
Grossmichel. *See* Michalovce (Slovakia)
Grosswardein (Romania). *See* Oradea
Gross-Zimmerman, Moshe, 8:**103**
Grosz, Bandi, 4:120
*Groteska* (Kaleve), 18:205
Grotius, Hugo, 8:**103**
  on blood libel, 3:776
  on Jews, 9:227, 17:164
  modern biblical criticism, development of, 3:649
Group for the Ordination of Women (GROW), 6:254
The Group of five, 3:703
*Group Psychotherapy with Children* (Ginott), 7:**608**
Group Theater, 1:408, 4:763
Grove, Andrew Stephen, 8:**103–104**
Groves, sacred, 8:**104**
  *See also* Asherah
GROW (Group for the Ordination of Women), 6:254
*The Growth of Reform Judaism* (Plaut), 16:228
*Growth of the Law* (Cardozo), 4:466
*Dos Groyse Gevins* (Shalom Aleichem), 18:385
Grozny (Chechen Republic), 8:**104**
Gruber, Mayer I., 11:348, 352
Gruber, Ruth, 8:**104–105**
Gruberger, Philip. *See* Berg, Philip
Gruby, David, 8:**105**
Grueber, Heinrich, 8:**105**
Gruen, Adolf, 8:**105**
Gruen, David. *See* Ben-Gurion, David
Gruen, J. M., 11:340
Gruenbaum, Henry, 8:**105–106**
Gruenbaum, Max, 8:**106**
Gruenbaum, Yitzḥak, 16:347
Gruenbaum, Yiẓḥak, 8:**106–107**
Gruenberg, Abraham. *See* Grunberg, Abraham
Gruenberg, Karl, 8:**107**
Gruenberg, Louis, 8:**107**
Gruenberg, Mendel. *See* Milian, Maximin
Gruenberg, Samuel, 8:**107**
Gruenberg, Sidonie Matsner, 8:**107**
Gruenblatt, Natan. *See* Goren, Natan

Gruenblatt, Nathan. *See* Goren, Natan
Gruenebaum, Elias, 15:576
Gruenewald, Max, 8:**107–108**
Gruenfeld, Judah, 8:**108**
Gruenhut, David ben Nathan, 8:**108**
Gruenhut, Eleazar, 8:**108**
Gruenhut, Lazar. *See* Gruenhut, Eleazar
Gruenhut, Max, 8:**108–109**
Gruening, Ernest Henry, 8:**109**
Gruensfeld (Germany), 3:43
Gruenspan, Herschel. *See* Grynszpan, Herschel
Gruenstein, Nathan, 8:**109**
Gruenthal, Josef. *See* Tal, Josef
Gruenvald, Philipp. *See* Grünvald, Philip
Gruenwald, Judah. *See* Grünwald, Judah
Gruenwald, Malkiel, 10:224
Gruenwald, Moritz, 8:**109**
Grulëv, Mikhail Vladimirovich, 8:**109**
Grumbach, Antoine, 8:**109–110**
Grumbach, Salomon, 8:**110,** 16:343
Grumberg, Jean-Claude, 7:246–247, 8:**110**
Grünbaum, Adolf, 8:**110**
Grunberg, Abraham, 8:**111,** 15:382
Grunberg, Arnon, 6:71–72
Grünberg, Carlos Moisés, 8:**111**
Grundig, Hans, 8:**111**
Grundig, Lea, 8:**111**
*Die Grundlagen der allgemeinen Relativitaetstheorie* (Einstein). *See Relativity, the Special and the General Theory, a Popular Exposition* (Einstein)
*Die Grundlagen des 19. Jahrhunderts* (Chamberlain), 4:563
*Grundlegung der Soziologie des Rechts* (Ehrlich). *See Fundamental Principles of the Sociology of Law* (Ehrlich)
Grundman, Zwi, 8:**111–112**
Gruner, Dov, 6:22, 8:**112**
Grunfeld, Ernie, 8:**112**
Grunfeld, Isidor, 8:**112**
Gruntal, Robert. *See* Nathan, Robert
Grünvald, Fülöp. *See* Grünvald, Philip
Grünvald, Philip, 8:**112–113**
Grünwald, Amram, 8:**113**
Grunwald, Henry Anatole, 8:**113**
Grünwald, Judah, 8:**113**
Grunwald, Max, 8:**114**
Grünwald, Moses, 8:113
Grunwald, Yekusiel Yehudah. *See* Greenwald, Jekuthiel Judah
Grusenberg, Oscar Osipovich, 3:770, 8:**114–115**
Gruzenberg, Michael Markovitsch. *See* Borodin, Michael Markovitsch
Gruzenerg, Michael. *See* Borodin, Michael Markovitsch
Gruziya (Transcaucasia). *See* Georgia (Transcaucasia)
Grydzewski, Mieczyslaw, 8:**115**
Gryn, Hugo, 8:**115**
Grynberg, Anne, 11:326
Grynberg, Berl, 8:**115**
Grynberg, Henryk, 8:**115**
Grynszpan, Herschel, 8:**115**
Grynszpan, Jechiel, 15:632
Grytzhendler, Mieczyslaw. *See* Grydzewski, Mieczyslaw
Guadalajara (Spain), 8:**115–116**
Guadalupe (Spain), 8:**116**
Guadeloupe (French Antilles), 4:473
*Un guapo del 900* (Eichelbaum), 6:245
Guarantee. *See* Suretyship
Guardian. *See* Apotropos
"Guardian of Israel." *See* Shomer Israel
*Guard of the House. See Mishmeret ha-Bayit*
*The Guardsman* (Molnár), 14:427
Guastalla, Enrico, 8:**116–117**
Guatemala, 8:*117,* **117–118,** 9:798
Guayaquil (Ecuador), 6:139–140
Gubelman. *See* Yaroslavsky, Yemelyan
Gubenko, Julius. *See* Gibbs, Terry
Guber, Howard. *See* Guber, Peter
Guber, Peter, 8:**119**
Guber, Rivka, 8:**119**
Guccio, Gionnino, 11:379
Guebwiller (France), 8:**119**
Guedalla, Haim, 8:**119**
Guedalla, Philip, 8:**119–120**
Guedemann, Moritz, 8:**120**
Guelman, Jacobo, 16:349
Guens (Hungary). *See* Köszeg (Hungary)
Guens, Akiva Eger. *See* Eger, Akiva ben Moses Guens
Guens, Simḥah Bunim ben Moses. *See* Eger, Simḥah Bunim ben Moses
Guenzburg (East European family name), 8:**120–121**
Guenzburg, Baron David, 3:684, 8:122
Guenzburg, Baron Horace, 8:121–122, 12:678
Guenzburg, Baron Joseph Yozel, 8:121, 18:726
Guenzburg, David. *See* Guenzburg, Baron David
Guenzburg, Horace. *See* Guenzburg, Baron Horace
Guenzburg, Ilya Yakovlevich, 8:**122–123**
Guenzburg, Joseph Yozel. *See* Guenzburg, Baron Joseph Yozel
Guenzburg, Mordecai Aaron, 8:**123,** 441
Guenzburg, Naphtali Herz. *See* Guenzburg, Baron Horace
Guenzburg, Shimon. *See* Ginzburg, Simon
Guenzburg family (Russian bankers), 8:**121–122**
Guenzburg Library, 13:491
Guenzig, Ezriel, 8:**123**
Guenzler, Abraham, 8:**123–124**
Guer de Cordova, Abraham. *See* Escudero, Lorenzo
Guérin, Victor, 8:**124**
Guernsey. *See* Channel Islands (U.K.)
Gueron, Yakir, 15:527, 530, 537, 574
Guerrilla warfare, Palestine Liberation Organization and, 15:590–591
*A Guest for the Night* (Agnon), 11:216
Gufnah. *See* Gofnah (ancient Israel)
Gufnin. *See* Gofnah
*Guf Rishon Rabbim* (Shaḥam), 18:363
Guggenheim, Camille, 8:**125**
Guggenheim, Charles, 8:**126**
Guggenheim, Daniel, 8:124
Guggenheim, Harry Frank, 1:430, 8:124
Guggenheim, Isaac, 8:124
Guggenheim, Meyer, 8:124
Guggenheim, Paul, 8:**126**
Guggenheim, Simon, 8:124
Guggenheim, Solomon Robert, 8:124, 15:221
Guggenheim, Willy. *See* Varlin
Guggenheim family, 8:**124–125,** 125*t*
Guggenheim-Gruenberg, Florence, 8:**126**
Guggenheim Museum (NYC), 15:221
Guglielmo Da Pesaro, 8:**126–127**
Guglielmo Ebreo. *See* Guglielmo Da Pesaro
Guglielmo Raimondo de Moncada. *See* Mithridates, Flavius
Guglielmus Siculus. *See* Mithridates, Flavius
Guiana, 8:**127**
The Guianas, Caribbean, Spanish-Portuguese Nation of the: La Nacion, 4:470–471
Guibert of Nogent. *See* Vibert of Nogent
Guidacerio, Agacio, 8:**127–128**

Guidacerius, Agathius. *See* Guidacerio, Agacio
*Guide of the Perplexed* (Maimonides), 1:212, 230, 338, 2:548, 7:232, 667–668, 8:242, 11:730, 13:103–104, 384–385, 388–393, 16:84–86
Alexander of Hales, 1:629
commentaries, 6:681–682
Latif, Isaac B. Abraham ibn, 12:506
free will, 7:232
mathematics in, 13:674
Moses, 14:536–537
naturalistic prophecy, 16:583
platonism, 16:227
Solomon ben Abraham of Montpelier, 18:770
translations, 8:513, 19:712
Al-Ḥarizi, Judah ben Solomon, 1:657
Levin, Menahem Mendel, 12:712
*The Guide of the Reader. See Hidāyat al-Qāri*
*A Guide to Jewish Religious Practice* (Klein), 12:**222**
*The Guide to the Guide* (Falaquera), 6:681–682
Guilbert of Nogent. *See* Vibert of Nogent
Guilds, 5:268–269, 8:**128–129**
ancient Israel, 6:97
employment, 6:121–122
Middle Ages, 6:110–111
*See also* Freemasons
Guilt, inheriting, 21:498
Guinsburg, Jacó, 4:152
Guinzberg, Harold Kleinert, 8:**129**
Gukovsky, Grigory Aleksandrovich, 8:**129–130**
Gulak, Asher, 8:130
Guldenfenning. *See* Opferpfennig
Guldenpfennig, 15:438
Gulf and Western Industries (G&W), 4:6
Gulf War (1991), 8:**130–135,** 10:243, 453, 473–474
Arab boycott and, 4:113
U.S.-Israel relationship and, 4:304
Gull, 8:**135**
Gumpert. *See* Gomperz family
Gumpert, Martin, 8:**135–136**
Gumpertz. *See* Gomperz family
Gumplowicz, Ludwig, 8:**136,** 18:729–730
Gumprecht ben Abraham, 2:20
Gundbert. *See* Gomperz family
Gundelfinger, Friedrich. *See* Gundolf, Friedrich
Gundolf, Friedrich, 8:**136–137**
Gunkel, Hermann, 3:650–651, 8:**137**
Gunsberg, Isidor, 8:**137**
Gunzberg, Aryeh Leib ben Asher, 8:**137–138,** 768
Gunzberg, Niko, 8:**138**
Gunzburg, Aileen Mindel Bronfman de, 4:205–206
Gunzenhauser, Azriel, 8:138
Gunzenhauser, Joseph ben Jacob, 8:**138**
Gunzhausen, Leah, 1:221
Gur (Poland). *See* Gora Kalwaria (Poland)
Gur, Batya, 8:**138**
Gur, Mordecai, 6:279, 8:**138–139**
Gura-Humorului (Romania), 8:**139**
Guralnik, David B., 8:**139–140**
Gurama, 18:572
Gurarie, Morris. *See* Gray, Morris Abraham
Gur Aryeh. *See* Judah ben Isaac (1166-1224)
Guraryeh, Moishe, 8:41
Gur dynasty, 7:760–761, 8:424
Gurevich, Mikhail Iosifovich, 8:**140,** 12:630
Gurevich, Moshe, 8:**140**
Gurevicz. *See* Horowitz family
Gurevitch, Michael, 8:722
Gurfein, Rivka, 8:**140–141**
Gurfinckel, Sorana. *See* Gurian, Sorana
Gurian, Sorana, 8:**141**
Gurji, Joseph, 3:57
Gurland, Ḥayyim Jonah, 8:**141**
Gurs concentration camp, 3:44, 8:**141,** 11:728
Gurshtein, Aaron, 8:**141–142**
Gurvich, Alexander Gavrilovich. *See* Gurwitsch, Alexander Gavrilovich
Gurvich, Fyodor Ilyich. *See* Dan, Fyodor Ilyich
Gurvitch, Georges, 8:**142,** 18:730
Gurwicz. *See* Horowitz family
Gurwitsch, Aaron, 8:**142**
Gurwitsch, Alexander Gavrilovich, 8:**142**
Gusev, Sergei Ivanovich, 8:**142–143**
Gush Emunim, 8:**143–145,** 10:362–363, 364, 365–366, 630
Gush Etzyon (Israel), 6:216, 8:**145–147,** *146,* 12:59
Gush Halav (ancient Israel). *See* Giscala (ancient Israel)
Gush Halav, János. *See* Giszkalay, János
Gush Katif (Israel), 8:*147,* **147–148,** 12:58–59, 524
Gusikow, Joseph Michael, 8:**148**
Gusinsky, Vladimir Alexandrovich, 8:**148–149**
Gustav, Freidrich. *See* Henle, Elkan
Gustman, Ze'ev, 15:668
Guston, Philip, 8:**149**
Guta bat Nathan, 7:50
Gutenberg, Beno, 8:**149**
Guterman, Jacob Aryeh ben Solomon, of Radzymin, 17:61
Guterman, Solomon, 17:61
Gutfreund, Otto, 8:**149–150**
Gutgeld, Mordekhai. *See* Bentov, Mordekhai
Guth, Katjy, 6:18
Guthe, Hermann, 8:**150**
Gutheim, James Koppel, 8:**150–151,** 13:224
Guthrie, Arlo David, 8:**151**
Gutman, Alexander B., 8:**151**
Gutman, Chaim, 8:**151**
Gutman, Israel, 8:**151–152**
Gutman, Nahum, 8:**152–153**
Gutman, Simhah Alter, 3:**392–393**
Gutman, Tobais. *See* Feder, Tobias
Gutman, Tobias. *See* Feder, Tobias
Gutmann, Amy, 8:**153**
Gutmann, David, 8:154–155, 14:475
Gutmann, David Meir, 8:**153–154**
Gutmann, Eugen, 8:**154**
Gutmann, Jacob. *See* Guttmann, Jacob
Gutmann, Jean. *See* Babilée, Jean
Gutmann, Joseph, 8:**154**
Gutmann, Joshua, 8:**154**
Gutmann, Wilhelm Ritter Von, 8:**154–155,** 14:475
Gutnick family, 8:**155**
Gutt, Camille, 8:**155**
*Guttapershah* (Hoffmann), 9:312
Guttmacher, Alan F., 8:**155**
Guttmacher, Elijah, 8:**155–156**
Guttmacher, Manfred, 8:**156**
Guttman, Eliahu. *See* Guttman, Louis
Guttman, Jacob, 18:223
Guttman, Louis, 8:**156,** 18:735
Guttman, Ludwig. *See* Guttmann, Sir Ludwig
Guttmann, Alexander, 8:**156**
Guttmann, Jacob, 8:**156–157**
Guttmann, Julius, 8:**157–158,** 16:69–70, 71
Guttmann, Michael, 8:**159**
Guttmann, Robert, 8:**159**
Guttmann, Sir Ludwig, 8:**158–159**
Guttmann, Yitzhak. *See* Guttmann, Julius

Guttural letters, Hebrew, 8:558
Gutzkow, Karl Ferdinand, 4:32, 8:**159–160**
Guy, Philip Langstaffe Ord, 8:**160**
Guzik, David, 2:61
Guzik, Hanna, 8:**160**
Guzik, Jacob, 8:**160**
*Guzman de Alfarache* (Alemán), 1:611
Gvati, Chaim, 8:**160**
Gyges, 13:295
Gymnasium, 8:**160–161**
Gymnastics, 19:142
  Grossfeld, Abraham Israel, 8:97–98
  Keleti, Agnes, 12:68
Gyongyos (Hungary), 8:**161**
Györ (Hungary), 8:**161**
*Gypsy Princess* (Kalman), 11:745
Gyulafehérvár (Transylvania). *See* Alba Iulia (Transylvania)

## H

H (letter), 8:*163,* 9:*5*
Ha-Abir. *See* Rosanes, Abraham ben Israel
*Ha-Aderet veha Emunah* (Levin), 12:710
Den Haag. *See* Hague, The
Ha-Ai (ancient Israel). *See* Ai (ancient Israel)
*Ha-Akarah* (Shami), 18:391
*Ha-Am* (newspaper), 14:518
Ha-Am, Aḥ. *See* Aḥad ha-Am
*Ha-Am ve-Ruh*ḥo (Bergmann), 3:430
Haan, Carryvan Bruggen de, 2:114
Haan, Jacob Israël De, 6:70, 8:**163–164**
Haan, Meijer De, 8:**164–165**
Ha'anakah, 8:**165–168**
*Ha-Arakhim ha-Ḥinnukhiyyim shel ha-Tanakh* (Adar), 1:383
Haarburger, Ivan, 3:769
*Haaretz* (newspaper), 8:**168,** 10:705, 706, 707, 12:458, 18:153–154
Haas, Fritz, 8:**168–169**
Haas, Georg, 8:**169**
Haas, Hugo, 8:**169**
Haas, Leo, 8:**169**
Haas, Ludwig, 3:43, 8:**169**
Haas, Robert D., 18:659–660
Haas, Solomon ben Jekuthiel Kaufmann, 8:**169–170**
Haas, Willy, 8:**170**
Haase, Hugo, 8:**170,** 16:344
Ha-Ashuri. *See* Ḥefeẓ ben Yaẓli'ah
*Ha-asif* (annual), 8:**170–171**
Haavara, 8:**171**
*Ha-Avot ve-ha-Banim* (Abromovitsh), 1:319
Habakkuk (book and prophet), 8:**171–173**
Habakkuk, Prophecy of (Apocrypha), 8:**173**
Habakkuk commentary, 8:636, 12:208, 16:10
Habas, Bracha, 4:624, 8:**173**
ha-Bavli, David. *See* Mukammiṣ, ibn Marwān al-Rāqi al-Shirazi al-
Ḥabban (Yemen), 8:**173–174**
Ḥabbarei, 8:**174**
Habe, Hans, 8:**174**
Haber, Fritz, 8:**174–175,** 18:579
Haber, Moritz, 8:174
Haber, Samuel L., 8:**175**
Haber, Shamai, 8:**175**
Haber, Solomon, 8:174
Haber, William, 8:**175–176**
*Ha-Berekhah* (Bialik), 3:563
Haber family, 8:**174**
Haberlandt, Gottlieb, 8:**176**
Haberman, Joshua O., 8:**176**
Habermann, Abraham Meir, 8:**176–177**
*Habet* (painting, Solomon), 18:767
Habib, Philip, 12:582, 583
Ḥabib, Ḥayyim ben Moses ben Shem Tov, 8:**177**
Ḥabib, Moses ben Solomon Ibn, 8:**177**
Ḥabiba, Joseph, 8:**177–178**
Habibi, Emil, 8:**178,** 10:737
Ḥabil (Yemen), 8:**178**
Habillo, David, 8:**178,** 18:342
Habillo, Elijah ben Joseph, 8:**178**
Habillo, Elisha, 8:**179**
Habimah, 8:**179–180,** 10:686, 11:753, 12:796, 14:518
*Ha-Boker,* 8:**181–182**
*Ha-Boneh* (Modena), 14:409
Ha-Bonim (Israel), 8:**182**
Habor (Mesopotamia), 8:**182**
Habraeus, Leo. *See* Abrabanel, Judah ben Isaac
*Das Habsburgerlied* (Frankl), 7:213
Habsburg monarchy. *See* Hapsburg monarchy
Ḥabshush, Shalom ben Yaḥya, 8:**182**
Haçen, Jahuda Aben, 8:454
Hackenburg, William Bower, 8:**182**
Hacker, Leonard. *See* Hackett, Buddy
Hackett, Albert, 7:**759**
Hackett, Buddy, 8:**183**
Hacohen, David, 8:**183**
Hacohen, Mordecai, 8:**183**
Hacohen, Mordecai ben Hillel, 8:**183–184**
Hacohen, Raphael Ḥayyim, 8:**184**
Hacohen, Rosa. *See* Ginnosar, Rosa
Hadad, 8:**184–185**
Hadad (King of Edom), 6:154
Hadad son of Bedad (King of Edom), 6:153–154
Hadamard, Jacques Salomon, 8:**185**
*Ḥadareh* (Smilansky), 18:687
*Hadar ha-Karmel* (Lerner), 12:658
Ḥadarim, 6:183–185, 189, 204–205
  *See also* Jewish education
*Ḥadar Morim* (Shabtai), 18:359
*Ha Darom,* 17:237
Hadas, Moses, 8:**185**
Hadas-Lebel, Mireille, 11:326
*Hadassah* (Smilansky), 18:687
Hadassah, the Women's Zionist Organization of America, 8:**185–188**
  American Joint Distribution Committee, 2:60
  Canada, 4:401, 406, 6:50
  Dunkelman, Rose, 6:50
  Epstein, Judith, 6:474
  Hadassah Choral Union, 3:703
  Hadassah Medical Organization, 2:60, 8:186, 187, 188
  Halprin, Rose Luria, 8:286
  Hospital and Medical School, 8:187, 13:737
  in Jerusalem, 8:186, 11:177, 179–180, 188
  Kansas City, MO., 11:768
  leaders, 11:50–51
  Palestine (Mandate), 10:674
  Seligsberg, Allice Lillie, 18:268
  Youth Aliyah, 10:338, 11:51, 257, 258, 261
Hadassi, ha-Avel ben Elijah. *See* Hadassi, Judah ben Elijah
Hadassi, Judah ben Elijah, 8:**188–189**
  angels, 2:159
  articles of faith, 2:529
  Eldad ha-Dani, 6:294
  Josiah ben Saul ben Anan, 11:460
*Ha-Dat ve-ha-Ḥayyim* (Braudes), 4:136
Hadayah, Ovadiah, 8:**189**
Haddad, Ezra, 8:**189**
Haddad, Sarit, 8:**189**
Ḥaddad, Ezra, 15:473
Ḥaderah (Israel), 8:**189–190**
*Ha-Derashah* (Hazaz), 8:493
*Ha-Deror* (journal), 12:696
*Ha-Devorah* (Mohr), 14:420
Ḥad Gadya, 8:**190**
*Ha-Di'alektikah shel ha-Sevel* (Weltsh), 9
Hadid (ancient Israel), 8:**190–191**

Hadith, 8:**191–192,** 11:729
*Hadoar,* 9:151
*Ha-Dod Peretz Mamri* (Shabtai), 18:359
Hadoram. *See* Adoniram
Hadrach (Syria), 8:**192**
Hadran, 8:**193**
Hadrian, Publius Aelius (Roman emperor), 3:158, 8:**193–194,** 9:202, 18:275
Aquila and, 15:433
Leghorn, 12:610
Hadrian I (pope), 8:**193**
Ḥaḍramawt (Yemen), 8:**192–193**
Haduta ben Abraham, 8:**194**
Ha-Efrati, Joseph, 8:**195,** 18:369
"Ha-Egel" (Feierberg), 6:731
*Ha-Elah Anat* (Cassuto), 4:511
*Ha-Elim Aẓelim* (Shaḥam), 18:363
*Ha-Emet* (periodical), 8:**195,** 12:709
*Ha-Emunah ha-Ramah* (Ibn Daud), 7:231, 12:408
Haendel, Ida, 8:**195**
*Ha-Enẓiklopedyah ha-Ivrit* (encyclopedia). *See Encyclopaedia Hebraica* (encyclopedia)
*Ha-Eshkol* (Goldmann), 6:399
Haezraḥi, Yehuda, 8:**195–196**
Ḥafeẓ Ḥayyim. *See* Israel Meir ha-Kohen
Ḥafeẓ Ḥayyim (Israel), 8:**196**
Haffkine, Waldemar Mordecai, 8:**196**
Hafka'at She'arim, 5:185, 8:**196–198**
Ḥafor perot, 14:424
Hafsids, 8:**198**
Haftarah, 8:**198–200**
*The Haftarah Commentary* (Plaut), 16:228
Ha-Gadol, Aaron, 6:327
Hagai, Baruch, 8:**200**
Haganah, 8:**200–205,** 10:465–467
Amit, Meir, 2:80
Arazi, Yehuda, 2:361, 362
archives, 2:417
Ben-Gurion, David, 3:346
Ben-Zvi, Izhak, 3:394
Beriḥah, 3:435
British measures against, 10:205, 207
development of, 9:250–251, 10:201, 204
Dunkelman, Benjamin, 6:50
early Mandate years, 8:201–203
Jabotinsky, Vladimir, 11:11–12, 13
Laskov, Ḥayyim, 12:500
leaders, Dayan, 5:485
Palmaḥ, 15:603–604
Ratner, Yohanan, 17:113
responsibilities after UN partition, 10:208
War of Independence, 8:204–205
WW II, 8:203–204
Hagar, 1:287, 8:**205–206,** 18:46, 47
Ha-Gashash ha-Ḥiver, 8:**206–207**
Hagbaha, gelilah, 8:**207**
Hagbahah, 1:360–361
Hagège, Daniel. *See* Hajjāj, Daniel
Ha-Gelilit (Israel). *See* Bet Leḥem (Israel)
*Ha-Gemul* (Smolenskin), 18:691
Hagen (Germany), 8:**207**
Hagenbach (Germany), 8:**207**
Hager, Baruch, 20:564
Hager, Israel, 20:564
Hager, Menahem Mendel ben Ḥayyim, 20:564
Hager dynasty. *See* Vizhnitz dynasty
*Ha-Gevul* (Shamir), 18:392
Ḥagga. *See* Haggai
Haggadah. *See* Aggadah or Haggadah
Haggadah, Passover, 8:**207–217,** 15:681–682
Abraham bar Jacob, 1:294
commentaries and ritual, 8:208–210
components, 8:208–209
*Eḥad mi Yode'a,* 6:237
Ehrenfeld, Samuel ben David Ẓevi, 6:239
feminist haggadot, 8:215–216
Ha laḥma anya, 8:251
illustration and illumination, 4:76, 8:210–215, 14:541–542
manuscripts and editions, 8:210–215
music and singing, 8:215–216
*Haggadah Shelemah* (Kasher), 11:821
Haggahot, 8:**217–221**
Haggahot literature, 8:219–220
*Haggahot Maimuniyyot,* 8:**221–222**
*Haggahot Mordekhai* (Schlettstadt), 14:480–481
Haggai (Amora), 8:**223**
Haggai (prophet), 6:493, 8:**222–223**
Haggai of Sepphoris, 8:**223**
Ḥagigah, 8:**223–224**
Elisha ben Avuyah, 6:352
*Ha-Ginnah* (journal), 8:283
Hagin of Lincoln, 2:419
Hagiography, 8:**224–226**
angels, 2:151
biography and autobiography influenced by, 3:705–706
Kabbalah, 7:14
mishpat Ivri, 14:337
Hagiz, Jacob, 15:524
Hagiz, Moses, 18:298, 299
Ḥagiz, Abraham, 8:226
Ḥagiz, Jacob, 8:226
Amigo, Abraham, 2:77
Ḥagiz, Jacob (Scholar), 8:**226–227**
Ḥagiz, Moses, 8:**227,** 477, 478
Ḥagiz, Samuel, 8:226
Ḥagiz family, 8:**226**
*Ḥagorat Mazzalot* (Hazaz), 8:494
Ha-Gosherim (Israel), 8:**227**
Hagozer, Gershom, 8:**227–228**
Hagozer, Jacob, 8:**227–228**
Ha-GRA. *See* Elijah ben Solomon Zalman
Hagramah, 18:434
Hagronia (Mesopotamia), 8:**228**
Hague, The, 8:**228–229**
Hague Convention, domicile of minors, 5:742
Hague Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction (1980), 1:242–243
Haguenau (France), 8:**229–230**
Ha-Ḥalutz, 8:757
*Ha-Ḥaverot Hakhi Tovot* (Mazia), 8:723
*Ha-Hed* (periodical), 14:426
*Ha-Hekkesh ha-Yashar* (Gershom), 13:173
*Ha-Ḥ erev ha-Mithappekhet* (Bedersi), 3:248
*Ha-Hesder* (motion picture), 4:535–536
*Ha-Ḥeshbon ve-ha-Nefesh* (Bartov), 3:181
Ha-Ḥevrah le-Ḥakirat Ereẓ Israel ve-Attikoteha. *See* Israel Exploration Society
*HaḤibbur ha-Gadol* (Zacuto), 21:434
*Ha-Ḥinnukh,* 2:38, 3:15, 8:**230**
Ha-Histadrut ha-Kelalit shel ha-Ovedim be-Ereẓ Israel. *See* Histadrut
Ha-Histadrut ha-Kelalit shel ha-Ovedim ha-Ivriyyim be-Ereẓ Israel. *See* Histadrut
Hahn, Albert L., 8:**230–231**
Hahn, Joseph ben Moses, 8:**231**
Hahn, Joseph Yuspa ben Phinehas Seligmann, 6:178, 8:**231**
Hahn, Kurt, 6:160, 8:**231**
Hahn, Michael, 8:**231**
Hahn, Reynaldo, 8:**231–232**
*Ha-Ḥozeh Ḥezyonot be-Arba'ah Olamot* (Sobel), 18:699
Ha-Ḥozeh mi-Lublin. *See* Jacob Isaac ha-Ḥozeh mi-Lublin

Ḥai, amulets, 2:122
Hai Bar Rav David Gaon, 8:**232**
Hai ben Nahshon, 8:**232**
Hai ben Sherira, 8:**232–233,** 18:463
amulets, 2:121
Judeo-Arabic literature and, 11:531
Haidamacks, 3:96, 4:37, 6:49, 8:**233–234**
Haifa (Israel), 8:**234–238**
aerial view
1920s, vol. 11: color insert
1990s, vol. 11: color insert
Crusades, 8:234–235
growth during Mandate, 10:506
Jewish settlement, 8:236–237
Levi, Shabbetai, 12:693
Ottoman rule, 8:235–236
plain, 10:118
population, 10:289, 292, 481*t*
Wadi Salib neighborhood riots, 10:535–536
Haifa, University of. *See* University of Haifa
Haifa Bay Plain (Israel), 10:111
Haifa Municipal Theater, 8:**238**
Haifa Symphony Orchestra, 10:688–689
Haifa Technion
Blok, Arthur, 3:770
Kaplansky, Shelomo, 11:780–781
Hai Gaon, 1:439, 587
Haigerloch (Germany), 9:315
Ḥaikin, Simon Menahem, 8:747
*Ha-Ikkar ver-ha-Noẓah* (Dolitzki), 5:735–736
Hailperin, Herman, 8:**238–239**
Haimovici, Bercu. *See* Bonciu, H.
Haimovici, Mendel, 8:**239**
Haimowitz, Morris Jonah, 8:**239**
*Ḥa'im Yesh Mekhubad ba-Ulam?* (Rosenblum), 18:206
Haindorf, Alexander, 8:**239**
Hainovitz, Asher, 8:**239**
Hair and beard care, 5:230
Ha-Irgun ha-Ẕeva'i ha-Leummi (IZL), 11:13
*Ha-Ishah ha-Gedolah min ha-Ḥalomot* (Kenaz), 12:75
*Ha-Ish mi-Sham* (Ben-Ner), 3:367
Haiti (Caribbean), 4:473, 8:**239–240**
Hajdu, André, 8:**240**
Hajdu, Miklós, 8:**240–241**
Hajdu, Vavro, 18:665
Hajek, Markus, 8:**241**
Hajim, Jisrael, 8:**241**
Hajjāj, Daniel, 8:**241**
Hajnal, Anna, 8:**241**
Hajós, Alfréd, 8:**241,** 15:413
*Ha-Kalah ha-Nitẓḥ* (Orpaz), 15:483
"Ha-Kame'a" (Feierberg), 6:731
*Ha-Karmel* (periodical), 8:**242**
*Ha-Katuv(im),* 3:574
Hakdamah, 8:**242–243**
*Ha-Ketav ve-ha-Kabbalah* (Meklenburg), 13:797–798
Ḥaketía, 8:**243–244**
Ḥakham, 8:**245**
Ḥakham, Simon, 8:**245**
Judeo-Persian literature, 11:557
Ḥakham bashi, 8:**245–247,** 15:536–537, 17:14–15
am ha-areẓ, 2:67, 68
*Ḥakhamim ba-Layla* (Banai), 3:106
*Ḥakham Lev* (Judah Leib ben Hillel of Schwersenz), 11:506
*Hakhasat Kallah* (Agnon), 1:466
Hakhel, 8:**247**
*Ḥakhirah,* 12:572–573
Hakhnasat kallah, 8:**247–248**
Hakhsharah farms, 8:760–761
Ha-Kibbutz ha-Artẓi ha-Shomer Ha-ẓair, 8:**248,** 12:124
Ha-Kibbutz ha-Dati, 8:**248,** 12:125–126
Ha-Kibbutz ha-Me'uḥad, 2:416, 8:**248,** 12:124–125
Hākim, al-, 6:724
Ḥakim, Eliahu, 8:**248–249**
Ḥakim, Samuel ben Moses ha-Levi ibn, 8:**249**
Ḥakim bi-Amr Allah, al, 8:**249–250**
Hakkafot, 8:**250**
*Hakkarat Panim le-Rabbi Yishma'el,* 4:653
Ha-Kohen (13th c.). *See* Daniel ben Samuel ibn Abī Rabī'
Ha-Kohen, Abraham Issachar, 17:58
Ha-Kohen, Ezekiel, 17:58
Ha-Kohen, Issac, 17:92
Ha-Kohen, Samuel, 15:523
Ha-Kohen, Solomon ben Naḥman, 17:97
Ha-Kohen, Solomon Enoch, 17:58
*Ha-Kongres* (Oren), 18:206
Ha-Kumkum, 8:299
Ḥalab (Syria). *See* Aleppo (Syria)
Ḥaladah, 18:434
Ḥalaf ibn Sargado. *See* Aaron ben Joseph ha-Kohen Sargado
Ḥalafta, 8:**250**
Ḥalafta ben Saul, 8:**250–251**
Ha laḥma Anya, 8:**251**
Halakhah, 8:**251–258,** vol. 17: color insert
613 commandments, 5:73, 74*t*–84*t,* 85
Aaron ben Jacob ha-Kohen of Lunel and, 1:213–214
academies, 1:348, 349, 351
admission, 1:410–411
agency, 1:449–454
agriculture
demai, 5:547–548
five species of seed, 7:66
jubilee, 17:626–628
sabbatical year, 17:626–628
Agudat Israel, 1:505–508
agunah, 1:509–520, 510–520
Aḥad ha-Am, 1:528–529
Aḥai ben Josiah, 1:529
Aḥaronim, 1:532–537
Aḥ ha-Am, 1:528–529
Akiva, 1:562–563
Alexander Suslin ha-Kohen of Frankfurt, 1:630
Alfandari, Jacob, 1:638
Alfasi, Isaac ben Jacob, 1:639–641
Algazi, Israel Jacob ben Yom Tov, 1:644
algorithms, 5:130
Allon, Gedalya, 1:675
Almosnino, Joseph ben Isaac, 1:685
altars in, 2:14–16
Ammonites in, 2:86–87
amoraim, 2:89, 94
Adda Bar Ahavah, 1:384
Eleazar ben Pedat, 6:306–307
Eleazar ben Yose II, 6:308–309
Johanan ben Nappaḥa, 11:371–372
Rabbah bar bar Ḥana, 17:8
Rabbah bar Naḥamani, 17:9
Rashi, 17:102–103, 104, 105
Rava, 17:118–119
Saadiah Gaon, 17:608–609
antinomianism, 2:200–201
arba ammot, 2:362
Ashkenazim, 6:41
asmakhta, 2:590–592
assault, 2:595–598
attorneys, 2:648
authority on halakhah, 5:649, 11:805–806
Baschko, Ẕevi Hirsch ben Benjamin, 3:195
Bat Kol, 3:213
bat kol, 17:507

*Bava Batra,* 3:223–224
*Bava Kamma,* 3:224–226
*Bava Metẓia,* 3:226–227
in *Beit ha-Beḥirah,* 13:786
Bene Israel and, 10:298
Benjamin Ze'ev Ben Mattathias of Arta, 3:364
Berab, Jacob, 3:397–398
Berlin, Noah Ḥayyim Ẓevi Hirsch, 3:458
Bet Hillel and Bet Shammai, 3:530–533
Bible, interpretation of, 9:815–816, 816, 818
blood in, 3:772
Buber, Martin, 4:234
business ethics, 4:308–309
cards and cardplaying, 4:467
Caro, Joseph ben Ephraim, 4:489–491
Case, Joseph ben Abraham, 4:505
Cases family, 4:505
Castro, Jacob ben Abraham, 4:518
Christianity, 4:679
codification, 4:765–780, 11:30
coins, 5:52
competition, restriction of, 8:450–451
Conservative Judaism, 8:257, 11:518–519
conversion, 16:587–589
  Anusim, 2:251
  maranos, 15:134
customary law, 8:254
  aggadah vs., 1:454
  ha'takah, 20:11–12
  minhag, 10:49
David ben Shalom Mizraḥi, 14:393
day-and-night cycle, 5:487–488
Day of Atonement, 5:488
deaf-mute people and, 5:509–510
debt
  Apoteke, 12:815–816
  cancellation of claims, debts, rights, 13:770–771
  debt assignment, 2:603–605
  debt recovery in, 6:591
  liens and debts, 12:812–817
  suretyship, 19:317–322
  usury, 20:438–443
definition of Jew, 11:254–255
detention, 5:607
development of, 8:254–257
dina de-malkhuta dina, 5:664–665
disinterment, 5:682
Diskin, Moses Joshua Judah Leib, 5:683
Dosa ben Saadiah, 5:761
Dostai ben Judah, 5:761
economic history, 6:117
*Eduyyot,* 6:214–215
Eldad ha-Dani, 6:294
Eleazar ben Arakh, 6:299
Eleazar ben Azariah, 6:299–300
Eleazar ben Judah of Worms, 6:303–304
Eleazar ben Yose I, 6:308
Eliezer ben Hyrcanus, 6:322–325, 323–324
Eliezer ben Jacob (1st century), 6:326
Eliezer ben Jacob (2nd century), 6:326
Eliezer ben Joel ha-Levi of Bonn, 6:326–327
Eliezer ben Samuel of Metz, 6:329
Elijah ben Ḥayyim, 6:339
Elijah ben Judah of Paris, 6:339
Ellenson, David Harry, 6:360
Emden, Jacob, 6:392–393
encyclopedias, 13:760
Ephraim ibn Avi Alragan, 6:460
evolution in, 6:586, 587
family law
  adoption, 1:417–418
  adultery, 1:425–427
  annullment, 1:514–517
  child marriage, 4:616–617
  civil marriage, 4:746–748
  Cleves get, 4:760
  ḥaliẓa, 12:726–729
  ḥaliẓah, 12:725–729
  paternity, 21:423–426
feminist, 6:755, 756
fish and fishing, 7:59
five species of seed, 7:66
gematria, 7:425
geonic, 7:492–493
geonim, 7:380–385
God's will at variance with, 10:824–825
Goldman, Eliezer, 7:710–711
Halakhah le-Moshe mi-Sinai, 8:258
Hananiah, 8:315
Ḥanina, 8:321
Ḥasidei Ashkenaz, 8:388
Ḥasidism, 8:391
Haskalah, 8:436, 439
ḥerem, 9:10–16
Herschorn, Joshua Halevy, 9:44
Hillel (the Elder), 9:109
historical school (Germany), 11:518–519
Horovitz, Marcus, 9:529
Ḥukkat ha-goi, 9:580
human rights issues, 17:330–332
Ḥumra, 9:600
Ibn Danan, Saadiah ben Maimun, 9:662
Ibn Gaon, Shem Tov ben Abraham, 9:676
Ibn Ghayyat family, 9:676–677
Ibn Sahl, Joseph ben Jacob, 9:688–689
insanity, 15:722
insults, 9:807–808
insurance, 9:808–809
interpretation of, 9:821
Isaac ben Meir Dueren, 6:41
Ishmael ben Elisha, 10:83
Islam, 10:98, 11:270
Islamic law and, 11:**262–270**
Israeli politics, 10:434
Israeli rabbinical courts, 13:682
Jabneh (ancient Israel), 11:10
Jerusalem in, 11:210–211
Jewish identity and, 11:292, 295, 298, 299
Job in, 11:356
Joseph ben Emanuel Ergas, 6:478–479
Joseph ben Judah Engel, 6:409
Josephus' *Jewish Antiquities* and, 11:438
Jubilees, Book of, 11:473
Judaism, development of concept of, 11:518–519
Judeo-Persian, 11:551
Kabbalah, 11:588, 589, 591, 601, 606, 611, 613, 619, 668–669, 680–681, 685
Karaite, 10:50
Karelitz, Abraham, 11:805–806
karet, 11:806–807
kelal Israel, 12:68
kingship, 12:196
Krochmal, Nachman, 12:368
law and morality, 12:538–544
Lawat, Abraham David Ben Judah Leib, 12:541
legal and judicial system
  of Israel, 10:403
  vs. religious, 14:333–334
  Takkanot legislation, 19:441–444, 448–449
  taxation, 19:557–558
Leibowitz, Yeshayahu, 12:623–624
Levi, Isaac Ben Solomon, 12:688–689
Levi, Jacob Ben Israel, 12:689

Halakhah, ***continued***
Levites, 12:733
literature
issur ve-hetter, 10:773
prayer books, 16:462
responsa, 17:228–239
Samaritans, 17:736–737
liturgical, 13:133
ma'aseh, 13:308–313
ma'aser sheni, 13:314
majority rule, 13:414–417, 416–417
maritime law, 13:546–547
mathematics and, 13:671–673, 677
medical, 13:738–757
artificial insemination, 13:751–753
euthanasia, 13:743–746
organ transplantation, 13:746–751
patients' rights, 13:739–743
physicians' duties, 13:739–741
in vitro fertilization, 13:755–756
Megillat Setarim, 13:768
minority opinions, 13:416–417
Mishnah, 14:321–322
mishpat Ivri, 14:337, 345
mixed species, 14:386–387
Mizraḥi, Elijah, 14:394
modern Judaism, 8:251, 253, 257
Monzon, Abraham, 14:467
Mordacai ben Hillel ha-Kohen, 14:481
Mordecai Joseph Leiner of Izbica, 10:824–825
mukẕeh objects, 14:608
mushrooms, 14:636
Naḥmanides novellae, 14:741–743
niddah, 15:253, 255, 21:162
Niddui vs. ḥerem, 9:13–15
Noachide laws, 15:286–287
*Not in Heaven* (Berkovits), 3:439
oral and written, 8:252–253
ordination, 17:14
Orthodox Judaism, contemporary responsa, 6:742, 745–746
ownership and possession, 8:486–491
Pharisees, 8:254–255
Philo Judaeus, 16:61
philosophical analysis of, 16:103–104
piety and, 16:149
pigs, 16:150–151
pilpul, 16:162
Pittsburgh Platform, 16:191
posekim, 16:415
pre-Middle Ages, 13:88–91
Priestly Blessing, 16:510–511
proselytes, 16:588, 591, 593, 594
Provençal, 11:35, 16:639
proverbs, 16:646–647
psychology, 16:687
punishment, 4:447–448
de-oraita vs de-rabbanan, 8:253–254
ḥerem, 9:10–16
karet, 11:806–807
Niddui vs. ḥerem, 9:13–15
purity
impurity laws, 12:737–738
mikvah, 14:225, 226, 229–230
ritual purity and impurity, 16:750–755
rabbinical authority, 2:703–705
rabbinical literature, 17:22
rabbis
Aaron ben Joseph ha-Levi and, 1:215
Aaron of Neustadt and, 1:219
Abraham ben Moses ben Maimon, 1:306
Abraham Ẕevi Hirsch ben Jacob Eisenstadt, 6:270
Adarbi, Isaac ben Samuel, 1:383
Ehrenfeld, Samuel ben David Ẕevi, 6:239
Elijah ben Solomon Zalman, 6:343
Greek rabbis, 5:466
Halevi, Ḥayyim David, 8:268
Halevi, Joseph Ẕevi ben Abraham, 8:268
Heller, Yom Tov Lipmann ben Nathan Ha-Levi, 8:797
Hirsch, Samson Raphael, 9:130–131
Horowitz, Phinehas ben Ẕevi Hirsch ha-Levi, 9:540–541
Israel Meir ha-Kohen, 10:756
Judah Loew ben Bezalel, 11:507
Landau, Ezekiel Ben Judah, 12:459–461
Laniado, Raphael Solomon Ben Samuel, 12:484
Maimonides, Moses, 13:385–388, 395
Naḥmanides, 8:252
Sasson, Aaron ben Joseph, 18:62–63
Shammai, 18:394
Soloveitchik, Joseph Baer, 18:777, 778–779
Rapoport, Abraham ben Israel Jehiel ha-Kohen, 17:98
Rashi, 17:105
Rav, 17:116–117
Reform Judaism, 8:257
religious impact of Bible and, 3:661
reshut, 17:227
responsa, 12:671, 15:771–772
rishonim, 17:339–343
ru'aḥ ha-kodesh, 17:507
Saadiah Gaon, 17:608–609
Sadducees, 18:254–255
sages, authority of, 5:64–65, 8:253–254
Samuel ben Meir, 17:772–773
Sanhedrin, 18:22
Saraval, Samuel Ben Isaac, 18:52
Sardi, Samuel Ben Issac and, 18:52–53
Schwarzschild, Steven Samuel, 18:194
Second Temple, Temple Mount, 19:627
*Sefer ha-Ma'asim Li-venei Ereẕ Yisrael,* 18:240
*Sefer ha-Neyar,* 18:240
Sephardim, 18:296, 298, 299–300
sevarah, 18:322–323, 323
Shulḥan Arukh, 18:529–530
Sikarikon, 18:573–574
*Soferim* (tractate), 18:744
sources of, 8:251–254
succession and inheritance, 19:284–289
synagogues, 19:356, 362–363, 368, 384
takkanot ha-kahal, 10:753, 19:453–460
Tannaitic, Amoraic periods, 8:255–256
technology and, 19:572–573
Temple Scroll, 19:633, 634
tenancy rights, 8:449–450
transplants, 20:106–108
trespassing, 8:449, 450–451
*Turei Zahav* (David ben Samuel ha-Levi), 5:469–470
weights and measures, 20:708–709
widows, 21:42–44
witness, 21:115–125
woman Torah study, 21:199–200
writing of Bible, 13:606–607
yuḥasin, 21:423–426
*See also* Bet Hillel; Bet Shammai; Laws and legal systems; Mishpat Ivri

*Halakhah le-Moshe* (Amarillo), 2:32
Halakhah le-Moshe mi-Sinai, 8:**258**
*Halakhic Man* (Soloveitchik), 18:778–779
*Halakhic Mind* (Soloveitchik), 18:779
Halakhic periodicals, 8:**258–259**
*Halakhot Gedolot,* 1:640, 8:**259–261,** 753, 9:104
*Halakhot Ketannot* (Schlettstadt), 14:481
*Halakhot Pesukot* (Abba), 1:225, 8:653
*Halakhot Rabbati. See Sefer ha-Halakhot*
*Ḥalakim Enoshiyim* (Castel-Bloom), 4:512
*Halakot Keẓuvot,* 4:769
*Halakot Pesukot,* 4:769, 8:260–261, **262–263**
Ḥalap, Jacob Moses ben Zebulun, 8:**358**
*Ha-Lašon we-Sifrutah (*Aḥad Ha-Am), 8:675
*Ha-Layla la-Ish* (Shamir), 18:392
Halberstadt (Germany), 8:**263,** 12:614
Halberstadt, Abraham ben Menahem Menke, 8:**263–264**
Halberstadt, Meir, 4:132
Halberstadt, Menahem Mendel, 8:264
Halberstadt, Mordecai, 8:**264**
Halberstaedter, Ludwig, 8:**264**
Halberstam, Aaron, 8:265
Halberstam, Baruch, 8:265
Halberstam, Ben Zion, 4:23, 8:265
Halberstam, David, 8:**265–266**
Halberstam, Ezekiel Shraga of Sieniawa, 8:265
Halberstam, Ḥayyim ben Leibush, 8:264
Halberstam, Hayyim of Zanz, 8:452
Halberstam, Isaac ben Ḥayyim, 8:**266**
Halberstam, Jacob Samson, 8:265
Halberstam, Jekuthiel Judah, 8:265
Halberstam, Naftali, 4:24, 8:265
Halberstam, Shlomo, 15:230–231
Halberstam, Solomon Ḥayyim, 4:23–24, 8:**266**
as bibliophile, 3:684
in Bielsko, 3:690
Halberstam, Zalman Ḥayyim. *See* Halberstam, Solomon Ḥayyim
Halberstam dynasty, 8:**264–265,** 424
Halbersztadt, Solomon, 4:200
Halbwachs, Maurice, 8:**266–267,** 18:730
Haleva, Isak, 8:**267**
Haleva, Naphtali, 8:267
*Ha-Levanon* (newspaper), 4:182, 8:**267,** 466
Ha-Levi, Abraham, 15:536
ha-Levi, Bet family. *See* Levi family (Salonika, Greece)
Ha-Levi, David Ẓadok, 8:474
Ha-Levi, Eliezer. *See* Loewe, Louis
Halevi, Ezekiel Ezra ben Joshua, 8:**267**
Halevi, Ḥayyim David, 8:**267–268**
Ha-Levi, Israel b. Moses, of Zamosc, 4:199
Halevi, Joseph Ẓevi ben Abraham, 8:**268**
Halevi, Judah. *See* Judah Halevi
Ha-Levi, Sasson ben Elijah ben Moses, 8:**268**
Halevi, Saul, 4:21
Ha-Levi, Zerahiah, 8:454
Ḥalevi, Solomon. *See* Pablo de Santa Maria
Halevy, Abraham H., 8:**269**
Halévy, Daniel, 8:269
Halevy, David of Ostrog, 8:507
Halévy, Élie, 8:**269–270**
Halévy, Elie Halfon, 8:**270**
Halévy, François Fromental Élie. *See* Halévy, Jacques Fromental Élie
Halevy, Isaac, 8:**270**
Halévy, Jacques Fromental Élie, 8:**270–271**
Halévy, Joseph, 8:**271**
Halévy, Léon, 8:268–269, 18:704
Halévy, Ludovic, 8:269
Halevy, Meyer Abraham, 8:**271–272**
Halevy, Moshe, 8:**272**
Halevy, Yosef, 8:**272**
Halévy family, 8:**268–269**
Halfan, Elijah Menahem, 8:**272,** 14:424
Halfan family. *See* Halfanus family
Halfanus, Abba Mari, 8:272
Halfanus, Elias, 8:272
Halfanus family, 8:**272**
Half-Jews. *See* Partial Jews
Ḥalfon, Abraham, 8:**273**
Ḥalfon, ben Nethanel ha-Levi abu Sai¯'d, 8:**273**
Halhul (ancient Israel), 8:**273**
Halicz (Poland), 8:**273–274**
Halicz, Asher, 8:274
Halicz, Elyakim, 8:274
Halicz, Samuel, 8:274
Halicz family, 8:**274**
Halifax (Nova Scotia), 2:639, 640
Ḥalifin, 1:361, 363
ona'ah, not subject to, 15:425
*Halikhot Olam* (Jeshua ben Joseph ha-Levi), 11:242
*Halikhot Sheva* (Almoli), 1:682
*Halikhot Teiman* (Kafah), 11:703–704
Halivni, David Weiss, 2:47, 8:**274–275**
Halivni, Weiss, 11:331
Ḥaliẓah, 12:**725–729,** 14:448, 21:323
Halkin, Abraham Solomon, 8:**275**
Halkin, Shmuel, 8:**275–276**
Halkin, Simon, 8:**276,** 736–737
Hall, Monty, 8:**276–277**
Hall, Owen, 8:**277**
Ḥallah (bread), 7:118
Ḥallah (precept), 8:**277–278**
*Ḥallah* (tractate), 8:**278**
Halle (Germany), 8:**278–279**
Halle, Morris, 8:**279**
Hallegua, Ḥayyim Joseph, 8:279
Hallegua, Joseph, 8:279
Hallegua, Moses, 8:279
Hallegua family, 8:**279**
Hallel, 6:770, 8:**279–280**
Four species, 7:139
New Moon, 15:151
*See also Midrash Hallel*
Hallel ha-Gadol, 8:280
Hallel Miẓri, 8:280
Hallelujah, 8:**280–281**
Haller's Army, 8:**281**
Hallgarten, Charles, 8:281
Hallgarten, Julius, 8:281
Hallgarten, Lazarus, 8:281
Hallgarten family, 8:**281–282**
Hallo, Rudolf, 8:**282**
Hallo, William, 8:**282**
Halmi, Robert, 8:**282–283**
Halmi, Robert, Jr., 8:283
*Halokh va-Shov* (Shaḥam), 18:363
*Ḥalomot be-Aspazia* (periodical), 18:206
*Ḥalom shel Tammuz* (Shaḥar), 18:364
Halper, Albert, 8:**283**
Halper, Benzion, 8:**283**
Halperin, Haim, 8:**283**
Halperin, Israel. *See* Halpern, Israel
Halperin, Jacob, 12:553
Halpérin, Jean, 2:28
Halperin, Maurice. *See* Hall, Monty
Halperin, Mikhl. *See* Helpern, Michael
Halperin, Uriel. *See* Ratosh, Yonathan
Halperin, Yeḥiel, 8:**283**
Halperin, Ze'ev, 13:798
Halpern, Abraham, 16:340
Halpern, Benjamin, 4:125, 8:**284,** 18:734
Halpern, Georg Gad, 8:**284**
Halpern, Harry, 8:**284**
Halpern, Israel, 8:**284–285**

Halpern, Jack, 8:**285**
Halpern, Leyvik. *See* Leivik, H.
Halpern, Lipman, 8:**285**
Halpern, Moyshe-Leyb, 8:**285**
Halphen, Achille-Edmond, 8:285
Halphen, Fernand, 8:285
Halphen, Georges-Henri, 8:285
Halphen, Louis, 8:**285–286**
Halphen family, 8:**285**
Halprin, Ann, 8:**286**
Halprin, Rose Luria, 8:**286**
Halsman, Philippe, 8:**286,** 16:126
Halter, Marek, 8:**286–287,** 15:650
*Halt in the Wilderness* (Brodsky). *See Ostanovka v pustyne*
Ḥalukkah, 3:387, 8:**287–290**
*Ḥalutzei ha-Sifrut ha-Ivrit ba-Amerikah* (Kabakoff), 11:584
Ḥalutz plays, 8:718–719
Ham, 4:391
Ham (son of Noah), 8:**290–291**
Ham (Transjordan), 8:**290**
Ḥama (amora), 8:**291**
*Ha-Ma'abarah* (Ballas), 3:92
ha-Ma'aravi. *See* Samuel ben Moses al-Maghribī
Ḥama Bar Bisa, 8:**291,** 15:501
Ḥama Bar Ḥanina, 8:**291**
*Ha-Mabbit* (periodical), 18:692
Hamadan (Iran), 8:**292–293**
Ḥamadyah (Israel), 8:**293**
Hamafdal. *See* National Religious Party
*Ha-Mafte'aḥ* (Shatzkes), 18:421
*Ha-Maggid* (newspaper), 6:240, 8:**293**
*Ha-Maḥazeh ha-Ivri ha-Histori bi-Tekufat ha-Teḥiyyah* (Shaked), 18:368
Ha-Malakh. *See* Abraham ben Dov of Mezhirech
Hama massacre, 2:541
*Ha-Mamon* (Horowitz), 9:534
Haman, 2:31, 6:334, 8:**294–295,** 14:478, 18:215, 217
*Scroll of Esther,* 18:215
*"Haman and his Demise"* (Dubnow-Erlich), 6:37
Haman the Agagite. *See* Haman
Ḥama of Nehardea, 8:**291**
*Ha-Ma'or* (Gerondi), 7:549–550
Ha-Ma'pil (Israel), 8:**294**
"Ha-Ma'pil" (Kabak), 11:584
Hamas, 8:**294–295,** 10:725
Palestine Liberation Organization and, 15:594, 595
Palestinian Authority and, 15:597, 600
theft and robberies, 19:680
Hamashbir Hamerkazi, 8:**295**
Ha-Mashbir ha-Merkazi, 9:148
*Ha-Mashbir he-Ḥadash* (Schoenhack), 18:157
*Ha-Maspik le-Ovedei ha-Shem. See Kifayat al-abidin*
*Ha-Matmid* (Bialik), 3:563
Ha-Mavdil, 8:**295**
Hambro, Carl Joachim, 8:295
Hambro, Joseph, 8:**295**
Hamburg (Germany), 8:**295–297**
Altona, 2:23–24
banishment, 3:111
Hamburg, Abraham Benjamin, 8:**297–298**
Hamburg City Theater, 16:360
Hamburger, Jacob, 6:400, 8:**298**
Hamburger, Michael, 8:**298**
Hamburger, Mordechai. *See* Moses, Marcus
Hamburger, Sidney. *See* Hamburger, Sir Sidney
Hamburger, Sir Sidney, 8:**298**
Hamdī, Levi ben Yeshu'ah, 8:**298**
ham Dov MikhailishkerAbra. *See* Lebensohn, Abraham Dov
*Ha-Me'assef* (Franco-Mendes), 7:177
*Hame'assef* (journal), 8:**298–299,** 437, 440
Hameiri, Avigdor, 8:**299–300**
Ha-Meiri, Menahem, 8:667
Hameiri, Moshe, 8:**300,** 14:390
Hamel, Jacob, 4:77
*Ha-Meliẓ* (newspaper), 6:476, 8:**300,** 476, 12:744, 18:684–685
Hameln (Germany), 8:**300–301**
Hamenaḥem, Ezra, 8:**301**
*Ha-Me'orer* (monthly), 8:**301**
*Der Hamer* (newspaper), 6:475
Hamerow, Theodore Stephen, 8:**301**
Ḥameẓ, 8:**301–303**
sale of, 8:**303**
Ha-Mikra be-Rambam (Kafah), 17:341–342
Hamilton (Canada), 8:**303–305**
Hamilton, Ian, Zion Mule Corps, 11:303
*Ha-Minah Lizah* (Castel-Bloom), 4:512
*Ḥamishah Kinyanim* (Lonzano), 13:187
*Ḥamisha Perakim bi-Ysodot ha-Shirah* (Goldberg), 7:694
*Ha-Mishpat ha-Ivri* (Elon), 6:367
Ha-Mishpat ha-Ivri Society, 14:352
Ḥamiẓ, Joseph ben Judah, 8:**305**
*Hamiẓpeh* (newspaper), 8:**305**
*Hamlet* (Slonimsky), 18:680
*Hamlet: oder Die lange Nacht nimmt ein Ende* (Doeblin), 5:729–730
Hamlisch, Marvin, 8:**305–306**
Hamlyn, Paul, Baron, 8:**306**
Ḥammat Gader (ancient Israel), 8:**306**
Hammath (ancient Israel), 8:**306–307**
Hammel, Shimon, 18:201
Hammer, Armand, 8:**307–308**
Hammer, Reuven, 8:**308**
Hammer, Robert A. *See* Hammer, Reuven
Hammer, Zevulun, 8:**308–309**
"Hammerin' Hank." *See* Greenberg, Henry Benjamin
Hammerstein, Arthur, 8:309
Hammerstein, Oscar, 8:309
Hammerstein, Oscar II, 8:309
Hammerstein, William, 8:309
Hammerstein family, 8:**309**
Ḥammuda, Yaḥya, 10:280
Hammurapi, 3:23, 8:**309–310**
Amraphel, 2:106
Hammurapi, Code of, 5:133–134, 8:**310**
Book of the Covenant's similarity to, 4:67
Hamnuna, 8:**310**
Hamnuna amoraim, 8:310
Hamnuna Saba, 8:310
Hamnuna Zuta, 8:310
Ha-Moda'i. *See* Eleazar of Mod'in
*Ha-modi'a* (newspaper), 8:**310–311**
Hamon, Aaron ben Isaac, 8:**312**
Hamon, Abraham Yesha, 8:312
Hamon, Av, 8:312
Hamon, Isaac, 8:311, 312
Hamon, Joseph, 8:312
Hamon, Joseph the Elder, 8:311
Hamon, Judah, 8:312
Hamon, Leo, 8:**312–313,** 16:343
Hamon, Moses, 2:33, 8:311–312
Hamon family, 8:**311–312,** 15:541
Hamor, 8:**313**
*Ha-Mora* (Shemariah ben Elijah ben Jacob), 18:457
Ha-Moreh. *See* Gozhansky, Samuel; Nahum, Aaron Sassoon ben Eliahu
Ḥamsa, amulets, 2:122, 123
Hamta. *See* Ammatha (ancient city)
*Ha-Musikah* (Smoira-Cohn), 18:690
Ḥana Bar Ḥanilai, 8:**313**
Ḥana ben Bizna, 8:**313**
Hanafi Muslim terrorist attack on B'nai B'rith headquarters, 4:16

Hanamel, 8:**314**
Hananel ben Ḥushi'el, 2:529, 6:315, 8:**314–315**
Hananel ben Samuel, 8:**315**
Hanani, Ḥaim, 8:**315**
Hananiah (2nd c.), 8:**315**
Hananiah (3rd-4th c.). *See* Ḥanina (3rd-4th c.)
Hananiah (Book of Daniel), 5:418, 419
Hananiah ben Ḥakhinai, 8:**315–316**
Hananiah ben Teradyon, 6:305, 8:**316**
Hananiah of Sephoris, 8:**316**
Hananiah son of Azzur, 8:**316–317**
Hanan the Egyptian, 8:**314**
Hana of Manosque. *See* Hava of Manosque
Hanau (Germany), 8:**317–318**
Hanau, Solomon Zalman ben Judah Loeb ha-Kohen, 8:**318**
Hanbury, Lily, 8:**318**
Hânceşti (Moldova). *See* Kotovskoye (Moldova)
Hand, foot washing, 1:262–263
Handali, Esther, 8:**318,** 15:541
Handali, Joshua ben Joseph, 8:**318–319**
*Hand an sich legen. Diskurs ueber den Freitod* (Améry), 2:65
*Handatlas der Hautkrankheiten* (Kaposi), 11:781
Handball, 9:45–46, 19:142–143
*Handbuch der alttestamentlichen Theologie* (Dillmann), 5:661–662
*Handbuch der historisch-geographischen Pathologie* (Hirsch), 9:123
*Handbuch der Schulhygiene* (Baginsky), 3:59
*Handbuch des medizinischen Klinik* (Cannstadt), 4:431
Handel, George Friderich, 18:762
Handel, Georg Friedrich, 14:542
*Handelsgeschichte der Juden des Altertums* (Herzfeld), 9:53
Handelsman, Marceli, 8:**319**
Handicrafts. *See* Crafts
Handler, Evelyn, 4:124
Handler, Milton, 8:**319**
Handler, Miriam, 8:319
Handler, Philip, 8:**319**
Handler, Ruth Mosko, 8:**319–320**
Handler, Simon. *See* Hevesi, Simon
Handlin, Oscar, 8:**320**
Hands, symbolism of, 18:570
Handshakes. *See* Teki'ata
*The Hand that Signed the Paper* (Demidenko), 18:202
*Ha-Neʿehovim ve-ha-Neʿimim oder der Shvartse Yungermantshik* (Dineson), 5:671
*Ha-Ner Lo Kavah* (Shalom), 18:377
*Ha-Nesikhah ha-Amerikait* (Aloni), 1:687, 8:723
ha-Neẓiv. *See* Berlin, Naphtali Ẓevi Judah
Hanfmann, G. M., 2:370
Hanfmann, George Maxim Anossov, 8:**320**
Hangchow (China), 8:**320–321**
Hanging (execution method). *See* Capital punishment
*Hanhagot ha-Rosh* (Asher ben Jehiel), 2:564
Hanhagot literature, 6:526
Ḥanīf, 8:**321**
Hanina. *See* Hananiah
Ḥanina (3rd-4th c.), 8:**321**
Ḥanina bar Ḥama, 8:**321–322**
Ḥanina ben Abbahu, 8:**322**
Ḥanina ben Antigonus, 8:**322**
Ḥanina ben Dosa, 8:**323,** 390
Ḥanina ben Gamaliel, 8:**323**
Hanina ben Ḥakhinai. *See* Hananiah ben Ḥakhinai
Ḥanina ben Kahana ben Huna, 8:**323**
Ḥanina of Brat Hauran. *See* Ḥunya of Beth-Horon
Ḥanina Segan ha-Kohanim, 5:760–761, 6:215, 8:**323–324**
Ḥanitah (Israel), 8:**324**
Hankin, Yehoshua, 8:**324**
Hannah (wife of Elkanah), 2:201, 6:317, 8:**324–325**
  Peninnash and, 15:726
*Hanna Senesh* (Megged), 8:720
Hannathon (ancient Israel), 8:**326**
Ḥanneles, Judah Leib ben Meir, 8:**326**
Hannemann, Pablo, 8:**326**
Hannover, Adolph, 8:**326**
Hannover, Nathan Nata, 8:**326–327,** 11:670
Hannover, Raphael Levi, 8:**327,** 13:676
Ha-No'ar ha-Ivri-Akiba, 8:**327**
Ha-No'ar ha-Oved Ve-ha-Lomed, 8:**327–328**
Hanokh, Shalom, 8:**328**
Ḥanokh ben Moses, 8:**328–329**
Ḥanokh of Aleksandrow, 8:**329**
Ḥanokh Zundel ben Joseph, 8:**329**
Hanover (Germany), 8:**329–330**
Hanray, Lawrence, 8:**330–331**
Hanseatic League, 13:252
Hanson, Norman Leonard, 8:**331**
Hantke, Arthur, 8:**331**
Hantke, Menahem. *See* Hantke, Arthur
Ḥanukkah, 8:**331–333**
  altar dedication during, 2:15
  Amidah, 2:75
  celebration in Israel, vol. 6: color insert
  celebration in New York City, vol. 20: color insert
  celebration in Yemen, vol. 6: color insert
  clown in dreidel costume, vol. 17: color insert
  folklore, 7:104
  food, 7:120–121
  games, 7:371–372
  Hallel, 8:279
  lighting the candles, vol. 17: color insert
  *Ma'oz Ẓur,* 13:496–497
  meals, 7:120–121
  parodies of, 15:657
  *Scroll of Antiochus,* 18:214
  woman rabbi celebrating, Italy, vol. 5: color insert
  *See Also* Hasmoneans
Ḥanukkah lamp, 6:357, 8:**333–335**
  amulets, 2:122, 123
  bas relief (3rd c.), vol. 14: color insert
  catacombs, 4:522
  image of, 11:224–225
Hanun, 2:84
Ha-Ogen (Israel), 8:**335–336**
*Haolam* (Weekly), 8:**336**
Ha-Olam ha-Zeh (periodical), 2:742
Ha-Olam ha-Zeh-Ko'ah Hadash, 2:742
Ha-On (Israel), 8:**336**
*Ha-Onah ha-Bo'eret* (Megged), 8:722
Ha-Or, 3:387
Ha-Oved ha-Ẓiyyoni, 8:**336–337**
*Ha-Pardes* (periodical), 15:633
Ha-Parḥi, Estori, 15:343
*Ha-Parnas, Sefer* (Parnas), 8:**337**
*Ha-Patriyot* (Levin), 8:721
Hapax Legomena, 8:**337**
Ha-Penini. *See* Jedaiah ben Abraham Bedersi
Hapharaim (ancient Israel), 8:**337**
*Ha-Pisgah* (periodical), 8:735, 18:176
Hapoel, 8:**338**
Ha-Po'el ha-Mizrachi, 4:18, 6:355, 8:**338–340,** 10:607–608, 14:390–392
*Ha-Po'el ha-Ẓa'ir* (newspaper), 1:537, 8:**340,** 14:420
Ha-Po'el ha-Ẓa'ir (political party), 1:537, 540, 3:138, 8:**340–342,** 9:247, 286–287

Happiness, eternal. *See* Beatitude
Hapsburg monarchy, 8:**342–343**
antisemitism, 2:219
Francis Joseph I of Hapsburg, 7:175
Jews in, 2:688–689, 11:115
Haqqoni, 4:264
Ha-Rabbah. *See* Rabbah (ha-Rabbah)
HaRAH. *See* Aaron ben Joseph ha-Levi
Ha-Ramah. *See* Ramah (ancient Israel)
Ha-Ramathaim-Zophim. *See* Ramah (ancient Israel)
*Ha-Ramkol* (Shamir), 18:392
Haran (Babylon), 8:**343–344**
Haran, Menahem, 3:653, 8:**344**
Harare (Zimbabwe). *See* Salisbury (Rhodesia)
Harari, Ḥayyim (1883-1940), 8:**344**
Harari, Ḥayyim (1940- ), 8:**344–345**
Harari, Ḥayyim Solomon, 8:344
Harari, Isaac ben Moses, 8:344
Harari, Izhar, 8:344
Harari, Moses ben Isaac, 8:344
Harari, Nissim ben Isaiah, 8:344
Harari, Ovadiah, 8:**345**
Harari, Shalom, 8:344
Harari, Sir Victor Raphael, 8:**345**
Harari, Victor Raphael. *See* Harari, Sir Victor Raphael
Harari, Yehudit, 8:344
Harari family, 8:**344**
Haratin, 6:5
Ha-Rav Aharon ha-Levi. *See* Aaron ben Joseph ha-Levi
Harbin (China), 8:**345–346**
Harburg, E. Y., 8:**346**
Harby, Isaac, 8:**346,** 9:161
Harby, Levi Myers, 8:**346**
Harden, Maximillian, 8:**346–347,** 21:682–683
Hardenberg, Karl August von, 8:**347**
Hardman, Jacob Benjamin, 8:**347**
Hardy, Nell. *See* Carter, Nell
Hardy, René, 3:141
Hare, 8:**347–348**
Ḥaredi. *See* Orthodox Judaism
Ḥaredim, 8:311, **348–352**
*Harei Besamim* (Horowitz), 9:532–533
Harel (Israel), 8:**352**
Harel, David, 8:**352**
Harel, Menashe, 8:**352**
Harel, Yisrael, 8:**352–353**
Harendorf, Samuel Jacob, 8:**353**
Ha-Reubeni, Ephraim, 8:**353**
Ha-Reubeni, Hannah, 8:353
Hareven, Gail, 8:**353**
Hareven, Shulamith, 8:**353–354**
Hareven, Tamara, 9:152
Harf, Hanns, 8:**354**
Harf, Suse Hallenstein, 8:**354**
*Har ha-Keramim* (Hillels), 9:115
Har ha-Melekh (ancient Israel), 8:**354**
Ḥarif, Ḥayyim ben Joseph, 8:355
Ḥarif, Israel, 8:354
Ḥarif, Jacob Isaac, 8:355
Ḥarif, Joseph, 8:355
Ḥarif, Joseph Segal, 8:355
Ḥarif, Judah Leib, 8:354
Ḥarif, Moses Ḥayyim, 8:354–355
Ḥarif, Moses Ḥayyim ben Eleazar, 8:354–355
Ḥarif, Moses ha-Zaken ben Israel, 8:354
Ḥarif, Moses Phineas, 8:354
Ḥarif, Solomon ben Isaac Abraham, 8:355
Ḥarif, Ẕevi Hirsch, 8:354
Ḥarif family, 8:**354–355**
Ḥarif Ha-Levi family, 8:**355**
Ḥariri, Abraham ben Phineas, 8:355
Ḥariri, Ḥayyim, 8:355
Ḥariri, Isaac, 8:355
Ḥariri, Isaac ben Moses, 8:355
Ḥariri, Isaac ha-Levi, 8:355
Ḥariri, Moses, 8:355
Ḥariri, Phineas, 8:355
Ḥariri, Solomon ben Isaac Abraham, 8:355
Ḥariri family, 8:**355**
Ḥarizi, Abu Isaac Abraham, 8:**355**
Harkavi, Abraham Elijah. *See* Harkavy, Albert
Harkavi, Isaac. *See* Harkavi, Yitzhak
Harkavi, Yitzhak, 8:**355–356**
Harkavy, Albert, 8:**356–357**
Harkavy, Alexander, 8:**357**
Harkavy, Minna B., 8:**357–358**
Harlau (Moldavia), 8:**358–359**
Harlem Globetrotters, 18:34
Harlow, Julius, 8:**359**
Harman, Avraham, 8:**359**
Harman, Herman. *See* Harman, Avraham
Harman, Jane, 8:**360**
Harmatz, William, 8:**360**
Harmonica, 1:401–402
Harmony, numerical, 15:337
Harnick, Sheldon, 4:26, 8:**360–361**
Haro (Spain), 8:**361**
The Harod Valley (Israel), 10:118
*Ha-Ro'eh u-Mevakker Sifrei Meḥaberei Zemannenu* (Mohr), 14:420
*Harofe ha-Ivri* (periodical), 6:259
Ḥaroset, 8:**361**
Ha-Rosh. *See* Shalom, Abraham
Harosheth-Goiim (ancient Israel), 8:**361**
Harran, Don, 8:**361–362**
*The Harrassment* (Duda), 6:40
Harris, Barbara, 8:**362**
Harris, Cyril Kitchener, 8:**362,** 11:378
Harris, David. *See* Harris, Sir David
Harris, Jed, 8:**362**
Harris, Louis, 8:**362–363**
Harris, Mark, 8:**363**
Harris, Marvin, 8:**363**
Harris, Maurice, 8:**363–364**
Harris, Milton, 8:**364**
Harris, Percy Alfred. *See* Harris, Sir Percy Alfred
Harris, Sam Henry, 8:**364**
Harris, Sir David, 8:**362,** 16:349
Harris, Sir Percy Alfred, 8:**364**
Harris, Sol, 3:769
Harris, Sydney, 8:**364–365**
Harris, Zellig Sabbetai, 8:**365,** 13:60
Harrisburg (PA), 8:**365–366**
Harrison, Earl G., 20:430–431
Harrison, Leon, 8:**366**
Harrison, Lester, 8:**366**
Ḥarrison, Rex, 15:606
Harrisse, Henry, 8:**366**
Harry, Myriam, 8:**366–367**
Harry Fischel Institute for Research in Talmud and Jewish Law, 18:724
Harshav, Benjamin, 8:**367**
Hart, Aaron, 4:394, 8:**367,** 16:341
Judah family (Canada), 11:479
Hart, Abraham, 8:**368**
Hart, Benjamin, 8:**368**
Hart, Bernard, 8:**368–369,** 15:200
Hart, Cecil M., 8:**369**
Hart, Daniel, 8:**369**
Hart, Eli, 15:199
Hart, Emanuel Bernard, 8:**369,** 15:198, 200
Hart, Ephraim, 8:**369,** 15:197
Hart, Ernest Abraham, 8:**369–370**
Hart, Ezekiel, 8:**370,** 16:341
Hart, Henry, 4:19
Hart, Herbert Lionel Adolphus, 8:**370**
Hart, Isaac, 8:**370**
Hart, Jacob, 8:**370**
Hart, Joel, 8:**370–371**
Hart, Kitty Carlisle, 8:**371**
Hart, Levy, 14:445
Hart, Lorenz, 8:**371–372**
Hart, Moses, 8:367

Hart, Moss, 8:**372**
Hart, Myer, 8:**372**
Hart, Samuel, 8:**372**
Hart, Solomon Alexander, 8:**372**
Hart family, 4:394–395
Hart family (England), 8:**367**
Hart family (United States), 8:368*t*
Hartford (CT), 5:162, 8:**372–374**
Hartglas, Maximilian Meir Apolinary, 8:**374**
Hartman, David, 8:**374–376,** 16:103–104
Hartman, Geoffrey, 8:**376–377**
Hartman, Harriet, 18:736
Hartman, Hella, 4:369
Hartman, Moritz, 11:782
Hartmann, Hansi, 4:120
Hartmann, Heinz, 8:**377**
Hartmann, Ludo Moritz, 8:377
Hartmann, Moritz, 8:**377–378**
Hartog, Levie de, 8:**378**
Hartog, Numa Edward, 8:378
Hartog, Philip Joseph. *See* Hartog, Sir Philip Joseph
Hartog, Sir Philip Joseph, 6:161, 8:**378**
Hartogensis, Benjamin Henry, 8:**378**
Hartogh, Abraham, 16:345
Hartt, Maurice, 16:341
Hartt, Stanley, 14:464
*Hărtuiala* (Duda). *See The Harrassment* (Duda)
Harun al-Yahudi. *See* Aaron ben Batash
Hārūn a-Yehūdī. *See* Aaron ben Batash
Harvard University
  Frankfuter, Felix, 7:205
  law school, 12:555–556
  numerus clausus at, 15:343
*Harvest of Hate. See Bréviaire de la haine*
Harvey, Laurence, 8:**378**
Hary, B., 3:605
*Harẓaʿot al ha-Islam* (Plessner), 16:237
*Har Ẓevi* (Frank), 7:196
Harzfeld, Avraham, 8:**378–379**
Ha-Safarty, Raphael Menahem, 18:55
*Hasambah* (Mossinsohn), 4:626
Ḥasan
  abu Ali Jepheth ibn Bundār, 8:**379**
  ben Mashi'ah, 8:**379**
Hasan, Japeth al-. *See* Barqamani, Japeth al-
Hasan, King of Morocco, 1:580
Hasan-Rokem, Galit, 1:461
Ha-Sarfaty, Isaac, 18:55
Ha-Sarfaty, Vidal, 18:55
Ha-sar mi-Coucy. *See* Samson ben Samson of Coucy
Ha-Sar mi-Evreux. *See* Samuel of Evreux
Ḥasdai ben Baradoi, 8:379
Ḥasdai ben Bustanai, 8:379
Ḥasdai ben David ben Hezekiah, 8:379
Ḥasdai ben Natronai, 8:379
Ḥasdai Benvenist. *See* Benvenist, Adzay
Ḥasdai Crescas
  articles of faith, 2:530
  Duns Scotus, John, 6:51
  Duran, Profiat, 6:56–57
  miracles, 14:308–309
  physics and, 16:133
  prophets and prophecy, 16:584–585
Ḥasdai family, 8:**379**
Ḥasdai ibn Shaprut. *See* Ḥisdai ibn Shaprut
*Ha-Sefarim,* 3:574
*Hasefer,* 8:**379–380**
Hašek, Jaroslav, 4:193
Haselkorn, Abraham, 9:380
Hasenclever, Walter, 8:**380**
*Ha-Shaḥar* (journal), 8:**380–381,** 442–443, 18:691–692
"Ha-Shalom" (Halévy), 8:270
*Ha-Shavui* (Yizhar), 21:378
Ha-Shelah ha-Kodosh. *See* Horowitz, Isaiah ben Abraham ha-Levi
*ha-Shelavim ha-Aḥaronim be-Hakamat ha-Medinah* (Sherf), 18:462
Hashemite Kingdom, 1:243
*Ha-Shilo'ah* (journal), 1:526, 6:240, 8:**381,** 12:762
*Ha-Shirim asher li-Shelomo* (Rossi), 14:409
Hashkavah prayer, 2:567
Hashkivenu, 8:**381–382**
Ḥashmal, 14:128
Ha-Shomer (military group), 8:201, 10:464–465
Ha-Shomer ha-Ẓa'ir, 8:**382, 382–385,** 13:146
  Anielewicz, Mordecai, 2:164
  archives, 2:416
  Ben-Zvi, Izhak, 3:394
  bi-nationalism promoted by, 3:702, 703
  Canada, 4:407
  development as Marxist movement, 18:721
  founding of, 18:720
  Ha-Kibbutz ha -Arzi ha-Shomer ha-Za'ir, 12:124
  Horowitz, David, 9:533
*Ha-Shunra ve-ha-Schmetterling* (Hoffmann), 9:312
Ḥasidei Ashkenaz, 8:**386–389,** 11:599–602
  gematria, 7:425–426
  *Ḥasidim, sefer,* 8:392
Ḥasidei Ummot ha-Olam, 8:**389–390,** 17:303–307
Ḥasidic literature, 8:414, 417–419
  autobiographical elements in, 3:706
  fiction, 7:16
  parables in, 15:623
Ḥasidim, 8:**390–392**
  abstinence and asceticism, 8:391
  Iowa, 10:8
  Israel, early settlement, 10:625
  Judah ben Samuel he-Ḥasid, 11:490–491
*Ḥasidim, Sefer. See Sefer Ḥasidim*
*Ḥasidim, sefer,* 6:529, 600
Ḥasidism, 8:**393–434,** *394,* 400*t*–407*t,* 9:237
  Aaron ben Moses ha-Levi of Starosielce and, 1:216–217
  Aaron Samuel ben Naphtali Herz ha-Kohen, 1:220
  Abraham ben Alexander Katz of Kalisk, 1:294
  Abraham ben Dov of Mazhirech, 1:298
  Abraham Dov Baer of Ovruch, 1:311
  Abraham Gerson of Kutow, 1:311–312
  Abraham Ḥayyim ben Gedaliah, 1:312
  Abraham Joshua Heschel of Apta, 1:312–313
  Abramovitsh, Sholem Yankev, 1:319
  Adam Ba'al Shem, 1:378
  Adel, 1:385
  Adler, Nathan ben Simeon ha-Kohen, 1:404–405
  Admor, 1:412
  Agnon, Shmuel Yosef, 1:465
  aliyah of, 8:395, 10:332
  Aminshov dynasty, 20:651
  angels, 2:161
  Argentina, 2:447
  Ashkenaz, 6:44
    Eleazar ben Judah of Worms, 6:303–305
    Eleazar ben Moses ha-Darshan of Wuerzburg, 6:305

Ḥasidism, ***continued***
Elhanan ben Yakar, 6:316
ba'al shem, 3:9
basic ideas of
Creator and the universe, 8:408
hitlahavut and joy, 8:409
kavannah and Ẕakkism, 8:409–410
Belarus, 16:171
Belz dynasty, 3:308–309
Bick, Jacob Samuel, 3:685
in Bistrita, 3:727
Bobover, 4:23–24
Bodrogkeresztúr, 4:30
Bratslav (Ukraine), 14:751–753
Bratslaver, 14:751–753, 19:222
Breslov Ḥasidism, 11:773
Buber and, 4:231, 234, 8:416–417
centers of, Medzibezh (Ukraine), 13:763
Chabad, 4:553–555, 18:503–505
Chernobyl dynasty, 5:474–475
Ciechanow, Abraham ben Raphael Landau of, 4:726
contemporary Judaism and, 11:519
dance, 5:410–411
dance niggunim, 8:428, 429, *431, 433*
devekut, 8:413
devotion to God, 11:104, 14:24
Dov Baer of Mezhirech, 5:766–768, 8:394–395, 411–412
dynastic geneology, 8:400t–407*t*
dynastic musical styles, 8:427–428
dynasties, Izbica Radzyn, 10:824–825
dynasties and descendants, 8:419–425
Eliezer ben Jacob ha-Levi of Tarnogrod, 6:326
Elijah ben Solomon Zalman, 6:342–343
Elimelech of Lyzhansk, 6:348–349
emotions, 6:397
Epstein, Kalonymus Kalman of Cracow, 6:474–475
founder, 10:743–745
founders, Jacob Isaac, 11:39–41
Galicia, 7:343
Gorodok dynasty, 5:473
Gur dynasty, 7:760–761
hagiography, 8:226
Halberstam dynasty, 8:264–265
ḥamez, 8:302
Ḥanokh of Aleksandrow, 8:329
Ḥaredim, 8:348–352
ḥasidim ha-rishonim period, 8:390
Haskalah and, 8:416
*Ḥavaẓẓelet,* 8:466
Ḥayyim ben Solomon Tyrer of Czernowitz, 8:482
Ḥayyim Ḥaykl ben Samuel of Amdur, 8:482
history
Bunin, Ḥayyim Isaac, 4:284
first three generations, 8:393–395
modern period, 8:396–397, 398
Horowitz, Pinchas David ha-Levi, 9:541
Hungary and, 9:610
influence on Jewish philosophy, 16:104–105
Israel ben Eliezer Ba'al Shem Tov, 8:393–394, 395
joy, concept of, 11:471
Judaism, development of concept of, 11:517
Kabbalah, 11:622
Kabbalistic writings, 8:414
Kahana, Abraham, 11:710
King, parable of, 8:408
Lachowicze, 12:425
leaders
Menahem Mendel of Vitebsk, 14:25–26
Menahem Mendel Peremyshlany, 14:24
Levi Isaac ben Meir of Berdichev, 12:704–706
literature, 6:600, 7:16, 8:414, 417–419
ethical, 6:529–530
*Zava'at Ribash,* 21:462–463
Lithuania, 11:809, 12:425
Lublin, Poland, 13:243
meditation and, 13:762
Meir Jehiel ha-Levi of Ostrowiec, 13:788
Mitnaggedim, 14:371
mitzvot performance, 8:413
modern developments, 8:417–419
music traditions, 8:425–430, *431–434,* 14:676
Naḥman of Bratslav, 14:748–751
narratives, 8:415
in New York City
Boro Park, 15:230–231
Williamsburg, 15:237
niggun, 14:676
opposition, 8:395–396, 415–416, 11:41
David of Makow, 5:474
Ornstein, Jacob Meshullam ben Mordecai Ze'ev, 15:480
Ostrow Mazowiecka, dispute between Hasidim and Mitnaggedim in, 15:514
in Pabianice, 15:561
in Pale of Settlement, 15:579
Palestine (Ottoman), support of, 10:748
parodies of, 15:658–660
Peremyshlyany (Ukraine) and, 15:762–763
Piekarz, Mendel, 11:684
piety, 16:150
Poland, 1:610
polemical opposition to, 16:329–330
Polonnoye, 16:360
prayer, 16:460
prayer books, 16:464
principles of, 21:463
psychology, 16:688
publications, 8:419
*Tanya,* 18:504–505
repentance, 7:128–129, 17:223
Romania, 5:433
Jassy, 11:92
satires, Erter, Isaac, 6:483–484
Savran dynasty, 18:86
Shabbatean influence on, 11:42–43
sheḥitah, 18:435–436
spread of
eighteenth century, 11:52, 104
twentieth century, 11:677
teachings, 10:745–746
ethical values, 8:412
worship through physical acts, 8:410–412
Twersky dynasty, 20:208–209
United States, 8:397, 15:495
Vizhnitz dynasty, 20:564
Warka dynasty, 20:650–651
way of life
dynastic geneology, 8:400t–407*t*
leadership, 8:398–399
prayer and customs, 8:399, 408
women and, 8:397–398, 21:177–178, 185
World Wars influence, 8:397
Yiddish literature, 21:345, 357–358
Ẕaddik, 11:40, 41–42
descent of, 6:348–349
doctrine of, 6:348
Zanz and Sadagora controversy, 8:264–265

Zhidachov dynasty, 21:522
*Ḥasidut* (Abraham ben Eliezer ha-Levi Berukhim), 1:299
*Ḥasifat Gernuzim mi-Teiman* (Nahum), 17:342
*Ha-Sifrut ha-Ivrit ha-Ḥadashah li-Zrameha* (Shaanan), 18:335
*Ha-Sifrut ha-Yehudit ha-Hellinistit* (Gutmann), 8:154
Haskalah, 8:**434–444,** *435,* 9:*237*
Bally, Davicon, 3:94
Barit Jacob, 3:154–155
Berdichev, 3:402–403
Bialystok (Poland), 3:567
Bick, Jacob Samuel, 3:685
Brody, diffsuion by Jews of, 4:199
children's literature, 4:620–621
community, 5:109
Czechoslovakia, 4:39
David in literature, 5:455
Dik, Isaac, 5:660–661
drama, 8:714, 19:678
education, 6:159, 8:437–439
education curricula, 4:620–621
Elijah ben Solomon Zalman, 6:344
Galicia, 7:342–343
Mieses, Judah Leib, 14:206
Galician, 8:688–689
Germany, 8:434–436
Frederick the Great, 3:446
Gordon's poetry, 7:770–771
*Hame'assef,* 8:298–299, 437, 440
*Ha-Meliẓ,* 8:300
*Ha-Shahar,* 8:442–443
*Ha-ShaḤar,* 8:380–381
Ḥasidism, 8:416
Hebrew
development of, 8:437
influence on, 8:671
Hebrew newspapers, 15:155
Hebrew poetry, 16:598
Franco-Mendes, David, 7:177
history, 8:434–436
Hochschule Fuer die Wissenschaft des Judentums, 9:300
Homberg, Naphtali Herz, 9:504–505
ideology, 8:439–440, 442–443
Juedische-theologisches Seminar, 21:108–109
*Kerem Ḥemed,* 12:81–82
labor, 12:411
leaders
German Euchel, 6:547
Krochmal, Nachman, 16:95
Meisel, Moses ben Mordecai, 13:789
Mendelsohn, Frankfurt Moses, 14:30
Mendelssohn, Moses, 14:33–40
Peretz, Abraham, 15:764
Perl, Joseph, 15:773–774
Schorr, Joshua Heschel, 18:163–164
Lebensohn, Abraham Dov, 12:589–590
Lebensohn, Micah Joseph, 12:590–591
Leopold Zunz, 21:684–688
linguistic assimilation, 8:436–437
literature, 6:727, 8:686–691
*Bikkurei ha-Ittim,* 3:696–697, 8:688
biography and autobiography, 3:707
Bloch, Samson ha-Levi, 3:767–768
Franzos, Karl Emil, 7:219
Jerusalem, 11:215–217
Levin, Menahem Mendel, 12:710–711
Levinsohn, Isaac Baer, 12:720–722
Mendelssohn, Moses, 8:687
Russia, 8:441, 443
types of, 8:687–688
Wessely, Naphtali Hartwig, 8:687
Lithuania, 13:120
Raseiniai, 17:101
mathematics and, 13:677–678
mediators with Orthodox Judaism, 11:121
Menahem Mendel Levin, 12:**710–711**
Netherlands, 8:436–437
opponents, 13:790
Ornstein, Jacob Meshullam ben Mordecai Ze'ev, 15:480
parody, Hebrew, 15:658–660
Poland, Breslau, 4:164
Prague, leaders, 11:115
Rapoport, Solomon Leib, 17:99
Romania, 3:135
Russia, 8:440–443, 12:707–708, 17:535
Russian, 8:688–691
satires, Erter, Isaac, 6:483–484
Schick, Baruch ben Jacob, 18:125–126
Smolenskin, Perez, 18:693
Society for the Promotion of Culture Among the Jews of Russia, 18:725–728
Toleranzpaten, 4:39
Ukraine, 11:755
Wessely's poetry, 21:20
Wissenschaft des Judentums, 21:**105–114**
women, 8:435, 438, 443, 21:178–179, 181–182
women's writing, 8:699–700
Yiddish, 8:436–437
view of, 8:686–687
Yiddish literature used to propagate, 15:773
Haskamah, 8:**444–445**
Haskell, Arnold Lionel, 8:**445**
Haskil, Clara, 8:**445**
Hasmonean bet din, 8:**445**
Hasmonean coinage, 5:48–49
Hasmoneans, 2:631, 8:*446,* **446–448,** 447*t,* 13:299
Antigonus, 2:197–198
Antigonus II, 2:197–198
Antioch, 2:201
*Assumption of Moses,* 14:544–555
Eleazar ben Mattathias, 6:305
European cultural influences, 6:554
fall of, 2:457
historiography, 9:154
Jaffa under, 11:60
Jerusalem under, 11:148–149
Josephus Flavius, 11:439
*Josippon* on, 11:461
Judah Maccabee, 11:509–511
Judea, 9:194–197
Mattathias, 13:685
revolt, 9:193–194, 11:90
Ha-Solelim (Israel), 8:**448**
*Ha-Sozyalism ha-Ma'aravi u-She'elat ha-Yehudim* (Silberner), 18:577
Hassagot, 1:297, 8:**453–454**
Hassan. *See* Chao Ch'eng
Hassan, David, 8:454
Hassan, Jahuda aben Haçen, 8:454
Hassan, Joshua. *See* Hassan, Sir Joshua
Hassan, Raphael, 8:454
Hassan, Salvador, 8:454
Hassan, Shemayyah, 8:454
Hassan, Sir Joshua, 8:**454**
Hassan family, 8:**454**
Ḥassān ibn Ḥassān, 8:**454**
Hassan II (king of Morocco), 14:503–504
Hasse, Hugo, 18:705
Hassegat gevul, 8:**448–453**
copyright law, 8:450–451, 453
intellectual property rights, 8:451, 453

Hassegat gevul, ***continued***
monopoly infringement, 8:452–453
tenancy rights, 8:449–450
trespassing, 8:449–451
Hassenfeld, Sylvia Kay, 8:**454–455**
Hassid, William Zev, 8:**455**
Hassideans, 8:**455**
Hast, Marcus, 8:**455**
Ḥatam Sofer. *See* Sofer, Moses
*Ḥatan Damim* (Hazaz), 8:492
Hatan Sofer (Hungarian rabbi). *See* Ehrenfeld, Samuel ben David Ẓevi
*Ḥatan Sofer* (Ehrenfeld), 6:239
Hatchwell, Sol, 8:**455–456**
Ha-Tefillah. *See* Amidah
Hatefutsoth, Beth, 16:130
*Ha-Tekufa* (Elisheva), 6:354
*Ha-Tekufah* (periodical), 8:**456,** 12:424
*Ha-Tekufah ha-Gedolah* (Kasher), 11:821
*Ha-Telai ha-Shaḥor* (Avnery), 18:206
*Ha-Telem ha-Rishon* (Raab, Judah), 17:6
Ha-Tenu'ah ha-Demokratit Le-Shinu'i. *See* Democratic Movement for Change
Ha-Tenu'ah le-Ma'an Ereẓz Israel ha-Shelemah, 8:456, **456–457**
Ha-Tikvah, 8:**457–458**
*Ha-Tikvah,* 11:229
*Ha-To'eh be-Darkhei ha-Hayyim* (Smolenskin), 18:692
*Ha-To'eh be-Darkhei ha-Ḥayyim* (Smolenskin), 18:691
Hatokai, Aldin, 8:**458**
*Ha-Tor* (newspaper), 8:123–124
*Ha Torah ve ha-Medinah,* 17:237
*Ha-Toren* (periodical), 8:735
Hatra, Aramaic, 2:348
Hatred, ill-will, 8:**458–459**
Hatry, Clarence Charles, 8:**459**
Hats, medieval Jewish, 15:*561*
Hattarat hora'ah, semikhah, 18:276–278
Ḥatṭ'at, on altars, 2:12–13
*Ḥatte'ot Ne'urim* (Lilienblum), 13:15
Ḥatti, 9:290–292
Hattusas (Turkey)
archives, 2:403
library, 2:404
Hattušili I, 9:292
Hatvany, Bertalan, 8:459–460
Hatvany, Ferenc, 8:459
Hatvany-Deutsch, Antonia, 8:459
Hatvany-Deutsch, József, 8:459
Hatvany-Deutsch, Lajos, 8:459
Hatvany-Deutsch, Sándor, 8:459
Hatvany-Deutsch family, 8:**459–460**
Haubenstock-Ramati, Roman, 8:**460**
*Haunch, Paunch, and Jowl* (Ornitz), 15:479
Haupt, Paul, 8:**460,** 470
Hauptman, Herbert Aaron, 8:**460–461**
Hauptman, Judith, 8:**461**
Hauran (Syria), 8:**461–462,** 10:131
Haurowitz, Feliz, 13:11
Haurwitz, Bernard, 8:**462**
Hausdorf, Azriel Zelig, 8:**462**
Hausdorff, Felix, 8:**463**
Hauseman, John. *See* Houseman, John
Hauser, Emil, 8:**463**
Hauser, Henri, 8:**463**
Hauser, Philip Morris, 8:**463,** 18:731
Hauser, Rita Eleanor, 8:**463–464**
Hauser, Robert, 18:732
Hauser Foundation, 8:464
*Hauser's Memory* (Siodmak), 18:199
Hausman, Theo, 4:371
Hausman, Tzvi. *See* Hausman, Theo
Hausner, Bernard, 8:**464**
Hausner, Gideon, 6:250, 8:**464**
Hautval, Adelaïde, 8:**464–465**
*Ḥavalim* (Be'er), 3:**251–252**
Havana (Cuba), 5:318, 8:**465**
*Havaner Lebn* (periodical), 11:780
Hava of Manosque, 8:**466**
Havas, Géza, 8:**466**
*Ḥavaẓẓelet* (newspaper), 8:267, **466**
*Ḥavaẓ Ẓ elet ha-Sharon* (Alshekh), 2:10
*Ḥavaẓẓelet ha-Sharon* (Babad), 3.14
Havdalah, 8:**466–468**
Amidah, 2:75
candles, 4:429
fire, 7:44
Ha-Mavdil, 8:295
Provençal, Moses, 16:636
Ḥaver, Ḥaverim, 8:**468–470**
Ḥaver, Ḥayyim, 8:468
Ḥaver, Isaac, 8:468
Ḥaver family, 8:**468**
Ḥaverim, am ha-areẓ, 2:67, 68
Ḥaver ir, 8:**470**
Havilah (ancient Israel), 8:470, **470–471**
Havinenu, 2:72, 76
Ḥaviv, Avshalom, 8:**471**
Ḥaviv-Lubman, Avraham Dov, 8:**471**
Havre, Le (France), 8:**471**
Havurah, 5:175, 6:705, 8:**471–472**
congregations, Amsterdam, 2:117–118
New York City, 15:233–234
Ḥavurah kaddisha. *See* Ḥevra kaddisha
Havurat Ẓedakah, 12:605–606
Havvah. *See* Eve
*Ḥavvat Da'at* (Lorbeerbaum), 13:191
*Ḥavvat Yair* (Bacharach), 3:34
Havvoth-Jair (ancient Israel), 8:**472**
Hawaii (HI), 8:**472–473,** *473*
Hawaja Mussa. *See* Smilansky, Moshe
Hawatmeh, Nayef, 10:281
*Hawerim* (de Vries). *See Friends* (de Vries)
Hawk, 8:**473**
Hawn, Goldie, 8:**473–474**
Háy, Gyulah, 8:**474**
Hay, John Milton, 8:**474**
Háy, Julius. *See* Háy, Gyulah
*Ha-Yad ha-Ḥazakah* (Kalischer), 11:736–737
*al-Ḥayat al-Jadida* (newspaper), 15:596
Hayatizadé, Mustapha, 18:349
Ḥaycraft, W., 15:582
Ḥaycraft Commission of Inquiry (1921), 15:582–583
Ḥaydān (Yemen), 8:**474**
Hayden, Henri, 8:**474–475**
Hayden, Melissa, 8:**475**
Hayden, Tom, 15:141
*Ha-Yehudi ha-Aḥaron* (Kaniuk), 11:763–764
*Ha-Yehudi ha-Aḥaron* (Weinshall), 18:206
Ha-Yehudi ha-Kadosh. *See* Przysucha, Jacob Isaac ben Asher
*Ha-Yerushah* (Smolenskin), 18:692–693
Hayes, Isaac Israel, 8:**475**
Hayes, Saul, 4:422, 8:**475–476**
Hayesod, Keren, 4:242, 12:714
Ha-Yevani. *See* Joab the Greek
*Haynt* (newspaper), 7:35–36, 36, 8:**476**
*Hayntike Kinder* (Shalom Aleichem), 18:385
*Ha-Yom* (newspaper), 8:**476,** 11:771
Ḥayon, Nehemiah Ḥiyya ben Moses, 1:213, 637, 4:181, 8:**476–478,** 15:444, 538, 769, 18:355–356
Sheluḥei Ereẓ Israel, 18:451
*Ha-Yored le-Ma'alah* (Kaniuk), 11:763–764
*Ha-Yoresh* (Shamir), 18:392
*Ha-Yoshevet ba-Ganim* (Hazaz), 8:493
Hays, Arthur Garfield, 8:**478,** 12:547
Hays, Baruch, 4:70
Hays, Benjamin, 8:478
Hays, Daniel Peixotto, 8:**478–479**

Hays, David, 8:478
Hays, Isaac, 8:**479**
Hays, Jacob, 8:478
Hays, Judah, 8:478
Hays, Michael, 8:478
Hays, Michael Solomon, 15:196
Hays, Moses Michael, 4:99
Hays, Solomon, 8:478
Hays family, 8:**478**
in New York State, 15:239
*Ḥayyai Im Ishma'el* (Shamir), 18:393
Hayyat, Reuven. *See* Trebitsch, Abraham
Ḥayyat, Judah ben Jacob, 8:**479**
*Ḥayyat Kaneh* (Molcho), 14:424
*Hayyei Adam* (Danzig), 5:432
*Ḥayyei Ahava* (Shalev), 18:373
*Ḥayyei Amram* (Elbaz), 6:290
*Ḥayyei Avraham* (Ḥalfon), 8:273
*Ḥayyei Olam* (Lerner), 12:658
*Ḥayyei Yehonatan* (Klemperer), 12:227
*Ḥayyei Yehudah* (Modena), 3:706, 7:15, 14:409
Ḥayyim, Samuel, 15:536
Ḥayyim Abraham Raphael ben Asher, 8:**479**
Ḥayyim ben Abraham ha-Kohen, 8:**479–480**
Ḥayyim ben Bezalel, 4:778, 8:**480**
Ḥayyim ben David, 2:32
Ḥayyim ben Hananel ha-Kohen, 8:**481**
Ḥayyim ben Isaac, 8:**481–482**
Ḥayyim ben Jehiel Ḥafeẓ Zahav, 8:**482**
Ḥayyim ben Masʿud Raphael Alfasi, 1:638
Ḥayyim ben Samuel ben David of Tudela, 8:**482**
Ḥayyim ben Samuel Feivush, 6:686
Ḥayyim ben Shabbetai, 8:**483–484**
Ḥayyim ben Solomon Tyrer of Czernowitz, 8:**482**
Ḥayyim Ḥaykl ben Samuel of Amdur, 8:**482–483**
Ḥayyim Judah ben Ḥayyim, 8:**483**
*Ḥayyim le-Olam* (Modai), 14:405
Ḥayyim Mordecai of Nadwozna, 8:419
Ḥayyim Paltiel ben Jacob, 8:**483**
Ḥayyon, Nehemiah, 3:571
Ḥayyot, Menahem Manish ben Isaac, 8:**484**
Ḥayyuj, Judah ben David, 8:**484**
Judeo-Arabic literature of, 11:533
weak and geminative verbs, 13:39–40
Ḥayyun, Abraham ben Nissim, 8:**485**
Ḥayyun, Joseph ben Abraham, 8:**485**
Haza, Ofra, 8:**485**
Hazael, 6:350, 8:**485–486,** 18:375–376
Hazai, Samu, 8:**486**
Ḥazak, 8:**486**
Hazak, Abraham Isaac. *See* Fortis, Abraham Isaac
Hazak, Jacob Raphael Hezekiah ben Abraham Israel. *See* Forti, Jacob Raphael Hezekiah ben Abraham Israel
Ḥazakah, 1:361, 8:**486–491,** 15:551–552
Ha-Zaken. *See* Abraham ben Eliezer ha-Levi; Jacob ben Yakar; Shammai
*Ḥazal* (Urbach), 1:462
Ḥazan, Ya'akov, 8:**491**
Ḥazani, Mikha'el Ya'akov, 8:**491**
Hazards Prevention Law, 5:167
Ha-Ẕarefati, Joseph, 3:677
Ḥazas. *See* Slonimski, Ḥayyim Selig
Hazaz, Ḥayyim, 8:**491–495,** 716–717
*Ha-Ẕedakah be-Yisrael* (Bergmann), 3:430
*Ha-Ẕefirah* (newspaper), 8:476, **495**, 12:759, 18:679, 747–748747–748
Ha-Ẕe'irim (music group), 6:263
"Ha-Zelalim" (Feierberg), 6:731
*Ha-Zeman* (periodical), 12:9
Ḥaẓerim (ancient Israel), 8:**495**
Ḥaẓerim (Israel), 8:**495–496**
Hazeroth (ancient Israel), 8:**496**
Ḥaẓevah (Israel), 8:**496**
*Ha-Zevi* (periodical), 3:**387–388**
*Ha-Ẕevi* (newspaper), 10:704, 705, 12:526
Ḥazit Dor Benei Midbar, 13:159
Ḥazit ha-Moledet, 6:292
*Ha-Ẕiyyonut mi-Nekuddat Hashkafat ha-Dat* (Don-Yaḥia), 5:752
Hazkarat neshamot, 8:**496–497**
Hazketto. *See* Forti, Baruch Uzziei ben Baruch
Ḥazkuni, Abraham, 8:**497**
*Ha-Ẕ Naḥash* (Ergas), 6:479
*Ha-Ẕofeh* (newspaper), 8:**497–498**, 12:759, 14:391
*Ha-Ẕofeh ba-Areẕha-Ḥadashah* (periodical), 8:735
*Ha-Ẕofeh le-Veit Yisrael* (Erter), 6:483–484
Hazomir Choral Society, 4:662
Ḥazon Ish, 11:805–806
*Ḥazon Yeḥezkel* (Abramsky), 1:328
Hazor (Canaan), 2:371, 378, 11:7–8
Ḥazor (ancient Israel), 8:**498–500**
Ḥaẓor (Israel), 8:**500–501**
Ḥaẓor Ashdod (Israel), 8:**500–501**
Ha-Zore'a (Israel), 8:**501**
*Ḥazut Kashah* (Arama), 13:230
Ḥazzan. *See* Ḥazzanim
Ḥazzan, David, 2:31, 8:501
Ḥazzan, Elijah ben Abraham, 8:502
Ḥazzan, Elijah Rachamim, 8:502
Ḥazzan, Ḥayyim, 8:501
Ḥazzan, Ḥayyim David, 8:502
Ḥazzan, Israel Moses ben Eliezer, 8:**506**
Ḥazzan, Jacob, 1:385, 8:501
Ḥazzan, Joseph Raphael ben Ḥayyim, 8:501–502
Ḥazzan, Solomon, 8:502
Ḥazzan family, 8:**501–502**
Ḥazzanim, 8:**502–505**
Al-Gharīḍ al-Yahūdī, 1:652
Amsterdam, 2:119
Bacon, Hirsch Leib, 3:40
Bacon, Israel, 3:40
Bacon, Shlomo Reuven, 3:41
Bacon, Yidel, 3:41
Baer, Abraham, 3:52
Bagely, David, 3:59–60
Beer, Aaron, 3:250–251
Belorussia, Beimel, Jacob, 3:268
ben Elijah, 8:501
Bouzaglo, David, 4:107
Braun, Arie, 4:137
Brod, Dovidi, 4:192
Burla, Jacob Hai ben Judah, 4:295
Danto, 5:431
Deutsch, Mortiz, 5:624
Duque, Simon David, 6:51
Ephros, Gershon, 6:462
Eshel, Yitzḥak, 6:504
Fisher, Dudu, 7:62–63
Hast, Marcus, 8:455
Heilmann, Yitzhak, 8:767
Henle, Moritz, 8:808
Herschman, Mordechai, 9:43
Hershovits, Bela, 9:46
Herstik, Naftali, 9:47
Israel
Ben-Haim, Yigal, 3:351
Lerer, Joshua, 12:653
Lerer, Shmuel, 12:653–654
Jacob ben Moses Moellin, 14:414
Karmon, Israel, 11:814
Katz, Shalom, 12:16
Kirschner, Emanuel, 12:189
Lefkowitz, David, 12:601–602
Leoni, Myer, 12:647–648
Lerer, Joshua, 12:653
Lerer, Shmuel, 12:653–654
Mendelson, Jacob ben-Zion, 14:30

Ḥazzanim, ***continued***
Mendelson, Solomon, 14:30–31
Miller, Ben-Zion, 14:252
Minkowski, Pinchas, 14:282–283
Mizrahi, Asher, 14:393
Morgowski, Jacob Samuel, 14:507–508
musical style, 14:*651,* 651–653, *652, 653*
Naumbourg, Samuel, 15:37
Ne'eman, Yehoshua Leib, 15:**54**
Netherlands, Brandon, Oheb Isaa, 4:127
Ostfeld, Barbara Jean, 15:507
Pinchik, Pierre, 16:164–165
Polachek, Sender, 16:285
Poland, Berggrün, Heinrich, 3:426
recordings, 17:150, 151
Russia, Bernstein, Abraham Moshe, 3:476
Schorr, Baruch, 18:162–163
Schulhof, Moshe, 18:171
Sharlin, William, 18:414–415
Shestapol, Wolf, 18:466
Singer, Josef, 18:638
Sirota, Gershon, 18:644
Sobol, Mordechai, 18:702
Sola, Abraham De, 18:750
U.K., Bueno de Mesquito, David, 4:252
U.S.
Brown, Saul Pardo, 4:216
Lefkowitz, David, 12:601–602
Morais, Sabato, 14:471
Ḥazzanut
Ashkenazi styles, 14:663, *664, 665,* 671–676, 681–685, *682–683, 684, 688*
Sephardi styles, 14:*662,* 664–665, *665*
Hd. *See* Hadad
He, 8:**506**
*He, She and It* (Piercy), 18:200
Head, covering of, 8:**506–507,** 18:752
Head, Edith, 8:**507–508**
Headdresses, decorative, 5:**307–309**
Head of the French yeshivot. *See* Perez ben Elijah of Corbeil
Head shaving, women, 8:507
Health. *See* Medicine
Heaps, Abraham Albert, 8:**508,** 16:341
*Hear, Ye Sons* (Fineman), *7:26*
Hearst, William Randolph, 15:211
Heart, 2:134, 8:**508–510**
*Heartburn* (Ephron), 6:462
Heartfield, John, 8:**510,** 16:125
*Heart of the Comet* (Benford, Brin), 18:200
*Hearts of Gold* (Sinclair), 18:632
Heart transplants, 20:107
Heaven. *See* Paradise
Heavenly host, 2:150–151
Heavenly voice. *See* Bat Kol
*Heavy Traffic* (Bakshi), 3:74
Hebelt, J., 2:26
Heber, 8:**510**
*Heber koltok antologiaja,* 11:805
*Die hebraeischen Handschriften der k. und k. Hofbibliothek in Wien* (Schwarz), 18:189
*Die hebraeischen Handschriften in Oesterreich* (Schwarz), 18:189
*Die hebraeischen Uebersetzungen des Mittelalters und die Juden als Dolmetscher* (Steinschneider), 19:198
*Hebraeorum gens,* 4:278
Hebraeorum supremus. *See* Praefectus Judaeorum
Hebraists
Baranowicz, David Eliezer, 3:134
Bar-Asher, Moshe, 3:137
Burstein, Israel, 4:301
Christian
Bacon, Roger, 3:40
Bartolocci, Giulio, 3:180–181
Bate, Julius, 3:210
Beck, Michael, 3:243
Bialoblotzky, Christian Heinrich Friedrich, 3:566
Danz, Johann Andreas, 5:431–432
Imbonati, Carlo Giuseppe, 9:737
Plantavit de la Pause, Jean, 16:219
Drusius, Johann Clemens, 6:28
Ferdinand, Philip, 6:760
Filipowski, Ẕevi Hirsch, 7:20
Fischer, Carolus, 7:53
German, Pellicanus, Conrad, 15:718–719
Halper, Benzion, 8:283
Le Fèvre de la Boderie, Guy, 12:601
Lemans, Moses, 12:636
Lowth, Robert, 13:237
Pococke, Edward, 16:250
U.S., 15:792
Hebraists, Christian, 8:**510–551,** 518*t*–551*t*
Broughton, Hugh, 4:212
Budde, Karl Ferdinand Reinhard, 4:249
Budny, Szymon, 4:249–250
Buxtorf, Johannes
the Elder, 4:321
the Younger, 4:321–322
correlated listing of, 8:518*t*–551*t*
Danby, Herbert, 5:408
De' Rossi, Giovanni Bernardo, 5:598
Domincans, 8:512
Forster, Johann, 7:132
Franciscans, 8:512
Kabbalah study, 8:513–514
Mendicant orders, 8:512–513
nineteenth century, 8:515–516
Rashi influence on, 8:511
Reformation, 8:514–515
Ricius, Paulus, 17:292
Hebrew alphabet, 1:**689–728,** 8:554, 559*t*
10th c. primer, vol. 3: color insert
ʾAlef, 1:607
bet, 3:499
in Bible, 13:607–608
Braille, 1:726–727, 3:*754*
cursive script, 1:697–706, *698, 700–705,* 12:445
Ashkenzic type, 1:*705,* 706
Babylon type, 1:698–699, *701,* 706
Egypt type, 1:698, *700, 701*
Italkian type, 1:699–700, *704,* 706
Jewish cursive hand, 1:697
Karaitic types, 1:706, 718
Maaravic type, 1:699, *702, 703*
Palestine-Syria type, 1:698
Palestine type, 1:*698, 700*
Parsic type, 1:699, *702*
Sephardic type, 1:699, *703*
Temanic type, 1:699, *702*
Yevanic type, 1:699, *703t, 704, 705*
Yevano-Karaitic type, 1:*705,* 706
Ẕarphatic type, 1:*704,* 706
epistolary conventions, 12:674–675
ḥet, 9:79
in Kabbalah, 1:728–730
letters used as numbers, 1:726, *726*
manual or finger spelling for the deaf, 1:727
mashait script, 1:718–721, *721–726*
mathematics, 13:671
mem, 14:16
in Midrash, 1:728–730

North-West Semitic, 1:689–697, 690*t*, 691*t*, *692*, 694*t*, 696*t*
Aramaic script, 1:694*t*, 695–697
Hebrew script, 1:*692*, 693, 694*t*
Jewish script, 1:696*t*, 697
Moabite, Edomite, and Ammonite scripts, 1:694*t*, 695
Paleo-Hebrew script, 1:694*t*, 695
Phoenician script, 1:691, 691*t*, *692*, 694*t*
proto-Canaanite and Cuneiform Canaanite, 1:689, 690*t*, 691, 691*t*
Samaritan script, 1:*692*, 695
printing, 5:478
pronunciation, 8:560–573, 561*t*, 563*t*
punctuation, 8:560, 560*t*
shorthand, 1:728
square script, 1:706–718, *709–717*
appearance and basic types, 1:706–707
Aramaic type, 1:706, *709*
Ashkenazic type, 1:*716*, *717*, 718
Babylon type, 1:707, *712*
Egypt type, 1:707, *711*
Italkian type, 1:708, *715*, *716*
Jewish square script, 1:706, *709*, *710*
Maaravic type, 1:708, *713*, *714*
Parsic type, 1:707–708, *712*
Sephardic type, 1:708, *714*
Temanic type, 1:708, *713*
Yevanic type, 1:*715*
Ẓarphatic type, 1:708, *716*, 718
in Talmud, 1:728–730
vowel signs, origins, 13:623, 624, 627–628, 630–632, 633–634
*See also specific letters*
*A Hebrew and English Lexicon of the Old Testament* (Brown, Driver, Briggs), 6:22
Hebrew Benevolent Society Anshe Sholom, 8:304
Hebrew Bible. *See* Pentateuch
Hebrew Bible illumination, 2:495
*Hebrew Bible in Art* (Leveen), 12:678
Hebrew bibliography, 3:681–683
Hebrew book titles, 8:**551–553**
Hebrew cantatas and choral works, 4:**433–435**
Hebrew College, 8:**553–554**
Hebrew Committee for National Liberation, 21:606–607
*Hebrew Deeds of Catalan Jews* (Klein), 18:471
*Hebrew Enoch. See Sefer Heikhalot*
Hebrew fiction, 7:**10–16**
aggadah, 1:455
allegory, 1:666, 667
animal tales, 2:174
Ashkenazi literature, 7:14
based on Second Temple period, 7:11–12
bible stories, 7:11
children's literature, 4:619–620
Chronicles of Moses, 14:545–546
collections, 7:12
ethical literature, 7:13–14
exemplum, 6:599
fables, 6:669
hagiography, 8:224
Hassidic literature, 7:14, 16
Hazaz, Ḥayyim, 8:491–494
historiography, 7:12
Italian Renaissance, 7:15
Jesus' life, 7:13
Kabbalah, 7:14–16
Laor, Yitzhak, 12:488
Lapid, Shulamit, 12:490
Midrashic themes, 7:10
novel, 11:584, 18:691–694
romance, 6:13
Talmudic and Midrashic narrative, 7:10
visions, 20:544, 545
wisdom literature, 21:96
Yiddish literature, 17:553
*See also specific authors and works*
Hebrew Free Trade School, 3:695
Hebrew grammar, 8:**554–620,** 11:31, 116–117
Abraham ha-Bavli, 1:312
Almoli, Solomon ben Jacob, 1:681
alphabet, 8:559, 559*t*
Aramaic influence, 8:573
beginnings, 13:612–614, 648–653
Ben-Asher approach, 3:320, 321
biblical patterns, 8:554–558
Buchner, Ze'ev Wolf ben David ha-Kohen, 4:243
Buttenweiser, Moses, 4:319
Calimani, Simḥah ben Abraham, 4:363
consonants, 8:560–565, 561*t*
early, 15:718
Eblaite language, 6:87
Elijah ben Solomon Zalman, 6:345–346
Emden approach to, 6:393
genizah records, 7:476
Ḥayyuj writings, 8:484
Heidenheim, Wolf, 8:763
Ibn Balʿam, Judah ben Samuel, 9:660–661
Ibn Barun, Abu Ibrahim Isaac ben Joseph ibn Benveniste, 9:661
Ibn Ḥabib, Moses ben Shem Tov, 9:678–679
Ibn Janāḥ, Jonah, 9:680–681
Ibn Quraysh, Judah, 9:688
Ibn Yashush, Isaac Abu Ibrahim, 9:699
Lerner, Ḥayyim Ẓevi Ben Todros, 12:657
Levita, Elijah, 12:730–732
Lonzano, Abraham, 13:187
Mishnaic, 14:330–331
modern, 8:678–680
Mordell, Phinehas, 14:482–483
morphology
basic elements, 8:575–576
formatives, morphemes, 8:576–577
parts of speech, 8:577, 598
roots, stems, 8:574–575
Natonek, Joseph, 15:32
noun formation, 3:134, 8:577–587
adverbs, 8:585–586
conjugations, 8:587–859
declension, 8:582–584
numerals, 8:586–587
particles, 8:585–586
patterns, pattern formations, 8:577–580
prefixes, compounds, 8:581–582
prepositions, 8:585
pronouns, 8:584–585, 584*t*
suffixes, 8:580–581
pronunciation, 8:554–557, 558–559, 559
accentuation, 8:569–570
community variations, 8:562, 563*t*
consonants, 8:560–565, 561*t*
dipthongs, 8:570–571
ḥaṭef, 8:568–569
śewa, 8:568–569
vowel elison and exchanges, 8:571–573
vowels, 8:565–569, 570–571
punctuation, 8:560, 560*t*
Rabbinowicz, Israel Michel, 17:31–32

Hebrew grammar, ***continued***
Rashi's language, 17:103–104
spelling, writing, 8:559–560, 559*t*–560*t*
syllables, 8:567–568
syntax, 8:596–618
adjuncts, 8:603–607, *605*
adverbial sentences, 8:609–611
concords, 8:612–614
copula, 8:602
dependency, 8:611–615
foreign influence, 8:597
fragmentary sentences, 8:615–616
objects, 8:607–609
obligatoriness, 8:6i4–615
part order, 8:615
parts of speech, 8:577, 598
prepositional phrases, 8:605–606, *606*
pronouns, personal and demonstrative, 8:615
relative clauses, 8:606–607
sentence connection, 8:617
sentences, 8:598–611
sentence subordination, 8:617–618
subjects, predicates, 8:598–603
transitive, intransitive verbs, 8:608
verb formation, 3:124, 8:484, 557–558, 587–596
assimilated forms, 8:592–594, 593*t*
defective verbs, 8:592–594
inflection, 8:589–592, 590*t*
mute forms, 8:594–596, 594*t*, 595*t*, 596*t*
vowels, 8:554–555
Hebrew Hillbilly. *See* Goldberg, Marshall
"Hebrew Humanism" of Martin Buber, 4:231, 234
Hebrew Immigrant Society, 8:**620,** 9:245, 14:503–504
Hebrew journalism
Rabinowitz, Ya'akov, 17:42
Rosenberg, Abraham Ḥayyim, 17:434
Rosenfeld, Samuel, 17:447
Hebrew language, 8:**620–683,** 10:684
abbreviations, 1:237–240
Abrech, 1:329–330
Academy of the Hebrew Language, 1:351–353
Alting, Jacobus, 2:20–21
Amchai, Yehuda, 2:71–72
Amelander, Menahem Mann ben Solomon Ha-Levi, 2:38
Amen, 2:38–39
Amorites, 2:96
Aramaic influences, 2:357
astronomy texts, 2:132
authorized translation of Mandatory statues, 10:415
autonomous
Ben-Gurion, David, 3:344
Ben-Yehuda, Eliezer, 3:387–388
Ben Ḥayyim, Ze'ev, 3:351–352
Ben Yehuda, Netiva, 3:389
biblical, 3:216, 581–582, 8:626–634
adjectives, 8:633–634
Ancient evidence, 8:626
Aramaic, 2:345*t*, 346–347
clause formation, 8:634
conjugation of verbs, 2:*345*
consonants, 8:628
Masoretic text, 8:627–628
numerals, 8:634
pronouns, 8:629–630
verbs, tenses, 8:630–633
vowels, 8:628–629
Blau, Joshua, 3:743–744
Brit Ivrit Olamit, 4:189
Canada, 4:419
Dead Sea scrolls, 5:499–500, 8:634–639
dictionaries
Alcalay, Reuven, 1:598
Alfasi, David ben Abraham, 1:639
*Maḥberet,* 14:22
Dontan, Aron, 5:762–763
Driver, Samuel Rolles, 6:22
early treatises on *Even Boḥan* (Menahem ben Solomon), 14:23
Eblaite language, 6:87
*Ecclesiastes,* 6:88–89
Edelmann, Simḥah Reuben, 6:143
education
Chomsky, William, 4:665–666
England, 6:422
epitaphs, 6:464–465
Erasmus of Rotterdam, 6:477
Erez̤ Israel, 6:478
euphemisms, Bible, 13:616
evolution, 9:252
Foreiro, Francisco, 7:125
glosses, 3:771, 11:546, 547, 12:405–406
Goshen-Gottstein, Moshe, 8:5
grammar
Abu al-Faraj Harun ibn al-Faraj, 1:334
Campen, Johannes van, 4:383
Isaac benSamuel ha-Levi, 10:46–47
Monis, Judah, 14:444–445
Scneider, Mordecai Bazalel, 18:150–151
Guidacerio, Agacio, 8:127
guttural letters, 8:558
Histadrut Ivrit of America, 9:151
Hungarian literature, influences of, 9:602–604
IDF instruction in, 10:470
influence of Greek language, 8:58
Israel (state)
cultural life, 10:683–684
mishpat Ivri, 14:353–354
revival, 10:683–684
Italian pronunciation, 10:815
Jabotinsky, Vladimir and, 11:13
Jewish language, 11:301, 302
Jewish studies in Soviet Union and, 11:321–322
joy, concept of, 11:470–471
Judah Halevi on, 11:499
Judah ha-Nasi on, 11:503
Judeo-Persian grammars, 11:551, 554
Kipper, 12:181–183
Language war, 12:482–483
Lara, David ben Isaac Cohen De, 12:492–493
law, 14:353–354
Leaf, Hayim, 12:563
linguistic development, newspapers, 15:157
logic texts, 2:132
Masoretic text, 8:627–628
medicine and, 13:601, 724
Mendelssohn view of, 8:437
Middle Ages, 8:650–671
Arabic influence, 8:655, 658–665
Aramaic influence, 8:669–670
Ashkenazaic, 8:667–670
France, 8:667
German influence, 8:667–669
Haskalah influence, 8:671
Italian, 8:666
Karaitic, 8:666
piyyut, 8:651–653
pure Hebrew concept, 8:654
Saadia Gaon's influence, 8:653–655
Samaritan, 8:666

Spanish Hebrew poetry, 8:655–660, 16:263
Yiddish influence, 8:667–669
miracles, 14:305
Mishnaic, 2:356, 8:639–650, 14:330–331
Aramaic influence, 8:648
Ashkenazaic and, 8:669
Dead Sea scrolls, 8:638
dialects, 8:649
foreign loan words, 8:647–648
morphology, 8:642–650, 642*t*, 643*t*, 644*t*
nouns, 8:645–646
Palestinian, Babylonian, 8:649–650
phonetics, 8:642
problems and issues, 8:640–642
syntax, 8:646, 648
tanna and amora, 8:639
types of, 8:639
verbs and tenses, 8:644–645, 648
vocabulary, 8:646–648
mnemonic devices, Bible, 13:619
modern, 8:67, 671–680
foreign words, 8:676
grammar, 8:678–680
pronunciation, 8:672–673
revival period, 8:671–672
spelling, 8:673–675
verbal innovations, 8:677–678
vocabulary, 8:675
names, 1:333
nineteenth century, homiletic literature and, 9:514
origin of, 18:285
Oxford University, study at, 15:554
Palestine (Mandate), 10:198
Palestine (Ottoman)
journalism, 10:704–705
schools, 10:652, 653
Parḥon, Salomon ben Abraham Ibn, 15:641–642
philology
Morag, Shlomo, 14:470
poetry and, 16:264
philosophy translated into, 16:86
pre-biblical, 8:620–626
morphology, 8:624–626
phonology, 8:622–624
pronounciation, Bible, 13:609, 612, 624–648
relation to other Semitic languages, 18:284–285
revival in Israel, 10:291
Rosén, Haiim B., 17:428
Russia
1970s, 17:564–565
USSR regime, 17:543
in science books, 18:157
Second Aliyah, 10:196
semitic language influences, 8:621–625
sheluḥei erez Israel, 18:452
sin, 18:621–622
spelling, 8:556, 557, 559–560
stress structure of ancient, 13:637–639
summer camps, 11:272
teaching, 6:471, 14:520
tenses, 8:557–558
theory, 6:589
Tibbonian, 8:659
Tiberian vocalization, 8:628–629
Torah and
dating of, 15:742
terminology in, 15:734–736
translation, Tibbonian, 8:659
United Kingdom, education, 6:207
Yiddish codevelopment, 9:252
*See also* Alphabet; Pronunciations of Hebrew; *specific names of letters of alphabet*
*The Hebrew Leader* (periodical), 4:58
Hebrew linguistic literature, 13:**29–61,** 37*t*
authors and works, 13:45–54
nineteenth–twentieth centuries, 13:57–60
sixteenth–eighteenth centuries, 13:53–57
tenth–eleventh centuries, 13:45–49
twelfth–fifteenth centuries, 13:49–53
bases, joint, 13:31
beginnings, 13:29–30
Biblical Hebrew, 13:35
description and definition, 13:29–30
development of, 13:31–43
Aramaic and Arabic comparisons, 13:35–36
dictionaries, 13:36–38, 37*t*
four periods, 13:31–34
grammatical works, 13:36, 38–43
languages, 13:35
motivations for writings, 13:34–35
dictionaries, 13:36–38, 37*t*
four periods of development, 13:31–34
creative period, 13:32–33
criteria of division, 13:31
dissemination period, 13:33
first attempts, 13:31–32
standstill, 13:33–34
Gesenius, Heinrich Friedrich Wilhelm, 13:57–58
history of, 13:29–31
language, 13:35
lexicography, 13:36–38
modern trends, 13:58–60
monographs, 13:45
motivations for writing, 13:34–35
phonetics, 13:60
post-Biblical Hebrew, 13:35
publication of the works, 13:43–44
reconstruction, 13:57–58
study of, 13:43–45
Christian Hebrew studies, 13:54–57
classical historical method, 13:57–58
*See also* Hebrew literature
Hebrew linguistics. *See* Hebrew language
Hebrew literature, 10:684–685, 18:582
Aaron ben Elijah, 1:212
abbreviations, 1:237–240
Aboab da Fonseca, Isaac, 1:269
Abraham, 1:286–287
Abraham, Apocalypse of, 1:288–289
Abraham bar Ḥiyya, 1:293
Abramovitsh, Sholem Yankev, 1:318–322
Aden, 1:387
Aescoly, Aaron Ze'ev, 1:430–431
Agmon, Nathan, 1:465
Agnon, Shmuel Yosef, 1:465–468
Aḥ ha-Am, 1:525–529
Akavya, Avraham Aryeh Leib, 1:554
*Akedah,* 1:558–559
Alexandria, 1:635
Alfes, Benzion, 1:641
Almanzi, Joseph, 1:679
Almog, Ruth, 1:680
awards, Israel Prize, 10:762–763
Band, Arnold, 3:107
Barash, Asher, 3:135–136
Behak, Judah, 3:262
Beilinson, Moses Eliezer, 3:267
Ben-Amitai, Levi, 3:316
Ben Eliezer, Moshe, 3:340

Hebrew literature, ***continued***
Ben-Yehuda, Eliezer, 3:386–388
Ben-Yehuda, Ḥemdah, 3:388
Ben-Zion, S., 3:392–393
Berdyczewski, Micha Josef, 3:404–406
Berkowitz, Yitzḥak Dov, 3:440–441
Bloch, Samson ha-Levi, 3:768
book titles, 8:551–553
Brandstaedter, Mordecai David, 4:127
Braudes, Reuben Asher, 4:136
Braunstein, Menahem Mendel, 4:139
Brenner, Joseph Ḥayyim, 4:159–161
Bresselau, Meyer Israel, 4:167
Brill, Joseph, 4:183
Burla, Yehuda, 4:295–296
Cantarini, Isaac Vita ha-Kohen, 4:433
Carmoly, Eliakim, 4:485
Caro, David, 4:487
Castel-Bloom, Orly, 4:512
censorship, 4:540–541, 5:739
children's, 4:619–628, 11:779
Churgin, Ya'akov Yehoshua, 4:723–724
collections, 6:598–599
Comtino, Mordecai ben Eliezer, 5:132–133
criticism, 6:743, 8:723–733
Ahad ha-Am and Berdiczewski controversey, 8:726–727
Eisenstadt, Benzion, 6:270
encomiastic, 8:725
Epstein, Zalman, 6:476
Jaffe, Abraham B., 11:64
Lachower, Yeruḥam Fishel, 12:424–425
Miron, Dan, 14:313
modern era, 8:727–733
nineteenth century, 8:724–727
Shapira, Hayyim Nachman, 18:400
utilitarian-sociological, 8:725–726
Dagon, Barukh, 5:378–379
Dahan family, 5:379
Day of Atonement in, 5:491
Deinard, Ephraim, 5:532
Dolitzki, Menaḥem Mendel, 5:735–736
Dor, Moshe, 5:754–755
drama, 8:713–723
early beginnings, 8:713–714
expressionist-historical, 8:716–717
ḥalutz play, 8:718–719
Haskalah, 8:714
historical melodrama, 8:714–715
holocaust dramaturgy, 8:720–721, 722–723
Israel, 8:719–723
national renaissance period, 8:714–719
poetic, 8:715–716
Zionist melodrama, 8:717
dualism in, 13:668–669
Edelmann, Ẕevi Hirsch, 6:143
Ehrenpreis, Marcus, 6:240
eighteenth century, 11:35
L'Empereur, Constantijn, 6:397
encyclopedias, 6:399, 400–401, 401–402
in England, 6:143
essayists, 6:688
ethical, 6:525–526
European cultural hegemony, 6:556, 730–732
European period
Berdyczewski influence, 8:694
Bialik influence, 8:694–696
Galician Haskalah, 8:688–689
Haskalah literature, 8:686–691
Russia and Poland, 8:691–696
Seforim influence, 8:693
fables, 6:669
father of American, 6:685–686
folklore, Schwadron, Abraham, 18:181–182
Frankel, Naomi, 7:198–199
Freha bat Avraham, 7:234
Gnessin's writings, 7:649
Grossman, David, 8:99–100
Guenzburg, Mordecai Aaron, 8:123
*Ha-asif,* 8:170–171
Habas, Bracha, 8:173
Hapax Legomena, 8:337
Harshav, Benjamin, 8:367
*Ha-Tekufah,* 8:456
Hendel, Yehudit, 8:806
Herschberg, Abraham Samuel, 9:42–43
Hillels, Shelomo, 9:115
Histadrut Ivrit of America, 9:151
Horowitz, Aaron Judah Loeb, 9:531
Horowitz, Ya'akov, 9:544
Hurwitz, Judah ben Mordecai ha-Levi, 9:632
Hurwitz, Phinehas Elijah, 9:632
Hurwitz, Samuel Justin, 9:632–633
Ibn Zabara, Joseph ben Meir, 9:699
imaginative language in, 18:197–198, 203
Israel period, 8:702–712
1970's, 8:704–705
1980's onward, 8:706–712
drama, 8:719–723
Holocaust, 8:709
new wave, 8:705–706
poetry, 8:703, 711–712
prose, 8:704
women writers, 8:710–711
Katzir, Judith, 12:23
Kenaani, David, 12:**74**
Kenan, Amos, 12:**74–75**
Kenaz, Yehoshua, 12:75–76
Keret, Etgar, 12:**84**
Kipnis, Levin, 12:179
Kishon, Ephraim, 12:200
Kleinmann, Moshe, 12:227
Landau, Judah Loeb, 12:463
Laor, Yitzhak, 12:488
Lapid, Shulamit, 12:**490**
legal sources, 14:336–337
Leon, Messer Judah Ben Jehiel, 12:646
Lerner, Joseph Judah, 12:658
Letteris, Meir, 12:667–668
Levin, Shmarya, 12:713–714
Levner, Israel Benjamin, 12:744
Levontin, Jehiel Joseph, 12:744
Lewinsky, Elhanan Leib, 12:762
Lewinsky, Yom-Tov, 12:762–763
Libowitz, Samuel Nehemiah, 12:783
Lichtenbaum, Joseph, 12:796–797
Lichtenfeld, Gabriel Judah, 12:797
Liebman, Charles, 12:810
Liebrecht, Savyon, 12:811–812
Luzzatto, Moses Ḥayyim, 13:282–283
masculine bias, 6:754–755
Mezaḥ, Joshua ha-Levi, 14:155
Michael, Sami, 14:166–167
Middle Ages, 2:261, 264–268
Alexander the Great, 1:627
Ashkenazai-Hasidic, 6:529–530
Brody, Heinrich, 4:200
Davidson, Israel, 5:475–476

exempla, 6:599–600
*Nevu'at Ha-Yeled,* 15:130
philosophical-ethical, 6:527–528, 680–683
publication of scholarly, 13:797
rabbinic-ethical, 6:528
Schirmann, Jefin, 18:137–138
Mirsky, Aaron, 14:314–315
Mishnah, 14:320–321
modern, 8:**684–738**
Afro-American influence, 8:736
anthologies, 8:734
beginning of, 8:685–686
British Mandate period, 8:700–702
modern Israel
Matalon, Ronit, 13:670
Megged, Aharon, 13:765–766
Mohr, Meir, 14:420–421
nineteenth century, Peretz, Issac Leib, 15:765–768
novels, 3:489, 8:19–20, 9:312
Ottoman period, 8:696, 700–702
Palestine (Mandate), 10:684–685
patrons, 13:689, 16:263
Pineles, Hirsch Mendel ben Solomon, 16:166
Pines, Noah, 16:167
Plungian, 16:242
poetry, 8:697–698
Rodin, Elisha, 17:364
Schwartz, Abraham Samuel, 18:182
Polak, Gabriel Isaac, 16:286
post-WW II, Russia, 17:563
printing, 1:300, 301, 6:708, 11:64, 169
prose, 8:698–699
prose, Maqāma, 13:508–509
publishing, 16:721–724
Rabbinowitz, Saul Phinehas, 17:32
Rabinovitz, Alexander Siskind, 17:38–39
Rabinowitz, Eliahu Wolf, 17:40
Rabinowitz, Ya'akov, 17:42
Rabinowitz, Zina, 17:43
Raisin, Jacob Zalman, 17:74
Raisin, Max, 17:74–75
Rakovsky, Puah, 17:76
Ravikovitch, Dalia, 17:122
Ravina, Menashe, 17:123
Rawidowicz, Simon, 17:125–126
Rawnitzki, Yehoshua Ḥana, 17:126
Reich, Asher, 17:196
Reifmann, Jacob, 17:203–204
Rimon, Jacob, 17:344
Rodkinson, Michael Levi, 17:365
Rosenberg, Yehuda Yudel, 17:439
Rosenfeld, Aharon, 17:445
Rossi, Azariah ben Moses dei, 17:471–473
Rubin, Solomon, 17:514
Satanow, Isaac, 18:73–74
satires, Erter, Isaac, 6:483–484
Schaechter, Joseph, 18:101–102
Schapira, Noah, 18:108
Schatz, Ẓevi, 18:111
Schiller, Friedrich von, influence on, 18:133–134
Schulman, Kalman, 18:172
*Sefer ha-Yashar,* 1:286–287
Selikovitch, George, 18:269–270
Seri, Dan Benaya, 18:310–311
Shaanan, Avraham, 18:334–335
Shaḥam, Nathan, 18:363
Shaḥar, David, 18:363–364
Shakespeare, William, 18:369–370
Shalev, Meir, 18:372–373
Shami, Yitzḥak, 18:391
Shamir, Moshe, 18:392–393
Shatzkes, Moses Aaron, 18:420–421
Shenhar, Yitzhak, 18:459–460
short stories, 6:730–732
Slonimski, Ḥayyim Selig, 18:678
Slucki, Abraham Jacob, 18:685
Smilansky, Meir, 18:687
Smilansky, Moshe, 18:687
Smolenskin, Peretz, 18:691–694
Smoli, Eliezer, 18:694
Sobel, Jacob Ẓevi, 18:699
Sokolow, Nahum, 18:747–749
Someck, Ronny, 19:6
translations, 8:733–734
from Arabic, 11:31
Germany, 6:744
into Italian, 18:52
Perski, Joel Dov Baer, 15:792
into Russian literature, 17:591
science fiction, 18:204
U.S., 6:686–687
translations of Shakespeare, 18:369–370
United States, 8:734–737, 11:584, 12:563
visions, 20:544
women's, 8:699–702
women writers, 8:443
Writers' Association in Israel, 21:234–235
*See also* Hebrew linguistic literature; Hebrew parody; Hebrew prosody
"Hebrew Liturgical Poetry and Christian Hymnology (Schirmann)," 18:138
Hebrew manuscripts, 13:**488–495**
500 B.C.E.-1970, 13:488–489
Almanzi, Joseph, 1:679
Ben-Asher, Aaron ben Moses, 3:320
Bodleian Library, 4:29
Buchanan, Claudius, 4:238–239
Cambridge University, 4:378
Canada, Library and Archives of, 15:517
collections of, 13:489–490
illuminated Hebrew Bibles, 3:675–679
Oesterreichische Nationalbibliothek, 15:384
owners of, 13:489
Palatina Library, Parma, 15:653
Russia, 13:490–495
Hebrew newspapers, 15:**154–189**
duration, 15:156
Europe
daily newspapers, 15:157–158
decline, 15:158–159
early newspapers, 15:157
yearbooks and periodicals, 15:156–157
first Hebrew daily newspaper, 11:770
*Ha-Boker,* 8:181–182
*Ha-Levanon,* 8:267, 466
*Ha-Maggid,* 8:293
*Ha-Meliẓ,* 8:300, 476
*Ha-Me'orer,* 8:301
*Hamiẓpeh,* 8:305
*Ha-modi'a,* 8:310–311
*Ha-Shahar,* 8:442–443
Haskalah, 15:155
*Ḥavaẓẓelet,* 8:267, 466
*Ha-Yom,* 8:476
*Ḥa-Zefirah,* 8:495
*Ha-Ẓefrah,* 8:476
*Ḥa-Ẓofeh,* 8:497–498
Hebrew linguistic development, 15:157
ideology, 15:155
Israel, labor, 5:443
Kantor, Judah Leib, 11:770
Latin America, 12:513–515
list of newspapers and periodicals, 15:160*t*–188*t*
North America, 15:159

Hebrew newspapers, ***continued***
Russia, 8:442
stages of development, 15:155–156
*Yated Ne'eman,* 8:311
*See also* Press
*Hebrew Observer* (periodical), 3:353, 6:92
Hebrew parody, 15:**654–663**
in Bible, rabbinic, and early Hebrew literature, 15:654–655
defined, 15:654
in medieval and early modern periods, 15:655–660
in modern times, 15:660–663
Hebrew poetry. *See* Hebrew prosody
Hebrew printing, 16:**529–540,** *541*
Amsterdam, 16:533–534
Benveniste, Immanuel, 3:383
Castro Tartas, David de, 4:520
Foa family, 7:92
Baghdad, 3:59
Berdichev, 3:403
Bible
early Hebrew editions, 3:586–588, 8:514–515
Buxtorf dynasty, 8:515
Czechoslovakia, 4:190
Eliezer ben Isaac, 6:325–326
Egypt, 4:345
Alexandria, 1:635
Cairo, 4:345
England, London, 13:184
Fez, Morocco, 7:6
France, Plantin, Christophe, 16:219
Frankfuter, Moses, 7:207
Geneva, 7:459
genizah records, 7:477
Germany, 16:534–536
Berlin, 3:452
Frankfurt on the Main, 7:211
Frankfurt on the Oder, 7:212
Freiburg im Breisgau, 7:235
Fuerth, 7:307
Hanau, 8:317
Hena, Hans Jacob, 8:317
Homburg, 9:505
Leipzig, 12:628
Halberstadt, 8:263
Hamburg, 8:297
India, 4:353
Israel, 16:538–539, 539*t*
Italy, 16:532–533, 536
Bologna, 4:48
Brescia, 4:163
Cremona, 5:283–284
Florence, 7:86
Foa family, 7:92
Naples, 14:776–777
Jerusalem, 16:538
Metz, 14:136
modern period, 16:536–540
Naḥmias, ibn, brothers, 14:754
Naples, 14:776–777
Poland, 7:404
Breslau, 4:165
Cracow, 5:262
Krotoszyn, 12:374
Lublin, 13:243–244
Polonnoye, 16:360
Portugal, Lisbon, 13:80
pre-modern period, 16:529–531
Romania, Bacau, 3:30
seventeenth–eighteenth centuries, 16:533–536
sixteenth century, 16:531–533
Slovakia, Bratislava, 4:133
Strasbourg, 19:245
Sulzbach, 19:306–307
Ukraine
Bratslav, 4:134
Lvov, 13:291
U.S., 16:538
Venice, 5:659–660, 20:502–503
Vienna, 20:523
women printers, 16:539–540
*See also* Incunabula; Printing
Hebrew pronunciations. *See* Pronunciations of Hebrew
Hebrew prosody, 16:**595–623**
Abdallah, Yusef, 1:240
Abraham ben Daniel, 1:295
Abraham ben Ḥalfon, 1:299
Abraham of Sarteano, 1:313–314
Abulafia, Todros ben Judah ha-Levi, 1:344–345
Alamani, Aaron he-Ḥaver ben Yeshu'ah, 1:575
Alashkar, Joseph ben Moses, 1:576
Alḥadib, Isaac ben Solomon ben Ẓaddik, 1:654
Al-Ḥarizi, Judah ben Solomon, 1:655–657
Almanzi, Joseph, 1:679
Baghdad, seventeenth–eighteenth centuries, 6:662
Bat-Miriam, Yokheved, 3:213–214
Bavli, Hillel, 3:230
Bedersi, Abraham ben Isaac, 3:248
Bejerano, Maya, 3:273
Ben Yiẓḥak, Avraham, 3:389
Bergel, Joseph, 3:418
Bergstein, Fania, 3:433
Bialik, Ḥayyim Naḥman, 3:561–565
biblical principles of, 16:598–600
Broides, Abraham, 4:202–203
Broido, Ephraim, 4:203
Bukarat, Abraham ben Solomon ha-Levi, 4:257
Cahan, Yaakov, 4:336–337
Calimani, Simḥah ben Abraham, 4:363
"Canaanites," 4:393
Carmi, Isaiah Ḥ ben Joseph, 4:484
Carmi, T., 4:484
Caspi, Saul, 4:506
Castello, Abraham Isaac, 4:514
Chomsky, Dov, 4:664
composition, forms of, 16:601–603, 621, 622*t*
contemporary, 14:15, 15:726
De Piera, Solomon ben Meshullam, 5:590
Dunash ben Labrat, 6:47–48
Efros, Israel Isaac, 6:216
Ehrenkranz, Benjamin Zeeb, 6:240
Eichenbaum, Jacob, 6:246
Eleazar ben Ḥalfon ha-Kohen, 6:301
Eleazar ben Jacob ha-Bavli, 6:302
Elijah ben Eliezer Philosoph ha-Yerushalmi, 6:339
Elisheva, 6:354
Fichman, Jacob, 7:8–9
Fischmann, Naḥman Isaac, 7:57
Fleischer, Ezra, 7:73
Frances, Immanuel ben David, 7:170–171
Frances, Jacob ben David, 7:171–172
Franco-Mended, David, 7:177
girdle poems, 16:609
Gottlober, Abraham Baer, 8:13–14
Gouri, Haim, 8:19–20
Greenberg, Uri Ẓevi, 8:74–75
Habermann, Abraham Meir, 8:176–177
Halévy, Elie Halfon, 8:270
Halkin, Simon, 8:276
Hameiri, Avigdor, 8:299
Hamon, Aaron ben Isaac, 8:312
Ḥarizi, Abu Isaac Abraham, 8:355
Haskalah revival, 16:613–615
Ḥisdai ibn Ḥisdai, Abu al-Faḍl, 9:145
history, 16:596–597
Ibn al-Taqana, Moses, 9:660

Ibn Ezra, Isaac, 9:672–673
Ibn Ezra, Moses ben Jacob, 9:673–675
Ibn Ḥabib, Moses ben Shem Tov, 9:678–679
Ibn Ḥasdai, Abraham ben Samuel ha-Levi, 9:679
Ibn Kapron, Isaac, 9:684
Ibn Khalfun, Isaac, 9:685
Ibn Mar Saul, Isaac ben Levi, 9:685–686
Ibn Paquda, David ben Eleazar, 9:687
Ibn Shuwayk, Isaac ben Israel, 9:694
Ibn Zakbel, Solomon, 9:700
Italy, 16:611–613
Karni, Yehuda, 11:814–815
Keshet, Yeshurun, 12:89–90
Kinderfreund, Aryeh Leib, 12:160
Lebensohn, Abraham Dov, 12:589–590
Lebensohn, Micah Joseph, 12:590–591
Lenski, Ḥayyim, 12:640–641
Letteris, Meir, 12:667–668
Levi, Joshua Joseph Ben David, 12:689–690
Levi-Perotti, Giustina, 12:724
Lisitzky, Ephraim, 13:81
medieval, 5:428, 10:38–39, 767, 11:33–34, 100–101, 111
medieval, Merecina of Gerona, 14:63
meter, 6:606*t*, 607*t*, 608*t*, 16:606–609, 613–614, 616, 617–618
Mishol, Agi, 14:331
modern, 6:742, 16:615–621
Morpurgo, Rachel Luzzatto, 14:509
parallelism, 16:598–599
Peretz, Issac Leib, 15:765–768
periods of, 16:597–598
Phinehas ben Joseph ha-Levi, 16:117
Pincas, Israel, 16:164
piyyut, 8:651–653
classical, 16:599–603
prose, rhymed, 16:609–610
Provençal, 6:717
*Psalms of Solomon,* 18:766–777
Raab, Esther, 17:6
rhyme, 16:603–605, 609–611, 618–621, 622–623
rhythm and sound, 16:598–599, 604, 605, 608–609
Rimon, Jacob, 17:334
Rimon, Joseph Ẓevi, 17:334
Rokeaḥ, David, 17:372
Romanelli, Samuel Aaron, 17:374
Rosen, Abraham, 17:427
Rossena, Daniel ben Samuel of, 17:471
Ruebner, Tuvia, 17:525
Shabazi, Shalem, 18:337
Shalev, Yitzḥak, 18:373
Shalom, Shin, 18:377–378
Shapiro, Abba Constantin, 18:403
Silberschlag, Eisig, 18:578
Silkiners, Benjamin Nahum, 18:581
Sivan, Aryeh, 18:647
Solodar, Abraham, 18:754
Someck, Ronny, 19:6
Spanish, 8:655–660
medieval, 16:605–610
terminal rhyme, 16:610–611
twentieth century, 12:443–444, 463, 13:792
versification, syllabic system of, 16:614–615
*See also* Piyyut; Poetry
Hebrew publishing
Austria, Schmid, Anton von, 18:145
Bologna, 8:392
China, Shanghai, 18:396
Ereẓ Israel, 4:622–628
Europe, 4:620–622
Greece, Salonika, 17:706
*Ḥasidim, sefer,* 8:392
Histadrut Ivrit of America, 9:151
Palestine (Mandate), 10:684
Palestine (Ottoman), 4:182–183
Parma, 8:392
Safed (Galilee), 17:661
Turkey, Izmir, 10:828
*See also* Hebrew printing; Publishing
"Hebrewpunk" literature, 18:206
*Hebrew Reader* (Solodar), 18:754
*The Hebrew Sabbath School Visitor* (periodical), 6:192
Hebrew script
development, 1:693, 694*t*, 695
French written in, 11:545
Jewish languages and, 11:303
Judeo-Provençal written in, 11:560
Lachish, 12:421–422
Nun, 15:344
Pe, 15:700
writing implements for, 4:73
Hebrew Seminar movement, 6:207
Hebrew Sheltering and Immigrant Aid Society (HIAS), 2:444, 15:208
Hebrew Socialist Union. *See* Agudat ha-Soẓyalistim ha-Ivrim
Hebrew Sunday School Society, 6:190
Hebrew Teachers' Association, 8:673
Hebrew Technical Institute, 13:161
Hebrew theater
Cameri, 4:381
Habimah, 8:179–180
Israel dramatic literature, 8:719–723
Hebrew Theological College, 8:**738–739,** 13:12, 17:29, 18:576
Hebrew Union College-Jewish Institute of Religion, 6:197, 8:**739–740,** 13:207, 17:26–27
Adler, Elkan Nathan, 1:396
American Jewish Archives, 2:53
Binder, Abraham Wolf, 3:703
Central Conference of American Rabbis, 4:545
Cincinnati, 4:727, 728
Ellenson, David Harry, 6:360
establishment, 6:192
Morgenstern, Julian, 14:486–487
West Coast branch, 6:198
*See also* Gottschalk, Alfred; Hebrew Union College-Jewish Institute of Religion
Hebrew University of Jerusalem, 8:**740–744**
Albert Einstein Archives, 6:268
American Joint Distribution Committee, 2:60, 62
Birk, Yehudith, 3:711
Center of Criminology, 2:79
Department of Education, 6:65
Dvoretzky, Aryeh, 6:74
Institute of Jewish Studies, 14:470–471
Institute of Mathematics, 2:79
library, 12:788
physics, study of, 16:137–138
*The Hebrew Worker* (sculpture), 6:316
Hebron (Israel), 8:**744–749**
Anak, Anakim son of Arba, 2:125, 126
biblical period, 8:744
oak of Abraham, 15:357
post-biblical period, 8:744–745
Hebron Agreement, 15:598
Hebron Mountains (Israel), 10:114–115
*Hebron Stores* (Shami), 18:391
Hecateus of Abdera, 8:**749**
Judea as term, use of, 11:523
Moses, 14:531
Hechal Shlomo, 8:**749–750**

Hechingen (Germany), 9:315
Hechinger, Fred M., 6:161
Hechler, William Henry, 8:**750,** 9:56
Hecht, Ben, 8:**750–751**
Hecht, Reuben, 8:**751**
Hecht, Selig, 8:**751,** 13:10
Hechter, Josef. *See* Sebastian, Mihail
Heckerling, Amy, 8:**751**
Heckscher, Eli Filip, 8:**751–752**
Heckscher, Ephraim, 2:24
Hedegård, Oscar David Leonard, 8:**752**
Ḥeder, 6:182, 8:752
New York (NY), 6:192, 194
Russia, 6:187
*See also* Jewish education
Hedvata. *See* Haduta ben Abraham
Heeger, Alan J., 8:**752**
Hefer, Ḥayim, 4:96, 8:**752**
Hefer Plain (Israel), 8:**752–753,** *753*
Ḥefeẓ ben Yaẓli'aḥ, 8:**753**
Judeo-Arabic literature and, 11:531
Ḥefeẓ family. *See* Gentili family
Hefker, 8:**753–755**
Hefter, Alfred, 8:**755**
Hefter, Hidalgo. *See* Hefter, Alfred
Ḥefẓi Bah (Israel), 8:**755**
Hegedüs, Armin, 8:**755**
Hegel, Georg William Friedrich, 8:**755–756,** 12:503
Hegenheim (France), 8:**756**
*Hegesippus,* 11:461
Hegner, Jacob, 1:405
*Hegyon ha-Hefesh ha-Aẓuvah* (Abraham bar Ḥiyya), 1:293
He-Ḥalutz, 8:**756–761,** 9:490, 18:425
Ben-Gurion, David, 3:344–345
Central Europe, 8:760
established, 10:335
immigration to Palestine, 8:759
Iran, 1:224
Lithuania, 8:759
North America, 8:759–760
origins, 8:756–757, 13:277–278
Poland, 8:758–759
Romania, 8:760
Russia, 8:757–758, 18:606
Trumpeldor, Joseph, 8:757
*He-Ḥalutz* (periodical), 8:**761**
He-Ḥalutz ha-Ẓa'ir, 8:759
He-Ḥaver, 8:**761**
Heichelheim, Fritz Moritz, 8:**761–762**
Heidegger, Martin
Arendt relationship, 2:424
Jonas, Hans, 11:393
Levinas, Emmanuel, 12:715
Heidelberg (Germany), 8:**762,** 15:575
Heidelberger, Michael, 8:**762–763,** 13:11
Heidenberg, Johann, of Tritheim. *See* Trithemius, Johannes
Heidenhain, Rudolf, 8:**763**
Heidenheim, Benjamin Ze'ev. *See* Heidenheim, Wolf
Heidenheim, Wolf, 2:158, 4:157, 8:**763,** 13:653
*Heidentum, Christentum, Judentum* (Brod), 4:192
Heidingsfeld (Germany), 8:**763–764**
Heifers. *See* Red heifers
Heifer's neck, ceremony of breaking of, 11:374
Heifetz, Jascha, 8:**764**
*Ḥei ha-Olamim* (Alemanno), 1:612
Heijermans, Herman, 6:70, 8:**764–765**
*Heikhal ha-Kelim ha-Shevurim* (Shaḥar), 18:363
*Heikhal ha-Shem* (Luria), 13:267
*Heikhal Kodesh* (Albaz), 1:587, 6:290
*Heikhalot,* 11:592–595
*Heikhalot* (Zohar), 21:648
Heilborn, Ernst, 8:**765**
Heilbron, Dame Rose, 8:**765**
Heilbron, Ian Morris. *See* Heilbron, Sir Ian Morris
Heilbron, Sir Ian Morris, 8:**765**
Heilbronn (Germany), 8:**765–766**
Heilbronn, Jacob ben Elhanan, 8:**766**
Heilbronn, Joseph ben David of Eschwege, 8:**766**
Heilbrun, Carolyn, 18:736
Heilbrun, Carolyn G., 8:**766–767**
Heilbut, Eleazar Lazi ben Joseph ben Lazi, 8:**767**
*Das heilige Experiment* (Hochwaelder), 9:301
*Die heilige Geschichte der Menschheit* (Hess), 9:75
*Heiligkeitsgesetz. See* Holiness Code
Heilmann, Yitzhak, 8:**767**
Heilperin, Falk, 8:**767–768**
Heilperin, Michael Angelo, 8:**768**
Heilpern, Yom Tov Lipman ben Israel, 8:**768**
Heilprin, Angelo, 8:768
Heilprin, Jehiel (20th c.), 6:183
Heilprin, Jehiel Ben Solomon (1660-1746), 3:681, 8:**768–769**
Heilprin, Louis, 8:768
Heilprin, Michael, 8:768, 15:200
Heilprin, Phinehas Menahem, 8:**769**
Heilprin, Samuel Helmann ben Israel, 8:**769**
Heilprin family, 8:**768**
Heilprun, Eliezer Leizer ben Mordecai, 8:**769**
Heiman, Eugenio, 4:49
Heimann, Moritz, 8:**769–770**
Heimeinkaufsvertraege, 17:202
Heimern, R. *See* Auernheimer, Raoul
*Heimkehr der Fronttruppen* (Doeblin), 5:729–730
Heimwehr, 8:**770**
Heine, Harry. *See* Heine, Heinrich
Heine, Ḥayyim. *See* Heine, Heinrich
Heine, Heinrich, 5:365, 7:514, 8:**770–773**
Bieber, Hugo, on, 3:687
Boerne, Ludwig, 4:32
Heine, Solomon, 15:305
Judah Halevi in poetry of, 11:500
Lassalle, Ferdinand, 12:501
Moser, Moses, 14:522
Moses, 14:540
Solomon, 18:761
Heine, Solomon, 8:**773,** 15:305
Heine, Thomas Theodor, 8:**773**
Heine-Heimowitz, Morris, 8:**773**
Heinemann, Fritz, 8:**773–774**
Heinemann, Isaac. *See* Heinemann, Yiẓak
Heinemann, Jeremiah, 8:**774**
Heinemann, Wolf, 15:243
Heinemann, Yiẓak, 1:461, 462, 8:**774**
Heinrich, Friedberg von, 16:344
Heinrich Feuchtwanger Collection, 18:227–228
*Heir to the Glimmering World* (Ozick), 20:295
Heisinovitch, Abba Shaul. *See* Aḥimeir, Abba
Hejaz (Saudi Arabia), 8:**775**
Hejaz period, Arabian Jewish communities, 2:294–295
Hekdesh, 2:40, 8:**775–780,** 9:562–563, 12:605
*Hekher fun der Erd* (Der Nister), 5:596
Hekhsher, 8:**780**
Helam (Gilead). *See* Alamah (Gilead)
Ḥelbo, 8:**780**
Helbo, Menahem, 11:783–784
Held, Adolph, 8:**780–781**
Held, Anna, 8:**781**
Held, Moshe, 8:**781**
*Der Held der Erde* (Mombert), 14:430
Heldman, Gladys Medalie, 8:**781**
Helena (MT), 14:454
Helena (Queen of Adiabene), 1:391, 8:**781–782,** 14:447
Helena Augusta, 8:**782**

Ḥeleẓ (Israel), 8:**782–783**
Helfand, Ḥayyim Yankel. *See* Litwak, A.
Helfman, Elḥanan, 8:**783**
Helfman, Hessia Meyerovna, 8:**783**
Helicz family. *See* Halicz family
Heliodorus, 8:**783,** 18:261
Heliopolis (Ancient Egypt), 8:**783**
*Ḥelkat Meḥokkek* (Alshekh), 2:10
Helkias and Ananias, 2:**129**
Hell
in apocalyptic literature, 15:628
in medieval literature, 15:628–629
in modern period, 15:629
in post-biblical Jewish thought, 15:627–628
in rabbinic literature, 15:628
Helladius on Antinoupolis, 8:**783**
Hellenism, 2:388–390, 8:**784–791**
anthropomorphism, 2:189–190
apologetics, 2:262–263
architecture, 2:399
art, 2:493
blood libel in, 3:775
Canon, 3:579, 579*t*
coinage, 5:48
Diaspora, 5:637–639, 642–643
Eichthal, Gustave D', 6:252
Greek language, 8:785–786
Gutmann, Joshua, 8:154
and illuminated manuscripts, Hebrew, 9:726–727
influence on Jews, 8:786–790
Jerusalem, 11:147–148
Jewish identity, 11:293
Philo Judaeus, 16:60–61
Josephus' *Jewish Antiquities* as product of, 11:438
Judaism
allegorical interpretation of scripture and, 3:644, 660
development of concept, 11:515
religious impact of Bible on, 3:659–660
Kabbalah and, 11:589
literature, 13:86–87
belief, faith, 3:291
commandments, reasons for, 5:86
God, 7:658–660
logos, 13:174
*Wisdom of Solomon,* 18:768–769
Moses, 14:531–533
Phoenicia, 16:119–120
political history, boule, 4:105–106
political power, 8:784–785
pottery, 16:425
scholars of, 6:747, 7:755
Second Temple, 19:610–611
spiritual resistance, Jewish, 8:790–791
Tadmor (Syria), 19:430–431
Hellenistic Jewish literature, 8:**791–792**
Heller, Anna. *See* Rosenthal, Anna
Heller, Aryeh Leib ben Joseph Ha-Kohen of Stry, 8:**792–793**
Heller, Bernard, 8:**793**
Heller, Bernát, 8:**793–794**
Heller, Bunim, 8:**794**
Heller, Ḥayyim, 4:193, 8:**794**
Heller, Hermann, 8:**794–795**
Heller, James Gutheim, 8:792
Heller, Jehiel ben Aaron, 8:**795**
Heller, Joseph, 8:**795**
Heller, Joseph Elijah, 8:**795**
Heller, Joshua ben Aaron, 8:**795**
Heller, Judah, 8:**795–796**
Heller, Maximilian, 8:792
Heller, Meshullam Feivush of Zbarazh, 14:79
Heller, Michael, 20:299–300
Heller, Samuel, 13:186
Heller, Stephen, 8:**796**
Heller, Theodor, 6:160, 8:**796**
Heller, Yom Tov Lipmann ben Nathan Ha-Levi, 1:390, 4:779, 8:**796–798,** 11:422, 455, 14:329
Heller family, 8:**792**
Hellerstein, Alvin K., 8:**798–799**
Hellinger, Mark, 8:**799**
Hell in Islamic literature, 6:503
Hellman, Clarisse Doris, 8:**799**
Hellman, Herman Wolf, 8:**800**
Hellman, Isaias Wolf, 8:**799–800**
Hellman, Jacob, 8:**800**
Hellman, Lillian Florence, 3:783, 8:**800–801**
Hellman, Meyer, 15:415
*Hellman's Scrapbook* (Majzels), 4:424
*Hello, Dolly!* (Herman), 9:24
Helmanowitch, Nat. *See* Holman, Nathan
Helmsley, Harry, 18:150
Helmsley, Leona, 8:**801,** 18:150
Helmsley-Spear, 18:150
Helpern, Michael, 8:**801–802**
Helpern, Milton, 8:**802**
Helpern, Yermiyahu, 8:802
Helsingfors Program, 7:37, 8:**802–803**
Heltai, Jenö, 8:**803**
Ḥemah, 16:283
Heman, 8:**803**
Hemar, Marian, 8:**803–804**
Hematology. *See* Medicine
*Ḥemdat Shelomo* (Lipschitz), 13:71–72
*Ḥemdat Yamim,* 8:**804,** 18:357
*Ḥemdat Yisrael* (Plotzki), 16:241
Hemerobaptists, 18:233
Hemlock, 8:**805,** vol. 16: color insert
Hemp, 8:**805**
Hemsi, Alberto, 8:**805**
Hena, Hans Jacob, 8:317
Hendel, Neḥama, 8:**805–806**
Hendel, Yehudit, 8:**806**
Hendeles et al. v. Kupat Am Bank Ltd., 13:214, 14:358
*Henderson the Rain King* (Bellow), 3:301
Hendricks, Harmon, 8:806, 15:197, 198
Hendricks, Henry Harmon, 8:807
Hendricks, Henry S., 8:807
Hendricks, Uriah, 8:806, 15:197
Hendricks family, 8:**806–807**
Hengstenberg, Ernst Wilhelm, 8:**807**
Ḥenikh of Olesko, 3:308
Henkin, Joseph Elijah, 8:**807**
Henle, Elkan, 8:**807**
Henle, Jacob, 2:135, 8:**807–808,** 13:7
Henle, Moritz, 8:**808**
Henna, 8:**808**
Henochsberg, Edgar Samuel, 8:**808**
*Henriette Jacoby* (Hermann), 9:24
Henriques, Basil Lucas Quixano. *See* Henriques, Sir Basil Lucas Quixano
Henriques, Cyril Quixano, 8:809
Henriques, Isabel. *See* Enríquez, Isabel
Henriques, Jacob Cohen, 15:195
Henriques, Robert David Quixano, 8:809
Henriques, Sir Basil Lucas Quixano, 8:809
Henriques de Castro, David, 4:517
Henriques family, 8:**808–809**
Henriquez, Basurto Diego. *See* Enríquez Basurto, Diego
Henríquez, Gómez Antonio. *See* Enríquez Gómez, Antonio
Henry, Buck, 8:**810**
Henry, Emma, 8:**810**
Henry, H.J., 6:18–19
Henry, Jacob, 8:**810,** 15:302
Henry, Jules, 8:**810**
Henry, Michael, 8:**810**
Henry, Richard. *See* Sellers, Peter
Henry III (King of England), 6:411, 413

Henry IV (German emperor), 8:**809**
Henry IV of Spain, 2:27
Henry VII (King of Bavaria), 15:346
Henry M. Jackson School of International Studies (Seattle, WA), 18:230
Henry of Cossey, 8:512
Henry of Winchester, 8:**810**
Henschel, George. *See* Henschel, Sir George
Henschel, Isidor Georg. *See* Henschel, Sir George
Henschel, Sir George, 8:**810**
Henschel brothers, 8:**811**
Hensel, Kurt, 8:**811**
Henshel, Harry D., 8:**811**
Hentoff, Nat, 8:**811**
*Ḥen Tov* (Badiḥi), 3:49
Hep! Hep!, 8:**811–812,** *812*
Hepher (ancient city), 8:**812–813**
Heppner, Aron, 8:**813**
*Heptaplomeres* (Bodin), 9:227
*Heptaplus* (Pico della Miraondola), 16:146–147
Heracles, 9:**5**
Heraclitus, 9:**5**
Heraclius, 4:326, 9:**5–6**
Heraldry, 9:**6–7**
Herat (Afghanistan), 9:**7**
Herberg, Will, 9:**7–8**
Herbert de Bosham. *See* Bosham, Herbert de
Herbert of Bosham. *See* Bosham, Herbert de
Herblock. *See* Block, Herbert Lawrence
Herbs, medicinal, 9:**8–7**
Herbst, Josif, 4:276
Herbst, Karl, 9:**7**
Herbstein, Joseph, 9:**7**
Hercules. *See* Heracles
Herdan, Kurt Lucian, 9:**7**
Herder, Johann Gottfried, 9:**7–10,** 13:57
  modern biblical exegesis by, 3:646
Herder, Moses, 2:87
Hereafter. *See* Afterlife
*Here and Now* (Layton), 12:557
Hereford (England), 9:**10**
Ḥerem, 9:**10–16,** 21
  Amalekites, 2:28, 29
  categories, 9:10–11
  Deuteronomy's reinterpretation, 9:12–13
  etymology, 9:11–12
  mishpat Ivri, 14:342
  Niddui vs. ḥerem, 9:13–15
  procedure, 9:15–16
Ḥerem bet din, 9:**16–17**
Ḥerem ha-Ikkul, 9:**17**
Ḥerem ha-Yishuv, 9:**17–18**
Ḥerem setam, 9:**18–20**
Herennius Philo. *See* Philo of Byblos
Heresy, 9:**20–22**
  Judaism viewed as, 11:579
*Ḥeret Enosh* (Mohr), 14:420
Ḥerev le-Et (Israel), 9:**22**
*Ḥerev Nokemet Nekam-Berit* (Bresselau), 4:167
*Here We Are: Songs of the Holocaust* (Mlotek), 14:396
Herford, Robert Travers, 9:**22,** 16:630
*Heritage* (periodical), 2:59
*A Heritage Affirmed* (Lurie), 13:269
Herlands, William Bernard, 9:**22–23**
Herlingen, Aaron Wolff of Gewitsch, 4:367, 9:**23**
Herlitz, Esther, 9:23
Herlitz, Georg, 6:400, 9:**23**
Herman, Abraham. *See* Harman, Avraham
Herman, David, 9:**23**
Herman, Jerry, 9:**23–24**
Herman, Josef, 9:**24**
Herman, Max. *See* Gluckman, Max
Herman, Mildred. *See* Hayden, Melissa
Herman, Nathan-David. *See* Herman, David
Herman, Oskar, 9:**24**
Hermann, Georg, 9:**24**
Hermann, Hugo, 9:**41–42,** 42
Hermann, Leo, 9:**24–25**
Hermann, Oscar. *See* Herman, Oskar
Hermann Mestetz (Czech Republic). *See* Hermanuv Mestec (Czech Republic)
Hermannstadt (Romania). *See* Sibiu (Romania)
Herman of Scheda. *See* Hermanus Quondam Judaeus
Hermanus Quondam Judaeus, 9:**25**
Hermanuv Mestec (Czech Republic), 9:**25**
Hermaphrodite. *See* Androgynos
Hermaphroditism, 11:418
Hermeneutics, 9:**25–29**
  *Baraita of 32 Rules,* 3:129, 6:329
  Bible, interpretation of, 9:818–819
  Karaite doctrine, 11:797–800
  *See also* Bible; Midrash
Hermer, Manfred, 9:**29**
Hermes. *See* Mercury
Hermes Trimegistos, 9:29
Hermetic writings, 9:**29**
Hermippus of Smyrna, 9:**29–30**
Hermlin, Stephan, 9:**30**
Hermogenes, 9:**30**
Hermon (stream), 3:109, 11:401
*Ḥermon* (Bader), 3:45
Hermon, Mount. *See* Mount Hermon
*Hero* (Rosenberg), 18:200
Herod, 2:458, 9:**31,** 197–198
Herod I, 9:**31–38**
  Agrippa, Marcus Vipsanius, 1:504
  Alexander, 1:618–619
  Alexandra, 1:631
  Alexas, 1:636
  Archelaus, 4:455
  in the arts, 9:37–38
  *Assumption of Moses,* 14:544
  Bathyra, 3:212
  Caesar, Sextus Julius, 4:332
  Cleopatra of Jerusalem, 4:754
  Cleopatra VII, 4:754
  coinage, 5:48–49
  Cypros and, 5:347
  Doris, 5:757
  dynastic murders, 9:34–35
  Edom, 6:157
  emperor worship, 6:397
  Erez Israel under, 9:35–36
  genealogy, 9:33*t*
  Herod's day, 15:792
  Jerusalem and, 11:149–150
  Joseph (brother), 11:414
  Josephus' *Jewish Antiquities,* 11:439–440
  Joshua ben Phabi, ousting of, 11:454–455
  in music, 9:38
  Nicholas of Damascus and, 15:251, 252
  Obedas II, 15:367
  relationship with Jewish subjects, 9:36
  Second Temple, reconstruction, 19:612–613
  Simeon ben Boethus, 4:33
Herod II, 9:**38**
Herod Agrippa, 11:150
Herod Agrippa II. *See* Agrippa II
Herod Antipas. *See* Antipas, Herod
Herod Antipater, 15:252
Herodians, 9:**38–39**
Herodias, 9:**39**
  John the Baptist and, 11:381
Herodium, 9:**39**
Herodotus, 9:**39**
  Jewish identity in Hellenistic period and, 11:293

jujube and lotus eaters of, 11:572
on Palestine, 15:581
Herod Philip, 2:398
Herod Philip I, 9:**39–40**
*Herod's Children* (Aichinger), 9:412
Herod the Great. *See* Herod I
*Heroes Go into Battle. See Hrdinové táhnou do boje*
Heroic tales, myths. *See* Hagiography
Herold, Jacques, 15:648
*The Heron. See L'airone*
Herons, 3:729
Herrera, Abraham Kohen de, 9:**40–41**
Herrera, Alonso Nunez de. *See* Herrera, Abraham Kohen de
Herrera de Pisuegra (Spain), 9:**41**
Herrmann, Bernard, 9:**41**
Hersch, Jeanne, 9:**42**
Hersch, Pesach Liebman, 9:**42**
Hersch, Seymour, 9:**44**
Herschberg, Abraham Samuel, 9:**42–43**
Herschel, Solomon. *See* Hirschel, Solomon
Herschele, 9:**44–45**
Herscher, Uri David, 9:**43,** 18:659
Herschman, Mordechai, 9:**43**
Herschorn, Joshua Halevy, 9:**44**
Herschorn, Sheea Halevy. *See* Herschorn, Joshua Halevy
Hersh, Wolf. *See* Erlich, Henryk
Hershele Ostropoler. *See* Ostropoler, Hershele
Hershey, Barbara, 9:**45**
Hershfield, Harry, 4:499
Hershko, Avram, 4:593, 9:**45,** 13:10
Hershkowitz, Victor, 9:**45–46**
*Hershl Shamay* (Abtshuk), 1:333
Hershman, Abraham M., 9:**46**
Herskovits, Bela, 9:**46**
Herskovits, Melville Jean, 9:**46**
Herskovitz, Marshall, 9:**46–47**
Herskovitz, Melville J., 2:186
Herstein, Lillian, 9:**47**
Herstik, Naphtali, 9:**47**
Herta. *See* Gertsa
Hertz, Benedykt, 9:**47**
Hertz, Emanuel, 9:**47**
Hertz, Gustav, 9:**47–48**
Hertz, Henri, 9:**48,** 11:358
Hertz, Henrik, 9:**48**
Hertz, Ilse. *See* Roberg, Ilse
Hertz, Joseph Herman, 3:614, 9:**48–49,** 11:328, 378
Hertzberg, Arthur, 9:**49**
Hertzberg-Fraenkel, Leo. *See* Herzberg-Fraenkel, Leo
Hertzka, Emil, 9:**49**
Hertzka, Theodor, 9:**49–50**
Hertzveld-Hijmans, Esthella, 9:**50**
Ḥerut (Israel), 9:**50**
Ḥeruti. *See* Smilansky, Moshe
Ḥerut movement, 9:**50–51,** 17:262–267
Begin, Menaḥem, 3:261
Shamir, Yitzhak, 18:393
Herxheimer, Salomon, 2:163, 9:**51**
Herz, Henri, 9:**51**
Herz, Henriette, 9:**51**
Herz, Leopold Edler von, 9:**51–52**
Herz, Marcus, 9:**52**
Herz, Michael, 4:86
Herzberg, Abel Jacob, 6:70, 9:**52**
Herzberg, Judith, 6:71
Herzberg, Wilhelm, 9:**52**
Herzberg-Fraenkel, Leo, 4:199, 9:**53**
Herzberg-Fraenkel, Sigmund, 4:199
Herzenstein, Mikhail Yakovlevich, 9:**53**
Herzfeld, Ernst Emil, 2:371, 9:**53**
Herzfeld, Helmut. *See* Heartfield, John
Herzfeld, Levi, 4:226, 9:**53–54**
Herzheimer, Solomon, 3:631
*Herzl* (Elon), 6:366
Herzl, Binyamin Ze'ev. *See* Herzl, Theodor
Herzl, Jenö. *See* Heltai, Jenö
Herzl, Theodor, 9:**54–66,** 54*t,* 247, 605, 12:779
Abdul-Hamid II and, 15:542
Aḥ ha-Am, 1:526
antisemitism, 9:55
Bliokh, Ivan Stanislavovich, 3:756
Bloch, Ernst, criticism by, 3:760
Bloch, Joseph Samuel, 3:764
Bodenheimer, Max Isidor, 4:27
Buber, Martin, 4:235
Chamberlain, Joseph, 4:564
Dreyfus Affair, 6:19
El-Arish, 6:286
flag of Israel, 7:68
Frederick I (Grand Duke of Baden), 7:221
German relationship, 9:55–60
Ḥibbat Zion, 9:94
Landau, Saul Raphael, 12:465
Levontin, Zalman David, 12:745
Nobel, Nehemiah Anton, 15:291
Nordau, Max, 15:298
Nussenblath, Tulo, 15:354
Odessa Committee, 15:382
protestrabbiner and, 16:633
Schachtel, Hugo-Hillel, 18:99
Schalit, Isidor, 18:104, 105
Schnirer, Moritz Tobias, 18:151
Turkish relationship, 9:61–63
Uganda controversy, 9:63–66
on utopian vision of Israel, 18:202–203
vision at First Zionist congress, vol. 21: color insert
Zionist financial institutions, 11:285
*See also* Newlinski, Philipp Michael
Herzliah Hebrew Teachers' Institute, 9:**66–67**
Herzlia High School (Israel), 14:522
Herzliyyah (Israel), 9:**67,** vol. 11: color insert
Herzl Museum, 2:414
*Herzog* (Bellow), 3:300, 301
Herzog, Chaim, 9:**67–68**
Herzog, David, 9:**68**
Herzog, Emile. *See* Maurois, André
Herzog, George, 9:**68**
Herzog, Isaac, 6:33, 9:**68–70**
Herzog, Jacob, 9:70
Herzog, Reginald Oliver, 9:**70**
Herzog, Sarah, 9:69
Herzog, Shira, 9:**70**
Herzog, Z., 2:330
Herzstein, Barbara. *See* Hershey, Barbara
Heschel, Abraham Joshua, 3:736, 9:**70–72,** 11:330, 16:104
Dresner, Samuel Hayim, 6:11
Existentialism, 6:612
free will, 7:233–234
good and evil, 7:754
miracles, 14:309–310
National Conference on Soviet Jewry, 15:20
redemption, 17:154
revelation, 17:258
Heschel, Abraham Joshua ben Jacob, 9:**72–73**
Heschel, Abraham Joshua of Apta. *See* Abraham Joshua Heschel of Apta
Hescheles, Marian. *See* Hemar, Marian
*Ḥesed le-Avraham* (Weinberg), 18:677
Heshbon (ancient Israel), 6:297, 9:**73**
*Ḥeshbon Mahalekhot ha-Kokhavim* (Abraham bar Ḥiyya), 1:293
*Ḥeshek Shelomo* (Alemanno), 1:611–612
*Ḥeshek Shelomo* (Solomon ben Judah of Lunel), 18:772
Heshel, Abraham Joshua, of Machnovka, 8:420
Heshin, Schneur Zalman, 9:**73–74**

Ḥeshvan. *See* Marḥeshvan
Heskes, Irene, 9:**74**
Hesped, 6:526, 9:**74,** 11:494–495
*See also* Kinah
Hesperides. *See* Benghazi (Libya)
Hess, Dame Myra, 9:**76**
Hess, Mendel, 9:**74**
Hess, Michael, 9:**75**
Hess, Moses, 9:**75–76,** 12:439, 13:255, 18:577, 705, 21:541–542
Duenner, Joseph Ẓ Hirsch, 6:41
Hess, Rudolph, 4:87
Hesse (Germany), 9:**77–78**
Hesse-Darmstadt (Germany), 9:77
Hesse-Homburg. *See* Homburg (Germany)
Hesse-Kassel (Germany), 9:77
Hessel, Franz, 9:**78**
Hessen, Joseph Vladimiovich, 9:**78**
Hessen, Julius Isidorovich, 9:**78–79,** 18:724
*Hester Street (motion picture),* 18:585
Hestrin, Shlomo, 9:**79**
Hestrin-Lerner, Sarah, 9:**79**
Ḥet, 9:**79**
*Het dendende hart van de barak* (Hiller), 9:116
Hetter iskah. *See* Shetar
*Het verstoorde leen* (Hiller), 9:116
*Ḥevel Sedom* (Almog), 1:680
*Ḥevel Yam ha-Melaḥ* (Almog), 1:680
Ḥever, Ḥanan, 8:731
Ḥever ha-Yehudim, 9:**79**
Ḥever ir, 8:**470**
Hevesi, Alan, 15:224
Hevesi, András, 9:79
Hevesi, Lajos, 9:**79**
Hevesi, Ludwig. *See* Hevesi, Lajos
Hevesi, Sandor, 9:**79**
Hevesi, Simon, 9:**80,** 13:254
Hevesy, George Charles de, 9:**80**
Ḥevrah, ḥavurah, 4:572, 9:**80–81**
Ḥevra kaddisha, 4:548, 572, 9:**81–82**
Altschul, Emil, 2:25
taxes, 7:24
Ḥevrat ha-Ovedim, 9:**82–83,** 147
Ḥevrat Ḥayyim, 3:742
*He Walked in the Fields. See Hu Halakh ba-Sadot*
*He Will Light the Way. See Ya'ir Nativ*
Hewitt, Don, 9:**83**
Hexagram, 2:122, 123
Hexapla, 7:463
*Hexapla* (Origen), 3:597, 598, 601, 666, 15:474
Hexateuch, 6:278, 11:444
Hexter, Jack H., 9:**83–84**
Heyd, Uriel, 9:**84**
Heydemann, Heinrich, 2:370
Heydenfeldt, Solomon, 9:**84**
Heydius, Thomas. *See* Hyde, Thomas
Heydrich, Reinhard Tristan, 9:**84–85,** 332, 336, 11:526, 527
Heyermans, Herman. *See* Heijermans, Herman
*Heykhan Ani Nimẓet* (Castel-Bloom), 4:512
Heym, Stefan, 9:**85–86**
Heyman, Henrik. *See* Hertz, Henrik
Heyman, Moses David, 9:**86**
Heyman, Seymor C., 15:397
Heymann, Fritz, 9:**86**
Heymann, Lewis, 15:316
Heymann, Walther, 9:**86–87**
Heymans, Gerardus F., 9:**87**
Heyse, Paul, 9:**87**
Hezekiah (amora), 9:**90**
Hezekiah (freedom fighter), 9:**90,** 18:290
Hezekiah (King of Judah), 1:539, 9:**87–90,** 180–181, 18:582
Kings, Book of, 12:173–174
Nehushtan, 15:64
priestly source of Torah and, 15:738, 739
Hezekiah, the High Priest, 9:**90–91**
Hezekiah ben David, 9:**91**
Hezekiah ben David da Silva, 9:**91–92**
Hezekiah ben Jacob, 9:**92**
Hezekiah ben Manoah, 9:**92**
Hezekiah of Ventura, 4:48
Ḥezi, 18:440
Hezir, 9:**92**
Hezir family tomb, vol. 10: color insert
HIAS. *See* Hebrew Sheltering and Immigrant Aid Society
Ḥibat Allah
abu al-Barakāt ben All al-Baghdādi, 9:**92–93,** 16:84
ibn Jumayʾ ibn Zayn, 9:**93**
Ḥibat Allah ibn al-Ḥasan ben Ephraim, 11:536
*Hibbath Zion* (Sokolow), 18:749
Ḥibbat Zion (Israel), 9:**94**
Ḥibbat Zion (movement), 3:140, 8:443, 9:**94,** 11:68, 724, 755, 756, 16:44
Aḥ ha-Am, 1:525, 526
Bambus, Willy, 3:105
Barishansky, Raphael, 3:154
Barzilai, Yehoshua, 3:194
Benei Moshe, 3:334–335
Berliand, Shlomo Meir, 3:444
Bermann, Vasili, 3:466
in Bialystok (Poland), 3:567
Eliasberg, Mordecai, 6:319
Fez, Morocco, 7:7
First Aliyah and, 10:333–334
Grunberg, Abraham, 8:111
Guttmacher, Elijah, 8:155–156
ḥalukkah, 8:289
*Ha-ShaḤar,* 8:381
Helpern, Michael, 8:801
Kattowitz Conference, 12:7–8
Landau, Adolph, 12:457
Lapidot, Alexander Moses, 12:490
Levin, Judah Leib, 12:709–710
Levontin, Zalman David, 12:744–745
Lilienblum, Moses Leib, 13:15
Lippe, Karpel, 13:69
Meerovitch, Menaché, 13:765
Mohilewer, Samuel, 14:418–419
Schapira, Hermann, 18:107–108
Smolenskin, Peretz, 8:381
*See also* Zionism
*Ḥibbat Ẓiyyon* (Dinur), 5:672
*Ḥibbur ha-Meshiḥah ve-ha-Tishboret* (Abraham bar Ḥiyya), 1:293, 13:673
*Hibbur Yafeh Min ha-Yeshu'a* (Nissim). *See Sefer ha-Maasiyyot*
*Ḥibbur Yafe me-haYeshuʿah* (Nissim), 10:97–98, 14:539, 15:280
Ḥibbut ha-Kever, 9:**94**
Hibshūsh, Ḥayyim, 9:**94–95**
HICEM, 4:639
Hickl, Max, 9:**95**
Hida, 2:774–775
Ḥidaḥ parables, 15:620
Hidalgo, Alfred. *See* Hefter, Alfred
*Hidāyat al-Qāri,* 1:334, 13:650, 651
*Hidden Holocaust? Gay and Lesbian Persecution in Germany* (Grau), 9:419
*The Hidden Puddle. See Shelulit Genuzah*
*Hidden Songs* (Elisheva), 6:354
*Ḥiddushei Aggadot* (Edels), 6:144
*Ḥiddushei Halakhot* (Edels), 6:143–144
*Ḥiddushei ha-Ritba* (Yom Tov), 21:391–392
*Ḥiddushei Maharḥa* (Alfasi), 1:638
Ḥiddushim, 1:422–423, 9:**95–97,** 14:337
Hidekel. *See* Tigris
*The Hiding Place,* 9:444
Ḥidka, 9:**97**
Hiel, 9:**97**

Hier, Marvin, 9:**97,** 13:200–201, 18:618–620
Hierapolic (Syria), 9:**97–98**
Hieroglyphic writing, Hittite, 9:293
Hieronymus de Sancta Fide. *See* Lorki, Joshua
Hierosolymitanische Stiftung, 9:**98**
*Higgayon* (Reines), 17:207
Higger, Michael, 9:**98**
High Commissioner for Palestine, 9:**98–99**
Higher Criticism, 11:25
*Higher Freedom* (Polish), 16:334
Higher School for Jewish Science (Berlin). *See* Hochschule Fuer die Wissenschaft des Judentums
*Higher Than the Earth. See Hekher fun der Erd*
*High Holiday Prayer Book* (Silverman), 18:587
High Holidays
  Book of Life, 4:69
  folklore, 7:104
*High Holy Days: A Commentary on the Prayerbook of Rosh Hashanah and Yom Kippor* (Kieval), 12:153
High places. *See* Cult Places, Israelite
High priests, 9:**99–100**
  Aaron, 1:209, 210–211
  Aaronide, 1:217–219
  breastpiece precious stones, 16:475–479, 476*t*
  Caiaphas, Joseph, 4:339
  Jaddua, 11:57–58
  Jason, 11:90
  Jeshua, 11:241–242
  red heifer, 17:156–158
  Second Temple, 19:618–619
  selection, 16:117
  Simeon ben Boethus, 18:594
  Simeon the Just, 18:602
*Highway 61 Revisited* (Dylan), 6:78
Hija, David de, 4:257
Hijackings, plane, 6:447–448
Hijar (Spain), 9:**100**
*Ḥikrei Halakhah u-She'elot u-Teshuvot* (Mohilewer), 14:419
Hilberg, Raul, 4:217, 9:**100–102**
Hildebert of Lavardin, 9:**102**
Hildesheim (Germany), 9:**102–103**
Hildesheimer, Azriel, 6:269, 8:260–261, 9:**103–104,** 12:616, 17:19
  *Juedische Presse,* 11:569
Hildesheimer, Hirsch, 9:**104–105**
  *Juedische Presse,* 11:569
Hildesheimer, Meir, 9:**105**
Hildesheimer, Wolfgang, 9:**105**
Hilduin, 9:**106**
Hilewitz, Alter, 9:**106**
Hilf, Alois, 15:509
*Hilf: a Zaml-Bukh fir Literatur un Kunst* (Shalom Aleichem), 18:383
Hilfai. *See* Ilfa
Hilferding, Rudolf, 9:**106,** 16:344, 18:729
Hilfsverein der deutschen Juden, 3:105, 9:**106–107,** 12:482
  Levin, Shmarya, 12:713
*Hilkhot Bekhorot* (Naḥmanides), 14:743
*Hilkhot Ḥallah* (Naḥmanides), 14:742
Hilkhot niddah. *See* Niddah
*Hilkhot Niddah* (Naḥmanides), 14:743
*Hilkhot Re'u. See Halakot Pesukot*
*Hilkhot Sheḥitah u-Vedikah* (Weil), 20:**711–712**
*Hilkhot Yom Tov* (Algazi), 1:645
Hilkiah, 9:**107**
Ḥilla (Iraq), 9:**107–108**
Hillel (3rd century C.E.), 9:**110**
Hillel (330–365 C.E.), 9:**110**
Hillel (organization), 6:196, 9:**111–112,** 15:132, 20:371–372
  Canada, 4:17
  founding, 4:14
  Joel, Richard M., 11:364–365
  Jospe, Alfred, 11:462–463
  Pekarsky, Maurice Bernard, 15:715
Hillel (the Elder), 3:530–533, 641, 8:391, 9:**108–110**
  academies, 1:348
  calendar, 4:357
  creation, 5:275–276
  halakhah, approach to, 6:486, 8:255
  Ḥanukkah lamp, 8:333
  Johanan ben Zakhai and, 11:373
  on marriage, 8:255, 21:324
  on New Year, 15:193
  on non-Jewish women and niddah, 15:256–257
  on praising the bride, 8:247–248
  resurrection, 17:242
Hillel, David d'Beth, 2:28
Hillel, Shelomo, 9:**112–113**
Hillel II, 4:357, 9:**110–111**
Hillel ben Eliakim, 9:**113**
Hillel ben Jacob of Bonn, 3:770
Hillel ben Naphtali Ẓevi, 2:24, 9:**113**
Hillel ben Samuel, 3:239, 7:129, 9:**113–115,** 16:87
Hillel Ben Shakhar. *See* Landau, Judah Loeb
Hillel of Erfurt, 9:**115**
Hillel of Greece. *See* Hillel ben Eliakim
Hillels, Shelomo, 9:**115**
Hillel the Elder. *See* Hillel of Erfurt
*Hillel und Schamai* (Adler), 1:402
Hiller, Arthur, 9:**115**
Hiller, Ferdinand, 9:**115**
Hiller, Kurt, 9:**116**
Hillesum, Etty, 9:**116**
Hillesum, Jeremias, 9:**116–117**
Hillman, Bessie Abramowitz, 18:713
Hillman, Bessie "Bas Sheva" Abramowitz, 9:**117**
Hillman, David, 9:**117**
Hillman, Samuel Isaac, 9:**117**
Hillman, Sidney, 9:117, **118**
Hillquit, Morris, 9:**118–119,** 15:212, 18:708
*Ḥilluk ha-Kara'im ve-ha-Rabbanim* (Elijah ben Abraham). *See The Controversy between the Karaites and the Rabbanites* (Elijah ben Abraham)
Hillula, 1:439, 9:**119**
Hillula dance, 5:411, vol. 5: color insert
Hillula de-Rabbi Shimon bar Yoḥai, the Festivity, 9:**119**
Ḥillul ha-Shem. *See* Kiddush ha-Shem and Ḥillul ha-Shem
Hilsenrath, Edgar, 9:**119**
Hilsner, Leopold. *See* Hilsner Case
Hilsner Case, 9:**119–120,** 15:352
Him, George, 4:368, 12:769
Himmelfarb, Gertrude, 9:**120–121,** 152
Himmelstein, Lena, 9:**121**
Himmelweit, Hildegarde, 9:**121**
Himmler, Heinrich, 9:**121–122**
  Blood for Trucks offer, 4:120
  camps, concentration and extermination, 4:384
  as commander of Auschwitz, 2:662, 667
  Hoess, Rudolf, 9:304–306
  Ravensbrueck concentration camp, 17:121
  Schellenberg, Walter, 18:119
Ḥimyar, 4:326, 9:**122**
Hinatuna. *See* Hannathon (ancient Israel)
Hindakah. *See* Ḥidka
Hindemith, Paul, 2:31
Hindenberg. *See* Zabrze (Poland)
Hindenburg. *See* Zabrze (Poland)
Hindus, Maurice Gerschon, 9:**123**
Hine, Edward, 4:188
Hīneni he-ani mi-ma'as, 9:**123**

Hinkel, Hans (Staatskommissar), 11:570
Hinnom, valley of, 6:503
*Ḥinnukh Beit Yehudah* (Judah Leib ben Enoch Zundel), 11:506
Hinrichsen, Henri, 9:123
Hinrichsen, Max, 9:123
Hinrichsen, Max Abraham, 9:123
Hinrichsen, Michael, 13:712
Hinrichsen, Walter, 9:123
Hinrichsen family, 9:**123**
Hippo (Algeria). *See* Bone (Algeria)
Hippolytus of Rome, 4:720
Hippopotamus, 3:**263**
Hippo Regius. *See* Bone
Hippo Regius (Algeria). *See* Bone (Algeria)
Ḥīra (Persia), 9:**123**
Hiram, 9:**123–124,** 18:757
Hiram (craftsman), 9:124
Hiram (King of Tyre), 9:123–124
Hiram (King of the Zidonians), 9:124
Hirchmann, Ira A., 9:490
Hire. *See* Lease and hire
Hirsch, Aron Siegmund, 9:**124**
Hirsch, August, 9:**124**
Hirsch, Baron Maurice de, 1:500, 501, 3:173, 9:**127–128**
Jewish settlement in America, 2:46
railroads, 17:70
Hirsch, Clara, 9:128
Hirsch, Don. *See* Harran, Don
Hirsch, Edith, 9:126
Hirsch, Emil Gustave, 9:**124–125**
Hirsch, Eric Donald, Jr., 9:**125**
Hirsch, John Stephen, 9:**125–126**
Hirsch, Joseph, 9:**126**
Hirsch, Judd, 9:**126**
Hirsch, Julius, 9:**126–127**
Hirsch, Markus, 9:**127**
Hirsch, Max, 16:344
Hirsch, Mendel, 9:**128**
Hirsch, Moritz Freiherr von. *See* Hirsch, Baron Maurice de
Hirsch, Otto, 9:**128**
Hirsch, Paul, 16:344
Hirsch, Rachel, 9:**128**
Hirsch, Richard, 9:**129**
Hirsch, Robert Paul, 9:**129**
Hirsch, Robert von, 2:524
Hirsch, Samson Raphael, 9:**129–132**
Breuer, Isaac, 4:171
Breuer, Joseph, 4:171–172
Breuer, Mordecai, 4:172–173
Breuer, Solomon, 4:173
on dietary laws, 5:657
education, 6:181–182, 9:130
Frankel, Zacharias, 7:200–201
*Hirsch Pentateuch,* 3:614, 623, 631
Moses, 14:537
Orthodox Judaism, development of, 15:493–494, 496
*See also* Neo-Orthodoxy
Hirsch, Samuel, 7:665, 9:**132–133,** 16:94–95
miracles, 14:309
nature, 15:35
Hirsch, Solomon, 9:**133**
Hirsch, Ẕevi. *See* Bruck, Grigori
Hirschbein, Esther. *See* Shumiatcher-Hirschbein, Esther
Hirschbein, Peretz, 9:**133–134,** 19:680
Hirschberg, Ḥaïm Z'ew, 9:**134**
Hirschberg, Julius, 9:**134**
Hirschel, Levie, 9:**134–135**
Hirschel, Meyer. *See* Hirshel, Meyer
Hirschel, Saul. *See* Berlin, Saul ben Ẕevi Hirsch Levin
Hirschel, Solomon, 1:621, 9:**135**
Hirschensohn, Ḥayyim, 9:135
Hirschensohn, Isaac, 9:135
Hirschensohn, Jacob Mordecai, 9:135
Hirschensohn family, 9:**135–136**
Hirschensohn-Lichtenstein, Jehiel Ẕevi Hermann, 9:**136**
Hirschfeld, Al, 9:**136**
Hirschfeld, Ephraim Joseph, 9:**136–137,** 14:426
Hirschfeld, Georg, 9:**137**
Hirschfeld, Gustav, 9:**137**
Hirschfeld, Hartwig, 9:**137–138**
Hirschfeld, Heinrich Otto, 9:**138**
Hirschfeld, Isador, 9:**138**
Hirschfeld, Magnus, 9:**138–139**
Hirschfeld, Otto, 2:370
Hirschfeld-Mack, Ludwig, 9:**139**
Hirschfield, Siegfried, 14:446
Hirschhorn, Samuel, 9:**139**
Hirschkahn, Ẕvi, 9:**139**
Hirschler, Ignác, 9:**140**
Hirschler, Pál, 9:**140**
Hirschler, René, 2:9, 9:**140**
Hirschman, Albert Otto, 9:**140**
Hirschmann, Ira Arthur, 9:**140–141**
Hirsch-Ollendorf, Gilbert Yves Edmond. *See* Grandval, Gilbert Yves Edmond
Hirschprung, Pinhas, 9:**141**
Hirsh, Nurit, 9:**141–142**
Hirshberg, Jehoash, 9:**142**
Hirshberg, Yehoash. *See* Hirshberg, Jehoash
Hirshberg, Yehudah, 9:**142**
Hirshel, Meyer, 9:**142**
Hirshenberg, Samuel, 9:**142**
Hirshenson, Hayim, 9:**142–143**
Hirshfield, Morris, 9:**143**
Hirshhorn, Joseph Herman, 9:**143**
Hirst, L. F., 3:731
Hirszfeld, Ludwik, 9:**143**
Hirszowicz, Abraham, 9:**143–144**
Hirz, Naphtali ben Judah Selke. *See* Hirshel, Meyer
*Hisab al-Gubar* (Dunash ibn Tamim), 6:47–48
*al-Ḥisād al-Awwal* (Shaul), 18:421
Ḥisda, 9:**144,** 17:8–9, 9
Ḥisdai. *See* Ḥasdai
Ḥisdai ibn Ḥisdai, Abu al-Faḍl, 9:**145**
Ḥisdai ibn Shaprut, 9:**145–146,** 11:414
Khazar Correspondence, 12:112–113
letters of, 12:*670*
Pamplona, 15:609
*Hishtaddelut im Shadal* (Bachrach), 3:39
Ḥisin, Ḥayyim, 9:**146**
*Hista'arut Melekh ha-Negev im Melekh ha-Ẕafon* (London), 13:185
Histadrut, 3:345, 9:**146–150**
Aḥdut ha-Avodah-Po'alei Zion, 1:540, 541
Ben-Gurion, David, 3:345
Ben-Zvi, Izhak, 3:394
economic affairs, 10:511–512
Ha-Oved ha-Ẕiyyoni, 8:336–337
Ha-Poel ha-Mizrachi relations, 8:339
Institute for Social Research, 11:762
Israel (state), 10:600–605, 618
newspaper, 10:705
Israel Arab integration, 10:727–728
Israel Labor Party and, 10:755
Katznelson, Berl, 12:25
Kessar, Israel, 12:90
Lavon, Pinḥas, 12:532–533
Mo'eẓet ha-Po'alot, 14:415
Palestine (Mandate), 10:201, 511–512, 594–600
Shem-Tov, Victor, 18:458
Solel Boneh, 18:752–753
Histadrut ha-No'ar ha-Amamit ha-Halutzit Gordonia. *See* Gordonia
Histadrut ha-Ovedim ha-Le'ummit, 3:428, 9:**150–151**
Histadrut ha-Rabbanim. *See* Rabbinical Council of America

Histadrut Harabinim. *See* Rabbinical Council of America
Histadrut ha-Ẓofim be-Israel, 18:201
Histadrut Ivrit b'America, Birnbaum, Philip, 3:716
Histadrut Ivrit of America, 9:**151,** 13:240
*Histoire de la Palestine* (Abel), 1:246
*Histoire de la Russie* (Milyukov), 6:267
*Histoire de l'Espagne musulmane* (Lévi-Provençal), 12:725
*Histoire des Juifs de France* (Berman), 13:20
*Histoire des Musulmans d'Espagne, jusqu'a la conquête de l'Andalousie par les Almoravides 711-1110* (Dozy), 5:772
*Histoire du peuple anglais au XIXe siècle* (Halevi), 8:269
*L'Histoire et la Religion des Juifs depuis Jésus Christ jusqu'à Présent* (Basnage), 16:629
Historia Augusta, 9:**151**
*Historia Judaica. See Revue des etudes juives*
Historians, 9:**151–153**
ancient
Herodotus, 9:39
Jason of Cyrene, 11:90
Philo Judaeus, 16:63
Philo of Byblos, 16:64
Australia, Levi, John Simon, 12:689
Austria, Buedinger, Max, 4:251
authors of Torah, 15:731, 750
Babai ben Farhad, 3:15
Babai ben Luṭ, 3:15
Belgium, Hyman, Paul, 9:651
biographers, Melville, Lewis, 14:16
Bohemian Jewry, Lieben, Salomon Hugo, 12:803
Canada, Rome, David, 17:417
Chinese history, Levenson, Joseph Richmond, 12:680
classical literature, 12:644
Dalven, Rachel, 5:384
Danish Jewry, Fischer, Josef, 7:54
economy, Beer, George Louis, 3:251
Egypt, Chaeremon, 4:555–556
England
architecture, 16:23
Finestein, Israel, 7:29, 30
Fishman, William, 7:65
Hyamson, Albert Montefiore, 9:646
Israel, Jonathan, 10:741
Judaica, 11:49
Momigliano, Arnaldo Dante, 14:430–431
twentieth century, 11:16
English history, Victorian England, 9:120–121
Europe
Pinson, Koppel S., 16:177
politics, 17:204–205
European history, Hurwitz, Samuel Justin, 9:632
Fine, Sidney, 7:25–26
Finley, Sir Moses, 7:39
France
Adler, Alexandre, 1:394
Depping, Georges-Bernard, 5:591
Hauser, Henri, 8:463
Isaac, Jules Marx, 10:36
Kaspi, Andre, 11:823
Lévy, Arthur, 12:747
Lévy, Paul, 12:754
Liber, Maurice, 12:775
Germany
Bresslau, Harry, 4:167–168
Isaacsohn, Siegfried, 10:56–57
Mayer, Gustav, 13:698
Mommsen, Theodor, 14:431
Perlbach, Max, 15:775
Rieger, Paul, 17:293–294
Riess, Ludwig, 17:294
Simson, Bernhard von, 18:621
Simson, Paul, 18:621
Synder, Louis Leo, 18:698
Graetz, Heinrich, 8:26–29
Greco-Jewish, 6:552–553
Greece
Agatharchides of Cnidus, 1:445–446
Emmanuel, Isaac Samuel, 6:395
Guttman, Jacob, 8:156–157
Guttman, Julius, 8:157–158
Halevy, Isaac, 8:270
Halpern, Israel, 8:284–285
Halphen, Louis, 8:285–286
Heichelheim, Fritz Moritz, 8:761–762
Heilprin, Jehiel Ben Solomon, 3:681, 8:768–769
Hellenism, Cleodemus Malchus, 4:753
Holocaust
Bauer, Yehuda, 3:218–219
Bensoussan, Georges, 3:378
Braham, Randolph Louis, 4:118
Browning, Christopher R., 4:217
Poliakov, Léon, 16:331
Reitlinger, Gerald, 17:213
Hungary
Acsády, Ignác, 1:369
Buechler, Alexander, 4:251
Dukes, Leopold, 6:44
Kardos, Albert, 11:804–805
Lánczy, Gyula, 12:456
international relations, Beloff, Max, Baron, 3:302–303
of Islamic art, 6:545
Islamic studies, Lewis, Bernard, 12:764
Israel
Brawer, Abraham Jacob, 4:140
Ettinger, 6:544
Mazar, Benjamin, 13:705–706
Schalit, Abraham Chaim, 18:104
Sermoneta, Joseph Baruch, 18:312
Italy
Coen, Achille, 4:781
Mondolfo, Rodolfo, 14:435
Romanin, Samuele, 17:402
Segrè, Arturo, 18:251
Soave, Moise, 18:699
Jewish history, 1:431, 11:97, 13:791
Allon, Gedalya, 1:675
Baron, Salo Wittmayer, 3:172–173
Bédarride, Israél, 3:247
Bégin, Emile Auguste, 3:261
Ben-Sasson, Haim Hillel, 3:373
Berger, David, 3:424
Berlin, Israel, 3:457
Bernstein, Béla, 3:477
Bershadski, Sergey Alexandrovich, 3:488–489
Bevan, Edwyn Robert, 3:555–556
Biale, David, 3:560
Brilling Bernhard, 4:183
Cantera Burgos, Francisco, 4:435
Capsali, Elijah, 4:455–456
Carlebach, Elisheva, 4:480
Carmilly-Weinberger, Moshe, 4:485
Caro, Georg Martin, 4:487
Cassel, Paulus Stephanus, 4:508

Historians, ***continued***
Cassuto, Umberto, 4:510–511
Cazès, David, 4:533
Cesarani, David, 4:551
Chazan, Robert, 4:585
Churgin, Pinkhos, 4:723
Dessau, Hermann, 5:604
Deutsch, Gotthard, 5:623
Diamant, Paul Joseph, 5:632
Dimitrovsky, Chaim Zalman, 5:663
Diner, Hasia R., 5:670
Dinur, Benzion, 5:672
Dohm, Christian Wilhelm von, 5:733–734
Hellenistic and Roman, 17:75
Herzfeld, Levi, 9:53–54
Herzog, David, 9:68
Hessen, Julius Isidorovich, 9:78–79
Hildesheimer, Hirsch, 9:104–105
Hirschberg, Ḥaïm Z'ew, 9:134
Hock, Simon, 9:301
Horodezky, Samuel Abba, 9:527
Horovitz, Marcus, 9:529
Hungarian Jewry, 17:196
Hyman, Paula E., 9:650–651
Ibn Daud, Abraham ben David Halevi, 9:662–665
Levin, Nora, 12:712
Lévy, Alfred, 12:747
Lewin, Adolf, 12:759
Lewin, Louis, 12:761
Menes, Abram, 14:46–47
Pines, Shlomo, 16:167
Rabbinowitz, Saul Phinehas, 17:32
Rabin, Israel Abraham, 17:33
Rabinowicz, Oskar K., 17:40
Raphael, Chaim, 17:94
Reinharz, Jehuda, 17:209
Riviln, Eliezer, 17:350
Rivkin, Ellis, 17:349
Romain, Jonathan A., 17:373
Rome, David, 17:417
Rosanes, Solomon Abraham, 17:422
Roth, Cecil, 17:479–480
Rubens, Alfred, 17:510
Rubinstein, William D., 17:518
Ruderman, David B., 17:519–520
Spanish Jewry, 3:268–269
Josephus, 11:437, 439, 441
Karaites, Lelewel, Joachim, 12:634
Katz, David S., 12:**10**
Katz, Jacob, 12:12–13
Katz, Solomon, 12:16
Kayserling, Meyer, 12:42–43
Kehimkhar, Ḥayim Samuel, 12:67
Kisch, Guido, 12:197
Klausner, Joseph Gedaliah, 12:215–217
Klein, Samuel, 12:225–226
Klemperer, Gutmann, 12:227
labor history, Hobsbawm, Eric John, 9:298–299
Lea, Henry Charles, 12:563
legal, Radin, Max, 17:54
legal history, Hyman, Harold Melvin, 9:650
literary history, 7:144
Bab, Julius, 3:14
Beider, Chaim, 3:265
Benichou, Paul, 3:352–353
Berendsohn, Walter A., 3:409–410
Bernays, Michael, 3:470
Calin, Vera, 4:363–364
Iodifescu, Silvian, 10:7
Karpeles, Gustav, 11:816
Rejzen, Kalman, 17:213–214
Marxism, Deutscher, Isaac, 5:625–626
medical, Leibowitz, Joshua O., 12:620–621
Mesopotamian culture, Lehmann-Haupt, Carl Friedrich, 12:616
Meyer, Michael A., 14:148–149
Middle Ages
Cantor, Norman Frank, 4:440–441
Davidsohn, 5:475
Europe, Jewish life, 13:785
Levison, Wilhelm, 12:729–730
Liebermann, Felix, 12:808
Milano, Attilio, 14:232
Moravia
Bretholz, Berthold, 4:170
D'Elvert, Christian Ritter von, 5:547
of Moravian Jewry
Flesch, Heinrich, 7:76
Frankl-Gruen, Adolf Abraham, 7:214
musical history
Botstein, Leon, 4:104
Heskes, Irene, 9:74
Rosenthal, Harold, 17:453
Nazi Germany, Kempner, Robert Max Wasilii, 12:**74**
Netherlands, Meijer, Jacob, 13:774–775
Neuman, Abraham Aaron, 15:120
Phoenicia
Claudius Iolaus, 4:752
Dios, 5:675
Poland
Balaban, Meir, 3:82
Brann, Marcus, 4:129
Czacki, Tadeusz, 5:351
Dembitzer, Ḥayyim Nathan, 5:548
Handelsman, Marceli, 8:319
Ringelbaum, Emanuel, 17:335–336
Shatzky, Jacob, 18:421
of prehistory, 15:782
religious history
Baudissin, Wolf Wilhelm, Graf von, 3:216
Bauer, Bruon, 3:216
Doniger, Wendy, 5:749–750
Heyd, Uriel, 9:84
Lévy, Isidore, 12:750
Reinach, Solomon, 17:205
Roman history
Hirschfeld, Heinrich Otto, 9:138
Pliny the Elder, 16:237–238
Romania, 12:531–532
Rosenberg, Arthur, 17:435
Russia
Agursky, Mikhail, 1:520
Braudo, Alexander Isayevich, 4:137
Dubnow, Simon, 6:34–37
Pipes, Richard Edgar, 16:182
Schwarz, Solomon, 18:190–191
Russian and Slavic law, Leontovich, Fedor, 12:649
Shahar, Shulamit, of Middle Ages, 18:364
Simonsohn, Shlomo, 18:618
Singer, Charles Joseph, 18:634
Slavic history, Eisenmann, Louis, 6:268
Slouschz, Nahum, 18:681
Smith, Morton, 18:688–689
Snyder, Louis Leo, 18:698
socialism, Beer, Max, 3:252
Spanish Jewry
Castro Quesada, Americo, 4:519
Millás Vallicrosa, José Mariá, 14:251
Vendrell, Francisca, 14:251

Sweden
Heckscher, Eli Filip, 8:751–752
Lamm, Martin, 12:452–453
U.K.
Adler, Michael, 1:403
Alderman, Geoffrey, 1:606
Schama, Simon, 18:105
U.S.
Adelson, Howard Laurence, 1:386
Adler, Selig, 1:408
Bailyn, Bernard, 3:68–69
Bernstein, Harry, 3:479
Davis, David Brion, 5:479–480
Davis, Natalie Zemon, 5:482
Dawidowicz, 5:483
diplomatic history, 17:99
Duberman, Martin B., 6:31
economic history, 17:113
Eisenstadt, Abraham Seldin, 6:269–270
Emery, Richard Wilder, 6:394
Endelman, Todd M., 6:403
Evans, Eli, 6:571
Feis, Herbert, 6:743
Filler, Louis, 7:20
Handlin, Oscar, 8:320
Hartogensis, Benjamin Henry, 8:378
Hertz, Emanuel, 9:47
Hexter, Jack H., 9:83–84
Hofstadter, Richard, 9:313
Janowsky, Oscar Isaiah, 11:80
Lea, Henry Charles, 12:563
Levy, Leonard Williams, 12:752
Mayer, Arno Joseph, 13:698
Morris, Richard Brandon, 14:511
Rischin, Moses, 17:339
Schapiro, Jacob Salwyn, 18:109
Schappes, Morris U., 18:110
Semmel, Bernard, 18:286
Warsaw ghetto, Ringelbaum, Emanuel, 17:335–336
women's history, Lerner, Gerda Kronstein, 12:657
*See also* Pentateuch
*Historiarum adversum paganos libri septem* (Orosius), 15:482
*Historia Sacra Real* (Acosta), 1:359
*Historia Universal Judia* (Shaki), 18:371
*An Historical Account of the Ten Tribes Settled Beyond the River Sambatyon in the East* (Edrehi), 6:158
Historical critical method, 3:650–654
*Historical Geography of the Holy Land* (Smith), 18:687
Historical Judaism. *See* Conservative Judaism
Historical Society of Israel, 18:724
*Histories of Lot and Abraham,* 18:739
Historiography, 9:**153–163**
Baer, Yitzhak, 3:54
Bible, 9:153–154
Harrisse, Henry, 8:366
Holocaust, 9:415–421
Israel, 9:161
local Jewish history, 9:160–161
Middle Ages, 7:12–13, 9:155–156
Poland, 3:82
Second Temple, 9:154–155
Spain and Portugal, 9:156–157, 695
systematic, 9:158–163
twentieth century, 9:159–163
United States, 9:161–163
Wissenschaft period, 9:158–159
women's studies, 9:163
*See also* Jewish studies
History, 9:**163–285,** 254*t*–280*t,* 12:121
Abrabanel, Isaac ben Judah, 1:278
Bar Kokhba revolt, 9:202
David and Solomon, 9:172–174
diaspora, Babylonian, 9:203–204
diaspora, Second Temple period, 9:200–202, *201*
early Christianity, 9:205–207
Eastern Europe, 9:232–233
economic (*See* Economic history)
eighteenth and nineteenth centuries, 9:228–241, 267*t*–274*t*
communal organization, 9:234–236
emancipation era, 9:231–232
enlightenment, 9:229
Ḥasidism, 9:237
Haskalah movement, 9:237
mercantilist states, 9:229–230
migration, 9:234, 240
Moses Mendelssohn, 9:230–231
Polish partitions, 9:232–233
Russia, 9:233, 235
Zionism, nationalism, 9:238–239
European settlement, 9:207–208
Ezra, 9:187–188
fourth to seventh centuries, 9:204–208, 258*t*
French revolution and emancipation, 9:231–232
God and, 7:447–448, 654–655
Haskalah view of, 8:440
Hasmonean rule, 9:194–198
Hellenistic rule, 9:191–193
Herod's rule, 9:197–198
Islam, appearance of, 9:207
Israel, kingdom of, 9:177–179
Jerusalem rebuilt, 9:188–189
Judah, kingdom of, 9:175–177, 179–182
judges, 9:169–170
kingdoms divide, 9:174–175
Middle Ages
Black Death and expulsions, 9:215–216
Christian attitudes, 9:209–210, 213–214, 221, 227–228, 230
Eastern Europe, 9:220, 227
expulsions and Black Death, 9:215–216
Germany, 9:220
under Islam, 9:208–209, 212
Jewish leadership, 9:210–213, 217–218
Karaism, 9:211
Khazar kingdom, 9:212
Maimonides, 9:219
seventh to eleventh centuries, 9:208–213, 258*t*–259*t*
Spain, 9:214–215, 216–217
twelfth century, 9:218
Western Europe, 9:215, 217–220
Nehemiah, 9:188–191
Patriarchs to Exodus, 9:165–167, 254*t*
philosophy of, Krochmal, Nachman, 12:367–368
Ptolemaic rule, 9:191–193
revolts against Rome, 9:199–202
Roman rule, 9:198–204
Samuel and Saul, 9:170–172
Second Temple destruction, 9:200
Selucid rule, 9:193
Sinai to Canaanite settlement, 9:165–169
sixteenth to seventeenth centuries, 9:222–228, 264*t*–267*t*
social stucture, 9:182–185
classes, 9:182–184
slaves and laborers, 9:184–185
tribes to urbanization, 9:182–184
statistics, 19:167–170
Temple destruction to exile, 9:180, *180,* 186–188

History, ***continued***
Temple rededication, post exile, 9:189–190
tribes to urbanization, 9:182–184
twentieth and twenty-first centuries, 9:241–253, 274*t*–280*t*
German Jewry, 9:243–245
Hebrew and Yiddish, 9:252
Holocaust and World War II, 9:252–253
Israel establishment, 9:281–282
migrations, 9:251, *251*
Nazism, National Socialism, 9:244–245, 252–253
pogroms and migration, 9:243
population, 9:241–242, 242*t*
racism and antisemitism, 9:244–245
Russian Jewry, 9:242–243, 245
Soviet Russia, 9:245, 246
World War I, effect of, 9:248–249
Yishuv in Palestine, 9:249–252
Zionism, 9:245–246, 247–249
*History and Destiny of the Jews. See Eine Geschichte der Juden* (Kastein)
*History and Legend Concerning the Wailing Wall* (Moissis), 14:422
*History of Hungarian Serfhood. See A magyar jobbágyság története*
*A History of Jewish Education* (Simon), 18:609
*History of Matzah* (Rivers), 17:347
*A History of Messianic Speculation in Israel* (Silver), 18:584
*History of Modern Hebrew Literature. See Toledot ha-Sifrut ha-Ivrit ha-Ḥadashah*
"The History of My Dovecote" (Babel), 3:17
*History of One Family* (Kabak). *See Toledot Mishpaḥah Aḥat*
*History of Our Families. See Korot Bateinu*
*History of Religions* (Moore), 14:469
*History of Rome* (Mommsen), 14:431
History of the Assyrian Script, Vowels and Accents. *See Sefer ha-yaḥ li-Khetav Ashuri ve-Toledot ha-Nekuddot ve-ha-Te'amim*
*History of the Holocaust* (Bauer), 9:418
*History of the Hugarian Empire. See A magyar birodalom története*
*A History of the Inquisition of Spain* (Lea), 12:563
*A History of the Inquisition of the Middle Ages* (Lea), 12:563
*A History of the Jewish People in the Time of Jesus Christ* (Schuerer), 18:170
*History of the Jews* (Graetz), 8:27–28, 17:32
*History of the Jews from the Destruction of Jerusalem to the Present Time* (Adams), 1:380
*History of the Jews in Christian Spain* (Baer), 3:54, 9:160–161
*History of the Jews in Palestine in the Period of the Mishnah and the Talmud. See Toledot ha-Yehudim be-Ereẓ Yisrael be-Tekufat ha-Mishnah ve-ha-Talmud*
*History of the Jews in Russia and Poland* (Dubnow), 6:34
*History of the Jews in the United States* (Levinger), 12:720
*A History of the Jews of Krakow. See Dzieje żydów w Krakowie i na Kazimierzu, 1304–1868*
*History of the United Synagogue of America* (Karp), 11:815
*History of Tithes* (Selden), 18:258
*History of Yiddish Literature: From the Beginning to the Haskalah Period* (Erik), 6:479
*History of Zionism, 1600-1918* (Sokolow), 18:**748**
Hit (Mesopotamia), 9:**285**
Hitaḥadut, 9:**285–286**
Hitaḥadut ha-Ikarim be-Yisrael. *See* Farmers' Federation of Israel
Hitbonenut. *See* Meditation
Hitchcock, Alfred, 12:748
*A hitehagyott* (Molnár). *See The Apostate* (Molnár)
*Hitganvut Yeḥidim* (Kenaz), 12:76
Hitlahavut and joy, 8:409
Hitler, Adolf, 9:**286–290**
Nuremberg laws, 15:348–350
*The Producers,* 15:228
rise to power, 9:327–328
Seyss-Inquart, Arthur and, 18:333
*See also* National Socialism (Nazism); Neo-Nazism
*Hitler: Diagnosis of a Destructive Prophet* (Redlich), 17:159
*Hitler's Willing Executioners* (Goldhagen), 9:335, 419, 20:381
"Hitler Victorious" alternate history, 18:201
Hitman, Uzi, 9:**290**
Hitschmann, Edward, 9:**290**
Hittites, 9:**290–293,** *291*
archives, 2:403
Ephron, 6:461
Kadesh, 11:699
Mesopotamia, 14:85–86
treaties and covenants, 5:250–252
Hitzig, Ferdinand, 9:**293–294**
Hitzig, Julius Eduard, 9:**294**
HIV. *See* AIDS/HIV
Hivites, 9:**294,** 14:388
Ḥiwi al-Balkhi, 6:176, 9:**295**
Ḥiyya, 9:**295–296,** 14:437–438, 18:597
Ḥiyya bar Abba, 6:306, 9:**297,** 18:448
Ḥiyya bar Avin, 9:**297**
Ḥiyya Bar Ba. *See* Ḥiyya bar Abba
Ḥiyya Bar Va. *See* Ḥiyya bar Abba
Hiyya ben Joseph Dayyan, 5:495, 18:451
Ḥiyya Rofe, 9:**297**
Hizbolla, 9:**297–298**
Hizb ut-Tahrir, 6:426
Hizzuk Emunah (Troki), 5:695
*Ḥizzuk Emunah* (Troki), 11:792, 14:404, 20:155–156
Ḥkam al family, 8:**241–242**
Ḥladik, Abraham, 9:**298**
*Hladni krematorijum* (Debrecenji), 5:520
*Hlasy* (Fischer), 7:54–55
Hlohovek (Slovakia), 9:**298**
Hlusk. *See* Glussk
HMO (Hadassah Medical Organization), 2:60, 8:186, 187, 188
*The Hoax of the Twentieth Century* (Butz), 9:416, 493
Hobab. *See* Jethro (father-in-law of Moses)
Hobsbawm, Eric John, 9:**298–299**
Hobson, Laura Z., 9:**299**
Hochberg, Isidore. *See* Harburg, E. Y.
Hocheimer, Henry, 9:**299**
Hocheimer, Lewis, 9:299
*Hocheimer's Criminal Law* (Hocheimer), 9:299
Hochhuth, Rolf, 9:**299**
Hochman, Julius, 9:**299–300**
Hochschild, Mauricio, 4:47, 9:**300**
Hochschule Fuer die Wissenschaft des Judentums, 6:182, 9:**300,** 12:561
Hochwaelder, Fritz, 9:**301**
Hock, Simon, 9:**301**
Hoda'ah. *See* Admission
Hodayah ben Jesse ha-Nasi, 11:460
Hodayot. *See* Thanksgiving Psalms
Hoddu. *See* India
Hodel. *See* Adel
Hodess, Jacob, 9:**301**
Hod ha-Sharon (Israel), 9:**301**

*Hodl* (Shalom Aleichem), 18:385–386
Hodmezovasarhely (Hungary), 9:**302**
Hódmezövásárhely (Hungary). *See* Hodmezovasarhely (Hungary)
Hodonin (Czech Republic), 9:**302**
Hoechheimer, Moses ben Ḥayyim Cohen, 9:**302**
Hoeflich, Eugen. *See* Ben-Gavriel, Moshe Ya'akov
Hoellriegel, Arnold. *See* Bermann, Richard Arnold
Hoelscher, Gustav, 9:**302,** 11:442
Hoenig, Aaron Moses, 9:303
Hoenig, Adam Albert, 9:303
Hoenig, Enoch, 9:303
Hoenig, Israel, 9:303
Hoenig, Leopold, 9:303
Hoenig, Loebel, 9:303
Hoenig, Marianne, 9:303
Hoenig, Maximillian, 9:303
Hoenigsberg, Soliman von, 9:303
Hoenigsberg family, 9:**303,** 13:129
Hoenigswald, Richard, 6:160, 9:**303**
Hoenlein, Malcolm, 9:**304**
Hoeschel, Joshua. *See* Hoeschel ben Saul
Hoeschel, Rebbi Reb. *See* Joshua Hoeschel ben Jacob
Hoeschel ben Saul, 9:**304**
Hoess, Rudolf Franz Ferdinand, 2:662, 9:**304–306**
Hofagent. *See* Court Jews
Ho Feng-Shan, 9:**306**
Hofer, Andreas, 9:**306–307**
Hoff, Hans, 9:**307**
Hoffaktor. *See* Court Jews
Hoffer, Willi, 9:**307**
Hoffer, Yeḥiel, 9:**307**
Hoffman, Chaim. *See* Yahil, Chaim
Hoffman, Charles Isaiah, 9:**307**
Hoffman, Dustin, 4:219, 9:**307–308**
Hoffman, Eduard. *See* Reményi, Eduard
Hoffman, Isidore B., 9:307
Hoffman, Jacob, 9:**308**
Hoffman, Jeffrey, 9:**308**
Hoffman, Julius Jennings, 9:**308–309**
Hoffman, Lawrence A., 9:**309**
Hoffman, Philip E., 9:**309–310**
Hoffman, Sandor. *See* Hevesi, Sandor
Hoffmann, Camill, 9:**310**
Hoffmann, David Ẓevi, 9:**310–311**
Hoffmann, Eduard. *See* Reményi, Eduard
Hoffmann, Jacob, 9:**311**
Hoffmann, Roald, 9:**311–312**
Hoffmann, Sandor. *See* Hevesi, Sandor
Hoffmann, Yoel, 8:708–709, 9:**312**
Hofjude. *See* Court Jews
Hofjude diplomacy, 2:54
Hofman, Lonek, 4:86
Hofmann, Isaac Loew, 9:**312–313**
Hofmannsthal, Hugo von, 4:81, 138, 9:**313,** 11:412
Hofshi-Mendes, David. *See* Franco-Mendes, David
Hofstadter, Richard, 9:**313**
Hofstadter, Robert, 9:**313**
Hofstaetter, Osias, 2:518
Hofstein, David, 9:**313–314**
Hoga, Stanislav, 9:**314**
*Hogei ha* (Bergman), 3:428
Ḥoglah (Israel), 9:**314**
Hohenau (Austria), 9:**314**
Hohenems (Austria), 9:**314–315**
Hohensalza (Poland). *See* Inowroclaw (Poland)
Hohenzollern (Germany), 9:**315**
Der Hohe Rabbi Loew. *See* Judah Loew ben Bezalel
*Ho'il Moshe* (Alfalas), 1:636
*Ho'il Moshe* (Benjamin), 3:358
*Ḥokher,* 12:572
*Ḥokhmat Adam* (Danzig), 5:432
*Ḥokhmat ha-Ḥizzayon* (Abraham bar Ḥiyya), 1:293
*Ḥokhmat ha-Misken* (Shaḥam), 18:363
*Ḥokhmat ha-Ẕeruf* (Abulafia), 13:761–762
*Ḥokhmat Shelomo* (Luria), 13:269
*Ḥokhmat Yisrael* (collection), 18:686
*Ḥokhmat Yisrael* (Slutzki), 18:686
Hol. *See* Phoenix (bird)
Holbach, Paul Henri Dietrich, Baron D', 9:**315–316**
Holbein, Hans (the younger), 14:542
Holbert, Ludvig, 18:89
Holbrooke, Richard, 9:**316**
Holdheim, Samuel, 9:**316–317**
  Einhorn, David (Reform rabbi), 6:258
  on Oral Law, 15:457
Holdheim, Theodore, 9:**317**
Holesov (Czech Republic), 9:**317–318**
*ḥol ha-mo'ed,* 14:413
Holidays. *See* Festivals; *specific holidays*
Holiness. *See* Kedushah (holiness)
*Holiness and Humanity: Ritual in the Making of a Religious LIfe* (Rappaport), 17:100
Holiness code, 9:**318–321,** 12:738–740
Holitscher, Arthur, 9:**321**
Hollaender, Felix, 9:321
Hollaender, Friedrich, 9:321
Hollaender, Gustav, 9:321
Hollaender, Ludwig, 9:**321–322**
Hollaender, Victor, 9:321
Hollaender family, 9:**321**
Holland. *See* The Netherlands
Hollandaerski, Leon, 16:346–347
Hollander, Felix C., 6:62
Hollander, Franklin, 9:**322**
Hollander, Isaiah ben Aaron, 9:**322**
Hollander, John, 9:**322,** 20:299
Hollandersky, Abraham, 9:**322**
Holleschau (Czech Republic). *See* Holesov (Czech Republic)
Holliday, Judy, 9:**322–323**
Hollósy, Simon, 15:353
Hollzer, Harry Aaron, 9:**323**
Holman, Nathan, 9:**323–324,** 15:222
*Holman Christian Standard Bible,* 3:621
*Holmes-Einstein Letters: Correspondence of Mr. Justice Holmes and Lewis Einstein* (Holmes, Einstein), 6:264
Holocaust, 9:252–253, **324–489**
  aftermath and impact, 9:401–402
    aliyah and absorption, 10:215
    alternative history literature, 18:201, 206
    American Israel Public Affairs Committee, 2:50
    American Jewish press, 9:367–368
    American Judaism, 4:93
    anti-zionism, 2:243–244
    Association of Holocaust Children (Poland), 2:64
    Association of Holocaust Organizations (AHO), 2:614–615
    Bitburg Controversy, 3:727–728
    chess players, 4:604
    children of survivors, 9:382–387
    Conference on Jewish Material Claims Against Germany, 5:143–145
    demography, 5:556–558, 557*t,* 568–570, 569*t*
    denial, 2:234–235, 240, 9:493–495, 10:30–32, 20:380
    displaced persons, 9:379
    economic impact, 6:138
    faith, post Holocaust, 9:391–401
    Halakha, 9:362–363
    legislation in Israel, 10:414

Holocaust, ***continued***
meaning, search for, 9:387–388
Neo-Nazism, 9:416, 15:75
*New York Times* coverage of, 15:222
philosophical response to, 6:673, 16:99
postwar trials, 9:381, 10:226
rabbinic, 9:362–363
relief and rehabilitation, 18:40
restitution from banks, 6:280–281, 18:637
uniqueness of, 9:388–391
United Restitution Organization, 20:274–275
U.S., 9:364–368, 379–381
victims, 9:352–355
world, 9:364–377
yishuv, 9:377–379
Zionism, 21:554–556, 571–573
Albania, 1:584
Algeria, 1:649
archives, memorials and museums
American Jewish Archives, 2:53
archives, 2:407, 410–413, 9:362
Belgium, 3:286–287
Berlin Memorial to the Murdered Jews of Europe (Germany), 6:267
Center for Advanced Holocaust Studies, 20:277
Fortunoff Video Archive for Holocaust Testimony, 7:134
Ghetto Fighter's House, 7:578
historiography, 9:415–421
The Holocaust Martyrs' and Heroes' Rememberance Authority, 21:266–268
Holocaust Survivors Film Project, 8:376
Latvia, 12:523–524
Los Angeles Holocaust Museum, 13:201
memorials and monuments, 9:429–432, 21:401
Museum of Jewish Heritage: A Living Memorial to the Holocaust, 14:623–624
museums, 9:432–438, 438*t*–439*t*, 14:635–636
New York's Museum of Jewish Heritage, 11:734
remembrances, 6:716
Simon Wiesenthal Center, 18:618–620
Survivors of the Shoah Visual History Foundation, 19:324–325
United States Holocaust Memorial Museum, 20:275–277
Wiener Library, 9:428, 21:50–51
Yad la-Yeled, 7:578
Yad Vashem, 11:818, 17:303, 21:266–268
art and literature, 2:502–503, 507, 6:729, 9:402–415, 13:684
alternative history, 18:201
art of ghettos and camps, 2:515, 516–519, 3:41
children of survivors, 9:384
children's, 4:625–627, 630–631, 633, 9:414, 15:477
drama, 8:720–723, 9:405–406
encyclopedias, 9:419
fiction, 4:265
films and cinema, 7:134, 9:439–446, 12:487
French, 7:245–251
historiography, 9:415–421
Holocaust studies, 3:408–409, 9:421–424
Hungarian, 9:604–605, 606, 607
influence on literature, 18:90, 95–96
Israeli, 8:709
Italian, 10:790, 793–795
journalism, 12:666
journals and diaries, 7:178–179, 9:403–405, 412–413
music, 14:697–699
Neo-nazi, 9:416
Paris school of artists, 15:649
photography, 9:460–489, 16:129–130
poetry, 1:398–399, 9:407–408, 410, 21:327
Polish, 9:416
Romanian, 17:401–402
scholar of, 12:480–481
*Shoah (motion picture),* 12:487
survivor testimonies, 9:446–447
Yiddish, 21:351, 358–361
Austria, 2:693–695
Ehrlich, Jacob, 6:244
Judenburg, 11:525
Klagenfurt, 12:210
Krems, 12:354
Kristallnacht, pogroms, 9:330–331
Mattersdorf, 13:686
Styria, 19:279
Tyrol, 20:220
Vienna, 20:521–522
Wiener Neustadt, 21:51
Belarus
Baranovichi, 3:134
Bereza, 3:413–414
Braslav, 4:130–131
Bykhov, 4:324
David-Godorok, 5:473–474
Dolginovo, 5:735
Druya, 6:28–29
Dubrovno, 6:39
Dyatlovo, 6:75
Ilya, 9:736
Ivanovo, 10:821
Ivye, 10:822
Kobrin, 12:244
Koidanovo, 12:267
Krichev, 12:356
Lachva, 12:426
Lida, 12:802
Lyakhovichi, 13:293
Minsk, 14:295
Mir, 14:304–305
Mogilev, 14:417
Molodechno, 14:429
Mozyr, 14:592–593
Mstislavl, 14:593
Novogrudok, 15:321
Novy Dvor, 15:324
Oshmyany, 15:502–503
Ostryna, 15:515
Pinsk, 16:172
Polotsk, 16:361
Pruzhany, 16:657
Radoshkovichi, 17:59
Radun, 17:59
Rechitsa, 17:144
Rogachev, 17:367–368
Ruzhany, 17:597–598
Shchedrin, 18:426
Slonim, 18:676–677
Stolbsty, 19:234
Stolin, 19:234
Svisloch, 19:334
Vitebsk, 20:560
Volkovysk, 20:573–574
Volpa, 20:578
Vysokoye, 20:590
Zelva, 21:502

Belgium, 3:282–283, 9:339
Antwerp, 2:250
Brussels, 4:227
Belorussia (Russia), 16:313–314
Ozery, 15:557
Bessarabia
Dombroveni, 5:738
Kaushany, 12:37
Khotin, 12:117–118
Kiliya, 12:154
Kishinev, 12:199
Sekiryany, 18:256–257
Vad Raskov, 20:457
Valea-Lui-Vlad, 20:459
Yedintsy, 21:292–293
Bohemia, Kosová Hora, 12:321
Bohemia-Moravia, 5:358–359
Bolivia, 4:46
Bosnia-Herzegovina
Sarajevo, 18:49
Travnik, 20:122
Bulgaria, 9:339, 19:172
deportation policy, 4:271–273
Law to Protect the Nation, 19:172
Ruse, 17:530–531
survivors, 4:275
Canada, 4:18, 408, 419, 423, 9:370
children
art and literature, 4:625–627, 630–631, 633, 9:414, 15:477
Association of Holocaust Children (Poland), 2:64
Auschwitz survivors, 9:369
Finaly case, 7:22–23
Frank, Anne, 7:178–179
hidden Jewish children, 9:374
Kindertransport, 9:369, 12:160–161
literature, 4:625, 626, 627, 630–631, 633, 15:477
pictures of, 9:*468–470, 473, 476–477*
rescue of, 16:318, 17:305
of survivors, 9:382–387
victims, 6:755, 16:318
Chile, 4:639–640
Christian response
Catholic Church, 9:370–375, 453–454
Catholic guilt, 11:280
Christian antisemitism, 4:685
John Paul II, 11:383, 384
John XXIII, 11:379–380
Lichtenberg, anti-nazi priest, 12:797
Orthodox Churches, 9:377
Pope Pius XII, 9:371–372, 402, 17:415–416
Protestant Churches, 9:375–377
chronology, 9:344–452*t*
1932-1935, 9:344*t*
1936-1938, 9:344–346*t*
1938-1940, 9:346–347*t*
1941-1942, 9:347–349*t*
1943-1945, 9:349–351*t*
1946-2000, 9:351–352*t*
Croatia, 9:340
Dubrovnik, 6:39
Osijek, 15:504
Rijeka, 17:332–333
Split, 19:126
Zagreb, 21:444
Czechoslovakia, 5:357–359, 9:340
Tachov, 19:429
Czech Republic
Brno, 4:190
Cheb, 4:586
Chodova Plana, 4:658
Chomutov, 4:666
Jablonec Nad Nisou, 11:8
Jemnice, 11:121
Jevicko, 11:253
Jihlava, 11:337
Jindrichuv Hradec, 11:337
Klatovy, 12:212
Kojetin, 12:269
Kolin, 12:273
Kromeriz, 12:369
Kyjov, 12:402
Mikulov, 14:223
Miroslav, 14:314
Mlada Boleslav, 14:395
Moravia, 14:476
Moravske Budejovice, 14:477
Moravske Krumlov, 14:477
Nachod, 14:721
Ostrava, 15:509
Pilsen, 16:163
Pobezovice na Sumave, 16:249
Pohorelice, 16:282
Polna, 16:360
Prague, 16:453–454
Prostejov, 16:625
Roudnice nad Labem, 17:497
Tabor, 19:426
Theresienstadt, 6:145
Trebic, 20:124
Trest, 20:134
Turnov, 20:203–204
Udlice, 20:224
Uherske Hradiste, 20:231
Uhersky Brod, 20:231
Usov, 20:433
Usti nad Labem, 20:437
Votice, 20:585
Zatec, 21:462
Znojmo, 21:646
Denmark, 5:582–583, 9:341–342
influence on literature, 18:90
education, 6:670–672, 9:100–102, 423
American Gathering of Jewish Holocaust Survivors Summer Seminar Program, 2:49
*American Youth and the Holocaust,* 9:449
Berenbaum, Michael, 3:408–409
Center for Advanced Holocaust Studies, 20:277
Facing History and Ourselves Program, 9:451–452
Germany, 9:457–458
Hilberg, Saul, 9:100–102
Holocaust literature, 3:408–409, 9:421–424
Israel, 9:455–457
Italy, 10:810
Jewish, 6:185–186
Langer, Lawrence L., 12:480–481
Meed, Vladka, 13:764
Moreshet, 14:484–486
National Catholic Center for Holocaust Education, 9:453–454
Sweden, 9:458–459
Task Force for International Cooperation on Holocaust Education, Rememberance, and Research, 9:457, 459
U.S., 9:422–423, 447–454
Yad Vashem International Institute for Holocaust Research, 9:426
Estonia, 6:521
Tallinn, 19:465
Tartu, 19:523
faith
Buber, Martin, 4:233
destruction of synagogues, 16:306, 19:356–357
post Holocaust, 9:391–401
spiritual resistance, 9:360–363
Finland, 7:38

Holocaust, ***continued***
France, 4:83, 7:160–162, 9:339
Aix-en-Provence, 1:552
Alsace-Lorraine, 2:9
Bayonne, 3:232
Belfort, 3:280
Besançon, 3:494
Bordeaux, 4:83
Centre de Documentation Juive Contemporaine, 4:547
Chambon-sur-Lignon, 4:564–565
Colmar, 5:58–59
Dijon, 5:660
Drancy, 6:8
Fontainebleau, 7:115
Lyons, 3:141, 13:297
Marseilles, 13:578–579
Metz, 14:136
Montpellier, 14:463
Mulhouse, 14:610
Nancy, 14:772–773
Nantes, 14:773
Nice, 15:249
Paris, 7:160, 15:645
Paris school of artists affected by, 15:649
Rosheim, 17:467
Sarreguemines, 18:62
Saverne, 18:84
Sèlestat, 18:260
Strasbourg, 19:245
Thionville, 19:704
Toulouse, 20:74
Tours, 20:77
Troyes, 20:158
Galicia (Eastern Europe), 16:312
genocide and euthanasia
Baranovich aktion, 3:134
death camps, 9:355–356
disabled victims, 6:569–570
Einsatzgruppen massacres, 6:251, 7:564–565, 9:334–336
euthanasia program, 9:332
Final Solution, 4:385–388, 7:21–22, 9:84–85, 121, 287–280, 305, 325–326, 340, 378, 11:828–829
gas chambers, 7:393
gas vans, 9:340
genocide, eight stages of, 9:390
Genocide Convention, 7:484–485
Golovanevsk massacre, 7:745
impact from Holocaust, 7:162
Lida massacre, 12:802
mass shootings, 9:334–336
Ponary massacres, 16:369
racist ideology, 9:327
Germany
Ahlem, 1:547
Andernach, 7:143
Ansbach, 7:180
Baden, 3:44
Bayreuth, 3:232
Bielefeld, 3:688
Bremen, 4:158
Chemnitz, 4:593–594
Coburg, 4:764
Cochem, 4:765
Darmstadt, 5:436
Dresden, 6:11
Dueren, 6:41
Duesseldorf, 6:42
Duisburg, 6:43
Einbeck, 6:255
Eisenstadt, 6:269
Elblag, 6:291
Emden, 6:392
Erfurt, 6:478
Essen, 6:510
Esslingen, 6:514
Frankfurt on the Main, 7:210
Halberstadt, 8:263
Halle, 8:279
Hamburg, 8:297
Jebenhausen, 11:99
Juelich, 11:572
Katowice, 12:6
Kempen, 12:73
Kiel, 12:146
Kissingen, 12:202
Kitzingen, 12:209
Koblenz, 12:243
Krefeld, 12:347–348
Kreuznach, 12:355
Kristallnacht, pogroms, 9:330–331
Landau, 12:457
Leipzig, 12:628
Mainz, 13:405
Meiningen, 13:776
Memmingen, 14:17
Mergentheim, 14:64
Merseburg, 14:71
Minden, 14:265
Mosbach, 14:515
Muehlhausen, 14:594
Muenster, 14:599
Munich, 14:613
Nauheim, 15:36–37
Nuremberg, 15:347–348
Pforzheim, 16:27
Ravensburg, 17:121
Regensburg, 17:188–189
Saxony, 18:88
Schweinfurt, 18:195
Sephardim, 18:301
Spandau, 19:83
Speyer, 19:101
Stendal, 19:201
Straubing, 19:248
Stuttgart, 19:277
Sulzbach, 19:306
Tauberbischofsheim, 19:528
Theresienstadt, 5:54, 6:465–466
Thuringia, 19:711
Trier, 20:144
Tuebingen, 20:173
Ulm, 20:243
Villingen, 20:528
Wannsee Conference, 9:336, 20:617–619
Warendorf, 20:650
Weinheim, 20:721
Westphalia, 21:29
Wiesbaden, 21:52
Wolfenbuettel, 21:141–142
Worms, 21:227
Wuerttemberg, 21:247
Wuerzburg, 21:248
Wuppertal, 21:250
Xanten, 21:257
Zerbst, 21:515
Zwickau, 21:265, 695
ghetto life, 7:575–578, 9:333–334, 16:308, 309–313
Aeltestenrat, 6:358–359
collaborators, 9:359
cultural life, 9:361
currency, 5:53, 54
humor, 9:360–361
Jewish councils, 2:599, 9:356–357, 11:526–529, 15:104–105
Jewish police, 9:356–357
Judenrein concept, 11:529
Nazi film propaganda, 5:54, 9:439, 440
uprisings, 9:338, 13:764, 21:125, 676
yellow badges, 3:47–48
Greece, 8:50–52, 9:339, 340
Athens, 2:631–632

Chalcis, 4:561
Drama, 6:7–8
Kavalla, 12:38–39
Kos, 12:317
Patras, 15:689
Salonika, 17:703–705
Serrai, 18:316
Trikkala, 20:148–149
Veroia, 20:512–513
Volos, 20:574–575
historians
Bauer, Yehuda, 3:218–219
Braham, Randolph Louis, 4:118
Browning, Christopher R., 4:217
Dawidowicz, Lucy, 5:483
Friedlaender, Saul, 7:275–276
Gutman, Israel, 8:151–152
Novitch, Miriam, 15:320–321
Poliakov, Léon, 16:331
Hungary, 4:18, 9:341, 612–616, 614*t*
Baia-Mare, 3:67
Baja, 3:70
Bak, 3:70
Blood for Trucks offer, 4:120
Bonyhád, 4:66
Budapest, 4:246–248
Eger, 6:217
Endre, László, 6:405
Hungarian Arrow Cross Party, 2:491
Kaposvar, 11:781
Kasztner, Rezsö Rudolf, 11:828–829
Kecskemet, 12:48
Kistarcsa, 12:205
Kisvarda, 12:205
Köszeg, 12:322
Miskolc, 14:364
Nagykanizsa, 14:734
Nyiregyhaza, 15:355–356
Pestszenterzsebet, 16:14
population statistics, 18:606
refugees, 6:465
Satoraljaujhely, 18:75
Senta, 18:291
Simleul-Silvaniel, 18:606
Sopron, 19:27
Szeged, 19:404
Szekesfehervar, 19:405
Szolnok, 19:405, 411
Szombathely, 19:412
Vac, 20:457
Veszprem, 20:515
Italy, 9:339, 10:803–805, 808, 810
Alessandria, 1:618
Bologna, 4:49
Bolzano, 4:51
Cueno, 5:338–339
Delegazione Assistenza Emigrati Ebrei, 7:484
Ferrara, 6:763
Florence, 7:86
Genoa, 7:483–484
Gorizia, 7:779
Leghorn, 12:609
Lugo, 13:253–254
Milan, 14:231
Modena, 14:408
Pisa, 16:184
Reggio Emilia, 17:190
Rome, 17:415–416
Rovigo, 17:500
Trieste, 20:145–146
Turin, 20:194
Venice, 20:503–504
Vercelli, 20:508
Verona, 20:514
Latvia, 12:522–523
Daugavpils, 5:442
Jaunijelgava, 11:95
Jekabpils, 11:116
Jelgava, 11:118
Kraslava, 12:337
Krustpils, 12:375
Liepaja, 12:818
Ludza, 13:252
Riga, 6:35, 17:300
Tukums, 20:174
Ventspils, 20:505
Libya, 12:791–792
Tripoli, 20:151–152
Lithuania, 4:170, 13:125–127, 126*t*, 16:313–314
Birzai, 3:724
Jonava, 11:399
Jurbarkas, 11:577
Kaunas, 12:36
Kedainiai, 12:49
Kelme, 12:71
Kretinga, 12:355
Kupiskis, 12:388
Kybartai, 12:401
Memel, 14:16
Ninth Fort, 15:273
Plunge, 16:242
Rokiskis, 17:372
Seduba, 18:237
Taurage, 19:529
Telsiai, 19:598
Troki, 20:155
Ukmerge, 20:234
Utena, 20:444
Vilkaviškis, 20:526–527
Vilkaviškis, 20:526–527
Vilna, 20:532–533
Virbalis, 20:539
Zagare, 21:443
Zarasai, 21:458
Luxembourg, 9:339, 13:276
Macedonia
Monastir, 14:432
Phlorina, 16:118
Skoplje, 18:662
medical experiments, 2:669–670, 5:376, 15:42–43
Mengele, Josef, 4:387–388, 14:47
sterilization experiments, 8:464–465
Moldova, 4:178
Dubossary, 6:38
Falticeni, 6:688–689
Kaushany, 12:37
Khotin, 12:117–118
Kiliya, 12:154
Kishinev, 12:199
Kotovskoye, 12:324
Leovo, 12:650
Lipkany, 13:64
Novoselitsa, 15:322
Orgeyev, 15:468–469
Soroki, 19:30
Teleneshty, 19:594
Tiraspol, 19:729
Vad Rashkov, 20:457
Vad Raskov, 20:457
Valea-Lui-Vlad, 20:459
Yedintsy, 21:292–293
Zguritsa, 21:521
Moravia
Trebic, 20:124
Trest, 20:134
Uhersky Brod, 20:231
Nazi officials and organizations
Barbie, Klaus, 13:297
Bormann, Martin, 4:87
Brunner, Alois, 4:223
Buehler, Josef, 4:251–252
Demjanjuk, John, 5:551–552, 18:462
Eichmann, Adolf Otto, 6:248–252
Frank, Hans Michael, 7:181
Frank, Karl Hermann, 7:192

Holocaust, ***continued***
Gestapo, 7:564–565
Globocnik, Odilo, 7:640
Gluecks, Richard, 7:646
Goebbels, Paul Josef, 7:680
Goering, Hermann Wilhelm, 2:665, 7:680–681
Heydrich, Reinhard Tristan, 9:84–85, 336
Himmler, Heinrich, 9:121–122
Hitler, Adolf, 9:286–290
Hoess, Rudolf Franz Ferdinand, 9:304–306
Kaltenbrunner, Ernst, 11:750
Katzmann, Friedrich, 12:23
Lecca, Radú, 12:593–594
Mengele, Josef, 4:387–388, 14:47
Mueller, Heinrich, 14:597–598
Nazi war criminals, 9:373–374
Pohl, Oswald, 16:282
Rademacher, Franz, 17:53–54
Rauter, Hanns Albin, 17:116
Ribbentrop, Joachim von, 17:280
Rosenberg, Alfred, 17:434–435
RSHA, 17:506
Sauckel, Fritz, 18:76–77
Schellenberg, Walter, 18:119
Seyss-Inquart, Arthur, 18:333
sonderkommando, 19:11–13
SS and SD, 19:154–155
Streicher, Julius, 4:478–479, 15:349, 19:255
Stroop, Juergen, 19:261
Tiso, Josef, 19:734–735
Treuhandstelle, 16:453
Tuka, Vojtech, 20:174
Vaśek, Anton, 20:478
Wirth, Christian, 21:93
Wisliceny, Dieter, 21:104–105
Netherlands, 9:339, 359
Amsterdam, 2:115–116, 5:105, 8:11
Calmeyer, Hans-Georg, 4:374–375
Dutch literature, 6:70–71
Mauthausen, 13:693
Sephardim, 18:301
Westerbork, 9:116, 21:24
Norway, 9:341, 15:306, 309, 310–311
influence on literature, 18:95–96
refugees, 6:279
Poland, 4:323, 16:306–318
Aleksandrow Lodzki, 1:611
Association of Holocaust Children (Poland), 2:64
Augustow, 7:659
Auschwitz, 2:661–675, 9:304–306, 337–338
Bedzin, 3:249–250
Belchatow, 3:279
Belzyce, 3:312
Biała Podlaska, 3:560
Bialystok, 3:568–569, 16:312–313
Bielsko, 3:690
Bielsk Podlaski, 3:690
Bilgoraj, 3:698
Bochnia, 4:26
Breslau, 4:165
Brzeg, 4:230
Brzesk Kujawksi, 4:230
Brzeziny, 4:231
Buchach, 4:238
Bydgoszcz, 4:323, 16:308
Chelmno, 4:589–590
Chiciny, 4:586, 588
Chmielnik, 4:657
Chorzów, 4:669
Chryzanow, 4:707
Ciechanow, 4:726, 16:308–309
Cracow, 5:262–263, 16:311
Czestochowa, 5:373
Dabrowa Gornicza, 5:375
Danzig, 16:308
David-Gorodok, 5:473–474
Disna, 5:683–684
Dzialoszyce, 6:80
Endecja party, 6:402–403
Glubokoye, 7:642–643
Gniezno, 7:650
Gorlice, 7:780
Hrubieszow, 9:574
Inowroclaw, 9:790, 16:307–308
Izbica Lubelska, 10:824
Janow Lubelski, 11:79–80
Janowska Road camp, 13:291
Jaroslaw, 11:89
Jaslo, 11:90
Jedrzejow, 11:102
Kalisz, 11:738–740
Kielce, 12:147
Kielce pogram, 3:435
Kletsk, 12:230
Klodawa, 12:232
Kock, 12:250
Kolo, 12:278
Konin, 12:287
Konskie, 12:288
Konskowola, 12:288
Kosov, 12:320–321
Kozienice, 12:331
Kozle, 12:332
Krasnik, 12:338–339
Krasnystaw, 12:339
Kristallnacht, pogroms, 9:330–331
Krosno, 12:372–373
Krotoszyn, 12:374
Krynki, 12:376
Krzepice, 12:377
Kutno, 12:399
Lachva, 12:426
Lancut, 12:455–456
Lask, 12:496
Leczyca, 12:595
Leszno, 12:667
Lezajsk, 12:772
Lida, 12:802
Lipno, 13:68–69
Lodz, 5:53, 13:158–160, 16:307–308
Lomza, 13:179
Lowicz, 13:236
Lubaczow, 13:239
Lubartow, 13:240
Lublin, 13:244, 16:310–311
Lukow, 13:255–256
Lutomiersk, 13:272–273
Makow Mazowiecki, 13:420
Miedzyrzec Podlask, 14:204–205
Mielec, 14:205
Minsk Mazowiecki, 14:298
Mlawa, 14:396
Narol, 14:782
Nasielsk, 14:787
Nowy Dwor Mazowiecki, 15:325
Nowy Sacz, 15:326
Olkusz, 15:408–409
Opatow, 15:437–438
Opoczno, 15:441
Opole Lubelskie, 15:441
Ostroleka, 15:512
Ostrowiec, 15:513–514
Ostrow Mazowiecka, 15:514
Otwock, 15:546
Ozorkow, 15:559
Pabianice, 15:561–562
Parczew, 15:632

Peremyshlyany (Ukraine), 15:762
Piaseczno, 16:142
Pinczow, 16:165
Piotrkow, 16:181
Plock, 16:239
Plonsk, 16:241
Pogrebishchenski, 16:259
Poznan, 16:307–308, 432
Przedborz, 16:659
Przemysl, 16:660
Przeworsk, 16:660
Przysucha, 16:660–661, 661
Przytyk, 16:662
Pulawy, 16:731
Pultusk, 16:732
Radom, 16:311–312, 17:56–57
Radomsko, 17:57–58
Radzymin, 17:61
Radzyn, 17:61
Ropczyce, 17:420
Rozwadow, 17:505
Rymanow, 17:602
Rypin, 17:602–603
Rzeszow, 17:604
Sandomierz, 18:17
Sanok, 18:26
Siedlce, 18:553
Siemiatycze, 18:557–558
Sieradz, 18:558–559
Sierpc, 18:559
Skalat, 18:656
Skarzysko-Kamienna, 18:657
Skierniewice, 18:658–659
Sochaczew, 18:703
Sokolka, 18:746
Sokolow Podlaski, 18:750
Sosnowiec, 19:32
Srem, 19:154
Staszow, 19:167
Stettin, 19:223–224
Stopnica, 19:237–238
Strykow, 19:263, 264
Suwalki, 19:332
Swidnica, 19:340
Szczebrzeszyn, 19:403
Szczercow, 19:403–404
Szydlowiec, 19:413
Tarnobrzeg, 19:516
Tarnogrod, 19:516
Tarnow, 19:520
Tomaszow Lubelski, 20:31–32
Tomaszow Mazowiecki, 19:32, 20:32
Torun, 16:308, 20:67
Trzcianka, 20:162
Tykocin, 20:211
Tyszowce, 20:221
Warsaw, 16:309–310, 20:670–674, *671*
Wegrow, 20:696–697
Wieliczka, 21:45
Wielun, 21:45–46
Wislica, 21:104
Wloclawek, 21:130
Wlodawa, 21:130–131
Wodzislaw, 21:131
Wolbrom, 21:133
Wolomin, 21:153
Wronki, 21:246
Wyszkow, 21:254
Wyszogrod, 21:255
Yavorov, 21:291
Zabludow, 21:432
Zabrze, 21:432
Zambrow, 21:450
Zamosc, 21:452
Zawiercie, 21:464
Zdunska Wola, 21:466–467
Zelechow, 21:500
Zelow, 21:502
Zgierz, 21:520–521
Zmigrod Nowy, 21:645
Zwolen, 21:696
Zychlin, 21:696
Zyrardow, 21:697
Portugal, 2:117, 16:412
Mendes, Aristides de Sousa, 14:42–43
Prussia, Pomerania, 16:365
refugees and survivors, 6:465, 9:495–496
aliyah and absorption, 10:215, 216
American Gathering of Jewish Holocaust Survivors, 2:48–49
American Joint Distribution Committee, 2:62
Association of Holocaust Children (Poland), 2:64
Australia, 14:8, 9
Benjamin and Vladka Meed Registry of Jewish Holocaust Survivors, 2:59
Bulgaria, 4:275
children from Auschwitz, 9:369
First International Conference on Children of Holocaust Survivors, 9:383
Fortunoff Video Archive for Holocaust Testimony, 7:134
Ḥasidism, 8:397
Holocaust Survivors Film Project, 8:376
Japan, 11:81
Lantos, Tom, 12:486–487
Lerman, Miles, 12:655–656
New York City, 15:223
psychological trauma, 6:279
testimonies, 9:446–447
U.K., 9:368–369
U.S. Army chaplains, 9:379–381
U.S. leaders, 13:764
post war, 9:141
World Gathering of Jewish Holocaust Survivors, 2:48
resistance and rescue, 9:342, 357–359, 490–492, 495–496, 20:740
Aliav, Ruth, 1:658
armed, 3:511, 9:338–339
Beriḥah, 3:433–436
Blood for Trucks offer, 4:120
B'nai Brith, 4:16
defiance, 9:359–363
Denmark, 5:582–583
Dzialosyce, 6:80
Europa Plan, 6:553–554
Fareynigte Partizaner Organizatsye, 20:532–533
Fleischmann, Gisi, 7:74–75
France, 7:162
funding, 13:700
ghetto uprisings, 9:333, 338, 13:764, 20:532–533, 21:125, 676
Japan, 11:84
Kasztner, Rezsö Rudolf, 11:828–829
liberation, death camps, 9:342–343
Lichtenberg, anti-Nazi priest, 12:797
Mendes, Aristides de Sousa, 14:42–43
Netherlands, 15:105–106
Nèvejean, Yvonne, 15:129
Operation Texas, 15:323
Palestine, 9:281, 492
Poland, 2:643, 16:314–317
Righteous Among the Nations, 17:303–307
Romania, 17:388–391
spiritual resistance, 9:360–363
Stefan, Metropolitan, 19:172–173
Sugihara, Japanese diplomat, 19:294–295

Holocaust, ***continued***
uprisings in camps, 15:707
USSR, 17:548–550
Wallenberg, Rauol, 20:611–612
War Refugee Board, 20:665
Yugoslavia, 21:415
Zakynthos, 21:456–457
Romania, 4:240–241, 5:433–434, 9:339, 11:92–93, 12:593–594, 17:385–391
Bacau, 3:31
Beltsy, 3:307
Bendery, 3:327
Braila, 4:118
Bucharest, 4:240–241
Bukovina, 4:266
Cluj, 4:762–763
Darabani, 5:433–434
Dorohoi, 5:758
Focsani, 7:93
Galati, 7:339
Jassy, 11:92
Mihaileni, 14:220
Nasaud, 14:783
Nasna, 14:787–788
Piatra-Neamt, 16:143
Ploesti, 16:240
Radauti, 17:53
Reghin, 17:190
Roman, 17:373–374
Salonta, 17:708
Seini, 18:254
Sighet, 18:568
Stefanesti, 19:173
Suceava, 19:290
Sulita, 19:305
Targu-Mures, 19:515
Timisoara, 19:726–727
Tirgu-Frumos, 19:730
Tirgu Neamt, 19:731
Transylvania, 20:110
Turda, 20:192
Vaslui, 20:479
Vatra Dornei, 20:486
Viseul-de-Sus, 20:543
Russia
Birobidzhan, 3:719
commemorations, 17:566
Klintsy, 12:232
Koenigsberg, 12:252
Krasnodar, 12:339
Kursk, 12:393
ORT, 15:489–490
Pochep, 16:250
rescue efforts, 9:491–492
Rostov, 17:475
Smolesk, 18:691
Starodub, 19:166
Taganrog, 19:432
Velizh, 20:493
Voronezh, 20:582
Yalta, 21:277
Scandinavia, Thanks to Scandinavia Scholarship Fund, 4:84–85
Serbia, 9:339–340
Belgrade, 3:288–289
Niš, 15:275
Novi Sad, 15:320
Subotica, 19:283
Zrenjanin, 21:671–672, 672
Silesia (region), 16:309
Teschen, 19:654
Slovakia, 5:357–358, 9:340–341
Banska, Bystrica, 3:120
Bratislava, 4:132–133
deportations, 9:*479*
Dunajska Streda, 6:39
Kosice, 12:318
Michalovce, 14:173
Pezinok, 16:25
Piestany, 16:149
Presov, 16:486
Topolcany, 20:38–39
Trencin, 20:131
Trnava, 20:154
Zilina, 21:531
Spain, 19:81
statistics
death in camps, 4:390
mortality estimates, 16:397–398
numbers of the dead, 9:343
population, prewar, 9:326–327
Subcarpathian Ruthenia, 19:282
Sweden, 9:342, 19:337–338
influence on literature, 18:92–93
Switzerland, 12:528, 19:344–345
asylum policy, 6:10, 12:528
Transylvania, 20:110
Tunisia, 20:188–189
Tunis, 20:188–189
Turkey, Sephardim, 18:301
U.K., 9:368–370
Channel Islands, 4:566
Ukraine, 4:86, 178, 238, 316
Aleksandriya, 1:610
Babi Yar, 3:22–23
Bar, 3:123
Belgorod-Dnestrovski, 3:288
Berestechko, 3:413
Berezhany, 3:414
Berezino, 3:414
Berezovka (Ukraine), 3:414
Birzula, 3:724
Bolekhov, 4:45
Borislav, 4:86
Bratslav, 4:134
Brody, 4:199–200
Busk, 4:316
Cherkassy, 4:595
Chernigov, 4:596
Chernobyl, 4:597
Chernovtsy, 4:598
Chortkov, 4:668–669
Drogobych, 6:24
Dubno, 6:33–34
Dunayevtsy, 6:49
Glinyany, 7:639
Gorodenka, 7:782
Gorodok, 7:782
Izyaslav, 10:830
Kalush, 11:750–751
Kazatin, 12:44
Kerch, 12:81
Kharkov, 12:105–106
Kherson, 12:114
Khmelnik, 12:115
Khorol, 12:117
Khust, 12:119
Kiev, 12:151–152
Kirovograd, 12:187–188
Kolomyya, 12:280
Komarno, 12:282
Konotop, 12:288
Korets, 12:307–308
Korosten, 12:316
Korsun-Shevchenkovski, 12:316
Kosov, 12:320–321
Kovel, 12:328
Kovno, 6:358–359
Krasnoye, 12:339
Kremenchug, 12:351
Kremenets, 12:352
Krivoi-Rog, 12:365
Krivoye Ozero, 12:365
Kuty, 12:399–400
Leshnev, 12:662
Lutsk, 13:274
Lvov, 13:291–292
Lyuboml, 13:301
Medzibezh, 13:763

Melitopol, 14:13
Mezhirech, 14:156
Mogilev-Podolski, 14:418
Monastyriska, 14:433
Mostiska, 14:568
Mukachevo, 14:607
Nadvornaya, 14:727
Odessa, 15:381
Olesko, 15:402
Olyka, 15:412
Ostrog, 15:511–512
Piryatin, 16:184
Podgaitsy, 16:250–251
Podkamen, 16:252
Podolia, 16:253
Podvolochisk, 16:254
Polonnoye, 16:361
Poltava, 16:363
Priluki, 16:527
Proskurov, 16:595
Radomyshl, 17:58
Radziwillow, 17:60
Rogatin, 17:368
Romny, 17:418
Rovno, 17:502
Rozdol, 17:503
Sadagora, 17:651
Sambor, 17:744–745
Sarny, 18:60
Sasov, 18:66
Satanov, 18:73
Sekiryany, 18:256–257
Sevastopol, 18:324
Shargorod, 18:414
Shepetovka, 18:460
Skalat, 18:656–657
Smela, 18:686
Snyatyn, 18:697
Sokal, 18:746
Stanislav, 19:163
Staro-Konstantinov, 19:166
Storozhinets, 19:239
Stry, 19:263
Talnoye, 19:491
Tarnopol, 19:518
Tarutino, 19:524
Tlumach, 19:749–750
Tolstoye, 20:30
Tomashpol, 20:31
Torchin, 20:54
Transnistria, 20:102–106, *103*
Tuchin, 20:167–168
Tulchin, 20:174
Turka, 20:195
Tysmenitsa, 20:221
Uman, 20:245
Uzhgorod, 20:448
Vasilkov, 20:479
Vinnitsa, 9:*475,* 20:538
Vishnevets, 20:543
Vizhnitsa, 20:564
Vladimir Volynski, 20:565
Volhynia, 16:314, 20:573
Voznesensk, 20:586
Yavorov, 21:291
Yefingar, 21:293–294
Yevpatoriya, 21:325
Zabolotov, 21:432
Zaleshchiki, 21:448
Zaporozhe, 21:457
Zastavna, 21:462
Zbarazh, 21:465
Zbarzh, 21:465
Zborov, 21:466
Zhdanov, 21:521
Zhidachov, 21:521
Zhitomir, 21:524
Zhmerinka, 21:525
Zholkva, 21:526
Zhuravno, 21:526
Zlatopol, 21:643
Zolochev, 21:667
Zolotonosha, 21:667
Zvenigorodka, 21:693
U.S.
Army, 20:429–431
Catholic Church, 4:714
women, 6:755
Wuerttemberg, Talheim, 19:463
*Yom ha-Shoah,* 9:455–456
Yugoslavia, 9:339, 18:49, 21:412–415
Monastir, 14:432
Sarajevo, 18:49
Sephardim, 18:301
Sombor, 19:6
Zemun, 21:508
*See also* Camps, concentration and extermination; German reparations; National Socialism (Nazism)
*The Holocaust* (Green), 9:442–443, **493**
*The Holocaust* (Segal), 18:246
*The Holocaust: A History of the Jews during the Second World War* (Gilbert), 9:418
*The Holocaust* (U.S. monument), 9:431
*Holocaust: A History* (Dwork & van Pelt), 9:418
*Holocaust and Genocide Studies,* 9:424
Holocaust and Jewish Resistance Teachers Program, 2:49
*Holocaust and Return to Zion* (Spero), 19:98
*The Holocaust and the Literary Imagination* (Langer), 9:414, 12:481
Holocaust denial, 2:234–235, 240, 9:**493–495,** 10:30–32, 15:75, 20:380
Holocaust Documentation and Education Center (Hollywood, FL), 4:213
Holocaust Education Center and Memorial Museum (Houston, TX), 9:572
*Holocaust in Historical Perspective* (Bauer), 9:416
*Holocaust in It's Historical Context* (Katz), 9:389–390
*The Holocaust in Romania: The Destruction of the Jews and Gypsies under the Antonescu Regime, 1940–1944* (Ioanid), 9:419
*The Holocaust Kingdom* (Donat), 9:404
The Holocaust Martyr's and Heroes' Rememberance Authority, 21:266–268
Holocaust Martyrs' and Heroes' Rememberance Day. *See Yom ha-Shoah*
*Holocaust* mini series, 9:442–443
Holocaust Organizations, Association of. *See* Association of Holocaust Organizations
*Holocaust Project: From Darkness Into Light* (Chicago, IL), 4:612
Holocaust Rememberance Day, 9:**495,** 13:138
Holocaust rescuers, Jewish. *See* Jewish Holocaust rescuers
Holocaust scholars
Bauer, Yehudah, 3:218–219
Berenbaum, Michael, 3:408–409
Braham, Randolph Louis, 4:118
Browning, Christopher R., 4:217
Dawidowicz, Lucy, 5:483, 9:152
Dvorzetsky, Mark Meir, 6:74
Friedlaender, Saul, 7:275–276
Gutman, Israel, 8:151–152
Hilberg, Raul, 4:217, 9:100–102
Langer, Lawrence L., 12:480–481
Lanzmann, Claude, 12:487
Novitch, Miriam, 15:320–321
Young, James E., 21:401
Holocaust Survivors Film Project, 2:412, 8:376
*Holocaust Testimonies: The Ruins of Memory* (Langer), 9:413
Holofcener, Larry, 4:26
Holofernes, 9:**496–497**
Judith, Book of, 11:566–569

Holon (ancient Israel), 9:**497**
Ḥolo shel mo'ed, 6:769
Holtzman, Elizabeth J., 9:**497–498**
Holtzman, Kenneth Dale, 9:**498**
Holtzman, Kenny. *See* Holtzman, Kenneth Dale
Holtzmann, Fanny E., 2:53
Holy, concept of, Otto, Rudolph, 15:518
Holy Ark. *See* Ark
Holy Blossom Temple (Toronto, ON), 6:737, 11:51–52
Holy Child of La Guardia (Spain), 3:775
Holy Congregation in Jerusalem, 9:**498–499**
*Holy Cross Day* (Browning), 4:218
Holy days
  Holiness Code, 9:319–320
  shofar, 18:507
*The Holy Inquisition. See Svyataya Inkvizitsiya* (Lozinski)
Holy Land. *See* Israel (land of)
*The Holy Land* (Zubrin), 18:200
Holy places, 9:**499–503,** *502*
Holy Roman Empire
  bankers, moneylending, 3:114, 7:221, 14:442
  civil rights of Jews, 7:221
  Ferdinand I-III, 6:759–760, 12:650
  Francis I, 7:172–173
  Landjudenschaft, 12:471–472
  Leopold I, 12:650
  population, medieval, 16:388
  Schutzjuden, 18:179
Holy See. *See* Vatican
Holy Spirit. *See* Ru'aḥ ha-Kodesh
"Holy Spirit, The." *See* Ru'aḥ ha-Kodesh
Holzberg, Simchah, 9:**503**
Holzman, "Red." *See* Holzman, William
Holzman, William, 9:**503–504**
Holzstock-Holzstick, Meir Jehiel. *See* Meir Jehiel ha-Levi of Ostrowiec
Ḥoma, 9:**504**
*Ḥomat Anakh* (Azulai), 1:390
Homberg, Naphtali Herz, 6:179, 182, 8:436, 439, 9:**504–505,** 12:455
  Francis I, 7:173
  Galician Haskalah, 8:688
Homburg (Germany), 9:**505**
"Home buying agreements." *See* Heimeinkaufsvertraege
*The Homecoming* (Pinter), 16:177
Home Depot, 3:739
Homel. *See* Gomel
*Homeland. See Vaderland*
*Homely and Religious Topics* (Baar), 3:13
Homem, Antonio, 9:**505–506**
Homer, 9:**506**
  allegorical interpretation of, 3:660
  Cartesian method applied to works of, 15:191
  number of books in Bible and, 3:580
Homicide, 9:**506–507**
  accidental, bloodguilt for, 3:774
  animals
    in Book of the Covenant, 4:68
    homicidal, bloodguilt of, 3:774
    unauthorized slaughter of, 3:774
  Babi Yar, 3:22–23
  blood-avengers, 3:772–773
  bloodguilt, 3:773–774
  dynastic, Herod 1, 9:34–35
  ʿeglah ʿarufah, 6:220–221
  heifer's neck, ceremony of breaking of, 11:374
  Lithuania, civilians, 9:*474*
  ritual, 9:579
  Vinnitsa, Jews, 9:*474*
Homiletic literature, 6:526, 9:73, **507–516,** 16:469–470
  Alba, Jacob di, 1:581
  allegories, 1:665–666
  Benjamin ben Aaron of Zalozce, 3:360
  Bernard of Clairvaux, 3:469
  biblical commentary, 3:641, 660–662
  Derashot ha-Ran and, 5:591–592
  *Deuteronomy Rabbah* and, 5:620
  *Ḥemdat Yamim,* 8:804
  Middle Ages and, 9:508–512
  nineteenth century, 9:508–512
  *See also* Aggadah or Haggadah; Derashot ha-Ran; Midrash; Preaching
Homilies. *See* Homiletic literature
Homiyyah. *See* Gomel
Homolka, Oscar, 9:**516**
Homonna (Slovakia). *See* Humenne (Slovakia)
Homosexuality, 5:175, 9:**516,** 17:179–180
  Amsterdam, 2:118–119
  Benjaminites of Gibeah in Judges, 11:565
  Brinig, Myron, 4:184
  Busch, Charles, 4:303
  Butler, Judith, 4:317
  feminist scholarship, 6:756
  Hirschfeld, Magnus, 9:138–139
  Jonathan and David, love between, 11:396
  Mithridates, Flavius, 14:370
  Reform Judaism, 6:20
  San Francisco activism, 18:19
  scholarship, 6:31
  as sexual offense, 18:329
  United States, 20:368
  *See also* Lesbianism
Homs. *See* Emesa
Homunculus. *See* Golem
Hond, Meijer de, 9:**516–517**
Honduras, 4:475, 476, 9:**517**
Honein (ancient city), 9:**517**
Honesty. *See* Truth
Honey, 3:250, 9:**517–518**
  figs, 7:18
Hong Kong (China), 9:**518**
Honigmann, Barbara, 9:**518**
Honigsmann, Peter, 2:407
Ḥoni ha-Me'aggel, 9:**518–519**
Honor, 9:**519–520**
  oil as symbol of, 15:395
Honor, Leo L., 9:**520**
Honoratus de Bonafide. *See* Duran, Profiat
Honoring parents. *See* Parents, honoring
Honorius (popes), 9:**520–521**
Honorius I (pope), 9:520
Honorius III (pope), 4:277, 9:520–521, 16:373
Honorius IV (pope), 9:521
Honorius Flavius (Roman emperor), 9:**521**
Hoofien, Eliezer Sigfried, 9:**521**
Hoogstraaten, Jacob, 9:**521**
Hook, Sidney, 9:**521–522**, 18:708
Hoopoes, 9:**522**
*Hope is the Last to Die* (Birenbaum), 9:404
Ḥope-Simpson, John, and Ḥope-Simpson Report, 15:583
Hophni, Samuel, 11:730
Hophni and Phinehas, 6:317, 9:**522**
Hophra, 9:**522–523**
Hopkins, Harry, 15:266
Hor (Israel), 9:**523**
Hora'ah, 2:565
Horace, Quintus Horatius Flaccus, 9:**523,** 11:582
Horah, 9:**523–524**

*Horayat ha-Qore,* 13:650
*Horayot* (tractate), 9:**524**
Hore-Belisha, Leslie, 16:342
Hore-Belisha, Leslie, Lord, 9:**524**
*Horeb – Essays on Israel's "Duties" in the Diaspora. See Choreb, oder Versuche ueber Jissroels Pflichten in der Zerstreung*
*Ḥoref Aḥaron* (Ballas), 3:92
Horenstein, Jascha, 9:**525**
Horesh, Raya. *See* Jaglom, Raya
Ḥorev, 6:184
Horev, Amos, 9:**525**
Horev Commission, 9:**525**
Horites, 6:151, 152
Horkheimer, Max, 9:**525–526,** 18:739
Hormah (ancient city), 9:**526**
Hormuz (Iran), 9:**526**
Horn, Eduard. *See* Einhorn, Ignaz
Hornbostel, E.M. von. *See* Hornbostel, Erich Moritz von
Hornbostel, Erich Moritz von, 1:290, 291, 9:**526**
Horner, Henry, 9:**526–527**
Hornets, 9:**527**
Horns, altar, 2:12, 14, 15
Horodenka. *See* Gorodenka
Horodezky, Samuel Abba, 9:**527**
Horodisch, Abraham, 9:**527–528**
Horodischtsch, Leon, 9:**528**
Horodno. *See* Grodno (Lithuanian)
*Horologium Hebraeum* (Schickard), 18:128
Horonaim (Israel), 9:**528**
Horontchik, Simon, 9:**528**
Horovitz, Eleizer. *See* Eliezer ben Jacob Ha-Levi of Tornogrod
Horovitz, Israel, 9:**528**
Horovitz, Jacob, 9:**528–529**
Horovitz, Jacob Isaac, 18:604
Horovitz, Josef, 9:**529**
Horovitz, Leopold, 9:**529**
Horovitz, Marcus, 9:**529–530**
Horovitz, Saul, 9:**530,** 18:565, 567
Horowitz, Aaron Judah Loeb, 9:**531**
Horowitz, Aaron Meshullam Zalman, 9:530
Horowitz, Abraham, 9:530
Horowitz, Abraham ben Isaiah, 9:**531**
Horowitz, Abraham ben Shabbetai Sheftel, 9:**532,** 16:295–296
Horowitz, Aron, 9:531
Horowitz, Aryeh Leib ben Eleazar ha-Levi, 9:**532**
Horowitz, Aryeh Leib ben Isaac, 9:**532–533**
Horowitz, Ber, 9:**533**
Horowitz, Danny, 8:722
Horowitz, David, 9:**533**
Horowitz, David ben Eleazar, 9:539
Horowitz, David Joshua Hoeschel ben Zevi Hirsch ha-Levi, 9:**533–534**
Horowitz, Edler von. *See* Horowitz, Samuel ben Isaiah Aryeh Leib ha-Levi
Horowitz, Eleazar, 9:539
Horowitz, Eleazar ben David Joshua Hoeschel. *See* Horowitz, Lazar ben David Joshua Hoeschel
Horowitz, Ḥayyim Aryeh, 9:539
Horowitz, Ḥayyim Dov, 6:399, 9:**534**
Horowitz, Isaac, 9:539
Horowitz, Isaac ha-Levi ben Jacob Jokel, 9:**534**
Horowitz, Isaiah ben Abraham ha-Levi, 6:33, 8:552, 670, 746, 9:530, 531, **534–537,** 15:524
Horowitz, Isaiah ben Jacob ha-Levi, 9:**537**
Horowitz, Isaiah ben Moses ha-Levi, 9:530
Horowitz, Isaiah ben Shabbetai Sheftel, 9:**537**
Horowitz, Israel Albert, 9:**537**
Horowitz, Israel Ze'ev, 9:**537**
Horowitz, Jacob. *See* Harris, Jed
Horowitz, Jacob ben Abraham, 9:**537–538**
Horowitz, Jacob Jokel ben Meir ha-Levi, 9:**538**
Horowitz, Jakob Yokel, 9:539
Horowitz, Joseph, 9:539
Horowitz, Lazar ben David Joshua Hoeschel, 9:**538**
Horowitz, Leon. *See* Horowitz, Aaron Judah Loeb
Horowitz, Levi Yitzchok, 4:100, 9:541
Horowitz, Louis J., 9:**538**
Horowitz, Meir Jacob, 9:541
Horowitz, Meshullam Issachar ben Aryah Leib ha-Levi, 9:**538–539**
Horowitz, Moses ben Judah, 9:**539**
Horowitz, Moshe, 9:541
Horowitz, Phinehas ben Israel ha-Levi, 9:**539–540**
Horowitz, Phinehas ben Ẕevi Hirsch ha-Levi, 4:165, 7:209, 9:**540–541**
Horowitz, Pinchas David ha-Levi, 9:**541**
Horowitz, Pinhas ben Ẕevi Hirsch ha-Levi. *See* Horowitz, Phinehas ben Ẕevi Hirsch ha-Levi
Horowitz, Samuel, 9:539–540
Horowitz, Samuel ben Isaiah Aryeh Leib ha-Levi, 9:**541–542**
Horowitz, Samuel Edler von ben Isaiah Aryeh Leib ha-Levi. *See* Horowitz, Samuel ben Isaiah Aryeh Leib ha-Levi
Horowitz, Samuel Shmelke of Nikolsburg, 9:**542**
Horowitz, Sarah Rebecca Rachel Leah, 9:**542–543**
Horowitz, Saul Ḥayyim ben Abraham ha-Levi, 9:**543**
Horowitz, Shabbetai Sheftel ben Akiva, 9:**543**
Horowitz, Shabbetai Sheftl, 9:530
Horowitz, Shraga Feivel ha-Levi, 9:**543–544**
Horowitz, Vladimir, 9:**544**
Horowitz, Winona. *See* Ryder, Winona
Horowitz, Ya'akov, 9:**544**
Horowitz, Ẕevi Hirsch, 9:541
Horowitz, Ẕevi Hirsch ben Ḥayyim Aryeh Leibush ha-Levi, 9:**544–545**
Horowitz, Ẕevi Hirsch ben Joshua Moses Aaron ha-Levi, 9:**545**
Horowitz, Ẕevi Hirsch ben Phinehas ha-Levi, 9:**545**
Horowitz, Ẕevi Joshua ben Samuel Shmelke, 9:**545**
Horowitz family, 9:**530–531**
Joseph ben Gershon of Rosheim, 11:421
Horowitz family (Canada), 9:**531**
Horror, Cave of, 11:524
Horse racing, 19:143–144
Harmatz, William, 8:360
trainers, 11:47
Horses, 9:**545–546**
Horst, August, 17:121
Hort, Abraham, Jr., 15:242
Hort, Abraham, Sr., 9:**546,** 15:242
Horthy, Miklos, 13:274
Horthy, Regent, 12:205
Horthy Offer, 13:275
Horvitz, Sam, 4:212
Horwitz, Aaron ben Moses ha-Levi of Starosielce. *See* Aaron ben Moses ha-Levi of Starosielce
Horwitz, Aaron ben Moses ha-Levy of Starosielce. *See* Aaron ben Moses ha-Levi of Starosielce
Horwitz, H. Robert, 9:**546,** 13:9
Horwitz, Jerome. *See* Howard, Moe, Shemp, and Curly
Horwitz, Moses. *See* Howard, Moe, Shemp, and Curly
Horwitz, Phineas Jonathan, 9:**547**
Horwitz, Samuel. *See* Howard, Moe, Shemp, and Curly
Hos, Dov, 9:**547**
Hosannah. *See* Hoshanot
Hoschander, Jacob, 9:**547**
Hosea, Book of, 9:**547–558**
Aggadah and, 9:558

Hosea, Book of, ***continued***
Deuteronomy and, 9:556–558
eschatology in, 6:490–491
Hosea A, 9:548–552
Hosea B, 9:552–556
Jacob story, 11:20
Jeremiah and, 11:126
text summary, 9:547–548
Hosea ben Nun. *See* Joshua (biblical figure)
Hoselitz, Berthold Frank, 9:**558–559**
Hoshaiah, Rav, 9:**559**
Hoshaiah Rabbah. *See* Oshaiah Rabbah
Hoshana Rabba, 7:120, 9:**559–560,** 19:301
Hoshanot, 9:**560**
Hoshaya of Tiriah. *See* Abba Oshaya of Tiriah
Hoshea (King of Israel), 9:180, **560–561,** 18:376
Hoshea ben Elah. *See* Hoshea
*Ḥoshen Mishpat. See* Shulḥan Arukh
Ḥoshen mishpat (breastplate), 4:156
Hospitality, 9:**561–562**
Hospitals, 4:573, 741–742, 9:**562–565**
Host, desecration of, 9:214, *565,* **565–566**
Berlin (Germany), 3:445
Boniface VIII, 4:63
Brandenburg, 4:125, 126
Breslau, 4:164
Brunswick, 4:226
Brussels, 4:226
Sochaczew, 18:703
Hostages. *See* Captives, ransoming of
Host libels
in Paris, 15:643
in Passau, 15:677
Host of Heaven, 2:150–151, 9:**566–567**
Hostovský, Egon, 9:**567–568**
*Ḥotam Toknit* (Firkovich), 7:44
*Hotel du Lac* (Brookner), 4:208
Hotel Gellért, 8:755
Hoter ben Solomon. *See* Dhamārī, Manṣur Suleiman
Hottinger, Johann Heinrich, 2:21, 9:**568**
Hotzenplatz (Czech Republic). *See* Osoblaha
Hotzenplotz. *See* Osoblaha (Czech Republic)
Houbigant, C. F. H., 3:646
Houdini, Harry, 9:**568**
Hourvitz, Ya'ir, 9:**568–569**
Hourwitz, Zalkind, 8:436, 439, 9:**569**
Household gods, possession of, 15:355
Households, legal heads of, 3:7, 6:692
*A House Is Not a Home* (Adler), 1:406
Houseman, John, 9:**569**
House of Castile, 18:589
House of Elder Artists. *See* THEA
House of Este, 13:253
House of Israel community, 9:**569–570**
House of Ivory plaques, 2:493
House of Omri. *See* Israel, Kingdom of
House of the Forest of Lebanon, 9:**570**
*The House on the Outskirts. See Dům na předměstí*
Houses
door and doorpost, 5:752–753
lease and hire, 12:568–574
Housing, 1:326
Housing and Construction Holding Company Ltd., 18:753
Housman, Clarence, 14:446
Houston (TX), 3:170, 9:**570–572**
Ḥovah, 9:**572**
Hovevei Zion. *See* Ḥibbat Zion (movement)
Ḥovevi Zion. *See* Ḥibbat Zion
*Ḥovot ha-Levavot* (Ibn Paquda), 3:66–67, 6:527–528, 7:14, 8:660
free will, 7:231
Howard, Curly. *See* Howard, Moe, Shemp, and Curly
Howard, Leslie, 9:**572**
Howard, Melvin. *See* Torme, Mel
Howard, Michael, 6:425, 426, 9:**572,** 16:343
Howard, Moe, Shemp, and Curly, 9:**572–573**
Howard, Shemp. *See* Howard, Moe, Shemp, and Curly
Howard *v.* Miarah, 5:196
Howe, Geoffrey, 6:431
Howe, Irving, 9:**573,** 15:227, 18:709
*How goodly. See Mah tovu*
*Howl and other Poems* (Ginsberg), 7:608
*How to Organize Learning* (Moravchik), 6:177
*Dos Hoyz fun Joyakh Edon* (Pinski), 16:175–176
Hoẓaʿah Ivrit, 11:571
Ḥoẓin, Ẓedakah ben Saadiah, 9:**573**
Hrabanus Maurus, 9:**573**
Hranice (Czech Republic), 9:**574**
*Hrdinové táhnou do boje* (Poláček), 16:285
Hrobonovo (Slovakia). *See* Alistál (Slovakia)
Hroznětín (Czech Republic). *See* Hroznetin (Czech Republic)
Hroznetin (Czech Republic), 9:**574**
Hrubieszow (Poland), 9:**574–575**
Hrushkovski, Benjamin. *See* Harshav, Benjamin
Huarte de San Juan, Juan, 9:**575**
Huarte of Navarra, Juan de Dios. *See* Huarte de San Juan, Juan
Huberman, Bronislaw, 9:**575,** 10:758
Hubeş, Rozet, 9:**575**
Hubmann, Franz, 16:127
Ḫabiru, 8:**180–181,** 12:668
H.U.C. *See* Hebrew Union College-Jewish Institute of Religion
Huche. *See* Archa
Húd, 9:**575–576**
Hudal, Alois, 9:373
Hudson, Stephen, 9:**576**
Hudson County (NJ), 9:**576**
Huebsch, Adolph, 9:**576–577**
Huehner, Leon, 2:59
Huepte (Spain). *See* Huete (Spain)
Huesca (Spain), 9:**577–579**
Bibago brothers, conversion activities of, 3:570, 571
Juan de Ciudad, conversion of, 11:472
Huessy, Margrit. *See* Rosenstock-Huessy, Margrit
Huete (Spain), 9:**579**
Hughes, Sarah Elizabeth, 9:**579**
Hugh of Lincoln, 3:775, 6:411, 434, 9:**579**
Hugh of St. Victor, 8:512
Hugó, Károly, 9:**579**
Hugo, Victor, 14:540
*Hu Halakh ba-Sadot* (Shamir), 4:381, 18:392
Huig de Groot. *See* Grotius, Hugo
Ḥukkat ha-Goi, 9:**580**
*Ḥukkei Ha-Elohim* (Polak), 16:286
*Ḥukkei ha-Torah,* 6:175, 177
Hukok (Israel), 9:**580**
Ḥulatah (Israel), 9:**580**
Huldah, 9:**580–581**
Ḥuldah (Israel), 9:**581**
Ḥuleh (Israel), 9:**581–582**
Huleh Basin (Israel), 10:125–126
Ḥuleh Valley (Israel), 9:**582–583,** *583,* 15:620
Hull (England), 9:**584**
Hull House (Chicago, IL), 18:320
*Ḥullin* (tractate), 9:**584–585**
Human (Ukraine). *See* Uman (Ukraine)
Human dignity and freedom, 9:**585–588**
human rights and, 17:309–332
body search, 17:326–327

privacy, 17:323
Jewish law, 6:583–584
sanctity of human life, 13:722
source of, 13:739–740
Torah and, 15:750
Humane slaughter, 18:434–435
*The Human Factor in Changing Actor* (Herskovits), 9:46
Humanism
Buber, Martin, 4:231, 234
Buhler, Charlotte, 4:256
Erasmus of Rotterdam, 6:477
ethical culture, 6:524–525
Hadas, Moses, 8:185
La Boétie, Etienne de, 12:408
Leibowitz, Yeshayahu, 12:623
Montaigne, Michel de, 14:453
Montesquieu, Charles Louis de Secondat, 14:459
physics and, 16:132–133
*Humanistic Values in the Bible. See Ha-Arakhim ha-Ḥinnukhiyyim shel ha-Tanakh*
*Die Humanistische Front* (Berendsohn), 3:409
*The Humanitarian Hour,* 7:30
*Humanitarian Principles. See Principiile umanitariste* (Relgis)
*Humanity Uprooted* (Hindus), 9:123
Human life vs. animal life ethics, 5:168–169
*See also* Life and death
Human nature. *See* Man, nature of
*Human Parts. See Ḥalakim Enoshiyim*
Human race. *See* Son of Man
Human rights, 17:**309–332**
assembly, demonstration, 17:318
balancing of, 17:322
body search, 17:326–327
Cotler, Irwin, 5:237
creditor's, 17:325
definitions, 17:311
embryos, 6:391–392
entrapment, 17:327
Fichte, Johann Gottlieb, 7:9–10
freedom of expression, 17:314–316
halakhic pluralism, 17:330–332
Israeli courts, 17:316, 317, 320, 322, 327–330
to life, 17:313
marital relations privacy, 17:325–326
movement, 17:318–320
Muslim residents, 17:329
non-Jews, converts, 17:328–330
occupation, 17:320–321
privacy, 17:323–328
property, 17:321–322
rights and obligations, 17:310–311
source of, 17:312–313
vote and be elected, 17:316–317
*The Human Stain* (Roth), 20:297
Human trafficking, abduction, 1:242–243
*Human Traits and Their Social Significance* (Edman), 6:150
Humboldt, Wilhelm von, 9:**588–589**
*Humboldt's Gift* (Bellow), 3:300
Humenne (Slovakia), 9:**589**
Humenné (Slovakia). *See* Humenne (Slovakia)
Humielnik. *See* Khmelnik (Ukraine)
Humility, 9:**589–590**
Humility for the sake of Heaven, 8:388
Ḥummash, 9:**590**
ḥummash. *See also* Pentateuch
Humor, 9:**590–599**
American literature and, 9:595–596
Bible and, 9:590
emancipation period and, 9:592–594
folklore and, 6:29, 9:592
Israel and, 9:597–598
psychology and, 9:599
Talmud and, 9:591
U.S. and, 9:594–595
Yiddish theatre and, 9:594
*See also* Comedians
Humphrey, Hubert H., 2:51, 9:**599–600,** 11:757
Ḥumra, 9:**600**
Huna (amora), 8:450, 9:600–601
obligations, law of, 15:370
Huna (name), 9:**600–601**
Huna, Rav. *See* Rav Huna Resh Galuta
Huna ben Avin ha-Kohen, 9:**601**
Huna ben Bereih de-Rav Joshua. *See* Huna ben Joshua
Huna ben Joshua, 8:450, 9:**601,** 15:614
Huna ben Nathan, 2:37, 9:**601–602**
Ḥuna name. *See* Huna (name)
Huna of Sepphoris, 9:**602**
Huna Resh Galuta, 9:600
Huncovce (Slovakia), 9:**602**
Hundakas. *See* Ḥidka
Hundt-Radowsky, Joachim Hartwig, 9:**602**
Hunfalu (Slovakia). *See* Huncovce (Slovakia)
"Hungarian Jewish Review" (periodical). *See Magyar Zsidó Szemle* (periodical)
Hungarian-Jewish Society for Literature. *See* Izraelita Magyar Irodalmi Társulat
Hungarian literature, 6:749, 9:**602–608,** 12:441
Adler, Shalom ben Menaheim, 1:408
Ágai, Adolf, 1:445
Benjámin, Lázló, 3:358
biblical influence, 3:671
Bródy, László, 4:201
Bródy, Lili, 4:201
Bródy, Sándor, 4:201
children's, 4:635
Csergö, Hugo, 5:315
Csermely, Gyula, 5:315
Déry, Tibor, 5:600–601
Deutsch, David ben Menahem Mendel, 5:621–622
Dóczy, Lajos, 5:729
encyclopedias, 6:402
Földes, Joan, 7:94–95
Illés, Béla, 9:724
Karacsony, Beno, 11:785
Kiss, József, 12:201–202
Lederer, Abraham, 12:596
Lengyel, József, 12:638
Lengyel, Menyhért, 12:638–639
Lenkei, Henrik, 12:640
Mohácsi, Jenö, 14:418
Molnár, Ákos, 14:427
Molnár, Ferenc, 14:427
poetry, 6:689
Skamander group, 11:94
Somlyó, Zoltan, 19:7
Spiro, György, 19:120
Szabó, Imre, 19:400
Szabolcsi, Lajos, 19:401
Szántó, György, 19:402
Szenes, Béla, 19:406
Szenes, Erzsi, 19:406
Szép, Ernö, 19:406–407
Szerb, Antal, 19:407
Szilágyi, Géza, 19:408
Szomory, Dezsö, 19:412
Turóczi-Trostler, József, 20:204
Ujvári, Péter, 20:232
Vándor, Lajos, 20:473
Várnai, Zseni, 20:477
Vas, István, 20:478
Vészi, Endre, 20:515
Zelk, Zoltan, 21:501
Zsigmond, Ede, 21:673
Zsoldos, Jenö, 21:673
Zsolt, Béla, 21:673
Hungary, 9:**608–620,** *612*
antisemitism, 2:*217,* 219–220, 9:244–245, 612, 618–619, 19:401–402
Alberti-Irsa, 1:591

Hungary, ***continued***
Arrow Cross party, 2:491
censorship, 4:540
Ónody, Géza, and antisemitic party, 15:434
cultural and social life
architecture, 2:400, 12:440
art, 5:373
assimilation and, 9:611, 618
communal life, 6:272
communities, 5:110, 9:610–611, 618, 619
education, Jewish, 6:186, 9:619
Jewish history, preservation of, 18:117
Jewish settlements, 1:270, 9:*611*
journalism, 6:222, 687, 11:467–468, 12:676, 16:493
Judaizers in, 11:520
language, biblical translations, 3:632
linguistic assimilation, 8:437
migration of Bulgarian Jews, 4:269
museums, 14:629
music, 11:745, 785
secondary school system expansion, 11:811
economic affairs
banking, 12:456
coinage, 14:299
publishing, 16:717–718
eighteenth to mid-nineteenth century, 9:609
foreign policy and affairs
Bulgarian Jews migrating to, 4:269
Israel, 9:619–620
Holocaust, 4:18, 246–248, 9:341, 612–616, 614*t,* 11:828–829, 12:486
Baia-Mare, 3:67
Baja, 3:70
Bak, 3:70
Blood for Trucks offer, 4:120, 9:122
Bonyhád, 4:66
Bratislava, 4:132
Budapest, 4:246–248
deportation and, 9:614–616
Eger, 6:217
Endre, László, 6:405
ghettoization, 9:614–615, 614*t*
Kaposvar, 11:781
Kasztner, Rezsö Rudolf, 11:828–820
Kecskemet, 12:48
Kistarcsa, 12:205
Kisvarda, 12:205
Köszeg, 12:322
Miskolc, 14:364
Nagykanizsa, 14:734
Nyiregyhaza, 15:355–356
Pestszenterzsebet, 16:14
population statistics, 18:606
refugees, 6:465
Satoraljaujhely, 18:75
Senta, 18:291
Simleul-Silvaniel, 18:606
Sopron, 19:27
Szeged, 19:404
Szekesfehervar, 19:405
Szolnok, 19:405, 411
Szombathely, 19:412
Vac, 20:457
Veszprem, 20:515
laws and legal systems, 12:551–552 (*See also* Slovakia)
dayyanim, 11:711
emancipation, 6:380, 9:609–610, 18:683
neology, 15:73–74
numerus clausus in, 15:342–343
politicians, 6:687
population statistics during Holocaust, 9:616
population statistics in twentieth century, 9:618
post-Communist period, 9:618–619
post-WW II, 9:616–618
Rabbinical training, 17:23
resistance during WW II and, 9:616
seals, use of, 18:227
siege of Buda (1686), 18:171
Simleul-Silvaniei, 18:**606–607**
textiles, 19:663
transportations, 3:67, 84
Middle Ages, 9:608
Ottoman Empire, 9:608–609, 15:524
political theories, parties and organizations
Communist regime and, 9:611–612
Hungarian Arrow Cross Party, 2:491
Ónody, Géza, and antisemitic party, 15:434
religious life and scholarship
education, Jewish, 6:186, 9:619
Hasidism and, 9:610, 11:745
ḥazzanim, 11:815
Judaizers in, 11:520
language, biblical translations, 3:632
Orthodoxy, development of, 15:493–495
Rabbinical seminaries, 12:470
WW II
refugees, 20:740
war crimes trials, 20:643
*See also* Austria-Hungary; Czechoslovakia
*The Hungry City* (Molnár), 14:427
Hunsdorf (Slovakia). *See* Huncovce (Slovakia)
Hunt Foods Inc., 18:614
Hunting, 5:166, 9:**621–622**
Hunya ben Avin ha-Kohen. *See* Huna ben Avin ha-Kohen
Ḥunya of Beth-Horon, 9:**622**
Hupfeld, Hermann Christian Karl, 9:**622**
*Ḥuppah Sheḥorah* (Ratosh), 17:114
*Ḥuppah ve-Tabba'at* (Hazaz), 8:494
*Ḥuppat Eliyahu. See Aggadat Bereshit*
Ḥuppat Ne'urim, 18:573
Hur, 9:**622–623**
Hur (grandfather of Bezalel of tribe of Judah), 9:622–623
Hur (King), 9:623
Hur (son of Caleb and Miriam), 9:623
*Ḥurban: Responses to Catastrophe in Hebrew Literature* (Mintz), 9:415
Ḥurfaysh (Israel), 9:**623**
Hurok, Sol. *See* Hurok, Solomon
Hurok, Solomon, 9:**623**
Hurrian, 9:**623–630**
Amarna tablets, 9:623–624
culture, religion and mythology, 9:629–630
Hivites, 9:294
Hurrian language, 9:623, 625–626, 628–629
Mespotamia, 14:86–87
and Mittanni, land of, 9:626–628
Ñanigalbat, land of, 9:628
Ñurri, land of, 9:624, 625–626
Subarian language, 9:626
and Subartu, land of, 9:626
Hurricane Katrina, 13:224
Hurst, Fannie, 9:**630**
Hurvitz, Eli, 9:**630–631**
Hurvitz, Joseph Yozel, 9:**631**
Hurwich, Louis, 9:**631**
Hurwitz, Adolf, 9:**631**
Hurwitz, Chaim, 8:441, 9:**631–632**

Hurwitz, Haykl. *See* Hurwitz, Chaim
Hurwitz, Henry, 9:**632**
Hurwitz, Hirsch, 8:441
Hurwitz, Hyman, 6:204
Hurwitz, Israel Zalman. *See* Libin, Z.
Hurwitz, Judah ben Mordecai ha-Levi, 9:**632**
Hurwitz, Phinehas Elijah, 8:439, 9:**632**
Hurwitz, Phyllis. *See* Lewis, Shari
Hurwitz, Samuel Justin, 9:**632**
Hurwitz, Saul Israel, 9:**632–633**
Hurwitz, Shmarya Leib, 9:**633**
Hurwitz, Shmuel. *See* Litvin, A.
Hurwitz, Stephan, 9:**633**
Hurwitz, Yigael, 9:**633–634**
Hurwitz, Zalkind. *See* Hourwitz, Zalkind
Husband and wife, 9:**634–640**
abortion, 1:273
adultery, 1:424–427
agunah, 1:510–520
domestic peace, 5:739
domestic violence, 5:739–741
dowries, 5:768–772
imprisonment of husband, 9:744, 747
laws and legal systems, maintenance, 13:399–403
Hushai the Archite, 9:**640**
Ḥushi'el ben Elhanan, 9:**640–641**
Hu-şi (Romania). *See* Husi (Romania)
Husi (Romania), 9:**641**
Husid, Mordkhe, 4:426–427
Husik, Isaac, 9:**641–642**
Huss, John, and Hussites, 4:38
Ḥussayn bin Ṭalāl. *See* Hussein
Hussein (King of Jordan), 9:**642,** 10:246, 11:404–405
Palestine Liberation Organization and, 15:589, 590, 593, 594
Palestinian Authority and, 15:596
Hussein, Saddam, 2:326–328
*See also* Gulf War (1991)
Husseini, Ḥājj Amīn al-, 9:**642–643,** 10:275–276
Husseini, Ḥājj Muhammad Amīn al-. *See* Husseini, Ḥājj Amīn al-
Husseini, Mūsā Kāẓim al-, 10:274, 275
Husserl, Edmund Gustav Albrecht, 9:**643–644**
Hussites, 9:**644–645**
Hungarian translations of Bible and, 3:632
Jihlava, Jews of, 11:337
Husté. *See* Khust (Ukraine)
Huszt. *See* Khust (Ukraine)
*Ḥuṭ ha-Meshullash* (Diwan), 5:721
*Ḥut ha-Shani* (Bacharach), 3:34
Le Hutin. *See* Louis (Kings of France)
Hutner, Isaac, 9:**645**
Hutterites, 6:84
Ḥutz, Solomon Bekhor, 3:59
Hutzman. *See* Ruediger
Hutzmann. *See* Ruediger
Huẓal (ancient city), 9:**645**
Huzal of Benjamin (ancient city). *See* Huẓal (ancient city)
Ḥuẓpit ha-Meturgeman, 9:**646**
Hyacinthe de Gonzague. *See* Deutz, Simon
Hyamson, Albert Montefiore, 9:**646**
Hyamson, Moses, 9:**646**
Hyamson, Nathan, 9:**646**
Hybrid. *See* Mixed species
Hyde, Ida Henrietta, 9:**646–647**
Hyde, Thomas, 9:**647**
Hydius, Thomas. *See* Hyde, Thomas
Hydraulis. *See* Organs
Hydrology, 6:451, 17:77
Hyenas, 9:**647**
Hyères (France), 9:**647**
Hygiene, 9:**647–648**
rules of, 13:721, 724
*The Hygiene of Healthy Souls and the Therapy of Ailing Souls* (Aknin). *See Ṭibb al-Nufūs al-Salīma wa-Muʿālajat al-Nufūs al-Alīma*
Hyksos, 6:224, 9:166, **648–649**
Hylaea, 13:146
Hyman, Aaron, 9:**649–650**
Hyman, Arthur, 2:47, 16:70
Hyman, Harold Melvin, 9:**650**
Hyman, Henry, 15:198
Hyman, Jeffrey. *See* Ramone, Joey
Hyman, Joseph C., 9:**650**
Hyman, Libbie Henrietta, 9:**650**
Hyman, Marcus, 9:649
Hyman, Paula E., 2:47, 9:152, **650–651**
Hyman, William, 16:341
Hymans, Paul, 9:**651**
*Hymn of Hate* (Lissauer), 13:82
"Hymn of Unity." *See Shir ha-Yiḥud*
Hymns
*Adon Olom,* 1:414–415
*Aḥot Ketannah,* 1:547–548
*Ein ke-Elohenu,* 6:259–260
*El Nora Alilah,* 6:366
Ha-Mavdil, 8:295
Hamdī, Levi ben Yeshu'ah, 8:298
Kargau, Menahem Mendel, 11:808
*Lekhah Dodi,* 12:632–634
Luria, Isaac, 13:265
Hymns, Liturgical. *See* Liturgy
Hymns, Table. *See* Zemirot
Hyndman, H.M, 18:704
*Hypermoderne Schachpartie* (Tartakover), 4:604
Hyporcoristica, 14:766
Hypsicrates of Amisus, 9:**651**
Hypsistarians, 18:232–233
Hyraxes, 9:**651**
Hyrcania (Israel), 9:**651–652**
Hyrcanian exile, 2:522–523
Hyrcanus, 3:26
Hyrcanus, Johanan. *See* Hyrcanus, John
Hyrcanus, John, 6:157, 9:**653–654**
Hyrcanus, John II. *See* Hyrcanus II
Hyrcanus II, 1:629–630, 6:539, 8:446, 9:196, **652–653,** 11:574–575, 12:487
Hyssop, 9:**655**

## I

I (letter), 9:*655,* 10:*5*
I. Schocken Soehne, 18:153
Iacobescu, D., 9:**655**
Iacobson, Armand. *See* Iacobescu, D.
Ia-'-kin. *See* Jehoiachin (King of Judah)
Ialo. *See* Aijalon (ancient Israel)
Iamnia. *See* Jabneh (ancient Israel)
Ian, Janis, 9:**655–656**
Iancovici, Dorel. *See* Dorian, Dorel
Iancu-Agou, Danièle, 11:324, 325
*I and Thou* (Buber). *See Ich und Du* (Buber)
IA-Sha-R. *See* Reggio, Isacco Samuel
Iasi (Romania). *See* Jassy (Romania)
Ibāḍīs, 9:**656**
*Ibbei ha-Naḥal* (Shapira), 18:401
Ibbur, 7:604
Ibbur ha-shanah. *See* Calendars
*Ibbur Shanim* (Susan), 19:325
*Iber di Khurves fun Ployne* (Bursztyn), 4:302
Iberian peninsula
*See* Portugal; Spain
Ibex, 9:**656**
Ibillin. *See* Avelim (Israel)
Ibiza and Formentera (Spain), 9:**656–657**
Ibleam (Israel), 9:**657**
Ibn Abbas, Judah. *See* Abbas, Judah ben Samuel ibn
Ibn Abbas, Judah ben Samuel II, 6:173–174, 9:**657**
Ibn Abbasi, Jacob. *See* Abbasi, Jacob ben Moses ibn
Ibn ʾAbd al-ʾAzīz, Umayya. *See* Ibn Abī al-ṣalt

Ibn Abī al-Bayān Suleimān al-Isrāʿīlī, Abū al-Fadl Dāʿūd. *See* David ben Solomon
Ibn Abī al-Ṣalt, 9:**657–658**
Ibn Abitur, Joseph ben Isaac, 8:328–329, 9:**658**
Ibn Abi Zimra, David. *See* David ben Solomon ibn Abi Zimra
Ibn Adiya, Samuel. *See* Samuel ibn ʾĀdiyā
Ibn Adonijah, Jacob ben Ḥayyim. *See* Jacob ben Ḥayyim ben Isaac ibn Adonijah
Ibn Adret, Moses. *See* Adret, Moses ibn
Ibn Adret, Solomon ben Abraham. *See* Adret, Solomon ben Abraham
Ibn Aknin, Joseph. *See* Aknin, Joseph ben Judah ben Jacob ibn
Ibn al-Amshata, Daniel. *See* Daniel ben Saadiah ha-Bavli
Ibn al-Athīr, 15:419
Ibn al-Barqūlī, Ezra, 9:658
Ibn al-Barqūlī, Joseph, 9:658
Ibn al-Barqūlī, Mevorakh, 9:658
Ibn al-Barqūlī, Samuel, 9:658
Ibn al-Barqūlī family, 9:**658–659**
Ibn Alfakhar, Abraham Abu Isḥak, 9:659
Ibn Alfakhar, Ezra, 9:659
Ibn Alfakhar, Joseph, 9:659
Ibn Alfakhar, Judah, 9:659
Ibn Alfakhar, Solomon, 9:659
Ibn Alfakhar family, 9:**659**
Ibn al-Hītī, David ben Se'adel, 9:**659,** 11:425
Ibn al-ʾIbri, Johanan. *See* Bar Hebraeus, Johanan
Ibn al-Muʾallim. *See* Dhamārī, Manṣur Suleiman
Ibn al-Rabīb, Abraham, 9:**659**
Ibn al-Saigh. *See* Avempace
Ibn al-Ṣāʾigh. *See* Avempace
Ibn al-Sawdā. *See* Abdallah ibn Sabāʾ
Ibn Altabban, Levi ben Jacob, 9:**659–660**
Ibn al-Taqana, Moses, 9:**660**
Ibn Ardut, Ḥayyim Joseph ben Azriel ha-Kohen, 9:**660**
Ibn Arundi. Isaac. *See* Arundi, Isaac
Ibn Asad, Joshua ben Judah Abu-l-Faraj Furqān, 11:532
Ibn Atar family. *See* Atar family
Ibn Avi Zimra, David ben Solomon. *See* David ben Solomon ibn Abi Zimra
Ibn Bakoda, David. *See* Ibn Paquda, David ben Eleazar
Ibn Bakoda, David ben Eleazar. *See* Ibn Paquda, David ben Eleazar
Ibn Balʾam, Judah ben Samuel, 9:**660–661**
  biblcal exegesis and study, 3:642
  Judeo-Arabic literature of, 11:533
Ibn Barun, Abu Ibrahim Isaac ben Joseph ibn Benveniste, 9:**661**
Ibn Barzel, Joseph, 9:**661**
Ibn Biklārish, Jonah ben Isaac. *See* Ibn Biklārish, Junas ben Isaac
Ibn Biklārish, Junas ben Isaac, 9:**661**
Ibn Bilia, David ben Yom Tov, 2:530, 9:**662**
Ibn Crispin Cohen, Moses, 11:536
Ibn Danan, Saadiah ben Maimun, 9:**662**
Ibn Danan family. *See* Abendanan family
Ibn Dannan, Saadiah ben Maimun. *See* Ibn Danan, Saadiah ben Maimun
Ibn Dannān family. *See* Abendanan family
Ibn Daud, Abraham ben David Halevi, 2:17, 127, 461, 462, 8:260, 9:**662–665,** 13:247, 16:84
  Abraham ben Solomon of Torrutiel, 1:310
  allegorical interpretation and, 3:644
  angels, 2:160
  biographical material of, 3:705
  chronology, 4:707
  commandments, reasons for, 5:87
  The Four Captives, 7:138–139
  free will, 7:231–232
  good and evil, 7:753
  *Ha-Emunah ha-Ramah,* 12:408
  Judeo-Arabic literature and, 11:535
  Ohev ben Meir ha-Nasi, 15:392
  *Sefer ha-Kabbalah,* 7:12–13
  soul, immortality of, 19:37
  space and place, 19:67
Ibn Ezra, Abraham, 15:655
Ibn Ezra, Abraham ben Meir, 2:618, 9:**665–672,** 670*t,* 13:673, 16:82–83, 267
  allegorical interpretation of scripture, 3:644
  angels, 2:160
  astrology, and theories of, 9:670–671
  Bible, and exegetes of, 9:666–669
  Bonfils, Joseph ben Eliezer, 4:62
  commandments, reasons for, 5:87
  in Dreux, 6:17
  Fleischer, Judah Loeb, 7:73
  good and evil, 7:753
  grammatical works, 13:41
  hakdamah, 8:242–243
  Italian Jewish scholarship, 6:174
  Joshua ben Elijah ha-Levi, 11:450
  Judah Halevi's friendship with, 11:493
  on Judah ha-Parsi, 11:505
  language of, 8:659
  modern biblical criticism, as precursor of, 3:648
  Moses, 14:537
  Neoplatonic philosophy of, 9:669–671
  Neo-Pythagorean philosophy of, 9:670, 670*t*
  piyyut language, 8:651–652, 652, 660
  poetry and, 9:665–666
  on Saadiah Gaon's Bible translations, 3:603–604
  synthetic approach to biblical exegesis, 3:642–643
  Torah, 20:40
Ibn Ezra, Isaac, 9:**672–673**
Ibn Ezra, Joseph ben Isaac, 9:**673**
Ibn Ezra, Moses ben Jacob, 4:170, 8:283, 652, 9:**673–675,** 16:82
  biblical exegesis and study, 3:642, 662
  Joseph ben Tanḥum Yerushalmi, 11:426, 427
  Judeo-Arabic literature of, 11:534, 535
  literary criticism, 8:723–724
  poetic Hebrew, 8:657, 658
Ibn Ezra, Solomon ben Moses, 9:**675**
Ibn Fadanj, Ibrahim, 9:675
Ibn Fadanj, Jacob, 9:675
Ibn Fadanj family, 9:**675–676**
Ibn Fadanq family. *See* Ibn Fadanj family
Ibn Falaquera, Shem Tov ben Joseph. *See* Falaquera, Shem Tov ben Joseph ibn
Ibn Gabbai, Meir ben Ezekiel. *See* Gabbai, Meir ben Ezekiel ibn
Ibn Gabirol, Solomon ben Judah. *See* Gabirol, Solomon ben Judah, ibn
Ibn Gaon, Shem Tov ben Abraham, 9:**676**
Ibn Ghayyat, Judah, 9:677
Ibn Ghayyat, Solomon, 9:677
Ibn Ghayyat family, 9:**676–677**
Ibn Ghiyyat family. *See* Ibn Ghayyat family
Ibn Gikatilla, Moses ben Samuel ha-Kohen. *See* Gikatilla, Moses ben Samuel ha-Kohen

Ibn Ḥabib, Isaac ben Menahem, 2:32
Ibn Ḥabib, Jacob ben Solomon, 3:571, 9:**677–678**
Ibn Ḥabib, Moses ben Shem Tov, 9:**678–679**
Ibn Hajjar,David, 5:**474**
Ibn Ḥasan, Jekuthiel ben Isaac, 9:**679**
Ibn Ḥasdai. *See* Joseph ben Aḥmad Ibn Ḥasdai
Ibn Ḥasdai, Abraham ben Samuel ha-Levi, 9:**679**
Ibn Ḥassin, David ben Aaron. *See* David ben Aaron ibn Ḥassin
Ibn Hawkal, 15:580
Ibn Ḥayyim, Aaron, I, 9:**679**
Ibn Ḥayyim, Aaron, II, 9:**679–680**
Ibn Ḥayyim, Abraham ben Judah, 9:**680**
Ibn Ḥayyim, Joseph, 3:677, 9:**680**
Ibn Ḥazm, Aḥmad, 1:422
Ibn Hussein, David ben Aaron. *See* David ben Aaron ibn Ḥassin
Ibn Isḥak, Ḥunain, 1:657
Ibn Jamil, Isaac Nissim, 9:**680**
Ibn Janāḥ, Jonah, 8:454, 653, 9:**680–683**
biblical exegesis and study, 3:642
Judeo-Arabic literature of, 11:533
Ibn Jau, Jacob, 8:328–329, 9:**683–684**
Ibn Kammūna, Saʾd ibn Manṣūr, 9:**684**
Judeo-Arabic literature and, 11:537
Mongols, 14:444
as Orientalist, 15:471
Ibn Kapron, Isaac, 9:**684–685**
Ibn Kaspi, Joseph. *See* Kaspi, Joseph ben Abba Mari ibn
Ibn Kastar, Abu Ibrahim. *See* Ibn Yashush, Isaac Abu Ibrahim
Ibn Khalfun, Isaac, 9:**685**
Ibn Killis, Abu al-Faraj Yaʾqūb ibn Yūsuf, 9:**685**
Ibn Latif, Isaac B. Abraham. *See* Latif, Isaac B. Abraham ibn
Ibn Latimi, Joseph. *See* Joseph ben Sheshet Ibn Latimi
Ibn Lev, Joseph. *See* Lev, Joseph ben David ibn
Ibn Malca. *See* Malca family
Ibn Malik, Menahem ben Abraham, 3:676
Ibn Malkah family. *See* Malca family
Ibn Mar Saul, Isaac ben Levi, 9:**685–686**
Ibn Matkah. *See* Matkah, Judah ben Solomon ha-Kohen
Ibn Matkah, Judah. *See* Matkah, Judah ben Solomon ha-Kohen
Ibn Matud, Samuel. *See* Ibn Motot, Samuel ben Saadiah
Ibn Matud, Samuel ben Saadiah. *See* Ibn Motot, Samuel ben Saadiah
Ibn Matut, Samuel ben Saadiah. *See* Ibn Motot, Samuel ben Saadiah
Ibn Migash, Joseph ben Meir ha-Levi, 9:**686**
Ibn Motot, Samuel ben Saadiah, 9:**686–687**
Ibn Muhāajir, Abraham ben Meir, 9:**687**
Ibn Muhajir, Abu Sulayman. *See* David ibn Hajjar
Ibn Mukammis. *See* Mukammiṣ, ibn Marwān al-Rāqi al-Shirazi al-
Ibn Munabbih, Wahb, 3:669
Ibn Mūsā, Ḥayyim ben Judah, 5:693–694, 9:**687**
Ibn Pakuda, Baḥya. *See* Baḥya ben Joseph Ibn Paquda
Ibn Pakuda, David ben Eleazar. *See* Ibn Paquda, David ben Eleazar
Ibn Paquda, Baḥya. *See* Baḥya ben Joseph Ibn Paquda
Ibn Paquda, David ben Eleazar, 2:177, 9:**687**
Ibn Plat, Joseph, 9:**687–688**
Ibn Pollegar, Isaac. *See* Pollegar, Isaac ben Joseph ibn
Ibn Quraysh, Judah, 9:**688,** 11:533
Ibn Roshd. *See* Averroes
Ibn Rushd, Abu al-Walid Muhammad. *See* Averroes
Ibn Sahl, Abu-Amr. *See* Ibn Sahl, Joseph ben Jacob
Ibn Sahl, Abu Isḥāq Ibrāhīm, 9:**688**
Ibn Sahl, Joseph ben Jacob, 9:**688–689**
Ibn Sahl, Solomon. *See* Ibn Zakbel, Solomon
Ibn Sahula, Isaac. *See* Sahula, Isaac ben Solomon Abi
Ibn Sahula, Isaac ben Solomon. *See* Sahula, Isaac ben Solomon Abi
Ibn Sahula, Meir. *See* Sahula, Meir ben Solomon Abi
Ibn Saʾīd, Isaac, 9:**689**
Ibn Sakatar, Abu Ibrahim. *See* Ibn Yashush, Isaac Abu Ibrahim
Ibn Sakuyah. *See* Ibn Sāqawayh
Ibn Sāqawayh, 9:**689**
Ibn Saquya. *See* Ibn Sāqawayh
Ibn Saquyah. *See* Ibn Sāqawayh
Ibn Saruq, Menahem. *See* Menahem ben Jacob ibn Saruq
Ibn Sasson, Samuel ben Joseph, 9:**689–690**
Ibn Saud (King of Saudi Arabia), 18:77
Ibn Shabbat, Joseph B. Ephraim Ha-Levi. *See* Écija, Joseph de
Ibn Shahin, Jacob. *See* Jacob ben Nissim ibn Shahin
Ibn Shaprut, Hisdai. *See* Ḥisdai ibn Shaprut
Ibn Shatanash. *See* Ibn Abitur, Joseph ben Isaac
Ibn Shem Tov, Isaac ben Shem Tov, 9:**690**
Ibn Shem Tov, Joseph ben Shem Tov, 3:645, 9:**690–691**
Ibn Shem Tov, Shem Tov, 9:**691–692**
Ibn Shem Tov, Shem Tov ben Joseph ben Shem Tov, 9:**692**
Ibn Shortmeqas. *See* Ohev ben Meir ha-Nasi
Ibn Shoshan (Morocco). *See* Bensusan
Ibn Shoshan, Abraham, 9:693
Ibn Shoshan, Abu Omar Joseph, 9:693
Ibn Shoshan, David, 9:**693**
Ibn Shoshan, Jacob ben Joseph, 9:693
Ibn Shoshan, Meir, 9:693
Ibn Shoshan, Samuel ben Zadok, 9:693
Ibn Shoshan family (Spain), 9:**692–693**
Ibn Shuaib, Joel, 9:**693–694**
Ibn Shuaib, Joshua, 3:645, 9:**694**
Ibn Shuwayk, Isaac ben Israel, 9:**694**
Ibn Sid, Isaac. *See* Ibn Saʾīd, Isaac
Ibn Sid, Samuel, 12:644
Ibn Sighmar family, 11:727
Ibn Sūsā. *See* Bensusan
Ibn Sūsā, Issachar ben Mordecai. *See* Susan, Issachar ben Mordecai
Ibn Tamim, Dunash. *See* Dunash ibn Tamim
Ibn Tibbon, Judah ben Saul, 19:712
Arabic language, 6:173, 14:372
as bibliophile, 3:683
Hebrew linguistic purity, 8:659, 660, 663
Ibn Tibbon, Moses ben Samuel ben Judah, 8:660, 19:712
Ibn Tibbon, Samuel ben Judah, 2:132, 3:239, 8:659–660, 661, 12:698, 16:86, 19:712
Ibn Tibbon family, 19:**712–714**
Arabic language, 6:173
as Orientalists, 15:471
Ibn Tūmart, 1:681
Ibn Verga, Joseph, 9:**694–695**
Ibn Verga, Solomon, 4:25, 9:225, **695–696**
exile, meaning of, 7:360
*Shevet Yehuda,* 7:15
Ibn Waqar, Abraham, 9:696

Ibn Waqar, Isaac, 9:696
Ibn Waqar, Joseph, 9:696
Ibn Waqar, Joseph ben Abraham, 9:**696–697,** 11:536
Ibn Waqar, Joseph ben Isaac ben Moses, 9:696
Ibn Waqar, Judah, 9:696
Ibn Waqar, Samuel, 9:696, 11:536
Ibn Waqar family, 9:**696**
Ibn Yaḥya, David ben Joseph, 9:**697**
Ibn Yaḥya, David ben Solomon, 9:**697**
Ibn Yaḥya, Gedaliah ben David, 9:**698**
Ibn Yaḥya, Gedaliah ben Joseph, 7:13, 9:**698**
bibliography of, 3:681
biographical material of, 3:705
*Shalshelet ha-Kabbalah,* 7:13
Ibn Yaḥya, Gedaliah ben Tam, 9:**698**
Ibn Yaḥya, Joseph ben David, 9:**698–699**
Ibn Yaḥya family, 13:80
Ibn Yaʾish, Solomon, 15:541
Ibn Yashush, Isaac Abu Ibrahim, 9:**699**
Ibn Yihyah, Gedaliah ben Joseph. *See* Ibn Yaḥya, Gedaliah ben Joseph
Ibn Zabara, Joseph ben Meir, 6:667, 9:**699,** 15:655
Ibn Zabara, Judah. *See* Ibn Zabarra, Judah
Ibn Zabara, Moses Jacob, 3:677
Ibn Zabarra, Joseph ben Meir. *See* Ibn Zabara, Joseph ben Meir
Ibn Zabarra, Judah, 9:**700**
Ibn Ẓaddik, Joseph. *See* Ẓaddik, Joseph ben Jacob ibn
Ibn Zadok, Abbās Rabīʾa Solomon. *See* Ibn Zadok, Solomon
Ibn Zadok, Solomon, 9:**700**
Ibn Zakbel, Solomon, 9:**700**
Ibn Zarzal, Abraham. *See* Zarzal, Abraham ibn
Ibn Ẓur, Jacob ben Reuben, 9:**700–701**
Ibo, 9:**701**
Ibrāhīm. *See* Abraham
Ibrāhīm, Ibrāhīm Mūsā, 15:473
Ibrāhīm ibn Sahl, 15:472
Ibrahim ibn Sahl al-Andalusī al-Israʾili, 9:**701**
Ibrahim ibn Yaʾqūb of Tortosa, 9:**701–702**
Ibrahim Pasha (?-1536), 15:525
Ibrāhīm Pasha (1789-1848), 9:**702**
Ibraila (Romania). *See* Braila (Romania)
Ibzon, 11:565
ICA. *See* Jewish Colonization Association (ICA)
Icahn, Carl C., 9:**702–703,** 15:225
*Icarus* (Slonimsky), 18:680
Ice hockey, 18:150, 19:144
Fischler, Stan, 7:57
Hart, Cecil M., 8:369
Icel. *See* Mersin (Turkey)
Iceland, Reubin, 9:**703**
Icelandic language, 3:632–633
Ice skating, 19:144
Hughes, Sarah Elizabeth, 9:579
Rubenstein, Louis, 17:510–511
Slutskaya, Irina, 18:685
Ichabod, 9:**703**
*Ich und Du* (Buber), 4:231, 232–233, 234, 7:233
ICJW. *See* International Council of Jewish Women (ICJW)
Iconoclastic period
Jewish life in Byzantine empire affected by, 4:327
manuscript illumination and, 3:674
Iconography, 1:561, 9:**703–706,** *704,* 15:736–737
Icor (American Association for Jewish Colonization in the Soviet Union), 3:718
Idaho, 1:624, 9:**706–707,** *707*
Iddiyyot. *See Eduyyot* (tractate)
Idealism, critical, 2:643
*Idealism and Liberal Education* (Freedman), 7:225
*The Idea of Biblical Poetry: Parallelism and Its History* (Kugel), 16:256
*The Idea of Self: East and West: A Comparison between Buddhist Philosophy and the Philosophy of David Hume* (Hoffmann), 9:312
*The Idea of the Jewish State* (Halpern), 8:283
*Ideas Face Reality, Jewish Law & Life in Poland, 1550-1655* (Fran), 18:471
*L'Idea Sionnista* (periodical), 14:408
*Ideen zu einer kuenftigen Dynamik der Geschichte* (Molitor), 14:426
Idel, Moshe, 9:**707–708**
Idelovitch, David, 9:**708**
Idelsohn, Abraham, 9:**709**
Idelsohn, Abraham Zvi, 8:426, 457, 503, 9:**708–709**
Idelsohn, Beba, 9:**709–710**
Idelsohn, Benjamin, 9:**710**
Idelson, Abraham, 8:336
Idelson, Israel. *See* Bar-Yehudah, Israel
Identification imagery, 2:503
*Identité juive, identité humaine* (Draï), 6:7
Identity, Jewish. *See* Jewish identity
IDF. *See* Israel Defense Forces (IDF)
Idi, 9:**710**
Idi bar Avin, 9:**710**
Idiglat. *See* Tigris
Idigna. *See* Tigris
*The Idiot* (ballet, Eifman), 6:253
*Idishe gas* (periodical). *See Jewish Street* (periodical)
Idolatry, 8:376, 9:**710–715**
Aaron and, 1:209
Abba Gulish, 1:227
adultery, 1:425
Ahab, 1:524
akkum, 1:569
commandments concerning, 5:77*t,* 78*t*–79*t*
dysphemisms, 6:550, 551
Jeremiah, Epistle of, 11:134
Nazism as form of, 16:99
Noachide laws on, 15:284
*Wisdom of Solomon,* 18:768–769
IDP. *See* International Development Program
*Idra de-Vei Mashkena* (Zohar), 21:648
*Idra Rabba* (Zohar), 21:648
Idrīs. *See* Enoch
al-Idrisi, 2:81
Idumea (Palestine, Roman)
Edom, 6:156–157
leaders, 11:36
Idunum. *See* Judenburg (Austria)
I Enoch. *See* Enoch, Ethiopic Book of
IES. *See* Israel Exploration Society
Ieşsau. *See* Wechsler, Max
*Iewes in America, or Probabilities that the Americans Are of that Race* (Thorowgood), 14:460
Iezer. *See* Abiezer
Ifrane (Morocco). *See* Ofran
Ifranji. *See* Francos
*If This Be a Man* (Levi), 4:631, 9:355–356, 405, 447, 12:692
*If You Can Believe Your Eyes and Ears* (album), 6:361
*Ig'eret Rav Sherira Ga'on* (Sherira), 18:463
*Iggeret* (Pirkoi ben Baboi), 16:183
*Iggeret Ba'alei Ḥayyim* (Kalonymus ben Kalonymus), 6:668
*Iggeret el Ro'ei Seh Pezurah Yisrael* (Homberg), 9:504–505
*Iggeret ha-Ḥalomi* (Falaquera), 6:681
*Iggeret ha-Hitnaẓẓelut* (Jedaiah ben Abraham Bedersi), 11:101
*Iggeret ha-Kodesh,* 9:**715,** 14:470
*Iggeret ha-Kohanim* (Bali), 3:90
*Iggeret Ḥamudot* (Genazzano), 8:479

*Iggeret ha-Musar* (Alami), 1:575
*Iggeret ha-Musar* (Lipkin), 13:65
*Iggeret ha-Purim* (Almoli), 1:682
*Iggeret ha-Vikku'ah* (Falaquera), 6:680
*Iggeret Issur Ner Shabbat* (Bali), 3:90
Iggeret kelalit, 18:447
Iggeret li-nedivim, 18:447
*Iggeret Magen Avraham* (Cardozo), 4:464
*Iggeret Nidḥei Yisrael* (Pigit), 16:151
*Iggeret Orḥot Olam* (Farissol), 6:717
*Iggeret Sod ha-Ge'ullah* (Abraham ben Eliezer ha-Levi), 1:298
*Iggeret Tokheḥah* (Judah ben Asher), 11:483
*Iggerot Moshe* (Feinstein), 6:742, 11:255
Iggud ha-Rabbonim. *See* Rabbinical Alliance of America
"I give thanks." *See Modeh Ani*
Iglau. *See* Jihlava
Iglesia Israelita, 11:521
Ignace, Edouard, 16:343
Ignatius of Loyola, 11:245
Ignatoff, David, 9:**715**
Ignatow, David, 9:**715–716**
Ignatyev, Count Nikolai Pavlovich, 9:**716**
Ignatyev, Nikolai Pavlovich. *See* Ignatyev, Count Nikolai Pavlovich
Ignotus, Hugó, 9:**716**
Ignotus, Pál, 9:716
Igra, Meshullam ben Samson, 9:**716–717**
Igra, Moses ben Samson. *See* Igra, Meshullam ben Samson
*I Haven't Got a Hat,* 7:238
"I Have Set a Memorial to God's Miracles" (Aboab). *See* "Zekher Asiti le-Nifle'ot El"
Iḥud, bi-nationalism promoted by, 3:703
Iḥud Habonim, 9:**717–719,** 717*t*
Iḥud ha-Kevuẓot ve-ha-kibbutzim, 9:**719,** 12:123–124
*Iḥyā 'Ulūm al Din* (al-Ghazālīi, 7:571
II Enoch. *See* Enoch, Slavonic Book of
I.IẒ.L. *See* Irgun IẒeva'i Le'ummi
IJA. *See* Institute of Jewish Affairs (IJA)
Ijon (Israel), 9:**719**
*Ikkarim. See Sefer ha-Ikkarim*
Ikkur, 18:434
Ikkuv ha-keri'ah. *See* Bittul ha-Tamid
Ikonicoff, Moisés, 16:350
Ikor, Roger, 9:**719**
Ikriti. *See* Shemariah ben Elijah Ben Jacob
Ilai (3rd-4th c.), 9:**720**
Ilai (c. 3rd c.). *See* Tanḥum ben Ḥanilai
Ilai (c. 100 C.E.), 9:**719–720**
Ilan, Ornit, 2:330
Ilaniyyah (Israel), 9:**720**
*Il Caso Pinedus* (Levi), 12:691
Ilf, Ilya, 9:**720–721**
Ilfa, 9:**721**
Ilgen, Karl David, 9:**721**
ILGWU. *See* International Ladies Garment Workers Union
*Iliad* (Homer), 3:580
Ilin, M., 9:**721–722**
Ilintsky, Gedaliah ben Issac of. *See* Lunietz, Gedaliah ben Issac of
Ilintsy (Ukraine), 9:**722**
Ilja (Belarus). *See* Ilya (Belarus)
Illafsky family. *See* Illowy family
Illai. *See* Mamzer
Illawy family. *See* Illowy family
Illegal contracts, 5:193–194, 196
Illegal immigration, 4:9–10, 9:250, 281, **722–724,** 10:204
  Ben-Gurion, David, 3:346
  *Patria,* 15:689
  post World War II, 10:10:206–207
  *See also* Aliyah and absorption; Beriḥah; Migrations
Illereichen-Altenstadt. *See* Altenstadt (Germany)
Illés, Béla, 9:**724**
Illescas (Spain), 9:**724**
Illiberis. *See* Elvira
Illinois, 9:526–527, *725*
Illinois (U.S.), 9:**724–725**
Illness. *See* Sicknesses
Illovy family. *See* Illowy family
Illoway family. *See* Illowy family
Illowy, Bernard, 9:**725–726**
Illowy, Jacob, 9:725
Illowy, Jacob Loeb, 9:725
Illowy, Phineas, 9:725
Illowy, Samuel, 9:725
Illowy, Solomon, 9:725
Illowy family, 9:**725**
*Los Illuminados* (Aguinis), 1:510
Illuminated amulets, 2:122–123
Illuminated Kettubot, 12:97–98
Illuminated manuscripts, 1:375, 2:495–496, 497–498, 11:226
  aggadah, 1:463
  Avicenna's medical treatise (15th c.), vol. 8: color insert
  Bible with masoretic notes (13th c.), vol. 8: color insert
  biblical influence, 3:674–679
  David in, 5:456–457
  Hebrew Bibles, 3:675–679
  Ibn Ḥayyim, Abraham ben Judah, 9:680
  Ibn Ḥayyim, Joseph, 9:680
  Islamic, 3:674
  Joel ben Simeon, 11:366
  Jonah portrayed in, 11:391
  Joseph ha-Ẓarefati, 11:430
  Joseph portrayed in, 11:412–413
  Josephus depicted in, 11:441–442
  Joshua depicted in, 11:444
  Judah Maccabee portrayed in, 11:511
  Judeo Persian, 11:556, vol. 8: color insert
  Kosher preparation of meat (14th c.), vol. 8: color insert
  man with covered Torah (15th c.), vol. 8: color insert
  Moses receiving Tablets of the Law (14th c.), vol. 8: color insert
  Noah's ark (13th c.), vol. 8: color insert
  Passover, men reading the Haggadah (15th c.), vol. 8: color insert
  sacrifice of Isaac (13th c.), vol. 8: color insert
  Second Temple, implements, 19:626
  Tisha Be-Av prayer (15th c.), vol. 8: color insert
  Tower of Babel, 3:21
Illuminated manuscripts, Hebrew, 9:**726–735**
  Adam and Eve, 1:375
  characteristics of, 9:727–728
  French school of, 9:730–731
  German school of, 9:731–732
  Hellenistic period and, 9:726–727
  Italian school of, 9:732–733
  materials and techniques for, 9:728
  Oriental styles of, 9:728–729
  seventeenth-eighteenth century, 9:733–734
  Spanish school of, 9:729–730
*Illuminating the Eyes of the Wise. See Me'ir Einei Ḥakhanim* (Lublin)
Illustrated books, 4:75–76
Illustrated Monthly for the Jewish Home (periodical). *See Menorah* (journal)
*Illustrerad svensk litteraturhistoria* (Schück, Warburg), 18:169

Ilna'e, Eliezer Isaac, 9:**735**
Ilovy, Rudolf, 9:725
*Ilu Rak* (Almagor), 18:206
Ilya (Belarus), 9:**735–736**
*Ilya Ehrenburg: Writing, Politics and the Art of Survival* (Goldberg), 6:238
Ilyās (prophet). *See* Elijah (prophet)
Image of God. *See* God
Imagination, 9:**736**
*Imagined. See Gedakht*
*Imagining Religion: From Babylon to Jonestown* (Smith), 18:688
*Imagining Robert: My Brother, Madness, and Survival* (Neugeboren), 15:119
*I Married a Communist* (Roth), 20:296–297
Imatatio Dei. *See* Imitation of God
*Im australischen Busch (Semon),* 18:286
Imber, Naphtali Herz, 8:457, 736, 9:**736–737**
Imber, Samuel Jacob, 9:**737**
Imber, Shmuel-Yankev. *See* Imber, Samuel Jacob
Imbonati, Carlo Guiseppe, 3:681, 8:514, 9:**737**
Imbonatus, Carlo Guiseppe. *See* Imbonati, Carlo Guiseppe
*Im Eruw (*Placzek), 16:210
Im Eshkaḥekh, 18:450
Imit. *See* Izraelita Magyar Irodalmi Társulat
Imitatio Deí. *See* Imitation of God
Imitation of God, 9:**737–738**
*The Immanence of God in Rabbinical Literature* (Abelson), 1:249
Immanuel, 9:**738–740**
Immanuel ben Solomon of Rome. *See* Immanuel of Rome
Immanuel Bin-Gorion, 3:406
Immanuel of Rome, 4:75, 5:430–431, 8:724, 9:**740–741,** 10:791, 16:612
  Anatoli, Jacob ben Abba Mari ben Samson, 2:132
  Anav, Zedekiah ben Abraham, 2:139
  Ancona, 2:140
"Immanuel the Jew" of Rome. *See* Immanuel of Rome
Imma Shalom, 9:**741–742**
Immersion. *See* Ablution; Ritual immersion
Immigration. *See* Aliyah and absorption; Illegal immigration; Migrations
Immigration to Israel. *See* Aliyah and absorption in Israel
*Immortal Adventure* (Lindheim), 13:28
Immortality of soul. *See* Soul, immortality of
Immortality of the soul. *See* Soul, immortality of
Immovable property. *See* Property
Immunology. *See* Medicine
Imola (Italy), 9:**742**
Impalement, 9:**742**
*Im Paradies* (Heyse), 9:87
*Imperfect Justice: Looted Assets, Slave Labor, and the Unfinished Business of World War II* (Eizenstat), 6:281
*Imperio de Dios en la harmonía del mundo* (Barrios), 3:176
*Importancia por contacto* (Aguinis), 1:510
Impossibility theorem, 2:490
Impotence. *See* Barrenness and fertility
Imprecation. *See* Blessing and cursing
Impressionism
  Brauner, Isaac, 4:139
  Fichman, Jacob, 7:8
  Oppenheimer, Joseph, 15:448–449
  Pissarro, Camille, 16:186–187
  in poetry, 4:138
  post-impressionism, Ballin, Moegens, 3:93
Imprisonment, 9:**742–747**
  for debt, 9:**747–752**
  *See also* Detention
Impurity, ritual. *See* Purity and impurity, ritual
Imrāni. *See* Emrāni
*Imrei Binah* (Birkenthal), 3:712
*Imrei Binah* (Rossi), 17:472
*Imrei Higyonai Ashir ve-Azamer la-Adonai* (Kapuzato), 11:782–783
*Imrei Regesh* (Schmelkes), 18:144
*Imrei Shefer* (Wessely), 21:20
Imri, Rakhel. *See* Feygenberg, Rakhel
*Im Tishtaḥ Ei Pa'am* (Shaked), 18:367
*In a Different Voice* (Gilligan), 18:736
*In a Forest Settlement. See Be-Yishuv shel Ya'ar*
Inbal, Eliahu, 9:**752**
Inbal Dance Theater, 9:**752**
  Levi-Tannai, Sara, 12:732–733
  Oved, Margalit, 15:548–549
Inber, Vera Mikhailovna, 9:**752–753**
*In Canada. See In Kanade*
Incantations, 2:132
Incense and perfumes, 9:**753–755,** 16:191
  cult sacrifices and, 5:333
  frankincense, 7:212–213
  incense altars, 2:14
  onycha used in making of, 15:436
Incest, 9:**755–756**
  Aaron ben Judah Kusdini on, 1:216
  commandments, 5:84*t*
  as sexual offense, 18:329
  Talmud, 4:582
*Incident at Vichy* (Miller), 14:252
*Incidents of Travel and Adventure in the Far West* (Carvalho), 4:502
Inclination, good and evil, 9:**756–757**
*The Incoherence of the Philosophers. See Tahāfut al-Falāsifa*
In Commendam transactions, 15:671
Incunabula, 9:**757–769**
  collections, 9:759
  history and dates, 9:757–758
  Italy, 6:708
  list of, 9:762–768
  Portugal, 6:718
  printing of, 9:758–762
  scholarship, 9:759
  statistics on, 9:758
*In Darkness Striding* (Burla). *See Naftulei Adam*
*In Days of Cain* (Dunn), 18:200
Indebtedness bonds, 5:154–155
Indelman, Moshe. *See* Yinnon, Moshe
Indemnification, restitution, 17:**239–240**
Independence Day (Israel), 9:**769–770**
Independent Jewish Workers Party, 9:**770–771**
Independent Liberal Party, 9:**771**
Independent Order of True Sisters, 4:220
*In der Medinas Yisroel in Yor 2000* (Zeitlin), 18:202, 21:620–621
*Index Dioscorides* (Lusitanus), 2:34
India, 9:**771–776,** *772*
  Abraham, Samuel, 1:291
  Abrahams, Lionel, 1:316
  Abrahão, Coje, 1:317
  Bene Israel, 3:335–338
  Bene Menashe, 3:340
  Black Jews, 6:741
  Bombay, 4:51–52
  botanists, 6:648
  foreign policy and relations with Israel, 10:265
  Israel, communities of Indian Jews in, 10:298
  Jewish dress, 6:15
  literature, 15:474
    Barnett, Lionel David, 3:169
    *Kalila and Dimna,* 11:735
    twentieth century, 5:463

military, 11:28
museums, 14:635
newspapers, 16:493–494
ORT, 15:489–490
Orta, Garcia de, 15:492
philanthropists, 6:648
poets, 6:648
prominent families, 6:654
sabbath service (New Delhi), vol. 5: color insert
theater, 5:463
trade, 7:468
*See also* Kehimkhar, Ḥayim Samuel
India-Book, 11:821
Indiana (U.S.), 9:**776–777,** *777, 777t*
Indianapolis (IN), 9:**778**
Indians, American. *See* American Indians
*The Indian Wants the Bronx* (Horovitz), 9:528
*The Indifferent Ones* (Moravia). *See The Time of Indifference* (Moravia)
Indigo, 3:55
Individual
business ethics, 4:308
Duns Scotus, John, 6:50–51
ideal, 6:531–532
*The Individual and His Society* (Kardiner), 11:804
Indonesia, 9:**778–779**
Indre-et-Loire. *See* Touraine (France)
*Industrial Air Sampling and Analysis* (Silverman), 18:587
Industrialists
Australia, Blaustein family, 3:745–746
Austria, Bunzi family, 4:285
Canada
Bronfman, Edgar Miles, 4:206
Davis, Mortimer B., 5:481
Lastman, Melvin Douglas, 12:503–504
Citroën, André Gustave, 4:736–737
England
Bagrit, Sir Leon, 3:60
Bejerano family, 3:272
France, Deutsch de la Meurthe, Henri, 5:625
Germany
Hirsch, Aron Siegmund, 9:124
Hirsch, Baron Maurice de, 9:127
Rathenau, Emil Moritz, 17:110
Rathenau, Walther, 17:110–111
Rosenthal, Philipp, 17:457
Israel
Hecht, Reuben, 8:751
Hurvitz, Eli, 9:630
Lautman, Dov, 12:530
Shenkar, Arie, 18:460
Italy, Blayer, Pietro, 3:747
Japanese, Eisenberg, Shoul, 6:266
Netherlands, Bergh, Van Den family, 3:426–427
Russia, Baron, Bernhard, 3:171
U.K.
Bagrit, Sir Leon, 3:60
Burton, Montague, 4:302
Cazalet, Edward, 4:533
Davis, Sir Edmund, 5:480
Levinstein, Herbert, 12:723
Schon, Frank, 18:160
U.S.
Bamberger, Simon, 3:105
Brown, David Abraham, 4:214
Davidson, William, 5:477
Hammer, Armand, 8:307–308
Lauterbach, Edward H., 12:529
Lewisohn family, 12:767–768
Shapero, Nate S., 18:398
Shapiro, Irving Saul, 18:406
Shapp, Milton Jerrold, 18:408–409
Simon, Norton, 18:614
Industrial Removal movement, 9:**779**
Indyk, Martin, 9:**779**
Inebahti. *See* Naupaktos (Greece)
Inés, the Maiden of Herrera, 4:645, 9:41, 15:474
*I Never Saw Another Butterfly* (art collection), 5:646
Infamous decree of March 17, 1808, 2:8, 15:576
Infant baptism, 3:121
Infeld, Leopold, 9:**779–780**
Infertility. *See* Barrenness and fertility
Infinite. *See* Ein-Sof
Infinity, concept of, 15:333
Infinity Broadcasting, 11:812
*Informaciones para los Immigrantes Israelitas* (periodical), 6:140, 141
Information technology (IT), 15:491
Information technology, Internet
Bible translation on, 3:637
Brin, Sergey, 4:183
*The Informed Heart* (Bettelheim), 3:551, 9:415
Informers, 9:**780–786**
Ingathering of the exiles, 9:282, **786–787**
aliyah and absorption, 10:339–340
Ben-Gurion, David, 3:346
post-war of independence to Six-Day War historical survey, 10:215–216
Ingber, Lou. *See* Stillman, Louis
*In generali concilio,* 4:277
Ingolstadt (Germany), 9:**787**
Ingwiller (France), 9:**787**
Inheritance. *See* Succession
*The Inheritance of the Fathers* (Meir ben Elijah). *See Naḥalat Avot* (Meir ben Elijah)
*In Heysn Vint. See In the Hot Wind* (Dropkin)
Initials. *See* Abbreviations
*In Kanade* (Shtern), 4:426
Inkeles, Alex, 9:**787**
*Inkishāf al-asrār wa-ṭuhūr al-anwār* (Aknin), 1:570
Ink making, 18:241–242
Inlander, Heinz. *See* Inlander, Henry
Inlander, Henry, 9:**787**
*In Likht fun Doyres* (Lee), 12:598
*In Memory of May 4, 1970: Kent State - Abraham and Isaac* (Segal), 18:246
*In Memory of the Czech Transport to the Gas Chambers* (Bacon), 3:41
*In Mr. Lublin's Shop. See Ba-Ḥanuto shel Mar Lublin*
*In My Father's Pastures* (Morgenstern), 14:487
Innocence Project, 18:116
Innocent, 9:**788–789**
Innocent II (pope), 9:788
Innocent III (pope), 9:788
Innocent IV (pope), 9:788–789
Innocent VIII (pope), 9:788–789
Innocent IV, 16:373
Innocent X (pope), 16:376
Innocent III, 16:373
Innocent III (pope), 4:277, 9:215
Innocent IV (pope), 4:277, 15:383
*L'Innominato* (Momigliano), 14:431
Innsbruck (Austria), 9:**789–790**
Inowroclaw (Poland), 9:**790,** 16:307–308
*In Polish Woods* (Opatoshu). *See In Poylishe Velder*
*In Potiphar's House* (Kugel), 1:461
Inquisition, 9:**790–804**
Abenatar Melo, David, 1:250
Alfonso de Espina, 1:642
America, 2:41

Inquisition, ***continued***
Bahia, 3:61
Bibago brothers, conversion activities of, 3:570, 571
Brazil, 4:142, 143
Canary Islands, 4:428
Carcassonne (France), 4:461
Caribbean, Spanish-Portuguese Nation of the: La Nacion, 4:468–469
Cartagena (Colombia), 5:62
censorship, 5:739
Chile, 4:636–637
Dias, Luis, 5:636–637
Dominicans, 5:745
Enríquez Gomez, Antonio, 6:446
Europe, 9:799–800
Goa, 7:651
history of, 9:790–791
Hoogstraaten, Jacob, 9:521
Italy, 10:798
Palermo, 15:580, 581
late eighteenth century, 9:795
laws and legal systems of, 9:800–803
Orobio de Castro, Isaac, 15:481
Portugal, 4:469, 520–521, 9:793–794, 796, 12:567, 13:79–80, 16:411
John III, 11:379
John XXII on jurisdiction over Jews, 11:379
Lisbon, 13:80
Oporto, 15:441
possessions, 9:796–797
records, 9:796
Sánchez, Gabriel, 18:9
scholarship approach to, 9:792–793
Spain, 4:290, 9:791–792, 794–796, 18:44–45
Andalusia, 11:58
Barcelona, 3:144
Biel, 3:688
Cavalleria, Alfonso de la, 4:532
Chirino family, 4:652
Ciudad Real, 4:745
colonies, 9:797–799
Cuenca, 5:327–328
Escalona, 6:488
Seville, 18:328
statistics, 9:795–796
*See also* New Christians
*The Inquisition and Judaism* (Mocatta), 14:404
Inquit. *See* Goldstein, Moritz
Insanity, Jewish law, 15:722
Inscriptions, 21:241–244
Bonsphorus, kingdom of, 4:98
Hebrew, 1:693
Phoenician, 16:124
Insdorf, Annette, 9:**804**
*In Search of Lost Time. See A la Recherche du temps perdu*
Insects
centipedes, 4:543
fleas, 7:70
hornets, 9:527
lice, 13:226–227
Insemination, artificial, 2:**532–533**
*Insight and Responsibility* (Erikson), 6:479
Insolvency, oaths of, 15:363
Institute for Historical Research, 9:493
Institute for Jewish Policy Analysis, 11:318
Institute for Judaism and Contemporary Society. *See* Fisch, Harold
Institute for Microfilmed Hebrew Manuscripts, 13:133
Institute for Research in Jewish Law, 18:724
Institute for Science and Halakhah, 19:574–576
Institute for Social Research, 11:762
Institute for the Research of Medieval Hebrew Poetry, 9:**804–805**
Institute of Folklore (Romania), 4:138
Institute of Geophysics, University of California, Los Angeles, 11:776
Institute of Jewish Affairs (IJA), 2:411, 9:**805**
Institute of Jewish Studies (England), 2:23
Institute of Musical Art, 13:160
Institute of Psychological Research, 13:192
Institute of Science and Halakhah, 13:233–234
Institute of Social and Religious Studies, 13:129
Institute of Southern Jewish Life, Goldring/Woldenberg, 9:**805–806**
The Institute of Traditional Judaism (ITJ), 9:**806–807,** 17:26
Institute on Human Relations, 18:586
Institutions for the Care of Handicapped Immigrants. *See* Malben
Instituto Convitto Rabbinico, 17:23
Institutum Judaicum Delitzschianum, 9:**807**
Institut zur Foerderung der Israelitischen Literatur, 18:723
*Instruction of Amenemope* (instructional text), 6:226
Insults, 9:**807–808**
Insurance, 1:397, 9:**808–809**
Integral Judaism, 15:563
Intel Corporation. *See* Grove, Andrew Stephen
Intellect, 9:**809–810**
Alexander of Aphrodisias, 1:628
Duns Scotus, John, 6:50–51
Intellectual property, 8:451, 453
Intelligence operations. *See* Espionage
Intention. *See* Kavvanah
Inter-American Development Bank, 2:71
Intercalation. *See* Calendars
Intercollegiate Menorah Association, 6:196
*Interdizioni israelitiche* (Cattaneo), 4:525
Interest. *See* Usury
Interfaith relations
Brasch, Rudolph, 4:130
Brazil, 4:151–152
Brickner, Balfour, 4:179
Bronstein, Herbert, 4:207
conference, 13:67
Protestants, 16:632–633
Schiffman, Larence H., 18:132
*See also specific faiths*
Intermarriage. *See* Mixed marriages
*Intermarriage in New York City* (Drachsler), 6:6
*Inter multiplicis* (papal bull, Leo X), 14:461
International Anti-Jewish Congress, 4:109
International Association of Jewish Genealogical Societies, 9:**810–811**
International Catholic-Jewish Liaison Committee (ILC), 11:279–280
International Chess Federation, 11:807
International Commission on Holocaust Era Insurance Claims (ICHEIC), 18:462
International Committee of Museums and Sites (Israel) of UNESCO, 3:710
International Conference of Jewish Communal Service, 9:**811–812**
International Conference of Jewish Social Work, 11:816
International Council of Christians and Jews (ICCJ), 11:281–282
International Council of Jewish Women (ICJW), 2:118, 9:**812**
International Court of Justice, 4:254
International Development Program (IDP), 2:64

International Emergency Conference of Jews and Christians (1947), 16:631
International Executive Service Corps (IESC), 13:61
International Forum on the Holocaust, 2:412
International Jewish Colonization Society, 19:650
International Jewish Committee on Interreligious Consultations (IJCIC), 9:49, 11:276, 277–278, 280
International Jewish Labor Bund, 4:283
*International Jewish Newspaper* (newspaper), 14:520
International Labor Organization, 14:512–513, 20:271
International Ladies Garment Workers Union (ILGWU), 9:**812–813,** 12:411, 18:151
  Chaikin, Sol C., 4:557–558
  Dubinsky, David, 13:708–709
  Dyche, John Alexander, 6:75–76
  Mazur, Jay, 13:708–709
  Pesotta, Rose, 16:13
  Schlesinger, Benjamin, 18:140
  Shavelson, Clara Lemlich, 18:421–422
  Sigman, Morris, 18:568
International Military Tribunal, 20:634–635
International Museum of War and Peace (Switzerland), 3:756
International Network of Children of Jewish Holocaust Survivors, 9:383
International Order (left-wing organization), 6:189
International Refugee Organization, 17:186
International Society of Musicology, 1:398
International Tracing Service, 2:411, 9:**813–814**
International Union of Crystallography, 11:809
International Working Men's Association, 18:705
Internet. *See* Information technology (IT)
Internment camps. *See* Camps, concentration and extermination
Interpretation, 9:**814–827**
  contracts, 5:197–198, 9:823–824
  definition of terms, 9:814
  documents, 9:821–823
  Halakhah, 9:821
  Takkanot ha-Kahal, 9:824–826
  *See also* Bible scholars
*Interpretation of Dreams. See Mefasher Ḥelmin*
*An Interrupted Life. See Het verstoorde leen*
Interruption of prayers. *See* Bittul ha-Tamid
*Intertextuality and the Reading of Midrash* (Boyarin), 1:461
*In the Almost Promised Land: American Jews and Blacks, 1915-1935* (Diner), 9:153
*In the Australian Bush* (Semon). *See Im australischen Busch (Semon)*
*In the Depths of the Forest* (Byadulya-Yasakar). *See V dremuchikh lesakh*
*In the Hot Wind* (Dropkin), 6:24
*In the Light of Generations. See In Likht fun Doyres* (Lee)
*In the Middle of It All. See Be-Emẓa ha-Roman*
*In the Steps of Pope Paul* (Slonim), 18:678
Intifada, 7:402, 403, 9:**827–837,** 10:241–242, 720–725
  1987, 15:594
  Arabic literature, 10:747
  Arab Israelis, 9:837, 10:720–721
  causes of, 9:827–830
  characteristics of uprising, 9:830–834
  economic developments and, 9:836
  England, 6:431
  IDF response, 10:473, 474–475
  Israeli responses to, 9:829, 835–836, 836–837
  political ramifications of, 9:834–835, 837
  second, 10:251–252, 732–733
  social upheavals in territories and, 9:836–837
Intifada (2000). *See* Al-Aqsa Intifada
*Intoarcerea poetului la uneltele sale* (Baltazar), 3:96
*Intorno a Gramsci e alla filosofia della prassi* (Mondolfo), 14:435
*Into That Darkness: From Mercy Killing to Mass Murder* (Sereny), 9:415
Introductions and forewords. *See* Hakdamah
*Introduction to Group Therapy* (Slavson), 18:672
*An Introduction to the Literature of the Old Testament* (Driver), 6:22
*Introduction to the Philosophy of Dialectical Materialism. See Vvedeniye v filosofiyu dialekticheskogo materializma*
*Introduction to the Talmud* (Mielziner), 14:206
*Introduction to the Text of the Mishnah* (Epstein), 14:327
*Introductory Study of the Civil Laws of the Jewish Family in Greece* (Moissis), 14:422
Introspective movement, 4:6
Invalidation of transactions, 15:425
Inventors. *See* Engineering
Invertebrates, 2:172
*The Investigation* (Weiss), 9:405–406
*The Invisible Sun* (Pinto), 16:179
*Inyanei ha-Yehudim: She'elat ha-Yeẓi'ah* (Eismann). *See Concerning Jewish Affairs: the Emigration Question* (Eismann)
In-Zikh, 10:**5,** 13:251
Ioannina (Greece), 10:**5–6**
Ionesco, Eugène, 10:**6–7**
Ioppe (Israel, Ancient). *See* Jaffa (Israel)
Iosifescu, Silvian, 10:**7**
I.O.U. *See* Shetar
Iowa (U.S.), 10:**7–8,** *8, 8t*
IPF. *See* Israel Policy Forum
Ippolito, Joseph. *See* Fano, Joseph da
Ipswich (England), 10:**9**
Iqbal, Muhammad, 10:94
Iquitos (Peru), 10:**9,** 15:794–795
"Ira." *See* Slutskaya, Irina
Iran, 10:**9–14,** *10,* 10*t,* 11*t*
  Abbasids and, 1:233
  American Embassy hostages, 15:571
  antisemitism, Hamadan, 8:292–293
  Aramaic, 2:343
  immigration to Israel (state), 10:340
  Iran-Iraq war, 2:313
  Islamic Revolution, 15:571
  Israel, relationship with, 15:571
  Judeo-Iranian dialect, 11:548, 550
  Judeo-Tat language, 11:560–561
  Kashan, 11:820
  Kerman, 12:86–87
  Kermanshah, 12:87
  Kurdistan, 12:389, 391–392
  Lar, 12:492
  Meshed, 14:76–77
  Nehavand, 15:60
  Omar, Covenant of, 15:418
  ORT, 15:489–490
  Pahlavi, Mohammad Reza Shah, 15:569–570
  Pahlavi, Reza Shah, 15:570–571

Iran, ***continued***
*See also* Persia; *specific cities*
Iran stele, 3:657
Iraq, 2:327, 10:**14–24,** 16*t,* 12:187
Abadan (Iran), 1:224
American Joint Distribution Committee, 2:62
Amsterdam immigrants, 2:117
antisemitism, 3:206, 5:681, 10:18–19, 20–21
Arabic literature written by Jews of, 15:473
Arab world (1945-2006), 2:301
Aramaic, 2:343
Birs Nimrud, 4:94
Communism, 10:19
communities of Jews, Israel (state), 10:295–296
demography, 10:15–16, 16*t*
Diaspora, 10:15
education and literature, 10:16–17
emmigration from, 10:20
foreign policy and relations with Israel, 10:21–22
Six-Day War, 10:230–232
Gulf War (1991), 8:130–135
Iran-Iraq war, 2:313
Islamic period, 10:14–15
Jews in, 1:224
Khanaqin, 12:**101**
Kurdistan, 12:389–390
literature
Shashu, Salim, 18:420
Shaul, Anwar, 18:421
Someck, Ronny, 19:6
Mandate period, 10:17–18
Middle Ages
exilarchs, 5:427, 466–467, 469, 472
gaons, 5:427, 429
modern
Jewish community leaders, 5:426
literature, 5:438
rabbis, 5:417
Mongolian period, 10:15
music, 10:22–24
Niebuhr, Carston, travels of, 15:259
Nissim, Abraham Ḥayyim, 15:278
Nuzi, 15:355
occupation and British Mandate period, 10:17–18
Ottoman period, 10:15–16, 15:525
Palestine (Ottoman), 10:295–296
politics, 16:346
ṣarrāf, 18:61
Sassoon, Sir Ezekiel, 18:71
Zionism, 10:19
*See also* Babylonia; Mesopotamia; *specific cities*
Irāqī, Eleazar ben Aaron ha-Kohen, 4:353, 10:**24**
IrāqĪ, Shalom ha-Kohen, 10:**24**
Irāqī, Shalom Joseph, 10:**24**
Irbil (Iraq), 10:**24–25**
*Ir Dammesek Eliezer* (Eliezer), 6:327
*Ir David* (Lara), 12:492
Ireland, 10:*25,* **25–27**
Bible translated into Gaelic, 3:636
Briscoe, Robert, 4:185
Dublin, 6:32–33
foreign policy and relations with Israel, 10:27
industrialists, 11:68
museums, 14:626
political participation, 16:343
rabbis, chief, 11:73
sheḥitah protection, 18:435
Irgun. *See* Irgun Ẓeva'i Le'ummi
Irgun Sanitari Ivri. *See* OZE (Russian Jewish Health Organization)
Irgun Vitkin, 8:753
Irgun Ẓeva'i Le'ummi, 10:**27–28,** 208, 210, 211, 15:402, 17:264–265
Begin, Menaḥem, 3:261
Ben-Gurion, David, 3:346
Beriḥah, 3:435
Briscoe, Robert, 4:185
operations of, 10:207, 17:129
during World War II, 10:206
Ir ha-Gefanim. *See* Avignon (France)
Ir ha-Niddaḥat, 10:**28–29**
Irira, Abraham. *See* Herrera, Abraham Kohen de
Irira, Alonzo Nunez de. *See* Herrera, Abraham Kohen de
Irish Free State. *See* Ireland
Irkutsk (Russia), 10:**29**
Ir Lavan. *See* Belgorod-Dnestrovski (Ukraine)
*Ir Miklat* (Ben-Ner), 3:368
Irmiyā ben Ḥilfiyā, 14:539
Ir-Nahash (Judah), 10:**29**
Iron (ancient Israel), 10:**29**
Iron and Iron Age, 14:125–126, 127–128
archaeology, 2:125, 387–388, 12:420–421
architecture, 2:399
Early Iron Age, 14:89
Finkelstein, Israel, 7:33–34
Late Iron Age, 14:89–92
Tell Arad, 2:329–330
*The Iron Council* (Miéville), 18:200
Iron Guard, 4:781, 10:**29–30,** 18:590
*Ironic Tales. See Ironishe Mayselekh*
*Ironishe Mayselekh* (Baal-Makhshoves), 3:8
Irrigation, Erez Israel, 1:481–482
Irsa (Hungary). *See* Alberti-Irsa (Hungary)
IRSO. *See* Jewish successor organizations
*Ir u-Melo'ah* (Agnon), 1:467
Irving, Amy, 4:115, 10:**30**
Irving, David, 6:425, 9:494–495, 10:30–32, 15:245
antisemitism, 2:243
Browning, Christopher R., 4:217
Irving, Jules, 3:742, 10:**30**
Irving *v.* Lipstadt, 10:**30–32**
*Ir Yamim Rabbim* (Hareven), 8:353
Ir Yizre'el. *See* Afulah (Israel)
Isaac (7th c.), 10:**35**
Isaac (8th c.), 10:**35**
Isaac (biblical figure), 10:**32–35**
Abimelech and, 1:257, 258
Abraham, 1:282
Abraham's bosom, 1:316
Akedah, 1:555–560
ancient portrayals, 6:52–53
Esau, 6:487
Jacob and, 11:18
as Patriarch, 15:689–691
sacrifice of, vol. 8: color insert
Sarah and, 18:47
Isaac (c.12th-13th c.), 10:**35–36**
Isaac (mid-2nd c.), 10:**35**
Isaac, Aaron, 10:**36**
Isaac, Beer Loeb, 11:765
Isaac, Jules Marx, 10:**36,** 11:380
Isaac, Sacrifice of. *See Akedah*
Isaac, Saul, 16:342
Isaac, Testament of, 10:**36**
Isaac Arondi of Huesca, 4:54
Isaac Baer Ashers. *See* Issachar Baer ben Solomon Zalman
Isaac bar Dorbelo, 10:**37**
Isaac bar Israel ibn al-Shuwayk, 10:**37**
Isaac bar Joseph, 10:**37**
Isaac bar Rav Judah, 10:**37**
Isaac ben Abba Mari of Marseilles, 4:103, 10:**37–38,** 11:559, 12:405
Isaac ben Abraham, 10:**38**
Isaac ben Abraham di Molina, 10:**38**
Isaac ben Abraham ha-Gorni, 6:6, 10:**38–39**
Isaac ben Abraham of Narbonne, 10:**39**

Isaac ben Abraham of Posen, 10:**39**
Isaac ben Abraham Troki. *See* Troki, Isaac ben Abraham
Isaac ben Asher ha-Levi, 10:**39–40**
Isaac ben Avdimi, 10:**40**
Isaac ben Bezalel of Vladimir, 10:**40**
Isaac ben Eleazar, 10:**40–41**
Isaac ben Eliakim of Posen, 10:**41**
Isaac ben Eliezer, 10:**41**
Isaac ben Ezekiel of Russia. *See* Isaac of Chernigov
Isaac ben Ḥayyim ben Abraham, 10:**41**
Isaac ben Ḥayyim Moses. *See* Bardach, Israel
Isaac ben Israel Ibn Shuwaykh. *See* Isaac bar Israel ibn al-Shuwayk
Isaac ben Jacob ha-Kohen, 10:**41–42,** 14:463
Isaac ben Jacob ha-Lavan of Prague, 10:**42**
Isaac ben Jacob Min ha-Leviyyim, 10:**42**
Isaac Benjamin Wolf ben Eliezer Lipman, 10:**42–43**
Isaac ben Joseph ibn Pollegar. *See* Pollegar, Isaac ben Joseph ibn
Isaac ben Joseph Israeli. *See* Israeli, Isaac ben Joseph
Isaac ben Joseph of Corbeil, 10:**43**
Isaac ben Judah, 10:**43**
Isaac ben Judah ha-Kohen. *See* Rappaport, Isaac ben Judah ha-Kohen
Isaac ben Judah ha-Seniri, 10:**43–44**
Isaac ben Judah of Mainz, 10:**44**
Isaac ben Meir, 10:**44**
Isaac ben Meir Dueren. *See* Dueren, Isaac ben Meir
Isaac ben Meir of Dueren. *See* Dueren, Isaac ben Meir
Isaac ben Melchizedek of Siponto, 10:**44**
Isaac ben Menahem the Great, 10:**44–45**
Isaac ben Merwan ha-Levi, 10:**45**
Isaac ben Mordecai, 10:**45**
Isaac ben Mordecai Gershon Treves. *See* Gershon, Isaac
Isaac ben Moses ha-Levi. *See* Duran, Profiat
Isaac ben Moses of Beja, 4:270
Isaac ben Moses of Vienna, 2:87, 10:**45–46,** 12:627, 18:603
Isaac ben Noah Kohen Shapira, 10:**46**
Isaac ben Perez of Northampton, 15:301
Isaac ben Samson ha-Kohen, 10:**46**
  Yiddish translations of Bible, 3:611
Isaac ben Samuel ha-Levi, 10:**46–47**
Isaac ben Samuel of Acre, 10:**47–48**
Isaac ben Samuel of Dampierre, 10:**48**
  Judah ben Isaac (Sir Leon of Paris), 11:487
Isaac ben Sheshet Perfet, 1:515, 6:58, 10:**49**
Isaac ben Solomon, 10:**49–50**
Isaac ben Todros, 10:**50**
Isaac ben Todros of Barcelona, 10:**50**
Isaac ben Yakar, 10:**50–51**
Isaac da Fonseca Aboab. *See* Aboab da Fonseca, Isaac
Isaac from Ourville, 10:**52**
Isaac Hezekiah ben Samuel Lampronti. *See* Lampronti, Isaac Hezekiah ben Samuel
Isaac Ḥilo of Larissa, 8:746
Isaac ibn Ezra. *See* Ibn Ezra, Isaac
Isaac Judaeus. *See* Israeli, Isaac ben Solomon
Isaac Katznelson Ghetto Fighter's Museum, 2:411
Isaacks, Jacob. *See* Isaacs, Jacob (c.1730-1798)
Isaac Laquedem. *See* Wandering Jew
Isaac Luria of Safed, 6:599
Isaac Nappaḥa, 10:**52–53**
Isaac of Bohemia. *See* Isaac ben Jacob ha-Lavan of Prague
Isaac of Chernigov, 10:**53**
Isaac of Corbeil, 15:769
Isaac of Evreux, 10:**53**
Isaac of Norwich, 11:577
Isaac of Regensburg. *See* Isaac ben Jacob ha-Lavan of Prague
Isaac of Southwark, 10:**53**
Isaac Or Zaru'a. *See* Isaac ben Moses of Vienna
Isaac Or Zaru'a. *See* Isaac ben Moses of Vienna
Isaacs, Abraham, 15:196
Isaacs, Abram Samuel, 2:58, 10:53–54
Isaacs, Barnett. *See* Barnato, Barney
Isaacs, Edith Juliet, 10:**54**
Isaacs, Edith Juliet Rich. *See* Isaacs, Edith Juliet
Isaacs, Eva Violet (Marchioness of Reading), 17:134
Isaacs, Gerald Rufus (2nd Marquess of Reading), 17:134
Isaacs, Henry, 15:243
Isaacs, Isaac Alfred, 10:**54–55,** 12:548, 16:340
Isaacs, Isaiah, 10:**55**
Isaacs, Jacob (1896–1973), 10:**55**
Isaacs, Jacob (c.1730-1798), 10:**55**
Isaacs, Jeremy. *See* Isaacs, Sir Jeremy
Isaacs, Jorge, 10:**55–56**
Isaacs, Joseph, 10:**56**
Isaacs, Lewis Montefiore, 10:54
Isaacs, Myer Samuel, 3:173, 10:53, 11:306, 15:200
Isaacs, Nathan, 10:**56**
Isaacs, Nathaniel, 10:**56,** 16:349
Isaacs, Rufus Daniel (1st Marquess of Reading), 16:342, 17:133–134
Isaacs, Sampson, 15:198
Isaacs, Samuel Myer, 4:19, 10:53, 11:306, 15:198–199, 200
Isaacs, Sir Jeremy, 10:**55**
Isaacs, Solomon J., 15:198
Isaacs, Stanley Myer, 10:54, 15:214
Isaacs, Susan, 6:161, 10:**56**
Isaac Sagi Nahor. *See* Isaac the Blind
Isaacs family, 10:**53–54**
Isaacsohn, Siegfried, 10:**56–57**
Isaacson, Jose, 10:**57**
Isaac Tauroci. *See* Isaac ben Todros
Isaac Tauroci ben Todros. *See* Isaac ben Todros
Isaac the Blind, 1:300, 2:563, 10:**51–52,** 11:603–604
Isaac the Great. *See* Isaac ben Abraham of Posen
Isabella (Queen of Spain). *See* Ferdinand and Isabella of Spain
Isabella of Castile. *See* Ferdinand and Isabella of Spain
*Isaghoyi is to Oikoyeniakon Dhikyeon ton en Elldi Israiliton* (Moissis). *See Introductory Study of the Civil Laws of the Jewish Family in Greece* (Moissis)
Isaiah (biblical figure)
  eschatology in, 6:491–492
  Judah, king of, 6:491–492
  Kings, Book of, 12:173–174
  prophecies, 5:424
*Isaiah, Ascension of. See Ascension of Isaiah*
Isaiah, Book of, 10:**57–75**
  Aggadah, 10:73
  apocalypse, 6:494
  arts, 10:74–75
  authorship, 10:57–58
  *The Book of Pronouncements,* 10:64–66
  Christianity, 10:73
  Deutero-Isaiah, 6:493, 10:68–73
  eschatology in, 6:493
  First Isaiah
    chapters 1-12, 10:60–64
    chapters 13-33, 10:64–67
    chapters 34-35, 10:68

Isaiah, Book of, ***continued***
chapters 36-39, 10:67–68
introduction to, 10:57–60
Isaiah's rebuke, 18:428–429
Isaiah-Trito, 6:494
Islam, 10:73–74
themes, 10:59
*Trito-Isaiah,* 6:494
Zion vision in, 10:61–62
*Isaiah, Martyrdom of. See Martyrdom of Isaiah*
Isaiah, Second. *See* Isaiah, Book of, Deutero-Isaiah
Isaiah ben Abraham, 10:**76–77**
Isaiah ben Elijah di Trani, 10:**77**
Isaiah ben Elijah di Trani the Younger. *See* Isaiah ben Elijah di Trani
Isaiah ben Israel Hezekiah, 3:208
Isaiah ben Mali di Trani, 4:113, 6:62, 10:**77**
Isaiah ben Mali di Trani the Elder. *See* Isaiah ben Mali di Trani
Isaiah ben Uzziah ha-Kohen, 10:**77–78**
Isaiah Ḥasid from Zbarazh, 10:**78,** 18:355
Isaiah Menahem ben Isaac, 10:**78**
*Isaiah's Vision of Eternal Peace,* tryptych (Ardon), 2:421
Isaiah Trani the Elder. *See* Isaiah ben Mali di Trani
Isak, Aron. *See* Isaac, Aaron
Isbakh, Alexander Abramovich, 10:**78**
Iscah, 18:46
Iscandari, Abba, 6:233, 15:523
Iscandari, Abraham, 15:523
Iscandari, Abraham ben Eleazar, 10:79
Iscandari family, 10:**78–79**
Isenstein, Kurt Harald, 10:**79**
Iser, Josif, 10:**79**
Isfahan (Iran), 2:253, 3:15, 10:**79–80,** 15:789
Isfahanians. *See* Isunians
*Ish, Ishah ve-Ish* (Liebrecht), 12:811
Ishak. *See* Isaac (c.12th-13th c.)
Ishbaal, David and, 5:447
Ishbibenob, 1:260
Ishbili, Yom Tov ben Abraham. *See* Yom Tov ben Abraham Ishbili
Ish-Bosheth, 8:744, 10:**80–81,** 15:606, 17:142–143
*Ishei Yisrael* (Modzhitz), 14:413
*Ish Emunim* (Elyashar), 6:371, 372
Ish Ger. *See* Graziano, Abraham Joseph Solomon ben Mordecai
*Ish ha-Halakhah* (Soloveitchik). *See Halakhic Man* (Soloveitchik)
*Ish ha-Halakhah ve-ha-Ma'aseh* (Silver), 18:585
Ish ha-Kazav. *See* Lies, Man of
Ish-Horowitz, Samuel Joseph, 8:417
Ish-Kishor, Ephraim, 10:**81**
Ishmael (son of Abraham), 1:282, 286, 10:**81–82**
Ishmael (son of Nethaniah son of Elishama), 10:**82**
Ishmael ben Abraham Isaac ha-Kohen, 10:**82–83,** 14:441
Ishmael ben Elisha, 10:**83–84**
Bible text treated as binding authority by, 3:585
biblical exegesis and study, 3:641
Josiah and, 11:459
Levi Ben Gershom, 12:698
Ishmael ben Johanan ben Beroka, 10:**84**
Ishmael ben Phabi II. *See* Ishmael ben Phiabi II
Ishmael ben Phiabi II, 2:129, 10:**84**
Ishmael ben Yose ben Ḥalafta, 6:333, 10:**84–85**
Ishmaelites, 10:**85–86**
Ishmael of Barcelona. *See* Izmel of Barcelona
Ishmael of ʾUkbara, 10:**86,** 11:788
Ishon, Moshe, 8:497
*Ishrū Maqālāt* (Mukammis), 14:608
Ish-Shalom. *See* Friedmann, Meir
Ish Shalom, Meir. *See* Friedmann, Meir
*Ishto ha-Senuʿah* (Burla), 4:295
Ish Vilna be-Kherson. *See* Behak, Judah
Ish Yehudi. *See* Rabinovich, Yehudah Leib
Isidor, Lazare, 10:**86**
Isidore of Seville, 4:721, 8:511, 10:**86–87**
Isidoros. *See* Lampon and Isidoros
Isidorus Hispalensis. *See* Isidore of Seville
Isis, 10:**87**
Iska, 15:671
Iskah. *See* Shetar
Iskandari, Eliezer, 15:542
*Iskat ha-Shokold* (Gouri), 8:20
Iskenderun (Turkey), 10:**87**
Iskorasten. *See* Korosten (Ukraine)
Iskorost (Ukraine). *See* Korosten (Ukraine)
Iskowitch, Isidor. *See* Cantor, Eddie
Iskowitz, Gershon, 10:**87**
Islam, 10:**87–98**
Abdallah ibn Salāam, 1:241
Adam, 1:374–375
Ahl al-Kitāab, 1:546
Almohads, 1:681
Almoravids, 1:684
Amen, 2:38
amenities, 2:40
American Jewish Committee, 2:55
American Joint Distribution Committee, 2:64
Amran, 2:106
Amsterdam, 2:119
antisemitism
dhimma, dhimmi, 5:631–632
in early Islamic period, 2:210
apologetics, 2:265
apostasy, 2:270, 275
archaeology, 2:391–392
Abbasids, 1:233–234
Aghlabids, 1:464–465
Iraq, 10:14–15
Jews during, 1:234
pre-Islamic, 10:88
Aristotelianism in, 3:644, 648
art, 2:495
Jerusalem in, 11:228
scholars of, 13:698
badges, Jewish, 3:45
Balaam, 3:80
banking, 1:211–212, 3:111–112
brokers, 4:203
Brunschvig, Robert, 4:225
Cain, 4:341
caliph, 4:364
Canaan (son of Ham), 4:390–391
characteristics of, 10:91–93
Christianity and, 3:668
community organization and structures, 5:103–105, 118*t*
conversion to, 11:223
Daniel in, 5:418
David in, 5:454–455, 18:760
democracy, 2:326
discrimination, 5:631–632
divorce, 5:720
Doenmeh, 5:730–733
economic history, 6:104–108
Elijah, 6:335–336
Elisha, 6:351
emancipation, 6:385
Enoch, 6:442
Eve in, 6:9
Even Shetiyyah in, 6:574–575
exilarchs and, 6:604–605
expansion of, 10:91
Ezekiel in, 6:645

Ezra in, 6:653
fiqh, 7:41–42
forced conversions, 11:58
Ḥanīf, 8:321
historians, 12:764
holy places in Israel, 9:501, *502*
influence on Jewish philosophy, 16:77, 78–79, 78–80, 84, 87–88
Isaac in, 10:34
Isaiah, Book of, 10:73–74
Ishmael (son of Abraham), 10:82
Israel (state)
religious courts, 10:419–422, 420
religious life and communities, 10:646–650
Jacob in, 11:22
Jeremiah in, 11:133–134
Jerusalem and, 11:154, 159–160, 222–224
Jethro in, 11:252
Jewish access to holy sites, 11:312–313
Jewish culture under, 11:538–543
Jewish languages and, 11:302
Jewish quarters in Muslim communities, 1:436, 11:311–313
Jewish relations, 9:208–209
Abd al-Ḥaqq al-Islāmī, 1:240
Morocco, 14:504, 505
jihād, 11:336–337
Jiḥad, 15:597
Job in, 11:357
Jonah, Book of, 11:390
Joseph in, 11:412
Joshua and, 11:443
*Josippon,* 11:462
Judaism and, 10:96–98, 11:519, 538–542
Kāam, 11:729–731
kehalim, 2:40
Korah, 12:299
Koran, 12:301–304
Marrano diaspora, 13:560
messianism and appearance of, 4:326
Middle Ages
disputations and polemics, 5:692
domestic violence, 5:740
Miriam, 14:312
Moses, 14:538–539, 16:29
music Maqām, 13:507
naming of, 10:87–88
Nebuchadnezzar, 15:50–51
Nimrod in, 15:269–270
as Noachide religion, 15:284
Noah in, 15:288–289
Omar, Covenant of, 15:416–419
Omar ibn al-Khaṭṭāb, 15:416, 419
Orientalists and Orientalism, 15:471
Oriental literature, 15:471–474
Palermo, 15:580
Palestine (Mandate) governance and, 10:406–407, 408, 646
Palestine (Ottoman) governance and, 10:404, 646
Pharaoh in, 16:29–30
philosophy
acceptance regardless of source, 16:69
Averroes, 2:723–726
Avicenna, 2:727–729
"The Pillars of Islam," 10:88–91
polemic against Judaism and Christianity, 3:669, 10:95–96
pre-Islamic period, 10:88
Queen of Sheba, 16:765
racism, 2:119
Samaritans, 17:738
Samuel, 17:756
Saragossa (Spain), 18:41
Saul, 18:81
scholars of, Perlmann, Moshe, 15:779
Seth, 18:319
Seville (Spain), 18:326
Shi'a, rulers, 6:723–724
Solomon, 18:760–761
Terah, 19:646
Torah and, 11:263
Umayyad dynasty, 20:245–247
view of Isaiah, Book of, 10:73–74
*See also* Conversion to Islam; Koran; Ottoman empire
Islamic law, 10:97
development of, 10:92–93
dhimma, dhimmi, 5:631–632
fiqh, 7:41–42
Jewish law and, 11:**262–270**
Kharaj and Jizya, 12:101–104
sources, 11:267
*See also* Fiqh
Islamic literature
Aaron, 1:211
Abraham, 1:286
Adam, 1:374–375
aggadah, 1:463
Balaam, 3:80
Benjamin, tribe of, 3:356
biblical influence, 3:672
Elijah, 6:335–336
Elisha, 6:351
Enoch, 6:442
eschatology, 6:502–503
Goliath, 7:738–739
Hadith, 8:191–192
Haman, 8:294–295
Ḥanīf, 8:321
hell, 6:503
Hinnom, valley of, 6:503
Israelite, 10:754
judgment day, 6:502–503
Potiphar, 16:419–420
resurrection, 6:502–503
retribution, 6:502
Islamic Republic of Iran (IRI). *See* Iran
Islamic Resistance Movement. *See* Hamas
Islamic States. *See* Muslim States
Isle-sur-la-Sorgue, L' (France), 10:**98**
Isma'il. *See* Ishmael (son of Abraham)
Ismail (Alawid sharif), 1:580, 14:497–498
Ismail (Romania). *See* Izmail (Romania)
Ismāʾīl al-ʾUkbarī. *See* Ishmael of ʿUkbara
Ismail ibn Nagrel'a. *See* Samuel ha-Nagid
Ismāʾīliyya movement, 4:170
Isnimit (Turkey). *See* Izmit (Turkey)
*Isolationist Impulse* (Adler), 1:408
Isou, Isidore, 10:**98**
*Ispoved. See Confession*
Israel (ancient). *See* Israel (land of)
Israel (Jewish people), 10:99–100, 11:253
Israel (land of), 10:**99, 100–179,** *157, 163, 166, 169*
antisemitism, 2:206–207
Arab period, 10:*157,* 157–161
archaeology
agricultural land-management methods and implements in, 1:471–486
architecture, 2:401–402
Baal-Berith, 3:5–6
cities, 4:739, 741
El-Amarna letters, 6:285
fortresses, 11:698
Hyksos, 9:649
later idealization, 3:654
origins of, 2:379–380
ostraca, use of, 15:508
"spice route" and, 9:753
boundaries, 10:*101,* 101–108, *102, 103, 104, 105*

Israel (land of), ***continued***
Byzantine period, 10:156
climate, 10:131–136
cloudiness, 10:132
humidity, 10:134–135
precipitation, 10:132–133
research, 10:135–136
temperature, 10:133–134
UV radiation, 10:132
winds, 10:135
Crusader period, 5:312, 10:161–165, *163*
cultural and social life
academies in, 1:347–351, *350*
age and the aged, 1:447
amulets, 2:121
archives, 2:405
Armenian community, 2:474
census, 4:541–542
dance, 5:409
education, 6:163–169
elders, 6:295
ethnography, 10:107
European influence, 6:554
Freemasons, 7:228, 229–230
Galilean Aramaic, 2:349
headdresses, 5:307–309
hospitality and, 9:561
humor, 9:597
nomadism, 15:294–295
sculpture, 18:222, 223
social structure, 9:182–186
travelers and travels to, 20:116–121
economic affairs
coins and currency, 5:47–48, 52
history, 6:95–102
"spice route" and, 9:753
flora and fauna, 1:347, 7:18, 89, 10:140–143, 17:5
agriculture, 1:486–490, 12:762
cattle, 6:93
foreign policy and affairs
Amalekites and, 2:28–30
amphictyonic hypothesis, 3:658–659
capitulations, 4:453–454
illegal immigration, 9:281
Judah (Kingdom) and, 11:111–112, 141
Moab (Jordan), 14:401–402
Philistines and, 16:53–55
Phoenicia and, 16:121–122
Sheluḥei Ereẓ Israel, 18:446–452
geography, 18:191
illustrated, 11:753
names, 10:100–101
geology, 10:136–140, 16:144
stratigraphic evolution, 10:136–139
structural pattern, 10:139–140
Hellenistic-Roman period, 9:191–200
crucifixion, 5:309
Diaspora, 5:643
First Roman War, 9:199–200
Hasmonean revolt, 9:193–194
Hasmonean rule, 9:194–196
Herod's rule, 9:197–198
independent Judea, 9:194
procurators, 9:198–199
Ptolemaic period, 9:191–193
Selucid Empire, 9:193
laws and legal systems, 12:557, 728, 14:341, 354
capitulations, 4:453–454
census, 4:541–542
dietary laws, 5:656
elders, 6:295
hospitality and, 9:561
illegal immigration, 9:281
labor in, 12:411
Mamluk period, 10:165–168, *166*
maps of
Abraham Bar Jacob (17th c.), vol. 13: color insert
Adrichom, Christian van (16th c.), vol. 13: color insert
anonymous (20th c.), vol. 13: color insert
Blau, Willem Janszoon (16th c.), vol. 13: color insert
Bunting, Heinrich (16th c.), vol. 13: color insert
Crusader's map (11th c.), vol. 13: color insert
Hogenberg, Franz (16th c.), vol. 13: color insert
Jode, Gerard de (16th c.), vol. 13: color insert
ornamental plaque (20th c.), vol. 13: color insert
Plancius, Petrus (16th c.), vol. 13: color insert
nineteenth century to WW I, 1:505, 506–508, *507t,* 10:175–179
Ottoman period, 10:168–172, *169*
Persian period, 10:156
physiography, 10:108–131
coastal plains, 10:109–111
Galilee mountains, 10:119–121
introduction, 10:108–109
Rift Valley, 10:121–126
Transjordan, 10:126–131
valley sequence, 10:118
Western mountain zone, 10:111–118
political leaders
Abulafia, Isaac, 1:340
Ahab, 1:522–524
Ahaziah, 1:539
Boule, 4:105–106
Solomon, 18:755–759, *18:756*
political theories, parties and organizations
Agudat Israel, 6:505–508
Esra settlement organization, 6:509
Mizrachi, 14:390
post-Second Temple until Arab conquest, 10:143–156
anarchy, revolts and stability, 10:147–151, 153–155
Jerusalem Talmud, 10:155–156
leadership, 10:144–147, 151–153, 155–156
political history, 10:144–145, 154
post-Roman rule, 10:155–156
resettlement and economic recovery, 10:147
wars, 10:143–144, 147
religious life and scholarship
amulets, 2:121
Anath, 2:131
birth of, 6:622
Day of Atonement in, 5:488, 489
dietary laws, 5:656
Franciscans, 7:173–174
Geonim, 7:384–385, 385*t, 386*
Jeshurun, 11:**243**
J (YHWH) source of Torah and, 15:736–737
Kadesh-Barnea, 11:698–699
Levi Ben Gershom view, 12:700–701
oaths, 15:359–360
pilgrimages to, 16:154–156
Sephardim, 18:303
Torah, reading of, 20:48*t*–49*t*
settlement, 9:239, 247, 249–250
seventeenth and eighteenth centuries, 10:173–175
*See also* Palestine (Ottoman)

Israel (Mandate). *See* Mandate for Palestine
Israel (name), 10:**98–99**
*Israel* (Pedersen), 15:711–712
Israel (patriarch). *See* Jacob
Israel (poet), 2:17
Israel (State), 9:279*t*–280*t,* 281–282, 10:**179–740,** 715*t*
agriculture
Arab, 10:713
citrus culture, 4:737–738, 6:750
climate, 2:557
dew, 5:630
exports, 6:562, 563–564, 565–566
Farmers' Federation of Israel, 6:718
flowers, 7:89–91
land reclamation projects, Ḥuleh Valley, 9:582–583, *583*
Mandate period, 10:506–511
olive cultivation in, 15:407
pigs, 16:151
rain, 17:72–73
aliyah and absorption, 1:443, 661, 5:685, 10:329–373, 334*t,* 342*t,* 344*t,* 349*t,* 358*t,* 526, 658, 668
1880–1948, 10:333–339, 334*t*
1948-1967, 10:339–345, 339–354, 341*t,* 355–357, 360–361
1967-1982, 10:345–350
1982-1992, 10:344*t,* 345–350, 345*t,* 347*t,* 349*t,* 350–353, 351*t,* 352–353, 361–365
1993-2002, 10:345*t,* 347*t,* 351*t,* 353–354
absorption methods, 10:340–345
Afghan migrations, 1:433
Asia, 10:341*t*
difficulties, 10:330
displaced persons, 6:186, 9:281
education and, 10:343, 344, 526, 657
Ethopia, 10:352*t*
health services, 10:675
housing, 2:76–77, 10:354–355, 355, 357–359, 358*t,* 365–366
ingathering of exiles, 10:339–340
land ownership, 10:371–372, 527
land reclamation, 10:372–373
Landsmannschaften, 12:477–478
Law of Return, 12:541–545
Libyan immigration, 12:792
motives for aliyah, 10:329–330
regional and settlement planning, 10:370–371
rural development, 10:366–370
Russia, 17:558, 569–571, 570*t,* 571*t,* 572, 573
Second Temple period to Ḥibbat Zion, 10:330–333
urbanization, 10:366–370
USSR, 10:345–349, 349*t*
Yemenite immigration, 21:307
antisemitism
caricatures, 4:479
Waldheim Affair, 20:602–604
Arab population, 10:485–486, 521–522, 679, 712–715, 712–739, 712*t,* 714, 719, 728
1948–1967, 10:712–715
1970s, 10:719–721
1980s - mid-1990s, 10:721–728
1995 - 2005, 10:728–733
in administered territories, 10:239, 241–242
Arab refugees, 10:256, 267–271
arts and popular culture, 10:733–734
Bedouin, 10:737–739
demography, 10:485–486, 521–522
farming and urbanization, 10:485–486
Gaza Strip, 1948–67, 10:303, 717
health services, 10:679
Jordanian Rule, 1948–67, 10:715–717
Knesset representation, 10:424
literature, 10:734–737
Military Administration and, 10:436–437
post-Six-Day War, 10:231, 232, 717–719
property abandoned by, 10:270
refugees, 10:256, 267–271, 278
Six-Day War and, 10:231, 232
standard of living, 10:224–225
voting by, 10:250–251
archaeology
Israel Antiquities Authority, 2:378–379
Israel Exploration Society, 10:750
synagogue architecture, 19:381–382
cultural and social life, 10:682–683, 682–710
age and the aged, 1:448–449
*Akedah,* 1:558–559
alcohol consumption, 6:28
American Joint Distribution Committee, 2:63
architecture, 10:701–704, 702–704, 17:144–145
archives, 2:414–417
art, 2:509–513, 10:695–701, 12:532, 678
Ashkenaz tensions with other edot, 10:298–299, 300
assimilation, 2:613
bar mitzvah, 3:166
blindness in, 3:755
calligraphy, Hebrew, 4:369–371
"Canaanites," 4:393
choral singing, 4:662
commemorative medals and coins, 13:716
cookbooks, 5:202
cooperatives, 5:207–210
dance, 3:214–215, 254, 5:412–413, 12:695
displaced persons, 6:186, 9:281
edot, 10:294–298
encyclopedias, 6:400–402
festivals and holidays, 10:626–627
film industry, 10:709–710
folk dances, 10:693–695
Freemasons, 7:229
galleries and museums, 10:697–698, 704, 757–758
gender equality, myth of, 6:754
Habimah, 8:179–180
health services, 10:674–679
Hebrew language, 10:683–684
humor and, 9:597–598
Independence Day, 17:566
influence on self-hate, 18:264–265
intercommunal problems, 10:298–300
Jewish identity and, 11:297–298

Israel (State), ***continued***
Jewish National Fund and, 11:308–309
journalism and press, 10:704–707
Karaites and Karitism, 11:794–795
kibbutz movement, 1:378, 5:209–210
libraries, 10:685–686, 12:783, 784–785, 786–787, 788
ma'barah, 13:315
Maccabiah, 13:320
Maccabi World Union, 13:321
medical research, 10:678–679
Moshavim, 5:209–210
museums, 14:631
music, 5:433, 10:688–693, 749, 14:639–640, 695–697
orphans and orphanages, 15:485–486
parody, Hebrew, 15:662
philanthropy, 16:42–43, 45–46
philosophy, 16:99–103
photographs, 16:130
Project Renewal, 16:544–547
public transportation, 6:219
refugees, 17:186
revisionism, influence of, 17:262–267
revival of Hebrew language, 10:291
sculpture, 18:222
social welfare, 10:679–682
songs, 10:691–693
Soviet immigrant influence, 14:697
sports, 19:129–133
stamps, 19:161
television and radio, 10:707–709
theater, 8:179–180, 719–723, 10:686–688, 21:312–313
Yom ha-Zikkaron, 21:382
defense forces, 4:464–479
espionage and sabotage activities, 4:346
General Security Service (Shabak), 15:771
Haganah, 10:466–467
IDF formation and focus, 10:467–474
Naḥal, 14:735
space program, 10:478
terrorist attacks against, 12:584–586
war against terrorism, 10:474–479
demography, 5:554, 560, 562
birth rates, 10:525–526
crime rates after Six Day War, 5:297–298
Druze population, standard of living, 10:224–225
emigration, 10:524
fertility patterns, 10:286–288
growth and demographic change, 10:524–526
Habitation in Israel and the Administered Territories, 10:306–329*t*
health statistics, 10:675
household statistics, 10:293–294
human resources, 10:293–298
immigration, 10:523*t*
monogamy, 10:288
mortality, 10:288
student population, 10:539
white-collar worker excess, 10:349–350
economic affairs, 10:479–593
1960-1966, 10:225, 227–228
1985 stabilization policy, 10:569–573
advertising, 1:428–429
air travel, 6:282–283
aliyah and absorption, 10:343, 348, 522–526, 522*t*, 523*t*
Arabs: demographic growth and economic expansion, 10:495*t*, 521–522
Arabs' demographic growth and economic expansion, 10:493–496
artisans, 5:270, 271
as associate member of European Economic Community, 10:262–263
balance of payments, 10:514–516, 537*t*, 541–543, 580–581
banking system, 10:586–589, 586–592, 590–591
bank notes, 5:55
Bank of Israel, 5:54, 10:551–557, 581–586
boycott, Arab, 4:111–113
breakthrough, comparative trends and links, 1932-1939, 10:500–503, 502*t*
business ethics, 4:315
capital markets, 10:514–516, 591–592
centralization of, 10:429
chemical industry, 4:591–592
coins and currency, 5:54–55
construction, 18:752–753
crisis of 1980s, 10:241, 450
crisis of early twenty-first century, 10:463
currency and exchange rate, 10:546–549
defense expenditures, 10:561–562
department stores and, 5:588
diamond trade and industry, 5:636
early 1970s, 10:236
economic development, 6:137–138, 12:704
emergence of Jewish economy, 1920-31, 10:487–493, 489*t*, 490*t*, 491*t*, 492*t*
employment trends, 10:293, 533, 535, 539, 545, 557–558, 561, 561*t*, 576–577, 615–617, 618*t*
European Economic Community, 6:561–566
expansion, 10:495*t*
Fifth Aliyah, 1932–1939, 10:496–500, 497*t*, 498*t*, 499*t*
fiscal policy, 10:543–546, 545*t*, 546*t*
fishing industry, 2:553
foreign trade, 10:537*t*, 541–542, 550, 563*t*
glass industry, 7:632
government expenditures, 10:543–545
growth and restructuring, 10:573–580, 574*t*, 575*t*
high-tech industries, 10:558, 574, 575*t*, 580, 592–593, 19:576
Histadrut and Yishuv, 10:511–512
housing, 10:529
leather industry and trade, 12:577
"Lost Decade"; war expenditures and inflation, 1974-1985, 10:560–569, 561*t*, 562*t*, 563*t*, 564*t*, 565*t*, 566*t*, 567*t*
Macroeconomic Policy, 1954-1973, 10:551–557
Mandate period, 10:481*t*, 483*t*, 484*t*, 506–511
manufacturing, 10:503–505, 518–520, 557–559, 557–560, 559*t*, 570–574, 575*t*, 592–593

monetary and financial systems, 10:502*t*, 512–514, 516–518, 546–549, 548*t*, 549*t*, 550–553, 568–569, 570–573, 580–586, 581–586
New Economic Policy (NEP), 1952–1954, 10:549–551
political history, 10:521
printing and publishing, 16:538–539, 725–726, 20:218, 539*t*
privatization, 10:579–580
rapid growth, 1948-1973, 10:534–541, 536*t*, 537*t*, 538*t*
reparations, 10:550, 553–554, 17:220–221
resettlement, 10:506–511, 526–534, 528*t*, 530*t*, 532*t*
State of Israel Bonds, 4:58–59, *59*
sugar industry and trade, 19:294
sustainable development, 6:453–454
tailoring, 19:438
taxation, 19:558–559
textiles, 19:664–665
tobacco trade, 20:7
tourism, 6:367
urbanization and socioeconomic structure, 10:505–506
war prosperity, inflation, and short-term peace reconversion, 10:520–521
wine and liquor trade, 21:85–86
education, 10:652–674, 12:616
Academy of the Hebrew Language, 1:351–353
boarding, agricultural and special education schools, 10:667–669
comprehensive schools, 10:665–666
day care and preschool, 10:661–662
educational system, 3:263, 10:656–660, 665
extracurricular education, 10:672–673
higher education, 10:669–673, 671*t*
kindergarten, primary and secondary schools, 10:661–664
matriculation examinations and certificates, 10:664–665
scholarly societies, 18:724
structure of school system and budget, 10:660–661
students' movements, 19:268
teacher training, 10:672
ulpan, 20:243–244
vocational-technological education, 10:666–667
flag of, 7:70–71
foreign policy and relations, 10:254–267
Abdullah ibn Hussein, 1:244
Africa, 1:437, 10:257–258, 260, 262, 264, 265
aims, 10:254
airlifts of refugees, 10:263
Albania, 1:584
Algeria, 1:651
American Judaism, impact of establishment of Israel on, 4:93
Arab countries, 10:264
Arab nations' boycott of, 10:22, 256, 453
Arab refugees, 10:256
Argentina, 2:448–450
armistice agreements, 2:475–476
Asia, 10:265
Australia, 2:687
Belguim, 3:287
Beta Israel, 3:508–509
Bolivia, 4:48
borders, 10:186–192, *188*, *189*, 217–218, 232–233, 254–255, 255
Brazil, 4:153–154
Bulgaria, 4:275
Burma, 4:297
Camp David Accords, 10:260, 20:398
Canada, 4:415–416, 419, 420–421
Capucci affair, 20:483
Ceylon, 4:553
Chile, 4:643–645
China, 4:647–651
Churchill, Winston, 4:723
Conference of Presidents of Major American Jewish Organizations, 5:140–143
Costa Rica, 5:236
Cuba, 5:325–326
Cyprus, 5:349
Czechoslovakia, 5:361–362
Denmark, 5:585
Eastern Europe, 10:262, 264–265
Egypt, 10:257–258, 259
Egyptian, 14:593
El Salvador, 3:369
England, 6:419, 430–432
Entebbe raid, 6:447–448
Ethiopia, 6:538–539
European Union, 6:566–568
Extradition Law, 6:629–630
Finland, 7:38
France, 7:168–170, 10:266
Gaza strip, 7:401–403
Germany, 1:390
Holy See, 10:266
Hungary, 9:619–620
incarcerated prisoners' rights, 4:743–744
India, 9:775–776, 10:265
international aid and cooperation, 10:267
Intifada, 7:402, 403
Iran, 10:12, 15:571
Iraq, 10:21–22
Ireland, 10:27
Italy, 10:813–814
Japan, 11:83–84
Jerusalem, status of, 10:255–256
Latin America, 10:260, 263, 266, 12:515–516
Libya, 12:794–795
Luxembourg, 13:276
Madagascar, 13:330
Madrid Peace Conference, 10:262, 263–264
Malta, 13:436
Middle East, 10:256–257, 265
Morocco, 14:503–504, 505
New Zealand, 15:244, 245–246
Nicaragua, 15:248
Norway, 15:311
Oslo Accords, 2:316–320
Pakistan, 15:572
Palestinian Authority, 2:318, 319
Palestinian Liberation Organization (PLO), 10:258
Palestinians, 10:258–259, 17:35
Panama, 15:610
Paraguay, 15:630
Partition Resolution of 1947, 20:259–260
peace negotiations with Egypt, 15:594
Philippine, 16:49

Israel (State), ***continued***
Poland, 16:323–325
Portugal, 16:412–413
reparations, 10:430–431, 550, 553–554, 17:220–221
Romania, 17:394, 395
Russia, 17:558–560, 563–564
Russian Federation, 14:519, 520, 17:580
Saudi Arabia, 18:77, 78
Scandanavia, 10:266
South Africa, 19:53–54
Soviet Jewry, 17:563–564
Soviet Union, 10:263
Spain, 19:82
Sweden, 19:339–340
Switzerland, 19:346
Syria, 19:394–395
technical assistance and, 10:266–267
terrorist activities, 10:259
Turkey, 20:200–201
Uruguay, 20:427–428
USSR, 5:96, 10:262, 264
Uzbekistan, 4:263
Vatican, 11:277, 280
Venezuela, 20:498
war in Lebanon, 1980s, 10:260–262
Western Europe, 10:260, 263, 265–266
White Paper of 1939, 4:722
world communities, influence on, 5:121
Yugoslavia, 21:418–419
foreign policy and relations with UN, 10:254–255, 258, 266
anti-Israel campaign, 20:273–274
internationalization of Jerusalem, 10:214–215
Israel admitted, 10:214
Jerusalem status, 10:255
partition of Mandate Palestine, 10:207
Sinai Campaign, 10:220
Six-Day War, 10:229–232
U.N. Partition Resolution of 1947, 20:259–260
foreign policy and relations with U.S., 10:258–260, 262, 263, 266–267, 434, 16:357–359, 20:394–400, 751
1970s-1980s, 10:259–260
armaments, 10:235
Bush, George H. W., 4:303–304
Bush, George W., 4:304–305
economic aid, 10:550, 578
Eisenhower Doctrine, 10:221
first Gulf War, effects of, 4:304
peace proposals, 10:235
private aid, 6:736
Reagan, Ronald, 17:135–136
recognition, 11:53, 18:19
governance, 10:387–403
alternative models, 10:729–730
central government, 10:398–400, *400,* 424
Chief Rabbinate and councils, 10:634–636
civil service, 10:400–401
comptroller, state, 10:397–398, 422–423
constitution and basic laws, 10:394, 397–398, 410–412, 429, 434, 453
Declaration of Independence, 10:409–410
electoral system, 10:394–395
Ha-Tikvah, 8:457–458
Kahan Commission, 11:713–714
Knesset, 10:394–395, 396–397, 403, 413–414, 424
local government, 10:401–402
Ministry of Health, 10:675
police, 10:423
policy research centers, 11:239
political parties, 10:395–397, 424–428, 427*t,* 755
president, 10:397
prime minister role, 10:398
reform of civil law, 10:415–416
reform of criminal law, 10:416
religion and, 10:403
Religious Affairs Ministry, 10:634
separation of powers, 10:402–403
state comptroller, 10:397–398, 422–423
state of emergency, 10:417–418
translation of Mandatory statutes to Hebrew, 10:415
historical survey, 10:179–282
1954 to 1959, 10:222
1990s, 10:252–253
Arab National Movement, 10:271–278
Arab refugees, 10:267–271
economic history, 10:252–253
to mid-1950s, 10:216, 217
military burden on, 10:234
Oslo process, 10:245–246
Palestinian Arabs post-1948, 10:278–281
post-Oslo, 10:246–254
pre-Oslo, 10:242–245
Six-Day War and aftermath, 10:229–235
terrorist warfare, 10:251–252
Yom Kippur War to first Intifada, 10:235–242
Holocaust
documentation, resource centers, 9:425–426, 426–428
Eichmann trial, 10:226
reparations, German, 10:216, 217, 430–431
studies, 9:422
WW II war crimes trials, 20:644
Yom ha-Shoah, 9:495
human geography, 10:373–387
Acre Plain, 10:379
Carmel Coast region, 10:378
Coastal Plain, 10:373, 375–383, 376–377
distribution of population, 10:374–375
Haifa Bay area, 10:378–379
Hills region, 10:379, 380
introduction, 10:373–374
Judean Plain, 10:377–378
Mount Hermon, 10:386
Negev, 10:384–386
Rift Valley, 10:383–384
Sharon region, 10:378
Southern Plain, 10:377
independence to Six-Day War, 10:208–229
Arab states, 10:209–210
battles, 10:210–211, 212, *213*
borders, war on, 10:217–219
economic history, 10:216–217, 222–223, 226–227
education, 10:227–228
elections, 10:212–213
ingathering of exiles, 10:215–216
international relations, 10:228–229
political history, 10:208–209, 210, 211–212, 214–215, 225–226

religious history, 10:226
Sinai campaign and aftermath, 10:219–220
social history, 10:216–217, 223–224
Jewish population, 10:282–293, 284*t*, 287*t*, 289*t*, 290*t*, 291*t*, 292*t*, *304*, 304*t*, *305*, 305*t*, 306–329*t*
Administered Territories, 10:303–304, 306–329*t*
aliyah, growth by, 10:282–283
composition by place of birth, 10:284–285, 284*t*
distribution by sex, 10:285
geographic distribution, 10:289–290, 289*t*, 290*t*
growth of, 10:283–284
Israel Place List (2004) – Places of Jewish Habitation in Israel and the Administered Territories, 10:306–329*t*
languages and literacy, 10:291–292, 291*t*, 292*t*
marriages, births, deaths and natural increases, 10:285–289, 287*t*
regional distribution, 10:292
statistics, 10:290–291, 291*t*, *304*, 304*t*, *305*, 305*t*
labor, 10:594–600, 594–619, 600–605, 618*t*
1980s and after, 10:618–619, 618*t*
Almogi, Yosef Aharon, 1:681
developments, 1970-1980, 10:615–618
employment, 10:614–615
employment trends, 10:293, 533, 535, 539, 545, 557–558, 561, 561*t*, 576–577, 601, 615–617, 618*t*
Ha-Oved ha-Ẓiyyoni, 8:336–337
Histadrut, 9:146–150, 10:600–605
Histadrut and, 10:604
Histadrut ha-Ovedim ha-Leumit, 9:150–151
ideology, 10:605–607
juveniles, 10:611–612
labor relations, 10:607–614
laws, 12:415–419
legislation, 10:608–609, 617–618
pensions, 10:614
standard work day and vacation, 10:610–611
strikes and lockouts, 10:612–613
unemployment, 10:613–614
unemployment insurance, 10:681
vocational, 10:612
wages and deductions, 10:609–610, 616–617
women, 10:611
laws and legal systems, 10:403–423, 418–420, 418–422, 634–636, 637, 14:354–362, 16:701–703
abandoned property, 8:754–755
abortion, 1:273
acquisition, 1:362, 363
adoption, 1:418–419
agency, 1:453–454
agunah, 1:513, 517–520
application of Jewish criminal law, 15:725
artificial insemination, 13:753–755
assault, 2:596–598
attorney general, 10:422
bar, 10:422
bigamy and polygamy, 3:693–694
bribery, 4:176–177
capital punishment, 4:448–449, 448–451, 450–451
child marriage, 4:617
citizenship, 10:636–637
civil rights, 15:138–139
coffins, 4:783
commercial, 5:188–189
commission of offense to avoid harm, 15:722
compounding offenses, 5:124
compromise, 5:126–128
comptroller, state, 10:397–398, 422–423
concubines, 5:135–136
conditions, 5:138–139
confessions, 5:147–148
conflict between democracy and Judaism, 13:739
"Constitutional Revolution," 10:243–244
Constitution and Bill of Rights, 10:213, 394, 410–412, 434, 623–624
consumer protection, 5:188–189
contracts, 5:195–198
copyright, 8:453
Covenant and, 5:249–253
crime, 5:291–292, 293–298, 293*t*, 294*t*
crime rates immigrants, 5:295–296
crime rates juvenile delinquency, 5:296
crime rates women, 5:297
criminology, 5:303–304, 6:8
damages, 5:389, 7:504
debt, 6:597–598, 9:751–752
Declaration of Independence, 5:528–529, 10:409–410
definition of Jew, 10:415
detention, 5:608
dina de-malkhuta dina, 5:667–669
divine punishment, 5:710
divorce, 5:717–719
domestic violence, 5:740–741
domiciles and jurisdiction, 5:742
dowries, 5:771–772
duress, 15:431, 453
effect of English legal precedents, 10:415–416
Eichmann trial, 10:226
election law, 10:411
embryos, 6:392
euthanasia, 13:743–746, 745–746
forgery, 7:127
fraud, 7:220
Freedom of Occupation, 20:466–469
gambling, 7:368–369, 370
garme and gerama, 7:503–504
gifts, 5:138–139
ḥaliẓa, 12:728–729
ḥazakah, 8:490–491
Hazards Prevention Law, 5:167
hefker, 8:754–755
human rights, 9:585–586, 587, 17:309–310, 316, 317, 320, 322, 327–330, 20:466–469
human trafficking, abduction, 1:242–243
imprisonment, 5:303, 608, 9:745–747, 751–752, 16:739–740
incest and, 9:756
interpretation of Declaration of Independence, 10:409–410
Islam and, 10:647, 649
Jerusalem, legal status of, 11:234–235

Israel (State), ***continued***
judges, 10:420–422
labor, 12:415–419
land ownership, 10:719, 730–731
law of evidence, 6:581, 582, 583
law of maẓranut, 13:708
Law of Return, 10:414–415, 12:541–545, 19:170
legislation, 10:410, 413–418, 657
liens, 12:816, 817
limitation of actions, 13:24–25
lost property, 13:213–215, 214–215
maintenance, 13:401–403
mamzer, 13:445, 21:425
marriage and divorce, 3:74, 4:617, 748, 9:638–639, 12:728–729, 13:573, 576, 14:376
maternity, establishing, 21:426
matrimonial property, 13:680–683
mediation, 13:720
mishpat Ivri, 14:354–358, 358
mistakes, 14:369
moral rights, 8:453
Muslim residents rights, 17:329
national health insurance, 10:676
natural rights, 10:412
obligations, 15:372
official position of Jewish law, 14:354–356
organ transplantation, 13:749
parental rights and obligations, 15:638–640
partnerships in, 15:672–673
paternity laws, 21:423–426
performers right, 8:453
pigs, 16:151
planning and construction, 16:218–219
pledges, 16:236
police, 10:423
position of Jewish law, 12:540–541, 14:354–358
profiteering, 8:198
property, 16:565
prostitution, 16:628
rabbinical courts, 13:681–683, 14:352–353, 362, 16:440–446, 701
rape, 17:93
sales, 17:687
separation of powers, 18:292
servitudes, 18:318
sexual offenses, 18:330–332, 331
shomerim, 18:515–518
slander, 18:663–665
state of emergency, 10:417–418
status of Basic Laws, 10:411, 412
status of Jewish law, 14:358–362
succession and inheritance, 19:288–289
Supreme Court, 3:130–131, 10:418, 16:701
suretyship, 19:320–322
Takkanot, 19:451
Takkanot ha Kahal, 19:459–460
torts, 20:66–67
translation of Mandatory statues to Hebrew, 10:415
values of, as Jewish state, 13:739
widows, 21:40–42
wills, 1:363, 21:72, 73–74
women's status, 21:194–207
WW II war crimes trials, 20:644
yuḥasin, 21:424–426
non-Jewish population, 10:300–305, *301*, 302*t*, *303*, 303*t*, 304*t*, *305*, 713*t*
Bedouin, 10:737–739
Christian, 10:643–644
Druze, 10:469
political history, 10:423–464
early, 6:292
First Knesset, 1949-1951, 10:428–430, 428*t*, 429*t*, 430*t*
Fourth Knesset, 1959-1961, 10:434–436, 434*t*, 435*t*
Fifth Knesset, 1961-1965, 10:436–438, 436*t*, 437*t*
Eighth Knesset, 1973-77, 10:442–444, 442*t*, 443*t*
Eleventh Knesset, 1984-1988, 6:279, 10:448–451, 448*t*, 449*t*, 450*t*
Einstein, Albert, 6:262
Fourteenth Knesset, 1996-99, 10:456–458, 456*t*, 457*t*
Fifteenth Knesset, 1999-2003, 10:458–462, 458*t*, 459*t*, 460*t*–461*t*
Independence Day, 9:769–770
Likud, 13:13–14
Mandate period, 10:481*t*, 483*t*, 484*t*, 506–511
Mapai, 13:497–498
Mapam, 13:498–499
Ninth Knesset, 1977-81, 10:444–446, 444*t*, 445*t*
Ottoman period, 10:479–485, 481*t*, 483*t*
political parties, 10:395–397, 424–428, 427*t*
Second Knesset, 1951-1955, 10:430–432, 430*t*, 431*t*, 432*t*
Seventh Knesset, 1969-73, 10:440–442, 440*t*, 441*t*
Sixteenth Knesset, 2003-2006, 10:461–464, 462*t*, 463*t*
Sixth Knesset, 1965-1969, 10:438–440, 438*t*, 439*t*
Tenth Knesset, 1981-1984, 10:446–448, 446*t*, 447*t*
Third Knesset, 1955-1959, 10:432–434, 433*t*, 434*t*
Thirteenth Knesset, 1992-96, 10:453–456, 453*t*, 454*t*, 456*t*
Twelfth Knesset, 1988-92, 6:279, 10:451–453, 451*t*, 452*t*
as unique political and economic entity, 1918–1948, 10:486–487
political theories, parties and organizations, 10:394–395
Aḥdut ha-Avodah (political party), 1:540
ba'alei tesuvah, 3:7
Bene Israel, 3:338–339
Beta Israel, 3:507
B'nai Brith activities, 4:16
communism, 5:99–100
Council of Settlements of Judea, Samaria, and Gaza, 8:353
friendship leagues, 7:290
Ha-Poel ha-Mizrachi, 8:339–340
Ha-Po'el ha-Ẓa'ir, 8:340–342
Ha-Shomer ha-Ẓa'ir, 8:384–385
Ḥerut, 17:262–267
Ḥerut Movement, 9:50–51
Histadrut, 3:345
Iḥud Olami, 21:222
Independent Liberal Party, 9:771
Islamic Movement and, 10:727, 731

Israel Labor Party, 1:676, 681, 4:483, 6:321, 10:755–756, 18:362, 432
Israel Women's Network, 21:193, 194
Jewish Agency for Israel, 20:257–258
Kach, 11:693
Knesset, 12:235–239, 235*t*, 236*t*, 237*t*
La'am, 8:456–457
labor, 21:222–223
Land of Israel Movement, 8:457–458
Loḥamei Ḥerut Israel, 13:175–176
Maki communist party, 5:100
Mandate era politics, 3:345–346
Mapam, 8:491
Masorti movement, 5:175–176
National Religious Party, 8:308–309
ORT, 15:490
Po'alei Agudat Israel, 16:243–244
Po'alei Zion, 16:249
Rafi, 17:64
recognition of Palestine Liberation Organization, 10:455
religious, 10:429, 431
revisionism, influence of, 17:262–267
scouting, 18:210
Shas (political party), 18:419–420
Shinui, 18:484–485
student's movements, 19:268
theocracy, 19:692
Tnu'at ha-Teḥiyah, 8:457
Tsomet, 20:165
Values of a Jewish and Democratic State, 20:466–469
Youth Aliyah, 21:403–406
politicians, 5:485–486
Allon, Yigal, 1:675
Almogi, Yosef Aharon, 1:681
Barak, Ehud, 3:131–132
Baram, Moshe, 3:132
Baram, Uzi, 3:133
Bar-Yehudah, Israel, 3:192
Begin, Menaḥem, 3:261–262
Begin, Ze'ev Binyamin, 3:261–262
Beilin, Yossi, 3:266–267
Ben-Eliezer, Binyamin, 3:339–340
Ben-Gurion, David, 3:344348
Ben-Natan, Asher, 3:367
Ben-Porat, Miriam, 3:371–372
Ben-Porat, Mordekhai, 3:372
Bentov, Mordekhai, 3:380–381
Bernstein, Perez, 3:483
Chaim Weitzman, first President, 20:751
Chouraqui, André, 4:672–673
Dapkin, Abraham S., 6:8
Dizengoff, Meir, 5:721–722
Dulzin, Arye Leib, 6:45
Eban, Abba Solomon, 6:84
Ehrlich, Simha, 6:245
Elath, Eliahu, 6:288
Eliav, Arie Lova, 6:321
Elon, Binyamin, 6:367
Eshkol, Levi, 6:505–506
Hammer, Reuven, 8:308
Harman, Avraham, 8:359
Hillel, Shelomo, 9:112–113
Hurwitz, Yigael, 9:633–634
Lahat, Shlomo, 12:439
Leibowitz, Yeshayahu, 12:624
Levi, Shabbetai, 12:693
Levy, David, 12:749
Libai, David, 12:774
Meir, Golda, 13:777–779
Modai, Yitzhak, 14:406
Netanyahu, Binyamin, 15:91–92
Peres, Shimon, 15:763–764
Peretz, Amir, 15:764–765
Sapir, Pinḥas, 18:38–39
Shahal, Moshe, 18:362
Shalom, Silvan, 18:378
Shamir, Yitzhak, 18:393–394
Shapira, Ḥayyim Moshe, 18:400
Shapiro, Ya'akov Shimshon, 18:408
Sharansky, Natan, 18:411–412
Sharett, Moshe, 18:412
Sharon, Ariel, 18:415–417
Shazar, Shneur Zalman, 18:425–426
Sheetrit, Meir, 18:431–432
Shem-Tov, Victor, 18:458–459
Sherf, Ze'ev, 18:462
population, 10:282–329, 302*t*, *303*, 303*t*, 304*t*, *305*, 306–329*t*, 522*t*
increases, 10:287*t*
War of Independence effect, 10:521–522
pre-war of independence period, 10:652–656
religious life and scholarship, 10:619–652
1960s, 10:226
1970s to early 1990's, 10:628–632
1990s and after, 10:632–638
aggadah, 1:460–463
apostasy, 2:276–277
Bahā'ī, 10:650
bar mitzvah, 3:166
Chief Rabbi, 7:777–778
Chief Rabbinate, 4:613
Christian, 10:642–643, 645
Christian attitude, 4:685–686
Christianity, 10:638–646
Christians, 10:638–646
Christian sects and, 11:283
controversy about, 10:224
Druze, 10:650–652
as framework for struggle for Torah, 16:100
Franciscan presence, 10:640
Ḥanukkah, 8:333
Ḥaredim, 8:350–352
ḥazzanim, 8:503–504
holy places, 9:499–503, *502*
ingathering of the exiles, 9:787
interfaith dialogue, 10:643, 645–646
Islam, 10:646–650, 647–650
John Paul II's visit to, 11:384
kehillot or community councils, 10:622–623
military hesder, yeshivot, 21:320
non-Orthodox Jewish congregations, 10:628–630
Orthodoxy, 15:494
Ottoman to post-war of independence period, 10:619–626
Protestants, 16:633–634
rabbis, 17:18–19
Reform Judaism, 17:181–182
religious schools, 10:624–625, 631, 632–633
Sabbath and holiday observances, 10:626–628
scholarly societies, 18:724
Sephardim, 18:303–304
synagogues, 19:357–358
Torah, approach to, 20:44

Israel (State), ***continued***
war of independence-Six Day War, 10:623–626
as world Jewry center, 10:227–228
yeshivot, 21:320–321
terrorist attacks against, 10:233–234, 245, 247, 258
Hamas, 8:294–295
Hizbolla, 9:297–298
Intifada (second) and, 10:252
wars
Lebanese War, 10:239–241, 260, 447–448, 472–473, 12:580, 581–584
Lebanon invasion, 1982, 17:135–136
Sinai Campaign, 18:629–632, 20:265–266
Six-Day War, 12:691, 18:648–655, 20:267–268
War of Independence, 3:346, 5:485, 7:347, 11:177–178, 20:260–261
Yom Kippur War, 21:383–391, *384, 386, 388, 389*
water supply, 10:531–532, 13:799
Arab diversion of Jordan River, 10:228–229
border skirmishes with Syria, 10:218
rural planning, 10:10:368
*See also* Erez Israel; Israel (land of); Jerusalem (Israel); Mandate for Palestine; specific locations
Israel, Abner R., 18:55
Israel, Abraham ben Moses, 10:740
Israel, Edward, 10:**740**
Israel, Edward Leopold, 10:**740**
Israel, Jonathan, 10:**741**
Israel, Jossif, 4:276
Israel, Jules. *See* Irving, Jules
Israel, Kingdom of, 10:**741**
Israel, Melvin. *See* Allen, Mel
Israel, Michael Boaz. *See* Cresson, Warder
Israel, Moses, 10:740
Israel, New. *See* New Israel
Israel, People of. *See* Congregations
Israel, Richard J., 10:**741–742**
Israel, Steve, 10:**742**
Israel, Wilfrid, 10:**742**
Israel, Yom Tov ben Elijah, 10:**742–743**
Israel Academy of Sciences and Humanities, 10:**743**
Israel Agricultural Bank, 8:283
*Israel Among the Nations* (Ehrenreich), 6:241
*Israel and the Diaspora* (Dinur), 5:672
"Israel and the Diaspora" (Scholem), 16:100
Israel Antiquities Authority, 2:378–379
Israel-Arab armistice agreements, 2:**475–476**
Israel Archives Association, 18:724
Israel Ba'al Shem Tov. *See* Israel ben Eliezer Ba'al Shem Tov
Israel bar Samuel bar Hophni. *See* Israel ben Samuel ha-Kohen
Israel ben Benjamin of Belzec, 10:**743**
Israel ben Eliezer Ba'al Shem Tov, 1:311, 378, 385, 3:9, 4:94, 309–310, 5:410, 8:393–394, 10:**743–748,** *744*
Israel Benjamin. *See* Benjamin, Israel
Israel ben Joel, 10:**748**
Israel ben Jonathan from Leczyca, 10:**748**
Israel ben Moses Najara. *See* Najara, Israel ben Moses
Israel ben Perez of Polotsk, 10:**748**
Israel ben Samuel ha-Dayyan ha-Ma'aravi. *See* Israel ha-Dayyan ha-Ma'aravi
Israel ben Samuel ha-Kohen, 10:**748–749**
Israel ben Samuel of Shklov, 10:**749**
Israel Chamber Ensemble. *See* Israel Chamber Orchestra
Israel Chamber Orchestra, 10:**749–750**
Israel Communist Party, 18:696
Israel Corporation, 6:266
Israel Declaration of Independence. *See* Declaration of Independence, Israel
Israel Defense Forces (IDF), 10:467–474
Amit, Meir, 2:80
archives, 2:417
in art, 11:77–78
Ben-Gurion, David, 3:346
campaigns, 10:471–474
Dayan, 5:485–486
festivals and holidays observance in, 10:627
Grapes of Wrath operation in Lebanon, 10:247–248
integration of varied Jewish communities and, 10:467–468
Intifada and, 10:242
Intifada (second) and, 10:252
leaders, Eitan, Raphael, 6:279
Lebanese War, 10:239–241, 260
Lebanon withdrawal, 10:250
Mofaz, Shaul, 14:415
organization of, 10:468–470
radio station, 10:708
war against terrorism, 10:474–479
War of Independence, 10:209–212
*Israele disperso e ricostruito* (Bachi), 3:38
Israel Eliakim. *See* Benjamin, Israel
Israel Exploration Society, 3:710, 10:**750,** 18:724
Israel family, 10:**740**
Israel Federation of Ha-Shomer ha-Za'ir, 8:384
Israel Film Art Archives, 2:416
Israel Folklore Society, 18:724
Israel Geographic Society, 2:79
Israel Gymnastic Club. *See* Maccabi World Union
Israel ha-Dayyan ha-Ma'aravi, 10:**750,** 11:537
Israel Haraf of Satanov, 10:**750–751**
Israel ha-Zifroni. *See* Zifroni, Israel ben Daniel
Israel-Holy *See* Basic Agreement, 10:265
Israeli, Benzion, 10:**751**
Israeli, Isaac ben Joseph, 10:**751**
Israeli, Isaac ben Solomon, 3:238, 10:**751–753,** 16:80
angels, 2:160
Judeo-Arabic literature and, 11:531
Kairouan, 11:727
Neoplatonism, 15:85
soul, immortality of, 19:36
Israeli, Isaac d'. *See* D'Israeli, Isaac
Israeli, Israel, 10:**753**
Israeli, Isserl ben Isaac Segal, 10:**753**
Israeli, Shaul, 10:**754**
Israeli literature, 10:684–685
Adelman, Uri, 1:386
Agmon, Nathan, 1:465
Aloni, Nissim, 1:687
Be'er, Haim, 3:251–252
Ben-Amotz, Dahn, 3:317
Ben-Natan, Asher, 3:367
for children, 4:622–628, 633
Even-Shoshan, 6:575
Danker, 5:430
David in, 5:455–456
dramatic, 8:719–723
encyclopedias, 6:400–401, 400–402, 402
Ever Hadani, 6:576
fiction, Eytan, 6:634–635
Hareven, Shulamith, 8:353
historiography, 9:161
Levin, Hanoch, 12:708
novels
Bartov, Hanoch, 1:181

Gur, Batya, 8:138
Gurfein, Rivka, 8:140–141
poetry, 17:5
Canaanites, 4:393
Hourvitz, Ya'ir, 9:568–569
Ragen, Naomi, 17:64–65
science fiction and fantasy, Jewish, 18:202–203, 206–207
Seneed, Alexander, 18:288
Shabtai, Ahron, 18:359
Shabtai, Yaakov, 18:359–360
Sobol, Yehoshua, 18:702
*Israel in Egypt* (oratorio, Handel), 14:542
Israel Institute of Technology. *See* Technion, Israel Institute of Technology
*The Israelis: Founders and Sons* (Elon), 6:366
*Der Israelit* (periodical), 10:**754,** 12:616
*Israelita, Paulus. See* Ricius, Paulus
Israelite, The. *See American Israelite* (periodical)
*Die Israeliten in der Wueste* (oratorio, C.P.E. Bach), 14:542
*De Israëliten te Mekka van Davids tijd tot in de vijfde eeuw onzer tijdrekening* (Dozy), 5:772
Israelites, 3:668–669, 10:**754**
British, biblical influence, 3:670
liberation from enslavement, 6:613–616
monarchal concept, 1:258
Second Temple, 19:617–618
*Israelitisches Familienblatt* (periodical), 10:**754**
*Israelitisches Gebetbuch* (Seligmann), 18:267
Israelitisch-Theologische Lehranstalt, 10:**754–755**
*Israelitul Roman,* 3:135
Israeli viper, 18:695
Israel Labor Party, 1:676, 681, 6:321, 10:**755–756**
Carmel, Moshe, 4:483
Shahal, Moshe, 18:362
Sheetrit, Meir, 18:432
Israel Meir ha-Kohen, 10:**756–757**
Israel Meir Kagan. *See* Israel Meir ha-Kohen
Israel Moses ben Aryeh Loeb, 10:**757**
Israel Movement for Progressive Judaism, 17:181–182
Israel Museum (Jerusalem), 2:47, 10:697, 699–700, 704, **757–758**
Israel National Opera Company, 5:589
Israel of Bamberg, 10:**758**
Israel of Belzec. *See* Israel ben Benjamin of Belzec
Israel of Krems, 10:**758**
Israel of Leczyca. *See* Israel ben Jonathan from Leczyca
Israel of Modzhitz, 14:413
Israel of Polotsk. *See* Israel ben Perez of Polotsk
Israel of Ruzhin. *See* Ruzhin, Israel
Israel of Shklov. *See* Israel ben Samuel of Shklov
Israel of Zamosc, 8:415
Israel Philharmonic Orchestra, 10:688, **758–759,** 11:757, 14:693–694
Israel Policy Forum (IPF), 10:**759**
Israel Prize, 10:**759–765,** 11:695, 700, 704
Israëls, Isaac, 10:765
Israëls, Jozef, 10:**765**
Israel Samuel ben Solomon Calahorra. *See* Calahorra, Israel Samuel ben Solomon
Israel Sifroni. *See* Zifroni, Israel ben Daniel
Israel Society for Biblical Research, 18:724
Israelsohn, Jacob Izrailevich, 10:**765–766**
*Israels Propheten* (Duhm), 6:42–43
Israel State Archives, 9:427
Israel Tuito, Chairman of Mikol Halev, Kikar Halehem, The Association for Reducing Social Disparities in Israel, et al. *v.* Municipality of Jerusalem, 16:218
*Israel und Aegypten* (Alt), 2:11
Israel United Nations Association, 2:678
Israel Women's Network, 6:754, 21:193, 194
Israel Zifroni. *See* Zifroni, Israel ben Danie
Isrā'īl. *See* Jacob
Isrā'īliyyāt. *See* Israelite
Israʿiliyyät. *See* Israelite
Isru Ḥag, 10:**766**
Issac ben Aaron of Karlin, 11:29
Issachar, 10:*766,* **766–767**
Issachar, Simḥah, 10:**767**
Issachar Baer ben Solomon Zalman, 10:**767**
Issachar Baer ben Tanḥum, 10:**767–768**
Issachar Baer of Radoszyce. *See* Radoshitser, Issachar Baer
Issachar Berman ben Naphtali ha-Kohen, 10:**768**
Issachar Ber Rosenbaum of Strezhnitz, 8:419
Issachar Dov Baer ben Aryeh Leib of Zloczow, 10:**768**
Issachar Dov of Belz, 3:308
Issakov, Simcho, 4:276
Issar Judah ben Nehemiah of Brisk, 10:**768**
Isserlein, Israel ben Pethahiah, 1:219, 3:705, 10:**768–770,** 15:442
apostasy, 2:274
descendants, 14:508
Jacob ben Moses Moellin, 14:414
Joseph ben Moses (talmudist and author), 11:424
Mordacai ben Hillel ha-Kohen, 14:481
Isserlein, Redel, 10:769
Isserlein, Schoendlein, 10:769
Isserlein family, 10:769
Isserles, John. *See* Isserles, Steven
Isserles, Moses ben Israel, 1:532, 10:**770–772,** 13:268
Arab-influenced Hebrew, 8:670
Bragadini, 4:117
competition, 8:451
divination, 5:706
Elijah ben Solomon Zalman, 6:344
halakhic codification, 4:777–780
Ḥayyim ben Bezalel, 8:480
Joseph ben Mordecai Gershon ha-Kohen of Cracow, 11:423
Luria, Solomon ben Jehiel, 16:295–296
Meir ben Baruch of Rothenburg and, 13:782
Shulḥan Arukh, 18:529–530
Isserles, Moshe, 6:628
Isserlin, Israel Issar ben Mordecai, 4:193
Isserlis, John. *See* Isserlis, Steven
Isserlis, Steven, 10:**772**
Isserman, Ferdinand M., 10:**772–773**
Issi. *See* Assi
Issi ben Akavyah. *See* Yose ben Akavyah
Issur Giyyora, 10:**773**
Issur "the Proselyte." *See* Issur Giyyora
Issur ve-Hetter, 6:41, 10:**773**
Istanbul (Turkey), 10:**773–786,** *774*
1923 to present, 10:782–784
eighteenth-early twentieth centuries, 10:779–783
fifteenth, sixteenth and seventeenth centuries, 10:773–779, *774*
Hebrew publishing, 10:784–785
Jewish quarters, 11:312
transfer of Jews to, 15:521–522
*See also* Constantinople (Turkey)
Istituto Convitto Rabbinico. *See* Collegio Rabbinico Italiano

Istóczy, Győzö, 10:**786,** 11:781
Istomin, Eugene, 10:**786**
Istomin, George. *See* Istomin, Eugene
*Istoria kye Thrili yiro apo to Tikhos ton Dhakrion* (Moissis). *See History and Legend Concerning the Wailing Wall* (Moissis)
*Istoriya yevreyskogo naroda,* 4:137
Istria (northern Adriatic), 10:**787**
Istrumsa, Daniel. *See* Estrosa, Daniel
Istrumsa, Ḥayyim Abraham, 10:**787**
Isunians, 1:337
IT. *See* Information technology (IT)
Itabyrion. *See* Mount Tabor
"Itala Fragments," 3:674
Italia, Shalom, 10:**787**
*L'Italia Economica,* 3:37
*The Italian Conception of International Law* (Sereni), 18:309
Italian literature, 10:**787–795**
  Abraham, 1:287
  Bible, 10:787–788
  biblical influence, 3:670–671
  Cantoni, Alberto, 4:436–437
  Castelnuovo, Enrico, 4:514
  children's, 4:634
  conflict, literature of, 10:793
  criticism, 12:687–688
  De Benedetti, Aldo, 5:516
  Holocaust and aftermath, 10:793–795
  image of Jews in, 10:788–790
  Levi, Benedetto, 12:686
  Levi, Carlo, 12:686
  Levi, David, 12:686–687
  Levi, Joshua Joseph Ben David, 12:689–690
  Levi, Paolo, 12:691
  Levi, Primo, 12:691–692
  medieval, 16:268–269, 270–271
  Middle Ages-twentieth century, 10:790–793
  modern, 5:444
  Momigliano, Attilio, 14:431
  Moravia, Alberto, 14:476–477
  Morpurgo, Giuseppe, 14:509
  Pitigrilli, 16:188
  poetry, 5:544
  responsa, 17:232, 233
  Rieti, Moses ben Isaac da, 17:297–298
  Roman period, 17:403–404
  Svevo, Italo, 19:333–334
  translations, 16:270–271
  Vivante Chartres, Annie, 20:563
  *See also* Judeo-Italian literature
*The Italian Madrigal* (Einstein), 6:262
Italiener, Bruno, 10:**795**
Italkian. *See* Judeo-Italian language
Italy, 10:**795–816,** *796, 804,* 804*t*
  antisemitism, 2:233, 3:469, 4:382, 445, 10:799–801, 803–805, 810–811
    Acqui, 1:359
    Agrigento, 1:502
    Alessandria, 1:618
    badges, Jewish, 2:137, 140, 292, 3:46, 47, 12:506, 608
    Bergamo, 3:418
    blood libel, 3:469, 4:163, 7:414, 10:798, 15:566
    Bologna, 4:49
    Brescia, 4:163
    Calabria, 4:348
    Capistrano, John of, 4:445
    Capua, 4:457
    carnival celebrations, 4:486
    Casale Monferrato, 4:504
    Catania, 4:523
    Catanzaro, 4:523
    censorship, 4:541
    Chieri, 4:615
    Crusader period, 3:469
    Fascist regime, 6:716–717
    Franciscan order, 3:469
    Palermo, 15:581
    Rome, 4:523–524
  catacombs, 4:521–522
  cultural and social life (*See also* Renaissance, Italy; *specific Italian cities*)
    architecture, 2:400
    archives, 2:409
    art, biblical influence, 3:673
    artisans, 5:266–267
    artists, 2:505, 5:748–749
    bar mitzvah, 3:165
    cantatas and choral works, Hebrew, 4:433–434
    community organization, 10:806, 809
    education, Jewish, 6:174, 179–180, 181, 16:635–636
    ḥazakah, 8:490
    illuminated Hebrew Bibles, 3:678–679
    illuminated manuscripts, Hebrew, 9:732–733
    immigration to Israel, 10:295
    Jewish heritage, 10:807, 809–810
    journalism, 11:467, 12:519, 16:494
    language, biblical translations, 3:633
    letters and letter writers, 12:673
    libraries, 12:787
    Marranos, 2:140
    medicine, 12:688
    museums, 14:626
    music, 10:814–815, 12:690, 14:668–669
    synagogue architecture, 19:375–376, *376*
    theater, 19:674
  demography and population statistics, 2:*290,* 10:*796, 804,* 804*t,* 805–806, 807, 16:389
  economic affairs
    bankers, moneylending, 3:115, 14:441, 442–443, 461
    Hebrew printing, 3:586, 587, 4:163, 7:86
    leather industry and trade, 12:575
    printing and publishing, 9:760–761, 10:806, 16:532–533, 536, 537–538, 716–717
    silk trade, Bozzolo, 4:116
    typography, 20:216
    yeshivot, 21:316–317
    Yiddish literature, 21:343–344
    Zionism, 10:806–807, 12:703, 21:592–593
  foreign policy and affairs
    Ethiopia, 3:504–505
    Israel, 10:814
    Libya occupation, 12:791
  French Revolution, and effects on communities, 7:256
  historians, Bonfil, Robert, 4:61–62
  Holocaust, 9:339, 10:803–805, 810
    Alessandria, 1:618
    camps, internment and detention, 7:135
    cinema, 9:442, 445–446
    Florence, 7:86
    Genoa, 7:483–484
    Gorizia, 7:779
    Leghorn, 12:609
    literature, 10:793–795
    Lugo, 13:253–254
    Milan, 14:231
    Modena, 14:408
    Pisa, 16:184
    Reggio Emilia, 17:190
    Rome, 17:415–416
    Rovigo, 17:500

studies, 10:810
Trieste, 20:145–146
Turin, 20:194
Venice, 20:503–504
Vercelli, 20:508
Verona, 20:514
Jewish participation in military service, 14:243
laws and legal systems, 10:809, 12:552
anti-sheḥitah movements, 18:435
emancipation, 6:378–379, 12:779
freedom and equality, 1815-1838, 10:801–803
ḥazakah, 8:490
Middle Ages, 10:*796*, 797–799
agriculture, Jewish, 1:495
political theories, parties and organizations, 10:807–809, 16:345
liberalism, 12:779
neo-fascism, 15:72
post-WW II to 1995, 10:805–812
religious life and scholarship
anti-sheḥitah movements, 18:435
baptism, forced, 3:122
bar mitzvah, 3:165
Catholic-Jewish relations, 10:797, 798, 811
conferences, 5:145–146
Haggadot, 8:212, 213–214
Inquisition, 9:799
Kabbalists, 11:618
language, biblical translations, 3:633
liturgy, 13:135
Marranos, 2:140
missionarie, 4:94
Rabbinical training, 17:22–23
Risorgimento, 4:49
Shabbateanism center, 18:353–354
tosafists, 17:342
Roman period, 10:795–796
San Nicandro community, 11:520
WW II
Beriḥah, 3:434
partisans in, 15:667–668
Itchele. *See* Justman, Moshe Bunem
Itelson, Gregor, 10:**816–817**
Ithai. *See* Ittai
Ithamar, 10:**817**
*It Happened in Leningrad. See Eto bylo v Leningrade*
Ithiel (biblical figure). *See* Solomon (biblical figure)
Itil (Turkey). *See* Atil (Turkey)
Itineraries of Erez̤ Israel, 10:**817–818**
Itinerarium Antonini, 10:**818**
Itinerarium Burdigalense. *See* Itinerarium Hierosolymitanum
Itinerarium Hierosolymitanum, 10:**818**
ITO (International Trade Organization), 19:649
*I Trionfi* (Alatrini), 1:579
I.T.S. *See* International Tracing Service
*It's Garry Shandling's Show* (television show), 18:396
Ittai (of Gath), 10:**818**
Ittai (son of Ribai of Gibeah), 10:**818**
*Ittim. See Sefer ha-Ittim*
Ittinga, Mordecai Ze'ev ben Isaac Aaron Segal. *See* Ettinger, Mordecai Ze'ev ben Isaac Aaron Segal
'Ittur soferim, 13:609
Itzele Ponovezher. *See* Rabinovich, Isaac Jacob; Rabinovih, Issaac Jacob
Itzelle Peterburger. *See* Blaser, Isaac
Itzhak Bakhrakh. *See* Isbakh, Alexander Abramovich
Itzhak Katzenelson Ghetto Fighters' House. *See* Ghetto Fighters' House (Israel)
Itzig, Daniel, 10:**818–819,** 819*t*
Itzig, Isaac Daniel, 10:819, 11:569
Itzig, Julius Eduard. *See* Hitzig, Julius Eduard
Itzig family, 3:446, 9:294, 10:819, *819*
Itzik, Dalia, 10:**819–820**
Iudex Judaeorum, 10:**820**
Iunu. *See* Heliopolis (Ancient Egypt)
*Ivah le-Moshav* (Duckesz), 6:39
Ivan III (Czar of Russia), 11:521
Ivan Alexander (Czar of Bulgaria), 18:47
Ivanćice (Czechoslovakia). *See* Ivancice (Czechoslovakia)
Ivancice (Czechoslovakia), 10:**820**
*Ivanhoe* (Scott), 6:435, 18:208
Ivanitchev Yar, 13:253
Ivanji, Ivan, 10:**820**
Ivanov Frankovsk (Ukraine). *See* Stanislav (Ukraine)
Ivanovo (Belarus), 10:**820–821**
Ivan the Terrible. *See* Demjanjuk, Jan
*Ivan the Terrible* (film trilogy), 6:274
*Ivan the Terrible* (Slonimsky), 18:680
Ivanyi-Grunwald, Bela, 10:**821**
*I vegetariani dell'amore* (Pitigrilli), 16:188
Ivgy, Moshe, 10:**821**
Ivo of Chartres, 10:**821**
Ivory, 6:310–311, 10:**821–822**
Ivrīm. *See* Eber
Ivrit be-Ivrit, 6:194, 205, 471
Ivy, 10:**822**
Ivye (Belarus), 10:**822**
Iwanie (Ukraine), 7:184–185
Iwje (Belarus). *See* Ivye (Belarus)
Ixar. *See* Hijar (Spain)
Iyov of Minsk. *See* Brill, Joseph
Iyyar, 10:**823**
the 14th of (*See* Passover, Second)
the 18th of (*See* Lag ba-Omer)
Izates II (King of Adiabene), 1:391, 2:129, 10:**823,** 14:447
Izban, Shmuel, 10:**823–824**
Izbica Ḥasidim, 11:40–41
Izbica Lubelska (Poland), 10:**824**
Izbica Radzyn family, 10:**824–825**
Izbitski, Joseph. *See* Mikhalevich, Beinish
Izenberg, Jerry, 10:**825**
Izis, 10:**825–826**
Iẓl, 8:202, 203, 204
Izmail (Romania), 10:**826**
Izmel of Barcelona, 3:382
Izmir (Turkey), 1:339, 10:**826–828,** 20:202
Izmit (Turkey), 10:**828–829**
Izniknid (Turkey). *See* Izmit (Turkey)
*Izraelita* (periodical), 10:**829**
Izraelita Magyar Irodalmi Társulat, 3:120, 10:**829**
*Izvestiya o Khazarakh* (Chwolson), 4:724
Izyaslav (Ukraine), 3:779, 10:**829–830**
*Iz zhizni piezii* (Dolmatovski), 5:736


## J


J (letter), 11:5
J. Lyons and Company, 13:298
J. & W. Seligman & Company, 18:266
*Jaakobs Traum* (Beer), 3:255
Jaazaniah, 6:287, 11:**5,** 18:398
Jaazaniahu. *See* Jaazaniah
Jabal, 11:**5–6**
Jabal az-Zevedani. *See* Amana
Jabali language, 11:301
Jabbok, 11:**6**
Jabbok (river), 2:83, 11:401
Jabès, Edmond, 7:244–245, 11:**6,** 15:474, 546
Jabesh-Gilead (ancient Israel), 11:**6–7**
Jabez, Joseph ben Ḥayyim, 2:531, 6:149, 11:**7**
Jabez, Solomon, 6:149, 11:7

Jabez family, 10:784, 11:**7**
Jabin (King of Hazor), 8:497, 11:**7–8**
Jablonec Nad Nisou (Czechoslovakia), 11:**8**
Jablonna (detention camp), 11:**8–9**
Jablonski, Daniel Ernst, 3:587
Jabneel (ancient Israel), 11:**9**
Jabneel (Israel, State), 11:**9**
Jabneh (ancient Israel), 6:309, 11:**9–10**
Eleazar ben Azariah, 6:299–300
Eleazar ben Matya, 6:305
Eleazar ben Yose I, 6:308
Eliezer ben Hyrcanus, 6:323
Johanan ben Zakhai at, 11:376
sages of, 10:145–146, 147–148
Jabotinsky, Eric, 11:14
Jabotinsky, Vladimir, 11:**10–14**
Amery, Leopold Charles Maurice Stennet, 2:66
Ben-Gurion, David, 3:345
Jewish Legion, 9:249, 10:465, 11:303, 304, 306
Jewish State Party, 11:315–316
Nordau, Max, 15:298, 299
pogrom self-defense, 18:262
Society for the Attainment of Full Civil Rights for the Jewish People in Russia, 18:724
Jabotinsky, Ze'ev. *See* Jabotinsky, Vladimir
Jabotinsky Institute, 2:415
Jaca (Spain), 11:**14–15**
Jachia, Samuel. *See* Denis, Albertus
Jachin and Boaz (sanctuary pillars), 11:**15–16**
Jacie, Henry. *See* Jessey, Henry
Jackal, 11:**16**
Jackan, Samuel Jacob, 8:476
*Jack Solomons Tells All* (Solomons), 18:773
Jackson, Andrew, 14:422, 15:198, 291
Jackson, Bernard S., 11:**16**
Jackson, Daniel, 15:198, 199
Jackson, Harry, 11:**16**
Jackson, Henry, 2:51
Jackson, Jesse, 2:51, 3:736, 15:228, 20:378
Jackson, Solomon Henry, 11:**16,** 15:199
Jacksonville (FL), 11:**16–17**
Jacob (3rd/4th c. amora), 11:**25**
Jacob (biblical figure), 11:**17–25**
abduction, 1:243
Abraham's bosom, 1:316
adoption, 1:415–416
Bilhah, 3:698
birthright, 7:45–46
blessing of, 11:**26–27**
commentary, 11:20–22
Dinah and, 5:669
embalming of, 11:409, 412
Ephraim, 6:456, 457
Esau, 6:487–488
Jabbok river and, 11:6
Joseph and, 11:406, 408, 410
Laban and, 12:406–407, 13:8
Midrash Va-Yissa'u, 14:192
*Midrash va-Yisse'u,* 7:11
as Patriarch, 15:689–691
Jacob (Hekim Yakub), 10:776
Jacob, Benno, 11:**25**
Jacob, Berthold, 11:**25–26**
Jacob, Edmund, 3:651
Jacob, François, 11:**27–28,** 13:9
Jacob, Gyula. *See* Major, Julius
Jacob, Heinrich Eduard, 11:**28**
Jacob, Jack Frederick Raphael, 11:**28**
Jacob, Max, 11:**28,** 15:648
Jacob, Naomi Ellington, 11:**28**
Jacob, Testament of, 11:**29**
Jacob, Walter, 11:**29**
Jacob Anatoli. *See* Anatoli, Jacob ben Abba Mari ben Samson
*Jacob and the Angel* (sculpture, Epstein), 6:471
Jacob Ashkenazi. *See* Temerls, Jacob ben Eliezer
Jacob bar Samson. *See* Jacob ben Samson
Jacob ben Aaron of Karlin, 11:**29**
Jacob ben Abba Mari Anatoli. *See* Anatoli, Jacob ben Abba Mari ben Samson
Jacob ben Abraham Solomon, 11:**29–30**
Jacob ben Aḥa, 11:**30**
Jacob ben Asher, 3:712, 4:489, 774–775, 11:**30–31,** 422, 12:462
business ethics, 4:307
metaphorical titles, 8:552
Jacob ben Benjamin Ze'ev, 11:**31**
Jacob ben Dunash ben Akiva, 11:**31**
Jacob ben Eleazar, 11:**31**
Jacob ben Ephraim Naphtali Hirsch of Lublin, 11:**31–32**
Jacob ben Hananel Sikili. *See* Sikili, Jacob ben Hananel
Jacob ben Ḥayyim ben Isaac ibn Adonijah, 4:52, 11:**32,** 13:620–621, 652
early printed editions of Hebrew Bible, 3:587
Jacob ben Ḥayyim Talmid, 11:**32,** 312
Jacob ben Idi, 11:**32–33**
Jacob ben Isaac, 11:536
Jacob ben Isaac ha-Levi of Roethelsee, 3:611
Jacob ben Isaac Roman. *See* Roman, Jacob ben Isaac
Jacob ben Jacob ha-Kohen, 11:**33**
Jacob ben Jakar. *See* Jacob ben Yakar
Jacob ben Joseph, 1:613
Jacob ben Judah, 11:**33–34**
Jacob ben Judah de Lotra. *See* Jacob ben Judah
Jacob ben Judah of London, 11:**34**
Jacob ben Korshai, 11:**34**
Jacob ben Machir ibn Tibbon, 14:463
Jacob ben Makhir, 19:712
Jacob ben Meir Tam. *See* Tam, Jacob ben Meir
Jacob ben Mordecai of Schwerin, 11:**34–35,** 12:558
Jacob ben Moses of Bagnols, 11:**35**
Jacob ben Naphtali, 11:**35**
Jacob ben Nethanel ben (Al-) Fayyūmī, 11:**35**
Jacob ben Nissim ibn Shahin, 11:**35**
Jacob ben Reuben, 11:**35–36**
allegorical interpretation of scripture, 3:645
apologetics, 2:265–266
Jacob ben Samson, 11:**36**
Jacob ben Saul of Lunel. *See* Jacob Nazir
Jacob ben Simeon, 11:**36**
Jacob ben Sosas, 11:**36**
Jacob ben Yakar, 11:**36**
Jacob ben Ẓemaḥ ben Nissim, 11:**36–37**
Jacob Blaustein Institute for Desert Research, 3:**349**
Jacob David ben Israel Issar, 11:**37**
Jacob de Lunel. *See* Lunel, Jacob de
Jacob de Sequeira. *See* Rodrigues, Bartholomew
Jacob ha-Bachri. *See* Bachrach, Jacob Ben Moses
Jacob ha-Katan, 11:**37**
Jacob ha-Kohen. *See* Mazeh, Jacob
Jacob ha-Kohen bar Mordecai, 11:**37**
Jacob ha-Levi of Marv, 11:460
Jacobi, Abraham, 11:**37**
Jacobi, Erwin Reuben, 11:**37–38**
Jacobi, Frederick, 11:**38**
Jacobi, Georg, 11:**38**
Jacobi, Hanoch, 11:**38**
Jacobi, Heinrich. *See* Jacobi, Hanoch
Jacobi, Johanna Alexandra. *See* Jacobi, Lotte
Jacobi, Karl Gustav Jacob, 11:**38,** 16:135

Jacobi, Lotte, 11:**38–39**
Jacobi, Moritz Hermann, 11:**39**
Jacob ibn Ḥabib, 15:537
Jacob ibn Jau. *See* Ibn Jau, Jacob
Jacobins. *See* Dominicans
Jacob Isaac ben Shalom, 11:**39**
Jacob Isaac ha-Ḥozeh mi-Lublin, 8:395, 11:**39–41,** 12:455
Jacob Isaac of Przysucha, 11:40
Jacob Israel ben Benjamin of Belzec. *See* Israel ben Benjamin of Belzec
Jacob Joseph ben Ẓevi ha-Kohen Katz of Polonnoye, 11:**41–42**
Jacob Joseph of Ostrog, 11:**42**
Jacob Koppel ben Aaron Sasslower, 11:**42**
Jacob Koppel ben Moses of Mezhirech, 11:**42–43**
Jacob Meir. *See* Meir, Jacob
Jacob Nazir, 11:**43**
Jacob of Belzyce, 11:**43**
Jacob of Corbeil, 11:**43–44**
Jacob of Dubno. *See* Kranz, Jacob ben Wolf
Jacob of Edessa, 3:599
Jacob of Eger. *See* Jacob of Vienna
Jacob of Fulda. *See* Jacob ben Mordecai of Schwerin
Jacob of Kefar Sakhnayya, 11:**44**
Jacob of Lissa. *See* Lorbeerbaum, Jacob ben Jacob Moses of Lissa
Jacob of Malitsch, 17:420
Jacob of Marvège, 11:**44**
Jacob of Orleans, 11:**44**
Jacob of Oxford, 15:554
Jacob of Pont-Sainte-Maxence, 11:**44**
Jacob of Serugh, 4:720
Jacob of Vienna, 11:**44–45**
Jacobowski, Ludwig, 11:**45**
Jacob Qerido. *See* Querido, Jacob
Jacob Rader Marcus Center of the American Jewish Archives, 2:410
Jacobs, Aletta Henriëtte, 11:**45,** 16:345
Jacobs, Arthur, 11:**45–46**
Jacobs, Bernard B., 11:**46**
Jacobs, Cecil Isidore, 4:267
Jacobs, David. *See* Jacobs, Arthur
Jacobs, Ferdinande, 4:394
Jacobs, Frances Wisebart, 11:**46–47**
  *See also* National Jewish Center for Immunology and Respiratory Medicine
Jacobs, George, 11:**47**
Jacobs, Henry, 14:454
Jacobs, Hirsch, 4:8, 11:**47**
Jacobs, Irwin M., 11:**47–48**
Jacobs, James Leslie, 11:**48**
Jacobs, Jim. *See* Jacobs, James Leslie
Jacobs, Jimmy. *See* Jacobs, James Leslie
Jacobs, Joe, 11:**48–49**
Jacobs, Joseph, 2:49, 11:**49**
Jacobs, Lazarus, 4:185, 11:**49**
Jacobs, Louis, 6:420, 11:**49–50**
Jacobs, Manis, 13:223
Jacobs, Michael Strauss, 11:**50**
Jacobs, Rose Gell, 11:**50–51**
Jacobs, Sam, 4:404, 11:300
Jacobs, Samuel William, 11:**51,** 16:341
Jacobs, Simeon, 11:**51,** 12:554, 16:348–349
Jacobs, Solomon (civic leader), 11:**51**
Jacobs, Solomon (rabbi), 11:**51–52**
Jacobs, Wolf. *See* Jacobs, Samuel William
Jacobs, Yosef. *See* Jacobs, Joe
Jacob Samson of Shepetovka, 11:**52**
Jacobsen, Arne Emil, 11:**52**
Jacobsen, David, 2:505
*Jacob's Ladder* (Levertov), 12:682
Jacobsohn, Jacob, 2:407
Jacobsohn, Siegfried, 11:**52–53**
Jacobson, Anna, 11:**53**
Jacobson, Avigdor. *See* Jacobson, Victor
Jacobson, Dan, 11:**53**
Jacobson, Edward, 4:16, 11:**53**
Jacobson, Harry. *See* Jackson, Harry
Jacobson, Howard, 6:439, 11:**53–54**
Jacobson, Israel, 4:226, 6:160, 11:**54–55**
Jacobson, Kurt, 11:**55**
Jacobson, Ludvig Levin, 11:**55**
Jacobson, Nathan, 11:**55**
Jacobson, Paul Henrich, 11:**55**
Jacobson, Sydney Baron, 11:**55–56**
Jacobson, Victor, 11:**56**
Jacob's staff, 13:674
Jacobsthal, Gustav, 11:**56**
Jacobs *v.* Karotz, 5:196
*Jacob the Liar* (Becker), 3:**246**
Jacob the Small. *See* Jacob ha-Katan
Jacobus Apella Vicedominus, 4:37, 11:**56**
Jacoby, Johann, 11:**56–57,** 12:778, 16:344
Jacoby, Lee. *See* Cobb, Lee J.
Jacoby, Oswald, 11:**57**
Jacques, M. E. *See* Zhernensky, Moshe Eliyahu
Jadassohn, Josef, 11:**57**
Jadassohn, Salomon, 11:**57**
Jaddua (high priest), 1:625, 11:**57–58,** 18:602
Jadid al-Islam, 2:253–254
Jadīd al-Islām, 11:**58**
Jadlowker, Hermann, 11:**58**
Jaecklin, Jud, 11:**58**
Jael, 11:**58–59,** 562, 563
Jaén (Spain), 11:**59**
Jaffa (Israel), 11:**59–64**
  economic center of Arab sector, 10:486
  growth of, 10:485, 486
  population, 1882-1944, 10:481*t*
  *See also* Tel Aviv (Israel); Tel Aviv-Jaffa (Israel)
Jaffa, Henry N., 11:64
Jaffa, Nathan, 11:64
Jaffa brothers, 11:**64**
Jaffe, Abraham B., 11:**64**
Jaffe, Bezalel, 11:**64–65**
Jaffe, Daniel. *See* Itzig, Daniel
Jaffe, Eli, 11:**65**
Jaffe, Israel ben Aaron, 11:**65**
Jaffe, Leib, 11:**65–66**
Jaffe, Leonard, 11:**66–67**
Jaffe, Maurice Abraham, 11:**67**
Jaffe, Meir of Ulm, 4:74, 11:**67**
Jaffe, Mordecai ben Abraham, 1:532, 2:174, 4:778–779, 8:552, 11:**67–68**
Jaffe, Mordecai-Gimpel (1820-1891), 11:**68**
Jaffe, Otto. *See* Jaffe, Sir Otto
Jaffe, Rona, 11:**68–69**
Jaffe, Sam, 11:**69**
Jaffe, Samuel ben Isaac Ashkenazi, 11:**69**
Jaffe, Sir Otto, 11:**68**
Jaffee, Irving W., 11:**69–70**
Jaffe family, 11:**64,** 66*t*
Jaffe-Margoliot, Israel David, 11:**70**
JAFI (Jewish Agency for Israel). *See* Jewish Agency
Jagel, Abraham, 3:706, 7:15, 11:**70–71**
Jagel, Abraham ben Ḥananiah dei Galicchi, 11:**71**
Jaglom, Henry, 11:**71**
Jaglom, Raya, 11:**71–72**
Jagt, Marek van der. *See* Grunberg, Arnon
Jahaz (Moab), 11:**72**
Jahaza (Moab). *See* Jahaz (Moab)
Jāhiliyya, 10:95
Jahoda, Marie, 11:**72–73,** 18:735
*Jahrbuecher des fraenkischen Reichs unter Ludwig dem Frommen* (Simson), 18:621
Jahrzeit. *See* Yahrzeit
Jahzah. *See* Jahaz (Moab)
Jai Alai, 19:144

Jails. *See* Prisons
Jair, 11:**73,** 564
Jair family, 11:73
Jair of Gilead, 11:73
Jakab, Dezsö, 11:**73**
Jakeh (biblical figure). *See* Solomon (biblical figure)
Jakim. *See* Alcimus
*Jakob der Lugner* (Becker), 3:**246**
Jakób of Belzyce. *See* Jacob of Belzyce
Jakobovits, Lord Immanuel, 6:33, 427, 11:**73**
Jakobovits, Tobias, 11:**73–74**
*Die Jakobsleiter* (Schoenberg), 11:24
Jakobson, Roman, 11:**74**
Jakobstadt (Latvia). *See* Jekabpils (Latvia)
Jakubovish, Isaac. *See* Jekeles, Isaac ben Jacob
Jakubowski, Jackie, 11:**74**
Jama, Samuel ibn, 11:**74**
Jamaica, 4:473–474, 11:**74–75**
government officials, 13:670
Jewish settlement in, 2:41
Jamal Sulaymān, 11:**75–76**
Jámbor, Ferenc-Iosef, 11:**76**
Jambres (Egyptian sorcerer), 11:**78**
James (brother of Jesus), 11:449
James, David, 11:**76**
James, Harry, 11:**76**
*James, Protoevangelium of. See Protoevangelium of James*
James, Sidney, 11:**76**
James I, King of Aragon, 1:253, 17:127, 18:42, 572
*James Joyce* (Ellmann), 6:362
*James Joyce: A Critical Introduction* (Levin), 12:709
*Jāmiʿ al-Tvaārīkh* (Rashid al-Din), 14:444, 17:106
Jammer, Max, 11:**76–77**
Jammer, Moshe, 11:**77**
Jamnia. *See* Jabneh (ancient Israel)
Jamnitz (Czechoslovakia). *See* Jemnice (Czechoslovakia)
Jampel, Sigmund, 11:**77**
Janáček, Leoš, 4:193
Janah (ancient Israel). *See* Janoah (ancient Israel)
Janco, Marcel, 6:257, 11:**77–78,** 14:470, 15:648
Janīn (Palestinina Authority). *See* Jenin (Palestinian Authority)
Janina (Greece). *See* Ioannina (Greece)
Janissaries, Jewish relationship with, 15:526–527
Jankélévitch, Vladimir, 11:**78**
Jannaeus, Alexander. *See* Yannai, Alexander
Janner, Barnett, 11:**78,** 16:342
Janner, Greville Ewan, 11:78
Jannes (Egyptian sorcerer), 11:**78**
Janoah (ancient Israel), 11:**78–79**
Janovi al-Yad Pinsk (Belarus). *See* Ivanovo (Belarus)
Janovo. *See* Jonava (Lithuania)
Janovsky, Saul Joseph, 11:**79,** 18:710
Janowitz, Henry D., 11:**79**
Janowitz, Morris, 11:**79,** 18:733
Janow Lubelski (Poland), 11:**79–80**
Janów Lubelski (Poland). *See* Janow Lubelski (Poland)
Janów Poleski (Belarus). *See* Ivanovo (Belarus)
Janów Polski. *See* Ivanovo (Belarus)
Janowska Road camp, 13:291
Janowski, David Markelovich, 11:**80**
Janowski, Max, 11:**80**
Janowsky, Oscar Isaiah, 11:**80**
Jansenists, 15:674–675
Januarius, 11:**80**
January, Pepper. *See* Rivers, Joan
Jaoui, Agnes, 3:42
Japan, 11:**81–85**
antisemitism in, 2:240–242, 11:81, 85
conversion to Judaism in, 11:82
Judaizers in, 11:521
Makuya, 13:420–421
relations with Israel and, 10:265
trade with Israel, 11:83
Japanese language, 3:637
Japhet, Israel Meyer, 11:**85**
Japheth (son of Noah), 11:**86**
Japheth al-Barqamani, 11:**86**
Japheth ben David ibn Ṣaghīr, 11:**86**
Japheth ben Eli ha-Levi, 2:128, 3:604–605, 11:**86–87,** 532
Japhia (ancient Israel), 11:**87**
Jarash. *See* Gerasa
Jarblum, Marc, 4:10, 11:**87–88**
Jaré family, 11:**88**
Jargon. *See* Yiddish language
Jarkon. *See* Yarkon river
Jarman, 3:**16**
Jarmona family. *See* Darmon family
Jarmon family. *See* Darmon family
Jarmuth (Canaan), 11:**88**
Jaroczynski school, 13:157
Jaroslavsky, César, 16:350
Jaroslavsky, Naum, 16:349
Jaroslaw (Poland), 11:**88–89**
Jasenovac concentration camp, 9:340
Jashar, Book of. *See* Book of Jashar
Jasieński, Bruno, 11:**89**
Jasinowski, Israel Isidore, 11:**89**
Jaslo (Poland), 11:**89–90**
Jasny, Naum, 11:**90**
Jason (high priest), 9:193, 11:**90,** 147–148
Jason of Cyrene, 9:154, 11:**90**
Jassinowsky, Pinchas, 11:**91**
Jassy (Romania), 11:**91–93,** 13:257
Jastrow, Joseph, 11:94
Jastrow, Marcus Mordecai, 2:104, 11:93
Jastrow, Morris, 11:93
Jastrow family, 11:**93–94**
Jastrun, Mieczyslaw, 11:**94**
Jászi, Oszkár, 11:**94**
Játiva (Spain), 11:**94–95**
Jattir (Judea), 11:**95**
Jau, Jacob Ibn. *See* Ibn Jau, Jacob
Jaunijelgava (Latvia), 11:**95**
Jaurès, Jean Léon, 11:**95**
Javal, Emile, 11:96
Javal, Leopold, 11:95–96
Javal family, 11:**95–96**
Javan (grandson of Noah), 11:**96**
Javetz, Barzillai ben Baruch, 11:**96**
Javid Bey, Mehmed, 11:**96**
Javitch, David, 8:365
Javitch, Lee, 8:365
Javits, Jacob, 2:51
Javits, Jacob Koppel, 11:**97**
Javorov. *See* Yavorov (Ukraine)
Jawitz, Ze'ev, 11:**97–98,** 14:389
Jawnieli, Shemuel. *See* Yavne'eli, Shemuel
Jaworów (Ukraine). *See* Yavorov (Ukraine)
*Jaws,* 6:21
Jaww, Jacob Ibn. *See* Ibn Jau, Jacob
Jay, Allan Louis Neville, 11:**98**
Jazaniah. *See* Jaazaniah
Jazaniahu. *See* Jaazaniah
Jazer (ancient Israel), 11:**98**
Jazirat ibn ʻUmar (Iraq), 11:**98**
*The Jazz Singer* (motion picture), 14:571, 20:336
JBC. *See* Joint Boycott Council
JCCs. *See* Jewish Community Centers
J.C.R. *See* Jewish Cultural Reconstruction, Inc. (JCR)
JDC. *See* American Jewish Joint Distribution Committee (JDC)
JDL. *See* Jewish Defense League
Jealousy, 5:254, 11:**98–99,** 15:462–463
Jean de Saint-Rémy, 15:314

Jeanette and Harry Weinberg Foundation, 18:211
Jebel. *See* Dok (Israel); Seir, Mount (ancient Israel)
Jebel Abu Ḥasan (Eqypt), 3:13
Jebenhausen (Germany), 11:**99**
Jebus, 11:**99–100**
*See also* Jerusalem (Israel)
Jebusites, 11:**99–100**
*See also* Jerusalem (Israel)
Jechoniah. *See* Jehoiachin (King of Judah)
Jeconiah. *See* Jehoiachin (King of Judah)
Jedaiah (priestly ancestral house), 11:**100**
Jedaiah ben Abraham Bedersi, 11:**100–101**
*Jedermann* (Hofmannsthal), 9:313
Jedidiah (biblical figure). *See* Solomon (biblical figure)
Jedidiah ben Moses of Recanati, 11:**101–102**
Jedidiah ben Moses of Rimini. *See* Jedidiah ben Moses of Recanati
Jedidiah Solomon Raphael ben Abraham, 13:652–653
Jedrzejow (Poland), 11:**102**
Jeduthun (biblical harpist), 11:**102**
Jefferson, Thomas, 11:**102–103**
Jefferson Airplane, 3:90, 91
Jeffries, Leonard, 3:736
Jehiel ben Abraham, 2:136
Jehiel ben Gershom. *See* Bauer Jacob
Jehiel ben Joseph of Paris, 11:**103**
Jehiel Lifschits of Gostynin. *See* Jehiel Meir of Gostynin
Jehiel Meir of Gostynin, 11:**103**
Jehiel Michael ben Abraham Meir of Cifer, 11:**103**
Jehiel Michael ben Eliezer, 11:**103–104**
Jehiel Michael ben Judah Leib he-Ḥasid, 11:**104**
Jehiel Michael of Zloczow, 11:**104**
Jehiel Michel ben Abraham Meir of Cifer. *See* Jehiel Michael ben Abraham Meir of Cifer
Jehiel Michel ben Eliezer. *See* Jehiel Michael ben Eliezer
Jehiel Michel ben Judah Leib he-Ḥasid. *See* Jehiel Michael ben Judah Leib he-Ḥasid
Jehiel Michel of Zloczow. *See* Jehiel Michael of Zloczow
Jehiel of Paris. *See* Jehiel ben Joseph of Paris
Jehoahaz (King of Israel), 11:**105**
Jehoahaz (King of Judah), 9:179, 11:**105–106**
Jehoash (King of Israel), 9:178, 11:**106**
Jehoiachin (King of Judah, 6th c. B.C.E.), 11:**106–107**
Jehoiada (chief priest), 11:**107–108**
Jehoiakim (King of Judah, 609-598 B.C.E.), 2:86, 6:365–366, 9:181–182, 11:**108–109**
Jehoiarib (priestly division), 11:**109**
Jehoram (King of Israel), 1:539–540, 11:**110–111**
Jehoram (King of Judah), 6:332, 350, 9:177, 11:**109–110**
Jehoseph ha-Nagid, 11:**111**
Jehoshabath, 11:107
Jehoshaphat (King of Judah), 9:176–177, 11:**111–112**
Edom, 6:155
Elisha, 6:350
judicial system, 6:166
Ophir, 15:439
Jehoshaphat, Valley of (ancient Israel), 11:**112**
Jehosheba, 11:107
Jehosiphiah the Proselyte. *See* Josiphiah the Proselyte
Jéhouda, Josué, 11:**112–113**
Jehovah's Witnesses, 4:383–384
*Jehu* (Evron), 8:722
Jehu (King of Israel), 6:332, 9:177–178, 11:**113–114**
Jehu (prophet), 3:13, 11:**113**
Jeiteles, Andreas Ludwig Joseph Heinrich, 11:115
Jeiteles, Berthold, 11:115–116
Jeiteles family, 11:**114–116,** 114*t*, 12:460
Jeitteles family. *See* Jeiteles family
Jekabpils (Latvia), 11:**116**
Jekeles, Eisik Reb. *See* Jekeles, Isaac ben Jacob
Jekeles, Isaac ben Jacob, 11:116
Jekeles, Moses ben Isaac, 11:116
Jekeles, Moses ben Jacob, 11:116
Jekeles family, 11:**116**
Jekel of Eiger. *See* Jacob of Vienna
Jekuthiel ben Isaac ha-Nakdan, 13:635, 637
Jekuthiel ben Judah ha-Kohen, 11:**116–117,** 13:652
Jekuthiel ben Judah ha-Kohen ha-Naqden. *See* Jekuthiel ben Judah ha-Kohen
Jelenski, Jan, 11:**117–118**
Jelgava (Latvia), 11:**118**
Jelinek, Elfriede, 11:**118–119**
Jellin, Aryeh Loeb ben Shalom Shakhna, 11:**119**
Jellinek, Aaron. *See* Jellinek, Adolf
Jellinek, Adolf, 3:764, 11:**119–120**
journey of Elijah and Joshua ben Levi, 14:539
Jellinek, Georg, 12:547, 551
Jellinek, Hermann, 11:**120–121**
Jellinek, Karl, 11:**121**
Jellinik, Adolf, 2:269
Jemdat Nasr archives, 2:402
Jemnice (Czechoslovakia), 11:**121**
Jener, Abraham Naphtali Hirsch ben Mordecai, 11:**121**
Jenin (Palestinian Authority), 11:**121–122**
*Jenin, Jenin* (Bakri), 3:73
Jenkinson, Hilary. *See* Jenkinson, Sir Hilary
Jenkinson, Sir Charles. *See* Jenkinson, Sir Hilary
Jenkinson, Sir Hilary, 11:**122**
Jennikau, Aaron. *See* Kornfeld, Aaron ben Mordecai Baer
Jennis, Dennis. *See* Aboab, Isaac de Mattathias
*Jenufa* (Janáček), 4:193
Jędrzejów (Poland). *See* Jedrezjow (Poland)
*Jephtah's Daughter* (Seter), 18:319
Jephthah (biblical figure), 1:416, 11:**122–124,** 564–565, 14:388
Jerahmeel ben Solomon, 11:**124**
Jerba (Tunisia). *See* Djerba (Tunisia)
Jeremiah, 11:**124–135**
Ahab, 1:525
Babylonian exile and, 6:611, 612
Baruch, 3:181–182
eschatology in, 6:492
foe from the North and, 11:131–132
historicity of, 11:125
Hosea and, 11:126
Lamentations, Book of, 12:449
Temple sermon, 11:126–127
versions of Book of, 11:128–129
Jeremiah (priest), 2:132
Jeremiah, Chronicles of. *See* Baruch, Rest of the Words of
Jeremiah, Epistle of, 3:185–186, 11:**135**
Jeremiah ben Abba, 11:**135–136**
Jeremiah ben Isaac, 11:**136**
*Jeremiah und seine Zeit* (Cornill), 5:224
Jeremias, Alfred, 3:651, 11:**136**
Jerez de la Frontera (Spain), 11:**137**
Jeriboam (biblical figure), 12:172
Jericho (Palestine), 11:**137–140**
Jordan (river) and, 11:402
Joshua and, 11:442, 443, 446

Jeroboam (King of Israel), 1:257, 3:13, 9:174–175, 11:**140–141**
Ahijah the Shilonite, 1:542
golden calves, 6:622, 14:525
Solomon, 18:758
Jeroboam II (King of Israel), 2:85, 9:178–179, 11:**141–142**
Jeroham ben Meshullam, 4:773, 6:41, 11:**142**
Jerome, 11:**142–143**
Church Fathers, 4:720
Latin translation of Bible by, 3:598, 666
oak of Abraham in Hebron, 15:357
Jerome, William Travers, 15:211
Jerrold Electronics Corporation, 18:408
Jersey Homesteads, 14:446
*Jersey Rain* (Pinsky), 16:176
Jerubaal. *See* Gideon
*Jerusalem* (Chateaubriand), 4:583
Jerusalem (Israel), 11:**143–232**
Abba Sakkara and, 1:234
Abraham ha-Levi, 1:312
Absalom, monument of, 1:332
Acra, the, 1:363–364
Adoni-Zedek, 1:413–414
Aelia Capitolina, 1:429, *429*
agoranomos, 1:469–470
Aleppo Jewish community in, 10:296
Alexandrians in, 1:632–633
aliyah to, 10:332
alternate names, 2:453
Arabs, 11:153–157
after Six-Day war, 10:718
population of, 10:486, 494
Aramaic, 2:348
archaeology, 10:631, 11:200–205
architecture, 10:703
archives, 2:405
Ariel, 2:453
arts, 11:224–229
Ashkenazi community, renewal of, 14:24–25
British rule, 11:173–178
as capital of Israel, 10:213, 214, 239, 259
centricity of, 7:489
Christianity, 10:638, 11:152, 164–165, 218–222, 224–226
Crusades and, 10:161, 162, 163, 165, 11:157–159, 221
Ethiopian church, 6:537–538
fortification of, 9:188
governance, during Mandate, 10:390
government, 10:211
Hadassah hospital, 8:187
Hajj Muhammad Amīn al-Husseini as, 10:275
*Ha-modi'a,* 8:310–311
Hasmonean Tunnel at western Wall, 10:247–248
history of, 11:144–196, 212–213
Arab rule, 11:153–157
British rule, 11:173–178
Crusades, 11:157–159, 221
as divided city, 11:178–182
Mamluk rule, 11:159–161
Ottoman period, 8:245–247, 267, 10:170–171, 172–173, 683, 704–705, 11:161–173
pre-Roman, 11:144–150
Roman rule, 11:36, 150–153, 219–220
united, 11:182–196, 199
housing construction, 10:354
as hub of universe, 11:212, 215, 222
Isaiah, Book of, 10:59
Islam and, 10:89, 11:222–224
Israel Museum, 10:757–758
Jebusites and, 11:99–100
Jewish settlement
Arab attacks, 11:175–176, 177–178, 186
prohibition of, 11:152, 153, 154, 158
revival of, 11:162–164, 167–168, 169, 170, 171, 172, 173, 174–175
Josiah, expansion under, 11:457
in Judaism, 11:208–218
as Judeo-Persian literary center, 11:557
kabbalists, 11:621
Karaites, 10:161, 298
ketubbah depiction of, vol. 12: color insert
Knesset in, 10:428–429
kolelim, 8:289
Kurds (Targum Jews) in, 10:297–298
labor organization, 10:605
legal aspects, 11:210, 211, **232–239**
Mamluk period, 10:168, 11:159–161
municipal government, 11:181–182
necropolises, 11:202, 203–204, 210
Old City, aerial view, vol. 10: color insert
Ophel, 15:438
oracle of unclean, 6:639
Orthodox Jews and, 6:64
Ottoman period, 10:170–171, 172–173, 11:161–173
Ḥakham Bashi, 8:245–247
Hebrew language, 10:683
journalism, 10:704–705
newspapers, 8:267
Palestine
Exploration Fund survey of, 15:589
Mandate, anti-Jewish riots, 10:197, 200
Ottoman, 10:683, 704–705
Persian Jews, 10:297
pilgrimages, 16:155–156
planning and construction, 16:217–218
population, 10:292
1882-1944, 10:481*t*
Arab, 10:486, 494
Jewish, 10:506
printing and publishing, 16:538
rebuilding of, Nehemiah and, 6:660–661
Rehavia neighborhood, 14:425
Roman rule, 11:36, 150–153, 219–220, 436
Schick, Conrad, study by, 18:126
schools, 6:649–650
security fence, 11:195–196
*Sha'alu Shelom Yerushalayim,* 7:408
Shalem (ancient Israel), 18:371
Six Day War, 10:230, 231, 255, 18:651–652
status of, 10:255–256
symbols of, 11:225
temple dedication, 9:189–191
Titus, Flavius Vespasianus, 19:743–744
United Nations, 20:261–262
internationalization and, 10:214–215
Jerusalem status, 20:261–262
partition of, 10:208
status and, 10:255–256
urban planning, 10:368
Urfalis in, 10:298
War of Independence, 10:209, 20:658, 662
water supply, 11:169–170, 174, 177, 179, 182, 194, 205–207, 13:799
Western Wall, 9:188, 21:24–27
*Jerusalem* (Mendelssohn), 14:34, 37–39, 16:93–94
Jerusalem, Karl Wilheim, 11:**232**

Jerusalem, Little. *See* Béziers (France)
*Jerusalem: The Topography, Economics, and History from the Earliest Times to A.D. 70* (Smith), 18:688
Jerusalem, Wilhelm, 11:**239,** 18:731
*Jerusalem ancienne et nouvelle* (Abel), 1:246
*Jerusalem Bible,* 3:617
Jerusalem Chamber of Commerce, 6:317
*Jerusalem City of Peace* (Karavan), 11:804
Jerusalem College of Technology, 13:234
*Jerusalem Did Not Fall* (Elon), 6:366
Jerusalem Foundation. *See* Hierosolymitanische Stiftung
Jerusalem Institute for Israel Studies (JIIS), 11:**239**
"Jerusalem Itinerary." *See* Itinerarium Hierosolymitanum
*Jerusalem Koren Edition* (Bible), 3:617
Jerusalem Mountains (Israel), 10:114–117, 115
*Jerusalem of Lithuania* (Ran), 16:127
*The Jerusalem Post* (newspaper), 1:504, 11:**240**
The Jerusalem Publishing House, 11:**240**
*Jerusalem Report* (periodical), 11:**241**
*Jerusalem Syndrome* (Sobol), 18:702
Jerusalem Talmud, 19:**483–487**
amoraim, 2:93, 95, 13:90–91
*Bava Kamma* differences, 3:225–226
*Beit ha-Beḥirah* and, 13:786
biblical orthography, 13:612
cheese, 4:587
commentators
on aggadot, 11:69
Ratner, Dov Baer, 17:112
Sirillo, Solomon ben Joseph, 18:643–644
detention, 5:607
Elijah ben Loeb of Fulda, 6:339
Elijah ben Solomon Zalman, 6:342
Elisha ben Avuyah, 6:352
*Eruvin* (tractate), 6:485–486
finalized, 10:155
Galilean Aramaic, 2:349
Johanan ben Nappaḥa, 11:370–372
on Judean boundaries, 11:523
*Megillah* (tractate), 13:768
mishpat Ivri, 14:337, 346
*Orlah,* 15:475
patients' rights, 13:742
redaction, 9:206
savora, 18:85
Torah divisions, 13:607, 609–610
tractates, 13:667
Jerusalimski, Moses Naḥum ben Benjamin, 11:**241**
*Jeschurun* (periodicals), 9:133, 11:**241**
Jeshua (high priest), 11:**241–242**
Jeshua ben EIijah ha-Levi. *See* Joshua ben Elijah ha-Levi
Jeshua ben Joseph ha-Levi, 11:**242**
Jeshua ben Judah, 2:17, 3:605, 11:**242–243**
Jeshurun, 11:**243**
Jesi, Samuel, 11:**243**
JESNA (Jewish Education Service of North America), 2:48, 6:201, 11:**290–291**
Jesse (father of David), 5:446, 459, 11:**243–244**
Jesse ben Hezekiah, 11:**244**
Jessel, George. *See* Jessel, Sir George
Jessel, George Albert, 11:**244**
Jessel, Sir George, 11:**244,** 12:550, 16:342
Jesselson, Ludwig, 11:**244–245**
Jessey, Henry, 11:**245,** 15:252
Jessner, Leopold, 11:**245**
Jessurun, Isaac ben Abraham Ḥayyim. *See* Jesurun, Isaac ben Abraham Ḥayyim
Jessurun family. *See* Jesurun family
Jesters, court. *See* Court jesters
Jesuits, 11:**245**
Jesurun, Isaac ben Abraham Ḥayyim, 11:**246**
Jesurun, Reuel, 11:**246**
Jesurun family, 11:**246**
Jesus, 11:**246–251**
Aaron and, 1:210–211
Adam, 1:374, 375
Ben Stada, 3:378–379
Bethphage (Israel), 3:536
David and, 5:454, 455, 460
James, brother of Jesus, 11:449
John the Baptist and, 11:380, 381
Joseph as type of, 11:412
Josephus' *Jewish Antiquities* on, 11:439–440
Joshua as type of, 11:443, 444
*Josippon* on, 11:462
Judeo-Christian disciples, 11:44
jujube thorns and, 11:572
Moses, 14:538
Noah as type of, 15:289
*Toledot Yeshu,* 7:13
*See also* Christianity; Nazareth (Israel)
Jesus (son of Sapphas). *See* Joshua
Jesus (son of Seth). *See* Joshua
*Jesus the Jew* (Barth), 4:681, 687
Jether. *See* Jethro
Jethira (Judea). *See* Jattir (Judea)
Jethro (father-in-law of Moses), 6:614–615, 11:**251–253,** 14:524, 526, 545
*Jettchen Gebert* (Hermann), 9:24
Jeuschsohn, B. *See* Justman, Moshe Bunem
Jevicko (Czech Republic), 11:**253**
Jevičko (Czech Republic). *See* Jevicko (Czech Republic)
Jew, 11:**253–255**
"A Jew." *See* "Adam mi-Yisrael"
*The Jew* (Cumberland), 5:337
*The Jew and the Blonde. See Evrey i blondinka*
*The Jew as a Symbol* (Duda), 6:40
Jew Bill Controversy (England), 11:**255**
Jew Castle. *See* Chufut-Kale (Crimea)
The Jew-Eater. *See* Endlich, Quirin
Jewelry. *See* Precious stones and jewelry
"The Jewess" (Babel), 3:18
Jewess of Toledo, 11:**255–256**
*The Jew in American Literature* (Liptzin), 13:78
*Jewish Advocate,* 9:368
Jewish Agency, 11:**256–262,** 20:257–258
Adler-Rudel, Salomon, 1:409
Amidar, 2:76
Amir, Eli, 2:78
Argentina, 2:444
Asociación Mutual Israelita Argentina, 2:71
Ben-Gurion, David, 3:345–346
Beriḥah, 3:434
Dulzin, Arye Leib, 6:45
education, Jewish, 6:186
Filderman, Wilhelm, 7:19
Horev Commission and, 9:525
Morocco, 14:506
Neumann, Emanuel, 15:121
Project Renewal, 16:544–547
rescue from Holocaust, 9:490
Sokolow, Nahum, 18:749
Jewish Agency for Israel (JAFI). *See* Jewish Agency
Jewish Agency for Palestine. *See* Jewish Agency
Jewish Agricultural (and Industrial Aid) Society, 11:**262,** 14:446
*Jewish American Poetry: Poems, Commentary, and Reflections,* 20:301

Jewish Anti-Fascist Committee, 2:**196–197,** 5:301, 14:518
*Jewish Antiquities* (Josephus), 9:155, 11:438–440, 18:762
Jewish Archives and Historical Society of Edmonton and Northern Alberta, 6:151
Jewish Art Theater (NYC), 18:186
Jewish Autonomous Region. *See* Birobidzhan (Russia)
Jewish badges, 3:**45–48,** 9:*460, 464*
Austria, 2:689
Belgium, 2:250
Boniface IX, 4:63
France, 2:6, 81, 3:45–46, 47
Germany, 3:46–47, 450
Italy, 2:137, 140, 292, 3:46, 47, 12:506, 608
Netherlands, 2:115
Spain, 6:91, 12:643
*See also* Dress
Jewish Blind Society, 6:428
The Jewish Book Council, 11:**270–271,** 13:78
Jewish Braille Institute, 1:223
Jewish Brigade Group, 11:**271–272,** 17:120, 18:610
Benjamin, Ernest Frank, 3:357
Beriḥah, 3:434–435
in Italy, 12:500, 13:253–254, 16:8
Jewish camping, 6:196, 199–200, 11:**272–275**
B'nai B'rith, 4:15
Camp Kawaga (WI), 6:241
*Jewish Cantillation and Song in the Isle of Djerba* (Lachmann), 12:424
Jewish Care, 6:428
Jewish catechism. *See* Articles of faith
Jewish Centers Association, 13:197
Jewish Central Information Office. *See* Wiener Library
Jewish Chautauqua Society, 6:192, 7:693
Jewish-Christian relations, 4:93, 11:**275–284,** 775–776, 16:632–633
*Jewish Chronicle* (newspaper), 6:415, 7:199, 8:71, 11:**284–285**
*Jewish Civilization: The Jewish Historical Experience in a Comparative Perspective* (Eisenstadt), 18:735
Jewish Colonial Trust, 11:**285**
Jewish Colonization Association (ICA), 11:**285–288**
American Joint Distribution Committee, 2:60
Anglo-Jewish Association, 2:162
Ansell, David Abraham, 2:181
Argentina, 6:448
Alpersohn, Marcos, 1:688
Birobidzhan, 3:718
Bliokh, Ivan Stanislavovich, 3:756
Brandt, Boris, 4:128
Brazil, 4:145–146
Canada, 4:399
Dubrovno, 6:39
Hirsch, Baron Maurice de, 9:127
Latvia, 12:521
The Jewish Communal Association of North America, 11:**288**
*The Jewish Communal Register* (statistics), 6:697
Jewish Community Center of Dallas, 5:383
Jewish Community Centers (JCCs), 3:99, 6:195, 200, 13:209–210
Jewish Community Council of Montreal, 14:465
Jewish Community for Cuba (JCC), 5:317–318
Jewish Congregation Anshe Sholom (Ontario), 8:304
Jewish Consciousness program, 10:224
Jewish Contemporary Documentation Center. *See* Centre de Documentation Juive Contemporaine
Jewish Continuity (organization), 6:428–429
Jewish Continuity Act, 6:428
*Jewish Continuity and Change* (Goldscheider), 18:736
Jewish cookbooks, 5:**200–203,** 14:456
Jewish Correspondence Bureau. *See* Jewish Telegraphic Agency (JTA)
Jewish Council on Public Affairs (JCSA), 2:52, 11:**288–289**
Jewish Court. *See* Bet din and judges
Jewish Cultural Association. *See* Juedischer Kulturbund
Jewish Cultural Reconstruction, Inc. (JCR), 11:**289**
*Jewish Daily Forward* (newspaper), 4:335–336, 6:696–697, 11:**289–290,** 719, 14:396, 15:210, 21:356
Cahan, Abraham, 16:503–504, 20:325–326
Held, Adolph, 8:780–781
influence of, 18:708
*Morning Freiheit* (newspaper), 14:493
*Jewish Day* (newspaper), 11:**290**
Jewish Defense League, 11:715, 18:264
Kach party, 11:693
in New York City, 15:215
Jewish Democratic Committee, Comitetul Democrat Evreiesc. *See* C.D.E.
*Jewish Demography and Statistics* (Schmelz), 18:145
Jewish Drama Studio Shalom, 14:520
Jewish education, 6:**162–214**
academies
in Babylonia, 1:347–351
in Erez̤ Israel, 1:347–351, 14:522
Hebrew language, 1:351–353
on High, 1:353
Agudat Israel, 1:506, 507
Agus, Irving Abraham, 1:521
Alliance Israelite Universelle, 1:672–675, 673*t*
Argentina, 4:587, 6:211–212
art, 5:626, 646
Australia, 6:207–208
Bei-Rav, 3:269
Bible, 6:162–169
curriculum, 6:167–168
diplomats and government officials, 6:166
educational institutions, 6:164–169
priests and prophets, 6:168
religious education, 6:163–164, 165, 166–167
royalty, 6:165–166
scribal education, 6:167
sources, 6:162–163
survey, historical, 6:163
women, 6:168–169
Brazil, 6:212
Canada, 4:402, 405, 419–420, 6:208–210, 209*t,* 14:465–466
Chile, 4:641
Cuba, 5:321, 324–325
Czechoslovakia, 5:355
Dan, Joseph, 5:407–408
Della Torre, Lelio, 5:541–542
dukhan platform for teachers and, 6:44
eighteenth-early nineteenth century, 6:181–186
England, 6:419, 421–22, 429–430, 14:510–511
Europe
Middle Ages, 9:220–221
sixteenth and seventeenth centuries, 9:224
WW II, 6:186–187
Germany, 1:547, 8:437–438
Akademie fuer die Wissenschaft des Judentums, 1:554
Hirsch, Mendel, 9:128
Hochschule Fuer die Wissenschaft des Judentums, 9:300

government intervention, 8:438–439
Harari, Ḥayyim, 8:344
Haskalah and, 8:437–439
Hebrew, 4:621, 623
ḥeder, 8:752
Hirsch views, 9:130
homiletic literature and, 9:515
Hungary, 9:619
Hurwitz, Henry, 9:632
intermarriage, 14:375, 382
Iran, 6:214
Jewish Education Service of North America, 2:48, 11:290–291
Kaplan, Aryeh, 11:773–774
Kaplan, Chaim Aron, 11:774–775
Mexico, 3:425, 6:213
Middle Ages, 6:172–177, 9:517–518
Mizrachi, 14:390–391
modern, 6:742
Mo'eẓet ha-Po'alot, 14:415
Morocco, 14:500, 502, 505–507
North Africa, 6:213–214
parental role, 4:618
Pines, Noah, 16:167
pre-World War II, 6:184–185
Russia, 8:442
Schweid, Eliezer on, 18:194
sixteenth-eighteenth centuries, 6:177–180
South Africa, 6:210–211
summer camps and, 11:271–272
Syria, 5:396
Talmud, 6:169–172
teacher training, 8:438
U.K., 6:204–207
Uruguay, 6:212–213
U.S., 4:713, 6:189–204, 705, 706, 12:469, 16:34, 35
Adler, Joseph, 1:401
Alper, Michael, 1:688
Alperstein, Avraham Eliezer ben Yeshaya, 1:688
Belkin, Samuel, 3:296
Benderly, Samson, 3:327–328
Ben-Horin, Meir, 3:352
CAJE, 4:763–764
Chanover, Hyman, 4:566
Chipkin, Israel, 4:652
Chomsky, William, 4:665–666
Churgin, Pinkhos, 4:723
Cincinnati, 4:727–728
colonial and national period, 6:189–190
congregational education 1960's and 1970's, 6:199
day schools, growth of, 5:68, 6:198–199
Dinin, Samuel, 5:671
Dorph, Sheldon, 5:759–760
Eastern Europe immigration 1881-1910, 6:192–195
Essex County (NJ), 6:513
German-Jewish immigration 1840-1880, 6:191–192
Hebrew College, 8:553–554
Herzliah Hebrew Teachers' Institute, 9:66–67
higher learning, 6:196–197
Hirshenberg, Samuel, 9:142–143
innovations in settings for, 6:199–201
institutional development 1910-1945, 6:195
Lamm, Norman, 12:453
Maximon, Shalom Dov Ber, 13:695
Mendlowitz, Shraga Feivel, 14:44
Monmouth County (NJ), 14:447
Mordecai, Jacob, 14:480
Pekarsky, Maurice Bernard, 15:715
Perlberg, Abraham Nathan, 15:775
Pilch, Judah, 16:153
Progressivism, 8:553
women leaders, 6:542
*See also specific academies and organizations*
Jewish Educational Society (San Francisco), 11:722
Jewish Education Service of North America (JESNA), 2:48, 6:201, 11:**290–291**
Jewish Educators Assembly, 6:199
Jewish emancipation. *See* Emancipation
*Jewish Emancipation under Attack* (Duker, Weinryb), 6:44
*The Jewish Emergence from Powerlessness* (Bauer), 9:416
*Jewish Encyclopedia,* 6:400, 11:724, 18:636
*Jewish Examiner* (periodical), 2:49
*Jewish Family Album* (Hubmann), 16:127
*Jewish Family Bible,* 3:617, 622
*Jewish Family Papers. See Juedische Familienpapiere*
Jewish Family Service (JFS), 5:383
Jewish Federation Council, 13:208–209
Jewish Federation of Greater Dallas, 5:382–383
Jewish Federation of Monmouth County, 14:447
Jewish Fighters' Organizations, 15:667
Jewish Fighting Organization (ZOB), 13:240
The Jewish Foundation for the Righteous, 18:174
Jewish Freemasons. *See* Freemasons
Jewish Free School. *See* Juedische Freischule
Jewish Funders Network, 7:137
*The Jewish Gauchos of the Pampas* (Gerchunoff), 7:506
Jewish hat, 3:45, 46
Jewish-Hellenistic literature, 2:262–263
*The Jewish Herald* (newspaper), 4:216
Jewish Historical Institute (Warsaw, Poland), 2:408, 411, 11:**291,** 18:723
Jewish Historical Society of England, 1:315, 2:408, 6:417, 7:29, 9:160, 11:**292,** 13:67, 18:723
*Jewish History* (Graetz), 6:35
Jewish Holocaust rescuers, 9:**495–496**
Jewish-Hungarian Literary Society. *See* Izraelita Magyar Irodalmi Társulat
Jewish identity, 11:**292–299**
biblical period, 11:292–293
Bolshevik theory of communism and, 5:92–93
Christian period, 11:293–294
Comintern and, 5:97
Conference of Presidents of Major American Jewish Organizations and, 5:142
demography and, 5:557–558
Hellenistic period, 11:293
Hungarian literature and, 9:605–606
intermarriage, 6:379–381, 379–384
Israel, 14:355
Judah Halevi, 11:498–499
Judah Loew ben Bezalel, 11:508
Judaism, development of concept of, 11:514–515
in literature, 6:730–732
medieval and early modern period, 11:294–295
modern period, 11:295–299
Netherlands, 15:108–109
photography and, 16:126–128
Sarachek, Bernard, 18:40–41
*Jewish Images and Traditions* (Silvain), 16:128
Jewish Immigrant Aid Services of Canada (JIAS), 11:**299–300**
Jewish Immigrant Aid Society of Canada, 11:707
Jewish Institute of Religion. *See* Hebrew Union College-Jewish Institute of Religion

Jewish International Cigar Makers Union, 18:708
*Jewish Journal,* 13:209
*The Jewish Journal of Sociology* (journal), 18:734
Jewish Labor Committee, 2:49, 11:**300–301**
Jewish Labor Committee (JLC), 4:110–111
Jewish Labour Committee (Canada), 11:780
Jewish Lads' Brigade, 18:209
Jewish languages, 3:609–611, 11:**301–303**
*See also* specific languages
Jewish law. *See* Halakhah
*Jewish Law: History, Sources, Principles* (Elon), 18:471
*Jewish Law and Modern Ideology* (Dorff), 5:755
Jewish Legion, 9:249, 10:465, 11:**303–306**
Amery, Leopold Charles Maurice Stennet, 2:66
Ben-Gurion, David, 3:344
Canada, 4:400
Nordau, Max, 15:298
Patterson, John Henry, 15:694
World War I, 11:11
*Jewish Life* (periodical), 18:110
Jewish Literary Society, 10:17–18
Jewish literature, 13:**84–117**
abbreviations, 1:239
Dead Sea scrolls, 5:505
encyclopedias, 6:399–402, 18:636
Esther, representation of, 6:516–518
Greece, 5:643
Heine, Heinrich, 8:770–773
Jewish condition in, 6:730–732
Judah Halevi in, 11:500
Levinas, Emmanuel, 12:716
methodologies, 13:102–117
didactic literature, 13:111
ethical wills, 13:106–107
ethics, 13:105–106
Ladino literature, 13:116–117
mystical literature, 13:107–108
philosophical exegesis, 13:107
philosophy and theology, 13:102–105
polemical and apologetic literature, 13:112–113
prose literature, 13:108–111
Yiddish literature, 13:113–116
Middle Ages, 7:10–13, 13:93–117
Bible exegesis, 13:94–95
grammar and lexicography, 13:93–94
Judeo-Arabic writings, 9:68
poetry, 13:95–96
rabbinic literature, 13:96–102
Norway, 18:96
Pinsker, Simḥah, 16:174–175
pre-Middle Ages, 13:84–93
Aggadah, 13:88–89, 91–93
Apocalyptic literature, 13:86
Apocryphal literature, 13:85–86
Bible, 13:84–85, 87–88
Halakhah, 13:88–91
Hellenistic literature, 13:86–87
history and philosophy, 13:88
publishing, 16:721–724
Russia, 1881-1917: Second Phase, 17:538, 540
Singer, Howard, 18:634
Singer, Isaac Bashevis, 18:634–636
Singer, Isidore, 18:636
Sodom and Gomorrah, 18:739–741
Sola, Abraham de, 5:603
Solomon, 18:761
Sweden, 18:93–94
*See also* Hebrew fiction
*On Jewish Liturgy* (Goldschmidt), 13:133
*The Jewish Manual* (Montefiore), 14:456
*The Jewish Marriage Contract* (Epstein), 6:475
*Jewish Meditation* (Kaplan), 11:773
*The Jewish Messenger* (periodical), 11:**306**
*Jewish Morning Journal* (newspaper), 11:**306–307,** 15:210
Jewish Museum (NYC), 11:**307–308,** 15:228
*Jewish Mysticism* (Abelson), 1:249
Jewish National and University Library, 4:580, 581, 12:**788,** 13:133
Jewish National Council. *See* Nationalrat
Jewish National Fund (JNF), 9:246, 11:**308–309,** 16:45
afforestation, 6:452
Bischoffsheim, Amalia, 3:725
Bodenheimer, Max Isidor, 4:27, 28
Boehm, Adolf, 4:31
donor's certificate, vol. 21: color insert
Schachtel, Hugo-Hillel, 18:99
Schloessinger, Max, 18:144
Jewish National Library, 8:740
Jewish National Party (Austria). *See* Juedische Volkspartei (Austria)
Jewish National Workers Alliance. *See* Farband
Jewish New Year. *See* Rosh Ha-Shanah
Jewish oath. *See* Oath More Judaico
Jewish Organization for Resistance and Mutual Aid, 15:668
Jewish Palestine Exploration Society. *See* Israel Exploration Society
*Jewish Passages* (Goldberg), 7:692
Jewish People's Party (Russia), 6:36
Jewish philosophy, 16:**67–114**
Aaron ben Elijah, 1:212–213
Abraham, 1:284–285
Abraham bar Ḥiyya, 1:292–293
Adlerblum, Nima, 1:409
Agus, Jacob B., 1:521–522
Albalag, Isaac, 1:582–583
Albo, Joseph, 1:593–595
Aldabi, Meir ben Isaac, 1:605
Alexander, Samuel, 1:624–625
Alexander of Aphrodisias, 1:628
angels, 2:159–161
anthropomorphism, 2:190
antisemitism on, 16:92
Aquinas, Thomas, 2:292
Arama, Isaac ben Moses, 2:340–341
Aristotelianism, 16:78, 83, 84, 88, 106–107
Ibn Daud, Abraham ben David Halevi, 9:663–665
imagination and, 9:736
Ashʿarite Kalām, 16:77
Averroes, 2:723
Avicenna, 2:727–728
Bar-Hillel, Yehoshua, 3:152
Bibago, Abraham ben Shem Tov, 3:570–571
Brinker, Menachem, 4:184–185
Buber, Martin, 4:232–233
Canpanton, Judah ben Solomon, 4:432
Christian influence on, 5:686–687, 16:91
classification of commandments, Saadiah Gaon, 17:610
contextual approach, 16:71
creation
analysis of, 16:72–73, 75, 82, 85, 88
Maimonides, Moses, 13:390
Saadiah Gaon, 17:609–610
Decalogue in, 5:526
defined, 16:68–71

Delmedigo, Elijah ben Moses Abba, 5:542
Delmedigo, Joseph Solomon, 5:543–544
divine providence, 13:391
Duran, Profiat, 6:56–58
Duran, Simeon ben Ẓemaḥ, 6:58–60
Eisler, Moritz, 6:275
emanation, 6:372–374
emotions, 6:396–397
end of days, 13:448
Enlightenment period, 14:33–40
essentialism, 16:69–70, 71
exegesis, 13:107
favors Christianity over Judaism, 16:98–99
feminism in, 16:105, 110–112
Finkielkraut, Alain, 7:36–37
Frankel, Zecharias, 7:200–201
freedom, 7:226
free will, 13:447, 16:93
goal of modern education, 11:742
God
  anthropomorphized, 16:83–84
  attributes of, 16:82–83, 85, 88, 92
  divine providence of, 16:85, 89
  free will and, 16:87, 89
  as giver of freedom, 16:94–95
  imitation of, 9:737–738
  proof of existence of, 16:75–76, 77, 78–79, 79–80, 81, 83, 84, 85, 89
  relationship with humans, 16:98, 104
  self-limitation, 16:95
Greek influence on, 5:674, 16:73–74, 76–77, 77–78, 80–81
halakhah, 16:103–104
Hasidic influence on, 16:104–105
Heinemann, Yiẓak, 8:774
Hellenistic period, 16:59–64, 62–63, 74–76
Horovitz, Saul, 9:530
Husik, Isaac, 9:641–642
Ibn Ḥabib, Moses ben Shem Tov, 9:678–679
Ibn Kammūna, Saʿd ibn Manṣūr, 9:684
Ibn Shem Tov, 9:691
immortality, nature of, 16:88
imperative of resistance to Nazi purpose, 6:673
influence on Christian thought, 16:91
Israeli, 16:99–103
Israeli, Isaac ben Solomon, 10:751–752
I-Thou and I-It relations, 16:98, 109–110
Joseph ben Shem Tov, 9:691
Judeo-Arabic, 11:534–536
Judeo-Persian, 11:553–554
justice, Jewish concept of, 11:578–579
Kalām, influence of, 11:730–731
Kaplan, Abraham, 11:773
Kaplan, Mordecai Menahem on Judaism, 11:777–778
Kaufmann, Walter, 12:33
Krochmal, Nachman, 12:366–367
Landauer, Meyer Heinrich Hirsch, 12:467–468
Law of Moses, 13:392
Maimon, Solomon, 13:370–371
Maimonides, 2:292, 9:736
Maimonides, Moses, 13:388–393, 14:536–537
Middle Ages, 6:680–683, 11:101
  categories, 4:524
  cause and effect, 4:529
  chosen people doctrine, 4:671
  Denburg, Chaim, 5:579
  ethical literature, 7:14
  Judah ben Joseph Moscato, 14:515–516
  Matkah, Judah ben Solomon ha-Kohen, 13:679
  miracles, 14:307
  nature, 15:34
  redemption, 17:152–153
  repentance, 17:222
moral virtue, 13:392
Moses, 13:392, 14:536–538
Muslim influence on, 16:77, 78–79, 78–80, 84, 87–88
Muʿtazilite Kalām, 16:77, 79–80
names of man, 13:446
nature of God, 17:610
nature of man
  Maimonides, Moses, 13:392
  Saadiah Gaon, 17:610–611
Neher, André, 15:62–63
neoplatonism, 15:84–86, 84–87, 16:77, 80–81, 82–83, 106
  Ibn Ezra, Abraham ben Meir, 9:669–671
  Ibn Ezra, Moses ben Jacob, 9:675
neo-Pythagorean, 9:670, 670*t*
opposition to, 5:471, 11:7
Pines, Shlomo, 16:167
Ravitzky, Aviezer, 17:124
Rawidowicz, Simon, 17:125–126
Reconstructionist school of thought, 11:777–779
redemption, 17:151–155
Reichenbach, Hans, 17:199
Reines, Alvin Jay, 17:207
religious thought, Akedah, 1:556–558
Renan, Ernest, 17:218
repentance, 17:222
response to Holocaust, 16:99
Ru'aḥ ha-Kodesh, 17:507–509
Saadiah Gaon, 17:609–612
Sabbath, 17:619
Saint-Simonism, 17:678
Salonika, 1:433
Scheler, Max Ferdinand, 18:118–119
schools of, 16:67–68
Schopenhauer, Arthur, 2:560
Schweid, Eliezer, 18:194
Shalom, Abraham ben Isaac ben Judah ben Samuel, 18:376–377
Shekhinah, 18:441, 442
Shemariah ben Elijah ben Jacob, 18:457
Shestov, Lev, 18:466–467
sin, 18:621–625
Slonimsky, Henry, 18:679–680
social, 12:291
Solomon ben Judah of Lunel, 18:679–680, 772
soul, nature of, 16:76, 81, 83, 87, 106, 108
theory of knowledge, 17:609
truth
  acceptance regardless of source, 16:68–69
  historical experience as source, 16:83
  revelation as source, 16:96
  types of, 16:87
*See also* Business ethics; Haskalah movement; Metaphysics
Jewish police, 9:357–358
Jewish Publication Society, 11:**309–310,** 12:601, 18:722
  Adler, Cyrus, 1:395
  Amram, David Werner, 2:104
  education, Jewish, 6:192–193
  English translations of Bible, 3:614, 621–622
*Jewish Quarterly Review* (periodical), 1:395, 6:25, 11:**313,** 14:455
Jewish quarters, 11:**310–313**
  Bratislava, 4:132

Jewish quarters, ***continued***
Brno, 4:190
Bursa, 4:300, 301
Cologne (Germany), 5:60
Constantinople, 4:327
Dra valley, 6:5
Fez, Morocco, 7:7
Ottoman empire, 15:529
Pamplona, 15:609
Paris, 15:642, 643
Provence, France, 16:638
Senlis (France), 18:289
Spain
Buitrago, 4:257
Majorca, 13:413–414
Segovia, 18:250–251
Seville, 18:326
Ukraine, 6:23–24
*See also* Ghettoes
Jewish Reconstructionist Foundation, 11:777
Jewish Reform Action Center (Washington, D.C.), 18:34
Jewish Relief Committee for War Victims. *See* YEKOPO
Jewish Religious Education Board, 6:205
*See also* Association for the Diffusion of Religious Knowledge
Jewish Religious Union (Great Britain), 14:452, 455
Jewish Renewal movement, 16:36, 18:100–101
Jewish Resistance, 10:206, 207
Belarus
Braslav, 4:131
Minsk, 14:296
Novogrudok, 15:321
Oshmyany, 15:503
Bielski brothers, 3:688–689
Bloch, Marc, 3:765
Brest-Litovsk (Lithuania), 4:170
Ereẓ Israel, 1:658
France, 5:748, 9:358
Ha-Shomer ha-Ẓa'ir, 8:384
Paris (France), 15:645
partisans, 15:664–668, *665*
Poland, 5:373, 16:314–317
Bialystok, 3:569–570
Cracow, 5:263
Parczew Forest, 15:632
Romania, 17:388–391
Slovakia, 5:358
Summer Seminar Program on Holocaust and Jewish Resistance, 2:49
Ukraine
Bolekhov, 4:44–45
Brody, 4:200
Buchach, 4:238
USSR, 17:548–550
Jewish Restitution Successor Organization (JRSO), 11:327
*Jewish Rifles. See Judenflinten*
Jewish School of Paris, 15:647–648
*Jewish Science* (Moses), 4:694
Jewish science fiction and fantasy, 18:**197–207**
antisemitism, 18:201–202
counterfacts and historical events, 18:201
history of, 18:197–198
Israeli literature, 18:202–203, 206–207
myths, 18:198–199, 200–201
themes, 18:199–200
Yiddish literature, 18:199
Zionism, 18:204–206
Jewish Scientific Institute. *See* YIVO Institute for Jewish Research
Jewish Scout Movement, 18:209
*Jewish Self-Government in the Middle Ages* (Finkelstein, L.), 7:23, 35
Jewish self-hatred, 4:116–117, 18:**264–265**
Jewish Social Democratic Party (ZhPSD), 4:211, 6:255, 11:**313–314**
Jewish socialism, 18:**714–721**
beginnings of the movement, 18:714–715
Bund, 18:715–716
Europe, 18:718
*Morning Freiheit* (newspaper), 14:492–493
relations with Communist Party, 18:719–720
U.S., 18:718–719
youth movements, 18:720–721
zionist socialism, 18:717–718
Jewish Socialist Federation, 18:709
Jewish Socialists. *See* Jewish Socialist Workers' Party
Jewish Socialist Verband, 11:**314**
Jewish Socialist Workers' Party, 11:**314–315,** 12:524
*Jewish Social Studies* (journal), 18:734
Jewish Social Welfare Foundation (JMW), 2:118
Jewish Society for History and Ethnography, 11:**315**
*Jewish Sociology and Social Research* (journal), 18:734
*Jewish Souls. See Yidishe Neshomes* (Litvin)
*The Jewish South* (newspaper), 4:216
*The Jewish State. See Der Judenstaat*
Jewish State Party, 11:**315–316**
*Jewish Street* (periodical), 14:520
Jewish Student Movement, 21:610–615
Jewish studies, 11:**316–327**
Aaron ben Jacob ha-Kohen of Lunel, 1:213–214
Aaron ben Joseph ha-Kohen Sargado, 1:214
abbreviations, 1:240
Abraham ben Azriel, 1:295
Abraham ben David of Posquières, 1:296–298
Abramowicz, Dina, 1:323–324
Abramson, Shraga, 1:329
Blumenkranz, Bernhard, 4:11
Bonfil, Robert, 4:61–62
Borovoy, Saul, 4:92
Breuer, Mordecai, 4:173
Canada, 4:427, 11:316–320
Center for Jewish History, 4:542–543
Chile, 4:642
Chotzner, Joseph, 4:672
CLAL, 4:749–750
defined, 11:316
Dropsie College (Philadelphia, PA), 6:25–26
France, 11:324–326
Harf, Suse Hallenstein, 8:354
historical development of, 11:316–317
Jost, Isaac Marcus, 11:464
Judenrat institution, historiography of, 11:527–529
Juedisch-Literarische Gesellschaft, 11:571–572
Kabbalah, 11:673–674, 681–686
Latin America, 12:440
Neusner, Jacob, 15:124–125
at Oxford University, 15:554
Rabba ben Matnah, 17:7
Schalit, Abraham Chaim, 18:104
Soviet Union, 11:319–324
U.S., 11:316–320, 12:526
Jewish successor organizations, 11:**327**
Jewish Supernumerary Police (Palestine, Mandate), 10:466
*Jewish Supplementary Schooling: An Educational System in Need of Change* (report), 6:201
"Jewish Survival" (Ben Gurion), 10:217
*Jewish Symbols in the Greco-Roman Period* (Goodenough), 7:755, 11:589
Jewish Synagogue Association. *See* Juedische Kultusvereinigung

Jewish Tax. *See* Fiscus Judaicus
Jewish Teachers' Seminary and People's University, 11:**327–328**
Jewish Telegraphic Agency (JTA), 11:**328,** 12:462–463, 603
Jewish Territorialist Organization. *See* ITO
*Jewish Theocracy* (Weiler). *See Teokratiah Yehudit* (Weiler)
Jewish Theological Seminary (JTS), 5:172–173, 11:**328–331,** 17:25–26
  Amateau, Albert Jean, 2:34
  Americana Judaica collection, 11:815
  American Jewish Historical Society, 2:58
  benefactors, Adler, Elkan Nathan, 1:396
  Blumenthal, Joseph, 4:12
  diaries of Mordecai Kaplan, 11:778
  Eichler, Menahem Max, 6:247
  Eilberg, Amy, 6:254
  establishment, 6:182, 193
  Finkelstein, Louis, 7:34–35
  Halpern, Harry, 8:284
  Morais, Sabato, 14:471
  Schechter, Solomon, 2:113–114
  Schneeberger, Henry William, 18:147
  West Coast branch, 6:198
*The Jewish Times,* 5:26
*Jewish Travellers* (Adler), 6:347
*Jewish Travellers* (Volterra), 20:579
Jewish Trust Corporation (JTC), 11:327
Jewish United Federation of Teachers, 6:161
Jewish Volunteer Corps (JVC), 20:369–370
Jewish War (1st c.)
  caves in Judean Desert used during, 11:524
  Joseph of Gamala, 11:431
  Joshua son of Sapphas, 11:449
  Juster, Jean, on, 11:578
  Justus of Tiberias and, 11:440, 581–582
  leaders, 11:36
  overview of, 10:143–144
  *See also* Josephus Flavius; *Josippon*
*The Jewish War* (Josephus), 9:155, 11:436–437, 461
Jewish War Veterans of the U.S.A. (JWV), 11:**331,** 12:222
*Jewish Way of Life* (Karp), 11:815
*The Jewish Wedding* (Oppenheim), vol. 3: color insert
Jewish Welfare Board, 6:195, 428, 11:814, 12:742
  *See also* Jewish Community Centers
Jewish Welfare Federation of Detroit, 18:700
*Jewish Western Bulletin* (newspaper), 4:187
*The Jewish Wife* (Lazarus), 12:562
*The Jewish Woman* (periodical), 11:**331–332**
*Jewish Women: A Comprehensive Encyclopedia,* 9:163
*Jewish Women in America: An Historical Encyclopedia,* 9:163
Jewish Women's Archive, 2:410
Jewish Women's Congress, 2:53
*Jewish World* (newspaper), 11:**332**
Jewish yearbooks, 4:305
Jewish Y movement, 11:271–272
Jewnin, Abraham Jonah, 11:**332**
*Jews: Their History, Culture, and Religion* (Finkelstein), 7:35
*The Jews: A Study of Race and Environment* (Fishberg), 7:60
*The Jews and the Inquisition* (Mocatta), 14:404
"Jews-by-choice." *See* Proselytes
Jews' College (U.K.), 6:204–205, 206, 415, 429, 11:**332–333**
*Jew Seuss* documentary, 9:439
*Jews in America, or Probabilities that those Indians are Judaical, Made More Probable by Some Additionals to the Former Conjectures* (Thorowgood), 14:460
*The Jews in Russia. See Yevrei v Rossii* (Leskov)
"The Jews in the 19th Century or Considerations of their Civil and Political Status in Europe" (Bail), 3:68
*Jews of China* (Finn), 7:39
*The Jews of Georgian England, 1714-1830: Tradition and Change in a Liberal Society* (Endelman), 6:403
*The Jews of Germany* (Lowenthal), 13:235
*The Jews of Languedoc Provence* (Lunel), 13:259
*The Jews of Lvov at the Turn of the 17th Century. See Zydzi lwówscy na przełomie XVI–XVII wieku*
*The Jews of Perpignan in the Thirteenth Century: An Economic Study Based on Notarial Records* (Emery), 6:394
*Jews of South Carolina: From Earliest Times to the Present Day* (Elzas), 6:372
*The Jews of Warsaw* (Gutman), 8:151–152
Jews' Pennies. *See* Judenpfennige
Jews' Temporary Shelter (London, England), 11:**333**
Jew Suess. *See* Oppenheimer, Joseph ben Issachar Suesskind
*The Jew Within: Self, Family, and Community in America* (Eisen, Cohen), 6:265
Jezebel, 1:524, 6:331–332, 335–336, 11:**333–334**
Jeziory (Belarus). *See* Ozery
Jezreel (city, Israel), 11:**334–335**
Jezreel (valley, Israel), 2:80, 10:118, 11:**335**
Jhabvala, Ruth Prawer, 11:**336**
JIAS. *See* Jewish Immigrant Aid Services of Canada
Jidah ben David. *See* Bondavin, Bonjudas
Jidyó. *See* Ladino
Jihād, 11:**336–337**
Jihlava (Czech Republic), 11:**337**
Jilovsky family. *See* Illowy family
Jilovy family. *See* Illowy family
Jimenes. *See* Ximenes
Jimenes de Cisneros, Francisco. *See* Ximenes de Cisneros, Francisco
Jindrichuv Hradec (Czech Republic), 11:**337**
J.I.R. *See* Hebrew Union College-Jewish Institute of Religion
Jirku, Anton, 11:**337–338**
*Jischuw* (Badt-Strauss), 3:50
Jitta, Daniel Josephus, 11:**338**
Jizfān, Judah ben Joseph, 11:**338**
JLC. *See* Jewish Labor Committee
JMW (Jewish Social Welfare Foundation), 2:118
JNF. *See* Jewish National Fund
Joab, 11:**338–339**
  Abner, 1:264
  Amasa, 2:32–33
  Solomon, 18:755
Joab ben Jeremiah, 11:**339–340**
Joab the Greek, 11:**340**
Joachim, Al. *See* Ritz, Al
Joachim, Harry. *See* Ritz, Harry
Joachim, Jimmy. *See* Ritz, Jimmy
Joachim, Joseph, 11:**340**
Joachimsen, Philip J., 11:**340**
João II, King of Portugal, 1:313
João Rodrigues de Castelo Branco. *See* Amatus Lusitanus
Joash (King of Judah), 2:35–36, 11:107, 108, **341**
Joazar. *See* Joezer, son of Boethus
Job (biblical figure), 2:456
  in art, 11:358

Job (biblical figure), ***continued***
in halakhah, 11:356
Islam and, 11:357
Job the Impatient (JIP) framework, 11:344–351
Job the Patient (JP) framework, 11:342–344
Kedemites, 11:352
Kettuvim, position within, 11:341–342
in literature, 11:357–358
in liturgy, 11:356
meaning and message of, 11:353–355
in music, 11:358–359
one-book datum theory of, 11:343–344
origins and literary evolution of, 11:350–351
targum to, 3:593
two-book theory (JP and JIP) of, 11:342, 343–344, 350
*Job* (Schwartz), 18:182
Job, Book of, 2:456, 11:**341–359**
in aggadah, 11:356–357
anthropodicy vs. theodicy of, 11:355–356
in art, 11:358
Christianity and, 11:342, 357, 358, 360
critical analysis of, 11:342–350
complaint of Job, 11:346
Elihu, 11:347–348
Epilogue, 11:342–343
failure of friends to comfort Job, 11:346–347, 351–352
God and Job, 11:348–350
Prologue, 11:342
three friends cycles, 11:344–346
dream visions in, 11:351, 352–353
Elihu, 6:331
Eliphaz, 6:349
name, significance of, 11:351–352
three friends cycles, 11:344–346
ethical teachings, 6:533
in halakhah, 11:356
Hapax Legomena, 8:337
holistic interpretation, 11:353
in literature, 11:357–358
in liturgy, 11:356
*Job, Testament of. See Testament of Job*
Jobab. *See* Job (biblical figure)
Jobards, Jason, Jr., 3:30
*Jochanan Hakkadosh* (Browning), 4:218
Jochebed, 11:**360–361,** 14:523, 526, 17:101–102, *102,* 105–106
Jochelson, Vladimir, 11:**361**
Jochelson, Waldemar. *See* Jochelson, Vladimir
Jochsberger, Tzipora, 11:**361**
*Jocul de-a vacantaţa* (Sebastian), 18:231
Joel, Asher. *See* Joel, Sir Asher
Joel, Billy, 11:**362–363**
Joel, Book of, 11:**361–362**
dreams, 6:9
eschatology in, 6:494
locust plague, 6:494
Joel, Carl. *See* Joel, Raphael
Joel, David Heymann, 11:**363**
Joel, Karl, 11:**363**
Joel, Manuel, 11:**363–364**
Joel, Otto J., 11:**364**
Joel, Raphael, 11:**364,** 12:547
Joel, Richard M., 6:142, 9:112, 11:**364–365**
Joel, Sir Asher, 11:**362,** 16:340
Joel, Solomon Barnato "Solly," 11:**365,** 377
Joel ben Isaac ha-Levi, 11:**365**
Joel ben Moses Gad, 11:**365–366**
Joel ben Simeon, 11:**366**
Joelish Teitelbaum of Satmar. *See* Joel Teitelbaum of Satmar
Joel of Bonn. *See* Joel ben Isaac ha-Levi
Joelson, Charles S., 15:687
Joezer, son of Boethus, 11:**366–367**
Joezer ben Boethus, 2:128
Joffe, Abraham Feodorovich, 11:**367**
Joffe, Abram Moiseyevich. *See* Deborin, Abram Moiseyevich
Joffe, Adolph Abramovich, 11:**367**
Joffe, Eliezer Lipa, 11:**367–368**
Joffe, Hillel, 11:**368**
Joffe, Judah Achilles, 11:**368**
Joffe, Maria, 11:367
Joffe, Shalom Elḥanan, 8:735
Joffen, Abraham, 11:**368**
Joffe-Raykin, Ruth, 17:126
Jogiches, Leon, 11:**368–369**
Johanan (son of Kareah), 11:**369**
Johanan ben Beroka, 11:**369**
Johanan ben Gudgada, 11:**369**
Johanan ben ha-Ḥoranit, 6:309, 11:**369**
Johanan ben ha-Horoni. *See* Johanan ben ha-Horanit
Johanan ben ha-Huranit. *See* Johanan ben ha-Horanit
Johanan ben ha-Hurni. *See* Johanan ben ha-Horanit
Johanan ben Jehoiada, 11:**369**
Johanan ben Joshua ha-Kohen, 11:**369–370**
Johanan ben Levi. *See* John of Giscala
Johanan ben Levi of Giscala. *See* John of Giscala
Johanan ben Nappaḥa, 11:**370–372,** 397
Johanan ben Nuri, 11:**372–373**
Eleazar Ḥisma, 6:309–310
five species, 7:66
Joshua ben Korḥa, 11:452
Johanan ben Torta, 11:**373**
Johanan ben Zakkai, 1:234, 6:725, 10:146–147, 11:**373–377**
on altars, 2:16
am ha-areẓ, 2:66
Elazar ben Zadok, 6:309
Eleazar ben Arakh, 6:299
Eliezer ben Hyrcanus, 6:323
on heart and ethics, 8:509
Jabneh and, 11:10
Josephus' prophecy on Vespasian and, 11:435
Joshua ben Hananiah, 11:450, 451, 452
on Judean boundaries, 11:523
Kahana, 11:708–709
Moses, 14:534
Simeon ben Nethanel, 18:599
Johanan ha-Sandelar, 11:**377**
Johanan the Hasmonean, 11:**377**
Johanan Hyrcanus. *See* Hyrcanus, John
Johanan the Essene. *See* John the Essene
Johan Maurits van Nassau, 4:144
Johannan the Essene. *See* John the Essene
Johannesburg (South Africa), 11:**377–378**
Johannes de Capua. *See* John of Capua
*Johannes Faustus* (opera), 6:275
Johannes Hispalenis. *See* Avendauth
Johison, Josef, 3:631
John (King of England), 6:411
John I (King of Aragon), 15:562
John II (King of France), 11:**379**
John II (King of Portugal), 11:**378–379**
John II (King of Spain), 4:551
John III (King of Portugal), 11:**379**
John XXII (pope), 11:**379,** 16:374
John XXIII (pope), 3:725, 9:374, 11:**379–380,** 16:377
John ben Levi. *See* John of Giscala

John Chrysostom, 4:326, 720, 11:**382**
*John Hall* (Elkan), 6:357
John Hyrcanus
olam ha-ba, 15:399
*Scroll of Esther,* 18:216
*John Monash: A Biography* (Serle), 14:432
John of Bristol, 8:512
John of Capistrano
in Nuremberg, 15:347
Oleśnicki, Zbigniew, 15:403
Pope Nicholas V and, 15:250
John of Capua, 11:**382–383,** 735
John of Giscala, 2:127, 3:150–151, 6:307, 11:**383**
John Paul II (pope), 11:**383–385,** 16:377–378
antisemitism, 2:243
Bethlehem, visit to, 15:599
Jewish community and, 9:375, 11:280
*John Skelton's Poetry* (Fish), 7:58
Johnson, Eyvind, 18:92
Johnson, Lyndon Baines, 11:**385,** 13:235, 15:323
Fortas, Abe, 7:132–133
Lewin, Nathan, 12:761
Johnson, Mary Lea. *See* Richards, Mary Lea Johnson
Johnson, Meyer Albert "Jonny," 11:470
Johnson-Reed Act of 1924, 20:335
Johnston plan, 11:403
John the Baptist, 2:547, 6:260, 11:247, **380–381**
Elijah, 6:336
as Hemerobaptist, 18:233
John the Essene, 11:**382,** 15:263
Joiachin. *See* Jehoiachin (King of Judah)
Joigny (France), 11:**385**
Joint. *See* American Joint Distribution Committee
The Joint. *See* American Jewish Joint Distribution Committee
Joint Authority of Jewish-Zionist Education, 13:147
Joint Boycott Council
American Jewish Congress, 2:57
boycotts, anti-Nazi, 4:111
Joint Distribution Committee. *See* American Jewish Joint Distribution Committee
Joint Foreign Committee. *See* Anglo-Jewish Association (AJA)
Joint ownership in Jewish law, 15:671–672
Jokneam (Israel), 11:**385**
Joktan, 11:**385–386**
Jolles, Jacob Ẓevi ben Naphtali, 11:**386**
Jolles, Zechariah Isaiah, 11:**386,** 13:677
Jolles, Zvi Enrico, 11:**386**
Jolowicz, Herbert Felix, 11:**386**
Jolson, Al, 11:**386–387,** 14:571
Jolson, Julius. *See* Stahl, Friedrich Julius
Joly, Maurice, 6:297
Jona, Giovanni Battista, 11:**387**
Jonadab son of Rechad, 17:143
Jonah, 7:59
Jonah (amora), 11:**387–388**
Jonah, Book of, 11:**388–392**
Jonah, Moses, 11:**392,** 13:263
Jonah ben Abraham Gerondi, 6:525, 11:**392–393,** 14:463
repentence, 6:528
Solomon ben Abraham of Montpelier, 18:770
*Jona Quadrilinguis* (Pragensis), 6:315
Jonas, Abraham, 11:393–394, 13:27
Jonas, Benjamin Franklin, 11:394, 13:223–224
Jonas, Emile, 11:**393**
Jonas, Hans, 9:396–397, 11:**393**
Jonas, Joseph, 11:**393–394,** 15:392
Jonas, Nathan S., 11:**394**
Jonas, Regina, 11:**394,** 13:139, 17:17
Jonathan (biblical name), 11:**394–395**
Jonathan (father of priest Zechariah in Nehemiah), 11:395
Jonathan (high priest). *See* Aristobulus III (high priest)
Jonathan (levite in reign of Jehoshaphat), 11:395
Jonathan (one of David's valiant men), 11:**394**
Jonathan (scribe in Jeremiah), 11:395
Jonathan (son of Abiathar), 11:394–395
Jonathan (son of Absolom), 11:**398–399**
Jonathan (son of Gershom), 11:394
Jonathan (son of Jerahmeel), 11:395
Jonathan (son of Joiada), 11:395
Jonathan (son of Kareah), 11:395
Jonathan (son of Mattathias), 18:213–214
Jonathan (son of Saul), 11:**395–396,** 18:79, 82
Jonathan (son of Shimea), 11:394
Jonathan (son of Uzziah), 11:394
Jonathan (tanna), 11:**396**
Jonathan (uncle of David), 11:394
Jonathan, Targum of. *See* Targum
Jonathan Apphus, 8:446
Jonathan ben Abraham Isaac, 11:**396**
Jonathan ben Amram, 11:**396**
Jonathan ben Anan, 11:**396–397**
Jonathan ben David ha-Kohen of Lunel, 11:**397,** 14:329
Jonathan ben Eleazar, 11:**397**
Jonathan ben Jacob, 6:34, 11:**397–398**
Jonathan ben Joseph of Ruzhany, 11:**398**
Jonathan ben Moses Jacob of Wielowicz, 15:325
Jonathan ben Nathan Nata. *See* Eybeschuetz, Jonathan
Jonathan ben Uzziel, 11:**398**
Targum Jonathan, 3:592
Targum Yerushalmi I, 3:591
Jonathan ha-Kohen. *See* Jonathan ben David ha-Kohen of Lunel
Jonathan the Hasmonean, 5:674, 11:**398–399**
Jonathan Logan Dress Co., 18:183
Jonathan Logan Inc., 18:183
Jonathan of Lunel. *See* Jonathan ben David ha-Kohen of Lunel
Jonathan of Ruzhany. *See* Jonathan ben Joseph of Ruzhany
Jonathan the Hasmonean, 2:201, 9:194
Jonathan the Weaver, 12:789–790
Jonava (Lithuania), 11:**399**
*Jonavici v. Minister of the Interior,* 12:542
Jones, Arthur, 15:79
Jones, Henry, 4:13
Jones, Jacqueline, 4:125
Jong, Erica, 11:**399–400**
Jong, Loe De. *See* Jong, Louis De
Jong, Louis De, 11:**400**
*Het Joodsche Lied* (de Haan), 6:70
Joppa (Israel). *See* Jaffa (Israel)
Joppah. *See* Jaffa (Israel)
Jordan (river), 6:83, 10:125–126, 11:*400,* **400–403**
Jordan (valley), 10:123–124
Jordan, Charles Harold, 11:**403**
Jordan, Hashemite kingdom of, 11:**404–405**
Abdullah ibn Hussein, 1:243–244
Akaba, 1:553
Allon, Yigal, 1:676
Arabah, 2:293
Arab refugees in, 10:278
attacks from, 10:218
borders post War of Independence, 10:214, 12:517–518
change of name to, 15:582
diplomatic representation, 10:265

Jordan, Hashemite kingdom of, *continued*
Al-Fataḥ in, 10:280
Hashemite Kingdom, 2:301, 305
holy sites, 11:236
Intifada and, 10:723–724
Israel, Arab population under Jordanian Rule, 1948–67, 10:715–717
Jerusalem and, 10:256, 11:178–179, 181
Palestine Liberation Organization and, 15:592, 593
Six-Day War, 10:230–232
Washington Declaration, 10:246
Jortner, Joshua, 11:**405**
Josaphat, Israel Beer. *See* Reuter, Paul Julius, Freiherr von
Josce of York, 11:**405–406**
Josefowicz. *See* Jozefowicz family
Josel ben Gershon of Rosheim. *See* Joseph ben Gershon of Rosheim
Josel ben Zeʿev Wolf ha-Levi. *See* Joseph ben Zeʿev Wolf ha-Levi
Joselein ben Moses. *See* Joseph ben Moses (1423-1490?)
Joselewicz, Berek, 11:**406,** 16:346
Joselewicz, Berko, 15:321
Joselit, Jenna Weissman, 9:153
Joselman ben Gershon of Rosheim. *See* Joseph ben Gershon of Rosheim
Joselmann of Rosheim. *See* Joseph ben Gershon of Rosheim
Joseph (biblical figure), 11:**406–413**
adoption, 1:415, 416
in aggadah, 11:411–412
agrarian measures of, 11:409, 410
in art, 11:412–413
Bible
in Genesis, 11:406–410
outside of Genesis, 11:410–411
brothers
immigration to Egypt, 11:408–409
reconciliation with, 11:408
sale into bondage by, 11:406, 411–412
death of, 11:410
dreams, interpretation of, 9:*704,* 11:407
Ephraim, 6:456, 457
incarceration of, 11:407
in Islam, 11:412
Jacob and, 11:20, 22, 27, 406, 408, 410
in literature, 11:411–412
in music, 11:413
name, meaning of, 11:411
nature and meaning of, 11:410
Pharaoh and, 11:407–408, 16:28
Potiphar and Potiphar's wife, 6:225, 11:407, 411, 413
*The Tribe of Joseph* (Chagall), vol. 4: color insert
Joseph (King of the Khazars), 11:**414**
Joseph (son of Antipater and Cypros), 11:**414**
Joseph, Abraham, 11:415
Joseph, Annette Pinto, 11:415
Joseph, Bernard. *See* Joseph, Dov
Joseph, Dov, 11:**416**
Joseph, Henry (1785-1832), 11:415
Joseph, Henry (1838-1913), 2:70, 11:**416**
Joseph, Jacob, 10:747, 11:**416–417**
Joseph, Jacob Henry, 11:415
Joseph, Jesse Joseph, 11:415
Joseph, Keith, 11:415–416, 16:342
Joseph, Lazarus, 11:416–417, 15:215
Joseph, Morris, 11:**417,** 15:703
Joseph, Norma Baumel, 11:**417**
Joseph, R., 1:235
Joseph, Raphael, 18:343
Joseph, Samuel, 11:**417,** 18:731
Joseph, Samuel George, 7:644, 11:415
Joseph, Saul Abdallah, 11:**417**
Joseph II (King of Germany), 4:39–40, 11:**414,** 14:474, 475
Joseph al-Baradani, 11:419
*Joseph and Asenath,* 11:**418**
*Joseph and His Brethren* (Wells), 6:433
Joseph bar Abba, 11:**418–419**
Joseph bar Ḥiyya, 11:**419**
Joseph bar Jacob. *See* Joseph ben Jacob bar Satia
Joseph bar Nissan, 11:**419**
Joseph Bekhor Shor. *See* Bekhor Shor, Joseph ben Isaac
Joseph ben Aaron ben Benjamin. *See* Joseph (King of the Khazars)
Joseph ben Aaron Elmaleh, 6:364
Joseph ben Abitur. *See* Ibn Abitur, Joseph ben Isaac
Joseph ben Abraham ben Seth, 11:423
Joseph ben Abraham ha-Kohen Haro'eh al-Baṣīr. *See* Baṣīr, Joseph ben Abraham ha-Kohen Haro'eh al-
Joseph ben Aḥmad Ibn Ḥasdai, 11:**419**
Joseph ben Amran, 18:572
Joseph ben Asher of Chartres, 11:**419**
Joseph ben Ashkenazi. *See* Joseph ben Moses (Darshan of Przemyslany)
Joseph ben Ayyush Elmaleh, 6:363
Joseph ben Baruch of Clisson, 11:**419**
Joseph ben David. *See* Joseph David
Joseph ben David ha-Yevani, 11:**419–420**
Joseph ben Elem, 11:**420**
Joseph ben Eliezer Tov Elem of Jerusalem, 2:103
Joseph ben Elijah of Zaslaw, 11:**420**
Joseph ben Ezra ben Joseph Khlef, 6:654
Joseph ben Gershon of Rosheim, 2:6, 81, 4:377, 451, 576, 11:**420–421**
Joseph ben Gorion, 11:461–462
Joseph ben Ḥama, 3:594
Joseph ben Ḥiyya, 11:**421–422**
Joseph ben Isaac Bekhor Shor. *See* Bekhor Shor, Joseph ben Isaac
Joseph ben Isaac ha-Levi, 11:**422**
Joseph ben Isaac ha-Sefardi. *See* Ibn Abitur, Joseph ben Isaac
Joseph ben Israel, 11:**422**
Joseph ben Issachar Baer of Prague, 11:**422**
Joseph ben Jacob (liturgical poet), 11:**422**
Joseph ben Jacob bar Satia, 11:**422**
Joseph ben Joshua Moses of Frankfurt, 11:**423**
Joseph ben Justu of Jaén, 11:**423**
Joseph ben Kalonymus Ha-Nakdan I, 11:**423**
Joseph ben Kalonymus Ha-Nakdan II, 11:423
Joseph Ben Mattathias. *See* Josephus Flavius
Joseph ben Mordecai Gershon ha-Kohen (of Cracow), 11:**423–424**
Joseph ben Mordecai Gershon ha-Kohen (of Jerusalem), 11:**424**
Joseph ben Moses (1423-1490?), 11:**424,** 15:368
Joseph ben Moses, Darshan of Przemyslany, 11:**424**
Joseph ben Moses Babad. *See* Babad, Joseph ben Moses
Joseph ben Moses of Kremenets, 11:**424**
Joseph ben Moses of Troyes, 11:**424**
Joseph ben Moses Phinehas, 11:**425**
Joseph ben Moses Trani. *See* Trani, Joseph ben Moses
Joseph ben Nathan of Etampes, 11:419
Joseph ben Nathan Official. *See* Official, Joseph ben Nathan
Joseph ben Noah, 11:**425**
Joseph ben Phinehas, 11:**425**
Joseph ben Plat. *See* Ibn Plat, Joseph
Joseph ben Samuel ben Isaac ha-Mashbir, 11:**425**

Joseph ben Samuel ha-Nagid. *See* Jehoseph ha-Nagid
Joseph ben Shalom Ashkenazi, 11:**425–426**
Joseph ben Shemtov. *See* Ibn Shem Tov, Joseph ben Shem Tov
Joseph ben Sheshet Ibn Latimi, 11:**426**
Joseph ben Solomon of Carcassonne, 11:**426**
Joseph ben Tanḥum Yerushalmi, 11:**426–427,** 537
Joseph ben Uzziel, 11:**427**
Joseph ben Ẓaddik, 2:17, 11:**427**
Joseph ben Zechariah, 11:**418**
Joseph ben Zeʿev Wolf ha-Levi, 11:**427–428**
Joseph Darshan. *See* Calahora, Joseph ben Solomon
Joseph David, 11:**428**
Joseph della Raina, 11:**428–429**
Joseph family (British), 11:**415–416**
Joseph family (Canadian), 11:**415**
Joseph of Gamala, 11:**431**
Joseph the Greek. *See* Joseph ben David ha-Yevani
Joseph ha-Arokh. *See* Joseph ben Shalom Ashkenazi
Joseph ha-Kohen, 9:157, 225, 11:**429**
Joseph ha-Ma'aravi. *See* Joseph Maman al-Maghribi
Joseph ha-Mekanne. *See* Official, Joseph ben Nathan
Joseph ha-Nagid. *See* Jehoseph ha-Nagid
Joseph Ḥayyim ben Elijah al-Ḥakam, 11:**429**
Joseph Ḥayyim of Baghdad, 2:122
Joseph ha-Ẓarefati, 11:**430**
Joseph Ḥazzan ben Judah of Troyes, 11:**430**
Joseph ibn Abitur. *See* Ibn Abitur, Joseph ben Isaac
Joseph ibn Lev. *See* Lev, Joseph ben David ibn
Joseph ibn Migash. *See* Ibn Migash, Joseph ben Meir ha-Levi
Joseph Ibn Shraga, 11:**430**
Joseph Ibn Ṭabūl, 11:**430**
Joseph Issachar Baer ben Elhanan, 11:**430–431**
Joseph Joske ben Judah Judel of Lublin, 11:**430–431**
Joseph Maman al-Maghribi, 11:**431**
Joseph Meir Weiss of Spinka. *See* Spinka, Joseph Meir Weiss of
Joseph Moses ben Jekuthiel Zalman, 11:**431**
Joseph Moses of Salositz, 11:**431**
Joseph of Arimathea, 4:188
Joseph of Carcassone. *See* Joseph ben Solomon of Carcassonne
Joseph of Chartres. *See* Joseph ben Asher of Chartres
Joseph of Clisson. *See* Joseph ben Baruch of Clisson
Joseph of Israel. *See* Joseph ben Baruch of Clisson
Joseph of Jaén. *See* Joseph ben Justu of Jaén
Joseph of Kremenets. *See* Joseph ben Moses of Kremenets
Joseph of Lublin. *See* Joseph Joske ben Judah Judel of Lublin
Joseph of Prague. *See* Joseph ben Issachar Baer of Prague
Joseph of Rosheim. *See* Joseph ben Gershon of Rosheim
Joseph of Salositz. *See* Joseph Moses of Salositz
Joseph of Spinka. *See* Spinka, Joseph Meir Weiss of
Joseph of Tiberias, 18:448–449
Joseph of Troyes. *See* Joseph ben Moses of Troyes
Joseph of Zaslaw. *See* Joseph ben Elijah of Zaslaw
Joseph Porat. *See* Joseph ben Moses of Troyes
Joseph the Righteous. *See* Joseph ben Moses Phinehas
Joseph Rosh ha-Seder, 11:**432**
Joseph Samuel ben Ẓevi of Cracow, 11:**432**
Joseph Solomon Rofe of Candia. *See* Delmedigo, Joseph Solomon
Joseph Solomon Zalman ben Meir, 11:**432**
Josephson, Brian David, 11:**434**
Josephson, Erland, 11:433
Josephson, Ernst Abraham, 11:433
Josephson, Gunnar, 11:433
Josephson, Jacob Axel, 11:432–433
Josephson, Ludwig Oscar, 11:433
Josephson, Lyon, 15:239
Josephson, Manuel, 11:**434,** 15:239
Josephson, Matthew, 11:**434**
Josephson, Ragnar, 11:433
Josephson effect, 11:434
Josephson family, 11:**432–433**
Josephsthal, George. *See* Josephtal, Giora
Josephsthal, Israel Beer. *See* Reuter, Paul Julius, Freiherr von
Joseph Strauss Rabbinical Seminary. *See* Ohr Torah Stone
Josephtal, Louis Maurice, 11:**434**
Josephthal, Giora, 11:**434**
Josephthal, Senta, 11:434
Joseph the Zealot. *See* Official, Nathan ben Joseph
Josephus Flavius, 2:405, 11:**435–442**
  Abraham, 1:284
  agriculture, 1:490–491
  apologetics, 2:263
  Areios (King of Sparta), 15:431
  in art, 11:441–442
  autobiography of, 3:705
  Bible
    as closed and inviolate corpus, 3:579, 584
    names for, 3:574
    tripartite canon of, 3:576
  biography, 11:435–436
  Butnah, 4:318
  Christianity and Jesus, 11:439–440, 441
  chronological concerns of, 3:660
  on Eleazar ben Jair, 6:302–303
  Essenes, 6:510–511
  as historian, 11:437, 439, 441
  historiography, 9:154–155
  Izates, 14:447
  as Jew, 11:440–441
  Jewish distaste for, 11:436
  Jewish War
    as commander of Galilee in, 11:435
    as historian of, 11:436–437
    as Roman prisoner/collaborator, 11:436–437
  on John the Baptist, 11:380
  on John the Essene, 11:382
  on John of Giscala, 11:383
  Jonathan ben Anan, 11:397
  Jonathan the Hasmonean, 11:399
  Joseph ben Elem, 11:420
  on Joshua ben Gamla, 11:450
  Joshua ben Phabi, 11:454
  *Josippon* and, 11:461
  on Jotapata, 11:464
  on Judean boundaries, 11:523
  on Julius Archelaus, 11:574
  Justus of Tiberias and, 11:440, 581–582
  in literature, 11:441
  Moses, 14:531, 533
  Nicanor's gate, location of, 15:248
  Nicholas of Damascus quoted by, 15:252
  Numenius, son of Antiochus, 15:339
  oak of Abraham in Hebron, 15:357

Josephus Flavius, ***continued***
on Obedas II, 15:367
olam ha-ba, 15:399
Onias, Temple of, 15:432
Onias IV, 15:432
Pamphylia, 15:608
papyri confirming or correcting, 15:619
Philo Judaeus and, 16:63
on Philo the Elder, 3:660
on Sanhedrin, 18:21
on Second Temple menorah, 14:51
with Titus in Jerusalem, 11:435–436
Vespasian, prophecy regarding, 11:435–436
works of, 11:436–440
as writer, 11:437, 441
Jose Solomon Rofe of Candia. *See* Delmedigo, Joseph Solomon
Joshua (biblical figure), 11:**442–445**
Eldad and Medad, 6:293
Hazor conquest by, 8:497, 11:8
Jericho conquest by, 11:138
Moses, 14:525–526, 528
Joshua (liturgical poet), 11:**445**
Joshua (son of Sapphas), 11:**449**
Joshua (son of Seth), 11:**449**
Joshua (tanna), 11:**445**
Joshua, Book of, 11:444*t,* **445–449**
Alt School or Alt-Noth trend, 2:11
Book of Jashar, 4:69
Joshua ben Abraham Maimuni, 11:**449**
Joshua ben Damnai, 11:**449**
Joshua ben Elijah ha-Levi, 11:**450**
Joshua ben Gamla, 6:171, 11:**450**
Joshua ben Hananiah, 11:**450–452**
Hadrian, Publius Aelius, 8:194
on Johanan ben Nuri, 11:373
Joshua ben Hyrcanus, 11:**452**
Joshua ben Jehozadak. *See* Jeshua (high priest)
Joshua ben Joseph. *See* Joshua Hoeschel ben Joseph of Cracow
Joshua ben Joseph ha-Levi. *See* Jeshua ben Joseph ha-Levi
Joshua ben Judah. *See* Jeshua ben Judah
Joshua ben Korḥa, 2:69, 6:627, 11:**452–453**
Joshua ben Levi, 6:333–334, 11:**453–454,** 14:539, 18:599
Joshua ben Mordecai Falk ha-Kohen, 11:**454**
Joshua ben Peraḥyah, 11:**454,** 15:282
Joshua ben Phabi, 11:**454–455**
Joshua ben Saul. *See* Hoeschel ben Saul
Joshua Boaz ben Simon Baruch, 11:**455**
Joshua ha-Garsi, 11:**455**
Joshua Heschel ben Isaac Babad, 3:14
Joshua Hoeschel ben Jacob ("the Rebbi Reb Hoeschel"), 11:**455–456**
Joshua Hoeschel ben Joseph of Cracow, 11:**456**
Joshua Ibn Nun, 6:67, 11:**456–457**
Joshua Joseph ben David Levi. *See* Levi, Joshua Joseph ben David
Joshua Lorki. *See* Lorki, Joshua
Joshua of Belz, 3:308
Joshua of Kurnik. *See* Joshua ben Mordecai Falk ha-Kohen
Joshua of Lorca. *See* Lorki, Joshua
Joshua son of Jehozadak. *See* Jeshua (high priest)
*Joshua Then and Now* (Richler), 17:288
Josiah (amora), 11:**460**
Josiah (biblical figure), 12:174
Josiah (King of Judah), 9:181, 11:**457–459**
Deuteronomy and, 15:740
rated by God, 15:743
Josiah (tanna), 11:**460**
Josiah ben Aaron he-Ḥaver, 11:**460**
Josiah ben Jesse, 11:**460**
Josiah ben Saul ben Anan, 11:**460**
Josiah the Great. *See* Josiah (tanna)
Josiah of Usha, 11:460
Josiphiah the Proselyte, 11:**460**
Josipovici, Gabriel, 6:439, 11:**461**
*Josippon,* 8:325, 11:**461–462**
Amelander, Menahen Mann ven Solomon Ha-Levi, 2:38
Byzantine empire, 4:327
illustration of, 4:76
Otranto, 15:516
printing of, 2:108
Josko, 11:**462**
Jospe, Alfred, 11:317, 319, **462–463**
Jospe, Eva Scheyer, 11:462, 463
Jospe, Raphael, 11:463
Josse bar Nissan. *See* Joseph bar Nissan
Jossel ben Joshua Moses of Frankfurt. *See* Joseph ben Joshua Moses of Frankfurt
Jossko. *See* Josko
Jost, Isaac Marcus, 2:163, 9:158–159, 11:**463–464**
Jotabah (Gulf of Elath), 11:**464**
Jotapata (Israel), 11:**464–465**
Jotbath (Sinai Desert), 11:**465**
Jotham (King of Judah), 11:**465–466**
Ammonites, 2:85
training, 6:166
Jotham (son of Gideon the Judge), 11:**465**
Jothbatah. *See* Jotbath
Journalism, 11:**466–470**
Aḥimeir, Abba, 1:544
Allouche, Felix Nissim S'Aidou, 1:677
Austria
Baumgarten, Emanuel Mendel, 3:221–222
Beda, 3:246–247
Benedikt, Moritz, 3:333
Bermann, Richard Arnold, 3:465
Bettauer, Hugo, 3:550–551
Braunthal, Julius, 4:140
Brunner, Sebastian, 4:224
Beider, Chaim, 3:265
Brazil, Dines, Alberto, 5:670–671
Brick, Daniel, 4:178
Bulgaria, 4:270–271
Canada
Landsberg, Michele, 12:474–475
Littman, Sol, 13:129
Rosenfeld, Fanny, 17:445
Schlesinger, Joe, 18:141
caricatures, 4:478–479
Chakovski, Alexander Borisovich, 4:560–561
Chile, 4:641–642
Chamudes Reitich, Marcos, 4:565
Levy, Robert, 12:755
Elnecavé, David, 6:366
Finland, 11:74
France, 5:425
Cahen, Isidore, 4:337
Chalom, Marcel, 4:563
Elkabbach, Jean-Pierre, 6:356–357
Hourwitz, Zalkind, 9:569
Lazareff, Pierre, 12:559
Lazurick, Robert, 12:563
Lecache, Bernard, 12:593
Levy, Sam Saadi, 12:755
Raphael, John, 17:95
Reinach, Joseph, 17:204–205
Schiller, Armand, 18:133
Schumann, Maurice, 18:175–176
Germany, 6:726
Becker, Julius, 3:245

Ben-Chorin, Schalom, 3:324
Bernhard, Georg, 3:472–473
Heymann, Fritz, 9:86
Hock, Simon, 9:301
Hundt-Radowsky, Joachim Hartwig, 9:602
Pinner, Felix, 16:169–170
Reich-Ranicki, Marcel, 17:201
Schwab, Hermann, 18:179
Simon, Heinrich, 18:611
Greece
Bensanchi, Mentesh, 3:373
Caimis, Moisis, 4:339–340
Molho, Isaac Raphael, 14:425–426
Recanati, Abraham Samuel, 17:141
Schiby, Baruch, 18:125
Hebrew
Carlebach, Ezriel, 4:480
Chicago, 4:612
Eimann, Moses, 6:276
Ludvipol, Abraham, 13:251
Rabbi Binyamin, 17:19
Rabinovich, Yehudah Leib, 17:38
Rabinowitz, Ya'akov, 17:42
Ratosh, Yonathan, 17:113–114
Rawnitzki, Yehoshua Ḥana, 17:126
Hermann, Leo, 9:24–25
Hungary, 6:687, 11:76
Bródy, Lili, 4:201
Bródy, Zsigmond, 4:202
Havas, Géza, 8:466
Hevesi, Lajos, 9:79
Ignotus, Hugó, 9:716
Lévai, Jenö, 12:676
Radó, Antal, 17:56
Israel, 10:704–707
Agron, Gershon, 1:504
Bar-Ilan, David, 3:153
Barnea, Nahum, 3:168
Beilin, Asher, 3:266
Ben-Avi Ithmar, 3:322
Broido, Ephraim, 4:203
Danker, 5:430
Dissentchik, Aryeh, 5:702
Eliav, Binyamin, 6:321
Elon, Amos, 6:366–367
Harel, David, 8:352
Hodess, Jacob, 9:301
Landa, David, 12:458
Laquer, Walter Ze'ev, 12:492
Lurie, Ted, 13:270
Nimrodi family, 15:270
Pearlstein, Moshe, 15:705–706
Ragen, Naomi, 17:64–65
Rager, Itzhak, 17:65
Riviln, Eliezer, 17:350
Rosenblum, Herzl, 17:443
Rosenfeld, Shalom, 17:447
Sarid, Yossi, 18:56
Schnitzer, Shmuel, 18:152
Sokolow, Nahum, 18:747–748
Kaplan, Sender Meyer, 11:780
Landau, Jacob, 12:462–463
Latin America, 12:513–515
Lattes, Dante, 12:519
Levin, Poul Theodor, 12:712
Levy, Louis, 12:752
Lithuania, Schachnowitz, Selig, 18:98
Ottoman Empire, 15:540
Palestine, Di-Zahav, Ephraim, 5:721
Pitigrilli, 16:188
Poland
Erlich, Henryk, 6:481
Hirschhorn, Samuel, 9:139
*Izraelita,* 10:829
Kaplan, Pesaḥ, 11:779
Rochman, Leib, 17:359
Roest, Meijer Marcus, 17:367
Romania
Călugăru, Ion, 4:376
Carp, Horia, 4:493
Dan, Sergiu, 5:408
Hefter, Alfred, 8:755
Lazareanu, Barbu, 12:559
Relgis, Eugen, 17:214
Semilian, Savin Solomon, 18:279
Rosenberg, Moishe, 17:438
Rotem, Cvi, 17:477
Rouleau, Eric, 17:498
Russia
Ben-Ammi, Mordecai, 3:316–317
Bernstein, Simon, 3:484
Dan, Fyodor Ilyich, 5:407
Landau, Adolph, 12:457–458
Landau, Gregory Adolfovich, 12:461
Latzky-Bertholdi, Jacob Ze'ev Wolf, 12:524
Leviné, Eugene, 12:717–718
Pines, Meyer Isser, 16:167
Schmidt, Samuel Myer, 18:145–146
Sandler, Boris, 18:15–16
Selig, Phineas, 18:265
Simone, Andre, 18:617
South Africa, 6:745
De Lima, Joseph Suasso, 5:539
Levinson, Olga, 12:723
Sweden, 11:74
Turkey, 14:28–29
Benroya, Avraham, 3:319
Leyon, Avram, 12:772
U.K., 11:55–56, 12:457, 546–547, 707
Beer, Rachel, 3:253
Bermant, Chaim Icyk, 3:466
Lewis, Hyman, 12:764–765
U.S.
Adams, Franklin Pierce, 1:380
Adler, Julius Ochs, 1:401
Adler, Renata, 1:406
Berger, Meyer, 3:425
Berger, Victor, 3:426
Bernstein, Carl, 3:477–479
Bernstein, Herman, 3:479
Bourke-White, Margaret, 4:106–107
Brainin, Joseph, 4:119
Brill, Isaac Lipa, 4:182
Broder, David Salzer, 4:194–195
Brody, Jane E., 4:200–201
Bublick, Gedaliah, 4:237
Buchwald, Art, 4:243
De Hass, Jacob, 5:532
Fischer, Louis, 7:54
Frankel, Max, 7:198
Freeman, Joseph, 7:228
Gruber, Ruth, 8:104–105
Hersch, Seymour, 9:44
Hewitt, Don, 9:83
Laurence, William L., 12:527
Lawrence, David, 12:545
Lederer, Esther Pauline, 12:596
Leeser, Isaac, 12:600–601
Lelyveld, Joseph, 12:636
Lerner, Max, 12:658
Levy, Albert J., 12:746
Lewis, Anthony, 12:763
Liebling, A. J., 12:809
Lippmann, Walter, 13:70
Los Angeles, 13:209
Lyons, Eugene, 13:297
Minsky, Louis, 14:298
*Morning Freiheit* (newspaper), 14:492–493

Journalism, ***continued***
Morwitz, Edward, 14:514
Newman, Peter Charles, 15:148
Ochs, Adolph Simon, 15:375–376
Opper, Frederick Burr, 15:451
Pearl, Daniel, 15:705
Pearlstine, Norman, 15:**706–707**
Remnick, David, 17:217–218
Richards, Bernard Gerson, 17:287
Rogoff, Harry, 17:369
Rosenthal, A. M., 17:451–452
Rosewater, Edward, 17:463
Rukeyser, Merryle Stanley, 17:528
Schanberg, Sydney H., 18:106
Schlesinger, Benjamin, 18:140
Schorr, Daniel, 18:163
Schur, Zev Wolf, 18:176
Seldes, George, 18:259
Seltzer, Louis Benson, 18:272
Silverman, Sime, 18:587–588
Singer, Isaac Bashevis, 18:634–635
Singer, Israel Joshua, 18:637
Slomovitz, Philip, 18:675
Yiddish
Argentina, 4:253
Cahan, Abraham, 4:335–336
Chicago, 4:611–612
Elberg, Yehuda, 6:290–291
Held, Adolph, 8:780–781
Litvin, A., 13:140
*Der Moment* (newspaper), 14:430
Resnick, Solomon, 17:227–228
Ressler, Benjamin, 17:239
Rogoff, Harry, 17:369
Yugoslavia, 12:489
*See also* Photojournalism; *specific journalists and publications*
*Journal of General Physiology,* 13:160
*Journal of the American Medical Association,* 7:60
*Journal of the History of Philosophy,* 7:141
*Journals of Sexual Science* (Hirschfeld), 9:138
"The Journey" (Mandel). *See Le périple* (Mandel)
Journey, prayer for. *See* Travel, prayer for
*A Journey Through A Haunted Land* (Elon), 6:366
Joy, 11:**470–471**
Joyce, James, 6:436
*Joyce at 34* (motion picture), 4:666
Jozefowicz, Michael, 4:168
Józefowicz family, 4:168, 11:**471–472**
*The JPS Guide to Jewish Women: 600 B.C.E.-1900 C.E.,* 9:163
JRSO. *See* Jewish Restitution Successor Organization
J (YHWH) source of Torah, 15:735–739
Aaron and, 15:739
contradictions and, 15:741–742
identification of, 15:742
monotheism in, 15:750
redactor, 15:740
terminology for God, 15:743
JTA. *See* Jewish Telegraphic Agency
JTC. *See* Jewish Trust Corporation
JTS. *See* Jewish Theological Seminary
Juan de Ciudad, 11:**472**
Juan de Dios Huarte of Navarra. *See* Huarte de San Juan, Juan
Juan de España, 11:**472**
Juan de Valladolid, 11:**472,** 14:462
Juan el Viejo. *See* Juan de España
Juan Espera en Dios. *See* Wandering Jew
Juan Poeta. *See* Juan de Valladolid
Juarez, Pedro, 15:563
Jubail. *See* Jubayl
Jubal, 11:**472**
Jubar (Syria), 11:**473**
Jubayl (Lebanon), 11:**473,** 16:120
Jubilees, Book of, 5:166, 11:**473–474**
devil in, 13:668–669
Fallen Angels, 2:155
Noah, Books of, 15:290
Jubilee Year. *See* Sabbatical Year and Jubilee
Jubilus, 8:281
Jud, Michel, 4:125
Juda, Leo, 3:681
Juda, Walter, 11:**474**
Judaesaptan (Austria), 11:**474–475**
Judah (biblical figure and tribe), 9:174–179, 11:**475–478,** *476*
Ahab, 1:522
Ahaz, 1:539
Ahaziah, 1:539–540
borders, 6:236
David and, 5:446, 448–451
eschatology, 6:493
Mizpeh, 14:388
Tamar and, 19:493–494
Judah (King of Judea). *See* Aristobulus I (King of Judea)
Judah (kingdom), 4:698–699, 10:*103, 104*
decline, 11:109–110
Edom, 6:155–156
E (Elohim) source of Torah and, 15:736–737
exile to Babylonia, 6:608–610
Israel (kingdom) and, 11:111–112, 141
restoration of, 6:493
Solomon, 18:758
Judah (Nesiah, 3rd c.), 11:**478**
Judah (son of Zipporai), 11:**480**
Judah, Baruch, 11:479
Judah, Baruch H., 11:479
Judah, Benjamin S., 4:70, 11:479, 15:198
Judah, Bernard, 11:479
Judah, Daniel. *See* Oliver Y Fullana, Nicolás de
Judah, Emanuel, 11:479
Judah, Hillel, 11:479
Judah, Manuel, 11:479
Judah, Michael, 11:479–480, 15:304
Judah, Naphtali, 11:479, 15:198
Judah, Samuel, 11:479, 15:197
Judah, Samuel Benjamin Helbert, 11:444, 479, **480,** 14:540
Judah, Uriah, 11:479
Judah, Walter, 15:197
Judah, Walter Jonas, 8:735, 11:479
Judah III (Judah Nesiah II, 3rd-4th c.), 11:**478–479**
Judah IV (4th-5th c.), 11:**479**
Judah Areyeh mi-Modena. *See* Modena, Leon
Judah Aristobulus. *See* Aristobulus I (King of Judea)
Judah Aryeh Leib ben David, 11:**480**
Judah bar Ezekiel, 11:**480–481**
Judah bar Ilai, 2:14, 11:**481–482**
Judah bar Pazzi. *See* Judah bar Simeon
Judah bar Shalom, 11:**482**
Judah bar Simeon, 11:**482**
Judah ben Asher, 11:**483**
Judah ben Barzillai al-Bargeloni, 11:**483–484,** 20:40
Abraham bar Ḥiyya, 1:292, 293
Abraham ben Isaac of Narbonne, 1:302
on functions of rabbinate, 18:275–276
Judah ben Bathyra, 3:27, 11:**484**
Judah ben Bava, 11:**484–485,** 18:593

Judah ben David. *See* Hermanus Quondam Judaeus
Judah ben Dosotheos, 11:**485**
Judah ben Eleazar, 11:**485–486,** 553
Judah ben Eli, 11:**486**
Judah ben Eliezer, 11:460, **486**
Judah ben Farḥon, 18:572
Judah ben Gerim, 11:**486,** 18:593
Judah ben Ḥiyya, 3:642, 11:**486–487**
Judah ben Ilai, 3:589
Judah ben Isaac (14th or 15th c.), 11:**487**
Judah ben Isaac (1166-1224), 11:**487**
Joseph ben Baruch of Clisson, 11:419
Joseph ben Moses of Troyes, 11:424
in Paris, 15:643
Judah ben Isaac Ibn Shabbetai, 11:**487–488,** 15:655–656
Judah ben Jacob. *See* Prossnitz, Judah Leib ben Jacob Holleschau
Judah ben Jacob ha-Kohen, 11:**488**
Judah ben Jacob Hayyat, 6:625
Judah ben Joseph of Kairouan, 11:**488**
Judah ben Judah. *See* Jaecklin, Jud
Judah ben Kalonymus ben Meir, 11:**488–489**
Judah ben Kalonymus ben Moses of Mainz, 11:**489**
Judah ben Menahem of Rome, 11:**489**
Judah ben Mordecai Elmaleh, 6:364
Judah ben Moses. *See* Leonte ben Moses
Judah ben Moses ha-Darshan, 11:**489**
Judah ben Moses of Lublin, 11:**489–490**
Judah ben Naḥamani, 2:88, 89, 11:**490,** 18:598
Judah ben Nathan, 11:**490**
Judah ben Nissan, 11:**490**
Judah ben Pedaya, 11:**490**
Judah ben Samuel ben Abbas, 2:77
Judah ben Samuel he-Ḥasid, 6:175–176, 8:389, 11:**490–491**
Judah ben Shammua, 11:**491**
Judah ben Sheshet. *See* Yehudi ben Sheshet
Judah ben Simeon ben Pazzi. *See* Judah bar Simeon
Judah ben Solomon Al-Ḥarizi. *See* Al-Ḥarizi, Judah ben Solomon
Judah ben Solomon ibn Matka, 6:399
Judah ben Tabbai, 11:**491,** 18:600
Judah ben Tema, 11:**491–492**
Judah ben Yakar, 11:**492**
Judah families, 11:**479–480**
Judah the Galilean, 11:**492**
Judah Hadassi. *See* Hadassi, Judah ben Elijah
Judah Halevi, 2:618, 8:273, 11:**492–501,** 16:83–84
Abraham, 1:285
Adam, 1:373
Alamani, Aaron he-Ḥaver ben Yeshu'ah, 1:575
apologetics, 2:265
beatitude, 3:238
biblical study, influence of, 3:662
biography of, 11:493–494
Brody, Heinrich, 4:200
cause and effect, 4:529
chosen people doctrine, 4:671
commandments, reasons for, 5:87
Divine attributes, 19:284
evolution and, 6:586
free will, 7:231
Ibn Ezra, Abraham, friendship with, 11:493
Jerusalem and, 11:214–215, 216
Jewish philosophy, 1:409
Joshua ben Elijah ha-Levi and, 11:450
Judeo-Arabic literature and, 11:535
*Kuzari,* commentary on, 6:717
miracles, 14:307–308
Moses, 14:536
philosophy of, 11:497–500
poetry of, 11:494–497, 16:266
prophets and prophecy, 16:582
revelation, 17:257
Ru'aḥ ha-Kodesh, 17:508–509
on Shekhinah, 18:442
skeptics and skepticism, 18:658
soul, immortality of, 19:37
Torah, 20:40
Zionism of
immigration to Ereẓ Israel, 11:493–494
philosophical position, 11:499
"Poems of Zion" or Zionides, 11:495–497
Judah ha-Levi bei-Rabbi Hillel, 11:**492–501**
Judah ha-Nasi, 3:212, 4:767–768, 9:203, 10:151–153, 11:**501–505**
altar of Temple, 2:15
am ha-areẓ, 2:70
amoraim, 2:89, 90
amora of, 2:88
Bet She'arim (Israel) (Besara), 3:547
Eleazar ben Shammua, 6:307
havdallah, 8:467
Ḥiyya, 9:295
Joshua ben Korḥa, 11:453
labor, 12:409–410
Mishnah, 14:319–320
Oshaiah Rabbah, 15:501
*Sefrei Numbers,* 18:565–566
Sikarikon, 18:573–574
Simeon ben Gamaliel, 18:595
Simeon ben Ḥalafta, 18:597
Simeon ben Judah ha-Nasi, 18:597
Simeon ben Menasya, 18:598
Judah ha-Nasi al-Bargeloni. *See* Judah ben Barzillai al-Bargeloni
Judah ha-Nasi II
Ammi bar Nathan, 2:82
Diocletian, Caius Valerianus and, 5:673–674
Judah ha-Parsi, 11:**505**
Judah Ḥasid, ha-Levi, 11:**505–506,** 18:354
Judah he-Hasid
Anim Zemirot, 2:174
piety and, 16:150
Judah ibn Abbas. *See* Abbas, Judah ben Samuel ibn
Judah ibn Quraysh. *See* Ibn Quraysh, Judah
Judah Ibn Sūsā, 3:379
Judah Jonah of Safed. *See* Jona, Giovanni Battista
Judah L. Magnes Museum (California), 13:**354–355,** 15:358
Judah Leib ben Baruch, 11:**506**
Judah Leib ben Enoch Zundel, 11:**506**
Judah Leib ben Hillel of Schwersenz, 11:**506**
Judah Liwa ben Bezalel. *See* Judah Loew ben Bezalel
Judah Loeb ben Bezalel. *See* Judah Loew ben Bezalel
Judah Loebush ben Isaac, 11:456
Judah Loew ben Bezalel, 2:174, 4:778, 779, 6:178, 9:225–226, 11:**506–509**
exile, meaning of, 7:360–361
Moses, 14:537
Judah Maccabee, 8:446, 11:**509–511,** 13:316
Alcimus, 1:603
Bacchides, 3:31
Elasa, 6:287
Hasmonean revolt, 9:194
Mizpeh, 14:388
Nicanor, 15:247
*Scroll of Antiochus,* 18:213–214
Judah Messer Leon, 2:141
Judah Nesiah. *See* Judah (Nesiah, 3rd c.)

Judah Nesiah II. *See* Judah III
Judah of Dueren, 6:41
Judah of Fez. *See* Abbas, Judah ben Samuel ibn
Judah of Kairouan. *See* Judah ben Joseph of Kairouan
Judah of Lublin. *See* Judah ben Moses of Lublin
Judah of Mainz. *See* Judah ben Kalonymus ben Moses of Mainz
Judah of Prague. *See* Judah Loew ben Bezalel
Judah of Rome. *See* Judah ben Menahem of Rome
Judah of Schwersenz. *See* Judah Leib ben Hillel of Schwersenz
Judah Sir Leon of Paris. *See* Judah ben Isaac
Judah the Tiberian. *See* Judah ben Eli
Judaica. *See* Wissenschaft des Judentums
Judaic studies. *See* Jewish studies
Judaism, 11:**511–520**
  Aish HaTorah, 1:551
  Bible, religious education, 6:165
  body and soul, concept of, 4:30–31
  Buber on, 4:234
  contemporary, 11:519
  development of, 11:514–519
  essential principles of, 11:511–513
  historical perspectives of, 6:36–37
  influence of, 11:519–520
  integral, 15:563
  Islam and, 1:546, 11:538–542
  Maimonides, Moses, 13:393
  mysticism in, 5:407–408, 11:589–590
  New Testament's relationship to, 15:191–192
  normative Judaism, concept of, 11:513
  of Paul, 15:192
  postmodern, 4:93
  Protestant study of, 16:629
  tenets, 6:59
  Torah and, 11:511–512, 516
*Judaism* (Epstein), 6:471
*Judaism* (Hertzberg), 9:49
*Judaism* (journal), 18:734
*Judaism* (periodical), 2:58
Judaism, Conservative. *See* Conservative Judaism
Judaism, conversion to. *See* Proselytes
Judaism, Liberal. *See* Reform Judaism
Judaism, Positive Historical. *See* Conservative Judaism
Judaism, Reconstructionist. *See* Reconstructionism
*Judaism: The Evidence of the Mishnah* (Neusner), 15:124
*Judaism and Hebrew Prayer* (Reif), 13:133
*Judaism and Modern Man: An Interpretation of Jewish Religion* (Herberg), 9:8
*Judaism and the Scientific Spirit* (Plaut), 16:228
*Judaism and the Solitary Jew* (Schweid), 16:102
*Judaism - A Quarterly Journal* (periodical), 18:193
*Judaism as a Civilization* (Kaplan), 11:779
*Judaism in German Christian Theology* (Stendhal), 4:687
*Judaism in Islam* (Katsh), 12:6
*Judaism in Palestine* (Smith), 18:688
*Judaism in the First Centuries of the Christian Era: The Age of the Tannaim* (Moore), 14:469, 17:241–242
*Judaism in Theory and Practice* (Lookstein), 13:189
*Judaism Unmasked* (Eisenmenger), 6:268
Judaistica. *See* Wissenschaft des Judentums
Judaizers, 11:**520–523**
  Bible translations by, 3:635
  in Bohemia, 4:38
  Juvenal on, 11:582
  *See also* God fearers
Judas (Christian writer), 11:**523**
*Judas Iscariot. See Yehudah Ish-Keriyyot*
*Der Jude* (periodical), 4:231, 11:**523**
Judea (Roman province), 9:196–197, 10:*105,* 11:**523**
  Agrippa I, 1:502–503
  Caligula, Caius Caesar Augustus, 4:363
  Edom, 6:157
  government, 6:675
  procurators, 6:749
  *See also* Intifada
Judea Capta coinage, 5:51
Judean coins and currency, 5:48
Judean Desert (Israel), 10:115
Judean Desert caves, 11:**523–525**
Judean Mountains (Israel), 10:114–117
Judean Plain (Israel), 10:110
*Judean Scrolls* (Driver), 6:22
*The Judean Scrolls and Karaism* (Wieder), 11:796
Judea Reform Congregation (Durham, NC), 6:62
Judel ben Moses of Lublin. *See* Judah ben Moses of Lublin
Judenburg (Austria), 11:**525**
*Judenflinten* (Ahlwardt), 1:547
*Zur Judenfrage in Ungarn* (Einhorn), 6:259
Judenfrei. *See* Judenrein
Judenfresser. *See* Endlich, Quirin
Judengasse. *See* Jewish quarters
Judengeleit. *See* Leibzoll
Judenpfennige, 11:**525**
Judenrat, 9:332, 11:**526–529**
  behavior, 9:356–357
  Bialystok, 3:137, 568, 569
  in Borislav, 4:86
  Kovno, 6:358
  Lachva (Poland), 12:426
  Oshmyany, 15:503
  Warsaw (Poland), 5:371
*Judenrat: The Jewish Councils in Eastern Europe Under Nazi Occupation* (Trunk), 9:416, 20:161
Judenrein, 11:**529**
*Der Judenstaat* (Herzl), 9:54–56
*Der Judenstaat Altneuland* (Herzl), 21:620
*Die Judenstadt von Lublin* (Balaban), 3:82
Judenstern. *See* Badge, Jewish
Judentums, Wissenschaft Des, 15:458
*Das Judentum und das Wesen des Christentums* (Eschelbacher), 6:504
*Das Judentum und seine Geschichte* (Geiger), 7:414
*Die Juden von Barnow* (Franzos), 7:219
Judenzoll. *See* Leibzoll
Judeo-Alsatian language, 2:7
Judeo-Arabic Biblical Exegesis Project, 7:480
Judeo-Arabic culture, 11:538–543
Judeo-Arabic Halakhic Literature Project, 7:480
Judeo-Arabic language, 3:743–744, 8:243, 11:302, **529–530**
Judeo-Arabic literature, 11:**530–545**
  Abu al-Faraj Harun ibn al-Faraj, 1:334
  Abu al-Fat, 1:334
  after thirteenth century, 11:536–538
  Al-Avani, Isaac, 1:579
  in Babylonia, Palestine, and Egypt, 11:530–531
  culture of, 11:538–543
  Hirschfeld, Hartwig, 9:137–138

Joseph story, use of, 11:412
Karaites, 11:530, 531–532
in North Africa and Spain, 11:532–534
religious philosophy and theology, 11:534–536
Judeo-Aramaic language, 11:301
Judeo-Berber language, 11:530
Judeo-Christian dialogue
Anselm of Canterbury, 2:181
Disputation of Barcelona, 3:145–146
Judeo-Christians of early Christian period, 11:293–294, 453, 520
Judeo-French language, 11:**545**
Judeo-Georgian language, 11:302
Judeo-German. *See* Yiddish language
Judeo-Greek language, 3:636, 11:**545–546**
Judeo-Iranian dialect, 11:548, 550
Judeo-Italian language, 11:**546–548**
Judeo-Italian literature, 11:547–548
Carmi, Joseph Jedidiah, 4:484
Judith, Book of, 11:568
Judéo-Niçois dialect, 15:249
Judeo-Persian language, 11:302, **548–559**
Bible translated into, 3:609, 8:245
characteristics of, 11:548–550
dialectical characteristics of, 11:548–549
Judeo-Iranian dialect, 11:548, 550
manuscripts and research history, 11:558
modern, 11:557–558
*See also* Judeo-Persian literature; Judeo-Tat language
Judeo-Persian literature, 11:550–558
Aklar Mordecai ben Raphael, 1:569
Bacher, Wilhelm studies of, 3:37
biblical influence, 3:670
of Bukharan Jewry, 4:262–263
early period, 11:550–552
Emrāni, 6:398
manuscripts and research history, 11:558
medieval to early modern, 11:550–556
modern period, 11:556–558
Judeo-Provençal language, 11:**559–560,** *560*
Judeo-Roman. *See* Judeo-Italian language
Judeo-Romance languages and literature, 11:301, 546
Bible's influence, 3:670
Bible translated into, 3:609–610
Blondheim, David Simon, 3:771
*See also* specific languages
Judeo-Spanish language. *See* Ladino
Judeo-Tajik dialect, 11:556–557
Judeo-Tatar language, 3:609
Judeo-Tat language, 11:302, 550, **560–561**
Judezmo. *See* Ladino
Judge. *See* Bet din and judges
Judge Jerry. *See* Sheindlin, Gerald
Judge Judy. *See* Sheindlin, Judith
*Judgement at Nuremberg,* 9:441
"Judge of the Jews." *See* Iudex Judaeorum
Judges, Book of, 1:258, 9:153, 11:*561,* **561–566**
Judges and judiciary
Admon ben Gaddai, 1:412
Agranat, Shimon, 1:470
Albalia, Baruch ben Isaac, 1:583
appointment of, 3:514–515
Battat, Reuben, 3:215
Botein, Bernard, 4:101–102
Brandeis, Louis Dembitz, 4:121–124
Bregstein, Marcel Henri, 4:157
Breitel, Charles, 4:157–158
Breyer, Stephen Gerand, 4:174–175
Butzel, Henry M., 4:320
Canada, 12:549
Cardozo, Benjamin Nathan, 4:466
Colorni, Vittore, 5:68–69
Cowen, Zelman, 5:255–256
Daube, 5:441
dina de-malkhuta dina, 5:666
drunkenness, 6:27
duties of, 13:739, 741
Ehrlich, Eugen, 6:243
elders, 6:295
Elon, Menachem, 6:367–368
Errera, Paul Joseph, 6:483
Feller, Shneyur Zalman, 6:750
Forman, Philip, 7:130
Fortas, Abe, 7:132
Fox, Bernard Joshua, 7:140
France
Bédarride, Israél, 3:247
Cassin, René Samuel, 4:508–509
Frank, Eli, 7:180
Frank, Jerome New, 7:192
Frankel, Marvin Earl, 7:197–198
Frankfurter, Felix, 7:204–206
Freimann, Abraham Ḥayyim, 7:237
general courts, 14:355, 356, 361
gentile courts, 14:342–343
Germany
Behrend, Jacob Friedrich, 3:264
Riesser, Jacob, 17:296
Greene, Harold H., 8:76–77
Hellerstein, Alvin K., 8:798–799
Hoffman, Julius Jennings, 9:308–309
International Court of Justice, 4:254
Israel, 9:73–74
Barak, Aharon, 3:130–131
Beinisch, Dorit, 3:269
Ben-Porat, Miriam, 3:371–372
separation of powers, 18:292
Smoira, Moshe, 18:689
Italy
Cammeo, Federico, 4:381–382
Cattaneo, Carlo, 4:525
Mortara, Lodovico, 14:513
Polacco, Vittorio, 16:285
Segrè, Gino, 18:252
Jessel, Sir George, 11:244
Kantorowicz, Hermann, 11:772
Karminski, Seymour, 11:814
Kaufman, Irving R., 12:29
Kaye, Judith S., 12:41
Kelsen, Hans, 12:**71–72**
Landau, Moshe, 12:465
Lapidot, Ruth, 12:490
Laserson, Max, 12:494–495
Laskin, Bora, 12:499–500
Lauterpacht, Sir Hersch, 12:530
Lauterpacht, Sir Hersh, 12:530
lay tribunals, 14:343–344
Levin Smith, Sir Archibald, 12:720
Libedinsky Tschorne, Marcos, 12:775
Meijer, Eduard Maurits, 13:775
Meyer, Jonas Daniel, 14:147
mishpat Ivri, 14:341–362
Moses, 14:525, 527
Newman, Jon O., 15:146
Pinanski, Abraham, 16:164
Piperno Beer, Sergio, 16:181–182
principles of judicial conduct, 3:515
punishment, 16:737
qualifications of judges, 3:515
rabbinical courts, 14:352–355, 356, 362
Reinhardt, Stephen R., 17:208–209

Judges and judiciary, ***continued***
Robinson, Jacob, 17:355–356
Rode, Walther, 17:362
Rosenberg, Abraham Ḥayyim, 17:433–434
Russian
Belkowsky, Ẓevi Hirsch, 3:297–298
Pobedonostsev, Konstantin Petrovich, 16:249
Sliozberg, Henry, 18:673–674
Sand, Leonard B., 18:9–10
Sanhedrin, 18:21–23
Satanowski, Marcos, 18:74
Schnitzer, Adolf, 18:152
semikhah, 18:274–275, 276
Sereni, Angela Piero, 18:309
Shamgar, Meir, 18:391
Sheftel, Mikhail, 18:433–434
Sheindlin, Gerald, 18:437
Sheindlin, Judith, 18:437
Sicily, 18:542
Silberg, Moshe, 18:577
Sloss, Marcus Cauffman, 18:680
Smoira, Moshe, 18:689
Sobeloff, Simon Ernest, 18:700
Sodom and Gomorrah, 18:738
Sofaer, Abraham, 18:741
Solomon, 18:759
South Africa
Chaskalson, Arthur, 4:581
Herbstein, Joseph, 9:9
Talmudic duties, 13:741
U.S., 12:556–557
Bazelon, David L., 3:233–234
Becker, Edward Roy, 3:244
Calabresi, Guido, 4:347–348
Choper, Jesse H., 4:666
Herlands, William Bernard, 9:22–23
Heydenfeldt, Solomon, 9:84
Hollzer, Harry Aaron, 9:323
Lehman, Irving, 12:614
Leibowitz, Samuel Simon, 12:622
Levin, Theodore, 12:714
Levy, Moses, 12:555, 753–754
Licht, Frank, 12:796
Redlich, Norman, 17:159
Rifkind, Simon Hirsch, 17:298–299
Rosenman, Samuel Irving, 17:448–449
Rothenberg, Morris, 17:485
Judgment. *See* Practice and procedure
Judgment, Day of. *See* Day of the Lord
Judgment, Divine. *See* Day of the Lord
Judi ben Sheshet. *See* Yehudi ben Sheshet
Judicial autonomy, 2:**710–711,** 14:341–344, 351–352
*Judicial Review and the National Political Process: A Functional Reconsideration of the Role of the Supreme Court* (Choper), 4:666
Judin, Samuel, 11:**566**
*Judisk Kronika* (newspaper), 4:178
*Judisk Tidskrift* (periodical), 6:240
*Judith* (Du Bartas), 6:31
*Judith* (Seter), 18:319
Judith (wife of Rabbi Ḥiyya), 11:**566**
Judith, Book of, 11:**566–569**
dance, 5:409
as example of alternative history, 18:201
Judith Epstein Memorial Award, 6:474
Judith Lady Montefiore College, 6:206
Judo, 19:144
*Jud Seuss* (Feuchtwanger), 6:772
Jud (Jew) Suess. *See* Oppenheimer, Joseph ben Issachar Suesskind
*Jud Suess* (L. Feuchtwanger), 15:449
*Die Juedin von Toledo* (Grillparzer), 11:256
*Juedische Apologetik im neutestamentlichen Zeitalte* (Bergmann), 3:429–430
Juedische Colonial Bank. *See* Jewish Colonial Trust
*Juedische Familienpapiere* (Herzberg), 9:52
Juedische Freischule, 3:**325**
Juedische Freischule (school), 3:446, 447, 11:**569**
Juedische Gemeinschaft Holstein, 13:252
Juedische Hochschule. *See* Hochschule Fuer die Wissenschaft des Judentums
*Juedische Jugendblaetter,* 3:156
*Juedische Klaenge* (Loewenstein), 13:168
Juedische Kultusvereinigung, 17:202
*Juedische Merkwuerdigkeiten* (Schudt), 18:169
*Juedische Presse* (periodical), 11:**569–570**
Juedischer Central-Verein. *See* Central-Verein Deutscher Staatsbuerger Juedischen Glaubens
Juedischer Frauenbund, 11:**570**
*Juedischer Frauenbund* (Kaplan), 9:152
Juedischer Kulturbund, 3:14, 11:**570**
Juedischer Parlamentsklub, 15:**652**
*Juedische Rundschau* (periodical), 11:**570–571**
Juedischer Verlag, 11:**571**
*Der juedische Selbsthass* (Lessing), 12:665
*Juedisches Lexicon* (Herlitz, Kirschner), 6:400
*Juedisches Nachrichtenblatt* (Bulletin), 17:202
Juedische-theologisches Seminar, 21:108–109
Juedische Volkspartei (Austria), 20:**574**
Juedische Volkspartei (Germany), 11:**571**
*Juedische Volkszeitung* (newspaper), 18:684
*Das juedische Weib* (Lazarus), 12:562
*Juedische Zeitung,* 1:247
Juedisch-Literarische Gesellschaft, 11:**571–572,** 18:723
Juedisch Theologisches Seminar (Breslau), 11:**572**
Juelich (Germany), 11:**572**
*Die juengsten Urteile ueber das Judenthum* (Schreiner), 18:167
*The Juggler* (Schwartz), 18:186
*The Jug of Tears* (Pann), 15:612
*Le Juif imaginaire* (Finkielkraut), 7:36
*Le Juif Polonais* (opera, Erlanger), 6:480
*Juifs de Chine* (Dehergne and Leslie), 11:726
*Les Juifs russes: extermination ou émancipation* (Errera), 6:483
Juilliard Musical Foundation, 13:160
Juiverie. *See* Jewish quarters
Jujube, 11:**573**
Julia Neapolis. *See* Nablus (Israel)
Julian the Apostate, 9:205, 10:155, 11:**573–574,** 12:670
aftermath of reign, 4:325
Ambrose of Milan on, 2:37
rebuilding of Temple, attempt at, 2:82
Julianus. *See* Pappus and Julianus
Julianus, Flavius Claudius. *See* Julian the Apostate
Julius II (pope), 16:374
Julius III (pope), 11:**574,** 16:375
Amatus Lusitanus, 2:34
Marranos, 2:140
Julius Archelaus, 11:**574**
Julius Caesar (Roman emperor), 6:228, 9:196–197, 11:**574–575**
Julius Firmicus Maternus, 4:720
Julius Florus, 11:**575**
Julius Severus, 11:**575**
Jun-Broda, Ina, 11:**575**

Jung, Guido, 16:345
Jung, Julius, 11:575
Jung, Leo, 11:**575–576**
Jung, Moses, 11:575
Jungbunzlau (Czech Republic). *See* Mlada Boleslav (Czech Republic)
*Der junge David* (Beer), 3:**255**
Jungholz (France), 11:**576**
Jungman, Moshe. *See* Yungman, Moshe
Jungreis, Abraham ha-Levi, 11:576
Jungreis, Asher Anshel, 11:**576**
Jungreis, Moses Nathan Nata ha-Levi, 11:576
Jungreis, Samuel Zeʿev ha-Levi, 11:576
Jungreisz. *See* entries at Jungreis
Junior congregation. *See* Children's services
Juniper, 11:**576**
Junosza, Klemens, 11:**577**
Jurados. *See* Adelantados
Juramentum Judaeorum, 15:362. *See* Oath More Judaico
Jurbarkas (Lithuania), 11:**577**
Jurburg. *See* Jurbarkas
Jurnet of Norwich, 11:**577,** 15:312
Jurors. *See* Judges and judiciary
Juster, George, 11:**577**
Juster, Jean, 9:159, 11:**577–578**
Justice, 11:**578–579**
  commandments concerning, 5:83*t*–84*t*
  *Ecclesiastes,* 6:89–90
*Justice and Judaism: The Work of Social Action* (Lipman), 13:67
Justice and mercy of God. *See* God
Justin, 4:719, 11:**579**
Justinian I (Byzantine emperor), 9:207, 11:**579–580**
Justinian I (Cyzantine emperor), 4:326
Justinianus, Augustus. *See* Giustiniani, Agostino
Justin Martyr, 5:688–689, 11:**580**
Justinus, Marcus Junianius. *See* Justin
Justitz, Alfred, 11:**581**
*Just Like Beauty* (Lerner), 18:200
Justman, Joseph, 11:**581**
Justman, Moshe Bunem, 11:**581**
Justus of Tiberias, 11:**581–582**
  chronological concerns of, 3:660
  Josephus and, 9:154, 11:440, 581–582
*Jutrzenka* (newspaper), 15:**117–118**
Juvenal, 11:**582**
Juvenile delinquency, 5:296, 7:645
*A Juvenile Enthusiast* (Altauzen). *See Bezusy entuziast* (Altauzen)
JVC. *See* Jewish Volunteer Corps
JWB. *See* National Jewish Welfare Board
JWV. *See* Jewish War Veterans of the U.S.A.

## K

K (letter), 11:*583,* 12:*5*
K. Zetnik, 6:251, 12:**402–403**
Kaaba, 1:286
Kaaden. *See* Kadan (Czech Republic)
"Ka'arat ha-Kesef " (Ezobi), 6:651
Kaʿat, 15:550
Kaatz, Saul, 11:**583**
Kabachnik, Martin Izrailovich, 11:**583**
Kabak, Aaron Abraham, 11:**583–584**
Kabakoff, Jacob, 11:**584**
Kaʾb al-Aḥbār, Omar ibn al-Khaṭṭāb, 15:419
Ka'b al-Aḥbār, 11:**584–585**
Ka'b al-Ashraf, 11:**585**
Kabars. *See* Khazars
*Kabbala Denudata* (Knorr von Rosenroth), 11:673
Kabbalah ("tradition"), 11:585, 14:338
Kabbalah (mysticism), 11:**585–692**
  abbreviations, 1:239
  Abraham, 1:287
  Abraham Abulafia, 11:607–608
  Abraham ben Dov of Mazhirech, 1:298
  Abraham ben Eliezer ha-Levi, 1:298–299
  Abraham ben Eliezer ha-Levi Berukhim, 1:299
  Abraham ben Isaac of Granada, 1:301
  Abraham ben Moses ben Maimon, 1:308
  Abulafia, Abraham ben Samuel, 1:337–339, 338
  Abulafia, Todros ben Joseph ha-Levi, 1:343–344
  Academy on High, 1:353
  Adler, Nathan ben Simeon ha-Kohen, 1:404–405
  Adret, Solomon ben Abraham, 1:423
  aggadah, 11:589, 591, 593, 602, 603, 605
  Ahijah the Shilonite, 1:542
  allegories, 1:666–667, 3:643, 645
  alphabet, Hebrew, 1:729–730
  angels and angelology
    Gabriel, 14:169
    Metatron, 14:133–134
    Michael, 14:169
    Raziel, 17:128–129
    sacred names, angels, 11:597
    Sandalfon, 18:10
    Uriel, 20:421–422
  Anna be-Khoh, 2:177
  anthropology, 11:651–657
  anti-philosophical elements, 11:612–613
  astrology, 2:619–620
  astronomy, 2:624
  ba'al shem, 3:9
  Bacharach, Naphtali ben Jacob Elhanan, 3:35
  Baruch, 3:182–183
  Baruch (ben Abraham) of Kosov, 3:190–191
  Bashiri, Yaḥya, 3:197
  basic ideas, 11:622–668
  Benevento, Immanuel ben Jekuthiel, 3:341
  Bet El, 11:621
  bibliography, 11:686–692
  Bikayam, Meir ben Ḥalifa, 3:695
  Blake, William, 3:737
  Bloom, Harold, 3:781
  Bonfrère, Jacques, 4:62–63
  Botarel, Moses ben Isaac, 4:101
  Brandwein, Yehuda Ẓevi, 4:128–129
  Burgos (Spain), 4:290
  Buzaglo, Shalom ben Moses, 4:322
  Cardozo, Abraham Miguel, 4:465, 466
  Caro, Joseph ben Ephraim, 4:491
  Chabad, 4:554
  chosen people, 4:671
  Christian Kabbalah, 11:671–673, 17:292
  circumcision, 4:733
  Commandments, 11:602, 608, 610, 611
  David, 5:454
  David b. Abraham ha-Lavan, 11:612
  David ben Solomon ibn Abi Zimra, 5:471
  demons, demonology, 5:575–577
    Asmodeus, 2:593
    female demons, 5:576
    Samael, 17:715
  devekut, 5:628–629, 11:661–662
  development of, 11:43
  dissemination of kabbalistic doctrines, 11:678
  Dor De'ah opposition, 11:622
  Duran, Profiat, 6:57
  Dynow, Ẓevi Elimelech, 6:79–80

Kabbalah (mysticism), ***continued***
ecstasy, 11:664–665
Eleazar of Worms, 11:602
Eliezer Fischel ben Isaac of Strzyzow, 6:330
Elijah ben Solomon Zalman, 6:341–345
Eliyahu, Mordecai, 6:355
Emden, Jacob, 6:392–393
England, 6:687–688
Enoch, Book of, 11:590
esoteric nature, 11:587
ethical literature
kabbalistic-ethical, 6:530
rabbinical-ethical, 6:528
evil, 11:638–641
kelippot, 11:639
sitra aḥra, 11:638–639
exile, 11:657–659, 17:153–154
Ezra ben Solomon, 6:663
fear of God, 6:726
folk customs, influence on, 11:670–671
The Four Worlds, 21:224–225
Gan Eden, 15:629
gematria, 11:597–598
Germany, 11:622
Gerona, 11:605–606
God and creation, 11:623–626
Adam Kadmon, 1:378–379
beḥinot, 11:634–635
breaking of the vessels, 11:644–646
channels, 11:635
creation, Lurianic, 11:641–648
din, 11:631, 635, 638, 642–644, 646, 670
earlier worlds, 11:635–636
Ein-Sof, 11:623–626
emanation, 6:374
light, 11:624, 626, 629, 630, 634, 635–636, 640, 641–646
lower worlds, 11:635–637
Lurianic Kabbalah, 11:617–619, 641–648
nothingness, 11:626
parẓufim, 11:646–648
primal will, 11:625
reshimu, 11:642–644
sefirot, 5:220–221, 11:596, 627–630, 630–635, 18:244
thought, 11:625–626
three lights, 11:626–627
tikkun, 11:646–648
ẓinẓum, 11:641–644, 17:283
Habillo, David, 8:178
halakhah, 8:250
Hart, Jacob, 8:370
Ḥasidic schools, 11:677
havurot, 18th century, 8:393
Ḥayyim Vital, 20:546–549
Hellenism and, 11:589
historical development, 11:589–622
after expulsion from Spain, 11:614–619
apocalyptic esotericism, 11:589–591
apocalyptic movement, post-expulsion, 11:615–616
creative period, 11:681–682
critical period, 11:684–685
early beginnings, 11:589–590
fourteenth-fifteenth century Spain, 11:610–614
Geonic period, 11:596–597
nineteenth century, 11:37
post-expulsion to Safed, 11:613–619
pre-Safedian, 11:759
reproductive period, 11:682–684
Safed during Ottoman period, 10:170
seventeenth-nineteenth centuries, 11:620–622
twentieth century, 11:677–681
Horowitz, Samuel ben Isaiah Aryeh Leib ha-Levi, 9:541–542
influence
Ashkenazi, 11:615–616
Bible, 3:661, 662–663
Christianity, 11:671–673
Judaism, 11:668–671
messianism, 11:614
Philo of Alexandria, 11:589
Shabbateanism, 11:42–43
interpretations
nationalistic, 11:678
psychological, 11:679
Isaac ben Jacob ha-Kohen, 10:41–42
Isaac ben Samuel of Acre, 10:47–48
Isaac Luria Ashkenazi, 11:617–618
Isaac the Blind, 10:51–52, 11:603–604
Italy, 5:440–441, 6:709, 11:618
Jerusalem, 11:215, 621
Joel, David Heymann, 11:363
Jonah, Moses, 11:392
Joseph ben Emanuel Ergas, 6:478–479
Joseph ben Judah Engel, 6:409
Joseph Ibn Shraga, 11:430
Joseph Ibn Ṭabūl, 11:430
Joseph Moses ben Jekuthiel Zalman, 11:431
Judah ben Joseph Moscato, 14:515
kabbalists
Aaron Berechiah ben Moses of Modena, 1:217, 14:407
Aaron Selig ben Moses of Zolkiew, 1:220–221
Abi-Ḥasira family, 1:256
Abraham ben Alexander of Cologne, 1:294
Abraham ben Israel of Brody, 1:303
Abraham ben Jehiel Michal ha-Kohen, 1:303
Abraham ben Simeon of Worms, 1:310
Abulafia, Abraham ben Samuel, 1:337–339
Abulafia, Todros ben Joseph ha-Levi, 1:343–344
Adadi, Abraham Ḥayyim ben masoud Ḥai, 1:370
Adam Kadmon, 1:378–379
Adani, Mizraḥi Shalom, 1:381
Akiva Baer ben Joseph, 1:563
Albaz, Moses ben Maimon, 1:587, 6:290
Albotini, Judah ben Moses, 1:595–596
Alcastiel, Joseph, 1:599
Aldabi, Meir ben Isaac, 1:605, 6:399
Alemanno, Johanan ben Isaac, 1:611–613
Alexander Susskind ben Moses of Grodno, 1:630–631
Alfandari, Ḥayyim ben Isaac Raphael, 1:637–638
Algazi, Israel Jacob ben Yom Tov, 1:644
Algazi, Yom Tov ben Israel Jacob, 1:645
Alkabeẓ, Solomon ben Moses ha-Levi, 1:662–663, 662*t*
Almosnino, Joseph ben Isaac, 1:685
Amarillo, Aaron ben Solomon, 2:31–32
Angel, Baruch, 2:147
Ankawa, Abraham ben Mordecai, 2:176, 13:24
Arḥa, Eliezer ben Isaac, 2:451
Arzin, Joseph ben Jacob, 2:539–540

Asher ben David, 2:563
Ashkenazi, Malkiel, 2:576
Ashlag, Yehudah, 2:579–580
Attar, Ḥayyim ben Moses, 2:645–646
Attia, Shem Tov, 2:647
Ayllon, Solomon ben Jacob, 2:760–761
Azikri, Eleazar ben Moses, 2:768–769
Azriel of Gerona, 2:771–772
Azulai (Castilian family), 2:773, 773
Azulai, Abraham ben Israel, 2:774
Azulai, Abraham ben Israel, 2:774, 2:773, 773
Azulai, Abraham ben Mordecai, 2:774
Azulai, Ḥayyim Joseph David, 2:77, 7:16, 774–775
Azulai, Masʿud, 2:775
Barazani, Samuel ben Nethaniel Ha-Levi, 3:138–139
Basilea, Solomon Aviad Sar-Shalom, 3:199
Bavli, Menahem ben Moses, 3:230
Benamozegh, Elijah ben Abraham, 3:317
Benjamin, Israel, 3:208, 357
Benjamin, Moses, 3:358
Benjamin ben Eliezer ha-Kohen Vitale of Reggio, 3:360–361, 18:354
Busal, Ḥayyim ben Jacob Obadiah de, 4:302–303
Byron, George Gordon, Lord, 4:324
Cuenque, Abraham Ben Levi, 5:328
Dato, Mordecai ben Judah, 5:440–441, 11:547
Da'ud, Sultana, 1:440
Delacrut, Mattathias ben Solomon, 5:535
Eliashov, Solomon ben Ḥayyim, 6:320
Elijah ben Raphael Solomon ha-Levi, 6:340
Elijah Phinehas ben Meir, 6:347
Epstein, Aryeh Leib ben Mordecai, 6:467
Ergas, Joseph ben Emanuel, 6:478–479
Eybeschuetz, Jonathan, 2:24, 4:194, 6:632–634, 8:439, 18:356, 684
Falk, Samuel Jacob Ḥayyim, 3:9, 6:687–688, 18:356
Fano, Menahem Azariah da, 6:709
Forti, Jacob Raphael Hezekiah ben Abraham Israel, 7:133
Frank, Jacob, 3:712, 7:182–192, 8:439, 15:386, 18:357–358, 538
Gabbai, Meir ben Ezekiel ibn, 7:319
Galante, Abraham ben Mordecai, 7:338
Galante, Moses ben Mordecai, 7:339
Galatinus, Pietro Columna, 7:340
Gallico Elisha ben Gabriel, 7:350
Gedaliah, ha-Levi, 7:407
Gerondi, Jacob ben Sheshet, 7:548–549
Gikatilla, Joseph, 11:610
Gikatilla, Joseph ben Abraham, 6:668, 7:593–594
Giorgio, Francesco, 7:616, 12:601
Gordon, Jekuthiel ben Leib, 7:769
Gruenhut, David ben Nathan, 8:108
Hagiz, Moses, 18:298, 299
Halfan, Elijah Menahem, 8:272
Ḥamiẓ, Joshua ben Judah, 8:305
Hannover, Nathan Nata, 8:326–327, 11:670
Ḥariri family, 8:355
Ḥayon, Nehemiah Ḥiyya ben Moses, 1:213, 4:181, 8:476–478, 15:444, 18:355–356, 538, 637, 769
Ḥayyat, Judah ben Jacob, 8:479
Ḥayyim Abraham Raphael ben Asher, 8:479
Ḥayyim ben Abraham ha-Kohen, 8:479–480
Ḥazkuni, Abraham, 8:497
Herrera, Abraham Kohen de, 9:40–41
Horowitz, Isaiah ben Abraham ha-Levi, 9:534–537
Horowitz, Jacob ben Abraham, 9:537–538
Horowitz, Shabbetai Sheftel ben Akiva, 9:543
Horowitz, Ẓevi Hirsch ben Joshua Moses Aaron ha-Levi, 9:545
Horowitz of Nikolsburg, Samuel Shmelke, 9:542
Ibn Gaon, Shem Tov ben Abraham, 9:676
Ibn Motot, Samuel ben Saadiah, 9:686–685
Ibn Shem Tov, Shem Tov, 9:691–690
Ibn Waqar, Joseph ben Abrahm, 9:696–695
Idel, Moshe, 9:707–706
Isaiah ben Abraham, 10:76–77
Israel ben Jonathan from Leczyca, 10:748
Israel Haraf of Satanov, 10:750–751
Jacob ben Jacob ha-Kohen, 11:33
Jacob David ben Israel Issar, 11:37
Jacob Koppel ben Moses of Mezhirech, 11:42–43
Jacob Nazir, 11:43
Jaffe, Israel ben Aaron, 11:65
Jaffe, Mordecai ben Abraham, 8:552, 11:67–68
Jamal Sulaymān, 11:75–76
Jehiel Michael ben Eliezer, 11:103–104
Jolles, Jacob Ẓevi ben Naphtali, 11:386
Joseph ben Shalom Ashkenazi, 11:425–426
Joseph della Raina, 11:428–429
Joseph Issachar Baer ben Elhanan, 11:430–431
Joseph Joske ben Judah Judel of Lublin, 11:430–431
Joshua Ibn Nun, 6:67, 11:456–457
Judah ben Yakar, 11:492
Judah Leib ben Baruch, 11:506
Knorr von Rosenroth, Christian, 11:673, 12:240–241
Koraḥ, Ḥayyim ben Joseph, 12:300
Koraḥ, Yiḥye ben Shalom, 12:300
Labi, Simeon, 12:408
Latif, Isaac B. Abraham ibn, 11:607, 12:506–507
Leon, Isaac de, 12:644–645, 15:375

Kabbalah (mysticism), ***continued***
Lipschutz, Shabbetai ben Jacob Isaac, 13:74
Loanz, Elijah ben Moses, 13:152–153
Lonzano, Abraham ben Raphael de, 13:187
Lonzano, Menahem ben Judah de, 13:187–188
Luria, Isaac ben Solomon, 13:262–267
Luria, Jehiel ben Israel Ashkenazi, 13:267
Luzzatto, Moses Ḥayyim, 6:180, 13:281–286, 18:357, 530
Mahalalel ben Shabbetai Hallelyah, 13:358
Marcus, Aaron, 1:301, 13:512
Menahem Ẓiyyoni, 14:27
Meyuḥas, Abraham ben Samuel, 14:154
Molcho, Solomon, 11:584, 14:423–424, 18:315
Molitor, Franz Joseph, 14:426
Moses ben Menahem Graf, 14:554
Moses ben Shem Tov de Leon, 14:554–555
Moses ben Solomon ben Simeon of Burgos, 14:555–556
Mueller, Ernst, 14:597
Naḥmanides, 2:548, 14:739–747
Naḥman of Kosov, 14:753–754
Navon, Benjamin Mordecai ben Ephraim, 15:39
Nehemiah Ha-Kohen, 15:62, 18:348–349
Nethanel ben Meshullam Ha-Levi, 15:93
Ornstein, Mordecai Zeʿev, 15:480, 481
Ostropoler, Samson ben Pesaḥ, 15:513
Ottolengo, Samuel David ben Jehiel, 15:518, 519
Pinto, Josiah ben Joseph, 16:179
Poppers, Meir ben Judah Loeb ha-Kohen, 16:381
Reuben Hoeshke ben Hoeshke Katz, 17:247
Reuchlin, Johannes, 16:26, 17:247–249
Ricchi, Raphael Immanuel ben Abraham Ḥai, 17:283
Ricci, Raphael Immanuel ben Abraham Ḥai, 17:283
Ricius, Paulus, 17:292
Rovigo, Abraham ben Michael, 3:360–361, 17:500–501
Runkel, Solomon Zalman, 17:529
Saba, Abraham ben Jacob, 17:614–615
Sahula, Meir ben Solomon Abi, 17:668
Samuel ben Eliezer of Kalwaria, 17:770
Scholem, Gershom Gerhard, 3:62–63, 16:100–103, 18:158–159, 359
Sharabi, Shalom, 18:410–411
Shephatiah ben Amittai, 18:460–461
Spira, Nathan Nata ben Solomon, 19:119
Taitaẓak, Joseph, 2:10, 4:302, 15:537, 19:439–440
Tayyib, Isaac ben Benjamin, 19:562
Temerls, Jacob ben Eliezer, 19:599–600
Tishby, Isaiah, 11:682–683, 19:733
Uceda, Samuel ben Isaac, 20:223
Valle, Moses David ben Samuel, 20:465
Vidas, Elijah ben Moses de, 20:517–518
Vigenère, Blaise de, 20:525
Vital, Ḥayyim ben Joseph, 1:254, 2:10, 20:546–549
Vital, Samuel ben Ḥayyim, 20:549–550
Vital family, 20:546
Wanneh, Isaac ben Abraham, 20:617
Wormser, Seckel, 21:229
Yakhini, Abraham ben Elijah, 18:345, 21:273, 352
Yiẓḥaki, Abraham ben David, 21:377
Zacuto, Moses ben Mordecai, 1:287, 12:690, 18:347, 21:435–437
Ẓayyaḥ, Joseph ben Abraham ibn, 21:464–465
Ẓemaḥ, Jacob ben Ḥayyim, 21:505
kapparot, 11:782
Kara, Avigdor ben Isaac, 11:783
Katz, Naphtali ben Isaac, 12:15
Khalaẓ, Judah ben Abraham, 12:100
Lamed vav ẓaddikim, 12:445–446
Landauer, Meyer Heinrich Hirsch, 12:467–468
Lara, Ḥiyya Kohen de, 12:493
in legal disputation, 5:471
León, Luis de, 12:645
Leon, Messer David Ben Judah, 12:645–646
Levi, Isaac Ben Solomon, 12:688–689
literature, English, 6:434
Lithuania, 11:621–622
Lurianic, 13:264–266, 14:666, 17:283
maggid and maggidim, 13:340–341
Maimonides, 5:465
man, 11:651–657
measure of the body, 11:592–593
Merkabah mysticism, 11:590, 591, 593–595
Metatron mysteries, 11:33
Modena, 14:407–408
Modena, Leon, 14:409–410
Molcho, Solomon, 14:423–424
Mopsik, Charles, 14:470
Morocco, 11:620–621, 14:496–497
Moses, 14:537
Moses b. Jacob Cordovero, 5:220–221, 11:616
Moses Botarel, 11:613
Moses de Leon, 11:609–610
movements
Ḥasidei Ashkenaz, 11:599–602
Ḥasidism, 11:622
New Age, 11:680
Safed, 14:666–667
Shabbateanism, 11:619–620
Zhidachov Ḥasidism, 11:622
music, 14:660–661, 663, 666–667
mysteries of the Throne, 11:590
Naḥmanides concepts, 14:743–747
Naḥmanides' use of, 3:643
name of God, 6:260–261
non-Ḥasidic ultra-orthodox world, 11:677
non-Jewish Kabbalah, 11:678
notarikon, 15:314–315
Omer, 15:420, 421
opposition to, 11:619, 16:329–330
Oriental Jewish world, 11:677
original sin, 11:652
Ostropoler, Samson ben Pesaḥ, 15:513
Ottoman Empire, 15:538
paradise, 15:629

philosophy and theology
anthropomorphism, 2:191, 10:771
antinomianism, 2:200, 201
dualism, 6:30
eschatology, 6:500–502
gnosticism, 11:590–591, 595–596, 608–609
pantheism, 11:648–651
piety, 16:150
Poland, 11:619, 621–622
practical, 11:665–668
alchemy, 1:600–601, 11:667
amulets, 2:121, 122, 123
chiromancy, 4:653
dibbuk, 5:643–644
golem, 7:736, 737
levitating tables, 11:668
magic, 1:310, 11:665–668
occult phenomena, 11:668
prayer and meditation
Anna be-Khoh, 2:177
kavvanah, 11:662–664
meditation, 11:612, 662–664, 13:761–762
prayer, 11:662–664, 16:459
Provence (France), 11:602–605
providence, 16:651–652
psychology of, 11:651–657
*Raza Rabba, Sefer Raza Rabba,* 17:128
Recanati, Menahem ben Benjamin, 17:142
redemption, 11:657–659, 17:153–154
Reformation, 17:163
Reggio, Abraham ben Ezriel, 17:189
repentance, 17:223
righteousness, 17:309
Rovigo, Abraham ben Michael, 17:500–501
Sabbath, 17:620–621
sacred persons, 11:679–680
sacred space, 11:679–680
sacrifices, 17:649
Safed, 11:614–619
Sandzer, Ḥayyim ben Menahem, 18:18
Sarug, Israel, 18:63
scholarship and, 11:673–674
secrecy of, 11:587–588
*Sefer Yeẓirah,* 11:595–596
Shabbetai Ẓevi, 18:351–352
Sharabi, Shalom, 18:410–411
Sheḥitah, 18:435
Shekhinah, 11:597, 18:442–443
shemittot, 11:637–638
Solomon ben Ḥayyim Eliashov, 6:320
soul, 11:651–657
Adam's soul, 11:656–657
curtain of souls, 11:654–655
ḥayyah, 11:654
immortality of, 19:38–39
nefesh, 11:652–653
neshamah, 11:652–653
ru'ah, 11:652–653
transmigration of, 11:597, 655
ẓelem, 11:654
Spain, 5:467, 11:605–614
sparks, uplifting of, 8:410
stories, 7:14–16
studies, 11:680–686
symbols and symbolism, 11:588, 589, 596, 602, 606–607, 609–610, 622–623, 628, 630
light, 11:624–625, 626
menorah, 14:52–53
sefirot, 11:630–635
ushpizin, 19:301
Tagin, 19:433
Talmud interpretations, 11:585
tefillin, 19:577–580
terminology, 11:588
Torah, 11:659–661
women in, 11:681, 21:176–177
Yom Kippur Katan, 21:382
ẓaddik, 6:79–80, 17:309
Ẓemaḥ ben Solomon Duran, 6:61
*Zohar,* 11:609–610, 639, 640
*See also* Kabbalistic literature
*The Kabbalah; or the Religious Philosophy of the Hebrews* (Franck), 7:175
The Kabbalah Centre, 3:417–418
Kabbalah certificates, for sheḥitah, 18:434
*Kabbalah me-Inyan ha-Tefillah le-Rabbi Avraham* (Abraham ben Isaac), 1:300
Kabbalat Shabbat, 11:**692**
Kabbalistic literature
abbreviations, 1:239
Abraham ben Alexander of Cologne, 1:294
Abraham ben David of Posquières, 1:298
Abraham ben Eliezer ha-Levi, 1:298–299
Abraham ben Isaac, 1:300
Abraham ben Isaac of Granada, 1:301–302
Abraham ben Israel of Brody, 1:303
Abraham ben Jehiel Michal ha-Kohen, 1:303
Abulafia, Todros ben Joseph ha-Levi, 1:343–344
Academy on High, 1:353
Adam Ba'al Shem, 1:378
Adani, Mizraḥi Shalom, 1:381
afterlife, 1:442
Agrat bat Mahalath, 1:470–471
Akiva Baer ben Joseph, 1:563
Albaz, Moses ben Maimon, 1:587
Albotini, Judah ben Moses, 1:595–596
Alcastiel, Joseph, 1:599
Aldabi, Meir ben Isaac, 1:605
Alemanno, Johann ben Isaac, 1:611
Alexander Susskind ben Moses of Grodno, 1:630
Algazi, Israel Jacob ben Yom Tov, 1:644
Algazi, Yom Tov ben Israel Jacob, 1:645
Alkabeẓ, Solomon ben Moses ha-Levi, 1:662–663
alphabets or kolmosin, 11:667
autobiographical elements in, 3:706
azilut, 6:374
*Bahir, Sefer Ha,* 3:62–63
chiromancy, 4:653
Chotsh, Ẓevi Hirsh ben Jerahmeel, 4:672
commandments, reasons for, 5:89–90
Cordovero, Moses ben Jacob, 5:220–221, 13:262
creation, Gerondi formulation, 7:549
Cuenque, Abraham ben Levi, 5:328
Delacrut, Mattathias ben Solomon, 5:535
Delmedigo, Joseph Solomon, 5:544
dibbuk and, 5:643
Ein-Sof, 6:260–261, 7:664–665
Elijah, 6:334
Elijah ben Solomon Zalman, 6:342–345, 344
emanation and creation, 6:374
Emden critique of, 6:393
eschatology, 6:500–502
"eye writing," 11:667–668
fiction, Hebrew, 7:14–15, 16
forgeries, 7:126

Kabbalistic literature, ***continued***
Forti, Jacob Rephael Hezekiah ben Abraham Israel, 7:133
*Gallei Razayya,* 11:617
Gehinnom, 6:501
gematria, 7:424, 425–427
genizah records, 7:477
Gikatilla writings, 7:593–594
gilgul, 7:602–604
God, 7:664–665
names of, 7:677–678
Golem, 7:736–737
hagiography, 8:225
Ḥasidei Ashkenaz, 8:386–387, 11:599–602
Ḥasidic, 8:414
Ḥayon writings, 8:476–478
*Heikahalot* books, 11:591
*Heikhalot Rabbati,* 11:592, 593
*Ḥemdat Yamim,* 8:804
ibbur, 7:604
Jewish Gnosis, 11:595–596
Kanah and Peliyah, books of, 11:759
Labi, Simeon, 12:408
life after death, 6:500–501
Luzzatto, Moses Ḥayyim, 13:283
*Mafte'ah ha-Kabbalah* (Baruch), 3:182–183
*Masoret ha-Berit,* 11:612
Merkabah, 11:593–595
*Merkabah Shelemah,* 11:593
messiah and redemption, 6:501–502
messianic literature, 7:15
*Midrash Avkir,* 11:597
*The Mystery of the Names, Letters, and Vowels, and the Power of the Magical Operations, according to the Sages of Lunel,* 11:610
nitẓoẓot ha-neshamot, 7:603
*Pardes,* 11:593
punishment and gilgul, 7:603
Raphael, 17:94
*Raza Rabba,* 11:597, 602, 17:128
Raziel, Book of, 17:129
Recanati, Menahem ben Benjamin, 17:142
resurrection, 6:502
*Sefer ha-Bahir,* 11:597
*Sefer ha-Peli'ah,* 11:613
*Sefer ha-Razim,* 17:129–130
*Sefer Yeẓirah,* 11:595–596, 21:328–331
sefirot, 7:664–665
soul, 1:442
Tohorot, 20:15–16
*Toledot ha-Ari,* 20:28
visions, 20:545
*Zohar,* 11:609–610, 639, 21:647–664
Ka'b ben Asad, 11:**692**
Kabinettfakrtr. *See* Court Jews
Kabīr, Abraham Ṣāliḥ al-, 11:**692**
Kabīr, Joseph, 11:**692–693**
Kabri (Israel), 11:**693**
Kabritha (ancient Israel), 11:**693**
Kabul (Afghanistan), 1:432
Kacew, Romain. *See* Gary, Romain
Kach, 11:**693,** 715, 18:264
Kacyzne, Alter, 11:**693–694,** 16:131
Kaczér, Illés, 11:**694**
Kaczerginsky, Symerke, 11:**694**
Kadan (Czech Republic), 11:**694**
Kádar, Ján, 11:**695**
Kadari, Shraga, 11:**695**
Kaddari, Menachem Zevi, 11:**695**
Kaddish, 11:**695–698,** vol. 3: color insert
Kaddish de-Rabbanan. *See* Kaddish
*Kaddosh* (Gitali), 1:244–245
Kadduri. *See* Kadoorie school
Kadelburg, Gustav, 4:13
Kadelburg, Lavoslav, 11:698, **698**
Kadesh (ancient Israel), 11:**698–699**
Kadesh, Operation. *See* Sinai Campaign
Kadesh-Barnea (ancient Israel). *See* Kadesh (ancient Israel)
Kadimah (Israel), 11:**699**
Bialystok (Poland), Jewish resistance in, 3:570
Bierer, Rubin, involvement of, 3:691
Kadimah (student association), 11:**699–700,** 18:151
Kadimah-Zoran, 11:699
Kadishman, Menashe, 10:696–697, 699, 11:**700**
Kadison, Luba, 4:278
Kadman, Gurit, 11:**700**
*Kadmut ha-Tanḥuma* (Epstein), 6:466
Kadoorie, Eliezer, 3:57
Kadoorie, Horace, 11:701
Kadoorie, Lawrence, Baron, 11:**701**
Kadoorie, Sasson, 11:**701**
Kadoorie Agricultural Aid Loan Fund, 11:701
Kadoorie family, 11:**701**
Kadoorie school, 11:**701**
Kadushin, Max, 11:**701–702**
Kael, Pauline, 1:406, 11:**702**
Kaempf, Saul Isaac, 11:**702–703**
Kaernten (Austria). *See* Carinthia (Austria)
Kaf, 11:**703**
Kafaḥ, Yiḥye ben Solomon, 11:**703**
Kafaḥ, Yosef, 11:**703–704**
Kaffa. *See* Feodosiya (Ukraine)
Kafka, Bruno Alexander, 11:**704**
Kafka, František, 11:**704**
Kafka, Franz, 6:612, 11:**704–705,** 12:480
Brod, Max, 4:193
Kafra, Phinehas ben Jacob ha-Kohen. *See* Phinehas ben Jacob ha-Kohen
Kafr Bir'am. *See* Kefar Baram (Galilee)
Kafr Kamā (Israel), 11:**705–706**
Kafr Kanna. *See* Kefar Kanna (Israel)
Kafr Qāsim (Israel), 11:**706**
Kagan, Elie, 11:**706**
Kagan, Ḥafeẓ Ḥayyim. *See* Israel Meir ha-Kohen
Kagan, Helena, 11:**706**
Kagan, Israel Meir. *See* Israel Meir ha-Kohen
Kagan, Joseph, Baron, 11:**706**
Kagan, Koppel. *See* Kahana, Koppel
Kagan, Solomon Robert, 11:**706**
Kagan, Yaakov, Novogrudok, Jewish Resistance in, 15:321
Kaganovich, Lazar Moiseyevich, 11:**706–707,** 16:348
Kaganowski, Efraim, 11:**707**
Kage, Joseph, 11:300, **707**
Kahal. *See* Community
Kahan, Abraham Isaac, 17:479
Kahan, Baruch Mordecai, 11:**707–708**
Kahan, Louis, 11:**708**
Kahan, Salomon, 11:**708**
Kahan, Samuel. *See* Kursky, Franz
Kahana, 11:**708–710**
Kahana, Abraham, 9:160, 11:**710**
biblical exegesis and study, 3:647
Kahana, Abraham Aryeh Leib ben Shalom Shakhna, 11:**710**
Kahana, Aharon, 11:**710**
Kahana, David, 11:**710–711**
Kahana, Ḥayyim Aryeh, 11:711
Kahana, Hermann. *See* Kahana, Aharon
Kahana, Hillel, 4:103
Kahana, Jacob ben Abraham, 11:**711**
Kahana, Jehiel Ẓevi ben Joseph Mordecai, 11:**711**
Kahana, Joseph Mordechai, 11:711
Kahana, Kalman, 11:**711**
Kahana, Koppel, 11:**711–712**
Kahana, Loeb Scheines. *See* Kahana, Abraham Aryeh Leib ben Shalom Shakhna

Kahana, Naḥman, 11:**712**
Kahana, Samuel. *See* ha-Kohen, Samuel
Kahana, Solomon David, 11:**712**
Kahana-Carmon, Amalia, 8:706, 11:**712–713**
Kahan Commission, 6:279, 11:**713–714**
Kahane, Arthur, 11:**714–715**
Kahane, Isaak, 11:**715**
Kahane, Meir, 11:**715**
Kach party, 11:693, 18:264
in New York City, 11:715, 15:215
Kahaneman, Joseph, 11:**715–716**
Kahanov, Moses Nehemiah, 11:**716**
Kahanovich, Israel Isaac, 11:**716–717**
Kahanovich, Pinkhes. *See* Der Nister
Kahanovitsch, Pinkhes. *See* Der Nister
Kahanstam, A. *See* Kahnshtam, Aharon
Kāhina, 11:717, **717**
Kahle, Paul Ernst, 3:588, 8:626, 11:**717**
Kahler, Erich, 11:**717–718**
Kahler, Eugen von, 15:648
Kahn, Albert (Architect), 11:**718–719**
Kahn, Albert (Philanthropist), 11:**718**
Kahn, Alexander, 11:**719**
Kahn, Alfred Joseph, 11:**719**
Kahn, Bernard, 11:**719**
Kahn, Dorothy C., 11:**719–720**
Kahn, Ely Jacques, 11:**720**
Kahn, Erich Itor, 11:**720**
Kahn, Florence Prag, 11:**720**
Kahn, Franz, 11:**721**
Kahn, Gustave, 11:**721**
Kahn, Jean, 11:**721**
Kahn, Julius, 11:**721–722**
Kahn, Léon, 11:**722**
Kahn, Louis, 11:**722**
Kahn, Louis I., 11:**722**
Kahn, Madeline, 11:**722–723**
Kahn, Max, 15:303
Kahn, Otto Hermann, 11:**723,** 15:220
Kahn, Richard Ferdinand, Lord, 11:**723**
Kahn, Robert I., 11:**723–724**
Kahn, Roger, 11:**724**
Kahn, Sam, 16:349
Kahn, Zadoc, 11:**724,** 18:721
French Bible translation by, 3:629
Kahneman, Daniel, 11:**724–725**
Kahnshtam, Aharon, 11:**725**
Kahnweiler, Daniel-Henry, 11:**725–726**
Kâhya, 15:534
Kaidan. *See* Kedainiai (Lithuania)
Kaidanover, Aaron Samuel ben Israel. *See* Koidonover, Aaron Samuel ben Israel
Kaidanover, Ẓevi Hirsch. *See* Koidonover, Ẓevi Hirsch
Kaidanovo (Belarus). *See* Koidanovo (Belarus)
Kaifeng (China), 11:**726,** 15:474
Kaireng (China). *See* P'ien-liang (China)
Kairouan (Tunisia), 1:464–465, 6:315, 11:**726–727,** 14:730–731
Kaiser, Alois, 11:**728**
*Kaiser Friedrich der Zweite* (Kantorowicz), 11:772
Kaiserlautern (Germany), 11:**728**
*Der Kaizer in Geto* (Bryks), 4:230
Kākhya, 11:728, **728**
Kakungulu, Semei, 11:521
Kaladei (Czech Republic). *See* Kolodeje nad Luzici (Czech Republic)
Kalahora family. *See* Calahora family
Kalai, Joseph B. Jacob, 11:**728**
Kalai, Mordecai ben Solomon, 4:102, 11:**728–729**
Kalai, Samuel ben Joseph, 11:**729**
Kalai, Samuel ben Moses, 11:**729**
Kala-i Sultaniye (Turkey). *See* Canakkale (Turkey)
Kalakaua, David (King of Hawaii), 8:473
Kalām, 11:**729–731**
allegorical interpretation of scripture and, 3:644
God, attributes of, 7:666
Judah Halevi, 11:498
Kalām cosmology, 5:231
Kalarash (Moldova), 11:**731**
Kalb, Bernard, 11:**731–732**
Kalb, Marvin, 11:**732**
Kalckar, N. S., 11:412
Kaldor, Nicholas, Baron, 11:**732**
Kalecki, Michal, 11:**732**
Kalef, Yehoshua, 11:**733**
Kaléko, Golda Malka. *See* Kaléko, Mascha
Kaléko, Mascha, 11:**733**
Kales (Turkey). *See* Koila (Turkey)
Kalfa, Isaak ben Joseph, 11:**733**
Kali, Mordecai. *See* Kalai, Mordecai ben Solomon
Kal'i, Samuel ben Moses. *See* Kalai, Samuel ben Moses
Kalib, Sholom, 11:**733**
Kalich, Bertha, 11:**734**
Kalichstein, Joseph, 11:**734**
Kalik, Mikhail, 11:**734**
Kalikow, Peter S., 11:**734–735,** 15:225
*Kalila and Dimna,* 6:667, 11:735, **735**
Kalinin, Mikhail, 3:718
Kalinindorf (Ukraine), 4:24, 11:**735**
Kaliningrad (Russia). *See* Koenigsberg (Russia)
Kalininskoye. *See* Kalinindorf (Ukraine)
Kalinkovichi (Belarus), 11:**735–736**
Kalir, Avraham, 11:**736**
Kalisch. *See* Kalisz (Poland)
Kalisch, David, 11:**736**
Kalisch, Markus Moritz, 11:**736**
Kalischer, Judah Leib ben Moses, 11:**736–737**
Kalischer, Ẓevi Hirsch, 11:**737–738,** 21:541
Kalish. *See* Kalisz (Poland)
Kalish, Isaac, of Warka, 20:650–651
Kalish, Leib. *See* Judah Aryeh Leib ben David
Kalish, Sophie. *See* Tucker, Sophie
Kalisli. *See* Warka dynasty
Kalisz (Poland), 11:**738–740**
Kalisz, Statute of, 4:45
Kalladay (Czech Republic). *See* Kolodeje nad Luzici (Czech Republic)
Kallah, 11:**741**
months of, 11:**741–742**
*Kallah Rabbati,* 11:741
Kallen, Horace Meyer, 11:**742–743,** 18:660
Kallenbach, Hermann, 11:**743**
Kallier, Meier. *See* Kallir, Meier
Kallir, Eleazar, 11:369, **743–745**
Kallir, Eleazar ben Eleazar, 11:**745**
Kallir, Meier, 11:**745**
Kallirian rhyme, 11:743–744, 16:603–605
Kallo, Yiẓḥak Isaac, 11:**745**
Kalm, Peter, 15:197
Kálmán, Emmerich, 11:**745**
Kalman, Maira, 11:**745–746**
Kalman, Tibor, 11:**746**
*Kalman Kalikes Imperye* (Elberg). *See The Empire of Kalman the Cripple* (Elberg)
Kalman of Worms, 11:**746**
Kalmanovitch, Zelig, 11:**746–747**
Kalmanowitz, Abraham, 11:**747**
Kalmin, Richard
aggadah, 1:461
amoraim, 2:90
Kalms, Harold Stanley. *See* Kalms, Sir Harold Stanley
Kalms, Sir Harold Stanley, 11:**747**
Kalnitsky, George, 11:**747**
Kalonymus, Eleazar ben Judah, 11:748

Kalonymus ben David, 4:52
Kalonymus ben Kalonymus, 6:668, 11:**749–750,** 15:656–657
Kalonymus ben Meshullam, 2:87
Kalonymus ben Mordecai Jaffe, 11:64
Kalonymus family, 1:219, 11:600–601, **747–749,** 13:247
Kalov dynasty, 8:421
Kaltenbrunner, Ernst, 11:**750**
Kalush (Ukraine), 11:**750–751**
Kaluszyn (Poland), 11:**751**
Kal va-ḥomer, 9:25–26
Kalvarier Beth Hamidrash, 2:556
Kalvarija (Lithuania), 11:**751**
Kambujiya. *See* Cambyses
Kam-bu-zi. *See* Cambyses
Kam-bu-zi-ia. *See* Cambyses
Kamelhar, Jekuthiel Aryeh ben Gershon, 11:**751–752**
Kamenetsky, Nathan, 11:752
Kamenetsky, Yaakov, 11:**752**
Kamenets-Podolski (Ukraine), 11:**752–753**
Kamenetzky, Abraham Shalom, 11:**753**
Kamenev, Lev, 11:**753–754**
Kamenka, Ẓevi Hirsch of, 11:**754**
Kamenka-Bugskaya (Ukraine), 11:**754**
Kamenszain, Tobias, 11:**754**
Kamhi, Jak V., 11:**755**
Kamhi, Leon, 11:**755**
Kami'a. *See* Amulets
Kamienna. *See* Skarzysko-Kamienna (Poland)
Kaminer, Isaac, 11:**755**
Kaminetsky, Jean-Paul, 11:**755–756**
Kaminetsky, Joseph, 11:**755**
Kaminka, Armand, 11:**756–757**
Kaminker, Simone. *See* Signoret, Simone
Kaminska, Esther Rachel, 11:757
Kaminska, Ida, 11:757
Kaminska family, 11:**757**
Kaminski, Abraham Isaac, 11:757
Kaminski, Joseph, 11:757
Kaminski family, 11:**757**
Kaminsky, David Daniel. *See* Kaye, Danny
Kaminsky, Melvin. *See* Brooks, Mel
Kamionka Strumilowa (Ukraine). *See* Kamenka-Bugskaya (Ukraine)
Kamish, 6:86
Kammerknechtschaft, 18:317
*Kammi i travy* (Aliger), 1:659
Kammon. *See* Cumin
Kammona. *See* Jokneam (Israel)
Kamniel, Abu Al-Hasan Meir Ibn, 11:**757**
Kampelman, Max M., 11:**757–758**
*Kampf* (Lasker), 4:603
*Der Kampf um den Lebenssinn unter den Vorlaeufern der modernen Ethik* (Baumgardt), 3:221
Kamson, Ya'akov David, 11:**758**
Kamẓa and Bar Kamẓa, 11:**758**
*Kanada: A Zamelbuch* (Rosenberg), 4:402
Kanah (ancient Israel), 11:**759**
Kanah and Peliyah, books of, 11:**759**
Kanatha. *See* Kenath (ancient city)
Kanbuzi. *See* Cambyses
Kandel, Eric Richard, 11:**759–760,** 13:10
Kandel, Isaac Leon, 11:**760**
Kandlein family, 11:760
Kandlein of Regensburg, 11:**760**
Kane, Bob, 11:**760–761**
Kane, Carol, 11:**761**
Kane, Gil, 11:**761**
Kane, Irving, 11:**761**
Kanee, Sol, 11:**761–762**
Kanee family, 11:761–762
Kaneh. *See* Calamus, sweet
Kanengeiser, Henrietta. *See* Carnegie, Hattie
Kaneti, Selim, 11:**762**
Kanev (Ukraine), 11:**762**
Kanev, Isaac, 11:**762**
Kanfer, Moses, *Nowy Dziennik,* 15:326
Kanievsky, Jacob Israel, 11:**762–763**
Kanin, Fay Mitchell, 11:**763**
Kanin, Garson, 3:783, 11:**763**
Kanitz (Czech Republic). *See* Dolni Kounice (Czech Republic)
Kaniuk, Yoram, 8:706, 11:**763–764**
Kann, Beer Loeb Isaac, 11:765
Kann, Jacobus Henricus, 11:**765**
Kann, Moses, 11:**765**
Kann, Peter R., 11:**765–766**
Kanna'im. *See* Zealots
Kannegiser, Leonid Akimovich, 11:**766**
Kanner, Abraham Otto, 15:475, 476
Kanner, Leo, 11:**766**
Kanof, Abram, 2:59
Kanovich, Grigory, 11:**766**
Kanovitz, Howard, 11:**767**
Kansas (U.S.), 11:*767,* **767,** 767*t*
Kansas City (MO), 11:**767–769**
Kant, Immanuel, 11:**769–770,** 16:65–66
  autonomy and duty, 6:72, 12:562
  Leibowitz, Yeshayahu, 12:623
  modern biblical criticism, development of, 3:649
Kanter, Rosabeth Moss, 18:736
Kantian ethics, 3:**221**
Kantor, Jacob, 11:322–323
Kantor, Jacob Robert, 11:**770**
Kantor, Joel, 16:130, 131
Kantor, Judah Leib, 8:476, 11:**770–771**
Kantor, Michael, 11:**771**
Kantor, "Mickey ". *See* Kantor, Michael
Kantorberg, Friedrich. *See* Torberg, Friedrich
Kantorovich, Leonid, 11:**771**
Kantorowich, Roy, 11:**771–772**
Kantorowicz, Ernst Hartwig, 11:**772**
Kantorowicz, Hermann, 11:**772,** 12:551, 18:731
Kantorowiez, Yasha, Novogrudok, Jewish Resistance in, 15:321
Kantrowitz, Adrian, 11:**772**
Kantrowitz, Arthur, 11:**772**
*Kant und der Marxismus* (Adler), 1:402
Kaparot. *See* Kapparot custom
Kaparot ceremony, vol. 6: color insert
Kaplan, Abraham, 11:**773**
Kaplan, Abraham Elijah, 15:495
Kaplan, Alexander Sender ben Zerah ha-Kohen, 11:**773**
Kaplan, Anatoli Lvovich, 11:**773**
Kaplan, Aryeh, 11:**773–774**
  English translations of Torah, 3:623, 625
Kaplan, Bob. *See* Kaplan, Robert P.
Kaplan, Chaim Aron, 11:**774–775**
Kaplan, Eliezer, 11:**775**
Kaplan, Enrique, 16:350
Kaplan, Isaac, 11:**775**
Kaplan, Jacob, 11:**775–776**
Kaplan, Johanna, 11:**776**
Kaplan, Joseph, 11:**776**
Kaplan, Louis Lionel, 11:**776**
Kaplan, Marion, 18:736
Kaplan, Mordecai Menahem, 5:172–173, 7:666, 11:**776–779,** 15:208, 209, 218, 20:411–412
  Eisenstein, Ira, 6:273
  Eisenstein, Judith Kaplan, 6:274
  free will, 7:234
  good and evil, 7:754
  Jewish Theological Seminary, 6:193, 11:328, 329
  Reconstuctionist Judaism, 17:146–149
  redemption, 17:155
Kaplan, Pavel, Am Olam, 2:88
Kaplan, Pesaḥ, 11:**779**
Kaplan, Robert P., 11:**779–780**

Kaplan, Sender Meyer, 11:**780**
Kaplansky, Kalmen, 11:**780**
Kaplansky, Shelomo, 11:**780–781**
Ben-Gurion, David, 3:345
Kaplinski, Hirsch, 15:667
Kapos, 11:**781**
Kaposi, Moritz, 11:**781**
Kaposvar (Hungary), 11:**781**
Kaposvár (Hungary). *See* Kaposvar (Hungary)
Kapp. *See* Hoenigsberg family
Kapparot custom, 11:**781–782**
Kappel, Alexander. *See* Mukdoni, A.
Kapper, Siegfried, 11:**782**
Kappler, Herbert, 10:808
Kapporet, 2:466, 467. *See* Parokhet and Kapporet
Kapuzato, Moses ha-Yevani, 11:**782–783**
Kara. *See* Menahem ben Ḥelbo
Kara, Avigdor ben Isaac, 11:**783**
Kara, Joseph, 11:**783–784**
biblical exegesis and study, 3:642
Kara, Menahem ben Jacob, 11:783, **784–785**
Karácsony, Benö, 11:**785**
Karaczewski, Ḥanina, 11:**785**
Karaferia. *See* Veroia
*Karaghiozi ou la comédie grecque dans l'ame de théatre d'ombres* (Caïmis), 4:339
Kara'im. *See* Karaites
*The Karaite Mourners of Zion and the Qumran Scrolls* (Erder), 11:796
Karaites, 8:188–189, 9:211, 11:**785–802,** *786*
Aaron ben Elijah, 1: 212, 213
Aaron ben Judah Kusdini, 1: 216
Abner of Burgos, 1:264
Abraham ben Josiah Troki, 1:303
Abraham ben Josiah Yerushalmi, 1:303–304
Abraham ben Judah ben Abraham, 1:304
Abu ʿImrān al-Tiflīsī, 1:336
Aden, 1:387
Afendopolo, Caleb ben Elijah, 1:431
Aga family, 1:443
Ali ibn Suleiman, 1:660
aliyah and, 10:329, 330–331
alphabet, Hebrew, 1:705*t,* 706
Al-Tarā;s, Sīdī ibn, 2:17
angels, 2:159
anti-Rabbanite groups, 11:788
apologetics, 2:264
areas of settlement, 11:*786*
articles of faith, 11:797
Babovich, Simḥah ben Solomon ben Nahamu, 3:23
Bakhchisarai, 3:72
Beim Solomon ben Abraham, 3:268
Belarus, Braslav, 4:130
beliefs, 3:200, 11:785, 14:737
Benjamin ben Elijah Duwan, 3:361
Bible, 11:785–786
Bible translations, 3:604–605
biblical commentary, 5:428, 11:35–36
biblical exegesis and study stimulated by rise of, 3:641
biography of Anan, 3:706
"burden of inheritance," 11:786
in Byzantine empire, 4:327
Cairo (Egypt), 4:342, 343, 344
calendar, 11:798
characteristic of the sect, 11:785–786
Chufut-Kale, 4:709
commandments, reasons for, 5:86, 11:798
communities in Israel, 10:298, 13:707
consolidation, 11:789–790
Constantinople, 5:182–183
contemporary life, 11:794–795
creed, 11:797–800
Crimea, 5:299–300
Damascus Document, 11:787
Daniel ben Moses al-Qumisì, 5:428
Dead Sea Scrolls, 11:786–787, 796
dietary laws, 11:799
distinguished from Rabbanites, 11:785–802
doctrine, 11:785, 797–800
Elijah ben Aaron ben Moses, 6:338
Elijah ben Abraham, 6:338
Elijah ben Baruch, 6:338
exilarchate and, 6:603
Firkovich, Abraham, 7:44
Firuz family, 7:49–50
genizah, 7:462
Halicz, 8:273
Ḥasan, ben Mashi'ah, 8:379
Hebrew of, medieval, 8:666
historical development, 11:785–786, 787–795
history, 8:356
holidays, 11:798
Ibn al-Hītī, David ben Se'adel, 9:659
Istanbul (Ottoman period), 10:775, 782
Jerusalem, 10:161, 11:155, 156, 163
Jewish identity and, 11:294
*Josippon,* 11:462
Jubar, 11:473
Judah Halevi on, 11:500
Judah ha-Parsi as, 11:505
Judaizers, Russian, 11:522
Judeo-Arabic literature of, 11:530, 531–532
Kazaz, Elijah ben Elijah, 12:44
Kirkisani, Jacob Al-, 12:186
Kukizow dynasty, 12:382–383
Labanos family, 12:407–408
languages used by, 11:302
leadership, 5:467, 11:793
Lelewel, Joachim, 12:634
Leonovich family, 12:648
literature, 8:188–189, 11:789–790, 16:151
liturgy, 11:799
mamzer, 13:443–444
map, 11:*786*
marriage laws, 11:242, 799, 14:448
Middle Ages, disputations and polemics, 5:691, 692–693
Mizraḥi, Elijah, 14:394
Mordecai ben Nisan, 14:482
music, 11:800–802
ninth-twelfth century, 11:787–790
opinions towards, Kimḥi, Solomon ben Nissim Joseph David, 12:159
*Oraḥ Ẕaddikim,* 11:792
Oral Law, 15:456
in Panevezys, 15:611
Passover, 13:689
philosophy, 16:79–80
physicians, 5:470, 6:662–663
poets, 5:434, 6:711
population statistics, 11:794
prayer services, 11:799
previous name, 11:787
printing industry, 11:800
rikkuv theory, 11:799
rise of, 15:786
ritual purity, 11:799
Romania, 17:375
Russian rule, 11:793–794
Saporta, Ḥanokh, 18:39
Saul ben Anan, 18:83
scholars, 5:465–466, 467, 11:86–87, 242
Isaac ben Solomon, 10:49–50

Karaites, ***continued***
Isaiah ben Uzziah ha-Kohen, 10:77–78
Israel ha-Dayyan ha Ma'aravi, 10:750
Levi ben Japheth, 12:702
Luzki, Abraham ben Joseph Solomon, 13:278
Luzki, Joseph Solomon ben Moses, 13:278
Luzki, Simḥah Isaac ben Moses, 13:278–279
Menahem ben Michael ben Joseph, 14:22–23
Poki, Judah ben Eliezer Chelebi, 16:284–285
scholarship, 11:795–797
Kalam, influence of, 11:730
*sevel ha-yerushah* (tradition), 11:786
seventeenth-eighteenth century, 11:792
Shapshal Seraya ben Mordechai, 18:409
Solomon ben Aaron, 18:769
Solomon ben Judah, 18:771
study of, 6:676–677
tefillin, 11:799
theologians, 6:711
Tobias ben Moses ha-Avel, 20:11–12
translators of literature of, 11:36
Troki (Lithuania), 20:154–155
Turkey, 3:198, 6:148
twelfth-sixteenth centuries, 11:790–792
ẓiẓit, 11:799
*The Karaite tradition of Hebrew Grammatical Thought in Its Classical Form: A Critical Edition and English Translation of al-Kitāb al-kāfī fī al-luga al-'Ibrāniyya by Abu al-Faraj Hārūn ibn al-Faraj. See Al-Kitāb al-Kāfī*
Karan, Donna, 11:**802–803**
Karasik et al. *v.* the State of Israel, 16:218
Karasu, Albert, 11:**803**
Karasubazar (Ukraine), 11:**803,** 12:634
Karate, 19:144
Karavan, Dani, 10:697, 11:**803–804**
Karben, Victor von. *See* Carben, Victor von
Kar-Ben/Lerner, 11:**804**
Kar-Ben Publishing. *See* Kar-Ben/Lerner
Kardiner, Abram, 2:187, 11:**804**
Kardos, Albert, 11:**804–805**
Kardos, László, 11:**805**
Kar-duniash. *See* Babylonia
Kareh, Soleiman. *See* Kareh, Solomon
Kareh, Solomon, 11:**805**
Karel, Rudolph, 11:**805**
Karelitz, Avraham Yeshayahu, 11:762, **805–806**
Karen tribe of Burma, supposed Jewish origins of, 4:296–297
Karet, 7:79, 11:**806–807**
Karff, Mona May, 11:**807**
Karfunkel, Aaron ben Judah Leib ha-Kohen, 11:**807**
Kargau, Menahem Mendel ben Naphtali Hirsch, 11:**808**
Karigal, Raphael Ḥayyim Isaac. *See* Carigal, Raphael Ḥayyim Isaac
Karinthy, Ferenc, 11:**808**
Kariv, Avraham Yiẓḥak, 8:729, 11:**808**
Kariyah, al-, 11:**808**
Kariyah, Qar'iyya, al-. *See* Kariyah, al-
Karkamiš. *See* Carchemish (Syria)
Karka'ot. *See* Property
Karkar (Syria), 11:**808–809**
Karkar, battle of, 1:523, *523,* 11:808
Karle, Jerome, 8:460, 11:**809**
Karliner, Baruch, 11:**810**
Karliner, "Dovidel." *See* Friedmann, David ben Samuel
Karlin family, 11:**809–810**
Karlin Ḥasidim, 8:421, 429
Karl Marx School (Berlin-Neukoelln), 11:817
Karl-Marx-Stadt (Germany). *See* Chemnitz (Germany)
Karlovy Vary (Czech Republic). *See* Carlsbad (Czech Republic)
Karlsbad (Czech Republic). *See* Carlsbad (Czech Republic)
Karlsburg (Transylvania). *See* Alba Iulia (Transylvania)
Karlsruhe (Germany), 3:44, 11:**810–811**
*Karl und Rosa* (Doeblin), 5:729–730
Kármán, Mór, 11:**811**
Kármán, Theodore von, 11:**811–812**
Karmazin, Mel, 11:**812**
Karmel. *See Ha-Karmel* (periodical)
Karmel, Ilona, 11:**812–813**
Karmi, Dov, 11:**813**
Karmi'el (Israel), 11:**813**
Karmi family, 11:**813**
Karminski, Hannah, 11:**813–814**
Juedischer Frauenbund, 11:570
Karminski, Seymour Edward, 11:**814**
Karmiyyah (Israel), 11:**814**
Karmon, Israel, 11:**814**
Karnaim (biblical city), 2:**581,** 11:**814**
Karnei Shomron (Samaria), 11:**814**
Karni, Yehuda, 11:217, **814–815**
Karnik, Moses ben Akiva. *See* Kronik, Moses ben Akiva
Karniol, Alter Yehiel, 11:**815**
Karp, Abraham J., 11:**815**
Karp, Max and Sophie, 11:**815–816**
Karp, Sophie. *See* Karp, Max and Sophie
Karpel, Herman, 11:**816**
Karpeles, Gershon. *See* Karpeles, Gustav
Karpeles, Gustav, 11:**816**
Karpeles, Jiří. *See* Kars, Jiří
Karpf, Fay, 18:735
Karpf, Maurice Joseph, 11:**816**
Karpinovitsh, Avrom, 11:**816**
Karplus, Heinrich, 11:**816–817**
Karregal, Ḥayyim Moses ben Abraham. *See* Caregal, Ḥayyim Moses ben Abraham
Kars, George, 15:648
Kars, Jiří, 11:**817**
Karsen, Fritz, 11:**817**
Karski, Jan, 11:**817–818**
Kartell-Convent der Verbindungen Deutscher Studenten Juedischen Glaubens (KC), 11:**818**
Kartell Jeudischer Verbindungen (KJV), 11:**818–819**
Kartir (high priest), 3:29
Kartusskaya Bereza (Belarus). *See* Bereza (Ukraine)
Karu, Baruch, 11:**819**
Kasabi, Joseph ben Nissim, 11:**819**
Kaschau (Slovakia). *See* Kosice (Slovakia)
Kasdan, Lawrence Edward, 11:**819**
Kasejovice (Czech Republic), 11:**819–820**
Kashan (Iran), 3:15, 11:**820**
Kashani, Eliezer, 6:22, 11:**820**
Kashdan, Isaac, 11:**820–821**
Kasher, 11:**821**
cooking, 5:200–201
dietary laws, 5:651, 13:601
Mishnah, 14:327
mishpat Ivri, 14:355–356
porging, 18:437
preparation of meat (14th c.), vol. 8: color insert
winery (France), vol. 20: color insert
Kasher, Israel. M., 3:682
Kasher, Menahem, 11:**821,** 15:498
Kasher, Shimon, 11:821

Kashisha. *See* Abbaye Kashisha
Kashmir region, 11:**821–822**
Kashrut
anatomy, 2:133
chicken controversy, 2:579
Coca-Cola formula hekhsher, 7:411
enforcement, 6:23
hekhsher, 8:780
milk, 14:249
reform Judaism, 17:173
ritual slaughter, 10:620
Kasimerz. *See* Cracow
Kaskel, Karl, 11:822
Kaskele family. *See* Kaskel family
Kaskel family, 11:**822**
Kasovsky, Chayim Yehoshua, 11:**822–823**
Kaspare Cohn Hospital, 13:196
Kasparov, Gary, 4:104, 605, 11:**823**
Kaspi, André, 11:**823**
Kaspi, Joseph ben Abba Mari ibn, 11:**823–825,** 16:87
Kaspi, Nethanel ben Nehemiah, 11:**825**
Kasr ibn Hubayrah. *See* Qaṣr ibn Hubayrah
Kasrilevke series (Shalom Aleichem), 18:382–383
Kasrils, Ronnie, 11:**825–826,** 16:349
Kass, Deborah, 2:516
Kassa (Slovakia). *See* Kosice (Slovakia)
Kassel (Germany), 11:**826–827**
Kassel, David, 11:**827**
Kasselowitz (Czech Republic). *See* Kasejovice (Czech Republic)
Kassil, Lev Abramovich, 4:635, 11:**827**
Kassites, 2:106
Kassovitz (Czech Republic). *See* Kasejovice (Czech Republic)
Kastein, Josef, 11:**827**
Kastoria (Greece), 11:**827–828**
Kaszab, Judy. *See* Cassab, Judy
*Kasztner* (Lerner), 8:722–723
Kasztner, Israel, 10:224. *See* Kasztner, Rezsö Rudolf
Kasztner, Rezsö Rudolf, 11:**828–829**
Kataf. *See* Balsam
Katav, Shalom, 15:473
Katchalski, Aharon. *See* Katzir, Aharon
Katchalski, Ephraim. *See* Katzir, Ephraim
Katchen, Julius, 12:**5**
*Kathleen Mavourneen,* 3:124
*Katholische Dogmatik* (Schmaus), 4:682
Katkov, Mikhail Nikiforovich, 12:**5–6**
Katowice (Germany), 12:**6–7**
*Katschen and the Book of Joseph. See Sefer Yosef*
Katsh, Abraham Isaac, 12:**6**
Kattan, Naïm, 4:425, 12:**7**
Kattina, Jacob, 12:**7**
Kattowitz Conference, 12:**7–8**
Kattowiz. *See* Katowice
*Katuv Shum* (Abraham ben David of Posquières), 1:297
Katz, Abraham Isaac. *See* Katsh, Abraham Isaac
Katz, Albert, 12:**8**
Katz, Aleph, 12:**8**
Katz, Alex, 12:**8–9**
Katz, Avigdor, 18:604
Katz, Benzion (1875-1958), 12:**9**
Katz, Benzion (1907-1968), 12:**9**
Katz, Bernard, 13:10. *See* Katz, Sir Bernard
Katz, Daniel, 12:**10**
Katz, David, 12:**10**
Katz, David S., 12:**10**
Katz, Dovid, 12:**10–11**
Katz, Elihu, 12:**11–12,** 18:735
Katz, Emanuel. *See* Mané-Katz
Katz, Hanns Ludwig, 12:**11**
Katz, Illés. *See* Kaczér, Illés
Katz, Israel (1917-2003), 12:**12**
Katz, Israel (1927- ), 12:**12**
Katz, Israel (1930- ), 12:**12**
Katz, Jacob, 9:161, 12:**12–13,** 18:735
Katz, Jake, 15:397
Katz, Joel. *See* Grey, Joel
Katz, Joseph. *See* Katz, Israel (1930- )
Katz, Joseph ben Elijah, 12:**13**
Katz, Label A., 12:**13**
Katz, Mack, 4:212
Katz, Menahem, 12:**13**
Katz, Menke, 12:**13–14**
Katz, Mickey, 12:**14**
Katz, Mindru, 12:**14**
Katz, Moe, 4:212
Katz, Morris Abraham. *See* Katz, Aleph
Katz, Moses, 12:**14–15**
Katz, Moshe, 15:265
Katz, Naphtali ben Isaac, 12:**15**
Katz, Nina. *See* Cassian, Nina
Katz, Otto. *See* Simone, André
Katz, Reuben Hoeshke ben. *See* Reuben Hoeshke ben Katz
Katz, Reuven, 12:**15**
Katz, Ruth, 12:**15–16**
Katz, Sam, 3:81, 16:341
Katz, Shmuel, 12:**16**
Katz, Sholom, 12:**16**
Katz, Sir Bernard, 12:**9–10**
Katz, Solomon (1855-1920). *See* Dobrogeanu-Gherea, Constantin
Katz, Solomon (1909-1990), 12:**16**
Katz, Steven T., 9:389–390, 12:**16–17**
Katzav, Moshe, 12:**17–18**
Katzburg, David Ẓevi, 12:**18**
Katzenberg, Jeffrey, 12:**18**
Katzenelenbogen, Uriah, 12:**19**
Katzenellenbogen, David Tevel, 12:**19**
Katzenellenbogen, Meir ben Issac, 4:117, 8:451, 11:423, 12:**19–20**
Katzenellenbogen, Saul, 4:199, 13:261
Katzenellenbogen, Ẓevi Hirsh, 12:**20**
Katzenellenbogen family, 12:**19**
Katzenelson, Baruch, 12:**20**
Katzenelson, Itzhak, 12:**20–21**
Katzenelson, Judah Leib Benjamin, 8:476, 12:**21**
Katzenelson, Nissan, 12:**21–22**
Katzenelson, Yosef, 12:**22**
Katzenstein, Julius. *See* Kastein, Jodeph
*A Katz in Geto* (Bryks), 4:230
Katzir, Aharon, 12:**22**
Katzir, Ephraim, 12:**22–23,** 13:10
Katzir, Judith, 12:**23**
Katzman, Sam, 12:**23**
Katzmann, Friedrich, 12:**23**
Katznelson, Avraham. *See* Nissan, Avraham
Katznelson, Beeri. *See* Katznelson, Berl
Katznelson, Berl, 12:**23–26**
Katznelson, I., 8:715–716
Katznelson, Jacob Benjamin, 11:511
Katznelson, Raḥel, 12:**26**
Katznelson, Reuben, 12:**26**
Katznelson, Shmuel. *See* Tamir, Shmuel
Katznelson, Shulamit, 12:**26–27**
Katz-Suchy, Juliusz, 12:**27**, 16:347
Kauder, Samuel Judah ben David, 12:**27**
Kauders, Shmuel Loeb. *See* Kauder, Samuel Judah ben David
Kauen. *See* Kaunas (Lithuania)
Kauffman, Stuart, 13:11
Kauffmann, Felix, 12:**27**
Kauffmann, Isaac, 12:**27**
Kaufman, Andy, 12:**27–28**
Kaufman, Avraham Yosifovich, 12:**28**
Kaufman, Bel, 12:**28**
Kaufman, Boris, 12:**28**
Kaufman, Debra Renée, 18:736
Kaufman, Denis. *See* Vertov, Dziga

Kaufman, Donald, 4:191
Kaufman, George Simon, 12:**28–29**
Kaufman, Gerald. *See* Kaufman, Sir Gerald
Kaufman, Gurit. *See* Kadman, Gurit
Kaufman, Irving R., 12:**29,** 15:215
Kaufman, Jan, 18:403
Kaufman, Joyce Jacobson, 12:**29–30**
Kaufman, Judah. *See* Even Shemuel, Judah
Kaufman, Louis, 14:454
Kaufman, Philip, 12:**30**
Kaufman, Sir Gerald, 12:**29**
Kaufman, Yoram J., 6:450
Kaufman Haggadah, 8:213
Kaufmann, David, 12:**30–31**
as bibliophile, 3:684
Brann, Marcus, 4:129
Kaufmann, Felix, 12:**31**
Kaufmann, Fritz, 12:**31**
Kaufmann, Fritz Mordecai, 12:**31–32**
Kaufmann, Hanne, 12:**32**
Kaufmann, Ignatz, 12:27
Kaufmann, Isidor, 12:**32**
Kaufmann, Judah. *See* Even Shemuel, Judah
Kaufmann, Oskar, 12:**32**
Kaufmann, Pierre, 15:546
Kaufmann, Richard, 12:**32–33**
Kaufmann, Rosa, 15:684
Kaufmann, Walter, 12:**33**
Kaufmann, Yeḥezkel, 12:**33–35**
biblical exegesis and study, 3:648, 650
Job, Book of, 11:347
Joel, Book of, 11:362
Jonah, Book of, 11:388
Joshua and book of Joshua, 11:442, 449
Kaulla family, 12:**35**
Kaunas (Lithuania), 6:358–359, 12:**35–37**
Kaunas University, 13:124
*Kausalitaet und Teleologie im Streite um die Wissenschaft* (Adler), 1:402
Kaushanski, Baruch. *See* Agadati, Baruch
Kaushany (Moldova), 12:**37**
Kautsky, Karl, 4:137
Kautzsch, Emil Friedrich, 12:**37**
Kauvar, Charles Eliezer Hillel, 12:**37–38**
Kavalla (Greece), 12:**38–39**
*Kavar Erez Noshevet* (Sened), 18:288
Kaverin, Benjamin Aleksandrovich, 12:**39**
*Kav ha-Yashar* (Koidonover), 13:106
Kavner, Julie, 12:**39**
Kavod, 8:387
*Kavod le-Ish* (Elyashar), 6:372
Kavod-ve-Ometz school, 5:217
Kavvanah, 12:**39–40**
*See Also* Meditation
*Kav ve-Naki* (Elisha ben Abraham), 6:351
Kawamorita Eiji, 11:84–85
Kawkabān (Yemen), 12:**40**
Kay, Barry, 12:**40**
Kaye, Danny, 12:**40–41**
Kaye, Emmanuel. *See* Kaye, Sir Emmanuel
Kaye, Judith S., 12:**41**
Kaye, Nora, 12:**41–42**
Kaye, Sir Emmanuel, 12:**41**
Kayfetz, Ben, 12:**42**
Kayser, Rudolf, 12:**42**
Kayserling, Meyer, 3:682, 12:**42–43**
Kayserling, Moritz. *See* Kayserling, Meyer
Kayyara, Simeon, 8:260
Kazakevich, Emmanuil Genrikhovich, 12:**43**
Kazakhstan, 12:**43**
Kazan (Tatarstan autonomous republic), 12:**43**
Kazan, Elia, 2:104
Kazan, Lanie, 12:**43–44**
Kazarnovski, Isaac Abramovich, 12:**44**
Kazatin (Ukraine), 12:**44**
Kazaz, Elijah ben Elijah, 12:**44**
Kazaz, Mordekhai. *See* Ben-Porat, Mordekhai
Kazdan, Ḥayyim Solomon, 12:**44–45**
Kazimierz (Poland), 5:257–259
Kazimierz dynasty, 12:**45**
Kazimierz Wielke. *See* Casimir III
Kazin, Alfred, 12:**45**
Kaẓin, Judah ben Yom Tov, 12:**45**
Kaẓin, Raphael ben Elijah, 3:57, 12:**45–46**
Kaẓir Ḥarish (Israel), 12:**46**
Kazis, I.J., 7:13
Kaznelson, Siegmund, 11:571, 12:**46**
Kaẓrin (Israel), 12:**46**
Kazvin (Iran), 12:**46–47**
Kazyonny ravvin, 8:442, 12:**47–48,** 713
KBC Band, 3:90
Kecskemet (Hungary), 12:**48**
Kecskeméti, Ármin, 12:**48**
Kecskeméti, György, 12:**48**
Kecskeméti, Lipót, 12:**48–49**
Kedainiai (Lithuania), 12:**49**
Kedar, 12:**49–50**
Kedem, Ora, 12:**50**
Kedemites, 12:**50**
Job, Book of, 11:352
Kedemoth (desert and ancient city), 12:**50**
Kedesh, Galilee (Israel), 11:698–699
Kedmah Mizrahah, bi-nationalism promoted by, 3:702–703
Kedushah (blessing), 12:**56–57**
Kedushah (holiness), 12:**50–56**
idea of, Kook, Abraham Isaac, 12:291–292
Kedushah, Amidah, 2:74
Kedushta'ot, 18:598
Keegstra, James, 1:590
Kefar Akko (ancient village), 12:**57**
Kefar Azar (Israel), 12:**57**
Kefar Baram (Galilee), 12:**57–58**
Kefar Barukh (Israel), 12:**58**
Kefar Bialik (Israel), 12:**58**
Kefar Blum (Israel), 12:**58**
Kefar Darom (Philistia), 12:**58–59**
Kefar Eẓyon (Israel), 12:**59**
Kefar Gamala (Israel), 12:**59**
Kefar Gideon (Israel), 12:**59**
Kefar Giladi (Israel), 12:**59**
Kefar Glickson (Israel), 12:**60**
Kefar Ḥabad (Israel), 12:**60**
Kefar ha-Ḥoresh (Israel), 12:**60**
Kefar ha-Maccabi (Israel), 12:**60**
Kefar Ḥananyah (ancient village, Israel), 12:**60**
Kefar ha-Nasi (Israel), 12:**60**
Kefar ha-Ro'eh (Israel), 4:18, 12:**61**
Kefar Ḥasidim (Israel), 12:**61**
Kefar Ḥattin (ancient village), 12:**61**
Kefar Ḥayyim (Israel), 12:**61**
Kefar Hess (Israel), 12:**61**
Kefar Ḥittim (Israel), 12:**61**
Kefar Jawitz (Israel), 12:**61**
Kefar Kanna (Israel), 12:**62**
Kefar Kisch (Israel), 12:**62**
Kefar Malal (Israel), 12:**62**
Kefar Mandi (Israel), 12:**62**
Kefar Masaryk (Israel), 12:**62**
Kefar Menaḥem (Israel), 12:**62–63**
Kefar Monash (Israel), 12:**63**
Kefar Mordekhai (Israel), 12:**63**
Kefar Neburaya (Israel), 12:**63**
Kefar Netter (Israel), 12:**63**
Kefar Otnay (ancient city), 12:**63**
Kefar Pines (Israel), 11:695, 12:**63**
Kefar Rosh ha-Nikrah (Israel), 12:**63**
Kefar Ruppin (Israel), 12:**64**
Kefar Sava (Israel), 12:**64**
Kefar Shemaryahu (Israel), 12:**64**

Kefar Shiḥlayim (ancient village), 12:**64**
Kefar shittufi, Jokneam, 11:385
Kefar Silver (Israel), 18:584
Kefar Syrkin (Israel), 12:**64–65**
Kefar Szold (Israel), 12:**65**
Kefar Tavor (Israel), 12:**65**
Kefar Truman (Israel), 12:**65**
Kefar Uriyyah (Israel), 12:**65**
Kefar Veradim (Israel), 12:**65**
Kefar Vitkin (Israel), 12:**65**
Kefar Warburg (Israel), 12:**65**
Kefar Yasif (Upper Galilee), 12:**66**
Kefar Yeḥezkel (Israel), 12:**66**
Kefar Yehoshu'a (Israel), 12:**66**
Kefar Yonah (Israel), 12:**66–67**
Kehillah (New York, NY), 6:64, 193–194, 11:777, 12:411, 15:209, 217
Kehilla Kaddisha de-vi-Yrushalayim. *See* Holy Congregation in Jerusalem
Kehillat Hadar (NY), 8:472
Kehillath Anshe Ma'arav (Chicago), 4:607
Kehimkhar, Ḥayim Samuel, 12:**67**
*Kehunnat Avraham* (Abraham ben Shabbetai ha-Kohen), 1:310
Keil, Karl Friedrich, 12:**67**
Keilah (ancient city), 12:**67**
Keilin, David, 13:10
Keiras, 8:318
Keitel, Harvey, 12:**67**
*Keiẓad Seder Mishnah* (Moravchik). *See How to Organize Learning* (Moravchik)
*Kelaḥ Pitḥei Ḥokhman* (Luzzatto), 13:283–284
Kelal, Talmudic, 12:603–604
*Kelalei ha-Dikduk* (Altaras), 2:16
*Kelal Kaẓer mi-Kol ha-rashum bi-Khetav* (Bulat), 6:399
Kelal u-ferat rules, 9:27
Kelal Yisrael, 12:**67–68**
Kelen, Emerich. *See* Kelen, Imre
Kelen, Emery. *See* Kelen, Imre
Kelen, Imre, 12:**68**
Keleti, Agnes, 12:**68**
*Keli Ḥemdah* (Plotzki), 16:241
*Kelim* (tractate), 12:**69**
*Kelimat ha-Goyim* (Duran), 6:56, 57, 13:112
Kelin, Samuel ben Nathan ha-Levi. *See* Kolin, Samuel ben Nathan ha-Levi
Kelitah. *See* Aliyah and absorption
*Keli Yakar* (Ephraim Solomon ben Aaron of Luntshits), 6:461
*Keli Yakar* (Laniado), 12:484, 485
Kellendonk, Frans, 6:69
Keller, Morton, 12:**69**
Kellerman, Faye, 12:**69–70**
Kellerman, Jonathan, 12:**70**
Kellermann, Benzion, 12:**70**
Kellner, Leon, 12:**70**
Kelm. *See* Kelme (Lithuania)
Kelman, Wolfe, 12:**71**
Kelme (Lithuania), 12:**71**
Kelmer, Samuel, 17:66
Kelmer Maggid. *See* Moses Isaac
Kelmy. *See* Kelme (Lithuania)
Kelsen, Hans, 12:**71–72,** 548, 549, 551
Kemal Mustafa, 12:**72**
Kemelman, Harry, 12:**72**
Kemény, Ferenc, 6:160
Kemény, Simon, 12:**72**
Kemer. *See* Parium
Kemi. *See* Egypt
Kempen (Germany), 12:**72–73**
Kempf, Franz Moshe, 12:**73**
Kempinsky, Aharon, 12:**73**
Kempner, Aviva, 12:**73–74**
Kempner, Harris, 12:**74**
Kempner, Robert Max Wasilii, 12:**74**
Kenaani, David, 12:**74**
*Kenaf Renanim* (Carmi), 4:484
Kenan, Amos, 12:**74–75,** 18:205
Kenan-Ofri, Esti, 15:407
Kenasot, 15:369
Kenath (ancient city), 12:**75**
Kenaz, 1:356
Kenaz, Yehoshua, 8:708–709, 12:**75–76**
*Der Keneder Adler* (newspaper), 4:425–426, 18:247, 21:152
*Keneder Odler* (newspaper). *See Der Keneder Adler* (newspaper)
Kenen, I. L., 2:50, 51
*Keneset ha-Gedolah* (Benveniste), 1:637, 3:383
Keneset Yisrael, 12:**76**
*See also* Kelal Yisrael
*Kenig Artis Houf. See Vidvilt*
Kenite, 2:30, 12:**76–77**
Kenna. *See* Kefar Kanna (Israel)
Kennedy, Edward M., 4:174
Kennedy, John Fitzgerald, 2:83, 12:**77,** 761
Kennedy Center Honors, 15:253
Kenneth Cole Productions, 5:56
Kent, Allegra, 12:**77**
Kent, Roman R., 2:48, 49, 12:**77–78**
Kentner, Louis, 12:**78**
Kentridge, Morris, 12:**78,** 16:349
Kentridge, Sir Sydney, 12:**78–79**
Kentridge, Sydney. *See* Kentridge, Sir Sydney
Kentucky (U.S.), 12:**79–80**
Kenya, 12:**80**
Kenyon, Dame Kathleen Mary, 11:201, 12:**80–81,** 15:589
Kerak (ancient city), 12:**81**
Keranot. *See* Horns, altar
Kerber, Linda, 9:152
Kerch (Ukraine), 12:**81**
*Kerem Ḥemed* (periodical), 12:**81–82,** 465
*Kerem Shelomo* (Amarillo), 2:32
*Kerem Shelomo* (Plungian), 16:242
Keren Hayesod, 1:247, 9:24, 246, 12:**82–84**
Keresztúr (Austria). *See* Deutschkreutz (Austria)
Keret, Etgar, 12:**84**
Keri'ah, 12:**84–85**
Keri and ketiv. *See* Qere and ketiv
Keriat *Shema. See Shema,* reading of
*Keriʿat Shema al ha-Mittah. See* Night Prayer
Kerith. *See* Cherith
*Keritot* (tractate), 12:**85**
Kerler, Dov-Ber, 12:**85–86**
Kerler, Yoysef, 12:**86**
Kerman (Iran), 12:**86–87**
Kermanshah (Iran), 12:**87**
Kern, Jerome, 7:17, 12:**87**
Kerovah, 2:75, 12:**88,** 16:193
Kerr, Alfred, 12:**88**
Kersh, Gerald, 12:**88–89**
Kersten, Felix, 17:121
Kertesz, Andre, 12:**89**
Kertész, Imre, 12:**89**
Kertesz, Istavan, 12:**89**
*Kesef Mezukkak* (Pinto), 16:179
*Kesef Mishneh* (Caro, Joseph ben Ephraim), 4:490
*Kesef Nimas* (Pinto), 16:179
*Kesef Nivḥar* (Pinto), 5:394, 16:179
*Kesef Ẕaruf* (Pinto), 16:179
*Kesef Ẕaruf* (Ṣefirah), 18:243–244
*Keshet* (periodical), 2:78
Keshet, Yeshurun, 12:**89–90**
Kessar, Israel, 12:**90**
Kessel, Barney, 12:**90**
Kessel, Joseph, 12:**90–91**
Kessler, David, 12:**91**
Kessler, Leopold, 12:**91**
Kessler-Harris, Alice, 9:152
Kestelman, Morris. *See* Kestleman, Morris
Kesten, Hermann, 12:**91**
Kestenberg, Leo, 12:**91–92**
Kestleman, Morris, 12:**92**

Keszi, Imre, 12:**92**
*Ketāb-e sargozasht-e Kāshān* (Babai ben Farhad), 3:**15**
*Ketā-e Anusi* (Babai ben Luṭf, 3:15
*Ketavim le Toledot Ḥibbat Ẓiyyonve-Yishuv Ereẓ Yisrael* (Druyanow). *See Writings on the History of Hibbat Zion and the Settlement of Palestine*
Ketav yad, 18:468
Ketef Hinnom (Israel), 3:657
*Ketem Paz* (Labi), 12:408
*Keter Kehunnah* (Lara), 12:492
*Keter Malkhut* (Ibn Gabirol), 7:325–326
Keter Publishing House, 12:**92–93**
*Keter Shem Tov* (Abraham ben Alexander of Cologne), 1:294
*Keter Torah* (Aaron ben Elijah), 1:212, 213
Keti'a Bar Shalom, 12:**93**
Ketiv and qere, 13:609, 615–617, 15:751–752
*Ketoret ha-Mizbe'aḥ* (Mordecai ben Naphtali Hirsch of Kremsier), 14:482
*Ketoret ha-Sammim* (Mordecai ben Naphtali Hirsch of Kremsier), 14:482
Ketubbah, 12:**93–98,** 21:44
animal motif, Morocco (19th c.), vol. 12: color insert
Bible scenes motif, Italy (18th c.), vol. 12: color insert
bond of indebtedness, 5:154–155
calligraphy, modern Hebrew, 4:366–367
concubines and, 5:134–135
flower and leaf motif, Yemen (18th c.), vol. 12: color insert
flower motif
Georgia (19th c.), vol. 12: color insert
Iran (19th c.), vol. 12: color insert
Italy (17th c.), vol. 12: color insert
Tunis (19th c.), vol. 12: color insert
gate motif, Netherlands (17th c.), vol. 12: color insert
genizah records of, 7:471–472
Holy City motif, Italy (18th c.), vol. 12: color insert
illuminated, 10:787
illuminated kettubot, 12:97–98
leaf motif, Singapore (19th c.), vol. 12: color insert
legal aspects, 12:93–95
lien, 12:812–813
marriage and divorce law, 5:152–153, 712–713, 716, 769, 771
payment of, 18:600
shown during wedding ceremony, Israel, vol. 3: color insert
status in modern times, 12:95–97
widow's claim, 13:22–23
*See also* Divorce; Get; Marriage
*Ketubbot* (Aaron ben Joseph ha-Levi), 1:215
*Ketubbot* (tractate), 12:**98–99**
Ketubot, illuminated, 2:498
Keturah, 12:**99**
Ketuvim, 3:576
books of, 3:577*t*
canonization of, 3:578–579
Judeo-Persian translations of, 11:553
order of books in, 3:582, 582*t*
poetry, 16:255–256
targumim to, 3:593–594
*Ketuvim* (periodical), 8:697
*Ketuvim Aḥaronim* (Fraenkel), 7:144
*Kevallim* (motion picture). *See Cables* (motion picture)
Kever Avot, 12:**99–100**
Kevi. *See* Koi
*Kevod Ḥakhamim* (Abraham ben Shabbetai ha-Kohen), 1:310
*Kevod Ḥkhamim* (Meshullam Phoebus ben Israel Samuel), 14:79–80
*Kevurat Ḥamor* (Smolenskin), 18:692
*Kevuẓat Kesef* (Shapiro), 18:404
*Kevuẓot Kesef* (Pinto), 16:179
Kewall, Benjamin, 11:444
Keyfitz, Nathan, 18:732
Keyserling, Leon H., 12:**100**
*Di Keytn fun Meshiekh* (Leivik), 12:630
Keẓaẓah, 12:**100**
Keẓi'ah. *See* Cinnamon
*Keẓot ha-Ḥoshen* (Heller), 8:792, 795–796
Kfar Darom (Israel), 20:657
Khalaẓ, Judah ben Abraham, 12:**100**
Khalfon, Abraham. *See* Ḥalfon, Abraham
Khalid ben Jasikhi, 1:602
Khallenberg, Pinḥas, 8:504
*Khalyastre* (journal), 12:**100–101**
Khanaqin (Iraq), 12:**101**
Khanikin. *See* Khanaqin (Iraq)
Khaniqin. *See* Khanaqin (Iraq)
Khān Yūnis (Gaza Strip), 12:**101**
Kharāj and Jizya, 12:**101–104**
Kharasch, Morris Selig, 12:**104**
Kharik, Izi, 4:141, 12:**104–105**
Kharik, Yitskhok. *See* Kharik, Izi
Kharkov (Ukraine), 12:**105–106**
Kharkov Conference, 12:**106**
*Khave* (Shalom Aleichem), 18:386
Khavkin, M., 3:719
Khaybar (ancient city), 12:**106–108**
Khayml. *See* Siemiatycki, Chaim
*Khazarian Hebrew Documents of the Tenth Century* (Golb & Printsak), 7:472
Khazars, 9:145, 212, 11:414, 12:**108–114,** *110,* 16:83
Būlān, 4:266–267
conversion to Judaism, 12:111–112
Eldad ha-Dani, 6:294
Jewish community, 7:472
Jews after Khazar kingdom, 12:113–114
Khazar Correspondence, 12:112–113
kingdom and political rule, 2:130, 12:109–111, 112
Nitra, 15:281
origin, 12:108–109
Sarkil fortress, 18:57
Kherson (Ukraine), 12:**114–115**
Khirbat al-Muqanna', 6:281
Khirbat al-Rabba. *See* Rabbath-Moab (ancient Israel)
Khirbat Mird (West Bank), 5:505
Khirbat Miyămăs (Israel), 13:407
Khirbat Sīmūniyya (Canaan). *See* Shimron (Canaan)
Khirbet El-Qom (Israel), 3:656
Khirbet Faḥil. *See* Pella (Canaan)
Khmelnik (Ukraine), 12:**115**
Khmelnitski, Bogdan. *See* Chmielnicki, Bogdan
Khnum (Egyptian god), 6:311, 312
Khnumhotep II (pharaoh), 6:223
Khodasevich, Vladislav Felitsianovich, 12:**115**
Khodorkovsky, Mikhail Borisovich, 12:**115–116**
Khomeini, Ayatollah, 12:**116,** 15:569, 570
Khorasan. *See* Khurasan (Persia)
Khorazin (Galilee). *See* Chorazin (Galilee)
Khorezm (Uzbekistan), 12:**116–117**
Khorol (Ukraine), 12:**117**
Khorsabad archives, 2:404
Khotin (Moldova), 12:**117–118**
Khouri, Makram, 12:**118**
Khoushi, Abba, 12:**118**
Khrushchev, Nikita S., 3:720, 18:163

Khurasan (Persia), 12:**118–119**
*See also* Afghanistan
*Khurbn & Other Poems* (Rothenberg), 20:298–299
Khust (Ukraine), 12:**119**
Khuzestani Jews of Bushire, 4:306
Khuzistan (Persia), 11:548, 549
Khvolson, Daniel Avaraamovich. *See* Chwolson, Daniel
Khwarizm. *See* Khorezm (Uzbekistan)
Kibarty (Lithuania). *See* Kybartai (Lithuania)
Kibbuta movement, Adamit, 1:378
Kibbutz Arẓi Ha-Shomer ha-Ẓa'ir, 8:383–384, 14:484–485
Kibbutz Buchenwald, 15:246
Kibbutz festivals, 7:49, 12:**119–120,** 120*t*
Kibbutzim
Ḥanitah, 8:324
Ha-Ogen, 8:335–336
Ha-On, 8:336
Kibbutz movement, 5:209–210, 12:**121–138**
absorption of immigrants by, 10:342, 359, 527–529, 528*t*
Afikim, 1:433
age and the aged, 1:448–449
*Al ha-Mishmar,* 1:655
Allonim, 1:677
American, 8:385
Ben-Gurion, David, 3:344, 346, 348
beyond Green Line, 10:361–362, 364–365
Biranit, 3:710
Biriyyah, 3:711
Busel, Joseph, 4:303
Carol, Aryeh, 4:492–493
choral singing, 4:662
economics, 10:618, 12:129–131, 136–137
education, 12:122–123, 132–133
Eilon, 6:254
Eilot, 6:254–255
Ein Gev, 6:256–257
Ein ha-Emek, 6:257
Ein ha-Mifraẓ, 6:257
Ein ha-Naziv, 6:257
Ein ha-Sheloshah, 6:257
Ein ha-Shofet, 6:257
Ein Shemer, 6:260
Ein Ẓurim, 6:264–265
En-Dor, 6:405
En-Gedi, 6:408
English, 8:385
En-Harod, 6:441, vol. 11: color insert
family roles, 12:128–129
festivals and holidays observance in, 10:627
folklore and customs, 7:110
Gedud ha-Avodah, 7:409
governing responsibilities, 10:393
Ha-Kibbutz ha -Arzi ha-Shomer ha-Za'ir, 12:124
Ha-Kibbutz ha-Dati, 12:125–126
Ḥamadyah (Israel), 8:293
Ha-Ma'pil, 8:294
Harel, 8:352
Ha-Solelim, 8:448
Ḥaẓor Ashdod, 8:501
Ha-Zore'a, 8:501
Ḥefẓi Bah, 8:755
Histadrut and, 10:595–596, 601
Japan support, 11:83
kibbutz federations, 12:135–136
Lahavot ha-Bashan, 12:439
Lavi, 12:531
during Mandate
growth, 10:492
mixed farming strategy, 10:510–511
Misgav Am, 14:315–316
Mishmar ha-Emek, 14:316
Mishmar ha-Negev, 14:316
Mishmar ha-Sharon, 14:317
Mishmar ha-Yarden, 14:317
Mishmarot, 14:317
Mizra, 14:388
Neẓer Sereni, 15:246
Nir Am, 15:273
Nir David, 15:273, vol. 11: color insert
Nirim, 15:274
Niẓẓanim, 15:284
northern Israel, 13:666
Or Ha-Ner, 15:**469**
political representation of, 10:432
political structure, 12:131–132
population, 10:289, 292, 375
population change, 12:126–128
post-Holocaust aliyah and, 10:215
relations with Israeli society, 12:133–135
Sarid, 18:56
Sasa, 18:64
Sedeh Boker, 18:234
Sedeh Eliyahu, 18:234
Sedeh Naḥum, 18:235
Sedeh Neḥemyah, 18:235
Sedot Yam, 18:237
Shaalbim, 18:334
Sha'ar ha-Golan, 18:335, 336
Shamir, 18:391
Shefayim, 18:432
Sheluḥot, 18:452–453
Third Aliyah and, 10:510
women participation, 21:192, 194
Yodefat, 11:464
*See also* Agriculture
Kibel, Wolf, 12:**138**
*Ki-Bukh* (fable collection), 12:**138**
Kidd, Captain, 4:51
Kidd, Michael, 12:**138**
Kiddah. *See* Cinnamon
Kiddush, 6:505, 12:**138–139**
Kiddush ha-Ḥayyim, 12:**139**
Kiddush ha-Shem and Ḥillul ha-Shem, 12:**139–145**
Barukh shem kavod malkhuto le-olam va-ed, 3:192
biblical literature, 12:140
ethical conduct, 12:141–142
Ḥasidei Ashkenaz, 8:388
historical aspects, 12:142–145
jihād and, 11:337
love of God, 13:230–231
martyrdom, 12:140–142
prayer, 12:142
Rabbinic literature, 12:140–142
*Kiddushin* (tractate), 4:616–617, 746–748, 12:**145–146,** 15:428
*Kiddush Levanah* (prayer). *See Sanctification of the Moon* (prayer)
Kidnapping. *See* Abduction
Kidney transplants, 20:107
Kidron, 12:**146**
Kidron (biblical place), 6:464
*Ki Eirom Attah* (Shamir), 18:392
Kiel (Germany), 12:**146**
Kiel, Yehuda, 12:**146**
Kielce (Poland), 12:**146–147**
Kielce pogrom, 3:435, 9:374
Kiera, 12:**147–148**
Kiera, Esther, 16:345–346
Kieras, 8:318
Kierkegaard, Søren, 1:285, 557, 4:126, 16:105
Kiesler, Frederick John, 12:**148**
Kiesler, Hedwig Eva Maria. *See* Lamarr, Hedy
Kiev (Ukraine), 12:**148–153**
1793-1941, 12:149–151
Babi Yar, 3:22–23
Holocaust period, 12:151–152
pogram self-defense, 18:262
pre-1667, 12:148–149
post World War II, 12:152–153
*Yidishe Kultur Lige,* 13:267

Kiev (Ukraine), ***continued***
*See also* Beilis blood libel trial
Kieval, Hayyim, 12:**153**
Kieval, Herman. *See* Kieval, Hayyim
*Kifayat al-abidin* (Ben Maimon), 1:306, 307
Kikayon. *See* Castor-oil plant
Kik-oil, 15:396
Kikoine, Michel, 12:**153**
*Kilayim* (tractate), 12:**154**
Kiliya (Moldova), 12:**154**
Killing centers. *See* Camps, concentration and extermination
*The Killing Fields* (motion picture), 18:106
*Kiln People* (Brin), 18:200
Kilye (Turkey). *See* Koila (Turkey)
Kimberley (South Africa), 12:**154–155**
Kimche, Jon, 12:**155**
*Kimḥa de-Avishuna* (Treves), 20:135
Kimḥi, David, 12:**155–156**
on Amos, 2:97
Bible editions containing commentaries of, 3:586, 610, 677
Joshua, Book of, 11:444
Landau, Jacob, 12:462
linguistic literature, 13:33–54
modern biblical criticism, as precursor of, 3:648
moneylending, 14:439
NJV influenced by commentaries of, 3:621
on peace, 15:702
synthetic approach to biblical exegesis and study, 3:642, 643
Kimḥi, Dov, 12:**156–157**
Kimḥi, Jacob ben Samuel, 12:**157**
Kimḥi, Joseph, 2:158, 8:566, 12:**157–158**
disputations and polemics, 5:692
synthetic approach to biblical exegesis and study, 3:643
Kimḥi, Mordecai, 12:**158**
Kimḥi, Moses, 12:**158,** 13:41
Kimḥi, Solomon ben Nissim Joseph David, 12:**159**
Kimḥi, Raphael Israel ben Joseph, 12:**158–159**
Kimḥit family, 12:**159**
Kimmel, Sidney, 12:**159–160**
Kimpetbriv paper-cuts, 15:615–616
Kimpulung (Romania). *See* Campulung Moldovenesc (Romania)
*Kimshonim* (Raab, Esther), 17:5, 6
Kinah
*See also* Av, Ninth of; Hesped
*Kinah* (poem), 12:**160**
"Kinah Shemor" (Modena), 14:409
Kinases enzymes, 5:31
*Kinder der Welt* (Heyse), 9:87
Kinderfreund, Aryeh Leib, 12:**160**
Kindergartens, 6:159–160
Theresienstadt ghetto, 9:*473*
Kindertransport, 8:282, 9:369, 12:**160–161**
Kindī, Abu Yūsuf Yaʿqūb ibn Ishaq Al-, 12:**161–162**
Kineset Yisrael, 1:507
*The King* (Elkan), 6:357
King, Alan, 12:**162–163**
King, Carole, 12:**163**
King, Colin, 15:243
King, H. C., 15:582
King, Larry, 12:**170**
King, Martin Luther, Jr., 3:736
Borowitz, Eugene B., 4:93
Braude, William Gordon, 4:135
King, William Lyon Mackenzie, 4:404
*The King and the Cobbler* (Gronemann), 18:761
King-Crane Palestine Inquiry Commission (1919), 15:582
King David Hotel, 10:207
*The King David Report* (Heym), 9:86
*Kingdom Come* (Brant), 4:130
Kingdom of Bosphorus, 4:**98**
*Kingdom of God* (Buber). *See Koenigtum Gottes*
*The Kingdom of Love* (Brod). *See Das Zauberreich der Liebe*
Kingdom of Samaria. *See* Israel, Kingdom of
*The King in Exile* (Elkan), 6:357
*The King Is Cruelest of All. See Akhzar mi-Kol ha-Melekh*
King James Bible, 2:144, 3:611–614
*The King of Lampedusa* (Harendorf), 8:353
"The King of Swing." *See* Sampras, Pete
*The King of the Jews* (Epstein), 6:475
King parables, 15:621–622
Kings, Book of, 4:76–77, 12:**170–175**
Kings and kingship, 1:279, 12:**163–170**
Adoni-Zedek, 1:413–414
adoption, 1:416–417
ancient Israeli view, 5:445, 9:184
Biblical literature, 12:167–168
commandments concerning, 5:84*t*
concept of monarchy, 12:168–169
coronation, 12:165–166
education, 6:165–166
law, 14:349
oils, anointing with, 15:396
origins in Judaism, 12:164
Phoenicia, 16:120
Polemon II, 16:330
Rabbinic literature, 12:169
separation of powers, 18:291
Sisebut, 18:644–645
Solomon, 18:755–763
succession, 12:166–167
*The King's Archives* (Ibn Latif), 12:506
*The King's Delicacies* (Mizrahi), 14:393
The King's Law, Noachide laws and, 15:286–287
Kingsley, Charles, 6:435
*The King's New Clothes. See Bigdei ha-Melekh ha-Ḥadashim*
*King Solomon and Asmodeus* (Raban), vol. 2: color insert
"King Solomon's Mines". *See* Timna (Israel)
King's seer. *See* Jeduthun (Biblical harpist)
Kingston (Jamaica), Anglo-Orthodox, rabbis, 11:51
*The King's Valley. See Emek ha-Melekh*
Kinnamon. *See* Cinnamon
Kinneret (kibbutz, Israel), 4:303, 12:**176**
Kinneret (Lake), 10:124–126
Jordan (river) and, 10:125–126
Kinneret (Moshav, Israel), 12:**176**
Kinneret, Lake, 11:401, 12:**176–178**
*Kinneret Kinneret* (Alterman), 8:720
*Kinnim* (tractate), 12:**178**
Kinnor, 14:641
Kinross, Albert, 12:**178**
*Kinship and Marriage in Early Arabia* (Smith, William Robertson), 18:689
Kinsky, Georg Ludwig, 12:**178**
Kinyan. *See* Acquisition
*Kinyan Avraham* (Lonzano), 13:187
Kiov. *See* Kiev (Ukraine)
Kipen, Aleksander Abramovich, 12:**178–179**
Kipen, Grigoriy Abromovich, 12:179
Kipnis, Alexander, 12:**179**
Kipnis, Itzik, 12:**179**
Kipnis, Levin, 12:**179**
Kipnis, Menahem, 12:**179–180**
Justman, Moshe Bunem, 11:581
Kipper, 12:**180–183**
Kippod, 15:550–551
Kippoz, 15:550
Kira. *See* Kiera
Kirby, Jack, 12:**183–184,** 598
Kirchheim, Raphael, 12:**184**

Kirchheimer, Otto, 12:**184**
Kirchner, Leon, 12:**184**
Kirghizia. *See* Kyrgyzstan
Kir-Hareseth (ancient city), 12:**184–185**
Kiriath-Arba. *See* Hebron
Kiriath-Jearim (ancient city), 12:**185**
Kirimi, Abraham, 12:**185**
*Kirjath Sepher* (quarterly), 12:**185–186,** 16:146
al-Kirkisani, Jacob, 8:292
apologetics, 2:265
al-Kirkisānī, Jacob, 12:**186**
Kirkpatrick, Alexander Francis, 12:**186–187**
Kirkuk (Iraq), 12:**187**
Kirovograd (Ukraine), 12:**187–188**
Kirsanov, Semyon Isaakovich, 12:**188**
Kirschbaum, Eliezer Sinai, 12:**188**
Kirschbraun, Elijah, 12:**188**
Kirschenbaum, Mordecai, 12:**188–189**
Kirschner, Bruno, 6:400
Kirschner, Emanuel, 12:**189**
Kirschner, Marc, 13:**10**
Kirschstein, Moritz, 12:**189**
Kirschstein, Salli, 12:**189**
Kirshblum, Mordecai, 12:**189–190**
Kirshon, Vladimir Mikhailovich, 12:**190**
Kirstein, Lincoln, 12:**190,** 15:220
Kirstein, Louis Edward, 4:100, 12:**190**
Kirszenbaum, Jesekiel David, 12:**190**
Kirszenstein-Szewinska, Irena, 12:**190–191**
Kiryas Joel (NY), 12:**191–192**
Kiryat Anavim (Israel), 12:**192**
Kiryat Ata (Israel), 12:**192**
Kiryat Bialik (Israel), 12:**192**
Kiryat Ekron (Israel), 12:**192**
Kiryat Gat (Israel), 12:**192–193**
Kiryat Ḥaroshet (Israel), 12:**193**
Kiryat Malakhi (Israel), 12:**193**
Kiryat Motzkin (Israel), 12:**193**
Kiryat Ono (Israel), 12:**193**
Kiryat Ponevezh, 11:715
*Kiryat Sefer* (Lattes), 12:519
*Kiryat Sefer* (Meiri), 13:787
Kiryat Shemonah (Israel), 12:**193–194**
Kiryat Tivon (Israel), 12:**194**
Kiryat Yam (Israel), 12:**194**
Kirzhnitz, Abraham, 12:**194**
Kiš, Danilo, 12:**194–195**
Kisch, Abraham, 11:364, 12:195
Kisch, Alexander, 12:**195–196**
Kisch, Bruno Zecharias, 12:**196**
Kisch, Cecil. *See* Kisch, Sir Cecil
Kisch, Daniel Montagu, 12:195
Kisch, Egon Erwin, 12:**196**
Kisch, Frederick Hermann, 12:**196–197**
Kisch, Guido, 12:**197**
Kisch, Hermann Michael, 12:195
Kisch, Sir Cecil, 12:195
Kisch family (Prague), 12:**195**
Kisch family (U.K.), 12:**195**
Kisel, Dovid. *See* Kassel, David
Kish (biblical figure), 12:**197**
Kishinev (Moldova), 12:**197–200,** 18:261
pogroms
Bialik, Ḥayyim Naḥman, 3:563
Blumenfeld, Felix Mikhaylovich, 4:11
B'nai B'rith, 4:14
Pann, Abel, 15:612
Kishon (river), 12:**200**
Kishon, Ephraim, 12:**200**
Ofir, Shaike, 15:390
Ohel, 15:392
Kislev, 12:**200–201**
Kisling, Moise, 12:**201,** 15:648
Kismarton. *See* Eisenstadt
Kisos. *See* Ivy
Kiss, Gersḥon, parodies of, 15:661
Kiss, József, 12:**201–202**
Kiss and kissing, 12:**202**
*Kisse Kavod* (Abbas), 1:232
*Kisse Ve-Ippodromin Shel Shelomo Ha-Melekh,* 14:188
Kissin, Baron Harry, 12:**202**
Kissingen (Germany), 12:**202**
*Kissinger* (Kalb), 11:732
Kissinger, Henry Alfred, 3:728, 10:257, 258, 12:**202–204,** 20:354
*Kissinger, The Price of Power: Kissinger in the Nixon White House* (Hersch), 9:44
Kiss of death, 5:**513**
*The Kiss of God: Mythical and Spiritual Death in Judaism* (Fishbane), 7:60
Kissufim (Israel), 12:**204–205**
Kistarcsa (Hungary), 12:**205**
Kister, Meir J., 12:**205**
Kisvarda (Hungary), 12:**205**
*Kitāab al-Aghānī* (Al-Gharīḍ al-Yahūdī), 1:652
*Kităb al-Anwăr wa-al-Marăqib* (al-Kirkisănĭ). *See Book of Lights and Watch Towers* (al-Kirkisănĭ)
*Kitāb al-Din wa al-Dawla* (Ali ibn Sahl ibn Rabbān al-Ṭabar¯i), 1:660
*Kitab al-Hadaiq* (Batalyawsi), 3:210
*Kitāb al-Hidāya ilā Faraā'iḍ al-Qulū* (Baḥya), 3:66
*Kitāb al-Ḥujja wa al-Dalīl fi Naṣr al-Dhalī* (Halevi), 16:83–84
*Kitāb al-Ḥulaf alladī al-Muʿallimayn ben Asher wa-ben Naftali* (Mishael ben Uzziel), 13:650
*Kitāb-al-Kullīyāt fī al-Ṭibb* (Averroes), 2:725
*Kitab al-Luma* (ibn Janah), 13:40–41
*Kitab al-Masalik* (Ibn Khurdadhbah). *See The Book of Routes* (Ibn Khurdadhbah)
*Kitab al-Muḥadara wal-Mudhakara* (Ibn Ezra), 8:283
*Kitāb al-Muḥāḍ ara wa al-Mudhākara* (Ibn Ezra), 9:674
*Kitab al-Mu'tābar* (Ḥibat Allah), 9:93
*Kitāb al-Muʿtabar* (Abu al-Barakā), 9:93
*Kitāb al-Nuqat* (Ḥayyuj), 8:484
*Kitāb al-Nutaf* (Ḥayyuj), 8:484
*Kitāb al-Tabbākh* (Abu al-Hasan of Tyre), 1:335
*Kitāb al-Tanqīṭ* (Ḥayyuj), 8:484
*Kitāb al-Tarīkh* (Abu al-Fat), 1:334
*Kitāb al-Tashwīr* (Ibn Janāaḥ, Jonah), 9:681–682
*Kitāb Maʿānī al-Nafs* (author unknown), 16:81
Kitaj, R. B., 12:**205–206**
Kitcḥener, Ḥ. Ḥ. Ḥ., Palestine Exploration Fund, 15:589
Kite, 12:**206**
*Ki-Teko'a Shofar* (Lisitzky), 13:81
Kitel, 12:**206**
Kitev (Ukraine). *See* Kuty (Ukraine)
Kitniyot, 12:610–611
Kitrón, Moshe, 12:**206–207**
Kitsee, Isador, 12:**207**
*Kitser Masoes Binyomen Hashlishi* (Abramovitsh), 1:320
Kittel, Rudolf, 12:**207**
Kittim, 12:**207–208,** 16:9–10
Kittsee, Ḥayyim ben Isaac, 12:**208–209**
Kittsee, Jehiel Michael ben Samuel, 12:**209**
*Kitvei ha- Ge'onim* (Horowitz), 9:544
*Kitvei ha-Kodesh* (*Kitve ha-Qodesh;* "Holy Writings"), 3:574
*Kitvei R. Avraham Epstein* (Epstein), 6:466
Kitz, Leonard, 16:341
Kitzingen (Germany), 12:**209**
*Kivrot ha-Ta'avah* (Loebel), 13:161
*Kivsat ha-Rash* (Shamir), 18:392
*Kiẓẓur Aggadah* (Sultansky), 19:306
*Kiẓẓur Mordekhai* (Schlettstadt), 18:143

*Kiẓẓur Or Zaru'a* (Ḥayyim ben Isaac), 8:481
*Kiẓẓur Piskei ha-Mordekhai* (Ottolengo), 14:481
*Kiẓẓur Shelah* (Epstein), 6:473–474, 474
*Kiẓẓur Shulkḥan Arukh* (Ganzfried), 7:379
*Kiẓẓur Talmud Yerushalmi ve-Talmud Bavli* (Pinner), 16:169
KKK. *See* Ku Klux Klan (KKK)
Klabin family, 12:**209,** 436
Klaczko, Julian, 4:128, 12:**209–210**
*Kladderadatsch* (periodical), 11:736
Klaermann, Bernát. *See* Karácsony, Benö
*Die Klagegedichte des Jeremia...* (Baumgartner), 3:222
Klagenfurt (Austria), 12:**210**
Klaipėda (Lithuania). *See* Memel (Lithuania)
*Klalei Leshon Ever* (Calimani), 4:363
Klang, Heinrich, 12:**210,** 549
Klapper, Paul, 12:**210**
Klar, Benjamin Menaḥem, 12:**210–211**
Klarman, Yosef, 12:**211**
Klarsfeld, Beate Auguste, 12:**211**
Klarsfeld, Serge, 12:**211–212**
Klarwein, Joseph, 12:**212**
Klasky, Arlene, 5:315–316
Klasky Csupo, Inc., 5:315–316
Klatovy (Czech Republic), 12:**212**
Klatzkin, Elijah ben Naphtali Hertz, 12:**212–213**
Klatzkin, Jacob, 6:400, 12:**213–214,** 17:155
Klatzko, Mordecai ben Asher, 12:**214**
Klauber, Abraham, 18:14
Klausenburg (Romania). *See* Cluj (Romania)
Klausner, Abraham, 8:483, 12:**214–215**
Klausner, Israel, 12:**215**
Klausner, Joseph Gedaliah, 8:686, 727, 12:**215–217**
Klausner, M. A., 3:631
Klausner, Ẓevi Hirsch, 12:**218**
Klavan, Israel, 12:**218**
Klee, Alfred, 12:**218**
Kleerekoper, Asser Benjamin, 12:**218,** 16:345
Klein, Abraham Moses, 4:423, 424, 12:**218–219**
Klein, Agnes. *See* Keleti, Agnes
Klein, Alberto, 12:**219–220**
Klein, Anne, 12:**219–220**
Klein, Calvin, 12:**220,** 526
Klein, Edward E., 12:**220**
Klein, Franz, 16:340
Klein, George, 12:**220–221**
Klein, Gerda Weissman, 4:631, 12:**221**
Klein, Gottlieb, 12:**221–222**
Klein, Henry. *See* Avidov, Zvi
Klein, Hyman, 12:**222**
Klein, Isaac, 12:**222**
Klein, Julius, 12:**222–223**
Klein, Julius Leopold, 12:**223**
Klein, Kurt, 12:**221**
Klein, Lawrence Robert, 12:**223**
Klein, Mannie, 12:**223**
Klein, Melanie Reizes, 12:**224**
Klein, Moritz, 12:**224**
Klein, Morton, 12:**224**
Klein, Morton Richard. *See* Richards, Martin
Klein, Philip (1849-1926), 12:**225**
Klein, Philip (1890-?), 12:**225**
Klein, Philip Hillel, 4:5
Klein, Ralph, 12:**225**
Klein, Salomon Wolf, 2:8, 12:**225**
Klein, Samuel, 12:**225–226**
Klein, Samuel Shmelka, 12:**226**
Klein, Samy, 2:9
Klein, Theodore, 12:**226**
Klein, Viola, 18:736
Klein, Wilhelm, 12:**226**
Klein, Yves, 12:**226–227**
Kleinbaum, Moshe. *See* Sneh, Moshe
Kleinman, Mór. *See* Kármán, Mór
Kleinmann, Moshe, 12:**227**
Klemperer, Gutmann, 12:**227**
Klemperer, Otto, 12:**227**
Klemperer, Paul, 12:**227–228**
Klemperer, Victor, 12:**228**
Klenbart, Hanan J. *See* Ayalti, Hanan J.
Klenicki, Leon, 12:**228–229**
Klepfish, Samuel Zanvil, 12:**229**
Klepfisz, Irena, 12:**229**
Kletsk (Poland), 12:**229–230**
Kletzki, Paul, 12:**230**
Kley, Eduard, 12:**230–231**
*Dos Kleyne Mentshele* (Abramovitsh), 1:319–320
Klezmer music, 14:674–675, *675*
  Feidman, 6:729–730
Kl Herzogenbusch. *See* Vught concentration camp
Kligler, Israel Jacob, 12:**231**
Klíma, Ivan, 12:**231**
Kline, Franz, 12:**231**
Kline, Nathan S., 12:**232**
*The Klinger Quartet* (painting, Mopp), 14:470
Klintsy (Russian Federation), 12:**232**
Klober, Isaac, 13:268
Klodawa (Poland), 12:**232**
Klopstock, Friedrich Gottlieb, 18:761
Klosterneuburg (Austria), 12:**232–233**
Klotz, Louis-Lucien, 12:**233,** 16:343
Klug, Aaron, 4:593, 12:**233,** 13:9
Kluger, Ruth. *See* Aliav, Ruth
Kluger, Solomon ben Judah Aaron, 4:199, 12:**233**
Klugman, Jack, 12:**233–234**
Klumel, Meir, 12:**234**
Klutznick, Philip Morris, 4:497, 498, 12:**234–235**
Klutznick National Jewish Museum, 4:15
*Di Klyatshe; Oder Tsar Baley Khayim* (Abramovitsh), 1:320
*Di Klyatshe* (Sforim), 21:346
*Klytemnestra* (Beer), 3:253
Knefler, Frederick, 12:**235**
Kneset Yisrael
  Constitution and, 10:213–214
  first election, 10:213
Knesset, 12:**235–239,** 235*t,* 236*t,* 237*t*
  Agudat Israel, 1:*507t*
  Amit, Meir, 2:80
  Burg, Avraham, 4:286–287
  Burg, Yosef, 4:287–288
  Eban, Abba Solomon, 6:84
  Eitan, Raphael, 6:279
  Kach, 11:693
  Lapid, Joseph, 12:489
  mishpat Ivri, 14:356
Knesset Assembly Hall (Jerusalem), 11:804
Knesset Foreign Affairs and Defense Committee, 16:358
Knesset main gate (Jerusalem), vol 2: color insert
Kniberg, Irwin Alan. *See* King, Alan
Knieža, Emil, 12:**239**
*Kniga moey zhizni* (Dubnow), 6:36
*Knihy a osudy* (Firt), 7:50
Knives, for sheḥitah, 18:434
Knohl, Israel, Job, Book of, 11:348
Knopf, Abraham. *See* Knopf, Alfred A.
Knopf, Alfred A., 12:**239–240**
Knopf, Blanche Wolf, 12:**240**
Knopfler, Mark, 12:**240**
Knorr von Rosenroth, Christian, 11:673, 12:**240–241**
*Knowing God* (Dorff), 5:755
Knowledge, Tree of, paradise in Eden narrative, 15:624–626
Knox, John, 3:613

Knox, Ronald Arbuthnott, and *Knox Bible,* 3:598, 614–615
*Knoytn* (Esselin). *See Candlewicks* (Esselin)
Knut, Dovid, 12:**241**
Kobayashi, Masayuki, 12:**242**
Kobe (Japan), 11:82–83, 12:**242**
Kober, Adolf, 12:**242**
Kober, Arthur, 12:**242**
Kobielski, Franciszek Antoni, 12:**242**
Koblenz (Germany), 12:**242–243**
Kobler, Franz, 12:**243**
Kóbor, Tamás, 12:**243–244**
Kobrin (Belarus), 12:**244**
Kobrin, Leon, 12:**244–245**
Kobrin, Moses ben Israel Polier of, 12:**244–245**
Kobrin, Solomon, 12:**245–246**
Kobrin Ḥasidism, 12:425
Kobryń (Belarus). *See* Kobrin (Belarus)
Koc, Adam, 15:558
Koch, Adelheid Lucy, 12:**246**
Koch, Edward Irving, 3:736, 12:**246,** 15:224
Koch, Johannes. *See* Cocceius, Johannes
Koch, Kenneth, 12:**246–247**
Kochan, Lionel, 12:**247**
Kochav. *See* Mazeh, Jacob
Kochi (India), 8:279, 12:**247–250,** 15:759, 17:67
  Bene Israel, 3:335–336
  Bombay, 4:51
Kochubiyevski, Boris, 12:153
Kock (Poland), 12:**250**
*Kodashim,* 12:**250–251**
  commentary on, 3:188
  *Me'ilah,* 13:**775**
  *Menaḥot,* 14:**27–28**
Koder, Samuel Shabdai, 12:**251**
Koder, Shabdai Samuel, 12:**251**
*Kodesh Hillulim* (Aaron Samuel ben Naphtali Herz ha-Kohen), 1:220
Koebner, Richard, 12:**251**
Koenig, Ghisha, 12:**251**
Koenig, Leo, 12:**251–252**
Koenig, Samuel S., 15:214
*Die Koenigin von Saba* (opera, Goldmark), 18:762
Koenigsberg (Russia), 12:**252**
Koenigsberg, David, 12:**252–253**
Koenigsberg, Moses, 11:468, 12:**253**
Koenigsberger, Bernhard, 12:**253**
Koenigswarter, Moritz von, 16:340
Koenigswarter family, 12:**253–254**
*Koenigtum Gottes* (Buber), 4:231
Koenig v. Cohen, 14:359
Koeningsberg, Benjamin, 15:205
Koepfel, Wolfgang Fabricius. *See* Capito, Wolfgang Fabricius
Koerner, Moses ben Eliezer Phoebus, 12:**254**
Koestler, Arthur, 12:**254**
Kof, 12:**254–255**
Kofer. *See* Ransom
Koffka, Kurt, 12:**255**
Koffler, Camilla, 16:126
Koffler, Murray, 12:**255**
Kogan, Abraham, 12:**255**
Kogan, Chaim. *See* Kahana, David
Kogan, David. *See* Kahana, David
Kogan, Koppel. *See* Kahana, Koppel
Kogan, Leonid Borissovich, 12:**256**
Kogan, Moyse, 12:**256,** 15:649
Kogen, David, 12:**256**
Kohath and Kohathites, 12:**256–257**
Koheleth (biblical figure). *See* Solomon (biblical figure)
*Koheleth America* (Deinard), 5:532
*Koheleth Mussar* (periodical), 8:437, 12:**257,** 14:36
*Kohelet Moshe* (Wiener), 21:50
Kohelet publishing house, 4:623
*Kohelet Shelomo* (London), 13:186
*Kohelet Zuta,* 14:187
Kohen, Albert, 12:**258**
Kohen, Benjamin, 18:354
Kohen, Benzion Raphael. *See* Frizzi, Benedetto
Kohen, Eleazar ben Ze'ev Wolf, 12:**258**
Kohen, Gershon and Gronen, 4:76
Kohen, Moiz. *See* Tekinalp, Munis
Kohen, Raphael ben Jekuthiel Suesskind, 12:**258–259**
Kohen, Sami, 12:**259**
Kohen family, 12:**257–258**
Kohen-Solal. *See* Solal family
Kohen-Solal, Abraham, 18:751
Kohen-Solal, David, 18:751
Kohen-Solal, Ḥayyim, 18:751
Kohen-Solal, Moses ben Isaac, 18:751
Kohen-Solal, Nathan, 18:751
Kohen-Solal, Nathan ben Saadiah, 18:751
Kohen-Solal, Nissim, 18:751
Kohen- Zedek, Joseph, 12:**259–260**
Kohen-Ẓedek bar Ikhumai. *See* Kohen-Ẓedek bar Ivomai
Kohen-Ẓedek bar Ivomai, 12:**260**
Kohen Ẓedek of Pumbedita, 12:**260**
Kohl, Helmut, 3:727–728
Kohl, Herbert, 12:**260**
Kohlbach, Bertalan, 12:**260–261**
Kohler, Kaufmann, 6:197, 12:**261**
  Einhorn, David (Rabbi), 6:258
  on Oral Law, 15:457
  Ru'aḥ ha-Kodesh, 17:509
Kohler, Max, 9:161
Kohler, Max James, 2:59, 12:**261–262**
Kohn, Abraham, 12:**262,** 15:710
Kohn, Eugene, 12:**262**
Kohn, Feibel, 13:254
Kohn, Hans, 12:**262–263**
Kohn, Jacob, 12:**263**
Kohn, Jindřich, 12:**263**
Kohn, Leo, 12:**263**
Kohn, Maier, 12:**263–264**
Kohn, Moritz. *See* Kaposi, Moritz
Kohn, Ottó. *See* Komoly, Ottó
Kohn, Phinehas. *See* Kohn, Pinchas
Kohn, Pinchas, 2:180, 12:**264**
Kohn, Salomon, 12:**264,** 616
Kohn, Samuel, 12:**264**
Kohn, Theodor, 12:**264**
Kohn, Walter, 4:593, 12:**264–265**
Kohn, Zsigmond. *See* Kunfi, Zsigmond
Kohr, Howard, 2:52
Kohs, Samuel Calmin, 12:**265**
Kohut, Adolf, 12:266
Kohut, Alexander, 12:265–267
Kohut, George Alexander, 12:266
  American Jewish Historical Society, 2:59
Kohut, Rebecca, 12:266
Kohut family, 12:**265–267**
Koi, 12:**267**
Koidanov dynasty, 12:**267**
Koidanovo (Belarus), 12:**267–268**
Koidanovo dynasty. *See* Koidanov dynasty
Koidonover, Aaron Samuel ben Israel, 12:**268**
Koidonover, Ẓevi Hirsch, 12:**268**
Koigen, David, 12:**268–269,** 18:731
Koil (Poland). *See* Kolo (Poland)
Koila (Turkey), 12:**269**
Kojetein (Czech Republic). *See* Kojetin (Czech Republic)
Kojetin (Czech Republic), 12:**269**
Kojetín (Czech Republic). *See* Kojetin (Czech Republic)
Kojève, Alexandre, 12:**269**
Kokand (Uzbekistan), 12:**269**
Kokesch, Ozer, 12:**269–270**
*Kokhavei Yitzhak* (periodical), 14:509
Kokhavi, David ben Samuel, 2:530, 12:**270**

Kokhav Yair (Israel), 12:**270**
*Kokhevei Boker* (Shazar), 18:426
*Kokhva de-Shavit* (Slonimski), 18:679
Kokovtsov, Paul Konstantinovich, 12:**270**
Kokovtsov, Pavel, 11:321
Kol, Moshe, 12:**270–271**
*Kol Aggadot Yisrael* (Levner), 12:744
Kolarovgrad (Bulgaria), 12:**271**
*Kol Aryeh* (Schwartz), 18:182
Kolatch, Alfred Jacob, 12:**271**
Kolb, Leon, 12:**271–272**
Kolberg (Poland), 12:**272**
*Kol Bo,* 1:214, 12:**272**
Koldewey, R., 3:24, **24**
*Kol Dodi Dofek* (Soloveitchik), 18:779
Koldychevo Camp, 12:**272–273**
Koldyczewo camp. *See* Koldychevo camp
Kolel, 12:**273**
  Amsterdam, 2:118
  U.S., 6:199, 202
Kolelim of Palestine, 8:288–289
Kolel Shomerei ha-Ḥomot, 8:288
Kolender, William, 18:15
*Kol ha-Am* (newspaper), 11:733
*Kol ha-Osher ha-Mufraz ha-Zeh* (Almog), 1:680
Kolin (Czech Republic), 12:**273–274**
Kolin, Samuel ben Nathan ha-Levi, 12:**274**
Kolin, Solomon Jacob. *See* Ehrenstamm, Solomon Jacob
Kolisch, Ignaz von, 12:**274**
Kolisch, Rudolf, 12:**274**
Kolischer, Heinrich, 12:**274**
*Kol Israel,* 10:707–708
Kolkata (India). *See* Calcutta (India)
*Kol Kitvei* (Greeberg), 8:75
Kollek, Teddy, 11:189–190, 12:**274–275**
Kollek, Theodore. *See* Kollek, Teddy
Kollen, Horace M., American Jewish Archives, 2:53
Koller, Carl, 12:**275**
Kollonitsch, Leopold, 12:**275**
*Kol Maḥazike Hadas* (newspaper), 8:124
Kolman, Arnošt, 12:**275–276**
Kolmar, Gertrud, 12:**276**
*Kol Mevaser tsu der Yidisher Folksbibliotek* (Shalom Aleichem), 18:381–382
*Kol Mevasser* (periodical), 7:8, 12:**276,** 13:11, 15
Koln. *See* Cologne
*Kol Nevuʿah* (Cohen), 5:13
Kolnick, Arthur, 15:650
*Kol Nidrei,* 12:**276–278**
  Amidah, 2:76
  Anim Zemirot, 2:174
  text, 13:785
Kolnik, Arthur, 12:**278**
Kolo (Poland), 12:**278**
Kolodeje nad Luzici (Czech Republic), 12:**278–279**
Kolodin, Irving, 12:**279**
Kolodny, Moshe. *See* Kol, Moshe
Kolomea (Ukraine). *See* Kolomyya (Ukraine)
*Kol Omerim Hodu* (Segrè), 18:252
*Kol Omer Kera* (Caro), 4:492
Kolomyya (Ukraine), 12:**279–280**
Kolonymus ben Kalonymus, 4:170
Kolozsvár (Romania). *See* Cluj (Romania)
*Kol Shavat Bat Yehudah* (Nevakhovich), 8:441
*Kol Simhah o Nizu'ah ha-Hokhmah* (Calimani), 4:363
Koło (Poland). *See* Kolo (Poland)
Kołobrzeg (Poland). *See* Kolberg (Poland)
Kołomyya (Ukraine). *See* Kolomyya (Ukraine)
Koltanowski, George, 12:**280**
Kolthoff, Izaak Maurits, 12:**280–281**
Kol'tsov, Mikhail, 12:**280–281**
*Kol u-Vat Kol* (Kariv), 11:808
*Kolvirt Emes* (daily), 11:735
*Kol Yehudah* (Moscato), 14:515
*Kol Zimrah* (Eichenbaum), 6:246
Koma, Herz. *See* Coma, Herz
Komarno (Slovakia), 12:**281–282**
Komarno (Ukraine), 12:**282**
Komárno (Slovakia). *See* Komarno (Slovakia)
Komárom (Slovakia). *See* Komarno (Slovakia)
Komáromi Csipkés, György, 12:**282–283**
Komarovsky, Mirra, 12:**283,** 18:736
*Komemiyut* (Abram), 18:202
Komlós, Aladár, 12:**283**
Komoly, Ottó, 12:**283–284**
Komor, Andras, 12:**284**
Komor, Marcell, 11:**73**
Komorn (Slovakia). *See* Komarno (Slovakia)
Komotau. *See* Chomutov
Kompert, Leopold, 12:**284–285,** 15:126, 384
Komroff, Manuel, 12:**285**
Komzet, 12:**285**
Kon, Feliks, 12:**286,** 16:347
*Konarmiya. See Red Cavalry*
*Der Kondor* (Hiller), 9:116
Konfino, Ẓak, 12:**286**
Konig, Lea, 12:**286**
Konigsberg, Allen Stewart. *See* Allen, Woody
Konin (Poland), 12:**286–287**
Koning, Hendrick, 6:280
Koning Eizenberg Architects Inc., 6:280
Konir, Mordecai (Marcus, Marx) ben Samuel. *See* Meisel, Mordecai ben Samuel
Konitz (Poland), 12:**287**
Konitz, Lee, 12:**287**
Konner, Josef, 14:512
Konner, Lena, 14:512
Konotop (Ukraine), 12:**287–288**
Konrád, György, 12:**288**
Konrad of Megenberg, 3:733
Konsk (Poland). *See* Konskie (Poland)
Końskawola (Poland). *See* Konskowola (Poland)
Końskie (Poland). *See* Konskie (Poland)
Konskie (Poland), 12:**288**
Konskowola (Poland), 12:**288**
Konstantinov, Konstantin, 4:276
Konstanz (Germany). *See* Constance (Germany)
Konvitz, Joseph, 12:**288–289**
Konvitz, Milton Ridvas, 12:**289**
Konzentrationslager KZ. *See* Camps, concentration and extermination
Kook, Abraham Isaac, 8:358, 10:620, 12:**289–293,** 18:297
  Chief Rabbinate, 14:352
  Kabbalah, 11:678
  Mizrachi, 14:390
  nature, 15:35
  Orthodox Judaism and, 15:498, 499
  Ouziel, Ben Zion Meir Ḥai, 15:547
  on peace, 15:703
  redemption, 17:155
  repentance, 17:223
  shemittah decision, 10:621
  soul, immortality of, 19:38
Kook, Hillel, 12:**293**
Kook, Rav, 5:165
Kook, Saul Ḥone ben Solomon Zalman, 12:**293**
Kook, Ẓevi Judah ben Abraham Isaac ha-Kohen, 12:**293**
Kook family, 11:66*t*
Kopeliovitch, Leonard. *See* Koppett, Leonard

Kopeliovitz, Almog. *See* Almog, Yehuda
Kopeliovitz, Yehuda. *See* Almog, Yehuda
Kopelman, Arie Leonard, 12:**293–294**
Kopelowitz, Lionel, 12:**294**
Kopelson, Ẓemaḥ, 12:**294**
Kopf, Maxim, 12:**294**
Kopit, Arthur, 12:**294–295**
Koplewitz, Jacob. *See* Keshet, Yeshurun
Koplik, Henry, 12:**295**
Koppel, Heinz, 12:**295**
Koppel, Jacob. *See* Duschinsky, Charles
Koppel, Ross, 18:733
Koppel, Ted, 12:**295–296**
Koppelman, Jacob ben Samuel Bunim, 12:**296**
Koppett, Leonard, 12:**296**
Kopple, Barbara, 12:**296**
Kopplemann, Herman Paul, 12:**296–297**
Köprülü, Ahmed, in Turkey, 18:345–346
Kops, Bernard, 12:**297**
Kopytman, Mark Ruvimovich, 12:**297–298,** 600
Korah, 12:**298–299,** 14:525, 528
Koraḥ, Amram ben Yiḥye, 12:**299–300**
Koraḥ, Ḥayyim ben Joseph, 12:**300**
Koraḥ, Ḥayyim ben Yiḥye, 12:**300**
Koraḥ, Shalom ben Yiḥye, 12:**300**
Koraḥ, Yiḥye ben Shalom, 12:**300**
Koran, 12:**301–304**
  Aaron in, 1:211
  Adam legend, 1:374–375
  Ahl al-Kitāab, 1:546
  Arabic language, 2:297
  Bible and, 3:667–669
  democracy, 2:326
  eschatology, 6:502–503
  Haman, 8:294
  Ḥanīf, 8:321
  Húd, 9:575–576
  Jerusalem holiness, 11:222–223
  Jethro, 11:252
  Kalām, 11:730
  kiss of death, 5:513
  language, 16:263
  Moses, 14:538–539
  New Testament's influence on, 3:668
  Pharaoh, 16:29–30
  poetry, 16:263–264
  Queen of Sheba, 16:765
  Seth in, 18:319
  Solomon, 18:760
  Yahūd, 21:271
  *See also* Islam
*Korban Aharon* (Abiob), 1:259
*Korban Todah* (Ḥarshush), 8:182
*Korbon ha-Edah* (Fraenkel), 7:143
Korchnoy, Viktor, 12:**305**
*Korczak* (Wadja), 9:444
Korczak, Janusz, 9:444, 12:**305–306**
Korczak-Marla, Rozka, 12:**306**
Korda, Alexander. *See* Korda, Sir Alexander
Korda, Sir Alexander, 3:717, 12:**306**
Koreff, David Ferdinand, 12:**306–307**
*Kore ha-Dorot* (Conforte), 5:158
*Kore me-Rosh* (Aaron Samuel ben Naphtali Herz ha-Kohen), 1:220
Korène, Vera, 12:**307**
Korets (Ukraine), 12:**307–308**
Korets, Phinehas ben Abraham Abba Shapiro of, 12:**308**
Koret School of Veterinary Medicine, 8:743
Koretz, Zvi, 12:**308–309**
Koriat, Asher, 12:**309**
Korine, Ezra, 12:**309**
Koritzinsky, Harry M., Norway, 15:307
Korkis, Abraham Adolf, 12:**309**
Korman, Edward R., 12:**309–310**
Körmendi, Ferenc, 12:**310**
Kormis, Fred, 12:**310**
Korn, Arthur, 12:**310**
Korn, Bertram Wallace, 2:59, 12:**310–311**
Korn, Rachel Häring, 4:426, 12:**311**
Korn, Rochl. *See* Korn, Rachel Häring
Kornberg, Arthur, 12:**311,** 13:9
Kornberg, Hans Leo. *See* Kornberg, Sir Hans Leo
Kornberg, Sir Hans Leo, 12:**311–312**
Korneuburg (Austria), 12:**312**
Kornfeld, Aaron ben Mordecai Baer, 12:**312**
Kornfeld, Joseph Saul, 12:**312–313**
Kornfeld, Paul, 12:**313**
Kornfeld, Zsigmond, 12:**313**
Korngold, Erich Wolfgang, 12:**313**
Kornheiser, Tony, 12:**313–314**
Kornienko, Yurii, 11:322
Kornik (Poland), 12:**314**
Kórnik (Poland). *See* Kornik (Poland)
Kornik, Meir ben Moses, 12:**314**
Kornik, Moses ben Akiva. *See* Kronik, Moses ben Akiva
Kornitzer, Leon, 12:**314**
Korn Jude medals, 13:714
Korobka, 7:23–24, 12:**314–315**
Korolenko, Vladimir Galaktionovich, 3:779, 11:441, 12:**315–316**
Korone (Greece), 12:**316**
Korosten (Ukraine), 12:**316**
*Korot Bateinu* (Agnon), 1:467–468
*Korot ha-ittim li-Yshurun be-Erez Yisrael* (Baum), 3:**219**
*Korot Yemei Kedem* (Fischer), 7:52
Korsun-Shevchenkovski (Ukraine), 12:**316**
Kortner, Fritz, 12:**316**
Korzec (Ukraine). *See* Korets (Ukraine)
Kos (Greece), 12:**316–317**
Kos (owl, biblical), 15:550
Kosciuszko, Thaddeus, 11:406
Kosciuszko rising, 11:406, 18:703
Kosel (Poland). *See* Kozle (Poland)
Koshar (god), 3:11
Kosher. *See* Kasher
"Kosher Knockout." *See* Salita, Dmitriy
Koshetz, Nina, 12:**317**
Košice (Slovakia). *See* Kosice (Slovakia)
Kosice (Slovakia), 12:**317–319**
Kosice, Gyula, 12:**319**
Kosinski, Jerzy, 12:**319**
København (Denmark). *See* Copenhagen (Denmark)
Koslov (Ukraine). *See* Yevpatoriya (Ukraine)
Koslowsky, Pinḥas. *See* Sapir, Pinḥas
Kosmin, Barry, 12:**319**
Kosner, Edward A., 12:**319–320**
Kosov (Ukraine), 12:**320–321**
Kosová Hora (Bohemia), 12:**321**
Kosów (Ukraine). *See* Kosov (Ukraine)
Kosow, Sophia. *See* Sidney, Sylvia
Kosściuszko, Tadeusz, 12:**317**
Kossoff, David, 6:438, 12:**321**
Kossoff, Leon, 12:**321**
Kossovski, Vladimir, 12:**321**
Kossowsky, Isaac, 11:378
Kossowsky, Michel, 11:378
Kossuth, Lajos, 12:**321–322**
Kostelanetz, André, 12:**322**
Kosterlitz, Hans, 13:10
Kostomarov, Nikolai Ivanovich, 12:**322**
Köszeg (Hungary), 12:**322–323**
Kotarbińska, Janina, 12:**323**
Kothar. *See* Koshar

Kotik, Ezekiel. *See* Kotik, Yekheskl
Kotik, Yekheskl, 12:**323**
Kotler, Aaron, 1:508, 12:**323,** 441
Kotler, Oded, 8:721
Kotlier, Abraḥam, parodies of, 15:661
Kotovskoye (Moldova), 12:**324**
Kotovskoye (Russia), 12:**323**
*Kotoynti* (Shalom Aleichem), 18:385
Kotsk, Menahem Mendel Morgenstern of. *See* Kotsk, Menahem Mendel of
Kotsk, Menahem Mendel of, 12:**324–325**
Kotsker Ḥasidim, 8:424
Kotsuji, Abraham. *See* Kotsuji, Setsuzo
Kotsuji, Setsuzo, 12:**325**
Kottek, Samuel, 11:325
Kottler, Moses, 12:**325**
The Kotzker, 16:104–105
Kouchner, Bernard, 12:**325**
Koufax, Sandy, 12:**325–326,** 15:222
Koufax, Sanford Braun. *See* Koufax, Sandy
Koussevitzky, Moshe, 12:**326**
Koussevitzky, Serge, 12:**326–327,** 13:226
Kovachev, Yordan, 4:276
Kovad I, 3:29–30
Kovadloff, Santiago, 12:**327**
Kovel (Ukraine), 12:**327–328**
Kovner, Abba, 3:434, 8:703, 12:**328–329,** 14:484, 15:667
Kovner, Abraham Uri, 8:300, 725, 12:**329–330,** 15:616
Kovner, B. *See* Adler, Jacob
Kovno (Lithuania). *See* Kaunas (Lithuania)
Kowalski, Max, 12:**330**
Kowalsky, Judah Leib, 12:**330**
Kowno. *See* Kaunas (Lithuania)
Kozakov, Mikhail Emmanuilovich, 12:**330**
Kozenitsy (Poland). *See* Kozienice (Poland)
Kozer, José, 12:**330**
Kozienice (Poland), 12:**330–331**
Kozienice, Israel ben Shabbetai Hapstein, 12:**331**
Kozinski, Alex, 12:**331–332**
Kozle (Poland), 12:**332**
*K.P. Pobedonostsev i yeo korrespondenty*(Pobedonostsev), 16:249
Kracauer, Isidor, 12:**332**
Kracauer, Siegfried, 12:**332–333,** 18:731
Kraft, Louis, 12:**333**
Kraft, Robert K., 12:**333**
Kraft, Werner, 12:**333–334**
Krakauer, Leopold, 12:**334**
Kraken, Blau, Herbert, 3:742
Krakover, Isaac, 4:199
Kraków (Poland). *See* Cracow (Poland)
Kramer (television character/New Yorker), 15:228
Kramer, Imre. *See* Keszi, Imre
Kramer, Jacob, 12:**334**
Kramer, Larry, 12:**334,** 15:227–228
Kramer, Moses ben David, of Vilna, 12:**334–335**
Kramer, Samuel Noah, 2:371, 12:**335**
Kramer, Stanley E., 12:**335–336**
Kramer, Theodor, 12:**336**
Kramm, Joseph, 12:**336**
Krantz, Judith, 12:**336**
Krantz, Philip, 12:**336–337**
Kranz, Jacob ben Wolf, 6:33, 669, 12:**337,** 461
Kraslava (Latvia), 12:**337**
Krasna, Norman, 12:**337–338**
Krasner, Lee, 12:**338**
Krasnik (Poland), 12:**338–339**
Krasnodar (Russia), 12:**339**
Krasnostav (Poland). *See* Krasnystaw (Poland)
Krasnoye (Ukraine), 12:**339**
Krasnystaw (Poland), 12:**339**
Krasucki, Henri, 12:**339–340**
Kraus, Adolf, 12:**340**
Kraus, Eliyahu, 12:**343**
Kraus, František R., 12:**340**
Kraus, Gertrud, 12:**340**
Kraus, Ivan, 12:**340–341**
Kraus, Karl, 12:**341**
Kraus, Lili, 12:**341**
Kraus, Michael, 12:**342**
Kraus, Moshe, 12:**342**
Kraus, Oskar, 12:**342**
Kraus, Ota B., 12:**342**
Kraus, Paul Eliezer, 12:**342–343**
Krauskopf, Friedrich Salamo, 12:**343–344**
Krauskopf, Joseph, 12:**343**
Krauss, Judah ha-Kohen, 12:**344**
Krauss, Samuel, 12:**344–345,** 14:331
Joseph, Saul Abdallah, 11:417
Krausz, Zsigmond, 12:**345**
Kravis, Henry R., 12:**345–346,** 15:225
Kravitch, Phyllis, 12:**346**
Krayn, Hugo, 12:**346**
Krayzelburg, Lenny, 12:**346–347**
Krebs, Hans Adolf. *See* Krebs, Sir Hans Adolf
Krebs, Sir Hans Adolf, 12:**347,** 13:10
Krefeld (Germany), 12:**347–348**
Krein, Alexander Abramovich, 12:**348**
Kreinin, Meir, 12:**348**
Kreisel, Henry, 4:424, 12:**348**
Kreiser, Jacob Grigoryevich, 12:**348–349**
Kreisky, Bruno, 12:**349–350,** 16:341, 18:706
Kreisler, Fritz, 12:**350**
Kreitman, Benjamin Zvi, 12:**350–351**
Krelenboim, Yosef Aharon. *See* Almogi, Yosef Aharon
Krémègne, Pinchas, 12:**351**
Kremenchug (Ukraine), 12:**351–352**
Kremenets (Ukraine), 12:**352**
Kremenetzki, Eliezer Naruch Ashkenazi. *See* Meyer, Paulus
Kremenetzky, Johann, 12:**352–353**
Kremer, Aaron. *See* Kremer, Arkadi
Kremer, "Alexander." *See* Kremer, Arkadi
Kremer, Arkadi, 4:279, 280, 12:**353,** 18:714
Kremer, Isa, 12:**353**
Kremer, Jonathan, 4:372
Kremnička (Slovakia), 3:120
Kremnitzer, Johanan ben Meir, 12:**353–354**
Krems (Austria), 12:**354**
Krengel, Menahem Mendel, 12:**354**
Kreslavka (Latvia). *See* Kraslava (Latvia)
Krespin, Joshua Abraham. *See* Krispin, Joshua Abraham
Kressel, Getzel, 12:**354**
Kressyn, Miriam, 12:**354–355**
Krestin, Lazar, 12:**355**
Kretchnif family, 8:420
Kretinga (Lithuana), 12:**355**
Kreuzburg (Latvia). *See* Krustpils (Latvia)
Kreuznach (Germany), 12:**355**
Kreymborg, Alfred, 12:**355**
Krichev (Belarus), 12:**355–356**
Kriegel, Annie, 12:**356**
Kriegel, Maurice, 11:326
Kriegel-Valrimont, Maurice, 12:**356**
Krieger, Leonard, 12:**356**
Kriegsgefangenlager. *See* Camps, concentration and extermination
Krim, Mathilde, 12:**356–357**
Krimchak language, 12:**357**
Krimchaks, 12:**357–360**
communities of Jews, Israel (state), 10:297
Krimchak language, 12:357

Simferopol (Ukraine), 18:602
Krinitzi, Avraham, 12:**360–361**
Krinki (Poland). *See* Krynki (Poland)
Krinsky, Henry. *See* Crown, Henry
Kripke, Dorothy, 15:416
Kripke, Myer, 15:416
Kripke, Saul Aaron, 12:**361**
Krips, Josef, 12:**361**
Kris, Ernst, 12:**361–362**
*Die Krise der heutigen Maedchenerziehung* (Engelmann), 6:410
Krispin, Joshua Abraham, 12:**362**
Kriss, Grigori, 12:**362**
Kristallnacht, 3:449, 9:84, 330–331, *463,* 11:811, 12:**362–363,** 797
Berlin, 3:449
Bonn, 4:64
Brandt, Willy, 4:128
Dueren, 6:41
Duesseldorf, 6:42
Duisburg, 6:43
Kassel, 11:826
Leipzig, 12:628
Schnaittach, 18:147
Kristeller, Paul Oskar, 12:**363**
Kristeller, Samuel, 12:**363**
Kristianpoller family, 12:**363–364**
Kristol, Irving, 12:**364**
Kristol, William, 12:**364–365**
Krivoi-Rog (Ukraine), 12:**365**
Krivoye Ozero (Ukraine), 12:**365**
*Di Krizis fun der Yidisher Kolonizatsie in Argentine* (Chasanowich), 4:581
Kroch, Jacob Leib ben Shemaiah, 12:**365–366**
Krochmal, Abraham, 12:**366**
Krochmal, Menahem Mendel ben Abraham, 12:**366,** 14:474
Krochmal, Nachman, 4:199, 7:665, 12:**366–368,** 16:95
Letteris, Meir, 12:667
miracles, 14:309
nature, 15:35
on Shekhinah, 18:442
Torah, 20:43
Krock, Arthur, 12:**368**
Krojanker, Gustav, 12:**369**
Krol, Abram, 15:650
Kromeriz (Czech Republic), 12:**369**
Kroměříž (Czech Republic). *See* Kromeriz (Czech Republic)
Kronecker, Hugo, 12:**369–370**
Kronecker, Leopold, 12:**370**
Kronenberg, Samuel Leizer, 12:370
Kronenberger, Louis, 12:**370–371**
Kronenberg family, 12:**370**
Kroner, Richard, 12:**371**
Kroner, Theodor, 12:**371**
*Kroniek der Jodenvervolging* (Herzberg), 9:52
Kronik, Moses ben Akiva, 12:**371**
Kronish, Leon, 12:**371–372**
Kronstadt (Romania). *See* Braşov (Romania)
Krook, Dorothea, 12:**372**
Kroshner, Mikhail Yefimovich, 12:**372**
Krosno (Poland), 12:**372–373**
Kross, Ann, 2:53, 12:**373**
Kroto, Harold Walter. *See* Kroto, Sir Harold Walter
Kroto, Sir Harold Walter, 12:**373**
*Krotonsky polden* (Livshits), 13:146
Krotoschin (Poland). *See* Krotoszyn (Poland)
Krotoschin, Benjamin, 3:9
Krotoszyn (Poland), 12:**373–374**
Krottingen (Lithuana). *See* Kretinga (Lithuana)
Krouch, Max and Julius, 15:397
Kruger, Barbara, 12:**374–375**
Kruger, Haim, 14:42
Kruger, Paul, 11:378
Krulewitch, Melvin Levin, 12:**375**
Krupnik, Baruch. *See* Karu, Baruch
Krupnik, Igor, 11:323, 324
Krushevan, Pavolaki, 12:**375**
Krustpils (Latvia), 12:**375**
*Kruta leta* (Kafka), 11:704
Krygier, Rivon, 12:**375–376**
Krymov, Yuri, 12:**376**
Krynki (Poland), 12:**376**
Krystal, Henry, 9:385
Krzemieniec (Ukraine). *See* Kremenets (Ukraine)
Krzepice (Poland), 12:**376–377**
*Księg przysłów, przypowieści i wyrazeń przysłówiowych polskich* (Adalberg), 1:371
Kuba (Azerbaijan), 3:75, 12:**377**
Kubelsky, Benny. *See* Benny, Jack
Kubie, Lawrence, 12:**377**
Kublin, Hyman, 12:**377**
Kubovy, Aryeh Leon, 12:**378**
Kubowitzki, Aryeh Leon. *See* Kubovy, Aryeh Leon
Kubrick, Stanley, 12:**378**
Kucinsky, Meir, 4:152
Kudrow, Lisa, 12:**378**
Kuenen, Abraham, 12:**378–379**
Kufa (Iraq), 12:**379**
Kugel, Ḥayyim, 12:**379**
Kugel, James L., 1:461, 12:**379–380**
Kuh, Anton, 12:**380**
Kuh, David, 12:**380**
Kuh, Ephraim Moses, 12:**380–381,** 18:579
Kuḥayl, Shukr ben Sālim, 12:**381**
*The Kuhbuch* (fables), 6:668–669
Kūhīn, Raḥamīm, 15:473
Kūhīn, Salīm Zakī, 15:473
Kuhn, Abraham, 12:381–382
Kuhn, Loeb and Co. *See* Kuhn-Loeb
Kuhn, Thomas, 18:732
Kuhn, Thomas S., 12:**381**
Kuhn-Loeb, 12:**381–382,** 18:130
Kuibyshev (Russian Federation), 12:**382**
Kuk, Abraham Isaac. *See* Kook, Abraham Isaac
Kukizow, David ben Mordecai, 12:382–383
Kukizow, Mordecai ben Nisan, 12:382
Joseph ben Samuel ben Isaac ha-Mashbir, 11:425
treatises on Karaism, 11:792
Kukizow dynasty, 12:**382–383**
Ku Klux Klan (KKK)
antisemitism, 2:233
in Birmingham, 3:713
in New York City, 15:215
Kulbak, Moyshe, 12:**383**
Kulisher, Joseph, 12:384
Kulisher, Michael, 12:384
Kulisher, Reuben, 12:383–384
Kulisher family, 12:**383–384**
Kulka, Erich, 12:**384**
Kulmhof. *See* Chelmno
Kultur-Lige, 12:**384**
Kulturverein. *See* Verein Fuer Kultur und Wiessenschaft des Judentums
Kultusverein, 12:**385**
Kun, Béla, 12:**385,** 638, 18:705
Kuneitra (Ramat ha-Golan). *See* Qunayṭira, al- (Ramat ha-Golan)
Kunfi, Zsigmond, 12:**385**
Kung, Hans, 4:684
*Kung Salomo och Morolf* (Levertin), 18:761
Kunin, Madelein May, 12:**385–386**
Kunitz, Stanley Jasspon, 12:**386**
Kunschak, Leopold, 4:694
Kunstadt, Isaac ben Eliezer Lipman, 12:**386**
*Die Kunst des 20. Jahrhunderts* (Einstein), 6:263
Kunstler, William, 12:**386–387**
Kunteres, 12:**387**
*Kunteres Beit Avraham* (Weinberg), 18:677

*Kunteres ha-Semikhah* (Ibn Ḥabib), 18:275
*Kunteres ha-Teshuvot* (Cohen), 5:11
*Kunteres Kitvei Kodesh* (Weinberg), 18:677
*Kunteres Yefalles Nativ* (Baranowicz), 3:134
Kuntillet ʾAjrud (Israel), 3:656–657
*Kuntres ha-Hitbonenut* (Schneersohn), 1:216
*Kuntres ha-Hitpa'alut* (Schneersohn), 1:216
*Kuntres ha-sefekot* (Heller), 8:795–796
*Kunungen* (Elkan). *See The King* (Elkan)
*Kunungen i landsflykt* (Elkan). *See The King in Exile* (Elkan)
Kunya, 1:333
Kunz, Josef Laurenz, 12:**387**
Kuper, Emil Albertovich. *See* Cooper, Emil Albertovoch
Kuper, G. *See* Singer, Israel Joshua
Kuper, Jack, 12:**387**
Kuper, Simon Meyer, 12:**388**
Kuperman, Diane, 11:470
Kupernik, Abraham, 12:**388**
Kuperstock, Daryl, 4:372
Kupferman, Moshe, 10:696, 698–699, 12:**388**
Kupishki (Lithuania). *See* Kupiskis (Lithuania)
Kupishok (Lithuania). *See* Kupiskis (Lithuania)
Kupiškiai (Lithuania). *See* Kupiskis (Lithuania)
Kupiškis (Lithuania). *See* Kupiskis (Lithuania)
Kupiskis (Lithuania), 12:**388**
*Kupleten Komishe un Humoristishe* (Mogulesko), 14:418
Kupovetskii, Mark, 11:323, 324
Kuppah, 2:39
Kuppat Ḥolim, 11:762
Kuppat Ḥolim ha-Kelalit, 10:674, 675–676, 677, 679
Kuppot Ereẓ Yisrael, 18:450
Kura (Eblaite deity), 6:86
Kuranda, Ignaz, 12:**389,** 16:340
Kurdistan, 12:**389–393**
  Alroy, David, 2:5–6, 27
  ʿAmadiya, 2:27–28
  American Joint Distribution Committee, 2:62
  dance, 5:410, 411
  Niego, Joseph, 15:260
  Sheluḥei Ereẓ Israel, 18:452
Kurdistan Jewish community, 3:**138**
Kurds, communities of Jews, Israel (state), 10:297–298
Kurg, Wilhelm Traugott, 12:**374**
Kurland. *See* Courland
Kurnik (Poland). *See* Kornik (Poland)
Kurnik, Meir ben Moses. *See* Kornik, Meir ben Moses
Kurrein, Max, 12:**393**
Kursheedt, Gershom, 13:223
Kursheedt, Isaac B., 15:198
Kursheedt, Israel Baer, 12:**393**
Kursk (Russian Federation), 12:**393**
Kursky, Franz, 12:**393**
Kurth, Ernst, 12:**393**
Kurtz, Aaron, 12:**393–394**
Kurtz, Vernon H., 12:**394**
Kurtzer, Daniel Charles, 12:**394–395**
Kurtzman, Harvey, 6:296, 12:**395**
Kurz, Selma, 12:**395**
Kurzweil, Baruch, 8:686, 729, 12:**395–396**
Kurzweil, Benedict. *See* Kurzweil, Baruch
Kusel, R., 3:43
Kusevitsky, Moshe. *See* Koussevitzky, Moshe
Kush. *See* Cush (Africa); Cush (son of Ham)
Kush (Africa). *See* Cush (Africa)
Kushner, Aleksander Semenovich, 12:**396**
Kushner, Harold S., 11:349, 12:**396–397**
Kushner, Lawrence, 12:**397**
Kushner, Tony (1956- ), 12:**397–398,** 15:227
Kushner, Tony (1960- ), 12:**398**
Kushnirov, Aaron, 12:**398**
Kussû. *See* Thrones
Kutais (Russia), blood libel in, 3:779
Kutno (Poland), 12:**398–399**
Kutscher, Edward Yechezkel, 8:649, 12:**399**
Kuttenplan (Bohemia). *See* Chodova Plana (Bohemia)
*Kutub al-Lugha* (Gaon), 13:29–30, 32, 38–39
Kutur-ogly (Ukraine). *See* Berdyansk (Ukraine)
Kuty (Ukraine), 12:**399–400**
Kuwait, Gulf War (1991), 8:130–135
Kuweiti, Salah, 12:**400**
*Kuzari* (Judah Halevi), 1:251, 7:358, 11:497–500
  commentary on, 6:717
  Solomon ben Judah of Lunel, 18:772
Kuzhmir. *See* Kazimierez dynasty
Kuzkovski, Joseph, 12:**400**
Kuznets, Simon, 12:**400–401**
Kuznetsov, Anatoly, 9:354, 405
Kuznetsov, Eduard, 4:65
Kvaternik, Eugen, 15:698
Kvitko, Leib, 12:**401**
Kwartin, Zavel, 12:**401**
Kwartin, Zevulun. *See* Kwartin, Zavel
*Kwasniacy* (Drzewiecki), 6:29
Kwasnik, Oscar. *See* Rabinowicz, Oskar K.
Kwasnik, Oskar K. *See* Rabinowicz, Oskar K.
Kybartai (Lithuania), 12:**401**
Kyjov (Czech Republic), 12:**401–402**
Kyra. *See* Kiera
Kyrgyzstan, 12:**402**
Kyustendil (Bulgaria), 12:**402**

## L

L (letter), 12:*405,* 13:*5*
La'am, 8:456–457
La'az, 12:**405–406**
Lab, Joseph ben David ibn. *See* Lev, Joseph ben David ibn
Laban, 11:18–19, 22, 12:**406–407**
  abduction, 1:243
  adoption, 1:415–416
Laban, Rudolf von, 10:694
Laband, Paul, 12:**407,** 547, 551
Labanos, Abraham ben Samuel, 12:407
Labanos, Abraham ben Samuel II, 12:407–408
Labanos family, 12:**407–408**
Labanowski family. *See* Labanos family
Labi, Salomon. *See* Labi, Solomon
Labi, Simeon, 12:**408**
Labi, Solomon, 12:**408**
La Boétie, Etienne de, 12:**408**
Labor, 12:**408–411**
  Austria, Adler, Friedrich, 1:397
  Canada, 4:401–402, 405, 406–407
    Caiserman, Hanane Meier, 4:346
    Heaps, Abraham Albert, 8:508
    women, 4:400
  compulsory, 6:591–592
  corvée, 5:226
  economic doctrines and, 6:116, 12:629
  Ereẓ Israel, *Aḥdut ha-Avodah,* 1:540
  forced, 1:413, 5:226
  Germany, Adler, Georg, 1:397
  Israel (state), 9:547, 10:594–619, 618*t*
    1980s and after, 10:618–619, 618*t*

developments, 1970-1980, 10:615–618
employment, 10:614–615
employment trends, 10:293, 533, 535, 539, 545, 557–558, 561, 561*t,* 576–577, 601, 614–615, 618*t*
Histadrut, 9:146–150, 10:600–605, 12:532–533
Histadrut ha-Ovedim ha-Le'ummit, 9:150–151
ideology, 10:605–607
juveniles, 10:611–612
labor organizations, 10:594–600, 600–605
labor organizations, 1948-1970s, 10:600–605
labor organizations in pre-war of independence period, 10:594–600
labor relations, 10:607–614, 12:410–411
legislation, 10:608–609, 617–618
newspaper, 10:705
pensions, 10:614
standard work day and vacation, 10:610–611, 627
strikes and lockouts, 10:612–613
unemployment, 10:613–614
unemployment insurance, 10:681
wages and deductions, 10:609–610, 616–617
women, 10:611
Palestine (Mandate)
Aharonovitch, Yosef, 1:537–538
Aḥdut ha-Avodah, 1:540
employment trends, 10:491*t,* 494, 495*t,* 500, 520
Histadrut, 10:594–600
legislation and voluntary agreements, 10:607–608
Palestine (Ottoman), Teachers' Association, 10:653
political parties, Israel Labor Party, 10:755
U.S., Chaikin, Sol C., 4:557–558
Labor activism, Harzfeld, Avraham, 8:378–379
Labor Archives and Museum, 2:417
*Laboratory Experiments in Direct and Alternating Currents* (Litman), 13:129
Labor camps. *See* Camps, concentration and extermination
Labor laws, 5:153–154, 12:**411–419**
Bible, 12:411–412
conflict of laws, 5:151, 153
contracts, 12:412–414
economic history, 6:116
employees, 12:412, 413, 415
employers, 12:412–415
Filene, Edward, 7:20
ha'anakah and severance pay, 8:166
Israel (state), 12:415–419
oaths, 15:361
public authority, 16:697, 699
Sabbath, 17:616, 619–620
Labor movement
Austria, 12:625
Ben-Aroya, Avraham, 3:318–319
Ben-Zvi, Izhak, 3:393–394
Ben-Zvi, Raḥel Yanait, 3:395
in Bialystok (Poland), 3:567
Bienenstock, Max, 3:690
Bookbinder, Hyman H., 4:66–67
Borochov, Ber, 4:88–90
Breslaw, Joseph, 4:166–167
cooperatives, 5:208
in Detroit (MI), 5:611
Hardman, Jacob Benjamin, 8:347
Jewish Labor Committee, 11:300–301
Jewish Socialist Verband, 11:314
Landau, Saul Raphael, 12:465
Newman, Pauline, 15:147–148
in New York City, 15:202–206, 209–210, 214
Padway, Joseph Arthur, 15:568
Pat, Jacob, 15:685
Polak, Henri, 16:286–287
Russia, 1:324
Samuel Gompers, 7:749–750
Selekman, Benjamin Morris, 18:260
Shavelson, Clara Lemlich, 18:421–422
Sheinkman, Jacob, 18:438
Sigman, Morris, 18:568
Soviet Union, 5:96–97
*See also* Bund; Guilds
Labor relations. *See* Labor movement; Trade unions
Labor unions. *See* Trade unions
Labor Zionism
body and soul, concept of, 4:31
Canada, 4:406–407
Chasanowich, Leon, 4:581
fraternal orders, 6:712–713
Katznelson, Berl, 12:23–26
Landau, Saul Raphael, 12:**465**
Shazar, Shneur Zalman, 18:425
Labor Zionist Alliance, 12:**419–420**
Labour Committees for Human Rights (Canada), 11:780
*Labut'* (Dostál), 5:762
Lace industry, Kalisz, 11:738–740
La Chaux-de-Fonds (Switzerland), 12:**420**
Lachish (ancient city), 12:**420–421**
Lachish ostraca, 12:**421–422**
Lachish region (Israel), 12:*422,* **422–423**
Lachmann, Peter Julius. *See* Lachmann, Sir Peter Julius
Lachmann, Robert, 1:439, 12:**423–424**
Lachmann, Sir Peter Julius, 12:**423**
Lachower, Yeruḥam Fishel, 12:**424–425**
Lachowicze, Mordecai ben Noah of, 12:**425**
*Lachrymabilem Judaeorum,* 4:277
Lachs, Manfred, 12:**425**
Lachva (Belarus), 12:**425–426**
Lachwz (Belarus). *See* Lachva (Belarus)
Lackritz, Steven. *See* Lacy, Steve
*Lacombe Lucien* (Modiano), 14:410
La Comunidad Israelita de El Salvador, 6:369
La Coruña. *See* Corunna
Lacretelle, Jacques de, 12:**426**
Lacrosse, 19:144–145
Lacy, Steve, 12:**426–427**
Ladder of saintliness, 16:116
Ladder of Tyre, 18:601, 20:**219**
Ladejinsky, Wolf Isaac, 12:**427**
Ladenburg, Albert, 12:**427**
Ladenburg family, 12:**427**
Ladino, 11:302, 12:**427–435**
Bible translated into, 3:610, 633
biblical commentaries, *Me-Am Lo'ez,* 13:710–711
Culi, Jacob, 5:328
dialects, 12:431
Greek Jews using, 11:546
history of, 12:427–428
literature, 12:432–433, 13:116–117, 18:295
biblical influence, 3:670
children's, 4:629–630
Joseph story, use of, 11:411
in Ottoman empire, 15:539–540
poetry, 12:432–433
music, 12:434
newspapers, 16:494–496
nineteenth-twentieth centuries, 12:433–434

Ladino, ***continued***
Sephiha Haim Vidal, study of, 18:306
topography of, 12:428–431
writing system, 12:431–432
Ladmir (Ukraine). *See* Vladimir Volynski (Ukraine)
*Lady of the Manor. See Ba'alat ha-Armon*
Laemel, Simon von, 12:**435–436,** 781
Laemmel, Simon von. *See* Laemel, Simon von
Laemmle, Carl, 12:**436,** 14:570, 571
Laetus, 12:**436**
Lafer, Celso, 16:350
Lafer, Horacio, 12:**436,** 16:349, 350
Lagarde, Paul de, 11:558, 12:**436**
Lagash archives, 2:402
Lag ba-Omer, 12:**436–437,** 15:420–421, 18:594, vol. 17: color insert
Lagos (Portugal), 12:**437**
La Guardia, Fiorello Henry, 12:**437–438,** 15:214–215, 216
La Guardia, holy child of, 12:**438**
Laguna, Daniel Israel Lopez, 12:**438–439**
Laharanne, Ernest, 12:**439**
Lahat, Shlomo, 12:**439**
Lahavot ha-Bashan (Israel), 12:**439**
Lahr, Bert, 12:**439–440**
Lahrheim, Irving. *See* Lahr, Bert
Laibach (Slovenia). *See* Ljubljana (Slovenia)
*L'airone* (Bassani), 3:207
La'itos. *See* Laetus
LAJSA, 12:**440**
Lajta, Béla, 12:**440**
Lakatos, Imre, 12:**440**
Lakatos, László, 12:**441**
Lake Kinneret. *See* Kinneret (Lake)
Lakewood (NJ), 12:**441**
Lakner, Yehoshua, 12:**441–442**
Lamarr, Hedy, 12:**442**
Lamb, Charles, 6:435
Lambert, Aimé, 12:**442**
Lambert, Mayer, 12:**442**
Lambert, Phyllis, 12:**442–443**
Lambert, Raymond Raoul, 12:**443**
Lamdan, Yiẓḥak, 12:**443–444**
Lame and blind man parable, 6:647
Lamech, 1:370–371, 12:**444–445**
*Lamech, Book of,* 12:**445**
Lamed, 12:**445**
*Lamed-vav Shirim al Lezer Tsipres* (Shamri), 18:395
Lamed vav ẓaddikim, 12:**445–446**
Lamego family, 12:**446**
Lamentations, 14:586–587
of Judah Halevi, 11:494–495
mourning, 14:585–586
Lamentations, Book of, 12:**446–451,** *447,* 18:220, 221–222
in the arts, 12:450
authorship and date, 12:449–450
contents and ideology, 12:446–448
in music, 12:450–451
relation to Mesopotamian lamentations, 12:450
style, 12:448–449
*Lamentations: Four Folk-Plays of the American Jew* (Brody), 4:200
*Lamentations Rabbah,* 12:**451–452,** *452*
La Migresse, Sarah, 13:727
Lamm, Martin, 12:**452–453**
Lamm, Norman, 12:**453**
Lamm, Pavel Aleksandrovich, 12:**453**
Lammlin, Asher. *See* Lemlein, Asher
*L'amour en plus* (Badinter), 3:49
*L'Amour et son Amour* (Babilée), 3:21
Lampon and Isidoros, 1:635–636, 12:**453–454**
Lamport, Nathan, 15:205
Lampronti, Isaac Hezekiah ben Samuel, 4:181, 12:**454**
encyclopedias, 6:399
Ferrara, 2:136–137
Lancaster (PA), 12:**454–455**
Lańcut (Poland). *See* Lancut (Poland)
Lancut (Poland), 12:**455–456**
Lánczy, Gyula, 12:**456**
Lánczy, Leó, 12:**456**
Land, Edwin H., 12:**456,** 16:125
Landa, Abram, 12:**456–457,** 16:340
Landa, Liva, 14:301
Landa, Myer Jack, 12:**457**
Land and people interdependence, 5:166–168
Landau (Germany), 12:**457**
Landau, Adolph, 12:**457–458**
Landau, Alfred, 12:**458**
Landau, Annie, 12:**458**
Landau, David, 12:**458**
Landau, Edmund, 12:**458–459**
Landau, Elazar. *See* Rokeaḥ, Elazar ben Shmelke
Landau, Elazar ben Shmelke. *See* Rokeaḥ, Elazar ben Shmelke
Landau, Eleazar ben Eugen, 12:**459**
Landau, Eleazar ben Israel, 12:**459**
Landau, Eliezer ben Samuel, 4:193
Landau, Ezekiel ben Judah, 8:444, 12:**459–461,** 13:5, 15:493
Joseph ben Moses Phinehas, 11:425
retirement age, 12:417
secular education, 8:438
Zerah ben Meir Eidlitz, 6:252
Landau, Gregory Adolfovich, 12:**461**
Landau, Herman, 11:333
Landau, Isaac Elijah ben Samuel, 12:**461–462**
Landau, Israel, 12:461
Landau, Israel Jonah ben Joseph ha-Levi, 12:**462**
Landau, Jacob (15th c.), 8:444, 12:**462**
Landau, Jacob (1745/1750–1822), 12:460–461
Landau, Jacob (1892–1952), 11:328, 12:460, **462–463**
Landau, Jacobke. *See* Landau, Jacob
Landau, Jacob M., 12:**463**
Landau, Judah Loeb, 11:378, 12:**463–464**
Landau, Leib, 12:**464,** 553
Landau, Leibush Mendel, 12:**464**
Landau, Leo. *See* Landau, Judah Loeb
Landau, Leopold, 12:**464**
Landau, Lev Davidovich, 12:**464**
Landau, Marcus, 4:199
Landau, Mark Aleksandrovich. *See* Aldanov, Mark
Landau, Martin, 12:**464–465**
Landau, Moses, 3:631, 12:**465**
Landau, Moshe, 6:250–251, 12:**465,** 14:359
Landau, Nathan, 12:**465**
Landau, Samuel, 12:460–461
Landau, Saul Raphael, 12:**465**
Landau, Shemuel Ḥayyim, 12:**465–466**
Landau, Zishe, 12:**466**
Landauer, Georg, 12:**466**
Landauer, Gustav, 12:**466–467**
Landauer, Meyer Heinrich Hirsch, 12:**467–468**
Landauer, Samuel, 12:**468**
Landers, Ann. *See* Lederer, Esther Pauline
Landes, David Saul, 12:**468**
Landes, Ruth, 2:186, 12:**468–469**
Landesjudenschaft, Boehmische, 12:**469**
Lichtenstadt, Abraham Aaron, 12:797–798
Moravia, 14:474
Landesjudenschaften
Ansbach, 2:180
taxes, 7:24
Landesman, Alter, 12:**469**
Landesman, Rocco, 12:**470**
Landesmann, Heinrich. *See* Lorm, Hieronymus

Landesrabbinerschule (Hungary), 12:**470,** 14:474–475, 16:210
Landflucht movement, in Bohemia, 4:40
Landis, John, 12:**470–471**
*The Land is Already Inhabited* (Sened). *See Kavar Ereẓ Noshevet* (Sened)
Landjudenschaft, 12:**471–472**
Land Law of 1969, 14:362
Land lottery (1909, Jaffa, Israel), vol. 21: color insert
Landman, Isaac, 12:**472–473**
*The American Hebrew,* 2:49
Land management, Ereẓ Israel, 1:**472–486**
Landmarks, 1:474–476, 8:448–449, 9:523, 12:**473**
Land of Israel Movement. *See* Ha-Tenu'ah le-Ma'an Ereẓz Israel ha-Shelemah
*Land of the Hart* (Eliav), 6:321
Landon, Michael, 12:**473**
Land ownership
Israel (ancient), 9:184–185
legal aspects, 11:265–266
Middle ages, 6:109–110
Landowska, Wanda, 12:**473–474**
Landrabbiner, 4:63, 12:**474**
Land reclamation projects, Israel (state), Ḥuleh Valley, 9:582–583, 583, *583*
Land robbery. *See* Hassegat gevul
Landsberg, Michele, 12:**474–475**
Landsberg, Otto, 12:**475,** 551, 16:344, 18:705
Landsberg, Yitzḥak. *See* Sadeh, Yitzḥak
Landsberg an der Warthe. *See* Gorzow Wielkopolski
Landsberger, Arthur, 12:**475**
Landsberger, Benno, 12:**475–476**
Landshut (Germany), 12:**476**
Landshut, Siegfried, 12:**476**
Landshuth, Eliezer, 12:**476–477**
Landsleit congregations, 15:207–208
Landsmannschaften, 4:399, 12:**477–478,** 627, 15:208, 20:327
*See also* Fraternal societies
Landsofer, Jonah ben Elijah, 6:144, 12:**478**
Landsteiner, Karl, 12:**478**
Land tenancy law, 5:154
*Land Without Shade* (Sened). *See Adamah le-Lo Ẓel* (Sened)
Laney, Joseph, North Carolina, 15:302
Lang, Fritz, 12:**478–479**
Lang, Heinrich, 3:745
Lang, Jack, 12:**479**
Lang, Pearl, 12:**479**
Langallerie, Philippe Gentil de, 12:**479**
Langdon, David, 12:**479**
Lange, Ḥope, 15:572
Langer, František, 12:**479–480**
Langer, Jiří Mordechai, 12:**480**
Langer, Lawrence L., 12:**480–481**
Langer, Robert S., 12:**481**
Langermann, Max, 12:**481**
Langfus, Anna, 12:**482**
*Language and Information* (Bar-Hillel), 3:152
Language and languages
Akkadian, 6:284–285
Ammonites, 2:84
Amorites, 2:96
Canaan, 16:119
dialects vs., 11:302
Elamite, 6:284
European, Aramaic influences, 2:356
gender-neutral language in Bible translation, 3:608
Halakhah, technology, 19:573
Judeo-Alsatian, 2:7
Ladino, 12:427–435
Moabites, 14:400–401
Nazi-Deutsch, 15:42
Neo-Aramaic, 15:70–72
Phoenician, 16:123–124
Samaritans, 17:735
Tower of Babel, 3:19–21
*See also specific languages and subheading "language" under country names*
*Language and Responsibility* (Chomsky), 4:665
*Language Loyalty in the United States* (Fishman), 7:64
Language War, 10:653, 684, 12:**482–483**
Languedoc (France), 12:**483–484**
Laniado, Abraham ben Isaac, 12:**484**
Laniado, Raphael Solomon ben Samuel, 12:**484**
Laniado, Samuel ben Abraham, 12:**485**
Laniado, Solomon ben Abraham, 12:**485**
La nokhri tashikh, 14:437
Lansberger, Franz, 2:526
Lansdorfer, Jonah ben Elijah, 12:**478**
Lansing, Sherry Lee, 12:**485**
Lansky, Meyer, 12:**485–486**
Lantos, Robert, 12:**486**
Lantos, Tom, 12:**486–487**
Lanzmann, Claude, 12:**487**
Laodicea (ancient city), 12:**487–488**
Laor, Yitzhak, 12:**488**
Lapapa, Aaron ben Isaac, 12:**488,** 18:345
La Peyrère, Isaac, 3:649, 12:**488–489**
Lapid, Joseph, 12:**489**
Lapid, Shulamit, 8:723, 12:**490**
Lapidot, Alexander Moses, 12:**490**
Lapidot, Ruth, 12:**490**
Lapidus, Morris, 12:**491**
Lapidus, Sidney, 2:59
Lapin, Berl, 12:**491**
Lapin, Bezalel, 12:**491**
Lapin, Daniel, 13:202
Lapin, Israel Moses Fischel, 12:**491**
Lapseki (Turkey), 12:**491–492**
Lapson, Dvora, 12:**492**
Lapwings. *See* Hoopoes
*La Québécoite* (Robin), 17:354
Laqueur, Walter Ze'ev, 12:**492**
Lar (Iran), 12:**492**
Lara, David ben Isaac Cohen de, 12:**492–493**
Lara, Ḥiyya Kohen de, 12:**493**
Lara, Isaac Cohen de, 12:**493**
Larin, Mikhail, 3:718
Larin, Yuri, 12:**493–494**
*La-Rishonah* (Shurer), 8:718
Larissa (Greece), 12:**494**
La Rochelle (France), 17:**357**
*L'Arrabiata* (Heyse), 9:87
*The Larry Sanders Show* (television show), 18:396
Larsa archives, 2:402
Larsen, Terje, 15:598
Larsfeld, Paul F., 18:731
Larsson, Zenia, 18:93
La Ruche, 15:649
Lasansky, Mauricio, 12:**494**
The Lasansky Method, 12:494
Lasar Segall Museum (Brazil), 18:33
Lasdun, Denys. *See* Lasdun, Sir Denys
Lasdun, Sir Denys, 12:**494**
Laser, Simon Menahem, 8:305
Laserson, Max, 12:**494–495**
Lashkowitz, Herschel, 15:304
Lashon, 11:530
Lashon ha-Ra, 12:**495**
Lask (Poland), 12:**495–496**
Lask, Emil, 12:**496**
Lasker, Albert David, 1:428, 12:**496–497**
Lasker, Eduard, 3:726, 12:**497,** 16:344
Lasker, Emanuel, 4:603, 604, 605, 12:**497**
Lasker, Florina, 12:497
Lasker, Loula Davis, 12:497

Lasker, Morris, 12:496
Lasker family, 12:**496–497**
Lasker-Schueler, Else, 12:**498,** 18:590
Laski, Esther Pearl, 12:499
Laski, Harold, 18:706
Laski, Harold Joseph, 12:**499,** 16:342
Laski, Nathan, 12:498
Laski, Neville Jonas, 12:498
Laski family, 12:**498–499**
Laskin, Bora, 12:**499–500,** 16:341–342
Laskov, Ḥayyim, 12:**500,** 534
Lasky, Jesse Jr., 12:500
Lasky, Jesse L., 12:**500–501,** 660, 14:570
Lassalle, Ferdinand, 12:**501–502,** 16:344, 18:705
Lassar, Oscar, 12:**502**
Lassar-Cohn. *See* Cohn, Lassar
Lassaw, Ibram, 12:**502–503**
Lasser, Louise, 12:**503**
Lasson, Adolf, 12:**503**
*Last Day in Vietnam* (Eisner), 6:278
*The Last Jew. See Di Familye Tsvi; Ha-Yehudi ha-Aḥaron*
Lastman, Melvin Douglas, 12:**503–504,** 16:341
*The Last of the Just* (Schwarz-Bart), 9:410–411, 18:191
*The Last Reckoning. See Dos Letste Sakhakl*
*The Last Stand of the Aryan Peoples against Judaism. See Der Verzweiflungskampf der arischen Voelker mit dem Judentum*
*The Last Stop,* 9:440
*The Last Way* (painting; Kuzkovski), 12:400
*Last Winter. See Ḥoref Aḥaron*
*The Last Worker* (Sobol), 18:702
Las Vegas (NV), 12:**504–505,** 15:127–128
Laszczower, Joshua, 4:199
Laszlo, Philip Alexius de Lombos, 12:**505**
*Late California Notes. See Tarziu: insemnari californiene*
Lateran Councils III, IV, 4:716–717, 12:**505–506**
  Jewish badges, 3:45, 46, 7:152
  sumptuary laws, 6:14
Lathyrus. *See* Ptolemy VIII
Latif, Isaac B. Abraham ibn, 11:607, 12:**506–507,** 20:40
Latin, Howard, 6:453
Latin America, 12:**507–517,** 512*t*
  agriculture, Jewish, 1:500–501
  American Jewish Committee, 2:55
  antisemitism, 2:235, 238, 12:511
  B'nai B'rith activities, 4:16
  Caribbean, 12:508
  children's literature, 4:635
  colonial period, 12:507–508
  communal organizations, 12:510–512
  community organization and structures, 5:113–114, 115*t,* 116*t,* 120*t*
  Conservative Judaism, 5:176
  Crypto-Jews, 12:507–508
  demography, 12:512
  education, 12:512–513
  emancipation, 12:508
  foreign policy and relations with Israel, 10:260, 263, 266, 12:515–516
  immigration to, 2:41, 45–46, 12:477, 508–509
  journalism, 11:469–470, 16:496–497
    Jewish, 12:513–515
  laws and legal systems, 12:554–555
  museums, 14:634
  ORT, 15:489, 491
  politics, 16:349–350
  publishing, 16:718
  socialism, 18:709
  socioeconomic status, Jewish, 12:509–510
  Yiddish education, 6:189
  Yiddish theater, 19:681
  youth movements, 9:717*t,* 718–719
  Zionism, 12:512, 21:593–595
Latin American Jewish Studies Association. *See* LAJSA
Latin America Training and Research Center for the Development of Jewish Communal Leadership (LEATID), 2:64
Latin language, 8:647–648
  grammarians, 14:753
  Jewish languages and, 11:301
  linguistics, 8:58
  in Mishnaic Hebrew, 8:647–648
  rabbincal knowledge of, 8:57–59
  Spinoza's works of Hebrew grammar, 13:56
  translations of Bible
    Council of Trent on authenticity of, 3:612
    Old Latin Bible (OL), 3:598, 609
    Vulgate, 3:598, 666
Latin literature
  Claudian, 4:751–752
  *Josippon* and, 11:461
Latino. *See* Judeo-Italian language; Ladino
Latino literature, Ottoman empire, 10:780
Latrun (Israel), 12:**517–518**
Latteiner, Joseph, 12:**518**
Lattes, Abraham ben Isaac, 12:**518**
Lattes, Adolfo, 14:408
Lattes, Bonet, 12:**518–519**
Lattes, Dante, 12:**519,** 15:564
Lattes, Isaac ben Jacob, 12:**519**
Lattes, Isaac Joshua, 12:**519**
Lattes, Judah, 12:**519–520**
Lattes family, 12:**518**
Latvia, 12:**520–524,** 520*t*, *521*
  Braun, Abraham, 4:137
  courts, Laserson, Max, 12:494–495
  emancipation, 6:385
  He-Ḥalutz, 8:759–760
  Holocaust, 12:522–523, 13:252
    Daugavpils, 5:442
    Jaunijelgava, 11:95
    Jekabpils, 11:116
    Jelgava, 11:118
    Kraslava, 12:337
    Krustpils, 12:375
    Liepaja, 12:818
    Ludza, 13:252
    Riga, 17:300
    Tukums, 20:174
    Ventspils, 20:505
  minority rights, 12:521, 522, 14:290
  politicians
    Dubin, Mordecai, 6:31–32, 12:521
    Meisel, Noah, 12:521, 13:789–790
    Mintz, Paul, 12:521
    Nurock, Mordechai, 12:521
Latzky-Bertholdi, Jacob Ze'ev Wolf, 12:**524**
Lau, Israel Meir, 12:**524–525**
Laub, Gabriel, 12:**525**
Lauda (Germany), 3:43
*The Lauda and the Origins of the Italian Melodic Style. See La Lauda e i primordi della melodia italiana*
*La Lauda e i primordi della melodia italiana* (Liuzzi), 13:143
Laudanum, 12:**525**
Lauder, Estée Mentzer, 12:**525,** 15:226
Lauder, Leonard, 12:525
Lauder, Robert, 15:224
Lauder, Ronald, 12:**525–526**

Lauer, Chaim, 3:688
Laufbahn, Yitshak, 12:**526**
Lauingen (Germany), 12:**526**
Laun (Czech Republic). *See* Louny (Czech Republic)
Laura and Alvin Siegal College of Judaic Studies, 12:**526**
Lauren, Ralph, 12:**526–527**
*Lauren Bacall by Myself* (Bacall), 3:30
Laurence, William L., 12:**527**
Laurents, Arthur, 12:**527–528**
Lausanne (Switzerland), 12:**528**
Lautenberg, Frank R., 12:**528–529,** 15:141, 687
Lauterbach, Asher Zelig, 12:**529**
Lauterbach, Edward H., 12:**529,** 15:211
Lauterbach, Jacob Zallel, 2:47, 12:**529**
Lauterpacht, Elihu, 11:233
Lauterpacht, Hersch. *See* Lauterpacht, Sir Hersch
Lauterpacht, Sir Hersch, 12:**530,** 548, 550, 15:326
Lautman, Dov, 12:**530**
Laval, Pierre, 12:**530–531**
Lavater, Johann Caspar, 5:696, 14:35, 16:93
Laver, 2:492–493
*L'Aveu-Dans l'engrenage du proces de Prague* (London), 13:184
Lavi (Israel), 12:**531**
Lavi, Shelomo, 12:**531**
Lavi, Theodor, 12:**531–532**
Lavi, Yoḥanan. *See* Loewenson, Jean
Lavie, Raffi, 10:696, 12:**532**
Lavin, Linda, 12:**532**
Lavon, Pinḥas, 4:346, 10:225, 12:**532–533**
  Ben-Gurion, David, 3:347
  Eshkol, Levi, 6:506
The Lavon Affair, 6:506, 10:431–432, 435–436, 437, 12:**533–534**
*Lavrovy* (Slonimsky), 18:679
Lavry, Marc, 12:**534–535**
Law, Islamic. *See* Islamic law
*Law, Liberty and Psychiatry* (Szasz), 19:402–403
Law and grace, 4:683
*Law and Literature* (Cardozo), 4:466
Law and morality, 12:**535–541**
  biblical literature, 12:535
  morality as source of law, 12:535–536
  morality as source of liability, 12:536–537
  moral sanctions, 12:537–539
  role of *Bet Din,* 12:539–540
Lawāni, Da'ud, 12:**541**
Lawat, Abraham David ben Judah Leib, 12:**541**
Lawn bowling, 19:145
Law of Obligations. *See* Obligations, law of
Law of Return, 10:215, 340, 414–415, 626, 632, 636–637, 12:**541–545,** 14:212, 19:170
  demography and, 5:558
  mishpat Ivri, 14:355
*Law of the House. See Torat ha-Bayit*
Lawrence, David, 12:**545**
Lawrence, Gerald, 12:**545**
Lawrence, M. Larry, 18:15
Lawrence, Steve, 12:**545–546**
Lawrence, Thomas Edward, 12:**546**
Laws and legal systems, 13:212–215
  613 commandments, 5:74*t–84t,* 85
  Abrabanel, Isaac ben Judah, 1:278–279
  acquisition, 1:359–363
  administration, 14:347
  admission, 1:410–411
  adultery, 1:425–427
  advertising, misrepresentation, 5:188
  agency, 1:449–454
  agunah, 1:509–520
  agunot, 5:173
  antisemitic, Aargau, 1:208
  Apoteke, 12:815–816
  Austria, Middle Ages, 10:820
  Babylonian Talmud, divine punishment, 5:709
  benei ha-Ir, 12:605
  Bet Hillel, 3:530–533
  Bet Shammai, 3:530–533
  Bible, 12:535
    shomerim, 18:513–514
  bonds of indebtedness, 5:154–155
  breach and compensation, 5:195
  bribery, 4:175–177
  Cairo trial, 4:346
  Canada, 12:499–500
  capital punishment, 4:445–451, 9:507
  captives, ransoming of, 4:456–457
  civil laws
    conflicts, 5:154
    divine punishment, 5:709–710
    domiciles and communal enactments, 5:742
    in Jewish law, 18:52
    theft and robberies, 19:686–687
  classification, 14:347–348
  Codification of Law, 4:765–781
  commandments, reasons for, 5:85–90
  Committee on Jewish Law and Standards, 5:173, 174
  compounding offenses, 5:123–124
  concubine, 5:133–136
  conditions, 5:136–139
  confessions, 5:147–148
  confiscation, expropriation, forfeiture, 5:150–151
  conflict of laws, 5:151–157
  consideration, 5:190–191
  constitutional law, 12:407
  construction and planning, 16:215–219
  consumer protection, 5:184–189
  contempt of court, 5:189
    imprisonment and, 9:744
  copyright, 8:450–451, 453
  corporation, 12:604–608
  crime, 5:291–298, 14:347
  crimes, imprisonment and, 9:744–745
  criminal law, theft and robberies, 16:332, 19:687–688
  customs, influence of, 5:192–193
  damage, evidentiary, 7:504
  death and, 5:512–513
  debt, 12:812–817
  dietary, 5:81*t–82t*
  dina de-malkhuta dina, 5:663–669
  divine punishment, 5:708–710
  divorce, 7:620–621
  documents, shetar, 18:467–471
  dowries, 5:769–772
  Duran law responsum, 5:154, 156
  Dustan version, 6:66
  Eichmann trial, 6:250–251
  Elon approach, 6:367–368
  embryo rights, 6:391–392
  English case law, 14:356, 358
  environmental, 5:166–168, 6:452–453
  Epstein approach to study, 6:476
  Familiants Laws, 4:39
  family law, Takkanot, 19:449–450
  floating charge, 12:817
  foreign law, 14:349–351
  gambling, 7:368–370
  gentile courts, shetar, 18:468
  gentile status, 7:486
  gerama and garme, 7:502–504
  gifts, 5:138–139, 7:590–592
  Gittin, 7:620–621
  Good Faith principle, 5:196–197

Laws and legal systems, ***continued***
Hafka'at She'arim, 8:196–198
Halakhic literature, ḥumra, 9:600
ḥaliẓa, 12:726–729
Hammurapi, Code of, 8:310
Hapsburg empire, Raphael Joel as first Jewish advocate in, 11:364
Hasmonean bet din, 8:445
hassegat gevul, 8:448–453
Havurat Ẓedakah, 12:605–606
ḥazakah, 8:486–491
hazards prevention, 5:167
hekdesh, 12:605
ḥerem, 9:10–16, 21
ḥerem bet din, 9:16
Ḥerem ha-Ikkul, 9:17
ḥerem ha-Yishuv, 9:17–18
ḥerem setam, 9:18–19
homicide, 9:506–507
husbands and wives, maintenance, 13:399–403
illegal contracts, 5:193–194
impurity, 12:737–738
incest and, 9:755–756
informers, 9:783–785
Inquisition, 9:800–803
intellectual property rights, 8:451, 453
international, 6:739, 12:425, 637–638
Israel
divine punishment, 5:710
dowries, 5:771–772
Israel (Mandate), mishpat Ivri, 14:354
Israel (Ottoman), Berurei Averah/Averot, 3:492
Israel (state), 10:403–423
attorney general, 10:422
bar, the, 10:422
Chief Rabbinate and councils, 10:634–636
comptroller, state, 10:397–398, 422–423
constitution and basic laws, 10:394, 397–398, 429, 434, 453, 623–624
Constitution and Bill of Rights, 10:410–412
courts, 10:418–420, 634–636, 637
and debt, imprisonment for, 9:751–752
Declaration of Independence, 10:409–410
human dignity and freedom laws, 9:585–586, 587
imprisonment and, 9:745–747
incest and, 9:756
Islam and, 10:647, 649
judges, 10:420–422
labor, 12:415–419
Lapidot, Ruth, 12:490
Law of Return, 10:215, 340, 414–415, 626, 632, 636–637
legislation, 10:410, 413–418, 657
limitation of actions, 13:24–25
maintenance, 13:401–403
mamzer, 13:445
marriage, prohibited, 13:576
and marriages, rights in, 9:638–639
mishpat Ivri, 14:354–358
mistakes, 14:369
national health insurance, 10:676
official position of Jewish law, 14:354–356
police, 10:423
position of Jewish law, 14:354–358
rabbinical courts, 14:352–353, 362
reform of civil law, 10:415–416
reform of criminal law, 10:416
Religious Affairs Ministry, 10:634
religious courts, 10:419–422
sales, 17:687
shomerim, 18:515–518
status of Jewish law, 14:358–362
theft and robbery, 19:688
translation of Mandatory statues to Hebrew, 10:415
Italy, 10:809
Judaism, development of concept of, 11:517
Judeo-Arabic culture and, 11:541–542
kelal, 12:603–604
"King's law," punishments, 16:737
labor law, 5:153–154, 12:411–419
land robbery, 8:449
land tenancy, 5:154
Law of Moses, 13:392
lease and hire, 12:568–574
legal analysis, Shi'buda de-Rabbi Nathan, 18:474–475
legal maxims, 12:603–604
legal person, 12:604–608
leket, shikhḥah, and pe'ah, 12:631–632
leprosy laws, 12:650–653
liability, 12:536–537, 773
liens and debts, 12:812–817
loans, 13:149–152
interest-bearing, 5:185
lost property, 13:212–215
lotteries, 7:369–370
love of neighbor, 13:231
ma'aseh, 13:308–313
Magdeburg law, 13:336
majority rule, 13:414–417
mamzer, 13:442–445
mandatory commandments, 5:74*t*–*78t*
maritime law, 13:546–547
marriages, 13:569–574
marriage, prohibited, 13:575–576
monogamy, 14:447–448
matrilineal descent, 5:174–175
medicine and, 13:738–757
Middle Ages, Magdeburg law, 13:336
Miller case, 5:156
minority opinions, 13:416–417
mistaken transactions, 5:186–188
mistakes, 14:366–369
monopoly infringement, 8:452–453
Moses, 14:528–529
Maimonides, Moses, 13:392
natural vs. divine, 16:90
negligence and liability, 20:62–64, 65, 66
Niddui vs. ḥerem, 9:13–15
Noachide laws, 15:284–287
novellae of Justinian I concerning Jews, 11:579–580
obligations, 5:190, 191–192, 192–193
oral, 8:252–253
overreaching, 5:186
ownership, 16:564–565
ownership and possession, 8:486–491
Palestine (Mandate), 10:405–409, 412–413
Jewish courts, 10:621–622
Palestine (Ottoman), 10:403–405, 412
Jewish courts, 10:620
partnership, 5:154
Passover, 12:605, 16:5–6
penalties, theft and robbery, 19:689

performance, 5:194–195
personal status, 14:354
pleas, 16:228–231
pledges, 16:231–236
Poland, 12:425
police offenses, 16:331–332
pollution, 5:166–168
post-Talmudic period, limitation of actions, 13:23–24
pre-Sinaitic laws, 15:286
presumptions, 8:489, 490–491
price-fixing, 8:196
profiteering, 5:185, 8:196–198
prohibitions, 5:78*t*–*84t*
property, 12:536, 16:563–565
property and obligations, public authority, 16:697–698
prosbul, 16:586–587
punishment, 16:736–737
rabbinical courts
Morocco, 14:504
theft and robbery, 19:689
rape, 6:677
reasonable standard, 5:167–168
reshut, 17:227
rights, 6:74–75
proprietary, 16:564–565
rites and rituals, mishpat Ivri, 14:333–334
Roman period, limitation of actions, 13:23
Rosh Ha-Shanah, 17:465–466
Russia
attorneys, 12:553–554
deputies of the Jewish people, 5:591
historians, 12:649
May laws, 12:508–509, 13:701–702, 15:579
restricting Jewish settlement and businesses, 13:701–702
Sabbath, 12:761, 17:619–620
Sabbatical Year and Jubilee, 17:629–630
ancient Near East, 17:625–626
sales, 17:683–684
separation of powers, 18:291–292
Sephardi, ma'amad, 13:305
servitudes, 9:216, 18:317–318
sevarah, 18:322–323
sexual relations, illicit, 12:739
Sha'arei Shevu'ot, 18:335
shalish, 18:373–374
*Shema,* reading of, 18:455
shomerim, 18:513–518
Sicily, Dienchelele, 5:648–649
Sikarikon, 18:573–574
Spain, Berurei Averah/Averot, 3:492
states, theft and robbery, 19:689–690
stipulation, 5:193, 194
stolen property, 5:77*t*–78*t*
substantive law, Shi'buda de-Rabbi Nathan, 18:474
succession and inheritance, 19:284–289
Supreme Court, mamzer, 13:445
suretyship, 19:317–322
Talmud, limitation of actions, 13:22–23
talmudic literature, ḥumra, 9:600
taxation, 19:534–558
adjudication and evidence, 19:552–553
Bible, 19:534
date of accrual of liability, 19:543–545
ethics of tax payments, 19:556
Halakhah, 19:557–558
Israel, 19:558–559
post-Talmudic period, 19:536–539
principles of interpretation, 19:554–555
property, 19:540–543
Talmud, 19:534–536
tax appeals, 19:551–552
tax assessment, 19:539–540, 548–551
tax collection procedures, 19:555–556
tax relief and immunity, 19:545–548
teaching, 6:164
tenancy rights, 8:449–450
tort, 7:502–504
torts, 5:78*t,* 12:773, 20:63–67
trespassing, 8:449–450, 450–451
unjust enrichment, 20:413–414
usury, 20:437–443
widows, 21:**40–45**
wills, 5:156, 21:**65–74**
witnesses, 21:**115–125**
written, 8:252
ye'ush, 21:322–323
yuḥasin, 21:**423–426**
*See also* Halakhah; Laws and legal systems; Mishpat Ivri; Natural law; Practice and procedure; Rites and rituals; *specific laws and classes of laws; specific legal cases*
*Laws and Regulations for all the Ashkenazi Synagogues in the British Empire* (Adler), 1:405
*Law's Empire* (Dworkin), 6:74
*Laws of Edward the Confessor,* 18:317
Lawson, John Howard, 12:**547**
Lawson family, 12:**546–547**
Lawton, Samuel T., 12:**547**
*The Lawyer* (Molnár), 14:427
Lawyers, 12:**547–557**
Adams, Arlin Marvin, 1:379
Australia, 12:456–457, 548
Austria, 12:548–549
Canada, 12:549
England, 12:550, 764
France, 12:550–551
Germany, 12:551
Hamon, Leo, 8:312–313
Handler, Milton, 8:319
Harman, Jane, 8:360
Harris, Sydney, 8:364–365
Hart, Daniel, 8:369
Hauser, Rita Eleanor, 8:463–464
Hausner, Gideon, 8:464
Hays, Arthur Garfield, 8:478
Hays, Daniel Peixotto, 8:478–479
Hungary, 12:551–552
Israel, 12:557, 774
Italy, 12:552
Jewish lawyers in history, 12:547–548
Levi, Paul, 12:691
Levin, Lewis Charles, 12:710
Levinson, Salmon Oliver, 12:723
Netherlands, 12:552–553
Hartog, Levie de, 8:378
Neumeyer, Karl, 15:124
Poland, 12:553, 804
Rankin, Harry, 17:91
Ratner, Marc Borisovich, 17:113
Rauh, Jospeh L., Jr., 17:115–116
Rayner, Isidor, 17:127
Redlisch, Joseph, 17:159
Rice, Isaac Leopold, 17:285
Riegelman, Harold, 17:293
Rifkind, Simon Hirsch, 17:298–299
Robinson, Nehemiah, 17:356
Rosenberg, James Naumburg, 17:437
Rosenblatt, Bernard Abraham, 17:440
Rosenblatt, Sol Arieh, 17:442
Rosendale, Simom Wolfe, 17:444
Rostow, Eugene Victor Debs, 17:475

Lawyers, ***continued***
Rubenstein, Harold Frederick, 17:516–517
Rubinstein, Hilary Michael, 17:516–517
Rubinstein, Michael, 17:516
Russia, 12:553–554
Silkin, Lewis, First Baron, 18:**581**
South Africa, 12:554–555
Alexander, Bernard, 1:622
South America, 12:554–555
U.S., 5:548, 12:555–557, 614, 622
USSR, 12:553–554
*See also* Attorneys
*La-Yesharim Tehillah* (Play), 8:714
*Laylah be-Mai* (Yehoshua), 8:721
Layton, Irving, 4:423, 12:**557–558**
Laza of Frankfurt, 12:**558**
Lazar, David, *Nowy Dziennik,* 15:326
Lazar, Hirsch. *See* Teller, Ẓevi Lazar
Lazar, Samson, 12:**558**
Lazar ben Pedat. *See* Eleazar ben Pedat
Lazard, Alexandre, 12:558
Lazard, Elie, 12:558
Lazard, Gilbert, Judeo-Persian literature, 11:558
Lazard, Simon, 12:558
Lazard family, 12:**558**
Lazare, Bernard, 6:18, 12:**558,** 18:710
Lăzăreanu, Barbu, 12:**559**
Lazareff, Pierre, 12:**559**
Lazaron, Morris Samuel, 12:**559**
Lazarsfeld, Paul F., 12:**559–560**
Lazarus, Aaron, 15:302
Lazarus, Emma, 6:395, 12:**560–561,** 13:298, 15:202
Lazarus, Fred, 12:560
Lazarus, Fred, Jr. (1884-1973), 12:560
Lazarus, Jeffrey, 12:560
Lazarus, Mel, 12:**561**
Lazarus, Moritz, 12:**561–562,** 16:96
duty, 6:72
Kantian ethical imperative and, 11:770
soul, immortality of, 19:38
Lazarus, Moses, 15:200
Lazarus, Nahida Ruth, 12:**562**
Lazarus, Ralph, 12:560
Lazarus, Simon, 12:560
Lazarus family, 12:**560**
Lazerowitz, Morris, 12:**562**
Lazne Kynzvart (Czech Republic), 12:**562–563**
Lazurick, Robert, 12:**563**
Lea, Henry Charles, 12:**563**
Leachman, Cloris, 12:**563**
Lead, 14:126, 128
Leadership Conference on Civil Rights, 3:736
Leaf, Hayim, 12:**563**
League for Human Rights (Canada), 4:18
League for Israel, The American Jewish. *See* The American Jewish League for Israel
League for Jewish-Arab Rapprochement and Cooperation, 3:703
League of Czech Jews. *See* Svaz čechů-Židů
*League of Nathans* (Sherman), 18:465
League of Nations, 12:**564–566**
Bernheim Petition, 3:475
Dugdale, Blanche Elizabeth Campbell, 6:42
holy places in Israel and, 9:503
numerus clausus, 15:342
Leah (biblical figure), 12:**566–567**
adoption, 1:415
Dinah and, 5:669
Jacob and, 11:17, 19, 22, 12:406–407
as Matriarch, 15:691
*See Also* Matriarchs
*Leah, the Forsaken* (Mosenthal), 14:521
*Le'an?* (Feierberg), 6:730, 732
Leander, Pontus, 13:58
Leão, Gaspar de, 12:**567**
Leap year, 12:**567**
Lear, Evelyn, 12:**567–568**
Lear, Norman, 12:**568**
Learned societies, 18:**722–724**
*Learn to Do Well. See Limdu Heitev*
Lease and hire, 12:**568–574**
acquisition and rent of property, 12:568
contract and obligations, 12:569–570, 572
contract termination, 12:571
exemption and liability, 12:570–571
lease in Jewish law, 12:573
Leather industry and trade, 12:**574–577**
LEATID. *See* Latin America Training and Research Center for the Development of Jewish Communal Leadership
Leaven. *See* Ḥameẓ
*Leavetaking as Exile* (Weiss), 20:736
Leavis, Queenie Dorothy, 12:**577**
Leavitt, Moses A., 12:**577**
Leb, Joseph ben David ibn. *See* Lev, Joseph ben David ibn
Lebanon, 2:301, 313, 314, 12:**577–581,** *578*
Arafat, Yasser, 2:333–334
borders post War of Independence, 10:214, 12:579
cedar, 4:535
IDF withdrawal, 10:250
invasion of, European Economic Community and, 6:565
Jubayl, 11:473
Palestine Liberation Organization and, 12:581, 15:592, 593, 594
terrorist attacks from, 10:247–248, 12:584–586
war with Israel, 10:239–241, 260, 447–448, 472–473, 12:580, 581–584
Lebanon War, 10:239–241, 260, 447–448, 472–473, 12:**581–589**
aftermath, 12:589
ceasefire, 12:582–584
Eitan, Raphael, 6:279
Occupied Territories and, 10:722
operations and warfare, 12:584–588
political origins, 12:581–582
Sharon, Ariel, 18:416–417
terrorist attacks by PLO, 12:582–584
U.S. and, 17:135–136
*See also* Hizbolla
Le Bé, Guillaume, 12:**589,** 15:641
Lebeau, Samuel S. *See* Leibowitz, Samuel Simon
Lebedeff, Aaron, 12:**589**
*Der lebendige Heine im Germanischen Norden* (Berendsohn), 3:409
Lebensboym, Rosa. *See* Margolin, Anna
Lebensohn, Abraham Dov, 12:**589–590,** 15:618
Lebensohn, Adam ha-Kohen. *See* Lebensohn, Abraham Dov
Lebensohn, Micah Jospeh, 12:**590–591,** 15:618
Lebert, Sigmund, 12:**591**
Lebhar, Jacob, 5:542
Lebhar family. *See* Delmar family
Lebo-Hamath, 11:699, 12:**591–592**
Lebork (Poland), 12:**592**
Lebović, Djordje, 12:**592**
Lebow, Fred, 12:**592–593**
Lebrecht, Fuerchtegott, 12:**593**
Lebrowitz, Barney. *See* Levinsky, Battling
Lec, Stainslaw Jerzy, 12:**593**
Lecache, Bernard, 12:**593,** 15:629
Lecca, Radú, 12:**593–594**
Lecce (Italy), 12:**594**
*Leçons d'Hygiène* (Albu), 1:596
*Lectures on Jewish Philosophy in the Middle Ages* (Eisler), 6:275

*Lectures on Sacred Poetry of the Jews* (Lowth), 16:256
*Lectures on Structural Poetics. See Lektsii po struktural'nou poetike* (Lotman)
*Lectures on the Religion of the Semites* (Smith), 18:689
Leczna (Poland), 12:**594**
Leczyca (Poland), 12:**594–595**
Leda, Eduard, 12:**595–596**
Ledeen, Hyman, 12:**596**
Leder, Phil, 13:11
Leder, Rudolph. *See* Hermlin, Stephan
Lederberg, Joshua, 12:**596,** 13:9
Lederer, Abraham, 12:**596**
Lederer, Anna Marie. *See* Rosenberg, Anna Marie Lederer
Lederer, Eduard, Jindrichuv Hradec, 11:337
Lederer, Esther Pauline, 11:469, 12:**596–597**
Lederer, Francis, 12:**597**
Lederer, Ignác. *See* Gábor, Ignác
Lederer, Jerome F., 12:**597**
Lederer, Reuven. *See* Eldar, Reuven
Lederman, Leon Max, 12:**597**
*Le-doresh ha-ḥokhmot* (Dunash ben Labrat), 6:47
Lee, David, 12:**597**
Lee, Elizabeth, 12:598
Lee, Malke, 12:**597–598**
Lee, Sidney. *See* Lee, Sir Sidney
Lee, Sir Sidney, 9:151, 12:**598**
Lee, Stan, 12:**598**
Leeches, 12:**599**
Lee County (FL), 12:**598–599**
Leeds (U.K.), 12:**599–600**
Leef, Yinam, 12:**600**
Leeks, 12:**600,** vol. 16: color insert
Lees, Lester, 12:**600**
Leeser, Isaac, 2:635–636, 11:393, 12:**600–601,** 16:433
education, Jewish, 6:190–191, 192
English translations of Bible, 3:614
*Le-Et Attah* (Baron), 3:171
Leeuw, Avraham de, 12:**601**
Leeuw, Jacob ben Ḥayyim de, 12:**601**
*Lefanim Le'aḥor* (Landau), 8:717
*Lefeu oder der Abbruch* (Améry), 2:65
Le Fèvre de la Boderie, Guy, 12:**601**
Lefin, Menahem Mendel. *See* Levin, Menahem Mendel
Lefkowitz, David, 12:**601–602**
Lefkowitz, Louis, 12:**602,** 15:224
Lefkowitz, Robert, 13:10
Lefrak, Samuel J., 12:**602**
Lefshetz, Solomon, 12:**603**
Left and right. *See* Right and left
*Left Behind* series (Jenkins, LaHaye), 18:199
Leftwich, Joseph, 12:**603**
Legacy Senior Communities, Inc., 5:383
Legal documents. *See* Shetar
*Legal Documents of the Talmud, in Light of Greek Papryi and Greek and Roman Law* (Gulak), 18:470
Legal maxims, 12:**603–604**
Legal person, 12:**604–608,** 15:672
Legal profession. *See* Attorneys; Lawyers
Legal systems. *See* Laws and legal systems
*Legboymer* (Shalom Aleichem), 18:380
Legendary autobiography, 3:706
*Legenden der Juden* (Bergmann), 3:430
*Legender och visor* (Levertin), 12:681
*Legend of Four Glasses* (Pappenheim). *See Aggadat Arba Kosot*
*The Legend of the Ten Martyrs. See Aggadat Aseret Harugei Malkhut*
*Legends and Songs. See Legender och visor* (Levertin)
*The Legends of Genesis* (Gunkel), 8:137
*Legends of the Jews* (Ginzberg), 1:460
*Legends of the Prophets. See Qiṣaṣ Al-Anbiyaʿ*
Leghorn (Italy), 12:**608–609,** 790, 16:390
Legio (ancient Israel), 12:**609–610**
*La législation civile du Thalmud* (Rabbinowicz), 17:32
*La législation criminelle du Thalmud* (Rabbinowicz), 17:32
Legnica (Poland), 12:**610**
Legrel, Florin. *See* Mugur, Florin
Legumes, 12:**610–611**
Lehavim (Israel), 12:**611**
*Lehem ha-Panim* (Aboab), 1:267
*Leḥem Shamayim* (Emden), 6:392
*Leḥem Todah* (Badiḥi), 3:49
*Leḥem Yehudah* (Zarco), 21:458–459
Leḥi. *See* Loḥamei Ḥerut Israel
Lehigh Valley (PA), 12:**611–612**
*Leḥishat Saraf* (Ḥagiz), 8:478
Lehman, Allan S., 12:612
Lehman, Arthur, 12:612
Lehman, Emanuel, 12:612
Lehman, Ernest, 12:**613**
Lehman, Henry (1821-1855), 12:612, 15:203
Lehman, Herbert Henry, 4:101, 12:612, **613–614,** 15:214, 215, 241
Lehman, Irving, 12:556, 612, **614**
Lehman, Mayer, 12:612
Lehman, Philip, 12:612
Lehman, Robert, 12:612
Lehman, William, 12:**614**
Lehman family, 12:**612**
Lehmann, Arthur, 20:588
Lehmann, Behrend, 7:212, 8:263, 11:765, 12:**614–615**
Lehmann, Emil, 12:**615**
Lehmann, Fritz, 13:10
Lehmann, Joseph, 12:**615**
Lehmann, Karl, 2:370, 12:**615**
Lehmann, Léonce, 12:**615**
Lehmann, Marcus, 12:**616**
Lehmann, R. P., bibliography of, 3:682
Lehmann, Sigfried, 12:**616**
Lehmann-Haupt, Carl Friedrich, 12:**616**
Lehmbruck, Wilhelm, 15:648
*Lehrbuch der alttestamentlichen Religionsgeschichte* (Smend), 18:686
*Lehrbuch der Kinderheilkunde* (Baginsky), 3:59
Lehren, Akiva, 12:617
Lehren, Hirschel, 12:616–617
Lehren, Jacob Meir, 12:617
Lehren, Moses, 12:616
Lehren family, 12:**616–617**
Amsterdam, 2:112
Lehrer, Liebush, 12:**617**
*Die Lehre von den Geistigen und vom Volk* (Brunner), 4:224
Lehrhaus Judaica (Oakland), 15:358
Lehrman, Daniel S., 12:**617**
Lehrman, Irving, 12:**617–618**
Lehrman, Max, 4:212
Leib, Moshe, 18:604
Leiber, Jerry, 12:**618–619**
Leiber, Judith Maria, 12:**618**
Leiber and Stoller, 12:**618–619**
Leibl, Daniel, 12:**619**
Leibler, Isi Joseph, 12:**619–620**
Leibmauth. *See* Liebzoll
*Leibniz' System in seinen wissenschaftlichen Grundlagen* (Cassirer), 4:509
Leibovici, Aurel. *See* Baranga, Aurel
Leibovici, Rubin. *See* Duda, Virgil
Leibovitz, Annie, 12:**620**
Leibowitz, Baruch Ber, 12:**620**
Leibowitz, Joshua O., 12:**620–621**
Leibowitz, Keren, 12:**621**
Leibowitz, Neḥama, 3:625, 12:**621–622**
Leibowitz, René, 12:**622**
Leibowitz, Samuel Simon, 12:**622**
Leibowitz, Yeshayahu, 1:285, 8:375, 12:**622–624,** 16:99–100, 101, 102, 103, 20:44

Leibzoll, 2:6, 157
Leicester (England), 12:**625**
Leichtentritt, Hugo, 12:**625**
Leichter, Kaethe Pick, 12:**625–626**
Leidesdorf, Aaron, 12:626
Leidesdorf, Babetta, 12:626
Leidesdorf, Markus, 12:626
Leidesdorf, Menahem Mendel, 12:626
Leidesdorf, Samuel David, 12:**626**
Leidesdorfer, Isaac, 12:626
Leidesdorfer, Joachim, 12:626
Leidesdorfer, Moses, 12:626
Leidesdorfer, Samuel, 12:626
Leidesdorfer family, 12:**626**
Leigh, Adèle, 12:**626**
"Leil Aviv" (Feierberg), 6:731
Leimdoerfer, David, 12:**626–627**
Leiner, Benjamin. *See* Leonard, Benny
Leiner, G., *Oholot,* 15:394
Leiner, Gershon Ḥanokh ben Jacob, 12:**627**
Leininger, Harald. *See* Munk, Kaj
Leinsdorf, Erich, 12:**627**
Leipnik (Czech Republic). *See* Lipnik nad Becvou (Czech Republic)
Leipzig (Germany), 12:**627–628**
Leipziger, Emil William, 12:**628**
Leipziger, Henry M., 12:**628–629**
*Leipzig Mahzor,* 13:365–366
Leiria (Portugal), 12:629, **629**
Leiserson, William Morris, 12:**629**
Leitmeritz (Czech Republic). *See* Litomerice (Czech Republic)
Leitner, Elisabeth, 2:66
Leitner, Gottlieb Wilhelm, 12:**629**
Leivik, H., 11:357–358, 12:**629–631**
*Lekaḥ Tov* (Jagel Abraham ben Ḥananiah dei Galicchi), 11:71
Lekert, Hirsch, 4:280, 12:**631**
Leket, shikhḥah, and pe'ah, 12:**631–632**
*Leket Peraḥim* (Bader), 3:45
*Lekhah Dodi,* 1:662, 11:500, 12:**632–634,** *633*
*Lekh-Lekho* (Shalom Aleichem), 18:386
*Lekh-Lekho* (Shayevitsh), 18:424
Lekhno, David, 12:**634**
*Lekket Shikḥah* (Solomon ibn Mekekh), 1:251
*Le-Korot ha-Kehillot be-Polanyah* (Horowitz), 9:544–545
*Leksikon fun der Yidisher Literatur, Prese, un Filologye* (Rejzen), 17:213–214
*Lektsii po struktural'nou poetike* (Lotman), 13:217
Lelewel, Joachim, 12:**634**
Lel Ikd ill Yas, 4:734
Lelouch, Claude, 12:**634**
Lelov (Poland), 12:**635**
Lelov dynasty, 8:421–422, 12:**635**
Lelyveld, Arthur Joseph, 12:**635–636,** 15:393
Lelyveld, Joseph, 12:**636**
Lemaire, André, 11:326
Lemans, Moses, 12:**636**
Lemansky, P. *See* Hersch, Pesach Liebman
Lemba, 7:455, 12:**636–637**
Lemberg (Ukraine). *See* Lvov (Ukraine)
Lemberger, Moses ben Aaron, 12:**637,** 14:474
*Le-Mizmor Todah* (Modzhitz), 14:413
Lemkin, Raphael, 6:62, 12:**637–638**
Lemlein, Asher, 12:**638**
Lemon, H. de H., 16:345
Lemuel, 12:**638**
Lemuel (alias of Solomon). *See* Solomon (biblical figure)
Lender, Marvin, 15:137
Lending. *See* Obligations, law of
Lengnau (Switzerland), 1:207–208, 6:**404**
Lengyel, Emil, 12:**638**
Lengyel, József, 12:**638**
Lengyel, Menyhért, 12:**638–639**
Lenin, Vladimir Ilyich, 5:92–94, 12:**639–640**
*See also* Communism
Leningrad (Russia). *See* Saint Petersburg (Russia)
Lenkei, Henrik, 12:**640**
Lenkinski, Louis, 12:**640**
Lenski, Ḥayyim, 12:**640–641**
Lentils, 12:**641,** vol. 16: color insert
Leo (popes), 12:**641–642**
Leo III (Byzantine emperor), 12:**642**
Leo VI (Byzantine emperor), 4:327, 12:**642**
Leo VII (pope), 12:641
Leo X (pope), 3:587, 12:641, 14:461, 16:375
Leo XII (pope), 16:376
Leo XIII (pope), 3:784, 12:642, 16:377
*A Leo and a Scorpio. See Lev a Štír*
Leo Baeck Institute, 4:542, 9:425, 12:**642–643,** 18:723
Leo Hebraeus. *See* Abrabanel, Judah
*Le-Olam Al Tomar Ilu* (Sivan), 18:206
León (Spain), 12:**643–644**
Leon, Abraham de, 12:644
Leon, Abraham Judah, 12:644
Léon, Adrien, 4:83
Leon, Anthony James, 12:**644,** 16:349
Leon, David ben Judah, 17:13
Leon, Elijah de, 12:644
Leon, Harry Joshua, 12:**644**
Leon, Henry Cecil. *See* Cecil, Henry
Leon, Isaac ben Eliezer, 12:644
Leon, Isaac de, 12:**644–645,** 15:375
Leon, Jacob de, 12:644
Leon, Jacob Rodriguez de, 12:644
Leon, Joseph de, 12:644
Leon, Judah Ḥayyim, 12:644
León, Luis de, 12:**645**
Leon, Manuel de, 12:644
Leon, Meir de, 12:644
Leon, Messer David ben Judah, 12:**645–646**
Leon, Messer Judah ben Jehiel, 12:**646**
Leon, Moses, 12:644
Leon, Moses P. de, 12:644
Leon, Pedro de, 12:644
Léon, Robert, 4:8
Leon, Samuel de, 12:644
Léon, Xavier, 12:**646–647**
Leonard, Benny, 12:**647**
Leone, Leon di, 12:**647**
Leone de Ser Danial. *See* Romano, Judah ben Moses ben Daniel
Leone Ebreo. *See* Abrabanel, Judah
Leon family, 12:**644**
Leonhard, Rudolf, 12:**647**
Leoni, Myer, 4:117, 12:**647–648**
Leonidov, Leonid Mironovich, 12:**647–648**
Leon of Paris. *See* Judah ben Isaac
Leonovich, Abraham, 8:273
Leonovich, Abraham ben Levi, 12:648
Leonovich, Joseph, 12:648
Leonovich, Zara ben Samuel, 12:648
Leonovich family, 8:273, 12:**648**
León Pinelo family, 13:21
Leon Pinelo School, 13:21
Leonte ben Moses, 12:**648**
Leontopolis (Egypt), 12:**648–649**
Leontovich, Eugenie, 12:**649**
Leontovich, Fedor, 12:**649**
Leopard, 12:**649**
Leopold, Isaiah Edwin. *See* Wynn, Ed
Leopold, Lipot. *See* Fleischer, Judah Loeb
Leopold I, 12:**650**
Leopold II, 11:364
Leopold Morse Home for Infirm Hebrews and Orphanage, 14:513
Leo the Great (pope), 4:721
Leo the Isaurian. *See* Leo III (Byzantine emperor)

Leo the Wise. *See* Leo VI (Byzantine emperor)
Leovo (Moldova), 12:**650**
Lepanto. *See* Naupaktos (Greece)
Lepel (Belarus), 12:**650**
Le Prestre, Jacob, 2:419
Leprosy, 12:**650–653**
  Gehazi, 7:411–412
  motif, 16:28
  oil used in ritual purification of those recovered from, 15:395
Le Puy (France), 16:**757**
Lerer, Joshua, 12:**653**
Lerer, Shmuel, 12:**653–654**
Lerer, Yehiel, 12:**654**
Lérida (Spain), 12:**654–655,** 14:466–467
Lerma, Judah ben Samuel, 12:**655**
Lerman, Miles, 12:**655–656**
*Lermontov* (Eichenbaum), 6:246
Lerner, Abba Petachja, 12:**656**
Lerner, Alan Jay, 12:**656–657,** 13:164
Lerner, Alec, 2:161
Lerner, Gerda, 18:736
Lerner, Gerda Kronstein, 9:152, 12:**657**
Lerner, Ḥayyim Ẓevi ben Todros, 12:**657**
Lerner, Jaime, 12:**657–658**
Lerner, Joseph Judah, 12:**658**
Lerner, Max, 12:**658**
Lerner, Mayer ben Mordecai of Altona, 12:**658–659**
Lerner, Michael, 12:**659**
Lerner, Moti, 8:722–723
Lerner, Ralph, 12:**659**
Lerner, Reuben, 11:322
Lerner, Tillie. *See* Olsen, Tillie
Lerner Publishing Group. *See* Kar-Ben/Lerner
Le Roith, Harold Hirsch, 12:**659**
Le Roy, Mervyn, 12:**660**
Lert, Ernst, 12:**660**
Leśman, Jan Wiktor. *See* Brzechwa, Jan
Leśmian, Bolesław, 12:**664**
Lesbianism, 12:**660–661**
  Amsterdam, 2:118, 119
  feminist scholarship, 6:756
  Rich, Adrienne, 17:286
  *See also* Homosexuality
*Lesebuch fuer jeudische Kinder,* 4:620
Leshnev (Ukraine), 12:**662**
*Leshonenu* (journal), 8:673, 18:724
*Leshon ha-Zahav* (Alḥadib, Isaac ben Solomon ben Ẓaddik), 1:654
Lesko (Poland), 12:**662**
Leskov, Nikolay Semyonovich, 12:**662–663**
Leslau, Wolf, 12:**663**
Leslie, Robert L., 12:**663**
*Les Miserables* (play), 7:63
Less, Emil, 12:**664**
Lesser, Isaac, 6:25
Lesser Poland (Poland), 12:**664**
Lessing, Gotthold Ephraim, 8:436, 9:230, 12:**664–665,** 14:33, 35, 39
  *Il Decamerone* (Boccaccio), influence of, 4:25
  modern biblical criticism, development of, 3:649
Lessing, Theodor, 4:81, 12:**665–666**
Lessman, Boleslaw. *See* Leśmian, Boleslaw
*Lessons for Life* (Kahn), 11:723
Lester, Richard, 12:**666**
L'Estrange, Hamon, 14:460
Lestschinsky, Jacob, 12:**666,** 15:204
Lestschinsky, Joseph, 12:**666**
Leszno (Poland), 12:**667**
Letichev (Ukraine), 12:**667**
*Let's Call Him Leon* (Sened). *See Nikra Lo Leon* (Sened)
*Dos Letste Sakhakl* (Pinski), 16:175
*Letter Concerning Toleration* (Locke), 9:228
Letteris, Max, 15:384
Letteris, Meir, 12:**667–668**
Letter of Aristeas, 2:**456–457,** 4:73
  allegorical interpretation of scripture, 3:644
  Bible, names for, 3:574
  Septuagint, 3:595–596
Letters, Cave of, 11:524
Letters and letter writers, 12:**668–675,** *669*
  agronim, 12:672–673
  biblical period, 12:668–669
  formulas and style, 12:674–675
  Franks, Bilhah Abigail Levy, 7:217
  Lachish, 12:421–422
  Middle Ages, 12:670–673
  modern period, 12:673–674
  Sheluḥei Ereẓ Israel, 18:447
  Talmudic literature, 12:670
  women letter writers, 12:673–674
Letters of protection. *See* Schutzbrief
*Letters of the Jews Through the Ages* (Crescas), 5:284
*Letter to My Mother* (Meijer), 6:71
*Let There Be Sculpture* (Epstein), 6:471
*Lettre au Président Bouteflika sur le retour des Pieds-Noirs en Algérie* (Draï), 6:7
*Lettres Persanes* (Montesquieu), 14:459, 460
Lettuce, 12:675
*Das letzte Passahmahl Christi und der Tag seines Todes* (Chwolson), 4:725
Leusden, Johann, 12:**675**
Leuvielle, Gabriel-Maxmillien. *See* Linder, Max
Lev, Abraham, 12:**675–676**
Lev, Joseph ben David ibn, 12:**676,** 15:534, 537
Lev, Levav, 8:508–510
Lev, William Ze'ev. *See* Low, William Ze'ev
*Levaddah* (Kabak), 11:584
Lévai, Jenö, 12:**676**
Levaillant, Isaïe, 12:**676**
Levanda, Lev Osipovich, 12:457, **676–677**
Levanda, Vitali Osipovich, 12:677–678
Levanon, Mordecai, 12:**678**
Levant, Oscar, 12:**678**
*Lev Aryeh* (Modena), 14:409
*Lev a Štír* (Dostál), 5:762
Leveen, Jacob, 12:**678**
Leven, Narcisse, 12:615, **678–679**
Levene, Peter, Baron Levene of Portsoken. *See* Levene, Sir Peter, Baron Levene of Portsoken
Levene, Phoebus Aaron Theodor, 12:**679**
Levene, Sam, 12:**679**
Levene, Sir Peter, Baron Levene of Portsoken, 12:**679**
Levenson, Jon D., 12:**679–680**
Levenson, Joseph Richmond, 12:**680**
Levenson, Sam, 12:**680**
Leventman, Seymour, 18:733
Lever, Harold, 18:706
Lever, Harold, Baron Lever of Manchester, 12:**680,** 16:342
Lever, Norman. *See* Lever, Harold, Baron Lever of Manchester
Leverson, Ada, 12:**680–681**
Levertin, Oscar Ivar, 12:**681,** 18:761
Levertoff, Paul Philip, 12:**681**
Levertov, Denise, 12:**681–682**
Levey, Barnett, 12:**682**
Levi (Amora), 12:**684–685**
Levi (biblical figure, tribe), 12:**682–684**
  in Abel-Maul, 1:248
  ablution, 1:263
  day of penance and prayer of, 6:659–660
  firstborn and priestly service, 7:46
  in the Halakhah, 12:733
  mishmarot and ma'amadot, 14:317–319

Levi (biblical figure, tribe), ***continued***
Moses, 14:526
Second Temple, 19:617
Shechem, 11:19
*See also* Cities, of the Levites
Levi (Dustan priest), 6:66
Levi, Aaron. *See* Montezinos, Anatonio de
Levi, Abraham ben Joseph, 12:**685**
Levi, Alexander, 10:7
Levi, Behrend, 12:**685**
Levi, Benedetto, 12:**686**
Levi, Benjamin, 4:70
Levi, Carlo, 10:794, 12:**686**
Levi, David (1742-1801), 3:614, 4:211, 12:**686**
Levi, David (1816-1898), 12:**686–687**
Levi, Doro, 2:370, 12:**687**
Levi, Edward H., 12:**687**
Levi, Ernst Josef Maria. *See* Lert, Ernst
Levi, Eugenio, 12:**687–688**
Levi, Giorgio Renato, 12:**688**
Levi, Giulio Augusto, 12:**688**
Levi, Giuseppe, 12:**688**
Levi, Graziadio David, 10:792
Levi, Harry, 4:100
Levi, Hermann, 12:**688**
Levi, Isaac, 3:614
Levi, Isaac ben Solomon, 12:685, **688–689**
Levi, Isaac I, 12:685
Levi, Isaac II ben Solomon II. *See* Levi, Isaac ben Solomon
Lévi, Israel, 12:**689,** 18:721
Levi, Jacob, 12:685
Levi, Jacob ben Israel, 12:**688–689**
Levi, James, 4:78
Levi, John Simon, 12:**689**
Levi, Joseph (18th c.), 15:526
Levi, Joseph I, 12:685
Levi, Joseph II, 12:685
Levi, Joshua Joseph ben David, 12:**689–690**
Levi, Judah, 12:685
Levi, Leo, 2:58, 12:**690**
Levi, Leone, 12:**690**
Levi, Mario, 12:**690**
Levi, Mario Giacomo, 12:**690**
Levi, Moritz, 12:**690–691**
Levi, Moshe, 12:**691**
Levi, Nathaniel, 16:339–340
Levi, Paolo, 12:**691**
Levi, Paul, 12:**691,** 16:344
Levi, Primo, 4:631, 10:794, 12:**691–692**
Levi, Raphael. *See* Hannover, Raphael Levi
Levi, Rino, 12:**692**
Levi, Said ben Shalom, 12:**692**
Levi, Samuel Gershon, 12:**692–693**
Levi, Shabbetai, 12:**693**
Levi, Solomon ben Isaac (1532-1600), 12:**693–694**
Levi, Solomon ben Isaac (1581-1634), 12:**694**
Levi, Solomon I, 12:685
Lévi, Sylvain, 12:**694**
Levi, Testament of, 12:**694–695**
Levi, Yoel, 12:**695**
Levi-Agron, Hassia, 12:**695**
Lévi Alvarès, David, 12:**695–696**
Lévi Alvarès, Eugène, 12:696
Lévi Alvarès, Theodore, 12:696
Leviant, Curt, 12:**696**
Levias, Caspar, 12:**696**
Leviathan, 12:**696–697**
Leviathan artistic group, 15:385
Levi ben Abraham ben Ḥayyim, 12:**697–698**
antinomianism, 2:200
Levi ben Abraham of Villefranche, allegorical interpretation of scripture, 3:645
Levi ben Gershom, 2:461–462, 462, 624–625, 724, 12:**698–701,** 13:674, 16:88
allegorical interpretation of scripture, 3:645
beatitude, 3:239
Duns Scotus, John, 6:51
emanation, 6:374
free will, 7:232
God, attributes of, 7:667
moneylending, 14:440
nature, 15:34–35
prophets and prophecy, 16:583–584
Solomon ben Judah of Lunel, 18:772
Levi ben Ḥabib, 12:**702,** 15:537
Levi ben Japheth, 12:**702**
Judeo-Arabic literature and, 11:532
Levi ben Sisi, 12:**702–703**
Levi-Bianchini, Angelo, 12:**703**
Levi-Civita, Tullio, 12:**703**
Levi della Vida, Giorgio, 12:**703–704**
Levie, Werner, Juedischer Kulturbund, 11:570
Levien, J.F., 16:339–340
Levien, Sonya, 12:**704**
Leviev, Lev, 12:**704**
Leviev, Manos, 4:264
Levi family (Salonika, Greece), 1:208, 209, 217–219, 12:*685,* **685**
Levi family (San Diego, CA), 18:14
Levi Isaac ben Meir of Berdichev, 8:396, 12:**704–706**
Levi-Montalcini, Rita, 12:**706,** 13:10
Levin, A. Leo, 12:**706**
Levin, Alter Isaac, 12:**706**
Levin, Aryeh, 12:**706–707**
Levin, Bernard, 12:**707**
Levin, Carl, 12:**707**
Levin, Eliezer, 4:152
Levin, Emanuel (1820-1913), 4:199, 12:**707–708**
Levin, Hanoch, 8:721, 722, 723, 12:**708–709**
Levin, Harry, 12:**709**
Levin, Hirschel, 12:477
Levin, Ira, 12:**709**
Levin, Judah Leib (1844-1925), 12:**709–710**
Levin, Judah Leib (1863-1926), 12:**710,** 14:518–519
Levin, Lewis Charles, 12:**710**
Levin, Ludwig. *See* Robert, Ludwig
Levin, Maksim Grigoryevich, 12:**710**
Levin, Menahem Mendel (1749-1826), 3:611, 4:199, 12:**710–711**
Levin, Menahem Mendel (1820-1913). *See* Levin, Emmanuel (1820-1913)
Levin, Mendel, 9:593
Levin, Meyer, 12:**711–712**
Levin, Michael, 3:737
Levin, Mona, 18:96
Levin, Nathaniel William, 12:**712**
Levin, Nora, 9:152, 12:**712**
Levin, Poul Theodor, 12:**712**
Levin, Richard C., 12:**712–713**
Levin, Robert, Norway, 15:310
Levin, Sander, 12:**713**
Levin, Shmarya, 6:74, 12:**713–714**
Language war, 12:482–483
Levin, Theodore, 12:**714**
Levin, Y., Birobidzhan, 3:719
Levin, Yehudah Leib, 8:310–311
Levin, Yiẓḥak Meir, 12:**714**
Levin, Ẓevi Hirsch ben Aryeh Loeb, 12:**714–715**
Levinas, Emmanuel, 9:400, 12:**715–717,** 15:546, 16:99, 109, 110–111
Blanchot, Maurice, 3:738
Lévy, Benny, 12:748
Torah, approach to, 20:44
*The Levinas Reader* (Levinas), 9:400
Levine, Baruch, 12:**717**
Levine, Charles A., 1:430
Leviné, Eugene, 12:**717–718**
Levine, Hillel, 21:613

Levine, Jack, 12:**718**
Levine, James, 12:**718**
Levine, Joseph E., 12:**718–719**
Levine, Lee, 18:114
Levine, Leon, North Carolina, 15:303
Levine, Les, 12:**719**
Levine, Norman, 4:424, 12:**719**
Levine, Philip, 12:478, **719**
Levine, Raphael, 12:**719–720**
Levinger, Lee Joseph, 12:**720**
Levin-Shatzkes, Yiẓḥak, 12:**720**
Levinsky, Battling, 12:**720**
Levin-Smith, Archibald. *See* Levin Smith, Sir Archibald
Levin Smith, Sir Archibald, 12:**720**
Levinsohn, Isaac Baer, 12:**720–722**
apologetics, 2:269
on blood libel, 3:779
education, Jewish, 6:182
Levinsohn, Nahum Mendel. *See* Kossovski, Vladimir
Levinsoḥn, Isaac Dov, parodies, 15:659
Levinson, Abraham, 12:**722**
Levinson, Albert, 15:589
Levinson, Andre, 12:**722–723**
Levinson, Barry, 12:**723**
Levinson, Joshua, 1:461
Levinson, Norman David. *See* Norell, Norman
Levinson, N.P., 3:43
Levinson, Olga, 12:**723**
Levinson, Salomon Oliver, 12:**723**
Levinson, Wilhelm, 12:**729–730**
Levinstein, Herbert, 12:**723**
Levinthal, Bernard Lewis, 12:723–724
Levinthal, Bernard Louis, 12:723
Levinthal, Helen Hadassah, 12:724, 18:278
Levinthal, Herbert, 12:724
Levinthal, Israel Herbert, 12:724
Levinthal, Lewis Edward, 12:724
Levinthal, Louis Edward, 12:724
Levinthal family, 12:**723–724**
Levi-Perotti, Giustina, 12:**724**
Lévi-Provençal, Evariste, 12:**725–726**
Levirate marriage and Ḥaliẓah, 12:**725–729,** 14:448, 21:323
Leviseur, Moritz, 3:769, 16:349
Leviseur, Sophie, 3:769
Levisohn, Solomon, 18:369
Levisohn, V., on blood libel, 3:779
Levison, Wilhelm, 12:**729–730**
Levi-Strauss, Claude, 2:186, 12:**730**
Levita, Elijah, 4:23, 52, 8:444, 12:**730–732,** 13:652, 15:651, 16:612, 21:343–344
Bachrach, Jacob ben Moses, 3:39
Bible editions and translations, 3:587, 588, 610
*Bove-Bukh,* 4:107–108, 15:651
Egidio Da Viterbo, 6:220
grammatical works, 13:43, 55
Italian biblical study and exegesis, 3:663
Osiander, Andreas, 15:503
Levita, Joseph ben Naphtali Hirz. *See* Hirshel, Meyer
Levita, Joseph Naphtali Hirz. *See* Hirshel, Meyer
*La levita gris: cuentos judíos de ambiente porteño* (Espinoza), 6:509
Levitan, Isaac Ilitch, 12:**732**
Levitan, Solomon, 12:**732**
Levi-Tannai, Sara, 12:**732–733**
Levites in the Halakhah, 12:**733**
*See also* Levi (biblical figure, tribe)
Levitical cities (ancient Israel), 12:**733–734,** *734*
Leviticus, Book of, 12:**734–740,** 735*t*
Holiness code, 12:738–740
impurity laws, 12:651, 737–738
sacrificial system, 12:735–737
Sifra, 18:560–564
Leviticus Rabbah, 12:452, **740–742**
Levitsky, Jacob, 12:**742**
Levitsky, Louis Moses, 12:**742**
Levitsky, Mischa, 12:**742**
Levitsky, Sara. *See* Adler, Sara
Levitt, Abraham, 12:742
Levitt, Alfred S., 12:743
Levitt, Andrew, 12:743
Levitt, Arthur, Jr., 15:224
Levitt, Arthur, Sr., 12:**743,** 15:224
Levitt, Esther, 12:**743**
Levitt, Helen, 12:**743–744**
Levitt, John, 12:743
Levitt, William Jaird, 12:742–743
Levitt family, 12:**742–743**
Levitzki, Alexander, 12:**744**
Levner, Israel Benjamin, 12:**744**
Levontin, Jehiel Joseph, 12:**744**
Levontin, Zalman David, 12:**744–745**
*Lev Same'ah* (Alegre), 1:608
*Lev Tolstoy* (Eichenbaum), 6:246
*Lev Tov* (Isaac ben Eliakim of Posen), 10:41
*Levush Malkhut* (Jaffe), 4:779, 11:67–68
*Levush Mordekhai* (Epstein), 6:476
Levy, Aaron (1742-1815), 12:**746**
Levy, Aaron (1771-1852), 12:**746,** 15:239
Levy, Aaron J., 15:205, 211
Lévy, Abraham Eugène, 12:**746**
Levy, Albert. *See* Levy, Sir Albert
Levy, Albert J., 12:**746**
Lévy, Alfred, 12:**747**
Levy, Amy, 12:**747**
Levy, Arthur (1878-1946). *See* Liebert, Arthur
Lévy, Arthur (1847-1931), 12:**747**
Levy, Asser, 12:555, **747,** 15:195, 239
Levy, Benjamin, 12:747, **747,** 15:242
Levy, Benn Wolff, 12:**747–748**
Lévy, Benny, 12:**748**
Levy, Bernard-Henri, 12:**748**
Lévy, Calmann, 12:746
Levy, Chapman, 12:**748**
Levy, Clifton Harby, 12:**748**
Levy, Daniel. *See* Levy, Sir Daniel
Levy, David, 12:**749**
Levy, Elias, 12:747
Levy, Felix Alexander, 12:**749–750**
Levy, Harry Louis, 12:**750**
Levy, Hayman, 12:**750,** 15:197, 199, 239
Levy, Henry. *See* Russell, Henry
Levy, Hyman, 12:**750**
Levy, Isaac, 12:745
Levy, Isaac (d. after 1555), 12:745
Lévy, Isaac (1835-1912), 12:**750**
Lévy, Isidore, 12:**750**
Levy, Jacob, 12:**751**
Lévy, Jean-Pierre, 15:668
Levy, Jefferson Monroe, 12:**751**
Levy, Jonas Phillips, 12:**751**
Levy, Joseph, 12:745
Levy, Joseph Langley, 12:**751**
Levy, Joseph Leonard, 12:**751**
Levy, Joseph Moses, 12:**546**
Levy, Judah, 12:745
Levy, Judah ben Menahem, 12:**751–752**
Levy, Julius. *See* Rodenberg, Julius
Lévy, Lazare, 12:**752**
Levy, Leonard Williams, 12:**752**
Levy, Léopold, 15:648
Lévy, Lexandre Nathan, 12:746
Levy, Louis, 12:**752**
Levy, Louis Edward, 12:**752**
Levy, Lucien, 12:**752**
Levy, Marion Joseph, Jr., 12:**752–753**
Levy, Marv, 12:**753**
Levy, Marvin David, 12:**753**
Levy, Michael Abraham, Baron Levy of Mill Hill, 12:**753**
Lévy, Michel, 12:746
Levy, Moses (1757-1826), 12:555, **753–754**

Levy, Moses (c.1665-1728), 12:**753**
Levy, Moses (d. after 1620), 12:745
Levy, Moses Elias, 7:87, 12:**754**
Levy, Nathan, 12:**754**
Lévy, Paul, 12:**754**
Levy, Pauline Marion. *See* Goddard, Paulette
Lévy, Raphael (1898-1972). *See* Ryvel
Lévy, Raphaël (c.1612-1670), 4:105, 12:**754**
Levy, Reuben, 12:**754–755**
Levy, Robert, 11:469, 12:**755**
Levy, Roland Alexis Manuel. *See* Roland-Manuel
Levy, Rudolf, 12:**755,** 15:648
Levy, Sam Saadi, 12:**755**
Lévy, Samuel, 12:**755**
Levy, Sion, 12:**755–756**
Levy, Sir Albert, 12:**746**
Levy, Sir Daniel, 12:548, **749,** 16:340
Levy, Solomon, 15:242
Levy, Uriah Phillips, 12:**756**
Levy, William, 14:446
Levy-Alvares, Eugène. *See* Lévy, Abraham Eugene
Levy-Bacrat, Abraham ben Solomon, 12:**756**
Lévy-Bensusan, Joshua, 3:380
Lévy-Bruhl, Henri, 12:756–757, 18:730
Lévy-Bruhl, Lucien, 2:185, 12:**756–757,** 18:730
Lévy-Dhurmer, Lucien, 12:**757**
Levy family (Morocco), 12:**745**
Lévy family (French musicians), 12:**745**
Lévy family (French publishers), 12:**746**
Levy-Lawson, Edward, 12:546
Levy-Lawson, Harry Lawson Webster. *See* Levy-Lawson, Sir Harry Lawson Webster
Levy-Lawson, Sir Harry Lawson Webster, 12:547
Levy-Yuly. *See* Yuly family
Lew, Jacob, 12:**757**
Lewald, Fanny, 12:**757–758**
Lewandowski, Louis, 4:660, 661, 8:504, 12:**758**
Lewek, Jordanis. *See* Lewko, Jordanis
Lewenthal, Raymond, 12:**758**
Lewi, Maurice J., 12:**758**
Lewin, Aaron ben Nathan of Rzeszow, 12:**758–759**
Lewin, Adolf, 12:**759**
Lewin, Benjamin Manesseh, 2:76, 12:**759**
Lewin, George. *See* Walden, Herwarth
Lewin, Gershon, 12:**759**
Lewin, Joshua Heshel ben Elijah Ze'ev ha-Levi, 12:**759–760**
Lewin, Judah Leib, 12:**760**
Lewin, Kurt Zadek, 2:610, 12:**760–761,** 18:264, 265
Lewin, Louis, 12:**761**
Lewin, Nathan, 12:**761–762**
Lewin-Epstein, Eliahu Ze'ev, 12:**762**
Lewinsky, Elhanan Leib, 12:**762**
Lewinsky, Yom-Tov, 12:**762–763**
Lewinstein, Joseph ben Abraham Abush, 12:**763**
Lewis, Anthony, 12:**763**
Lewis, Aubrey Julian. *See* Lewis, Sir Aubrey Julian
Lewis, Bernard, 6:25–26, 12:**764**
Lewis, David, 12:**764,** 16:341, 18:706
Lewis, George. *See* Lewis, Sir George
Lewis, Hyman, 12:**764–765**
Lewis, I. M., 12:**765**
Lewis, Jerry, 12:**765**
Lewis, Leopold Davis, 12:**765**
Lewis, Oscar, 2:187, 12:**766,** 18:733
Lewis, Peter B., 12:**766**
Lewis, Ruth. *See* Farkas, Ruth
Lewis, Samuel, 12:**766**
Lewis, Samuel Alexander, 12:**766**
Lewis, Shari, 12:**766–767**
Lewis, Sir Aubrey Julian, 12:**763–764**
Lewis, Sir George, 12:**764**
Lewis, Stephen, 12:**767**
Lewis, Ted, 12:**767**
Lewisohn, Adolph, 12:767, 15:211
*The American Hebrew,* 2:49
Lewisohn, Frederick, 12:768
Lewisohn, Julius, 12:767
Lewisohn, Leonard, 12:767–768, 14:487–488
Lewisohn, Ludwig, 12:**768**
Lewisohn, Sam Adolph, 12:768
Lewisohn, Solomon, 8:724
Lewisohn family, 12:**767–768**
Lewit, Tonya, 18:777
Lewite, Leon, 12:**768–769**
Le Witt, Jan, 4:368, 12:**769**
Lewitt, Sol, 12:**769–770**
Lewitzky, Bella, 12:**770**
Lewko, Jordanis, 12:**770**
Lewkowitsch, Julius, 12:**770–771**
Lewkowitz, Albert, 12:**771**
Lewy, Israel, 12:**771**
Lewy, Julius, 12:**771**
Lewy, Yoḥanan, 12:**771–772**
Lewysohn, Abraham, 12:**772**
Lewysohn, Yehudi Leib Ludwig, 12:**772**
*A Lexicon of Musical Invective* (Slonimsky), 18:680
Lexicography
Alcalay, Reuven, 1:598
Barth, Jacob, 3:179–180
Ben-Yehuda, Eliezer, 3:386–388
Ben Ze'ev, Judah Leib, 3:390
Castell, Edmund, 4:513
Guralnik, David B., 8:139–140
Ibn Barun, Abu Ibrahim Isaac ben Joseph ibn Benveniste, 9:661
Ibn Janāḥ, Jonah, 9:680–683
Ibn Quraysh, Judah, 9:688
Lara, David Ben Isaac Cohen De, 12:492–493
Levita, Elijah, 12:730–732
Lifshits, Shiye-Mordkhe, 13:11
Loew, Immanuel, 13:163
Nathan ben Jehiel of Rome, 15:13–14
Parḥon, Salomon ben Abraham Ibn, 15:641–642
Schoenhack, Joseph, 18:157
*Lexicon linguae aethiopicae cum indice latino* (Dillmann), 5:661–662
*Lexicon of Yiddish Literature, Press, and Philology. See Leksikon fun der Yidisher Literatur, Prese, un Filologi*
Lex talionis, blindness and, 3:753
Leycester, John, 1:412
Leyeles, A., Judah Halevi in poetry of, 11:500
*Leyl ha-Esrim* (Sobol), 8:721
*Leyl ha-Esserim* (Sobol), 18:702
Leyon, Avram, 12:**772**
Lezajsk (Poland), 12:**772–773**
Lhevinne, Josef, 12:**773**
Liability, 12:536–537, **773**
labor law, 12:414–415
negligence and, 20:62–64, 65, 66
Noachide laws, violations of, 15:286
of a shalish, 18:374
Liacho, Lázaro, 12:**773**
Liachovitzky, Jacobo Simon, 12:773
Libai, Avinoam, 12:**773–774**
Libai, David, 12:**774**
Libations and cult sacrifices, 5:333
Libau. *See* Liepaja
Libava. *See* Liepaja
Libedinski, Yuri Nikolayevitch, 12:**774–775**
Libedinsky Tschorne, Marco, 12:**775**
Libel, 1:406
antisemitic (*See* Blood libel)
Liber, Marc, 12:**775**
Liber, Maurice, 12:**775**

Liberalism, 12:**775–781**
Austro-Hungary, 12:778–779
Canada, 4:414
children's services, 4:636
England, 12:776–777
France, 12:777
Germany, 12:777–778
Italy, 12:779
Russia, 12:780–781
United States, 12:779–780
Liberal Judaism
England
Mattuck, Israel I., 13:688
Montagu, Lily, 14:452
Montefiore, Claude Joseph Goldsmid, 14:455
Kant, Immanuel and, 11:769–770
Seligmann, Caesar, 18:267
*See also* Reform Judaism
*Liber Antiquitatum Biblicarum* (Philo), 14:533, 16:**58–59**
Libération (organization), 15:668
Liberation movements, Passover and Seder as framework of expression for, 15:681–682
Liberation theology, 11:282–283
Liberberg, Joseph, 3:719
*Liber de Trinitate et Incarnatione adversus Judaeos et Sarracenos* (Ramon), 17:85–86
Liberec (Czech Republic), 12:**781**
Liberman, Serge, 12:**781**
Liberman, Yevsey Grigoryevich, 12:**781–782**
*Liber Profetiae Moysis. See Assumption of Moses*
Liberty Union Party (U.S.), 18:11–12
Libeshey (Lithuania). *See* Lyubeshov (Lithuania)
Libeskind, Daniel, 12:**782**
Nussbaum, Felix, 15:352
World Trade Center site, design for, 15:225
Libin, Z., 12:**782–783**
Libman, Isaac. *See* Lipman, Levi
Libnah (Canaan), 12:**783**
Libowitz, Samuel Nehemiah, 12:**783**
Libraries, 12:**783–788**
Aden, 1:387–388
Ashurbanipal, 2:404
Assur, 2:404
Bibliothèque Nationale, 3:685
Bodleian Library, 4:29
Canada, Library and Archives of, 15:517
Edelmann, Raphael, 6:143
Hattusas, 2:404
Jewish National Library, 8:740
Leveen, Jacob, 12:678
Library of Congress for the Jewish People, 2:410
Maimonides Library, 4:14
Mocatta, 2:408
modern, 12:783–784
national and public, 12:784–785
Oesterreichische Nationalbibliothek, 15:384
Oppenheim, David ben Abraham, 15:444
twenty first century collections, 12:785–786
virtual and digitized, 12:786
*Library* (Ullman), 20:241
Library, Jewish National, 8:740
Library, Jewish National and University. *See* Jewish National and University Library
Library of Congress for the Jewish People, 2:410
*Libre del gentilo e los savis* (Ramon), 17:85
*Le Libre de Mondell* (Schwob), 18:197
*La Libre Parole* (periodical), 6:26, 7:158
*Libre Predicationis Contra Judaeos* (Ramon), 17:85–86
*Libro del Alborayque,* 1:595
Libschitz, Baruch Mordecai ben Jacob, 12:**788–789**
Libschitz, Jacob Zalman, 12:789
Libschitz, Meir Ezekiel, 12:788–789
Libya, 12:*789,* **789–795**
antisemitism, discrimination, 5:681
early history, 12:789–791
Holocaust, Tripoli, 20:151–152
Holocaust period, 12:791–792
Israeli relations, 12:794–795
modern period, 12:792–793
Zionism, 12:792, 793–794
Lice, 13:**226–227**
Lichine, David, 12:**795–796**
Licht, Alexander, 12:**796**
Licht, Frank, 12:**796**
Licht, Michael, 12:**796**
Lichtenbaum, Joseph, 12:**796–797**
Lichtenberg, Bernhard, 12:**797**
Lichtenfeld, Gabriel Judah, 12:**797**
Lichtenstadt (Czech Republic). *See* Hroznetin (Czech Republic)
Lichtenstadt, Abraham Aaron, 12:**797–798**
Lichtenstein, Aaron, 12:**798,** 15:703
Lichtenstein, Aharon, 18:780
Lichtenstein, David. *See* Lichine, David
Lichtenstein, Hillel ben Baruch, 12:**798–799**
Lichtenstein, Morris, 4:694
Lichtenstein, Roy, 12:**799**
Lichtenstein, Tehillah, 4:694, 12:**799–800**
Lichtenstein, Walter, 12:**800**
Lichtheim, George, 12:**800**
Lichtheim, Richard, 12:**800**
Lichtknecht, Wilhelm, 4:137
Lichtstein, Abraham ben Eliezer Lipman, 12:**800**
Lichtstein, Abraham Jekuthiel Zalman ben Moses Joseph, 12:**800–801**
Licoricia of Winchester, 12:**801**
Lida (Belarus), 12:**801–802**
Lida, David ben Aryeh Leib, 2:107, 8:480
*Lider* (Adler), 1:400
*Lider* (Emiot). *See Songs* (Emiot)
*Lider fun a Midbernik* (Esselin). *See Poems of a Hermit* (Esselin)
Lidzbarski, Abraham Mordechai, 12:**802**
Lidzbarski, Mark, 12:**802**
Lieben, Robert von, 12:**802–803**
Lieben, Salomon, 12:**803**
Lieben, Salomon Hugo, 12:**803**
Lieber, David, 12:**803–804,** 20:412
Lieberman, A. S., 18:704
Lieberman, Chaim, 12:**804**
Lieberman, Elias, 12:**804**
Lieberman, Herman, 12:**804,** 16:347
Lieberman, Joseph, 3:129, 12:**804–805,** 15:137
Lieberman, Judith, 12:807
Lieberman, Myron, 12:**805**
Lieberman, Nancy Elizabeth, 12:**805–806**
Lieberman, Saul, 2:47, 8:274, 12:**806–807,** 16:73
Liebermann, Aaron Samuel, 1:504, 4:279, 12:709, **807,** 18:714–715
Liebermann, Carl Theodor, 12:**808**
Liebermann, Felix, 12:**808**
Liebermann, Herman, 18:707
Liebermann, Max, 12:**808**
Liebermann, Rolf, 12:**808–809**
Liebermann, Solomon, Joseph ben Mordecai Gershon ha-Kohen of Cracow, 11:423
Lieberson, Goddard, 12:**809**
Lieberson, Stanley, 18:733
Liebert, Arthur, 12:**809**
Lieb Kalish. *See* Judah Aryeh Leib ben David

Liebknecht, Karl, Jogiches, Leon, 11:369
*Liebliche Tefillah* (Aaron ben Samuel of Hergerhausen), 1:217
Liebling, A.J., 12:**809**
Liebling, Estelle, 12:**809–810,** 18:581
Liebling, Roman. *See* Polanski, Roman
Liebman, Charles, 12:**810,** 17:24–25
Liebman, Joshua Loth, 12:**810**
Liebman, Max, 4:332
Liebman, P. *See* Hersch, Pesach Liebman
Liebmann, Esther Schuloff Aaron, 12:**810–811**
Liebmann, Jost, 1:213, 12:**810–811**
Liebmann, Max, 2:49
Liebmann, Otto, 12:**811**
Liebmann-Beer, Jacob. *See* Meyerbeer, Giacomo
Liebrecht, Savyon, 12:**811–812**
Liebschuetz family. *See* Lipschuetz family
Liebson, Sarah Gertrude. *See* Millin, Sarah Gertrude
Liebstein, Jacov. *See* Lovestone, Jay
Liebzoll, 12:**624–625**
*Lieder vom armen Mann* (Beck), 3:**243**
Liége (Belgium), 12:**812**
Liens and debts, 12:**812–817**
admission, 1:410–411
agency status, 1:451–452
Apoteke, 12:815–816
assignment of, 2:**603–605**
chattels, 12:814–815
collection, 6:590–598
from impoverished, 6:590, 594–597
Israel (State), 6:597–598
penalties for debtors, 6:591–592
communities, 13:152
creation of, 12:813–814
indebtedness bonds, 5:154–155
inherited, 19:287–288
obligation, security, 12:816–817
obligations, 5:191–192
pledges, 16:231–232
prosbul, 16:586–587
shetar, 18:468, 469
taking pledges, 16:232–233
waiver of, 7:79, 13:770–771
*See also* Loans; Obligations, law of; Usury
Liepaja (Latvia), 12:**817–818**
Liepman, Eliezer. *See* Prins, Liepman Philip
Lies, Man of, 12:**818–819**
Lies, Prophet of, 12:**819**
Liessin, Abraham, 12:**819**
Lietuva. *See* Lithuania
Lifchitz, Alexander, 5:415
*Life* (Béjart), 3:21
*Life* (periodical), 6:272, 355, 16:125
*The Life* (Josephus), 11:440
*Life, A User's Manual* (Perec). *See La Vie mode d'emploi* (Perec)
Life, Book of. *See* Book of Life
*Life: The Unfinished Experiment* (Luria), 13:268
Life, Tree of. *See* Tree of Life
Life after death
Judaism, development of concept of, 11:516
kabbalistic, 6:500–501
Life and death, 13:**5–6**
Kever Avot, 12:99–100
sanctity of human, 13:5–6, 722
conversion or threat of death and, 15:721–722
Life cycle events
bar Mitzvah, 3:164–166
dance, 5:409–410, 411–412
*See also* Greetings and congratulations
*Life Is Beautiful. See La vita è bella*
*Life Is with People* (Zborowski and Herzog), 7:50
*Life of Adam and Eve. See Book of the Life of Adam and Eve*
*The Life of David* (Pinsky), 16:176–177
*The Life of Jesus. See Toledot Yeshu*
*The Life of Moïse Cilibi the Famous. See Viaţa lui Cilibi Moïse Vestitul*
*The Life of the Dead* (Levin), 12:708
*A Life on the Stage. See Die Varheit*
*Life Plus 99 Years* (Leopold), 13:162
Life sciences, 13:**6–11,** *8*
*Lifnei Arba Me'ot Shanah* (Shalkovich), 18:375
*Lifnim min ha-Ḥomah* (Agnon), 1:467
Lifschitz, Malkah. *See* Esther (1880-1943)
Lifschitz, Uri, 13:**11**
Lifschitz family. *See* Lipschuetz family
Lifshits, Shiye-Mordkhe, 13:**11–12**
Lifshitz, David, 13:**12**
Lifshitz, Nehamah, 13:**12**
Lifshyts family. *See* Lipschuetz family
Lifson, Shneior, 13:**12**
Ligeti, György, 13:**12–13**
"The Light". *See* Lumina
Light, creation of, 5:276
Lightfoot, John, 13:**13,** 59
*Light of the Lord* (Crescas), 16:584
*Light of the Wise. See Sirāj al-ʿUqūl*
Ligue de la Patrie Française, 6:19
Ligue des Droits de l'Homme, 6:19
*Likkui Shenei ha-Meʿorot, o Shenei Ẓaddikim she-Ḥibbelu Zeh ba-Zeh* (Dolitzki), 5:735–736
Likkut Aẓamot, 13:**13**
*Likkutei Amarim* (Abraham ben Israel of Brody), 1:303
*Likkutei Amarim* (Shneur Zalman of Lyady). *See Tanya*
*Likkutei Ḥaver Ben Ḥayyim* (Plaut), 16:227
*Likkutei Kadmoniyyot* (Pinsker), 16:174–175
*Likkutei Moharan* (Naḥman of Bratslav), 8:427
*Likkutei Shikhḥah u'Fe'ah* (Elmalik), 6:363
*Likkutim* (Alemanno), 1:612
*Likkutim mi-Sefer Mekor Ḥayyim* (Falaquera), 6:682
Likud, 13:**13–14**
American Israel Public Affairs Committee, 2:51
peace process, 2:312, 315–316, 318–319
*See also* Netanyahu, Binyamin
Likud party, 3:**261**
formed, 10:451
Lilien, Ephraim Moses, 4:70, 13:**14**
Lilienblum, Moses Leib, 8:436, 13:**14–16**
Lilienthal, David Eli, 13:**16**
Lilienthal, Max, 6:182, 8:442, 13:**16–17,** 15:198
Lilienthal, Menahem. *See* Lilienthal, Max
Lilienthal, Otto, 13:**17**
*Liliom* (Molnár), 14:427
Lilith, 5:573, 7:107–108, 13:**17–20**
Agrat bat Mahalath, 1:470
Alphabet of ben Sira, 2:122
amulets, 2:122
in feminist science fiction, 18:199
Joseph della Raina legend, 11:428
relationship to night, 5:487
*Lilith* (periodical), 13:**20**
Lilith Fair, 13:19
Liliuokalani (Queen of Hawaii), 8:473
Lille (France), 13:**20**
Lillienblum, M. L., 8:726
Lillienthal, Max, Jolles, Zechariah Isaiah, 11:386
Lillit, 15:551
Lily (flower), 7:70, vol. 16: color insert
*Lily Montagu: Sermons, Addresses, Letters, and Prayers* (Montagu), 14:452

Lima (Peru), 13:**20–21**
Lima, Moses ben Isaac Judah, 13:**21–22**
Liman, Arthur L., 13:**22**
Limborch, Philip van, Orobio de Castro, Isaac, 15:481
Limburg, Joseph, 13:**22,** 16:345
*Limdu Heitev* (Abramovitsh), 1:319
Limerick (Ireland), 13:**22**
Limitation of actions, 13:**22–25**
*Limitations to Psychotherapy of Schizophrenics* (Eissler), 6:278
*The Limits of Love* (Raphael), 17:94
*The Limits of Science. See Granice nauki*
*Limmudei Dat u-Musar* (Halévy), 8:270
Limoges (France), 13:**25**
Limoux (France), 13:**25**
Limpieza de sangre, 11:294, 13:**25–26**
Lincoln (England), 3:775, 13:**26**
Lincoln, Abraham, 4:162, 13:**26–27**
Lincoln, Trebitsch, 13:**27**
Lincoln Square Synagogue (NYC), 15:234
Lindau (Germany), 13:**27**
Linder, Jakub, 4:200
Linder, Max, 13:**27–28**
Lindheim, Irma Levy, 13:**28**
*Lindmann* (Raphael), 17:94
Lindo, Josḥua, 15:610
Lindo family, 13:**28**
Lindsay, John V., 15:215, 216
Lindzen, Richard Siegmund, 6:450
Linets (Ukraine). *See* Ilintsy (Ukraine)
Linetzky, Isaac Joel, 13:**28**
Lingle, Linda, 8:473, 13:**28–29**
Linguistic literature, Hebrew. *See* Hebrew linguistic literature
Linguistics
  Ballagi, Mór, 3:91
  Barth, Jacob, 3:179–180
  Benveniste, Emile, 3:382
  Bloomfield, Leonard, 3:783
  Bréal, Michel, 4:155
  Buchner, Abraham, 4:243
  Chomsky, Noah Avram, 4:664–665
  Fishman, Joshua Aaron, 7:64–65
  Halle, Morris, 8:279
  Harris, Zellig Sabbetai, 8:365
  Jakobson, 11:74
  Lévy, Paul, 12:754
  PIamenta, Moshe, 16:142
  Radin, Paul, 17:54–55
  Reicherson, Moses, 17:199
  Rosén, Haiim B., 17:428
  Sapir, Edward, 18:37
  Sarfatti, Gad B., 18:55
  Schaechter, Mordkhe, 18:102
  semitic languages, 3:**216**
  Sephiha, Haim Vidal, 18:306
  Sievers, Eduard, 18:560
  *See also* Hebrew language
Linitz-Rabinowitz Ḥasidim, 8:421
Linkabit Inc., 11:47
Linnas, Karl, 15:388, 18:461–462
Linowitz, Sol Myron, 13:**61**
Linz (Austria), 13:**61**
Linz program, 18:157
Lion, 18:570
Lion, Leon M., 13:**63**
Lion of wrath, 13:**63**
Lions, 13:**61–63**
Liozno (Belarus), 13:**63**
Lipcani (Moldova). *See* Lipkany (Moldova)
Lipchitz, Chaim Jacob. *See* Lipchitz, Jacques
Lipchitz, Jacques, 13:**63–64**
Lipiner, Siegfried, 13:**64**
Lipitz, Dov, 4:188
Lipkany (Moldova), 13:**64**
Lipkin, Israel ben Ze'ev Wolf, 3:741, 4:202, 13:**64–65**
Lipkin, Yom Tov Lipman, 13:**66**
Lipkin-Shahak, Amnon, 13:**66**
Lipman, Eugene, 9:380–381
Lipman, Eugene Jay, 13:**66–67**
Lipman, Jacob Goodale, 13:**67**
Lipman, Levi, 13:**67**
Lipman, Vivian David, 13:**67–68**
Lipmann, Fritz Albert, 13:**68**
Lipmann, Otto, 13:**68**
Lipmann, Yom Tov. *See* Zunz, Leopold
Lipnik nad Becvou (Czech Republic), 13:**68**
Lipnik nad Bečvou (Czech Republic). *See* Lipnik nad Becvou (Czech Republic)
Lipno (Poland), 13:**68–69**
Lipovets (Ukraine), 13:**69**
Lippe (Germany), 13:**69**
Lippe, Ḥayyim David, bibliography of, 3:682
Lippe, Karpel, 13:**69**
Lippe-Detmold (Germany). *See* Lippe (Germany)
Lippmann, Edmund Oskar von, 13:**70**
Lippmann, Eduard, 13:**70**
Lippmann, Gabriel, 13:**70**
Lippmann, Walter, 13:**70**
Lippmann, Zev, 4:370
Lippold, 4:125, 13:**70–71,** 14:300
"Lippy". *See* Lipshitz, Israel
Lipschitz, Jacob ha-Levi, 13:**71**
Lipschitz, Jacques, 18:223
Lipschitz, Rudolf Otto Sigismund, 13:**71**
Lipschitz, Solomon ben Moses, 13:**71**
Lipschitz, Solomon Zalman, 13:**71–72**
Lipschuetz, Baruch Isaac ben Israel, 13:**72**
Lipschuetz, Eliezer Meir, 13:**72**
Lipschuetz, Gedaliah, 13:73
Lipschuetz, Gedaliah ben Solomon Zalman, 13:**73**
Lipschuetz, Hillel Aryeh Leib ben Ze'ev Dov, 13:**73**
Lipschuetz, Israel ben Eliezer, 4:760, 13:**73,** 14:329
Lipschuetz, Solomon ben Moses. *See* Lipschitz, Solomon ben Moses
Lipschuetz family, 13:**72**
Lipschutz, Aryeh Leib, 13:**73**
Lipschutz, Eliezer ben Solomon, 13:**73–74**
Lipschutz, Enrique, 11:469
Lipschutz, Israel ben Gedaliah, 13:**74,** 14:537
Lipschutz, Shabbetai ben Jacob Isaac, 13:**74**
Lipschutz, Solomon ben Mordecai, 13:**74–75**
Lipschutz family. *See* Lipschuetz family
Lipset, Seymour Martin, 13:**75**
Lipshitz, Israel, 13:**75**
Lipski, Abraham, 13:**75**
Lipski, Louis, 13:**75–76**
Lipson, Edna. *See* Charles, Gerda
Lipson, Ephraim, 13:**76**
Lipson, Mordekhai, 8:497, 13:**76**
Lipstadt, Deborah, 4:217, 9:494–495, 10:30, 31
Lipsyte, Robert Michael, 13:**76–77**
Lipszyc family. *See* Lipschuetz family
Lipton, Seymour, 13:**77,** 18:223
Liptószentmiklós (Czech Republic). *See* Liptovsky Mikulas (Czech Republic)
Liptovsky Mikulas (Czech Republic), 13:**77–78**
Liptovsky Mikulás (Czech Republic). *See* Liptovsky Mikulas (Czech Republic)
Liptzin, Sol, 13:**78**
Lipzin, Keni, 13:**78**
Lis, Joseph de. *See* Castro Tartas, Isaac de

Lisbon (Portugal), 13:**78–81**
Lishansky, Batya, 13:**81,** 18:223
Lishansky, Yosef, 8:382, 13:**81,** 15:267–268
*Li-She'elat ha-Agunah* (Epstein), 6:475
Lishem, David (b. Lichtenstein), 5:416
Lisitzky, Ephraim E., 13:**81**
Lismann, Hermann, 13:**81**
Lispector, Clarice, 4:152, 13:**81–82**
*L'Israélite Français* (journal), 8:270
Lissa, Zofia, 13:**82**
Lissak, Moshe, 13:**82,** 18:735
Lissauer, Ernst, 13:**82**
Lisser, Joshua Falk, 13:**82**
Lissitzky, El, 13:**82–83**
Lissitzky, Lazar. *See* Lissitzky, El
List, Emanuel, 13:**83**
List, George Harold, 13:**83**
*Listening to the Growing Grass* (Brauner). *See Să auzi iarba cum creşte*
Listopad, František, 13:**83**
Liszt, Franz, Joachim, Joseph, 11:340
Lit, Samuel, 13:83–84
Lita. *See* Lithuania
Litauer, Jan Jakub, 13:**84**
Lite. *See* Lithuania
*Das Literarische Quartette* (television show), 17:201
Literary criticism
  Abraham ben Azriel, 1:295
  Abrams, Meyer H., 1:327
  Admoni, Vladimir Grigoryevich, 1:412
  Aḥad ha-Am, 8:726–727
  Aikhenvald Yuli Isayevich, 1:550
  American, 8:737
  anthologies, 8:732
  Auerbach, Erich, 2:654
  Baal-Makhshoves, 3:8
  Bab, Julius, 3:14
  Belinkov, Arkhadii Viktorovich, 3:295–296
  Benichou, Paul, 3:352–353
  Benjamin, Walter, 3:359–360
  Bercovitch, Sacvan, 3:401–402
  Berdiczewski, Micha Josef, 8:726–727
  Berendsohn, Walter A., 3:409–410
  Bernays, Michael, 3:470
  Bialik, Ḥayyim Naḥman, 8:725, 727–728
  Brainin, Reuben, 8:726
  Brenner, Joseph Ḥayyim, 8:728
  Brill, Joel, 8:724
  Caecilius of Calacte, 4:331–332
  Camerini, Eugenio Salomone, 4:381
  Campen, Michael Herman van, 4:383
  Coèn, Graziadio Vita Anania, 4:781
  Crohmălniceanu, Ovid S., 5:305
  Czechoslovakia, 5:367
  Dahlberg, Edward, 5:379
  Daiches, David, 5:381
  Debenedetti, Giacomo, 5:516–517
  Delaunay-Terk, Sonia, 5:535
  Derrida, Jacques, 5:598
  Dobrogeanu-Gherea, Constantin, 5:726
  Dobrushin, Yekhezkel, 5:727–728
  Fadiman, Clifton, 6:675
  Feitelson, Menahem Mendel, 8:727
  feminist, 8:731–732
  Fichman, Jacob, 7:8–9
  Fichmann, Jacob, 8:729
  Fiedler, Leslie Aaron, 7:17
  Fish, Harel, 7:58
  Fish, Stanley, 7:58
  Fleischer, Ezra, 8:729
  Frischmann, David, 8:726
  Fuenn, Samuel Joseph, 8:725
  Gordon, Judah Leib, 8:726
  Hartman, Geoffrey, 8:376–377
  Hebrew, 8:723–733
  Ḥever, Ḥanan, 8:731
  Hirsch, Eric Donald, Jr., 9:125
  Hollander, John, 9:322
  Howe, Irving, 9:573
  Ibn Ezra, Moses, 8:723–724
  Immanuel of Rome, 8:724
  Josipovici, Gabriel, 11:461
  journals
    academic and popular, 8:730–731
    children's literature, 8:731–732
  journals, American, 8:737
  Kariv, Avraham Yitẓḥak, 8:729
  Klausner, J., 8:727
  Klausner, Joseph Gedaliah, 12:215–217
  Kovner, A. U., 8:725
  Kurzweil, Baruch, 8:729
  Lachower, Yeruḥam Fishel, 12:424–425
  Levertin, Oscar Ivar, 12:681
  Levi, Eugenio, 12:687–688
  Levin, Harry, 12:709
  Lewisohn, Solomon, 8:724
  Lillienblum, M. L., 8:726
  Lubetzski, I. E., 8:727
  Luz, Zvi, 8:732
  Miron, Dan, 8:732
  Paperna, A. J., 8:725
  Pinsky, Robert, 16:176
  poetry, 8:731, 732
  Polgar, Alfred, 16:331
  Rabinowicz, Oskar K., 17:40
  Rahv, Philip, 17:69
  Rapoport, Judah, 8:725
  reading, ways of, 8:731
  Reichard, Piroska, 17:199
  Reich-Ranicki, Marcel, 17:201
  Rivkin, Boruch, 17:348–349
  Rosenfeld, Isaac, 17:445–446
  Sadan, Dov, 8:729
  Sanielevici, Henric, 18:24
  Saphir, Moritz Gottlieb, 18:36–37
  Satanow, Isaac ha-Levi, 8:724
  Shaked, Gershon, 18:366–368
  Sinclair, Clive, 18:632
  Singer, Isaac Bashevis, 18:634
  Smolenskin, Perez, 8:726
  Sokolow, Nahum, 8:726
  Solotaroff, Theodore H., 18:773
  Steinberg, J., 8:727–728
  Wessely, Naphtali Herz, 8:724
*Literatura, Teoriya, Kritika, Polemika* (Eichenbaum), 6:246
Literature
  Abraham, 1:287
  Abraham, Apocalypse of, 1:288–289
  Abraham, Testament of, 1:291
  Absalom, 1:331
  acrostics, 1:368–369
  Adam, 1:375, 377–378
  Akedah, 1:556
  alchemy, 1:602–603
  allegories
    Middle Ages, 1:665–666
    modern, 1:667
  Anglo-Saxon, Daniel in, 5:418
  apocalypse, 2:256–258
  Apocalyptic, 5:418, 421
    Daniel, 5:423–424
    Ezra, 6:654–655
    Vision of Daniel (thirteenth century), 5:426
  apologetic, 2:262–269, 16:114
  Argentina, 6:732–733
  assimilationist, Feldman, Wilhelm, 6:748
  autobiographies, 3:705–709
  Bible's impact on, 3:669–672

*Bikkurei ha-Ittim,* 3:696–697
biographies, 3:705–709
Bloom, Harold, and Western canon, 3:781
Brazil, 4:152
of Bukharan Jewry, 4:262–263
Cain, 4:341
courtier tales, 5:424
history of, Fraenkel, Jonas, 7:144
Iraq, 10:16–17
Israel, 10:684–685
Akedah, 1:558–559
Spanish language, 15:707
Jacob in, 11:23
Jephthah in, 11:123
Jeremiah in, 11:134
Jerusalem in, 11:215–217, 224
Jewish image in
Danish literature, 18:89–90
French literature, 7:240–241
Norwegian literature, 18:94–96
Swedish literature, 18:92–93
Job in, 11:357–358
Jonah, Book of, 11:390–391
Joseph in, 11:411–412
Josephus and, 11:441
Joshua in, 11:443–444
Judah Maccabee in, 11:510–511
Judith, Book of, 11:567–568
Ladino, 12:432–433
Lamentations, Book of, 12:450
medieval Hebrew, 2:261, 264–268
Moses in, 14:539–541
naturalist school, 4:118, 126
New York City and, 15:210–211, 219, 221, 227
Noah in, 15:289
Odessa as center for, 15:380
paradise in Eden narrative, 15:626–627
parodied, 15:662–663
Portuguese, 2:109, 12:438–439
psalms, *Psalms, Book of,* 16:677–678
psychology approach to, 4:159
Saint Louis (MO), 17:673
Salome, 17:694
Solomon, 18:761
Tower of Babel in, 3:21
U.K., 6:684, 741
U.S., twentieth century, 6:733
*See also nams of authors and specific types of literature;* Talmudic literature
Literature, Czechoslovak. *See* Czechoslovak literature
Literature, Jewish. *See* Jewish literature
*Literature of Destruction: Jewish Responses to Catastrophe* (Roskies), 9:415
*Literaturgeschichte der synagogalen Poesie* (Zunz), 21:686
Lit family, 13:**83–84**
Lithography
Bien, Julius, 3:690
Kaplan, Anatoli Lvovich, 11:773
Sima, Miron, 18:590
Lithuania, 5:432, 13:**117–128,** *118,* 118*t*–119*t,* 122*t,* 126*t*
Agudat Israel, 1:505
antisemitism
Aleksander Jagiellonczyk, 1:610
Brest-Litovsk, 4:168–170
arenda, 2:422
artisans, 5:268, 12:631
banishment from community, 3:111
birth of Jewish socialism in, 18:714
Birzai, 3:724
Bloch, Joseph Leib, 3:763
blood libel in, 3:778
brokers, 4:204
communal organization, 9:236
community, nature of, 5:108, 110
contemporary period, 20:533
cooperatives, 5:206
Council of the Lands, 5:239–244, *241*
education, 13:123–124, 19:598
emancipation, 6:385
emigration, 13:122
exiles from, 13:121
expulsions, 4:168
Fareynigte Partizaner Organizatsye, 20:532–533
*Gaon,* 11:712
Germany, occupation by, 13:125–127
Grodno, 8:89–91
Hasidism, 11:809, 12:425
Haskalah, 13:120
He-Ḥalutz, 8:759
He-Ḥalutz (movement), 8:759
Ḥibbat Zion, 13:120
history of, 13:117, *118,* 118*t*–119*t,* 121–124
Holocaust, 4:170, 13:125–127, 126*t,* 16:313–314
Dvorzetsky, Mark Meir, 6:74
Jonava, 11:399
Jurbarkas, 11:577
Kaunas, 12:36
Kedainiai, 12:49
Kelme, 12:71
Kretinga, 12:355
Kupiskis, 12:388
Kybartai, 12:401
Memel, 14:16
Plunge, 16:242
Rokiskis, 17:372
Seduba, 18:237
Taurage, 19:529
Telsiai, 19:598
Troki, 20:155
Ukmerge, 20:234
Utena, 20:444
Vilkaviškis, 20:526–527
Vilkaviškis, 20:526–527
Vilna, 20:532–533
Virbalis, 20:539
Wehrmact murders, 9:*474*
Zagare, 21:443
Zarasai, 21:458
independence period, 13:121–124, 122*t*
Jewish autonomy, 13:122–123
Jewish dress, 6:16, 17
Johannesburg, Jewish immgrants to, 11:377
Jonava, 11:399
Jurbarkas, 11:577
Kabbalists, 11:619, 621–622
Karaites, 11:792
Kaunas, 12:35–37
Kedainai, 12:49
Labanos family, 12:407–408
language, 13:117
translations of Bible, 3:636
leather industry and trade, 12:577
liberation of, 13:127
Lyubeshov dynasty, 13:300
map, 13:118*t*
Middle Ages, agriculture, Jewish, 1:495
minority rights, 14:290
Musar movement, 13:119
nineteenth century scholarship, 6:740
Ninth Fort, 15:273
Orthodox Judaism, 11:519
Palanga, 15:575
parliamentary elections, 13:124
peddling in, 15:709
poetry, Kamson, Ya'akov, 11:758
Poland and, 16:291–293, 295–296, 299–300
population, 13:122*t*

Lithuania, ***continued***
post-WW II, 13:127–128
preaching, 16:471–472
responsa, 17:231, 234
scholars
Edelmann, Simḥah Reuben, 6:143
Landau, Isaac Elijah Ben Samuel, 12:461–462
Skuodas, 18:662
Socialist movement, 13:121
spiritual trends and leaders, 13:119–120
USSR rule, 13:124–125
war crimes trials, 13:127
yeshivot, 21:318–319
Leibowitz, Baruch Ber, 12:620
Lewin, Joshua Heshel Ben Elijah Ze'ev Ha-Levi, 12:759–760
YIVO headquarters, WW II, 21:376
Zionism, 13:120
Lithuanian Council, 3:111
Litin (Ukraine), 13:**128–129**
Litinski, Genrikh Ilyich, 13:**129**
Litman, Samuel, 13:**129**
Litomerice (Czech Republic), 13:**129**
Litoměřice (Czech Republic). *See* Litomerice (Czech Republic)
Littauer, Lucius Nathan, 13:**129–130**
*Little Annie Fannie* (comic strip), 6:296
"The Little Champ." *See* Attell, Abraham Washington
Little Golden Books, 18:177
*The Little Golden Calf. See Zolotoy Telenok*
"The Little Hebrew." *See* Attell, Abraham Washington
*Little Sister. See Ahot Ketannah*
*Little Tales in Verse. See Mayselekh in Ferzn*
Littman, Joseph Aaron, 13:**130**
Littman, Sol, 13:**130**
Littman Library of Jewish Civilization, 13:129
Liturgy, 13:**131–139,** 16:276
acrostics, 1:368–369
Addir bi-Melukhah, 1:384–385
Addir hu, 1:385
Adonai, Adonai El Raḥum ve-Ḥannun, 1:412
Adon Olam, 1:*414,* 414–415
Akedah, 1:556
alphabet, Hebrew, 1:729
Amen, 2:38–39
Amidah, 2:72–76
Amsterdam, 2:111
angelic song, 19:14
angels and, 2:158
antisemitism, *Kol Nidrei,* 12:277
Arvit, ma'aravot, 13:305
Ashkenazi
Mi-Sinai Niggunim, 14:363–364
shtayger, 18:522–523
Ashkenazi rites, 13:134
Babylonian, 13:602
Baer, Seligman Isaac, 3:53
Bakkashah, 3:72–73
Barekhu, 3:149
benedictions, 13:131–132
Bible's impact on, 3:661–662
biblical period, 13:131
Bittul ha-Timid as interruption of daily prayers over injustice, 3:729–730
Bridegrooms of the Law, 4:179–180
Bronstein, Herbert, 4:207–208
Canaanite rites, 13:134
Christian, 4:676–677
David, 5:453–454
Decalogue in, 5:525–526
eighteenth century, 5:463
Elbogen, Ismar, 6:291
feasts and festivals
*Leipzig Mahzor,* 13:365–366
Maḥzor, 13:363–366
*Maḥzor Vitry,* 13:366–367
*Worms Mahzor,* 13:366
French rites, 13:134
geonic period, 13:132–133
ge'ullah, 7:566–567
gomel blessing, 7:748
Great Hallel, 8:280
Hallel, 8:279–280
Ha-Mavdil, 8:295
hashkivenu, 8:381–382
Ḥasidic, 8:414
havdalah, 8:466–468
hazkarat neshamot, 8:496–497
Heidenheim, Wolf, 8:763
hīneni he-ani mi-ma'as, 9:123
hymns to Creation, 15:760
ingathering of the exiles, 9:786
Iran, 10:13
Iraq, 10:22–23
Italy, 10:814–816
Jerusalem in, 11:213–215
Job in, 11:356
Justinian I's interference with, 11:579
Kaddish, 11:695–698
Karaites, 11:799
Kieval, Hayyim, 12:153
*Kol Nidrei,* 12:276–278
*Lekhah Dodi,* 12:632–634, *633*
*Mah tovu,* 13:362–363
*Maḥzor for Rosh Hashanah and Yom Kippur,* 8:359
memorial liturgies, 13:134
mornings, Monday and Thursday, 14:435
mourning, 14:588–589
musaf, 14:620–621
*Musaf, Malkhuyyot,* 13:433–434
music, Maqām, 13:507–508
Passover, Berah Dodi, 3:398
piyyut, 13:132, 14:650–653, *651, 652, 653,* 16:192–209
poetry, 4:243
Alashkar, Moses ben Isaac, 1:576–577
Benjamin ben Azriel, 3:360
Benjamin ben Ḥiyya, 3:361
Benjamin ben Solomon Ha-levi, 3:361
Benjamin Ben Zerah, 3:362
Buchner, Ze'ev Wolf ben David ha-Kohen, 4:243
Byzantine empire, 4:326
Elijah ben Raphael Solomon ha-Levi, 6:340
Elijah ben Shemaiah, 6:340
Elijah Chelebi ha-Kohen of Anatolia, 6:346
Ephraim ben Jacob of Bonn, 6:460
Leonte Ben Moses, 12:648
Meir ben Judah Leib Eisenstadter, 6:272
Silano, 18:575
Simeon ben Megas ha-Konen, 18:598
Solomon Suliman ben Amar, 18:773
Polish rites, 13:134
prayer chant, 14:646–647, 650–653
prayer schedules, 13:131–139
Priestly Blessing, 16:510–511
Provencal rites, 13:135–136
psalms, 13:132
*Psalms, Book of,* 16:676–677
rain, prayer for, 17:73
Reform Judaism, 4:545–546
reforms of the liturgy, 13:137
Rhineland rites, 13:134
rites, post-geonic, 13:133–136
ritual and
Nine Days, 15:271

Parokhet and Kapporet, 15:663–664
Passover, 15:677–682
Romanian (Greek) rites, 13:135
Roman (Italian) rites, 13:135
Saadiah Gaon, 17:613
Sabbath, maftir, 13:335
Samaritans, 17:736
Satan, 18:73
scholarship
Abudarham, David ben Joseph, 1:336
Landshuth, Eliezer, 12:476–477
*Sea, Song of the,* 18:224, *224*
Seder, Passover, Mah Nishtannah, 13:362
*Seliḥot,* 18:268–269
Sephardic, Sola, David Aaron de, 18:751
Sephardi (Spanish) rites, 13:135–136
seventeenth-twentieth century, 13:136–139
*Shaḥarit,* 18:364
*Shalom Aleikhem,* 18:389–390
Sheikh, Abraham ben Shalom ha-Levi al-, innovations by, 18:437
*Shema,* reading of, 18:453–456
*Shemoneh Esreh,* 18:458
*Siddur Sim Shalom,* 8:359
*Song of the Sea,* 18:224
sun, blessing of, 19:314
Talmudic period, 13:131–132
Targumim in, 3:589
tkhines, 13:136–137
U-Netaneh Tokef, 20:247–248
Women involved in, 4:204
worship and
Arabic literature, 15:473
organs used in, 15:466–468
Ya'aleh ve-Yavo, 21:262
Yaknehaz, 21:273–274
*Yekum Purkan,* 21:299–300
Yemenite rites, 13:136
*Yeẓiv pitgam,* 21:331–332
Yiddish, 21:341
Yigdal, 21:373–374
Yishtabbaḥ, 21:375
Yom Kippur, 14:488
yoẓerot, 21:406–407
Ẓidduk ha-Din, 21:528
*Zikhronot,* 21:529
ẓur mi-Shello, 21:690
*See also* Azharot, Azharah; Hazzanim; Liturgical music; Masoretic Accents, Musical; Prayer; Prayers; Torah service
Litva. *See* Lithuania
Litvak, Anatole, 13:**139**
Litvak, Michael. *See* Litvak, Anatole
Litvakov, Moses, 13:**139–140**
Litvakov, Moyshe. *See* Litvakov, Moses
Litvin, A., 13:**140**
Litvine, M., 13:**140–141**
Litvinoff, Emanuel, 13:**141**
Litvinov, Maxim Maximovich, 13:**141,** 16:348
Litvinovsky, Pinchas, 13:**141–142**
Litwa. *See* Lithuania
Litwack, Harry, 13:**142**
Litwak, A., 13:**142**
Litzmanstadt (Poland). *See* Lodz (Poland)
Liuzzi, Fernando, 13:**143**
Liuzzi, Giorgio, 13:142–143
Liuzzi family, 13:**142–143**
Liveright, Horace Brisbin, 13:**143**
Liverpool (England), 13:**143–144**
*Liverpool Memorandum Book,* 13:143
*Lives of the Philosophers* (Diogenes Laertius), 5:674
Livestock, 1:493–494
trade in, 13:**144–145**
Living Bible, 3:619, 621
*The Living End* (Elkin), 6:359
*Living Root* (Heller), 20:299
Livingston, Leon, 15:654
*The Living Torah: A New Translation Based on Traditional Jewish Sources* (Aryeh Kaplan), 3:623
*A Living Tree* (Dorff), 5:755
Livnat, Limor, 13:**145–146**
Livni, Hillel, 13:**146**
Livni, Tzipi, 13:**146**
Livorno. *See* Leghorn
*Le livre des questions* (Jabès), 11:6
*Livret de famille* (Modiano). *See Family Record Book* (Modiano)
Livshits, Benedikt Konstantinovich, 13:**146–147**
Livy, 13:**147**
*Livyat Ḥen* (Levi), 12:697–698
Liwerant Szclar, Daniel, 13:**147**
Lizards, 13:**147**
Liz Claiborne Inc., 15:492–493
*Lizkor ve-Lishko'aḥ* (Ben-Amotz), 3:317
Ljubljana (Slovenia), 13:**147–148**
Lleida. *See* Lérida
Llerda. *See* Lérida
Llerena (Spain), 13:**148**
Lloyd George, David, 3:85–88, 13:**148–149**
Lloyd-George, Earl. *See* Lloyd George, David
Loan Bank Ltd., Palestine Economic Corporation and, 15:588
Loans, 13:149–152, **149–152**
antichresis, 2:193
banks, 2:554
interest-bearing, 5:185
interest on, 12:606
U.S. loan guarantees to Israel, 4:304
*See also* Obligations, law of; Usury
Loans, Elijah ben Moses, 4:212, 11:421
Loans, Jacob Jehiel, 11:420
Loans and business, commandments concerning, 5:82*t–83t*
Loans family, 11:420
Loanz, Elijah ben Moses, 13:**152–153**
Lobato family, 13:**153**
Lobbying, American Israel Public Affairs Committee, 2:50–52
Locke, John, 9:228
on Bible, 3:664
Orobio de Castro, Isaac, 15:481
Locker, Berl, 13:**153**
Locker, Malke, 13:**153**
Lockspeiser, Ben. *See* Lockspeiser, Sir Ben
Lockspeiser, Edward, 13:**154**
Lockspeiser, Sir Ben, 13:**153**
Locusts, 6:494, 11:361, 362, 13:**154**
Lod (Israel). *See* Lydda (Israel)
Lo-Debar (Israel), 13:**154–155**
*The Lodestone. See Magnet*
Lodève (France), 13:**155**
Lodge, Thomas, 11:441
Lodi (Italy), 13:**155**
Lodmer. *See* Vladimir Volynsk (Ukraine)
Lodmir (Ukraine). *See* Vladimir Volynski (Ukraine)
Lods, Adolphe, 3:658, 13:**155**
Lodskh (Poland). *See* Lodz (Poland)
Lodz (Poland), 13:**155–160,** 155*t,* 16:301*t,* 307–308
coins and currency, 5:53
ghetto, 7:576, 9:*467, 469, 470–471, 476–478,* 13:158–160, 16:308
Jewish residents, 9:*462*
Loeb, Aaron. *See* Jeiteles, Andreas Ludwig Joseph Heinrich
Loeb, Aryeh. *See* Mandelstamm, Leon
Loeb, Baruch, 11:114–115
Loeb, Benedict. *See* Loeb, Baruch
Loeb, Ignaz, 11:115
Loeb, Isaac. *See* Loeb, Ignaz
Loeb, Isaac. *See* Wormser, Sekel

Loeb, Isidore, 13:**160,** 18:721
Loeb, Jacques, 13:7, **160**
Loeb, James, 13:**160–161**
Loeb, Jonas, 11:114
Loeb, Judah, 11:115. *See* Dukes, Leopold
Loeb, Leo, 13:**161**
Loeb, Mishel, 11:114
Loeb, Morris, 13:**161**
Loeb, Solomon, 12:381–382
Loebel, Hirsch. *See* Levin, Ẕevi Hirsch ben Aryeh Loeb
Loebel, Israel, 8:415, 13:**161–162**
Loebl, Eugen, 13:**162**
Loebl, Evžen, 18:665
Loeb-Leopold case, 13:**162**
Loehner, Fritz. *See* Beda
Loerrach (Germany), 3:44
Loesener, Bernhard, Nuremberg laws, 15:348, 349, 350
Loesser, Frank, 13:**162**
*Die Loesung der Judenfrage* (Schrenzel), 18:168
Loetscher, Hugo, Noah in writings of, 15:289
Loevenstein, Fedor, 13:**162**
Loew, Asher, 15:385
Loew, Eleazar, 13:**162–163**
Loew, Immanuel, 13:**163**
Loew, Judah ben Bezalel, 7:360–361
Loew, Leopold, 13:**163–164**
Loew, Lipót. *See* Loew, Leopold
Loew, Marcus, 13:**164**
Loew, Moritz, 13:**164**
Loew-Beer family, 13:**164**
Loewe, Bril. *See* Loewe, Joel
Loewe, Eliakim. *See* Loewe, Heinrich
Loewe, Frederick, 13:**164–165**
Loewe, Fritz Philipp, 13:**165**
Loewe, Heinrich, 11:570, 13:**165**
Loewe, Herbert Martin James, 13:**165–166,** 15:554
Loewe, Isidor. *See* Loewe, Ludwig and Isidor
Loewe, Joel, 13:**166**
Loewe, Louis, 13:**166–167**
Loewe, Ludwig and Isidor, 13:**167,** 16:344
Loewe, Maximilian, 13:232
Loewe, Victor, 13:**167**
Loewe family. *See* Low family
Loewenson, Hans. *See* Loewenson, Jean
Loewenson, Jean, 13:**167**
Loewenstamm, Aryeh Loeb ben Saul, 2:107, 13:167
Loewenstamm, Saul, 2:107, 13:167–168
Loewenstamm family, 2:108, 13:**167–168**
Loewenstein, Bernhard, 13:**168**
Loewenstein, Captain Leo, 17:201
Loewenstein, Hilde. *See* Domin, Hilde
Loewenstein, Karl, 13:**168**
Loewenstein, Kurt, 13:**168**
Loewenstein, Leopold, 13:**169**
Loewenstein, Nathan, 13:**169**
Loewenstein, Rudolph Maurice, 13:**169**
Loewenstein-Strashunsky, Joel David, 13:**169–170**
Loewenstein von Opoka, Nathan. *See* Loewenstein, Nathan
Loewenthal, Eduard, 13:**170**
Loewenthal, Johann Jakob, 13:**170**
Loewenthal, Zdenko, 13:**170**
Loewi, Otto, 13:10, **170**
Loewinger, David Samuel, 13:**170**
Loewinson-Lessing, Franz Yulyevich, 13:**170–171**
Loewisohn, Solomon, 8:440, 687, 13:**171**
Loewith, Karl, 13:**171–172**
Loewy, Emanuel, 13:**172**
Loewy, Fritz. *See* Beda
Loewy, Isaac, 13:**172**
Loewy, Jacob Ezekiel ben Joseph, 13:**172**
Loewy, Maurice, 13:**172**
Loggem, Manuel van, 13:**172–173**
Logic, 13:**173–174**
  Anatoli, Jacob ben Abba Mari ben Samson, 2:132
  literature, Luzzatto, Moses Ḥayyim, 13:283
  Maimonides, Moses, 13:173
  sevarah, 18:322–323
  Sheffer, Henry M., 18:432–433
*Logic* (Reines). *See Higgayon* (Reines)
Logical empiricism. *See* Logical positivism
Logical positivism, 6:735
*The Logical Structure of Linguistic Theory* (Chomsky), 4:665
*Logical Terms* (Maimonides), 4:524
*The Logic of Moral Discourse* (Edwards), 6:215
*Logic of the Heart, Logic of the Mind* (Soloveichik), 18:775
Logos, 2:159, 13:**174–175**
Loḥamei ha-Getta'ot (Israel), 13:**175**
  *See also* Ghetto Fighters' House (Israel)
Loḥamei Ḥerut Israel, 1:211–212, 3:435, 6:292, 10:206, 207, 208, 13:**175–176**
  Amir, Aharon, 2:78
  Olei ha-Gardom, 15:402
  Shamir, Yitzhak, 18:393
Lohr, I., Joshua, Book of, 11:448
Loisy, Alfred Firmin, 13:**176**
Lollard Bible, 3:611
Lolli, Eude, 13:**176–177**
Lom, Herbert, 13:**177**
*Lo Matimim le-Ḥalom ha-Ẕiyyoni* (Yemini), 18:206
Lombard, Peter, 4:96
Lombardy (Italy), 13:**177–178**
Lombroso, Cesare, 5:301–302, 13:**178**
Lomdim, 6:212
Lomza (Poland), 13:**178–179**
Lomzer, Ḥayyim. *See* Wasserzug, Ḥayyim
Lomzha (Poland). *See* Lomza (Poland)
Lomzhe (Poland). *See* Lomza (Poland)
London (England), 13:**179–184,** *183*
  diamond trade and industry, 5:635
  Elias Le Eveske, 6:320
  map, 13:183*t*
  Medieval period, 13:179–180
  Middle period, 13:180
  Orthodox Judaism, 1:328
  postwar period, 13:182–183
  Resettlement period, 12:747, 13:180–182
  secondhand goods trade, 18:231–232
  synagogue archives, 2:408
  twentieth century developments, 13:183–184
  United Synagogue, 20:*404,* 404–405
  *See also* England
London, Artur, 13:**184,** 18:665
London, Fritz, 13:**184–185**
London, George, 13:**185**
London, Jacob ben Moses Judah, 13:**185**
London, Mayer, 18:708
London, Meyer, 13:**185–186,** 15:205, 211
London, Solomon Zalman ben Moses Raphael, 13:**186**
London Board of Jewish Religious Education, 6:206
London Conference. *See* Saint James's Conference
London Jews' Society, New Testament in Hebrew published by, 3:681
*A London Plane Tree* (Levy), 12:747
*London Polyglot* (Walton), 13:56
*London Pride* (Lyons), 13:297
London Talmud Torah Council, 6:205
*The Lonely Crowd: A Study of the Changing American Character* (Riesman), 17:294

*Lonely Man of Faith* (Soloveitchik), 1:285, 18:778
*The Lonely Years* (Babel), 3:19
Long Beach (CA), 13:**186–187**
*Long Night's Journey into Day: A Revised Retrospective on the Holocaust* (Eckardt), 6:91
Longo, Saadiah, 4:302, 13:**187**
*The Long Voyage* (Semprun), 9:411
Lons-le-Saunier (France), 13:**187**
Lonzano, Abraham ben Raphael de, 13:**187**
Lonzano, Menahem ben Judah de, 3:587, 588, 13:**187–188**
*Looking Ahead* (Mendes), 18:202, 21:620
*Looking for Fred Schmidt* (Epstein), 6:476
Lookstein, Haskel, 13:**188**
Lookstein, Joseph Hyman, 3:153, 11:575, 13:**188–189,** 15:495
*Loon Lake* (Doctorow), 5:728
Lopès-Dubec, Camille, 4:83
Lopès-Dubec, S., 4:83
Lopes family, 9:6, 13:**189**
Lopez, Aaron, 13:**189**
American Jewish Archives, 2:53
North Carolina, 15:302
López, Alexis, 4:643
Lopez, Isaac, 4:99
Lopez, Robert Sabatino, 13:**189–190**
Lopez, Roderigo, 2:66, 13:**190,** 18:369
Lopez, Sabatino, 13:**190**
Lopez Rosa family, 13:**190**
Lopian, Elijah, 13:**190–191**
Lopoliansky, Uri, 13:**191**
*Lo raḥok mi-Merkaz ha-Ir* (Castel-Bloom), 4:512
Lorbeerbaum, Jacob ben Jacob Moses of Lissa, 13:**191–192**
Lorber, Judith, 18:736
*Lord George Bentinck* (Disraeli), 6:436
*Lord Horror* (Britton), 18:202
Lord of the Covenant. *See* Baal-Berith
Lord's Day Alliance, 4:396
*The Lord's Fight. See Malḥamot ha-Shem*
Lorentz, Einhart, 18:96
Lorenzo the Magnificent, 7:84
Lorge, Irving, 13:**192**
*The Lorge-Thorndike Intelligence Tests* (Lorge), 13:192
Loria, Achille, 13:**192**
Loria family. *See* Luria family
Loritz, Alfred, 15:76
Lorje, Chaim, 13:**192**
Lorki, Joshua, 6:61, 13:**192–193**
Geronimo de Santa Fé, 11:472
Pablo de Santa Maria, 15:562
Lorm, Hieronymus, 13:**193**
l'Oronaise, Reinette. *See* Da'ud, Sultana
Loronha, Fernão de. *See* Noronha, Fernão de
Lorraine (France), 7:154, 13:**193–194**
Lorre, Peter, 13:**194–195**
Lortel, Lucille, 13:**195**
Los Angeles (CA), 13:**195–211**
1970-2005, 13:198–200
community organization, 13:196–197
demographic revolution of the 1980s, 13:198
early beginnings, 13:195–196
education, 13:205–207, 207–208
history of, 13:195–196
Jewish Federation Council, 13:208–209
Jewish population of the 1980s, 13:198–199
journalism, 13:209
population growth, 13:196–198
religious developments, 13:197–200
religious organization, 13:197–198, 200–207
rabbi-community builders, 13:203–204
rabbi-educators, 13:205–207
rabbi-institution builders, 13:200–203
rabbi-social activists, 13:204–205
Sinai Temple, 12:804
Skirball Cultural Center, 18:**659–660**
welfare organizations, 13:210–211
Los Angeles Conservation Corps, 11:771
Loschitz (Czech Republic). *See* Lostice (Czech Republic)
Loshits (Poland). *See* Losice (Poland)
Losice (Poland), 13:**211**
Lositsy (Poland). *See* Losice (Poland)
*Los Nuestros* (Bendelac), 8:244
Losonc (Slovakia). *See* Lucenec (Slovakia)
*L'Osservatore Romano,* 9:371
*Lost and Found* (Adelman), 1:386
*The Lost Childhood* (Nir), 9:414
Lostice (Czech Republic), 13:**211–212,** 15:117
Loštice (Czech Republic). *See* Lostice (Czech Republic)
Lost property, 13:**212–215,** 14:358
basis of the Law, 13:212
commandments concerning, 5:77*t–78t,* 13:213–215
Hendeles judgment, 13:214
loss of ownership, 13:213
mitzvah, 13:212
resignation, concept of, 13:213
restoration, 13:212
retention of ownership, 13:212
*The Lost Shore* (Langfus), 9:408, 12:482
Lot, 13:**215–216,** 18:738
Abraham, 1:281
Ammonites, 2:83, 86
in the arts, 18:739–740
Moab, 14:399
*See also* Sodom and Gomorrah (ancient cities)
Lotan, Giora, 13:**216**
Loterai, 11:550
Lothaire. *See* Clotaire II
Lothar. *See* Clotaire II
Lothar, Ernst, 13:**216–217**
Lothar, Rudolf, 13:**217**
Lothar of Segni. *See* Innocent
Lotman, Yuri Mikhailovich, 13:**217**
Lots, 7:369–370, 13:**217–219**
Biblical data, 13:217–218
post-Talmudic times, 13:219
Qumran, 13:218–219
Second Temple period, 13:218–219
"throwing" lots, 13:218
Lot's wife, 18:739–740
Lotteries, 7:369–370
Lotus jujube, 11:572
Louchheim, Stuart F., 7:76
Louis (kings of France), 1:313, 13:**219–222**
Louis, Joe, 11:50
Louis, Morris, 13:**222**
Louis VII (King of France), 15:643
Louis-Dreyfus, Julia, 13:**222,** 15:228
Louisiana (U.S.), 13:**222–224,** *223,* 223*t*
Louis IV (Emperor of Germany), 15:438
Louis IX (King of France), 4:673, 7:150, 15:643
Louis Napoleon. *See* Napoleon III
Louis the Pious. *See* Louis (kings of France)
Louisville (KY), 13:**224–226**
*See also* Kentucky (U.S.)
Louny (Czech Republic), 13:**226**
Lourie, Arthur (1892-1966), 13:**226**
Lourie, Arthur (1903-1978), 13:**226**

Lourie, Norman Victor, 13:**226**
Lourie, Vincent. *See* Lourie, Arthur (1892-1966)
Lourie family. *See* Luria family
Louse. *See* Lice
Louvish, Simon, 6:440
Love, 13:**227–232**
and fear of God, 13:230–231
Ḥasidic, 8:408
Hebrew words for love, 13:227
intermarriage, 14:373–374
Jonathan and David, love between, 11:396
justice and, 11:578
neighbor, 13:231
of neighbor, 13:231
poetry, of Judah Halevi, 11:494
post-Biblical, 13:229–230
reciprocal love of God and people, 13:227–229
Song of Songs, 13:229
songs, taboos, 2:132
spontaneous relationship, as, 13:227
in the Bible, 13:227
*Love. See Szerelem*
*A Love in Germany* (Hochhuth), 9:299
Lovell, Leopold, 13:**232,** 16:349
*The Love of Aaron. See Aronova ljubav*
Love of God, 3:**240,** 6:725
*The Love of King David and Fair Bethsabe* (Peele), 1:331
*The Lover* (Pinter), 16:177
*Lovers* (Eisner), 6:277
Lovestone, Jay, 13:**232**
*Love Story* (Segal), 18:245
*The Love Story of Aliette Brunton* (Frankau), 7:196
*Love Your Neighbor and Yourself* (Dorff), 5:755
Lovy, Israel, 13:**232**
Low, Maurice, 13:233
Low, Minnie, 13:**233**
Low, Seth, 15:211
Low, Sidney James Mark, 13:232–233
Low, William Ze'ev, 13:**233–234**
Lowdermilk, Walter Clay, 13:**234**
Lowe, Adolph, 13:**234**
Lowe, Elias Avery, 13:**234**
Lowenstein, Allard Kenneth, 13:**235**
Lowenstein, Laszlo. *See* Lorre, Peter
Lowenstein, Solomon, 13:**235**
Lowenthal, Kathe. *See* Gershon, Karen
Lowenthal, Marvin, 13:**235**
Lowenthal, Wilhelm, 2:429
Lower, Arthur, 4:404
Lower East Side (New York City), 5:414
Lowey, Nita Melnikoff, 13:**235–236**
Low family, 13:232, **232–233**
Lowicz (Poland), 13:**236**
Lowie, Robert Harry, 2:186, 13:**236–237**
Lowinsky, Edward Elias, 13:**237**
Lown, Philip W., 2:47, 13:**237**
Lown Institute for Advanced Judaic Studies (Brandeis University), 2:23
Lowry, Israel, 4:660
Lowth, Robert, 3:737, 13:**237**
Lowy, Frank, 13:**237–238**
Lowy, Israel. *See* Lovy, Israel
Lowy, Israel Glogauer. *See* Lovy, Israel
de Loya family. *See* Delouya family
*Loyalties* (Galsworthy), 6:436
Loyeva, Olga, 18:379–380
Loyter, Efraim Barukhovich, 13:**238**
Loytsker, Khaim, 11:322
Lozano, Menahem di, 14:667
*Lo Zeh ha-Derekh* (Aḥ ha-Am), 1:525–526, 527
Lozinski, Samuel, 13:**238**
Lozinsky, Kadish. *See* Luz, Kadish
Lozniany (Belarus). *See* Liozno (Belarus)
Lozovski, Solomon Abramovich, 13:**238–239**
Lozowick, Louis, 13:**239**
Łachowicze (Belarus). *See* Lyakhovichi (Belarus)
Łomẓa (Poland). *See* Lomza (Poland)
Łosice (Poland). *See* Losice (Poland)
Łowicz (Poland). *See* Lowicz (Poland)
Łubaczów (Poland). *See* Lubaczow (Poland)
Łuck (Ukraine). *See* Lutsk (Ukraine)
Lubaczow (Poland), 13:**239**
Lubarsky, Abraham Elijah, 13:**239–240**
Lubartow (Poland), 13:**240**
Lubartów (Poland). *See* Lubartow (Poland)
Lubavich (Russia), 13:**240**
Lubavitch Ḥasidim, 8:421
Lubavitch movement
Dworkin, Zalman Shimon, 6:75
education, Jewish, 6:197, 214
in Johannesburg, 11:378
Lubetkin, Zivia, 13:**240–241**
Lubetzky, Judah, 13:**241**
Lubetzski, I. E., 8:727
Lubianiker, Pinḥas, 12:**532–533**
Lubicz-Milosz, Oscar Vencelas de. *See* Milosz, Oscar
Lubieszów (Lithuania). *See* Lyubeshov (Lithuania)
Lubin, Abraham, 13:**241**
Lubin, Isador, 13:**241–242**
Lubin, Simon Julius, 13:**242**
Lubinski, Georg. *See* Lotan, Giora
Lubitch, Joseph, 15:649
Lubitsch, Ernst, 13:**242,** 14:571
Lublin (Poland), 1:300, 13:**242–245**
arenda, 2:423
blood libel in, 3:776
Holocaust, 16:310–311
Lublin, Lilly Applebaum, 9:337–338
Lublin, Meir ben Gedaliah, 1:532, 4:779, 13:**245**
Lubliner, Stanislaus Hernisz Ludwig, 16:346–347
Lublin Hasidism, 11:39–41
Lublinski, Samuel, 13:**245–246**
Lubny (Ukraine), 13:**246**
Luboshitzki, Aaron, 13:**246**
Luboshutz family, 13:**246**
Lubotzky, Binyamin. *See* Eliav, Binyamin
Lubraniec (Poland), 13:**246–247**
Lubrentsk (Poland). *See* Lubraniec (Poland)
Luca, B., 13:**247**
Lucan, 13:**247**
Lucca (Italy), 13:**247**
Lucca, Pauline, 13:**247**
Lucena (Spain), 13:**247–248**
Lucena, Abraham de, 15:195
Lučenec (Slovakia). *See* Lucenec (Slovakia)
Lucenec (Slovakia), 13:**248**
Lucent Technologies, 12:713
Lucerna family. *See* Ma'or Katan family
Lucerne (Switzerland), 13:**249**
Lucian of Samosata, 6:483, 13:**249**
Lucille Lortel Theater, 13:195
Lucius Annaeus Seneca. *See* Seneca the Younger
Luck (Czech Republic). *See* Luka (Czech Republic)
Lucki, Aben Yashar. *See* Luzki, Abraham ben Joseph Solomon
Lucki, Simḥah Isaac ben Moses. *See* Luzki, Simḥah Isaac ben Moses
Lucki, Yashar. *See* Luzki, Joseph solomon ben Moses
Luckman, Sid. *See* Luckman, Sidney
Luckman, Sidney, 13:**249**
Luckner, Gertrud, 4:712
Lucretius. *See* Widmanstetter, Johann Albrecht
Lucuas, 13:**249–250**
Ludmir. *See* Vladimir Volynski

Ludo, Isac Iacovitz, 1:376–377, 13:**250**
Ludomir, Maid of, 8:398, 13:**250,** 21:177–178
Ludvík, Frejka, 18:665
Ludvipol, Abraham, 8:497, 13:**251**
Ludwig, Emil, 11:412, 13:**251**
Ludwig, Jack, 4:424
Ludwig, Reuben, 13:**251**
*Ludwig Kossuth* (Einhorn), 6:259
Ludwig of Bavaria, 2:476–477
Ludza (Latvia), 13:**251–252**
Luebeck (Germany), 13:**252**
Lueger, Karl, 13:**252–253**
Lueneberg (Germany), 13:**253**
Luettich (Belgium). *See* Liége (Belgium)
Luftspring, Sammy, 13:**253**
Lugansk (Ukraine), 13:**253**
Luge, 19:145
Lugo (Italy), 13:**253–254**
Lugoj (Romania), 13:**254**
Lugos (Romania). *See* Lugoj (Romania)
*Luḥot Edut* (Emden), 6:393
Luidor, Joseph, 13:**254**
Luik (Belgium). *See* Liége (Belgium)
Luiz, Thomás. *See* Castro Tartas, Isaac de
Luka (Czech Republic), 13:**254**
Lukács, Georg, 13:**254–255,** 18:729
Lukács, György. *See* Lukács, Georg
Lukas, Paul, 13:**255**
Luke, Ḥ. C., 15:582
*Lukhes* (Bader), 3:45
Lukov (Poland). *See* Lukow (Poland)
Lukow (Poland), 13:**255–256**
Luków (Poland). *See* Lukow (Poland)
*Lul* (television show), 6:263
Lulav, 8:332, 13:**256**
Lulianus. *See* Pappus and Julianus
Lumbroso, Abraham ben Isaac, 13:256
Lumbroso, Alberto Emmanuele, 13:256
Lumbroso, Giacomo, 13:256
Lumbroso, Isaac ben Jacob, 13:256
Lumbroso family, 13:**256**
*Lumen ad Revelationem Gentium* (Alfonso de Oropesa), 1:643
*Lumen Gentium* (Sforno), 18:334
Lumet, Sidney, 13:**256–257**
Lumina, 13:**257**
*Luna: Gan Eden Geneti* (Moav), 18:205
Lunacharsky, A., 4:90
*Lunah* (Burla), 4:295
Lunar calendar, 2:128, 4:354–359, 14:468
Luncz, Abraham Moses, 13:**257–258**
Lundenburg (Czech Republic). *See* Breclav
Lunel (France), 13:**258–259**
Lunel, Armand, 13:**259**
Lunel, Jacob de, 13:**259**
  Judeo-Provençal literature, 11:560
Lunéville (France), 13:**259**
Lunge, Georg, 13:**259**
Lunietz, Gedaliah ben Issac of, 13:**259**
Lunts, Lev Natanovich, 13:**259–260**
*L'Uomo delinquente* (Lombroso), 13:178
Lupin, Henry, 14:454
Luria, Aaron, 13:260
Luria, Abraham, 8:735
Luria, Alexander Romanovich, 6:161, 13:**261**
Luria, David ben Jacob Aaron, 13:**261**
Luria, David ben Judah, 13:**261–262**
Luria, Gabriel, 4:77
Luria, Isaac, 2:10, 4:128, 13:134
  Abraham ben Eliezer ha-Levi Berukhim, 1:299
  Adam Kadmon, 1:379
  angels, 2:158
  Jonah, Moses, 11:392
  Joseph ben Shalom Ashkenazi, 11:426
  Joseph della Raina legend, 11:428
  Joseph Ibn Shraga, 11:430
  Joshua ben Nun, 11:456
  literature, 7:15, 16
  Sarug, Israel, 18:63
  on Shekhinah, 18:444
Luria, Isaac ben Solomon, 13:**262–267**
  Berurei Averah/Averot and, 3:492
Luria, Jehiel ben Israel Ashkenazi, 13:**267**
Luria, Johanan, 2:6, 13:260
Luria, Noah, 13:**267**
Luria, Salvador Edward, 13:9, **267–268**
Luria, Solomon ben Jehiel, 1:532, 4:778, 11:423, 13:**268–269,** 18:675
  on competition, 8:451
  Ḥayyim ben Bezalel, 8:480
  Isserles, Moses ben Israel, 16:295–296
Luria family, 13:**260–261**
Lurianic mysticism. *See* Kabbalah
Lurie, Esther, 2:517
Lurie, Harry Lawrence, 13:**269**
Lurie, Joseph, 6:399, 13:**269**
Lurie, Ranan Raymond, 13:**270**
Lurie, S., Amusin, Joseph, 2:124
Lurie, Ted, 13:**270**
Lurie, Zvi, 13:**270**
Lurja family. *See* Luria family
Lurje family. *See* Luria family
Lurye, Noyekh. *See* Luria, Noah
Luschan, Felix von, 13:**270**
*Luser Segermacher* (Moses), 14:544
Lusitanus. *See* Amatus Lusitanus
Lusitanus, Amatus, 13:727
*Lust* (Jelinek), 11:119
Lustig, Arnost, 13:**270–271**
Lustig, Moses, 13:**271**
*Die lustigen Weiber von Windsor* (libretto, Mosenthal). *See The Merry Wives of Windsor* (libretto, Mosenthal)
Lustiger, Jean-Marie Aron, 13:**271**
Luther, Martin, 13:**271–272**
  Abraham, 1:285
  antisemitism of, 13:272, 17:163–164
  Bible translations by, 3:612, 630–631
    Danish translations influenced by, 3:627
    Dutch translations influenced by, 3:627
    French translations influenced by, 3:628
    Icelandic translations influenced by, 3:632
    on issues of, 3:607
  biblical canon for, 3:666
  Joseph ben Gershon of Rosheim, 11:421, 13:272
  on Judith (biblical book) as dramatic theme, 11:567
  Osiander, Andreas, 15:503
  Rashi's influence on, 3:648
Lutheran Church
  in Germany, Jewish relations, 11:281
  Holocaust, response to, 9:376
  Israel (state), 10:640–641
Lutomiersk (Poland), 13:**272–273**
Lutostanski, Hippolyte, 3:779, 13:**273**
Lutsk (Ukraine), 13:**273–274**
Lutz, Carl, 13:**274–275**
Lutz, Charles. *See* Lutz, Carl
Lutzerner family. *See* Ma'or Katan family
Lutziner, Itzele, 13:251–252
Lutzki, Yashar. *See* Luzki, Joseph Solomon ben Moses
Lutzky, A., 13:**275**
Lux, Lilian, 4:301
Lux, Stefan, 13:**275**
Luxembourg, 13:**275–276**
  Holocaust, 9:339

Luxembourg, ***continued***
relations with Israel, 13:276
Luxemburg. *See* Luxembourg
Luxemburg, Rosa, 11:368–369, 13:**276–277,** 16:344, 347, 18:705, 713
on capitalism, 18:729
women in revolution, 18:736
Luz (Israel), 13:**277,** 279
*See also* Bet-El (Israel)
*La Luz* (newspaper), 6:366
Luz, Kadish, 13:**277–278**
Luz, Zvi, 8:732
Luzern (Switzerland). *See* Lucerne (Switzerland)
Luzerner family. *See* Ma'or Katan family
Luzki, Abraham ben Joseph Solomon, 13:**278**
Luzki, Joseph Solomon ben Moses, 11:793, 13:**278**
Luzki, Simḥah Isaac ben Moses, 11:792, 13:**278–279**
Luz of the spine, 13:**279**
Luzzati family. *See* Luzzatto family
Luzzato, Simhah
apologetics, 2:267
exile, meaning of, 7:362
Luzzato, Simone. *See* Luzzato, Simhah
Luzzatti, Luigi, 13:**279–280,** 16:345
Luzzatto, Angelo. *See* Luzzatto, Ephraim
Luzzatto, Ephraim, 8:688, 13:**280–281**
Luzzatto, Gino, 13:**281**
Luzzatto, Isaac, 13:**281,** 18:10
Luzzatto, Isacco. *See* Luzzatto, Isaac
Luzzatto, Jacob ben Isaac, 13:**281**
Luzzatto, Moses Ḥayyim, 6:180, 530, 13:**281–286,** 16:345, 18:357
autobiographical elements of writings, 3:706, 13:281–286
categories, propositions, and syllogisms, 13:283
ethical works, 13:284–285
kabbalistic writings, 13:283–284
Lachower, Yeruḥam Fishel, 12:424
Lampronti, Isaac Hezekiah Ben Samuel and, 12:454
letters, 13:285
literary criticism, 8:724
Maggid, divine voice of, 13:282
*Mesillat Yesharim,* 13:284
messianic doctrine, 13:282
order or gradation, 13:283
plays, 13:285
poetry, 13:285
reasoning's three modes, 13:283
Sheluḥei Erez Israel, 18:451
treatises on logic, 13:283
ẓimẓum, 13:284
Luzzatto, Samuel David, 10:802–803, 12:519, 13:**286–287,** 16:96, 21:107–108
biblical exegesis and study, 3:646
on derviation of term masorah, 13:614–615
education, Jewish, 6:181
Italian translation of Bible by, 3:633
miracles, 14:309
Morpurgo, Rachel Luzzatto, 14:509
Padua, 15:567
piyyut, language of, 8:652
Luzzatto, Simone ben Isaac Simḥah, 13:**287–288**
Luzzatto family, 13:**280**
Lvov (Ukraine), 11:735, 13:**288–292**
from 1684 to 1772, 13:289
from 1772 to 1914, 13:289–290
from 1914 to 1939, 13:290–291
assimilationist intelligentsia groups, 13:290
early settlements, 13:288
Frankist movement, 7:185–187
Ḥasidism, 13:290
Hebrew printing, 13:291
Janowska Road camp, 13:291
refugees' arrival, 13:290
trades and craftsmen, 13:288–289
trends within the community, 13:290
two communities, 13:288–289
Zionist influences, 13:290
Lvovich, David, 13:**292–293**
Lvovich, Marc. *See* Slonim, Marc
Lwoff, André Michel, 13:9, **293**
Lwów (Ukraine). *See* Lvov (Ukraine)
Lyady (Russia), 13:**293**
Lyakhovichi (Belarus), 13:**293**
Lyakhovichi, Mordecai ben Mordecai ben Noah of. *See* Lachowicze, Mordecai ben Mordecai ben Noah of
Lybartov (Poland). *See* Lubartow (Poland)
Lybavichi (Russia). *See* Lubavich (Russia)
Lychnidos. *See* Ochrida
Lyck (Poland), 13:**293–294**
Lydda (Israel), 13:**294–295**
Lydda, Council of, Judaism, essential principles of, 11:512
Lydia and Lydians, 13:**295–296**
Lykeus. *See* Popper, Jozef
*Lykke-Per* (Pontoppidan), 18:90
Lynen, Feodor, Bloch, Konrad, 3:765
Lyon, Emma. *See* Henry, Emma
Lyon, George Lewis, *Jewish World,* 11:332
Lyon, Hart. *See* Levin, Ẓevi Hirsch ben Aryeh Loeb
Lyon, Morton Sahl. *See* Sahl, Mort
Lyon-Caen, Charles Léon, 12:550, 13:**296**
Lyons (France), 13:**296–297**
early Jewish population, 13:296
Holocaust, 13:297
postwar period, 13:297
Sephardi community, 13:297
Lyons, Albert Michael Neil, 13:**297**
Lyons, Eugene, 13:**297**
Lyons, Israel, 13:**297–298**
Lyons, Jacques Judah, 13:**298,** 15:198
American Jewish Historical Society, 2:59
Lyons, Joseph. *See* Lyons, Sir Joseph
Lyons, Leonard, 13:**298**
Lyons, Robert, 15:199
Lyons, Sir Joseph, 13:**298**
Lyotard, Jean-François, 13:**298–299**
*Lyriske Forsøg* (Siesby), 18:560
Lysanias, 13:**299**
Lysias, 9:194, 13:**299–300**
Nicanor, 15:247
Silas, 18:575
Lysimachus of Alexandria, 13:**300,** 14:531
Lyubeshov (Lithuania), 13:**300**
Lyuboml (Ukraine), 13:**300–301**
Lyubomł (Ukraine). *See* Lyuboml (Ukraine)
Lyubranets (Poland). *See* Lubraniec (Poland)
*Lyudi, gody, zhizn* (Ehrenburg). *See Memoirs* (Ehrenburg); *People and Life 1891-1921, 1962* (Ehrenburg)
Lyutsin (Latvia). *See* Ludza (Latvia)
Lyzhansk Ḥasidim, 8:421

## M

M (letter), 13:*303,* 14:*5*
M. Cocceius Nerva. *See* Nerva
M. Valerius Martialis. *See* Martial
Maacah, 13:**303–304**
*Ma'adanei Melekh. See The King's Delicacies* (Mizrahi)
Ma'agan Mikha'el (Israel), 13:**304**
Ma'aleh Adumim (Israel), 13:**304**
Ma'aleh Akrabbim (Israel), 13:**304**
Ma'aleh ha-Ḥamishah (Israel), 13:**304**

*Ma'alot ha-Torah* (Ragoler), 17:65
Ma'alot-Tarshīḥā, 13:**304–305**
Ma'amad, 13:**305**
Ma'amadot. *See* Mishmarot and Ma'amadot
Ma'amad Sheloshtan, 2:604
*Ma'amar be-Kabbalah Nevu'it. See Keter Shem Tov*
*Ma'amarei Ḥokhmah* (newspaper), 18:679
*Ma'amar ha-AḥdutI* (Jabez), 2:531
*Ma'amar ha-Ishut al Tekhunat ha-Rabbanim ve-ha- Kara'im* (Holdheim), 9:317
*Maʿamar Ḥayyei Olam* (Pisa), 16:185
*Ma'amar Mordekhai* (Halberstadt), 8:264
*Ma'amarot,* the ten. *See* Sefirot
*Ma'amar Peloni Almoni. See Keter Shem Tov*
*Ma'amar Perek Ḥelek* (Abraham ben Eliezer ha-Levi), 1:298
*Ma'amar Yikkavu ha-Mayim* (Ibn Tibbon), 3:239, 19:712
*Ma'aneh Lashon* (Jacob ben Abraham Solomon), 11:29, 30
Ma'anit (Israel), 13:**305**
Ma'aravot, 13:**305**
*Ma'arekhet* (Ḥayyat), 8:479
*Ma'arekhet ha-Elohut,* 13:**305–306**
Ma'ariv. *See* Arvit
*Maariv* (newspaper), 10:706, 707, 13:**306–307,** 18:152
Ma'arivim. *See* Ma'aravot
Maarsen, Isaac, 13:**307**
Maarsen, Moses, 2:24
Ma'arufya, 13:**307**
Ma'as (Israel), 13:**307–308**
Ma'aseh, 13:**308–313,** 14:338
*Ma'aseh Adonai* (Ashkenazi), 2:573
*Ma'aseh Alfes* (Alfes), 1:641–642
*Ma'aseh Efod* (Duran), 6:57, 13:34, 42
*Ma'aseh Ḥoshev* (Levi ben Gershom), 13:674
Ma'aseh Merkavah. *See* Merkabah mysticism
*Ma'aseh Nissim* (Aaron ben David Cohen of Ragusa), 1:212
*Ma'aseh Nissim* (Edrehi). *See An Historical Account of the Ten Tribes Settled Beyond the River Sambatyon in the East* (Edrehi)
*Ma'aseh Rav* (Benjamin), 3:358
*Ma'aseh Rav* (Elijah ben Solomon Zalman), 6:345
*Ma'aseh Roke'aẓ* (Masud Ḥai Roke'aḥ), 8:482
Ma'aseh Torah. *See* Midrash Sheloshah Ve' Arba'ah
*Ma'aseh Tuviyyah* (Cohn), 5:45, 6:399
*Ma'aseh Yerushalmi* (Zlotnik, J.L.), 7:13
Ma'aser. *See* Terumot and Ma'aserot; Tithes
Ma'aserot (offerings), 19:**652–654**
*Ma'aserot* (tractate), 13:**313–314**
Ma'aser sheni, 13:**314**
*Ma'avar Yabbok* (Aaron Berechiah ben Moses of Modena), 1:217
*Ma'avar Yabbok* (Halkin), 8:276
Maayani, Ami, 13:**314–315**
Maaz. *See* Ahimaaz
Maazel, Lorin, 13:**315**
Maazel, Lorin Varencove. *See* Maazel, Lorin
Ma'barot (Israel), 13:**315**
Ma'barot (transitional camps), 10:341–342, 343, 13:**315**
MaBaSh. *See* Chajes, Gerson ben Abraham
Mabkḥsh, Evariste. *See* Lévi-Provençal, Evariste
*Der Mabl* (Shalom Aleichem), 18:384
Mabovitch, Golda. *See* Meir, Golda
Macalister, Robert Alexander Stewart, 2:377, 13:**315,** 15:589
Macaulay, Lord. *See* Macaulay, Thomas Babington
Macaulay, Thomas Babington, 13:**315–316**
Maccabea (Budapest Zionist youth society), 18:157
*The Maccabean* (periodical), 2:104
Maccabean martyrs, 8:447, 448
Maccabean revolt, 3:**31,** 13:316, 20:627
  Hassideans, 8:455
  Hebron, 8:744
  Jabneel, 11:9
  Modi'in, 14:411–412
Maccabeans. *See* Hasmoneans
Maccabeans, Order of Ancient. *See* Order of Ancient Maccabeans
Maccabee (name), 13:**316**
  *See also* Hasmoneans; Judah Maccabee
*The Maccabee. See El Macabeo* (Silveyra)
Maccabee, Judah. *See* Judah Maccabee
Maccabees, book of, 8:325, 331
Maccabees, Second Book of, 9:154, 13:**317–318**
  abomination of desolation, 1:270
  Judah Maccabee, 11:510
  tripartite canon referred to in, 3:576
Maccabees, First Book of, 9:154, 13:**316–317**
  Judah Maccabee, 11:509–510
  olam ha-ba, 15:399
Maccabees, Third Book of, 13:**318–319**
Maccabees, Fourth Book of, 13:**319–320**
Maccabiah, 13:**320**
Maccabiah games, 19:130
Maccabi World Union, 13:**320–321**
Maccabi Youth Games, 20:372
Maccobi, Ḥayyim Zundel. *See* Maccoby, Ḥayyim Zundel
Maccoby, Ḥayyim Zundel, 13:**321–322**
Maccoby, Hyam, 13:**322**
MacDonald, Ramsay, Shaw Commission, 15:583
Macedonia, 13:**322**
  Egptian Jews, 6:228
  Holocaust
    Monastir, 14:432
    Phlorina, 16:118
    Skoplje, 18:662
  Ochrida, 15:375
  Phlorina, 16:117–118
  Skoplje, 18:661–662
  Yugoslavia, 21:411, 415
  *See also* Bulgaria; Byzantine Empire; Yugoslavia
Macedonian calendar, 4:705
Macedonian Jewry, 11:755
Machabey, Armand, 13:**323**
Machado family, 13:**323**
Machaerus (Jordan), 13:**323**
Machaut, Denis de, 13:**323–324,** 15:643–644
Machir, 1:416, 13:**324**
Machir ben Judah, 13:**324**
Machlup, Fritz, 13:**324–325**
Machon Schechter l'Mada'ey Hayahadut. *See* Schechter Institute of Jewish Studies, The
Machpelah, Cave of, 9:499, 13:**325–327,** *326*
Macht, David I., 13:**327**
*Die Macht der Verhaeltnisse* (Robert), 17:354
Macias, Enrico, 13:**327**
Mack, Julian W., 4:123
Mack, Julian William, 12:556, 13:**327–328**
  American Jewish Committee, 2:55
MacKenzie, D. N., 11:558
Macklowe, Harry, 13:**328**
Mack Raymond, 18:733
Macnin, Meir, 16:346
Macnin, Meyer, 14:499
Macnin family, 13:**328**
Mâcon (France), 13:**328–329**
Macready, Sir, 11:305

Macrobius, Ambrosius, 13:**329**
Macy's (department store), 5:588
Madaba, 13:**329–330,** 14:401
Madách, Imre, 14:418, 540
Madagascar, 13:**330**
Madagascar Plan, 13:**330–331**
Madame Alexander Doll Company, 1:621, 622
*Madame Rosa,* 9:442
Madi group, founded by Blazko, Martin, 3:747
Madīna (Saudi Arabia). *See* Medina (Saudi Arabia)
Madison (WI), 13:**331**
Madison, James, 13:**331–332,** 15:290
Madison Square Garden (New York City), 11:50
Madjanek concentration camp, 9:*484*
*Mad Magazine,* 4:500, 6:296, 7:335
Mad Marshal. *See* Goldberg, Marshall
Madmūn ben Japheth ben Bundār, 1:387, 13:**332**
Madon (Israel), 13:**332**
Madras (India), 13:**332–333**
Madrid (Spain), 13:**333–334**
Madrid Conference for Peace in the Middle East (1991), 4:304, 10:243, 262, 263, 453, 11:235–236
Maduro, Eric Sḥalom Delvalle, 15:610
Maduro, Ricardo, 13:**334**
Madzovitch, Yitzhak. *See* Modai, Yitzhak
Maehren (Czech Republic). *See* Moravia (Czech Republic)
Maehrisch-Budwitz (Czech Republic). *See* Moravske Budejovice (Czech Republic)
Maehrisch-Kromau (Czech Republic). *See* Moravsky Krumlov (Czech Republic)
Maehrisch-Ostrau (Czech Republic). *See* Ostrava (Czech Republic)
Maehrisch-Weisskirchen (Czech Republic). *See* Hranice (Czech Republic)
*Maerchen des Lebens* (Altenberg), 2:17
Maerich-Aussee. *See* Usov
Maes, Andreas, 13:**334**
Maestre Bonjua. *See* Bondavin, Bonjudas (Bonjusas, or Judah ben David)
Maestre Leo de Bagnols. *See* Levi ben Gershom
Maestre Vidal Bellsom. *See* Moses ben Joshua of Narbonne
Maestro, Jacko. *See* Maestro, Yaakov
Maestro, Yaakov, 13:**334–335**
Maestro Gaio, Isaac ben Mordecai, 15:250
Maestro Juan of Paris, 4:101
Maestro Manoel, Xabillo. *See* Habillo, Elijah ben Joseph
Mafia, 12:485–486
*Mafte'ah ha-Kabbalah* (Baruch), 3:182–183
*Mafte'aḥ ha-Talmud* (Guttman), 8:159
Maftir, 13:**335**
  *See also* Haftarah
Magadan (Israel). *See* Magdala (Israel)
*Ma'gal Tov ha-Shalem* (Azulai), 18:447
*Magāsidal-Falāsifa* (al-Ghazālī), 1:582, 583
Magdala (Israel), 13:**335**
Magdeburg (Germany), 13:**335–336,** 18:690
Magdeburg Law, 13:**336**
  in Ozery, 15:557
Magdi'el (Israel). *See* Hod ha-Sharon (Israel)
*Magen Avot* (Duran), 1:440, 2:530–531, 6:60
*Magen Avraham* (Farissol), 6:717
*Magen Avraham* (Laniado), 12:484
Magen David, 3:53, 9:*460, 464,* 13:**336–339**
  amulets, 2:122
  flags, 7:68
  Morocco, 14:506
Magen David Adom, 13:**339,** 16:45
*Magen ha-Ḥokhmah* (Mohr), 14:420
*Magen va-Ḥerev* (Modena), 14:409
*Magen ve-Ẕinnah* (Modena), 14:409
Magerit (Spain). *See* Madrid (Spain)
Maggid, 4:491, 13:**339–341**
Maggid, David, 13:**341–342**
Maggid of Brody. *See* Kluger, Solomon ben Judah Aaron
Maggid of Deretschin, 6:648–649
Maggid of Dubno. *See* Kranz, Jacob ben Wolf
Maggid of Kamenets. *See* Maccoby, Ḥayyim Zundel
Maggid-Steinschneider, Hillel Noah, 13:**342**
*Maggishei Minḥah* (Amelander), 2:38
Maghar, al- (Israel), 13:**342**
Maghāriya, 18:233
al-Maghārrīya sect, 2:159
Maghreb, 2:300, 320–324, 4:344, 5:106
  communities of Jews, Israel (state), 10:295
  Omar, Covenant of, 15:418
  Palestine (Ottoman), 10:295
Maghrebi-Ma'aravi, 13:**342,** 397
Maghribim. *See* Maghreb
Magic, 13:**342–352**
  Abracadabra, 1:280
  angels, 2:153
  Apochrypha, literature, 13:343–344
  biblical curses, power of, 3:752
  Copperfield, David, 5:213
  divination and, 5:703
  Egyptian, 11:78
  evil eye, 6:584–585
  history of, 13:342–345
  Houdini, Harry, 9:568
  Judeo-Persian literature on, 11:552, 553–554
  Kabbalah, 1:310, 11:665–668
  Middle Ages, literature, 13:345–351
  Moses, 14:533
  rabbinic literature, 13:345
  sorcery, 13:344–345
*Magician among the Spirits* (Houdini), 9:568
*The Magician of Lublin* (Singer), 18:635
Magidor, Menachem, 13:**352**
Magidov, Jacob, 13:**352–353**
Magidson, Beverly, 18:403
Magino, Meir, 13:**353**
Magister Benjamin of Cambridge. *See* Benjamin of Cambridge
Magister Leo Hebraeus. *See* Levi ben Gershom
Magna Carta, 6:411
Magnes, Judah Leon, 4:5, 13:**353–354**
  bi-nationalism promoted by, 3:703
  Dushkin, Alexander Mordecai, 6:64
  New York City and, 15:205, 209, 217
Magnes Museum, Judah L. *See* Judah L. Magnes Museum (California)
*Magnet* (Banus), 3:121
Magnin, Edgar Fogel, 13:197, **355**
Magnin, Mary Ann Cohen, 13:**355–356**
Magnum Photos, 18:332
Magnus, Eduard, 13:**356**
Magnus, Heinrich Gustav, 13:**356–357**
Magnus, Katie, 6:193, 13:356
Magnus, Laurie, 13:356
Magnus, Marcus, 1:213, 13:**357**
Magnus, Paul Wilhelm, 13:**357**
Magnus, Philip, 13:356
Magnus, Philip Montefiore, 13:356
Magnus, Rudolph, 13:**357**
Magnus, Solomon Wolff, 13:**357**
Magnus-Allcroft, Philip. *See* Magnus, Philip Montefiore
Magnus family, 13:**356**

Magreb (North Africa), nagid leadership, 14:733
Magyar language, 13:248
*Magyar Zsidó Szemle* (periodical), 3:36, 13:**357–358,** 18:613
Mahadurah, 2:565–566
Maḥal, 13:**358**
*Mahalakh Sheviler ha-Daʿat* (Kimḥi), 13:41–42
Mahalalel. *See* Gottlober, Abraham Baer
Mahalalel ben Shabbetai Hallelyah, 13:**358**
Mahalla al-Kubra (Egypt), 13:**358–359**
Mahallal ben Shalom ben Jacob. *See* Adani, Mahalal
Mahamad. *See* Ma'amad
Mahanaim (Jordan), 13:**359**
Maḥanayim (Israel), 13:**359–360**
*Maḥaneh Levi* (Horowitz), 9:545
Maḥaneh Sheli political party, 6:321
MaHaRaf. *See* Perez ben Elijah of Corbeil
Maharal. *See* Judah Loew ben Bezalel
MaHaRaL mi-Prag. *See* Judah Loew ben Bezalel
Maharal of Prague. *See* Judah Loew ben Bezalel
MaHaRaM. *See* Lublin, Meir ben Gedaliah; Schiff, Meir ben Jacob ha-Kohen
MaHaRaM ESH. *See* Eisenstadt, Meir
Maharam of Lublin. *See* Lublin, Meir ben Gedaliah
Maharam of Padua. *See* Katzenellenbogen, Meir ben Issac
Maharam Schick. *See* Schick, Moses ben Joseph
Maharanaḥ. *See* Elijah ben Ḥayyim
Maharashdam. *See* Medina, Samuel ben Moses de
MaHaRDaKh. *See* David ben Hayyim of Corfu
Maharhash. *See* Ḥayyim ben Shabbetai
Maharik. *See* Colon, Joseph ben Solomon
Maharikas, Jacob ben Abraham. *See* Castro, Jacob ben Abraham
Maharil musical minhag, 14:662–663
Maharit. *See* Trani, Joseph ben Moses
Mahariv. *See* Wanneh, Isaac ben Abraham
MaHaRiVaL. *See* Lev, Joseph ben David ibn
Maharlah. *See* Ḥanneles, Judah Leib ben Meir
MaHaRShA. *See* Edels, Samuel Eliezer ben Juday ha-Levi
Maharsha. *See* Alfandari, Solomon Eliezer ben Jacob
Maharsha, exile, 7:361
Maharshak. *See* Koidonover, Aaron Samuel ben Israel
Maharshal. *See* Luria, Solomon ben Jehiel
*Maḥashovot u-Ma'asim* (Lewinsky), 12:762
*Maḥazeh Ragil* (Matmor), 8:720
*Maḥazike Hadas* (newspaper), 8:124
Mahazikei ha-Dat. *See* Maḥzike Hadas
Maḥazikei Torah institutions, 20:198
*Maḥbarot Iti'el,* 1:656
*Maḥberet* (Menahem ben Jacob ibn Saruq), 6:47, 14:22
*Maḥberet ha-Tene* (Ahitub ben Isaac), 1:546
*Maḥberet ha-Tijān,* 13:651
*Maḥ beret ḥe-Arukḥ* (Parḥon), 15:642
*Maḥberot Immanu'el* (Immanuel of Rome), 8:724
Maher Shalal Hash Baz, 13:**360**
*Maḥ ha-Shir* (Shalom), 18:378
MAHJ. *See* Musée d'Art d'Histoire du Judaïsme
Mahler, Arthur, 13:**360,** 15:652, 16:340
Mahler, Eduard, 13:**360**
Mahler, Gustav, 13:**360–361**
Jihlava, Jews of, 11:337
Mahler, Margaret, 13:**361**
Mahler, Raphael, 9:161, 13:**361**
Mahler-Kalkstein, Menahem. *See* Avidom, Menahem
Mahlon and Chilion, 13:**361–362**
Mah Nishtannah, 13:**362,** 15:678–679
*Mahnruf an seine Stammesgenossen von einem russischen Juden* (Pinsker), 16:173
Maḥoza (Iraq), 13:**362**
*Mah tovu,* 13:**362–363**
Maḥzike Hadas, 13:**363**
Maḥzor, 8:763, 13:**363–366**
*See also* Kieval, Hayyim
*Maḥzor for Rosh Hashanah and Yom Kippur* (Harlow), 8:359, 14:488
*Maḥzor Romania,* 6:325, 11:728, 13:135
*Maḥzor Vitry,* 6:175, 16:462
*Maḥzor Vitry* (Simḥah), 13:**366–367**
Maidanek. *See* Majdanek
Maiden. *See* Virgin, virginity
*The Maidens' Land. See Tara fetelor*
*The Maid of Midian* (Judah), 14:540
Maier, Chaim. *See* Améry, Jean
Maier, Hans. *See* Améry, Jean
Maier, Joseph, 13:**367**
Maierzuk, Hanna. *See* Meron, Hanna
Mailer, Norman, 4:218, 13:**367–368,** 15:221, 18:709
Mailman, Abraham, 4:213
Maimaran, Abraham, 16:346
Maimi, Simon, 13:**368**
Maimon, Ada, 13:**368**
Maimon, J., 1:728
Maimon, Judah Leib, 13:**368–369,** 14:390
Maimon, Solomon, 7:10, 8:688, 13:**369–371**
Maimon, Ya'acov, 13:**371**
Maimon ben Joseph, 13:**371**
Maimonidean controversy, 3:**239,** 8:434, 13:**371–381**
aftermath of, 13:380–381
defined, 13:371–372
first clash, 13:372–373
first stage in Europe, 13:373–374
fourth climax, 13:378–380
second climax in Europe, 13:374–377
Solomon ben Abraham of Montpelier, 18:770
third climax in Europe, 13:377–378
Maimonides, 16:84
Aaron ben Elijah, 1:212, 213
Aaron ben Meshullam of Lunel, 1:216
Abba Mari ben Moses ben Joseph Astruc of Lunel, 1:230
Abbasi, Jacob ben Moses ibn, 1:232–233
Aboab, Isaac I, 1:266
Abraham, 1:284–285
Abraham ben Azriel, 1:295
Abraham ben David of Posquières, 1:296, 297–298
Abraham ben Hillel of Fostat, 1:300
Abraham ben Isaac of Montpellier, 1:302
Abraham ben Moses ben Maimon, 1:304–306, 307, 308
Abulafia, Meir, 1:342
Adam, 1:373–374
Adani, David ben Yesha ha-Levi, 1:381
Adret, Solomon ben Abraham, 1:421–422, 423
advertising, misrepresentation, 5:188
Ahitub ben Isaac, 1:546
Albertus Magnus, 1:591
Albotini, Judah ben Moses, 1:595–596
Alegre, Abraham ben Solomon, 1:608
Alexander of Aphrodisias, 1:628

Maimonides, ***continued***
Alexander of Hales, 1:629
Alfasi, Isaac ben Jacob, 1:640
Al-Ḥarizi, Judah ben Solomon, 1:657
Amatus Lusitanus, 2:35
amulets, 2:121
Anatoli ben Joseph, 2:133
anatomy, 2:134
angels, 2:160, 13:390
Ani Maamin, 2:165
anthropomorphism, 2:190
apologetics, 2:265
Aristotelianism, miracles, 14:308
arms-bearer supporters, 4:772–773
Articles of Faith, 2:165, 529–530
asceticism, 2:548
asmakhta, 2:590, 591
astrology, 2:619
atomism, 2:644
belief, faith, 3:293–294
Bible, interpretation of, 9:818
biographical material of, 3:706
on bloodletting, 3:774
Bonafed, Solomon ben Reuben, 4:54
business ethics, 4:307, 312
capital punishment, 4:449, 451
Caro, Joseph ben Ephraim, 4:489–490
categories, 4:524–525
on categories of beings, 4:524
cause and effect, 4:529
on chastity, 4:582
circumcision, 4:732
codification of law, 4:770–773, 774–775, 776, 777, 778
commandments, 16:150
reasons for, 5:87–88
commentaries on, 6:681–682, 16:86, 87, 88
Mendelssohn, Moses, 14:36
Persian, 14:6
commentary, Adani, Saadiah ben David, 1:381
compromise, 5:127
conditions, 5:137
confession of sins, 5:149
creation, 5:278
Crescas critique, 5:285, 287
criticisms of, 5:429, 11:30, 16:86, 88, 89
on dietary laws, 5:657
divination, 5:706–707
Divine attributes, 19:284
dreams and, 6:9–10
Duns Scotus, John, 6:50–51
Duran, Profiat, 6:57–58
Duran, Simeon ben Ẕemaḥ, 6:58, 59
Eckhart, Meister, 6:92
economic doctrines and, 6:114, 115
economic issues, 6:114–115
election, 9:219
emanation and creation, 6:373–374
ethical middle way, 6:536
ethics vs. philosophy, 6:528
evolution and, 6:586
exile, meaning of, 7:358–359
on extradition, 6:628
faith and reason, 2:461
fallow year and, 6:93
fear of God, 6:725–726
fines, 7:29
forgiveness of sin, 7:128
form and matter, 7:131
free will, 7:232
gendered Torah interpretation, 16:107
genizah discoveries, 7:474
gentiles, 7:487
Ghazālīi influence, 7:572
God
attributes of, 7:667–668
nature of, 7:662, 663
good and evil, 7:753–754
hakdamah, 8:242
halakhah, 8:252, 257
Ḥasidei Ummot ha-Olam, 8:389
Hebrew of, 8:665–666
illegal contracts, 5:194
imagination and, 9:736
immortality of the soul, 1:442, 3:238–239
inclination, good and evil, 9:757
influence on
al-Fārābī, 6:709, 710–711
Christian thought, 16:91
Kafaḥ, Yosef, 11:704
modern Israeli philosophers, 16:99
informers, penal laws for, 9:784
Islamic influence on, 10:97, 11:266–267
Jonah ben Abraham Gerondi, 11:392
Jonathan ben David ha-Kohen of Lunel, 11:397
Judaism, 13 essential principles of, 11:512–513
Judeo-Arabic literature and, 11:531, 533–534, 535, 536, 537
kabbalists and, 5:465
kitniyot, 12:610
Latif, Isaac B. Abraham ibn, 12:506
law of evidence and, 6:577–578, 579, 580–581, 582, 583
legal practice and procedure, 16:436
letters' influence, 12:671–672
mathematics and, 13:673–674
medical works, 13:726
medicinal herbs, 9:8
Meiri and, 13:787
mikveh and purity, 14:225
Mishnah, 14:328–329
*Mishneh Torah,* 4:770–771
monotheism, 14:450
Morocco, 14:494–495
mukẕeh objects, 14:608
music, 14:658–659
nature, 15:34
New Christians, 15:133
Noachide laws, 15:285–286
numismatics, interest in, 15:343
olam ha-ba, 15:400
opposition to, 11:7
Solomon ben Abraham of Montpellier, 18:770
oppression, 15:453
Oral Law, 15:456
orphans and orphanages, 15:483
ownership and possession, 8:489
peace, 15:702
philosophy, Jewish, 2:292
platonism, 16:227
polemical opposition, 16:329
prayer, 16:459
prophets and prophecy, 16:582–583
proselytism, 16:590–592
punishment, 16:735
Rabbinate, 17:13
Ravitzky, Aviezer, 17:124
redemption, 17:153
repentance, 17:222
resurrection, 3:292–293, 17:243
revelation, 17:257
righteousness, 17:309
right of self-redress in civil cases, 6:631
rishonim, 17:341–343
Ru'aḥ ha-Kodesh, 17:509
Second Temple, floor plan, 19:*617*
shofar, 18:508
skepticism, 18:658
soul, immortality of, 19:37

space and place, 19:67
substance and accident, 19:283
Thirteen Principles of Faith, 2:529–530
Toledo opposition, 20:25
Torah, 20:40, 42, 45
Torah authorship, 15:734, 751
Ukẓin, 20:239
veneration of, 2:158
witness competency, 21:115–117
Yad, 21:264
*See also Guide of the Perplexed*
Maimonides, Moses, 13:**381–397**
in Abendanan family, 1:251
allegorical interpretation and, 3:644–645
astronomy, 13:395
beatitude, 3:238–239
biography of, 13:381–384
Creation, 13:390
divine providence, 13:391
eschatology, 13:392–393
God, 13:389–390
*Guide of the Perplexed,* 13:384–385, 388–393
Halakhah, 13:385–388, 395
influence of, 13:384–385, 393
Judeo-Persian translation of Bible, attestation to, 3:609
Law of Moses, 13:392, 14:536–537
logic, 13:173
*Mishneh Torah,* 13:387–388
moral virtue, 13:392
Moses, 13:392, 14:536–537
nature of man, 13:392
philosophy, 13:388–393
physician and medicine, 13:393–395
priniciples of Judaism, 13:393
prophecies, 13:391
responsa literature, 13:386
secularization and Sephardim, 18:299
*Sefer ha-Mitzvot,* 12:461, 13:386–387
Shalom, Abraham ben Isaac ben Judah ben Samuel on, 18:376–377
on Shekhinah, 18:442
translations, 13:395
*Maimonides: Torah and Philosophic Quest* (Hartman), 16:103–104
Maimonides College (Boston, MA), 6:197, 18:777
Maimonides College (Philadelphia, PA), 6:25, 192
Maimonides College (Vienna), 11:756
Maimonides Library (New York City, NY), 4:14
Maimonides of Polish Jewry. *See* Isserles, Moses ben Israel
*Maimonides the Man* (Elfenbein), 6:314
Maimoran family. *See* Maymeran family
Maimuna, 1:439, 13:**397,** vol. 6: color insert
Maine, 13:**397–399,** 398*t*
*Mainstreet* (motion picture), 9:441–442
Maintenance, 13:**399–403**
parental obligation of
in Israeli law, 15:638–639
in Jewish law, 15:635–636, 637
widow's claim, 13:23
Mainz (Germany), 13:**403–405**
Crusader massacre, 5:311–312
Eliezer ben Nathan of Mainz, 6:327
Shum, 18:532–533
Mainz, Ernest, 11:558
Maiorescu, George Toma, 13:**405**
Mairovich, Zvi, 13:**406**
Maisel, Elijah Ḥayyim, 13:**406**
Maisels, Israel Aaron, 13:**406**
Maisels, Maxine. *See* Amishai-Maisels, Ziva
Maisels, Misha. *See* Maisels, Moses Ḥayyim
Maisels, Moses Ḥayyim, 13:**406**
Maisel-Shoḥat, Hannah, 13:**406**
Maisler, Benjamin. *See* Mazar, Benjamin
Maiumas (festival), 13:**406–407**
Maiumas (Gaza), 13:407
Majdal (Egypt), 2:568
Majdal al-Shams (Israel), 13:**407**
Majd al-Karūm (Israel), 13:**407**
Majdanek (Poland), 13:**407–408**
Majdanek concentration camp, 9:342, *484,* 13:244, 17:121
Majjani family, 11:727
Major, Ervin, 13:**408–409**
Major, John, 6:431
Major, Julius, 13:**409**
Majorca (Spain), 4:708–709, 6:58–59, 13:**409–414**
Majority rule, 13:**414–417**
*Major Trends in Jewish Mysticism* (Scholem), 11:681–682, 18:158
Majzels, Robert, 4:424
Makai, Emil, 13:**417**
Makarov (Ukraine), 13:**417**
*Makbilot bein ha-Besorot le-Sifrut ha-Tanna'im* (Smith), 18:688
*Makers of Hebrew Books in Italy* (Amram), 2:104
Makhon Yerushalayim, 17:237–238
*Makhshirin* (tractate), 13:**418**
Maki communist party, 5:100
*Making Americans* (Razovsky), 17:131
*Making It* (Podhoretz), 16:251
*Making Movies* (Lumet), 13:257
*The Making of a Gadol* (Kamenetsky), 11:752
*The Making of a Public Man, A Memoir* (Linowitz), 13:61
*The Making of Nazis* (Kandel), 11:760
*The Making of the Jewish Middle Class* (Kaplan), 9:152
Makkabim-Re'ut, 13:**418,** 14:412
Makkedah (Israel), 13:**418**
*Makkel No'am* (Ehrenkranz), 6:240
*Makkot,* 7:79
*Makkot* (tractate), 13:**418–419**
Makleff, Aryeh Leib, 13:419
Makleff, Mordechai, 13:419
Makleff family, 13:**419**
Mako (Hungary), 13:**419–420**
Makom. *See* Space and place
*Makom Tov la-Laylah* (Liebrecht), 12:811
Makov (Poland). *See* Makow Mazowiecki (Poland)
Makow Mazowiecki (Poland), 13:**420**
Makuya, 11:85, 13:**420–421**
Malabaila, Damiano. *See* Levi, Primo
Malach, Leib, 13:**421**
Malachi, Book of, 6:494, 13:**421–423**
Malachi, Eliezer Raphael, 13:**423–424**
Malachi ben Jacob ha-Kohen, 13:**424**
Málaga (Spain), 13:**424**
Malakh, Ḥayyim ben Solomon, 13:**424–425,** 18:354, 355
Malakh ha-Mavet. *See* Angel of Death
*Malakhim Ba'im* (Ben-Ner), 3:367
Malakhovka (Russia), 14:519
Malamat, Abraham, 13:**425–426**
Malamud, Bernard, 13:**426,** 15:227
Blitzstein, Marc, operas of, 3:757
Malamud, Samuel, 4:152
Malaria, 11:368
Malavsky, Samuel, 13:**426–427**
Malaysia, 13:**427**
Malben, 13:**427**
American Joint Distribution Committee, 2:62
Jordan, Charles Harold, 11:403
Malbim, Meir Loeb ben Jehiel Michael Weisser, 13:**427–429**
biblical exegesis and study, 3:643, 646

Malca family, 13:**429–430**
Malchi, Esperanza, 12:148, 13:**430,** 15:541
*Malcolm MacDonald White Paper,* 21:38
Maldonado de Silva, Francisco, 4:637, 13:**430**
Malediction. *See* Blessing and cursing
*Malerei, Fotographie, Film* (Moholy-Nagy). *See Painting, Photography, and Film* (Moholy-Nagy)
Males. *See* Men
Malesherbes, Chretien Guillaume de la-Moignon de, 13:**431**
Malesherbes Commission, 4:82
Malev, William S., 13:**431**
Malik al-Ramlī, 13:**431**
Malines (Belgium), 13:**431–432**
Malino, Jerome, 13:**432**
Malinowski, Joseph ben Mordecai, 11:792, 13:**432**
Malitsch, Jacob of. *See* Jacob of Malitsch
Malkah, Judah ben Nissim ibn, 11:536, 13:**432–433**
*Malkat Ester* (Alterman), 8:720
Malkhi, Ezra ben Raphael Mordecai, 13:**433**
Malkhi, Moses, 13:**433**
Malkhi, Moses ben Raphael Mordecai, 13:**433**
Malkhuyyot, 2:75, 13:**433–434**
Malki, Ezra. *See* Malkhi, Ezra ben Raphael Mordecai
Malkī, Saʾd Litto, 15:473
Malkiel, Theresa Serber, 13:**434**
Malkiel, Theresaz, 18:713
Malkiel, Yakov, 13:**434**
Malkiyyah (Israel), 20:660
Maller, Julius Bernard, 13:**434–435**
Mall of America, 18:608
Mallorca (Spain). *See* Majorca (Spain)
Mallow, 13:**435,** vol. 16: color insert
Malmö (Sweden), 13:**435**
Málnai, Béla, 13:**435**
Malovany, Joseph, 13:**435,** 15:308
Malshinim. *See* Informers
Malsin, Lane Bryant, 13:**435–436**. *See* Himmelstein, Lena
Malta, 13:**436**
  Bible translated into Maltese, 3:636
  Inquisition, 9:799
Malter, Henry, 2:47, 13:**436–437**
Maltin, Leonard, 13:**437**
Maltz, Albert, 13:**437**
Malvano, Giacomo, 13:**437**
Malzberg, Benjamin, 13:**437–438**
The Mamas and the Papas (music group), 6:361
Mamelukes. *See* Mamluks
Mamet, David, 13:**438**
Mamistabolob, Abraham, 13:**438**
Mamluks, 13:**438–441**
  Egypt, 1:634–635, 6:231–232
  Israel, land of, 10:165–168, *166*
  Jerusalem, 11:159–161
  Omar, Covenant of, 15:418
  Ottoman conquest of, 15:523
  sheluḥei Ereẓ Israel, 18:447, 449
Mammals, 2:167–171
Mamon, 14:334
Mamon, obligations, law of, 15:369
Mampsis (Israel), 13:**441**
Mamram, 13:**441–442**
Mamran. *See* Mamram
Mamre (Israel), 13:**442**
Mamre, Aner, and Eshkol, 2:**145**
Mamroth, L., 11:739
Mamshit (ancient city), vol. 10: color insert
Mamshit (Israel). *See* Mampsis (Israel)
Mamurra. *See* Vitruvius, Pollo
Mamuzio, Aldus. *See* Aldo Manuzio
Mamzer, 1:272, 13:**442–445**
Mamzerut, 21:425
Man
  bigamy and polygamy, 3:691
  birth of male children, 3:721–723
  divine justice, 17:610–611
  divorce, and rights of, 5:713–714
  Levi Ben Gershom view, 12:700
  nature of, 13:392, **446–450,** 17:610–611
Man, Mendl. *See* Mann, Mendel
Mana ben Jonah. *See* Mani
Mana II. *See* Mani
Manākhah (Yemen), 13:**450**
Manarah (Israel), 13:**450**
*Manasse* (Roman-Ronetti), 17:399
Manasseh (King), 1:416, 2:88, 9:181, 13:**452–453**
  Ephraim, 6:456, 457
  Esarhaddon, 6:486
Manasseh (son of Joseph), 18:592
  birthright, 11:20
Manasseh (tribe), 13:**450–452,** *451*
  Abiezer, 1:255
  En-Dor, 6:404
Manasseh, Ezekiel ben Reuben, 3:57
Manasseh, Japheth, 8:746
*Manasseh, Prayer of. See Prayer of Manasseh*
Manasseh B, Athaň. *See* Māshā'Allah ben Athaň
Manasseh ben Israel, 4:78, 13:**454–455**
  *An Apology for the Honourable Nation of the Jews, and all the Sons of Israel* (Nicholas), 15:252
  bibliography of, 3:681, 682
  as bibliophile, 3:683
  Cromwell, Oliver and, 5:306
  English Jews, 6:413
  exile, meaning of, 7:362
  lost tribes of Israel, 14:460
  moneylending, 14:441
  Palache family, 15:573
Manasseh ben Joseph of Ilya, 8:440, 13:**455–456**
Manasseh ben Porat. *See* Manasseh ben Joseph of Ilya
*Man at the Crossroads* (Rivera), 18:365
Manchester (England), 13:**456–457**
Manchuria, 11:81, 13:**457**
  Jewish community, 4:646, 647
  Kaufman, Avraham Yosifovich, 12:28
*The Manchurian Candidate* (motion picture), 2:104
Mancroft family, 13:**457**
Mandate for Palestine, 15:582
  agriculture, 6:543
    Irgun Vitkin, 8:753
    irrigation, 10:509–510
    leaders, 11:9
  aliyah and absorption, 1:660–661, 10:201, 204, 206–207, *301,* 354, 358*t,* 359–360, 371
    housing and settlements, 10:354, 358*t,* 359–360
    "Illegal" immigration and, 9:722–723, 724
    Jewish Colonization Association, 11:287
    land ownership, 10:371
    non-Jewish population, 10:*301,* 301–302
  borders, 10:185–187, 197–198, 479–480
  Comintern and, 5:97
  cultural and social life
    architecture, 10:701–702
    art, 10:695
    Bedouin, 10:737
    community organization, 10:391–393, 392*t*
    displaced persons and, 5:685
    health services, 10:674–675
    Hebrew publishing, 10:684
    humor, 9:597–598

Jewish folk dance, 10:693–694
journalism and press, 10:705
museums, 14:631
music, 10:688, 691
Palestine Orchestra, 14:693–694
scouting, 18:210
sculpture, 18:222
Sephardim, 18:303
sports, 19:129–130
stamps, 19:161
theater, 10:686
defense, 10:464–467, 465–467
Arab attacks against Jews, 10:200, 202, 203, 207–208, 277
Arab Revolt, 10:277
Arab riots, 10:465, 466
Haganah, 10:201, 204, 205, 207, 208
stockade and watchtower, 19:230
economic affairs, 10:481*t,* 483*t,* 484*t,* 496–512, 497*t,* 498*t,* 499*t,* 502*t*
advertising, 1:428
agriculture and resettlement, 10:506–511
Arab-Jewish economic links, 10:493–494, 501
balance of payments and capital imports, 10:514–516
banking system, 10:586–587
comparative trends and links, 1932-1939, 10:500–503, 502*t*
employment, 10:491*t,* 494, 495*t,* 500, 520
historical survey, 10:200–202
immigration and demography, 1932–1939, 10:496–500, 497*t,* 498*t,* 499*t*
land purchases by Jews, 10:488
manufacturing, 10:503–505, 518–520
monetary and financial system, 10:512–514
money, prices and war finance, 10:516–518
as unique political and economic entity, 10:486–487
urbanization and socioeconomic structure, 10:494, 505–506
education, 10:623, 653–656
Arab, 10:712
Hebrew University, 8:740–741
music, 10:689
foreign policy and affairs
Abdullah ibn Hussein, 1:243–244
England, 6:419
Holocaust rescue efforts, 9:281, 492
League of Nations, 12:564–565
Sykes-Picot Agreement, 19:350–351, *351*
White Paper of 1939, 3:345–346, 4:722
governance, 10:*388,* 389–391, 393, 406–407, 486
historical survey, 10:197–208
Arab national movement and revolts, 10:202–203
economic history, 10:200–202
partition, 10:203, 207
resistance and Haganah, 10:203–204, 206–207
Third, Fourth and Fifth Aliyah, 10:199–200, 201
war of independence, 10:207–208
WW II, 10:204–206
immigration to, 10:198
Arab, 10:712
economic absorptive capacity and, 10:336, 337–338
illegal, 10:499–500
quotas, 10:198, 336, 497
restrictions, 10:338–339
total number, 10:339
labor
Aharonovitch, Yosef, 1:537–538
Histadrut, 10:594–600
legislation and voluntary agreements, 10:607–608
laws and legal systems, 10:405–409, 412–413, 14:352–353, 354
partition, 10:187, *189,* 190, 203, 207, 273–274, 427
political theories, parties and organizations, 3:345–346
Agudat Israel, 1:507
Aḥdut ha-Avodah, 1:540
Aḥdut ha-Avodah-Po'alei Zion, 1:541
Arab nationalism, 9:642–643, 10:196
Beriḥah, 3:435–436
Berit ha-Biryonim organization, 3:436
Berit Shalom, 3:436–437
Betar, 3:510–511
Irgun Ẓeva'i Le'ummi, 10:206, 207, 208
Jewish Agency, 11:256–258
Loḥamei Ḥerut Israel, 10:206, 207, 208
National Socialism (Nazism), 19:632
political parties of yishuv, 10:425–428
population, 10:282, 283, 285
Arab, 10:481*t,* 710–712, 712*t*
Ashkenaz dominance, 10:298
Bukharan Jews, 10:297
Christian, 10:638
Coastal Plain, 10:376
emigration from, 10:497
Hills region, 10:379–380
Jewish, 10:481*t,* 487
non-Jewish, 10:301–302
Persian Jews, 10:297
by religion, 10:711, 712*t*
statistics, 10:392*t*
religious life and scholarship, Islam, 10:646–647
*See also* Israel (land of); Palestine (Ottoman); Palestine Inquiry Commissions
Mandatory commandments, 5:74*t–78t*
Mandel, Arnold, 13:**458**
Mandel, Eli, 4:424, 13:**458–459**
Mandel, Georges, 13:**459,** 16:343
Mandel, Marvin, 13:**459**
Mandel, Mordekhai. *See* Avi-Shaul, Mordekhai
Mandel, Shelomoh, 13:**459**
Mandel, Stephen, 6:151, 16:341
Mandelbaum, Allen, 20:300–301
Mandelbaum, Bernard, 13:**459–460**
Mandelbaum, David Goodman, 13:**460**
Mandelbaum, Dov, 3:682
Mandelberg, Avigdor, 13:**460**
Mandelberg, Victor. *See* Mandelberg, Avigdor
Mandelbrot, Benoit, 13:**460–461**
Mandel Foundation, 6:203
Mandelker, Dan, 6:453
Mandelkern, Solomon, 13:**461**
Mandel-Mantello, George, 6:369
Mandelshtam, Leonid Isaakovich, 13:**461–462**
Mandelshtam, Nadezhda Yakovlevna, 13:**462**
Mandelshtam, Osip Emilyevich, 13:**462–464**
Mandelson, Peter, 13:**464**

Mandelstamm, Aryeh Loeb. *See* Mandelstamm, Leon
Mandelstamm, Benjamin, 13:**464**
Mandelstamm, Leon, 3:635, 13:**465**
Mandelstamm, Max Emmanuel, 3:137, 13:**465**
Mandeville, John, 6:436
Mandiac Aramaic, 2:353
Mandl, Ignaz, 13:252
Mandl, Jacob Koppel. *See* Theben, Jacob Koppel
Mandl, Saadia, 13:**465–466**
Mandrake, 9:8, 13:**466,** vol. 16: color insert
Manduzio, Danato, 18:25
Manehem. *See* Boraisha, Menahem
Mané-Katz, 13:**466**
Manescu, Corneliu, 4:34
Manessier de Vesoul, 13:**466–467**
Manetho, 13:**467**
antisemitism of, 11:293
Josephus, as source for, 11:438, 440
Judea as term, use of, 11:523
Moses, 14:531
Manetti, Giannozzo, 8:514, 13:**467**
Manevich, Lev Izrailovich. *See* Manevich, Lev Yefimovich
Manevich, Lev Yefimovich, 13:**467–468**
*The Man from There. See Ha-Ish mi-Sham*
Manger, Itsik. *See* Manger, Itzik
Manger, Itzik, 13:**468,** 21:350
Manhanaim (Canaan), 11:19
Manhattan Project, 11:809, 16:137
Manheim, Bilhah, 13:**468–469**
*Manhig Olam. See Sefer ha-Manhig*
Mani, 13:**469**
Mani, Abraham, 13:469
Mani, Elijah ben Suleiman, 8:747, 13:469
Mani, Elijah Moses, 13:469
Mani, Ezra, 13:**469–470**
Mani, Isaac Malchiel, 13:469
Mani, Israel, 13:469
Mani, Suleiman Menahem, 13:469
Manichaeism, 13:**470**
Mani family, 13:**469**
Mani Leib, 13:**470**
Manilow, Barry, 13:**470–471**
Manin, Daniele, 13:**471**
Manischewitz, Hirsch, 13:**471**
Manischewitz Company, 15:393
*Man Is Not Alone* (Heschel), 9:71
Manissa (Turkey), 13:**471–472**
Manitoba (Canada), 4:615, 13:**472–473**
Freedman, Samuel, 7:225
Maniyevich, Frederic Rand. *See* Mann, Frederic Rand
Mankiewicz, Herman Jacob, 13:**473–474**
Mankiewicz, Joseph Leo, 13:**474**
Mankowitz, Wolf, 13:**474**
Mann, Abby, 13:**474**
Mann, Abraham Aaron of Posnan, 13:**474–475**
Mann, Daniel, 13:**475**
Mann, Delbert, 13:**475**
Mann, Erika, 13:477–478
Mann, Frederic R., 2:46
Mann, Frederic Rand, 13:**475**
Mann, Herbie, 13:**475–476**
Mann, Jacob, 7:466, 9:160, 13:**476**
Mann, Mendel, 13:**476**
Mann, Theodore R., 13:**476–477**
Mann, Thomas, 2:65, 3:410, 13:**477–478**
Manna, 6:614, 13:**478–479,** 14:525
Mannaseh Ben Israel, 9:227
Manne, Mordecai Ẓevi, 13:**479**
Manne, Sheldon. *See* Manne, Shelly
Manne, Shelly, 13:**479–480**
*Manners and Customs of New Zealanders* (Polack), 16:286
Mannes, Leopold, 13:**480,** 16:125
Mannes family, 13:**480**
Mannheim (Germany), 3:44, 13:**480**
Mannheim, Hermann, 5:302, 303, 13:**480–481**
Mannheim, Karl, 6:161, 13:**481,** 18:729
Mannheim, Lucie, 13:**481–482**
Mannheimer, Isaac Noah, 3:687, 12:779, 13:**482,** 16:340
Mannheimer, Theodor, 13:**482–483**
Manoah of Narbonne, 13:**483**
Manoello Giudeo. *See* Immanuel of Rome
Man of Lies, 12:**818–819**
Manof *v.* Saleima, 5:128
*The Manor* (Singer), 18:635
Manor, Ehud, 13:**483**
Manosque (France), 13:**483**
Manov, Emil, 4:276
Le Mans (France), 13:**483–484**
Mansfeld, Alfred, 13:**484**
Manslaughter. *See* Homicide
Manso, Leo, 13:**484**
*Man's Quest for God* (Heschel), 9:71
*Man's Search for Meaning* (Frankl), 7:214
Manssier de Vezou. *See* Manessier de Vesoul
*A Man Stands Behind a Sitting Woman* (Levin), 12:708
Manstealing. *See* Abduction
Manṣūr, 13:**484–485**
al- (*See* Manṣūr)
Mansura (Egypt), 13:**485**
Mansurah, Saadiah ben Judah, 13:**485**
Mansurah, Shalom ben Judah, 13:**485**
*Man the Measure* (Kahler), 11:718
Mantinga, Hector. *See* Mok, Maurits
Mantino, Jacob ben Samuel, 8:272, 13:**485–486,** 14:424
Mantua (Italy), 13:**486–487,** 16:635–636
Mantua edition Haggadah, 8:214
*Manual of Discipline,* 5:**676–679,** 6:443
*Manual on School Hygiene. See Handbuch der Schulhygiene* (Baginsky)
Manuel, Frank Edward, 13:**488**
Manuel I, 4:469, 13:**487–488**
Manuel I Comnenus, 13:**488**
Manufacturing
Freilich, Max Melech, 7:236
Rabinowitz, Louis Mayer, 17:41
Rée, Hartvig Philip, 17:16
*Manufacturing Consent* (Chomsky), 4:665
Manuscripts, colophons, 5:65–67
Manuscripts, Hebrew. *See* Hebrew manuscripts
Manutius, Aldus. *See* Aldo Manuzio
*The Man Who Never Was* (Montagu), 14:451
Maon. *See* Ma'on
Ma'on (Israel), 13:**495–496**
Ma'onites, 13:495
Maor, Galia, 13:**496**
Ma'or Katan family, 13:**496**
Maor program, 17:30
Ma'ot Ereẓ Yisrael, 18:450
Ma'ot ḥittim. *See* Me'ot ḥittim
Ma'oz Ḥayyim (Israel), 13:**496**
*Ma'oz Ẓur,* 13:**496–497**
Mapai, 1:540, 9:287, 11:762, 12:531, 13:**497–498**
Mapam, 1:655, 8:491, 13:270, **498–499**
*Map Is Not Territory: Studies in the History of Religions* (Smith), 18:688
Map makers, 1:677–678, 5:288, 13:**499–500,** 14:397, 17:75
Mapolska. *See* Lesser Poland (Poland)
*Mappah* (Isserles), 4:777–778
Maps (Israel). *See* Mampsis (Israel)
Maps of Ereẓ Israel, 13:**500–505**
Abraham Bar Jacob (17th c.), vol. 13: color insert

Adrichom, Christian van (16th c.), vol. 13: color insert
anonymous (20th c.), vol. 13: color insert
Blau, Willem Janszoon (16th c.), vol. 13: color insert
Bunting, Heinrich (16th c.), vol. 13: color insert
Crusader's map (11th c.), vol. 13: color insert
Hogenberg, Franz (16th c.), vol. 13: color insert
Jode, Gerard de (16th c.), vol. 13: color insert
ornamental plaque (20th c.), vol. 13: color insert
Plancius, Petrus (16th c.), vol. 13: color insert
Mapu, Abraham, 4:119, 159, 8:690–691, 13:**505–507**
Maqām, 13:**507–508**
Maqāma, 1:656, 666, 13:**508–509,** 16:266
Maqāmāt, 13:685–686
*Maqam Nawa,* 12:633
Maqueda (Spain), 13:**509**
Mar (Samuel). *See* Samuel (2nd-3rd c.)
Mar (term of respect), 13:**509–510**
Mar, Jehiel. *See* Mohar, Jehiel
Mara de-atra rabbi, 17:12–13
MaRaF. *See* Perez ben Elijah of Corbeil
Máramarossziget (Romania). *See* Sighet (Romania)
Marathi literature, 15:474
Mar Bar Rav Ashi, 13:**510**
Mar Bar Ravina, 13:**510**
*Marbeh Eẓah* (Shapira), 18:401
*Marbeh Tevunah* (Shapira), 18:401
Mar Berei de-Ravina. *See* Mar Bar Ravina
Marbiz-Torah, 17:14
Marburg (Germany), 13:**510–511**. *See* Maribor (Germany)
Marburg system, 5:18–19
Marceau, Marcel, 13:**511**
Marcellus II, 16:375
*The March* (Doctorow), 5:728
Marche (Italy). *See* Ancona (Italy)
Marchon Products, 18:160
Marck, Siegfried, 13:**511**
Marckwald, Willy, 13:**511**
Marcoff, Cella. *See* Serghi, Cella
Marcos, Fedinand, 18:752
Marcos, Imelda, 18:752
Marcosson, Isaac, 13:**511**
Marcous, Louis. *See* Marcoussis, Louis
Marcoussis, Louis, 13:**511–512**
Marculeşti (Bessarabia), 13:**512**
Marcus, Aaron, 1:301, 13:**512**
Marcus, Bernard, 13:**512–513**
Blank, Arthur M., 3:739
Marcus, David Daniel, 13:**513**
Marcus, Eduard. *See* Voronca, Ilarie
Marcus, Ernst, 13:**513**
Marcus, Frank, 13:**513**
Marcus, Gill, 16:349
Marcus, Jacob Rader, 2:53, 54, 59, 410, 9:160, 162, 13:**513–514**
Marcus, Joseph, 13:**514**
Marcus, Mickey. *See* Marcus, David Daniel
Marcus, Ralph, 13:**514–515**
Marcus, Rudolph Arthur, 4:593, 13:**515**
Marcus, Ruth Barcan, 13:**515**
Marcus, Siegfried, 13:**515**
Marcus, Stanley, 13:**515–516**
Marcus Annaeus Lucanus. *See* Lucan
Marcus Aurelius Antoninus, 2:82, 13:**516**
Marcus ben Binah. *See* Hirsch, Aron Siegmund
Marcus ben Yeuzel Donath of Nitra. *See* Mordecai ben Yeuzel Donath of Nitra
Marcuse, Herbert, 13:**516–517,** 18:709, 739
Marcuse, Ludwig, 13:**517**
Marcuse, Moses, 13:**517**
Marcus Fabius Quintilianus. *See* Quintilian
Marcus Julius. *See* Agrippa II
Marcus Junian(i)us Justinus. *See* Justin
Marczali, Henrik, 13:**517**
Mardin (Turkey), 13:**518**
Marduk, 3:23, 24, 13:**518–519**
Marduk-apla-iddina. *See* Merodach-Baladan
Marek, Pesach, 13:**519**
Marek, Piotr. *See* Marek, Pesach
Mareshah (Israel), 13:**519–521,** *520*
Maresius, Samuel, 2:21
De Le Mar family. *See* Delmar family
De Le Mar family. *See* Delmar family
Margaliot, Mordecai, 13:**521**
Margaliot, Reuben, 13:**521**
Margalit, Dan, 13:**521–522**
Margalit, Meir, 13:**522,** 15:392
Margalita, Anton. *See* Margarita, Anton
Margalita, Moses. *See* Margoliouth, Moses
Margareten, Regina, 13:**522**
Margaretten (Romania). *See* Marghita (Romania)
Margarita, Anton, 11:420–421, 13:**522**
Marget, Arthur W., 13:**522**
Marghita (Romania), 13:**522–523**
"Marginal man" concept, 18:733–734
Margita (Romania). *See* Marghita (Romania)
Margitta (Romania). *See* Marghita (Romania)
Margo, Boris, 13:**523**
Margolies, Isaac ben Elijah, 13:**523–524**
Margolies, Morris S., 4:100
Margolies, Moses Zevulun, 13:**524**
Margolies family. *See* Margolioth family
Margolies-Schlesinger-Jaffe, Israel David ben Mordecai. *See* Jaffe-Margoliot, Israel David
Margolin, Anna, 13:**524–525**
Margolin, Arnold, 13:**525**
Margolin, Eliezer, 11:304, 306, 13:**525**
Margolin, Julij, 13:**525–526**
Margolin, Moses, 13:**526**
Margolin, Sarah. *See* Rabinowich, Sarah
Margoliot, Moses ben Simeon, 13:**526**
Margolioth, Ephraim Zalman ben Menahem Mannes, 13:**527**
Margolioth, Ḥayyim Mordecai, 6:34
Margolioth, Jacob, 13:**527**
Nuremberg, 15:347
Margolioth, Judah Loeb, 13:**527–528**
Margolioth family, 13:**526–527**
Margoliouth, David Samuel, 13:**528**
Margoliouth, Meir of Ostraha, 13:**528**
Margoliouth, Moses, 13:**528**
Margoliouth family. *See* Margolioth family
Margoliouth of Ostrog, Meir. *See* Margoliouth of Ostraha, Meir
Margolis, Asher, 11:322
Margolis, Berl. *See* Broder, Berl
Margolis, Gabriel. *See* Margolis, Gavriel Zev
Margolis, Gavriel Zev, 4:100, 13:**528–529**
Margolis, Laura, 2:61
Margolis, Max Leopold, 3:614, 13:**529–530**
Margolis, Selig, 14:672–673
Margolis-Kalvaryski, Haim, 3:703, 13:**530**
Margolius, Rudolf, 18:665
Margoshes, Samuel, 13:**530**
Margoulies, Berta, 13:**530–531**

Margowitz, Dan. *See* Daniel, Dan
Margueron, Jean-Claude, 6:386–387
Margules, Max, 13:**531**
Margulies, Emil, 13:129, **531**
Margulies, Ephraim Zalman. *See* Margolioth, Ephraim Zalman ben Menahem Mannes
Margulies, Mordecai. *See* Margaliot, Mordecai
Margulies, Mordecai. *See* Schlesinger, Marx
Margulies, Samuel Hirsch, 6:181, 13:**531–532,** 15:563
Margulies family. *See* Margolioth family
Margulois, David. *See* Merrick, David
Margul-Sperber, Alfred, 13:**532**
Marḥab al-Yahūdī ibn al-Ḥārith, 13:**532–533,** 15:472
Marḥeshvan, 13:**533**
Mari (Mesopotamia), 13:**533–542,** *534,* 536*t*
  Anath, 2:131
  Bible, 13:537–541
  excavations, 13:533–535
  Patriarchial period, 13:537, 538–540
  prophecies, 13:540–541
  royal archives, 2:403
  West Semitic rule, 13:535–538, 539
Mari (son of Samuel's daughter). *See* Maari ben Issur
*Maria* (Babel), 3:17
Maria, Eugenio. *See* Zoller, Israel
Maria Hebraea. *See* Mary the Jewess
Mariamme. *See* Mariamne
Mariamne (daughter of Agrippa I), 11:574
Mariamne (c. 60-29 B.C.E.), 1:631, 5:347, 13:542–543, **542–543**
Mariamne II (d. c. 20 B.C.E.), 11:455, 13:543
Mariampol (Lithuania). *See* Marijampole (Lithuania)
Marianos, 3:509, 13:**543**
Mariánské Lázně (Czech Republic). *See* Marienbad (Czech Republic)
Maria Prophetissa, Moysis Soror. *See* Mary the Jewess
*Maria Stuart* (Slonimsky), 18:680
Maria Theresa, 2:690, 13:**543–544**
  Judith, as type of, 11:568
  Moravia, 14:474
Mari ben Issur, 13:**544**
Mari ben Rachel. *See* Mari ben Issur
Maribor (Germany), 13:**544**
Marienau School (Germany), 4:60
Marienbad (Czech Republic), 12:563, 13:**544**
*Marienbad* (Shalom Aleichem), 18:387
Marijampole (Lithuania), 11:751, 13:**545**
Maril, Herman, 13:**545**
Marini, Shabbethai Ḥayyim, 6:180, 13:**545–546**
Marini, Vita. *See* Marini, Shabbethai Ḥayyim
Marinoff, Jacob, 13:**546**
Marissa (Israel). *See* Mareshah (Israel)
Maritain, Jacques, 3:784, 13:**546**
Maritain, Raïsa, 3:784
Maritain, Raïssa, 13:**546**
Marital rape, 18:331
Maritime law, 13:**546–547**
Mariupol (Ukraine). *See* Zhdanov (Ukraine)
Marix, Adolph, 13:**547**
Mark, Berl. *See* Mark, Bernard
Mark, Bernard, 13:**547**
Mark, Julius, 13:**547–548**
Mark, Mary Ellen, 13:**548**
Mark, Yudel, 11:368, 13:**548**
Markabah mysticism, 17:128
Markah, 13:**548–549**
Markel, Lester, 13:**549**
Markel-Mosessohn, Miriam, 8:443, 699, 13:**549**
Market days and fairs, 13:**550–552**
  Butnah, 4:318
  economic history, 6:111
"The Market for 'Lemons': Quality Uncertainty and the Market Mechanism" (Akerlof), 1:560
Marketing, 4:315
Market overt, oaths in, 15:362–363
Markish, Peretz, 13:**552**
*The Mark of Cain* (Ram Oren). *See Or Kain*
Markon, Isaac Dov Ber, 13:**552–553**
Markova, Alicia, 5:416, 13:**553**
Markovits, Jakabs. *See* Markovits, Rodion
Markovits, Rodion, 13:**553**
Markowitz, Harry M., 13:**553**
Markowitz, Sandra. *See* Harris, Barbara
Marks, Alice Lilian. *See* Markova, Alicia
Marks, Barnett E., 16:124
Marks, Harry Hananel, 13:**553**
Marks, Hayman, 13:**553–554**
Marks, Hertha. *See* Ayrton, Hertha
Marks, Lewis, 15:198
Marks, Marcus M., 13:**554**
Marks, Samuel, 11:377, 13:**554,** 16:349
Marks, Simon, 5:588, 13:**554–555**
Markson, Aaron David, 13:**555**
Markus, Ludwig, 13:**555**
Markus, Samuell, 15:541
Markuse, Moses, 8:441
*Markus-Studien* (Chajes), 4:559
Marlé, Arnold, 13:**555**
Marli, Raphael ben Maẓli'aḥ. *See* Marli, Samuel ben Maẓli'aḥ
Marli, Samuel ben Maẓli'aḥ, 13:**555**
Marlowe, Christopher, 13:**555–556**
Marmor, Kalman, 13:**556**
Marmor, Ẓevi. *See* Marmor, Kalman
Marmorek, Alexander, 13:**556–557**
Marmori, Hanokh, 13:**557**
Marmorosh, Jacob, 3:739
Marmorstein, Arthur, 13:**557**
Marmur, Dow, 13:**557–558**
Maron, Hanna. *See* Meron, Hanna
Maronite Christian community, 3:599, 7:617
Maror, 13:**558**
Marosvásárhely (Romania). *See* Targu-Mures (Romania)
*Mar'ot Elohim* (Al-Constantini), 1:604
*Marot ha-Ẓove'ot* (Alshekh), 2:10
Marquis d'Argens. *See* Argens, Jean Baptiste de Boyer
Marr, Wilhelm, 13:**558**
Marrakesh (Morocco), 11:757, 13:**558–559**
Marranism, 10:9
Marrano diaspora, 13:**560–563**
Marranos, 3:121, 122, 13:**559**
  Abenaes, Solomon, 1:249–250
  Abenatar Melo, David, 1:250
  Abendana, Isaac, 1:250
  Abendana family, 1:250
  Aboab, Immanuel, 1:265–266
  Aboab, Isaac de Mattathias, 1:268
  Acosta, Christobal, 1:358–359
  adventurers, 6:716
  Aguilar, Diego D', 1:508–509
  Alemán, Mateo, 1:611
  Alvares family, 2:27
  America, 2:41
  Ames family, 2:66
  Amsterdam, 2:109
  Amsterdam (Netherlands), 2:108, 109, 119
  Antuñes family, 2:249
  anusim, 2:251
  apologetics, 2:267
  apostasy, 2:271
  Arias, Joseph Semah, 2:451–452

Assumpção, Diogo da, 2:615
Azevedo, Moses Cohen D', 2:768
Bargas, Abraham de, 3:150
Barrassa, Jacob, 3:174
Barros, Basto, Arturo Carlos De, 3:177–178
Belgium, 3:281–282
Belmonte family, 3:302
Bernal family, 3:467
Brazil, Recife, 17:145–146
Brudo, Manuel, 4:220–221
Brussels, 4:226
Bueno family, 4:252
Caceres, Francisco de, 4:330–331
Caceres, Simon de, 4:331
Cardoso family, 4:463
Cardozo, Abraham Miguel, 1:637, 4:464–466, 12:791, 15:538
Cardozo, Isaac, 4:466–467
Carvajal, Abraham Israel, 4:502
Castelo Branco, 4:515
Castro, de, family, 4:518
Castro, Pedro de, 4:518
Castro family, 4:517
Castro Sarmento, Jacob de, 4:519–520, 13:728
Castro Tartas, Isaac de, 4:520–521
Catholic Church, 4:711
Chaves family, 4:584
Chirino family, 4:652
Chuetas, 4:708–709
Coronel Chacon, Sir Augustin, 5:225
Coutinho family, 5:248–249
Curiel family, 5:341
Desecration of the Host, 9:566
Dias, Luis, 5:636–637, 18:320
England, 6:414–415
    Bristol, 4:185
Enríquez Basurto, Diego, 6:446
Faria, Francisco de, 6:716
Fonseca, Daniel de, 7:115
France, 4:82, 189, 16:24
    Badajoz, 3:42
    Bayonne, 3:231–232
    Biarritz, 3:570
    Bordeaux, 4:82
    Languedoc, 12:484
Gómez de Sossa, Isaac, 7:749
Granada, Gabriel De, 8:32–33
halakhah, 15:134
heraldry, 9:6
Herrera, Abraham Kohen de, 9:40–41
Homem, Antonio, 9:505–506
Inés of Herrera, 9:41
Italy, 2:140, 4:50
    Ancona, 15:695
    Ferrara, 6:763
Jesurun, Reuel, 11:246
Jesurun family, 11:246
Jewish identity and, 11:294–295, 12:428
John III of Portugal, 11:379
Juan de España, 11:472
Juan de Valladolid, 11:472, 14:462
Julius III, 2:140
Laguna, Daniel Israel Lopez, 12:438–439
Lamego family, 12:446
literature of, 15:730
Lobato family, 13:153
Lopez, Roderigo, 2:66, 13:190
Lopez Rosa family, 13:190
Machado family, 13:323
Maldonado de Silva, Francisco, 4:637, 13:430
in medicine, 13:727–728
Mendes, Diogo, 14:43
Mesquita family, 14:110
Mexico, 14:137–138
Mocatta family, 14:404
Montezinos Antonio de, 14:460
Morocco, 14:496
Nasi, Gracia, 14:785
Nasi, Joseph, 1:249, 2:34, 10:777, 14:786–787, 15:524, 532, 541, 16:345–346
Nuñez, Hector, 15:345, 346
Nuñez family, 15:345–346
Oliver Y Fullana, Nicolás de, 15:408
Orta, Garcia de, 13:728, 15:492
Paz, Duarte de, 15:699–700
Penso de la Vega, Joseph, 2:125, 15:730, 18:299–300
Philippines, 16:49
philosophy, 16:65
Pina, Jacob, 16:164
Pineda, Juan de, 16:166
Pinto Delgado, João, 16:179–180
Portugal, 2:140, 5:47
    Chaves family, 4:584
    Oporto, 15:441
Prado, Juan de, 16:446–447, 18:298
Pyrrhus, Didacus, 16:757–758
rescue of, 14:43
Rio de Janeiro, 17:337
Robles, Antonio Rodrigues, 17:356
Rojas, Fernando de, 17:370–371
Sanchez, Antonio Nuñes Ribeiro, 18:9
Senior, Solomon, 18:289
ships and sailing, 18:488
Silva, Rodrigo Mendez Da, 18:583
Silva, Samuel Da, 18:583
Silverya, Miguel De, 18:589
Solis family, 18:753–754
Spain, 19:76–78, *77*
    Toledo, 20:26
    Valencia, 20:461
Spanish and Portuguese literature, 19:85–86, 87–88
sugar industry and trade, 19:293–294
Teixeira, Pedro, 19:585
Teixeira de Sampaio, Abraham Senior, 19:585–586
Teixeira Pinto, Bento, 19:586
Torre, Alfonso de la, 20:59
trade and commerce, 20:83–85
Treviño de Sobremonte, Tomás, 20:136
Treviño de Sorbemonte, 20:136
Usque, Abraham, 3:636, 20:433
Usque, Samuel, 9:225, 11:429, 20:433–434
Usque, Solomon, 20:434
Vitoria, Francisco de, 20:561
Zacutus Lusitanus, 21:437
*See also* Conversos; Curiel; New Christians
Marre, Alan. *See* Marre, Sir Alan
Marre, Sir Alan, 13:**563**
Marriage, 13:**563–574**
    adultery, 1:424–427, 4:582
    agunah, 1:510–520
        Epstein, Louis M., 6:475
        Takkanot, 19:452
    annulment, 1:514–517
    apostasy, 2:276
    arrangements, 6:693
    Asia and African statistics, 20:555–556, 555*t*
    badḥan, 3:48
    barrenness and fertility, 3:174–175
    betrothals and, 3:541–542
    Bible, 13:563–564, 565
    bigamy and polygamy, 3:691–694
    celibacy vs., 4:537
    ceremony, 13:565–569
    child, 4:616–617
    civil, 4:746–748
    common law, 13:683
    concept of marriage, 13:563–565
    contemporary U.S., 6:702
    contracts and, 9:638
    divorces, Samaritans, 17:732

Marriage, ***continued***
dowries, 4:264, 5:768–772
Elephantine Papyri, 6:312
feminism and, 6:753–754
forbidden, 2:128, 5:466, 6:691–692
Aaron ben Judah Kusdini, 1:216
Germany, Bergen-Belsen, 3:421
ḥuppah, 13:568
husband and wife, rights and obligations of, 9:634–640
immigration strains on, 6:696
importance of, 6:694–695
interfaith
children of, 11:268
definition of Jew and, 11:254
intermarriage, 20:554–555, 555*t*
contemporary U.S., 6:703
Ezra and, 6:652, 659
Nehemiah and, 6:661, 662
Samaritans, 17:731–732
Israel (state), 9:638–639, 13:573
endogamous, 10:286, 289
Ethiopian, 10:631
imprisonment, and marital relations, 9:746–747
Muslim, 10:649
rate, 10:293–294
religious status and, 10:637
sexual offenses, 18:331
Italy, interfaith, 10:806, 807
Jewish identity and, 11:292, 298
Karaite permissible, 11:242
Kiddushin, 13:569–573
laws and legal systems, 5:152–153, 154–155, 6:689–690, 691–692, 11:263, 265, 13:569–574
Bakshi-Doron, Eliahu, 3:74
Karaites, 11:799
Maimonides, 5:137
Mendes claim dispute, 5:153
prohibited, 13:575–576
lesbian, 12:660
Levirate marriage and ḥaliẓah, 12:**725–729**
mamzer, 13:442–445
metaphorically to God, 11:126
Middle Ages, 13:564–565
mixed, 2:114, 9:187–188 (*See* Mixed marriages, intermarriages)
monogamy, 14:447–448
niddah, 15:253, 255
Nissu'in, 13:570–571
North America, 13:573–574
Nuremberg laws, 15:348–350
ones in, 15:428
in Ottoman empire, 15:539
parables based on, 15:621–622
post-Talmudic period, 12:727, 13:566–568
prohibited, 5:83*t*–84*t*, 714, 13:**574–576**
property relations, 13:680–683
rabbinic literature, 13:564
rebellious husbands' rights and, 9:639
remarriage, 6:329
restrictive clauses, 11:19
ring, 13:568
rites and rituals, 13:568–569
Samaritans, 17:731–732
shadkhan, 18:360–361
statistics, 20:554–556, 554*t*, 555*t*, 558–559
Talmud, 12:727, 13:565–566
trial marriage advocated by Léon Blum, 4:7
wife's earnings, 9:639–640
wife's property rights, 9:639
Zelophehad's daughters, 15:332
*See also* Ketubbah; *Kiddushin* (tractate); Mikvah; Mixed marriages, intermarriages
*Marriage and the Family in Australia* (Elkin), 6:359
*Marriage Laws in the Bible and Talmud* (Epstein), 6:475
Marron, Hanna. *See* Meron, Hanna
Marrus, Michael R., 13:**576**
Marsala (Italy), 13:**576–577**
Marschak, Jacob, 13:**577**
Marseilles (France), 13:**577–579**
Marshak, Ilya Yakovlevich. *See* Ilin, M.
Marshak, Samuel Yakovlevich, 13:**579–580**
Marshall, Bob, 14:454
Marshall, David Saul, 13:**580**
Marshall, Louis, 11:256–257, 12:547, 13:**580–581**
American Jewish Archives, 2:53
American Jewish Committee, 2:54, 55, 56
Billikopf, Jacob, 3:699
Jewish Theological Seminary, 11:329
New York City and, 15:205, 210, 217
parochial schools, 6:161
Marshall, Mel, 15:549
*Marshrut v bessmertiye* (Eichenbaum). *See A Route to Immortality* (Eichenbaum)
Marsus, C. Vibius, 13:**581**
Martha, 11:450, 13:**581**
Marti, Karl, 13:**581–582**
Martial, 13:**582**
Martin (popes), 13:**582**
Martin, Alvin Morris. *See* Martin, Tony
Martin, Benno, 15:348
Martin, Bernard, 13:**582–583**
Martin, David, 13:**583**
Martin, Tony, 13:**583**
Martin IV (pope), 13:582
Martin V (pope), 3:122, 4:48, 13:582
Martín Buber (Dujovne), 6:43
Martinez, Ferrant, 13:**583–584,** 18:327
Martínez de Oviedo, Gonzalo, 13:**584**
Martinez Dormido, Manuel. *See* Dormido, David Abrabanel
Martin I, King of Aragon, 1:250
Martini, Raymond, 3:146, 7:126, 8:513, 13:**584–585**
Martinique (French Antilles), 4:473
Marton, Ernö Jechezkel, 13:**585**
Martov, Julius, 1:325, 4:279, 13:**585–586,** 16:348, 18:705, 714
*Märturia unei generatii* (Aderca), 1:391
*Marty* (Chayefsky), 4:585
*Marty Balin's Greatest Hits* (Balin), 3:91
Martyrdom
Aaron of Neustadt, 1:220
Amnon of Mainz, 2:87
Babi Yar, 3:22–23
Black Death, as result of, 3:733–734
Blois, 3:770
Bonn, 4:63
Boppard, 4:79
Brandenburg, 4:126
Bratislava, 4:131
Breslau, 4:164
Brzesk Kujawksi, 4:230
Cantor, Bernard, 4:439
Carvajal family, 4:501
Castro Tartas, Isaac de, 4:521
Eleazar (martyr), 6:298
in fiction, 7:10
Hananiah ben Teradyon, 8:316
Hatchwell, Sol, 8:455–456
Homem, Antonio, 9:505–506
Josce of York, 11:405–406
Joseph ben Gershon of Rosheim, 11:420, 421
Kiddush ha-Shem, 12:140–142
lists of, *Memorbuch,* 14:17–18
Maccabean, 8:447, 448
Morrocco, 8:455–456

Nordhausen, 15:299
Nuñes family, 15:345
Obernai, 15:368
Ofran, 15:391
Oppenheim, 15:442
Oppenheimer, Joseph ben Issachar Suesskind, 15:449
Selucid rule, ancient Israel, 9:193
Suleika, 8:455–456
*Martyrdom of Isaiah,* 10:**76**
Martyrologic hagiography, 8:225
Martyrs, Acts of Alexandrian. *See* Alexandrian Martyrs, Acts of
Martyrs' and Heroes' Remembrance Authority. *See* Yad Vashem
Martyrs Memorial Museum, 13:201
Martyrs' suicide, 5:313–314
Marum, L., 3:43
Marvel Comics, 11:761, 12:598
Marwick, Lawrence, 13:**586**
Marx, Adolf Bernhard, 12:758, 13:**586**
Marx, Alexander, 11:329, 13:**586–587**
Marx, David, 2:637
Marx, Frank, 14:446
Marx, G. A. *See* Dalman, Gustaf Hermann
Marx, Karl, 13:**587**
Marx, Karl Heinrich, 13:**587–590**
antisemitism, 9:232
biblical criticism and, 3:655, 659
criminology, 5:302
First International, 18:705
on Jewish identity, 11:297
Landshut, Siegfried, 12:476
Lassalle, Ferdinand, 12:501
sociology and, 18:728–729
Marx-Aveling, Eleanor, 18:704
Marx Brothers, 13:**590–591**
Marxism
Adler, Max, 1:402
biblical criticism and, 3:655, 659
Borochov, Ber, 4:88–90
Deborin, Abram Moiseyevich, 5:519–520
Dickstein, Szymon, 5:646–647
influence on sociology, 18:729
Landshut, Siegfried, 12:476
Schaff, Adam, 18:103
*See also* Marx, Karl Heinrich; New Left
Mary (mother of Jesus)
Aaron and, 1:211
as new Eve, 6:573
Maryam (biblical figure). *See* Miriam (biblical figure)
Maryan, 13:**591,** 15:650
Maryland, 13:**591–592,** *592,* 592*t*
Mary the Jewess, 1:602
Mar Zadok. *See* Zadok, bar Mar Yishi
Marzeahs, 6:27
*Il Marzocco* (periodical), 15:500
Marzouk, Moshe, 4:346, 13:**592**
Mar Zutra ben Mari, 21:693
Mar Zutra ben R. Naḥman, 21:693
*Masa be-Merḥav ha-Zeman* (Pal), 18:206
Masada (Israel), 6:302–303, 13:**593–599**
aerial view, vol. 14: color insert
Eleazar ben Jair, 6:302–303
lots, 13:219
Silva, Flavius, 18:583
Yadin, Yigal, 2:161, 371
*The Masada Plan* (Harris), 18:200
*Masa le-Ereẓ Yisrael bi-Shenat Tat be-Elef ha-Shishi* (Lewinsky), 18:202
Māsarjawayh of Basra, 3:205
Judeo-Arabic literature and, 11:531
Masaryk, Jan Garrigue, 3:435, 5:443, 13:**599**
Masaryk, Thomas Garrigue, 13:**600**
*Masat Binyamin* (Slonik), 18:675
*Masat Moshe* (Alshekh), 2:10
Masci, Girolamo. *See* Nicholas IV
Māshāʾ Allah ben Athaň, 13:**600**
Mashad. *See* Meshed (Iran)
Mashāʿ Irī, al- family, 13:**600–601**
Mashal. *See* Allegories; Parables; Proverbs
Masḥal, 15:620–623
Mashalim. *See* Fables
Mashallah of Egypt, 11:531
Mashash, Shlomo, 13:**601**
*Ma Shelomekh, Dolores?* (Hoffmann), 9:312
Mashgi'ah, 13:**601**
Mashina, 3:106
Mashiv ha-Ru'ah, 13:**601**
Mashkin. *See Mo'ed Katan*
Mashkon. *See* Pledges
Mashkoni, Judah Leon ben Moses. *See* Moskoni, Judah Leon ben Moses
*Mashreh Kitrin* (Abraham ben Eliezer ha-Levi), 1:298
Masie, Aaron Meir, 13:**601**
Masius, Andreas. *See* Maes, Andreas
Maskil. *See* Haskalah
Maskileison, Abraham ben Judah Leib, 13:**601–602**
*Maskil el Dal* (Kaminer), 11:755
Maskilim
Akiva ben Moses Guens Eger, 6:217
Chelm, Solomon ben Moses, 4:589
Elijah Phinehas ben Meir, 6:347
Kantor, Judah Leib, 11:771
Mohr, Abraham Menahem Mendel, 14:420
Nevakovich, Judah Leib, 15:128
Ornstein, Jacob Meshullam ben Mordecai Ze'ev, 15:480
parody, Hebrew, 15:658–660
Romania, 17:379
of Slonim, 17:428–429
Maskil le-Eitan, Abraham ben Judah Leib. *See* Maskileison, Abraham ben Judah Leib
*The Masks* (Duda), 6:40
Maṣli'aḥ Ṣāliḥ, 13:**602**
Masliansky, Zvi Hirsch, 13:**602,** 15:207
Maslow, Abraham H., 4:256, 13:**602**
Maslow, Sophie, 13:**602–603**
Masnut, Samuel ben Nissim, 13:**603**
Mason, Jackie, 13:**603**
Masora, 13:**603–656**
accuracy, 15:751–752
Babylonian system, 13:630–633
contamination of, 13:618
notations, 13:619–620
terminology, 13:617–618
tonal meanings in, 13:624
Torah divisions, 13:607, 609–610
written symbols, 13:616
editing, 13:620–621
masoretes, 13:648–651
Ben-Asher, Aaron ben Moses, 3:319–320
Ben-Asher, Moses, 3:**320**
Ben-Naphtali, Moses Ben David, 3:367
Masoretic Notes, 13:617
Palestinian system, 13:618
notations, 13:620
pronounciation, 13:624–629
Tiberian influence on, 13:644
Samaritan Pentateuch, 15:753–754
Tiberian system, 13:633–642
accentuation, 13:637–642
contamination of, 13:618
influence of, 13:631–632, 644
non-conventional system, 13:642–646
pronunciation, 13:625–626, 628, 629
vowel signs, 13:623
vowel signs, origins, 13:624, 627–628, 630–632, 633–634
written, 13:614–622
Masorah, comparative tables in illuminated Spanish Hebrew Bibles, 3:677

Masorah Magna, 13:618–621
Masorah Parva, 13:615–618, 620
Masorah vocalization, 7:475–476
  Ben-Asher, Aaron ben Moses, 3:320
  Ben-Asher, Moses, 3:320
Masoret. *See* Masorah; Tradition
*Masoret ha Berit* (David ben Abraham ha-Lavan), 5:463
*Masoret ha-Berit* (Ha-Lavan), 11:612
Masoret ha-Gedolah. *See Okhlah ve-Okhlah*
*Masoret ha-Masoret* (Levita), 12:731, 13:652
Masoretic accents, musical, 13:**656–664,** *657*
  notation, 13:*657, 658, 659, 660, 661, 662, 663*
  styles, 13:661–664
Masoretic Cantillation. *See* Cantillation; Music
Masoretic scholars
  Baer, Seligman Isaac, 3:53
  Heidenheim, Wolf, 8:763
  Heilbronn, Joseph be David of Eschwege, 8:766
  Kahle, Paul Ernst, 11:717
Masoretic text, 3:583, 8:627–628, 13:652
  al tikrei, 2:20
  authorities, 11:42
  exegesis and, 3:641
  hegemony of, 3:585
  mene, mene, tekel, u-farsin, 14:46
  micrography in illuminated Hebrew manuscripts, 3:676, 678
  *Okhlah ve-Okhlah,* 15:397
  printed editions of Hebrew Bible, 3:588
*Masoret Seyag la-Torah* (Abulafia), 1:341–342, 13:652
Masorti Judaism, 6:428, 8:308. *See* Conservative Judaism
Masorti Olami, 5:176–177
Masorti Peace Corps, 18:588
*Massa ba-Arav* (Romanelli), 17:374
Massachusetts (U.S.), 13:**664–666,** *665*
Massacre of the Innocents, 9:37
Massacres
  Armleder, 2:6, *477*
  Bury St. Edmunds, 4:302
  Haidamaks, 3:96
  Of Heraclius, 4:326
  Rindfleisch, 2:36
Massadah (Israel), 13:**666**
Massad Camps, 11:272
*Massa ha-Am* (Abraham ben Josiah Troki), 1:303
Massah and Meribah. *See* Rephidim
*Massa le-Erez Yisrael bi-Shenat Tat* (Leib), 21:620
Massarani, Tullo, 13:**666–667**
Massarano, Isacchino. *See* Massarano, Jacchino
Massarano, Jacchino, 13:**667**
Massarik, Friederike. *See* Massary, Fritzi
Massary, Fritzi, 13:**667,** 15:602
Massekhet, 13:**667**
*Massekḥet Ḥanukkaḥ,* 15:657
*Massekḥet Purim* (Kalonymus ben Kalonymus), 7:121, 11:749, 15:656–657
Massell, Sam, Jr., 13:**667–668**
*Massenpsychologie* (Broch), 4:191
Massepha (ancient Israel), 14:388
Masserman, Jules Homan, 13:**668**
*Masse und Macht* (Canetti), 4:431
Massias, Enrico, 1:440
Mass murder. *See* Camps, concentration and extermination; Genocide Convention; Holocaust
Massorah. *See* Masorah
*The Massorah* (Ginsburg), 7:610
Massuah Institute for the Study of the Holocaust, 9:427
Massu'ot Yiẓḥak, 13:**668**
Mastbaum, Joel, 13:**668**
Mastema, 13:**668–669**
Master, Arthur M., 13:**669**
Master Aaron. *See* Aaron of Baghdad
*The Master and Margarita* (Slonimsky), 18:680
Master of the Divine Name. *See* Ba'al Shem
*Masters of Death: The SS-Einsatzgruppen and the Invention of the Holocaust* (Rhodes), 9:419
Mastic (plant), 13:**669**
*Măstile* (Duda). *See The Masks* (Duda)
Masturbation, 15:427
Masud Ḥai Roke'aḥ, 8:482
Masur, Norbert, 17:121
Mat, Moses, 13:**669–670,** 18:675
Matalon, Eli, 13:**670**
Matalon, Ronit, 13:**670**
Mata Meḥasya (Babylon), 13:**670**
Matas, David, 13:**670–671**
Matatron. *See* Metatron
Matchmakers. *See* Shadkhan
*Materia medica* (Castro Sarmento), 4:519
*De Materia Medica* (Dioscorides Pedanius), 5:675
*La Maternelle* (motion picture), 6:473
Maternity, establishing, 21:426
Mathematics, 13:**671–679**
  Abraham bar Ḥiyya, 1:293
  ancient education, 6:167
  biblical, 15:333
  Brodetsky, Selig, 4:196
  Bronowski, Jacob, 4:207
  computation, 5:129–131
  Creizenach, Michael, 5:280–281
  England
    Mordell, Louis Joel, 14:482
    Roth, Klaus Friedrich, 17;483
  Ensheim, Moses, 6:447
  Filipowski, Ẕevi Hisrch, 7:20
  Fraenkel, Abraham Adolf, 7:143
  France
    Levi Ben Gershom, 12:698–702
    Levy, Lucien, 12:752
  geometry, Mishnat ha-Middot, 14:331
  Germany
    Bendavid, Lazarus, 3:325
    Bernays, Paul Isaac, 3:470
    Cantor, Moritz Benedict, 4:440
    Courant, Richard, 5:245
    Eisenstein, Ferdinand Gotthold, 6:273
    Hausdorff, Felix, 8:463
    Hurwitz, Adolf, 9:631
    Jacobi, Karl Gustav Jacob, 11:38
    Lipschitz, Rudolf Otto Sigismund, 13:71
  Germany Landau, Edmund, 12:458–459
  Hadamard, Jacques Salomon, 8:185
  Hanani, Ḥaim, 8:315
  Hannover, Raphael Levi, 8:327
  Hungary, Fejér, 6:744
  Israel
    Agmon, Shmuel, 1:465
    Bernstein, Joseph, 3:480
    Dvoretzky, Aryeh, 6:74
    Fekete, Michael, 6:745
    Levitsky, Jacob, 12:742
    Pekeris, Chaim Leib, 15:716
    Shelah, Saharon, 18:445
  Italy
    Levi-Civita, Tullio, 12:703
    Segrè, Beniamino, 18:251
    Segrè, Corrado, 18:251
  Lefschetz, Solomon, 12:603
  *Mishnat ha-Middot,* 14:331

Netherlands, Lemans, Moses, 12:636
Neugebauer, Otto, 15:119
Neumann, Johann Ludwig von, 15:122
Perelman, Chaim, 15:760–761
physics and, 16:135, 136
Poland
Dickstein, Samuel (1853-1939), 5:646
Lichtenfeld, Gabriel Joseph, 12:797
Rabin, Michael Oser, 17:33
Rosenhead, Louis, 17:447–448
Russia, Besicovitch, Abram Samoilovitch, 3:494–495
Schur, Issai, 18:176
Schwartz, Laurent, 18:185–186
Syria, Domninus of Larissa, 5:747
U.K., Levy, Hyman, 12:750
U.S.
Hauptman, Herbert Aaron, 8:460–461
Simons, James H., 18:618
Matif ha-Kazav. *See* Prophet of Lies
Matisyahu, vol. 20: color insert
Matkah, Judah ben Solomon ha-Kohen, 11:536, 13:**679**
Matlin, Marlee, 13:**679–680**
Matlin, Moshe Meir, 13:**680**
Matmor, Yoram, 8:720
Matriarchs, 13:**680,** 15:691
Matrilineal descent, 5:174–175
Matrimonial property, 13:**680–683**
Matrimony. *See* Marriage
*La matriz del infierno* (Aguinis), 1:510
Matsas, Joseph, 13:**684**
Matsas, Nestoras, 13:**684**
Matt, C. David, 13:**684–685**
*Matta'ei Mosheh* (Aaronsohn), 1:223
Mattan Torah. *See* Revelation
Mattathias (Hasmonean), 9:193–194, 13:**685,** 18:601
Mattathias (poet), 13:**685–686**
Mattathias ben Ḥeresh. *See* Mattiah ben Ḥeresh
Mattathias ben Simeon, 13:**686**
Mattathias ha-Yiẓhari, 13:**686**
*Matteh Aharon* (Bacharach), 3:4
*Matteh Dan* (Nieto), 18:295
*Matteh Moshe* (Benjamin), 3:358
Mattel, 8:320
*Mattenot Kehunnah* (Issachar Berman ben Naphtali ha-Kohen), 10:768
Matter and form. *See* Form and matter
*A Matter of Principle* (Dworkin), 6:74
*A Matter of Taste: How Names, Fashions, and Culture Change* (Lieberson), 18:733
Mattersburg (Austria). *See* Mattersdorf (Austria)
Mattersdorf (Austria), 13:**686–687**
Mattersdorf, Jeremiah ben Isaac, 13:**687**
*Matters of Life and Death* (Dorff), 5:755
Matthau, Walter, 13:**687**
Matthew of Paris, 14:444
Matthias ben Theophilus (high priests), 13:**687–688**
Matthias ben Theophilus I, 13:687, **688**
Matthias ben Theophilus II, 13:687
Matthioli, 2:34
Mattiah ben Ḥeresh, 13:**688**
Mattityah ben Moshe. *See* Mattathias (poet)
Mattityahu. *See* Mattiah ben Ḥeresh
Mattityahu ben Ḥeresh. *See* Mattiah ben Ḥeresh
Mattnah, 13:**688**
Mattuck, Israel I., 13:**688**
Ma'tuk, Sulayman ben David, 13:**688–689**
Maturity
age of (*See* Puberty)
religious and legal (*See* Bar Mitzvah, Bat Mitzvah)
Matz, Israel, 13:**689**
Matzah, 7:119, 13:**689–690,** 15:678, 680–681
*Matzah of Zion* (Tlass), 3:780
Matzenauer, Margarete, 13:**690**
Matzliah, Nissim, 15:544
Matzo. *See* Matzah
Maṭẓot and maṭẓaḥ meal. *See* Matzah
Mauiel, Mordecai ben Samuel. *See* Meisel Mordecai ben Samuel
Mauriac, François, 7:23
Maurier, George du, 6:436
Mauritius, 13:**690–691**
Maurogonato, Isaac, 16:345
Maurois, André, 3:763, 13:**691**
Maurras, Charles, 1:369–370, 13:**691–692**
*Maus* (periodical), 4:500–501
*Maus* (Spiegelman), 4:631, 9:414, vol. 2: color insert
Maušel Marcus ben Samuel. *See* Meisel Mordecai ben Samuel
Maušel Marx ben Samuel. *See* Meisel Mordecai ben Samuel
Maušel Mordecai ben Samuel. *See* Meisel Mordecai ben Samuel
Mauss, Marcel, 2:185, 13:**692,** 18:730
Mauthausen concentration camp, 13:**692–693**
Mauthner, Fritz, 12:467, 13:**693–694**
Mautner, Konrad, 13:**694**
Mavet (god), 5:573
*Mavet ba-Geshem* (Almog), 1:680
*Mavo Histori* (Smoira-Cohn), 18:690
*Mavo le-nusaḥ ha-Mishnah* (Epstein), 6:472
Ma-Wara-n-Nahr. *See* Transoxiana
Mawza' (Yemen), 13:**694**
Max Factor & Company, 6:674–675
Maxie, Slapsie. *See* Rosenbloom, Max Everitt
Maximalists, 3:655
Maximianupolis (ancient Israel). *See* Legio (ancient Israel)
Maximilian I (Holy Roman emperor), 13:**694–695**
Maximilian II (Holy Roman emperor), 13:695
Maximon, Shalom Dov Ber, 13:**695**
Maximoswki, Shalom Dov Ber. *See* Maximon, Shalom Dov Ber
Maxims, legal. *See* Legal maxims
Maximus (Emperor), 2:37
Maximus, Magnus Clemens, 13:**695–696**
Maximus of Turin, 4:721
Maximus the Usurper. *See* Maximus, Magnus Clemens
*Max Weber: An Intellectual Portrait* (Bendix), 3:328
Maxwell, Robert, 6:425, 13:**696**
Maxwell Street market, 4:608
Maxwell Street Settlement House, 13:233
Maxy, Max Herman, 13:**696**
May, Elaine, 13:**696–697**
May, Lewis, 15:200, 464
Maya ben Heresh, 3:754
Mayakovsky, V., 4:181
Ma'yan Barukh (Israel), 13:**697**
*Ma'yan Gannim* (Judah ben Yakar), 11:492
Ma'yan Ẓevi (Israel), 13:**697**
Maybaum, Ignaz, 9:397–399, 13:**697**
Maybaum, Sigmund, 13:**697–698**
Maydanski, Moses, 11:322
Mayence (Germany). *See* Mainz (Germany)
*Ma'yenei ha-Yeshu'ah* (Abrabanel), 7:133
Mayer, Arno Joseph, 13:**698**
Mayer, Astorre, 13:700
Mayer, Daniel, 13:**698,** 16:343, 18:706

Mayer, George Toma. *See* Maiorescu, George Toma
Mayer, Gustav, 13:**698**
Mayer, Lehrer. *See* Mayer, Leopold
Mayer, Leo Ary, 2:371, 13:**698**
Mayer, Leopold, 13:**698–699**
Mayer, Levy, 13:**699**
Mayer, Louis Burt, 12:442, 13:**699,** 14:571
Mayer, Morris. *See* Myer, Morris
Mayer, René, 13:**699,** 16:343
Mayer, Robert. *See* Mayer, Sir Robert
Mayer, Sally, 13:**700**
Mayer, Saly, 13:**700**
American Joint Distribution Committee, 2:61
Mayer, Sir Robert, 13:**699–700**
Mayerchik, Hanna. *See* Chapbooks; Meron, Hanna
Mayerowitz, Berachya, 2:636
Mayers, Baruch, 4:133–134
Mayim, Aḥaronim, 13:**701**
Maykapar, Samuil Moyseyevich, 13:**701**
May laws (Russia, 1882), 12:508–509, 13:**701–702,** 15:579
Maymeran, Joseph, 14:497
Maymeran family, 13:**702,** 14:497
Maynard, Fredelle Bruser, 13:**702**
*Mayne Lider* (Einhorn). *See My Poems* (Einhorn)
*Mayn Leksikon* (Ravitch), 17:123
*Mayse-Bukh,* 13:**702–703,** 21:342
*Dos Mayse-bukh fun Mayn Lebn* (Ravitch), 4:426
*Mayselekh in Ferzn* (Der Nister), 5:596
Maysles, Albert, 13:**703–704**
Maysles, David Paul, 13:**703–704**
Mayzel, Maurycy, 13:**704**
Mayzel, Nachman, 13:**704**
Mazaca. *See* Caesarea (Cappadocia)
Mazaga. *See* Caesarea (Cappadocia)
Māzandarān (Iran), 13:**704–705**
Mazar, Amihai, 13:**705**
Mazar, Benjamin, 2:371, 9:159, 13:**705–706**
Bet She'arim (Israel), 3:547
*Mazarinades,* 4:106
Mazdaism. *See* Zoroastrianism
Maze, Ida, 4:426, 13:**706**
Mazeh, Jacob, 6:47, 13:**706,** 14:517–518
Mazer, Abraham, 13:707
Mazer, William, 2:46
Mazer family, 13:**707**
*Mazhdunarodnaya evreiskaya gazeta* (newspaper). *See International Jewish Newspaper* (newspaper)
Mazia, Edna, 8:723
Mazie, Aharon. *See* Masie, Aaron Meir
Mazkeret Batyah (Israel), 8:300, 13:**707**
*Mazkeret Ḥakhmei Italyah* (Mortara), 14:513
Mazkir. *See* Hazkarat neshamot
Maẓli'ah (Israel), 13:**707**
Maẓli'ah ben Solomon ha-Kohen, 1:387, 13:**707**
Mazon, 13:210, 18:175
Mazowiecki (Poland). *See* Grodzisk Mazowiecki (Poland)
Maẓranut, 13:**707–708**
*Maẓref ha-Avodah* (Bachrach), 3:38–39
Mazur, Eliyahu, 13:**708**
Mazur, Jay, 13:**708–709**
Mazursky, Paul, 13:**709**
Mazuz, Meni, 13:**709**
Maẓẓah. *See* Matzah
Mazzot Festival, 6:614
Maẓẓuvah (Israel), 13:**709–710**
McCarthy, Eugene, 13:235
McCarthy, Joseph R., 3:769
McCarthyism
Block, Herbert Lawrence, 3:769
Bohm, David, 4:41
Oppen, George, 15:442
Oppenheimer, J. Robert, 15:450
McDonald, James Grover, 9:490, 13:**322**
McGill University, 4:397, 6:209
McHugh, Jimmy, 7:17
McKinley, William, 15:304
McKinney, Cynthia, 2:52
*McKinsey Is Coming* (Hochhuth), 9:299
McLeod, Norman, 11:84
M&Co, 11:746
McWilliams, Joseph E., 15:215
*Me, Shimon and Little Moise. See Ani ve-Shimon u-Moise ha-Kattan*
Mě, Heřmanů, (Bohemia). *See* Hermanuv Mestec (Bohemia)
*Me-Aggot Lod* (Shamir), 18:392
Meal. *See* Se'udah
Meals, Grace after. *See* Grace after meals
*Me-Am Lo'ez* (Culi), 5:328–329, 12:432, 13:**710–711,** 18:295
*The Meaning of Jewish Existence* (Altmann), 2:23
Mears, Otto, 13:**711**
*Me'assef le-Khol ha-Maḥanot* (Almoli), 1:682, 6:399
*The Measure of Righteousness. See Kav ha-Yashar* (Koidonover)
Measures. *See* Weights and measures
Meat, 13:**711**
eating, 5:165–166, 9:319
preparation of, 5:651
hygiene, 9:648
kasher, 11:821
sheḥitah, 18:434–437
shoḥet, 18:434
regulations about, 5:651, 652*t*–655*t,* 655
Meat tax. *See* Korobka
*Me-Az u-mi-Kedem* (Shenhar), 18:459
Mecca (Saudi Arabia), 14:602
Mechelen (Belgium). *See* Malines (Belgium)
Mechnikov, Ilya, 13:11
Mechoulam, Raphael, 13:**711–712**
Mecklenburg (Germany), 13:**712–713**
Medad (1859-1944). *See* Rawnitzki, Yehoshua Ḥana
Medad (prophet), 6:**293**
Medalie, George Zerdin, 13:**713**
Medalists, 1:328, 13:**713**
Bendix, Benedict Heinrich, 3:327
Bennett, Salomon Yom Tov, 3:369
Brenner, Victor, 4:162
Doudtchitzky, Dinora, 5:764
Picart, Bernard, 16:144–145
Simon, Jean Henri, 18:612
Soldi, Emile-Arthur, 18:752
Medallion Fund, 18:618
Medals, 13:**713–717,** *714,* 715*t* –716*t*
Judin, Samuel, 11:566
Medeba. *See* Madaba
Medem, Vladimir, 13:142, **717**
Medes and Media, 13:**717–718**
Media. *See* Medes and Media
Mediation, 13:**718–720**
*Medical Education in the United States and Canada* (Flexner), *7:78*
Medici, Cosimo de', 1:274, 7:84
Medici, Giovanni de'. *See* Leo X (pope)
Medici, Lorenzo de', 7:84
Medici family, 7:84, 12:608
Medicine, 13:**720–738**
abortion, Morgentaler, Henry, 14:488
amoraim, 2:94
anatomy, 2:133–135
Bbodian, David, 4:28
biblical knowledge, 13:721–722
Frigeis, Lazaro de, 7:291
Henle, Jacob, 8:807–808, 13:7
Jacobson, Ludvig Levin, 11:55

Levi, Giuseppe, 12:688
Tandler, Julius, 19:499–500
Tobias, Phillip Vallentine, 20:10–11
Zuckerkandl, Emil, 21:675
Zuckerman, Solly, Lord, 21:677
anointing, 2:179
anthropology, Fishberg, Maurice, 7:61
anthropometrism, 6:359
antibiotics, Chain, Ernest Boris, 4:558
apothecaries, Calahora family, 4:348–349
artificial insemination, 2:532–533
autopsies, 2:711–713
Padua, 15:567
bacteriology, 16:227–228
Friedemann, Adolf, 4:28, 7:270
Kligler, Israel Jacob, 12:231
Olitzki, Aryeh Leo, 15:405
Plaut, Hezekiah Feivel, 16:227
Salomonsen, Carl Julius, 17:699
Van der Hoeden, Jacob, 20:473
Wassermann, August von, 20:685
blindness, 3:753–756, *754,* 7:86
bloodletting, 3:774
blood libel and, 3:776
blood research
Landsteiner, Karl, 12:478
Ramot, Bracha, 17:87–88
botanical, 9:8–9
Acosta, Christobal, 1:358–359
balsam, 3:95–96
flora, 7:90
cancer, 3:768–769
Bloch, Richard, 3:768–769
Blumberg, Baruch Samuel, 4:9, 13:9
Folkman, Judah, 7:113
Gold, Michael, 7:689
Gutman, Alexander B., 8:151
Klein, George, 12:220–221
MIT Center for Cancer Research, 13:268
Pressman, David, 16:506
cardiology, 13:733
Bamberger, Heinrich Von, 3:103
Dressler, William, 6:17
Kantrowitz, Adrian, 11:772
Kisch, Bruno Zecharias, 12:**196**
Master, Arthur M., 13:669
Mirowski, Michel, 14:314
Neufeld, Henry, 15:118
Schrire, Velva, 18:168
Stein, Yehezkiel, 19:182
cholera
Ballin, Samuel Jacob, 3:93
Cannstadt, Karl Friedrich, 4:431
Scialom, David Dario, 18:197
Civil War (U.S.) hospitals, 15:719–720
communal amenities, 2:40
copper staff, 5:213–214
dentistry
Gottlieb, Bernhard, 8:10
Seldin, Harry M., 18:259–260
dermatology, 13:730, 733
Dostrovsky, Aryeh, 5:762
Jadassohn, Josef, 11:57
Kaposi, Moritz, 11:781
Lassar, Oscar, 12:502
Unna, Paul Gerson, 20:416–417
Diaspora
contributions of, 13:734–736
restrictions on, 13:724–725, 726
duties of, in Jewish law, 13:739–741
education, 13:725–727, 728, 729
Eliakim, Marcel, 6:317–318
Lewi, Maurice J., 12:758
in Padua, 15:567
Prywes, Moshe, 16:658–659
Rosenheim, Max, 17:448
Sheba, Chaim, 18:427–428
twentieth century, 15:780
emancipation period and, 13:729–730
endocrinology
Reichstein, Tadeus, 17:201–202
Schally, Andrew Victor, 18:105
epidemiology, Mer, Gideon, 14:61
ethics, 2:35, 3:748
experimentation, 2:669–670
concentration camp, 5:376, 14:47
fertility, Winston, Robert, Baron, 21:90
folklore, 7:110–111
forensic
Helpern, Milton, 8:802
Karplus, Heinrich, 11:816–817
gastroenterology, 13:733
Crohn, Burrill Bernard, 5:305
Einhorn, Max, 6:259
Einhorn, Moses, 6:259
Grossman, Morton Irvin, 8:101
Janowitz, Henry D., 11:79
general
Abraham ben Solomon of Saint Maximin, 1:310
Abrahams, Isaac, 1:315
Abramowitz, Emil, 1:324
Ackord, Elias, 1:358
Alguades, Meir, 1:654
Ali ibn Sahl ibn Rabbān al-Ṭabar¯i, 1:659–660
Ardut family, 2:421
Asaph ha-rofe, 2:543–544
Astruc, Saul ha-Kohen, 2:627, 4:56
Benchetrit, Aaron, 3:323
Benveniste, Isaac ben Joseph, 3:383
Benveniste, Joshua Raphael Ben Israel, 3:384
Benveniste, Moses, 3:384
Benveniste, Samuel, 3:385
Benveniste, Sheshet ben Isaac ben Joseph, 3:385
Bergel, Joseph, 3:418
Bernard, Ḥayyim David, 3:468
Berr, Jacob, 3:487
Bessels, Emil, 3:498
Bibago, Isaac, 3:571
Brecher, Gideon, 4:156
Brudo, Manuel, 4:220–221
Bueno, Joseph, 4:252
Castro, Pedro de, 4:518
Castro family, de, 4:518
Castro Sarmento, Jacob de, 4:519–520
Cohen, Henry, Baron, 5:18
David ben Solomon, 5:470
Duran, Profiat, 6:56
Falaquera, Nathan ben Joel, 6:679
Faraj (Moses) ben Solomon da Agriento, 6:711–712
Fortis, Abraham Isaac, 7:134
Garcian, Lobell, 4:299
Garcian, Vidal, 4:299
Ḥalfan, Elijah Menahem, 8:272
Hart, Joel, 8:370–371
Herz, Marcus, 9:52
Ḥibat Allah, abu al-Barakāt ben All al-Baghdādi, 9:92–93

Medicine, ***continued***
Ḥibat Allah, ibn Jumay' ibn Zayn, 9:93
Hillel ben Samuel, 9:113–114
Hirsch, Rachel, 9:128
Huarte de San Juan, Juan, 9:575
Hurwitz, Judah ben Mordecai ha-Levi, 9:632
Ibn Barzel, Joseph, 9:661
Ibn Biklārish, Junas ben Isaac, 9:661
Ibn Daud, Abraham ben David Halevi, 9:662–665
Isaac ben Todros, 10:50
Israeli, Isaac ben Solomon, 10:752–753
Jacob of Belzyce, 11:43
Lampronti, Isaac Hezekiah ben Samuel, 12:454
Lattes, Bonet, 12:518–519
Lattes, Isaac ben Jacob, 12:519
Loeb family, 11:114–115
Luzzatto, Ephraim, 13:280
Maimonides, Moses, 13:393–395, 726
Ma'or Katan family, 13:496
Masie, Aaron Meir, 13:601
Morwitz, Edward, 14:514
Nassy, David de Isaac Cohen, 14:789
Nifoci, Isaac, 15:262
Nostradamus, 15:314
Orta, Garcia de, 15:492
Padeḥ, Baruch, 15:564–565
Peixotto, Daniel, 15:713
Pick, Alois, 16:145–146
Polak, Jacob Eduard, 16:287
Rieti, Moses ben Isaac da, 17:297–298
Rimoch, Astruc, 17:334
Rosenthal, Pavel, 17:456–457
Rufus of Samaria, 17:527–528
Samson ben Joshua Moses Morpurgo, 14:509–510
Schnirer, Moritz Tobias, 18:151
Sequeyra, John de, 18:307–308
Sheba, Chaim, 18:427–428
Tarnopolsky, Samuel, 19:518–519
Wallach, Moshe, 20:610
Watters, Leo Laizer, 20:688–689
Weidner, Paulus, 20:699
Worms, Asher Anshel, 21:228
Zacutus Lusitanus, 21:437
Zondek family, 21:668–669
genetics, 12:596
Brenner, Sydney, 4:161–162
Brown, Michael Stuart, 4:215–216
Cedar, Chaim, 4:535
Cohen, Stanley N., 5:36
Ephrussi, Boris, 6:462
Goldstein, Joseph Leonard, 4:215–216, 7:729–730, 13:10
Lederberg, Joshua, 12:596, 13:9
Muller, Benjamin, 14:610–611
Sachs, Leo, 13:10, 17:635
Greek, 13:722, 724
gynecology, Landau, Leopold, 12:464
health activism, 18:746
hematology
Dameshek, William, 5:402
Diamond, Louis Klein, 5:634
Rachmilewitz, Moshe, 17:50
Wintrobe, Maxwell Myer, 21:92
herbs, 9:8–7
homeopathy, Altschul, Emil, 2:25
hygiene, 9:647–648, 13:721, 724
immunology
Benacerraf, Baruj, 3:313–314, 13:11
Besredka, Alexander, 3:495
Ehrlich, Paul, 6:244
Heidelberger, Michael, 8:762–763
Hirszfeld, Ludwik, 9:143
Lachmann, Peter Julius, 12:423
Levine, Philip, 12:719
Milstein, Cesar, 14:260
Nossal, Sir Gustav, 15:313–314
Rahbar, Samuel, 17:68
research, 6:142, 12:423
Wiener, Alexander S., 21:46
influences on early, 13:720, 722
instruments of God, 13:720–722
internal medicine, Senator, Hermann, 18:287
Islamic Spain, 13:726
Israel, 13:736–738
Arab population, 10:679
medical research, 10:678–679
Istanbul (Ottoman period), court physicians, 10:776–777, 779, 781
Italy, 13:728–729
Jewish law and, 13:**738–757**
artificial insemination, 13:751–753
euthanasia, 13:743–746
organ transplantation, 13:746–751
patients' rights, 13:739–743
physicians' duties, 13:739–741
in vitro fertilization, 13:755–756
knowledge of Hebrew, 13:601, 724
leeches, 12:599
literature
Fishbein, Morris, 7:60
Israeli, Isaac ben Solomon, 10:753
Judeo-Arabic, 11:531, 536–537
Judeo-Persian, 11:552, 553–554
Marranos, 13:727–728
Amatus Lusitanus, 2:34–35, 135
Mendes, Fernando Moses, 14:41
Petrus Aldonsi, 16:21
Rodrigues, Dionisius, 17:366
Sanchez, Antonio Nuñes Ribeiro, 18:9
medical ethics, 19:184–185
medical history
Davisohn, Robert, 5:475
Leibowitz, Joshua O., 12:620–621
Neuberger, Max, 15:116–117
Preuss, Julius, 16:508
mesmerism, Koreff, David Ferdinand, 12:306–307
microscopy, 13:730
Hannover, Adolph, 8:326
modern clinical, 13:731–734
nephrology
de Vries, André, 5:629
Rosenheim, Max, Baron, 17:448
neurology
Axel, Richard, 2:755–756, 13:10–11
Bender, Morris Boris, 3:326
Benedikt, Moritz, 3:333
Benzer, Seymour, 3:391
Bernheim, Hippolyte, 3:474
Edinger, Ludwig, 6:147
Eldar, Reuven, 6:294
Gasser, Herbert Spencer, 7:392
Greengard, Paul, 8:79, 13:10

Grinker, Roy Richard Sr., 8:88
Halpern, Lipman, 8:285
Kisch, Bruno Zecharias, 12:196
Oppenheim, Hermann, 15:445
Prusiner, Stanley S., 13:9–10, 16:652–653
Remak family, 17:215
Romberg, Moritz Heinrich, 17:406
Sachs, Bernard, 6:439, 17:634
Wechsler, Israel, 20:694
Weisenburg, Theodore H., 20:730
Wolf, Abner, 21:134
Zimmerman, Harry M., 21:535
neurophysiology, Breuer, Joseph, 4:171
neuropsychology, Luria, Alexander Romanovich, 13:261
nutrition, Yudkin, John, 21:408–409
obstetrics
De Lee, Joseph B., 5:537
De Leon, Dabid Camden, 5:537
Guttmacher, Alan F., 8:155
Kristeller, Samuel, 12:363
Simon, Pierre, 18:615
ophthalmology
Benevenutus Grapheus Heirosolymitanus, 3:341, 13:727
Feigenbaum, Aryeh, 6:733–734
Friedenwald family, 3:98, 7:271
Hart, Ernest Abraham, 8:369–370
Hays, Isaac, 8:479
Hirschberg, Julius, 9:134
Hirschler, Ignác, 9:140
Koller, Carl, 12:275
Meyerhof, Max, 14:150–151
Michaelson, Isaac Chesar, 14:171
Stein, Richard, 19:182
oral surgery
Hirschfeld, Isador, 9:138
Seldin, Harry M., 18:259–260
otolaryngology
Hajek, Markus, 8:241
Korine, Ezra, 12:309
Semon, Sir Felix, 18:286
Steinberg, Martin R., 19:188
otology
Bárány, Robert, 3:134
Politzer, Adam, 16:354
Rosen, Samuel, 17:430
papal physicians, Elijah ben Shabbetai Be'er, 6:340
parasitology
Adler, Saul Aaron, 1:407
Gruby, David, 8:105
Sandground, Jack Henry, 18:12
pathology
Angrist, Alfred Alvin, 2:163
Berenblum, Isaac, 3:409
Bueno, Ephraim Hezekiah, 4:252
Cohnheim, Julius, 5:45
Davidsohn, Israel, 5:475
Hirsch, August, 9:124
Karplus, Heinrich, 11:816–817
Klemperer, Paul, 12:227–228
Loeb, Leo, 13:161
Rappaport, Henry, 17:99–100
Salaman, Redcliffe Nathan, 17:681
Traube, Ludwig, 20:112
Weigert, Carl, 20:700
Widal, Fernand, 21:39
pediatrics, 13:733
Abt, Isaac Arthur, 1:333
Baginsky, Adolf Aron, 3:59
Finkelstein, Heinrich, 7:33–34
Jacobi, Abraham, 11:37
Koplik, Henry, 12:295
Levinson, Abraham, 12:722
Perlstein, Meyer A., 15:780
Rice, Joseph Mayer, 17:285
Rosen, Fred Saul, 17:428
Schick, Bela, 18:126
pharmacology, 13:734
Dioscorides Pedanius, 5:675
Donnolo, Shabbetai, 5:751
Elion, Gertrude Bell, 6:349
Froehlich, Alfred, 7:296–297
Furchgott, Robert F., 7:311, 13:10
Gilman, Alfred G., 7:605–606, 13:10
Ibn Birklārish, Junas ben Isaac, 9:661
Loewi, Otto, 13:10, 170
Macht, David I., 13:327
Pick, Ernst Peter, 16:146
Starkenstein, Emil, 19:165
Vane, Sir John R., 13:10, 20:473
physiology
Bakst, Nicolai Ignatyetvich, 3:74–75
Bernstein, Julius, 3:480
Bernstein, Nathan Osipovitch, 3:482–483
Cyon, Elie de, 5:346
Erlanger, Joseph, 6:480
Frolkis, Vladimir Veniaminovich, 7:297–298
Heidenhain, Rudolf, 8:763
Hestrin-Lerner, Sarah, 9:79
Hollander, Franklin, 9:322
Hyde, Ida Henrietta, 9:646–647
Kandel, Erich Richard, 11:759–760, 13:10
Katz, Sir Bernard, 12:9–10
Kronecker, Hugo, 12:369–370
Loewi, Otto, 13:170
Magnus, Rudolph, 13:357
Munk, Hermann, 14:614–615
Oppenheimer, Hillel Reinhard, 15:448
Rahamimoff, Rami, 17:67
Stern, Lina Solomonovna, 19:213–214
Valentin, Gabriel Gustav, 20:463
physiotherapy, Brandes, Ludwig Israel, 4:126
plastic surgery, Penn, Jack, 15:727
prohibition, 2:128
Provence, France, 16:637–638
psychology
Rapaport, David, 17:92
Stern, Erich, 19:207–208
public health and hygiene, 13:721, 724, 734
Albu, Isidor, 1:596
Doron, Haim, 5:759
Goldberger, Joseph, 7:697
Hart, Ernest Abraham, 8:369–370
Lieben, Salomon, 12:803
Marcuse, Moses, 13:517
Orenstein, Alexander Jeremiah, 15:465–466
OZE, 15:556
Saliternik, Zvi, 17:691
Sarphati, Samuel, 18:60–61
Stern, Arthur C., 19:204
radiology
Bucky, Gustav, 4:244
Halberstaedter, Ludwig, 8:264
Rigler, Leo George, 17:332
rheumatology, Ziff, Morris, 21:528–529

Medicine, ***continued***
Roman, Celsus, Aulus Cornelius, 4:538
sexuality, Hirschfeld, Magnus, 9:138–139
spinal injuries, Guttman, Sir Ludwig, 8:158–159
status in Talmud of, 13:722
surgery
Adam, Lajos, 1:377
Barnett, Sir Lewis Edward, 3:170
Cohen, Harry, 5:17
Davidoff, Leo Max, 5:474
Erlik, David, 6:481
Garlock, John Henry, 7:390
Hava of Manosque, 8:466
Horwitz, Phineas Jonathan, 9:547
Papo, Iẓidor Joseph, 15:617
Pirogov, Nikolai, 16:183
Steg, Adolphe, 19:173
Stilling, Benedict, 2:135, 19:227
Teller, Issachar Baer, 19:597
Voronoff, Serge, 20:583
Tay-Sachs disease, 19:561–562
texts
*al-Qānū fī al-Ṭibb* (Avicenna), 2:728–729, vol. 8: color insert
*Kitāb-al-Kullīyāt fī al-Ṭibb,* 2:725
*Sefer Asaph ha-Rofe,* 2:543–544
translators, 11:37, 13:724, 726, 727
transplants, 20:106–108
urology
Buerger, Leo, 4:254
Tenenbaum, Joseph L., 19:638
venereal diseases, Gumpert, Martin, 8:135–136
virology, 13:9–10
Baltimore, David, 3:100
Goldblum, Natan, 7:698
Nathans, Daniel, 13:9, 15:17–18
Revel, Michel, 17:253
Sabin, Albert Bruce, 13:11, 17:631–632
Salk, Jonas, 13:11, 17:691
Temin, Howard Martin, 13:9, 19:600
women
Cohen, Elizabeth D. A. Magnus, 5:14
Cori, Gerty Theresa, 5:223, 13:10
Floreta Ca Noga, 7:86
Frankenthal, Käte, 7:203
Freud, Anna, 7:258–259
Friedlander, Kate, 7:277
Friend, Charlotte, 7:288, 13:9
Fromm-Reichmann, Frieda, 7:299
Greenacre, Phyllis, 8:67
Hava of Manosque, 8:466
Hestrin-Lerner, Sarah, 9:79
Hyde, Ida Henrietta, 9:646–647
Jacobs, Aletta Henriëtte, 11:45, 16:345
Kagan, Helena, 11:706
Klein, Melanie Reizes, 12:224
Koch, Adelheid Lucy, 12:246
Krim, Mathilde, 12:356–357
La Migresse, Sarah, 13:727
Levi-Montalcini, Rita, 12:706, 13:10
Mahler, Margaret, 13:361
Straus, Rahel Goitein, 19:250–251
Wolff, Charlotte, 21:143–144
Yalow, Rosalyn Sussman, 21:277
Zaiẓov, Rina, 21:445–446
*See also* Psychiatry; Psychology
Medicine and law, 13:**738–757**
Medieval Hebrew. *See* Hebrew language
*Medieval History: the Life and Death of a Civilization* (Cantor), 4:440–441
*Medieval Jewish Chronicles* (Neubauer), 9:160
Medieval period. *See* Middle Ages
*Medieval Trade in the Mediterranean World* (Lopez), 13:189–190
Medina (Saudi Arabia), 13:**757,** 14:602
Medina, Avihu, 13:**758**
Medina, Moses ben Samuel de, 13:759
Medina, Samuel ben Moses de, 1:259, 383, 13:**758–759,** 15:537
Medina, Sir Solomon de, 13:**759**
Medina, Solomon de. *See* Medina, Sir Solomon de
Medinaceli (Spain), 13:**759**
Medina del Campo (Spain), 13:**759–760**
Medina de Pomar (Spain), 13:**760**
Medinah, 13:**760**
*Medinah Mizraḥit Ketanah le-Lo Taskbikh* (Bartal), 18:206
Medinat Zamet (Lithuania). *See* Samogitia (Lithuania)
Medini, Ḥayyim Hezekiah ben Raphael Elijah, 8:747, 13:**760**
Meditation, 13:**761–762,** 16:14
*Meditation and the Bible* (Kaplan), 11:773
*Meditation of the Sad Soul. See Hegyon ha-Hefesh ha-Azuvah*
Mediterranean countries
insurance, 9:808–809
travels in, 3:362–364, *363*
*See also* Western Mediterranean
*A Mediterranean Society* (Goitein), 7:468, 470, 471, 685–686, 18:470–471
Mednick, Martha Tamara Schuch, 13:**762**
Medres, Israel Jonah, 13:**763**
*Medurot Do'akhot* (Lisitzky), 13:81
Medved, Michael, 13:202, **763**
Medvedev, Mikhail, 13:**763**
Medzhibozh (Ukraine). *See* Medzibezh (Ukraine)
Medzibezh (Ukraine), 13:**763**
Meed, Benjamin, 2:48, 49, 13:**764**
Meed, Vladka, 2:49, 13:**764**
Meek, Theophile, 3:622
*Me-Emesh* (Baron), 3:171
*Me-Ereẓ el Ereẓ* (Shenhar), 18:459
Meerovitch, Menaché, 13:**764–765**
*Me-Ever la-Gevulin* (Brenner), 4:160
*Me-Ever Nehar ha-Lethe* (Lenski), 12:640
Mefarshim. *See* Posekim
*Mefasher Ḥelmin* (Almoli), 1:682
Mefiẓei Haskalah. *See* Society for the Diffusion of Englightenment
Megaddef. *See* Lorki, Joshua
*Megallah Amukkot* (Spira), 7:425–426
*Megallah Temirin* (Perl), 15:774
Megapolensis, Johannes, 15:195
Megasthenes, 13:**765**
*Meged Geresh Yeraḥim* (periodical), 15:384
Megged, Aharon, 8:704, 720–721, 722, 13:**765–766**
Megged, Eyal, 13:766
Megged, Matityahu. *See* Megged, Matti
Megged, Matti, 13:766
Megiddo (ancient Israel), 13:**766–767,** *767*
Megillah (biblical scroll), 13:**768**
*See also specific scrolls*
*Megillah* (tractate), 13:**768**
*See Also* Purim; Scroll of Esther
*Megillat Aḥima'aẓ. See Megillat Yuḥasin*
*Megillat Eifah* (Shabbetai ben Meir Ha-Kohen), 18:338

*Megillat Eivah* (Heller), 8:796, 798
*Megillat Ester. See Scroll of Esther*
*Megillat ha-Esh* (Bialik), 3:564
*Megillat ha-Megalleh* (Abraham bar Ḥiyya), 1:293
*Megillat Ofen* (Schulhof), 18:171
"*Megillat Paras*" (Elyashar), 6:371
*Megillat Purei a-Ketayim* (Altschul), 2:24
*Megillat Sefer* (Emden), 6:393
Megillat Setarim, 13:**768–769**
*Megillat Setarim* (Naḥman), 14:749
*Megillat Setarim* (Nissim ben Jacob ben Nissim Ibn Shahin), 15:279–280
*Megillat Setarim* (Sherira), 18:463
*Megillat Ta'anit* (Eleazar ben Hananiah ben Hezekiah), 6:301
*Megillat Yuḥasin,* 8:653, 13:**769–770,** 21:374
*See also specific "Megillat" titles*
*Megillat Yuḥasin* (Ahimaaz ben Paltiel), 1:219, 543–544, 7:12, 9:155, 15:470, 18:448
Amalfi, 2:31
Amittai, 2:81
Byzantine empire, 4:327
*Megillat Zuta* (Abraham ben Hillel of Fostat), 1:300
Megillot
17th-18th c., 18:*219*
and calligraphy, modern Hebrew, 4:367
engravings and etchings, 10:787
illuminated, 2:497–498
order of, after the Pentateuch, 18:222*t*
order of books in, 3:582, 582*t*
*Scroll of Esther,* 18:218, 220
targum to, 3:593–594
*See also* Scrolls, The Five
*Meginnei Zahav* (Joel ben Moses Gad), 11:365
*Megszabaditottál a ḥaláltól* (Pap), 15:613–614
*Mehagerim* (Shaked), 18:368
*Me-ha-Ibbur u-Minyan ha-Shanim* (Bachrach), 3:39
Meḥayyeh ha-metim, 13:6
*Meheimanuta de-Khulah* (Ḥayon), 8:477
Mehemet Ali. *See* Muhammad Ali
*Meḥikat Afassim* (Modai), 14:406
Meḥilah, 13:**770–771**
Meḥiẓah, 13:**771–772**
*Meḥkerei Arez* (Loewisohn), 13:171
Mehlsack, Eliakim ben Judah ha-Milzahgi, 13:**772**
Mehmed IV, 18:349
Mehring, Walter, 13:**772–773**
Mehta, Zubin, 13:**773**
Mei Ammi (Israel), 13:**773**
Meidner, Ludwig, 13:**773–774**
Meier, Julius, 13:**774**
Meier, Richard, 12:782, 13:**774**
Meijer, Ischa, 6:71
Meijer, Israel Chaim. *See* Meijer, Ischa
Meijer, Jaap. *See* Meijer, Jacob
Meijer, Jacob, 13:**774–775**
Meijers, Eduard Maurits, 13:**775**
*Me'ilah* (tractate), 13:**775**
*Me'il Katon* (Almog), 1:680
*Me'il Shemu'el* (Kalai), 11:729
*Me'il Ẓedakah* (Elijah ben Solomon Abraham ha-Kohen of Smyrna), 6:341
Meimad, 15:703
*Mei Marom* (Ḥalap), 8:358
Meinertzhagen, Richard Henry, 13:**775**
Meinhardt, Gustav. *See* Herzberg, Wilhelm
Meinhold, Johannes Friedrich, 13:**775–776**
Meiningen (German), 4:695
Meiningen (Germany), 13:**776**
*Mein Kampf* (Hitler), 9:286–287, 327
Meinkin, Sarah Feiga Foner, 8:700
*Mein Leben* (Reich-Ranicki), 17:201
*Mein System* (Nimzovitch), 4:604
*Mein Weg zu Marx* (Lukacs), 13:255
*Mein Werden und mein Wirken* (Erman), 6:482
Meir (fabulist), 6:667
Meir (rabbi), 8:640
Aḥerim, 1:541
Bible text treated as binding authority by, 3:585
Meir (tanna), 13:**776–777,** 779
Oenomaus of Gadara, 15:383
Meir, Golda, 13:**777–779**
governments of, 10:440–443, 440*t,* 441*t,* 443*t*
Moscow visit, 14:518
Shem-Tov, Victor, 18:458
Meir, Jacob, 13:**779**
Meir, Ofra, 1:461
Meir, Samuel ben, 2:175
Meir, Ya'akov. *See* Meir, Jacob
*Me'ira Dakhya* (Carvalho), 4:502
*Me'irat Einayim* (Eliakim Goetz ben Meir), 6:318
*Me'irat Einayim* (Isaac ben Samuel of Acre), 10:47
*Me'irat Einayyim* (Luzki), 13:279
Meir Ba'al ha-Nes Tomb, 13:**779**
Meir ben Aaron Leib. *See* Peremyshlyany, Meir ben Aaron Leib of
Meir ben Baruch ha-Levi, 13:**779–780**
Meir ben Baruch of Rothenburg, 11:419, 13:**780–783,** 15:442, 443
Isaac ben Meir Dueren, 6:41
Nicholas IV's plea for release of, 15:250
Nuremberg, as rabbi of, 15:347
Perez ben Elijah of Corbeil and, 15:769
Meir ben Elijah, 13:**783**
Meir ben Elijah of Norwich, 13:**783,** 15:312
Meir ben Ephraim of Padua, 13:**783**
Meir ben Gedaliah of Lublin. *See* Lublin, Meir ben Gedaliah
Meir ben Ḥiyya Rofe, 13:**783–784**
Meir ben Isaac Nehorai. *See* Meir ben Isaac Sheli'aḥ Ẓibbur
Meir ben Isaac of Trinquetaille, 13:**784**
Meir ben Isaac Sheli'aḥ Ẓibbur, 1:555, 13:**784**
Meir ben Judah Loeb. *See* Leoni, Myer
Meir ben Samuel of Ramerupt, 13:**784–785**
Meir ben Samuel of Shcherbreshin, 13:**785**
Meir ben Simeon ha-Me'ili, 13:**785**
Meir ben Simeon of Narbonne
apologetics, 2:266
moneylending, 14:439, 440
Meir Dan of Ostrova Plotzki. *See* Plotzki, Meir Dan of Ostrova
Meire, Menahem ben Solomon ha-, 13:652
*Me'ir Einei Ḥakhanim* (Lublin), 13:245
Meir Eshel. *See* Absalon
*Meir Ezofowicz* (Orzeszkowa), 15:501
Meir ha-Kohen, 8:221
Meiri, Menahem ben Solomon, 7:487, 13:**785–788,** 14:438
Meir Jehiel ha-Levi of Ostrowiec, 13:**788**
Meir Loeb ben Jehiel Michael Weisser. *See* Malbim, Meir Loeb ben Jehiel Michael Weisser
Meir of England. *See* Meir ben Elijah of Norwich
Meirov, Shaul. *See* Avigur, Shaul
Meirovitch, Menashe. *See* Meerovitch, Menaché
Me'ir Shefeyah, 13:**788**
Meir Simḥah ha-Kohen of Dvinsk, 13:**788–789,** 18:262
Meisel, Hugo, 19:133

Meisel, Mordecai ben Samuel, 4:39, 13:**789**
Meisel, Moses ben Mordecai, 13:**789**
Meisel, Noah, 12:521, 13:**789–790**
Meisel, Willy, 19:133
Meisels, David Dov, 13:**790,** 16:347
Meisels, Dov Berush, 13:**790,** 16:340
Meisels, Saul, 13:**791**
Meisels, Uzziel ben Ẓevi Hirsch, 13:**791**
Meisl, Joseph, 13:**791**
Meisl, Marcus ben Samuel. *See* Meisel, Mordecai ben Samuel
Meisl, Marx ben Samuel. *See* Meisel, Mordecai ben Samuel
Meisl, Mordecai ben Samuel. *See* Meisel, Mordecai ben Samuel
Meissen (Germany), 13:**791**
*Der Meister* (Brod), 4:192
Meister Eckhart. *See* Eckhart, Meister
Meister Joseph, 4:48
Meitar (Israel), 13:**791**
Meitner, Lise, 13:**792,** 16:137
Meitus, Eliahu, 13:**792**
*Mekabbel,* 12:572
*Mekhilta* (Elijah ben Solomon Zalman), 6:345
*Mekhilta* (Rabin), 17:33
*Mekhilta de-Arayot,* 18:561–562
*Mekhilta de-Milu'im,* 18:561
*Mekhilta de-Sanya. See Mekhilta of Rabbi Simeon ben Yoḥai*
*Mekhilta Deuteronomy,* 13:**792–793**
*Mekhilta of Rabbi Ishmael,* 12:529, 13:**793–795**
*Mekhilta of Rabbi Simeon ben Yoḥai,* 13:**795–797**
*Mekhilta ve-Elleh Shemot. See Mekhilta of Rabbi Ishmael*
*Mekhiltin de-Rabbi Akiva. See Mekhilta of Rabbi Simeon ben Yoḥai*
Mekhirat Ḥameẓ. *See* Ḥameẓ, sale of
Mekhirot Shetarot, 2:604
Mekhlis, Lev Zakharovich, 13:**797**
Mekiẓe Nirdamim, 7:238, 8:266, 13:**797**
Meklenburg, Jacob Ẓevi, 13:**797–798**
Mekler, Eliezer. *See* Wolf, Lucien
Meknès (Morocco), 13:**798–799**
*Mekor Barukh,* 11:728–729
Mekor Chaim Judaic Studies educational center (Moscow), 2:63
*Mekor Ḥayyim* (Ḥayyim ben Abraham ha-Kohen), 8:480
*Mekor* Ḥayyim (Halevi), 17:236–237
*Mekor Ḥayyim* (Ibn Gabirol), 7:323–326
*Mekor Ḥayyim* (ibn Gabirol), 7:130–131, 15:85–86
Mekorot Water Company, 13:**799**
Melafefon. *See* Cucumber
Melamed, Ezra Zion, 14:**5–6**
Melamed, Hirsch, 11:412
Melamed, Jak, 4:276
Melamed, Meir, 14:**6**
Melamed, Raḥamim Reuven, 14:**6**
Melamed, Siman Tov, 14:**6**
*Melammed le-Ho'il* (Hoffmann), 9:310
Melanchthon, Philipp, 11:421, 14:**6**
*The Melanesians of British New Guinea* (Seligman), 18:266
*Mélanges inédits* (Montesquieu), 14:460
Melavveh, Malkah, 14:**6–7**
Melbourne (Australia), 14:**7–10,** 634
Melchett family. *See* Mond family
Melchior, Carl, 14:**10**
Melchior, Carl Henriques, 14:10
Melchior, Marcus, 14:**10–11**
Melchior, Michael, 14:**11,** 15:307–308, 504, 703
Melchior, Moritz Gerson, 14:10
Melchior family, 14:**10**
Melchizedek, 6:444, 14:**11–12**
Meldola, Raphael (1754-1828), 14:**12**
Meldola, Raphael (1849-1915), 14:**12**
Meldola family, 14:**12**
Meleager of Gadara, 14:**12**
*Melekh Basar va-Dam* (Shamir), 18:392
*Melekhet Maḥashevet* (Eidlitz), 6:253
*Melekhet Shelomo* (Adeni), 1:390, 14:329
Meleze-Modrzejewski, Joseph, 11:326
Méline, F.J., 6:19
Melito of Sardis, 14:**12–13**
Melitopol (Ukraine), 14:**13**
*Meliẓat Yeshurun* (Lewisohn), 8:724
*Meliẓat Yeshurun* (Loewisohn), 13:171
Melkman, Joseph, 6:71
Mellah. *See* Jewish quarters
Meller, Berish. *See* Kimḥi, Dov
Mello, Antonio Rodriguez. *See* Abenatar Melo, David
Melnikoff, Avraham, 14:**13,** 18:223
*Melodics of Verse* (Eichenbaum), 6:246
*Melodika stikha* (Eichenbaum). *See Melodics of Verse* (Eichenbaum)
*Melokhim-Bukh,* 14:**13–14**
Melons, 14:**14**
Melton, Florence, 14:**14–15**
Melton, Samuel Mendel, 14:14, **15**
Meltzer, Isser Zalman, 14:**15,** 18:674
Meltzer, Shimshon, 14:**15**
Melun (France), 14:**16**
Melville, Lewis, 14:**16**
Melvin Simon & Associates, 18:608
Melzer, Marcos, 16:349
Melzer, Mordecai ben Asher. *See* Klatzko, Mordecai ben Asher
Melzer, Shimshon. *See* Meltzer, Shimshon
Mem, 14:**16**
Memel (Lithuania), 3:778, 8:759, 14:**16**
Memmi, Albert, 14:**16–17,** 15:473
Memmingen (Germany), 14:**17**
*Memoiren einer Grossmutter. Bilder aus der Kulturgeschichte der Juden Russlands in 19. Jahrhundert* (Wengeroff), 21:10–11
*Mémoires d'outre-tombe* (Chateaubriand), 4:583
*Mémoires Inédits* (Solis), 18:754
*Memoirs* (Ehrenburg), 6:238
*The Memoirs of Elias Canetti. See Die gerettete Zunge*
*Memoirs of Mischa Elman's Father* (Elman), 6:365
*Memoirs of the Peace Conference* (Lloyd George), 13:148
*Memorable Encounters* (Kaminetsky), 11:756
Memoram. *See* Mamram
Memora technica. *See* Mnemonics or memora technica
*Memorbuch,* 14:**17–18**
Memorial. *See* Yad
Memorial Day. *See* Yom ha-Zikkaron
*Mémorial des Martyrs de la Déportation,* 9:430
Memorial Foundation for Jewish Culture, 14:**18**
Memorial light, 14:**18**
Memorial of Six Pillars, 13:201
Memorial prayer. *See* Hazkarat neshamot
*Memories of a War Correspondent* (Molnár), 14:427
*Memories of My Home. See Zikhroynes fun Mayn Haym*
Memphis (Egypt), 6:46, 14:**18–19**
Memphis (TN), 14:**19–20**
Men. *See* Man
Menachem Munish ben Joshua Heschel Babad, 3:14
Menahem. *See* Alroy, David
Menahem (King of Israel), 9:179, 14:**20**
Menahem ben Aaron ibn Zeraḥ, 14:**20–21,** 15:655
Menahem ben Aaron of Volterra, 3:683

Menahem ben Ḥelbo, 14:**21**
biblical exegesis and study, 3:642
Judah ben Moses ha-Darshan, 11:489
Menahem ben Jacob, 14:**21–22**
Menahem ben Jacob ibn Saruq, 14:**22**
biblical exegesis and study, 3:642
Dunash ben Labrat, 6:47
Menahem ben Jacob Kara. *See* Kara, Menahem ben Jacob
Menahem ben Joseph Bashyazi, 3:198
Menahem ben Judah de Lonzano. *See* Lonzano, Menahem ben Judah de
Menahem ben Judah the Galilean. *See* Menahem son of Judah
Menahem ben Michael ben Joseph, 14:**22–23**
Menahem ben Moses Egozi, 6:222
Menahem ben Moses ha-Bavli, 14:**23**
Menahem ben Perez of Joigny, 11:385
Menahem ben Solomon, 14:**23**
Menahem ben Solomon ha-Me'iri. *See* Meiri, Menahem ben Solomon
Menahem ben Solomon ibn Duji. *See* Alroy, David
*Menaḥem ha-Sofer* (Shalkovich), 18:374
Menahem ibn Dugi. *See* Alroy, David
Menahem ibn Saruq. *See* Menahem ben Jacob ibn Saruq
Menahem Isaiah ben Isaac. *See* Isaiah Menahem ben Isaac
Menahemites, 2:6
Menaḥemiyyah (Israel, state), 14:**24**
Menahem-Mendel Avigdors. *See* Isaiah Menahem ben Isaac
*Menaḥem Mendel be-Ereẓ Yisrael* (Berkowitz), 3:441
Menahem Mendel ben Isaac, 14:**24**
*Menahem Mendel in Ereẓ Israel. See Menaḥem Mendel be-Ereẓ Yisrael*
Menaḥem Mendel Morgenstern, 10:824
Menahem Mendel of Kotsk. *See* Kotsk, Menahem Mendel of
Menahem Mendel of Lubavich, 8:408
Menahem Mendel of Peremyshlany, 14:**24**
Menahem Mendel of Rymanow. *See* Rymanower, Menahem Mendel
Menahem Mendel of Shklov, 14:**24–25**
Menahem Mendel of Vitebsk, 8:395, 14:**25–26**
Menahem Mendl of Kotzk, 16:104–105
Menahem of Merseburg, 14:**26**
Menahem of Worms, Rabbi. *See* Menahem ben Jacob
Menahem son of Judah, 14:**26–27**
Ananias ben Nedebeus, 2:129
Menahem the Essene, 14:**23**
Menahem Ẓiyyoni, 14:**27**
Menahen ben Judah di Lonzano, 13:652
*Menaḥot* (tractate), 14:**27–28**
Menaker, Abraham. *See* Morewski, Abraham
*Menakhem-Mendl* (Aleichem), 21:347
Menakhem-Mendl (fictional character), 18:385
*Menakhem-Mendl* letters (Shalom Aleichem), 18:385
Menander of Ephesus, 14:**28**
Menander of Laodicea, 14:**28**
Menasce, Alfred de, 14:28
Menasce, de, family, 14:**28**
Menasce, Felix de, 14:28
Menasce, Jacob David de, 14:28
Menashe ben al-Farrar. *See* Qazzāz, Manasseh ben Abraham ibn
Menasseh ben Israel. *See* Manasseh ben Israel
Menda, Eliezer, 14:**28–29**
Mendel, Arthur, 14:**29**
Mendel, David. *See* Neander, August
Mendel, Hermann, 14:**29**
Mendel, Lafayette Benedict, 14:**29**
Mendel, Menahem, 6:218
Mendel Avigdors. *See* Isaiah Menahem ben Isaac
Mendele Moykher Sforim. *See* Abramovitsh, Sholem Yankev
Mendele the Book Peddler. *See* Abramovitsh, Sholem Yankev
Mendel family, 14:**29**
Mendel Menahem Avigdors. *See* Isaiah Menahem ben Isaac
Mendeloff, Gershon. *See* Lewis, Ted
Mendel of Novy Bydzov, 15:323
Mendel of Satanov. *See* Levin, Emanuel
Mendels, Maurits, 14:**29**
Mendels, Moses. *See* Bachrach, Jacob ben Moses
Mendelsohn, Eric, 14:**29–30**
Mendelsohn, Frankfurt Moses, 14:**30**
Mendelsohn, Shelomo, 14:**30**
Mendelson, Jacob ben-Zion, 14:**30**
Mendelson, José, 14:**30**
Mendelson, Solomon, 14:**30–31**
Mendelson, Yoysef. *See* Mendelson, José
Mendelssohn, Abraham, 14:31
Mendelssohn, Arnold, 14:**32**
Mendelssohn, Brendel. *See* Mendelssohn-Veit-Schlegel, Dorothea
Mendelssohn, Fanny Caecile, 14:33
*See also* Mendelssohn Hensel, Fanny Caecile
Mendelssohn, Felix, 11:340, 14:**32–33**
Mendelssohn, Heinrich, 14:**33**
Mendelssohn, Henriette, 14:31–32
Mendelssohn, Jakob Ludwig Felix. *See* Mendelssohn, Felix
Mendelssohn, Kurt Alfred Georg, 14:**33**
Mendelssohn, Maria. *See* Mendelssohn, Henriette
Mendelssohn, Moses, 8:437, 687, 14:**33–40,** 16:65, 93–94
Anhalt, 2:163
Bamberger, Fritz, 3:102
biblical exegesis and study of, 3:645–646, 649, 663
Bloch, Marcus Eliezer, 3:765
chosen people doctrine, 4:671
commandments, reasons for, 5:88
concept of hell rejected by, 15:629
disputations and polemics, 5:696
Dubno, Salomon, 2:108, 6:34
Emden, Jacob, 6:393
German translation of Bible by, 3:631, 12:460
on God, 7:665, 668, 671
Haskalah, 8:434–435, 436
Haskalah literature, 8:687
Hebrew, 8:437
human perfectability, 8:440
initiation of learned societies, 18:722
Judaism, development of concept of, 11:517–518
Juedische Freischule, 11:569
Lessing, Gotthold Ephraim, 12:665
Levin, Ẓevi Hirsch ben Aryeh Loeb, 12:714
Mirabeau, Honore Gabriel Riqueti, Comte de, 14:305
miracles, 14:309
Orthdox attitudes towards Pentateuch translation of, 15:493
*Phaedon,* 2:108
principles of faith, 2:532
soul, immortality of, 19:38
Torah, 20:43
Mendelssohn, Zipporah. *See* Mendelssohn, Fanny Caecile; Mendelssohn Hensel, Fanny Caecile
Mendelssohn family, 14:**31–32,** 31*t*
Mendelssohn Hensel, Fanny Caecile
*See also* Mendelssohn, Fanny Caecile
Mendelssohn Hensel, Fanny Caecilie, 14:**40–41**

Mendelssohn-Veit-Schlegel, Dorothea, 14:**41**
Mendelvich, Nathan. *See* Bogoraz, Vladimir Germanovich
Mendes, Alvaro. *See* Abenaes, Solomon; Ibn Ya'ish, Solomon
Mendes, Aristides de Sousa, 14:**42–43**
Mendes, Catherine. *See* Costa, Catherine da
Mendès, Catulle, 14:**43**
Mendes, David Franco, 11:569
Mendes, Diogo, 14:**43**
Mendes, Fernando Moses, 14:41
Mendes, Frederic de Sol, 14:42
Mendes, Gracia, 10:777, 15:524, 532, 537, 541, 19:303
Mendes, Hannah Garcia, 5:153
Mendes, Isaac, 4:70
Mendes, Moses, 6:437, 14:41
Mendes, Rachel. *See* Costa, Catherine da
Mendes, Rui, 19:104
Mendes, Sam, 14:**43**
Mendes da Costa family. *See* Costa family
Mendes family (England), 14:**41–42**
Mendes family (Istanbul), 10:777
Mendes family (Morocco and Algeria), 14:**41**
Mendes family (United States ), 14:**42**
Mendes-France, Pierre, 18:706
Mendès-France, Pierre, 14:**43–44,** 16:343
Mendes legal dispute, 5:153
Mendez, Alvaro. *See* Abenaes, Solomon
Mendez, Jael Henrietta. *See* Pye, Jael Henrietta
Mendez family. *See* Mendes family (England)
Mendicancy. *See* Begging and beggars
Mendicants, 3:**258–260**
Mendiz family. *See* Mendes family (Morocco and Algeria)
Mendlowitz, Shraga Feivel, 6:197, 14:**44**
Mendoza (Argentina), 14:**44–45**
Mendoza, Daniel, 14:**45**
Mene, mene, tekel, u-farsin, 14:**45–46**
*Meneket Rivkah* (Tiktiner), 17:136–137
Menelaus (high priest), 9:193, 14:**46**
Menem, Carlos Saúl, 2:442–443, 449, 450
Menes (Egyptian king), 6:223
Menes, Abram, 14:**46–47**
Mengele, Josef, 2:669–670, 4:387–388, 14:**47–48,** 15:43, 630
*Mengenlehre* (Hausdorff), 8:463
Menhuhin, Yehudi. *See* Menhuhin, Sir Yehudi
Meninsky, Bernard, 14:**48**
Menken, Adah Isaacs, 14:**48**
Menken, Alan, 14:**48–49**
Menken family, 14:**48**
Menkes, Hershadovid. *See* Katz, Dovid
Menkes, Zygmunt, 14:**49**
Menkin, Moshe Ẓevi. *See* Neriah, Moshe Ẓevi
Menma ʿrē-Sety. *See* Seti I
Menois (Gaza), 13:495
Menorah. *See* Ḥanukkah lamp
*Menorah* (journal), 14:**55**
*Menorah* (periodical), 11:721
Menorah Association, 6:196, 14:**55**
Menorah Journal, 6:196. *See* Menorah Association and Menorah Journal
Menorah Medical Center (Missouri), 11:768
*Menorah Monthly* (periodical), 6:361
Menorah paper-cuts, 15:616
Menorahs, 14:**49–55**
Menorah Society. *See* Menorah Association and Menorah Journal
*Menorat ha-Ma'or* (Aboab), 1:266–267, 686, 13:106
*Menorat ha-Ma'or* (Al-Nakawa), 1:266, 686, 6:406
*El menor daño de medicina* (Chirino), 4:652
*Menschen im Hotel* (Baum), 3:220
*Der Menschensohn* (Ludwig), 13:251
*Menschen und Affen* (Ehrenstein), 6:242
Menssier de Vesoul. *See* Manessier de Vesoul
Menstrual blood, 3:772, 776
Menstruation. *See* Niddah
Mental Health Law Project (MHLP), 3:234
Mental illness, 3:9, 14:**55–59,** 15:119
*Di Mentshn fun Godlbozhits* (Rashkin), 17:107
Menuhin, Hephzibah, 14:**60**
Menuhin, Sir Yehudi, 14:**60**
Menzel, Wolfgang, 4:32
*Me'on Arayot* (Shapiro), 18:404
*Meʿor Einayim* (Pinto), 16:179
*Me'or Einayim* (Rossi), 9:157, 17:471–473
Me'orerei Yeshenim, 7:20
Me'ot ḥittim, 14:**60**
Mephibosheth, 14:**60–61**
Mer, Gideon, 14:**61**
Merab, 1:423, 14:**61**
Merano (Italy), 14:**61**
Méray, Tibor, 14:**61**
Mercado. *See* Alfandari, Solomon Eliezer ben Jacob; Habillo, Elisha
Mercado. *See* Alfandari, Solomon Eliezer ben Jacob
Mercantile economy, 15:449
Mercerus, Joannes. *See* Mercier, Jean
Merchant, Larry, 14:**61–62**
Merchant bankers, 3:115–116
*Merchant of Venice* (Shakespeare), 4:25, 6:435, 18:368–369
  Bouwmeester, Louis Frederik Johannes, 4:107
  film adapation by Steve Suissa, 18:371
  Yiddish translation by Bovshover, Joseph, 4:108
Merchants. *See* Brokers; Crafts; Economic history; Guilds; Trade and commerce
Mercier, Jean, 14:**62**
Mercurius. *See* Mercury
Mercury, 14:**62**
Mercy, 14:**62–63**
  justice and, 11:579
Mercy killing. *See* Euthanasia
Merecina of Gerona, 14:**63**
Meremar, 14:**63**
Merenids. *See* Merinids
Mererah, 16:283–284
Meretz, 14:**63–64**
Mergentheim (Germany), 14:**64**
Merḥav, 8:327
Merḥavyah (Israel), 14:**64**
Meri. *See* Buffaloes
Meribah. *See* Rephidim
Meribah, waters of (ancient Israel). *See* Kadesh-Barnea (ancient Israel)
Mérida (Spain), 14:**65**
Meridi. *See* Ibn Abitur, Joseph ben Isaac
Meridor, Dan, 14:**65**
Merin, Moshe, 11:526
Merinid dynasty, 14:**66**
Merinids, 14:495
Merism, 17:302
Merit, inheriting, 21:497–498
Merit of the Fathers. *See* Zekhut avot
Merkabah mysticism, 11:591, 593–595, 14:**66–67**
  anthropomorphism, 2:191
  chiromancy, 4:653
  dualism, 6:30
  Johanan ben Nappaḥa, 11:370–371
  Joseph ben Ḥiyya, 11:421
  Kabbalah and, 13:761
  literature, 11:591–595

Metatron, 14:133
*Raza Rabba,* 17:128
Razeil, Book of, 17:129
*See also* Kabbalah
Merkaz ha-Rav Yeshivah, 18:399
Merkin, Zalmen. *See* Erik, Max
Merkulis. *See* Mercury
Mermelstein, Mel, 15:462
Merneptah, 14:**67**
Merodach, 14:**68**
Merodach-Baladan, 3:23, 14:**68**
Merom (Israel). *See* Meron (Israel)
Meron (Israel), 14:**68–69**
Meron, Hanna, 14:**69**
Merovingian kingdom, 4:761
Meroz (ancient city), 14:**70**
Merrick, David, 14:**70**
Merrick, Leonard, 14:**70**
Merrill, Robert, 14:**70**
Merritt, Ruth Newlander, 4:372
*The Merry Wives of Windsor* (libretto, Mosenthal), 14:521
Merseburg (Germany), 14:**71**
Mersin (Turkey), 14:**71**
Merton, Robert C., 14:**72,** 18:159–160
Merton, Robert K., 18:731
Merton, Robert King, 14:**72–73**
Merton family, 14:**71**
Merv (ancient city), 14:**73**
Merzbacher, Abraham, 14:73
Merzbacher, Eugen, 14:73
Merzbacher, Gottfried, 14:**73**
Merzbacher, Leo, 14:**73–74,** 15:198
Merzbacher family, 14:**73**
Merzer, Arieh, 14:**74**
Meselson, Matthew, 13:9, 14:**74**
Mesene (ancient geographic location), 14:**74–75**
*Dos Meserl* (Shalom Aleichem), 18:380
Mesha (King of Moab), 14:**75,** 400, 401
Baal-Meon, 3:8
as noqed, 2:97
Meshach. *See* Shadrach, Meshach, Abed-Nego
*Meshal ha-Kadmoni* (ibn Sahula), 6:668
*Meshalim* (Fleischer), 6:669
Mesharshia Kahana ben Mar. Rav Ashi. *See* Moses Kahana ben Jacob
Mesha Stele, 14:**75–76,** 400
Chemosh, name of, 4:594
Meshcherskii, Nikita, 11:321
Meshech (ancient nation), 14:**76**
Meshed (Iran), 1:432, 14:**76–77**
Meshel, Yeruham, 14:**77**
Meshikhah, 1:360–361
*Meshiv Devarim Nekhoḥim* (Gerondi), 7:548–549
Meshullaḥim, 16:44
Meshullam, Asher Levi. *See* Del Banco, Anselmo
Mesḥullam, Vita, 15:566
Meshullam ben Jacob of Lunel, 1:296, 13:258, 14:**77**
Meshullam ben Kalonymus, 14:**77–78**
Meshullam ben Moses, 14:**78**
Meshullam ben Nathan of Melun, 2:105, 14:**78–79**
Meshullam da Volterra, 3:697
Meshullam de Piera, 16:267
Meshullam Feivush Heller of Zbarazh, 8:411–412, 14:**79**
Meshullam of Volterra, 8:744
Meshullam Phoebus ben Israel Samuel, 14:**79–80**
Meshullam Sofer. *See* Zimel Sofer
Meshullam Zalman ha-Kohen, 14:**80**
Meshullam Zusya of Hanipoli. *See* Zusya of Hanipoli
Meshwi al-ʿUkbarī, 14:**80**
*Mesillat Yesharim* (Luzzatto), 11:671, 13:284
Mesillat Zion (Israel), 14:**80**
Mesillot (Israel), 14:**80**
Mesirah, 1:361
Mesirow, Milton. *See* Mezzrow, Milton
Meskin, Aharon, 14:**80–81**
Mesolelot, tribadism, 12:660
Mesopotamia, 14:*81,* **81–109,** *82, 83*
Amorite period, 14:81–84
archeaological excavations, 14:92–93
archives, 2:402–405
astronomy, 14:90
biblical religion, influences on, 6:386–390
borders, 6:551
chronological history, 14:93
Dark Age, 14:85–86
dress on monuments, 6:12–13
Early Iron Age, 14:89
Elam, 6:283
ethics, 6:535
exile in, 6:607–608
Feudal Era, 14:86–87
flood epics, 7:80–82
Hammurapi, Code of, 8:310
Hammurapi, Era of, 14:84–85
Hurrians, 14:85–86
Late Iron Age, 14:89–92
legal practice, 14:93–97
literature, 14:97–98
creation, 5:274–275
lamentations, 12:450
Sumerian, 14:99–105
myth, Noah story and, 15:287
Patriarchs associated with, 15:690
Sencherib, 14:90–91
Shinar, 18:484
Shu-Sin, 14:83
Ur, 14:83–84
*See also* Babylonia; Iraq
Mesorah Publications, 2:534–535
Mesorot. *See* Masorah
Mesquita, Benjamin Bueno de, 14:110
Mesquita, Joseph Bueno de, 14:110
Mesquita family, 14:**110**
*The Message* (English translation of Bible), 3:621
Messalamus. *See* Andronicus son of Meshullam
Messel, Alfred, 14:**110**
Messel family, 14:**110**
Messerer, Asaf Mikhailovich, 5:415, 14:**110**
Messerer, Sulamith, 14:110
Messer Leon, David ben Judah. *See* Leon, Messer David ben Judah
Messiah, 14:**110–115**
Adam Kadmon, 1:379
aliyah and, 10:330
birth pangs of, 6:496
Christianity, and sermons on, 7:308
Elijah, 6:334
Elijah's association with, 6:333–334
Enoch, Ethiopic Book of, 6:443
eschatology, 6:499–500, 501–502
Jesus as, 11:249
Luzzatto, Moses Ḥayyim, 13:282–283
pseudo-messiah, 18:325
Jonathan the Weaver, 12:789–790
Lemlein, Asher, 12:638
Molcho, Solomon, 14:423–424
redemption, kabbalistic, 6:501–502
Schneersohn, Menachem Mendel, 18:149
son of man, 6:496–497
*See also* Shabbateanism
*The Messiah of Stockholm* (Ozick), 15:557
*Messianic Days. See Yemot ha-Mashiʾaḥ*
Messianic movements, 14:**115–122**

Messianism, 6:496–497
Abdallah, Yusef, 1:240
Abdallah ibn Sabā, 1:240–241
Abraham ben Eliezer ha-Levi, 1:298, 299
Abu ʿĪā, Isaac ben Jacob al-Iṣfahīnī, 1:337
Abulafia, Abraham ben Samuel, 1:338
Aescoly, Aaron Ze'ev, 1:431
Agmon, Nathan, 1:465
Alroy, David, 2:5–6
Arabanel, Isaac ben Judah, 1:279
Birkenthal, Dov Ber, 3:712
Botarel, Moses ben Isaac, 4:101
Cahan, Yaakov, 4:337
Christian, 6:496–497
Davidic dynasty, 5:453, 460, 462
eschatology, 6:496–497
Essene, 6:499–500
Ḥasidei Ashkenaz, 8:387
Haskalah and, 8:439
illuminated Spanish Hebrew manuscripts expressing, 3:677
impact of Emancipation, 16:92
Islam, appearance of, 4:326
Jerusalem, 1:312
Judaism, development of concept, 9:223, 11:514
Judeo-Arabic culture and, 11:540, 541
literature, 7:15
Luzzatto, Moses Ḥayyim, 13:282–283
Maimonides view of, 16:86
in Netherlands, 4:252
Obadiah the Norman proselyte, 15:367
Pablo de Santa Maria, 15:562
parody, Hebrew, 15:657–658
Shabbatean movement, 13:265, 14:480
world to come, 6:497
*See also* Eschatology
*Messibbot ha-Po'al* (Baranowicz), 3:134
*Messibbot ha-Shem* (Baranowicz), 3:134
Messina (Italy), 14:**122**
Messing, Shep, 14:**122**
Messinger, Ruth Wyler, 14:**122–123,** 15:224
Mestechko. *See* Shtetl
Mestel, Jacob, 14:**123**
Metaethical thought, 6:536–537
Metals and mining, 14:**124–131**
antimony, 14:128
biblical literature, 14:123–126
copper, 14:125, 127
gold, 14:123–124, 127
iron, 14:125–126
lead, 14:126
metalworkers, 14:128–131
metalworking, 5:264
Rabbinic literature, 14:126–128
silver, 14:124–125
symbolism, 5:424, 14:128
tin, 14:126, 128
*Metamorfozele mastilor comice* (Calin), 4:364
*The Metamorphosis of Comic Masques. See Metamorfozele mastilor comice*
Metaphor
adoption as, 1:416–417
adultery, 1:425
blindness as, 3:753–754
Metaphoric Judaism, 5:599
Metaphysics, 1:280, 624–625, 9:93, 14:**131–132,** 18:779
Metatron, 11:593–594, 14:**132–134**
alphabet, 11:667
dualism, 6:30
Metatron mysteries, 11:33
Metchnikoff, Elie, 14:**134**
Meteg system (Hebrew grammar), 11:117
*Metei Midbar* (Bialik), 3:563
*Metek Sefatayim* (Frances), 7:171
Metempsychosis. *See* Gilgul
*Metempsychosis* (Moore), 14:469
*Meteor Farm* (Brant), 4:130
Meteorology
Asbel, Dov, 2:556–557
Berson, Arthur Joseph Stanislav, 3:489–490
Conrad, Victor, 5:162–163
Less, Emil, 12:664
Loewe, Fritz Philipp, 13:165
Pepper, Joseph, 15:757
Rubenson, Robert, 17:510
Rubin, Morton Joseph, 17:512
*Die Methegsetzung* (Baer), 3:53
Method acting, 1:408–409
*La méthode* (Morin), 14:492
*Methodik des deutschen Unterrichts* (Engelmann), 6:410
Methone (Greece). *See* Modon (Greece)
Methuselah, 14:**134**
Metivta. *See* The Institute of Traditional Judaism (ITJ)
Metivta de-Raki'a. *See* Academy on High
Metman-Cohen, Yehudah Leib, 14:**134**
Metro-Goldwyn-Mayer, 13:164
Metro-Goldwyn-Mayer (MGM), 14:571
*Metrologische Voruntersuchungen zu einer Geschichte des. . . altjuedischen Handels* (Herzfeld), 9:53
Metrology. *See* Weights and measures
Metternich, Prince Klemens Wenzel von, 4:224, 14:**134–135**
Metulah. *See* Metullah (Israel)
Metullah (Israel), 14:**135**
Meturgeman, 3:589
*See also* Amora
Metz (France), 7:156, 12:754, 13:194, 14:**135–136**
Metz, Moses. *See* Ensheim, Moses
Metzenbaum, Howard M., 15:393
Metzger, Arnold, 14:**136**
Metzger, Ottilie, 14:**136**
Metzger, Tom, 15:79
Metzger-Latterman, Ottilie. *See* Metzger, Ottilie
Metzlein-Auerbach family. *See* Auerbach family
Me'un, 4:616–617
Meunites, 14:**137**
Mevakker. *See* Gordon, Judah Leib
Mevakshei Derekh (Israel), 5:22–23
Mevasseret Zion (Israel), 14:**137**
Mevasser ha-Levi, 11:531
Mevo Ḥammat (Israel), 8:306
*Mevo ha-Talmud* (Aknin), 1:570
*Mevo ha-Yerushalmi* (Frankel), 7:201
*Mevo le-Massekhot ve-Avot de Rabbi Natan* (Finkelstein), 17:242
*Mevo'ot le-Sifrut ha-Amora'im* (Epstein), 6:472
*Mevo'ot le-Sifrut ha-Tanna'im* (Epstein), 6:472
Mevorah, Valeri, 4:276
Mevorakh, Valeri. *See* Petrov, Valeri
Mevorakh ben Saadiah, 6:231, 14:**137**
Mevorakh ha-Bavli, 14:**137**
Mevorakh ibn al-Barqūlī. *See* Ibn al-Barqūlī
Mexico, 14:**137–146,** *138*
antisemitism, 14:141–142
Ashkenaz, 6:748
Blis, David, 3:756
Colonial period, 14:137–139
communal organizations, 14:140–141, 142–143
demography, 14:144
economic status, 14:141
education, Jewish, 6:213
education and culture, 14:142, 144–145
immigration, 14:140

Indians as Judaizers, 11:520, 521
Inquisition, 9:797
journalism, 12:514–515, 17:438
literature, Seligson, Esther, 18:268
nineteenth century, 14:139–140
religious life, 14:145
socioeconomic status, 14:143–144
Zionism, 6:723, 21:594–595
Me-Yarkon. *See* Yarkon river
Meyer, Annie Nathan, 14:**146**
Meyer, Baron de Hirsch, 14:**146**
Meyer, E., on Joshua, 11:442
Meyer, Eduard, 9:159, 14:**146**
Meyer, Ernst Hermann, 14:**146–147**
Meyer, Eugene, 11:468, 14:**147**
Meyer, Hans Johannes Leopold, 14:**147**
Meyer, Hirshel. *See* Hirshel, Meyer
Meyer, Jonas Daniel, 2:112, 12:552, 14:**147,** 16:345
Meyer, Julius, 15:**48,** 415
Meyer, Leon, 14:**147**
Meyer, Ludwig Beatus, 14:**148**
Meyer, Marshall T., 14:**148**
Meyer, Martin Abraham, 14:**148**
Meyer, Michael A., 14:**148–149**
Meyer, Paulus, 3:764, 14:**149**
Meyer, Richard Emil, 14:150
Meyer, Richard Joseph, 14:**149**
Meyer, Richard Moritz, 14:**149**
Meyer, Seligmann, 14:**149–150**
Meyer, Torben Louis, 14:**150**
Meyer, Victor, 14:**150**
Meyerbeer, Giacomo, 13:247, 14:**150**
*Meyer Ḥayyim* (Ibn Gabirol), 16:80–81
Meyerhof, Max, 14:**150–151**
Meyerhof, Otto, 13:10, 14:**151**
Meyerhoff, Hans, 14:**151**
Meyerhoff, Harvey, 14:**151–152**
Meyerhoff, Joseph, 3:99, 14:**152**
Meyerhoff, Lyn, 14:151–152
Meyerḥoff, Joseph, 15:589
Meyer-Lévy, Claude, 14:**152**
Meyerovich, Mark. *See* Daniel, M.
Meyerovich, Mordecai. *See* Daniel, M.
Meyerowitz, Herbert Vladimir, 14:**152**
Meyerowitz, Joel, 14:**152–153**
Meyers, Eric, 18:307
Meyers, Nancy Jane, 14:**153**
Meyerson, Emile, 14:**153**
Meyerson, Golda. *See* Meir, Golda
Meyerstein, Edward Harry WIlliam, 14:**153–154**
Meyerstein, Edward William, 14:**154**
*Meynes Rivko. See Meneket Rivkah*
Meysl, Marcus ben Samuel. *See* Meisel, Mordecai ben Samuel
Meysl, Marx ben Samuel. *See* Meisel, Mordecai ben Samuel
Meysl, Mordecai ben Samuel. *See* Meisel, Mordecai ben Samuel
Meyuḥas, Abraham ben Samuel, 14:**154**
Meyuḥas, Moses Joseph Mordecai ben Raphael Meyuḥas, 14:**154**
Meyuḥas, Raphael Meyuḥas ben Samuel, 14:**154**
Meyuḥas, Yosef Baran, 14:**154–155**
Meyuḥas, Yosef Baran ben Rahamim Natha. *See* Meyuḥas, Yosef Baran
Mezaḥ, Joshua ha-Levi, 14:**155**
Mézan, Saul, 4:270
Mezei, Mór, 14:**155**
Mezey, Ferenc, 14:**155**
Mezhibezh (Ukraine). *See* Medzibezh (Ukraine)
Mezhirech (Poland). *See* Miedzyrzec Podlask (Poland)
Mezhirech (Ukraine), 14:**155–156**
Mezhirichi. *See* Mezhirech (Ukraine)
Meẓiẓah, 4:734
*Meẓiẓim. See Peeping Toms* (motion picture)
Mezo, Ferenc, 15:413
Mezöfi, Vilmos, 14:**156**
Mezonot. *See* maintenance
Mezrich (Poland). *See* Miedzyrzec Podlask (Poland)
Mezrits Gadol (Ukraine). *See* Mezhirech (Ukraine)
Mezuzah, 14:**156–157**
amulets, 2:121
cases, vol. 15: color insert
Mezz. *See* Mezzrow, Milton
Mezzrow, Milton, 14:**157**
MGM (Metro-Goldwyn-Mayer), 14:571
MGWJ. *See Monatsschrift fuer Geschichte und Wissenschaft des Judentums*
*Mi al Har Ḥorev ha-Amidi* (Obadiah), 14:543
Miami-Dade County (FL), 7:88, 14:**158–161**
Miasteczko. *See* Shtetl
Mibashan. *See* Braunstein, Menahem Mendel
*Mi-Bayit u-mi-Ḥuẓ* (Dolitzki), 5:735–736
*Mi-Bein ha-Homot* (Carmel), 4:483
Mi-Birkenshtadt. *See* Chajes, Gerson ben Abraham
Mica, 14:**161**
Micah (book), 6:492, 14:**162–164**
Micaiah (Ephraimite), 14:**164**
Micaiah (son of Imlah), 14:**164–165**
Micaiah (son of Shaphan), 18:398
Mice, 14:**589–590**
Michael (angel), 2:152, 14:**167–169,** 533, 18:768
Michael, Heimann Joseph Ḥayyim, 3:684, 4:29, 14:**165**
Michael, Jakob, 14:**165**
Michael, Moses, 14:**166**
Michael, Sami, 14:**166–167**
Michael, Simon, 4:132
Michael II, 14:**165**
Michaelis, Archie. *See* Michaelis, Sir Archie
Michaelis, J. H., 3:587
Michaelis, J. H., early printed editions of Hebrew Bible, 3:588
Michaelis, Johann David, 8:515, 14:**169**
Michaelis, Leonor, 14:**169–170**
Michaelis, Max. *See* Michaelis, Sir Max
Michaelis, Sir Archie, 14:**169,** 16:340
Michaelis, Sir Max, 14:**170**
Michaels, Alan Richard, 14:**170**
Michaels, Anne, 14:**170**
Michaels, Lorne, 14:**171**
Michaels, Moses. *See* Michael, Moses
Michaelson, Ezekiel Ẓevi ben Abraham Ḥayyim, 14:**171**
Michaelson, Isaac Chesar, 14:**171**
Michael VIII Palaeologus, 14:**165**
Michaes, Moses. *See* Michael, Moses
Michal, 14:**171–172,** 15:607
Michali, Binyamin Yiẓḥak, 14:**172**
Michall, Moses. *See* Michael, Moses
Michalovce (Slovakia), 14:**172–173**
Michel, Ernest, 2:48
Michel, Jud, 14:**173**
Michelangelo
biblical influence, 3:673
Moses, 14:541
Michel Berr de Turique. *See* Berr, Michel
Michel de Nostre-Dame. *See* Nostradamus
Michelet Shazar, 6:212
Michel Ḥasid. *See* Jehiel Michael ben Judah Leib he-Ḥasid
Michel-Lévy, Auguste, 14:**173**
Michelson, Albert Abraham, 14:**173–174**
Michelson, Charles, 14:**174**
Michelstaedter, Carlo, 14:**174–175**
Michigan (U.S.), 14:*175,* **175–177**
Fine, Sidney, 7:25–26

Michigan (U.S.), ***continued***
Holocaust Memorial Center (Farmington Hills), vol. 9: color insert
Levin, Theodore, 12:714
Solomon, Ezekiel, 18:764–765
Michlelet Shazar, 2:448
Michmas (ancient city). *See* Michmash (ancient city)
Michmash (ancient city), 14:**177–178**
Michonze, Grégoire, 15:648
Michrovsky, Issachar. *See* Miron, Issachar
Michzyński, Sebastian, 14:**179–180**
Mickiewicz, Adam, 4:128, 136, 14:**178,** 16:302
Microbiology
Chet, Ilan, 4:605–606
Hirszfeld, Ludwik, 9:143
Rager, Bracha, 17:65
soil, 6:451
*Micrococcus prodigiosus,* 9:565
Microcosm, 14:**178–179**
*Microcosm* (Ẓaddik), 21:438
Micrography, 3:676, 678, 4:367
Micropolyphony, 13:12
Microsoft, 1:668, 3:93–94
Miczyński, Sebastian, on brokers, 4:204
*Midbar Yehudah* (Modena), 14:409
Middle Ages
agriculture, 1:494–497
amulets, 2:121
anatomy, 2:135
anthropomorphism, 2:190
antisemitism, 2:211–212, 6:555–556
badges, 3:45–47
caricatures of Jews, 4:477
France, 4:460, 563
Germany, 5:436
Hugh of Lincoln, 9:579
Spain, 5:437
stereotypes, 7:511
Anusim, 2:251–252
arts
choral singing, 4:659–660
Creation, 5:279–280
dance, 5:410
ḥazzanim, 8:502
music, 14:653–656, *654, 656*
Sabbath, 17:621
sculpture, 18:222
synagogue architecture, 19:*368,* 368–376, *370, 372, 373, 374*
Ashkenaz, domestic violence, 5:740
astrology, 2:617–618, 618–619
astronomy, 2:622–625
Bet Din and, 3:514–515
Bohemia, 4:37–38
captives, ransoming of, 4:457
Carinthia (Austria), 4:480
charity, 4:571–573
chosen people doctrine, 4:670–671
coffins, 4:783
concubine, 5:134
conferences, 5:145–146
Court Jews, 5:246–248
Crimea, 5:298–300
cultural and social life
age and the aged, 1:447–448
archives, 2:405–406
bathing, 3:210–211
community organization, 5:102–108, 6:176–177
dietary laws, 5:656
dress, 6:14–15
gambling, 7:367
head covering, 8:506
Hebrew language, 8:650–671
humor and, 9:591
hygiene, 9:648
market days and fairs, 13:550–552
marriages, 13:564–565
shaving and beards, 3:235–236
sports, 19:128–129
women, dress, 6:14–15
divination, 5:707–708
dreams, 6:9–10
economics
banking, 2:554, 3:111–115
begging and beggars, 3:259, 260
Christianity, 6:108–114
Lopez, Robert Sabatino, 13:189–190
ma'arufya, 13:307
mintmasters and moneyers, 14:298–301
moneylending, 2:554
education, Jewish
Asia, 6:176
Babylonian period, 6:172–173
community organization, 6:176–177
Eastern Europe, 6:176
France, 6:174–176
Geonic period, 6:172–173
Germany, 6:174–176
pre-Geonic period, 6:172–173
universities, 20:406–407
Western Mediterranean, 6:173–174
yeshivot, 21:316–317
Egypt, 6:*227*
England
Canterbury, 4:*435,* 435–436
Liebermann, Felix, 12:808
London, 13:179–180
Europe
hospitality and, 9:562
hospitals, 9:562
exile, 7:355–362
expulsions, 3:110–111, 9:215–216, *221,* 221–222, 13:695, 791
federations of communities, 6:727
France
Carpentras, 4:493–494
education, Jewish, 6:174–176
Jewish communities, 5:442
galut, 7:355–362
gentiles, 7:486–487
geography, 7:490–491
Germany, 7:518–524, *521*
Berlin, 3:444–445
education, Jewish, 6:174–176
Mainz, 13:403–404
ḥazakah, 8:490
ḥerem ha-Yishuv, 9:17–18
ḥerem setam, 9:18–19
history
Christian attitudes, 9:209–210
historiography, 9:155–156
under Islam, 9:208–209
Hungary, 9:608
imprisonment, 9:743, 748–749
India, 9:773
informers, 9:780, 783–785
Islam
domestic violence, 5:740
economic history, 6:104–108
Italy, 10:790–791, *796,* 797–799
Khazar kingdom, 9:212
Levison, Wilhelm, 12:729–730
Lisbon (Portugal), 13:78–79
literature
Alexander the Great, 1:627
animal tales, 2:173
Apocrypha and Pseudepigrapha, 2:261
children's, 4:619
Creation, 5:279–280
Dutch, 6:68

ethical, 6:527–531, 535–536
homiletic, 9:508–512
Italy, 10:790–791
Jewish, 13:93–117
letters, 12:670–673
magic, 13:345–351
poetry, 5:428, 468, 6:651, 13:95–96, 16:262–270
polemic, 16:328–329
rabbinical, 17:22
scholarly Hebrew, 13:797
Magdeburg law, 13:336
maps of Ereẓ Israel, 13:501–502
Moses, 14:536–537
names, 14:768–769
Palestine (Ottoman), 4:286
philosophy
Adam, 1:373–374
afterlife, 1:442
belief, faith, 3:293–294
disputations and polemics, 5:690–694
emotions and, 6:396–397
ethical thought, 6:527–530
God, 7:661–664
good and evil, 7:753–754
miracles, 14:307, 309
redemption, 17:152–153
repentance, 17:222
resurection, 17:243–244
reward and punishment, 17:270–271
righteousness, 17:309
Ru'aḥ ha-Kodesh, 17:508–509
soul, 19:33–35, 36–38
stoicism, 19:233
physicians, 6:711–712
property transfer, 5:137
psychiatry, 16:684–685
psychology, 16:688
publishing
book titles, 8:551–552
book trade, 4:77–78
religious life and scholarship
baptism, forced, 3:121–122
biblical exegesis, 13:94–95
Catholic Church, 4:710–711
Christianity, 6:88, 108–114
commandments, reasons for, 5:86–88
cosmology, 5:231–232
Crusades, 5:310–315, 9:210, 213–214
Day of Atonement, 5:489–490, 491
elders, 6:296
hagiography, 8:224–226
Hallelujahs, long, 8:281
Ḥanukkah, 8:333
Ḥanukkah lamp, 8:333
Hebraists, Christian, 8:511–514
Hebrew manuscripts, 13:489
iconography and, 9:703–705
prayer, 16:459, 460
preaching, 5:438, 16:470–472
principles of faith, 2:530–531
proselytism, 16:590–592
providence, 16:649–651
rabbis, 17:11–12
synagogues, 18:531, 19:352–355
theology, 19:695–696
Saragossa (Spain), 18:41–43
semikhah, 18:275–276
Spain
Carrion de Los Condes, 4:496
Seville, 18:326–327
titles, 19:740–741
trade and commerce
crafts, 5:265–269
dyeing, 6:76–77
goldsmiths and silversmiths, 7:725–726
hunting and, 9:621–622
leather industry and trade, 12:574–575
Mediterannean trade, 3:143
textiles, 19:662
wine and liquor trade, 21:82–83
Tyre, 20:219
visions, 20:544–545
*See also* Black Death
Middle Aramaic. *See* Aramaic, middle
Middle East
antisemitism, 2:225–226, 236
coinage, 14:300
foreign policy and relations with Israel (state), 10:256–257, 265, 12:546
Oẓar Hatorah in, 15:556
post-WW II, Russian policies, 17:559
rites and rituals, liturgy, 13:136
*See also* Arab countries; Near East; Western Mediterranean; *specific countries*
Middle Kingdom (Egypt), 6:223–224
Middlesex County (NJ), 14:**180**
*Middot* (tractate), 14:**180–181**
*Mi-Devarav* (Lurie), 13:270
Midian, Midianites, 2:29, 6:404, 14:**181–182,** 523–524, 526, 16:114–115
Midler, Bette, 14:**182**
*Midnight Vigil* (Seter), 18:319
Midrash, 14:**182–185,** 184*t*
Abraham ben Elijah of Vilna, 1:299
aggadah, 13:91–92
*Aggadat Bereshit,* 1:464
*Akedah,* 1:556, 560
alchemy, 1:603
allegorical interpretation of scripture in, 3:643–644
alphabet, Hebrew, 1:728–730
amoraim, 2:89
angels, 2:156–158
animal tales, 2:173
apologetics, 2:263
astrology, 2:617
astronomy, 2:621, 624
Belkin, Samuel, 3:296
*Bereshit-Nāmeh* (Shāhin), 18:365
on birth, 3:721
circuses and theater, 4:735, 19:670
commentary
Braude, William Gordon, 4:135
Buber, Solomon, 4:236
Ḥanokh Zundel ben Joseph, 8:329
Rashi, 17:102–103
Schick, Abraham ben Aryeh Loeb, 18:126
Dead Sea sect, 5:506–508, 14:182–183
death, 5:511–512
demons, demonology, 5:574–575, 577
dress, 6:13
drunkenness, 6:27
Dura-Europos (Syria), 6:51–56
*Ecclesiastes,* 6:89
*Ecclesiastes Rabbah,* 6:90–91
Eleazar ben Damma, 6:300–301
Eleazar ben Parma, 6:305–306
Eliezer ben Nathan of Mainz, 6:328
Eliezer ben Yose ha-Gelili, 6:329–330
Ephraim, 6:457
eschatology, 6:500
*Eshet Ḥayil,* 6:505
euphemisms, 6:550–551
Exodus
*Mekhilta of Rabbi Ishmael,* 13:793–795
*Mekhilta of Rabbi Simeon ben Yoḥai,* 13:795–797
*Exodus Rabbah,* 6:624

Midrash, ***continued***
fables, 6:667
fiction, 7:10
flags, *7:67*
folklore, 7:95–113
Galilean Aramaic, 2:349
Haman, 8:294
heart references, 8:510
Hellenistic Jewish literature, 8:791–792
iconography, 9:703–704, *704*
influence
apocalypse, 2:258
Philo Judaeus, 16:64
stoicism, 19:232
interpretation
Adam, 1:373–375, 379
allegorical, 3:643–644
biblical exegesis and study, 3:640–641, 9:815, 816
*Ḥemdat Yamim,* 8:804, 18:357
homiletic literature, 9:507–516
illuminated manuscripts, 1:375, 463, 2:495–496, 3:674–679, 11:226–227
legal maxims, 12:603–604
Jesus in, 11:250–251
Jewish literature, 13:84–117
Jubilees, Book of, 11:474
Judeo-Persian, 11:551, 553
*Leviticus Rabbah,* 12:740–742
Lilith, 13:17–20
mediation in, 13:719
*Mekhilta Deuteronomy,* 13:792–793
metals and mining, 14:127–128, 131
mishpat Ivri, 14:338
Nations, The Seventy, 15:31–32
*Numbers Rabbah,* 15:337–338
olive trees and olives in, 15:406–407
Omar ibn al-Khaṭṭāb, 15:419
parables, 15:621–623
parody in, 15:654
*Pesikta de-Rav Kahana,* 16:11–12
plagues of Egypt, 16:214
proselytes, 16:589–590
Provence (France), 16:639
proverbs, Talmudic, 16:646–648
Psalms, Book of, 16:675–676
rabbinical literature, 3:291–293
rain, 17:71
Rashi, 17:102–103
religious impact of Bible and, 3:661–662
Renaissance commentaries, 11:69
resistance literature, 3:283, 9:361
Revelation, 17:254–256
Satan in, 18:72–73
Shāhin, 18:365
Shekhinah, 18:441
spiritual resistance, 8:790–791, 9:360–363
*Tanḥuma,* 8:291
tannaitic
Abba Kolon, 1:229
Mattiah ben Ḥeresh, 13:688
in vernacular, *Mayse-Bukh,* 13:702–703
*Wisdom of Solomon,* 18:768–769
Yannai (poet), 21:281
*See also* Aggadah or Haggadah
Midrash Aggadah, 14:189
*Esther Rabbah,* 6:519–520
*Lamentations Rabbah,* 12:451–452
*Midrash Agur,* 14:187
Midrashah (Argentina), 6:211
*Midrash Ahasuerus. See Esther Rabbah*
*Midrash Alẓi'ani* (Abraham ben Solomon), 1:310
*Midrash and Mishnah* (Lauterbach), 12:529
*Midrash and Theory* (Stern), 1:461
*Midrash Aseret ha-Dibberot,* 7:12, 14:**185–186**
Midrashat Sedeh Boker. *See* Midreshet Sedeh Boker
*Midrash Avkir,* 11:597, 14:188
*Midrash David* (Shapiro), 18:404
*Midrash Elleh Ezkerah. See Aggadat Aseret Harugei Malkhut*
*Midrash Eser Galuyyot,* 14:188
*Midrash Esfah,* 14:188
Midrash Ezraḥim, 13:261
*Midrash ha-Gadol,* 13:792–793, 795, 14:**186–187**
*Midrash ha-Ḥokhmah* (Matkah), 6:399, 13:679
*Midrash ha-Ittamari* (Elijah ben Solomon Abraham ha-Kohen of Smyrna), 6:341
*Midrash Hallel,* 14:187–188
*Midrash ha-Ne'lam* (Zohar), 21:649
*Midrash ha-ʿur* (Dhamārī), 5:631
*Midrash ha-Zohar. See* Zohar
*Midrash Ḥ Vi-Yterot,* 14:188
Midrashic literature
Dhamārī, Manṣur Suleiman, 5:631
Dhamārī, Sa'id ben David, 5:631
Genesis Rabbah, 7:448–449
Genesis Rabbati, 7:449–450
rabbinical literature, 17:22
rain, 17:71
reeds, 17:161
Midrashim. *See* Midrash
Midrashim, Smaller, 14:**187–190**
*Midrash Kinot. See Lamentations Rabbah*
*Midrash Kohelet. See Ecclesiastes Rabbah*
*Midrash Konen,* 1:224, 14:189
*Midrash la-Perushim* (Eliezer Fischel ben Isaac of Strzyzow), 6:330
*Midrash Lekaḥ Tov* (Tobias ben Eliezer), 14:**190**
*Midrash Mah Rabbu,* 14:189
*Midrash Megillat Esther. See Esther Rabbah*
*Midrash of 32 Hermeneutic Rules,* 6:406
*Midrash Panim Aḥherim Le-Esther, Hosaḥ Alef,* 14:187
*Midrash Pinkhas* (Altman), 2:21
*Midrash Proverbs,* 14:**190–191**
*Midrash Rabbi David ha-Nagid* (David ben Abraham Maimuni), 5:465
Midrash Samuel, 14:**191**
Midrash Sheloshah Ve' Arba'ah, 14:188
*Midrash Sheloshim u-Shetayim Middot. See Midrash Agur*
*Midrash Shir ha-Shirim,* 14:187
*Midrash Tadshe,* 14:188
*Midrash Talpiyyot* (Elijah ben Solomon Abraham ha-Kohen of Smyrna), 6:341
*Midrash Tanḥuma* (Amelander), 2:38
Midrash Tehillim, 14:**191–192**
*Midrash Temurah,* 14:189
*Midrash Va-yekhulu (Rabbati),* 14:189
*Midrash Va-Yissa'u,* 8:224, 14:**192**
*Midrash ve-Aggadah* (Fraenkel), 1:461, 462
Midrash Yehi Or. *See* Zohar
*Midrash Yelammedenu. See* Tanḥuma Yelammedenu
*Midrash Yonah,* 14:187
Midreshei Halakhah, 14:**193–204,** 193*t*
Aggadic material, 14:199–200
characteristics of, 14:193–197
editing and codification, 14:202–203
relation to other works, 14:200–202
schools of thought, 14:197–199
sources of early halakhah, 14:200
*Midreshei Ḥanukkah,* 14:189
*Midreshet Sedeh Boker,* 18:234
Midreshet Yerushalayim, 18:115

*Midstream* (periodical), 14:**204**, 18:734
Midwest Council of the Society for the Advancement of Judaism, 11:701–702
Miedzyborz (Ukraine). *See* Medzibezh (Ukraine)
Miedzyrzec Korecki. *See* Mezhirech (Ukraine)
Miedzyrzec Podlask (Poland), 14:**204–205**
Mielec (Poland), 14:**205**
Mielziner, Moses, 14:**205–206**
Mieses, Fabius, 14:**206**
Mieses, Jacob. *See* Mieses, Jacques
Mieses, Jacques, 14:**206**
Mieses, Matthias, 14:**206**
Miesis, Judah Leib, 14:**206**
*Mifalot Elohim,* 3:9
Miflagah Datit Le'ummit. *See* Ha-Poel ha-Mizrachi
Mifleget ha-Avodah ha-Yisra'elit. *See* Israel Labor Party
Mifleget ha-Po'alim ha-Me'uḥedet. *See* Mapam
Mifleget Po'alei Erez Yisrael. *See* Mapai
Migdal (Israel), 14:**207**. *See* Magdala (Israel)
Migdal-Ashkelon (Israel). *See* Ashkelon (Israel)
*Migdal David* (Ephrati), 6:461
*Migdal David* (Kokhavi), 2:530
*Migdal David* (Lida), 8:480
Migdal ha-Emek (Israel), 14:**207**
Migdal Nunaiya (Israel). *See* Magdala (Israel)
Migdal Senaah. *See* Senaah
Migdol (ancient city), 14:**207**
Migrations, 14:**207–219**
  1881-1914, 14:207–208, 208*t*
  1915-1948, 9:*251,* 14:209–212, 210*t*
  1948-1965, 14:213*t*
  during Abbasid dynasty, 1:234
  from Afghanistan, 1:433
  to Afghanistan, 1:432
  from Africa, 1:437
  to Africa, 1:436
  to Alberta, 1:590
  from Algeria, 1:650
  Alliance Israelite Universelle, 1:672
  in art, 11:77–78
  from Bohemia-Moravia, 5:358–359
  to Brazil, 18:30, 31, 32
  to Cairo, 4:344
  to Canada, 1:500, 4:395, 398, 404–405, 408, 410, 411, 414, 421–422
  to Caracus (Venezuela), 4:459–460
  children's literature, 4:625
  to Chile, 4:638, 639–640
  to China, 4:646–647
  to Colombia, 5:63
  from Czechoslovakia, 5:356–357
  demography and, 5:554–572
  to Denmark, 5:584
  economic history, 6:119–120, 129–130
  to Ecuador, 6:139–141
  effect on philanthropy, 16:38
  eighteenth-early nineteenth century
    Europe, 9:233–234
    intercontinental, 9:*240*
  to England, 1:398, 6:413–415, 416–417
  Fez, Morocco, 7:7–8
  intermarriage, 14:374–375
  international migrations, 1969-2002, 14:214*t*
  to Israel, 1:442–443, 14:215–219
    1915-1948, 14:211*t*
    1947-2004, 5:685, 14:216*t,* 217*t*
    1948-1967, 14:215*t,* 16:321, 324–325
    Jabotinsky, Vladimir and, 11:13
    Jewish Agency, 1:409, 11:257, 259, 260, 278
    Law of Return, 12:541–545, 14:212
    ma'barah, 13:315
    sociological aspects, 14:215–218
  Israeli emigration, 14:218–219, 219*t*
  Jewish Colonization Association, 11:285–288
  Landsmannschaften, 12:476–477
  to Latin America, 2:41, 45–46, 12:477, 508–509
  from Latvia, 12:523
  Morocco
    Casablanca, 4:503–504
    from Europe, 14:493–496
    to Israel, 14:503–505
  Nazi Germany
    Reichsvereinigung and, 17:202
    Reichszentrale Fuer Juedische Auswanderung and, 17:203
  to New World, 4:469, 470
  Palestinan emigration, 14:215, 215*t*
  to Palestine, 1:507, 3:433–436
  philanthropy in England, 16:43
  philanthropy in U.S., 16:41
  from Poland, 16:319–320
  population estimates, 1900-2005, 14:214*t*
  from Syria, 1:616, 4:495–496, 5:396
  to U.K., 1:659
  to U.S., 1:499–500, 4:537, 14:209*t*
    1915-1948, 14:211*t*
    artisans, 5:269–270
    Colorado, 5:67–68
    Columbus (OH), 5:69
    Dallas (TX), 5:382
    Denver (CO), 5:586
    Detroit (MI), 5:609–610
    economic aspects, 6:136–137
    education, Jewish, 6:191–195
    family units, 6:696–698
    New York, 11:828
    Pittsburgh (PA), 16:188–189
    quotas, 6:697
    San Antonio (TX), 18:7
    San Diego (CA), 18:15
    San Francisco (CA), 18:18, 19
    Schenectady (NY), 18:120
    Scranton (PA), 18:210
    settlement as farmers, 11:262
  *See also* Aliyah; Illegal immigration; *specific countries*
Mihael, Albert, 4:276
Mihaileni (Romania), 14:**219–220**
Mihaly, Eugene, 14:**220**
Mihṭileni. *See* Mihaileni (Romania)
Mi'ilya (Israel), 14:**220**
*Mi-Kadmoniyyot ha-Yehudim* (Epstein), 6:466
*Mi-Kan u-mi-Kan* (Brenner), 4:159
Mikardo, Ian, 14:**220,** 16:342
*Mi-Karov u-me-Raḥok* (Epstein). *See From Near and Far* (Epstein)
*Mikdash Me'at* (Rieti), 17:297
Mikes, George, 14:**220**
Mikhaël, Ephraïm, 14:**221**
Mīkhā'īl, Murad, 14:**221**
Mikhailishker, Abraham Dov. *See* Lebensohn, Abraham Dov
Mikhailovitch, Solomon. *See* Flohr, Salo
Mikhal. *See* Lebensohn, Micah Jospeh
Mikhalevich, Beinish, 14:**221–222**
Mikhlelet Yehudah ve-Shomron, 2:453
*Mikhlol* (Kimḥi), 13:42
*Mikhlol Yofi* (Solomon ibn Mekekh), 1:251
Mikhmoret (Israel), 14:**222**

Mikhoels, Solomon, 4:141, 14:**222,** 518, 18:370
*Mikhtav al Devar ha-Moreh* (Falaquera), 6:682
*Mikhtavim el Aḥ* (Silman), 18:582
*Mi-Kitov ad Yerushalayim* (Locker), 13:153
*Mikneh Avram* (Balmes), 3:94, 13:34, 42–43
Mikra. *See* Ḥummash
*Mikra* (*Miqraʿ*; "reading"), 3:574
*Mikra ki-Feshuto* (Ehrlich), 6:243
Mikulov (Czech Republic), 14:**223–224**
Mikva, Abner J., 14:**224**
*Mikva'ot* (tractate), 14:**224**
Mikveh Israel, 2:40, 14:**225–230, 230,** 15:254, vol. 21: color insert
*See also* Ablution
Mikveh Israel Agricultural School, 15:114
Mikveh Israel Congregation (Philadelphia, PA), 16:33, 34
Mikvot
feminism and, 6:752–753
in Offenburg, 15:387, 388
in Ostia, 15:508
*Mila 18* (Uris), 9:406–407
Milan (Italy), 14:**231–232**
Milan, Gabriel, 4:474
Milano, Attilio, 14:**232**
Milbauer, Joseph, 14:**232**
Milchig. *See* Milk
Milcom, 2:84, 85
*Milenky* (Eisner). *See Lovers* (Eisner)
Miletus (ancient city), 14:**232**
Milevsky, Aharón, 14:**232**
*Mi-Lev va-Nof* (Mohar), 14:420
Mileykowsky, Nathan, 14:**232–233**
Mileykowsky, Netanyahu. *See* Mileykowsky, Nathan
Milgram, Stanley, 14:**233,** 18:732
"Milgram experiments," 18:732
Milgrom, Jacob, 14:**233**
*Milḥamot Adonai* (Hart), 8:370
*Milḥamot ha-Shem* (Ben Maimon), 1:305, 306–307
*Milḥamot ha-Shem* (Solomon ben Yerucham), 16:328
Milhaud, Darius, 13:259, 14:**234**
*Milḥemet Benei-Or* (Shamir), 18:392
*Milḥemet ha-Minim* (Damron), 18:205–206
Milḥemet ḥovah, 11:337
*Milḥemet Mitzvah* (Duran), 6:61
*Milḥemet Mitzvah* (Meir ben Simeon). *See Obligatory War* (Meir ben Simeon)
Milian, Maximin, 14:**234**
Miliband, David, 14:234
Miliband, Ralph, 14:**234**
Milich, Adolphe, 14:**234**
Military contracting, 5:198–200
Military law, 14:**235–238**
Military service, 14:**238–249**
Australia, Monash, Sir John, 14:432
Austria, Pick, Alois, 16:145–146
Austria-Hungary
Eiss, Alexander von, 6:278
Singer, Joseph, 18:638
Bible, 5:159–160
military training, 6:165
Bulgaria, 14:245
Canada, 4:407–408, 422, 6:50
Cass, Samuel, 4:507
cantonists, 4:437–439
chaplaincy, 14:247–248
conscription, 4:437–439
Czarist Russia, 14:240
Egypt (ancient), Elephantine garrison, 6:311–312, 313–314
France, 14:244
Moch, Jules, 14:404
Moch, Jules Salvador, 14:404–405
nineteenth century, 12:442
Sée, Léopold, 18:237–238
twentieth century, 5:439
Germany, 14:243–244
Greece, 14:245–246
Israel
Ben-Eliezer, Binyamin, 3:339–340
Ben Yehuda, Netiva, 3:388–389
Carmel, Moshe, 4:483
Dori, Yaʿkov, 5:756
Elazar, David, 6:289
Herzog, Chaim, 9:67–68
Laskov, Ḥayyim, 12:500
Shaltiel, David, 18:390
Sharon, Ariel, 18:415–417
Italy, 14:243
Capon, Augusto, 4:454
Levi-Bianchini, Angelo, 12:703
Modena, Angelo, 14:408
Segrè, Roberto, 18:252
Sesso, Salmone da, 18:318
Jewish participation in WW I, 9:248–249, 14:239*t*
Jews in
Brandão, Ambrósio Fernandes, 4:121
Brociner, Mauriciu, 4:192
Burg, Meno, 4:287
Bush, Solomon, 4:305
Harby, Levi Myers, 8:346
Jewish Legion, 11:303–306
Jewish War Veterans of the U.S.A., 11:331
Ottoman Empire, Molcho, David Effendi Isaac Pasha, 14:423
Poland, 14:244–245
Czarniecki, Stefan, 5:351
Mond, Bernhard Stanislaw, 14:435
Roman Empire, Cassius Longinus, 4:510
Romania, 14:245
Russia
compulsory military service for Jews, 15:250
Mordvinov, Nicolai Semionovich, 14:483
Slovakia, Magyar Revolution, 18:683
Spain, Enríquez Gomez, Antonio, 6:446
Switzerland, 14:46
U.K., 14:240–241
Divekar, Samuel Ezekiel, 5:702–703
Seligman, Herbert Spencer, 18:267
U.S., 14:238
Davis, Abel, 5:478–479
Ellsberg, Edward, 6:362–363
Frankel, Samuel Benjamin, 7:199
Levy, Aaron, 12:746
Mordecai, Alfred (1804-1887), 14:479
Mordecai, Alfred (1840-1920), 14:479
Moreel, Ben, 14:483
Morris, Nelson, 14:511
Morse, David Abner, 14:512
twentieth century, 7:125
USSR, 14:242, 242*t*
Diskin, Chaim, 5:682
women's participation, 14:246
Milk, 7:117, 14:**249**
Milken, Michael, 4:33
Milken, Michael R., 14:**249–250**
Milken Family Foundation, 13:211
Milkovsky, Roni. *See* Milo, Roni
Milkweed, 14:**250**
Mill, John. *See* Mill, Joseph Solomon
Mill, Joseph Solomon, 4:279, 280, 14:**250**

Millais, John, 14:542
Millás Vallicrosa, José Mariá, 14:**251**
Millbank, Joseph Duveen. *See* Duveen, Joseph
Mille'el, 13:622–624
Millenarianism, Christian, 3:737
Miller, Arthur, 14:**251–252**
Bloomgarden, Kermit, 3:783
Monroe, Marilyn, 14:450–451
New York City and, 15:215, 220, 227
Miller, Ben-Zion, 14:**252**
Miller, Betty, 14:253
Miller, Emanuel, 14:**252–253**
Miller, Irving, 14:**253**
Miller, Israel, 14:**253**
Miller, Jonathan, 14:253
Miller, Louis, 14:**253–254**
Miller, Louis E., 14:**254**
Miller, Martin Rudolf, 14:**254**
Miller, Marvin Julian, 14:**254**
Miller, Mitch, 14:**255**
Miller, Shaye, 14:**255**
Miller, Stanley, 13:11
Millera', 13:622–624
Miller v. Miller, 5:156
Millet (grain), 14:255, vol. 16: color insert
Millet (Ottoman Empire), 14:**255–256**
Millet (sorghum), vol. 16: color insert
Millett, Peter, Baron. *See* Millett, Sir Peter, Baron
Millett, Sir Peter, Baron, 14:**256**
Millgram, Abraham Ezra, 14:**256**
Millin, Philip, 12:554, 14:**256**
Millin, Sarah Gertrude, 14:**257**
Millman, Irving, 4:9
Millman, Jacob, 14:**257**
Millo, Josef, 4:381, 14:**257**
*Millon Olami le-Ivrit Meduberet* (Ben Yehuda), 3:389
Millstones, 14:**257**
Milner, Moses Michael, 14:**257–258**
Milnsky, Joan Alexandra. *See* Rivers, Joan
Milo, Roni, 14:**258–259**
Milosz, Oscar, 14:**259**
Milstein, Cesar, 14:**260**
Milstein, Nathan, 14:**260**
Milstein, Paul, 14:259
Milstein, Seymour, 14:259
and brothers, 15:226–227
Milstein family, 14:**259–260**
Milton, Ernest, 14:**260**
Milton, John, 6:435, 14:**260–261**
Milwaukee (WI), 14:**261–263**
Milyukhin, 11:522
*Mi Ma'amikim* (Feinstein), 17:236
*Mimesis* (Auerbach), 2:654
Miminalists, 3:655
*Mi-Mizraḥ u-mi-Maʿarav* (periodical), 4:119
Mimmation, 8:622
Mimouna festival, vol. 21: color insert
Mimram, 18:470. *See* Mamram
Mimrane. *See* Mimram
Mimran family. *See* Maymeran family
Min, 14:**263–264**
*The Mina Lisa. See Ha-Minah Lizah*
*Mi Natan Ha-Hora'ah* (Eshed), 4:346
Minc, Hilary, 14:**264,** 16:347
Minco, Marga, 6:71, 14:**264**
Minda, Albert Greenberg, 14:**264**
Minden (Germany), 14:**265**
*Mind Evolution: An East-West Synthesis* (Razran), 17:131
Mindlin, Henrique, 14:**265**
Mindlin, Sam, 14:512
*The Mind of Paul* (Edman), 6:150
Mines and mining, Drogobych (Ukraine), 6:23
Mingahim, rabbinical literature, 17:22
Minhag, 10:49, 14:**265–278,** 18:605
halakhah and, 8:254, 10:773
mistakes, 14:369
as a source of law, 14:266–269, 338
*Minhagei Maharil* (Moellin), 14:414
*Minhag Elzos,* 2:6
Minhagim books, 4:76, 14:**278–280**
Minḥah, 14:**280–281**
Amidah, 2:72, 74, 75
*Minḥ Aharon* (Aaron ben Meir Brisker), 1:216
*Minḥah Belulah* (Porto), 16:406, 407
*Min ha-Masorah el Reshit ha-Milonaʿut ha-Irvit* (Dotan), 5:763
*Minḥat Avraham* (Shapira), 18:399
*Minḥat Eliyahu* (Elijah ben Solomon Abraham ha-Kohen of Smyrna), 6:341
*Minhat ha-Omer,* 1:260
*Min*ḥat Ḥinnukh (Babad), 3:**15**
*Minḥat Kenaʿot* (Pisa), 16:185
*Minḥat Kena'ot* (Abba Mari), 1:230, 2:530
*Minḥat Shai* (Jedidiah Solomon Raphael ben Abraham), 13:652–653
*Minḥat Shai* (Norzi), 15:313
*Minḥat Yehudah* (Ḥayyat), 8:479
*Minḥat Yehudah* (Alkalai), 1:663–664
*Minḥat Yehudah* (Schreiber), 8:735
Min ha-Zekenim. *See* Del Vecchio
Min ha-Zekenim, Shabbetai el-Hanan ben Elisha. *See* Del Vecchio, Shabbetai el-Hanan ben Elisha
Minhelet ha-Am, 11:775
*Minim ve-Ugav* (Zweifel), 21:693
Minis, Abraham, 14:281
Minis, Philip, 14:281
Minis family, 14:**281**
Minkin, Jacob Samuel, 14:**281**
Minkoff, Nahum Baruch, 4:6, 14:**281–282**
Minkowski, Eugène, 14:**282**
Minkowski, Hermann, 12:458, 13:678, 14:**282**
Minkowski, Pinchas, 14:**282–283**
Minkowski, Pinie. *See* Minkowski, Pinchas
Minneapolis-St. Paul (MN), 14:**283–285**
Minnesota (U.S.), 7:196–197, 14:**285–286**
Minnesota Center for Philosophy of Science, 6:735
Minnith, 14:**286**
Minor, Joseph. *See* Minor, Osip S.
Minor, Osip S., 14:**286,** 518
Minor, Solomon Zalman, 14:**286,** 517
Minor, Zalkind. *See* Minor, Solomon Zalman
Minorca, 14: **286–287**
Minority. *See* Majority rule
Minority Bloc, 14:**287–288**
Minority rights, 5:72–73, 14:**288–291**
Minor Prophets, 14:**291–292**
Minors, puberty, 16:695–696
*See also* Child marriages
Minor tractates, 4:292–293, 14:**292–293**
Minow, Newton Norman, 14:**293**
Minram family. *See* Maymeran family
Minsk (Belarus), 14:**293–297**
community archives, 2:408
hanging of Jewish partisans, 9:*474*
partisans, 15:667
Minsk Conference, 14:**297**
Minsker, Sender. *See* Polachek, Sender
Minski, Nikolai Maximovich, 14:**297**
Mińsk Mazowiecki (Poland). *See* Minsk Mazowiecki (Poland)
Minsk Mazowiecki (Poland), 14:**297–298**
Minsky, Louis, 14:**298**
Minstrelsy, 14:657–658, *658*
Mint, vol. 16: color insert
Mintchine, Abraham, 14:**298**
Mintmasters and moneyers, 14:**298–301**
Court Jews, 5:246–247

Mintmasters and moneyers, ***continued***
Denis, Albertus, 5:580
Levi, Gerd, 12:627
Poland, 16:288–289
*See also* Banking; Coins and currency; Court Jews; Medalists; Moneylending; Numismatics
Mintz, Alan, 18:207
Mintz, Moses ben Isaac, 12:462, 14:**301**
Mintz, Paul, 12:521, 14:**301–302**
Mintz, Shlomo, 14:**302**
*Minutes* (Elisheva), 6:354
*Minuty* (Elisheva). *See Minutes* (Elisheva)
Minyan, 14:**302**
*Minyan* (Shapiro), 18:407
Minyat Zifta (Egypt), 14:**302–303**
Minz, Abraham ben Judah ha-Levi, 14:**303**
Abraham ben Moses ha-Kohen ha-Sephardi, 1:308
Minz, Benjamin, 14:**303**
Minz, Judah ben Eliezer ha-Levi, 14:**303**
Minz, Moses ben Isaac ha-Levi. *See* Muenz, Moses ben Isaac ha-Levi
Miqdash. *See* Tabernacle
Miqra' soferim, 13:609
Mir (Belarus), 14:**304–305**
Mirabeau, Honore Gabriel Riqueti, 2:8, 213
Mirabeau, Honore Gabriel Riqueti, Comte de, 14:**305**
*Miracle Mongers and Their Methods* (Houdini), 9:568
Miracles, 14:**305–310**
Elijah, 6:333
Elisha, 6:350–351
Elisha Ba'al Kenafayim, 6:351
Ḥoni ha-Me'aggel, 9:518–519
Mordecai of Neskhiz, 14:482
Moses, 14:524, 527, 530
*See also* Signs and symbols
Miracle working. *See* Hagiography
Miranda, Salomon Rodrigues de, 14:**310,** 16:345, 18:705
Miranda de Ebro (Spain), 14:**310**
Mirandola, Giovanni Pico della. *See* Pico della Mirandola, Giovanni
Miransky, Peretz, 14:**310–311**
*Mirele Efros* (Gordin), 18:370
Mirelman, David, 14:311
Mirelman, Jose, 14:311
Mirelman, Leon, 14:311
Mirelman, Roberto, 14:311
Mirelman, Simon, 14:311
Mirelman, Victor, 14:311
Mirelman family, 14:**311**
Miriam (biblical figure), 14:**311–312**
Aaron and, 1:208, 209, 210
Abraham's bosom, 1:316–317
dance, 5:409
Moses, 14:523–531
Passover observance and, 15:681, 682
Miriam (Daughter of Rashi), 17:102, 102*t,* 105–106
Miriam (mother of Jesus). *See* Mary (mother of Jesus)
Miriam bat Benayah, 14:**312**
Miriamne II, 4:33
Mirisch, Harold. *See* Mirisch brothers
Mirisch, Marvin. *See* Mirisch brothers
Mirisch, Walter. *See* Mirisch brothers
Mirisch brothers, 14:**312–313**
Mirisch Co., 14:312
*Mirkevet ha-Mishneh* (Chelm), 4:589
Mirkin, Moshe Aryeh, 14:471
Mirkin, Shlomo. *See* Morag, Shlomo
Mirles, David. *See* Fraenkel, David ben Naphtali Hirsch
Miron, Dan, 8:732, 14:**313,** 331
Miron, Issachar, 14:**313–314**
Mironov, P.G., 3:770
Miroslav (Czech Republic), 14:**314**
Mirovská, Inna. *See* Rottová, Inna
Mirowski, Michel, 14:**314**
*The Mirror and the Lamp: Romantic Theory and the Critical Tradition* (Abrams), 1:327
*The Mirror Has Two-Faces,* 3:30
Mirsky, Aaron, 14:**314–315**
Mirsky, Jacob, 15:516
Mirsky, Samuel Kalman, 14:**315**
*Mirtala* (Orzeszkowa), 15:501
*Mir Trogn A Gesang* (Mlotek). *See* The New Book of Yiddish Songs (Mlotek)
Mirvish, David, 14:315
Mirvish, Edwin, 14:315
Mirvish family, 14:**315**
*Mir Zaynen Do: Lider fun di getos un lagern* (Mlotek). *See Here We Are: Songs of the Holocaust* (Mlotek)
*Mi-Saviv la-Nekuddah* (Brenner), 4:160
Mischlinge. *See* Partial Jews
*Mi-Sefer ha-Zikhronot shel Shelomo ha-Elkoshi* (Epstein). *See From Shelomo ha-Elkoshi's Book of Reminiscences* (Epstein)
Mises, Ludwig Edler von, 14:**315**
*The Misfits* (motion picture), 14:450–451
Misgav Am (Israel), 14:**315–316**
Misgeret, 14:503
Mishael. *See* Shadrach, Mishach, Abed-Nego
Mishael (Book of Daniel), 5:418, 419
*Mishael* (Seri), 18:310
Mishale ben Uzziel, 13:650
Mishawayh. *See* Meshwi Al-Ukbari
Mishcon, Victor, Baron, 14:**316**
Mishcon de Reya (law firm), 14:316
Mi she-Berakh, 14:**316**
*Mishḥa de-Ravevata* (Alfasi), 1:638
Mishkan. *See* Tabernacle
*Mishkan Tefillah,* 13:138
*Mishkan T'filah,* 4:546
Mishkovsky, Zelda. *See* Zelda
Mishle. *See* Proverbs, Book of
Mishlei. *See* Proverbs, Book of
*Mishlei Irasto* (Uziel), 6:668
*Mishlei Sendabar,* 6:668, 7:13, 18:632
*Mishlei Shu'alim* (Berechiah), 3:406–407
*Mishlei Shu'alim* (Berechiah ben Natronai ha-Nakdan), 6:437, 667–668
*Mishlei Sindbad. See Mishlei Sendabar*
Mishmar ha-Emek (Israel), 14:**316**
Mishmar ha-Emek, battle for, Amit, Meir, 2:80
Mishmar ha-Negev (Israel), 14:**316**
Mishmar ha-Sharon (Israel), 14:**317**
Mishmar ha-Yarden (Israel), 14:**317,** 20:661
Mishmarot (Israel), 14:**317**
Mishmarot and Ma'amadot, 14:**317–319**
*Mishmeret ha-Bayit* (Adret), 1:215, 423
*Mishmerot Kehunnah* (Lara), 12:493
Mishna, dyeing, 6:77
Mishnah, 14:**319–331,** 19:472*t,* 473*t*
Abendana, Jacob ben Joseph, 1:251
Abraham ben David of Posquières, 1:297
Aggadah, 14:322–323
am ha-areẓ, 2:66–67
amoraic period, 14:327–328
amoraim, 2:89
Amorites, 2:97
androgyny, 2:145
animals, 2:167, 172
apes, 2:254
Arakhin, 2:336
Aramaic influences, 2:356
*Avot,* 6:525
baraita, 3:124–127

Bar Kappara, 3:155
*Bava Batra,* 3:223–224
*Bava Kamma,* 3:224–226
*Bava Metẓia,* 3:226–227
*Bekhorot,* 3:275–276
Bikkurim, 3:697
blasphemy in, 3:741
blemishes in, 3:750
Book of Life, 4:69
burial customs, 4:292–293
codification of law, 4:767–768
commentary
Adeni, Solomon bar Joshua, 1:390
Bertinoro, Obadiah ben Abraham Yare, 3:491–492
concordances, 11:822
defined, 14:319–320
demai, 5:547
desecration, 5:601–602
development of, 13:776
division of Torah into verses, 13:610
dyeing, 6:76
ecology and, 6:95
editions, translations, and aids, 14:330–331
*Eduyyot,* 6:214–215
ʿeglah ʿarufah, 6:220–221
Eleazar ben Pedat, 6:306
Eleazar ben Shammua, 6:307
Eliezer ben Hyrcanus, 6:325
Eliezer ben Jacob (1st century), 6:326
Elijah ben Solomon Zalman, 6:344–345
environmental responsibility, 6:449
Epstein, Jacob Nahum, 6:472
*Eruvin* (tractate), 6:485–486
famine in, 6:707–708
final redaction, 10:152–153
format and style, 4:768
hakhel, 8:247
Halakhah, 13:89–90, 14:321–322
Ḥallah, 8:278
Hallel ha-Gadol, 8:280
Hebrew manuscripts, 13:489–490
Italian commentary on, first, 10:44
Jacob in, 11:34
Judah ha-Nasi, 11:504
Kasovsky, Chaym Yehoshua, 11:822
Kelim, 12:69
*Keritot,* 12:85
Ketubbot, 12:98–99
*Kiddushin,* 12:145–146
*Kilayim,* 12:154
Kinnim, 12:178
legal maxims, 12:603–604
as literature, 14:320–321
Maimonides, Moses, 13:385–386
mathematics in, 13:671–673
mediation in, 13:719
*Megillah,* 13:768
*Me'ilah,* 13:**775**
*Menaḥ,* 14:**27–28**
*Middot* (tractate), 14:180–181
*Mikva'ot,* 14:**224**
minor tractates, 14:292–293
mishpat Ivri, 14:346
mixed species, 14:386–387
modern interpretation, 14:329–330
Mo'ed, 14:413
*Mo'ed Katan,* 14:413–414
moneylending, 14:437–438
monogamy, 14:448
Moses, 14:533–534
Nashim, 14:783, 15:52–54
Nazir, 15:44–45
*Nezikin,* 15:246–247
*Niddah,* 15:258–259
oaths, 15:361
*Oholot,* 15:394
Omer, 15:420
*Orlah,* 15:475
*Parah,* 15:630
peaches in, 15:704
as philosophy and not theology, 16:73–74
Rabbah bar Naḥamani, 17:9
redaction of, 14:326–327
religious impact of Bible and, 3:662
Rieger, Paul, 17:293–294
*Sanhedrin,* 18:23–24
Seder, 15:678–679
Shas, 18:235, 419–420
Shema reading, 18:454
Shevi'it, 18:472
Shevu'ot, 18:472–473
Sikarikon, 18:573–574
Simeon ben Lakish, 14:413
sources of, 14:324–326
summaries, 13:786
Tannaitic Halakhah, 14:323–324
Tohorot, 15:55
tractates, 13:667, 15:704–705
traditional interpretation, 14:328–329
*See also* Simeon ben Gamaliel II of Jabneh
*Mishnah de-Rabbi Akiva* (Egar), 6:218
Mishnaic literature
advertising, misrepresentation, 5:188
air pollution, 5:167
commentary, 8:797–798
cotton, 5:238
crowns and wreaths, 5:308–309
figs, 7:18
Gemilut Ḥasadim, 7:427
genealogy, 7:431
geonic commentaries, 7:492
Gittin, 7:620–621
Gnostic speculation probition, 11:590
grazing rights, 5:167
ḥaver ir, 8:470
Kallah, 11:741
plants and products of plants, 16:220*t*–225*t*
Sukkah, 19:298–299
Ukẓin, 20:239
usury, 20:442
virgin, virginity, 20:539–540
vocalization, 7:465
wages for services, 5:185
Yadayim, 21:264
Yevamot, 21:323–325
Yoma, 21:381–382
Zavim, 21:463–464
Zera'im, 21:515
Zevahim, 21:518
*Mishnat Eliezer. See Midrash of 32 Hermeneutic Rules*
*Mishnat ha-Gra* (Elijah ben Solomon Zalman), 6:345
*Mishnat ha-Middot,* 13:672, 14:**331**
*Mishnat Melekhet ha-Mishkan. See Baraita de-Melekhet ha-Mishkan*
*Mishneh Torah* (Maimonides), 4:770–773, 776, 777, 778, 13:5, 387–388, 17:243, 19:37
Alfasi family, 1:638
business ethics, 4:307
copyright of, 8:451
Rosanes, Judah ben Samuel, disquisitions on, 17:422
Solomon ben Abraham of Montpelier, 18:770
*Mishnet Torah. See* Deuteronomy
Mishol, Agi, 14:**331**
Mishpacha, 8:472
*Mishpaḥ ha-Adamah* (Smilansky), 18:687
Mishpat ha-Shalom ha-Ivri, 14:352
Mishpat Ivri, 14:**331–363**
Aaron ben Elijah, 1:212

Mishpat Ivri, ***continued***
Aaron ben Jacob ha-Kohen of Lunel, 1:213–214
Aaron ben Joseph ha-Levi, 1: 214–215
Aaron ben Judah Kusdini, 1:216
Abbas, Moses Judah ben Meir and, 1:232
Abbasi, Jacob ben Moses ibn and, 1:233
abduction, 1:241–243
ablution, 1:261–263
abortion, 1:270–273
acquisition, 1:359–363
admission, 1:410–411
adoption, 1:417–418
adultery, 1:425–427
agency, 1:449–454
apostasy, 2:275–277
apotropos, 2:278–279, 281–283
appeals, 2:283
artificial insemination, 2:532–533
assignment of debt, 2:603–605
attorneys, 2:648
bigamy and polygamy, 3:691–694
Birkat ha-Torah, 3:712
birth control, 3:723
blindness in, 3:754–755
blood-avengers, 3:772–773
branches of law, 14:346–348
cancellation of claims, debts, rights, 13:770–771
capital punishment, 4:446–451
Caro, Joseph ben Ephraim, 4:489–490
castration, 4:516–517
codification, 4:766–767, 11:30
contradictions in, 6:644
criminal responsibility, 15:720–723
damages, 2:751–753, 5:385–389
Damascus, Book of the Covenant of, 5:398–399
definintion and terminology, 14:332–333
de-oraita and de-rabbanan, 14:335–336
Deuteronomy, Book of and, 5:617
*dina de-malkhuta dina* and, 5:663–669
divine origin, 6:616–617
divorce, 5:711–719
dowry, 5:769
duress, 15:721–722
emancipation period, 14:351–352
Englard, Yitzhak, 6:432
evidence, 6:**577–584**
evolution of laws, 14:344–346
exceptions to penalties, 15:722–723
extrajudicial redress, 6:630–631
family, 6:691
fines, 7:27–29
fire, 7:43
firstborn, 7:45–48
first fruits, 7:49
forced conversion, 15:721–722
foreign law, 14:349–351
forgery, 7:126–127
government, legitimacy of, 13:782
historical periods, 14:339–341
human rights, 17:309–332
ignorance of, 15:723, 724
intermarriage, 14:376–377
Israel (state)
Hebrew language, 14:353–354
position of Jewish law, 14:354–358
rabbinical courts, 14:352–353, 362
status of law, 14:358–362
Jerusalem as special case, 11:210, 211
joint ownership in, 15:671–672
labor, 12:415–419
laws of life and practice, 14:341–344
leadership in development of law, 14:348–349
legal persons, 15:672
lien, 12:812–816
literature, 14:345–346
marriage, civil, 4:746–748
matrimonial, 13:**680–683**
mediation, 13:718–720
medical, 13:738–757
artificial insemination, 13:751–753
euthanasia, 13:743–746
organ transplantation, 13:746–751
patients' rights, 13:739–743
physicians' duties, 13:739–741
in vitro fertilization, 13:755–756
medieval English, 11:34
morals and laws, 14:334–335
nationalism, 14:352–354
Noachide laws in, 15:285–287
norm of, 14:338–339
nuisance, 15:327–329
on oaths, 15:362–364
Ona'ah, 15:423–426
onanism, 15:426–427
ones, 15:427–431
oppression, 15:452–453
Oral Law, 11:269
ordeal, 15:462–463
orphans and orphanages, 15:483–484
ownership, 15:551–552
parent and child in, 15:635–638
partnerships in, 15:669–673
Paul's attitude towards, 15:697
perjury, 15:**772–773**
Phinehas, 16:115
privacy rights, 6:583–584
property, 8:753–755
punishment in, 15:723–724
real estate, 13:707–708
ritual and civil law, 14:333–334
*Sanhedrin* (tractate) on, 18:23
severence pay, 8:166–168
similarity of Torah to treaties of ancient era, 15:744–745, 751
slander, 18:663–665
Slavery, 18:667–670
sources, 11:267, 268
sources of law, 14:336–339
Supreme Court case law, 2:281–283, 597–598
transmission context, 15:733
war, 15:739
women in, 6:755
Zionism, 14:352–354
*See also* Appeals; Arbitration; Gulak, Asher; Halakhah; Law, Jewish; Obligations, law of; Oral Law; Talmudic law
*Mishpat Kohen* (Kook), 17:235
*Mishpat Pythagoras* (Alterman), 8:720
*Mishpat Shalom* (Abramovitsh), 1:319
*Mishpeḥ Soferim* (Albeck), 1:587
*Mishpetei ha-Ḥerem* (Naḥmanides), 14:743
*Mishpetei Ketubbah* (Eliezer ben Joel ha-Levi of Bonn), 6:327
*Mishpetei Shemu'el* (Kalai), 11:729
*Di Mishpokhe Mashber* (Der Nister), 5:596, 597
*Mi-Shut ba-Merḥakim* (Bialik), 3:562
Mi-Sinai Niggunim, 14:*363,* **363–364**
Miška, Marcus ben Samuel. *See* Meisel, Mordecai ben Samuel
Miška, Marx ben Samuel. *See* Meisel, Mordecai ben Samuel
Miška, Mordecai ben Samuel. *See* Meisel, Mordecai ben Samuel
Miskolc (Hungary), 14:**364**
Misogynism, 1:313–314, 11:487–488, 16:63–64

Miṣr. *See* Egypt
Misraki. *See* Mizraḥi
Misrephoth-Maim, 14:**364**
*Missile Crisis* (Abel), 1:245
Missionaries
Alexander, Michael Solomon, 1:623–624
Anselm of Canterbury, 2:181
Bossuet, Jacques Benigne, 4:99
Christianity, 4:238–239
Fioghi, Fabiano, 7:41
Hirschensohn-Lichtenstein, Jehiel Ẓevi Hermann, 9:136
Italy, 4:94
Protestants, 4:366, 16:629–630, 632
Schick, Conrad, 18:126
*See also* Apostasy
Missionary sermons, 15:580
Mississippi (U.S.), 14:**364–366,** *365,* 365*t*
Misslitz (Czech Republic). *See* Miroslav (Czech Republic)
Missouri (U.S.), 14:*366,* **366,** 366*t*
Mistakes, 14:**366–369**
Mistra. *See* Sparta
Mitah yafah. *See* Euthanasia
Mitau (Latvia). *See* Jelgava (Latvia)
Mitava (Latvia). *See* Jelgava (Latvia)
Mitchell, Alice. *See* Rivlin, Alice
Mitchell, Yvonne, 14:**369**
Mitelberg, Louis. *See* Tim
*Mithḥam Oyev* (Ben-Ner), 3:368
Mithradates. *See* Mithredath
Mithredath, 14:**370**
Mithridates, Flavius, 1:502, 2:130, 14:**370–371**
Mitin, Mark Borisovich, 14:**371**
Mitnaddevei Ḥuẓ la-Areẓ. *See* Maḥal
Mitnaggedim, 8:410, 14:**371,** 621
in Brest-Litovsk, 4:169
David of Makow, 5:474
Ostrow Mazowiecka, dispute between Hasidim and Mitnaggedim in, 15:514
*Mitpaḥat Sefarim* (Emden), 6:393
*Mitpaḥat Soferim* (Duschinsky), 6:64
Mitpahot, 4:73
Mittanni, land of, 9:626–628
*Mitteilhungen des Gesamtarchivs der Deutschen Juden,* 2:407
Mittelman, Judah, 1:223, 2:556
Mittwoch, Eugen, 14:**371–372**
Mitz, Phoebe, 18:763
Mitzvah, 14:**372**
Amsterdam, 2:116
dance, 5:411
duty and duties, 6:72–73
Kavvanah, 12:40
loans, 13:149
sick, visiting the, 18:543–544
*See also* Commandments
Mi'ut and ribbui rules, 9:28
*Mivḥar ha-Peninim* (Gabirol), 13:111, 14:**372–373**
*Mivḥar ha-Shirah ha-Ivrit ha-Ḥadashah* (Barash), 3:136–137
*Mivḥar ve-Ḥadashim* (Mishol). *See Selection and New Poems* (Mishol)
*Mivrak* (periodical), 2:78
Mivtaḥyah (bride), 6:312
Mix, Ron. *See* Mix, Ronald Jack
Mix, Ronald Jack, 14:**373**
Mixed marriages, 14:**373–385**
Amsterdam, 2:114
Canada, 4:417
in colonial-period New York City, 15:197
Conservative Judaism, 14:376–377
Drachsler, Julius, 6:6
Israel (state), 14:376
Jewish identity and, 11:292, 298
*Joseph and Asenath,* 11:418
by Judaizers, 11:522
legal aspects, 14:376
Nuremberg laws, 15:348–350
prevention, 14:376
Reform Judaism, 14:376–377
size of community, 14:374–376
social factors, 14:373–374
statistics, 14:373, 374*t,* 20:555*t*
world-wide, 14:382–385
*See also* Marriages
Mixed species, 14:**385–387**
*Mi-Zimrat Kedem* (Siroussi, ed.), 8:504
*Mizmor le-David,* 14:**387**
*Mizmor Shir le-Yom ha-Shabbat,* 14:**387**
Mizpah (ancient Israel). *See* Mizpeh or Mizpah (ancient Israel)
Miẓpah (Israel), 14:**387–388**
Mizpeh of Moab (ancient Israel), 14:388
Mizpeh or Mizpah (ancient Israel), 14:**388**
Miẓpeh Ramon (Israel), 14:**388**
Mizra (Israel), 14:**388**
Mizrachi, 14:**389–392**
Abramowitz, Dov Baer, 1:324
Amiel, Moshe Avigdor, 2:77
Bettelheim, Samuel, 3:552
Bloch, Chaim Isaac, 3:758
Churgin, Pinkhos, 4:723
Dolgin, Simon Arthur, 5:735
Don-Yaḥia, Yehudah Leib, 5:752
Duenner, Joseph Ẓevi Hirsch, 6:41
Galicia, 6:675, 727–728
Ha-Poel ha-Mizrachi, 8:338–340
*Juedische Presse* as official organ in Germany, 11:570
Landau, Leibush Mendel, 12:464
Landau, Shemuel Ḥayyim, 12:466
Minsk Conference, 14:297
Mizrachi Women's Organization of America, 2:80
Orthodox Judaism, development of, 15:494
Pick, Ḥayyim Hermann, 16:146
Pinkas, David Ẓvi, 16:169
Poland, 6:714, 16:305
Rabin, Israel Abraham, 17:33
Rubinstein, Isaac, 17:517
Shapira, Ḥayyim Moshe, 18:400
Shapira, Yeshayahu, 18:402
Slucki, Abraham Jacob, 18:685
Soloveitchik, Joseph Baer, 18:778
*See also* Zionism
Mizrachi, Shimon, 14:**392**
Mizrachi Organization of America, 4:6
Mizrachi Teachers' Seminary, 13:72
Mizrachi Women's Organization of America (AMIT), 2:**80**
Mizraḥ, 14:**392–393**
Mizrahi, Asher, 1:440, 14:**393**
Mizrahi, Haninah, 14:**395**
Mizraḥi, Abraham, 6:22
Mizraḥi, David ben Shalom, 14:**393**
Mizraḥi, Elijah, 13:675, 14:**393–395,** 15:534, 537, 19:315
Mizraḥi, Elijah ben Abraham. *See* Mizraḥi, Elijah
Mizraḥi, Gershon, 14:394
Mizraḥi, Israel, 14:394
Mizraḥi, Reuben, 14:394
Miẓraḥ paper-cuts, 15:615
Miẓrayim, 14:**395**
*Miẓvot he-Areẓ* (Kahana), 11:711
MJH: ALMTTH. *See* Museum of Jewish Heritage: A Living Memorial to the Holocaust
Mlada Boleslav (Czech Republic), 14:**395**
Mlava (Poland). *See* Mlawa (Poland)
Mlawa (Poland), 14:**395–396**
Mlot, Jan. *See* Dickstein, Szymon
Mlotek, Chana, 14:**396–397**
Mlotek, Joseph, 14:396
MLP (Mental Health Law Project), 3:234

Mława (Poland). *See* Mlawa (Poland)
Mnaseas of Patara, 14:**397**
*Die Mneme* (Semon), 18:286
*The Mneme* (Semon). *See Die Mneme* (Semon)
Mnemonics or memora technica, 14:**397–398**
Mnouchkine, Alexandre, 14:**398–399**
Mnouchkine, Ariane, 14:399
Mo. *See* Rene, Roy
Moab (Jordan), 14:*401*
alphabet, Hebrew, 1:694*t,* 695
Amalekites, 2:29
Chemosh, god of Moabites, 4:594
Ehud, 6:245
Israelite encampment on plains of, 15:331–332
Kir-Hareseth, 12:184–185
Mesha, 14:75
Mesha Stele, 14:75–76
Moses, 14:528, 529
*See also* Rabbath-Moab (ancient Israel)
Moab (Transjordan), 14:**399–404**
Moab-Ammon (Transjordan), 10:129
Moabite language, 18:284, 285
Moabite Stone. *See* Mesha Stele
*Moartea unei republici roșii* (Aderca), 1:391
Moati, Serge, 14:**404**
Mobsters, 5:479, 12:485–486, 504
Mocatta, Abraham, 14:404
Mocatta, Alan Abraham, 14:404
Mocatta, David, 2:400, 14:404
Mocatta, Edgar, 14:404
Mocatta, Frederick David, 14:404
Mocatta, Isaac Lindo, 14:404
Mocatta, Moses (diamond broker), 14:404
Mocatta, Moses (scholar), 14:404
Mocatta, Rebecca, 14:404
Mocatta family, 14:**404**
Mocatta library, 2:408
Moch, Jules, 14:**404,** 16:343, 18:705
Moch, Jules Salvador, 14:**404–405**
Mocha (Yemen), 14:**405**
Modaʿah, 15:428–429, 430–431
Modai, Ḥayyim, 14:**405–406**
Modai, Yitzhak, 14:**406**
Modal music, synagogue, 14:663–664, *664*
*Modeh Ani,* 14:**406**
Model, Marx, 14:**406–407**
Model Homes Company, 18:289
Modell, Art. *See* Modell, Arthur B.
Modell, Arthur B., 14:**407**
*A Model World, and Other Stories* (Chabon), 4:555
Modena (Italy), 14:**407–408**
*See also* Finale Emilia
Modena, Aaron Berakhiah. *See* Aaron Berechiah ben Moses of Modena
Modena, Angelo, 14:**408**
Modena, Avtalyon, 14:**408**
Modena, bat Sheva. *See* Modena, Fioretta
Modena, Fioretta, 14:**408**
Modena, Leon, 13:287, 14:**408–410**
alchemy, 1:602–603
apologetics, 2:267
autobiography, 13:110–111
bibliography of, 3:681
cantatas and choral works, Hebrew, 4:433
cardplaying, 4:467
*Ḥayyei Yehudah,* 3:706, 7:15, 14:410
Italian translation of Bible by, 3:633
Modena, Samuel. *See* Medina, Samuel ben Moses de
Modena, Solomon, 14:408
Moderation
in etiquette, 6:539
in sex, 18:329
Modern, Judah, 14:**410**
*Modern British Jewry* (Alderman), 1:606
Modern dance, 5:414–415
*Modern German Literature* (Eloesser), 6:366
Modern Hebrew calligraphy, 4:366–373, **366–373**
education, 4:367–368
England, 4:372–373
history, 4:366–367
Israel, 4:369–371
U.S., 4:371–372
*Modernity and the Holocaust* (Bauman), 3:220, 9:418
*Modern Language Bible (MLB),* 3:616
Modern Library, 13:143
Modern Orthodox Judaism, 15:497–499
halakhlic responsa, 6:742
Kaddish recitation by women, 11:698
Kamenetsky, Yaakov, 11:752
*Modern Philosophies of Judaism* (Agus), 1:521
*Modern Research as Illustrating the Bible* (Driver), 6:22
*Modern Russian Art* (Lozowick), 13:239
*Modern Russian Literature from Chekov to the Present* (Slonim), 18:677
Modesty. *See* Humility
Modiano, Patrick, 14:**410–411**
Modigliani, Amedeo, 14:**411,** 15:478, 648, 18:223
Modigliani, Enrico, 16:345
Modigliani, Franco, 14:**411**
Modigliani, Guiseppe, 16:345
Modigliani, Vittorio Emanuele, 14:**411**
Modi'im (Israel). *See* Modi'in (Israel)
Modi'in (Israel), 14:**411–412**
Modim de-Rabbanan, 2:74
Modon (Greece), 14:**412–413**
Modzhitz, Saul Jedidiah Eleazar, 14:413
Modzhitz dynasty, 14:**413**
*Mo'ed,* 13:768, 14:**413,** 18:401
*Mo'ed Katan* (tractate), 14:**413–414**
*Mo'ed Mo'adim* (Filipowski), 7:20
*Das Moeglichkeitsproblem der Kritik der reinen Vernunft, der modernen Phaenomenologie und der Gegenstandstheorie* (Baumgardt), 3:221
Moellin, Jacob ben Moses, 7:211, 12:462, 14:**414–415,** 18:390
Mo'ezet Gedolei ha-Torah, 1:506
Mo'eẓet ha-Po'alot, 14:**415**
Mofaz, Shaul, 14:**415**
Mogador (Morocco), 1:444, 14:**415–416**
Moghrabi, 5:470
Mogilev (Belarus), 14:**416–418**
Mogilev-Podolski (Ukraine), 14:**418**
Mogul, The. *See* Gottlieb, Edward
Mogulesko, Sigmund, 14:**418**
Mogulesko, Zelig. *See* Mogulesko, Sigmund
Mohácsi, Jenö, 14:**418**
Mohamed VI, King of Morocco, 1:580
Mohammad. *See* Muhammad
Mohammed. *See* Muhammad
Mohar. *See* Dowry
Mohar, Jehiel, 14:420
Mohar, Meir. *See* Mohr, Meir
Mohar betulot. *See* Dowry
Mohel. *See* Circumcision
Mohilever, Samuel. *See* Mohilewer, Samuel
Mohilewer, Josef, 14:419
Mohilewer, Samuel, 14:**418–419,** 15:277
Moholy-Nagy, László, 14:**419–420**
Mohr, Abraham Menahem Mendel, 4:27, 14:**420**

Mohr, Meir, 14:**420–421**
Moineşti (Romania). *See* Moinesti (Romania)
Moinesti (Romania), 14:**421**
*Moïse* (de Vigny), 14:540
*Moïse* (Montesquiou-Fézensac), 14:540
*Moïse* (opera, Rossini), 14:542
Moïse, Abraham, 14:**421**
Moïse, Penina, 14:**421**
Moïse, Theodore Sydney, 14:**421–422**
Moiseiwitsch, Benno, 14:**422**
Moiseiwitsch, Tanya, 14:422
Moisesville Teachers Seminary, 6:211
Moissan, Henri, 14:**422**
Moissis, Asher, 14:**422**
*Moi universitety* (Donskoy), 5:752
Mojecki, Przeclaw, 14:**423**
Mok, Maurits, 6:71
Mokady, Moshe, 14:**423**
Mokhi'aḥ ben Ḥayyim of Eisenstadt. *See* Mordecai ben Ḥayyim of Eisenstadt
Moladah (Israel), 14:**423**
Molcho, David Effendi Isaac Pasha, 14:**423**
Molcho, Solomon, 11:584, 14:**423–424,** 18:315
  Ancona, 2:140
Moldavia. *See* Moldova
Moldova, 14:**424–425**
  Brichany, 4:178
  Holocaust, 4:178
    Dubossary, 6:38
    Kaushany, 12:37
    Khotin, 12:117–118
    Kiliya, 12:154
    Kishinev, 12:199
    Kotovskoye, 12:324
    Leovo, 12:650
    Lipkany, 13:64
    Soroki, 19:30
    Teleneshty, 19:594
    Tiraspol, 19:729
    Vad Rashkov, 20:457
    Valea-Lui-Vlad, 20:459
    Yedintsy, 21:292–293
    Zguritsa, 21:521
  Kaushany, 12:37
  Kiliya, 12:154
  Kishinev, 12:196–199
  Novoselitsa, 15:322
  Orgeyev, 15:468–469
  Romanian history of, 117:375–377
Moledet (Israel), 14:**425**
Moles, 14:**425**
Molho, Isaac Raphael, 14:**425–426**
Molhov, Iako, 4:276
Molitor, Franz Joseph, 11:673, 14:**426**
Moller, Erich, 14:**426–427**. *See* Moller, Hans and Erich
Moller, Hans, 14:**426–427**
Molnár, Ákos, 14:**427**
Molnár, Ferenc, 14:**427**
Moloch, cult of, 2:84, 14:**427–429**
Molodechno (Belarus), 14:**429**
Molodowsky, Kadia, 14:**429–430**
*Molodoy Tolstoy* (Eichenbaum). *See Young Tolstoy* (Eichenbaum)
Moloka'i Free Press (newspaper), 13:29
Molokan sect, 11:521
Mombach, Israel, 4:660
Mombert, Alfred, 14:**430**
*Der Moment* (Yiddish newspaper), 8:476
*Der Moment* (newspaper), 14:**430**
*Moment* (Polish newspaper). *See Chwila*
Momigliano, Arnaldo Dante, 14:**430–431**
Momigliano, Attilio, 14:**431**
Momigliano, Felice, 14:**431**
Mommsen, Theodor, 11:578, 14:**431**
*Monājāt-Nāmeh* (Babai ben Luṭf, 3:15
Monarchy. *See* Kings and kingship
Monash, John. *See* Monash, Sir John
Monash, Sir John, 14:**432**
Monasterzyska (Ukraine). *See* Monastyriska (Ukraine)
Monastir (F.Y.R. of Macedonia), 14:**432–433,** 16:118
Monastyriska (Ukraine), 14:**433**
*Monatsschrift Fuer Geschichte Und Wissenschaft Des Judentums* (periodical), 4:129
*Monatsschrift Fuer Geschichte und Wissenschaft Des Judentums* (periodical), 14:**433–434**
Moncada, Guglielmo Raimondo. *See* Mithridates, Flavius
Moncada, Salvador, 13:10
*I Moncalvo* (Castelnuovo), 4:514
Moncalvo (Italy), 14:**434**
*The Moncalvos. See I Moncalvo*
Moncorvo (Portugal), 14:**434**
Mond, Alfred Moritz, 4:123, 14:434–435
Mond, Bernhard Stanislaw, 14:**435**
Mond, Henry, 14:434–435
Mond, Julian Edward Alfred, 14:435
Mond, Ludwig, 14:434
Monda, Virgiliu, 14:**435**
Monday and Thursday, 14:**435**
Mond family, 14:**434–435**
Mond Nickel Co., 14:434
Mondolfo, Rodolfo, 14:**435**
Mondzain, Simon, 14:**435**
Monefiore, Hugh, apostasy, 2:273, 274
Money, 20:441
  *See also* Numismatics
*The Money. See Ha-Mamon*
Money changers, 3:112–113, 14:**435–436**
  Arabs, Ṣarrāf, 18:61–62
Moneyers. *See* Mintmasters and moneyers
Moneylending, 3:112–119, 4:710, 745, 14:**436–443**
  Bible, 14:436–437
  development of, 6:555–556
  economic doctrines, and interest for, 6:116–117
  ethics, 6:116–117
  formulas for, 10:78
  France, 7:152, 14:462
  geonic period, 14:438
  Germany, 7:519–520
  history of, 6:103, 106–107, 112–113, 14:441–443
  illuminators of manuscripts supported by, 3:679
  monti di pietà, 14:461
  otherhood and brotherhood, 14:441
  Poland, 16:293
  Provence, France, 16:637
  rabbinic period, 14:438–441
  secondhand goods trade and, 18:231
  stock exchanges, 19:230–231
  Talmud, 14:437–438
  U.K., 12:766, 801
  *See Also* Banking and bankers; Economic history; Obligations, law of; Usury
Mongolia, 10:15, 14:**443**
Mongols, 1:234, 4:258, 14:**443–444**
Monis, Judah, 4:99, 8:735, 14:**444–445**
Monitors (animal), 14:**445**
"Monkey" (drypoint print, Moreh), 14:483
Monmouth County (NJ), 14:**445–447**
Monobaz I and II, 1:391, 392, 14:**447**
Monogamy, 14:**447–448**
  *See also* Bigamy and polygamy
*Monomachia sive certamen medicum* (de Castro), 4:518
Monopoli, Marchisio da, 4:184
Monoszon, Elye I., 6:161
Monotheism, 7:669–670, 14:**448–450,** 15:750
  Abraham, 1:283, 284, 286

Monotheism, ***continued***
Deuteronomy, Book of and, 5:618
disputations, 5:687
Judaism during biblical period, development of, 11:514
Julian the Apostate and, 11:573
Koran, 12:301
Moses, 14:538
*See also* Islam
Monroe, Marilyn, 4:112, 14:**450–451**
Monsanto, Isaac Rodriguez, 13:223
Monsey (NY), 17:360–361
Monsky, Harry, 4:16
Monsky, Henry, 14:**451,** 15:416
Monsky, Ẕevi. *See* Monsky, Henry
Monson (Spain). *See* Monzón (Spain)
Monsterus. *See* Muenster, Sebastian
Montagu, Edwin Samuel, 14:451–452, 16:342
Montagu, Ewen Edward, 14:451
Montagu, Lily, 14:**452**
Montagu, Louis Samuel, 14:451
Montagu, Montague Francis Ashley, 2:188, 14:**452–453**
Montagu, Samuel, 14:451
Montagu, Venetia Stanley, 14:452
Montagu family, 14:**451–452**
Montaigne, Michel de, 14:**453**
Montalcino, Cornelio de, 11:574
Montalto, Philotheus Eliajus, 13:729
Montana (U.S.), 14:**453–454,** *454,* 454*t*
Montano, Benito Arias, 12:601. *See* Arias Montano, Benito
Montclus (Spain), 14:**455**
Monte, Andrea del. *See* Sarfati, Joseph
Monte di Pietá
in Bologna, 4:48
in Orvieto, 15:500
Padua, 15:566
Montefiore, Abraham, 14:457
Montefiore, Claude Joseph Goldsmid, 14:452, **455–456**
Anglo-Jewish Association, 2:162
Balfour Declaration, 2:162
English translations of Bible, 3:614
*Jewish Quarterly Review,* 11:313
Montefiore, Eliezer Levi, 1:385
Montefiore, Francis Abraham, 14:459
Montefiore, Hugh William, 14:459
Montefiore, Jacob, 14:457, 16:339–340
Montefiore, J.B. *See* Montefiore, Joseph Barrow
Montefiore, Joseph, 14:457
Montefiore, Joseph Barrow, 1:385, 14:**456,** 15:241–242
Montefiore, Joseph Elias, 14:457
Montefiore, Joseph Mayer, 14:457, 459
Montefiore, Joshua, 14:**456**
Montefiore, Judith, 14:**456**
Montefiore, Moses, 6:415, 8:747, 9:6–7, 15:529–530
Board of Deputies of British Jews, 4:20
bookplate of, 4:70
Jerusalem and, 11:169, 170
Moroccan Jews and, 14:499
Mortara case, 14:513
Persian Jews and, 15:790
*See* Montefiore, Sir Moses
Montefiore, Moses Vita, 14:457
Montefiore, Nathaniel, 14:457
Montefiore, Sebag-Montefiore family, 2:682, 14:**457–459,** 458*t*
Montefiore, Sir Moses, 14:**457**
Montefiore College. *See* Judith Lady Montefiore College
Montélimar (France), 14:**459**
Montereau (France), 14:**459**
Montereau-Faut-Yonne (France). *See* Montereau (France)
Montes Pietatis. *See* Monti di Pietà
Montesquieu, Charles Louis de Secondat, Baron de la Brede et de, 14:**459–460**
Montesquiou-Fézensac, Ambroise Anatole de, 14:540
Monteux, Pierre, 14:**460**
Montevideo (Uruguay), 14:**460**
Montezinos, Antonio de, 14:**460**
Montezinos, David, 14:**460**
as bibliophile, 3:684
Months. *See* Calendar; Year
Monti di Pietà, 14:**461**
Montiel (Spain), 14:**461**
Montini, Giovanni Battista. *See* Paul VI
Montisson (Spain). *See* Monzón (Spain)
Montor, Henry, 14:**461–462**
State of Israel Bonds, 4:58
Móntoro, Antón de, 14:**462**
Montparnasse school of art, 15:647, 648, 649
Montpellier (France), 14:**462–463**
Montreal (Canada), 14:**463–466**
Montreal (QC), 2:41, 4:394–395
education, 4:405, 6:210
Finestone, Sheila, 7:30
Jewish community leaders, 11:51
Jewish history, 4:395–396
*kashrut* supervision, 5:21
literature, 4:423, 424
philanthrophy, 5:481
*Monument against Facism,* 9:431
Monuments, 1:332, 12:473
Holocaust, 9:429–432
*Monument (Denkmal) to the Murdered Jews of Europe,* 9:431
Monzón (Spain), 14:**466–467**
Monzon, Abraham, 14:**467**
Monzon, Abraham (18th c.), 14:467
Monzon, Abraham (d. after 1603), 14:467
Moon, 4:354–359, 14:**467–468**
blessing of the, 14:**468**
Moonman, Eric, 14:**468–469**
Moonves, Les, 14:**469**
Moore, Deborah Dash, 9:152–153
Moore, George Foot, 14:**469,** 16:630, 17:241–242
Moorish Spanish art. *See* Spain, Moorish art and design
Mopp, 14:**469–470,** 15:443
Mopsik, Charles, 11:325, 14:**470**
*La morada en el tiempo* (Seligson), 18:268
Morag, Shlomo, 14:**470–471**
Morais, Sabato, 6:193, 11:328–329, 14:**471**
Moral behavior, religious observance vs., 10:59
Moral blemishes, 3:750
*The Moral Conquest of Germany* (Ludwig), 13:251
Morality
Berkovits, Eliezer, 3:439
dietary laws and, 5:656–657
dualism, 6:29–30
duty and duties, 6:72, 12:535–537
Leibowitz, Yeshayahu, 12:624
Misphat Ivri, 14:334–335
moral virtue, 13:392
perfection, 6:528
standards of conduct, 5:592–593
tales about, 6:599–600
Trees of Life and of Knowledge in Eden narrative, 15:624–625
*The Moral Life of the Hebrews* (Smith, John Merlin Powis), 18:688
*Moral Reproofs* (Ezra ben Ezekiel ha-Bavli). *See Tokhehot Musar*
Moral rights, 8:453
Morava (Czech Republic). *See* Moravia (Czech Republic)
Moravchik, Moses, 6:177
Moravia (Czech Republic), 14:**471–476,** *473,* 473*t,* 475*t,* 18:682–683
blood libel in, 3:776
Chajes, Gershon ben Abraham, 4:558

Duschak, Mordecai, 6:64
historians, Flesch, Heinrich, 7:76
Holocaust, 14:476
Holocaust Period, 5:358–359
laws controlling Jewish population, 6:689–690
leather industry and trade, 12:575–576
peddling in, 15:709
textiles, 19:663–664
Moravia, Alberto, 10:794, 14:**476–477**
Moravia, Holocaust
Trebic, 20:124
Trest, 20:134
Uhersky Brod, 20:231
Moravska Ostrava (Czech Republic). *See* Ostrava
Moravske Budejovice (Czech Republic), 14:**477**
Moravské Budějovice (Czech Republic). *See* Moravske Budejovice (Czech Republic)
Moravský Krumlov (Czech Republic). *See* Moravsky Krumlov (Czech Republic)
Moravsky Krumlov (Czech Republic), 14:**477**
Morawetz, Oskar, 14:**477–478**
Morawitz, Karl Ritter von, 14:**478**
Mordecai (5th c. B.C.E.), 8:292, 14:**478–479,** 18:215–216, 217
Mordecai (biblical figure, Zerubbabel period), 14:478
Mordecai, Alfred (1804-1887), 14:**479–480**
Mordecai, Alfred (1840-1920), 14:**479–480**
Mordecai, George Washington, 15:302
Mordecai, Ḥayyim, 4:48
Mordecai, Jacob, 14:**480,** 15:302
Mordecai ben Eliezer Comtino. *See* Comtino, Mordecai ben Eliezer
Mordecai ben Ḥayyim of Eisenstadt, 14:**480**
Mordecai ben Hillel ha-Kohen, 14:**480–481,** 15:346, 347
Mordecai ben Judah ha-Levi, 14:**481–482**
Mordecai ben Manlin Dessau. *See* Magnus, Marcus
Mordecai ben Naphtali Hirsch of Kremsier, 14:**482**
Mordecai ben Nathan Nata Broda, 4:193
Mordecai ben Nisan, 14:**482**
Mordecai ben Noah of. *See* Lachowicze, Mordecai ben Noah of
Mordecai ben Yeuzel Donath of Nitra, 4:367
Mordecai family, 15:302
Mordecai Joseph Leiner of Izbica, 10:824–825
Mordecai of Duesseldorf. *See* Halberstadt, Mordecai; Halberstadt, Mordechai
Mordecai of Izbica. *See* Mordecai Joseph Leiner of Izbica
Mordecai of Kremsier. *See* Mordecai ben Naphtali Hirsch of Kremsier
Mordecai of Lachowicze. *See* Lachowicze, Mordecai ben Noah of
Mordecai of Neskhiz, 14:**482**
Mordecai of Nesukhoyshe. *See* Mordecai of Neskhiz
*Mordekai ha-Gadol* (Mordecai ben Hillel ha-Kohen). *See Sefer Mordekhai* (Mordecai ben Hillel ha-Kohen)
The *Mordekhai* (Mordecai ben Hillel ha-Kohen). *See Sefer Mordekhai* (Mordecai ben Hillel ha-Kohen)
*Mordekhai ha-Katan* (Schlettstadt), 14:480–481
Mordell, Louis Joel, 14:**482**
Mordell, Phinehas, 14:**482–483**
Mordkowski, Shmuel, 13:293
Mordovtsev, Daniil Lukich, 14:**483**
Mordvinov, Nicolai Semionovich, 14:**483**
More, Hannah, 14:540
More, Mulla Elijahu Chayin, 11:558
Moreel, Ben, 14:**483**
Moreh, Mordecai, 14:**483–484**
Moreh, Shmuel, 14:**484**
*Moreh ha-Lashon* (Lerner), 12:657
*Moreh ha-Moreh* (Falaquera), 6:681–682, 8:552
*Moreh Nevukhei ha-Zeman* (Krochmal), 21:108
Moreh ẓedek. *See* Teacher of Righteousness
Moreinu ha-Rav Shelomo Eliezer. *See* Alfandari, Solomon Eliezer ben Jacob
Morell, S., 8:261
*More Nevuké ha-Lašon* (Shapiro), 8:678
Moreno, Jacob L., 14:**484**
Morenu ha-Rav ibn Ḥayyim. *See* Elijah ben Ḥayyim
Morenu Ha-Rav Meir. *See* Lublin, Meir ben Gedaliah
Morenu Ha-Rav Meir Schiff. *See* Schiff, Meir ben Jacob ha-Kohen
Morenu ha-Rav Perez. *See* Perez ben Elijah of Corbeil
Morenu ha-Rav Shelomo Luria. *See* Luria, Solomon ben Jehiel
Morenu Ha-Rav Shemu'el Adels. *See* Edels, Samuel Eliezer ben Judah ha-Levi
Morenu Ha-Rav Shemu'el Kaidanover. *See* Koidonover, Aaron Samuel ben Israel
Morenzi, Isaiah, 4:270
Moreshet, 8:650, 14:**484–486**
Moresheth-Gath (ancient city), 14:**486**
Moreshet Publishing House, 14:484
*More Wandering Stars* (anthology), 18:199
Morewski, Abraham, 14:**486**
*Morgen Journal* (daily newspaper). *See Jewish Morning Journal* (daily newspaper)
Morgenstern, Julian, 3:651, 14:**486–487**
Morgenstern, Lina, 14:**487**
Morgenstern, Oskar, 14:**487**
Morgenstern, Salomo. *See* Morgenstern, Soma
Morgenstern, Soma, 14:**487–488**
Morgentaler, Henry, 14:**488**
Morgenthau, Hans Joachim, 14:**489–490**
Morgenthau, Henry, Jr., 14:489, 15:224
State of Israel Bonds, 4:58
Morgenthau, Henry, Sr., 14:488–489
Morgenthau, Henry S.
American Joint Distribution Committee, 2:59
in Ottoman empire, 15:543
Morgenthau, Robert, 14:489, 15:224
Morgenthau Commission, 14:489, **490**
Morgenthau family, 14:**488–489**
*Morgen-Zhurnal* (daily newspaper). *See Jewish Morning Journal* (daily newspaper)
*Morgn-Frayhayt* (newspaper). *See Morning Freiheit* (newspaper)
Morgulis, Manasseh, 14:**490–491**
Morgulis, Mikhail. *See* Morgulis, Manasseh
Morhange (France), 14:**491**
Morhange, Charles Henri-Valentin. *See* Alkan, Charles Henri-Valentin
Morhange, Pierre, 14:**491**
Moriah (publishing house), 4:621, 6:74, 14:**491,** 17:126
Moriah (unknown biblical location), 14:**491**
Moriah, Angel of the Lord, 2:151
Móricẓ, Ẓsigmond, 15:614
Morin, Edgar, 14:**491–492**
Möring, Marcel, 6:71
Morning benedictions, 14:435, **492**
*See also* Shaḥarit

"Morning Freedom" (newspaper). *See Morning Freiheit* (newspaper)
*Morning Freiheit* (newspaper), 6:475, 14:**492–493**
*Morning Journal* (daily newspaper). *See Jewish Morning Journal* (daily newspaper)
*Morning of Fools. See Boker shel Shotim*
Morning service. *See Shaḥarit*
Morocco, 2:306, 314, 320–322, 326, 327, 14:**493–507,** *494*
Aaron ben Batash, 1:212
Abendanan family, 1:251–252
Abitbol family, 1:260
Agadir, 1:444
Alawid dynasty, 1:579–580
aliyah, 2:646
Alliance Israélite Universelle, 14:500, 502–503, 504, 505–507
Amsterdam immigrants, 2:117
amulets, 2:123
antisemitism, 14:499, 501, 502–503
bakkashot, 3:73
Bibas family, 3:571–572
Cabessa family, 4:329–330
capitulations, 4:453
Chriqui family, 4:673
community, nature of, 5:112, 118
community organization and structures, 5:108, 118*t* *118t,* 5:110
demographics, 14:501, 504, 505
divorce statistics in, 5:720
Dra region, 6:5
early history, 14:493–496, 497–500
education, 14:500, 502, 505–507
emigration to Israel, 11:288, 14:503–504
emigration to Palestine from, 5:296, 470
Fez, 7:6–8
French Morocco, 14:500, 501, 502
immigration to Israel from, 10:523
important Jewish communities, 13:798–799
Jewish music, 1:438–439
Jewish quarters, 11:312
Kabbalists, 11:620–621
leading families, 13:702
Mogador, 14:415–416
museums, 14:627
musical traditions, 1:438–439
Muslim-Jewish relations, 14:504, 505
mysticism, 14:496–497
Ofran, 15:390–391
photography of Jewish life, 16:129
politics, 14:500–501, 502, 16:346
population, medieval, 16:386
population statistics, 14:499, 504, 505
professions, 14:496, 498
Rabbin délégué, 17:15
rabbinical courts, 14:504
relations with Israel, 14:505
scholars, Moses ben Isaac Edrehi, 6:158
Sijilmassa, 18:572–573
social welfare, 14:502
Spanish Morocco, 14:500, 501–502
succession and inheritance laws, 19:289
Tangier zone, 14:500, 502
WW II, 14:501–502
Zionism, 4:502, 14:501
*See also* Azemmour
Morogowski, Jacob Samuel, 14:**507–508**
Morosini, Giulio, 14:**508**
Morphology in Hebrew, 8:574–577
Morpungo, Elijah, 14:508
Morpungo, Giuseppe Lazzaro, 14:508
Morpungo, Mosé, 14:508
Morpurgo, Abraham Vita, 14:508
Morpurgo, Benedetto, 14:508
Morpurgo, Edgardo (architect), 14:508
Morpurgo, Edgardo (historian), 14:508
Morpurgo, Elio, 14:508
Morpurgo, Emilio, 14:508
Morpurgo, Gino, 14:508
Morpurgo, Giulio, 14:508
Morpurgo, Giuseppe, 14:**509**
Morpurgo, Jacob, 14:509
Morpurgo, Luciano, 14:508
Morpurgo, Marco, 14:508
Morpurgo, Rachel Luzzatto, 14:508, **509,** 21:178–179
Morpurgo, Salomone, 14:508, **509**
Morpurgo, Samson ben Joshua Moses, 2:141, 14:508, **509–510**
Morpurgo, Vittorio, 14:508
Morpurgo family, 2:141, 14:**508–509**
Morris, Alvin. *See* Martin, Tony
Morris, Errol M., 14:**510**
Morris, Henry, 15:302
Morris, Henry Harris, 14:**510**
Morris, Ira Nelson, 14:511
Morris, Nathan, 14:**510–511**
Morris, Nelson, 14:**511**
Morris, R. H., 15:583
Morris, Richard Brandon, 14:**511**
Morris, William, 14:**511**
Morris and Sussex Counties (NJ), 14:**511–512**
Morrison, Herbert, 15:586
Morrison-Grady scheme for partition of Palestine, 15:586–588
Morse, David Abner, 14:**512–513**
Morse, Leopold, 14:**513**
*Mortality and Morbidity after Excessive Stress* (Eitinger), 6:279
Mortara, Edgardo
abduction, 14:513
Board of Delegates of American Israelites, 4:19
Bologna, 4:49
Mortara, Lodovico, 12:552, 14:**513**
Mortara, Marco, 14:**513**
Mortara case, 3:122, 14:**513,** 15:199
Morteira, Saul Levi, 14:**514**
Amsterdam Talmud Torah school, 2:109
Andrade, Velosino Jacob de, 2:144
Mortensen, Norma Jean. *See* Monroe, Marilyn
Mortgage. *See* Pledge; Property
Mortifcation of the body, 8:388
Mortiz, Ricardo, 11:568
Morton, Louis C., 14:**514**
*Mor u-Keẓi'ah* (Emden), 6:392
Morvedre. *See* Murviedro
Morwitz, Edward, 14:**514**
Mosad Le-Aliyah Bet, 1:658
Mosaics
Jacob in, 11:23
Tower of Babel, 3:21
Mosbach (Germany), 14:**514–515**
Mosbacher, Emil, Jr, 14:**515**
Moscati, Sabatino, 14:**515**
Moscato, Judah ben Joseph, 14:**515–516**
Moscheles, Ignaz, 14:**516**
Mosconi, Judah Leon, 15:375
Moscovich, Cíntia, 4:152
Moscovici, A. *See* Toma, A.
Moscovici, Virgiliu. *See* Monda, Virgiliu
Moscovitch, Maurice, 14:**516**
Moscow (Russian Federation), 14:**516–521**
Moscow Cantorial Academy, 2:63
Moscow Chamber Orchestra, 3:178
Moscowitz, Ann. *See* Kross, Ann
Moscowitz family, 8:420
Moscow Jewish Theater, 2:22
Moscow Yiddish Theater, 8:275

*Mosè* (Orvieto), 14:541
*Mosedei Ḥokhmah* (Slonimski), 18:679
Mosedot le-Tippul be-Olim Neḥshalim. *See* Malben
*Mosé e il cavalier Levi* (Pitigrilli), 16:188
*Mosé in Egitto* (opera, Rossini), 14:542
Mosenthal, Adolph, 14:521
Mosenthal, Harry, 14:521
Mosenthal, Joseph, 14:521
Mosenthal, Julius, 14:521
Mosenthal, Salomon Hermann, 14:**521–522**
Mosenthal, William, 14:521
Mosenthal family, 14:**521**
Moser, Claude. *See* Moser, Sir Claude, Baron
Moser, Jacob, 4:115, 14:**522**
Moser, Moses, 14:**522**
Moser, Sir Claude, Baron, 14:**522**
Moserim. *See* Informers
Moses, 14:**522–543,** 15:733–734
  Aaron and, 1:208–211
  Aaronides and, 1:218, 219
  Abraham, Testament of, 1:291
  Adar, 1:382–383
  Aggadah, 14:534–536
  ancient paintings, 6:53, 54
  arts, 14:539–540, 541–542
  Bible, 14:523
  biography, 14:523–527
  Bithiah, 3:729
  blessing of, 14:**545**
  Christianity, 14:538
  critical assessment of, 14:526–531
  Decalogue and, 5:520–521
  Eldad and Medad, 6:293
  Elijah, 6:334
  Hellenistic period, 14:531–533
  historicity of, 15:748
  interpretations, Philo Judaeus, 16:62
  Islam, 14:538–539
  Joshua and, 11:442, 443
  journey, 14:539
  justice, as model of, 11:579
  Kadesh-Barnea, 11:698
  in Koran, 16:29
  Middle Ages, 14:536–537
  Miriam, 14:311–312
  mishmarot and ma'amadot, 14:319
  modern interpretations, 14:537–538
  Mount Sinai, 18:627
  music, 14:542–543
  name, 14:526
  ordination of elders, 18:274
  Pharaoh and, 16:29
  rabbinic period, 14:533–536
  receiving Tablets of the Law, 9:*704,* vol. 8: color insert
  revolt against, 5:440
  rod of, 17:365–366
  twentieth century literature, 14:540–541
  *See also* Exodus, Book of
*Moses* (Asch), 14:541
*Moses* (Buber), 14:538
*Moses* (Rosenberg), 14:540
Moses, Abraham, 15:302
Moses, Adolph, 13:225, 14:**543–544**
Moses, Alfred, 4:694
*Moses, Assumption of. See Assumption of Moses*
Moses, Banin, 1:388–389
Moses, Chin-Shih. *See* Chao Ying-Ch'eng
*Moses, Chronicles of. See Chronicles of Moses*
Moses, Eliezer Adolph. *See* Moses, Adolph
Moses, Five Books of. *See* Bible; Pentateuch
Moses, Isaac and Mrs. Isaac, 15:198
Moses, Isaac S, 14:**546**
Moses, Judah, 20:316
Moses, Marcus, 14:**546**
Moses, Menahem, 1:388
Moses, Myer, 14:**546**
Moses, Raphael J., 2:53, 14:**546**
Moses, Robert, 14:**546–547,** 15:216
Moses, Selim, 1:389
Moses, Siegfried, 14:**547**
Moses, Song of. *See* Sea, Song of the
*Moses and Jesus* (Zangwill), 14:540
*Moses and Monotheism* (Freud), 14:538
Moses ben Aaron of Shirvan, 11:554
Moses ben Abraham of Pontoise, 14:**547–548**
Moses ben Abraham of Przemysl. *See* Mat, Moses
Moses ben Asher, 5:66
Moses ben Attar, 14:497
Moses ben Daniel of Rohatyn, 14:**548**
Moses ben David Ben-Naphtali, 13:644, 650
Moses ben Don David Elmaleh, 6:363
Moses ben Elias Pobian, 3:636
Moses ben Elijah ha-Levi, 14:**548**
Moses ben Elijah Pasha, 14:**548**
Moses ben ha-Nesi'ah, 14:**548**
Moses ben Ḥanokh, 14:**548–549**
Moses ben Isaac. *See* Ibn al-Taqana, Moses
Moses ben Isaiah Katz, 14:**549**
Moses ben Israel Polier of Kobrin. *See* Kobrin, Moses ben Israel Polier of
Moses ben Jacob ibn Ezra. *See* Ibn Ezra, Moses ben Jacob
Moses ben Jacob of Coucy, 14:**549–550**
Moses ben Jacob of Kiev, 14:**550–551**
Moses ben Joab, 14:**551**
Moses ben Joseph ben Merwan Levi, 14:**551**
Moses ben Joseph ha-Levi, 14:**551–552**
Moses ben Joseph Trani. *See* Trani, Moses ben Joseph
Moses ben Joshua of Narbonne, 2:461, 14:**552,** 16:87–88
Moses ben Judah, Noga, 14:**552–553**
Moses ben Kefa, 3:599
Moses ben Levi, 14:**553–554**
Moses ben Maimon. *See* Maimonides, Moses
Moses ben Menahem. *See* Mendelssohn, Moses
Moses ben Menahem Graf, 14:**554**
Moses ben Mendel Frankfurt. *See* Mendelsohn, Frankfurt Moses
Moses ben Mevorakh, 14:**554**
Moses ben Mordecai of Brescia, 3:610
Moses ben Mordecai of Mantua, 3:610
Moses ben Naḥman. *See* Naḥmanides
Moses ben Raphael Mordecai. *See* Malkhi, Moses
Moses ben Samuel of Damascus, 14:**554**
Moses ben Schne'or. *See* Moses of Evereux
Moses ben Shem Tov de Leon, 14:**554–555**
Moses ben Shem Tov de León, 12:643
Moses ben Shem-Tov Gabbai. *See* Gabbai, Moses ben Shem-Tov
Moses ben Shem Tov ibn Ḥabib. *See* Ibn Ḥabib, Moses ben Shem Tov
Moses ben Solomon ben Simeon of Burgos, 14:**555–556**
Moses ben Solomon of Salerno, 2:132
Moses ben Yom-Tov, 14:**556**
Moses de Leon, 1:344, 11:609–610, 12:643, 14:746–747
Moses de Toledo. *See* Toledo, Moses de
Moses de Vushal, 17:278
Moses di Trani. *See* Trani, Moses ben Joseph
Moses Esrim ve-Arba, 14:**556**

Moses game, 7:372
Moses Germanus. *See* Späth, Johann Peter
Moses Gerondi. *See* Naḥmanides
Moses Gikatilla. *See* Gikatilla, Moses ben Samuel ha-Kohen
Moses ha-Darshan, 14:**556–557**
Moses ha-Goleh. *See* Moses ben Jacob of Kiev
Moses ha-Kohen of Tordesillas, 14:**557**
Moses Ḥayyim Ephraim of Sudylkow, 14:**557–558**
Moses ibn Crispin. *See* Ibn Crispin Cohen, Moses
Moses ibn Ezra, 16:265–266
Moses ibn Ḥabib. *See* Ibn Ḥabib, Moses ben Shem Tov
*Moses in the Bulrushes (More),* 14:540
Moses Isaac, 14:**558**
Moses Kahana ben Jacob, 14:**558**
Moses Leib of Sasov, 14:**558–559**
Moses Meir. *See* Meir ben Ephraim of Padua
Moses Meir ben Ephraim of Padua. *See* Meir ben Ephraim of Padua
Moses Mendels. *See* Bachrach, Moses ben Isaiah Menachem; Bachrach, Moses ben Isaiah Menahem
Moses Mendessohn Academy (Halberstadt, Germany), 8:263
Moses Moḥeh, 13:649
Moses Montefiore Library, 13:257
Moses Nathan, 14:**559**
Moses of Chorene, 2:472, 473
Moses of Coucy, 7:487
Moses of Dessau. *See* Mendelssohn, Moses
Moses of Evreux, 14:**559**
Moses of Kiev, 14:**559**
Moses of Kiev II. *See* Moses ben Jacob of Kiev
Moses of Mantua. *See* Moses ben Mordecai of Mantua
Moses of Narboni. *See* Moses ben Joshua of Narbonne
Moses of Narbonne. *See* Moses ben Joshua of Narbonne
Moses of Padua. *See* Meir ben Ephraim of Padua
Moses of Palermo, 14:**559–560,** 15:581
Moses of Pavia, 14:**560**
Moses of Salerno. *See* Moses ben Solomon of Salerno
Moses of Trani. *See* Trani, Moses ben Joseph
"Moses on Nebo" (Nathan), 14:541
Moses Shoham ben Dan of Dolina, 14:**560**
*Moses und Aaron* (cantata, Schoenberg), 14:543
*Moses und Jesus* (Buchholtz), 18:89–90
Moses Ze'ev ben Eliezer of Grodno, 14:**560**
Moshav, Moshav Ovedim, 14:**560–562**
Moshavim, 5:209–210, 14:561
absorption of immigrants by, 10:342, 359, 360, 527–529, 528*t*
Allonei Abba, 1:676–677
Almagor, 1:678
Almah, 1:678
Amaẓyah, 2:36
Amirim, 2:79
Amminadav, 2:83
Arbel, 2:363
Bat Shelomo, 3:214
Be'er Toviyyha, 3:258
beyond Green Line, 10:364–365
Binyaminah, 3:705
Biriyyah, 3:711
Bitan Aharon, 3:727
Biẓẓaron, 3:730
Bozrah, 4:115
Christian, 10:643
coastal plain, 13:668
Ein Iron, 6:259
Ein Vered, 6:264
Ein Yahav, 6:264
Elyashiv, 6:372
Eshtaol, 6:507
governing responsibilities, 10:393
Ha-Bonim, 8:182
Ha-Poel ha-Mizrachi, 8:339
Ḥaẓevah, 8:496
Ha-Zore'im, 8:501
Histadrut and, 10:601
Joffe, Eliezer Lipa, 11:367–368
Jokneam, 11:385
Kadimah, 11:699
during Mandate
growth, 10:492
mixed farming strategy, 10:510–511
Mazkeret Batyah, 13:**707**
Maẓli'ah, 13:**707**
Menaḥemiyyah (Israel, state), 14:**24**
Miẓpah, 14:387–388
Moledet, 14:425
Nir Eẓyon, 15:274
Orot, 15:**482**
Petaḥ Tikvah, 16:14–15
population, 10:289, 292, 375
Sedeh Warburg, 18:235
Sedeh Ya'akov, 18:235
Sha'ar Ḥefer-beit Yiẓḥak, 18:336
Shadmot Devorah, 18:361
Sharonah, 18:418
Shavei Zion, 18:421
She'ar Yashuv, 18:427
Third Aliyah and, 10:510
*See also* Agriculture; Moshav
Moshav Shittufi, 14:**562**
Moshe bar Jehiel. *See* Michael, Moses
*Moshel ba-Elyonim Attah Yadat* (Bachrach), 3:39
*Moshel Yeriḥo* (Mundy), 8:721
Moshe Rabbenu. *See* Moses
Moshinsky, Elijah, 14:**563**
Mosinsohn, Y., 8:720
Moskoni, Judah Leon ben Moses, 14:**563**
*Josippon,* 11:462
Moskovitz, Shalom, 14:**563**
Moskowitz, Belle Linder Israels, 14:563–564
Moskowitz, Henry, 14:**563–564,** 15:205
Moskva (Russian Federation). *See* Moscow (Russian Federation)
Moslems. *See* Islam
Mosler, Henry, 14:**564**
Mosley, Oswald, 3:215
Mosque of Omar. *See* Dome of the Rock
Moss, Celia, 14:**564**
Moss, David, 4:371
Moss, John, 14:**565**
Moss, Marion, 14:**564**
Moss, Matthew, 16:340
Mossad, 11:714
Amit, Meir, 2:80
Morocco, 14:503
Mossadeq, 15:569, 570
Mosse, Albert, 14:565
Mossé, B., 3:629
Mosse, George L., 14:**566**
Mosse, Markus, 14:565
Mosse, Rudolf, 14:565
Mosse family, 14:**565–566**
Mosseri, Albert, 14:566
Mosseri, Mathilda. *See* Mosseri, Mazal
Mosseri, Mazal, 13:469
Mosseri family, 14:**566**
Mossinsohn, Yigal, 4:626, 14:**566–567**
Mossinson, Benzion, 14:**567**
Mossner, Walther von, 14:**567**
Most (Czechoslovakia), 14:**567**
Mostel, Samuel Joseph. *See* Mostel, Zero
Mostel, Zero, 4:26, 14:**567–568**
Mostiska (Ukraine), 14:**568**

Mosul (Iraq), 3:138, 139, 14:**568–569**
exilarchs, 5:472
Moszkowicz, Daniel, 3:569
Moszkowicz, Daniel, Bialystok (Poland), Jewish resistance in, 3:570
Moszkowski, Moritz, 14:**569**
Mot, 3:11
Mota, Nehemia, 14:**569**
Motal, Abraham ben Jacob, 14:**569**
*Motanul incăltat* (Silviu), 18:590
Mother of Charities (Denver). *See* Jacobs, Francis Wisebart
The mother of Yiddish writers. *See* Maze, Ida
Mothers
custody of children, 15:636–637
maintenance, parental obligation of, 15:635
role
biblical, 6:692
contemporary U.S., 6:701, 704
immigrant, 6:696
*See also* Children; Parents
Moths, 14:**569–570**
*Motif Index of Talmudic-Midrashic Literature* (Noy), 1:461
Motion Picture Patents Co., 14:570
Motion pictures, 14:**570–578**
Bloom, Claire, 3:780–781
Canada, 12:486
critics, 13:763
directors
Aldrich, Robert, 1:606–607
Allen, Woody, 1:669–670
Bakri, Mohammed, 3:73
Bakshi, Ralph, 3:73
Benjamin, Richard, 3:358
Bergman, Andrew, 3:427–428
Bogdanovich, Peter, 4:34–35
Brooks, Albert, 4:209
Brooks, James L., 4:209
Brooks, Mel, 4:209–210
Brooks, Richard, 4:210
Cedar, Joseph, 4:535–536
Chetwynd, Lionel, 4:606
Corwin, Norman Lewis, 5:226–227
Cukor, George, 5:328
Curtiz, Michael, 5:343
Dassin, Jules, 5:440
Donen, Stanely, 5:749
Donskoy, Mark Semenovich, 5:752
Dostál, Zeno, 5:762
Eisenstein, Sergei Mikhailovich, 6:274
Elkerbout, Ben, 6:358
Forman, Milos, 7:130
Hershkovitz, Marshall, 9:46–47
Jhabvala, Ruth Prawer, 11:336
Kanin, Garson, 11:763
Kasdan, Lawrence, 11:819
Lang, Fritz, 12:478–479
Lanzmann, Claude, 12:487
Lelouch, Claude, 12:634
Le Roy, Mervyn, 12:660
Lester, Richard, 12:666
Levinson, Barry, 12:723
Litvak, Anatole, 13:139
Lubitsch, Ernst, 13:242
Lumet, Sidney, 13:256–257
Maysles, Albert, 13:703–704
Mazursky, Paul, 13:709
Mendes, Sam, 14:43
Morris, Errol M., 14:510
Paul, David, 13:703–704
Penn, Arthur, 15:726–727
Perry, Frank, 15:782
Polanski, Roman, 16:326
Rasky, Harry, 17:108
Reiner, Carl, 17:205–206
Reiner, Rob, 17:206–207
Reisz, Karel, 17:213
Ritt, Martin, 17:345
Ross, Herbert, 17:469
Rossen, Robert, 17:471
Rubens, bernice, 17:510
Saslavsky, Luis Simón, 18:66
Saville, Victor, 18:84
Schlesinger, John, 18:141–143
Singer, Bryan, 18:633–634
U.S., 5:440, 13:703–704, 709, 14:43, 15:726, 782
Zwick, Edward, 9:46–47
documentaries, Rasky, Harry, 17:108
executives
Balaban, Barney, 3:81
Eisner, Michael Dammann, 6:276–277
Lansing, Sherry Lee, 12:485
Loew, Marcus, 13:164
Mayer, Louis Burt, 13:699
Fields, Dorothy, 7:17
Fox, Eytan, 7:140
French, 14:575–576
German, 14:576
Hackett, Buddy, 8:183
Holocaust, 9:439–446
Israel, 10:709–710
Dayan, Assaf, 5:484
Jolson, Al, 11:386–387
Los Angeles movie industry, 13:197–198
Nazi propaganda, 5:54, 9:439, 440
nickelodeon era, 14:570
Ovitz, Michael, 15:549
Pakula, Alan Jay, 15:572
Pasternak, Joseph, 15:684
Poland, 14:576–577
producers
Balcon, Sir Michael, 3:85
Belasco, David, 3:278
Bergman, Andrew, 3:427–428
Berman, Pandro S., 3:464
Bruckheimer, Jerry, 4:219–220
Chopra, Joyce, 4:666
Coen, Ethan, 4:781–782
Coen, Joel, 4:781–782
Cronenberg, David, 5:306
DeMille, Cecil B., 5:551
Deren, Maya, 5:594
Douglas, Michael, 5:765
Evans, Robert, 6:572
Ford, Alexander, 7:124
Foreman, Carl, 7:125
Fox, William, 7:141–142
Freed, Arthur, 7:223–224
Hershkovitz, Marshall, 9:46–47
Kasdan, Lawrence, 11:819
Laemmle, Carl, 12:436
Lasky, Jesse L., 12:500
Lehman, Ernest, 12:613
Le Roy, Mervyn, 12:660
Levine, Joseph E., 12:718–719
Levinson, Barry, 12:723
Mnouchkine, Alexandre, 14:398
Pasternak, Joseph, 15:684
Penn, Arthur, 15:726–727
Rafelson, Robert, 17:63
Rasky, Harry, 17:108
Richards, Martin, 17:287–288
Ritt, Martin, 17:345
Rossen, Robert, 17:471
Rudin, Scott, 17:522–523
U.S., 6:572, 12:436, 15:726
Zwick, Edward, 9:46–47
Rasky, Harry, 17:108
Richter, Hans, 17:291
Sandler, Adam Richard, 18:15
screenwriters
Bergman, Andrew, 3:427–428
Biró, Lajos, 3:717
Brooks, James L., 4:209

Motion pictures, ***continued***
Brooks, Richard, 4:210
Diamond, I.A.L., 5:632–633
Hershkovitz, Marshall, 9:46–47
Horovitz, Israel, 9:528
Kasdan, Lawrence, 11:819
Lehman, Ernest, 12:613
Levien, Sonya, 12:704
Levinson, Barry, 12:723
Levy, Benn Wolfe, 12:748
Rafelson, Robert, 17:63
Raphael, Frederic, 17:94
Raphaelson, Samson, 17:96
Rossen, Robert, 17:471
Rubens, bernice, 17:510
Schary, Dore, 18:110
Zwick, Edward, 9:46–47
U.K., 14:575
U.S., 14:570–575
USSR, 14:577
Yiddish films, 14:575
*Motives and Symphonies. See Motive și simfonii*
*Motive și simfonii* (Aderca), 1:390
Motke Ḥabad, 14:**578**
*Motl Peyse dem Khazns* (Shalom Aleichem), 18:379, 385
Motorboat racing, 19:145
Motorcycling, 19:145
Motot, Samuel ibn. *See* Ibn Motot, Samuel ben Saadiah
Mottelson, Ben R., 14:**578**
Motti, Felix Josef, 14:**578**
Motzi. *See* Grace before meals
Motzkin, Leo, 14:**578–579**
Moulay al-Ḥasan (Morroco). *See* Al-Ḥasan (Mulay of Morroco)
Moulay al-Rashid (Morroco). *See* Al-Rashid (Mulay of Morroco)
Moulay al-Yazid (Morroco). *See* Al-Yazid (Mulay of Morroco)
Moulay Ismail (Morocco). *See* Ismail (Alawid sharif)
Moulay Muhammad ben Abdallah (Morroco). *See* Muhammad ben Abdallah (Mulay of Morroco)
Moulay Muhammad ben ʿAbd al-raḥman (Morroco). *See* Muhammad ben ʿAbd al-raḥman (Mulay of Morroco)
Moulay Suleiman (Morroco). *See* Suleiman (Mulay of Morroco)
Moulin, Jean, 3:141
Mountain Jews, 14:**579–584**
early history, 14:579–580
literature, 14:584
Russian rule, 14:580–582
social structure, 14:581
Soviet rule, 14:582–583
*See also* Azerbaijan
Mount Carmel (Israel), 4:**483–484,** 6:332, 10:116–118
Mount Gerizim (ancient Israel), 9:501
Mount Gerizim (Israel), 7:**507–508**
Mount Gilboa (Israel), 10:116
Mount Hermon, 3:7, 9:**30–31,** 10:131
Mount Horeb. *See* Sinai, Mount
Mount Meron (Israel). *See* Meron (Israel)
Mount of Olives, 9:499, 14:**584–585**
Mount of Olives cemetery (Israel), vol. 10: color insert
*Mount of Vineyards. See Har ha-Keramim*
Mount Perazim. *See* Baal-Perazim
Mount Seir. *See* Edom (Transjordan)
Mount Sinai, 2:76, 6:616, 14:523, 527, 535, 18:**627–629**
Mount Sinai, Melodies from. *See* Mi-Sinai Niggunim
Mount Sinai Hospital (New York), 11:720
Mount Tabor, 19:**426–427**
Mount Zion
Franciscan order, 7:173
tomb of David, 5:453
Mourners of Zion. *See* Avelei Zion
Mourning, 12:84–85, 14:**585–589**
abstinence and, 2:547–548, 13:711
aninut, 2:174, 14:587–588
apostasy, 2:276
Biblical, 14:585–586
Day of Atonement, 5:490–491
head covering, 8:506
Kever Avot, 12:99–100
lamentations, 14:586–587
modern practice, 14:588
Nine Days, 15:271
Omer's association with, 15:420–422
prayers and liturgy, 14:588–589
Samaritans, 17:732
sheloshim, 18:446
talmudic period, 14:587–588
texts, *Semaḥot,* 18:273–274
*See also* Kinah
Mouse. *See* Mice
Moussorgsky, Modest, 11:444
Mousy. *See* Blum, Walter
Movement for Revival. *See* Tnu'at ha-Teḥiyah
Movie palaces, 3:81
Movies. *See* Motion pictures
*Movietone News,* 7:141
Mowinckel, Sigmund, 3:651
Mowinckel, Sigmund Olaf Plytt, 14:**590**
Mowshowitz, Israel, 14:**590**
Moyal, Abdallah Nadīm, 15:473
Moyal, Avraham. *See* Muyal, Avraham
Moyal, Esther, 14:**590**
Moynihan, Daniel Patrick, 15:225
Moyse, Edouard, 2:505
*Moyshe* (Asch). *See Moses* (Asch)
*Moysheles Kinderyorn* (Kassel), 11:827
*Moy vremennik* (Eichenbaum). *See My Chronicle* (Eichenbaum)
Moyzeszowa, Raszka. *See* Fishel, Rachel
Moẓa (ancient Israel), 14:**590–591**
Moẓa (Israel), 14:**591**
*Mózes* (Madách), 14:540
*Mózes* (Pap), 14:541
Mozes, Noah, 14:591–592
Mozes family, 14:**591–592**
Mozley, Charles, 13:144
*Moznayim* (journal), 14:**592**
Mozyr (Belarus), 14:**592–593**
*Mr. Sammler's Planet* (Bellow), 3:300, 9:407, 20:293–294
Mr. Wildcatter. *See* Davis, Marvin H.
Mrgillat Ta'anit, 13:**769**
*Mrs. Woods* (Bavli), 8:736
Mstislavl (Belarus), 14:**593**
Muʿāwiya (Umayyad caliph), 11:154
Mubarak, Ḥusni, 15:594
Mubarak, Muhammed Husni Sa'id, 14:**593–594**
Mubashshir ben Nassi ha-Levi, 14:**594**
Mubashshir ben Rav Kimoi ha-Kohen, 14:**594**
Mucianus, Caius Licinius, 14:**594**
Muehlhausen (Germany), 14:**594–595**
Muehsam, Erich, 14:**595**
Muelhausen (France). *See* Mulhouse (France)
Muelhausen, Yom Tov Lipmann, 14:**595–597**
apologetics, 2:267
disputations and polemics, 5:694
movements opposing veneration of, 2:158
Mueller, Anton von. *See* Bienenfeld, Franz Rudolf
Mueller, David Heinrich, 14:**597**
Mueller, Ernst, 14:**597**
Mueller, Ernst Lothar. *See* Lothar, Ernst
Mueller, Heinrich, 14:**597–598**

Mueller, Joel, 14:**598**
Mueller-Cohen, Anita, 14:**598**
*Muenchener Juedische Nachrichten,* 13:271
Muenster (Germany), 14:**598–599**
Muenster, Sebastian, 8:515, 14:**599–600**
Muensterberg, Hugo, 14:**600**
Muenz, Eleazar ben Aryeh Leib, 14:**600**
Muenz, Moses ben Isaac ha-Levi, 3:705, 14:**600–601**
in Bingen, 3:705
Muenzer, Thomas, 3:760
Muessner, Franz, 4:683
*Die Muetter* (Hirschfeld), 9:137
Mugur, Florin, 14:**601**
Muhajir, Abu Sulayman ibn. *See* David ibn Hajjar
Muhammad
Aaron and, 1:211
Abdallah ibn Salām and, 1:241
Abraham, 1:286
Ahl al-Kitāab, 1:546
Bible and, 3:667–669
eschatology, 6:502–503
Jerusalem and, 11:222–223
Jews of Medina and, 13:757
as messiah, 1:240
Moses, 14:538–539
*See also* Islam
Muhammad Ali, 10:182, 14:**605–606**
Muhammad ben Abdallah (Mulay of Morroco), 14:497
Muhammad ben ʾAbd al-Raḥman (Mulay of Morroco), 14:499
Muhammad V (king of Morocco), 14:503
Muhammad VI (king of Morocco), 14:505
Muhammed, 14:**601–605**
Jewish tribes, relations with, 14:602–605
Mecca and Medina, 14:602
Muhlstock, Louis, 14:**606,** 15:252
Muhr, Abraham, 14:**606–607**
Mukachevo (Ukraine), 14:**607**
Mukachevo family. *See* Shapira family
al-Mukammis, David, 2:265
Mukammiṣ, ibn Marwān al-Rāqi al-Shirazi al-, 14:**607–608**
Judah ben Barzillai al-Bargeloni, 11:483
Judeo-Arabic literature and, 11:531, 534
Mukdoni, A., 14:**608**
Mukẓeh, 14:**608**
Mulay al-Ḥasan (Morroco). *See* Al-Ḥasan (Mulay of Morroco)
Mulay al-Rashid (Morroco). *See* Al-Rashid (Mulay of Morroco)
Mulay al-Yazid (Morroco). *See* Al-Yazid (Mulay of Morroco)
Mulay Ismail (Morocco). *See* Ismail (Alawid sharif)
Mulay Muhammad ben Abdallah (Morroco). *See* Muhammad ben Abdallah (Mulay of Morroco)
Mulay Muhammad ben ʾAbd al-Raḥman (Morroco). *See* Muhammad ben ʿAbd al-raḥman (Mulay of Morroco)
Mulay Suleiman (Morroco). *See* Suleiman (Mulay of Morroco)
Mulberries, 14:**609,** vol. 16: color insert
Mulder, Samuel Israel, 2:113, 14:**609**
Mule, 14:**609–610**
Mule Corps. *See* Zion Mule Corps
Mulhouse (France), 14:**610**
Mulisch, Harry, 14:**610**
Mulisch, Harry, 6:71
Mullā Murād. *See* Aklar Mordecai ben Raphael
Muller, Benjamin, 14:**610–611**
Muller, Herman Joseph, 14:**611**
Muller, Hermann, 13:8
Muller, Robert, 14:**611**
*Mul Ohel Timmorah* (Silkiner), 8:736
*Mul Ohel Timmurah* (Silkiner), 18:581
*Mult És Jövö* (journal), 14:**611**
*The Multilanguage Bibliography of Jewish Law,* 18:471
Multiplier theory, 11:723
Mulūk al-Ṭwaāʾif, 14:**611–612**
Mumar, 9:20
Mumbai (India). *See* Bombay (India)
Mummification, 6:390. *See* Embalming
*Mum ve-Ḥalom* (Carmi), 4:484
Munchik, Eliahu, 8:757
Mundy, Yosef, 8:721
Muni, Paul, 14:**612**
Munich (Germany), 14:**612–614**
blood libel in, 3:775
Municipal regulations for Jews
Bialystok (Poland), 3:567
Joseph II, 11:414
in Noerdlingen, 15:293
in Osnabrueck, 15:505
Muñiz-Huberman, Angelina, 14:**614**
Munk, Elias, 14:614
Munk, Elie, 14:614
Munk, Hermann, 14:**614–615**
Munk, Kaj, 14:**615**
Munk, Leo, 14:614
Munk, S., 15:529
Munk, Solomon, 14:**615**
Munkács (Ukraine). *See* Mukachevo (Ukraine)
Munkacs family. *See* Shapira family
Munkácsi, Bernát, 14:**615–616**
Munkácsi, Ernö, 14:**616**
Munk family, 14:**614**
Muntner, Alexander Suessman, 14:**616**
Munweis, Paula. *See* Ben-Gurion, Paula
Muqaddim, 14:**616**
Muquddāmin. *See* Adelantados
Murabbaʿat Caves, 11:524
Murabbaʿat scrolls, 14:**616–617**
Murashu's sons, 14:**617–618**
Murcia (Spain), 14:**618**
Murder. *See* Homicide
*Murderers Among Us* (Staudte), 9:440
Murder Incorporated, 18:173, 174
Murmelstein, Benjamin, 14:**618–619**
Murphy, Franklin D., 18:659
Murray, Arthur, 14:**619**
Murviedro (Spain), 14:**619–620**
Mūsā. *See* Moses
Musaf, 14:**620–621**
Amidah, 2:72, 74, 75
Rosh Ha-Shannah, 13:433–434
U-Netanneh Tokef, 2:87
*Musar Haskel,* 14:**621**
Musar literature. *See* Ethical literature
Musar movement, 3:741, 14:**621–623**
Broida, Simḥah, 4:202
Dessler, Elijah Eliezer, 5:605
dualism, 6:29
duty, 6:72
Finkel, Nathan Ẓevi ben Moses, 7:32
Hurvitz, Joseph Yozel, 9:631
Joffen, Abraham, 11:368
Kabbalah, 11:679
Kamenetsky, Yaakov, 11:752
Lipkin, Israel ben Ze'ev Wolf, 13:64–65
Lithuania, 13:119
Moses Isaac, 14:558
Phinehas ben Jair, 16:116
repentance, 17:223
righteousness, 17:309
*See also* Finkel, Nathan Ẓevi Ben Moses; Heller, Joshua ben Aaron; Kelme (Lithuania)
Musée d'Art d'Histoire du Judaïsme (MAHJ), 14:**623**
Muselevitsh, Iser. *See* Tolush

Muselmann, 9:355–356, 14:**623**
*Muserei ha-Filosofim* (Al-Ḥarizi, Judah ben Solomon), 1:657
Museum of Istanbul, 18:582
Museum of Jewish Heritage: A Living Memorial to the Holocaust (MJH: ALMTTH), 9:436, 14:**623–624**
Museum of the Southern Jewish Experience, 14:633
Museum of Tolerance, 9:436, 13:201, 18:619
Museums, 14:**624–636**
Anglo-Jewish Historical Exhibition, 14:626
Australia, 14:634
Berlin, 14:628
Berlin (Germany) Jewish Museum, 4:13
B'nai B'rith Klutznick National Jewish Museum, 4:15
Brazil, 18:33
Canada (North America), 14:634
Caribbean, 14:634
China, 14:635
curators, Sandberg, Willem Jacob, 18:11
Eastern Europe, 14:627–630
ghetto, 14:629–630
Holocaust, 9:432–438, 438*t,* 439*t,* 14:635–636
India, 14:635
International Committee of Museums and Sites (Israel) of UNESCO, 3:710
International Museum of War and Peace, 3:756
Israel, 14:631
Israel Museum, Billy Rose Sculpture Garden, 2:47
Labor Archives and Museum, 2:417
Latin America, 14:634
Los Angeles Holocaust Museum, 13:201
Musée d'Art d'Histoire du Judaïsme, 14:623
Museum of Jewish Heritage: A Living Memorial to the Holocaust, 14:623–624
National Museum of American Jewish History, 15:25–26
South Africa, 14:634–635
Strauss collection, 14:625
U.S., 14:631–634
Western Europe, 14:625–627
*See also* United States Holocaust Memorial Museum
Musher, Sidney, 14:**636**
Mushrooms, 14:**636**
Music, 14:**636–701**
Abraham, 1:288
accentuation, reading symbols, 14:649–650, *650*
Adam, 1:376
*Aḥot Ketannah,* 1:547–548
*Akdamut Millin* (prayer), 1:555
*Akedah,* 1:560
Alarizi, Judah ben Solomon, 1:657
*Aleinu le-Shabbe'aḥ* (prayer), 1:608*t,* 609–610
Aleppo (Syria), 1:616–617
Amen, 2:39
American Society for Jewish Music, 2:65
Amidah, 2:76
Amsterdam, 2:119, 120
Andalusian nūba, Bouzaglo, David, 4:107
Arabic, 1:679, 6:711
art music, 14:668–669, 676–677, *677,* 687–689, *690, 691*
Ashkenazi, shtayger, 18:522–523
Ashkenazi styles, 14:671–676, *672, 673, 674, 675*
Babylonian opposition, 14:647
Bible reading by chant, 14:645–646, 649–650
Bible's impact on, 3:672–673
Broadway theater, 15:220, 228
Bukharan Jews, 4:264
Cain, 4:431–432
cantatas and choral works, Hebrew, 4:433–435, 14:363–364
cantillation, 4:436, 10:815
choirs, 4:658–663, 14:679–681
collections, archives, 14:639–640
criticism
David, Ernest, 5:463
Jacobs, Arthur, 11:45–46
Mendel, Arthur, 14:29
Rosenfeld, Paul, 17:447
Daniel in, 5:419
David and, 5:457–458
dirges, *Eli Ẓiyyon ve-Areha,* 6:356
Elijah, 6:336–337
ethnomusicology, 1:290–291, 12:423–424
Ezekiel in, 6:646
female voice prohibition, 14:649
flute playing, 14:647
folk, 14:689–692, 17:150–151
funeral, 6:365
Hallel, 8:281
hallelujah-singing, 8:281
Ḥanukkah, *Ma'oz Ẓur,* 13:496–497
harmonica, Adler, Larry, 1:401
Hasidic, Kazimierz dynasty, 12:45
Ḥasidic niggun, 14:676
Ha-Tikvah, 8:457–458
hazzanut, Danto, 5:431
history
12th to14th centuries, 14:658–661
16th to 18th centuries, 14:666–676
19th century, 14:676–685, *679, 680*
20th century, 14:*685,* 685–689, *688, 689*
Biblical period, 14:640–642
Middle Ages, 14:653–656, *654, 656*
Reform movement, 14:677–681
Second Temple, 14:642–643
sources, 14:637–640
Holocaust, 14:697–699
humanistic approach, 14:667–668
Hungary, Kallo, Yiẓhak Isaac, 11:745
India, 9:776, 12:249–250
Iran, 10:13
Iranian Jewish, 10:13
Iraq, 10:22–24
Isaac in, 10:34–35
Isaiah in, 10:74–75
Islam, Maqām, 13:507
Israel, 3:123, 5:433, 10:688–691
art music, 14:692–697
Haifa Symphony Orchestra, 10:688–689
Israel Chamber Orchestra, 10:749–750
Israel Philharmonic Orchestra, 10:758–759
song, 10:692–693
Israel Arab, 10:734
Italian, librettists, 5:433
Italy, 10:814–815
Jacob in, 11:24–25
jazz, 6:726
Jephthah in, 11:123–124
Jeremiah in, 11:134
Jerusalem in, 11:228–229
Jewish
preservation of, 10:689–690
Sodom and Gomorrah, 18:741
Solomon, 18:762–763
spiritual objectives, 6:57
Job in, 11:358–359

Joel, Book of, 11:362
Jonah, Book of, 11:391
Joshua, story of, 11:444
Judah ben Isaac's Hebrew treatise on, 11:487
Judah Maccabee story used as theme in, 11:511
Judeo-Arabic culture and, 11:542
Judith, Book of, 11:568–569
Kaddish, 11:697
Karaites and Karitism, 11:800–802
*Kol Nidrei,* 12:277–278
Kurdistan, 12:392
Ladino, 12:434
Lamentations, Book of, 12:450–451
liturgy
  Addir bi-Melukhah, 1:385
  Addir Hu, 1:385
  Maqām, 13:507–508
  *Seliḥot,* 18:268–269, *269*
Maccabees themes, 8:448
Maharil minhag, 14:662–663
managers, Epstein, Brian, 6:468
Mandate period art music, 14:692–695
masoretic accents, 13:656–664
metrical poetry, 14:656–657
minstrelsy, 14:657–658, *658*
modal scale, 14:663–664, *664*
Moscow Chamber Orchestra, 3:178
Moses, 14:542–543
musicology, Rosen, Charles, 17:428
mystical approaches, 14:660–661, 663, 666–667
National Sound Archives, 14:639–640
New York City, 15:220–221
Noah in, 15:290
North Africa, 1:437–440
Nusaḥ, 15:351
Obadiah the Norman proselyte, 15:367
organs, 15:466–468
oriental sephardi style, 14:669–671, *670, 671*
Palestine (Mandate), 10:688, 691
Palestine (Ottoman), 10:691
philanthropists, Mayer, Sir Robert, 13:699–700
phonetic punctuation, 4:84
pizmon, 16:210
popular and social, 14:657–658, *658*
prayer chant, 14:646–647, 650–653
producers, Chess, Leonard, 4:605
promoters, Bernstein, Sid, 3:484
psalmody, 14:644–645, *645*
psalms, 16:678–682
publishers
  Eulenburg family, 6:548
  Hertzka, Emil, 9:49
  Hinrichsen family, 9:123
rabinnic attitude, 14:658–659
Rachel (biblical figure), 17:49
recordings, 17:149–151
regional styles, 14:*662,* 662–665, *664, 665*
religious, Absalom, 1:331
Renaissance, 13:237
Russia, nineteenth century, 5:483
Safed mystical movement, 14:666–667
Salome, 17:694
Samaritans, 17:738–739
Saul, 18:82–83
scientific approach, 14:653–655
script, 14:649–650
Scrolls, The Five, 18:221
Second Temple, 19:621
Sephardic, 10:814
songs, Israel (state), 10:691–693
spatial music, 4:130
studies, 11:37–38, 56
  Emsheimer, Ernst, 6:398
  Mendel, Hermann, 14:29
synagogue, 14:663–664, *664,* 669
synagogue song and chant, 14:643–649, *644, 645, 646, 648*
Talmud, 19:487–488, 487*t*
*Tehillot le El-Elyon* (Kirschner), 12:189
theater, musical, 1600 to 20th century, 19:675–676
theory
  Schachter, Carl, 18:99
  Schenker, Heinrich, 18:122
  Schillinger, Joseph, 18:134–135
Tiberian system of accentuation, 14:650
Tower of Babel, 3:21
Tunisia, 14:393
Turkey, Edirne, 6:148–150
Wisdom of Ben Sira, 3:377–378
women's folk, 14:689–692
Yemenite, 21:309–311
Yemenite instruments, 21:311
Yiddish
  Broder, Berl, 4:194, 195
  Broder Singers, 4:194, 195, 19:678
  Noy, Meir, 15:327
  U.S., 13:791
  *See also* Composers; Liturgical music; Musicians and dancers; *specific musicians*
Musical instruments, Temple, 14:641–643
Musical theater, Yiddish, 19:680
Musical Tradition of the Eastern European Synagogue (opus), 11:733
Musicians and dancers
  Abeliovich, Lev Moysseyevich, 1:247
  Aber, Adolf, 1:253
  Abileah, Arie, 1:257
  Abraham, Gerald, 1:289–290
  Abraham, Otto, 1:290–291
  Abrass, Osias, 1:329
  Abravanel, Maurice de, 1:329
  Achron, Joseph, 1:355–356
  Ackerman, Shabtai, 1:358
  Adaskin, Murray, 1:384
  Adler, Guido, 1:397–398
  Adler, Hugo Chaim, 1:399
  Adler, Israel, 1:399
  Adler, Larry, 1:401–402
  Adler, Richard, 1:406–407
  Admon, Yedidyah, 1:411
  Agadati, Baruch, 1:443–444
  Aguilar, Emanuel Abraham, 1:509
  Aharon, Ezra, 1:531
  Aldema, Gil, 1:606
  Alexander, Haim, 1:622–623
  Algazi, Leon, 1:644–645
  Al-Gharīḍ al-Yahūdī, 1:652
  Al-Ḥarizi, Judah ben Solomon, 1:655–657
  Alkan, Charles Henri-Valentin, 1:665
  Alman, Samuel, 1:678–679
  Al-Manṣūr al-Yahūdī, 1:679
  Alpert, Herb, 1:688–689
  Alshvang, Arnold Aleksandrovich, 2:11
  Alter, Israel, 2:18
  Altschul, Joseph, 2:25
  Altschuler, Modest, 2:26
  Amar, Licco, 2:31
  Amiran, Emanuel, 2:79
  Amram, David, 2:104
  Ančerl, Karel, 2:139
  Ancona, Mario, 2:142
  Anhalt, István, 2:163–164
  Apel, Willi, 2:254
  Applebaum, Louis, 2:288
  Arbatova, Mia, 2:362–363

Musicians and dancers, ***continued***
Argov, Alexander, 2:451
Argov, Zohar, 2:451
Arie, Rafael, 2:453
Arlen, Harold, 2:469–470
Arom, Simha, 2:484
Aroni, Tsvi, 2:485
Aronovich, Yuri Mikhaylovich, 2:486
Arpa, Abramo Dall', 2:489
Artzi, Shlomo, 2:535
Ashkenazy, Vladimir Davidovich, 2:579
Atzmon, Moshe, 2:648–649
Auer, Leopold, 2:649–650
Austria, pianists, 9:51
Avenary, Hanoch, 2:722
Avidom, Menahem, 2:730
Avni, Tzevi, 2:743–744
Avshalomov, Aaron, 2:754
Avshalomov, Jacob, 2:754
Ax, Emmanuel, 2:755
Babbitt, Milton, 3:16–17
Babilée, Jean, 3:21
Babin, Victor, 3:21–22
Bacharach, Burt, 3:32
Bachauer, Gina, 3:35
Bachmann, Jacob, 3:38
Bacon, Hirsch Leib, 3:40
Bacon, Israel, 3:40
Bacon, Shlomo Reuven, 3:41
Bacon, Yidel, 3:41
Baer, Abraham, 3:52
Bagley, David, 3:59–60
Bar, Shlomo, 3:123
Bardanashvili, Yosef, 3:147
Barenboim, Daniel, 3:149–150
Bar-Ilan, David, 3:153
Barmas, Issay, 3:163–164
Barnea, Ezra, 3:168
Barnett, John, 3:169
Barnett, John Francis, 3:169
Barshai, Rudolf, 3:178
Bart, Lionel, 3:179
Bauer, Jacob, 3:217
Bauer, Marion Eugenie, 3:217
Bayer, Batya, 3:231
Beda, 3:246–247
Beer, Aaron, 3:250–251
Be'er Rami, 3:254
Beimel, Jacob, 3:268
Bekker, Paul, 3:277
Bell, Joshua, 3:299
Bellison, Simeon, 3:299–300
Bely, Viktor Arkadyevich, 3:307–308
Benatzky, Ralph, 3:312
Bendix, Otto, 3:327
Bendix, Victor Emanuel, 3:328
Benedict, Sir Julius, 3:330
Ben-Haim, Paul, 3:350–351
Ben-Haim, Yigal, 3:351
Benn, 3:366
Ben-Shabetai, Ari, 3:373–374
Beregovski, Moshe, 3:408
Bergel, Bernd, 3:418
Berger, Arthur Victor, 3:423–424
Berggrün, Heinrich, 3:426
Bergman, Alan and Marilyn, 3:427
Bergson, Michael, 3:433
Berk, Fred, 3:437
Berlijn, Anton, 3:444
Berlin, Irving, 3:455–456
Berlinski, Herman, 3:461
Bernstein, Abraham Moshe, 3:476
Bernstein, Elmer, 3:478
Bernstein, Leonard, 3:480–481
Bertini, Gary, 3:490–491
Bertonoff, Deborah, 3:492
Bie, Oscar, 3:687
Binder, Abraham Wolf, 3:703
Birnbaum, Abraham Baer, 3:714
Birnbaum, Eduard, 3:714
Blanes, Jacob, 3:738
Blanter, Matvey Isaakovich, 3:740–741
Blaustein, Abraham, 3:746
Blech, Leo, 3:747
Blindman, Yeruḥam, 3:753
Blitzstein, Marc, 3:757
Bloch, André, 3:758
Bloch, Charles (ḥazzan), 3:759
Bloch, Ernest, 3:759–760
Bloch, Rosine, 3:767
Bloomfield-Zeisler, Fanny, 3:783
Blum, René, 4:8
Blumenfeld, Felix Mikhaylovich, 4:10
Blumenthal, Nissan, 4:12–13
Bodanzky, Arthur, 4:27
Bodky, Erwin, 4:29
Boehm, Yohanan, 4:31–32
Boghen, Felice, 4:36
Bolaffi, Michele, 4:44
Bolm, Adolph Rudolphovich, 4:48
Borge, Victor, 4:84–85
Boris, Ruthanna, 4:85
Borovsky, Alexander, 4:92
Boscovitch, Alexander Uriyah, 4:96
Botstein, Leon, 4:104
Bouzaglo, David, 4:107
Braham, John, 4:117
Brailowsky, Alexander, 4:119
Brandon, Oheb Isaac, 4:127
Brant, Henry Dreyfus, 4:129–130
Braudo, Yevgeni, Maximovich, 4:137
Braun, Arie, 4:137
Braun, Yehezkiel, 4:138
Brauner, Harry, 4:138–139
Brecher, Gustav, 4:156
Brecker Brothers, 4:156
Brecker brothers, 4:156
Bréval, Lucienne, 4:174
British, cellists, Du Pré, Jacqueline, 6:51
Brod, Dovidl, 4:192
Brod, Max, 4:192–193
Broder Singers, 4:195
Brodsky, Adolf, 4:197–198
Bronfman, Yefim, 4:206–207
Brook, Barry Shelley, 4:208
Browning, John, 4:217–218
Bruell, Ignaz, 4:221
Brussilovsky, Yevgeni Grigoryevich, 4:227–228
Buchwald, Theo, 4:244
Bukofzer, Manfred, 4:265
Burle Marx, Walter, 4:296
Caceres, Abraham, 4:330
Cahn, Sammy, 4:338
Caregal, Ḥayyim Moses ben Abraham, 4:468
Carlebach, Shlomo, 4:481–482
Carp, Paula, 4:493
Caspi, Matti, 4:506
Castelnuovo-Tedesco, Mario, 4:515
Cervetto, Jacob Basevi, 4:551
Chagrin, Francis, 4:557
Chagy, Berele, 4:557
Chasins, Abraham, 4:581
Cherkassky, Shura, 4:594
Cherney, Brian, 4:595
Cherniavsky family, 4:595
Chujoy, Anatole, 4:709
Churgin, Bathia, 4:723
Civita, Davit, 4:749
Cohen, Harriet, 5:17
Cohen, Jacob Raphael, 5:23
Cohen, Leonard, 5:25–26
Cohen, Selma Jeanne, 5:34
Cohen, Yardena, 5:38
Cohen Melamed, Nissan, 5:39
Coleman, Cy, 5:56–57
Colonne, Jules Edouard, 5:65

Comissiona, Sergiu, 5:72
composers
Aguilar, Emanuel Abraham, 1:509
Aharon, Ezra, 1:531
Bardanashvili, Josef, 3?147
Conried, Heinrich, 5:163
Consolo, Federico, 5:180
Cooper, Emil Albertovich, 5:205
Copland, Aaron, 5:212
Costa, Sir Michael, 5:234
Cowen, Sir Frederic Hymen, 5:255
Cranko, John, 5:273
Damari, Shoshana, 5:390
Damrosch family, 5:403–404
Danto, Louis, 5:431
Da-Oz, Ram, 5:433
Da Ponte, Lorenzo, 5:433
Daus, Avraham, 5:443
Davičo, Lujo, 5:444
David, Ernest, 5:463
David, Ferdinand, 5:463
David, Samuel, 5:464
Davydod, Karl Yulyevich, 5:483
Denmark
Bendix, Otto, 3:327
Bendix, Victor Emanuel, 3:328
De Philippe, Edis, 5:589
Dessau, Paul, 5:604
Deutsch, Moritz, 5:624
Deutsch, Otto Erich, 5:625
Diamond, David, 5:632
Diamond, Neil, 5:634
Dichter, Misha, 5:632
Di-Zahav, Ephraim, 5:721
Dobroven, Issay Alexandrovich, 5:726
Donalda, Pauline, 5:747
Dorati, Antal, 5:755
Dorfman, Joseph, 5:756
Dresden, Sem, 6:11
Dukas, Paul, 6:43
Dunayevski, Isaac Osipovich, 6:49
Du Pré, Jacqueline, 6:51
Duque, Simon David, 6:51
Dushkin, Samuel, 6:65
Edel, Yiẓḥak, 6:142
Eden-Tamir, 6:145–146
Ehrlich, Abel, 6:242
Eifman, Boris, 6:253
Einstein, Alfred, 6:262–263
Einstein, Arik, 6:263
Eisenstein, Judith Kaplan, 6:273–274
Eisler, Hanns, 6:275
Ellstein, Abraham, 6:363
Elman, Mischa, 2:26, 6:365
Elman, Ziggy, 6:365
Emsheimer, Ernst, 6:398
Engel, Joel, 6:408–409
Ephros, Gershon, 6:462
Erlanger, Camille, 6:480
Eshel, Yitzḥak, 6:504
Espinosa, Edouard, 6:508
Eulenburg, Ernst, 6:548
Even-Or, Mary, 6:574
Fain, 6:677
Fall, Leo, 6:688
Fano, Guido Alberto, 6:708–709
Farber, Viola, 6:713
Feidman, Giora, 6:729–730, 15:407
Feinberg, Samuel Yevgenyevich, 6:739
Feinsinger, Joshua, 6:740
Feldman, Morton, 6:747
Feuermann, Emanuel, 6:774
Fiedler, Arthur, 7:16–17
Fields, Dorothy, 7:17
Fischer, Annie, 7:53
Fisher, Dudu, 7:62–63
Fitelberg, Grzegorz, 7:65
Fleischer, Tsippi, 7:74
Fleisher, Leon, 7:76
Flesch, Carl, 7:77
Fogelberg, Dan, 7:94
Foss, Lukas, 7:134–135
Frankel, Benjamin, 7:196, 9:112
Freed, Isadore, 7:224
Freedman, Harry, 7:224–225
Fried, Miriam, 7:267
Friede, Shalom, 7:270
Friedlaender, Max, 7:274
Friedman, Deborah Lynn, 7:279
Friedman, Kinky, 7:280–281
Friedmann, Aron, 7:285
Friedmann, Moritz, 7:287
Fromm, Herbert, 7:298–299
Fuchs, Lillian, 7:304–305
Gabrielovitch, Osip Solomonovitch, 7:328
Ganchoff, Moses, 7:374–375
Gantman, Judah Leib, 7:379
Gebirtig, Mordechai, 7:406
Gedalge, Andre, 7:406–407
Geiringer, Karl, 7:416
Gelbrun, Artur, 7:419
Gerber, Maynard, 7:506
Gernsheim, Friederich, 7:546
Gerovich, Eliezer Mordecai ben Isaac, 7:550
Gerson-Kiwi, Edith, 7:557
Geshuri, Meir Shimon, 7:563
Getz, Stan, 7:566
Gibbs, Terry, 7:580
Gideon, Miriam, 7:588–589
Gilboa, Jacob, 7:599
Gilels, Emil Grigoryevich, 7:601
Giovanni, Maria, 7:616
Glanz, Leib, 7:625
Glass, Philip, 7:632–633
Glick, Irving Srul, 7:637
Glière, Reinhold Moritzevitch, 7:638–639
Gluck, Alma, 7:643
Gnesin, Mikhail Fabianovitch, 7:648
Godowsky, Leopold, 7:680, 16:125
Goldberg, Szymon, 7:696
Goldfarb, Israel, 7:704–705
Goldman, Edwin Franco, 7:709
Goldmark, Karl, 7:717, 18:762
Goldschmidt, Hugo, 7:718
Goldstein, Josef, 7:729
Goldstein, Raymond, 7:731
Golinkin, Mordecai, 7:739–740
Golschmann, Vladimir, 7:745–746
Goodman, Benny, 7:757, 15:220
Gottschalk, Louis Moreau, 8:15
Gould, Morton, 8:18
Gradenwitz, Peter Emanuel, 8:25
Graf, Herbert, 8:29
Graffman, Gary, 8:29
Graziani, Yitzhak, 8:42
Greenberg, Noah, 8:73
Greenblatt, Eliyahu, 8:76
Gruenberg, Louis, 8:107
Guglielmo Da Pesaro, 8:126–127
Gusikow, Joseph Michael, 8:148
Haendel, Ida, 8:195
Hahn, Reynaldo, 8:231–232
Hainovitz, Asher, 8:239
Hajdu, André, 8:240
Halévy, Jacques Fromental Élie, 8:270–271
Halprin, Ann, 8:286
Hamdī, Levi ben Yeshu'ah, 8:298
Hammerstein family, 8:309
Hanokh, Shalom, 8:328
Harburg, E. Y., 8:346
Harran, Don, 8:361–362
Haskell, Arnold Lionel, 8:445
Haskil, Clara, 8:445
Hast, Marcus, 8:455
Haubenstock-Ramati, Roman, 8:460
Hauser, Emil, 8:463

Musicians and dancers, ***continued***
Hayden, Melissa, 8:475
Hebrew, Noy, Meir, 15:327
Heifetz, Jascha, 8:764
Heilmann, Yitzhak, 8:767
Heller, Samuel, 13:186
Hemsi, Alberto, 8:805
Henle, Moritz, 8:808
Henschel, Sir George, 8:810
Herrmann, Bernard, 9:41
Herschman, Mordechai, 9:43
Herskovits, Bela, 9:46
Herstik, Naphtali, 9:47
Hertzka, Emil, 9:49
Herz, Henri, 9:51
Herzog, George, 9:68
Heskes, Irene, 9:74
Hess, Dame Myra, 9:76
Hiller, Ferdinand, 9:115
Hinrichsen family, 9:123
Hirsh, Nurit, 9:141–142
Hirshberg, Jehoash, 9:142
Hitman, Uzi, 9:290
Holdheim, Theodore, 9:317
Hollaender family, 9:321
Horenstein, Jascha, 9:525
Hornbostel, Erich Moritz von, 1:290, 9:526, 291
Horowitz, Vladimir, 9:544
Huberman, Bronislaw, 9:575, 10:758
Hungary, pianists, 18:129
Hurok, Solomon, 9:623
Ian, Janis, 9:655–656
Ibn Abī al-Ṣalt, 9:657–658
Idelsohn, Abraham Zvi, 8:426, 9:708–707, 503
Inbal, Eliahu, 9:752
Isserlis, Steven, 10:772
Istomin, Eugene, 10:786
Jacobi, Abraham, 11:37
Jacobi, Frederick, 11:38
Jacobi, Georg, 11:38
Jacobi, Hanoch, 11:38
Jacobs, Arthur, 11:45–46
Jacobsthal, Gustav, 11:56
Jadassohn, Salomon, 11:57
Jadlowker, Hermann, 11:58
Jaffe, Eli, 11:65
Janowski, Max, 11:80
Japhet, Israel Meyer, 11:85
Jassinowsky, Pinchas, 11:91
Joachim, Joseph, 11:340
Jochsberger, Tzipora, 11:361
Jonas, Emile, 11:393
Judah ben Isaac (14th or 15th c.), 11:487
Kadman, Gurit, 11:700
Kahn, Erich Itor, 11:720
Kaiser, Alois, 11:728
Kalib, Sholom, 11:733
Kalichstein, Joseph, 11:734
Karaczewski, Ḥanina, 11:785
Karel, Rudolph, 11:805
Karliner, Baruch, 11:810
Karmon, Israel, 11:814
Karniol, Alter Yehiel, 11:815
Katchen, Julius, 12:5
Katz, Israel (1930- ), 12:12
Katz, Mindru, 12:14
Katz, Ruth, 12:15–16
Katz, Sholom, 12:16
Kaye, Nora, 12:41–42
Kent, Allegra, 12:77
Kentner, Louis, 12:78
Kern, Jerome, 7:17, 12:87
Kertesz, Istavan, 12:89
Kestenberg, Leo, 12:91–92
Kidd, Michael, 12:138
Kinsky, Georg Ludwig, 12:178
Kipnis, Alexander, 12:179
Kirchner, Leon, 12:184
Kirschner, Emanuel, 12:189
Kirstein, Lincoln, 12:190, 15:220
Klemperer, Otto, 12:227
Kletzki, Paul, 12:230
Klezmer, Feidman, 2:119, 6:729–730, 14:674–675, *675*
Kogan, Abraham, 12:255
Kohn, Maier, 12:263–264
Kolisch, Rudolf, 12:274
Kolodin, Irving, 12:279
Kopytman, Mark Ruvimovich, 12:297–298, 600
Korngold, Erich Wolfgang, 12:313
Kornitzer, Leon, 12:314
Koshetz, Nina, 12:317
Kostelanetz, André, 12:322
Koussevitzky, Serge, 12:326–327, 13:226
Kowalski, Max, 12:330
Kraus, Gertrud, 12:340
Kraus, Lili, 12:341
Kraus, Moshe, 12:342
Krein, Alexander Abramovich, 12:348
Kreisler, Fritz, 12:350
Kremer, Isa, 12:353
Krips, Josef, 12:361
Kroshner, Mikhail Yefimovich, 12:372
Kurth, Ernst, 12:393
Kurz, Selma, 12:395
Kuweiti, Salah, 12:400
Kwartin, Zavel, 12:401
Lachmann, Robert, 1:439, 12:423–424
Lakner, Yehoshua, 12:441–442
Lamm, Pavel Aleksandrovich, 12:453
Landowska, Wanda, 12:473–474
Lang, Pearl, 12:479
Lapson, Dvora, 12:492
Lavry, Marc, 12:534–535
Lear, Evelyn, 12:567–568, 567–568
Lebert, Sigmund, 12:591
Leef, Yinam, 12:600
Lefkowitz, David, 12:601–602, 601–602
Leiber and Stoller, 12:618–619
Leibowitz, René, 12:622
Leichtentritt, Hugo, 12:625
Leigh, Adèle, 12:626
Leinsdorf, Erich, 12:627
Leoni, Myer, 4:117, 12:647–648
Lerer, Joshua, 12:653
Lerer, Shmuel, 12:653–654
Lert, Ernst, 12:660
Levant, Oscar, 12:678
Levi, Hermann, 12:688
Levi, Leo, 2:58, 12:690
Levi, Yoel, 12:695
Levi-Agron, Hassia, 12:695
Levine, James, 12:718
Levinson, Andre, 12:722–723
Levi-Tannai, Sara, 12:732–733
Levitsky, Mischa, 12:742
Lévy, Lazare, 12:752
Levy, Marvin David, 12:753
Lévy family, 12:745
Lévy family (French musicians), 12:745
Lewandowski, Louis, 4:660, 8:504, 12:758, 661
Lewenthal, Raymond, 12:758
Lewitzky, Bella, 12:770
Lhevinne, Josef, 12:773
Lichine, David, 12:795–796
Liebermann, Rolf, 12:808–809
Liebling, Estelle, 12:809–810
Mendelson, Jacob ben-Zion, 14:30
Mendelson, Solomon, 14:30–31
Mintz, Shlomo, 14:302
Moiseiwitsch, Benno, 14:422
Moscheles, Ignaz, 14:516
Piatigorsky, Gregor, 16:142
Poland, pianists, 3:433, 12:473–474

Rabinovicz, Pinchas, 17:38
Radzynski, Jan, 17:61–62
Raisa, Rosa, 17:74
Rambert, Dame Marie, 5:416, 17:84
Ramone, Joey, 17:87, 18:87
The Ramones, 17:87
Ran, Shulamit, 17:89
Rappaport, Jacob, 17:100
Raskin, Judith, 17:107
Rathaus, Karol, 17:109
Ravina, Menashe, 17:123
Ravitz, Shelomo, 17:124
Razumni, Ephraim Zalman, 17:133
Redlich, Hans Ferdinand, 17:159
Reed, Lou, 17:162
Reich, Steve, 17:198
Reiner, Fritz, 17:206
Reisenberg, Nadia, 17:211–212, 211–212
Reizenstein, Franz, 17:213
Reményi, Eduard, 17:216–217, 216–217
Resnik, Regina, 17:228
Réti, Rudolf, 17:244
Ricardo, David (1904-1982), 17:282–283
Rice, Elmer Leopold, 17:284–285
Rich, Buddy, 17:286
Rich, Denise Eisenberg, 17:287
Rieti, Vittorio, 17:297, 298
Ringer, Alexander L., 17:336
Rivlin, Shelomo Zalman, 17:351
Robbins, Jerome, 5:414–415, 17:353–354
Rochberg, George, 12:600, 17:357
Rodan, Mendi, 17:361–362
Rodgers, Mary, 17:363–364
Rodgers, Richard, 17:364
Rodney, Red, 17:364–365
Rodzinsky, Artur, 17:366
Rogers, Bernard, 17:368
Roitman, David, 17:370
Roland-Manuel, 17:372
Roll, Michael, 17:372–373, 372–373
Romanos Melodos, 4:326, 17:405
Romberg, Sigmund, 17:406
Ronly-Riklis, Shalom, 17:419
Rosé, Arnold Josef, 17:424
Rosé, Edward, 17:424
Rose, Leonard, 17:426
Rosen, Charles, 17:428
Rosenblatt, Josef, 17:441
Rosenfeld, Abraham Isaac Jacob, 17:445
Rosenstock, Joseph, 17:450
Rosenthal, Harold, 17:453
Rosenthal, Manuel, 12:451, 17:455
Rosenthal, Moriz, 17:456
Rosowsky, Solomon, 17:468, 18:725
Ross, Herbert, 17:469
Rossi, Madama Europa de', 17:473
Rossi, Salamone de', 17:473–474
Roth, David Lee, 17:480–481
Rothmueller, Aaron Marko, 17:487
Rózsavölgyi, Márk, 17:505
Rubin, Ruth, 17:513
Rubinstein, Anton Grigoryevich, 13:193, 17:516
Rubinstein, Artur, 17:516
Rubinstein, Ida, 17:517
Rudel, Julius, 17:519, 18:581
Rudinow, Moshe, 17:523
Rudolf, Max, 17:524
Russell, Henry, 17:531
Sacerdote, David, 17:632
Sachs, Curt, 17:634
Sadai, Yitzḥak, 17:651
Sadie, Stanley, 17:657
Saint-Léon, Arthur Michel, 17:670
Salaman family, 17:680–681
Salmon, Karel, 17:692–693
Salzman, Pnina, 17:713–714
Sambursky, Daniel, 17:745
Saminsky, Lazare, 17:746–747, 18:725
Samuel, Harold, (1879-1937), 17:764
Sanderling, Kurt, 18:11
Sandler, Jacob Koppel, 18:16
Schachter, Carl, 18:99
Schaechter-Gottesman, Bella, 18:102
Schalit, Heinrich, 18:104
Schenker, Heinrich, 18:122
Schidlowsky, Leon, 18:128
Schiff, András, 18:129
Schifrin, Lalo, 18:132
Schillinger, Joseph, 18:134–135
Schindler, Kurt, 18:136
Schlamme, Martha Haftel, 18:138–139
Schlesinger family (Germany), 18:139
Schmidt, Joseph, 8:504, 18:145
Schnabel, Artur, 18:146–147
Schneider, Alexander, 18:150
Schoenberg, Arnold, 18:155–156
Schoene, Lotte, 18:156
Schorr, Baruch, 18:162–163
Schorr, Friedrich, 18:163
Schreker, Franz, 18:167
Schubert, Lia, 18:168–169
Schulhof, Moshe, 18:171
Schulhoff, Julius, 18:171–172
Schuller, Gunther, 18:172
Schuman, William Howard, 18:175
Schwartz, Stephen, 18:187
Schwarz, Rudolf, 18:190
Secunda, Sholom, 18:233–234
Segal, Uri, 18:248
Seiber, Mátyás György, 18:253
Sendrey, Alfred, 18:287
Serkin, Peter Adolf, 18:311
Serkin, Rudolf, 18:311
Seter, Mordechai, 18:318–319
Sevitzky, Fabien, 18:329
Shaham, Gil, 18:362–363
Shallon, David, 18:375
Shapero, Harold, 18:397–398
Sharett, Yehudah, 18:413
Sharlin, William, 18:414–415
Shaw, Artie, 18:423
Shelem, Mattityahu, 18:445–446
Shemer, Naomi, 18:457–458
Sheriff, Noam, 18:462–463
Shestapol, Wolf, 18:466
Shiloah, Amnon, 18:476–477
Shlonsky, Verdina, 18:496–497
Shmueli, Herzl, 18:498
Shulsinger, Bezalel, 18:532
Siegmeister, Elie, 18:556–557
Silbermann, Alphons, 18:577
Sills, Beverly, 18:581–582
Simon, Carly Elisabeth, 18:610
Singer, George, 18:634
Singer, Josef, 18:638
Singer, Kurt, 18:638–639
Sinigaglia, Leone, 18:641
Siprutini, Emanuel, 18:642
Sirota, Gershon, 18:644
Slatkin, Leonard, 18:666
Slonimski, Nicolas, 18:680
Slonimsky, Sergei Mikhailovich, 18:680
Smoira-Cohn, Michal, 18:689–690
Sobol, Mordechai, 18:702
Sokolow, Anna, 18:747
Solomon, 18:764
Solomon (British pianist), 14:516
Solti, Sir Georg, 18:781
Sondheim, Stephen, 19:13–14
Spector, Johanna, 19:93

Musicians and dancers, ***continued***
Spivacke, Harold, 19:124
Spivak, Nissan, 19:125
Spivakovsky, Tossy, 19:125
Starer, Robert, 19:164
Stark, Edward, 19:165
Stein, Erwin, 19:177
Steinberg, Maximilian Ossejevich, 19:188
Steinberg, William, 19:190
Stenn, Rebecca, 19:201
Stern, Isaac, 19:210–211
Stern, Julius, 19:212
Stern, Moshe, 19:215–216
Sternberg, Erich-Walter, 19:219
Steuermann, Edward, 19:224
Stolyarski, Peter Solomonovich, 19:235
Strakosch, Maurice, 19:240
Stransky, Josef, 19:243
Straus, Oscar Solomon, 19:250
Strauss, Johann, Jr., 19:252–253
Stutschewsky, Joachim, 19:276
Styne, Jule, 19:278–279
Suliţeanu, Ghisela, 19:305
Sulzer, Solomon, 19:308–309
Susskind, Walter, 19:328
Szabolcsi, Bence, 19:400–401
Szell, George, 19:405
Szerman, Pinchas, 19:408
Szeryng, Henryk, 19:408
Szigeti, Joseph, 19:408
Tal, Josef, 19:461
Talmon, Zvi, 19:469
Tamiris, Helen, 19:496
Tansman, Alexander, 19:508–509
Taruskin, Richard, 19:523–524
Taube, Michael, 19:527
Taube, Moshe, 19:527
Taube, Samuel Baruch, 19:527
Tauber, Richard, 19:528
Tausig, Karl, 19:529–530
Temianka, Henri, 19:600
Tertis, Lionel, 19:650
Thalberg, Sigismund, 19:666
Thomas, Michael Tilson, 19:705–706
Tischler, Hans, 19:733
Toch, Ernst, 20:14
Tourel, Jennie, 20:75
Tsfassman, Alexander Naumovich, 20:165
Tucker, Richard, 20:169
Tugal, Pierre, 20:173
Tureck, Rosalyn, 20:192
Ullman, Viktor, 20:241
Ungar, Benjamin, 20:248
Unger, Max, 20:248–249
Valabrega, Cesare, 20:458
Vardi, Arie, 20:476
Veinberg, Moissey Samiulovich, 20:490
Veprik, Alexander Moiseyevitch, 20:505–506
Vicol, Adrian, 20:516
Vigoda, Samuel, 20:525–526
Vinaver, Chemjo, 20:534
Vogel, Wladimir, 20:567
Volpe, Arnold, 20:578
Waghalter, Ignatz, 20:594
Wagner, Richard, 20:594–595
Waldman, Leibele, 20:605
Waldteufel, Emil, 20:606
Wallenstein, Alfred, 20:612
Walter, Bruno, 20:613
Wasserzug, Ḥayyim, 20:687
Weill, Kurt, 20:714
Weinberg, Jacob, 20:717
Weinberger, Jaromir, 20:719
Weiner, Lazar, 20:720
Weiner, Leo, 20:720
Weinstock, Herbert, 20:728–729
Weintraub, Solomon, 20:729
Weinzweig, John, 20:729–730
Weisball, Hugo, 20:731
Weisgal, Abba Joseph, 20:731
Weissberg, Julia Lazarevna, 20:737
Weissenberg, Alexis, 20:737
Weisser, Albert, 20:738
Weisser, Joshua, 20:738
Weissmann, Adolf, 20:740
Wellesz, Egon Joseph, 21:5–6
Werner, Eric, 21:13–14
Wertheim, Rosalie Marie, 21:15–16
Wiener, Jean, 21:47
Wienlawski, Henri, 21:51
Wilensky, Moshe, 21:61
Williams, Charles, 21:64
Winternitz, Emanuel, 21:91–92
Wittgenstein, Paul, 21:127
Wohlberg, Moshe, 21:131–132
Wolff, Albert Louis, 21:143
Wolff, Hermann, 21:144
Wolfsohn, Juliusz, 21:148
Wolfsthal, Chune, 21:151
Wolpe, Stefan, 21:155
Wormser, André, 21:229
Yampolsky, Berta, 21:279
Yasser, Joseph, 21:288
Yellin-Bentwich, Thelma, 21:448
Zaludkowski, Elijah, 21:448
Zefira, Brachah, 21:493
Zehavi, David, 21:493
Zeira, Mordecai, 21:494
Zemach, Benjamin, 21:503
Zhitomirski, Alexander Matveyevich, 21:525
Zilberts, Zavel, 21:530
Zimbalist, Efrem, 21:534
Zukerman, Pinchas, 21:681
Zukofsky, Paul, 21:682
Zur, Menachem, 21:688
*Music of Latin America* (Slonimsky), 18:680
Musicologists
Adler, Guido, 1:397–398
Adler, Israel, 1:399
Bayer, Batya, 3::231
Bely, Viktor Arkadyevich, 3:307–308
Beregovski, Moshe, 3:408
Braudo, Yevgeni Maximovich, 4:137
Brook, Barry Shelley, 4:208
Bukofzer, Manfred, 4:265
Churgin, Bathia, 4:723
Deutsch, Otto Erich, 5:625
Einstein, Alfred, 6:262
Eisenstein, Judith Kaplan, 6:273–274
Harran, Don, 8:361–362
Herzog, George, 9:68
Hirshberg, Jehoash, 9:142
Hornbostel, Erich Moritz von, 9:526
Idelsohn, Abraham Zvi, 9:708–709
Katz, Ruth, 12:15
Leichtentritt, Hugo, 12:625
Levi, Leo, 12:690
Pincherle, Marc, 16:164–165
Pisk, Paul Amadeus, 16:186
Plamenac, Dragan, 16:214
Redlich, Hans Ferdinand, 17:159
Ringer, Alexander L., 17:336
Rosowsky, Solomon, 17:468
Silbermann, Alphons, 18:**577**
Singer, Kurt, 18:638–639
Slonimski, Nicolas, 18:680
Slonimsky, Sergei Mikhailovich, 18:680
Smoira-Cohn, Michal, 18:689–690
*See also* Music
*Músicos y relojeros* (Steimberg), 19:174
*Music Since 1900* (Slonimsky), 18:680
Music Teachers Training College (Tel Aviv), 2:79

*Musiklexicon* (Riemann), 6:262
Musil, Alois, 14:**701**
Musil, Robert, 2:65
Muskmelon, 14:14
Muslim Caliphate communities, 5:103–104
Muslims. *See* Islam
Muslims, new. *See* Jadid al-Islam
Musolino, Benedetto, 14:**701–702**
*Mussaf he-Arukh* (Mussafia), 14:702
Mussafia, Abraham Ḥai, 14:702
Mussafia, Adolfo, 14:**702**
Mussafia, Benjamin ben Immanuel, 3:609, 14:**702**
Mussafia, Ḥayyim Isaac, 14:**702**
Musselmen. *See* Muselmann
Mussert, Anton Adriaan, 14:**702–703**
Musšili I, 9:292
Musšili II, 9:292
Mussolini, Benito, 4:9, 9:287–288, 14:**703–704**
Mustafa, son of Suleiman the Magnificent, 2:33
Mustaʿrab, Mustaʿrabs, 4:344, 10:298, 14:**704**
Mustard, 14:**704,** vol. 16: color insert
Muṣuri (king of Moab), 14:403
Muszkat, Marion, 14:**704**
Mutakallimūn, 11:729–730
Muʿtazila, 11:729–730
Muʿtazilite Kalām, 16:77, 79–80
Mu'tazilite philosophy, 1: 212, 213
Muter, Mela, 14:**704–705**
Mutnik, Abraham, 14:**705**
Mutnikovich, Abraham. *See* Mutnik, Abraham
Mutual aid societies. *See* Fraternal societies
Muwashshaḥāt, 1:616
Muwatalli, 9:292
Muyal, Avraham, 14:**705**
Myanamar. *See* Burma
*My Chronicle* (Eichenbaum), 6:246
Mydans, Carl, 4:107
Myer, Morris, 14:**705**
Myer, Sidney Baevski, 14:**705–706**
Myerhoff, Barbara, 2:187
Myerhoff, Barbara Gay Siegel, 14:**706**
Myers, Abraham C., 12:598
Myers, Arthur, 15:243
Myers, Asher Isaac, 14:**706**
Myers, Charles Samuel, 14:**707**
Myers, Gustavus, 14:**707**
Myers, Lawrence E., 14:**707**
Myers, Michael, 15:243
Myers, Mordecai, 4:255, 14:**708,** 15:198
Myers, Moses, 14:**708,** 15:299
Myers, Myer, 14:**708,** 15:196
Myers, Samuel, 14:**708–709**
Myers, Sir Arthur Melziner, 14:**706**
Myers, Sir Michael, 14:**707–708**
Myerson, Bess, 14:**709**
Myerson, Golda. *See* Meir, Golda
*My Father Is My Help* (Eliezer ben Joel ha-Levi of Bonn), 6:327
*My Jerusalem* (ballet, Eifman), 6:253
*My Lai 4: A Report on the Massacre and Its Aftermath* (Hersch), 9:44
*My Life* (Adler), 1:394
*My Life As A Rebel* (Balabanoff), 3:82–83
*My Models Were Jews* (Reiss), 17:212
Mynona, 14:**709**
*My People's Prayer Book* (Hoffman), 9:309
*My Poems* (Einhorn), 6:258
Myrrh, 14:**709–710,** vol. 16: color insert
Myrtle, 14:**710**
Mysh, Michael, 14:**710**
*Myslitel* (Aldanov), 1:606
*My Spring Will Come. See Pridet vesna moya*
*The Mysteries of Pittsburgh* (Chabon), 4:555
*Mysterium Novum* (Elhanan), 6:315
*The Mystery of the Names, Letters, and Vowels, and the Power of the Magical Operations, according to the Sages of Lunel,* 11:610
Mystery plays, 3:669
*Mystici Corpus Christi* (Piux XII), 9:371
Mysticism, 11:585, 587–588, 589–590
  Aaron of Baghdad, 1:219
  Abelson, Joshua, 1:249
  Aberlin, Rachel, 1:254
  Abraham ben Alexander Katz of Kalisk, 1:294
  Abraham ben Alexander of Cologne, 1:294
  alphabet, Hebrew, 1:728–730
  angels, 2:158–159
  anthropomorphism, 2:190, 191
  antinomianism, 2:199, 200–201
  asceticsm, 2:549
  Botarel, Moses ben Isaac, 4:101
  of Buber, 4:234
  commandments, reasons for, 5:89–90
  contemplation and, 13:761
  dietary laws and, 5:657
  Dionysius van Ryckel, 5:674
  dualism, 6:30
  Elijah, 6:334
  emotions, role of, 6:397
  Geonic period, 11:596–599
  God, 11:623, 659–660
  Ḥasidei Ashkenaz, 8:386–389
  Ḥasidism, 11:599–602
  Horodezky, Samuel Abba, 9:527
  Johanan ben Zakhai, 11:375
  *Joseph and Asenath,* 11:418
  Joseph ben Ḥiyya, 11:421
  kavod, 8:387
  Kook, Abraham Isaac, 12:290–291
  literature, English, 6:434
  Maimonidean controversy, 13:374–375, 380
  Morocco, 14:496–497
  music, 14:649, 650, 651, 660–661, 660–663, 666–667, 675, 676, 678
  Muslim, Jerusalem and, 11:223–224
  mystical literature, 7:15, 13:107–108
  mystic way, 11:661–665
  neoplatonism, 15:84, 85
  Ramon, Lull, 17:85–86
  *Raza Rabba,* 17:128
  Raziel, Book of, 17:129–130
  Safed as center, 10:170
  Satanow, Isaac, 18:73–74
  Scholem, Gershom Gerhard, 18:158–159
  *Sefer Raza Rabba,* 17:128
  Torah, 11:659–660
  *See also* Kabbalah (mysticism); Merkabah mysticism; Neoplatonism; Sufism
*Mystiek Lichaam* (Kellendonk), 6:69
*The Myth of the Negro Past* (Herskovits), 9:46
Myths and mythology, 14:**710–711**
  Akedah, 1:558, 559
  Anath, 2:131
  Ares, 2:425
  Baal, 3:9–12, 8:184, 11:113
  Balaam, 3:76–81
  Barnacle goose, 3:167
  Dagon, 5:378, 6:387
  Egyptian, 6:613
  golem, 18:199, 200–201
  Hadad, 8:184–185
  Heracles, 9:5
  Hurrian, 9:629–630
  leviathan, 12:696–697
  paradise in Eden narrative, 15:626

Myths and mythology, ***continued***
science fiction and fantasy, Jewish, 18:198–199, 200–201
Sumerian literature, 14:99–101
Titans, 19:735
Tower of Babel, 3:19–21
Ugaritic, 3:10, 11, 12, 6:22
*See also* Hagiography
Mytilene, Duke of. *See* Abenaes, Solomon
*My Universities. See Moi universitety*
M'zab (Algeria), 14:**711–712**

## N

N (letter), 14:*713,* 15:*5*
Naamah, 14:**713**
Naaman, 11:520, 14:**713–714**
Na'amat. *See* Pioneer Women
Na'an (Israel), 14:**714**
Naar, David, 14:**714**
Naarah (ancient Israel), 14:**714,** *715*
Na'ari, Moses ben Judah. *See* Nagari, Moses ben Judah
Nabal, 1:255, 14:**714–716**
Nabateans, 14:**716–718,** 717*t*
Aramaic inscriptions, 2:348
Elusa, 6:370–371
Glueck, Nelson, 2:371
Nabi Samuîl (Israel), 14:388
Nablus (Israel), 14:**718–719**
Nabonidus, 14:**719**
Naboth, 1:524, 14:**719–720**
*Naboth's Vineyard* (Dane), 6:336
Naçan, Moses. *See* Açan, Moses de Tarrega
Nachéz, Tivadar, 14:**720**
*Nachgelassene Schriften* (Calé), 4:353
*Nach Jerusalem* (Frankl), 7:213
Nachlas, Wolf. *See* Alexeyev, Alexander
Nachmanides, 7:359
Nachmann, Werner, 14:**720**
Nachmanovich, Isaac, 14:721
Nachmanovich, Isaac ben Naḥman, 14:720
Nachmanovich, Mordecai ben Isaac, 14:720
Nachmanovich, Naḥman Isaakovitch, 14:720
Nachmanovich family, 14:**720–721**
Nachod (Czech Republic), 14:**721**
Nachod, Jacob, 14:**721**
Nachod, Oskar, 14:**721**
*Nachsommer* (Lorm), 13:193
*Nacht* (Hilsenrath), 9:119
*Die Nacht des Dr. Herzfeld* (Hermann), 9:24
*Die Nachtmuetze...* (opera, Kreutzer), 6:337
La Nacion. *See* The Spanish-Portuguese Nation of the Caribbean: La Nacion
Nadab (King), 4:13
Nadab (King of Israel), 1:256–257, 542, 543, 14:**722**
Nadab (son of Aaron), 14:**721–722**
Nadan. *See* Nadab (King of Israel)
Nadav, Ẓevi, 14:**722**
Naddaf, Abraham Ḥayyim, 14:**722–723**
Nadel, Arno, 14:**723**
Nadel, Siegfried Ferdinand Stephan, 14:**723**
Nadel, Yiẓḥak. *See* Oren, Yiẓḥak
Nadelman, Elie, 14:**723–724**
Nāder, Shah, 14:**724**
Nadich, Judah, 14:**724–725**
*Nadie la conoció nunca* (Eichelbaum), 6:245
Nadir, Moyshe, 14:**725–726**
Nadjus, Leo. *See* Naidus, Leib
Nadler, Jerrold Lewis, 14:**726**
Nadler, Marcus, 14:**726**
Nadler, Serge. *See* Natra, Sergiu
Nadn. *See* Dowry
*Nad Ned* (Bartal), 18:206
*Nad Ned* (Ben-Tovim), 18:206
Nadson, Semyon Yakovlevich, 14:**726–727**
Naḍīr Banū I-, 14:**725**
Nadvornaya (Ukraine), 14:**727**
Nadwórna (Ukraine). *See* Nadwornaya (Ukraine)
Naeh, Barukh ben Menahem, 14:**727**
*Naemlich* (Adler), 1:405
Naftali, Peretz, 14:**727**
*Naftulei Adam* (Burla), 4:295
Nafusi, Isaac. *See* Nifoci, Isaac
*The Nag; or, Cruelty to Animals. See Di Klyatshe; Oder Tsar Baley Khayim*
Nagara (Spain). *See* Nájera (Spain)
Nagari, Moses ben Judah, 14:**727**
Nagasaki (Japan), 11:81, 82, 14:**728**
Nagel, Ernst, 14:**728**
Nag Hammadi Codices, 14:**728–729**
Nagid, 14:**729–733**
Nagids. *See* Negidim
Nagin, Harry S., 14:**733**
Nagler, Isadore, 14:**734**
Nagy, Endre, 14:**734**
Nagybaczoni-Nagy, Vilmos, 14:**734**
Nagybánya (Romania). *See* Baia-Mare (Romania)
Nagybecskerek (Serbia). *See* Zrenjanin (Serbia)
Nagykanizsa (Hungary), 14:**734–735**
Nagykàroly (Romania). *See* Carei (Romania)
Nagymarton (Austria). *See* Mattersdorf (Austria)
Nagymihály. *See* Michalovce (Slovakia)
Nagyszalonta (Romania). *See* Salonta (Romania)
Nagyszeben (Romania). *See* Sibiu (Romania)
Nagytapolcsány. *See* Topolcany (Slovakia)
Nagyvárad (Romania). *See* Oradea
Naḥal, 14:**735**
Naḥal (IDF), 10:469
*Naḥalah le-Yisrael* (Ḥazzan), 8:506
Nahalal (ancient Israel), 14:**735**
Nahalal (Israel), 14:**735**
*Naḥalat Ari'el* (Shapiro), 18:404
*Naḥalat Avot* (Meir ben Elijah), 13:783
*Naḥalat Binyamin* (Isaac Benjamin Wolf ben Eliezer Lipman), 10:42
*Naḥalat Shivah* (Bacharach), 3:34
*Naḥalat Ya'akov* (Jacob Koppel ben Aaron Sasslower), 11:42
*Naḥalat Ya'akov* (Naumberg), 18:273
*Naḥalat Yehoshu'a* (Shapira), 18:400–401
Naḥalat Yehudah (Israel), 14:**736**
*Naḥalat Yosef* (Adani), 1:382
Naḥal Miẓrayim. *See* Egypt, Brook of
Naḥal Oz (Israel), 14:**736**
Naham of Bratzlav, 5:410
Naham of Bratzlav, dance, 5:411
Naharin, Ohad, 3:214, 14:**736**
Nahariyyah (Israel), 14:**736–737**
Nahash, 2:84, 14:**737**
Nahavand (Iran). *See* Nehavand (Iran)
Nahʾāwendī, Benjamin ben Moses al-, 14:**737–738**
biblical exegesis of, 3:641
Judeo-Arabic literature and, 11:532
Karaites, 11:789
Naḥman Bar Rav Huna, 14:**738**
Naḥman ben Isaac, 14:**738**
Naḥman ben Jacob, 14:**738–739**
Naḥmanides, 2:548, 14:**739–748**
Abraham, 1:285
Abraham ben David of Posquières, 1:297
Abraham ben Isaac, 1:300
Abulafia, Meir, 1:341
Adret, Solomon ben Abraham, 1:421, 423

amulets, 2:121
biblical commentary, 6:271
Christiani, Pablo, 4:673
commentators, 14:745–746
Disputation of Barcelona, 3:145–146
disputations and polemics, 5:693
eschatology, 6:500–502
eschatology controversy, 14:747
halakhah, 8:252
Halakhist, 14:741–743
ḥiddushim, 9:96
Judah ben Yakar as teacher of, 11:492
Kabbalist, 14:743–747
Maimonides controversy, 14:739
miracles, 14:308
mishpat Ivri, 14:335
Moses, 14:537
Moses de Leon controversy, 14:746–747
Peshitta, use of, 3:599
on physicians, 13:740, 741
religious influence in Spain, 11:605
ressurection, 17:243
*Sefer ha-Mitzvot,* 8:259
space and place, 19:67
synthetic approach to biblical exegesis and study, 3:642, 643
Naḥman of Bratslav, 8:427, 14:**748–753**
forgiveness of sin, 7:128–129
ḥasidic narrative, 7:16
Naḥman of Horodenka, 14:**753**
Naḥman of Kosov, 14:**753–754**
Nahmias, Samuel ben David. *See* Morosini, Giulio
Naḥmias, ibn, family, 14:**754**
Naḥmias, Joseph ben Joseph, 14:**754**
Naḥmias, R. Eliezer Raphael, 2:31
Nahmias family. *See* Abendana family
Naḥmias family, 10:784
Nahmijas, Danilo, 14:**754**
Naḥmuli, Joseph, 2:31
Nahon, Gerard, 14:**754–755**
Nahon, Gérard, 11:325
Nahon, Isaac, 14:754
Nahon, Isaac ben Joseph, 14:754
Nahon, Moses, 14:754
Nahon family, 14:**754**
Nahor, 14:**755–756**
Naḥote, 2:93
Nahoum, Ḥaim, 14:**756,** 16:346
Nahoum, Ḥayyim, 15:537, 543, 544
Nahr Abu Futrus. *See* Yarkon river
Nahrai ben Nissim, 2:405, 4:77, 14:**756**
Nahrawān (Iraq), 14:**756–757**
Nahr Barada (Syria). *See* Amanah (Syria)
Nahshon, 14:**757**
Nahshon Bar Zadok, 14:**757**
Nahum, Aaron Sasson ben Elijah, 14:**759**
Nahum, Aaron Sassoon ben Eliahu, 10:17–18
Nahum, Book of, 6:492, 14:**757–759**
Nahum, Eliezer ben Jacob, 14:**759**
Nahum of Gimzo, 14:**759**
Bible text treated as binding authority by, 3:584
Nahum the Mede, 14:**759**
Nahum the Scrivener, 18:602
Naian (ancient Israel). *See* Ai (ancient Israel)
Naiditsch, Isaac Asher, 14:**760**
Naidus, Leib, 14:**760**
Naiera (Spain). *See* Nájera (Spain)
Naim, Aziz ben Jonah, 11:557, 558
Naimovich, Isak, 4:276
Naimovich, Maxim, 4:276
Nain (ancient Israel), 14:**760**
Naissus (Serbia). *See* Niš
Najar, Judah ben Jacob, 14:760
Najar, Maimon, 14:760
Najara (Spain). *See* Nájera (Spain)
Najara, Israel, 2:17, 11:556, 13:188, 14:667, *671*
Najara, Israel ben Moses, 14:**761**
Najara, Moses, 14:760–761
Najara family, 14:**760–761**
Najar family, 14:**760**
*Najāt al-Ghāriqīn* (Adani), 1:381
Najdorf, Miguel, 14:**761–762**
Nájera (Spain), 14:**762**
Najīb al-Dawla, 14:**762**
Najjar, Nathan, 6:61
Najman, Julija, 14:**762**
Najnudel, León David, 14:**762**
Najrān (Yemen), 14:**762–763**
*Nakam* (Frankfurter), 7:204
Nakar, Meir, 14:**763**
*Nakba,* 10:730
Nakdimon ben Guryon, 14:**763**
*The Nakedness of the Fathers: Biblical Visions and Revisions* (Ostriker), 20:299
Name, change of, 14:**763–764**
Naményi, Ernest, 14:**764**
*Namer Ḥavarburot* (Shabtai), 8:722
Names, 14:**764–770**
abbreviation of, 1:238
Abu, 1:333
Biblical, 14:764–766
clothing for name-giving ceremony, vol. 7: color insert
folklore, 7:108
of God, 3:608–609
of God, Bible translations, rendering in, 3:631
for Jewish communities, 11:545
Middle Ages, 14:768–769
modern times, 14:769–770
Patriarchs, 15:690
surnames, establishment of, 14:768
Talmudic, 14:767–768
Namias, Jerome, 14:**770**
Namibia. *See* South West Africa
Namier, Sir Lewis, 14:**770–771**
Naming ceremonies, 3:721–722
Namir, Mordechai, 14:**771–772**
Namir, Ora, 14:**772**
Nancy (France), 14:**772–773**
Goudchaux, Michel, 8:16
Ñanigalbat, land of, 9:628
*Nanotime* (Kosko), 18:200
Nansen Office, 17:184
Nantes (France), 14:**773**
Naomi, 1:416, 6:347–348, 14:**773**
Naon, Avram. *See* Nom, Ibrahim
Naphtali, 14:**773–775,** *774*
Bilhah, 3:698
*Naphtali, Testament of. See Testament of Naphtali*
Naphtali ben Isaac ha-Kohen. *See* Katz, Naphtali ben Isaac
Naples (Italy), 14:**775–777**
Naples, kingdom of
Abrabanel family, 1:274, 275–276
Amalfi, 2:31
Brindisi, 4:184
expulsions, 2:140, 4:184
Naples and Collier County (FL), 14:**777**
Napoleon Bonaparte, 10:173–174, 175, 182, 11:54, 14:**777–778**
in Alsace, 2:8
Ancona, 2:141
Assembly of Jewish Notables, 2:599–602
emancipation, 4:202, 6:378, 7:155, 9:231–232
Florentine Jews under, 7:85
Frankfurt on the Main (Germany), 7:209
Infamous Decree, 2:8, 15:576
Paduan Jews under, 15:567
Palatinate Jews under, 15:576

Napoleon III, 2:110–111
*Napoléon intime* (Lévy), 12:747
Nappaha, Isaac, 2:16
Naquet, Alfred Joseph, 14:**778–779**
NARA, 14:**779**
Naram-Sin, 1:564
Narbata (ancient city), 14:**779**
Narboni. *See* Moses ben Joshua of Narbonne
Narboni, Alla ben Sidun ben Joshua, 14:779
Narboni, André, 14:779
Narboni family, 14:**779**
Narbonne (France), 1:213, 14:**779–781**
Narcissus (flower), 7:91
Nard. *See* Spikenard
Nardi, Nahum, 14:**781**
Naresh (Babylonia), 14:**781**
Narkis, Zvi, 4:370
Narkiss, Bezalel, 14:**781–782**
Narkiss, Mordechai, 14:**782**
Narmer (pharaoh). *See* Menes (Egyptian king)
Narodietsky, Nahum. *See* Nardi, Nahum
Narodnaya Volya, 18:707
Narodnaya Volya movement, Osipovich, Nahum, 15:504
Narodniki, 18:707
Narodowa Demokracja. *See* Endecja
Narodowa Demokracja (Poland). *See* Endecja
Narol (Poland), 14:**782**
Narot, Joseph, 14:**782**
Narrowe, Morton, 14:**782–783**
*The Narrows* (Irvine), 18:200
Narseh, 3:29
NASA. *See* National Aeronautics and Space Administration (NASA)
Nasatir, Abraham Phineas, 14:**783**
Nasaud (Romania), 14:**783**
Naschitz, Theodor. *See* Nachéz, Tivadar
Nashāshībī, Rāghib Bey al-, 10:274, 275
Nashim, 14:**783**
*Nashim* (Almog), 1:680
*Nashim* (Shapira), 18:401
Nash papyrus, 14:**783–784**
Nashville (TN), 14:**784**
Nasi, 4:614, 10:155–156, 14:**784–785,** 15:525
Nasi, Dona Gracia
  Abrabanel, Benvenida, 1:276
  Ancona, 2:140
  Lev, Joseph Ben David Ibn, 12:676
Nasi, Gracia, 14:**785–786**
Nasi, Joseph, 2:34, 10:777, 14:**786–787,** 15:524, 532, 541, 16:345–346
  Abenaes, Solomon and, 1:249
Nasielsk (Poland), 14:**787**
Nasi family, 10:777
Nasim
  of Holy Land, 6:543–544
  of Isfahan, 15:789
  Johanan ben Zakhai, 11:376
Nasi Rabban Gamaliel, 10:146–147
Nasna (Romania), 14:**787–788**
Nasrallah, Sheik Hassan, 9:298
Nassau (Germany), 14:**788**
Nassauer, Rudolf, 14:**788**
Nasser, Gamal Abdul, 6:234, 12:795, 14:**788–789**
  Ben-Gurion, David, 3:347
  Palestine Liberation Organization, 15:589–590
  Six Day War, 18:648–655
Nass family. *See* Leidesdorfer family
Nassy, David de Isaac Cohen, 14:**789**
*Nasz Przegląd* (newspaper), 14:**789–790**
Nataf. *See* Balsam
Natal, founding, 10:56
Natanson, Ludwik, 15:**5**
Natanson, Marc, 18:707
Natanson, Mark, 15:**5–6**
Nathan (prophet), 15:**6**
Nathan, Abraham, 15:**8**
Nathan, Annie. *See* Meyer, Annie Nathan
Nathan, Benjamin, 15:200
Nathan, David, 15:**8,** 242
Nathan, Emile, 16:349
Nathan, Ernesto, 15:**8,** 16:345
Nathan, Frederic Lewis, 15:6
Nathan, George Jean, 15:**8**
Nathan, Harry, 18:706
Nathan, Harry Louis, Baron, 15:**9,** 16:342
Nathan, Henry, 4:186, 187, 15:**9,** 16:341
Nathan, Ibrahim, 4:51
Nathan, Isaac, 4:117, 15:**9**
Nathan, Joseph Edward, 15:**9–10,** 243
Nathan, Louis Edward, 4:673
Nathan, Manfred, 12:554, 15:**10**
Nathan, Matthew, 15:6
Nathan, Maud, 15:**10**
Nathan, Mordecai, 15:**10–11**
Nathan, Moses. *See* Açan, Moses de Tarrega
Nathan, Mulla Ibrahim, 15:**11**
Nathan, Nathaniel, 15:6
Nathan, Paul, 12:482, 15:**11**
Nathan, Philip, 4:226
Nathan, Robert, 14:541, 15:6–7, 289
Nathan, Robert Roy, 15:**11–12**
Nathan, Simon, 15:7–8
Nathan, Venguessone, 15:**12**
Nathan ben Abraham I, 15:**12**
Nathan ben Abraham II, 15:**12–13**
Nathan ben Isaac Ha-Kohen Ha-Bavli, 15:**13**
Nathan ben Jehiel of Rome, 12:465, 15:**13–14**
  Judeo-Greek glosses of, 11:546
  Judeo-Italian glosses of, 11:547
  le'azim and, 12:405
Nathan ben Samuel, 3:586
*Nathan der Weise,* 9:230
*Nathan der Weise* (Lessing), 8:436, 12:665
Nathan de-Ẓuẓita Resh Galuta, 15:**14**
Nathanel ben Jehiel Foa, 7:92
Nathan family (U.K.), 15:**6–7**
Nathan family (U.S.), 15:**7–8,** 7*t*
Nathan Ha-Bavli, 15:**15,** 278
  *See also* Avot de-Rabbi Nathan
Nathaniel of Chinon. *See* Nethanel of Chinon
Nathan Note of Shklov. *See* Notkin, Nata
Nathan of Churt. *See* Nathan, Harry Louis, Baron
Nathan of Gaza, 1:339, 11:43, 15:**15–17,** 538
  Amigo, Abraham, 2:77
  beginning of Shabbatean movement, 18:342, 343
  Elisha Ḥayyim ben Jacob Ashkenazi, 6:354
  influence on Shabbatean movement, 18:346, 353
  Shabbetai Ẕevi's apostasy, 18:349–350, 351
  Shabbetai Ẕevi's imprisonment, 18:348
  Sheluḥei Ereẕ Israel, 18:451
Nathan of Trinquetaille, 13:784
Nathans, Daniel, 13:9, 15:**17–18**
Nathansen, Henri, 15:**18**
Nathan Shklover. *See* Notkin, Nata
Nathanson, Bernhard, 15:**18**
Nathanson, Dov Baer. *See* Nathanson, Bernhard
Nathanson, Joseph Saul, 6:543–544, 8:452, 15:**18–19**
Nathanson, Mendel Levin, 15:**19**
Nathan Sternhartz of Nemirov. *See* Naḥman of Bratslav

Nathan Sternherz of Nemirov. *See* Naḥman of Bratslav
National Academy for Adult Jewish Studies, 6:200
National Advisory Committee on Aeronautics, 18:588
National Aeronautics and Space Administration (NASA), 1:430, 18:588
National Association for the Advancement of People of Color (NAACP), 3:734, 735, 736
National Association of Jewish Chaplains, 9:564
National Association of Social Workers, 18:585
National Association of Temple Educators, 6:199
National Basketball Association
  Auerbach, Red, 2:656–657
  Fleisher, Larry, 7:76
  Podoloff, Maurice, 16:253
National Catholic Center for Holocaust Education, 9:453–454
National Center for Jewish Healing, 6:254
National Committee for Rescue from Nazi Terror, 17:109–110
The National Community Relations Advisory Council (NCRAC). *See* Jewish Council on Public Affairs
National Conference of Christians and Jews, 6:199
National Conference of Jewish Charities
  Bijur, Nathan, 3:695
  Low, Minnie, 13:233
National Conference of Jewish Communal Service, 18:585
National Conference of Jewish Communal Services, 18:723
National Conference of Jewish Welfare, 11:816
National Conference of Synagogue Youth (NCSY), 3:6
National Conference on Soviet Jewry, 15:**20–21**
National Council of Jewish Education (U.S.), 4:652, 6:196, 11:776
National Council of Jewish Federations and Welfare Funds. *See* Council of Jewish Federations and Welfare Funds
National Council of Jewish Women (NCJW), 15:**21–22,** 16:46, 18:610
  American, Sadie, 2:47
  *American Jewess,* 2:53
  Brenner, Rose, 4:161
  Dutch, 2:118
  Solomon, Hannah Greenbaum, 13:233, 18:765
National Council of Young Israel, 21:**401–402**
National Democracy (Poland). *See* Endecja
*The National Diffusion Network: Two Unique Holocaust Education Programs,* 9:451–452
National Federation of Slovak Jews, 18:684
National Federation of Temple Sisterhoods, 15:**22,** 18:610
  *See also* Simon, Carrie Obendorfer
National Foundation for Jewish Culture, 15:**22–23,** 18:584
National Front (England), 6:423
National Havurah Committee, 15:**23–24**
National Heart Savers Association, 18:746
Nationalism
  Borochov, Ber, 4:90
  Cuba, 5:319
  Cuza, Alexander C., 5:345
  Jewish, 5:92–95
    Birnbaum, Nathan, 3:714–716
    Judaism, development of concept of, 11:518
    Po'alei Zion, 16:244
    relationship to religion, 6:36–37
    Smolenskin, Perez, 18:693
  Kook, Abraham Isaac, 12:292
  Lenin, Vladimir Ilyich, 5:92–94
  Poland, 16:347
  race, theory of, 17:46
  roots of, 16:102
  Stalin, Joseph, 5:94
  *See also* Zionism
*Die Nationalitaetenfrage und die Sozialdemokratie* (Bauer), 3:217
*Die Nationalitaetenfrage und die Sozialdemonkratie* (Bauer), 18:705
National Jewish Center for Immunology and Respiratory Medicine, 15:**24**
National Jewish Center for Learning and Leadership (CLAL), 4:**749–750**
National Jewish Coalition. *See* Republican Jewish Coalition
The National Jewish Community Relations Advisory Council. *See* Jewish Council on Public Affairs
National Jewish Democratic Council, 15:**25**
National Jewish Hospital for Consumptives, 16:185–186
National Jewish Outreach Program, 3:**7**
National Jewish Population Study, 18:736
National Jewish Welfare Board, 6:247
*Nationaljudentum* (Guedemann), 8:120
National Labor Federation. *See* Histadrut ha-Ovedim ha-Leumit
National Military Organization. *See* Irgun IẒeva'i Le'ummi
National Museum of American Jewish History, 15:**25–26**
National Parks in Israel, 15:**26–27**
Nationalrat, 15:**27**
National Religious Party, 8:308–309, 14:390, 391
  Shapira, Ḥayyim Moshe, 18:400
National Religious Party (political party), 15:**27–28**
National Scholarship Service and Fund for Negro Students, 18:183
National Socialism (Nazism), 1:292, 9:244–245, 252–253, 327–328, 15:**28–29**
  Adolf Hitler, 9:286–289
  Adorno, Theodor W., 1:420
  Alsace under, 2:9
  American Jewish Committee, 2:55
  American Joint Distribution Committee, 2:60–61
  Amsterdam, 2:114–115
  Ancona, 2:141
  Anti-Fascist Committee, Jewish, 2:196–197
  antisemitism
    course of, 9:244–245
    source of, 9:417
  Bitburg Controversy, 3:727–728
  Black-Jewish relations in U.S. and, 3:735
  blood libel used by, 3:778
  Bormann, Martin, 4:87
  boycott, anti-Nazi, 4:110–111
  boycotts, anti-Jewish, 4:110, 9:*461*
  Brunner, Alois, 4:223
  Buehler, Josef, 4:251
  Calmeyer, Hans-Georg, 4:374–375
  camps, concentration and extermination, 4:383–390, 9:253
  caricatures of Jews, 4:478–479
  Catholic Church, 4:712
  Czech Republic, 4:534–535
  denazification and, 5:578–579
  development, 6:560
  Dollfuss, Engelbert, 5:736
  Eichmann, Adolf Otto, 6:247–252
  England, 6:418
  euthanasia, 6:560–570

National Socialism (Nazism), ***continued***
Final Solution, 7:21–22
forced labor, 7:122–124
as form of idolatry, 16:99
Frank, Hans Michael, 7:181
Frank, Karl Hermann, 7:192
Haavara, 8:171
Himmler, Heinrich, 9:121–122
Jewish settlement in America, 2:46
Judenraete, 11:526–529
Judenrein concept, 11:529
Juedischer Kulturbund, 11:570
Kristallnacht, 9:330–331
Madagascar Plan, 13:330–331
neo-Nazism, 2:233, 238
Nietzsche, Friedrich Wilhelm, 15:262
in Nuremberg, 15:347–348
Nuremberg laws, 15:348–350
Office of Special Investigations (OSI), U.S., 15:388, 18:461–462
opponents, Russian, 6:237–239
Palestine (Mandate), 19:632
Pavelić, Ante, 15:698
physics and, 16:136–137
Pohl, Oswald, 16:282
*Protocols of the Learned Elders of Zion,* 6:297
Schacht Plan, 18:101
Seyss-Inquart, Arthur, 18:333
SS and SD, humiliation of Polish Jews, 9:*465*
Statute of Limitations on Nazi crimes, 2:234
*See also* Fascism; Germany; Holocaust; Nazi-Deutsch; Neo-Nazism
National Society for Hebrew Day Schools. *See* Torah Umesorah
National Sound Archives, 14:639–640
National Theater of Israel, 8:719–723
National Women's League of the United Synagogue of America. *See* Women's League for Conservative Judaism
National Yiddish Book Center, 15:**29–30**
*A Nation Dedicated to Religious Liberty* (Adams), 1:380
Nationhood
Berkovits, Eliezer, 3:439
biblical development of, 15:733–734, 743
historicity of Exodus, 15:747–749
Nation of Islam, 3:736
Nations. *See* Goiim
Nations, The Seventy, 15:**30–32,** *31*
Native American Party, 15:291
Native Americans
Angel, Marc D., 2:147
Bunzel, Ruth Leah, 4:285
as Israelites, 4:121
as Judaizers, 11:520, 521
languages, biblical translations, 3:637
Natonek, Joseph, 15:**32**
Natorei Karta. *See* Neturei Karta
Natra, Sergiu, 15:**32**
Natronai bar Nehemiah, 15:**33**
Natronai ben Ḥavivai, 11:726–727, 15:**33**
Natronai ben Hilai, 2:104, 105, 15:**32–33**
Natronai Gaom, 2:127
Natufian period architecture, 2:399
*The Natural and Supernatural Jew* (Cohen), 5:10
*Naturalis Historia* (Pliny the Elder), 16:237–238
Naturalism
of Nissim ben Moses of Marseilles, 15:280
school of literature, 4:118, 126
Naturalization
Romania, 17:381–382
United Kingdom, 16:630
Naturalization Act of 1740, 20:305–306
Natural law, 11:508, 15:284–287
*Natural Supernaturalism: Tradition and Revolution in Romantic Literature* (Abrams), 1:327
Nature, 15:**33–35**
parables from, 15:622–623
in poetry, 7:9
*See Also* Ecology
Nature of man. *See* Man, nature of
*Nature of the Judicial Process* (Cardozo), 4:466
Nature Reserves Authority (Israel), 15:36
Nature reserves in Israel, 15:**35–36**
Natzweiler-Struthof (France), 15:**36**
Nauheim (Germany), 15:**36–37**
Nauman, Fred, 15:216
Naumann, Max, 20:507
Naumbourg, Samuel, 4:660, 15:**37**
Naumburg, Elkan, 15:**37**
Naumburg, Elsie Margaret Binger, 15:**37**
Naumburg, George Washington, 15:**37**
Naumburg, Margaret, 15:**38**
Naumburg, Robert Elkan, 15:**37**
Naumburg, Walter Wehle, 15:**37**
Naumburg family, 15:**37**
Naupaktos (Greece), 15:**38**
Navarro, Abraham, 15:**38–39**
Navarro, Moses (d. 1370), 15:**38**
Navarro, Moses (d. 1410), 15:**38**
Navarro, Solomon, 11:428
Navarro family, 15:**38**
Naveh (ancient city), 15:**39**
Navon, Benjamin Mordecai ben Ephraim, 15:**39**
Navon, David, 15:**39**
Navon, Ephraim ben Aaron, 15:**39**
Navon, Isaac Eliyahu, 15:**39**
Navon, Jonah ben Hanun, 15:**39–40**
Navon, Jonah Moses ben Benjamin, 15:**40**
Navon, Joseph, 15:**40**
Navon, Yitzhak, 15:**40–41**
Nawi, Reuben ben David, 15:**41**
Nawi family, 15:**41**
Naxos, Duke of. *See* Nasi, Joseph
Naysants (Poland). *See* Nowy Sacz
Nazarenes, 2:74
*Nazarenus* (Toland), 16:629
Nazareth (Israel), 15:**41–42,** 20:661
Nazarites
commandments concerning, 5:82*t*
John the Baptist and, 11:381
*The Nazi and the Barber* (Hilsenrath), 9:119
*Nazi Concentration Camps* (motion picture), 9:440
Nazi-Deutsch, 9:253, 15:**42**
*See also* National Socialism (Nazism)
*Nazi Germany and the Jews* (Friedlander), 9:418
Nazi hunters
Klarsfeld, Beate Auguste, 12:211
Klarsfeld, Serge, 12:211–212
Simon Wiesenthal Center, 18:618–620
Nazi medical experiments, 15:**43–44**
Dachau concentration camp, 5:376
Nazimova, Alla, 15:**44**
Nazi party. *See* National Socialism (Nazism)
*The Nazi Persecution of the Gypsies* (Lewy), 9:419
*Nazir* (tractate), 15:**44–45**
Nazir, Joseph ha-Levi, 15:45
Nazir, Moses ha-Levi, 15:**45**
Nazirite, 15:**45–47**
alcohol, 6:26
Samson, 11:565

Nazism. *See* National Socialism (Nazism)
NCJW (National Council of Jewish Women). *See* National Council of Jewish Women
NCSY. *See* National Conference of Synagogue Youth (NCSY)
Neander, August, 15:**47,** 16:630
Near East
ancient
demons, demonology, 5:572
ethics, 6:532–533, 534–535
Congress of Berlin, 3:453–454
dyeing, 6:77
idolatry, and religions of, 9:712–713
*See also* Middle East
*Near East Report* (periodical), 2:50
Nebaioth, 15:**47**
Nebezhal, Itzhak Ernst, 15:**47**
Nebmare Amunhotpe. *See* Amenophis III
Nebo (ancient location), 15:**47–48**
Nebraska (U.S.), 15:*48,* **48**
Nebuchadnezzar, 3:24, 15:**48–51**
Ahab, 1:525
Ahasuerus, 1:538
Ammonites, 2:85–86
in arts, 5:418–419
Babylonian exile and, 6:611
conquests, 6:225, 641–642
Daniel and, 5:418, 419–420, 422
Jehoiachin and, 11:106
Jehoiakim and, 11:109
Jeremiah and, 11:127–128
Moab, 14:403
Philistines and, 16:54
Shadrach, Mishach, Abed-Nego, 18:361
Zedekiah, 9:182
Nebuchadnezzar II, 3:24, 14:91
Nebuzaradan, 15:**52**
*Nechayanno* (Sobol), 18:701
Necho, 11:458–459
*The Necklace. See Sefer ha-Anak*
Neco, 9:181, 15:**52**
Necoh. *See* Neco
Necromancy. *See* Divination; Magic
*Nedarim* (tractate), 15:**52–54**
Neder, Vows and vowing
Nedunyah. *See* Dowries
Needleman, Joseph, 15:303
Ne'eman, Yehoshua Leib, 15:**54**
Ne'eman, Yuval, 15:**54–55,** 16:139–140
*Nefesh ha-Ḥayyim* (Volozhiner), 8:415–416
*Nefesh Yehudah* (Frankfurter), 7:207
*Nefesh Yehudi* (Sobol), 8:721–722, 18:702
*Nefilat appayim. See Taḥanun*
*Nefuẓot* Yehudah, (Moscato, Judah ben Joseph), 14:515, 516
*Nega'im* (tractate), 15:**55**
*Negative Dialectics* (Adorno), 1:420
Negbah (Israel), 15:**55–56**
*Negerplastik* (Einstein), 6:263
Negev (Israel), 3:**349,** 15:*56,* **56–59**
the Arabah, 2:293
highlands, 10:112–114
Negidim, 6:231–232, 233, 724
Negligence and liability, 20:62–64, 65, 66
Negre, Astruc de Sen. *See* Abba Mari ben Eligdor
Negri, Giuditta. *See* Pasta, Giuditta
Negropont (Greece). *See* Chalcis (Greece)
Neḥalim (Israel), 15:**59**
Nehama, Joseph, 15:**59**
Nehamah, Judah, 15:540
Nehamias, Baruch. *See* Castro, Bendito de
Nehardea (Babylonia), 1:350, 2:37, 15:**59–60**
Nehar Pekod (ancient city), 15:**60**
*Nehar Shalom* (Sharabi), 18:411
Nehāvand (Iran), 15:**60**
Nehemiah (2nd c.), 15:**61–62**
Nehemiah (5th c. B.C.E.), 9:188–191, 15:**60–61**
Ezra and, 6:652
rebuilding of Jerusalem, 6:660–661
Samaritans, 17:720
Sanballat I and, 6:652
Tosefta attribution, 20:71
Nehemiah, Book of, 6:**656–662**
as autobiography, 3:705
economic aspects, 6:99
mishmarot and ma'amadot, 14:317–318
mishpat Ivri, 14:340
Nehemiah bar Kohen Ẓedek, 15:**62**
Nehemiah Ha-Kohen, 15:**62,** 18:348–349
Neher, André, 2:28, 15:**62–63,** 16:102–103
Neher-Bernheim, Renée, 15:**63**
*Neḥmad ve-Na'im* (Gans), 13:675
Nehorah (Israel), 15:**63**
Nehorai (2nd c.), 15:**63**
Nehorai (11th c.). *See* Meir ben Isaac Sheli'aḥ Ẓibbur
*Nehrungsbilder* (Heymann), 9:86
Nehunya ben Avin ha-Kohen. *See* Huna ben Avin ha-Kohen
Neḥunya ben ha-Kahah, 15:**64**
Neḥunya of Brat Hauran. *See* Ḥunya of Beth-Horon
Nehushtan, 15:**64–65**
Neḥutei, 15:**65**
Neighbor, love of. *See* Love, of neighbor
Neighborhood Playhouse (New York City, NY), 5:414
*Neighbors: The Destruction of the Jewish Community in Jedwabne, Poland* (Gross), 9:419
Ne'ilah, 2:72, 76, 15:**65–66**
Neilson, Julia, 15:**66**
Neiman, Yehudah, 15:**66**
Neipris, Joseph, 15:**66**
Neisser, Hans Philipp, 15:**66**
Neizvestny, Ernst, 15:**66–67**
Nekamah, 15:667
Neklyudov, Nicoloai Adrianovich, 15:**67**
*Nekudah* (journal), 8:353
Nekuddot (vocalization), 4:101
Nelson, Benjamin, 15:**67,** 18:732
Nelson, Harry, 4:180
Nelson, Lemrick, Jr., 15:228
Nelson, Leonhard, 15:**67**
Nelson, Louis, 15:**67–68**
*Nemalim* (Orpaz Averbuch), 1:667
Ne'manin. *See* Adelantados
Nemerov, Howard, 15:**68**
Németh, Andor, 15:**68**
Németkeresztír (Austria). *See* Deutschkreutz (Austria)
Nemetz, Nathan, 4:188
Nemetz, Nathan Theodore, 15:**68**
Nemirov (Ukraine), 15:**68–69**
Némirovsky, Irène, 15:**69**
Nemirovsky, Mordechai. *See* Namir, Mordechai
Nemon, Oscar, 15:**69**
Nemoy, Leon, 15:**69–70**
Nemoy, Maury, 4:372
Nemţeanu, Barbu, 15:**70**
Neo-Aramaic, 15:**70–72,** 71*t*
*Neobychaynye pokhozhdeniya Khulio Khurenito* (Ehrenburg). *See The Extraordinary Adventures of Julio Jurenito* (Ehrenburg)
Neoconservatism, 1:326
Neo-Facism, 15:**72–73**
*Neofiti,* 3:**122**
Neolithic period, architecture, 2:399
Neologism. *See* Neology
Neology, 15:**73–74,** 342

Neo-Nazism, 15:**74–82**
caricatures of Jews, 4:479
France, 15:81
Germany, 15:80–81
growth of movements, 15:74–75
Holocaust denial, 15:75
political participation, 15:75
1945-1960, 15:76–77
1970-2006, 15:76–78
Russia, 15:82
Scandinavia, 15:82
United Kingdom, 15:81–82
U.S., 15:78–80
Neo-Orthodoxy, 15:**82–83**
Agudat Israel, 1:505
development in Germany, 6:546
Germany, 1:384
Jewish identity and, 11:296
Neo-plasticism, 4:50
Neoplatonism, 3:237, 15:**84–86,** 16:77, 80–81, 82–83, 106
allegorical interpretation of scripture and, 3:644
beatitude, 3:237–240
cosmology, 5:231
creation, 5:277–278, 10:752
Damascius, 5:390
Domninus of Larissa, 5:747
dualism, 6:29
emanation, 6:372–374
Empedocles, 6:397
God, attributes of, 7:666–667
Ibn Gabirol's, 7:324–325
Latif, Isaac B. Abraham Ibn, 12:506–507
matter and form, 7:324–325
miracles, 14:307
nature, 15:34
revelation, 17:256–257
Torah, 20:40
Neoromanticism, 15:648
Ne'ot Mordekhai (Israel), 15:**86**
*NEPA Law and Litigation* (Mandelker), 6:453
Nephilim, 2:126, 15:**86–87**
Neppi, Grazziadio. *See* Neppi, Hananel
Neppi, Hananel, 15:**87**
Nergal-Sharezer, 15:**87**
Neriah, Moshe Ẓevi, 15:**87**
Neriglissar. *See* Nergal-Sharezer
Nerium oleander. *See* Oleander
*Ner Ma'aravi* (periodical), 8:735
Ner neshamah. *See* Memorial light
Nero (Roman emperor), 11:435–436, 15:**87–88**
Neronias. *See* Banias (ancient Israel)
Ner Tamid, 15:**88**
Nerva (Roman emperor), 11:294, 15:**88**
Nervi, Pier Luigi, 4:172
Nervous system, 13:10–11
Nes. *See* Banners
Neshamah Yeterah, 15:**88**
Nesher (Israel), 15:**88–89**
Nesher, Ẓevi. *See* Adler, Hermann
Neshkiz dynasty, 8:421
Nesib (Turkey). *See* Nisibis
Neşibin (Turkey). *See* Nisibis
Nesi'im. *See* Nasi
*Nes Lo Karah lanu* (Shamir), 18:393
Nessana (Israel). *See* Niẓẓanah
Nessiat kappayim. *See* Priestly Blessing
Nesvizh (Belarus), 15:**89**
Nes Ẓiyyonah (Israel), 15:**89–90**
Nes Ẓiyyonah (organization), 15:**90**
Neta'im (Israel), 15:**90**
Netanya (Israel), 3:316, 15:**90–91**
Netanyahu, Benjamin. *See* Netanyahu, Binyamin
Netanyahu, Benzion, 15:**91**
Netanyahu, Bibi. *See* Netanyahu, Binyamin
Netanyahu, Binyamin, 9:159, 10:248–250, 15:**91–92**
American Israel Public Affairs Committee, 2:51
government of, 10:457–458, 457*t*, 12:749
Palestinian Authority and, 15:598
Shamir, Yitzhak and, 18:394
Sharon, Ariel and, 18:417
Sheetrit, Meir and, 18:432
Netanyahu, Johnathan, 6:448
Nethanel (3rd c.), 3:16
Nethanel al-Fayyūmī, 16:84
Nethanel ben Al-Fayyumi, 15:**92–93**
Nethanel ben Isaiah, 15:**93**
Nethanel ben Meshullam ha-Levi, 15:**93**
Nethanel ben Moses ha-Levi, 15:**93**
Nethanel ben Yesha, 11:538
Nethanel ibn al-Fayyūmī, 11:537
Nethanel of Chinon, 15:**93**
The Netherlands, 15:**93–110,** *94*
1870-1940
cultural life, 15:103
demography, 15:100–101
education, 15:102–103
political participation, 15:101–102
religious practices, 15:101
social structure, 15:100
Abraham, Samuel, 1:291
Amsterdam Haggadot, 8:215
architecture, 2:400, 5:534–535, 6:369
art of, biblical influence, 3:673
Ashkenazim, 15:97
bankers, moneylending, 3:114, 117
Bible, Dutch translations of, 3:627–628
Brazil as Dutch colony, 4:144
brokers, 4:203
cantatas and choral works, Hebrew, 4:435
children's literature, 4:634
Christian-Jewish relations, 16:632
Church response to Holocaust, 9:373
colonization, 4:469–473
communal organization, 15:98
crime, 5:292–293
diplomats, 3:302
Dutch Labour Party, 14:310
Dutch literature, 6:67–72
early settlement, 15:93–95
economic expansion, 15:96
Education Act of 1857, 2:114
emancipation, 6:378, 749, 15:97–98
French Revolution, and effects on communities, 7:255–256
German refugees, 15:103
Grotius, Hugo, 8:103
Halakhah responsa, 15:771–772
Haskalah, 8:436–437
Hebraists, 12:636
Holocaust, 9:339, 359
anti-Jewish laws, 15:104
Calmeyer, Hans-Georg, 4:374–375
deportation, 15:105
Jewish badges, 3:47
Jewish Council, 15:104–105
Mauthausen, 13:693
Nazi occupation, 15:103
resistance, 15:105–106
Sephardim, 18:301
Westerbork transit camp, 9:116, 21:24
India, 12:248
Jewish archives, 2:409
Jewish identity, 15:108–109
Jewish scholarship, 15:97
journalism, 11:467, 12:462–463, 16:492–493
laws and legal systems, 12:552–553
libraries, 12:787

linguistic assimilation, 8:436–437
Marranos, 15:95
messianism in, 4:252
museums, 14:627
music, 6:11
nationalization, 1815-1870, 15:98–100
communal organinzation, 15:99
economic conditions, 15:99
emancipation, 15:99–100
religious practices, 15:100
New York City, Dutch colonial period in, 15:195
Orthodox Judaism in, 15:494
Palache family, 15:573
philanthropists, Eibeschuetz, Simon Aaron, 6:245
plague, 15:94–95
political participation, 16:344–345
politicians, Mendel Maurits, 14:29
population, 16:391
Portuguese community, 15:96–97
postwar period
communal organizations, 15:107–108
demography, 15:106–107
integration, 15:107
restoration, 15:106
publishing, 16:714
Reform movement, 15:101, 108
relations with Israel, 15:109–110
religious liberties, 15:95
scholars, Biblical, Eerdmans, Bernardus Dirks, 6:215–216
sculpture, 5:377
socialism, 15:102
synagogues, 15:107*i*
theater, 19:674
tobacco trade, 20:6
trade and commerce, 20:85
Vught transit camp, 20:588–589
WW II war crimes trials, 20:643
Yiddish language, 15:99
Zionism, 15:101, 102, 108, 21:589–590
Zionist Organization, 11:765
*See also* Amsterdam; Dutch literature
Netherlands, Holocaust, Amsterdam, 2:115–116, 5:105, 18:11
Netherlands Antilles, 4:471–472
Netherworld, 15:**110–112,** 400
eschatology, 6:497
Nethinim and Gibeonites. *See* Gibeonites and Nethinim
Netilat yadayim, 15:**112–113**
*See also* Ablution
*Netimah la-Ger* (Adler), 1:405
Netira, 14:441, 15:**113**
Netiv ha-Lamed-He (Israel), 15:**113**
Netivot (Israel), 15:**113**
*Netivot ha-Mishpat* (Lorbeerbaum), 8:792
Netivot Sḥalom, 15:703
*Netivot Ẓiyyon vi-Yrushalayim* (Luncz), 13:257–258
Netophah (ancient city), 15:**113**
Netter, Charles, 11:738, 15:**114**
Netter, Richard, 4:84
Netter, Yiẓḥak. *See* Netter, Charles
Nettl, Paul, 15:**114**
Nettles, vol. 16: color insert
Neturei Karta, 15:**114–115**
Blau, Amram, 3:742
Network, 21:613
Netzer, Amnon, 11:558
Netzler, Iosef. *See* Trivale, Ion
*Neuaegyptische Grammatik* (Erman), 6:482
Neubauer, Abraham. *See* Neubauer, Adolf
Neubauer, Adolf, 4:250, 15:**115**
Neubauer, Jacob, 15:**115–116**
Neubauer, Jekuthiel. *See* Neubauer, Jacob
Neuberg, Gustav Embden Carl, 15:**116**
Neuberger, Albert, 15:**116**
Neuberger, H. Maurine, 15:**116**
Neuberger, Joseph, 16:344
Neuberger, Richard Lewis, 15:**116**
Neubitschow. *See* Novy Bydzov
Neuburger, Max, 15:**116–117**
Neuchâtel (Switzerland), 12:420, 15:**117**
Neuda, Abraham, 15:**117**
Neuda, Fanny, 15:**117**
*Das Neue Denken* (Rosenzweig), 6:612
*Neue Freie Presse,* 3:36, 333, 13:217
Neue Juedische Presse (periodical). *See Israelitisches Familienblatt* (periodical)
*Das neue Musiklexicon* (Einstein), 6:262
Neufeld, Daniel, 15:**117–118**
Neufeld, Henry, 15:**118**
Neugarten, Bernice, 15:**118–119**
Neugebauer, Otto, 15:**119**
Neugeboren, Jay, 15:**119–120**
Neugeboren, Michael. *See* Neugeboren, Jay
Neugroeschel, Mendel, 15:**120**
Neuhaeusel. *See* Nove Zamky
Neuhaus, Solomon. *See* Newhouse, Samuel Irving
Neukollin (Czech Republic). *See* Kolin (Czech Republic)
Neulander, Arthur H., 15:**120**
Neuman, A. A., 11:313
Neuman, Abraham Aaron, 15:**120**
Neumann, Alfred, 15:**120–121**
Neumann, Emanuel, 15:**121**
Neumann, Erich, 15:**121**
Neumann, Ferenc. *See* Molnár, Ferenc
Neumann, Franz Joseph, 4:190
Neumann, Henry, 15:**122**
Neumann, Johann Ludwig von, 15:**122**
Neumann, Jonny. *See* Neumann, Johann Ludwig von
Neumann, Robert, 15:**122**
Neumann, Yeḥeskel Moshe, 15:**123**
Neumark, Celia. *See* Rosenbloom, Celia Neumark
Neumark, David, 15:**123**
Neumark, Ephraim, 8:292, 15:**123**
Neumark, Martha, 18:278
Neumarkt (Romania). *See* Targu-Mures (Romania)
Neumeyer, Alfred, 15:**123**
Neumeyer, Karl, 15:**123–124**
*Neunzehn Briefe ueber Judentum* (Hirsch), 9:129–130
Neuoderberg. *See* Novy Bohumin
Neuroses, 14:58
Neu Sandec (Poland). *See* Nowy Sacz
Neusatz. *See* Novi Sad
Neu-Sedlitz. *See* Austerlitz (Czech Republic)
Neusner, Jacob, 15:**124–125,** 16:73–74
aggadah, 1:461, 462–463
amoraim, 2:90
on Judah ha-Nasi, 11:504–505
Mishnah, 14:330
Neusohl (Slovakia). *See* Banska, Bystrica (Slovakia)
Neustadt, David. *See* Ayalon, David
Neustadt, Israel. *See* Isserlein, Israel ben Pethahiah
Neustadt, Leib, 2:61
Neustaedter, Helmut. *See* Newton, Helmut
Neustein, Joshua, 10:697
Neutitschein (Czech Republic). *See* Novy Jicin (Czech Republic)
Neutra. *See* Nitra
Neutra, Richard Joseph, 15:**125**
Neuwert, Adolf. *See* Nowaczynski, Adolf
Neuwirth, Bebe, 15:**125–126**
Neuwirth Law, 18:615
Die Neuzeit. *See Neuzeit, Die* (periodical)

*Neuzeit, Die* (periodical), 15:**126–127**
Nevada (U.S.), 15:*127,* **127–128**
Nevakhovich, Judah Leib, 8:688, 15:**128**
Nevatim (Israel), 15:**128**
Neveh Eitan (Israel), 15:**128**
Neveh Oved (Israel). *See* Poriyyah (Israel)
*Neveh Shalom* (Shalom), 18:376
Neveh Shalom synagogue (Istanbul), 20:198
Neveh Ya'ir (Israel). *See* Ein ha-Sheloshah (Israel)
Neveh Yam (Israel), 15:**128–129**
Nèvejean, Yvonne, 15:**129**
Nevel, 14:642
Nevelah, 15:**129**
Nevelson, Louise, 15:**129–130,** 18:223
Nevers (France), 15:**130**
Nevi'im, 3:576
books of, 3:577*t*
canonization of, 3:577–578
Jonathan ben Uzziel, 11:398
Judeo-Persian translations of, 11:553
order of books in, 3:580*t*
targumim, 3:592–593
Nevins, Sheila, 15:**130**
Nevis (British West Indies), 4:474
*Nevu'at Ha-Yeled,* 15:**130**
Nevzelin, Leonid Borisovich, 15:**131**
New Age movement, 11:680
*New American Bible (NAB),* 3:617–618
*New American Standard Bible (NASB),* 3:619
New Amsterdam, 15:195
*See also* New York City
*New and Collected Poems* (Pinsky), 16:176
*A New Approach to the Teaching of the Torah* (Kaplan), 11:776
Newark (NJ), 6:360–361, 512–514
*See also* Essex County
New Bedford (MA), 13:665, 15:**131**
New Brunswick (NJ), 2:639, 640, 15:**131–133**
Newcastle-Upon-Tyne (England), 15:**133**
*New Century Bible,* 3:621
New Christians, 15:**133–134**
Barros, Basto, Arturo Carlos De, 3:177–178
Bayonne, 3:231–232
Bonafed, Solomon ben Reuben, 4:53, 54
Brandão, Ambrósio Fernandes, 4:121, 143
Brazil, 4:142–144, 18:30
Caribbean, Spanish-Portuguese Nation of the: La Nacion, 4:469, 476
Carvajal family, 4:501
Cervantes Saavedra, Miguel de, 4:550
Italy, 4:523
limpieza de sangre, 13:25–26
Noronha, Fernão de, 15:301
Portuguese, 3:60–61, 16:410–411, 18:30
Recife, 17:145–146
Rio de Janeiro, 17:337
Spain, 4:467, 18:57–58
*See also* Conversos; Inquisition; Marranos
*New Colophon,* 1:396
*The New Colossus* (Lazarus), 15:202
*the New Daily* (periodical). *See Nowy Dziennik*
New Deal, New York City and, 15:214
*New Dictionary* (Even-Shoshan), 8:670
New England Holocaust Memorial (Boston, MA), vol. 9: color insert
*New English Bible (NEB),* 3:618–619
*New English Translation (NET)* (Bible), 3:637
Newfield, Morris, 3:713, 15:**134–135**
New France (French colony). *See* Quebec (Canada)
New Granada, 9:798
*New Haggadah* (Eisenstein, ed.), 6:273
New Hampshire (U.S.), 15:*135,* **135–136**
New Haven (CT), 5:161, 15:**136–137**
*The New History and the Old: Critical Essays and Reappraisals* (Himmelfarb), 9:120
*The New History and the Old* (Himmelfarb), 9:152
Newhouse, Samuel Irving, 15:**137–138**
New Idealism, 11:363
*New International Version (NIV)* (Bible), 3:620–621
New Israel, 15:**138**
The New Israel Fund, 15:**138–139**
New Jersey (U.S.), 12:441, 15:**139–141**
Middlesex County, 14:180
Passaic-Clifton, 15:676–677
Paterson, 15:686–688
*New Jersey Jewish News* (periodical), 15:132–133
New Jerusalem, 11:219
*New Jerusalem Bible,* 3:617
*New Jewish Version (NJV)* (Bible), 3:614, 617, 621–622
New Kingdom (Egypt), 6:224
*New Leader* (periodical), 11:719
New Left, 12:659, 15:**141–143,** 18:709
*New Light from the Phrophets* (Finkelstein), 7:35
*A New Light on Zion. See Or Ḥadash al Ẓiyyon* (Reines)
Newlinski, Philipp Michael, 15:**143–144**
*New Living Translation* (Bible), 3:621
New London (CT), 15:**144–145**
Newman, Abe, 4:212
Newman, Alfred, 15:**145**
Jewish Historical Society of England, 11:292
Newman, Arnold, 15:**145,** 16:126
Newman, Aubrey, 15:**145**
Newman, Barnett, 2:514, 15:**145–146**
Newman, Isidore, 15:**146**
Newman, Jon O., 15:**146**
Newman, Louis Israel, 15:**146**
Newman, Paul, 15:**147**
Newman, Pauline, 12:661, 15:**147–148,** 18:713
Newman, Peter Charles, 15:**148**
Newman, Randy, 15:**148**
Newmark, Harris, 15:148
Newmark, Joseph, 13:195, 15:**148**
Newmark, Marco Ross, 15:**148–149**
Newmark family, 15:**148–149**
*New Methods of Geostatistical Analysis and Graphical Presentation: Distribution of Populations over Territories* (Bachi), 3:38
New Mexico (U.S.), 15:*149,* **149–150**
New Moons, 15:**150–151**
Amidah, 2:74, 75
announcement of, 15:**151–152**
New Muslims. *See* Jadid al-Islam
Newmyer, Arthur Grover, 15:**152**
New Odessa (OR), 2:88
New Orleans (LA), 3:264, 8:150–151, 13:222–224, 15:**152–153**
Newport (RI), 2:41, 15:**153–154**
*New Revised Standard Version (NRSV)* (Bible), 3:615–616
*News from the American Diaspora* (Neugeboren), 15:119
Newsom, Carol, 11:349
Newsom, Carol, Job, Book of, 11:353
New South Wales (Australia). *See* Australia
Newspapers. *See* Hebrew newspapers; Press
*A New Spirit. See Ru'aḥ Ḥadashah*
New Square (NY), 15:**189**
*See also* Skvira (Ukraine)
New Testament, 15:**189–192**
Abaddon, 1:224

Abraham, 1:285
Abraham's bosom, 1:316
adoption, 1:417
apocrypha, 15:191
Aramaic, 2:348
canonicity of, 15:190–191
Christianity, 4:674
contents, 15:190
Dead Sea scrolls and, 15:192
demons, demonology, 5:574
Gehenna, 15:628
Jewish sensitivities regarding translation of, 3:608
Jews, versions intended for, 3:681
Jezebel in, 11:334
Job in, 11:342
Judaism, relationship with, 15:191–192
Koran, influence on, 3:668
language and style, 15:190, 192
letters and letter writers, 12:669–670
Moses, 14:538
Muhammad, 1:546
Noah in, 15:288
paradise, 15:628
Passover in, 15:681
Patriarchs in, 15:689
Sadducees, 17:655
Salome, 17:693
Satan, 18:72
scholarship of, 15:191
as term, 3:574
tripartite canon referred to in, 3:577
view of Pharisees, 16:31
*The New Thinking* (Rosenzweig), 6:612
Newton, Francis. *See* Hobsbawm, Eric John
Newton, Helmut, 15:**192–193**
Newton-John, Olivia, 15:**193**
*The New Vision: From Material to Architecture* (Moholy-Nagy), 14:420
New Wave movement (literature), 18:366, 368, 374
Kahana-Carmon, Amalia, 11:712
Oz, Amos, 15:555
New Wave movement (photography), 16:127
*New World Translation (NWT)* (Bible), 3:616
New Year, 15:**193–194**
sacrifices, 17:647
Samaritans, 17:730
*See also* Rosh Ha-Shanah
New Year for Trees. *See* Tu Bi-Shevat
New Year's cards, 15:**194**
New Year's Day. *See* Rosh Ha-Shanah
New York (state, U.S.), 15:**239–241,** *240*
Levitt, Arthur, Sr., 12:743
Levy, Hayman, 12:750
Levy, Moses, 12:753
New York City (NY), 15:**194–239**
1870-1920, 15:200–212
communal life, 15:202, 206–210
cultural life, 15:210–211
demographics, 15:200–203, 201*t*
economy, 15:202–203, 203–206, 204*t*
political life and civic affairs, 15:211–212
1920-1970, 15:212–222
communal life, 15:216–219
cultural life, 15:219–222
demographics, 15:212–213
economy, 15:213–214
political life and civic affairs, 12:437–438, 15:214–216
1970-2006, 15:222–238
cultural life, 15:227–228
demographics, 15:222–223
economy, 15:225–227
neighborhoods, Jewish, 15:223, 231–238
political life and civic affairs, 15:223–225
race relations, 15:228–229
Russian Jewish immigrants, 15:229–231
Aaronsohn, Moses in, 1:223
Abrams, Robert, 1:327–328
Am Olam immigrants in, 2:88
antisemitism and civil rights of Jews
1920-1970, 15:214, 215
1970-2006, 15:228–229
colonial period, 15:195, 196
post-Revolutionary period, 15:197, 199
real estate and housing in modern cities, 15:227
Black-Jewish relations
1920-1970, 15:215, 216, 219, 220
1970-2006, 15:228–229
Crown Heights incident, 1991, 15:228–229
Bloomberg, Michael, 3:782
Brooklyn Orthodox community, vol. 5: color insert
building and construction trade, 5:184
Civil War, 15:200
closing prayer at a seder, vol. 5: color insert
clothing industry, 6:318
colonial period, 15:194–197
communal life
1870-1920, 15:202, 206–210
1920-1970, 15:216–219
Kehillah, 15:209, 217
post-Revolutionary period, 15:198–199
UJA-Federation/Federation for the Support of Jewish Philanthropies, 15:209, 217, 229
crime amongst Jews of, 15:209
cultural life
1870-1920, 15:210–211
1920-1970, 15:219–222
1970-2006, 15:227–228
demographics
1870-1920, 15:200–203, 201*t*
1920-1970, 15:212–213
1970-2006, 15:222–223
colonial period, 15:196–197
post-Revolutionary period, 15:197, 198
present-day, 15:194
Russian Jewish immigrants, modern, 15:229–231
double-decker tenements, 15:201
as Dutch colony, 3:179, 15:195
economy of
1870-1920, 15:202–203, 203–206, 204*t*
1920-1970, 15:213–214
1970-2006, 15:225–227
colonial period, 15:195–196
post-Revolutionary period, 15:199–200
Stock Exchange, 15:197, 224, 225–226
education in
1870-1920, 15:202, 207, 208
1920-1970, 15:214, 215–216, 218–219
city colleges, 15:218–219
colonial period, 15:197
education, Jewish, 6:188–195, 197
post-Revolutionary period, 15:199
Russian Jewish immigrants, modern, 15:231
Yonkers desegregation lawsuit, 18:9–10

New York City (NY), ***continued***
Ḥanukkah celebration by congregation Beth Simchat Torah, vol. 20: color insert
Helmsley-Spear managed real estate, 18:150
Holocaust survivors in, 15:223
hospitals
1870-1920, 15:200, 206–207, 208
1920-1970, 15:217
in Civil War, 15:200
post-Revolutionary period, 15:199
housing, 1:326
Jewish neighborhoods, 6:697
journalism in
1870-1920, 15:210, 211
1920-1970, 15:221–222
post-revolutionary period, 15:199
Judah family, 11:479
lawyers in
1870-1920, 15:205
1920-1970, 15:214
colonial period, 15:196
post-Revolutionary period, 15:197
Marathon, 12:592–593
Metropolitan Opera, 11:723
mobsters, 12:485–486
museums, 14:632–633
neighborhoods, Jewish
1870-1920, 15:200–202, 203
1920-1970, 15:212–213
1970-2006, 15:223, 231–238
Boro Park, 15:203, 213, 217, 223, 231–232
Brighton Beach, 15:230, 231
colonial period, 15:196–197
post-Revolutionary period, 15:198
Upper West Side, 15:201, 223, 232–234
Washington Heights, 15:202, 203, 230, 234–236
Williamsburg, 15:202–203, 207, 212–213, 217, 224, 231, 234–238
New School for Social Research, 11:742
political life and civic affairs
1870-1920, 15:211–212
1920-1970, 15:214–216
1970-2006, 15:223–225
Beame, Abraham David, 3:234–235
colonial period, 15:196
Eisner, Mark, 6:276
feminism in, 15:219, 224
Morgenthau, Robert Morris, 14:489
post-Revolutionary period, 15:197–198
Tammany Hall, Jewish involvement in, 15:198, 205, 211, 214, 290
post-Revolutionary period and early nineteenth century, 15:197–200
real estate development, 11:734
real estate interests in, 15:226–227
Revolutionary period, 15:197–198
school strikes (1968), 18:396–397
September 11, 2001 terrorist attacks, 15:225
settlement of Jews in, 2:45
1870-1920, 15:200–203, 201*t*
colonial period, 15:195, 197
post-Revolutionary period, 15:197
Russian Jewish immigrants, modern, 15:229–231
societies and associations
1870-1920, 15:202, 206–210
1920-1970, 12:799, 15:217
post-Revolutionary period, 15:198–199
UJA-Federation/Federation for the Support of Jewish Philanthropies, 15:209, 217, 229
students at Herschel High School, vol. 20: color insert
synagogues
1870-1920, 15:201–202, 203, 206, 207–208
1920-1970, 15:217–218
Civil War, 15:200
colonial period, 15:195, 197, 198
post-Revolutionary period, 15:197
of Upper West Side, 15:233–234
of Washington Heights, 15:235
Yiddish theater, 19:680–681
*The New York Daily News,* 11:469–470
*New Yorker,* 1:406, 11:746, 12:809
New York Federation of Jewish Philanthropies, 2:25
*New York Places and Pleasures* (Simon), 18:613
*New York Post* (newspaper), 11:469–470, 734, 12:545, 15:222
New York's Museum of Jewish Heritage, 11:734
*New York Times,* 1:327, 401, 4:484, 7:417, 12:763, 809, 15:221–222
Frankel, Max, 7:198
New Zealand, 2:649, 15:**241–246,** *242*
assimilation, 2:611
Australia and New Zealand Army Corps, 14:432
businessmen, 5:480–481, 12:712
Jewish community founder, 9:546
libraries, 12:787
newspapers, 16:487
politicians, 3:299
Zionism, 21:580–581
*New Zealand* (Polack), 16:286
New Zionist Organization. *See* Revisionist movement; Zionists
*The Next War* (Hayek), 18:205
Neyhus, David K. *See* Mordecai of Neskhiz; Niles, David K.
Neyrac, Pierre, 8:477, 15:**246**
Neẓaḥ, 8:385
*Neẓaḥ Yisrael* (Schur), 18:176
*Nezed ha-Dema'* (Zamosc), 21:453
Neẓer Sereni (Israel), 15:**246**
Nezhdanov, Andrey. *See* Sobol, Andrey Mikhailovich
Nezhin (Ukraine), 15:**246**
Nezibiin (Turkey). *See* Nisibis
*Nezikin* (tractate), 11:741, 15:**246–247,** 18:401, 744–745
Nicanor (Syrian commander), 9:194, 15:**247**
Nicanor of Alexandria, 15:248
Nicanor's gate (Jerusalem), 15:**247–248**
Nicaragua, 15:**248**
Nicarchus, 14:532, 15:**248–249**
Nicator. *See* Demetrius II
Nice (France), 15:**249**
Nicholas, Edward, 15:**252**
Nicholas I (czar), 9:235, 15:**250,** 16:372, 17:533–534
Judaizers under, 11:522
Levanda, Lev Osipovich, 12:677
Pale of Settlement under, 15:578
Nicholas II (czar), 15:**250**
Octobrists, 15:376
*Protocols of the Learned Elders of Zion,* 6:297
Nicholas III (pope), 4:277, 15:**249–250,** 16:373
Nicholas IV (pope), 15:**250**
Nicholas V (pope), 15:**250,** 16:374
Nicholas of Damascus, 15:**251–252**
Nicholas de Lyre, 8:512, 15:**251**
Luther influenced by Rashi via, 3:648

modern biblical criticism, as precursor of, 3:648
Pablo de Santa Maria, 15:562
Nicholas of Cusa, 5:**343**
Nicholas of Damascus, 9:154, 11:439
Nicholas of Hereford, 3:611
Nicholas of Lyre. *See* Nicholas de Lyre
Nicholas soldiers, residence rights of, 15:579
Nichols, Jack, 15:**252–253**
Nichols, Mike, 15:**253**
Nickelodeons, 14:570
Nicolai, Friedrich, 14:35
Nicomedia (Turkey). *See* Izmit (Turkey)
Nicopolis (Bulgaria). *See* Nikopol
Niddah (menstruating woman), 1:262, 263, 2:133, 135, 3:128–129, 15:**253–258,** 21:162
sexual intercourse with, 18:330
*Niddah* (tractate), 15:**258–259**
Niddui vs. ḥerem, 9:13–15
Niebuhr, Carston, 15:**259**
Niebuhr, Reinhold, 15:**259**
Niederstetten (Germany), 15:**259–260**
Niego, Joseph, 15:**260**
Niemirów. *See* Nemirov (Ukraine)
Niemirower, Jacob Isaac, 15:**260**
Nierman, Leonardo, 15:**260–261**
Nierop, Ahasverus Salomon Van, 15:261
Nierop, Frederik Salomon Van, 15:261
Nierop, Hendrik Abraham Van, 15:261
Nierop, Van, family, 15:**261**
Nieswiez. *See* Nesvizh (Belarus)
Nieszawa statutes, 15:403
Nieto, David, 6:515, 15:**261**
Nieto, Isaac, 15:**261–262**
Nietzsche, Friedrich Wilhelm, 15:**262**
antisemitism, 7:512
Brandes, Georg, 4:126
Richter, Raoul, 17:291
*Nieuwe Bijbelvertaling* (Bible), 6:67
Nifoci, Isaac, 15:**262**
Niger, Peter. *See* Nigri, Petrus
Niger, Petrus. *See* Nigri, Petrus
Niger, Shmuel, 15:**262–263**
Niger of Perea, 11:449, 15:**263**
Niggun, Ḥasidism, 14:676
*Niggunim* (Seter), 18:318
Niggunim, Ḥasidic, 8:426–429
Niggunim Mi-Sinai. *See* Mi-Sinai Niggunim
*Night* (Wiesel), 4:630–631, 9:401, 409
Night and day. *See* Day and night
*Night and Fog* (Renais), 9:440
*Night and Hope* (Lustig), 13:270
*Nightingale* (Byadulya-Yasakar). *See Salavey*
Nightingales, 15:**263–264**
*A Night in May. See Laylah be-Mai*
*The Night in Meron* (Gidal), 16:128
*Nightmare Before Christmas* (motion picture), 6:315
Night of the Broken Glass. *See* Kristallnacht
*The Night of the Twentieth. See Leyl ha-Esrim*
Night Prayer, 15:**264**
*Night Round* (Modiano), 14:410
*Nights and Dawns. See Éjxzakák és hajnalok*
Nigri, Petrus, 15:**264–265**
Nikel, Lea, 15:**265**
Nikitin, Victor, 15:**265**
*Nikmat ha-Avot* (Shami), 18:391
Nikodem, Theophil. *See* Beer, Peter
Nikolayev (Ukraine), 15:**265–266**
Nikolsburg. *See* Mikulov (Czech Republic)
Nikopol (Bulgaria), 15:**266**
Nikova, Rina, 5:412, 15:**266**
*Nikra Lo Leon* (Sened), 18:288
Nile (river), 15:**266**
Niles, David K., 15:**266–267**
Nili, 1:221–223, 13:81, 15:**267–268**
Nîmes (France), 15:**268–269**
*Nimmukei ha-Grib* (Bachrach), 3:39
Nimoy, Leonard, 15:**269**
Nimrod, 15:**269–270**
*Nimrod* (Danziger), 5:432, 18:223, vol. 2: color insert
Nimrod, Nomi, 15:682
Nimrodi, Ofer, 15:270
Nimrodi, Yaacov, 15:270
Nimrodi family, 15:**270**
Nimzovitch, Aaron, 4:603, 604, 605, 15:**270**
Nine (number), 15:335
Nine Days, 15:**271**
*Nineteen Letters of Ben Uziel* (Hirsch), 6:6
*Nineteen Letters on Judaism. See Neunzehn Briefe ueber Judentum*
Nineveh (Assyria), 15:**271–272**
Nineveh archives, 2:403–404
Niñez Coronel, Fernando. *See* Seneor, Abraham
Niñez da Costa family. *See* Curiel
Ningpo (China), 15:**272**
Ningsia (China), 15:**272**
Nini, Achinoam, 15:**272–273**
Ninth Fort (Lithuania), 15:**273**
Ninth of Av. *See* Av, the ninth of
*The Ninth of Av* (Horovitz), 9:529
Nipur archives, 2:404
Nir, Yeshayahu, 16:127
Nir Am (Israel), 15:**273**
Nir David (Israel), 15:**273,** vol. 11: color insert
Nirenberg, Harry and Minerva, 15:476
Nirenberg, Marshall Warren, 13:9, 15:**273–274,** 476
Nir Eẓyon (Israel), 15:**274**
Nirim (Israel), 15:**274**
Nir-Rafalkes, Nahum, 15:**274**
Niš (Serbia), 15:**274–275**
Nisan, 15:**275**
Nishapur (Persia), 15:**275**
*Nishmat Adam* (Aaron Samuel ben Moses Shalom of Kremenets), 1:220
*Nishmat Kol Ḥai,* 15:**275–276**
Nisibis (Turkey), 15:**276**
Niskier, Arnaldo, 11:470
Nissan, Avraham, 15:**276–277**
Nisselovich, Eliezer. *See* Nisselovich, Leopold
Nisselovich, Leopold, 6:45, 15:**277,** 579
Nissenbaum, Isaac, 15:**277**
Nissenson, Aaron, 15:**277–278**
Nissenson, Hugh, 15:**278**
Nissi ben Berechiah al-Nahrawani, 15:**278**
Nissi ben Noah, 15:**278**
Nissim, Abraham Ḥayyim, 15:**278**
Nissim, Isaac, 15:**278–279**
Nissim, Jacob, 11:727
Nissim, Moshe, 15:**279**
Nissim ben Berechiah al-Nahrawani. *See* Nissi ben Berechiah al-Nahrawani
Nissim ben Ḥayyim Egozi, 6:222
Nissim ben Jacob ben Nissim ibn Shahin, 6:527, 667, 15:**279–280**
Islamic influence on, 10:97–98
journey of Elijah and Joshua ben Levi, 14:539
Judeo-Arabic literature of, 11:533
*Sefer ha-Maasiyyot,* 7:12
Sherira ben Ḥanina Gaon, 18:463
Nissim ben Moses of Marseilles, 15:**280**
Nissim ben Noah. *See* Nissi ben Noah
Nissim ben Reuben Gerondi, 15:**280–281**
Nissim Gaon. *See* Nissim ben Jacob ben Nissim ibn Shahin
Nissim-Oglu, Ilya Sherbatovich. *See* Anisimov, Ilya Sherbatovich

Nitra (Slovakia), 15:**281–282**
Nittai of Arbela, 15:**282**
Joshua ben Peraḥyah, 11:454
Nitẓoẓot ha-neshamot, 7:603
*Nivḥar mi-Kesef* (Pinto), 16:179
Nixon, Richard Milhous, 15:**282–283,** 18:163
Bitburg Controversy, 3:728
Block, Herbert Lawrence, 3:769
Watergate, 11:468
Nizer, Louis, 15:**283**
Nizhni Novgorod. *See* Gorki
*Niẓoẓei Or* (Plotzki), 16:241
*Niẓẓaḥon* (Kabak), 11:584
Niẓẓanah (Israel), 15:**283–284**
Niẓẓanim (Israel), 15:**284**
NJOP. *See* National Jewish Outreach Program
No (Egypt). *See* Thebes (Egypt)
Noa. *See* Nini, Achinoam
Noachide, laws of the sons of. *See* Noachide laws
Noachide laws, 15:**284–287**
cruelty to animals, 2:166
dietary, 6:576
Pallière, Aimé, 15:602
Noah (biblical figure), 8:290, 12:444–445, 15:**287–290**
Canaan, curse of, 4:391
the Flood, 7:80
Japeth and, 11:86, 18:453
Shem and, 18:453
wine, 6:27
Noah (purported books of), 12:445, 15:**290**
Noah, laws of the sons of. *See* Noachide laws
Noah, Mordecai Manuel, 9:161, 11:468, 15:**290–291**
in Buffalo, NY, 4:255
on Jewish studies, 11:317
Judah, Samuel Benjamin Helbert, 11:480
New York City and, 15:198, 199, 200
Sarna, Jonathan Daniel on, 18:58
Noahian, laws of the sons of. *See* Noachide laws
Noah's Ark, 2:469
*No'am* (Kasher), 11:821, 17:237
*No'am ha-Middot* (Amram), 2:104
*No'am Meggadim* (Eliezer ben Jacob ha-Levi of Tarnogrod), 6:326
No-Amon (Egypt). *See* Thebes (Egypt)
*No'am Yerushalmi* (Shapira), 18:401
No'ar Ḥaluẓi Loḥem (IDF), 10:469
Nob (Israel), 1:544, 15:**291**
Nobel, Joseph, 15:291
Nobel, Nehemiah Anton, 15:**291**
Nobel Prizes, 15:**291–292,** 292*t*
*The Noble Faith. See Ha-Emunah ha-Ramah*
*Noda bi-Yehudah* (Landau), 12:460
*Nodus Salomonis* (choral canon, Valentini), 18:762
Noeldeke, Theodor, 15:**292–293**
Noerdlingen (Germany), 15:**293,** 384
Noether, Amalie. *See* Noether, Emmy
Noether, Emmy, 15:293
Noether, Fritz, 15:293
Noether, Max, 15:293
Noether family, 15:**293–294**
Nofekh, 16:477
Noise pollution, 5:168, 6:94–95
*Nokh Alemen* (Bergelson), 3:419
*Nokhn Got fun Midber* (Molodowsky). *See Toward the God of the Desert* (Molodowsky)
Nola, Elijah ben Menachem da, 15:**294**
Nom, Ibrahim, 15:**294,** 474
Nomadism, 15:**294–296**
Ishmaelites, 10:85–86
Kenite, 12:76–77
Nomberg, Hersh David, 8:497, 15:**296–297**
*Nomologia o Discursos legales* (Aboab), 1:265–266
*None Is Too Many* (Abella and Troper), 4:415
*None Is Too Many* (Sherman), 18:464–465
Nones, Benjamin, 15:**297,** 20:312
Nones, Joseph B., 15:297
*None Shall Escape,* 9:439
Nonius, Petrus. *See* Nuñez, Pedro
*The Non-Jewish Jew and Other Essays* (Deutscher), 5:625–626
Non-Jewish Kabbalah, 11:678
Non-Jews
modern period, 6:124–125
National Socialism (Nazism), 9:331
sacrifices from, 17:647
sexual intercourse with, 18:330
women, niddah, 15:256–257
Noqed, 2:97
Norcia, de, family. *See* Norzi family
Norcia, Manuele de, 15:312
Nordau, Max, 1:526, 9:64, 15:**297–299,** 299, 18:749
Norden, Benjamin, 15:299, 16:348
Norden, Joshua Davis, 15:299
Norden, Samuel, 15:299
Norden family, 15:**299**
Nordhausen (Germany), 15:**299–300**
Nordlingen, Joseph Yuspa ben Phinehas Seligmann. *See* Hahn, Joseph Yuspa ben Phinehas Seligmann
Nord-Vest. *See* Minski, Nikolai Maximovich
Norell, Norman, 15:**300**
Norfolk (VA), 15:**300–301**
Norman, Edward Albert, 2:46, 15:**301**
Norman, Norman K., 1:428
Norman Conquest of 1066, 6:410
Norman Fund. *See* America-Israel Cultural Foundation
Normative Judaism, concept of, 11:513
Norodnia Volia, 11:361
Noronha, Fernão de, 15:**301**
Norsa, Abramo Immanuel. *See* Norzi, Immanuel di
Norsa, da. *See* Norzi family
Norsa, Hannah, 15:**301**
Norsa, Immanuel. *See* Norzi, Immanuel di
Norsa, Isaac ben Moses, 15:313
Norsa, Paolo, 15:313
Norsa, Umberto, 15:313
Norsa or de Norsa family. *See* Norzi family
North Africa
Berbers, 3:400–401
capitulations, 4:452–453
communities, 5:104–105
demography, 5:558
education, Jewish, 6:180, 213–214
Jewish immigration to France, 2:62
Jewish settlements, 1:436–437, 10:223–224
Judaizers in, 11:520
Judeo-Arabic language used in, 11:529–530
Judeo-Arabic literature in, 11:532–534
Kairouan, 11:726–727
leather industry and trade, 12:575
literature, 5:435–436, 12:433
Maghrebi-Ma'aravi, 13:342
medieval, 11:35
music, 1:437–440
musical traditions, 1:437–440
ORT, 15:489–490
Ottoman attempts to expand into, 15:524–525
Oẓar Hatorah in, 15:556
Phoenician colonization of, 16:122–123

synagogue architecture, 19:375
North America. *See* Canada; United States
North American Federation of Temple Youth, 5:200, 17:172, 175–176
Northampton (U.K.), 15:**301**
North-Arabic. *See* Arabic language
North Carolina (U.S.), 6:62–63, 15:*302,* **302–304**
North Dakota (U.S.), 15:*304,* **304**
Northern Ireland, 10:27
Northern Kingdom. *See* Israel, Kingdom of
Northern Negev Highlands (Israel), 10:113–114
Northern Rhodesia. *See* Zambia (Africa)
*Northern Territory Times* (newspaper), 18:763
North Ossetian Autonomous Republic, 15:**463**
Norton, John Lewis, 6:83
Norton, Joshua Davis, 15:299
*The Norton Anthology of Modern Poetry,* 6:362
Norton Simon Inc., 18:614
Norwalk (CT), 15:**304–305**
Norway, 15:*305,* **305–312**
anti-sheḥitah movements, 18:435
Constitution Day, 21:13
emancipation, 6:377
Holocaust, 9:341
influence on literature, 18:95–96
refugees, 6:279
language, biblical translations, 3:633
Oslo, 15:504–505
Oslo chief rabbi, 14:11
politicians, Benkow, Jo, 3:365
restitution by, 15:504
Norwegian literature, 15:310–311, 18:94–96
Norwich (England), 15:**312**
blood libel in, 3:775
Norzi, Benjamin ben Immanuel, 15:312
Norzi, Eliezer ben David, 15:312
Norzi, Ḥayyim ben Jehiel, 15:313
Norzi, Immanuel di, 1:308, 7:40–41
Norzi, Isaac ben Daniel, 15:312
Norzi, Jedediah Solomon Raphael ben Abraham, 3:587, 588, 15:**313**
Norzi, Jehiel Vidal ben Jedediah Solomon, 15:313
Norzi, Moses ben Jedediah Solomon, 15:313
Norzi, Nathan, 15:312
Norzi, Raphael ben Gabriel, 15:312
Norzi family, 15:**312–313**
Nosaḥ. *See* Nusaḥ
Nossal, Gustav. *See* Nossal, Sir Gustav
Nossal, Sir Gustav, 15:**313–314**
Nossig, Alfred, 15:**314**
*Nostalgia and Nightmare* (Band), 1:468
*Nostra Aetate,* 9:374, 402, 11:380, 15:695
Nostradamus, 15:**314**
Notarikon, 3:129, 15:**314–315**
Notation, musical. *See* Cantillation; Music
Note, Nathan, of Shklov. *See* Notkin, Nata
*Notes from a Private Journal* (Montefiore), 14:456
*Notes of a Journey from Cornhill to Grand Cairo* (Thackeray), 6:435
*Notes on the Hebrew Text and the Topography of the Books of Samuel* (Driver), 6:22
*Not Far from the Center of Town. See Lo raḥok mi-Merkaz ha-Ir*
*Not for Glory* (Rosenberg), 18:200
Noth, Albrecht, 15:416
Noth, Martin, 2:11, 3:651, 658, 11:446, 447, 449, 15:**315**
Notification. *See* Modaʿah
*Not in Heaven* (Berkovits), 3:439
Notkin, Nata, 15:**315–316**
Notovich, Osip Konstantinovich, 15:**316**
Nottingham (U.K.), 15:**316**
*Notẓot* (Be'er), 3:**251**
Nouă Suliţa (Moldova). *See* Novoselitsa
Nouns, Hebrew. *See under* Hebrew grammar
Novak, David, 15:**316**
Novak, Robert, 15:**316–317**
Novakhovich, Benzion. *See* Vinchevsky, Morris
Novakhovichi, Benzion. *See* Vinchevsky, Morris
Novakovsky, Alexander. *See* Nove, Alec
Novaredok. *See* Novogrudok
Nova Scotia, 2:639, 640
Novatian, 4:720
Novation. *See* Assignment of debt
Nova Trajana Bostra (Israel). *See* Bozrah (Israel)
Nova Trajana Bostra (Roman Palestine), 4:114–115, *115*
Novaya Aleksandriya (Poland). *See* Pulawy (Poland)
Novaya Ushitsa (Ukraine), 15:**317**
Nove, Alec, 15:**317**
Noveck, Simon, 15:**318**
*A Novel about a Horse Thief* (Opatoshu). *See Roman fun a Ferd Ganev*
Novellae. *See* Ḥiddushim
Novellae of Justinian I concerning Jews, 9:5, 11:579–580
*Noveln* (Shapiro), 18:407
*Novelot Ḥokhmah* (Bacharach), 3:35
Novels and novelists. *See entries under national literature terms*
*November 1918* (Doeblin), 5:729–730
November pograms. *See* Kristallnacht
Nove Mesto Nad Vahom (Slovakia), 15:**318–319**
Nové Sedlice. *See* Austerlitz (Czech Republic)
Nove Zamky (Slovakia), 15:**319**
Novgorod-Seversk (Ukraine), 15:**319–320**
Novi Sad (Serbia), 15:**320**
Novitch, Miriam, 15:**320–321**
Novoaleksandrovsk (Lithuania). *See* Zarasai (Lithuania)
Novogrudok (Belarus), 15:**321–322**
Novogrudok school of Musar, 11:368
Novomeysky, Moshe, 15:**322**
Novomisky, Moses Joseph. *See* Olgin, Moshe J.
Novo-Nogaisk (Ukraine). *See* Berdyansk (Ukraine)
Novoselitsa (Moldova), 15:**322**
Novosiltsev, Nicolai Nikolayevich, 15:**322**
Novozybkov (Russia), 15:**323**
Novy, J., 11:385
Novy, Jim, 15:**323**
Novy Bohumin (Czech Republic), 15:**323**
Nový BydÑov-Israelites. *See* Abrahamites
Novy Bydzov (Czech Republic), 15:**323**
Novy Dvor (Belarus), 15:**323–324**
Novy Izrail. *See* New Israel
Novy Jicin (Czech Republic), 15:**324**
Novy Oleksiniec (Ukraine), 15:**324**
*Now* (Bacall), 3:30
Nowack, Wilhelm Gustav Hermann, 15:**324**
Nowaczynski, Adolf, 15:**324–325**
Nowakowski, David, 4:660, 15:**325**
Nowogródek. *See* Novogrudok
Nowy Dwor Mazowiecki (Poland), 15:**325–326**
*Nowy Dziennik* (periodical), 15:**326**
Nowy Sacz (Poland), 15:**326**

Noy, Dov, 1:461, 15:**326–327**
Noy, Meir, 15:**327**
Nuclear energy, 5:169–170, 6:261–262
Nuclear physics
Bethe, Hans Albrecht, 3:529
Italy, 16:137
Oppenheimer, J. Robert, 15:450
Segrè, Emilio Gino, 18:251–252
*Nuclear Weapons and Foreign Policy* (Kissinger), 12:203
Nudel Ida, 15:**327**
Nudelman, Santiago Israel, 15:**327,** 16:349
Nuernberg (Germany). *See* Nuremberg (Germany)
*Nueva carta esperanzada a un General* (Aguinis), 1:510
Nūḥ. *See* Noah (biblical figure)
Nuisance law, 15:**327–329**
Nulman, Macy, 15:**329–330**
Nuʿmān ibn abi al-Riḍāāʿ, 11:536
*Number Our Days* (Myerhoff), 14:706
Numbers, Book of, 15:**330–333**
Numbers, typical and important, 15:**333–337,** 513
*See also* specific numbers
Numbers in Hebrew, 8:586–587
*Numbers Rabbah,* 15:**337–338**
Numenius, son of Antiochus, 15:**339**
Numenius of Apamea, 14:531, 15:**339**
Numerus clausus, 15:**339–343**
Numhauser, Jacobo Schaulson, 16:349
Numinous, sense of, 15:518
Numismatics, 13:716, 15:**343–344**
Reifenberg, Adolf, 17:203
*Numquam dubitavimus,* 4:278
Nun, 15:**344**
Nunberg, Herman, 15:**344–345**
Nuñes, Isaac Israel. *See* Alvares, Isaac
Nuñes family. *See* Nuñez family
Nunes Vais, Abraham Joseph, 15:345
Nunes Vais, Isaac Joseph, 15:345
Nunes-Vais, Italo, 15:345
Nunes Vais family, 15:**345**
Nuñez, Beatrice, 15:345
Nuñez, Clara, 15:345
Nuñez, Daniel, 15:346
Nuñez, Hector, 15:345, **346**
Nuñez, Helen, 15:345
Nuñez, Henrique, 15:345
Nuñez, Joseph Israel. *See* Alvarez, Antonio
Nuñez, Maria, 15:345
Nuñez, Moses, 15:346
Nuñez, Pedro, 15:345
Nuñez, Robert, 15:346
Nuñez, Samuel Ribeiro, 15:345–346
Nuñez, Violante, 15:345
Nuñez, Zipporah, 15:346
Nuñez Alvarez, Isabel, 15:345
Nuñez family, 15:**345–346**
Nuñez-Torres, David, 15:345
Nunez-Vaez family. *See* Nunes Vais family
Nur Banu, 8:318
Nuremberg (Germany), 15:**346–348**
Nuremberg laws, 2:693, 9:244–245, 287–289, 330, 15:**348–350**
Nuremberg trials, 4:128, 9:381, 11:828–829, 12:553, 20:637–638
Nurock, Mordecai, 12:521, 15:**350–351**
Nurock, Mordechai, 12:521
Ñurri, land of, 9:624, 625–626
*The Nursemaid of Rebecca. See Meneket Rivkah*
Nursia, Daniel de, 15:312
Nursia, de, family. *See* Norzi family
Nursia, Leone de, 15:312
Nusaḥ, 15:**351**
*Nusaḥ ha-Ari* (Luria), 13:134
*Nusaḥ Yagur* (Sharett), 14:543
Nusinov, Isaac, 15:**351–352**
Nusinov, Yitzhak. *See* Nusinov, Isaac
Nussaḥ. *See* Nusaḥ
Nussbaum, Arthur, 15:**352**
Nussbaum, Felix, 2:507, 15:**352**
Nussbaum, Hilary, 15:**352**
Nussbaum, Hillel. *See* Nussbaum, Hilary
Nussbaum, Jakob, 15:**353**
Nussbaum, Max, 15:**353**
Nussbaum, Perry, 15:**353–354**
Nussenbaum, Yitzḥak. *See* Ben-Aharon, Yitzḥak
Nussenblath, Tulo, 15:**354**
Nuts, 15:**354**
Nuzi (Iraq), 15:**355**
archives, 2:404, 6:322
historic documents, 9:165
Nyilaskeresztes Párt-Hungarista Mozgalom. *See* Arrow Cross Party
Nyiregyhaza (Hungary), 15:**355–356**
Nyitra. *See* Nitra
Nyons (France), 15:**356**
*Nyu-yorkish* (Shapiro), 18:407

## O

O (letter), 15:*357*
O'ah. *See* Owls
Oʿaḥ, 15:550
Oak, 15:**357–358,** vol. 16: color insert
Oakes, John B., 15:376
Oakland (CA), 15:**358**
Oak of Abraham (Hebron), 15:357
Oaorio family. *See* Abendana family
Oates, Joyce Carol, 4:666
Oath More Judaico, 15:**364–365**
*The Oath of a Jew. See Der Eid eines Judens*
Oaths, 15:**358–364**
in Bible, 15:358–360
curses, relationship to, 15:358, 462
hired service, 12:412
more Judaico or juramentum Judaeorum, 15:362
obligations, law of, 15:373
ordeal and, 15:462
ordeal of jealousy, 15:462–463
in post-Talmudic law, 15:362–364
sanctions for, 15:360, 362
Shevu'ot, 18:472–473
in Talmudic law, 15:360–362
*Oaths* (tractate). *See Shevu'ot* (tractate)
Oaths and gezerta, 7:570–571
Oats. *See* Five species
Obadia, Meyer, 16:346
Obadiah (King of the Khazars), 15:**365**
Obadiah (Norman proselyte), 14:543, 15:**366–367**
Obadiah, Book of, 15:**365–366**
Obadiah ben Abraham, 11:537
Obadiah ben Pethahiah. *See* Perl, Joseph
Obadiah of Bertinoro, 8:744
Obadiah Scroll, 15:367
Obadya, Abraham, 15:**367**
Obed (biblical figure), 15:**367**
Obedas I (Arabian king), 15:**367**
Obedas II (Arabian king), 15:**367**
Obed-Edom (biblical figures), 15:**368**
Oberehnheim. *See* Obernai
Oberhoffaktor. *See* Court Jews
Obermann, Julian Joël, 15:**368**
Obermayer, Leon J., 2:59
Obermeyer, Jacob, 11:429, 15:**368**
Obermilizfaktor. *See* Court Jews
Obernai (France), 15:**368**
Obernik, Judah, 15:**368**
Obey, André, 15:289
*Objective Criteria of Recovery from Neuropsychiatric Disorders* (Eissler), 6:278
Objectivists, 15:442
Oblations. *See* Sacrifice
Obligations, law of, 5:189–193, 14:346–347, 15:**368–375**
bypass routes, 12:537–540, 15:373
coercion, 15:374

contents of obligations, 15:373
contracts, arising from, 15:369, 372, 373–374
creation of obligation, 15:369
custom, 15:373
execution of obligations, 15:372
extinction of obligations, 15:372
imperfect or unenforceable obligations, 15:369–370
inherited obligations, 15:374
labor, 12:412–415
lease and hire, 12:569
liabilities and fines, 15:369
Mishnah, 14:321
mishpat Ivri, 14:334
obligees, benefits derived by, 15:372–373
ones and, 15:430
oral vs. written, 15:371
parties to obligations, 15:369, 371
personal nature of, 15:368, 370
proprietary aspects of, 15:368, 370
public acts, 15:373–374
in state of Israel, 15:372
third party, recovery via encumbered and alienated assets in hands of, 15:370–371
torts, arising from, 15:369, 372
undertaking, obligation as, 15:372
*Obligatory War* (Meir ben Simeon), 14:439
Oboda (Negev). *See* Avedat (Negev)
Obóz Zjednoczenia Narodowego (OZON). *See* OZON
Obrecht Shul (Amsterdam, Netherlands), 6:369
Obrist, Hermann, 1:397
Obrister der Juedischkeit. *See* Praefectus Judaeorum
Obscenity. *See* Profanity
Observances. *See* Mitzvah
Obshestvo Remeslenofo zemledelcheskofo Truda. *See* ORT
*Obsidio Szigetiana* (Zriny), 9:603
Obuda (Hungary), 4:245
Óbuda (Hungary). *See* Obuda (Hungary)
Ocaña (Spain), 15:**375**
*The Occident* (newspaper), 12:600
Occult sciences, 11:668
Nostradamus, 15:314
Occupational training. *See* Vocational training
*An Occupation of Angels* (Tidhar), 18:206
Occupations. *See specific occupations and disciplines*
Occupied territories
administered territories, 10:239
administration, 10:231
Arab population, 10:241–242, 279, 720–721, 722–725
attacks on Israelis in, 10:249
Dayan and, 5:485
European Economic Community and, 6:565, 566, 567–568
feminist organizations, 6:754
Gaza Strip, 10:464
government, 10:247
Intifada, 10:241–242
Jewish settlements, 10:253
Oslo Accords and, 10:246
population, 10:303–305, 380–383
UN and refugees in, 10:270–271
Wye Plantation Agreement, 10:249
*See also* Gaza Strip; Green Line settlements; West Bank
Oceanography, 6:450–451
Ochberg, Isaac, 15:**375**
Ochrida (Macedonia), 15:**375**
Ochs, Adolph Simon, 1:398, 11:468, 15:375–376
Ochs, George Washington, 15:376
Ochs, Julius, 15:375
Ochs, Milton B., 15:376
Ochs, Phil. *See* Ochs, Philip David
Ochs, Philip David, 15:**376**
Ochs, Siegfried, 15:**376**
Ochs-Cakes, George. *See* Ochs, George Washington
Ochs family, 15:**375–376**
*O ciclo das águas* (Moacyr), 18:207
Octavianus, Caius Julius Caesar. *See* Augustus
*October* (motion picture), 6:274
October Revolution (1917), 15:378
Octobrists (political party), 15:**376–377**
Odem, 16:476
Odenathus and Zenobia, 15:**377**
Odenathus Septimus, 15:377
Odenburg (Hungary). *See* Sopron (Hungary)
*Odes of Solomon,* 18:**765–766**
Odessa (Ukraine), 3:562, 563, 15:**377–382,** 18:261, 262
Odessa Committee, 15:**382**
*Odessa Tales* (Babel), 3:17, 18
Odesser, Bezalel. *See* Shulsinger, Bezalel
Odessus. *See* Varna
Odets, Clifford, 15:289, 290, **382–383**
Odo of Cambrai, 15:**383**
Odo of Châteauroux, 15:**383**
Odo of Sully, 15:**383**
Odors, air pollution, 5:167–168
*Odyssey* (Homer), 3:580
*The Odyssey of a Faith* (Heller), 8:793
Oea (Libya). *See* Tripoli (Libya)
Oedenberg. *See* Sopron (Hungary)
Oels (Poland). *See* Olesnica
Oenomaus of Gadara, 15:**383**
Oesterley, William Oscar Emil, 15:**383–384**
Oesterreicher, John, 4:712
Oesterreicher, Tobias Von, 15:**384**
Oesterreicher, Vojěch. *See* Rakous, Vojtěch
*Oesterreichische Geschichte bis zum Ausgange des 13. Jahrhunderts* (Buedinger), 4:251
Oesterreichische-Israelitische Union, 20:**249**
Oesterreichische Nationalbibliothek (Austria), 15:**384**
*Oesterreichisches Central-Organ Fuer Glaubensfreiheit, Cultur, Geschichte und Literatur der Juden* (periodical), 15:**384**
Oettingen (Germany), 15:**384–385**
Oeuvre de Secours aux Enfants. *See* OSE
Oeuvre de Secours aux Enfants (OSE), 2:62, 9:496
Ofakim (Israel), 15:**385**
Ofek, Avraham, 15:**385–386**
Ofek, Uriel, 15:**386**
Ofen (Hungary). *See* Budapest (Hungary)
Ofen community. *See* Buda community
Ofer, Avraham, 15:**386**
Oferet. *See* Lead
Offenbach (Germany), 15:**386–387**
Frank, Eva, 7:180–181
Frank, Jacob, 7:189
Offenbach, Isaac, 15:**387**
Offenbach, Jacques, 15:**387**
Offenburg (Germany), 3:43, 15:**387–388**
Offerings
frankincense, 7:212–213
incense, 9:754–755
pascal, 9:108
*See also* Cults; Sacrifices
Office, public. *See* Public authority
Office of Special Investigations (OSI), 15:**388**
Official, Joseph, 14:439, 15:**388–389**
Official, Nathan ben Joseph, 2:162, 11:419, 14:439, 15:**388–389**
Official Aramaic. *See* Aramaic, official

Offner, Stacy, 15:**389**
*Of Horrible and Woeful Destruction of Sodome and Gomorra* (anonymous), 18:739
Ofir, Arie, 15:**389**
Ofir, Shaike, 15:**389–390**
Ofir, Yeshayahu. *See* Ofir, Shaike
O'Flaherty, Wendy. *See* Doniger, Wendy
Ofner, Francis-Amir, 15:**390**
Ofner, Julius, 12:547, 15:**390**
Ofran (Morocco), 15:**390–391**
Og (ruler of Bashan), 6:158, 322, 14:528, 15:**391–392**
*See also* Eliezer (biblical figure)
O'Hare, Berta. *See* Margoulies, Berta
Ohavei Torah, 6:409
*Oh Canada! Oh Quebec: Requiem for a Divided Country* (Richler), 17:288
Ohel, 8:272, 15:**392**
*Ohel Abraham* (Shag), 18:361
Ohel Moed. *See* Makuya
*Ohel Mo'ed* (Gerondi), 7:549
Ohel Moshe vi-Yhudit. *See* Judith Lady Montefiore College
Ohev ben Meir ha-Nasi, 15:**392**
*Ohev Mishpat* (Duran), 2:530–531
*Oh God, What Next?* (Montefiore), 14:459
Ohio (U.S.), 11:393, 15:**392–393,** *393*
Ohio State University, 5:69–70
Ohio Steel Foundry Company Building, 11:718
Oholah, 6:639
Oholei Shem, 4:139
*Oholei Ya'akov* (Castro), 4:518
*Oholiab* (tractate), 15:**393–394**
Oholibah, 6:639
*Oholot* (tractate), 15:**394**
Ohrbach, Jerome Kane, 15:394
Ohrbach, Nathan M., 15:394
Ohrbach family, 15:**394**
Ohrbach's department store chain, 15:394
Ohrenstein, Jiří. *See* Orten, Jiří
Ohrenstein, O. *See* Ornest, Ota
Ohr Torah Stone, 17:29–30, 345
Ohud, 11:562–563
*Oif Kiddush Ha-Shem* (Bryks), 4:229–230
Oil and petroleum products, 16:**19–20**
*Oil Imperialism* (Fischer), 7:54
Oil of Life, 15:**394**
Oils, 7:117, 15:**395–396**
Oingo Boingo (music group), 6:314–315
*L'Oiseau n'a plus d'ailes* (Schwiefert), 18:196
Oistrakh, David Fedorovich, 15:**397**
Oistrakh, Igor, 15:397
*Okhlah ve-Okhlah,* 13:621, 622–623, 15:**397**
*Okhlim* (Shabtai), 8:722
Oklahoma (U.S.), 15:**397–398,** *398,* 18:178
Oko, Adolph S., 15:**398**
*Okresni město* (Poláček), 16:285
Olah, George A., 4:593, 15:**399**
*Olah Ḥadashah* (Sanguinetti), 18:21
Olam ha-ba, 15:**399–400**
fourth, 6:497–498
Orthodox Judaism and, 15:497
*See also* Beatitude; Hell
Olam katan. *See* Microcosm
*Olam Va'ed* (Eliezer Fischel ben Isaac of Strzyzow), 6:330
Olan, Levi Arthur, 15:**400–401**
*Olat Hodesh* (Fleckeles, Eleazar ben David), 7:71
*Olat Ish* (Elyashar), 6:372
*Olat Tamid* (Albelda), 1:588
*Olat Yiẓḥak* (Lutẓiner), 13:251–252
*Olat Ẓibbur* (Fleckeles), 7:71
Olbracht, Ivan, 15:**401**
*Old and Young* (Braudes). *See Zekenim im Neʿarim*
Old Arabic. *See* Arabic language
Old clothes. *See* Secondhand goods and old clothes, trade in
*The Old Country* (Shulman), 16:127
Oldenburg (Germany), 15:**401–402**
Old French. *See* Judeo-French language
Old Greek (OG) or Hexaplaric versions of Bible, 3:597, 598, 601, 602
*The Old Huntsman* (Sassoon), 18:71
Old Kingdom (Egypt), 6:223
Old Konstantin (Ukraine). *See* Staro-Konstantinov (Ukraine)
Old Latin Bible (OL), 3:598, 609
*The Old Man of the Mountains* (Nicholson), 6:336
Old Testament, 3:574, 15:190, 191
*The Old Testament, an Introduction* (Eissfeldt), 6:278
Oleander, 15:**402**
Olei ha-Gardom, 15:**402**
Oleśnicki, Zbigniew, 15:**403**
Olesko (Ukraine), 15:**402**
Olesnica (Poland), 15:**402–403**
Olevski, Buzi, 15:**403**
Olgin, Moshe J., 15:**403**
Olgopol (Ukraine), 15:**403–404**
Olim, 1:660–661
Oliphant, Laurence, 15:**404**
Olitski, Jules, 15:**404–405**
Olitzki, Aryeh Leo, 15:**405**
Olitzky, Baruch, 15:405
Olitzky, Kerry M., 15:**405–406**
Olitzky, Leib, 15:405
Olitzky, Mattes, 15:405
Olitzky family, 15:**405**
Olive, 15:**406–407,** vol. 16: color insert
oils made from, 15:395–396
Tree of Life viewed as, 15:394
Olivero, Betty, 15:**407–408**
*Oliver Twist* (Dickens), 5:645, 6:278, 435
Oliver Y Fullana, Nicolás de, 15:**408**
Olivétan, Pierre Rovert, 3:628–629
Olivetti, Adriano, 15:408
Olivetti, Camillo, 15:408
Olivetti family, 15:**408**
Oliveyra, Solomon ben David de, 15:**408**
Olkusz (Poland), 15:**408–409**
Ollendorff, Franz, 15:**409**
Ollendorff, Friedrich, 15:**409**
Olmedo (Spain), 15:**409–410**
Olmert, Ehud, 13:191, 15:**410**
Olmo, Jacob Daniel, 2:136
Olmo, Jacob Daniel ben Abraham, 15:**410–411**
Olmuetz (Czech Republic). *See* Olomouc
Olofernes. *See* Holofernes
Olomouc (Czech Republic), 15:**411**
Olschwanger, Isaac Wolf, 15:**411**
Olsen, Tillie, 15:**411–412**
Olshan, Isaac, 15:**412**
Olshausen, Justus, 13:58, 15:**412**
Olson, B.E., 16:631
Olsvanger, Immanuel, 15:**412**
Olszowy-Schlanger, Judith, 11:326
Olyka (Ukraine), 15:**412**
Olympic Games, 1:314–315, 15:**413–415,** 413*t*–415*t,* 19:145
1936, 9:329–330
athletes, Jewish, 7:638
Copeland, Lillian, 5:211
Fields, Jackie, 7:17
Omaha (NE), 14:451, 15:**415–416**
Omaha Blues (Lelyveld), 12:636
Omanut, 4:624
Omar (caliph), 3:45, 11:153–154
Omar, covenant of. *See* Covenant of Omar
Omar, Mosque of. *See* Dome of the Rock
Omar, Ẓāhir al-, 10:173, 174

Omar ibn al-Khaṭṭāb, 15:416, **419**
Omen. *See* Divination
Omer, 4:359
Omer (Israel), 15:**419**
Omer (offering and time period), 15:**419–422**
Omer, Hillel, 15:**422**
*Omer ba-Sadeh* (Luria), 13:261
*Omnam Ken,* 15:**422**
Omri (King of Israel), 9:175–176, 15:**422–423**
Omride dynasty, 9:177–179
Omsk (Russia), 15:**423**
*O My America!* (Kaplan), 11:776
On (Ancient Egypt). *See* Heliopolis (Ancient Egypt)
Ona'ah, 5:186, 15:**423–426**
Onagers, 15:**426**
*On Aging* ((Améry)). *See Ueber das Altern* (Améry)
Onan, 3:723, 15:**426**
Onanism, 15:**426–427**
*On Being a Christian Jew* (Montefiore), 14:459
*On Chestnuts, Peacocks and Tokens from Heaven* (Sened). *See Armonium, Tavasim, u-Petakim mi-Shamayim* (Sened)
*On Contemporary Jewish Existence* (Rotenstreich), 16:101
Onderwijzer, Abraham ben Samson ha-Kohen, 15:**427**
One (number), 15:334
*The One-and-a-Half-Eyed Archer. See Polutoraglazy strelets* (Livshits)
*On Eastern and Western Foundations in the Music of Israel* (Smoira-Cohn), 18:690
Oneg Shabbat archives, 2:410
*Oneg Yom Tov* (Heilpern), 8:768
*O nekotoryh srednevekovykh obvineniyakh protiv Yevreyev* (Chwolson), 4:724
Onen. *See* Aninut
Ones, 15:**427–431**
One thousand (number), 15:336–337
Onex Corporation, 18:184
*On Foreign Ground. See Oyf Fremder Erd*
Oni. *See* Rosh Pinnah (Israel)
Onias, Temple of, 12:649, 15:**432–433**
Onias I, 15:**431**
Onias II, 15:**431**
Onias III, 15:**431–432**
Onias IV, 12:649, 15:**432**
Onions, 15:**433,** vol. 16: color insert
*On Jerusalem* (Philo, the Elder), 16:**58**
Onkelos, 15:**433–434**
  anthropomorphism, 2:189
  God fearers as ancestors of, 11:293
*Only Yesterday. See Temol Shilshom*
*On Meanings in Music* (Smoira-Cohn), 18:690
Ono (Judea), 15:**434,** 500
Ónody, Géza, 15:**434**
Onolzbach (Germany). *See* Ansbach (Germany)
*Onomasticon* (Eusebius), 6:568–569
Onomastics. *See* Names
*On Our Young Poetry. See Shiratenu ha-Ẕe'irah*
*On Ployne's Ruins* (Bursztyn). *See Iber di Khurves fun Ployne*
*On Several Medieval Accusations Against the Jews. See O nekotoryh srednevekovykh obvineniyakh protiv Yevreyev*
*On Suicide* (Améry). *See Hand an sich legen. Diskurs ueber den Freitod* (Améry)
Ontario (Canada), 15:**434–436**
*On the Brink of Crisis. See Ad Mashber*
*On the Death of Hitler's Assassin* (Yarden), 18:206
*On the Dnieper. See Baym Dnieper*
*On the Essence of the Soul* (Baḥya), 3:65
*On the Improvement of the Jews as Citizens. See Ueber die buergerliche Verbesserung der Juden*
*On the Jews* (Aristeas), 2:456
*On the Jews* (Artapanus), 2:521
*On the Kings of Judah* (Eupolemus), 6:552–553
*On the Old Yiddish Novel: 14th-16th Centuries* (Erik), 6:479
*On the Soul* (Alexander of Aphrodisias), 1:628
*On the Threshold of the House of Study. See Al Saf Beit ha-Midrash*
Onycha, 15:**436**
Opatoshu, David, 15:437
Opatoshu, Joseph, 15:**436–437**
Opatovsky, Joseph. *See* Opatoshu, Joseph
Opatow (Poland), 15:**437–438**
Opava (Czech Republic), 15:**438**
*The Open Society and Its Enemies* (Popper), 16:380
*Open the Gate* (Molodowsky), 14:430
Opera
  Amsterdam, 2:108, 119
  Bréval, Lucienne, 4:174
  De Phillippe, Edis, 5:589
  Halévy, Jacques Fromental Élie, 8:270–271
  Israel National Opera Company, 5:589, 11:814
  Lear, Evelyn, 12:567–568
  Leigh, Adèle, 12:626
  Lert, Ernst, 12:660
  librettists, Beda, 3:246
  Liebermann, Rolf, 12:808–809
  Liebling, Estelle, 12:809–810
  London, George, 13:185
  Lucca, Pauline, 13:247
  New York Metropolitan Opera, 11:723
  Pasta, Giuditta, 15:683–684
  Pauly, Rosa, 15:697–698
  Peerce, Jan, 15:712
  Peters, Roberta, 16:16
  Pollini, Bernhard, 16:360
  Raisa, Rosa, 17:74
  Raskin, Judith, 17:107
  Resnik, Regina, 17:228
  Schoene, Lotte, 18:156
  Schorr, Friedrich, 18:163
  Sills, Beverly, 18:581–582
  tenors, 11:58, 13:763
  women, 13:690
"Operation Barbarosa," 9:334
"Operation Blot Out," 9:335–336
Operation Defensive Shield, 10:252, 477–479, 18:417
Operation Ezra, 9:112, 10:20, 340
Operation Joshua, 4:304
Operation Kadesh. *See* Sinai Campaign
Operation Magic Carpet, 10:340
Operation Moses, 10:353
Operation Nehemiah, 9:112, 10:20, 340
Operations, War of Independence. *See* War of Independence
Operation Solomon, 4:95, 304, 10:353, 453
Operation T4, 6:570–571
Operation Texas, 15:323
*Operativo Siesta* (Aguinis), 1:510
Operetta, 11:745
Opferpfennig, 15:**438**
Ophel (Jerusalem), 15:**438**
Ophir, 15:439, **439**
Ophir, Noah, 4:370
Ophrah (ancient Israel), 15:**439**
Ophuels, Max, 15:**439–440**
*L'Opinion Nationale* (newspaper), 4:503
*The Opinions of the Philosophers* (Falaquera). *See De'ot ha-Philosofim*
Opler, Marvin Kaufmann, 15:**440**
Opler, Morris Edward, 15:**440**
Opoczno (Poland), 15:**440–441**

Opole Lubelskie (Poland), 15:**441**
Oporto (Portugal), 15:**441**
Oppé, Adolph Paul, 15:**441**
Oppen, George, 15:**441–442**
Oppenheim (Germany), 15:**442–443**
Oppenheim, Abraham, 15:443
Oppenheim, Beer ben Isaac, 15:**443**
Oppenheim, Dagobert, 15:443
Oppenheim, David, 4:29, 78, 11:398, 15:**443–444**
Oppenheim, David ben Abraham, 15:**444–445**
bibliography of, 3:681
as bibliophile, 3:683, 684
Oppenheim, Friedrich Carl, 15:443
Oppenheim, Ḥayyim (Hebrew scholar), 15:**445**
Oppenheim, Ḥayyim (Rabbi). *See* Oppenheim, Joachim
Oppenheim, Helene, 15:443
Oppenheim, Hermann, 15:**445**
Oppenheim, Jacques, 12:553, 15:**445**
Oppenheim, James, 15:**445**
Oppenheim, Joachim, 15:**445**
Oppenheim, Joel, 15:443
Oppenheim, Lassa Francis Lawrence, 15:**445–446**
Oppenheim, Martha, 11:393
Oppenheim, Max. *See* Mopp
Oppenheim, Meir, 15:443
Oppenheim, Meret, 15:648
Oppenheim, Moritz Daniel, 15:**446**
Oppenheim, Paul Leo, 15:**446**
Oppenheim, Sally, 15:**446**
Oppenheim, Sally, Baroness Oppenheim-Barnes, 16:342–343
Oppenheim, Samuel, 2:59
Oppenheim, Seligmann, 3:704–705
Oppenheim, Seligmann, in Bingen, 14:301
Oppenheim, Simon, 15:443
Oppenheim, Solomon, Jr., 15:443
Oppenheim, Waldemar, 15:443
Oppenheimer, Carl, 15:**447**
Oppenheimer, David, 4:187
Oppenheimer, David ben Abraham. *See* Oppenheim, David ben Abraham
Oppenheimer, Emanuel, 15:451
Oppenheimer, Ernest. *See* Oppenheimer, Sir Ernest
Oppenheimer, Franz, 4:28, 15:**447–448,** 18:730
Oppenheimer, Fritz E., 15:**448**
Oppenheimer, Harry Frederick (H.F.O.), 15:447
Oppenheimer, Heinz Reinhard. *See* Oppenheimer, Hillel Reinhard
Oppenheimer, Hillel Reinhard, 15:**448**
Oppenheimer, J. Robert, 15:**450**
Oppenheimer, Joseph, 15:**448–449**
Oppenheimer, Joseph ben Issachar Suesskind, 15:**449–450**
Oppenheimer, Karl, 15:**450**
Oppenheimer, Max. *See* Mopp
Oppenheimer, Samuel, 4:132, 15:444, **450–451**
Oppenheimer, Sir Ernest, 15:**447**
Oppenheimer family (from Oppenheim). *See* Oppenheim family
Oppenheim family (from Frankfurt and Bonn), 15:**443**
Oppenheim family (from Oppenheim), 15:**443**
Oppenhejm, Ralph Gerson, 15:**451**
Opper, Adolf. *See* Blowitz, Henri Georges Stephane Adolphe Opper de
Opper, Frederick Burr, 4:499, 15:**451**
Oppert, Gustav Salomon, 15:**451–452**
Oppert, Jules Julius, 15:**452**
The Opponents, 11:433
*Opposite the Tent of Timmorah. See Mul Ohel Timmorah*
Oppression, 15:**452–453**
*Optimisti* (Sinko), 18:641
Opus Dei, 15:317
Orabuena, Ishmael, 15:453
Orabuena, Joseph, 15:562
Orabuena, Joseph I, 15:453
Orabuena, Joseph II, 15:453
Orabuena family, 15:**453**
Orach, 15:**453**
Oracle. *See* Divination; Ephod; Prophets and prophecy
Oracle Corp., 6:361–362
Oracles. *See* Prophets and prophecy; Sibyl and Sibylline Oracles
Oradea (Romania), 15:**453–454**
Oradea Mare (Romania). *See* Oradea
*Or Adonai* (Crescas), 2:530, 5:285–288, 16:89
*Oraḥ Ḥayyim* (Abraham Ḥayyim ben Gedaliah), 1:312
*Oraḥ Ḥayyim* (Ehrenfeld), 6:239
*Oraḥ Ḥayyim* (Jacob ben Asher), 11:30
*Oraḥ Ḥayyim* (Kahana), 11:712
*Oraḥ Ḥayyim* (Shapira), 18:400
*Oraḥ Selulah le-Dikduk Sefat Ever* (Baranowicz), 3:134
*Oraḥ Ẕaddikim* (Luzki), 11:792, 13:279
Or Akiva (Israel), 15:**454**
Orality, 2:93
Oral Law, 8:252–253, 15:**454–459**
Bet Hillel and Bet Shammai, 3:530–533
Bloch, Hermann, 3:762
in Conservative Judaism, 15:457–458
Duran, Simeon ben Ẕemaḥ, 6:59
Eleazar ben Pedat, 6:306–307
Elijah ben Solomon Zalman, 6:343
instruction, 6:171
Luria, David ben Judah, 13:261
mishpat Ivri, 14:339
Moses, 14:534
in Reform Judaism, 15:456–457
Written Law, relationship to, 15:454–456
*See also* Soferim
Oral obligations, 5:192–193, 15:371
Oral tradition
children's literature, 2:619
kabbalah and, 11:585–586
rise of concept, 11:515
Oram ben Ner, 4:276
*Or Ammim* (Sforno), 18:334
Oran (Algeria), 15:**459–460**
Orange (France), 15:**460**
Orange County (CA), 15:**460–462**
Oranges, 4:737–738
Oranit (Samaria), 15:**462**
Oraşul Stalin (Romania). *See* Braşov (Romania)
Oraşuo Stalin (Romania). *See* Braşov (Romania)
*Oration on the Dignity of Man* (Pico della Miraondola), 16:146–147
Orations, Balaam, 3:77–80
Orbister der Judischlait. *See* Praefectus Judaeorum
Ordeal, 15:**462**
trial by, 15:462
Ordeal of jealousy, 15:**462–463**
Order of Ancient Maccabeans, 13:**316**
*The Order of the World. See Seder Olam*
Ordinance. *See* Takkanot
*Ordinary Men: Reserve Police Battalion 101 and the Final Solution in Poland* (Browning), 4:217, 9:336, 419
Ordination, 17:13–14, 643, 18:274–279
*L'Ordination* (Benda), 3:324
Ordman, Jeanette, 15:**463**
Ordo Fratrum Praedicatorum. *See* Dominicans
*Az ördög* (Molnár). *See The Devil* (Molnár)
Ordzhonikidze (Russia), 15:**463**
*Ore'aḥ Natah Lalun* (Agnon), 1:467, 11:216
Oreb (Midianite prince), 15:**463–464**
Oregon (U.S.), 9:133, 13:774, 15:*464,* **464**

Orel (Russia), 15:**464–465**
Oren, Ram, 15:**465**
Oren, Yiẓḥak, 15:**465**
Orense (Spain), 15:**465**
Orenstein, Alexander Jeremiah, 15:**465–466**
Orenstein, Arbie, 15:**466**
Orenstein, Ẓevi Hirsch ben Mordecai, 4:169
*L'or et la cendre* (Abécassis), 1:244
Orgad, Ben Zion, 11:444, 15:**466**
Organ donation, 3:755
Organic chemistry
Bergmann, Ernst David, 3:429
Bergmann, Felix Eliezier, 3:429
Herzog, Reginald Oliver, 9:70
Lewkowitsch, Julius, 12:770–771
Liebermann, Carl Theodor, 12:808
Pinner, Adolf, 16:169
Raphael, Ralph Alexander, 17:95
Reichstein, Tadeus, 17:201–202
*See also* Chemistry
*The Organism as a Whole* (Loeb), 13:160
Organization, Jewish. *See* Community
*Organization and Pathology of Thought* (Rapaport), 17:92
Organization of Greek Concentration Camp Survivors, 17:131
Organizatión Pasi Cefi, 4:641
Organized crime, 18:173–174
*See also* Mobsters
*Organize? With 1,250,000 Workers Backing Us, Of Course We Will Organize* (Shahn), vol. 4: color insert
Organs, 15:**466–468**
Orgel, Leslie, 13:11
Orgelbrand, Hipolit, 15:468
Orgelbrand, Maurycy, 15:468
Orgelbrand, Mieczyslaw, 15:468
Orgelbrand, Samuel, 15:**468**
Orgeyev (Moldova), 15:**468–469**
Or Hadash (Hammer), 8:308
*Or Ḥadash* (Kallir), 11:745
*Or Ḥadash al Ẓiyyon* (Reines), 17:208
Orhai (Mesopotamia). *See* Osroene
*Or ha-Levannah* (Solomon), 11:793
*Or ha-Me'ir* (Shapira), 18:402
*Or ha-Mizraḥ*, 17:237
Or Ha-Ner (Israel), 15:**469**
*Or ha-Yashar* (Aaron Simeon ben Jacob Abraham of Copenhagen), 1:221
*Or ha-Yashar* (Copenhagen), 4:760
*Or ha-Ẓafun* (Finkel), 7:32
Orhei (Moldova). *See* Orgeyev
*Orḥot Ḥayyim* (Aaron ben Jacob ha-Kohen), 1:213–214, 12:405
*Orḥot Ḥayyim* (Eliezer ben Hyrcanus), 15:**469**
*Orḥot Ḥayyim* (Eliezer ben Isaac of Worms), 6:326
*Orḥot Ḥayyim* (Kahana), 11:712
*Orḥot Ẓaddikim,* 15:**469–470**
Oria (Italy), 2:81, 15:**470–471**
Orient, Middle Ages, dress, 6:14–15
Oriental illuminated Hebrew Bibles, 3:675–676
Oriental Institute at Bonn, 11:717
Orientalists, 15:**471**
Barnett, Lionel David, 3:169
Baumgartner, Walter, 3:222
Beck(ius) Matthias Friedrich, 3:250
Beek, Martinus Adrianus, 3:250
Benzinger, Immanuel, 3:391–392
Bernard, Edward, 3:467–468
Brunschvig, Robert, 4:225
Burchardt, Hermann, 4:285–286
Burckhardt, Johann Ludwig, 4:286
Chwolson, Daniel, 4:724–725
Clermont-Ganneau, Charles, 4:755
Crowfoot, John Winter, 5:307
Delitzsch, Friedrich, 5:540–541
Derenbourg, Hartwig, 5:594–595
Derenbourg, Joseph Naphtali, 5:594–595
Deutsch, Emanuel Oskar, 5:622
Dillmann, August, 5:661–662
Diringer, David, 5:675–676
Erpenius, Thomas, 6:482
Finkel, Joshua, 7:31–32
Fischel, Walter Joseph, 7:52
Halévy, Joseph, 8:271
Halkin, Abraham Solomon, 8:275
Harkavi, Albert, 8:356–357
Haupt, Paul, 8:460
Herzfeld, Ernst Emil, 9:53–54
Huebsch, Adolph, 9:576–577
Hyde, Thomas, 9:647
and illuminated manuscripts, Hebrew, 9:728–729
Landauer, Samuel, 12:468
Leitner, Gottlieb Wilhelm, 12:629
Lévi, Sylvain, 12:694
Levias, Caspar, 12:696
Lévi-Provençal, Evariste, 12:724–725
Levy, Reuben, 12:754–755
PIamenta, Moshe, 16:142
Plessner, Martin, 16:237
Pococke, Edward, 16:250
Reckendorf, Herman Solomon, 17:146
Reland, Adrian, 17:214
Renan, Ernest, 17:218
Robinson, Edward, 17:355
Rosenmueller, Ernst Friedrich Karl, 17:449
Rosenthal, Erwin, 17:453
Rosenthal, Franz, 17:453
Schultens, Albert, 18:173
Oriental Jewish Community of New York, 2:34
Oriental Jews
alcoholism and, 6:28
aliyah and absorption of, 10:215, 223–224, 226, 235–236
Caribbean, 4:477
dance, 5:410
descriptions, nineteenth century, 5:472–473
Israel (state), music, 10:693
resurgence in twentieth century, 11:677
Oriental literature, 15:**471–474**
Origen, 1:290, 4:720, 15:**474**
Bible's importance to, 3:665, 666
Greek Bible texts collected by, 3:597, 598, 601
Original sin, 1:374
*Origin and Growth of Religion as Illustrated by the Religion of the Ancient Hebrews* (Montefiore), 14:455
*The Origin of Language* (Herder), 13:57
*The Origin of the Egyptian Language* (Loewe), 13:166
Origins of life, 13:**11**
*The Origins of Nazi Genocide from Euthanasia to the Final Solution* (Friedlander), 9:419
*Origins of the Fifth Amendment* (Levy), 12:752
*The Origins of the Final Solution: The Evolution of Nazi Jewish Policy September 1939–March 1942* (Browning & Mathaus), 9:419
*Origins of the Kabbalah* (Scholem), 18:158
Orihuela (Spain), 15:**474**
*Or Ishim* (Shazar), 18:426
*Or Israel* (Israel ben Jonathan from Leczyca), 10:748
*Or Kain* (Ram Oren), 15:465
*Orlah* (tractate), 15:**475**
Orland, Herschl, 15:**475**
Orland, Yaakov, 15:**475**
Orlando (FL), 15:**475–476**

*Or la-Yesharim* (Eidlitz), 6:252–253
*Or la-Yesharim* (Epstein), 6:473
Orléans (France), 15:**476–477**
Orlev, Uri, 15:**477**
Orlik, Emil, 15:**477–478**
Orlikow, David, 15:**478,** 18:706
Orlinsky, Harry Meyer, 2:47, 3:614, 621, 622, 15:**478**
Orloff, Chana, 15:**478**
Ormandy, Eugene, 15:**479**
*Or Mayer: Catalogue of the Old Hebrew Manuscripts and Printed Books of the Library of the Hon. Mayer Sulzberger of Philadelphia* (Deinard), 5:532
Ormian, Ḥayyim, 15:**479**
Ormódy, Bertalan, 15:**479**
Ormuz (Iran). *See* Hormuz (Iran)
Ornea, Zigu, 8:380
Ornest, Ota, 15:**479**
Ornias (demon), 18:768
Ornitz, Samuel Badisch, 15:**479**
Ornstein, Abraham Frederick, 15:**479**
Ornstein, Jacob Meshullam ben Mordecai Ze'ev, 15:**479–480**
Ornstein, Leo, 15:**480–481**
Ornstein, Leonard Salomon, 15:**481**
Ornstein, Mordecai Ze'ev, 15:480, 481
Ornstein, Mordecai Ze'ev ben Moses, 15:**481**
Ornstein, O. *See* Ornest, Ota
Ornstein, Ẓevi Hirsch, 15:480
Ornstien, Abraham Frederick. *See* Ornstein, Abraham Frederick
Orobio de Castro, Balthazar. *See* Orobio de Castro, Isaac
Orobio de Castro, Isaac, 15:**481–482**
  disputations and polemics, 5:695
Orofernes. *See* Holofernes
Oropesa, Alfonso de. *See* Alfonso de Oropesa
Orosius, Paulus, 15:**482**
Orot (Israel), 15:**482**
Orpah, 15:**482**
Orpaz Averbuch, Yitzhak, 1:667, 8:706, 15:**482–483**
*The Orphan Colony of the Jews of China* (Finn), 7:39
Orphans and orphanages, 15:**483–487**
  American Joint Distribution Committee, 2:59–60, 62
  B'nai B'rith, 4:13–14
  Canada, 4:404
  Centos, 4:544
*Orpheus: histoire generale des religions* (Reinach), 17:205
Orrhoene (Mesopotamia). *See* Osroene (Mesopotamia)
*Or Rishon be-Ḥokhmat ha-Lashon* (Dotan), 5:763
Orsha (Belarus), 15:**487**
Orshanski, Elijah. *See* Orshanski, Ilya Grigoryevich
Orshanski, Ilya Grigoryevich, 12:457, 15:**487–488**
Orsini, Giovanni Gaetano, 15:249–250
Orsova (Romania), 15:**488**
ORT (Obshestvo Remeslenofo zemledelcheskofo Truda), 3:75, 15:**488–492**
  American Joint Distribution Committee, 2:60, 62
  Lvovich, David, 13:292
  Panken, Jacob, 15:612
  Shabad, Ẓemaḥ, 18:337
  trade schools, 6:185
Orta, Garcia de, 4:51, 13:728, 15:**492**
Orten, Jiří, 4:64, 15:479, **492**
Ortenberg, Arthur, 15:**492–493**
Ort-Farband, 3:718
Orthodox Churches
  Holocaust, response to, 9:377
  Jewish relations with, 4:678, 11:278, 282
Orthodox day schools, 11:756
Orthodox Islam, 18:270–271
Orthodox Judaism, 15:**493–500,** 20:349, 350, 366
  Abécassis, Eliette, 1:244–245
  ablution, 1:263
  Adams, Theodore L., 1:380–381
  Adar, 1:383
  Agudat Israel, 1:505–508
  alcoholism among members, 6:28
  in America, 2:45
  *The American Hebrew,* 2:49
  angels, 2:161
  Argentina, 2:430, 433, 439, 447
  Austria, Deutsch, Ignaz, 5:623–624
  ba'alei tesuvah, 3:6–7
  bar mitzvah, 3:166
  Bergen County (NJ), 3:423
  Bismark, Otto von, on, 3:726
  Breuer, Solomon, 4:173
  Canada, 4:410, 416, 417, 419
    Montreal, 14:465
    rabbis, 6:745–746
  Caribbean, 4:476
  children's literature, 4:627, 633
  choral singing, 4:661
  coffins, 4:783
  defined, 15:493
  dress, 6:17
  education, Jewish, 6:198
  English-language literature, 6:746
  feminism in, 6:753, 12:661, 16:112
  Germany
    Adass Jeshurun, 1:384
    Adass Jisroel, 1:384
    Berlin, 3:448
    Deutsch, Israel, 5:624
    Hildesheimer, Azriel, 9:103
    Hirsch, Samson Raphael, 9:129–132
    Lehmann, Marcus, 12:616
    periodicals, 10:754
  halakhah and development of concept of Judaism, 11:518–519
  Ḥaredim, 8:348–352
  Hungary, Sofer, Ḥayyim ben Mordecai Ephraim Fischel, 18:742–743
  intermarriage, 6:381
  Israel
    Elad, 6:282
    women, 6:754
  Jerusalem, 6:64
  Juedisch-Literarische Gesellschaft, 11:571–572
  Jung, Leo, 11:575–576
  Lithuanian pattern, 11:519
  mediators with Haskalah, 11:121
  Mizrachi, 15:494
  modern Orthodoxy, trends and developments in, 15:495–499
  Mo'ezet Gedolei ha-Torah, 1:506
  *Monatsschrift* (periodical), 14:433
  Monmouth County (NJ), 14:446
  National Council of Young Israel, 21:**401–402**
  neo-Orthodoxy, 11:519
  Netherlands, Schuster, Aaron, 18:177
  in New York City, 15:207, 208, 217–218
  non-Orthodox Jews, attitude towards, 15:494, 498–499
  origins and development, 15:493–494
  periodicals, 11:241
  rabbincal conferences, 17:20–21
  Rabbinical Alliance of America, 17:20
  Rabbinical Council of America, 17:21
  rabbinical training, 17:28–30
    Rabbiner-Seminar Fuer das Orthodoxe Judentum, 17:19–20
  resurrection, 1:442
  Rosenheim, Jacob, 17:448

separation of women in synagogues, 13:771
separatism, 15:493–494
Breuer, Isaac, 4:171
spread of, 15:494–495
television and, 10:708
Torah authorship, 15:751–752
Torah Umesorah, 11:755–756
U.K.
Abramsky, Yeḥezkel, 1:328
Adler, Nathan Marcus, 1:405
ultra-orthodox
Edah, 6:141
in Jerusalem, 11:189, 190, 192, 195
Union of Orthodox Jewish Congregations of America, 20:253
Union of Orthodox Rabbis of the United States and Canada, 20:253
U.S.
Adler, Joseph, 1:401
birth rate, 6:703
Borough Park, Brooklyn, vol. 5: color insert
children of immigrants, 6:698
contemporary families, 6:705–706
Donin, Hayim Halevy, 5:750
Drachman, Bernard, 6:6
Edah, 6:141–142
education, 14:44
immigrants, 6:696
rabbis, 6:6, 741–742, 14:42
Saint Louis, 17:671–672
Schachter, Jacob J., 18:100
Scheinfeld, Solomon Isaac, 18:118
Schwab, Shimon, 18:180–181
Scranton, 18:211
Seattle, 18:229
Soloveichik, Aaron, 18:774–775
Soloveichik, Moshe, 18:776–777
Soloveitchik, Joseph Baer, 18:777–780
summer camps, 11:272–274
Young Israel movement, 4:284
*See also* Modern Orthodox Judaism; Neo-Orthodoxy
Orthodoxy. *See* Orthodox Judaism
Orthodoxy, German. *See* Neo-Orthodoxy
*Or Torah* (Menahen ben Judah di Lonzano), 13:652
Orvieto (Italy), 15:**500**
Orvieto, Angiolo, 10:793, 14:540–541, 15:**500**
Or Yehudah (Israel), 15:**500–501**
*Or Yisrael* (Jaffe), 11:65
*Or Yisrael* (Lipschuetz), 4:760, 13:73
*Or Zaru'a* (Isaac ben Moses of Vienna), 10:45–46
Orzeszko, Eliza. *See* Orzeszkowa, Eliza
Orzeszkowa, Eliza, 15:**501**
Oświęcim (Germany). *See* Auschwitz concentration camp
Osborn, Max, 15:**501**
Osca (Spain). *See* Huesca (Spain)
*Oscar Wilde* (Ellmann), 6:362
Oschinsky, Lawrence, 15:**501**
OSE (Oeuvre de Secours aux Enfants), 2:62, 9:496
OSE (Russian Jewish Health Organization). *See* OZE (Russian Jewish Health Organization)
*Oseh Pele* (Farḥi), 6:335
Oshaiah, 8:291
Oshaiah, Rav. *See* Hoshaiah, Rav
Oshaiah Rabbah, 15:**501–502**
Oshek. *See* Oppression
Osheroff, Douglas Dean, 15:**502**
Osherowitch, Mendl, 15:**502**
Oshmyany (Belarus), 15:**502–503**
Oshry, Ephraim, 15:**503**
Oshyanski, Abel-Aaron Itskovich. *See* Ashanski, Abel-Aaron Itskovich
OSI. *See* Office of Special Investigations
Osiander, Andreas, 15:**503**
Osijek (Croatia), 15:**503–504**
Osinsky, Moishe. *See* Burton, Sir Montague
Osipenko (Ukraine). *See* Berdyansk (Ukraine)
Osipovich, Nahum, 15:**504**
Osiris, Daniel Illffa, 15:**504**
Oslo (Norway), 15:**504–505**
Oslo Accords (1993), 2:316–320, 8:747, 10:245–246, 455
American Israel Public Affairs Committee, 2:51
Elon, Binyamin, 6:367
England, 6:431–432
Jerusalem and, 11:236
Palestine Liberation Organization and, 15:594
Palestinian Authority and, 15:597, 598, 599
Osnabrueck (Germany), 15:**505**
Osoblaha (Czech Republic), 15:**505–506**
Osobyi archive, 2:413
Osofsky, Simḥa. *See* Assaf, Simḥa
*O sprawe Steigera* (Loewenstein), 13:169
Osrhoene (Mesopotamia). *See* Osroene
Osroene (Mesopotamia), 15:**506**
Ossowetzky, O. Yehoshua, 15:**506**
Ossuaries, 15:**506–507**
*Ostanovka v pustyne* (Brodsky), 4:198
Osten, Michael. *See* Goldstein, Moritz
Österlind, 11:433
Ostermann, Helmut. *See* Avnery, Uri
Ostfeld, Barbara Jean, 15:**507**
Ostia (Italy), 15:**507–508**
*Ostra Brama, Legende aus der Zeit des grossen Untergangs* (Adler), 1:398–399
Ostraca, 1:*692,* 693, 15:**508–509,** 619
Ostraca collections, 2:405
Ostrava (Czech Republic), 15:**509–510**
Ostriches, 15:**510**
Ostrich farming, 15:547
Ostriker, Alicia, 15:**510,** 20:299
Ostriker, Jeremiah P., 15:510
Ostrog (Ukraine), 15:**510–512**
Ostrog Ḥasidim, 8:421
Ostrogorski, Moses, 15:**512**
Ostroleka (Poland), 15:**512**
Ostrolenk, Bernhard, 15:**512**
Ostrolenka (Poland). *See* Ostroleka
Ostropoler, Hershele, 9:592, 15:**512–513**
Ostropoler, Samson ben Pesaḥ, 15:**513**
Ostrov Lomzinsky (Poland). *See* Ostrow Mazowiecka
Ostrovsky, Moshe. *See* Hameiri, Moshe
Ostrower, Fayga, 15:**513**
Ostrowiec (Poland), 15:**513–514**
Ostrowiec Swietokrzyski (Poland). *See* Ostrowiec
Ostrow Mazowiecka (Poland), 15:**514**
Ostryna (Belarus), 15:**514–515**
Osvát, Ernö, 15:**515**
Oswiecim (Poland), 12:465, 15:**515**
*See also* Auschwitz
Oszmiana (Belarus). *See* Oshmyany
Otaci (Moldavia). *See* Ataki (Moldavia)
*The Other Kingdom* (Rousset), 9:404–405
Othmar, R. *See* Auernheimer, Raoul
Othniel, 1:356, 9:170, 11:562, 15:**515**
*Otiyyoy De-R. Akiva,* 14:188
Otranto (Italy), 15:**516**
*Otros son los sueños* (Seligson), 18:268

Otta, Francisco, 15:**516**
Ottawa (Canada), 15:**516–517**
Ottensosser, David, 15:**517–518**
*Ottepel* (Ehrenburg). *See The Thaw* (Ehrenburg)
Ottinger, Albert, 15:**518**
Otto, Rudolph, 15:**518**
Ottolenghi, Abraham Azariah, 15:518
Ottolenghi, Adolfo, 15:518
Ottolenghi, Bonaiuto. *See* Ottolenghi, Abraham Azariah
Ottolenghi, Donato, 15:518
*See also* Ottolenghi, Nathan
Ottolenghi, Eleazar, 15:518
Ottolenghi, Emilio, 15:518
Ottolenghi, Giuseppe, 15:518, **519,** 16:345
Ottolenghi, Joseph ben Nathan, 14:481, 15:518, **519**
Ottolenghi, Joshua, 15:518
Ottolenghi, Lazzaro. *See* Ottolenghi, Eleazar
Ottolenghi, Mario, 15:518–519
Ottolenghi, Michael, 15:519
Ottolenghi, Moses Jacob, 15:518, **519**
Ottolenghi, Nathan, 15:518
Ottolenghi, Raffaele, 15:518
Ottolenghi, Salvatore. *See* Ottolenghi, Joshua
Ottolenghi family, 15:**518–519**
Ottolengo, Samuel David ben Jehiel, 15:518, **519**
Ottolengo family. *See* Ottolenghi family
Ottoman Empire, 15:**519–546,** *521, 522*
Abdul Mejid I, 1:244
Alliance Israélite Universelle, 15:530, 542
Antebi, Albert, 2:184
Arab alleigance during, 10:272
archaeology, 2:392–393
Bashan region, 3:197
Bayazid II, 3:230
blood libels in, 15:529–531
Bulgaria under, 4:269
capitulations, 4:452–454
Chief Rabbinate, 4:613
Christian-Jewish tensions in, 15:530
clothing regulations for Jews, 15:520, 525–526, 527, 529
community organization and structures, 5:106–108
Constantinople, conquest of and transfer of Jews to, 15:521–522
conversion of Jews to Islam and Christianity in, 15:531
Covenant of Omar, 8:246
disputes within Jewish community, settlement of, 15:535–536
economic life of Jews in, 15:531–534
Egypt, Alexandria, 1:634–635
Egypt and, 6:231–234
emancipation, 6:381, 385
expansion of, 15:*521*
initial growth to conquest of Constantinople, 15:520–521
in Middle East, Eastern Europe, and North Africa, 15:523–525
Four Communities, concept of, 15:526
Ḥakham Bashi, 8:**245–247,** 15:536–537, 17:14–15
Hamon family, 8:311–312
Herzl, relations with, 9:61–63
holy places in Israel and, 9:501
Hungary, 9:608–609
Iraq, 10:15–16
Janissaries, Jewish relationship with, 15:526–527
Jerusalem under, 11:161–173
European interest in, 11:164–166, 168–169
Jewish activity in, 11:162–164, 166
Jewish quarters, 11:312, 15:529
judicial autonomy, 14:351–352
Kawkabān, 12:40
keiras, 8:318
Kiera, 12:147–148
Ladino literature development, 10:780
Ladino literature in, 12:433, 15:539–540
leather industry and trade, 12:575
Mediterranean countries, insurance, 9:808–809
Millet, 14:255–256
Mizraḥi, Elijah, 14:393–394
music, 14:670
Nasi under, 15:525
officials, 11:96
Omar, Covenant of, 15:418
organization of Jewish communities in, 15:534–537
political power exercised by Jews in, 15:541–542
refugee Jews settling in
from Germany and France, 15:522
from Spain and Portugal, 15:522–523
Rose Law or Rescript of the Rose Chamber, 15:526
Sarajevo, 18:48
ṣarrāf, 18:61
Selim I, 18:270
Selim II, 18:270
Sephardim in, 18:300–301
sheluḥei ereẓ Israel, 18:449
slaves and slavery, 15:529
social and family life of Jews in, 15:538–539
sources of information regarding, 15:520
spiritual life of Jews in, 15:537–538
stagnation and decline
nineteenth century, status of Jews in, 15:526–528
reign of Abdul-Hamid II and last days of empire, 15:542–543
sixteenth-eighteenth centuries, 15:525–526
Suleiman the Magnificent, 19:302–304
Sykes-Picot Agreement, 19:350–351, *351*
synagogues, restrictions on, 15:528–529
taxation of Jews by, 15:520, 525, 528, 533
textiles, 19:662
tobacco trade, 20:7
Tunisia, 20:181–185
Turkey, 2:147, 6:148, 149
World War I, 15:543
Young Turk revolution, Jewish participation in, 15:542–543, 544
Zionist movement in, 15:542, 543–545
*See also* Palestine (Ottoman); Turkey
Otwock (Poland), 15:**546**
OU (Union of Orthodox Jewish Congregations of America). *See* Union of Orthodox Jewish Congregations of America
Ouaknin, Jacques, 15:546
Ouaknin, Marc-Alain, 15:**546–547**
Oudtshoorn (South Africa), 15:**547**
Oulif, Charles Narcisse, 15:**547**
*Our Hitler: A Film from Germany,* 9:443
*Our Religion and Our Neighbors* (Schwartzman), 18:188
*Our Review* (newspaper). *See Nasz Przegląd* (newspaper)
*Our Stake in World Trade* (Lubin), 13:241–242

Oury, Gerard, 15:**547**
*An Outline of Jewish History* (Dubnow), 6:34
*Outlines of Jewish History* (Magnus), 6:193
Out-marriage. *See* Mixed marriages
*Outrageous Fortune* (Franken), 7:202
*The Outside Chance of Maximilian Glick* (Torgov), 20:54
*Outside the Law. See Vne zakona* (Lunts)
Ouziel, Ben Zion Meir Ḥai, 14:390, 15:**547–548**
Ovadia, David, 4:276
Ovadia, Nissim J., 15:**548**
Ovchinski, Levi, 15:**548**
Ovdat (Negev). *See* Avedat (Negev)
Ovdei kokhavim u-mazalot. *See* Akkum
Oved, Margalit, 15:**548–549**
Oved avodah zarah. *See* Akkum
Ovelim (Israel), 2:**721**
Oven Cave (Israel), vol. 10: color insert
*Overcoming Anti-Semitism* (Fineberg), 7:26
Overreaching, law of. *See* Ona'ah
*Overture to a Fairy Tale* (composition, Morawetz), 14:478
Ovid, 15:**549**
Ovitz, Michael, 15:**549**
Ovodovski, M. *See* Osherowitch, Mendl
Ovruch (Ukraine), 15:**549–550**
Ovsay, Joshua, 15:**550**
Owen, Robert, 18:704
Owls, 15:**550–551**
*Owner of Orchard* (periodical). *See Bustenai* (periodical)
Ownership, 1:474–476, 15:**551–552**
  ḥazakah, 8:486–491
  *See also* Hefker
Ownership rights, 1:359–363, 16:564–565
*Owning Up: the Art Modell Story* (Modell), 14:407
Oxford (England), 15:**552–554,** *553*
Oxford Center for Hebrew and Jewish Studies, 15:554
Oxford University (England)
  admission of Jews to, 15:554
  Bodleian Library, 4:29
Oyabe Zen'ichiro, 11:84
Oybervisha. *See* Viseul-de-Sus (Romania)
*Oyf der Letster* (Smolar), 18:690
*Oyf Fremder Erd* (Singer), 18:637
*Oyfn Sheydveg* (Shekhtman), 18:444
*Oyf Vos Badarfn Yidn a Land* (Shalom Aleichem), 18:382
*Oyf Yishev Erts-Yisroel: Zelik Mekhanik* (Shalom Aleichem), 18:382
*Oysgetreyselt* (Shalom Aleichem), 18:383
Oysher, Moishe, 15:**554**
*Der Oysvorf: oder Shmuel Pasternak* (Shalom Aleichem), 18:383–384
*Der Oytser* (Pinski), 16:175
*O yunost moya!* (Selvinski), 18:272–273
Oyved, Moyshe, 15:**554**
Oz, Amos, 8:705–706, 15:**554–556**
*Oẓar Beduyei ha-Shem* (Chajes), 4:559–560
*Oẓar ha-Beraitot* (Higger), 9:98
*Oẓar ha-Ge'onim* (Lewin), 12:759
*Oẓar ha-Hayyim* (Ẓahalon), 6:399
*Oẓar ha-Ḥokhmah* (Barasch), 6:399
*Oẓar ha-Kavod* (Abulafia), 1:343–344
*Oẓar ha-Mishpat* (Rakover), 18:471
*Oẓar ha-Shemot* (Rosenberg), 17:434
*Oẓar ha-Shorashim* (Ben Ze'ev), 3:391
Oẓar Hatorah, 6:214, 15:**556**
  American Joint Distribution Committee, 2:62
  Morocco, 14:507
*Oẓar Ḥayyim* (Isaac ben Samuel of Acre), 10:47
*Oẓar Leshon ha-Mishnah* (Kasovsky), 11:822
Ozarow dynasty, 2:539
*Oẓar Razei* (Bar Hebraeus), 3:151
*Oẓar Yisrael* (Eisenstein), 6:273, 400
OZE (Russian Jewish Health Organization), 2:59, 15:**556–557,** 18:337
Ozery (Belorussia), 15:**557**
Ozhor (Belorussia). *See* Ozery (Belorussia)
Ozick, Cynthia, 15:**557–558**
*Oz le-Elohim* (Ḥayon), 8:477, 18:356
OZON (Obóz Zjednoczenia Narodowego), 15:**558**
Ozorkow (Poland), 15:**558–559**
Oẓ ve-Sḥalom, 15:703

## P

P (letter), 15:*561*, 16:*5*
P. Virgily. *See* Kahan, Baruch Mordecai
PA. *See* Palestinian Authority; Palestinian Authority (PA)
*Pa'amei ha-Heikhal* (Talmon), 8:504
Pa'amon, 14:642
*Pa'amon be-Kijong-dzu* (Shaḥam), 18:363
Pabianice (Poland), 15:**561–562**
Pablo Christiani. *See* Christiani, Pablo
Pablo de Santa Maria, 4:290, 15:**562–563**
Pabyanits. *See* Pabianice (Poland)
Pabyanitse. *See* Pabianice (Poland)
*De Pace fidei* (Cusa), 5:343
Pacelli, Eugenio Maria Giuseppe Giovanni. *See* Pius XII
*Las paces de los reyes ye judía de Toledo* (Vega), 11:256
Pacheco, Rodrigo Benjamin Mendes, 15:196, **563**
Pacht, Isaac, 15:**563**
Pachter, Charles, 15:**563**
Pacifici, Alfonso, 15:**563–564**
Pacifici, Riccardo, 15:**564**
Pacific Jewish Center, 13:202
Pacifico, David, 15:**564**
Pacifism, 3:756
Pacino, Al, 18:371
Packman, James Joseph, 15:**564**
PACT. *See* Parents and Children Together
Paddan-Aram (Mesopotamia), 12:406, 15:**564**
Padeh, Baruch, 15:**564–565**
Padeia Institute, 19:232
Paderborn (Germany), 15:**565–566**
Paderewski, Ignace, 14:490
Padico. *See* Palestinian Development and Investment Company
Padova (Italy). *See* Padua (Italy)
Padovan, Giuseppe. *See* Luzzatto, Gino
Padua (Italy), 15:**566–568**
  Heilbronn, Jacob ben Elhanan, 8:766
Padway, Joseph Arthur, 15:**568**
Paganism, 16:94–95, 96
  disputations and polemics, 5:687–690
  Jacob story symbolism, 11:20–21
  Julian the Apostate and, 11:572–574
  monotheism, 14:449–450
Pagan Martyrs, Acts of. *See* Alexandrian Martyrs, Acts of
*The Pagan Rabbi, and Other Stories* (Ozick), 15:557
Page, Larry, 4:183
Pagel, Julius Leopold, 15:**568**
Pagel, Walter, 15:568
Pagis, Dan, 15:**569**
Pagnini, Santes, 8:514, 15:**569**

*Paḥad Yiẓḥak* (Lompronti), 6:399
*Paḥad Yiẓḥak* (Cantarini), 4:433
Paḥal (Canaan). *See* Pella (Canaan)
Pahlavi, Mohammad Reza Shah (shah of Iran), 15:**569–570**
Pahlavi, Reza Shah (shah of Iran), 15:**570–571**
P.A.I. *See* Po'alei Agudat Israel
Paicovitch, Yigal. *See* Allon, Yigal
Pa'il, Meir, 15:**571**
Pailes, Isaac, 15:**571**
*The Painted Bird* (Kosinski), 9:411–412
*Painted in Words: A Memoir* (Bak), 3:71
Painters and painting
Australia
Cassab, Judy, 4:507
Feuerring, Maximilian, 6:774
Fox, Emanuel Philips, 7:140
Kahan, Louis, 11:708
Kempf, Franz Moshe, 12:73
Austria
Birnbaum, Uriel, 3:716–717
Dicker-Brandeis, Frederike, 5:646
Herlingen, Aaron Wolf, 9:23
Inlander, Henry, 9:787
Kopf, Maxim, 12:294
Krestin, Lazar, 12:355
Kupferman, Moshe, 10:698–699
Mopp, 14:469–470
Belorussia, Chagall, Marc, 4:556–557
Brazil, Segall, Lasar, 4:152, 18:248–249
Bulgaria, Pascin, Jules, 15:648, 675
Canada
Gilbert, Ina, 7:597
Iskowitz, Gershon, 10:87
Muhlstock, Louis, 14:606
Nichols, Jack, 15:252–253
Pachter, Charles, 15:563
Raphael, William, 17:95–96
Chile
Herdan, Kurt Lucian, 9:7
Otta, Francisco, 15:516
China, Fima, Efraim, 7:20–21
Czechoslavakia
Feigl, Bedrich, 6:734–735
Fritta, 7:295–296
Guttman, Robert, 8:159
Haas, Leo, 8:169
Justitz, Alfred, 11:581
Kars, Jiri, 11:817
Steiner-Prag, Hugo, 19:192
Ticho, Anna, 19:717–718
Denmark
Ballin, Moegens, 3:93
Estevens, David, 6:515
England
Cooper, Alexander, 5:204
Costa, Catherine da, 5:233
Ezekiel, Abraham Ezekiel, 6:646
Feibusch, Hans, 6:729
Freud, Lucian, 7:259
Gertler, Mark, 7:558
Hart, Solomon Alexander, 8:372
Kestleman, Morris, 12:92
Kossoff, Leon, 12:321
Meninsky, Bernard, 14:48
Rogers, Claude Maurice, 17:368
Salaman, Charles, 17:680–681
Solomon, Simeon, 18:767
Solomon, Solomon Joseph, 18:767–768
Sutton, Philip, 19:330
Towne, Charles, 20:78
Uhlman, Fred, 20:232
Ziegler, Archibald, 21:528
France
Caro-Delvaille, Henri, 4:492
Delaunay-Terk, Sonia, 5:535
Friedlaender, Johnny, 7:274
Kikoine, Michel, 12:153
Kisling, Moise, 12:201
Klein, Yves, 12:226–227
Kolnik, Arthur, 12:278
Lévy-Dhurmer, Lucien, 12:757
Loevenstein, Fedor, 13:162
Mané-Katz, 13:466
Marcoussis, Louis, 13:511–512
Milich, Adolphe, 14:234
Mondzain, Simon, 14:435
Muter, Mela, 14:704–705
Pailes, Isaac, 15:571
Picart, Bernard, 16:144–145
Pissarro, Camille, 16:186–187
Pressmane, Joseph, 16:507
Soutine, Chaim, 3:781, 19:63–64
Zak, Eugen, 21:446
Germany
Fraenckel, Liepmann, 7:142
Freundlich, Otto, 7:264–265
Henschel brothers, 8:811
Hirschfeld-Mack, Ludwig, 9:139
Katz, Hanns Ludwig, 12:11
Kaufmann, Isidor, 12:32
Kirschstein, Salli, 12:189
Koppel, Heinz, 12:295
Krayn, Hugo, 12:346
Levy, Rudolf, 12:755
Liebermann, Max, 12:808
Lismann, Hermann, 13:81
Magnus, Eduard, 13:356
Meidner, Ludwig, 13:773–774
Nussbaum, Felix, 2:507, 15:352
Nussbaum, Jakob, 15:353
Oppenheim, Moritz Daniel, 15:446
Oppenheimer, Joseph, 15:448–449
Orlik, Emil, 15:477–478
Salomon, Charlotte, 17:696
Segal, Arthur, 18:244
Steinhardt, Jakob, 19:192–193
Struck, Hermann, 4:70, 249, 19:261–262
Ury, Lesser, 20:428–429
Wolf, Gustav, 21:137
Wollheim, Gert H., 21:151–152
Hungary
Czobel, Béla, 5:373
Fényes, Adolf, 6:757
Horovitz, Leopold, 9:529
Ivanyi-Grunwald, Bela, 10:821
Laszlo, Philip Alexius de Lombos, 12:505
Lavie, Raffi, 10:696, 12:532
Moholy-Nagy, László, 14:419–420
Perlmutter, Izsák, 15:780
Israel
Castel, Moshe Elazar, 4:511–512
Cohen Gan, Pinhas, 5:38–39
David, 5:463
Engelsberg, Leon, 6:410
Frenkel, Itẓḥak, 7:257
Garbuz, Yair, 7:388
Gershuni, Moshe, 7:555–556
Gross, Michael, 8:96
Grundig, Hans, 8:111
Grundig, Lea, 8:111
Grundman, Zwi, 8:111–112
Gutman, Nahum, 8:152–153
Halevy, Yosef, 8:272
Kadishman, Menashe, 10:696–697, 699, 11:700

Kahana, Aharon, 11:710
Karavan, Dani, 11:803–804
Kupferman, Moshe, 10:696
Levanon, Mordecai, 12:678
Lifschitz, Uri, 13:11
Litvinovsky, Pinchas, 13:141–142
Mairovich, Zvi, 13:406
Mokady, Moshe, 14:423
Neiman, Yehudah, 15:66
Nikel, Lea, 15:265
Paldi, Israel, 15:576
Pann, Abel, 15:612–613
Rubin, Reuven, 17:512–513
Sebba, Shalom, 18:231
Shemi, Menahem, 18:458
Sima, Miron, 18:590
Stematsky, Avigdor, 15:265, 19:200
Tagger, Sionah, 19:432–433
Weill, Shraga, 20:715
Zaritsky, Yossef, 13:11, 21:460

Italy
Castellazzo, Moses da, 4:513
Coen, Giuseppe, 4:781
Donati, Enrico, 5:748
Donati, Lazzaro, 5:748–749
Modigliani, Amedeo, 14:411
Tivoli, Serafino da, 19:745–746

Lebanon, Safdie, Sylvia, 17:658

Lithuania
Rosenberg, Lazar, 4:402, 17:437–438
Schatz, Boris, 2:501, 10:695, 696, 13:14, 18:110–111, 223
Streichman, Yeḥezkel, 19:225–256

Mexico, Nierman, Leonardo, 15:260–261

Netherlands
Citroen, Roelof Paul, 4:737
De Chaves, Aaron, 5:528
Haan, Meijer De, 8:164–165
Israëls, Jozef, 10:765
Rembrandt van Rijn, 3:673, 17:215–216

Poland
Centerszwer, Stanisława, 4:543
Feuerring, Maximilian, 6:774
Gottlieb, Maurycy, 8:13
Halter, Marek, 8:286–287
Hayden, Henri, 8:474–475
Herman, Josef, 9:24
Hirshenberg, Samuel, 9:142
Kirszenbaum, Jesekiel David, 12:190
Maryan, 13:591
Pilichowski, Leopold, 16:159
Rosenthal, Max, 17:455–456
Szalit-Marcus, Rachel, 19:402
Szyk, Arthur, 4:76, 19:413
Topolski, Feliks, 20:39

Romania
Gluck, Hannah, 7:643
Iser, Josif, 10:79
Janco, Marcel, 11:77–78
Juster, George, 11:577
Maxy, Max Herman, 13:696
Probst-Kraid, Riza, 16:542

Russia
Chapiro, Jacques, 4:568
Kuzkovski, Joseph, 12:400
Levitan, Isaac Ilitch, 12:732
Lissitzky, El, 13:82–83
Pasternak, Leonid Osipovich, 15:684–685
Rabin, Oscar, 17:33–34
Raskin, Saul, 17:107–108
Ryback, Issachar, 17:601
Serov, Valentin, 18:314
Soutine, Chaim, 19:63–64
Tatlin, Vladimir E., 19:526
Zhitnitski, Mark, 21:524

Slovakia, Szobel, Géza, 19:409

South Africa
Kibel, Wolf, 12:138
Stern, Irma, 19:210
Ullmann, Ernest, 20:242

Sweden
Salomon, Geskel, 17:697
Varlin, 20:477

U.K.
Cohen, Bernard, 5:11
Cohen, Harold, 5:17
Daniels, Alfred, 5:429
David, Jean, 5:463
Freedman, Barnett, 7:224
Hillman, David, 9:117
Kramer, Jacob, 12:334
Rothenstein, Sir William, 17:486–487
Solomon, Simeon, 14:542, 18:767
Wilson, "Scottie," 21:78
Wolmark, Alfred, 21:152

U.S.
Carvalho, Solomon Nunes, 4:502, 16:125
Chicago, Judy, 4:612
Dine, Jim, 5:669–670
Eilshemius, Louis, 6:255
Frankenthaler, Helen, 7:203–204
Gikow, Ruth, 7:595
Golub, Leon, 7:746
Gottlieb, Adolph, 8:10
Guston, Philip, 8:149
Hirsch, Joseph, 9:126
Hirshfield, Morris, 9:143
Kanovitz, Howard, 11:767
Katz, Alex, 12:8–9
Kitaj, R. B., 12:205–206
Kline, Franz, 12:231
Krasner, Lee, 12:338
Levine, Jack, 12:718
Lichtenstein, Roy, 12:799
Louis, Morris, 13:222
Lozowick, Louis, 13:239
Manso, Leo, 13:484
Margo, Boris, 13:523
Maril, Herman, 13:545
Menkes, Zygmunt, 14:49
Moïse, Theodore Sydney, 14:421–422
Mosler, Henry, 14:564
Newman, Barnett, 2:514, 15:145–146
Olitski, Jules, 15:404–405
Pearlstein, Philip, 15:706
Rattner, Abraham, 17:114–115
Ray, Man, 14:419, 17:126
Reder, Bernard, 17:155–156
Reiss, Lionel, 17:212–213
Rivers, Larry, 17:347
Rose, Herman, 17:426
Rosenthal, Maz, 17:455–456
Rothko, Mark, 4:50, 17:487
Schames, Samson, 18:106
Schanker, Louis, 18:106–107
Schor, Ilya, 18:162
Schwartz, Manfred, 18:186
Seligmann, Kurt, 15:648, 18:267–268
Shahn, Ben, 4:76, 16:125–126, 18:365–366
Simon, Sidney, 18:617
Soyer, Raphael, 4:9, 19:65–66
Spero, Nancy, 19:97–98
Spiro, Eugen, 19:120
Sterne, Hedda, 19:220–221
Sterne, Maurice, 19:221
Tworkov, Jack, 20:210
Walkowitz, Abraham, 20:609
Weber, Max, 20:692–693
Wilson, Sol, 21:78

Painters and painting, ***continued***
Zucker, Jacques, 21:674
Yugoslavia, Herman, Oskar, 9:24
*Painting, Photography, and Film* (Moholy-Nagy), 14:420
Pairs (sages). *See* Zugot
Pais, Aaron, 16:345
Paiva, Jacques, 15:**571**
*The Pajama Game* (musical), 1:406
Pak family. *See* Bak family
Pakistan, 15:**571–572**
Pakku'at sadeh. *See* Cucumber
Pakku'ot. *See* Cucumber
*Pakn Treger* (periodical), 15:30
Paks (Hungary), 15:**572**
Pakula, Alan Jay, 15:**572**
"Palace of Shushan" (Iran). *See* Shushan (Iran)
Palache, Abraham (Netherlands), 15:573
Palache, Abraham (of Izmir), 15:573, 574
Palache, David, 15:573
Palache, Ḥayyim, 15:**573–574**
Palache, Isaac ("the lame"), 15:573
Palache, Isaac (rabbi), 15:573
Palache, Isaac (son of Samuel Palache), 15:573
Palache, Jacob Carlos, 15:573
Palache, Joseph, 15:573
Palache, Judah Lion, 15:573, **574**
Palache, Moses, 15:573
Palache, Samuel, 14:497, 15:573
Palache family, 14:497, 15:**572–573**
Palacio family. *See* Palache family
*Palaestina ex monumentis veteribus illustrata* (Reland), 17:214
Palaggi, Ḥayyim. *See* Palache, Ḥayyim
Palaggi family. *See* Palache family
Palagi, Ḥayyim, 15:537
Palágyi, Lajos, 15:**574–575**
Palágyi, Melcḥior. *See* Palágyi, Menyhért
Palágyi, Menyhért, 15:**575**
Palanga (Lithuania), 15:**575**
Palatina Library (Parma), 15:653
Palatinate (Germany), 12:457, 15:**575–576**
Palatnik, Rosa, 4:152
Paldi, Israel, 15:**576**
Palecke, Samuel, 16:344–345
Palencia (Spain), 15:**576–577**
Pale of Settlement (Russia), 9:233, 234, 15:**577–580,** *578,* 18:602
birth of Jewish socialism in, 18:714
blood libel cases in, 3:779
cantonists from, 9:235
contraction of, 13:701–702
Duma, 6:45
emancipation, 6:383, 384
Haskalah, 8:442
Mogilev, 14:417
occupations in, 12:411
Octobrists on, 15:377
peddling in, 15:709–710
Paleography, Hebrew, 7:**477**
Paleography, Latin, 13:234
Palermo (Italy), 15:**580–581**
Palestine, 15:**581–582,** 18:38
Palestine (Byzantine)
agriculture, 1:492
Aḥa, 1:522
Aḥa bar Ḥanina, 1:525
amoraim, 2:*89,* 89–95, *92*
Caesarea, 4:333
hexagonal glass bottles, 7:631
Palestine (Crusader)
Caesarea, 4:333
massacres, 5:311–312
Palestine (Mamluk)
Caesarea, 4:333
Mamluks, 13:438–441
Palestine (Ottoman), 4:286, 15:523–524, 581
agriculture, 1:492–493
land reclamation, 10:372
aliyah and absorption, 1:660, 10:180–181, 193–196, 300–302
Ḥibbat Zion period, 1880s, 10:330–333
non-Jewish population, 10:300–301
cultural and social life
architecture, 10:701
Ashkenazim, 8:288–289
Bedouin, 10:737
communities, 9:239
ḥalukkah, 8:287–288
Hebrew publishing, 4:182–183
Hebrew revival, 8:671–672
journalism and press, 10:704–705
Judaizers, Russian, 11:522
Moroccan aliyah, 2:646
museums, 14:630–631
music, 10:691, 693
orphans and orphanages, 15:485–486
parody, Hebrew, 15:661
Perushim, 8:288
philanthropy, 16:44
press, 4:182–183
women, 21:190–192
defense forces, 10:464–465, 464–467
economic affairs, 10:479–485, 481*t,* 483*t*
agricultural sector, 10:486
banking system, 10:586
boycott, Arab, 4:111–113
community tokens, currencies, 5:121–122
currency, 5:53
funds for Istanbul and, 10:779–780
ḥalukkah, 8:287–288
World War I, 10:517–518
education, 10:652–653
Hebrew language, 10:683–684
music, 10:689
religious schools, 10:621
foreign policy and affairs
capitulations, 4:453–454
Congress of Berlin, 3:454
international affairs, 10:181–186
Nili, 15:267–268
Sykes-Picot Agreement, 19:350–351, *351*
travels, 6:670
governance, 10:*387,* 387–388, 390, 391
historical survey, 10:181–186, 192–197
Israel, land of, 10:168–179, *169*
eighteenth century, 10:173–175
nineteenth - early twentieth century, 10:175–179
sixteenth–seventeenth centuries, 10:168–172, *169,* 172–173
Jewish movements and organizations
Bilu, 3:701
Jewish Legion, enlistment in, 11:304
kolelim, 8:288–289
Po'alei Zion, 16:246
political parties of yishuv, 10:424–425
Va'ad ha-Pekidim ve-ha-Amarkalim, 20:455
Va'ad Pekidei Ereẓ Israel be-Kushta, 20:456–457
Zionist aliyot, 9:247–248
labor
legislation, 10:607
Teachers' Association, 10:653

trade unions, 10:594
laws and legal systems, 10:403–405, 412
autonomy of Jews, 10:178
land ownership, 10:371
religious courts, 10:620
Middle Ages, 4:286
Napoleonic invasion, 10:173–174, 175, 182
political theories, parties and organizations
Bar-Giora society, 8:382
Board of Delegates of American Israelites, 4:20
exilarchate of, 6:606
Ha-Shomer, 8:382
political parties of yishuv, 10:424–425
population, 10:174, 175, 192, 282, 392*t*
Arab, 10:481*t,* 485–486
Ashkenazim, 10:294, 619–621
Christian, 10:638
Coastal Plain, 10:375–376
Georgian Jews, 10:296
Hills region, 10:379
Iraqi Jews, 10:295–296
Jewish, 10:481*t*
Maghrebs, 10:295
non-Jewish, 10:300–301
Persian Jews, 10:297
Sephardim, 10:295, 619–621
Yemenite Jews, 10:296
religious life and scholarship, 10:619–621, 646
chief rabbi position instituted, 11:168
gaons, 5:427
Islam, 10:646
Jewish leadership, 10:178–179
missionaries, 10:176–177
religious courts, 10:620
support of Hasidism, 10:748
Sykes-Picot Agreement, 19:350–351, *351*
*See also* Ottoman Empire
Palestine (Roman)
agriculture, 1:490–492
Bar Kokhba revolt, 10:148–151
Boule, 4:105–106
Caesarea, 4:333
Christianity as offical religion and, 10:154, 155
destruction of Second Temple, 10:144
economy, 10:148
geography, 11:143
governors, 16:32
Hananiah ben Teradyon martyrdom, 8:316
Herod's kingdom, 9:*32*
Jabneel, 11:9–10
Jaffa, 11:60–61
Jewish leadership during, 10:145–147
Jewish War (66-70 C.E.)
changes as result, 10:144–145
overview of, 10:143–144
judges and judicial courts, Sanhedrin, 18:21–23
Nablus, 14:718
pilgrims, Melito of Sardis, 14:12–13
political history, Sanhedrin, 18:21–23
procurator, 16:542–543
during Severan dynasty, 10:151–153
synagogue architecture, 19:*374,* 374–375
Palestine, Mandate for. *See* Mandate for Palestine
*Palestine and Roumania, a Description of the Holy Land, and the Past and Present State of Roumania and the Roumanian Jews* (Sneersohn), 18:696
Palestine Archaeological Musem. *See* Rockefeller Museum
Palestine Conservatoire, 14:694
Palestine Cooperative Co., Inc., 15:588
Palestine Economic Corporation, 4:123, 7:77, 15:**588–589,** 18:613
Palestine Electric Company, 15:589
Palestine Entity, 10:278–279
Palestine Exploration Fund, 2:161, 15:**589**
Palestine Foundation Fund. *See* Keren Hayesod
Palestine Historical and Ethnographical Society, 18:724
Palestine Inquiry Commissions, 15:**582–585**
Palestine Jewish Colonization Association (PICA), 2:26, 16:**143**
Palestine Labor Party. *See* Mapai
*Palestine—Land of Promise* (Lowdermilk), 13:234
Palestine Liberation Front (PLF), 15:594
Palestine Liberation Organization (PLO), 15:**589–595**
Arab world (1964-1970), 2:304–305
Arafat, Yasser, 2:309, 332, 334
Charter, 15:591, 595
England, relations with, 6:431
establishment of, 15:589–590
Al-Fataḥ and, 10:280
foreign policy and relations with, Israel (state), 10:258
funding, 15:593
Germany, position on, 7:544
guerilla groups, 15:590–591
ideology of, 15:591
Intifada and, 10:241–242
Israeli recognition of, 10:455
Lebanese War and, 10:240, 12:581–584
Lebanon, 2:313
Oslo Accords, 10:246
Palestinian Authority and, 15:594–595
peace talks, participation in, 15:593–594
recognition by Israel and U.S. as legal representative of Palestinians, 15:594
recognition of Israel by, 10:455
relationship with Arab states, 15:589–590, 592–593
shift toward acceptance of Palestinian state in West Bank and Gaza Strip only, 15:593
social and political institutions, 15:591–592
terrorism, association with, 15:591, 593
terrorist attacks by, 10:258
*See also* Hamas; Intifada
Palestine Mortgage and Credit Bank Ltd., 15:588
Palestine Office, 15:**595**
Palestine Orchestra. *See* Israel Philharmonic Orchestra
Palestine partition and partition plans, 15:584–585, **585–588,** *586, 587*
Palestine Partition Commission (1938), 11:175, 15:584, 586, *587*
*The Palestine Post. See The Jerusalem Post* (newspaper)
Palestine Potash Ltd., 15:589, 18:739
Palestine Royal Commission (1937). *See* Peel Commission
Palestine Symphony Orchestra. *See* Israel Philharmonic Orchestra
Palestine viper, 18:695
Palestine Water Company Ltd., 15:588–589
Palestinian Authority (PA), 2:302–303, 15:**596–600**
antisemitism, 2:328
Arab world (1945-2006), 2:300, 301, 318, 320, 326

Palestinian Authority (PA), ***continued***
demography, 2:328
England, relations with, 6:431
Gaza strip, 7:401–403
Hamas, 8:295
Intifada, 7:402, 403
Israel, 2:318, 319, 320
Japan and, 11:83
Palestine Liberation Organization and, 15:594–595
*See also* Gaza Strip; Intifada; Sinai; West Bank
Palestinian Christian Aramaic, 2:351–352
Palestinian city coins and currency, 5:51
Palestinian Development and Investment Company (Padico), 15:598
*The Palestinian Girl* (Sobol), 18:702
Palestinian Masorah system, 13:618
notations, 13:620
pronounciation, 13:624–629
Tiberian influence on, 13:644
Palestinian National Authority. *See* Palestinian Authority
Palestinian National Council, 15:592
Palestinian Pentateuch Targumim, 3:591–592
Palestinians
*See also* Arab population
Palestinians, foreign policy and relations with Israel, 10:258–259
Palestinian Talmud. *See* Talmud
*Palet: een boek gewijd aan de hedendaagsche Nederlandsche schilderkunst* (Citroen), 4:737
Paley, Grace, 15:**600–601**
Paley, William Samuel, 15:**601**
Palgrave, Francis Turner, 9:151, 15:601–602
Palgrave, Reginald Francis Douce, 15:602
Palgrave, Robert Harry Inglis, 15:602
Palgrave, William Gifford, 15:602
Palgrave family, 15:**601–602**
Pallacḥe family. *See* Palache family
Palladius, 11:382
Pallas family. *See* Palache family
Pallenberg, Max, 15:**602**
Pallière, Aimé, 15:**602**
La Palma (Spain), 15:**603**
Palmacḥ, 8:203
Palmaḥ, 15:**603–604**
Chizbatron, 15:389
Palmaḥ generation, 11:712, 18:203
Palm Beach County (FL), 7:88, 15:**604–606**
Palmer, Edward Henry, 15:**606**
Palmer, Lilli, 15:**606**
Palmerston, Lord, 15:564
Palmistry. *See* Chiromancy
Palms, 15:**602–603**
Palm Springs and Desert Area (CA), 15:**606**
*Palmtree of Deborah* (Cordovero), 5:221
Palmyra (Syria). *See* Tadmor (Syria)
Palmyrene inscriptions, 2:348
Palombo, David, 15:**606–607**
Palontritti, Melchior, 13:288
Palquera, Shem Tov ben Joseph ibn. *See* Falaquera, Shem Tov ben Joseph ibn
Palquera family. *See* Falaquera family
Palti, 15:**607**
Paltiel, 15:**607**
Paltoi bar Abbaye, 15:**607–608**
Paltrow, Bruce, 15:608
Paltrow, Gwyneth, 15:**608**
*A Pál utcai fiúk* (Molnár). *See The Paul Street Boys* (Molnár)
Palyäj family. *See* Palache family
Pam, Hugo, 15:**608**
Pamiers (France), 15:**608**
Pampeluna (Spain). *See* Pamplona
Pamphilius. *See* Rode, Walther
Pamphylia (Asia Minor), 15:**608**
Pamplona (Spain), 15:**609**
Pan, Y., 4:141
Pană, Saşa, 15:**609**
Panama, 12:**755–756,** 15:**610**
Caribbean, Spanish-Portuguese Nation of the: La Nacion, 4:475
Levy, Sion, 12:755–756
*Pancosmosophia* (Ambron), 2:36
Paneas. *See* Banias (ancient Israel)
Paneriai (Lithuania). *See* Ponary (Lithuania)
Panet, Ezekiel ben Joseph, 15:**610–611**
Panet, Menaḥem Mendel, 15:611
Panet family. *See* Banet family
Paneth, Ezekiel ben Jacob. *See* Baneth, Ezekiel ben Jacob
Paneth, Friedrich Adolf, 15:**611**
Panevezhis (Lithuania). *See* Panevezys (Lithuania)
Panevezys (Lithuania), 15:**611**
*Pan Graba* (Orzeszkowa), 15:501
Panias. *See* Banias (ancient Israel)
Panigel, Eliyahu Moshe, 15:**612**
Panigel, Raphael Meir ben Judah, 15:**612**
*Panim el Panim* (Shalom), 18:377
*Panim Me'irot* (Eisenstadt), 6:271
Panken, Jacob, 15:212, **612**
Pann, Abel, 15:**612–613**
Panofsky, Erwin, 2:370, 15:**613**
Panov, Valery, 5:415, 15:**613**
Panteleone, Agostino. *See* Giustiniani, Agostino
Pantheism, 7:670–671
Pantheism and Kabbalah, 11:648–651
Panther, Peter. *See* Tucholsky, Kurt
Panticapaecum (kingdom of Bosphorus), 4:98
*Pao-Pao* (Selvinski), 18:272
Pap, Arthur, 15:**613**
Pap, Károly, 14:541, 15:**613–614**
Papa (amora), 15:370, **614**
Papa (Hungary), 15:**614–615**
Papacy. *See* Catholic Church; Popes
Papageorgios, 11:546
Papal bulls, 4:**277–278**
Benedict XIII, 3:330
Calixtus II, 4:365
Catholic Church, 4:277–278, 711
Clement III, 4:752
Clement IV, 4:752
Clement VI, 4:752–753
Gregory IX, 8:85
Gregory XIII, 8:85
Paul IV, 15:696
Perugian Jews banished, 15:798
Papal States
emancipation, 6:379
Jewish dress, 6:15
restriction on Jews in, 6:547–548, 16:7
Papareschi, Gregorio. *See* Innocent
Paper, H. H., 11:558
Paper-cuts, 15:**615–616**
Papermaster, Benjamin, 15:304
Paperna, Abraham Baruch, 15:**616**
Paperna, Abraham Jacob, 8:725, 15:**616–617**
Paperna, I., 6:669
Papi, 15:**617**
*Di Papierne Kroyn* (Bryks), 4:230
Papiernikov, Joseph, 15:**617**
Papi I, 15:617
Papi II, 15:617
Papir Brigade, 11:694
Papirofsky, Joseph. *See* Papp, Joseph
Papo, Izidor Josef, 15:**617**
Papo, Samuel Shemiah, 15:**617–618**
Papp, Joseph, 15:220, **618**
Pappa. *See* Papa (Amora)
Pappenheim, Bertha, 11:570, 15:**618**
Pappenheim, Solomon, 8:687, 15:**618**
Pappus and Julianus, 15:**618–619**

Pappus ben Judah, 15:**619**
Papyri (documents), 15:**619–620**
Papyrus (plant), 15:**620,** 21:237–238
Parables, 15:**620–623**
allegories vs., 1:665
animals, 2:173
*Parables in Midrash* (Stern), 1:461
*Parables of Erasto,* 18:632–633
*Parables of Sindbad. See Mishlei Sendabar*
*Paracelsus* (Browning), 4:218
Paradise, 15:**623–629**
in apocalyptic literature, 15:628
in Eden narrative, 15:623–627
eschatological, 6:498
forfeiture of place in, 11:109
Gan Eden, 15:628–629
in medieval literature, 15:628–629
in modern period, 15:629
in post-biblical Jewish thought, 15:627–628
in rabbinic literature, 15:628
*Paradise Lost* (Milton), 14:260
*Il Paradiso* (Moravia), 14:477
*Paradoxes of Legal Science* (Cardozo), 4:466
Paraf, Pierre, 15:**629**
Paraguay, 15:**629–630,** 21:594
Parah (ancient Israel), 15:**631**
*Parah* (tractate), 15:**630–631,** 17:157
Parah adumah. *See* Red heifers
Parallelism in poetry, 13:237, 16:256–258, 598–599
*Parallel Quest* (Lindheim), 13:28
Paralympic Games, 12:621
*Paramagnetic Resonance in Solids* (Low), 13:233
Paramount Pictures, 3:81, 14:570–571
Paran (desert, Egypt), 15:**631**
Paran (tribe), 15:631
Paranoia, 14:57–58
Paran Plateau (Israel), 10:113
Parapets, 15:**631**
*Al Parashat Derakhim* (Aḥad Ha-Am), 14:456
Parashat Ki-Tavo, 3:677
Parashiyyot of Bible, 13:607
Parchment, use of, 4:71, 72–73
Parchment making, 18:241
Parczew (Poland), 15:**631–632**
Pardes, 11:593, 15:**632**
Pardes, Eliyahu, 15:**633**
Pardes, Shmuel Aaron, 15:**633**
*Pardes ha-Binah* (Aaronsohn), 1:223
*Pardes ha-Ḥokhmah* (Aaronsohn), 1:223
Pardes Ḥannah-Karkur (Israel), 15:**632**
Pardesiyyah (Israel), 15:**633**
Pardez, 3:641
Pardo, Abraḥam, 15:634
Pardo, David, 15:633, 634
Pardo, David Samuel ben Jacob, 15:**633–634**
Pardo, Isaac, 15:634
Pardo, Jacob, 6:39, 15:634
Pardo, Joseph, 2:109
Pardo, Joseph I, 15:**634**
Pardo, Joseph II, 15:634
Pardo, Moses ben Raphael, 15:**634**
Pardo, Saul. *See* Brown, Saul Pardo
Pardo family, 15:**633**
Pardon. *See* Forgiveness
*Pardon wird nicht gegeben* (Doeblin), 5:729–730
Parents
honoring, 4:618
honor of, 15:**641**
Parents and children, 4:617–618, 15:**635–640**
adoption, 1:417–419
"best interest of the child" concept, 15:639–640
child marriage, 4:616
corporal punishment of children, 15:640
embryos, 6:391–392
Israeli law, 15:638–640
Jewish law, 15:635–638
one parent not Jewish, 15:637–638
parables treating God as father, 15:621
*See also* Custody of children; Maintenance, parental obligation of
Parents and Children Together (PACT), 2:63
Parentucelli, Tommaso. *See* Nicholas V
Parenzo, Asher, 15:641
Parenzo, Gershon ben Moses, 15:641
Parenzo, Jacob, 15:641
Parenzo, Meir, 15:641
Parenzo family, 15:**641**
Parḥon, Salomon ben Abraham Ibn, 15:**641–642**
Parḥon, Samuel ben Abraḥam Ibn, 6:174
*Der Paria* (Beer), 3:253
Pariente, Abraḥam, 15:642
Pariente, Barbara, 15:605
Pariente, Jacob I, 15:642
Pariente, Jacob II, 15:642
Pariente, Joseph, 15:642
Pariente, Judaḥ ben Abraḥam, 15:642
Pariente, Samuel, 15:642
Pariente, Solomon, 15:642
Pariente family, 15:**642**
Parion. *See* Parium
Paris (France), 15:**642–647,** 19:482
Paris, Hailu, 15:**647**
Paris, Matthew, 3:775
Parish-Alvars, Eli, 2:27
Paris Jewish School, 6:5
*Paris-Midi* (newspaper), 12:559
Paris Peace Conference
Bigarte, Jacques, and, 3:694
Sokolow, Nahum and, 18:748
Paris school of art, 15:**647–651**
*Paris-Soir* (newspaper), 12:559
Parium (Asia Minor), 15:**651**
*Der Parizer Haynt,* 7:35–36
*Pariz un Viene* (Levita), 15:**651**
Park, Robert E., 18:733–734
Parker, Dorothy, 15:**651**
Parker, John, 15:**651**
Parker, Sarah Jessica, 15:**652**
Parkes, James William, 4:679–680, 683, 9:159, 15:**652**
Park Synagogue (NY), 8:505
Parlamentsklub, Juedischer. *See* Juedischer Parlamentsklub
*Les parlers judéo-romans et la Vetus Latina* (Blondheim), 3:771
Parma (Italy), 15:**652–653**
Parnakh, Valentin Yakovlevich, 15:**653**
Parnas, 15:**653–654**
Parnas, Ḥayyim Naḥman, 15:**654**
Parnas, Joseph, 11:527
Parnas, Yakub Karol, 15:**654**
Parnasim, 1:386
Parnis, Mollie, 15:**654**
Parody. *See* Hebrew parody
Paroisse Universitaire (France), 13:271
Parokhet and Kapporet, 4:548, 15:**663–664**
Parosh. *See* Fleas
Parrot, André, 15:**664**
Parsci. *See* Judeo-Persian language
*Parshiyyot* (Baron), 3:171
Parsley, 20:488
Parthian Empire, 6:600–601
Parthians, 3:26
Partial Jews, Nuremberg laws, 15:349–350
Particles in Hebrew, 8:585–586
Particularism, 11:514–515
Parti Québécois, 14:464, 466
*Partisan Review* (periodical), 16:58
Partisans, 9:357–359, 15:**664–668,** *665*
hangings, 9:*474*

Partisans, ***continued***
in Oshmyany, 15:503
Poland, 16:316–317
Russia, 17:548, 549–550
*Le Parti Socialiste et la politique financière* (Moch), 14:405
Partition plans for Palestine. *See* Palestine partition and partition plans
Partnership 2000, 6:202
The Partnership for Excellence in Jewish Education, 7:137
Partnership law, 5:154
Partnerships, 15:**669–673**
lease and hire, 12:570
ona'ah and, 15:425
Partos, Oedoen, 15:**673**
*Part Real Part Dream* (Seter), 18:319
Partridges, 15:**673**
Parturition. *See* Birth
Parvaim (Arabia), 15:**673–674**
Parveh, 15:**674**
Parzel. *See* Iron
Parzela. *See* Iron
Parzen, Herbert, 15:**674**
Parẓufim, 11:646–647
Pascal, Blaise, 15:**674–675**
Pascani (Romania), 15:**675**
Pascheles, Wolf, 15:**675**
Pascḥeles, Ẓeʿev. *See* Pascheles, Wolf
Pascin, Jules, 15:648, **675**
Pasha, Djemal, 1:221
Pasha, Jacob, 15:541
Pashanel. *See* Desheh, Avraham
Pashhur, 15:**675–676**
Pashman, Morris, 15:677
Pasmanik, Daniel, 15:**676**
Pasovsky, Josef. *See* Millo, Josef
Passaic-Clifton (NJ), 15:**676–677**
Passau (Germany), 15:**677**
Passfield White Paper, 13:148, 21:37
Passi, David, 15:541, **677–678**
Passigi. *See* Albigenses
*Passing Ceremony* (Weinzweig), 20:729
*Passing for Touchdowns* (Luckman), 13:249
Passion. *See* Love
*The Passion of Joseph D.* (Chayefsky), 4:585
*The Passion of the Christ* (motion picture), 7:142, 13:202
*Les passions intellectuelles* (Badinter), 3:49
Passover, 15:**678–683**
Addir bi-Melukhah, 1:384–385
Addir hu, 1:385
afikoman, 1:434
altar ceremonies, 2:16
Amsterdam, 2:116
arba kosot, 2:362
bedikat ḥameẓ, 3:249
blood libel associated with, 3:775–776, 778
burning levened food to prepare for, vol. 6: color insert
Coca-Cola heksher, 7:411
Cup of Elijah, 6:335, 338
*Eḥad mi Yode'a,* 6:237
Elephantine Papyri, 6:313
fasting, 6:723
food, 7:119
freedom, 7:226
games, 7:372
Ḥad Gadya, 8:190
Haggadah, 8:**207–217**
Dayyeinu, 5:496
Jerusalem in, 11:226
Ha laḥma Anya, 8:251
Hallel, 8:279–280
ḥameẓ, 8:301–303
sale of, 8:303
Ḥaroset, 8:361
Holocaust, 2:116
hymns, 1:385
Jesus and, 11:247
kitniyot, 12:610
Lag ba-Omer, 12:436
laws concerning, 12:605, 16:5–6
matzah, 7:119, 13:689–690
men reading the Haggadah, vol. 8: color insert
origin, 6:614
pascal offerings, 9:108
pilgrim festivals and, 16:158–159
plagues of Egypt, 16:210–214, 211*t*
Samaritans, 17:729
Seder
Mah Nishtannah, 13:362
maror, 13:558
Seder plates, 16:24
Ya'aleh ve-Yavo, 21:262
Passover, Alexander, 12:553
Passover, Second. *See* Second Passover
*Passover Haggadah* (Silverman), 18:587
Passow, Aaron Harry, 15:**683**
Pasta, Giuditta, 15:**683–684**
Pasternak, Boris Leonidovich, 2:272–273, 15:**684**
Pasternak, Joseph, 15:**684**
Pasternak, Leonid Osipovich, 15:**684–685**
*Pasteur* (motion picture), 6:473
Pasteur Institute, 13:293
Pastoral nomadism. *See* Nomadism
Pastoureaux, 15:**685**
John XXII and, 11:379
massacres, 14:455
persecutions in France, 4:515
*Pas Yed'a* (Abraham ben Josiah Troki), 1:303
Pat, Jacob, 15:**685**
Patai, Edith, 15:686
Patai, József, 15:**685–686**
Patai, Raphael, 2:188, 15:**686**
Paternity laws, 6:391–392, 21:423–426
Paternity testing, 2:598
Paterson (NJ), 15:**686–688**
Paterson Jewish Folk Chorus, 4:663
*The Path of the Upright. See Mesillat Yesharim* (Luzzatto)
*Pathologie und Therapie der Hautkrankheiten* (Kaposi), 11:781
Pathology
Karplus, Heinrich, 11:816–817
Rappaport, Henry, 17:99–100
Pathros (Egypt), 15:**688**
*Paths of Faith. See Shevilei Emunah*
*Paths of Zion and Jerusalem. See Netivot Ẓiyyon vi-Yrushalayim* (Luncz)
*The Path to Cubism* (Kahnweiler), 11:725
Patinkin, Dan. *See* Patinkin, Don
Patinkin, Don, 15:**688**
Patinkin, Mandy, 15:**688**
Patkin, Max, 15:**688**
Patoureaux persecutions, 3:732
Patras (Greece), 15:**688–689**
Pătrăşcanu's trial, 4:138
Patraselka, Jacob, 3:762
Patria (vessel), 15:**689**
Patriarchal merit termination, 21:498
Patriarchs
Abraham, 1:282, 283
Abraham's bosom, 1:316
education in period, 6:163
eschatology, 6:489–490
history, 9:165–166
interpretations, 16:61, 62
Machpelah, Cave of, 13:325–327, *326*
Mari (Mesopotamia), 13:537, 538–540
overview, 15:732
Philistines and, 16:55
*See also* Abraham; Jacob
The Patriarchs, 15:**689–691**
*Patriarchs, Testaments of the Twelve. See Testaments of the Twelve Patriarchs*

Patriarchy, 6:690–691, 754–756
Patricof, Alan, 15:**693**
*The Patriot. See Ha-Patriyot*
Patt, Gideon, 15:**693**
Patterson, David, 15:554, **693–694**
Patterson, John Henry, 11:303, 304, 305, 15:**694**
Patterson Jewish Folk Chorus, 4:662
Pauker, Ana, 15:**694**
Pauker, Marcel, 15:694
Paul (biblical figure), 4:682
on Bible, 3:665
in Corinth (Greece), 5:223–224
Ephesus, 6:454–455
epistle, 1:417
Judaism of, 15:192
Paul, Gabe. *See* Paul, Gabriel Howard
Paul, Gabriel Howard, 15:**695**
Paul, Gus, 15:397
Paul I (emperor of Russia), 15:**694–695**
Paul III (pope), 16:375
Paul IV (pope), 3:46, 4:48, 278, 15:531–532, **695,** 16:375
antisemitism, 2:140
ghettoes and Jewish quarters, 11:311
Paul VI (pope), 11:384, 15:**695,** 16:377
Bisgyer, Maurice, 3:725
Israel and, 11:277
Jewish-Catholic relations, 11:276
Nissim, Isaac, 15:279
Paul Baerwald School of Social Work (Hebrew University of Jerusalem), 2:62
Paul Baerwald School of Social Work (Paris), 2:62
Pauli, Johannes, 15:**695–696**
Pauli, Wolfgang, 15:**696**
Paulker, Fred, 4:370
Paulli, Holger, 18:89
Paulo de Pina. *See* Jesurun, Reuel; Pablo de Santa Maria
Paul of Tarsus, 15:691, 692, **696–697**
Paul of Tella, 3:601
*The Paul Street Boys* (Molnár), 14:427
Paulus Israelita. *See* Ricius, Paulus
Paulus of Sancta Maria. *See* Pablo de Santa Maria
Pauly, Rosa, 15:**697–698**
Pausanius, 15:**698**
Pavel, Ota, 15:**698**
Pavelić, Ante, 15:**698**
Pavia (Italy), 13:177, 15:**698–699**
Pavlograd (Ukraine), 15:**699**
Pavlova, Galina, 15:613
Pavoloch (Ukraine), 15:**699**
Pawlikowski, Józef, 15:**699**
Pawlikowski, Konstantin Cholewa de, 3:778
Pawly. *See* Meyer, Paulus
*The Pawnbroker* (Lewis), 9:441
*The Pawnbroker* (motion picture), 9:407
Payis. *See* Lots
Paz, Duarte de, 15:**699–700**
Paz, Enrique Enriquez de. *See* Enríquez Gómez, Antonio
Paziza. *See* Aricha, Yosef
Pe, 15:**700**
Peace, 15:**700–703**
Aaron and, 1:210
agunah, 1:518
Broner, Esther M., 4:204
sacrifices, 17:643
*See Also* Mediation
Peace movements, religious, 15:**703–704**
Peace Now, 15:555, **704**
*Peace of Mind* (Liebman), 12:810
Peaches, 15:**704**
Peacocks, 15:**704**
Pe'ah. *See* Leket, shikhḥah, and pe'ah
*Pe'ah* (tractate), 15:**704–705**
Pearl, Daniel, 11:469, 15:**705**
Pearlman, Moshe, 15:**705–706**
*Pearls and Other Stories. See Perl un Andere Dertseylungen*
*Pearls of Yiddish Poetry* (Mlotek), 14:396
Pearlstein, Leah, 18:746
Pearlstein, Philip, 15:**706**
Pearlstine, Norman, 15:**706–707**
Pears, 15:**705**
Peas. *See* Legumes
*Pe'at ha-Shulḥan* (Elijah ben Solomon Zalman), 6:344
PEC. *See* Palestine Economic Corporation
Pecar, Samuel, 15:**707**
Pecci, Vincenzo Gioacchino. *See* Leo XIII (pope)
Pechersky, Alexander, 15:**707**
Péchi, Simon, 15:**707–708**
Pechina (Spain), 15:**708**
PEC Israel Economic Corporation. *See* Palestine Economic Corporation
Peckelman, Henry. *See* Furtună, Enric
Pecs (Hungary), 15:**708**
Pécs (Hungary). *See* Pecs (Hungary)
Pedaayets. *See* Podgaitsy
Pedagogy. *See* Education
Peddlers, 15:302
Peddler storage cooperatives, 5:206
Peddling, 4:396, 398–399, 568, 608, 15:**708–711**
Pedersen, Johannes, 3:651, 658, 659, 15:**711–712**
Pediatrics. *See* Medicine
*Pediatrics* (Abt), 1:333
Pedro de Cartagena, 15:563
Pedro de Luna. *See* Benedict XIII (antipope)
Pedro I, King of Castile and Leon, 1:343
Pedro the Cruel. *See* Pedro I, King of Castile and Leon
Peel, Earl, 15:584
Peel Commission, 15:583–584, 585–586, *586,* **712**
Peele, George, 1:331
*Peeping Tom* (Jacobson), 6:439, 11:54
*Peeping Tom* (motion picture), 6:263
Peerce, Jan, 15:**712**
*Pee Wee's Big Adventure* (motion picture), 6:314–315
Pegai river. *See* Yarkon river
Péguy, Charles-Pierre, 8:269, 12:558, 15:**712**
Peierls, Rudolf Ernst. *See* Peierls, Sir Rudolf Ernst
Peierls, Sir Rudolf Ernst, 15:**712–713**
P'ein-Liang. *See* Kaifeng
Peiper, Tadeusz, 15:**713**
Peixotto, Benjamin Franklin, 4:19, 15:713
Peixotto, Daniel Levi Maduro, 8:735, 15:392, 713
Peixotto, George da Maduro, 15:713–714
Peixotto, Jessica Blanche, 15:**714**
Peixotto, Judith Salzedo, 15:**714**
Peixotto family, 15:**713–714**
Pekah (King of Israel), 9:179, 15:**714–715**
Pekahiah (King of Israel), 9:179, 15:**715**
Pekarsky, Maurice Bernard, 15:**715**
Pekelis, Alexander H., 2:57
Pekelis, Alexander Haim, 15:**715–716**
Pekeris, Chaim Leib, 15:**716**
Pekerman, José Nestor, 15:**716**
Pekid Ereẓ Yisrael, 18:450
Peki'in (Israel), 15:**716–717**
Peking (China), 15:**717**
Pekod (Aramean tribe), 15:**717**
Pelethites, 16:54–55
Peli. *See* Heilprin, Phinehas Menahem
Pelicans, 15:**717–718**
Pella (Canaan), 15:**718**

Pelleg, Frank, 15:**718**
Pellicanus, Conrad, 15:**718–719**
Pauli, Johannes, 15:696
Pellicanus, Kuerschner. *See* Pellicanus, Conrad
Pellicanus, Kuersner. *See* Pellicanus, Conrad
Pellicanus, Kursiner. *See* Pellicanus, Conrad
Pellicanus Rubeaquensis. *See* Pellicanus, Conrad
Pellikan, Conrad. *See* Pellicanus, Conrad
Pellikan, Kuerschner. *See* Pellicanus, Conrad
Pellikan, Kuersner. *See* Pellicanus, Conrad
Pellikan, Kursiner. *See* Pellicanus, Conrad
Pelte, Feyge. *See* Meed, Vladka
Peltin, Samuel Hirsch, 15:**719**
Peltz, Isac, 15:**719**
Pelugta. *See* Conflict of opinion
Pember, Phoebe Yates, 15:**719–720**
Penal law, 5:57, 15:720–723, **720–726,** 723
*See also* Laws and legal systems
Penalty. *See* Fines; Punishment
*Penei Aharon* (Amarillo), 2:31–32
*Penei Shelomo* (Amarillo), 2:32
*Penei Yehoshu'a: Appei Zutrei* (Falk), 6:684
*Penei Yizḥak* (Abulafia), 1:340
Penguin Books, 4:217, 10:30
Peniel (ancient Israel). *See* Penuel
Peninnah (wife of Elkanah), 15:**726**
Penitence. *See* Repentance
Penitence, Ten Days of. *See* Ten Days of Penitence
Penitential Prayers. *See* Seliḥot
Penker, Joseph David. *See* David, Joseph
Penn, Alexander, 15:**726**
Penn, Arthur, 15:**726–727**
Penn, Irving, 15:**727,** 16:126
Penn, Jack, 15:**727**
Penn, Sean, 15:**727–728**
Pennsylvania, 12:454–455, 611–612, 15:**728–730**
Pensacola (FL), 7:87
*Pensées sur la religion* (Pascal), 15:674
Penso, Joseph. *See* Penso de la Vega, Joseph
Penso de la Vega, Joseph, 15:**730,** 18:299–300
Amzalak, Moses Bensabat, 2:125
*Confusion de Confusiones,* 2:109
Pentacle, amulets, 2:122
*Pentagon Papers,* 6:362
Pentateuch, 15:**730–753**
Aaron ben Elijah, 1:212
Abraham ben Shabbetai ha-Kohen, 1:310
Adani, David ben Amram, 1:381
Akedah, 1:555–560
Aristobulus' interpretation, 2:459
authors, 15:734–744, 743, 745–747, 749, 750, 751–752
commentaries, 7:492, 9:662, 11:30–31, 15:499–500
Caro, Isaac ben Joseph, 4:488
Gabirol, Solomon ben Judah, ibn, 7:321–327
*Ha-Ketav ve-ha-Kabbalah,* 13:797–798
Ibn Balʿam, Judah ben Samuel, 9:660–661
Ibn Ezra, Abraham ben Meir, 9:666–670, 19:315–316
Ibn Tibbon, Moses ben Samuel ben Judah, 8:660, 19:712
*Mekor Ḥayyim* (Ibn Gabirol), 7:130–131, 7:323–326
Mizraḥi, Elijah, 15:534, 537, 19:315
Naḥmanides, 2:548, 14:739–747, 19:315–316
Rashi, 1:301, 17:101–106, 102*t,* 19:315–316
Sorotzkin, Zalman ben Ben-Zion, 19:30–31
Spinka, Joseph Meir Weiss of, 19:111
Spira, Nathan Nata ben Solomon, 19:119
Steinhardt, Joseph ben Menahem, 19:193
Supercommentaries on the Pentateuch, 19:315–316
Tanḥum ben Eliezer, 19:504
Toledano, Jacob, 20:19–21
Vivante, David Abraham, 20:563
contradictions in, 15:741–742
Dead Sea scrolls and, 5:504
Decalogue and, 5:521
Deuteronomy, Book of and, 5:613–614
development of scholarship of, 15:744
elders, 6:295
historicity of, 9:153, 15:747–750
vs. kabbalah, 11:585
literature, Samaritans, 17:737–738
mishpat Ivri, 14:335, 337
moneylending, 14:436
Moore, George Foot, 14:469
Moses, 14:523–531
Nazirite, 15:45–47
Oral Law and, 15:455
poetical sections, 15:621
reading, 15:734, 740, 20:46, 47*t*–49*t*
accents, 13:*659, 660*
cantillation, 13:*657, 658,* 661, *661*
triennial cycle, 20:46
revelation, 17:253–259
*Sefer Torah,* 4:547, 18:241–243
Segal, Moses Hirsch on, 18:248
Sforno, Obadiah ben Jacob on, 18:334
Sidrah, 18:552
Spinoza, Baruch de, 16:65, 92–93, 19:111–119
supercommentaries. *See* Supercommentaries on the Pentateuch
Tanakh, 19:499
Tanḥuma bar Abba, 19:502–503
Tanḥuma Yelammedenu, 19:503–504
tannaim, 19:505–507
teki'ata, 19:587
tithe, 19:737–738
Tokheḥah, 20:18
*Tractatus Theologico-Politicus* (Spinoza), 19:116–118
translations
Aramaic, 2:347
Galilean Aramaic, 2:349
German, 14:36
Judeo-Persian, 11:552, 19:531
Mandarin Chinese, 18:122–123
Onkelos, 15:433–434
Russian, 19:187
Septuagint, 11:717, 18:307
Wellhausen, Julius, 15:743–745, 749, 21:6–7
*See also* Torah
Pentateuch, Samaritan. *See* Samaritan Pentateuch
Pentateuchal oaths, 15:361
*The Pentateuch and Book of Joshua Critically Examined* (Colenso), 5:57
Pentecost. *See* Shavuot
Penuel (ancient Israel), 15:**755**
Penueli, Shemuel Yeshayahu, 15:**755–756**
Penzance (U.K.), 15:**756**

Penzance archives, 2:408
Penzias, Arno Allan, 15:**756**
*The People, Food for Kings* (Laor), 12:488
*People and Life 1891-1921, 1962* (Ehrenburg), 6:238
*People and Polity: The Organizational Dynamics of World Jewry* (Elazar), 6:289
*The People of Godlbozhits. See Di Mentshn fun Godlbozhits* (Rashkin)
People of the land. *See* Am ha-arez
People's Administration. *See* Minhelet ha-Am
People's Art Guild, 2:513
*The People's Choice* (Lazarsfeld), 12:560
People's Front for the Liberation of Palestine, 6:282–283
Pe'ot, 15:**756**
Pepper, 15:**756–757**
Pepper, Joseph, 15:**757**
Perahia, Murray, 15:**757**
Peraḥyah, Aaron ben Ḥayyim Abraham ha-Kohen, 15:**757**
Peraḥyah, Aaron ha-Cohen, 2:32
Peraḥyah, Ḥasdai ben Samuel ha-Kohen, 15:**757**
Peraḥyah ben Nissim, 15:**757–758**
Perath, 15:**631**
Peratḥ (Israel). *See* Parah
Per Atum (Egypt). *See* Pithom (Egypt)
Perchersky, Alexander, 18:701
Percival. *See* Raphael, John
Percy, Charles, 2:52
Perec, Georges, 4:23, 15:**758**
Pereferkovich, Nehemiah, 15:**758–759**
Peregrine. *See* Deutscher, Isaac
Peregrino, Abraham Israel. *See* Escudero, Lorenzo
Pereira, Abraham, 8:747, 18:299, 348
Pereira, Francisco Nuñez. *See* Leão, Gaspar de
Pereira, Francisco Nuñez. *See* Abendana, David
Pereira, Jacob Rodrigues. *See* Péreire, Jacob Rodrigues
Pereira, Moses Lopez. *See* Aguilar, Diego D'
Pereira de Paiva, Moses, 15:**759**
Péreire, Émile, 15:**759,** 17:69–70, 18:704
Péreire, Isaac, 6:26, 15:**759**, 18:704
Péreire, Jacob Rodrigues, 13:728, 15:**759**
*Perek Shirah,* 5:164, 15:**760**
Perel, Martin Lewis, 15:**774–775**
Perelman, Chaim, 15:**760–761**
Perelman, Joseph. *See* Dymov, Ossip
Perelman, Ronald Owen, 15:**761**
Perelman, Sidney Joseph, 15:**761**
Perelmann, Jerohman Judah Leib ben Solomon Zalman, 15:**762**
Perelmuth, Jacob Pincus. *See* Peerce, Jan
Peremyshlany family, 8:419–420
Peremyshlyany (Ukraine), 15:**762**
Peremyshlyany, Meir ben Aaron Leib of, 15:**762–763**
Peres, Shimon, 10:247–248, 12:534, 15:**763–764,** 18:362
  American Israel Public Affairs Committee, 2:51
  Ben-Gurion, David, 3:347
  governments of, 10:449–450, 449*t,* 455–456, 455*t*
  Modai, Yitzhak, 14:406
  Palestinian issue, 10:261
  Shamir, Yitzhak and, 18:393–394
Perets, Y.L. *See* Peretz, Isaac Leib
Peretz, Abraham, 15:**764**
Peretz, Amir, 15:**764–765**
Peretz, Gregory, 15:764
Peretz, Isaac Leib, 8:694, 718, 15:**765–768,** 21:347–348
  Nomberg, Hersch David, 15:296, 297
  Shalom Aleichem and, 18:381
  Yiddish translations of Bible, 3:611
Peretz, Yitskhok Leybush. *See* Peretz, Isaac Leib
Peretz, Yitzhak Ḥayyim, 18:419
Peretz, Y.L. *See* Peretz, Isaac Leib
Pereyslav (Ukraine). *See* Pereyslav-Khmelnitski (Ukraine)
Pereyslav-Khmelnitski (Ukraine), 15:**768–769**
*Pereyv* (Sobol), 18:701
Perez (son of Judah), 15:**769,** 19:493, 21:512–513
Perez, João, 1:313
Perez, Juan. *See* Senior, Solomon
Perez, Judah ben Joseph, 15:**769**
Perez, Jung, 17:130–131
Perez Bayer, Francisco, 15:**769**
Perez ben Elijah of Corbeil, 15:**769–770**
Perez ben Moses of Brody, 15:**770**
Perfect de Pratis. *See* Benveniste, Sheshet ben Isaac ben Joseph
Perfection
  biblical, 6:531–532
  Mendelssohn, Moses, 14:34
*The Perfection of Actions* (Falaquera). *See Shelemut ha-Ma'asim*
Perfet, Isaac ben Sheshet. *See* Isaac ben Sheshet Perfet
Performance arts, 6:517–518
Perfumes, 3:95, 5:230, 9:753–754
Pergament, Moses, 15:**770**
Pergament, Osip Yakovlevich, 15:**770**
Pergamum (ancient city and kingdom), 15:**770–771**
Pergola, Raphael Della, 15:**771**
*Peri, Eẓ-Ḥayyim* (periodical), 12:493, 601, 15:**771–772**
Peri, Hiram, 15:**771**
Peri, Ya'akov, 15:**771**
Peri'ah, 4:731, 734
*Peri Hadash* (Amigo), 2:77
*Peri Hadash* (Hezekiah), 9:91
Periodicals. *See* Press
Peripatos. *See* Aristotle
Perizzites, 15:**772**
Perjury, 15:**772–773**
Perl, Joseph, 8:689, 9:593, 15:658, 762, **773–774**
Perl, Néstor, 16:350
Perl, William, 9:496
Perla, Jeroham Fischel ben Aryeh Ẓevi, 15:**775**
Perlbach, Max, 15:**775**
Perlberg, Abraham Nathan, 15:**775**
Perle, Joshua, 15:**775–776**
Perle, Richard Norman, 15:**776**
Perle, Yehoshua. *See* Perle, Joshua
Perles, Felix, 15:776, 777
Perles, Isaac Moses, 15:**777**
Perles, Joseph, 3:600, 15:776
Perles, Moses Meir ben Eleazar, 15:**777**
Perles, Rosalie, 15:776–777
Perles family, 15:**776–777**
*Perl fun der Yidisher poezye* (Mlotek). *See Pearls of Yiddish Poetry* (Mlotek)
Perlhefter, Issachar Behr ben Judah Moses, 15:**777**
Perlin, Ḥayyim Lipmann. *See* Sonnenfels, Aloys von
Perlman, Alfred Edward, 15:**777–778**
Perlman, Helen Harris, 15:**778**
Perlman, Itzhak, 15:**778**
Perlman, Jacob, 15:**778–779**
Perlman, Samuel, 15:**779**
Perlman, Selig, 15:**779**
Perlmann, Moshe, 15:**779**
Perlmutter, Abraham Ẓevi, 15:**779**
Perlmutter, Izsák, 15:**780**
Perlmutter, Yehiel. *See* Yeshurun, Avot
Perlov, Aaron. *See* Aaron the Second
Perlov, Aaron ben Jacob, 11:809

Perlov, Asher, 11:809–810
Perlov, Asher (d. 1873), 11:810
Perlov, Yitskhok, 15:**780**
Perlov family. *See* Karlin family
Perlow, Issac. *See* Perlov, Yitskhok
Perls, Isaac Moses. *See* Perles, Isaac Moses
Perlstein, Meyer A., 15:**780**
*Perl un Andere Dertseylungen* (Singer), 18:637
Perlzweig, Maurice L., 15:**780**
Perlzweig, William Alexandre, 15:**780**
Pernambuco (Brazil). *See* Recife (Brazil)
Pernerstorfer, Engelbert, 15:**780–781**
Peròn, Isabel, 2:441
Peròn, Juan, 2:440–441, 449
Perpignan (France), 3:**248,** 6:394, 15:**781–782**
Perpignan archives, 2:406
Perrault, Emile. *See* Harry, Myriam
Perreau, Pietro, 15:**782**
Perrot, Jean, 15:**782**
Perry, Frank, 15:**782**
Persecutions. *See* Antisemitism
Persecutions of 1391, 3:144, 18:327
*La Persévérance du mal* (Chalier), 4:562
Persia, 2:766, 15:**782–792**
  Ahasuerus, 1:538
  Ahasuerus-Xerxes, 1:538
  Angaria, 2:146
  Anusim, 2:253–254
  Aramaic, 2:348
  archaeology, 2:388
  Cambyses, 4:379
  community leaders, Melamed, Siman Tov, 14:6
  crypto-Jews, 11:58
  dress, 6:14
  education, Jewish, 6:176
  Israel (ancient), 10:156
  Jewish communities in, 15:*783,* 786, 787
    Israel (state), 10:297
    Lar, 12:492
  Jewish quarters in, 11:312
  Josephus' *Jewish Antiquities* and, 11:438–439
  Judaism, development of concept of, 11:515
  letters and letter writers, 12:669
  Niebuhr, Carston, travels of, 15:259
  Nishapur, 15:275
  Ottoman conquest of, 15:525
  pottery, 16:422
  pre-Islamic, 15:782–785
  *Scroll of Esther,* depiction of, 18:217
  sects, Isunians, 1:337
  Talmud, Middle Persian culture, 19:488–491
  *See also* Iran
Persian apples. *See* Peaches
Persian Empire
  Phoenicia, 16:122
  political history, satrap, 18:75
Persian Gulf Crisis
  Argentina support, 2:450
  El Al airline, 6:283
  England, 6:431
Persian language, 8:647
  in Mishnaic Hebrew, 8:647
  *Sefer ha-Meliẓah* (Solomon ben Samuel), 18:772–773
  Solomon ben Samuel, 18:772
  *See also* Judeo-Persian language
Persian literature
  Daniel, influence on, 6:495
  Sarmad, Muhammad Saʿid, 18:57
  Shāhin, 18:365
  *See also* Judeo-Persian literature
Persitz, Alexandre, 15:**792**
Persitz, Shoshanah, 15:**792**
Persius, 15:**792**
Perski, Joel Dov Baer, 15:**792**
Persky, Daniel, 8:737, 15:**792**
Persky, Shimon. *See* Peres, Shimon
Persoff, Nehemiah, 15:**793**
*A Personal Repertoire* (Smoira-Cohn), 18:690
Persov, Shmuel, 15:**793**
*A Perspective of Jewish Life Through Its Festivals* (Adlerblum), 1:409
Perth (Australia), 15:**793**
Peru, 15:**793–797**
  Inquisition, 9:798
  Judaizers in, 11:520, 521
  León Pinelo school, 13:21
  Zionism, 21:594
Perugia (Italy), 15:**798**
*Perush* (Falaquera), 6:681
*Perush al Ḥamishah Perakim min ha-Haysharah le-Abu Nasr* (Bali), 3:90
Perushim, 8:287–288, 288, 14:337, 18:35
*Perush Inyan Sheḥ itah* (Bali), 3:90
*Perush Rabbi Yehudah ben Binyamin Anav* (Mirsky), 14:315
*Perush Rabbi Yonatan ha-Kohen mi-Lunel al-Megillah u-Mo'ed Katan* (Mirsky), 14:315
Perutah, 18:439–440
Perutz, Leo, 15:**798**
Perutz, Max Ferdinand, 15:**798**
Pervomaisk (Ukraine), 15:**798**
*Pervoye pokoleniye* (Altauzen), 2:17
*Pervye gody* (Slonimsky), 18:679
Pesah. *See* Passover
Pesaḥ. *See* Passover
Pesaḥ, Sheni. *See* Passover, Second
Pesaḥim, 16:**5–6**
Pesaḥson, Isaac Mordecai, 16:**6**
Pesante, Moses ben Ḥayyim ben Shem Tov, 16:**6**
Pesaro (Italy), 16:**6–8**
Pesaro, Abramo, 16:**8**
Peschkowsky, Michael Igor. *See* Nichols, Mike
Pesharah and biẓẓa, 5:124
Peshat, 3:641, 661, 16:**8–9**
  biblical commentaries, 11:783–784
Pesher, 16:**9–11**
Pesher Habakkuk. *See* Habakkuk Commentary
Peshev, Dimiter, 4:271–272
Peshitta (Syriac Bible), 3:599–600
Peshkov, Aleksey Maksimovich. *See* Gorki, Maxim
Peshkova, Ekaterina, 7:779
*Pesikta de-Rav Kahana,* 12:452, 741, 16:**11–12**
*Pesikta Ḥta,* 14:189
*Pesikta Rabbati,* 16:**12–13**
*Pesikta Zutarta,* 16:12
Peskin, Benjamin, 14:446
*Pesnya o Dnepre* (Dolmatovski), 5:736
*Pesnya o schastʿe* (Donskoy), 5:752
Pesotta, Rachelle. *See* Pesotta, Rose
Pesotta, Rose, 16:**13**
Pest (Hungary), 4:245–246
Pestszenterzsebet (Hungary), 16:**13–14**
Pestszenterzsébet (Hungary). *See* Pestszenterzsebet (Hungary)
*Pesukei de-Zimra,* 3:191–192, 16:**14**
Petach Tikva Local Planning and Construction Committee and others *v.* M. Zitman and Sons Ltd., 16:218
Petaḥ Tikvah (Israel), 16:**14–15,** 17:5–6
Petegorsky, David W., 16:**15**
Peten, 18:696
Peter de Luna. *See* Benedict XIII (antipope)
Peter I, Czar of Russia, 1:359
Peter IV of Aragon (Holy Roman Emperor), 3:733
Peter Niger. *See* Nigri, Petrus
Peter of Blois, 16:**15**
Peter of Cluny, 11:454, 16:**15–16**

Peters, Roberta, 16:**16**
Peterson, Eugene, 3:621
Peter the Hermit, 5:311
Peter the Venerable. *See* Peter of Cluny
Pethahiah of Regensburg, 2:89, 16:**16**
Petiḥah, 16:**16–17**
Petiot, Jean Charles Henri. *See* Daniel-Rops, Henri
Petit, David, 4:82
Petit, Jean Charles Henri. *See* Daniel-Rops, Henri
"Petite métaphysique du meurtre" (Abécassis), 1:244
Petlyura, Simon, 11:753, 16:**17,** 18:191
Petlyura gangs, 4:119
Petra (Jordan), 14:716, 16:**17–18**
Petrarch, 12:724
Petrie, Sir William Matthew Flinders, 15:589, 16:**18–19**
Petrie, William Matthew Flinders. *See* Petrie, Sir William Matthew Flinders
Petrikau (Poland). *See* Piotrkow (Poland)
Petrograd (Russia). *See* Saint Petersburg (Russia)
Petrograd Conference, 16:**19**
Petrokow (Poland). *See* Piotrkow (Poland)
Petroleum and oil products, 6:23, 16:**19–20**
Petronius, Publius, 16:**20–21**
Petronius Arbiter, Gaius, 16:**21**
Petrov, Valeri, 4:276, 16:**21**
Petrus Abaelardus. *See* Abelard, Peter
Petrus Aldefonsi. *See* Petrus Alfonsi
Petrus Alfonsi, 16:**21**
Petrus Damiani. *See* Damian, Peter
Petrus Venerabilis. *See* Peter of Cluny
Petschek family, 16:**22**
Petter ben Joseph, 16:**22**
Petuchowski, Jakob Josef, 16:**22–23**
Petuḥot of Bible, 13:607
Pevsner, Anton, 16:**23**
Pevsner, Naum Nehemia, 16:**23**
Pevsner, Nikolaus. *See* Pevsner, Sir Nikolaus
Pevsner, Sir Nikolaus, 16:**23**
Pevzner, Samuel Joseph, 16:**23**
Pewter plates, 16:**23–24**
Peyrehorade (France), 16:**24**
Peyrère, Isaac, La. *See* La Peyrère, Isaac
Pezinok (Slovakia), 16:**24–25**
*Pezurai* (Kaplan), 11:774
Pfalẓ (Germany). *See* Palatinate
Pfeffer, Leo, 16:**25**
American Jewish Congress, 2:58
Pfefferkorn, Johannes, 16:**25–26**
Pfefferkorn, Joseph. *See* Pfefferkorn, Johannes
Pfefferman, Abba. *See* Pann, Abel
Pfeiffer, Robert Henry, 16:**26–27**
Pflaum, Heinz. *See* Peri, Hiram
Pforzheim (Germany), 3:44, 16:**27**
Pforzheimer, Carl Howard, 16:**27**
Pfundtner, Hans, 15:348
Phainon (Edom). *See* Punon (Edom)
Phalange, Christian, 11:713–714
Phalsbourg (France), 16:**27**
Phanagoria (kingdom of Bosphorus), 4:98
Pharaoh, 1:561, 16:**27–30,** 212–213
Moses, 14:523–535
Solomon, 18:757, 760
Pharaonic laws. *See* Familiants laws
Pharisaic Judaism, 3:27
Pharisees, 4:680–681, 16:**30–32**
ablution, 1:261–262
Amidah, 2:73
Ananias son of Zadok, 2:130
angels, 2:153
Finkelstein, Louis, 7:35
House of David and, 5:453
Jesus and, 11:248
*Jubilees, Book of,* 11:474
polemics, 16:327–328
Pharmacology. *See* Medicine
Pharos (Egypt), 16:**32**
Phasael, 16:**32**
Phasaelis (Jordan Valley), 16:**32**
Pheasants, 16:**32–33**
Pheibush family. *See* Phillips family
Phenomenology, 3:79, 6:611, 713
Pheroras, 16:**33**
PḤḤ (Partisans, Soldiers, Pioneers), 15:668
Philadelphia (PA), 16:**33–38**
Dropsie College, 6:25–26
education, Jewish, 6:190, 12:723
philanthropy, 5:437–438, 6:24–25, 16:34–35, 37
*See also* Gratz, Rebecca; Gratz family
Philadelphia, Jacob, 16:**38**
Philadelphia Zionist Council, 2:104
Philadelphus. *See* Ptolemy II
Philanthropy, 4:728, 16:**38–47**
Blaustein family, 3:746
Bloomingdale family, 3:784
Broad, Eli, 4:191
Bronfman family, 4:205–206
Canada, 4:418
Bennett, Avie J., 3:368
Dan, Leslie L., 5:408
coordination of communal efforts, 16:39–40, 41–42, 43
Cullman family, 5:329–330
Day of Atonement customs, 5:489–490
effect of emigration, 16:38, 40
England, 16:38, 39–40
twentieth century, 13:699–700
First Aliyah, 10:334, 357–358
Fischel, Harry, 7:51
foundations, 7:136–138
France, 16:39
Deutsch de la Meurthe, Henri, 5:625
Lehmann, Léonce, 12:615
Leven, Narcisse, 12:678–679
Germany
Hirsch, Baron Maurice de, 9:127–128
Simon, James, 18:611–612
ḥalukkah, 8:287–290
Hassenfeld, Sylvia Kay, 8:454–455
Hauser Foundation, 8:464
Holy Roman Empire, Meisel Mordecai ben Samuel, 13:789
Ibn Ḥasan, Jekuthiel ben Isaac, 9:679
India, 6:648, 654
Iraq, 11:36–37
Israel (state)
early years, 10:216
late 1960s, 10:234
post-Six-Day War, 10:231–232
Jewish Colonization Association, 11:285–288
Jewish Communal Association of North America, 11:288
Jewish communities in Palestine (Ottoman) and, 10:619
to Jews in Mandate Palestine, 10:200
to Jews in Ottoman Palestine, 10:178, 192–193
Kadoorie family, 11:701
Kimmel, Sidney, 12:159–160
Netherlands
Eibeschuetz, Simon Aaron, 6:245
Lehren family, 12:616–617
for Palestine (Ottoman), Istanbul and, 10:779–780
Palestine (Ottoman) schools, 10:652–653

Philanthropy, ***continued***
Pollin, Abe, 16:360
Rabinowitz, Louis Mayer, 17:41
Reese, Michael, 17:162
Reichmann, Samuel, 17:200
Reichmann, Saul, 17:200
Reisman, Heather, 17:212
Rosenberg, James Naumburg, 17:437
Rosenbloom, Solomon, 17:442–443
Rosenthal, Leon, 17:454–455
Rothschild, Baron Edond James de, 17:491–492
Rothschild, James Armand de, 17:493–494
Rothschild, Kurt, 17:494
Rubin, Samuel, 17:513–514
Russia, Baron, Bernhard, 3:171
Saint Louis (MO), 17:671–672
Schneider, Irving, 18:150
Swiss, Dunant, Jean Henri, 6:47
Syria, 6:714–715
U.K.
Braude, Jacob, 4:135
Burton, Sir Montague, 4:302
Clore, Charles, 4:761
Sassoon, Vidal, 18:71–72
U.S., 16:40–42, 46–47
Adler, Max, 1:402
Baltimore (MD), 3:98–99
Barnert, Nathan, 3:168
Bernheim, Isaac Wolfe, 3:474
Bernstein, Zalman Chaim, 3:485
Boyar, Louis H., 4:108–109
Carter, Victor M., 4:498–499
Crown, Henry, 5:307
Davidson, William, 5:477–478
Eisenman, Charles, 6:267
Evans, Eli, 6:571
Falk family, 6:683–684
Fels, 6:750–751
Hackenburg, William Bower, 8:182
Jacobs, Francis Wisebart, 11:46–47
Jesselson, Ludwig, 11:244–245
Kahn, Otto Herman, 11:723
Lefrak, Samuel J., 12:602–603
Levitt family, 12:742–743
Levy, Sir Albert, 12:746
Lewis, Peter B., 12:766
Lewis, Samuel Alexander, 12:766
Lewisohn family, 12:767–768
Matz, Israel, 13:689
Mazer family, 13:707
Melton, Florence, 14:14–15
Memphis, 14:19–20
Philadelphia, 5:437–438, 16:34–35, 37
Philips, Rebecca Machado, 16:57
San Diego, 18:13
San Francisco, 18:20
Sapirstein-Stone-Weiss family, 18:39
Schiff, Jacob Henry, 18:130–131
Schusterman, Charles and Lynn, 18:177–179
Schwartz, Gerald, 18:184
Shalom, Isaac I., 18:377
Sharp, Isadore Nataniel, 18:418
Sherman, Archie, 18:464
voluntary societies vs. obligatory contributions, 16:38–39
*See also specifc organizations*
Philately. *See* Stamps
Philharmonic Orchestra. *See* Israel Philharmonic Orchestra
Philhellene. *See* Aristobulus I
Philip (kings of France), 16:**47–48**
Philip (ruler of Judea). *See* Herod Philip I
Philip, Harvey. *See* Spector, Phil
Philip, Herschell. *See* Filipowski, Ẓevi Hirsch
Philip Augustus (King of France), 7:150, 15:643, 16:47
Philip II (King of France), 16:47
Philip III, the Bold (King of France), 16:47–48
Philip IV, the Fair (King of France), 7:150–151, 13:25, 16:48
Philip Morris Tobbaco, 5:329–330
Philip of Bathyra, 16:**48–49**
Philipopolis (Bulgaria). *See* Plovdiv (Bulgaria)
Philippines, 16:**49**
Inquisition, 9:797–798
overthrow of Marcos, 18:752
Philippson, Alfred, 16:51
Philippson, Franz Moses, 16:50
Philippson, Johanna, 16:51
Philippson, Ludwig, 16:50
Anhalt, 2:163
German translation of Bible by, 3:631
Philippson, Martin Emanuel, 16:50
Philippson, Moses, 16:49–50
Philippson, Paul, 16:50–51
Philippson, Phoebus Moritz, 16:50
Philippson, Robert, 16:51
Philippson family, 16:**49–51**
Philips, Jacob, 3:769
Philips, Philip A., 15:243
Philipson, David, 16:**51–52**
American Jewish Archives, 2:53
Philip V, the Tall (King of France), 16:48
Philip W. Lown School of Near Eastern and Judaic Studies, 13:237
Philistia, 16:52
Philistine ostraca, 3:657
Philistines, 7:619, 16:**52–55**
Ashekelon, 2:567
David and, 5:445, 447, 448, 18:79
Ekron, 6:281–282
Judah, tribe of, 11:475–476
Samson and, 6:626
Saul and, 18:80
Shamgar and, 18:390–391
Phillippson, Ludwig, 11:500
Phillips, Coleman, 15:243
Phillips, Edis. *See* De Philippe, Edis
Phillips, Jacob, 16:55–56
Phillips, Jonas, 15:197
Phillips, Lazarus, 16:**56**
Phillips, Lionel. *See* Phillips, Sir Lionel
Phillips, Marion, 16:**56,** 342
Phillips, N. Taylor, 2:59
Phillips, Naphtali, 15:198, 199, 290, 16:56
Phillips, Nathan, 16:**56–57,** 341
Phillips, Philip, 12:555, 15:475, 16:**57**
Phillips, Rebecca Machado, 16:**57–58**
Phillips, Sir Lionel, 16:**56,** 349
Phillips, William, 16:**58**
Phillips Company, 20:588–589
Phillips family, 16:**55–56**
Phillips Manufacturing Company, 18:746
Phillipson, Irving Joseph, 16:**58**
Philo, Solomon, 4:187
Philo (1st c.), *Liber Antiquitatum Biblicarum,* 14:533, 16:**58–59**
Philo (the Elder), 16:**58**
*Philo and the Oral Law* (Belkin), 3:**296**
Philodemus, 16:**59**
Philo Judaeus, 4:732, 16:**59–64,** 75–76, 106
Abraham, 1:284
Adam, 1:372, 373
afterlife, 1:441
*Akedah,* 1:556
allegorical interpretation of scripture, 3:643, 644

angels, 2:159
apologetics, 2:263
Bible, names for, 3:574
Bible's importance to, 3:665
on Bithynia, 3:729
circumcision, 4:732
Clement of Alexandria, 4:753
commandments, reasons for, 5:86
creation, 5:277
Day of Atonement, 5:491
*De Vita Contemplativa,* 11:589
dualism, 6:29
economic policies of Flaccus, 6:104
ecstasy, 6:138
Essenes, 6:510–511
free will, 7:230–231
God, 7:659–660
attributes of, 7:666
ḥallah, 8:277
historical work, 9:154
Jewish identity in Hellenistic period and, 11:293
logos, 13:174–175
moneylending, 14:437
Moses, 14:531, 532–533
nature, 15:34
platonism, 16:226
revelation, 17:256
Ru'aḥ ha-Kodesh, 17:507–508
on Septuagint, 3:596
soul, immortality of, 19:36
space and place, 19:66
Torah, 20:44
*Wisdom of Solomon,* 18:768
Philological commentary on Bible, 3:642, 648
Philology
Benardete, Mair José, 3:318
Benfey, Theodor, 3:342
Dunash ben Labrat, 6:47–48
Frankfurter, Solomon Friedrich, 7:207
Frankl, Oscar Benjamin, 7:214
Humboldt, Wilhelm von, 9:588–589
Ibn Janāaḥ, Jonah, 9:683
Ilgen, Karl David, 9:721
Lara, David Ben Isaac Cohen De, 12:492–493
Leslau, Wolf, 12:663
Levita, Elijah, 12:730–732
Lewy, Julius, 12:771
Morpurgo, Salomone, 14:509
Reinach, Solomon, 17:205
Scaliger, Joseph Jsutus, 18:88–89
Schwabe, Moshe, 18:181
Philometor, Ptolemy Vl
Philo of Alexandria. *See* Philo Judaeus
Pḥilo of Alexandria
Palestine, 15:581
Pamphylia, 15:608
papyri confirming or correcting, 15:619
Philo of Byblos, 16:**64**
Philopator. *See* Ptolemy IV
Philo-Semitism
Finch, Sir Henry, 7:25
Finn, James, 7:39
Soloviev, Vladimir, 18:780
Philosoph, Jacob. *See* Querido, Jacob
*Philosopher's Holiday* (Edman), 6:150
*The Philosophers of Our Time. See Hogei ha*
*Philosopher's Quest* (Edman), 6:150
*Philosophia libera* (Cardozo), 4:467
Philosophical commentary on Bible, 3:643
Philosophical determinism, 8:370
*Die Philosophic der Tat* (Hess), 18:705
*Philosophie der Geschichte oder ueber die Tradition* (Molitor), 11:673, 14:426
*Philosophie der symbolischen Formen* (Cassirer), 4:509
*Philosophie des Geldes* (Simmel), 18:607
*Philosophie sociale, dediée au peuple français* (Dobruschka), 5:727
*Philosophies of Judaism* (Guttmann), 16:69–70, 71
Philosophy, 16:64–67, **64–67**
14th-17th centuries, 16:65
18th-19th centuries, 16:65–66
20th century, 16:66–67
afterlife, 13:447–448
Arab, Kindī, Abu Yūsuf Ya'Qūb ibn Ishaq Al-, 12:161–162
British
Hart, Herbert Lionel Adolphus, 8:370
Lakatos, Imre, 12:440
Czechoslovakia, Bergman, Samuel Hugo, 3:428–429
destiny of man, 13:449
determinability, law of, 13:370
determinism, 8:370, 11:232
dualism, 6:29–31
Edwards, Paul, 6:215
England
Berlin, Sir Isaiah, 3:456
Bevan, Edwyn Robert, 3:555–556
Polanyi, Michael, 16:327
existentialism, 6:611–612, 672, 16:97–98, 102–103
France, 17:115
Basch, Victor Guillaume, 3:194–195
Bergson, Henri Louis, 3:432–433
Bernheim, Gilles, 3:474
Brunschvicg, Leon, 4:224–225
Derrida, Jacques, 5:598
Fourier, François Marie Charles, 7:139
Franck, Adolphe, 7:175–176
Holbach, Paul Henri Dietrich, Baron D', 9:315–316
Léon, Xavier, 12:646–647
Levi Ben Abraham Ben Ḥayyim, 12:697–698
Levinas, Emmanuel, 12:715–716
Lévy, Benny, 12:748
Levy, Bernard-Henri, 12:748
Lyotard, Jean-Francois, 13:298
Raul, Fréd, 17:115
Schuhl, Pierre-Maxime, 18:170–171
Frank, Philip, 7:193
Frank, Semyon Lyudvigovich, 7:194–195
Frank, Waldo David, 7:195
Frauenstaedt, Julius, 7:220
Germany
Adorno, Theodor W., 1:420
Albertus Magnus, 1:591
Baumgardt, David, 3:221
Ben-Chorin, Schalom, 3:324
Bendavid, Lazarus, 3:325
Benjamin, Walter, 3:359–360
Brunner, Constantin, 4:224
Brunswig, Alfred, 4:226
Buber, Martin, 4:232–233
Cassirer, Ernst, 4:509–510
Dessoir, Max, 5:605–606
Dubislav, Walter Ernst Otto, 6:32
Fichte, Johann Gottlieb, 7:9–10
Hegel, Georg William Friedrich, 8:755–756
Heinemann, Fritz, 8:773–774
Herder, Johann Gottfried, 9:9–10
Herz, Marcus, 9:52
Hirsch, Samuel, 9:132–133

Philosophy, ***continued***
Hoenigswald, Richard, 9:303
Husserl, Edmund Gustav Albrecht, 9:643–644
Idealism, 8:755–756
Landauer, Gustav, 12:466–467
Lask, Emil, 12:496
Lasson, Adolf, 12:503
Lazarus, Moritz, 12:561–562
Lessing, Gotthold Ephraim, 12:664–665
Lessing, Theodor, 12:665–666
Lewkowitz, Albert, 12:771
Liebert, Arthur, 12:809
Liebmann, Otto, 12:811
Mauthner, Fritz, 13:693
Mendelssohn, Moses, 14:33–40
Nelson, Leonard, 15:67
Regelson, Abraham, 17:187
Reinahc, Adolf, 17:205
Richter, Raoul, 17:291
Rosenstock-Huessy, Eugen, 17:450–451
Rosenzweig, Franz, 17:458–462
Schelling, Friedrich Wilhelm Joseph, 18:119–120
Simmel, Georg, 18:607
God, image of, 13:447
Greek, ancient
Aelian, 1:429
Celsus, 4:537–538
Clearchus of Soli, 4:752
Empedocles, 6:397
Epicurean, 16:58
Islamic interpretation, 6:709–710
logos, 13:174
Plato, 1:279, 280
Gutmann, Amy, 8:153
Ḥibat Allah, abu al-Barakāt ben All al-Baghdādi, 9:93
Hungary
Horovitz, Saul, 9:530
Lukacs, Georg, 13:254–255
intellect, 9:809–810
elite vs. masses, 13:388–389
infinite, 13:370
Israel
Leibowitz, Yeshayahu, 12:622–623
Rotenstreich, Nathan, 17:478–479
Italy
Leon, Messer David Ben Judah, 12:645–646
Lerma, Judah Ben Samuel, 12:655
Luzzatto, Samuel David, 13:286–287
Michelstaedter, Carlo, 14:174
Momigliano, Felice, 14:431
Romano, Judah ben Moses ben Daniel, 17:404
Kaufmann, Felix, 12:31
law, Cahn, Edmond Nathaniel, 4:337–338
letters and letter writers, 12:671–672
literature
English, 6:434, 16:110–112
philosophy and theology, 13:102–105
logical positivism, 6:735
man, origins of, 13:449
mathematical logic, Perelman, Chaim, 15:760–761
metaphysics of time, 11:78
Meyerhoff, Hans, 14:151
microcosm, 14:178–179
nature, 15:35
Netherlands, Polak, Leonard, 16:287
new idealism, 11:363
phenomenology, 6:713
Pinto, Isaac de, 16:179
Poland
Chwistek, Leon, 4:724
Schaff, Adam, 18:103
providence, 16:648–652
Ramon, Lull, 17:85–86
Rand, Ayn, 17:89–90
reason vs. faith, 4:562
Renaissance Italy, 11:71
Romania, Cilibi Moïse, 4:726
Roth, Leon, 17:483
Rousseau, Jean Jacques, 17:498
Russia, Soloviev, Vladimir, 18:780
Schrecker, Paul, 18:167
science and, 16:131–132
Meyerson, Emile, 14:153
Seneca the Younger, 18:288
Singer, Peter, 18:640
skepticism, 18:657–658
Spain
Ibn Daud, Abraham ben David Halevi, 9:662–665
Ibn Kapron, Isaac, 9:684
Ibn Shem Tov, Joseph ben Shem Tov, 9:692
Ibn Waqar, Joseph ben Abrahm, 9:696–697
Swiss, Hersch, Jeanne, 9:42
Turkey, Banrubi, Isaac, 3:372–373
U.K., Bronowski, Jacob, 4:207
U.S.
Adler, Felix, 1:396–397
Adler, Mortimer Jerome, 1:403–404
Aiken, Henry David, 1:550
Berkson, Isaac Baer, 3:442
Butler, Judith, 4:317
Cherniss, Harold Fredrik, 4:596–597
Edman, Irwin, 6:150
Heschel, Abraham Joshua, 9:70
Hook, Sidney, 9:521–522
Katz, Steven T., 12:16–17
Lazerowitz, Morris, 12:562
Scheffler, Israel, 18:116–117
women
gender in, 16:105–111
origins of, 13:449
*The Philosophy of Space and Time. See Axiomatik der relativistischen Raum-Zeit-Lehre* (Reichenbach)
*The Philosophy of Spinoza* (Wolfson), 21:149–150
Philostratus, 16:**114**
Philo the Elder, 3:660
Philo the Epicist, 3:660
Philo Verlag, 16:**114**
Philoxenian version of Bible, 3:600–601
Phinehas. *See* Hophni and Phinehas
Phinehas (biblical figures), 16:**114–115**
Phinehas (son of Eleazar), 11:99
Phinehas (son of Eli). *See* Hophni and Phinehas
Phinehas (Temple official), 16:**116**
Phinehas ben Ḥama, 11:479
Phinehas ben Ḥama ha-Kohen, 16:**116**
Phinehas ben Jacob ha-Kohen, 16:**116**
Phinehas ben Jair, 8:391, 16:**116–117**
Phinehas ben Joseph ha-Levi, 16:**117**
Phinehas ben Samuel, 11:383, 16:**117**
Phinehas Shapira, 1:220
Phlorina (Macedonia), 16:**117–118**
Phocas (Byzantine emperor), 4:326
Phoebus, Ḥayyim (Abraham) ben Samuel. *See* Ḥayyim ben Samuel Feivush
Phoebus, Uri Shraga, 8:272
Phoebus ben Aaron ha-Levi. *See* Uri ben Aaron ha-Levi
Phoenicia, Phoenicians, 16:**118–124**
alphabet, Hebrew, 1:691, 691*t*, 692*t*, 694*t*, 12:445
colonization, 16:122–123

Daniel, 5:417
history, 16:119–122
kings, 6:524
names, 16:118–119
people and language, 16:119, 123–124, 18:281, 284, 285
shekel weights, 18:439
Phoenix (AZ), 16:**124–125**
Phoenix (bird), 16:**125**
Phologombos, Terentius. *See* Judah, Samuel Benjamin Helbert
Phonetic punctuation, 4:84
Phonograph records. *See* Records, phonograph
Phorcensis. *See* Reuchlin, Johannes
Photis (ancient Israel), 16:**125**
Photius, 15:377
Photography, 16:**125–131**
Bar-am, Micha, 3:132
Ben Dov, Yaakov, 3:328
Bing, Ilse, 3:704
Bourke-White, Margaret, 4:106–107
Brenner, Frédéric, 4:158–159
Capa, Cornell, 4:441
Capa, Robert, 4:441–442
celebrations and customs, 16:128
Coen, Giuseppe, 4:781
Elisofon, Eliot, 6:354–355
faces, 16:127–128
France, 10:825–826
Frank, Robert, 7:194
Germany/U.S., 11:38–39
Halsman, Phillippe, 8:286
Heartfield, John, 8:510
Holocaust, 9:362, 16:129–130, 130
Israel (state), 10:701
Judaica, 16:126–131
Kagan, Elie, 11:706
Land, Edwin H., 12:456
Meyerowitz, Joel, 14:152–153
Moholy-Nagy, László, 14:419–420
Newman, Arnold, 15:145
Newton, Helmut, 15:192–193
in New York City, 15:221
nostagia, 16:128–129
Plachy, Sylvia, 16:210
Ray, Man, 17:126
Ringl+Pit, 17:336–337
Seymour, David, 18:332
Siskind, Aaron, 18:645–646
synagogues, 16:129–130
themes and motifs, 16:127–128
U.S.
Carvalho, Solomon Nunes, 4:502
Eisenstaedt, Alfred, 6:272
Erwitt, Elliott, 6:486
Ettlinger, 6:546
Leibovitz, Annie, 12:620
Levitt, Helen, 12:743–744
Penn, Irving, 15:727
Rubin, Gail, 17:512
Photojournalism, 16:125–126, 17:514
*Photo-Realism* (Kanovitz), 11:767
Phylacteries. *See* Tefillin; Ẓiẓit
Phyrgia (Asia Minor), 16:**131**
Physical chemistry
Bauer, Simon Harvey, 3:218
Bernstein, Harold Joseph, 3:478–479
Hirshberg, Yehudah, 9:142
Polanyi, Michael, 16:327
Reichinstein, David, 17:200
*See also* Chemistry
Physical education, 1:687–688, 2:541
Physicians. *See* Medicine
Physics, 16:**131–141**
11th to sixteenth centuries, 16:133–134
Aharonov, Yakir, 1:537
Alferov, Zhores I., 1:641
atomic
Meitner, Lise, 13:792
Peierls, Sir Rudolf Ernst, 15:712–713
Perl, Martin Lewis, 15:774
Bacher, Simon, 3:36
Bernal, John Desmond, 3:467
Brown, Harold, 4:214
Charpak, Georges, 4:580
Cooper, Leon N., 5:205
cryogenics, Mendelssohn, Kurt Alfred Georg, 14:33
Dember, Harry L., 5:548
De-Shalit, Amos, 5:602
Dessau, Bernardo, 5:604
Dessauer, Friedrich, 5:604–605
doctrine of atoms, 11:730
Dostrovsky, Israel, 5:762
Ehrenfest, Paul, 6:239–240
eighteenth-nineteenth centuries, 16:134
Einstein, Albert, 6:261–262, 16:136–137
Epstein, Paul Sophus, 6:476
Feynman, Richard Phillips, 7:6
Frank, Ilya Mikhailovich, 7:181
Frank, Philip, 7:193
Gross, David J., 8:95
Harari, Ḥayyim, 8:344–345
Haskalah, 16:134
Hecht, Selig, 8:751
Heeger, Alan J., 8:752
Hertz, Gustav, 9:47–48
Ḥibat Allah, abu al-Barakāt ben All al-Baghdādi, 9:93
Infeld, Leopold, 9:779–780
Israel, 11:76–77, 16:137–141
London, Fritz, 13:184–185
Low, William Ze'ev, 13:233–234
Michelson, Albert Abraham, 14:173–174
Nazi Germany, 16:136–137
Ne'eman, Yuval, 15:54–55
nineteenth–twentieth centuries, 16:134–136
Rabi, Isidor Isaac, 17:33
Rabinovich, Yehudah Leib, 17:38
Racah, Giulio, 17:44–45
radio astronomy, Penzias, Arno Allan, 15:756
Reines, Frederick, 17:207
Richter, Burton, 17:290
Rosen, Moshe, 17:429
Rotbla, Sir Joseph, 17:476
Rotenberg, Mattie Levi, 17:477–478
Saxon, David, 18:86–87
Schawlow, Arthur L., 18:112
Schwinger, Julian Seymour, 18:196–197
Schwartz, Melvin, 18:187
Simon, Sir Francis Eugene, 18:611
sixteenth–seventeenth centuries, 16:134
U.S.
Estermann, Immanuel, 6:515
Franck, James, 7:176
Hofstadter, Robert, 9:313
Karle, Jerome, 11:809
Lee, David, 12:597
vacuum, Dushman, Saul, 6:65
women, 16:136–137
Physiology. *See* Medicine
Piacenza (Italy), 16:**142**
Piamenta, Moshe, 16:**142**
*The Pianist* (Polanski), 9:446, 16:210
Piaseczno (Poland), 16:**142**
Piatigorsky, Gregor, 16:**142**
Piatra-Neamt (Romania), 16:**142–143**
Piattelli, Phinehas Hai ben Menahem. *See* Anau, Phinehas Ḥai ben Menahem
Piattoli, Scipione, 16:**143**
PICA (Palestine Jewish Colonization Association), 2:26, 16:**143**
Picard, Edmond, 16:**144**
Picard, Jacob, 16:**144**

Picard, Leo Yehuda, 16:**144**
Picart, Bernard, 16:**144–145**
Picciotto, Elijah, 16:145
Picciotto, Ḥai Moses, 16:145
Picciotto, Hillel, 16:145
Picciotto, Hillel Ḥayyim, 16:145
Picciotto, James, 16:145
Picciotto, Joseph, 16:145, 346
Picciotto, Moses ben Ezra, 16:145
Picciotto, Moses Haim, 16:145
Picciotto, Raphael, 16:145
Picciotto family, 16:**145,** 346
Picho, Azariah. *See* Figo, Azariah
Picho, Joseph, 16:**145**
Pick, Alois, 16:**145–146**
Pick, Ernst Peter, 16:**146**
Pick, Ḥayyim Hermann, 16:**146**
Pick, Isaiah. *See* Berlin, Isaiah ben Judah Loeb
Pick, Jiří Robert, 16:**146**
Pico della Mirandola, Giovanni, 1:279, 11:671–672, 16:133–134, **146–147**
Picon, Molly, 16:**147**
Picquart, Georges, 6:18–19
Picquigny, Baron of. *See* Calmer, Moses Eliezer Liefmann
Pidyon ha-ben, 7:46–47
Pidyon shevuyim. *See* Captives, ransoming of
*A Piece of the Pie: Blacks and White Immigrants since 1880* (Liberson), 18:733
Piedmont (Italy), 16:**147–148**
Piekarz, Mendel, 11:684
Piera, Solomon da. *See* Da Piera, Solomon ben Meshullam
Da Piera, Meshullam ben Solomon. *See* De Piera, Meshullam ben Solomon
Pierce, William, 15:79
Pierleone, Peter. *See* Anacletus II
Pierleoni, Baruch, 16:148
Pierleoni, Leo, 16:148
Pierleoni, Pietro di Leone, 16:148
Pierleoni family, 16:**148**
Pierre-Bloch, Jean, 16:**148**
Pierre de Nostra-Donna, 15:314
*Piésni Salomona* (Ujejski), 18:761
Piestany (Slovakia), 16:**148–149**
Piety and the pious, 12:537, 16:83, **149–150**
Abraham ben Moses ben Maimon, 1:308
display of, 2:132
Eleazar ben Judah of Worms, 6:304–305
Ḥasidei Ashkenaz, 8:389
Ḥasidim, 8:390–391
Pigeons. *See* Doves
Piggul. *See* Abomination
Pigit, Samuel ben Shemaria, 16:**151**
Pigs, 16:**150–151**
Pi-Hahiroth (Egypt), 16:**151–152**
Piḥas, Yehudah. *See* Kohn, Leo
Pijade, Mośa, 15:667, 16:**152**
Pike, Lipman Emanuel, 16:**152**
Pikku'aḥ nefesh, 16:**152–153**
Pilate, Pontius. *See* Pontius Pilate
Pilch, Judah, 2:47, 9:368, 16:**153**
Pilchik, Ely Emanuel, 16:**153–154**
Pilderwasser, Joshua. *See* Weisser, Joshua
Pilev (Poland). *See* Pulawy (Poland)
Pilevsky, Meir. *See* Pa'il, Meir
Pilgrimages, 16:**154–158**
archaeology, 2:391
Christian, 16:156–157
Christian to Jerusalem, 11:220–221, 222
Elkanah, 6:357
Ereẓ Israel, 10:817–818
Muslim, 10:90
pilgrim accounts, 16:157–158
pilgrim festivals, 16:158–159
post-Temple period, 16:155–156
Second Temple period, 16:154–155
Pilgrim festivals, 16:**158–159**
mourning during, 18:446
sacrifices, 17:646–647
Second Temple, 19:621
Shavuot, 18:422–423
*Shir ha-Ma'alot,* 18:489
*See also* Festivals
Pilichowski, Leopold, 16:**159**
Pillar of cloud and pillar of fire, 16:**161**
*The Pillar of Fire. See Ammud ha-Esh*
Pillars, 16:**159–161**
Pillory punishment, 9:745
Pilpul, 1:532, 2:658–659, 12:493, 16:**161–163**
Pilsen (Czech Republic), 16:**163**
Pilsudski, Józef, 4:110, 14:490, 16:**163–164**
Piltene (Latvia), 5:245
Pina, Jacob, 16:**164**
Pinanski, Abraham, 16:**164**
Pincas, Israel, 16:**164**
Pinchasoff, Solomon Babajan, 11:557
Pincherle, Alberto. *See* Moravia, Alberto
Pincherle, Leone, 16:345
Pincherle, Marc, 16:**164**
Pinchik, Pierre, 16:**165**
Pinck, Bernard D., 15:677
Pincus, Barry Alan. *See* Manilow, Barry
Pincus, Gregory Goodwin, 16:**165**
Pincus, Jules. *See* Pascin, Jules
Pincus, Louis Arieh, 16:**165**
Pinczow (Poland), 16:**165**
Pine, 16:**165–166,** vol. 16: color insert
Pineda, Juan de, 16:**166**
Pinel, Duarte. *See* Usque, Abraham
Pineles, Hirsch Mendel ben Solomon, 16:**166**
Pineles, Samuel, 16:**166–167**
Pineles, Shemuel Yeshayahu. *See* Penueli, Shemuel Yeshayahu
Pinelo family, 12:554, 13:21
Pines, Jehiel Michael. *See* Pines, Yehiel Michael
Pines, Meyer Isser, 16:**167**
Pines, Noah, 16:**167**
Pines, Shlomo, 16:**167**
Pines, Yehiel Michael, 16:**167–168**
Pinheiro, Moses, 16:**168–169**
Pinhel, Duarte. *See* Usque, Abraham
*Pinkas,* 2:406, 4:71, 72, 16:**169**
Pinkas, David Ẓvi, 16:**169**
Pinkas ha-sheilḥut, 18:447
Pinkel, Benjamin, 16:**169**
Pinkerfeld, Anda. *See* Amir, Anda
Pinkowitz, Morris. *See* Halle, Morris
Pinner, Adolf, 16:**169**
Pinner, Ephraim Moses ben Alexander Susskind, 16:**169**
Pinner, Felix, 16:**169–170**
Pinner, Moritz, 16:**170**
Pinochet, Augusto, 4:642, 644
Pins, Jacob, 16:**170**
Pinsk (Belarus), 16:**170–172**
Pinsker, J.L., 11:700
Pinsker, Leon, 9:247, 16:**173–174**
Levanda, Lev Osipovich, 12:677
Odessa Committee, 15:382
Pinsker, M.L., 12:8
Pinsker, Simḥah, 16:**174–175**
Pinski, David, 1:399, 16:**175–176,** 19:680
Pinsky, Robert, 16:**176–177**
Pinson, Koppel S., 16:**177**
Pinter, Harold, 6:438, 439, 440, 16:**177–178**
Pinto, Aaron Adolf de, 12:552, 16:178
Pinto, Abraham ben Reuben, 16:178
Pinto, Abraham de, 16:**178**
Pinto, de, family (Netherlands), 16:**178**

Pinto, Isaac (1720-1791), 16:**178**
Pinto, Isaac de (1717-1787), 2:109, 4:70, 16:**179**
Pinto, Josiah ben Joseph, 2:130, 16:**179**
Pinto, R. Abraham, 16:178
Pinto, R. Ḥayyim, 16:178
Pinto, R. Jacob, 16:178
Pinto, Vivian de Sola, 16:**179**
Pinto Delgado, João, 16:**179–180**
Pinto families (Morocco), 16:**178**
Pinto family (U.S.), 5:161
Pioneers
Calof, Rachel Bella Kahn, 4:375–376
De Cordova, Jacob, 5:529–530
Hankin, Yehoshua, 8:324
Levy, Moses Elias, 12:754
Sapir, Eliyahu, 18:37–38
Pioneers of Liberty, 18:710
Pioneer Women, 4:406–407, 16:**180**
Piotrkow (Poland), 16:**180–181**
"The Pious". *See* Louis (Kings of France)
Piove di Sacco (Italy), 16:**181**
Pipano, David, 4:270
Piperno Beer, Sergio, 16:**181–182**
Pipes, Richard Edgar, 16:**182**
Piratin, Phil, 16:342
*Pirḥei Ẓafon* (Lebensohn), 8:725
*Pirkeh Avot,* 6:525
Jacob ben Korshai, 11:34
*Pirkei de Rabbi Eliezer,* 6:323, 7:11, 16:**182–183**
*Pirkei Eliyahu* (Levita), 12:731
*Pirkei Rabbenu ha-Kadosh. See Aggadat Bereshit*
*Pirkei Rudorfer* (Barash), 3:135
Pirkheimer, Willibald, 4:70
Pirkoi ben Baboi, 8:262, 16:**183**
Pirogov, Nikolai, 16:**183**
Piryatin (Ukraine), 16:**183–184**
Pisa (Italy), 16:**184**
Pisa, Abram da, 16:185
Pisa, da, family, 16:**184–185**
Pisa, Daniel da, 16:185
Pisa, Emanuele da, 16:185
Pisa, Franco, 16:185
Pisa, Giuseppe da, 16:185
Pisa, Giusta da, 16:184–185
Pisa, Isaac da, 16:185
Pisa, Isaac di Manuele da Rimini da, 16:184–185
Pisa, Jehiel Vitale da, 16:185
Pisa, Luigi della Torre da, 16:185
Pisa, Luigi Israel da, 16:185
Pisa, Matassia di Sabato da, 16:184
Pisa, Moses-Aron, 16:185
Pisa, Salomon da, 16:185
Pisa, Samuel da, 7:40–41
Pisa, Simone Samuel da, 16:185
Pisa, Ugo da, 16:185
Pisa, Vitale Jehiel da, 16:184
Pisa, Vitale Jehiel Nissim da, 16:185
Piscator Bible, 3:630, 631
*A Pisces. See Ryby*
Pisco, Seraphine Eppstein, 16:**185–186**
Pisetzky, Naomi, 11:463
Pisgah (ancient Israel), 16:**186**
*Pi Shenayim* (Asher ben Jehiel), 6:352
Pisk, Paul Amadeus, 16:**186**
*Piskei ha-Rosh* (Asher ben Jehiel), 2:564, 4:773
Pissarro, Camille, 16:**186–187**
Pissarro, Lucien, 16:187
Pistachios, 16:**187,** vol. 16: color insert
Pister, Hermann, 4:241, 242
"Pistol Pete." *See* Sampras, Pete
Pistorius, Johannes, 16:**187**
Pistrak, Moses M., 6:161
Pistyan. *See* Piestany
Pita, Jan, 1:312
Piṭah, 16:476
*Pitch Dark* (Adler), 1:406
*Pitḥei Teshuvah* (Eisenstadt), 6:270
Pithom (Egypt), 16:**187–188**
*Pitḥu et ha-Sha'ar* (Molodowsky). *See Open the Gate* (Molodowsky)
Pitigrilli, 16:**188**
*Pitron Ḥalomot. See Mefasher Ḥelmin*
Pitshe Odesser. *See* Abrass, Osias
Pittsburgh (PA), 16:**188–190**
Pittsburgh Pirates, 6:20–21
Pittsburgh Platform (1885), 6:193, 258, 14:471, 544, 16:**190–191**
Pittsburgh Platform (1999), 6:203
Pittum ha-Ketoret, 16:**191**
Pity. *See* Charity; Compassion; Mercy
Pius IV, 16:375
Pius V, 4:48–49, 16:375
Pius VI, 16:376
Pius VII, 16:376
Pius VIII, 16:376
Pius IX, 14:513, 16:376–377
Pius X, 16:191, 377
Pius XI, 11:384, 16:**191–192,** 376, 377
Pius XII, 9:371–372, 11:379, 384, 15:695, 16:**192,** 377
Holocaust, response to, 9:371–372, 402, 17:415–416
*Pius XII and the Third Reich* (Friedlaender), 9:417
Piyyut, 9:212, 14:650–653, *651, 652, 653,* 16:**192–209**
Adonim ben Nisan ha-Levi, 1:413
collections, 16:195
Day of Atonement, 5:489
for Day of Atonement, 5:489
Eleazar ben Ḥalfon ha-Kohen, 6:301
Eleazar ben Jacob ha-Bavli, 6:302
Eleazar ben Judah of Worms, 6:304
Eleazar Kallir, 11:743–744
Elijah ben Shemaiah, 6:340
England, 13:783
history of, 16:192–193
Jacob ben Ḥayyim Joseph Elyashar, 6:371
Jerusalem in, 11:214–215
of Judah Halevi, 11:495
Judeo-Persian, 11:554
Kallir, Eleazar, 11:743–744
Kara, Joseph, 11:783–784
kerovot, 18:598
language of, 8:651–653
liturgy, 13:132
Menahem ben Jacob, 14:21–22
Moses, 14:543
North African music, 1:438, 439
*Omnam Ken,* 15:422
paytanim, poets, 16:196*t*–202*t*
Phinehas ben Jacob ha-Kohen, 16:116
pizmon and, 16:210
Provençal, 10:43
rhyme and meter, 16:193–194
Saadiah Gaon, 17:613
for Shavuot, 13:784
Simeon bar Isaac, 18:592–593
Solomon ben Judah, 18:770–771
Solomon ben Judah ha-Bavli, 18:771
Solomon Suliman ben Amar, 18:773
transmission of, 13:627–628
types of, 16:193–194
Yannai, 21:280–282
Yose ben Yose, 21:398
yoẓerot, 21:406–407
*See also* Hebrew prosody; Poetry
Pizarnik, Alejandra, 16:**209–210**
*Piẓei Bagrut* (Bartov), 3:181
Pizmon, 16:**210**
Pizzighettone, David, 4:52
Place. *See* Space and Place
*La Place de L'Etoile* (Modiano), 14:410
*Places of Remembrance,* 9:431
Plachy, Sylvia, 16:**210**
Placzek, Abraham, 16:**210**
Placzek, Baruch Jacob, 16:210

Plague of locusts, 13:154
Plagues of Egypt, 6:614, 16:**210–214,** 211*t*
Aaron and, 1:208, 209
of firstborn, 16:29
louse, 13:226–227
Moses, 14:524, 527
"Plagues of Egypt" (poem), 14:540
Plain, Belva, 16:**214**
*Plaisir de la Musique* (Roland-Manuel). *See* Roland-Manuel
Plamenac, Dragan, 16:**214**
Plamondon, Joseph Edward, 4:397
Plane hijackings, 6:447–448
*Planet of the Jews* (Gaubart), 18:200
Plane trees, 16:**215,** vol. 16: color insert
*A Planned Economy or Free Enterprise: The Lessons of History* (Lipson), 13:76
Planning and construction, 16:**215–219**
laws of
biblical, 16:215–216
Israel, 16:218–219
Jerusalem, 16:217–218
talmudic, 16:216–218
synagogues, 16:216
Plantavit de la Pause, Jean, 16:**219**
Plantavitius. *See* Plantavit de la Pause, Jean
Plantin, Christophe, 6:67, 12:601, 16:**219**
Plants, Biblical and Mishnaic, 6:77, 16:**219–225,** 220, 220*t–225t*
acorns, vol. 16: color insert
almonds, vol. 16: color insert
almond tree, vol. 16: color insert
anise, vol. 16: color insert
apple blossoms, vol. 16: color insert
balm, vol. 16: color insert
barley, vol. 16: color insert
briar, vol. 16: color insert
broad bean blossoms, vol. 16: color insert
carob pods, vol. 16: color insert
cattails, vol. 16: color insert
cedar, vol. 16: color insert
citron, vol. 16: color insert
coriander, vol. 16: color insert
cumin, vol. 16: color insert
dates and date palms, vol. 16: color insert
flax, vol. 16: color insert
garlic, vol. 16: color insert
gourds, vol. 16: color insert
hemlock (gall), vol. 16: color insert
leeks, vol. 16: color insert
lentils, vol. 16: color insert
lilies, vol. 16: color insert
mallow, vol. 16: color insert
mandrakes, vol. 16: color insert
millet (grain), vol. 16: color insert
millet (sorghum), vol. 16: color insert
mint, vol. 16: color insert
mulberrries, vol. 16: color insert
mustard, vol. 16: color insert
myrrh, vol. 16: color insert
nettles, vol. 16: color insert
oak tree, vol. 16: color insert
olive tree, vol. 16: color insert
onions, vol. 16: color insert
pine tree, vol. 16: color insert
pistachios, vol. 16: color insert
plane tree, vol. 16: color insert
reeds, vol. 16: color insert
rue, vol. 16: color insert
saffron, vol. 16: color insert
tamarisk, vol. 16: color insert
thistles, vol. 16: color insert
thorns, vol. 16: color insert
weeds, vol. 16: color insert
white poplars, vol. 16: color insert
willow, vol. 16: color insert
*See also* Botany
*The Plants and Animals of the Mishnah* (Feliks), 14:331
Plaques, House of Ivory, 2:493
Plasencia (Spain), 16:**225**
Plaskow, Judith, 16:111
Plaszow, 16:**225–226**
Platanus orientalis. *See* Plane trees
Platek, Felka, 15:352
Plates for Passover and Seder use, 15:682
Platkes, Elijah. *See* Rivlin, Elijah
Plato and Platonism, 16:**226–227**
Arabanel, Isaac ben Judah, 1:279, 280
Cartesian method applied to works of, 15:191
Crescas critique, 5:287
dualism, 6:29
interpretations, Philo Judaeus, 16:62
Islamic interpretation, 6:710
Plato of Tivoli, 1:293
Platt, Polly, 4:34
Plaut, Hezekiah Feivel, 16:**227**
Plaut, Hugo Carl, 16:**227–228**
Plaut, W. Gunther, 3:625, 16:**228,** 17:174
Plavnik, Samuil Yefimovich. *See* Byadulya-Yasakar, Zmitrok
Plays and playwrights
Aloni, Nissim, 8:723
Alterman, Nathan, 8:720
Austria, Hofmannsthal, Hugo von, 9:313
Avi-Shaul, Mordekhai, 8:719
Baazov, Herzl, 3:14
Bacri, Jean-Pierres, 3:41
Baranga, Aurel, 3:133
Barrios, Daniel Levi De, 3:176–177
Bar-Yosef, Y., 8:720
Beer, Michael, 3:253
Behrman, Samuel Nathaniel, 3:264–265
Bernard, Tristan, 3:468
Bernstein, Henri-Leon, 3:479
Bible's impact on, 3:669
Bruckner, Ferdinand, 4:220
Busch, Charles, 4:303
Chayefsky, Paddy, 4:584–585
Chilton, Nola, 8:721
Chocrón, Isaac, 4:657
Chodorov, Edward, 4:657–658
Chodorov, Jerome, 4:658
Claudel, Paul, 4:751
Eichelbaum, Samuel, 6:245
Evron, Gilad, 8:722
Franken, Rose Dorothy Lewin, 7:201–202
Germany
Hirschfeld, Georg, 9:137
Hochhuth, Rolf, 9:299
Hochwaelder, Fritz, 9:301
Goldberg, Leah, 8:721
Gurevitch, Michael, 8:722
Hall, Owen, 8:277
Hart, Moss, 8:372
Háy, Gyulah, 8:474
Hecht, Ben, 8:750
Heijermans, Herman, 8:764–765
Hellman, Lillian Florence, 8:800–801
Hertz, Henrik, 9:48
Horovizt, Israel, 9:528
Horowitz, Danny, 8:722
Hugó, Károly, 9:579
Hungary, 11:808
Israel (state), 10:687
Jephthah in, 11:123
Jerusalem in, 11:216–217
Kalisch, David, 11:736
Kanin, Garson, 11:763

Karinthy, Ferenc, 11:808
Kotler, Oded, 8:721
Landau, Judah Loeb, 12:463
Langer, Frantisek, 12:479–480
Lapid, Shulamit, 8:723
Laurents, Arthur, 12:527–528
Lawson, John Howard, 12:547
Lerner, Moti, 8:722–723
Levi, Paolo, 12:691
Levin, Hanoch, 8:721, 722, 723
Levy, Benn Wolfe, 12:747–748
Lewis, Leopold Davis, 12:765
Matmor, Yoram, 8:720
Megged, Aharon, 8:720–721, 722
Miller, Arthur, 14:251–252
Mosinsohn, Y., 8:720
Mundy, Yosef, 8:721
Pinski, David, 16:175
Pinter, Harold, 16:177–178
Purim-shpil, 16:745
Rabinovich, José, 17:37
Raboy, Isaac, 17:44
Racine, Jean, 17:50–51
Ragen, Naomi, 17:64–65
Raphael, John, 17:95
Raphaelson, Samson, 17:96
Refisch, Hans Jose, 17:191
Rice, Elmer Leopold, 17:284–285
Robert, Ludwig, 17:354
Roessler, Carl, 17;367
Rosenvof, Mauricio, 17:444
Rovinsky, Samuel, 17:501
Różewicz, Tadeusz, 17:503–504
Rozenmacher, Germán, 17:503
Rubens, Paul Alfred, 17:510
Rubenstein, Harold Frederick, 17:516–517
Saul, portrayals of, 18:81, 82
Schisgal, Murray, 18:138
Schnitzler, Arthur, 18:152
Shabtai, Yaakov, 8:722
Silva, Antonio Jose Da, 18:582–583
Simon, Neil, 18:614
Singer, Israel Joshua, 18:637
Sobol, Yehoshua, 8:721, 722, 18:703
Sommo, Judah Leone ben Isaac, 19:8
Song of Songs, 19:20
Yerushalmi, Rina, 8:722
*See also names of specific plays;* Theater
Pleas, 16:**228–231**
Pleasure. *See* Joy
Pledges, 16:**231–236**
antichresis, 2:193
debt related, 16:231–234
mortgaged property, 16:234–236
Plehve, Vyacheslav Konstantinovich von, 9:64, 65, 16:**236–237**
Plessner, Martin, 16:**237**
Pletten, 16:**237**
Pleven (Bulgaria), 16:**237**
PLF. *See* Palestine Liberation Front
Pliny the Elder, 6:510–511, 16:**237–238,** 18:753
Pliny the Younger, 3:729
Plisetskaya, Maya, 16:**238**
PLO. *See* Palestine Liberation Organization
PLO (Palestine Liberation Organization). *See* Palestine Liberation Organization (PLO)
Plock (Poland), 16:**238–239**
Ploesti (Romania), 16:**239–240**
Plonsk (Poland), 16:**240–241**
*The Plot: The Secret Story of the Protocols of the Elders of Zion* (Eisner), 6:278
*The Plot against America* (Roth), 9:413
Plotinus, 6:373
form and matter, 7:130
platonism, 16:226–227
Plotnicka, Frumka, 16:**241**
Plotsk (Poland). *See* Plock (Poland)
Plotzki, Meir Dan of Ostrova, 16:**241**
Plough, Abe, 14:20
Plovdiv (Bulgaria), 16:**241–242**
Plowing, Erez Israel, 1:483–484
Plummer, Beatrice, 16:343
Plums, 16:**242**
Plunge (Lithuania), 16:**242**
Plungian, Mordecai, 16:**242**
Plungiansky, Mordecai. *See* Plungian, Mordecai
Plungyany (Lithuania). *See* Plunge (Lithuania)
Pluralism, 5:118–120, 17:314–316
educational, 8:553
halakhic, 17:330–332
Plutarch, 4:331–332, 16:**242–243**
*Plutocracy and Politics in New York City* (Almond), 1:683
Plymouth (England), 16:**243**
Plyushchevka. *See* Yefingar (Ukraine)
Plywood Minnesota (company), 4:95
Plzeń (Czech Republic). *See* Pilsen (Czech Republic)
Plzen (Czech Republic). *See* Pilsen (Czech Republic)
Pnueli, Amir, 16:**243**
Po'alei Agudat Israel, 1:507–508, 11:711, 14:303, 16:**243–244**
Po'alei Tzion Party (Argentina), 2:435
Po'alei Zion, 4:320, 6:188–189, 712–713, 9:286–287, 11:87, 16:**244–249,** 18:717
Austria, 11:780–781, 13:153
Austro-Hungaria, 16:245
Borochov, Ber, 4:88–90
Buxbaum, Nathan, 4:320
Canada, 4:406
Fineman, Hayyim, 7:26
Jewish Legion and, 11:305
Jewish Social Democratic Party and, 11:313, 314
Palestine (Ottoman), 16:246
pogram self-defense, 18:262
post-WW I, 16:247–249
Russia, 16:244–245
Schussheim, Aaron Leib, 18:176
Sejmists and, 11:314, 315
Shazar, Shneur Zalman, 18:425
socialism, 18:711
split of (1920), 18:720
U.S., 12:419, 16:245–246
World Socialist Union, 16:246–248
*See also* Labor Zionist Alliance
*Po'alei Zion Oyf der Shvel* (periodical), 18:425
Pobedonostsev, Konstantin Petrovich, 15:250, 16:**249**
Pobezovice na Sumave (Czech Republic), 16:**249**
Pochep (Russia), 16:**250**
Pocket Books, Inc., 18:177
Pococke, Edward, 2:20, 15:554, 16:250, **250**
Pococke, Richard, 16:**250**
Pococke, Thomas, 16:250
*Podagra* (Lucian of Samosata), 13:249
Podgaitsy (Ukraine), 16:**250–251**
Podhajce. *See* Podgaitsy
Podhoretz, Norman, 15:225, 16:**251**
Podkamen (Ukraine), 16:**251–252**
Podolia (Ukraine), 16:**252–253**
Shabbateanism, 7:182–183
Podoloff, Maurice, 16:**253**
Podolyer, Menakhem. *See* Osherowitch, Mendl
Podvolochisk (Ukraine), 16:**253–254**
*Podzemní město* (Poláček), 16:285
Poel, Jacob, 4:63
*Poema de la Reyna Ester, Lamentaciones del Propheta Jeremias y Historia de Rut y varias poesías* (Pinto), 16:179–180
*Poems. See Lider*
*Poems de la Reyna Esther* (Barrios), 18:295

*Poems of a Hermit* (Esselin), 6:509
*Poems of a Jew* (Shapiro), 18:406
*Poésie lyrique hébraïque contemporaine* (Slouschz), 18:681
*Poésies hébraïques de Don Jehouda Abrabanel* (Slouschz), 18:681
Poesing (Slovakia). *See* Pezinok (Slovakia)
*The Poet and the World* (Pinsky), 16:177
Poeta of Valladolid, Juan. *See* Juan de Valladolid
Poetry, 16:**254–278**
Aaron Ḥakiman, 1:217
Abbas, Moses Judah ben Meir, 1:232
Abi Zimra, Isaac Mandil ben Abraham, 1:260
Abraham ben Daniel, 1:295
Abraham ben Hillel of Fostat, 1:300
Ali, 1:658
Arabanel, Isaac ben Judah, 1:279
Arabic, 15:473
post 1948, 10:735–736
medieval, 5:428
Austria, Lipiner, Siegfried, 13:64
Austrian
Beer-Hofmann, Richard, 3:254
Frankl, Ludwig August, 7:213
Babylonian, 13:602
biblical, 3:76–81, 16:254–262
Psalms, 5:453
Book of Jashar, 4:69
Bulgarian, 16:21
Canadian, 4:423–424, 424
Layton, Irving, 12:557–558
children's, 4:627
Chile, Rosenmann-Taub, David, 17:449
Christian, *Odes of Solomon,* 18:766
Czechoslovakia, Hoffmann, Camill, 9:310
Denmark, Hertz, Henrik, 9:48
Dutch
Correa, Isabel de, 5:225
Hertzveld-Hijmans, Esthella, 9:50
English
Abse, Dannie, 1:332
Hamburger, Michael, 8:298
Levy, Amy, 12:747
Rosenberg, Isaac, 17:436–437
ethical, 6:526
Favorite Poem Project, 16:176
France
Bekhor Shor, Joseph ben Isaac, 3:276–277
Hertz, Henri, 9:48
French
Franck, Henri, 7:176
Le Fèvre de la Boderie, Guy, 12:601
medieval, 11:33–34
nineteenth century, 14:43
twentieth century, 11:6
German
Bassan, Abraham Hezekiah ben Jacob, 3:206–208
Feld, Isaac, 6:745
Hasenclever, Walter, 8:380
Hiller, Kurt, 9:116
Jacobowski, 11:45
Kaleko, Mascha, 11:733
Kara, Avigdor ben Isaac, 11:783
Lasker-Schueler, Else, 12:498
medieval, 5:468
Rubiner, Ludwig, 17:514
Greek
Eliyia, Joseph, 6:355–356
Homer, 9:506
Hellenistic Judaism and, 3:660
Hungarian
Emöd, Tamas, 6:396
Kiss, József, 12:201–202
Somly Zoltan, 19:7
imagery and metaphor, 16:259–261
impressionist, 4:138
introspective movement, 4:6
Iranian Jewish, 10:13
Israel
Bernstein, Ori, 3:483
Hefer, Ḥayim, 8:752
Israel Arab, 10:733
Italian, 10:790–792
Concio, Joseph ben Gerson, 5:133
da Ponte, 5:433
Fiorentino, Salomone, 7:41
Levi-Perotti, Giustina, 12:724
Rieti, Moses ben Isaac da, 17:297–298
Jacob in, 11:23
Jerusalem in, 11:214–215, 217, 224
of Judah Halevi, 11:494–497
Judeo-Persian, 11:551, 554–556
kabbalistic, 12:408
Kalai, Joseph b. Jacob, 11:728
Kaleko, Mascha, 11:733
Kallir, Eleazar, 11:743–744
Kaminer, Isaac, 11:755
Kaminka, 11:756
Kamson, Ya'akov David, 11:758
Karaite, medieval, 5:428
Ladino, 12:432–433
Lazarus, Emma, 12:560–561
Lithuanian, Kamson, Ya'akov, 11:758
liturgical, 11:743–744
Abun, 1:346
Buchner, Ze'ev Wolf ben David ha-Kohen, 4:243
Byzantine empire, 4:326
tenth century, 11:31
liturgy, 4:243
Ludwig, Reuben, 13:251
Luria, Isaac, 13:265
Luzzatto, Moses Ḥayyim, 13:282–283, 285
medieval, 13:95–96, 16:262–270
Al-Andalus, 16:262–266
England, 16:269–270
France and Germany, 16:269
Italian, 16:268–269
maqāma, 16:266
neo-Hebrew poetry of, 3:662
Spain and Provence, 16:266–268, 270
meter and rhythm, 16:258–259
metrical, 14:656–657
modern biblical criticism and, 3:655
paradigmatic, syntagmatic, 16:257–258
parallelism, 16:256–258
Persian
Albaradani, Joseph, 1:586
liturgical, Al-Bargeloni, Isaac ben Reuben, 1:586
Turkish, Alceh, Matilde, 1:599
Polish, 11:89
Karmel, Ilona, 11:812–813
Lec, Stanislaw Jerzy, 12:593
Luboshitzki, Aaron, 13:246
Peiper, Tadeusz, 15:713
Różewicz, Tadeusz, 17:503–504
proverbs, 16:640
Rabinovich, José, 17:37
Rabon, Israel, 17:44
Raboy, Isaac, 17:44
Radnóti, Miklos, 17:55–56
Raḥel, 17:68
Raisin, Jacob Zalman, 17:74
Ratosh, Yonathan, 17:113–114
Ravikovitch, Dalia, 17:121–122
Ravitch, Melech, 17:123

Regelson, Abraham, 17:187
Reich, Asher, 17:196
Reichard, Piroska, 17:199
Reisen, Abraham, 17:211
Remos, Moses ben Isaac, 17:218
repetition and pattern, 16:261–262
Rodin, Elisha, 17:364
Rodker, John, 17:364–365
Rokeaḥ, David, 17:372
Rolnick, Joseph, 17:373
Romanelli, Samuel Aaron, 17:374
Romanian, 17:400–401
    Iacobescu, D., 9:655
    Rudich, Mayer, 17:520–521
Romano, Samuel, 17:405
Rosenblatt, H., 17:440–441
Rosenfeld, Morris, 17:446–447
Rossena, Daniel ben Samuel of, 17:471
Rubin, Hadassah, 17:512
Rubinstein, Joseph, 17:517–518
Russian
    Kannegiser, Leonid Akimovich, 11:766
    Kanovich, Grigory, 11:766
Samuel ibn ʿĀdiyā, 17:778
Santob de Carrión, 18:29–30
scholarship, modern, 16:270–277
Shimoni, David, 18:482–483
Shlonsky, Abraham, 18:494–496
Spain
    Barrios, Daniel Levi De, 3:176–177
    Benveniste, Sheshet ben Isaac ben Joseph, 3:385
    Ibn Ezra, Abraham ben Meir, 9:665–666
    Ibn Ezra, Moses ben Jacob, 9:674–675
    Isaacson, Jose, 10:57
    León, Luis de, 12:645
    medieval, 13:685–686
Spanish-Hebrew, 10:35–36, 41
sweatshop, 19:335–336
Teixeira, Bento, 17:45
terseness, 16:258–259
Turkey, Benveniste, Joshua Raphael Ben Israel, 3:384
Ukrainian
    Kaminer, Isaac, 11:755
    Kariv, Avraham, 11:808
U.S.
    Hollander, John, 9:322
    Moïse, Penina, 14:421
    Nemerov, Howard, 15:68
    Rich, Adrienne, 17:285–286
    Rukeyser, Muriel, 17:528
    twentieth century, 6:724–725, 746
Yugoslavian, twentieth century, 5:444, 6:747
*See also* Hebrew prosody; Piyyut; Psalms; Yiddish poetry
*The Poet's Return to his Tools. See Intoarcerea poetului la uneltele sale*
*Poety Izrailya* (collection), 18:686
*Pogranichniki* (Bill-Belotserkovski), 3:699
Pogrebin, Letty Cottin, 16:**278–279**
Pogrebishchenski (Poland), 16:**279**
Pogroms, 16:**279–282**
    1880s, 16:279–280
    1903-1906, 16:280–281
    1917-1921, 16:281–282
    accounts of, 13:785
    Aden, 1:389
    Belarus, 11:735–736, 14:417
    Bialystok (Poland), 3:567
    Birzula, 3:724
    Brailov, 4:119
    Bratslav, 4:134
    Bryansk, 4:229
    "cold pogrom," anti-Jewish boycotts regarded as, 4:110
    Egypt, Roman era, 16:28
    Endecja party in Kalisz, 11:740
    Hep!Hep!, 8:811–812
    Iraq, 10:19
    Kamenets-Podolski, 11:753
    migration and, 9:243
    Nezhin, 15:246
    Nikolayev, 15:265
    Nuremberg, 15:348
    Ochberg, Isaac, 15:375
    Odessa, 15:379–380
    Orsha, 15:487
    Romania, 5:433
    Russia, 6:558
        Alexander, 1:620
        by Cossacks, 13:763
        Ukraine, 14:13
    Russia/Romania, 10:826
    Second Aliyah and, 10:334
    self-defense, 18:261–263
    Sheftel, Mikhail, investigations by, 18:433
    Ukraine, 1:610, 16:17, 279–281, 18:686
        Chernigov, 4:596
        Chernobyl, 4:597
        Mogilev-Podolski, 14:418
Pohl, Baruch. *See* Pollini, Bernhard
Pohl, Oswald, 16:**282**
Pohorbishch. *See* Pogrebishchenski
Pohorelice (Czech Republic), 16:**282**
Pohrlitz. *See* Pohorelice
Pointers, Torah, 20:52–53
Poison, 16:**283–284**
Poitiers (France), 16:**284**
Poitou (France), 1:730, 2:175, 16:**284**
*Der Pojaz* (Franzos), 7:219
Poki, Judah ben Eliezer Chelebi, 16:**284–285**
Pol. *See* Beans
Poláček, Karel, 16:**285**
Polacco, Vittorio, 16:**285**
Polachek, Sender, 16:**285**
Polachek, Solomon, 16:**285–286**
Polachek, Victor Henry, 16:**286**
Polack, Joel Samuel, 16:**286**
Polack family. *See* Polak family
Polak, Carel, 16:345
Polak, Gabriel Isaac, 2:113, 16:**286**
Polak, Henri, 16:**286–287,** 345
Polak, Jacob Eduard, 16:**287**
Polak, Leonard, 16:**287**
Polak, Moritz, 12:553
Polak and Sons, 3:75
Polakevich, Mattityahu Moshe. *See* Shoham, Mattityahu Moshe
Polak family, 4:70
Poland, 16:**287–326,** *290, 292, 294*
    antisemitism, 1:508, 2:*217,* 220, 229, 4:445, 11:102, 12:594–595, 16:317–318
        Aleksander Jagiellonczyk, 1:610
        anti-Jewish laws, 15:403
        Bialystok, 3:567, 6:45
        blood libel, 3:778
        boycotts, anti-Jewish, 4:109–110
        Breslau, 18:319
        Capistrano, John of, 4:445
        censorship, 4:540
        Checiny, 4:586
        Chelm, 4:588
        Chmielnicki, Bogdan, 4:654–656
        Chmielnik, 4:656, 657
        Chryzanow, 4:707
        Ciechanow, 4:725
        Cracow, 5:261–262
        Dmowski, Roman, 5:723–724
        Endecja party, 6:402–403, 11:740
        Haller's Army, 8:281
        Jedrzejow, 11:102

Poland, ***continued***
Kalisz, 11:740
late twentieth century, 16:322–323
Legnica, 12:610
Leszno, 12:667
literature, 16:335–338
Mlawa, 14:395–396
Nara, 14:779
OZON, 15:558
Pilsudski, Józef, 16:163–164
Plock, 9:*465*
post-WW II, 16:319–320, 321
Reformation to WW I, 11:117–118, 16:300–305
Rozwój, 17:505–506
Samuel Commission, 17:775
Skarga, Piotr, 18:657
cultural and social life, 16:293–296, 298–299, 299*t*, 310*t*
archives, 2:408
artisans, 5:268, 269, 269*t*
assimilation, 4:318, 5:351–352, 6:265, 16:302
censorship, 4:540
community, nature of, 5:108, 110, 9:222
cooperatives, 5:206, 207
education, Jewish, 5:261, 6:182–183, 186
emancipation, 4:164, 6:382–383
ḥazakah, 8:490
intercommunal institutions, 11:88
Jewish dress, 6:15–16, 17
Jewish Historical Institute, 2:408, 411, 11:291, 18:723
Jewish identity in, 11:298–299
journalism, 11:467, 779, 16:497–498
language, biblical translation, 3:634, 16:334–335
Lithuanian Jewry, 13:121
motion pictures, 14:576–577
museums, 14:630
synagogue architecture, 19:373, *373*
tobacco trade, 20:6
yeshiva education method, 5:468
Yiddish education, 6:188
Yiddish theater in interwar period, 19:682
early settlement, 4:45, 11:738–740
economic affairs, 16:293, 298, 302, 304
arenda, 2:423
bankers, moneylenders, 3:117, 12:770, 14:443
brokers, 4:204
chemical industry, 4:591
coinage, 14:299, 300
fur trade, 7:313
Israeli relations, 16:323–325
leather industry and trade, 12:577
peddling, 15:709, 710
wine and liquor trade, 21:83–85
Holocaust, 4:323, 21:182
Aambrow, 21:450
Aleksandrow Lodzki, 1:611
Bedzin, 3:249–250
Belchatow, 3:279
Belzyce, 3:312
Biała Podlaska, 3:560
Bialystok, 3:567–570, 567*t*, *568*
Bialystok district, 16:312–313
Bielsko, 3:689–690
Bilgoraj, 3:698
Bochnia, 4:26
Breslau, 4:165
Brzeg, 4:230
Brzesk Kujawksi, 4:230
Brzeziny, 4:231
Buchach, 4:238
Bydgoszcz, 4:323, 16:308
Chelm, 4:588–589
Chiciny, 4:586, 588
Chmielnicki massacres, 4:654–656
Chmielnik, 4:657
Chorzów, 4:669
Chryzanow, 4:707
Ciechanow, 4:726, 16:308–309
cinema, 9:444
Cracow district, 5:262–263, 16:311
Dabrowa Gornicza, 5:375
David-Gorodok, 5:473–474
Disna, 5:683–684
Divin, 5:703
documentation, resource centers, 9:428
Dvorzetsky, Mark Meir, 6:74
Dzialosyce, 6:80
educational visits, 14:485–486
Elblag, 6:291
Endecja party, 6:402–403
Gabin, 7:320
Galicia district, 16:311–312
Gdansk, 7:405
general government, 16:309–314
ghettos, 16:308, 309–313
Gliwice, 7:640
Glogau, 7:641, 18:578
Glubokoye, 7:642–648
Gniezno, 7:650
Gora, Kalwaria, 7:760
Gorlice, 7:780
Gorzow Wielkopolski, 7:784
Gostynin, 8:6–7
Grajewo, 8:30
Grodzisk Mazowiecki, 8:92
Grodzisk Wielkopolski, 8:93
Grojec, 7:760
Halicz, 8:273
historiography, 9:416
Hrubieszow, 9:574
Inowroclaw, 9:790, 16:307–308
Israeli Holocaust study tours, 9:456
Izbica Lubelska, 10:824
Janow Lubelski, 11:79–80
Jaroslaw, 11:89
Jaslo, 11:90
Jedrzejow, 11:102
Jewish participation in military service, 14:244–245
Kalisz, 11:738–740
Kaluszyn, 11:751
Kielce, 3:435, 9:374, 12:147
Kletsk, 12:230
Klock, 12:250
Klodawa, 12:232
Kock, 12:250
Kolberg, 12:272
Kolo, 12:278
Konin, 12:287
Konskie, 12:288
Konskowola, 12:288
Kornik, 12:314
Kosov, 12:320–321
Kozienice, 12:331
Kozle, 12:332
Krasnik, 12:338–339
Krasnystaw, 12:333, 339
Krosno, 12:372–373
Krotoszyn, 12:374
Krynki, 12:376
Krzepice, 12:377
Kutno, 12:399
Lachva, 12:425–426
Lancut, 12:455–456

Lask, 12:496
Lebork, 12:592
Leczna, 12:594
Leczyca, 12:595
Legnica, 12:610
Leszno, 12:667
Lezajsk, 12:772
Lipno, 13:68–69
Lithuania, Belorus districts, 16:313–314
Lodz, 5:53, 7:575, 9:*467, 469, 470–471, 476–478,* 13:158–160, 16:307–308
Lomza, 13:179
Losice, 13:211
Lowicz, 13:236
Lubaczow, 13:239
Lubartow, 13:240
Lublin, 13:244, 16:310–311
Lubraniec, 13:246
Lukow, 13:255–256
Lutomiersk, 13:272–273
Lyck, 13:294
Makow Mazowiecki, 13:420
memorials, 9:430
Miedzyrzec Podlask, 14:204–205
Mielec, 14:205
Minsk Mazowiecki, 14:298
Mlawa, 14:396
Narol, 14:782
Nasielsk, 14:787
Nowy Dwor Mazowiecki, 15:325
Nowy Sacz, 15:326
occupation districts, 16:306–309
Olesnica, 15:403
Olkusz, 15:408–409
Opatow, 15:437–438
Opoczno, 15:440–441
Opole Lubelskie, 15:441
Ostroleka, 15:512
Ostrowiec, 15:513–514
Oswiecim, 12:465, 15:515
Otwock, 15:546
Ozorkow, 15:558–559
Pabianice, 15:561–562
Pale of Settlement, 15:577
Parczew, 15:631–632
partisans, 15:666–667, 16:316–317
Piaseczno, 16:142
Pinczow, 16:165
Piotrkow, 16:181
Plock, 16:239
Plonsk, 16:241
Pogrebishchenski, 16:259, 279
Polish-Jewish relations, 16:317–318
Poznan, 16:307–308, 432
Przedborz, 16:659
Przemysl, 16:660
Przeworsk, 16:660
Przysucha, 16:660–661, 661
Przytyk, 16:662
Pulawy, 16:731, 732
Pultusk, 16:732
Radom, 16:311–312, 17:56–57
Radomsko, 17:57–58
Radymno, 17:60
Radzymin, 17:61
Radzyn, 17:61
Rawicz, 17:125
religions, 16:303*t*
Ropczyce, 17:420
Rozwadow, 17:505
Rymanow, 17:602
Rypin, 17:602–603
Rzeszow, 17:604
Sandomierz, 18:17
Sanok, 18:26
Siedlce, 18:553
Siemiatycze, 18:557–558
Sieradz, 18:558–559
Sierpc, 18:559
Skalat, 18:656
Skarzysko-Kamienna, 18:657
Skierniewice, 18:658–659
Skloe, 18:661
Smolar, Hersh, 18:690
Sochaczew, 18:703
Sokolka, 18:746
Sokolow Podlaski, 18:749–750, 750
Sosnowiec, 19:32
Srem, 19:154
Staszow, 19:154, 167
Stettin, 19:223–224
Stopnica, 19:237–238
Strykow, 19:263, 264
Suwalki, 19:332
Swidnica, 19:340
Szczebrzeszyn, 19:403
Szczercow, 19:403–404
Szydlowiec, 19:413, 414
Tarnobrzeg, 19:516
Tarnogrod, 19:516
Tarnow, 19:520
Tomaszow Lubelski, 20:31–32
Tomaszow Mazowiecki, 19:32, 20:32
Torun, 16:308, 20:67
Trzcianka, 20:162
Tykocin, 20:211
Tyszowce, 20:221
Warsaw district, 16:309–310, 670–674, 20:670–674, *671*
Wegrow, 20:696–697
Wieliczka, 21:45
Wielun, 21:45–46
Wislica, 21:104
Wloclawek, 21:130
Wlodawa, 21:130–131
Wodzislaw, 21:131
Wolbrom, 21:133
Wolomin, 21:153
Wronki, 21:246
Wyszkow, 21:254
Wyszogrod, 21:255
Yavarov, 21:291
Zabludow, 21:255, 432
Zabrze, 21:432
Zambrow, 21:450
Zamosc, 21:452
Zawiercie, 21:464
Zdunska Wola, 21:466–467
Zelechow, 21:500
Zelow, 21:502, 520–521
Zgierz, 21:520–521
Zmigrod Nowy, 21:645
Zwolen, 21:696
Zyardow, 21:697
Zychlin, 21:696
Zyrardow, 21:697
Jewish movements and organizations
Beriḥah, 3:434–435
Folkspartei, 7:113
Gordonia, 7:775–776
Ha-No'ar ha-Ivri-Akiba, 8:327
Haskalah movement, 4:164
He-Ḥalutz (movement), 8:758–759
Jewish Social Democratic Party, 11:313–314
Kabbalists, 11:619, 621–622
Maḥzike Hadas, 13:363
Mizrachi Movement, 6:714
ORT, 15:489
Shomer Israel, 18:518
TOZ, 15:556, 20:78
United Jewish Socialist Worker's Party, 20:259
Zionism, 12:466, 768–769, 21:597–599
late twentieth century
American Joint Distribution Committee, 2:64

Poland, ***continued***
Israeli relations, 16:323–325
laws and legal systems
anti-Jewish, 15:403
anti-sheḥitah movements, 18:435
arenda, 2:423
crime, 5:292
emancipation, 6:382–383
ḥazakah, 8:490
legal status, 16:289–293, 300
minority rights, 14:290
numerus clausus in, 15:341
ugoda, 20:230
war crimes trials, 20:643
Middle Ages
agriculture, Jewish, 1:495
anti-Jewish laws, 15:403
center of Ashenaz, 6:556
early settlement, 16:288–289
seals, use of, 18:227
trade and commerce, Jewish, 1:496–497
political theories, parties and organizations
Agudat Israel, 1:507, 12:714
Bund, 2:18, 4:282–283
Casimir III, 4:505
communism, 3:462, 5:97–98
Endecja party, 6:402–403
Folkspartei, 7:113
Jewish Social Democratic Party, 11:313–314
Jewish socialism in, 18:720
Maḥzike Hadas, 13:363
Minority Bloc, 14:287
Nara, 14:779
OZON, 15:**558**
PPS socialist party, 16:433–434
Rozwój, 17:505–506
Sejm, 18:256
socialism, 6:23, 12:804, 18:707–708
United Jewish Socialist Worker's Party, 20:259
politicians, 16:302, 304–305, 346–347
Chajn, Leon, 4:560
Dmowski, Roman, 5:723–724
Einaeugler, Karol, 6:255
Pilsudski, Józef, 16:163–164
Slawoj-Skladkowski, Felicjan, 18:673
post-WW II, 16:318–323
American Joint Distribution Committee, 2:62
antisemitism, 16:319–320, 321
children's rescue, 16:318
emigration, liquidation, 16:320–321, 324–325
renewal of Jewish life, 16:318–320
post-WW I – WW II, 16:302–306
agriculture, Jewish, 1:498–499
American Joint Distribution Committee, 2:59
boycotts, anti-Nazi, 4:110
Fourth Aliyah and, 10:199, 200, 337
Morgenthau Commission, 14:489, 490
printing and publishing, 16:533, 536, 537, 718
Breslau, 4:165
Hebrew, 12:374, 13:243–244
Reformation to WW I, 16:299–300
Amsterdam immigrants, 2:107
antisemitism, 11:117–118, 16:300–305
independence movement proponents, 13:790
partition era, 9:232–233, 288, 16:300–302
Ukraine, colonization of, 16:296–298, 296*t*
Uprising of 1830, 6:382
religious life and scholarship
apologetics, 2:267–268
biblical exegesis and study in, 3:643
Catholic-Jewish relations, 11:282
Chief Rabbinate, 4:613
church opposition, 16:291
Hasidism, 11:39–41
historiography, 3:82
Jewish Historical Institute, 2:408, 411, 11:291, 18:723
Kabbalists, 11:619, 621–622
language, biblical translation, 3:634, 16:334–335
preaching, 16:471–472
Rabbinical training, 17:23
religions, 16:303*t*
responsa literature, 17:231, 232, 234
Schorr, Moses, 18:164
WW II
American Joint Distribution Committee, 2:61
invasion, 9:331–332
Jewish participation in military service, 14:244–245
partisans, 15:666–667
resistance, 5:263, 9:574–575, 16:314–317
underground organizations, 3:434–435, 16:315–316, 18:287
*See also* Camps, concentration and extermination; Council of the Lands; *specific Polish cities and locations*
*Poland/1931* (Rothenberg), 20:298
Polangen (Lithuania). *See* Palanga
Polanski, Roman, 16:**326**
Polanyi, John C., 16:**326**
Polányi, Karl, 16:**326–327**
Polanyi, Michael, 16:**327**
Polaroid cameras, 12:456
Polemics and polemical literature, 16:**327–330**
Abraham ben Moses ben Maimon, 1:305
biography as element in, 3:706
Christian
Abner of Burgos, 1:264–265
Barruel, Augustin, 3:178
Chiarini, Luigi, 4:607
John Chrysostom, 11:382
Justin Martyr, 11:580
Loisy, Alfred Firmin, 13:176
Nigri, Petrus, 15:264
Orosius, 15:482
in Orvieto, 15:500
Islamic, 3:669
Jewish
Briel, Judah ben Eliezer, 4:181
Brociner, Joseph, 4:192
Brudo, Manuel, 4:221
Celsus, 4:537–538
*Ḥerev Nokemet Nekam-Berit* (Bresselau), 4:167
Job and, 11:357
Jonathan ben Eleazar, 11:397
Judah ben Barzillai al-Bargeloni, 11:483
Judah ben Eleazar, 11:485–486
of Judah Halevi, 11:499–500
Levi, David, 12:686
Official, Nathan ben Joseph and Joseph, 15:388–389
parodic forms of, 15:656, 657–658
Kalonymus ben Kalonymus, 11:749–750
letters and letter writers, 12:671
*See also* Disputations and polemics

Polemon II, 16:**330**
Polemon of Ilium, 16:**331**
Polesie swamps (Poland), 15:667
Polgar, Alfred, 16:**331**
Poli, Umberto. *See* Saba, Umberto
Poliakov, Israel, 8:206–207
Poliakov, Léon, 11:324, 16:**331**
Policar, Isaac ben Joseph ibn. *See* Pollegar, Isaac ben Joseph ibn
Police offenses, 9:357–358, 16:**331–332**
"Policy of fulfillment," 4:64
Polier, Justine Wise, 21:102–103
Polier, Shad, 16:**332–333**
Polier of Kobrin, Moses ben Israel. *See* Kobrin, Moses ben Israel Polier of
Poliker, Yehudah, 16:**333**
Polio vaccines, 4:28
Polish, David, 16:**333–334**
*The Polish Boy. See Dos Poylishe Yingle*
Polish Communist party, 5:97–98
Polish literature, 16:**334–338**
  Adalberg, Samuel, 1:371
  apologetics, 2:267–268
  assimilationist, 6:748
  biblical influence, 3:672
  Biegeleisen, Henryk, writings of, 3:688
  Brandstaetter, Roman, 4:127–128
  Brandys, Kazimierz, 4:129
  children's, 4:629, 635
  Drzewiecki, Henryk, 6:29
  Hertz, Benedykt, 9:47
  Lewin, Aaron Ben Nathan of Rzeszow, 12:758–759
  Lewinstein, Joseph Ben Abraham Abush, 12:763
  Lewy, Israel, 12:771
  Lewysohn, Abraham, 12:772
  Libschitz, Baruch Mordecai Ben Jacob, 12:788–789
  nineteenth century, Peltin, Samuel Hirsh, 15:719
  poetry, 13:246
    Behr, Issachar Falkensohn, 3:263
    Braun, Mieczyslaw, 4:138
    Brzechwa, Jan, 4:230
    Karmel, Ilona, 11:812–813
    Lec, Stanislaw Jerzy, 12:593
    Lesmian, Boleslaw, 12:664
    Mickiewicz, Adam, 14:178
    Różewicz, Tadeusz, 17:503–504
    Slonimski, Antoni, 18:678
  Rudnicki, Adolf, 17:523–524
  Schultz, Bruno, 18:175
  Stande, Stanislaw Ryszard, 19:162
  Stern, Anatol, 19:203–204
  Stryjkowski, Juljan, 19:263–264
  Szenwald, Lucjan, 19:406
  Tuwim, Julian, 20:207–208
  Wat, Alexander, 20:687–688
  Ważyk, Adam, 20:691
  Winawer, Bruno, 21:79
  Wittlin, Jozef, 21:128
  Wittlin, Józef, 21:128
  Woroszylski, Wiktor, 21:229–230
  Wygodzki, Stanisllaw, 21:251
  Yiddish, 21:350–351, 353
Political history
  Canada, 4:401–402, 405–406, 413–415, 420–421
  France, Algeria, 1:648–649
  Hellenistic period, 4:105–106
  holy places in Israel and, 9:501, 503
  Iran, 10:12
  Israel (ancient), 4:105–106
  Israel (state), 10:423–464, 427*t*, 428*t*, 429*t*, 430*t*, 431*t*, 432*t*, 433*t*, 434*t*, 435*t*, 436*t*, 437*t*, 438*t*, 439*t*, 440*t*, 441*t*, 442*t*, 443*t*, 444*t*, 445*t*, 446*t*, 447*t*, 448*t*, 449*t*, 450*t*, 451*t*, 452*t*, 453*t*, 454*t*, 456*t*, 457*t*, 458*t*, 459*t*, 460*t*–461*t*, 462*t*, 463*t*, 521
    Eighth Knesset, 1973-77, 10:442–444, 442*t*, 443*t*
    Eleventh Knesset, 1984-88, 10:448–451, 448*t*, 449*t*, 450*t*
    Fifteenth Knesset, 1999-2003, 10:458–462, 458*t*, 459*t*, 460*t*–461*t*
    Fifth Knesset, 1961-1965, 10:436–438, 436*t*, 437*t*
    First Knesset, 1949-1951, 10:428–430, 428*t*, 429*t*, 430*t*
    Fourteenth Knesset, 1996-99, 10:456–458, 456*t*, 457*t*
    Fourth Knesset, 1959-1961, 10:434–436, 434*t*, 435*t*
    Independent Liberal Party, 9:771
    introduction, 10:423–424
    Knesset, 12:235–239, 235*t*, 236*t*, 237*t*
    Likud, 13:13–14
    Mapai, 13:497–498
    Mapam, 13:498–499
    Ninth Knesset, 1977-81, 10:444–446, 444*t*, 445*t*
    political parties, 10:395–397, 424–428, 427*t*
    post-war of independence to Six-Day War, 10:208–209, 210, 211–212, 214–215, 225–226
    Second Knesset, 1951-1955, 10:430–432, 430*t*, 431*t*, 432*t*
    Seventh Knesset, 1969-73, 10:440–442, 440*t*, 441*t*
    Shas (political party), 18:419–420
    Shinui, 18:484–485
    Sixteenth Knesset, 2003-2006, 10:461–464, 462*t*, 463*t*
    Sixth Knesset, 1965-1969, 10:438–440, 438*t*, 439*t*
    Tenth Knesset, 1981-1984, 10:446–448, 446*t*, 447*t*
    Third Knesset, 1955-1959, 10:432–434, 433*t*, 434*t*
    Thirteenth Knesset, 1992-96, 10:453–456, 453*t*, 454*t*, 456*t*
    Twelfth Knesset, 1988-92, 10:451–453, 451*t*, 452*t*
  Italy, 10:807–809
  Morocco, 14:500–501
  Palestine (Roman), 18:21–23
  Persian Empire, 18:75
  Poland
    Rozwój, 17:505–506
    Sejm, 18:256
  public relations, 16:711–712
  shtadlan, 18:521–522
  Turkey, 16:762
  U.S., 4:497–498
Political participation. *See* Politics
Political parties
  antisemitic, 2:*217*
  Austria, Christian Social Party, 4:694
  Germany, Christian Social Party, 4:694
  Israel
    Agudat Israel, 1:507–508
    National Religious Parties, 15:27–28
  Meretz, 14:63–64
  *See also* National Jewish Democratic Council; *specific parties*
Political science
  Almond, Gabriel Abraham, 1:683
  behaviorism, 6:548
  Beilin, Yossi, 3:266–267
  Berger-Barzilai, Joseph, 3:426
  Berlin, Sir Isaiah, 3:456
  Finer, Herman, 7:26–27

Political science, ***continued***
Landau, Jacob M., 12:463
Laqueur, Walter Ze'ev, 12:492
Laski, Harold Joseph, 12:499
Morgenthau, Hans Joachim, 14:489–490
Robson, William Alexander, 17:356–357
Rowe, Leo Stanton, 17:502
Schapiro, Leonard, 18:109
Simon, Herbert Alexander, 18:611
*The Political Systems of Empires* (Eisenstadt), 6:271
Political Zionism. *See* Zionism
Politics, 16:**338–354**
Abrabanel, Isaac ben Judah, 1:278–279
Argentina, 16:350
Australia, 12:456–457, 749, 16:339–340
Austria, 4:323–324, 12:625, 778–779, 16:338, 340–341
Bosnia-Herzegovina, 18:49
Canada, 16:341–342
Croll, David Arnold, 5:305–306
Lewis, Stephen, 12:767
censorship, 4:540
Colombia, 5:63–64
Egypt, 16:346
England, 12:776–777, 16:339, 342–343
Cromwell, Oliver, 5:306
Rifkind, Sir Malcom, 17:298
Rothschild, James Armand de, 17:493–494
France, 5:45, 627, 12:479, 530–531, 775–781, 16:338, 343
Germany, 4:236–237, 12:475, 497, 501–502, 777–778, 16:339, 343–344, 354
Iraq, 16:346
Israel, 12:489, 624, 749
Rosen, Pinḥas, 17:430
Rosen, Shelomo, 17:430–431
Rubinstein, Amnon, 17:515–516
Italy, 12:779, 16:345
Jewish political tradition, 6:288–289
Latin America, 16:349–350
Latvia, 12:521
liberalism, 12:775–781
Morocco, 16:346
muslim states, 16:345–346
Netherlands, 16:344–345
Panama, 5:546
Poland, 16:346–347, 17:468
radical, 16:338–339
Romanin Jacur, Leone, 17:402
Russia, 12:780–781, 16:236–237, 347–348
South Africa, 12:644, 16:348–349
Soviet Union, 16:348
Tunisia, 16:346
Turkey, 16:345–346
U.S., 12:437–438, 486–487, 602, 613–614, 659, 779–780, 16:338, 339, 350–354
Rickover, Hyman George, 17:292–293
Rosenthal, Benjamin Stanley, 17:452
Rosewater, Edward, 17:463
Ross, Dennis, 17:469
Rudman, Warren, 17:523
Ruef, Abraham, 17:526
*Politics among Nations* (Morgenthau), 14:490
*Politics in the Twentieth Century* (Morgenthau), 14:490
*The Politics of Genocide: The Holocaust in Hungary* (Braham), 9:419–420
*The Politics of Meaning* (Lerner), 12:659
Politische Gemeinde, 16:**354**
*Politsche oder soziale Demokratie* (Adler), 1:403
Politzer, Adam, 16:**354**
Politzer, H. David, 16:**354–355**
Pollack, Egon, 16:**355**
Pollack, Israel, 16:**355**
Pollack, Jacob, 15:347
Pollack, Jacob ben Joseph, 6:178, 16:**355**
Pollack, Michael Solomon. *See* Alexander, Michael Solomon
Pollack, Milton, 16:**356**
Pollack, Sydney, 16:**356**
Pollack, Walter Heilprin, 12:556
Pollak, Frank. *See* Pelleg, Frank
Pollak, Ḥayyim Joseph, 6:44
Pollak, Miksa, 16:**356**
Pollak, Moses ha-Levi, 16:**356**
Pollak, Rose. *See* Pauly, Rosa
Pollak, Walter Heilprin, 16:**356**
Pollak, Zalman, 16:**356–357**
Pollard, Jonathan Jay, 16:357–359
Blitzer, Wolf, 3:757
Pollard, Sidney, 16:**357**
Pollard Affair, 10:450, 16:**357–359**
Pollegar, Isaac ben Joseph ibn, 1:264, 265, 16:87, **359**
apologetics, 2:266
Pollin, Abe, 16:**359–360**
Pollini, Bernhard, 16:**360**
Pollio, Gaius Asinius. *See* Asinius Pollio, Gaius
Poll taxes. *See* Taxation
Pollution, 5:166–168, 167–168, 6:93–95
Polna (Czech Republic), 3:779, 15:352, 16:**360**
Polo, 19:145
water (*See* Water polo)
Polonnoye (Ukraine), 16:**360–361**
Polotsk (Belarus), 16:**361**
Polotsky, Hans Jacob, 16:**361–362**
Polshek, James, 16:**362**
Polska Partia Socjalityczna. *See* PPS
Poltava (Ukraine), 16:**362–363**
*Polutoraglazy strelets* (Livshits), 13:146
Polyakevich. *See* Kopelson, Ẕemaḥ
Polyakov, Eliezer, 14:517, 16:364
Polyakov, Samuel, 16:363–364, 17:70
Polyakov family, 16:**363–364**
Polybius of Megalopolis, 16:**364**
Polycarp, Philoxenian version of Bible, 3:600
Polygamy. *See* Bigamy and polygamy
*Polyglotta. See Biblia Polyglotta*
Polyglot texts of Bible, 3:588, 613, 636, 13:56
Polygyny. *See* Bigamy and polygamy; Monogamy
Polykoff, Shirley, 16:**364**
Polytheism, 7:670
Pomaria (Algeria). *See* Tlemcen (Algeria)
Pomegranates, 16:**364–365**
Pomer, Hector, 4:70
Pomerania, 16:**365**
Pomerantz, Berl, 16:**365–366**
Pomerantz, Fred P., 16:**366**
Pomerantz, Sydney Irving, 16:**366**
Pomeranus. *See* Bugenhagen, Johann
Pomi, David de', 16:366–367
Italian translation of Bible by, 3:633
moneylending, 14:440
Pomi, de', family, 16:**366–367**
Pomi, Elijah de', 16:366
Pomis, David de'. *See* Pomi, David de'
Pommer, Erlich, 16:**367**
Pompeii (Italy), 16:**367**
Pompeius. *See* Pompey
Pompeius Trogus, 14:532, 16:**367–368**
Pompey, 2:82, 457, 16:**368**
Julius Caesar and, 11:574–575
Julius Florus on, 11:575

Pomplona (Spain). *See* Pamplona
Pomponius Mela, 16:**368**
Pomus, Doc, 16:**368**
Ponary (Lithuania), 16:**369**
Poner, Meir, 8:715
Ponevezḥ (Litḥuania). *See* Panevezys
Ponevezher Rav. *See* Kahaneman, Joseph
Ponholzer, Bartholomaeus, 11:568
Ponidi family. *See* Bondi family
Ponte, Lorenzo da. *See* Da Ponte, Lorenzo
Pontecorvo, Bruno, 16:**369**
Pontius Pilate, 9:198, 16:**369–370**
Pontoise (France), 16:**370**
Pontrémoli, Emmanuel, 16:**370**
*The Pool. See Ha-Berekhah*
Pool, Cave of, 11:524
Pool, David de Sola, 16:**370–371**
American Jewish Historical Society, 2:59
Poona (India), 16:**371**
Poor, provision for, 15:704–705, 16:**371–372**
*Pope Pius XII and the Holocaust* (Wills), 9:374
Popes, 16:**372–378**
antisemitism, 1:619, 4:710–711, 711
blood libel, opposition to, 3:776, 778
bulls, papal, 4:277–278
forced baptism, 3:121–122
Paz, Duarte de, 15:699–700
physicians, 6:340
*See also* Catholic Church; *specific names of popes*
Popgueorguiev, Stoyan. *See* Stefan, Metropolitan
Popjak, George, 3:765
Poplars, 16:**378**
Poppaea, Sabina, 16:**378**
Popper, David, 16:**379**
Popper, Ḥayyim, 16:378
Popper, Joachim, 4:175
Popper, Josef, 1:429, 16:**379**
Popper, Julius, 16:**379**
Popper, Karl. *See* Popper, Sir Karl
Popper, Siegfried, 16:**380**
Popper, Sir Karl, 16:**380**
Popper, William, 16:**380**
Popper, Wolf, 4:175
Popper Bozian, Wolf, 16:**380–381**
Popper family, 16:**378–379**
Poppers, Jacob ben Benjamin ha-Kohen, 16:**381**
Poppers, Meir ben Judah Loeb ha-Kohen, 16:**381**
Popular Front for the Liberation of Palestine (PFLP), 6:447–448, 10:233–234, 281
Population, 16:**381–400**
1900-2005, 14:214*t*
Ashkenazi, morbidity, 18:546
Babylonia, 16:386
Belarus, 12:650
Black death and, 16:388
Boston, 4:99
Brazil, 4:142, 146*t*, 154
Bucharest, 4:239*t*, 241
Buenas Aires, 4:253
Bulgaria, 4:*268*, 271*t*
Byzantine Empire, 16:386
Caribbean, 16:392
Chicago, 4:609–610
control, vs. procreation ethics, 5:169
conversions and mixed marriages, 16:395
during Crusader period, 10:161
Czechoslovakia, 12:781, 16:393
Egypt, medieval, 16:386
England, 12:625, 16:392
Europe, 16:387–389, 389*t*, 393–394, 396*t*
1880, 6:*557*
1939, 6:*558*
1946, 6:*559*
2003, 6:*560*
laws controlling Jewish, 6:689–690
pre-WW II, 9:326–327
France, 16:391–392
Germany, 16:391, 395
Fuerth, 7:307
Leipzig, 12:627
growth and distribution, 9:241–243, 242*t*
Holocaust
estimates, 16:397–398
Hungary, 9:616
Iberia, medieval, 16:386
Israel (ancient), 16:382–385, 384*t*
Israel (Byzantine period), 10:159–160
Israel (Crusader period), 10:163–165
Israel (Mamluk period), 10:167–168
Israel (state), 10:282–329, 302*t*, *303*, 303*t*, 304*t*, *305*, 306–329*t*
1958, 10:223
Administered Territories, 10:303–304, 306–329*t*
aliyah, growth by, 10:282–283
composition by place of birth, 10:284–285, 284*t*
distribution by sex, 10:285
distribution of population, 10:374–375
geographic distribution, 10:289–290, 289*t*, 290*t*
growth of, 10:283–284
household statistics, 10:293–294
human resources, 10:293–298
intercommunal problems, 10:298–300
Israel Place List (2004) – Places of Jewish Habitation in Israel and the Administered Territories, 10:306–329*t*
Jewish population, 10:282–293, 284*t*, 287*t*, 289*t*, 290*t*, 291*t*, 292*t*, *304*, 304*t*, *305*, 305*t*, 306–329*t*
languages and literacy, 10:291–292, 291*t*, 292*t*
marriages, births, deaths and natural increases, 10:285–289, 287*t*
non-Jewish, 10:300–305, *301*, 302*t*, *303*, 303*t*, 304*t*, *305*, 713*t*
regional distribution, 10:292
statistics, 10:290–291, 291*t*, *304*, 304*t*, *305*, 305*t*
Italy, 16:390–391
Jerusalem
after reunification, 11:183, 186, 190, 191–192, 196
during British rule, 11:174, 176
as divided city, 11:178, 181
medieval, 16:385
during Ottoman rule, 11:163, 164, 169, 171, 172
Latin America, 16:392
Latvia, 12:520, 817–818
lifetime longevity, 18:545
Middle Ages, 16:385–389
Moldova, 12:650
morbidity, 18:546–548, 548*t*
Netherlands, 16:391
nineteenth century to WW II, 16:392–395, 396*t*–397*t*
Palestine (Mandate), 10:282, 283, 285
Palestine (Ottoman), 10:282
Pest (Hungary), 4:246*t*
Poland, 12:635
Provence, France, 16:637
Russia, 16:394

Population, ***continued***
sixteenth to eighteenth centuries, 16:389–392
sources, 16:382
Soviet Union, 16:399
twentieth century, Hungary, 9:618
U.S., 16:392–394, 395, 397*t*, 399
WW II to 1971, 16:397–399
*See also* Demography; *specific cities and countries*
Porat, Joseph. *See* Joseph ben Moses of Troyes
Porat, Orna, 16:**400**
Porath, Israel, 16:**400–401**
Porchetus Salvagus, 16:**401**
Porges, Heinrich, 16:**401**
Porges, Moses ben Israel Naphtali, 16:**401**
Porges, Nathan, 16:**401**
Porging, 18:437
Poriyyah (Israel), 16:**401–402**
*Pornind dela clasici* (Calin), 4:364
*Porodica u transformaciji* (Erlich). *See Family in Transition: A study of 300 Yugoslav villages* (Erlich)
Porphyry, 5:421–422, 16:**402**
Portaleone, Abraham, 16:403
Portaleone, Abraham ben David II, 16:**403–404**
Portaleone, Benjamin, 16:402–403
Portaleone, Eleazar, 16:403
Portaleone, Elhanan ben Menahem, 16:402
Portaleone, Leone de' Sommi. *See* Sommo, Judah Leone ben Isaac
Portaleone family, 16:**402–403**
Portals, 16:**402**
Port Elizabeth (South Africa), 16:**404**
Portella, de, family, 16:**404**
Portella, Ishmael de, 16:404
Portella, Muça de, 16:404
Portents. *See* Signs and symbols
Porter, Dame Shirley, 16:404
Porter, John, 4:413
Porter, Leslie. *See* Porter, Sir Leslie
Porter, Sarah Ricardo, 17:282
Porter, Sir Leslie, 16:**404**
Portland (OR), 16:**404–405**
Port Natal (South Africa). *See* Durban (Republic of South Africa)
Portnoy, Alicia, 18:714
Portnoy, Antonio, 11:469
Portnoy, Jekuthiel, 16:**405**
Porto, Abraham de. *See* Alvarez, Fernando
Porto, Abraham Menahem ben Jacob ha-Kohen, 16:**406**
Porto, Menahem Zion, 13:675
Porto Allegre (Brazil), 16:**406–407**
Porto family, 16:**405–406**
Porto-Rafa, Abraham Menahem, 16:407
Porto-Rafa, Moses ben Jehiel ha-Kohen, 16:**407–408**
Porto-Riche, Georges de, 16:**408**
Portrait medals, commissioning of, 18:222
*Portrait of Jeanne Hebuteren, Seated* (Modigliani), vol. 4: color insert
*Portrait of Max* (Behrman), 3:264
Portrait photography, 16:126
Portraits
as book illustrations, 4:76
Brodskii, Isaac, 4:197
Portraits of Jews, 16:**408**
Port Said (Egypt), 16:**408–409**
Portsmouth (England), 16:**409**
Portugal, 16:**409–414,** *410*
Abenaes, Solomon, 1:249
Aboab, Isaac II, 1:267–268
Abrabanel, Isaac ben Judah, 1:276
Affonso, 1:431–432
Agadir, 1:444
antisemitism, 13:79–80
Bordeaux, Portuguese merchants of, 4:82–83
Braganza, 4:117
Brazil as colony of, 4:142–144
Chief Rabbinate, 4:613
Crypto-Jews, 3:178, 4:117
early printed editions of Hebrew Bible in, 3:586–587
expulsion of Jews from
fifteenth century, 13:79
Ottoman empire, Portuguese Jews settling in, 15:522–523
forced conversion, 3:122, 4:469
historiography, 9:156–157
Holocaust, 2:117, 14:42–43, 16:412
Inquisition, 4:520–521, 9:793–794, 796, 13:80, 16:411
Israeli relations, 16:412–413
Jewish communities, 6:588
Jewish immigration
to Amsterdam, 2:108, 109, 117
to France, 4:82–83
to Norway, 15:305
to U.S., 2:42–45
John II of Portugal, 11:378–379
John III of Portugal, 11:379
language and literature, 2:109, 117, 3:633
Benarus, Adolfo, 3:319
biblical influence, 3:671
Pina, Jacob, 16:164
Silva, Antônio José Da, 18:582–583
Leão, Gaspar de, 12:567
limpieza de sangre, 13:25–26
marranos, conversos, 2:140, 249, 4:584, 5:47
Middle Ages, 2:489–490
Lagos, 12:437
Lisbon, 13:78–79
modern period, 16:412, 413
Morocco, 14:496
New Christians, Marranos, 16:410–412
Oporto, 15:441
Paz, Duarte de, 15:699–700
printing
Hebrew, 13:80
incunabula, 9:761–762
Talmud, 6:718
scholarship, 13:80
Portugalov, Benjamin Osipovich, 16:**414**
Portugies, Michael. *See* Hinrichsen, Michael
Portuguese communities, Caribbean, 4:468–470, 476–477
Portuguese literature. *See* Spanish and Portuguese literature
Porumbacu, Veronica, 16:**414**
Porush, Israel, 16:**414**
Porush, Menachem, 16:**414–415**
Porzecanski, Teresa, 16:**415**
Posekim, 8:256–257, 16:**415–416**
Lev, Joseph Ben David Ibn, 12:676
Mordecai ben Judah ha-Levi, 14:481
Nathanson, Joseph Saul, 15:18–19
Posen (Poland). *See* Poznan (Poland)
Posen, Isaac ben Abraham of. *See* Isaac ben Abraham of Posen
Posener, Edith Claire. *See* Head, Edith
Posener, Georges Henri, 16:**416**
Posener, Solomon, 16:**416**
*A Posheter Zelner* (Smolar), 18:690
Posidonius, 14:531, 532, 16:**416**
Posidonius of Apamea. *See* Posidonius
Posnanski, Adolf, 16:416
Posnanski, Samuel Abraham, 16:416–417
Posnanski family, 16:**416–417**
Posner, Akiva Barukh, 16:**417**
Posner, David ben Naphtali, 16:**417**
Posner, Richard Allen, 16:**417–418**
Posner, Sam, 12:599
Posner, Solomon Zalman. *See* Lipschitz, Solomon Zalman

Posner, Solomon Zalman ben Joseph, 16:**418**
Posquières (France), 16:**418**
Poss. *See* Ashkenazi, Gershon
Possession. *See* Ḥazakah; Ownership
Possessor of the Name. *See* Ba'al Shem
Post. *See* Pillar
Postal systems, 2:146
Postan, Michael Moissey, 16:**418**
Post-biblical period
love, 13:229–230
psychology, 16:687–688
Sabbatical Year and Jubilee, 17:626, 628–629
Satan, 18:72–73
seal, seals, 18:226–228
ships and sailing, 18:487
theater, 19:670–671
Postel, Guillaume, 11:672, 12:601, 16:**418–419**
Postemus. *See* Apostomos
Post-geonic period, 19:447–448
Post-geonic period, Takkanot, 19:449–450
*Postillae Perpetuae* (Nicholas de Lyre), 15:251
Post-impressionism, 3:93
Postman, Neil, 18:732
*Post Miserabile,* 4:277
Postmodernism
Derrida, Jacques, 5:599
Josipovici, Gabriel, 11:461
Post-mortem. *See* Autopsies and dissection
*Post Mortem* (Kaniuk), 11:764
Postolsky, Shalom, 16:**419**
Postrelko, Avraham. *See* Harzfeld, Avraham
Post-structuralism, 3:655
Post-Talmudic period
Bible, interpretation of, 9:818, 821
laws and legal systems, 13:23–24, 19:536–539
lots, 13:219
ma'aseh, 13:310
maritime law, 13:546–547
marriages, 12:727, 13:566–568
Pumbedita academy, 16:733–734
sea of the Talmud, 18:228
*See also* Rabbinic period
Post-Temple period, 18:446–447
Post-Temple period, sheluḥei ereẓ Israel, 18:448–449
Postville (IA), 10:8
Post-World War I
education, Jewish, 6:184–185
Hungarian literature and, 9:606
"Illegal" immigration and, 9:722–723
self-defense, 18:263–264
Sephardim, 18:301
Post-World War II
denazification, 5:578–579
England, London, 13:182–183
Europe, education, Jewish, 6:186–187
France, Lyons, 13:297
Greece, Salonika, 17:705–706
Hungary, 9:616–618
"Illegal" immigration and, 9:723–724
Italy, 10:805–812
Lithuania, 13:127–128
Sephardim, 18:301–302
U.S., education, Jewish, 6:198
*Potash and Perlmutter* (Glass), 7:632
Potash works, Dead Sea, 3:767
Potiphar, 6:225, 11:407, 411, 413, 16:28, **419–420**
Poti-Phera, 16:**420**
Potocki, Valentine, 16:**420**
Potofsky, Jacob Samuel, 16:**420–421**
Potok, Chaim, 16:**421**
*Potomok Chingis Khana* (Brik), 4:181
Potovsky, Ernestine Potovsky. *See* Rose, Ernestine Potovsky
Pottery, 16:**421–426**
Bronze age, 16:422–424
Byzantine, 16:426
Hellenistic and Roman, 16:425–426
Iron age, 16:424–425
Neolithic period, 16:422
Philistine, 16:52
Pougatchov, Emanuel. *See* Amiran, Emanuel
Pöstyén. *See* Piestany
Pound, Ezra Loomis, 15:442, 16:**426–427**
Poupko, Bernard, 16:**427**
Poupko, Israel Meir. *See* Israel Meir ha-Kohen
*Pourquoi je suis Juif* (Fleg), 7:72
Poussin, Nicolas, 14:541
Poverty, 16:**427–428**
Povich, Shirley Lewis, 16:**428–429**
Powdermaker, Hortense, 2:186, 16:**429**
Powecki, Piotr. *See* Skarga, Piotr
Powell, Bruce, 13:207
*In Poylishe Velder* (Opatoshu), 15:437
*Dos Poylishe Yingle* (Linetzky), 13:28
*Pozitsye mit der Letster Hofenung* (Smolar), 18:690
Poznan (Poland), 16:307–308, **429–432**
artisans, 5:269
community, 4:204
Poznanski, Gustavus, 16:**433**
Poznanski, Menaḥem, 16:**433**
Poznański, Edward, 16:**432–433**
Pozner, Solomon. *See* Posener, Solomon
Pozsony (Slovakia). *See* Bratislava (Slovakia)
PPS, 16:**433–434**
Praag, Siegfried Emanuel van, 16:**434**
*Practical Contributions to Pediatrics. See Praktische Beitraege zur Kinderheilkunde*
Practice and procedure, 16:**434–446**
civil, 16:434–438
penal, 16:438–440
Rabbinical court rules, Israel, 16:440–446
*The Practice of Arithmetic* (Levi ben Gershom). *See Ma'aseh Ḥoshev* (Levi ben Gershom)
Prado, Dan. *See* Prado, Juan de
Prado, Juan de, 16:**446–447,** 18:298
Praefectus Judaeorum, 16:**447**
Praeger, Moses. *See* Moses ben Menahem Graf
Pragensis, Paulus. *See* Elhanan (biblical figure)
Prager, Dennis, 16:**447–448**
Prager, Richard, 16:**448**
*Prager Presse* (Eisner), 6:277
Prag Kahn, Florence. *See* Kahn, Florence Prag
Prague (Czech Republic), 5:363, 16:**448–456,** *449*
Afike Jehuda, 1:433
Altschul family, 2:24–25
Burial Society glass, vol. 7: color insert
cemetery, vol. 7: color insert
early settlement, 16:448–449
Elijah of Prague, 6:347
fifteenth-eighteenth centuries, 16:450–451
funeral (painting), vol. 7: color insert
Holocaust period, 16:453–454
influential families, Jeiteles, 11:114–115
Jewish archives, 2:408
Landesjudenschaft, Boehmische, 12:469
modern period, 16:454–455
museums, 14:628–629
nineteenth century to WW II, 16:*451,* 451–453

Prague (Czech Republic), ***continued***
printing, publishing, 12:465, 16:536
rabbis, Ehrenfeld, Nathan, 6:239
scholars, 12:478
seals, use of, 18:227
Prague Circle, 4:192
Prague edition Haggadah, 8:214, 215
Praha. *See* Prague
Prais, Simon, 4:373
*Praktische Beitraege zur Kinderheilkunde* (Baginsky), 3:59
Pranaitis, J., 3:779
Pratensis, Felix, 4:52
early printed editions of Hebrew Bible, 3:587
Prathet Thai. *See* Thailand
Prato, David, 16:**456**
Pratt, Richard, 16:**456**
*Pravda* (newspaper), 11:753
Prawer, Joshua, 16:**456**
Prawer, Siegbert, 16:**456**
Prayer, 16:**456–461**
Abraham Gerson of Kutow, 1:312
Adonai, Adonai, El Raḥum veḤannun, 1:412
*Ahavah Rabbah,* 1:538–539
*Ahavat Olam,* 1:538–539
*Aleinu le-Shabbe'aḥ,* 1:608–610
*Al ha-Nissim,* 1:655
alphabet, Hebrew, 1:729
Amidah, 2:72–76, 13:601
Amram Gaon, 2:105
apocryphal literature, 16:458
benedictions, 3:330–333
biblical, 16:456–458
Birkat ha-Minim, 3:711–712
Birkat ha-Torah, 3:712
Bittul ha-Timid as interruption of, 3:729–730
chant, 14:646–647, 650–653
Conservative Judaism, morning benedictions, 14:492
contemporary events, 16:467
Day of Atonement, 5:489
devotion to God and, 14:24
dew, prayer for, 5:**630**
Dov Baer, 5:767
dreams, 6:9
*El Male Raḥamim,* 6:364–365
*El Melekh Yoshev,* 6:365
fasts, 6:720
government, prayer for the, 8:20
grace before and after meals, 8:22–23, 24
Ḥasidei Ashkenaz, 8:387–388
hasidic, 16:460
Ḥasidic, 8:399, 408, 412–413
Hazkarat neshamot, 8:496–497
Jerusalem, 11:213–214
Judeo-Persian, 11:554
Kaddish, 11:695–698
Karaites, 11:799
Kavvanah, 12:39–40
Kiddush ha-Shem, 12:**139–145**
medieval thought, 16:459
meditation and, 13:761
Mi she-Berakh, 14:316
mizraḥ, 14:392–393
*Modeh Ani,* 14:406
Moon, blessing of the, 14:468
morning benedictions, 14:406, 492
Muslim, 10:88–90
Ne'ilah, 15:65–66
New Moon, announcement of, 15:151–152
Night Prayer, 15:264
of Nine Days, 15:271
*Nishmat Kol Ḥai,* 15:275–276
opening Ark, 16:16–17
piyyut, 16:192–209
Rabbinic thought, 16:458–459
for rain, 13:601
recitation, 11:41
role in Hasidism, 10:746
seder, 18:235
sick, prayer for the, 18:543
for travel, 20:**112–113**
women, firzogerin, 7:50
women and, 16:460–461
Yiddish, 1:217
*See also* Kaddish
Prayer books, 16:**461–467**
Baer, Seligman Isaac, 3:53
Central Europe, *Memorbuch,* 14:17–18
children's, 4:636
early siddurim, 16:462–463
German translation, *Siddur li-Venei Yisrael* (Heidenheim), 8:763
Middle Ages, 16:462
modern, 16:464
printed, 16:463
reform, 16:464–466
Reform Judaism, 4:545–546
Schliefer, Solomon, 18:143
Sephardic, Sola, Abraham De, 18:750
Silverman, Morris, 18:**587**
textual editions, 16:463–464
veneration of, 2:158
"Prayer for the State of Israel" (Herzog), 9:70
Prayer of Azariah. *See* Song of Three Children and the Prayer of Azariah
*Prayer of Manasseh,* 13:**453–454**
*Prayers for Sabbath, Rosh-Hashanah and Yom Kippur, with the Amidah and Musaph of the Moadim* (Pinto), 16:178
Prayer shawl. *See* Tallit
*Prayers of Consolation* (Silverman), 18:587
*Pray Tell: A Hadassah Guide to Prayer*(Harlow), 8:359
*Preacher of Morals. See Kohelet Musasr*
Preaching, 16:**467–475**
Aḥa of Shabḥa, 1:529–530
Alfalas, Moses, 1:636
Eliezer ben Manasseh ben Baruch, 6:327
Elijah ben Kalonymus of Lublin, 6:339
Elijah ben Solomon Abraham ha-Kohen of Smyrna, 6:340–341
Ephraim Solomon ben Aaron of Luntshits, 6:460–461
forms, 16:468–469, 471
homiletic, 16:469–470
homiletic literature and, 9:509–511, 513–514
Judah ben Joseph Moscato, 14:515–516
maggid and maggidim, 13:339–340
medieval, 5:438
medieval period, 16:470–472
modern times, 16:472–475
nineteenth century, 14:6
*Olah Ḥadashah,* 18:21
Rabba, Menahem, 17:7
role, 11:41
seventeenth century, 15:770
Talmudic period, 16:467–470
twentieth century, U.S., 13:602
*Witness from the Pulpit: Topical Sermons 1933-1980,* 18:35
Pre-biblical Hebrew. *See* Hebrew language
*Precarious Life: The Power of Mourning and Violence* (Butler), 4:317
Precedent, legal. *See* Ma'aseh
Precepts. *See* Commandments, the 613
Precious stones and jewelry, 16:**475–479,** 476*t*
of Bukharan Jews, 4:264
wedding rings (17th c.), vol. 3: color insert
*Predah* (Frankel), 7:199

Predestination, 16:88
Prediction and clairvoyance, 16:571
divination and, 5:707
famine, 6:707
Prefixes in Hebrew, 8:581–582
Pre-Geonic period, 6:172–173
Preger, Jacob, 16:**479**
Pregnancy, 2:122
artificial insemination, 13:750–755
embryos, 6:391–392
Talmudic embryology, 13:723
in vitro fertilization, 13:755–756
*See also* Abortion; Barrenness and fertility
Prehistoric period, 2:381–383
Preil, Elazar Meir, 16:**479–480**
Preil, Gabriel Joshua, 16:**480**
Preis, Eli, 4:371
Preiskel, Abram, 15:677
Prejudice
against Catholics, 4:713
sociological studies, 11:79
*See also* Antisemitism
Pre-marital sex, Talmud, 4:582
Preminger, Otto Ludwig, 16:**480**
Přemysl Ottokar II, 14:472, 16:**480–481**
Prés, Josquin de, 18:762
Presbyter Judaeorum, 16:**481**
Presbyter of the Jews, 2:**419**
Prescription, extinctive. *See* Limitation of actions
Presence, Divine. *See* Divine Presence
*The Presentation of Self in Everyday Life* (Goffman), 7:683, 18:732
*The Present Danger* (Podhoretz), 16:251
*The Present State of the Jews* (Addison), 6:180
*Present Tense* (periodical), 2:56
President of Israel, 16:**484–485**
President's Commission on the Holocaust, 6:280
Presidents' Conference. *See* Conference of Presidents of Major American Jewish Organizations
President's Residence gates (Israel), vol. 4: color insert
Pre-Sinaitic laws, Noachide laws and, 15:286
Presley, Elvis, 12:619
Presov (Slovakia), 16:**485–486**
Prešporek (Slovakia). *See* Bratislava (Slovakia)
Press, 16:**486–505**
Australia, New Zealand, 16:487
Austria, 16:491–492
Balkans, 16:495
Bécsi Magyar Ujság, 8:282
Belgium, 16:487
Brazil, 4:148, 16:496
Bulgaria, 16:495
Canada, 16:487–488
Czechoslovakia, 16:488
Damascus Affair and, 5:400–401
Egypt, 1:635, 6:234
England, 16:488–489
France, 16:490
Germany, 16:490–491
Harby, Isaac, 8:346
Harden, Maximillian, 8:346–347
Hungary, 16:493
India, 16:493–494
Italy, 16:494
Ladino, 12:433, 16:494–496
Latin America, 16:496–497
Middle East, North Africa, 16:497
Netherlands, 16:492–493
Palestine (Ottoman), 4:182–183
Poland, 3:396–397, 16:497–498
Romania, 16:498
Russia, 16:498–501
Scandinavia, 16:501–502
South Africa, 16:502
Switzerland, 16:502–503
Turkey, 12:772, 16:497
U.K., 12:546–547
U.S., 9:367–369, 12:596, 600–601, 16:495–496, 503–505
Yiddish, 3:485–486, 16:487, 488, 489, 492, 496, 499, 500, 501, 503–504
*See also* Hebrew newspapers
Press, Frank, 16:**505–506**
Press, Yeshayahu, 16:**506**
Pressburg (Slovakia). *See* Bratislava (Slovakia)
Presser, Harriet, 18:732–733
Presser, Jacob, 6:70, 9:409, 16:**506**
Pressler, Menahem, 16:**506**
Pressman, David, 16:**506**
Pressman, Jacob, 13:203, 16:**506–507**
Pressman, Lee, 16:**507**
Pressmane, Joseph, 16:**507**
The Press of the Widow and Romm Brothers. *See* Defus ha-Almanah ve-ha-Aḥim Romm
Prestes, Luis Carlos, 4:149
Pretoria (South Africa), 16:**507–508**
Preuss, Hugo, 12:551, 16:344, **508,** 18:705
Preuss, Julius, 16:**508**
Preussen (Germany). *See* Prussia (Germany)
Previn, André, 16:**508**
Pre-World War II, 6:184–185
Preziosi, Giovanni, 16:**508–509**
Pribram, Alfred Francis, 16:**509**
Pribram, Karl, 16:**509**
Price, Abraham A., 16:**509**
Price cutting, 4:314–315
Price fixing, 5:185, 8:196–198
Pride. *See* Ethics; Humility
*Pridet vesna moya* (Domalsky), 5:738
*Prières d'un coeur israélite* (Ennery), 6:441
Priesand, Sally Jane, 13:139, 15:234, 393, 16:**509–510,** 17:178, 18:279
Priest, High. *See* High Priest
Priestly blessing, 16:510–511, **510–511**
ablution, 1:263
amen, 2:38, 39
amulets, 2:121
Birkat ha-Minim, 3:711–712
blessing of children, 3:752
covering of head, 8:507
dukhan and, 6:44
folklore, 7:105
liturgy, 13:131
minyan, 14:302
mourning, 14:589
peace, 15:701
stress on words, 2:137
*Ta'anit,* 19:416
tallit, 19:465
temple, 19:619, 624
Priestly Code, menorah, 14:50
Priestly source, 3:649, 652
Priestly vestments, 16:**511–513**
Priests and priesthood, 16:**513–526**
Aaron, 1:217–218
Aaronides, 1:217–219, 218*t*
Abihu, 1:256–257
ablution, 1:261, 263
Abraham, 1:283
Ahijah, 1:541
Ahitub, 1:545
Alcimus, 1:603
anatomy, 2:133
ancestral house, 11:100
ark, carrying, 16:518
blemishes, 3:749–750
chief priests, Jehoida, 11:107–108
commandments concerning, 5:81*t*
descent, 6:694, 10:84
Diez Macho, Alejandro, 5:659
divisions, 11:109, 15:738–740
dynasties, 16:515
education, 6:168

Priests and priesthood, ***continued***
Eli, 6:317
functions of
cultic, 16:517–518
judging and instructing, 16:519–521
mantic, 16:518–519
purification, 12:651, 16:519
halakhic role, 16:524–525
ḥallah, 8:277
Hanamel, 8:314
history of
Hellenistic era to Second Temple, 16:523–524
Patriarchal period to Babylonian return, 16:521–523
holiness and purity of, 16:520–521
Holiness Code, 9:319, 320
investiture, 6:617
levels of, 16:516–517
medicine and, 13:720
Melchizedek, 14:11
mishmarot and ma'amadot, 14:317–319
modern times, 16:525–526
Moses, 14:529
Phinehas, 16:114–115
power of, 15:743, 744
Psalms, Book of, 16:670–671
right to, 16:513–516
sacrifical system, 21:231
Second Temple, 19:616–617
vestments, 16:511–513
Wicked Priest, 21:**38–39**
Zadok, 21:439–441
*See also* High priests; Nazirite
Prigogine, Ilya, 4:593, 16:**526**
Prijs, Joseph, 16:**526–527**
Priluker, Jacob, 15:138
Priluki (Ukraine), 16:**527**
*Prime Linee di Storia della Tradizione Maccabaica* (Momigliano), 14:431
Primera Sociedad Agricola Israelita, 2:429
*Primitive Religion* (Lowie), 13:236
*Primitive Society* (Lowie), 13:236
Primo, Samuel, 6:148, 16:**527–528,** 18:348
Primogeniture, 7:47, 19:285
Jacob and Esau, 11:18, 21
Manasseh and Ephraim, 11:20
Primordial Man. *See* Adam Kadmon
Primrose, Albert. *See* Primrose, Harry Mayer Archibald
Primrose, Hannah Rothschild, 17:491
Primrose, Harry Mayer Archibald, 17:491
Prince, Harold, 16:**528**
*The Prince and the Hermit* (fable). *See Ben ha-Melekh Ve-ha-Nazir*
Prince des Juif. *See* Praefectus Judaeorum
*Prince of Egypt* (motion picture), 8:485
Princeton University, 1:396
*Principiile umanitariste* (Relgis), 17:214
Principles of faith, 2:529–532
*Principles of Grammar. See Kelalei ha-Dikduk*
*Principles of Neural Science* (Kandel), 11:759–760
*Principles of Psychology* (Kantor), 11:770
Pringle, Mia, 16:**528**
Pringsheim, Hans, 16:**528**
Pringsheim, Nathanael, 13:7
*Prinicipi di scienza economica* (Bachi), 3:38
*Prin lentile negre* (Aderca), 1:390–391
Prins, Liepman Philip, 16:**528–529**
*Printcipen un Oyfgaben,* 8:757
Printer's marks, 16:**529**
Prostitz, Isaac ben Aaron, 16:629
Printing, 16:*541*
Aldo Manuzio, 1:606
Alexander family, 1:621
Alkan, Alphonse, 1:664
Alnakar, Abraham ben Joseph, 1:685–686
Altaras family, 2:16–17
Altona, 2:24
Amsterdam, 2:108, 109, 122
Anhalt, 2:163
*Appiryon Shlomo* catalogue, 2:108
art, 2:497–498
ArtScroll/Mesorah series, 21:644–645
Bak family, 3:70–71
Bekache, Shalom, 3:273
Belforte, Solomon, 3:280
Blumenthal, Joseph, 4:12
Bomberg, Daniel, 4:52
Bragadini family, 4:117
colophon, 5:67
Conat, Abraham ben Solomon, 5:133
Concio, Joseph ben Gerson, 5:133
copyright, 8:450–451, 453
Cracow, 5:262, 6:629
Cremona, 5:283–284
decorative borders, 4:75
Dubno, 6:34
Dutch, 4:520
European cultural hegemony, 6:556
Ferrara, 6:763–764
Fez, Morocco, 7:8
Fishels, Roizl of Cracow, 7:61–62
Germany, 4:305
Gunzenhauser, Joseph ben Jacob, 8:138
hakdamah, 8:242–243
Halicz family, 8:274
haskamah, 8:444–445
Hebrew alphabet, 5:478
Hebrew Bible, 3:586–588
Hebrew grammars, 15:718
Hebrew literature, 1:300, 301, 6:708, 7:16, 11:7, 64, 13:783
illustrated books, 4:75–76
illustrations of Jerusalem, 11:226–227
India, 10:24
Istanbul, 10:784–785
Italy, 16:532–533
Adelkind, Israel Cornelius, 1:386
incunabula, 9:760–761
Leghorn, 12:609
in Jerusalem, 11:169
Karaites and Karitism, 11:800
Landau, Moses, 12:465
Lasansky, Mauricio, 12:494
Le Bé, Guillaume, 12:589
Leipzig, 12:628
Levy, Louis Edward, 12:752
Lévy family, 12:746
Lichtenstein, Roy, 12:799
in Nowy Dwor Mazowiecki, 15:325
in Nuremberg, 15:347
in Offenbach, 15:386
in Olesnica, 15:402
otiyyot Amsterdam, 2:108
in Ozery, 15:557
in Padua, 15:568
Parenzo family, 15:641
in Paris, 15:645
Pins, Jacob, 16:170
Poland, Dyhernfurth, 6:77–78
Polonnoye, 16:360
Portugal, incunabula, 9:761–762
Prague, 16:455, 533
prayer books, 16:463
printer's marks, 16:529
printmakers, Moreh, Mordecai, 14:483–484
in Romania, 11:92
Romania, Seini, 18:254

Rome, 17:415
*Sefer Yeẓiran,* 2:*121*
Shaḥor family, 18:366
sidurim, 2:108
Slavuta, 18:672–673
Spain, 2:633
incunabula, 9:761–762
Syria, Aleppo, 1:615–616
Talmud, 6:718, 16:629
in U.S., 6:746
title pages, engraved, 4:75
Turkey, 10:828
Constantinople, 9:762
incunabula, 9:762
typographers, 20:212–213
typography, 20:213–218
U.S., 11:16
Venice, 16:532–533
Verona, 20:513
Vienna, 20:523
Vilna, 20:530–531
Warsaw, 20:670
Zhitomir, 21:524–525
Zholkva, 21:526
Zurich, 21:690
*See also* Hebrew printing; Publishing; *specific printers*
Printing, Hebrew. *See* Hebrew printing
Prinz, Joachim, 3:736, 16:**540–541,** 20:352
Prinz, Zalman ben Moses, 2:38
*Das Prinzip des Mosaismus* (Einhorn), 6:258
*Das Prinzip Hoffnung* (Bloch), 3:760
Prior, Matthew, 18:761
*The Prioress' Tale* (Chaucer), 3:775–776, 4:584
Prior of Crato. *See* Antonio
*Případ profesora Körnera* (Hostovský), 9:568
*The Pripet Marshes* (Feldman), 9:407
Prisco, Moses, 15:536
Priscus, 4:615, 15:642, 16:**541**
disputations and polemics, 5:690
Prisoner-of-war camps. *See* Camps, concentration and extermination
Prison reform, 4:550, 5:303
Prisons
Israel, 5:303
treatment of prisoners, 9:745
*See also* Jails
Pritzker, Jay, 16:541
Pritzker, Nicholas, 16:541
Pritzker family, 16:**541–542**
Privacy rights, 17:17:323–328
Jewish law, 6:583–584
Private International Law, 5:151–157
*The Prizefighter and the Lady,* 3:53
*Probleme der Bevoelkerungs-Bewegung bei den Juden* (Lestschinsky), 12:666
*Probleme des modernen Judentums* (Klatzkin), 12:213
*The Problem from Hell: America in the Age of Genocide* (Parker), 9:390–391
*Problems of Human Pleasure and Behavior* (Balint), 3:91
*Problems of the Hebrew Verbal System* (Driver), 6:22
Probst, Menahem Mendel, 16:**542**
Probst-Kraid, Riza, 16:**542**
*Procession on Simḥat Torah in the Synagogue of Copenhagen* (Ballin), 3:93
Procopius, 11:464
Procreation vs. population control, 5:169
Procurators, 9:198–199, 16:**542–543**
*The Producers* (musical), 4:209, 210, 15:228
Production cooperatives, 5:210
Proem type preaching, 16:469
Profanity, 16:**543–544**
Profatius Judaeus. *See* Jacob ben Makhir
Professional societies, 18:723
*The Professional Soldier* (Janowitz, Morris), 11:79
*Professor Bernhardi* (Schnitzler), 18:152
Profiat Duran. *See* Duran, Profiat
*Profil107* (Fink, Koren), 18:206
Profiteering, 5:185, 8:196–198
*Pro Flacco* (Cicero), 4:725
Progressive Jewish Alliance, 16:**544**
Progressive Judaism. *See* Reform Judaism
Progressive movement, 19:46
Progressive revelation, 15:494
Progressive Women's Councils, 18:422
Progressivism, educational, 8:553
Prohibited practices, 2:97
Prohibition era, U.S., 15:661
Prohibitions
on clothing, 18:336
commandments concerning, 5:78*t–84t*
Prohovnik, Abraham, 16:**544**
*Pro-Israel* (newspaper), 14:425
Project Renewal, 12:749, 16:**544–547**
*Prolegomena to Every Future Metaphysic* (Kant), 11:769
*Prometheus* (Bruggen), 4:222
Promiscuity. *See* Sex; Sexual offenses
Promissory note. *See* Mamram
Pronouns in Hebrew, 8:584–585, 584*t*
Pronunciations of Hebrew, 16:**547–562,** 556*t*–557*t*
Ashkenazi, 16:551–553, *552*
classifications of, 16:553, 553*t,* 554*t*
consonants, 16:553–555, 556*t*–557*t,* 558–559
Sephardi, 16:550–551
specimen texts, 16:561–562
vowels, 16:556*t*–557*t,* 559–561
Yemenite, 16:549–550, *550*
*See also* Hebrew grammar
Proops, Abraham, 15:386, 16:563
Proops, Marjorie, 16:**563**
Proops, Samuel, 2:108
Proops, Solomon ben Joseph, 16:562–563
Proops family, 16:**562–563**
Propaganda
Anti-Defamation League, 2:194
Anti-Fascist Committee, Jewish, 2:196
communism, 5:92
historiography, 9:416
Nazi Germany, 4:478–479, 5:54
for Sheluḥei Ereẓ Israel, 18:450
Pro-Palestine Association. *See* Pro Palesztina Szovetsseg
Pro Palesztina Szovetsseg, 3:124
Property, 16:**563–565**
acquisitiion by agency, 1:452
acquisition, 1:359–363
communal, 5:60
demarcation, 1:474–476
lost or stolen, commandments concerning, 5:77*t–78t*
pledges, 16:234
real, ona'ah, not subject to, 15:424
shalish, 18:374
ye'ush, 21:322–323
*See also* Sikarikon
Property development
Levy, Aaron, 12:746
Ratner, Bruce C., 17:112
Ratner, Leonard, 17:112–113
Reichmann, Samuel, 17:200
Reichmann, Saul, 17:200
Ross, Stephen, 17:470
Rudin family, 17:521
Silverstein, Larry, 18:589
Property law
antichresis, 2:193
conditions, 5:137
hefker, 8:753–755
lease and hire, 12:568–573

Property law, ***continued***
matrimonial, 13:680–683
obligations, law of, 15:368, 370
ona'ah, 15:423–426
ones in, 15:428
oppression, 15:452–453
ownership, 8:486–491, 15:551–552
servitudes, 18:317–318
sevarah, 18:323
Property ownership. *See* Ḥazakah
Prophacius Judaeus. *See* Jacob ben Makhir
Prophecy. *See* Prophets and prophecy
*Prophecy* (Krasner), vol. 2: color insert
Prophetic literature
covenant, 5:252–253
dietary laws, 5:656
dualism, 6:30–31
humility and, 9:590
sacrifices, 17:644
*Die Prophetie* (Heschel), 9:71
"Prophet of a Nameless God" (Hart), 6:336
Prophet of Avila, 2:**736**
Prophet of lies, 12:**819**
Prophets, lives of the, 16:**565–566**
Prophets and prophecy, 3:239, 5:422, 16:**566–586**
Abrabanel, Isaac ben Judah, 1:278
Abraham, 1:282, 283, 284–285
Ahijah the Shilonite, 1:542
alchemy, 1:599–600
in Amos, 2:100–103
on angels, 2:151–152
angels and, 2:151
of Avila, 2:736
books of
Abrabanel, Isaac ben Judah, 1:277–278
Aramaic, 2:347
classical, 16:574–578
pre-classical comparison, 16:571–574
classification, 16:566–567
Columbus, Christopher interest in, 5:70
Conversos, 4:645
Daniel, 5:418, 421
Dead Sea scrolls, 5:504
Dias, Luis, 5:636–637
divination, 5:703–704
dreams and divination, 16:568
ecstacy and, 6:138–139
education, 6:168
Elijah, 6:331–337
Elisha, 6:350–351
end of days and, 16:9, 10
eschatology, 6:490–495
false, 1:525, 16:576–577
function of, 16:567
group prophecy, 16:569–570
Hananiah son of Azzur, 8:316–317
Ibn Daud, Abraham ben David Halevi, 9:664
intercessor role, 16:577–578
Isaiah, 5:424
Islam, 10:92
Jacob, 11:17–18
Jeremiah, 11:126, 127, 130, 132, 133
kabbalistic literature and, 5:628–629
Koran, 12:301–302
Maimonides, Moses, 13:391
mantics, 5:703
Mari (Mesopotamia), 13:540–541
Michah, 14:162–164
mishpat Ivri, 14:337
morality, supremacy of, 16:578–579
Moses, 14:530, 536–537
Nathan, 15:**6**
nature of, 16:567–568
philosophers' views of, 16:581–586
Baruch Spinoza, 16:585
Ḥasdai Crescas, 16:584–585
Judah Halevi, 16:582
Maimonides, 16:582–583
medieval, 16:585–586
modern, 16:585–586
Saadia Gaon, 16:581–582
philosophical analysis of, 16:76, 83, 85, 88
politics of, 16:570–571
pre-classical, 16:568–571
reluctance of, 16:575–576
repentance, 16:579–580
separation of powers, 18:291
Shemaiah (era of Rehoboam), 18:456
symbolic acts of, 18:569
Talmud's view of, 16:580–581
visions, 16:573–574
wonder working, 16:571
*See also* Eschatology; *names of specific prophets*
Propper, Dan, 16:**586**
Proprietary rights, 16:**564–565**
Prosbul, 16:**586–587**
Prose, Francine, 16:**587**
Proselytes, 5:200, 16:**587–594**
ablution, 1:262
adoption, 1:418, 419
Agrippa II, 6:394
Aquila, 15:433–434
Bodo, 4:30
Catechumens, house of, 4:523–524
conversion, laws of, 16:587–589
Domus Conversorum, 5:747
Du Pré, Jacqueline, 6:51
Ehrlich, Arnold Bogumil, 6:242–243
embryos, 6:391–392
Escudero, Lorenzo, 6:504
evangelical Christian sects, 11:283
Halakhic definition of Jew and, 11:254–255
in Hellenistic and early Christian periods, 11:293
in Japan, 11:82
*Joseph and Asenath,* 11:418
by Judaizers, 11:520
Khazars, 16:83
Maimonides views of, 16:591
medieval, 16:590–592
mixed marriages, Jewish identity of children of, 11:298
modern times, 16:592–594
non-orthodox views, 16:594
in Norway, 15:307
Obadiah the Norman proselyte, 15:366–367
Onkelos, 15:433–434
Oshaiah Rabbah, 15:501–502
Pallière, Aimé, 15:602
post-Talmudic views of, 16:590–592
Russia, Judaizing sects of, 11:521
Talmudic view of, 16:589–590
U.S., 16:593–594
*See also* Apostasy
Proselytizing
in Israel by Christian churches, 11:279
in Japan, 11:82
Proskauer, Joseph Meyer, 16:**594**
Proskurov (Ukraine), 16:**594–595**
Prosody, Hebrew. *See* Hebrew prosody
*Prosopopéia* (Teixeira), 17:45
Prospero, Joseph M., 6:450
Prossnitz (Czech Republic). *See* Prostejov (Czech Republic)
Prossnitz, Daniel. *See* Prosstitz, Daniel
Prossnitz, Judah Leib ben Jacob Holleschau, 15:444, 16:**623–624,** 18:355
Prossnitz, Menahem. *See* Katz, Menahem
Prosstitz, Daniel, 16:**624**

Prostejov (Czech Republic), 16:**624–625**
Prostitution, 16:**625–629**
Adler, Polly, 1:405–406
banishment, 3:111
Canada, 4:400
concubine, 5:134
ethics, 6:533, 535
imprisonment, 9:744
modern period, 16:627–628
perfumes, 9:754
post-Talmudic views of, 16:626–627
priestly restrictions, 16:521
punishment of, 18:330
Rahab, 17:66–67
sexual offenses, 18:330
Talmudic, Halakhahic views of, 16:626
Tzvi Migdal traffic network, Brazil, 4:147–148
white slave trade, 16:627–628
Prostitz, Isaac ben Aaron, 16:**629**
Prostration prayer. *See Taḥanun*
Protectorate of Bohemia-Moravia. *See* Moravia
Protestant Bibles
canon of, 3:666
English translations, 3:625
early modern, 3:611–614
World War II, following, 3:614–621
German, 3:630
translation spurrred by Reformation period, 3:606
Protestant Churches, 10:640–641, 642
Protestantism, Bible, meaning of, 3:664
Protestants, 4:683, 684–685, 690–693, 16:**629–634**
antisemitism, 2:231, 16:631
Benzinger, Immanuel, 3:391–392
biblical drama, 7:509–510
Canada, 4:397
Holocaust, response to, 9:375–377
Marrano diaspora, 13:560–561
Reformation, 17:163–165
Réveil movement, 6:70
scholars of Judaism, 6:589, 16:630
theologians
Callenberg, Johann Heinrich, 4:366
Calvin, John, 4:376–377
Hottinger, Johann Heinrich, 9:568
*See also* World Council of Churches
Protestrabbiner, 16:**634**
"Protest Rabbis." *See* Protestrabbiner
Protests, Bittul ha-Timid, 3:729–730
Protocol of 110, 13:185
Protocols of the Learned. *See* Elders of Zion, Protocols of the Learned
*Protoevangelium of James,* 11:380
*Das Protokollbuch der Landjudenschaft des Herzogtums Kleve* (Baer), 3:54
Proto-Semitic language, 18:283–284, 283*t*
Proto-Yiddish, 11:301–302
*Protsentnaya norma. See* Numerus clausus
Proudhon, Pierre Joseph, 16:**634,** 18:705
Proust, Marcel, 16:**634–635**
Provençal, Abraham ben David, 16:**635**
Provençal, David ben Abraham, 16:**635–636**
Provençal, Jacob ben David, 16:**636**
Provençal, Moses ben Abraham, 13:674, 16:**636**
Provençal language, biblical translations, 3:629
Provence (France), 16:**636–639,** *637*
expulsion from, 7:153–154
Hebrew language of, 8:667
Jewish communities, 9:219
Draguignan, 6:6
leaders of, 13:785
Kabbalah, establishment of, 11:602–605
poetry, medieval, 16:266–268, 270
*See also* Judeo-Provençal language
*Proverbios morales* (Santob de Carrión), 18:29, 295
Proverbs, 16:**639–642**
ancient education, 6:168
Halakhah, 16:646–647
Hillel (the Elder), 9:109–110
mnemonics or memora technica, 14:398
Talmudic, 16:**646–648**
Proverbs (Egyptian), 6:534
Proverbs, Book of, 16:**642–646**
Agur, 1:521
calligraphy, vol. 2: color insert
commentaries, 6:526
commentary, Meiri, Menahem ben Solomon, 13:787
Eshet Ḥayil, 6:505
ethical teachings, 6:533
Lemuel, 12:638
Midrash Proverbs, 14:190–191
targum to, 3:593
Proviantliefirant. *See* Court Jews
Providence, 16:**648–652**
anthropocentrism, 2:188
emanation, 6:373
free will, 7:230, 232
God in history, 7:656
miracles, 14:307, 309
stoicism, 19:232
views on
Aaron ben Elijah, 1:212
Aboab, Isaac I, 1:267
Abrabanel, Isaac ben Judah, 1:278
Crescas, Ḥasdai ben Judah, 5:266
ḥasidic thought, 8:408
Jewish philosophy, 16:83, 85
Levi ben Gershom, 12:699, 700
Maimonides, 13:388, 391
Moses ben Joseph ha-Levi, 14:551
Providence, Divine, 8:408
Provins (France), 16:**652**
Proxies, attorneys, 2:648
Prudence of Troyes, 4:81
Pruewer, Julius, 16:**652**
Prunk, Michael. *See* Dorian, Emil
Prusa (Anatolia). *See* Bursa (Anatolia)
Prusiner, Stanley S., 13:9–10, 16:**652–653**
Prussia (Germany), 16:**653–656,** *654*
antisemitism, 4:374
Bialystok, 3:567, 568
coinage, 14:300
emancipation, 8:347
Freemasons, 7:229
politicians, 11:56, 12:778
*See also specific rulers*
Prussia, Holocaust, Pomerania, 16:365
Pruẓana (Belarus). *See* Pruzhany (Belarus)
Pruzhany (Belarus), 16:**656–657**
Prylucki, Noah, 7:113, 16:**657–658**
Prylucki, Ẓevi Hirsch, 8:476, 14:430, 16:**658**
Prynne, William, 16:**658**
Prystor, Janina, 16:**658**
Prywes, Moshe, 16:**658–659**
Przedborz (Poland), 16:**659**
Przedbórz (Poland). *See* Przedborz (Poland)
Przedborz family, 16:**659**
Przemyśl (Poland). *See* Przemysl (Poland)
Przemysl (Poland), 16:**659–660**

Przemyslany. *See* Peremyshlyany (Ukraine)
Przeworsk (Poland), 16:**660**
Przybyslawa, Isaac. *See* Eulenburg, Isaac ben Abraham Moses Israel
Przysucha (Poland), 16:**660–661**
Przysucha, Jacob Isaac ben Asher, 16:**661–662**
Przytyk (Poland), 16:**662**
*A Psalm, a Song for the Sabbath Day. See Mizmor Shir le-Yom ha-Shabbat*
*Die Psalmen* (Baethgen), 3:55
Psalmody. *See* Music
Psalms, 14:644–645
  apocryphal, 16:**662–663**
  Book of Life, 4:69
  Talmudic period, 13:132
  Thanksgiving, 5:507, 19:**667–669**
Psalms, Book of, 5:457, 16:**663–683**
  Abenatar Melo, David, 1:250
  Aboab, Isaac I, 1:266
  Abraham ben Shabbetai ha-Kohen, 1:310
  arts, 16:678
  commentary, Meiri, Menahem ben Solomon, 13:787
  composition, 16:666–667
  dates, 16:667–668
  David, 16:668–669
  education, 6:164
  Egyptian literature, 6:226
  English translations Psalm 23, variations in, 3:625–627
  Jerusalem in, 11:209
  liturature, 16:677–678
  liturgy, 3:661, 16:676–677
  Midrash Tehillim, 14:191
  Mizmor le-David, 14:387
  *Mizmor Shir le-Yom ha-Shabbat,* 14:387
  modern biblical criticism and, 3:655
  music, 12:632–634, 16:678–682
  number of psalms and verse division, 16:664–666
  paraphrase, 12:438–439
  place in canon, 16:664
  priestly cult, 16:670–671
  *Psalms of Solomon,* 18:766–767
  superscription and technical terminology, 16:671–675
  Talmud and Midrash, 16:675–676
  targum to, 3:593
  text, 16:671
  title, 16:663–664
  types of, 16:669–670
*Psalms of Solomon,* 18:**766–767**
*A Psalm to David. See Mizmor le-David*
Psalter. *See* Psalms, Book of
Psantir, Jacob, 16:**683**
Pseudepigrapha, 2:**258–261**, 6:495–498
  *See also specific works*
Pseudocerastes fieldi, 18:695–696
Pseudo-Clement, 15:394
Pseudo-Eupolemus, 3:660, 6:553
Pseudo-Hecateus. *See* Hecateus of Abdera
Pseudo-Longinus, 16:**683**
Pseudo-Philo. *See* Philo (1st c.), *Liber Antiquitatum Biblicarum*
Pseudo-Phocylides, 16:**683–684**
Pseudo-Scylax, 16:**684**
Pshishkha, Jacob Isaac ben Asher. *See* Przysucha, Jacob Isaac ben Asher
P (Priestly) source of Torah, 15:735–736
  contradictions and, 15:741–742
  dating of, 15:738, 739, 743–744
  identification of, 15:742
  laws in, 15:745–747
  monotheism in, 15:750
  redactor and, 15:740
  Tabernacle, 15:749
*Psychiatric Examination among Refugees in Norway* (Eitinger), 6:279
Psychiatry, 16:**684–687**
  Abraham, Karl, 1:290
  Adler, Alfred, 1:394–395, 5:302, 6:160–161
  Balint, Michael, 3:91
  Baruk, Henri, 3:191
  biodynamics, Masserman, Jules Homan, 13:668
  criminology and, 5:302
  Deutsch, Felix, 5:622–623
  Eissler, Kurt R., 6:278
  Eitenger, Leo S., 6:279
  Eitingon, Max, 6:279–280
  Erikson, Erik Homberger, 6:479–480
  Federn, Paul, 6:728–729
  Fenichel, Otto, 6:757
  Ferenczi, Sándor, 6:761
  Frankl, Viktor Emil, 7:214
  Franzblau, Abraham Norman, 7:218
  Freud, Sigmund, 1:290, 4:181–182, 5:302, 7:259–262, 14:538
  Fromm, Erich, 2:187, 7:298
  Gold, Henry Raphael, 7:688
  Hartmann, Heinz, 8:377
  Hautval, Adelaïde, 8:464–465
  Hitschmann, Edward, 9:290
  Hoff, Hans, 9:307
  Hoffer, Willi, 9:307
  Kanner, Leo, 11:766
  Kardiner, Abram, 2:187, 11:804
  Kline, Nathan S., 12:232
  Kubie, Lawrence, 12:377
  law and, 3:234
  Lewis, Sir Aubrey Julian, 12:763–764
  Loewenstein, Rudolph Maurice, 13:169
  Malzberg, Benjamin, 13:437–438
  Masserman, Jules Homan, 13:668
  Miller, Emanuel, 14:252–253
  Miller, Louis, 14:253–254
  Minkowski, Eugène, 14:282
  Nunberg, Herman, 15:344–345
  Rado, Sandor, 17:56
  Rank, Otto, 17:91
  Redlich, Frederick C., 17:158–159
  Reik, Theodore, 17:204
  Roth, Sir Martin, 17:484
  Rothschild, Friedrich Salomon, 17:493
  Sakel, Manfred Joshua, 17:679
  Schilder, Paul Ferdinand, 18:133
  Spitz, Rene A., 19:121–122
  Stekel, Wilhelm, 19:200
  Stengel, Erwin, 19:201
  Szasz, Thomas Stephen, 19:402–403
  Tausk, Viktor, 19:530
  Tramer, Moritz, 20:90–91
  Winnik, Henry Zvi, 21:88
  Wolberg, Lewis Robert, 21:132–133
  Woolf, Moshe, 21:212
  Zilboorg, Gregory, 5:302, 21:530–531
*The Psychic Life of Power* (Butler), 4:317
Psychoanalysis
  Abraham, Karl, 1:290
  Alexander, Franz, 1:622
  Balint, Michael, 3:91
  Bendek, Therese F., 3:329
  Bernfeld, Siegfried, 3:472
  Breuer, Joseph, 4:171
  Brill, Abraham Arden, 4:181–182
  criminology and, 5:302
  Eissler, Kurt R., 6:278
  Eitingon, Max, 6:279–280
  Erikson, Erik Homberger, 6:479–480
  Fenichel, Otto, 6:757
  Ferenczi, Sándor, 6:761

Fine, Reuben, 7:25
Hartmann, Heinz, 8:377
Kardiner, Abram, 11:804
Klein, Melanie Reizes, 12:**224**
Loewenstein, Rudolph Maurice, 13:169
Rado, Sandor, 17:56
Rank, Otto, 17:91
Redlich, Frederick C., 17:158–159
Reich, Wilhelm, 17:198–199
Reik, Theodor, 17:204
Róheim, Géza, 17:369–370
Slavson, Samuel Richard, 18:672
*The Psychoanalytical Theory of Neurosis* (Fenichel), 6:757
Psychology, 16:**687–693**
Alexander of Aphrodisias, 1:628
Bakan, David, 3:72
Beit-Hallahmi, Benjamin, 3:271–272
Ben-Shakhar, Gershon, 3:374
Bettelheim, Bruno, 3:551–552
biodynamics, Masserman, Jules Homan, 13:668
Brodsky, Stanley L., 4:198
Brothers, Joyce, 4:211
Bruna, Jerome Seymour, 4:222–223
Buhler, Charlotte, 4:256
Chein, Isidor, 4:587–588
cognitive, 4:222
criminology and, 5:302
Denmark, Florence Levin, 5:586
Dessoir, Max, 5:605–606
early, 6:681
empirical research in, 11:72
Feurstein, Reuven, 6:775–776
Fingerman, Gergorio, 7:30
Fishman, Joshua Aaron, 7:64–65
Fox, Charles, 7:140
Frankenstein, Carl, 7:203
Franzblau, Abraham Norman, 7:218
Freudian, 6:728
Gurwitsch, Aaron, 8:142
Heller, Theodor, 8:796
Ḥibat Allah, abu al-Barakāt ben All al-Baghdādi, 9:93
Himmelweit, Hildegard, 9:121
humor and, 9:599
individual, 1:394
Jungian, Oz, Amos, 15:555
kabbalah and, 11:679
Kahneman, Daniel, 11:724–725
Kantor, Jacob Robert, 11:770
Karpf, Maurice Joseph, 11:816
Katz, Daniel, 12:**10**
Lehrman, Daniel S., 12:617
Lévy-Bruhl, Lucien, 12:756
Lewin, Kurt Zadek, 12:760–761
Lipmann, Otto, 13:68
literature, psychology approach to, 4:159
Luria, Alexander Romanovich, 13:261
Milgram, Stanley, 14:233
Neugarten, Bernice, 15:118
Neumann, Erich, 15:**121**
personality theory, Maslow, 13:602
psychotraumatology, Eitinger, Leo S., 6:279
Rapaport, David, 17:92
Razran, Gregory, 17:131
Redl, Fritz, 17:158
Roback, Abraham Aaron, 17:352
Rodin, Judith, 17:364
Rubin, Edgar, 17:511–512
Rubinstein, Sergey Leonidovich, 17:518
self-hatred, Jewish, 18:264–265
Selz, Otto, 18:273
of women, Mednick, Martha Tamara Schuch, 13:762
*The Psychology of Gang Formation and the Treatment of Juvenile Delinquents* (Redl), 17:158
Psychotechnics, 18:141
*Psychotherapeutic Techniques in Medicine* (Balint), 3:91
Psychotherapy
Balint method, 3:91
family, 1:357
Ptashne, Mark Stephen, 13:9, 16:**693**
Ptolemaeus, Claudius. *See* Ptolemy the Geographer
Ptolemaic cosmology, 5:231
Ptolemaic period
Egypt, 6:226–227
Ereẓ Israel, 9:191–193
Josephus' *Jewish Antiquities* on, 11:439
Ptolemais (Israel). *See* Acre (Israel)
Ptolemy (c. 85-40 B.C.E.), 1:631, 16:**695**
Ptolemy (c. 135 B.C.E.), 16:**694–695**
Ptolemy (Macedonian Dynasty monarchs), 16:**693–694**
Ptolemy I, 6:227, 9:191, 16:693–694
Ptolemy II, 3:595, 660, 4:71, 73, 6:227, 16:694
Ptolemy III, 6:227, 16:694
Ptolemy IV, 6:227, 16:694
Ptolemy V, 16:694
Ptolemy VI, 1:625, 16:694
Ptolemy VII, 16:694
Ptolemy VIII, 16:694
Ptolemy X. *See* Ptolemy VIII
Ptolemy Macron, 16:**695**
Ptolemy of Chennos, 16:**695**
Ptolemy of Mende, 16:**695**
Ptolemy Philadelphus. *See* Ptolemy II
Ptolemy the Biographer, 16:**695**
Ptolemy the Geographer, 16:**695**
Puah. *See* Shiphrah and Puah
Puberty, 16:**695–696**
*Public Access* (Singer), 18:633
Publications. *See specific publications*
*Publications* (periodical), 2:59
Public authority, 16:**696–710**
communal leaders, 16:696–697
elected officials
elections, 16:699–701
rights and obligations, 16:703–709
elections of public officeholders, 16:699–701
employees, 16:703–709
employers, 16:698–699
exercise of discretion, 16:698
Israel (state)
court rulings, 16:701–703
rabbincal courts, 16:701
Supreme Court, 16:701
laws on property and obligations, 16:697–698
Responsa Index, 16:709–710
takkanot ha-kahal, 16:709–710
Public health. *See* Medicine
Publicists
Berr, Jacob, 3:487
Lewald, Fanny, 12:757–758
Lewin, Gershon, 12:759
Public offic. *See* Public authority
Public relations, 3:470–471, 16:**710–713**
Publishing, 2:534–535, 16:**713–728**
Adler, Emanuel Philip, 1:396
Adler, Harry Clay, 1:398
Beilinson, Moses Eliezer, 3:267
Bemporad, Enrico, 3:312–313
Bisliches, Mordecai Lieb, 3:726
Bloch family, 3:758
Block, Paul, 3:769
Blogg, Solomon ben Ephraim, 3:770
Bobruisk, 4:25
Chile, 4:641–642
Conat, Abraham ben Solomon, 5:133

Publishing, ***continued***
Concio, Joseph ben Gerson, 5:133
Deutsch, Andre, 5:621
Dvir publishing house, 6:74
Efron, Ilya, 6:216
England, Cass, Frank, 4:506
Filipowski, Ẓevi Hirsch, 7:20
Fink, Theodore, 7:31
Firt, Julius, 7:49
Fischer, Samuel, 7:55
France
Alcan family, 1:599
Lévy family, 12:746
general, 16:714–721
Austria, 16:715–716
Brazil, 18:33
Czechoslovakia, 16:717
Europe, Eastern, 16:714
France, 16:717
Germany, 16:715–716
Hungary, 16:717–718
Italy, 16:716–717
Latin America, 16:718
Netherlands, the, 16:714
Poland, 16:718
publishers, 16:727–728
Romania, 16:717
Russia, 16:718
Scandinavia, 16:716
Spain, 16:718
U.K., 16:718–719
U.S., 16:719–721, 723–724
Yugoslavia, 16:717
Germany
Hessel, Franz, 9:78
Hitzig, Julius Eduard, 9:294
Philo Verlag, 16:114
Schocken Press, 18:153
Hamlyn, Paul, Baron, 8:306
Hart, Abraham, 8:368
Hebraica and Judaica, 16:721–724
Europe, Central and Western, 16:721–722
Europe, Eastern, 16:723
U.K., 16:722–723
Hoẓaʿah Ivrit, 11:571
international, Maxwell, Robert, 13:696
Israel
The Jerusalem Publishing House, 11:240
Laufbahn, Yitshak, 12:526
Moreshet Publishing House, 14:484
Perlman, Samuel, 15:779
Persitz, Shoshanah, 15:792
Israel (state), 16:725–726
1950s, 10:224
religious works, 10:628
Italy, 10:806, 813–814
Sabbioneta, 17:630–631
The Jewish Publication Society, 11:309–310
Joshua Boaz ben Simon Baruch, 11:455
Juedischer Verlag, 11:571
Keter Publishing House, 12:**92–93**
Landau, Moses, 12:465
Leaf, Hayim, 12:563
Newhouse, Samuel Irving, 15:137–138
in New York City, 15:198, 199, 221
in Nowy Dwor Mazowiecki, 15:325
in Nuremberg, 15:347
Orgelbrand, Samuel, 15:468
Poland, Dyhernfurth, 6:77–78
publishers, 16:727–728
Rawnitzki, Yehoshua Ḥana, 17:126
Rodker, John, 17:364–365
Russia, Moriah publishing house, 14:491
of scholarly medieval Hebrew literature, 13:797
of scholarly works, 18:722–723
sheluḥei Ereẓ Israel, 18:452
sixteenth century Italy, 16:8
Slutzki, David, 18:686
by Society for the Promotion of Culture Among the Jews of Russia, 18:726–727
travel guides to Ereẓ Israel, 10:817–818
U.K., Schonfield, Hugh Joseph, 18:161
U.S.
Cerf, Bennett Alfred, 4:549
Cowen Philip, 5:255
Kar-Ben/Lerner, 11:804
Polachek, Victor Henry, 16:286
Schiff, Dorothy, 18:129–130
Schuster, Max Lincoln, 18:177
Schwarzberg, Samuel Benjamin, 18:192
Yiddish publishing
Russia, 17:543, 553, 581–583
Sarasohn, Kasriel Hersch, 18:50
*See also* Hebrew publishing; Printing
Puchowitzer, Judah Leib. *See* Pukhovitser, Judah Leib
Puduil, King of Ammon. *See* Buduilu, king of Ammon
*Puerta del cielo* (Herrera), 9:41
*Puerto del Cielo* (Gershon). *See Sha'ar ha-Shamayim* (Gershon)
Puerto Rico, 16:**728–729**
*Pugio Fidei* (Martini), 3:146, 8:513
Pugliese, Emanuele, 16:**729**
Pugliese, Umberto, 16:**730**
Pukh. *See* Antimony
Pukhachewsky, Michael Zalman, 16:**730**
Pukhovitser, Judah Leib, 16:**730**
Pul. *See* Tiglath-Pileser III
Pulawy (Poland), 16:**730–731**
Pulcelina of Blois, 16:**731**
Pulgar, Isaac ben Joseph ibn. *See* Pollegar, Isaac ben Joseph ibn
Pulitzer, Joseph, 11:468, 16:**731–732**
Pulitzer Prize
Block, Herbert Lawrence, 3:769
Lewis, Anthony, 12:763
Pulkau (Austria), 16:**732**
*Pull My Daisy* (motion picture), 2:104
Pułtusk (Poland). *See* Pultusk (Poland)
Pultusk (Poland), 16:**732**
Pulu. *See* Tiglath-Pileser III
Pulvermacher, Oscar, 16:**732–733**
Pulzer, Peter G. J., 16:**733**
Pumbedita (Babylonia), 15:62, 16:**733–734**
Pumbedita Academy, 1:350, 659, 6:603, 604, 7:380–384, 10:15, 11:25, 14:340, 16:8, 17:7, 9
Punctuator of Prague. *See* Jekuthiel ben Judah ha-Kohen
*Pundak ha-Ruḥot* (Alterman), 8:720
Punishing sword oracle, 6:639
Punishment, 16:**734–740**
Aaron ben Elijah on, 1:213
adultery, 1:424–427
blindness as, 3:753, 754
bloodguilt, 3:773–774
divine, 5:708–710, 7:79
flogging, 7:78–80
fraud, 7:220
gilgul, 7:603
impalement, 9:742
judicial, 14:342
commandments concerning, 5:78*t*
karet, 11:806–807
Mishnah, 14:321
Noachide laws, violations of, 15:286, 287
pillory, 9:745

purification for sinning, 19:292
*See also* Capital punishment; Netherworld; Reward and punishment
Punishment and gilgul, 7:603
*Punishment Without Crime* (Fineberg), 7:26
Punon (Edom), 16:**740**
Purification. *See* Ablution
Purification for sinning, 19:292
Purim, 16:**740–741**
Adloyada, 1:410
Adloyada festival, Tel Aviv, vol. 6: color insert
*Al ha-Nissim,* 1:655
Altschul family, 2:24
Amidah, 2:75
Amsterdam, 2:108
Anim Zemirot, 2:174
clown performing in Hebron, vol. 20: color insert
drunkenness, 6:27
Esther and Mordecai tombs, 8:292
food, 7:121
games, 7:371, 372
gift offerings, 16:24
haircutting custom, vol. 17: color insert
Haman, 8:294–295
parody, Hebrew, 15:656–657
Purim Katan, 16:**741**
Purim Meshullash, 16:**741**
Purims, special, 16:**742–744,** 742*t*–744*t*
Purimshpil, 2:108, 16:**744–746,** 19:684
*Scroll of Esther,* 18:215–220, *219*
Purim d'Amchislav, 14:593
Puritans, 6:433
Purity and impurity, ritual, 16:**746–756**
ablution, 1:261–263
*Baraita de-Niddah,* 3:128–129
Bible, 16:746–750
commandments concerning, 5:75*t*–*76t*
leprosy, 12:651–652
Mishnah, 14:321–322
Samaritans, 17:730
Shevu'ot, 18:472–473
Purity laws
Abraham ben Hillel of Fostat, 1:300
*Baraita de-Niddah,* 3:128–129
birth, 3:721, 722
blemishes, 3:749–750
blood prohibitions, 3:771–772
canonical books of the Bible, 3:575
Karaites, 11:799
menstrual blood, 3:772
niddah, 15:253–258
in Numbers, 15:330
Purity of blood. *See* Limpieza de sangre
Purple worm. *See* Crimson worm
Pusey, E. B., 15:554
*Puss-in-Boots. See Motanul încăltat* (Silviu)
Put (son of Ham), 16:**756**
Putiel, 16:**756**
Putnam, Hilary, 16:**756–757**
Putterman, David, 16:**757**
*The Puttermesser Papers* (Ozick), 15:558
Puy, le (France). *See* Le Puy (France)
Puy-en-Velay, le (France). *See* Le Puy (France)
*Puzi* (music album), 6:263
Puzzles, acrostics, 7:372
Pyckoon, Maragret. *See* Picon, Molly
Pye, Jael Henrietta, 16:**757**
*Pyl* (Sobol), 18:701
Pynson Printers, 1:396
Pyrrhus, Didacus, 16:**757–758**
Pyrrhus Lusitanus. *See* Pyrrhus, Didacus
Pythagoras, 9:29–30, 16:**758**


## Q


Q (letter), 16:*759*
Q (Quelle text of New Testament), 15:191
Qāʿ al-Yahūd, 18:6
Qabbalah. *See* Kabbalah
Qaddoumi, Farouq, 15:595, 597, 598
Qal'a-e-Shush (Iran). *See* Shushan (Iran)
Qalʾat Ḥammād (Algeria), 16:**759**
Qarʾiyya, al-. *See* Kariyah, al-
Qaryat al-'Inab. *See* Abu Ghosh
Qaṣīda
Judah Halevi's use of, 11:494
Morocco, 1:439
Qaṣr ibn Hubayrah (Babylonia), 16:**759–760**
Qātāya. *See* Sambari, Joseph ben Isaac
Qaynuqāʾ, Banū, 16:**760**
Qazzāz, Manasseh ben Abraham ibn, 16:**760**
al- (*See* Qazzāz, Manasseh ben Abraham ibn)
Qen (ancient city). *See* Kenath (ancient city)
Qeranot. *See* Horns, altar
Qere and ketiv, 13:609, 615–617, 15:751–752
*Qesse-ye Haft Barādarān* (Emrāni). *See Story of the Seven Brothers* (Emrāni)
Qetanna. *See* Masorah Parva
Qinot. *See* Lamentations, Book of
Qirmisin. *See* Kermanshah (Iran)
Qirqer (Crimea). *See* Chufut-Kale (Crimea)
Qirqisani, Jacob al-. *See* Kirkisani, Jacob
Qirqyer (Crimea). *See* Chufut-Kale (Crimea)
*Qiṣ aṣ al-Anbiyaʿ,* 1:463, 3:669, 674
*Qiṣaṣ min al-Gharb* (Shaul), 18:421
Qittner, Zsigmond, 16:**760–761**
Qof. *See* Kof
Qohelet. *See* Ecclesiastes
Qos (god of Edom), 6:156
Quadratus, Ummidius Caius, 11:396, 16:**761**
Quails, 16:**761**
Qualcomm Inc., 11:47–48
Quality of goods, Jewish law regarding, 5:187–188
*Quamvis perfidiam,* 4:277
Quantum crystallography, 11:809
Quantum electrodynamics, 7:6
*Quantum Mechanics of Molecular Rate Processes* (Levine), 12:719
Quaresmius, Franciscus, 16:**761**
"The Quarreler". *See* Louis (kings of France)
Quastel, Judah Hirsch, 16:**761–762**
Qubbah, 2:468
*al-Quds* (newspaper), 15:596
Que (Turkey), 16:**762**
Quebec (Canada), 4:397, 403–404, 405, 408–409, 14:466, 16:**762–765**
*La Québécoite* (Robin), 4:425
*Queen Elizabeth* (motion picture), 14:570
Queen mothers, 6:692
Queen of Sheba, 13:18, 16:**765,** 18:757, 759, 762
Queensland (Australia). *See* Australia
Queen Theodora of Bulgaria. *See* Sarah of Turnovo
Queer theory, 4:317
Queler, Eve, 16:**765–766**
Querido, Israël, 2:114, 6:70, 16:**766**
Querido, Jacob, 16:**766,** 18:353
Queries and replies. *See* Responsa
*Questions and Answers on Genesis and Exodus* (Philo Judaeus), 16:60

Quetsch, Solomon, 16:**766**
Quf. *See* Kof
*Quiet Chants* (Einhorn), 6:258
Quietus, Lusius, 16:**766–767**
Quilmes, 2:438
Quilon inscription (Southern India), 11:548
Quince, 16:**767**
Quincentennial Foundation of Istanbul, 11:755, 18:305
Quintilian, 16:**767**
Quintilius Varus, 16:**767**
Quintus Septimus Florins Tertullianus. *See* Tertullian
Quirinius, P. Sulpicius, 11:367, 16:**767–768**
Quisling, Vidkun Abraham Lauritz Jonssøn, 15:309, 505, 16:**768**
Quito (Ecuador), 6:140
Quixano Henriques family. *See* Henriques family
*Qumran* (Abécassis), 1:244
Qumran (Israel), 12:818–819, 16:**768–775,** *769, 772t, 773*
  Amusin, Joseph Davidovich, 2:124
  caves, 16:771–775, *773*
    Copper scroll, 5:213–214
    Dead Sea scrolls, 5:500–501
  cylindrical jars, 16:773–774
  Damascus, Book of the Covenant of, 5:397–399
  Enoch, Ethiopic Book of, 6:443
  eschatology, 6:496, 498–500
  Essenes, 6:510–511
  Judean Desert caves used by, 11:524
  Khirbet Qumran, 16:768–771, *769, 772t*
  libraries of, 16:774–775
  pottery in caves, 16:773
  Russian language, 2:124
  *See also* Dead Sea scrolls
Qumran community. *See* Dead Sea sect
Qumran sect. *See* Dead Sea sect
Qumran scrolls
  Melchizedek and, 14:11
  pesher, 16:9, 10
  raz, 16:9
  Samaritan Pentateuch and, 15:753–754
  *See also* Dead Sea scrolls
Qunayṭira, al- (Ramat ha-Golan), 16:**776**
Quodvultdeus, 4:721
Quorum. *See* Minyan
Quotas. *See* Numerus clausus
Quotas and affirmative action, 3:737
Qura (Eblaite deity). *See* Kura (Eblaite deity)
Qurayẓa, Banū, 16:**776**

## R

R (letter), 17:5
R. A. Bloch Cancer Support Center, 3:768
RA. *See* Rabbinical Assembly
Raab, Esther, 17:**5,** 6
Raab, Judah, 17:**5–6**
Ra'ah. *See* Buzzards
Raamses. *See* Ramses (Egyptian rulers)
Ra'anannah (Israel), 17:**6**
*Ra'aya Meheimna* (Zohar), 21:650
Raba, 1:235
Rabad. *See* Abraham ben David of Posquières
Rabad I. *See* Ibn Daud, Abraham ben David Halevi
RaBaN. *See* Eliezer ben Nathan of Mainz
Raban, Avner, 17:**6**
Rabanus Maurus. *See* Hrabanus Maurus
Rabat (Morocco). *See* Salé-Rabat (Morocco)
Rabb, Maxwell Milton, 17:**6–7**
Rabb, Theodore K., 17:40
Rabba, Menahem, 17:**7**
Rabba ben Matnah, 17:**7**
Rabbah. *See* Ḥiyya
Rabbah (8th century). *See* Abba
Rabbah (ha-Rabba), 17:**7**
Rabbah (Mar-Rava), 17:**7–8**
Rabbah bar bar Ḥana, 17:**8**
Rabbah bar Ḥana, 17:**8**
Rabbah bar Huna, 17:**8–9**
Rabbah bar Naḥamani, 1:235, 17:**9**
Rabbah ben Avuha, 17:**9–10**
Rabbah ben Shilah, 17:**10**
Rabbah Tosfa'ah, 17:**10**
Rabbana. *See* Ashi
Rabbana Simeon. *See* Simeon bar Isaac
*Rabbanei Minsk va-Ḥakhameha* (Eisenstadt), 6:270
Rabbanites, 10:297, 17:**10**
  Al-Tarā;s, Sīdī ibn, 2:17
  Anan ben David, 2:127
  Cairo, 4:344
  distinguished from Karaites, 11:785–802
  Hadassi, Judah ben Elijah, 8:188–189
  Mizraḥi, Elijah, 14:394
  Saporta, Ḥanokh, 18:39
Rabbath-Ammon (ancient Israel), 2:83, 84, 86, 17:**7, 10–11**
Rabbath-Moab (ancient Israel), 2:425, 17:**7**
Rabbathmoba. *See* Rabbath-Moab (ancient Israel)
Rab Battalion, 15:667
Rabbenu. *See* Tam, Jacob ben Meir
Rabbenu Asaph. *See* Asaph ha-Rofe
Rabbenu Ephraim. *See* Ephraim ibn Avi Alragan
Rabbenu Gershom. *See* Gershom ben Judah Me'or ha-Golah
Rabbenu ha-Kadosh. *See* Judah ha-Nasi
Rabbenu Moses Gerondi. *See* Naḥmanides
"Rabbi." *See* Judah ha-Nasi
Rabbi, Rabbinate. *See* Rabbis
Rabbi Abraham Ben David. *See* Abraham ben David of Posquières
*Rabbi Ben Ezra* (Browning), 4:218
Rabbi Binyamin, 8:497, 17:19
  bi-nationalism promoted by, 3:703
Rabbi Emanuel Rackman Program for Practical Rabbinics, 17:30
*Rabbi Esriel Hildesheimer and the Creation of a Modern Jewish Orthodoxy* (Ellenson), 6:360
Rabbi Isaac. *See* Isaac ben Samuel of Dampierre
*Rabbi Isaac ben Sheshet Perfet and his Times* (Hershman), 9:46
Rabbi Isaac Elhanan Theological Seminary, 2:486, 6:193, 197, 17:28–29, 18:774, 776–777
Rabbi Joseph B. Soloveitchik Institute (Boston, MA), 18:100
Rabbi Judah Leib Zlotnik Seminary, 6:210
*Rabbi Meir of Rothenburg* (Agus), 1:521
Rabbi Mór. *See* Arraby Moor
Rabbi Moses ben Maimon. *See* Maimonides, Moses
Rabbinate. *See* Rabbis
*The Rabbinate of the Great Synagogue, London, from 1756-1842* (Duschinsky), 6:64
"Rabbi Nathan's Lien". *See* Shi'buda de-Rabbi Nathan
Rabbin délégué, 17:15
Rabbiner, Ẕemaḥ, 4:270
Rabbiner-Seminar fuer das Orthodoxe Judentum, 17:**19–20**
Rabbinic academies. *See* Rabbinical seminaries
Rabbinical Alliance of America, 17:**20**

Rabbinical Assembly (RA), 17:**20**
admission of women members, 18:403
Eichler, Menahem Max, 6:247
Eilberg, Amy, 6:253–254
Finkelstein, Louis, 7:34–35
Kelman, Wolfe, 12:71
Segal, Bernard, 18:244
Shapiro, Alexander M., 18:403
Silverstein, Alan, 18:588
Rabbinical authority, 2:**703–705**
Rabbinical Conferences, 17:**20–21**
Rabbinical Council of America (RCA), 17:**21**
Rabbinical Council of the Israeli Chief Rabbinate, 11:704
Rabbinical courts
Chief Rabbinate, Takkanot, 19:450–451
Israel, 12:607–608, 14:352–353, 352–355, 356, 362, 16:440–446
legal and judicial systems
Levirate marriage and Ḥaliẓah, 12:728–729
theft and robbery, 19:689
limitation of actions, 13:24
Morocco, 14:504
shammash, 18:395
Takkanot, 19:451–452
Rabbinical disputes. *See* Conflict of opinion
Rabbinical education. *See* Rabbinical training
Rabbinical High Court, 11:704
Rabbinical literature, 13:96–102, 17:**22**
Abelson, Joshua, 1:249
Adret, Moses ibn, 1:421
Akedah, 1:556
Alashkar, Joseph ben Moses, 1:576
ants, 2:184
apes, 2:254
apikoros, 2:255–256
articles of faith, 2:529
atmospheric pollution, 5:167
atonement, 2:644
authors, Aḥa of Shabḥa, 1:529–531
belief, faith, 3:291–293
Bible
exegesis and study, 3:641–643, 660–662
history of text, 3:583–584
Septuagint, 3:597
Bokser, Baruch M., 4:43–44
bread, 4:155
Buber, Solomon, 4:236
burial customs, 4:292–293
cabbage, 4:329
Chajes, Ẓevi Hirsch, 4:560
charity, 4:569–570
chosen people doctrine, 4:670–671
circumcision, 4:732
codes, 13:97–98, 100–101
commentaries, 13:96–97, 99–100
confession of sins, 5:149
creation, 5:275–277
creation hierarchy, 5:165
crimson worm dye, 5:304
Decalogue, 5:525
detention, 5:606–607
Dorff, Elliot N., 5:755
dualism, 6:30
Duran, Simeon ben Ẓemaḥ, 6:58–60
Duran, Solomon ben Simeon, 6:61
Duschak, Mordecai, 6:64
dyeing, 6:77
environment and beauty, 5:168
female voices prohibition, 14:649
foreign law applicability, 5:155–156
forgiveness, 7:129
fruit trees, 5:166–167
Hadayah, Ovadiah, 8:189
hagiography, 8:225–226
Hannah and her seven sons, 8:325
hassagot, 8:453–454
heresy, 9:20–22
hospitality and, 9:561–562
host of heaven and, 9:567
hunting, 9:621, 622
hygiene, 9:648
imprisonment, 5:607–608
and inclination, good and evil, 9:757
indebtedness, 5:154–155
Jabneh and, 11:10
joy, concept of, 11:471
Kings, Kingship, 12:169
la'az, 12:405
labor, 12:410–411
le'azim, 12:405
Lightfoot, John, 13:13
magic, 13:345
mamzer, 13:444–445
marriage and divorce law, 5:152–153, 154–155
marriages, 13:564
Mishnah, 19:319–331
music, 14:649, 658–659
nature, 15:33–34
nature of man, 13:448–450
noise pollution, 5:168
olam ha-ba, 15:399–400
olive trees and olives in, 15:406–407
onions in, 15:433
paradise in, 15:628
parody in, 15:654–655
profiteering, 5:185
Ranschburg, Bezalel ben Joel, 17:91
Rath, Meshullam, 17:109
Reifmann, Jacob, 17:203–204
Reischer, Jacob ben Joseph, 17:210–211
responsa, 13:98–99, 101–102
righteousness, 17:308–309
rishonim, 17:339–343
Risikoff, Menahem Hakohen, 17:344–345
Rosenbaum, Moses Ḥayyim Lits, 17:433
Rosenberg, Yehuda Yudel, 17:439
Rosenblatt, Samuel, 17:441
Rosenthal, Ludwiga, 17:455
Rosh Ha-Shanah, 17:464
Roth, Joel, 17:482
Ru'aḥ ha-Kodesh, 17:506–507
Rubio, Mordecai, 17:518
Sabbath, 17:618–619
Samael, 17:714–715
sha'atnez, 18:336–337
shippon, 21:34–35
sin, 18:624–625
Sukkot, 19:300–301
synaptic study of, 8:461
Talmud, Babylonian, 19:475–477
town planning, 5:168
Ẓemaḥ ben Solomon Duran, 6:61
Rabbinical Ordination/Leadership Program, 17:30
Rabbinical School at Hebrew College in Greater Boston, 17:27–28
Rabbinical seminaries, 12:784, 17:**22–27**
Babylonian, 3:27
Hebrew Theological College, 8:738–739
Hebrew Union College Jewish Institute of Religion, 8:739–740
*See also specific institutions*
Rabbinical Seminary for Orthodox Judaism. *See* Rabbiner-Seminar Fuer das Orthodoxe Judentum
Rabbinical Seminary of America, Chofetz Chaim Yeshiva, 17:30
Rabbinical training
American, 17:**23–31**
Conservative, 17:25–26

Rabbinical training, ***continued***
orthodox, 17:28–30
Reconstuctionist, 17:27
Reform, 17:26–27
transdenominational, 17:27–28
ultra-orthodox, 17:30
Jewish Theological Seminary of America, 5:172–173
Orthodox, Rabbiner-Seminar Fuer das Orthodoxe Judentum, 17:19–20
Reconstructionist Judaism, 17:148–149
Schechter Institute of Jewish Studies, 5:176
seminaries, 17:22–27
University of Judaism, 5:173
*See also specific institutions*
*A Rabbinic Anthology* (Loewe, Montefiore, eds.), 13:165–166, 14:455
Rabbinic education. *See* Rabbinical training
Rabbinic Judaism
New Testament's relationship to, 15:191–192
orphans and orphanages, 15:483
piety and, 16:149–150
Rabbinic literature. *See* Rabbinical literature
Rabbinic period
dress, 6:14
Judaism, development of concept of, 11:515–516
moneylending, 14:438–441
Moses, 14:533–536
proverbs, 16:647–648
purity and impurity, ritual, 16:750–754
theology, 19:695
usury, 12:606, 20:440–441
Rabbinic seminaries. *See* Rabbinical seminaries
Rabbinic training. *See* Rabbinical training
Rabbinism. *See* Rabbanites
Rabbinovicz, Raphael Nathan Nata, 17:**31**
Rabbinowicz, Israel Michel, 17:**31–32**
Rabbinowicz, Joseph Samuel, 17:31
Rabbinowitz, Saul Phinehas, 4:183, 17:**32**
Rabbi of Apta. *See* Abraham Joshua Heschel of Apta
Rabbis, 17:**11–19**
ablution, 1:262–263
Ashkenazi, dress, 6:15
of Buda, 4:245
Bulgaria, 4:270
Canadian, 12:692–693
Central Conference of American Rabbis, 4:545–546
emolument, pay, 17:12
England, 17:15–16
Epicureanism, 6:463
female ordination, 17:16, 17, 18
of Fez, Morocco, 7:7
Germany, 17:16–17
Holy Roman Empire, 12:472
Hungary, 12:470
Iraqi, Dangoor, 5:417
Israel, 17:18–19
Landrabbiner, 12:474
Middle Ages, 5:102–103, 17:11–12
modern period, 17:15–16
Muslim countries, 17:13–15
ordination, 17:16, 18, 18:274–275, 278–279
Sephardic, 17:13–14
women, 17:17
Reform Judaism, 17:13
restriction of title, 18:276
Sephardim, dress, 6:15
Spain, 17:13
U.S., 17:17–18
Danglow, Jacob, 5:417
women, Eilberg, Amy, 6:253–254
Yugoslavia, 12:693–694
*See also* Chief rabbi and rabbinate; *names of specific rabbis*
Rabbi Shelomo ben Shimon. *See* Duran, Solomon ben Simeon
Rabbi Shimon ben Shelomo Ha-Sheni. *See* Duran, Simeon ben Solomon
Rabbi Shimon ben Ẕemaḥ. *See* Duran, Simeon ben Ẕemaḥ
*The Rabbi's Melody. See Dem Reben Nign*
*A Rabbi Talks with Jesus* (Neusner), 15:125
*Der Rabbi von Bacherach* (Heine), 3:31
*Rabbi Ya'akov Elyashar* (Benayahu), 6:371
Rabchik, Joseph, 11:471
Rab de la Corte, 17:**32**
Rabi, Isidor Isaac, 17:**33**
Rabi Abad. *See* Abraham ben Isaac of Narbonne
Rabī' ibn Abi al-Ḥuqayq, 17:**33**
Rabin. *See* Avin
Rabin, Israel Abraham, 17:33
Rabin, Michael Oser, 17:**33**
Rabin, Oscar, 17:**33–34**
Rabin, Sam, 17:**34**
Rabin, Yitzhak, 12:439, 17:**34–36**
agreements signed with Arafat, 10:245, 246
agreements signed with Jordan, 10:246
Allon, Yigal, 1:676
American Israel Public Affairs Committee, 2:51
assassination of, 10:246–247, 455
government of, 10:454–455, 454*t*
governments of, 10:443–444, 443*t*
Palestine Liberation Organization and, 15:594, 595
as prime minister
1973 government, 10:237, 238
1992 government, 10:244–245
Shamir, Yitzhak and, 18:394
Sharon, Ariel and, 18:416
Shas (political party) and, 18:419
Rabin family, 17:**33**
Rabinkovich family. *See* Józefowicz family
Rabinoff, George W., 17:**36**
Rabinovich, Benzion. *See* Benn
Rabinovich, Isaac Jacob, 17:**36**
Rabinovich, Isaak Moseyevich, 17:**36**
Rabinovich, Isaiah, 8:737
Rabinovich, Itamar, 17:**36–37**
Rabinovich, José, 17:**37**
Rabinovich, Joseph, 17:**37**
Rabinovich, Osip Aronovich, 17:**37–38**
Rabinovich, Yehudah Leib, 17:**38**
Rabinovicz, Haim ben Zion, 17:**38**
Rabinovicz, Pinchas, 17:**38**
Rabinovitch, Osip, 12:553
Rabinovitz, Alexander Siskind, 17:**38–39**
Rabinovitz, Raphael Natahan Nata. *See* Rabbinovicz, Raphael Nathan Nata
Rabinovitz, Sholem. *See* Shalom Aleichem
Rabinowich, Eliyahu Akiva, 17:**39**
Rabinowich, Sarah, 17:**39**
Rabinowich, Solomon ha-Kohen. *See* Rabinowich, Solomon ha-Kohen of Radomsko
Rabinowich, Solomon ha-Kohen of Radomsko, 17:**58**
Rabinowicz, Mordecai. *See* Ben-Ammi, Mordecai
Rabinowicz, Oskar K., 17:**40**
Rabinowitch, Eugene, 17:**40**
Rabinowitsch, Eliyahu Akiva. *See* Rabinowich, Eliyahu Akiva
Rabinowitz, Aharon. *See* Yariv, Aharon
Rabinowitz, Cilla Cypora. *See* Cohn, Cilla Cypora

Rabinowitz, Eliyahu Wolf, 17:**40**
Rabinowitz, Isaac. *See* Halevy, Isaac
Rabinowitz, Jacob. *See* Rabinowitz, Ya'akov
Rabinowitz, Jerome. *See* Robbins, Jerome
Rabinowitz, Joel, 17:**40–41**
Rabinowitz, Louis Isaac, 11:378, 17:**41**
Rabinowitz, Louis Mayer, 17:**41**
Rabinowitz, Menashe. *See* Ravina, Menashe
Rabinowitz, Moritz, 15:311
Rabinowitz, Raphael. *See* Rabbinovicz, Raphael Nathan Nata
Rabinowitz, Ruth, 16:349
Rabinowitz, Samuel Jacob, 17:**41**
Rabinowitz, Stanley, 17:**41–42**
Rabinowitz, Ya'akov, 17:**42**
Rabinowitz, Yehoshua, 17:**42–43**
Rabinowitz, Ẓevi ha-Cohen, 17:**43**
Rabinowitz, Ẓevi Judah, 17:**43**
Rabinowitz, Zina, 17:**43**
Rabinowitz family, 8:420
Rabinowitz-Teomim, Elijah David ben Benjamin, 17:**43**
Rabin-Pelossof, Dalia, 17:35
Rabinsoḥn, Ana. *See* Pauker, Ana
Rabnovitsh, Sholem. *See* Shalom Aleichem
Rabon, Israel, 17:**44**
Rab-Saris, Rab-Mag, 6:549, 17:**44**
Rab-Shakeh, 17:**44**
Raby, Naphtali Eliahu. *See* Rahabi, Naphtali Eliyahu
Racah, Giulio, 17:**44–45**
Raccah, Mas'ūd ben Aaron, 17:**45**
*Racconti romani* (Moravia). *See Roman Tales* (Moravia)
Race, theory of, 9:244–245, 327, 17:**45–47**
  Boas, Franz, 4:21–22
  Jewish identity and, 11:297
  *See also* Antisemitism
*Race against Death: Peter Bergson, America, and the Holocaust* (Wyman & Medoff), 9:420
Rachel (biblical figure), 17:**47–49**
  adoption, 1:415, 416
  Bilhah and, 3:698
  Jacob and, 11:17, 19, 22, 12:406–407
  as Matriarch, 15:691
  *See Also* Matriarchs
Rachel (daughter of Rashi), 17:102, *102,* 105–106
Rachel (stage name), 17:**50**
Rachel (wife of Akiva), 17:**49–50**
Rachel, Tomb of. *See* Rachel (biblical figure)
*Rachel Calof's Story: Jewish Homesteader on the Northern Plains* (Calof), 4:375–376
Rachlis, Arnold, 15:461
Rachman, Peter, 17:**50**
Rachmilewitz, Moshe, 17:**50**
Racial persecution. *See* Race, theory of
Racial theory. *See* Race, theory of
Racine, Jean, 17:**50–51**
Racism. *See* Antisemitism
Racker, Efraim, 17:**51**
Rackman, Emanuel, 17:**51–52**
Racquetball, 19:146
Rad, Gerhard von, 17:**52**
Radak. *See* Kimḥi, David
Radanites. *See* Radaniya
Radaniya, 1:234, 6:106, 7:313, 17:**52**
Radauti (Romania), 17:**52–53**
Radautz. *See* Radauti
RaDBaZ. *See* David ben Solomon ibn Abi Zimra
Radek, Karl, 17:**53**
Rademacher, Franz, 17:**53–54**
Radhanites. *See* Radaniya
Radical idealism, Hungarian literature and, 9:605
Radical insecurity doctrine, 6:537
Radical Zionist Alliance, 21:614–615
Radimin (Poland). *See* Radzymin (Poland)
Radin (Poland). *See* Radzyn (Poland)
Radin, Adolph Moses, 17:**54**
Radin, Max, 12:556, 17:**54**
Radin, Paul, 17:**54–55**
Radio. *See* Television and radio
Radio Corporation of America (RCA), 18:59
Radishes, 17:**55**
Radler-Feldmann, Yehoshua. *See* Rabbi Binyamin
Radner, Gilda, 17:**55**
Radnitz, Gerty Theresa. *See* Cori, Gerty Theresa
Radnŏtl, Miklos, 17:**55–56**
Radó, Antal, 17:**56**
Rado, Sandor, 17:**56**
Radom (Poland), 16:311–312, 17:**56–57**
Radomsk. *See* Radomsko (Poland)
Radomsko (Poland), 17:**57–58**
Radomsko, Solomon ha-Kohen Rabinowich of. *See* Rabinowich, Solomon ha-Kohen of Radomsko
Radomyshl (Ukraine), 17:**58**
Radomyslski, Grigory Yevseyevich. *See* Zinoviev, Grigori Yevseyevich
Radoshitser, Issachar Baer, 17:**58**
Radoshkovichi (Belarus), 17:**59**
Radoszkowice. *See* Radoshkovichi (Belarus)
Radszyche, Issachar Baer. *See* Radoshitser, Issachar Baer
Radu, Vasile, Romanian translation of Bible by, 3:633
Raduń. *See* Radun (Belarus)
Radun (Belarus), 17:**59**
Radvanyi, Netty. *See* Seghers, Anna
Radymno (Poland), 17:**59–60**
Radzinowicz, Leon. *See* Radzinowicz, Sir Leon
Radzinowicz, Sir Leon, 17:**60**
Radziwillow (Ukraine), 17:**60**
Radzkowitz, Saul Benjamin ha-Kohen, 6:650
Radzymin (Poland), 17:**61**
Radzymin dynasty, 17:**61**
Radzyn (Poland), 17:**61**
Radzyń-Podlaski. *See* Radzyn (Poland)
Radzynski, Jan, 17:**61–62**
*Die Raeuber* (Schiller), 18:134
RaF. *See* Perez ben Elijah of Corbeil
Rafa. *See* Porto, Menahem Zion
Rafa (Gaza), 17:**62**
Rafaeli, Samuel, 17:64
Rafah (Gaza). *See* Rafa (Gaza)
Rafailovich, M. *See* Gots, Mikhail Rafailovich
Rafalin, David Shlomó, 17:**62–63**
Rafa-Rapaport, Abraham Menahem. *See* Porto, Abraham Menahem ben Jacob ha-Kohen
Rafelson, Robert, 17:**63**
Rafes, Moses, 17:**63**
Raffa, Jonaḥ ḥa-Koḥen, 15:658
Raffalovich, Arthur Germanovich, 17:**63–64**
Raffalovich, Isaiah, 4:145, 17:**64**
Rafi, 3:347, 17:**64**
Rafi'ah (Gaza). *See* Rafa (Gaza)
Rafoul, Elie. *See* Rouleau, Eric
Ragen, Naomi, 17:**64–65**
Rager, Bracha, 17:**65**
Rager, Ijo. *See* Rager, Itzhack
Rager, Itzhack, 17:**65**
Rāghib. *See* Elisha ben Shemuel
Ragoler, Abraham ben Solomon, 17:**65**
Ragoler, Elijah ben Jacob, 17:**65–66**
*Ragtime* (Doctorow), 5:728, 15:227
Rag trade. *See* Secondhand goods and old clothes, trade in
Ragusa (Croatia). *See* Dubrovnik (Croatia)
Rahab, 17:**66–67**

Rahabi, Ezekiel, 17:**67**
Rahabi, Naphtali Eliyahu, 17:**67**
*Raḥamei ha-Av* (Kattina), 12:7
Raḥamim ben Reuben, 3:59
Raḥamim ha-Kohen, 1:340
Rahamimoff, Rami, 17:**67**
Raḥbah, al- (Mesopotamia), 17:**67–68**
Rahbar, Samuel, 17:**68**
Raḥel, 17:**68**
*Rahel Morpurgo and the Contemporary Hebrew Poets in Italy* (Morpurgo), 14:509
Rahv, Philip, 17:**69**
Raicu, Lucian, 6:40
Railroads, 1:395, 12:611, 17:**69–70**
  Los Angeles population, increase in, 13:19
  Rice, Isaac Leopold, 17:285
Raimundus Lullus. *See* Ramon, Lull
Rain, 17:**70–73,** *71*
  Baal worship, 3:12
  Israel (state), 10:132–133
  prayer for, 6:574, 13:601, 17:**73**
Rainbow, 17:**73–74**
*Rainbow Haggadah,* 4:42
Rainer, Luise, 17:**74**
*Rain from Heaven* (Behrman), 3:264
Raisa, Rosa, 17:**74**
Raisin, Jacob Zalman, 17:**74**
Raisin, Max, 17:**74–75**
*Raising Arizona* (motion picture), 4:782
Raisman, Abraham. *See* Raisman, Sir Jeremy
Raisman, Jeremy. *See* Raisman, Sir Jeremy
Raisman, Sir Jeremy, 17:**75**
Raisz, Erwin J., 17:**75**
Rajak, Tessa, 17:**75**
Rajpurkar, Joseph Ezekiel, 17:**75**
*Rakadeti, Amadeti* (Shalev), 18:373
Rakaḥ communist party, 5:100
*Rakh va-Tov* (Solomon ben Aaron), 12:407
Rakishik. *See* Rokiskis
Rákosi, Mátyás, 17:**75–76**
Rakous, Vojtěch, 17:**76**
Rakovsky, Puah, 17:**76**
RaLBaG. *See* Levi ben Gershom
Ralberg. *See* Levi ben Gershom
Rall, Yisrael, 17:**77**
Ram, Moshe, 17:**77**
Rāma, al- (Israel), 17:**77**
Ramadan, Jewish culture and, 11:540
Ramah (ancient Israel), 17:**77**
Ramah camps, 6:542, 18:616
Rām Allāh. *See* Ramallah (Palestine)
Ramallah (Palestine), 17:**77–78**
Ramatayim (Israel). *See* Hod ha-Sharon (Israel)
Ramat David (Israel), 17:**78**
Ramat Gan (Israel), 17:**78**
  Kahana, Aharon, 11:710
  museum of ceramic art, 11:710
Ramat Hadar (Israel). *See* Hod ha-Sharon (Israel)
Ramat ha-Golan (Israel), 17:**78–80,** 18:653–654
Ramat ha-Kovesh (Israel), 17:**81**
Ramat ha-Sharon (Israel), 17:**81**
Ramat ha-Shofet (Israel), 17:**81**
Ramat Raḥel (Israel), 17:**81–83**
Ramat Raziel (Israel), 17:**83**
Ramat Yishai (Israel), 17:**83**
Ramat Yoḥanan (Israel), 17:**83–84**
Ramat Ẓevi (Israel), 14:451, 17:**84**
Ramaz School (New York, NY), 6:197, 13:188
"Rambam." *See* Maimonides, Moses
Rambam, Cyvia. *See* Rambert, Dame Marie
Rambam hospital, 6:482
Rambam Lehrhaus (Berlin), 2:23
RaMBan. *See* Naḥmanides
RaMbeMaN. *See* Mendelssohn, Moses
Rambert, Dame Marie, 5:416, 17:**84**
Ramerupt (France), 17:**84**
Rames (Israel). *See* Ramleh (Israel)
Rameses. *See* Ramses (Egyptian rulers)
RaMḤaL. *See* Luzzatto, Moses Ḥayyim
Ramlah. *See* Ramleh (Israel)
Ramleh (Israel), 17:**84–85**
Ramon, Haim, 9:149, 17:**86–87**
Ramon, Ilan, 17:**87**
Ramon, Lull, 17:**85–86**
Ramone, Joey, 17:**87**
The Ramones (musical group), 17:87
Ra'mot, 16:478
Ramot, Bracha, 17:**87–88**
Ramoth (ancient Israel), 17:**88**
Ramot ha-Shavim (Israel), 17:**88**
Ramoth-Gilead (ancient Israel), 14:388, 17:**88**
Ramot Menasheh (Israel), 17:**88**
Ramot Naftali (Israel), 17:**88**
Rams. *See* Sheep
Ramses (Egypt), 17:**88–89**
Ramses (Egyptian rulers), 17:**89**
Ramses I (Pharaoh), 17:89
Ramses II (Pharaoh), 17:89
Ramses III (Pharaoh), 17:89
Ram's horn. *See* Shofar
Ramukh family. *See* Benremokh family
The RaN. *See* Nissim ben Reuben Gerondi
Ran, Leyzer, 16:127
Ran, Shulamit, 17:**89**
Ranch, H.J., 18:761
Rand, Ayn, 17:**89–90**
Rand, Ya'akov, 17:**90**
Randall, Tony, 17:**90–91**
*Randglossen zur hebraeischen Bibel* (Ehrlich), 6:243
Randolph, A. Philip, Black-Jewish relations in U.S., 3:734
Rank, Otto, 17:**91**
Ranke, Hans, Nuremberg laws, 15:350
Rankin, Harry, 17:**91**
Ranschburg, Bezalel ben Joel, 17:**91**
Ransom, 9:20, 17:**91–92**
Ransoming of captives, 4:**456–457**
Raoul Glaber, 17:**92**
Rapa, Abraham Menahem ben Jaco ha-Kohen, 17:97
Rapa family. *See* Rapoport family
Rapaport, David, 17:**92**
Rapaport, David ha-Kohen, 2:77, 17:**92,** 97
Rapaport, Jacob, 17:92
Rapaport, Moses. *See* Porto-Rafa, Moses ben Jehiel ha-Kohen
Rapaport, Nathan, 17:**92–93**
Rapaport, Robert, 15:605, 606
Rapaport, Simon, 17:97–98
Rapaport family. *See* Rapoport family
Rape, 11:565, 17:**93,** 18:330
  *See also* Marital rape; Sexual offenses
Rape ending in consent, 18:331–332
Raphael (angel), 17:**93–94**
Raphael, Alexander, 17:**94**
Raphael, Benjamin I., 4:70
Raphael, Chaim, 17:**94**
Raphael, Frederic, 17:**94**
Raphael, Gideon, 17:**94–95**
Raphael, John, 17:**95**
Raphael, Marco. *See* Raphael, Mark
Raphael, Mark, 17:**95**
Raphael, Melissa, 9:397
Raphael, Nathaniel. *See* Raphael, John
Raphael, Percival. *See* Raphael, John
Raphael, Ralph Alexander, 17:**95**
Raphael, William, 17:**95–96**
Raphael, Yitzhak, 17:**96**
Raphael, Yom Tov Lipman ben Israel. *See* Heilpern, Yom Tov Lipman ben Israel
Raphael ben Joseph, 15:523

Raphael Kohen. *See* Kohen, Raphael ben Jekuthiel Suesskind
Raphael Levi of Hanover. *See* Hannover, Raphael Levi
Raphael of Bershad, 17:**96**
Raphaels. *See* Kellner, Leon
Raphaelson, Samson, 17:**96**
Raphall, Morris Jacob, 3:713, 734, 15:198, 199, 200, 17:**97**
Rapkine, Louis, 17:**97**
Rapoport, Abraham ben Israel Jehiel ha-Kohen, 17:**98**
Rapoport, Alexander, 17:98
Rapoport, Benjamin ben Simḥah ha-Kohen, 17:97
Rapoport, Benjamin Ze'ev Wolf ha-Kohen ben Isaac, 17:97, **98**
Rapoport, Charles, 17:98
Rapoport, Ḥayyim ben Simḥah ha-Kohen, 17:97
Rapoport, Jitzhak, 15:308
Rapoport, Samuel, 17:**98**
Rapoport, Solomon Judah Leib, 8:725, 12:465, 17:97, **99**
*Bikkurei ha-Ittim,* 3:696
biographical writings of, 3:707
Rapoport, Solomon Zainwil. *See* An-Ski, S.
Rapoport family, 17:**97–98**
Rapp, James, 2:48
Rappaport, Armin H., 17:**99**
Rappaport, Henry, 17:**99–100**
Rappaport, Isaac ben Judah ha-Kohen, 17:97, **100**
Rappaport, Isaac ha-Kohen, 3:695
Rappaport, Jacob, 17:**100**
Rappaport, Reuben Kohen, 3:15
Rappaport, Roy, 17:**100**
Rappaport, Samuel. *See* Rapoport, Samuel
Rappaport, Solomon Judah Leib. *See* Rapoport, Solomon Judah Leib
Rappaport family. *See* Rapoport family
*Rappeduni be-Tappuhim* (Eliakim Goetz ben Meir), 6:318
Rappoltsweiler. *See* Ribeauvillé
Rappoport, Charles, 17:**100–101,** 18:707
Rappoport, Shloyme-Zanvl. *See* An-Ski, S.
Rappoport family. *See* Rapoport family
Raqqa (Mesopotamia), 17:**101**
*La Raquel* (García de la Huerta), 11:256
*Raquel, the Jewess of Toledo* (Feuchtwanger). *See Spanische Ballade* (Feuchtwanger)
Râşcani (Moldova). *See* Ryshkany (Moldova)
Raschkow, Suesskind, 11:412
Raseiniai (Lithuania), 17:**101**
Rashal. *See* Luria, Solomon ben Jehiel
RaShBa. *See* Adret, Solomon ben Abraham
Rashbad. *See* Samuel ben David
Rashbam. *See* Samuel ben Meir
RaSHBaSh (1400-1467). *See* Duran, Solomon ben Simeon
RaSHBaSh (1438-after 1510). *See* Duran, Simeon ben Solomon
RashbaẒ. *See* Duran, Simeon ben ẒemaḤ
*Rashei Besamim* (Mizraḥi), 14:393
Rashei tevot. *See* Abbreviations
Rashgolski, Hillel. *See* Bavli, Hillel
Rashi, 17:**101–106,** 102*t*
Abulrabi, Aaron, 1:345–346
Amram Hasida, 2:105
amulets, 2:123
apologetics, 2:266
art, 2:495
biblical exegist, 3:641, 17:102–103
on biblical study, 3:662
commentaries, 5:435, 17:104–105
daughters of, 17:105–106
early editions of Bible containing commentaries of, 3:586, 610
on excessive biblical study, 3:663
exile, meaning of, 7:357
glosses, 12:405–406
grammarian, 17:103–104
halakhist, 17:105
Hebraists, influence on, 8:511
Herbert de Bosham, 4:96
on informers, 9:780
Isaac ben Meir and, 10:44
Isaac ben Menahem the Great and, 10:44–45
Joseph ben Issachar Baer of Prague, supercommentary of, 11:422
Joseph ben Solomon of Carcassonne, 11:426
Joshua, Book of, 11:444
Judah ben Nathan, 11:490
literal commentary style founded by, 3:642
Luria family, 13:260
Luther influenced by, 3:648
Menahem ben Ḥelbo and, 14:21
Mizraḥi, Elijah, 14:394
modern biblical criticism, as precursor of, 3:648
Pappus and Julianus, 15:619
Pentateuch commentary, 1:301
peshat, 3:661
Shemaiah of Troyes, 18:456–457
on Tabernacle story, 6:617–618
targum readings, substitution of commentaries for, 3:662
teachers of, 11:36
Rashid. *See* Rosetta (Egypt)
Rashid (Egypt). *See* Rosetta (Egypt)
Rashīd, Moulay, 7:7
Rashid al-Din, 14:444, 17:**106–107**
Rashid Effendi. *See* Vambery,Arminius
Rashkin, Leyb, 17:**107**
Rashkov (Moldova). *See* Vad Rashkov (Moldova)
Rasht (Iran), 7:596
Ras Kasrun, 3:13
Raskin, Judith, 17:**107**
Raskin, Leib. *See* Rashkin, Leyb
Raskin, Saul, 17:**107–108**
Rasky, Harry, 17:**108**
Raslovleff, Michael, 6:297
Rasminsky, Louis, 16:341–342, 17:**108**
Rasofsky, "Beryl". *See* Ross, Barney
Rasofsky, David. *See* Ross, Barney
Rasofsky, David "Beryl." *See* Ross, Barney
*La Rassegna Mensile di Israel* (journal), 12:519, 17:**108–109**
Ras Shamra (Ugarit, Syria), 18:103
*Rasskazy v pis'makh* (Sobol), 18:701
Rath, Meshullam, 17:**109**
Rathaus, Karol, 17:**109**
Rathbone, Eleanor, 17:**109–110**
Rathenau, Emil Moritz, 12:459, 17:**110**
Rathenau, Walther, 12:459, 16:344, 17:**110–111**
Rationalism, 6:682–683
Abba Mari ben Moses ben Joseph Astruc of Lunel, 1:230
Abbas, Judah ben Samuel ibn, 1:231
Abelard, Peter, 1:246
Abrabanel, Isaac ben Judah, 1:277
Abraham, 1:284–285
Cloots, Jean Baptiste du Val-de-Grâce, 4:761
Deists, 5:533–534
metaphysics, 14:34–35
opposition to, 11:7
Ratisbon. *See* Regensburg (Germany)
Ratisbonne, Alphonse, 17:111–112
Ratisbonne, Marie Alphonse. *See* Ratisbonne, Alphonse
Ratisbonne, Théodore, 17:111–112
Ratisbonne brothers, 17:**111–112**
Ratisbonne family, 2:8

Ratmistrovka family, 8:420
Ratner, Bruce C., 17:**112**
Ratner, Dov Baer, 17:**112**
Ratner, Leonard, 17:**112–113**
Ratner, Marc Borisovich, 17:**113**
Ratner, Sarah, 13:10
Ratner, Sidney, 17:**113**
Ratner, Yohanan, 17:**113**
Ratosh, Yonathan, 2:78, 4:393, 17:**113–114**
Rat Pack, 3:726
Rats, 17:**109**
Ratshesky, Abraham Captain, 17:**114**
Ratti, Angelo, 11:379
Rattner, Abraham, 15:649, 17:**114–115**
Rau, Heinz, 17:**115**
Raubach. *See* Magnus, Marcus
Rauch, Eduardo, 17:**115**
Raudnitz an der Elbe (Czech Republic). *See* Roudnice nad Labem (Czech Republic)
Rauh, Frédéric, 17:**115**
Rauh, Joseph L., Jr., 17:**115–116**
Rauter, Hanns Albin, 17:**116**
Rav, 17:**116–118**
amoraim, 2:90, 93, 94, 11:708
Amram I, 2:103
Johanan ben Nappaḥa, 11:371
Moses, 14:534
Shela, 18:444–445
Rava, 17:**118–119**
Adda bar Ahavah, 1:384–385
Aḥ ben Jacob, 1:525
Ameimar, 2:37
am ha-areẓ, 2:69
Ammi bar Nathan, 2:82
amoraim, 2:94, 95
Rava, Maurizio, 17:**119**
Rava Abba. *See* Rava
Rava Abba ben Joseph ben Ḥama. *See* Rava
Ravad. *See* Av Bet Din
Rav Adda. *See* Avila, Eliezer ben Samuel ben Moses De
Ravalia. *See* Ravaya family
Rav Assi. *See* Assi, Rav
Rav Avina. *See* Ravina
Ravaya, Astrug, 17:119
Ravaya, Joseph, 17:119
Ravaya, Moses, 17:119
Ravaya family, 17:**119**
Ravaylla. *See* Ravaya family
*Ravelstein* (Bellow), 3:300
Ravenna (Italy), 17:**120**
Ravens, 17:**119**
Ravensbrueck concentration camp, 17:**120–121**
Ravensburg (Germany), 17:**121**
Rav Huna
Ammi ben Nathan, 2:82
amoraim, 2:89, 94, 95
Anan, 2:126
Rav Huna Resh Galuta, 9:**600**
Ravikovich, Dalia, 17:**121–122**
Ravin. *See* Avin
Ravina, 17:**122–123**
Ravina, Menashe, 17:**123**
Ravina I, 17:122
Ravina II, 17:122–123
Ravintzky, Yehoshua. *See* Rawnitzki, Yehoshua Ḥana
Ravitch, Melech, 4:426, 12:675, 17:**123**
Ravitch, Richard, 15:224
Ravitz, Shelomo, 17:**124**
Ravitzky, Aviezer, 15:703, 16:71, 17:**124**
*Rav Metivta* (Zohar), 21:649
*Rav Pe'alim* (Abraham ben Elijah of Vilna), 1:299
*Rav Peninim* (Alshekh), 2:10
*Rav Shalom* (Adler), 1:408
*Rav Shalom* (Fischhof II), 2:650
Rav Shisha. *See* Abitbol, Saul Jeshua ben Isaac
Rav Shlomo ben Abraham. *See* Adret, Solomon ben Abraham
*Ravyah* (Eliezer), 6:327
Rav Yenuka. *See* Natronai bar Nehemiah
*Rav Yosef* (Kasabi), 11:819
Rav Za'ir. *See* Tchernowitz, Chaim
Rawanduz (Iraq). *See* Ruwandiz (Iraq)
Rawet, Samuel, 4:152, 17:**124**
Rawicz (Poland), 17:**125**
Rawidowicz, Simon, 4:188, 17:**125–126**
Rawitz, Solomon, 18:702
Rawnitzki, Yehoshua Ḥana, 1:460, 4:621, 6:74, 14:491, 17:**126**
Ray, Man, 14:419, 17:**126**
Raykin, Arkadi Isaakovich, 17:**126**
Raykin, Konstantin, 17:126
Raykin, Yekaterina, 17:126
Raymond de Penaforte, 17:**126–127**
Raymond Martini. *See* Martini, Raymond
Raymond VI, Count of Toulouse, 1:592
Raynal, David, 16:343, 17:**127**
Rayne, Max, Baron. *See* Rayne, Sir Max, Baron
Rayne, Sir Max, Baron, 17:**127**
Rayner, Isadore, 17:**127**
Raynor, Bruce, 17:**127–128**
Rayss, Tscharna, 17:**128**
Raz, 16:9
*Raza de-Meheimanuta* (Shabbetai Ẓevi), 8:477
*Raza de-Razin* (Cardozo), 4:466
*Raza de-Razin* (Zohar), 21:648
*Raza de-Yiḥuda* (Ḥayon), 8:477
*Raza di-Meheimanuta* (Shabbetai Ẓevi), 18:351
RaZaH. *See* Zechariah ben Solomon-Rofe
*Raza Rabba, Sefer,* 17:**128**
*Războuiul amintirilor* (Duda). *See The War of Remembrances* (Duda)
Razgon, Aleksandr, 11:324
Raziel (angel), 2:159, 17:**128–129,** 130
Raziel (Pseudonym). *See* Abulafia, Abraham ben Samuel
Raziel, Book of, 2:121, 17:**129**
Raziel, David, 17:**129**
*Razim, Sefer ha-. See Sefer ha-Razim*
Razin, Aharon, 17:**130**
Razofsky, Cecilia, 17:**131**
Razon, Jacko, 17:**130–131**
Razran, Gregory, 17:**131**
*Razsvet* (journal), 17:**131–133**
Razumni, Ephraim Zalman, 17:**133**
Razumni, Solomon. *See* Razumni, Ephraim Zalman
Razumny, Mark, 17:**133**
Razzia, in Novi Sad, 15:320
RCA. *See* Rabbinical Council of America
RCA (Radio Corporation of America), 18:59
Reader. *See* Sheli'aḥ ẓibbur
Reading, Eva Violet, 14:434–435
Reading, Fanny, 17:**134–135**
Reading family, 17:**133–134**
*Reading Hebron* (Sherman), 18:465
Reading of the law. *See* Torah, reading of
*Reading the Hands by an Indian Sage. See Re'iyyat ha-Yadayim le-Eḥad me-Ḥakhmei Hodu*
Reagan, Ronald Wilson, 17:**135–136**
American Gathering of Jewish Holocaust Survivors, 2:48, 49
Bitburg Controversy, 3:727–728
Bloomingdale, Alfred S., 3:784
Reagan Plan, 15:593, 17:136
*Re'aḥ ha-Sadeh* (Eliezer ben Meir ha-Levi of Pinsky), 6:327
Reale, Miguel, 4:149
*Real-Encyklopaedie des Judentums* (Hamburger), 6:400, 8:298
*Real-Encyklopaedie fuer Bibel und Talmud* (Hamburger), 8:298

Real estate. *See* Property
Real estate development. *See* Property development
*The Real Messiah* (Kaplan), 11:773
Real property. *See* Property
Reason, 3:65
belief and, 3:293–294, 6:682–683
Reasonable standard, 5:167–168
*Reasons for Naturalizing the Jews in Great Britain and Ireland, On the same footwith all other Nations, Containing also, A Defence of the Jews against All Vulgar Prejudices in all Countries* (Toland), 9:230
*The Reawakening* (Levi), 12:692
Rebbenu Ephraim. *See* Ephraim ibn Avi Alragan
Rebbetzin, 17:**136**
"The Rebbi Reb Hoeschel." *See* Joshua Hoeschel ben Jacob
Rebecca bat Meir Tiktiner, 17:**136–137**
Rebekah (biblical figure), 15:691, 17:**137–138**
Abimelech and, 1:257, 258
children of, 11:17–18
Esau, 6:487
*See Also* Matriarchs
Rebellious son, 17:**138–139**
*Dem Reben Nign* (Bader), 3:45
Rebenstein, A. *See* Bernstein, Aron David
Rebi, Joseph. *See* Rabchik, Joseph
Rebichkovich family. *See* Józefowicz family
Rebreanu (Romania), 17:**139**
Rebuke and reproof, 17:**139–140**
Recanati (Italy), 17:**140**
Recanati, Abraham Samuel, 17:**141**
Recanati, Amadeo, 11:547, 17:140
Recanati, Daniel, 17:141
Recanati, Emanuele, 17:140
Recanati, Harry Rafael, 17:141
Recanati, Jacob Ḥayyim ben Isaac Samuel, 17:140
Recanati, Jedidiah. *See* Recanati, Amadeo
Recanati, Judah Ḥayyim, 17:140
Recanati, Leon, 17:140, **141–142**
Recanati, Menahem. *See* Recanati, Emanuele
Recanati, Menahem ben Benjamin, 17:140, **142**
on Targum Yerushalmi I, 3:591
Recanati, Shabbetai Elhanan (17th c.), 17:140
Recanati, Shabbetai Elhanan (18th c.), 17:140
Recanati, Yehuda. *See* Recanati, Leon
Recanati, Yehudah Leib. *See* Recanati, Leon
Recanati family, 17:**140–141**
Reccared, 4:716, 17:**142**
Rechab and Baanah, 17:**142–143**
Rechabites, 17:**143–144**
seminomadism of, 15:295
*Recherches Bibliques* (Halévy), 8:271
*Recherches sur les calcul différentiels et intégrals* (Ensheim), 6:447
Rechitsa (Belarus), 17:**144**
Rechter, Ya'akov, 17:144–145
Rechter, Ze'ev, 17:144
Rechter family, 17:**144–145**
Recife (Brazil), 1:269, 4:142, 144, 17:**145–146**
archives, 2:406–407
Caribbean, Spanish-Portuguese Nation of the: La Nacion, 4:469
Recitation, amoraim, 2:93
Reckendorf, Ḥayyim ẓevi. *See* Reckendorf, Hermann (1825-1875)
Reckendorf, Hermann (1825-1875), 17:146
Reckendorf, Hermann Solomon (1863-1923), 17:**146**
Reckless, Walter, C., 5:302–303
*Reckless Disregard: Westmoreland v. CBS et al.; Sharon v. Time* (Adler), 1:406
Recklinghausen (Germany), 17:**146**
*The Reckoning and the Soul. See Ha-Ḥeshbon ve-ha-Nefesh*
Reclamation projects, land. *See* Land reclamation projects
Reconstruction Foundation, 11:719
Reconstructionism, 17:**146–149**
Reconstructionist Judaism, 6:273, 11:146–149, 20:366
Alper, Michael, 1:688
bar mitzvah, 3:166
Becker, Lavy M., 3:246
Canada, 4:416
Cohen, Jack Joseph, 5:22–23
Eisenberg, Sandy, 18:279
Eisenstein, Ira, 6:273
gender equality, 6:753
havurot, 8:471–472
ḥazzanim, 8:505
Kaddish recitation by women, 11:698
Kaplan, Mordecai Menahem, 11:776–779
Kohn, Eugene, 12:262
lesbianism, 12:661
Mevakshei Derekh, Israel, 5:22–23
niddah, 15:257
prayer, women's role in, 16:461
Reconstructionist Rabbinical College, 17:27, 147, 148, 149, 18:586
Sasso, Sandy Eisenberg, 18:67
Shapiro, Rami, 18:407
siddur, publications, 11:148–149
Strassfeld, Michael, 19:247
Teutsch, David, 19:656–657
theology, 11:147–148
Vorspan, Max, 20:583
Reconstructionist Rabbinical College (RRC), 17:27, 147, 148, **149,** 18:586
*Reconstruction of Religious Thought in Islam* (Iqbal), 10:94
Recorders. *See* Scribes
Records, phonograph, 17:**149–151**
*Records of the Trials of the Spanish Inquisition in Ciudad Real* (Beinart), 3:269
*The Recruit. See Rekrut*
Redaction criticism, 15:191
Redactor (R) of Torah, 15:737–738, 740–741
*Red Cavalry* (Babel), 3:17, 19
Red coral, 5:215
*The Red Cross and the Holocaust* (Favez), 9:420
"Red Danny." *See* Cohn-Bendit, Daniel
Redeemer. *See* Messiah
*The Redeemers* (Schwarz), 18:189
Redem (Poland). *See* Radymno (Poland)
Redemption, 16:98, 17:**151–155**
biblical views, 17:151–152
Judah Loew ben Bezalel on, 11:508
kabbalistic, 6:501–502, 17:153–154
Kalischer's ideas and teachings, 11:737–738
medieval views, 17:152–153
modern thought, 17:154–155
stages of, 11:737–738
talmudic views, 17:152
Redemption of the Firstborn, 7:46–47
*Reden an die deutsche Nation* (Fichte), 7:9
Reder, Bernard, 17:**155–156**
Reder, Rudolph, 3:**308, 309–310**
*Rede unter dem Galgen* (Aichinger), 1:549
Red Friday, Bialystok (Poland), 3:568
Red heifers, 1:262, 15:630, 17:**156–158**
Redl, Fritz, 17:**158**
Redler-Feldman, Yehoshua, 8:497, 17:19

Redlich, Frederick C., 17:**158–159**
Redlich, Hans Ferdinand, 17:**159**
Redlich, Joseph, 16:340, 17:**159**
Redlich, Norman, 17:**159**
*Red Light* (Plachy), 16:210
*The Red Magician* (Goldstein), 18:200
Redmans road Talmud Torah, 6:205
Red Russia arenda, 2:422
Red Sea, 17:**159–161**
Moses, 14:524, 527, 532
*Song of the Sea,* 18:224
"Red Shield of David." *See* Magen David Adom
Redstone, Ostrovsky. *See* Redstone, Sumner Murray
Redstone, Sumner Murray, 17:**161**
Rée, Hartvig Philip, 17:**161**
Reed, 17:**161–162,** vol. 16: color insert
Reed, Lewis Allen. *See* Reed, Lou
Reed, Lou, 17:**162**
Re'em. *See* Antelope
Reese, Jimmie, 17:**162**
Reese, Michael, 17:**162**
Reeve, Ada, 17:**162**
Refaeli, S. *See* Refaeli, Samuel
Refaeli, Samuel, 17:**64**
Reflections of a Russian Statesman (Pobedonostsev), 16:249
*Reflections on Language* (Chomsky), 4:665
Reformation, 17:**163–165**
antisemitism, 2:212–213
Anti-Trinitarians, 4:249–250
apostasy, 2:271
Bible and literature during, 3:669
Bible's significance and, 3:664
Bible translation in, 3:606, 611–614
disputations and polemics, 5:695
effect on European Jewry, 9:222–223
Hungarian literature and, 9:602–604
Judaizers, 11:520
modern biblical criticism and, 3:648–649
Reformed Church of the Netherlands, 16:632
*Reform Jews* (Ben-Sion), 15:138
Reform Judaism, 17:**165–183**
ablution, 1:262
adult education committment, 17:176–177
alcoholism among members, 6:28
*Aleinu le-Shabbe'aḥ,* 1:609
America, 2:45
angels, 2:161
Argentina
history, 2:439
Klenicki, Leon, 12:228–229
presence, 2:447
Australia, Brasch, Rudolph, 4:130
Austria
Kohn, Abraham, 12:262
Mannheimer, Isaac Noah, 13:482
Bauer critique, 3:216
Beth Adam decision, 17:174–175
bimah, location of, 3:701
Birkat ha-Minim, 3:712
Bismark, Otto von, on, 3:726
burial customs, 4:293
Canada
growth, 4:410
Montreal, 14:465
Scheuer, Edmund, 18:123–124
cantors, women, 8:505
Caribbean, 4:476
CCAR, 4:545–546
Central Conference of American Rabbis, 4:545–546
classic period, 17:168–169
contemporary, 11:519
converts, 16:594
Curaçao, Goudeket, Maurits, 8:16–17
Declaration of Principles, 17:168–169
dietary laws and, 5:658
education, Jewish, 6:198
feminism, 6:753, 754, 17:177–180
France
Bebe, Pauline, 3:241–242
Farhi, Daniel, 6:716
Farhi, Gabriel, 6:716
history, 7:157–158
Germany
Adler, Lazarus Levi, 1:402
Aub, Joseph, 2:649
Auerbach, Isaac Levin, 2:655
Berlin, 3:448
Berlin, Saul ben Ẓevi Hirsch Levin, 3:459–460
Bloch, Philipp, 3:767
Bresselau, Meyer Israel, 4:167
Dienemann, Max, 5:649
Einhorn, David, 6:258
Eppenstein, Simon, 6:465
Formstecher, Solomon, 16:94
Frankl, Pinkus Fritz, 7:214
Geiger, Abraham, 7:412–415
Herxheimer, Salomon, 9:51
Hess, Mendel, 9:74
Hirsch, Samuel, 9:132–133, 16:94–95
Holdheim, Samuel, 9:316–317
Jonas, Regina, 6:753
Jost, Isaac Marcus, 11:463–464
Kley, Eduard, 12:230–231
Kober, Adolf, 12:242
Lehmann, Emil, 12:615
Leimdoerfer, David, 12:626–627
Maybaum, Ignaz, 13:697
pioneers, 11:54–55
reaction to development in, 6:546
reestablishment after World War II, 11:29
Rieger, Paul, 17:293–294
Ritter, Immanuel Heinrich, 17:346
Schottlaender, Benedet, 18:165
halakha, approach to, 17:173–174
halakhah and development of concept of Judaism, 11:518–519
ḥazzanim, 8:505
Hebrew Union College-Jewish Institute of Religion, 8:739–740
26-27, 17:26–27
Hirsch, Samson Raphael on, 9:130–131
Hoffman, Lawrence A., 9:309
homiletic literature and, 9:513, 515
homosexuality, 17:179–180
Hungary
Chorin, Aaron, 4:667–668
Einhorn, Ignaz, 6:259
Fischer, Gyula, 7:53–54
Kohlbach, Bertalan, 12:260–261
Leimdoerfer, David, 12:626–627
Loew, Immanuel, 13:163
Loew, Leopold, 13:163–164
Schick, Moses ben Joseph, opposition to, 18:127
Zipser, Majer, 21:639
identity, approaches to, 17:177–178
intermarriage, 19:211
Israel (state), 10:629–630, 636, 17:181–182
Italy
growth, 10:812–813
Sheluḥei Ereẓ Israel, 18:451–452

Kaddish recitation by women, 11:698
kashrut, 17:173
ketubbot, 12:97
lesbianism, 12:661
*Levend Joods Gellof,* 2:117
*Liebliche Tefillah,* 1:217
liturgy, 4:545–546
mixed marriage, intermarriage, 14:376–377, 381
Modena, Leon as precursor, 14:410
*Monatsschrift* (periodical), 14:433
Netherlands
    Amsterdam, 2:114, 117
    Goudeket, Maurits, 8:16
niddah, 15:257
nineteenth century, 17:165–169
North American Federation of Temple Youth, 17:172, 175–176
opponents, early, 11:70
Oral Law, 15:456–457
ordination, 17:178
organs, use of, 15:467
Orthodox Judaism vs., 15:493
Palestine, Wilhelm, Kurt, 21:62
Pittsburgh Platform, 6:193, 203, 258, 14:471, 16:190–191
Poland
    Joel, Manuel, 11:364
    Loewenstein, Bernhard, 13:168
    Peltin, Samuel Hirsh, 15:719
    Rosenthal, Ferdinand, 17:453
post-WW II, 17:170–171
prayer books, 4:545–546, 7:227–228, 16:464–467
prayers
    Hazkarat neshamot, 8:497
    women's role in, 16:461
preaching, 16:475
rabbi, rabbinate, 17:13
rabbinical conferences, 17:20–21
Rabbinic training, 17:26–27
Religious Action Center, 9:129
resurrection, 1:442
re-traditionalization, 17:172, 175
ritual prayers for opening Ark, 16:16–17
Russia, Lilienthal, Max, 13:16–17
Schindler period, 17:171–172
separation of women in synagogues, 13:771
siddur, 17:171
Sweden
    Klein, Gottlieb, 12:221–222
    Wilhelm, Kurt, 21:62
theological boundaries, 17:174–175
twentieth century, 17:169–172
twenty-first century, 17:180–182
U.K.
    Gryn, Hugo, 8:115
    Joseph, Morris, 11:417
    Maybaum, Ignaz, 13:697
    Perlzweig, Maurice L., 15:780
Union of Reform Judaism, 20:254–255
U.S.
    Aaron, Israel, 1:211
    Aaronsohn, Michael, 1:223
    Adler, Liebman, 1:402
    Adler, Samuel, 1:407
    Asher, Joseph, 2:561
    Backman, Jules, 3:40
    Bamberger, Bernard Jacob, 3:102
    Barnston, Henry, 3:170
    Baron, Joseph Louis, 3:172
    Beerman, Leonard, 3:255–256
    Benjamin, Raphael, 3:358
    Bergen County (NJ), 3:423
    Berger, Elmer, 3:424
    Berkowitz, Henry, 3:440
    Berman, Morton Mayer, 3:463–464
    Bernstein, Philip Sidney, 4:483–484
    Bettan, Israel, 3:550
    Blank, Sheldon Haas, 3:740
    Bloch, Joshua, 3:764
    Braude, William Gordon, 4:135–136
    Brickner, Balfour, 4:178–179
    Brickner, Barnett Robert, 4:179
    Bronstein, Herbert, 4:207–208
    Browne, Edward B.M., 4:216–217
    Browne, Lewis, 4:217
    Calisch, Edward Nathan, 4:364
    Coffee, Rudolph Isaac, 4:482
    Cohen, Henry, 5:17–18
    Cohen, Jacob Xenab, 5:23
    Cohn, Elkan, 5:40–41
    Cohon, Samuel Solomon, 5:46–47
    Cook, Samuel, 5:200
    Cronbach, Abraham, 5:306
    Currick, Max Cohen, 5:341–342
    Davidson, David, 5:475
    Dreyfus, Stanley A., 6:20
    Ehrenreich, Bernard Colonius, 6:240–241
    Eichhorn, David Max, 6:246–247
    Einhorn, David, 6:258
    Eisendrath, Maurice Nathan, 6:266
    Eliassof, Herman, 6:320
    Ellenson, David Harry, 6:360
    Ellinger, Moritz, 6:361
    Elzas, Barnett Abraham, 6:372
    Enelow, Hyman, 6:405–406
    Ettelson, Harry William, 6:541–542
    Feibelman, Julian Beck, 6:729
    Feinberg, Abraham L., 6:737
    Feldman, Abraham Jehiel, 6:746
    Felsenthal, Bernhard, 6:751
    Feuer, Leon Israel, 6:773–774
    Feuerlicht, Morris Marcus, 6:774
    Fineberg, Solomon Andhil, 7:26
    Fineshriber, William Howard, 7:29
    Fink, Joseph Lionel, 7:30–31
    Franklin, Leo Morris, 7:215
    Freehof, Solomon Bennett, 7:227–228
    Freudenthal, Max, 7:263
    Frieder, Armin, 7:271
    Frisch, Ephraim, 7:291–292
    Glaser, Joseph, 7:626–627
    Goldenson, Samuel Harry, 7:702
    Goldstein, Elyse, 7:727–728
    Goldstein, Sidney Emanuel, 7:732
    Gordon, Nathan, 7:773
    Gottheil, Gustav, 8:9
    Gottschalk, Alfred, 8:14–15
    Gutheim, James Koppel, 8:150–151
    Harby, Isaac, 8:346
    Harris, Maurice, 8:363–364
    Harrison, Leon, 8:366
    Heller family, 8:792
    Hirsch, Emil Gustave, 9:124–125
    Hirsch, Richard, 9:129
    Hirsch, Samuel, 9:132–133
    Hocheimer, Henry, 9:299
    Israel, Edward Leopold, 10:740

Reform Judaism, ***continued***
Isserman, Ferdinand M., 10:772–773
Jacob, Walter, 11:29
Kahn, Robert I., 11:723–724
Klein, Edward E., 12:220
Kohler, Kaufmann, 12:261
Korn, Bertram Wallace, 12:310–311
Krauskopf, Joseph, 12:343
Kronish, Leon, 12:371–372
Kushner, Lawrence, 12:397
Landman, Isaac, 12:472–473
Lauterbach, Jacob Zallel, 12:529
Lazaron, Morris Samuel, 12:559
Leipziger, Emil William, 12:628
Lelyveld, Arthur Joseph, 12:635–636
Lerner, Michael, 12:659
Levinger, Lee Joseph, 12:720
Levy, Clifton Harby, 12:748
Levy, Felix Alexander, 12:749–750
Levy, Joseph Leonard, 12:751
Liebman, Joshua Loth, 12:810
Lilienthal, Max, 13:16–17
Lipman, Eugene Jay, 13:66–67
Lookstein, Haskel, 13:188
Magnin, Edgar Fogel, 13:355
Malino, Jerome, 13:432
Marcus, Jacob Rader, 13:513–514
Mark, Julius, 13:547–548
Martin, Bernard, 13:582–583
Mayer, Leopold, 13:699
Mendes, Frederic de Sola, 14:42
Merzbacher, Leo, 14:73–74
Meyer, Martin Abraham, 14:148
Mielziner, Moses, 14:205–206
Mihaly, Eugene, 14:220
Minda, Albert Greenberg, 14:264
Morgenstern, Julian, 14:486–487
Moses, Adolph, 14:543–544
Moses, Isaac S., 14:546
Narot, Joseph, 14:782
Neumark, David, 15:123
Newfield, Morris, 15:134–135
Newman, Louis Israel, 15:146
New York City (NY), 15:217–218
Nussbaum, Max, 15:353
Nussbaum, Perry, 15:353–354
Offner, Stacy, 15:389
Olan, Levi Arthur, 15:400–401
Olitzky, Kerry M., 15:405–406
opponents, 11:93
Petuchowski, Jakob Josef, 16:22–23
Philipson, David, 16:51–52
Pilchik, Ely Emanuel, 16:153–154
Plaut, W. Gunther, 16:228
Polish, David, 16:333–334
Poznanski, Gustavus, 16:433
Priesand, Sally Jane, 16:509–510
Raisin, Jacob Zalman, 17:74
Raisin, Max, 17:74–75
Regner, Sidney L., 17:191
Rosenau, William, 17:431
Rothschild, Jacob M., 17:493
Ruderman, David B., 17:519–520
Rudin, A. James, 17:521–522
Rudin, Jacob Philip, 17:522
Saint Louis (MO), 17:671–672
Samfield, Max, 17:746
Saperstein, David N., 18:34–35
Saperstein, Harold I., 18:35
Schaalman, Herman E., 18:96–97
Schanfarber, Tobias, 18:106
Schartzman, Sylvan David, 18:188
Schindler, Alexander M., 18:135–136
Schindler, Solomon, 18:137
Schulman, Samuel, 18:171–173
Schwartzman, Sylvan David, 18:188
Seattle (WA), 18:229
Shankman, Jacob K., 18:397
Shulman, Charles E., 18:531
Silver, Abba Hillel, 18:583–584
Silver, Daniel Jeremy, 18:584
Silverman, Joseph, 18:586–587
Simon, Abram, 18:608–609
Sobel, Ronald, 18:699–700
Sonderling, Jacob, 19:13
statistics, 20:365
Steinbach, Alexander Alan, 19:183
Steinberg, Paul, 19:189
Stern, Chaim, 19:205–206
Stern, Jack, 19:211
Stern, Malcolm Henry, 19:214–215
Stolz, Joseph, 19:235
summer camps, 11:272–273
Trachtenberg, Joshua, 20:79
Voorsanger, Jacob, 20:581
Washofsky, Mark E., 20:682
Wechsler, Judah, 20:694
Weinstein, Jacob, 20:727–728
Wiener, Max, 21:48
Wise, Isaac Mayer, 21:99–100
Wise, Jonah Bondi, 21:100
Wolf, Alfred, 21:134–135
Wolf, Arnold Jacob, 21:135
Wolsey, Louis, 21:156
women, ordination of, 18:278–279
Yoffie, Eric H., 17:172, 21:380
Zeldin, Isaiah, 21:499–500
Zimmerman, Sheldon, 21:535
Zlotowitz, Bernard M., 21:644
Zola, Gary Phillip, 21:665
Vereinigung Fuer das Liberale Judentum in Deutschland, 20:509
women, 17:172, 177–180, 21:179
ordination of, 20:349–350
as rabbis, 17:178–179
status, nineteenth century, 6:752
youth education programs, 17:172, 175–176
Zionism of, 17:170
*See also* Liberal Judaism
Reform movement
Columbus platform, 18:583
Hamburg, 8:296
Haskalah and, 8:439–440
Hungary, neology, 15:73–74
of Josiah, 11:457–458
music, 14:677–681
Netherlands, 15:101
philosophers, 15:123
Pittsburgh platform, 18:583
Simon, Abram, 18:608–609
*See also* Neo-Orthodoxy
Refuge, cities of. *See* Cities, of refuge
Refugees, 17:**183–187,** 186*t*
in 16th century Sarajevo, 18:47–48
American Joint Distribution Committee, 2:60–62

Arab, 20:262–264
in Austria, 2:692
Beriḥah, 3:433–436
Bosnian War (1992-1994), 18:49
Central British Fund, 4:544–545
Chambon-sur-Lignon, 4:564–565
China, 4:646–647
displaced persons and, 5:683–686
ORT, 15:489
Levy family, 12:745
Schmolka, Marie, aid to, 18:146
*See also* Displaced persons (DP)
*Refugiados* (Aguinis), 1:510
Refuseniks, 3:6–7, 11:299, 17:**187**
1970s, 17:564, 571
1980s, 17:573–576, 574
Nudel Ida, 15:327
*Refutation of the Christian Principles* (Crescas), 5:285
Regavim (Israel), 17:**187**
Regbah (Israel), 17:**187**
Regelson, Abraham, 17:**187**
Regem-Melech, 17:**187**
Regensburg (Germany), 3:**229,** 17:**188–189**
Kandlein family, 11:760
Reggio, Abraham ben Ezriel, 17:**189**
Reggio, Isacco Samuel, 15:384, 17:**189**
Reggio di Calabria (Italy), 17:**189**
Reggio Emilia (Italy), 17:**189–190**
Reghin (Romania), 17:**190**
Regina (Saskatchewan), 18:65
Regius (Algeria). *See* Bone (Algeria)
*Les régles de la méthode sociologique* (Durkheim), 6:64
Regner, Sidney L., 17:**191**
Regulations, legal. *See* Takkanot
*Reḥayim Shevurim* (Hazaz), 8:492
Rehfisch, Hans Jose, 17:**191**
Rehine, Zalma, 17:**191**
Rehinul Săsesc. *See* Reghin (Romania)
Rehob (ancient Israel), 17:**191–192**
Reḥob, Tel. *See* Tel Reḥov
Rehoboam, 9:174–175, 17:**192**
Ammonites, 2:85
Rehoboh ha-Nahar. *See* Rehoboth (ancient Israel)
Rehoboh-in-the-Negev. *See* Rehoboth (ancient Israel)
Rehoboth (ancient Israel), 17:**193**
*Reḥov ha-Maderegot* (Hendel), 8:806
Reḥovot (Israel), 6:265, 17:**195**
*Reḥovot* (Smilansky), 18:687
Reḥovot ha-Nahar, 2:10
*Reḥovot ha-Nahar* (Sharabi), 18:411
Rehum, 17:**196**
Reḥumei, 17:**196**
Reḥumei I, 17:196
Reḥumei II, 17:196
Reḥumei III, 17:196
Reibcheid, Samuel, 4:152
Reich, Asher, 17:**196**
Reich, Ignác, 17:**196**
Reich, Koppel, 17:**196–197**
Reich, Leon, 17:**197**
Reich, Marc David. *See* Rich, Marc
Reich, Robert Bernard, 4:125, 17:**197–198**
Reich, Steve, 17:**198**
Reich, Wilhelm, 17:**198–199,** 19:173–174
Reichard, Piroska, 17:**199**
Reich Association of the Jews in Germany. *See* Reichsvereinigung
Reichenbach, Hans, 17:**199**
Reichenberg. *See* Liberec
Reicher, Emanuel, 17:**199**
Reicherson, Moses, 17:**199**
Reichert, Israel, 17:**199–200**
Reichinstein, David, 17:**200**
*Das Reich Judaea im Jahre 6000* (Austerberg-Verakoff), 18:602, 21:620
Reichman, Albert, 17:200
Reichman, Avram Adolf. *See* Dominic, Alexandru
Reichman, Hananiah, 6:669
Reichmann, Edward, 17:200
Reichmann, Eva, 17:200
Reichmann, Louis, 17:200
Reichmann, Paul, 17:200
Reichmann, Renée, 17:200
Reichmann, Samuel, 17:200–201
Reichmann family, 17:**200–201**
Reich-Ranicki, Marcel, 17:**201**
*Reich-Ranicki — Solo,* 17:201
Reich Representation of German Jews. *See* Reichsvereinigung
Reich Representation of the Jews in Germany. *See* Reichsvereinigung
Reichsbund Juedischer Frontsoldaten, 17:**201**
Reich Security Main Office. *See* RSHA
Reichslandbund, 1:470
Reichssicherheitshauptamt. *See* RSHA
Reichstein, Tadeus, 17:**201–202**
Reichsvereinigung, 9:128, 17:**202–203**
Reichsvereinigung der Juden in Deutschland. *See* Reichsvereinigung
Reichsvertretung der Juden in Deutschland. *See* Reichsvereinigung
Reichszentrale fuer juedische Auswanderung, 17:**203**
Reicin, Bedřich, 18:665
Reif, S., 13:133
Reifenberg, Adolf, 17:**203**
Reifmann, Jacob, 17:**203–204**
Reik, Emma. *See* Reik, Ḥavivah
Reik, Ḥavivah, 17:**204**
Reik, Theodor, 2:187
Reik, Theodore, 17:**204**
Reiling, Anna. *See* Seghers, Anna
Reiling, Netty. *See* Seghers, Anna
"Reilly, Ace of Spies". *See* Rosenblum, Sigmund Georgievich
Reilly, Sidney. *See* Rosenblum, Sigmund Georgievich
Reimarus, Hermann Samuel, 16:629
Rein, Raphael. *See* Abramowitz, Raphael
Reina, Joseph Della, 7:15
Reinach, Adolf, 17:**205**
Reinach, Joseph, 17:204–205
Reinach, Solomon, 2:370, 17:205
Reinach, Theodore, 2:370, 11:324, 17:205
Reinach family, 17:**204–205**
Reincarnation. *See* Gilgul
*Das reine Denken und die Seinskonstituierung bei Hermann Cohen* (Soloveitchik), 18:777
Reineman, Solomon, 4:296
Reiner, Carl, 17:**205–206**
Reiner, Fritz, 17:**206**
Reiner, Markus, 17:**206**
Reiner, Rob, 4:209, 17:**206–207**
Reines, Alvin Jay, 17:**207**
Reines, Frederick, 17:**207**
Reines, Isaac Jacob, 14:389, 17:**207–208,** 18:576
Reinhardt, Max, 4:118, 15:602, 17:**208**
Reinhardt, Stephen R., 17:**208–209**
Reinharz, Jehuda, 4:124–125, 17:**209**
Reinharz, Shulamit, 18:736
Reinmann, Salomon, 17:**209–210**
Reinsdorf, Jerry, 17:**210**
Reis. *See* Auerbach, Isaac Eisig ben Isaiah
Reis, Isaac. *See* Nadir, Moyshe
Reischer, Jacob ben Joseph, 17:**210–211**
*Reise durch das juedische Palaestina* (Holitscher), 9:321
Reisen, Abraham, 11:827, 17:**211**
Reisen, Zalman. *See* Rejzen, Zalman
Reisenberg, Nadia, 17:**211–212**
Reiser, Paul, 17:**212**
Reisler, Jerzy. *See* Sawicki, Jerzy
Reisman, David, 18:731
Reisman, Heather, 17:**212**

Reisman, Sammy, 3:726
Reiss, Abraham Joseph. *See* Rice, Abraham Joseph
Reiss, Herz, 15:386
Reiss, Lionel, 17:**212–213**
Reiss, Naḥ. *See* Avigad, Naḥman
Reiss, Seligmann, 15:386
Reisz, Karel, 17:**213**
Reitlinger, Gerald, 17:**213**
*Re'iyyat ha-Yadayim le-Eḥad me-Ḥakhmei Hodu,* 4:653
Reizeles, Ḥayyim. *See* Reiẓes, Ḥayyim ben Isaac ha-Levi
Reiẓeles, Ḥayyim ben Isaac ha-Levi. *See* Reiẓes, Ḥayyim ben Isaac ha-Levi
Reizenstein, Elmer Leopold. *See* Rice, Elmer Leopold
Reizenstein, Franz, 17:**213**
Reiẓes, Ḥayyim ben Isaac ha-Levi, 17:**213**
Reiẓes, Joshua, 17:**213**
Rejzen, Zalman, 17:**213–214**
*Rekev Eliyahu* (Katz, Joseph ben Elijah), 12:13
Rekhasim (Israel), 17:**214**
*Rekhev Eliyahu* (Joseph ben Elijah of Zaslaw), 11:420
*Rekhush Natush* (Lapid), 8:723
*Rekrut* (Dostál), 5:762
Reland, Adrian, 17:**214**
Reland, Hadrian. *See* Reland, Adrian
*Relating Religion: Essays in the Study of Religion* (Smith), 18:688
Relationships, forbidden. *See* Marriage, prohibited
Relativity (physics), 6:261–262
*Relativity, the Special and the General Theory, a Popular Exposition* (Einstein), 6:261
Relgis, Eugen, 17:**214**
Relief Organization of German Jews. *See* Hilfsverein der deutschen Juden
*Religion Behind the Iron Curtain* (Fineberg), 7:26
*Religion der Vernunft aus den Quellen des Judentums* (Cohen), 5:19–20
*Die Religion des Geistes* (Formstecher), 7:131–132
*Religion of Reason Out of Sources of Judaism* (Cohen). *See Religion der Vernunft aus den Quellen des Judentums*
Religions
  Buber on, 4:233–234
  Cohen approach, 5:19–20
  German Christian reformers, 14:6
  idolatry, and Near Eastern, 9:712–713
  Palestine (Mandate) governance and, 10:406–407, 408
  Phoenician, 16:123
  Poland, 16:303*t*
  religious courts
    Israel (state), 10:419–422
    Palestine (Mandate), 10:621–622
    Palestine (Ottoman), 10:620
  social psychology, 3:271–272
  *See also* Scholars and scholarship; *specific religions and topics*
*Die Religionsphilosophie der Juden* (Hirsch), 9:132
Religious Action Center, UAHC, 9:129
Religious ecstasy. *See* Ecstasy
Religious freedom and coercion
  Chile, 4:638
  England
    Caceres, Simon de, 4:331
    Carvajal, Abraham Israel, 4:502
  Orthodox views on, 15:499
  U.S.
    Adams, Arlin Marvin, 1:379–380
    Adams, John, 1:380
    early advocates, 11:102–103
  *See also* Forced conversion
Religious Freedom Restoration Act, 18:752
Religious News Service, 14:298
Religious peace movements. *See* Peace movements, religious
*The Religious Right: the Assault on Tolerance and Pluralism in America* (Foxman), 7:142, 20:378
The Rema. *See* Isserles, Moses ben Israel
"Remaining land," Joshua, Book of, 11:447
Remak. *See* Kimḥi, Moses
Remak, Ernst Julius, 17:215
Remak, Robert, 13:7, 17:215
Remak family, 17:**215**
*Rembrandt* (Bródy), 4:201
Rembrandt van Rijn, 3:673, 14:542, 17:**215–216**
Remedies. *See* Medicine
*Remembrance of Things Past. See A la Recherche du temps perdu*
Remenik, Hersh, 11:322
Reményi, Eduard, 17:**216–217**
Remeth (ancient Israel). *See* Ramoth (ancient Israel)
Remez, 3:641
Remez, Aharon, 17:217
Remez, Moshe David, 17:**217**
*Reminiscences of an Amnesiac. See Zikhronot shel Ḥoleh Shikheḥah* (Reich)
Remire (French Guyana), 4:532–533
Remnant of Israel, 17:**217**
*Remnants (A Fable)* (Sherman), 18:465
Remnick, David, 17:**217–218**
Remoch family. *See* Benremokh family
Remos, Moses, 15:581
Remos, Moses ben Isaac, 17:**218**
*La Renaissanca* (newspaper), 14:425
Renaissance
  Apocrypha, 2:261
  astronomers, 2:625–626
  Catholic Church, 4:711
  cultural life, 6:556
  dance, 5:410
  disputations and polemics, 5:694–695
  Italy
    cultural life, 6:556
    Hebrew fiction, 7:15
    Judah ben Joseph Moscato, 14:515–516
    Kabbalah, 5:440–441, 6:709
    literature, 7:15, 10:791–792
    Pico della Mirandola, Giovanni, 16:146–147
  music, 13:237
  pseudepigrapha, 2:261
*Renaissance de la littérature hébraïque* (Slouschz), 18:681
*The Renaissance of Judaism* (Silverman), 18:586
Renaissance Technologies, 18:618
ReNaK. *See* Krochmal, Nachman
Renan, Ernest, 6:36, 17:**218**
Renassia, Yossef, 17:**218–219**
Rendell, Edward Gene, 17:**219**
Rending of garments. *See* Keri'ah
René (King of France), 16:638
Rene, Roy, 17:**219–220**
René of Anjou, 1:310
Rent. *See* Lease and hire
*Repair of the House. See Bedek ha-Bayit*
Reparations
  Austria, 2:697
  Bienenfeld, Franz Rudolf, on, 3:690
Reparations, German. *See* German reparations
Repentance, 3:6–7, 17:**221–224**
  fasting, 6:719, 720, 722
  Rabba, Menahem, 17:7
  Shabbateanism and, 18:347

*Repetition of the Law. See Mishneh Torah*
*Repetitorium der organischen, beziehungsweise anorganischen Chemie* (Pinner), 16:169
Rephaim, 17:**224–225**
Rephidim (ancient Israel), 2:28, 29, 17:**225**
*Replicación* (Chirino), 4:652
Replies and queries. *See* Responsa
*Le Reporter engage: trente ans d'instantanes* (Kagan), 11:706
*Report of the Commission for the Study of Jewish Education in the United States* (report), 6:199
*A Report on Kurdistan and the Kurds* (Driver), 6:22
"Report to the Secretary on the Acquiescence of this Government in the Murder of the Jews" (U.S. Treasury), 9:365
Representational art, 2:492, 493–494, 495, 496, 497
*The Representative. See Der Stellvertreter*
*The Reproduction of Mothering* (Chodorow), 18:736
Reproductive system, 2:135
Reproof. *See* Rebuke and reproof
Reptiles, 2:172
  chameleon, 4:565
  lizards, 13:147
  monitor, 14:444
*De Republica Hebraeorum libri tres* (Cunaeus), 5:338
Republican Jewish Coalition, 17:**225**
Republic of Georgia. *See* Georgia (Transcaucasia)
Republic of Ireland. *See* Ireland
*La République Universelle* (Cloots), 4:761
*La repudiée* (Abécassis), 1:245
*Repulsion* (Polanski), 16:326
Requisition. *See* Confiscation, expropriation, forfeiture
*Rereading the Rabbis: A Woman's* Voice (Hauptman), 8:461
Rescue from Holocaust, 9:342, **490–492,** 495–496
  Aliav, Ruth, 1:658
  Fleischmann, Gisi, 7:74–75
  funding, 13:700
  Japan, 11:84
  Mendes, Aristides de Sousa, 14:42–43
  Nèvejean, Yvonne, 15:129
Rescue of Jews in World War II. *See* Refugees
Research Institute for Medieval Hebrew Poetry (Jerusalem), 18:155
Resen (Mesopotamia), 17:**225–226**
Resettlement period, London, England, 13:180–181
Resh, 17:**226**
Reshef, Even. *See* Firkovich, Abraham
Resheph, 5:573, 17:**226**
Reshevsky, Samuel Herman, 17:**226–227**
Resh Galuta. *See* Exilarch
Reshimat Poalei Israel. *See* Rafi
*Reshit Bikkurim* (Enoch ben Abraham), 6:445
*Reshit Bikkurim* (Judah Leib ben Enoch Zundel), 11:506
*Reshit Da'at* (Albelda), 1:588
*Reshit Ḥokhmah* (Amelander), 2:38
*Reshit Ḥokhmah* (Vidas), 20:517
Resh kallah, 11:726–727, 17:**227**
Resh Lakish. *See* Simeon ben Lakish
*Reshumot* (periodical), 6:29
Reshut, 17:**227**
Reshut (possession), 15:551–552
Residences. *See* Domiciles
Residency, laws controlling, 6:690
Resident aliens. *See* Strangers and gentiles
*Resilience and Courage: Women, Men and the Holocaust* (Tec), 9:420
Resistance, Jewish. *See* Jewish resistance
Resistance during World War II, 9:358, 15:664–668, *665*
  Austria-Hungary, 14:241–242, 18:263
  Belarus, 9:358, *474,* 15:645, 667, 668, 16:148, 20:209–210
    Braslav, 4:131
    Minsk, 14:296
    Novogrudok, 15:321
    Oshmyany, 15:503
  Belgium, 3:282–283
  Belgrade, 3:283–284
  Bielski brothers, 3:688–689
  Bloch, Marc, 3:765
  Bulgaria, 15:668
  Denmark, 5:582–583
  Ereẓ Israel, 1:658
  France, 3:141, 5:748
  Greece, 8:50–52
  Ha-Shomer ha-Ẓa'ir, 8:384
  Hungary, 9:616
  Italy, 15:667–668
  Lithuania, 4:170, 15:666–667, 17:548–550, 21:125
  Netherlands, 15:105–106
  Poland, 5:373, 15:566–667, 16:314–317
    Bialystok, 3:569–570
    Cracow, 5:263
    Hrubieszow, 9:574–575
    Parczew Forest, 15:632
    Sobibor, 15:707
    Warsaw, 9:253, 338, 13:240–241, 20:672, 673–674, 21:676
  Romania, 17:388–391
  Russia, 17:548–550
  Slovakia, 5:358, 15:668
  Summer Seminar Program on Holocaust and Jewish Resistance, 2:49
  Ukraine
    Bolekhov, 4:44–45
    Brody, 4:200
    Buchach, 4:238
  USSR, 15:666–667, 17:548–550
Resnais, Alain, 3:41
Resnick, Hirsch Yosef Hakohen. *See* Resnick, Zvi Yosef Hakohen
Resnick, Salomon, 17:**227–228**
Resnick, Zvi Yosef Hakohen, 17:**228**
Resnik, Judith Arlene, 17:**228**
Resnik, Regina, 17:**228**
Respiratory system, 2:134
Responsa, 17:**228–239**
  Adret, Solomon ben Abraham, 1:421–423
  archives, 2:405
  Caro, Joseph ben Ephraim, 4:490–491
  David ben Solomon ibn Abi Zimra, 5:471
  Fraenkel-Teomim, Baruch ben Joshua Ezekiel Feiwel, 7:145
  geonic, 7:494
  geonic period, 9:210–211, 17:229–230
  geonim, 7:380, 384
  Halakhic, 12:671, 15:771–772, 17:228–239
    Holocaust, 9:362–363
  Hoffmann, David Ẓevi, 9:310–311
  Jacob ben Moses Moellin, 14:414
  Judah ben Eliezer ha-Levi Minz, 14:303
  Judeo-Arabic culture and, 11:541–542
  Landau, Ezekiel Ben Judah, 12:459–460
  Lapapa, Aaron Ben Isaac, 12:488
  Lauterbach, Jacob Zallel, 12:529
  ma'aseh, 13:310
  Maimonides, Moses, 13:386
  Meir ben Baruch of Rothenburg, 13:780–783

Responsa, ***continued***
mishpat Ivri, 14:337–338
Mizraḥi, Elijah, 14:394
Moses ben Isaac Mintz, 14:301
nineteenth century, 17:233–234
psychology, 16:688
publishing, 17:237–239
rabbinic office, 13:98–99, 101–102
Responsa Index, public authority, 16:709–710
rishonim, 17:230–231
Sar Shalom ben Boaz, 18:62
Schick, Moses ben Joseph, opposition to, 18:127–128
Schlettstadt, Samuel ben Aaron, 18:143
separation of powers, 18:291–292
Shalem, Samuel, 18:371–372
Shalom ben Yiẓḥak of Neustadt, 18:390
Shapiro, Saul ben Dov, 18:408
significance of, 17:231
sixteenth to eighteenth centuries, 17:231–233
Slonik, Benjamin Aaron ben Abraham, 18:676
Slonim, Reuben, 18:678
twentieth century, 11:29, 17:234–236
U.S., 17:236–237
*See also* Halakhah
Responsa Project, Bar-Ilan, 5:131–132
*Response to Modernity* (Meyer), 14:149
Responsorial psalmody. *See* Music
Ressler, Benjamin, 17:**239**
Ressner, Franz. *See* Roessler, Carl
Restitution and indemnification, 17:**239–240**
in Bulgaria, 4:273
by Germany
American Jewish Committee, 2:55
American Joint Distribution Committee, 2:62
successor organizations, 11:327
World Jewish Restitution Organization, 2:49
legal claims of, ona'ah and, 15:425
by Norway, 15:309, 310, 504
by Swiss banks, 5:401–402, 18:637
Restitution of Jewish Cultural Reconstruction, 8:793
*Rest of the Words of Baruch,* 3:187–188
*Restoration of Jews* (Hechler), 8:750
Restraint. *See* Rebuke and reproof
Resurrection, 3:239, 292, 13:6, 17:**240–244**
afterlife, 1:441–442
Boethusians, 2:198
Daniel prophecy, 6:495, 497
Essenes, 6:511
Karaites, 11:798
legend
luz of the spine, 13:279
Mount of Olives, 14:585
literature
*Apocalypse of Isaiah,* 6:494, 495
Bible, 3:644, 645, 673, 13:448
medieval philosophy, 17:243–244
Pharisaic concept, 16:30, 31
theology
Abulafia concept, 1:342
article of faith, 3:291, 292
body and soul, 4:30
intertestamental eschatology, 6:493–495, 497–499
Islamic, 6:502–503
kabbalistic, 6:502
man's nature, 13:392, 448, 17:612
olam ha-ba, 15:399–400
Orthodox Judaism and, 15:497
soul's immortality, 3:239, 19:35–39
Talmudic, 17:241–243
word to come, 15:399–400
views on
Aaron ben Elijah, 1:213
Abraham bar Ḥiyya, 1:292
Albo, Joseph, 1:594, 618–619, 16:90
Levi ben Gershom, 12:701
Maimonides, 3:239, 13:372, 373, 374
modern, 17:244
Muhammad, 6:502–503
Saadiah Gaon, 17:612
Retail stores, 4:729, 5:69–70, 9:121, 18:608
Reth, Alfred, 15:648
*Rethinking Modern Judaism: Ritual, Commandment, Community* (Eisen), 6:265
Rethymnon (Greece), 17:**244**
Réti, Richard, 17:**244**
Réti, Rudolf, 17:**244**
Retirement, 12:417
*Le retour de Silbermann* (Lacretelle), 12:426
Retribution, 6:497
divine (*See* Reward and punishment)
Essene, 6:499
Islamic, 6:502
Reuben, 17:**244–246,** *245*
Bilhah, 3:698
Reuben, Abraḥam, 15:571
Reuben ben Ḥayyim, 17:**246**
Reuben ben Strobilius, 17:**246–247**
Reuben Hoeshke ben Hoeshke Katz, 17:**247**
Reubeni, David. *See* Reuveni, David
Reuchlin, Johannes, 16:26, 17:**247–249**
Bible translations by, 3:612
biography of, 7:415
education, 6:159
Kabbalah, 11:672
Luther influenced by Rashi via, 3:648
Melanchthon, Philipp, 14:6
Pfefferkorn, Johannes, 16:26
Pforzheim Jews, 16:27
Talmud defense, 19:482
Reuel. *See* Jethro (father-in-law of Moses)
Reuss, Eduard, 17:**249**
Reuter, Paul Julius, Freiherr von, 17:**249–250**
Reuti, ar-. *See* Rote family
Reutlingen (Germany), 17:**250**
Reuveni, Aharon, 17:**250–251**
Reuveni, David, 3:42, 706, 9:264*t,* 17:**251–252,** 18:315
Azemmour community, 2:765
Badajoz, 3:42
Beirut, 3:270
Castro, Abraham, 4:523
Charles V, 4:576
Clement VII, 4:753
Glanz-Leyeles, Aaron, drama, 7:625
ḥiddushim, 8:465
Joseph ben Gershon of Rosheim, 11:421
Kabbalah, 11:616
Llerena, 13:148
Messianism, 6:497
Molcho, Solomon, 14:424
Ten Lost Tribes, 3:706, 7:99, 19:639–640
travel book, 9:133, 11:710
Reuytenberg, Efraim. *See* Fima, Efraim
Revadim (Israel), 17:**252**
Révah, Israel Salvator, 17:**252**
Reval (Estonia). *See* Tallinn (Estonia)
*Revealer of Secrets* (Eliezer ben Nathan of Mainz), 6:328
Revel (Estonia). *See* Tallinn (Estonia)
Revel, Bernard, 6:193, 17:**252–253**

Revel, Bernard Dov, 15:398, 495, 498
Revel, Michel, 17:**253**
Revelation, 17:**253–259**
biblical literature, 17:253–254
continuous, 15:494
dreams, 6:8–10
in Orthodox Judaism, 15:497–498
progressive, 15:494
Steinheim view, 19:195
Talmudic literature, 17:254–256
Revere, Giuseppe Prospero, 17:**259**
Reverence of God, 6:725
*Reverii sculptate* (Aderca), 1:390
Révész, Béla, 17:**259**
Revesz, Geza, 17:**259**
Revi'a, 18:440
Reviczky, Imre, 3:67, 17:**259–260**
*Revid ha-Zahav* (Mizraḥi), 14:393
*The Review* (periodical), 2:686
*Revi'iyat Rosendorf* (Shaḥam), 18:363
*Revised Standard Version (RSV)* (Bible), 3:615–616
Revisionist movement
Bodenheimer, Max Isidor, 4:28
Briscoe, Robert, 4:185
Hecht, Ben, 8:750
Hoffmann, Jacob, 9:311
on Jewish legion, 11:306
Jewish State Party, 11:315–316
Zionist, 1:544, 3:345, 4:495, 17:**260–267,** 18:705
*Revista Cultului Mozaic* (journal), 17:**267**
*Revival of the Religious Sciences* (al-Ghazālīi), 7:571
Revivim (Israel), 17:**267–268**
*Revolte* (Aderca), 1:391
Revolutionary movements
Abbasid, 1:233
American Revolution, 2:43–44
Bar Kokhba, 3:158–161
Clermont-Tonnerre, Stanislas de, 4:755
Deutsch, Leo, 5:624
Deutsch, Simon, 5:625
Dimanstein, Simon, 5:662
Hofer, Andreas, 9:306
Jewish identity and, 9:238, 11:296–297
Leviné, Eugene, 12:717–718
Pijade, Moša, 16:152
*See also* American Revolution; French Revolution
Revolution of 1848
emancipation, 6:379
Meisels, Dov Berush, 13:790
proponents, 11:120–121
*The Revolving Sword. See Ha-Ḥ erev ha-Mithappekhet*
Revson, Charles Haskell, 17:**268**
Revson Foundation, 6:571
*Revue de métaphysique et de morale* (journal), 12:646
*Revue des études juives* (periodical), 11:724, 17:**268,** 18:722
*Revue européenne des études hébraiques* (periodical), 4:189
Revusky, Abraham, 17:**268–269**
Reward and punishment, 17:**269–272**
medieval philosophy, 17:270–271
modern thought, 17:271–272
naturalism, supernaturalism, 17:270–271
Rexingen (Germany), 17:**272**
*Reyakh fun Erd* (Horowitz), 9:533
Reyzn, Avrom. *See* Reisen, Abraham
Reyzn, Zalman. *See* Rejzen, Zalman
Rezchik. *See* Gordon, Abraham
Rezekne (Latvia), 17:**272**
Rezhitsa. *See* Rezekne
Rezin, 17:**272–273**
Rezina (Moldova), 17:**273**
Reznik, David, 17:**273**
Reznik, Lipe, 17:**273**
Reznikoff, Charles, 15:442, 17:**273–274**
Rhatyn. *See* Rogatin (Ukraine)
Rheims (France), 17:**274**
Rhetorical criticism, 3:653
Rhineland Jews
judenpfennige, 11:525
Judeo-French language used by, 11:545
Rhineland Protestant Synod, 4:685
Rhinewine, Abraham, 17:**274–275**
Rhode Island (U.S.), 17:**275–277,** *276*
Rhodes (Greece), 7:177, 17:**277–279**
Rhodesia, community organization and structures, 5:108, 110, 119*t*
Ri. *See* Isaac ben Samuel of Dampierre
"Riaz." *See* Isaiah ben Elijah di Trani
Riba. *See* Isaac ben Asher ha-Levi; Judah ben Eleazar
Rib-Adda of Byblos, 6:285
Riba II, 10:40
Ribal. *See* Levinsohn, Isaac Baer
Ribalow, Menachem, 17:**279–280**
Ribam (12th c.). *See* Isaac ben Meir
Ribash. *See* Isaac ben Sheshet Perfet
Riba the Younger, 10:40
Ribbentrop, Joachim von, 17:**280**
Ribbentrop-Molotov Pact, 9:331
Ribbui and mi'ut rules, 9:28
Ribeauvillé (France), 11:576, 17:**280**
Ribeiro, Bernardim, 17:**280**
Ribeiro dos Santos, Antonio, 17:**280–281**
Ribeiro Sanchez, Antonio, 13:728, 17:**281**
Ribes de Majorca, Jaime. *See* Cresques, Judah
Ribicoff, Abraham A., 17:**281–282**
Riblah (Ancient Syria), 17:**282**
Ricardo, David (1772-1823), 17:**282**
Ricardo, David (1904-1982), 17:**282–283**
Ricardo, Halsey Ralph, 17:282
Ricardo, Harry Ralph, 17:282
Ricardo, John Lewis, 17:282
Ricchi, Raphael Immanuel ben Abraham Ḥai, 17:**283**
Ricci, Matteo, 1:552, 11:726
Ricci, Paulus. *See* Ricius, Paulus
Rice, 17:**283–284**
Rice, Abraham Joseph, 17:**284**
Rice, Elmer Leopold, 17:**284–285**
Rice, Isaac Leopold, 17:**285**
Rice, James P., 17:**285**
Rice, Joseph Mayer, 17:**285**
*Ricercar* (Seter), 18:319
*Ricerche sull' organizzazione della Giudea sotte il dominio romano* (Momigliano), 14:431
Rich, Adrienne, 17:**285–286,** 18:736
Rich, Bernard. *See* Rich, Buddy
Rich, Buddy, 17:**286**
Rich, Daniel, 17:285
Rich, Denise Eisenberg, 17:287
Rich, Emanuel, 17:285
Rich, Marc, 17:**286–287**
Rich, Morris, 17:285
Rich, Walter Henry, 17:285
Richard I (King of England), 6:410–411
Richards, Anne, 4:125
Richards, Bernard Gerson, 17:**287**
Richards, Martin, 17:**287–288**
Richards, Mary Lea Johnson, 17:287–288
Richards Medical Research Building, 11:722
Richenza of Nürenberg, 7:50
Rich family, 17:**285**
Richietti, Joseph Shallit ben Eliezer, 17:**288**
Richler, Mordecai, 4:423–424, 6:439, 12:486, 17:**288**
*The Rich Man* (Kreisel), 4:424
Richman, Julia, 17:**288–289**
Richmond (VA), 6:291–292, 17:**289–290**

Richter, Burton, 17:**290**
Richter, Elise, 17:**290–291**
Richter, Hans, 17:**291**
Richter, Raoul, 17:**291**
Richtmann, Mozés, 17:**291–292**
Rici, Paulus. *See* Ricius, Paulus
Ricinus plant, 11:388
Ricius, Paulus, 17:**292**
Rickles, Don, 17:**292**
Rickover, Hyman George, 6:161, 17:**292–293**
Riddles
ḥidah parables, 15:620
parodic, 15:655
Rie, Dame Lucie, 17:**293**
Riegelman, Harold, 17:**293**
Rieger, Eliezer, 17:**293**
Rieger, Paul, 17:**293–294**
Riegner, Gerhart, 17:**294**
R.I.E.I.T.S. *See* Rieti, Moses ben Isaac da
Riesman, David, 17:**294**
Riess, Ludwig, 17:**294**
Riesser, Gabriel, 6:379, 12:547, 16:344, 17:**295–296**
*Der Jude,* 11:523
Riesser, Jacob, 17:**296**
Riesser, Lazarus Jacob, 17:296
da Rieti. *See* Rieti family
Rieti, Angelo da, 17:296
Rieti, Arturo, 17:297
Rieti, Asael Raphael, 17:296
Rieti, C., Italian translation of Bible by, 3:633
Rieti, David Naphtali, 17:296–297
Rieti, Elhanan ben Isaac Eliakim da, 17:296
Rieti, Eliezer ben Isaac, 17:297
Rieti, Elijah Isaac, 17:296
Rieti, Fabio, 17:297
Rieti, Hezekiah ben Gabriel, 17:297
Rieti, Isaac, 17:296
Rieti, Laudadio Ishmael da, 17:296
Rieti, Maestro Gaio da. *See* Rieti, Moses ben Isaac da
Rieti, Malka, 17:296–297
Rieti, Michael ben Juda da, 17:296
Rieti, Mordecai ben Isaac da, 17:297
Rieti, Moses ben Elchana da, 17:296
Rieti, Moses ben Isaac da, 11:460, 547, 17:**297–298**
Rieti, Moses da, 17:296
Rieti, Serena, 17:297
Rieti, Simone da, 17:297
Rieti, Solomone da, 17:296
Rieti, Solomon Moses da, 17:296
Rieti, Vittorio, 17:297, **298**
Rieti family, 17:**296–297**
Rieto, Nicky, 17:297
Rietti. *See* Rieti family
Rietti family. *See* Rieti family
Rif. *See* Alfasi, Isaac ben Jacob
Rifkind, Malcolm. *See* Rifkind, Sir Malcolm
Rifkind, Simon Hirsch, 3:435, 17:**298–299**
Rifkind, Sir Malcolm, 6:425–426, 17:**298**
Riga (Latvia), 6:35, 12:520, 17:**299–301**
Right and left, 17:**301–302**
Righteous Among the Nations, 17:**303–307**
Benoit, Pierre-Marie, 3:370–371
Douwes, Arnold, 5:765–766
Eichmann trial, 6:252
Foley, Francis, 7:95
Ḥasidei Ummot ha-Olam, 8:389
Hautval, Adelaïde, 8:464–465
Ho Feng-Shan, 9:306
Johan Westerweel, 21:27
Karski, Jan, 11:818
Sandberg, Willem Jacob, 18:11
Schindler, Oskar, 18:136
Sendler, Irena, 18:287
Zakynthos, 21:456–457
Righteous gentiles
Mendes, Aristides de Sousa, 14:42–43
Nèvejean, Yvonne, 15:129
Righteous men. *See* Zaddikim
Righteousness, 17:**307–309**
Maimonides' views, 17:309
medieval thought, 17:309
of Noah, 15:288
ẓaddik, 17:308–309
Rights
human (*See* Human rights)
proprietary (*See* Proprietary rights)
*Rights of the Kingdom* (Brothers), 4:188
Rights organizations. *See specific organizations*
Rigler, Leo George, 17:**332**
Rīhāniyyah, al- (Israel), 17:**332**
Riijksinstituut voor Oollogsdocumentatie, 2:411
Riis, Jacob, 15:204
Rijeka (Croatia), 17:**332–333**
Rikam. *See* Kimḥi, Joseph
Riklis, Meshulam, 17:**333**
Rimini (Italy), 17:**333**
Rimmon, 17:**333–334,** 18:594
Rimmonim. *See* Finials
Rimmon-Perez (ancient Israel), 17:**334**
Rimoc family. *See* Benremokh family
Rimoch, Astruc, 4:54, 17:**334**
Rimokh family. *See* Benremokh family
Rimon, Jacob, 17:**334**
Rimon, Joseph Ẓevi, 17:**334**
*Rimonim* (art periodical), 2:527
*Rinat ha-Heikhal* (Talmon), 8:504
Rindfleisch, 2:36, 17:**334–335**
Bamberg, 3:101
Bohemia, 4:38
Niederstetten, 14:480, 15:259
Noerdlingen, 15:293
Oettingen, 15:384
*The Ring,* 7:74
Ringel, Michael, 17:**335**
Ringelblum, Emanuel, 9:333, 362, 17:**335–336**
American Joint Distribution Committee, 2:61
Judenrat institution, 11:527
Ringelblum, Menahem. *See* Ringelblum, Emanuel
Ringer, Alexander L., 17:**336**
Ringl+Pit, 17:**336–337**
Rio de Janeiro (Brazil), 17:**337–339**
Ri of Dampierre. *See* Isaac ben Samuel of Dampierre
Riots, anti-Jewish. *See* Pogroms
*Riproduzione nei protozoi* (Enriques), 6:445
Rips, Eliyahu, 3:679
*Risālat al-ibānah fi uṣūl al-diyānah* (Aknin), 1:569
*Risālat al-Tanbīh* (Ibn Janāḥ), 9:681
Risani, 18:573
Rischin, Moses, 17:**339**
*The Rise of Anthropological Theory* (Harris), 8:363
*The Rise of David Levinsky* (Cahan), 4:336, 20:281
*The Rise of Reform Judaism* (Plaut), 16:228
Risha (Poland). *See* Rzeszow (Poland)
Rishonim, 1:532, 14:340, 17:**339–343**
Austria
Aaron of Neustadt, 1:219–220
Jacob of Vienna, 11:44–45
Petter ben Joseph, 16:22
Tyrnau, Isaac, 20:219–220
Avigdor ben Elijah ha-Kohen, 2:732
Babylonia
Daniel ben Saadiah ha-Bavli, 5:429

Daniel ben Samuel ibn Abī Rabīʿ, 5:429
David ben Hezekiah, 5:466–467
Natronai bar Hilai, 15:32–33
Ben Meir, Aaron, 3:366
Bulgaria, Moskoni, Judah Leon ben Moses, 14:563
Crimea, Kirimi, Abraham, 12:185
Czechoslovakia
Isaac ben Jacob ha-Lavan of Prague, 10:42
Muelhausen, Yom Tov Lipmann, 14:595–597
Taku, Moses ben Ḥisdai, 19:460–461
David ben Zakkai II, 5:472
Egypt
Abraham ben David Maimuni, 1:296
Alamani, Aaron he-Ḥaver ben Yeshu'ah, 1:575
Ali ben Amram, 1:659
Anatoli ben Joseph, 2:133
David ben Abraham Maimuni, 5:464–465
David ben Daniel, 5:466
David ben Joshua Maimuni, 5:467
Hananel ben Samuel, 8:315
Joseph Rosh ha-Seder, 11:432
Joshua ben Abraham Maimuni, 11:449
Maẓli'ah ben Solomon ha-Kohen, 13:707
Peraḥyah ben Nissim, 15:757–758
Tanḥum ben Joseph Yerushalmi, 19:504–505
England
Elhanan ben Yakar, 6:316
Elijah Menahem ben Moses, 6:346
Moses ben Yom Tov, 14:556
France
Aaron ben Jacob ha-Kohen of Lunel, 1:213–214
Aaron ben Meshullam of Lunel, 1:216
Abba Mari ben Eligdor, 1:229
Abraham ben David of Posquières, 1:296–298
Abraham ben Isaac of Montpellier, 1:302
Abraham ben Isaac of Narbonne, 1:302–303
Abraham ben Nathan ha-Yarhi, 1:309
Abraham ben Samuel of Dreux, 1:310
Asher ben Meshullam ha-Kohen of Lunel, 2:564–565
Asher ben Saul, 2:565
Bekhor Shor, Joseph ben Isaac, 2:276–277
Benjamin ben Samuel ha-Levi, 3:361
Bondavin, Bonjudas, 4:56–57
Bonfils, Joseph ben Samuel, 4:62
Crescas, Asher ben Abraham, 5:284
David ben Levi of Narbonne, 5:468
David ben Saul, 5:470
Elhanan ben Isaac of Dampierre, 6:315–316
Eliezer ben Samuel of Metz, 6:329
Eliezer of Beaugency, 6:330
Eliezer of Toul, 6:330–331
Eliezer of Touques, 6:331
Elijah ben Judah of Paris, 6:339
Ezra of Montcontour, 6:663
Gershom ben Solomon, 7:552–553
Gershon ben Solomon of Arles, 7:554–555
Ḥayyim ben Hananel ha-Kohen, 8:481
Hezekiah ben Manoah, 9:92
Isaac ben Abba Mari of Marseilles, 10:37–38
Isaac ben Abraham, 10:38
Isaac ben Abraham of Narbonne, 10:39
Isaac ben Joseph of Corbeil, 10:43
Isaac ben Menahem the Great, 10:44–45
Isaac ben Merwan ha-Levi, 10:45
Isaac ben Samuel of Dampierre, 10:48
Isaac from Ourville, 10:52
Isaac of Evreux, 10:53
Jacob ben Moses of Bagnols, 11:35
Jacob ben Samson, 11:36
Jacob of Corbeil, 11:43–44
Jacob of Marvège, 11:44
Jacob of Orleans, 11:44
Jacob of Pont-Sainte-Maxence, 11:44
Jehiel ben Joseph of Paris, 11:103
Jonathan ben David ha-Kohen of Lunel, 11:397
Joseph ben Baruch of Clisson, 11:419
Joseph ben Moses of Troyes, 11:424
Joseph Ḥazzan ben Judah of Troyes, 11:430
Judah ben Isaac, 11:487
Judah ben Moses ha-Darshan, 11:489
Judah ben Nathan, 11:490
Kimḥi, David, 12:155–156
Kimḥi, Joseph, 12:157
Kimḥi, Mordecai, 12:158
Kimḥi, Moses, 12:158
Kokhavi, David ben Samuel, 12:270
Lattes, Isaac ben Jacob, 12:519
Lattes, Judah, 12:519
Levi ben Gershom, 12:698–701
Machir ben Judah, 12:324
Manoah of Narbonne, 13:483
Meir ben Isaac of Trinquetaille, 13:784
Meir ben Samuel of Remerupt, 13:784–785
Meir ben Simeon ha-Me'ili, 13:785
Meiri, Menahem ben Solomon, 13:785–788
Menahem ben Ḥelbo, 14:21
Meshullam ben Jacob of Lunel, 14:77
Meshullam ben Moses, 14:78
Meshullam ben Nathan of Melun, 14:78–79
Moses ben Abraham of Pontoise, 14:547–548
Moses ben Jacob of Coucy, 14:549–550
Moses ben Joseph ben Merwan Levi, 14:551
Moses ha-Darshan, 14:556–557
Moses of Evreux, 14:559
Nethanel of Chinon, 15:93
Official, Joseph, 15:388–389
Official, Nathan ben Joseph, 15:388–389
Perez ben Elijah of Corbeil, 15:769–770
Rashi, 17:101–106
Reuben ben Ḥayyim, 17:246
Samson ben Abraham of Sens, 17:752–753

Rishonim, ***continued***
Samson ben Isaac of Chinon, 17:753
Samson ben Joseph of Falaise, 17:753–754
Samson ben Samson of Coucy, 17:754
Samuel ben David, 17:769
Samuel ben Meir, 17:771–773
Samuel Ben Solomon of Falaise, 17:774
Samuel of Evreux, 17:778
Schlettstadt, Samuel ben Aaron, 18:142–143
Shemaiah of Troyes, 18:456–457
Simeon ben Samuel of Joinville, 18:600
Solomon ben Abraham of Montpellier, 18:770
Solomon ben Judah of Dreux, 18:772
Solomon ben Meir, 18:772
Tam, Jacob ben Meir, 19:491–492
Treves, Johanan ben Mattathias, 20:135–136
Germany
Abraham ben Azriel, 1:295
Abraham ben Samuel he-Ḥasid, 1:309
Alexander Suslin ha-Kohen of Frankfurt, 1:630
Amram of Mainz, 2:106
Asher ben Jehiel, 2:563–564
Ashkenazi, Dan, 2:573
Bamberg, Samuel ben Baruch, 3:101–102
Baruch ben Isaac of Regensburg, 3:188
Baruch ben Isaac of Worms, 3:189
Baruch ben Samuel of Mainz, 3:190
Bruna, Israel ben Ḥayyim, 4:222
Dueren, Isaac ben Meir, 6:41–42
Eleazar ben Judah of Worms, 6:303–305
Eleazar ben Moses ha-Darshan of Wuerzburg, 6:305
Eliezer ben Isaac of Worms, 6:326
Eliezer ben Joel ha-Levi of Bonn, 6:326–327
Ephraim ben Isaac of Regensburg, 6:459
Ephraim ben Jacob of Bonn, 6:460
Ḥayyim ben Isaac, 8:481–482
Ḥayyim ben Jehiel Ḥafeẓ Zahav, 8:482
Ḥayyim Paltiel ben Jacob, 8:483
Hezekiah ben Jacob, 9:92
Hillel of Erfurt, 9:115
Isaac bar Dorbelo, 10:37
Isaac ben Asher ha-Levi, 10:39–40
Isaac ben Eliezer, 10:41
Isaac ben Judah of Mainz, 10:44
Isaac ben Meir, 10:44
Isaac ben Mordecai, 10:45
Isaac ben Moses of Vienna, 10:45–46
Israel ben Joel, 10:748
Israel of Bamberg, 10:758
Israel of Krems, 10:758
Isserlein, Israel ben Pethahiah, 10:768–769
Jacob ben Yakar, 11:36
Joel ben Isaac ha-Levi, 11:365
Judah ben Kalonymus ben Meir, 11:488–489
Judah ben Kalonymus ben Moses of Mainz, 11:489
Judah ben Samuel he-Ḥasid, 1:490–491
Kalonymus family, 11:747–749
Meir ben Baruch ha-Levi, 13:779–780
Meir ben Baruch of Rothenburg, 13:780–783
Meir ben Isaac Sheli'aḥ Ẓibbur, 13:784
Menahem ben Jacob, 14:21–22
Menahem of Merseburg, 14:26
Mordecai ben Hillel ha-Kohen, 14:480–481
Samson ben Eliezer, 17:753
Samuel ben Kalonymus he-Ḥasid of Speyer, 17:771
Samuel ben Natronai, 17:774
Shalom ben Yiẓḥak of Neustadt, 18:390
Solomon ben Samson, 18:772
Weil, Jacob ben Judah, 20:711–712
Gershom ben Judah Me'or ha-Golah, 7:551–552
Hillel ben Eliakim, 9:113
Isaac of Chernigov, 10:53
Italy
Abenafia, Joseph, 1:250
Ahitub ben Isaac, 1:546
Anan ben Marinus ha-Kohen, 2:128
Anatoli, Jacob ben Abba Mari ben Samson, 2:132–133
Anau family, 2:136
Anav, Benjamin ben Abraham, 2:137
Anav, Jehiel ben Jekuthiel ben Benjamin ha-Rofe, 2:137–138
Anav, Zedekiah ben Abraham, 2:138–139
Anav Judah ben Benjamin ha-Rofe, 2:138
Bonavoglia, Moses de' Medici, 4:56
Daniel ben Jehiel of Rome, 5:428
Eliezer ben Samuel of Verona, 6:329
Elijah of la Massa, 6:346–347
Isaac ben Melchizedek of Siponto, 10:44
Isaiah ben Elijah di Trani, 10:77
Isaiah ben Mali de Trani, 10:77
Meshullam ben Kalonymus, 14:77–78
Moses of Pavia, 14:560
Nathan ben Jehiel of Rome, 15:13–14
Menahem ben Solomon, 14:23
Morocco
Adonim ben Nisan ha-Levi, 1:413
Aghmati, Zechariah ben Judah, 1:465
Alfasi, Isaac ben Jacob, 1:639–641
Gagin, Ḥayyim, 7:334
Najar family, 14:760
North Africa
Duran, Solomon ben Simeon, 6:61
Duran, Zemaḥ ben Solomon, 6:61
Ephraim ben Avi Alragan, 6:460
Ibn Plat, Joseph, 6:685–686
Jama, Samuel ben, 11:74
Persia
David ben Samuel, 5:469
Isaac bar Israel ibn al-Shuwayk, 10:37

Zechariah ben Barachel, 21:486
responsa, 17:230
Russia
Eliezer ben Nathan of Mainz, 6:327
Moses of Kiev, 14:559
Solomon ben Samuel, 18:772–773
Spain
Aaron ben Joseph ha-Levi, 1:214–215
Abbas, Moses ben Samuel, 1:231–232
Aboab, Isaac I, 1:266–267
Aboab, Isaac II, 1:267–268
Abudarham, David ben Joseph, 1:336
Abudarham family, 1:335
Abulafia, Meir, 1:341–342
Abzardiel, Moses, 1:346
Adret, Solomon ben Abraham, 1:421–423
Albalia, Baruch ben Isaac, 1:583
Albalia, Isaac ben Baruch, 1:583–584
Al-Bargeloni, Isaac ben Reuben, 1:586
Aldubi, Abraham ben Moses ben Ismail, 1:607
Alguades, Meir, 1:654
Al-Nakawa, Israel ben Joseph, 1:686
Astruc ha-Levi, 2:627
Baḥya ben Asher ben Ḥlava, 3:65–66
Bonafed, David ben Reuben, 4:53
Canpanton, Isaac ben Jacob, 4:431–432
Canpanton, Judah ben Solomon, 4:432
David ben Saadiah, 5:469
David ibn Haijar, 5:474
Duran, Simeon ben Ẕemaḥ, 6:58–60
Gabbai Moses ben Shem-Tov, 7:319
Galipapa, Ḥayyim ben Abraham, 7:349
Gatigno family, 7:396
Gerondi, Moses ben Solomon d'Escola, 7:549
Gerondi, Samuel ben Meshullam, 7:549
Gerondi, Zerahiah ben Isaac ha-Levi, 7:549
Gracian, Shealtiel ben Solomon, 8:24
Ḥabiba, Joseph, 8:177
Ḥanokh ben Moses, 8:328–329
Ḥayyim ben Samuel ben David of Tudela, 8:482
Ibn Balʿam, Judah ben Samuel, 9:660–661
Ibn Ezra, Abraham ben Meir, 9:663–671
Ibn Gaon, Shem Tov ben Abraham, 9:676
Ibn Ghayyat family, 9:676–677
Ibn Migash, Joseph ben Meir ha-Levi, 9:686
Ibn Shuaib, Joshu, 9:694
Isaac ben Sheshet Perfet, 10:49
Isaac ben Todros of Barcelona, 10:50
Israeli, Israel, 10:753
Jacob ben Asher, 11:30–31
Jeroham ben Meshullam, 11:142
Jonah ben Abraham Gerondi, 11:392–393
Joseph ben Justi of Jaén, 11:423
Judah ben Asher, 11:483
Judah ben Barzillai al-Bargeloni, 11:483–484
Maimon ben Joseph, 13:371
Maimonides, Moses, 13:381–395
Mattathias ha-Yiẓhari, 13:686
Menahem ben Aaron ibn Zeraḥ, 14:20–21
Moses ha-Kohen of Tordesillas, 14:557
Naḥmanides, 14:739–747
Naḥmias, Joseph ben Joseph, 14:754
Nissim ben Reuben Gerondi, 15:280–281
Sardi, Samuel ben Isaac, 18:52
Sikili, Jacob ben Hananel, 18:574
Tamakh, Abraham ben Isaac ha-Levi, 19:492–493
Vidal, Crescas, 20:516
Vidal Yom Tov of Tolosa, 20:517
Yom Tov ben Abraham Ishbili, 21:391–392
Zerahiah ben Isaac ha-Levi, 21:515
Syria
Abraham ben Mazhir, 1:304
Al-Madari, Judah ha-Kohen ben Eleazar he-Ḥasid, 1:677
Baruch ben Isaac of Aleppo, 3:188
Baruch ben Samuel of Aleppo, 3:190
Ezra ben Abraham ben Mazhir, 6:662
Jesse ben Hezekiah, 11:244
Shim'on, Joseph ben Judah ibn, 18:480–481
Solomon ben Elijah ha-Kohen, 18:770
Yemen
Abraham ben Solomon, 1:310
Adani, David ben Amram, 1:381
Adani, David ben Yesha ha-Levi, 1:381
Adani, Saadiah ben David, 1:381
Dhamārī, Manṣur Suleiman, 5:631
Dhamārī, Saʿid ben David, 5:631
Jacob ben Nethanel ben (Al-) Fayyūmī, 11:35
Nethanel ben al-Fayyumi, 15:92
Nethanel ben Isaiah, 15:93
Zechariah ben Solomon-Rofe, 21:486–487
*Rishon le-Zion,* 6:289, 17:**344**
Rishon le-Zion (Israel), 12:745, 17:**344**
Rishpon (Israel), 17:**344**
Risikoff, Menahem Hakohen, 17:**344–345**
Risikoff, Mendel Hakohen. *See* Risikoff, Menahem Hakohen
Riskin, Shlomo, 6:216, 17:**345**
Ritba. *See* Yom Tov ben Abraham Ishbili
Rites and rituals
ablution, 1:261–263
betrothal, 3:541
births, Sholem Zokhor, 18:512–513
candles, 4:429–430
cemeteries, 4:538–539
Christian, 4:676–677
circumcision, 4:730–734
circumcisions, sandak, 18:10
dance, 5:409, 8:286
deaths, shofar, 18:507
festivals, Temple Scroll, 19:633
First Temple, 19:606–608
Holiness Code, 9:319

Rites and rituals, ***continued***
Holy days, shofar, 18:507
homicides, ʿeglah ʿarufah, 6:220–221
iconography and, 9:704
kapparot custom, 11:781–782
Keri'ah, 12:84–85
laws and legal systems, mishpat Ivri, 14:333–334
laws pertaining to, 15:746
liturgy, 13:133–136, 265
minyan, 14:302
mishmarot and ma'amadot, 14:318–319
mourning, sheloshim, 18:446
Netilat Yadayim, 15:112–113
objects used in, Kasher, 11:821
perfumes and, 9:754
photographs of, 16:128
pilgrimages, 16:154–155
Rosh Ha-Shanah, 17:465–466
Tashlikh, 19:524–525
Russia, 1970s, 17:568
Samaritans, 17:727–732, 730–732
Second Temple, 19:616–621
Shavuot, 18:423
*Shema,* reading of, 18:454–455
Simḥat Torah, 18:604–605
Sukkot, lulav, 13:256
Women involved in, 4:204
*See also* Purity and impurity, ritual; *specific rites and rituals*
Ri the Elder. *See* Isaac ben Samuel of Dampierre
*Ritratto di provincia in rosso* (Levi), 12:691
Ritt, Martin, 17:**345**
Rittenberg, David, 3:765, 13:10, 17:**345–346**
Ritter, Immanuel Heinrich, 17:**346**
Ritterman, Ignatius, 15:198
Rittner, Edward, 12:553
Ritual art, 2:496–497
Ritual bath. *See* Mikveh
Ritual immersion, 3:**210–211,** 5:490
*See also* Ablution
Ritual impurity. *See* Purity and impurity, ritual
Ritual murder. *See* Blood libel
Ritual purity. *See* Purity and impurity, ritual
Rituals. *See* Rites and rituals
Ritual slaughter (sheḥitah). *See under* Dietary laws
Ritual uncleannes. *See* Purity and impurity, ritual
*Der Ritus des synagogalen Gottesdienstes* (Zunz), 21:686
Ritz, Al, 17:346
Ritz, Harry, 17:346
Ritz, Jimmy, 17:346
Ritz brothers, 17:**346**
Riva (Italy), 17:**346**
Riva di Trento. *See* Riva (Italy)
Rivan. *See* Judah ben Nathan
Riveles, Benjamin. *See* Rivlin, Benjamin
Riveles, Elijah. *See* Rivlin, Elijah
Riveles family. *See* Rivlin family
Rivera, Diego, 18:365
Rivera, Jacob Rodriguez, 17:**346**
River Cave (Israel), vol. 10: color insert
Rivers, Joan, 17:**347**
Rivers, Larry, 17:**347**
Rivers, Melissa, 17:347
*Rivevot Efrayim* (Ephraim Solomon ben Aaron of Luntshits), 6:461
*Riviera Girl. See* Gypsy Princess
*Rivista Israelitica* (periodical), 17:**348**
Rivkes, Moses ben Naphtali Hirsch, 17:**348**
Rivkin, Boruch, 17:**348–349**
Rivkin, Ellis, 17:**349**
Rivkind, Isaac, 17:**349**
Rivlin, Alice, 17:**350**
Rivlin, Benjamin, 17:349–350
Rivlin, Eliezer, 17:**350**
Rivlin, Elijah, 17:349
Rivlin, Harry N., 17:**350–351**
Rivlin, Hillel, 17:350
Rivlin, Isaac Eisik, 17:**350**
Rivlin, Joseph Joel, 17:**351**
Rivlin, Moses, 17:350
Rivlin, Shelomo Zalman, 17:**351**
Rivlin, Yosef Yitẓḥak, 17:**351–352**
Rivlin, Zalman, 13:241
Rivlin family, 17:**349–350**
Rizaieh (Iran), 17:**352**
Riẓba. *See* Isaac ben Abraham
Rizhinashvili, Itzko, 3:14
Rizius, Paulus. *See* Ricius, Paulus
Rizpah, 17:**352**
Rizzi, Paulus. *See* Ricius, Paulus
RJF. *See* Reichsbund Juedischer Frontsoldaten
Rʿ-ms-sw. *See* Ramses (Egyptian rulers)
Roach, Hal, 14:572
Roads, 1:476
*The Road to Ein Harod* (Kenan), 12:74
*The Road to H: Narcotics, Delinquency, and Social Policy* (Chein), 4:587
*Road to Reaction* (Finer), 7:26
Roback, Abraham Aaron, 17:**352**
Roback, Lea, 17:**352–353**
*The Robber Barons* (Josephson), 11:434
Robberies. *See* Theft and robberies
Robbins, Archie, 4:212
Robbins, Harold, 17:**353**
Robbins, Jerome, 5:414–415, 15:220, 17:**353–354**
Roberg, Ilse, 4:372
Robert, Ludwig, 17:**354**
Robert of Reading, 17:**354**
Roberts, Tony, 17:**354**
Robespierre, 2:8
Robin, Régine, 4:425, 17:**354–355**
*Robinson* (Siesby), 18:560
Robinson, Albert, 6:62
Robinson, Charles Phineas, 6:62, 16:349
Robinson, Dove-Myer, 15:243
Robinson, Edward, 17:**355**
Robinson, Edward G., 17:**355**
Robinson, Jacob, 17:**355–356**
Robinson, Nehemiah, 17:**356**
Robison, Sophia, 17:**356,** 18:733
Robles, Antonio Rodrigues, 17:**356**
Robock, Alan, 6:450
Robson, William Alexander, 17:**356–357**
Robusti, Jacob. *See* Tintoretto
Roby, Naphtali Eliyahu. *See* Rahabi, Naphtali Eliyahu
Rocamora, Isaac de, 17:**357**
Rocamora, Solomon de, 17:357
Rocamora, Vincente de. *See* Rocamora, Isaac de
Rocca, Moses Della. *See* Basola, Moses
Rochberg, George, 12:600, 17:**357**
Rochelle, La (France). *See* La Rochelle (France)
Rochester (England), 17:**359**
Rochester (NY), 17:**357–359**
Rochman, Leib, 17:**359**
Rock and Roll Hall of Fame, 18:614
*Rock Drill* (sculpture, Epstein), 6:471
Rockefeller Museum, 17:**359**
Rocker, Henry A., 17:360
Rocker, Rudolf, 17:**360,** 18:710
Rocker, Samuel, 17:360
Rocker family, 17:**360**
Rocket (plant), 17:**360**
*The Rocking Chair* (Klein), 4:423
*Rock Justice* (Balin), 3:90
Rockland County (NY), 17:**360–361**
Rockler, Walter, 15:388
*Rock of Ages. See Ma'oz Ẓur*
Rodan, Mendi, 17:**361–362**

Rodanim, 17:**362**
Roda Roda, Alexander, 17:**362**
Rodbell, Martin, 13:10, 17:**362**
Rode, Walther, 17:**362**
Rodell, Fred M., 17:262–263, **362–363**
Rodenberg, Julius, 17:**363**
Rodensky, Shemuel, 17:**363**
Rodericus, Joannus. *See* Amatus Lusitanus
Rodgers, Adam, 17:363
Rodgers, Dorothy Feiner, 17:363–364
Rodgers, Mary, 17:**363–364**
Rodgers, Richard, 17:**364**
Rodin, Elisha, 17:**364**
Rodin, Judith, 17:**364**
Rodker, John, 17:**364–365**
Rodkinson, Michael Levi, 17:**365**
Rodney, Red, 17:**365**
*Rodnik* (periodical), 17:182
Rod of Aaron, 17:**365**
Rod of Moses, 17:**365–366**
Rodrigues, Abraham, 4:83
Rodrigues, Bartholomew, 17:**365–366**
Rodrigues, Dionisius, 17:**366**
Rodrigues, Isaac, 4:83
Rodrigues, Joseph, 4:83
Rodrigues, Joseph Jessurun. *See* Salvador, Joseph (1716-1786)
Rodriguez, Dionisius. *See* Rodrigues, Dionisius
Rodulphus, Glaber. *See* Raoul Glaber
Rodzinsky, Artur, 17:**366**
Roedelheim (Germany), 17:**366–367**
Roedelsheim, Eliezer Zussman, 2:38
Roederer, Count Pierre Louis, 17:**367**
Roederer, Pierre Louis. *See* Roederer, Count Pierre Louis
Roehricht, Reinhold, 17:**367**
Roeper, Annemarie Bondy, 4:60
Roeper School (Michigan), 4:60
Roessler, Carl, 17:**367**
Roest, Meijer Marcus, 17:**367**
Roest, Rust. *See* Elkan, Sophie
Rofe, Johanan Levi, 4:78
Rofe, Joseph Solomon. *See* Delmedigo, Joseph Solomon
Rogachev (Belarus), 17:**367–368**
Rogachover, The. *See* Rozin, Joseph
Rogatin (Ukraine), 17:**368**
Roger II of Sicily, 8:342
Rogers, Bernard, 17:**368**
Rogers, Claude Maurice, 17:**368**
Rogers, Ernesto, 17:**368**
Rogers, Richard, 8:371
Rogers plan, 15:283
Roginski, Simon Zalmanovich, 17:**369**
Rogoff, Harry, 17:**369**
Rogoff, Hillel. *See* Rogoff, Harry
Rogoznizki, Gedalya. *See* Allon, Gedalya
*Roḥaleh* (Smilansky), 8:718–719
Rohatyn (Ukraine). *See* Rogatin (Ukraine)
Rohatyn, Felix G, 17:**369**
Rohatyn, Felix G., 15:224, 225
Róheim, Géza, 2:187, 17:**369–370**
Rohling, August, 3:764, 778, 4:711–712, 17:**370**
Rohrlich, Oscar. *See* Cosaşu, Radu
Roitman, Arie, 15:385
Roitman, David, 17:**370**
Roitt, Ivan, 13:11
Rojas, Fernando de, 17:**370–371**
Rokach, Eleazar, 17:**371**
Rokach, Israel, 17:371
Rokach, Shimon, 17:**371**
Rokach dynasty, 8:423
Rokaḥ, Elazar. *See* Rokeaḥ, Elazar ben Shmelke
*Roke'ah* (Eleazar), 6:304
Roke'ah, Aaron, 3:308–309
Rokeaḥ, David, 17:**372**
Rokeaḥ, Elazar ben Shmelke, 4:199, 17:**372**
Roke'aḥ, Eleazar. *See* Rokach, Eleazar
Roke'aḥ, Eleazar ben Judah. *See* Eleazar ben Judah of Worms
Roke'ah, Issachar Dov, 3:308
Roke'ah, Shalom, 3:308
Rokiskis (Lithuania), 17:**372**
Rol, P. *See* Rosenthal, Pavel
Roland-Manuel, 17:**372**
*The Role of the Jews in the Russian Revolutionary Movement. See Rol yevreyev v russkom revolyutsionnom dvizhenii*
Roll, Michael, 17:**372–373**
Roller Skating, 19:145
*Rolling Stone* (periodical), 12:620
Rolnick, Joseph, 17:**373**
*Rol yevreyev v russkom revolyutsionnom dvizhenii* (Deutsch), 5:624
Rom, Yosef, 17:**373**
Romain, Jonathan A., 17:**373**
Roman (Romania), 17:**373–374**
Roman, Jacob ben Isaac, 17:**374**
Roman calendar, 4:705
Roman Catholicism. *See* Catholic Church
Romance languages
  Blondheim, David Simon, 3:771
  la'az and, 12:405–406
  Ladino and, 12:427–435
Romanelli, Samuel Aaron, 1:438, 10:792, 17:**374**
Roman Emperors, 17:**374–375**
Roman Empire
  Aelia Capitolina, 1:429
  Agrippa, Caius Julius, 1:503
  Agrippa, Marcus Vipsanius, 1:504
  Agrippa I, 1:502–503
  Agrippa II, 1:503
  alabarch, 1:573
  Albinus, Lucceius, 1:593
  antisemitism, 4:486, 12:453–454
  apocalypse, 2:257
  archaeology, 2:390–391
  architecture, 2:399
  art, 2:494–495
  Caesar, Sextus Julius, 4:332
  Caligula, Caius Caesar Augustus, 4:363
  Caracalla, Marcus Aurelius Antoninus, 4:458–459
  carnival, 4:486
  Catholic Church, 4:709–710
  Cestius Gallus, 4:552–553
  Chalcis, 4:561
  Cicero, Marcus Tullius, 4:725
  Claudius, 4:752
  coins and currency, 5:51
  Diaspora, 5:637–643
  economic history, 6:101–104
  Edom, 6:156–158
  Egypt, 1:632, 635–636, 6:228–229
  emperor worship, 6:397
  epitaphs, 6:464
  Esau, 6:488
  exilarchs and, 6:601
  expulsions from, 6:624
  extradition of criminals to authorities, 6:627
  Festus, Porcius, 6:**772**
  Fiscus Judaicus, 7:57
  Herod 1, 9:32, 34
  identified with Esau, 6:488
  Italy, 10:795–796
  Jacob story symbolism, 11:20–21
  Jewish settlements, 6:554–555
    Africa, 1:435–436
  Jewish war against, overview of, 10:143–144
  Jonah (amora), 11:387
  Judah ha-Nasi and, 11:501–502
  Judea as province of, 11:523
  law, biblical interpretation of, 9:816
  laws and legal systems, limitation of actions, 13:23

Roman Empire, ***continued***
Masada (Israel), 13:594–599
Numenius, son of Antiochus, 15:339
pottery, 16:425–426
Samaritans, 17:723–724
Second Temple, 19:611
Severus, Alexander, 18:325
Severus, Septimius, 18:325
Tadmor (Syria), 19:430–431
taxation, 2:481
Trajanic revolt, 5:641
*See also* Graeco-Roman period; Josephus Flavius; Palestine (Roman)
*A Roman fun a Ferd Ganev* (Opatoshu), 15:436
Romania, 17:**375–397, *380,*** *386*
agriculture, Jewish, 1:499, 4:177–178
American Jewish Joint Distribution Committee, 7:19
American Joint Distribution Committee, 2:62
antisemitism, 2:*217,* 220–221, 5:433–434, 8:474, 11:91, 92, 17:382, *17:383,* 17:396
Campulung Moldovenesc, 4:390
Cluj, 4:762
Codreanu, Corneliu Zelea, 4:781
Iron Guard, 10:29–30
Bistrita, 3:727
Blank, Maurice, 3:739
Board of Delegates of American Israelites, 4:19–20
Bogdan, Corneliu, 4:34
Borsa, 4:94
Botosani, 4:103
boycotts, anti-Jewish, 4:109
Braila, 4:118
Braşov, 4:131
Brociner, Joseph, 4:192
Cajal, Nicolae, 4:347
C.D.E., 4:533–534
children's literature, 4:634–635
Communism, 4:241
communist period, 17:391–394
communities
life in, 17:384–385, 393–395
nature of, 5:111
organizations, 17:379–381
Congress of Berlin, 3:454
emancipation, 6:381–382, 15:713
Filderman, Wilhelm, 7:19
Gura-Humorului, 8:139
Hasidim, 17:379
He-Ḥalutz (movement), 8:760
history, 12:531–532, 17:375–379
Holocaust, 4:240–241, 5:433–434, 9:339, 11:828–829, 12:593–594, 17:385–391
Bacau, 3:31
Beltsy, 3:307
Bendery, 3:327
Braila, 4:118
Bucharest, 4:240–241
Cluj, 4:762–763
Darabani, 5:433–434
Dorohoi, 5:758
Focsani, 7:93
Galati, 7:339
Jassy, 11:92
Lecca, Radú, 12:592–593
Mihaileni, 14:220
Nasaud, 14:783
Nasna, 14:787–788
Piatra-Neamt, 16:143
Ploesti, 16:240
Radauti, 17:53
Reghin, 17:190
Roman, 17:373–374
Salonta, 17:708
Seini, 18:254
Sephardim, 18:301
Sighet, 18:568
Stefanesti, 19:173
Suceava, 19:290
Sulita, 19:305
Targu-Mures, 19:515
Timisoara, 19:726–727
Tirgu-Frumos, 19:730
Tirgu Neamt, 19:731
Transylvania, 20:110
Turda, 20:192
Vaslui, 20:479
Vatra Dornei, 20:486
Viseul-de-Sus, 20:543
Institute of Folklore, 4:138
Iron Guard, 18:590
Israel relations, 17:394, 395
Jewish participation in military service, 14:245
journalism, 16:498
Dan, Sergiu, 5:408
Lazareanu, Barbu, 12:559
jurists, 6:750
language, biblical translations, 3:633
liturgy, 13:135
maskilim, 17:379
Mihaileni, 14:219–220
naturalization, 17:381–382
numerus clausus in, 15:341–342
Oradea, 15:453–454
Orsova, 15:488
Pascani, 15:675
Pauker, Ana, 15:694
peasant revolt of 1907, in Botosani, 4:103
periodicals, 1:376–377, 6:216–217
political life, 17:379–384, *383,* 392–393
political organizations, 17:392–393
politicians, Ebner, Meir, 6:87–88
post-communist period, 17:394–397
publishing, general, 16:717
resistance, 17:388–391
Siret, 18:643
socialism, 18:707–708
sports, Adelstein-Rozeanu, Angelica, 1:386–387
Transylvania, 20:108–110
Union of the Communities, 17:389–390
Zionism, 21:599–601
Kasztner, Rezso Rudolf, 11:828–829
Lavi, Theodor, 12:531–532
Zionist movement
Braunstein, Menahem Mendel, 4:139
Brociner, Joseph, 4:192
Romanian literature, 17:**397–402**
Aderca, Felix, 1:390–391
Benador, Ury, 3:314
biblical, 17:397–398
biblical influence, 3:671
Blecher, Marcel, 3:747
Breslasu, Marcel, 4:163–164
Călugăru, Ion, 4:376
Cassian, Nina, 4:508
children's, 4:634–635
Dan, Sergiu, 5:408
Dominic, Alexandru, 5:743–744
Dorian, Dorel, 5:757
Dorian, Emil, 5:757
Duda, Virgil, 6:40
Fondane, Benjamin, 7:114
Holocaust, 17:401–402
Iacobescu, D., 9:655
image of a Jew, 17:398–400
Lazar, Samson, 12:558
Lazareanu, Barbu, 12:559
Luca, B., 13:247
Ludo, Isac Iacovitz, 13:250
Monda, Virgiliu, 14:435

Peltz, Isac, 15:719
poets, playwrights, 17:400–401
Roman-Ronetti, Moïse, 17:405–406
Rudich, Mayer, 17:520–521
Sebastian, Mihail, 18:230–232
Serbu Ieronim, 18:308
Serghi, Cella, 18:310
Sever, Alexandru, 18:325
Soare, Iulia, 18:698–699
Steuerman, Adolf Rodion, 19:224
Tertulian, Nicolae, 19:650–651
Toma, A., 20:31
Trivale, Ion, 20:153
Verea, Adrian, 20:508
Voronca, Ilarie, 20:582
Weiss, Aureliu, 20:732
Romanin, Samuele, 9:151, 17:**402**
Romanin Jacur, Leone, 17:**402**
Romaniots, 15:520, 534, 535, 17:**402–403**
Bulgaria, 18:745
Istanbul (Ottoman period), 10:774, 775, 777–778
Romanish languages, Bible translated into, 3:633
Roman literature, 5:672–673, 9:523, 17:**403–404**
Romano, Judah ben Moses ben Daniel, 11:547–548, 17:**404**
Romano, Marco, 17:**405**
Romano, Samuel, 17:**405**
Romano, Solomon. *See* Elian, Giovanni Battista
Romanos Melodos, 4:326, 17:**405**
Roman Pomaria (Algeria). *See* Tlemcen (Algeria)
Roman-Ronetti, Moïse, 17:**405–406**
*Roman Rusi* (Shalev), 18:372
Romans. *See* Roman Empire
*Roman Tales* (Moravia), 14:477
*Romantiker* (Locker), 13:153
Romanus I Lecapenus, 15:516, 17:**406**
*Roman von einem Kinde* (Honigmann), 9:518
Romberg, Moritz Heinrich, 17:**406**
Romberg, Oswaldo, 10:699
Romberg, Sigmund, 17:**406**
Rombro, Jacob. *See* Krantz, Philip
Rombro, Jacob Barukhovitsh. *See* Krantz, Philip
Rome (Italy), 16:390, 17:**406–417,** 414*t*
Abba Kolon and, 1:229
Alatri, Samuel, 1:578–579
Bar Kochba rebellion, 3:158–161, *158, 159*
Brunetti, Angelo, 4:223
catacombs, 4:521–522
Christian empire, 17:411
classical period, 17:406–407
Counter-Reformation, 17:413
Diaspora, 5:638, 640
early empire, 17:407–408
emancipation, 6:379, 17:414–415
ghetto period, 17:413–414
Holocaust period, 17:415–416
Jewish archives, 2:409
Jewish rebellions, 3:150–151
Jewish War, influence of, 17:407
late empire, 17:408–409
literary activities, 17:411–412
modern period, 17:416
Papal legislation, 17:412
printing, 17:415
rebellions, 20:628
Samaritans, 7:508
Renaissance, 17:412–413
scholarshaip, 17:411–412
Talmud, burning of, 19:482–483
Talmudic literature, 17:409–411
*See also* Bar Kokhba revolt; Vatican
Rome, David, 17:**417**
*Rome and Jerusalem* (Hess), 9:75–76
*Romemot El* (Alshekh), 2:11
Romes, Adam. *See* Costa, Uriel da
Romm, Baruch ben Joseph, 17:417
Romm, David, 17:418
Romm, Deborah, 17:418
Romm, Joseph Reuben, 17:418
Romm, Menahem Mannes, 17:417–418
Romm family, 17:**417–418**
Romny (Ukraine), 17:**418**
*Rómpase en case de incendio* (Chocrón), 4:657
Rona, Peter, 17:**418**
Rónai, János, 17:**418–419**
Ronald, Landon, 17:531
*Ronald Dworkin and Contemporary Jurisprudence* (Cohen), 6:75
Roncalli, Angelo Giuseppe. *See* John XXIII
*La ronde de nuit* (Modiano). *See Night Round* (Modiano)
Ronly-Riklis, Shalom, 17:**419**
Ronsburg, Bezalel, 2:25
Ronsperg. *See* Pobezovice na Sumave
Roobot (ancient Israel). *See* Rehoboth (ancient Israel)
Roosevelt, Anna Eleanor, 17:419
Roosevelt, Eleanor. *See* Roosevelt, Anna Eleanor
Roosevelt, Franklin Delano, 17:**419–420**
Evian Conference, 6:576
liberalism, 12:779–780
meeting with Jan Karski, 11:817–818
Morgenthau, Henry, Jr., 14:489
New York City and, 15:214, 215
Niles, David K., 15:266
Roosevelt, Theodore, 15:211, 17:**420**
B'nai B'rith, 4:14
Brenner, Victor, 4:162
*Roots* (periodical), 6:395
*The Roots of Crime* (Alexander), 1:622
*Roots of Light. See Shorshei Avir*
Ropczyce (Poland), 17:**420**
Ropczyce, Naphtali Ẓevi. *See* Ropshitser, Naphtali Ẓevi
Ropshits (Poland). *See* Ropczyce (Poland)
Ropshitser, Naphtali Ẓevi, 17:**420**
Ropshitz dynasty, 8:422
Rosa, Moses da. *See* Provencal, Moses ben Abraham
Rosales, Immanuel Bocarro Frances. *See* Rosales, Jacob Hebraeus
Rosales, Jacob, 17:**420–421**
Rosales, Jacob Hebraeus, 17:**421**
Rosales family. *See* Rosanes family
Rosanes, Abraham Abele, 17:421
Rosanes, Abraham ben Ḥayyim, 17:421
Rosanes, Abraham ben Israel, 17:421–422
Rosanes, Abraham ben Joseph, 17:421
Rosanes, Abraham ben Meir, 17:421
Rosanes, Ha-Rav Abraham ben Isaac. *See* Rosanes, Abraham ben Israel
Rosanes, Isaac ben David, 17:421
Rosanes, Isaac ben Ḥayyim, 17:421
Rosanes, Jacob, 17:421
Rosanes, Judah ben Samuel, 17:421, **422**
Rosanes, Judith, 17:423
Rosanes, Mordecai, 17:422
Rosanes, Solomon Abraham, 4:270, 17:**422**
Rosanes, Ẓevi Hirsch ben Issachar Berish, 17:421, **422–423**
Rosanes family, 17:**421–422**
Rosario (Argentina), 17:**423**
Rose, Alex, 17:**424**
Rosé, Arnold Josef (1863-1946), 17:**424**
Rose, Arnold Marshall (1918-1968), 17:**424–425,** 18:731
Rose, Billy, 4:177, 17:**425**

Rose, Ernestine Potovsky, 17:**425**
Rose, Ernie. *See* Rose, Irwin
Rose, Fred, 4:406, 16:341, 17:**425–426**
Rose, Herman, 17:**426**
Rose, Irwin, 17:**426**
Rose, Leonard, 17:**426**
Rose, Mauri. *See* Rose, Maurice (1906-1981)
Rose, Maurice (1899-1945), 17:**426**
Rose, Maurice (1906-1981), 17:**426–427**
Rose, Max, 15:547
Rose, Noel, 13:11
*Roseanne* (television show), 3:174
Rose family (South Africa), 15:547
Rose Law or Rescript of the Rose Chamber, 15:526
*Rosemary's Baby* (Levin), 12:709
Rosen, Abraham, 17:**427**
Rosen, Al. *See* Rosen, Albert Leonard
Rosen, Albert Leonard, 17:**427**
Rosen, Andrew, 17:427
Rosen, Carl, 17:**427**
Rosen, Charles, 17:**428**
Rosen, Felix. *See* Rosen, Pinḥas
Rosen, "Flip". *See* Rosen, Albert Leonard
Rosen, Fred Saul, 17:**428**
Rosén, Haiim B., 17:**428**
Rosen, Jack, 12:599
Rosen, Joseph A., 17:**428**
Rosen, Joseph ben Isaac, 17:**428–429**
Rosen, Kopul, 6:206
Rosen, Leonard, 12:599
Rosen, Mathias, 17:**429**
Rosen, Moses, 17:**429**
Rosen, Moshe, 17:**429**
Rosen, Nathan, 16:138–139
Rosen, Norma, 17:**429–430**
Rosen, Pinḥas, 12:534, 17:**430**
Rosen, Samuel, 17:**430**
Rosen, Shelomo, 17:**430–431**
Rosen, Yehoshua, 17:**431**
Rosenak, Leopold, 17:**431**
Rosenau, William, 11:317, 17:**431**
Rosenbach, Abraham Simon Wolf, 17:**431–432**
American Jewish Historical Society, 2:58–59
American Joint Distribution Committee, 2:60
Rosenbach, Helene. *See* Deutsch, Helene
Rosenbach, Philip, 17:432
Rosenbaum, Alissa Zinovievna. *See* Rand, Ayn
Rosenbaum, Borge. *See* Borge, Victor
Rosenbaum, Daniel. *See* Ranschburg, Bezalel ben Joel
Rosenbaum, Dov. *See* Drezner, Yeḥiel Dov
Rosenbaum, Eli M., 15:388
Rosenbaum, Hercel. *See* Drzewiecki, Henryk
Rosenbaum, Jeremiah ben Isaac. *See* Mattersdorf, Jeremiah ben Isaac
Rosenbaum, Jonathan, 17:**432**
Rosenbaum, Morris, 17:**432**
Rosenbaum, Moses Ḥayyim Lits, 17:**433**
Rosenbaum, Samuel, 17:**433**
Rosenbaum, Semyon, 17:**433–434**
Rosenbaum, Shimshon. *See* Rosenbaum, Semyon
Rosenbaum, Yankel, 15:228
Rosenberg, Abraham, 17:**434**
Rosenberg, Abraham Ḥayyim, 17:**434**
Rosenberg, Alfred, 17:**434–435**
Rosenberg, Anna Marie Lederer, 17:**435**
Rosenberg, Arthur, 17:**435**
Rosenberg, Benjamin. *See* Benn, Ben
Rosenberg, Ellen. *See* Auerbach, Ellen Rosenberg
Rosenberg, Ethel, 7:26, 15:215, 17:440
Rosenberg, Eugene, 17:**435–436**
Rosenberg, Fred. *See* Rose, Fred
Rosenberg, Harold, 17:**436**
Rosenberg, Hilding, 11:413
Rosenberg, Isaac, 6:437, 14:540, 17:**436–437**
Rosenberg, Israel, 17:**437**
Rosenberg, James Naumburg, 17:**437**
Rosenberg, Julius, 7:26, 15:215, 17:440
*See also* Kaufman, Irving R.
Rosenberg, Lazar, 4:402, 17:**437–438**
Rosenberg, Leonard. *See* Randall, Tony
Rosenberg, Lev Samuilovich. *See* Bakst, Leon
Rosenberg, Louis, 17:**438**
Rosenberg, Ludwig, 17:**438,** 18:706
Rosenberg, M. J., 21:612–613
Rosenberg, Moishe, 17:**438**
Rosenberg, Stuart E., 17:**438–439**
Rosenberg, Walter, 14:446
Rosenberg, William Samuel. *See* Rose, Billy
Rosenberg, Yehuda Yudel, 17:**439**
Rosenberg, Yoav, 3:679
Rosenberg case, 17:**440**
Rosenblatt, Bernard Abraham, 17:**440**
Rosenblatt, H., 17:**440–441**
Rosenblatt, John, 15:415
Rosenblatt, Josef, 17:**441**
Rosenblatt, Leo, 8:504
Rosenblatt, Mordecai ben Menahem, 17:**441**
Rosenblatt, Samuel, 17:**441**
Rosenblatt, Sol Arieh, 17:**442**
Rosenblatt, Yossele. *See* Rosenblatt, Josef
Rosenbloom, Carroll, 17:**442**
Rosenbloom, Celia Neumark, 17:443
Rosenbloom, Charles, 17:443
Rosenbloom, Max Everitt, 17:**442**
Rosenbloom, "Slapsie Maxie". *See* Rosenbloom, Max Everitt
Rosenbloom, Solomon, 17:**442–443**
Rosenblueth, Felix. *See* Rosen, Pinḥas
Rosenblueth, Ḥayyim. *See* Rosenblatt, H.
Rosenblueth, Pinḥas. *See* Rosen, Pinḥas
Rosenblum, Arnold Josef. *See* Rosé, Arnold Josef
Rosenblum, Arnold Joseph. *See* Rosé, Arnold Josef
Rosenblum, Frank, 17:**443**
Rosenblum, Herzl, 17:**443**
Rosenblum, Sigmund Georgievich, 17:**443–444**
Rosenbourg, Isaac, 4:13
Rosenbusch, Karl Harry Ferdinand, 17:**444**
Rosencof, Mauricio, 17:**444**
Rosendale, Simon Wolfe, 17:**444**
Rosenfarb, Chava, 4:427, 17:**444–445**
Rosenfeld, Abraham Isaac Jacob, 17:**445**
Rosenfeld, Aharon, 17:**445**
Rosenfeld, Fanny, 17:**445**
Rosenfeld, Isaac, 17:**445–446**
Rosenfeld, Jonah, 17:**446**
Rosenfeld, Lev Borisovich. *See* Kamenev, Lev
Rosenfeld, Morris, 4:108, 12:466, 16:125, 17:**446–447**
Bloy, Léon, 3:784
Rosenfeld, Otto. *See* Rank, Otto
Rosenfeld, Paul, 17:**447**
Rosenfeld, Samuel, 17:**447**
Rosenfeld, Sándor Friedrich. *See* Roda Roda, Alexander
Rosenfeld, Shalom, 17:**447**
Rosenhead, Louis, 17:**447–448**
Rosenheim, Arthur, 17:**448**
Rosenheim, Jacob, 17:**448**
Rosenheim, Leonard. *See* Rosenheim, Max

Rosenheim, Max, 17:**448**
Rosenheim, Otto, 17:**448**
Rosenman, Samuel Irving, 17:**448–449**
Rosenmann-Taub, David, 17:**449**
Rosenmueller, Ernst Friedrich Karl, 17:**449**
Rosenroth, C. Knorr von. *See* Knorr von Rosenroth, Christian
Rosensaft, Josef, 17:**449–450**
Rosensaft, Menachem Z., 3:727, 728, 9:383–384, 386, 17:450
Rosensohn, Etta Lasker, 12:497, 17:**450**
Rosenstein, Neil, 13:261
Rosenstein, Sami. *See* Tzara, Tristan
Rosenstock, Joseph, 17:**450**
Rosenstock, Julius, 6:139
Rosenstock-Huessy, Eugen, 5:696–698, 17:**450–451,** 18:731
  Rosenzweig, Franz, 17:450–451, 458, 461
Rosenstock-Huessy, Gritli. *See* Rosenstock-Huessy, Margrit
Rosenstock-Huessy, Margrit, 17:450–451, 460–461
Rosenthal, A. M., 17:**451–452**
Rosenthal, Aaron, 15:516
Rosenthal, Abraham Michael. *See* Rosenthal, A. M.
Rosenthal, Anna, 17:457
Rosenthal, Benjamin Stanley, 2:51, 17:**452**
Rosenthal, David. *See* Rosenthal, Harold
Rosenthal, Eliezer. *See* Rosenthal, Leser
Rosenthal, Elijah, 17:456
Rosenthal, Emmanuel. *See* Rosenthal, Manuel
Rosenthal, Erich, 17:**452–453,** 18:734
Rosenthal, Erwin, 17:**453**
Rosenthal, Ferdinand, 17:**453**
Rosenthal, Franz, 17:**453**
Rosenthal, Fritz. *See* Ben-Chorin, Schalom
Rosenthal, Harold, 17:**453**
Rosenthal, Herman, 17:**453–454**
  Am Olam, 2:88
Rosenthal, Ida, 17:**454**
Rosenthal, Isaac Jacob. *See* Rosenthal, Erwin
Rosenthal, Joe, 16:125
Rosenthal, Judah, 17:**454**
Rosenthal, Judah Leib. *See* Rosenthal, Leon
Rosenthal, Leiser, as bibliophile, 3:684
Rosenthal, Leon, 17:**454–455,** 18:725
Rosenthal, Leser, 17:**455**
Rosenthal, Ludwig A., 17:**455**
Rosenthal, Lyova, 8:34
Rosenthal, Manuel, 12:451, 17:**455**
Rosenthal, Mark Mordecai. *See* Rózsavölgyi, Márk
Rosenthal, Maurycy. *See* Rosenthal, Moriz
Rosenthal, Max, 17:**455–456**
Rosenthal, Moriz, 17:**456**
Rosenthal, Naphtali, 17:**456**
Rosenthal, Pavel, 17:**456–457**
Rosenthal, Philipp, 17:**457**
Rosenthal, Pinhas. *See* Rosenthal, Pavel
Rosenthal, Samuel, 15:517
Rosenthal, William, 17:**457**
Rosenwald, Julius, 5:588, 17:457–458
Rosenwald, Lessing Julius, 17:458
Rosenwald, William, 17:458
Rosenwald family, 17:**457–458**
Rosenweiler (France). *See* Rosenwiller (France)
Rosenwiller (France), 17:**458**
Rosenzweig, A. *See* Ágai, Adolf
Rosenzweig, Abraham. *See* Rosen, Abraham
Rosenzweig, Adolf. *See* Ágai, Adolf
Rosenzweig, Franz, 4:93, 6:612, 8:282, 16:97–98, 109, 110, 17:**458–462,** 18:609
  Adler, Hugo Chaim, 1:399
  Buber, Martin, 4:231, 233, 235
  disputations and polemics, 5:696–698
  duty, 6:73
  German translation of Bible by, 3:631
  miracles, 14:309
  redemption, 17:154–155
  repentance, 17:223
  revelation, 17:258
  Rosenstock-Huessy, Eugen, 17:450–451, 458, 461
  on Shekhinah, 18:442
  Torah, 20:41, 43–44
Rosenzweig, Gerson, 15:661, 17:**462**
Rosenzweig, Walther. *See* Rode, Walther
*The Rose of Tibet* (Davidson), 18:204
Rose oil, 15:396
Roses, 17:**424**
Roses (flower), 7:90
Rosetta (Egypt), 17:**462–463**
Rosewater, Edward, 15:48, 415, 17:**463**
Rosewater, Victor, 17:463
*Rosh Amanah* (Abrabanel), 2:531
Rosheim (France), 17:**467**
Rosh ha-Ayin (al-Ayn), 2:205
Rosh ha-Ayin (Israel), 17:**463**
Rosh ha-Keneset. *See* Archisynagogos
Rosh Ha-Nikrah (Israel). *See* Kefar Rosh Ha-Nikrah (Israel)
Rosh Ha-Shanah, 15:193–194, 17:**463–466**
  Adonai, Adonai El Raḥum ve-Ḥannun, 1:412
  *Aḥot Ketennah,* 1:547–548
  *Aleinu le-Shabbe'aḥ,* 1:608, 609
  Amidah, 2:72, 75
  *Amidah,* 18:508
  calendar, 4:354–355
  food, 7:120
  mourning during, 18:446
  *Musaf,* 13:433–434
  Tashlikh, 19:524–525
  Yamim Nora'im, 21:277–278
  *Zikhronot,* 21:529
*Rosh Ha-Shanah* (Lazarus), 13:298
*Rosh Ha-Shanah* (tractate), 17:**466**
Rosh Keneset. *See* Archisynagogos
Rosh Pinnah (Israel), 17:**466–467**
Roshwald, Mordecai, 18:204
Rosh yeshivah, 1:349–350, 351
  Leibowitz, Baruch Ber, 12:620
  Lichtenstein, Aaron, 12:798
  Sarna, Ezekiel, 18:58
Rosi, Abraham. *See* Ben-Adir
Rosin, David, 17:**467**
Rosin, Heinrich, 17:467
Rositten. *See* Rezekne
Roskies, David G., 17:**467–468**
Rosmarin, Trude. *See* Weiss-Rosmarin, Trude
Rosmaryn, Henryk, 17:**468**
*Rosmersholm* (Brecher), 4:156
Rosofsky, Barnet David. *See* Ross, Barney
Rosowsky, Solomon, 17:**468,** 18:725
Ross, Barney, 17:**468–469**
Ross, Calvin. *See* Abrams, Cal
Ross, Dennis, 17:**469**
Ross, Herbert, 17:**469**
Ross, Jerry, 1:406
Ross, Leonard Q. *See* Rosten, Leo Calvin
Ross, Lillian, 17:**470**
Ross, Stephen, 17:**470**
Ross, Tamar, 16:112
Rosselli, Carlo, 17:470
Rosselli, Nello, 17:470
Rosselli family, 17:**470–471**
Rossen, Robert, 17:**471**
Rossena, Daniel ben Samuel of, 17:**471**

Rossi, Azariah ben Moses dei, 9:157, 17:**471–473**
Amatus Lusitanus, 2:35
biographical material of, 3:706
Italian biblical study and exegesis, 3:663
Rossi, Azariah Bonaiuto. *See* Rossi, Azariah ben Moses dei
Rossi, Boniauto. *See* Rossi, Azariah ben Moses dei
Rossi, Giovanni Bernardo de'. *See* De' Rossi, Giovanni Bernardo
Rossi, Madama Europa de', 17:**473**
Rossi, Salamone de', 1:415, 4:433, 660, 17:**473–474**
Rossieni. *See* Raseiniai
Rossienie. *See* Raseiniai (Lithuania)
*Rossiiskaya evreiskaya entsiklopedia* (encyclopedia). *See The Encyclopedia of Russian Jewry*
Rossin, Samuel, 17:**474**
Rossini, Gioacchino, 14:542
Rosskam, Edwin, 16:126
Rossman, I. *See* Dan, Sergiu
Rossow, William, 6:450
Rosten, Leo Calvin, 17:**474**
Rostov (Russia), 17:**474–475**
Rostow, Eugene Victor Debs, 17:**475**
Rostow, Walt Whitman, 17:**475–476**
Rotbaum, Jacob, 17:**476**
Rotblat, Sir Joseph, 17:**476**
Rote, Abraham (d. after 1525), 17:476
Rote, Abraham (d. after 1603), 17:477
Rote, Abraham (d. after 1730), 17:477
Rote, Isaac ben Jacob, 17:477
Rote, Jacob (16th c.), 17:476–477
Rote, Jacob (d. after 1622), 17:477
Rote, Jacob (d. after 1730), 17:477
Rote, Moses, 17:477
Rote family, 17:**476–477**
Rotem, Cvi, 17:**477**
Rotem, Simcha, 13:240–241
Rotem, Zvi. *See* Rotem, Cvi
Rotenberg, Mattie Levi, 17:**477–478**
Rotenburg, Joseph, 17:478
Rotenburg, Naphtali, 17:478
Rotenburg, Simon Samson, 17:478
Rotenburg family, 17:**478**
Rotenstreich, Fischel, 17:**478**
Rotenstreich, Nathan, 16:101–102, 103, 17:**478–479**
Roth, Aaron, 17:**479**
Roth, Abraham Ḥayyim, 17:479
Roth, Bezalel. *See* Roth, Cecil
Roth, Cecil, 15:554, 17:**479–480**
Roth, David Lee, 17:**480–481**
Roth, Ḥayyim Judah. *See* Roth, Leon
Roth, Henry, 17:**481–482**
Roth, Joel, 17:**482**
Roth, Joseph, 11:357, 17:**482–483**
Roth, Klaus Friedrich, 17:**483**
Roth, Leon, 17:**483**
Roth, Mark, 17:**483–484**
Roth, Philip Milton, 3:781, 15:140, 17:**484–485**
Roth, Sir Martin, 17:**484**
Rothberg, Samuel, 17:**485**
Rothberg School for Overseas Students, 8:743
Rothburg, Sam, 4:58
Rothchild, Jeroboam. *See* Mandel, Georges
Rothchild, Louis (1885-1944). *See* Mandel, Georges
Rothenberg, Jerome, 20:298
Rothenberg, Morris, 17:**485**
Rothenberg, Robert C., 2:53
Rothenberg ob der Tauber (Germany), 17:**485–486**
Rothenstein, Michael, 17:**486**
Rothenstein, Sir William (1872-1945), 4:116, 17:**486–487**
Rothenstein, William (1908-1993). *See* Rothenstein, Michael
Rothko, Mark, 4:50, 17:**487**
Rothman, Daryl. *See* Kuperstock, Daryl
Rothman, James, 13:10
Rothmueller, Aaron Marko, 17:**487**
Rothmüller, Erich. *See* Rotem, Cvi
Rothschild, Adolf Carl, 17:489
Rothschild, Alain, 17:490
Rothschild, Alfred, 17:490
Rothschild, Alphonse, 15:530, 17:490
Rothschild, Alphonse Mayer, 17:489
Rothschild, Amschel Mayer, 17:489
Rothschild, Amschel Moses, 17:487
Rothschild, Annie. *See* Yorke, Annie Rothschild
Rothschild, Anselm Salomon, 17:489
Rothschild, Anselm von, 16:340
Rothschild, Anthony, 17:490
Rothschild, Anthony Gistav, 17:491
Rothschild, Baron Edmond James de, 4:334, 10:334, 17:490, **491–492**
Aḥ ha-Am, 1:526
First Aliyah and, 10:357–358
immigration to Israel, 11:287, 14:418–419
Mazkeret Batyah and, 13:707
Odessa Committee, 15:382
Ossowetzky, O. Yehoshua, 15:506
Petaḥ Tikvah and, 16:14
Rothschild, Bethsabée, 17:490
Rothschild, Binyamin de, 3:705
Rothschild, Carl Mayer, 17:489, 490
Rothschild, Charlotte, 17:490
Rothschild, Constance. *See* Flower, Constance Rothschild
Rothschild, Edmond (1926-1997), 17:490
Rothschild, Edmond James de. *See* Rothschild, Baron Edmond James de
Rothschild, Edmund Leopold, 17:491
Rothschild, Edouard, 17:490
Rothschild, Evelina, 17:490
Rothschild, Ferdinand James, 17:490
Rothschild, Friedrich Salomon, 17:**493**
Rothschild, Gustave, 17:490
Rothschild, Guy, 17:490
Rothschild, Hannah. *See* Primrose, Hannah Rothschild
Rothschild, Isaac Elhanan, 17:487
Rothschild, Jacob M., 17:**493**
Rothschild, James Armand de, 4:123, 17:69, 491, **493–494**
Rothschild, James Jacob, 17:489–490
Rothschild, Kurt, 17:**494**
Rothschild, Leopold, 17:490
Rothschild, Lionel Nathan (1808-1879), 6:414, 16:342, 17:490
Rothschild, Lionel Nathan (1882-1942), 17:491
Rothschild, Lionel Walter, 17:490
Rothschild, Mayer Amschel, 17:487, 489
Rothschild, Mayer Carl, 17:489
Rothschild, Nathaniel Charles Jacob, Fourth Baron Rothschild, 17:**494**
Rothschild, Nathaniel Mayer (1840-1915), 17:490
Rothschild, Nathaniel Mayer Victor, Lord (1910-1990), 17:491, **494**
Rothschild, Nathan Mayer (1777-1836), 6:414, 417, 17:69, 489
Rothschild, Natty. *See* Rothschild, Nathaniel Mayer
Rothschild, Robert Philippe, 17:490
Rothschild, Robert Phineas, 17:**494–495**
Rothschild, Sally. *See* Rothschild, Friedrich Salomon
Rothschild, Salomon, railroads, 17:69
Rothschild, Salomon Albert, 17:489
Rothschild, Salomon Mayer, 17:489
Rothschild, Uri, 17:487
Rothschild, Walter N., 17:495, **495**
Rothschild, Wilhem Karl, 17:489
Rothschild Bank, oil industry development, 16:20

Rothschild family, 3:75, 17:**487–491,** 488*t*
heraldry, 9:7
Oppenheim, Moritz Daniel, 15:446
*The Rothschilds* (musical), 4:26
Roth-Shachamorov, Esther, 17:**495**
Rothstein, "A. R.". *See* Rothstein, Arnold
Rothstein, Arnold, 17:**495–496,** 18:173
Rothstein, Arthur, 16:126
Rothstein, Irma, 17:**496**
Rothstein, Theodor, 18:704
Roth *v.* Yeshufeh, 5:196–197
Roti. *See* Rote family
Roti family. *See* Rote family
Rotkin, Charles, 16:126
Rotnemer, Dory, 15:547
Rottembourg, Henri, 17:**496**
Rottová, Inna, 17:**496**
Rottweil-Villingen (Germany), 3:44
Roudnice nad Labem (Czech Republic), 17:**496–497**
Rouen (France), 17:**497–498**
Rouffach (France), 17:**498**
Rouleau, Elie Rafoul. *See* Rouleau, Eric
Rouleau, Eric, 17:**498**
Rousseau, Jean Jacques, 17:**498**
Roussillon (France), 17:**498–499**
Rousso, Henry, 11:324
Rousso, Isaac Beḥor Moses, 11:828
*A Route to Immortality* (Eichenbaum), 6:246
Routi, er-. *See* Rote family
Routtenberg, Max Jonah, 17:**499**
Rove, Karl, Novak, Robert, 15:317
Rovere, Francesco della. *See* Sixtus IV (pope)
Rovigo (Italy), 17:**499–500**
Rovigo, Abraham ben Michael, 3:360–361, 17:**500–501**
Rovigo *mikveh* dispute, 18:52
Rovina, Hanna, 17:**501,** 18:590
Rovinsky, Samuel, 17:**501**
Rovner, Sejdel. *See* Morogowski, Jacob Samuel
Rovner, Zaydel. *See* Morogowski, Jacob Samuel
Rovno (Ukraine), 17:**501–502**
Rowanduz (Iraq). *See* Ruwandiz (Iraq)
Rowe, Leo Stanton, 17:**502**
Rowing (sport), 19:145–146
Rowley, Harold Henry, 17:**502–503**
Równe (Ukraine). *See* Rovno (Ukraine)
Royal Canadian Mounted Police, 11:779
Royal Commission on Palestine. *See* Peel Commission
Royal Fusiliers, Jewish legion and, 11:303–306
Royals, Cincinnati, 8:366
Royal Stoa, 3:199
Royalty, prayer for. *See* Government, prayer for the
Royselekḥ paper-cuts, 15:615
Royz, Olesh. *See* Rose, Alex
Royzenblit, Ḥayyim. *See* Rosenblatt, H.
Różana (Belorus). *See* Ruzhany (Belorus)
Rozanes, Judah ben Samuel. *See* Rosanes, Judah ben Samuel
Rozdol (Ukraine), 17:**503**
Rozdół (Ukraine). *See* Rozdol (Ukraine)
Rozenberg, Zvi Hirsh, 4:170
Rozenblit, Marsha, 9:152
Rozenblum, Schlomo ben Hirsh. *See* Rosenblum, Sigmund Georgievich
Rozenmacher, Germán, 17:**503**
Rozenzweig, Franz, 7:666
Rożewicz, Tadeusz, 17:**503–504**
Rozhanoy (Belorus). *See* Ruzhany (Belorus)
Rozhany (Belorus). *See* Ruzhany (Belorus)
Rozhinoy (Belorus). *See* Ruzhany (Belorus)
Rozin, Joseph, 11:821, 17:**504**
Rozovski, Pinḥas, 17:**504–505**
*Rozprawa o Żydach i Karaitach* (Czacki), 5:351
Rózsavölgyi, Márk, 17:**505**
Rozwadow (Poland), 17:**505**
Rozwój, 17:**505–506**
RRC. *See* Reconstructionist Rabbinical College (RRC)
R.S.F.S.R. (Russian Soviet Federative Socialist Republic). *See* Russia
RSHA, 17:202, **506**
*Ru'aḥ Ḥadashah* (Coèn), 4:781
Ru'aḥ ha-kodesh, 17:**506–509**
*Ru'aḥ ha-Zeman* (periodical). *See Ha-Zeman* (periodical)
*Ru'aḥ Ḥen* (Solomon ben Judah of Lunel), 18:772
*Ruaḥ Ḥen* (Zamosc), 21:453
Rubashov (Poland). *See* Hrubieszow (Poland)
Rubashov, Shneur Zalman. *See* Shazar, Shneur Zalman
Rubenovitz, Herman H., 4:100, 17:**509–510**
Rubenovitz, Mignon, 17:510
Rubens, Alfred, 17:**510**
Rubens, Bernice, 6:438, 17:**510**
Rubens, Paul Alfred, 17:**510**
Rubens, Peter Paul, 14:542
Rubenson, Robert, 17:**510**
Rubenstein, Jacob. *See* Ruby, Jack
Rubenstein, Jeffrey L.
aggadah, 1:461
amoraim, 2:90
Rubenstein, Louis, 17:**510–511**
Rubenstein, Moses M., 6:161
Rubenstein, Richard, 9:392–393
Rubenstein, Richard Lowell, 17:271–272, **511**
Rubin, David, 6:428
Rubin, Edgar, 17:**511–512**
Rubin, Gail, 17:**512**
Rubin, Hadassah, 17:**512**
Rubin, Harry, 13:9
Rubin, Israel. *See* Rabon, Israel
Rubin, Morton Joseph, 17:**512**
Rubin, Reuven, 17:**512–513**
Rubin, Robert E., 15:225, 17:**513**
Rubin, Ruth, 17:**513**
Rubin, Samuel, 2:46, 17:**513–514**
Rubin, Solomon, 17:**514**
Rubin dynasty, 8:422
Rubiner, Ludwig, 17:**514**
Rubinger, David, 17:**514**
Rubinow, Isaac Max, 15:205, 17:**514–515**
Rubinowitz, Ephraim. *See* Ha-Reubeni, Ephraim
Rubinstein, Akiva, 4:605, 17:**515**
Rubinstein, Amnon, 17:**515–516**
Rubinstein, Anton Grigoryevich, 13:193, 17:**516**
Rubinstein, Artur, 17:**516**
Rubinstein, Harold Frederick, 17:**516–517**
Rubinstein, Helena, 15:213, 17:**517**
Rubinstein, Hilary Michael, 17:516–517
Rubinstein, Ida, 17:**517**
Rubinstein, Isaac, 17:**517**
Rubinstein, Joseph, 17:**517–518**
Rubinstein, Michael, 17:516
Rubinstein, Sergey Leonidovich, 6:161, 17:**518**
Rubinstein, William D., 17:**518**
Rubio, Mordecai, 8:747, 17:**518**
Ruboy, Isaac, 17:44
Ruby, Jack, 17:**518–519**
Rudavsky, David, 17:**519**
Rudel, Julius, 17:**519,** 18:581
Ruderman, David B., 2:47, 17:**519–520**

Ruderman, Jacob Isaac, 17:**520**
Rudich, Mayer, 17:**520–521**
Rudin, A. James, 17:**521–522**
Rudin, Jack, 17:521
Rudin, Jacob Philip, 17:**522**
Rudin, Lewis, 15:226, 17:521
Rudin, Sam. *See* Rudin, Samuel
Rudin, Samuel, 17:521
Rudin, Scott, 17:**522–523**
Rudin, William, 17:521
Rudin family, 17:**521**
Rudinow, Moshe, 17:**523**
Rudinsky, Louis, 17:521
Rudman, Warren, 17:**523**
Rudner, Rita, 17:**523**
Rudnicki, Adolf, 17:**523–524**
Rudolf, Max, 17:**524**
Rudolf I of Hapsburg, 13:782, 17:**524**
Rudolf II of Hapsburg, 11:507, 17:**524**
Rudolph (monk), 17:**525**
Rudolph, Arthur, 11:446, 447, 15:388, 18:461
Rudolph, Jack, 15:304
Rudolph, Marvin, 17:**525**
Rudolph, Mendy. *See* Rudolph, Marvin
Rudolph I (emperor of Germany). *See* Rudolf I of Hapsburg
Rudolph II (Holy Roman Emperor). *See* Rudolf II of Hapsburg
*Rudorfer's Episodes, 1920-27. See Pirkei Rudorfer*
*Rudorfer's Stories, 1936-44. See Sippurei Rudorfer*
Rue, vol. 16: color insert
Ruebner, Tuvia, 17:**525**
Ruedenberg, Reinhold, 17:**525–526**
*Rue des boutiques obscures* (Modiano). *See Dark Shops Street* (Modiano)
Ruediger, 17:**526**
Ruef, Abraham, 17:**526**
Rueff, Jacques, 17:**526**
Ruehs, Christian Friedrich, 17:**526**
Ruelf, Isaac, 17:**526–527**
Ruether, Rosemary, 4:683, 685, 687
Rueti, al-. *See* Rote family
Rueti, Jacob ben Samuel al-, 17:476
Rufach (France). *See* Rouffach (France)
Rufeisen, Joseph, 17:**527**
Rufeisen, Oswald, 2:273, 274
*Rufeisen v. Minister of the Interior,* 12:542
Rufus of Samaria, 17:**527–528**
Rufus Tinneius. *See* Tinneius Rufus
Rugby, 19:146
Ruḥamah (Israel), 17:**528**
Rujm al-Mushayrifa, 14:388
Rujm malfūf, Ammonites, 2:83
Rukeyser, Merryle Stanley, 17:**528**
Rukeyser, Muriel, 17:**528**
*The Rule of the Community. See Manual of Discipline*
Rules of Evidence Amendment Law (Cautioning of Witnesses and Annulment of Oath) of 1980, 14:360–361
*Rules of the Hebrew Language. See Klalei Leshon Ever*
*Rules of the Noun. See Messibbot ha-Shem*
*Rules of the Verb. See Messibbot ha-Po'al*
Ruma (Canaan), 17:**528**
Ruma (Galilee), 17:**528**
*Rumanyah va-Amerikah* (Horowitz), 9:531
Rumkowski, Chaim Mordechai, 3:782, 4:230, 17:**528–529**
Rumpler, Eduard, 17:**529**
Runitsch, Ossip, 17:**529**
Runkel, Solomon Zalman, 17:**529**
Ruppin, Arthur, 15:595, 17:**529–530,** 18:731
Ruppin Agricultural College (Israel), 8:283
Ruse (Bulgaria), 17:**530–531**
*Rusish-yidisher verter-bikh* (Lifshits), 13:11
Ruslander, Sylvan, 15:393
Russe (Bulgaria). *See* Ruse (Bulgaria)
Russell, Henry, 17:**531**
Russell, Landon Ronald. *See* Ronald, Landon
Russell, William Clark, 17:531
Russia, 17:**531–587,** 532*t,* 537*t, 539,* 545*t,* 546*t,* 554*t,* 555*t, 557*
pre-1772, 17:531–532
1772-1881: First Phase, 9:233–234, 17:532–535, 532*t*
Alexander II, 17:534
economic history, 17:535
Haskalah, 17:535
the "Jewish Problem," 17:533
Nicholas 1, 17:533–534
population statistics, 17:535
1881-1917: Second Phase, 17:535–542, 537*t*
Civil War, 17:541–542
demography, 17:537*t, 539*
economic history, 17:537, 537*t*
February Revolution (1917), 17:540–541
Jewish literature, 17:538, 540
population statistics, 17:535, 537, 537*t, 539*
socio-political ideologies, 17:537–538
WW I, 17:540
Yiddish language, 17:538, 540
1970s, 17:564–571
antisemitism, 17:569
arts, 17:566
assimilation, 17:564–566
demography, 17:569
education, 17:565–566, 568
emmigration from Russia, 17:569–571, 570*t*
employment, 17:568–569
festivals, 17:566
folklore, 17:566
Hebrew language, 17:564–565
Holocaust commemorations, 17:566
immigration to Israel, 17:569–571, 570*t*
Israeli Independence Day, 17:566
population statistics, 17:569
"refuseniks", 17:564, 571
rites and rituals, 17:568
symposium on Jewish culture, 17:567–568
synagogues, 17:568
Yiddish language, 17:564, 568
Yiddish literature, 17:568
1980s, 17:571–579
aliyah and absorption in Israel, 17:571*t,* 572, 573, 579
antisemitism, 17:572–573
community organization, 17:574, 577–579
demography, 17:571–572, 571*t*
emmigration from Russia, 17:571*t,* 572, 573, 579
perestroika and glasnost, 17:576–579
population statistics, 17:571–572
"refuseniks", 17:573–576, 574
Western support, 17:575–576
Abkhaziya, 1:261
actors
Leonidov, Leonid Mironovich, 12:648
Leontovich, Eugenie, 12:649
agriculture, Jewish, 1:498–499, 4:177–178
American Jewish Committee, 2:54–56

Am Olam, 2:87–88
Amusin, Joseph, 2:124
Anapa, 2:130
anarchism, 18:710
An-Ski collections, 2:182–183
antisemitism, 1:620–621, 2:*217*, 221–222, 4:525, 5:92–94
    Beilis blood libel, 3:266–267
apostasy, 2:272
architecture, 2:400
archives, 2:408
assimilation, 2:611–613
bankers, moneylenders, 3:116–117
    Horodischtsch, Leon, 9:528
Bet Din in, 3:515
Bialystok (Belostok), 3:567
Bilu, 3:700–701
blood libel in, 3:778–780
boycotts, anti-Jewish, 4:109–110
building and construction, 5:183
Bukhara, conquest of, 4:259–261
candle tax, 4:430
cantonists, 4:437–439
Catherine II, 4:525
Caucasus, 4:527–528
censorship, 4:540
children's literature, 4:635
choreographers, Eifman, Boris, 6:253
communism, 5:91–96
community, nature of, 5:108, 109, 110
community leaders, 6:737
composers
    Dunayevski, Isaac Osipovich, 6:49
    Litinski, Genrikh Ilyich, 13:129
compulsory military service, Jewish children seized for, 15:250, 265
Congress of Berlin, 3:453–454
cooperatives, 5:205–206
crime, 5:291, 292, 293
Crimean conquest, 5:300
Czarist, Kazyonny Ravvin, 12:47–48
dance, 5:415
Duma, 12:780–781
Duma and, 6:45–46
education, Jewish, 6:176, 182–183, 187–188
emancipation, 6:383–385
emigration, 6:558, 559
exclusion of Jews from, 15:577
film directors, 11:734
Folkspartei, 7:113–114
forced baptism, 3:122
fur trade, 7:313, 314
Ha-Shomer ha-Ẓa'ir, 8:385
Haskalah movement, 8:440–443, 12:707–708, 720–722
ḥazakah, 8:490
Hebrew manuscripts, 13:490–495
He-Ḥaver, 8:761
Holocaust
    extermination activities, 17:547–548, 551–553
    Klintsy, 12:232
    Koenigsberg, 12:252
    Krasnodar, 12:339
    Kursk, 12:393
    Pochep, 16:250
    Rostov, 17:475
    Smolesk, 18:691
    Starodub, 19:166
    Taganrog, 19:432
    Velizh, 20:493
    Voronezh, 20:582
    Yalta, 21:277
informers, 9:782–783
Jerusalem and, 11:167
Jewish dress, 6:16
Jewish labor, 12:411
Jewish participation in military service, 14:241
Jewish political parties, 6:383–384
Jewish Socialist Workers' Party, 11:314–315
Jewish Society for History and Ethnography, 11:315
Jews prohibited in, 6:625
journalism, 5:407, 11:467, 12:457–458, 461, 524, 717–718
Judaizers in, 11:520, 521–522
Klintsy, 12:232
labor movement, Abramowitz, Emil, 1:324
language
    Bible translated into, 3:634–635
    Qumran, 2:124
laws and legal systems
    attorneys, 12:553–554
    deputies of the Jewish people, 5:591
    historians, 12:649
    May laws, 12:508–509, 13:701–702, 15:579
    restricting Jewish settlement and businesses, 13:701–702
leather industry and trade, 12:577
liberalism, 12:780–781
libraries, 12:787
military contracting, 5:198–200
musicians, 12:453, 773
Neo-Nazism, 15:82
newspapers, 16:498–501
New York City, modern Russian Jewish immigrants to, 15:229–231
nineteenth century, Decembrists, 5:528
Novozybkov, 15:323
numerus clausus in, 15:339–340
occupational restrictions on Jews in, 15:577, 579
Octobrists, 15:376–377
oil industry development, 16:20
Omsk, 15:**423**
Ordzhonikidze, 15:463
Orel, 15:464–465
orphans and orphanages, 15:486
Orshanski on Jews of, 15:487–488
ORT, 15:488, 491
Orthodox Judaism, ba'alei tesuvah, 3:6
OZE, 15:556
Pale of Settlement, 15:577–580, *578*
philanthropy, 16:40
poetic cinema, 11:734
pogroms, 16:279–282
    by Cossacks, 13:763
political participation, 16:339, 347–348
population, 16:394, 395
population statistics, 16:396*t*, 17:572
post-WW II, 17:553–558, 555*t*, 557*t*
    aliyah and absorption in Israel, 17:558
    antisemitism, 17:553–554, 556, 558
    demography, 17:554–556, 554*t*, 555*t*, *557*
    Hebrew literature, 17:563
    Israel (state) assistance, 17:563–564
    Middle East policies, 17:559
    population statistics, 17:554–556, 554*t*, 555*t*, *557*, 557*t*
printing, publishing, 16:537
publishing
    Efron, Ilya, 6:216
    general, 16:718
rabbis, government-appointed, 8:442
relations with Israel (state), 17:558–560

Russia, ***continued***
Russian Federation, 17:579–586
antisemitism, 14:517–518, 520–521, 17:583–586
community organization, 14:520, 17:580–581
education, 17:583
population statistics, 14:518, 519–520, 521, 17:580
relations with, Israel (state), 14:519, 520, 17:580
synagogues, Moscow, 14:518–519
Yiddish publishing, 17:581–583
Social Democrats, Schwarz, Solomon, 18:190–191
twentieth century, Lewin, Judah Leib, 12:760
Uzbekistan, 4:259–261
Voronezh, 20:582
Zionist movement, Brandt, Boris, 4:128
Zionist Socialism, 18:717
Russian Federation. *See* Russia; Union of Soviet Socialist Republics (USSR)
*Russian Hamlet* (ballet, Eifman), 6:253
*Russian Jewish Encyclopedia. See Yevreyskaya Entsiklopediya*
Russian Jewish Health Organization. *See* OZE
Russian Jewish Historical Ethnographic Society, 18:723
Russian Jewish Scientific Society, 13:165
Russian literature, 12:774–775, 17:**587–591,** 589–591
Aizman, David Yakolevich, 1:553
Aldanov, Mark, 1:605–606
biblical influence, 3:672
Brik, Osip Maksimovich, 4:181
children's, 4:635
Ehrenburg, Ilya Grigoryevich, 6:237
encyclopedias, 6:400, 402
Ilf, Ilya, 9:720–721
image of Jews in, 17:588–591
Jabotinsky, Vladimir, 11:13–14
Leskov, Nikolay Semyonovich, 12:662–663
Levanda, Lev Osipovich, 12:676–678
Levin, Emanuel, 12:707–708
Levinsohn, Isaac Baer, 12:720–722
Libedinski, Yuri Nikolayevich, 12:774–775
Mordovtsev, Danil Lukich, 14:483
Morgulis, Manasseh, 14:490–491
Pines, Yehiel Michael, 16:167–168
poetry
Aliger, Margarita Yosifovna, 1:659
Broadsky, Joseph, 4:198
Cherny, Sasha, 4:599
Derzhavin, Gabriel Romanovich, 5:601
Dolmatovski, Yevgeni Aronovich, 5:736
Domalsky, I., 5:738
Dubnow-Erlich, Sophia, 6:37
Eichenbaum, Jacob, 6:246
Inber, Vera Mikhailovna, 9:752–753
Kannegiser, Leonid Akimovich, 11:766
Kanovich, Grigory, 11:766
Selvinski, Ilya Lvovich, 18:272–273
Slutski, Boris Abramovich, 18:685–686
Rabinovich, Ospi Aronovich, 17:37–38
scholars
Eichenbaum, Boris Mikhailovich, 6:245–246
Slonim, Marc, 18:677
science fiction, 18:206
Shalkovich, Abraham Leib, 18:374–375
Sobol,. Andrey Mikhailovich, 18:701–702
Svirski, Alexey Ivanovich, 19:334
Tur brothers, 20:192
twentieth century
Belinkov, Arkhadii Viktorovich, 3:295–296
Belov, A, 3:305–306
Chakovski, Alexander Borisovich, 4:560–561
Ehrenburg, Ilya Grigoryevich, 6:237–239
Isbakh, Alexander Abramovich, 10:78
Pereferkovich, Nehemiah, 15:758–759
Slonimsky, Mikhail Leonidovich, 18:679
Tynyanov, Yuri Nikolayevich, 20:212
Utkin, Joseph Pavlovich, 20:445
Wengeroff, Semyon Afanasyevich, 21:11
Yevtushenko, Yegeni Alexandrovich, 3:22, 21:327
Yushkevich, Semyon Solomonovich, 21:428
Russian Mendelssohn, the. *See* Levinsohn, Isaac Baer
Russian Orthodox Church, Israel (state), 10:639, 641
Russian Palestine Society, 11:321
Russian Revolution
Bolshevik theory of communism, 5:92–94
Bund and, 4:281–282
Lenin, Vladimir Ilyich, 12:639–640
in Ovruch, 15:549
Russian Social Democratic Party, 5:92–93
Russian Socialist Revolutionary Party, 18:707
Russian Soviet Federative Socialist Republic (R.S.F.S.R.). *See* Russia
Russo, Baruchiah, 18:353
Russo, Nissim, 15:544
Rustchuk (Bulgaria). *See* Ruse (Bulgaria)
*Rustic Sunset. See Sheki'ah Kaf*
Rute. *See* Rote family
Rute family. *See* Rote family
Rutenberg, Pinḥas, 4:104, 17:**591–592**
Jewish legion and, 11:303
Rutenberg, Piotr. *See* Rutenberg, Pinḥas
Rutgers University, 15:132
Ruth
adoption, 1:416
Davidic dynasty, 5:459
Ruth, Book of, 17:**592–596,** 18:22, 220–221
Elimelech, 6:348
*Ruth Rabbah,* 17:**596**
Ruthenia. *See* Subcarpathian Ruthenia
Rutherston, Albert, 4:116
*Ruth Rabbah,* 17:**596**
*Ruth y Noemí* (Espinoza), 6:509
*Ruth Zuta,* 14:187
Ruti family. *See* Rote family
Rutilius Namatianus, 17:**596**
Rutland, Suzanne, 17:**597**
Rutty family. *See* Rote family
Ruwandiz (Iraq), 17:**597**
Ruzhany (Belorus), 17:**597–598**
Ruzhin, Israel, 17:**598–601,** 599*t*
Ryan, Allan A., Jr., 15:388
Ryback, Issachar, 17:**601**
Rybczykowicz, Michael, 4:168
*Ryby* (Dostál), 5:762
Rydberg, Abraham Viktor, 18:91
Ryder, Winona, 17:**601**
Rye. *See* Five species
Rymanow (Poland), 17:**601–602**

Rymanow, Menahem Mendel of. *See* Rymanower, Menahem Mendel
Rymanower, Menahem Mendel, 17:**602**
Rymanower, Ẓevi Hirsh, 17:**602**
Rypin (Poland), 17:**602–603**
Ryshkanovca (Moldova). *See* Ryshkany (Moldova)
Ryshkany (Moldova), 17:**603**
Ryssel, Victor, 17:**603**
Ryvel, 15:473, 17:**603**
Ryzhey, Peter Lvovich. *See* Tur brothers
Ryzhyn, Israel. *See* Ruzhin, Israel
Rzeszow (Poland), 17:**603–604**

## S

S (letter), 17:*605,* 18:*5,* 19:*5*
Sa'ad (Israel), 17:**605**
Saada, Jacques, 16:341
Ṣaʾadī, Judah ben Solomon, 17:**605**
Saadiah (16th c. poet), 17:**605–606**
Saadiah al-Fayyumi. *See* Saadiah Gaon
Saadiah bar Joseph. *See* Saadiah Gaon
Saadiah ben Joseph Gaon. *See* Saadiah Gaon
Saadiah ben Joseph ha-Levi, 17:**606**
Saadiah Gaon (882-942), 5:472, 6:527, 604, 16:78–79, 17:**606–614**
  Aaron ben Joseph ha-Kohen Sargado, 1:214
  Abraham, 1:285
  allegorical interpretation and, 3:644
  Amidah, 2:73, 75
  angels, 2:159–160
  anthropomorphism, 2:190
  apologetics, 2:265
  Bible translations of, 3:603–604, 605, 17:612–613
  biblical exegesis of, 3:641–642, 644, 648, 662
  biography, 3:705, 17:606–608
  calendar dispute, 7:385
  commandments, reasons for, 5:86
  commentaries, 7:492
  creation, 5:277
  Divine attributes, 19:283
  divine immanence, 8:387
  exile, meaning of, 7:356–357
  faith, 3:293
  free will, 7:231
  God, 7:661, 662, 678
  good and evil, 7:753
  as grammarian, 17:612
  hakdamah, 8:242
  Halakhah, 17:608–609
  and Ḥasidei Ashkenaz, 8:386–387
  Hebrew Language, 8:653–655
  ḥerem setam, 9:18–19
  infinity of God, 6:261
  Judeo-Arabic literature and, 11:531
  kavod, 8:387
  liturgy, 17:613
  miracles, 14:307
  music, 14:654–655
  nature, 15:34
  philosophy
    classification of commandments, 17:610
    Creation, 17:609–610
    nature of God, 17:610
    nature of man and divine justice, 17:610–611
    theory of knowledge, 17:609
  piyyut, language of, 8:651, 653–655
  piyyutim, 17:613
  prophets and prophecy, 16:581–582
  redemption, 17:152–153
  repentance, 17:222
  resurrection, 17:243
  revelation, 17:256
  Ru'aḥ ha-Kodesh, 17:508
  Sargado, conflict with, 1:214
  *Siddur Saadia Gaon,* 16:462
  soul, immortality of, 19:36
  space and place, 19:66
  substance and accident, 19:283
  Torah, 20:40, 42, 44–45
Saalschuetz, Joseph Lewin, 17:**614**
Saarbruecken (Germany), 17:**614**
*Šaʿar ha-Šamayim* (Gershon ben Solomon), 8:663
Saatchi, Charles, 17:**614**
Saatchi & Saatchi, 1:428
*Să auzi iarba cum crește* (Brauner), 4:138
Saaz. *See* Zatec (Czech Republic)
Saba, Abraham ben Jacob, 17:**614–615**
Saba, Umberto, 17:**615**
Sabaʿai (Saudi Arabia). *See* Sabea (Saudi Arabia)
Saban, Haim, 17:**615–616**
Sabath, Adolf Joachim, 17:**616**
Sabba of Kelme. *See* Broida, Simḥah Zissel ben Israel
Sabbatarian sect, 15:**707–708**
Sabbateanism. *See* Shabbetai Ẓevi
Sabbath, 17:**616–622**
  Aaron of Neustadt, 1:219
  Amidah, 2:72, 73, 74–76
  bread, 4:155
  calendar reform, 4:359–360
  Canada, 4:396
  candles, 4:429–430, vol. 17: color insert
  children practicing candle lighting, vol. 6: color insert
  communal, 11:42
  contract obligations, 5:194
  dress, 6:13, 14, 16–17
  end of, meal and festivities at, 14:6–7
  eruvin, 6:484–486
  fasting, 6:723
  fire prohibition, 2:128, 7:43
  first after Sukkot, 18:338
  food, 13:711
    fish, 7:59
    traditional foods, 7:118–119
  homilies on readings for special, 16:11–12
  Israel (state), legal and judicial systems, 19:576
  Jubilees, Book of, 11:473
  laws pertaining to, 12:761, 15:746
  liturgy, maftir, 13:335
  Mizrachi, 14:391
  Nehemiah's interpretation of regulations, 6:661, 662
  Neshamah Yeterah, 15:88
  Phlorina, 16:118
  poems, 2:128
  preceding Passover, 18:338
  religious life and communities, Israel (state), 10:626–628
  rites and rituals, Samaritans, 17:729
  Sabbaths, special, 17:**622–623**
  sacrifices, 17:646
  sanctity of life and, 13:744
  Second Temple, 19:621
  service in India, vol. 5: color insert
  se'udah shelishit, 18:322
  Shabbat Bereshit, 18:338
  Shabbat ha-Gadol, 18:338
  Torah, reading of, 20:47*t*
*The Sabbath* (Heschel), 9:71
*Sabbath and Festival Prayer Book* (Silverman), 18:587
*Sabbath Cantata* (Seter), 18:318
Sabbatical year and Jubilee, 5:166, 17:**623–630**
  ancient Near East, 17:625–626
  Bible, 17:623–625
  commandments concerning, 5:76*t*

Sabbatical year and Jubilee, ***continued***
famine, 6:707, 708
laws and customs, 17:629–630
obligations, extinction of, 15:372
post-biblical period, 17:626, 628–629
Second Temple period, 17:626–628
*Sabbati Sevi, the Mystical Messiah* (Scholem), 18:158
Sabbatyon (river). *See* Sambatyon (river)
Sabbioneta (Italy), 17:**630–631**
Sabea (Saudi Arabia), 1:546, 17:**631**
Sabin, Albert Bruce, 13:11, 17:**631–632**
Sabina Poppaea. *See* Poppaea, Sabina
Sabinus, 17:**632**
Sabot, Elias. *See* Elijah ben Shabbetai Be'er
Sabotage activities, Cairo trial, 4:346
Sabra refugee camp, 10:240–241, 251
Sabri, Sḥeikḥ ḥamẓa]Ikrameḥ, 15:596
Sabsovich, H. L., 17:**632**
Sabsovich, Hirsch Loeb. *See* Sabsovich, H. L.
Sabu (Saudi Arabia). *See* Sabea (Saudi Arabia)
Sabum (Saudi Arabia). *See* Sabea (Saudi Arabia)
Sabzanov, Yahiel, 4:264
Sacchetti, Franco, 10:789
Sacerdote, David, 17:**632**
Sacerdoti, Angelo-Raphael Chaim, 17:**632–633**
Sacerdoti, Eugenio Coḥen, 15:568
Sachar, Abram, 9:111
Sachar, Abram Leon, 4:124, 17:**633**
Sachar, Harry, 3:86, 87, 89
Sachar, Howard Morley, 17:633
Sachar, Kreine Sonia. *See* Lipzin, Keni
Sachenhausen currency, 5:54
Sacher, Harry, 17:**633**
Sachnowitz, Herman, 15:309
Sachs, Andrew, 17:**634**
Sachs, Bernard, 6:439, 17:**634**
Sachs, Curt, 17:**634**
Sachs, Hanns, 17:**634–635**
Sachs, Julius (1832-1897), 17:**635**
Sachs, Julius (1849-1934), 17:**635**
Sachs, Leo, 13:10, 17:**635**
Sachs, Leonard, 17:**635**
Sachs, Leonie. *See* Sachs, Nelly
Sachs, Maurice, 17:**635–636**
Sachs, Michael, 3:631, 17:**636**
Sachs, Nelly, 9:410, 17:**636–637,** 18:94
Sachs, Senior, 17:**637**
Sachse, Heinrich. *See* Loewe, Heinrich
Sachsen (Germany). *See* Saxony (Germany)
Sachsenhausen Holocaust memorial (Germany), vol. 9: color insert
Sachsenhausen-Oranienburg (Germany), 5:54, 17:**637**
Sachs family, 17:634
Sack, Benjamin G., 17:**637–638**
Sackler, Harry, 8:736, 17:**638**
Sacks, Jonathan Henry, 6:427–429, 17:**638–639**
Sackur, Otto, 17:**639**
Sacramento (CA), 17:**639**
Sacred property, misuse of. *See Me'ilah* (tractate)
*Sacred Dramas* (More), 14:540
Sacred music. *See* Music
Sacred places. *See* Holy places
*Sacred Service* (Bloch), 4:661–662
Sacrifical system, 21:231
*The Sacrifice* (Wiseman), 4:424, 21:103
Sacrifice of Isaac, 11:700
Sacrifices, 17:**639–649**
*Akedah,* 1:555–556, 10:32
altars for, 2:11–16
ancient paintings, 6:52–53
animal, 7:46
Elephantine Temple, 6:312, 313
*Parah,* 15:630
Bible, 17:639–643
biblical traditions and history, 17:643–644
blemishes, 3:749–750
blood, role of, 3:771–772
children, 14:427–429
commandments concerning, 5:74*t–75t,* 80*t–81t*
Day of Atonement, 5:492–493
grain offerings, 7:48
Holiness Code, 9:319
human, Jephthah's daughter, 11:122
interpretations, 17:647–649
meal-offerings, 14:27–28
frankincense, 7:212–213
Moloch, cult of, 14:427–429
oils, use of, 15:395
Omer, 15:419–422
Passover, 15:677, 679
red heifer, 17:156–158
revolt against Rome, 66-70 C.E., 6:298–299
Second Temple period, 17:644–647
semikhah, 18:274
slaughter, place of, 2:11, 15
*See also* Cults; First Fruits; Priests and priesthood
Sacrificial system, 12:735–737
Sacrilege, 17:**649–650**
Śatāru. *See* Shetar
Śitzer, Juraj, 19:**122–123**
Sacy, Antoine Isaac Silverstre de, 17:**650**
Sadagora (Ukraine), 17:**650–651**
Sadagura (Ukraine). *See* Sadagora (Ukraine)
Ṣa'dah (Yemen), 17:**651**
Sadai, Yitzḥak, 17:**651**
Sa'd al-Dawla al-Ṣafī ibn Hibbatallah, 3:56, 14:444, 17:**651–652**
Sadan, Dov, 8:684, 729, 17:**652–653,** 21:365–366
Sadat, Muhammad Anwar al-, 11:235, 15:591, 594, 17:**653–654**
Sa'd ben Manṣūr. *See* Ibn Kammūna, Sa'd ibn Manṣūr
Sadducees, 17:**654–655**
Anan ben David, 2:128
angels, 2:153
calendar, 4:358
doctrine of world to come, 2:198
Oral Law, 15:455, 456
polemics, 16:327–328
Ṣade, 17:**655**
Sadeh, Pinḥas, 17:**655–656**
Sadeh, Yitzḥak, 17:**656–657**
Sadeḥ, Yiẓḥak, 15:603, 604
Sadie, John. *See* Sadie, Stanley
Sadie, Stanley, 17:**657**
Sa'dis family, 17:**657**
Sadler, John, 4:188
*Sadness and Happiness* (Pinsky), 16:176
Sadosky, Manuel, 16:350
Sadowsky, Reuben, 15:204
*Sad Villa* (Modiano), 14:410
Saechsisch. *See* Reghin
Saechsisch-Regen. *See* Reghin
Saeki Yoshiro, 11:84
Saertels, Moses, 3:610
*Safah Berurah* (Hannover), 8:327
Safarty, Israel Jacob, 18:55
Safdie, Moshe, 17:**657–658**
Safdie, Sylvia, 17:**658**
Safed, 14:666–667
Safed (Israel), 1:311, 17:**658–661**
Abraham ben Eliezer ha-Levi Berukhim, 1:299
Absaban, Solomon, 1:330
Adadi, Abraham Ḥayyim ben Masoud Ḥai, 1:370

aliyah to, 10:331
amulets, 2:121
Baum, Menaḥem ben Aaron of Kamenetz, 3:219
Berab, Jacob, 3:397–398
Caro, Joseph ben Ephraim, 4:488
earthquakes, 6:83
Hebrew used, 8:670
Kabbalastic literature, 7:15
Ottoman empire, 10:171, 172, 177–178, 749, 15:524
printing, publishing, 16:538
*Safed Landscape* (Shemi), vol. 2: color insert
Saferty, Abner Israel, 18:55
Saferty, Zemah, 18:55
Safety. *See* Peace
Saffron, 17:**661,** vol. 16: color insert
Safi (Morocco), 12:745, 17:**661**
Safire, William, 17:**661–662**
Ṣafiyya, 1:211
Safra (4th c. C.E.), 17:**662**
Safra, Edmond, 17:663
Safra, Jacob, 17:662–663
Safra, Joseph, 17:663
Safra Benayah ben Sa'adiah. *See* Benayah family
Safra family, 17:**662–663**
Safrai, Shmuel, 15:192, 17:**663**
Safran, Alexander, 17:**663**
Safran, Bezalel Ze'ev, 17:**663**
Safran, Joseph, 17:**663–664**
Safriel, Uriel, 6:452
Safrin, Isaac Judah Jehiel, 17:**664**
Sagalowitz, Benjamin, 17:**664**
Sagan, Carl Edward, 17:**664–665**
*The Saga of Jewish Family* (Cohn), 5:40
*The Sage in Jewish Society of Late Antiquity* (Kalmin), 1:461
Sages, halakhic authority, 8:253–254
*See also specific sages*
*The Sages: Their Concepts and Beliefs. See Ḥazal*
Sagi Nahor. *See* Isaac the Blind
Sagis, Joseph, 17:665
Sagis family, 17:**665**
Sagunto. *See* Murviedro
Sahagún (Spain), 17:**665**
Sahl, Mort, 17:**665–666**
Sahlān ben Abraham, 17:**666**
Sahl ben Maẓli'aḥ ha-Kohen Abu al-Surrī, 17:**666**
Sahl ibn Faḍl, 17:**666–667**
Sahlins, Marshall, 17:**667**
Sahula, Isaac ben Solomon Abi, 6:668, 17:**667–668**
Sahula, Meir ben Solomon Abi, 17:**668**
Saʿid. *See* Saadiah (c. 16th c. poet)
Saʾīd ben Shelomo, 17:**657**
Saʾid ibn Hasan, 17:**668**
Sai'id ibn Daud. *See* Adani, Saadiah ben David
Sailing. *See* Ships and Sailing
*Sailor with Guitar* (Lipchitz), vol. 4: color insert
Șaineanu, Lazar, 17:**668–669**
Saint-Denis (France), 17:**669**
Saintes (France), 17:**669**
Saint Gall (Switzerland), 17:**669**
Saint-Giles (France), 17:**670**
Saint James's Conference, 3:345, 17:**670**
Saint-Jean-de-Luz (France), 17:**670**
Saint-Léon, Arthur Michel, 17:**670**
Saint Louis (MO), 17:**671–674**
*Saint Louis* voyage. *See St. Louis,* voyage of the
Saint-Paul-Trois-Châteaux (France), 17:**674**
Saint Petersburg (FL), 17:**674–675**
Saint Petersburg (Russia), 17:**675–677**
Saint-Rémy-de-Provence (France), 17:**677–678**
Saints, 1:228, 12:445–446
Saint-Simon, Henry Claude de Rouvroy de, 18:704
Saint-Simonism, 6:252, 17:**678**
Saint-Symphorien-D'Ozon (France), 17:**678**
Saʿir, 15:551
Saitowitz, Stanley, 17:**678–679**
Sajaroff, Miguel, 17:**679**
Sajet, Ben, 16:345
Sakel, Manfred Joshua, 17:**679**
Sakharov, Andrei, 4:65
Saki (Lithuania). *See* Sakiai (Lithuania)
Sakiai (Lithuania), 17:**679**
Sakic, Dinko, 4:16
Sakis Adassi (Greece). *See* Chios (Greece)
Sakler, Harry, 8:715
Sakmér (Romania). *See* Satu-Mare (Romania)
Sakowitz, Bernard, 17:**679–680**
Sakrī, Isaac ben Moses ibn, 3:56
Saks, Gene, 17:**680**
Salāam, Abdallah ibn. *See* Abdallah ibn Salāam
Saladin, 10:162, 17:**680**
Salafiyya Jihadiyya, 14:505
Salah, Ra'id, 10:731
Sālaḥ, Sheikh Sassoon B., 18:68
Salah al-Dīn. *See* Saladin
Salāma ben Mevorakh, 11:536
Salaman, Charles, 17:680–681
Salaman, Redcliffe Nathan, 17:**681**
Salamanca (Spain), 17:**681–682**
*Der Salamander* (Heyse), 9:87
Salaman family, 17:**680–681**
Salami Netofah family, 21:210
Salamon, Erno, 17:**682**
Salamone de' Rossi. *See* Rossi, Salamone de'
Salampsio. *See* Salome Alexandra
Salant, Joseph Sundel ben Benjamin Benish, 17:**682–683**
Salant, Samuel, 17:**683**
Salanter, Israel ben Ze'ev Wolf. *See* Lipkin, Israel ben Ze'ev Wolf
*Salavey* (Byadulya-Yasakar), 4:323
Salchah (Bashan), 17:**683**
Saldae (Algeria). *See* Bougie; Bougie (Algeria)
Salelli, Cencio. *See* Honorius III
Salem. *See* Jerusalem (Israel)
Salem, Emmanuel Raphael, 17:**687**
Sale of human beings. *See* Slavery; Slave trade
Sale of property, 15:428
Sale of stolen animals. *See* Theft and robberies
Salé-Rabat (Morocco), 17:**687–688**
Salerno (Italy), 17:**688–689**
Sales, 14:367–368, 17:**683–687**
Salesky, Charles, 15:304
Salfeld, Siegmund, 15:346, 17:**689**
Salgado, Plínio, 4:149
Sālih, Yaḥya ben Joseph, 13:652–653
Ṣāliḥ, Abraham, 17:**689**
Ṣaliḥ, Yaḥya ben Joseph, 17:**689**
Ṣaliḥ, Yihye Maharis. *See* Ṣaliḥ, Yaḥya ben Joseph
Ṣaliḥ ibn Yaḥya ibn Joseph, 17:**689–690**
Ṣaliḥ ibn Yihye ibn Joseph. *See* Ṣaliḥ ibn Yaḥya ibn Joseph
Sālim (ancient Israel). *See* Shalem Rabta (ancient Israel)
Salina. *See* Salome Alexandra
Salinger, Jerome David, 17:**690**
Salisbury (Rhodesia), 17:**690**
Salit, Norman, 17:**690–691**
Salita, Dmitriy, 17:**691**
Saliternik, Zvi, 17:**691**
Saljūq. *See* Seljuks
Salk, Jonas, 13:11, 17:**691**
Salkind, Jacob Meir, 17:**691**
Salkinson, Eliezer. *See* Salkinson, Isaac Edward

Salkinson, Isaac Edward, 17:**691–692,** 18:369
*Sallah Shabati* (motion picture), 6:263
Salmon, Alexander, 17:**692**
Salmon, Barnett, 17:692
Salmon, Cyril Barnet, 17:**692**
Salmon, Karel, 17:**692–693**
Salmon ben Jeroham, 17:**693**
Judeo-Arabic literature and, 11:532
Salmon family, 17:**692**
Salome, 17:**693–695**
Alexas, 1:636
John the Baptist and, 11:381
Obedas II, 15:367
Salome Alexandra, 8:446, 17:**695,** 18:600
*Salomo* (Heine), 18:761
*Salomo* (Klopstock), 18:761
Salomon. *See* Mulder, Samuel Israel
*Salomon* (Fleg), 18:761
Salomon, Albert, 17:**695**
Salomon, Alice, 17:**695–696**
Salomon, Berthold. *See* Jacob, Berthold
Salomon, Charlotte, 17:**696**
Salomon, Erich, 16:125, 17:**696–697**
Salomon, Gavriel, 17:**697**
Salomon, Geskel, 17:**697**
Salomon, Gottfried, 17:**697**
Salomon, Gotthold, 17:**697**
Salomon, Haym, 15:197, 17:**697–698,** 20:309
Salomon, Henry. *See* Sloman, Henry
Salomon, Irving, 18:15
Salomon, Joel Moses, 17:**698**
Salomon, Julius, 17:**698**
Salomon, Karl. *See* Salmon, Karel
Salomon, Moses, 4:182
Salomon Brothers, 3:782
Salomon-Calvi, Wilhelm, 17:**698**
Salomon de la Tour. *See* Salomon, Gottfried
Salomons, David, 6:377, 16:342, 17:**699**
Salomons, Julian Emanuel, 12:548, 16:340, 17:**699**
Salomonsen, Carl Julius, 17:**699**
Salonika (Greece), 17:**699–707**
Byzantine-Turkish period, 17:699–701
community, nature of, 5:107
community leaders
Adarbi, Isaac ben Samuel, 1:383
Almosnino, Moses ben Baruch, 1:685
Levi, Abraham Ben Joseph, 12:685
Medina, Samuel ben Moses de, 13:758
Hebrew publishing, 17:706
Holocaust, 9:340, 17:703–705
labor movement, 3:318–319
in Ottoman empire, 15:520, 526, 543–544
philosophers, Afia, Aaron, 1:433
post-WW II, 17:705–706
Renaissance Jews, 5:428
responsa, 17:233
Sephardi immigration to, 17:700–701
Sephardim contributions to, 18:300–301
seventeenth century-early twentieth centuries, 17:701–703
Shabbateanism center, 18:353
yeshivah, 12:494
Zionist movement in, 15:543–544
Salonikan Federation, 2:420
Salon Jewesses, 8:435, 9:51
Salons, 17:**707**
Salonta (Romania), 17:**707–708**
Salsberg, Joseph B., 4:406, 5:99, 17:**708**
Salt, 7:116, 17:**708–709**
Drogobych (Ukraine), 6:23
salt trade and industry, 11:750, 17:709–710
Salten, Felix, 17:**709**
Saltpeter, Mechel. *See* Gordon, Max
Salt trade and industry, 17:**709–710**
Saltzman, Harry, 17:**710**
Saltzman, Maurice, 17:**710**
Salus, Hugo, 17:**711**
Salusque Lusitano. *See* Usque, Solomon
Salutsky, Jacob Benjamin. *See* Hardman, Jacob Benjamin
Saluzzo (Italy), 17:**711**
Salvador, Francis, 17:711–712
Salvador, Joseph (1716-1786), 17:711
Salvador, Joseph (1796-1873), 17:**712**
Salvador family, 17:**711–712**
*Salvaged Pages* (Zapruder), 4:631
Salvation. *See* Redemption
*The Salvation of the Drowning. See Najāt al-Ghāriqīn*
Salvendi, Adolf, 17:**712**
Salvo de Cassetta, 15:580
Salz, Abraham Adolph, 17:**712**
Salzberg (Poland). *See* Bochnia (Poland)
Salzburg (Austria), 17:**712–713**
Salzman, Leib. *See* Malach, Leib
Salzman, Pnina, 17:**713–714**
Salzman, William, 17:**714**
Salzmann, Laurence, 16:130
Salzmann, Samuel Ezekiel, 13:156
Salzmann, Siegmund. *See* Salten, Felix
Samael, 17:**714–715**
Samama, Nessim, 16:346, 17:**716**
Samandar (Khazaria), 17:**716**
Samara (Russian Federation). *See* Kuibyshev (Russian Federation)
Samaria (ancient Israel), 1:522–524, 17:**716–718,** *717*
Samarian Mountains (Israel), 10:116
Samaritan Aramaic, 2:352
Samaritan community, 3:**16,** 8:666
Samaritan Masorah system, 13:646–648
Samaritan Pentateuch, 15:**753–755**
Samaritans, 17:**718–740,** 734*t*
Āl-Asāṭīr, 1:576
Alexander the Great, 1:625, 626
Alexander the Zealot, 1:631
calendar, 4:358
chronology, 17:732–735
Dustan sect, 6:65–67
history of, 17:719–727
demography, 17:726–727
Graeco-Roman Diaspora, 17:722–723
late Roman to Crusader period, 17:723–724
Mt. Gerizim excavations, 17:723
Nehemiah, time of, 17:720
origins, 17:719–720
population statistics, 17:726–727
post-Crusader period, 17:724–726
Second Temple period, 17:720–722
holy places in Israel, 9:501, *502*
in Islam, 17:738
Jewish identity and, 11:292–293
Josephus' *Jewish Antiquities,* possible Samaritan source for, 11:438–439
*Josippon,* 11:462
languages, 3:351–352, 17:735
literature, 17:735–738
Abu al-Fat, 1:334
Abu al-Hasan of Tyre, 1:335
Mount Gerizim, 7:507–508
music, 17:738–739
Passover, 15:678
polemics, 16:327–328
religion and customs, 17:727–732

Roman rebellion, 7:508
Samaritan translation of Bible, 3:599, 652
Samarkand (Uzbekistan), 17:**740–741**
Samau'al ben Judah ibn ʾAbbās al-Maghribī, 1:643, 17:**741–742**
Sambari, 15:534
Sambari, Joseph ben Isaac, 17:**742–743**
Sambatyon. *See* Eldad, Israel
Sambatyon (river), 6:293, 17:**743–744**
Samberg, Aizik. *See* Samberg, Isaac
Samberg, Isaac, 17:**744**
Sambor (Ukraine), 17:**744–745**
Sambursky, Daniel, 17:**745**
Sambursky, Samuel, 17:**745**
Samegah, Joseph ben Benjamin, 17:**745–746**
Samekh, 17:**746**
Samfield, Max, 17:**746**
Samiel. *See* Samael
Saminsky, Lazare, 17:**746–747,** 18:725
Samiro, S. *See* Tzara, Tristan
Samizdat, 11:323
Samkalden, Ivo, 16:345
*Sammlung juedischer Geschichten in der Schweiz* (Ulrich), 9:158
Sammuel. *See* Samael
Samogitia (Lithuania), 17:**747**
Samoilovich, Reuben Lazarevich. *See* Samoilovich, Rudolph Lazarevich
Samoilovich, Rudolph Lazarevich, 17:**747**
Samokov (Bulgaria), 17:**748**
Samokovlija, Isak, 17:**748**
Sampras, Pete, 17:**748**
*The Sampson Option* (Hersch), 9:44
Sampter, Jessie Ethel, 17:**748–749**
Samra, David, 17:**749**
Samson, 9:170, 17:**749–752**
Delilah and, 5:539
extradition of, 6:626
Judges, Book of, 11:565
*Samson* (Brandys), 4:129
Samson, Benjamin Abraham, 17:**752**
*Samson Agonistes* (Milton), 6:435
Samson ben Abraham of Sens, 17:**752–753**
Samson ben Eliezer, 17:**753**
Samson ben Isaac of Chinon, 17:**753**
Samson ben Joseph of Falaise, 17:**753–754**
Samson ben Pesaḥ of Ostropol, 11:456
Samson ben Samson of Coucy, 17:**754**
Samson ha-Nakdan, 17:**754**
Samson Resources Company, 18:178
*Samson the Nazarite* (Jabotinsky), 11:14
Samter, Ernst, 17:**754**
Samuda, Joseph d'Aguilar, 17:**754**
Samuel (2nd-3rd c.), 3:28–29, 9:204, 14:534, 17:**757–758**
Amidah, 2:76
Johanan ben Nappaḥa, 11:371
Judah bar Ezekiel, 11:480
Rav, 17:116–117
Samuel (biblical figure), 9:170–171, 17:**754–757,** 18:78–80, 81
Agag, 1:445
Samuel (Mar). *See* Samuel (2nd-3rd c.)
Samuel, Alexander, 15:554
Samuel, Book of, 17:**758–763**
Book of Jashar, 4:69
Elkanah, 6:357
historiography, 9:153, 154
labor, 12:409
Midrash, Samuel, 14:191
sin, concept of, 18:622
Samuel, Edwin, 17:**764**
Samuel, Emanuel, 11:467
Samuel, Harold (1912-1982), 17:**764**
Samuel, Harold, (1879-1937), 17:**764**
Samuel, Herbert Louis, 3:86–87, 10:198, 388, 15:582, 16:342, 17:**764–765**
Samuel, Howard, 17:**766**
Samuel, Marcus, Viscount Bearstead, 16:20
Samuel, Maurice, 17:**766**
Samuel, Morris, 2:53
Samuel, Ralph E., 17:**766**
Samuel, Raphael, 17:**766–767**
Samuel, Saul, 16:339–340, 17:**767**
Samuel, Sigmund, 4:398, 17:**767**
Samuel, Sydney Montagu, 17:**767**
Samuel, Wilfred Sampson, 17:**767–768**
Samuel ben Abraham, 11:790
Samuel ben Abraham de Ortas, 12:629
Samuel ben Abraham Safarty, 18:55
Samuel ben Ali, 17:**768,** 18:275
Samuel ben Avigdor, 17:**768–769**
Samuel ben Azariah, 17:**769**
Samuel ben Baruch Levy Aben-Yuly, 21:427
Samuel ben Daniel Abu Rabīʾa ha-Kohen, 17:**769**
Samuel ben David (12th c.), 17:**769**
Samuel ben David (d. 1673), 17:**769**
Samuel ben David Moses ha-Levi, 17:**769–770**
Samuel ben Eliezer of Kalwaria, 17:**770**
Samuel ben Hananiah, 17:**770**
Samuel ben Hophni, 17:**770–771**
biblical exegesis and study, 3:662
Judeo-Arabic literature and, 11:531
Samuel ben Isaac ha-Sardi. *See* Sardi, Samuel ben Isaac
Samuel ben Jacob of Kelmy, 17:**771**
Samuel ben Kalonymus he-Ḥasid of Speyer, 17:**771**
Samuel ben Kalonymus "the Pious" of Speyer. *See* Samuel ben Kalonymus ha-Ḥasid of Speyer
Samuel ben Maẓli'aḥ Marli. *See* Marli, Samuel ben Maẓli'aḥ
Samuel ben Meir, 17:**771–773**
biblical exegesis and study, 3:642
Joseph ben Moses of Troyes, 11:424
Samuel ben Moses al-Maghribī, 11:537, 17:**773**
Samuel ben Moses ha-Ma'aravi. *See* Samuel ben Moses al-Maghribī
Samuel ben Naḥman, 17:**773–774**
Samuel ben Naḥmani. *See* Samuel ben Naḥman
Samuel ben Natronai, 17:**774**
Samuel ben Samson, 17:**774**
Samuel ben Shilat, 17:**774**
Samuel ben Solomon of Falaise, 17:**774**
Samuel ben Uri Shraga Phoebus, 17:**774–775**
Samuel Benveniste. *See* Benveniste, Samuel
Samuel Commission, 17:**775**
Samuel de Medina, 2:40
Samuel ha-Katan, 17:**775–776**
Samuel ha-Levi ben al-Dastur. *See* Samuel ben Ali
Samuel ha-Nagid, 3:669, 16:265, 17:**776–777**
as bibliophile, 3:683
Nissim ben Jacob ben Nissim Ibn Shahin and, 15:279
Samuel ha-Shelishi ben Hoshana, 17:**777**
Samuel ibn ʾĀdiyā, 11:530, 17:**778**
Samuel ibn Adiyā, 15:472
Samuel ibn Sid. *See* Sid, Samuel ibn
Samuel Jachia. *See* Denis, Albertus
Samuel Montagu and Co., 14:451
Samuel of Derenburg. *See* Smol
Samuel of Evreux, 17:**778**
Samuel of Lublin, 2:650
Samuel of Primo, 18:451
Samuel of Wych Cross. *See* Samuel, Harold (1912-1982)
Samuel Sir Morel. *See* Samuel ben Solomon of Falaise
Samuelson, Bernhard, 17:**778**

Samuelson, Paul Anthony, 17:**778–779**
Samuel Yarhina'ah. *See* Samuel (2nd-3rd c.)
Samuilov, Victor, 4:277
Ṣanʿā (Yemen). *See* San'a (Yemen)
San'a (Yemen), 18:**5–6**
Sanandaj (Iranian Kurdistan), 18:**6**
San Antonio (TX), 18:**7**
Sanatoria, 5:68
*Sanatorium pod klepsydrą́á* (Schulz), 18:175
Sanballat, 18:**7–8**
Sanballat I, 18:7–8
Sanballat II, 18:8
Sanballat III, 18:8
Sanbar, Moshe, 18:**8**
Sanbatyon (river). *See* Sambatyon (river)
Sanches, Francisco, 18:**8–9**
Sanchez, Antonio Nuñes Ribeiro, 18:**9**
Sánchez, Gabriel, 18:**9**
Sanchez, Juan (de Sevilla). *See* Abrabanel, Samuel (of Seville)
Sancḥeẓ de Cartagena, Alvar, 15:563
Sancho IV (King of Castile), 1:311
Sancta, 11:777–779
*Sancta mater ecclesia* (papal bull), 4:278, 18:313
Sanctification. *See* Kedushah
*Sanctification of the Moon* (prayer), 14:468
Sanctions
agunah, 1:519–520
for oaths, 15:360, 362
obligations, law of, 12:537–540, 15:369
*See also* Fines
Sanctuary. *See* Tabernacle; Temples
Sand, Leonard B., 18:**9–10**
Sandak, 18:**10**
Sandalfon, 18:**10**
San Daniele del Friuli (Italy), 18:**10–11**
Sandberg, Moshe. *See* Sanbar, Moshe
Sandberg, Willem Jacob, 18:**11**
Sandek. *See* Sandak
Sanderling, Kurt, 18:**11**
Sanders, Bernard, 18:**11–12**
Sanders, James, 3:653
Sanders, Leo, 15:205
Sandground, Jack Henry, 18:**12**
San Diego (CA), 18:**12–15**
Sandler, Adam Richard, 18:**15**
Sandler, Boris, 18:**15–16**
Sandler, Jacob Koppel, 18:**16**
Sandmel, Samuel, 18:**16**
Sandomierz (Poland), 18:**16–17**
Sandomir (Poland). *See* Sandomierz (Poland)
Sándor, Pál, 18:**17**
Sandrow, Edward T., 18:**17–18**
Sandstrom, Emil, 15:585
Sandz dynasty. *See* Halberstam dynasty
Sandzer, Ḥayyim ben Menahem, 18:**18**
San Francisco Bay Area (CA), 18:**18–20**
Eckman, Julius, 6:92
San Gabriel-Pomona Valleys (CA), 18:**20–21**
Sanger, Adolph L., 15:211
Sanguinetti, Azariah Ḥayyim, 18:**21**
*Sanhedrin* (Abulafia), 1:341
Sanhedrin (judicial body), 18:**21–23**
of 1807, 2:8
as academy, 1:348, 349
Berab, Jacob, 3:397–398
France, 7:155–156, 9:231, 18:**24**
Herod I, 9:31–32
at Jabneel, 11:10
Pharisees, 16:30
re-establishment after Bar Kokhba revolt, 10:150–151
separated from office of nasi, 10:153
Simeon ben Gamaliel II, 18:595
temple genealogical archives, 2:405
*Sanhedrin* (tractate), 18:**23–24**
Sanhedrin, French. *See* French Sanhedrin
Sanhedrin, Tombs of. *See* Sanhedrin (judicial body)
Sanīʿ al Dawla. *See* Abu al-Munajjā Solomon ben Shaya
Sanielevici, Henric, 18:**24**
Sanim (ancient Israel). *See* Shalem Rabta (ancient Israel)
Sanipu of Ammon, 2:85
San Jose (CA), 18:**25**
San Marino, 18:**25**
San Nicandro (Italy), 18:**25**
San Nicandro community (Italy), 11:520
Sanok (Poland), 12:662, 18:**25–26**
San Quentin prison, 3:742
San Remo Conference, 18:**26**
*San Remo Drive: A Novel from Memory* (Epstein), 6:475
Santa Coloma de Queralt (Spain), 18:**26–27**
Santa Cruz (CA), 18:**27**
Santa Fe (Argentina), 18:**27–28**
Santa Fé, Gerónimo de, 20:62
Santangel, Luis de, 18:**28**
Santarém (Portugal), 18:**28–29**
Santiago Jewish community, 4:640–641
Sant Jordi, Franciscus de. *See* Rimoch, Astruc
Santob de Carrión, 12:432, 18:**29–30**
Sants (Poland). *See* Nowy Sacz (Poland)
Sanū', James. *See* Sanū', Ya'qub
Ṣanū', Ya'qūb, 15:472, 18:**30**
Sanuel of Norwich, 11:577
Sanwel, Perez. *See* Eger, Samuel
Sanz dynasty. *See* Halberstam dynasty
São Paulo (Brazil), 12:209, 18:**30–34**
Ṣapā, Mount, 3:10, 11
Sapci Basi. *See* Carmona, Bekhor Isaac David
Saperstein, Abe. *See* Saperstein, Abraham M.
Saperstein, Abraham M., 18:**34**
Saperstein, David N., 18:**34–35**
Saperstein, Harold I., 18:**35**
Saphet (Israel). *See* Safed (Israel)
Saphir, Jacob, 6:49, 18:**35–36**
Saphir, Moritz Gottlieb, 18:**36–37**
Saphir, Moses Gottlieb. *See* Saphir, Moritz Gottlieb
Saphir, Naomi. *See* Shemer, Naomi
Saphire, Saul, 11:412, 444, 18:**37**
*Sapientia Salomonis* (Birck), 18:761
Sapir, Edward, 2:186, 13:60, 18:**37,** 731
Sapir, Eliyahu, 18:**37–38**
Sapir, Joseph, 15:693, 18:**38**
Sapir, Pinḥas, 18:**38–39**
Sapiro, Aaron, 18:**39**
Sapirstein-Stone-Weiss family, 18:**39**
Saporta, Ḥanokh, 18:**39–40**
Saporta family, 13:727
*Sappho and Socrates* (Hirschfeld), 9:138–139
Sappir, 16:477
Sar, Samuel L., 18:**40**
Sar, Shmuel Leib. *See* Sar, Samuel L.
Sārā al-Qurayẓiyya, 15:472
Sarachek, Bernard, 18:**40–41**
Sarachek, Joseph, 18:**41**
Sarachek, "Red". *See* Sarachek, Bernard
Saraga, Lascar. *See* Lazar, Samson
Saragossa (Spain), 1:215, 18:**41–46**
Abbas, Moses ben Samuel and, 1:231
Sarah, 18:**46–47**
Abimelech and, 1:257
Abraham, 1:281, 282, 285

adoption, 1:415
interpretations, Philo Judaeus, 16:62, 64
as Matriarch, 15:691
*See Also* Matriarchs
Sarah (wife of Shabbetai Ẓevi), 18:342
Sarah of Turnovo, 4:269, 276, 18:**47**
Sarai. *See* Sarah
Sarajevo (Bosnia-Herzegovina), 12:690–691, 14:629, 18:**47–49**
rabbis, 8:179, 12:690–691
Sarajevo Haggadah, 8:213–214
Sarasohn, Kasriel Hersch, 18:**50**
Sarasota (Florida), 18:**50–51**
Saratov (Russia), 18:**51**
blood libel in, 3:779
Saraval, Jacob Raphael ben Simḥah Judah, 18:**52**
Saraval, Judah Leib, 18:**52**
Saraval family, 18:**51–52**
Sarcophagi, 15:**506–507**
Sarcophagus, Ahiram. *See* Hiram
Sardi, Samuel ben Isaac, 4:773, 18:**52–53**
Sardinia (Italy), 1:652, 4:335, 18:**53**
Sardis (Lydia), 13:295–296, 18:**53–54,** *54,* 292
Sardis synagogue, 13:296, 18:*54*
*Sarei ha-Elef* (Kasher), 11:821
Sarezer. *See* Sharezer
Sarfati, 18:**54–55**
Sarfati, Giosifante. *See* Sarfati, Joseph
Sarfati, Isaac, 15:522
Sarfati, Jacob Ben Solomon, 18:54–55
Sarfati, Joseph, 18:54
Julian III as godfather, 11:574
Sarfati, Josiphon. *See* Sarfati, Joseph
Sarfati, Samuel, 18:54
Sarfatti. *See* Sarfati
Sarfatti, Gad B., 18:**55**
Sarfaty, Isaac, 18:55
Sarfaty family, 18:**55**
Sargado, Aaron, 11:422
Sargenes. *See* Kitel
Sargon II (King of Assyria), 2:126, 404, 3:23, 6:607, 9:180, 18:**56**
Sargon of Agade, 2:469
Sargon of Akkad, 6:85
Sarha, Adulammi. *See* Edelmann, Simḥah Reuben
Sar Ha-Adulammi. *See* Edelmann, Simḥah Reuben
"Sar ha-Birah." *See* Jonathan ben Eleazar
Sar ha-Panim. *See* Metatron
Sarid (Israel), 18:**56**
Sarid (Zebulun), 18:**56**
Sarid, Yossi, 18:**56–57**
Sarique family. *See* Chriqui family
Saris. *See* Eunuchs
Sārīs, 6:549
Sarkil (Khazaria), 18:**57**
Sarmad, Muhammad Saʿid, 15:474, 18:**57**
Sarmad the Jew. *See* Sarmad, Muhammad Saʿid
Sarmento, Jacob de Castro. *See* Castro Sarmento, Jacob de
Sarmiento, Pedro, 18:**57–58**
Sarna, Ezekiel, 18:**58**
Sarna, Jonathan Daniel, 4:125, 18:**58–59**
Sarna, Nahum M., 4:125, 18:**59**
Sarnoff, David, 18:**59–60**
Sarnoff, Robert, 18:60
Sarny (Ukraine), 18:**60**
Sarphati, Samuel, 16:345, 18:**60–61**
Ṣarrāf, 18:**61–62**
Sarraute, Nathalie, 18:**62**
Sarreguemines (France), 18:**62**
Sar Shalom ben Boaz, 3:590–591, 18:**62–63**
Sar Shalom ben Moses ha-Levi, 18:**63**
Sarsur. *See* Agency
Sarṭaba (Jordan Valley), 18:**63**
Sarto, Giuseppe Melchiorre. *See* Pius X
Sartre, Jean-Paul, 2:65
Sarug, Israel, 13:264–265, 18:**63–64**
Sarūj (Turkey), 18:**64**
Saruk, Israel. *See* Sarug, Israel
Sārūm, Abraham, 18:**64**
Saruq, Menahem ben Jacob ibn, See. *See* Menahem ben Jacob ibn Saruq
Sasa (Israel), 18:**64**
Sasanid dynasty, 3:28–29
Saskatchewan (Canada), 18:**64–65**
Saskatoon (SK), 18:65
Saslavsky, Luis Simón, 18:**66**
Sason. *See* Solomon ben Samson
Sasov (Ukraine), 18:**66**
Sasów (Ukraine). *See* Sasov (Ukraine)
Sasporta, Ḥanokhanokh. *See* Saporta, Ḥanokh
Sasportas, Jacob, 4:252, 18:**66–67,** 346
Sassanids, 6:602
Sasso, Dennis, 18:67
Sasso, Sandy Eisenberg, 18:**67**
Sasson, Aaron ben Joseph, 18:**67–68**
Sasson, Eliyahu, 18:**68**
Sassoon, Aaron, 18:70
Sassoon, Abdulla, 18:70
Sassoon, Albert. *See* Sassoon, Abdulla
Sassoon, Arthur, 18:70
Sassoon, David Solomon, 3:684, 4:51, 18:68
Sassoon, Edward Albert, 18:70
Sassoon, Elias David, 18:70
Sassoon, Ezekiel. *See* Sassoon, Sir Ezekiel
Sassoon, Flora, 18:70
Sassoon, Jacob Elias, 18:70
Sassoon, Philip, 18:70–71
Sassoon, Rachel, 18:70
Sassoon, Reuben D., 18:70
Sassoon, Sassoon David, 18:70
Sassoon, Siegfried Lorraine, 18:**71**
Sassoon, Sir Ezekiel, 16:346, 18:**71**
Sassoon, Solomon, 18:70
Sassoon, Solomon David (1880-1942), 18:70
Sassoon, Solomon David (1915-1985), 18:70
Sassoon, Victor, 18:71
Sassoon, Vidal, 18:**71–72**
Sassoon ben Ẕalaḥ, 3:57
Sassoon family, 9:7, 18:**68–71,** 69*t*
Satan, 18:**72–73**
Adam, 1:372, 373, 374
Adam Kadmon, 1:379
*Akedah,* 10:33
Moses, 14:533, 535–536
Samael, 17:714–715
shofar, 18:508
*See also* Belial; Mastema
*Satan in Goray. See Sotn in Goray*
Satanov (Ukraine), 18:**73**
Satanow, Isaac, 8:724, 18:**73–74**
Satanowski, Marcos, 12:555, 18:**74**
Satinsky, Sol, 18:**74**
Satire
Beda, 3:246–247
Bonafed, Solomon ben Reuben, 4:53, 54
Christianity, 6:56–57
Horace, Quintus Horatius Flaccus, 9:523
humor and, 9:593–594
Laub, Gabriel, 12:524
Saphir, Moritz Gottlieb, 18:36–37
Schorr, Joshua Heschel, 18:164
Slominski, Antoni, 18:678
*Satire* (Juvenal), 11:582
*Satires* (Horace), 9:523
Satmar Hassidim, 12:191–192
Satoraljaujhely (Hungary), 18:**74–75**
Satorra family. *See* Stora family
Satrap, 18:**75**

Satu-Mare (Romania), 18:**75–76**
Satz, Ludwig, 18:**76**
Satz, Mario, 18:**76**
Sauckel, Ernst Friedrich Christoph. *See* Sauckel, Fritz
Sauckel, Fritz, 18:**76–77**
Saudi Arabia, 2:296, 301, 18:**77–78**
Aden, 1:387–389
aircraft to, 2:52
Arab-Israeli conflict, 2:311
armistice agreements, 2:475
democracy in Iraq and, 2:327
Egypt and, 2:304
Hejaz, 8:775
inter-Arab disputes, 2:310
peace plans, 18:78
*See also* Arabia
Saul, 9:170–172, 18:**78–83,** *79*
Abishai and, 1:260
Abner, 1:263–264
Adriel, 1:423
Agag, 1:444–445
Ahimelech, 1:544, 545
dance, 5:409
David and, 5:445, 447–448, 18:80–81
death of, 13:743
Doeg and, 5:730
ecstasy, 6:139
in literature, 18:81–82
in music, 18:82–83
Witch of En-Dor, 6:404, 405
*Saul* (Alfieri), 10:788
Saul ben Anan, 18:**83**
Saul ben Nafusi of Palermo, 15:581
Saulcy, Louis Felicien de Joseph Caignart, 18:**83**
Saul D. ibn Danān, 14:504
Saul Judycz. *See* Wahl, Saul ben Judah
Saul of Tarsus. *See* Paul of Tarsus
Saul Silber Memorial Library, 8:738
*Saute Barbara* (Langfus), 12:482
*Sava de-Mishpatim* (Zohar), 21:649
SAVAK, 15:569, 570
Savanization, 6:452
Savannah (GA), 7:501–502, 18:**83–84**
Minnis family, 14:281
Savannah Jewish Archives (GA), 18:84
Savelli, Giacomo. *See* Honorius IV
Saverne (France), 18:**84**
Saville, Victor, 12:545, 18:**84**
Savior. *See* Messiah
Savir. *See* Sevirin
Savitt, Dick. *See* Savitt, Richard
Savitt, Richard, 18:**85**
Savoie (France). *See* Savoy (France)
Savoir (France). *See* Savoy (France)
Savora, savoraim, 1:529, 14:340, 18:**85,** 617
Savoraim. *See* Savora, savoraim
Savoy (France), 18:**85–86**
Savoy Big Five. *See* Harlem Globetrotters
Savran, Bella, 9:382
Savran dynasty, 18:**86**
Savyon (Israel), 18:**86**
*Sawdust Caesar* (Seldes), 18:259
Sawicki, Jerzy, 18:**86**
Sax, Ruben. *See* Brooks, Richard
Saxon, David Stephen, 18:**86–87**
Saxony (Germany), 18:**87–88**
*Say, Is This the U.S.A.?* (Bourke-White and Caldwell), 4:107
Scaasi, Arnold, 18:**88**
Scales. *See* Balance; Weights and measures
Scalfaro, Oscar Luigi, 16:345
Scaliger, Joseph Justus, 8:515, 18:**88–89**
Scallions, 15:433
Scandals, 12:533–534
Scandarani family. *See* Iscandari family
Scandari, Eleazar ben Abraham Scandari, 10:79
Scandari family. *See* Iscandari family
Scandinavia
bankers, moneylenders, 3:117
education, Jewish, 6:181
emancipation, 6:377
Neo-Nazism, 15:82
newspapers, 16:501–502
publishing, 16:716
relations with Israel, 10:266
Thanks to Scandinavia Scholarship Fund, 4:84–85
Scandinavian literature, 18:**89–96**
Danish literature, 18:89–90
Norweigian literature, 18:94–96
Schück, Johan Henrik Emil, 12:453, 18:169
Swedish literature, 18:90–94
Warburg, Karl Johan, 12:453, 20:632
Warrens, Rosa, 20:666
Wergeland, Henrik Arnold, 15:305, 21:13
Scantrel, Félix André Yves. *See* Suarès, André
Scapegoat. *See* Azazel
*The Scapegoat* (Caine), 6:436
Scaraboid seals, 18:225
Scarab seals, 18:225
*Scarlet Thread. See Ḥut ha-Shani*
Scaurus, 2:457
Scepter, 18:**96**
Schaalman, Herman E., 18:**96–97**
Schaap, Dick. *See* Schaap, Richard J.
Schaap, Richard J., 18:**97–98**
Schach, Fabius, 18:**98**
Schach, Leonard Lazarus, 18:**98**
Schach, Miriam, 18:98
Schachnowitz, Selig, 18:**98**
Schacht, Al. *See* Schacht, Alexander
Schacht, Alexander, 15:688, 18:**98–99**
Schacht, Hjalmar, 18:101
Schachtel, Hugo-Hillel, 18:**99**
Schachter, Carl, 18:**99**
Schachter, Herschel, 9:380, 18:**99–100**
Schachter, Jacob J., 18:**100**
Schachter, Raphael, 4:79
Schachter-Shalomi, Zalman, 18:**100–101**
Schacht Plan, 18:**101**
Schaechter, Joseph, 18:**101–102**
Schaechter, Mordkhe, 18:**102**
Schaechter-Gottesman, Bella, 18:**102**
Schaeffer, Claude F.A., 18:**102–103**
Schaeffer, Hans, 18:**103**
Schaeffle, Albert, 18:733
Schafer, Stephen, 18:**103**
Schaff, Adam, 18:**103**
Schaffhausen (Switzerland), 18:**103–104**
Schaken (Lithuania). *See* Sakiai (Lithuania)
Schakowsky, "Jan". *See* Schakowsky, Janice D.
Schakowsky, Janice D., 18:**104**
Schalek, Malva, 2:517, 518
Schalit, Abraham Chaim, 9:161, 18:**104**
Schalit, Heinrich, 18:**104**
Schalit, Isidor, 18:**104–105**
Schally, Andrew Victor, 18:**105**
Schama, Simon, 18:**105**
Schames, Samson, 18:**106**
Schanberg, Sydney H., 18:**106**
Schanfarber, Tobias, 18:**106**
Schanker, Louis, 18:**106–107**
Schanzer, Carlo, 18:**107**
Schapera, Isaac, 18:**107**
Schapira, David, 16:349, 18:**107**
Schapira, Hermann, 8:740, 18:**107–108**
Schapira, Noah, 18:**108**
Schapira, Ẓevi Hirsch. *See* Schapira, Hermann
Schapiro, Israel, 18:**108–109**
Schapiro, Jacob Salwyn, 18:**109**

Schapiro, Leonard, 18:**109**
Schapiro, Meyer, 18:**109–110**
Schapiro, Miriam, 4:612
Schappes, Morris U., 18:**110**
Scharfstein, Ẓevi, 18:**110**
Schary, Dore, 18:**110**
Schary, Isidore. *See* Schary, Dore
Schatz, Bezalel, 18:111
Schatz, Boris, 2:501, 10:695, 696, 13:14, 18:**110–111,** 223
Schatz, Louise, 18:111
Schatz, Zahara, 18:111
Schatz, Ẓevi, 18:**111**
Schatz-Anin, Max, 18:**111**
Schaulen (Lithuania). *See* Siauliai (Lithuania)
Schaulsohn. *See* Fraenkel, Levi ben Saul
Schaulson Brodsky, Jorge, 18:**111–112**
Schaulson Numhauser, Jacobo, 18:**112**
*Schau-Platz der Eitelkeit...* (play), 18:761
Schawlow, Arthur L., 18:**112**
Schayes, Adolph, 18:**112**
Schayes, "Dolph". *See* Schayes, Adolph
Schechter, Abraham Israel, 18:**112–113**
Schechter, Mathilde Roth, 18:**113**
Schechter, Shneur Zalman. *See* Schechter, Solomon
Schechter, Solomon, 2:750–751, 5:172, 11:777, 18:**113–114,** 115
*Jewish Quarterly Review,* 11:313
Jewish Theological Seminary, 1:395, 6:193, 11:329
Schechter, Yerachmiel, 4:369–370
Schechter Institute of Jewish Studies (Jerusalem), 5:176, 18:**114–115**
Schechtman, Joseph B., 18:**115–116**
Scheck, Barry, 18:**116**
Scheckter, Jody, 18:**116**
Scheer, Eva, 15:310
Scheffler, Israel, 18:**116–117**
Schefftel, Rosalie. *See* Perles, Rosalie
Scheftelowitz, Isidor, 18:**117**
Scheib, Israel. *See* Eldad, Israel
Scheiber, Alexander, 18:**117**
Scheid, Elie, 18:**117–118**
Schein, Lazar. *See* Ṣaineanu, Lazar
Scheindlin, Raymond P., 18:**118**
Scheinerman, Arik. *See* Sharon, Ariel
Scheinert, David, 18:**118**
Scheines, Loeb. *See* Kahana, Abraham Aryeh Leib ben Shalom Shakhna
Scheinfeld, Solomon Isaac, 18:**118**
Scheinman, Arieh, 4:170
Schekman, Randy, 13:10
Scheler, Max Ferdinand, 18:**118–119,** 729
Schellenberg, Walter, 18:**119**
Schelling, Friedrich Wilhelm Joseph, 18:**119–120**
*Schelomo, Rhapsodie Hébraïque* (symphony, Bloch), 18:762
Schenectady (NY), 18:**120–121**
Schenirer, Sarah, 18:**121–122**
Schenk, Faye L., 18:**122**
Schenker, Heinrich, 18:**122**
Schenker, Joel W., 18:**122**
Scherer, Moshe, 17:30
Schereschewsky, Samuel Isaac Joseph, 18:**122–123**
Scherlag, Mark, 18:**123**
Scherman, Nosson, 18:**123**
Schermeister, Ḥayyim Ze'ev. *See* Bar-Daroma, Ḥayyim Ze'ev
Scheuer, Edmund, 18:**123–124**
Scheuer, James H., 18:**124–125**
Scheyer, Eva. *See* Jospe, Eva Scheyer
Schiber, Chaim. *See* Sheba, Chaim
Schiby, Baruch, 18:**125**
Schichardus, Guillielmus. *See* Schickard, Wilhelm
Schick, Abraham ben Aryeh Loeb, 18:**125**
Schick, Baruch ben Jacob, 8:440, 18:**125–126**
Schick, Bela, 18:**126**
Schick, Conrad, 18:**126–127**
Schick, Moses ben Joseph, 18:**127–128**
Schickard, Wilhelm, 18:**128**
Schickardus, Guillielmus. *See* Schickard, Wilhelm
Schickart, Wilhelm. *See* Schickard, Wilhelm
Schickhard, Wilhelm. *See* Schickard, Wilhelm
*Schicksalsreise* (Doeblin), 5:729–730
Schidlowsky, Leon, 18:**128**
Schieber, Chaim. *See* Sheba, Chaim
Schiff, Adam, 18:**128–129**
Schiff, András, 18:**129**
Schiff, David Tevele, 18:**129**
Schiff, Dorothy, 3:40, 11:468, 15:222, 18:**129–130**
Schiff, Ernst, 11:333
Schiff, Frieda. *See* Warburg, Frieda
Schiff, Hugo, 18:**130**
Schiff, Jacob Henry, 18:**130–131**
*The American Hebrew,* 2:49
American Jewish Archives, 2:53
American Jewish Committee, 2:54
Jewish Theological Seminary, 11:329
New York City and, 15:203, 205, 207, 208, 211, 217
railroads, 17:70
Schiff, Meir ben Jacob ha-Kohen, 18:**131**
Schiff, Morenu Ha-Rav Meir. *See* Schiff, Meir ben Jacob ha-Kohen
Schiff, Otto M., 11:333
Schiff, Sydney. *See* Hudson, Stephen
Schiff, Sydney Alfred. *See* Hudson, Stephen
Schiff bases, 18:130
*Die Schiffbruechigen* (Améry), 2:65
Schiffman, Lawrence H., 18:**131–132**
Schifrin, Boris. *See* Schifrin, Lalo
Schifrin, Lalo, 18:**132**
Schild, Edwin, 18:**132–133**
Schilder, Paul Ferdinand, 18:**133**
Schildkraut, Joseph, 18:133
Schildkraut, Rudolph, 18:**133**
Schiller, Armand, 18:**133**
Schiller, Friedrich von, 14:540, 18:**133–134**
Schiller, Solomon, 18:**134**
Schiller Dramatic Society, 11:815
Schiller-Szinessy, Solomon Mayer, 18:**134**
Schilling, Berthe. *See* Bréval, Lucienne
Schillinger, Joseph, 18:**134–135**
*Schimpf und Ernst* (Pauli), 15:696
Schindler, Alexander M., 17:171–172, 179–180, 18:**135–136,** 20:254–255
Bitburg Controversy, 3:728
Schindler, Emilie, 18:136
Schindler, Kurt, 18:**136**
Schindler, Oskar, 16:226, 18:**136**
Schindler, Rudolph M., 18:**137**
Schindler, Solomon, 4:100, 18:**137**
*Schindler's List* (motion picture), 9:444–445, 18:136, 20:380
Schiper, Ignacy, 18:**137**
Schiper, Yiẓḥak. *See* Schiper, Ignacy
Schirmann, Ḥyyim. *See* Schirmann, Jefim
Schirmann, Jefim, 18:**137–138**
Schisgal, Murray, 18:**138**
Schizophrenia, 6:278, 14:57
Schkolnick, Meyer. *See* Merton, Robert King
*Die Schlafmuetze des Propheten Elias* (opera, Kreutzer). *See Die Nachtmuetze...* (opera, Kreutzer)
*Die Schlafwandler* (Broch), 4:191
Schlamme, Martha Haftel, 18:**138–139**
Schleiermacher, Friedrich, 18:**139**
form criticism influenced by, 3:650

Schlesien. *See* Silesia (region)
Schlesinger, Abraham von, 7:76
Schlesinger, Adolf Martin, 18:139
Schlesinger, Akiva Joseph, 18:**139–140**
Schlesinger, Béla. *See* Szenes, Béla
Schlesinger, Benjamin, 6:32, 18:**140**
Schlesinger, Benjamin Wolf, 18:139
Schlesinger, Bruno Walter. *See* Walter, Bruno
Schlesinger, Frank, 18:**140**
Schlesinger, Georg, 18:**140–141**
Schlesinger, Guillermo, 18:**141**
Schlesinger, Ḥayyim ben Isaac. *See* KittSee, Ḥayyim ben Isaac
Schlesinger, Heinrich, 18:139
Schlesinger, Isidore William, 18:**141**
Schlesinger, Israel, 18:139
Schlesinger, Joe, 18:**141**
Schlesinger, John, 18:**141–142**
Schlesinger, Karl, 18:**142**
Schlesinger, Markus. *See* Schlesinger, Marx
Schlesinger, Marx (d. 1683), 18:139
Schlesinger, Marx (d. 1754), 18:139
Schlesinger, Mortiz Adolf, 18:139
Schlesinger, Simḥah Bunim ben Moses. *See* Eger, Simḥah Bunim ben Moses
Schlesinger family (Austria), 18:**139**
Schlesinger family (Germany), 18:**139**
Schleswig-Holstein (Germany), 13:252, 18:**142**
Schlettstadt (France). *See* Sèlestat (France)
Schlettstadt, Samuel ben Aaron, 14:480–481, 18:**142–143**
Schliefer, Solomon, 12:760, 14:518–519, 18:**143–144**
*Die schlimme Botschaft* (Einstein), 6:263
Schloessinger, Max, 18:**144**
Schloss, Arthur David. *See* Waley, Arthur
Schloss, Moses, 15:200
Schlossberg, Joseph, 18:**144**
Schluesselburg fortress, 13:261
Schmeling, Max, 11:48–49
Schmelkes, Gedaliah ben Mordecai, 18:**144**
Schmelkes, Isaac Judah, 8:452, 18:**144**
Schmelling-Baer boxing match, 3:52
Schmelt, Albrecht, 2:665
Schmelz, Usiel Oscar, 18:**145**
Schmerling, Louis, 18:**145**
Schmid, Anton von, 8:688–689, 13:171, 18:**145**
Schmidt, David. *See* Ephraim, David
Schmidt, Joseph, 8:504, 18:**145**
Schmidt, Karl Ludwig, 5:686, 698–699
Schmidt, Menahem. *See* Shemi, Menahem
Schmidt, Samuel Myer, 18:**145–146**
Schmidt, Simon. *See* Benador, Ury
Schmiedl, Adolf Abraham, 18:**146**
Schmitz, Ettore. *See* Svevo, Italo
Schmolka, Marie, 18:**146**
Schnabel, Artur, 18:**146–147**
Schnaittach (Germany), 18:**147**
Schnapper, Ber, 18:**147**
*Schnee* (Hermann), 9:24
Schneeberger, Henry William, 18:**147**
Schneersohn, Dov Baer, 18:501–502
Schneersohn, Isaac, 11:324, 18:**147–148**
Schneersohn, Joseph Isaac, 6:31, 8:397, 18:502
Schneersohn, Menachem Mendel (1902-1994), 3:6, 6:75, 15:228, 498, 18:**148–149,** 502
Schneersohn, Menaḥem Mendel (1789-1866), 18:502
Schneersohn family, 18:**147,** 148*t*
Schneesohn family, 18:501–502
Schneider, Abram Leopoldovich. *See* Schneider, Alan
Schneider, Alan, 18:**149–150**
Schneider, Alexander, 18:**150**
Schneider, Irving, 18:**150**
Schneider, Leonard Alfred. *See* Bruce, Lenny
Schneider, Mathieu, 18:**150**
Schneider, Mordecai Bezalel, 18:**150–151**
Schneider, Yossi. *See* Sarid, Yossi
Schneiderman, Harry, 18:**151**
Schneiderman, Rose, 18:**151,** 713
Schneller, Abba. *See* Khoushi, Abba
Schneurson, Zelda. *See* Zelda
Schnirer, Moritz Tobias, 11:699–700, 18:**151**
Schnittke, Alfred, 18:**151–152**
Schnitzer, Adolf, 18:**152**
Schnitzer, Eduard. *See* Emin Pasha
Schnitzer, Shmuel, 18:**152**
Schnitzler, Arthur, 18:**152**
Schocken, Amos, 18:154
Schocken, Gershon, 18:153–154
Schocken, Gustav. *See* Schocken, Gershon
Schocken, Salman, 18:153, **154–155**
  as bibliophile, 3:684
  Shenhar, Yitzhak, 18:459
Schocken, Theodore, 18:153
*Schocken Bible,* 3:623, 678
Schocken family, 18:**153–154**
Schocken Institute, 18:**155**
Schocken Library (Jerusalem), 18:155
Schocken Press, 18:153
Schoeffer, Nicolas, 18:**155,** 223
Schoem, Ira, 15:677
Schoen, Jacob, 4:186
Schoenbaum, Eliezer Isaac. *See* Ilna'e, Eliezer Isaac
Schoenberg, Alexander Julius Wilhelm, 18:**155**
Schoenberg, Arnold, 18:**155–156**
  *Die Jakobsleiter,* 11:24
  Moses, 14:543
Schoenberg, Isaac, 2:517
Schoenberger, Margaret. *See* Mahler, Margaret
Schoene, Lotte, 18:**156**
Schoenerer, Georg von, 13:252, 18:**156–157**
Schoenerer nationalism, 15:438
*Die schoene Wienerin* (Lorm), 13:193
Schoenfeld, Joseph, 18:**157**
Schoenfeld family. *See* Dobruschka-Schoenfeld family
Schoenhack, Joseph, 18:**157**
Schoenheimer, R., 3:765
Schoenheimer, Rudolf, 18:**157–158**
Schoenlanke (Poland). *See* Trzcianka (Poland)
*Die Schoepfung* (Mombert), 14:430
Schoeps, Hans Joachim, 18:**158**
Schoffmann, G., 4:159
Schoffmann, Gershon. *See* Shofman, Gershon
Scholars and scholarship
  Aggadah (Haggadah), 1:460–463
  Bohemia, 9:298
  Bulgaria, 4:270
  classical scholarship, 4:750–751, 8:185, 12:771–772
  England, 6:415–416
  Fez, Morocco, 7:7
  France, 4:750, 5:468, 7:153
  Germany, 4:750, 751, 12:615
    of Jewish culture, 16:630
  Hellenism, 6:747, 7:755
  Holocaust scholars
    Bauer, Yehudah, 3:218–219
    Berenbaum, Michael, 3:408–409
    Braham, Randolph Louis, 4:118
    Browning, Christopher R., 4:217
    Dawidowicz, Lucy, 5:483, 9:152

Dvorzetsky, Mark Meir, 6:74
Friedlaender, Saul, 7:275–276
Gutman, Israel, 8:151–152
Hilberg, Raul, 4:217, 9:100–102
Langer, Lawrence L., 12:480–481
Lanzmann, Claude, 12:487
Moreshet, 14:484–486
Novitch, Miriam, 15:320–321
Young, James E., 21:401
Israel (State), 1:460–463, 18:724
Italy, 4:750, 17:411–412
Kabbalah (mysticism), 11:673–674
Karaites, 5:465–466, 467, 11:86–87, 242, 730, 795–797
Isaac ben Solomon, 10:49–50
Isaiah ben Uzziah ha-Kohen, 10:77–78
Israel ha-Dayyan ha Ma'aravi, 10:750
Levi ben Japheth, 12:702
Luzki, Abraham ben Joseph Solomon, 13:278
Luzki, Joseph Solomon ben Moses, 13:278
Luzki, Simḥah Isaac ben Moses, 13:278–279
Menahem ben Michael ben Joseph, 14:22–23
Poki, Judah ben Eliezer Chelebi, 16:284–285
languages and literature
Abraham ha-Bavli, 1:312
Alcalay, Reuven, 1:598
Almoli, Solomon ben Jacob, 1:682, 6:399
Auerbach, Isaac Eisig ben Isaiah, 2:654–655
Avé-Lallemant, Friedrich Christian B., 2:720
Avineri, Yitzhak, 2:738
Avrunin, Abraham, 2:753–754
Baer, Seligman Isaac, 3:53, 587–588, 631, 13:653
Baranowicz, David Eliezer, 3:134
Bar-Asher, Moshe, 3:137
Barth, Jacob, 3:179
Ben-Asher, Aaron ben Moses, 3:319–320
Ben-Asher, Moses, 3:312, 320
Ben Ḥayyim, Ze'ev, 3:351–352, 13:615
Ben-Naphtali, Moses Ben David, 3:367
Ben-Yehuda, Eliezer, 3:386–388, 8:671–673, 675, 10:683, 704–705
Ben Ze'ev, Judah Leib, 3:391
Blau, Joshua, 3:743–744
Buchner, Ze'ev Wolf ben David ha-Kohen, 4:243
Burstein, Israel, 4:301
Campen, Johannes van, 4:383
Castell, Edmund, 4:513
Dotan, Aron, 5:762–763
Even-Shoshan, Avraham, 6:575, 8:670
Goshen-Gottstein, Moshe, 8:5
Harkavy, Alexander, 8:357
Ḥayyuj, Judah ben David, 8:484, 11:533, 13:39–40
Ibn Barun, Abu Ibrahim Isaac ben Joseph, 9:661
Ibn Janāḥ, Jonah, 8:454, 653, 9:680–683
Ibn Quraysh, Judah, 9:688, 11:533
Ibn Yashush, Isaac Abu Ibrahim, 9:699
Jacob ben Ḥayyim ben Issac, 4:52, 11:32, 13:620–621
Jacob Koppel ben Aaron Sassflower, 11:42
Jekuthiel ben Judah ha-Kohen, 11:116–117, 13:652
Joseph ben David ha-Yevani, 11:419–420
Kaddari, Menahem Zevi, 11:695
Kutscher, Edward Yechezkel, 8:649, 12:399
Lara, David ben Isaac Cohen de, 12:492–493
Lerner, Ḥayyim Ẓevi ben, 12:657
Levita, Elijah, 12:730–732
Lifshits, Shiye-Mordkhe, 13:11–12
Mani, Ezra, 13:469–470
Menahem ben Jacob ibn Saruq, 3:642, 6:47, 14:22
Morag, Shlomo, 14:470–471
Mordell, Phinehas, 14:482–483
Moses ben ha-Nesi'ah, 14:548
Plantavit de la Pause, Jean, 16:219
Polotsky, Hans Jacob, 16:361–362
Samson ha-Nakdan, 17:754
Sarfatti, Gad B., 18:55
Schaechter, Mordkhe, 18:102
Schneider, Mordecai Bezalel, 18:150–151
Schulmann, Eliezer, 18:173
Steinberg, Joshua, 3:635, 19:187
Warshawsky, Isaac, 20:676
Weinreich, Uriel, 20:724
Wizen, Moshe Aharon, 21:128
Yalon, Hanoch, 8:640–641, 653, 21:276–277
Yeivin, Israel, 21:298
Zamenhof, Ludwig Lazar, 21:450–451
Zand, Michael, 11:322, 21:454
legal, 3:353, 5:464, 17:362–363
Lisbon (Portugal), 13:80
Lithuania, 6:143
Masoretic scholars, 3:53, 8:763, 766, 11:717
medieval and modern period
Ayalon, David, 2:759
Baer, Gabriel, 3:52
Billig, Levi, 3:699
Brunschvig, Robert, 4:225
Burckhardt, Johann Ludwig, 4:286
Cazès, David, 4:533
Goitein, Shlomo Dov, 7:685–686, 9:160
Goldenthal, Jacob, 4:199, 7:702
Goldziher, Ignaz, 7:735, 11:539, 542
Heyd, Uriel, 9:84
Hirschfeld, Hartwig, 9:137–138
Horovitz, Joseph, 9:529
Kister, Meir J., 12:205
Landau, Jacob M., 12:463
Levi della Vida, Giorgio, 12:703–704
Lewis, Bernard, 6:25–26, 12:764
Mann, Jacob, 7:466, 9:160, 13:476
Mayer, Leo Ary, 2:371, 13:698
Moreh, Shmuel, 14:484
Mueller, David Heinrich, 14:597
Piamenta, Moshe, 16:142
Roman, Jacob ben Isaac, 17:374
Rosenthal, Franz, 17:453
Somekh, Sasson, 15:473, 19:7
Stern, Samuel Miklós, 19:217
Stillman, Norman Arthur, 19:227–228
Weil, Gotthold, 20:711
Weil, Gustav, 20:711
Protestants, 16:629–630

Scholars and scholarship, ***continued***
Provence (France), 16:639
South Africa, 12:463–464
Spain, 5:469
Torah, 19:269–275, 20:41
historical aspects, 19:272–273
scope of, 19:271–272
women and, 19:273–275
U.S., 18:723
*See also* Bible scholars; Education; Talmudic scholars
Scholars' Festival. *See* Lag ba-Omer
Scholars of Evreux, 10:53
Scholem, Emmy Wiechelt, 18:159
Scholem, Gershom Gerhard, 3:62–63, 359, 9:159, 16:100–101, 102, 103, 18:**158–159**
forgeries, 7:126
Kabbalah studies, 11:681–684
Scholem, Werner, 18:**159**
Scholes, Myron S., 18:**159–160**
Schomberg, Isaac, 18:160
Schomberg, Meyer Loew, 18:160
Schomberg, Ralph. *See* Schomberg, Raphael
Schomberg, Raphael, 18:160
Schomberg family, 18:**160**
Schon, Frank, Baron, 18:**160**
Schonberg, Al. *See* Shean, Al
Schonfeld, Andrew. *See* Shonfield, Sir Andrew
Schonfeld, Avigdor. *See* Schonfeld, Victor
Schönfeld, P. *See* Tigrid, Pavel
Schonfeld, Solomon, 18:160–161
Schonfeld, Victor, 6:205, 15:495, 18:**160–161**
Schonfield, Hugh Joseph, 18:**161**
Schonwald, Dave, 15:397
Schoolman, Albert, 11:273, 18:161
Schoolman, Bertha S., 18:**161**
School of Montparnasse. *See* Paris school of art
School of Salerno, 13:725–726
Schools. *See* Education; Universities
Schopenhauer, Arthur, 2:560
*Schopfung und Chaos in Urzeit and Endzeit* (Gunkel), 8:137
Schor, Alexander Sender ben Ephraim Zalman, 18:**161–162**
Schor, Ephraim Solomon ben Naphtali Hirsch, 18:**162**
Schor, Ephraim Solomon the Elder ben Naphtali Hirsch. *See* Schor, Ephraim Solomon ben Naphtali Hirsch
Schor, Ilya, 18:**162**
Schor, Jacob, 18:162
Schor, Meir, 4:196–197
Schor family. *See* Wolowski family
Schorr, Abraham Ḥayyim ben Naphtali Ẓevi Hirsch, 18:**162**
Schorr, Baruch, 18:**162–163**
Schorr, Daniel, 18:**163**
Schorr, Friedrich, 18:**163**
Schorr, Israel, 18:163
Schorr, Joshua Heschel, 4:199, 8:761, 18:**163–164**
*See also He-Ḥalutz* (periodical)
Schorr, Mojżesz. *See* Schorr, Moses
Schorr, Moses, 18:**164**
Schorr, Naphtali Mendel, 18:**164–165**
Schorr, Osias. *See* Schorr, Joshua Heschel
Schorsch, Gustav, 18:**165**
Schorsch, Ismar, 6:202, 8:461, 505, 11:331, 18:**165**
Schossberger, Eliezer, 4:182
Schott, Benedict. *See* Schottlaender, Bendet
Schottlaender, Bendet, 18:**165**
Schottland, Charles Irwin, 4:124, 18:**165–166**
Schottlander, Bernard, 18:**166**
Schotz, Benno, 18:**166**
Schrader, Abe, 18:**166–167**
Schrag, Daniel P., 6:450
Schrameck, Abraham, 16:343, 18:**167**
Schramm, Hanna, 2:518
Schrecker, Paul, 18:**167**
Schreiber, Geri. *See* Spina, Geri
Schreiber, Moses Aaron, 8:735
Schreiber, Simon, 6:217
Schreiber family. *See* Sofer family
Schreiner, Abraham, 16:19–20
Schreiner, Martin, 18:**167**
Schreiner, Mordechai. *See* Schreiner, Martin
Schreker, Franz, 18:**167**
Schrenzel, Abraham. *See* Rapoport, Abraham ben Israel Jehiel ha-Kohen
Schrenzel, Moses, 18:**168**
Schrift, Shirley. *See* Winters, Shelley
*Die Schrift und ihre Verdeutschung* (Buber and Rosenzweig), 4:231
"Schrijver." *See* Mulder, Samuel Israel
Schrimm (Poland). *See* Srem (Poland)
Schrire, Velva, 18:**168**
Schroeder, Rudolf Alexander, 4:81
Schub, Moshe David, 18:**168**
Schubert, Kurt, 18:**168**
Schubert, Lia, 18:**168–169**
Schubert theaters, 11:46
Schück, Johan Henrik Emil, 12:453, 18:**169**
Schudt, Johann Jakob, 18:**169**
Schueck, Jenö, 18:**169–170**
Schuerer, Emil, 4:250, 18:**170**
Schuhl, Pierre-Maxime, 18:**170–171**
Schulberg, Budd Wilson, 18:**171**
*Die Schuldlosen* (Broch), 4:191
*Die Schule der Werdenden Gesellschaft* (Karsen), 11:817
Schulhof, Isaac, 18:**171**
Schulhof, Moshe, 18:**171**
Schulhoff, Erwin, 18:171–172
Schulhoff, Julius, 18:**171–172**
Schuller, Alexander. *See* Schuller, Gunther
Schuller, Gunther, 18:**172**
Schulman, Kalman, 18:**172**
Schulman, Salomon, 18:94
Schulman, Samuel, 18:**172–173**
Schulmann, Eliezer, 18:**173**
Schulner, Dora. *See* Shulner, Dora
Schulsinger, Joseph, 18:**173**
Schulstein, Moses, 11:511
Schultens, Albert, 8:515, 13:57, 18:**173**
Schultz, Dutch, 18:**173–174**
Schultz, Howard, 18:**174**
Schulweis, Harold Maurice, 13:203, 18:**174–175**
Schulz, Bruno, 18:**175**
Schulzstaffeln. *See* SS and SD
Schumacher, Gottlieb, 18:**175**
Schuman, Howard, 18:732
Schuman, William Howard, 18:**175**
Schumann, Horst, 15:**43**
Schumann, Maurice, 16:343, 18:**175–176**
Schumer, Charles, 15:224, 241, 18:752
Schur, Isaiah. *See* Schur, Issai
Schur, Issai, 13:678–679, 18:**176**
Schur, William. *See* Schur, Zev Wolf
Schur, Zev Wolf, 18:**176**
"Schur's lemma," 18:176
Schussheim, Aaron Leib, 18:**176**
Schuster, Aaron, 18:**177**
Schuster, Arthur. *See* Schuster, Sir Arthur
Schuster, Claude, 18:177
Schuster, Ernest Joseph, 18:176
Schuster, Felix, 18:176–177
Schuster, Francis Joseph, 18:176
Schuster, George Ernest, 18:177
Schuster, Henry, 18:176
Schuster, Joseph Samuel, 18:176
Schuster, Judel Joseph, 18:176
Schuster, Leo, 18:176

Schuster, Max Lincoln, 18:**177**
Schuster, Samuel, 18:176
Schuster, Samuel Judah, 18:176
Schuster, Sir Arthur, 18:**177**
Schuster, Son and Co., 18:176
Schuster family, 18:**176–177**
Schusterman, Charles, 15:398, 18:**177–179**
Schusterman, Lynn, 15:398, 18:**177–179**
Schutz, Alfred, 18:732
Schutzbrief, 5:60, 18:179
Schutzbund, Republikanischer, 18:**179**
Schutzer, Paul, 16:126
Schutzjuden, 7:221, 13:253, 18:87, **179**
Schutzstaffein. *See* SS and SD
Schutzstaffel. *See* SS
Schwab, Hermann, 18:**179**
Schwab, Joseph J., 18:**179–180**
Schwab, Löw, 18:**180**
Schwab, Moïse, 18:**180**
Schwab, Shimon, 18:**180–181**
Schwabacher, Henri Simon. *See* Duvernois, Henri
Schwabacher, Simeon Aryeh, 18:**181**
Schwabe, Max. *See* Schwabe, Moshe
Schwabe, Moshe, 18:**181**
Schwadron, Abraham, 18:**181–182**
*Schwanda the Bagpiper* (Weinberger), 4:193
Schwartz, Abraham Judah ha-Kohen, 18:**182**
Schwartz, Abraham Samuel, 18:**182**
Schwartz, Anna Jacobson, 18:**182**
Schwartz, Bernard. *See* Curtis, Tony
Schwartz, David, 18:**183**
Schwartz, Delmore, 18:**183**
Schwartz, Eddy, 4:277
Schwartz, Felice Nierenberg, 18:**183–184**
Schwartz, Frederic, 18:**184**
Schwartz, Gerald, 18:**184**
Schwartz, Israel Jacob, 18:**185**
Schwartz, Joseph ha-Kohen, 18:**185**
Schwartz, Joseph J., 2:61, 62, 63, 12:577, 18:**185**
Schwartz, Laurent, 18:**185–186**
Schwartz, Manfred, 18:**186**
Schwartz, Maurice, 4:278, 12:782, 18:**186–187,** 370–371, 19:680–681
Schwartz, Melvin, 18:**187**
Schwartz, Morris, 4:125
Schwartz, Phinehas Selig ha-Kohen, 18:**187**
Schwartz, Pinḥas Sigmund. *See* Schwartz, Phinehas Selig ha-Kohen
Schwartz, Richard J., 18:183
Schwartz, Sigmund. *See* Schwartz, Phinehas Selig ha-Kohen
Schwartz, Stephen, 18:**187**
Schwartz, William, 18:183
Schwartzenberg, Roger-Gerard, 18:**187**
Schwartz family. *See* Shaḥor family
Schwartzman, Sylvan David, 18:**188**
Schwarz, Adolf, 18:**188–189**
Schwarz, Arthur Zechariah, 18:188–189
Schwarz, Aryeh. *See* Schwarz, Adolf
Schwarz, Benjamin, 18:189
Schwarz, David, 1:429, 18:**189**
Schwarz, Harry Heinz, 16:349, 18:**189**
Schwarz, Ḥayyim, 4:76, 15:402
Schwarz, Leo Walder, 9:160, 18:**189–190**
Schwarz, Peter. *See* Nigri, Petrus
Schwarz, Rudolf, 18:**190**
Schwarz, Samuel, 18:**190**
Schwarz, Solomon, 18:**190–191**
Schwarz, Tamar, 18:189
Schwarz, Walter. *See* Evenari, Michael
Schwarz, Yehoseph, 18:**191**
Schwarzbard, Samuel. *See* Schwarzbard, Sholem
Schwarzbard, Sholem, 18:**191**
Schwarz-Bart, André, 18:**191–192**
Schwarzbart, Isaac Ignacy, 13:241, 16:347, 18:**192**
Schwarz-Bart, Simone, 18:191
Schwarzberg, Samuel Benjamin, 18:**192**
Schwarzerd, Philipp. *See* Melanchthon, Philipp
Schwarzfeld, Benjamin, 18:192
Schwarzfeld, Elias, 6:216–217, 18:192
Schwarzfeld, Moisi. *See* Schwarzfeld, Moses
Schwarzfeld, Moses, 6:216–217, 18:192–193
Schwarzfeld, Wilhelm, 18:193
Schwarzfeld family, 18:**192–193**
Schwarzfuchs, Simon, 11:325
Schwarzman, Asher, 18:**193**
Schwarzmann, Lev Issakovich. *See* Shestov, Lev
Schwarzschild, Karl, 18:**193**
Schwarzschild, Martin, 18:193
Schwarzschild, Steven Samuel, 18:**193–194**
Schwefelberg, Veronica. *See* Porumbacu, Veronica
Schweid, Eliezer, 16:102, 103, 18:**194–195**
Schweidnitz. *See* Swidnica (Poland)
Schweinfurt (Germany), 18:**195**
Schweinfurt, Jacob, 11:392
Schweitzer, Albert, 4:167
Schweitzer, Daniel, 16:349
Schweitzer, Eduard von, 18:**195**
Schweitzer, Helena. *See* Bresslau, Helena
Schweitzer, Miguel, 16:349
Schweitzer, Recha. *See* Freier, Recha
Schwerin-Goetz, Eliakim ha-Kohen, 18:**195**
Schwerner, Armand, 20:301
Schwerner, Michael, 15:215
Schwesig, Karl, 2:518
Schwiefert, Peter, 18:**195–196**
Schwimmer, David, 18:**196**
Schwimmer, Rosika, 18:**196**
Schwinger, Julian Seymour, 4:94, 18:**196–197**
Schwob, Marcel, 18:**197**
Sciaki, Joseph, 18:**197**
Sciaki, Pepo. *See* Sciaki, Joseph
Scialom, David Dario, 18:**197**
Science
  awards, Israel Prize, 10:760, 764
  Elijah ben Solomon Zalman, 6:343–345
  Israel Academy of Sciences and Humanity, 10:743
  Judaism, influence of, 11:519–520
  Judeo-Persian, 11:553–554
  Kook, Abraham Isaac, 12:292
  Leibowitz, Yeshayahu, 12:622–623
  Rabbinical attitude towards, 2:564
  Slonimski Ḥayyim Selig, 18:678–679
  *See also specific disciplines*
Science fiction and fantasy, Jewish. *See* Jewish science fiction and fantasy
*The Science of Behavior and the Image of Man* (Chein), 4:587
Science of Judaism. *See* Wissenschaft des Judentums
Scientific Liason Unit, 16:357, 358
*Scientific Man vs. Power Politics* (Morgenthau), 14:490
Scliar, Moacyr, 4:152, 18:**207**
Scopes monkey trial, 8:478
Scorpions, 18:**207**
Scotland, 18:**207–208**
  Gaelic translations of Bible, 3:636
Scott, C. P. *See* Scott, Charles Prestwich
Scott, Charles Prestwich, 18:**208**
Scott, Joan Wallach, 9:152
Scott, Sir Walter, 6:435, 18:**208**
Scott, Walter. *See* Scott, Sir Walter
Scotus, John Duns. *See* Duns Scotus, John

Scouting, 18:**208–210**
Scranton (PA), 18:**210–211**
Scranton, William, 15:283
Scriabin, 2:26
Scribes, 13:606, 609, 18:**212–213,** 212*t*
Benayah family, 3:322
biblical exegesis and study, 3:640
calligraphy, Hebrew, 4:366–367
education, 4:367–368, 6:167–168, 187
halakhic sayings, 8:253
history of, 4:366
Meir ben Ephraim of Padua, 13:783
Miriam bat Benayah, 14:312
mishpat Ivri, 14:340
*See also* Sefer Torah
Script, Ammonites, 2:84
Script, Hebrew. *See* Hebrew script
*Scriptura Beneventana* (Lowe), 13:234
Scripture. *See* Bible
*Scroll of Antiochus,* 9:155, 18:**213–215**
*Scroll of Esther,* 10:787, 18:**215–220,** *219,* vol. 15: color insert
*The Scroll of Genealogies. See Megillat Aḥima'aẓ*
*Scroll of the Hasmoneans. See Scroll of Antiochus*
Scroll of the Law. *See Sefer Torah*
*Scroll of the Revealer. See Megillat ha-Megalleh*
Scrolls. *See specific scrolls*
Scrolls, The Five. *See* The Five Scrolls
*Scrutinium Scripturarum* (Pablo de Santa Maria), 15:562
Sculpture, 18:**222–224**
Argentina
Blazko, Martin, 3:747
Hannemann, Pablo, 8:326
Kosice, Gyula, 12:319
Austria, Ehrlich, Georg, 6:243–244
Canada
Etrog, Sorel, 6:541
Frenkel, Vera, 7:258
Levine, Les, 12:719
Singer, Yvonne, 18:640
Chile, Freifeld, Abraham, 7:236
Czechoslovakia
Beer, Samuel Friedrich, 3:254
Gutfreund, Otto, 8:149–150
Vogel, Karel, 20:567
David in, 5:457
Denmark
Isenstein, Kurt Harald, 10:79
Wagner, Siegfried, 20:595
France
Aronson, Naum, 2:488
Astruc, Zacharie, 2:627
Bernstein-Sinaieff, Leopold, 3:486
Bloc, André, 3:757–758
Elkan, Benno, 6:357
Gordon, Willy, 7:775
Kogan, Moyse, 12:256
Krémègne, Pinchas, 12:351
Orloff, Chana, 15:478
Schoeffer, Nicolas, 18:155
Zadkine, Ossip, 21:439
Germany
Elkan, Benno, 6:357
Glicenstein, Enrico, 7:636
Kogan, Moyse, 12:256
Kormis, Fred, 12:310
Nossig, Alfred, 15:314
Ullman, Micha, 20:240–241
Zadikow, Arnold, 21:439
Hungary
Bokros-Birman, Dezsö, 4:43
Engel, József, 6:409
Schoeffer, Nicolas, 18:155
Israel, 6:541, 734, 10:696, 697, 698–699, 18:222
Absalon, 1:332
Agam, Yaacov, 1:445
Ben-Zvi, Zeev, 3:395
Danziger, Itzhak, 5:432
Etrog, Sorel, 6:541
Feigin, Dov, 6:734
Haber, Shamai, 8:175
Kadishman, Menashe, 11:700
Karavan, Dani, 11:803–804
Lishansky, Batya, 13:81
Melnikoff, Avraham, 14:13
Palombo, David, 15:606–607
Rapaport, Nathan, 17:92–93
Shemi, Yehi'el, 18:458
Sternschuss, Moshe, 19:223
Tevet, Nahum, 19:657
Tumarkin, Igael, 20:175
Ullman, Micha, 20:240–241
Italy, Glicenstein, Enrico, 7:636
Jacob in, 11:24
Neolithic, 11:138
Netherlands, Da Costa, Joseph Mendes, 5:377
Poland, Nossig, Alfred, 15:314
Russia
Antokolski, Mark, 2:246–247
Aronson, Naum, 2:488
Guenzburg, Ilya Yakovlevich, 8:122–123
Neizvestny, Ernst, 15:66–67
Pevsner, Anton, 16:23
Pevsner, Naum Nehemia, 16:23
twentieth century, 16:23
South Africa
Kottler, Moses, 12:325
Lipshitz, Israel, 13:75
Meyerowitz, Herbert Vladimir, 14:152
Wald, Herman, 20:600
Sweden, Gordon, Willy, 7:775
United Kingdom
Caro, Anthony, 4:487
Ehrlich, Georg, 6:243–244
Elkan, Benno, 6:357
Epstein, Jacob, 6:471–472
Koenig, Ghisha, 12:251
Kormis, Fred, 12:310
Nemon, Oscar, 15:69
Schottlander, Bernard, 18:166
Schotz, Benno, 18:166
Vogel, Karel, 20:567
Werner, Michael, 21:14
Zvia, 21:693
U.S.
Baizerman, Saul, 3:69
Baskin, Leonard, 3:201
Borofsky, Jonathan, 4:91
Davidson, Jo, 5:476
Etrog, Sorel, 6:541
Ezekiel, Moses Jacob, 6:648
Ferber, Herbert, 6:759
Glicenstein, Enrico, 7:636
Gross, Chaim, 8:95
Harkavy, Minna B., 8:357–358
Lassaw, Ibram, 12:502–503
Lewitt, Sol, 12:769–770
Lichtenstein, Roy, 12:799
Lipchitz, Jacques, 13:63–64
Lipton, Seymour, 13:77
Margoulies, Berta, 13:530–531
Nevelson, Louise, 15:129–130
Rattner, Abraham, 17:114–115
Rothstein, Irma, 17:496
Segal, George, 18:246
Serra, Richard, 18:314
Simon, Sidney, 18:617
Tewi, Thea, 19:659
Zadkine, Ossip, 21:439
Zorach, William, 21:669
U.S., Nadelman, Elie, 14:723–724
Yugoslavia, Glid, Nandor, 7:638
*Sculptured Reveries. See Reverii sculptate*

SD. *See* SS and SD
*Sea, Song of the. See Song of the Sea*
Seabees, 14:483
Seagram's, 4:205–206
Seal of Solomon. *See* Magen David
Seals, 3:656–657, 14:388, 18:**225–228**
*Seamail* (Herzberg), 6:71
Sea of Galilee. *See* Kinneret (Lake)
Sea of Reeds. *See* Red Sea
Sea of the Talmud, 18:**228**
Sea Peoples, 16:52
*Searchlights on Delinquency* (Eissler), 6:278
Seasongood, Alfred, 18:228
Seasongood, Lewis, 18:228
Seasongood, Murray, 18:228
Seasongood family, 18:**228**
Seattle (WA), 18:**229–230**
Sebag (North African surname), 18:**230**
Sebag, Hananiah, 18:230
Sebag, Isaac ben Abraham, 18:230
Sebag, Joseph, 14:459, 18:230
Sebag, Judah ben Masʾud, 18:230
Sebag, Robert, 14:459
Sebag, Sarah Montefiore, 14:459
Sebag, Solomon, 18:230
Sebag, Solomon ben Masʾud ben Abraham, 18:230
Sebag, Solomon ben Shalom, 18:230
Sebag-Montefiore, Harold, 14:459
Sebag-Montefiore, Oliver, 14:459
Sebag-Montefiore, T.H., 14:459
Sebag-Montefiore family. *See* Montefiore, Sebag-Montefiore family
Sebaste (ancient Israel). *See* Samaria (ancient Israel)
Sebastian, Mihail, 18:**230–231**
Sebba, Shalom, 18:**231**
Sebestyén, Artur, 8:755
Sebta (Morocco). *See* Ceuta (Morocco)
Secco, M. *See* Smilansky, Meir
Second Aliyah, 1:660, 9:247–248, 10:180–181, 194–196, 282, 334–335, 358–359, 482–485, 523, 606
  Katznelson, Berl, 12:23–26
  Luidor, Joseph, 13:254
Second City (improvisational theater company), 15:253
*La Seconde Semaine* (Du Bartas), 6:31
Secondhand goods and old clothes, trade in, 18:**231–232**
Second Passover, 15:679, **683**
*The Second Scroll* (Klein), 4:423, 12:**219**
Second Sejm (Poland), 18:256
Second Temple period
  aliyah and absorption, 10:330–333
  am ha-areẓ, 2:66–67
  Amidah, 2:73
  Bible, history of, 3:583–584
  destruction, 11:758
  economic history, 6:99–102
  Edom (Transjordan), 6:155–156
  education, 6:171
  Egypt, 6:229
  fruit offerings, 7:49
  Greek language, 8:57–59
  ḥasidim ha-rishonim, 8:390–391
  historiography, 9:154–155
  hunting and, 9:621
  leprosy, 12:652–653
  lots, 13:218–219
  money changers, 14:435–436
  Phinehas, 16:116
  Sabbatical Year and Jubilee, 17:626–628
  sacrifices, 17:644–647
  Sadducees, 17:654–655
  Samaritans, 17:720–722
  Simeon of Mizpah, 18:602
  tithe, 19:739
  *See also* Soferim
Second Vatican Council. *See* Vatican Council II
Second War with Rome. *See* Bar Kokhba revolt
Second Wave feminist movement, 6:753–754
*Secrets of Secrets* (Eleazar ben Judah of Worms), 6:304
Secret State Police. *See* Gestapo
*The Sectarian Document. See Manual of Discipline*
Sections, Jewish. *See* Yevsektsiya
Sects, minor, 1:312, 336, 337, 592, 4:674–675, 18:**232–233**
*Secular and Religious Works* (Moïse), 14:421
Secularism, 16:102
  economic impact, 6:127–129
  Humanist Jews, in Orange County, 15:461
  mishpat Ivri, 14:357
  Schechter, Joseph on, 18:102
Secularization. *See* Haskalah
Secunda, Sholom, 18:**233–234**
Secureni (Ukraine). *See* Sekiryany (Ukraine)
*Securing Religious Liberty: Principles for Judicial Interpretation of the Religion Clauses* (Choper), 4:666
Security for loans. *See* Suretyship
Sedaca, 4:82
Sedaka, Neil, 12:545, 18:**234**
Sedarim. *See* Mishnah
Sedarim of Bible, 13:607
Sedeh Boker (Israel), 3:346–347, 18:**234**
*Sedeh Bokhim* (Calahora), 4:349
Sedeh Eliyahu (Israel), 18:**234**
Sedeh Naḥum (Israel), 18:**235**
Sedeh Neḥemyah (Israel), 18:**235**
Sedeh Warburg (Israel), 18:**235**
Sedeh Ya'akov (Israel), 18:**235**
Seder, 15:678–679, 681–682, 18:**235**
  afikoman, 1:434
  Cup of Elijah, 6:335, 338
  *Eḥad mi Yode'a,* 6:237
  Miriam's cup, vol. 17: color insert
  translation and commentary, 18:123
  *See also* Passover
*Seder* (Gaon), 2:105
*Seder Avodah bi-Keẓarah* (Aldubi), 1:607
*Seder de-Eliyahu* (Elijah ben Raphael Solomon ha-Levi), 6:340
*Seder Eliyah. See Tanna de-Vei Eliyahu*
*Seder Eliyahu. See Tanna de-Vei Eliyahu*
*Seder Eliyahu Rabbah. See Aggadat Bereshit*
*Seder Eliyahu Zuta* (Capsali), 4:455
*Seder Gittin va-Ḥaliẓah* (Minz), 14:303
*Seder ha-Dorot* (Heilprin), 3:681, 8:768–769, 9:158
*Seder Ḥaliẓah* (Slonik), 18:675
*Seder ha-Tefillot - Forms of Prayer,* 16:465, 466
*Seder Leil Pesa]hudot]* (Shemaiah of Troyes), 18:456
*Seder Mitzvot Nashim* (Slonik), 18:675
*Seder Olam,* 4:706–707, 9:155, 18:**235–236,** 603
*Seder Olam Zuta,* 5:462, 18:235, 236
Sederot (Israel), 18:**236–237**
Seder plates, 16:24
Sedom. *See* Sodom and Gomorrah (ancient cities)
Sedom (Israel), 18:739
Sedot Yam (Israel), 18:**237**
Sedran, Barney, 18:**237**
Sedransky, Barney. *See* Sedran, Barney
Sedud (Israel). *See* Sarid (Israel)
Seduva (Lithuania), 18:**237**
Sée, Camille, 16:343, 18:237
Sée, Edmond, 18:**237**
Sée, Germain, 18:237

Sée, Henri, 18:237
Sée, Léopold, 18:**237–238**
*See* Aggadah or Haggadah
*See also* Haggadah, Passover
Seeds, 14:386–387
Sée family, 18:**237**
Seekers after smooth things, 18:**238**
*Die Seele und die Formen* (Lukacs), 13:255
Seeligmann, Arieh. *See* Seeligmann, Isac Leo
Seeligmann, Isac Leo, 18:**238–239**
Seeligmann, Sigmund, 18:**239**
Seer of Lublin. *See* Jacob Isaac ha-Ḥozeh mi-Lublin
See-*See* partridges, 15:673
Seesen (Germany), 18:**239**
Seetzen, Ulrich Jasper, 18:**239**
Sefaradim. *See* Sephardim
Sefardi, Moisés. *See* Petrus Alfonsi
Sefardi, Mosé. *See* Petrus Alfonsi
*Sefat Emet* (Heidenheim), 8:763
*Sefat Emet* (Kirimi), 12:185
*Sefat Emet u-Leshon Zehorit* (Emden), 6:393
*Sefat ha-Naḥal* (Shapira), 18:401
*Sefei Ḥemed* (Medini), 13:760
*Sefer Abudarham* (Abudarham), 1:336
*Sefer Alfa Beta* (Muelhausen), 14:596–597
*Sefer Asaph ha-Rofe* (Asaph ha-Rofe), 2:543–544
*Sefer Asheri. See Piskei ha-Rosh*
*Sefer Beḥinat Olam* (Jedaiah ben Abraham Bedersi), 11:100
*Sefer Bikkurim* (Bassani), 3:207
*Sefer Dikdukei ha-Teʿamim le-Rabbi Aharon ben Moshe ben Asher* (Dotan), 5:762–763
*Sefer Dinaburg* (Dinur), 5:672
*Sefer EẓḤayyim* (Vital), 20:547
*Sefer ha-Aggadah* (Bialik and Rawnitzki), 1:460, 14:491
*Sefer ha-Anak* (Al-Ḥarizi, Judah ben Solomon), 1:656
*Sefer ha-Bahir,* 3:**62–63,** 7:602–603, 11:597
*Sefer ha-Baḥur* (Levita), 8:444
*Sefer ha-Bedihah ve-ha-Ḥiddud* (Druyanow). *See The Book of Jokes and Witticisms*
*Sefer ha-Beri'ah,* 11:828
*Sefer ha-Berit,* 3:574
*Sefer ha-Berit* (Elijah), 6:347, 399
*Sefer ha-Dema'ot* (Bernfeld), 9:160
*Sefer ha-Dikduk. See Kitāb al-Tashwīr* (Ibn Janāaḥ, Jonah)
*Sefer ha-Ebronot* (Slonik), 18:675
*Sefer ha-Eshkol* (Abraham ben Isaac), 1:302
*Sefer ha-Eshkol* (Abraham ben Isaac of Narbonne), 1:302
*Sefer Hafla'ah* (Horowitz), 9:540–541
*Sefer ha-Gallui* (Saadiah), 18:213
*Sefer ha-Gematriyyot* (Eleazar ben Moses ha-Darshan of Wuerzburg), 6:305
*Sefer ha-Gittin* (Badhav), 3:49
*Sefer ha-Halakhot* (Alfasi), 1:639–640, 4:770
*Sefer ha-Hashlamah* (Meshullam ben Moses), 14:78
*Sefer ha-Hassagah* (Ibn Janaḥ), 8:454
*Sefer ha-Ḥayyim* (Ḥayyim), 8:480–481
*Sefer ha-Ḥayyim* (Ashkenaz), 8:386, 18:**239–240**
*Sefer ha-Ḥeshbon ve-ha-Middot* (Comtino), 13:674–675
*Sefer ha-Ḥezyonot* (Vital), 1:254, 7:15
*Sefer ha-Higgayon* (Luzzatto), 13:283
*Sefer ha-ḥinnukh. See Ha-Ḥinnukh*
*Sefer ha-Ḥizzayon* (Satanow), 8:724
*Sefer ha-Hokhmah* (Baruch), 3:190
*Sefer ha-Ḥokhmah* (Eleazar ben Judah of Worms), 6:304
*Sefer ha-Huzari* (Halevi), 16:83–84
*Sefer ha-Ibbur* (Abraham bar Ḥiyya), 1:293
*Sefer ha-Ikkarim* (Albo), 1:593–595, 2:531, 11:7, 14:439–440, 16:89–90
*Sefer Ḥai Ro'i* (Shalom), 18:377
*Sefer ha-Ittim* (Judah ben Barzillai al-Bargeloni), 1:302, 11:483, 484
*Sefer ha-Ittur* (Isaac ben Abba Mari of Marseilles), 10:37–38
*Sefer ha-Kabbalah* (Ibn Daud), 1:310, 2:127, 4:707, 7:12–13, 138, 8:260, 9:156, 662, 17:13
*Sefer ha-Koḥah* (Ḥayyuj), 8:484
*Sefer ha-Ma'alot* (Falaquera), 6:680–681
*Sefer ha-Ma'asim Li-venei Ereẓ Yisrael,* 18:**240**
*Sefer ha-Maasiyyot* (Nissim), 6:527, 667, 7:12
*Sefer ha-Manhig* (Abraham ben Nathan ha-Yarhi), 1:309
*Sefer ha-Massa le-Ereẓ Yisrael* (Bachrach), 3:39
*Sefer ha-Massa'ot* (Chorny), 4:668
*Sefer ha-Mefo'ar* (Molcho), 14:424
*Sefer ha-Meliẓah* (Solomon ben Samuel), 18:772–773
*Sefer ha-Meshalim* (Gikatilla), 6:668
*Sefer ha-Mevakesh* (Falaquera), 6:681, 16:107
*Sefer Ha-Middot. See Orḥot Ẓaddikim*
*Sefer ha-Minhagim* (Ḥayyim), 8:483
*Sefer ha-Minhagim* (Klausner), 12:214
*Sefer ha-Minhagot* (Asher ben Saul), 2:565, 4:653
*Sefer ha-Mispar* (Levi), 12:698
*Sefer ha-Mispar* (Mirzraḥi), 13:675, 14:394
*Sefer ha-Mitzvot* (ben Yazli'ah), 8:283, 753, 13:386–387
*Sefer ha-Mitzvot* (Naḥmanides), 8:259
*Sefer ha-Mo'adim. See Book of Festivals*
*Sefer ha-Musar* (Aknin), 1:570
*Sefer ha-Musar* (Kaspi), 13:107
*Sefer ha-Navon,* 8:386
*Sefer ha-Nefesh* (Falaquera), 6:681
*Sefer ha-Ner* (Aghmati), 1:465
*Sefer ha-Neyar,* 18:**240**
*Sefer ha-Nezirim* (Fraenkel), 7:144
*Sefer ha-Niẓẓaḥon* (Muelhausen), 13:112, 14:595–596
*Sefer ha-Olam ha-Katan* (Ẓaddik), 16:82, 21:438
*Sefer ha-Orah* (Jacob ben Jacob ha-Kohen), 11:33
*Sefer ha-Osher* (Jacob ben Reuben), 11:35–36
*Sefer ha-Otiyyot* (Agnon), 1:468
*Sefer ha-Pardes,* 6:326
*Sefer ha-Peles. See Eshkol ha-Kofer*
*Sefer ha-Peli'ah* (Botarel), 11:613
*Sefer ha-Pitronot mi-Leipzig,* 12:406
*Sefer ha-Raban* (Eliezer), 6:328
*Sefer ha-Razim,* 17:**129–130**
*Sefer ha-Roke'aḥ* (Eleazar ben Judah of Worms). *See Book of Wisdom* (Eleazar ben Judah of Worms)
*Sefer ha-She'illot* (Aḥa), 4:769
Sefer ha-She'iltot. *See She'iltot* (Aḥa of Shabḥa)
*Sefer ha-Shirim* (Hameiri), 8:299
*Sefer ha-Shoham* (Moses), 14:548
*Sefer ha-Shorashim* (Abraham ha-Bavli), 1:312
*Sefer Ḥasidim,* 7:487
*Sefer Ḥasidim* (Judah ben Samuel he-Ḥasid), 7:14, 8:386, 388, **392–393,** 668–670, 11:491
captives, ransoming of, 4:457
*Sefer Ḥasidim* (Margalioth), 7:129
*Sefer ha-Sod* (Kaspi), 11:824
*Sefer ha-Temunah,* 11:759
*Sefer ha-Temunah. See Temunah, The Book of*
*Sefer ha-Terumot* (Sardi), 4:773
*Sefer ha-Vikku'aḥ* (Loebel), 8:415
*Sefer ha-Yaḥas* (Sikili), 18:574

*Sefer ha-yaḥ li-Khetav Ashuri ve-Toledot ha-Nekuddot ve-ha-Te'amim* (Bachrach), 3:39
*Sefer ha-Yakar* (Donnolo), 13:725
*Sefer ha-Yalkut* (Abraham ben Daniel), 1:295
*Sefer ha-Yare'ah* (Abba Mari ben Moses ben Joseph Astruc of Lunel), 1:230
*Sefer ha-Yashar,* 1:286–287, 6:6, 7:11, 12:433, 14:188–189, 18:**240–241**
*Sefer ha-Yashar* (Abraham ben Daniel), 1:295
*Sefer ha-Yeḥud* (Asher ben David), 2:563
*Sefer ha-Yuḥasin* (Zacuto), 21:434
*Sefer Ḥayyat al-Rukh* (Melamed), 14:6
*Sefer ha-Ẓara* (Elijah ben Solomon Zalman), 6:345
*Sefer ha-Zekhut* (Naḥmanides), 14:742
*Sefer ha-Zikhronot,* 14:345–346
*Sefer ha-Zohar* (de Leon), 1:344
*Sefer ha-Ẓoref* (Ẓoref), 18:354
*Sefer ha-Ẓoref* (Zoref), 1:378
*Sefer Ḥefeẓ* (ben Yazli'ah), 8:753
*Sefer Heikhalot,* 11:592
*Sefer Higgayon al Derekh She'elot u-Teshuvot* (Elijah ben Eliezer Philosoph ha-Yerushalmi), 6:339
*Sefer Hitabbekut* (Emden), 6:393
*Sefer Ḥukkei ha-Torah,* 18:**241**
*Sefer Ḥukkim u-Mishpatim* (Aknin), 1:569
*Sefer Josippon. See Josippon*
*Sefer Kerovot* (Heidenheim), 8:763
*Sefer Leshem Shevo ve-Aḥlamah* (Eliashov), 6:320
*Sefer Limmudei Aẓilut* (Sarug), 13:264
*Sefer Ma'aseh Ḥoshev* (Levi), 12:698
*Sefer Mafteʿ'aḥ Manulei ha-Talmud* (Nissim ben Jacob ben Nissim Ibn Shahin), 15:279
*Sefer Maḥazikei ha-Dat* (Lipschitz), 13:71
*Sefer Mareh Einayim* (Bahlul), 3:64
*Sefer Massaʿ Teiman. See Even Sappir*
*Sefer Me'irat Einayim* (Falk), 6:686
*Sefer Mesharim (*Jeroham ben Meshullam), 11:142
*Sefer Mikhlol* (Kimḥi), 13:33–34
*Sefer Milhamot Adonai* (Reuben), 2:265
*Sefer Milḥamot Adonai* (Levi ben Gershom), 12:698, 701, 16:88
*Sefer Milḥamot ha-Shem* (Kafah), 11:703
*Sefer Mitzvot Gadol* (Moses of Coucy), 4:773, 9:73, 14:394, 549–550, 19:179–180
*Sefer Mitzvot Katan* (Isaac ben Joseph of Corbeil), 10:43
*Sefer Mitzvot Katan* (Perez ben Elijah of Corbeil), 15:769–770
*Sefer Mordekhai* (Mordecai ben Hillel ha-Kohen), 14:480–481
*Sefer Netivot ha-Shalom* (Mendelssohn), 14:34
*Sefer Niẓẓaḥon Yashan,* 5:692
*Sefer Olam Barur* (Eliezer Fischel ben Isaac of Strzyzow), 6:330
*Sefer Olam Eḥad* (Eliezer Fischel ben Isaac of Strzyzow), 6:330
*Sefer Olam Hafukh* (Eliezer Fischel ben Isaac of Strzyzow), 6:330
*Sefer Olam ha-Gadol* (Eliezer Fischel ben Isaac of Strzyzow), 6:330
*Sefer Peratei Peratin* (Abulafia), 1:341
*Sefer Raza Rabba,* 17:**128**
*Sefer Razi'el. See* Raziel, Book of
*Sefer Refu'ot* (Abraham ben Josiah Troki), 1:303
*Sefer Refu'ot* (Markuse), 8:441
*Sefer Sha'arei Ẓedek* (Gikatilla), 7:593–594
*Sefer Sha'ashu'im* (Ibn Zabara), 6:667
*Sefer Shemuel. See Shmuel-Bukh*
*Sefer Shimmush* (Emden), 6:393
*Sefer Taḥkemoni* (Al-Ḥarizi), 1:656, 8:660
*Sefer Toledot ha-Teva* (Abramovitsh), 1:320
*Sefer Toledot Yeshu. See Toledot Yeshu*
*Sefer Torah,* 4:547, 18:**241–243,** 744, 20:50
  breastplate, 4:156
  correction, emendation, 8:216–220
  hagbaha, gelilah, 8:207
  haggahot, 8:217–218
*Sefer va-Yedabber,* 18:565
*Sefer Vikku'aḥ* (Loebel), 13:161
*Sefer Yehoshu'a* (Babad), 3.14
*Sefer Yemin Moshe* (Caregal), 4:468
*Sefer Yere'im* (Eliezer ben Samuel of Metz), 6:329
*Sefer Yeẓirah,* 1:287, 11:595–596, 13:671, 21:**328–331**
  amulets, 2:121
  Dunash Ibn Tamim, 6:48, 49
  Elhanan ben Yakar, 6:316
  Judah ben Barzillai al-Bargeloni, 11:483, 484
  Latif, Isaac B. Abraham ibn, 12:507
  Mordell, Phinehas, 14:482–483
*Sefer Yosef* (Hoffmann), 9:312
*Sefer Yuḥasin,* 13:109, 770
*Sefer Ẓaḥot* (Ibn Ezra), 13:41
*Sefer Ẓaḥot* (Saadia Gaon), 8:652, 653
*Sefer Zekhirah. See Book of Remembrance*
*Sefer Zeraḥ* (Bali), 3:90
*Sefer Zerubbavel,* 7:10
*Sefer Zikkaron* (Kimḥi), 13:41
*Sefer Zot,* 18:565
Sefirah. *See* Omer
Ṣefirah, Saadiah ben Joseph, 18:**243–244**
Sefire, treaty of, 5:251
Sefirot, 7:664–665, 11:627–635, 12:437, 18:**244**
  contemplation of, 5:220–221, 12:645, 13:761, 762
  development of, Shabbatean influence on, 11:43
  menorah as symbol of, 14:52–53
  Shekhinah and, 18:442
Seforim, Mendele Mokher. *See* Abramovitsh, Sholem Yankev
Sefwi Sui and Sefwi Wiawso, 9:569–570
Segal, Arthur, 18:**244**
Segal, Bernard, 18:**244–245**
Segal, Bernard Gerard, 12:556, 18:**245**
Segal, D. *See* Singer, Isaac Bashevis
Segal, Erich, 18:**245**
Segal, Esther, 18:**245**
Segal, Gedaliah ben Eliezer, 18:**246**
Segal, George (1924-2000), 18:223, **246**
Segal, George (1934– ), 18:**246**
Segal, H. C., 2:50
Segal, Hugh, 18:**246–247**
Segal, Isaac, 8:355
Segal, J. J., 4:426
Segal, Jacob Isaac, 18:**247**
Segal, Jekuthiel Zalman, 8:355
Segal, Joseph, 8:355
Segal, Judah Ḥasid. *See* Judah Ḥasid, ha-Levi
Segal, Louis, 18:**247**
Segal, M. H., 3:650, 8:640–641
Segal, M. Z., 3:647, 8:574
Segal, Marc. *See* Chagall, Marc
Segal, Moses, 8:355
Segal, Moses Hirsch, 13:59, 14:330, 18:**247–248**
Segal, Pinchas. *See* Pinchik, Pierre
Segal, Robin David. *See* Benson, Robby
Segal, Samuel, Baron, 18:**248**
Segal, Simon, 15:650
Segal, Uri, 18:**248**
Segal, Zevi. *See* Segal, Moses Hirsch
Segall, Lasar, 18:**248–249**

Segall, Lazar, 4:152
Segalowitch, Zusman, 18:**249**
Segan ha-Kohanim. *See* Ḥanina Segan ha-Kohanim
Segan Leviyyah. *See* Isaac ben Eliezer
Seghers, Anna, 18:**249**
Segni, Lothair of. *See* Innocent III
Segorbe (Spain), 18:**249–250**
Segovia (Spain), 18:**250–251**
Segre, Abraham ben Judah (17th-18th c.), 18:251
Segre, Abraham ben Judah (d. 1772), 18:251
Segre, Abraham ben Zerah, 18:251
Segrè, Arturo, 18:**251**
Segre, Beniamino, 18:**251**
Segrè, Corrado, 18:**251**
Segre, Dino. *See* Pitigrilli
Segre, Don. *See* Pitigrilli
Segre, Elisha, 18:251
Segrè, Emilio Gino, 18:**251–252**
Segrè, Gino, 18:**252**
Segre, Ḥayyim, 18:251
Segre, Jacob ben Isaac, 18:251
Segre, Joshua Benzion (1729-1809). *See* Segre, Salvatore (1729-1809)
Segrè, Joshua Benzion (c. 1705-c. 1797), 18:**252**
Segre, Judah, 18:251
Segre, Nethanel, 18:251
Segre, Nethanel ben Aaron Jacob, 18:251
Segrè, Roberto, 18:**252**
Segrè, Salvador (c.1705-c.1797). *See* Segrè, Joshua Benzion (c.1705-c.1797)
Segre, Salvatore (1729-1809), 18:**252–253**
Segre family, 18:**251**
Segrè family. *See* Segre family
*Segullat Melakhim* (Abraham ben Simeon of Worms), 1:310
Seiber, Mátyás György, 18:**253**
Seid, Ruth, 18:**253**
Seiffert, Ernst. *See* Tauber, Richard
Seigel, Joshua, 18:**253–254**
*Seinfeld* (television show), 5:463–464, 13:222, 15:228, 18:254
Seinfeld, Jerry, 13:222, 15:228, 18:**254**
Seini (Romania), 18:**254**
Seipel, Ignaz, 18:**254–255**
Seir. *See* Esau
Seir, Land of. *See* Edom (Transjordan)
Seir, Mount (ancient Israel), 18:**255**
Seitlin, Rose, 4:212
Seixas, Abraham Mendes (broker), 18:255
Seixas, Abraham Mendes (revolutionary war officer), 18:255
Seixas, Benjamin Mendes, 15:197, 18:255
Seixas, David G., 18:256
Seixas, Gershom Mendes, 6:189–190, 9:156, 15:197, 198, 18:255
Seixas, Hayman, 15:198
Seixas, Isaac Mendes, 18:255
Seixas, Moses Mendes, 4:15, 18:255–256
Seixas, Rachel, 11:393
Seixas family, 18:**255–256**
*Seize the Day* (Bellow), 3:301
Sejera (Israel). *See* Ilaniyyah (Israel)
Sejm, 4:89, 18:**256**
  Jewish Socialist Workers' Party, 11:314–315
  Minority Bloc, 14:287
Sekhel. *See* Reason
*Sekhel Tov* (Menahem ben Solomon), 14:23
Sekiryany (Ukraine), 18:**256–257**
Sela, Michael, 13:11, 18:**257**
Sela ha-Yehudim (Crimea). *See* Chufut-Kale (Crimea)
*Selbstbewusstsein und Persoenlichkeitsbewusstein* (Schilder), 18:133
*Selbstemanzipation* (newspaper), 18:**257–258**
*Selbstwehr* (newspaper), 18:**258**
Selden, John, 8:515, 18:**258–259**
Seldes, George, 18:**259**
Seldes, Marian, 18:**259**
Seldin, Harry M., 18:**259–260**
*Selected Poems and Fables: An English/Yiddish Collection* (Miransky), 14:311
*Selected Works* (Lipsky), 13:75–76
*Selection and New Poems* (Mishol), 14:331
Selekman, Benjamin Morris, 18:**260**
Sèlestat (France), 18:**260**
Seleucia, 18:**260**
Seleucia (Iraq), 3:24, 26, 18:260
Seleucia (Transjordan), 18:260
Seleucid Acra. *See* Acra
Seleucid dynasty, 5:423, 424
Seleucid Empire, 5:549–550, 18:601
  Osroene, 15:506
Seleucid Era, 18:**260**
Seleucus IV Philopator, 18:**260–261**
*Self-consuming Artifacts* (Fish), 7:58
Self-control, in sex, 18:329
Self-defense, 18:**261–264**
  Ananyev, 2:130
  Lancut, 12:455
  legal ruling, 2:596–597
  Slonim, 18:676
*Self-Defense* (newspaper). *See* *Selbstwehr* (newspaper)
Self-hatred, Jewish. *See* Jewish self-hatred
Self-incrimination, 5:147–148
  *See also* Confessions
*Self Portait* (Ray), 17:126
*Self-Portrait* (Soutine), vol. 2: color insert
*Self Portrait with Cows Going Home* (Plachy), 16:210
Selig, Allan H., 18:**265**
Selig, Bud. *See* Selig, Allan H.
Selig, Gottfried, 11:523
Selig, Phineas, 18:**265**
Seligman, Brenda Zara, 18:266
Seligman, Charles Gabriel, 18:**266, 267**
Seligman, Edwin Robert Anderson, 18:**266–267**
Seligman, Herbert Spencer, 18:**267**
Seligman, Isaac Newton, 2:49, 4:19, 15:211, 18:266
Seligman, Jesse, 18:266
Seligman, Joseph, 15:200, 211, 18:266
Seligman, Margaret, 12:768
Seligman family, 18:**266**
Seligmann, Aron (elder), 6:252
Seligmann, Aron (younger), 6:252
Seligmann, Aron Elias, 6:252
Seligmann, Caesar, 18:**267**
Seligmann, Elias, 6:252
Seligmann, Kurt, 15:648, 18:**267–268**
Seligmann, Lemle, 6:252
Seligmann, Liebmann, 6:252
Seligmann, Mayer, 6:252
Seligsberg, Alice Lillie, 18:**268**
Seligson, Esther, 18:**268**
Seliḥot
  in Alsace, 2:6
  Elijah ben Shemaiah, 6:340
  piyyut and, 16:194
  *See also* Forgiveness
*Seliḥot,* 18:**268–269,** *269*
Selikman, Benjamin M., 20:337
Selikovitch, George, 18:**269–270**
Selim I, 15:523, 18:**270**
Selim II, 18:**270**
Seljuks, 10:159, 18:**270–271**
Selke, Naphtali Hirz ben Judah. *See* Hirshel, Meyer
Sella, Aviem, 16:357, 358
Sellers, Peter, 18:**271–272**
Sellin, Ernst, 18:**272**

Seltzer, Louis Benson, 18:**272**
Selucid Empire, 3:25–26, 9:193
Selvinski, Ilya Lvovich, 18:**272–273**
Selz, Otto, 18:**273**
Selznick, David Oliver, 18:273
Selznick, Lewis B., 18:273
Selznick, Myron, 18:273
Selznick family, 18:**273**
*Semag. See Sefer Mitzvot Gadol*
Semah, David, 15:473
Semahes, Solomon ben Jacob, 4:189
*Semaḥot,* 18:**273–274**
*La Semaine* (Du Bartas), 6:31
Semak. *See* Isaac ben Joseph of Corbeil
*Se-Ma-K. See Sefer Mitzvot Katan*
*SeMaK* (Perez ben Elijah of Corbeil). *See Sefer Mitzvot Katan* (Perez ben Elijah of Corbeil)
Seman, Philip Louis, 18:**274**
Semenovich, Yakov. *See* Kanovich, Grigory
Semikhah, 3:**397–398,** 12:702, 16:330, 18:**274–279**
Semilian, Savin Solomon, 18:**279**
Séminaire Israélite de France, 12:615, 18:**279–280**
Seminaries, rabbinical. *See* Rabbinical seminaries
Seminario Docente para Escuelas Israelitas. *See* Midrashah (Argentina)
Seminary of Judaic Studies. *See* Schechter Institute of Jewish Studies
Seminomadism, 15:294, 295–296
Semites, 16:119, 18:**280**
Semitic, Aryan races, 17:46–47
Semitic Action, 4:393
Semitic languages, 18:**280–286,** 283*t*
  Akkadian language, 1:564–569
  Ammonites, 2:84
  Amorites, 2:96
  Anath, 2:131
  Asherah, 2:131
  Barth, Jacob, 3:179–180
  Bergstraesser, Gotthelf, 3:433
  Caquot, Andre, 4:458
  Ebla (Syria), 6:85–86
  Eblaite, archaeological site in northern Syria, 6:85–87
  Finkel, Joshua, 7:31–32
  Leslau, Wolf, 12:663
  Lidzbarski, Mark, 12:802
  linguistics, 3:216
  Moscati, Sabatino, 14:515
  West Semitic, 16:119
*Semitic Writing* (Driver), 6:22
Semler, Johann, 3:649
Semlin (Yugoslavia). *See* Zemun (Yugoslavia)
Semmel, Bernard, 18:**286**
Semon, Felix. *See* Semon, Sir Felix
Semon, Richard Wolfgang, 18:**286**
Semon, Sir Felix, 18:**286**
Semyatitski, Chaim. *See* Siemiatycki, Chaim
Senaah, 18:**286–287**
Sen Astruc de Noves. *See* Abba Mari ben Eligdor
Senator, David Werner, 18:**287**
Senator, Hermann, 18:**287**
Senators
  Boxer, Barbara, 4:108
  Feinstein, Diane, 4:108
  Lautenberg, Frank R., 12:528–529
  Levin, Carl, 12:707
  Lieberman, Joseph, 12:804–805
  Neuberger, Richard Lewis, 15:116
Sender, Anne, 15:308
Sender, Ruth Minsky, 4:631
*Sender Blank un Zayn Gezindl* (Shalom Aleichem), 18:380
Senderey, Israel. *See* Drapkin, Israel
Sender Minsker. *See* Polachek, Sender
Sendler, Irena, 18:**287**
Sendrey, Alfred, 18:**287**
*Die Sendung Mosis* (Schiller), 14:540
Seneca the Elder, 18:**287–288**
Seneca the Younger, 13:247, 18:**288**
Sened, Alexander, 18:**288**
Sened, Yonat, 18:288
Seneh. *See* Burning bush
Seneor, Abraham, 12:438, 18:250, **288–289**
Senigallia (Italy), 18:**289**
Senior, Abraham. *See* Seneor, Abraham
Senior, Max, 18:**289**
Senior, Solomon, 18:**289**
Senior services, 4:15
Senir (stream), 11:401, 402
Seniri, Isaac ben Judah ha-. *See* Isaac ben Judah ha-Seniri
Senko, Yasue, 18:**289**
Senlis (France), 18:**289**
Sennabris (Galilee), 18:**289–290**
Sennacherib, 1:421, 6:281, 369, 14:90–91, 18:**290**
*Señorita* (Eichelbaum), 6:245
Sens (France), 18:**290–291**
*Sense of Injustice* (Cahn), 4:338
Senta (Hungary), 18:**291**
Sentences, Hebrew. *See under* Hebrew grammar
Separation of powers, 18:**291–292**
Separatist Orthodoxy, 4:171, 15:493–494
Sepharad (Lydia), 18:**292**
Sepharadim. *See* Sephardim
Sephardic Brotherhood of America, 2:34
Sephardic Home for the Aged, 18:303
Sephardic House, 2:64
Sephardi Diaspora (20th c.), 18:302
Sephardi language. *See* Ladino
Sephardim, 2:571, 18:**292–305,** *293*
  alphabet, Hebrew, 1:699, 703*t,* 708, 714*t*
  Amsterdam, 2:108–110, 110, 111, 114, *116,* 117
  amulets, 2:122
  Argentina, 2:427, 430, 433, 437, 445, 447
  arts, Sabbath, 17:621
  betrothals and, 3:541–542
  Bible cantillation, 13:658, 664
  birth customs and folklore, 3:722
  burial customs, 4:293–294
  Canada, Montreal, 14:464
  Caribbean, Spanish-Portuguese Nation of the: La Nacion, 4:476
  Chile, 4:638–639, 640, 641, 643
  China, 18:396
  communities of Jews, Israel (state), 10:294–295
  Cuba, 5:317
  demography, 5:571
  Dutch literature and, 6:69
  eclipse of, 18:300–301
  England, 6:414–415
    London, 13:180, 181
  Erez Israel
    Chelouche family, 4:590
    Elmaleh, Abraham, 6:364
  Europe, 9:222
  expulsions, 18:*293*
  Fesela, 6:765
  France, pre-French Revolution, 7:253–254
  Greece, 10:5–6
    Larissa, 12:494
    Salonika, 17:700–701
  ḥalukkah, 8:288, 289–290
  Hamburg community, 8:295–296
  ḥamez, 8:302
  Ḥisdai ibn Shaprut, 9:145
  history of, 18:292–294
  Holocaust, 18:301
  Israel (Mandate), 18:303
  Israel (Ottoman), 18:303

Sephardim, ***continued***
Israel (state), 18:303–304
Eliyahu, Mordecai, 6:355
religious schools, 10:633
Shas (political party), 18:419–420
Istanbul (Ottoman period), 10:774, 775, 777–778
Jacob Saul ben Eliezer Jeroham Elyashar, 6:371–372
in Jerusalem, 11:172–173
chief rabbis, 13:601
Elazar, Ya'akov, 6:289–290
Franco, Raphael, 7:176–177
Kaddish, 11:697
Ladino literature, 4:629–630
language, 12:427–435, 18:294
Latin America, 12:510–511
laws and legal systems
Berurei Averah/Averot, 3:492
ma'amad, 13:305
literature, 3:176, 12:493, 18:294–295
modern period, early, economic history, 6:118
Monmouth County (NJ), 14:447
music, 10:814
New York, 2:147
Palestine (Ottoman), 10:295, 619–621
post-WW I, 18:301
post-WW II, 18:301–302
prominent families, Meldola, 14:12
rabbis, dress, 6:15
religious practices, 18:295–296
reorganization, 9:223
rites and rituals, liturgy, 13:135–136
secularization of laws, 18:296–300
Spain
emigration from, 18:*293*
language, 12:427–435
Quincentennial anniversary of expulsion, 18:304–305
Syria, Aleppo, 1:614
traditional cookery style, 7:118
U.S., 18:302–303
Seattle, 18:229
Venezuela, 4:459
Caracas, 4:459–460
Yugoslavia, Alcalay, Isaac, 1:598
Sephardi prosody, 11:13
*Sephardi Report* (periodical), 2:64
Sephardi Torah Guardians. *See* Shas (political party)
Sepharvaim (ancient Israel), 2:126, 18:**305**
Sephiha, Haim Vidal, 18:**306**
Sepphoris (Galilee), 11:370, 371, 18:**306–307**
September 11, 2001 terrorist attacks
American Israel Public Affairs Committee, 2:52
Bush, George W., 4:304
New York City, 15:225
September 11, 2001 terrorist attacks, Victim Compensation Fund, 6:737–738
Septimius Severus. *See* Severus, Septimius
Septuagint, 3:595–598, 652, 660, 666, 11:717, 18:**307**
Josephus' *Jewish Antiquities* and, 11:438
Letter of Aristeas, 2:456
Pharos translation, 16:32
Samaritan Pentateuch and, 15:754
*The Septuagint version of Issiah* (Seeligmann), 18:238
Sepulchers. *See* Tombs and tombstones
Sepúlveda (Spain), 18:**307**
Sequeira, Jacob de. *See* Rodrigues, Bartholomew
Sequeyra, John de, 18:**307–308**
Seradz (Poland). *See* Sieradz (Poland)
Serafimovicz, Simeon, 6:426–427
Seraiah, 18:**308**
Seraiah (captain of Judean forces), 18:308
Seraiah (chief priest), 18:308
Seraiah (officer of King Jehoiakim), 18:308
Seraiah (son of Neriah), 18:308
Serajevo (Bosnia-Herzegovina). *See* Sarajevo (Bosnia-Herzegovina)
Seraph, 18:**308**
Seraph (semidivine being), 18:308
Seraph (serpent), 18:308
Seraphim, 2:150
Serapion Brothers, 13:260
Serbia
Albala, David, 1:582
emancipation, 6:381
Holocaust, 9:339–340
Belgrade, 3:288–289
Subotica, 19:283
Zrenjanin, 21:671–672, 672
language, biblical translation, 3:635
literature, 5:444
museums, 14:629
Niš, 15:274–275
Novi Sad, 15:320
Serbo-Croatian children's literature, 4:635
Zionism, 1:663
Serbin, Hyman, 18:**308**
Serbo-Croatian language. *See* Croatia, language; Serbia, language
Serbu, Ieronim, 18:**308**
Ser Daniel, Leone de. *See* Romano, Judah ben Moses ben Daniel
Sered, Susan Starr, 18:736
Serekh, 18:**308–309**
Sereni, Ada, 18:309
Sereni, Angelo Piero, 18:**309**
Sereni, Enzo Ḥayyim, 18:**309**
Serenus. *See* Severus
Serero, David, 2:31
Serero, Emanuel ben Menahem, 18:309, 310
Serero, Ḥayyim David (1750-1826), 18:310
Serero, Ḥayyim David (d. 1968), 18:310
Serero, Jacob, 18:310
Serero, Jonathan ben Ḥayyim David, 18:310
Serero, Joseph ben Raphael Joshua Zion, 18:310
Serero, Joshua (1670-1740), 18:309–310
Serero, Joshua (1748-1819), 18:310
Serero, Judah, 18:310
Serero, Mattathias (1806-1891), 18:310
Serero, Mattathias (d. 1935), 18:310
Serero, Mattathias ben Menahem, 18:310
Serero, Menahem, 18:310
Serero, Menahem ben David, 18:309
Serero, Naḥman, 18:310
Serero, Saul, 18:**310**
Serero, Saul ben David, 18:309
Serero family, 18:**309–310**
Sereth. *See* Siret (Romania)
Serf, Monique. *See* Barbara
Serfaty, Benazar, 16:349
Serghi, Cella, 18:**310**
Sergius IV, 16:372
Serhatlya, Suljo. *See* Krauskopf, Friedrich Salamo
Seri, Dan Benaya, 18:**310–311**
*Seridei Esh* (Weinberg), 20:717
Sering, Max, 18:**311**
Serkin, Jeanette, 15:605
Serkin, Max, 15:605
Serkin, Peter Adolf, 18:**311**
Serkin, Rudolf, 18:**311**
Serl bas Jacob ben Wolf Kranz, 18:**311–312**

Serling, Rod, 18:**312**
Serman. *See* Homiletic literature
*The Sermon. See Ha-Derashah*
Sermoneta, Joseph Baruch, 18:**312**
Sermons. *See* Homiletic literature; Preaching
Sermons to Jews, 18:**312–313**
*See also* Preaching
Seror, Joseph (d. 1625), 18:313
Seror, Joseph (d. 1755), 18:313
Seror, Raphael Jedidiah Solomon ben Joshua ben Solomon, 18:313
Seror, Solomon, 18:313
Seror, Solomon ben Tobias, 18:313
Seror, Tobias, 18:313
Seror family, 18:**313**
Serota, Beatrice, 16:343
Seroussi, Elías, 18:**313–314**
Seroussi, Raphael, 18:313–314
Serov, Valentin, 18:**314**
SERP. *See* Jewish Socialist Workers' Party
Serpec (Poland). *See* Sierpc (Poland)
Serpent, copper. *See* Copper serpent
Serpents. *See* Snakes
*Serpent's Walk* (Caverhall), 18:202
Serra, Richard, 18:**314**
Serrai (Greece), 18:**314–316**
Serrarius, Peter, 18:346
Serravalle (Italy). *See* Vittorio Veneto (Italy)
Serres (France), 18:**316**
Serres (Greece). *See* Serrai (Greece)
*Serubabel* (periodical), 12:8
Serusi, Abraham, I, 18:316
Serusi, Abraham, II, 18:316
Serusi, Ḥai, 18:316
Serusi family, 18:**316**
Seruya, Isaac, 18:316
Seruya, Jacob, 18:316
Seruya, Solomon, 18:316
Seruya, Solomon (1926- ), 18:316
Seruya family, 18:**316**
Servant of the Lord, 18:**316**
Servant of the Lord image, 10:71–72
Servants, 12:412–415
Servants of Solomon. *See* Solomon, Servants of
Servants of the Royal Chamber. *See* Servi Camerae Regis
Serverus, Marcus Aurelius Alexander. *See* Severus, Alexander
Servetus, Michael, 4:376
Servetus, Miguel. *See* Servetus, Michael
Servi, Ephraim. *See* Servi, Flaminio
Servi, Ferruccio, 18:317
Servi, Flaminio, 18:**316–317**
Servi Camerae Nostrae. *See* Servi Camerae Regis
Servi Camerae Regis, 16:289–293, 18:**317**
Service cooperatives, 5:210
Services. *See* Daily services; Liturgy
Servitudes, 18:**317–318**
Sessa, Karl Borromaeus Alexander, 18:**318**
Sesso, Salamone da, 18:**318**
Seter, Mordechai, 11:569, 18:**318–319**
Seth, 15:394, 18:**319**
Sethos I. *See* Seti I
Seti I, 18:**319–320**
*The "Settlement" Cookbook* (Kander), 5:201
Settlement houses, 18:**320**
Settlement movements (Israel). *See* Gush Emunim; Gush Etzyon
*The Settlement of the Jews in North America* (Daly & Kohler), 9:161
Setubal (Portugal), 18:**320–321**
Setubal, "Messiah" of. *See* Dias, Luis
Setumot of Bible, 13:607
Setzer, Aaron. *See* Aaron ben Elijah ha-Kohen
Se'udah, 18:**321–322**
Se'udah shelishit, 18:**322**
Se'udat livyatan, 18:322
Sevaʿ (Saudi Arabia). *See* Sabea (Saudi Arabia)
Sevarah, 14:338, 18:**322–323**
Sevastopol (Ukraine), 18:**324**
Seven (number), 15:335
Seven Arts Feature Syndicate, 4:119
*Seven Books of Histories Against the Pagans* (Orosius). *See Historiarum adversum paganos libri septem*
Seven Communities. *See* Mattersdorf (Austria)
*Seven-fold Pillars. See Ammudei Sheva*
Seven Noachide laws. *See* Noachide laws
Seven species, 3:163, 7:18, 116
Seventh Day Adventists, 11:520
Seventh of Adar, 1:**382–383**
Seventh Palestinian Conference, 10:275
*Seventh Year* (tractate). *See Shevi'it* (tractate)
Seventy (number), 15:336
Seventy Shepherds, Vision of. *See* Vision of Seventy Shepherds
*Seven Wicks. See Sheva Petilot*
*Seven Year Itch* (motion picture), 14:450
"Seven Zamero sons." *See* Benzamero
Sever, Alexandru, 18:**325**
Severan Dynasty, 10:151–153
Severence pay, 8:166–168, 12:413–414, 415
Severus, 18:**325**
Severus, Alexander, 18:**325**
Severus, Lucius Septimius. *See* Severus, Septimius
Severus, Septimius, 4:458, 11:502, 18:**325**
Severus, Sextus Julius. *See* Julius Severus
Sevilla (Spain). *See* Seville (Spain)
Seville (Spain), 18:**325–329**
Sevirin, 13:618
Sevitzky, Fabien, 18:**329**
Šewa, 13:633–634, 636–637, 651–652
Sewage and human waste, 6:93–94
Sex, 18:**329**
*See also* Sexual offenses
*sex, lies and videotape* (motion picture), 18:737
Sexagesimal system, 15:333
Sexism. *See* Feminism
*Sex Laws and Customs in Judaism* (Epstein), 6:475
*Sex of the Soul* (Mopsik), 14:470
Sextus Empiricus, 18:**329**
Sextus Julius Severus. *See* Julius Severus
Sexual behavior. *See* Sex
Sexual degradation, 18:333
Sexual ethics
in Bible, 6:532–533
forbidden relationships, 6:691–692, 9:516
Sexual imagery, 18:442–443
Sexuality
Boteach, Shmuel, 4:101
Brandeau, Esther, living disguised as boy, 4:121
Hirschfeld, Magnus, 9:138–139
Jonathan and David, love between, 11:396
Joseph and Potiphar's wife, 11:407, 411, 413
niddah, 15:253, 254, 255, 257
Nuremberg laws, 15:348, 349
onanism, 15:426–427
Trees of Life and of Knowledge in Eden narrative, 15:625
Sexual offenses, 18:**329–332**
Phinehas, 16:114–115
Sexual relations
abstinence, 4:582
commandments concerning, 5:83*t*–84*t*

Sexual relations, ***continued***
Holiness Code, 9:319
illicit, 12:739
Seymour, Chim. *See* Seymour, David
Seymour, David, 16:126, 18:**332**
Seymour, Jane, 18:**332–333**
Seyss-Inquart, Arthur, 18:**333**
Sezer, Robert, 15:474
*Sfaira der Alte* (Mombert), 14:430
Sfard (Lydia). *See* Sardis (Lydia)
Sfard, David, 18:**333**
Sforno, Hananel, 18:334
Sforno, Obadiah, 4:48
Italian biblical study and exegesis, 3:663
Sforno, Obadiah ben Israel, 18:334
Sforno, Obadiah ben Jacob, 18:**333–334**
Sforno, Shemaiah ben Nissim, 18:334
*Sha'agat Aryeh* (Gunzberg), 8:137–138
*Sha'agat Aryeh* (Modena), 14:409
Shaalabbin. *See* Shaalbim
Shaalbim, 18:**334**
*Sha'al ha-Ish* (Elyashar), 6:372
*Shaʿalu Shelom Yerushalayim* (Plotzki), 16:241
*Sha'alu Shelom Yerushalayim* (Gedalliah), 7:408
*Sha'alu Shelom Yerushalayim* (Kahanov), 11:716
Shaanan, Avraham, 18:**334–335**
*Sha'ar Efraim* (Ha -Kohen), 2:538
*Sha'ar Efrayim* (Ephraim ben Jacob ha-Kohen), 6:459
*Sha'arei Dimah* (Albelda), 1:588
*Sha'arei Dura* (Dueren), 6:41–42
*Sha'arei ha-Avodah* (Aaron ben Moses ha-Levi of Starosielce), 1:216
*Sha'arei ha-Yiḥud ve-ha-Emunah* (Aaron ben Moses ha-Levi of Starosielce), 1:216
*Sha'arei Ḥokhmah* (Edels), 6:144
*Sha'arei Musar Haskel. See Musar Haskel*
*Sha'arei Ne'imah* (Dubno), 6:34
*Sha'arei Orah* (Gikatilla), 7:593
*Sha'arei Shevu'ot,* 18:**335**
*Shaarei Tefila, Gates of Prayer,* 4:545
*Sha'arei Tevunah* (Kanievsky), 11:762–763
Sha'arei Tikvah (London), 6:204
Sha'arei Tikvah (Samaria), 18:**335**
*Sha'arei Torah* (Hanau), 8:318
*Sha'arei Ẓedek,* 14:405
*Sha'arei Ẓiyyon* (Hannover), 8:327, 11:670
Sha'ar ha-Amakim (Israel), 18:**335**
Sha'ar ha-Golan (Israel), 18:**335–336**
*Sha'ar ha-Harkavah ve-ha-Shimmush* (Balmes), 3:94
*Sha'ar ha-Razim* (Abulafia), 1:343
*Sha'ar ha-Shamayim* (Gershon), 6:399, 7:554–555
*Sha'ar ha-Shamayim* (Horowitz), 9:535
*Sha'ar ha-Shem he-Ḥadash* (Almoli), 1:682
*Sha'ar ha-Yesod* (Almoli), 1:682
Sha'ar Ḥefer-beit Yiẓḥak (Israel), 18:**336**
*Sha'ar Shimon* (Bacher), 3:36
*Shaʿar Yehudah* (Poki), 16:284–285
*Sha'ar Zekenim* (Hamburg), 8:297–298
Sha'atnez, 18:**336–337**
Shabad, Ẓemaḥ, 18:**337**
Shabak, 15:771
Shabazi, Shalem, 18:**337**
Shabbat
Havdalah, 8:466–468
Kabbalat Shabbat, 11:692
Kiddush, 12:138–139
mukẓeh objects, 14:608
pikkua'ah nefesh, 16:153
Safed mystical movement, 14:666–667
Torah reading, 20:45–50
*See also* Sabbath
*Shabbat* (tractate), 18:**337–338**
Shabbateanism, 6:530, 11:619–620, 16:527, 21:435
1680-1700, 18:352–355
Aboab, Samuel ben Abraham, 1:268
Abraham ben Ḥayyim, 1:300
Abraham ben Isaac ha-Kohen of Zamość, 1:301
Adam Ba'al Shem, 1:378
Adam Kadmon, 1:379
aliyah and, 10:332
Amsterdam, 2:109
beginning of, 18:342–343
Bikayam, Meir ben Ḥalifa, as crypto-Shabbatean, 3:695
Bloch, Mattathias ben Benjamin Zeʿev Ashkenazi, 3:766
Bonafoux, Daniel ben Israel, 4:55
Brudo, Abraham ben Elijah, 4:220
Busk as center of, 4:316
Cardozo, Abraham Miguel, 4:464–466
controversy about, 6:633, 684
eighteenth century, 18:355–358
Elijah ben Solomon Abraham ha-Kohen of Smyrna, 6:340–341
Emden opposition to, 6:392–393
evil, 11:640
expulsion from Yemen, 13:694
Frank, Eva, 7:180–181
Frank, Jacob, 7:182–183, 18:357–358
gematria, 7:426
Hamburg, 8:296
Ḥayon, Nehemiah Ḥiyya ben Moses, 8:476–478
Hebron, 8:747
history of, 18:340–341
influence of, 11:42–43
Jerusalem and, 11:163, 164
Joseph della Raina legend, 11:428
Judah Ḥasid, ha-Levi, 11:505–506
Landau, Ezekiel Ben Judah, 12:460
Laniado, Solomon Ben Abraham, 12:485
leaders
Isaiah Ḥasid from Zbarazh, 10:78
Jamal Sulaymān, 11:76
Meir ben Ḥiyya Rofe, 13:783
literature, 7:16
Ḥayon writings, 8:476–478
*Ẓevi Muddaḥ,* 7:171
Nehemiah Ha-Kohen, 15:62
opposition, 11:104
Frances, Jacob ben David, 7:171–172
Landsofer, Jonah ben Elijah, 12:478
in Ottoman empire, 15:538
Pinheiro, Moses, 16:168–169
polemical opposition, 16:330
Possnitz, prophet of, 16:623–624
Rovigo, Abraham ben Michael, 17:500–501
Sasportas, Jacob, opposition to, 18:66
Sheluḥei Ereẓ Israel, 18:451
sheluḥei ereẓ Israel, 18:451
women, 21:177
Zoref, Joshua Heshel ben Joseph, 21:670–671
*See also* Frankist movement; Nathan of Gaza; Shabbetai Ẓevi
Shabbatean propaganda
18th century, 18:358
education of propagandists, 18:357
Eybeschuetz, Jonathan and, 18:356
polarization of, 18:355
Serrarius, Peter, 18:346
in Turkey, 18:345
*Shabbat ha-Olam* (Shalom), 18:377
Shabbat lights, Ba-Meh Madlikin, 3:105

*A Shabbat Manual* (Plaut), 17:174
Shabbaton movement, 3:**33**
Shabbetai, Ḥayyim, 2:32
Shabbetai ben Meir ha-Kohen, 14:472, 18:**338–339**
Shabbetai ben Yom Tov ibn Boded. *See* Ehrlich, Arnold Bogumil
Shabbetai ben Ẓevi Hirsch of Raszkow, 3:33, 18:**339–340**
Shabbetai movement, 5:730–733
Shabbetai Ẓevi, 2:77, 6:148, 10:778, 15:538, 18:**340–359,** *341*
  Algazi, Solomon ben Abraham, 1:645
  apostasy, 18:348–349
  arrest and imprisonment in Turkey, 18:344–346, 348
  Cardozo, Abraham Miguel, 4:464
  Diaspora, 18:346–348
  Doenmeh and, 5:730–733
  early years and personality, 18:341–342
  in Gaza and Jerusalem, 18:341–342
  Joseph ben Saul Escapa, 6:488
  journeys of, 18:*341*
  Kabbalah, 18:351–352
  Lapapa, Aaron Ben Isaac, 12:488
  map, 18:*341*
  opposition, Lapapa, Aaron ben Isaac, 12:488
  post-apostasy, 18:349–351
  Shabbateanism
    1680-1700, 18:352–355
    beginning of, 18:342–343
    eighteenth century, 18:355–358
    Frank, Jacob, 18:357–358
    history of, 18:340–341
    Laniado, Solomon Ben Abraham, 12:485
    Mordecai ben Ḥayyim of Eisenstadt, 14:480
    Morocco, 14:497
  Sheluḥei Ereẓ Israel, 18:451
  in Smyrna and Constantinople, 18:343–346
*Shabbetai Ẓevi* (Agmon), 1:465
Shabbetai Zvi
  Amsterdam, 2:109
  amulets, 2:121
  *See also* Ayllon, Solomon ben Jacob
Shabbezi, Shalem. *See* Shabazi, Shalem
*Shablul* (motion picture). *See Snail* (motion picture)
Shabtai, Aharon, 18:**359**
Shabtai, Yaakov, 8:722, 18:**359–360**
Shach, Eliezer Menaḥem, 18:419
Shachar, Arie, 18:**360**
SHaDaL. *See* Luzzatto, Samuel David
Shaddai. *See* God
Shadkhan, 18:**360–361**
Shadmot Devorah (Israel), 18:**361**
Shadov (Lithuania). *See* Seduva (Lithuania)
Shadovsky, Israel Ḥayyim. *See* Shulman, Victor
*Shadows on the Hudson* (Singer), 18:635
Shadrach, Meshach, Abed-Nego, 5:419, 420, 18:**361**
Shaffer, Anthony, 18:361
Shaffer, Peter. *See* Shaffer, Sir Peter
Shaffer, Sir Peter, 18:**361**
Shag, Abraham, 18:**361–362**
Shahal, Moshe, 18:**362**
Shaham, Gil, 18:**362–363**
Shaḥam, Nathan, 18:**363**
Shahar, Shulamit, 18:**364**
Shaḥar, David, 18:**363–364**
Shaḥarit
  Amidah, 2:72, 74
  Barukh she-Amar, 3:191–192
*Shaḥarit,* 18:**364**
Shāhin, 18:**365**
Shāhīn, Mawlānā
  illuminated manuscripts, 11:556
  Judeo-Persian poetry of, 11:554–555
Shahn, Ben, 4:76, 16:125–126, 18:**365–366**
Shaḥor, Ḥayyim, 18:366
Shaḥor, Isaac, 18:366
Shaḥor family, 18:**366**
Shahpuhr. *See* Shapur
Shaikevich, Nahum Meyer. *See* Shomer
Shaked, Gershon, 18:**366–368**
Shakespeare, William, 4:25, 6:435, 18:**368–371**
*Shakespeare a mai szinpadon* (Bánóczi), 3:120
*Shakespeare on the Contemporary Stage. See Shakespeare a mai szinpadon*
Shakhna, Shalom. *See* Shalom Shakhna ben Joseph
Shaki (Lithuania). *See* Sakiai (Lithuania)
Shaki, Isaac, 18:**371**
Shakvay (Lithuania). *See* Sakiai (Lithuania)
Shakyai (Lithuania). *See* Sakiai (Lithuania)
Shakyay (Lithuania). *See* Sakiai (Lithuania)
Shalag. *See* Gordon, Samuel Leib
Shalakh, 15:550
*Shalekhet - Fallen Leaves* (Kadishman), 11:700
Shalem (ancient Israel), 18:**371**
Shalem, Samuel, 18:**371–372**
Shalem, Solomon, 4:270
Shalem Rabta (ancient Israel), 18:371
Shalev, Avner, 18:**372**
Shalev, Meir, 8:708, 18:**372–373**
Shalev, Yitzḥak, 18:**373**
Shalev, Zeruya, 18:**373**
Shali'aḥ. *See* Agency
Shalish, 18:**373–374**
Shalit, Leon, 2:161
Shalit case, 11:298, 12:542
Shaliyah ibn Ṭīrūn ibn Nīn, 6:66
Shalkovich, Abraham Leib, 4:622, 18:**374–375**
Shallon, David, 18:**375**
Shallots, 15:433
Shallum, 18:**375**
Shalmaneser III, 1:523, 18:**375–376**
Shalmaneser V, 2:126, 3:23, 18:**376**
*Shalmei Nedarim* (Kaplan), 11:773
Sḥalom. *See* Peace
Shalom, Abraham, 18:**376**
Shalom, Abraham ben Isaac ben Judah ben Samuel, 18:**376–377**
Shalom, Gershom Gerhard. *See* Scholem, Gershom Gerhard
Shalom, Isaac I, 15:556
Shalom, Isaac I., 18:**377**
Shalom, Shin, 11:441, 18:**377–378**
Shalom, Silvan, 18:**378**
Shalom Akhshav. *See* Peace Now
Shalom Aleichem, 15:207, 18:**378–389,** 21:346–347
  Altman, Nathan, 2:22
  autobiography, 18:384, 388
  biographies, 18:389
  biography of, 18:378, 379–380, 382, 385, 388
  early writings, 18:379
  English translations, 18:389
  Hebrew literature, 18:387–388
  humor and, 9:593–594
  lecture tours, 18:383–384, 388
  stock exchange, 18:380, 382
  *Tevye der Milkhiker* cycle, 18:385–387
  works and correspondence, 18:388–389
  writings as sole income, 18:382–383

Shalom Aleichem, ***continued***
Yiddish literature, 18:378–379, 380–382
Yiddish theater, 18:383–384
Shalom Aleichem Folk Institute, 6:189
Shalom Aleikhem, 18:**389–390**
*Shalom al Yisrael* (Zweifel), 21:693
Shalom ben Abraham, 3:610
Shalom ben Obadiah ha-Cohen, 4:352
Shalom ben Yiẓḥak of Neustadt, 18:**390**
Shalom Hartman Institute, 8:375
Shalom of Safed. *See* Moskovitz, Shalom
Shalom Shakhna ben Joseph, 18:**390**
Shalom Zakhar. *See* Sholem Zokhor
Shalon, Raḥel, 18:**390**
Shalosh. *See* Pineles, Hirsch Mendel ben Solomon
*Shalosh Ḥidot* (Ensheim), 6:447
Shalosh se'udah. *See* Se'udah shelishit
*Shalshelet ha-Kabbalah* (Ibn Yaḥya), 7:13, 9:156
Shaltiel, David, 18:**390**
Shalvi, Alice, 18:115
Shamah, Joseph, 15:556
Shamdon. *See* Ben Temalyon
Shamerim. *See* Samaritans
Shamgar, 18:**390–391**
Judges, Book of, 11:563
Shamgar, Meir, 18:**391**
Shamgar son of Anath, 2:131
Shami, Yitzḥak, 18:**391**
Shamir (Israel), 18:**391**
Shamir, Moshe, 4:381, 8:704, 705, 18:**392–393**
Shamir, Yitzhak, 18:**393–394**
American Israel Public Affairs Committee, 2:51
Bush, George H. W., 4:304
governments of, 10:242, 448, 448*t*, 450–453, 450*t*, 452*t*
Modai, Yitzhak, 14:406
Sharon, Ariel and, 18:417
Shammah, 18:**394**
Shammah (Edomite chief), 18:394
Shammah (son of Agee), 18:394
Shammah (son of Jesse), 18:394
Shammai, 3:530–533, 6:486, 18:**394**
creation, 5:275–276
*Eduyyot*, 6:214–215
halakhah, approach to, 6:486, 8:255
Ḥanukkah lamp, 8:333
on marriage, 8:255, 21:324
on New Year, 15:193
on non-Jewish women and niddah, 15:256–257
on praising the bride, 8:247–248
resurrection, 17:242
Shammash, 8:334, 18:**395**
Shamosh, Yitzḥak, 18:**395**
Shamouti, 4:737
Shamri, Arie, 18:**395**
Shamsky, Art. *See* Shamsky, Arthur Louis
Shamsky, Arthur Louis, 18:**395**
*Shanah Rishonah* (Zemach), 21:504
Shandling, Garry, 18:**395–396**
Shanghai (China), 18:**396**
American Joint Distribution Committee, 2:61
museums, 14:635
refugees, 4:646, 647
Shanker, Albert, 6:161, 18:**396–397**
Shankman, Jacob K., 18:**397**
Shanks, Hershel, 18:**397**
Shaool, Anwar. *See* Shaul, Anwar
*Sha'ot Metot* (Adelman), 1:386
Shapera, Robert. *See* Evans, Robert
Shapero, Harold, 18:**397–398**
Shapero, Nate S., 18:**398**
Shapero, Samuel. *See* Shapero, Harold
Shaphan, 6:287, 18:**398**
Shapira, Abraham, 18:**399**
Shapira, Avraham Elkana Kahana, 18:**399**
Shapira, Elijah ben Benjamin Wolf, 18:**400**
Shapira, Ḥayyim Eleazar, 18:398–399
Shapira, Ḥayyim Moshe, 14:391, 18:**400**
Shapira, Ḥayyim Nachman, 18:**400**
Shapira, Isaac ben Noah Kohen. *See* Isaac ben Noah Kohen Shapira
Shapira, Joshua Isaac ben Jehiel, 18:**400–401**
Shapira, Kalonymous Kalman, 18:**401**
Shapira, Meir, 18:**401–402**
Shapira, Moses William, 18:402–403
Shapira, Myriam. *See* Harry, Myriam
Shapira, Shalom Joseph. *See* Shalom, Shin
Shapira, Yeshayahu, 18:**402**
Shapira, Ẓevi Hirsch, 18:398
Shapira family, 18:**398–399**
Shapira fragments, 18:**402–403**
Shapiro, A. Y., 8:678
Shapiro, Abba Constantin, 18:**403**
Shapiro, Alexander M., 18:**403–404**
Shapiro, Aryeh Leib ben Isaac, 18:**404**
Shapiro, Ascher Herman, 18:**404**
Shapiro, Benjamin, 18:**404**
Shapiro, Bernard, 18:**404**
Shapiro, David S., 18:**404**
Shapiro, Esther June, 18:**404–405**
Shapiro, Ezra Z., 18:**405**
Shapiro, Feliks, 11:322
Shapiro, Harold, 18:**405**
Shapiro, Harry Lionel, 2:187, 18:**405–406**
Shapiro, Harvey, 20:301
Shapiro, Irving Saul, 18:**406**
Shapiro, Jonathan, 1:540
Shapiro, Joseph ben Abraham. *See* Case, Joseph ben Abraham
Shapiro, Karl Jay, 18:**406–407**
Shapiro, Lamed, 18:**407**
Shapiro, Leah, 11:322
Shapiro, Levi Joshua. *See* Shapiro, Lamed
Shapiro, Milton Jerrold. *See* Shapp, Milton Jerrold
Shapiro, Moses, 11:322
Shapiro, Moshe. *See* Shapira, Ḥayyim Moshe
Shapiro, Phinehas. *See* Korets, Phinehas ben Abraham Abba Shapiro of
Shapiro, Rami, 18:**407**
Shapiro, Robert, 18:**407–408**
Shapiro, Samuel Harvey, 18:**408**
Shapiro, Saul ben Dov, 18:**408**
Shapiro, Ya'akov Shimshon, 18:**408**
Shapka, Shalom Joseph. *See* Shalom, Shin
Shapp, Milton Jerrold, 18:**408–409**
Shapshal Seraya ben Mordechai, 18:**409**
Shapshilevich, Moise ben Haim. *See* Schappes, Morris U.
Shapur, 18:**409–410**
Shapur I, 3:28, 18:410
Shapur II, 18:410
Shar'ab (Yemen), 18:**410**
Sharabi, Shalom, 18:**410–411**
Sharansky, Natan, 4:125, 14:520, 18:**411–412**
Sharett, Moshe, 3:345–346, 12:533–534, 18:**412–413**
Blood for Trucks offer, 4:120, 121
governments of, 10:431–432, 432*t*
Sharett, Yehudah, 14:543, 18:**413**
Sharezer, 18:**413–414**
Sharfman, Isaiah Leo, 18:**414**
Shargorod (Ukraine), 18:**414**
Sharh, 3:605
*Sharḥ al-Alfāẓ* (Abu al-Faraj), 1:334
*Sharḥ-i Torah* (Shāhin), 18:365

Sharigrad (Ukraine). *See* Shargorod (Ukraine)
Sharlin, William, 18:**414–415**
Sharm el-Sheikh (Sinai Peninsula), 6:287–288, 18:**415**
Sharon, Abraham. *See* Schwadron, Abraham
Sharon, Ariel, 1:406, 10:250–251, 252, 253, 18:**415–417**
  governments of, 10:460–464, 460*t*–461*t*, 462*t*–463*t*
  Lebanese War and, 10:240
  Novak, Robert, 15:317
  Sharansky, Natan and, 18:412
  Sheetrit, Meir and, 18:432
  unilateral withdrawal from Gaza and, 10:463, 464
Sharon, Aryeh, 18:**417–418**
Sharon, Nathan, 18:**418**
Sharon, Omri, 18:417
Sḥaron, Ariel, 15:599
Sharonah (Israel), 18:**418**
Sharon Plain (Israel), 10:110–111
Sharp, Isadore Nataniel, 18:**418**
Sharp, Issy. *See* Sharp, Isadore Nataniel
Sharuhen (territory of Simeon), 18:**418–419**
Shas (Mishnah), 18:**419**
Shas (political party), 5:595, 18:**419–420**
Shasha. *See* Sholem Zokhor
Shashu, Salim, 18:**420**
Shasu, 2:30
Shatilla refugee camp, 10:240–241, 251
Shatkin, Aaron, 13:9
Shatner, William, 18:**420**
Shatt el-Nil. *See* Chebar
Shatzkes, Moses, 18:**420**
Shatzkes, Moses Aaron, 18:**420–421**
Shatzky, Jacob, 18:**421**
Shaul, Anwar, 15:473, 18:**421**
*Sha'ul – Der Letster Meylekh fun Yisroe* (Hofstein), 9:314
*Shaul – the Last King of Israel. See Sha'ul – Der Letster Meylekh fun Yisroe*
*Sha'ul ve-Yohannah* (Frankel), 7:199
Shaulyai (Lithuania). *See* Siauliai (Lithuania)
Shavei Zion (Israel), 18:**421**
Shavelson, Clara Lemlich, 18:**421–422,** 713
Shaving and beards, 3:**235–236**
*Shavir* (music album). *See Fragile* (music album)
Shavl (Lithuania). *See* Siauliai (Lithuania)
Shavli (Lithuania). *See* Siauliai (Lithuania)
Shavuot, 12:436, 18:**422–423**
  flowers, 7:91
  food, 7:119–120
  games, 7:372
  Hallel, 8:280
  offering of first fruits, vol. 6: color insert
  pilgrim festivals and, 16:158–159
  Samaritans, 17:729–730
  Sheloshet Yemei Hagbalah, 18:446
  Sunday festival day, 2:128
  *Yeẕiv pitgam,* 21:331–332
Shaw, Artie, 18:**423**
Shaw, Benjamin, 18:**423–424**
Shaw, Irwin, 18:**424**
Sḥaw, Walter, 15:583
Sḥaw Commission (1929), 15:583
*The Shawl* (Ozick), 15:558
Shawn, Dick, 18:**424**
Shawn, Karen, 4:630
Shayele, Reb. *See* Steiner, Shaye
Shayevitsh, Simkha-Bunim, 18:**424–425**
Shazar, Raḥhel. *See* Katznelson, Raḥel
Shazar, Shneur Zalman, 18:**425–426**
Shazar, Zalman, 4:189
  Johnson, Lyndon Baines, 11:385
ShaZHah. *See* Halberstam, Solomon Ḥayyim
Shcharansky, Anatoly. *See* Sharansky, Natan
Shchebreshin (Poland). *See* Szczebrzeszyn (Poland)
Shchedrin (Belarus), 18:**426**
*A Sheaf of Leaves* (Solomon), 18:764
Shealtiel, 18:**426–427**
Shean, Al, 18:**427**
Shear, Murray Jacob, 18:**427**
Shearer, Norma, 18:**427**
Shearith Israel (NY), 6:189–190, 8:735
She'ar Yashuv (Israel), 18:**427**
Sheba, Chaim, 18:**427–428**
Sheba, Queen of. *See* Queen of Sheba
Sheba ben Bichri, 18:**428**
Shebnah, 18:**428–429**
Shebreshin (Poland). *See* Szczebrzeszyn (Poland)
Shechem (ancient Canaan and Israel), 8:313, 18:*429,* **429–430**
  Abimelech, 1:258
  Baal-Berith, 3:5–6
  Covenant of, 11:449
  rape of Dinah, 11:19
Shechem temple, 3:**5–6**
Shechtman, Dan, 18:**430**
Shechtman, Eli. *See* Shekhtman, Elye
SHeDal. *See* Luzzatto, Samuel David
Shedlovsky, Theodore, 18:**430**
Sheduva (Lithuania). *See* Seduva (Lithuania)
*She'elat Yaveẕ* (Emden), 6:392
She'elot u'Teshuvot. *See* Responsa
Sheep, 13:8, 18:**431**
*She'eris Yisroel,* 21:343
She'erit ha-Ḥazzan, 18:**431**
*She'erit Yisrael* (Amelander), 2:38
Sheetrit, Meir, 18:**431–432**
Shefaram (Galilee), 18:**432**
*Shefa tal* (Horowitz), 9:543
Shefayim (Israel), 18:**432**
Shefeyah. *See* Me'ir Shefeyah
Sheffer, Henry M., 18:**432–433**
Shefferstroke function, 18:433
Sheffield (England), 18:**433**
Sheftall, Benjamin, 18:433
Sheftall, Levi, 18:433
Sheftall, Mordecai, 18:433
Sheftall, Moses, 18:433
Sheftall, Sheftall, 18:433
Sheftall family, 18:**433**
Sheftel, Mikhail, 18:**433–434**
Sheḥelet, 15:436
Sheḥitah, 18:**434–437**
Shehiyyah, 18:434
Shehsel. *See* Shabbetai Ẕevi
Sheikh, Abraham ben Shalom ha-Levi al-, 18:**437**
Sheikh Isḥāq Pasha. *See* Gabbai, Isaac ben David ben Yeshu'ah
*She'iltot* (Aḥa of Shabḥa), 1:529–531, 14:315
*Sheiltot Avyah* (Karfunkel), 11:807
Sheindlin, Gerald, 18:437
Sheindlin, Judith, 18:**437**
Sheinkin, Menahem, 18:**437–438**
Sheinkman, Jacob, 18:**438**
*Shekalim* (tractate), 18:**438–439**
Shekanzib (Babylonia), 18:**439**
Shekel, 18:**439–440**
Shekels and talents, 20:703–705, 703*t,* 704*t*
Shekhinah, 11:597, 18:**440–444**
  Abelson, Joshua, 1:249
  angels and, 2:159
  kabbalistic influence, 11:670–671
*Shekhol ve-Khishalon* (Brenner), 4:159, 160
Shekhtman, Elye, 18:**444**
Shekhunat Borokhov (Israel). *See* Givatayim (Israel)

*Sheki'ah Kaf* (Ben-Ner), 3:367
Shela, 18:**444–445**
*Shelag bi-Yrushalayim* (Carmi), 4:484
*Shelah. See Shenei Luhot ha-Berit*
Shelah, pool of. *See* Shiloah, Siloam (ancient Israel)
Shelah, Saharon, 18:**445**
Shelah, Uriel. *See* Ratosh, Yonathan
Sheldon, Sidney, 18:**445**
Shelem, Mattityahu, 18:**445–446**
*Shelemut ha-Ma'asim* (Falaquera), 6:681
Shelḥim. *See* Sheluḥei Ereẕ Israel
Sheli'aḥ Ẕibbur, 18:**446**
Sheliḥim le-aẕmam, 18:448
*Shel Mi Attah Yeled?* (Bartov), 3:181
Shelomi (Israel), 18:**446**
Shelomo ha-Elkoshi. *See* Epstein, Zalman
Shelomo Min-ha-Adummim. *See* Rossi, Salamone de'
*Shelomo Molkho* (Kabak), 11:584
*Shelomo ve-Kohelet* (Lebensohn), 12:591
Shelomo Yitzḥaki. *See* Rashi
*Shelom Yerushalayim* (Alkalai), 1:663
*Sheloshah Kadmonei Mefareshei ha-Moreh* (Moses), 14:552
*Sheloshah Yamim, 12-14.5.48* (Sherf), 18:462
Sheloshet Yemei Hagbalah, 18:**446**
Sheloshim, 14:588, 18:**446**
Sheluḥei Ereẕ Israel, 18:**446–452**
Sheluḥot (Israel), 18:**452–453**
*Shelulit Genuzah* (Hazaz), 8:492–493
Shem, 4:391, 18:**453,** 19:493
*Shema,* reading of, 1:538–539, 3:399, 6:365, 18:**453–456**
  hashkivenu, 8:381–382
*Shema eli Kol Bekhi ve-Kinah* (Mordecai ben Naphtali Hirsch of Kremsier), 14:482
Shemaiah
  Baasha, 3:13
  biblical exegesis and study, 3:641
  God fearers as ancestors of, 11:293
Shemaiah (1st c. B.C.E.), 18:**456**
Shemaiah (era of Rehoboam), 18:**456**
Shemaiah of Troyes, 18:**456–457**
Shemama, Nessim. *See* Samama, Nessim
"Shem and Jepeth on the Train." *See* "*Shem ve-Yefet ba-Aggalah*"
Shemariah ben Elhanan, 18:**457**
Shemariah ben Elijah ben Jacob, 18:**457**
Shemen. *See* Oils
*Shemenah Laḥmo* (Anshel), 2:562
*Shemen ha-Mor* (Abiob), 1:259
*Shemen ha-Tov* (Solomon Ohev), 1:212
*Shemen Roke'aḥ* (Loew), 13:162–163
Shemer, Naomi, 3:106, 18:**457–458**
*Shemesh Ẕedakah* (Morpurgo), 14:510
*Shem ha-Gedolim ha-Kelali* (Badhav), 3:49
*Shem ha-Gedolim me-Ereẕ Hagar* (Schwartz), 18:187
Shemi, Menahem, 18:**458**
Shemi, Yehi'el, 10:697, 18:**458**
Shemini Aẕeret, 18:**604–605,** 19:301
  hakkafot, 8:250
  Samaritans, 17:730
Shemittah, 6:454
  hefker, 8:754–755
  Palestine (Ottoman), 10:621
*Shem mi-Shmu'el* (Sochaczew, Samuel), 18:704
Shemoneh esreh. *See* Amidah
*Shemoneh Esreh,* 18:**458**
*Shemot Devarim* (Levita), 6:28, 12:732
Shem Tov, Isaac ibn. *See* Ibn Shem Tov, Isaac ben Shem Tov
Shem Tov, Joseph ben Shem Tov. *See* Ibn Shem Tov, Joseph ben Shem Tov
Shem-Tov, Victor, 18:**458–459**
Shem Tov ben Abraham Ibn Gaon. *See* Ibn Gaon, Shem Tov ben Abraham
Shem Tov ben Isaac Ardutiel. *See* Santob de Carrión
Sḥem Tov ben Isaac Sḥaprut, 15:609
Shem Tov ben Joseph iben Shem Tov. *See* Ibn Shem Tov, Shem Tov ben Joseph ben Shem Tov
Shem Tov Bible, 3:677
Shem Tov family, 16:90
Shem Tov Ibn Shem Tov. *See* Ibn Shem Tov, Shem Tov
*Shem Tov Katan,* 3:9
*Shem Tov Katan* (Krotoschin), 3:9
Shemu'el Ben-Natan. *See* Pevzner, Samuel Joseph
*Shemuel Bukh,* 3:610, 611
"Shemu'el Frankfurte" (Hazaz), 8:492
"*Shem ve-Yefet ba-Aggalah*" (Abramovitsh), 1:321
Shenabazzar. *See* Sheshbazzar
*Shenaton ha-Mishpat ha-Ivri* (Sasson), 18:470
Shenazzar. *See* Sheshbazzar
Shenberg, Yitzhak. *See* Shenhar, Yitzhak
*Shenei Dimyonot* (Fernhof), 18:202, 21:620
*Shenei ha-Me'orot,* 11:754
*Shenei Luhot ha-Berit* (Horowitz), 8:552, 670, 9:535
Shenhab. *See* Ivory
Shenhar, Yitzhak, 8:718, 18:**459–460**
Sheni va-Ḥamishi. *See* Monday and Thursday
Shenkar, Arie, 18:**460**
Shenut (India). *See* Chennamangalam (India)
Sheol. *See* Netherworld
Shepetovka, (Ukraine), 18:**460**
Shepham Hariblah. *See* Riblah (Ancient Syria)
Shephatiah ben Amittai, 2:81, 15:470, 18:**460–461**
Shephatiah ben Amittai of Oria. *See* Shephatiah ben Amittai
Shephelah (ancient Israel), 10:116, 18:**461**
SHePHeR. *See* Rabbinowitz, Saul Phinehas
Shepherd, Cybill, 4:34–35
"Shepherds." *See* Pastoureaux
Sheps (Poland). *See* Sierpc (Poland)
Sher, Anthony. *See* Sher, Sir Anthony
Sher, Neal M., 15:388, 18:**461–462**
Sher, Sir Anthony, 18:**461**
Sher'ab (Yemen). *See* Shar'ab (Yemen)
Shereshevsky, Simon, bi-nationalism promoted by, 3:703
Sherf, Ze'ev, 18:**462**
Sheriff, Noam, 18:**462–463**
Sherira ben Ḥanina Gaon, 1:214, 2:405, 11:418, 18:**463**
  Amram Gaon, 2:104
  amulets, 2:121
  biographical material of, 3:705–706
  Elhanan ben Shemariah, 6:316
  on functions of rabbinate, 18:275
Sherira Gaon. *See* Sherira ben Ḥanina Gaon
Sherith Synagogue (San Francisco, CA), 18:18–19
Sherman, Alexander, 18:**463–464**
Sherman, Allan, 18:**464**
Sherman, Allie. *See* Sherman, Alexander
Sherman, Archie, 18:**464**
Sherman, Avraham, 13:682–683
Sherman, Jason, 18:**464–465**
Sherry, Larry. *See* Sherry, Lawrence and Norman Burt
Sherry, Lawrence and Norman Burt, 18:**465**
Sherry, Norm. *See* Sherry, Lawrence and Norman Burt

Sherry, Norman Burt. *See* Sherry, Lawrence and Norman Burt
Shertok, Moshe. *See* Sharett, Moshe
Shertok, Yehudah. *See* Sharett, Yehudah
Shesh, 16:478
Sheshai, 1:**544**
Sheshbazzar, 18:**465–466**
Sheshet, 2:103, 546, 3:142, 8:313, 18:**466**
*Shesh-Kenafayim,* 4:62, 14:414
Sheshonq. *See* Shishak
Shestapol, Wolf, 18:**466**
Shestov, Lev, 18:**466–467**
*Shestoy strelkovy* (Slonimsky), 18:679
Shetar, 14:338, 18:**467–471**
Shetar Ḥov, 18:469
Shetar Iska, 18:469–470
Shetar ko'aḥ harsha'ah mishpati, 18:447
*Shetar* marriage, 4:747
Shetar pitturin, 18:447
Shetar tena'ei ha-sheliḥut, 18:447
*Shetei ha-Keẓavot* (Braudes), 4:136
*Shetei Yadot* (Lonzano), 13:187–188
*Shetikah* (Sobol), 18:702
*Shetilei Zeitim* (Mizraḥi), 14:393
Shetzer, Simon, 18:**471**
Sheva' (Saudi Arabia). *See* Sabea (Saudi Arabia)
*Sheva Petilot* (Aboab), 1:266
Shevat, 18:**471**
*Shevelei David* (Silberstein), 18:578
Shevelove, Burt, 18:**471–472**
*Shever Beit Aḥav* (Kaminka), 11:756
*Shevet Musar* (Elijah), 6:340–341
*Shevet Yehudah* (Ibn Verga), 7:15, 9:156–157, 225
*Shevi'it* (tractate), 18:**472**
*Shevilei Emunah* (Aldabi), 1:605, 6:399
*Shevilei Olam* (Bloch), 3:768
*Shevil ha-Zahav* (Eliasberg), 6:319
Shevo, 16:477
*Shev Shemateta* (Heller), 8:792–793
Shevu'a haben, 4:734
Sḥevuoslekḥ paper-cuts, 15:615
*Shevu'ot* (tractate), 18:**472–473**
Shewbread or showbread, 18:**473–474**
Shi'a Islam
  Abdallah ibn Sabā, 1:240
  rulers, 6:723–724
Shibāam (Yemen), 18:**474**
Shi'buda de-Rabbi Nathan, 18:**474–475**
Shi'budim. *See* Servitudes
Shiddukhim, 3:540
Shield of David. *See* Magen David
Shieren, Jacob. *See* Ben-Ami, Jacob
*Shifat Revivim* (Habillo), 8:179
Shifman, Elijah, 11:321
Shifrah of Brody, 18:**475**
Shiftan, Ludwig. *See* Shiftan, Ze'ev
Shiftan, Ze'ev, 18:**475–476**
Shiḥin (Galilee), 18:**476**
Shihor, Shihor-Libnath, 18:**476**
Shihor-Libnath. *See* Shihor, Shihor-Libnath
Shikhḥah. *See* Leket, shikhḥah, and pe'ah
Shikkun, 9:148
*Shikkun Vatikim* (Shaḥam), 18:363
*Shikun u-Fitu'ah* (case), 12:607
Shila of Kefar Tamarta, 18:**476**
Shill, Louis, 16:349, 18:**476**
Shills, Edward, 18:732
Shiloah, Amnon, 18:**476–477**
Shiloah, Siloam (ancient Israel), 18:**477–478**
Shiloaḥ, Reuben, 18:**477**
Shiloah Inscription. *See* Siloam Inscription
Shiloh (ancient Israel), 6:317, 18:**478–479**
Shiloh, Yigal, 18:**479**
Shils, Edward Albert, 18:**479–480**
Shimei, 18:**480,** 755
Shimmush, 6:168
Shim'on, Joseph ben Judah ibn, 18:**480–481**
Shimon ben Shelomo "the Second". *See* Duran, Simeon ben Solomon
Shimon ben ẒemaḤ. *See* Duran, Simeon ben ẒemaḤ
Shimoni, David, 18:**481–483**
Shimoni, Youval, 18:**483**
Shimonovitz, David. *See* Shimoni, David
Shimron (Canaan), 18:**483**
Shimshelevich, Izhak. *See* Ben-Zvi, Izhak
Shin, 18:**483–484**
Shinah, Selman, 18:**484**
Shinan, Avigdor, 1:461
Shinar, 18:**484**
Shindookh, Moses ben Mordechai, 18:**484**
Shinov, Chavdar, 4:277
Shinui, 18:**484–485**
Shinui party, 12:489
Shinwell, Emanuel, Baron, 16:342, 18:**485–486,** 705
Shion (territory of Issachar), 18:**486**
Shiphrah and Puah, 14:523, 18:**486**
Shiplacoff, Abraham Isaac, 18:**486**
*Ship of the Hunted* (Elberg), 6:291
Shippon, 21:34–35
Ships and sailing, 3:476, 18:**486–489**
Shipwrecks, archaeological study of, 17:6
Shir. *See* Rapoport, Solomon Judah Leib
*Shira. See Shirah*
*Shirah* (Agnon), 1:467, 11:216
*Shiratenu ha-Ẓe'irah* (Bialik), 8:727–728
*Shirat Yisrael* (Halper), 8:283
Shiraz (Iran), 18:**489**
*Shirei Korban* (Fraenkel), 7:143
*Shirei Makkot Miẓrayim* (Alterman), 2:19
*Shirei Musar Haskel. See Musar Haskel*
*Shirei Sefat Kodesh* (Lebensohn), 12:590
*Shirei Tehillah* (Buchner), 4:243
*Shirei Tiferet* (Wessely), 8:687, 14:540, 21:20
*Shirei Yerushalayim* (Karni), 11:815
*Shir ha-Ma'alot,* 18:**489**
Sḥir-Ḥamales paper-cuts, 15:615–616
*Shir ha-Yiḥud,* 8:387, 18:**490**
*Shir ha-Yiḥud la-Matbe'a* (Kaminer), 11:755
*Shirim* (Silkiner), 18:581
*Shirim* (Solodar), 18:754
*Shirim Nivḥarim* (Shapiro), 18:403
Shirtwaist Strike (1909), 18:713
*Shir u-Mizmor* (hymn)(Kargau), 11:808
*Shir Zahav li-Kveod Yisrael ha-Zaken* (Sobel), 18:699
Shishah Sedarim. *See* Shas (Mishnah)
Shishak (King of Egypt), 2:85, 6:224, 11:140, 18:**490**
*Shitah Mekubbeẓet* (Ashkenazi), 2:572
Shita Sidra. *See* Shas (Mishnah)
Shith. *See* Seth
Shitrit, Beḥor Shalom, 18:**490**
Shittah. *See* Acacia
Shittim. *See* Abel Shittim
Shittim (ancient Israel). *See* Abel Shittim (ancient Israel)
*Shitz* (Levin), 8:722
*Shi'urei Maran ha-Gaon Rav Avraham Shapira* (Shapira), 18:399
Shi'ur Komah, 18:**491**
Shivah, 14:587
*Shivat Am-mudei ha-Tanakh* (Kariv), 11:808
*Shivat Ẓiyyon* (Slucki), 18:*685*
*Shivḥei ha-Besht,* 1:378

*Shivhei Yerushayim* (Basola), 3:204
*Shivrei Luḥot* (Longo), 13:187
Shivtah (Negev), 18:**491–492**
*Shivtei Yeshurun Lekha be-Shir No'amim* (She'erit ha-Ḥazzan), 18:431
*Shivviti,* 18:**492**
Sḥivviti paper-cuts, 15:615
Shklov (Belarus), 18:**492–493**
Shklover, Baruch. *See* Schick, Baruch ben Jacob
Shklover, Nathan. *See* Notkin, Nata
Shklovski, Isaac Vladimirovich, 18:**493**
Shkolnik, Levi. *See* Eshkol, Levi
Shkop, Simeon Judah, 13:12, 18:**493**
Shliḥei ẓibbur, 2:118
*Shlof, Mayn Kind* (Shalom Aleichem), 18:382
Shlom the Mintmaster, 18:**493–494**
Shlomzion party, 18:416
Shlonsky, Abraham, 18:**494–496**
influence on Fichman, Jacob, 7:9
Shlonsky, Verdina, 18:**496–497**
*Shloyme, Reb Khayims* (Abramovitsh), 1:321, 322
Shmeruk, Chone, 18:**497**
*Shmeterlingen* (Altman), 2:21
Shmeykhl, Tvye. *See* Gottesfeld, Chone
Shmittah year, 16:586–587
*Shmuel-Bukh,* 18:**497–498**
Shmueli, Ephraim, 18:**498**
Shmueli, Herzl, 18:**498**
*Shmuel Yosef Agnon, Yiddish Work* (Agnon), 1:467
Shmushkevich, Yaacov, 18:**498–499**
Shneour, Zalman, 18:**499–501**
Shneur, Zalkind. *See* Shneour, Zalman
Shneur Zalman of Liozna-Lyady. *See* Shneur Zalman of Lyady
Shneur Zalman of Lyady, 1:216, 8:396, 414, 18:**501–505**
Abraham ben Alexander Katz of Kalisk, 1:294
Chabad, 4:554
Judah Leib ben Baruch, 11:506
Shoah. *See* Holocaust
*Shoah* (Lanzmann), 9:443–444, 12:487
*Shoah* (motion picture), 9:386
Shoah Foundation Institute for Visual History and Education. *See* The Survivors of the Shoah Visual History Foundation
Shoah Visual History Foundation. *See* The Survivors of the Shoah Visual History Foundation
Shobi, 2:84
Shochat, Israel, 10:464–465, 18:**505–506**
Shochat, Mania Wilbushewitch, 18:**506**
*Sho'el ka-Inyan* (Joffe), 8:735
Shofar, 14:642, 18:**506–508**
Amidah, 2:75
laws on reading, 2:128
Rosh Ha-Shanah, 17:464–465
Yemenite Jew at the Western Wall, vol. 17: color insert
*Shofarot,* 18:**508**
Shofman, Gershon, 18:**508–509**
Shohal, Isaac ha-Kohen, 15:523
Shoham (Israel), 18:**509**
Shoham (stone), 16:478
Shoham, Mattityahu Moshe, 8:716, 11:216, 18:**509–511**
Shoham, Shlomo-Giora, 18:**511**
Shohat, Avraham Beiga, 18:**511**
Shoḥat, Eliezer, 18:**511–512**
Shoḥet, 2:39, 18:434, 435
Shohetman, Baruch, 18:**512**
Sholal. *See* Solal family
Sholal, Isaac, 18:**512**
Sholal, Isaac ben Abraham ha-Kohen, 18:751
Sholal, Jonathan ha-Kohen. *See* Sholal, Nathan ha-Kohen
Sholal, Nathan ha-Kohen, 18:**512**
Sholem Aleykhem. *See* Shalom Aleichem
Sholem Zokhor, 4:734, 18:**512–513**
Sholtz, David, 7:87
Shomer, 18:**513**
*See also* Mashgi'ah
*Shomer Emunim* (Ergas), 6:479
Shomerim, 18:399, **513–518**
Shomer Israel, 18:**518**
*Shomers Mishpet* (Shalom Aleichem), 18:380
Shomrat (Israel), 18:**518**
Shomron (ancient Israel). *See* Samaria (ancient Israel)
Shomron, Dan, 18:**518–519**
Shonfield, Andrew. *See* Shonfield, Sir Andrew
Shonfield, Sir Andrew, 18:**519**
Shoop, Simon, 18:211
Shooting, 19:146
Vinnitsa (Ukraine), 9:*475*
*The Shop Around the Corner* (motion picture), 4:26
*The Shop on Main Street* (Grossman), 9:407, 441–442, 11:695
Shore, Dinah, 18:**519**
Shore, Francis Rose. *See* Shore, Dinah
Shoresh (Israel), 18:**519**
*Shorshei Avir* (Almog), 1:680
*Shorshei Halakhah* (Loewy), 13:172
Short, Renee, 16:342–343, 18:**519**
Shoshan, Ilan. *See* Ranschburg, Bezalel ben Joel
Shoshanat Yeriḥo (Kenan), 12:**75**
*Shoshannat ha-Amakim* (Alshekh), 2:10
*Shoshannat ha-Melekh* (Ḥarshush), 8:182
*Shoshannat Ya'akov* (Leeuw), 12:601
Shostak, Eliezer, 18:**519**
*Should the Baby Live? The Problem of Handicapped Infants* (Singer), 18:640
Shoval (Israel), 18:**519–520**
*Shovavim Tat,* 18:**520**
Showbread. *See* Shewbread or showbread
*Showbread* (Aboab). *See Lehem ha-Panim*
Shpiglblat, Aleksander, 18:**520**
*Afn Shpits fun a Mast* (Elberg). *See Ship of the Hunted* (Elberg)
Shpola (Ukraine), 18:**520**
*Shprintse* (Shalom Aleichem), 18:386
Shragai, Shlomo Zalman, 18:**520–521**
*Der Shrayber Geyt in Keyder* (Shapiro), 18:407
Shraybman, Yekhiel, 18:**521**
Shreier, Feiwel, 18:**521**
*Shrek!* (Steig), 19:173, 174
Shriki family. *See* Chriqui family
Shroder, William J., 18:**521**
*A Shroud of Stories. See Takhrikh shel Sippurim*
Shtadlan, 11:751, 18:**521–522**
*Shtaplen* (Sfard), 18:333
Shtayger, 18:**522–523**
Shtaynbarg, Eliezer. *See* Steinbarg, Eliezer
Shtentsl, Avrom-Nokhem. *See* Stencl, Abraham Nahum
Shterenberg, David, 2:21
Shtern, Israel, 18:**523–524**
Shtern, Israel Hirsch, 18:523
Shtern, Sholem, 4:426, 18:523
Shtern family, 18:**523**
Shtetl, 1:322, 18:**524–527**
Eastern European, 9:234
photographs of, 16:128–129
Shtetlakh. *See* Shtetl
Shtiblekh, 8:399
Shtif, Nokhem, 18:**527**
*Shtile Gezangen* (Einhorn). *See Quiet Chants* (Einhorn)
*Shtile Troymen* (Segalowitch), 18:249
*Shtol un Ayzn* (Singer), 18:637
Shtoptsi. *See* Stolbsty (Belarus)

*A Shtot Mit Yidn* (Bickel), 3:686
Shtoybits (Belarus). *See* Stolbtsy (Belarus)
Shua, Ana María, 18:**527**
Shuadit. *See* Chuadit
Shuau, Joab. *See* Joab the Greek
Shuʿayb, 11:252
Shub, David, 18:**527–528**
Shub, Katriel. *See* Chasanowich, Leon
Shubert, Jacob J., 18:528
Shubert, Lee, 18:528
Shubert, Sam, 18:528
Shubert family, 18:**528**
Shubitu (Negev). *See* Shivtah (Negev)
Shubow, Joseph Shalom, 18:**528–529**
Shuchat, Wilfred G., 18:**529**
Shulal. *See* Solal family
The Shulammite, 18:**529**
Shulent. *See* Cholent
Shulḥan Arukh, Jacob ben Asher, 11:30
Shulḥan Arukh (Caro, Joseph), 1:532–537, 4:490, 776–780, 6:473, 18:**529–530**
Abraham Ẓevi Hirsch ben Jacob Eisenstadt, 6:270
business ethics, 4:307
commentaries in, 6:686
David ben Shalom Mizraḥi, 14:393
Falk, Joshua ben Alexander ha-Kohen, 6:686
Job, Book of, 11:356
Judah Leib ben Baruch, 11:506
Meir ben Baruch of Rothenburg and, 13:782
organs, use of, 15:467
*Sḥulḥan Arukḥ,* parodies of, 15:659
Shulḥani, 14:435–436
Shulim, Joseph Isidore, 18:**530–531**
Shulklapper, 18:**531**
Shulman, Abraham, 16:127
Shulman, Charles E., 18:**531**
Shulman, Harry, 18:**531**
Shulman, Max, 18:**531**
Shulman, Milton, 18:**531**
Shulman, Victor, 18:**531–532**
Sḥulman, Valery Matyevicḥ. *See* Panov, Valery
Shulmānu-asharid. *See* Shalmaneser lll
Shulner, Dora, 18:**532**
Shulsinger, Bezalel, 18:**532**
Shultz, Samuel, 18:**532**
Shul un Kultur Farband. *See* Educational and Cultural Union
Shulvass, Moses Avigdor, 18:**532**
Shum, 18:**532–533**
Shuman, Mort, 16:368
Shumen (Bulgaria). *See* Kolarovgrad (Bulgaria)
Shumiatcher-Hirschbein, Esther, 18:**534**
Shumlin, Herman, 3:783
Shummai, 1:348
Shunami, S., 3:682, 683
Shunary, Jonathan, 1:727
Shunem (Jezreel Valley), 18:**534**
Shunning. *See* Ḥerem
Shuqba Cave, 20:593
al-Sḥuqeiri, Aḥmad, 15:589, 590, 591
Shura Greizel, 6:187
Shurat ha-Mitnadvim, 18:618
Shurer, Haim, 18:**534**
*Shurūṭ al-Dhabaḥāt* (Elijah ben Aaron ben Moses), 6:338
Shushan (Iran), 18:**534–535**
Shushtar (Iran), 18:**535**
Shuster, Frank, 20:691
Shuster, Joe, 18:**536**
Shuval, Judith, 18:**536**
Shvadron, Shalom Mordecai ben Moses, 18:**536–537**
*Shvambraniya* (Kassil), 11:827
Shwed, Gil, 18:**537**
Shylock (fictional character), 14:486, 516, 18:369, 371
*Shylock and Shakespeare* (Morewski), 14:486
*Siʾaḥ ha-Sadeh* (Eliezer ben Meir ha-Levi of Pinsky), 6:327
*Siʾaḥ ha-Seʾudah* (Heilprun), 8:769
Siauliai (Lithuania), 18:**537**
Siawek. *See* Grosser, Bronislaw
Siberia (Russian Federation), 12:710, 18:**537–539**
Sibir (Russian Federation). *See* Siberia (Russian Federation)
*Sibirya* (Gordin), 7:763, 19:680
Sibiu (Romania), 18:**539**
Siboni family, 18:**539**
Sibraim (ancient Israel). *See* Sepharvaim (ancient Israel)
Sibyl and Sibylline Oracles, 3:290, 18:**539–541**
Sibylline Oracles. *See* Sibyl and Sibylline Oracles
Sicarii, 18:**541,** 21:**467–480**
Ananias ben Nedebeus, 2:129
Athronges, 21:476
Eleazar ben Jair, 6:302–303
Felix and, 6:749
fourth philosophy, 21:467–471
Jerusalem zealots, 21:471–474
John of Giscala, 21:476–478
Jonathan ben Anan, 11:397
Judah the Galilean, 11:492
late scholarship, 21:478–479
Simeon bar Giora, 21:474–476
suicide, 21:470
*See also* Sikarikon; Zealots
Sichar (Samaria), 18:**541**
Sichel, Meir, 5:167–168
Sicher, Benjamin Ze'ev. *See* Sicher, Gustav
Sicher, Gustav, 18:**541**
Sicherheitsdienst des Reichsfuehrers. *See* SS and SD
Sichrovsky, Heinrich von, 18:**541–542**
Sicily (Italy), 18:**542–543**
expulsion, 2:140
laws and legal systems, Dienchelele, 5:648–649
Palermo, 15:580–581
rights of Jews, 7:222
Sick fund. *See* Kuppat Ḥolim
Sicknesses, 18:**545–548,** 548*t*
sick
prayer for the, 18:**543**
visiting the, 18:**543–544**
sick care, communal, 18:**544–545**
*See also* Medicine
*Sicut Judaeis,* 1:619, 4:277
Sid, Samuel ibn, 18:**549**
Siddur (Amram Gaon). *See* Seder
*Siddur* (prayerbook), 4:546
*Siddur* (Shabbetai ben Ẓevi Hirsch), 18:339
*Siddur Beit ya'akov* (Emden), 6:393
*Siddur ha-Rav* (Shneur Zalman of Lyady), 8:414
*Siddur ha-Shalom,* 14:519
Siddurim
Reconstuctionist, 17:148–149
Reform, 17:171
*Siddur Rashi,* 16:462
*Siddur Rav Amram Gaon,* 16:462
*Siddur Saadia Gaon,* 16:462
*Siddur Sim Shalom* (Harlow), 8:359
Sidelocks. *See* Pe'ot
Sidilyo, Samuel ibn. *See* Sid, Samuel ibn
Sidi Muhammed Ben-Abdallah, 14:498
Sidjelmessa. *See* Sijilmassa (Morocco)
Sidney, Sylvia, 18:**549**
Sidon (Lebanon), 16:121–122, 18:**549–551**
Sidon, Karol Efraim, 18:**551–552**
Sidon, Simeon, 18:**552**
Sidrah, 18:**552**
Siebenbuergen. *See* Transylvania

Siebert, Muriel, 18:**552**
Siedlce (Poland), 18:**552–553**
Siedlungsgesetz, 18:311
Sieff, Israel Moses, Baron, 5:588, 18:**553**
Sieff, Rebecca, 18:**554**
Sieff Research Institute. *See* Weizmann Institute of Science
Siegel, Benjamin "Bugsy," 18:**554**
Siegel, "Bugsy." *See* Siegel, Benjamin "Bugsy"
Siegel, Ida Lewis, 18:**554–555**
Siegel, Jerry, 18:**555**
Siegel, Mark, 4:498, 18:**555**
Siegel, Morton K., 18:**556**
Siegel, Seymour, 18:**556**
*Der Siegelring des Salomo* (Bueschenthal), 18:761
Siege of Buda (Hungary) (1686), 18:171
Siegmeister, Elie, 18:**556–557**
Siemiatycki, Chaim, 18:**557**
Siemiatycze (Poland), 18:**557–558**
Siena (Italy), 18:**558**
Sieradz (Poland), 18:**558–559**
Sierpc (Poland), 18:**559**
Sierra, Sergio Joseph, 18:**559–560**
Siesby, Gottlieb Isaschar, 18:**560**
*Los siete dias de la semana* (Caceres), 4:330
Sievers, Eduard, 18:**560**
*Sifra,* 6:345, 12:660, 18:**560–562**
*Sifrei,* 6:345, 9:113, 18:**562–564**
*Sifrei ha-Kodesh* or *Sifre ha-Qodesh,* 3:574
*Sifrei ha-Minim,* 18:**564–565**
*Sifrei Numbers,* 18:**565–566**
*Sifrei Torah. See Sefer Torah*
*Sifrenu* books, 4:624
*Sifre Zuta Deuteronomy,* 18:**566**
*Sifre Zuta Numbers,* 18:**566–567**
*Sifrut Az, Ka'an ve-Akhshav* (Shaked), 18:367
*Sifrut ha-Historyah ha-Yisre'elit* (Kahana), 9:160
*Siftei Kohen* (Shabbetai ben Meir Ha-Kohen), 14:472, 18:338
Sighet (Romania), 18:**568**
Sighmar family, ibn. *See* Ibn Sighmar family
Sigismund I, King of Poland, 1:313
Sigler, Eugen. *See* Relgis, Eugen
*El siglo pitagórico y vida de don Gregorio Guadaña* (Enríquez Gomez), 6:446
Sigman, Morris, 18:**568**
*Sigmund Freud and the Jewish Mystical Tradition* (Bakan), 3:72
Signature. *See* Autographs
Signatures, on shetar, 18:468
Signoret, Simone, 18:**568**
Signs and symbols, 18:**568–570**
divination and, 5:706
iconography and, 9:704
Moses, 14:524, 527, 530
sacrifices, 17:647–648
women, Shekhinah, 18:442–443
*See also* Masora; Miracles
*Signs & Relics* (Plachy), 16:210
Sigüenza (Spain), 18:**570–571**
*Siḥah be-Erezḥa-Ḥayyim* (Wolfsohn-Halle), 8:688
Sihon, 14:528, 15:391–392, 18:**571**
*Siḥot ha-Sabba mi-Slobadka* (Kaplan), 7:32
Sijill, 18:**571**
Sijilmassa (Morocco), 18:**572–573**
Sikarikon, 18:**573–574**
Sikhnin (Israel), 18:**574**
Sikili, Jacob ben Hananel, 18:**574–575**
*Sikkumim ba-She'elah ha-Le'ummit: Le-Or ha Marksizm-Leninizm* (Sneh, Moshe), 18:696
Sikkuth and Chiun, 18:**575**
Silano, 18:**575**
Silas, 18:**575–576**
Silas the Babylonian, 15:263
Silber, Abraham Hillel. *See* Silber, Abba Hillel
Silber, Saul, 18:**576**
Silberberg, Mendel, 18:**576**
Silberbusch, David Isaiah, 4:103, 18:**576**
Silberfarb, Moses, 18:**576–577**
Silberg, Moshe, 18:**577**
Silberman, Jerry. *See* Wilder, Gene
*Silbermann* (Lacretelle), 12:426
Silbermann, Abraham Moritz, 18:**577**
Silbermann, Alphons, 18:**577**
Silbermann, Eliezer Lipmann, 8:293
Silberner, Edmund, 18:**577**
Silberschlag, Eisig, 18:**578**
Judah Halevi in poetry of, 11:500
Silbersky, Leif, 18:94
Silberstein, Abe. *See* Silverstein, Abe
Silberstein, David Judah Leib, 18:**578**
Silberstein, Isaiah, 18:578
Silberstein, Solomon Joseph, 18:**578**
Silberstein-Ötvös, Adolf, 18:**578**
*Silence* (Sobol), 18:703
*Silent Wigwams. See Vigvammim Shotekim*
Silesia (region), 16:309, 18:**578–580**
anti-Jewish legislation, 6:689–690, 11:589
Holocaust, Teschen, 19:654
Silius Italicus, Tiberius Catius Asconius, 18:**580**
Silk, 18:**580**
Lugoj (Romania), 13:254
trade, 3:27, 4:116
weaving, 15:580, 687
Silk City (NJ). *See* Paterson (NJ)
Silkin, John, 18:706
Silkin, Jon, 16:342, 18:**580–581**
Silkin, Lewis, First Baron, 16:342, 18:**581,** 706
Silkiner, Benjamin Nahum, 8:736, 18:**581**
*Silk or Wool in the High Priest's Ephod* (Ainsworth), 1:550
Sill. *See* Door and doorpost
Sillein (Slovakia). *See* Zilina (Slovakia)
Sills, Beverly, 18:**581–582**
Silman, Kadish Yehuda Leib, 15:661, 18:**582**
Siloam (ancient Israel). *See* Shiloah, Siloam (ancient Israel)
Siloam Inscription, 18:**582**
Silva, Antônio José Da, 18:**582–583**
Silva, Duarte da, 18:753
Silva, Flavius, 18:**583**
Silva, Hezekiah da. *See* Hezekiah ben David da Silva
Silva, Joshua Da, 18:**583**
Silva, Judith da, 18:754
Silva, Myer da, 18:754
Silva, Rodrigo Mendez Da, 18:**583**
Silva, Samuel Da, 18:**583**
Silvain, Gerard, 16:127, 128, 129
Silver, 14:124–125
Silver, Abba Hillel, 15:393, 18:**583–584,** 20:341
Silver, Daniel Jeremy, 18:**584**
Silver, Edward S., 18:**584**
Silver, Eliezer, 18:**585**
Silver, Harold M., 18:**585**
Silver, Joan Micklin, 18:**585**
Silver, Ron, 18:**585–586**
Silver, Sheldon, 15:224
Silverblatt, Howard. *See* Da Silva, Howard
Silverman, Alexander, 18:**586**
Silverman, Belle. *See* Sills, Beverly
Silverman, Ira, 18:**586**
Silverman, Joseph, 18:**586–587**
Silverman, Joy, 2:18
Silverman, Leslie, 18:**587**
Silverman, Morris, 18:**587**
Silverman, Samuel. *See* Silverman, Sidney
Silverman, Sidney, 16:342, 18:**587,** 706

Silverman, Sime, 18:**587–588**
"The Silver Plate" (Ezobi). *See* "Ka'arat ha-Kesef " (Ezobi)
Silvers, Herbert. *See* Ferber, Herbert
Silvers, Phil, 18:**588**
Silversmith, Philip. *See* Silvers, Phil
Silverstein, Abe, 18:**588**
Silverstein, Alan, 18:**588**
Silverstein, Larry, 15:225, 18:**589**
Silverstone, Gedalyah, 18:**589**
Silveyra, Miguel de, 18:**589**
Silviu, George, 18:**590**
Silviu, Goliger. *See* Silviu, George
Sima, Horia, 18:**590**
Sima, Miron, 18:**590**
*Simanei Kizzur Or Zaru'a* (Ḥayyim ben Isaac), 8:481
Simanim, 13:619, 14:398
Siman Tov Melammed, 11:555
Simchoni, Jacob Naftali Hertz, 18:**590–591**
Simchovich, Abraham. *See* Grobart, Fabio
Simchowitz, Jacob Naftali Hertz. *See* Simchoni, Jacob Naftali Hertz
Simeon, 11:19
Simeon (biblical figure), 18:**591–592**
Simeon (son of Boethus), 11:454
Simeon, Elijah, 2:27
*Simeon, Testaments of. See Testaments of the Twelve Patriarchs*
Simeon Akiva Baer. *See* Akiva Baer ben Joseph
Simeon Bar Giora. *See* Bar Giora, Simeon
Simeon bar Isaac, 18:**592–593**
Simeon bar Kokhba. *See* Bar Kokhba
Simeon bar Kosevah. *See* Bar Kokhba
Simeon bar Yoḥai, 18:**593–594**
Simeon ben Abba, 18:**594**
Simeon ben Boethus, 4:33, 18:**594**
Simeon ben Eleazar, 12:410, 18:**594–595**
Simeon ben Gamaliel I, 18:**595**
Simeon ben Gamaliel II, 10:151, 11:453, 18:**595–596**
*See also* Gamaliel, Rabban II
Simeon ben Giora, 11:435, 436
Simeon ben Halafta, 2:184
Simeon ben Ḥalafta, 18:**596–597**
Simeon ben Jehozadak, 18:**597**
Simeon ben Jeshua ben Sira. *See* Ben Sira, Simeon ben Jesus
Simeon ben Jesus ben Sira. *See* Ben Sira, Simeon ben Jesus
Simeon ben Johanan. *See* Simeon the Just
Simeon ben Judah ha-Nasi, 18:**597**
Simeon ben Lakish, 5:169, 18:**597–598**
Amittai ben Shephatiah, 2:81
amoraim, 2:95
amora of, 2:88
Johanan ben Nappaḥa, 11:372
Judah and, 11:478
Judah ben Naḥamani, 11:490
Mo'ed, 14:413
*Nezikin,* 15:246
Torah, 20:40
Simeon ben Megas ha-Kohen, 18:**598**
Simeon ben Menasya, 18:**598–599**
Simeon ben Nanas, 18:**599**
Simeon ben Nethaniel, 2:66, 18:**599**
Simeon ben Pazzi, 18:**599–600**
Simeon ben Samuel Duwayk, 6:73
Simeon ben Samuel of Joinville, 18:**600**
Simeon ben Shetaḥ, 18:**600–601**
Judah ben Tabbai, 11:491
public education, 6:163, 171
Simeon ben Yoḥai, 12:437
Eleazar ben Yose I, 6:308
Elijah, 6:333
Judah ben Gerim, 11:486
Labi, Simeon, on, 12:408
on labor, 12:410
Moses, 14:537
*See Also Mekhilta of Rabbi Simeon ben Yoḥai*
Simeon ha-Gadol. *See* Simeon bar Isaac
Simeon ha-Pakuli, 18:**601**
Simeon ha-Timni, 18:**601–602**
Simeon Kayyara. *See* Kayyara, Simeon
Simeon of Mizpah, 18:**602**
Simeon Son of Onias I, 18:**602**
Simeon the Great. *See* Simeon bar Isaac
Simeon the Hasmonean, 9:194, 11:399, 14:412, 18:**601**
Simeon the Just, 18:**602**
*See also* Soferim
Simferopol (Ukraine), 18:**602–603**
*Simfonii Prokofieva* (Slonimsky), 18:680
Simḥah. *See* Joy
Simḥah ben Joshua of Zalozhtsy, 18:**603**
Simḥah ben Samuel of Speyer, 18:**603–604**
Simḥah ben Samuel of Vitry, 13:366
Simḥah Bunem of Przysucha (Pshiskha), 18:**604**
Simḥah Bunim ben Moses Guens. *See* Eger, Simḥah Bunim ben Moses
Simḥah Bunim ben Moses Schlesinger. *See* Eger, Simḥah Bunim ben Moses
*Simḥat Aniyyim* (Alterman), 2:19
Simḥat Bat, 3:722
*Simḥat Hanef* (Smolenskin), 18:692
*Simḥat Ḥanef* (Smolenskin), 18:691
Simḥat Torah, 18:604–605, **604–606,** 19:301–302
Bridegrooms of the Law, 4:179–180
celebration in Tel Aviv, vol. 6: color insert
women, 4:180
Simḥoni, Assaf, 18:**606**
Simḥoni, Yehudit, 18:606
*Simiente* (Seligson), 18:268
Simin, Moshe, 2:71
Simlai, 18:**606**
Simla'i, R. *See* Mohr, Meir
*Simlat Binyamin* (Hamburg), 8:298
Simleul-Silvaniei (Hungary), 18:**606–607**
Simmel, Georg, 11:363, 18:**607,** 730, 733
Simmons, Gene, 18:**607–608**
Simon, Abram, 18:**608–609**
Simon, Akiba Ernst, 18:**609–610**
Simon, Aron. *See* Hirsch, August
Simon, Aryeh, 18:**610**
Simon, Carly Elisabeth, 18:**610**
Simon, Carrie Obendorfer, 18:609, **610–611**
Simon, David, 18:608
Simon, Ernst, 6:161, 18:**611**
Simon, Francis Eugene. *See* Simon, Sir Francis Eugene
Simon, Heinrich, 18:**611**
Simon, Herbert, 18:608
Simon, Herbert Alexander, 18:**611**
Simon, James, 18:**611–612**
Simon, Jean Henri, 18:**612**
Simon, John. *See* Simon, Sir John
Simon, Joseph (Hungary), 18:**612–613**
Simon, Joseph (U.S.), 12:454, 18:**612**
Simon, Julius, 18:**613**
Simon, Kate, 18:**613**
Simon, Leon. *See* Simon, Sir Leon
Simon, Maurice, 18:614
Simon, Melvin, 18:608
Simon, Moses, 6:291, 15:676
Simon, Neil, 15:220, 18:**614**
Simon, Norton, 18:**614–615**
Simon, Oliver, 18:608
Simon, Paul Frederic, 15:221, 18:**615**
Simon, Pierre, 18:**615–616**
Simon, Ralph, 18:**616**

Simon, Richard, 3:649, 18:177, **616**
Simon, Shlome, 11:736, 18:**616–617**
Simon, Sidney, 18:**617**
Simon, Sir Francis Eugene, 18:**611**
Simon, Sir John, 16:342, 18:**612**
Simon, Sir Leon, 18:**613–614**
Simon, Tamás, 18:**617**
Simon, Uriel, 15:703
Simona, 18:**617**
Simon and Schuster, 18:177, 610
Simon ben Joachim. *See* Simon, Richard
Simone, André, 18:**617–618,** 665
Simon family (U.K.), 18:**608**
Simon family (U.S.), 18:**608**
Simon of Trent, 3:776, 4:163
Simon Property Group, 18:608
Simons, James H., 18:**618**
Simons, Solomon, 15:302
Simonsen, David Jacob, 18:**618**
Simonsohn, Shlomo, 18:**618**
Simon Wiesenthal Center, 9:97, 18:**618–620**
Simpson, O. J., 18:408
Simpson, Sampson, 15:196, 197.198, 199
Simpson, Solomon, 15:197
*The Simpsons* (television show), 4:209
Simson, Bernhard von, 18:**621**
Simson, Martin Eduard von, 16:344, 18:**621**
Simson, Nathan, 15:196
Simson, Paul, 18:**621**
Simson, Sampson, 18:620
Simson, Samson, 18:620
Simson, Solomon, 18:620
Simson family, 18:**620–621**
Simultanschules, 6:160
Sin, 12:448, 18:**621–625**
*Al Ḥet,* 1:658
forgiveness, 7:127–128
Satan responsible for, 18:73
Solomon, 18:760
Sin, Original. *See* Original sin
Sin, Wilderness of, 18:**625**
Sin-ab-usur. *See* Sheshbazzar
Sin-aḫḫê-eriba. *See* Sennacherib
Sinai, 18:**625–627,** *626*
Abu Aweigila, 1:335
Moses, 14:528, 18:627
in Numbers, 15:330
wanderings in, 9:166–167
Sinai, Mount. *See* Mount Sinai
Sinai Campaign, 6:145, 11:706, 18:606, **629–632,** *630*
Amit, Meir, 2:80
Ben-Gurion, David, 3:346–347
Egyptian antisemitism, 6:235
Eisenhower, Dwight David, 6:267
El-Arish, 6:286
Sharm el-Sheikh, 18:415
Sharon, Ariel, 18:416
Sinai Covenant, significance of, 8:375–376
Sinatra, Frank, 3:726, 4:338
Sinbad. *See* Sindabar
*Since Last Night. See Me-Emesh*
Sincere Brethren, 4:170–171
Sinclair, Clive, 6:439, 440, 18:**632**
Sinclair, Jo. *See* Seid, Ruth
Sindabar, 18:**632–633**
Sindabot. *See* Sindabar
*Sinfonietta* (Seter), 18:319
Singapore, 18:**633**
Singer, Abraham, 18:**633**
Singer, André, 4:153
Singer, Bryan, 18:**633–634**
Singer, Charles Joseph, 18:**634**
Singer, Dorothea Waley, 18:634
Singer, E. F., 15:436
Singer, George, 18:**634**
Singer, Howard, 18:**634**
Singer, Isaac Bashevis, 15:217, 227, 234, 18:**634–636**
Singer, Isidore, 6:400, 18:**636**
Singer, Israel, 18:**636–637**
Singer, Israel Joshua, 18:**637–638**
Singer, Josef (1841-1911), 18:**638**
Singer, Josef (1923- ), 18:**638**
Singer, Joseph, 18:**638**
Singer, Kurt, 18:**638–639**
Juedischer Kulturbund, 11:570
Singer, Leo, 18:633
Singer, Ludvik, 18:**639**
Singer, Milton B., 18:**639**
Singer, Paul, 18:**639**
Singer, Pesaḥ, 18:**639–640**
Singer, Peter, 18:**640**
Singer, Simeon, 18:**640**
Singer, Yvonne, 18:**640**
Singerman, Berta, 18:**640–641**
Singerman, Paulina, 18:641
*Singermann* (Brinig), 4:184
Singer of Zion. *See* Judah Halevi
"Singer of Zion." *See* Judah Halevi
Singers. *See* Cantors; Music
*Singer's Prayer Book* (Singer), 18:640
Single tax movement, 6:750–751
Sinigaglia, Abraham Vita (fl. 18th century), 18:641
Sinigaglia, Abraham Vita (fl. 19th century), 18:641
Sinigaglia, Jacob Samson Shabbetai, 2:141, 18:641
Sinigaglia, Leone, 18:641, **641**
Sinigaglia, Moses Elijah, 18:641
Sinigaglia, Solomon (fl. 18th century), 18:641
Sinigaglia, Solomon Jedidiah (fl. 1639), 18:641
Sinigaglia family, 18:**641**
Sinim (Lebanon). *See* Tripoli (Lebanon)
Šinko, Ervin, 18:**641**
Sinneh (Iranian Kurdistan). *See* Sanandaj (Iranian Kurdistan)
Sinning and purification, 19:292
*Sin rumbo* (Sneh, Simja, 18:697
Sins, Confession of. *See* Confession of sins
Sinscheimer, Aaron, 4:13
Sinsheim (Germany), 3:43
Sint Maarten (Netherlands Antilles), 4:472
Sin-uballiṭ. *See* Sanballat
Sinuhe, 6:225–226
Sinyavsky, Andrei, 5:427
Sinzheim, David, in Bischheim, 3:724
Sinzheim, Joseph David, 1:333
Sinzheim, Joseph David ben Isaac, 18:**641–642**
Sion, Yael. *See* Dayan, Yael
Sionistsko-Sotsialisticheskaya Rabochaya Partiya. *See* Zionist Socialist Workers' Party
Siponto (Italy), 18:**642**
Sippar (ancient Israel). *See* Sepharvaim (ancient Israel)
*Sippurei Erez ha-Galil* (Simḥah ben Joshua), 18:603
*Sippurei ha-Besht* (Agnon), 1:468
*Sippurei Ma'asiyot* (Naḥman), 14:749
*Sippurei Rudorfer* (Barash), 3:135
*Sippurei Sindabar. See Mishlei Sendabar*
*Sippur ha-Aggadah—Aḥdut shel Tokhen ve-Ẕurah* (Fraenkel), 1:462
*Sippurim* (Luidor), 13:254
*Sippurim* (Pascḥeles), 15:675
Siprutini, Emanuel, 18:**642**
*Sirāj al-ʿUqūl* (Dhamārī), 5:631
Sirat, Colette, 16:70, 71–72
Sirat, Rene Samuel, 18:**642–643**
Sire, Henry, 14:512
Sire, Rosena, 14:512
Siret (Romania), 18:**643**
Sirillo, Solomon ben Joseph, 18:**643–644**
Sirilyo, Samuel ibn. *See* Sid, Samuel ibn

Sirion. *See* Mount Hermon
Sirius Satellite Radio, 11:812
Sirizli. *See* Israel, Yom Tov ben Elijah
Sirizli, Yom Tov ben Elijah. *See* Israel, Yom Tov ben Elijah
Sirkes, Joel, 4:780, 6:144, 13:255, 18:**644**
on extradition, 6:628
organs, use of, 15:467
Sir Leon of Paris. *See* Judah ben Isaac
Sir Morel. *See* Samuel ben Solomon of Falaise
Sirota, Gershon, 8:503, 18:**644**
Sirotsky, Naum, 11:470
Sis. *See* Swifts
Sisebut, 18:**644–645**
Sisera, 8:361, 18:**645**
Judges, book of, 11:563
slaying of, 11:58–59
Siskind, Aaron, 16:126, 18:**645–646**
Siso, Astruc Jacob, 4:299
Sisteron (France), 18:**646**
*The Sisters* (Brinig), 4:184
Sisters of Zion, 17:111–112
Sistine Chapel (Vatican City), 14:542
Sitbon, Abraham, 18:646
Sitbon, Joseph, 18:646
Sitbon, Judah, 18:646
Sitbon, Samuel, 18:646
Sitbon family, 18:**646**
*Sitrei Torah* (Zohar), 21:649
Sitruk, Joseph, 18:**646**
Sitteon Dabbah, Shaul David, 18:**646–647**
*La situazione giuridica di Gerusalemme* (Sereni), 18:309
Sitz im Leben, 14:436
Sivan, 18:**647**
Sivan, Aryeh, 18:**647**
*Si vera sunt,* 4:277
Silversmiths and goldsmiths. *See* Goldsmiths and silversmiths
Sivitz, Moshe, 18:**647–648**
Six (number), 15:335
Six Day War, 10:229–232, 255, 18:**648–655,** *649, 18:653*
aliyah and, 10:345–346
American Israel Public Affairs Committee, 2:50
antisemitism in Egypt, 6:235
background, 18:648–650
cease-fire lines, 10:191–192
diplomacy, 6:84
El-Arish, 6:286
Elath, 6:288
England, 6:431
Eshkol, Levi, 6:506
Eshtaol, 6:507
European Economic Community, 6:562
Golan Heights and Syrian front, 18:*653,* 653–654
Iraq, 10:22
Jerusalem and Jordanian front, 11:182, 404, 18:*651,* 651–652
Levi, Moshe, 12:691
music and, 10:692, 693
New Left, 15:142
Old City, 18:652–653
Protestants and, 16:633
Russia, 14:519–520
Sharon, Ariel, 18:416
southern front, 18:650–651
Suez Canal, 18:653
territorial occupation policy, 5:485
*Sixteen Years in Siberia* (Deutsch), 5:624
Sixtus IV (pope), 4:278, 16:374, 18:**655–656**
Sixtus V (pope), 4:49, 278, 16:375
Sixtus of Siena, 18:**656**
Sixty (number), 15:336
Siyyum, 18:**656**
Siyyum ha-Shas, 13:202
S. K. *See* Kohn, Salomon
Skalat (Ukraine), 18:**656–657**
Skarbowe Niggunim. *See* Mi-Sinai Niggunim
Skarga, Piotr, 18:**657**
Skarzysko-Kamienna (Poland), 18:**657**
Skeleton, 2:134
Skeptics and skepticism, 18:9, **657–658**
*Sketches from the Brewery. See Temunot mi-Beit Mivshal ha-Shekhar*
Skidel (Belarus), 18:**658**
Skierniewice (Poland), 18:**658–659**
Skin. *See* Nevel
Skin creams, 5:229
Skin diseases
blemishes, 3:749–750
Bloch, Iwan, 3:762–763
Skink, 18:**659**
Skirball, Jack, 18:659
Skirball Cultural Center, 9:43, 18:**659–660**
Sklare, Marshall, 4:125, 18:**660,** 734
Sklarew, Myra, 18:**660–661**
Sklat (Ukraine). *See* Skalat (Ukraine)
*Sklepy cynamonowe* (Schulz), 18:175
Skole (Ukraine), 18:**661**
Skoplje (Macedonia), 18:**661–662**
Skoss, Solomon Leon, 18:**662**
Skoss, Zalman Leib. *See* Skoss, Solomon Leon
Skotnicki, Alexander, 15:632
Skowhegan School of Painting and Sculpture, 18:617
Skulnik, Menasha, 18:**662**
Skulsky, Shlomo, 11:444
Skuodas (Luthuania), 18:**662**
Skver (Ukraine). *See* Skvira (Ukraine)
Skver dynasty. *See* Twersky dynasty
Skverer Ḥasidim, 15:230
Skvira (Ukraine), 18:**662–663**
*See also* New Square (NY)
*Skvoz literaturu* (Eichenbaum). *See Through Literature* (Eichenbaum)
Slander, 12:495, 17:324, 18:**663–665**
Slanderers. *See* Informers
Slánský, Rudolf, 18:665
Slánský Trial, 18:**665–666**
*The Slanting Light* (Charles), 4:577
Slapsie Maxie. *See* Rosenbloom, Max Everitt
Slar, Kathyrn Kish, 9:152
Slask. *See* Silesia (region)
Slater, Oscar, 18:**666**
Slatkin, Leonard, 18:**666**
Slatkine, Menahem Mendel, 18:**666–667**
Slaughter, ritual. *See* Sheḥitah
Slaughtering, commandments concerning, 5:76*t–77t*
Slaughter of stolen animals. *See* Theft and robberies
*The Slave* (Singer), 18:635
Slave labor. *See* Forced labor
Slavery, 18:**667–670**
Bondi, August, 4:57
in Book of Covenant, 6:616
in Byzantine empire, 11:579
commandments concerning, 5:78*t,* 82*t–83t*
for debt, 6:590
economic history, 6:97–98, 102, 103
Emin Pasha, 6:394
extradition of slaves, 6:626
Germany, payment of taxes and, 13:782
imposed by Egyptians, 16:28
Israel (ancient), 9:186
liberation of Israelites from, 6:613–616, 623
New York City, views of Jews in, 15:200
obligations, law of, 12:773, 15:370
ona'ah, not subject to, 15:424

Slavery, ***continued***
in Ottoman empire, 15:529
Palermo slave market, 15:581
Passover and Seder, significance of, 15:681–682
Patras Jews sold as slaves, 15:689
Pinner, Moritz, 16:170
Raphall, Morris Jacob, on, 17:97
study of, 5:480
U.S. Jews and slave trade, 3:734
*See also* Ha'anakah; Slave trade
Slave trade, 16:627–628, 18:**670–672**
Slaveykov, Petko Rachev, 4:275
Slavin, Ezra, 11:776
*Slavische Melodien* (Kapper), 11:782
Slavkov u Brna. *See* Austerlitz (Czech Republic)
Slavonic languages, biblical translations, 3:634–636
Slavson, Samuel Richard, 18:**672**
Slavuta (Ukraine), 18:**672–673**
Slawoj-Skladkowski, Felicjan, 18:**673**
Slawson, John, 2:56, 18:**673**
Slaying (execution method). *See* Capital punishment
*The Sleepwalkers. See Die Schlafwandler*
Slepian, Joseph, 18:**673**
Slezko. *See* Silesia (region)
Sling, Otto, 18:665
Sliozberg, Henry, 16:348, 18:**673–674**
Slobodka Yeshivah, 7:32, 18:**674**
Sloman, Henry, 18:**675**
Slomon, Solomon. *See* Sloman, Henry
Slomovitz, Philip, 18:**675**
Slonik, Benjamin Aaron ben Abraham, 18:**675–676**
Slonim (Belarus), 18:**676–677**
Slonim, Marc, 18:**677**
Slonim, Reuben, 18:**677–678**
Slonim dynasty, 18:676, **677**
Slonimer, Yoshke. *See* Altschul, Joseph
Slonim Ḥasidim, 8:424
Slonimski, Alexander, 18:679
Slonimski, Antoni, 18:**678**
Slonimski, Ḥayyim Selig, 8:495, 18:**678–679**
Slonimski, Henry, 18:**679–680**
Slonimski, Leonid Zinovyevich, 18:**679**
Slonimski, Nicolas, 18:**680**
Slonimsky, Mikhail Leonidovich, 18:**679**
Slonimsky, Sergei Mikhailovich, 18:**680**
Sloss, Marcus Cauffman, 18:**680**
Slotki, Israel Wolff, 18:**680–681**
Slotki, Judah Jacob, 18:681
Slouschz, Nahum, 18:**681**
Slovakia, 5:**369–370,** 18:**681–684**
Bratislava, 4:131–134
change in Jewish political status, 18:683–684
Holocaust, 9:340–341
attempted purchase of Jews, 6:553
Banska, Bystrica, 3:120
Bratislava, 4:132–133
deportations, 9:*479*
Dunajska Streda, 6:39
Kosice, 12:318
Michalovce, 14:173
Pezinok, 16:25
Piestany, 16:149
Presov, 16:486
Topolcany, 20:38–39
Trencin, 20:131
Trnava, 20:154
Zilina, 21:531
Jewry, 5:363–364
language, Bible translated into, 3:634
literature, 5:363–364
museums, 14:629
Nitra, 15:281–282
Nove Mesto Nad Vahom, 15:318–319
Nove Zamky, 15:319
partisans, 15:668
printing industry, Hebrew, 4:133
Slovak People's party, 18:684
transport to Auschwitz, 2:666
*See also* Czechoslovakia; Czech Republic
Slovensko. *See* Slovakia
Slovo, Joe, 16:349, 18:**684**
*Slovo–The Unfinished Autobiography* (Slovo), 18:684
Slowakei. *See* Slovakia
Slucki, Abraham Jacob, 18:**684–685**
Slute. *See* Slutskaya, Irina
Sluter, Claus, 14:541
Slutsk (Belarus), 18:**685**
Slutskaya, Irina, 18:**685**
Slutski, Boris Abramovich, 18:**685–686**
Slutzki, David, 18:**686**
Slutzky, Abraham, 14:389
Slutzky, Meir. *See* Amit, Meir
Sma. *See* Falk, Joshua ben Alexander ha-Kohen
*The Small Seder Olam. See Seder Olam Zuta*
*Smart Alecks. See Ḥakhamim ba-Layla*
Smela (Ukraine), 18:**686**
Smell, air pollution, 5:167–168
*Smell of Earth. See Reyakh fun Erd*
Smelser, Neil Joseph, 18:**686,** 731
Smend, Rudolph, 6:278, 18:239, **686–687**
Smiela. *See* Smela (Ukraine)
Smilansky, Meir, 18:**687**
Smilansky, Moshe, 11:304, 18:**687**
Smilansky, Yizhar. *See* Yizhar, S.
Smith, Alfred E., 15:214
Smith, George Adam. *See* Smith, Sir George Adam
Smith, Goldwin, 4:396
Smith, John Merlin Powis, 18:**688**
Smith, Jonathan Z., 18:**688**
Smith, Morton, 18:**688–689**
Smith, Sir George Adam, 18:**687–688**
Smith, William Robertson, 18:**689**
sociology of Bible and, 3:658
*Smith's Gazelle* (Davidson), 6:438
Smoira, Moshe, 18:**689**
Smoira-Cohn, Michal, 18:**689–690**
Smoke pollution, 5:167–168, 6:94
Smoking, cigarette, 5:329
Smol, 18:**690**
Smolar, Hersh, 18:**690**
Smolensk (Russia), 18:**690–691**
Smolenskin, Perez, 4:119, 8:442–443, 726, 18:**691–694**
Am Olam, 2:87
*Ha-ShaḤar,* 8:380–381
Kadimah, 11:699
Smolenskin, Perez, 18:369
Smoler, Eliezer. *See* Smoli, Eliezer
Smoli, Eliezer, 18:**694**
Smollett, Tobias, 6:435
Smorgon (Belarus), 18:**694**
Smorgon, Gershon, 18:694
Smorgon, Victor, 18:694
Smorgon dynasty, 18:**694–695**
Smorgonie. *See* Smorgon (Belarus)
Smuts, Jan Christiaan, 18:**695**
Smyrna (Turkey). *See* Izmir (Turkey)
*Snail* (motion picture), 6:263
Snakes, 18:**695–696**
in Eden narrative, 1:371, 372, 373, 374
Eve and, 6:572, 573
paradise in Eden narrative, 15:626
Sneersohn, Ḥayyim Ẓevi, 18:**696**
Sneh, Ephraim, 18:697
Sneh, Moshe, 18:**696–697**
Sneh, Simja, 18:**697**
Snell, Ḥarry, 15:583
Sniatýn. *See* Snyatyn (Ukraine)
*Snow Crash* (Stephenson), 18:200

Snyatyn (Ukraine), 18:**697–698**
Snyder, Louis Leo, 18:**698**
So, 18:**698**
Soap, 4:591, 18:**698**
Soare, Iulia, 18:**698–699**
Soave, Moise, 18:**699**
Sobata (Negev). *See* Shivtah (Negev)
Sobedruhy (Czech Republic), 18:**699**
Sobel, Bernard, 18:**699**
Sobel, Henry I., 18:33
Sobel, Jacob Ẓevi, 18:**699**
Sobel, Ronald, 18:**699–700**
Sobeloff, Isidor, 18:**700**
Sobeloff, Simon Ernest, 12:556, 18:**700**
Sobelsohn, Karl. *See* Radek, Karl
Sobelson, Karl. *See* Radek, Karl
Sobibor (Poland), 9:336, 18:*700,* **700–701**
Sobibor, uprising, Pechersky, 15:707
Sobieski, Jan III (King of Lithuania), 12:407
Soble, James H. *See* Sobel, Jacob Ẓevi
Sobol, Andrey Mikhailovich, 18:**701–702**
Sobol, Mordechai, 8:503, 18:**702**
Sobol, Yehoshua, 8:721, 722, 10:687, 18:**702–703**
Soborten. *See* Sobedruhy (Czech Republic)
Sobotka, Harry Herman, 18:**703**
Sobremonte, Tomás Treviño de. *See* Treviño de Sobremonte, Tomás
Soccer, 2:118
Sochaczew (Poland), 18:**703**
Sochaczew, Abraham ben Ze'ev Nahum Bornstein of, 18:**703–704**
Sochaczew, Samuel, 18:704
Sochaczew dynasty, 8:423
Sochaczewer, Amos. *See* Horev, Amos
*Social and Religious History of the Jews* (Baron), 3:173, 9:159
*Social Class and Mental Illness* (Redlich), 17:158–159
Social customs, 13:509–510
Social demand, theory of, 4:181
Social Democratic Party (Austria), 1:409, 6:360, 18:179
Social Democratic Party (Germany), 4:378
Social Democratic Party (Poland), 13:277
Social Democratic Party (Russia), 1:324, 18:190–191
Social ethics, 6:531–532
Social Gospel, 16:633
Social history
  *Discursos Predycaveys* (Silva), 18:583
  Germany, 4:487
  homosexuality and, 9:516
  Jews in London, 18:583
Socialism, 18:**704–714,** 706–707
  Aḥdut ha-Avodah-Po'alei Zion, 1:540–541
  Amsterdam, 2:113
  anarchism, 18:709–710
  Asia and Africa, 18:709
  attitudes towards Jews, 18:710–712
  Austria, 16:341
    Adler, Friedrich, 1:397
    Adler, Max, 1:402–403
    Adler, Victor, 1:409
    Bauer, Otto, 3:217
    Braunthal, Julius, 4:140
  Belgium, 16:144
  Bloch, Joseph, 3:763
  Borochov, Ber, 4:88–90
  Breitner, Hugo, 4:158
  of Buber, 4:231, 235
  Canada, 4:400, 401–402, 406, 12:764
  England, Agudat ha-Soẓyalistim ha-Ivrim, 1:504–505
  France, 6:8, 14:404–405, 16:148, 633, 18:704
  Germany, 16:344, 18:705
    1914-1939, 18:705–706
    Adler, Georg, 1:397
    Beer, Max, 3:252
    Bernstein, Eduard, 3:478
    Braun, Adolph and Heinrich, 4:137
    Calwer, Richard, 4:378
    Eisner, Kurt, 6:276
    Hess, Moses, 9:75–76
    Lassalle, Ferdinand, 12:501–502
    Levi, Paul, 12:691
    Singer, Paul, 18:639
  Hilferding, Rudolph, 9:106
  Hungary, Frankel, Leo, 7:197
  International Working Men's Association, 18:705
  introduction, 18:704
  Italy, Modigliani, Vittorio Emanuele, 14:411
  Jewish contribution to, 18:712–713
  Jewish identity and, 11:297, 12:807
  Jewish Social Democratic Party, 11:313–314
  Jewish Socialist Verband, 11:314
  Jewish Socialist Workers' Party, 11:314–315
  Lasalle, Ferdinand, 12:501–502
  Latin America, 18:709
  Latvia, Shatz-Anin, Max, 18:111
  Lithuania, 13:121
  Netherlands, 15:102, 16:286–287
  New York City, 15:209–210, 211–212
  Palestine, Aḥdut ha-Avodah, 1:540
  Panken, Jacob, 15:612
  parody, Hebrew, 15:660
  Po'alei Zion, 16:244
  Poland, 5:632, 646–647, 6:23, 12:804, 16:347, 18:707–708
  post-WW II, 16:339, 18:706
  Romania, 18:707–708
  Russia, 18:706–707
    Abramowitz, Emil, 1:324
    Abramowitz, Raphael, 1:325
    Dan, Fyodor Ilyich, 5:407
    Eisenstadt, Isaiah, 6:270
    Latzky-Bertholdi, Jacob Ze'ev Wolf, 12:524
    Lestschinsky, Joseph, 12:666
    Leviné, Eugene, 12:717–718
    Narodnaya Volya, 18:707
    Russian Socialist Revolutionary Party, 5:92–93, 18:707
    Zemla i Volya, 18:707
  U.K., 12:499, 18:704
  U.S., 4:336, 5:538, 7:619, 687–688, 9:118, 18:708–709, 21:214–215
    Levin-Shatzkes, Yiẓḥak, 12:720
  women, 18:713–714
  Zionist movement and, 4:88–90, 12:709–710
  *See also* Bund; Jewish socialism
Socialism, Jewish. *See* Jewish socialism
Socialist Party of America, 9:118
Socialist Trade and Labor Alliance, 18:568
Socialist Workers' Party. *See* Jewish Socialist Workers' Party
Socialist Zionism, 4:89
Social justice
  business ethics and, 4:310–312
  Judaism, influence of, 11:519–520
  labor and, 12:410–411
*Social Science and the Distrust of Reason* (Bendix), 3:328
Social services
  Brazil, 18:33
  Kahn, Alfred Joseph, 11:719
  Low, Minnie, 13:233
  state taxation for, 16:38
Social solidarity, 6:63, 16:322–323
Social standards of conduct, 5:592–593
Social status
  concubines, 5:135–136

Social status, ***continued***
Cuba, 5:318–319
Latin America, 12:509–510
modern period, early, 6:126–127
pre-French Revolution, 7:252–253
Social theory
humor and, 9:598–599
self-hatred, Jewish, 18:264–265
Social welfare
Caspary, Eugen, 4:505–506
charity, 4:573–575
Council of Jewish Federations and Welfare Funds, 5:238–239
Council of the Lands, 5:244
Hadassah, the Women's Zionist Organization of America, 8:185–188
loans, 13:149
Morocco, 14:502
Schottland, Charles Irwin, 18:165–166
settlement houses, 18:320
sick
communal care of, 18:544–545
visiting the, 18:543–544
Solomons, Adolphus Simeon, 18:773
Social work
Adler-Rudel, Salomon, 1:409–410
Barrett, David, 3:175–176
Bressler, David Maurice, 4:168
Doron, Abraham, 5:759
education, Perlman, Helen Harris, 15:778
Germany, Karminski, Hannah, 11:813–814
Hirschler, René, 9:140
Klein, Philip, 12:225
Lourie, Norman Victor, 13:226
Lowenstein, Solomon, 13:235
Newfield, Morris, 15:134–135
Razovsky, Cecilia, 17:131
Rosen, Joseph A., 17:428
Rubinow, Isaac Max, 17:514–515
Silver, Harold M., 18:585
Slawson, John, 18:673
Sobeloff, Isidor, 18:700
U.S.
Beckelman, Moses W., 3:244
Bernheimer, Charles Seligman, 3:475
Bernstein, Ludwig Behr, 3:482
Frankel, Lee Kaufer, 7:197
Karpf, Maurice Joseph, 11:816
Lurie, Harry Lawrence, 13:269
Silver, Harold, 18:585
Sociedad Hebraica Argentina, 2:71, 12:511
Société des Études Juives, 11:724, 14:625, 18:**721–722**
Societies, learned. *See* Learned societies
Societies and associations. *See* Fraternal societies; Freemasons; specific society or association
Society. *See* Ḥevrah, ḥavurah
Society for Ethical Culture, 1:396
Society for Handicrafts and Agricultural Work. *See* ORT
Society for Jewish Folk Music, 18:**725**
Society for Jewish Science, 4:694, 12:799
Society for Jewish Writers and Journalists (Warsaw), 11:774–775
Society for the Advancement of Judaism, 11:777
Society for the Attainment of Full Civil Rights for the Jewish People in Russia, 6:384, 18:724–725, **724–725**
Society for the Culture and Science of Judaism. *See* Verein Fuer Kultur und Wissenschaft des Judentums
Society for the Diffusion of Culture, 11:725
Society for the Diffusion of Englightenment, 6:187–188
Society for the Enlightenment of the Jews in Russia, 3:635
Society for the Full and Equal Rights of the Jewish People in Russia, 6:36
Society for the Promotion of Culture among the Jews of Russia, 3:137, 4:116, 6:36, 182–183, 18:722, **725–728**
"The Society for the Restoration of Things to Their Former Glory" or "The Community of Hebraists" (Schlesinger), 18:139–140
Society for the Safeguarding of the Health of the Jewish Population. *See* TOZ
Society for the Support of Jewish Farmers and Artisans in Syria and Palestine. *See* Odessa Committee
Society for the Welfare of the Jewish Deaf, 2:34
Society of Jesus. *See* Jesuits
Sociology, 3:**298,** 14:72–73, 18:**728–737**
Adorno, Theodor W., 1:420
Bauman, Zygmunt, 3:220
Bell, Daniel, 3:298
Ben-David, Joseph, 3:325
Bendix, Reinhard, 3:327–328
Cahnman, Werner J., 4:338–339
Coser, Lewis A., 5:228
Coser, Rose Laub, 5:228–229
criminology and, 5:302–303
demographers, 18:732–733
Diamond, Sigmund, 5:634
Dinitz, Simon, 5:671–672
Drachsler, Julius, 6:6
Durkheim, Émile, 6:63–64
early development
Europe, 18:739–741
U.K., 18:731
U.S., 6:6, 18:731–732
Eaton, Joseph W., 6:84
Eisenstadt, Samuel Noah, 6:271–272
Elias, Norbert, 6:319
Endelman, Todd M., 6:403
Eppstein, Paul, 6:465
Epstein, Abraham, 6:466–467
Gumplowicz, Ludwig, 8:136
Gurvitch, Georges, 8:142
Guttman, Louis, 8:156
Halbwachs, Maurice, 8:266–267
Halpern, Benjamin, 8:283
Hauser, Philip Morris, 8:463
Horkheimer, Max, 9:525–526
Inlander, Henry, 9:787
intercultural relations, 18:733
intermarriage, 14:373–385
Jewish alcohol consumption, 6:27–28
Jewish topics, 18:733–734
Lazarsfeld, Paul F., 12:559–560
Levy, Marion Joseph, Jr., 12:752–753
Marxian sociology, 18:729
Moreno, Jacob L., 14:484
Morin, Edgar, 14:491–492
Moser, Claude, 14:522
Nelson, Benjamin, 15:67
Oppenheimer, Franz, 15:447–448
Riesman, David, 17:294
Robinson, Sophia, 17:356
Rose, Arnold Marshall, 17:424–425
Rosenthal, Erich, 17:452–453
Rosenthal, William, 17:457
Ruppin, Arthur, 17:529–530
Schafer, Stephen, 18:103
Scheler, Max Ferdinand, 18:118–119
Simmel, Georg, 18:607
Sklare, Marshall, 18:660
Smelser, Nell Joseph, 18:686

sociology of religion, 18:735
theory and empiricism, 18:732
women in sociology, 18:735–737
*Sociology and History* (Cahnman), 4:338–339
Sociology of the Bible, 3:658–659
Soco (ancient city), 18:**737**
Socoh (ancient city), 18:**737**
Sod (mystical or allegorical meaning), 3:641
*Sod Adonai li-Yre'av* (Cardozo), 4:466
*Sodei Razayya* (Eleazar ben Judah of Worms). *See Secrets of Secrets* (Eleazar ben Judah of Worms)
Soderbergh, Steven, 18:**737**
*Sod ha-Ibbur. See Sefer ha-Ibbur*
*Sod ha-Sodot* (Elhanan), 6:316
Sodom (Israel). *See* Sedom (Israel)
Sodom and Gomorrah (ancient cities), 18:**737–740**
Abraham, 1:281, 282
*Sodome et Gomorrhe* (Giraudoux), 18:739
*Sodom Region. See Ḥevel Sedom*
Sodomy, 18:329
*Sod Yesharim* (Modena), 14:409
Soest (Germany), 18:**740**
Sofaer, Abraham (1896-1988), 18:**740**
Sofaer, Abraham (1939-), 18:**741**
*Sof Davar* (Shabtai), 18:360
Sofer. *See* Scribes; Soferim
Sofer, Abraham (1897- ), 18:742
Sofer, Abraham Samuel Benjamin Wolf, 18:618, 741, 743
Sofer, Akiva, 18:742
Sofer, Ḥatam (1762-1839). *See* Sofer, Moses
Sofer, Ḥayyim ben Mordecai Ephraim Fischel (1821-1886), 18:**742**
Sofer, Moses, 4:132, 133, 18:**742–743**
Adler, Nathan ben Simeon ha-Kohen, 1:404
Bloch, Issachar Baer ben Samson, correspondence with, 3:762
Dukes, Leopold, 6:44
Duschak, Mordecai, 6:64
Ehrenfeld, Samuel ben David Ẓevi, 6:239
hassegat gevul, 8:451
Lehren, Hirschel, 12:617
Orthodox Judaism and, 15:494
Sofer, Simeon (1820-1883), 18:741
Sofer, Simeon (1850-1944), 18:742
Sofer, Simhah Bunem, 18:741–742
Sofer, Solomon, 18:742
Sofer family, 18:**741–742,** 741*t*
Soferim, 13:606, 609, 615, 18:**743–744**
*Soferim* (Epstein). *See Writers* (Epstein)
*Soferim* (tractate), 8:506, 18:**744–745**
*Sof ha-Olam* (Shamir), 18:392
Sofia (Bulgaria), 18:**745**
Sogane (Israel). *See* Sikhnin (Israel)
Soḥaret, 16:478
*Der Sohn des verlorenen Sohnes* (Morgenstern). *See The Son of the Lost Son* (Morgenstern)
*A Soho Address* (Lewis), 12:765
Soil chemistry, 17:203
Soil conservation, 13:234
Soil Microbiology, 6:26, 451
Soissons (France), 18:**745**
Sokal (Ukraine), 18:**745–746**
Sokhachev. *See* Sochaczew (Poland)
Sokhko. *See* Socoh (ancient city)
Sokolka (Poland), 18:**746**
Sokolof, Phil, 18:**746**
Sokolow, Anna, 18:**747**
Sokolow, Nahum, 8:495, 726, 14:297, 18:**747–749**
Sokolow Podlaski (Poland), 18:**749–750**
Sola, Aaron de. *See* De Sola, Aaron
Sola, Abraham de. *See* De Sola, Abraham
Sola, Clarence Isaac de. *See* De Sola, Clarence Isaac
Sola, David Aaron de. *See* De Sola, David Aaron
Sola, de, family. *See* De Sola family
Solal, Maimon, 18:751
Solal, Saadiah, 18:751
Solal family, 18:**751**
Solar day, 5:487
Solar energy, 5:169–170
Solarz, Stephen, 18:**752**
*Soldaat van Oranje. See Soldier of Orange*
Şoldăneşti (Romania). *See* Falticeni (Romania)
*Sol de la vida* (Barrios), 3:176
Soldi, Emile-Arthur, 18:**752**
Soldi-Colbert, Emile-Arthur. *See* Soldi, Emile-Arthur
*Soldier of Orange* (Roelfzema), 6:69
*Soldiers, Necrology on Geneva* (Hochhuth), 9:299
*Sold Out. See Vyprodáno*
Soldyck, Emile-Arthur. *See* Soldi, Emile-Arthur
Solel Boneh, 9:147–148, 10:201, 511, 512, 595, 597, 601, 18:**752–753**
Solidarite, 9:496
Solieli, Max. *See* Solieli, Mordecai
Solieli, Mordecai, 18:**753**
Solinus, Caius Julius, 18:**753**
Solis, Benjamin de, 18:754
Solis, Diego da, 18:754
Solis, Duarte Gomes de, 18:753–754
Solis, Duarte Gomez, 2:125
Solis, Eleazar. *See* Solis, Henrique
Solis, Francisco, 18:753
Solis, Gomes da, 18:754
Solis, Henrique, 18:753
Solis, Isaac Diogo da Silva, 18:753
Solis, Isaac Fernando da Silva, 18:753
Solis, Jacob da Silva, 18:754
Solis, Joseph de, 18:754
Solis, Simão Pires, 18:753
Solis, Solomon da Silva, 18:754
Solis-Cohen, David da Silva, 18:754
Solis-Cohen, Emily da Silva Jr., 18:754
Solis-Cohen, Jacob da Silva (1838-1927), 18:754
Solis-Cohen, Jacob da Silva (1890-1968), 18:754
Solis-Cohen, Leon da Silva, 18:754
Solis-Cohen, Solomon da Silva, 18:754
Solis-Cohen family, 18:**754,** 754*t*
Solis family, 18:**753–754**
"Solly." *See* Solomon, Harold
Solnik, Benjamin Aaron ben Abraham. *See* Slonik, Benjamin Aaron ben Abraham
*Solo* (Ballas), 3:92
*Solo* (Sobol), 18:702
Solodar, Abraham, 18:**754–755**
Solodukho, Judah, 11:321
Solomon (biblical figure), 5:451, 18:**755–763**
Abishag the Shunammite and, 1:259
Adonijah, 1:413
Adoniram, 1:413
Aggadah, 18:759–760
Ahijah the Shilonite, 1:542
alchemy, 1:600
Chronicles, Book of, 4:699–701
*Ecclesiastes,* 6:88, 89
economy and society, 18:757–758
Edom, 6:154
Jerusalem and, 11:146
Joab, death of, 11:339
kingdom, 9:173–174, 18:755–757, *756*
Kings, Book of, 12:170–172
lineage, 18:755
representation in Islam, 18:760–761
wisdom and kingship, 18:758–759

Solomon (biblical figure), ***continued***
*See also* Temple; Timna (Israel)
*Solomon* (oratorio, Handel), 18:762
Solomon (pianist), 18:**764**
Solomon, Benjamin (Australian censor), 18:763
Solomon, Benjamin (South African court usher), 18:763
Solomon, Bertha, 16:349, 18:**764**
Solomon, Edward, 18:764
Solomon, Edward Philip, 18:764
Solomon, Elias Louis, 18:**764**
Solomon, Emmanuel, 1:385, 18:763
Solomon, Ezekiel, 18:**764–765**
Solomon, Hannah Greenbaum, 13:233, 18:**765**
Solomon, Harold, 18:**765**
Solomon, Haym. *See* Salomon, Haym
*Solomon, Ḥayyim's Son. See Shloyme, Reb Khayims*
Solomon, Herbert. *See* Mann, Herbie
Solomon, Isaac b., 11:793
Solomon, James Hymie. *See* Reese, Jimmie
Solomon, Jonas, 14:445
Solomon, Judah Moss, 1:385, 16:340, 18:763
Solomon, Moses, 14:454
Solomon, Nathaniel, 18:763
*Solomon, Odes of. See Odes of Solomon*
*Solomon, Psalms of. See Psalms of Solomon*
Solomon, reign of, 4:698
Solomon, Richard, 18:764
Solomon, Saul I, 16:348–349, 18:763
Solomon, Saul II, 18:763–764
Solomon, Saul III, 18:764
Solomon, Servants of, 18:**767**
Solomon, Simeon, 14:542, 18:**767**
Solomon, Solomon Joseph, 18:**767–768**
*Solomon, Testament of. See Testament of Solomon*
Solomon, Vabian Louis, 1:385, 16:340, 18:763
Solomon, William Ewart Gladstone, 18:764
Solomon, William Henry, 18:764
*Solomon, Wisdom of. See Wisdom of Solomon*
Solomon Adeni. *See* Adeni, Solomon bar Joshua
Solomon Almoli. *See* Almoli, Solomon ben Jacob
Solomon ben Aaron, 12:407, 18:**769**
Solomon ben Abraham Adret. *See* Adret, Solomon ben Abraham
Solomon ben Abraham of Montpellier, 14:463, 18:**770**
Solomon ben David, 1:216
Solomon ben Elijah ha-Kohen, 18:**770**
Solomon ben Ḥasdai, 18:**770**
Solomon ben Isaac. *See* Rashi
Solomon ben Isaac Abraham of Przmysl, 8:355
Solomon ben Jacob Almoli. *See* Almoli, Solomon ben Jacob
Solomon ben Jesse, 11:460
Solomon ben Judah, 6:341, 18:**770–771**
Solomon ben Judah ha-Bavli, 18:**771**
Solomon ben Judah "of Dreux," 18:772
Solomon ben Judah of Lunel, 18:**772**
Solomon ben Kohen-Ẕedek, 11:557
Solomon ben Masʿud Raphael Alfasi, 1:638
Solomon ben Meir, 18:**772**
Solomon ben Meir ha-Levi of Karlin, 11:810
Solomon ben Meshullam de Piera, 4:53
Solomon ben Meyer Nathan Halberstam, 8:265
Solomon ben Samson, 18:**772**
Solomon ben Samuel, 18:**772–773**
Solomon ben Shaya. *See* Abu al-Munajjā Solomon ben Shaya
Solomon Enich ha-Kohen, 17:58
Solomon family (Australia), 18:**763**
Solomon family (England), 18:**763–764**
*Solomon Gursky Was Here* (Richler), 4:423, 17:288
Solomon ha-Levi. *See* Pablo de Santa Maria
Solomon Ḥayyim of Koidanov, 12:267
Solomon Ḥayyim Perlow of Koidanov. *See* Solomon Ḥayyim of Koidanov
Solomon ibn Adret. *See* Adret, Solomon ben Abraham
Solomon ibn Gabirol, 6:50, 527
Solomon ibn Yaish, 15:524
Solomon Jacob of Kolin. *See* Ehrenstamm, Solomon Jacob
Solomon Oef. *See* Solomon Ohev
Solomon Ohev, 1:212
*Solomon on the Vanity of the World* (Prior), 18:761
Solomonovich, Joseph. *See* Grossman, Vasili Semyonovich
Solomons, Adolphus Simeon, 18:**773**
Solomons, Jack, 18:**773**
Solomons, Jacob. *See* Parker, John
Solomon Salmatic ben Maimon, 3:586
Solomon Schechter Day School Association, 6:198
Solomon Seneor ben Ephraim. *See* Szerencsés, Imre
Solomon Suliman ben Amar, 18:**773**
Solomon Vidal ben Pourtaya, 15:608
Solomon Yedidya. *See* Solomon ben Aaron
Solotaroff, Theodore H., 18:**773**
Soloveichik, Aaron, 18:**774–775**
Soloveichik, Abraham, 18:773
Soloveichik, Ḥayyim (1853-1918), 2:77, 18:773, **775**
Soloveichik, Ḥayyim Simḥah (d. 1921), 18:773
Soloveichik, Isaac, 18:773
Soloveichik, Isaac Ze'ev, 18:773
Soloveichik, Isaac Ze'ev Ha-Levi, 18:773, **775–776**
Soloveichik, Joseph, 18:773
Soloveichik, Joseph Baer, 6:197, 17:155, 18:774
of Volozhin, 18:**776**
Soloveichik, Joseph Dov, 18:773, 774
Soloveichik, Joseph ha-Levi (1700s), 18:773
Soloveichik, Max. *See* Solieli, Mordecai
Soloveichik, Mordecai. *See* Solieli, Mordecai
Soloveichik, Moses, 6:197, 18:773
Soloveichik, Moshe, 18:**776–777**
Soloveichik, Samuel, 18:774
Soloveichik, Simḥah ha-Levi, 18:773
Soloveichik, Zalman, 18:773
Soloveichik family, 18:**773–774,** 774*t*
Soloveitchik, Haym, 18:780
Soloveitchik, Joseph Baer, 1:285, 4:100, 18:**777–780**
existentialism, 6:612
modern Orthodoxy and, 15:495, 497, 498, 499
Soloviev, Vladimir, 18:**780**
Solow, Robert Merton, 18:**780–781**
Solti, Georg. *See* Solti, Sir Georg
Solti, Sir Georg, 18:**781**
Solvay, Ernest, 14:434
*Solvo o zavtrashnem dne* (Dolmatovski), 5:736
Solyma (ancient Israel). *See* Shalem (ancient Israel)
Somalia, 15:439
Somary, Felix, 19:**5**
Sombart, Werner, 18:733, 19:**5–6**
on Jewish identity, 11:297
Sombor (Yugoslavia), 19:**6**
Someck, Ronny, 19:**6**
Somekh, Abdallah ben Abraham, 19:**6–7**

Somekh, Sasson, 15:473, 19:**7**
Somen, Israel, 19:**7**
Somi, Leone Ebreo de. *See* Sommo, Judah Leone ben Isaac
Somi, Leone Ebreo di. *See* Sommo, Judah Leone ben Isaac
Somlyó, Zoltan, 19:**7**
Sommelsdyk, Aerssen van, 4:70
Sommer, Emil, 19:**7**
Sommerḥausen, Ẓevi Ḥirsch, parodies of, 15:658
Sommerstein, Emil, 19:**7–8**
Sommi Portaleone, Leone de. *See* Sommo, Judah Leone ben Isaac
Sommo, Judah Leone ben Isaac, 10:791, 19:**8–9**
Sommo, Yehuda. *See* Sommo, Judah Leone ben Isaac
Somogyi, Béla, 19:**9**
Somrei Sabat, 11:520
Şomrei Sabat, 19:**9**
Son, rebellious. *See* Rebellious son
*Sonata Tragica* (composition, Morawetz), 14:478
Soncino, Eliezer Gershon, 15:540
Soncino, Gershom ben Eliezer, 4:345
Soncino, Gershom ben Moses, 4:77, 163, 6:708, 19:10
Soncino, Joshua, 19:**10–11**
Soncino, Joshua Solomon, 19:10
Soncino, Menzlein. *See* Soncino, Gershom ben Moses
Soncino brothers, early printed editions of Hebrew Bible by, 3:586, 587
Soncino family, 4:75, 9:760, 18:699, 19:**10,** 10*t*
Soncino Gesellschaft der Freunde des Juedischen Buches, 19:**11**
Soncinus, Hieronymus. *See* Soncino, Gershom ben Moses
Sonderkommando, Jewish, 9:355, 19:**11–13**
Sonderling, Jacob, 19:**13**
Sondheim, Stephen, 19:**13–14**
Sondheimer, Franz, 19:**14**
*"Sone ha-Nashim"* (Abraham of Sarteano), 1:313–314
Song, angelic, 19:**14**
*Song and Prayer. See Gezang un Gebet*
*Song Behind the Wire. See Spiew za Drutami* (Karmel)
"Song of Ascent". *See Shir ha-Ma'alot*
Song of Deborah, 5:518, 18:390, 391
*Song of Happiness. See Pesnya o schastʿe*
Song of Songs, 18:220, 221, 19:**14–20**
  Abishag the Shunammite, 1:259
  Aknin, Joseph ben Judah ben Jacob ibn, 1:570
  allegorical nature of, 19:16–17
  in the arts, 19:18–19
  authorship, date, and origin, 19:18
  balsam, 3:95
  character of, 19:15–16
  flowers, 7:90
  interpretation of, 19:16, 17–18
  love, 13:229
*Song of Songs Rabbah,* 19:**20**
*Song of the Dnieper. See Pesnya o Dnepre*
Song of the Sea, 6:614
*Song of the Sea,* 18:*224,* **224–225**
Song of Three Children and the Prayer of Azariah, 19:**20**
Songs. *See* Music
*Songs* (Emiot), 6:394–395
*Songs of Israel. See Zemirot Yisrael*
*Songs of the Land. See Zemirot ha-Areẓ*
Sonik (Poland). *See* Sanok (Poland)
Sonnabend, Yolanda, 19:**20**
Sonne, Avraham. *See* Ben Yizhak, Avraham
Sonne, Isaiah, 19:**21**
Sonneborn, Rudolf Goldschmidt, 19:**21**
*Der Sonne-Geist* (Mombert), 14:430
Sonnemann, Leopold, 16:344, 19:**21**
Sonnenborn, Rudolph G., State of Israel Bonds, 4:58
Sonnenfeld, Barry, 19:**21–22**
Sonnenfeld, Iulia, 18:**698–699**
Sonnenfeld, Joseph Ḥayyim ben Abraham Solomon, 19:**22**
Sonnenfeld, Sigismund, 19:**22–23**
Sonnenfeldt, Helmut, 19:**23**
Sonnenfels, Aloys von, 19:**23**
Sonnenfels, Joseph von, 11:414
Sonnenschein, Rosa, 19:**24**
Sonnenthal, Adolf Ritter von, 19:**24**
*Sonnenwendhof* (Mosenthal), 14:521
Sonneschein, Rosa, 2:53
Sonnino, Sidney, 19:23
Sonntag, Joseph, 19:**25**
*Son of a Smaller Hero* (Richler), 17:288
Son of Man, 6:496–497, 11:249, 19:**25**
Son of Mennaeus. *See* Ptolemy (85-40 B.C.E.)
*The Son of the Lost Son* (Morgenstern), 14:487
Sons of Bava. *See* Benei Binyamin
Sons of Darkness. *See* Sons of Light
Sons of Israel (Providence), 17:275
Sons of Light, 19:**25–26**
*Sons of Singermann* (Brinig), 4:184
*Sons of the Fathers* (Halper), 8:283
Sons of Zadok. *See* Zadokites
Sontag, Susan, 19:**26**
Sophia Church (Japan), 11:82
*Sophie's Choice* (motion picture), 9:443, 15:572
*Sophie's Choice* (Styron), 9:413
Soprano singers
  Donalda, Pauline, 5:747
  Leigh, Adèle, 12:626
Sopron (Hungary), 19:**26–27**
Sopronkeresztúr (Austria). *See* Deutschkreutz (Austria)
Sorauer, Paul Karl Moritz, 19:**27**
*The Sorcerer's Apprentice* (Dukas), 6:43
Sorcery, 19:**27–28**
  magic, 13:344–345
  Witch of En-Dor, 18:80, 81
  witch of En-Dor, 6:404, 405
Sorek, valley of (ancient Israel), 19:**28**
Sores (Greece). *See* Serrai (Greece)
Sorgum, 19:**28**
Soria (Spain), 19:**28–29**
Sorkin, Aaron, 19:**29**
Sorkin, Michael, 19:**29–30**
Soroca. *See* Soroki (Moldova)
Soroki (Moldova), 19:**30**
Soros, George, 12:766, 15:225–226, 19:**30**
Sorotzkin, Zalman ben Ben-Zion, 6:75, 19:**30–31**
*The Sorrow and the Pity* (Ophuls), 9:442
*The Sorrows of Job. See Yissurei Iyov*
*Sorstalanság* (Kertész), 9:413
Sosis, Israel, 11:322–323, 19:**31**
Sosius, Gaius, 19:**31**
Soskice, Frank, baron Stow Hill. *See* Soskice, Sir Frank, baron Stow Hill
Soskice, Sir Frank, baron Stow Hill, 19:**31–32**
Soskin, Selig Eugen, 19:**32**
Søby, Espen, 18:96
Sosnovets. *See* Sosnowiec
Sosnowiec (Poland), 19:**32**
Sotah, 19:**32–33,** 21:161–162
  *See also* Ordeal of jealousy
Soter. *See* Ptolemy I
Soter II. *See* Ptolemy VIII
*Sotn in Goray* (Singer), 18:635
Sotsialisticheskaya Yevreyskaya Rabochaya Partiya. *See* Jewish Socialist Workers' Party
Souirah (Morocco). *See* Mogador (Morocco)
Soul, 19:**33–35**
  Adam and Eve as parts of, 16:106

Soul, ***continued***
afflicting during Day of Atonement, 5:488
afterlife, 1:441–442
*On the Essence of the Soul,* 3:65
immortality of, 3:238–240, 19:**35–39**
Biblical literature, 19:35
body and soul, concept of, 4:31
Kabbalah, 19:38–39
Maimonides' interpretation, 2:462, 13:6
medieval philosophy, 1:442, 19:36–38
Mendelssohn, Moses, 14:34
modern philosophy, 19:38
nature of, 16:88
Talmudic literature, 19:35–36
nature of, 9:114, 663–664, 16:76, 81, 83, 87, 108
Paquda's concept, 3:66
resurrection of, 17:240–244
transmigration (*See* Gilgul)
*See also* Body and soul; Gilgul
*The Soul of a Jew. See Nefesh Yehudi*
*Soul of Wood* (Lind), 9:411
*Souls on Fire* (Wiesel), 9:410
Soultz (Germany), 19:**39**
Sourasky family, 19:**39**
Source criticism, 3:646, 649, 652–653
*Les sources et les courants de la philosophie contemporaine en France* (Banrubi), 3:373
*Sources of Courage* (Lookstein), 13:189
Sous (Morocco), 19:**40**
*Sous le règne de la Licorne et du Lion* (Finbert), 7:24
South Africa, 19:**40–53,** *41,* 43*t*
antisemitism, 2:238
architects and architecture, Le Roith, Harold Hirsch, 12:659
assimilation, 2:611
Bloemfontein, 3:769–770
businesses and industries
agricultural exports, 14:521
diamond trade and industry, 5:636
mining, 3:167–168, 12:481
communty organization, 19:44–48
department stores, 5:588
economic, social structure, 19:51–52
education, 19:47–48
education, Jewish, 6:210–211
immigration, 19:42–43, 43*t*
Israel relations, 19:53–54
Jewish settlement, 1:437
Johannesburg, 11:377–378
journalism, 6:745, 12:723
journalism in, 11:470
law, 9:9, 11:51, 12:554
legal, social status, 19:43–44
libraries, 12:787
museums, 14:634–635
newspapers, 16:502
Ochberg, Isaac, 15:375
Oudtshoorn, 15:547
political particpation, 19:50–51
politicians
Leon, Anthony James, 12:644
Schwarz, Harry Heinz, 18:189
Slovo, Joe, 18:684
politics, 16:348–349
religious institutions, 19:45–46
resistance leaders, Kasrils, Ronnie, 11:825–826
scholars, 12:463–464
settlement, 19:41–42
sheḥitah protection, 18:435
Smuths, Jan Christiaan, 18:695
social, cultural life, 19:48–50, 52–53
Solomon family, 18:763–764
wedding, vol. 5: color insert
youth movements, Iḥud Habonim, 9:717*t,* 719
Zionism, 19:49–50, 21:604–605
South African Board of Jewish Education, 6:210–211
South African Institute of Town Planners, 11:772
South African literature
biography, memoirs, 19:56–57
De Lima, Joseph Suasso, 5:539
English, 6:439
English writers, 19:54–55
Jacobson, Dan, 11:53
Jewish image, 19:54
Levinson, Olga, 12:723
Millin, Sarah Gertrude, 14:257
poetry, drama, 19:55–56
Yiddish writers, 19:59–60
*See Also* Dutch literature
South African War. *See* Boer War
South America. *See* Latin America
South Arabia. *See* Arabia
South Carolina (SC), 19:*61,* **61–62**
South Dakota (SD), 19:**62–63,** *63*
Southern Rhodesia. *See* Zimbabwe
*A Southern Woman's Story* (Pember), 15:719–720
Southhampton (England), 19:**60–61**
South West Africa, 19:**63**
Southwood, Julius Salter Elias, First Viscount, 19:**63**
Soutine, Chaim, 3:781, 19:**63–64**
*Souvenirs,* 7:94
Sovern, Michael Ira, 19:**64**
*Sovetish Heymland* (journal), 14:519, 19:**64–65**
Soviano, Henry, 16:346
Soviet Jewry, 9:282–283, 20:269–270
*Soviet Literature* (Slonim), 18:677
*The Soviets in World Affairs* (Fischer), 7:54
Soviet Union. *See* Union of Soviet Socialist Republics (USSR)
Soyer, Moses, 4:9, 19:**65**
Soyer, Raphael, 19:**65–66**
Soyer brothers, 15:221
Sozanda, 4:264
*Sozialistiche Monatshefte* (newspaper), 18:705
*Sozial- und Wirtschaftsgeschichte der Juden im Mittelalter und der Neuzeit* (Caro), 4:487
*Das Soziologische in Kants Erkenntnis-Kritik* (Adler), 1:402
Sozusa (Israel). *See* Apollonia (Israel)
*Sozvezdiye* (Dolmatovski), 5:736
Space and place, 19:**66–67**
Spain, 19:**67–83**
antisemitism, 2:213, 4:519
Alba de Tormes, 1:581
Albarracín, 1:587
autos-da-fé, 18:45
badges, Jewish, 3:46
Barcelona, 17:126–127
blood libel, 3:775, 12:438
Cádiz, 4:331
Calahorra, 4:350
Calatayud, 4:351–352
Carmona, 4:485
Carrion de los Condes, 4:496
Cartagena, 4:496–497, 497
Castellón de la Plana, 4:514
Castile, 1:643
Castrojeriz, 4:518–519
Cea, 4:534
Chillón, 4:645
Ciudad Real, 4:745
Ciudad Rodrigo, 4:745
Coca, 4:764–765
Dueñas, 6:40–41
Middle Ages, 5:437
persecutions of 1391, 3:144, 20:461
Anusim, 2:252–253

civil war, Abraham Lincoln Brigade, 15:218
conversos, 9:209, 19:76–78, *77*
Alboraycos, 1:595
Madrid, 13:333
Majorca, 13:413
Saragossa, 18:43–44, 45
Seville, 18:328
Toldeo, 18:57–58
cultural and social life, 1:386, 4:435, 9:214–215, 18:292, 19:79–80
archives, 2:406
art, 2:496
Caribbean, Spanish-Portuguese Nation of the: La Nacion, 4:468–470, 476–477
communal life, 9:217
community, nature of, 5:105, 108
community organization, 13:411, 18:41, 326
deterioration of, 9:216–217
dress, 6:15
education, Jewish, 6:173–174
golden age, 19:71–73
Hebrew language used, 8:670
intellectual life in Islamic, 6:555
Jewish identity, 11:294–295
Ladino, 12:427–428, 427–435
language, biblical translations, 3:636
letters and letter writers, 12:673
limpieza de sangre, 13:25–26
medicine, 13:726
Moorish, 2:464, 495, 14:611–612, 729–733
museums, 14:626
music, 12:434
population, 16:386, 388–389
seals, use of, 18:227
synagogue architecture, 19:373–374, *376*
economic affairs
artisans, 5:267
coinage, 14:299
contractors, 5:198
leather industry and trade, 12:575
moneylending, banking, 3:113, 14:439
printing and publishing, 9:761–762, 16:718
taxes, 7:23
typography, 20:213, 216
wine and liquor trade, 21:83
expulsions, 3:707, 7:15, 18:44–45, 19:78–79
Middle Ages, 6:556, 625, 626
Ottoman empire, 15:522–523
Palencia, 15:577
Palermo, Sicily, 15:581
Pamplona, 15:609
Quincentennial anniversary, 18:304–305
foreign policy and affairs
Israel, 19:82
Jewish immigrants to America, 2:41
Holocaust, 19:81
Inquisition, 4:485, 9:791–792, 794–796, 18:44–45, 20:58–59
Badajoz, 3:42
Beinart, Haim, 3:269
laws and legal systems
banishment, 3:110
Berurei Averah/Averot, 3:492
Bet Din in, 3:515
capital punishment, 4:449–450
informers, 9:780–781
Jewish immigrants to America, 2:41
Middle Ages, 6:582, 18:41–42
Middle Ages
agriculture, Jewish, 1:494–495
antisemitism, 5:437
conversions, 6:528
expulsions, 6:556, 625, 626
intellectual life in Islamic, 6:555
Jewish law in, 6:582
Jewish privileges, 18:41–42
kabbalists, 5:467
officials, 9:145, 14:6
physicians, 6:679
population, 16:388–389
scholars, 5:469
modern period, 19:80–81
Muslim rule, 18:326, 19:68– 71, *70*
political theories, parties and organizations
Calatrava Order, 4:352
Chief Rabbinate, 4:613
conferences, 5:145
post-WW II, 19:81–82
religious life and scholarship, 3:142–145
Bet Din, 3:515
biblical exegesis in, 3:642, 662
Christian reaction, 19:73–75
conferences, 5:145
early printed editions, 3:586–587
Haggadah, 8:212, 213
illuminated Bibles, 3:676–678, 9:729–730
Kabbalistic mysticism, 11:605–606
language, biblical translations, 3:636
limpieza de sangre, 13:25–26
Middle Ages, 5:467
piyyut, 16:194, 195
preaching, 16:471–472
rabbis, 12:644–645, 17:13
Rab de la Corte, 17:32
talmudic school, 1:341–342
tosafists, 17:341
transporting a medieval Torah scroll, vol. 5: color insert
yeshivot, 21:316
Umayyad dynasty, 20:246–247
Visigoth rule, 19:67–68
*See also* Ferdinand and Isabella; Iberian peninsula; *specific Spanish towns and cities*
Spalato. *See* Split (Croatia)
Spandau (Germany), 19:**83**
Spanel, Abram Nathaniel, 19:**83**
Spanier, Arthur, 19:**83–84**
Spanier, Israel. *See* Wechsler, Israel
Spaniolish. *See* Ladino
*Spanische Ballade* (Feuchtwanger), 11:256
Spanish and Portuguese literature, 19:**84–91**
Aboab da Fonseca, Isaac, 1:269
Alemán, Mateo, 1:611
biblical influence, 3:671
Biblical influences, 19:84–85
Cervantes Saavedra, Miguel de, 4:550
Christian polemics, 1:265
conversos, marranos, 19:85–86, 87–88
Crescas, Ḥasdai ben Abraham, 5:285–286
encyclopedias, 6:400, 402
Enríquez Gomez, Antonio, 6:446
Jew, image of, 19:85, 86
Jewish contribution, 19:86–87, 88–89
Latin America, Isaacs, Jorge, 10:55
modern writers, 19:86, 87
poetry
Abbas, Moses Judah ben Meir and, 1:232

Spanish and Portuguese literature, *continued*
Abun, 1:346
Açan, Moses de Tarrega, 1:354
Cota de Maguaque, Rodrigo de, 5:237
Enríquez, Isabel, 6:446
Enríquez Basurto, Diego, 6:446
Ibn Sasson, Samuel ben Joseph, 9:689–690
León, Luis de, 12:645
Móntoro, Antón de, 14:462
Rabinovich, José, 17:37
Rojas, Fernando de, 17:370–371
Schindlin, Raymond P., 18:118
Steimberg, Alicia, 19:174–175
Sverdlik, Oded, 19:333
Tarnopolsky, Samuel, 19:518–519
Tiempo, César, 19:718
Toker, Eliahu, 20:17–18
Verbitsky, Bernardo, 11:469, 20:1507
Wechsler, Elina, 20:693
The Spanish-Portuguese Nation of the Caribbean: La Nacion, 4:**468–477**
British West Indies, 4:473–474
Central America, 4:475–476
Colombia, 4:475
Dutch West India Company, 4:469
French Antilles, 4:473
The Guianas, 4:470–471
Inquisition, 4:468–469
Netherlands Antilles, 4:471–472
New Christians, 4:469
Panama, 4:475
Portuguese Jewish communities, 4:468–470
Recife, 4:469
Sephardim, 4:476
Spanish Jewish communities, 4:468–470, 476–477
Surinam, 4:471
Tobago, 4:472–473
Venezuela, 4:474–475
Virgin Islands, 4:474
*See also* Cayenne (French Guyana)
Sparrow, 19:**91**
Sparta (Ancient Greece), 19:**91–92**
Numenius, son of Antiochus, 15:339
Spartakusbund, 13:277
Spartakusgruppe, 13:277
Sparzenstein, Baron von. *See* Ricius, Paulus
Spassovich, D. V., 3:770
Späth, Johann Peter, 19:**92**
Spatial music, 4:130
"Spatiodynamism," 18:155
Species, the four. *See* Four species
Spectator. *See* Feder, Ernst
Specter, Arlen, 19:**92–93**
Spector, Johanna, 19:**93**
Spector, Mordecai, 19:**93–94**
Spector, Morris, 3:726
Spector, Norman, 14:464, 19:**94**
Spector, Phil, 19:**94**
Spectroscopy, 18:177
*Speculation and Revelation* (Shestov), 18:467
Speculative Kabbalah. *See* Kabbalah
Speech
etiquette, 6:539
free, 17:314–316
parts of, in Hebrew grammar, 8:577, 598
*Speeches on Zionism* (Balfour), 3:8
*Speedboat* (Adler), 1:406
Speiser, Ephraim Avigdor, 9:159, 294, 19:**94–95**
Spektor, Isaac Elḥanan, 19:**95–96**
Spelling, Aaron, 19:**96**
Spellman, Frank, 19:**96**
Spells. *See* Blessing and cursing; Magic
Spencer, John, 19:**96–97**
Spengler, Oswald, 7:512
Sperber, Alexander, 13:59
Sperber, Dan (scientist), 19:**97**
Sperber, Daniel (historian), 19:**97**
Sperber, Manès, 19:**97**
Spero, George, 16:342
Spero, Nancy, 19:**97–98**
Spero, Shubert, 19:**98**
Spertus Institute of Jewish Studies, 19:**98–99**
Spewack, Bella, 19:**99–100**
Speyer (Germany), 19:**100–102**
Crusader massacre, 5:311
Shum, 18:532–533
Speyer, Benjamin, 19:**102**
Speyer, Edgar. *See* Speyer, Sir Edgar
Speyer, Edward Beit, 19:102
Speyer, Philipp, 19:102
Speyer, Sir Edgar, 19:**102**
Speyer family, 19:**102**
Spice box, Havdallah, 8:467–468
*Spice Garden. See Arugat ha-Bosem*
Spicehandler, Ezra, 11:558
Spices, 19:**102–104**
calamus, sweet, 4:350–351
cinnamon, 4:730
Laudanum, 12:524
Spice trade, 19:**104–105**
Spiders, 19:**105**
Spiegel, Dora, 19:**105**
Spiegel, Isaiah, 19:**105–106**
Spiegel, Ludwig, 19:**106**
Spiegel, Marcus, 20:317–318
Spiegel, Nathan, 19:**106**
Spiegel, Paul, 19:**106**
Spiegel, Samuel P., 19:**106**
Spiegel, Shalom, 11:355, 19:**106–107**
Spiegel, Sidney, 13:11
Spiegel-Adolf, Mona, 19:**107**
Spiegelberg, Herbert, 19:**107**
Spiegelblatt, Aleksander. *See* Shpiglblat, Aleksander
*Spiegelgeschichte* (Aichinger), 1:549
Spiegelman, Art, 4:500–501, 631, 19:**107**
Spiegelman, Sol, 13:9, 19:**107–108**
Spielberg, Steven, 8:485, 11:819, 13:206, 19:**108**
Spielman, Emily, 19:109
Spielman, Isidore, 19:108
Spielman, Marion Harry Alexander, 19:108–109
Spielman, Meyer Adam, 6:161, 19:109
Spielman family, 19:**108–109**
Spielmann, Rudolf, 19:**109**
Spielmann family. *See* Spielman family
Spielvogel, Carl, 19:**109**
Spielvogel, Nathan, 19:**109–110**
Spier, Leslie, 2:186, 19:**110**
Spies, Reilly, Ace of. *See* Rosenblum, Sigmund Georgievich
*Spiew za Drutami* (Karmel), 11:812
Spikenard, 19:**110**
*Das Spil von Kunig Salomon mit den zewyen Frawen* (mystery), 18:761
Spina, Alonso de. *See* Alfonso de Espina
Spina, Geri, 19:**110**
Spingarn, Joel and Arthur, 3:734
Spinka, Joseph Meir Weiss of, 19:**111**
Spinka dynasty, 8:425
Spinoza, Baruch de, 16:65, 92–93, 19:**111–119**
Bible scholar, 19:118–119
commandments, reasons for, 5:88
dogmas of universal faith, 2:531–532
influence of, 19:117–118
Latin works of Hebrew grammar, 13:56
life and works, 19:111–112
metaphysics, 19:113–114
modern biblical criticism, development of, 3:649

New Testament critique and, 15:191
Nieto, David, 15:261
Oko, Adolph S., 15:398
Orobio de Castro, Isaac, 15:481, 482
philosophy, 19:112–118
prophets and prophecy, 16:585
psychology, ethics, 19:114–115
religion, critique of, 19:115–117
revelation, 17:257
secularization and Sephardi, 18:298–299
Torah, 20:43, 45
translations by Auerbach, Berthold, 2:652
Spinoza, Benedictus. *See* Spinoza, Baruch de
Spinoza, Bento. *See* Spinoza, Baruch de
"Spinoza of chess." *See* Rubinstein, Akiva
*The Spinoza of Market Street* (Singer), 18:635–636
Spira, Nathan Nata ben Solomon, 19:**119**
Spira family. *See* Shapira family
Spiral Press, 4:12
Spire. *See* Speyer
Spire (Germany). *See* Speyer (Germany)
Spire, André, 19:**119–120**
Spires (Germany). *See* Speyer (Germany)
Spirit. *See* Soul
*The Spirit* (comic strip), 6:277–278
*The Spirit of Hebrew Poetry. See Vom Geiste der hebraeischen Poesie*
*The Spirit of Judaism: In Defense of Her Faith and Its Professors* (Aguilar), 1:509
Spiritual movements, 18:451
*See also specific movements*
Spiro, Eugen, 19:**120**
Spiro, György, 19:**120**
Spiro, Karl, 19:**120**
Spiro, Melford Elliot, 19:**120–121**
Spiro, Nathan. *See* Spira, Nathan Nata ben Solomon
Spiro, Nathan Nata ben Solomon. *See* Spira, Nathan Nata ben Solomon
Spitz, Hirsch, 15:386
Spitz, Joseph, 15:677
Spitz, Mark Andrew, 19:**121**
Spitz, Rene A., 19:**121–122**
Spitzer, Benjamin Solomon Zalman. *See* Spitzer, Solomon
Spitzer, Eliot, 15:224, 19:**122**
Spitzer, Frederic, 19:**122**
Spitzer, Hugo, 19:**122**
Spitzer, Karl Heinrich, 19:**123**
Spitzer, Leo, 19:**123**
Spitzer, Moshe, 19:**123–124**
Spitzer, Rudolf. *See* Lothar, Rudolf
Spitzer, Samuel, 19:**124**
Spitzer, Solomon, 19:**124**
Spitzer, Zalman. *See* Spitzer, Solomon
Spivacke, Harold, 19:**124**
Spivak, Elijah, 11:320
Spivak, Elye, 19:**124–125**
Spivak, Nissan, 19:**125**
Spivakovsky, Tossy, 19:**125**
*Splendor in the Grass* (motion picture), 2:104
Spliet. *See* Split (Croatia)
Split (Croatia), 19:**125–126**
Spoehr, Alexander, 19:**126**
Spoleto (Italy), 19:**127**
Sponheim, Abbot of. *See* Trithemius, Johannes
Sporkin, Stanley, 19:**127**
Sporn, Philip, 19:**127**
Sports, 19:**127–150**
Albert, Marv, 1:588–589
Allen, Mel, 1:667–668
Alouf, Yehoshua, 1:687–688
arenas, 16:359–360
Cosell, Howard, 5:227–228
fencing, 11:98
Formula One racing, 18:116
handball, 11:48
Hapoel, 8:338–340
historical opposition to, 19:127–128
horse racing, 19:143–144
ice hockey, 3:552, 7:57, 18:150, 19:144
Israel, 19:130–133
Elitzur, 6:355
Maccabiah, 13:320
Maccabi Tel Aviv basketball team, 14:392
Jewish athletes, 19:133–150
Maccabiah games, 19:130
Middle Ages, 19:128–129
in New York City, 12:592–593, 15:222
pre-1948 Israel, 19:129–130
public relations, 16:711
Rosenfeld, Fanny, 17:445
Roth-Shachamorov, Esther, 17:495
Rubenstein, Louis, 17:510–511
skating
ice, 19:144
speed, 11:69–70
soccer, 15:716, 19:133–134
swimming, 19:146–147
Epstein, Charlotte, 6:469
Leibowitz, Keren, 12:621
table tennis, Adelstein-Rozeanu, Angelica, 1:386–387
team owners
Cuban, Mark, 5:326
Davidson, William, 5:477
Dreyfus, Barney, 6:20–21
Mizrachi, Shimon, 14:392
Modell, Art, 14:407
Pollin, Abe, 16:359–360
track and field, 1:328–329, 5:211, 19:148–149
writers
Abramson, Jesse, 1:328–329
Daniel, Dan, 5:425
Fischler, Stan, 7:57
Izenberg, Jerry, 10:825
Kahn, Roger, 11:724
Schaap, Richard J., 18:97–98
*See also specific sports*
Sports education, 2:541
*The Spotted Tiger. See Namer Ḥavarburot*
Spouses (Property Relations) Law (Israel, 1973), 13:681, 682
Sprachman, Abraham, 19:**150–151**
Sprachman, Mandel, 19:**150–151**
Springarn, Arthur Barnett, 19:110
Springarn, Joel Elias, 19:110
Springarn brothers, 19:**110**
*Der Springbrunnen* (Heymann), 9:86
Springer, Axel Caesar, 19:**151**
Springer, Béla. *See* Dénes, Béla
Springfield (MA), 19:**151–152**
Springs (water)
Ein Fashkhah, 6:255–256
En-Gedi, 6:408
En-Haron, 6:441
En-Rogel, 6:447
Springs, Alice, 15:192
*Springtime in Budapest. See Budapesti tavasz* (Karinthy)
Sprinzak, Joseph, 19:**152–153**
Spying. *See* Espionage
Squadron, Howard Maurice, 19:**153**
Squash, 19:146, 147–148
Squill, 19:**153**
Sraffa, Piero, 19:**153**
Srem (Poland), 19:**153–154**
Sri Lanka. *See* Ceylon
Srole, Leo, 18:733
SS and SD, 19:**154–156**
Auschwitz trials, 2:676

SS and SD, ***continued***
Bergen-Belsen concentration camp, burial of prisoners, 9:*487*
Eichmann, Adolf Otto, 6:248–251
Himmler, Heinrich, 9:121–122
Hoess, Rudolf, 9:304–306
humiliation of Polish Jews, 9:*465*
St. Croix. *See* Virgin Islands
St. Eustatius (Netherlands Antilles), 4:472
St. Jean d'Acre (Israel). *See* Acre (Israel)
*St. Louis,* voyage of the, 2:60, 4:213, 5:320, 9:366, 19:**228–229**
St. Martin (Netherlands Antilles). *See* Sint Maarten (Netherlands Antilles)
St. Paul (MN). *See* Minneapolis-St. Paul (MN)
St. Thomas. *See* Virgin Islands
*St. Urbain's Horseman* (Richler), 4:423–424, 6:439, 17:288
*Die Staatenbildung der Israeliten in Palaestina* (Alt), 2:11
Stachel, Jacob, 19:**156**
*Stacked Steel Slabs* (Serra), 18:314
Stade, Bernard, 13:58
Stadthagen, Joseph, 19:**156**
Staff of Aaron. *See* Rod of Aaron
Staff of Moses. *See* Rod of Moses
Stage design, 1:553, 2:487
Stahl, Friedrich Julius, 12:551, 16:344, 19:**156–157**
Stahl, Heinrich, 19:**157**
Stalin (Bulgaria). *See* Varna (Bulgaria)
Stalin, Joseph Vissarionovich, 19:**157–158**
American Joint Distribution Committee, 2:60
antisemitism, doctors' plot, 5:728–729
Block, Herbert Lawrence, 3:769
nationalism, 5:94
*See also* Communism
Stalino (Ukraine). *See* Donetsk (Ukraine)
*Stalin vedyot nas k pobede komunizma* (Kaganovich), 11:707
Stamford (CT), 19:**158–159**
Stamford (England), 19:**158**
Stampfer, Jehoshua, 19:**159**
Stampfer, Joshua, 19:**160**
Stamps, 19:**160–162**
Stand, Adolf, 15:652, 16:340, 19:**162**
Standard (symbol). *See* Banners
Stande, Stanislaw Ryszard, 19:**162**
Stangl, Franz, 18:700
Stanislav (Ukraine), 19:**162–163**
Stanislavsky, Konstantin, 1:408, 409
Stanislavsky, Simon Judah, 19:**163**
Stanislawow. *See* Stanislav (Ukraine)
*Stantsye Baranovitsh* (Shalom Aleichem), 18:384
Star, Darren, 19:**164**
Stara Zagora (Bulgaria), 19:**164**
Starbucks, 18:174
Starer, Robert, 19:**164**
Stark, Abe, 15:215
Stark, Albert, 19:**164–165**
Stark, Edward, 19:**165**
Stark, Louis, 19:**165**
Stark, Pesach. *See* Stryjkowski, Juljan
Starkenstein, Emil, 19:**165**
Starkey, John Llewelyn, 19:**165**
Starkova, Klavdiia, 11:321
Starobinski, Jean, 19:**165**
Starodub (Russia), 19:**166**
Star of David. *See* Magen David
"Star of David" (boxer). *See* Salita, Dmitriy
*Star of Redemption* (Rosenzweig), 16:110, 17:450, 460–461
Star of Solomon amulets, 2:122
Staro-Konstantinov (Ukraine), 19:**166**
Starominsky, Marc. *See* Seter, Mordechai
Starominsky, Mordechai. *See* Seter, Mordechai
Starr, Joshua, 19:**166**
*Starting from the Classics. See Pornind dela clasici*
*Star Trek* (television show), 18:440
Stary Bykhov (Belarus). *See* Bykhov (Belarus)
Stashev. *See* Staszow (Poland)
Stasov, Vladimir, 2:508
Staszow (Poland), 19:**166–167**
*The State in Theory and Practice* (Laski), 12:499
*Statement on Race* (UNESCO report), 14:453
*Statenbijbel* (Bible), 6:67, 68
State of Israel. *See* Israel
State of Israel Bonds, 4:**58–59,** *59*
State of Nationalities (social concept), 6:34
Statistics, 19:**167–171**
population (*See* Demography)
*See also* Vital statistics
Statius, Publius Papinius, 19:**171**
Statue of Liberty (New York City, NY), 15:202
Status quo ante, 19:**171**
Statute of Kalisz, 4:45
Statutes of the Kings, Temple Scroll, 19:633, 634–635
Staub, Hermann, 19:**171**
Stavi, Moses, 19:**171–172**
Stawsky, Moses. *See* Stavi, Moses
Stealing. *See* Theft and robberies
*Steaua fără nume* (Sebastian), 18:231
Steel, Danielle, 19:**172**
*Steel and Iron. See Shtol un Ayzn*
Stefan, Metropolitan, 19:**172–173**
Ştefăneşti. *See* Stefanesti (Romania)
Stefanesti (Romania), 19:**173**
Stefen, Oskar, 3:569
Steg, Adolphe, 19:**173**
Steiermark (Austria). *See* Styria (Austria)
Steig, William, 19:**173–174**
Steiger trial, 19:**174**
Steiman, Beynush, 19:**174**
Steimberg, Alicia, 19:**174–175**
Steimer, Molly, 19:**175**
Stein, Arthur, 19:**175**
Stein, August, 19:**175–176**
Stein, Aurel. *See* Stein, Sir Aurel
Stein, Baron Karl vom und Zum, 19:**181**
Stein, Benno, 6:481
Stein, Edith, 11:384, 19:**176**
Stein, Edmund Menahem, 19:**176–177**
Stein, Eliezer Lipman, 19:**177**
Stein, Erwin, 19:**177**
Stein, Gertrude, 12:661, 19:**177–178**
Stein, Henri, 19:**178**
Stein, Herbert, 19:**178–179**
Stein, Herman D., 19:**179**
Stein, Isaac, 19:**179–180**
Stein, Israel, 4:180
Stein, Janice Gross, 19:**180**
Stein, Joseph, 19:**180**
Stein, Jules Caesar, 19:**180–181**
Stein, Leonard, 19:**181**
Stein, Leonard J., 2:162
Stein, Ludwig, 18:731, 19:**181–182**
Stein, Richard, 19:**182**
Stein, Sir Aurel, 2:371, 19:**176**
Stein, William Howard, 13:10, 19:**182**
Stein, Yehezkiel, 19:**182**
Steinach, Eugen, 19:**182–183**
Steinamanger. *See* Szombathely
Steinbach, Alexander Alan, 19:**183**
Steinbach, Emil, 12:547, 19:**183**
Steinbach, John, 14:446
Steinbarg, Eliezer, 19:**183,** 21:350–351
Steinberg, Aaron, 19:**184**
Steinberg, Arnold, 19:184
Steinberg, Avraham, 19:**184–185**
Steinberg, Isaac Nahman, 19:**185**

Steinberg, Jacob, 8:727–728, 19:**185–187**
Steinberg, Joshua, 19:**187**
Russian translation of Bible by, 3:635
Steinberg, Judah, 19:**187–188**
Steinberg, Martin R., 19:**188**
Steinberg, Maximilian Ossejevich, 19:**188**
Steinberg, Milton, 19:**188–189**
Steinberg, Moses, 4:199
Steinberg, Paul, 19:**189**
Steinberg, Sam, 14:464, 19:184
Steinberg, Saul, 15:225, 19:**189–190**
Steinberg, William, 19:**190**
Steinberger, Jack, 19:**190**
Steinberg family, 19:**183–184**
Steinbruch, Aarão, 16:349, 350, 19:**190**
Steinem, Gloria, 15:219, 19:**190–191**
Steinem, Pauline, 15:393
Steiner, Clarence, 14:446
Steiner, Drago. *See* Eventov, Yakir
Steiner, George, 19:**191**
Steiner, Hannah, 19:**191**
Steiner, Jean Fançois, 5:21
Steiner, Leslie. *See* Howard, Leslie
Steiner, Shaye, 4:30
Steiner-Prag, Hugo, 19:**192**
Steinfeld, J.J., 19:**192**
Steingut, Irwin, 19:192
Steingut, Stanley, 19:192
Steingut family, 19:**192**
Steinhardt, Frank, 5:318
Steinhardt, Jakob, 4:70, 15:648, 19:**192–193**
Steinhardt, Joseph ben Menahem, 19:**193**
Steinhardt, Laurence Adolf, 19:**193–194**
Steinhardt, Menahem Mendel ben Simeon, 19:**194**
Steinhardt, Michael H., 15:226, 19:**194**
Steinhaus, Hugo Dyonizy, 19:**194–195**
Steinheim, Salomon Ludwig, 16:96, 17:258, 19:**195**
Steinherz, Natan, 4:134
Steinherz, Samuel, 19:**195–196**
Steinitz, Wilhelm, 4:603, 604–605, 12:497, 19:**196**
Steinman, Eliezer, 19:**196–197**
Steinsaltz, Adin, 19:**197**
Steinschneider, Daniel. *See* Prosstitz, Daniel
Steinschneider, Moritz, 19:**197–199,** 21:108
bibliography of, 3:682
on Jewish studies, 11:316–317
Orientalism, 15:471
Steinthal, Hermann Heymann, 2:163, 15:468, 19:**199–200**
"The Steipler." *See* Kanievsky, Jacob Israel
Stekel, Wilhelm, 19:**200**
Stekelis, Moshe, 2:187, 19:**200**
Stella (Spain). *See* Estella (Spain)
*Der Stellvertreter* (Hochhuth), 9:299
Stematsky, Avigdor, 15:265, 19:**200**
*Stempenyu* (Shalom Aleichem), 18:378, 381, 383–384
Stencl, Abraham Nahum, 19:**200**
Stendal (Germany), 19:**200–201**
Stendal, Moses, 3:611
Stengel, Erwin, 19:**201**
Stenheim, Solomon Ludwig, 7:665
Stenn, Rebecca, 19:**201**
Stent, Gunther Siegmund, 13:9, 19:**202**
Stephen III, 16:372
Stephen S. Wise Temple, 21:499
Sterility. *See* Barrenness and fertility
Sterilization experiments, 8:464–465
Sterk, Izidor, 8:755
Sterling, Jeffrey, Baron Sterling of Plaisow. *See* Sterling, Sir Jeffrey, Baron Sterling of Plaisow
Sterling, Sir Jeffrey, Baron Sterling of Plaisow, 19:**202**
Stern, Abraham Jacob, 19:**202–203**
Stern, Adolphe, 19:**203**
Stern, Alfred, 19:**203**
Stern, Anatol, 19:**203–204**
Stern, Arthur C., 19:**204**
Stern, Avraham, 19:**204**
Stern, Bernhard Joseph, 19:**204**
Stern, Bertha Gladys, 19:**204–205**
Stern, Bezalel, 19:**205**
Stern, Bill, 19:**205**
Stern, Chaim, 3:625, 19:**205–206**
Stern, Clara Josephy, 6:160, 19:218
Stern, David, 1:461, 11:468, 19:**206**
Stern, David de, 19:202
Stern, Elizabeth Gertrude Levin, 19:**207**
Stern, Emma, 15:650
Stern, Ephraim, 19:**207**
Stern, Erich, 19:**207–208**
Stern, Ernest, 19:**208**
Stern, Frederick Claude. *See* Stern, Sir Frederick Claude
Stern, Fritz Richard, 19:**208**
Stern, Gershon, 19:**208–209**
Stern, Grete, 17:336–337
Stern, Grigori, 19:**209**
Stern, Guenther. *See* Anders, Guenther
Stern, Hans, 19:**209**
Stern, Harry Joshua, 19:**209**
Stern, Horace, 12:556, 19:**209–210**
Stern, Howard, 11:812, 19:**210**
Stern, Irma, 19:**210**
Stern, Isaac, 2:46, 19:**210–211**
Bronfman, Yefim, 4:206
Stern, Jack, 19:**211–212**
Stern, Jacques, 19:**212**
Stern, Joseph, 19:**212**
Stern, Joseph Zechariah, 19:**212**
Stern, Julius, 19:**212**
Stern, Julius David, 19:**212–213**
Stern, Kurt Gunter, 19:**213**
Stern, Leonard, 19:**213**
Stern, Lina Solomonovna, 19:**213–214**
Stern, Louis, 19:**214**
Stern, Malcolm Henry, 2:54, 3:697, 19:**214–215**
Stern, Max, 19:**215**
Stern, Max Emanuel, 19:**215**
Stern, Menahem (Historian), 19:**215**
Stern, Menahem (Rabbi), 19:**215**
Stern, Moritz, 9:159, 19:**215**
Stern, Moshe, 19:**215–216**
Stern, Noah, 19:**216**
Stern, Otto, 19:**216**
Stern, Philip Cohen, 19:**216**
Stern, Robert A.M., 19:**216–217**
Stern, Samuel Miklós, 19:**217**
Stern, Sigismund, 19:17, **217**
Stern, Sir Frederick Claude, 19:**208**
Stern, Steve, 19:**217–218**
Stern, Vera, 2:46
Stern, William, 19:**218–219**
Sternberg, Erich-Walter, 11:413, 19:**219**
Sternberg, Jacob, 19:**219**
Sternberg, Josef von, 14:571, 19:**219**
Sternberg, Kurt, 19:**219**
Sternberg, Lev Yakovlevich, 11:361, 19:**219–220**
Sternberg, Sarah Frankel, 8:397, 19:**220**
Sternberg, Sigmund. *See* Sternberg, Sir Sigmund
Sternberg, Sir Sigmund, 19:**220**
Sternberger, Estelle, 11:331
Sternberger, Leon, 15:198
*Stern der Erloesung. See The Star of Redemption*
Sterne, Hedda, 19:**220–221**
Sterne, Maurice, 19:**221**
Sterne, Simon, 15:211, 19:**221–222**
Stern family, 19:**202**
Stern Gang. *See* Loḥamei Ḥerut Israel

"Stern Group." *See* Loḥamei Ḥerut Israel
Sternharz, Nathan, 19:**222**
Sternheim, Carl, 19:**222**
Stern, Jenö. *See* Zsoldos, Jenö
Sternschuss, Moshe, 19:**223**
Stern's Department Store, 15:226
Sternstein, Joseph Philip, 19:**223**
Stern-Taeubler, Selma, 19:**223**
*Stetit autem Salomon* (motet, de Prés), 18:762
Stettin (Poland), 12:592, 19:**223–224**
Steuerman, Adolf Rodion, 19:**224**
Steuermann, Edward, 19:**224**
Steuernagel, Carl, 19:**224**
Steuss, David, 19:**224–225**
Stewardship vs. dominion, 5:164–165
Stibium. *See* Antimony
Stieglitz, Alexander, 19:225
Stieglitz, Alfred, 19:**225**
Stieglitz, Julius Oscar, 19:**225–226**
Stieglitz family, 19:**225**
Stiglitz, Joseph E., 19:**226**
*Stihuri venerice* (Aderca), 1:391
Stiles, Ezra, 4:479, 19:**226**
Stiller, Ben, 19:**227**
Stiller, Mauritz, 14:577–578
Stilling, Benedict, 19:**227**
  anatomy, 2:135
Stillman, Louis, 19:**227**
Stillman, Norman Arthur, 19:**227–228**
Stine, R.L., 19:**228**
Stipulation in contract law, 5:193, 194
*Stirring Times* (Finn), 7:39
Stobbe, Otto, 19:**229–230**
Stock, Dov. *See* Sadan, Dov
Stockade and watchtower, 19:**230**
Stock exchanges, 2:109, 15:730, 19:**230–231**
Stockholm (Sweden), 19:**231–232**
Stoecker, Adolf, 3:726, 4:695, 11:811, 19:**232**
Stoicism, 6:462–463, 19:**232–233**
Stokes, Rose Pastor, 19:**233**
Stolbsty (Belarus), 19:**233–234**
Stolen property
  commandments concerning, 5:77*t–78t*
  economic history, 6:111–112
Stolin (Belarus), 19:**234**
Stoller, Ezra, 16:126
Stoller, Mike, 12:618–619
Stoller, Samuel, 19:**234–235**
Stolpce. *See* Stolbsty (Belarus)
Stolyarski, Peter Solomonovich, 19:**235**
Stolypin, Peter, 4:36–37
Stolz, Blanche A., 19:235
Stolz, Joseph, 19:**235**
Stone, Dewey D., 19:**235**
Stone, I. F., 18:709, 19:**235–236**
Stone, Irving, 19:**236**
Stone, Julius, 12:548, 19:**236**
Stone, Mickey. *See* Marcus, David Daniel
Stone, Oliver, 19:**236**
Stone, Peter, 19:**236–237**
Stone, Richard Bernard, 19:**237**
Stone, Steven Michael, 19:**237**
Stone family. *See* Sapirstein-Stone-Weiss family
Stonequist, Everett, 18:733
Stoner, J.B., 15:79
*Stones and Herbs. See Kammi i travy*
Stoning. *See* Capital punishment
Stopnica (Poland), 19:**237–238**
Stora, Abraham, 19:238
Stora family, 19:**238**
Storax, 19:**238**
*Storia degli Ebrei in Italia* (Milano), 14:232
*Storia della letteratura italiana* (Momigliano), 14:431
*Storie di poveri amanti* (Bassani), 3:207
Stories, animal, 2:173–174
*Stories of an Imaginary Childhood* (Bukiet), 4:265
Stork, 19:**238**
*The Stormy Life of Lazik Roitschwantz* (Ehrenburg), 6:238
Storojinet. *See* Storozhinets
Storozhinets (Ukraine), 19:**238–239**
Storrs, Ronald. *See* Storrs, Sir Ronald
Storrs, Sir Ronald, 19:**239**
*Story of a Secret State* (Karski), 11:818
"The Story of Hannah," 8:448
"The Story of the Jerusalemite." *See Ma'aseh Yerushalmi*
*The Story of the Jews. See History of Matzah* (Rivers)
*Story of the Seven Brothers* (Emrāni), 6:398
Strabo, 6:477, 19:**239–240**
Strack, Hermann Leberecht, 19:**240**
Strakosch, Maurice, 19:**240**
Strand, Paul, 19:**240–241**
Strange, James, 18:307
*The Strange Nation of Raphael Mendes* (Moacyr), 18:207
"Stranger" concept and Jewish identity, 11:292, 18:730, 733
Strangers and gentiles, 19:**241–242**
*Strangers within Our Gates* (Woodsworth), 4:396
Strangling (execution method). *See* Capital punishment
Stránský, Jaroslav, 19:**242–243**
Stransky, Josef, 19:**243**
Strasberg, Lee, 1:408–409, 14:450, 15:220, 19:**243**
Strasbourg (France), 19:**243–245**
Strasburger, Eduard, 13:7, 19:**245–246**
Strashimirov, Anton, 4:276
Strashun, Mathias, 19:**246–247**
Strashun, Samuel ben Joseph, 19:**247**
Strashunsky, Joel David. *See* Loewenstein-Strashunsky, Joel David
Strassburg. *See* Strasbourg
*Die Strasse meiner Jugend* (Eloesser), 6:366
Strassfeld, Michael, 15:233, 19:**247**
Strassfeld, Sharon, 19:**247–248**
Straton's Tower. *See* Caesarea (Israel)
Straton's Tower (Israel). *See* Caesarea (Israel)
Stratten, Dorothy, 4:35
Straubing (Germany), 19:**248**
Straucher, Benno, 15:652, 16:340
Straus, Isidore, 15:203, 207, 211, 19:248–249
Straus, Jesse Isidore, 19:249
Straus, Lazarus, 15:203
Straus, Nathan, 15:203, 211, 19:249
Straus, Nathan, Jr., 15:214, 19:249–250
Straus, Oscar (1850-1926), 15:211, 19:249
  *The American Hebrew,* 2:49
  American Jewish Committee, 2:54
  American Jewish Historical Society, 2:59
Straus, Oscar Solomon (1870-1954), 19:**250**
Straus, R. Peter, 19:250
Straus, Rahel Goitein, 19:**250–251**
Straus, Ralph, 19:**251**
Straus, Roger, Jr., 19:**251**
Straus, Roger Williams, 19:250
Strausberg, Baruch Hirsch. *See* Strousberg, Bethel Henry
Straus family, 5:588, 19:**248–250**
Strauss, Aryeh Ludwig, 19:**252**
Strauss, Benno, 19:**252**
Strauss, Berthold, 3:684
Strauss, Claude. *See* Vigée, Claude
Strauss, David Friedrich, 15:191
Strauss, Eduard, 19:**252**
Strauss, Eliyahu. *See* Ashtor, Eliyahu
Strauss, George Russell, Baron, 16:342, 18:706, 19:**252**
Strauss, Gustave Louis Maurice, 19:**252**

Strauss, Herbert D., 1:428
Strauss, Johann, Jr., 19:**252–253**
Strauss, Leo, 19:**253**
Strauss, Levi, 5:588, 19:**253**
Strauss, Lewis Lichtenstein, 15:450, 19:**254**
Strauss, Meyer. *See* Strouse, Myer
Strauss, Oscar, 15:203
Strauss, Peter E., 19:253
Strauss, Robert Schwarz, 19:**254–255**
Strauss-Kahn, Dominique, 19:**255**
Strazzaria, 18:231
Streckfuss, Adolf Friedrich Karl, 19:**255**
*The Street of Crocodiles* (Schulz), 18:175
Streicher, Julius, 4:478–479, 19:**255**
  Nuremberg laws, 15:349
Streichman, Yeḥezkel, 19:**255–256**
  Nikel, Lea, 15:265
Streisand, Barbra, 19:**256**
Streit, Shalom, 19:**257**
Strelisk, Uri ben Phinehas of, 19:**257**
Strelisker, David. *See* Brod, Dovidl
Strelisker, Marcus, 19:**257**
Stretyn, Judah Ẕevi Hirsch, 19:**257**
Strich, Fritz, 19:**257–258**
Strick, Joseph, 19:**258**
Stricker, Robert, 1:247, 15:390, 16:341, 19:**258**
Strigler, Mordecai, 19:**258**
*The Strike* (motion picture), 6:274
Strikes, labor, 12:411
Strim (Poland). *See* Srem (Poland)
Strindberg, August, 18:91, 92
  Josephson, Ernst Abraham, 11:433
  Josephson, Ludwig Oscar, 11:433
*String Quartet No. 1* (composition, Morawetz), 14:478
Stripes. *See* Floggings
Strisower, Leo, 19:**258–259**
Strnad, Oskar, 19:**259**
Strochlitz, Sigmund, 19:**259**
Stroheim, Erich von, 14:571, 19:**259**
Strominger, Jack, 13:11, 19:**260**
*The Strong Are Lonely. See Das heilige Experiment*
Strongila, Fatima, 15:541
Stronillah, 19:303
Stroock, Allan, 19:261
Stroock, Hilda, 19:260
Stroock, Joseph, 19:260
Stroock, Marcus, 19:260
Stroock, Moses J., 19:260
Stroock, Solomon Marcuse, 19:260
Stroock family, 19:**260–261**
Stroop, Juergen, 19:**261**
Strousberg, Bethel Henry, 17:70, 19:**261**
Strouse, Myer, 19:**261**
Struck, Hermann, 4:70, 249, 19:**261–262**
Structuralism, 3:653, 655
*Structure of Society* (Levy), 12:752
*Structure of Spanish History. See España en su historia: Cristianos, Moros y Judíos*
Structurists, 4:88
Strug, Kerri, 19:**262**
*Struggle. See Kampf*
Strunsky, Simeon, 19:**262**
Stry (Ukraine), 19:**262–263**
Stryj. *See* Stry (Ukraine)
Stryjkowski, Juljan, 19:**263–264**
Strykow (Poland), 19:**264**
Stubbs, J. N., 15:582
Stubrin, Marcelo, 16:350
Stuckart, Wilhelm, 15:348, 349, 350
Students' fraternities, German, 19:**264–265**
Students' movements, Jewish, 19:**265–269**
  England, 19:265–266
  France, 19:266
  Hillel, 9:111–112
  Israel, 19:268
  U.S., 19:266–268
  World Union of Jewish Students, 19:269
Student Struggle for Soviet Jewry, 19:**269**
Student Zionist Organization, 19:266
Studer, Claire. *See* Goll, Claire
*Studia Instrumentorum Musicae Popularis* (study series), 6:398
*Studies and Materials for the History of the Yiddish Literature Movement in Soviet Russia. See Etyudn un Materyaln tsu der Geshikhte fun der Yidisher Literatur-Bavegung in F.S.R.R.*
*Studies in Aramaic Legal Papyri from Elephantine* (Muffs), 18:470
*Studies in Contemporary Jewish Thought* (Rotenstreich), 16:101
*Studies in Economic Dynamics* (Kalecki), 11:732
*Studies in Historiography* (Momigliano), 14:431
*Studies in Prejudice and Other Sociological Studies* (AJC), 2:56
"Studies of Jewish Intermarriage in the United States" (Rosenthal), 14:377
Studium Biblicum Franciscanum, 7:174
Study, 19:**269–275**
  Angel of Death, 2:148
  David, 5:452
  Ezra, 6:652
  fasting, 2:772
  halakhah, 8:251
  Ḥasidism, 8:396–397, 398, 409, 411, 413, 416
  impurity, 16:755
  Kaddish, 11:696
  Kotsk, Menahem Mendel of, 12:324
  *Ma'aseh Efod* (Duran), 6:57
  manna, 13:479
  marriage, 13:564
  Meir (tanna), 13:777
  Midrash, 14:182
  mourning, 14:587
  niddui and ḥerem, 9:13
  Pentateuch, 15:752
  pilpul, 16:161–163
  prayer, 16:458
  Rava, 17:118–119
  siyyum, 18:656
  swaying, 16:460
  talmid ḥakham, 19:466–468
  *Tohorot ha-Kodesh,* 20:17
  women, 19:273–275, 21:199–200
*A Study of Gersonides in His Proper Perspective* (Adlerblum), 1:409
*Study of Japanese Hebrew Songs* (Kawamorita Eiji), 11:85
study of Jews in, methods developed, 6:544
*Der Stuermer* (periodical), 4:478–479, 19:**275**
Stuhlweissenberg. *See* Szekesfehervar
Stulberg, Louis, 19:**275**
Stunning, prior to sheḥitah, 18:435
Sturman, Ḥayyim, 19:**275–276**
Sturmann, Manfred, 19:**276**
Sturmhoefel, Nahida. *See* Lazarus, Nahida Ruth
Stutschewsky, Joachim, 19:**276**
Stuttgart (Germany), 19:**276–277**
Stuttgart Psalter, 3:675
Stutthof (concentration camp), 19:**277–278**
Stuyvesant, Peter, 15:195
Stybel, Abraham Joseph, 8:456, 19:**278**
Styne, Jule, 19:**278–279**
Styria (Austria), 19:**279**
Suarès, André, 19:**279**
Suarez family, 19:**279–280**
Suasso, Abraham Israel, 19:280
Suasso, Antonio, 19:280

Suasso, Antonio Lopez, 19:280
Suasso, Francisco, 19:280
Suasso, Isaac Lopez. *See* Suasso, Antonio Lopez
Suasso family, 19:**280**
Suba (Israel), 11:381
Subarian language, 9:626
Subartu, land of, 9:626
Subbotin, Andrey Pavlovich, 19:**280**
*Sub camuflaj* (Banus), 3:121
Subcarpathian Ruthenia, 19:**280–282**
Holocaust, 19:282
Subotica (Serbia), 19:**282–283**
Subpoena. *See* Ḥerem bet din
Subriana Lobo, Ricardo. *See* Wolf, Richard Riegel
Substance and accident, 19:**283–284**
*Substanzbegriff und Funktionsbegriff* (Cassirer), 4:509
Suburban experience, family structure, 6:699–700, 701
Succession, 19:**284–290**
adoption, 1:415, 417–418
apostasy, 2:276
cancellation of rights of, 13:770
criminology and, 5:301–302
daughters' rights, 15:332, 19:286–287, 21:501–502
Elephantine Papyri, 6:312
embryos, 6:391–392
firstborn, 7:45
household gods, possession of, 15:355
husbands' rights, 19:285–286
Israel, 19:288–289
legal aspects, 11:263–264
obligations, law of, 15:374
order of, 19:284
primogeniture, 19:285
renunciation, 19:287
wives' rights, 19:286
Successor organizations, 11:**327**
Succoth (ancient Israel), 14:710, 19:**290**
Succoth-Benoth, 19:**290**
Suceava (Romania), 19:**290**
Suchowo, Yeḥezkelsky. *See* Danin, Yeḥezkel
Suczawa. *See* Suceava
Sudan, 2:300–301
Sude. *See* Se'udah
Sudomir (Poland). *See* Sandomierz (Poland)
Suedfeld, Gabriel, 19:**291**
Suedfeld, Simon Maximilian. *See* Nordau, Max
Suess, Eduard, 19:**291**
Suess, Joseph. *See* Oppenheimer, Joseph ben Issachar Suesskind
Suesskind von Trimberg, 19:**291**
Suetonius, 19:**291**
Suez Canal, 10:219, 220
Arab boycott and, 4:112
Suffering, 3:**292,** 7:656, 19:**291–292**
biblical literature, 7:656
Talmudic literature, 7:752–753
Suffixes in Hebrew, 8:580–581
Sufism, 1:307, 10:93, 19:**292–293**
Abraham ben Moses ben Maimon, 1:307–308
Judeo-Arabic culture and, 11:542–543
Suftaja, 18:470
Sugar, Alan. *See* Sugar, Sir Alan
Sugar, Sir Alan, 19:**293**
Sugar industry and trade, 19:**293–294**
Sugerman, Bernard. *See* Sugerman, Sir Bernard
Sugerman, Sir Bernard, 19:**294**
Sugihara, Chiune-Sempo, 11:84, 19:**294–295**
Suicide, 14:59, 19:**295–297**
body and soul, concept of, 4:31
Jewish prisoner, 9:*488*
of Judenrat leaders, 11:526–527
*Le suicide: étude de sociologie* (Durkheim), 6:64
Sukenik, Eliezer Lipa, 2:371, 378, 19:**297**
Bet Alfa (Israel), 3:509
numismatics, 15:344
Sukenik, Yigal. *See* Yadin, Yigael
*Sukkah* (Aaron ben Joseph ha-Levi), 1:215
Sukkah (booth), 19:**297–298**
on a boat (Venice, Italy), vol. 20: color insert
Germany (19th c.), vol. 6: color insert
Marrakesh (Morocco), vol. 20: color insert
*Sukkah* (tractate), 19:**298–299**
*Sukkat Shalom* (Adani), 1:381
Sukkot, 2:15–16, 5:675, 19:**299–302**
in Art, 19:302
Biblical literature, 19:299–300
blessing at the Western Wall, vol. 17: color insert
dance, 5:409
etrog, 6:540
food, 7:120
four species, 7:139–140
Hallel, 8:279–280
Hoshana Rabba and, 9:559–560
hoshanot and, 9:560
ivy and, 10:822
laws, customs, 19:301
pilgrim festivals and, 16:158–159
Rabbinic literature, 19:300–301
rites and rituals, lulav, 13:256
Samaritans, 17:730
Shemini Atzeret, 19:301
Simḥat Torah, 19:301–302
sukkah, 19:297–298
*See also* Simḥat Torah
*Sukkot* (Ryback), vol. 4: color insert
Sukkoth
Ushpizin, 20:432
willow, 21:65
Sulal, Isaac. *See* Sholal, Isaac
*Sulam* (periodical), 6:292
*Sulamith* (periodical), 19:**302**
Sulam Ya'akov program, 17:182
Sulaymān (Islamic figure). *See* Solomon (biblical figure)
Sulaym ibn Ruhaym. *See* Salmon ben Jeroham
Suleiman (Mulay of Morroco), 14:499
Suleiman I, 15:523–524, 19:**302–304**
Jerusalem and, 11:161–162, 165
Suleiman ibn Ya'qūb (Solomon Jacob), 4:51
Suleimaniya (Iraq), 19:**304**
Suleiman the Magnificent. *See* Suleiman I
Suliţa (Moldova). *See* Novoselitsa
Sulita (Romania), 19:**304–305**
Suliţeanu, Ghisela, 19:**305**
Sullam, Sara Coppio, 12:674, 19:**305–306**
*Sulle orme di Marx* (Mondolfo), 14:435
Sullivan, Ed, 12:680
Sullivan, Louis, 1:395–396
Sulpicius Severus, 4:106, 19:**306**
Sultansky, Mordecai ben Joseph, 12:407, 19:**306**
Sulum. *See* Marduk
Sulz. *See* Soultz (Germany)
Sulzbach (Germany), 19:**306–307**
Sulzbach, Abraham, 19:**307**
Sulzbach, Walter, 18:731, 19:**307**
Sulzberger, Arthur, Jr., 11:468
Sulzberger, Arthur Hays, 11:468, 15:221–222, 19:**307–308**
Sulzberger, Arthur Ochs, 11:468
Sulzberger, Cyrus L., 2:49
Sulzberger, Mayer, 19:**308**
American Jewish Committee, 2:54
as bibliophile, 3:684

Jewish Museum collection and, 11:307
Jewish Theological Seminary, 11:329
Sulzer, Solomon, 3:714, 4:660–661, 8:504, 505, 19:**308–309**
Sumac, 19:**309**
Sumbal, Joseph Ḥayyim, 16:346
Sumbal, Samuel, 16:346, 19:**309**
Sumer, Sumerians, 19:**309–312,** *310*
ethics, 6:535
Halévi, Joseph, 8:271
history, 19:309–311
mythology, 6:572–573
temple archives, 2:403
Sumerian literature, 14:98–106
Eblaite texts, 6:85–86
flood epics, 7:81–82
Myths, 14:88–101
*Summa doctrinae de foedere et testamento Dei* (Cocceius), 4:765
*Summa universae theologiae* (Alexander of Hales), 1:628–629
Summer camps. *See* Jewish Camping
Summerfield, Myer, 6:62
*Summerland* (Chabon), 4:555
*The Summer of Aviya* (Almagor), 1:678
Summers, Lawrence H., 19:**312–313**
Summer School for Modeling Systems, 13:217
*Summi Poltificatus* (Piux XII), 9:371
Sumptuary laws, 6:14–16, 19:**313**
Sun, 4:354–359, 19:**313–314**
blessing of the, 19:**314**
Sunbal, Samuel, 14:498
Sunbat (Egypt), 19:**314–315**
*The Sun Chemist* (Davidson), 18:204
Sunday Commons, 7:72
*Sunday Jews* (Calisher), 4:365
Sunderland, 19:**315**
Sundials, 19:**315**
Sundukov, 11:521
*The Sunflower* (Wiesenthal), 4:631
Sunnism. *See* Orthodox Islam
Sunset, 5:486
*The Sunset* (Babel), 3:17
Sun Yatsen, 4:647–648
Sun Yat-Sen, 4:91
Suomi. *See* Finland
Super, Arthur Saul, 11:378
Supercommentaries on the Pentateuch, 19:**315–316**
Supernaturalism, 17:270
Superstitions. *See* Folk customs and superstitions
Šuppiluliuma I, 9:292
Šuppiluliuma II, 9:292
*Supplemento alle opere volgari a stampa dei secoli XIII e XIV, indicate e descritte da F. Zambrini* (Morpurgo), 14:509
*Support of Faith. See Ezer ha-Dat*
Suprasky, Yehoshua, 19:**316**
Supreme Court
Israel, 3:130–131, 10:418, 18:292
Agranat, Shimon, 1:470
Berenson Zvi, 3:412
bribery decisions, 4:176–177
definition of Jew, 10:415
effect of English legal precedents, 10:415–416
election law and, 10:411
Heshin, Schneur Zalman, 9:73–74
human dignity and freedom laws, 9:587–588
imprisonment and, 9:745–747
imprisonment for debt and, 9:751
interpretation of Declaration of Independence, 10:409–410
lost property, 13:214–215
natural rights, 10:412
on sexual offenses, 18:332
Silberg, Moshe, 18:577
status of Basic Laws, 10:411, 412
mamzer, 13:445
marriages, 9:639–640
New York State, 3:13
U.S.
Brandeis, Louis Dembitz, 4:121–124, 12:556
Breyer, Stephen Gerand, 4:174–175, 12:556–557
Frankfurter, Felix, 7:204–206
Ginsburg, Ruth Joan Bader, 12:556–557
Sura (Babylonia), 19:**316–317**
Sura Academy, 1:350, 6:603, 604, 7:380–384, 10:15, 748
mishpat Ivri, 14:340
Rav, founded by, 17:116–117
Rava and, 17:118
Surat (India), 19:**317**
Sure, Barnett, 19:**317**
*Surely the People Is Grass. See Akhen Ḥaẓ-Am*
Surenhuis, Wilhelm, 19:**317**
Surenhuysen, Gulielmus Surenhusius. *See* Surenhuis, Wilhelm
Surenhuysen, Wilhelm. *See* Surenhuis, Wilhelm
Suretyship, 19:**317–323**
arev and arev kabbelan, 19:318–319
debtor, right of recourse, 19:320
Israel, 19:320–322
scope of, 19:319–320
srevut and asmakhta, 19:320
Surfing, 19:146
*The Surgeon's Daughter* (Scott), 18:208
Surgun, Isaac, 19:**323**
Sürgüns, 10:774
Surinam. *See* Suriname
Suriname, 19:**323–324**
America, Jewish immigration to, 2:41
Ashkenaz, 2:107
Caribbean, Spanish-Portuguese Nation of the: La Nacion, 4:471
Dutch literature, 6:69
*Sur me-Ra* (Modena), 4:467
*Sur Moses Mendelssohn, sur la réforme politique des Juifs* (Mirabeau), 14:305
Surnames, 14:768
Surowiecki, Wawrzyniec, 19:**324**
*Surprised by Sin: The Reader in "Paradise Lost"* (Fish), 7:58
Surrealism, 15:648
Blecher, Marcel, 3:747
Brauner, Victor, 4:139
Suruc (Turkey). *See* Sarūj (Turkey)
*Survey of American Jewish Public Opinion* (AJC), 2:56
*Survival in Auschwitz. See If This Be a Man*
*The Survivor: An Anatomy of Life in the Death Camps* (Des Pres), 9:414–415
*Survivor from a Dead Age* (Lozowick), 13:239
*The Survivors* (Feinstein), 6:440
The Survivors of the Shoah Visual History Foundation, 2:412, 9:425, 446, 13:201, 19:**324–325**
*Suryah ha-Deromit asher le-Ḥofo shel ha-Yam ha-Tikhon* (Bar-Navi), 18:206
Susa (Iran). *See* Shushan (Iran)
Susan, Issachar ben Mordecai, 3:379, 19:**325**
Susann, Jacqueline, 19:**325–326**
Susanna and the Elders, 19:**326–327**
Susita or Hippos (ancient Israel), 19:**327**
Susman, Margarete, 19:**327–328**
Sussex County (NJ). *See* Morris and Sussex Counties (NJ)
Susskind, David, 19:**328**

Susskind, Walter, 19:**328**
Susslin. *See* Israel ben Joel
Susslin, Israel ben Joel. *See* Israel ben Joel
Sussman, Abraham, 19:**328–329**
Odessa Committee, 15:382
Sussman, Berthold, 14:446
Sussman, Ezra, 19:**329**
Sussman, Yoel, 19:**329**
Sustainable development, 6:453–454
Sustar (Iran). *See* Shushtar (Iran)
Sutro, Abraham, 19:**329**
Sutro, Adolph Heinrich Joseph, 19:**329–330**
Sutro, Alfred, 19:**330**
Sutton, Philip, 19:**330**
Sutzkever, Abraham, 19:**330–331**
Suvalk. *See* Suwalki (Poland)
Suwalki (Poland), 19:**331–332**
Suwalski, Isaak, 19:**332**
Suzin, Solomon Moses, 19:**332**
Suzman, Helen, 16:349, 19:**332**
Suzman, Janet, 19:**332–333**
Svaz čechů-Židů, 4:**534–535**
*Svechi na vetru* (Kanovich), 11:766
Svengali (fictional character), 6:436
*Svenska Dagbladet* (newspaper), 12:681
Sverdlik, Oded, 19:**333**
Sverdlov, Yakov Mikhailovich, 19:**333**
Svetlov, Mikhail, 19:**333**
Svevo, Italo, 19:**333–334**
Svirski, Alexey Ivanovich, 19:**334**
Svisloch (Belarus), 19:**334**
*Svive* (periodical), 14:429–430
*Svyataya Inkvizitsiya* (Lozinski), 13:238
Swabian League, 19:**334–335**
Swadesh, Morris, 19:**335**
*The Swan. See Labutʾ*
Swans. *See* Tinshemet
Swansea (Wales), 19:**335**
Swarsensky, Hardi, 19:**335**
Swaythling, First Baron. *See* Montagu, Samuel
Swaziland, 6:371
*See also* South Africa
Sweatshop poetry, 19:**335–336**
Sweatshops
Canada, 4:396
Chicago, 4:608–609
in New York City, 15:202, 204
Sweden, 19:**336–340,** *337*
anti-sheḥitah movements, 18:435
Denmark, relations with, 5:583
emancipation, 6:377
founding of Jewish community in, 10:36
government officials, 3:466–467
Holocaust, 9:342, 19:337–338
influence on literature, 18:92–93
Holocaust education, 9:458–459
Israel, relations with, 19:339–340
Josephson family, 11:432–433
Lamm, Martin, 12:452–453
language, biblical translations, 3:636
libraries, 12:787
literature, 18:90–94
Elkan, Sophie, 6:357
Levertin, Oscar Ivar, 12:681
museums, 14:627
newspapers, 16:501–502
publishing, 6:240
Sweet calamus. *See* Calamus, sweet
Swet, Gershon, 19:**340**
Swidnica (Poland), 19:**340**
Swifts, 19:**340–341**
Swig, Benjamin Harrison, 19:**341**
Swig, Richard, 19:341
Swill literature. *See* French literature; German literature
*The Swimmers* (Mishol), 14:331
Swimming, 19:146–147
Epstein, Charlotte, 6:469
Leibowitz, Keren, 12:621
Swines. *See* Pigs
*Swingtime,* 7:17
Swisłocz. *See* Svisloch (Belarus)
Swiss Federation of Jewish Communities
Bloch, Rolf, 3:767
jubilee, 6:454
Switzerland, 19:**341–347,** *343*
American Joint Distribution Committee, 2:61
antisemitism, 19:345
Berne, 3:471
anti-sheḥitah movements, 18:435
architecture, 2:400
Berne, 3:688
Biel, 3:688
Black Death, Berne, 3:471
blood libel, Berne, 3:471
community, nature of, 5:109
community leaders, 6:733
emancipation, 1:207–208, 6:380–381, 404, 19:342–343
French Revolution, and effects on communities, 7:256
Holocaust, restitution, 6:280–281
Holocaust period, 12:528, 19:344–345
Israel relations, 19:346
Jewish life, 19:345–346
Jewish participation in military service, 14:246
La Chaux-de-Fonds, 12:420
Lausanne, 12:528
medieval period, 19:341–342
museums, 14:627
Neuchâtel, 15:**117**
newspapers, 16:502–503
Orthodox Judaism in, 15:494
politicians, 6:713–714
Dreifuss, Ruth, 6:10
reparations, Eizenstat, Stuart, 6:280–281, 20:381
synagogues, Berne, 3:472
Swope, Gerard, 19:**347**
Swope, Herbert Bayard, 19:**347**
*The Sword Extended in Refutation of the Rabbis of the Jews* (Abd al-Ḥaqq al-Islāmī), 1:240
*Sybil* (Disraeli), 5:700
Sycamina (Israel). *See* Haifa (Israel)
Sycamore, 18:461, 19:**347–348**
Sydney (Australia), 19:**348–349**
Sykes, Mark. *See* Sykes, Sir Mark
Sykes, Sir Mark, 19:**349–350**
Sykes-Picot Agreement (1916), 10:184–185, *10:188,* 19:**350–351,** *351*
Syllables in Hebrew, 8:567–568
Syllaeus, Obedas II, 15:367
Sylvester, James Joseph, 15:554, 19:**351**
Sylvia, Sarah, 11:377, 19:**351**
*Sylvia Plachy's Unguided Tour* (Plachy), 16:210
Symbolic interactionism, 18:732
Symbols and symbolism
catacombs, 4:522
dreams, 6:8–10
food, 7:120
four species, 7:138–139
Kabbalah and, 11:588
*See also* Signs and symbols
*Symbolum Apostolicum* (Pragensis), 6:315
Symmachus, 3:585, 597, 601
Symmachus ben Joseph, 19:**351–352**
Symonds, Saul, 19:**352**
Symons, Julian, 19:**352**
*Symphonic Bashrav* (Ehrlich), 6:242
*Symphonic Poem on Ukrainian Folk Themes* (Alshvang), 2:11
*Symphony* (Alshvang,), 2:11
*The Symphony* (painting, Mopp), 14:470
*Die synagogale Poesie des Mittelalters* (Zunz), 21:686

*Die Synagoge* (periodical), 1:402
Synagogue, The Great, 19:**383–385**
The Synagogue Council of America, 13:188, 18:609, 19:**385**
Synagogues, 19:**352–383**
Altneushul (Prague), vol. 19: color insert
Amran, 2:106
Amsterdam, 2:106, 107, 109, 111, 114, 117–118
Ancona, 2:140, 141
Anhalt, 2:163
Ansbach, 2:180
archisynagogos, 2:398
architecture, 11:722, 16:160–161, 19:364
5th century, 19:367, *367*
18th,19th centuries, 19:376–378
20th, 19:376–383
Brunner, Arnold, 4:224
early, 19:*365, 366*
Europe, 19:381–383
Germany, 19:376–377, 379, 381
Israel, 19:381–382
Italy, 10:815
Middle Ages to emancipation, 19:*368,* 368–376, *370, 372, 373, 374*
Netherlands, 6:369
Palestine, 19:*374,* 374–375
Poland, 4:588
Polish wooden, 19:373, *373*
Spain, 19:373–374, *376*
United States, 19:379–381
Ark design, 2:463–464
art in, Jerusalem in, 11:227
Beth Sholom (Elkins Park, PA), vol. 19: color insert
bimah, 3:701–702
Brazil, 18:33
of Buda, 4:245
Callinicum, 2:37
Canada, Edmonton, 6:150–151
candles, 4:429
cantatas and choral works, Hebrew, 4:433–435
cantillation, 4:436, 10:815
Capernaum, vol. 19: color insert
ceremonial objects, 4:547–549
Chodorow (Ukraine), vol. 19: color insert
choirs, 14:679–681
construction and building, 5:183
Croatia, Dubrovnik, 6:39
design and location, 19:362–363
Druya, 6:28
dukhan and, 6:44
Eastern Europe
shtetl, 18:524–526
shulklapper, 18:531
ecclesia et synagoga, 6:88
education, Jewish, 6:198–199
Egypt
ancient, 6:228
Dumuh, 6:46
modern, 6:236
El Ghriba (Djerba, Tunisia), vol. 19: color insert
El Salvador, 6:369
England, 6:422
London, 6:414
family affilation, in U.S., 6:700–701
in France, 4:494–495, 530
France, Béziers, 3:559
Galilean Aramaic, 2:349
Galilee, Chorazin, 4:666–667, *667*
gambling, 7:367–368
Germany
Dresden, 6:10, 11
Duesseldorf, 6:42
Duisburg, 6:43
Erfurt, 6:478
Frankfurt, 9:*463*
glass vessels, 7:630
Hallel, 8:280
Ḥazzan, 14:*651,* 651–653, *652, 653*
Holocaust destruction of, 16:306, 19:356–357
Hungary, 3:222, 4:246
Pest, 4:245
India, 4:352
Ernakulam, 6:482
Isfahan (Iran), vol. 19: color insert
Israel, 4:443, *443,* 19:357–358
Bet Alfa, 3:509
Bet Yeraḥ, 3:*553,* 553–554
En-Gedi, 6:407
Eshtaol, 6:507
Johanan ben Zakkai (Jerusalem), vol. 19: color insert
London Great Synagogue, 2:107
Magen Aboth (Alibag, India), vol. 19: color insert
Middle Ages, 19:352–355
shulklapper, 18:531
mizraḥ, 14:392–393
modal music, 14:663–664, *664*
modern period, 19:355–356
music, U.S., 11:38, 80
Ner Tamid, 15:88
in New York City, 15:195
New Zealand, Dunedin, 6:49–50
organizations of, 19:359–360
origins, early history, 19:352–355
Ostia, 15:507–508
Ostin (Italy), vol. 19: color insert
Ottoman empire's restrictions on, 15:528–529
Ozery, 15:557
Pabianice, 15:561
Padua, 15:567
Parokhet and Kapporet, 15:663–664
of Pest, 4:246
Pharisees fostered, 16:31
photographs of, 16:129–130
planning and construction, laws of, 16:216
proscribed uses of, 19:363–364
public services, minyan, 14:302
Puerto Rico, 16:729
Russia, 1970s, 17:568
Russian Federation, Moscow, 14:518–519, 520
Sardis, 18:53–54, *54*
Scotland, Edinburgh, 6:147
separation of men and women, 13:771–772
shammash, 18:395
sheli'aḥ ẓibbur, 18:446
shulklapper, 18:531
Slovakia, Dunajska Streda, 6:46
song and chant, 14:643–649, *644, 645, 646, 648*
South Africa, East London, 6:83
Soviet Bloc, 19:358–359
Spain, Seville, 6:91
Switzerland
Berne, 3:472
Engingen and Lengnau, 6:404
Syria, Dura-Europos, 6:52–55
Temple imitation, 2:128
Toledo, 20:23
Trencin (Slovakia), vol. 19: color insert
Turkish musical traditions, 20:201–202
Ukraine, 4:598
U.S., 19:357, 360–361
Baron Hirsch Congregation, 14:19
Essex County (NJ), 6:512–513
Mississippi, 14:365
Monmouth County (NJ), 14:445–447
Morris County (NJ), 14:511–512

Synagogues, ***continued***
Saint Louis, 17:671
San Francisco, 18:18–19
Savannah, 18:84
Schenectady, 18:120
Schulweis, Harold, innovations introduced by, 18:174
Scranton, 18:211
Sussex County (NJ), 14:511–512
Veroia (Greece), vol. 19: color insert
Warsaw ghetto, young worshipper, 9:*468*
women in, 6:753
women's integration into, 19:360–362
Yemen, 2:106, 18:6
Yiddish language, 2:111
*See also* Liturgy; New York City
Synaptic study, 8:461
Synek, Jiří. *See* Listopad, František
Syngalowski, Aron, 19:**385**
Synods, 17:20–21, 19:**385–386**
Synoptic gospels, 14:455, 15:190, 191
*The Synoptic Gospels* (Montefiore), 14:455, 456
*Die syntaktischen Vehaeltnesse des Arabischen* (Reckendorf), 17:146
Syntax
in Hebrew, 8:596–618
Reckendorf, Hermann Soloman, 17:146
*See also* Hebrew grammar
*Syntaxe Amharique et syntaxe Turque* (Polotsky), 16:362
"Synthetic Zionism." *See* Helsingfors Program
Syphilis, 6:244
Syracuse (Italy), 19:**386–387**
Syracuse (NY), 19:**387–388**
Syria, 2:302–303, 306, 19:**388–397,** *389*
antisemitism, 4:495–496
Aleppo, 1:614, 615, 616, 4:587
discrimination, 5:681
Arab conquest, 19:388–393
Aramaic, 2:343
art, *5:394*
Biblical, Second Temple period, 19:388
blood libel in, 3:780
border skirmishes with, 10:229
borders post War of Independence, 10:214
demilitarized, 10:218
cities, 4:739, 741
city states, 2:489
community organization and structures, 5:108, 110, 118*t*
contemporary period, 19:393–397
Damascus, 5:390–397
Diaspora, 5:638
Al-Fataḥ and, 10:279
financiers, 6:714–715
important families, 5:495, 6:714–715
Israel relations, 19:394–395
Jubar, 11:473
language, 13:623, 631
Laniado, Samuel Ben Abraham, 12:485
Lebanese War and, 10:241, 12:581–584, 586–587
literature, Shamosh, Yitzḥak, 18:395
Mamluks, 13:438–441
medieval leaders, Masnut, 13:603
modern, 2:541–542
Niebuhr, Carston, travels of, 15:259
Ottoman empire, 19:391–393
Ottoman empire's conquest of, 15:523–524
Palestine (mandate) as part of, 10:273–274
Palestine Liberation Organization and, 15:590, 592
philanthropy, 6:714–715
Quirinius, 2:128
Semetic languages, 18:282
Six Day War, 10:229–232, 18:648–655, *18:653*
synagogues, Dura-Europos, 6:52–55
Yom Kippur War, 10:236–237, 21:383–391, *384, 386, 388, 389*
Syriac Aramaic, 2:352–353, 353*t*
Syriac Bible, 3:599–601
Philoxenian version, 3:600–601
Syrian Orthodox Church
Israel (state), 10:639
Peshitta used by, 3:599, 600
Syrkin, Joshua, 19:**397–398**
Syrkin, Marie, 19:**398**
Syrkin, Moses Nahum Solomonovich, 19:**398**
Syrkin, Nachman, 12:524, 18:717, 19:**398–400**
Syrkin, Yakov Kovovich, 19:**400**
Syro-Hexapla, 3:601
Systemalpatent, 6:690
*System and History of Nature. See System und Geschichte des Naturalismus* (Loewenthal)
*System und Geschichte des Naturalismus* (Loewenthal), 13:170
Szabad, Ẓemaḥ. *See* Shabad, Ẓemaḥ
Szabó, Imre, 19:**400**
Szabolcsi, Bence, 19:**400–401**
Szabolcsi, Lajos, 11:441, 19:**401**
Szabolcsi, Miksa, 6:222, 19:**401**
Szadów (Lithuania). *See* Seduva (Lithuania)
Szajkowski, Zosa, 19:**401**
Szaki (Lithuania). *See* Sakiai (Lithuania)
Szálasi, Ferenc, 19:**401–402**
Szalit-Marcus, Rachel, 19:**402**
Szaniawski, Klemens. *See* Junosza, Klemens
Szántó, György, 19:**402**
Szántó, Simon, 15:126, 384, 19:**402**
Szapszał Seraya ben Mordecai. *See* Shapshal Seraya ben Mordechai
Szarogród (Ukraine). *See* Shargorod (Ukraine)
Szasz, Thomas Stephen, 19:**402–403**
Szászrégen. *See* Reghin
Szatmár (Romania). *See* Satu-Mare (Romania)
Szatmárnémeti (Romania). *See* Satu-Mare (Romania)
Szbadka. *See* Subotica
Szczebrzeszyn (Poland), 19:**403**
Szczecin (Poland). *See* Stettin (Poland)
Szczercow (Poland), 19:**403–404**
SZD. *See Sifre Zuta Deuteronomy*
Szeged (Hungary), 19:**404**
Szekely, Eva, 19:**404–405**
Szekesfehervar (Hungary), 19:**405**
Szell, George, 19:**405**
*Szemtől szembe* (Déry), 5:600–601
Szende, Pál, 19:**405**
Szende, Stefan, 4:128, 19:**405–406**
Szendrei, Aladar. *See* Sendrey, Alfred
Szenes, Béla, 19:**406**
Szenes, Erzsi, 19:**406**
Szenes, Hannah, 19:**406**
Szentesi, Rudolf. *See* Kiss, József
Szenwald, Lucjan, 19:**406**
Szép, Ernö, 19:**406–407**
Szer, Seweryn, 19:**407**
Szerb, Antal, 19:**407**
*Szerelem* (Déry), 5:600–601
Szerencsés, Imre, 14:427, 19:**407**
Szereszewski, Moses David, 19:**407–408**
Szereszewski family, 19:407–408
Szerman, Pinchas, 19:**408**
Szeryng, Henryk, 19:**408**

Szigeti, Imre, 19:**408**
Szigeti, Joseph, 19:**408**
Szilágyi, Géza, 19:**408**
Szilágysomlyó. *See* Simleül-Silvaniei (Hungary)
Szilard, Leo, 19:**408–409**
Szinérváralja (Romania). *See* Seini (Romania)
Szklów (Belarus). *See* Shklov (Belarus)
Szlovákia. *See* Slovakia
SZN. *See Sifre Zuta Numbers*
Sznajder, Edward, 16:347
SZO. *See* Student Zionist Organization
Szobel, Géza, 19:**409**
Szold, Benjamin, 19:**409**
biblical exegesis and study, 3:647
Szold, Henrietta, 15:209, 19:**409–411**
Jewish Publication Society, 11:310
*Woman of Valor* (Fineman), 7:26
Szold, Robert, 4:123, 19:**411**
Szold, Robert, 15:588, 589
Szolnok (Hungary), 19:**411**
Szombathely (Hungary), 19:**411–412**
Szomory, Dezsö, 19:**412**
Szrem. *See* Srem
Sztejnbarg, Dina. *See* Kotarbińska, Janina
Sztejnbarg, Janina. *See* Kotarbińska, Janina
Sztójay, Döme, 19:**412**
Sztybel, A. J. *See* Stybel, Abraham Joseph
Szulwas, Moses Avigdor. *See* Shulvass, Moses Avigdor
Szwarc, Michael, 19:**412**
Szydlowiec (Poland), 19:**412–413**
Szyk, Arthur, 4:76, 19:**413**
Szyr, Eugeniusz, 16:347, 19:**413**

## T

T (letter), 19:*415,* 20:*5*
T. Carmi. *See* Carmi, T.
T4, 6:570–571, 9:332
*Ta'alumot Ḥokhmah* (Bacharach), 3:35
Ta'amei ha-Mikra. *See* Cantillation
*Ta'amei ha-Mitzvot* (Brudo), 4:221
*Ta'amei ha-Mitzvot* (Recanati), 17:142
*Ta'amei Torah* (Bardach), 3:147
Taanach (Canaan), 8:621, 622, 12:668, 19:**415–416**
*Ta'anit Esther. See* Esther, fast of
*Ta'anit Megillat* (Eleazar ben Hananiah ben Hezekiah). *See Megillat Ta'anit* (Eleazar ben Hananiah ben Hezekiah)
Ta(scedil)awwuf. *See* Sufism
Taba Agreement (1995), 10:455
Tabachnik, Abraham ber, 19:**417**
Tabachnik, Shelomo. *See* Ben-Yosef, Shelomo
Tabak, Solomon Leib, 19:**417**
Ṭabarī, 15:419
Tabeel, The Son of, 19:**417**
Tabenkin, Yiẓḥak, 3:345, 19:**417–418**
Tabernacle, 19:**418–424**
Aaron and, 1:209
acacia, 1:347
*Baraita de-Melekhet ha-Mishkan,* 3:128
building, 6:617, 618
historicity of, 15:744, 749–750
incense alters, 2:14
menorah, 14:49–50
Moses, 14:525
sacrificial altars, 2:12
*See also* Sukkot
*Tabernacle of Peace. See Sukkat Shalom*
Tabernacles, Feast of. *See* Sukkot
Tabgha (Galilee), 19:**424**
Tabi, 19:**424–425**
Tabib, Avraham, 19:**425, 425–426**
Tabib, Mordekhai, 19:**425**
Tabick, Jacqueline, 17:16
Table hymns. *See* Zemirot
*Table Talk* (Selden), 18:258
Table tennis, 1:386–387, 3:430, 19:147
*The Tablets* (Schwerner), 20:301
Tablets of the Law, 19:**425**
Tabor (Czech Republic), 19:**426**
Tábor (Czech Republic). *See* Tabor (Czech Republic)
Tabor, David, 19:**426**
Tabor, Harry Zvi, 19:**426**
Tabor, Mount. *See* Mount Tabor
Tabor, Paul, 19:**427**
Tabori, Georg, 19:**427–428**
Tábori, Paul. *See* Tabor, Paul
Taborites, 4:38
Tabor oak, 15:357
Tabriz (Iran), 19:**428**
Tabrizi, Mahomet Abu-bekr-at-ben Mahomet, 19:**428**
Tachau (Czechoslovakia). *See* Tachov (Czechoslovakia)
Tachov (Czechoslovakia), 19:**428–429**
Tacitus, 19:**429**
Tadef (Syria), 19:**429–430**
Tadjer, Salis, 4:276
Tadmor (Syria), 15:377, 19:**430–431**
Tadmor, Hayim, 19:**431**
Tadzhikistan (CIS), 19:**432**
Taenzer, Aaron. *See* Taenzer, Arnold
Taenzer, Arnold, 19:**432**
Taeubler, Eugen, 2:407, 19:**432**
Tafilalet. *See* Sijilmassa (Morocco)
*Tafsir Megillat Ester* (Shāhin), 18:365
Taganrog (Russia), 19:**432**
*Tageblat* (newspaper), 15:210
Tagger, Sionah, 19:**432–433**
Tagger, Theodor. *See* Bruckner, Ferdinand
Tagin, 19:**433**
Taglicht, David Israel, 19:**433**
*Tagmulei ha-Nefesh* (Hillel ben Samuel), 7:129, 9:114
Tâgru-Neamt (Romania). *See* Tirgu Neamt (Romania)
*Tag und Nacht* (Mombert), 14:430
*Der Tag X* (Heym), 9:85
*Tahāfut al-Falāsifa* (al-Ghazālī), 11:730
Tahal, 19:**433–434**
*Taḥanun,* 12:437, 19:**434–435**
Taharah. *See* Tohorah
Taharat ha-Mishpaḥah, 1:263, 19:**435**
Taḥash, 19:**435**
*Ta Ḥazei* (Zohar), 21:649–650
*Taḥkemoni. See Sefer Taḥkemoni*
Tailoring, 19:**435–439**
"Tailor of Cordoba." *See* Móntoro, Antón de
Taima (Arabia). *See* Tayma (Arabia)
Taine, Hippolyte-Adolphe, 6:36
*Tainye Pesni* (Elisheva). *See Hidden Songs* (Elisheva)
Taitaẓak, Joseph, 2:10, 4:302, 15:537, 19:**439–440**
*Takala be-Ḥalal* (Argaman), 18:206
*Takhrikh shel Sippurim* (Agnon), 1:468
*Taking Rights Seriously* (Dworkin), 6:74
Takkanot, 2:422–423, 19:**440–453**
Agunah, 19:452
amoraic period, 19:446
annulment of, 19:445
Chief Rabbinate in Mandate to post-war of independence period, 19:450–451
definition and substance, 19:440–441
divorce law, 17:7–8
domestic life, 18:600
education, 18:600
exiles of Castile, 14:495
family law, 19:449–450
geonic period, 19:446–447
Halakhah, 19:441–444, 448–449
Halakhic through Tannaitic period, 19:445–446
ḥerem bet din, 9:16

Takkanot, ***continued***
Herzog, Isaac, 9:69
legislation, 19:441–444, 444–445, 448–449, 451
mishpat Ivri, 14:338, 353
post-geonic period, 19:447–448, 449–450
public welfare, Knesset legislation for, 19:451
rabbinical courts, 19:451–452
Rappaport, Issac ben Judah ha-Konen, 17:100
of Toledo, 10:753
Troyes (France), 6:328
women's rights, 19:451–452
Takkanot ha-Kahal, 19:**453–460**
history of, 19:457–459
imprisonment for debt and, 9:749–751
interpretation of, 9:824–826
legal and judicial systems, 19:459–460
legal aspects of, 19:453–457
mishpat Ivri, 14:349
public authority, 16:709–710
research, 19:459
*Der Takkif* (Placzek), 16:210
*Di Takse* (Abramovitsh), 1:320
Taku, Moses ben Ḥisdai, 19:**460–461**
Tal, Josef, 18:762–763, 19:**461**
Tal, Mikhai., 19:**461–462**
Talavera de la Reina (Spain), 19:**462**
*Tale of Sinuhe* (tale), 6:225–226
*The Tale of the Allergist's Wife* (Busch), 4:303
"Tale of the Centaur" (play), 18:761
*The Tale of the Wolf* (Molnár), 14:427
*Tale of Two Brothers* (tale), 6:225
Tales. *See* Tallit
Tales, animal, 2:**173–174**
*Tales from the Talmud* (Bayefsky), 3:231–232
*Tales of a Long Night. See Hamlet: oder Die lange Nacht nimmt ein Ende*
*Tales of Galilee. See Sippurei Ereẓ ha-Galil* (Simḥah ben Joshua)
*Tales of Irasto* (Uziel). *See Mishlei Irasto*
*Tales of Sendabar. See Mishlei Sendabar*
*Tales of the Ba'al Shem Tov. See Sippurei ha-Besht*
Talev, Dimitur, 4:276
Talheim (Wuerttemberg), 19:**462–463**
TALI Education Fund, 18:114–115
Talion, 19:**463**
Talismans. *See* Amulets
Talker, Bahais Joseph, 15:474
Talker, Ezekiel Samuel, 19:**463–464**
Talker, Moses Daniel, 15:474
Tallahassee (FL), 19:**464–465**
Tallinn (Estonia), 19:**465**
Tallit, 6:13, 18:364, 19:**465–466,** vol. 18: color insert
Tallit katan, 19:**466**
Talmaciu (Romania), 19:**466**
Tálmaciu (Romania). *See* Talmaciu (Romania)
Talmai, 1:**544**
Talmi, Igal, 19:**466**
Talmid, Jacob ben Ḥayyim. *See* Jacob ben Ḥayyim Talmid
Talmid family, 11:32
Talmid Ḥakham, 19:**466–468**
Talmon, Jacob Leib, 19:**468–469**
Talmon, Shemaryahu, 19:**469**
Talmon, Yonina, 18:735
Talmon, Zvi, 8:504, 19:**469**
Talmud, 19:**469–470,** 472*t,* 473*t*
32 rules, 3:129
Aaron of Pesaro, 1:220
Abaddon, 1:224
Abba (scholar), 1:225
Abba Bar Aḥa, 1:225
abbreviations, 1:237–240
abomination, 1:269–270
abortion, 1:271–272
Abraham Abele ben Abraham Solomon, 1:291
Abraham's bosom, 1:317
Academy on High, 1:353
Admon ben Gaddai, 1:412
age and the aged, 1:447
agriculture
crossbreeding animals, 7:403
demai, 5:547
flax, 7:70
*Kilayim,* 12:154
leather production, 12:574
leket, 12:631–632
ma'aserot, 19:652–653
pe'ah, 12:631–632
rain, 17:70–71
shikhḥah, 12:631–632
*Terumot,* 19:651–652
yoke, 21:381
allegories, 1:665–666
alphabet, Hebrew, 1:728–730
Amen, 2:39
am ha-areẓ, 2:67–70
amoraim, 2:89, 11:708
Amorites, 2:97
Amram Hasida, 2:105
amulets, 2:121
Anan ben David, 2:127–128, 128
Anan family, 2:129
anatomy, 2:133, 134
angels, 2:156–158
Angel of Death, 2:148–149
cherub and cherubim, 4:600
Gabriel, 14:167–169
Michael, 14:167–169
Raphael, 17:93
Raziel, 17:128–129
Uriel, 20:421–422
animals, 2:167, 12:696–697
birds, 2:171–172
camels, 4:381
fish, 2:172
koi, 12:267
mammals, 2:167–171
mules, 14:609–610
reptiles, 2:172
tales of, 2:173
anointing, 2:179–180
anthropomorphism, 2:190
antichresis, 2:193
Antoninus Pius, 2:248–249
apikoros, kofer, mumar, 9:20
apocalypse, 2:257–258
*Apocalypse of Baruch,* 3:184–185
apologetics, 2:263
Apostomos, 2:278
astrology, 2:617
astronomy, 2:621–622
atonement, 2:644
attitudes toward
Haskalah, 8:436
kabbalah, 11:585
baraita, 3:124–128
bar mitzvah, 3:165
Bei-Rav, 3:269
belief, 3:292–293
benedictions, 3:331, 332
biblical exegesis and study, 3:640–641, 660–663
bibliography and, 3:681
birth, 3:721
blasphemy in, 3:741–742
blemishes in, 3:750
blessing and cursing in, 3:751–752
blindness in, 3:754–755
body and soul, concept of, 4:31
bribery, 4:175
bribery in, 4:175
burning of, 7:150, 184, 15:383, 19:**481–483**
business ethics and, 4:312–315

captives, ransoming of, 4:456
cards and cardplaying, 4:467
censorship, 4:540
charity, 4:569
choral singing, 4:658–659
Chronicles, Book of, 4:696, 703
chronology, 4:706–707
circumcision, 4:732
circuses, 4:735
city of refuge, 4:742–744
civil law
acquisition, 1:359–363
avot nezikin, 2:751–753
*Bava Batra* (tractate), 3:223–224
*Bava Kamma* (tractate), 3:224–226
*Bava Metẓia* (civil law), 3:226–227
breach of contract, 5:195
competition, restriction of, 8:450–451
compromise, 5:124–126
conditions, 5:137–138
confiscation, expropriation, forfeiture, 5:150–151
contractual obligations, 5:190, 191–192
contractual ties, 5:190
embryo rights, 6:391–392
Hafka'at She'arim, 8:196–198
hassegat gevul, 8:449
human rights, 17:309–332
illegal contracts, 5:194
mistaken transactions, 5:186–188
moneylending, 14:437–438
monopoly, right of, 8:450
ownership and possession, 8:486–491, 15:551–552
performance, contractual, 5:194–195
planning and construction, laws of, 16:216–218
pleas, 16:228–231
pledges, 16:231–236
possession and ownership, 15:551–552
profiteering, 5:185
property, 20:414–416
suretyship, 19:317–318
unjust enrichment, 20:413–416
usury, 20:438–440
cloth and clothing
cotton, 5:238
crowns, 5:308
dyeing, 6:76, 77
ephod, 6:456
head covering, 8:506–507
veil, 20:489
women, 6:13
ẓiẓit, 21:642–643
codification of law, 4:768–770
coins and currency, 5:51–52, 51*t*, 52*t*
commentary
Abner of Burgos, 1:264
Abraham ben David of Posquières, 1:296–298
Abraham ben Elijah of Vilna, 1:299
Abramsky, Yeḥezkel, 1:328
Abulafia, Meir, 1:341–342
Adani, Saadiah ben David, 1:381
Adret, Moses ibn, 1:421
Adret, Solomon ben Abraham, 1:422–423
Aghmati, Zechariah ben Judah, 1:465
Aḥaronim, 1:532–537
Aḥ bar Rav, 1:525
Akiva Baer ben Joseph, 1:563
Akrish, Isaac ben Abraham, 1:571
Alashkar, Moses ben Isaac, 1:576–577
Albalia, Isaac ben Baruch, 1:583–584
Al-Bargeloni, Isaac ben Reuben, 1:586
Albeck family, 1:587–588
Aldubi, Abraham ben Moses ben Ismail, 1:607
Alexander Suslin ha-Kohen of Frankfurt, 1:630
Alfasi, Isaac ben Jacob, 1:639–641
Al-Madari, Judah ha-Kohen ben Eleazar he-Ḥasid, 1:677
Baruch ben Samuel of Alleppo, 3:190
Boton, Abraham ben Judah di, 4:102
Boton, Abraham ben Moses de, 4:102
Boyarin, Daniel, 4:109
Breslau, Aryeh Loeb ben Ḥayyim, 4:165–166
Breslau, Joseph Mozes ben David, 4:166
Breuer, Mordecai, 4:172–173
Bruell, Jacob, 4:221–222
Buchner, Abraham, 4:243
Bukarat, Abraham ben Solomon ha-Levi, 4:257
Bulat, Judah ben Joseph, 4:267
Busal, Ḥayyim ben Jacob Obadiah de, 4:302–303
Calahorra, Israel Samuel ben Solomon, 4:350
Canpanton, Isaac ben Jacob, 4:431–432
Carmoly, Issachar Baer ben Judah Lima, 4:485
Caro, Joseph ben Ephraim, 4:489–490
Carvalho, Mordecai Baruch, 4:502
Casès, Benjamin ben David, 4:505
Castro, Jacob ben Abraham, 4:518
Chajes, Ẓevi Hirsch, 4:560
Chavel, Charles Ber, 4:584
Chazan, Eliyahu Simcha, 4:585
Ciechanow, Abraham ben Raphael Landau of, 4:726
Deutsch, Eliezer Ḥayyim ben Abraham, 5:622
Dimitrovsky, Chaim Zalman, 5:663
Edels, Samuel Eliezer ben Judah Ha-Levi, 6:143–144
Ehrentreu, Heinrich, 6:242
Falk, Jacob Joshua ben Ẓevi Hirsch, 6:684
Fano, 6:709
Fischels, Meir ben Ephraim, 7:52
Fraenkel, David ben Naphtali Hirsch, 7:143
Frankel, Zecharias, 7:201
*Ḥagigah* (tractate), 8:223–224
Hananel ben Ḥushi'el, 8:314
Italian Renaissance, 6:709
Jellin, Aryeh Loeb ben Shalom Shakhna, 11:119
Landau, Jacob, 12:462
Levi ben Gershom, 12:698
*Leviticus Rabbah,* 12:740–742
Lewin, Joshua Heshel Ben Elijah Ze'ev Ha-Levi, 12:759–760
Meiri, Menahem ben Solomon, 13:786
Meir Simḥah ha-Kohen of Dvinsk, 13:788–789
Melamed, Ezra Zion, 14:5–6
*Pesikta de Rav Kahana,* 12:741

Talmud, ***continued***
Pinner, Ephraim Moses ben Alesander Susskind, 16:169
Pinto, Josiah ben Joseph, 16:179
Rabbinovicz, Raphael Nathan Nata, 17:31
Ragoler, Elijah ben Jacob, 17:65–66
Ranschburg, Bezalel ben Joel, 17:91
Rapoport, Abraham ben Israel Jehiel ha-Kohen, 17:98
Rapoport, Solomon Leib, 17:99
Rashi, 17:101–106
Rath, Meshullam, 17:109
Ratner, Dov Baer, 17:112
Reifmann, Jacob, 17:203–204
Rivkes, Moses ben Naphtali Hirsch, 17:348
Rosenblatt, Mordecai ben Menahem, 17:441
Rozin, Joseph, 17:504
Samuel ben Judah Loeb Eger, 6:218
Simḥah Bunim ben Moses Eger, 6:218–219
*Song of Songs Rabbah,* 19:20
tosafot, 20:67–70
compassion, 5:123
computation, 5:129–130
concordance, 11:822–823
coral, 5:215
cosmetics, 5:229–230
cosmology, 5:231
courts of law
admission, 1:410–411
attorneys, 2:648
bet din, 3:514
contempt of court, 5:189
dictum of Resh Lakish, 21:119
Jewish vs. non-Jewish lawsuits, 5:155
jurists' duties, 13:741
law of evidence, 6:577–580, 582–583, 584
legal practice and procedure, 16:434–446
limitation of actions, 13:22–23
witnesses, 21:115–124
crime and criminal law
compounding offenses, 5:123
confessions, 5:147–149
homicide, 6:221, 9:507
human trafficking, abduction, 1:242
rape, 17:93
trespassing, 8:449–451
Dama, son of Netina, 5:384–385
Damascus (Syria), 5:392
deaf-mute people, 5:508–509
death, 5:511–512
afterlife, 1:441–442
burial customs, 4:292–293
coffins, 4:782–783
cremation, 5:281
suicide, 19:296
the deep, 5:530
Dembitzer, Ḥayyim Nathan, 5:548
demons, demonology, 5:574–575
Agrat bat Mahalath, 1:470–471
Samael, 17:715
Satan, 18:72
*Derekh erez,* 5:593–594
dietary laws, 5:655–656, 657
cheese, 4:587
eggs, 6:219–220
fish and fishing, 7:59
ḥamez, sale of, 8:303
dina de-malkhuta dina, 5:663–664, 666
disputations, 5:687
divination, 5:705–707
domiciles, 5:741
dreams, 6:9
drunkenness, 6:27
dukhan and, 6:44
dysphemisms, 6:551
earth in, 6:82–83
ecology, 6:93, 95
education, 6:159, 169–172, 12:273
elders, 6:296
emotions, 6:396
environment, 6:449
*Eruvin* (tractate), 6:485–486
eschatology, 6:500
ethics, 6:535–536
euphemisms, 6:550–551
even ha-to'im, 6:574
evil eye, 6:585
extradition of slaves, 6:626, 627
Eybeschuetz controversey, 8:264
fables, 6:667
family law
abortion, 1:271
adultery, 4:582
barrenness and fertility, 3:174–175
child marriage, 4:616
civil marriage, 4:746–748
divorce, 5:711
dowries, 5:769
*Gittin,* 7:620–621
*Ketubbot,* 12:98–99
*Kiddushin,* 12:145–146
levirate marriage and Ḥaliẓah, 12:725–729
marriages, 12:725–726, 13:565–566
orphans and orphanages, 15:483–484
rebellious son, 17:138–139
*Sotah* (tractate), 19:33
Usha, takkanot of, 20:432
widows, 21:40–45
*Yevamot,* 21:323–325
fiction, 7:10
figs, 7:18
fire, 7:43
flax, 7:70
flies, 7:91
forgiveness, 7:128–129
freedom, 7:226
free will, 7:232–233
friendship, 7:290
gambling, 7:366, 368–369
Garden of Eden, 7:388–389
gematria, 7:424–425
Gemilut Ḥasadim, 7:427
genealogy, 7:431
Genesis Rabbah, 7:448–449
genizah discoveries, 7:473–474
gentiles, 7:485–487
geographic references, 7:488–490
Geonic responsa, 7:384
Gittin, 7:620–621
God, 7:660–661
names of, 7:677
Gog and Magog, 7:684
good and evil, 7:752–753
grace after meals, 8:22–23
Greek language, 8:57–58
haggahot, 8:217–220
Ḥagigah, 8:223–224
hagiography, 8:224–226
halakhah, 8:251–258
crucifixion, 5:309–310
Halakhah le-Moshe mi-Sinai, 8:258
Halakot Gedolot, 8:259–261
Halakot Keẓuvot, 8:261
Halakot Pesukot, 8:260–261, 262–263
Halberstam, Isaac ben Ḥayyim, 8:265

Halivni, David Weiss, 8:274–275
Hallel, 8:280
Hamburg, Abraham Benjamin, 8:297–298
Hananiah, 8:315
Ḥanina bar Ḥama, 8:321–322
Ḥanina ben Dosa, 8:323
Ḥanukkah, 8:332
hatred, 8:458
heart, 8:509–510
ḥerem, 9:13–14, 13–19
heresy, 9:20–22
honey, 9:517
honor, 9:519–520
humor, 9:591
ḥumra, 9:600
idolatry, 9:713–714
informers, 9:780, 783
ingathering of the exiles, 9:786
insults, 9:807
insurance, 9:808, 809
Jashar, Book of, 4:69
jealousy in, 11:99
Jerusalem Talmud, 10:155–156, 19:472*t*, 473*t*
Jesus in, 11:249–250
joy, concept of, 11:470–471
Judaism, essential principles of, 11:512
Julian III's commission on, 11:574
Kavvanah, 12:39–40
ketubbah bond, 5:154–155
labor, 12:409–410, 417
lamed vav ẓaddikim, 12:445
landmarks, 8:449–450
land robbery, 8:449–450
legal person, 12:605
leprosy laws, 12:652–653
letters and letter writers, 12:670
Leviathan, 12:696–697
Levirate marriage and ḥaliẓah, 12:725–727
lexicography, 5:435, 11:93
maritime law, 13:546
mathematics in, 13:671–673
medicine, 13:722, 723, 724
    bloodletting, 3:774
    leprosy, 12:652–653
    medicinal herbs, 9:8–9
    physicians' duties, 13:739
*Megillah* (tractate), 13:768
Middle Ages, 13:780–782, 17:256–257
miracles, 14:306–307
mishmarot and ma'amadot, 14:318
mitzvah, 14:372
modern philosophy, 17:257–258
morality and law, 12:535–537
Mordacai ben Hillel ha-Kohen, 14:481
mukẓeh objects, 14:608
mushrooms, 14:636
musical rendition, 19:**487–488,** 487*t*
oaths in, 15:44–45, 360–362
oils in, 15:396
Onias, Temple of, 15:433
Onkelos, 15:433–434
Palestinian, language validity, 8:641
parables, 15:621–623
parody in, 15:654
Patriarchal merit termination, 21:498
peace, concept of, 15:701–702
pikkua'ah nefesh, 16:152–153
pilpul, 16:161–163
polemical, 16:327–329
police offenses, 16:332
pomegranates, 16:364–365
poverty, 16:427–428
prayer, 16:458–459
precious stones and jewelry, 16:478–479
printing of, 1:386, 6:746, 11:7
profanity, 16:543–544
proofreaders, 8:218–219
prophets and prophecy, 16:580–581
proselytes, view of, 16:589–590
proverbs, 16:646–648
providence, 16:649
Psalms, Book of, 16:675–676
psychiatry, 16:684
psychology, 16:687–688
punishments, 16:735
    banishment, 3:110
    capital punishment, 4:446–448
    crucifixion, 5:309–310
    fines, 7:27–29
    flogging, 7:78–79
    imprisonment, 5:606–607, 9:743, 748
rabbinical literature, 17:22
rabbis, 17:11, 15
rain, 17:71
Rashi commentary, 17:104–105
rebuke and reproof, 17:139–140
redaction, 9:206–207
redemption, 17:152
red heifer, 17:157–158
repentance, 17:221–222
reshut, 17:227
responsa, 17:228–239
Responsa Project, 5:131–132
resurrection, 17:241–243
revelation, 17:254–256
reward and punishment, 17:269–270
rice, 17:283–284
right and left, 17:302
righteousness, 17:308–309
    Ḥasidei Ummot ha-Olam, 8:389
    ẓaddik, 21:437
rishonim, 17:339–343
ritual purity
    hand washing, 13:701
    hygiene, 9:648
    niddah in, 15:254–256
Rome (Italy), 17:409–411, 19:482–483
Rosenblatt, Mordecai ben Menahem, 17:441
Rosenzweig, Gerson, 17:463
Rossi, Azariah ben Moses dei, 17:**471–473**
saints, 1:228
sanctity of life, 13:744
*Scroll of Esther,* 18:218
serekh, 18:308–309
se'udah, 18:321–322
sexual relations
    abstinence, 4:582
    celibacy, 4:537
    chastity, 4:582
    homosexuality, 9:516
    incest, 4:582
    lesbianism, 12:660
    onanism, 15:426–427
    pre-marital sex, 4:582
    prostitution, 16:626
    virginity, 20:540–541
shaving and beards, 3:235–236
Shekhinah, 18:441
Sicarii, 21:469
sorcery, 19:27–28
soul, immortality of, 19:35–39
spices, 19:102
stipulation, 5:193, 194
structure
    book titles, 8:551–553
    minor tractates, 14:292–293
    Mishnah, 14:327–329
study and methodology
    cantillation, 4:436

Talmud, ***continued***
contoversy, rules of, 5:157–158
halakhic decision and exegesis, 13:90–91, 92
intonation of Bible, 13:656–657
legal maxims, 12:604
mnemonics or *memora technica,* 14:397–398
peshat, 16:89
pilpul, 16:162
principles of legality, 15:720
Telz style of Talmudic study, 3:759
suffering, 7:752–753
summaries, *Beit ha-Beḥirah,* 13:786
taxation, 19:534–536
textiles, 19:661–662
thunder and lightning, 19:710
titles, 19:740–741
Tosefta, 20:70–72
translations
Aquila, 15:433–434
Hebrew manuscripts, 13:490
Onkelos, 15:433–434
Rabbinowicz, Israel Michel, 17:31–32
Schwab, Moïse, 18:180
Tu Bi-Shevat, 20:167
twilight, 20:209–210
vengeance, 20:499
in vernacular, *Mayse-Bukh,* 13:702–703
vows and vowing, 20:586
wages for services, 5:185–186
weights and measures, 20:706–709, 707*t,* 708*t*
wine, 21:80–81
Zaken Mamre, 21:446
zeal in, 11:99
zekhut avot, 21:497–498
Zevahim, 21:518–519
Zugot, 21:680
*See also* Babylonian Talmud; Haggadah, Passover; Jerusalem Talmud; Obligations, law of
Talmud, David L., 19:**483**
Talmud, Jerusalem. *See* Jerusalem Talmud
Talmud and Middle Persian culture, 19:**488–491**
Talmud de-Erez Yisrael. *See* Talmud
*The Talmud for Every Jew* (Simon), 18:616
Talmudic academies. *See* Academies in Babylonia and Erez Israel
Talmudic period
archives, 2:405
bathing, 3:210–211
Bet Din, 3:514
liturgy, 13:131–132
scripture, 12:535–537
sculpture, 18:222
Talmudic scholars
Abba, 1:224–225
Abba bar Aḥa, 1:225
Abba bar Avina, 1:225–226
Abba bar Kahana, 1:226
Abba bar Marta, 1:226
Abba bar Zavda, 1:226–227
Abba bar Zemina, 1:227
Abba ben Abba ha-Kohen, 1:227
Abba Benjamin, 1:227
Abba Guryon of Sidon, 1:227–228
Abba Ḥilkiah, 1:228
Abbahu, 1:228–229, 18:594
Abba Kohen Bardela, 1:229
Abba of Akko, 1:230
Abba Oshaya of Tiriah, 1:230–231
Abba Saul, 1:232
Abba Saul ben Batnit, 1:232
Abbaye, 1:235–236
Abbaye Kashisha, 1:236
Abba Yose ben Dostai, 1:236
Abba Yose ben Ḥanin, 1:236
Abraham ben David of Posquères, 1:296–298
Abraham ben Elijah of Vilna, 1:299
Abraham ben Isaac of Montpellier, 1:302
Abraham ben Isaac of Narbonne, 1:302
Adda bar Ahavah, 1:384–385
Aḥa bar Ḥanina, 1:525
Aḥa bar Rav, 1:525
Aḥa ben Jacob, 1:525
Aḥai, 1:529
Aḥai ben Josiah, 1:529
Aibu, 1:549
Akavyah ben Mahalalel, 1:554, 5:760–761, 6:215
Akiva, 1:562–563
Alexandri, 1:631–632
Ameimar, 2:37–38
Ammi bar Nathan, 2:82
Amram, 2:103
Amram Ḥasida, 2:105
Anan, 2:126, 3:641, 706
Ashi, 2:565–566
Assi, 2:82, 103, 603, 11:478
Assi, Rav, 2:603, 18:598
Avdan, 2:717
Avdimi of Haifa, 2:717
Avia, 2:726
Avimi, 2:737
Avimi ben Abbahu, 2:737
Avin, 2:737
Avina, 2:737–738
Avira, 2:740
Avtalyon, 2:754–755, 3:641, 11:293, 18:456
Azariah, 2:762
Bacharach, Jair Ḥayyim ben Moses Samson, 3:33–34
Bachrach, Moses ben Isaiah Menahem, 3:39
Baneth family, 3:107
Barazani, Asenath, 3:138
Bar Hediya, 3:151–152
Bar Kappara, 3:155–156, 11:504, 18:597–598
Baruch ben Isaac of Regensburg, 3:188
Bebai, 3:241
Bebai Bar Abbaye, 3:241
Bena'ah, 3:313
Ben Azzai, Simeon, 3:322–323, 8:391, 18:601
Ben Bag Bag, 3:323
Ben He He, 3:352
Benjamin ben Japheth, 3:361
Ben Kalba Savu'a, 3:365
Ben Petura, 3:371
Ben Stada, 3:378
Ben Zoma, Simeon, 3:393, 18:601
Berechiah, 3:406
Berlin, Naphtali Ẓevi Judah (ha-Neẓiv), 3:457–458
Bialoblocki, Samuel Sheraga, 3:566
Bischhoff, Erich, 3:724
Coronel, Naḥman Nathan, 5:225
Daniel Ḥayyata, 5:429
de Vries, Benjamin, 5:629
Dimi, 5:662
Dimi of Nehardea, 5:662–663
Dosa ben Harkinas, 5:760–761, 6:215
Dostai ben Judah, 5:761
Dostai ben Yannai, 5:761–762
Duenner, Joseph Ẓevi Hirsch, 6:41
Eleazar ben Arakh, 6:299
Eleazar ben Azariah, 3:663, 6:215, 299–300, 14:534
Eleazar ben Damma, 6:300–301
Eleazar ben Hananiah ben Hezekiah, 6:301
Eleazar ben Judah of Bartota, 6:303

Eleazar ben Matya, 6:305
Eleazar ben Parta, 6:305–306
Eleazar ben Pedat, 6:306–307
Eleazar ben Shammua, 6:307
Eleazar ben Simeon, 6:308, 627, 11:453
Eleazar ben Yose I, 6:308
Eleazar ben Yose II, 6:308–309
Eleazar (Eliezer) ben Zadik, 6:309
Eleazar (Eliezer) ha-Kappar, 6:309
Eleazar Ḥisma, 6:309–310
Eleazar of Mod'in, 6:310
Elfenbein, Israel, 6:314
Eliezer ben Hyrcanus, 6:322–325, 11:450, 451–452, 15:433, 469
Eliezer ben Isaac of Worms, 6:326
Eliezer ben Jacob, 6:326
Eliezer ben Yose ha-Gelili, 6:329–330
Elijah ben Judah of Paris, 6:339
Elisha ben Avuyah, 6:352–353
Epstein, Jacob Nahum, 6:472
Eybeschuetz, 6:633
Gamaliel, Rabban ha-Zaken, 3:589, 592, 7:364
Gebiha of Be-Katil, 7:406
Haggai, 6:493, 8:222–223
Haggai of Sepphoris, 8:223
Ḥalafta, 8:250
Ḥalafta ben Saul, 8:250–251
Ḥama Bar Bisa, 8:291
Ḥama of Nehardea, 8:291
Hamnuna, 8:310
Ḥana Bar Ḥanilai, 8:313
Ḥana ben Bizna, 8:313
Hananel ben Ḥushi'el, 8:314
Hananel ben Samuel, 8:315
Hananiah, 8:315
Hananiah ben Ḥakhinai, 8:315–316
Hananiah ben Teradyon, 6:305, 8:316
Hananiah of Sephoris, 8:316
Hanan the Egyptian, 8:314
Ḥanina, 8:321
Ḥanina bar Ḥama, 8:321–322
Ḥanina Bar Papa, 8:322
Ḥanina ben Abbahu, 8:322
Ḥanina ben Antigonus, 8:322
Ḥanina ben Dosa, 8:323, 390
Ḥanina ben Gamliel, 8:323
Ḥanina Segan ha-Kohanim, 5:760–761, 6:215, 8:323–324
Ḥanokh ben Moses, 8:328–329
Ḥayyim ben Bezalel, 8:480
Ḥayyim ben Jehiel Ḥafeẓ Zahav, 8:482
Ḥayyim ben Samuel ben David of Tudela, 8:482
Ḥayyim Judah ben Ḥayyim, 8:483
Ḥayyim Paltiel ben Jacob, 8:483
Hazkarat neshamot, 8:496–497
Ḥefeẓ ben Yaẓli'aḥ, 8:753
Helbo, Menahem, 11:783–784
Heschel, Abraham Joshua, 9:70–72
Hezekiah, 9:90
Ḥidka, 9:97
Higger, Michael, 9:98
Hilewitz, Alter, 9:105
Hillel (330-365 C.E.), 9:110
Hillel (the Elder), 9:108–109
Hillel II, 9:110
Hillel ben Eliakim, 9:113
Hillel ben Samuel, 9:113–114
Hillel of Erfurt, 9:115
Hirschprung, Pinhas, 9:141
Ḥisda, 9:144, 17:8–9
Ḥiyya, 9:295–297, 14:437–438, 18:597
Ḥiyya bar Abba, 6:306, 9:297, 18:448
Ḥiyya bar Avin, 9:297
Hoffmann, David Ẓevi, 9:310–311
Horovitz, Saul, 9:530
Horowitz, Abraham ben Shabbetai Sheftel, 9:532
Horowitz, Jacob ben Abraham, 9:537–538
Horowitz, Phinehas ben Israel ha-Levi, 9:539–540
Horowitz, Ẓevi Hirsch ben Ḥayyim Aryeh Leibush ha-Levi, 9:544–545
Hoshaiah, Rav, 9:559
Ḥoẓin, Ẓedakah ben Saadiah, 9:573
Huna, 8:450, 9:600–601, 15:370
Huna ben Avin ha-Kohen, 9:601
Huna ben Joshua, 8:450, 9:601
Huna ben Nathan, 2:37, 9:601–602
Huna of Sepphoris, 9:602
Ḥunya of Beth-Horon, 9:622
Ḥushi'el ben Elhanan, 9:640–641
Ḥuẓpit ha-Meturgeman, 9:646
Ibn Abitur, Joseph ben Isaac, 9:658
Ibn Migash, Joseph ben Meir ha-Levi, 9:684
Ibn Shoshan, David, 9:692
Idi, 9:710
Idi bar Avin, 9:710
Ilai (c. 100 C.E.), 9:719–720
Ilai (end of 3rd-4th c. C.E.), 9:720
Ilfa, 9:721
Isaac, 10:35
Isaac bar Joseph, 10:37
Isaac bar Rav Judah, 10:37
Isaac ben Avdimi, 10:40
Isaac ben Eleazar, 10:40–41
Isaac Nappaḥa, 10:52–53
Ishmael ben Elisha, 10:83–84
Ishmael ben Johanan ben Beroka, 10:84
Ishmael ben Yose ben Ḥalafta, 6:333, 10:84–85
Jacob, 11:25
Jacob ben Aḥa, 11:30
Jacob ben Idi, 11:32–33
Jacob ben Korshai, 11:34
Jacob ben Moses Moellin, 14:414
Jeremiah ben Abba, 11:135–136
Johanan ben Beroka, 11:369
Johanan ben Gudgada, 11:369
Johanan ben ha-Ḥoranit, 6:309, 11:369
Johanan ben Nappaḥa, 11:370–372, 397
Johanan ben Nuri, 6:309–310, 7:66, 11:372–373, 452
Johanan ben Torta, 11:373
Johanan ben Zakkai, 11:373–377
Johanan ha-Sandelar, 11:377
Jonah, 11:387–388
Jonathan, 11:396
Jonathan ben Amram, 11:396
Jonathan ben Eleazar, 11:397
Joseph ben Ḥiyya, 11:421–422
Joshua, 11:444
Joshua ben Hananiah, 8:194, 11:373, 450–452
Joshua ben Hyrcanus, 11:452
Joshua ben Korḥa, 2:69, 6:627, 11:452–453
Joshua ben Levi, 6:333–334, 11:453–454, 14:539, 18:599
Joshua ben Peraḥyah, 11:454
Joshua ha-Garsi, 11:455
Josiah (amora), 11:460
Josiah (tanna), 11:459
Judah bar Ezekiel, 11:480–481
Judah bar Ilai, 2:14, 11:481–482
Judah bar Shalom, 11:482
Judah bar Simeon, 11:482
Judah ben Bathyra, 3:27, 11:484
Judah ben Bava, 11:484–485, 18:593
Judah ben Dosotheos, 11:485
Judah ben Gerim, 11:486, 18:593
Judah ben Ḥiyya, 11:486–487

Talmudic scholars, ***continued***
Judah ben Pedaya, 11:490
Judah ben Shammua, 11:491
Judah ben Tabbai, 11:491, 18:600
Judah ben Tema, 11:491–492
Judah ha-Nasi, 3:212, 11:501–505
Kahana, 11:708–710
Kalman of Worms, 11:746
Kalonymus family, 11:748
Karelitz, Avraham Yeshayahu, 11:805–806
Kimḥi, Jacob ben Samuel, 12:157
Kimḥi, Solomon ben Nissim Joseph David, 12:159
Klein, Hyman, 12:222
Landau, Eleazar Ben Israel, 12:459
Lauterbach, Jacob Zallel, 6:239, 12:529
Levi, 12:684
Levi ben Sisi, 12:702–703
Lieberman, Saul, 12:806–807
Mani, 13:469
Mar Bar Rav Ashi, 13:510
Mar Bar Ravina, 13:510
Mari ben Issur, 13:544
Mattiah ben Ḥeresh, 13:688
Mattnah, 13:688
Meir, 1:541, 3:585, 8:640, 13:776–777, 779, 15:383
Meremar, 14:63
Mordecai ben Naphtali Hirsch, 14:482
Naḥman Bar Rav Huna, 14:738
Naḥman ben Isaac, 14:738
Naḥman ben Jacob, 14:738–739
Nahum of Gimzo, 3:584, 14:759
Nahum the Mede, 14:759
Nakdimon ben Guryon, 14:763
Nathan Ha-Bavli, 15:15, 278
Nehemiah (2nd c. C.E.), 15:61–62
Nehorai, 15:63
Neḥunya ben Ha-Kahan, 15:64
Nittai of Arbela, 11:454, 15:282
Oshaiah Rabbah, 15:501–502
Papa, 15:614
Papi, 15:617
Pappus ben Judah, 15:619
Phinehas ben Ḥama ha-Kohen, 16:116
Phinehas ben Jair, 8:391, 16:116–117
Pirkoi ben Baboi, 16:183
Plaut, Hezekiah Feivel, 16:227
Polachek, Solomon, 16:285–286
Rabba ben Matnah, 17:7
Rabbah bar bar Ḥana, 17:8
Rabbah bar Huna, 17:8–9
Rabbah bar Naḥamani, 17:9
Rabbah ben Avuha, 17:9–10
Rabbah ben Shilah, 17:10
Rabbah Tosfa'ah, 17:10
Rabbinovicz, Raphael Nathan Nata, 17:31
Rav, 17:116–118
Rava, 17:118–119
Ravina, 17:122–123
Reḥumei, 17:196
Reuben ben Strobilius, 17:246–247
Safra, 17:662
Samuel, 17:757–758
Samuel ben Naḥman, 17:773–774
Samuel ben Shilat, 17:774
Samuel ha-Katan, 17:775–776
Schiff, Meir ben Jacob ha-Kohen, 18:131
Schmelkes, Gedalliah ben Mordecai, 18:144
Schmelkes, Isaac Judah, 18:144
Schwarz, Adolf, 18:188
Shammai, 3:530–533, 18:394
Shela, 18:444–445
Shemaiah, 3:13, 641, 11:293, 18:456
Sheshet, 2:103, 546, 3:142, 8:313, 18:466
Shila of Kefar Tamarta, 18:476
Simeon bar Yoḥai, 18:593–594
Simeon ben Abba, 18:594
Simeon ben Eleazar, 12:410, 18:594–595
Simeon ben Gamaliel I, 18:595
Simeon ben Gamaliel II, 10:151, 11:453, 18:595–596
Simeon ben Ḥalafta, 2:184, 18:596–597
Simeon ben Jehozadak, 18:597
Simeon ben Judah ha-Nasi, 18:597
Simeon ben Lakish, 11:478, 490, 14:413, 15:246, 18:597–598, 20:40
Simeon ben Menasya, 18:598–599
Simeon ben Nanas, 18:599
Simeon ben Nethanel, 2:66, 18:599
Simeon ben Pazzi, 18:599–600
Simeon ben Shetaḥ, 6:163, 171, 11:491, 18:600–601
Simeon ha-Pakuli, 18:601
Simeon ha-Timni, 18:601–602
Simeon of Mizpah, 18:602
Simlai, 18:606
Singer, Pesaḥ, 18:639–640
Sirkes, Joel, 18:644
Solomon ben Abraham of Montpellier, 18:770
Soloveichik, Joseph Baer, of Volozhin, 18:776
Symmachus ben Joseph, 19:351–352
Tanḥuma bar Abba, 19:502–503
Tanḥum ben Ḥanilai, 19:504
Tanḥum ben Ḥiyya, 19:504
Tarfon, 6:627, 11:580, 19:512–513
Ukba, Mar, 20:232–233
Ulla I, 20:240
Yannai, 11:487, 21:280
Yeshevav the Scribe, 21:313–314
Yose, 11:387
Yose bar Ḥanina, 21:394–395
Yose ben Akavyah, 21:395
Yose ben Avin, 21:395
Yose ben Dormaskos, 21:395
Yose ben Ḥalafta, 21:396
Yose ben Joezer of Zeredah, 21:396–397
Yose ben Johanan ha-Tanna of Jerusalem, 21:397
Yose ben Judah, 21:397
Yose ben Kippar, 21:397
Yose ben Kisma, 21:397
Yose ben Meshullam, 21:397–398
Yose ben Zimra, 21:398–399
Yose ha-Gelili, 3:129, 21:399–400
Yose ha-Kohen, 21:400
Yudan, 21:407–408
Zadok, 21:441
Zechariah ben Avkilus, 21:486
Ze'eira, 21:490–491
Ze'iri, 21:495
*See also* Amoraim; Tannaim
*Talmudic Stories: Narrative Art, Composition and Culture* (Rubenstein), 1:461
*The Talmud in its Emptiness. See Talmud in seiner Nichtigkeit*
*Der Talmud in seiner Nichtigkeit* (Buchner), 8:436
*Talmudische Archäologie* (Krauss), 14:331
*Talmud Katan* (Alfasi). *See Sefer ha-Halakhot* (Alfasi)
*Talmud Lashon Ivri* (work), 3:**391**
Talmud of the West, The. *See* Talmud
*The Talmud Student. See Ha-Matmid*
Talmud Torah. *See* Study
*Talmud Torah* (Sikili), 18:574
Talmud Torah schools
Algeria, 6:214
Conservative Judaism, 6:196
Constantinople, 6:180
Lodz, 11:725
Morocco, 14:505, 506

New York (NY), 6:190, 191–195
Russia, 6:187
U.K., 6:204–205
Talmud Torah Society, 6:180
Talnoye (Ukraine), 19:**491**
Talnoye family, 8:420
*Talpiot,* 17:236–237
Talpir, Gabriel Joseph, 19:**491**
Tal Shaḥar, 19:**491**
Talut. *See* Saul
Ṭālūt. *See* Saul
Tam, Jacob ben Meir, 3:770, 19:**491–492**
agunah, 1:518
Amram Gaon, 2:105
Ephraim ben Isaac, 6:459
Joseph ben Moses of Troyes, 11:424
moneylending, 14:438
taxes, 7:23
Tam, Rabbenu
Anjou, 2:175
fines and damages, 7:28
medieval education, 6:176–177
Tamakh, Abraham ben Isaac ha-Levi, 19:**492–493**
Tamar (daughter of Absalom), 19:**494**
Tamar (daughter of David), 19:**494**
Tamar (daughter of Sarah of Turnovo), 18:47
Tamar (Judah), 19:**493**
Tamar (wife of Er and Onan), 2:87, 6:477, 19:**493–494**
Zerah and, 21:512
Tamares, Aaron Samuel, 19:**494**
Tamarisk, 19:**494–495,** vol. 16: color insert
Tamaroff, Mordecai. *See* Tenenbaum, Mordecai
Tamḥui, 2:39
Tam ibn Yaḥya, Jacob ben David, 19:**495**
*Tamid* (tractate), 18:602, 19:**495**
*Tamid Anaḥnu* (Shaḥam), 18:363
Tamir, Alexander, 6:145–146
Tamir, Shmuel, 19:**495–496**
Tamiris, Helen, 19:**496**
Tamm, Igor Yevgenyevich, 19:**496**
Tammany Hall, Jewish involvement in, 15:198, 205, 211, 214, 290
Tammuz (fourth month of the Jewish year), 19:**497**
Tammuz (Sumerian-Babylonian fertility god), 19:**496–497**
Tammuz, Benjamin, 4:393, 19:**497**
Tammuz, Fast of. *See* Fast of Tammuz
Tampa (FL), 19:**498–499**
Tamrah (Israel). *See* Ramat Ẓevi (Israel)
Tamuda (Morocco). *See* Tetuán (Morocco)
Tamut (bride), 6:312
Tan, N. A. *See* Bogoraz, Vladimir Germanovich
Tan, V. G. *See* Bogoraz, Vladimir Germanovich
Tanais (kingdom of Bosphorus), 4:98
Tanakh, 19:**499**
*See also* Bible
*Tancred* (Disraeli), 5:700, 6:435–436, 12:710
Tandler, Julius, 19:**499–500**
Tanenbaum, Joey, 19:500
Tanenbaum, Larry, 19:500
Tanenbaum, Max, 19:500
Tanenbaum, "Sid." *See* Tanenbaum, Sidney Harold
Tanenbaum, Sidney Harold, 19:**500–501**
Tanenbaum family, 19:**500**
Tang, Abraham ben Naphtali. *See* Abrahams, Abraham
Tang-i Azao inscriptions (Central Afghanistan), 11:548
Tangier (Morocco), 14:500, 501, 19:**501–502**
Tangiers (Morocco). *See* Tangier (Morocco)
Tanḥuma bar Abba, 19:**502–503**
Tanḥuma Yelammedenu, 19:**503–504**
Tanḥum ben Eliezer, 19:**504**
Tanḥum ben Ḥanilai, 19:**504**
Tanḥum ben Ḥiyya, 19:**504**
Tanḥum ben Joseph ha-Yerushalmi. *See* Tanḥum ben Joseph Yerushalmi
Tanḥum ben Joseph Yerushalmi, 11:537, 19:**504–505**
*Tanḥum mi-Kefar Yano'ah* (Zemach), 21:504
Tanḥum of Kefar Acco. *See* Tanḥum ben Ḥiyya
*Ta'anit* (tractate), 19:**416**
Tanja (Morocco). *See* Tangier (Morocco)
*Tanna de-Vei Eliyahu,* 6:333, 338–339, 19:**508**
*See also Aggadat Bereshit*
Tannaim, 1:350, 2:89, 19:**505–507,** *507*
Aḥerim, 1:541
Akiva, 1:562–563
baraita, 3:124–128
biblical exegesis and study, 3:640
Dosa ben Harkinas, 5:760–761
Dostai ben Judah, 5:761
Dostai ben Yannai, 5:761–762
Eleazar ben Arakh, 6:299
Eleazar ben Azariah, 6:299–300
Eleazar ben Damma, 6:300–301
Eleazar ben Hananiah ben Hezekiah, 6:301
Eleazar ben Judah of Bartota, 6:303
Eleazar ben Matya, 6:305
Eleazar ben Parta, 6:305–306
Eleazar ben Shammua, 6:307
Eleazar ben Simeon, 6:308
Eleazar ben Yose I, 6:308
Eleazar ben Zadok, 6:309
Eleazar ha-Kappar, 6:309
Eleazar Ḥisma, 6:309–310
Eleazar of Modi'in, 6:310
Eliezer ben Hyrcanus, 6:322–325
Eliezer ben Jacob (1st century), 6:326
Eliezer ben Jacob (2nd century), 6:326
Eliezer ben Yose ha-Gelili, 6:329–330
Elisha ben Avuyah, 6:352–354
Hananiah, 8:315
Hananiah of Sephoris, 8:316
Hanan the Egyptian, 8:314
Ḥanina ben Antigonus, 8:322
Ḥanina ben Dosa, 8:323
Ḥanina ben Gamaliel, 8:323
Ḥanina Segan ha-Kohanim, 8:323–324
Hillel (the Elder), 9:108–110
Ḥiyya, 9:295–297
Judah, 8:487
legal maxims, 12:603
Mattiah ben Ḥeresh, 13:688
Meir, 13:776–777
Mishnah, 14:320–321
mishpat Ivri, 14:337, 340
Nehorai, 15:63
Neḥunya ben ha-Kahah, 15:64
Simeon ben Eleazar, 18:594–595
Simeon ben Ḥalafta, 18:596–597
Simeon ben Menasya, 18:598–599
Simeon ben Nanas, 18:599
Simeon ben Nathaniel, 18:599
Simeon Ha-Timni, 18:601–602
Simeon of Mizpah, 18:602
Tannenbaum, Frank, 19:**508**
Tannenbaum, Jacob. *See* Tennenbaum, Jacob
Tannenbaum, Judith. *See* Shuval, Judith
Tanner, Celia, 12:598
Tannim, 15:550

Tansman, Alexander, 19:**508–509**
Tansman, Alexandre. *See* Tansman, Alexander
Tanta (Egypt), 19:**509**
Tanuji, Ishmael ha-Kohen, 19:**509**
Tanuji, Joseph ben Shalom ha-Kohen, 19:**509–510**
Tanuji family, 19:**509**
*Tanya* (Shneur Zalman of Lyady), 4:554, 18:504–505
Tanzhaus, 19:**510**
*Tapestry of the Three Coronations* (tapestry), 18:762
Tappuah, 19:**510**
  Tappuah (territory of Ephraim), 19:510
  Tappuah (territory of Judah), 19:510
*Tappuḥei Zahav* (Alshekh), 2:10
*Tappuḥim min ha-Midbar* (Liebrecht), 12:811–812
*Tara fetelor* (Banus), 3:120
Taragan, Ben-Zion, 19:**510**
Taranto (Italy), 19:**510–511**
Tarascon (France), 19:**511**
Tarazona (Spain), 19:**511–512**
*Tarbiz* (periodical), 19:**512**
Tarbut, 4:622, 6:185, 11:725, 12:455, 801, 14:518, 19:**512**
Tares, 19:**512**
Tarfon (Rabbi), 6:627
Tarfon (tanna), 11:580, 19:**512–513**
Târgu-Frumos (Romania). *See* Tirgu-Frumos (Romania)
Targum, 10:297–298, 19:**513**
  anthropomorphism, 2:189
  Aramaic translations of Bible, ancient, 3:588–594
  dating, 3:589
  defined, 3:588
  Ereẓ Israel, 3:591
  Galilean Aramaic, 2:349
  genizah records, 7:476–477
  Jonathan, 3:592
  Jonathan ben Uzziel, 11:398
  Joseph ben Ḥiyya, 11:421
  Ketuvim, 3:593–594
  liturgical role of, 3:589
  Nevi'im, 3:592–593
  Onkelos, 3:589–591, 13:621, 630
  origins and purpose, 3:589
  Peshitta and, 3:600
  Shekhinah, 18:441
  Toraic, 3:589–592
  use of, 3:589
Targum Sheni, 19:**513–515**
Targu-Mures (Romania), 19:**515**
Targum Yerushalmi I (Pseudo-Jonathan), 3:591
Targum Yerushalmi II (Fragmentary Targum), 3:591–592
Targum Yerushalmi to the Prophets, 3:593
Tarif, Amin, 19:**515**
*The Tarikh-i-Rashidi* (Elias), 6:319
Tarkinus. *See* Trajan, Marcus Ulpius
Tarlov, Malcolm, 15:304
Tarn, Nathaniel, 19:**515–516**
*Tarnegol Kaparot* (Amir), 2:78
Tarnobrzeg (Poland), 19:**516**
Tarnograd (Poland). *See* Tarnogrod (Poland)
Tarnogrod (Poland), 19:**516**
Tarnopol (Ukraine), 19:**516–518**
Tarnopol, Joachim Ḥayyim, 19:**518**
Tarnopolsky, Samuel, 19:**518–519**
Tarnow (Poland), 19:**519–520**
Taronji y Cortés, José, 19:**520**
Tarragona (Spain), 19:**520–521**
Tarrasch, Siegbert, 4:605, 12:497, 19:**521–522**
Tárrega (Spain), 19:**522**
Tarshish, 4:485, 16:477–478, 19:**522**
  Tarshis (port of unknown Biblical location), 19:522
  Tarshis (son of Bilhan), 19:522
Tarski, Alfred, 19:**522**
Tartakover, David, 10:699
Tartakover, Savielly Grigoryevich, 4:603, 604, 605, 19:**522–523**
Tartakower, Arieh, 4:189, 18:735, 19:**523**
Tartakower, Aryeh. *See* Tartakower, Arieh
Tartan, 19:**523**
Tartu (Estonia), 19:**523**
Taruskin, Richard, 19:**523–524**
Tarutino (Ukraine), 19:**524**
Taryag mitzvot. *See* Commandments, the 613
*Tarziu: insemnari californiene* (Calin), 4:364
*Tashbeẓ. See Teshuvot Shimon ben Ẓemaḥ*
Tash dynasty, 8:425
Tashkent (Uzbekistan), 19:**524**
Tashlikh, 19:**524–525,** vol. 17: color insert
Ta-Shma, Israel Moses, 19:**525**
Tashrak, 19:**525–526**
Task Force for International Cooperation on Holocaust Education, Remembrance, and Research, 9:457, 459
Taslitt, Israel Isaac, 11:444
Tasmania, 19:**526**
Tatar conquest, 5:299–300
*Tatarjaras* (operetta), 11:745
Tatlin, Vladimir E., 19:**526**
Tats. *See* Mountain Jews
Tattenai, 19:**526**
Tattoo, 19:**526–527,** 21:240
TAU. *See* Tel Aviv University
Tau, Max, 19:**527**
Taub, Ezekiel ben Ẓevi-Hirsch of Kazimierz, 12:45
Taub, Henry, 15:687
Taub, Isaac, 15:610
Taub, Joe, 15:687
Taube, Michael, 19:**527**
Taube, Moshe, 19:**527**
Taube, Samuel Baruch, 19:**527**
Taubenschlag, Raphael, 19:**527–528**
Tauber, Richard, 19:**528**
Tauberbischofsheim (Germany), 3:43, 19:**528**
Taubes, Aaron Moses ben Jacob, 19:**528**
Taubes, Ḥayyim Ẓevi, 19:**528**
Taubes, Loebel, 19:**528–529**
Taubman, A. Alfred, 19:**529**
*Tauf Aleph* (Gotlieb), 18:200
Taurage (Lithuania), 19:**529**
Tauroci, Isaac. *See* Isaac ben Todros
Tauroggen (Lithuania). *See* Taurage (Lithuania)
*A Taurus, an Aries and a Libra. See Býk, Beran a Váhy*
Tausig, Karl, 19:**529–530**
Tausk, Viktor, 19:**530**
Taussig, Frank William, 19:**530**
Taussig, Friedrich. *See* Fritta
Taussig family, 19:**530**
Tauste (Spain), 19:**530**
Tav, 19:**530**
Tavern-keepers. *See* Wine and liquor trade
Tavrig (Lithuania). *See* Taurage (Lithuania)
Tavus, Jacob ben Joseph, 19:**531**
  Judeo-Persian translation of Bible by, 3:609
  Judeo-Persian translations of Bible, 11:552
Taw. *See* Tav
Tawiow, Israel Ḥayyim, 19:**531**
Tawrizi, Judah Meir ben Abraham, 19:**531**
*The Tax. See Di Takse*
Tax, Sol, 2:187, 19:**531–532**
Taxation, 19:**532–558**
  amoraic tax exemption, 2:95

Aurum Coronarium, 2:661
in Bukhara, 4:259
Burgundy, 4:290
candle tax, 4:430
Courland (Latvia), 5:245–246
Covenant of Omar, 15:416–419
dina de-malkhuta dina, 5:665
easing burden of, 18:448
Eleazar family (Aragon), 6:298
fiscus Judaicus, 18:448
half-shekel tax, 18:438–439
history of, 6:104–108, 19:532–534
imprisonment for debt and, 9:748–749
Kallah months, 11:741–742
korobka, 12:314–315
legal and judicial system, 19:534–558
adjudication and evidence, 19:552–553
Bible, 19:534
date of accrual of liability, 19:543–545
ethics of tax payments, 19:556
Halakhah, 19:557–558
Israel, 19:558–559
post-Talmudic period, 19:536–539
principles of interpretation, 19:554–555
property, 19:540–543
Talmud, 19:534–536
tax appeals, 19:551–552
tax assessment, 19:539–540, 548–551
tax collection procedures, 19:555–556
tax relief and immunity, 19:545–548
Leibzoll, 2:6, 157, 12:624–625
medieval education, 6:176–177
medieval Spain, 3:42, 18:42–43, 327
Noerdlingen, 15:293
Olyka, 15:412
opferpfennig, 15:438
Oppenheim, 15:442
Orense, 15:465
Orléans, 15:477
Ottoman empire, 15:520, 525, 528, 533
Oxford, 15:552
Ozery, 15:557
Palatinate, 15:575, 576
Palencia, 15:576
Palermo, 15:580
philanthropic foundations, 7:136
Provence (France), 16:638–639
Russia, 4:525
sheḥitah tax, 18:436
Turkey, 6:148–149
*See also* Finances, autonomous Jewish
Tax farming, 2:422–423
Dueñas, 6:40
Écija, Joseph, 6:91
Middle Ages, 6:113–114
Montiel (Spain), 14:461
Tax gatherers, 9:142, 19:**558–559**
Tayeb, Isaac. *See* Tayyib, Isaac ben Benjamin
Taylor, Elizabeth, 19:**559**
Taylor, Kenneth, 3:619
Taylor, Peter Murray. *See* Taylor, Sir Peter Murray
Taylor, Richard, 3:680
Taylor, Sir Peter Murray, 19:**559–560**
Taylor, Sydney, 19:**560**
Taylor-Schechter Genizah Research Unit, 7:478, 480
Tayma (Arabia), 19:**560–561**
Taymor, Julia, 19:**561**
Tay-Sachs disease, 3:755–756, 19:**561–562**
Tayyib, Isaac ben Benjamin, 19:**562**
Ṭayyiba, al-, 19:**562**
Taz. *See* David ben Samuel ha-Levi
Tbilisi (Georgia). *See* Tiflis (Georgia)
*Tchaikovsky* (ballet, Eifman), 6:253
Tcherikover, Avigdor. *See* Tcherikover, Victor
Tcherikover, Victor, 9:159, 19:**562**
Tcherikower, Elias, 19:**563**
Tchernichovsky, Saul. *See* Tchernichowsky, Saul
Tchernichowsky, Saul, 4:119, 11:444, 19:**563–567**
Tchernowitz, Chaim, 19:**567**
Tchernowitz, Jacob. *See* Tsur, Jacob
Tchernowitz, Samuel, 19:**567–568**
Tchernowitz-Avidar, Yemimah, 19:**568**
Teacher of Righteousness, 5:508, 12:818, 16:9, 10, 19:**568–570**
Teachers' Association in Israel, 19:**570–571**
Tebi. *See* Tabi
Tebriz (Iran). *See* Tabriz (Iran)
Tec, Nechama, 4:631, 19:**571**
Tecanus. *See* Teka
Techanus. *See* Teka
Technion, Israel Institute of Technology, 2:254, 19:**571–572**
Technology and Halakhah, 19:**572–576**
Teddy the Jewboy. *See* Davis, Edward
Tedeschi, Isaac Refael, 19:577
Tedeschi, Moses Isaac ben Samuel, 19:**577**
Tedeschi family, 19:**576–577**
Tedesci, Solomon. *See* Ashkenazi, Solomon
Tedesco, Moses Isaac ben Samuel. *See* Tedeschi, Moses Isaac ben Samuel
Tedesco family. *See* Tedeschi family
Te'enah. *See* Figs
Tefillah. *See* Amidah
*Tefillat Geshem*. *See* Rain, prayer for
*Tefillat ha-Derekh*. *See* Travel, prayer for
*Tefillat laḥash*. *See* Amidah
Tefillin, 19:**577–580**
amulets, 2:121
Karaites, 11:799
obligation, 3:164
worn during morning services, 18:364
Teheran (Iran), 19:**580–581**
education, Jewish, 6:214
Judeo-Persian literature and language in, 11:557–558
Tehilimzeiger, Moshe. *See* Ben-Amotz, Dahn
*Tehillot le-El Elyon* (Kirschner), 12:189
Teḥinnah, 19:**581**
Teḥiyyat ha-metim, 13:6
Tehiyyat Israel, 3:**387**
Tehom. *See* The deep
Tehomi, Avraham, 19:**581–582**
Teichman, Moses. *See* Murray, Arthur
Teicholz, Bruce B., 19:**582**
Teif, Moshe, 19:**582**
Teima (Arabia). *See* Tayma (Arabia)
Teitel, Jacob, 12:553, 19:**582**
Teitelbaum, Aaron, 19:**583–584**
Teitelbaum, Abraham, 19:**584**
Teitelbaum, Benjamin. *See* Demblin, Benjamin
Teitelbaum, David, 11:522
Teitelbaum family, 8:422–423, 19:**582–583**
Teitelboim Volosky, Volodia, 16:349, 19:**584**
Teitler, Samuel, 19:**584**
Teitsh, Moyshe, 19:**584**
Teitz, Mordecai Pinchas. *See* Teitz, Pinchas
Teitz, Pinchas, 19:**584–585**
Teixeira, Pedro, 19:**585**
Teixeira de Sampaio, Abraham Senior, 19:**585–586**
Teixeira de Sampaio, Diego. *See* Teixeira de Sampaio, Abraham Senior

Teixeira Pinto, Bento, 4:121, 143, 17:145, 19:**586**
Teka, 19:**586**
Tekhelet, 19:**586–587**
Tekhelet Lavan. *See* Blau-Weiss
Teki'ata, 1:362, 19:**587**
Tekinalp, Munis, 19:**587–588**
Teki'to. *See* Teki'ata
Tekoa (territory of Judah), 19:**588**
Tekoah, Yosef, 19:**588**
*Tekufah de-Rav Adda. See Baraita de-Rav Adda*
Tekumah (Israel), 19:**589**
Tel Adashim (Israel), 19:**589**
*Tela Ignea Satanae* (Wagenseil), 9:228
Tel al-Rimah stele, 3:657
Telamyon. *See* Ben Temalyon
Tel Aviv-Jaffa (Israel), 3:444, 19:**589–593**
aerial view, vol. 21: color insert
architecture and architects, 11:813
journalism center, Palestine (Mandate), 10:705
during Mandate
governance, 10:390
growth, 10:492, 505–506
population, 10:487
population, 10:289, 292
printing, publishing, 16:538–539
public sculpture, 10:698
Tel Aviv Municipality *v.* the Estate of the Deceased Leterhaus, 16:218
Tel Aviv Museum of Art, 10:695, 697, 700
Tel Aviv University, 12:557, 19:**593–594**
Tel-Dan, 3:657, 5:459
Teleneshty (Moldova), 19:**594**
Teleneşti (Moldova). *See* Teleneshty (Moldova)
Television and radio, 19:**594–596**
Brazil, 4:152
Brice, Fanny, 4:177
Brooks, James L., 4:209
Brothers, Joyce, 4:211
Bruckheimer, Jerry, 4:220
Burns, George, 4:298–299
Burrows, Abe, 4:299
Burrows, James, 4:299
Buttons, Red, 4:319–320
comedy, 5:463–464
Corwin, Norman Lewis, 5:226–227
Cosell, Howard, 5:227–228
directors
Benson, Robby, 3:378
Hiller, Arthur, 9:115
Lumet, Sidney, 13:256–257
Rafelson, Robert, 17:63
Singer, Bryan, 18:633–634
Di-Zahav, Ephraim, 5:721
football, 14:407
Freed, Alan, 7:223
Hackett, Buddy, 8:183
Halmi, Robert, 8:282–283
Hart, Kitty Carlisle, 8:371
Israel (state), 10:707–709
Lasser, Louise, 12:503
Latin America, 12:515
Lear, Norman, 12:568
Lewis, Shari, 12:766–767
Moati, Serge, 14:404
Moonves, Les, 14:469
New York City Jewish cultural life and, 15:221, 228
producers
Bernstein, Sidney Lewis, 3:484
England, 10:55
Rafelson, Robert, 17:63
Shapiro, Esther June, 18:404–405
U.S., 3:177
Reiner, Carl, 17:205–206
Rotenberg, Mattie Levi, 17:477–478
San Diego (CA), 18:15
Serling, Rod, 18:312
Sherman, Allan, 18:464
*See also specific programs*
*Television and the Child* (Himmelweit), 9:121
Telgener, 3:770
Tel Ḥai (Israel), 19:**596**
Tel Hazor (Israel) archaeological site, vol. 10: color insert
Tel Kaẓir (Israel), 19:**596**
Tell al-Balāṭa, 18:*429*
Tell al-Khalayfa, 6:651
Tell al-Qīdāh, 8:498–499
Teller, Edward, 19:**596–597**
Oppenheimer, J. Robert, 15:450
Teller, Hirsh Lazar. *See* Teller, Ẓevi Lazar
Teller, Israel, 4:103, 19:**597**
Teller, Issachar Baer, 19:**597**
Teller, Ẓevi Lazar, 4:103, 19:**597**
Tell eṣ-Ṣarem. *See* Tel Reḥov
Tell Mardikh (Syria). *See* Ebla (Syria)
*Tell Me Another Morning* (Berger), 9:408
Tell Qadis, 11:699
Tel Miqne (Israel), 6:281
Tel Mond (Israel), 19:**597**
Tel Reḥov, 17:**193–195**
Telschen (Lithuania). *See* Telsiai (Lithuania)
Tel Shalem. *See* Legio
Telshi (Lithuania). *See* Telsiai (Lithuania)
Telsiai (Lithuania), 3:779, 19:**597–598**
*Tel Talpiot* (periodical), 12:18
Telushkin, Nissan, 19:**598**
Tel Yitẓḥak (Israel), 19:**598–599**
Tel Yosef (Israel), 19:**599**
Telz (Lithuania). *See* Telsiai (Lithuania)
Telz style of Talmudic study, 3:759
Tema (Arabia), 19:**599**
*See also* Tayma (Arabia)
Teman, 19:**599**
Temerls, Jacob ben Eliezer, 19:**599–600**
Temesvár (Romania). *See* Timisoara (Romania)
Temianka, Henri, 19:**600**
Temidi. *See* Aharonovitch, Yosef
Temin, Howard Martin, 13:9, 19:**600**
Temkin, Asher, 19:**600**
Temkin, Mordecai, 19:600
Temkin, Moshe, 19:600
Temkin family, 19:**600**
*Temol Shilshom* (Agnon), 1:467, 11:216
Tempelgesellschaft. *See* Templers
*Temperance Advocate* (journal), 12:710
*"Le Temple"* (Hugo), 14:540
Temple Beth Zion (Buffalo, NY), 1:211
Temple Mount, 9:501, 19:**627–631,** *628–629*
Templers, 8:235–236, 19:**631–633**
Temples, 19:**601–627,** *612, 617*
Abba Yose ben Ḥanin and, 1:236
Acra, 1:363, 364
altars, 2:12, 13, 14
Alypius of Antioch, 2:82
Amidah, 2:72
Amos on worship at, 2:100, 102
architecture, 16:160
Bible manuscripts as substitute for, 3:677
breastpiece precious stones, 16:475–479, 476*t*
cherub and cherubim, 4:600
commandments concerning, 5:74*t,* 76*t,* 80*t*
crimson worm dye, 5:304
destruction of, Passover offering, 15:678

donations to, commandments concerning, 5:76*t*
Elephantine, 6:311–312, 313
Ephod, 6:455–456
Eupolemus account, 6:552
fasting, 6:720–721, 723
First Temple, 19:601–608
Aggadah, 11:212
altar, 2:12, 14, 13
building materials and ornamentation, 19:606
centralization of cult at, 11:458
centralization of worship, 15:740
cult of, 11:126–127
furniture, 19:605–606
history, 19:601–603
Jachin and Boaz (pillars), 11:15–16
Jerusalem during, 11:145–147
Josiah, reforms of, 11:457–458
menorahs, 14:50
plans, 19:603–605, 606
rituals, 19:606–608
significance for people, 19:608
site and orientation, 19:606
Solomon's building of, 18:760
sources and purpose for, 19:603
Temple Mount, 19:631
genealogical archives, 2:405
genealogy, 7:430–432
great laver, 2:492–493
Hekdesh, 8:775–780
High Priest, 9:99–100
Holy of Holies, 6:574
implements, illuminated Spanish Hebrew manuscripts illustrating, 3:676–677
Julian the Apostate's attempt at rebuilding, 2:82
liturgy, musical intonation, 13:656
meal-offerings, 14:27–28
mishmarot and ma'amadot, 14:318–319
mizraḥ, 16:421–426
music, musical instruments, 14:641–643
Onias, Temple of, 15:432–433
priestly blessing, 16:510–511
priests, 5:81*t*
purification, 5:492–493
rebuilding, 6:610, 611, 658
sacrifical system, 21:231
Second Temple, 19:608–626, *612, 617*
Aggadah, 11:212
altar, 2:14–16
arts, 19:625–626
courts, 19:614–616
Day of Atonement rituals, 5:488, 492–493
destruction, 10:144–145, 11:373, 375–376, 19:743–744
first building, 19:611–612, *612*
functionaries and participants, 19:616–619
gentiles, 19:622
Hellenistic period, 19:610–611
high priests, 11:57–58
Jerusalem during, 11:147–151
Johanan ben Zakhai and, 11:373, 374
menorahs, 14:50–51
music, 19:621
Nicanor's gate, 15:247–248
organs used in, 15:466, 467
Petronius, Publius, 16:20
Pilgrim Festivals, 19:621
priests, power of, 15:743, 744
provisions, 19:624
reconstruction, 11:152, 19:612–613
Roman period until destruction, 19:611
Sabbath, 19:621
significance for people, 19:624–625
Temple Mount, 19:613–614, **627–631,** *628–629*
Temple Square, 19:614
Titus, Flavius Vespasianus, 19:743–744
treasury, 19:622–624
Zerubbabel period, 19:608–610
shewbread or showbread, 18:473–474
tax, opferpfennig and, 15:438
Temple Scroll, 19:634
Third Temple, Julian the Apostate's promise to raise, 11:573–574
Trajan's permission to rebuild, 15:619
treasure, 5:214
unlawful use of hekdesh, 13:775
Western Wall, 21:**24–27**
wood offerings, 21:210
*See also specific temple names and locations*
Temple Scroll, 6:499, 19:**633–635**
Temple sermon of Jeremiah, 11:126–127
Temple worship, 21:231–233
Templo, Jacob Judah Aryeh Leon. *See* Templo, Jacob Judah Leon
Templo, Jacob Judah Leon, 19:**635**
Templum Solomonis. *See* Dome of the Rock
*Die Tempora im Semitischen* (Bauer), 3:216
Temporary Laws of 1881 (Russia). *See* May Laws (Russia, 1882)
*Temunah, The Book of,* 19:**635–636**
*Temunot mi-Beit Mivshal ha-Shekhar* (Barash), 3:136
*Temurah* (tractate), 19:**636–637**
Ten (number), 15:335–336
Patriarchs and, 15:287
The Ten (artists' group), 4:50
Tenancy rights, 8:449–450
Tenants Protection Law of 1972, 14:361–362
Ten Commandments. *See* Decalogue
*The Ten Commandments* (Carl), vol. 4: color insert
Ten Days of Penitence, 19:**637**
Amidah, 2:75
Book of Life, 4:69
Elul, 6:370
Tendler, Aron, 13:202
Tendler, Moshe, 19:**637**
Tene, Benjamin, 19:**638**
Tenements of New York City, 15:201
Tenenbaum, Helen. *See* Weinzweig, Helen
Tenenbaum, Joseph L., 4:111, 19:**638**
Tenenbaum, Joshua, 19:**638**
Tenenbaum, Mordecai, 3:137, 569, 570, 19:**638–639**
Tenenbaum, Shelly, 18:736
Tenenbaum, Shia. *See* Tenenbaum, Joshua
Tenets of faith. *See* Articles of faith
Ten Lost Tribes, 19:**639–640**
Brazilian Indians, 4:121
British Israelites, 4:188
in Burma, 4:296–297
Ecuador, 14:460
Eldad ha-Dani, 11:727
fictional accounts, 7:10–11
Japanese as, 11:84–85
The Ten Martyrs, 12:452, 18:595, 19:**640–641**
*The Ten Martyrs of the Kingdom* (Emrāni), 6:398

Ten Men of Leisure. *See* Batlanim
Tennenbaum, Jacob, 19:**641**
Tennesee Valley Authority (TVA), 13:16
Tennessee (U.S.), 19:**641–642,** *642,* 642*t*
Tennis, 19:147–148
Buxton, Angela, 4:320–321
Flam, Herb, 7:69
France, 5:436
Savitt, Richard, 18:85
Solomon, Harold, 18:765
Tennuat Ha'am political party, 6:321
Ten plagues. *See* Plagues of Egypt
"Ten Points of Seelisberg," 16:631
Tenses, Hebrew. *See* Hebrew language
*The Tenth Man* (Chayefsky), 4:585
Tent of meeting. *See* Tabernacle
*Tenu'ah le-Magga* (Gouri), 8:20
Tenuval. *See* Tnuva
*Teokratiah Yehudit* (Weiler), 16:104
*Teologia dogmatica e apologetica* (Benamozegh), 3:317
Teomim, Aaron ben Moses, 19:**642–643**
Teomim, Aryeh Leib, 4:199, 12:459, 19:**643**
Teomim, Aryeh Loeb. *See* Teomim, Aryeh Leib
Teomim, Joseph ben Meir, 19:**643–644**
*La teoria cellulare* (Enriques), 6:445
*Teoría de los valores y filosofía de la historia* (Dujovne), 6:43
*Te'oriyah u-Vikoret: Bamah Yisrelit* (journal), 8:730
Teplice (Czech Republic), 19:**644**
Teplice-Šanov (Czech Republic). *See* Teplice (Czech Republic)
Teplitz (Czech Republic). *See* Teplice (Czech Republic)
Teplitz, Saul I., 19:**644–645**
Teplitz-Schoenau (Czech Republic). *See* Teplice (Czech Republic)
Tepper, Kolya, 19:**645**
Tepper, Morris, 19:**645**
Terah, 19:**645–646**
Terahides, 8:343
Teraphim, 19:**646**
Terebinth, 19:**646–647**
Terefah, 18:597, 19:**647**
Terentius Phologombos. *See* Judah, Samuel Benjamin Helbert
Terezín (Czech Republic). *See* Theresienstadt (Czech Republic)
*Terezin Requiem* (Bor), 9:405
Terkel, Louis. *See* Terkel, Studs
Terkel, Studs, 19:**647–648**
Terminally Ill Persons Act of 2005, 14:360
Terni, Daniel ben Moses David, 4:44, 19:**648**
Ternopol (Ukraine). *See* Tarnopol (Ukraine)
Terracing, 1:472–473, 474, 482
Terracini, Benvenuto Aron, 19:**648**
Terracini, Umberto Elia, 16:345, 19:**648**
*The Terrible Secret: The Suppression of Information Regarding the Final Solution* (Laquer), 9:378
Territorial federations of communities. *See* Federation of communities, territorial
Territorialism, 16:167, 19:**648–650**
Territories. *See* Gaza strip; Judea; Samaria
Terrorism
al-Qaeda, 18:77–78
in Brazil, 4:153
in Buenos Aires, 4:253–254
Entebbe Raid, 6:447–448
Hamas, 8:294–295
Hanafi Muslim terrorist attack on B'nai B'rith headquarters, 4:16
Lebanon, 12:584–586
Palestine Liberation Organization associated with, 15:591, 593
West Berlin, 15:143
Tertis, Lionel, 19:**650**
Tertulian, Nicolae, 19:**650–651**
Tertullian, 4:719–720
on blood libel, 3:775
Tertz, Abram, 5:427
Teruel (Spain), 19:**651**
*Terumat ha-Deshen* (Isserlin), 10:769, 14:481
*Terumat Yad* (Eliasberg), 6:319
*Terumot* (tractate), 19:**651–652**
Terumot and ma'aserot (offerings), 19:**652–654**
Teschen (Silesia), 19:**654**
Teshuvah, 1:663, 3:572, 11:773
*Teshuvah Shelemah* (Epstein), 6:469
Teshuvot. *See* Responsa
*Teshuvot 'al Rav Sa'adyah Ga'on* (Dunash ben Labrat), 6:48
*Teshuvot Ba'alei ha-Tosafot* (Agus), 1:521
*Teshuvot be-Anshei Aven* (Heilprin), 8:769
*Teshuvot ha-Ranaḥ* (Elijah ben Ḥayyim), 6:339
*Teshuvot Rashi* (Elfenbein), 6:314
*Teshuvot Shimon ben Ẓemaḥ* (Simeon ben Ẓemah), *8:552*
Testament, New. *See* New Testament
Testament, Old. *See* Bible
*Testament of Abraham,* 1:**291**
*Testament of Job,* 11:**359–360**
*The Testament of Moses. See Assumption of Moses*
*Testament of Naphtali,* 14:**775**
*Testament of Solomon,* 18:**768**
*The Testament of the Lost Son* (Morgenstern), 14:487
Testaments. *See* Wills
*Testaments of the Twelve Patriarchs,* 15:**691–693**
*Testamentum Moses. See Assumption of Moses*
Testimonies. *See* Evidence; Witnesses
*Testimony of a Generation. See Märturia unei generatii*
*A testör* (Molnár). *See The Guardsman* (Molnár)
Tet, 19:**654–655**
Tetrarch, 19:**655**
Tetuán (Morocco), 19:**655–656**
Teubal, Ezra, 15:556, 19:**656**
Teucer of Cyzicus, 15:651, 19:**656**
*Te'udah be-Yisrael* (Levinsohn), 12:721
*Te'udat Shelomo* (Lipschitz), 13:71
Teutsch, David, 17;149, 19:**656–657**
*Teuv'ot ha-Areẓ* (Schwarz), 18:191
*Teva, Musar u-Mediniyyut* (Weltsh), 9
Tevah, 3:701
Tevele ben Nathan of Lissa. *See* David ben Nathan of Lissa
Teveryah (Jordan Valley). *See* Tiberias (Jordan Valley)
Tevet, 19:**657**
Tevet, Nahum, 19:**657–658**
Tevet, Shabbetai, 19:**658**
Tevul Yom, 19:**658**
*Tevunah* (journal), 8:795
*Tevu'ot Shor* (A. Shor), 18:161
*Tevu'ot Shor* (E. Shor), 18:162
*Tevye der Milkhiker: A Familyen-Bild in Fir Aktn* (Shalom Aleichem), 18:387
*Tevye der Milkhiker* cycle (Shalom Aleichem), 18:385–386
*Tevye Fort keyn Erts-Yisroel* (Shalom Aleichem), 18:386
Tevye the dairyman (fictional character), 18:382, 385–387
Teweles, Judah, 1:433, 19:**658–659**
Tewi, Thea, 19:**659**
Texas (U.S.), 12:496–497, 19:66*t,* **659–661,** *660*
*The Texas-Israeli War* (Waldrop), 18:199–200

Texeda, Fernando de, 4:496
Texeira, Myer Hart. *See* Hart, Myer
*Text and Texture: Studies in Biblical Literature* (Fishbane), 7:60
*Textbook of Aramaic Documents from Ancient Egypt* (Porton, Yardeni), 18:470
*A Text-book of North Semitic Inscriptions* (Cooke), 5:201
*Textbook of Pediatrics. See Lehrbuch der Kinderheilkunde*
*Textes d'auteurs grec et romain relatifs au Judaisme* (Reinach), 17:205
Textiles, 15:663–664, 19:**661–665**
*See also* Clothing and textiles industry; Fashion industry
*T'filat Shalom* (Adaskin), 1:384
Thackeray, William Makepeace, 6:435
Thadamora (Syria). *See* Tadmor (Syria)
Thailand, 19:**665–666**
Thalberg, Irving Grant, 18:427, 19:**666**
Thalberg, Sigismund, 19:**666**
Thallus, 19:**667**
Thamna, 13:294
Thanksgiving Psalms, 5:507, 19:**667–669**
Thanks to Scandinavia Scholarship Fund, 4:84–85
Tharaud, Jean. *See* Tharaud, Jérôme and Jean
Tharaud, Jérôme and Jean, 19:**669**
Thassis. *See* Simeon the Hasmonean
Thatcher, Margaret, Baroness, 4:189, 11:416, 16:343, 19:**669**
*The Thaw* (Ehrenburg), 6:238
THEA, 7:781
Theater, 4:**735,** 19:**669–685**
1600 to 20th century, 19:671–677, 674
England, 19:671–672
entertainers, 19:676–677
France, 19:672
Germany, 19:672–674
Holland, 19:674
Italy, 19:674
musicals, 19:675–676
Russia, 19:674
U.S., 19:674–675
Amsterdam, 2:108, 119
Arabic, 15:472–473
Blau, Herbert, 3:742–743
Bloom, Claire, 3:780–781
Bloomgarden, Kermit, 3:783
of Bukharan Jews, 4:264
Canada, Hirsch, John Stephen, 9:125–126
critics
Bab, Julius, 3:14
Brahm, Otto, 4:118
Brustein, Robert Sanford, 4:228
Buchwald, Nathaniel, 4:243
Denmark, 6:734
England
nineteenth century, 11:16
twentieth century, 3:438, 5:538
France, 17:50
Ionesco, Eugène, 10:6
Theatre du Soleil, 14:399
Germany, 5:484
Barnowsky, Viktor, 3:170
Bruckner, Ferdinand, 4:220
Jessner, Leopold, 11:245
Halevy, Moshe, 8:272
Harris, Sam Henry, 8:364
Hart, Lorenz, 8:871
Harvey, Laurence, 8:378
Hebrew, 8:179–180, 719–723
Hungary, Hevesi, Sandor, 9:79
India, 5:463
Israel (state), 10:686–688
1950s, 10:224
Schach, Leonard Lazarus, 18:98
Israel, Arab, 10:734
Jacob as subject of plays, 11:23
Loyter, Efraim Barukhovich, 13:238
Maccabees theme, 8:447
Moscow Jewish Theater, 2:22
Moses in, 14:539–541
New York City, 15:210, 219–220, 227–228
Comden, Betty, 5:71–72
Schubert, 11:46
Odets, Clifford, 15:382
origins, 19:669–670
Palestine (Mandate), 10:686
post-Biblical period, 19:670–671
producers
Houseman, John, 9:569
Richards, Martin, 17:287–288
Rotbaum, Jacob, 17:476
Rudin, Scott, 17:522–523
Schenker, Joel W., 18:122
Reinhardt, Max, 17:208
revolutionary period, 8:179
Russia
Hirschbein, Peretz, 9:133–134
Raykin, Arkadi Isaakovich, 17:126
Sanūʿ, Yaʿqub, 18:30
Shevelove, Burt, 18:471–472
South Africa, Schach, Leonard Lazarus, 18:98
U.K., Brook, Peter Stephen Paul, 4:208
U.S.
actors, 6:748–749
Adler, Stella, 1:408–409
Bennett, Michael, 3:369
Bernstein, Aline, 3:476
Burrows, Abe, 4:299
Busch, Charles, 4:303
Clurman, Harold, 4:763
*Fiddler on the Roof,* 8:360
Harris, Jed, 8:362
Herman, Jerry, 9:23–24
Landesman, Rocco, 12:470
Lortel, Lucille, 13:195
May, Elaine, 13:696–697
Mendes, Sam, 14:43
Schildkraut, Joseph, 18:133
Schildkraut, Rudolph, 18:133
Schneider, Alan, 18:149–150
Sobel, Bernard, 18:699
Warsaw ghetto, 9:*472*
*See also* Yiddish theater
*The Theater of Revolt; An Approach to the Modern Drama* (Brustein), 4:228
Theater of the Absurd, 11:705
*Theatro comico portuguez* (Silva), 18:582–583
Theben Jacob Koppel, 19:**685**
Thebes (Egypt), 19:**685**
Thebes (Greece), 19:**685**
Thebez (near Shechem), 19:**685–686**
Theft and robberies, 16:332, 19:**686–691**
business ethics and, 4:308–309
employee, 12:416
Ḫabiru and, 8:180–181
*Their Brothers' Keepers* (Friedman), 9:415
Theism. *See* God
Thémanlys, Pascal, 19:**691**
Themistius, 19:**691**
Theocracy, 19:**691–692**
Theodicy
Buber, Martin, 4:233, 7:754
Job as anthropodicy vs., 11:355–356
Jonas, Hans, 11:393
justice and, 11:578–579
Theodor, Julius, 4:43, 19:**692**
Theodora of Bulgaria, Queen. *See* Sarah of Turnovo

Theodore (son of Zeno), 2:81
Theodore, Adah Isaacs. *See* Menken, Adah Isaacs
*Theodore Herzl, A Memorial* (Hechler), 8:150
Theodore of Mopsuestia, 19:**692**
importance of Bible to, 3:666
modern biblical study, as precursor of, 3:648
Peshitta used by, 3:599
Theodosia (Ukraine). *See* Feodosiya (Ukraine)
Theodosius (Samaritan spokesperson), 19:**692**
Theodosius I, 2:37, 19:**692–693**
Theodosius II, 4:326, 9:206, 19:**693**
Theodosius of Rome, 19:**693**
Theodotion, 3:585, 597, 601
Theodotus, 3:660, 19:**693–694**
*Theological Interpretation of the Holocaust* (Funkenstein), 9:400–401
Theological Seminary (Budapest), 6:186
*Theologico-Political Treatise* (Spinoza), 16:93
*Die Theologie der Propheten* (Duhm), 6:42–43
Theology, 19:**694–699**
belief, faith, 3:290–294
Benzinger, Immanuel, 3:391–392
body and soul, concept of, 4:30–31
Borowitz, distinctively American theology of, 4:93
Buber, Martin, 4:233–234
Budny, Szymon, 4:249–250
Buechler, Adolf, 4:250–251
cosmology, 5:231–232
Cusa, Nicholas of, 5:343
Dalman, Gustaf Hermann, 5:383–384
Damian, Peter, 5:402
Delitzsch, Franz, 5:539–540
Deutsch, Gotthard, 5:623
Dionysius van Ryckel, 5:674
divine immanence, 8:387, 18:440–444
Donnolo, Shabbetai, 5:751–752
Emancipation period, theological challenges of, 11:518
L'Empereur, Constantijn, 6:397
feminist, 6:755
Fioghi, Fabiano, 7:41
Forster, Johann, 7:132
*God, Man and History* (Berkovits), 3:438–439
Green, Arthur, 8:65–66
Hartman, David, 8:374–376
Hedegård, Oscar David Leonard, 8:752
Herberg, Will, 9:7–8
Herder, Johann Gottfried, 9:9–10
Herford, Robert Travers, 9:22
Hitzig, Ferdinand, 9:293–294
Hottinger, Johann Heinrich, 9:568
Judeo-Arabic, 11:534–536
Juedisch Theologisches Seminar, Breslau, 11:572
Rosenstock-Huessy, Eugen, 17:450–451
Rosenzweig, Franz, 17:458–462
Rowley, Harold Henry, 17:502–503
Rubenstein, Richard Lowell, 17:511
Ruth, Book of, 17:593
Schleiermacher, Friedrich, 18:139
Schulweis, Harold Maurice, 18:174
Smith, William Robertson, 18:689
Soloviev, Vladimir, 18:780
Tabernacle, 19:423
of wealth, 4:307
Theophany, 6:616
Theophilus (Greek author), 19:**699**
Theophilus (son of Hanan son of Seth), 19:**699**
Theophrastus of Eresos, 19:**699**
Theoredet, 15:377
*Théorie du Judaïsme* (Chiarini), 4:607
*Die Theorien uber Wesen und Ursprung der Tosephra* (Duenner), 6:41
*Theory and Practice of Modern Government* (Finer), 7:26
*A Theory of Evolving Tonality* (Yasser), 21:288
*Theory of Games and Economic Behavior* (Morgenstern, Neumann), 14:487
*The Theory of the Names. See Nomologia o Discursos legales*
Theosophy, 11:587
Therapeutae, 2:547, 18:233, 19:**699–701**
Theresienstadt (Czech Republic), 19:**701–703**
Theresienstadt ghetto and concentration camp, 6:145, 249–250, 9:341, 11:765, 19:*702*
bank notes, 5:54
Bor, Josef, novels of, 4:79
education in, 9:360
Eppstein, Paul, 6:465–466
"home buying agreements," 17:202
kindergarten, 9:*473*
*There Will Be A Time* (Tidhar), 18:206
Thermuthis, 14:533
*Thesaurus of Scales and Melodic Patterns* (Slonimsky), 18:680
*Thesaurus synonumicus Hebraico-Chaldaico-Rabbinicus* (Plantavit de la Pause), 16:219
*These Are the Children of My Youth. See Elleh Benei ha-Ne'urim (*Luzzatto)
Thessaloniki (Greece). *See* Salonika (Greece)
Theudas, 19:**703–704**
Thiasoi, 4:98
Thieberger, Friedrich, 19:**704**
Thieme, Karl Otto, 19:**704**
Thier, Samuel O., 4:124
Thijn, Ed van, 16:345
*The Thin Blue Line* (motion picture), 14:510
*The Thinker. See Myslitel*
*Thinking About the Holocaust: After Half a Century* (Rosenfeld), 9:414
*The Thinking Heart of the Camp. See Het dendende hart van de barak*
Thionville (France), 19:**704**
Third Aliyah, Israel (state), 1:660–661, 680, 8:338, 10:199, 335, 489, 510, 523
*Third Book of Enoch. See Sefer Heikhalot*
Third Esdras. *See* Ezra, Greek book of
*Third Great Cycle in Jewish History* (Greenberg), 9:396
Third Lateran Council. *See* Lateran Councils III, IV
The Third Man. *See* Elad, Avraham
"Third Stream" (jazz), 18:172
Third Way, 10:245
Thirteen, the. *See* Minhelet ha-Am
Thirteen Attributes of God, 1:412
Thirteen Principles of Faith, 2:529–530
Thirteen rules of R. Ishmael, 9:25–28
Thirty Years' War
in Bohemia, 4:39
Levi, Behrend, 12:685
*This Is My England* (Pinto), 16:179
*This Is My Life* (motion picture), 6:462
*This Man Is My Brother* (Brinig), 4:184
*This People Israel. See Dieses Volk Israel*
*Thistles. See Kimshonim*
Thistles and thorns, 19:**704–705,** vol. 16: color insert
*This Way to the Gas, Ladies and Gentlemen* (Borowksi), 9:412

Thomalla, Richard, 18:700
Thomar (Portugal). *See* Tomar (Portugal)
Thomas, Michael Tilson, 19:**705–706**
Thomashefsky, Bessie, 19:**706**
Thomashefsky, Boris, 19:**706–707**
*Thomas Muenzer als Theologe der Revolution* (Bloch), 3:760
Thomas of Heraclea, 3:600–601
Thomsen, Peter, 19:**707**
Thon, Albert, 19:**707**
Thon, Jehoshua. *See* Thon, Osias
Thon, Osias, 19:**707–708**
*Nowy Dziennik,* 15:326
Thon, Ya'akov Yoḥanan, 19:**708**
Thorenberg (Romania). *See* Turda (Romania)
*Die Thorheiten des weisen Koenigs* (Bodmer), 18:761
Thorman, Simson, 15:392
Thorn (Poland). *See* Torun (Poland)
Thorn, Jules. *See* Thorn, Sir Jules
Thorn, Sir Jules, 19:**708**
Thorns. *See* Thistles and thorns
Thorowgood, Thomas, 14:460
"Those Who Advocate the Unity of Allah." *See* Almohads
Thought, freedom of, 7:226–227
*Thoughts and Motifs–Poems and Prose. See Gedanken un Motivn–Lider in Proze*
*Thou Hast Delivered Me from Death. See Megszabaditottál a ḥaláltól*
A Thousand (number), 15:336–337
Thrasyllus of Mendes, 19:**708**
Three (number), 15:334
*Three Bathers* (painting, Eilshemius), 6:255
*The Three Branches* (Moses ben Isaac Mintz), 14:301
*Three Capitals. See Dray Hoyptshtet*
*Three Essays of...al-Jahiz* (Finkel), 7:31–32
Three Stooges. *See* Howard, Moe, Shemp and Curly
*Three Towers. See Dray Shtetlakh*
Three weeks, 19:**708–709**
Throne of God, 19:**709–710**
Thrones, 11:590, 18:760, 19:**709**
*Through Black Lenses. See Prin lentile negre*
*Through Literature* (Eichenbaum), 6:246
*Through the Binding Ropes* (Ben Yehuda), 3:389
*Through the Sound of Many Voices* (Plaut), 16:228
Thunder and lightning, 19:**710**
*Thunder Over Mexico* (motion picture), 6:274
Thuringia (Germany), 19:**710–712**
Thuste (Ukraine). *See* Tolstoye (Ukraine)
Thutmose III, 6:310
Thutmose IV, 2:41
*Ṭibb al-Nufūs al-Salīma wa-Muʿālajat al-Nufūs al-Alīma* (Aknin), 1:570
Tibbon, ibn family. *See* Ibn Tibbon family
Tibbonian Hebrew, 8:659
Tibbonids family. *See* Ibn Tibbon family
Tiberian Masorah system, 13:633–642
accentuation, 13:637–642, 14:650
contamination of, 13:618
influence of, 13:631–632
non-conventional system, 13:642–646
pronunciation, 8:622, 628–629, 13:625–626, 628, 629
Tiberias (Jordan Valley), 1:339–340, 19:**714–716**
Byzantine period, 10:160
Ottoman period, 10:171, 777, 15:524
Roman period, 10:150–151
Tiberias, Lake. *See* Kinneret, Lake
Tiberius Claudius Drusus Nero Germanicus. *See* Claudius
Tiberius Julius Alexander, 11:293, 19:**716–717**
Tibni, 19:**717**
Tibullus, Albius, 19:**717**
Tiburtinus. *See* Plato of Tivoli
Ticho, Anna, 19:**717–718**
Tidhar, David, 19:**718**
Tidhar, Lavie, 18:206
Tiempo, César, 19:**718**
Tientsin (China), 4:647, 19:**718**
Tiepolo, Giambattista, 18:762
Tietz family, 19:**718–719**
*Tiferet Yisrael* (Lipschutz), 13:734, 14:329, 537
Tiflis (Georgia), 19:**719**
Tiflisites, 1:336
Tigay, Jeffrey H., 19:**719**
Tigay, Jeffrey Howard. *See* Tigay, Jeffrey H.
Tiger, Theobald. *See* Tucholsky, Kurt
Tigerman, Stanley, 19:**719–720**
Tighina (Romania). *See* Bendery (Romania)
Tiglath-Pileser I, 2:404
Tiglath-Pileser II, 19:**720–721**
Tiglath-Pileser III, 1:539, 6:607
Ammonites, 2:85
Moab, 14:402
Tigra. *See* Tigris
Tigranes, 2:473
Tigrid, Pavel, 19:**721–722**
Tigris, 19:**722**
Tikhnun ha-Mayim le-Yisrael. *See* Tahal
*Tikkun* (periodical), 12:659, 19:**722**
*Tikkunei Shabbat* (Abraham ben Eliezer ha-Levi Berukhim), 1:299
*Tikkunei Zohar,* 14:53, 21:650
*Tikkun ha-De'ot* (Albalag), 1:582, 583
*Tikkun ha-Geshem. See* Rain, prayer for
*Tikkun Ḥaẓot,* 19:**722–723**
*Tikkun Middot ha-Nefesh* (Ibn Gabirol), 6:527, 7:325, 14:372
Tikkun olam, 6:673–674
*Tikkun Shelomo* (London), 13:186
Tikkun Soferim, 19:**723**
*Tikkun Yissakhar* (Susan), 19:325
Tiktin. *See* Tykocin
Tiktin, Abraham ben Gedallah, 19:723
Tiktin, Gedaliah, 4:164, 19:723
Tiktin, Solomon, 4:164
Tiktiner, Khaym. *See* Siemiatycki, Chaim
Tiktin family, 19:**723**
Tiktinski, Abraham, 19:724
Tiktinski, Ḥayyim Leib, 19:724
Tiktinski family, 19:**723–724**
*Til Eulenspiegel* (Babilée), 3:21
Tillich, Paul Johannes, 19:**724**
*Tilted Arc* (Serra), 18:314
Tim, 19:**724**
Timagenes of Alexandria, 19:**724–725**
*Timár Liza* (Bródy), 4:201
*Time* (periodical), 1:406, 8:113
Time and eternity, 5:487, 19:**725**
of Jerusalem, 11:208
philosophical analysis of, 16:85
*A Time For Change* (Kalms), 11:747
*A Time of Favor. See Ha-Hesder*
*The Time of Indifference* (Moravia), 14:476
*Time Remembered* (Solomon), 18:764
Timerman, Jacobo, 11:469, 19:**725–726**
*The Times. See Die Zeit* (newspaper)
*Time's Arrow* (Amis), 18:200
"The Times They Are A-Changing" (Dylan), 6:78
Timişoara (Romania). *See* Timisoara (Romania)
Timisoara (Romania), 19:**726–727**
Timna (Israel), 6:288, 19:**727–728**

Timnah (territory of Dan), 19:**728**
Timnah (territory of Judah), 19:**728**
Timnath-Heres (territory of Ephraim), 19:**728**
Timnath-Serah (territory of Ephraim). *See* Timnath-Heres (territory of Ephraim)
Timochares, 19:**728**
Timofey. *See* Kopelson, Ẓemaḥ
Timoshin. *See* Kopelson, Ẓemaḥ
Tin, 14:126, 128
*The Tin Drum,* 9:443
Tingis (Morocco). *See* Tangier (Morocco)
Tinneius Rufus, 11:491, 575, 19:**728–729**
Tinshemet, 15:550
Tintoretto, 14:541
Tintori, Abraham ben Ḥayyim dei, 4:48
Tiomkin, Vladimir, 19:**729**
  Bienstok, Judah Lieb, as replacement for, 3:691
  Odessa Committee, 15:382
Tiomkin, Ze'ev. *See* Tiomkin, Vladimir
Ṭīra, al- (Israel), 19:**729**
Tirado, Jacob, 19:**729**
  Amsterdam, 2:109
Tirān Island (Sinai Peninsula). *See* Sharm el-Sheikh (Sinai Peninsula)
Tirān Straits (Sinai Peninsula). *See* Sharm el-Sheikh (Sinai Peninsula)
Tiraspol (Moldova), 19:**729**
Tirat ha-Karmel (Israel), 19:**730**
*Tirat Kesef* (Luzki), 11:793
Tirat Ẓevi (Israel), 19:**730**
Tirgu-Frumos (Romania), 19:**730**
Tirgu-Mureş (Romania). *See* Targu-Mures (Romania)
Tirgu Neamt (Romania), 19:**730–731**
Tirhakah, 19:**731**
Tirpa, writ of, 6:592–593
Tirzah (Canaan), 19:**731**
Tiśma, Aleksandar, 19:**734**
Tisch, Laurence Alan, 19:731–732
Tisch, Preston Robert, 19:732–733
Tisch family, 19:**731–733**
Tischler, Hans, 19:**733**
Tischler, Max, 19:**733**
Tisha Be-Av prayer, vol. 8: color insert
Tishah Be-Av, vol. 17: color insert
Tishby, Isaiah, 11:682–683, 19:**733**
Tishman, John, 19:733
Tishman, Margaret, 19:734
Tishman, Peggy. *See* Tishman, Margaret
Tishman family, 19:**733–734**
Tishri, 19:**734**
Tishvits. *See* Tyszowce
Tiso, Josef, 19:**734–735**
Tiszaeszlar (Hungary), 3:778, 779, 4:246, 15:355, 19:**735**
Tiszaeszlár (Hungary). *See* Tiszaeszlar (Hungary)
Titans, 19:**736**
Tithes, 19:**736–739**
  charity, 4:570
  church, 19:**739–740**
  fruit offerings, 7:49
  ma'aserot, 19:652–654
  ma'aser sheni, 13:314
  produce, 5:547
  terumot, 19:652–654
Titiev, Mischa, 19:**740**
Titkin, Solomon, 6:258
Titles, 1:677, 4:364, 19:**740–741**
Titles of nobility, 19:**741–742**
Tito, partisans under, 15:667
Titus, Arch of. *See* Arch of Titus
Titus, Flavius Vespasianus, 19:**743–745**
  Jerusalem and, 11:151
  Josephus and, 11:436
  oak of Abraham in Hebron, 15:357
Titus Flavius Clemens. *See* Clement of Alexandria
Titus Flavius Clement. *See* Clement of Alexandria
Titus Flavius Domitianus. *See* Domitian
Titus Livius. *See* Livy
*Tiv Gittin* (Modai), 14:405
Tivoli, Serafino da, 19:**745–746**
Tivon (Galilee), 19:**746**
Tkatch, Meir Ziml, 19:**746**
*Tkhine Imohes* (Horowitz), 9:542–543
*Tkhine imohos min Rosh Hodesh Elul* (Serl bas Jacob ben Wolf Kranz), 18:311–312
Tkhines, 3:209, 6:21, 8:277, 13:136–137, 19:**746–748,** 21:341
*Tkine shaar ha-yikhed al oyleme* (Bas Tovim), 3:209
Tlass, Mustafa, on blood libel, 3:780
Tlemcen (Algeria), 19:**748–749**
Tlomats (Ukraine). *See* Tlumach (Ukraine)
*Tlomatske* (Segalowitch), 18:249
Tlumach (Ukraine), 19:**749–750**
Tlumacz (Ukraine). *See* Tlumach (Ukraine)
Tmeim, 2:432
Tnu'at ha-Teḥiyah, 8:457
Tnuva, 9:148, 19:**750**
Toads. *See* Frogs
Toaff, Alfredo Sabato, 20:5
Toaff, Elio, 20:5
Toaff family, 20:**5**
*To'afot Re'em* (Carvalho), 4:502
Tob (ancient Israel), 20:**5–6**
Tobacco trade and industries, 9:303, 20:**6–7**
Tobach, Ethel, 20:**7**
Toback, James, 20:**7–8**
Tobago, 4:472–473
Tobenkin, Elias, 20:**8**
Tobiad, Hyrcanus, 20:9–10
Tobiad, Joseph, 20:8–9
Tobiad, Tobya, 20:8
Tobiad, Toubias, 20:8
Tobiad family, 9:192–193, 20:**8–10**
Tobias, Abraham, 20:**10**
Tobias, Joseph, 20:**10**
Tobias, Moses, 20:**10**
Tobias, Phillip Vallentine, 2:187, 20:**10–11**
Tobias ben Eliezer Foa, 7:92
Tobias ben Moses ha-Avel, 20:**11–12**
Tobias the physician. *See* Cohn, Tobias ben Moses
Tobit, Book of, 20:**12–14**
  marriage, 6:691
Toboggan, 19:145
Toby, Jackson, 5:302–303, 20:**14**
Toch, Ernst, 20:**14**
Toch, Maximilian, 20:**14**
Tochner, Meshullam, 20:**14**
*Todat Shelamim* (Benjamin), 3:208
*Today's English Version (TEV)* (Bible), 3:619–620, 621, 636
Todd, Mike, 20:**14–15**
*Der Tod des Vergil* (Broch), 4:191
Todesco, Hermann, 20:**15**
"Todesfuge" (Celan), 4:536
Todorov, Petko Yordanov, 4:275
"Todos Ish Romi". *See* Theodosius of Rome
*To Do the Right and the Good* (Dorff), 5:755
Toennies, Ferdinand, 18:733
Toeplitz, Otto, 20:**15**
To'evah. *See* Abomination
Tofes, 18:468
*Tofteh Arukh* (Zacuto), 21:436
*Tog* (newspaper), 15:210
*A Togbikhl fun a Farfirer* (Der Nister), 5:596
Tohorah, 20:**15**
Tohorat ha-Mishpaḥah. *See* Taharat ha-Mishpaḥah

Tohorot (order of the Mishnah), 20:**15–16**
*Tohorot* (tractate), 20:**16**
*Tohorot ha-Kodesh,* 20:**16–17**
Toib, Ora. *See* Namir, Ora
Tojbenfeld, Konrad, 6:33
*To Jerusalem and Back* (Bellow), 3:300
Tokat (Turkey), 2:130, 20:**17**
Toker, Eliahu, 20:**17–18**
Tokhaḥah. *See* Rebuke and reproof
*Tokhaḥat Megullah* (Ergas), 6:479
Tokheḥah, 20:**18**
*Tokhehot Musar* (Ezra ben Ezekiel ha-Bavli), 6:662
Tokyo (Japan), 11:82, 20:**18**
Tola, Judges, Book of, 11:564
Toland, John, 5:533–534, 16:629, 20:**18**
Tolansky, Samuel, 20:**19**
Tola oak, 15:357–358
Told. *See* Feiwel, Berthold
*Toldot Yisrael* (Beer), 3:**253**
Toledano, Baruch, 20:19
Toledano, Daniel, 20:20
Toledano, Daniel ben Joseph, 20:19
Toledano, Ḥayyim, 14:497, 20:19–20
Toledano, Ḥayyim ben Ḥabib he-Ḥasid, 20:19
Toledano, Jacob Moses, 20:**21–22**
Toledano, Joseph ben Daniel, 14:497, 20:19–20
Toledano, R. Baruch, 20:21
Toledano, R. Ḥabib ben Eliezer, 20:21
Toledano, R. Ḥayyim ben R. Judah, 20:21
Toledano, R. Jacob, 20:20–21
Toledano, R. Raphael Baruch ben Jacob, 20:21
Toledano family, 13:798, 20:**19–21,** 20*t*
Toledo (OH), 20:**27–28**
Toledo (Spain), 20:**22–27**
  Christian rule, 20:23–26
  Muslim rule, 20:23
  Ocaña, 15:375
  persecutions of 1391, 20:25–26
  Visigothic period, 20:22–23
Toledo, Abraham de, 11:411, 15:540
Toledo, Moses de, 20:**28**
*Toledot Adam,* 3:9
*Toledot Adam* (Adret), 1:422
*Toledot Adam ve-Ḥavvah* (Jeroham ben Meshullam), 11:142
*Toledot Aharon* (Aaron of Pesaro), 1:220
*Toledot Ahavah Aḥat* (Smilansky), 18:687
*Toledot Anshei Shem* (Ephrati), 6:461
*Toledot ha-Areẓ* (Schoenhack), 18:157
*Toledot ha-Ari,* 20:**28**
*Le-Toledot ha-Ḥinnukh be-Yisrael* (Charna), 4:580
*Toledot ha-Ḥinnukh shel Am Yisrael* (Morris), 14:511
*Toledot ha-Mekubbalim, ha-Shabbeta'im ve-ha-Ḥasidism* (Kahana-Kogan), 11:710–711
*Toledot ha-Shamayim* (Slonimski), 18:679
*Toledot ha-Sifrut ha-Ivrit ha-Ḥadashah* (Lachower), 12:424
*Toledot ha-Sifrut ha-Ivrit ha-Ḥadashah* (Shapira), 18:400
*Toledot ha-Yehudim be-Ereẓ Yisrael be-Tekufat ha-Mishnah ve-ha-Talmud* (Allon), 1:675
*Toledot Mishpaḥah Aḥat* (Kabak), 11:584
*Toledot Ya'akov* (Alba), 1:581
*Toledot Ya'akov Yosef* (Jacob Joseph ben Ẓevi ha-Kohen Katz of Polonnoye), 8:394, 10:747, 11:41
*Toledot Yeshu,* 1:502, 2:124, 7:13, 20:**28–29**
*Toledot Yisrael* (Jawitz), 11:97
*Toledot Yiẓḥak* (Caro), 4:488
Toledo XIII council, 4:716
Toleranzpatent, 2:690, 4:39–40, 6:689–690, 20:**29**
  education, 6:159, 178–179
  emancipation, 6:375
  Joseph II, 11:414
  Pest, 4:245
Tolkowsky, Shemuel, 20:**29**
Toller, Ernst, 20:**29–30**
Tollet, Daniel, 11:326
Tolstoy, Leo, 15:684
Tolstoye (Ukraine), 20:**30**
Tolush, 20:**30**
Tolvens, Arricha de. *See* Hollaender, Victor
Toma, A., 20:**31**
Tomar (Portugal), 20:**31**
Tomashefsky, Boris. *See* Thomashefsky, Boris
Tomashpol (Ukraine), 20:**31**
Tomaszow Lubelski (Poland), 20:**31–32**
Tomaszow Mazowiecki (Poland), 20:**32**
Tomaszow Rawski. *See* Tomaszow Mazowiecki (Poland)
*The Tomb of Oscar Wild in Paris* (sculpture, Epstein), 6:471
Tombs and tombstones, 20:**32–37**
  Absalom, vol. 10: color insert
  Absalom, Monument of, 1:332
  Aden, 1:388
  architecture, 16:160
  David, 5:453
  decoration on, vol. 7: color insert
  epitaphs, 6:464
  Esther and Mordecai, 8:292
  glass vessels, 7:629, 630
  as holy places, 9:499–500
  photographs of, 16:129
  Rachel, 17:48
  Zechariah, vol. 10: color insert
*To Mend the World* (Fackenheim), 6:673–674
Tomer, Ben Zion, 8:721
Tomis. *See* Constanta
Tomsk (Siberia), 20:**37**
Tonna, Charlotte Elizabeth, 20:**37**
*To No Purpose. See Be-Ein Mattarah*
Tooth. *See* Avot Nezikin
Toparchy (ancient Israel), 20:**37**
*Toplpunkt: Fertlyor-Shrift Far Literatur, Kunst Un Gezelschaftlekhe Frages* (journal), 20:**37–38**
Topol, Chaim, 4:26, 20:**38**
Topolcany (Slovakia), 20:**38–39**
Topolevsky, Gregorio, 20:**39**
Topolski, Feliks, 20:**39**
Torah, 3:576, 8:252, 20:**39–46**
  Abbasi, Jacob ben Moses ibn and, 1:233
  alphabet, Hebrew, 1:729–730
  amoraim, 2:90–93
  amulets, 2:121
  antinomianism, 2:199–200
  biblical criticism, nineteenth century, 3:649–650
  Birkat ha-Torah, 3:712
  Book of the Covenant, incorporation of, 4:68–69
  books of, 3:577*t*
  canonization of, 3:577–578
  cantillation, 13:661
  case (18th c.), vol. 18: color insert
  case and finial (18th c.), vol. 18: color insert
  ceremonial objects, 4:547–548
  Commandments, 5:74*t,* 85–88, 20:42, 43
  creation and, 20:40–41
  Crescas analysis, 5:285, 286–287
  divine nature of, 20:42–43
  Egyptian literature, 6:225
  environmental responsibility, 6:449
  Essenes, 6:511

Torah, ***continued***
extradition, 6:626–627
fear of God, 6:725
as framework for struggle for state of Israel, 16:100
gentiles, 7:488
hatred, 8:458
heavenly laws vs. laws of, 6:529
homiletical interpretation, 5:438
homosexuality, 9:516
Islam and, 11:263
Jewish philosophy, 20:85–86
Josiah's discovery of "Book of the Torah," 11:457–458
Judah Halevi on, 11:499
Judaism and, 11:511–512, 516, 16:102
Kabbalah, 11:659–661
Kai-Feng (China), vol. 19: color insert
labor, 12:409
logos, 13:175, 20:40
Maimonides, 20:40, 42–43, 45
man with covered scroll, vol. 8: color insert
Mishnah, 14:320
mishpat Ivri, 14:339, 341
Moses, 14:528–529, 535–536
Muhammad, 1:546
as name for Bible as a whole, 3:574
nature and purpose, 20:41–45
Oral law's relationship to, 15:454–456
origin, 20:40–41
Palestine (Ottoman), religious court decisions, 10:620
Pentateuch, 15:730–753, 20:39
Pharisees, 16:31
Philo, 20:44
poetry, 16:255–256
preexistence of, 20:40–41
Rav, 17:116–117
Rava, 17:118–119
reading of, 20:**46–50,** 47*t,* 48*t*–49*t*
customs surrounding, 20:49–50
Day of Atonement, 5:489
Ezra's public reading, 6:652–653, 659, 661
history, 20:45–46, 47*t*–49*t*
laws on, 2:128
mishnaic literature, 20:46
modern period, 20:49
Samaritans, 17:730–731
triennial cycle, 20:140–143, 141*t*
yad, 21:264
Yemenite cantillation, 21:310
Renassia, Yossef, 17:218–219
revelation, 17:254–257, 20:42
Saadiah Gaon, 20:40, 42, 43–44
Sadducees, 17:654
Samaritan Bible, 3:599, 652
scholars, 11:752
scroll and case (19th c.), vol. 18: color insert
Sefer Torah, 18:241–243
Spain
Abulafia, Meir, 1:341–342
Disputation of Tortosa, 20:61
study
Abbaye on, 1:235–236
Broda, Abraham ben Saul, 4:194
Council of the lands and, 5:244
Elijah ben Solomon Zalman, 6:343–345
Hadrian, Publius Aelius on, 8:194
Ḥasidism, 10:745–746, 14:24
as religious duty, 11:516
woman study issue, 21:199–200
women's exclusion from, 15:258
synagogue scroll niches, vol. 19: color insert
Tabernacle, 19:425
teaching of during Babylonian exile, 6:163
term, 20:39
Torah codes issue, 5:132
translations
ArtScroll, 2:534–535
English translations of Torah by Jews, 3:622–625
official translation, 13:621
by Society for the Promotion of Culture Among the Jews of Russia, 18:727
targumim, 3:589–592
transmission of, 13:606–611
mistakes, 18:242
oral, 13:609
scribes, 13:606, 18:213, 242
written, 13:606–609, 787
transporting a scroll, vol. 5: color insert
Zedek Veshalom (Paramaribu, Surinam), vol. 19: color insert
*See also* Mount Sinai; Pentateuch
*The Torah: A Modern Commentary* (Plaut), 3:625, 16:228
Torah and Labor. *See* Torah va-Avodah
Toraḥ Ark curtain and valance. *See* Parokhet and Kapporet
Torah breastplates, 20:52
Torah crowns, 4:547, 20:52
*Torah ha-Sifrut* (Barash), 3:136
*Torah min ha-Shamayim be-Aspaklaryah shel ha-Dorot* (Heschel), 9:71
Torah ornaments, 20:**50–53**
Torah pointers, 20:52–53
Torah Scroll. *See Sefer Torah*
Torah service
Haftarah, 8:198–200
hagbaha, gelilah, 8:207
hakkafot, 8:250
Ḥazak, 8:486
ḥazzanim, 8:502–505
Torah she-be-al Peh. *See* Oral Law
Torah she-bi-Khetav. *See* Bible; Torah
*Torah Shelemah* (Kasher), 11:821
*Torah Temimah* (Epstein), 6:468
Torah Umesorah, 6:197, 198, 11:755–756, 20:**53**
Torah va-Avodah, 8:338, 20:**53**
Toras Emes, 13:199
*Torat Avot,* 12:425
*Torat Elohim Meforash* (Heidenheim), 8:763
*Torat Emet* (Baer), 13:653
*Torat ha-Adam* (Naḥmanides), 14:742
*Torat ha-Bayit* (Adret), 1:215, 423, 4:774
*Torat ha-Ḥattat* (Isserles), 10:770–771
*Torat haMinḥah* (Sikili), 18:574
*Torat Ḥattat* (Ḥayyim), 8:480
*Torat Ḥayyim* (Edrehi), 6:158
*Torat Ḥayyim* (Schorr), 18:162
Torat Kohanim. *See Sifra*
*Torat Moshe* (Alshekh), 2:10
*Torat Moshe ve-ha-Nevi'im* (Shapiro), 18:404
Torberg, Friedrich, 20:**53–54**
Torchin (Ukraine), 20:**54**
Torczyn. *See* Torchin (Ukraine)
Torczyner, Harry. *See* Tur-Sinai, Naphtali Herz
Torczyner, Jacques, 20:**54**
Torda. *See* Turda (Romania)
Toref, 18:468
*To Remember and To Forget. See Lizkor ve-Lishko'aḥ*
*Torentul* (Banus), 3:121
Torgov, Morley, 20:**54–55**
Torino (Italy). *See* Turin (Italy)
Torme, Mel, 20:**55**

*Tormenta de Dios* (Eichelbaum), 6:245
Tornimparte, Alessandra. *See* Ginzburg, Natalia
Toronto (ON), 15:435, 20:**55–58**
community spokespersons, 11:52
education, 6:210
government officials, Philips, Nathan, 16:57
Holy Blossom Temple, 11:51–52
Jewish history, 4:398
Jewish population, 4:411
Lastman, Melvin Douglas, 12:503–504
Reform Judaism, 6:737
*See also* Graubart, Y.L.
*Toronto Hebrew Daily Journal* (newspaper), 17:274–275
Torquemada, Tomás de, 12:438, 18:44, 45, 20:**58–59**
Torre, Alfonso de la, 20:**59**
Torre de Moncorvo (Portugal). *See* Moncorvo (Portugal)
*The Torrent. See Torentul*
Torrès, Henry, 20:**59**
Torres, Luis de, 2:41, 20:**59**
Torrey, Charles Cutler, 20:**59–60**
Tortoises, 20:**60**
Tortosa (Spain), 20:**60–61**
apologetics, 2:266–267
disputation of, 18:43–45, 20:61, **62–63**
Bonafed, Solomon ben Reuben, 4:53, 54
Juan de Espagña, conversion of, 11:472
Tortosa, Disputation of, 18:43–45, 20:61, **62–63**
Bonafed, Solomon ben Reuben, 4:53, 54
Juan de Espagña, conversion of, 11:472
Torts, 12:773, 20:**63–67**
commandments concerning, 5:78*t*
nuisance law as related to, 15:328–329
obligations arising from, 12:814, 15:369, 372
Torture. *See* Ordeal
Torun (Poland), 16:308, 20:**67**
Tosafists
Aḥerim, 1:541
aliyah and, 10:329
Baruch ben Isaac of Worms, 3:189
Bekhor Shor, Joseph ben Isaac, 3:276–277
Elhanan ben Isaac of Dampierre, 6:315–316
Eliezer ben Samuel of Metz, 6:329
Eliezer ben Samuel of Verona, 6:329
Eliezer of Toul, 6:330–331
Eliezer of Touques, 6:331
Ḥayyim ben Hananel ha-Kohen, 8:481
Hezekiah ben Jacob, 9:92
Isaac ben Abraham, 10:38
Isaac ben Asher ha-Levi, 10:39–40
Isaac ben Jacob ha-Lavan of Prague, 10:42
Isaac ben Meir, 10:44
Isaac ben Mordecai, 10:45
Isaac ben Samuel of Dampierre, 10:48
Israel of Bamberg, 10:758
Lieberman, Saul, 12:806
Meir ben Baruch of Rothenburg, 13:780–783
Meir ben Samuel of Ramerupt, 13:784–785
Mordacai ben Hillel ha-Kohen, 14:480–481
Perez ben Elijah of Corbeil, 15:**769–770**
Petter ben Joseph, 16:22
Solomon ben Judah of Dreux, 18:772
Tosafot, 20:**67–70**
Tosefet. *See* Tosefta
*Tosefet Rishonim* (Lieberman), 12:806
*Tosefot Yom Tov* (Heller), 1:390, 8:797–798, 14:329
Tosefta, 20:**70–72**
*Ahilot,* 15:394
Arakhin, 2:336
Baal-Meon, 3:8
baraita, 3:124–125, 127
Eleazar ben Simeon, 6:308
Ephraim ben Isaac, 6:459
*Eruvin* (tractate), 6:485–486
Halakhah, 13:90
Hebrew manuscripts, 13:490
*Kiddushin,* 12:145–146
*Kilayim,* 12:154
*Megillah,* 13:768
*Me'ilah,* 13:**775**
*Menaḥ,* 14:**27–28**
moneylending, 11:44
*Nezikin,* 15:247
*Niddah,* 15:259
obligations to poor people, 15:705
*Orlah,* 15:475
*Parah,* 15:630
Shevi'it, 18:473
Shevu'ot, 18:473
Simeon ben Lakish, 14:413
*To Take Place: Toward Theory in Ritual* (Smith), 18:688
*Totality and Infinity* (Levinas), 12:715–716
Total Solution. *See* Final Solution
*To the Bird. See El ha-Ẓippor*
*To the Six Million* (Feldman), 9:407
Touati, Charles, 11:324, 20:**72–73**
Toubin, Isaac, 2:47
*Touching Evil* (Rosen), 17:429
Toul (France), 20:**73**
Toulon (France), 20:**73**
Toulouse (France), 20:**73–74**
Touraine (France), 20:**74–75**
Tourel, Jennie, 20:**75**
Touro, Judah, 13:223, 20:**75**
Touro College, 20:**75–76**
Touroff, Nissan, 20:**76–77**
Touro Synagogue (Newport, RI), 8:370, 15:153–154
Tours (France), 3:675, 20:**77**
Toussenel, Alphonse, 20:**77**
Tov Elem, Joseph ben Eliezer. *See* Bonfils, Joseph ben Eliezer
Tov Elem, Joseph ben Samuel. *See* Bonfils, Joseph ben Samuel
Tovey, D'Bloissiers, 20:**77**
*Toward a New Yiddish* (Ozick), 20:291
*Toward the God of the Desert* (Molodowsky), 14:430
Towarzystwo Ochrony Zdrowia Ludnosci Zydowskiej. *See* TOZ
*The Tower and the Abyss* (Kahler), 11:718
Tower of Babel. *See* Babel, Tower of
*Tower of Babel* (painting, Brueghel), 3:21
Towers, agricultural, 1:482–483
*The Town Beyond the Wall* (Wiesel), 9:409–410
Towne, Charles, 20:**78**
Towns. *See* Cities
Townshend Acts, 15:197
Toyanbee Hall (London, England), 18:320
*Der Toyber* (Bergelson), 3:419
Toys, 5:410
*Toytn-Tants* (Agnon), 1:466
TOZ, 2:59, 15:556, 20:**78**
*Toẓa'ot Ḥayyim* (Açan), 1:354
Trabot, Pereẓ, 11:547
Trabot family, 20:**78**
Trabotto family. *See* Trabot family
Trachonitis (Palestine), 4:115, 20:**78–79**
Trachtenberg, Beba. *See* Idelsohn, Beba

Trachtenberg, Herman, 12:553
Trachtenberg, Joshua, 20:**79**
Track and field, 1:328–329, 5:211, 19:148–149
*Tractado de las drogas y medicinas de las Indias Orientales con sus Plantas debuscadas al vivo* (Acosta), 1:358
Tractates. *See* Mishnah
*Tractatus* (Wittgenstein), 21:126–127
*Tractatus de Intellectus Emendatione* (Spinoza), 19:112–113
*Tractatus Theologico-Politicus* (Spinoza), 2:531–532, 19:115–118
*Tract on Contemplation. See Kuntres ha-Hitbonenut*
*Tract on Ecstasy. See Kuntres ha-Hitpa'alut*
Tradai (Lithuania). *See* Troki (Lithuania)
Trade and commerce, 3:112, 20:**79–88**
  Aaron ben David Cohen of Ragusa, 1:212
  Abbasid dynasty, 1:234
  Abraham, Samuel, 1:291
  Agadir, 1:444
  Ahwaz, 1:548
  Alaska, 1:577
  Ballmer, Steve, 3:93
  Bally, Davicon, 3:94
  Bamberger, Louis, 3:103
  Behrends, Leffmann, 3:264
  Belisha family, 3:296
  Benaim family, 3:315
  Bensusan family, 3:379
  Ben Zaqen family, 3:390
  Bergh, Van Den family, 3:427–427
  Bernstein, Aryeh Leib, 3:477
  biblical, 20:79–81
  Bloomingdale family, 3:783–784
  brokers, 4:203–204
  Caceres, Simon de, 4:331
  California, 4:361, 362
  Canada, 4:394–395, 396
  capitulations, 4:452–454
  Caribbean, 4:469, 477
  Chambers of Commerce, 12:690
  Colmar (France), 5:58–59
  competition, restriction of, 8:450–451
  contracts, 12:412–414
  De Pass, Aaron, 5:589
  economic doctrines and, 6:115–116
  economic history, 3:251, 6:95–138
  employees, 12:410, 412, 413, 415
  employers, 12:410, 412–415
  fifteenth century reestablishment, 20:84–85
  Fonseca, Alvaro De, 7:115
  Franks, David, 7:217–218
  Franks, David Salisbury, 7:218
  Franks, Jacob (1688-1769), 7:218
  Franks, Jacob (c.1766-c.1823), 7:218
  Gibraltar, Cardozo, Aaron Nuñez, 4:464
  Hart, Isaac, 8:370
  Hart, Meyer, 8:372
  Hart, Samuel, 8:372
  Hatry, Clarence Charles, 8:459
  Hirsch, Solomon, 9:133
  Hirschmann, Ira Arthur, 9:140–141
  Hirszowicz, Abraham, 9:143–144
  Hoffman, Philip E., 9:309–310
  Horodischtsch, Leon, 9:528
  Iberia, 20:83
  Ibn Fadanj family, 9:675
  Ibn Khalfun, Isaac, 9:685
  Israel (ancient), 9:185
  leather industry, 12:574–577
  letters and letter writers, 12:672
  livestock, 13:144–145
  Marrano, 20:83–85
  Mediterannean, 3:143
  mercantilist absolutism, 9:229–230
  Middle Ages, 1:495–497, 20:81–85
  monopolies, 8:450
  nineteenth and twentieth centuries, 20:85–86
  Phoenicia, 16:121, 122–123
  Provence (France), 16:637–638
  Rachman, Peter, 17:50
  Rée, Hartvig Philip, 17:16
  Rehine, Zalma, 17:191
  Reisman, Heather, 17:212
  Rice, Abraham Joseph, 17:284
  Rich, Marc, 17:286–287
  Rich family, 17:285
  Rivera Jacob Rodriguez, 17:346
  Robles, Antonio Rodrigues, 17:356
  Rodrigues, Bartholomew, 17:366
  Rosales, Jacob, 17:420–421
  Rosenbloom, Carrol, 17:442
  Rosensaft, Josef, 17:449–450
  Rothberg, Samuel, 17:485
  Rothschild, Kurt, 17:494
  Rothschild, Walter N., 17:495
  Russia, 4:525
  in Sarajevo, 18:48
  silk, 3:27
  U.S., 3:179, 20:86–87
  *See also* Labor
Trade unions, 4:608–609, 12:411
  Canada, 6:728
  communism and, 5:95
  England, Bevin, Ernest, 3:556
  Ha-Po'el ha-Mizrachi, 10:607–608
  Histadrut, 9:146–150
    Israel (state), 10:600–605, 618
    Israeli Arab integration, 10:727–728
    Palestine (Mandate), 10:594–600
  Histadrut ha-Ovedim ha-Le'ummit, 9:150–151
  Jewish
    France, 11:816
    leaders, 6:743
  leaders, 9:299–300
    Dubinsky, David, 13:708–709
    Dyche, John Alexander, 6:75–76
    Herstein, Lillian, 9:47
    Hos, Dov, 9:547
    Lozovski, Solomon Abramovich, 13:238
    Mazur, Jay, 13:708–709
    Polak, Henri, 16:286–287
    Rose, Alex, 17:424
    Sapir, Pinḥas, 18:38–39
    Schlossberg, Joseph, 18:144
    Schneiderman, Rose, 18:151
    Segal, Louis, 18:247
  Palestine (Ottoman), 10:594
  Poland, 12:640
  Rosemblum, Frank, 17:443
  Rosenberg, Abraham, 17:434
  Rosenberg, Ludwig, 17:438
  study, Perlman, Selig, 15:779
  U.S., 6:734
    Cleveland, 4:756–757
    Detroit, 5:611
    education, 6:747–748
    Hillman, Sidney, 9:118
  women as leaders, 6:753, 9:117
  workers' committees, 10:609
  *See also specific trade unions*
*Tradition and Culture* (Ellenson), 6:360
*Tradition and Tradenten in den Schulen Palaestinas und Babyloniens* (Bacher), 3:37
*Tradition Concerning Prayer, According to R. Abraham. See Kabbalah me-Inyan ha-Tefillah le-Rabbi Avraham*
*Die traditionelle Aussprache des Aethiopischen* (Mittwoch), 14:371
*Tradition in Transition* (Ellenson), 6:360
Traditions, 20:**88–90**
  captives, ransoming of, 4:457

death, 5:511–512
*Traenen um Modesta Zamboni* (Hermann), 9:24
Tragacanth, 20:**90**
*Tragédies des temps volages* (Hertz), 9:48
*The Tragedy of Anti-Semitism* (Leftwich/Chesterton), 12:603
*La Trahison des cle* (Benda), 3:324
Traianus, Marcus Ulpius. *See* Trajan, Marcus Ulpius
Traina, Anthony, 15:299
*The Training of American Rabbis* (Liebman), 17:24–25
Trains. *See* Railroads
*Traité de chimie minérale* (Moissan), 14:422
*Traité de la circulation et du crédit* (Pinto), 16:179
Trajan, Marcus Ulpius, 9:201–202, 20:**90**
on Christians in Bithynia, 3:729
Pappus and Julianus, 15:619
Traken. *See* Troki
Trakishik (Lithuania). *See* Rokiskis (Lithuania)
Tralles (Turkey). *See* Aydin (Turkey)
Tramer, Moritz, 20:**90–91**
Trance. *See* Ecstasy
Trani (Italy), 20:**91**
Trani, Joseph ben Moses, 20:**91**
Trani, Joshua Boaz ben Simon Baruch, 11:455
Trani, Moses ben Joseph, 20:**91–92**
Trani the Elder, Isaiah ben Mali di. *See* Isaiah ben Mali di Trani
Trani the Younger, Isaiah ben Elijah di. *See* Isaiah ben Elijah di Trani
Transactions, mistaken, 5:186–188, 14:367–369
Transcarpathian oblast. *See* Subcarpathian Ruthenia
Transcendence of God. *See* God
Transcontinental orthodromic itineraries, 11:722
"Transfer." *See* Haavara
Transfer of property. *See* Acquisition
*The Transformation of the School: Progressivism in American Education, 1876-1957* (Cremin), 5:283
*Transforming Madness: New Lives for People Living with Mental Illness* (Neugeborgen), 15:119
Transgression. *See* Sin
Transhumance, 15:294, 296
Transislanus, Johannes van. *See* Campen, Johannes van
*The Transit Camp. See Ha-Ma'abarah*
Transit camps
Dutch Jewry, 9:*473*
Kistarca, 12:205
*See also* Camps, concentration and extermination
Transjordan (Palestine), 10:197–198, 11:404, 20:**92–94**
Abdullah ibn Hussein, 1:243–244
Aggadah, Edom, 6:156–157
Bible, Edom, 6:152–153
Edrei, 6:158–159
Jordan, Hashemite kingdom of, 11:404
in Joshua, 11:448–449
Moab, 14:399–404
Second Temple period, Edom, 6:155–156
Translation and translators
Al-Ḥarizi, Judah ben Solomon, 1:655–657
Baal-Makhshoves, 3:8
Bacher, Simon, 3:36
Balmes, Abraham ben Meir de, 3:94–95
Bánóczi, Józef, 3:120
Beilenson, Anthony Charles, 3:265–266
Belov, A, 3:305–306
Ben Eleizer, Moshe, 3:340
Benjamin, Walter, 3:359
Benveniste, Samuel, 3:385
Benveniste ibn Benveniste, 3:382
Ben-Zion, S., 3:392–393
Berdyczewski, Immanuel bin Gorion, 3:406
Berechiah Berakh ben Eliakim Getzel, 3:406–407
Berkowitz, Yitzḥak Dov, 3:440–442
Bialik, Ḥayyim Naḥman, 3:561–565
Bible translated into German, 13:272
Birnbaum, Philip, 3:716
children's literature, 4:624, 625, 628, 629, 8:734
Chouraqui, André, 4:672–673
Dalven, Rachel, 5:384
Del Medico, Henri E., 5:542
Delmedigo, Elijah ben Moses Abba, 5:542–543
Dor, Moshe, 5:754–755
Dukes, Leopold, 6:44
Dykman, Shlomo, 6:78
Fraenkel, Issac Seckel, 7:144
Herder, Johann Gottfried, 9:9–10
Herschele, 9:44–45
Herxheimer, Saloman, 9:51
Hessel, Franz, 9:78
Hevesi, András, 9:79
Hevesi, Sandor, 9:79
Hillel ben Samuel, 9:113–114
Hoffmann, Camill, 9:310
Hoga, Stanislav, 9:314
Ibn Bilia, David ben Yom Tov, 9:662
Ibn Ḥasdai, Abraham ben Samuel ha-Levi, 9:679
Ibn Motot, Samuel ben Saadiah, 9:686–687
Kafaḥ, Yosef, 11:703
Kalonymus ben Kalonymus, 11:749–750
Kaminka, 11:756
Kardos, Laszlo, 11:805
Kariv, Avraham, 11:808
Kármán, Mór, 11:811
Karu, Baruch, 11:819
Kassel, David, 11:827
la'az, 12:405–406
Labi, Solomon, 12:407
La Boétie, Etienne de, 12:408
Lara, David Ben Isaac Cohen de, 12:492–493
Laza of Frankfurt, 12:558
Levin, Menahem Mendel, 12:711–712
Loeb, James, 13:159–160
Ludwig, Emil, 13:251
Luther, Martin, 13:272
medieval, 20:**94–102**
Meek, Theophile, 3:622
Mithridates, Flavius, 14:370
Mittwoch, Eugen, 14:371–372
Mohácsi, Jenö, 14:418
Pinto, Isaac, 16:178–179
poetry, 16:270, 277
Polak, Gabriel Isaac, 16:286
Radó, Antal, 17:56
Rajpurkar, Joseph Ezekiel, 17:75
Rakovsky, Puah, 17:76
Rall, Yisrael, 17:77
Ratosh, Yonathan, 17:113–114
Ravikovitch, Dalia, 17:122
Regelson, Abraham, 17:187
Reichard, Piroska, 17:199
Reicherson, Moses, 17:199
Resnick, Solomon, 17:227–228
Ricius, Paulus, 17:292
Romano, Judah ben Moses ben Daniel, 17:404
Romano, Samuel, 17:405
Rosenbaum, Morris, 17:432

Translation and translators, ***continued***
Rosenfeld, Abraham Isaac Jacob, 17:445
Rottová, Inna, 17:496
Simeon, Jacob b., 11:791
Simon, Sir Leon, 18:613–614
Translations, Bible. *See* Bible
Transliteration. *See* La'az
Transmigration of the soul. *See* Gilgul
*The Transmigration of Timothy Archer* (Dick), 18:200
Transnistria (Ukraine), 3:96, 7:19, 12:594, 20:**102–106,** *103*
Transoxiana, 20:**106**
Transplants, 20:**106–108**
Transportation
carts and chariots, 4:497
railroads, 17:69–70
Transylvania (Romania), 4:762, 20:**108–111**
Alba Iulia, 1:581–582
Carmilly-Weinberger, Moshe, 4:485
Holocaust, 20:110
Sabbatarian sect, 15:708
Trapani (Sicily), 20:**111**
Traske, John, 11:520, 20:**111**
Traub, Marvin S., 20:**111–112**
Traube, Isidor, 20:**112**
Traube, Ludwig (paleographer), 20:**112**
Traube, Ludwig (pathologist), 20:**112**
Traube, Moritz, 20:**112**
Traube, Wilhelm, 20:**112**
Travel, prayer for, 20:**112–113**
Travelers and explorers, 20:**113–116**
Africa, Isaacs, Nathaniel, 10:56
Benjamin of Tudela, 3:362–363
Burchardt, Hermann, 4:285–286
Burckhardt, Johann Ludwig, 4:286
Columbus, Christopher, 5:70
Eldad ha-Dani, 6:293
Elias, Ney, 6:318–319
Elijah of Pesaro, 6:347
Elisha Ḥayyim ben Jacob Ashkenazi, 6:354
Emin Pasha, 6:394
Franchetti, Raimond, 7:172
Hayes, Isaac Israel, 8:475
Ibrahim ibn Yaʿqūb of Tortosa, 9:701–702
Montezinos, Antonio de, 14:460
Phoenicians, 16:122–123
Saphir, Jacob, 18:35–36
Seetzen, Ultrich Jasper, 18:239
Travelers and travels to Ereẕ Israel, 20:**116–121**
*Traveler's Prayer* (Pauker), vol. 4: color insert
Travel literature, 7:13, 9:133
Travel writers, 18:613
Travnik (Bosnia-Herzegovina), 20:**121–122**
Treasure, Cave of, 11:524
Treasure, treasury, 20:**122–123**
*Treasure of Kings. See Segullat Melakhim*
*Treasury of Secret Wisdom. See Oẕar Razei*
Treaties
capitulations, 4:452–454
covenants and, 5:250–253
minority rights, 14:289
*The Treatise of the Dream* (Falaquera). *See Iggeret ha-Ḥalomi* (Falaquera)
*Treatise on Logic. See Sefer ha-Higgayon*
*Treatise on Logic* (Maimonides), 1:546
*Treatise on Mensuration and Calculation* (Abraham bar Ḥiyya). *See Ḥibbur ha-Meshiḥah ve-ha-Tishboret* (Abraham bar Ḥiyya)
*Treatise on Prophetic Kabbalah. See Keter Shem Tov*
*Treatise on the Intellect* (Alexander of Aphrodisias), 1:628
*Treatise on the Jews in England* (Selden), 18:258
*A Treatise on the Uses of the Tenses in Hebrew* (Driver), 6:22
Trebic (Czech Republic), 20:**123–124**
Třebič. *See* Trebic (Czech Republic)
Trebitsch. *See* Trebic (Czech Republic)
Trebitsch, Abraham, 2:38, 20:**124**
Trebitsch, Arthur, 20:124–125
Trebitsch, Moses Loeb ben Wolf, 20:**124**
Trebitsch, Nehemiah, 20:**124**
Trebitsch, Siegfried, 20:**124**
*Treblinka* (Cohen), 5:21
Treblinka concentration camp, 9:336, 11:751, 755, 20:**125–129**
Holocaust memorial, 9:430, vol. 9: color insert
*Trecento novelle (Sacchetti),* 10:789
Tree of Knowledge, 1:374
Tree of Life, 1:374
Oil of Life and, 15:394
Tree of Knowledge and paradise in Eden narrative, 15:624–626
*Tree of Life* (Aaron ben Elijah). *See Eẕ Ḥayyim*
*The Tree of Life. See Der Boym fun Lebn*
Tree of Life Congregation (Newark), 8:238
Trees, 1:347, 654, 683, 14:386–387
planting during Tu Bi-Shevat, vol. 6: color insert
Trefousse, Hans Louis, 20:**129**
Treitschke, Heinrich von, 20:**129–130**
on Jewish identity, 11:297
Tremellius, John Immanuel, 3:613, 20:**130**
*The Tremendum: A Theological Interpretation of the Holocaust* (Cohen), 9:396
Trencin (Slovakia), 20:**130–131**
Trent (Italy), 3:776, 15:566, 20:**131**
Council of Trent, Latin translations of Bible, 3:612
Trent, Council of, 4:94, 11:380
Trenton (NJ), 20:**131–132**
Trepman, Paul, 20:**132–133**
Trepp, Leo, 15:401
Trepper, Leopold, 20:**133–134**
Trespass
business ethics and, 4:313
on land, 8:449
visual, nuisance law and, 15:329
Trest (Czech Republic), 20:**134**
Trets (France), 20:**134**
Treuenberg, Jacob Bassevi von. *See* Bassevi of Treuenberg, Jacob
Treuhandstelle, 16:453
Treumann, Otto, 4:368
Treves (Germany). *See* Trier (Germany)
Treves, Abraham ben Gershon Ẕarefati, 20:135
Treves, Claudio, 16:345
Treves, Emilio, 20:**135**
Treves, Isaac B. Mordecai Gershon, 20:135
Treves, Johanan ben Joseph, 2:87, 20:**135**
Treves, Johanan ben Mattathias, 20:**135–136**
Treves, Matthias, 20:134
Treves, Naphtali Hertz, 20:134
Treves family, 20:**134–135**
Trevet, Nicholas. *See* Triveth, Nicholas
Treviño de Sobremonte, Tomás, 20:**136**
Treviso (Italy), 20:**136–137**
Trévoux (France), 20:**137**
Trial by ordeal, 15:462
Trial marriage, 4:7
Trials, war crimes. *See* War crimes trials
Triangle Shirtwaist Factory fire (NYC), 15:205
Tribadism, 12:660

Tribe, Laurence H., 20:**137**
*The Tribe of Joseph* (Chagall), vol. 4: color insert
Tribe of Simeon, 18:591
Tribes
the Twelve (*See* The Twelve Tribes)
*See specific tribes*
Tribes, Ten Lost. *See* Ten Lost Tribes
Tribes of Israel. *See specific tribes*
*Tribune* (NY), 1:380
Triennial cycle, 20:**140–143,** 141*t*
Trier (Germany), 20:**143–144**
Trier, Ernst, 6:161
Trier, Walter, 20:**144**
Triesch (Czech Republic). *See* Trest (Czech Republic)
Trieste (Italy), 20:**144–146**
Trietsch, Davis, 6:286, 20:**146**
Trigano, Shmuel, 11:324, 325, 20:**147**
Trigere, Pauline, 20:**147**
Trigland, Jacob, 11:425
Trikkala (Greece), 20:**147–149**
*Trilby* (du Maurier), 6:436
Trillin, Calvin, 20:**149**
Trilling, Diana, 20:**149**
Trilling, Lionel, 20:**149–150**
Trinitarians, 4:249–250, 11:43
Trinity, 7:670, 18:455
Triolet, Elsa, 20:**150**
Tripartite Canon, 3:576–579
Tripoli (Lebanon), 20:**150–151**
community, nature of, 5:106
Tripoli (Libya), 1:370, 3:343, 12:790–791, 795, 20:**151–152**
Tristram, Henry Baker, 20:**152–153**
Tritel, Harvey, 12:599
Trithemius, Johannes, 20:**153**
Trito-Isaiah, 6:494
*Triumpho del govierno popular y de la antigüedad holandesa* (Barrios), 3:176
*Triumph of Will* (Riefenstahl), 9:440
*El Triunpho de la virtud y Paciencia de Job* (Enríquez Basurto), 6:446
Trivale, Ion, 20:**153**
Triveth, Nicholas, 20:**153**
Triwosch, Joseph Elijah, 20:**153**
Trnava (Slovakia), 3:776, 20:**153–154**
Trocmé, André, 4:564, 565
Trocmé, Daniel, 4:564, 565
Troeltsch, Ernst, 9:246
Trogianus. *See* Trajan, Marcus Ulpius
Troiki, Isaac ben Abraham
apologetics, 2:268
disputations and polemics, 5:695
*Hizzuk Emunah,* 5:695
Troki. *See* Malinowski, Joseph ben Mordecai
Troki (Lithuania), 20:**154–155**
Troki, Abraham ben Josiah. *See* Abraham ben Josiah Troki
Troki, Isaac ben Abraham, 4:250, 11:792, 20:**155–156**
Troki, Joseph ben Mordecai. *See* Malinowski, Joseph ben Mordecai
Troki, Solomon ben Aaron, 11:792
*Trommel Kaddish* (song), 11:697
Troper, Morris, 2:61
*Tropic of Venus* (Adelman), 1:386
Troppau (Czech Republic). *See* Opava
Tropplowitz, Joseph. *See* Ha-Efrati, Joseph
Trotsky, Leon. *See* Trotsky, Lev Davidovich
Trotsky, Lev Davidovich, 11:367, 18:705, 729, 20:**156–157**
*The Trouble Air* (Shaw), 18:424
*Trouble in Utopia: The Overburdened Polity of Israel* (Lissak), 13:82
*The Trouble with Translation* (Singer), 18:640
Troyes (France), 20:**157–158**
*The True Word* (Celsus), 4:537, 538
Truffaut, Francois, 4:23
Trujillo (Spain), 20:**158**
Truman, Harry S., 20:**158–159**
Anglo-American Committee of Enquiry, 15:584–585
Bisgyer, Maurice, 3:725
Jewish organizations and, 4:16
Niles, David K., 15:267
Trumpeldor, Berit. *See* Betar
Trumpeldor, Joseph, 3:344, 9:249, 15:694, 20:**159–160**
He-Ḥalutz (movement), 8:757, 13:277–278
Jewish Legion, 11:303
Trunk, Isaiah, 11:527, 20:**160–161**
Trunk, Israel Joshua, 20:**161**
Trunk, Yehiel Yeshaia, 11:441, 20:**161–162**
Trust, 15:425
*Trust* (Ozick), 15:557
Trustees. *See* Shalish
Trustin, Harry, 15:415–416
Truth, 20:**162**
in business ethics, 4:308–310
focal point of Simḥah Bunem's religiosity, 18:604
source
acceptance regardless of, 16:68–69
historical experience as, 16:83
revelation as, 16:96
types of, 16:87
*The Truth About the Dreyfuss Affair* (Lazare), 6:18
*Truth and Power* (Morgenthau), 14:490
*Truth from Erez Yisrael. See Emet, me-Erez Yisrael*
*Trypho, Dialogue with* (Justin Martyr), 11:580
Tryphon
disputations and polemics, 5:688–689
Jonathan the Hasmonean, 11:399
Jonathan son of Absolom, 11:399
Tryphon (2nd centurty B.C.E.). *See* Diodotus-Tryphon
Trzcianka (Poland), 20:**162**
*To T.S. Eliot* (Litvinoff), 13:141
Tsaban, Ya'ir, 20:**162–163**
*The Tsaddik of Seven Wonders* (Haiblum), 18:199
Tsalka, Dan, 20:**163**
Tsanin, Mordkhe, 20:**163–164**
*Tsar-Balekhayim* (Shalom Aleichem), 18:387
*Tsavoe* (Shalom Aleichem), 18:388
*Tsaytike Troybn* (Segalowitch), 18:249
*Tsaytung* (newspaper), 14:420
Tschernichowsky, Saul. *See* Tchernichowsky, Saul
Tschlenow, Jehiel, 20:**164**
Tsederbaum, Iulii Osipovich. *See* Martov, Julius
Tsekhanov, Abraham ben Raphael Landau of. *See* Ciechanow, Abraham ben Raphael Landau of
*Tsenerene* (Jacob b. Isaac), 21:340
Tsereteli, Konstantin, 11:322
Tsevat, Job, Book of, 11:355
*Der Tseylem* (Shapiro), 18:407
Tseytlin, A., 21:351
Tsfassman, Alexander Naumovich, 20:**165**
Tsharny, Daniel, 15:262
Tsharny, Shmuel. *See* Niger, Shmuel
Tsharny Vladek, Boruch, 15:262
Tshebiner Rav. *See* Wiedenfeld, Dov
Tshemeriski, Alexander, 20:**165**
Tsholnt. *See* Cholent
Tsidekel. *See* Tallit katan
Tsik, Yudis. *See* Yudika
Tsolner. *See* Volchko
Tsomet, 20:**165**
Tsoyzmir (Poland). *See* Sandomierz (Poland)

*Tsu a Yidishe Tokhter* (Einhorn), 6:259
*Tsu der Yidnfrage in Poiln* (Alter), 2:18
*Tsukunft* (journal), 12:782, 18:708, 20:**165–166**
Tsur, Jacob, 20:**166**
Tsur-Rotenstreich Committee, 16:358
Tsuzmir (Poland). *See* Sandomierz (Poland)
*Tsvey Shprakhn – Eyneyntsike Literatur* (Baal-Makhshoves), 3:8
*Tsvey Shteyner* (Shalom Aleichem), 18:380
*Tsvey Veltn* (Hirschkahn), 9:139
*The Tsvi Family. See Di Familye Tsvi*
*Tsvishn Tsvey Veltn. See Between Two Worlds* (weekly column)
Tuat (North Africa), 20:**166**
Tubal, 3:729
Tubal-Cain, 20:**166**
Ṭūbās (Samaria). *See* Ṭubas (Samaria)
Ṭubas (Samaria), 19:686
Tu be-Av. *See* Av, the fifteenth of
Tubelski, Leonid Davydovich., 20:192
Tubelski, Peter Lvovich Ryzhey, 20:192
Tu bi-Shevat, 20:**167**
  biblical literature, 20:167
  boy planting a sapling, vol. 6: color insert
  food, 7:121
*Tubutsch* (Ehrenstein), 6:241
Tucacas (Venezuela), 20:**167**
Tuchin (Ukraine), 20:**167–168**
Tuchman, Barbara Wertheim, 20:**168**
Tucholsky, Kurt, 20:**168–169**
Tuck, Raphael, 20:**169**
Tuckachinsky, Yosef. *See* Tekoah, Yosef
Tucker, Richard, 20:**169**
Tucker, Sophie, 20:**169**
Tuckum (Latvia). *See* Tukums (Latvia)
Tucson (AZ), 20:**169–171**
Tuczyn (Ukraine). *See* Tuchin (Ukraine)
Tudela (Spain), 20:**171–172**
  elite families, 6:679
Tudḥaliya IV, 9:292
*The Tudor Revolution in Government* (Elton), 6:370
Tuebingen (Germany), 20:**172–173**
Tugal, Pierre, 20:**173**
Tugendhold, Jacob, 20:**173**
  apologetics, 2:269
Tugendhold, Wolf, 20:173
Tuka, Vojtech, 20:**174**
Tukulti-apil-Esharra the Third. *See* Tiglath-Pileser II
Tukulti-Ninurta I, 3:23
Tukums (Latvia), 20:**174**
Tulchin (Ukraine), 20:**174**
Tulchiner, Baruch. *See* Baruch ben Jehiel of Medzibezh
Ṭūl Karm (Ereẓ Israel), 20:**174–175**
Tumarkin, Igael, 10:699, 20:**175**
Tumin, Melvin Marvin, 18:733, 20:**175**
Tunisia, 2:323–324, 20:**175–191,** *176*
  Alḥayk, Uzziel ben Mordecai, 1:657
  Arab rule, 20:177–179
  community, nature of, 5:105–106, 111
  community organization and structures, 5:108, 110, 118*t*
  crime, 5:291, 292
  French protectorate, 20:184–185
  Hasfid rule, 20:179–181
  Holocaust, Tunis, 20:188–189
  Holocaust period, 20:188–189
  immigration to Israel from, 10:523
  Jewish dress, 6:14–15
  Jewish music, 1:439–440, 14:393
  Kairouan, 11:726–727
  musical traditions, 1:439–440
  Muslim-Jewish relations, 20:186–187, 189
  newspapers, 16:497
  Ottoman rule, 20:181–185
  pilgrims going to synagogue, vol. 5: color insert
  politics, 3:498–499, 16:346
  post-WW II, 20:189–190
  Second Temple period, 20:175–177
  since Six-Day War, 20:190–191
  WW II, 20:188–189
  Zionism and political activity, 20:187–188
  *See also* Orientalists
Tunkel, Joseph, 20:**191–192**
Der Tunkeler. *See* Tunkel, Joseph
Tur. *See* Jacob ben Asher
*Tur* (Caro), 8:257
*Tura* (Bar-Yosef), 8:720
*Tura* (Smilansky), 8:720
*Turba Philosophorum* (Plessner), 16:237
*Turbato Corde,* 3:146, 4:277
Tur brothers, 20:**192**
Turda (Romania), 20:**192**
Tureck, Rosalyn, 20:**192**
*Turei Zahav* (David ben Samuel ha-Levi), 5:469–470, 18:338–339
*Turei Zahav* (Joel ben Moses Gad), 11:365–366
Turin (Italy), 15:249, 20:**193–194**
Turing Award, 5:131
Turka (Ukraine), 20:**194–195**
Turkey, 10:197*t,* 20:**195–203,** *196*
  Aaronsohn family, 1:221–223
  Abenaes, Solomon, 1:249
  Amasiya, 2:33
  Chief Rabbinate, Secular Council, 11:762
  coinage, 14:300
  communal schools, 20:197–198
  community organization and structures, 5:108, 110, 118
  Congress of Berlin, 3:453–454
  Constantinople, printing industry, 9:762
  demography, 20:196–197, 197*t,* 198
  developments, 1980s onward, 20:198–200
  economic activities, 20:195–196
  emancipation, 6:385
  Greece, Salonika, 17:700–701
  Hebrew printing industry, Edirne, 6:149
  history, Edessa, 6:146–147
  Holocaust, Sephardim, 18:301
  Israel, relations with, 20:200–201
  Istanbul, Jews in, 10:782–784
  Izmir, Jews in, 10:826–828
  Jewish dress, 6:14
  Jewish Legion, 11:303–306
  Karaites and Karitism, 11:795
  Kurdistan, 12:389
  Lapseki, 12:491–492
  literature, Levi, Mario, 12:690
  Mersin, 14:71
  museums, 14:627
  music, Edirne, 6:148–150
  newspapers, 12:772, 16:497
  Nili, 15:267–268
  Ottoman Empire, 2:147, 6:148, 149
  politics, 16:345–346
  printing, publishing, 16:536
  Quincentennial Foundation, 11:755
  responsa literature, 17:232, 233, 234
  synagogue architecture, 19:375
  synagogue musical traditions, 20:201–202
  Tokat, 2:130
  Young Turks Revolution, 2:33, 15:542–543, 544
  *See also* Kemal Mustafa; Ottoman empire

Turkow, Itzḥak, 20:203
Turkow, Jonas, 20:203
Turkow, Marc, 20:**203**
Turkow, Zygmunt, 20:203
Turkow family, 20:**203**
Tur Malka. *See* Greenberg, Uri Ẓevi
Turner, J.M.W., 14:542
Turner, Ya'akov, 20:**203**
Turnip and rape, 20:488–489
Turnov (Czech Republic), 20:**203–204**
Turnus Rufus. *See* Tinneius Rufus
Turóczi-Trostler, József, 20:**204**
Turok, Ben, 16:349
Turow, Scott, 20:**204**
Turrigiano, Gina, 4:125
Tur-Sinai, Naphtali Herz, 20:**204–205**
biblical exegesis and study, 3:647
Job, Book of, 11:343, 344, 346, 351, 352
Turtle doves, 20:**205**
Tuscany (Italy), 20:**205–206**
Tusch-Letz, S. J. *See* Lec, Stainslaw Jerzy
Tushiyah, 4:622
Tuska, Simon, 20:**206**
Tussman, Malka Heifetz, 20:**206–207**
Tustar (Iran). *See* Shushtar (Iran)
Tustarī family, 7:472
Tutsi, 20:**207**
Tuvim, Judith. *See* Holliday, Judy
Tuviyyah ha-Rofe. *See* Cohn, Tobias ben Moses
Tuwim, Julian, 20:**207–208**
Tuzora. *See* Kalarash
"Tvoya pobeda" (Aliger), 1:659
Twelve (number), 15:336
*The Twelve Chairs. See Dvenadtsat stul yev*
*Twelve Lectures on the Structure of the Central Nervous System* (Edinger), 6:147
Twelve tone composition technique, 18:155, 156
The Twelve Tribes, 12:684, 20:**137–140**
Twenty (number), 15:336
*Twenty-Five Ghetto Songs* (Mlotek, Gottlieb), 14:396
"Twenty-four." *See* Moses Esrim ve-Arba
Twerski, Jacob Israel, 20:**208**
Twersky, Atarah, 18:780
Twersky, David, 15:230, 20:209
Twersky, David ben Mordecai. *See* David of Talna
Twersky, Isadore, 18:780, 20:**209**
Twersky, Menahem Nahum ben Ẓevi, 20:208
Twersky, Mordecai of Chernobyl, 20:208
Twersky, Yoḥanan, 8:736, 20:**209**
Twersky dynasty, 20:**208–209**
Twersky family, 8:420
Twilight, 20:**209–210**
*The Twilight Zone* (television show), 18:312
Two (number), 15:334
"Two Camps" (Israel). *See* Maḥanayim (Israel)
"Two-gun" Cohen. *See* Cohen, Morris Abraham
*Two Languages – One Literature. See Tsvey Shprakhn - Eyneyntsike Literatur*
*Two Men and a Wardrobe* (Polanski), 16:326
Tworkov, Jack, 20:**210**
*Two Types of Faith* (Buber), 4:234
*Two Women* (Moravia), 14:477
*Two Worlds. See Tsvey Veltn*
Tychsen, Olaus Gerhard, 20:**210**
Tykocin (Poland), 3:567, 20:**211**
Tykocinski, Ḥayyim, 20:**211**
Tykocinski, Jehiel Michel, 20:**211–212**
Tykotsin (Poland). *See* Tykocin (Poland)
Tyndale, William, 3:611, 612, 619, 20:**212**
Tynyanov, Yuri Nikolayevich, 20:**212**
Typographers, 12:663, 20:**212–213**
Typography, 12:589, 20:**213–218,** *214, 215*
Tyre (Lebanon), 1:522, 524, 9:123–124, 11:112, 16:120–122, 20:**218–219**
Tyre, Ladder of. *See* Ladder of Tyre
Tyre of the Tobiads, 20:**219**
Tyrnau, Isaac, 4:133, 20:**219–220**
Tyrol (Austria), 20:**220**
Tyrolean-Vorarlberg Insurrection. *See* Hofer, Andreas
Tysmenitsa (Ukraine), 20:**220–221**
Tyszka, Jan. *See* Jogiches, Leon
Tyszko, Jan. *See* Jogiches, Leon
Tyszowce (Poland), 20:**221**
Tzara, Tristan, 20:**221**
Tzedakah
Eleazar ben Judah of Bartota, 6:303
ḥalukkah, 8:287–290
pletten, 16:237
poor, provision for, 16:371–372
Tzelniker, Meir, 20:**221**
Tzentral Veltlech Yiddishe Shul Organizatzie (TZVISHO), 7:33
Tziperman, Eli, 6:450
Tzomet political party, 6:279
Tzvi Migdal traffic network (Brazil), 4:147–148

## U

U (letter), 20:*223*
UAHC. *See* Union of Reform Judaism
U.A.R. *See* Egypt
Ubiquitin, 4:725
Uceda, Samuel ben Isaac, 20:**223**
Ucko, Siegfried, 20:**223–224**
UCLA (University of California, Los Angeles), 11:776
Udakov, Solomon, 4:264
Udenfriend, Sidney, 13:10
Udim (Israel), 20:**224**
Udin, Sophie A., 20:**224**
Udlice (Czech Republic), 20:**224**
Ueberall, Ehud. *See* Avriel, Ehud
*Ueber das Altern* (Améry), 2:65
*Ueber den Prozess der Zivilisation. See The Civilizing Process*
*Ueber die Autonomie der Rabbinen und das Prinzip der juedischen Ehe* (Holdheim), 9:316
*Ueber die buergerliche Verbesserung der Juden* (Dohm), 4:550, 5:733–734
Ueberlingen (Germany), 3:43, 20:**224–225**
Ufa (Russia), 20:**225**
Uganda
Bayudaya, 3:233, 11:521
Mbale community, vol. 20: color insert
plane hijacking, 6:447–448
Uganda scheme, 4:88, 8:497, 9:63–66, 13:148, 20:**225**
Abramowitz, Grigori, 1:325
Ben-Yehuda, Eliezer, 3:388
Chamberlain, Joseph, 4:564
Herzl, Theodor, 9:63–66
Levin, Shmarya, 12:713
Nordau, Max, 15:298
*See also* Kharkov Conference
Ugarit (ancient city), 4:511, 20:**225–228**
Anath, 2:131
archives, 2:403
Ashtoreth, 2:131
biblical criticism and archaeology, 3:652
Emar, 6:386–390
Kamish, 6:86
Ras Shamra, 18:103
Ugaritic language, 3:652, 8:621, 622, 623, 18:281, 284, 285, 20:**228–230**

Ugaritic myths, 3:10, 11, 12, 6:22
*Ugav Raḥel: Shirim ve-Iggerot* (Morpurgo), 14:509
U.G.I.F. *See* Union Générale des Israélites de France
*Ugiyot ha-Melah shel Savta Sultana* (Seri), 18:301
Ugoda, 20:**230**
UHC (United Hebrew Congregation), 5:317
Uhde, Milan, 20:**230–231**
Uherske Hradiste (Czech Republic), 20:**231**
Uhersky Brod (Czech Republic), 20:**231–232**
Uhlman, Fred, 20:**232**
UIA. *See* United Israel Appeal
U.I.W.U. *See* United Israel World Union
UJA. *See* United Jewish Appeal (UJA)
Ujejski, Kornel, 18:761
Ujhely (Hungary). *See* Satoraljaujhely (Hungary)
*Uj Kelet* (newspaper), 20:**232**
Ujpest (Hungary), 13:**172**
UJPO (United Jewish People's Order), 4:406
Ujvári, Péter, 20:**232**
Ujvidék. *See* Novi Sad
Ukba, Mar (Amora), 20:**232–233**
Ukba, Mar (Exilarch), 11:726–727, 20:**233**
ʾUkbarā (Babylon), 20:**233**
Ukhmani, Azriel, 20:**233–234**
Uklein, Simeon, 11:521
Ukmerge (Lithuania), 20:**234**
Ukraine, 20:**234–239**
  agriculture, Jewish, 1:497–498, 11:735
  Ananyev, 2:130
  antisemitism, 19:174, 20:235–236, 238, 244–245
    Aleksandriya, 1:610
    Bratslav, 4:134
    Cherkassy, 4:594–595
    Chernigov, 4:596
    Chernobyl, 4:597
    Chernovtsy, 4:597–599
    Chudnov, 4:708
    Haller's Army, 8:281
    Yekaterinoslav, 5:724–725
  Babi Yar memorial, 9:430
  Berdyansk, 3:404
  Birzula, 3:724
  Bobrovy Kut, 4:24
  Boguslav, 4:37
  Bojan, 4:42–43
  Bolekhov, 4:44–45
  Borislav, 4:85–86
  Brailov, 4:118–119
  Briceva, 4:177–178
  Brody, 4:198–200
  camps, concentration and internment, Lvov, 13:291–292
  Chmielnicki, Bogdan, 4:654–656
  community organization, Lvov, 13:288–290
  Drogobych, 6:23–24
  early Jewish settlement, 11:754
  economic situation, 20:235
  Feodosiya, 6:758
  Haidamacks, 8:233–234
  Holocaust, 4:86, 178, 199–200, 238, 316
    Aleksandriya, 1:610
    Bar, 3:123
    Belgorod-Dnestrovski, 3:288
    Berestechko, 3:413
    Berezhany, 3:414
    Bolekhov, 4:45
    Bratslav, 4:134
    Brody, 4:199–200
    Busk, 4:316
    Cherkassy, 4:595
    Chernigov, 4:596
    Chernobyl, 4:597
    Chernovtsy, 4:598
    Chortkov, 4:668–669
    Drogobych, 6:24
    Dubno, 6:33–34
    Dunayevtsy, 6:49
    Glinyany, 7:639
    Gorodenka, 7:782
    Gorodok, 7:782
    Kamenka-Bugskaya, 11:754
    Kazatin, 12:44
    Kerch, 12:81
    Kharkov, 12:105–106
    Kherson, 12:114
    Khmelnik, 12:115
    Khorol, 12:117
    Khust, 12:119
    Kirovograd, 12:187–188
    Kolomyya, 12:280
    Komarno, 12:282
    Konotop, 12:288
    Korets, 12:307–308
    Korosten, 12:316
    Korsun-Shevchenkovski, 12:316
    Kosov, 12:320–321
    Kovel, 12:328
    Kovno, 6:358–359
    Krasnoye, 12:339
    Kremenchug, 12:351
    Kremenets, 12:352
    Krivoi-Rog, 12:365
    Krivoye Ozero, 12:365
    Kuty, 12:399–400
    Leshnev, 12:662
    Lutsk, 13:274
    Lvov, 13:291–292
    Lyuboml, 13:301
    Medzibezh, 13:763
    Melitopol, 14:13
    Mezhirech, 14:156
    Monastyriska, 14:433
    Mostiska, 14:568
    Mukachevo, 14:607
    Nadvornaya, 14:727
    photographs, 9:*475*
    Piryatin, 16:184
    Podgaitsy, 16:250–251
    Podkamen, 16:252
    Podolia, 16:253
    Podvolochisk, 16:254
    Polonnoye, 16:361
    Poltava, 16:363
    Priluki, 16:527
    Proskurov, 16:595
    Radomyshl, 17:58
    Radziwillow, 17:60
    Rogatin, 17:368
    Romny, 17:418
    Rovno, 17:502
    Rozdol, 17:503
    Sadagora, 17:651
    Sambor, 17:744–745
    Sarny, 18:60
    Sasov, 18:66
    Satanov, 18:73
    Sekiryany, 18:256–257
    Sevastopol, 18:324
    Shargorod, 18:414
    Shepetovka, 18:460
    Skalat, 18:656–657
    Smela, 18:686
    Snyatyn, 18:697
    Sokal, 18:746
    Stanislav, 19:163
    Staro-Konstantinov, 19:166
    Storozhinets, 19:239
    Stry, 19:263
    Talnoye, 19:491
    Tarnopol, 19:518
    Tarutino, 19:524
    Tlumach, 19:749–750
    Tolstoye, 20:30

Tomashpol, 20:31
Torchin, 20:54
Tuchin, 20:167–168
Tulchin, 20:174
Turka, 20:195
Tysmenitsa, 20:221
Uman, 20:245
Uzhgorod, 20:448
Vasilkov, 20:479
Vinnitsa, 20:538
Vishnevets, 20:543
Vizhnitsa, 20:564
Vladimir Volynsk, 20:565
Vladimir Volynski, 20:565
Volhynia, 20:573
Voznesensk, 20:586
Yavorov, 21:291
Yefingar, 21:293–294
Yevpatoriya, 21:325
Zabolotov, 21:432
Zaleshchiki, 21:448
Zaporozhe, 21:457
Zastavna, 21:462
Zbarazh, 21:465
Zbarzh, 21:465
Zborov, 21:466
Zhdanov, 21:521
Zhidachov, 21:521
Zhitomir, 21:524
Zhmerinka, 21:525
Zholkva, 21:526
Zhuravno, 21:526
Zlatopol, 21:643
Zolochev, 21:667
Zolotonosha, 21:667
Zvenigorodka, 21:693
independent, 20:236, 237–238
judges, Ehrlich, Eugen, 6:243
Kamenka, hasidic dynasty, 11:754
Kazatin, 12:44
Kerch, 12:81
Kharkov, 12:105–106
Kherson, 12:114–115
Khorol, 12:117–118
Kiev, 12:148–153
Kirovograd, 12:187–188
language, Bible translated into, 3:634–635
Lyuboml, 13:300–301
Mezhirech, 14:155–156
Nazi occupation, 11:735
Nezhin, 15:246
Nikolayev, 15:265–266
Novaya Ushitsa, 15:317
Novgorod-Seversk, 15:319–320
Novy Oleksiniec, 15:324
Odessa, 15:377–382
Olesko, 15:402
Olgopol, 15:403–404
Olyka, 15:412
orphans and orphanages, 15:486
Ostrog, 15:510–512
Ovruch, 15:549
Pavlograd, 15:699
Pavoloch, 15:699
poetry, 11:808, 12:443–444
Kaminer, Isaac, 11:755
pogroms of 1919, 16:17
printing, Hebrew
Bratslav, 4:134
Dubno, 6:34
Lawat, Abraham David Ben Judah Leib, 12:541
Lvov, 13:291
Skvira, 18:662–663
Slavuta, 18:672–673
Smela, 18:686
Snyatyn, 18:**697–698**
Sokal, 18:745–746
synagogues, 4:598
Transnistria, 20:102–106, *103*
Uman massacre, 20:244–245
United Jewish Socialist Worker's Party, 20:258–259
WW I, 12:443
post WW II, 20:236–237
WW II, Yekaterinoslav, 5:724–725
Yiddish education, 6:188
*See also* Kiev
Ukraine (Europe), museums, 14:630
Ukva, Mar. *See* Ukba, Mar
Ukẓin, 20:**239**
Ulaan Bataar (Mongolia), 14:443
Ulam, Stanislaw Marcin, 20:**239–240**
Ulan Bator (Mongolia). *See* Ulaan Bataar (Mongolia)
Ulan-Ude (Russia). *See* Verkhneudinsk (Russia)
Ulfilas, Bible translations of, 3:629–630
Ulianover, Miriam, 20:**240**
Ulif, Gershon. *See* Ashkenazi, Gershon
Ulla I, 20:**240**
Ullendorf, Edward, 20:**240**
Ullman, Micha, 10:699, 20:**240–241**
Ullman, Samuel, 3:713
Ullman, Tracey, 20:**241**
Ullman, Viktor, 20:**241**
Ullmann, Adolph, 20:**241–242**
Ullmann, Ernest, 20:**242**
Ullmann, Salomon, 20:**242**
Ulloa, Alberto, 15:585
Ullstein, Hermann, 20:242
Ullstein, Leopold, 20:242
Ullstein family, 20:**242**
Ulm (Germany), 20:**242–243**
Ulman, Abraham, 20:**243**
Ulman, Joseph N., 20:**243**
Ulpan, 20:**243–244**
Ulpian, 20:**244**
Ulrich, Johann Caspar, 9:158, 20:**244**
Ulster (Ireland). *See* Ireland
*Ultima Hora,* 11:469–470
*Ultima Oră* (Sebastian), 18:231
Ultra-Orthodox. *See* Ḥaredim
Ultra-orthodox Judism. *See* Orthodox Judaism
*Ulyalayevschina* (Selvinski), 18:272
Ulyanov, Vladimir Ilyich. *See* Lenin, Vladimir Ilyich
*Ulysses* (Joyce), 6:33, 436
Uman (Ukraine), 14:752, 20:**244–245**
Umano, Felice. *See* Anau, Phinehas Ḥai ben Menahem
ʾUmāra ibn Wathīma, 3:669
Umayyad dynasty, 10:14, 20:**245–247**
Abbasids and, 1:233
Jerusalem and, 11:154–155
Umayya ibn Abī al-Salt, 14:538–539, 20:**247**
UMEJ. *See* World Union of Jewish Students
*U-mi-ẓur Devash* (Ben Simeon), 3:374–375
*In Umru* (Litvakov), 13:140
*Die Umsiedlung und Umschichtung des juedischen volkes im Laufe des letzten Jahrhundert* (Lestschinsky), 12:666
UN. *See* United Nations
*Un air de famille* (Bacri), 3:42
Unavoidable causes, 15:427, 429–431
*Uncertain Poetries* (Heller), 20:299–300
Unclean Jerusalem oracle, 6:639
Uncle Mike. *See* Jacobs, Michael Strauss
Unction. *See* Anointing
*Under a Fence. See Unter a Ployt*
*Under Camouflage. See Sub camuflaj*
Undercharging. *See* Ona'ah
*Under Copper Skies* (Elberg), 6:291
*Underground* (Sobol), 18:702
Underground organizations
Israel (state), Loḥamei Ḥerut Israel, 13:175–176
Polish, 16:315–316
Karski, Jan, 11:817–818
Plotnicka, Frumka, 16:241
WW II
Beriḥah, 3:434–435

Underground organizations, ***continued***
Berit ha-Biryonim, 3:436
*Underground Town. See Podzemní město*
*Under Plum Cake* (Davidson), 18:204
*Under the Domim Tree* (Almagor), 1:678
*Under the Yoke* (Esselin), 6:509
Underwater Exploration Society of Israel, 17:6
*Undoing Gender* (Butler), 4:317
UNESCO, 14:453, 20:272
U-Netanneh Tokef, 20:**247–248**
Amnon of Mainz, 2:87
*Unfailing Light* (Drachman), 6:6
*Unfinished Sentence. See Befejezetlen mondat*
Ungar, Benjamin, 20:**248**
Ungar, Joel of Rechnitz, 20:**248**
Ungarische Brod (Czech Republic). *See* Uhersky Brod (Czech Republic)
Ungarische-Hradisch. *See* Uherske Hradiste
*Der Ungarisch Israelit* (Einhorn), 6:259
Unger, Irwin, 20:**248**
Unger, Josef, 12:549, 20:**248**
Unger, Joseph. *See* Unger, Josef
Unger, Max, 20:**248–249**
Ungerfeld, Moshe, 20:**249**
Ungerman, Irving, 20:**249**
Ungvár. *See* Uzhgorod
Uniformity, criterion of, 8:388–389
Union, Oesterreichische-Israelitische. *See* Oesterreichische-Israelitische Union
*Union Catalog of Hebrew Manuscipts and Their Location* (Freimann), *7:237*
Union County (NJ), 20:**249–250**
*Union Democracy* (Lipset), 13:75
Union for Liberal Judaism in Germany. *See* Vereinigung Fuer das Liberale Judentum in Deutschland
Union for Progressive Jewish Education, 6:211
Union for Traditional Judaism, 17:26
Union Générale des Israélites de France, 12:443, 20:**250–251**
*Union Hymnal* (Kaiser), 11:728
Union of American Hebrew Congregations (UAHC). *See* Union of Reform Judaism
Union of Councils for Jews in the Former Soviet Union, 20:**251–253**
Union of Czech Jews. *See* Svaz čechů-Židů
Union of Israel. *See* Agudat Israel
Union of Italian Jewish Communities, 10:806, 809, 811–812
Union of Needletrades, Industrial and Textile Employees (UNITE), leaders
Mazur, Jay, 13:708–709
Sheinkman, Jacob, 18:438
Union of Orthodox Jewish Congregations of America, 3:6, 6:6, 197, 20:**253**
Union of Orthodox Rabbis of the United States and Canada, 3:758, 18:585, 20:**253**
Union of Reform Judaism, 3:13, 4:545, 20:**254–255**
Board of Delegates of American Israelites, 4:19–20
education, Jewish, 6:192, 196, 198
Schindler, Alexander M., 18:135
Union of Sephardic Congregations, 18:303, 20:**256**
Union of Soviet Socialist Republics (USSR), 9:245, 246, 17:542–546, 546*t*
agricultural projects, 17:544–545
Agursky, Samuel, 1:520
aliyah and absorption
Israel (state), 1:661
post-Six Day War to 1970s, 10:345–349, 349*t*
American Joint Distribution Committee, 2:59–60, 62, 63, 64
annexation of territories, 17:546–547, 546*t*
An-Ski collections, 2:182–183
anti-Fascism, 6:634
Anti-Fascist Committee, Jewish, 2:196–197
antisemitism, 2:217, 221–222, 235–236, 236, 4:65, 16:320–321, 17:543
authors, 5:427
Brodsky, Joseph, trial, 4:198
dance, 5:415
doctors' plot, 5:728–729
Ovruch, arrests of attendees at Jewish worship service in, 15:549
anti-zionism, 2:236
army, 17:550
assimilation, 17:544
*ba'alei tesuvah,* 3:6–7
Babi Yar, 3:22–23
Birobidzhan, 3:717–720, *718, 719*
Blumel, André, 4:10
Bobrovy Kut, 4:24
Bukhara under, 4:261–262
caricatures of Jews, 4:479
communism, 5:91–96, 679–680
Crimea, 5:299–300, 301
criticism of, 5:90
dance, 5:412, 415–416
demography, 17:545–546, 545*t*, 546*t*
discrimination and, 5:679–680
Dymshyts, Veniamin E., 6:79
economic history, 6:136, 12:493–494, 781–782, 17:542, 544, 546, 546*t*
education, general, contributions to, 6:161
education, Jewish, 6:186, 188
effect of disintegration of, 10:264
emancipation, 6:384–385
foreign policy and relations with Israel, 5:96, 10:219, 228, 234, 262, 263, 264
Madrid Peace Conference, 10:243
Six-Day War, 10:229–232
gulags, Dykman, Shlomo, 6:78
Hebrew language, 17:543
Holocaust memorials, 9:430
Holocaust rescue efforts, 9:491–492
immigration to Israel from, 10:235, 243, 263, 264, 346, 348–349, 350, 352–353, 453, 523–524, 631–632, 636
Jewish communities in, 10:348
Jewish identity in, 11:298–299
Jewish studies in, 11:319–324
Judeo-Tat language, 11:561
Karaites, 11:795
Komzet, 12:285
labor movement, 5:96–97
Lebanon War, 12:581–582
Lenin, Vladimir Ilyich, 12:639–640
Lithuania, 13:124–125
military service
Dragunski, David Abramovich, 6:7
Jewish participation in, 14:242, 242*t*
Mekhlis, Lev Zakharovich, 13:797
minority rights, 14:290–291
motion pictures, 14:577
newspapers, 16:500–501
New York City, modern Russian Jewish immigrants to, 15:229–231
numerus clausus in, 15:340–341
ORT, 15:488–489
parody, Hebrew, 15:661
partisans, 15:666–667
politics, 12:775, 16:348
population, 16:399, 17:545*t*
post-WW II
demography, 12:523, 17:555*t*, 571–572

population statistics, 17:555*t*, 571–572
Red Army
Jewish officers, 5:682, 11:8–9
pogroms, 16:281
Refuseniks, 11:299
Russian literature, 12:774–775, 17:589–591
Soviet Jewry, 4:492, 493, 20:270
space program, 1:430
Stalin, Joseph, 19:157–158
Trotsky, Leon, 20:156–157
Uzbekistan, 4:261–262
WW II
army, 17:550
Bereza, 3:413
Dragunski, David Abramovich, 6:7
Einsatzgruppen massacres, 9:334–336
German retreat, 9:342
Ribbentrop-Molotov Pact, 9:331
underground organizations, 3:435
war crimes trials, 20:644
Yevreyski Komissariat, 21:325–326
Yevsektsiya, 5:95, 8:757, 21:326–327
Yiddish language, 17:543–544
Yiddish publishing, 17:543
Zinoviev, Grigori, 21:537–538
Union of the Communities, 17:389–390
Union of the Russian People, 20:**255–256**
Union of Zionists-Revisionists. *See* Revisionists movement
*The Union Prayer Book for Jewish Worship*, 4:545, 13:137–138, 16:465–466, 17:171
Unions. *See specific organizations*
Unión Sionista de Cuba, 5:322
United Arab Republic. *See* Egypt
United Auto Workers, 12:411
United Cloth, Hat, Cap and Millinery Workers Union, 18:151
United Council of Working Women, 18:422
United Federation of Teachers, 18:396
United Garment Workers of America, 12:411, 18:144
United Hebrew Congregation (UHC), 5:317
United Hebrew Trades, 6:743, 12:411
United Israel Appeal (UIA), 20:257
United Israel World Union, 16:593
United Jewish Appeal (UJA), 16:41–42, 20:256, 257–258
education, 6:209
Montor, Henry, 14:461
New Israel Fund, 15:138–139
organizational structure, 7:136–137
United Jewish Charities of Cincinnati, 18:289
United Jewish Choral Societies of America and Canada, 4:663
United Jewish Communities, 20:**256–258**
United Jewish People's Order (UJPO), 4:406
United Jewish Social Agencies, 18:289
United Jewish Socialist Workers' Party, 18:576, 20:**258–259**
United Kingdom, 12:548
Abdullah ibn Hussein, 1:243–244
advertising, 1:428
antisemitism, 2:233, 237
Aden, 1:388, 389
Aliens Act of 1905, 1:659
Samuel Commission, 17:775
architecture and architects, 5:481, 12:494
arts and artists, 12:479, 545
Barbados, 4:473
Birmingham, 3:713–714
Board of Deputies of British Jews, 4:20
Bradford, 4:116
Brighton, 4:181
Bristol, 4:185
Canada, 4:394, 406
Cyprus, administration of, 5:349
divorce statistics, 5:720
Don Pacifico affair, 15:564
education, Jewish, 6:204–207, 12:458
emancipation, 6:377
foreign policy and relations with Israel (state), 12:546
borders guarantees, 10:217
Sinai Campaign, 10:220
Six-Day War, 10:230
gems industry, Paiva, Jacques, 15:571
Guianas, 4:470–471
Hebrew publishing, 16:722–723
Holocaust
Channel Islands, 4:566
refugees, 9:368–369
Iraq
Mandate period, 10:17–18
occupation, 10:17–18
Irgun attacks against, 10:27–28
Jamaica, 4:473–474
Jewish artists, 2:504, 506, 507
Jewish Historical Society of England, 11:292
Jewish Legion, 11:304, 306
Jewish participation in military service, 14:240–241
Jews' Temporary Shelter, 11:333
journalism in, 11:467, 12:457, 546–547, 707, 764–765
Kochi (India), 12:248–249
liberalism, 12:776–777
libraries, 12:787
Libya occupation, 12:792
Mandate period
Iraq, 10:17–18
White Paper policy, 3:345–346
migrations, 1:659
Neo-Nazism, 15:81–82
Nevis, 4:474
Nili, 15:267–268
Northampton, 15:301
Norwich, 15:312
Nottingham, 15:**316**
Orthodox Judaism, 1:328, 405, 15:495
Oxford, 15:552–554, *553*
philosophy, 12:440
politicians
Barnett, Joel, Baron, 3:169
Chamberlain, Joseph, 4:564
Churchill, Winston, 4:722–723
Edelman, Maurice, 6:142–143
Eden, Anthony, 6:145
Hore-Belisha, Leslie, Lord, 9:524
Howard, Michael, 9:572
Laski, Neville Jonas, 12:498–499
Lever, Harold, Baron Lever of Manchester, 12:680
Lever, Leslie, Baron Lever, 12:680
Segal, Samuel, 18:248
Selden, John, 18:258
publishing, 16:718–719
Scotland, 3:636, 18:**207–208**
scouting, 18:209
sheḥitah protection, 18:435
socialism, 12:499, 18:704, 706
St. Eustatius, 4:472
textiles, 19:664
Wales, 20:606–607
youth movements, 9:717*t*, 718
Zionism
Aaronsohn family, 1:221–223
Brodetsky, Selig, 4:196

United Kingdom, ***continued***
Cowen, Joseph, 5:255
*See also* England; Mandate for Palestine
United Nations, 20:**259–274**
antisemitism, 20:268–269
Arab refugees and, 10:267, 268–271, 20:262–264
Bloom, Sol, 3:782
B'nai B'rith, 4:16
Cassin, René Samuel, 4:509
Department of Social Affairs, 11:720
Economic Commission (Europe), 11:723
foreign policy and relations with Israel, 10:239, 254–255, 258, 266
anti-Israel campaign, 20:273–274
holy places in Israel and, 9:503
internationalization of Jerusalem, 10:214–215
Israel admitted, 10:214
Israel-Arab negotiations, 2:475–476, 20:262–267
Israel War of Independence, 20:260–265
International Council of Jewish Women, 9:812
Jerusalem and, 10:255, 11:177, 178, 20:261–262
Jewish communities in Arab lands, 20:269–270
partition plans, 11:177
Mandate for Palestine, 10:207
Partition Resolution of 1947, 20:259–260
Resolution 181, 15:588, 594
Resolution 242, 11:235, 15:594
Sinai Campaign, 10:220, 20:265–266
Six-Day War, 10:229–232, 20:267–268
Soviet Jewry, 20:270
Special Committee on Palestine, 15:585, *587,* 588
specialized agencies, 20:271–273
*Statement on Race* (UNESCO report), 14:453
UNESCO, 14:453, 20:272
UNRRA, 20:417
UNSCOP, 20:417
Waldheim Affair, 20:602–604
War Crimes Commission, 20:635
*See also* League of Nations
United Palestine Appeal, 14:461
United Restitution Organization (URO), 20:**274–275**
United Soviet Socialist Republic. *See* Union of Soviet Socialist Republics (USSR)
United States, 9:275*t,* 20:**302–404,** *323, 361*
1980 to 2000, 20:359–362
Conservative Judaism, 20:365–366
economic history, 6:136–137
education and culture, 20:369
Ginzburg appointment, 20:374–375
homosexuality, 20:368
identity, changes in, 20:362–365
intermarriage, 20:363–364
Judaism, 6:265
Orthodox Judaism, 20:366
philanthropy, 20:368–369
politics, 20:373
Reconstuctionist Judaism, 20:366
Reform Judaism, 20:365
religion, 20:365–367
women's roles, 20:367–368
Zionism and Israel, 20:382–386
antisemitism, 2:44, 46, 223, 229–233, 237, 238, 20:387–394
1900 to WW II, 20:388–390
1920s-1930s, 6:697
contemporary period, 20:390–394
dance, 5:414
efforts to combat, 15:716
eighteenth, nineteenth centuries, 20:387–388
Civil War, 2:44–45, 465
antisemitism, 8:34–35
Louisiana, 13:223–224
Saint Louis (MO), 17:671
Cold War era, 20:342–359
1960s, 20:352–353
1970s, 20:353–354
anti-communist red scare, 20:343
Conservative Judaism, 20:350
education and culture, 20:350–351
feminism, 20:347–348
Nazi war criminals, 20:357–358
Orthodox Judaism, 20:349, 350
politics, 20:354–355
population, demography, 20:343–345
Reform Judaism, 20:348, 349–350
religion, 20:348–349
reverse discrimination, 20:355–356
social, cultural life, 20:345–347
Soviet and Ethiopian Jewry, 20:358–359
Zionism and Israel, 20:356–357
colonial era, 20:303–309
communalism, 20:308–309
English colonies, 20:305–309
Jewish life, 20:305–306
New Amsterdam, 20:304–305
cultural and social life
acculturation of Jewish immigrants, 2:608–611
age and the aged, 1:448
architects and architecture, 2:400–401
archives, 2:409–413
art and artists, 2:513–516
artisans, 5:269–271
assimilation, 2:608–611, 6:695–696, 698–700
bar mitzvah, 3:166
Beta Israel immigration to Israel, 3:507
black Jews in, 11:520, 521
calligraphy, Hebrew, 4:371–372
cemeteries, 4:539
charitable organizations, 4:573–574
choral singing, 4:661, 662–663
community organization and structures, 5:112–113, 115*t,* 116*t,* 119*t,* 9:236, 13:196–197
cookbooks, 5:201
cooperatives, 5:206–207
dance, 5:412, 414, 12:492, 770
divorce statistics, 5:720–721
embalming, 6:390
families, 6:**695–707,** 702–706
Freemasons, 7:228
"Great Society" programs, 11:385
hakhsharah farms, 8:760–761
hospitals, 9:563–565
humor and, 9:594–595
Iranian Jews in, 10:13
Jewish alcohol consumption, 6:27–28
journalism, 11:466, 468–469, 16:503–505

Karaites and Karitism, 11:795
libraries, 12:784–785, 787–788
medicine, 12:596, 758, 13:734–735, 15:708–720
museums, 14:631–634
music, 14:687, *688*
orphans and orphanages, 15:485, 487
parody, Hebrew, 15:660–661
Southern Jewry, 6:571
television and radio, 19:594–595
theater, 19:674–675
United States Holocaust Memorial Museum, 20:275–277
welfare organizations, 13:210–211
demography, 5:563–564
early national period
abolition, 16:170, 20:316–317
Civil War, 20:316–317, 316–318
German Jewish period, 20:313–322, *319*
homesteaders, 4:375–376
post-Civil War, 20:318
Reform Judaism, 20:315–316
Revolutionary era, 20:309–313, *311*
social exclusion, 20:320–321
women's profile, 20:321–322
Eastern European Jewish period, 20:322–337
communal structure and education, 20:332
garment industry, 20:327–328
Great Depression, 20:336–337
greenhorn, native clash, 20:330–332
immigration waves, 20:322–324
Johnson-Reed Act of 1924, 20:335
labor movement, 20:328–329
social and cultural life, 20:324–325
theater and film industries, 20:335–336
women, 20:329–330
WW I and Zionism, 20:333
Yiddish literature, 20:324–326
Yiddish theater, films, 20:326
economic affairs, 6:670
agriculture, Jewish, 1:499–500
bankers, moneylenders, 3:117–119, 12:558, 613–614
boycott, anti-Nazi, 4:110–111, 111*t*
building and construction, 5:183–184, 12:602–603
cooperatives, 5:206–207
department stores, 5:588
fur trade, 7:313, 314
glassmaking, 7:632
history, 6:136–137
labor in, 12:411
labor unions, 12:411
loan guarantees to Israel, 4:304
oil industry development, 16:20
peddling, 13:665, 15:710–711
printing, publishing, 16:538
publishing, 16:719–721
space program, 11:66–67
tailoring, 19:437–438
textiles, 19:664
tobacco trade, 20:6
trade and commerce, 20:86–87
trade unionism, 9:117, 118, 16:420–421, 19:275
typographers, 12:663, 20:213
wine and liquor trade, 21:83–85
education, 6:189–204
colonial and national period, 6:189–190
Colorado, 5:68
congregational education 1960s and 1970s, 6:199
contributions to, 6:161
day schools, growth of, 6:198–199
Eastern Europe immigration 1881-1910, 6:192–195
Facing History and Ourselves Program, 9:451–452
German-Jewish immigration 1840-1880, 6:191–192
Hebrew College, 8:553–554
Holocaust, 9:422–423, 447–454
innovations in settings for, 6:199–201
institutional development 1910-1945, 6:195
institutions of higher learning, 6:196–197
Los Angeles (CA), 13:207–208
medical, 15:780
national organizations, 6:196–197
non-formal education, 6:195–196
post-WW II 1945-1975, 6:198
scholarly societies, 18:723
sunday schools, 6:190–191
twentieth century, 6:201–202, 12:469
foreign policy and affairs
American Judaism and Israel, 4:93
Bitburg Controversy, 3:727–728
Conference of Presidents of Major American Jewish Organizations, 5:141
German refugees, Evian Conference, 6:576
Iran hostage crisis, 15:571
Palestine Inquiry Commissions, 15:582, 584–585
Palestine Liberation Organization and, 10:241–242
Palestinian Authority and, 15:599–600
Saudi Arabia, 18:77
Soviet Union, 5:90
St. Louis, voyage of the, 19:229
Holocaust
documentation, resource centers, 9:424–425
education, 9:422–423, 447–454
Facing History and Ourselves Program, 9:451–452
films and cinema, 9:440–441, 442–444
impact on American Judaism of, 4:93
memorials, 3:409, 9:431
rescue efforts, 9:490–491
response to, 9:364–368, 402
United States Holocaust Memorial Museum, 20:275–277
War Refugee Board Holocaust rescue efforts, 9:490–491
Israel relations, 10:258–260, 262, 263, 266–267, 20:394–400
1950s, 20:395–397
1950s, Eisenhower Doctrine, 10:434
1970s-1980s, 10:259–260
armaments, 10:235
arms purchases, 10:470, 471
borders guarantees, 10:217

United States, ***continued***
Declaration of Independence, 5:529
economic aid, 10:550, 578
Eisenhower Doctrine, 10:221
Israel (state), 10:258–260, 262, 263, 266–267
Madrid Peace Conference, 10:243
Oslo Accords, 10:245–246
peace proposals, 10:235
Pollard Affair, 16:357–359
Reagan, Clinton years, 20:398–400
Reagan, Ronald, 17:135–136
strategic cooperation understanding, 10:239
War of Independence, 20:394–395
Jewish movements and organizations
Am Olam, 2:87–88
Galveston Plan for immigration, 7:363–364
He-Ḥalutz, 8:760
Hillel, 9:111–112, 19:267
Industrial Removal movement, 9:779
Jewish Legion, enlistment in, 11:304–306
Jewish Volunteer Corps, 20:369–370
Maccabi Youth Games, 20:372
settlement house movement, 18:320
student movements, 19:266–268
United Jewish Communities, 20:256–257
Young Israel movement, 4:284
youth movements, Iḥud Habonim, 9:717*t,* 718
laws and legal systems, 6:677, 12:555–557, 614
alcoholism and drunkenness, 6:27–28
crime and criminology, 5:291, 292, 303, 12:504
Demanjuk case, 20:644–645
discrimination and, 5:680
emancipation, 6:376, 9:231
Frayheyt trial, 19:175
government investigations, 5:438–439
Haggadot, 8:213
intermarriage, 14:377–382
Jerusalem and legal aspects of, 11:234
Johnson-Reed Act of 1924, 20:335
Naturalization Act of 1740, 20:305–306
numerus clausus in, 15:343
Office of Special Investigations, 15:**388**
prostitution, 16:627–628
rabbis, 17:17–18
religious freedom, 11:102–103
sheḥitah protection, 18:435
Social Security program, 6:466–467
Southern Jewry, 6:571
WW II war crimes trials, 20:645
migrations, 6:558–559
family units, 6:696–698
Jewish arrival, 20:304–305
Jewish Colonization Association, 11:287
Landsmannschaften, 12:477
New Deal to Israel independence, 20:337–342
communal organization and education, 20:338–339
Nazism and antisemitism impact, 20:338
parody, Hebrew, 15:661
political activity, 20:337–338
WW II and Zionism, 20:339–342
political theories, parties and organizations
Agudat Israel, 1:508
anarchism, 18:710
communism, 5:98
Ha-Shomer ha-Ẓa'ir, 8:385
Jewish Agency and, 11:259–260
Jewish socialism in, 18:718–719, 721
liberalism, 12:779–780
Mizrachi, 14:392
neo-Nazism, 15:78–80
Po'alei Agudat Israel, 16:244
Po'alei Zion, 16:245–246
political participation, 16:338, 339
Progressive Jewish Alliance, 16:544
Republican Jewish Coalition, 17:225
socialism, 7:619, 687–688, 9:118, 18:706, 708–709, 21:214–215
Workmen's Circle, 21:**214–215**
Zionism, 2:610, 12:419–420, 563–564, 21:605–615
politicians
ambassadors, 9:779
Congresspersons, 9:497, 10:742, 12:614, 710, 713
governors, 12:613, 796
mayors, 12:437–438, 766
senators, 6:739–740, 740, 11:97, 12:528–529, 707, 804–805
vice presidents, 9:599–600
population, 2:*42–45,* 5:562, 16:392–394, 395, 397*t,* 399, 20:*319*
religious life and scholarship
bar mitzvah, 3:166
Borowitz, distinctively American theology of, 4:93
Catholicism, 4:713–715
conferences, 5:146–147
Conservative Judaism, 5:171–175, 6:698
gender equality in religion, 6:753
Haggadot, 8:214
Ḥaredim, 8:350
Ḥasidism, 8:397
Hasidism in, 15:495
havurot, 8:471–472
ḥazzanim, 8:504–505
Hebraist movement, 15:792
historiography, 9:161–163
homiletic literature and, 9:515
Jewish studies, 11:316–319, 13:665, 666
Orientalists, 12:696
Orthodox Judaism, 3:6, 6:141–142, 696, 698, 15:495
Pittsburgh Platform, 16:190–191
prayer, women's role in, 16:461
proselytism, 16:593–594
Protestant-Jewish relationship, 16:633
Reform Judaism, 17:166–181
responsa literature, 12:529, 17:236–237
scholarly societies, 18:723
Sephardim, 18:302–303
sheḥitah protection, 18:435
synagogues, 6:700–701, 19:357, 360–361, 379–381
Washington Haggadah, 8:214

yeshivot, 21:321
Yiddish education, 6:188–189
Yom ha-Shoah, 9:495
twenty-first century
Black-Jewish relations, 20:377–378
Catholic-Jewish relations, 20:379
Christian-Jewish relations, 20:378–379
Crown Heights afair, 20:377–378
Holocaust related matters, 20:379–380
Homeland Security, Iraq war, 20:376–377
Soviet Jewry immigration, 20:382
WW II
Army chaplains, 9:564–565
Jewish participation in military service, 12:746, 756, 14:238–240
War Refugee Board, 20:665
*See also* Civil rights movement; *specific cities and states*
United States Committee for Refugees, 17:7
United States Conference of Major Jewish Organizations. *See* Conference of Presidents of Major American Jewish Organizations
United States Holocaust Memorial Council, 12:656
United States Holocaust Memorial Museum, 2:412–413, 9:389, 425–426, 432–433, 451, 20:**275–277**
architecture, 7:224
Benjamin and Vladka Meed Registry of Jewish Holocaust Survivors, 2:49
Eizenstat, Stuart, 6:280
Summer Seminar Program on Holocaust and Jewish Resistance, 2:49
Tower of Faces, vol. 9: color insert
United States literature, 20:**277–301**
anthologies, 20:291–292
Bellow, Saul, 20:293–294
Bible and Hebrew culture influence, 20:277–278
biblical influence, 3:672
Broner, Esther M., 4:204
Bukiet, Melvin Jules, 4:265
children's, 4:628, 629, 632–633, 20:372–373
Coleman, Edward Davidson, 5:57
contemporary, 20:284–301
criticism, 8:728
Dahlberg, Edward, 5:379
Fadiman, Clifton, 6:675
Daniel in, 5:418
De Casseres, Benjamin, 5:528
De Leon, Thomas Cooper, 5:538
Douglas, Kirk, 5:764–765
editors, Phillips, William, 16:58
Elkin, Stanley, 6:359
encyclopedias, 6:400, 401
graphic novels, 6:277–278
Hindus, Maurice Gerschon, 9:123
Hobson, Laura Z., 9:299
Holocaust inspired, 20:288
humor, 9:595–596, 20:289–290
Levenson, Sam, 12:680
Perelman, Sidney Joseph, 15:761
Rosten, Leo Calvin, 17:474
Hurst, Fanni, 9:630
Isaacs, Susan, 10:56
Jew, image of, 20:278–280
Jewish contribution, 20:280–281
Laurents, Arthur, 12:527–528
Lawson, John Howard, 12:547
Lengyel, Emil, 12:638
Lerner, Max, 12:658
Levin, Ira, 12:709
Levinger, Lee Joseph, 12:720
"little magazines," 16:58
Malamud, 20:294–295
Neugeboren, Jay, 15:119
novelists
Brinig, Myron, 4:184
Calisher, Hortense, 4:365
Chabon, Michael, 4:555
Cournos, John, 5:246
Davenport, Marcia, 5:443–444
Doctorow, Edgar Lawrence, 5:728
Epstein, Leslie, 6:475
Harris, Mark, 8:363
Heller, Joseph, 8:795
Leviant, Curt, 12:696
Levin, Meyer, 12:711–712
Lewisohn, Ludwig, 12:768
Liebling, A. J., 12:809
Plain, Belva, 16:214
Shaw, Irwin, 18:424
Sheldon, Sidney, 18:445
Ozick, 20:295
playwrights
Heller, Joseph, 8:795
Horovitz, Israel, 9:528
Podhoretz, Norman, 16:251
poets
Brody, Alter, 4:200
Deutsch, Babette, 5:621
Dine, Jim, 5:669–670
Efros, Israel Isaac, 6:216
Ignatow, David, 9:715–716
Landau, Zishe, 12:466
Lazarus, Emma, 12:560–561
Lieberman, Elias, 12:804
Pinsky, Robert, 16:176
playwrights, 9:528, 20:283, 297–301
Rich, Adrienne, 17:285–286
Rukeyser, Muriel, 17:528
Schwartz, Delmore, 18:183
Shapiro, Karl Jay, 18:406–407
twentieth century, 6:724–725, 746
popular, 11:68–69
post-WW II, 20:281–284
Raisin, Max, 17:74–75
Rand, Ayn, 17:89–90
Robbins, Harold, 17:353
Rosen, Norma, 17:429–430
Rosenberg, James Naumburg, 17:437
Rosenfeld, Isaac, 17:445–446
Rosenfeld, Paul, 17:447
Roth, Henry, 17:481–482
Roth, Philip Milton, 17:484–485, 20:295–297
Schwarz, Leo Walder, 18:189–190
Segal, Erich, 18:245
Seid, Ruth, 18:253
Sklarew, Myra, 18:660–661
twentieth century, 5:443–444
United Synagogue, 6:196, 198, 415, 418, 420, 425, 427–428, 13:197, 18:764, 20:*404,* **404–405**
United Synagogue of Conservative Judaism, 18:244, 20:**405–406**
United Zionists of America, 4:5
*Unity* (periodical). *See Eynikeyt* (periodical)
Unity of God. *See* God
Unity of Labor-Workers of Zion. *See* Aḥdut ha-Avodah-Po'alei Zion
*The Unity of the Family* (Ackerman), 1:357
Universal dogmas of faith, 2:532
Universal Film Manufacturing Company. *See* Universal Studios
Universalism
in Bible, 11:514–515
Kook, Abraham Isaac, 12:292
*Universal Jewish Encyclopedia,* 6:400
Universal Studios, 12:436, 14:570
*De universa mulierum morborum medicina* (de Castro), 4:518

Universe, cosmological models, 5:231–232
Univers Israélite (journal), 20:**406**
Universities, 12:550, 20:**406–411**
Brandeis University, 4:124–125
Brazil, 18:33
Enlightenment era, 20:408
Gratz College, 8:38–39
Hebrew University of Jerusalem, 8:740–744
Jewish quotas, 7:225
Jewish studies, 20:411
Laura and Alving Siegal College of Judaic Studies, 12:526
Middle Ages, 20:406–407
modern era, 20:408–409
seventeenth-eighteenth centuries, 20:407–408
U.S., 20:409–411
*See also specific colleges and universities for additional page locations*
*Universities: American, English, German* (Flexner), 7:78
University in Exile, New York City (U.S.), 15:219
University of California, Berkeley, 15:358
University of California, Los Angeles (UCLA), 11:776, 13:206
University of California, Santa Cruz, 18:27
University of Haifa, 8:**238,** 11:773
University of Judaism, 5:173, 12:803, 13:197, 206–207, 20:**411–413**
University of Pennsylvania Center for Judaic Studies, 6:25–26
Unjust enrichment, 14:360, 20:**413–416**
Unleavened bread. *See* Manna
Unleavened Bread, Feast of, 15:680–681
*Unmeisterliche Wanderjahre* (Améry), 2:65
Unna, Paul Gerson, 20:**416–417**
UNO. *See* United Nations
UNRRA, 20:**417**
UNSCOP, 20:**417**
*Unser Verkehr* (Sessa), 18:318
*Der unsterbliche Mensch; Ein religioeses Gespraech* (Doeblin), 5:729–730
*Un tal Servando Gómez* (Eichelbaum), 6:245
*Unter a Ployt* (Der Nister), 5:597
Unterberg, Israel, 15:205
*Unter der Last* (Esselin). *See Under the Yoke (Esselin)*
*Unter Kuperne Himlen* (Elberg). *See Under Copper Skies (Elberg)*
Unterman, Isser Yehuda, 20:**417**
Untermeyer, Jean Starr, 20:418
Untermeyer, Louis, 20:**418**
Untermyer, Samuel, 4:111, 20:**418**
*Untersuchungen zur Redaction der Mishna* (Albeck), 3:126, 14:326
*Untier of Knots. See Mashreh Kitrin*
*Untitled* (Rothko), vol. 2: color insert
Unug. *See* Erech
U.O.J.C.A. *See* Union of Orthodox Jewish Congregations of America
U.P.A. *See* United Palestine Appeal
Uplanim, 10:343
*The Uplifting of the Torah* (Menkes), 14:49
Upper Galilee (Israel). *See* Galilee (Israel)
Upper Silesia. *See* Silesia (region)
Upper West Side (NYC), 15:201, 223, 232–234
Ur (ancient city), 14:83–84, 20:**418–419**
Ur al-Ẓalam (Nethanel ben Isaiah), 15:93
Uranograph, 13:70
Urbach, Ephraim Elimelech, 1:462, 20:**419–420**
Urban II (pope), 16:372
Urban VI (pope), 4:63
Urban VIII (pope), 16:376
*Urban Civilization in Pre-Crusade Europe* (Agus), 1:521
Urbanization
Abbasid dynasty, 1:234
demography and, 5:565–568
ecology, and open spaces in, 6:95
economic doctrines and, 6:115
*See also* Cities
Urbino (Italy), 20:**420**
Urfa (Turkey). *See* Edessa (Turkey)
Urfali, communities of Jews, Israel (state), 10:298
Urhai (Mesopotamia). *See* Osroene
Uri, Pierre Emmanuel, 20:**420**
Uriah, 20:**420–421**
Uri ben Aaron ha-Levi, 20:**421**
Uri ben Phinehas of Strelisk. *See* Strelisk, Uri ben Phinehas of
Uri ben Simeon of Biala, 20:**421**
Uriel, 20:**421–422**
Uriel Shelah. *See* Ratosh, Yonathan
Uriel Weinreich Program, 21:362
Urijah. *See* Uriah
Urim (Israel), 20:**422**
Urim and Thummim, 5:703–704, 20:**422–423**
*Urim ve-Tummim* (Serero), 18:310
Uri Phoebus, printing industry in Amsterdam, 2:108
Uris, Leon, 8:465, 20:**423**
Uris family, 20:**423**
*Das Urkundenwesen im Talmud* (Beyer), 18:470
Urman, Dan, 20:**423–424**
Urmia. *See* Razaieh (Iran); Rizaieh
URO. *See* United Restitution Organization
*Urschrift und Uebersetzungen der Bibel* (Geiger), 7:413
Ursicinus, 11:387
Ursinus, 2:37
*Urspruenge des israelitischen Rechts* (Alt), 14:436–437
Uruguay, 20:**424–428**
education, Jewish, 6:212–213
Zionism, 21:595
Uruk (Mesopotamia). *See* Erech (Mesopotamia)
Uruk incantation text, Aramaic, 2:348
Ury, Else, 20:**428**
Ury, Lesser, 15:290, 20:**428–429**
U.S. Army and the Holocaust, 3:435, 20:**429–431**
Usage. *See* Minhag
*The Uses of Philosophy* (Edman), 6:150
Usha (Israel), 20:**431**
Usha, Synod of, 20:**431–432**
Ushpizin, 19:301, 20:**432**
ʾUsifiyyā (Israel), 20:**432–433**
Usov (Czech Republic), 20:**433**
*Uspekhi petrografii v Rossii* (Loewinson-Lessing), 13:171
Usque, Abraham, 3:636, 20:**433**
Usque, Samuel, 9:225, 11:429, 20:**433–434**
Usque, Solomon, 20:**434**
Ussishkin, Abraham Menaḥem Mendel, 4:88, 20:**434–436**
Dubrovno, 6:39
Ha-Ḥalutz (movement), 8:756
Odessa Committee, 15:382
Ussishkin, David, 20:**436**
USSR. *See* Union of Soviet Socialist Republics (USSR)
*The USSR and Finland* (Brody), 4:200
Ustaše, 15:698
Ustek (Czech Republic), 20:**436–437**
Usti nad Labem (Czech Republic), 20:**437**
Usury, 2:554, 3:112, 20:**437–443**
in Alsace, 2:6
antichresis, 2:193
Calvin, John, 4:376
heter iskah, 20:441–442

legal aspects, 11:264
linked loans, inflation, 20:441–442
pledges and, 16:234–235
Rabbinic period, 12:606, 20:440–441
Talmudic literature, 20:438–441
*See Also* Moneylending
Utah (U.S.), 3:105, 4:214, 20:*443*, **443–444**
Utena (Lithuania), 20:**444**
Utensils, cooking, 5:203
Utica (NY), 20:**444–445**
*Utilidades del agua y de la nieve* (Cardozo), 4:467
Utin, Nicolai, 18:707
Utitz, Emil, 20:**445**
Utkin, Joseph Pavlovich, 20:**445**
Utnapishtim, 7:82, 15:287
Utopianism
Bloch, Ernst, on, 3:760
Buber, Martin, 4:235
Utrecht Psalter, 3:675
Utsyany (Lithuania). *See* Utena (Lithuania)
Utyana (Lithuania). *See* Utena (Lithuania)
Uvarov, Sergey Semyonovich, 13:16, 20:**445–446**
*U-Vikashtem mi-Sham* (Soloveitchik), 18:779
Uviller, Harry, 20:**446**
*Uxor Ebraica* (Selden), 18:258
Uz (ancient Israel), 20:**446**
Uzal (ancient Israel), 20:**446–447**
Uzan, Aharon, 20:**447**
Uzan family, 20:**447**
Uzbekistan, 4:259–261, 20:**447–448**
Anusim, 4:259
Bukharan Jews in Israel, 10:297
costumes, 4:263–264
dance, 4:264
dowries, 4:264
Jewish man at synagogue entrance, vol. 5: color insert
Khorezm, 12:116–117
relations with, Israel (state), 4:263
Russia, 4:259–261
Soviet Union, 4:261–262
Uzedah, Samuel ben Isaac. *See* Uceda, Samuel ben Isaac
Uzhgorod (Ukraine), 20:**448**
Uziel, Abraham, 4:199
Uziel, Baruch, 20:**449**
Uziel, Isaac ben Abraham, 6:668, 20:**449–450**
Uziel, Judah, 20:449
Uziel family, 20:**449**
Uzza and Aza'el, 20:**450**
Uzzah, 1:258, 259, 20:**450**
Uzziah (King of Judah), 9:178–179, 20:**450–451**
Ahaz, 1:539
Ammonites, 2:85
Edom, 6:155
Jotham and, 11:465


## V


V (letter), 20:*453*
Va'ad Arba Arazot. *See* Councils of the Lands
Vaad ha-Hatzalah, 3:411, 9:490–491, 20:**453–455**
Va'ad ha-Haẓẓalah. *See* Vaad ha-Hatzalah
Va'ad Ha'ir, 14:465
Va'ad ha-Kehillot (Argentina), 2:445, 6:211, 11:754
Va'ad Halakhah, 5:174–175
Va'ad ha-Lashon, 8:673, 678–679
Va'ad ha-Lashon ha-Ivrit. *See* Academy of the Hebrew Language
Va'ad ha-Pekidim ve-ha-Amarkalim, 20:**455**
Va'ad ha-Yam, 20:449
Va'ad Haẓẓalah, 18:585
Va'ad Le'ummi, 10:393, 654–656, 11:695, 20:**455–456**
Va'ad Medinat Lita, 2:422
Va'ad Pekidei Ereẓ Israel be-Kushta, 20:**456–457**
Vabalathus, 15:**377**
Vac (Hungary), 20:**457**
Vadász, Lipót, 20:**457**
*Vaderland* (Herzberg), 9:52
Vad Rashkov (Moldova), 20:**457**
Vadum Jacob (Israel). *See* Gesher Benot Ya'akov (Israel)
Vaez, Abraham, 20:**457**
Vagenshtajn, Anjel, 4:277
Vágó, József, 20:**457**
Vágó, László, 20:**457**
Vágúhely. *See* Nove Mesto Nad Vahom
Vaida-Voevod, A., numerus clausus in Romania, 15:342
Vaillant, A., 6:444
Vajda, Georges, 11:324, 20:**457–458**
Vajs, Albert, 20:**458**
*Vakhalaklakoys* (Shalom Aleichem), 18:385, 386
Vakhnakht. *See* Sholem Zokhor
Vakhtangov, Yevgeni, 8:179
Vakhtnakht, 4:734
Valabrega, Cesare, 20:**458**
Valabrègue, Mardochée, Georges, 20:**458–459**
Valance of Toraḥ Ark. *See* Parokhet and Kapporet
Valansi, Isaac ben David. *See* Balansi, Isaac ben David
Valea-Lui-Vlad (Bessarabia), 20:**459**
Valeanu, I. H. *See* Wechsler, Max
Văleanu, I. H.. *See* Wechsler, Max
Valenca family. *See* Valensi family
Valence (France), 20:**459**
Valencia (Spain), 11:94–95, 20:**459–462**
Valencia family. *See* Valensi family
Valenciano family. *See* Valensi family
Valensi, Alfred, 20:463
Valensi, Gabriel, 20:462
Valensi, Joseph, 20:462
Valensi, Samuel, 20:462
Valensi, Samuel ben Abraham, 20:462
Valensi family, 16:346, 20:**462–463**
Valenstein, Lawrence, 1:428
Valentin, Gabriel Gustav, 20:**463**
Valentin, Hugo Maurice, 20:**463**
Valentini, Pietro, 18:762
*The Vale of Cedars* (Aguilar), 1:509
Valerius Gratus, 2:128, 20:**463**
Valerius Maximus, 20:**463**
Valero, Ḥayyim Aaron, 20:463–464
Valero, Jacob, 20:463
Valero family, 20:**463–464**
Valladolid (Spain), 3:42, 20:**464–465**
Valladolid, Alfonso de. *See* Abner of Burgos
Vallat, Xavier, 20:**465**
Valle, Moses David ben Samuel, 20:**465**
Valley of Hinnom (Israel). *See* Gehinnom (Israel)
*The Valley of Vision* (Jagel). *See Gei Ḥizzayon*
Valmaseda (Spain), 20:**465–466**
Valona (Albania), 20:**466**
Valréas (France), 20:**466**
Values of a Jewish and democratic state, 20:**466–469**
Valvrojenski, Bernard. *See* Berenson, Bernard
Valyi, Peter, 20:**469–470**
Vambery, Arminius, 6:46, 9:62, 20:**470**
Van Buren, Abigail. *See* Friedman, Pauline Esther
Van Buren, Paul, 4:684, 687
Vance, Zebulon Baird, 20:**470**
Vancouver (Canada), 4:187, 188, 20:**470–472**
Van Dam, Hendrik George, 20:**472–473**

Van Der Driesche, J. C. *See* Drusius, Johann Clemens
Van Der Driesche, Johann Clemens. *See* Drusius, Johann Clemens
Van der Hoeden, Jacob, 20:**473**
Van Diemen's Land. *See* Australia
Vándor, Lajos, 20:**473**
*A vándor katona* (Emöd). *See The Wandering Soldier* (Emöd)
Van Dyck, Anthony, 14:542
Vane, John R. *See* Vane, Sir John R.
Vane, Sir John R., 13:10, 20:**473**
Van Erpe, Thomas. *See* Erpenius, Thomas
Van Geldern family. *See* Geldern, Van, family
Van Gogh, Vincent, 4:139
Van Heusen, Jimmy, 4:338
Van Hoddis, Jakob, 20:**473**
Vanik, Charles, 2:51
"*Vanishing American Jew*" (article), 14:377
Van Leer, Lia, 20:**473–474**
Van Leeuwen, C., 3:658
Van Leeuwen, Denys. *See* Dionysius van Ryckel
Van Limborch, Philipp, disputations and polemics, 5:695
Van Nierop family. *See* Nierop, Van, family
Van Oven, Abraham, 20:474
Van Oven, Joshua, 20:474
Van Oven family, 20:**474**
Van Paassen, Pierre, 20:**474**
Van Praagh, William, 20:**474**
Van Raalte, Eduard Ellis, 12:553, 16:345, 20:**474–475**
*Di Vant* (Segalowitch), 18:249
Vanunu, Mordecai, 9:44
Vanunu affair, 20:**475**
Van Vriesland, Siegfried Adolf, 20:**475**
Van Vriesland, Victor Emanuel, 6:70, 20:**475**
Várad (Romania). *See* Oradea
Varaždin (Croatia), 20:**475–476**
Vardi, Arie, 20:**476**
Vardi, Moshe, 20:**476**
Varga, Yevgeni Samoilovich, 20:**476–477**
*Die Varheit* (Adler), 1:393
*Varia* (Seeligmann), 18:239
*Variations* (Seter), 18:319
*Variations sur le destin* (Loewenson), 13:167
*Variety (periodical),* 18:588
Varley, Frederick, 15:252
Varlin, 20:**477**
Varmus, Harold Eliot, 20:**477**
Varmus, Harold Elliot, 13:9
Varna (Bulgaria), 20:**477**
Várnai, Zseni, 20:**477**
Varnhagen, Rahel Levin, 20:**477–478**
Varonca, Ilarie, 15:609
Varro, Marcus Terentius, 20:**478**
Varshavski, Abraham, 20:**478**
Varshavski, Y. *See* Singer, Isaac Bashevis
Varshavsky, Oser. *See* Warszawski, Oser
Varssano, Mario. *See* Arbell, Mordecai
Vas, István, 20:**478**
Vašek, Anton, 20:**478**
Vashti, 18:215, 333, 20:**478–479**
Vasilkov (Ukraine), 20:**479**
Vaslui (Romania), 20:**479**
Vatican, 20:**479–486**
  foreign policy and relations with, Israel (state), 10:266
  foreign policy and relations with Israel, 10:265, 20:482–486
  Zionism and, 20:479–481
  *See also* Catholic Church; Popes
Vatican Council I, 4:717–718
Vatican Council II, 4:714–715, 718, 11:380, 384, 15:695
Vatican councils, 4:687–690, 717–718
Vatke, Wilhelm, 3:649, 20:**486**
Vatra Dornei (Romania), 20:**486**
Vaudeville theater, 17:126
  *See also* Theater
Vaughan, Frankie, 20:**486–487**
*Vaurien* (D'Israeli), 5:702
Vauvert (France). *See* Posquières (France)
Vaux, Roland de, 20:**487**
Vav, 20:**487**
*Va-Yakhel Moshe* (Alfalas), 1:636
*Va-Yedabber Rabbah. See Numbers Rabbah*
*Va-Yehi ha-Yom* (Bialik). *See And It Came to Pass* (Bialik)
*Va-Yiggash Yehudah* (Ḥanneles, 8:326
Vayol, Hans, 4:222
*Va-Yomer Shemu'el* (Elbaz), 6:290
*Dos Vayse Hoyz* (Shtern), 4:426
Vazov, Ivan, 4:276
Vázsonyi, Vilmos, 12:552, 20:**487**
*V dremuchikh lesakh* (Byadulya-Yasakar), 4:323
Vecchietti, Giambattista
  Akbar the Great, 1:555
  Judeo-Persian manuscripts collected by, 11:558
Vecinho, Joseph, 20:**487–488**
Veeck, Bill, 15:688
Vega, Joseph Penso del la. *See* Penso del la Vega, Joseph
Vega, Lope de, 11:256
Vegetables, 20:**488–489**
  cabbage, 4:329
  leek, 12:600
  legumes, 12:610–611
  lettuce, 12:675
Vegetarianism, 5:165–166, 13:711
*Vegn a Yidishn Akademishn Institut* (Shtif), 18:527
*Ve-Hu Aḥer* (Ballas), 3:92
Veigelsberg, Hugó. *See* Ignotus, Hugó
Veigelsberg, Leo, 20:**489**
Veil, 20:**489**
Veil, Charles-Marie de, 4:99
Veil, Lewis Compiègne de, 4:99, 20:**489**
Veil, Simone, 2:28, 16:343, 18:615, 20:**489–490**
*The Veiled Room* (Singer), 18:640
Veinberg, Moissey Samuilovich, 20:**490**
Veiner, Harry, 20:**490**
Veinger, Mordecai, 20:**490–491**
Veinstein, Nathan. *See* Tertulian, Nicolae
Veit, Moritz, 16:344, 20:**491**
Veit, Phillipp, 2:502, 504, 20:491
Veit, Simon, 20:491
Veit family, 20:**491**
Veith, Johann Emanuel, 20:**491–492**
Veksler, Vladimir, 20:**492**
Velhartice (Germany), 3:778
Velizh (Russia), 3:779, 14:483, 20:**492–493**
Veltmann, Henrique, 11:469
Veltwyck, Gerard, 20:**493**
Velvel (Rabbi). *See* Soloveichik, Isaac Ze'ev Ha-Levi
"Velvele Khersoner". *See* Shestapol, Wolf
Velvel Zbarazher. *See* Ehrenkranz, Benjamin Zeeb
Velvet Revolution of 1989, 13:248
The Velvet Underground, 17:162
Velvl Zbarzher. *See* Ehrenkranz, ben jamin Zeeb
Velyun (Poland). *See* Wielun (Poland)
Vendrell, Francisca, 14:251
Vendrovsky, Zalman. *See* Wendroff, Zalman
Venetianer, Lajos, 20:**493**
*The Venetian Painters of the Renaissance* (Berenson), 3:411
Venetus, F. G. *See* Giorgio, Francesco

Veneziani, Emmanuel Felix, 20:**493**
Venezky, Julian, 4:58
Venezuela, 20:**493–498,** *494*
antisemitism, 20:497–498
Brenner, Pynchas, 4:158
Caribbean, Spanish-Portuguese Nation of the: La Nacion, 4:474–475
Chocrón, Isaac, 4:657
colonial period, 20:494–495
contemporary period, 20:497–498
early independence, 20:495–496
immigration, communal organization, 20:496
Israel relations, 20:498
Zionism, 21:595
*See also* New Granada
Vengeance, 20:**498–499**
Vengeroff, Semyon. *See* Wengeroff, Semyon Afanasyevich
Vengrove (Poland). *See* Wegrow (Poland)
Venice (Italy), 16:390, 532–533, 20:**499–504**
Haggadah, 8:214–215
Hebrew printing, 20:502–503
Holocaust period, 20:503–504
Lattes. Abraham ben Isaac, 12:518
medieval, 20:*499,* 499–500
Modena, Leon, 14:408–409
Parenzo family, 15:641
printing, publishing, 16:536
*Ven Ikh Bin Roytshild* (Shalom Aleichem), 18:383
Venosa (Italy), 4:522, 20:**504**
Ventianer, Lajos, 20:**493**
Ventidius, Publius, 20:**504–505**
Ventspils (Latvia), 20:**505**
Ventura, Michon, 20:**505**
Ventura, Moïse, 20:**505**
Ventura, Rubino, 20:**505**
Venture, Mardochée, French Bible translation by, 3:629
Veprik, Alexander Moiseyevitch, 20:**505–506**
Vera y Alarcon, Lope de, 20:**506**
Verbal. *See* entries at Oral
Verband der Deutschen Juden, 20:**506**
Verband der Vereine Fuer Juedische Geschichte und Literatur, 20:**506**
Verband Nationaldeutscher Juden, 20:**507**
Verbitsky, Bernardo, 11:469, 20:**507**
Verbitsky, Horacio, 11:469
Verblovski, Gregori, 12:553
*Der Verbrecher und seine Richter* (Alexander), 1:622
Verbs, Hebrew. *See under* Hebrew grammar
Vercelli (Italy), 20:**507–508**
Vercors, 20:**508**
Verdun (France), 20:**508**
Verdun-sur-Garonne (France), 20:**508**
Verea, Adrian, 20:**508**
Verein Fuer Kultur und Wissenschaft des Judentums, 14:522, 20:**509**
Vereinigung Fuer das Liberale Judentum in Deutschland, 20:**509**
Verein zur Abwehr des Antisemitismus, 20:**509–510**
Verga, Solomon. *See* Ibn Verga, Solomon
Vergelis, Aaron, 14:519, 20:**510**
*La vergine a 18 carati* (Pitigrilli), 16:188
Veria. *See* Veroia
Veria (Greece). *See* Veroia (Greece)
Veritas, 1:247
*La Verité* (newspaper), 4:396
Verkhneudinsk (Russia), 20:**510**
Verkuyl, Gerritt, *Modern Language Bible (MLB)* and, 3:616
Vermes, Geza, 20:**510–511**
Vermont (U.S.), 20:**511,** *511*
Vernichtungslager. *See* Camps, concentration and extermination
*Vernon, Florida* (motion picture), 14:510
Veroia (Greece), 20:**511–513**
Verona (Italy), 16:391, 20:**513–514**
*Verratenes Volk* (Doeblin), 5:729–730
Versailles Peace Conference
Jewish delegation, 3:173
Minority Rights, 14:288–291
*Versions of Survival: The Holocaust and the Human Spirit* (Langer), 9:352
*The Vertical Mosaic* (Porter), 4:413
Vertov, Dziga, 20:**514**
Verus. *See* Marcus, Aaron
*Verwandlungen* (Silbermann), 18:577
*Die Verzauberung* (Broch), 4:191
Verzhboloro. *See* Virbalis (Lithuania)
*Der Verzweiflungskampf der arischen Voelker mit dem Judentum* (Ahlwardt), 1:547
Veselovsky, Aleksandr, 6:246
Vesoul (France), 20:**514**
Vespasian, Titus Flavius, 9:200, 20:**514**
Agrippa II, 1:503
Fiscus Judaicus, 7:57
Jaffa and, 11:61
Josephus' prophecy regarding, 11:435–436
*Josippon* on, 11:462
Justus of Tiberias and, 11:581–582
Vessels, breaking of, 11:644–646
*Vessillo Israelitico* (journal), 18:317, 20:**514–515**
*Vestnik evreskogo universiteta v Moskve* (periodical). *See Bulletin of the Jewish University of Moscow* (periodical)
*Vestnik sovetso-evreiskoi kul'tury* (newspaper), 14:520
Vészi, Endre, 20:**515**
Vészi, Jozsef, 20:**515**
Veszprem (Hungary), 20:**515**
*La Veuve de Sarepta* (de Genlis), 6:336
Veysberg, Julia. *See* Weissberg, Julia Lazarevna
*Ve-Ẓivvah ha-Kohen* (Aaron Samuel ben Naphtali Herz ha-Kohen), 1:220
*Ve-Zot li-Yhudah* (Poki), 16:284–285
Viacom-CBS, 11:812, 14:469
*Via de Salvación* (Acosta), 1:359
*Viaţa lui Cilibi Moïse Vestitul* (Cilibi Moïse), 4:726
Vibert of Nogent, 20:**515**
Vicenza (Italy), 20:**515**
*Vices eius nos* (papal bull), 18:313
Vich (Spain), 20:**515–516**
Vichniac, Jacques. *See* Givet, Jacques
Vicky. *See* Weisz, Victor
Vicol, Adrian, 20:**516**
*The Victim* (Bellow), 3:300, 301
Victor Emanuel III, 9:65
Victoria (Canada), 4:186
Franklin, Lumley, 7:216
Victorine School, modern biblical criticism, as precursor of, 3:648
Victor Porchetto Salvatici. *See* Porchetus Salvagus
*Victory* (Kabak). *See NiẓẓaḥonI*
*Victory at Entebbe,* 6:21
Victory dance, 5:409
Vidal, Crescas, 20:**516**
Vidal, Salomon, 4:299
Vidal, Solomon, 4:299
Vidal Bellsom. *See* Moses ben Joshua of Narbonne
Vidal ben Benvenist ibn Lavi de la Cavalleria., 4:53, 54
Vidal ben Solomon ben Israel Jacob Saferty, 18:55
*Vidal et les siens* (Morin), 14:492
Vidal-Naquet, Pierre, 20:**516–517**
Vidal Yom Tov of Tolosa, 20:**517**
Vidas, Elijah ben Moses de, 20:**517–518**
En Vidas de Gerona. *See* De Piera, Meshullam ben Solomon

Viddui. *See* Confession of sins
Videla, Gabriel González, 4:643
Vidin (Bulgaria), 20:**518**
*Vidvilt,* 20:**518**
Vieira, Antonio, 20:**518**
El Viejo. *See* Juan de Espagña
Viejos. *See* Adelantados
*La Vie mode d'emploi* (Perec), 15:758
Vienna (Austria), 20:**518–523**
archives, 2:408
expulsion of Jews from, 15:450
Hebrew printing, 20:523
Holocaust, 6:244, 20:521–522
Kadimah, 11:699
Middle Ages, 20:518–520
Oesterreichische Nationalbibliothek, 15:384
seventeenth-nineteenth centuries, 20:519–520
taxation, 7:172
Wiener Gesera, 21:**50**
Zionist Socialism in, 18:718
Vienna, Congress of. *See* Congress of Vienna
Vienna Circle. *See* Logical positivism
*Vienna Genesis,* 1:463, 3:674, 9:726
Vienne (France), 20:**524**
Viertel, Berthold, 20:**524–525**
*Vierteljahrsschrift fuer Musikwissenschaft* (publication), 1:397
*Vies imaginaires* (Schwob), 18:197
Vietnam War, 1:327, 6:362
Vigée, Claude, 20:**525**
Vigenère, Blaise de, 20:**525**
Vigny, Alfred de, 14:540
Vigoda, Samuel, 20:**525–526**
*Vigvammim Shotekim* (Efros), 8:736
Vihar, Bella, 20:**526**
Vijnita (Ukraine). *See* Vizhnitsa (Ukraine)
*Vikku'aḥ Mayim Ḥayyim* (Ḥayyim ben Bezalel), 8:480
*Vikku'aḥ Mayim Ḥayyim* (Isserles), 10:771
*Vikku'aḥ Yosef ve-ha-Shevatim* (Enoch ben Abraham), 6:445
*Vikkuḥa Rabbah* (Bachrach), 3:39
Vilenkin, N.M. *See* Minski, Nikolai Maximovich
Vilensky, Ẓevi. *See* Vilnay, Zev
Vilkaviśkis (Lithuania), 20:**526–527**
Vilkomir (Lithuania). *See* Ukmerge (Lithuania)
Villadiego (Spain), 20:**527**
Villafranca del Panadés (Spain), 20:**527**
Villaraigosa, Antonio, 13:198
Villa Real (Portugal), 20:**526**
Villa Real (Spain). *See* Ciudad Real (Spain)
Villareal, Isaac, 20:527
Villareal, José da Costa, 20:527
Villareal family, 20:**527–528**
Villaroel, Isaac. *See* Villareal, Isaac
*Villa triste* (Modiano). *See Sad Villa* (Modiano)
Villefranche-de-Conflent (France), 20:**528**
Villimpenta, Marquis of. *See* Fano, Joseph da
Villingen (Germany), 20:**528**
Vilna (Lithuania), 14:630, 20:**528–534**
early settlement, 20:528–529
Elijah ben Solomon Zalman, 6:341–343
ghetto, 7:576
ghetto uprising, 21:125
ḥalukkah, 8:287
Hebrew printing, 20:530–531
Holocaust period, 20:532–533
Karaism, 11:794
partisans, 15:666, 667
scholarship, communal affairs, 20:529–530
writings by Karpinovitsh, 11:816
yeshivot, 11:747
Vilna Gaon. *See* Elijah ben Solomon Zalman
Vilna Troupe, 20:**534**
Vilnay, Zev, 20:**534**
Vilnius (Lithuania). *See* Vilna (Lithuania)
Vilsker, Leyb, 11:323
Vinaver, Chemjo, 20:**534**
Vinawer, Maxim, 12:554, 16:348, 20:**534–535**
Society for the Attainment of Full Civil Rights for the Jewish People in Russia, 18:724
Vincent, A., Joshua, Book of, 11:447
Vincent, Louis Hugues, 20:**535**
Vinchevsky, Morris, 4:108, 18:718, 20:**535**
Vincze, Paul, 20:**535–536**
Vindava (Latvia). *See* Ventspils (Latvia)
*Vineam sorce,* 15:259
*Vineam soreth,* 4:277
Vineland (NJ), 20:**537**
Viner, Jacob, 20:**537–538**
Viner, Meir. *See* Wiener, Meir
*Di Viner Karete* (Altman), 2:21
Vines, 20:**536–537**
Vine wood parable, 6:638
Vinitski, M. *See* Medem, Vladimir
Vinkovci (Croatia), 20:**538**
Vinnikov, Isaac N., 11:321, 20:**538**
Vinnitsa (Ukraine), 9:*475,* 20:**538**
Vinogradov, Konstantin. *See* Sobol, Andrey Mikhailovich
*Dos Vintshfingerl* (Abramovitsh), 1:321
*La violence du monde* (Morin), 14:492
Vipers. *See* Snakes
Virbalis (Lithuania), 20:**538–539**
Virgil, 20:**539**
Virgily, P. *See* Kahan, Baruch Mordecai
Virginia (U.S.), 15:300–301, 20:*541,* **541–542**
Virginia Bill for Establishing Religious Freedom of 1785, 2:42
Virgin Islands, 4:474, 20:**542–543**
Virginity, 15:255, 20:**539–541**
Virgins. *See* Virginity
*Virinea* (Slonimsky), 18:680
Virology. *See* Medicine
Viseul-de-Sus (Romania), 20:**543**
Vishegrod (Poland). *See* Wyszogrod (Poland)
Vishnevets (Ukraine), 20:**543**
Vishniac, Roman, 16:126, 128, 131, 20:**543**
Vishniak, Mark, 16:348
Vishniets (Ukraine). *See* Vishnevets (Ukraine)
Vishnits (Ukraine). *See* Vizhnitsa (Ukraine)
Visigoths, 1:575, 4:716
*Visíon deleytable y sumario de todas las sciencias* (Caceres), 4:330, 331
*A Vision of Love Revealed in Sleep* (Solomon), 18:767
Vision of Seventy Shepherds, 18:**324**
Visions, 20:**543–545**
Daniel, 5:421, 423–424, 426
in literature, 11:71
prophets, 16:573–574
Rabbah bar bar Ḥana, 17:8
*Visions of Jewish Education* (report), 6:203
*Visitações,* 3:64
*A Visit to Freeland, or the New Paradise Regained. See Eine Reise nach Freiland*
*A Visit to the Valley of Sheuli* (Elias), 6:319
Visser, Lodewijk Ernst, 12:553, 20:**545–546**
Visual trespass, nuisance law and, 15:329
*Vita Adae et Evae. See Book of the Life of Adam and Eve*

*La Vita è bella* (Benigni), 9:445–446, 10:813
*La Vita e le opere del Manzoni* (Momigliano), 14:431
*Vita ipsa* (Altenberg), 2:17
Vital, David ben Solomon, 20:**546**
Vital, Ḥayyim ben Joseph, 1:254, 2:10, 20:**546–549**
Abraham ben Eliezer ha-Levi Berukhim, 1:299
Abulafia, Jacob ben Solomon, 1:341
angels, 2:158
disciple of Isaac Luria, 13:262–265
Jonah, Moses, 11:392
Joseph della Raina legend, 11:428
Joseph Ibn Ṭabūl, 11:430
Joshua ben Nun, 11:456
*Sefer ha-Ḥezyonot,* 7:15
Vital, Joseph, 20:546
Vital, Moses ben Joseph, 20:546
Vital, Samuel ben Ḥayyim, 2:130, 13:264, 20:**549–550**
Vitale, Benjamin. *See* Benjamin ben Eliezer ha-Kohen Vitale of Reggio
Vitale family, 1:617–618
Vital family, 20:**546**
Vitali, Isaiah. *See* Eisenstadt, Isaiah
Vital statistics, 20:**550–559**
21st century, 20:558–559
births, 20:556–557
increase, natural, 20:557–558
marriage and divorce, 20:554–556, 554*t,* 555*t,* 558–559
measurement, sources, 20:550–551
mortality, 20:551, 551*t*–552*t,* 553*t,* 554*t*
Vitebsk (Belarus), 3:778, 20:**559–560**
Vitellius, 11:396
Viterbo (Italy), 20:**560**
Viterbo, Aegidius da. *See* Egidio da Viterbo
Viterbo, Carlo Alberto, 20:**560**
Viterbo, Jehiel Ḥayyim, 20:**560–561**
Vítězslav. *See* Kapper, Siegfried
Vitkin, Jacob. *See* Zerubavel, Jacob
Vitkin, Joseph, 20:**561**
Vitoria (Spain), 20:**561**
Vitoria, Francisco de, 20:**561**
Vitruvius, Pollo, 20:**561**
Vitry (France), 20:**562**
Vitry-en-Pertois (France). *See* Vitry (France)
Vitta, Cino, 12:552, 20:**562**
Vittorio Veneto (Italy), 20:**562**
Vivante, Cesare, 12:552, 20:**562–563**
Vivante, David Abraham, 20:**563**
Vivante, Vita, 16:345
Vivante Chartres, Annie, 20:**563**
Vivas, Solomon. *See* Solomon ben Judah of Lunel
Vives, Juan Luis, 20:**563–564**
Vives ben Joseph ibn Vives, 1:253
Vives family. *See* Abenvives family
*Vivian Grey* (Disraeli), 5:699
Vixhnievietski family, 13:246
Vizhnitsa (Ukraine), 20:**564**
Vizhnitz dynasty, 8:421, 20:**564**
Viziers
Aaron ben Batash, 1:212
etymology of, 1:211
Vladek, Baruch Charney, 20:**564**
Vladikavkaz (Russia). *See* Ordzhonikidze (Russia)
Vladikavkaz (Russia and Soviet Union). *See* Ordzhonikidze
Vladimir Volynski (Ukraine), 20:**564–565**
Vladivostok (Russia), 20:**566**
Vlodavi (Poland). *See* Wlodawa (Poland)
*Vlyudjakh* (Donskoy), 5:752
*Vne zakona* (Lunts), 13:260
Vocalization (nekuddot), 4:101
Vocational Service Bureau, 4:15
Vocational training
ancient, 6:165
ORT, 15:488–492
*See also* Education; Jewish education
*Vodnář* (Dostál), 5:762
*Voelker, Rassen, Sprachen* (Von Luschan), 13:270
Voet, Andries, 20:**566**
Vogel, Arthur Israel, 20:**566**
Vogel, David, 20:**566–567**
Vogel, Julius. *See* Vogel, Sir Julius
Vogel, Karel, 20:**567**
Vogel, Simon, 20:**567**
Vogel, Sir Julius, 15:243, 20:**567**
Vogel, Wladimir, 12:809, 20:**567**
Vogelsang, Karl von, 13:252, 20:**567–568**
Vogelstein, Heinemann, 20:568
Vogelstein, Hermann, 20:568
Vogelstein, Ludwig, 20:**568**
Vogelstein family, 20:**568**
Vogüé, Charles Eugene Melchior, Comte de, 20:**568**
Vohryzek, Josef, 20:**568–569**
*Voiage* (Mandeville), 6:436
*The Voice of Happiness—or of Simḥah—or the Victory of Wisdom. See Kol Simhah o Nizu'ah ha-Hokhmah*
*Voice of Jacob,* 7:214–215
*The Voice of Jacob* (newspaper), 3:353, 16:488
*The Voice of Jerusalem (Z*angwill), 21:455–456
*Voice of the People. See Kol ha-Am*
*Voices of Masada* (Kossoff), 6:438
*The Voice which Brings Tidings* (periodical). *See Kol Mevasser* (periodical)
*La Voix des Communautés* (newspaper), 14:504
Volcani, Raanan, 6:290
Volchko, 20:**569**
Volcker, Paul A., 20:**569–570**
Volfenson, Leonid. *See* Leonidov, Leonid Mironovich
Volgare. *See* Judeo-Italian language
Volhynia (Ukraine), 2:423, 16:314, 20:**570–573**
Volkovyshki. *See* Vilkaviškis
Volkovysk (Belarus), 20:**573–574**
Volkspartei, Juedische (Austria). *See* Juedische Volkspartei (Austria)
*Volkstuemliche Geschichte der Juden* (Graetz). *See Jewish History* (Graetz)
Volleyball, 19:149
Volli, Gemma, 20:**574**
Volo (Greece). *See* Volos (Greece)
Volos (Greece), 20:**574–575**
Volovelski, Yehuda. *See* Karni, Yehuda
Volozhin (Belarus), 3:457–458, 561, 20:**575–577**
Volozhiner, Ḥayyim ben Isaac, 20:**577–578**
Volozhiner, Ḥayyim Isaac, 8:415–416
Volozhiner, Isaac ben Ḥayyim, 20:**578**
Volp. *See* Volpa (Belarus)
Volpa (Belarus), 20:**578**
Volpe. *See* Volpa (Belarus)
Volpe, Arnold, 20:**578**
Voltaire, 20:**578–579**
Adams, John, 1:380
antisemitism of, 11:297
Volterra, Bonaventura, 20:579
Volterra, Edoardo, 12:552, 20:**579**
Volterra, Lazzaro, 20:579
Volterra, Meshullam ben Menahem, da, 20:**579–580**
Volterra, Vito, 20:**580**
Volterra family, 20:**579**
Voluntarism, 10:824–825
Volyn (Ukraine). *See* Volhynia (Ukraine)
Volynski, Akim Levovich, 20:**580**
Volz, Paul, 20:**580**
*Vom Geist der hebraeischen Poesie* (Herder), 9:10, 13:57

Von Buelow. *See* Buelow, Bernhard von
Von Furstenberg, Diane, 20:**580–581**
Von Hoenigstein, Adam Albert. *See* Hoenig, Adam Albert
Von Joelson, Raphael. *See* Joel, Raphael
von Kármán, Theodore. *See* Kármán, Theodore von
Von Laemel, Simon. *See* Laemel, Simon von
*Von Material zu Architektur* (Moholy-Nagy). *See The New Vision: From Material to Architecture* (Moholy-Nagy)
Von Neuwall, Albert, 12:**626**
Von Rad, Gerhard
  biblical theology of, 3:651
  form criticism and, 3:651
  Wisdom literature, modern critical interest in, 3:654
Von Spiegel, Herman, 15:565
Von Weisl, Ze'ev, 20:**581**
Von Welsenburg. *See* Bloch, Iwan
Voorsanger, Jacob, 20:**581**
*Vopl docheri iudeyskoy* (Nevakhovich), 8:441
*Voprosy yevreyskoy zhizni* (Morgulis), 14:491
Vorarlberg (Austria), 20:**581–582**
*Die Voraussetzungen des Sozialismus und die Aufgaben der Sozialdemokratie* (Bernstein), 3:478
Vorenberg, James, 20:**582**
*Vorlesungen ueber die juedische Philosophie des Mittelalters* (Eisler). *See Lectures on Jewish Philosophy in the Middle Ages* (Eisler)
*Vorlesungen ueber die neuere Geschichte der Juden in Vienna* (Loewisohn), 8:440
*Vorlesungen ueber Geschichte der Mathematik* (Cantor), 4:440
Voronca, Ilarie, 20:**582**
Voronezh (Russia), 20:**582–583**
Voronoff, Serge, 20:**583**
Voroshilovgrad (Ukraine). *See* Lugansk (Ukraine)
Vorsheimer, Johann. *See* Forster, Johann
Vorspan, Al, 20:**583**
Vorspan, Max, 20:**583**
Vorst, Louis J., 20:**584**
Vorsteimer, Johann. *See* Forster, Johann
Vorster, Johann. *See* Forster, Johann
Vos, Isidor H.J., 20:**584**
*Voskhod* (journal), 20:**584–585**
*Voskhod* (Morgulis), 14:491
Voskovec, George, 20:**585**
Votadio. *See* Wandering Jew
Votice (Czech Republic), 20:**585**
Votslavsk (Poland). *See* Wloclawek (Poland)
Vovsi, Solomon. *See* Mikhoels, Solomon
Vowels in Hebrew, 8:565–569, 570–573
Vows and vowing, 20:**585–586**
  commandments concerning, 5:75*t*
  women's asceticism, 2:549
  *See also* Oaths
Voznesensk (Ukraine), 20:**586**
Voznitsyn, Alexander Artemyevich, 20:**586**
Vozrozhdeniye, 12:524, 20:**586–587**
*Vrata* (Dostál), 5:762
Vrchlický, Jaroslav, 20:**587–588**
Vries, Leonard de, 6:72
Vriesland, Siegfried Adolf van. *See* Van Vriesland, Siegfried Adolf
Vriezen, Theodorus Christiaan, 20:**588**
Vroman, Akiva, 20:**588**
Vroman, Leo, 20:**588**
Vronik (Poland). *See* Wronki (Poland)
Vronsky, Victoria, 3:21
*Vu Bistu Khaver Sidorov?* (Smolar), 18:690
Vught concentration camp, 20:**588–589**
Vulgate, 3:598, 666, 20:**589**
Vultures, 20:**589**
*Vvedeniye v filosofiyu dialekticheskogo materializma* (Deborin), 5:520
Vygotski, Lev Semyonovich, 20:**589–590**
*Vyprodáno* (Poláćek), 16:285
Vysokoye (Belarus), 20:**590**

## W

W (letter), 20:*591*, 21:5
Wachenheimer, Fred. *See* Friendly, Fred W.
Wachnacht. *See* Sholem Zokhor
Wachner, Linda Joy, 20:**591**
Wachstein, Bernhard, 20:**591–592**
Wachtler, Sol, 2:18, 20:**592**
Waddington, Miriam, 4:424, 20:**592–593**
Wadi al-Naṭṭūf, 20:**593**
Wadi Dāliya, 20:**593**
Waffen-SS, Bitburg Controversy, 3:727–728
Wagenaar, Lion, 20:**593**
Wageningen, J. van. *See* Presser, Jacob
Wagenseil, Johann Christoph, 9:228, 20:**593–594**
Wagenstein, Angel Raymond, 20:**594**
Wages for services, 5:185–186, 12:409, 410, 412–413, 419, 569
Wagg, Abraham, 15:197, 20:**594**
Wagg family, 20:**594**
Waghalter, Ignatz, 20:**594**
Wagman, Adam. *See* Ważyk, Adam
Wagner, Gerhard, 15:349
Wagner, Richard, 20:**594–595**
  Levi, Hermann, 12:688
  Nietzsche, Friedrich Wilhelm, 15:262
Wagner, Siegfried, 20:**595**
Wagner, Stanley M., 20:**595–596**
Wagner-Rogers Bill, 9:365–366
Waharan (Algeria). *See* Oran
Wahb ibn Jiyath. *See* Nethanel ben Isaiah
Wahb ibn Munabbih, 20:**596**
Wahhabism, 18:77
Wahl, Isaak, 20:**596–597**
Wahl, Jacques Henri, 20:**597**
Wahl, Jean, 20:**597**
Wahl, Saul ben Judah, 20:**597**
Wahle, Richard, 20:**597**
*Der Wahrheit* (newspaper), 14:254
Wahrmann, Abraham David ben Asher Anschel, 20:**598**
Wahrmann, Israel, 20:**598**
Wahrmann, Moritz, 20:**598**
Waife, Benjamin. *See* Goldberg, Ben Zion
Wailing Wall. *See* Western Wall (Jerusalem)
Wainer, Samuel, 11:470
Waismann, Friedrich, 20:**598**
*Waiting for Godot* (Beckett), 3:742, 6:467
Waitzen (Hungary). *See* Vac (Hungary)
Wakefield, Robert, 20:**598–599**
Wakfeldus, Robert. *See* Wakefield, Robert
Waksman, Selman Abraham, 6:451, 20:**599**
Walbrook, Anton, 20:**599**
Walch family. *See* Wallich family
Wald, Arnold, 20:**599–600**
Wald, George, 13:10, 20:**600**
Wald, Henri, 20:**600**
Wald, Herman, 20:**600**
Wald, Jerry, 20:**600**
Wald, Lillian, 6:161, 12:661, 15:205, 207, 18:320, 20:**600–601**
Wald, Meir. *See* Ya'ari, Me'ir
Wald, Me'ir. *See* Ya'ari, Me'ir
Wald, S., 11:505

Walden, Aaron ben Isaiah Nathan, 3:682, 20:**601**
Walden, Henry W., 15:240
Walden, Herwarth, 20:**601**
Waldenberg, Eliezer Judah, 1:272–273, 20:**601–602**
Waldenses, 3:629, 633
Waldheim, Kurt, 15:388, 18:461, 20:602–604
  Entebbe Raid, 6:448
  John Paul II and, 11:384
Waldheim Affair, 20:**602–604**
Waldinger, Ernst, 20:**604–605**
Waldman, Leibele, 20:**605**
Waldman, Leon, 4:180
Waldman, Morris David, 20:**605**
Waldman, Moshe, 20:**605–606**
Waldmann, Israel, 20:**606**
Waldteufel, Emil, 20:**606**
Wales (United Kingdom), 20:**606–607**
Waletsky, Josh, 20:**607**
Waley, Alfred Joseph, 20:607
Waley, Arthur, 20:**608**
Waley, David, 20:607
Waley, Elizabeth, 20:607
Waley, Jacob, 20:607
Waley family, 20:**607–608**
Walinsky, Adam, 20:608
Walinsky, Anna Walinska, 20:608
Walinsky, Louis Joseph, 20:608
Walinsky, Ossip Joseph, 20:608
Walinsky family, 20:**608**
Walkin, Aaron, 20:**609**
*The Walking* (sculpture), 6:357
Walking etiquette, 6:539
*The Walking Stick of the Old* (Brudo). *See ʾAsāʿ-i Pīrān*
Walkomitz, Simḥah Ḥayyim, 20:**609**
*Walk on Water,* 7:140
Walkowitz, Abraham, 20:**609**
*The Wall* (Hersey), 9:406
Wall, Hilde, 15:439
Wallace, Irving, 20:**609**
Wallace, Mike, 20:**610**
Wallach, Eli, 20:**610**
Wallach, Meir-Henokh Moiseevitch. *See* Litvinov, Maxim Maximovich
Wallach, Meir MoiSee vitch. *See* Litvinov, Maxim Maximovich
Wallach, Moshe, 20:**610**
Wallach, Otto, 4:592, 20:**610–611**
Wallach, Yona, 8:706, 20:**611**
Wallage, Jacques, 16:345
Wallant, Edward Lewis, 20:**611**
*Wallenberg: A Hero's Story,* 9:444–445
Wallenberg, Raoul, 11:379, 12:486–487, 13:275, 18:619, 20:**611–612**
Wallenrod, Reuben, 20:**612**
*Wallenstein* (Doeblin), 5:729–730
Wallenstein, Alfred, 20:**612**
Wallenstein, Meir, 20:**612**
Wallenstein, William Francis, 4:267
Wallerstein, Immanuel, 18:732, 733
Wallich, Abraham, 20:613
Wallich, Joseph ben Meir, 20:613
Wallich, Nathaniel, 20:613
Wallich family, 20:**613**
*Wall of Death,* 9:430
*Wall of Silence* (motion picture), 6:429
*Wall Street Journal,* 11:765–766
Walnuts, 15:354
Walser, Martin, 4:237
Walston, Charles. *See* Walston, Sir Charles
Walston, Sir Charles, 20:**613**
Walt, Abraham. *See* Liessin, Abraham
Walt Disney Co., 6:277
Walter, Bruno, 20:**613**
Walters, Barbara, 20:**613–614**
Walton, Bryan, 13:56, 20:**614**
Walzer, Michael, 20:**614–615**
Walzer, Richard Rudolf, 20:**615**
Wanamaker, Sam, 20:**615**
Wandering Jew, 6:434, 14:509, 18:199, 20:**615–617**
Wanderings. *See* Migrations
*The Wandering Soldier* (Emöd), 6:396
*Wandering Stars* (anthology), 18:199
Wandsbeck (Germany), 8:296, 20:**617**
Wanneh, Isaac ben Abraham, 20:**617**
Wannfried, Menahem. *See* Katz, Menahem
Wannsee Conference, 2:665, 9:336, 20:**617–619**
  Bormann, Martin, 4:87
  Heydrich, Reinhard Tristan, 9:85
  *See also* Final Solution
*The Want Bone* (Pinsky), 16:176–177
*The Wanting of Levine* (Halberstam), 18:200
Waqāsa family. *See* Waqqāṣa family
Waqqāṣa, Khalīfa al-Ṣaghīr, 20:619
Waqqāṣa, Khalifa ben Ḥayun ben, 20:619
Waqqāṣa family, 16:346, 20:**619**
*The War against the Jews 1933–1945* (Dawidowicz), 9:416
*War and Peace in Finland* (Brody), 4:200
War and warfare, 20:**619–629**
  agunah, 1:511, 512, 513
  Ahab, 1:523
  bow, 20:622
  Bronze age, 20:619–622, 623–625
  chariot, 20:623
  commandments concerning, 5:77*t*
  disinterment and, 5:682
  eschatological, 6:498–499
  Falklands War, 2:441
  fortifications, 20:623–625
  Iron age, 20:622–623, 625
  Kingdoms of Judah and Israel, 20:623
  laws of, 15:739
  photography of, 16:126
  Second Temple, 20:626–628
  weapons, 20:619–623
  Yom Kippur War of 1973, 2:51
  *See also* Military law; World War I; World War II; *specific wars*
Warbeck, Perkin, 4:120
Warberg, Frieda Schiff, 11:307
Warburg, Aby Moritz, 2:370, 20:**631**
Warburg, Edward Mortimer Morris, 2:61, 20:630–631
Warburg, Felix M., 20:629
  American Jewish Archives, 2:53
  American Joint Distribution Committee, 2:59
  New York City and, 15:217
Warburg, Frederick, 20:**631**
Warburg, Frederick Marcus, 20:630
Warburg, Frieda, 20:630
Warburg, Gavriel Reuben, 20:**631–632**
Warburg, James Paul, 20:629
Warburg, Karl Johan, 12:453, 20:**632**
Warburg, Max M., 20:**632**
Warburg, Otto, 20:**632–633**
Warburg, Otto Heinrich, 20:**633**
Warburg, Paul Felix, 20:630–631
Warburg, Paul Moritz, 20:629
Warburg, Siegmund. *See* Warburg, Sir Siegmund
Warburg, Sir Siegmund, 20:**633–634**
Warburg family, 20:**629–631,** 630*t*
Warburg Institute, 2:525
War crimes trials, 20:**634–649**
  Auschwitz, 2:676
  Austria, 20:642–643
  Barbie, Nikolaus, 3:141
  Demjanjuk, John, 5:551–552
    case, 20:644–645
  England, 6:424
  impact of, 20:647
  International Military Tribunal, 9:381, 20:634–635
  Latvia, 12:523
  legal principles, history of, 20:634–635

War crimes trials, ***continued***
Lithuania, 13:127
Nuremberg, 4:128, 11:828–829, 12:553, 20:637–638
other liberated countries, 20:643–645
precedents, implications of, 20:648–649
Romania, 3:133
West German, 20:638–642
witnesses issue, 20:640–641
*War Criminal on Trial* (Littman), 13:129
War criminals. *See* Holocaust
Ward. *See* Apotropos
Warden. *See* Gabbai
Warendorf (Germany), 20:**649–650**
Warfield, David, 20:**650**
Warhaftig, Zerah, 20:**650**
Warka. *See* Erech
Warka, Isaac of, 20:650–651
Warka, Menahem Mendel of, 20:651
Warka dynasty, 20:**650–651**
Warnenczyk, Wladislaw, 15:403
Warner Brothers, 13:198, 14:571
Warner family, 20:**651–652**
War of Deborah, 5:517–518, 9:170
War of Independence (Israel), 3:**346,** 10:209–212, 20:**652–665,** *653, 654, 655*
Altalena, 20:660
Armistice Agreement, 10:214
arms purchases, 10:470
Ben-Gurion, David, 3:346–347
Dayan in, 5:485
demarcation lines, 10:190–191, 521
demographic effects, 10:521–522
Egyptian front, 20:660
Ein Gev, 6:256
Ein Kerem, 6:260
Ein Ẓurim, 6:264–265
El-Arish, 6:286
Elazar, David, 6:289
first phase, 20:652–656
Arab offensive, 20:652–653
Jewish forces, 20:652, 653–656
Haganah role, 8:204–205
Ḥammat Gader, 8:306
Laskov, Ḥayyim, 12:500
Latrun, 12:517–518
Mishmar ha-Negev, 14:316
Mishmar ha-Yarden, 14:317
Niẓẓanah, 15:283–284
Niẓẓanim, 15:284
Partition Resolution of 1947, 20:259–260
second phase, 20:656
Arab forces, 20:656–660, 662–663
Jerusalem, fight for, 20:658, 662
truces, 20:660–662
United Nations, 20:260–265
War of Quietus, 10:148
*The War of Remembrances* (Duda), 6:40
War Refugee Board (WRB), 2:61, 9:141, 367, 490, 14:489, 20:341, **665**
Warren, Charles. *See* Warren, Sir Charles
Warren, Earl, 3:685
Warren, Sir Charles, 2:377, 15:589, 20:**665–666**
Warrens, Rosa, 20:**666**
Warrenton Female Academy, 14:480
Warsaw (Poland), 16:301*t,* 20:**666–675**
community leaders, 5:483–484
Dawidsohn, Hayyim, 5:483–484
Mayzel, Maurycy, 13:704
Congress Poland, 20:667–668
Dutchy of Warsaw, 20:667
education, 20:668, 669
emancipation, 6:382
ghetto, 7:576, 9:333, 338, *467–469, 472, 480,* 20:669–674, *671*
American Joint Distribution Committee, 2:61
Anielewicz, Mordecai, 2:164
archives, 2:657
Brandt, Willy, 4:128
Czerniakow, Adam, 5:371–372
diary of Chaim Aron Kaplan, 11:774–775
Jewish armbands, 9:*464*
Leszno Street exhibit (Yad Vashem), vol. 9: color insert
Shapira, Kalonymous Kalman, 18:401
street scene, 9:*467*
uprising, 9:253, 338, 13:240–241, 20:672, 673–674, 21:676
Holocaust period, 16:309–310, 20:670–674, *671*
museums, 14:630
partisans, 15:666–667
post-WW II, 20:674
WW I, 20:669
*The Warsaw Ghetto* (Gutman), 9:419
*The Warsaw Ghetto Diary of Adam Czerniakow* (Czerniakow), 5:372
*Warsaw Ghetto Monument* (Rapoport), 9:430
Warsaw Jewish Community Council, 5:371
Warsaw Jewish Fighting Organization, 3:569
Warschawski, Max, 20:**675**
War Scroll, 20:**675–676**
Warshavsky, Jakir. *See* Warshavsky, Yakir
Warshavsky, Jawnieli. *See* Yavne'eli, Shemuel
Warshavsky, Shemuel. *See* Yavne'eli, Shemuel
Warshavsky, Yakir, 20:**676**
Warshawski, Mark, 20:**676**
Warshawsky, Isaac, 20:**676**
Warski-Warszawski, Adolf, 16:347, 18:707, 20:**676–677**
*Wars of the Jews* (Sobol), 18:702
*The Wars of the Jews* (Josephus), 13:88
*Wars of the Lord* (Gersonides), 16:584
*Wars of the Lord, Book of. See Book of the Wars of the Lord*
Warszawa (Poland). *See* Warsaw (Poland)
Warszawski, Oser, 20:**677**
Warta statute of 1423 (Poland), 15:403
Warwick (England), 20:**677**
Wase (Egypt). *See* Thebes (Egypt)
*Was hat Mohammed aus dem Judenthume aufgenommen?* (Geiger), 1:463
Washing the hands and feet. *See* Ablution
Washington (U.S.), 20:*677,* **677–678**
Washington, George, 20:**682**
Josephson, Manuel, 11:434
Seixas, Moses, correspondence with, 4:18
Washington Bullets. *See* Washington Wizards
Washington D.C. (U.S.), 20:**678–682**
21st century, 20:681
federal city and the Jews, 20:681–682
first congregations, 20:678–679
immigrant generation, 20:678–679
suburbanization, 20:680–681
wartime, 20:679–680
Washington Declaration, 10:246
Washington Hebrew Congregation, 12:751, 18:608
Washington Heights (NYC), 15:202, 203, 230, 234–236

Washington Principles on Art, 6:281
Washington Wizards, 16:359
Washofsky, Mark E., 20:**682**
Wasit (Iraq), 20:**682–683**
Waskow, Arthur, 20:**683**
Wasser, Dennis M., 20:**683**
Wasserman, Bryna, 20:**684**
Wasserman, Dale, 20:**683–684**
Wasserman, Dora, 20:**684**
Wasserman, Elhanan Bunim, 20:**684**
Wasserman, Isaac, 6:33
Wasserman, Lew, 20:**684–685**
Wassermann, August von, 20:**685**
Wassermann, Jakob, 20:**685–686**
Wassermann, Oscar, 20:**686**
Wassermann Schultz, Debbie, 20:**686**
Wasserstein, Bernard, 20:**687**
Wasserstein, Bruce, 20:**687**
Wasserstein, Wendy, 15:227, 20:**687**
Wasserzug, Ḥayyim, 20:**687**
Waste disposal laws, 5:167, 6:93–94
*Wasteland* (Seid), 12:661, 18:253
Wat, Alexander, 20:**687–688**
Watchers, 20:**688**
*The Watchman of the House of Israel* (Erter), 6:483–484
Watchmen, Jewish Association of. *See* Ha-Shomer
Watchtower and stockade. *See* Stockade and watchtower
Waten, Judah, 20:**688**
Watergate, 11:468
  Nixon, Richard Milhaus, 15:283
  Pakula, Alan Jay, and *All the Presidents' Men,* 15:572
Waterman, Leroy, 18:307
Watermelon, 14:14
Water of bitterness, 11:374, 15:462
Water Planning for Israel. *See* Tahal
Water pollution, 5:168
Water polo, 19:146–147
Water skiing, 19:149
Water supply
  amenities, communal, 2:40
  Elath, 6:287–288
  Israel (state)
    Arab diversion of Jordan River, 10:228–229
    border skirmishes with Syria, 6:506, 10:218
    constraints, 10:531–532
    rural planning, 10:368
  Jerusalem, 11:169–170, 174, 177, 179, 182, 194, 205–207
  Palestine (Mandate), irrigation drive, 10:509–510
Wattasid dynasty, 20:**688**
Watters, Leo Laizer, 20:**688–689**
Watzinger, Carl, 20:**689**
Wawelberg, Hipolit, 20:**689**
Waxman, Al, 20:**689–690**
Waxman, Franz, 11:444
Waxman, Meyer, 20:**690**
Waxman, Mordecai, 20:**690–691**
Way, Lewis, 16:630, 20:**691**
*The Wayfarer* (Menahem Boraisha). *See Der Geyer*
Wayfarers. *See* Travelers and explorers; Travelers and travels to Ereẓ Israel
Wayne, Johnny, 20:691
Wayne and Shuster, 20:**691**
*The Way of Holiness. See Derekh ha-Kodesh*
*The Way of Reason. See Derekh Tevunot* (Luzzatto)
Ważyk, Adam, 20:**691**
Wdowinski, David, 20:**692**
Wealth
  business ethics and, 4:306–307
  closeness to God and, 11:42
Weapons contracting, 5:198–200
Weather
  gods, 3:9–10
  prayers, 13:601
Webb, Jack, 20:**692**
Weber, Koloman, 20:**692**
Weber, Max, 15:221, 20:**692–693**
  on Jewish identity, 11:297
  on socioeconomics, 18:733
  sociology of Bible and, 3:658–659
Wechler, Adrian. *See* Verea, Adrian
Wechsler, Adrian. *See* Verea, Adrian
Wechsler, David, 20:**693**
Wechsler, Elina, 20:**693**
Wechsler, Herbert, 20:**693–694**
Wechsler, Israel, 20:**694**
Wechsler, James Arthur, 15:222, 20:**694**
Wechsler, Joseph, 1:288
Wechsler, Judah, 20:**694**
Wechsler, Max, 20:**694–695**
Wedding rings (17th c.), vol. 3: color insert
Weddings
  *badḥan*, 3:48
  dance, 5:409–410, 411
  games at, 7:371
  hakhnasat kallah, 8:247–248
  music at, 14:647
  photographs of, 16:128, vol. 5: color insert
  Yemenite bride and groom, vol. 3: color insert
  *See also* Marriage
Wedgewood, Josiah Clement, First Baron, 20:**695**
*We Don't Need Another Hero* (Kruger), vol. 4: color insert
Weeds, 20:**695,** vol. 16: color insert
Weegee, 20:**695–696**
Weeks, Feast of. *See* Shavuot
*Wege in Judentum* (Baeck), 3:51
Wegrow (Poland), 20:**696–697**
We Have Sinned (prayer). *See* Ashamnu
Wehemibre Neko. *See* Neco
Wehemibre Neko II. *See* Neco
*Das Weib des Akiba* (Heimann), 8:769
Weichert, Michael, 18:370, 20:**697**
Weichmann, Herbert, 16:344, 20:**697**
Weidenfeld, George, Baron, 20:**697**
Weidenreich, Franz, 20:**697–698**
Weider, Ben, 20:**698**
Weidman, Hiram, 20:**698**
Weidman, Jerome, 20:**698–699**
Weidman, Mordecai S., 20:**698**
Weidner, Paulus, 20:**699**
Weigand, Theodor, 20:**699**
Weigel, Catherine, 20:**699**
Weigel, Helene, 20:**699–700**
Weigert, Carl, 20:**700**
Weigert, Fritz, 20:**700**
Weightlifting, 3:424–425, 19:149
Weights and measures, 3:83, 20:**700–709**
  agoranomos, 1:469–470
  agricultural fields, 1:476–479
  archeological finds, 20:705–706
  area, 20:703
  biblical measures, 20:700–701
  Business ethics, 4:309
  eggs, 6:220
  linear measure, 20:701–702, 701*t*, 702*t*
  shekel and talent, 20:703–705, 703*t*, 704*t*
  Talmudic, 20:706–709, 707*t*, 708*t*
  volume, 20:702–703, 702*t*
  weight, 20:703–705, 703*t*, 704*t*
Weil, A. Leo, 20:**709–710**
Weil, André, 20:**710**
Weil, Eric, 20:**710**
Weil, Federico, 11:364
Weil, Frank Leopold, 20:**710**
Weil, Gertrude, 15:303
Weil, Gotthold, 20:**711**
Weil, Gustav, 20:**711**
Weil, Herman, 15:302
Weil, Jacob ben Judah, 12:462, 14:26, 15:347, 20:**711–712**

Weil, Jiři, 20:**712**
Weil, Joseph, 20:**712**
Weil, Lionel, 15:303
Weil, Meir. *See* Weyl, Meir ben Simḥah
Weil, Nethanel ben Naphtali Ẓevi, 20:**712–713**
Weil, R. Adrienne, 20:**713**
Weil, Simone, 20:**713**
Weiler, Gershon, 16:104
Weiler, Jack D., 20:**713**
Weiler, Samuel, 4:200
Weill, Alexandre Abraham, 2:8, 20:**713–714**
Weill, Kurt, 18:138–139, 20:**714**
Weill, Michel Aaron, 20:**714**
Weill, Raymond, 20:**714**
Weill, Sanford G., 15:226
Weill, Sanford I., 20:**714–715**
Weill, Shraga, 20:**715**
Wein, George, 20:**715–716**
Weinbaum, Mark Efimovich, 20:**716**
Weinberg, Abraham, II, 18:677
Weinberg, Abraham, III, 18:677
Weinberg, Abraham ben Isaac Mattathias, 18:676, 677
Weinberg, Dvora. *See* Lapson, Dvora
Weinberg, Gladys Davidson, 20:**716**
Weinberg, Harry, 18:211, 20:**716–717**
Weinberg, Issachar Aryeh, 18:677
Weinberg, Jacob, 20:**717**
Weinberg, Jehiel Jacob, 15:495, 20:**717**
Weinberg, Joel, 11:321
Weinberg, Moissey. *See* Veinberg, Moissey Samuilovich
Weinberg, Noah, 18:677
Weinberg, Samuel, 18:677
Weinberg, Saul S., 20:**717–718**
Weinberg, Sidney J., 20:**718**
Weinberg, Solomon, 18:677
Weinberg, Steven, 20:**718**
Weinberg, Ẓevi Zebulun, 20:**718–719**
Weinberger, Caspar, 16:357
Weinberger, Jaromir, 4:193, 20:**719**
Weinberger, Joshua Aaron Ẓevi, 4:186
Weinberger, Moshe, 15:207, 20:**719**
Weiner, Aloys. *See* Sonnenfels, Aloys von
Weiner, Anthony, 20:**719–720**
Weiner, D., 15:224
Weiner, Dan, 16:126
Weiner, Lazar, 20:**720**
Weiner, Leo, 20:**720**
Weiner, Mattityahu. *See* Shelem, Mattityahu
Weiner, Richard, 20:**720**
Weinfeld, Edward, 20:**720–721**
Weingarten, Joab Joshua, 20:**721**
Weingarten, Johnny. *See* Wayne, Johnny
Weinger, Mordecai. *See* Veinger, Mordecai
Weingreen, Jacob, 20:**721**
Weinheim (Germany), 20:**721**
Weinhouse, Sidney, 20:**722**
Weininger, Otto, 20:**722**
*Weininger's Night* (Sobol), 18:702
Weinman. *See* Ben-Zion
Weinmann, Eduard J. *See* Weinmann, Jacob
Weinmann, Jacob, 20:**722**
Weinper, Zishe, 20:**722–723**
Weinperlech, Zise. *See* Weinper, Zishe
Weinreb, Friedrich, 20:**723**
Weinrebe, Boruch Abraham. *See* Rivkin, Boruch
Weinreich, Max, 14:396, 20:**723–724,** 21:363–364
Weinreich, Uriel, 20:**724**
Weinrub, Matvey, 20:**724–725**
Weinryb, Bernard Dov Sucher, 20:**725**
Weinryb, Boruch Abraham. *See* Rivkin, Boruch
Weinshall, Abraham, 20:725
Weinshall, Ben Zion Ze'ev, 20:725
Weinshall, Jacob, 20:725
Weinshall family, 20:**725**
Weinstein, Aaron, 20:**725–726**
Weinstein, Baruch, 11:315, 316
Weinstein, Berish, 20:**726**
Weinstein, Bob, 20:**726**
Weinstein, Harvey, 20:**726**
Weinstein, Jack B., 20:**726–727**
Weinstein, Jacob, 20:**727–728**
Weinstein, Lewis H., 20:**728**
Weinstein, Miksa. *See* Szabolcsi, Miksa
Weinstein, Nathan. *See* West, Nathanael
Weinstein, Nathan Wallenstein. *See* West, Nathanael
Weinstock, Arnold, Baron. *See* Weinstock, Sir Arnold, Baron
Weinstock, Harris, 20:**728**
Weinstock, Herbert, 20:**728–729**
Weinstock, Sir Arnold, Baron, 20:**728**
Weinthrop, Bud. *See* Flanagan, Bud
Weintraub, Aaron. *See* Aescoly, Aaron Ze'ev
Weintraub, Aaron Ze'ev. *See* Aescoly, Aaron Ze'ev
Weintraub, Dov, 18:735
Weintraub, Solomon, 20:**729**
Weinzweig, Helen, 20:**729**
Weinzweig, John, 20:**729–730**
Weisberger, Bernard Allen, 20:**730**
Weisel (statesman). *See* Magnus, Marcus
Weisel, Naphtali Hirsch. *See* Wessely, Naphtali Herz
Weisenburg, Theodore H., 20:**730**
Weisenfreund, Muni. *See* Muni, Paul
Weiser-Varon, Benno, 20:**730–731**
*Der Weise und der Narr; Koenig Salomo und der Schuster* (Gronemann). *See The King and the Cobbler* (Gronemann)
Weisgal, Abba Joseph, 20:**731**
Weisgal, Meyer Wolf, 14:462, 20:**731**
Weisgall, Hugo, 20:**731**
Weisglas, Frans, 16:345
Weisman, Adele. *See* Wiseman, Adele
Weiss, Abraham, 20:**731**
Weiss, Albert Paul, 20:**732**
Weiss, Andre. *See* Vészi, Endre
Weiss, Aureliu, 20:**732**
Weiss, Avi, 20:**732**
Weiss, Ernst, 20:**732–733**
Weiss, Isaac Eizik, 19:111
Weiss, Isaac Hirsch, 20:**733–734**
Weiss, Isaac Jacob, 20:**734**
Weiss, Jiří, 20:**734**
Weiss, Joseph G., 20:**734**
Weiss, Joseph Joshua, 20:**734**
Weiss, Joseph Meir, 20:**734–735**
Weiss, Joseph Zevi, 6:217
Weiss, Manfréd, 20:**735**
Weiss, Meir, 20:**735**
Weiss, Melvyn I., 20:**735**
Weiss, Morry, 18:39
Weiss, Paul, 20:**735–736**
Weiss, Peter, 20:**736**
Weiss, Samson, 20:**736**
Weiss, Samuel Arthur, 20:**736**
Weiss, Slavko. *See* Livni, Hillel
Weiss, Yaakov, 20:**736–737**
Weissberg, Isaac Jacob, 20:**737**
Weissberg, Julia Lazarevna, 20:**737**
Weissberg, Meir, 20:**737**
*Weisse Liebe, ein Roman aus dem Quartier* (Holitscher), 9:321
Weissenberg, Alexis, 20:**737**
Weissenberg, Isaac Meir, 12:654, 20:**737–738**
Weissenberg, Samuel Abramovich, 20:**738**
Weisser, Albert, 20:**738**
Weisser, Joshua, 20:**738**
Weiss family. *See* Sapirstein-Stone-Weiss family

Weisskopf, Victor F., 20:**738–739**
Weissler, Barry, 20:**739**
Weissler, Fran, 20:**739**
Weissman, Baruch Mordecai, 20:**739–740**
Weissman, Irving, 13:10
Weissmandel, Michael, 6:553
Weissmandel, Michael Dov, 20:**740**
Weissmann, Adolf, 20:**740**
Weiss-Rosmarin, Trude, 20:**740–741**
American Jewish Archives, 2:53
Weisz, Dezsö. *See* Szomory, Dezsö
Weisz, Eric. *See* Houdini, Harry
Weisz, Max, 20:**741**
Weisz, Victor, 20:**741**
Weiter, A., 20:**741–742**
Weitz, Joseph, 20:**742**
Weitz, Naphtali, 20:**742**
Weitz, Ra'anan, 10:363, 364, 20:742
Weitz, Yeḥiam, 20:742
Weitzmann, Chaim, 6:417
Wei-Yang. *See* Yang-Chou
Weizel, Mordecai. *See* Rosenblatt, Mordecai ben Menahem
Weizel, Mordecau ben Menahem. *See* Rosenblatt, Mordecai ben Menahem
Weizman, Ezer, 20:**742–743**
Weizmann, Chaim, 20:**744–752**
1920s, 1930s, 20:747
American Jewish Committee, 2:55
Balfour Declaration, 3:85–87, 89
Bevin period, 20:750–751
Biltmore Program, 3:699
Bisgyer, Maurice, 3:725
Brandeis, Louis Dembitz, 4:122–123
Brodetsky, Selig, 4:196
chemist, 20:751–752
early Zionism, 20:744–746
Einstein, Albert, 6:262
Hebrew University, 8:740
Israel's first President, 20:751
Jabotinsky, Vladimir and, 11:11, 12
Jewish legion and, 11:303, 306
Morgenthau, Henry, Sr., 14:488
Nili, 15:267, 268
WW I, 20:746–747
WW II, 20:749–750
Weizmann, Ḥaya, 20:743–744
Weizmann, Mikhail, 20:744
Weizmann, Vera, 20:752
Weizmann family, 20:**743–744**
Weizmann Institute, 13:12
Weizmann Institute of Science, 18:611, 20:751, **752–753**
Welensky, Roy. *See* Welensky, Sir Roy
Welensky, Sir Roy, 21:**5**
Welfare organizations
Berlin (Germany), 1:409
Los Angeles (CA), 13:210–211
Pest (Hungary), 4:246
Weller, Michael, 21:**5**
Weller, Moses Cyrus, 11:378
Wellesz, Egon Joseph, 21:**5–6**
Wellesz, Julius, 21:**6**
Wellhausen, Julius, 16:630, 21:**6–7**
Eissfeldt, Otto, 6:278
on incense altar, 2:14
modern biblical criticism and, 3:648, 649–650
Well-poisoning libels
Black Death and, 3:732–733
in Opava, 15:438
*See also* Blood libel
Wells, 21:**7**
Wells, Charles Jeremiah, 6:433
Wellstone, Paul, 4:95, 21:**7–8**
Welner, Pinches, 21:**8**
Welsh, Arthur L., 21:**8**
Welsh language, 3:636
*Die Welt* (newspaper), 1:247, 6:744, 12:465, 21:**8–9**
*Die Weltgeschichte des juedischen Volkes* (Dubnow), 6:34
Weltsch, Felix, 21:**9**
Weltsch, Robert, 21:**9–10**
*Juedische Rundschau,* 11:571
Weltsh, Felix, 21:9
Weltsh, Robert, 21:9–10
Wenceslaus IV, 21:**10**
Wendish language, 3:635–636
Wendland, Paul, 21:**10**
Wendroff, Zalman, 21:**10**
Wengeroff, Pauline Epstein, 21:**10–11**
Wengeroff, Semyon Afanasyevich, 21:**11**
Weni (ancient Egyptian official), 6:223
Weniger Maersdorf. *See* Eisenstadt
Werba, Dorit. *See* Beinisch, Dorit
Werbel, Eliahu Mordecai, 21:**11**
Werber, Baruch, 4:199, 21:**11–12**
Werber, Jack, 9:496
Werber, Jacob, 4:199
Werbermacher, Hannah Rachel. *See* Ludomir, Maid of
Werbermacher, Hannah Rochel. *See* Ludomir, Maid of
Werblowsky, Raphael Juda Zwi, 21:**12**
*Were We Our Brothers' Keepers? The Public Response of American Jews to the Holocaust 1938-1944* (Lookstein), 13:188
*Werewolves in their Youth* (Chabon), 4:555
Werfel, Franz, 21:**12–13**
Werfel, Yitzhak. *See* Raphael, Yitzhak
Wergeland, Henrik Arnold, 15:305, 21:**13**
Wergelands Barn, 15:311
Werner, Eric, 21:**13–14**
Werner, Heinz, 21:**14**
Werner, Michael, 21:**14**
Werner, Sidonie, Juedischer Frauenbund, 11:570
*Werner Herzog Eats His Shoes* (motion picture), 14:510
Werner,Siegmund, 21:**14**
Werses, Samuel, 21:**14**
Werth, Alexander, 21:**14–15**
Wertheim, Abraham Carel, 16:345, 21:**15**
Rabbinical Seminary of Amsterdam and, 2:114
Wertheim, George, 21:15
Wertheim, Maurice, 21:**15**
Wertheim, Napḥtali Ḥerẓ, 15:566
Wertheim, Rosalie Marie, 21:**15–16**
Wertheim, Wolff, 21:15
Wertheimer, Asher, 21:**16**
Wertheimer, Chaim Ernst, 21:**16**
Wertheimer, Eduard von, 21:**16**
Wertheimer, Joseph Ritter von, 21:**16–17**
Wertheimer, Leopold. *See* Brunner, Constantin
Wertheimer, Max, 21:**17**
Wertheimer, Samson, 6:269, 11:765, 21:**17–18**
Wertheimer, Simon, 8:747
Wertheimer, Solomon Aaron, 21:**18**
Wertheimer, Stef, 21:**18**
Wertheim family, 21:**15**
Wesel, Baruch Bendet ben Reuben, 4:164, 21:**18–19**
*Wesen des Judentums* (Baeck), 3:51
Wesker, Arnold, 21:**19**
Wessely, Naphtali Hartwig. *See* Wessely, Naphtali Herz
Wessely, Naphtali Herz, 5:468, 8:299, 436, 437, 687, 724, 21:**19–21**
Berlin, Saul ben Ẓevi Hirsch Levin, 3:459
biblical exegesis and study of, 3:646
Exodus, 14:540
Hebrew literature, 8:686
Hurwitz, Judah ben Mordecai ha-Levi, 9:632
Landau, Ezekiel Ben Judah, 12:460

Wessely, Naphtali Herz, ***continued***
Levin, Ẓevi Hirsch ben Aryeh Loeb, 12:714
prosody, 16:614
*Shirei Tiferet,* 8:687, 14:540, 21:20
Wessely, Wolfgang, 12:549, 21:**21**
West, Mae, 21:**21**
West, Nathanael, 21:**22**
West Bank, 2:333
American Joint Distribution Committee, 2:64
Arab population
1948-1967, 10:715–717
after Six-Day war, 10:717–718
feminist organizations, 6:754
Gush Etzyon, 8:145–147
Gush Katif, 8:147–148
security lockout, 10:726
*See also* Gaza Strip; Gush Emunim
Westchester County (NY), 21:**22–24**
Westerbork (Holland), 21:**24**
Western Europe
Blitzkrieg invasion, 9:332–333
economic and social development
eighteenth-early nineteenth century, 9:233–234
modern, 6:134–135
education, Jewish, 6:181, 186
emancipation, 6:375–380
encyclopedias, 6:400
epitaphs, 6:464–465
foreign policy and relations with Israel, 10:260, 263, 265–266
Hebrew literature, publishing, 16:721–722
Holocaust studies, 9:423
Jewish artists, 2:504–507
Jewish settlement, 9:207–208
Middle Ages, Jewish expulsion in, 9:216–217, 221–222
museums, 14:625–627
women, dress, 6:15
Yiddish theater, 19:679
*Western European Socialism and the Jewish Problem. See Ha-Sozyalism ha-Ma'aravi u-She'elat ha-Yehudim* (Silberner)
Western Palatinate (Germany). *See* Palatinate (Germany)
Western Synagogue archives, 2:408
Western Wall (Jerusalem), 9:499, 15:583, 21:**24–27**
Av, Ninth of, 2:716
bar mitzvah at, vol. 3: color insert
Behar, Nissim, 3:263
commission of inquiry, 15:583
holy places in Israel, 9:499, 500
kissing of, 12:202
Madaba mosaic map, 13:329
pilgrimages, 16:155, 156
plaza and pilgrims at, vol. 11: color insert
praying the kaddish at, vol. 3: color insert
psalms recitation, 16:667
religious life, 10:626
seal motif, 18:228
Simeon the Just, 18:602
Sukkot blessing, vol. 17: color insert
surrounding neighborhood of, vol. 11: color insert
women praying, vol. 20: color insert
Yemenite Jew with shofar, vol. 17: color insert
Westerweel, Johan, 21:**27**
Westheimer, Frank Henry, 21:**27–28**
Westheimer, Ruth, 21:**28**
Westminster Synagogue (England), 5:352–353
Westmoreland, William, 1:406
Westphalia (Germany), 11:54, 21:**28–29**
Westport (CT), 15:**304–305**
*West Side Story* (musical), 15:220
West Virginia (U.S.), 21:*29,* **29–30**
Wettach, Charles Adrien. *See* Grock
Wette, de, Wilhelm Martin Leberecht, 21:**30**
Wettstein, Feivel Hirsch, 21:**30**
Wetzlar (Germany), 21:**30–31**
Wetzlar von Plankenstern, Abraham, 21:31
Wetzlar von Plankenstern family, 21:**31**
Wetzler, Gustave, 6:83
WEVD (Yiddish radio station in New York City), 15:221
Wexler, Harry, 21:**31**
Wexler, Robert, 15:605, 20:412–413
Wexler, Robert D., 21:**32**
Wexler, William Abe, 21:**32**
Wexner, Abigail, 21:33
Wexner, Leslie H., 5:588, 21:**32–34**
Wexner Foundation, 21:32–33
Weyl, Meir ben Simḥah, 4:165, 21:**34**
Weyssenburg (Transylvania). *See* Alba Iulia (Transylvania)
"What is different?". *See Mah Nishtannah*
*What is Man* (Buber), 4:232
*What Makes Sammy Run?* (Schulberg), 18:171
*What Will Happen to the Jews?* (Leftwich), 12:603
Wheat, 21:**34–35**
*Wheel of Fortune* (Moravia), 14:477
*When Love Passed By* (Solis-Cohen), 18:754
*When Memory Comes* (Friedlaender), 9:414
*Whentthe State of Israel Broke* (Ben Yehuda), 3:389
*Where Am I?. See Heykhan Ani Nimẓet*
Whippings. *See* Floggings
*Whisky ze beseder* (Sobol), 18:702
White, Harry D., 21:**35**
White, Katherine Elkus, 14:445
White, Morton Gabriel, 21:**35**
White, Robert Mayer, 21:**35–36**
White, Theodore H., 21:**36**
White, Walter, 3:736
White Barn Theater, 13:195
*White Chistmas* (motion picture), 14:571–572
White Goods Workers Union, 18:151
Whitehall Ferry Terminal (NYC), 18:184
*The White House. See Dos Vayse Hoyz*
White magic. *See* Magic
White Papers, 9:490, 21:**36–38**
1939, 4:722
Attlee, Clement Richard, Earl, 2:647
Ben-Gurion, David, 3:345, 346
Bevin, Ernest, 3:556
Chamberlain, Neville, 4:564
Churchill White Paper, 9:250, 21:36–37
Haganah, 8:203, 204
illegal immigration, 9:722, 723
League of Nations, 12:564–565
Malcolm MacDonald Paper, 21:38
Passfield White Paper, 13:148, 21:37
policy, 3:345–346
Rothschild, James Armand de, 17:493
Zionism, 4:722, 21:555, 569, 570–571
Zionist Congress (21st), 21:632
White poplars, vol. 16: color insert
*White Rabbi* (artwork), 1:407
Wḥite Revolution, Iran, 15:569
White slave trade, 4:400, 15:477, 16:627–628
*Whither?* (Feierberg). *See Le'an?* (Feierberg)
Whittengehame College, 6:206
*Who Gave the Order. See Mi Natan Ha-Hora'ah*

*Who Has Allowed Us to Suffer?* (composition, Morawetz), 14:478
*The Whole Land Brimstone* (Langfus), 9:408
*The Whole World in a Clover Leaf* (Bunting), vol. 13: color insert
*Whose Little Boy are You?. See Shel Mi Attah Yeled?*
*Why a Jewish State?* (Feuer), 6:773
Wiat (Libya). *See* Tripoli (Libya)
Wichmann, Malkah. *See* Esther (1880-1943)
Wickedness, 11:109, 12:537–540
Wicked Priest, 21:**38–39**
Wickes, W., printed editions of Hebrew Bible, 3:588
Widal, Fernand, 21:**39**
Widder, Dávid. *See* Giszkalay, János
Widmanstetter, Johann Albrecht, 21:**39–40**
Widows, 21:**40–45**
  Bene Israel, 3:338
  B'nai B'rith, 4:13–14
  Levirate marriage and ḥaliẓah, 12:725–726
  pledge of debts, 16:232–233
  *See also* Agunah
Wiedenfeld, Dov, 21:**45**
Wieder, N., 11:796
*Wie ich es sehe* (Altenberg), 2:17
Wieizel, Mordecai ben Menahem. *See* Rosenblatt, Mordecai ben Menahem
Wieliczka (Poland), 21:**45**
Wielki, Kazimierz. *See* Casimir III
Wielun (Poland), 21:**45–46**
Wiener, Alexander S., 21:**46**
Wiener, Alfred, 21:**46**
Wiener, Charles, 21:46
Wiener, Ernest Edouard, 21:**47**
Wiener, Franz. *See* Croisset, Francis de
Wiener, Harold Marcus, 21:**47**
Wiener, Jacques, 21:46
Wiéner, Jean, 21:**47**
Wiener, Leo, 21:**47–48**
Wiener, Leopold, 21:46
Wiener, Max, 21:**48**
Wiener, Meir, 21:**48–49**
Wiener, Norbert, 13:679, 21:**49**
Wiener, Philip Paul, 21:**49**
Wiener, Samuel, 21:**49–50**
Wiener family, 21:**46**
Wiener Gesera, 21:**50**
Wiener Library, 18:723, 21:**50–51**
*Wiener Morgenzeitung,* 1:247
Wiener Neustadt (Austria), 21:**51**
Wienlawski, Henri, 21:**51**
Wierblowski, Stefan, 16:347
Wiernik, Peter, 21:**51**
Wiernikorski, Judah, 21:**51–52**
Wieruszowski, Helene, 21:**52**
Wierzbolow. *See* Virbalis (Lithuania)
Wiesbaden (Germany), 21:**52**
Wiesel, Elie, 9:388, 401, 409–410, 11:818, 21:**52–54**
  Bitburg Controversy, 3:728
  children's literature, 4:630–631
  Halivni, David Weiss, 8:275
  in New York City, 15:221
  Soviet Jewry, 15:20
  on TV miniseries *The Holocaust,* 9:473
Wieseltier, Meir, 21:**54**
Wiesenthal, Simon, 4:631, 21:**54–55**
Wieslander, Rose. *See* Stokes, Rose Pastor
Wiesner, Jerome Bert, 21:**55**
Wiesner, Julius von, 21:**55–56**
Wieviorka, Annette, 11:326, 21:**56**
Wife. *See* Husband and wife
Wiggen, Henry W. *See* Harris, Mark
Wigner, Eugene Paul, 21:**56–57**
Wigoder, Basil Thomas, Baron, 21:**57**
Wigoder, Geoffrey, 21:**57**
Wigs, 8:507
  *See also* Head, covering of
Wihl, Ludwig, 21:**57**
Wijnkoop, David, 16:345, 21:**57–58**
Wilbuschewitz, Gedaliah, 21:58
Wilbuschewitz, Moshe, 21:58
Wilbuschewitz, Naḥum Wilbush, 21:58
Wilbuschewitz family, 21:**58**
Wilchek, Meir, 21:**58**
*Wild Animals. See Animales feroces*
Wild Bull, 21:**58**
The Wild Coast. *See* The Guianas
Wildenstein, Georges, 21:59
Wildenstein, Nathan, 21:58–59
Wildenstein family, 21:**58–59**
Wilder, Billy, 14:450, 571, 21:**59**
Wilder, Gene, 21:**59**
Wilder, Hertz Emanuel, 21:**59–60**
Wilderness, 21:**60–61**
Wilderness of Ziph (ancient Israel). *See* Ziph (ancient Israel)
Wildmann, Isaac Eisik, 21:**61**
Wilensky, Michael, 21:**61**
Wilensky, Miriam. *See* Yalan-Stekelis, Miriam
Wilensky, Moshe, 21:**61**
Wilensky, Yehudah Leib Nisan, 21:**61–62**
Wilentz, David, 21:62
Wilentz, Robert N., 21:**62**
Wilhelm, Kurt, 21:**62**
Wilhelm II, Kaiser, 3:93, 9:56, 58, 59, 60–61
Wilkansky, Meir, 6:290
Wilkansky, Yiẓḥak. *See* Elazari-Volcani, Yiẓḥak
Wilkenfield, Ḥaim Joseph. *See* Zadok, Ḥaim Joseph
Wilkes-Barre and Kingston (PA), 21:**62–63**
Wilkomierz. *See* Ukmerge (Lithuania)
Wilkomitz, Simḥah Ḥayyim. *See* Walkomitz, Simḥah Ḥayyim
Will
  freedom of (*See* Free will).
  *See* Wills
Will, Divine. *See* God
*Will Elder: The Mad Playboy of Art* (Elder), 6:296–297
Willen, Joseph, 21:**63–64**
Willen, Pearl Larner, 21:63–64
William, Mitchell. *See* Miller, Mitch
William I (Netherlands), 2:111
William IV (Netherlands), 2:108
William Morris Agency, 14:511
William of Auvergne, 21:**64**
William of Norwich, 3:775, 15:312
Williams, Charles, 21:**64**
Williams, Roger, 9:227–228
Williamsburg (NYC)
  1870-1920, 15:202–203, 207, 212
  1920-1970, 15:212–213, 217
  1970-2006, 15:224, 231, 234–238
William the Conqueror, 6:410
Willner, Itamar, 21:**64**
Will of God. *See* God
Willow, 21:**65,** vol. 16: color insert
Willowski, Jacob David ben Ze'ev, 1:597, 21:**65**
Wills, 5:156, 21:**65–74**
  acquisition, 1:363
  child maintenance, 15:636
  deceased wishes, 21:67
  Eliezer ben Samuel ha-Levi, 6:329
  enforcing a defective will, 21:72–73
  ethical, 13:106–107, 21:**74–75**
  form and wording, 21:69
  interpretation of, 21:69–70
  in Israel, 21:72, 73–74
  rights accrual, renunciation, 21:70
  takkanot, 21:71–72
Willstaetter, Richard, 4:592, 21:**75–76**
Wilmington (DE), 21:**76**

Wilna, Jacob ben Benjamin Wolf, 18:355, 21:**77**
Wilno (Lithuania). *See* Vilna (Lithuania)
Wilofski, Jacob. *See* Willowski, Jacob David ben Ze'ev
Wilozni v. Rabbinical Court of Appeals, 12:607–608, 14:361
Wilpon, Fred, 21:**77**
Wilshire Boulevard Temple, 13:197
Wilson, Charles William. *See* Wilson, Sir Charles William
Wilson, Harold, Baron Wilson of Rievaulx, 21:**77–78**
Wilson, "Scottie," 21:**78**
Wilson, Sir Charles William, 2:377, 15:589, 21:**77**
Wilson, Sol, 21:**78**
Wilson, Woodrow, 21:**78**
  Brandeis, Louis Dembitz, 4:122
  King-Crane Palestine Inquiry Commission, 15:582
  Morgenthau, Henry, Sr., 14:488–489, 490
Winawer, Bruno, 21:**79**
Winawer, Chemjo. *See* Vinaver, Chemjo
Wincenty. *See* Brauner, Isaac
Winchell, Walter, 21:**79**
Winchester (England), 21:**79**
Winchevsky, Morris. *See* Vinchevsky, Morris
Winckler, Hugo, 3:651, 21:**79–80**
Windau (Latvia). *See* Ventspils (Latvia)
Winder, Ludwig, 21:**80**
Windsor School (Vermont), 4:60
Windsurfing, 19:149
Wine, 7:117, 21:**80–81**
Wine, Sherwin, 21:**81–82**
Wine and liquor trade, 21:**82–86**
  Israel, 21:85–86
  kosher winery, vol. 20: color insert
  Middle Ages, 21:82–83
  sixteenth century to modern times, 21:83–85
  Talmudic period, 21:82
*Wine of Choice* (Behrman), 3:264
Wing, Bendit ben Ayzek, 2:38
Wingate, Orde, 21:**86–87**
Winger, Debra, 21:**87**
Winik, Meir, 21:**87**
Winkler, Henry, 21:**87**
Winkler, Irwin, 21:**87–88**
Winkler, Leo, 21:**88**
Winnik, Henry Zvi, 21:**88**
Winninger, Solomon, 21:**88**
Winnipeg (Canada), 6:210, 11:716–717, 20:**698,** 21:**88–90**
  aid societies, 4:399–400
  Canadian literature, 4:424
  Jewish nursing home, 11:762
Winnowing, 1:485–486
Winogrand, Garry, 21:**90**
Winsberg, Jacques, 15:650
Winstein, Saul, 21:**90**
Winston, Robert, Baron, 21:**90**
Winston, Stan, 21:**90–91**
Winter, Gustav, 21:**91**
Winter, Jacob, 6:11, 21:**91**
Winter, Leon de, 6:71
Winter, Lev, 21:91
Winter, Paul, 21:**91**
Winternitz, Emanuel, 21:**91–92**
Winternitz, Moritz, 21:**92**
Winters, Shelley, 21:**92**
Winter Sports, 19:149–150
Winterstein, Alfred, 21:**92**
Winterstein, Simon, 16:340
Winthrop, Bud. *See* Flanagan, Bud
Wintrobe, Maxwell Myer, 21:**92**
Wirballen. *See* Virbalis (Lithuania)
Wirszubski, Chaim, 21:**92–93**
Wirth, Christian, 21:**93**
Wirth, Louis, 18:731, 734, 21:**93**
Wirths, Eduard, 8:464
Wiśniowiecki, Jeremi, 21:**105**
Wischnitzer, Mark, 21:**93–94**
Wischnitzer, Rachel, 2:526, 21:**94**
Wisconsin (WI), 21:*94,* **94–95**
Wisdom, Divine. *See* God
Wisdom and wisdom literature, 21:**95–99**
  Abaddon, 1:224
  divine, 11:589
  on drunkenness, 6:26–27
  Egypt, 6:225, 226
  feminization of, 16:105
  modern critical interest in, 3:654
  sacrifices, 17:644
  Solomon, 18:758–759
  *Wisdom of Solomon,* 6:497, 18:768
Wisdom of Ben Sira Apocrypha, 3:**376–378**
*Wisdom of Solomon,* 6:497, 18:**768–769**
Wise, George Schneiweis, 21:**99**
Wise, Isaac Mayer, 15:392, 17:167–168, 21:**99–100**
  Albany, 1:585
  *American Israelite,* 2:50
  American Jewish Archives, 2:53
  cantors, 8:503
  Central Conference of American Rabbis, 4:545
  Cincinnati, 4:727
  *Die Deborah,* 5:648
  education, Jewish, 6:192
  Einhorn, David (Rabbi), 6:258
  Hebrew Union College, 8:739
  Jewish Institute for Religion, 8:739
  Leeser, Isaac, 12:601
  Morais, Sabato, 14:471
  in New York State, 15:239
  Reform Judaism, 2:43
Wise, Jonah, 2:50
Wise, Jonah Bondi, 21:**100**
Wise, Justine. *See* Polier, Justine Wise
Wise, Leo, 2:50
Wise, Louis Elsberg, 21:**100**
Wise, Louise Waterman, 21:102
Wise, Robert Earl, 21:**100**
Wise, Stephen Samuel, 21:**100–103**
  American Jewish Congress, 2:57
  Brandeis, Louis Dembitz, 4:123
  cable to, 9:366
  New York City and, 15:206, 217
  quotas, 15:343
Wiseman, Adele, 4:424, 21:**103**
Wiseman, Frederick, 21:**103**
Wiseman, Shloime, 21:**103–104**
*The Wishing-Ring. See Dos Vintshfingerl*
Wislica (Poland), 21:**104**
Wisliceny, Dieter, 6:553, 21:**104–105**
Wisniowiec (Ukraine). *See* Vishnevets (Ukraine)
Wisse, Ruth R., 21:**105**
Wissenschaft des Judentums, 21:**105–114**
  biography and autobiography, 3:707
  Breslau seminary, 21:108–109
  building momentum, 21:108
  Cassel, David, 4:507
  Elbogen, Ismar, 6:291
  first generation, 21:107–108
  historiography, 9:158–159, 21:109–113
  Jewish nationalism, 6:37
  Jewish studies and, 11:316, 325
  Krochmal, Nachman, 12:368
  Leopold Zunz, 21:107
  motives, factors, 21:106–107
  origin, definition, 21:105–106
  periodicals, 21:109
  Zunz, Leopold, 18:722
Wissotzky, Kalonymus Ze'ev, 14:517, 21:**114**
Wistrich, Robert S., 21:**114**
Witchcraft. *See* Sorcery

Witch of En-Dor, 6:404, **405,** 18:80, 81
*With God in Hell: Judaism in the Ghettos and Death Camps* (Berkovits), 3:439
*Within the City's Wall. See Lifnim min ha-Ḥomah*
*With the Trade Winds* (Morris), 14:511
*With the Turks in Palestine* (Aaronsohn), 1:222
Witkon, Alfred, 21:**114–115**
Witkowski, Felix Ernst. *See* Harden, Maximillian
Witkowski, Georg, 8:347
Witmund, Uri. *See* Uri ben Aaron ha-Levi
Witnesses, 21:**115–125**
apostasy, 2:276
competency, 21:115–117
duty to testify, 21:117–118, 122–123
examination, 21:117, 123–124
oaths of, 15:363–364
perjury by, 15:772–773
recorded testimony, 21:119–120
wicked, disqualification, 21:121–122
women as, 21:115–116, 120–121
*See also* Evidence
*Witness from the Pulpit: Topical Sermons 1933-1980* (Saperstein), 18:35
Witte, Sergey Yulyevich, Count, 4:128, 21:**125**
Wittenberg, Yiẓhak, 20:532–533, 21:**125–126**
Wittgenstein, Ludwig, 21:**126–127**
Wittgenstein, Paul, 21:**127**
Wittkower, Rudolf J., 21:**127–128**
Wittkowsky, Samuel, 15:302
Wittlin, Józef, 21:**128**
Witz, Chaim. *See* Simmons, Gene
Witzenhausen, Josef, 3:610, 631
Witzenhausen, Uri. *See* Uri ben Aaron ha-Levi
Witztum, Doron, 3:679
Wives. *See* Husband and wife
*Wizards* (Bakshi), 3:74
Wizen, Moshe Aharon, 21:**128**
Wiznitzer, Arnold, 4:143, 144
WIZO (Women International Zionist Organization), 21:**128–130**
Amsterdam, 2:118
women leaders, 11:72
W.J.C. *See* World Jewish Congress
Wloclawek (Poland), 3:47, 21:**130**
Wlodawa (Poland), 21:**130–131**
Wlodmierz (Ukraine). *See* Vladimir Volynski (Ukraine)
WMO. *See* World Meteorological Organization
Wodzislaw (Poland), 21:**131**
Wodzislaw Ślawski. *See* Wodzislaw (Poland)
Woelfflein of Schnaittach, 15:503
*Woerterbuch der aegyptischen Sprache* (Erman), 6:482
Wogue, Lazare Eliezer, 3:629, 21:**131**
Wohl, Henryk, 16:347, 21:**131**
Wohlberg, Moshe, 21:**131–132**
Wohlbruek, Anton. *See* Walbrook, Anton
Wohlgemuth, Joseph, 21:**132**
Wohlgemuth, Judah Ari, 21:132
Wojda, Carol Frederick, 21:**132**
Wojslawski, Zevi. *See* Woyslawski, Zevi
Wojtyla, Karol. *See* John Paul II
Wolberg, Lewis Robert, 21:**132–133**
Wolborz dynasty, 8:424–425
Wolbrom (Poland), 21:**133**
Wólczko. *See* Volchko
Wold, Lucien, 3:694
Wolf (animal). *See* Wolves
Wolf, Abner, 21:**134**
Wolf, Abraham, 21:**134**
Wolf, Adolf Grant, 21:139
Wolf, Alfred, 13:204, 21:**134–135**
Wolf, Arnold Jacob, 4:92, 21:**135**
Wolf, Aron. *See* Berlijn, Anton
Wolf, Edwin, II, 21:134
Wolf, Egon, 4:144
Wolf, Elias, 21:133
Wolf, Eric Robert, 21:**135–136**
Wolf, Francisca. *See* Wolf, Frumet
Wolf, Frieda, 4:144
Wolf, Friedrich, 21:**136**
Wolf, Friedrich Augustus, 15:191
Wolf, Frumet, 21:**137**
Wolf, Gerson, 21:**137**
Wolf, Gustav, 21:**137**
Wolf, Johann Christoph, 21:**137–138**
bibliography of, 3:681
Jonathan ben Joseph of Ruzhany, 11:398
Wolf, Leyzer, 21:**138**
Wolf, Lucien, 3:86, 11:292, 21:**138–139**
Wolf, Maurice, 14:446
Wolf, Morris, 21:134
Wolf, Moses, 11:114
Wolf, Øystein Wingaard, 18:96
Wolf, Richard Riegel, 21:**139**
Wolf, Simon, 4:14, 21:**139–140**
Wolf, Ze'ev. *See* Bermann, Vasili
Wolfe, Alan S., 21:**140–141**
Wolfe, Bertram David, 21:**141**
Wolfe, Humbert, 4:116, 21:**141**
Wolfe, Isobel, 3:183
Wolfe, Ray D., 21:140
Wolfe, Rose, 21:140
Wolfe, Umberto. *See* Wolfe, Humbert
Wolfe family, 21:**140**
Wolfenbuettel (Germany), 21:**141–142**
Wolfensohn, James David, 21:**142**
Wolfenstein, Alfred, 21:**142**
Wolfert, Ira, 21:**142**
Wolff, A. A., 3:627
Wolff, Abraham Alexander, 21:**142–143**
Wolff, Albert Louis, 21:**143**
Wolff, Bernhard, 21:**143**
Wolff, Charlotte, 21:**143–144**
Wolff, Gustav, 21:**144**
Wolff, Hermann, 21:**144**
Wolff, Jeanette, 21:**144**
Wolff, Joseph, 21:**144–145**
Wolff, Louis. *See* Wolff, Albert Louis
Wolff, Theodore, 21:**145**
Wolff, Werner, 21:**145**
Wolf family, 6:269, 21:**133–134**
Wolff-Benda, Bernhard. *See* Wolff, Bernhard
Wolffsohn, David, 4:27, 15:291, 21:**145–147**
Wolffsohn, Julius, 11:441
Wolfowski, Menahem Zalman, 21:**147**
Wolfsberg (Austria), 21:**148**
Wolfsberg, Oscar. *See* Aviad, Yeshayahu
Wolfskehl, Karl, 21:**148**
Wolfsohn, Juliusz, 21:**148**
Wolfsohn-Halle, Aaron, 8:688, 21:**148**
Wolfson, Arthur, 15:507
Wolfson, Elliot, 21:**148–149**
Wolfson, Harry Austryn, 11:317, 18:211, 21:**149–150**
Wolfson, Isaac. *See* Wolfson, Sir Isaac
Wolfson, Madeline Gail. *See* Kahn, Madeline
Wolfson, Sir Isaac, 5:588, 21:**150**
Wolfson, Theresa, 21:**150–151**
Wolfson family, 15:554
Wolfsthal, Chune, 21:**151**
Wolkers, Jan, 6:68
Wolkowiski, Jehiel Ber, 21:**151**
Wolkowysk. *See* Volkovysk (Belarus)
Wollenborg, Leone, 16:345, 21:**151**
Wollheim, Gert H., 21:**151–152**
Wollheim, Norbert, 2:48

Wolman, Abel, 21:**152**
Wolmark, Alfred, 21:**152**
Wolofsky, Hirsh, 21:**152**
Wolomin (Poland), 21:**152–153**
Wolowski, Elisha, 21:153
Wolowski, Franciszek, 21:153
Wolowski, Jan Kanty, 21:153
Wolowski family, 21:**153**
Wolpa (Belarus). *See* Volpa (Belarus)
Wolpe, Berthold L., 4:368
Wolpe, David E., 21:**153–154**
Wolpe, David J., 21:**154**
Wolpe, Howard Eliot III, 21:**154–155**
Wolpe, Stefan, 21:**155**
Wolper, David Lloyd, 21:**155**
Wolpert, Ludwig Yehuda, 21:**155**
Wolsey, Louis, 21:**156**
Wolves, 21:**133**
Wolyá (Ukraine). *See* Volhynia (Ukraine)
*"The Woman Hater." See "Sone ha-Nashim"* (Abraham of Sarteano)
*Woman of Valor* (Fineman), 7:26
Women, 21:**156–209**
  ablution and, 1:263
  abortion, 1:270–273
  aggadah, 1:459–460
  agunah, 1:510–520, 19:452
  agunot, 21:206–207
  Alliance Israelite Universelle, 1:674
  Ammonite, 2:84
  Amsterdam, 2:108
  amulets, 2:122
  anthropology, 2:186, 187
  artisans, 5:268
  asceticism, 2:549
  bankers, 3:115
  bat mitzvah, 3:165–166, 21:205–206
  biblical exegesis and study by, 3:663
  biblical stereotypes of, 16:105–106
  bigamy and polygamy, 3:691
  birth of female children, 3:721–723
  in Black
    Amsterdam, 2:119
    in Israel, 6:754
  Blumenthal, Aaron H., 4:12
  B'nai B'rith Women, 4:14, 17
  breadmaking, 4:155
  Bukhara music-dance, 4:264
  Canada, 4:400, 401, 406, 409, 417
  candles, rituals using, 4:429–430
  cantors, 15:507
  child marriage, 4:616–617
  circumcision, 4:733
  civil rights, 4:409, 5:771–772
  common law wives, 13:683
  Conservative Judaism, 5:174
  crime and, 5:297
  Crypto-Judaism, 2:253
  custody, 15:636–637
  daughters
    custody of, 15:636–637
    parental maintenance of, 15:635
  deportations, 9:*478, 479*
  dietary laws and, 5:658–659
  divorce and rights of, 5:712–713, 714, 17:7–8
  domestic violence and, 5:739–741
  domiciles of wives, 5:741–742
  dowries, 5:768–772
  Eastern European gender models, 21:180–181
  economic roles, 21:158–159, 170–172
  education, Jewish, 6:168–169, 173, 176, 177, 179, 8:438
  eighteenth to twentieth century
    dress, 6:16
    headdress, 6:16–17
  England, 6:428–429
  Enlightenment period, 16:109
  equal rights, 3:177, 4:462–463
  *Eshet Ḥayil,* 6:505
  exclusion from study and worship, 15:258
  female voice prohibition, 14:649
  festivals, 6:771
  firzogerin, 7:50
  folk music, 14:692
  fraternal women's organizations, 4:220
  Funeral rituals, 4:293
  gender and, in Jewish philosophy, 16:105–111
  ghetto roles and survival, 21:183
  government officials, Canada, 16:56
  Hadassah, 8:185–188
  hakkafot participation, 8:250
  ḥallah, 8:277
  ḥalukkah, 8:289–290
  Ḥasidism, 8:397–398, 21:177–178, 185
  Haskalah, 8:435, 438, 443, 699–700, 21:178–179, 181–182
  ḥazzanim, 8:505
  head covering, 8:507
  head shaving, 8:507
  Hebrew writers, 8:699–702
  ḥevra kaddisha, 9:82
  historians, 9:152–153, 12:657
  historical perspective, 9:163
    biblical period, 21:156–161
    early modern period, 21:174–178
    Holocaust, 9:420
    Israel, 21:190–194
    modern Central, Western Europe, 21:178–180
    modern Eastern Europe, 21:180–183
    North America, 21:183–186
    post-biblical, Talmudic period, 21:161
  inheritance rights of, 21:161–162, 169–170, 195
  intermarriage, 14:384
  Islamic world, 21:165–169, 186–190
    education, 21:189, 190
    gender roles, 21:186–188
    modern, 21:186–190
    poetry, 21:188–189
  Israel
    kibbutz participation, 21:192, 194
    labor force participation, 21:193–194
    military service participation, 21:193
    modern, 21:192–194
    politics, 10:819–820
    post-1948, 21:192–194
    publishing, 15:792
    religion and, 10:632
    twentieth century, 21:190
    workers, 10:611
    writers, 8:710–711
    yishuv era, 21:190–192
  Israel judicial system, 21:194–207
    agunot, 21:206–207
    Bat Mitzvah celebration, 21:205–206
    economic rights, 21:195–196
    husband and wife issues, 21:195
    public prayer rights, 21:200–205
    status, 21:194–195
    succession and inheritance, 21:195
    Torah study issue, 21:199–200
    Women of the Wall case, 21:204–205
  Jewish scholarship, 1:409

in Jewish studies, 11:319
*The Jewish Woman,* 11:331–332
Judah ben Isaac Ibn Shabbetai, 11:487–488
Judges, Book of, 11:561–562
Kaddish recitation, 11:697–698
labor movement, Katznelson, Raḥel, 12:26
laws and legal systems
marriage and, 13:680–683
right of preemption and, 13:707–708
status, 21:161–163, 170–171, 194–207
takkanot, 19:451–452
Talmud, 12:660
lesbianism, 12:660–661
literature, 21:175, 178–179, 184
Adams, Hannah, 1:380
Haskalah writers, 8:699–700
letter writers, 12:673–674
Liebrecht, Savyon, 12:811–812
Morpurgo, Rachel Luzzatto, 14:509
liturgy, involvement in, 4:204
Maid of Ludomir, 13:250
marriage and children, 21:157–158, 171, 195
Matriarchs, 4:562–563
menstruation, 2:133, 135, 3:772
Middle Ages
Christian Europe, 21:170–174
dress, 6:14–15
Islam, 21:165–170
physicians, 13:727
Spain, 21:168–170
military service, 14:246, 21:193
minyans, 5:174, 14:302
misogynism, 1:313–314, 16:63–64
Mo'eẓet ha-Po'alot, 14:415
morality of, 13:787
musicians, 5:411
Iraq, 10:23
Liebling, Estelle, 12:809–810
Mendelssohn Hensel, Fanny Caecilie, 14:40–41
mystics, messianics, 21:176–177
Nazi Germany, 21:180
New Moon, 15:151
niddah, 1:263
numerus clausus in Poland and, 15:341
ordination, 5:174, 17:16, 17, 18, 18:278–279, 19:361, 20:367–368, 21:186
Jewish Theological Seminary, 11:330
Jonas, Regina, 11:394
origins of woman, 13:449
orphanages, role in, 15:486
in Ottoman empire, 15:539
parental maintenance of, 15:635
as partisans, 15:667
Passover observance and, 15:681–682
patriarchy concept, critique, 21:161
philanthropy, 16:46–47, 57
political participation, 21:182, 184–185
practice of mitzvot by, 13:787–788
prayer, 16:460–461
praying at Western Wall, vol. 20: color insert
pregnancy and childbirth, 2:122
printers, 16:539–540
psychology, 16:690–693
puberty, 16:695, 696
rabbis, 2:118, 6:753, 21:164–165, vol. 5: color insert
Ravensbrueck concentration camp, 17:120–121
Reform Judaism, 21:179
religious role, 21:159–160, 163, 172–173, 176, 188, 200–205
rights of, 8:186
Abzug, Bella Savitzky, 1:347
Cardin, Shoshana Shoubin, 4:462–463
Morgenstern, Lina, 14:487
Schmolka, Marie, 18:146
rites and rituals, involvement in, 4:204
Rosh Ḥodesh, 6:771
salons, 8:435, 17:707
scribes, 14:312
secular education, 8:438
sexuality, 6:755–756
Shabbatean view, 21:177
sheḥitah, 18:436–437
shtetl, 18:525–526
signs and symbols, Shekhinah, 18:442–443
Simḥat Torah honors, 4:180
socialism, 18:713–714
*Sotah* (tractate), 21:161–162
spiritual leaders
Ackerman, Paula Herskovitz, 1:357–358
Frank, Ray, 7:193–194
studies, 6:754–756
synagogues
integration into, 19:360–362
segregation of sexes, 13:771–772, 18:224
Talmud, dress, 6:13
*tikhines* literature, 21:176
Torah study, 19:273–275, 21:199–200
Tzvi Migdal traffic network, Brazil, 4:147–148
U.S., 21:183–186
athletes, 12:805–806
authors, 6:677
Civil War, 15:719–720
educators, 6:542, 15:714
lawyers, 6:677
middle class acculturation, 21:185
ordination, 21:186
poets, 6:686–687
post-WW II, 21:185–186
professionalization and family role, 6:704
trade union movement, 21:184–185
veils, 20:490
voting rights, 21:196–198
white slave trade, 16:627–628
witness status, 21:115–116, 120–121
wives of David, 5:448–449, 452–453
Women of the Wall case, 21:204–205
women's seder, vol. 17: color insert
working women, advancement of, 16:278–279, 18:183–184
Yiddish biography and autobiography by, 3:708
*Ze'enah U-Re'enah,* 21:491
*See also* Feminism; Hadassah, the Women's Zionist Organization of America; Misogynism; Mothers; *specific organizations*
Women International Zionist Organization. *See* WIZO (Women International Zionist Organization)
*Women of Israel* (Aguilar), 1:509
Women of Reform Judaism. *See* National Federation of Temple Sisterhoods
Women of the Wall case, 21:204–205
Women of valor, Bithiah, 3:729
Women's Equal Rights Law, 5711 (1951), 5:771–772
Women's groups
Brazil, 18:31
Emma Lazarus Federation of Jewish Women's Clubs, 6:395
Emunah, 6:395
National Council of Jewish Women, 15:**21–22**

Women's groups, ***continued***
National Federation of Temple Sisterhoods, 15:22
*The Women's Haggadah,* 4:204, 15:682
Women's League for Conservative Judaism, 18:113, 21:**209–210**
Women's Trade Union League, 9:117, 15:147, 18:151
*Wonder Boys* (Chabon), 4:555
Wonders. *See* Miracles
Wonder working and prophets, 16:571
*Wondrous Tale of Alroy* (Disraeli), 2:6, 18:201
Wood, 1:347, 6:88, 21:**210**
Wood, Albert J., 6:25–26
Woodhead, John, 15:584, 586
Woodhead Commission. *See* Palestine Partition Commission
Woodsworth, J.S., 4:396
Woodward, Robert, 11:468
Woog, Mayer, 21:**210–211**
Woolf, Bob, 21:**211**
Woolf, H. W., 11:362
Woolf, Harry, Baron. *See* Woolf, Sir Harry, Baron
Woolf, Leonard, 21:**211–212**
Woolf, Moshe, 21:**212**
Woolf, Sir Harry, Baron, 21:**211**
Woolin, Dr. Elias, 15:196
Woolley, Charles Leonard. *See* Woolley, Sir Charles Leonard
Woolley, Sir Charles Leonard, 21:**212**
Worcester (England), 21:**212**
Worcester (MA), 21:**213–214**
*Worchester Account* (Behrman), 3:264
Word, 21:**214**
*A Word about Tomorrow. See Solvo o zavtrashnem dne*
Word of God. *See* Logos
*Words about Music* (Babbitt), 3:17
*Work and History: An Essay on the Structure of Civilization* (Schrecker), 18:167
Workers. *See* Labor
Workers' settlements. *See* Moshavim
Workers' Theater of Palestine. *See* Ohel
*Work in Progress* (Eisner), 6:277
Workmen's Circle, 13:257, 21:**214–215**
Canada, 4:399
creation of, 18:719
in New York City, 15:205, 208, 209–210
Works Progress Administration (WPA)
Bolotowsky, Ilya, 4:50
in New York City, 15:221
World, size and density of, 7:489
*The World and the Book* (Josipovici), 11:461
World communist movement, 5:96–99
World Conference of Jewish Organizations, 21:**215–216**
World Council of Churches (WCC), 4:684–685, 686, 11:277–278, 280–281
antisemitism, 16:631
Committee on the Church and the Jewish People, 16:630, 631–632
Holocaust, response to, 9:376
on Israeli-Palestinian relations, 16:632–633
World Council of Synagogues, 5:176–177
*The World Dictionary of Hebrew Slang. See Millon Olami le-Ivrit Meduberet*
World Federation of Ha-Shomer, 8:384
World Gathering of Jewish Holocaust Survivors, 2:48
World Health Organization, 6:294, 20:271
*The World Hitler Never Made* (Rosenfeld), 9:415, 421
World Jewish Associations, 21:**216–221**
contemporary period, 21:219–221
minority rights, 21:218–219
nineteenth century, 21:216–217
welfare and protection, 21:217
Zionist, 21:217–218
World Jewish Congress, 21:217–218, 219, **221–222**
African Jewish Congress, 1:440–441
American Gathering of Jewish Holocaust Survivors, 2:49
American Jewish Archives, 2:53
American Jewish Committee, 2:55
American Jewish Congress, 2:57
League of Nations, 12:565
Ravensbrueck concentration camp and, 17:121
Singer, Israel, 18:636–637
World Jewish Economic Federation, 4:111
World Jewish Relief. *See* Central British Fund (CBF)
World Jewish Restitution Organization, 2:49
World Labor Zionist movement, 21:**222–223**
World Meteorological Organization, 20:272
"World of Art" movement, 18:214
*The World of Odysses* (Finley), 7:39
*World of Our Fathers* (Howe), 15:227
*World Over* (periodical), 6:475
World Parliament of Religions, 2:47
*World Religions in America* (Neusner), 15:*125*
Worlds, The Four, 21:**224–225**
World Sephardi Federation, 15:548, 18:303, 21:**223–224**
World Series (Baseball), 6:20–21
*World's Fair* (Doctorow), 5:728
*The World's Greatest Restauration, or Calling of the Jews* (Finch), 7:24–25
World Slovak Congress, 13:162
World Socialist Union, 16:246–248
World to come. *See* Olam ha-ba
World Trade Center (WTC), 18:589
World Trade Center attacks. *See* September 11, 2001 terrorist attacks
World Trade Organization (WTO), 11:771
World Union for Progressive Judaism
Amsterdam, 2:114
Hirsch, Richard, 3:129
World Union for the Propagation of Judaism, 16:593
World Union of General Zionists, 7:439
World Union of Jewish Students, 19:269
World Union of Jewish Studies, 11:320
World War I
American Jewish Committee, 2:55
American Jewry, 2:45–46
American Joint Distribution Committee, 2:59
Bonn, Moritz Julius, and "policy of fulfillment," 4:64
England, 6:417
Filderman, Wilhelm, 7:19
Haller's Army, 8:281
Jewish Legion in, 11:303–306
Jewish participation in military service, 14:239–240, 239*t*
Jewish units, 11:11
jihād proclaimed in, 11:336
Monash, John, 14:432
Morgenthau Commission, 14:490
Nili, 15:267–268
Ottoman empire, 15:543
OZE, 15:556
population, 6:559
Russia, 1881-1911: Second Phase, 11:540
San Remo Conference, 18:26
Sykes-Picot Agreement, 19:350–351, *351*

Ukraine, 12:443
World War II, 9:252–253, 11:547–549, 548, 551, 560–561, 17:546–553, 546*t*
American Jewish Committee, 2:55
American Joint Distribution Committee, 2:61
Ancona, 2:141
anti-zionism, 2:243–244
Bermuda Conference, 3:466
Bialystok (Poland), 3:568–570
Biltmore Program, 3:699–700
Birobidzhan, 3:719
Bitburg Controversy, 3:727–728
Blitzkreig invasion of Western Europe, 9:332–333
blood-for-trucks negotiations, 6:250
Brody, Alter, 4:200
Bulgaria, 4:271–273
Canada, 4:407–408, 423
demography, 17:546*t,* 551
Dresden (Germany), 6:11
Dunkelman, Benjamin, 6:50
Dutch literature and, 6:70–71
economics, 6:138
education, Jewish, 6:186–187
Eisenhower, Dwight David, 6:266–267
England, 6:418–419, 14:510–511
Europe, education, Jewish, 6:186–187
extermination activities, 17:547–548, 551–553
German invasion, 17:547, 551
German retreat, 9:342
Hungary, 4:66
"Illegal" immigration and, 9:723
Jewish Brigade Group, 11:271–272, 16:8
Jewish participation in military service, 14:239*t,* 240
Morocco, 14:501–502
Norway, 15:306
nuclear physics, 16:137
"Operation Mincemeat," 14:451
ORT, 15:489
partisans, 17:548, 549–550
partisans in, 15:664–668, *665*
Polish invasion, 9:331–332
population statistics, 17:546*t,* 551–553
refugees, 5:683–686, 17:550–551
aid to, 11:271
Japan and, 11:81
Reich expansionism, 9:288–299, 330
resistance activities, 5:263, 9:574–575, 17:548–550
Ribbentrop-Molotov Pact, 9:331
Russia, 11:546–553, 546*t*
antisemitism, 17:560–561
demography, 11:546*t,* 551
extermination activities, 11:547–548, 551–553
German invasion, 11:547, 551
partisans, 11:548, 549–550
population statistics, 11:546*t,* 551–553
refugees, 11:550–551
resistance activities, 11:548–550, 17:548–550
Yiddish literature, 11:553
Yiddish publishing, 11:553
Saint Louis (MO), 11:672–673
Seabees, 14:483
underground organizations
Beriḥah, 3:434–435
Berit ha-Biryonim, 3:436
University in Exile, New York City, 15:219
USSR
annexation of territories, 11:546–547, 546*t*
army, 11:550
Bereza, 3:413
invasion of, 9:334–336
Wannsee conference, 9:336
White Papers policy, 10:277
Yiddish literature, 17:553
Yiddish publishing, 17:553
*See also* Antisemitism; Holocaust; Jewish resistance; *specific countries and topics*
*Worldwar* tetralogy (Stephenson), 18:200
World Zionist Organization, 9:54
aliyah machinery established, 10:336
archives, 2:407
Asociación Mutual Israelista Argentina, 2:71
as authorized agency, 10:216
Biltmore Program, 3:699
Bodenheimer, Max Isidor, 4:27, 28
Brandeis, Louis Dembitz, 4:122–123
Druyanow, Alter, 6:29
Dulzin, Arye Leib, 6:45
*Holam,* 8:336
Jewish Legion, 11:306
Keren Hayesod, 12:**82–84**
Mizrachi, 14:389–392
Mizrachi Women's Organization of America, 2:80
Mohilewer, Samuel, 14:419
Morocco, 14:506
Sokolow, Nahum, 18:748
*See also* Jewish Agency
Wormann, Curt, 21:**225–226**
Worms (animal), 21:**225**
Worms (Germany), 10:41, 21:**226–227**
Worms, Aaron, 21:**227–228**
Worms, Asher Anshel, 21:**228**
Worms, Baron George, 21:228
Worms, de, family, 9:7, 21:**228**
Worms, Henry, 16:342, 21:228
Worms, René, 18:730, 21:**229**
Worms, Solomon, 21:228
Wormser, André, 21:**229**
Wormser, B.H., 3:44
Wormser, Olivier Boris, 21:**229**
Wormser, Seckel, 21:**229**
*Worms Mahzor,* 13:366
Wormwood, 21:**229**
Woroszylski, Wiktor, 21:**229–230**
Worship, 21:**230–233**
*See also specific religions, organizations, and topics*
*The Worship of the Creator. See Avodat ha-Bore*
*W or The Memory of Childhood* (Perec), 15:758
Wortsman, Yecheskiel Charles, 21:**233**
Wosk, Abrasha, 21:233
Wosk, Morris, 21:233
Wosk family, 21:**233**
Wotitz (Czech Republic). *See* Votice (Czech Republic)
Wouk, Herman, 21:**233–234**
Woyslawski, Zevi, 21:**234**
WRB. *See* War Refugee Board
Wreaths, 5:**307–309**
Wreschner, Arthur, 21:**234**
Wrestling, 19:150
Wright, G. E.
biblical archaeology of, 3:650, 654
Joshua, Book of, 11:446, 449
*Writers* (Epstein), 6:466
Writers' Association in Israel, 21:**234–235**
Writing, 21:**235–246**
ancient education, 6:166–167
animal hides, leather, 21:238
clay, 21:239
equipment, 21:240–241
inscriptions, 21:241–244
ivory, 21:239
Ladino, 12:431–432
materials, for books, 4:71, 73
metals, 21:239
monumental inscriptions, 21:236–237

Writing, ***continued***
on ostraca, 15:508–509
papyrus, 21:237–238
pottery, 21:238
scripts and materials, 21:235–236
Talmud and Halakhah, 21:244–245
tatoos, graffiti, 21:240
wax, 21:240
wood, 21:239
*Writings on the History of Hibbat Zion and the Settlement of Palestine* (Druyanow), 6:29
*Written and sealed. See Escrito y sellado*
Written Law. *See* Torah
Written obligations, 15:371
Wroclaw (Poland). *See* Breslau
*The Wrong Way. See Lo Zeh ha-Derekh*
Wronke. *See* Wronki (Poland)
Wronker, Lili Cassel, 4:372
Wronki (Poland), 21:**246**
Wronsky, Siddy, 21:**246**
Wuensche, August Karl, 21:**246**
Wuerttemberg (Germany), 21:**246–247**
Talheim, 19:462–463
Wuerzburg (Germany), 21:**248–249**
Wuerzburger Rav. *See* Bamberger, Seligmann Baer
Wuhsha al-Dallala, 21:**249**
WUJS. *See* World Union of Jewish Students
Wulff, Cecily. *See* Eskeles, Cecily
Wulff, Moshe. *See* Woolf, Moshe
Wulfila. *See* Ulfilas
Wunderbar, Reuben Joseph, 21:**249**
Wunderlich, Frieda, 21:**249**
Wuppertal (Germany), 21:**249–250**
Wurman, Osias, 11:470
Wurzburger, Walter S., 21:**250**
Wurzweiler, Gustav, 21:**250**
Wycliffe, John, 3:611
Wyden, Ronald Stephen, 21:**250–251**
Wye Memorandum, 15:598
Wye Plantation Agreement, 10:249
Wygodzki, Stanisllaw, 21:**251**
Wyler, Bea, 15:401
Wyler, William, 14:571, 21:**251**
Wylkowyski. *See* Vilkaviškis
Wyman, David, 2:673–674
Wynn, Ed, 21:**252**
Wynn, Keenan, 21:**252**
Wynn, Samuel, 21:**252**
Wynn, Steve, 21:**252–253**
Wyoming (U.S.), 21:*253,* **253–254**
Wyschogrod, Edith, 16:111
Wysokie Litewskie (Belarus). *See* Vysokoye (Belarus)
Wyszkow (Poland), 21:**254**
Wyszogrod (Poland), 21:**254–255**
Wyzanski, Charles Edward, Jr., 21:**255**

## X

X (letter), 21:*257*
Xabillo, Elijah ben Joseph. *See* Habillo, Elijah ben Joseph
Xanten (Germany), 3:779, 21:**257**
Xanthi (Greece), 21:**257–259**
Xátiva (Spain). *See* Játiva (Spain)
Xenophobia, 18:31–32
Xenophon of Lampsacus, 21:**259**
Xerox Corporation, 13:61
Xerxes I. *See* Ahasuerus-Xerxes
Ximenes, David. *See* Ximenes, Sir David
Ximenes, Morris. *See* Ximenes, Sir Morris
Ximenes, Sir David, 21:**259**
Ximenes, Sir Morris, 9:6, 21:**259**
Ximenes, Solomon Mordecai, 21:**259–260**
Ximenes de Cisneros, Francisco, 21:**260**
Xixo, Astruc Jacob. *See* Siso, Astruc Jacob
*XY, lesyndrome de l'identité masculine* (Badinter), 3:49

## Y

Y (letter), 21:*261*
Y.A. *See* Aharonovitch, Yosef
Ya'acobi, Gad, 21:**261–262**
Ya'ad parliamentary group, 6:321
Ya'akoc. *See* Jacob
"Ya'akov ha-Shomer" (Feierberg), 6:731
*Ya'akov Rabinowitz be-Yarmouth* (Halkin), 8:276
Ya'aleh ve-Yavo, 15:151, 21:**262**
Ya'aleh ve-Yavo, 2:75
Ya'alon, Moshe, 21:**262**
Yaari, Abraham, 3:682, 21:**262**
Ya'ari, Me'ir, 21:**262–263**
Yaari, Menaḥem, 21:**263**
Yaari, Yehudah, 21:**263**
Yabez, Joseph. *See* Jabez, Joseph ben Ḥayyim
Yabin, Yitzhak, 18:362
Yachting, 19:150
Ellison, Lawrence J., 6:362
Mosbacher, Emil, Jr., 14:515
Yad, 21:**263–264**
*Yad Aharon* (Alfandari), 1:637
*Yad Aharon* (Pinto), 16:179
Yadayim, 21:**264**
*Yad David* (Sinzheim), 18:642
Yad Ḥannah, 21:**264**
Yadin, Yigael, 21:**264–265**
Anglo-Israel Archaeological Society, 2:161
biblical archaeology of, 3:650
Hazor, 2:371, 378
Judean Desert caves expedition, 11:524
Masada, 2:161
political program, 10:237–238
Yad Izhak Ben-Zvi, 3:**396**
Yad la-Yeled (Israel), 7:578
Yadlin, Aharon, 21:**265**
Yadlin, Asher, 10:237
Yad Mordekhai (Israel), 20:657, 21:**265**
*Yad Moshe* (Amarillo), 2:32
Yad Vashem, 11:818, 17:303, 21:**266–268**
Arad, Yitzhak, 2:332
archives, 2:411
Bialystok (Poland) secret archives at, 3:569
Carl Lutz's saving of Jews, 13:275
genealogical resources, 7:432–433
Hall of Names, Holocaust History Museum, vol. 9: color insert
Lavi, Theodor, 12:531
Leszno Street exhibit, Warsaw Ghetto, vol. 9: color insert
Memorial to the Deportees, vol. 9: color insert
Shalev, Avner, 18:372
Yad Vashem International Institute for Holocaust Research, 9:426
*Yad Vashem Studies,* 9:424
*Yael Shefer, Minor by way of her mother v. State of Israel,* 13:739, 740, 743, 745–746
Yaffe, Arye. *See* Koenig, Leo
Yaffe, Arye-Leyb. *See* Koenig, Leo
Yaffe, Leyb. *See* Koenig, Leo
Yaffo (Israel). *See* Jaffa (Israel)
Yafil, Edmond Nathan, 1:440
*Yagdil Torah,* 1:328
Yagupsky, Máximo, 21:**268**
Yagur (Israel), 21:**268**
*Yagur Passover Seder Service* (Sharett), 18:413
Yaḥad, 21:**268–270**
Yahalom, 16:477
YAHBI. *See* Jekuthiel ben Judah ha-Kohen
Yaḥdū, 6:66

Yahil, Chaim, 21:**270–271**
Yaḥiri, 8:472
Yah Ribbon Olam, 21:**271**
Yahrzeit, 21:**271**
Yahu, 6:313
Yahūd, 21:**271–272**
Yahuda, Abraham Shalom, 21:**272**
Yahuda ben David, Judeo-Persian poetry of, 11:555
Yahudi, Yusuf, 21:**273**
al-Yahudi, Isaac, 15:526
Yahvism, 13:225
Yahwism
  Baal worship, 3:12
  Elijah, 6:331–332
  seminomadism and, 15:295–296
Yahya. *See* Zuta
Yahya, Samuel. *See* Denis, Albertus
Yahya ben Abraham ben Sa'adiah al-Bashiri. *See* Bashiri, Yaḥya
Yaḥyā ben Suleiman al-Ṭabīb. *See* Zechariah ben Solomon-Rofe
Yaḥya family, 13:251–252
*Ya'ir Nativ* (Abbas), 1:231
*Ya-ish* (Hazaz), 8:493
Ya'ish, Baruch ben Isaac ibn, 21:**273**
Ya'ish, Solomon ibn. *See* Abenaes, Solomon
Yakar, Joseph, Yiddish translations of Bible, 3:610
Yakerson, Simon, 11:323
Yakhini, Abraham ben Elijah, 18:345, 352, 21:**273**
*Yakhin Lashon* (Baer), 3:53
Yakir, Yonah, 21:**273**
Yaknehaz (abbreviation), 21:**273–274**
Yaknehaz (Goldberg, Isaiah-Nissan Hakohen), 21:**274**
Yakobovits, Avraham Aryeh Leib. *See* Akavya, Avraham Aryeh Leib
Yakub, Hekim. *See* Pasha, Jacob
Yakum (Israel), 21:**274**
*Yakutyonok Oleska* (Altauzen), 2:17
Yalan-Stekelis, Miriam, 21:**274**
*Yaldei ha-Ẕel* (Tomer), 8:721
*Yaldei Ruḥi* (Pines), 16:167–168
*Yaldut Kashah* (Banai), 3:106
Yale Art Gallery, 11:722
Yale University, 12:712–713, 15:137
  law school, 12:555–556
  Levin, Richard C., 12:712–713
*Yalkut ha-Gershuni* (Stern), 19:209
*Yalkut ha-Makhiri* (Anthology), 21:**274–275**
*Yalkut Me-Am Lo'ez* (Yerushalmi), 13:710
*Yalkut Moreshet* (periodical), 14:484–485
*Yalkut Shimoni*, 7:212, 8:389, 21:**275–276**
*Yalkut Shirat he-Ammim* (Minski), 14:297
*Yalkut Shirim* (Elisheva), 6:354
Yalon, Hanoch, 8:640–641, 653, 21:**276–277**
Yalow, Rosalyn Sussman, 21:**277**
Yalta (Russia), 21:**277**
Yalta (wife of Naḥman), 21:**277**
Yamah shel Sedom (Israel). *See* Dead Sea (Israel)
Yam ha-Aravah (Israel). *See* Dead Sea (Israel)
Yam ha-Melaḥ (Israel). *See* Dead Sea (Israel)
Yamim Nora'im, 21:**277–278**
*Yamim Yedabberu* (Shenhar), 18:459
Yammit region (Egypt), 21:**278–279**
Yampolsky Berta, 21:**279**
*Yam shel Shelomo* (Luria), 13:268
Yam Suf. *See* Red Sea
Yang-Chou (China), 21:**279–280**
Yankelovich, Daniel, 18:733
*Yankl der Shmid* (Pinski), 16:175
*Yankl the Blacksmith. See Yankl der Shmid*
Yankowich, Leon Rene, 21:**280**
Yannai (Palestinian amora), 11:487, 21:**280**
Yannai (poet), 21:**280–282**
Yannai, Alexander, 2:457, 18:600, 21:*282,* **282–283**
  Ammatha, 2:81
  Obedas I, 15:367
  rebellion against, 18:238
Yannai Rabbah. *See* Yannai
Yanni, Alexander, olam ha-ba, 15:399
Yanow Lyubelski (Poland). *See* Janow Lubelski (Poland)
Yanshuf, 15:550
*Yanuka* (Zohar), 21:649
Ya'qūb. *See* Jacob
Yaqut, 6:5
Yarcho, Noe, 21:**283**
Yardenah (Israel), 21:**284**
Yarḥei kallah, 1:350–351, 11:715
Yarīm (Yemen), 21:**284**
Yariv, Aharon, 21:**284**
Yariv-Shem-Tov formula, 18:458–459
Yarkonah (Israel), 21:**285**
Yarkon Bridge Trio (music group), 6:263
Yarkoni, Yaffa, 21:**285**
Yarkon river (Israel), 21:**284–285**
Yarmolinsky, Avrahm, 21:**285**
Yarmuk river (Israel), 11:401, 403, 21:**285–286**
Yaron, Reuven, 21:**286–287**
Yaron, Ẕevi, 21:**287**
Yaroslavsky, Yemelyan, 21:**287**
Yarrow, Alfred, First Baronet. *See* Yarrow, Sir Alfred, First Baronet
Yarrow, Peter, 21:**287–288**
Yarrow, Sir Alfred, First Baronet, 21:**287**
Yarshater, E., 11:558
Yashar. *See* Delmedigo, Joseph Solomon
Yashar ben Ḥesed. *See* Sahl ibn Faḍl
Yashfeh, 16:478
Yaski, Avraham, 21:**288**
Yasser, Joseph, 21:**288**
Yassi. *See* Assi
Yassky, Haim, 21:**288**
*Yated Neeman* (newspaper), 21:**288–289**
Yates, Sidney Richard, 21:**289**
Yathrib (Arabia). *See* Medina (Saudi Arabia)
Yatom, Abraham ben Moses, 4:345
Ya'uri, Yari, 8:472
Yavets, Zvi, 21:**289**
Yaveẕ. *See* Emden, Jacob
Yavin, Ḥayyim, 21:**289**
Yavne'eli, Shemuel, 21:**290**
Yavneh (Israel), 21:**290**
Yavneh (Kibbutz), 21:**290**
Yavneh-Yam, legal document from, 21:**290–291**
Yavorov (Ukraine), 21:**291**
Yavorov, Peyo Kracholov, 4:275
Yawetz, Joseph. *See* Jabez, Joseph ben Ḥayyim
*Yazep Krushinski* (Byadulya-Yasakar), 4:323
Yazernitzki, Yitzhak. *See* Shamir, Yitzhak
Year, 21:**291–292**
*Yearbook for Sexual Intermediate Stages* (Hirschfeld), 9:138
Yearbooks. *See* Jewish yearbooks
*Year of Birth. See God rozhdeniya*
*Yeats: The Man and the Masks* (Ellmann), 6:362
Yeb (Egypt). *See* Elephantine (Egypt)
Yedidiah. *See* Theophilus (son of Hanan son of Seth)
Yedidyah (Israel), 21:**292**
Yedintsy (Moldova), 21:**292–293**
*Yedioth Aharonoth* (newspaper), 14:591–592, 21:**293**
*Yedi'ot ha-Shi'urim* (Lichtenfeld), 12:797
*Yefed Nefesh* (Azikiri), 3:72–73

*Yefeh Einayim* (Jellin), 11:119
Yefet, Sarah, 21:**293**
Yefingar (Ukraine), 21:**293–294**
Yefroykin, Israel, 21:**294**
Yeḥi'am (Israel), 21:**294**
*Yeḥiel ha-Hagri* (Halkin), 8:736–737
Yehiel Nahmany Sefardi. *See* Consolo, Federico
Yehoash, 3:611, 21:**294–295**
Yehoshua, Avraham B., 8:705, 11:216–217, 21:**295–296**
Yehud. *See* Judea
Yehud (Israel), 21:**296–297**
*Yehudah Ish-Keriyyot* (Agmon), 1:465
Yehudai ben Naḥman, 21:**297**
Yehude-Leyb, Lewis. *See* Cahan, Judah Loeb
Yehudi. *See* Jew
Yehudi, Ish. *See* Rabinovich, Yehudah Leib
Yehudi ben Sheshet, 6:48, 21:**297–298**
Yehudi ha-Kadosh. *See* Przysucha, Jacob Isaac ben Asher
Yeivi, R. *See* Jacob Joseph of Ostrog
Yeivin, Israel, 21:**298**
Yeivin, Shemuel, 21:**298**
Yeivin, Yehoshua Heschel, 21:**298**
Yekaterinodar (Russia). *See* Krasnodar (Russia)
Yekaterinoslav (Ukraine). *See* Dnepropetrovsk (Ukraine)
*Yekl, a Tale of the New York Ghetto* (Cahan), 4:336
YEKOPO, 18:337, 21:**298–299,** 299*t*
*Yekum Purkan,* 21:**299–300**
Yelizavetgrad (Ukraine). *See* Kirovograd (Ukraine)
Yellin, Avinoam, 3:699
Yellin, David, 8:673, 21:300–301
Yellin-Bentwich, Thelma, 21:**301**
Yellin family, 21:**300–301,** 300*t*
Yellin-Mor, Nathan, 4:393, 6:292, 21:**301–302**
Yellow badges. *See* Jewish badges
Yellow-star. *See* Jewish badges
*Yemei Ẓiklag,* (Yizhar), 21:378
Yemen, 7:626, 9:206, 21:**302–312,** *303*
  Abyaḏ Yiḥya ben Shalom, 1:346
  Aden, 1:387, 388, 389
  American Joint Distribution Committee, 2:62, 64
  Amran, 2:106
  antisemitism, 18:6
  Arab world (1945-2006), 2:304
  art, music, 21:309–311
  Bible cantillation, 13:663
  bride and groom in traditional clothing, vol. 3: color insert
  crime rates, 5:295
  emancipation, 6:385
  exilarchate of, 6:606
  expulsions from, seventeenth century, 13:694
  Ḥabban, 8:173–174
  Ḥabil, 8:178
  Ḥanukkah celebration, vol. 6: color insert
  history, 21:302–306
  illuminated Hebrew manuscripts from, 3:678
  Israel
    immigration to, 8:474, 10:340, 21:307
    Yemenites in, 10:296, 14:722–723
  Jewish communities, 2:106, 293, 296
  Jewish quarters, 11:312
  Jews in ancient, 6:653
  Judeo-Arabic literature in, 11:537–538
  Kawkabān, 12:40
  Levi, Said ben Shalom, 12:692
  literary, scholarly activities, 21:307–309
  liturgy, 13:136
  messianic activities, 21:306–307
  nagid leadership, 14:733
  Najrān, 14:762–763
  Niebuhr, Carston, travels of, 15:259
  Ottoman conquest of, 15:525
  responsa literature, 17:233
  Saadiah Gaon's Bible translations used in, 3:604
  Sārūm, Abraham, 18:64
  Shar'ab, 18:410
  social, economic factors, 21:306
  songs, religious and secular, 21:310–311
  supralinear punctuation in manuscripts from, 3:591
  synagogues, 2:106
  Yusūf As'ar Yath'ar Dhū Nuwās, 21:428–430
*Yemin Moshe* (Ventura), 4:468
*Yemot ha-Mashi'aḥ* (Berkowitz), 3:441
Yenuka, Rav. *See* Natronai Bar Nehemiah
*Yeri'ot Shelomo* (Rapoport), 17:99
Yeroḥam (Israel), 21:**312**
Yeruḥam ha-Koton. *See* Blindman, Yeruḥam
*Yerushalaimer Almanakh* (journal), 21:354
Yerushalayim. *See* Jerusalem
*Yerushalayim* (Kamson), 11:758
*Yerushalayim* (periodical), 14:420
Yerushalayim de-Lita (Lithuania). *See* Vilna (Lithuania)
*Yerushalayim ha-Benuyah* (Schatz), 18:202
*Yerushalayim Lo Naflah* (Elon). *See Jerusalem Did Not Fall* (Elon)
*Yerushalayim shel Zahav* (song), 18:457
Yerushalimchik, Nahum. *See* Yud, Nahum
Yerushalmi, Abraham ben Josiah. *See* Abraham ben Josiah Yerushalmi
Yerushalmi, Rina, 8:722, 21:**312–313**
Yerushalmi, Shmuel, 13:710
Yerushalmi, Yosef Hayim, 21:**313**
Yeshayahu-Shar'abi, Israel, 21:**313**
Yeshaye, Mordekhe. *See* Tsanin, Mordkhe
Yeshevav the Scribe, 21:**313–314**
Yeshiva. *See* Yeshivot
Yeshiva Chovevei Torah, 17:29, 20:732, 21:**314**
Yeshiva College (South Africa), 6:211
Yeshivah Kneset Israel. *See* Slobodka Yeshivah
Yeshivat Etz Chaim, 6:193
Yeshivat Ḥakhmei Lublin, 18:401–402
Yeshiva Torah Vodaath, 14:44
Yeshiva University (New York City, NY), 21:**314–315**
  Belkin, Samuel, 3:296
  Center for Jewish History, 4:542
  Edah, 6:141–142
  Joel, Richard M., 11:364, 365
  Lamm, Norman, 12:453
  Levinthal, Bernard Louis, 12:724
  Lichtenstein, Aaron, 12:798
  Saracheck, Bernard, 18:40–41
  Soloveitchik, Joseph Baer, 18:777–780
  *See also* Soloveichik, Joseph Baer; Soloveichik, Moses
Yeshivot, 21:**315–321**
  Babylonian, 1:347–351
  Babylon to fifteenth century, 21:315–316
  Baghdad, 3:56
  Beth Medrash Govoha, 12:441
  Bnei Akiva, 4:18–19
  curriculum, 21:318
  Ereẓ Israel, 1:347–351
  fifteenth to eighteenth centuries, 21:317
  Israel, 21:320–321
  Italy, 6:180

Lithuania and Russia, 21:317–318
Mizrachi, 14:391
Morocco, 14:505
organization, 21:317–318
Poland, 5:468, 6:185
Russia, 6:183, 14:519
Slobodka Yeshivah, 7:32, 18:674
twentieth century, 21:319–320
U.K., 6:206–207
U.S., 12:441, 21:321
*See also* Jewish education
*Yesh Noḥalin* (Horowitz, 9:537–538
*Yesh Tikvah* (Landau), 8:717
Yeshu'a haben. *See* Sholem Zokhor
*Yeshuʿot. See Nezikin*
Yeshurun, Avot, 21:**321–322**
Yeshurun family. *See* Jesurun family
Yesod. *See* Judah ben Eliezer
*Yesodei ha-Dat ha-Universalit* (Shapiro), 18:404
*Yesodei ha-Ibbur* (Slonimski), 18:679
*Yesodei ha-Mishpat ha-Ivri* (Gulak), 8:130
*Yesodei ha-Tevunah u-Migdal ha-Emunah* (Abraham ben Ḥiyya ha-Nasi), 1:293, 6:399
*Yesodei ha-Torah* (Luzzatto), 16:96
*Ye̱sod ha-Avodah* (Weinberg), 18:677
*Yesod ha-Emunah* (Jabez), 2:531
*Yesod Mikra* (Abraham ben Judah ben Abraham), 1:304
*Yesod Mishneh Torah* (Albotini), 1:595, 596
*Yesod Olam* (Israeli), 10:751
*Yesod Olam* (Zacuto), 1:287, 21:436
Yesodot (Israel), 21:**322**
*Yesodot ha-Maskil* (Ibn Bilia), 2:530
*Yesod ve-Shoresh ha-Avodah* (Alexander Susskind ben Moses of Grodno), 1:630
*Yesod Yosef* (Calahora), 4:349
Yesud ha-Ma'alah (Israel), 21:**322**
Ye'ush, 21:**322–323**
Yeushzon, B. *See* Justman, Moshe Bunem
Yev (Egypt). *See* Elephantine (Egypt)
*Yevamot* (tractate), 21:**323–325**
*Yeven Me̱zulah* (Hannover), 8:327
Yevpatoriya (Ukraine), 21:**325**
*Yevrei v Rossii* (Leskov), 12:663
Yevreyskaya Avtonomnaya Oblast (Russia). *See* Birobidzhan (Russia)
*Yevreyskaya Biblioteka* (periodical), 18:722
*Yevreyskaya Entsiklopediya,* 6:5, 216, 400
*Yevreyskaya Starina* (periodical), 6:34
Yevreyski Komissariat, 21:**325–326**
*Yevreyskiy Mir* (Morgulis), 14:491
*Yevreyskiy student* (journal), 8:761
Yevreyskoye Istoriko-Etnograficheskoye Obshchestvo. *See* Jewish Society for History and Ethnography
Yevsektsiya, 1:520, 3:718, 5:95, 8:757, 9:246, 14:518, 21:**326–327**
Yevtushenko, Yevgeni Alexandrovich, 3:22, 21:**327**
Yevzerichin, Zerubavel, 18:606
Yezd (Iran), 21:**327–328**
Yezdegerd I, 3:29
Yezierska, Anzia, 21:**328**
*Ye̱zirah, sefer. See Sefer Ye̱zirah*
*Ye̱ziv pitgam,* 21:**331–332**
YHWH, 7:675
"Yhwh Is prince". *See* Seraiah
YHWH-Nissi, altar of, 2:29
*Yiddeshe Kopf* (Ginsberg), 7:608
Yiddish actors
Bozyk, Max, 4:115
Buloff, Joseph, 4:278
Burstein, Pesach, 4:301
Kessler, David, 12:**91**
Lebedeff, Aaron, 12:589
Lux, Lilian, 4:301
Mikhoels, Solomon, 14:222
*Yiddish American Popular Songs* (Heskes), 9:74
Yiddish culture
Canada, 4:419
Congress for Jewish Culture, 5:160–161
folk choruses, 4:663
Kaufmann, Fritz Mordecai, 12:31
Kiev (Ukraine), 12:153
motion pictures, 14:575
Romania, 4:533–534
Russia, 5:95–96
post- World War II, 5:98–99
Yiddish education, 6:187–188
Belorussia, 6:188
Canada, 6:189
Eastern Europe, 6:188
Kazdan, Ḥayyim Solomon, 12:44–45
Kerler, Dov-Ber, 12:85–86
Latin America, 6:189
at Oxford University, 15:554
Poland, 6:188
Russia, 6:187–188
Ukraine, 6:188
U.S., 3:206, 6:188–189, 195
*Yiddish-English-Hebrew Dictionary* (Harkavy), 8:357
Yiddisher Kultur Farband (YKUF), 2:439–440, 514, 21:**332**
*Der Yiddishe Tog* (newspaper). *See Jewish Day* (newspaper)
*Yiddish in America* (Fishman), 7:65
Yiddishist camps, 11:275
Yiddishkeit. *See* Judaism
Yiddish language, 11:301–302, 21:**332–338,** 335*t*
Aaron ben Samuel of Hergerhausen, 1:217
Abelson, Paul, 1:249
Amsterdam, 2:111, 114
*Arbeiter-Zeitung,* 2:363
Australia, 14:8
Bergen-Belsen, 3:421
Bible, 2:108
Bible translated into, 3:610–611
Birnbaum, Nathan, 3:715
Birnbaum, Solomon Asher, 3:716
Birobidzhan, 3:719, 720
Bund aiming to revive, 4:279
Cambridge Yiddish Codex, 4:379
Czernowitz Yiddish Language Conference, 5:372
dialects, 21:335, 335*t*
Dutch language, and influence of, 6:68
dysphemisms, 6:551
education in, Heilperin, Falk, 8:767–768
evolution, 9:252
*Forverts* newspaper, 16:503–504
Harkavy, Alexander, 8:357
Haskalah and, 8:436–437, 686–687
Hebrew and, 8:667–669, 670, 9:252, 21:336–337
homiletic literature, 9:514
Israel, 10:294
Jewish Teachers' Seminary and People's University, 11:327–328
Joffe, Judah Achilles, 11:368
Katz, Dovid, 12:10–11
Landau, Alfred, 12:458
Levita, Elijah, 12:732
Lifshits, Shiye-Mordkhe, 13:11
modern, 21:332–333, 336
Netherlands, 15:99
orators, 13:602
Pale of Settlement, 15:579
philology, Mieses, Matthias, 14:206
prayers, 1:217
pronunciations, 16:552, *552*
radio in New York City, 15:221
Russia
1881-1917: Second Phase, 17:538, 540

Yiddish language, ***continued***
1970s, 17:564, 568
Schulmann, Eliezer, research by, 18:173
sound, 21:333, 333*t*
source of, 21:334–335
*Sovetish Heymland,* 19:64–65
studies, 21:337–338
synagogues, 2:111
U.S., 2:610
USSR, 11:322–323, 17:543–544
writing, grammar, 21:333–334
*Yiddish-English-Hebrew Dictionary,* 8:357
YIVO, 21:375–377
*See also* Czernowitz Yiddish Language Conference; National Yiddish Book Center
Yiddish literature, 13:113–116, 17:543–544, 21:**338–372**
14th to eighteenth centuries, 21:339–341
1970s onward, 21:353–357
Aaron ben Samuel of Hergerhausen, 1:217
Abramovitsh, Sholem Yankev, 1:318–322
Abramowicz, Dina, 1:323–324
Abtshuk, Avraham, 1:333
Adam Ba'al Shem, 1:378
Agnon, Shmuel Yosef, 1:465–466
Akavya, Avraham Aryeh Leib, 1:554
Alfes, Benzion, 1:641–642
Alpersohn, Marcos, 1:688
Amsterdam, 2:108
Beilinson, Moses Eliezer, 3:267
Ben-Zion, S., 3:392–393
Bergelson, David, 3:418–419
Berger, Lili, 3:425
Bergner, Herz, 3:430
Berkowitz, Yitzḥak Dov, 3:440–441
Bible in, 21:339–341
biblical influence, 3:669–670
bibliographical survey, 21:367–372
Biletski, Israel Ḥayyim, 3:698
biography and autobiography, 3:707–708, 4:375–376
Birstein, Yosel, 3:720
bobe-mayse, 4:23
Botoshansky, Jacob, 4:103–104
*Bove-Bukh* (fiction), 4:107–108
Brainin, Rudolph, 4:119
Bresch, Judah Loeb ben Moses Naphtali, 4:163
*Briyo ve-Zimro,* 4:190
Bryks, Rachmil, 4:229–230
Bund aiming to revive, 4:279
Bursztyn, Michal, 4:302
Cambridge Yiddish Codex, 4:379
Canada, 4:425–428
censorship, 4:540
Chagall, Bella Rosenfeld, 4:556
chapbooks, 4:568
Charney, Daniel, 4:580
Chatzkels, Helene, 4:583–584
children's, 4:628–629, 11:827
cookbooks, 5:201
criticism
Baal-Makhshoves, 3:8
Erik, Max, 6:479
Mendelsohn, Shelomo, 14:30
Miron, Dan, 14:313
Czechoslovakia
journalism, 16:489
Daniel, M., 5:426
Demblin, Benjamin, 5:548
Der Nister, 5:596–598
Dik, Isaac, 5:660–661
Dineson, Jacob, 5:671
Di Yunge Society, 21:427–428
Dluzhnowsky, Moshe, 5:723
Dobrushin, Yekhezkel, 5:727–728
Dolitzki, Menaḥem Mendel, 5:735–736
early Yiddish language studies, 21:364–365
editors
Liessin, Abraham, 12:819
Mayzel, Nachman, 13:704
eighteenth century to WW I, 21:344–348
Elye Bokher, 21:343–344
encyclopedias, 6:399, 402
England
journalism, 16:489–490
Entin, Joel, 6:448
essayists, 6:688
ethical parables, tales, 21:341–342
Ettinger, 6:545
fables, 6:669, 14:310–311
Feinberg, Leon, 6:738
Fox, Chaim-Leib, 7:140
genizah records, 7:477
ghettos, Nazi, 21:351
Grade, Chaim, 8:24–25
Hasidic, contemporary, 21:357–358
Hasidic stories, 21:345
Haskalah comedies, 21:344–345
Heilperin, Falk, 8:767–768
Hirschbein, Peretz, 9:133–134
Hirschkahn, Ẓevi, 9:139
historical songs, writings, 21:342–343
Hoffer, Yeḥiel, 9:307
Horontchik, Simon, 9:528
Horowitz, Ber, 9:533
Hurwitz, Chaim, 9:631–632
Ignatoff, David, 9:715
Israel, 10:685, 21:353
Italian, secular, 21:343–344
Izban, Shmuel, 10:823–824
journalism, 16:487–504
Argentina, 4:253, 12:513–514
Australia and New Zealand, 16:488
Austria, 16:490–492
Belgium, 16:488
Canada, 4:402, 425–426, 16:488–489
*Dos Yidishe Folk,* 8:476
Epstein, Melech, 6:475
*Forverts,* 6:696–697
France, 16:490
Germany, 16:490–492
*Haynt,* 8:476
Holland, 16:492–493
Hungary, 16:493
India, 16:493–494
Italy, 16:494
*Jewish Daily Forward,* 11:289–290
*Jewish Day,* 11:290
Katz, Moshe, 12:14–15
Ladino, 16:494–496
Latin America, 16:496–497
Medres, Isael Jonah, 13:763
Middle East and North Africa, 16:497
*Der Moment,* 8:476
Poland, 16:497–498
Resnick, Solomon, 17:227–228
Ressler, Benjamin, 17:239
Rogoff, Harry, 17:369
Romania, 16:498
Rosenberg, Abraham Ḥayyim, 17:434
Rosenfeld, Samuel, 17:447
Russia, 16:498–501
Scandinavia, 16:501–502
South Africa, 16:502
Switzerland, 16:502–503
U.S., 16:502–503
*Ki-Bukh,* 12:**138**
Kipnis, Itzik, 12:179
labor movement, 21:346

Latteiner, Joseph, 12:518
Lehrer, Leibush, 12:617
Levin, Shmarya, 12:713–714
Libin, Z., 12:782
Lieberman, Chaim, 12:804
liturgy, 21:341
Litvine, M., 13:140–141
masculine bias, 6:754–755
Mastbaum, Joel, 13:**668**
Max Weinreich, 21:363–364
*Melokhim-Bukh,* 14:13–14
Mendele Moykher Sforim, 21:345–346
Miller, Shaye, 14:255
moderism, Peretz, Issac Leib, 15:765–768
Molodowsky, Kadia, 14:429–430
moralistic storybooks, 6:526
music, Eastern European, 21:360–361
naturalism, Perle, Joshua, 15:775–776
in New York City, 15:210, 217, 220, 222
Palestine, 21:352–353
*Pariz Un Viene,* 15:651
parodies, 15:659, 662–663
parody, 15:659, 662–663
Perlov, Yitskhok, 15:780
Persov, Shmuel, 15:793
Pines, Meyer Isser, 16:167
Pinski, David, 16:175
Poland, 21:353
post-Holocaust research, 21:358–361
postmodern, Felzenbaum, 6:751–752
post-WW I, 21:348–353
printing of, 2:108
Rabinovich, Ospi Aronovich, 17:37–38
Rabon, Israel, 17:44
Raboy, Isaac, 17:44
Raisin, Max, 17:74–75
Rakovsky, Puah, 17:76
Rashkin, Leib, 17:107
Ravitch, Melech, 17:123
Razumny, Mark, 17:133
Rebecca bat Meir Tiktiner, 17:136–137
Reisen, Abraham, 17:211
Rejzen, Kalman, 17:213–214
research, 21:358–361, 363–367
Ressler, Benjamin, 17:239
Rivkin, Boruch, 17:348–349
Roback, Abraham Aaron, 17:352
Rochman, Leib, 17:359
romances, rhymed, 16:612
Rosenberg, Moisge, 17:438
Rosenberg, Yehuda Yudel, 17:439
Rosenfarb, Chava, 17:444–445
Rosenfeld, Jonah, 17:446
Rosenthal, Pavel, 17:456–457
Rossin, Samuel, 17:474
Rubin, Ruth, 17:513
Russia
  1970s, 17:568
  Dymov, Ossip, 6:79
  Morgulis, Manasseh, 14:490–491
  Moscow, 14:519
Sandler, Boris, 18:15–16
Saphire, Saul, 18:37
Schaechter-Gottesman, Bella, 18:102
science fiction and fantasy, Jewish, 5:660–661, 18:199
Selikovitch, George, 18:269–270
seventeenth-eighteenth centuries, 7:16
Sfard, David, 18:333
Shakespeare, William, 18:370–371
Shalom Aleichem, 18:378–389
Shapiro, Lamed, 18:407
Shekhtman, Elye, 18:444
Shneour, Zalman, 18:500
Sholem-Aleykhem, 21:346–347
Simon, Shlome, 18:616
Singer, Isaac Bashevis, 18:634–636
Singer, Israel Joshua, 18:637–638
study centers, 21:361
*tkhines,* 6:21, 21:341
translations, 5:426
  Germany, 6:744
  into Russian literature, 17:591
  Schwartz, Israel Jacob, 18:185
  of Shakespeare, 18:370–371
U.S., 6:734, 11:79, 21:351–352
used to propagate Haskalah ideas, 15:773
Y. L. Perets, 21:347–348
YIVO Institute for Jewish Research, 21:361–362, 375–377
*See also* Yiddish poetry; *specific publications*
Yiddish National Radical Schools, 6:188–189
Yiddish Natzionaler Arbeiter Farband. *See* Farband
Yiddish poetry, 6:729, 7:633–634, 19:335–336, 21:346, 348–350, 351
Adler, Jacob, 1:399–400
Basman, Ben-Hayim, Rivke, 3:203–204
Bassin, Moses, 3:209
Beider, Chaim, 3:265
Berinski, Lev, 3:265
Berliner, Isaac, 3:461
Bialoblotzky, Benjamin Jacob, 3:566
Bible translations, rhymed, 3:610–611
Bovshover, Joseph, 4:108
Broderzon, Moyshe, 4:195–196
Canada, 4:426–427
Chmelnitzki, Melech, 4:654
Dillon, Abraham Moses, 5:662
Dropkin, Celia, 6:24
Edelstadt, David, 6:144
Ehrenkranz, Benjamin Zeeb, 6:240
Einhorn, David, 6:258
Emiot, Israel, 6:394–395
epics, 14:13–14
Esselin, Alter, 6:509
Fininberg, Ezra, 7:30
Fram, David, 7:146
Gottlober, Abraham Baer, 8:13–14
Greenberg, Eliezer, 8:68
Groper, Jacob, 8:94
Gross, Naphtali, 8:96–97
Halkin, Shemuel, 8:275
Halpern, Moyshe Leib, 8:285
Heller, Bunim, 8:794
Herschele, 9:44–45
Hofstein, David, 9:313–314
Iceland, Reubin, 9:703
Imber, Samuel Jacob, 9:737
In-Zikh, 10:5
Katz, Aleph, 12:8
Katz, Menke, 12:13–14
Katzenelson, Itzhak, 12:20–21
Kerler, Yoysef, 12:86
*Khalyastre,* 12:100–101
Kharik, Izi, 12:104–105
Landau, Zishe, 12:466
Lapin, Berl, 12:491
Lee, Malke, 12:597–598
Leivik, H., 12:629–630
Lerer, Yehiel, 12:654
Lev, Abraham, 12:675–676
Licht, Michael, 12:796
Liessin, Abraham, 12:819
Maze, Ida, 13:706
Mestel, Jacob, 14:123
Minkoff, Nahum Baruch, 14:281–282
Neugroeschel, Mendel, 15:120
Neumann, Yeḥeskel Moshe, 15:123
Rolnick, Joseph, 17:373

Yiddish poetry, ***continued***
Rosenblatt, H., 17:440–441
Rosenfeld, Morris, 17:446–447
Rubin, Hadassah, 17:512
Rubinstein, Joseph, 17:517–518
Schanpper, Ber, 18:147
Schwartz, Israel Jacob, 18:185
Schwarzman, Asher, 18:193
Segal, Esther, 18:245
Segal, Jacob Isaac, 18:247
Segalowitch, Zusman, 18:249
Shamri, Arie, 18:395
Shayevitsh, Simkha-Bunim, 18:424–425
sweatshop poetry, 19:335–336
In-Zikh, 10:5
*See also* Esselin, Alter
Yiddish prayers. *See* Tkhines
Yiddish Press. *See* Press
Yiddish revival. *See* Estraikh, Gennady
Yiddish School Organization. *See* Central Yiddish School Organization
Yiddish Scientific Institute. *See* YIVO Institute for Jewish Research
Yiddish theater, 7:703–704, 763, 19:677–685, 21:372–373
Adler family, 1:392–394
Amsterdam, 2:108
Broder Singers, 19:678
Broder singers, 4:194, 195
Broderzon, Moyshe, 4:195–196
Buchwald, Nathaniel, 4:243
C.D.E., 4:533–534
centers of, 19:683
comedy, 8:151
drama, 21:340–341, 372–373
Eastern Europe, 19:679, 681–682
Ettinger, Solomon, 6:545
Feinman, Sigmund, 6:740
Goldfaden era, the, 19:678–679
Gordin, Jacob, 1:393, 7:763–764, 19:679–680
Gordin era, 19:679–680
Haskalah drama, 19:678
Herman, David, 9:23
Hirschbein, Peretz, 9:133–134
humor and, 9:594
late 20th century, 19:683–684
Latin America, 19:681
Moscow, 8:275
New York City, 15:210, 220, 19:680–681
Peretz, Issac Leib, 15:768
playwrights
Ettinger, 6:545
Harendorf, Samuel Jacob, 8:353
Latteiner, Joseph, 12:518
Poland, interwar, 19:682
premodern performances, 19:677–678
purimshpil, 19:684
Schwartz, Maurice, 18:186
summary, 19:677, 684
theater recordings, 17:150
USSR, 19:682–683
Western Europe, 19:679
Yiddish Theater, Folksbiene. *See* Folksbiene Yiddish theater
*Der Yidesher Keing Lir* (Gordin), 7:763
*Yidishe Fold in Tsifern* (Lestschinsky), 12:666
*Dos Yidishe Folk* (newspaper), 8:476
*Di Yidishe Folksbibliotek* (Shalom Aleichem), 18:380–381
"Yidishe Folkspartei In Polyn." *See* Folkspartei
*Yidishe Kultur Lige,* 13:267
*Di Yidishe Melukhe* (Shapiro), 18:407
*Yidishe Neshomes* (Litvin), 13:140
*Der Yidisher Arbeter* (newspaper), 18:176
*Yidisher Arbeter, Der* (newspaper). *See Der Yidisher Arbeter* (newspaper)
*Der Yidisher Dales in di Beste Verk fun Undzere Folks-Shriftshteler* (Shalom Aleichem), 18:380
*Yidisher Folkskalender* (Bader), 3:44
*Yidisher Kemfer* (journal), 21:**373**
*Der Yidisher Kenig Lir* (Gordin), 18:370
*Der Yidisher Kongres in Bazl* (Shalom Aleichem), 18:382
Yidisher Visnshaftlekher Institut. *See* YIVO Institute for Jewish Research
*Yidishe Shtime* (newspaper), 21:**373**
*Yidishes Tagblat,* 7:36
*Yidishes Tageblat* (newspaper), 12:804, 18:50, 21:**373**
Der Yidishe Tog. *See Jewish Day* (newspaper)
Yidishkeyt. *See* Judaism
*Yidn in Polyn* (Shulman), 18:532
*Yidn on Gele Lates* (Smolar), 18:690
Yigdal, 21:**373–374**
Yiḥus, 21:**374**
Yiḥye, Isaac ha-Levi, 21:**374–375**
*Yikrav Ish* (Elyashar), 6:372
Yinchwan (China). *See* Ningsia (China)
Yinnon, Moshe, 21:**375**
Yishtabbaḥ, 21:**375**
Yishuv, 9:249–250, 377–379
aliyahs and, 10:194
economic affairs, 10:511–512
ḥalukkah, 8:287–290
Lapin, Israel Moses Fischel, 12:491
*Yismaḥ Moshe,* 14:543
*Yismaḥ Yisrael* (Calahorra), 4:350
*Yisrael bein ha-Amim* (Ehrenreich). *See Israel Among the Nations* (Ehrenreich)
Yisraeli, Shaul, 6:630
*Yisrael Shenat 2000* (Goldfluss), 18:204
*Yisrail ba-Golah* (Dinur), 5:672
*Yisrail be Arẓo* (Dinur), 5:672
Yissa Berakhah. *See* Elyashar, Jacob Saul ben Eliezer Jeroham
*Yissurei Iyov* (Levin), 8:722
Yitshok, Yankev. *See* Segal, Jacob Isaac
*YIVO Bleter* (journal), 11:746–747
YIVO Institute for Jewish Research, 2:407, 9:425, 21:361–362, **375–377**
Center for Jewish History, 4:542
founding of, 18:723
historiography, 9:162
Landau, Alfred, 12:458
Niger, Shmuel, 15:263
Shabad, Ẕemaḥ, 18:337
Yiẓḥaki, Abraham ben David, 8:477, 21:**377**
Yiẓḥaki, David, 21:**377**
Yizhar, S., 8:704, 21:**377–379**
Yizkor, 8:496–497, 21:**379**
Yizre'el (Israel), 21:**379**
YKUF. *See* Yiddisher Kultur Farband
Ylla. *See* Koffler, Camilla
YMHA (Young Men's Hebrew Association), 6:191
Yod, 21:**379**
Yodefat (Israel). *See* Jotapata (Israel)
Yoel. *See* Almanzi, Joseph
Yoelson, Asa. *See* Jolson, Al
Yoffe, Alter, 21:**379**
Yoffe, Mordecai, 21:**379**
Yoffey, Israel Jacob ben Abraham ha-Kohen, 21:380
Yoffey, Joseph ben Moses, 21:379–380
Yoffey, Joseph Mendel, 21:380
Yoffey family, 21:**379–380**
Yoffie, Eric H., 17:172, 20:254, 255, 21:**380**
Yoke, 21:**381**
Yokne'am (Israel). *See* Jokneam (Israel)
Yokohama (Japan), 21:**381**
*Yoma* (tractate), 21:**381–382**
*Yoman ba-Galil* (Shalom), 18:377
*Yoman Maḥteret Ivri* (Weissman), 20:739–740
*Yomano she Adam Czerniakow* (Czerniakow), 5:372

Yom ha-Kippurim. *See* Day of Atonement
*Yom ha-Kippurim* (Morpurgo), 14:509
Yom ha-Shoah, 9:455–456, 495
Yom ha-Sho'ah. *See* Holocaust Rememberance Day
Yom ha-Zikkaron, 21:**382**
Yom Kippur. *See* Day of Atonement
Yom Kippur Katan, 21:**382–383**
Yom Kippur War, 1:470, 10:236–237, 257, 21:**383–391,** *384, 386, 388, 389*
American Israel Public Affairs Committee, 2:51
cease fire, 21:390–391
diplomacy, 6:84
Egyptian front, 21:386–390
Elazar, David, 6:289
European Economic Community, 6:565
Kabbalah and, 11:684–685
Kissinger, Henry, 12:203
Meir and, 13:778
northern front, 21:383–386
political consequences, 10:442, 443
Yom Tov (festivals). *See* Festivals
Yom Tov ben Abraham Ishbili, 15:372, 17:8, 21:**391–392**
Yom Tov Lippman, 3:70
Yom Tov of Joigny, 11:385, 406, 21:**392**
Yom Tov Sheni shel Galuyyot. *See* Festivals
Yonath, Ada, 21:**392–393**
Yonathan, Nathan, 21:**393**
Yongman, Moshe. *See* Yungman, Moshe
Yonkers (NY) desegregation lawsuit, 18:9–10
*Yorah De'ah* (Jacob ben Asher), 11:30
*Yoreh De'ah* (Aknin). *See Sefer ha-Musar* (Aknin)
*Yoreh De'ah* (Bueno), 4:252
*Yoreh De'ah* (Hezekiah), 9:91
*Yoreh De'ah* (Joseph ben Judah Engel), 6:409
York, (England), 6:427, 21:**393**
Yorke, Annie Rothschild, 17:490
York-Steiner, Heinrich Elchanan, 21:**394**
York University, 6:209
Yose, 21:**394**
Moses, 14:534
*Oholot,* 15:394
Yose (amora), 11:387
Yose bar Ḥanina, 21:**394–395**
Yose ben Akavyah, 21:**395**
Yose ben Avin, 21:**395**
Yose ben Dormaskos, 21:**395**
Yose ben Eleazar. *See* Yose ha-Gelili
Yose ben Ḥafta, 3:706
Yose ben Ḥalafta, 21:**396**
Yose ben Joezer of Zeredah, 21:**396–397**
Yose ben Johanan ha-Tanna of Jerusalem, 21:**397**
Yose ben Judah, 21:**397**
Yose ben Kippar, 21:**397**
Yose ben Kisma, 21:**397**
Yose ben Meshullam, 21:**397–398**
Yose ben Yose, 16:192–193, 21:**398**
Yose ben Zimra, 21:**398–399**
Yosef, Bernard. *See* Joseph, Dov
Yosef, Ovadiah, 18:419, 21:**399**
Yosef, Shlomo ben, 15:402
*Yosef ha-Mekanne* (Joseph Official), 15:388–389
Yose ha-Gelili, 3:129, 21:**399–400**
Yose ha-Kohen, 21:**400**
*Yosele Solovey* (Shalom Aleichem), 18:378, 381
*Yoshe Kalb* (Singer), 18:637
*Yosher Divrei Emet* (Heller), 14:79
*Yoshke Muzikant* (Dymov). *See Yoshke the Musician* (Dymov)
*Yoshke the Musician* (Dymov), 6:79
Yosi (amora). *See* Yose
*Yosif Omez* (Hahn), 7:208, 8:231
*Yossi & Jagger,* 7:140
Yotvatah (Israel), 21:**400**
*You Can't Print That* (Seldes), 18:259
*You Have Seen Their Faces* (Bourke-White and Caldwell), 4:107
*You Must Know Everything* (Babel), 3:19
"The Young". *See* Louis (kings of France)
Young, Alec David, 21:**400**
Young, David Ivor, Baron Young of Graffham, 21:**400–401**
Young, James E., 21:**401**
Young, Stuart, 21:**401**
Young Bohemia group, 11:782
Young Israel, National Council of. *See* National Council of Young Israel
Young Israel movement, 4:284
Young Judaea, 18:583, 21:**402**
*The Young Lions* (Shaw), 18:424
Youngman, Henny, 21:**402–403**
Youngman, Moshe. *See* Yungman, Moshe
*Young Man Luther* (Erikson), 6:479
Young Men of Zion. *See* Ẓe'irei Zion
Young Men's Hebrew Association (YMHA), 6:191
The Young Ones (music group), 6:263
Youngstown (OH), 21:**403**
*Young Tolstoy* (Eichenbaum), 6:246
Young Turks Revolution
Amateau, Albert Jean, 2:33
Carasso, Emmanuel, 4:460
*Ha-Boker,* 8:181–182
Jewish participation in, 15:542–543, 544
*You Oughta Be in Pictures,* 7:238
"Your Victory." *See* "Tvoya pobeda"
Youth Aliyah movement, 10:338, 343–344, 21:403–406
Beyth, Hans, 3:556
Freier, Recha, 7:236
Hadassah, 8:187, 188
Jacobs, Michael Strauss, 11:51
Jewish Agency, 11:257–258, 261
Lahvot Ha-Bashan, 12:439
Landauer, Georg, 12:466
Lehmann, Siegfried, 12:616
Ollendorff, Franz, 15:409
rescue, Mizrachi Women's Organization of America, 2:80
Youth Corps. *See* Gadna
Youth movements and groups
Beriḥah, 3:434–435
Betar, 2:164, 3:510–511, 11:10–11, 315, 316, 715
B'nai B'rith Youth Organization, 4:14–15
Bnei Akiva, 4:18–19
Hadassah, 8:188, 15:208
Iḥud Habonim
Australia, 9:717*t,* 719
Canada, 9:717*t,* 718
Germany, 9:717–718, 717*t*
Latin America, 9:717*t,* 718–719
South Africa, Republic of, 9:717*t,* 719
U.K., 9:717*t,* 718
U.S., 9:717*t,* 718
scouting, 18:208–210
socialism, 18:720–721
U.S., 15:199, 208
Young Israel movement, 4:284
Yugntruf, 18:102
*See also names of specific movements and groups*
Youth of Zion. *See* Ẓe'irei Zion
Youtie, Herbert Chayyim, 21:**406**
Yovel, 6:454
Yovel, Yirmiyahu, 21:**406**
*Yoysef* (Shalom Aleichem), 18:383
Yoẓerot, 21:**406–407**

Yoẓer piyyut, 16:193, 194
Ysander, Torsten, 21:**407**
*Der Yud* (Baal-Makhshoves), 3:8
Yud, Nahum, 21:**407**
Yudan, 21:**407–408**
Yudelevitch, David. *See* Idelovitch, David
Yudelovitz, Abraham Aaron, 21:**408**
Yuden, Isaiah. *See* Eisenstadt, Isaiah
Yudghan, 11:505, 21:**408**
Yudika, 21:**408**
*Der Yudisher for Pesakh* (Shatzkes), 18:421
Yudkin, John, 21:**408–409**
Yudkovitch. *See* Tashrak
Yudkovsky, Dov, 21:**409**
Yudlin, Vitali. *See* Eisenstadt, Isaiah
Yudovin, S., 4:70
Yuedels, Isaac ben Judah Loeb. *See* Isaac ben Judah
Yugoslavia, 21:**409–420,** *413*
archives of Jewish life in, 6:575
Boznia-Herzegovina, 21:410–411, 414
breakup, civil war, 21:417–418
Dubrovnik, 6:39
children's literature, 4:635
contemporary period, 21:415–418
Croatia, 21:410, 413–414, 443–444
Freiberger, Miroslav/Šalom, 7:234
Holocaust, 9:339, 18:49, 21:412–415
Monastir, 14:432
Sarajevo, 18:49
Sephardim, 18:301
Zemun, 21:508
Israel relations, 21:418–419
journalism, 12:489
kingdom, post-WW I, 21:411–412
music, 21:419
partisans, 15:667
publishing, general, 16:717
Serbia, 21:409–410, 412–413
Slovenia, 21:410
Vojvodina, 21:414–415
Zionism, 21:615–616
Albala, David, 1:582
Alkalai, David, 1:663
Licht, Alexander, 12:796
Yugoslav literature, 21:420–423, **420–423**
Albahari, David, 1:581
biblical influence, 3:671
Debrecenji, Jožef, 5: 520
encyclopedias, 6:402
Ivanji, Ivan, 10:820
Lebovic, Djordje, 12:592
Levi, Solomon ben Isaac (1532-1600), 12:693–694
Levi, Solomon ben Isaac (1581-1634), 12:694
Samokovlija, Isak, 17:748
Šinko, Ervin, 18:641
twentieth century, 5:444, 463
Yuḥasin, 21:**423–426**
Yukhneva, Natalia, 11:324
Yulee, David Levy, 7:87, 21:**426–427**
Yulee family. *See* Yuly family
Yuly, Elijah Levy-, 21:427
Yuly, Joseph Levy Aben-, 21:427
Yuly, Judah Aben-, 21:427
Yuly, Judah Levy-, 21:427
Yuly, Moses Levy-, 21:427
Yuly, Samuel Levy-, 21:427
Yuly, Samuel Levy Aben-, 21:427
Yuly, Solomon Levy Aben-, 21:427
Yuly family, 21:**427**
Yunge, Di, 12:466, 21:**427–428**
*Yungen* (Fininberg), 7:30
*Yung-Grin-Mai* (Bryks), 4:229
Yungman, Moshe, 21:**428**
Yung-Vilne, 11:694, 21:**428**
Yuryev (Estonia). *See* Tartu (Estonia)
Yūsha' ben Nūn, 14:539
Yushkevich, Semyon Solomonovich, 21:**428**
Yussel the Muscle. *See* Jacobs, Joe
Yūsuf al-Basir. *See* Baṣīr, Joseph ben Abraham ha-Kohen Haro'eh al-
Yūsuf al-Yahūdī, 11:556
Yusūf As'ar Yath'ar Dhū Nuwās, 21:**428–430**
Yūsuf ibn Ayyūb. *See* Saladin
Yuval Ensemble, 8:503
Yuzovka (Ukraine). *See* Donetsk (Ukraine)
YWHA (Young Women's Hebrew Association). *See* Jewish Community Centers
Y. Zeh. *See* Zmora, Yisrael
Yzraely, Yossi, 21:430

## Z

Z (letter), 21:*431*
Zabara, Natan, 21:**431**
Zabar's, 15:234
Zabel, William D., 2:18
Zabern (France). *See* Saverne (France)
Zabludovsky, Jacobo, 11:470
Zabludow (Poland), 21:**431–432**
Zabolotov (Ukraine), 21:**432**
Zabolotów. *See* Zabolotov (Ukraine)
Zabrody (Poland), 14:395–396
Zabrze (Poland), 21:**432**
Zaccaria of Elia Pisa, 16:185
Zach, Nathan, 8:705, 21:**432–433**
Zacharais, Jerrold Reinach, 21:**433**
Zacharias, John, 21:**433**
Źmudź (Lithuania). *See* Samogitia (Lithuania)
Zacuth, Abraham. *See* Zacutus Lusitanus
Zacuto, Abraham ben Samuel, 13:675, 21:**433–435**
Abraham ben Solomon of Torrutiel, 1:311
bibliography of, 3:681
John II of Portugal, 11:379
Leon, Isaac de, 12:644
Zacuto, Moses ben Mordecai, 1:287, 12:690, 18:347, 21:**435–437**
Zacutus Lusitanus, 21:**437**
Ẓaddik, 17:308–309, 21:**437**
doctrine of, 6:348, 11:39–40, 41–42
Eger, Judah Leib of Lublin, 6:218
Elimelech of Lyzhansk, 6:348–349
fall of, 6:348–349
Hasidic doctrine, 10:746
Mordecai of Neskhiz, 14:482
Ẓaddik, Joseph ben Jacob ibn, 4:170, 16:82, 21:**437–439**
commandments, reasons for, 5:87
form and matter, 7:131
Judeo-Arabic literature and, 11:535
philosophy, microcosm, 14:179
soul, immortality of, 19:36–37
Zaddikim
descent of, 8:412
ethical ideal, 6:532
Ḥasidic, 8:399
Dynow, Ẓevi Elimelech, 6:79
Issachar Dov Baer ben Aryeh Leib of Zloczow, 10:768
Peremyshlyany, Meir ben Aaron Leib of, 15:762–763
*See also* Righteousness
Ẓaddik of Arévalo, 1:311
Ẓade. *See* Ṣade
Zadikow, Arnold, 21:**439**
Zadkine, Ossip, 21:**439**
Zadok (1st c.), 21:**441**
Zadok (biblical figure), 1:543, 6:298, 309, 21:**439–441**
Ẓadok, Ḥaim Joseph, 21:**441–442**
Zadok bar Mar Yishi, 21:**442**
Zadok ha-Kohen Rabinowitz of Lublin, 21:**442**

Zadok II, 21:441
Zadokites, 1:218–219, 21:**442–443**
Zadok the Pharisee, 21:**443**
*Zadok the Priest* (Handel), 18:762
*Zafenat Paneʿah* (Adani), 1:381
Ẓafenat Pa'ne'an Institute, 11:821
*Ẓafnat Pa'ne'aḥ* (Eliezer ben Nathan of Mainz). *See Revealer of Secrets* (Eliezer ben Nathan of Mainz)
Zafrani, Haim, 11:324, 21:**443**
Zagare (Lithuania), 21:**443**
Zager (Lithuania). *See* Zagare (Lithuania)
Zagreb (Croatia), 21:**443–444**
Ẓahalon, Abraham ben Isaac, 21:444
Ẓahalon, Jacob ben Isaac, 6:399, 13:729, 21:444–445
Ẓahalon, Mordecai ben Jacob, 21:444–445
Ẓahalon, Yom Tov, 11:456
Ẓahalon, Yom Tov Moses, 21:444–445
Ẓahalon family, 21:**444–445**
*Zahḥut Bediḥuta de-Kiddushin* (Sommo), 19:8–9
Zaiẓov, Rina, 21:**445–446**
Zak. *See* Jacob ben Benjamin Ze'ev
Zak, Abram, 21:**446**
Zak, Eugen, 21:**446**
Zak, Eugéne, 15:650
Zak, Jacob. *See* Jacob ben Benjamin Ze'ev
Zakarpatskaya oblast. *See* Subcarpathian Ruthenia
Zaken mamre, 21:**446**
Zakho (Iraq), 21:**446–447**
Zakhor, 21:**447**
Zakynthos. *See* Zante
Zalcstein, Gecl, 21:**447–448**
Zaleshchiki (Ukraine), 21:**448**
Zaleszczyki. *See* Zaleshchiki (Ukraine)
Zalizky, Moshe. *See* Carmel, Moshe
Zalkind, Rozaliya. *See* Zemlayachka, Rozalita Samoylovna
Zalkind, Yankev-Meyer. *See* Salkind, Jacob Meir
Zalman, Elijah ben Solomon. *See* Elijah ben Solomon Zalman
Zalmati, Solomon, 4:75
Zalmonovitch, Shemaryahu. *See* Talmon, Shemaryahu
Zalozhtsy, Simḥah ben Joshua of. *See* Simḥah ben Joshua of Zalozhtsy
Zaludkowski, Elijah, 21:**448**
Zaluszowska, Catherine. *See* Weigel, Catherine
Zam, Zvi Herz, 21:**448**
Zamaris, 3:27, 21:**448**
Zambia (Africa), 21:**448–449**
Zambrov. *See* Zambrow (Poland)
Zambrow (Poland), 21:**449–450**
Zambrowski, Roman, 16:347, 21:**450**
Zambrowski, Ẓemaḥ, 14:391
Zamenhof, Ludwig Lazar, 21:**450–451**
Zamenhof, Stephen, 21:**451**
Zamenhof family, 3:567
Zamet (Lithuania). *See* Samogitia (Lithuania)
Zametkin, Laura. *See* Hobson, Laura Z.
Zamir. *See* Nightingales
Zamir, Itzhak, 21:**451**
Zamora (Spain), 21:**451**
Zamosc (Poland), 21:**451–452**
Zamosc, David, 21:**452–453**
Zamosc, Israel ben Moses ha-Levi, 12:461, 21:**453–454**
Zamut (Lithuania). *See* Samogitia (Lithuania)
Zamzummim, 21:**454**
Zand, Michael, 11:322, 21:**454**
Zandz dynasty. *See* Halberstam dynasty
Zangwill, Israel, 6:437, 14:540, 21:**454–456**
Zanoah (Judah), 21:**456**
Zante (Greece), 21:**456–457**
Zanz (Poland). *See* Nowy Sacz
Zanz dynasty. *See* Halberstam dynasty
Zanz Ḥasidim, 8:424, 15:326
Zaphon (ancient city), 21:**457**
*Zapiski Grazhdanina* (Lerner), 12:658
*Zapiski poeta* (Selvinski), 18:272
*Zápisky hrbácovy* (Leda), 12:595
Zaporozhe (Ukraine), 21:**457**
Zapruder, Alexandra, 4:631
Zaqen, Leon Ben, 14:503
Zar'a (Dustan priest), 6:66
Zaragoza (Spain). *See* Saragossa (Spain)
Zarah Ben Samuel, 12:648
Zarasai (Lithuania), 21:**458**
Zárato y Castronovo, Fernando de. *See* Enríquez Gómez, Antonio
Zarchi, Asher, 21:**458**
Zarchi, Israel, 21:**458**
Zarchin, Alexander, 21:**458**
Zarco, Judah, 21:**458–459**
Zardiel, Moses. *See* Abzardiel, Moses
Ẓarefati. *See* Sarfati
Zarefati, Isaac, 6:148
Ẓarefati, Joseph. *See* Joseph ha-Ẓarefati
Ẓarefati, Joseph ben Samuel. *See* Sarfati, Joseph
Zarephath (Mesopotamia), 21:**459**
Zarethan (ancient Israel), 21:**459**
Zaretski, Isaac, 21:**459–460**
Zariski, Oscar, 21:**460**
Zaritsky, Max, 21:**460**
Zaritsky, Yossef, 13:11, 21:**460**
Zarko, Joseph ben Judah, 21:**460**
Zarphatic language. *See* Judeo-French language
Zarza, Samuel ibn Seneh, 21:**460–461**
Zarzab, Abraham. *See* Zarzal, Abraham ibn
Zarzal, Abraham ibn, 21:**461**
Zaskovitzer, Samuel ben Joseph. *See* Strashun, Samuel ben Joseph
Zaslani, Reuben. *See* Shiloaḥ, Reuben
Zaslavl (Ukraine). *See* Izyaslav (Ukraine)
Zaslavsky, David, 21:**461**
Zaslofsky, Max, 21:**461–462**
Zastavna (Ukraine), 21:**462**
Zatec (Czech Republic), 21:**462**
*Die Zauberfloete* (Adler), 1:405
*Das Zauberreich der Liebe* (Brod), 4:193
*Ẓava'at Ribash,* 21:**462–463**
Zavah, 15:254
Zavertse (Poland). *See* Zawiercie (Poland)
Zavim, 21:**463–464**
Zavinai. *See* Natronai ben Ḥavivai
*Zavl Rimer* (Boraisha), 4:80
*Ẓavu'a be-Korundi* (Kaleve), 18:205
*Ẓavu'a be-Korundi* (Melamed), 18:205
*Zavvaʿat Rabbi Eliezer. See Orḥot Ḥayyim*
*Ẓavva'at Rabbi Eli'ezer ha-Gadol* (Eliezer ben Isaac of Worms), 6:326
Zawiercie (Poland), 21:**464**
Zay, Jean, 6:161, 16:343, 21:**464**
"Zaydl Rovner." *See* Morogowski, Jacob Samuel
Zayin, 21:**464**
Ẓayyaḥ, Joseph ben Abraham ibn, 21:**464–465**
Zbarazh (Ukraine), 21:**465**
Zbarzh (Ukraine), 21:**465**
Zbarzher, Velvl. *See* Ehrenkranz, Benjamin Zeeb
Zbitkower, Samuel, 21:**465**
Zborov (Ukraine), 21:**465–466**
Żydaczów. *See* Zhidachov (Ukraine)
Zdunska Wola (Poland), 21:**466–467**
Zdzięciol (Belarus). *See* Dyatlovo (Belarus)
Zeal. *See* Jealousy
Zealots, 21:**467–480**
Anan, son of Anan, 2:126–127

Zealots, ***continued***
Athronges, 21:476
Eleazar (son of Aaron), 6:298–299
Eleazar ben Ananias, 6:298–299
Eleazar ben Dinai, 6:301
Eleazar ben Simeon, 6:307
Jerusalem zealots, 21:471–474
John of Giscala, 2:127, 11:383, 21:476–478
Josephus, 11:436
Justus of Tiberias as, 11:581
late scholarship, 21:478–479
lots, casting of, 16:117
Sicarii, fourth philosophy, 21:467–471
Simeon bar Giora, 21:474–476
suicide, 21:470
Zebah and Zalmmna, 21:**480**
Zebidah family, 21:**480**
Zebulun, 21:**480–481,** *481*
Zec, Philip, 21:**481**
Zechariah (book, prophet), 21:**482–486**
on angels, 2:151–152, 153
Deutero-Zechariah, 6:494
eschatology in, 6:493, 494
fast days, 6:719
tomb of, vol. 10: color insert
Zechariah (high priest), 21:**481–482**
Zechariah (King of Israel), 9:179, 21:**482**
Zechariah (son of Jeberechiah), 21:**482**
Zechariah al-Ḍāhiri, 21:**486**
Zechariah ben Avkilus, 21:**486**
Zechariah ben Barachel, 21:**486**
Zechariah ben ha-Kaẓẓav, 3:584
Zechariah ben Solomon-Rofe, 11:538, 21:**486–487**
Zechariah-Deutero, 6:494
Zechariah Mendel ben Aryeh Leib, 21:**487**
Ẓedakah, 4:569–571
Zedek. *See* Justice
Zedekiah (King of Judah), 6:365–366, 9:182, 15:50, 21:**487–489**
Zedekiah (son of Chenaanah), 21:**489**
Zedekiah (son of Maaseiah), 21:**489**
Zederbaum, Alexander, 8:300, 13:11, 21:**489–490**
Zedner, Joseph, 21:**490**
Zedukim. *See* Sadducees
Zeeb (Midianite prince), 15:**463–464**
Ze'eira, 21:**490–491**
*Ze'enah U-Re'enah* (Jacob ben Isaac), 21:340, 21:**491**
*Zeepost* (Herzberg). *See Seamail* (Herzberg)
Zeev, Benjamin, of Arta, 4:77
Ze'ev, Binjamin. *See* Herzl, Theodor
Ze'evi, Israel ben Azariah, 21:**492**
Ze'evi, Reḥavam, 6:367, 21:**492–493**
Ze'ev Wolf of Strykow, 4:726
Ze'ev Wolf of Zhitomir, 21:**492**
Ẓefat (Israel). *See* Safed (Israel)
Zefira, Brachah, 21:**493**
Zehavi, David, 21:**493**
*Zeh Mistovev* (Mundy), 8:721
*Zehn Vorlesungen ueber den Bau der nervoesen Zentralorgane* (Edinger). *See Twelve Lectures on the Structure of the Central Nervous System* (Edinger)
Zeichner, Oscar, 21:**493**
Zeid, Alexander, 21:**493–494**
*Ẓeidah la-Derekh* (Menahem ben Aaron ibn Zeraḥ), 14:21
Zeilig, Froim. *See* Aderca, Felix
Zeira. *See* Ze'eira
Zeira, Mordecai, 21:**494**
Ze'irei Zion, 9:286
Ẓe'irei Zion, 18:720, 21:**494–495**
Ẓe'irei Zion (movement ), 8:756–757
Ze'iri, 21:**495**
*Die Zeit* (newspaper), 21:**495**
*Zeitgehöf* (Celan), 4:536
Zeitlin, Aaron, 8:737, 18:370, 21:**496**
Zeitlin, Hillel, 21:**496**
Zeitlin, Israel. *See* Tiempo, César
Zeitlin, Joshua, 8:441, 21:**496–497**
Zeitlin, Solomon, 11:313, 21:**497**
Zeitlin, William, 3:682, 21:**497**
*Zeitschrift fuer die Wissenschaft des Judentums,* 20:509
*Zekan Aharon* (Aaron ben David Cohen of Ragusa), 1:212
*Zekan Aharon* (Elijah ben Benjamin ha-Levi), 6:339
Zekenim. *See* Adelantados
*Zekenim im Neʿarim* (Braudes), 4:136
"Zekher Asiti le-Nifle'ot El" (Aboab), 4:144
*Zekher Yiẓḥak* (Shapira), 18:399
*Zekhor le-Avraham* (Alkalai), 1:663
*Zekhor le-Avraham* (Alnakar), 1:686
Zekhut avot, 15:691, 21:**497–498**
Zelaznik, Isaac. *See* Berger-Barzilai, Joseph
Zelcer, S. *See* Grosser, Bronislaw
Zelda, 21:**498–499**
Zeldin, Isaiah, 13:202–203, 21:**499–500**
Zeldovich, Yakov Borisovich, 21:**500**
Zelechow (Poland), 21:**500**
Zelenka, František, 21:**500**
*Ẓeli Esh* (Modena), 14:409
Zelikovitsh, Getsl. *See* Selikovitch, George
*Ẓelilei Ḥanina* (Karaczewski), 11:785
Zelizer, Nathan, 21:**500–501**
Zelk, Zoltan, 21:**501**
Zellerbach, Anthony, 21:**501**
Zellerbach family, 21:**501**
Zellick, Graham, 21:**501**
Zelophehad, 15:332, 21:**501–502**
Zelow (Poland), 21:**502**
*Zelus Christi contra Judaeos* (de la Cavalleria), 4:531–532
*Zelus christi contra Judaeos, Saracenos et infideles* (Cavalleria), 4:531–532, 18:45
*Zeluta de-Avraham* (Adler), 8:504
Zelva (Belarus), 21:**502–503**
Zelwa. *See* Zelva (Belarus)
Zemach, Benjamin, 21:**503**
Zemach, Nahum, 8:179, 21:**503**
Zemach, Shlomo, 21:**503–505**
*Ẓemaḥ David* (Pomis, de'), 16:367
Ẓemaḥ, Jacob. *See* Jacob ben Ẓemaḥ ben Nissim
Ẓemaḥ, R., 18:55
Ẓemaḥ ben Ḥayyim, 21:**505**
Ẓemaḥ ben Paltoi, 15:607–608, 21:**505**
*Ẓemaḥ David* (Gans), 6:515, 7:377, 9:157–158
Ẓemaḥ Jacob ben Ḥayyim, 2:77, 21:**505**
*Ẓemaḥ Ẓaddik* (Modena), 14:409
Ẓemaḥ Ẓedek ben Isaac, 21:**505**
Žemaitisa (Lithuania). *See* Samogitia (Lithuania)
Zeman, Kamil. *See* Olbracht, Ivan
Zemaraim (ancient Israel), 21:**505–506**
Zemba, Menahem, 21:**506**
Zemer, Hannah, 21:**506**
Zemirot, 21:**507**
*Zemirot ha-Areẓ* (Bacher), 3:36
*Zemirot Yisrael* (Coèn), 4:781
Zemlayachka, Rozalita Samoylovna, 21:**507**
Zemlya i Volya, 18:707
Zemun (Yugoslavia), 21:**507–508**
Zemurray, Samuel, 21:**508**
Zenata Berbers. *See* Sijilmassa (Morocco)
Zendel, Gabriel, 15:650
Zenica (Bosnia-Herzegovina), 21:**508**
Zenkevich, Lev Aleksandrovich, 21:**508–509**
Zeno, papyri of, 21:**509**
Zenobia. *See* Odenathus and Zenobia
Zenobia (Queen of Palmyra), 2:82
Zenobia Julia Aurelia Septimia, 15:**377**

Zenodorus, 21:**509**
Zenstralstelle, Zentralstelle fuer juedische Auswanderung, 17:203
Zenta (Hungary). *See* Senta (Hungary)
Zentrale Stelle der Landesjustizverwaltungen, 21:**510**
Zentralrat der Juden in Deutschland, 6:42, 21:**510**
Zentralstelle der Fuersorge Fuer Kriegsfluechtlinge, 21:**510**
Zentral-Verein deutscher Staatsbuerger juedischen Glaubens. *See* Central-Verein Deutscher Staatsbuerger Juedischen Glaubens
Zentralwohlfahrtstelle der Deutschen Juden, 21:**511**
Zenwirth, Yehoshua. *See* Bar-Josef, Yehoshua
Zephaniah, 6:492, 21:**511–512**
Zephaniah ben Mordecai, 21:**512**
Zephira, Bracha, 4:96
Zeppelin, 1:429
Zeppelin (airship), 18:189
Zerah (Edomite chief), 21:**513**
Zerah (levite), 21:**513**
Zerah (son of Judah), 15:769, 21:**512–513**
Zerah (son of Simeon), 21:**513**
Zerah ben Nathan of Troki, 21:**513**
Zerahiah ben Isaac ben Shealtiel, 21:**514–515**
Zerahiah ben Isaac ha-Levi, 1:297, 21:**515**
Zerah the Cushite, 21:**513**
Zera'im, 21:**515**
Zerbst (Germany), 21:**515**
Zered, 21:**516**
Zeredah (ancient Israel), 21:**516**
*Zerimat Ḥakhamim* (Moav), 18:205
*Ẓeror ha-Ḥayyim* (Ḥayyim ben Samuel ben David of Tudela), 8:482
*Zer Peraḥim* (Bader), 3:45
Zerubavel, Jacob, 21:**516**
Zerubbabel (biblical figure), 5:460, 11:241, 18:465–466, 19:608–610, 21:**516–517**
*Zerubbabel, Book of. See Book of Zerubbabel*
*Zerubbavel* (Levinsohn), 12:722
Zeta Beta Tau American Jewish Fraternal Organization, 6:240
Zeus Casius (Egypt). *See* Baal-Zephon (Egypt)
Zev, 15:650
Zevahim, 21:**518**
Zevi, Bruno, 16:345, 21:**519**
Zevi, Tullia, 10:812
Ẓevi, Shabbetai. *See* Shabbetai Ẓevi
Ẓevi Hirsch ben David Broda, 4:193
Ẓevi Hirsch Freidman of Lesko, 21:**519**
Ẓevi Hirsch of Nadworna, 21:**519**
Ẓevi Hirsh of Kamenka. *See* Kamenka, Ẓevi Hirsch of
*Ẓevi Muddaḥ* (Frances), 7:171, 18:347
Zevin, Israel Joseph. *See* Tashrak
Zevin, Solomon Joseph, 21:**519–520**
"Der Zeyde." *See* Vinchevsky, Morris
Zeyer, Julius, 11:412, 21:**520**
*Der Zeyger* (Shalom Aleichem), 18:382
Zgerzh. *See* Zgierz (Poland)
Zgierz (Poland), 21:**520–521**
Zgurita. *See* Zguritsa (Moldova)
Zguritsa (Moldova), 21:**521**
Zhagare (Lithuania). *See* Zagare (Lithuania)
Zhdanov (Ukraine), 21:**521**
Zhelezniak, Yokheved. *See* Bat-Miriam, Yokheved
Zhernensky, Moshe Eliyahu, 21:**521**
Zhetl (Belarus). *See* Dyatlovo (Belarus)
Zhidachov (Ukraine), 21:**521**
Zhidachov dynasty, 8:422, 21:**522**
Zhirkova, Elizaveta. *See* Elisheva
Zhirmunsky, Viktor Maksimovich, 21:**522–523**
Zhitlowsky, Chaim, 16:348, 18:707, 21:**523–524**
  An-Ski, S., 2:182
  minority rights, 14:288
  Sejmists, 11:314, 315
Zhitnitski, Mark, 21:**524**
Zhitomir (Ukraine), 18:263, 21:**524–525**
Zhitomirski, Alexander Matveyevich, 21:**525**
Zhmerinka (Ukraine), 21:**525**
Zhmud (Lithuania). *See* Samogitia (Lithuania)
Zhmud-Samogitia (Lithuania). *See* Birzai (Lithuania)
Zholkva (Ukraine), 21:**525–526**
Zhuravno (Ukraine), 21:**526**
Ziba, 21:**526–527**
Zidarov, Kamen, 4:276
Ẓidduk ha-Din, 21:**527**
Žídek, Pavel, 21:**527**
Zidon (Lebanon). *See* Sidon (Lebanon)
Židovská Strana, 21:**527–528**
Ziegfeld, Florenz, 4:177, 21:**528**
Ziegler, Archibald, 21:**528**
Ziegler, Ignaz, 21:**528**
Ziegler School of Rabbinic Studies at the Univ. of Judaism, 17:26
Ziff, Morris, 21:**528–529**
Ziffer, Mosche, 18:223
Zifroni, Israel ben Daniel, 21:**529**
*Der Zigeunerprimas* (Kalman), 11:745
*Zikaron Zot* (Jacob Isaac ha-Ḥozeh mi-Lublin), 11:40, 41
*Zikhron Devarim* (Shabtai), 18:359–360
*Zikhronet le-Veit David* (Reckendorf), 17:146
*Zikhronot,* 1:351, 352–353, 2:75, 21:529
*Zikhronot shel Ḥoleh Shikheḥah* (Reich), 17:196
*Zikhron Shemu'el* (Modern), 14:410
Zikhron Ya'akov (Israel), 1:221, 222, 223, 21:**529–530**
*Zikhroynes fun Mayn Haym* (Adler), 1:399–400
*Zikkaron* (Kimḥi). *See Sefer Zikkaron* (Kimḥi)
Zikkaron Im Eshkaḥekh, 18:450
Ziklag (ancient Israel), 21:**530**
*Zikronot Waʿad ha-Lašon,* 8:675
*Zikronot Waʿad ha-Lašon* II, 8:678
Zilber, Lev Aleksandrovich, 21:**530**
Zilberg, Avraham. *See* Tehomi, Avraham
Zilberg, Benjamin A. *See* Kaverin, Benjamin Aleksandrovich
Zilberman, Alexandru. *See* Sever, Alexandru
Zilbershtein, Gedalyah. *See* Silverstone, Gedalyah
Zilberts, Zavel, 21:**530**
Zilboorg, Gregory, 5:302, 21:**530–531**
Zilina (Slovakia), 21:**531–532**
Zilis, 2:419
Zilkha, Khedoury, 21:532
Zilkha, Naʾim, 12:548, 21:**532**
Zilkha family, 21:**532**
*Ẓilo shel Rosendrof* (Shaḥam), 18:363
Zilpah, 1:415, 21:**532**
Zim, 21:**532–533**
Zimbabwe, 21:*533,* **533–534**
Zimbalist, Efrem, 21:**534**
Zimbalist, Efrem, Jr., 21:534
Zimberlin, John, 2:476, 477
Zimel Sofer, 4:367
Zimman, Harry, 15:415
Zimmels, Hirsch Jacob, 21:**534**
Zimmerli, Walther, 21:**534**
Zimmerman, Charles Sascha, 21:**534**
Zimmerman, Harry M., 21:**535**
Zimmerman, Robert. *See* Dylan, Bob
Zimmerman, Robert Allen. *See* Dylan, Bob

Zimmerman, Sheldon, 21:**535**
Zimmern, Alfred. *See* Zimmern, Sir Alfred
Zimmern, Sir Alfred, 21:**535–536**
*Zimrat Yah* (Dato), 5:441
Zimri. *See* Zamaris
Zimri (chariot captain), 6:282
Zimri (King), 21:**536**
Zimri (Prince), 21:**536**
Zimri-Lim of Mari, 2:96
Ẓimẓum, 11:641–644, 17:283, 18:351–352
Zinberg, Israel, 21:**536–537**
Zinnemann, Fred, 21:**537**
Zinoviev, Grigori Yevseyevich, 21:**537–538**
Zinovyevsk (Ukraine). *See* Kirovograd (Ukraine)
Zion, 21:**538**
*Ẓioni* (Eisenstadt), 6:270
Zioni, A. *See* Elazari-Volcani, Yiẓḥak
Zionides, 11:214–215, 495–497
Ẓioni family, 13:251–252
Zionism, 9:238–239, 21:**539–627,** *602*
1880's, 21:545–547, *547*
Aaronsohn, Aaron and, 1:221–222
Abeles, Otto, 1:247
Abraham, Abrahams, 1:315
Abrahams, Israel, 1:316
Abramowitz, Dov Baer, 1:324
Abramowitz, Grigori, 1:324–325
Abzug, Bella Savitzky, 1:347
Aden, 1:389
Adler, Cyrus, 1:395
Adler, Friedrich, 1:397
Adler, Hermann, 1:398
Agnon, Shmuel Yosef, 1:466
agriculture, 1:497
Agron, Gershon, 1:504
Agudat Israel, 1:505, 506–507, 506–508, 507*t,* 14:15
Aguddat Aḥim, 1:508
Aḥad Ha-Am on biblical exegesis and study, 3:647
Aharonovitch, Yosef, 1:537
Aḥdut ha-Avodah, 1:540
Aḥdut ha-Avodah-Po'alei Zion, 1:540–541
Aḥ ha-Am, 1:525–529
Ahwaz, 1:548
*Akedah,* 1:558–559
Albala, David, 1:582
aliyah and absorption, 1:660–661
Ḥibbat Zion period, 1880s, 10:330–333
post-Six-DayWar, 10:231
post World War I, 10:335–336
Alkalai, David, 1:663
Alkalai, Judah ben Solomon Ḥai, 1:663
Allen, Isaac, 1:667
American Israel Public Affairs Committee, 2:50
American Jewish Committee, 2:55
American Jewish Congress, 2:56–58
American Zionist Committee for Public Affairs, 2:50
American Zionist Emergency Council, 2:65, 6:773, 21:607
American Zionist Federation, 2:65
Amery, Leopold Charles Maurice Stennet, 2:66
Amsterdam, 2:113
Amusin, Joseph, 2:124
Anglo-American Committee, 21:572
Anglo-Jewish Association, 2:162
anti-zionism, 2:236–237, 239–240, 244–245, 5:99–100
anti-nationalists, 21:559–560
Argentinian agricultural settlement, 21:560–561
Australia, 10:54
autonomists, 21:559–560
religious anti-nationalists, 21:560
Soviet Jewish culture, early, 21:561
territorialism, 21:560
Yiddishists, 21:559–560
apologetics, 2:269
Arab labor issue, 10:195
Arab problem, 20:748
Arab relations, 21:553–555
Arad Program., 21:614
Argentina, 2:430, 432, 434, 435, 437–438, 440, 445
Australia, 14:8
Austria
Kadimah society, 18:151
Scherlag, Mark, 18:123
Bahā'ī and, 10:650
Balfour, Arthur James, 3:85
Balfour Declaration, 3:85–89, 21:567
Barishansky, Raphael, 3:154
Baruch, Joseph Marcou, 3:187
Basle Program, 3:202–203
Belkowsky, Ẓevi Hirsch, 3:297–298
Benei Moshe, 3:**334–335**
in Bialystok (Poland), 3:567
Bibas, Judah, 3:572
biblical exegesis and study influenced by, 3:663
bibliographies, 21:622–625
Bienenfeld, Franz Rudolf, 3:690
Bienenstock, Max, 3:690
Bierer, Rubin, 3:691
Biltmore Program, 3:699–700
Bilu, 3:700–701
Biram, Arthur, 3:709
in Birmingham, 3:713
Birnbaum, Nathan, 3:714–716
Birobidzhan as alternative to, 3:718
in Bistrita, 3:727
Blau-Weiss, 3:746–747, 11:721
Blis, David, 3:756
Bloch, Ernst, on, 3:760
Bloch, Joseph Samuel, 3:763, 764
blood libel, Arab association with, 3:780
Bodenheimer, Max Isidor, 4:27
Boehm, Adolf, 4:31
Borochov, Ber, 4:88–90
in Boston, 4:100
Brandeis, Louis Dembitz, 4:122–123
Brazil, 4:148, 150–151, 17:338, 18:32
Breuer, Isaac, 4:171
British White Papers, 21:**36–38**
Buber, Martin, 4:231, 234–235
Bulgaria, 4:270
Bund on, 4:278, 279, 280, 281
Canada, 4:400–401, 406–407, 408, 410, 421–423, 6:728, 11:716
Central Zionist Archives, 9:427
Chaim Weitzmann, 20:744–752
Chajes, Hirsch Perez, 4:558–559
Chasanowich, Joseph, 4:580–581
children's literature, 4:624
Chile, 4:638–639, 640, 641, 644
China, 4:647–648
Chomsky, Noah, 4:665
Christian, 21:621–622
Christian attitude, 4:685–686
Christian millenarianism and, 3:737
chronology, 9:273*t,* 275*t,* *277t*
Churchill support, 4:722
Cleveland, 4:757
Comintern and, 5:97
Concerned Jewish Students, 21:613
conferences, 5:147
Cuba, 5:321–323

cultural, 10:682–684, 21:*548,* 548–550
Czech Republic, 4:192–193
Democratic Fraction, 5:552–553, 8:284
Depression era, 20:338–339
dramatic literature, 8:716–717
East Africa Uganda option, 21:560, 562–563
Egypt, 4:345, 6:235–236
Einstein support for, 6:262
England, 6:417, 418, 10:81
Ereẓ Israel, 18:134
Europe, 6:744, 11:56, 64–66, 87–88, 89, 13:764–765
feminism in, 6:754
financial institutions, 11:285
Finkelstein, Noah, 7:36
Fischer, Jean, 7:53
flag, 7:68
forerunners of, 21:540–542
France, 4:9–10, 242, 12:489
fund raising, 16:44–45
Galicia, 4:135, 724
General Zionists, 7:439–440
Germany
  Bergen-Belsen, 3:421
  Berlin, 3:448
  Blumenfeld, Kurt Yehudah, 4:11
  Bruck, Grigori, 4:219
  Hess, Moses, 9:75–76
  influence on self-hate, 18:265
  *Juedische Rundschau,* 11:570–571
  Lichtheim, Richard, 12:800
  Schach, Fabius, 18:98
  Senator, David Werner, 18:287
goals, 21:616–619
Gordonia, 7:775–776
Gordon's philosophy, 7:765–766
Greece, 4:339–340, 18:125
Hadassah, the Women's Zionist Organization of America, 8:185–188
Halprin, Rose Luria, 8:286
ḥalukkah, 8:287–290
ḥalutz plays, 8:718–719
*Hamizpeh,* 8:305
Hantke, Arthur, 8:331
*Haolam,* 8:336
Harkavi, Yitzhak, 8:355–356
Hartman views on, 8:374–376
*Ha-Shilo'ah,* 8:381
Hebrew Committee for National Liberation, 21:606–607
He-Ḥalutz, 8:756–761
He-Ḥaver, 8:761
Ḥibbat Zion, 8:289, 9:94, 11:755, 756, 13:120, 21:542–545
Hitaḥadut, 9:285–286
Holocaust period, 21:571
Hungary, 4:200, 11:828–829, 18:139–140, 157
ideological evolution, 21:545–559
Iran, 1:224, 10:10
Iraq, 10:17–18, 19
Israel and, 21:556–559
Israel film critique of, 10:709–710
Italy, 4:495, 10:806–807, 12:703, 14:408
Jabotinsky, Vladimir, 11:10–14
Jewish Agency, 11:256–260, 21:218, 606–607
Jewish artists, 2:509
*Jewish Chronicle* and, 11:284–285
Jewish identity and, 11:297
Jewish Legion, 11:303, 305, 306, 21:550, *550*
Jewish State Party, 11:315–316
Jewish Student Movement, 21:610–615
in Johannesburg, 11:378
Joseph Trumpeldor, 20:159–160
Judaism, development of concept of, 11:518
Judeo-Persian literature and, 11:557–558
Juedischer Kulturbund, 11:570
Juedischer Verlag, 11:571
Kalischer, Zevi Hirsch, 11:737–738
Kharkov Conference, 12:106
labor movement, 21:606
  Ha-Poel ha-Mizrachi, 8:338–340
  Landau, Saul Raphael, 12:465
Laharanne, Ernest, 12:439
Landau, Shemuel Ḥayyim, 12:465–466
Language War, 12:482–483
Latin America, 12:511–512
League for Israel, The American Jewish, 12:563–564
League of Nations recognition of, 10:198
Leibowitz, Yeshayahu, 12:623–624
Leibowitz position, 12:623–624
Leo Motzkin, 14:578–579
Leon Pinsker, 16:173–174
Levin, Shmarya, 12:713–714
Libya, 12:792, 793–794
literature, 6:349, 11:66, 584
Lithuania, 13:120–121
meaning of, 21:539–540
Mexico, 6:723
Mishpat Ivri, 14:352–354
Mohilewer, Josef, 14:419
Mohilewer, Samuel, 14:418–419
Morgenthau, Henry, Sr., 14:488–489
Morocco, 4:503, 7:7–8, 14:501
Moses Hess, 21:541–542
music, 6:745
national renaissance, 9:247–249
Netherlands, 15:101, 102, 108, 18:144
new types of social organization, 9:245–246
in New Zealand, 15:243
Nietzsche, Friedrich Wilhelm, 15:262
Niger, Shmuel, 15:263
Nissenbaum, Isaac, 15:277
Nobel, Nehemiah Anton, 15:291
non-Jewish supporters, 13:600, 775
Nordau, Max, 15:297–299
Nossig, Alfred, 15:314
in Odessa, 15:380
Odessa Committee, 15:382
Oliphant, Laurence, 15:404
organization of
  general council, 21:578–579
  government, 21:578–580
  history, 21:576–577
  Israel and, 21:580
  Jewish Agency, 21:579–580
  structure, 21:577–578
  Zionist Congress, 21:578
organizations, 15:27, 90
Palestine (Ottoman), 10:196–197, 15:542, 543–545
Palestine Inquiry Commissions, 15:582–585
Palestine Office, 15:595
Palestinian opposition, 10:272–275
Pardes, Eliyahu, 15:633
Partition Commission, 21:570
Patterson, John Henry, 15:694
Peel Commission, 20:748–749, 21:554, 569–570
Persia, 15:791
Peru, 15:796
philosophical analysis of, 16:100–103
PICA, 16:143
Pioneer Women, 16:180
Po'alei Agudat Israel, 16:244
Po'alei Zion, 16:244–249

Zionism, ***continued***
Poland, 12:466
Lewite, Leon, 12:768–769
*Nowy Dziennik,* 15:326
Scharzbart, Isaac Ignacy, 18:192
policy
Arab problem, 21:564–565
Herzl period, 21:561–563
internal struggles, 21:564–567
interwar period, 21:567–571
transition period, 21:563–564
post-Holocaust, 21:554–556, 571–573
post-WW I period, 21:551–553
Prague, 16:452
Protestants, 16:630
protestrabbiner and, 16:633
Rabbi Judah Alkalai, 21:540–541
redemption, 17:155
Reform Judaism, 17:170, 21:607
religious courts in Palestine (Ottoman) and, 10:620–621
revisionists, 17:260–267
Romania, 11:828–829
Braunstein, Menahem Mendel, 4:139
Brociner, Joseph, 4:192
center in, 11:91–92
Moinesti, 14:421
Romano, Marco, 17:405
Rónai, János, 18:418–419
Rosen, Pinḥas, 17:430
Rosenberg, Abraham Ḥayyim, 17:433–434
Rosenblatt, Bernard Abraham, 17:440
Rosensohn, Etta Lasker, 17:450
Rotenstreich, Fischel, 17:478
Rothenberg, Morris, 17:485
Rothschild, James Armand de, 17:493–494
Rozovski, Pinḥas, 17:504–505
Rubenovitz, Herman H., 17:509–510
Ruelf, Isaac, 17:526–527
Rufeisen, Joseph, 17:527
Ruppin, Arthur, 17:529–530
Russia, 4:88, 21:601–604
Brandt, Boris, 4:128
Bruck, Grigori, 4:219
leaders, 13:706
Minsk Conference, 14:297
Moscow, 14:518
Petrograd Conference, 16:19
Sheinkin, Menahem, 18:437–438
sacrifices, 17:644
Schalit, Isidor, 18:104–105
Schechtman, Joseph B., 18:115–116
Schocken, Salman, 18:154–155
Schwadron, Abraham, 18:181–182
science fiction and fantasy, Jewish, 18:204–206
*Selbstemanzipation,* 18:257–258
Shapira, Avraham Elkana Kahana, 18:399
Shapira, Ḥayyim Eleazar, opposition to, 18:398–399
shekel, 18:440
Sinai Covenant, significance of, 8:375–376
Slánský trial, 18:665
socialism, 4:88–90, 12:709–710, 18:711
South Africa, 4:444, 445, 19:49–50
Soviet Jews, 12:493–494, 21:557–558
students' movements, 18:261–262, 19:265–269
summer camps, 11:275
Sykes-Picot Agreement, 10:185, 19:350–351, *351*
synthetic, 20:745
Theodore Herzl, 9:54–66
Torah, approach to, 20:44
Torah va-Avodah, 8:338, 20:53
Tunisia, 20:187–188
U.A., Ḥibbat Zion movement, 3:99
Uganda scheme, 8:497, 20:225
U.K., 4:196, 5:255, 18:208
Ukraine, 1:610
U.N. anti-Israel campaign, 20:273–274
underground organizations WW II, 3:433–436
UN involvement, 21:573–576
U.S., 2:45, 610, 12:497, 21:185
1960s, 20:353
aliyah and youth movements, 21:608–609
The American Jewish League for Israel, 12:563–564
Bublick, Gedaliah, 4:237
Chicago, 4:611
Federation of Zionists of Greater New York and Vicinity, 21:605–606
fraternal orders, 6:**712–713**
Jewish Student Movement, 21:610–615
Labor Zionist Alliance, 12:419–420
Network, 21:613
New York City, 15:209
opposition, 21:607–608
orators, 13:602
Radical Zionist Alliance, 21:614–615
radical Zionists, 21:610–615
religious and ideological issues, 21:609–610
Saint Louis, 17:673
Schenk, Fay L., 18:122
Schiff, Jacob Henry, opposition to, 18:131
Schoolman, Bertha S., 18:161
Seligsberg, Allice Lillie, 18:268
Shapiro, Ezra Z., 18:405
WW II period, 21:606
WW I period, 21:605–606
Zionist Organization of America, 21:636–637
utopian visions, 18:202–203, 21:620–622
Vatican and, 20:479–481
Volkspartei, Juedische, 20:574
*Die Welt,* 21:**8–9**
White Paper, 4:722, 21:569, 570–571
women's participation, 21:185, 190
world development
Australia and New Zealand, 21:580–581
Austria, 21:581–582
Bulgaria, 21:582–583
Canada, 21:583–585
France, 21:586–587
Germany, 21:587–588
Holland, 21:589–590
Hungary, 21:590–592
Italy, 21:592–593
Latin America, 21:593–595
North Africa, Asian countries, 21:595–597, 596*t*
Poland, 21:597–599
Romania, 21:599–601
Russia, 21:601–604, *602*
South Africa, 21:604–605
U.K., 21:588–589
United States, 21:605–615
Yugoslavia, 21:615–616
World Jewish Congress, 21:217–218, 219, **221–222**
World Labor Zionist movement, 21:**222–223**
World Zionist Organization as authorized agency, 10:216
Youth Aliyah, 21:403–406
youth movements
Betar, 3:510

Ha-Ḥalutz, 8:**756–761**
Ha-No'ar ha-Ivri-Akiba, 8:327
Ha-No'ar ha-Oved Ve-ha-Lomed, 8:327–328
Ha-Shomer ha-Ẕa'ir, 8:382–385
He-Ḥalutz ha-Ẕa'ir, 8:759
Young Judea, 21:402
Ẕe'irei Zion, 8:756–757
Yugoslavia, 12:796
Ze'irei Zion, 21:494–495
Ẕevi Hirsch Kalischer, 21:541
Zionist Congresses, 21:627–636
zionist leaders
Kahn, Franz, 11:721
Kalef, Yehoshua, 11:733
Kallenbach, Hermann, 11:743–744
Kamhi, Leon, 11:755
Kaplan, Isaac, 11:775
Kaplan, Morcechai Menahem, 11:777–779
Kaplan, Sender Meyer, 11:780
Kaplansky, Shelomo, 11:780–781
Kasztner, Rezso Rudolf, 11:828–829
Lindheim, Irma Levy, 13:28
Neumann, Emanuel, 15:121
Rabinowitz, Samuel Jacob, 17:41
Reich, Leon, 17:197
Sapir, Joseph, 18:38
Silver, Abba, 18:583–584
Simon, Julius, 18:613
Simon, Sir Leon, 18:613–614
Sneerson, Ḥayyim Ẕevi, 18:696
zionist socialism, 18:717–718
Zionists of America, 3:758
*See also* Judah Halevi; *specific organizations; specific Zionist organizations*
*Zionism from the Religious Point of View. See Ha-Ẕiyyonut mi-Nekuddat Hashkafat ha-Dat*
*Zionismus und Politik* (Heimann), 8:769
Zionist Commission, 6:146, 12:703, 18:613–614, 21:**627**
Zionist Commission for Palestine. *See* Zionist Commission
Zionist Congresses, 8:740, 9:245–246, 286–287, 21:**627–636**
Zionist Federation of Great Britain, 18:587
*The Zionist Idea* (Hertzberg), 9:49
Zionist Organization
Antebi, Albert, 2:184
Bulgaria, 11:733
Jewish National Fund, 11:308–309
Kann, Jacobus Henricus, 11:765
Netherlands, 11:765
Russia, 13:269
Zionist Organization of America (ZOA), 21:**636–637**
Fishman, Jacob, 7:64
Jewish Legion, 11:305
Klein, Morton, 12:224
Zionist Organization of Canada, 4:406, 407, 11:716
Zionist party (Russia), 3:88
Zionist Revisionist movement, 2:21
Zionists, 5:439, 725
Austria, 16:340–341
Bentwich family, 3:381
Berman, Adolf Abraham, 3:461
Berman Berman, Natalio, 3:465
Bernstein, Louis, 3:481–482
Bernstein, Perez, 3:483
Bernstein-Kogan, Jacob, 3:486
Bettelheim, Samuel, 3:552
Cresson, Warder, 5:288–289
Deedes, Sir Wyndham, 5:530
De Lieme, Nehemia, 5:538–539
Dénes, Béla, 5:579
de Sola, Aaron David Meldola, 5:603
de Sola, Clarence Isaac, 5:603
Deutsch, Felix, 5:622–623
Diamant, Paul Joseph, 5:632
Don-Yaḥia, Yehudah Leib, 5:752
Dugdale, Blanche Elizabeth Campbell, 6:42
Dulzin, Arye Leib, 6:45
Dunant, Jean Henri, 6:47
Dunkelman, Rose, 6:50
Ebner, Meir, 6:87–88
Edelstein, Jacob, 6:145
Eder, Montague David, 6:146
Einstein, Albert, 6:262
Eisenstadt, Benzion, 6:270
Eisler, Edmund Menahem, 6:274–275
Eitingon, Max, 6:279–280
Elias, Joseph, 6:318
Fitch, Louis, 7:65
Greenberg, Hayim, 8:68
Grossman, Meir, 8:100–101
Gruenbaum, Yiẕḥak, 8:106–107
Haan, Jacob Israël De, 8:163–164
Hartglas, Maximilian Meir Apolinary, 8:374
Hausdorf, Azriel Zelig, 8:462
Hausner, Bernard, 8:464
Hechler, William Henry, 8:150, 750
Hellman, Jacob, 8:800
Herbst, Karl, 9:9
Herlitz, Georg, 9:23
Hermann, Leo, 9:24–25
Hertzberg, Arthur, 9:49
Hickl, Max, 9:95
Hirsch, Richard, 3:129
Hirshenberg, Samuel, 9:142–143
Katzenelson, Nissan, 12:21–22
Katzenelson, Yosef, 12:22
Katznelson, Berl, 12:23–26
Kirshblum, Mordecai, 12:189–190
Klarman, Yosef, 12:211
Klatzkin, Jacob, 12:**213–214**
Klausner, Joseph Gedaliah, 12:215–217
Klumel, Meir, 12:**234**
Landau, Saul Raphael, 12:465
Latvian, Deinard, Ephraim, 5:532
Lipsky, Louis, 13:75–76
Mirsky, Samuel Kalman, 14:315
Molho, Isaac Raphael, 14:425–426
Mond, Alfred Moritz, 14:434
Mond, Henry, 14:434–435
Monsky, Henry, 14:451
Montefiore, Moses, 14:457
Montor, Henry, 14:461–462
Mordovtsev, Danil Lukich, 14:483
Moser, Jacob, 14:522
Pincus, Louis Arieh, 16:165
Pineles, Samuel, 16:166–167
Plotnicka, Frumka, 16:241
Polish, David, 16:333–334
Rabinowicz, Oskar K., 17:40
Raisin, Max, 17:74–75
Rakovsky, Puah, 17:76
Rapoport, Samuel, 17:98
Recanati, Abraham Samuel, 17:141
Richter, Mozés, 17:291–292
Ringel, Michael, 17:335
Singer, Ludvik, 18:639
Venezuelan, Czenstochowski, Walter, 5:370
Zionist Socialist Labor Party. *See* Aḥdut ha-Avodah
Zionist Socialist Party. *See* ZS (Zionist Socialist party)
Zionist Socialist Workers' Party, 21:**637–638**
Zion Mule Corps, 9:249, 11:303
Ziph (ancient Israel), 21:**638**
Ziphion (ancient city). *See* Zaphon (ancient city)

Zipper, Gershon, 21:**638**
Zipper, Jacob. *See* Zipper, Ya'akov
Zipper, Ya'akov, 4:426, 21:**638–639**
Zipporah, 14:524, 526, 532, 535, 21:**639**
*Ẓipporei Ẓel* (Seri), 18:310
Ẓippori (Galilee). *See* Sepphoris (Galilee)
Zipser, Majer, 21:**639**
Zirelson, Judah Leib, 21:**639–640**
Zirid dynasty, 21:**640**
Zirid emirs, 11:726–727
Ziryāb, 1:679
Zislin, Meir, 11:322
Zisling, Aharon, 21:**640**
Zissu, Abraham Leib, 21:**640–641**
Zissu, Theodore, 21:641
Zitnitsky, Pincas Lázaro, 21:**641**
Zitron, Samuel Leib, 21:**641**
Ziusudra, 7:81, 15:287
Ziv, Jacob, 21:**641–642**
*Zivḥei Shelamiim* (Badiḥi), 3:49
Ẓivion, 21:**642**
Ziyanid dynasty, 21:**642**
Ẓiyyaḥ, Joseph ben Abraham ibn. *See* Ẓayyaḥ, Joseph ben Abraham ibn
*Ẓiẓat Novel Ẓevi* (Sasportas), 18:66, 67, 347
Ẓiẓit, 6:13, 14, 39, 21:**642–643**
*Ziz Nezer ha-Kodesh* (Kalfa), 11:733
Zlatopol (Ukraine), 21:**643**
Zlatopolsky, Hillel, 21:**643**
Zlocisti, Theodor, 21:**643**
Zloczow, Issachar of. *See* Issachar Dov Baer ben Aryeh Leib of Zloczow
Zlotnick, Yehuda Leib. *See* Avida, Yehuda Leib
Zlotnik, J.L., 7:13
Zlotowitz, Bernard M., 21:**644**
Zlotowitz, Meir, 21:**644–645**
Złow. *See* Zolochev (Ukraine)
Zmigrod Nowy (Poland), 21:**645**
Zmora, Yisrael, 21:**645**
Znaim (Czech Republic). *See* Znojmo (Czech Republic)
Znaimer, Moses, 21:**645–646**
Znojmo (Czech Republic), 21:**646**
ZOA. *See* Zionist Organization of America
Zoan (Ancient Egypt), 21:**646**
Z.O.B. (Zydowska Organizacja Bojowa), 2:164
Zodiac, 21:**646–647**
*The Zodiac. See Ḥagorat Mazzalot*
Ẓofim (ancient Israel), 21:**647**
Ẓofit (Israel), 21:**647**
Zohar, 11:609–610
  Aaron Selig ben Moses of Zolkiew, 1:220–221
  abortion, 1:271
  afterlife, 3:239–240
  author, 21:657–658
  biblical study in middle ages, influence of, 3:662–663
  chiromancy, 4:653
  commentaries, 21:659–660
  composition, 21:655–657
  demons, demonology, 5:576–577
  dreams, 6:9
  editions, manuscripts, 21:658–659
  Eleazar ben Simeon, 6:308
  Emden critique, 6:393
  eschatology, 6:500–502
  evil, 11:639, 640
  hagiography, 8:225
  Ḥasidei Ummot ha-Olam, 8:389
  Joseph ben Emanuel Ergas, 6:479
  Labi, Simeon, 12:408
  Landauer, Meyer Heinrich Hirsch, 12:467
  language, 21:653–655
  literary form, 21:648–650
  magical arts in practical Kabbalah, 11:666
  Moses, 14:537
  on onanism, 15:427
  parodies of, 15:658
  scholarship, research, 21:660–663
  Shema reading, 18:455
  sources, 21:652–653
  style, 21:651–652
*Zohar,* 2:579, 21:**647–664**
Zohar, Miriam, 21:**664**
Zohar, Uri, 21:**664**
Zohar, Zvi, 4:188
*Ẓohar ha-Tevah* (Hanau), 8:318
Zohary, Michael, 21:**664**
Zola, Émile, 6:19, 21:**664–665**
Zola, Gary Phillip, 2:54, 21:**665**
Zöld, Márton, 21:**665**
Zolf, Falek, 21:665–666
Zolf, Larry, 21:666
Zolf family, 21:**665–666**
Zoller, Israel, 21:**666**
Zollschan, Ignaz, 21:**666**
Zolochev (Ukraine), 21:**666–667**
Zolotonosha (Ukraine), 21:**667**
*Zolotoy Telenok* (Ilf), 9:720
Zołkiew. *See* Zholkva (Ukraine)
Zolty, Yaacov Bezalel, 21:**667**
Zomber, Dov Baer, 21:**667–668**
Zombor. *See* Sombor (Yugoslavia)
Zonana, David, 21:668
Zonana, Jacob, 21:668
Zonana, Samuel Halevy, 21:668
Zonana family, 21:**668**
Zondek, Bernhard, 21:668–669
Zondek, Hermann, 21:668
Zondek, Max, 21:668
Zondek, Samuel Georg, 21:669
Zondek family, 21:**668–669**
Zonenshayn, Meir. *See* Tashrak
*Ẓon Kodashim* (Schorr), 18:162
Zoology
  Aharoni, Israel, 1:531
  Bloch, Marcus Eliezer, 3:765
  Bodenheimer, Frederick Simon, 4:27
  Bresslau, Ernst, 4:167
  Enriques, Paolo, 6:445
  Haas, Fritz, 8:168–169
  Haas, Georg, 8:169
  Hyman, Libbie Henrietta, 9:650
  Mendelssohn, Heinrich, 14:33
  Semon, Richard Wolfgang, 18:286
Zopyrion, 21:**669**
Zorach, William, 21:**669**
Ẓorah (Israel), 21:**669–670**
Ẓoran (Israel), 21:**670**
Zoref, Abraham Solomon Zalman, 21:**670**
Zoref, Joshua Heshel ben Joseph, 1:378, 21:**670–671**
Ẓoref, Heshel, 18:354
Ẓori. *See* Balsam
*Zori ha-Guf* (Falaquera), 6:679
Zoritte-Megged, Eda, 13:766
Zorn, John, 21:**671**
Zoroastrianism
  dualism, 6:29
  Enoch, Slavonic Book of, 6:445
  Judaism, 11:515
*Ẓor vi-Trushalayim* (Shoham), 11:216
Zorzi, Franciscus Geogius. *See* Giorgio, Francesco
Zotos. *See* Izates II
*Zot Zikaron* (Jacob Isaac ha-Ḥozeh mi-Lublin), 11:40, 41
Zox, Ephraim, 16:340
Zrenjanin (Serbia), 21:**671–672**
ZS (Zionist Socialist party), 2:360, 21:**672–673**
*A zsidók emancipatiója* (Eötvös). *See Emancipation of the Jews* (Eötvös)
*Zsidókérdés, asszimiláció, antiszemitizmus,* 9:607
Zsigmond, Ede, 21:**673**
Zsoldos, Jenö, 21:**673**

Zsolna. *See* Zilina (Slovakia)
Zsolt, Béla, 21:**673**
Zubatovists. *See* Independent Jewish Workers Party
Zuchowicki, Abraham Moses. *See* Dillon, Abraham Moses
Zucker, Aaron. *See* Lutzky, A.
Zucker, David, 21:**673–674**
Zucker, Henry L., 21:**674**
Zucker, Jacques, 21:**674**
Zucker, Jeff, 21:**674**
Zucker, Moshe, 21:**674–675**
Zuckerkandl, Emil, 21:**675**
Zuckerman, Baruch, 21:**675**
Zuckerman, Ben, 21:**675–676**
Zuckerman, Itzhak, 21:**676**
Zuckerman, Mortimer, 15:225, 21:**676–677**
Zuckerman, Paul, 21:**677**
Zuckerman, Pinchas. *See* Zukerman, Pinchas
Zuckerman, Solly, Lord, 21:**677**
Zuckermandel, Moses Samuel, 21:**677–678**
Zuckermann, Benedict, 21:**678**
Zuckermann, Eliezer, 21:**678**
Zuckermann, Hugo, 21:**678**
Zuckmayer, Carl, 21:**678–679**
Zucrow, Maurice Joseph, 21:**679**
Zuelz (Poland), 18:578, 21:**679**
Zuelz, Aryeh Leib ben Moses. *See* Zuenz, Aryeh Leib ben Moses
Zuenz, Aryeh Leib ben Moses, 21:**679–680**
*Ẓuf Devash* (Altaras), 2:16
Zugot, 9:108–109, 14:340, 21:**680**
Zuhun Juhuri. *See* Judeo-Tat language
Zuhun Tati. *See* Judeo-Tat language
Zukerman, Jacob T., 21:**680–681**
Zukerman, Pinchas, 21:**681**
Zukertort, Johannes, 21:**681**
Zukofsky, Louis, 15:219, 442, 21:**681–682**
Zukofsky, Paul, 21:**682**
Zukor, Adolph, 12:500, 14:570, 21:**682**
Zukru (Emarite festival), 6:387, 389
*Zukunft. See Tsukunft*
*Die Zukunft* (periodical), 8:346, 21:**682–683**
Zulay, Menahem, 21:**683**
*Zum Alten Testament und seiner Umwelt* (Baumgartner), 3:222
Zundelevitch, Aaron, 16:348, 21:**683**
Zundel of Salant. *See* Salant, Joseph Sundel ben Benjamin Benish
Zunim. *See* Tares
*Die Zunkunft* (periodical), 8:346
Zunser, Eliakum, 3:48, 4:194–195, 21:**684**
Zuntz, Alexander, 21:**684**
Zuntz, Judah, 15:197
Zunz, Leopold, 16:12, 21:107, **684–688**
  aggadah, 1:460, 462
  bibliography of, 3:682
  biographical writings of, 3:707
  German translation of Bible by, 3:631
  Lebrecht, Fuerchtegott, 12:593
  on Oral Law, 15:457
  organs, use of, 15:468
  Wissenschaft des Judentums, 18:722
Zur, Menachem, 21:**688**
Ẓur, Ẓevi, 21:**688**
*Ẓurat ha-Areẓ* (Elijah ben Solomon Zalman), 6:343
*Ẓurat ha-Areẓ ve-Tavnit Kaddurei ha Raki'a* (Abraham bar Ḥiyya), 1:293
Zurawno (Ukraine). *See* Zhuravno (Ukraine)
*Zur Entstehungsgeschichte des islamischen Gebets und Kultus* (Mittwoch), 14:371
Zuri, Jacob Samuel, 21:**688–689**
Zurich (Switzerland), 21:**689–690**
Zuri-Szezak, Jacob Samuel. *See* Zuri, Jacob Samuel
Ẓur mi-Shello, 21:**690**
Ẓur Moshe (Israel), 21:**690**
Zuroff, Efraim, 21:**690–691**
Ẓur Yigal (Israel), 21:**691**
Zusya of Hanipoli, 21:**691–692**
Zuta, 6:231, 21:**692**
Zuta, Ḥayyim Aryeh, 21:**692**
Zutra, Mar I, 2:37, 21:**692**
Zutra, Mar II, 21:**692–693**
Zutra, Mar III, 21:**693**
Zutra ben Tobi, 21:693
Zvenigorodka (Ukraine), 21:**693**
Zvia, 21:**693**
Zvoleń. *See* Zwolen (Poland)
Zvolen (Poland). *See* Zwolen (Poland)
Zwartz, David, 15:246
Zwebner, Abraham. *See* Shag, Abraham
Zweifel, Eliezer, 8:416, 21:**693–694**
Zweig, Arnold, 21:**694**
Zweig, Stefan, 4:152, 17:338, 21:**694–695**
Zweihl family, 8:420
Zwick, Edward, 9:**46–47**
Zwickau (Germany), 21:**695**
Zwingli, Ulrich, 4:32
*Das Zwoelfprophetenbuch* (Sellin), 18:272
Zwolen (Poland), 21:**696**
Zychlin (Poland), 21:**696**
Ẓychlin. *See* Zychlin (Poland)
Zychlinska, Rajzel, 21:**696**
Zydowska Organizacja Bojowa (Z.O.B.), 2:164
*Zydzi lwówscy na przełomie XVI–XVII wieku* (Balaban), 3:82
Zygelbojm, Samuel Mordecai, 11:817–818, 21:**696–697**
Zyklon B, 7:393
Zyklon-B, 2:664–665, 9:305, *485*
Zylbercweig, Zalman, 21:**697**
Zynstein, Solomon, 2:48
Ẓyradów. *See* Zyrardow (Poland)
Zyrardow (Poland), 21:**697**
Zyskind, Bruno. *See* Jasieński, Bruno